

# વિશ્વમાનવ

નવીન મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા અર્થતંત્ર સામયિક : ૧૯૭૭ જાન્યુઆરી  
પ્રિક ૩.૧૨; છપ્પક ૩.૧૫૦

૨૧

VISHWA

MANAV

1971

121-133



- લોકશાહી : માણખું અને મૂલ્ય
- અપ્રસ્તુતતાનું રાજકારણ
- નવી કોંગ્રેસની તરફેણમાં
- ધ્રુવીકરણની દિશામાં

# વિશ્વમાનવ ટ્રસ્ટનાં નવાં પ્રકાશનો

ઇન્દિરાજી કયે માર્ગે ?

લે : ભોગીલાલ ગાંધી

[શ્રી મનુભાઈ પંચોળીના પ્રવેશક સાથે]

લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ

બીજી આવૃત્તિ

કિં. રૂ. ૨-૭૫

આઘ સુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી

લેખક : ગંધાજી

ભોગીલાલ ગાંધી

જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો : સુધારાની નોંધપાત્રી

સંસાર સુધારાનાં સંભાષણો

કિં. રૂ. ૨-૦૦

મિતાક્ષર

લેખક

ભોગીલાલ ગાંધી

સાંસ્કૃતિક સાહિત્યિક અભ્યાસલેખો

કિં. રૂ. ૭-૫૦

સ્વીન્ડચિંતન

લેખક

ભોગીલાલ ગાંધી

સ્વીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન

કિં. રૂ. ૪-૦૦

નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ

લે : ભોગીલાલ ગાંધી

પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાંત

મૌલિક ચિંતન અને સર્જનની

ચૂંટેલી સામગ્રી સાથે

રૂ. ૩-૫૦

હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]

લે : નરહરિભાઈ પરીખ

નરહરિ કે. ભટ્ટ

સરળ મુદ્રાસર ઐતિહાસિક આલેખન

આશરે રૂ. ૪-૦૦

સ્વીન્દ્રનાથનાં શિશુ કાવ્યો

અનુ : સુભદ્રા ગાંધી

કવિ સુભદ્રા ગાંધીના રાવળની કલમે

પર્યાસ નેટલો રેખાંકનો સાથે

શુભપ્રસંગે ભેટ. યોગ્ય આવૃત્તિ

આશરે રૂ. ૬-૫૦

ભારતીય અર્થકારણ : કયે માર્ગે ?

લે : પ્રા. જદુભુક્તેન સાક્ષીલાલ

ભારતના વિવિધ પક્ષોના

આર્થિક કાર્યક્રમની આલોચના

આશરે રૂ. ૪-૦૦

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જ્ઞાનરામ દવે

સંયોજક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

1 : શ્રી જ્ઞાનવિહારી મહેતા

: શ્રી યજ્ઞલાલ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અંગીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૬૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોના પરિચય કરાવવા અંગે છે.

આ હેતુ ધર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દૃષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિજો વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (દ્વિમાસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ અહાલદ \* મુકેશરામ યુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

પ્રિન્ટિંગ/પ્રકાશન નગેશ પિપ્પળ (વડોદરા) \* સી. એમ. નરસિંહકર (વડોદરા)

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૬૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રભાત, શ્રી ગણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/બી, કુર્ગરીનગર, અમદાવાદ-૭

દિસ્તાખ-સંચાલન જ્યોતી સોની, C/o વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ અહાલદ, ૩/૧૭ રીયસ હોસ્ટેલ, યુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : મુર્મૂ ન. શાહ, સ્ટેશન રોડ, 'કેપ્સલ' (જિ. ખેડા)

\* મુદ્રણ કેન્દ્ર દશરથ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી હોસ્ટેલ, મુર્મૂ-૩

# વિજ્ઞાનગોષ્ઠી

પહેલું પાતું	૩ ભોળીલાલ ગાંધી
લોકશાહી : માણખુ અને મૂલ્ય	૫ નિકેલા સોંપ
કવિતા	૯ કાન્તિ પટેલ
અવકાશોપનિષદ	૬૨ ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળા
વાર્તા	૬૩ સુમન ચાહ
સ્વરૂપાંતર	૨૨ સ્નેહરશ્મિ
સમીક્ષા	૨૯ અચ્યુત પટવર્ધન
પ્રશ્ન અંગત પત્રો	૩૧ રજનીકાન્ત રાવલ
કેટલાક ખિન્ન પત્રો	૩૩ નરહરિ ભટ્ટ
આરંભકથા	૩૭ નંદન કાગલ
નવી કેડી	૪૦ રજની ડોહારી
લેખ	૪૩ એન. એમ. જ્ઞાનાયન
માનવ એતનાની નવી ક્ષિતિએ	૪૫ ભોળીલાલ ગાંધી
ફિલ્મ	૪૮ ભોળીલાલ ગાંધી
‘પ્રતિદ્વંદી’ ડોહા?	
વિશેષાંગ : લોકશાહીની કટોકટી	
લોકશાહીની કટોકટી : ઐતિહાસિક વિહંગાવ લોકન	
અપ્રસ્તુતતાનું રાજકારણ	
નવી કોંગ્રેસની તરફેણમાં	
ધુવીકરણની દિશામાં	
અંજલિ	
સ્વ. ઘાટે : કુટુંબ દેવાધારણ?	
પ્રવૃત્તિ ને પરદા	
ગામડે ગામડે ગાંધી?	

## સલાહજનક સંસ્થાનાં અન્ય સ્થળો

\* લાઈબ્રેસરી પરીખ, બાલગોવિંદ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧ \* મનહર ભાંગરી, સેતુ પ્રકાશન ૧૪, આદર્શ સોસાયટી, અમદાવાદ-૬ \* ભદ્ર સુરસા, સુદામા એન્ડ કં. વડોદરા. \* આર. આર. શેઠની કં. કુવારા, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧ \* વિજય સ્ટોર્સ, ૬૨, કલાણી સુવન, ખીજે માળે, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧ \* પોકેટ બુક સેન્ટર, (ફૂટક નકલો માટે) રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* રવીન્દ્ર બુક હાઉસ, બાળવાડા, ભાટિયા શેરી વડોદરા \* વિજય સ્ટોર્સ, ગોપાલ ટોલ્કીય પાસે, સ્ટેશન રોડ, આણંદ \* આર. આર. શેઠની કં. પ્રન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨ \* વિજય સ્ટોર્સ ૨૩૧, નં. દાદાભાઈ નવરોજી રોડ, કોંગ્રેસરોડ બિલ્ડિંગ, પહેલે માળે, ઈસ્ટર્ન વોય કં.ના મેડા ઉપર ફોર્ટ, મુંબઈ-૧ (બી. આર.) ફોન : ૨૬૨૭૦૬ \* એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨.

બુક સુધાર

ગદાકમાં પ્રકાશિત ‘વચ્ચનો હાથીનો અડવણ સદ્ગત જયન્તિ દલાલે કર્યો હતો.



## લોકશાહી : માળખું અને મૂલ્ય

લોકશાહી એક જીવનપદ્ધતિ છે, એવો પોપટપાઠ આપણે વારંવાર રડીએ છીએ; પરંતુ લોકશાહીનું રહસ્ય, મોટે ભાગે, એ સૂત્રમાં ગોપિત રહી જતું હોય છે. કેમ કે લોકશાહી તરીકે ઓળખાતી રાજકીય પરિપાટીના સંદર્ભમાં, ઘણે ભાગે, એના માળખાના અમુક પ્રકારને આપણે લોકશાહી જેવું અભિધાન આપીએ છીએ, જેમાં વિવિધ યુદ્ધ, જૂથો, વ્યક્તિઓને પોતાના વિચાર-આચારની સ્વતંત્રતા હોય અને તે પ્રગટ કરવાનો પૂરો અવકાશ હોય, તથા મુક્ત, શુભ અને શુદ્ધ પુખ્તવય મતાધિકાર દ્વારા લોકોના ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓ જ અંતિમ નિયુત્તિક પરિણામ અને એવી શુભવશ હોય. મહદ્દઅંશે આ માળખાને જ લોકશાહીની લાક્ષણિકતા લેખીએ છીએ. દા. ત. ભારત લોકશાહી શબ્દ છે, એવો દાવો કરીએ છીએ ત્યારે આપણે તેના લોકશાહી બંધારણના માળખાને જ લક્ષમાં લેતા હોઈએ છીએ.

પરિણામે, સર્વસાધારણ રીતે, એવી માન્યતા પ્રવર્તે છે કે જે દેશનું બંધારણ લોકશાહી માળખાનું હોય તે લોકશાહી દેશ; અને જે એ બંધારણની મર્યાદામાં રહીને વર્તે તે સરકાર, પક્ષ, જૂથ, વ્યક્તિ લોકશાહી; અથવા જે કોઈ એ બંધારણની મર્યાદા ઓળખે એ ગિનલોકશાહી. આ સમજણ છીછરી છે, કેમ કે લોકશાહી અમુક પ્રકારના માળખાથી વિશેષ છે. લોકશાહીનું મૂલ્ય તેના માળખામાં નહિ, પણ તેની પ્રક્રિયામાં છે.

હા, લોકશાહી માળખું, અવશ્ય, મૂલ્યવિકાસનું સાધન છે; લોકશાહી માળખા વિના લોકશાહીના આત્માને પ્રગટાવવાનો કોઈ અવકાશ જ નથી. જાણી લોકશાહી માળખું તુટ્યું, ફૂટ્યું હશે તોય તે નવેસરથી તૈયાર કરી શકાયે. ત્યારે, જ્યાં એ માળખાનું અસ્તિત્વ જ શક્ય નથી, અથવા જ્યાં એ માળખાને જ નાબૂદ કરવાની નેમ હોય, ત્યાં લોકશાહીના અંકુરને પાંગરવા માટે કોઈ અવકાશ જ ન રહે. આ દૃષ્ટિએ માળખાનું મહત્ત્વ તો છે, જ,

ઉપરની વાત સાચી હોવા છતાં, લોકશાહીનું માળખું મોટે લોકશાહી મૂલ્ય નથી. લોકશાહી માળખામાંની આંતરિક પ્રક્રિયા (inner process) જ લોકશાહીને મૂલ્ય અર્પે છે. બરફે, લોકશાહીનો આત્મા. લોકશાહી પ્રક્રિયા દરમ્યાન અને તેની દ્વારા જ પ્રગટે છે. લોકશાહીનું આ રહસ્ય છે.

જ્યાં લોકશાહી માળખાનો સ્વીકાર થયેલો છે તેવા દેશોની સરકારો મોટે ભાગે લોકશાહી માળખાની અંદર રહીને પોતાની સમત સ્થાપી હોય છે, એ સાચું હોય તોય, એ સમત અનિવાર્ય રીતે લોકશાહી પ્રક્રિયાને પોષક જ બને છે એવું નથી. દા. ત. - ફરેક સમાજમાં - ગમે તેવા શ્રેષ્ઠ ગણ્યતા સમાજમાં પણ - અનેક પ્રકારનાં હિત-ઘર્ષણો

હોવાનાં, અનેક પ્રકારના અન્યાયો અને અનિયો હોવાનાં. હવે જો, લોકશાહી માળખાનો સ્વીકાર કરી ચૂકેલી સરકાર અનિયો દેખાતાં જ, તેમને ત્વરિત નિર્મૂળ કરવાની શુભ નિષ્કાથીય, પોતાને હસ્તકના કાયદા, જેલ, વટહુકમો, પોલીસ અને લશ્કરનો પહેલેથી જ ઉપયોગ કરવા માટે, અને છતાં પોતે લોકશાહી માળખાની અંદર જ રહીને વર્તી હોવાનો દાવો આગળ ધરે, તો લોકશાહીની ભાવના — આત્મા અને મૂલ્યની જ વિકળતા સમજવી રહી.

આપણા દેશની વાત કરીએ તો આપણા લોકશાહી બંધારણમાં કેન્દ્રના વડા પ્રધાનને સમ્પ્રતિના વટહુકમ દ્વારા અમુક ઉદ્યોગોનું તાબડતોળ સાર્વત્રીયકરણ કરી નાખવાની, વટહુકમ દ્વારા રાજ્યોનું તાબડતોળ સાર્વત્રીયકરણ બહાર કરી દેવાની, વટહુકમ દ્વારા લોકસભાને બરખાસ્ત કરી દેવાની, વટહુકમ દ્વારા અમુક રાજ્યમાં સમ્પ્રતિ અમલ સ્થાપવાની બંધારણી સત્તાઓ છે. અને સમ્પ્રતિ કરી જાડી તપાસ વિના, પરંપરા સ્વીકારીને વડા પ્રધાનની સલાહ અનુસાર વટહુકમો બહાર કરતા રહે, તો તે બંધારણથી વિરોધી ન ગણાય. અને, સમ્પ્રતિ અને વડા પ્રધાન સાર્વત્રીય હિત માટે અકબી પગલાંનું ચોક્કસ આગળ ધરી ગૌરવ લઈ શકે.

સવાલ એ નથી કે ઉપર કહ્યા તે ઉદ્દેશો છાપ કે અનિષ્ટ છે. માની લઈએ કે આ કારેક પગલું દેશહિતની દૃષ્ટિએ જ લેવાયું છે. સવાલ લોકશાહી કેમિક પ્રક્રિયાનો છે. લોકશાહીના વિકાસની ખેવના કરનારા વડા પ્રધાન અને સમ્પ્રતિમા સમા મહત્ત્વની વાત વટહુકમો કાઢવા ન-કાઢવાની નથી. મહત્ત્વની વાત આવાં અંતિમ વળતી અનિવાર્યતા સિદ્ધ કરવાની છે. એટલે કે, આ પૂર્વે, ખીજ તમામ લોકશાહી પ્રક્રિયા પસાર કરી હોવી જોઈએ. તેનું કશું પરિણામ ન આવ્યું હોય અને હવે પછી લોકશાહી પ્રક્રિયા શક્ય જ રહી ન હોય, એટલે કે લોકસભા મળી જ ન શકે તેવી ગંભીર સાર્વત્રીય કટોકટી વ્યાપી ચૂકી હોય, ત્યારે જ અંતિમ પગલાં ભરવાનું લોકશાહીમાં માન્ય કરે, તે સ્વાધારણ કઠોર પરિસ્થિતિમાં જ ન્યાય ન જ કરે.

થોડી લાંબી અને છતાં મૂલ્ય દૃષ્ટિએ પાયાની પ્રક્રિયા ઓળંગી જઈને, સતોરાત ફતવાઓ દ્વારા — અન્યથા મુશ્કેલ અને લાંબો સમય માગે તેવો નિર્ણય, દૂકા રસ્તાની સરળ તરફીય દ્વારા દેશને માથે ઠોકવાની પદ્ધતિ લોકશાહીની જ વિઘાતક નીવડે છે.

લોકશાહી પ્રક્રિયાની બળવણીની આ વાત, રખે ઠોઈ એમ સમજે કે લોકશાહી બંધારણ અથવા તેના કાયદાકાનૂન અથવા તેના અમુક બાહ્યાચારની ટેકનિકલ બાબ બળવવા માટેની ચૂંથ છે. આથી બિલકુલ જ, લોકશાહીની ઔપચારિકતા — બાહ્ય ટેકનિકલિટી — બળવીને તેના આત્માને કુંઠિત કરનારી છતાં લોકશાહીનો દાવો કરતી પદ્ધતિ સામેનો આ પોકાર છે.

દેશદાઝ અને ત્વરિત નિર્ણયના લોભેય, વચલી કેમિક શ્રેણીઓ કુદાવી જઈને — કેમિક ફરજો વટાવી જઈને — અંતિમ પગલાંના જોરે જેઓ લોકશાહી સળવડાવે. વ્યવહાર કરે છે, તેઓ બાહ્ય રીતે — ઔપચારિક રીતે બંધારણની મર્યાદામાં વ્યવહાર કર્યાનો દેખાવ અને દાવો કરવા છતાં, હકીકતમાં, લોકશાહી બંધારણનાં મૂળિયાંને જ મચોડે છે, તોડે છે. અતે લોકશાહીને જ ધરાશયી કરવા કટિબદ્ધ અનેલા સર્વસત્તાવાદીઓને જ માર્ગ મોકળો કરી આપે છે એ રખે ભૂલીએ.

## અવકાશોપનિષદ | નિકોલા સોપ

[નિકોલા સોપ, અસ્થાયી કદાચ પ્રમુખ યુગસ્થાવ કવિ છે. યોસ્તિયામાં આવેલા નર્જસમાં ઈ. સ. ૧૯૦૪માં જન્મેલા આ કવિ, હિઝલરની બેલગ્રેડની બોમ્બવર્ષામાં હમેશા મોટે અપંગ છે. આ કવિતા, કવિના 'Space Poems' કાવ્યસંગ્રહમાંથી હમણાં એવ. આડેને અનુવાદ મોટે લીધેલી. 'એન્કાઉન્ટર' નવે. '૬૬માં પ્રકાશિત આડેનના અંગ્રેજ અનુવાદને આધારે આ ગુજરાતી અનુવાદ તૈયાર કર્યો છે.]

૧

જુલાઈ પર બધા ઝૂંપાઓઆ કહે છે.  
એકબીજાની નજીક સરી, એક બીજાથી એકદમ દૂર  
પડે છે.

હવા પર તરતાં તરતાં ગમે ત્યારે મળે છે:  
એકબીજા એકબીજાની સાથે ટકરાય છે.  
ત્યારે તેઓ અડકે છે ત્યારે હલાવેલાં ખાલી  
ફાતરાની જેમ ખખડે છે

બારીઓ નજીક આવે છે ત્યારે બે નજીકના  
અંદરોબો અડકે છે.

બધું જ-હાથ મોટે બને છે:  
ચુંબન, પ્રિયતા હાથનું ગ્રહણ અને પછી વિદાય  
વિરાટમાળાઓમાં સંચરણના કોઈ યુગ પછી  
ફરી મળાય ત્યાં સુધી...

૨

અવકાશમાં રહેકાણો અને  
શ્વાસ થંભાવતાં અતલ બિંજાણોનાં દર્શન કરાવતી  
બારીઓ,

તમારું આરણ્ય ઉઘાડે  
અને તમારા આરણ્યના ઉંચરથી બીજાના રહેકાણુ  
પર

અવકાશમાં ઝૂંપતાઝૂંપતા બિતરે.

નવમ્બર; ૧૯૭૧

૨

તમે તમારાં કોઈ પગલાં પાછળ નહિ છોડો, તમને  
કોઈ પગથી હાથ નહિ લાગે.

નજીક, નજીક  
નજીક ખેંચો, કોંકરાઓ, લથડો  
અને તમારા નજીકના પડોશીના હાથમાં જઈ પડો.  
કેવળ આનંદના ઉછાળમાં તમે એકબીજા  
એકબીજાને હવામાં બિંબે ફેંકશો.

૩

અવકાશમાં સ્થિર થતી આવતી બધી વસ્તુઓ  
હજી ગતિમાં છે  
એકબીજા સાથે અથડાતી, ધાર સાથે ધાર.  
પૃથ્વી પરથી આણેલાં આપણાં મનપસંદ ચિત્રોને  
ક્યાં ટાંગીશું?

આપણાં સામયિકો ?  
અહીં તો દીવાલો જ નથી.  
તમારી પેટીઓ ભળવીને ખોલજો.  
પેટીનાં ટાંકણાં આસ્તેકથી ઉઘાડો  
નહિ તો બધું જ બિડી બશે...  
આપણી પૃથ્વીની કુદ્ર વસ્તુઓ તો અહીં કાળગ્રસ્ત  
ગણાય.  
અહીં તો કોઈ છદ્દ જ વસ્તુમાંથી બનેલી વસ્તુની  
જરૂર છે.

૫

કોઈ જુદા જ પ્રકારના સમતોલનની જરૂર છે.  
વજનહીન, જકડી ન રાખે એવી સંવાદી વસ્તુઓને  
અહીં ખપ છે.  
એવી વસ્તુઓ, જે અહીંથી ઊડી ન જાય.

૪

નવી વ્યવસ્થાને અતુલ્ય શક્તિ  
બધા પદાર્થો સંતૃપ્તિથી જેમાં સ્થિર થતા હશે  
એ પહેલી મિજબાની કેવી આનંદદાયક રહેશે!  
મહેમાનો કેણુ જાણે કેમ હજી આવ્યા નથી.  
નવી પરિસ્થિતિમાં કદાચ રસ્તો ચૂકી ગયા હશે?  
હજી એમના પગો સરકી સરકી જતા હશે?  
હજી એમનાં પગલાં કદંગી રીતે પડતાં હશે?  
હજી અવકાશની સપાટીમાં એમને નવાં ઊંડાણુ  
દેખાતાં હશે?  
ખારીમાંથી જરા બહાર જુઓ અને સાંભળો  
સાંભળો, વિરાટ માળાઓમાં ઊડતા રહેતા કરાકને...

૫

મહેમાનો માટે બધું જ તૈયાર છે, વ્યવસ્થિત છે.  
નાનકા તાંતણા ટેબલ સાથે પ્લેટસને બાંધી રાખે છે,  
ખાવ પદાર્થો પ્લેટ સાથે બાંધી રાખે છે.  
બધું ઊડી જતાં રોકે છે,  
કારણ, બધી જ વસ્તુઓ હળવીકૂલ હોવાને કારણે  
હવામાં છે, ફરફરે છે, ખૂરી છે, પીંછાં જેવી છે.  
પણ આવનાર મહેમાનો કયાં હશે?  
એમની હળવાશ એમને કયાં લઈ ગઈ હશે?  
ટેબલની ફરતે, નવી ભોંય પર ટેકવેલી ખુરશીઓ  
મહેમાનોને પોતાની સાથે જકડી રાખવા રાહ જુએ છે:  
રખે, હળવાશ મહેમાનોને ઊડાડીને લઈ ન જાય.

૬

દરેક વસ્તુએ અહીં વજન ગુમાવી દીધું છે.  
બધી વસ્તુઓ એકદમ ઊડી જાય  
તે પહેલાં તેમને બાંધી રાખતી બેંધોએ.  
દરેક વસ્તુ પાંખાણું પાંખી છે  
એના પિંજરમાં એને ફડકવા દો.

અસત લાગણીથી પ્યાલી ઘાયલને  
જ્યારે પીવાની શરૂઆત કરવાને એ કહેશે  
કેવું ભવ્ય બની રહેશે!  
એ અવાજ આપણને હજી બરાબર યાદ છે.  
એ રોશો, પણ આંસુઓ ખરશે નહિ,  
આંસુઓ એના ગાલ પરથી સરકશે નહિ  
એને બદલે, ચમકતી અને ચળકતી આંસુઓની માળા  
કોઈ અદૃશ્ય તાંતણે હવામાં તરતી રહેશે.

૭

હું હંમેશા બૂલતો રહું છું કે વસ્તુઓ વજનહીન છે.  
બારીઓ ખોલું છું ને એકદમ  
પાંખીઓની જેમ મારી બધી વસ્તુઓ  
બહાર અવકાશમાં દૂર દૂર ઊડી જાય છે.  
આ નવી વજનહીન દિશિતિમાં  
અમારા ખડોમાં વસ્તુઓને ગોઠવવી અમારે માટે  
ખૂબ અઘરી છે  
આ બધી વસ્તુઓ કોઈ બીજી જ વસ્તુઓની બનેલી છે.  
કોઈ જુદા જ પ્રકારના સમતોલનથી એવી સંવાદી છે  
કે એવાઈ નહિ જ જાય.

પણ આ બધું યાદ રાખતાં કેટલો સમય લાગશે?

૮

મારા મહેમાનો, ભૂલો ના કરશો.  
વસ્તુઓ હવે કંઈ એના જૂના સંયોગો પર ટકેલી  
નથી.  
એમની માલિકી પણ એકસ નથી રહી.  
નવા પ્રકારનું સમતોલન તમને આવડી જશે  
કે તમે હળવા બની જવાના છો.  
અવકાશો અને ઊંડાણો વિષર  
તમે નિરાંતે જાંધી શકશો.  
મારા મહેમાનો, આ નવા અવકાશમાં  
જૂની હકીકતોને સંભારતા સંભારતા, તમે સૌ  
લાંચું છવો.  
ગુરુવાકર્ષણ ખતરનાક છે:  
માનવીના હાથમાં વસ્તુઓને લાવી મૂકે છે  
તેથી વસ્તુ એ હાથની બની જાય છે.

શુરત્વાકર્ષણમાંથી જ માલિકીની ભાવના જન્મી છે.  
પરિગ્રહની વૃત્તિનો જન્મ પણ શુરત્વાકર્ષણમાંથી જ થયો છે

૧૧

પણ અહીં વસ્તુઓ તરે છે, વસ્તુઓ બધાની છે.  
કોઈ અસીમ શાંતિનાં વર્તુળમાં વસ્તુ ઘેરે છે  
તેથી જ દરેક દરેક જણનું લાગે છે.  
કોઈ સીમિત સ્થળને વસ્તુ વરી નથી.  
માલિકી માદીમાંથી વસ્તુ પોતાને છોડવી લે છે.

હા, હા, માલિકીપણમાંથી ભાવના શુરત્વાકર્ષણમાંથી જ જન્મેલી.

શુરત્વાકર્ષણ વસ્તુઓને આંધી રાખી  
વસ્તુઓને નિઃસત્વ કરી.  
નમાં હોમ ત્યાં  
ઘરમાં ઘર બહાર છત પર પિંજરસ્ય વસ્તુઓએ  
પોતાને ગાનવીની કહેવડાવી  
આનંદપૂર્વક માનવીઓની આકરી કબે રાખી.  
અને રાત્રે આ વસ્તુઓ  
કામથી હારી થાકી

પોતાના પડખા પર સૂઈ રહેતી.  
ધૂમ બનવાના એમના કોડ હતા :  
એકાએક મુક્ત થઈ એ,  
ધૂમ સાથે, ધૂમ બની એ,  
મુક્ત : ગતિથીલ... હળવા... જાયે ને જાયે  
...ધૂમ...

૧૦

મારા મહેમાનો, અવકાશમાં જૂથતાએલતા  
તમે બધા એકઠા થઈ ચૂક્યા છો.  
હું તમારામાં નવું સમતોલન જોઈ છું.  
ખાલીઓ ટકરાવવા તમે ઉત્સુક છો,  
અહીં કર્યું જ વટશે નહિ, કર્યું જ તરડશે નહિ.  
છલકાયેલા શરાબને  
લાલ વાદળાની જેમ તરતો જોવો એ પણ લહાવો છો!  
શરાબને લાલ વાદળાની જેમ તરતો રાખનાર  
હજી મુધી અજાત એવાં બોલોને બૂલી જઈને  
આપણે હજી આ ઘટના તરફ વિસ્મિત થઈએ છીએ.

આવો ત્યારે, દોસ્તો, આપણે ખાલીઓ ટકરાવી ચૂક્યા.

બધાનું સ્વાસ્થ્ય ધમ્મીએ છીએ.  
પણ બિભા રહેા, વાત કરતાં થોભો.  
શાંતિ; મહેરબાની કરીને શાંતિ.  
ક્યાંક કોઈક ટિકટિકને હું સાંભળું છું.  
એમ લાગે છે કે કોઈક ખિરસામાં પૃથ્વીનોકનું ધડિયાળ  
ટિકટિક કરી રહ્યું છે.

કોઈક સંતાડી રહ્યું છે :  
સાવ કાળગ્રસ્ત પદ્ધતિએ કોઈ કાળ માંથી રહ્યું છે.  
કોઈ પણ હોમ, પણ આ મંત્ર એને શું અપ લાગશે?  
જ્યારથી અવકાશમાં લંગર નાખ્યું છે ત્યારથી  
આ ધડિયાળને કટિ હવે બેઠવાનું કે કામ કરવાનું નથી.  
આ ધડિયાળના તુકા પર સવાનું પણ નથી.

૧૨

આ મંત્ર વિશે જરા વિચારીએ.  
એક રૂબહુ  
કહેવાય છે કે એમાં આવીને સમય રેડાય છે.  
કાચના નાના ગોળ ચંદા પર આ રૂબહુ  
અંગાડિયી જ સમયની કલાકો અને સેકન્ડોમાં નોંધ  
રાખે છે.

હરિજી નહિ,  
કાંટાઓ જ્યારે ચાલે ત્યારે સમયે ચાલવું જ  
જોઈએ, એવું નથી.  
ના, રે ના, એ તો અંદરની સ્થિતિ કાંટાને ચલાવે છે.  
સમય અટકે કે ધડિયાળને વટાવી ધસે  
ધડિયાળને ફગોલે છે, એના ફનાકાતિયા કરે છે,  
એને પુનઃવિત કરે છે.

ટકરાવો શો અર્થ છે ?  
પાર્થિવ કળાટ ધડિયાળનો ડંકાઓનો શો અર્થ છે ?

૧૩

ક્યાંટમાં, બંધી જ વસ્તુઓનું બણે કે રૂપાંતર થઈ  
ગયું છે !  
કોઈને કદપના સુમ્માં નહોતી કે આપણે જોને  
જીવડાંઓનાં દર

માનતા હતી

તે નવાં નવાણુનાં તળિયાં બન્યાં છે.

અંદર, કોઈને ખબર ન પડે તેમ ગુપ્ત રીતે ચૂંકુંધૂણું કરવાનું ચાલે છે.

કોઈ જૂના ગ્રન્થાલયમાં અંદર પેસતાં જ

શ્વાસ લેવાનું ભાગ્યે જ સાહસ કરતાં ભૂતકાલીન

પાનાંઓ અને શૂખરા અક્ષરો પર

ખરી પડતાં છવડાંઓની અસર જોઈએ છીએ

તેવાં, બધી જ વસ્તુઓને માટીભેગી કરી દેતાં

કાળગ્રસ્ત અન્તરાલમાંનો સુકો ઉચ્છ્વાસ નથી.

૧૪

ની, ની, કાળગ્રસ્ત અન્તરાલમાંનો આ સુકો

ઉચ્છ્વાસ નથી જ

પણુ રૂપાન્તર છે.

શ્વાસ લેતી નવી વસ્તુઓથી ચિહ્નરો ભિન્નરો

આ જૂનો કપાટ ફાટ ફાટ છે,

અંદરના વધી ગયેલા દયાણુને કારણે

તાળાંમાંની ચાવી બહાર ધકેલાય છે.

નવી વસ્તુઓ ઊગાડી બહાર આવતા

અને અપરિચિત વસ્તુઓની મોહક કિનારીઓ વચ્ચે

કેંપાટમાં રહ્યું રહ્યું ધરિયાળ

મંરજિયું ચર્મ જૂનો સમય ગળાવે છે.

આ બધાના હેતુ, આ બધાનું નામ

હજી પાડવાનું બાકી છે.

૧૫

દરેક વસ્તુને પકડીને એનું નામ પૂછ્યું પાશે.

ખૂબ નજીક ધરો અને એના

અપરિચિત ધન્યકારો સાંભળો.

બાળક જેવા કુતૂહલથી આમતેમ ફેરવો.

ખોલવાનો પ્રયત્ન કરો, અંદર હોડિયું કરી જુઓ

એનું ગુપ્ત રહસ્ય શું હશે

નવો હેતુ શો હશે એ બજાવાને

એના રજીકારને સાંભળવાને વસ્તુને હલાવો.

૧૬

શુઓ, અકસ્માતે અહીં આવી પડેલા, મારા મહેમાનો

હું શું જોઈ છું?..

તમારામાંનું કોઈક પૃથ્વી પરની રીતે સવાને છાંછે છે.

એનું માથું ઝોકે છે,

ખિસ્સામાં પેલું પાર્થિવ ધરિયાળ રાખેલું, કદાચ

એ જ હોવો જોઈએ.

એની સામે જુઓ : ઘસઘસાટ જાય છે.

મધરાતના ડંકાઓ કદાચ એને માટે વાગ્યા હશે.

શાંત રહેો અને સાંભળો :

એ હજી કંઈ અર્થહીન પડે છે, કેટલું વિચિત્ર!

આ મોડો આવનાર, આ અવકાશોને કેવી રીતે

પહોંચ્યો હશે?

‘ફેટનના રથ પર ચઢીને’ તમે મને કહ્યું?

મારી જમણી બાજુએ ઝૂલતી કન્યા, તમે મને કહ્યું.

૧૭

હા, એમ જ હશે.

આ વણુનોતર્યો મહેમાન કોક ખૂણેથી મળી આવેલાં

ફેટનના રથ પર ચઢીતો આવેલો.

આ રથ હજી પાંખાલો છે પણ એનો ભાંગી છુટ્ટો

ચવાનો છે

આ રથ પર એ ખૂબ જાયે બેસે.

બધી જ એની જૂની સોગાદો,

એનું પાર્થિવ રામચર્યાયું પાસે સપીને

એનું પહેલાંનું જૂતું વળન, જૂના પેલા આકાશો

અને પરિપ્રહો સાથે

ઝૂલતાંઝૂલતાં, એ સમતોલન બળાવવા છાંછે છે.

આસ્તેકથી ખોલો.

જુઓ.

સતારો ઝૂલવા માંડ્યો છે :

નવી સંવાદિતા ધીમે ધીમે એનો કબજો લઈ રહી છે.

ચૂપ. ચૂપ.

ચૂપચાપ એની બધી વસ્તુઓ એકઠી કરો.

રથ પર લાદો અને રથમાં એને પણ લાદો...

અને... મોકલી આપો એક ધડાથી ગળાડો છે

પૃથ્વી સુધી

..... પાતાળના દેવ હેડસ સુધી...

અનુ. ચન્દ્રકાન્ત દોષીવાળા

## સ્વરૂપાંતર | કાન્તિ પટેલ

હોટલમાં બધા બેઠેલાઓ પોતપોતાને ઘેર પહોંચી ગયા હોય એમ લાગે છે. મારણ આ ઠેકાડ કાઉન્ટર પાસેની ખુરશી પર બેસીને કાળી ફેમનાં ચરમાં પહેરેલો માણસ પરચૂરણ ગણવામાં રૂપી ગયો છે. વેઇટરો બધા પાછળના કિચનમાં કપડાં બદલવામાં, વોળમાં કેસકો ફેરવવામાં કે વધુધટપુ ખાવામાં મશગૂલ હશે. ઓડર આપવાનો ઠોઠ અવાજ ત્યાં નથી. બત્તીઓ બળે છે. ઝાંખી બત્તીઓ છે. સનમાઇકા જુડેલા ટેબલ પર માફકસરનો થોડોક પ્રકાશ વેરવા સિવાય બત્તીઓ ઝાંચું કંઈ કરી શકતી નથી. માણસોના ચહેરાને ઓળખવામાં પણ એ સહાયજૂત થઈ શકે એમ નથી. પણ એ સારું છે. આસપાસની વેન્ટિલેશનની બારીઓ પર પણ પડદા લગાડી દેવામાં આવ્યા છે, જેથી બહારનો પ્રકાશ અંદર પ્રવેશી શકે નહિ. દિવસના પણ અંધારાયુક્ત હવામાન રહે એવી અહીં ખાસ યોજના છે. સામે જમણી તરફના ખૂણામાં રેકડેબેન્ડર શાંત પડ્યું છે. તેની અંદરના પડદા પર અત્યાર સુધી રિક્કિંગ ચાલતું હતું. હવે તે ચૂપ છે. હોટલની છત ઘણી નીચી છે. ક્યારેક અતિ ઊંચા માણસને ચાલતાં સંભાળતું પડે.

વક્રો ગંજાઈ રહેવા આવ્યો છે. વેઇટરો બધા પોતાના મૂળ કપડાં પહેરીને તૈયાર થઈ ગયા છે. હોટલનો મેનેજર પણ એક એવા કંડું પાણી પી લીધા પછી દરવાજા બહાર નીકળી ગયો. તેની પાછળ પાછળ બધા દરવાજા બહાર નીકળ્યા. બધું સૌક-અપ. શરૂ થયું.

અથા બધા. અહીં અધારું છે. ધીરે ધીરે ખુરશી-

ટળસની લિખતા ઓગળવા લાગી. પેકું રેકડેબેન્ડર પણ તેમાં એક થવા પ્રયત્ન કરવા લાગ્યું. કાઉન્ટર ઉપર એક બાજુના ખૂણામાં પડેલો ફક્ત વાંક પણ ખુરશીટળસના ઓગળતા અધારા રૂપમાં તણાવા લાગ્યો. ઇલેક્ટ્રિક વોલ ક્લોકનું પણ એનું જ ચંદુ. જુદા જુદા શેષડ ઓઢીને લટકતા બત્તીના ગોળાઓ સુધ્ધાં પાછી ઠેરીની જેમ ટપ્ ટપ્ નીચે વહેતા પ્રવાહમાં પડવા લાગ્યા. બધા પ્રવાહ પહેલો તો ત્યાં ને ત્યાં ગોળ ગોળ ધૂમરીઓ લેવા લાગ્યો. પછી તે રસ્તો કાઢવા પ્રયત્નો કરવા લાગ્યો. તેમાં સંજ્ઞ ન થતાં એને વિકરાટ વધ્યો. હવે એમાં ભ્રમણકક્ષા યુમાતી બેઠેલા ઠોઠ ગ્રહની શક્તિ ઉમેરાઈ અને બધું તડોતડ તૂટવા લાગ્યું. શરતની કાણુંકાણુંવાળી દીવાલમાં મોટાં ગાયડાં પડતાં સંભળાયાં. પાછળનો કિચનનો દરવાજો તો ક્યારનો ઠોકરું વળીને પ્રવાહમાં ઢબુંસંધ ગયો. બે બાજુની દીવાલો પણ તળિયેથી પીગળવા લાગી. હવે હોટલ ત્યાં નથી. હવે અધારું ત્યાં નથી. હવે માત્ર પ્રવાહ છે. એ પ્રવાહમાં પીગળીને બધું એકરૂપ થઈ ગયું છે. હવે તેમાં ખુરશીટળસનો બેઠ નથી.

એ પ્રવાહનું વહેણ હોટલની બહાર તણાવા લાગ્યું. એ મુખ્ય રસ્તા પર આવ્યું. રસ્તા પરની ઘોળી, લાલ, કાળી, મોટરગાડીઓ એમાં એવાવાં લાગી. આસપાસની દુકાનો સુધ્ધાં તેને શરણે થઈ તેમાં લળી ગઈ. મકાનોનું પણ એમ બન્યું. મ્યુનિ-સિપાલિટીના બત્તીનાં ચાંભલાઓનું પણ એમ બન્યું. માણસો તો ઠોઠ હતા જ નહિ. સમય પણ બેવાનું

શક્ય નહોતું. કારણ ધર્મિયાઓ બધી પ્રવાહમાં જઈ તળિયે એસી ગઈ હતી.

પ્રવાહ આગળ ને આગળ વધતો હતો. તેમાં બધું ભળી જવાને પ્રતાપે તે ખારસો મોટો થઈ ગયો હતો. તેની ગતિનો ચુલ્કાકાર થતો જતો હતો. તેને જોવાનું શક્ય નહોતું. આસપાસમાં આધારરૂપ જે કંઈ હતું તે કમજૂર થઈ એમાં જ ભળી ગયું હતું. જોનારા હતા તે, અને જેને આધારે જોવાનું હતું તે, બંને એમાં એકાકાર થઈ ગયા હતા તેથી અલગ પડીને તેના વિષે વિચારવાનું અથવા તેના પર દષ્ટિ મારવાનું શક્ય નહોતું.

શહેરની શેરીએ શેરીએ એ પ્રવાહ ફરી વળ્યો. એની સપાટી ડેડી પ્રારંભાર્થ માથા, બે માથાં, ત્રણ માથાંને વધી ગઈ હતી. છેવટે ચાર, છ, સાત માળનાં મકાનો પણ તેનાથી જળી શક્યાં નહિ. પછી તો આઠ, દશ, પંદર માળનાં મકાનોનું પણ એનું જ થયું. મકાનો નહોતાં તેની જગ્યાના વૃક્ષોનું પણ એમ જ થયું. દવાઈ દુમલા સામે ચ્હાલના ઉપાથ તરીકે બેકે આઉટ બજારે કરાય તેમ આખું શહેર અત્યારે અધકારના દરિયામાં પરપોટો બની તળિયે ઢબૂરાઈ ગયું હતું. રસ્તાઓ અને રેલવે લાઇન, બધું જ પેલા પ્રવાહના કોઈ અદર્શ ખૂણે લપાઈ બેઠું. પછી એ પ્રવાહની સપાટી, પૂરવેકે ઉપર ને ઉપર વધવા લાગી. તેટલો જ તેનો વ્યાપ પણ વધ્યો. શહેર સમગ્ર અને શહેરની ઉપરનો કેટલાયે માઈલ સુધીનો અવકાશ પેલા નાનકડા પ્રવાહના વિસ્તૃત રૂપથી ઇવજઈ ગયો. હોટલમાં હોતો તેના કરતાં એ અનેકગણો વિરાટ થઈ ગયો હતો. હવે તો એ હોટલ પણ હતી નહિ. પ્રવાહ સિવાય કંઈ જ શક્ય નહોતું.

પછી એકાએક એ પ્રવાહ અટક્યો. અચાનક એની ગતિને કોઈ એક લાગી ગઈ. અનેકગણી જાચાઈ અને અનેકગણા વિસ્તાર સુધી પ્રસરી ગયેલો પ્રવાહ પાણીની જેમ સ્થિર થઈ ગયો. તેનો અધપારદશક સ્તર વસ્તુઓને ઉઘાડી પાડીને બતાવવા લાગ્યો. પણ જોનારું કોણ હતું ?

એક પછી એક ડોકાઓ બહાર આવવા લાગ્યાં. પ્રવાહ શોષાતો ગયો. તેની સપાટી નીચી ને નીચી થતી થતી છેક જમીન પાસે આવીને ઊભી રહી ગઈ. હવે એમાંની વસ્તુઓ, એમાંનાં મકાનો, એમાંના થાંભલાઓ, એમાંનાં વૃક્ષો બધું જ ઉઘાડું પડી જતું હતું. પણ એ બધું અસંખ્ય પ્રમાણમાં હતું, અને એકએકમાં મળી ગયું હતું. પ્રવાહની તેજબલુકત બીનાશથી તે બધાની ઉપલી સપાટી તેમ જ આકારમાં ભિન્નતા આવી ગઈ હતી. રૂપ, રંગ, આકાર બધું જ બદલાઈને હવે વસ્તુઓ વસ્તુપણથી ચલિત થઈ ગઈ હતી. કેટલાંક મિશ્રણુ વિચિત્ર પ્રકારનાં, જોવા જેવાં થઈ ગયાં હતાં. થોડાંક મકાનોને દરવાજો ધેરદાર વૃક્ષો પહેરેગીરની માફક ખડાં થઈ ગયાં હતાં. કેટલાંક વૃક્ષોની ડાળીઓ પર મોટરગાડીઓ લટકી પડી હતી. પુરુષોએ હાંધી ગળાડીને તેના ઉપર રમકડાંની ટેન્કો બોલવાઈ ગઈ હતી. દુકાનમાં રોપિંગ કરતી સ્ત્રીઓના બનાવટી વાળ ગાંધીના ફેરાની ટાલ પર વળગી પડ્યા હતા. હાથમાં પાંખડા રોપિંગ ચાલતા મજૂરોનાં માથાં પર રેશમી દુપટ્ટાઓ વીંટી ગાઈ વળ્યા હતા. જૂઠાને નાધિકાને ચુબન કરવા તત્પર ચલિનેતા, કોઈ હોરિયટલનું નમૂનાનું ખી ખી હસતું હાડપિંજર બેઈ ચકરીઓ ખાતો જણાતો હતો. આ બધું આંખે હતું, પણ જોનારું તો કોઈ નહોતું તેથી તેના વિચિત્રપણાનો મૂળ, અસંલી સ્વરૂપ એકે કોઈ સંબંધ બધાંતો નહોતો. પણ સંબંધ બધાંપા વગર પણ બધું બન્યું જતું હતું.

દેખી શકાય તેવા અજવાળાની ગંધ હવે કેકેકાણે પ્રસરી ગઈ હતી. અવાજોની આછીપાતળી લીલા કંચાંક દષ્ટિઓચર થતી હતી. રસ્તા ઉપર એકલોકલ દ્રાક્ષિકની અવરજવર ચાલુ થયેલી જણાતી હતી. કેટલાંક પોલીસો ચૈન ભરતા નજરે ચડતા હતા. દુધવાળાઓની સાઇકલ અહીંતહીં દોડી જતી હતી.

પછી એનું થયું કે પેલો જે પ્રવાહ, આખું શહેર ધૂમી આવ્યો હતો તે સંકાય પામતો ચંદરનાં જાડાંઓમાંથી પાછો હોટલમાં ધસી આવ્યો. તેમાંથી



પુરશી, ટેબલ, ફ્લાવર વાઝ, વોલ કલોક, પાવંતીના અર્ધનમ ફેટાવાળું ટેલેન્ડર બધું ધીમે ધીમે બહાર ફેંકવા લાગ્યું. અરપણ્ણતાની સીમાઓમાંથી બધી આકૃતિઓ બહાર આવતી જણાઈ. પુરશીઓ જ માત્ર નહિ, પુરશીમાં બેઠેલાં માણસો પણ હવે તો જણાવા લાગ્યા. એ માણસોમાંના કેટલાક કંઈક ખાવામાં મશગૂલ હતા, કેટલાક હસતા હતા. કેટલાક વિચારમગ્ન હાલતમાં બેસી આંખોની વાટ જોતા હતા. કાઉન્ટર પરનો માણસ એક ખૂણામાં બેઠેલી બોબ કટ-વોગી ત્રીને આંખોપૂર્વક જોઈ રહ્યો હતો. ટેબલના લાગમાં ઉપર લટકતા લાલટના શેઠડસમાંથી આછી દોશની ઝગટટી હતી. વેષ્ટરોની અવરજવર અને ખુમરોશું ચાલુ હતી. આ પછી થોડી વારે પેલા પ્રવાહે ઊલટ પલટો એવી રીતે ખાધો કે ત્યાં હાજર આકૃતિઓએ વળી હુદો સ્વાંગ ધારણ કરી લીધી. ત્યાંના અવાજોની સૃષ્ટિ પણ બદલાઈ ગઈ. હંસાહસ અને ખાખાખીખીને સ્થાને તીણી ચીસો અને ચિચિયારીઓ સંભળાવા લાગી. રેકડના ગીતને સ્થાને અશ્વીસ — નમ્ર ગાયોનાં ઝૂમખાંઓ હવામાં તરસા લાગ્યાં. આકારો પણ અવનવાં રચાયે જતા હતાં. એક છરીવાળો હાથ અધે આમતેમ ધૂમતો હતો. કેટલાક નાંધ સુધી ઉઘાડાં પગોની અવરજવર જોઈને ચડતી હતી. કોઈક બે જણા વચ્ચે કોઈક વસ્તુ માટે બેઆબેચ આવતી હતી. એ વસ્તુ ઘણી કીમતી હોય એમ આસંપાસની આકૃતિઓ લોચન નજરે તેને જોઈ રહી હતી. અંદરના લાગમાં એ આકૃતિઓ પરસ્પર લિપ્તારને વિચિત્ર ચેષ્ટાઓ કરતી

જણાતી હતી. ચારકોર કંઈક અસાધારણ બની રહ્યાની અંધ આવતી હતી પણ કોઈને એની દરકાર નહોતી. કોઈ ત્યાં જોનાર નહોતું, કારણ બધા ત્યાં આચરનાર હતા. એને જે કંઈ થતું હતું તે પણ એનું અંગતે અંતે અલિપ્ત હતું કે એકના કાષ્ઠની અંધ ધીજ સુધી પહોંચી શકતી નહોતી. અવાજો બધા ભેગા થઈને કંઈ અર્થ પ્રગટ કરવા મથતા હતા પણ તેમ યર્થ શકતું નહોતું. દિવસ આખો વાગ્યા કરેલું રેકડચેન્ડર અત્યારે માલક સરાવલિ રેલાવતું હતું. તેના તાલ સાથે કેટલીક નમ્ર આકૃતિઓ નૃત્યના ટેકા લેતી હતી. કેટલાક બેઠા રહીને ધુમાડાનાં વતુઓ ઉઘાડતા હતા. વેષ્ટરો બધા માલક યર્થ સોફા જેવી પુરશીઓ પર બેસી ગયા હતા. ઓડરો લેનાર કોઈ નહોતું તેથી હોટલ મેનેજર આકુળઆકુળ નજરે આમતેમ ડોકું ધુમાવતો હતો. પછી તો તે પણ ફેમિલીફમનું દ્વાર ઉઘાડી એક જગ્યાએ સ્થાયી બેસી ગયો. તેના ખોળામાં આવીને એક બોબ હેરવાળી આકૃતિ લપાઈ ગઈ. આ પછી લાલટો ઓફ કરવામાં આવી. બધી જ ગતીઓ પ્રકાશ રેલાવતી અટકી ગઈ. અંધારું બધે ફરી વળ્યું. ચિત્રવિચિત્ર આકૃતિઓ તેમાં ઢકાઈ ગઈ. અંધારાનો પરિચિત પ્રવાહ બધા આકારોને પોતાનામાં તાણી લઈ પહેલાંની જેમ શહેરની લટાર મારવા નીકળી પડ્યો. પછી તો હોટલ પણ નહોતી અને અંધારું પણ નહોતું. તેથી સૂતી પડેલી સ્ટ્રીટ પણ પેલા પ્રવાહને અનુસરીને વહેવા લાગી ગઈ. જોનારું કોઈ નહોતું.



## ત્રણ અંગત પત્રો | ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળા

### (૧) નિરંજન ભગતને: સુન્દરમ-સમીક્ષા વિશે —

પ્રથમ વાર, આ રીતે મળવાનું ગમતું નથી પણ હવે છૂટકો પણ નથી.

‘સુન્દરમ’ની કવિતા વિશે ‘સમર્પણ’માં અને ‘કવિલોક’માં છેલ્લે તમને વાંચીને થાય છે કે એક સુરોપીય સાહિત્યના સત્ત્વ સહસ્યના હાથે પણ આવાં અન્યોચ્ચેટિક, પોતાના કોઈ પણ જાતના પ્રતિભાવ વગરનાં તારણિયાં દોહનિયાં અને સંકલનિયાં

સપાટ વિવેચનો થતાં રહેશે તો સુન્દરાતી ભાષા અને સાહિત્ય જોખમમાં છે, તમારી પાસેથી પણ જો આ સત્યની અપેક્ષા છે. સાહિત્યેતર પરિણામોથી ખેંચાઈને આ રીતે તમે વેશકતા જાઓ એમાં તમારો નાશ જોઈ છે. જે સંપત્તિ તમે કવિતા છોડી એ સંપત્તિ તમે વિવેચનનો સ્વીકાર કરો એવી મિત્રભાવે વિનંતી કરું છું.

### (૨) સુમન શાહને: ‘જન્મીલુ’ મરણના આસ્વાદોની સમીક્ષા વિશે —

દોસ્ત, તે જ્યારે ડૉ. ભાષાણીને ‘આસ્વાદો’ પર લખવાનું કાર્ય સોંપ્યું ત્યારે, ભાષાશાસ્ત્ર અને સાહિત્યવિવેચનના સમન્વયનો રશિયન રચકવાદે, ફ્રેન્ચ મેન્ડેલાવાદે અને અમેરિકન નવા વિવેચને જે પ્રકારે ઉપયોગ કર્યો છે એવો ભાષાકામ વિવિધ પદ્ધતિ ચિકિત્સાનો ઉપયોગ આ ભાષાવિદ કરશે અને સાહિત્યવિવેચનની કોઈ નવી ધાર કાઢશે એવું મારા મનમાં હતું. પણ ડૉ. ભાષાણીના આખો પ્રયત્ન વધારે પડતો ફાલતુ, જિનાંગત વર્ગીકરણીય પદ્ધતિધારણે છેવટે મુરખમીવટમાં વેકાઈ ગયો. એટલું જ નહિ, પણ સાહિત્યવિવેચનમાં ભાષાશાસ્ત્રના પદ્ધતિવિજ્ઞાનથી

શબ્દની અસરોના આલેખ જે રીતે નોંધપાત્ર થતે છે તેની પણ ઉપેક્ષા થઈ છે. અને તેથી જ અજાણતા ગાંઠનો વધતોઓછો ‘ઉમેરો થયાનું’ એમને લાગ્યું છે.

સાહિત્યવિવેચનમાં ક્ષેત્રની વ્યક્તિમત્તા અને અંગત પ્રતિભાવનું સાકસ્ય છેવટે તો મૌલિસ્થાને છે, એનો અસ્વીકાર, ખીન વિશ્વયુદ્ધ પછી વિકસેલાં આધુનિક ભાષાવિજ્ઞાનનાં વિવિધ શાખાધારણોએ જો ડૉ. ભાષાણીએ કર્યો હોત, તો જરૂર આનંદ થાત. આસ્વાદોનો તો પરસ્પર છેદ જોડ્યો પણ દોસ્ત, ‘આસ્વાદો’ના અવલોકનનો તો સમૂળગો છેક જોડી ગયો. શું કહે છે, બોલ ?

### (૩) રમેશ પારેખને: એમના સંપાદકો વિશે —

કેટલા વખતથી લખવા ધારું છું. છેવટે તમે ક્યા મિળજથી સ્વીકારશો એની દરકાર વગર આજે લખી નાખું છું.

મને એમ થાય છે કે તમે બહુ કાચા સંપાદકોના હાથમાં સંપાદાયા છો અને કાવ્યમંત્રદ શિક્ષણકક્ષાએ અભ્યાસ સુધી પહોંચે ત્યારે તો વિશેષ સંપાદાયા છો એવું લાગે છે. તમારામાં પ્રારંભમાં ઘણી મોટી શક્યતાઓ જોયેલી, પણ પછી પારાવાર નીરસ જોણ

લહેકાઓ (એને demasculinisation કહીયું ?) અને ચતુર ઇન્દ્રિયચત્તોમાં રહી તમે શાંતિપૂર્વક નિરંજન-રાજેન્દ્રી લખવારસાનો સ્વીકાર કરી લીધો છે. તમારી ઘણી રચનાઓ આથી રાજેન્દ્ર-નિરંજનની parody જેવી બનીને જ માત્ર જોમી રહી ગય છે. કૃતિએ કૃતિએ અવતરવાની દરકાર રાખવા જેટલી નિરંજન સંપાદકો, માસિકો અને ભાવકો તમને આપે એમ હું ઇચ્છું છું, તમે ઇચ્છો છો ?

## કેટલાક બિનગત પત્રો | સુમન શાહ

(૧) 'પ્રાગૈતિહાસિક' અને શોકસંભાના પ્રવેશકો વિશે —

પ્રિય મુરખી 'યુવાબંદસ બ્રોઝર',

અમારા વડોદરામાં પિન્નર-ચકલીવાળા ફૂટપાથિયા નેપોળી આવે છે. રેલવેનથી આટલું ફેરેલી તરફ ચાલવા માટે એટલે ઉનાળાની કોઈ ધીખતી બધારે એ તમને મળી આવે. પિન્નરની ચકલી ફૂટતી બંદાર આવે, પંચમીડિયું ઉપાડે ને મહાથી પેલો તમને તમારું લેવિયું વાંચી બતાવે. હવેનાં ઘણી વાર ફૂટકેલથી એ નેપોળી મોંશાને પાસે નીંધે, હો કરી મોંજ કરે. એથી પણ વધારે વાર તો મોંશાને પોતે જ તમને હાથે જાલીને નીચે બેસાડી દે—પછી તમારો લેવિયું જનપથે જ ફૂટકે. આ હાથ ખેંચવાની પ્રયા આમ તો વડોદરાના બીજા બંગોભાથે ગાયકવાડીથી પ્રચારમાં છે.

તમારા મંદકર્મી આ પ્રયા મને એકથી અનેક વારે વર્ષોથી માદ આપ્યા કરતી. પણ આ 'પ્રાગૈતિહાસિક'નો પ્રવેશક વાંચીને એ માદ તીનતાપૂર્વક પાછી તાજ થઈ છે. આપણા જૂઠું વિવેચક ધૂળમાંથી હીરા શોધી લાવવાનું અથવા તો હીરાને પોતીકર ધૂળમાં રંગોળાવવાનું, એનો ક્ષેત્રપ્રવેશ કરાવવાનું સ્વચારનું, કે પોતાની મર્યાદાઓ સામે મજેલી શિખા મણો બીજાને પાછી આપવાનું અથવા તો પોતાનાં બચ્ચાનેને બીજાનાં કરીને જતાવવાનું વગેરે વગેરે પ્રકારનું બિનસાહિત્યિક વિવેચકકામ આદિકાળથી કયું છે. વાંચકનો એ સંપૂર્ણ સાજા તમારી પાસે છે. વધારામાં એમાં તમારી બેહદલી, ઉદારતા

વગેરેથી બંધુ બંધુ તમારું જુદાથીપણું ઉમેરાતાં બણે કે અમને સુરેશ નેપોળી, મધુ રાય, રાધેશ્યામ શર્મા, બીજાં પણ કેટલાક અને છેડે કિશોર ભટ્ટ જેવા વાર્તાકારો તમે જ દેખાજા! એવું લાગે છે. તમારા પરિચય-પ્રવેશકો વિના આપણા આ અધિકાર-મંથ મકાનમાં તેઓને કોણ પહેચાની શકત? આપણા નાનકડા મંદિરની ગીચ વસ્તીમાં તેઓને કોણ જગ્યા આપત?

મને લાગે છે મુરખી કે આમ કરીને જુદોએ પોતાની જ જગ્યાને વધુ સુરક્ષિત અને મોકળાશભરી બનાવી છે. જોકે હાલને તબક્કે એ બધું અપ્રસ્તુત અપ્રસ્તુત કરી દર્શને રીધી જ વાત ઉપર આવીએ: નવી ગુજરાતી વાર્તા અને નવા વાર્તાકારોને શોધી લાવવાની દલાલીરૂપે તમે જે પ્રવેશકો હાલ લગી લખ્યા છે તેથી ગુજરાતી વાર્તાવિવેચનને કરો જ ફાયદો થયો નથી. તમે પ્રવેશકો લખવા હવે સદંતર બંધ કરી દો. વાર્તાકલાને તમારા તરફથી એથી મોટો કોઈ અર્થ નહિ હોય. તમારા પિન્નરમાંની ચકલી કચારનીચે જાડી ગઈ છે. જાબની તો ખબર નથી પણ તમારો હાથ લખતાં હવે લંગડાય છે. ગુજરાતી વાર્તા તમારાથી એટલે બધે દૂર નીકળી ચૂકી છે કે એને પાસે લાવવાનો અગર તો એની પાસે હોડી જવાનો તમારો ગમે તેટલો ઉત્સાહવાળો દેખાતો બેહદલીભર્યો પ્રયાસ પણ હવામાં ભરાયેલો એક બાંચકો જ પુરવાર થાય છે.

‘આપણે ત્યાંની નવી વાર્તા વિશેની વાત કરવાની પણ હવે કશી નવાઈ નથી રહી.’ એવા લાનપૂર્વક તમે તમારા પ્રવેશકની શરૂઆત કરી છે. ત્યાં, નવી વાર્તા વિશે જાણે કે ખૂબ લખાયું હોય એવી ભામક હેમાધારણ બંધાવવાનું પાતક તો થયું જ છે, પણ વધારે નોંધપાત્ર તો તમારો ત્યાર પછીનો અત્યુત્સાહ છે—જેણે તમને એ વિધાનમાં રહેલા એક સાચા વદતોષાધાતની દિશામાં લખે લખી ધસડા છે. ‘ખરેખર, ‘નવીનામાં પણ નવીન’ શીયકેખૂમ હેઠળ જે માલતી તમે બોકરી માંડી એકા તેનાં રૂપ રંગ ઢંગનો તમને પોતાને જ કશો પરિચય નથી; ને પરિણામે તમેયે અહીં કશી નવાઈ નથી કરી. જોકે એમાં નવાઈ પામવા જેવું કંઈ જ નથી: સ્વભાવ પ્રમાણે વાર્તા કરતાં વાર્તાકારથી તમે—વિશેષે તો એની ખાસ પ્રકારની, એક ગુજરાતી સુવાન અને નાગાલેન્ડ! પ્રકારની, પરિસ્થિતિથી મુગ્ધ થઈ ગયા હો. ને એ મુગ્ધતાને કુટુહલને નામે ખરાબરની ગાઈ છે. ક્યા ખાવા જેવી વાત તો એ છે કે એ કુટુહલનો સંતોષ તમે એમની વાર્તાઓમાં શોધ્યો છે! પછી વાર્તાઓ વિશેના કુટુહલની વાત આવે છે. વાર્તાઓ વિશે કુટુહલ થવું એટલે શું થવું એ મને હજી સમજાયું નથી. તમારા લેખમાં સંખ્યાબધ સ્થાનોએ દૂષિત અને કઢંગી વાકચર્યનાઓની ગૂંચો, મોં-માથાં વિનાનાં લોચાટિયાં વિધાનો વગેરેનો મારો એવો તો જખરો રહ્યો છે કે તમે આ પ્રવેશક લખીને કિશોર નાદવને અત્યંત વરવે રૂપે રજૂ કરો છો એમ કહેવામાં કશી અત્યુક્તિ થતી નથી. એકિરરેન્ડિશનલ, સરરિઅલ, ફીમકયોલિટી વગેરે સંજ્ઞાઓની તમે આજની રૂપ જોઈને ફેંકાફેંકી જ કરી છે. વ્યંજનાં અને તરંગાવધિ, દુર્બોધિતા અને સુગમતા, મોટો વાયકવર્ગ અને વિશિષ્ટ વાયકવર્ગ, સહેલી વાર્તા અને અધરી વાર્તા વગેરે દ્વન્દ્વોનો હિસાબકિતાબ તમે તમારી મરજી મુજબ જ તમારાં પોતાનાં લેખાંજેખાં પ્રમાણે ગણ્યો છે. તમારાં કેટલાંક વિધાનો ખ્યાનથી જોવા જેવાં છે:

(૧) ‘આપણે સહુ જાણીએ છીએ તેમ ગુજરાતી નવી વાર્તા ખૂબ જ દૂંધી હોય છે.’

(ખ્યાન વિવરણમાં તમે ‘નિરર્થક લંબાણો’ નથી આવતાં એમ જણાવ્યું છે, ‘ખૂબ જ’ એટલે કેટલી દૂંધી? ને શું આ નવી વાર્તાનું આવતક લક્ષણ છે? અને શું જૂની વાર્તામાં ‘નિરર્થક લંબાણો’ આવતાં હતાં? તમે જૂની નવલકથા વિશે કહ્યો છો કે તમારી, પોતાની વાર્તા વિશે?)

(૨) ‘...કારણ કે તેના લેખકોએ વાર્તાની અનેક કડીઓને જોડતા અંકોડાઓને વાર્તાના નિરૂપણમાં જાણીપૂઝીને બાદ કરી નાખ્યા હોય છે. એ અંકોડાઓને આપણે ઉમેરી લઈએ એટલે એ એવી દુર્બોધિ રહેતી નથી.’

(વાર્તાકારે અંકોડા જાણીપૂઝીને બાદ કર્યાં છે એવું તમે ક્યાંથી જાણી લાવ્યા? અને ધારો કે આવા કલ્પિત શેખમાં, કલ્પિત અધ્યાહતમાં કલ્પિત ઉમેરો થાય તો વાર્તાના સ્વમંચાલિત રૂપનું શું થાય? તમે શું એમ માનો છો કે નવી વાર્તા આજપાતળા રાત્રચીલા સાથે આપેલું લાગણ મુકાન છે?)

(૩) ‘...અતે જતાં એ બધાંયે વાર્તાઓ-માંથી આપણે દુર્બોધિતાને હઠાવી, લઈ રાકીએ છીએ અને એક પ્રકારની, સળગસૂતતા, પંજુ શોધી લઈ રાકીએ છીએ.’

(આ બધું ખરેખર ‘શકાએ’ છીએ ‘ખરા? દુર્બોધિતાને હઠાડી દેવી એટલે શું? અંકોડા ઉમેરવા? એક પ્રકારની સળગસૂતતા. એટલે કેવા પ્રકારની? એવી સૂતતા સ્થાપવાથી વાર્તાના રસાસ્વાદમાં મદદ થાય કે વિધન આવે? વાચકની સંડાવણી અને એની સમગ્ર પ્રતિભાવપૂર્ણ પ્રક્રિયા વિશેનો તમારો ખપાલ આમ તદ્દન બાલિશ છે. વાર્તાની સાદી સરળ આખખી અંદરરેન્ડિશન વિશેની તમારી આ હિલચાલને નવી વાર્તા કહીએ ગાંઠે એમ નથી.)

આટલું લખ્યા પછી સરધારમાંથી તમે એકાએક જ પેલું પાત્ર અને પ્રેક્ષકો છળી મરે એટલી બધી અણુધારી રીતે દીકાકાર બની ગયા છો. તમે લખો છો:

[વિશ્વમાનવ]

(૪) 'અનેક વસ્તુઓ વ્યંગિત કરવાનો હાથે  
પણુ ધણીયે વાર એવા નક્કર પાયા ઉપર  
મંડાયેલો હોતો નથી, કેમ કે, જાણે ભાગે તેમાં  
કલાના ઉત્તમ ઉન્મેષ કરતાં આતુરીનું સામાન્ય  
તત્ત્વ વિશેષ દૃષ્ટિગોચર થતું હોય છે, એટલે  
વ્યંગિત વસ્તુઓનું આહુલ્ય ધણીયે વાર સામાન્ય  
કક્ષાનું જ જણાઈ આવતું હોય છે.'

(અનેક અંગનાં સંભવની વાતે તમે નાદવની વાર્તા  
વિશે કરતા હતા, પ્રસ્તુત વિધાન નવી વાર્તાના  
સર્વ લેખકોના સંદર્ભમાં છે. એટલે નિદેશનો વિના  
એ સમર્થિત થતું નથી. વળી, આહુલ્યની સામાન્ય  
કક્ષા એટલે શું? કક્ષાના ઉત્તમ ઉન્મેષનું સ્વરૂપ  
કયું? આતુરીની વ્યાખ્યા શી?)

કંઠાંગીને તમે લખો છો એ જે હોય તે... ને  
પછી જંગ — જરાક જંગ — જિતરીને તમે જે ફરે  
લખ્યો છે તે એનમૂત છે; આંગણીસસો સિતર લગી  
પહેચેલા વયોદ્ધાં ગુજરાતી વિવેચનની 'સર્વ લાક્ષ-  
ણિકતાઓનું' એ આખાદ્ય પ્રતિનિધિત્વ કરે છે.  
સહિત્યનો ઇતિહાસ હું લખું તો, વિવેચનાત્મક  
કરના 'દ્રષ્ટાન્તરેણે' એને સુવણું અક્ષરે છાપું. હાલ  
તો આખો ને આખો ઉતારી જઉં છું:

(૫) 'એ જે હોય' તે, પણ એક વાત તો  
સ્પષ્ટ છે કે જરાક જંગ જિતરતાં, ધણી બધી  
નવી વાર્તાઓ અટપટી રીતે કહેવાતી હોવા  
છતાં અતે તો એવી અટપટી પણ નથી હોતી  
કે એવી અસ્પષ્ટ પણ નથી હોતી. પણ આ  
સંબંધમાંની વાર્તાઓ વિશે એવું કહી શકાય તેમ  
નથી. આમાં એક જાતની દેખીતી સ્પષ્ટતા છે  
અને સરળતા છે અને છતાં એ વાર્તાનું વારંવાર  
અવગાહન કરવા છતાં પણ, ધણીયે વાર તેનો  
દોર કે મર્મ પકડવો અસંભવ મુશ્કેલ બની જાય  
છે. એ દેખેલાં વાર્તાઓ ગુણપક્ષે જ છે એવું  
કહેવું મુશ્કેલ થઈ પડે. પણ 'ખરા અર્થમાં' આ  
વાર્તાઓ અટપટી પણ છે અને અસ્પષ્ટ પણ  
રહે છે...

'મહોદ્ધાર' અને 'કાગ-કન્યા'ની આસપાસ  
ફરીને તમે કોઈ નોંધણું લાગુ પાડી શકાય તેવા  
કેટલાક અનાવશ્યક સલાહસૂચનો કર્યાં છે. એ  
સૂચનો સ્વીકારીને નાદવ જેવો પ્રતિભાશાળી વાર્તાકાર  
પોતાની કારકિર્દી 'સુધારે', તો તે પછી સમ ખાવા  
જેટલી સર્જકતા — જે આજકાલ દેખાવા લાગી છે  
— નું ગુજરાતમાં નામેનિશાન ન રહે.

પણ સદ્ભાષ્યની વાત એ છે કે પેલા કૂટપાઘિયા  
જોષીઓના જોષ સાથા નથી પડતા અને 'સૂચનો'નું  
તો સમજાય તેવું છે. જોકે એમાં રહેલી રમૂજ  
કરુણતાનો અંત કચારે આવશે એવી ચિંતા જરૂર  
થાય છે. તમે તો કુશળ જ હો... એટલે એવું  
ધમ્મવાનો કરો અર્થ નથી.

પ્રિય અન્નકાન્ત બક્ષી,

પરંપર, મને પ્રિયોમાં તમે છો. કેટલાક શક્તિ-  
શાળી સમકાલીનો વિશે મને જે મમતા છે તેમાં  
તમારે હિસ્સે ધણીબધી આવે. પણ વાર્તાકલા કે  
કવિતાકલાના સંદર્ભમાં એ શક્તિવતોમાંના કેટલાક  
પોતાની સર્જકતાને સખણી રાખીને જેસી રહેવાને  
બદલે ગાયોની લાપાખા, તાર્ત્વિક અર્થાત્ નિરર્થક  
ગણીને, પોતાને રસ નથી. એવું, શેખીપૂર્વક કબૂલ  
કરીને વિવેચનનો 'વ' ઘૂંટવા જેસે છે. ત્યારે, પારાવારનું  
ધમ્મસાણું થાય છે. તમે પણ અવારનવાર આવી  
ટપ્પડ નથી કરતા રહ્યા એમ નહિ. જોકે ત્યાં લગી  
વાધો નહોતો પણ અહીં એક બળવાન વાર્તાકારનો  
પ્રતિચ્છ કરાવવાને બદલે તમે મિત્રભાવના આવરણ  
હેઠળ મુરખીવટ નહિ. દાખવવાની દાનતથી જે  
મુરખીવટ કરી છે, ને એક ખેરખાંતી અદાથી જે  
ભયસ્થાનો પીંધ્યા છે એમાં કશો સાર નથી. નાદવની  
વાર્તાએ કેટલી ચેલેન્જ ઉપાડવામાં તમે નિષ્ફળ  
નીવડ્યા છો — એટલે અહીં કશો 'પરિચય' મળતો  
નથી. એ લખાણ સમજ્યા પછી એમ લાગ્યું કે  
તમારામાં પ્રજા હવે એ ગુજરાતી બૂદાપો જિતવાની  
ધડી આવી લાગી છે.

જૂનીનીતું કલદારી તુમુદ જરાજરતું જામે તે પહેલાં તો અહીં, 'અંતે તો વાર્તા જ ને' વાળા બંદરો બિલ્લીનો ચપોચપ ન્યાય તોળવા બેસી ગયાં છે. પાયા વિનાની ઇમારતો ડોલીતે, ભુકાઈ જવાના ડરના માર્માં, બહુ કરીકામ રિચર સમતોલ સમજાઈ નામ તેવું સરળ કરી આપવાના એમના ઇરાદા અછતા નથી હવે. ગુજરાતી ભાષા જેવા માધ્યમની મર્યાદા(1)ને લીધે, નેશનલ થવાને, બદલે પ્રોવિન્સલ થઈ ગયેલા તમારા જેવા પ્રોલિટરિક રાષ્ટરને, ગુજરાતીના અધ્યાપકોએ આદરેલી માસ્તરપટીના સંગોગોમાં, વિવેચનમાં અદા ન હોય કે સૈદ્ધાન્તિક ચર્ચા વિચારમાં રુચિ-રસ ન હોય એ સમજવા છતાં, તમને હું એક અતિમત્રાદી (અને, વિવેચકનું એ પહેલું લક્ષણ) ગણુતો હતો પરંતુ મારી એ બમણાના પચાસ ટકા આ વાંચ્યા પછી જોવાઈ ગયા છે. એટલું જ નહિ આધ્યાપકીય વિવેચનને ઔચિત્ય-પૂર્વક ખંજેરનારાઓમાંના એક એવા તમારામાં પણ હવે, કશું જ હાથમાં ન આવે તેવું ગોળ ગોળ, કરો. જ. અથવા ન. નીકળે તેવું જોઈ, લખવાની લલણો પ્રવેશવા માંડી છે. શૈલીના નકામું હેઠળ આ બદલાતો જતો ચહેરો કુશળતાપૂર્વક છુપાવવામાં તમે સફળ થયા નથી.

— નહિ તો તમે, 'ગુજરાતી-કથાસાહિત્યમાં એક નીચો-સુરેષ જોષીના જન્મનો બ્રમ્-થઈ નામ એવો કથાકાર બહુ સચકા હસ્તાક્ષર સાથે પ્રવેશ કરે છે, એવું સદિગ્ધ દર્શકધિયું વાક્ય ન લખ્યું હોત. સુરેશભાઈને આ બ્રમયુક્ત બોલકો શબ્દોથી કશો ન્યાય નથી થતો પણ બદલને તો ભારોભાર અન્યાય થાય છે. આ-ડ મારવાની પદ્ધતિથી બહી પણ અચી શક્યા નહિ !

— Absurdityને આટલી બેઠ્ઠી સરળતાથી શોધી-આપવા બદલ તમને જેટલા ધન્યવાદ ધટે છે તેથી અનેકગણા તો એને સમજવાનું આટલું સીધુંસટ કોષ્ટક બતાવવા બદલ ઘટે છે. ગુજરાતી સાહિત્યના માસ્તરોમાંના કેટલોક ધણા સમયથી ગુજરાતી વિવેચનની ગોટાળાભરેલી પરિભાષા અને એસમજ

પર્યાયોજના વિશે વિગતો, છે. 'અસબદ્ધ'ને સમજવા 'પ્રશ્નો-પ્રકારની' લાચારી, અથવા ઉપકાર કરીને વાર્તાની બહાર તમે કોઈ બહુગરની-રિતે, 'અસબદ્ધનું દર્શન' જોઈશું છે. એ જોઈને 'અસબદ્ધ' મને ઘણું સ્તરું લાગ્યું. મને લાગે છે કે તમારા જેવા બિન-શિક્ષક માધ્યમો, ઘણી મૂંઝો, ઉકેલી શકે અને જન-સામાન્યની મૂંઝવણો દૂર થાય. લોકપ્રિય સાહિત્ય-કારો આખરે તો 'શાંતિ' જ પ્રસારતા હોય છે !

— જો, સમજાઈ અને જે જોડા રસથી આ પુસ્તકમાં વાર્તાકલાની આધુનિકતાને તમે છેડી છે તે જોતાં તમને કેટલાક માસ્તરી સવાલો પૂછી શકાય. એક, નીવડેલા લેખકની દાનત એને ઉઘાવી જવાની હોય એ જણાતાં છતાં તમારી વાર્તાકલા વિશેની સૈદ્ધાન્તિક સમજદારીને છેછેડવાની વૃત્તિ રોજી શકાય એમ નથી.

- (૧) વાર્તાના માધ્યમમાં ગદ્ય પુરાય એટલે શું ? માધ્યમ ગણવું કે વાર્તાનું ?
- (૨) 'ઉત્તરદાયી' બનવું હોય છે. એનો શો અર્થ ?
- (૩) ઝીસ-લગાવીને મૂકી શકાતા નથી એવા માપદંડે ક્યાં ?
- (૪) એ અથવા વધારે વાર, વાંચી શકાતી વાર્તા 'સૂઝી', 'જીવતી', 'અદિલન જગાવતી' ?
- (૫) 'સુરેષ વાર્તાઓ' કેવી હોય ? જેતી-રેખા-ઓ અને રેખાઓ વચ્ચેના સંબંધો જડી આવે તે ? એને 'કોતરી' શકાય ? શામાંથી ?
- (૬) 'ધણેલી' (શામાંથી ?)
- 'લગાવેલી' (શામાં ?)
- 'વાર્તા જ ન કહરે છે.' — આમાં 'નકર' એટલે શું ?
- (૭) 'વાર્તા એ માત્ર ગદ્ય નથી પણ ગદ્યને અનુ-શાસન અને શિસ્તથી સંભવેલી એક 'ફિનિશ પ્રોડક્ટ' છે.' — માં 'સળવતું' એટલે શું ? સળવતું કેવી રીતે ? 'અનુશાસન'નું સ્વરૂપ શું ? અને છેલ્લે,

(૮) 'માધ્યમ-વાર્તા' (ગદ્ય) છે, દર્શન અસંબ-  
ધતાં ABSURDITY છે. ગુજરાતી  
સાહિત્યના એક બહુ ઓછા ખેડાયેલા,  
એક અસાધુનિક માધ્યમને એમણે આ  
વાર્તાઓમાં દિમતથી, ગહેલાવ્યું છે.  
એ, વિધાનમાં, 'માધ્યમ', 'વાર્તા', 'ગદ્ય',  
'અસાધુનિક', 'વાર્તાઓ' વગેરે સંસ્કૃતોત્ત  
'ગુજરાતી' કરીએ તો ક્યા સંબંધે ક્યો  
અર્થ હોય આવે?

દૂકમાં, તમારી પાસેથી, 'વાર્તા' નામનું પોલાણ  
છે ને એમાં 'વાર્તા' નામના ગદ્યથી 'વાર્તા' નામની  
'વાર્તા' સરજી શકાય છે એવો સુર સંભળાય છે.  
આધુનિક-કે-અસાધુનિકને આમ ખીતાં ખીતાં  
ચંદ્રકાન્તભાઈ, શા માટે વધાવ્યું? ગ્રીસ લૂકેલો  
કે ચોપડેલો, તમારો માનદંડ, અહીં નયો દૂકો જ  
પડ્યો છે, કેમકે એનું-કદ તમારી પોતાની વાર્તાનું છે.  
ને તેથી જ વાર્તાઓ લખવામાં સુખ સંધામતી  
એમાણી છે, વિવેચનનો બકવાસ, કરતા હોય તેઓને  
જ કરવા દો, કેમ કે, નહિતર તો તમારી સર્જક-  
બળ નાહકની ચેર-ચેર ચાંચ... કુશળ હશે.

પ્રિય કિશોર નંદન,  
સાહિત્ય પરિષદની વ્યાસપીઠેથી, 'નવી વાર્તા'  
મને તો ખિંમકુલું સમજતી નથી' એના ઉધાણ  
એકરોડે કરતાં જરા પણ નહિ લજ્જાતા બલકે પોતાના  
અંગાનનું એ રીતે ગૌરવે કરાવતાં પ્રસિદ્ધ સાહિત્ય-  
સ્વામીઓની આ બનાવટી દુનિયામાં, પ્રાગૈતિહાસિક  
અને શોકસભાનાં પ્રકાશન બદલ, મહેશ દેવે દ્વારા  
હું તમને હાર્દિક અભિનંદન આપી દેતો, આપું પણ

હું, પણ અસંભ-સિદ્ધને અથવા વાધને બનાવટી માળ  
અથવા બનતુ વાધયમ્ ઓહાડવાનું તમે કરી બેઠા છો.  
“સરસ્વતીચંદ્ર”ના પ્રકાશન વેળા તટસ્થ  
નિરીક્ષણના ખેતરણુ પ્રયોગો થયેલા ખરા, પણ  
અર્વાચીનોમાં એકમાત્ર વિનાયક પુરોહિત સિવાય  
ખીજા કોઈએ આ ક્યાનું શુદ્ધ કલાકૃતિ તરીકે  
પરીક્ષણ કયું નથી.”

—એમ કહી ગયેલા સદ્ગત મડિયા (હુઓ  
'અંચ' ડિસે, ૬૬ : 'એકસોમી સાલગ્રેહ' એ લેખ)  
જ્યારે તમારે વિષે, તમારે નામે dream realismનું  
ગૌરવ ઐતિહાસિક રીતે આંકે છે ત્યારે અવમાસીઓ  
શંકામાં પડી જાય છે: કેમ કે મડિયાએ 'ક્ષિતિજ'  
નવલકથા વિશેષાંક (૧૯૬૩, ફેબ્રુ.)માંની સુરેશ હ.  
જેથીની 'નવલકથા વિષે' લેખમાંની 'સરસ્વતીચંદ્ર'ની  
આકરી સમીક્ષાને ધ્યાનમાં લીધી જ નહોતી, ને એ  
જેજવાણદાર વિધાન છાંચું હતું. દૂકમાં આ બધાં  
કીર્તિવંત નાગોનો બજબજાટ તમારે તમારા આ પુસ્તકને  
વળગાડવાની જરૂર નહોતી. નાગાલેન્ડ જેટલે દૂર  
છો તેથી તમે સ્થાપિતોની બાંધ પકડી કે તેઓએ  
તમારા લગી હાથ લંબાવ્યો એની મને તો ખબર  
નથી. બેકે પ્રકાર પ્રકારની દહેરાતો અને બિન-  
સાહિત્યિક આશયોથી આનું આપણે ત્યાં આગળના  
જમાનાથી બનતું આવ્યું છે. પણ સાચુકલો અવાજ  
હવામાં ખોવાઈ ન જાય એવી—એટલી—સ્પંદનશીલ  
હવા છેલ્લા દાયકાથી આપણે ત્યાં લહેરાઈ રહી છે,  
એટલું જરૂર જણાવ્તે. તમારી વાર્તાઓ અને આધુ-  
નિક વાર્તાકલા વિશેના તમારા વિચારોની સમીક્ષા  
ક્યારેક અન્યત્ર કરીશું. આજી તમારા વાર્તાવિક  
ક્ષેત્રકુશળતા તાજ વિનાયક આપે જ છે.

(૨) 'કૃતિ'—પ અથવા 'હોહો' લુઈસ બેહે'સ' અને, 'કલ્પો કઃકલ્પના'પરી પરચારી છે' વિશે—  
સંવર્ધિત લાભશંકર હાઈકર, રાધેશ્યામ રામી,  
ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળા,  
'કે'સ સારટ ટેકે' અને બીજા-ટેટલાક નોંધપાત્ર

અનુવાદ પ્રકાશન પછી 'કૃતિ' એક વધારે વાર ગમવાનો  
વારો, લાભશંકરભાઈ, 'હોહો' લુઈસ બેહે'સ'માં  
આવ્યો. ખોષકમાઓનું આ ગુજરાતી પ્રકાશન જોઈ  
સારી ખુશી બેપજી. ઉન્મૂલનવાદી ગાળાગાળી કે

કાચાં કવેતાઈ લખાણોના સંપાદનમાંથી બહાર નીકળી, 'કૃતિ' આતું પુખ્ત અને સાચા અર્થમાં સાહિત્ય-પદાર્થ' કહી શકાય તેવું ઉત્તરોત્તર વધુ ને વધુ પ્રગટાવશે તો એનો મિશન હાલો નહિ લાગે, બલકે પોસાશે. 'ક્ષિતિજ' એક જમાનામાં આવાં દુઃસાહસો આદરવાની જગ્યા હતું. એના અભાવમાં 'કૃતિ' નવી ભૂમિકા ઉપર વિશ્વસાહિત્યપ્રકાશનનું એકનું એક યુગ્મરાતી સ્થાન બની રહ્યું એમ ઇચ્છીએ.

આઠ પેરજાલ્સની ડેન્ટેરિકલ લેગિરિન્થ, શર્મા!

—No way to any exploration!

પણ કિકે'ગાઈ' માટે આવે :

It is duty of human understanding to understand that there are things which it cannot understand, and what those things are... The paradox is not a concession but a category, an ontological definition which expresses the relation between an existing cognitive spirit and eternal truth...

બોધકયાઓ સામાન્ય રીતે 'બાળકો' માટે હોય, અહીં ઊલટું છે. બાળકના જેવી નિર્લેપ ભૂમિકાએથી બેહે'સ પરમોચ્ચ સત્ત્વની રૂપ-સરવાણીઓ સ્ફુરે છે. પ્રત્યેક કથામાં એ પરમ, વાતાવરણરૂપે ઝૂમે છે : એને સૂંધી શકાય, આગળના ટેરવાથી અડી શકાય. શબ્દો અને પદાવલિ અહીં ઓગળાને પદાર્થમાંથી ગતિપ્રવાહ બનવાને બાંધે કે તળિયે બૂડી નામ છે. દરમ-ચુતિ-કલ્પનો આંખ-કાનમાં છપાઈ-ચોટી રહેલાં નથી—પેલા વાતાવરણમાં આસ્તેથી આપણને હાસેલે છે. આનંદની વાત એ છે કે આ ગતિપ્રવાહને કોઈ પૂર્વનિશ્ચિત દાંણ નથી; ઉપર અઝમતા કોઈ સજ્જેતર પાંખની અહીં હાથ નથી, બોધનું કોઈ પુષ્પ કોઈ ફલ બેસે એવી જગ્યા જ નથી. જે કંઈ ગળો તે કયા આંખની પોતે જ છે. અપાંડ પરિપૂર્ણની આ સુદ્રા, અને પ્રશિષ્ટોનો એકમાત્ર યુજ્ઞ—અહુવિધ

સંયમ—બેહે'સ પાસે છે; ને તેથી જ પૃષ્ઠ પૌત્રાંસ બેહે'સને કે એની રચનાઓને 'કર્તાસિક' કહેવા લાગ્યાં છે.

રવર્ગ નક' દેવો ધૃષ્ટર ભય નિદ્રા સ્વપ્ન નળવિ 'મૃત પલોથી દાસોદાંસ નીક'તું બિહાપણું ખાલીપણું; 'કાળા પંકની અંદરનાં, વરુનાં પગેડુંથી નળનું મૃત્યુ; હું-નું-તે-એક-એ-બહુનું માયાવી ચીપનિપદ—સૌ પર બેહે'સની મૌલિક પ્રતિભા સ્ક્રિપ્શનની છે. તત્ત્વજ્ઞ વિચાર અને કવિતા સમેતની કથાનું આ રસાયન સાચે જ આસ્વાદ્ય છે. પરમેશ્વર સ્વપ્નમાં જ ભલે છે. ને તેમ 'અસક્ત' રૂપે—વર આપનાર ને કરુણા-નિધિને રૂપે, પણ કદાચ એવું નથી. પેન્થરનું, વિદ્રોહને શામક આશ્વાસનપ્રદ સ્વપ્ન અને દાનતેનું સ્વપ્ન; જીવન-કટુતાનું પ્રદાહક, બેમને પ્રભુદર્શન. પણ દાનતે એ યુમાવી તે મહામૂલી દાણો પંજીની માતતા—જંખના-તોપ વિનાનું મૃત્યુ—પેન્થરનું તો જીવન છે! વરરૂપે શાપ આપી ગયેલા ધૃષ્ટરની સમગ્ર રચનાના એક ભાગ રૂપે રહેલો પેન્થર, ('શ્રીરમપર' પંથુ) ને એની આ દીનહીન દ્યનીમ રિયંતિ સામે ધ્રુવવાદા લેતી, સહિતી અક્ષાટ વિષમ લંબાનકતા કેવી આકાર લે છે! દાનતેની કરુણતા પશુની આગળ ફિક્કી tasteless લાગે છે—ને, એથી મહાન કરુણ બીજને ક્યો હોઈ શકે? જોકે, "સર્વ-કોઈ અને નહિ-કોઈ"ના 'તોને—'શ્રીરમપર'ને પ્રભુ જે ઉતાર આપે છે... 'મારી જેમ બહુ છતાં કોઈ નથી' માં સ્વયં પ્રભુની દિવ્ય લાચારી, 'એકથી બહુ' પનાર એ મહાન સન્નકની ભય નિઃસહાય નિષ્ફળતા એથી પણ વધારે તીવ્ર કરુણને આકારે છે. આ કથાઓમાં, મનુષ્ય અને ધૃષ્ટર બેયની વચ્ચેનાં અસત આભાસી આવરણોના ધર બેહે'સ આમ બેઠે છે. તો બોજ તરફ આસ્થાન બેહે'સ પણ જડી આવે છે. "સ્વર્ગ" પ્રભુપ્રાપ્તિવિષયક છે. દેહિડોસ્કોપિક ઇમેજથી હજી સંભાવ્ય રૂપોની અનંતતા પણ સૂચવી છે. પ્રભુના આભાસની રીત—સામાન્યમાં જન્મ્યા જણાયા અનુભવાયા ને વિદુષ્ઠ થયા તે છે. જોકે પ્રત્યેક અરીસામાં પ્રત્યેક ચહેરામાં એ આભાસ પુનઃસર્વત્ર



પામ્યે, જ નમ છે. સર્વમાં ધ્રુવરને જોતા, અવતાર-  
વાદી ભારતીયને ગળે ઊતરે એવી કથા છે. (તો  
પશ્ચિમને અણુ લાગે તેવું; અનુમાન “સમરમા”ને  
અતે મૂક્યું છે.) પણ ‘હું’ પેન્થર છું — અતિશય  
જટિલ સંસ્કૃત્યનામાં મિથ્યાત્વનું — જ્ઞાન અને જાણ  
સમય ઠેરી શકતું નથી. સ્થિતિમાંથી હું જે હરેક  
દાણે, આમક ગતિની અપેક્ષા બાંધું છું તે હરેક દાણે  
મારી, લાગણી Sense of lossની, પણ છે ને!  
મેહામેદ યર્ષ શકારો માત્ર મારા મૃત્ય સાથે. “સાક્ષી”  
મૃત્યુવિષયક છે, મારા જવાથી જન્મતને શું તુકસાન  
છે? બેહેંસ કહે છે, ‘આ સેકસનના મરતાં જ જન્મ  
થોડુંક પણ દરિદ્ર. અચૂક બનશે.’ વાત જુદે રૂપે  
કહેવાઈ છે. છતાં મારી જ પેલી ‘નહિ-કોઈ’ ન-  
કોઈની સ્થિતિ વણુવાઈ છે. અસ્તિત્વમાંથી કર્યુંક  
બની જવાની લામ સર્જક બેહેંસને એક કલાત્મક  
કથા લખાવે છે: “હું અને બેહેંસ”. એક કલાકારના  
સમાન, ધારદાર આત્મનિરીક્ષણનો. આ સંવાપ અહીં.  
અતિશય નેપુણ્યથી ગવાયો છે, પોતાની પ્રસંગીઓમાં  
ભાગીદાર એવા પીળા કોક બેહેંસને હું-બેહેંસ  
પિછાણે છે. એતું સર્જકપ્રતિભાને દિને દિને થતું  
રહેતું સર્વસ્વ-અર્પણ ટૂંકી જવાની મૂળ એપણાનું જ  
પરિણામ છે. આ જીવિત છે કે વંચના છે, તે નક્કી  
કરવાનું રહે છે, ‘હું બેહેંસમાં રહી જવાનો’ —  
ઉદ્ગારમાં ‘હું’ની લાચારી, ચિરમતી એપણા, સ્થિતિની  
કમ્પલત અને પરિણામની નિશ્ચિત સંભાવના વગેરે  
વગેરે વિષયો તત્ત્વો સમરસ થતાં સંભળાશે.

ઉપરોક્ત ગોતે તેટલી હળવાશથી મૃત્યુને ખંખેળને  
સેકસન જતાવનારો બેહેંસ જ્યારે, ભૂતકાંમાં આલતી  
ટ્રેનમાંના મહદીના ચહેરાનું કે ટિકિટગારીએ પર-  
ચૂરણ આપતા હાથનું, ગિસસ સાથે, ‘રૂપક’ આરોપે  
છે ત્યારે ખરેખર ખગ્ગળી જવાય છે. આટલી  
આસાનીથી આટલી તીવ્રતાથી આટલા લાઘવથી  
આપણને સંસ્પર્શવાની એની સર્જકશક્તિ દાદ માગી  
લે તેવી છે.

તમને પણ દાદ થતે છે, સર્માંજી, નર્મદથી માંડીને  
ગાંધીયુગના પદકારો — જેઓ કચારના પોતાની

પ્રદાર ‘મહાકાવ્ય’ દૂંદી રજા છે — તેઓને વાંચવા  
આ દૂંદી બોધકથાઓ શુનરાત્રીમાં ઊતારી! જોકે,  
અનુવાદને હજુ પણ પ્રાસાદિક બનાવી શકાયો  
હોત — “સર્વકોઈ નહિ-કોઈ” જેની કથાને તો  
ખાસ. શુનરાત્રીની સાથે જ સંસ્કૃત અરખી-કારસી  
અને સાથે જ તળપદા શબ્દોથી પર્યાયમુખ પામવાની  
સાથેસાથ કિલ્લ અધરી અનુવાદરચનાની મર્યાદા  
પણ ક્યારેક જન્મે જ છે. ‘શબ્દિક અભિવ્યક્તિ  
અને ભાષાસામર્થ્યની વાત મૂળના અંગ્રેજી અનુ-  
વાદના આધારે ઠેરી રીતે થાય? કેમ થાય?’ એ  
તમારો મુશ્કેલીપ્રશ્ન થયાય છે. પણ અંગ્રેજી અનુ-  
વાદક પ્રકાશકનાં નામ જાહેર કરવાનું તો તમે કરી  
જ શક્યા હોત. એમાં કોઈ ‘જેખમ’ નહોતું:  
One should not pour down all of  
his pockets into the hands of a guide!  
પશ્ચિમનું મોંધું અવતારનારા આપણા, વિલક્ષણ  
રીતે મોંધા પડે છે, પ્લીઝ.

ચંદ્રમા, તારી ટોપીમાં હવે બેકેટિયન પીંછું!  
પહેલાંની જેમ નાચી શકે નહિ, રાચી શકે નહિ...  
કે પછી દૂદીસ જૂસકા મારીય?

આગળપાછળનાં ઉપરનીચેનાં બધ્ધાં ખિસ્સાં  
ભરીને-ધન્યવાદ આપું છું. ગેટઅપ તો બેકેટનેય  
ગમી નય. પણ ‘શુનરાત્રના ધંધાદારી કયાકારને’  
અર્પણ કરીને તેં આપણા ઉકરડાનો જે તીવ્ર સંદર્ભ  
આપ્યો છે...! આટલો ‘પ્રાધ્યાપક’ ન થયો હોત  
તો? જે વિશે લગીરેય જેમત નથી તેવા આપણા  
સ્વીકૃત અતિપરિચિત પરિવેશને કોણ જાણે કેમ  
આપણે જૂઠી શકતા જ નથી... છેલ્લી દોઢેક સદીના  
નવલ્લવિકાસપ્રતિષ્ઠાસને તેં તારી ‘લાંબી’ પ્રસ્તાવનામાં  
થોડુંક ઔચિત્યજેખમ વહેરીને. પણ કોકડાની  
નાખ્યો છે. નવલથી પ્રસ્તાવિક લાંબું ન થતું  
જોઈએ-ની! ચિંતામાં તારે ઘણા રહેલી, થતું  
પણ છે એ સમજવા છતાં મને કેટલીક  
ખાસ સુસ્તીગતો પડી. ઉપાસમની સિદ્ધિને અથે  
સર્વકોઈનો, હૃદય, ઉગ્રવતા જવાની તારી રીત ઘણી  
સાહસિક લાગી છે. દા. ત. અભવ્યો આ વાંચીને

જ અંદાજ બાધે તો પ્રસ્તુત નવલેખર શૈક્ષ્ય ધિયે  
કે સારીત આદિની સૃષ્ટિ અથવા તો સ્વયં 'બેકેટની  
નાટ્ય-નવલ-દુનિયા 'અવાન્તરો દ્વારા' જળવાયેલી  
દળદાર કદની જ—જાણે કે નાખી દેવા જેવી એને  
લાગે! તારા હાથ ચડી તેના લથુ કદનું માહાત્મ્ય તું  
ગામ એ કાંઈ કીક નથી. નેકે આને 'નવલકથા'  
તરીકે ઉપસાવવાનું એક ખ્યેય પણ એ વિવરણમાં  
કારણભૂત બન્યું છે. ખરેખર તો આ વિકાસનાં  
પગેરુ બેકેટમાં જ મળી આવે છે. 'પ્લે'ના પોલિફો-  
નિક સંવાદોમાં, 'પિંગ'ના ગદ્યમાં, 'ક્રાસકેન્ડો'નો વૈષ્ણવ  
કહે છે તેમ no more stories... no more  
wordsની ચક્રાવાલરી એકધારી પદારલિઓનાં  
શ્રુતિ આવર્તનોમાં, બેકેટ શબ્દથી અને માત્ર શબ્દથી  
જ મૂર્ત-અમૂર્ત સંસાર સમજે છે. દેવરે જોયેલા  
neverworldને તે યથાર્થ રીતે અહીં જોયું છે.  
અને માટે જ બેકેટને બેકેટમાં જ સંદર્ભો શકાય.  
એક લાગતા તેઓ સૌ જલદ રીતે હુંદા છે.  
એ જ પ્રમાણે, બેકેટ ઉપાસનામાં, 'પૂર્વનિર્ણીત  
સત્યોને કથાકૃતિમાં દાળતો સાત્ર' એવા બેલકો  
અર્થ તું પરી બેઠો છે એમાં તારી મને પરિચિત  
સાત્રસૂત્ર લાગે જાતની ગઈ લાગે છે. સાયકો-સાયકો-  
લોજિકલ ડિસ્ટરિબિનિઝમમાં અર્થાદિત એવા કોઈ પણ  
શાસ્ત્રને-દશનને સમર્થ વિના માત્ર પોતાની મૌલિકતાને  
નેરે જ સાત્રમાં (કે કામુમાં) માતનાઓ, જરા,  
બાધિ, હતારા, મૂલ્ય આદિથી સમરે 'મનુષ્ય' જ  
આપણને પાછો મળે છે. ખૂમીની વાત તો એ છે  
કે જીવનની નક્કર રજૂઆત અને પોતાની દાશનિક  
વિભાનાઓ સંપૂર્ણપણે અવિશ્લેષ્ય રૂપમાં કેવી રીતે  
રજૂ થાય એને માટેનો એક આગવો કસમ તેઓ  
સકળતાપૂર્વક જન્મનાં શકયા છે. નાટકને લાગેવળગે  
છે લાં સુધી, મોડર્ન ફ્રેંચ થિયેટર એક અપૂર્વ  
મૌલિક થિયેટર કામ-સાત્રમાં જોયું છે. તત્ત્વતાન  
ચિંતન નથી પણ an object of action છે,  
વિચારલીલા નથી પણ જીવનનો જ એક ભાગ છે  
એવી વિચારધારાએ અસ્તિત્વવાદી ચિંતનને fictionનું  
માધ્યમ બનાવ્યું છે... no doubt; બેકેટની સા

વાત જ નિર્ણય છે... ને માટે જ સાત્રની શાલુમાં  
એને ન મૂકવાય.

ફૂંકમાં તારી પ્રસ્તાવના 'કલ્પો કે' શું છે  
વિશે ધણુ ઓણું—I mean positively કલ્પ  
ઓણું કહે છે. અને કદાચ કશું જ કહી શકાય  
એમ નથી...

વ્યાપક સંદર્ભમાં ચેતન અને નિચેતન અભિન  
છે, એવા કોઈ રણકારને અહીં સહિષ્ણી શકાય.  
નેકે-અહીં જે રીતે બધું 'જન' છે તે પોતે જ  
એક જલદ પ્રક્રિયા છે. વાચક એ પ્રક્રિયાના એક  
અવિશ્લેષ્ય ભાગરૂપે છે, ને એના અસ્તિત્વનો નયો  
અક્રિય 'દુ' જ અહીં કામ લાગી શકે છે. અને  
aesthetic happening કહેવાની કોઈ જગ્યા  
નથી, આવરયક્તા પણ નથી. ને છતાં હું અહીં  
Sterility of Feeling feel કરું છું; નિષ્ફળ  
નાને કલ્પની છે, નિચેતનાને ચેતનાવવી છે; ઐતિહાસિક  
સંમમના લઘુતમ ભાગમાંની સ્થિતિને ગોચરવી છે;  
અનંતતાના અનુભવને કણ કણમાં ફારી 'દેવો' છે;  
સફેદ પ્રકાશની ગરમાશ અને ગરમ પ્રકાશની સફેદીમાં  
ઓળવોળ થતું છે; કાળાશની, ભૂખરાશની પ્રકાશિતતાને  
અડકતું છે—સાન્ત અને અનંત, પતન અને ઉત્થાન,  
પ્રકાશ અને ગરમી—એ સૌની 'વચર્મા' પ્રવેશી  
શકાય તો વિરોધ અને વિરોધાભાસની 'વચર્મા'  
જતરી શકાય.

White white skull-life. નિષ્કૃત ચર્તા  
જતાં નરનારીનો માનવસંદર્ભ. (સુદા, ગરમી, શાંતિ,  
તોફાન, અરીસો, દીવાલ, જમીન, વાળ, આંખ  
વગેરે ધણુધણુ પરિચિત, અનુભૂત પરિવેશ અહીં  
છે.) શું આ ગલમાંનું જીવન છે? શું આ અનાદિ  
પ્રકૃતિ છે? ચેતનની આ પૂર્વાવસ્થા છે?... અનુભવ  
કહે છે'ની એક authentic સૃષ્ટિમાં બેકેટ આપણને  
ધુમ્મસે છે... વિરામશૈલ્યકણમાં શું છે કના જન્મમાં  
તમારે આખી કૃતિ વાંચી જતી જોઈશે. અતિશય  
અંગત એવા તત્ત્વજ્ઞાનને બેકેટ અહીં શબ્દધ્વનિ  
ઓમાં ઓળાળી નાખ્યું છે. કશું સારવવાનો પ્રયાસ  
નરી બાલિશતા પુરવાર થશે.

જીવન અને નિર્જીવનની ગતિવિધિનું આ ચિત્ર ગુણજ્ઞતા બતાવીને બેકેટ આવશ્યક સીમાનું પરિમાણ બતાવે છે. દમનથીલ આત્માર્થિક અવાજની જોડકમી હેઠળ પ્રત્યાધાતોનું રૂપ ઉકેલવું અશક્ય છે. શબ્દનું અવાજમાં, અવાજનું પ્રકાશમાં, પ્રકાશનું ગરમીમાં, ગરમીનું કાળા કંઠા અધિકારમાં પરિવર્તન અને પ્રત્યેકનું પરાવર્તન અનુભવતો 'હું' એક લયલોલ પ્રક્રિયાને પામું છું. અતિશય અવળચંડી આ રચના મારું involvement-તો સંવાદી-જ બતાવે છે. કૃતિના સમાપનને અંતે પણ એ આત્માર્થિક અવાજ-મારા કોનોમાં પડાય છે; અને એ ઉચ્છ્વ-શીત-પ્રકાશ-અધાર આખોને વેદનાતો ચમકાર આપ્યા જ કરે છે...

આને નવલ-અનવલ ગણવા ન ગણવાની પંચાત નું અને શર્મા બંસે કરે; (છત શર્માની બંસે યાઓ.) એ બધી આળપ-પાળ છે, વાચું તેને પથરા ને જોયું તેને 'ફૂલ' એવી વાત છે. જોન વેઈને 'હમણાં જ ન કહ્યું... કે... The 'forms' of literature 'have' no importance in themselves, 'they are simply conveniences.' વેઈનના આ વિધાનમાં ઘણું સ્વાસ્થ્ય છે. જોકે ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ, એક મૂંઝવણ જરૂર યાય છે: ઓગણીસમી સદીના વારતવંદાના પરિણામનાં એધાણ છેક એજોવમાં મળી આવે છે. વીસમી સદીમાં મનુષ્યની સમગ્ર આંતરબાહ્ય રિચિતિ ધ્યાનનું કેન્દ્ર બની. કલાઓ 'માટેના બધા જ સૈદ્ધાન્તિક પાયાઓ મિથ્યા પુરવાર થયા. Total illusionની અંતુ-જૂતિને અંખડિત રાખવા કલાને બધા જ

કામોમાંથી મુક્ત કરવામાં આવી.' કલાનું willથી bad faithની દિશાનું આ conversion બેકેટ સુધી અત્યંત તો દયાનું કયાં પહોંચી ગયું છે! સજ્જન પોતે જ વંચના છે એવી વંચનાથી જાત રહીને પણ કલાકાર પોતાની સર્વ બ્રમણ્યોનો છેક ઉગ્રવતો ગયો. આ પ્રયાસ પોતે જ મહાબ્રમણ્ય પુરવાર થતી રહી. આવી ધારોથી કપાતો કપાતો સજ્જન કયાં આવીને બોમો છે? અહીં મન્દ્ર, નવલ-કયાકસબની અદ્યુત stalemate આવી ગઈ છે. આથી વિશેષ anti કશું હોઈ શકે નહિ. ને તેથી જ કશાક તાજગીપૂર્ણ start માટે આપણે પૂરતા કંટાળો-પાયેલા, પૂરતા સજ્જન કહો કે ચોમેરનું સંવનન પામેલા છીએ...

અનુવાદ તપાસનાર તપાસશે. જોકે હનરો પાનાં હજી લગી આપણે ત્યાં કોઈએ તપાસ્યાં નથી. તારાં તો સવાચાર છે. બાકી શીર્ષકથી જ જુદા પડવાનું આવે... પણ હું કબૂલું છું કે આ તારો અને માત્ર તારો જ અનુવાદ છે. જૂની પેઢીના રામ કાકાને વળી આ શુભ ધરીએ એક વધારે વારના ધન્યવાદ આપીએ: જીવંત કીડીને જોઈ શક્યા... એમની રમૂજમાંથી મેં એમના સિવાયનાઓના અંધાપાનું માપ કાઢ્યું ત્યારે મળ પડી. પણ એક કોલેજકન્યાએ પૂછ્યું કે ૧૯૬૩નાં કુંવારાં સુઝાન સોન્ટાગ શું હજી કુંવારાં છે—મેં કહ્યું, “અન્દકાત ટોપીવાળા સિવાય ગુજરાતમાં આ વિશે કોઈ કશું જ નાણું નથી.” પછી મળ ન પડી... આનું છું. (૨૫. ૧૨. ૭૦)

#### [૧૯૪૮નું આનુસંધાન]

ડીઃ સારી રીતે પાસ થાઉં એ પૂરતું નથી. મારે તો રેન્ક પણ મેળવવી જોઈએ.

દં: વિનીતની રેન્કનો પાસ મહિમા નથી. અતિમ ક્ષણે જ મેળવાય તેનું મધ્ય છે. અને તે તો તમે મેળવી શકશો.

મારી અનેક આનાકાની છતાં તેમણે મારી પાસે વિનીતનું ફોર્મ ભરાવ્યું. ફોર્મ ભરવાની મુદત પૂરી થઈ ગયેલી હોવા છતાં તારીથી તેમણે પરીક્ષામાં બેસવાની મારે માટે મંજૂરી મેળવી, અને જે બે અઢવાડિયાં રહ્યાં હતાં તેમાં હું પરીક્ષાની તૈયારી કરવામાં ગૂંચાઈ ગયો.

## નવી કેડી | સ્નેહરશ્મિ

### ૪. અસહકાર

૧૯૨૦માં જે વૃક્ષપંના આચાર્યની આપણો આ વિરાટ દેશ ખગલળી ઊઠ્યો ને આખા જગતની ચીટ એના ઉપર મંડાઈ તે આંચકાએ મને પૂરેપૂરો હસમગ્રાવી દીધો. પહેલી ઓગસ્ટે લોકમાન્યે પોતાની જીવનલીલા સંકેતી લીધી ને અસહકારે જન્મ લીધો, એ પછી સપ્ટેમ્બરમાં કચકતામાં કોંગ્રેસની ખાસ બેઠકે અસહકારના ફરાવને અપનાવ્યો ને જગતના ઇતિહાસમાં આવા વિશાળ પાયા પર અજોડ લેખામ એવા એક અદિસક સુદની શરૂઆત થઈ, એમાં કરોડોની મુક્તિ માટે પોતાના સર્વસ્વનું બલિદાન આપવાનો આદર્શ દેશ સમક્ષ ગાંધીજી જેવી એક વિમૂર્તિને હાથે મુક્તતાં એમાંથી એક મોટી મન્ન-શક્તિ પ્રગટી. ત્યારે લોકસમુદાય માટે એ એક અજળ વડીલરણુ હતું. કનાગીરીનું આખાલસૂદ સૌને ચેત અરબું. શાળા-કોલેજોના બહિષ્કાર માટેનું એમાં જે એવાન હતું તે તરત જ મને સ્પર્શી ગયું. જગતના સંકર શેક સ્કોલરશિપ માટેની મારી તેપારીઓ ત્યારે એની ટાચે પહોંચી હતી, મેટ્રિકની પરીક્ષામાં મોટી સિદ્ધિઓ મેળવવાનાં રંગીન સ્વપ્નો જોવામાં, ને શાળાચાર્યને મુખે અવારનવાર ચૂંટા એના ટ્રેસક ઉત્સેખથી વધુ ને વધુ આત્મવિશ્વાસ મેળવવામાં હું મગ્ન હતો ત્યાં યુગનું એ ભવ્ય આદવાન આવી પહોંચ્યું. એ વખતની મારી સ્મૃતિઓ હજી જેવી ને તેવી મારા મનમાં તાજી છે. એકસ સમય માદ નથી, પણ ધણુંખરું ૧૯૨૦ના ઓક્ટોબરની આસપાસના એ દિવસો હશે. હોર્ષ-મોટા યુરુવા-કર્ણથુથી હોય તેમ કાર્યથી અમે કેટલાક વિદ્યાર્થીઓ સુરતના પાટીદાર આશ્રમમાં યોજાયેલી વિદ્યાર્થીઓ અને અધ્યાપકો માટેની એક સભામાં ગયા હતા,

એમાં ગાંધીજી ઉદ્બોધન કરવાના હતા. એ પહેલાં એમને મેં જોયા ન હતા, પણ મારે મન એ ચિત્ત-પરિચિત જેવા હતા—ત્યારે કે આત્મીય હતા. પદ્મા જેવા ગૌહાના સૌકતઅર્થી અને મહંમદગઝીની વચમાં ‘અજેકરા’ જેવા ગાંધીજીને જોતાં મારા અંગેઅંગમાં, અણુએ અણુમાં હોર્ષ અપૂર્વ ઊર્મિઓ છતકાર્ષ ઊઠી. અલીભાઈએના લીલા અંગના ને આંદતારા-અકિત જાંચી ટોપી ભવ્ય દરચ સન્નવતાં હતાં. એ વખતની વચ્ચે એક ઘણું સહેજ દળતા મરતકે ગાંધીજી બેઠા હતા. માત્ર હું નહિ, મારા બધા સાથીઓ પણ મન્નમુગ્ધ બની એ દર્શનમાં લીન થઈ ગયા. ગાંધીજીની જાદુમરી વાણી મારા ચિત્તને હોર્ષ અપૂર્વ પ્રકાશથી ભરી ઊઠી. બધી મદસ્વાકોક્ષાઓ; સિદ્ધિઓનાં તે રંગીન સ્વપ્નો, કાશીયા ને નાનાં ભાઈબહેન ચિ. સુલભ, ગજરા, પાવતી માટેની ચિત્તા—એ બધું ત્યારે કે મનમાંથી સરી પડ્યું—શેષ રહી માત્ર એક જ અંખનાઃ મુક્તિપ્રયામ માટેની પાતતા પામવાની. એ માટે સૌથી પહેલું કામ તો શાળા છોડવાનું હતું. એ મારે માટે કેટલું બધું સુરકેલ હતું એનો વિચાર કરવામાં પણ ત્યારે બલિદાન માટેની પાતતા અંખવાતી હોય એવી મારા મનની સ્થિતિ બની. સૌથી પહેલાં તો મારા સાથી ભાઈ દાકરે મને મેટ્રિકની પરીક્ષા જે હાથવેંતમાં હતી તે ચતાં મુઠી થોભી જવા આગ્રહ કર્યો. તેની દલીલ એ હતી કે મેટ્રિક થયા પછી એક-એ વર્ષ લાજવાનું પડે તો આગળ વધવાની તક જતી રહે એનું નથી, પરંતુ મેટ્રિક થયા ન હોઈએ અને વચ્ચે એક-એ વર્ષ જતાં રહે તો લાજવાનું લગભગ અશકય બની જાય છે, પરંતુ આવી બધી દલીલો મને સ્પર્શી ચકતી ન હતી,

કારણ કે એક વર્ષમાં તો સ્વરાજ આવી જવાનું હતું. ગાંધીજીનું એ અમોઘ પ્રયત્ન હતું. એમાં શરત એ હતી કે દેશને પોતાની ફરજ બરાબર અદા કરે તો સ્વરાજ એક વર્ષમાં અચૂક આવે. મેટ્રિકની પરીક્ષાને હજુ ચારેક મહિના પાછી હતા. એટલે વર્ષમાં જે સ્વરાજ આવવાનું હોય તો મારો કાળો એટલો એછો જ રહે. એ અને મંજૂર ન હતું. ભદ્રાચાલને મેં મારો વિચાર જણાવ્યો. તેમણે કેહ્યું : “આ પ્રશ્ન મને પણ મૂંઝવે છે. જે વિદ્યાર્થીઓ શાળા-પાઠશાળા છોડે તો અધ્યાપકોએ પણ છોડવી રહી. હું એમ માનું છું કે આ પણ સૌએ પોતાની ફરજ બળવરી જ નોંધે એ, પણ એમાં દરેકે પોતા પોતાની રીતે નક્કી કરવું જોઈએ અને તમારે આ નિર્ણય કરવામાં જ કોઈની પણ સલાહ લેવાની હોય તો તમારા માતૃથીને પૂછવું જોઈએ.” ભદ્રાચાલની આ વાત મારા મનને હલમલાવી ગઈ. હું કઈ રીતે જાની પાસે જઈ, કઈ રીતે એમની પાસે રજા માગું ? એ તો રાહ જોતાં હતાં કે ક્યારે એમનો જોજ હું હળવો કરું. પણ જે પ્રયત્ન આદર્યો હતો, એની આગળ આ બધી વસ્તુ યોગ્ય જતી લાગી. મને થયું મારે જા પાસે જવું જ જોઈએ અને તેમની રજા મેળવવી જ જોઈએ. પણ પછી થયું, જા રજા ન આપે તો ? ગાંધીજીએ તો પ્રહલાદનું ઉદાહરણ આપ્યું હતું. પિતા પૂરતું એ ઉદાહરણ કદાચ ઠીક હશે. પણ માતાને—અને તે પણ જેમણે પોતાનાં સર્વ સુખો કેવળ અમારી કદ્યાણુ-કામના આગળ મોજી બનાવી દીધાં હતાં, તેવી માતાને જોલ કેમ ઉઘાળી શકાય ? હું ભારે મૂંઝવણમાં મુકાઈ ગયો. ઘડીબર તો થઈ ગયું કે એમને વેદના ધ્યાન એવું મારે ન કરવું જોઈએ. આ મતામંથન ભારે અજપો પેદા કરે એવું હતું. પરંતુ એમાંથી જા પાસે જવાનો મારો સંકલ્પ સફળતાપૂર્વક બહાર આવ્યો, અને હું સીબલી પહોંચ્યો.

એ દિવસનું દશ આ લખતાં મારા મનમાં હજી તાજું થાય છે. જા રસોડામાં જ હતાં, મને જોતાં જ કસ્ટોલ કરી બેઠાં મારાં જાનાં લાંબુઓનો

કેસળસાટ અંખોટિયાને પાલવે હાથ લેંછતાં કાશીજાને રસોડામાંથી અંમારી પકાર (પરસાળ)માં લઈ આવ્યો. મને જોતાંવેત તેમની આંખે મલકા જીડી, પણ તરત જ જાણે ધરતી પર ચોટી; ગયાં હોય તેમ એકાંટશે મારા તરફ જોઈ રહ્યાં. મારો પહેરવેશ નવતર હતો. અમારા ગામના હરિજનો વણતા એવી દોટી (ખાદી)નો લગભગ પગની પાની સુધી પહોંચે એવો પાદરીઓના ઝલ્લા જેવા લાંબો ઝબો ને માથે એવી જ દોટીની સફેદ ટોપી. એ પહેરવેશ હજુ સીબલી સુધી પહોંચ્યો ન હતો. એના અણસાર લોકોને આવ્યા હતા, ને અવારનવાર વાતવાતમાં એનો ઉલ્લેખ પણ થતો. મારાં લાઈબ્રેરોનો માટે તો એ રમૂજની ઘટના બની. ને નાની પાલી (પાર્વતી)ને તો ખડખડાટ હસતાં ને તાળી પાડતાં આંખમાં પાણી આવી ગયાં. જાની દૃષ્ટિમાં ન કળાય એવા લાલ હતા. પણ જરૂર વારમાં પોતાની જાતને સંભાળી લઈ મુખ મલકતું કરી એમણે મારા કુશળ સમાચાર પૂછવા માંડ્યા. ત્યાં અડોશીપડોશીઓ પણ મોં મલકાવતા ભેગા થઈ ગયા. પ્રશ્નોની ઝડી વરસી ને જ્યાં પ્રશ્નોના હું બિલટભેર જવાબ આપતો ગયો. પહેરવેશ અંગેના પ્રશ્નો પણ એમાં હતા જ ને હસતાં હસતાં મેં એમને જે જવાબો આપ્યા તેમાં કંઈક એવું હતું કે, “મહારા ગાંધી જેવા આવી દોટીનાં કપડાં પહેરે છે એટલે મને થયું કે, લાલ, આપણે પણ પહેરી જોઈએ.” આમ કરવામાં કુતૂહળ કે દેખાદેખીથી પ્રેરાયેલા આચરણ કરતાં મારા મનમાં કંઈક વિરોધ હતું કે કેમ તેની અટકળ કરવાનો લોકોને અવકાશ ન મળે એ રીતે એ પ્રસંગ મેં ઉકેલ્યો.

ચિ. ગુલાબ, ગજરા, પાર્વતી નિશાળે ગયાં ને અમે માં ઠીકરો એકલાં પડ્યાં. એટલે જાણે વાત ઉપાડી. વગર કારણે ગાડીલાડું. ખરચું એવો હું ન હતો. એ પોતાની થકા વ્યક્ત કરતાં મારા અણુ-ધાર્મી આગમનનું કારણ તેમણે પૂછ્યું. અલીભાઈઓ ને ગાંધીજીને સાંભળ્યાની તેમને મેં વાત કરી, વિદ્યાર્થીઓ અને અધ્યાપકોને તેમણે કરેલું ઉદ્દેશોધન જે આખો વખત મારા મનમાં ઘૂંટાવું હતું તેનો

ઊર્મિલ શબ્દોમાં તેમને મેં સાર આપ્યો, જે સરકારના હાથ ખિલાફતને થયેલા અન્યાય ને પંબજના ગોઝારા હસાકાંથી ખરડાયેલા છે તેની શાળામાં એક દિવસ પણ લણવું એમાં પાપ છે એ વાત મેં અને તેટલા ઝનૂનથી કહી. ખિલાફત શું, એને થયેલો અન્યાય શું, એના કશા જ ખ્યાલ તે વખતે મને ન હતા, પણ અને બધા એ વખતના એક પ્રયત્ન ઊર્મિઉછાળની ટોચ પર હતા. ગાંધીજી જે કંઈ કહે તે અમારે મન વેદવાક્ય જતું હતું. તેમના શબ્દોનું પોપટની જેમ પુનરુચ્ચારણ કરતું એમાં અમને અમારી દેશભક્તિની પરમ સાચકતા લાગતી. યાને માટે તો એ બધું હું અંગ્રેજી બોલતો ને તે એનો અર્થ સમજ્યા વિના સ્થિત સાથે સાંભળતાં તેના જેવું હતું. હા, પંબજના કુલમની વાત નોખી હતી. જેમ મને એનો ખ્યાલ હતો તેમ યાને પણ એની માહિતી હતી. જલિયાંવાલા ગાળની નિર્દય કતલ, માર્શલ લોના અત્યાચારો, લોકોને પેટે ચલાવવાના, બહેરમાં ફટકા મારવાનાં ને એવા બનાવોનાં કારમાં ચિત્રો અમારા મનમાં પૂરાં અકિત થઈ ગયેલાં હતાં, અને એનો અમને ભારે રોષ હતો. એટલે એ તો સંમન્ય એવું હતું ને ખિલાફતની વાત બાલે ન સમજઈ હોય, પણ એટલું તો સ્પષ્ટ હતું કે મુસલમાન લાઈઓના દિલમાં એ વાતનું ભારે દુઃખ હતું. મૌલાના શૈકતઅલી ને મૌલાના મહમદઅલીના વીરત્વની, એમની નીરતાની ને હિંમતની કોઈ અદ્ભુત પ્રતિમા અમારા મનમાં અંકાર હતી. એ બે લાઈઓ વચ્ચે એકેલા ગાંધીજીનું દર્શન કરવા તો ફિરસ્તા પણ સ્વર્ગમાંથી ધરતી પર ઊતરી આવ્યા હશે એવું મને એ દરમિયાન લાગ્યું. તે વખતે તો હું કવિતા લખતો ન હતો પણ મારામાં જે કંઈ કવિતા પ્રસૂતપણે પડેલી હશે. તેને ઢોળી, જગાડી મેં આ ગાળ એ દરમિયાન બહુ સુરેખ શબ્દચિત્ર દોહ્યું. બાએ એ બધું શાન્તિથી સાંભળ્યું. પછી ધીરે રહીને તેમણે કહ્યું, "ભાઈ, મેટ્રિકની પરીક્ષા પછી આ બધું કરે તો?" તેમની આંખોમાં ને વાણીમાં જે ઊડી આવેલા હતા તે મને

સ્પર્શો વિના રહી નહિ. ધડીલર તો મને થયું કે એમની વાત સ્વીકારી લઈ ત્રણચાર મહિના ચોખી બાંધ, પણ સુરતના પાટીદાર આશ્રમમાં સાંભળેલી પ્રેરક વાણીનું થેન જળમસ્ત હતું, એટલે બાની વાતનો સ્વીકાર કરવાની મારા મનની સ્થિતિ ન હોવા છતાં તે વખતે મેં એટલું જ કહ્યું કે, "હવે સ્વરાજ આવ્યું જ સમજો. એમાં અંગ્રેજ સરકારની સર્ટિફિકેટોની શી કિંમત રહેવાની છે?" આ પણ નેતાઓને મોઢે સાંભળેલા શબ્દો હતા. સ્વરાજ મળતાં કેમ જાણે બધાં મૂલ્યોમાં પણ આશ્ચર્ય ક્રાન્તિ-સમવાની હતી એવી પ્રતીતિ અમારા મનમાં ફળ્ફળે કરી બેઠી હતી, અને તેથી જ એ ખરખડી હોટી ને વિદ્રુપકના ઝણા બેવી. કંઈની એ બધાંને અને ભારે મદિમા કરતા થઈ ગયા હતા. અમારી આ વાત ચાલતી હતી તેવામાં અમારા પડોશની એક બહેન ખબર અંતર પૂછવા આવ્યાં ને અમારી ચર્ચા અધૂરી રહી.

જમીને હું ચાલુભાઈ ને મળવા ગયો. તેમની સાથે વધુ વિગતે ચર્ચા થઈ. હું જે પગડું લઈ રહ્યો હતો તેની ગંભીરતાના મારા કરતાં તેમને વધુ વાસ્તવિક ખ્યાલ હતા. અંગ્રેજ સરકાર કેસર સામે યુદ્ધમાં ઊતરી હતી તે વખતે જો આવી લડત ઉપડાઈ હોત તો હિંદુસ્તાનના લોકોને મનાવી લીધા વિના એનો છૂટકો ચાત નહિ; પણ જમીનીની હાર પછી તો અંગ્રેજ સરકારના હાથ ધણા મળ્યૂત બની ગયા હતા. જનરલ ડાયર જે કંઈ કયું હતું તે કેવળ અકસ્માત ન હતો. જમીનીને હરાવ્યા પછીના અંગ્રેજ મિનજનનું એ એક જંગવી પ્રદર્શન હતું. એનું પુનરાવર્તન કરતાં ઈંગ્લેન્ડના સામ્રાજ્યવાદીઓ સંકાય નહિ અનુભવે. એટલે વિજયના નર્શમાં એ લોકો ભ્યારે ચકચૂર છે, ત્યારે પોતાના ભયાનક પરુ બળથી લોકોને દબાવી દેતાં એ રોક્યા રોકાશે નહિ; પણ જો લોકો ગાંધીજીના માર્ગને બરાબર અનુસરે તો અંગ્રેજોને નાજ કરવું ભારે પડે. દક્ષિણ આફ્રિકામાં એમના સત્યાગ્રહના અખંડારમાં ધણાં મોટાં પરિણામોની સકચતા રહેલી છે. સદ્ભાગ્યે

આપણા દેશનો ખીળ નેતાઓ પોતાના અંગત વિચારોને બાહ્ય એ મૂકી ગાંધીજીના પ્રયોગને અનુમાન વધા તમારે થયા છે, એ જોતાં અસહકારની હાલતથી પૂરું સ્વરાજ નહિ તો સાંસ્થાનિક બનું સ્વરાજ મળવાની ઘણી બધી શક્યતાઓ રહેલી હોવાનો કનકાર થઈ રાકે એમ નથી. સવાલ માત્ર એટલો કે વ્યક્તિગત રીતે આપણે કેટલો ભોગ આપવાની તૈયારી રાખવી? આમ બહુ વેધક રીતે પરિસ્થિતિની જીજ્ઞાસ કરી તેમણે મેં લેવા પારેલા પગલાની ગંભીરતાનું મને પૂરું જ્ઞાન કરાવ્યું. એમની વાત જાણી પછી જ્યારે તેમણે મારા નિષ્કર્ષમાં મને અગ્ર જોયો ત્યારે નહિ કલ્યાણકર કથિદ્ દુર્ગેતિ વાત ગચ્છતિ એ ભગવાનના પચનમાં શ્રદ્ધા રાખી કાશીયાનાં મનનું સમાધાન કરી દું અસહકાર કરું તે માટે સંમતિ આપી.

વિદ્યાર્થીઓ અને અસહકાર અંગે બાલુભાઈની સમજ કંઈક આ પ્રકારની હતી: સરકારી શાળા-કોલેજો છોડવી ગાંધીજી વિદ્યાર્થીઓને રજાગાવવા નહોતા માનતા ગાંધીજીના અસહકાર એટલે સમાંતર સરકારની સ્થાપના સરકારની અદાલતોની જગ્યાએ લોકોની અદાલતો સ્થપાય અને લોકોએ અપનાવતા યાચ, સરકારી શાળા-કોલેજોની જગ્યાએ વિદ્યાર્થીઓ રાષ્ટ્રીય શાળામાં જાય તે એ જ પ્રમાણે સરકારી નોકરીનો ત્યાગ, પારાસભ્યોનો બહિષ્કાર આદિ અસહકારનો ખીળ કાપકેમો જે બેરોજગર અમલમાં મુકાય તો સરકાર માટે કામ કરવાનું અશક્ય બની જાય. એટલે હું જે અસહકાર કરું તો એનો અર્થ એ નહિ કે મારું બંધુવાનું બંધ થાય. હું સરકારી શાળા છોડી રાષ્ટ્રીય શાળામાં જઈ એ એક વિદ્યાર્થી તરીકે મારે માટે પૂરું લેખાયા એટલે કાશીયાને જે એટલી ખાતરી કરાવી શકાય કે અસહકાર કરવાથી બંધુવાનું બંધ નથી થતું તો તેમની સંમતિ મેળવવામાં બહુ મુશ્કેલી મળે પડે. બાલુભાઈ સાથેની વાતમાંથી મારા મનના ધૂંધળા વાંતાવરણમાં કંઈક ઊધાર થતો જણાયો મેં કાશીયાની સંમતિ મેળવવાની મને શક્યતા જણાવી લાગી.

બાલુભાઈનાં માતૃશ્રી દેવકીબાઈએ સરખાતમાં

તો કાશીયાના જેવું જ વલણ લીધું, પણ બાલુભાઈ તેમની અસંમતિને ઘણી સિયલ બનાવી શક્યા ને તેમણે મને વધુ એક દિવસ કાશીયા સાથે ગાળી બધી બાલુનો વિચાર કરી જે તે નિર્ણય લેવા સૂચવ્યું.

“બાલુભાઈ સાથે હું જ્યારે કાશીયા પાસે આવ્યો ત્યારે તેમણે કુધિયાને વલસાડ મામા પાસે મોકલવાના સમાચાર આપ્યા. જ્યારે બહુ અગત્યની બાબત હોય ત્યારે પગપાળા સંદેશ મોકલવાનો રિવાજ તે વખતે પ્રચલિત હતો. તાર કરતાં પણ એ વધુ અગત્યનું લેખાતું. જે કાશીયાએ એમને બોલાવ્યા ન હોત તો પાછો વળતો નિર્ણય લેતાં પહેલાં હું એમને મળવાનો હતો જ, એટલે મને એ સમાચારથી આનંદ થયો.

કાશીયા બાલુભાઈ આગળ પોતાના મનનો ડૂમો હળવો કરે એવી મારી ઇચ્છા હોઈ એમને બાલુભાઈ સાથે વાત કરતાં મૂકી હું આડોશીપાડોશીઓને મળવા ગયો. મેં કંઈક ન હતું તે રીતે મારા વિચારો ફરી ફરીને કાશીયા તરફ જ વળતા હતા. એમણે મારે માટે શું શું નોતું કર્યું? કેટકેટલું જાતે વેડી મને ફૂલવી જેમ જાળવ્યો હતો! મારે અંગે એમણે કેવાં કેવાં સ્વપ્ન સેવ્યાં હતાં? મલિકાલુનના દેરામાં પથ્થર ઊંચકી હું કલેક્ટર થવાનો છું એવી કેવી દૃઢ પ્રતીતિ એમના મનમાં એમણે ગૂંથી લીધી હતી! એ મનોરથ એમણે કેટકેટલી વાર વાગોળ્યો હશે! આવા આવા અનેક વિચારો હું મારા પડોશીઓ સાથે વાત કરતો હતો તે દરમ્યાન મારા મનમાં ડોકાઈ મને અન્યમનસ્ક બનાવવા લાગ્યા. પણ પારી-દાર આશ્રમના પટંગિણમાંથી જે મંત્રશક્તિએ મારા મનનો કબજો લીધો હતો તેનું વરીકરણ આ બધી લાજણીઓ આડે કઠોર ખડકની જેમ આકાર લઈ રહ્યું હતું મેં હું ભવિનના તરંગો પર ફોગળાયે જતો હતો.

સમાચાર મળતાં મામા જરા પણ સમય ગુમાવ્યા વિના તરત જ આવ્યા. તેમણે પણ મેટ્રિકની પરીક્ષા આપી જે કંઈ કરતું હોય તે કરવાની સલાહ આપી, પણ મારું મન વેધુ ને વધુ મક્કમ બનતું ગયું. મારા નાના ભાઈ ચિન્નુલાણે પણ અંખારી આ સંમતિમાં હલ કરવામાં પોતાનો હિસ્સો નોંધાવ્યો. મારાં

નિશ્ચયને ટેકા આપવામાં તેણે સહેજ પણ મંકોય દાખવ્યો નહિ. આમ તો તે હજુ સાતમીમાં જ હતો, પણ મારી ગેરહાજરીમાં અમારા લાંબુઓમાં ધરમાં તે સૌથી વડો હોઈ બાને સલાહ આપવાનો તે પોતાનો અધિકાર સમજતો. પોતાના વિચારોને આવેશ સાથે તેમ જ ઉચ્ચતાથી વ્યક્ત કરવાની એને નાનપણથી જ ટેવ. એટલે આ વખતે એણે જનકિમ સરકારને હટાવવા માટે આખા કુટુંબે ફના થઈ જતું પડે તો તેમ કરતાં અચકાતું ન જોઈએ એવું ક્યોંક ઠેકના લાપણમાંથી મેળવેલું કહ્યું. પણ એ તો બાળક, એટલે એના અભિપ્રાયો તરફ અધા રમકંડી હોયો. મારા એક જૂના શિક્ષક આવ્યા. તેમણે પણ આ ચર્ચામાં ભાગ લઈ કહ્યું: “અકાષ્ઠી (મારાં બાંને આ નામથી પણ લોકો બોલાવતા), ભગતજીના ગયા પછી તમે આ ઘરને બોજ જેની સહાયથી ઉપાડતાં આવ્યા છો તે ભગવાનને ભરોસે હવે અંધ છોડી દો. ગાંધી અવતારી પુરુષ છે. એને પગલે ચાલનારનું ખૂડું નહિ થાય, એ વિશ્વાસ રાખી હવે તમે, ત્રીજાને આશીર્વાદ આપી એને જે કરવું હોય તે કરવાની છૂટ આપો.” આ શબ્દોમાં જે સચ્ચાઈ હતી, જે શ્રદ્ધા હતી તેની અમારા સૌના મન પર બહુ ઊંડી છાપ પડી. એ પછી ન તો મામાએ કંઈ વાંધો લીધો, ન બાએ; અને હું હળવે તેમ જ આશાવાંત હોયે જરૂર પાછો આવ્યો.

પણ મારી કસોટી હજુ પૂરી થઈ ન હતી. મારા આસપાસ છોટલાઈ પુરાણી પાસે રબ મેળવવાનું મુશ્કેલ બન્યું. એ તો ગોટા લાગી અને દેશબ્રજ સાચા બ્રાહ્મણ — પરંતુ તેમને મારા લાપિની દૃષ્ટિએ મેટ્રિકની પરીક્ષા સુધી થોભી જવામાં મારું દિલ રહેલું જણાયું. મેટ્રિકની પરીક્ષામાં એ સૌની ધારણા હતી તે મુજબ જે હું પહેલા દસમાં બાનું, સંસ્કૃતની ફકોલરશિપ મેળવું ને, પછી, અસહકાર કરું તો મારો એ ત્રાગ ધણો ગોટો લેખાય. અને એમાંથી અનેકને પ્રેરણા મળે. આમ જીવી જીવી, હસીસો કરી પ્રેમથી, વાતસલ્યથી તેમણે મને સમજાવવા પ્રયત્ન કર્યો, પણ મારો નિશ્ચય અદ્વર રહ્યો.

મેં અસહકારમાં, કે પલાયન, અને જેતજેતામાં લાગ્યમાં એ લડતના એક વિદ્યાર્થીતો તરીકે મને, રચના મળી ગયું. બટુકનાથ વ્યાસમશાળાના મેદાનમાં મળેલી એક સલામાં મને લાપણ કરવાની તક મળી. એ વખતે મારી સમજ પ્રમાણે વાણીની છટા અને ઉચ્ચ તથા જનનભર્ષા વિધાનો મેં કર્યા. અને એ વખતે ઉપરાઉપરી ખડતી તાળીઓથી હું બહુ કે સોતમાં આસમાને ચઢ્યો. આ ધેન ધણું ભારે હતું, અને હું વ્યાખ્યાન કરવાની તકો શોધવા મંજો. મારી શાળા હજુ અસહકારમાં લાંબી નહોતી. એ વખતે શાળાએને ફેરવવા માટે તેની સામે પિકેટિંગ કરવાનો પવન શરૂ થઈ ગયો હતો. એ પવન અમારે ત્યાં પણ જોરથી ઊઠ્યો, અને મારી પોતાની જ શાળા ઉપર પિકેટિંગ કરવા માટે ટોળાં એમાં હું ફગોળાયો. છોટલાઈને જેતાં હું લગભગ લાગી ગયો. તે મારી પાસે આવ્યા. તેમણે કહ્યું, “આપણે મોતાને જે કીક લાગે તે કરવા સ્વેતન છીએ, પરંતુ બીજાના ઉપર આપણા વિચારો, બળજબરીથી લાદવા એ શું બરાબર છે? આપણે આપણી શાળાને પણ અસહકારમાં લઈ જવી છે, પણ એને માટે બધાની સંમતિ, જોઈએ. એમાં કદાચ થોડો સમય પણ લાય.” ... એ વખતની એમની બધી વાતો તો મને માફ નથી, પણ એમના ગૌરવભર્ષા વ્યક્તિત્વ, આંખનું, અસંત શરમિલો બની ગયો. મને થયું કે હું જે કંઈ કરી રહ્યો હતો, તેમાં અવિનયની પરિસ્થિતિ હતી. તેમાંથી પાછા વળવાનું મેં વિચાર્યું, પણ મારા સાથીઓએ મને પકડ્યો. શાળાનાં પગધિયાં આગળ સૂઈ જવાની મને તેઓ ફરજ પાડવા મંડ્યા. એને તો હું વશ ન થયો, પણ ટોળાની બહાર પણ ન જઈ શક્યો. મારા સાથી, ભાઈ ઠાકર મારી સાથે સંમત ન હતો. એને આ બહુ દ્વિશ્વિક બેભરા જેવું લાગતું હતું. એટલે એ અસહકાર માટે બિલકુલ તૈયાર ન હતો. અને એથી પિકેટિંગની પરવા કર્યા વિના દહતાથી શાળામાં જવાના મક્કમ નિર્ધાર સાથે તે આવ્યો હતો. પણ જ્યારે આંજણમાં સૂતેલા વિદ્યાર્થીઓને



એણે જોયા, ને એક શિક્ષકને એમની વચ્ચેથી રસ્તો ફરી શાળામાં દાખલ થતા જોયા ત્યારે એનો સંયમ તૂટી ગયો. એણે એની પાસેના પુસ્તકો ફગાવી દીધા અને મારી પાસે આંખી કહ્યું : "હું અસહકાર નથી કરતો. એમાં હું માનતો નથી." પણ મને લાગે છે કે આ વાતાવરણમાં હું ભણી નહિ શકું. મારી કારકિર્દી જે આપી રાખાઈ. નય તો એનું પાપ તારા જેવાને માથે છે." એના બોલથી મેં ઘણો આશ્ચર્ય અનુભવ્યો. મને કંઈ સમજ ન પડી કે મારે શું કરવું. એ તો ત્વરિત ગતિએ ત્યાંથી પાછો ફરી ગયો. એને સમજાવવા, મનાવવા પાછળ જવાય એમ ન હતું. લાગણીઓનાં આના તુમુલ દ્વંદ્વો જાણે એને ને પગે અનુભવવા પડવાનાં ન હોય એનો મને ખ્યાલ આવ્યો, ને ત્યારે મને થયું કે સ્વરાજ્ય આવવાનું જ હોય તો એની પાછળ કેટલી બધી યાતનાઓ પડેલી હશે? અમે જાને જ્યારે પાછા મળ્યા ત્યારે શું બોલવું એની કંઈ સમજ પડતી ન હતી. અમે એક જ એરડામાં રહેતા, સતાં સતાં રાજ વાતો કરતા—આજે વાત માટે અમારા બેમાંથી એકેયની જાલ ઉપજી ન હતી. બીજે દિવસે સવારે તો તે પોતાને ગામ આધો ગયો. એ પછી મારો એની સાથેનો સંપર્ક તૂટી ગયો. એનું સ્મરણ પણ મારી પાસે ન હતું. આજ પણ તે દિવસની સ્મૃતિ મને ગેવેન કરે છે.

અસહકાર તો ક્યાં અને જાને હું કહી પણ આવેલો કે હું રાષ્ટ્રીય શાળામાં ભણવાનું આજ રાખીશ, પણ એક વર્ષમાં સ્વરાજ્ય મળવાનું હતું અને એ માટે ભણવાનું પણ એક વર્ષ મુલતવી રહે તો ધણું સારું એવી સલાહ વિદ્યાર્થીની સંપ્રદાયમાં પતાંગીથી તરફથી મળી હોવાથી મને થયું કે જે આપણે બનવું કરી છૂટવું જ હોય તો એમાં કોઈ પણ વાતની કમીના શાં માટે રાખવી? વળી ભરતમાં હજી રાષ્ટ્રીય શાળાની શરૂઆત થઈ નહોતી, એટલે મારે માટે એ ચિકદેખ પણ બિનો થયો ન હતો, એટલે મેં સ્વયંસેવક તરીકે જોડાઈ જે કામ મેં પામ્યું તે કરવાનું વિચાર્યું. આ વાત મેં બાલુભાઈ

ને કાખી, ત્યારે તેમણે બા સાથે જે સમજૂતી થઈ હતી, તેમાં આ એક પ્રકારનું સમજન હોવાનું મને જણાવ્યું. મેં પણ દ્વારા એમની સાથે મંદાદ શરૂ કરી દીધો. ભરતમાં રાષ્ટ્રીય શાળા શરૂ થતાં તરત તેમાં જોડાઈશ, એવું મેં તેમને જણાવ્યું, પણ રાષ્ટ્રીય શાળા માત્ર અક્ષરજ્ઞાન માટે ન હતી, આગાહી માટે પણ હતી. એટલે જે સરઘસ વગેરેમાં લાગ લેતાં મારે પકડવાનું થાય તો ભણતર તો આપોઆપ જ ચાલકવાનું હતું. એ બધું જોતાં અસહકાર કર્યા પછી આનુષંગિક જે કંઈ જવાબદારી આવે તે ઉપાડવામાં બા સાથે થયેલી સમજૂતીનો ભંગ થતો હોવાનું મને લાગતું ન હતું, એમ જણાવી હું ભરતમાં ગામડાંમાં કામ કરવા ઉપડી ગયો.

ભરતના કામમાં જોડાયા પછી મારે સુરત વતીનું થયું. એ વખતે સુરતમાં પારીદાર આશ્રમ અને અનાવિષ્ણ આશ્રમ તો જાણે યુદ્ધનાં મોટાં કેન્દ્રો બની ગયા હતા. એકમાં સેનાપતિ તરીકે હતા કલ્યાણજીભાઈ, બીજામાં હતા દયાળજીભાઈ. હું અનાવિષ્ણ આશ્રમમાં ગયો, ત્યાંના વાતાવરણથી પ્રભાવિત થયો. ત્યાંનું આશ્રમ-જીવન મને ધણું ગમી ગયું. ગળસકે ચાર વાગ્યે બેઠવાનું, એ પછી સમૂહ પ્રાર્થના ને ત્યાર પછી નિત્ય કાર્ય વગેરે. એ બધું અત્યંત આકર્ષક હતું અને તેમાં હવે અસહકારી વિદ્યાર્થીઓ જ હતા, એટલે આખું વાતાવરણ દેશભક્તિના રંગે રંગાયેલું હતું. અહીં હું દયાળજીભાઈના ગાઠ સંપર્કમાં આવ્યો. ને તેમણે મને આખા વખતની પ્રવૃત્તિ મળી રહે એવાં કામોમાં જોડેરી. મારા બહેની અને પ્રિય સાથી નાચુભાઈ પણ આ જ આશ્રમમાં હતા. એ મારાથી એક વર્ષ પાછળ. એ પણ અસહકારમાં જોડાયા. એમના પિતાએ સંપત્તિ વાંધો લીધો, પણ એ મક્કમ રહ્યા. એ ઉપરાંત બીજા પણ અનેક નવા સાથી મને મળ્યા. એમાં મારાથી પ્રમાણમાં નાના એવા આજે હોમિયોપાથ ડોક્ટર તરીકે ધણા જાણીતા બનેલા ડૉ. મનનલાલ દેસાઈ અને દિલ્હીના સરદાર વિદ્યાસપના આચાર્ય તરીકે ખ્યાતનામ બનેલા ડૉ. રઘુભાઈ નાયક સાથેનો

મેંયે જીવનભરનો જન્મ્યો. એ ઉપરાંત મારાથી એક  
 વેપો આગળ, અને મેટ્રિકમાં આવી - યુનિવર્સિટીમાં  
 આગિવારમાં નખરે પાસ થયેલા હો. મનુભાઈ નામક  
 પછુ મારા મિત્ર જન્મ્યા. એમની પાસેથી મને ધણી  
 પ્રેરણા મળી. શાંતિનિકેતન લખવા મેંયેલા કીકુભાઈ  
 પછુ આવી પહોંચ્યા ને એમની સાથે પણ મારી  
 જીવનભરની મૈત્રીની ગાંઠ બંધાઈ. આ વાતાવરણમાં  
 લખવા વગેરેનું તો નામ જ લેવાપછી રહ્યું નહિ,  
 અને લાંબતની ધૂન જ મન ઉપર આખો વખત  
 સવાર થઈને વિહરતી હતી. ભરૂચ સાથેની ગાંઠ પણ  
 છૂટતી ન હતી, એટલે અવારનવાર તક મળતાં હું  
 ત્યાં જતો, અને ભટ્ટાચાર્ય સાથે રહેતો. એ દરમ્યાન  
 ભરૂચની મારી મંડ્યાએ પણ અસહકારમાં અંખલાયું  
 હતું. અને છોટુભાઈ, ભટ્ટાચાર્ય વગેરે પણ અસહ-  
 કારમાં રંગે પૂરા રંગાયા હતા. છોટુભાઈ ને હું મળ્યો  
 ત્યારે સૌથી પહેલી વાત તેમણે મારા સ્વાધ્યાયની  
 કરી. મારે વિનીતની પરીક્ષા આપવી જ નોઈએ  
 એવો તેમણે આગ્રહ કર્યો. મેં તો ચોપડીએ અભરાર્થ  
 પર ગરબી દીધી હતી, એટલે હવે લખવાની વાત  
 આવે ત્યારે ચૂંકે આવતી હોય એવું લાગતું. એટલે  
 છોટુભાઈની વાતનો મેં વિવેક ખાતર મોટેથી  
 સ્વીકાર કર્યો. પણ મનમાં એ માટેની કશી જ  
 તૈયારી ન હતી. ભટ્ટાચાર્યે પણ મારે વિનીતની  
 પરીક્ષા આપવી જ નોઈએ એવો આગ્રહ કર્યો,  
 પણ છૂટી મેંયેલો અભ્યાસ ફરીથી ચાલુ કેમ થઈ શકે,  
 અને પરીક્ષામાં સારી એવી સિદ્ધિ મેળવવાની જે  
 અંખલા હતી, તે હવે અદ્ય તૈયારીથી પાર પડી  
 શકે તેમ ન હોઈ મેં પરીક્ષાને મારા મનમાં બહુ  
 પ્રવેશવા દીધી નહિ. આમ છતાં જે ચાર-પાંચ  
 દિવસ હું ભરૂચ રહ્યો તે દરમ્યાન ભટ્ટાચાર્યે મારી  
 સાથે ગુજરાતીના અમારા પાઠ્યપુસ્તકમાંથી કેટલીક  
 કવિતાઓ વાંચી, એ પૈકી 'ગિરનારને' ચરણે ના  
 સંસ્કારે મારો મનમાં બહુ દટપણે અંકિત થઈ  
 ગયો. એમાંની કેટલીક પંક્તિઓ જેવી કે

આલસ આ જગત જીવનને ભરીને,  
 ઘેરે અઘાર નીર સાગર કાંધ કરે;

ને, તે મેંદા કમલની દેલ પાંખડીમાં,  
 મેંયે, સખિ પરમ બ્રહ્મ પરાગ બેઠે,  
 મારે માટે ચિરમરણીય જની ગઈ. એમાં  
 સાચરતું એક મહાકમળ તરીકેનું જે ચિત્ર અંકિત  
 થયું છે તે સૌન્દર્યનુભૂતિ મારા ચિત્ત પર કાયમને  
 માટે અંકિત થઈ ગઈ છે. સુંદર અને ભવ્યના આવા  
 મુખેજે મારી કદપતાને ધણી અદોલિત કરી મૂકી.  
 આ પંક્તિની જેમ

હતાં વિચાર ધરલાં સખિ, વિશ્વગાળે,  
 વર્ષો સહસ્ર હતાં મૃતલાંની ઢાળે.

પંક્તિઓથી જે 'ધમેજ' જીભ થતી હતી તે મારે  
 માટે ધણી આસ્વાદ્ય જની. ધળી,

ગણે દુજે નમણી પાંપણ અધર્મીથી,  
 દોકે પુનઃ પુનઃ પાલવ હરેલાં  
 સકેરી-કાર સરતી કરેલડીએ  
 તેના નથી રસિક શાસ્ત્રીય ભાષ્યકાશ ?

આ પંક્તિમાંથી આપણી કિશોરીઓ અને  
 સૌવનાઓનું જે આલિંગનપૂર્ણ, હૃદયંગમ, સુરેખ  
 ચિત્ર જીપસે છે, તે મનમાં કાયમને માટે અંકિત  
 થઈ નમ છે. આજે પણ મને આપણી કવિતામાં  
 આ પંક્તિઓ વાણીની મોટી સિદ્ધિ જેવી લાગે છે.  
 આમ થોડાક દિવસ ભટ્ટાચાર્ય પાસે રહી, સારી  
 એવી પ્રેરણા પામી ફરીથી હું સુરત આવ્યો, અને  
 પરીક્ષાની વાત ભૂલી; આદેશનમાં મૂંઝાઈ ગયો.

એ દરમ્યાન દયાળુભાઈના વધુ પરિચયમાં મારે  
 આવવાનું થયું, અને વિનીતની પરીક્ષાને પંદરેક  
 દિવસ બાકી રહ્યા હશે, ત્યાં તેમણે મને કહ્યું,  
 "તમારે વિનીતની પરીક્ષા તો આપવી નોઈએ."  
 મેં જવાબ આપ્યો, "આવતે વર્ષે સ્વાધીન ભારતમાં  
 આપીશ." એ સંવાદનું સ્વરૂપ કંઈક આતું બન્યું :

દૃઢ: આ વર્ષે પરીક્ષા આપવામાં કંઈ બળાનું નથી.

ઝીઝ: મારી તૈયારી નથી.

દૃઢ: વગર તૈયારીએ પણ તમે સારી રીતે પાસ  
 થઈ શકો એમ છે.

[અનુસંધાન પૃ. ૨૨ લખે]

## માનવ ચેતનાની નવી ક્ષિતિએ | અચ્યુત પટવર્ધન

આજના સંક્રાંતિકાળમાં ગત યુગનાં મૂલ્યો અને સંસ્થાઓ, જેમને માટે સામાન્ય મનુષ્યને આદર હતો, તે ક્રમશઃ લોપાતા ન્નય છે. યુવાન પેઢીને અને ચિર સંસ્થાઓને માટે ડોઈ શ્રદ્ધા આજે રહી નથી. માનવમનમાં એક પ્રકારનો ઉત્કળાટ થઈ રહ્યો છે. આ લક્ષણ ડોઈ એક દેશ કે સંસ્થા માટે જ નથી, પરંતુ અનેક દેશોમાં આજે દષ્ટિગોચર થાય છે, વિશ્વવાદનું બળ અનેક ક્ષેત્રોને આજે સ્પર્શી રહ્યું છે; અને વિશ્વવાદનાં સ્વરૂપો ઘણી વાર અસભ્ય અને કદરૂપા આકારમાં પ્રગટ થાય છે. યુનિવર્સિટીઓમાં વિદ્યાર્થીઓનાં જે નાનામોટા બળવાઓ અને તેનાં હિંસક તોફાનો આપણા દેશમાં તેમ જ ફ્રાન્સ, ઇંગ્લેન્ડ, અમેરિકા જેવાં અનેક દેશોમાં આજે પ્રવર્તે છે, તે સર્વ તેના અસભ્ય સ્વરૂપમાં દેખાય છે.

એટલે કે ગત યુગનાં સામાજિક મૂલ્યોને-ઉપેક્ષી નાખીને સમગ્ર સમાજની મૂલ્ય પદ્ધતિ ઉત્પન્ન કરવાનો નવા જમાનાએ સ્પષ્ટ સંકેત કર્યો છે. આવડી આંધીનાં આ નિશાનો છે. હિંદુસ્તાનમાં જે રાજકીય ફેરન સ્વાતંત્ર્ય પૂર્વેના યુગમાં હતું તેને માટે આદર ટળી ગયો છે. વિદ્યાર્થી આદિલનો હિંદમાં મુદ્રાવિહીન અને શોધાર્થિમાં બન્યા છે; અને એ છતાં સ્વર્ણદંડ વિદ્યાર્થીઓ તેમાં વધુ ને વધુ વમળાતા જાય છે.

આ સાંપ્રત યુગની કટોકટીઓ અને તેનાં લક્ષણો ઝીણવટથી વિચારવા જરૂરી છે. એ લક્ષણોની પાછળ કયાં આંતરિક બળો કામ કરે છે? આ કટોકટી માનવ સમાજની સ્થિતિઓને નેખમાવે, એટલી બધી ઊંડી અને વ્યાપક છે, એટલું જરૂર એટલી

દુઃખદ છે. એના ખરા સ્વરૂપમાં આ કટોકટી એ અદ્દેશ મૂલ્યોની કટોકટી છે: 'A crisis of faith'. જ્યારે સામાન્ય રીતે સ્વીકૃત મૂલ્યો અને માન્યતાઓ સમાજના રીતરિવાજો, વ્યક્તિનાં ચારિત્ર્ય મૂલ્યો અને સંસ્થાનાં ધ્યેયોને—ઉદ્દેશોને—નવા જમાનાથી માત્ર પડકારાતા હોય; એમના વિષે સંકો ઉઠાવાતી હોય, ત્યારે એક વાત તો સ્પષ્ટ છે જ કે સામાજિક જીવનનો એક યુગ સમાપ્ત થઈ રહ્યો છે એમ લાગે.

ગત એ દાયકા દરમિયાન, વિજ્ઞાન અને યંત્રવાદ ઘણાં આગળ વધ્યાં છે અને તેથી ભૌતિક વિશ્વ વિષે મનુષ્યની સમજણ ઘણી બદલાઈ છે. ભૌતિકશાસ્ત્રના પદાર્થ અને શક્તિ—Matter and Energy—ના ભેદો આજે જુસાતા જાય છે. ભૌતિકશાસ્ત્ર આજે અધ્યાત્મશાસ્ત્રનું રૂપ પકડ્યું જાય છે—ભૌતિકશાસ્ત્રમાં ધન પદાર્થ (solids)ની સમજણ બદલાઈ છે અને સજીવ અને નિજીવના ભેદ પણ ઓસરતા જાય છે. પરિણામે ભૌતિકશાસ્ત્ર આજે એમ સ્વીકારે છે કે સર્વ ધટના આધ્યાત્મિક ધટના છે, કહેા કે ભૌતિકથી અતીત છે.

એ રીતે વિચારતાં પ્રાકૃતિક વિજ્ઞાનોની જે સ્થિર પાર્શ્વભૂમિકા ગત યુગમાં હતી તેમાંથી આજે કેળવણીની દૃષ્ટિએ મનુષ્યને મુક્ત કરવે જોઈએ. કારણ, એ વિશ્વાવના યોગ્ય મુદ્દાઓ પર આધારિત હતી. આ રીતે જ્ઞેતાં વિજ્ઞાનની ક્ષિતિએ ખગોળશાસ્ત્ર અને વિશ્વવિજ્ઞાન બન્નેમાં વિસ્તરી છે અને બદલાઈ છે. આજે વૈજ્ઞાનિક રીતે અજ્ઞાતની અનંતતા એ પ્રાકૃતિક દૃષ્ટિકોણ તરીકે સામિત થાય છે. એટલે કે વિજ્ઞાન

અને ધર્મની વચ્ચેનું અંતર ભૂંસાતું જાય છે. કારણ કે સ્થાણની કલ્પના સાથે ધર્મચિંતન સામાન્ય રીતે જોડાયેલું છે.

આટલા વૈજ્ઞાનિક વિકાસ અને ક્રાન્તિ પછી પણ માનવ મરીખી, અજ્ઞાન અને રોગથી બંધાયેલો છે એ કેવું આશ્ચર્ય છે! વૈજ્ઞાનિક શક્તિઓનો વિનાશ માટે ઉપયોગ વધ્યો છે. અણુશક્તિની શસ્ત્રસામગ્રી અને રાસાયણિક તેમ જ છવસાસ્ત્રનાં અસ્ત્રશસ્ત્રો એવાં ઉત્પન્ન થઈ રહ્યાં છે કે જેથી જગતનો નાશ સહજમાં થઈ શકે.

જગતના ભાવિ વિષે ભયંકર નિરાશા પ્રવર્તે છે. વિકસતાં શાહરાં ભૌતિક બળો અને જગતી માનસ-ચેતના — આ બંનેની વિસ્ફોટિતા વચ્ચે મનુષ્યના હૃદયમાં મહામંથન જાય છે. આ મંથનમાં ધર્મ-પિપાસાની ડોઈ નવી તાલાવેલી રહેલી છે. પરંતુ તેને સંતોષે કોણ? કોણ તેનું સમાધાન કરે? સંસ્કારક ધર્મો આ ભૂખને સંતોષી શકે તેમ નથી.

પ્રાચીન ધર્મોમાં છવ, જગત અને વિશ્વ વચ્ચે સંવાદિતા શોધવાનો જે ધન હતો તે ધન આજે વિજ્ઞાન કરે છે; ધર્મનું સ્થાન વિજ્ઞાને લીધું છે. વિજ્ઞાન આજે વિશ્વનો વિરાટ અને વ્યાપક ખ્યાલ આપે છે. કાળ, અવકાશ અને વિશ્વની અનંતતાના ખ્યાલોને મનુષ્ય સમજવા મથે છે. ત્યારે બીજા બાજુ મનુષ્યની આંતરિક શક્તિની મર્યાદામાં માણસ ત્રિશંકુ જેવો બને છે. માણસ વિચારે છે: માનવ છવનનું રહસ્ય શું?

આજે મનુષ્યને સ્વર્ગની તમા નથી કેમ કે સંસારમાં વિજ્ઞાને અનેક સ્વર્ગીય સુખોની શોધ કરી છે. અંગત મોક્ષનો વિચાર તેને અર્થહીન લાગે છે. સમગ્ર માનવના કલ્યાણ વિના વ્યક્તિનું કલ્યાણ નથી તે સમજી શકાય છે. મંજી ભાવિ માટે જ

માણસ તલસે છે. તે કેમ સજીવું? કેમ ધનું? ભૌતિક જગતનો આજનો સંઘર્ષ તે અંતરંગત સંઘર્ષ છે, એ સમજાય તેવી હકીકત છે. તે સંઘર્ષમાં ઊંડી સંવેદના, ધર્મનું ખીજ, પ્રભવસ્થાન રહેલું છે. નવા જ્ઞાનની ગંગાની તે ગંગોત્રી છે.

૧૭. વિશ્વ સાથે આપણા Being — પ્રાણનું ઐક્ય છે એમ વિજ્ઞાન સમજાવે છે અને છુદ્ધિ તે વાત સત્ય છે તેમ સ્વીકારે છે. પરંતુ આપણું અણુવિકસિત વ્યક્તિત્વ વૈશ્વિક પ્રાણ સાથે પ્રેમ, આદર, કે સહકાર-લાવથી તાક મેળવી શકતું નથી. માનવની ચેતના એટલો વિસ્તાર અને વ્યાપકતા સર્જી શકતી નથી. છતાં આ અધિચાર વ્યક્તિત્વની ભાગોળો ખોલી નાખી નવા વ્યક્તિત્વને વૈશ્વિક ચેતના સાથે સંવાદિતાથી સમ્યક ભાવ સજીવો, એકત્રિય થવું, તેમાં એકત્વ અનુભવવું એ જરૂરી છે તેમ સમજાય છે. આ સત્ય છુદ્ધિ સમજે છે પણ મન તેને ગ્રહણ કરીને ચાલતું નથી. તેથી હૃદયમંથન વધે છે. વ્યક્તિત્વના સીમાડા તૂટતા નથી. આંતરિક સંઘર્ષમાં ઊંડી ધર્મચેતના પડી છે. તેને કેમ ઉઘાડ આપવો?

વૈજ્ઞાનિક ક્ષેત્ર પર માનવનો વિજય અને આંતરિક ક્ષેત્ર પર તેનો પરાજય, બંને વિરોધી ઘટનામાં પાપાણુહૃદય પણ પીગળી જાય એટલી કડુચુતા પડી છે. સ્થાપિત ધર્મો પાસે આ આંતરકલહને ટાળવાનો કોઈ પ્રયાસ, ઓરાડ નથી. મનુષ્ય નિરાશ બન્યો છે. શી રીતે, શા ધર્મથી, શા કામથી, કઈ છવનવ્યવસ્થાથી મનુષ્ય પોતાના સંકુચિત વ્યક્તિત્વને વિસ્તારતો જગતની સાથે તાદાત્મ્ય અનુભવી શકે? આજનો સુગનો આ કૂટ પ્રશ્ન છે. તેનો ઉકેલ પામવા માનવ ચેતનાએ કટિબદ્ધ થવું જ પડશે. પ્રગતિની યાત્રાના આ વિકટ સ્થાને શું માનવ ચેતના હતાશ બની બેસી જશે? આશા સેરીએ કે નવસુગની વિકસમાન ચેતનાને, ભાવિનો માનવ સહજ રીતે આંતરસાદ કરી શકશે.\*

\* અચ્યુત પરવર્ધનના 'ધી મોડર્ન' કાન્ટ્રિસ એન્ડ ધી સિલિન્થ્રિસ સીકિંગ' પર આધારિત ('જ્યોતિર્માધી')

# ‘પ્રતિદ્વન્દ્વી’ કોણ ? | રજનીકાન્ત રાવલ

સત્યજિત રાયનું નવું ચિત્ર ગમે મહિને કલકત્તામાં (દિલ્હી, મુંબઈની બેઠણ દિલ્હી ક્લબોમાં) રજૂ થયું. સત્યજિતની દિલ્હી વિશે દિલ્હી અને ‘ધર્મી’ બંને પ્રકારના રસિકોના મનમાં સહજ કૌતૂહલ, કંઈક નવું—કંઈક મૌલિક જોવા, જાણવા-માણવાની વૃત્તિ ઉત્પન્ન થાય એ સ્વાભાવિક છે. કલકત્તામાં તો સત્યજિતની દિલ્હી રજૂ થતાં પહેલાં અને પછી બારે તાણનું વાતાવરણ જીભું કરે છે. ત્યાં તેમના પ્રશ્નસંકો તથા થોડાક નિદાનો વચ્ચે રાજનીતિ, અર્થનીતિ, સ્પર્ધા, દ્વેષ કે ગમે તે કારણે વાક-સંઘર્ષો થતા રહે છે. (‘પ્રતિદ્વન્દ્વી’ પહેલાંની તેમની દિલ્હી ‘અરવિન્દ દિનરાત્રિ’ની રજૂઆત વખતે પ્રદર્શકો અને વિતરકો વચ્ચે મોટો ગળાગ્રાહ થયો હતો.) પથેર પાંચાલી, અપરાજિત, અપર સંસાર આ ‘ચિત્ર-નિદલ’ પછી સત્યજિતની કલા ઉત્તરોત્તર નીચે જતારતી ગઈ છે એવું ક્યારેક સાંભળવા મળે છે. આથી વિરોધી મંતવાળા સત્યજિતની વૈવિધ્ય-પ્રિમતા, મૌલિકતા, પ્રયોગશીલતા અને દાશનિકતાને ગિરદાવે છે—જાણે પછી ‘દિલ્હી’ તરીકે જોને તેઓ નખળી દિલ્હી ગણતા હોય (જેમ કે—અભિયાન, કાપુરુપ-મદ્યારુપ વગેરે).

‘મહાનગર’માં કલકત્તાના એક મધ્યમ વર્ગના કુટુંબની—પત્નિતા યુગના પરિવેશમાં—વ્યાયાઓને તથા સમરમાઓને ગૂંચી લેવામાં આવી હતી. ‘મહાનગર’માં મંદાનગર ગોળું હતું. પરંતુ ‘પ્રતિદ્વન્દ્વી’માં મંદાનગર કલકત્તા સુખ્ય પાત્ર છે, દિલ્હીના નાયક-સિદ્ધાથનું પ્રતિનાયક બન્યું છે. કલકત્તા શહેરની—દોઝી, ભાગતી, નાસતી કૂટપાયો, ગલીઓ, મોટરો, બસો, રેસ્ટોરાં, હોટેલો—જિંદગીને કચકડામાં ઝડપવાનું કપડું કામ સત્યજિતે સહજતાથી કયું છે.

‘પ્રતિદ્વન્દ્વી’ની વાર્તા (યુવાન વાર્તાકાર સુનીલ મંગોપાધ્યાય) આપણા યુગની, અપારના કલકત્તાની કદાશી છે. આજની કલકત્તાની, જીવતીજીવેલી,

ત્યાંના નગરજીવનની—લોહી અને આંસુથી ખરડાયેલી તસવીર છે. કલકત્તાની સડકો, દુકાનો, મકાનો, સિનેમા-થિયેટરો, ટ્રામ-બસો, તળાવો, મેદાનો—બીડ, ધક્કામુક્કી, મારામારી, બોમ્બના ઘડાકા ને ધુમાડા વગેરેનું—કલકત્તાનું મોહક અને ખીલતલ, કામળ અને કઠોર સ્વરૂપ અહીં જતાવાયું છે.

નાયકનું નામ ‘સિદ્ધાથ’ (!) [જે બિચારો જીવનનો કે જીવન માટે કંઈ અર્થ સિદ્ધ કરી શકતો નથી.] કલકત્તા પ્રત્યેના તેના મોહનું તેના મનમાં ભાવાત્મક દ્વન્દ્વ ચાલતું રહે છે સતત. કલકત્તા તેને પોતાના મોહપાશમાં બાંધે છે.... ફાણુવાર માટે છોડે છે. પતિતાની જાળમાંથી નીકળી પાછો પડે છે નિષ્પાપ કેયોના પ્રેમ-બંધનમાં. આત્મીય વગરનો, એકલોએટ્ટો, ભાવક ‘સિદ્ધાથ’ સત્યજિતે આ બંને ચરિત્રોનું—કલકત્તા અને ‘સિદ્ધાથ’નું વિલક્ષણ રીતે વિશ્લેષણ કયું છે—જરૂરપોષકમાં રાખીને. અહીં તેમણે સાંપ્રત જીવનની વારતવંદશી, ગતિશીલ છબી ઉતારી છે. ‘પ્રતિદ્વન્દ્વી’માં ‘સત્યજિતે આજની નવી પેઢીનાં યુવક-યુવતીના ઉત્સાહ અને હતારા, સ્વર્ષા અને વિકલતાને (આદિનાથ, ટાલુ, સુનપા, કેવા વગેરેનાં પાત્રો દ્વારા) માર્મિક રીતે વાચી આપી છે.

એક મધ્યમવર્ગનું કુટુંબ [પિતાનાં મૃત્યુના સંકેતથી ચિત્તને આરંભ] એક નેગેટિવમાં દર્શ દ્વારા કાળી વિકૃત ફિગર શોકનું વાતાવરણ રુદનનો અંડિત અવાજ] મોટો દીકરો ‘સિદ્ધાથ’ ગેરિક્લ કોલેજમાં જાણતો હતો. જાણવાનું છોડી, નોકરીની શોધમાં—એને નીકળવું પડે છે. માંની બહેન કયાંક નોકરી કરે છે. નાનો ભાઈ ક્રાન્તિકારી બનવાનાં સ્વપ્નો જુએ છે. માતા કુટુંબનો મળો વેર-વિચેર સંઘર્ષ જીવતાની આશંકાથી લપાકાન્ત છે. ‘સિદ્ધાથ’ પણ ક્રાન્તિનાં સ્વપ્નો જોયાં હતાં. પરંતુ હવે તેને નોકરી શોધવાની છે. યશુ ટાંચાતોડાકમાં

છતાં નોકરી નથી મળતી. વખત પણ શેષ પસાર થતો નથી. શુભાવસ્થાની વેદનાનો એ સતત અનુભવ કરે છે. સિદ્ધાર્થ પોતાના મિત્રોનું સંધર્મનમનિરુદ્ધેય જીવન નિકાલે છે, બહેનની કમાણી ખાતાં મનમાં ભારે ઊથલપાથલ જાગે છે, ઇન્ટરવ્યૂ માટેની લાંબી કતારોમાં એ જાગે રહે છે, બાળપણમાં સાંભળેલો પેલા પદ્મીનો સ્વર તેના મનમાં વારે વારે પડ્યાય છે... ને શન્યમાં વિચુક્ત થાય છે. પથેરપાચાલી અપરાજિત-આપૂર સંસારની જેમ અહીં પણ સત્ત્વજિત બાળપણનાં મંદુર-ગોહક સ્મરણોનો—દ્વેષ-એક દ્વારા ક્રોધીકાત્મક ઉપયોગ કરે છે. ધસારુછી, દોડદોડી, મારામારી અને ધમાલની દુનિયામાં ટકી રહેવા બાળે સિદ્ધાર્થ બાળપણનાં સ્મરણોનું 'રેશમી દોરડું' નારેધડીએ પકડે છે.

સિદ્ધાર્થ કલકત્તા છોડી બીજે કોઈ કોણે નોકરી કરવા જવા રાજ નથી. કલકત્તામાં 'એવું કંચુક છે.' પણ છેવટે લાચાર બની ત્યાંથી તેને દિલ્હી જવું પડે છે. કલકત્તામાં એક છોકરી (કેયો)ના પરિચયમાં આવ્યો હતો. કલ્પ પ્રેમ પણ ઉત્પન્ન થયો હતો. માનિહોણી કેયોનો આપ બીજી વાર જન્મ કરવાનો છે. સિદ્ધાર્થ દિલ્હીથી પત્ર લખે છે કેયોને. 'તું અહીં આવીશ?' આ પત્રનો નેપથ્યમાં અવાજ સંભળાય છે... અંતે 'હતિ સિદ્ધાર્થ' એ શબ્દો વંચાય છે. સિદ્ધાર્થ જે હોટલમાં રહેતો હતો ત્યાં નીચે એક મુતદેહને ઉપાડી જતા પ્રધુઓનો અવાજ સંભળાય છે—'શમ નામ સત દે.' ચિત્ર પૂરું થાય છે.

દિલ્હીની શરૂઆત મૃત્યુથી અને અંત પણ મૃત્યુ વડે. આમ મૃત્યુના 'કલીપ શોટ'માં જીવન ફેમ કરવામાં આવ્યું છે. કલકત્તા તથા ત્યાંના માંગરિક-જીવનનાં 'પળપળનાં પ્રતિબિંબ' અહીં રજૂ થયાં છે. છતાં આ પ્રતિબિંબના પ્રભાવમાં એક ક્યાચીત્વની, સમગ્રતાની અનુભૂતિ છે. સત્ત્વજિતનાં અન્ય મિત્રો—ખાસ કરીને 'અભિમાન', 'ચિહ્નિમા-ખાના' કરતાં પણ આ ચિત્ર વધુ ગતિશીલ છે. આ પ્રચંડ ગતિ આજના યુગના માનવીની ગતિની (પ્રગતિ કે અધોગતિ?) ઘોતક છે. દોડતા, નાસતા, ભાગતા કલકત્તા વચ્ચે 'સત્ત્વજિત' બાળે તેમના

કેંગરામેને (સોમેન્દ્ર રામ)ને લઈ જતરી પંજા છે. તેમની બીજી દિલ્હીની જેમ અહીં પણ સત્ત્વજિત જીવનની વિલક્ષણ અનુભૂતિને અભિવ્યક્ત કરવાની પોતાની અનોખી રીત અજમાવે છે. સિદ્ધાર્થ મેકિક્સ કોલેજનો 'શૂતપૂર્વ' વિદ્યાર્થી, તેને ક્યારેક મનુષ્યનો બાજા દેહ દેખાતો નથી... તેની નજરે તો દેહની અંદરના હાસપિન્નરને લુચ્ચે છે. બહેનનાં ખોસ પર કાંઈ આવતાં તેને ખતમ કરી નાખવાનું દરમ સિદ્ધાર્થના માનસ-પટ પર ડાલ્યું થાય છે. સ્વાનનાં દરથોમાં સિદ્ધાર્થનો ભાવ, આતંક, ચિંતા ધગેરે લાવેલું—તેના અવચેતન મનના પ્રવાહોનું સુંદર નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે.

'પ્રતિદ્વંદ્વી'માં ચંબીર પ્રશ્નો વચ્ચે ક્યારેક હળવાં ફાલુમિત્રો પણ મૂંઝવણમાં આવ્યાં છે, એક દિપ્તિ, ડોક્ટરના રહેઠેરકોપ વડે કરતાવનો અવાજ સાંભળે છે, ચુકતે જોઈ દિપ્તિ કહે છે, —'હાઉ પ્રિલો-ઈટ્કુલની બૂમ પાડી જાકે છે. સિદ્ધાર્થ પણ ક્યારેક જામર કરે છે... પણ તેમાં તેની પ્રચ્છન્ન વેદના જે પ્રચ્છન્ન થતી દેખાય છે.

નવાગત અભિનેતા ધૃતિમાન ચ્ટ્રોપાખ્યાય સિદ્ધાર્થના પાત્ર માટેનાં અપેક્ષિત પરિભાણો સુંદર રીતે રજૂ કરે છે. સિદ્ધાર્થના ચરિત્રની સંકુલતાના, તેના મનના વિરોધી ભાવ-પ્રતિભાવને ધૃતિમાન સાહજિક અભિનયપદ્ધતિ દ્વારા પ્રગટ કરે છે. નવા એકઠેરો પાસેથી અભિનયનું અધરું કાઢી કેમ લેવું એમાં સત્ત્વજિત ધંણા દહાપુરુષ છે. આ માટેની અદ્ભુત ક્ષમતાનો પરિચય આપણને તેમનાં પાછલાં ચિત્રોમાંથી મળે છે. સંગીતનું સંચાલન તેમણે જ ક્યું છે જેમાં પ્રશ્નોને અનુરૂપ પાશ્વરંગીત વિશે તેમની ઊંડી સૂઝ અહીં પણ અનુભવાય છે. સુતપા, કેયે, આદિનાથ વગેરે ગૌણ પાત્રોના ચરિત્રાંકનમાં 'દિશ્' દરકની કાળેલિયત દેખાય છે.

ચિત્રને અંતે મનમાં ઘણા પ્રશ્નો જાગે છે. સિદ્ધાર્થનું પ્રતિદ્વંદ્વી કોણું? કલકત્તા? આજના ભારતની પરિસ્થિતિઓ? માનવ-મનની દુર્ગંજતાઓ, તેની આકાંક્ષાઓ, સ્વપ્નો, મનોરથો? કે પછી કંઠોર નિયતિ? પ્રતિદ્વંદ્વી કોણું?

## લોકશાહીની કટોકટી :

લોકશાહીની કટોકટી : ઐતિહાસિક વિહંગાવલોકન | નરહરિ ભટ્ટ

ડિસેમ્બર તા. ૯, ૧૯૪૬ના દિવસે ભારતની બંધારણસભાની પહેલી એક દેશનું લોકશાહી બંધારણ ધરાવતી દિલ્હીમાં મળી ભારે પથુ તે, દેશમાં છેલ્લા બે દાયકાઓ દરમિયાન ભગેલા અવગતાના પરિણામની જામથી મુક્ત ન હતી. કેબિનેટ મિશન આણેલી નિસ્તર યોજનાની, બ્રિટિશ સરકારની સાથે ચર્ચા કરવા, કોંગ્રેસ, લીગ અને શીખોના પ્રતિનિધિઓ લંડન ગયા હતા પણ આ યોજના અનુસારના વિભાગોની જોગવાઈના અર્થે અંગેના મતભેદ ટાળી શકાય નહિ અને પરિણામે, લંડનની વારાધાટોને પડતી મૂકી, ૧. જવાહર અને સરદાર બળદેવસિંહ ત્રીજા અને તેમના સાથીઓને લંડનમાં રહેવા દઈ બંધારણસભાની પહેલી બેઠકમાં હાજરી આપવા ભારત આવી ગયા. દરમિયાન, ત્રીજા અને લીગના તેમના સાથીઓને લંડનમાં તેમનો પ્રચાર કરવાની પૂરતી મોકળાશ મળી.

અહીં બંધારણસભાનું કામકાજ શરૂ થયું પરંતુ પુસ્તકમ એકેડેમી હાજર ૬૦ ટકા પ્રતિનિધિત્વ મેળવનાર લીગના પ્રતિનિધિઓ ગેરહાજર રહ્યા. દેશી રાજ્યોના પ્રતિનિધિઓ વિશે કોઈ નિષ્પત્તિ હાથ પાડવામાં અચ્ચે નહોતો.

પ્રથમ એક અધ્યક્ષપદની વરણી કરી રીતસરના કામનો આરંભ કરે ત્યાં તેના કાજકાળને ચંબીર રીતે સ્થગિત કરવા ડૉ. એમ. આર. જયકરે પ્રમંભ કર્યો અને લીગના પ્રતિનિધિઓ આવે નહિ લાંબુધી કામકાજ ચંબીર દેવાનો પ્રમંભ કર્યો. પણ તેમનો

પ્રયત્ન કારગળ નીવડ્યો નહિ અને બંધારણસભાએ લીગ અને દેશી રાજ્યોના પ્રતિનિધિઓની હાજરી વિના તેનું કામકાજ આગળ ધપાવ્યું.

બંધારણસભાને જે કામ કરવાનું હતું તે ખૂબ જ ગંભીર જવાબદારીભર્યું હતું. તે જે વાતાવરણ હેઠળ મળી રહી હતી તે વાતાવરણ પણ ભવભલાની હિંમતની ભારે કસોટી કરે તેનું હતું. લીગે છેલ્લા બે દાયકામાં લોકશાહી વિરોધી અલગતાની જે ભાવના જગાવી હતી તેથી વાતાવરણ મુક્ત બન્યું ન હતું. બ્રિટિશ શાહીવાદની રાજકીય સત્તા હેઠળ ગુલામની એકતા આપણે મેળવી શક્યા હતા તેમ છતાં સામાજિક અને ધાર્મિક બાજતોમાંની તેની બાબ તટસ્થતાએ ન્યાત, જાત, કોમ, ભાષા, પ્રાન્ત અને પ્રદેશોની અલગતાને સતત ઉત્તેજન આપ્યા કપુ હતું. આ સૌ પરિણામોમાં મહાત્મા ગાંધીની આગેવાની હેઠળ એકતા અને લોકશાહી ભાવનાને જાગ્રત રાખવાનો પ્રયત્ન કોંગ્રેસ કરી રહી હતી. ક્યારેક દેશની લોકશાહી અને પ્રજાના અન્ય બળવાન તત્ત્વોનાં હિતોની રક્ષાના બહાના હેઠળ ઉપરનાં તત્ત્વોને મનાવવા સારુ કોંગ્રેસને તેના આદર્શોથી નાચે ઊતરવું પડ્યું હતું.

આ પાર્થજીમિકા પર દેશના લોકશાહી બંધારણનું માળખું ધરાવતું બંધારણસભા મળી. દરમિયાન દેશના ભાગલા થઈ ગયા અને છેલ્લા બે દાયકાથી અલગ-જનનાં ભાગનારાઓની માગણી માન્ય રજાઈ અને તેમનો અલગ ચોક્કા બનાવી આપવામાં આવ્યો;

પરિણામે સ્વાભાવિક રીતે માનવામાં આવ્યું કે દેશ અલગતા અને કોમી અલગતાવાદથી મુક્ત બન્યો હોઈ તેનું બંધારણ લોકશાહી રીતે ઘડ્યો અને તે બંધારણ હેઠળ દેશનો કારભાર કરશે.

આ ભાવનાથી તેણે બંધારણ ઘડવાનું કામકાજ હિંમતપૂર્વક આગળ વધાવ્યું. કોમ, ભાષા, આન્ત, પ્રદેશ, ન્યાત, વ્રત; વિકસિત અને પછાત; સ્પૃશ્ય અને અસ્પૃશ્ય વગેરે સમાજને ઇતિવિચિત કરે તે સઘર્ષ તત્વોના દબાણ છતાં તેનું કામ આગળ વધાવ્યું. દેશે પાકિસ્તાન થતાં જે પ્રદેશ અને લોક-સંખ્યા-ગુમાઓ હતાં તે કરતાંય વિશેષ પ્રદેશ અને લોક-સંખ્યા દેશી રાજ્યનું વિલીનીકરણ સાધી તેણે મેળવી લીધાં હતાં અને સ્થિર અને પ્રગતિશીલ રાજ્યની સઘળ કામગીરી માટે તેણે ધારા ધરનારી, કારો-ધારી અને ન્યાયતંત્રની સત્તાને સમન્વય કરી સ્વતંત્ર બનેલા ભારતને લોકશાહી બંધારણ આપ્યું.

આ લોકશાહી બંધારણ હેઠળ દુનિયામાં ખૂબ જ વિશાળ કહી શકાય તેવી ચોર ચાર ચૂંટણીઓ પણ દેશમાં યોજાઈ અને, ભારતની આસપાસના દેશોમાં જ્યારે લોકશાહી તંત્રો નિષ્ફળ નીવડી રહ્યાં હતાં ત્યારે આ દેશમાં લોકશાહી ગંભીર પાયા પર સ્થિર થઈ રહ્યાનાં ચિહ્નો જણાવા લાગ્યાં.

આમ છતાં, આજે આપણે જોઈએ છીએ કે, આપણે માન્યું હતું તે પ્રમાણે, લોકશાહીનો વિનાશ નોતરે તેવાં પરિણામો સાવ લુભ થઈ ગયાં નથી. લીગના રાજકારણે જ્યાંવેલી અલગતાની ભાવનાના પરિપાકરૂપ પાકિસ્તાન સર્જાઈ જતાં, અલગતાનાં તત્વો હેપટનોં ત્યાં આલ્યાં, જરો અને આ દેશને તેનું ભવિષ્ય ધક્કામાં બાંધરૂપ નહિ નીવડે તે આશા હંગામી નીવડી છે.

જે મુસ્લિમ બહુમતીવાળા પ્રદેશો માટે સાર્વ-ભૌમ રાજ્યની માગણી કરવામાં આવી હતી તે પ્રાંતોએ પોતે આ માટે માગણી કરી ન હતી. તે પ્રાંતોનાં પ્રધાનમંડળો પણ શુદ્ધ લીગવાદી ન હતાં. બીજા વિશ્વયુદ્ધ દરમિયાન કેમિસ સત્તાના રચના

પરથી દૂર થઈ, બંધિતગત સલામત અને કિંવદ ઇન્ડિયાની લડતોમાં તે પડી ત્યારે રાજકારણમાં આવેલા શન્યાવકાશનો ત્રીણાએ પૂરો લાભ ઉઠાવ્યો હતો. કોમી રાજકારણથી અલિપ્ત રહેલા મુસ્લિમ આગેવાનો સિકંદર હયાતખાન, ખિજર હયાતખાન, ખાન અહમદુર અસ્લાખાન, હિદાયતુલ્લા શાહસ્લાખાન, કેઈક અંશે ફઝલ હક; મુસ્લિમ-મંડળો, ખાકસરો, અહરારો, મોમીનો, શિમા પરિષદ; અને કેટલાક અપક્ષ પણ વર્ગદાર મુસ્લિમો; સર સુદાતાન અહમદ, સર મિરજા હસ્માઈલ, છત્તારીના નવાબ — આ સૌ ત્રીણાએ જ્યાંવેલા કોમી વાવડોળમાં ફેંકાઈ ગયા. ત્રીણાને લિંગલિયો અને એમરીએ ટેકા આપ્યો. અને પાકિસ્તાન આખરે સર્જાયું તેમ છતાં, જુદી પ્રજા, જુદી મંસ્કૃતિ અને જુદી સમાજન્યવસ્થાની વાત કરનારાઓના રાજકીય મનોરથો છતાં સારો સરખો મુસ્લિમ સમૂહ ભારતમાં રહી જવા પામ્યો. અને પાકિસ્તાન સર્જાયું તેના પ્રથમ દિવસે “પાકિસ્તાનમાં કોઈ મુસ્લિમ નથી, કોઈ હિંદુ નથી, તેમાં સૌ પાકિસ્તાની છે,” એવી જ્વલંત લોકશાહી ભાવના તેના પ્રથમ ગવર્નર-જનરલ ત્રીણાએ જ્યાંવી, છતાં પાકિસ્તાન કેવળ મુસ્લિમોનું જ રાજ બની રહ્યું. તેમાંથી મોટી સંખ્યામાં જિનમુસ્લિમોને વિદાય થવું પડ્યું, એટલું જ નહિ પરંતુ ભારત છોડી લાં ગયેલા સંખ્યાબંધ મુસ્લિમો ભારત પાછા આવ્યા. ત્રીણા જે સવાલનો ઉકેલ લાવવા માગતા હતા તે સવાલનો ઉકેલ આજે નહિ, એટલું જ નહિ તેની શિરો-વેદનાથી પાકિસ્તાન મુક્ત બન્યું, જ્યારે એ તત્વો ભારતમાં આવી વસ્યાં.

જે દાયકા દરમિયાન આ તત્વો શાંત રહ્યાં હતાં કેમ કે દેશનો કારોગાર કેન્સિસના હાથમાં હતો અને તેની આગેવાની પં. જવાહરના હાથમાં હતી. પં. જવાહર વિષે ગમે તે કહેવામાં આવે પરંતુ તેમનું કાયમી પ્રદાન દેશમાં લોકશાહીને સ્થિર કરવામાં રહેલું છે. તેમણે આપજુદી અજમાવી છે, પણ તેમની આપજુદી લોકશાહી પ્રક્રિયા દ્વારા સ્થપાઈ હોઈ તે અજુગમતી લાગી નથી. તેમણે મુસ્લિમો પ્રત્યે



કુણી, લાગણી, રાખી છે પણ લોકશાહીનો પ્રખર તેજમાં કોમી તરવો ઝાંખાં બની બેઠો હતાં.

જવાહર જતાં, સત્તાની ખેંચાખેંચમાં આખરે બેંગલોરમાં કોંગ્રેસના ટુકડા થયા અને સત્તા મેળવવાની સ્પર્ધામાં અંતરંગમાં બળવાન બન્યો અને પરિણમે, દેશમાં જે-કે-કે અલગતાનો તરવો સર્જી રહ્યો હતો તેને જગાડી તેના ખભા પર બેસી સત્તા મેળવવાની દરીદ્રાઈ ભગી.

ભારતમાં કોમી તરવો સંતોષારીઓનો પ્રત્યક્ષ અને પરોક્ષ ટેકાથી જેમ બળવાન બન્યા હતાં તેમ આજે પણ સત્તાધારી પક્ષો સત્તા ટકાવી રાખવા, એનાં એ જ કોમી તરવોને—સુસ્થિત લીમ જેવા સતેલા સાપને—જગાડી રહ્યા છે. કેરળમાં કમ્યુનિસ્ટો અને સુસ્થિત લીમના ટેકાથી સત્તા હાથ કરવામાં આવી છે. ભારતના ભાગલા કરવા માટે જે લીમી તરવો જવાબદાર છે, તે લીમી તરવોનો ટેકો મેળવી અંધારની સરકાર ટકી રહી છે અને લીમને ફરી રાજકારણમાં પ્રવેશવાનો માર્ગ મોકળો બની રહ્યો છે.

એ જ પ્રમાણે લોકશાહી પ્રક્રિયા દ્વારા લોકશાહી સંસ્થાઓના ખોસા પર બેસી સત્તા કબજે કરી છેવટે લોકશાહીને યોગી પી જઈ સરમુખત્યારી સ્થાપવામાં પારંગત કમ્યુનિસ્ટોનો—રશિયા-તરફ, ચીન-તરફ અને તે પછીના અન્ય ફિરકાઓનો—પણ આજે સંહારો લેવામાં આવે છે. મધ્ય વિશ્વયુદ્ધ પછી નાઝીઓના વર્ચસ્વ હેઠળથી મુક્ત બનેલા પૂર્વ યુરોપના દેશોમાં લોકશાહીના ખભા પર બેસી ત્યાંનાં લોકશાહી તરવોની સહાય કરી કમ્યુનિસ્ટ સરમુખત્યારી સ્થાપવાનો દુનિયાને અંબુલવ છે. ખુદ કમ્યુનિસ્ટ દેશોમાં પણ સ્વતંત્ર વિચારની સહજ સહેજે ફેલાતાં ત્યાં પણ, —પૂર્વ જર્મની, હંગેરી, ચેકોસ્લોવેકિયા અને હવે અત્યારે પોલેન્ડમાં—કમ્યુનિસ્ટ લોકોની બેઠે સરમુખત્યારીને જાગેસલાક બનાવી. આવો, યોગી દિવસે જશુભા તેવો, કમ્યુનિસ્ટોનો ઇતિહાસ હેલા છતાં આજે દેશમાં લીમ પછી તેમના સંહારો મેળવવામાં આવ્યો છે. એકલું જ નહિ તેમના સંહારના આધારે નવી ચૂંટણીઓ લડવાના મંત્રેથી સમર્થ

રહ્યા છે. કમ્યુનિસ્ટોના સાચમાં પશ્ચિમ બંગાળે વહીવટનો જે અંબુલવ હાથ લીધો તેમાંથી નકસલવાદ બેઠ્યો અને આજે ત્યાં ખૂનોની પરંપરા સર્જાઈ રહી છે. સી બાળકો અને વિદ્યાર્થી ધામ અને તેમાં વાઈસ ચાન્સેલર પણ તેમાંથી અથવા પામ્યા નથી.

ભારતમાં રાજકારણનું ચિત્ર ચૂંચાઈ રહ્યું છે. અવિભક્ત કેંગ્રેસ દેશવ્યાપી એક બળવાન પક્ષ હતો. એમ તો કમ્યુનિસ્ટ પક્ષ પણ દેશવ્યાપી પક્ષ હતો, પરંતુ તેનું વર્ચસ્વ એકસરખું સમગ્ર દેશમાં ક્યારે પણ ન હતું. હૈદરાબાદના રાજકારણમાં તે બળુનો પ્રયત્ન કર્યો ત્યારે તેનું બળ ત્યાં દેહિત બંધું હતું. કેરળ, આન્ધ્ર, અને પશ્ચિમ બંગાળમાં તે તેનું વર્ચસ્વ જમાવી ચક્યો છે. પરંતુ ત્યાં તેણે તેની પ્રાદેશિકતાના મારણે વર્ચસ્વ જમાવ્યું છે. આજે આ પક્ષમાં પણ ભાગલા પડી ગયા છે અને આ ભાગલા પોતપોતાના પ્રદેશમાં તેમના ચોકા જમાવી પડ્યા છે.

બેંગલોરમાં દેશવ્યાપી કેંગ્રેસ પક્ષના ભાગલા પડી જતાં તેના બીજા દેશના લગભગ બધા જ પક્ષો પર કીડા છે. આ સૌ પક્ષો કેંગ્રેસના પગલે તૂટી રહ્યા છે. સમાજવાદી પક્ષો—પ્રજા સમાજવાદી અને સંયુક્ત-સમાજવાદી એક ચર્ચ શક્યા નથી. પ્રજા સમાજવાદી પક્ષ લગભગ અદૃશ્ય બનવા પર છે, સિવાય કે તેને શાંસક પક્ષ તરફથી પ્રાણવાયુ આપવામાં આવે. સંયુક્ત સમાજવાદી પક્ષ ઉત્તર પ્રદેશ અને ગિહારમાં થોડું વર્ચસ્વ જાળવી ચક્યો છે તે બાદ કરતાં તે પક્ષ અનુચીતો કરતાં આંગેવાનોનો પક્ષ છે એને તેના જેટલા આંગેવાનો છે, તેટલા તેમાં મતમતાન્તરો છે અને આ સૌ પોતપોતાના અલગ ચોકાના નારા જમાવી રહ્યા છે.

આ પક્ષોને બાદ કરતાં દેશવ્યાપી પક્ષોમાં રહ્યાં બનમંદિ અને ફિસ્ત્ર પક્ષ. ઉદામવાદ અને અતિમ સમાજવાદી કાયદોના નારામાં સ્વતંત્ર પક્ષ ઝાંખો પ્રવાહાઓ છે. જ્યારે એક તરફ સુસ્થિત લીમને

શાંક પક્ષ તરફથી પ્રેતસાહન મળી રહ્યું છે ત્યારે તેના પ્રત્યાધાતરફે જનસંઘ સ્વાભાવિક રીતે બળ મેળવી રહ્યો છે. દેશમાં યથેલાં કેમી રમખાણોએ પણ જનસંઘને બળવાન બનાવવામાં લાગ બળ્યો છે. આમ છતાં લીગને મુકાબલે જનસંઘ તેનું કેમી સ્વરૂપ બંધેરી દેશવ્યાપી પક્ષ બનવાના પ્રયત્નો કરે છે, તેમ છતાં ઉત્તર ભારતનાં રાજ્યોને ખાદ કરતાં તે બીજે તેનું બળ જમાવી શક્યો નથી.

દેશવ્યાપી પક્ષોનું અત્યારે ત્યારે પ્રહારુ થઈ રહ્યું છે ત્યારે, પ્રાદેશિક અને સંકુચિત હિતોના પક્ષો વધારે બળવાન બની રહ્યા છે. કેરળમાં રાજકારણની સમતુલામાં પોતાને અત્યુદ્ભૂત સ્થાન મળી ગયાનો લાલ મેળવી તથા ત્યાં મલ્લાપુરમનો અલગ જિલ્લો એટલે કે 'કેરળનું પાકિસ્તાન' મેળવ્યા પછી સમસ્ત દેશમાં રાજકીય પક્ષો ઊત્તરિત થઈ રહ્યા છે ત્યારે મુસ્લિમ લીગ રાજકારણની સમતુલા હાથમાં લેવાં બીજા પ્રદેશોમાં આગળ આવી રહી છે. સ્વતંત્રતા મળી તે અગાઉ ત્યારના જે યુક્ત પ્રાતમાં તેણે અહીં જમાવ્યો હતો તે જ નવું ઉત્તર પ્રદેશનું નામ ધારણ કરનાર પ્રદેશમાં લીગ ફરી માથું ઊંચાં રહી છે.

તામિલનાડુમાં 'અલગ રાજ્ય' અને હિંદી વિદોધી સત્રોના જોરે ડી.એમ.કે. સત્તા મેળવી શક્યો છે; એટલું જ નહિ પણ હિંદીના દરબારમાં તેના લાવ ધણા જિંદા બોલાય છે અને શાસક પક્ષે અંદોલો જંગમાં બિતરવાનો યાગ કર્યો છે ત્યારે તે તેના વિજય માટે ભાગલાવાદી અને સરમુખત્યારીના પાયા પર સ્થાયેલા લીગ અને કમ્યુનિસ્ટ પક્ષોના સાથમાં ડી.એમ.કે.નો સાથ મેળવવા મુસ્તાક છે.

પૂર્વ ભારતમાં—ઓરિસ્સામાં ઝારખંડ અને જન કોંગ્રેસ, બિહારમાં કુટકબિયા પક્ષો, બંગાળમાં માક્સવાદી, નક્સલવાદી જાપના કમ્યુનિસ્ટો, દોરવડ જોક્ષ, બાંગ્લા કોંગ્રેસના પ્રાદેશિક પક્ષો, પંજાબમાં કોમવાદી અકાલીઓ—આ છે દેશના રાજકીય

પક્ષોનું ચિત્ર, જે દેશમાં સિદ્ધ બનેલી લોકશાહીને માટે ભયંકર ભાવિની આગાહી રૂપ છે.

બીજા બાજુ, બંધારણીય દૃષ્ટિએ વિચાર કરીએ ત્યારે પણ કેવળ નિરાશા જ દેખાય છે. બંધારણ રચનારાઓએ જે ભમને ટાળવા પ્રયત્ન કરી, કારોબારી, ધારામંડળ અને ન્યાયતંત્રની સમતુલા જોડવી હતી એ સમતુલામાં આજે વિશેષ પડી રહ્યો છે, અવાસ્તવિક અને બાલિશ (infantile) ઉદામવાદી કાયકમના પ્રખર પ્રકાશમાં સૌને ઝાંખા પાડવાની ધગશમાં શાસક પક્ષ આ સમતુલાને હલ મચાવી રહ્યો છે. લોકશાહી પ્રક્રિયા દ્વારા શાસન અલાવવાની ધીરજ તેણે ગુમાવી દીધી છે. એટલું જ નહિ પણ વહીવટી સત્તામાં આપખુદીનો અંશ આણી તે, ધારામંડળ અને ન્યાયતંત્રની સત્તાની અવગણના કરી રહ્યો છે. બેન્કોનું રાષ્ટ્રીયકરણ કરવામાં તેણે બંધારણીય પરિસ્થિતિનો વિચાર કર્યા વિના લોકશાહી પ્રક્રિયાને વટાવી વટલુકમનો આશરો લીધો, જેમાં તેને છેવટે પીડેહક કરવી પડી. એ જ પ્રમાણે રાજ્યીયોના સાલિયાણાના પ્રશ્નમાં તેણે સંસદના ધારામંડળની સત્તાની અવગણના કરી મધરાતે રાષ્ટ્રપતિના હુકમથી આ મહત્વનું વહીવટી પગલું લીધું; જેમાં તેને ન્યાયતંત્ર તરફથી જબરો ફટકો પડ્યો અને તેમાં ઉપસ્થિત યથેલા મુદાના તારની કળ વલે તે અગાઉ સંસદ વિખેરી નાખી પ્રજાનું 'બેન્ડેટ' લેવા તેને બહાર પડ્યું પડ્યું છે. શાસક પક્ષની કારોબારીએ ધારામંડળ અને ન્યાયતંત્રની ઝડેએક અવહેલના કર્યા કરી છે. એથી લોકશાહીના તંદુરસ્ત વિકાસ માટે ચિંતા ઉપજાવે તેવી પરિસ્થિતિ નિર્માણ થઈ છે.

આ દેશમાં આજ સુધીમાં અનેક પક્ષો જોવા યથા છે. આ સૌમાં લોકશાહી ધોરણે જાળવનાર એકમાત્ર કોંગ્રેસ પક્ષ હતો. તેના ભાગલા પડતાં શાસક પક્ષે તેના આંતરિક અવહારમાં કોંગ્રેસની લોકશાહી પ્રજાવીને બાજુ પર મૂકી તેના આગેવાન

હિન્દિરા. ગાંધીની બકિતપૂજા શરૂ કરી છે. આજે સૌ નાના મોટા પક્ષો લોકશાહી પ્રક્રિયાની અવગણના કરવાની દરીદ્રાઈ કરી રહ્યા છે. ગાંધીજી અને જવાહરે તેમની “સરમુખવારી”, સ્થાપી હતી; તેમણે તેમની “જીદ” અને “અંતરાત્માનું વચરવ” સ્થાપ્યું હતું; પણ ક્યારેય લોકશાહી પ્રક્રિયાને તિલાંજલિ આપી ન હતી. આજે, સુદ્ધ ન્યાતાં જેમ પહેલી ગોળીનો ભોગ સત્ય અને છે તેમ દેશમાં રાજકારણે જે વળાંક

લેવા માંગ્યો છે તેમાં લોકશાહી પ્રણાલીનો ભોગ અપાઈ રહેલો છે. આ કયાં જઈને અટકશે તેની આગાહી કરવી મુશ્કેલ છે, પણ એમાં એક પરિણામ સ્પષ્ટ દેખાવા લાગ્યું છે કે આમાં નજીકના ભવિષ્યમાં ખુદ લોકશાહી અદ્દશ થવાનો ભય નાઓ છે; અને આ દેશમાંથી લોકશાહી અદ્દશ બનશે તો, ૧૮૫૭ પછી દેશમાં જે પરિસ્થિતિ નિર્માણ થઈ હતી તે પરિસ્થિતિમાં ખાણ આપણે જઈ પહોંચી.

## અમસ્તુતતાનું રાજકારણ | નંદન કાગલ

જવાહરજી આવરશક્તિ કરતાં વરસ વહેતેરા ચૂંટણી ચોજવાનું આપણાં વડાં પ્રધાને કરાવ્યું તે ખરેખર તો આ દેશને એક સમય અને પેષવક્ષી સરકાર પરી પાડવાની દિશામાં સાદસમયું પગલું છે. એમ માનીને રાહતેનો દન જરૂર ખેંચી સકાય. અને શ્રીમતી ગાંધી આવી જ છાપ લિખી કરવા મથી રહ્યા છે એ પણ સાચું. લોકશાહીને વિખેરતાં વેત એમણે રાષ્ટ્રનેજ વાણુપ્રવચનમાં કહ્યું હતું: દેશ સામે તોળાતી સમસ્યાઓને હલ કરવા માટે, અંવરોધોની આરપાર ચોક્કી જવું જરૂરી હોય ત્યારે સરકારે અસાધારણ પગલું ભરવું પડે એવી પણ રાષ્ટ્રજનમાં ક્યારેક ક્યારેક આવૃત્તી હોય છે... સમય કંઈ આપણે માટે ચોલશે નહિ. રાષ્ટ્ર, રાડી અને રહેઠાણની સવલતો વાંછતી લાખો લોકો આપણને સક્રિય થવાની ફરજ પાડી રહ્યા છે... એટલે જ તો અમે જનતાના દરબારમાં હાજર થઈને નવેશરથી આદેશ મેળવવાનું નક્કી કર્યું છે.” હા, એ વાત સાચી છે કે રાષ્ટ્ર, રાડી અને રહેઠાણની ખેવના ધરાવતા લાખો લોકો સરકારને કંઈક કરવાની ફરજ પાડી રહ્યા છે. આ “કંઈક” તે

એ જ ને કે જેનો વચનો ૧૯૬૭માં શ્રીમતી ગાંધીએ અને જૂની કેબિનેટની વર્તમાન નેતાગીરી સહિતના તેમના સાથીઓએ આપ્યાં હતાં? અને પછી દસ મુદ્દાના કાર્યક્રમમાં પણ એનું પુનરુચ્ચારણ કયાં નહોતું થયું? આ વચનો હજી સુધી પગલાં નથી. અને હવે, એ પાળવા માટે નવા આદેશની જરૂર છે એવો દેખાડો કરવાનો શો અર્થ? આમજનતા માગે છે એ પગલાં અને ખેલમાં કિતરેલા રાજકારણીઓ ૨૦૨૫ સાચવવા માટે ભરે છે એ પગલાં એકબીજાની ઠેકાણાં બધાં જુદાં પડે છે! ચૂંટણીઓ પોતે કરીને પ્રજા સમક્ષના પ્રશ્નોનું નિરાકરણ કરી નાખે તેવો જાદુઈ કામિયો છે એ મતલબનો ખ્યાલ પણ ખરાબ નથી. એમાં તો જોખમી અતિસરલી કરણો રહેલાં છે.

આ પૂર્વે અનેક રાજ્યોમાં મધ્યસ્ર ચૂંટણીઓ થઈ ચૂકી છે; અને એમાંની એક પણ ચૂંટણી પ્રજાકીય પ્રશ્નોના સાચા ઉત્તર સમી પુરવાર થઈ નથી. એનું કારણ સાદું છે: ચૂંટણી બહુ બહુ તો એટલું બતાવી શકે કે લોકોને શું ખેઈએ છે. પ્રજાની કિમ્મતને વાસ્તવિકતામાં સ્પર્શતરિત કરવાનું કામ તો

એ ચૂંટણીને પરિણામે 'સત્તાશઠ' થયેલા પક્ષનું છે. આ પક્ષ પોતે પોતાને કારણે નાકામિયાન તીવરે ત્યારે એકાએક ચૂંટણી યોજવાનો ઉપાય, મંદુ ગણે તો, 'પ્રામિસરી નોટ' તાજ કરાવના બરોગર છે. એને આ ઉપાય વળી છેતરામણો પણ છે; કેમ કે, પેલી 'પ્રામિસરી નોટ' બીજા પાંચ વરસ માટે તાજ કરાવ્યા માન્યથી શ્રીમતી ગાંધીની મુરદેલીએ અત્યાર થઈ જવાની નથી. એ મુરદેલીએ વલ્લભીકથી જ રહેશે તો પેલા લાખોકરોડો લોકો શ્રીમતી ગાંધીને જ નહિ પરંતુ સંસદીય લોકશાહીને સુધ્ધાં ગળી જશે. દેશની સામે મોં વકાસીને પડેલા ને દિન-અ-દિન વક્ર્યે જતા પ્રયો ચૂંટણીની બહુઈ લકડીથી હલ થઈ જવાના છે એવી હવા બીમી કરવાનાં જોખમો ઓળાં નથી.

વર્ગ પ્રધાને કહ્યું છે કે દેશ સામે પડેલા પંકારોને નાથવા સારુ પોતે ચૂંટણીઓ ચોજ રહ્યાં છે. એમના કહેવા પ્રમાણે તો એમનો આશય આ અવરોધોને જોતોપવાદ ચીરવાનો છે; પણ આ અવરોધો કયા તે એમણે સ્પષ્ટ ક્યું નથી. પોતાનાં ઉચ્ચારણોમાં એમણે 'સ્થાપિત હિતો' અને 'પ્રત્યાધાતી બળો' જેવી સેદિય સંતાઓ વાપરી છે. એમણે તો ગર્ભિત રીતે એમ પણ સચવ્યું છે કે સમાજવાદી આગેકૂચની એમની મક્કસદમાં સર્વોચ્ચ અદાલત અવરોધ રૂપ છે. પણ મુદ્દાની વાત એ છે કે હજુ હમણું જ વિખેરાઈ તે લોકસભાનું એકંદર કાડું કંઈ આ અવરોધોમાં ગણી શકાય તેવું ન હતું. વરસેક પહેલાં કોંગ્રેસ પક્ષમાં ભોગલા પડ્યા તે પછી શ્રીમતી ગાંધીની સરકાર લઘુમતી સરકારમાં ફેરવાઈ ગઈ હતી; તેમ છતાં, લોકસભાની રચના વિશેનું મારું વિધાન તો સાચું જ છે. એનો અર્થ તો એ થયો કે નવી કોંગ્રેસ બહુમતી સાથે પાછી ફરે તો પણ પેલા અવરોધો તો જેમના તેમ રહેવાના જ છે; રોજ, રોડી અને રહેણાણની અછત દૂર કરવા માટે શ્રીમતી ગાંધીની સરકારે જે કોઈ પ્રત્યક્ષ કે પ્રશિક્ષ પગલાં ભર્યાં તે લોકસભાએ—અને રાજ્ય-સભાએ પણ—ગ્રહાણ રાખ્યાં છે. પણ હકીકતે

આ પગલાં માટે જ અપૂરતાં હતાં, અને એને અગ્રે શ્રીમતી ગાંધીની સરકારે બીજા કોઈ ને નહિ પણ પોતાને જ દોષ દેવાનો રહે છે. એકમાત્ર 'આર્થિક સુધારો' ૧૪ મોડી બેન્કોના રાષ્ટ્રીયકરણનો હતો. એને લોકસભાએ જંગી બહુમતીથી હાંસનદો વચ્ચે પસાર કર્યો હતો. આ બેન્કો પોતાને હરતક લેતી મેળાએ શ્રીમતી ગાંધીએ જે અપેક્ષા જણાવી હતી તેની તેઓ પૂર્તિ ન કરી શક્યાં હોય તો એ કંઈ લોકસભાની કસર નથી. રાષ્ટ્રીયકરણને લગતો પહેલો કામદો સર્વોચ્ચ અદાલતે રદ કર્યો અને વધુ વાળખી વળતરની જોગવાઈ કરતો બીજો કામદો પસાર કરવાની સરકારને ફરજ પડી તે માટેય વિસર્જિત લોકસભાના કાકાને જવાબદાર કરાવી શકાય તેમ નથી. રાજ્યસભાને ક્ષમતા બુધ્ધારણીય સુધારાનો ખરડો પણ લોકસભાએ તો દ્વિતીયાંશ બહુમતીથી બહાલ રાખ્યો હતો. શ્રીમતી ગાંધીની મુરદેલીઓનું ચૂળ કદાચ લાગતું જ છે—એમની ફરિયાદ પ્રધાનપણે સર્વોચ્ચ અદાલત સામે છે.

વર્ગ પ્રધાનની પત્તકાર પરિવર્તના જે અંશોને આકાશવાણીએ વ્યાપક ને નાચ્યાત્મક પ્રસિદ્ધિ આપી એ પ્રમાણે તો ચૂંટણી પ્રચાર દરમ્યાન એમનો એક મહત્ત્વનો મુદ્દો સમાજવાદી નીતિઓને વેગવંત બનાવવા માટે બુધ્ધારણીય સુધારાઓની હિમાયતનો રહેશે. પણ ગોલકનાથના કેસમાં \* સર્વોચ્ચ અદાલતે અપેક્ષા સુકાદા પછી તો ખુદ નવી સંસદ સુધ્ધાં બુધ્ધારણે બહેલા મૂળભૂત અધિકારોમાં ફેરફાર કરી શકે તેમ નથી. વળી આવા હેતુસર બુધ્ધારણુઓ બોલાવી શકાય તેવી પણ કોઈ જોગવાઈ આપણા બુધ્ધારણમાં નથી. મૂળભૂત અધિકારોમાં સંસદને વધુ ફેરફાર કરવાની મોખ્ખી તો પારીને સર્વોચ્ચ અદાલતે ખોટું ક્યું છે તેમ કહેવાનો મારો આશય નથી. પણ એટલું તો ખસસ કહેવું જોઈએ કે સંસદીય ચૂંટણી આ સમસ્યાનો હલાળ નથી. ગોલકનાથના

\* જુઓ 'મૂળભૂત હકો—સર્વોપરી અદાલત અને સંસદ' વિશ્વમાનવ, ઓક્ટોબર ૧૯૭૨

કેસમાં ૭ વિરુદ્ધ પાંચની. જનુમતીથી પોતે આપેલા ચુકાદામાં સર્વોચ્ચ અદાલત પરિવર્તન કરે તે જ આનો સાચો ઉપાય હોઈ શકે.

શ્રીમતી ગાંધી અને એમના સાથીઓના નિબંધ પીછાળું ખરું કારણ: સાવ સાદું છે. એમને ખાતરી થઈ ચૂકી છે કે વરસ પછી નિયતગણે ચૂંટણીઓ ચોળમ થે કરતાં ચારી તાકાલિક ચૂંટણી જ એમના પક્ષને વિશેષ લાભદાયી નીવડશે.

નવી કેંગ્રેસની કારોબારીનું અનુમાન છે કે આ ચૂંટણીને પરિણામે તે લોકસભામાં ૩૦૦ બેઠકો મેળવશે—વિસર્જિત લોકસભામાં હતી તે કરતાં ૭૫ વધુ. અવિલાનિત કેંગ્રેસ પણ આટલી બેઠકો તો ધરાવતી ન હતી. નવી કેંગ્રેસનો રાજ્યવાર અંદાજ આ પ્રમાણે છે—

તમિલનાડુ :	૩૬માંથી ૧૨;
મધ્યપ્રદેશ :	૩૭માંથી ૩૦;
ઉત્તર પ્રદેશ :	૮૫માંથી ૪૪;
કેરળ :	૧૬માંથી ૧૦;
બિહાર :	૫૩માંથી ૨૭;
ઓરિસ્સા :	૨૦માંથી ૮;
પશ્ચિમ બંગાળ :	૪૦માંથી ૧૫;
આસામ :	૧૪માંથી ૧૦;
મહારાષ્ટ્ર :	૪૫માંથી ૩૭;
આંધ્ર :	૪૧માંથી ૩૦;
મૈસૂર :	૨૭માંથી ૧૦;
ગુજરાત :	૨૪માંથી ૧૦;
રાજસ્થાન :	૨૩માંથી ૧૬;
હરિયાણા :	૮માંથી ૭;
પંજાબ :	૧૨માંથી ૬;
હિમાચલ પ્રદેશ :	૬માંથી ૬;
જમ્મુ-કાશ્મીર :	૬માંથી ૬;
કેન્દ્ર શાસિત વિસ્તારો :	૧૬માંથી ૧૧.

\* શ્રીમતી ગાંધીનું નવજીવિત કિસ્સો અંશે સાચું છે એ તો પરિણામો જ કહેશે.

નવી કેંગ્રેસનો ૩૦૦ બેઠકોની છતનો અંદાજ પણ આવવાની શક્યતા નથી, પણ એટલું ચોક્કસ કે લોકસભા અને વિધાનસભાઓની ચૂંટણીનો છુદ્દો એના લાભમાં જશે. ચૂંટણી ફરના સંચય, ઉપયોગ અને દુરુપયોગની ખામતમાં કેન્દ્ર ખાતેના સત્તાપક્ષનો હાથ હંમેશાં લેણો રહેતો હોય છે. શાસક કેંગ્રેસ કેન્દ્રમાં હકૂમત ચલાવે છે એટલે એને ફાવતું આવશે.

આપણને કહેવામાં આવે છે કે વિધાનસભાઓની અને લોકસભાની ચૂંટણીઓ એકસાથે ચોળમ ત્યારે પ્રદેશિક ખામતો આગળ તરી આવે છે અને રાષ્ટ્રીય પ્રશ્નોને ખૂણો પાળવો પડે છે. પણ આ પૂર્વે પાર પડી ચૂકેલી ચારે સામાન્ય ચૂંટણીઓના આપણા અનુભવ એવા નથી. એથી લાલકું, ખતેલી ચૂંટણીઓ વચ્ચેના આ છુદ્દો હવે પછી વિધાનસભાઓની ચૂંટણી ટાંકણે પ્રદેશિક સંઘર્ષમાં વિચારવાની પ્રક્રિયાને ઓર વેગ આપશે. તદુપરાંત, રાજ્ય સરકારો સમક્ષતા પ્રશ્નો સાથેસાથ રાષ્ટ્રવ્યાપી મહત્વના નથી તેમ સ્વયં પશુ બેઠકું છે. રાજ્ય યાદી અને સમવર્તી યાદી ઉપર પકડે જોઈ જઈ એ તોયે જણાઈ આવશે કે એમાંની ખામતો અતિમહત્વની છે. ભારત જેવા દેશમાં કૃષિપ્રમુખ સ્થાન હુનિયાદી જ હોવાનું—અને આપણે ત્યાં ખેતી તો સંપૂર્ણપણે રાજ્યો હસ્તકેતો જ વિષય છે. શ્રીમતી ગાંધીના ક્ષિત્ર સાંચામાં ઢળાયેલી નવી લોકસભા પણ એકમ રાજ્યોની ખેત-પરિસ્થિતિમાં કેવી રીતે મૂળભૂત પરિવર્તન લાવી શકશે ?

આમીણુ ભારતને જે વિકાસની ભૂખ છે તે રાજ્ય સરકારો જ ભાંગી શકે તેમ છે. અને કેંગ્રેસ અત્યાર લગી આપેલાં વચનોનો વિપર્યાસ પણ મુખ્યત્વે એ કક્ષાએ જ થયો છે. શ્રીમતી ગાંધીને એની પાકી ખબર છે. એમણે અને એમના સલાહકારોએ સમજાવેલું જોઈએ કે આર્થિક વિકાસનો વિરોધી કેંગ્રેસ પક્ષને ૭૮ બેઠકો મળવાની વચી છે; આંધ્ર (૪); બિહાર (૧૦); ગુજરાત (૧૫); મધ્યપ્રદેશ (૪); મૈસૂર (૧૨); ઓરિસ્સા (૨); પંજાબ (૧); રાજસ્થાન (૧) ઉત્તરપ્રદેશ (૧૫) અને રોષ (૨) —એસ. નિહાલ સિંહ, 'ફરેસ્ટમેન', નવ્યુ. ૧, ૧૯૭૧.

\* સુરમાનો : 'શાસક કેંગ્રેસનાં વર્તણૂકો ફરી રહેલી એક-યાદી અનુસાર એના રાજ્યવાર વિજયોનો સંકલિત અંદાજ સરવાળે રાજ્યો વિશેષ નથી. આંધ્ર (૨૫), આસામ (૧૦), બિહાર (૨૬), ગુજરાત (૫), હરિયાણા (૦), કાશ્મીર (૬), કેરળ (૫), મધ્યપ્રદેશ (૧૨), તમિલનાડુ (૫), મહારાષ્ટ્ર (૩૦), મૈસૂર (૮), નાગાલેન્ડ (૧), ઓરિસ્સા (૫), પંજાબ (૫), રાજસ્થાન (૮), ઉત્તરપ્રદેશ (૪૩), પશ્ચિમ બંગાળ (૬), દિલ્લી (૨), હિમાચલ પ્રદેશ (૫) અને તે ઉપરાંત (૬).

શાસક કેંગ્રેસની આ જ નિમરસતાવાર યાદી મુજબ.

દર અંતરે માંડ ઉપડકાનો છે, અને એમાં વધારો કરવો હોય તો કહેવાતી હરિયાણી ક્રાન્તિને કારણે આમ વિસ્તારોમાં સરળયેલી સમૃદ્ધિને જોતમાં વિના ચાલવાનું નથી. આ બાબતમાં પણ લોકસભા અસહાય છે. ખેતી પર આવક વેરો લાગુ કરવાનો એને અધિકાર નથી. આમજનતાની પ્રાથમિક જરૂરિયાતોના સંદર્ભમાં વિચારતાં નવી દિલ્લી ખાતેની લોકસભા કરતાં રાજ્યોની વિધાનસભાની કામગીરી વિશેષ

મહત્વની છે. ખરે પડકાર રાજ્ય કક્ષાએ છે. વિધાન-સભાઓ ને લોકસભાની ચૂંટણીનો જુદાપો આં સીધો-સાદો હકીકતને ઉવેએ છે. શ્રીમતી ગાંધીના અને એમના કેન્દ્રસ્થિત સાથીઓના હિતમાં હોય તે પગલું ખારોખાર રાજ્યના હિતમાં પણ હોય જ તેવું, માની લેવાને કોઈ કારણ નથી.

અનુ. પ્ર.

‘ઇન્ડિયન એક્સપ્રેસ’, 31-12-૭૭.

## નવી કોંગ્રેસની તરફેણમાં | રજની કોઠારી

૧૯૬૭ની સામાન્ય ચૂંટણી કરતાં પણ ૧૯૭૧ની સામાન્ય ચૂંટણી વિશેષ નિર્ણાયક. પુરવાર થશે. વીતેલાં ચાર વર્ષો લોકશાહીયુક્ત રાજકારણની દૃત-ગતિના અને સામાજિક-આર્થિક વિકાસની દિશામાં નવાં તબક્કાનાં હતાં, આ બંને પ્રક્રિયાઓ આડી ન હંટાય અને લોકશાહીયુક્ત રાજકારણ પરવે લોકમાનસમાં અનાદર ને અનાસ્થાની લાગણી ન પ્રવર્તે એટલા સારુ આ ચૂંટણીનાં પરિણામો અગ્રહિય હોવાં જોઈ શો.

આ સંદર્ભમાં, નવી કોંગ્રેસ લોકસભામાં સ્પષ્ટ બહુમતી મેળવશે કે કેમ એ સર્વાધિક મહત્વનો પ્રશ્ન છે. નવી કોંગ્રેસ, ચૂંટણી પત્રે, સ્થિર સરકાર રચવાની સ્થિતિમાં નહિ હોય તો આપણા રાજ-કારણમાં અસ્થિરતાનો યુગ શરૂ થશે. આપણને એ પરવડે તેમ નથી. કોઈને કદાચ વિરોધાભાસી વિધાન જેવું લાગે, પણ ભારતીય રાજકારણમાં લોકશાહીને અનુકૂળ એવું મુક્ત સ્પર્ધાનું વાતાવરણ જળવાઈ રહે તે માટે પણ હવેના દાયકામાં સ્થિર અને શક્તિશાળી કેન્દ્ર સરકાર જરૂરી છે.

આમ વિસ્તારોમાં વર્ષોથી પ્રવર્તતી આર્થિક

અસમાનતા હવે હરિયાણી ક્રાન્તિને કારણે ચોર વકરે એવી રફોટક પરિસ્થિતિ સરભાઈ રહી છે. ઉત્તરોત્તર-વર્ગ-ચેતના વિકસી રહી હોય તેવાં ચિહ્નો દેખાઈ રહ્યાં છે. અતિમવાદી તત્ત્વો નિહ-સ્વાર્થ-માટે જોનો લાલ ઉઠાવી શકે એવો અસંતોષ મધ્યમવર્ગી નગરજનોમાં ઊસરી રહ્યો છે. દરમ્યાનમાં બેરોજગારી વધી રહી છે, લાવો જાએ ને જાએ ચડી રહ્યા છે અને શિક્ષણ હતાશા તથા વિમુખીકરણને પોષી રહ્યું છે. મજૂરમાં રાજકીય જાગૃતિ વધતી જાય છે તેની સાથે સાથે સર્વસંમતિનું ક્ષેત્ર સંકોચાતું આવે છે અને સામસામે આવી જવાનું વલણ વધતું આવે છે. અને આ બધું પાછું, લોકોની નજરમાંથી રાજ-કારણીઓ ખાસાં જતરી ગયા હોય તેમ જ સુદ્ધિધનો, નોકરશાહો તથા લશ્કરી દુષોના જનગત વર્ગોમાં નિરાશાની લાગણી જોર કરી રહી હોય એવા દિવસોમાં બની રહ્યું છે.

આ સંજોગોમાં મળખૂત કેન્દ્ર સરકાર એ દેશને માટે સદુષ્ટી મહત્વની જરૂરિયાત બની રહે છે. દેશને જરૂર છે નવા ચહેરાઓની અને નવકૌશલની—વહી-વટી ક્ષેત્રે અને અન્ય સહાયક સંસ્થાઓમાં, સિદ્ધાંત-

વિહીન-પદ્ધિતા અને તીર્ણ ચર્ચાઓનાં ચોતરો કરતાં વધુ તો રાજ્યનીતિના એક કાર્યક્ષમ કરણ સમી લોકસભાની હવે જરૂર છે. લોકસભાની ક્ષાસ કાંદવા માટે 'સેન્ટર ફોર ધ રૂડી એન્ડ ડેવલપિંગ સોસાયટીઝ' દ્વારા છેલ્લા વર્ષોમાં કેટલાક અભ્યાસો હોય ધરવામાં આવ્યા હતા. એના આધારે કેટલાક મહત્વના મુદ્દો જરૂર તારવી શકાય.

—લોકોમાં લોકશાહી સંસ્થાઓ પરત્વે સ્વીકૃતિની માત્રા વધતી જાય છે. ચૂંટણીઓ ને પક્ષો એમને મન કામગીરીને અસરકારક અને પ્રભાવી બનાવવા માટેનાં જરૂરી ને વાજબી સાધનો છે.

—તેઓ સરકારને આર્થિક ને સામાજિક માંગનામાં પરિવર્તન આણતી શક્તિ લેખે છે. તે સાથે, એક કાળે કેવળ કુટુંબ અને જાતિ પૂરતી જ સીમિત હતી એવી વફાદારી પણ હવે લોકો રાજ્ય તરફ દાખવી રહ્યા છે.

—વધુ ને વધુ લોકો જુદા જુદા રાજકીય પક્ષો સાથે તાદાત્મ્ય અનુભવવા તરફ ટળી રહ્યા છે. અને આ તાદાત્મ્યભાવ વ્યવસાય તથા જાતિનાં જૂથોને અંતિક્ષે છે.

—વિચારસરણીની બાબતમાં વ્યાપક સંમતિ પ્રવેશ છે—જેમ કે, અર્થતંત્ર પર સરકારનો કાબૂ, સંમાનતા, મિનિસ્ટ્રિયલિટી, રાજ્ય સરકારો કરતાં કેન્દ્ર સરકાર પાસે વિશેષ સત્તા... એકંદરે, આ સર્વસંમતિ 'કેન્દ્રથી ડાબે' કહી શકાય તે રીતની છે.

—આવશ્યક પરિવર્તનો સિદ્ધ કરવાના એક ઉપકરણ લેખે ચૂંટણીની પ્રક્રિયામાં વિશ્વાસ વધી રહ્યો છે. લોકો મતદાન કરતી વખતે જાહેર મહત્વના પ્રશ્નો પર પહેલાં કરતાં વધારે વિચાર કરે છે. જોડતી કડીઓ (સ્થાનિક મોટા ભાગે જાતિપર્ય આદિ) અને 'મત બેન્કો'ને છક્કા ખવડાવવાનું વલણ વધી રહ્યું છે.

મતદારોના રાજકીય શિક્ષણ બાબત આ બધાં ઉત્સાહપ્રદ પ્રમાણો છે.

અમારા અભ્યાસો પરથી નીકળતું એક તારણ તો વળી મનમાં વસી જાય એવું છે: મતાધિકારવાળાં લોકોમાંના ૩૦થી ૩૫ ટકા લોકો 'સંકેતપૂર્ણ પક્ષ-પરસ્ત' છે—અર્થાત્ તેઓ એક ચોક્કસ પક્ષ સાથે તીવ્રપણે તાદાત્મ્ય અનુભવે છે, એને એમણે મત આપ્યો છે અને ફરીથી પણ એને જ મત આપવા ઉત્સુક છે. આ લોકો રાજકીય ચર્ચાવિચારણામાં સારી પેઢે ઝુકાવે છે, પ્રચાર આદિવનોથી પરિચિત છે અને આર્થિક-સામાજિક બાબતોમાં તેઓ ચોક્કસ અભિપ્રાયો પણ ધરાવે છે. લોકશાહીની પ્રક્રિયા અને તંજાન્ય પ્રસારકતાઓ વિષે આ વર્ગ સંબળ છે. જેમનાં મતવ્યો હજુ પૂરેપૂરાં બધામાં ન હોય તેવા પ્રબળવર્ગોને આ વર્ગ પોતાની તરફેણમાં પ્રભાવિત કરી શકે તેમ છે. આ વર્ગની હમતાઓ બહુવિધ છે (તાલ બાંધવો, અસતોષને ચૂંટણી-પરિણામો દ્વારા વાચા આપવી, અક્રિય સરકારો અને ધર્મડી નેતાઓને સત્તા પરથી ખેંચી મૂકવા...)

અમારે દેશ સમક્ષ પડેલા પ્રશ્નોની સ્પષ્ટ રજૂઆત જરૂરી છે. સત્તા ફરીને પ્રાપ્ત કરવા કન્ઝન્ટુ વર્તમાન નેતૃત્વ ખરેખર કંઈક કરવા માગે છે એવા વિશ્વાસ જન્માવવો પણ જરૂરી છે. આમ નહિ થાય તો હમણાં જેનો ઉલ્લેખ કર્યો તે જામત વર્ગ અસ્થિરતા-રચાયક પરિણામ પુરવાર થશે. તાજેતરના જૂતાકાળમાં ચૂંટણી-પરિણામો સરકારો પરત્વે અસ્થિરતાજનક સાબિત થયાં તેનું કારણ એ જ છે કે કોંગ્રેસ સહિત કોઈ પણ પક્ષે વર્તમાન પ્રશ્નોને સમ્યક્ પરિપ્રેક્ષ્યમાં પ્રસ્તુત કર્યાં નથી. એમણે નથી આપ્યાં ચોક્કસ વચનો કે નથી માગ્યો સ્પષ્ટ આદેશ, અને કહ્યું કહ્યું પાળ્યું નથી.

નવી કોંગ્રેસ કેન્દ્રથી ડાબે કહી શકાય તેવી વ્યાપક સંમતિનું પ્રતિનિધિત્વ કરી રહી છે. તે સાથે, એની કામગીરી જોડે નળળી છે. ૧૯૭૧ની સંસદીય ચૂંટણીને આ સંદર્ભમાં પામવી રહી. કેન્દ્રમાં સ્થિર સરકાર પૂરી પાડી શકે એવો આ એક જ પક્ષ છે એ હકીકત ટાળી ટળાય તેમ નથી. પણ બીજી

બાહ્ય, નવા પડકારોને, પહેંચી વળાય તેવી નીતિઓ અમલદાર કર્યાં હિવાય તેવી, મક્કસદ બરા આપી શકે તેમ, પણ નથી.

મોટા ભાગના મતવિસ્તારોમાં આ પક્ષનું સંગઠન કાર્યક્ષમ રહ્યું નથી. એટલે એણે પ્રળને સીધી અપીલ કરવાનો રસ્તો જ લેવો પડ્યો. પક્ષ જે કંઈ કરવા તાકે છે તેની જગ્યાએ વાટે યાપ પાડીને જ આમ થઈ શકે. નવી કેંગ્રેસ, આ સંદર્ભમાં, ચાર બાબતો લક્ષમાં લેવી પડશે:

— પક્ષે પોતાની એવી પ્રતિભા ઉપસાવવી પડશે જેમાં એકત્રાજ અને આત્મશ્રદ્ધા, ભારોભાર હોય. ઉમેદવારોની પસંદગી, કરતી વખતે, એણે આંતરિક, જૂથબંધી અને પક્ષપલટા બાબત તકેદારી રાખવાની. પડશે. પક્ષમાં છેક ઉચ્ચતમ કક્ષાએ તરફ છે. એવી યાપ, પણ, એણે તિવારવી પડશે.

— ચોથા ઉમેદવારની પસંદગીની અગત્ય આ પૂર્વે કદીયે નહોતી, તેટલી, હવે છે. મતદારોના માનસ પરની આ, પક્ષની પ્રતિભા એણે અંશે ઉમેદવારોની વચ અને વિસ્તાર પર આધારિત. હશે, બિહાર અને ઉત્તર પ્રદેશમાં નવી કેંગ્રેસ કરેલી ધાલમેક્કે હરિયાણા, ને કેરળની મધ્યસૂત્ર ચૂંટણી, દરમિયાનની એની વતણક સાથે સરખાવતાં જણાય છે કે જુવાનીથી યુનુસનાતા ઉમેદવારો ચમત્કારિક પરિણામે લાવી શકે છે. — ચૂંટણીના, લેવમાં તેઓ તફન નવા નિયામિયા જેવા હોય તોપણ. ૧૯૬૭માં કેંગ્રેસના સંખ્યાબંધ ખેરખાંઓ હાર્યા તે હકીકતનું ઇંગિત પણ આ દિશામાં જ છે.

— હવે 'નવાં વચનો' અપાવાં ભેઈ એ. મુખ્યમંત્રી મહાસમિતિમાં સ્વીકારાયેલો દસ મુદ્દાનો કાર્યક્રમ

સંદિગ્ધ છે, અને કેટલેક અંશે અવાસ્તવિક પણ. (જેમ કે, રાજનીતીમાં સાલિયાણાની નાખૂદી એક રાજકીય નિશાન તરીકે ઠીક છે, પણ વિશાળ મંતલાન સમૂહને સ્પર્શવા માટે એ ભાગ્યે જ પ્રસ્તુત લેખાય.) ખરેખર તો, આમાધિષ્ઠિત ઉલોચોમાં કામગીરીની વધુ તક, આર્થિક સ્વયંનિર્ભરતા માટે સરતી શાખુ, શહેરી વિસ્તારમાં સસ્તા વસવાટો, મદત તપ્તીબી સગવડો, જીવનજરૂરિયાતની ચીજવસ્તુઓના ભાવમાં વધારાને ખાળવા વિશે સાફ બાંધબંધી જેવાં સાદાં વચનોની જરૂર છે. અને એ કહેવું પ્રસ્તુત લેખાશે કે આકાશ-સ્પર્શી વચનો કેં લાવાઓની લોકોને. મુદ્દલ જરૂર નથી. અહીં અગ્રધડી ગંધર્વલોક સર્જવાની માગણી કોઈ કરતું નથી.

— અને છેલ્લે, નવી કેંગ્રેસ ચૂંટણીની દોટમાં એકલવિહારી થતું પડશે. વડાં પ્રધાને ચૂંટણી જોગણીની શક્યતા નકારી કાઢી છે. પણ, એમના સાથીઓ તરફથી તેમ જ કેટલાંક રાજ્યો તરફથી વડાં પ્રધાન પર પુનર્વિચારણા અર્થે દળાણ આવશે જ. પણ આવાં જોગણો તો પક્ષની પ્રતિભાને ગ્રહણની બા-ડો. કેરળમાં મુસ્લિમ લીગના સમર્થનથી આ પક્ષને નહિ જેવા લાલ જરૂર મળ્યો, પણ એથી એની સર્વસામાન્ય યાપને અત્યધિક હાનિ પહોંચી.

આને ૧૯૭૧માં નવી કેંગ્રેસ પ્રળ સમક્ષ જઈ રહી છે. તે પોતાના પક્ષ માટે સ્થિર બહુમતીના ૨૫૪ આદેશની પ્રાપ્તિ અર્થે. એની ટહેલે મિશ્ર-સરકારની નથી; કેમ કે મિશ્ર સરકાર તો પ્રકૃતિગત રીતે જ દ્વિધાસ્પત હોવાની.

મી. અનુ. પ્ર.

'દાગસ એક ઇન્ડિયા', ૪-૧-૭૨

[વિષયસૂચી]



મતદારો પર પરાગત વફાદારીઓથી નહિ પણ ચોક્કસ પ્રતીતી દેતે એ શે દોરાય છે તે સમજવા માટે રજની કોઠારીએ એક અભ્યાસ\* હાથ ધર્યો હતો. એમણે એ અંગે ટકેલી ટકાવારી રસપ્રદ છે. દાખલા તરીકે, અર્થકારણ પર સરકારનું નિયંત્રણ સવિશેષ જોઈએ કે અલ્પતર એ મુદ્દા પરત્વે એમનો અભ્યાસ નમૂનાઓ પ્રમાણે વહેંચાયેલા હતા : ૩૮ ટકા લોકોને અત્યારે પ્રવર્તે છે તેના કરતાં ઓછા અંકુશો પ્રપતા હતા (એમાંના ૬ ટકા લોકોને તો તદ્દન વિનિયંત્રિત અર્થકારણ જરૂરી લાગ્યું હતું), ૨૮ ટકા લોકોને મન અત્યાર કરતાં વધુ અંકુશો જરૂરી હતા, અને ૧૪ ટકા લોકોને વર્તમાન પરિસ્થિતિથી સંતોષ હતા. એટલે કે, આ પ્રશ્ન પર જે લોકો ચોક્કસ વિચાર ધરાવતા હતા એમનામાંના ૪૭% ટકાને ઓછાં નિયંત્રણો તો ૩૫ ટકાને વિશેષ નિયંત્રણો જરૂરી લાગ્યાં હતાં. વિશેષ વિશ્લેષણ કરતાં જાણ્યું કે નિમનિતપણે કેંગ્રેસ પક્ષને જ મત આપનારા વર્ગમાં—અને નવાં મતદારોમાં પણ—પસંદગીનો આવી જ કેમ છે. (આ વર્ગીકરણમાં નવાં મતદારો એટલે તરુણ મતદારો એમ સમજવાનું છે : ૭૩ ટકા ગ્રીસ વર્ષથી નીચેના, તો ૫૦ ટકા ૧૯૬૭માં પ્રથમ વાર મતાધિકાર પ્રાપ્ત કરનારા.) કેંગ્રેસ તરફ સહાનુભૂતિ ધરાવતા લોકોમાંથી ૩૭% ટકા ઓછાં નિયંત્રણોની તરફેણમાં હતા, તો ૨૭% ટકાએ વિશેષ નિયંત્રણોની હિમાયત કરી હતી. બિનકેંગ્રેસી મતદારોમાંથી ૪૩% ટકાએ ઓછાં નિયંત્રણોની અને માત્ર ૨૭% ટકાએ વધુ નિયંત્રણોની તરફદારી કરી હતી. આ અભ્યાસ-નમૂનાએ પૂરા પાડેલા આંકડા પરથી એવું સ્પષ્ટ થાય છે કે હિન્દનો મતદાર પ્રશ્ન-કસોટીએ ધ્રુવીકૃત છે અને વિશેષ નિયંત્રણો વાંછતો વર્ગ કાઢી નાખવા જેવો તો નથી જ; તે સાથે એટલું પણ નિર્દિવાદ પરત્વે છે કે ઓછાં નિયંત્રણોમાં માનનારો વર્ગ

હજી મુખી તો ભારતીય મતદારોમાં સહુથી મોટો વર્ગ રહ્યો છે. આમ, સમાજવાદી રૂઢિત અને ઉદામ પ્રગતિશીલતા એ જાને અર્થકારણ પર વધુ તે વધુ નિયંત્રણોમાં આસ્થા ધરાવે છે તે જોતાં ગમેરી નંદિ પણ જમજોરી પરિણામે મતદાર-સમૂહનું સવિશેષ સમર્થન પ્રાપ્ત છે.

એ જ પ્રમાણે પોતાને 'આધુનિકતાવાદી' માનનારો વર્ગ પણ 'મધ્યમમાર્ગીઓ'ની સરખામણીમાં નાનો છે. રસપ્રદ બીના તો એ છે કે આ પ્રમાણ સમય અભ્યાસ-નમૂના પરથી તારવી શકાય છે એટલું જ નહિ પણ કેંગ્રેસની તરફેણ કરતા નવા, તરુણ મતદારો પરત્વે પણ એ સાચું છે. (એથી ઊલટું, બિનકેંગ્રેસી વલણો ધરાવનારા તરુણ મતદારોની બંધુમતી પોતાને 'મધ્યમમાર્ગી' કરતાં 'આધુનિક' કહેવડાવતું પસંદ કરે છે.) એ સાચું છે કે 'આધુનિક' હોવાનો દાવો પોતપોતાની રીતે સ્વતંત્રવાદી કે સમાજવાદી બંને કરી શકે તેમ હોઈ એ સંજોગ સરપ્રદ છે. પણ જ્યાં 'મધ્યમમાર્ગીઓ'નો સવાલ છે ત્યાં તો આવી સંજોગીય સંદિગ્ધતાનો પ્રશ્ન પ્રસ્તુત જ નથી. અને આ મધ્યમમાર્ગીઓ જ તો મતદાર-સમૂહમાં બહુમતી ધરાવે છે. એટલે ચૂંટણી-અણિત કેન્દ્રથી જાણે દોરી જાય છે એવી ધારણા, માનવામાં આવે છે તે હદે સ્વપસિદ્ધ ને શંકાતીત નથી.

એનો અર્થ એ થયો કે કોઈ પણ પક્ષ એકલ-વિદ્યારી બનીને ચૂંટણી જીતી શકે તેમ નથી. ૧૯૬૭ની જાને અભ્યાસની પરિસ્થિતિઓ વચ્ચે કોઈ ચક્રવર્તી તફાવત હોય તો તે એટલો જ કે સારે કેંગ્રેસ લોકસભામાં બહુમતી મેળવી શકે એમ હતી પણ હવે કેંગ્રેસમાં ભાગેલા યતા એકે પસંદગી રહ્યું નથી. એથી ચૂંટણી પછીના ગણામાં કેંગ્રેસનો ભાગલો પૂર્વે જ અભ્યાસીઓએ તો કહ્યું જ હતું કે આગામી સામાન્ય ચૂંટણીમાં કેંગ્રેસ સંસદીય બહુમતી મેળવી શકે તેમ નથી. અને હવે એ કેંગ્રેસ

\* 'ઇકોનોમિક એન્ડ પોલિટિકલ વીકલી', નામિક અંક, ૧૯૭૦.  
અનુવાદ : ૧૯૭૧ |

ગ્રીના સંદર્ભમાં તો આ અવસીકનનો અસ્વીકાર કેવી રીતે કરી શકાય? એટલે ચૂંટણી-નોંધણી અને સત્તા-લાગીદારીનો યુગ આવી પહોંચ્યો છે.

૧૯૬૧ની ચૂંટણીઓના તર્કશાસ્ત્રમાં માન્યે જનું અને ત્યારે જેમ કેંગ્રેસ-વિરોધ-વાદે ભારે લાભ કરી આપ્યો તેમ હવે 'હિન્દિરા-કેંગ્રેસ-વિરોધ-વાદ' લાભ-દાયી પુરવાર થશે એવી ગણતરીમાં રાજ્ય બૂલભયું

છે, સાર્વે પક્ષે વધુવિવિધ વ્યાપક નિકટતાના આધાર પર થયેલાં નોંધણી ચૂંટણીમાં લાભદાયી નીવડશે. એટલું જ નહિ, આગામી વર્ષમાં દેશની જરૂરિયાતને માફક આવે તેવા કુવીકૃત રાજકારણના વિકાસમાં પણ એ સહાયકારક સિદ્ધ થશે.

સં. અનુ. પ્ર. 'કેવર', મન્યુ-ફેક્ટ. ૧૯૭૧.

### [૫. ૪૮૨] અનુસંધાન]

દાદાનું રમણ હનું રજસમાં, એમનું શમન થયું સત્ત્વમાં — અધ્યાત્મમાં; 'ભાઈ'નો આરંભ અને અંત બંને સાત્ત્વિક-અધ્યાત્મિક, જાણે ગામડાનો ગાંધી. મહાત્મા કહેતા હતા: હું રાજકારણનો માણસ નહિ. હું રજો મુશુડું. પણ ગુલામ ભારતની મુક્તિ વિના મારી મુક્તિ શક્ય નથી.

મહાત્માએ જે કંઈ કયું તેના મૂળમાં હતી એક જ પ્રેરણા — અધ્યાત્મની. ૨૫. ડેક્ટર રસિકભાઈ — ગામડાના આ ગાંધીની પ્રત્યેક નાની-મોટી પ્રવૃત્તિની પ્રેરણા હતી અધ્યાત્મની, એથી જ તો રસિકભાઈના મોટા મામા રાનંદ્રદ્રશ જેવા સ્વેચ્છાસીએ પોતાના ભાણેજને પોતાના યુરુ સમો પ્રમાણે! વિવિધ બ્વલસાપના, જે જે કોઈની સાથે રસિકભાઈનો નાતો બંધાયો એ સૌ રસિકભાઈ ખાસેથી કંઈક અદકું પામ્યા જ પામ્યા.

રસિકભાઈએ સીધા રાજકારણમાં કદી અંપલાયું નહિ. એમણે સત્તાનાં રથાનો કરો રોખ્યાં નહિ. પણ એમની વાત સાંભળવા સૌ આતુર રહેતા. જ્યાં પોતે અધિકારપદે હતા. અથવા જ્યાં પોતે જ સંસ્થાઓનાં, સ્થાપક કે પ્રેરક હતા ત્યાંય તેમણે કદી પોતાની મમત પકડી રાખી ન હતી. મત પ્રગટ કરતા ને કહેવા જેવી બે વાત કહેતા. નિષ્કલ્પ કામ કરવાવાળા પર છોડી દેતા. સત્ય પણ મિષ્ટ જ બોલવાનું જાણે. મત. સત્ય કયું, હોઈ જ ન શકે લગભગ એવો સિદ્ધાંત. પરિણામે કયાંય મોટપ નહિ, તોછડાઈ નહિ, અધિકાર નહિ; કેવળ પ્રેમ અને સેવાનો જ આનંદ... આવા નિરીહ જનનો

શય જન્મે છેત તોય મિત્ર બની રહેત. — જન્મજાત અજાતશયુ હશે, આ બંધામાં થોડીક અતિશયતા હશે... પણ એ આ લખનારની કોઈ અંગત મમતાની અતિશયતા નથી, એ વાતની પ્રતીતિ આ એક સમાચાર જ કરાવી રહ્યો હતો. એમના સાથી સેવકોને દાકતરો, એમના હાથ નીચેના કાર્યકરો, હોસ્પિટલના ટ્રસ્ટીઓ, દર્દીઓ, ધનિકો અને અમલદારો, સ્થાનિક નેતાઓ તથા વિદ્વાનો ને વકીલો, સામાજિક પ્રવૃત્તિઓના પ્રમુખો અને પદવીધારીઓ; ગામના જ નહિ પ્રદેશનાં, અને પ્રદેશનાં જ નહિ, અમદાવાદ-મુંબઈના વિવિધ હોતે આગવું સ્થાન ધરાવનારાઓ — સૌએ જે વેણ હિચ્ચાઈ ને જે શુભેચ્છાઓ પાડવી, એ બધી એક જ વાતની પ્રતીતિ કરાવી મઠ: આ માણસનો પિંડ અનોખો હતો, એના હૃદયમાં સૌને માટેનો મમભાવ વસેલો હતો જ.

કોકે — કદાચ, ઉમાશંકરે જ સૂચને રમતું મુકયું હતું: 'ગામડે ગામડે ગાંધી'. આજ પૂર્વે એવા સૂચની સાથેકતા સૌએ પ્રમાણી હતી. પણ હવે પછીના, ગાંધીના લયે એના પડઝાયાથી પણ દૂર નાસી છૂટતા, યુગને આવું, સૂચ હોસ્પિટલેય લાસે! લાલે લાસે. પણ સાબરકાંઠા જેવા પ્રદેશના ઉમણમાં વેપારી આલમથી લયજયતું મોહાસા; તા. ૩૭ની આખી બપોરે જાણે એક જ સૂચન એકંધારું યુગન કરી રહ્યું હતું: 'શક્ય છે... હજી શક્ય છે... 'ગાંધી' નહિ 'દાદા' અને 'ભાઈ' — ગાંધીની નાનકડી પ્રતિભાઓ તો શક્ય છે...

૬૧-૫૧

ભોગીલાલ ગાંધી

વિશ્વમાનવ:

## સ્વ. ઘાટે : કુટકળ હૈયાધારણ ? | ભાગીલાસ ગાંધી

૭૫ વરસનું લાંબું આયુ પૂરું કરીને કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી (સી. પી. આર્ક)ના એક અગ્રણી નેતા એસ. વી. ઘાટે થયા નવેમ્બરમાં દિલ્હીના પાર્ટી મથકે હૃદયરોગથી અવસાન પામ્યા. કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી અને તેના હમહોં માટે તો એ એક મોટી ખોટની ધરના હતી. કદાચ, કદા જ રોગ કે આડઅર વિના કમ્યુનિસ્ટોએ પોતાની પાર્ટીના જે જૂજ નેતાઓને સાચા દિવથી અંગલિ આપી હશે તેમાં ઘાટેનો અચૂક સમાવેશ થાય. અને સી. પી. આર્કમાંથી છૂટા પડ્યા પછી માક્સવાદી કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી (સી. પી. એમ.)ના નેતાઓએ પણ જે સહભાવથી અંગલિ આપી તે નોંધપાત્ર ગણાય. આ એક પક્ષો વચ્ચે અને મુખ્ય નેતાગીરી વચ્ચે જીવલેણ વેરઝેર હોય તો પણ અપવાદ બની શકે એનું ઘાટેનું અધારણ હતું.

હા, એમનું અધારણ જ એનું કે 'મારા જેવા — કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની નીતિરીતિથી ત્રાસીને લગભગ પંદર વરસથી બહાર નીકળ્યા, અને આ દાયેય એની એકેએક રમતથી પ્રભને સાવધ કરવામાં કર્તવ્ય સમજનારા, એમની ભાષામાં નિંદ રીતે વપરાતો રાષ્ટ્રગૌરવ પૂવક વાપરું તો, મારા જેવા "ભાગેડુ" (રેનેગેડ)ને ય — ઘાટેના' અવસાનના સમાચારથી કદાચ અગત કુખની લાગણી થયા વિના ન રહી.

ઘાટે સાથેનો મારો મુલાકાત ૧૯૪૨ થી ૧૯૪૮ દરમિયાન પાર્ટીના મુખ્ય મથકના કમ્યુન-જીવન દરમિયાનનો; અને બાદ ૧૯૪૮ના અંતથી ૧૯૫૧ જૂન દરમિયાન જેલની અંદરના સહજીવનનો. જેડી દડી, એકેવકું, કોહું, સરળ અને હૃદયોગી બાકી, સાલસતા અને સચ્ચાઈ માટેનાં આગ્રહમાંથી બહાર આવતી

સીધી સોસરી જગ્યાન. કદા જ પરિગ્રહ વિતાવું એનાસી સમું જીવન — મરાઠી જમનું પોતિયું, ખમીસ, અને બહુ બહુ તો, હાફકોટથી અધિક કરું નહિ; અને એરી જેવળુ જોડ હોય તો ભયો ભયો. આખા જીવનમાં એકમાત્ર રસ ક્રાંતિકારી સિદ્ધાંતનો અને ક્રાંતિકારી જીવનનો.

ઘાટેના ક્રાંતિકારી વિકાસની કદામ્બી કદા જ શમાન્સ વિનાની છતાં સ્થિર છુદ્ધિની હતી. પોતાના વતન બેંગલોરમાં શાળાનો અભ્યાસ પૂરા કરી કોલેજના અભ્યાસ અથો એ મુંબઈ આવ્યા. એવિવસ' કોલેજમાં ગ્રેજ્યુએટ થયા ૧૯૧૯-૨૦માં, ૨૩-૨૪ વર્ષની ઉંમરે. એ વર્ગોના સહાધ્યાયી સી. જી. શાહે એમને સમાજવાદ, માક્સવાદનો રંગ લગાજો. સી. જી. શાહે એટલે ભારતના ચંદ ચુનંદા માક્સવાદી પરિતોમાંના એક — લગભગ અનન્ય. પણ સી. જી. માક્સવાદી જ રહ્યા અને ઘાટે કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી તરફ વળ્યા. ૧૯૨૨માં ડાંગેનું 'સોશિયાલિસ્ટ' પત્ર હાથમાં આવ્યું; ડાંગેનું 'ગાંધી વિ. લેનિન' પુસ્તક હાથમાં આવ્યું. એ જ વરસે દેશિસના ગયા અધિવેશનમાંથી પ્રતિનિધિ તરીકે બાગ લઈ પાછા ફર્યા બાદ ગાંધીની અસરથી મુક્ત બન્યા.

આરંભથી જ કદી કૌટુંબિક હિપાધિમાં પડ્યા નહિ. મુંબઈમાં સરઘાતમાં વરસોમાં શ્રીકૃષ્ણ લોજના મેનેજર તરીકે પેટિયું રળતા રહ્યા. ૧૯૨૪માં ડાંગે, મુશફર અહમદ, નયિની સેનગ્રામ અને શૌકત હિસતોની ઉપર 'કાનપુર કાવતરા કેસ' ચાલ્યો ત્યારે તેમના બચાવ માટે હિમત કરનારા જૂજ જુવાનોમાં ઘાટે અને એજેક્ટર મુખ્ય હતા. આ પછી તો તેમણે

લીલિ વાવંદા કામદાર મંગલનોમાં ઝંખલાવ્યું; અને દેશના એકેવીસ જેટલા કમ્યુનિસ્ટ તથા કામદાર નેતાઓ ૧૯૨૮માં મેરુ કાવતરા કેસમાં ઝડપાયા એમાં ધાટેનો નંબર લાગી ગયો. ૧૨ વરસની ક્ષમ્ત મનૂરીની સભા સાંભળીને જેટલા સ્વસ્થ રહ્યા, એટલા જ સ્વસ્થ સભા પછી દોઢેક વરસે (કુલ ૧૯૨૯થી ૧૯૩૪ દરમ્યાન ૩૩ વરસ બાદ) છૂટીને આવ્યા ત્યારે પડતા.

ધાટેને શોખ હોય તો તે હસ્તકોનો અને આ-કાફીનો. એમનું કોઈ અંગત મિત્ર હોય તો તે ડૉ. નારાયણરાવનું કુટુંબ. એમનો કોઈ અંગત પરિવાર હોય તો તે પાર્ટી કમ્યુન; એમનો કોઈ વિશેષ રસ હોય તો તે પાર્ટી મંગલનોની બાબતનો, અને ખાસ આવડત હોય તો તે આંતરિક અધ્યયમાંથી મનમેળ ઊભો કરવાની. ૧૯૩૬થી ૧૯૪૩નાં વરસે એમણે મદ્રાસમાં પોતાનું મથક રાખીને તામિલનાડુ, કેરળ, આંધ્ર અને કર્ણાટકમાં પાર્ટી મંગલનો બાંધવામાં અને 'ન્યુ એન' અંગ્રેજી માસિકના સંપાદન-સંચાલનમાં ગાળ્યાં હતાં. ૧૯૪૩થી તે છેક જીવનના અંત સુધી પાર્ટીના મુખ્ય મથક (પહેલાં મુંબઈ અને પછી દિલ્હી)ના સંચાલક તરીકે તથા પાર્ટી પ્રકાશનોના સંચાલક તરીકે વિતાવ્યાં હતાં. શૂળઈ પ્રવૃત્તિ માટેય એ એક ઉત્તમ સંચાલક હતા.

આ બધું છતાં એમની લાક્ષણિકતા તો એ હતી કે ક્યારે પોતાના નામનો, સ્થાનનો મોહ નહિ, કરો જાહાપોહ નહિ; એકધારું એકનિષ્ઠ કમઈ જીવન.

જેનું સરળ જીવન તેવો શિસ્તનો આગ્રહ—સામાપાસે અને પોતાની ભત પાસેય. યરવડાના જેલનિવાસ દરમ્યાન રાજદારી કેદીઓને થતા અન્યાયો સામે અને સૌ કમ્યુનિસ્ટ સાથીઓએ જેલની અંદરની પાર્ટીની જનરલ બોડીમાં લૂખ ફાટાણનો નિર્ણય લીધો. અને સૌ જાણતા હતા કે અન્યથા થોપ લેવાના જૂના દહીં હતા અને ધાટે હૃદયરોગના. આ જેલ નેતાઓ માટે બે-પાંચ દિવસના

નકેરડા ઉપવાસમાં પણ બાંનનું જોખમ હતું. એથી ભાગ કરીને એ બંનેને ઉપવાસમાં જોડાતાં જેમ તેમ વાગ્યાં હતા. પરંતુ જેલ બહારથી—પક્ષના કેન્દ્રમાંથી—ફતવો આવ્યો અને આ બંને નેતાઓ ઉપવાસ પર જોતખાં જ. એથી દિવસે ધાટેના હૃદયરોગે દેખા દીધી. અને સૌ વ્યગ્ર બની ગયા. પરંતુ ત્યારેય પાર્ટીની શિસ્તને માથે ચામવીને તેમણે ઉપવાસ ચાલુ રાખવાનો સંકલ્પ જરી રાખ્યો. સહવાંએ, જે એક દિવસમાં બહારથી રળ આવી ગઈ અને ધાટેનું આંધુબ્ધ બીજા બે દાયકા લંબાઈ ગયું...

કેક વાર તો એમ લાગે કે જાણે ધાટે કમ્યુનિસ્ટ દુનિયાનો માણસ જ નહિ. ગમે તેવી પરિસ્થિતિમાં શાંતિ, સ્વસ્થતા, સાદગી અને સંયમ—જવડે જેવા મળતાં આ લક્ષણો ધાટેએ આત્મસાત્ કર્યાં હતાં. ત્યાગની ભાવના જેટલી સહજ હતી એટલી જ સહજ સત્તાસ્થાનની વિરતિ હતી. અને છતાં, કે કદાચ એટલે જ, કમ્યુ. પક્ષના સિંહાસને ગમે તે આવ્યા ને ગયા પણ ધાટેનું સ્થાન એવું ને એવું સુરક્ષિત રહ્યું. માનાહં રહ્યું.

આજે તો એ વાતનું આશ્ચર્ય લાગે છે કે આવો માણસ કમ્યુ. પાર્ટીના ભળામાં આવી તો પડ્યો પણ આટલાં વરસ—એક પૂરી અરધી સદી—શી રીતે જીવ્યો હશે? પાર્ટીના આંતરિક ભળામાં જીવનારા આ આદર્શીએ ઘણાં રહસ્યો ગોપિત રાખ્યાં હશે—પોતે પણ અનેકમાં અટવાયા હશે, અને થોડેબધે અંશે ખરાબા પણ હશે! ડબ્લે, પી. સી. જોષી, રણદીવે, મિરજકર અને અન્ય થોપ જેવા ધીટ દુરધરોની અનેક શુભ કારવાઈઓ કન્દ્રોલ કમિશનના સભ્ય અને (પાછળથી) ચેરમેન તરીકે એમની પાસે અનેક વાર આવી હશે જ. અને એમનેય ધણું બધું ભીનું સંકેતનું પછું હશે? હા, પછું હતું જ—એક ધટના પૂરતો તો હું સાક્ષી છું.

વાત સાદી ન હતી. ઘણી ગંભીર હતી. ૧૯૪૮માં પી. સી. જોષીની “સુધારાવાદી પ્રત્યાધાતી” નેતાંગીરી સામે જેહાદ ચલાવીને, કમલાગ ચોઢ વરસ અડીખમ

સિંહાસને બમી બેઠેલા નેત્રીને પદમ્પટ કરીને, મહા-  
 મંત્રીપદે સત્તામાં આવનારા બી. ડી. રણુદીવેએ  
 અધસાહસવાદી આત્મઘાતી નીતિ-રીતિ પદ્ધતિ માથે  
 લાદી. પદ્ધતિ મોટા લાગના નેતાઓ ભૂગર્ભવાસી  
 અગર જેલમાં હોઈને રણુદીવે માટે અત્યંત ધૂણારપદ  
 રીતરસમો અજમાવવાનું શક્ય બન્યું. ભૂગર્ભમાં અને  
 જેલમાં પુરાર્થ ગયેલા હરીફ નેતાઓના અસ્તિત્વને  
 જ ભૂસી નાખવાની રતાસિનશાહી તરફળો માટે  
 એમનો રસ્તો મોકળો બન્યો. રણુદીવેની આ કારવાઈ  
 સામે નાસિક જેલમાં પુરાયેલા ડાંગે અને યરવડા  
 જેલમાં પુરાયેલા અલ્પ ધોષ અને ધાટેએ ખખરદારી  
 ઉચ્ચારી, અને જરૂર પડતાં તેઓ વિદ્રોહને રસ્તે વળ્યા.

હકારે તે, દેશની પરિસ્થિતિએ જ રણુદીવેની  
 નીતિને નિષ્ફળ પુરેવાર કરી. અને થોડા જ સમય  
 બાદ, ડાંગે, અલ્પ અને ધાટે સહિત હજારો કમ્યુ-  
 નિસ્ટો ૧૯૫૧માં છૂટીને આવ્યા. રણુદીવેનું સિંહાસન  
 ટોલી તો ઊઠ્યું જ હતું. ત્યાં આ નેતાઓએ 'ઈસ'  
 (ઈનર પાર્ટી સ્ટ્રમક)નું આયોજન કર્યું. એક પછી  
 એક આલેખોની ઝડી રણુદીવે સામે વરસી રહી. અને  
 રણુદીવેને દૂષિત કારવાઈઓ માટે યુનેશ્વરના પીઠનામાં  
 ઊભા કરવામાં આવશે, એમના શાસનકાળની સુનાહિત  
 કારવાઈઓ માટે એમને નસિબત કરવામાં આવશે,  
 એમના હાથે ભોગ બનેલાઓને પુનઃપ્રતિષ્ઠિત કરવામાં  
 આવશે, એવી ધારણાઓ પણ બની ગઈ.

પરંતુ, બન્યું ઊઠ્યું જ. જેલની અંદર અલ્પ  
 અને ધાટેએ અમને આપેલાં વચનો અને આશ્વાસનો  
 એકએક વરાળ બની ઊડી ગયા. મારા જેવાને, બીજા  
 કેઈના વલણથી નહિ, પણ ધાટેના વલણથી, આઘાત  
 થયો. યુનેશ્વરને નસમત કરવાની વાત વીસરાઈ રહી  
 હતી; પાર્ટીના અલ્પ નેતાઓનાં અગાઉનાં કુકર્મોત્તી,  
 આજ સુધી દટાઈ રહેલી ક્ષણીઓ બહાર આવવાને  
 લાયક બધું જ બીનું સંકેતાર્થ રહ્યું હતું. સેક્રેડો  
 આગેવાનો પાસે ફરી ફરીને આત્મ-નિંદાઓ લખાવી  
 લેનારા રણુદીવેએ પોતાની ટીકાનો ઇનકાર કર્યો  
 હતો; અને જે કાર્કિ 'બૂલો' અંગે શરૂમાં એકરાર  
 કર્યો હતો તે પાછો ખેંચી ગયો હતો.

ધાટેનું આ ૨૫ મારે માટે નવું હતું. મેં  
 એમનામાં જે પ્રકારની નિષ્ઠાની અપેક્ષા રાખી હતી  
 તેના પર આ એક નવો આઘાત હતો... મેં પાર્ટીની  
 'ઈસ'માંથી મારો રસ પાછો ખેંચી લીધો અને  
 પાર્ટીના ગુજરાતી મુખપત્રની જવાબદારી લેવાનો  
 સ્પષ્ટ ઈન્કાર લખ્યો; ત્યારે એક વડીલની લાગણીથી  
 ધાટેએ મારા વલણથી દુઃખી થઈ મને ધીરજ અને  
 શક્તિનું દેખાવારણ આપ્યું... એમ કેટલું મિથ્યા  
 હતું! કદાચ ધાટે સૌથી વિશેષ એ જાણતા હશે.  
 મેં ત્યારે પાર્ટી છોડવાનો ઈરાદો સેવ્યો ન હતો  
 એટલે પાર્ટીના 'ખડે પગ' મરી જવા છતાં પાર્ટી  
 સભ્ય તરીકે ગુજરાતી મુખપત્ર અને ધ્વજ સાહિત્યની  
 મર્યાદિત જવાબદારી લેવાની ખાતરી આપીને ત્યારે  
 તો મેંય તેમને છતી લીધા હતા. પણ એમ કેટલું  
 મિથ્યા નીવડ્યું!

ખેર... હજી એટલું તો માનું છું કે ભારતમાં  
 ન્યારે કમ્યુનિઝમનું નામ પણ થોડાકને કાને પડ્યું  
 હતું ત્યારથી — ૧૯૨૨થી — ધાટે એના તરફ આકર્ષા-  
 યેલા; ૧૯૨૫થી કમ્યુ. જૂથો સાથે સંકળાયેલા; અને  
 ૧૯૨૮માં કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીના પિંડ બધાયો ત્યારે  
 તેના સેક્રેટરી તરીકે, કામદાર આદિશક્તોના નેતા  
 તરીકે, અને પછી પક્ષના મુખ્ય મથકના સંચાલક,  
 ટ્રેઝરર અને કન્ટ્રોલ કમિશનના સભ્ય તથા ચેરમેન  
 તરીકે ધાટે રહ્યા; આ બધાં વરસો તેમણે સમર્પણની  
 ભાવનાથી ગાળ્યાં હતાં; અને આ બધાં વરસો  
 દરમ્યાન ધાટે બીજા અનેક નેતાઓ કરતાં વિશેષ  
 'માનવ' રહ્યો શક્યા હતા...

શક્ય છે કે ધાટેએ મને બધાવેલ કુટકળ  
 દેખાવારણ અને મેં તેમને આપેલા કુટકળ આશ્વા-  
 સનની જેમ મારી આ માન્યતા પણ કુટકળ જ  
 હોય. ખેર... છેવટે, તો એક માણસ બીજા માણસને  
 કેટલું જોડું જોળી શકે છે! એમાંય પક્ષોના  
 બળમાં જિંદગી વિતાવી દેનારાને વિશે, તો કશું જ  
 કાવો શી રીતે થઈ શકે?

૧૨-૧-૭૧

## ગામડે ગામડે ગાંધી ?

ગાંધીયુગમાં માટીમાંથી માણસ બન્યા અસંખ્ય લોકો એમાં સ્વ. ડૉ. રસિકલાલ જેવાનું કાફું અદકું વિકસ્યું. નાનકડા પછાત સાગરકાંઠા પ્રદેશમાં મોડાસા ગામમાં આવીને એ ફરીકામ થયા. ૨૭ વર્ષની એકધારી સાધનાના મુખવિલામરૂપ એક નાનકડી હોસ્પિટલ ગામને વારસામાં આપી ગયા.

હોસ્પિટલો તો બધે છે ને દર વર્સે વધતી જ જાય છે. એનાં ઉદ્ઘાટનો ભારે ધામધૂમપૂર્વક થતાં રહે છે. એમાં પ્રધાનો અને શ્રીમતોને આમંત્રીને એમની પધરામણીનો લાલ લેવાની ગણતરી થતી હોય છે. ગણતરી અરધીપરધી જ ફળતી હશે, પણ એનો લોભ તો વધતો જ જાય છે. પ્રધાનો ને શ્રીમતોને નાકેય દમ આવે એટલી પડાપડી એમને જન્યાત્યા ધસડી જવા માટે થતી હોય છે, અને જનનારાય ટેવાતા જાય છે!

મોડાસામાં આ ત્રીજી તારીખે કંઈક શુદ્ધ બન્યું. ત્યાં ત્રણ પ્રસંગો હતા. ત્રણમાંથી એકે પ્રસંગે મુખ્ય મહેમાન તરીકે શોભાવંદા ન તો પ્રધાનોને આમંત્ર્યા હતા, ને તો ધનિકોને. આમંત્રિતોમાં એક હતા શ્રી ઉમાશંકર જોશી જેવા વિદ્યાપુરુષ. એમાં એક વધુ ઐશિલ્ય પણ હતું, તે એ કે તેઓ એ પ્રદેશનું જ ફરજદ છે. ત્યાંની સેરથાઓ અને કાર્યાકરમ સોધે સારો પરિચયમાં આવ્યા છે. બીજા કાર્યાકરમ માટે હતા શ્રી જળકલાઈ સમા સેવાપુરુષ. જે પુરુષાર્થ પુરુષની પ્રતિમાની અનાવરણ વિધિ એમણે કરી તે હતો એ પ્રદેશની છેલ્લી અધ્યક્ષતાબ્દીની લગભગ એકેએક બહેર પ્રવૃત્તિના પ્રણેતા દાદા (મથુરાદાસ ગાંધી). બળદેલાઈ માટે એમની પ્રતિમાના અનાવરણનો આ પ્રસંગ અત્યંત લક્ષિતભરી અંબલિતો હતો. અને ત્રીજો પ્રસંગ હતો હોસ્પિટલના એક

નવા 'સારવાર સદન'ના ઉદ્ઘાટનનો. એને માટે આમંત્રવામાં આવ્યા હતા એક નિષ્ણાતને— ડૉક્ટર હરિકિર્તિને.

આ બધા ઉપરાંત આ આખા સમારોહના પ્રમુખપદે જેમને આમંત્ર્યા હતા તે હતા ગુજરાતના નિર્વાજ સંત સમા રવિશંકર મહારાજ... આમ મુખ્ય મહેમાનોમાં એક હતા સંત, બીજા હતા સેવક, ત્રીજા વિદ્યાપુરુષ અને ચોથા એક નિષ્ણાત. ન પ્રધાન, ન શ્રીમંત એકે.

સાગરજી કલાકના લાંબા કાર્યાકરમ દરમ્યાન કંઈક કોઈ મોટેરાઓની ખુશામદ ન હતી; ફંડાણાની અપીલો ન હતી. જે કંઈ હતું તે દરેક વક્તાને મુખે પ્રગટ થતું એક જ મુંબત. 'દાદા' (મથુરાદાસ) અને 'લાઈ' (ડૉ. રસિકલાઈ)ની પ્રતિભાઓનું લક્ષિત અને આદરભર્યું સ્મરણ-અતુરણ.

મહાત્મા ગાંધીએ આ દેશના અસંખ્ય લોકોને માટીમાંથી બાનવી બનાવ્યા. ૧૯૨૦-૨૨ની મહાત્માની હાકલે મથુરાદાસ જેવા અસંખ્ય ઝિંદાદિલો મુંબઈનો ધંધા-રોજગાર છોડી પોતાના પછાત પતનમાં પલાઈ પાળી બેસી ગયા હતા. એક હાથમાં હતું સ્વરાજનું સાસ્ત્રિકે સળકારણ; બીજા હાથમાં હતું સ્વરાજનું લાંત શ્યનાકારણ. સત્યાગ્રહો ને ખાદી ઉપાદન, જેલગમન ને અસ્પૃશ્યતા-નિવારણ... ગાંધીનાં આ રામચાણો ધારણ કરનારા લવ-કુશીની પ્રતિભાઓ આખા દેશને નવી મર્દાનગી ને નવી ઝિંદાદિલી દઈ રહ્યા હતાં.

સાગરકાંઠાનું એ સદ્લાય હતું કે 'દાદા'ની દૃકે 'લાઈ' એમનું કાફું અદકેરું દાખતી રહ્યા હતા.

[અનુસંધાન ૫, ૪૪ ઉપર]

અસત્યની કોઈ આવી નથી તે સત્ય થતું નથી,  
તેમ જ સત્ય કોઈની આંખે ન દેખાય તેથી અસત્ય બનતું નથી.

નેવજીવન ૧-૩-૨૫

ગાંધીજી

જી. આ. ગાંધી ૧૫/૩/૨૫

[મિત્ર-કલ્યાણ દાસ-૧૫/૩/૨૫]

આચાર્ય મહિલાલ ગાંધી, અમદાવાદના  
સૌજન્યથી

હું કેવળ સત્યનો ભક્ત છું અને સત્ય સિવાય  
બીજા કોઈ મારો ગુરુ નથી.  
—ગાંધીજી

બેકર બેન્ડ કંપની પ્રા. લિ.  
[ઉમરીગર બિલ્ડિંગ-કોર્પોરેશન મારકેટ-મુંબઈ]  
ની  
શુભેચ્છા સાથે



# ધી બરોડા સીટી કો-ઓપરેટીવ બેન્ક

## લિમિટેડ, વડોદરા.

### રજિસ્ટર્ડ ઓફિસ-સંસ્થાવસાહત

શાખાઓ

સ્થાપના

તા. ૧૧-૧૦-૧૯૨૭

- (૧) સરદારભવન શાખા, વડોદરા.
- (૨) વાડી, બરાનપુરા કોર્નર, વડોદરા.
- (૩) ફોર્ગેન કેમ્પ, વડોદરા.

### પ્રમુખ :— ડૉ. ઠાકોરભાઈ વિ. પટેલ

- (૧) આ બેંકમાં કરંટ, સેવિંગ્સ તથા બાંધી મુદતની ચાપણો આકર્ષક દરથી સ્વીકારવામાં આવે છે.
- (૨) સેવિંગ્સ ખાતામાંથી ચેકથી નાણાં ઉપાડવાની સવલત આપવામાં આવે છે.
- (૩) બાર માસ અગર તેથી વધુ મુદતની ફિક્સ્ડ ડિપોઝિટ ચૂકનાર સભાસદોને નફામાંથી બોનસ આપવામાં આવે છે.
- (૪) આ બેંક સ્થાનિક ક્લિયરિંગ હાઉસમાં સ્વયંચાલિત-તરીકે જોડાયેલ હોઈ સ્થાનિક ચેકો વિના વિલંબે વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે.
- (૫) આ બેંક પોતાના સભાસદોને જાત જામીન ઉપર, સ્થાવર મિલકતના તારણ ઉપર કાચા અગર પાકા માલના તારણ ઉપર તેમ જ સોનાચંદીના દાગીના ઉપર નાણાં ધીરે છે.
- (૬) બહારગામના ચેક, દૂરી વગેરે વાજબી કમિશન લઈ વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે. તેમાં ચુકરાત રાજ્યનાં મુખ્ય સ્થળો, ઉપરના ડ્રાફ્ટ પૃથ્થ કાઢી આપવામાં આવે છે.
- (૭) બેંકની હેઠ ઓફિસમાં આધુનિક સેફ ડિપોઝિટ વોલ્ટના ખાતાં ગોઠવવામાં આવેલાં છે. લોડું સાઈઝ પ્રમાણે રૂ. ૧૨ થી ૫૦ સુધી છે.

રસિકલાલ શં. શાહ

નાથાભાઈ મા. પરમાર

મેનેજર

મંત્રી

कता राष्ट्रिय एकता राष्ट्रिय एकता  
 राष्ट्रिय एकता राष्ट्रिय एकता

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ (१)  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ (२)  
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ (३)

[illegible]

“यासौ आपणुं भूषी जठजे के,” ‘हुं’ ने  
 [ छिद्र छुं,’ ‘तुं मुस्लिम,’ अथवा ‘हुं गुजराती  
 ‘छुं,’ ‘तुं मेद्रीसी’ यासौ आपणुं ‘हुं’ अने  
 ‘माउ’ ने समग्र भारतीय राष्ट्रियताभा ओठ-  
 रूपाई कही दखै सावे दुबधाने के सोचे तरवाने  
 आपणा भावजन संयोग कृतनिश्चय जननी  
 उपस्थिति अपआपणुं गिरिभरा स्वतंत्र बहनु  
 —भाषी



કતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા

# બરોડા ડેરી

વડોદરા શહેરમાં ૧૪૬ દૂધવિતરણ કેન્દ્રો  
મારફતે જનતાને શુદ્ધ દૂધ પૂરું પાડે છે

દૂધ તથા દૂધની બનાવટો, જેવી કે દહીં, એગમાર્ક ધી  
વગેરે જનતાને તેમની જરૂરિયાત પ્રમાણે આગો દિવસ મળતું  
રહે તે માટે નીચેનાં સ્થળોએ ખાસ ગોઠવણ કરી છે.

- \* મિલકબાર :— કોઠી બસ સ્ટેન્ડ પાસે.
- \* સરદારભવન ડેપો :— ન્યુબિલી બાગ પાસે.
- \* ડેરી ગેટ :— બરોડા ડેરી.

આ સિવાય શહેરમાં અન્ય માન્ય વિસ્તારો મારફતે  
ડેરીના એગમાર્ક ધીનું વેચાણ થાય છે.

\*\* જિલ્લાબરની ૩૪૦ ગ્રામ દૂધ-સહકારી મંડળીઓ મારફતે  
પોતાનો દૂધનો પુરવડો ભેગો કરે છે, અને એ રીતે દૂધ-  
ઉત્પાદકોને પૂરક અવસાય વિકસાવવામાં પૂર્ણ રીતે મદદ  
રૂપ થાય છે.

\* દૂધ-ઉત્પાદકો અને આદકોના સાથ અને સહકારથી આ  
સંઘની પ્રવૃત્તિઓ સતત વિકસી રહી છે.

વડોદરા જિલ્લા સહકારી દૂધ-ઉત્પાદક સંઘ લિ. વડોદરા  
બરોડા ડેરી, વડોદરા-૯.

# આનંદ વિભોર

જ્યોતિ પંપના પાણીના આ કલકલ કલશેર

જ્યોતિ શ્રેશ્ઠભંધી નીકળતા જોખ્યા

દ્વારુતો આ શુંબર

કિસાનનું હૈયું આનંદ વિભોર કરી મૂકે છે

કિસાનનો આ આનંદ જ્યોતિમાં પરમ સંતાપ છે

જ્યોતિ વર્ટીકલ ટરબાઈન પંપ

જ્યોતિ મિલેટ શ્રેશ્ઠ

QUALITY IS OUR CREED



જ્યોતિ લિમિટેડ, વડોદરા ૩



everest/60/JY Gu

# વિશ્વમાનવ



કનૈયાલાલ બનર્સી

માનવીય મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા અંબુ' સામયિક: ૧૯૭૧ ફેબ્રુઆરી: વાર્ષિક રૂ. ૧૨; છટક રૂ. ૧-૫૦ ૧૨૨

## દરેક મતદાર નિર્ણય કરે કે—

- ૧ : ધાકધમકી, લાંચ કે વ્યસનને વશ થયા વગર હું મારો મત આપીશ.
- ૨ : શાંતિમય માર્ગે પરિવર્તનમાં માનનારને અને સામાજિક ન્યાય માટે મથનારને હું મારો મત આપીશ.
- ૩ : હિંસા, સામ્રદાયિકતા, શાંતિવાદ, પ્રદેશવાદ કે પરરાષ્ટ્રનિષ્ઠા સ્વીકારનારને તેમ જ લોકશાહી પ્રક્રિયાઓ વિષે અશ્રદ્ધા ધરાવનારને મારો મત આપીશ નહિ.
- ૪ : વ્યક્તિગત લાભથી પ્રેરાઈને પક્ષપલટો કરનારને મારો મત આપીશ નહિ.
- ૫ : ચૂંટણીની પ્રક્રિયા શુદ્ધિથી અને સહિષ્ણુતાથી ચાલે તેમાં હું જાગૃતપણે રસ લઈશ.

લોકશાહી સુરક્ષા સંધના આશ્રયે અમદાવાદમાં તા. ૧૦-૧-૧૯૭૧ના રોજ મળેલ સંમેલને સર્વાનુમતે પસાર કરેલ ઠરાવ.

સ્થાપક દ્રુતીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જીવતરામ દવે

સંયોજક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી

સંસ્થાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાર્ગવલાલ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગજનવિહારી મહેતા

: શ્રી બમલભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકચાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને યુરુપાયોના પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ ખર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિએ વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (દૈનિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ ચિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦]

પરામર્શક : નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન : પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ અક્ષત \* મુકુંદરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

ચિત્રરેખાંકન : નગેશ પિંગળે (વડોદરા) \* સી. એમ. તાસિકર (વડોદરા)

પ્રકાશન : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

સુદ્રશ્ન : એમ. એમ. પ્રજાપતિ, શ્રી ગણેશ ગ્રામી પ્રિન્ટરી, ૨૧/ખી, કુમરશીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-સવાજમ : જયંતી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સંસ્કૃત) : અનિરુદ્ધ અક્ષત, ૩/૧૭ રીયર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપાડવાળ (જિ. ખેડા)

મુદ્રણ કેન્દ્ર : દયરાય ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગેવી કોલોન, મુંબઈ-૩

# વિશ્વમાનવ

પહેલું પાત્ર

લોકશાહી સમાજવાદ : સમાજવાદી લોકશાહી

કવિતા

મદારીનું પ્રણયગીત

નવન ૨૦૨૭ વર્ષ

ત્રણ કાવ્યો

શ્રી ભગવાન ઉવાચ

ગઝલ

આવતી કાલ

આંખમાં

સમીક્ષા

ભદ્રનામકની દષ્ટિએ રસ અંગેનો અભિવ્યક્તિવાદ

પદ્યની વચ્ચે વજ્ર

આત્મકથા

નવી કેરી

નવાં આચાર્યશ્રીઓની દિશામાં ?

ઈન્દિરાશાહી સમાજવાદ અને લોકશાહી

ટિપ્પણ

ભુવન સોમ

અંગ્રજિ

સ્વ. ક. મા. મુનશી

કાકોરભાઈ મિસ્ત્રી : સંભારણીની સંવેદના

પ્રવૃત્તિ ને પડઘા

લોકશાહી સુરક્ષા સંગ્રહન

અખૂ સંકર્ષ ઐયુબને સાહિત્ય અકાદમીનો પુરસ્કાર

નગીનદાસભાઈને અભિનંદન

નવું વાચન

૫૫ ભોળીલાલ ગાંધી

૫૭ રમેશ પારેખ

૫૭ રાધેશ્યામ શર્મા

૫૮ રમેશચંદ્ર રિમ

૬૦ ભૂપેશ અધ્વનુ

૬૦ હરિકૃષ્ણ પાઠક

૬૧ માધવ રામાનુજ

૬૧ મનસુખ વાઘેલા

૬૨ તપસ્વી નાન્દી

૬૫ અખૂ સંકર્ષ ઐયુબ

૭૬ રમેશચંદ્ર રિમ

૮૧ અંસીધર ગાંધી

૮૬ ભોળીલાલ ગાંધી

૯૮ કુલ્લત દવે

૯૯ અનિરુદ્ધ પ્રકાશ

૧૦૦ કાર્તિકેવ ડી. દેશાઈ

૧૦૨ પ્રકાશ નં. શાહ

૧૦૩ નં.

૧૦૪ રા. બ. આદવલે

૧૦૬



## લોકશાહી સમાજવાદ : સમાજવાદી લોકશાહી

આપણા દેશે 'લોકશાહી સમાજવાદ'નો આદર્શ સ્વીકાર્યો છે. પરંતુ, અવહારમાં જેમ બીજા-ધણી દેશોમાં બનવા પામ્યું છે તેમ, આ આદર્શ 'સમાજવાદી લોકશાહી'માં ક્યાંતર પામ્યો છે. આ ક્યાંતર, સૈદ્ધાંતિક દૃષ્ટિએ અને વ્યવહારિક દૃષ્ટિએ ચિંતાજનક છે.

૧૮૨૭માં રોબર્ટ ઓવન (બ્રિટિશ યુરોપિયન : ૧૭૭૧-૧૮૫૮)ના અનુયાયીઓએ ઓવનના 'સુખ-પત્ર' (કો-ઓપરેટિવ મેગેઝિન)માં 'સમાજવાદ' શબ્દનો સર્વપ્રથમ વિનિયોગ કર્યો હતો. ત્યારે તેમાં 'એટલું' તો સ્પષ્ટતઃ અભિપ્રેત હતું કે તે જમાનામાં પ્રવર્તમાન 'લેસા ફેર' (એટલે કે રાજ્યની દબલ વિનાની મુક્ત, હરીદાઈમુક્ત મૂલીવાદી) સમાજરચનાને રચાતે 'સહકારમુક્ત' (કો-ઓપરેટિવ) સમાજરચનાનો પુરસ્કાર થવો જોઈએ, જેમાં રાષ્ટ્રીય કિલ્લાન ઉપર સૌ-અધિકારનો ન્યાયી અધિકાર હોય, અને તેની વ્યવસ્થા લોકશાહી પદ્ધતિની હોય.

અલબત્ત, આ પૂર્વે ફ્રાન્સના ઉમરાવ કુટુંબના ક્રાંતિકારી નેબીરા સેન્ટ સાયમને (૧૭૬૮-૧૮૨૫) સમાજવાદની વિભાવનામાં 'સહકાર' ઉપરાંત 'આયોજન'નું તત્ત્વ 'ઉમેર્યું' હતું; અને રાષ્ટ્રીય આયોજનની જવાબદારી રાજ્યની હેખી હતી. તેણે વિજ્ઞાન, ચંત્રવિદ્યા અને ભૌતિક વિજ્ઞાન ઉપર ઝોક આપ્યો હતો. બીજા બાજુ, ફ્રાન્સના વિચારક કુરીઅરે (૧૭૭૨-૧૮૩૭) 'સમાજવાદ'નું એક નવું પાત્ર રજૂ કર્યું હતું તે હતું નાનકડા વિકેન્દ્રિત સ્વપર્ચાઈ-કોમ્યુનિટીવાળા સમાજનું. કુરીઅરનો ઝોક વ્યક્તિની સર્જનાત્મક અસિન્ધિત, ઉપર હતો.

આમ, સમાજવાદી ચિંતનના આરંભથી બે પ્રવાહો દૃષ્ટિગોચર થાય છે. એક, વ્યક્તિક નૈતિક અને બીજો સામૂહિક ભૌતિક શ્રેણીઓ.

આ પછી ફ્રેન્ચ ક્રાંતિકારી લેખક પિયરી જોસેફ પ્રૂથો (૧૮૦૮-૧૮૬૫) ખાનગી મિલકત ઉપર આક્રમક પ્રહારો કરે છે અને કુરીઅરના વ્યક્તિક-સ્વાતંત્ર્યલક્ષી તંત્રને બળ આપે છે. કુટુંબને કેન્દ્રમાં રાખીને સ્થેચિક સંમતિનો તે આગ્રહ સેવે છે. ત્યારે, જર્મનીનો યુગપ્રવર્તક ક્રાંતિકારી કાર્લ માર્ક્સ (૧૮૧૮-૧૮૮૩) સેન્ટ સાયમનના ભૌતિકવાદી સામૂહિકતા-આધારિત પ્રવાહને પુષ્ટિ આપે છે, અને જર્મનીના વિકાસમાં પોતે ચાલીફ માનેલા વર્ગસંઘર્ષના સંદર્ભમાં, રાહેરી કાગદાસ્તમાં, (પ્રોલેતારિયત)ની સરમુખત્યારીને કેન્દ્રમાં રચાવી વૈજ્ઞાનિક સમાજવાદનું ચોક્કસ રચે છે.

આ પછીની દુનિયાએ અનેક સંમિશ્રણમયુક્ત સમાજવાદના પ્રયોગો કર્યા છે (દા.ત. સિન્ડિકેલિસ્ટ, મિલ્ડ, ફેમિનિસ્ટ, કો-ઓપરેટિવ, એનાર્કિસ્ટ, ક્રિશ્ચિયન-તથા નેશનલિસ્ટ વગેરે). ઝાઝનો સંશિષાર્માં લેનિને

• સેન્ટ સાયમને ફ્રેન્ચ ક્રાંતિ દરમ્યાન ક્રાંતિકારીઓના પક્ષે સક્રિય ભાગ લેવાનો અને સ્થાનિક કમ્યુનિટી તે પ્રમુખ પક્ષ બનેલો, આ અગ્રહ તેણે અમેરિકા જઈને ત્યાંની ક્રાંતિમાં પણ એક રીજિમેનના કનક તરીકે લાગ લીધો.

માકસ'પ્રણીત' ક્રાંતિવિજ્ઞાનને નવો વર્ણોક આપીને કામદારક્રાંતિ સિદ્ધ કરી, સામ્યવાદી સમાજવાદની સ્થાપના કરી, ત્યારથી એ અગ્રણ પ્રવાહો સમાંતરે વહેતાં રહ્યા છે; એક છે લોકશાહી સમાજવાદનો; બીજો છે સામ્યવાદી સમાજવાદનો. પહેલો પ્રકાર તે વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય-આધારિત સહકારયુક્ત લોકશાહી દ્વારા સમાજવાદની સ્થાપનાનો; બીજો પ્રકાર તે હિંસક વર્ગસંઘર્ષયુક્ત અને કામદારવર્ગીય સરમુખત્યારીય રાજ્યસત્તાને હસ્તકે ઉત્પાદન અને વિતરણના અધિકતમ સાધનો ધરાવતો રાજ્યસત્તાવાદી સમાજવાદનો.

આ છતાં, નોંધપાત્ર ઘટનાં તો એ છે કે આરંભમાં માકસ'વાદી અસર નીચે આવેલાં અનેક સમાજવાદી જૂથોએ સમય જતાં, માકસ'ની હિંસક ક્રાંતિ અને કામદારવર્ગીય સરમુખત્યારીય અનિવાર્યતાને તિલાંજલિ આપી ખરી, પરંતુ ક્રાંતિના એક સુખ્ય સાધન તરીકે, માકસ'વાદી સમાજવાદના અર્કરૂપ વર્ગવિગ્રહનો ત્યાગ ન કર્યો. વ્યક્તિક સ્વાતંત્ર્ય અને લોકશાહીને સ્વીકાર્યા છતાં, રાજ્યહસ્તકે ઉત્પાદન વિતરણનાં સાધનોના આગ્રહ જતો ન કર્યો. પરિણામે, એક નવો જ પ્રકાર પેદા થયો, તે છે 'સમાજવાદી લોકશાહી' સમાજનો. ખાસ કરીને, બીજા વિશ્વયુદ્ધ પછીનાં નવોદિત રાષ્ટ્રોમાં આ પ્રકાર વધુ દેખા દે છે.

૧. વાસ્તવમાં આ 'સમાજવાદી લોકશાહી' એક આંતરવિરોધી ઘટના છે. કેમ કે માકસ'વાદી વર્ગવિગ્રહ અને રાજ્યવાદનો લોકશાહી સાથે મેળ ખાંચ એમ નથી. એમાં તો ઊલટી વ્યક્તિક વિકાસ અને સ્વાતંત્ર્ય-આધારિત લોકશાહીની વિકૃતિ છે; એમાં તો 'સમાજવાદ' સુખ્ય છે અને 'લોકશાહી' ગૌણ છે. 'સમાજવાદ' સાધ્ય છે, 'લોકશાહી' સાધન. આમ, વર્ગવિગ્રહી રાજ્યવાદી અશુદ્ધ સાધ્ય એક વાર નિશ્ચિત રીતે પકડાઈ ગયા પછી સાધન વિશે વ્યવહારમાં ઉપેક્ષા રહી છે. અતે, 'લોકશાહી'ના લોગે 'સમાજવાદ' એકમેવ પ્રેરણા બની રહી છે.

આથી ઊલટું 'લોકશાહી સમાજવાદ'માં સમાજવાદનું નિર્ણાયક તત્ત્વ લોકશાહી છે. તે સમાજવાદના રૂપને ચોક્કસ દિશા આપે છે, અને અંતિમ આકાર પણ તે જ આપે છે. એટલે કે, લોકશાહી પ્રક્રિયા દ્વારા જન્મે અને લોકશાહી પદ્ધતિએ જ જીવંત રહે એવો જ, અને એટલો જ સામાજિક ન્યાય સમાજવાદ તરીકે આવકાર્યો હશે.

દૂકમાં, 'લોકશાહી' એ સાધન નથી, મૂલ્ય છે. એ મૂલ્યને અનુરૂપ પ્રક્રિયા દ્વારા જ 'સમાજવાદ' સિદ્ધ કરવાની તેમાં પ્રતિજ્ઞા છે, અન્યથા નહિ. આનો અર્થ એ કે લોકશાહી પ્રક્રિયાને જેટલી અપૂર્ણ, દૂષિત, વિકૃત તેટલે અંશે ફલસ્વરૂપ સમાજવાદ અપૂર્ણ, દૂષિત અને વિકૃત, એ પ્રકારનું સમીકરણ સિદ્ધ થાય છે.

આ દૃષ્ટિએ, લોકશાહી સમાજવાદની નિંદા ધરાવનારાએ સમાજવાદનાં સૂત્રો પર નહિ, ઉત્તરોત્તર વધતા જતા સામાજિક ન્યાયની દિશા, પ્રક્રિયા અને ક્રમિક પદ્ધતિ ઉપર લક્ષ્ય કેન્દ્રિત કરવું રહે છે.

ગાંધીએ પ્રયોગેલા સાધ્ય-સાધન-એકચતું રહસ્ય અહીં છતું થાય છે. ગાંધીને અભિપ્રેત સાધન (પ્રક્રિયા) પોતે જ સર્જનાત્મક હોઈને તે સાધ્યમાં મૂલ્યરૂપે રૂપાંતર પામે છે—બલકે, શુદ્ધ પ્રક્રિયા શુદ્ધ પરિણામને જન્મ આપે છે; અને શાશ્વતી બને છે.

૧૭-૨-૧૯૭૧

—ભોગીલાલ ગાંધી



## મહારીનું પ્રણયગીત | રમેશ પારેખ

મારી છાતીના રાક્ષસમાં ચાહતું બનીને

એક ગોટમેટ પોરેલો નાચ છે

આવ સખી આવ... એને છછેડી નાખ

તારી મહુવરમાં મૂંઝતો રાગ છે

આંખોમાં કોઈ પાન ભીખાતું ઘેન હાથચાલાકી જેટલું જ પોલું

વાદીનો એક કોઈ ખાંધથી હેતારે તો ખુલ્લા આકાશમયું બોલું

મારી પાસે એક ખોખો ભરીને નર્થો હું છું ને યીજેલી આવ છે

મુઠ્ઠી તો બોલે, એમાં સુક્ષ્મિયાંગ એક ગળખી સિવાય બીજું શું છે?

કેવી કરીશું આ તે ધટના લાણું કે સખી તુંય તારાં આંમુઓ ન લૂછે

ખરી જતા સગણીની વચ્ચે ફેંકીને એમ કહેવામાં આવ્યું: આ બાગ છે

મારી છાતીના રાક્ષસમાં ચાહતું બનીને

એક ગોટમેટ પોરેલો નાચ છે

એક ગોટમેટ પોરેલો નાચ છે

## નૂતન ૨૦૨૭ વર્ષ | સંધ્યારામ શર્મા

નિઃશબ્દતાના નકશીદાર દારૂ પર

શબ્દબળિ ટકોરા કરી શકે તો

વહી આવતા વડોળને થીજતીને

ટમટમતાં કોઝિયાંની દીપશિખાને

સંકેતી અગદગતી કરી સંકાપ

બોલું બોલું કરતી સિદાસન બનીશી

વીર વિક્રમની આંખને સાર્યતી સેતી

સંવતના મરેળેની કિરણાવલિ પ્રખ્યાતે

અને ત્યારે

આકાશની બીની ભૂરાશ પીધેલ તારકોની

ધરાતા લીલા લાવણ પર બીજવર્ષી મૂંઝવે

ઉલ્કોની આંખમાં રાત્રીયેલા તારકમંડળ

આંગણમાં બેઠેલા રાગના સાથિયાને

સગબીને ઓચિંતા પ્રગટ કરી દે

તેના અજવાસે દાન્તોના પે...લો દરશ

ગજકાતરને કોરાણે ચેલી

'શિવ શિવ' કરતો સીવવા મૂડિ!

## ૧. નેશનલ હાઈવે પર

નગરથી દૂર  
નેશનલ હાઈવે પર એનું ઘર;  
રાત.

રજુભોરચે જતી  
બખ્તરિયા ગાડીઓની  
હાઈવે પર કતાર.

લશ્કરી વાહનોના  
અધારપટ્ટીણ પ્રકાશમાં  
સહેજ સળવળી  
ગાઢ અંધકારમાં ડૂબી  
અખોલ બની જતો હાઈવે.

બખ્તરિયા ગાડીઓમાંના જવાનોની  
અંધકારવાંટી આકૃતિમાં  
પરિચિત રેખા ઝખવા વલખતી  
ધરની મેડીની બારી પર  
ચિન્તાભરી અનિમિષ બે આંખ.

“મિયાઉ” —

નિષ્ફળ ગયેલો સિનઘ સંકેત,  
પગની પાની પર, ચઢુ સ્પર્શ;  
ફરીથી “મિયાઉ” —

અધીર આદ્ર.

હેવા સરસી  
લપેટાટી મીનીના  
ચેતનલમાં સ્પર્શને  
આદ્ર કરતી  
ગાઢ પરથી ટપકંતી  
અખો.

અંધકારમાં વિલીન થતી  
બખ્તરિયા ગાડીઓના ગળાડાટને  
અખાતીજના લુવાળ જેવી

નીરવતાની ભરતીમાં

કુખાડતી મધરાત —

ને હૈમા પર

અક્ષળ સંવેદનામાં બિડાતાં

શીતીનાં ચંચળ પોપચાં પર

ઊતરવા મથતો

નિશ્ચિન્તતાનો લ્યાર.

## ૨. હમરો

“મારા અલબેલા લાઈબંધ

કે ચાલ્યા ચાકરી કે લોલ

માઈબંધ, હમરો લેતા નાનો,

કે આગળ નહિ, મળે કે લોલ.

મારી અલબેલી વાડીમાં

કે હમરો નેપજે કે લોલ.”

રજુભોરચે જતી ટેકોના

ખડખડાટ ને ધણુધણાટ વચ્ચે

ગણગણતો હતો એક ટેક પર

એક જવાન હમરાનું ગીત.

લાધુંતું એને એ

એના યાત્રાલય પાસેના

સ્વખિલ રસ્તા પરથી દર પેરોડે

પસાર થતા દૂધવાળાના

સુકત કંઈમાંથી.

કોઈ નવી જ સંવેદના સાથે

એના રોમરોમમાં આળે

રજુકી શીંકુ હતું એ.

હાથવેંતમાં હતી

ગીતના ખોલ સાથે થવાની પળ,

ને હમરાની ફારમ

મધમઘી રહી હતી એના પ્રાણમાં

ત્યાં ઘેરાઈ ગઈ

આયમણી દિલિજ —

આંધી ? તીડ ? દિમ ?

પ્રલયની ઝળ ?—

પોંડી વેરાન નહિ યામ—

નહિ યામ ! નહિ યામ !—

રડતાં નીકળી પાંચો એ

ધેરાતા આંભ સામે

બાથ બીડતો,

“દાસ્ત, અમેરો !”—

બોલી બેઠ્યો સાંધી એનો

અમરાના એના શુંજનમાં વિશેષ પાડતો

ને ધરતો એની આંખ સામે દૂરબીન.

ખીજ ન કાણે

દુરમનની રાક્ષસી ટેક પર

તૂટી પડ્યો એ

ને એક ટેકના ભંગાર પર

બિંડાતાં તેનાં નેણમાં

મધમધી બેઠ્યો

મુકા પ્રકુલ,

અમેરો

૩. દુરમન

મુકાન પરની

મુદક પડતી નેમ

હાથમાં બંદૂક સાથે

એમેર સાવધ નજર નાખતો

ગણી ગણીને અંધાં માંડતો

ખીજમાં આગળ વધી રહ્યો હતો

એક જવાન.

સહસા તેની નજર પડી

શત્રુદળના મણુવેશમાં

ચોડેક દૂર પડેલા એક સૈનિક પર.

બરોબર નિશાન લઈ

જવાન આગળ વધ્યો.

નિશ્ચય હતો

બોંબ પડેલો સૈનિક.

તેની પાંખેની

ને મણુવેશ પરના

હરી ગયેલા લાલ રંગ પર

ચળકતાં હતો સૂર્યકિરણ.

બંદૂક પરની પકડ ઢીલી થઈ,

સૈનિકની બધ આંખ

ને ઉઘાડાં મોં પર પડતાં

સૂર્યકિરણોથી એ દાઝ્યો,

સહસા તેના હાથ વધ્યો

પોતાના કોટના ખીસા તરફ

અકળ લાવથી

નેઈ રહ્યો એમાંના

રેશમી રૂમાલને.

નેઈ રહ્યો તે

કમળ ને કમળપત્રોથી ભરેલું

રૂમાલ પરનું સરોવર,

તેમાં પાણી ભરતી પનિદારીઓ,

તરતાં બતક,

તળાવમાં ઊતરતું ધણું

ને ઊભો સરજ.

જગાઈ ગઈ એની નજર

રૂમાલ પરના આશીર્વાચન પર;

હરિ તારો ભોમિયો, મારા લાલ.

સૂર્ય તરફ પીઠ કરી જવાન,

સૈનિકના મોં પર, ઊંચા પાથરતો ચૂકવું

હાંડી દીધું એને

રક્ષામંત્ર અંકિત રૂમાલથી,

ને ઢોક અંજલિમાં ગામની માતાશી

દુરમનના અંગેલાં વેદનાના સ્પર્શથી

તરંગિત થઈ બેઠેલી

એની સકળ સંવેદના

પોટેલા સૈનિક તરફ

પીઠ કરી જતી એની ઢેડી પર

ઢોળાઈ રહી.

# શ્રી ભગવાન ઉવાચ | ભૂપેશ અધ્યયન

—પછી ત્યાં ભિમટયા ભદ્ર જોહા.  
સહુની આંખ મહોથી સાંધરજનું આલ ખરે છે.  
આંખ આલતે રવે—ખરે ને ફરી રવે ને ફરી ખરે  
ને ફરી—

મહોથી

માત્ર રાખથી વારી ચસોચસ કાંમ નિજની,  
અને પ્રવાહી શખનો રેલો જ્યાં કરતું નોક, લઈને  
વીર, પૌરુષી, જોહાના પેટે પ્રસવેલું સ્વપ્ન,  
અંધિનો શાપ બનીને,

ફરી એક ચીતાર, ધસે છે.

હે મહાકુળના દેવ, મુહૂના યુવસ્તભપે, લક્ષ જોહા,  
શતસમિધે હવિ લક્ષવા હવે કરું આદવાત તમોને,  
સ્વાહા.

સ્વાહા,.....

કુંજમહાનથી વાંસળોઓનાં પગલાં આવ્યાં?

સ્વાહા,

મોરપીચ્છા મુખની ઉપર

વૃંદાહલની પામરીઓનું તેજવલ્લભ પ્રગટેલું

(કો દી સ્વર્ણદારિકા તામ્ર બને તો

સ્વર્ણ બનાવે એનું,

તમકા જેવું) લાગ્યા?

ક્યાં છે?

અભયશસ્ત્રથી ચમકેલા વાયુને જોતું,

એક પિપ્પલી-વૃક્ષ અચાતક લપાડે,

એનાં લીલાં પર્ણો પરથી ઓસણિદુઓ ખરે વૃક્ષપે,

પલાશરગી ઉતરીપ પે ખરે,

સ્વાહા—ખરે કેશ પે—સ્વાહા-સ્વાહા—

ખરે કપોલે—સ્વાહા

સ્વાહા,—શમામ રંગના સૂરી ઉપર પડે,

આંખમાં આંસુનો આભાસ બનીને અંદે,

અને હથેળી મહોં ચૂંચલાં મોરપીચ્છાનાં છિન્ન

તાંતલા કપી કપી છોડે.

સ્વાહા, સ્વાહા.

પ્રિય સળા ત્યાં નથી ધનંજય.

નથી પાંડવો, ધાતરાય પે નેથી.

છતાં પે કુરુક્ષેત્રને કૃષ્ણ એકમે,

ધારે ધારે વધુ લગાડતા છું પિપ્પલી

વૃક્ષ નીચેથી, કહે.

હવે ક્યાંકથી અટવીએ ઓટલીએ ફરતો,

મુજ છતેલા સ્વર્ણ વિશ્વથી સાવ અભાવે,

કોક પારકી આવે;

મારા ચરણપદનાં હરિણ છત્તે કેમ કરીને એ સાંખે?

## ગાંડલે | હરિકૃષ્ણ પાઠક

આંખણે ઓકોશને ઘેરી વહ્યું

ધરે તમોડું એટલું ઓડું હતું.

વાત લખાયા ફરી એ પામવા—

સાચને પથ જુલું મોડું હતું!

શ્વાસ એવી આશથી આલ્યા ક્યાં:

હા મહોં, પે ક્યાંક તો મોડું હતું.

આખરે આકાશ તો વરસી પડ્યું;

મન ધરાતું સાવ ક્યાંક મોડું હતું!

વિરસેથી કરતી ક્ષિતિએએ કહ્યું:

ક્યાં કહ્યું આંધું કહ્યું ઓડું હતું.

[વિશ્વાનતક

## આવતી કાલ | માધવ સમાવૃજ

આવતી કાલ

પડી છે અક્રમધ

મારા પટારામાં.

સિગરેટના ધુમાડા જેવી ફણો

માસમાં ભળી ભળીને

ભડી જાય છે.

પેખી હોઈ તો

પાછો ફરું માળામાં રાજા-સાજી

ચાંચમાં ચણુ સઘનિ.

પણુ જીવવાનું છે મારે

ફણોની ચાંચમાંથી ખરતા

સમયની ચણુ ચણીને.

પણુ ફણોએ કયાં

બાંધ્યા હશે માળા ?

કે સાધુ તો ચત્રતા બધા ?

કે પાની તો બહતા બધા ?

હા શબ્દો કવિ પાસે પાછા ફરે છે

સાજ પડચે,

ચાંચમાં નવો લખ સઘનિ.

સાજ ગમે ત્યારે પડે.

લખ ગમે ત્યારે જડે.

કાલની જરૂર ભાઈ,

ગમે ત્યારે પડે; એટલે જ

અક્રમધ.....

હા, ગઈ કાલ પાસે

ચોડાકે પગલાંની સચવાઈ રહી છે ઝાપ

અને આવતી કાલ તો—

મારા અસ્તિત્વની સલામતામાં—

મારા સમગ્રમાં—

## આંખમાં | મનસુખ વાવેલા

શબ્દના સખને હવે કયાં દાટવું ?

જન્મની ફણુ તો તમારી આંખમાં.

કોઈ દી ચરજ આ તૂટી જાય તો ?

પાંપણોનો જમ ભમે છે આંખમાં.

પુત્ર પર અધાર કોનો તરફડે ?

ભત્તીઓનાં તેજ જળની અંખમાં!

આમ ને આમ જ બધા કયાં ચાલશે ?

પાતળા રસ્તા નથી જ્યાં આંખમાં!

લીમડાની ડાળીની લીલાશ કયાં ?

પાનખરનાં પાન મારી આંખમાં.

## ભટ્ટનાયકની દૃષ્ટિએ

### રસ અંગેનો અભિવ્યક્તિવાદ | તપસ્વી નાન્દી

ભટ્ટનાયકના રસનિષ્પત્તિ અંગેના વિચારનો ઉદ્દેશ અભિનવગુપ્તપાદ્યાર્ય પોતાની અભિનવભારતીમાં અને ધ્વન્યાલોકલેખનમાં કરે છે. આથી ભટ્ટનાયક તેમના પુરોગામી હતા એ નિર્વિવાદ સિદ્ધ છે. છતાં, ભટ્ટનાયકે પોતાનો મત “દર્શવર્તા” રસના અભિવ્યક્તિવાદની આસોયના કરેલી જોવા મળે છે તે સ્પષ્ટ રીતે આનંદવર્ધનને “નભરમાં રાખીને જ હોવાની જોઈએ. ઉપર જણાવ્યું તેમ ભટ્ટનાયકનો મત અથવા તેમના મતનો સાર જેવો અભિનવે આપ્યો છે તેવો તેમના અનુગામીઓએ ગ્રીયો છે. તેથી જેવું નિરૂપણ અભિનવે કર્યું છે તેના ઉપરથી જ મગ્નદે કાવ્યપ્રકાશમાં તથા હેમચંદ્રે વિવેકમાં નિરૂપ્યું છે. ભટ્ટનાયક વ્યંજનાવિરોધી હતા અને આનંદવર્ધન રસાપેક્ષા વ્યંજનાવાદના ખંડન માટે, અર્થાત્ ધ્વનિધ્વસ માટે જ તેમણે હૃદયદર્પણ નામનો ગ્રંથ રચ્યો હતો જે હાલ ઉપલબ્ધ નથી. તેમના વિચારો અત્યંત પ્રાચીન હોઈ તેમનો સજ્જમાન ઉદ્દેશ અભિનવ અનેક જગ્યાએ કરે છે, તેથી રસનિષ્પત્તિ અંગેના તેમના મતવ્યની તોષિ જેવી અભિનવે કરી છે તેવી મૂળમાં પણ હશે જ એમ માનીને આપણે ચાલીશું. ભટ્ટનાયક રસનિષ્પત્તિ અંગે ‘ભુક્તિવાદ’ આપે છે, જે અંગે પ્રસ્તુત લેખને દેહ નિસળત નથી. પણ, પોતાના મતના સંધાન દરમ્યાન તેમણે રસના અભિવ્યક્તિવાદનું જે ખંડન કર્યું છે એ અંગે એક વિચાર આપવા અહીં પ્રેરણો છું.

ભટ્ટનાયકનો મત જે અભિનવે પોતાની અભિનવભારતીમાં દાંક્યો છે તેમાં નીચે પ્રમાણે વાંચવા મળે છે:—

“રસો ન પ્રતીયતે । નોત્પદ્યતે । નાભિવ્યજ્યતે । ... શક્તિરુપત્વેન પૂર્વે સ્થિતસ્ય પશ્ચાદભિવ્યક્તૌ વિષયા-જૈનતારતમ્યાપત્તિઃ । (Ns. G. O. S. Vol. I. p. 276, Edn. '56).

અર્થાત્ — રસ પ્રતીત થતો નથી. ઉત્પન્ન થતો નથી. અભિવ્યક્ત થતો નથી. .... શક્તિસ્વરૂપે પૂર્વસ્થિત [રસની] પાછળથી [થતી] અભિવ્યક્તિમાં વિષયાન્ન-થી [= વિભાવાદિના અન્નનીથી] તારતમ્યની આપત્તિ [આવર્ણ]. નોંધી નીચે મુજબ ભાષાંતર આપે છે—

Rasa is neither perceived (prati), nor produced (utpad), nor manifested (abhivyaj). ... If it is supposed that Rasa first preexists in a potential form (saktirupatvena) and is later manifested, then the determinants must necessarily illuminate it little by little.” (p. 43, 44, 45. Edn. '68).

લેખનમાં અભિનવે ભટ્ટનાયકનો મત સ્પષ્ટ દાંક્યો નથી, ફક્ત તેમના ભાવકત્વ અને ભોજકત્વ વ્યાપારની ખંડનાત્મક ચર્ચા જ કરી છે (જુઓ લેખન ધ્વન્યા. ૨, ૨. ઉપરનું).

મગ્નદે કાવ્યપ્રકાશમાં અભિનવ ઉપર આધાર રાખીને ભટ્ટનાયકનો મત આપે છે તેમાં પણ ભટ્ટનાયકે



અભિવ્યક્તિવાદનો જે તિરસ્કાર કર્યો છે તેનો ઉલ્લેખ નથી મુજબ વાંચી સકાય છે.

ન તાદસ્ત્યેન નામનિવૃત્ત્યેન રસઃ પ્રતીયતે, નોત્પદતે નામિવ્યજ્યતે. . . વ. (કા. પ્ર. ૫. ૯૦, અગ્રપ્રકર, Edn. '21)

તેમાં ભટનાયક રસને કેમ અભિવ્યક્ત થયેલો માનતા નથી તેનું કારણ દાંકવામાં નથી આપ્યું, જે આપણે અભિનવભારતીમાં શકિતરૂપત્વેન પૂર્વ સ્થિતસ્ય. . . વર્તમા વાંચીએ છીએ. જોકે 'ન અભિવ્યજ્યતે' એવા શબ્દોને દીકાકારોએ ઉપયુક્ત રીતે સમજાવવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. જેમ કે, (લુઓ. અગ્રપ્રકર (૫. ૯૧, તે જ) —

નમિવ્યજ્યતે, ન વ્યજનવા વપસ્યાપતે । સિદ્ધસ્યૈવ તંત્રમવાદિતિ ભાવઃ । इति विवरणम् ।

અર્થાત્ ભાવ એ થયો કે જો 'રસાભિવ્યક્તિ વ્યજનથી થાય છે એમ માનવું હોય તો રસને પૂર્વસિદ્ધ માનવા પડે, કારણ પૂર્વસિદ્ધ હોય તેને વિશે જ અભિવ્યક્તિ મેળવે. કાવ્યપ્રકાશ ઉપરની દીકામાં શ્રીધર પણ ભટનાયકને પહેલા જ વાત નેધે છે —

અભિવ્યક્તિઃ પુર્નાવિવરમાનસ્યૈવ સ્થાયિનો ધ્વનિવાદિભિ-  
[તિ]શ્ચુપગતા । . . . અભિવ્યક્તિપક્ષે વિષયાજનતાર-  
તમ્યાદપિ રસનીયતાભાવઃ । [p. 68, K. P. Edn.  
with श्रीर's comm. '56 Calcutta.] અહીં અભિનવભારતી શ્રીધરની નજરમાં હશે જ એ સ્પષ્ટ થાય છે.

મોક્ષિકચંદ્ર આ ઉપરના પોતાના સંકેતમાં નંબુાવે છે કે : નાપ્યમિવ્યજ્યતે । રીવાદિપ્રકારકથારિવસસ્ય પૂર્વવિદ્યવાભાવાત્ । अथ शक्तिरूपतयाऽस्ति चेत्तदा तदभिव्यज्यन्ती विषयान्नैतत्तत्प्रवृत्तिः स्यात् । (લુઓ સંકેત, ૫. ૪૬, આનંદાશ્રમ Edn. '21). અહીં ભટનાયક રસાભિવ્યક્તિનો, વિરોધ રસની કોઈ પણ સ્વરૂપે પૂર્વસ્થિતિના અનુમેધાનમાં કરતા હોય એમ સમજૂતી અપાઈ છે. અહીં પણ અભિનવભારતી મોક્ષિકચંદ્રની નજરમાં છે જ. એવું જ સોમેશ્વરના સંકેતમાં પણ નોંધી શકાશે. જેમ કે — નામિવ્યજ્યત

इति । शक्तिरूपस्य हि दुर्गारस्य पूर्वं स्थितस्य पथाद-  
भिव्यज्यती विषयान्नैतत्तत्प्रवृत्तिः स्यात् । (लुओ,  
५. ४४, Edn. '59, २००२३३३ आश्रित) प्रदीपकार  
पणु तेम ज समंनवे छे — न सामानिकमतत्वेन  
व्यज्यते । . . . अन्ये सिद्धस्यैव व्यज्यत्वात् रसस्य  
नासिद्धत्वात् । सर्वेषामेवामिब्यक्तिप्रवृत्तान्च । (लुओ  
प्रदीप, ५. ६६, नि. सा. आश्रित '३३) अर्थात्  
रस पूर्वसिद्ध होय तो ज व्यज्य यर्था शके. रस तो  
विलावादिनी पूर्वे असिद्ध छे. अने वणी व्यजने  
विशे अभिव्यक्ति माननी पडे हेमचंद्र (विवेक,  
५. ६६, Edn. '38)मां पणु भट्टनायकना मतनुं  
उपर मुज्यनुं ज निरूपण छे.

આમ આ બધાં અવતરણોના અભ્યાસ ઉપરથી નિષ્કર્ષ એ તારણી સકાય કે ભટનાયક રસને અભિવ્યક્ત થતો સ્વીકારતા નથી એ માટે તેમની દલીલ એ હોઈ શકે કે રસ કોઈ પણ સ્વરૂપે પૂર્વસિદ્ધ નથી માટે અભિવ્યક્ત થઈ શકે નહિ. ધડો હોય તો પ્રદીપથી અભિવ્યક્ત થાય. ધડો ધડાને સ્વરૂપે હોય જ નહિ તો તેની પ્રકાશ વડે અભિવ્યક્ત શી રીતે થાય? વળી રસ સૂક્ષ્મ સ્વરૂપે, અર્થાત્ સ્થાયી સ્વરૂપે અર્થાત્ શક્તિસ્વરૂપે, પૂર્વસિદ્ધ હોય તો તેની અભિવ્યક્તિમાં વિલાવાદિના અજનથી તારતમ્યહોય આવે. આવી સમજૂતી નોંધીએ ૫. ૪૫ની પાદટીપ નં ૧ માં સરસ આપી છે. મીમાંસકોના સ્ટ્રેટવિરોધમાં આવી જ દલીલ જોવા મળે છે તે એમણે સ્પષ્ટ કર્યું છે.

આપણે અહીં જે વિગત વિચારવાની છે તે એ છે કે ભટનાયકના વિચારમાં કયાંય હોય અંથવા દીલી કડી છે કે કેમ?

ઉપર સ્પષ્ટ થયું તેમ તેઓ રસને કાં તો ધડાદિની પ્રાકર પૂર્વસિદ્ધ માને છે, અથવા એને શક્તિસ્વરૂપે રહેલો અને પછી આધિભાવ પામતો માને છે, હવે રસ પૂર્વસિદ્ધ તો છે નહિ. નાટક જોતાં પહેલાં રસ પડતો નથી. વળી શક્તિસ્વરૂપે પૂર્વસિદ્ધ હોય તો પણ તારતમ્યાપતિ આવે જ. આ ભટનાયકની વાત

પણ જ તકેશુદ્ધ છે. અને છતાં તેમનામાં જે દોષ રહી ગયો છે, તે તેમના તકેમાં નથી પણ રસ અંગેના તેમના ખ્યાલમાં છે એવું માફ મંતવ્ય છે. રસાભિવ્યક્તિનો એમણે જે ખ્યાલ બાધ્યો છે તે આનંદવર્ધનને આપેલા વિચારો ઉપર આધારિત છે એ નિર્વિવાદ છે. આનંદવર્ધનને પોતાના ધ્વનિસિદ્ધાન્તને સાધાર પુરવાર કરવા અનેક સ્થળોએ એમ કહ્યું છે કે અમારો આ ધ્વનિવ્યંજનના વાદ વૈયાકરણોના રફેટ સિદ્ધાન્ત ઉપર આધારિત છે.

આથી જ, સ્વાભાવિક રીતે જે દલીલો રફેટ-સિદ્ધાન્તના ખંડનમાં ચાલી શકે તે સંઘળી રસાભિવ્યક્તિના ખંડનમાં પણ ચાલી શકે જ. ભટ્ટનાયકે પણ એ જ ચાલાકી વાપરી છે. તેમણે પણ મીમાંસકોની એ જ દલીલો અભિવ્યક્તિવાદ સામે ધરી દીધી છે! પણ દુર્ભાગ્યે કાઈ તેઓ જેટલું માને છે તેટલું સરળ નથી. રસાભિવ્યક્તિ સમજાવવા આનંદવર્ધન રફેટની અભિવ્યક્તિનો આધાર લે છે એ વાત સાચી. પણ તેથી કરીને રસનો સ્વભાવ પણ રફેટના સ્વભાવથી અભિન્ન જ, એવું કહિત થતું નથી. આ અને વચ્ચે સમાંતરતા ફક્ત અભિવ્યંજનની પ્રક્રિયા પૂરતી જ મર્યાદિત માનવાની. અભિવ્યક્ત થતી વિગતમાં તો સ્વભાવભેદ છે જ. જેમ કે, રફેટને પૂર્વસિદ્ધ મનાયો છે, પણ રસને પૂર્વસિદ્ધ લેખવાનું કયાંય આનંદવર્ધનમાં શોધ્યું જરૂર નથી! રફેટાભિવ્યક્તિ અને રસાભિવ્યક્તિ વચ્ચે સામ્ય ફક્ત અભિવ્યક્તિની પ્રક્રિયા પૂરતું જ. પણ આખીય અભિવ્યક્તિની વિગત અનેમાં એકરૂપ નથી જ. આલંકારિકોની અભિવ્યક્તિ (suggestion) એ વૈયાકરણોની અભિવ્યક્તિ (manifestation) સાથે ફક્ત પ્રક્રિયાદશામાં જ સામ્ય ધરાવે છે. એ બંને વચ્ચે સંગોપાંગ સામ્ય અર્થવા એકરૂપતા નથી જ. જેની રીતે રફેટની અભિવ્યક્તિ, તેવી રીતે વ્યંજનની અભિવ્યક્તિ — એ વાત સાચી. પણ જેવો રફેટ તેવું જ વ્યંજન; એમ માનવું એ દુરાચક! પ્રક્રિયાગત સામ્ય પારખવું

તે સંભાવત, તેથી વિશેષ એવું તે સાદુંસ, જે ભટ્ટનાયકે અનનિર્માણિક્યા ખેડી લે છે. ભટ્ટનાયકે રસના સ્વભાવને રફેટનો સ્વભાવથી અભિન્ન માન્યો તેમાં આ ગરબ હોવી યશી વાસ્તવમાં વ્યંજનવાદીઓનો રસ તો — અભિનંવન! અને મમ્મટના શબ્દોમાં “તાત્કાલિક” “અ” છે. રસ વિલાવાદિની સ્થિતિની એક ક્ષણ પણ પહેલાં કે પછી કયાંય અનુભવાતો નથી જ. એ તો વિમાવાદિની વિલાવધિ છે! જ્યારે રફેટ અનાદિ સનાતન છે.

વાસ્તવમાં આ વ્યંજનવાદીઓ ભારે આડાંક છે. વૈયાકરણોને મોટા ભાગે એમના આધારે જેટલું મજે તેટલું લઈ લેવું અને ચોખ્ખા સમયે તેમની મશકરી પણ કરી લેવી એવી નીતિ તેઓ ધરાવે છે. કારણ પ્રથમે હિ વિદ્વાંસઃ એવા વૈયાકરણોનો જ આડકતરો ઉદ્દેશ કરીને આનંદવર્ધન કયાં નથી કહેતા કે આ ધ્વનિતત્ત્વ એ કાંઈ સ્વદાર્પણાસનજ્ઞાનમાત્રેગૈવ ન વેચતે — એ તો કાવ્યાર્થ-તત્ત્વજ્ઞો જ પામી શકે!

આથી ભટ્ટનાયક જ્યારે અભિવ્યક્તિવાદનો સામનો કરવા જાકાર પડે છે ત્યારે એમના ખ્યાલથી પણ વધારે લપસણી ભૂમિ ઉપર તેઓ પદાપણ કરી રહ્યા છે એ બહી બપ છે. રસાભિવ્યક્તિ ને રફેટાભિવ્યક્તિની માફક “હોય” તો રફેટસ્વભાવ એ જ રસસ્વભાવ એવું માનીને તેઓ ચાલે છે, એમાં એક મોટી તાત્ત્વિક ભૂલ કરી બેસે છે. અભિવ્યક્તિવાદીઓને તો રસના સ્વભાવ વિષે જરાય ભ્રમ નથી, અને કાંઈ કચારેય કાંઈ ઘેરી મુશ્કેલી ઉઠાવે તો, “અમારો રસ તો જલૌકિક છે” એવું કંડે પેટે કહી દે છે!

ભટ્ટનાયકની વિચારસરણીમાં રહેલી તાત્ત્વિક ભૂલ જેવી અને સૂઝી તેવી નિદેશી છે. આ અંગે સૌ વિદ્વાનોનો મંતવ્યો હું આવકારું છું.

## પક્ષની વચ્ચે વજ્ર | અખૂ સહદ એયૂબ

"The truth is cruel, but it can be loved, and it makes free those who have loved it."

[“સત્ય નિષ્ઠા છે, પણ એના ઉપર પ્રેમ કરી શકાય છે, અને જેઓ એના ઉપર પ્રેમ કરે છે તેઓને એ મુક્ત કરે છે.]

‘અરૂપરતન’ની એક નાની સરખી શૂંઝિકા લખીને રવીન્દ્રનાથે જણાવ્યું છે: “આ નાટકમાં એ જ વર્ણવાયું છે.” તેમ છતાં વર્ણવાયું છે કે કેમ એ વિશે મતભેદને અવકાશ રહે છે. ઉકેલતાં મુરકેલી પડે એવા કોઈ લખાણના પાંદે વિશે મતભેદ થાય અને લખનાર પોતે પ્રમંગલચાત ત્યાં આવી પહોંચે એટલે પછી પ્રશ્ન રહેતો નથી. શું લખ્યું છે એ જાણતોમાં તે જ કહે તે જ છેવટનું ગણાય છે. પરંતુ ઉકેલતાં મુરકેલી પડે એવા હસ્તલેખની સાથે સમજવામાં મુરકેલી પડે એવી કલાકૃતિને સરખાવી ન શકાય. નાટ્યચર્યાના પૂરી થતાં જ નાટ્યકાર પણ તેના એક વાચક કે દર્શક માત્ર જાણી જાય છે. તે સહદાય પાટક હોય છે એમાં શંકા નથી; પણ એટલું જ. અથવા એટલું પણ નહિ. કારણ, પોતાના/રચેલા નાટકની સમજૂતી આપવામાં ખુદ રચનારની જલ થવાનો શંકાવ ધીન સહદાય વાચકોના કરતાં જાણે કંઈ વધુ જ હોય છે. “એકે પોતાની રચના વિશે લેખકનાં મનમાં ઘણી વાર અસંતોષ મત હોય છે તેમ છતાં તે/મત જલકારેલા કોઈ શબ્દે એવાં ઇતિહાસમાં અનેક પ્રમાણ છે” — એમ રવીન્દ્રનાથે જ ‘પંચંગત’માં કહ્યું છે. ઇતિહાસને કેફિયા વગર પણ એટલું કહી શકાય એમ છે. રચના પહેલાં નાટકકારના મનમાં જરૂર એક અરપટ ભાવ: લાપાળી પ્રજાસતી દ્વારા

પ્રગટ થવાનો માર્ગ શોધતો હતો — ઉપાખ્યાન, ચરિત્ર અને મંવાદના માધ્યમથી. પરંતુ માધ્યમ-માત્રના સ્વભાવમાં ઠીક ઠીક દુર્વિનય અને દુર્નિમતા હોય છે. કલાકાર તેને વશમાં લેવા પ્રયત્ન કરતો હોય છે પણ તેને પૂરેપૂરી સફળતા મળતી નથી. “Between the conception and the reality/Falls the shadow” [કલ્પના અને વસ્તુની વચ્ચે છાયા પડે છે.] એ કાળી છાયાનું અસ્તિત્વ કલાકારના આત્મવિશ્વાસને માટે હાનિકર હોય છે એટલે એ તેની નજરે પડવા છતાં જાણે પડી જ નથી હોતી. પરિણામે પોતાના રચેલા નાટકની સમજૂતી આપતી વખતે કલમના બંને કિનારાના સત્ત્વ વચ્ચે ગોટાળો થવાનો સંભવ નકારી શકાય એમ નથી. તેમ છતાં વાચક તરીકે આપણે વિચાર કરવાનો છે તે આ કિનારાના સત્ત્વનો જ. એ જ નાટક. પેલા કિનારાનું સત્ત્વ જીવનચરિત્રકારના ક્ષેત્રમાં પડે છે, વિવેચકને મન તેનું મહત્ત્વ ખૂબ મર્યાદિત હોય છે.

પરંતુ આટલું બધું લખાણ કરવાની રીત જરૂર છે. શૂંઝિકામાં રવીન્દ્રનાથે જે કહ્યું છે તે જ, ‘અરૂપરતન’માં વર્ણવાયું છે, એમ માની લઈએ તોયે આપણે એમ માનવાને બંધાયેલા નથી કે ‘રાજ’માં પણ તે જ વર્ણવાયું છે. આ એટલા માટે કહેવું પડે છે કે એકથી વધુ

ત્યાર પછી ધીર પગે અનેક બાધાવિપતિ અને વ્યથાતાને પાર કરીને તેનામાં સમાવબોધ, કલ્યાણ-બોધ, વિશુદ્ધ જ્ઞાન અને રૂપની તૃપ્તિ પ્રગટ્યાં સોકેટીસ અને છુદ્ધ, ઈસુ અને મહામહા, શેકસ્પિયર અને માર્કકલ એન્જેલો, માર્કસ અને આલ્બર્ટાઈન જન્મ્યા. આપણી સામે કેટલા બધા અંધારા અને ખાડા-ટેકરાવાળા માર્ગો પ્રકાશિત અને સુગમ બન્યા છે, કેટલીય લગભગ અસંકલિત લાગતી વાતો (જેમ કે દારિદ્ર્યનો અંત, અને રોગોથી મુક્તિ) સુસંકલિત બની ગઈ છે, માણસનું તેમ જ પ્રાણીમાનસું અસ્તિત્વ જ એક કદખી ન શકાય એટલી બધી અસંકલિત વસ્તુ છે. કંઈ કેટલીયે સામગ્રી અને પરિસ્થિતિ અમુક જ ગુણ, માત્રા, સ્થાન અને કાળમાં બેગી થાય એ એને માટે આવશ્યક છે. અંત છતાં એ બધું જ આ પૃથ્વીનાં માટી, જળ, વાયુ અને વિદ્યુતમાં, આ સૂર્યના પ્રકાશમાં અને તાપમાં મોજૂદ છે. પૂરું વૈજ્ઞાનિક સત્ય ન હોવા છતાં તેની ખૂબ નજીક પહેંચે એનું (જાણે વૈજ્ઞાનિક સત્યનું અંતર્નિહિત ઇચ્છિત) એ છે કે, માણસને જન્મ આપેલા અને તેનું લાક્ષણ કરવું એ જ આખી પ્રકૃતિના, આખા નક્ષત્ર-લોક અને સૌરમંડળના પૂર્વઘટિલાસનું લક્ષ્ય છે. એ જ વાત રવીન્દ્રનાથે રાજના મુખમાં પૂરી છે સુદર્શનને હિંદીની : “હું નેઈ શકું છું કે જાણે અનંત આકાશનો અધિકાર મારા આનંદના અધિકારથી ધૂમતો ધૂમતો કેટલાંય નક્ષત્રોનું તેજ ખેંચી લાવીને એક જગ્યાએ રૂપ ધારણ કરીને બેઠો છે. તેમાં કેટલાંય યુગોનું ધ્યાન, કેટલાંય આકાશનો આવેગ, કેટકેટલી ઝંતુઓનો ઉપહાર ભરેલાં છે.” (૭૭) કવિ ને “બીજાના ભાવાવેશથી ગાઈ બેઠો — “આકાશે હું હાંતો પ્રેમ ગિલામ એ કે” (આકાશમાં કોણ બંને હાથે પ્રેમ લુટાવતો નય છે.) — તો એ ઉચ્ચાસ લગારે અસંગત લાગતો નથી.

પરંતુ સાથેસાથ એ પણ કહેવું પડે કે બંને હાથે સુધાની સાથે મરલ પણ વરસાવે છે તે અતિ નિષ્ઠુર ભયંકર પ્રેમી, તે સુદર્શનાના અંદર્શનીય કાળો રાત્રિ જેમની પતાકામાં પંચકૂલી વચ્ચે વજ

ચીતરેલું છે. તેમનાં જ આદેશથી સમુદ્રમાં બીપણ તોફાન ભગે છે, તીર્થધાનીઓનું વહાણ રૂંધી નય છે, સાતસો-આડેસો ગિરુપાય સ્વીપુરુષો બાળકો અને વૃદ્ધો અસહાય યંત્રગુથી થાસ રૂધાર્ધને પ્રાણ ચુસાવે છે. સમાચાર મળતાં જ તરુણ કવિ વિદ્યવળ થઈ નય છે, તેમની નજર આગળ જગદ્વ્યાપી એક પ્રાણહીન મતતાની મૂર્તિ ખડી થાય છે — “ના જાને પરેર વ્યથા ના જાને આપન.” — કેટ- કેટલાં દુષ્કાળ અને રેલ અને યુદ્ધો આવે છે. એ બધાને ઢાંકી દે છે પ્રથમ મહાયુદ્ધની લાયકર ધટનાઓ. માણસનો આત્મસ્વર બોવાઈ નય છે “ચૌદિકેર ચિરતીરવતા”માં. એ જ માણસનું લાગ્ય છે, હુમન કંઈશન છે. કમે કમે દુઃખના ગગનચુબી વિરાટ સ્વરૂપ સાથે રવીન્દ્રનાથ સુપરિચિત થઈ નય છે, પરંતુ તે પહેલાં જ ઠાકુરદાને એનો પરિચય થઈ ગયેલો હતો. અર્થાત્ બીમ કવિ રવીન્દ્રનાથના પહેલાં જ નાટ્યકાર રવીન્દ્રનાથને અમંગલના વ્યાપક અસ્તિત્વનો મને મને અનુભવ થઈ ચૂક્યા હતા.

‘માનસીમાંની ‘સિંધુતરંગ’ કવિતા લખતી વખતે રવીન્દ્રનાથ આવા મોટા માઠા સમાચાર સાંભળીને દિગ્મુહ બની ગયા હતા, તેમને સમજાતું નહોતું કે પ્રિયરની દયા અને નિર્દયતા બેઠાબેઠા શી રીતે રહી શકે છે. કોઈ વાર થતું કે ભગવાને કયાંય છે જ નહિ, ચારકોર ક્રકત “જડનો વિલાસ” છે, કોઈ વાર સંદેહ જાગતો જાણે માણસના લાગ્ય સાથે એ સમાન શક્તિશાળી દેવતા જુગાર ખેલે છે. ‘નૈવેદ્ય’ જ નહિ, ‘જલાકા’ સ્વાર્થ ત્યારે પણ કવિ એમ વિચારવાનો પ્રયત્ન કરે છે કે માણસનું દુઃખ માણસનાં પાપની સજા છે, પરંતુ એક જણના પાપે બીજાને સજા શા માટે થાય — એવો પ્રશ્ન મનમાં ભગે છે. જેઓ યુદ્ધ મચાવે છે તેઓ કંઈ ધણે ભાગે યુદ્ધનો માર ખાતા નથી, માર ખાઈને મરે છે લાખોખો નિરપરાધ નરનારી. એના જવાબ રૂપે તેઓ વિચારે છે — માણસ બધા એક જ ગણાય. સમાજદેહનો એક ભાગમાં વિપ-સંચાર થાય તો બીજા ભાગમાં, કદાચ આખા દેહમાં ફેલા નીકળવાના જ, એને

દુઃસહ, યંત્રણા પેદા કરવાના જ — એમ તો બની જ શકે, પરંતુ એ ઉત્તર સંતોષજનક નથી: રવીન્દ્રનાથને પોતાને પણ અંતે એનાથી સંતોષ થયો નહોતો. હું બાણું છું ત્યાં સુધી, રવીન્દ્રનાથ કદી પણ આ જન્મનાં દુઃખ અને અપમાનને ગયા જન્મનાં પાપનું ફળ માની ઉઝારી દેતા નહોતા, અથવા એક કાળનાં બધાં દુઃખોનું લેણું પછીના કાળના મળતક સુખોપભોગથી બાળસિક્કે વસૂલ થઈ જાય છે, એવા પોષક વિશ્વાસથી પણ તેઓ આશાસન મેળવતા નહોતા. દુઃખ વજ્રકંઠિન સત્ય છે, અને તેનો કોઈ સહેલો ધર્મતાત્ત્વિક ખુલાસો આપી શકાય એમ નથી.

તેમ છતાં કાકુરદાનું ચિત્ત અવિચ્છિન્ન છે, એટલું જ નહિ પ્રકુલ છે. પોતાના દુર્ભાગ્યને તે દુર્ભાગ્ય જ માનતો નથી; પાસકાના દુર્ભાગ્યને પણ મૂંઝે મોટે સહન કરતાં તે શીખેલો છે. એથી એને વ્યથા થતી નથી એવું નથી, પરંતુ જેમ પોતાની વ્યથા સાથે તેમ જ સમન્વયા સાથે પણ સમાધાન કરી લેવાને તેણે મનને તૈયાર કરેલું છે. પોતાના દુઃખને ઈશ્વરપ્રસિદ્ધિના અથવા સત્યોપકલ્પિતો ઉપાય માની શકાય. પરંતુ વિધવા પાડોશીઓને એકનો એક દોકરો જ્યારે કંઈક રોગની યંત્રણાથી તરફડતો હોય ત્યારે તેને, લીધે ઈશ્વરની પ્રેમકુળામય અથવા જગતકલ્યાણકર મૂર્તિ મારી નજરમાં ઝાંખી પડી જાય છે, પણ કાકુરદા એમ વિચારે છે કે વ્યથા તો બધી જ મિત્રની આપેલી છે, અને મિત્રને મિત્રને સહી ન લઈ શકે તો એ મિત્રતા યાત્રી? મીતાની પ્રાર્થનાએ એને મોટે સહેજ પરિવર્તિત અને પરિવર્ષિત રૂપ ધારણ કર્યું છે — પિતા જેમ પુત્રને, સખા જેમ સખાને, પ્રેમી જેમ પ્રિયને સહી લે છે, તેમ હું અદશ્ય બંધુ, તું મને સહી લે, અને હું પણ તને સહી લઈ શકું એમ કર નાટકમાં રાજા પારંવાર સુદર્શનને પૂછે છે — મને સહન કરી શકશે ને? અથવા તેને ગળાવે; છે — હું સહન નહિ કરી શકે, ભગવાનને સહી લેવા પાશે, એવું કહેનાર ભગવદ્ભક્ત કવિ

રવીન્દ્રનાથ છે. પ્રેમભક્તિનો એ એક આશયજનક અવિભાવ છે. પણ કોઈએ એની બોદાયેયરની જ્યેષ્ઠેમી કે વોલ્તેરની આચરની સાથે સરખામણી ન કરવી. ભક્તિના રંગપટના બધા જ રંગો-એટલું જ નહિ, જાંબુડિયા-પારના (અદ્દા-વાયોલેટ) અનુમાનથી જણાતા રંગો પણ રવીન્દ્રકાવ્યમાં જોવા મળશે, પરંતુ કૌસ્મિક આચરનીનો એકે રંગ નહિ મળે.

સુદર્શનની સાથે આપણું તાદાત્મ્ય સંધાર્ષ જન્ય છે પ્રથમ દર્શને જ અથવા પ્રથમ શ્રવણે જ્યારે અંધારા ઓરડાની અંદરથી આપણે તેનો વ્યાકુળ કે સાંભળીએ છીએ — “દીવો, દીવો ક્યા છે? આ ઓરડામાં શું એક દિવસ પણ દીવો નહિ સળગે?” માણસ સદાનો પ્રકાશનો તરંગો છે: તે અંધકારનો જીવ નથી. જેને પ્રકાશમાં ન પામ્યો, તેને શું સાચેસાચ પામ્યો છે ખરો — એ આશંકા તેના મનને અસ્વસ્થ બતાવશે જ. પાછળથી એક દિવસ રવીન્દ્રનાથ બાવાના છે: “આમાર જીવને તોમાર આસન/ગલીર અંધકાર.” પરંતુ તે ગીતમાં તૂમિ અને સાર્થકતાનો સૂર સંભળાવાનો છે. કારણ, તેમના જીવનમાં જેવું આસન છે તેમને તેઓ એ પહેલાં જ પ્રકૃતિના રૂપ, રંગ, ગંધ અને ગીતમાં પામી ચૂક્યા છે; તેમણે જેવું છે

... જેથાપ માટિ એજે

કરછે ચાપા ચાપ,

પાયર ભેજે કાટછે જેથાપ પથ

ખાટછે બારે માસ.

[ચિહ્નો ન્યાં માટી ભાંગીને ખેડ કરી રહ્યા છે, મજૂરો ન્યાં પથ્થર ફેંકીને રસ્તા બનાવી રહ્યા છે, બારે માસ મહેનત મજૂરી કરે છે.]

બધે જ જેઓ હૃદય દરી લે છે, બધાની નજર બદાર ગલીર અંધકારમાં તેમને પામવાથી પ્રાપ્તિ વધુ પરિપૂર્ણ બને છે. પરંતુ સુદર્શનએ તો પોતાના રાગને કદી જ પ્રકાશમાં જોયો નહોતો, લોકસમાજમાં જોયો નહોતો. એટલે તેની વ્યાકુળતા આપણને પણ વ્યાકુળ બતાવી દે છે; તેની પ્રાર્થનામાં આપણી પ્રાર્થના ભળી જાય છે.

છેવટે સુદર્શનાની મનઃકમના પૂરી થઈ. પણ શું એને પૂછતા કહેવાય? તેનું દુઃખ તરુણ હતું, અંચલ હતું, અંધીરું હતું; બની ગયું પ્રૌઢ, સુરિયર અને ચિરસ્થાયી. સુદર્શના અંધીરી બની ગઈ હતી પરમ સુંદરને દિવસના પ્રકાશમાં જોવાને; જોવા પાળી પરમ ભયંકરને. અત્યાર સુધીમાં, બેશક, પથ્થરની દીવાલ સાથે માથું પછાડી પછાડી તેનો પ્રેમ કહિન બની ગયો છે, સર્વસદ થઈ ગયો છે. બધું જ તેણે સ્વીકારી લીધું હસતે મોઢે ન હોય તોયે ખુશી મને. પરંતુ તે ખુશીમાં શું અવસાદ અને વિપાદ ભળેલા નહોતા? છેલ્લો પડો પડવાની સહેજ જ પહેલાં સુદર્શના ત્યારે બધો અદઢકાર પૂર્ણ થઈ ગયેલે અવાજે બોલી કહે છે — “મારા અધકારના પ્રભુને, મારા નિબુરને, મારા ભયાનકને પ્રણામ કરી લઉ” (૧૬૪) — ત્યારે તે આત્મનિવેદનનો પડો આપણા અંતરમાં પહોંચી જાય છે. તેમ છતાં તેના એ ગંભીર પ્રજ્ઞાત કંઠસ્વરમાં આપણે જેનું હૃદય બળી ગયું છે એવી પેલી પ્રૌઢતાનો સ્પર્શ સાંભળવા પામીએ છીએ, જેનો મહાપર પ્રકાશ બીજા એક મહાકવિના નાટકમાં બહુ સમય પહેલાં જ આપણે પામ્યા હતા :

Men must endure

Their going hance, even as  
their coming hither :

Ripeness is all.

[માણસોએ અહીંથી થઈ પ્રસ્થાન સહી લેવું જોઈએ, જેમ અહીં થઈ આવમન સહી લે છે તેમ — પકવતા એ જ સર્વસ્વ છે.]

પરંતુ પડો પડવાની વાત અત્યારે નહિ. રાજાને નજરે જોવાના જે આગ્રહે સુદર્શનાને વ્યાધુળ કરી મૂકી હતી. તે આપણા મનમાં કદાચ પ્રજ્ઞાત રૂપમાં પથરાઈ જશે — આ અંધારા ઓરડાના અદરશ પ્રેમી શું દિવસના પ્રકાશમાં જગત્સંસારની વચ્ચે પહોંચી રહે જ દેખા દેશે કે પછી ત્યાં તેનું રૂપ શુદ્ધ દેશે? તેના પ્રેમકલાણ્વય રૂપની વાત આપણે સાધુસંતોને મુખે સાંભળી છે, ધર્મશાસ્ત્રમાં વાંચી છે. એ વાત શું સાચી છે?

તોમાર પ્રભુપંથુને યુગે યુગે મારે લાગિયા  
જગતે જગતે ફિરિતેછેલ કિ જગિયા,  
એ કિ સત્ય?

[તારા પ્રભુપંથુને યુગે યુગે મારે મટ જગતે જગતે જગતે રહીને ફરતા હતા — એ શું સાચું છે?]

સુદર્શનાની સાથે આપણે પહોંચી અશૂન બની જઈએ છીએ, આત્માભિમાનને બહેંકવા દઈએ છીએ, એમ વિચારીએ છીએ કે હા, એ વાત જ તદ્દન સાચી છે, બીજી બધી માયા અને ઝાંઝવાનો જળ છે. તરસ્યા રણનો મુસાફર જેમ દુરથી ચળકતી રેતી ઉપર આસપાસના ટેકરાઓની ઝાયા બોઈને ધારી લે છે કે આ રહ્યું પાણી. ત્યાર પછી તે જેમ જેમ ટોડે છે તેમ તેમ પાણી દૂર લાગી જાય છે. આખરે બ્રાન્ત કલાન્ત થઈને આગળથી રેતી ઉપર ઢળી પડે છે ત્યારે તેને સમજાય છે કે પૂચી ઉપર પાણી છે, પણ ઝાંઝવાં પહોંચી છે, તરસ છીપે છે, તો તરસથી છાતી ફાટી જતાં મરી પહોંચી પડે છે. નિયમનું રાજ્ય આરે કોર ફેલાયેલું છે : નિયમ ખૂબ સફળ છે પણ હૃદયહીન છે. સુદર્શના પહોંચી એ વાત સમજશે, આપણે પહોંચી સાથે સાથે સમજીશું.

અથવા આગળથી જ સમજીએ છીએ. જરૂર આગળથી સમજીએ છીએ, કારણ, આપણે કંઈ સુખસંતોષમાં અપરિમિત ઐશ્વર્યમાં ઊઠેલી રાજ-મહિષી થોડા જ છીએ? જેમ આપણે પહેલેથી જ જાણીએ છીએ કે માખણના પૂતળા જેવા રૂપવાન રાજવેશધારી સુવર્ણ ખરો રાજ નથી. તેમ છતાં રૂપના નશાથી મતનાલી અનેલી પ્રેમિકા બુલાવામાં પડે એ સ્વાભાવિક લાગે છે, કમળના પાંદડામાં ફૂલ મેકડે છે એ સુંદર પહોંચી લાગે છે. ત્યાર પછી તરત જ સુદર્શનાના માથા ઉપર અચાનક ઉપરઉપરી એ પ્રચંડ આપાતો આવી પડ્યા. તેને ખબર પડી કે જે સુંદર છે તે તેનો રાજ નથી; અને તેનો રાજ દેખાવમાં અત્યંત ભયંકર છે. તે ભયાનક રૂપ જોવા માટે રાજમહેલ અને તેની આસપાસ બધે વિરાટ લખલખતી અગ્નિશિખાની જરૂર હતી એમ પટ-સૂચિકા રચવા માટે. અથવા એ ભાગ્યને પરિવાસ

વિશ્વમાનવ :

પણ હોય. સુદર્શનાએ ઓરમામાં દીવો પેટાવવા બંધાયું હતું, ત્યાં મહેલમાં અને બહાર આમ સગળી બિડી. આ રીતે આપણી પ્રાર્થના આઘાત બનીને પાછી આવે છે. સુદર્શના ભય પામી મર્ષ. રાજનું લાખાનેક રૂપ તેને અસહ્ય લાગ્યું. સાધોસાય તેને ખગર પડી કે મુવળું નકમો માણસ છે એમ બનવા છતાં વેળું મનોહર રૂપ તે બૂલી શકતી નથી. તે પોતાને અપવિત્ર માનવા લાગી, રાજ પાસે તેણે સળ માગી; પરંતુ રાજ તેને કોઈ જાતની પ્રથ્થ સજા કરવા માગતા નથી. લાગી જવા તૈયાર થતાં રાજને ઉદારીનલાવે તેને કહ્યું—જા, જવાય તેટલે દૂર જા. આ ઉદારીનતા એ જ લાયકેર સર્વ છે. પિયરમા જઈને પણ એ આશામાં ને આશામાં પ્રહર વિતાવવા લાગી—ક્યારે રાજ તેને પાછી લઈ જવાને માટે આવે. બેશક, રાજ આવ્યા તેને નવી એક આશ્વત્થામાં ઉગારવા માટે; પરંતુ ઉશ્વરવાનું કામ પૂરું થતાં જ તેના તરફ નજર પણ ક્યાં વગર ચાલ્યા ગયા.

આવા દુઃખના દિવસોમાં એક રાતે સુદર્શનાના મનમાં યશું કે કોણ જાણે ક્યાંક રાજની વીણા વાગે છે. “જે નિજુરે હોય તેના કહેર હાયે શું આવો કાલાવાલાલ્યો સ્વર વાગે ખરો! બહારના લોકોએ તો મારું અપમાન જ જોયું, પરંતુ ગોપન રાત્રિનો તે સૂ મારા હૃદય સિવાય કોઈએ સાંભળ્યો નહિ. તે વીણા તે સાંભળી હતી, સુરંગમા! કે પછી એ મારું સ્વપ્ન હતું?” (૧૫૮) સુદર્શનાનું મન સંદેહથી જળંબિત થઈ ગયું છે—આ વિનંતીના સૂર; તેના કષ્ટપૂરક સ્વપ્નમાં જ તો રક્ત વાગતો નથી ને? વ્યાકુળ પ્રમત્તા ઉત્તરમાં દાસી સુરંગમાએ જે કહ્યું તે અતિશય નિરાશાજનક હતું: “એ વીણા સાંભળવા મને એ આશાએ જ તો હું તમારી સાથે રહું છું. અભિમાનને ગાળા નાખનારા સૂર વાગશે એમ જાણીને જ હું કાન મૂકીને પડી રહી હતી.” (૧૫૮) આટલી લાંબી પ્રતારના કર્યા પછી તેણે સહેજે પણ એમ ન કહ્યું કે હા, મેં પણ સાંભળ્યું છે. તમે નિશ્ચિત રહો. રાજને સાંભળાય આવીને વીણા વગાડી હતી: ખરેખર જે બન્યું

અથવા ખરે છે તે તો અપમાન; સૌ કોઈ એ જુએ છે. વિનંતીના કોમળ સૂર ફક્ત સ્વપ્નમાં જ વાગે છે, કાતર હૃદય સિવાય બીજું કોઈ તે સાંભળી શકતું નથી.

જેમ જેમ આઘાત થતા ગયા તેમ તેમ સુદર્શનાનો પ્રેમ પુનઃજીવિત થતો ગયો, તે બોલી બિડી—હું હજી કોર આઘાત સહી શકીશ. પણ બદલામાં તેને રાજનો પ્રેમ મળ્યો નહિ. ઉવટની મુલાકાત વખતે તેણે કહેવું પડ્યું—“પ્રધુ, જે આદર લઈ લીધો, તે પાછો આપણો નહિ. હું આપના ચરણની દારી છું. મને સેવાનો અધિકાર આપો.” (૧૬૩) વિશ્વચાર્યના રાજ વિશ્વ ઉપર કદાચ પ્રેમ રાખતા હશે, પરંતુ અકિતવિશેષ ઉપર પ્રેમ રાખતા નથી. તેમ છતાં કોઈ પણ પ્રત્યાશા મનમાં રાખ્યા વગર તેના ઉપર પ્રેમ રાખવો જોઈએ. આ થઈ લગવતપ્રેમની રીત. (વિશ્વપ્રેમ શું એના કરતાં કંઈ હુલો છે?) એમ લાગે છે કે રતીન્દ્રનાથ પણ રિપનોજાની પેઢે એમ કહેવા મળે છે, કંઈ નહિ તોયે ‘રાજ’ નાટકમાં તો ખરું જ, કે—

“He who loves God cannot endeavour to bring it about that God should love him in return.”

[જે હૈશર ઉપર પ્રેમ કરે છે તે બદલામાં હૈશર તેના ઉપર પ્રેમ કરે એવું થાય એ માટે પ્રયત્ન કરી શકતો નથી.]

બરાબર આ જ સૂર ‘ગીતાજીવિ’માં સાંભળવા મળતો નથી. જે વિચિત્રવીણા વગાડી છે એક જ વીણાવાદકે, પરંતુ એક જ રાગિણી વગાડી છે એમ માનવાને કારણ નથી. ઉપરાંત, સિરિકમાં અને નાટકમાં બેદ ફક્ત આગિક (ટિકનિક)નો જ નથી મનોભંગિતો પણ હોઈ શકે. ચિત્રમાં રતીન્દ્રનાથે ખીલત્સને એક્સડને કોઈ પણ જાતની આધા વગર માની લીધું હતું, પણ કવિતામાં ન માની લઈ શક્યા.

અનુભવગીનદાસ પારેખ રાજ રાણ પ્રતીક છે? અસ્તિત્વવ્યવહાર બચવાનું, ઉશ્વાસપ્રમિદ સર્વ ચત્તિય જગતમાં જનમનું, અથવા વિશેષ એક સમુજત દષ્ટિકોણથી ઉપવચ્ચ કરેલા આ વિશ્વપ્રકાશનું જ એ સમજવાની ચર્ચા હવે પછી કોઈક લેખમાં કરવાની દરજા છે. સંભવ એવો છે કે રતીન્દ્રનાથનું જીવનિકમ નામના નિવંધના સાચરણે એ આવે.

## નવી કેડી | સ્નેહરશ્મિ

### ૫. હલુ કલુતા સાન્નિધ્યમાં

વિનિતની પરીક્ષા આપવાનું નક્કી કર્યા પછી મોડે બે અઠવાડિયાં વાંચવા માટે મળ્યાં હતાં, તે પણ અણુધાર્યાં છીનવાઈ ગયાં. મારી જમણી આંખ આંજણી થઈ. આ પહેલાં મને આંજણીનો અનુભવ ન હતો. પ્રમાણમાં એ ઠીક ઠીક મોટી હતી. એને લઈને વાંચવાનું મુશ્કેલ બન્યું; પણ એથી વધુ ખરાબ તો મારા મન પર જે અસર થઈ તે હતું. જાણે લડતનું કામ છોડી પરીક્ષામાં દિવસો જમાડવાનું મેં સ્વીકાર્યું એમાં એક વર્ષમાં સ્વરાજ્ય મેળવવાના સંકલ્પમાંથી હું કંઈક ચલિત થયો હોઈ તૈયારી લાગણી મનમાં અજાણે જમાડવા લાગી. એની જાણે સળ હોય તેમ આંજણી થઈ તેનું મેં માન્યું; અને કોઈ ભારતું હોય તો છો, પણ પરીક્ષા તો નથી જ આપવી એવા નિર્ણય ઉપર હું આવ્યો. પરિણામે અભાર્થ પર ચડાવી દીધેલાં પુસ્તકો મેં પાછાં ફેરવ્યાં. પણ એટલામાં એક બીજો અકસ્માત બન્યો. આશ્રમમાં પૂ. દયાળજીભાઈનાં વૃદ્ધ વિધવા માતૃશ્રી હતાં. એ બધા જાગેને એળખે. અવારનવાર તેમની સાથે વાતચીત કરે, તેમના ઘરના સમાચાર પૂછે અને કોઈકની કંઈ મુશ્કેલી હોય તો તે ઉકેલવામાં મદદ કરે. દયાળજીભાઈનો તેમને માટેનો ભક્તિભાવ ધણો જધો. હું તેમના ખાસ પરિચયમાં આવેલો નહિ એટલે તેમનો સંબંધી મને ઠાઈ ખ્યાલ ન હતા પણ હું જમીને આવેતો હતો ત્યાં રસ્તામાં તે મને મળ્યાં અને મને જોતાં વેત કહ્યું.

“ભાઈ, તું તો બહુ નસીબદાર” મેં કહ્યું, “અહીં આશ્રમમાં આવ્યો એટલે તે ?” “એ તો ખરું, પણ આ આંખે આંજણી થઈ તે.”

“આંજણી થઈ તેમાં વળી નસીબ કયું ? મારે એ પરીક્ષા આપવી ન હતી તે હવે આ આંજણીથી બર આવશે એટલે નસીબદાર ખરો.”

“એમ નહિ. આંજણી તો શુકનની નિશાની. અને ‘ભાઈ’ કહેતા હતા કે તું તો પહેલો નંબર લાવે તેવો છે એટલે આ તો શુકન થયા.”

“પણ બા, હું હવે પરીક્ષા નથી આપવાનો. આ તો ભગવાને મને ચેતવણી આપી છે કે સ્વરાજ્ય મળ્યા પછી આવતે, વર્ષે બહુવાનું ચાલુ કરવાનું. ત્યાં સુધી તો દેશનું જ કામ.”

“પરીક્ષાને હવે ક્યાં વાર છે ? એ પછી તારે જેટલું કામ કરવું હોય તેટલું કરજે. આ તો શુકન થયા. જા દીકરા, તારો પહેલો નંબર આવવાનો છે અને ભાઈની રજા વિના હવે બીજું કોઈ ન કરાપ.”

બાએ માથે હાથ ફેરવ્યો મારી આંખમાં જાગ્રણિયાં આવ્યાં. કાશીના માદ આવી ગયાં. ભલે નાપાસ થાઈ પણ આ બંને માતાઓ, પૂજ્ય ભાઈ, પૂ. છોટુભાઈ, ભટ્ટાચાર્ય એ બધાં મારાથી ઓછા દેશભક્ત હતાં, અને રાષ્ટ્રીય વિદ્યાપીઠની પરીક્ષા આપવી તે પણ લડતનું એક અંગ જ હતું ને ? મારું મન ચગડોળે ચડ્યું. મારા સ્વભાવની આ અસ્થિરતાથી હું અકળાયો. એ ઘટનાને આજે



ખારી અડધી સદી યર્ષ હોવા છતાં હું જેટલું કે  
મારા મનને હું વધુ કેળવી નથી શક્યો. આજણી  
એ તો શુદ્ધનતી ગિજાની છે અને પુરુષને માટે  
જન્મણી આખતી આજણી ખૂબ જ સારી, આ બાતું  
શુદ્ધનશાસ્ત્ર પેશુ મને લોભાવી ગયું અને મેં પરીક્ષા  
નહિ આપવી એવા થોડી દાણ પહેલાં કરેલા સંકલ્પ  
સરી પડ્યો.

હું હવે પરીક્ષાની તૈયારીમાં પડ્યો. વાંચવાનું  
તો પૂરું યર્ષ શકે તેમ હતું નહિ અને વચ્ચેના  
ત્રણ મહિના ચોપડીઓ તરફ પાછા વળીને જેવું ન  
હતું. એટલે પરીક્ષા માટે કેમ તૈયાર થવું એની તર-  
ફીમાં હું પડ્યો. લાઈ નાયુલાઈ પણ આશ્રમમાં  
જ હતા. એમણે પણ અસહકાર કર્યો હતો અને  
એ સિક્કર (આજની દસમી)માં હતા એમ છતાં એમની  
તેજસ્વિતા જેઈ વિનયમદિરના આચાર્યે એમને  
વિનીતની પરીક્ષામાં બેસવાને યોગ્ય લેખ્યા હોવાથી  
એમણે પણ ફોર્મ ભર્યું હતું. એ વખતે જીંદા  
પહેલા બીજા છોકરાઓને પ્રિલિમિનરી પરીક્ષામાં  
બેસવા દેવાનો રિવાજ કેટલીક શાળાઓમાં હતો.  
મેં પણ મુંબઈની ટચુટોરિયલ હાઈસ્કૂલમાં આ રીતે  
જીંદાથી પ્રિલિમ આપેલી. અંગ્રેજીના પાઠ્યપુસ્તકના  
પેપર સિવાયના બીજાં બધાં જ પેપરમાં હું બેઠો  
હતો. અને તેમાં મોખરાના સ્થાને ઉત્તીર્ણ પણ થયો  
હતો. આ માટે તાજી ચર્ચા મને હિમત આવી.  
નાયુલાઈએ એટ્રિકનું પાઠ્યપુસ્તક વાંચ્યું ન હતું તે  
થોડા દિવસમાં તેમણે તૈયાર કરી લીધું હતું અને  
અભ્યાસક્રમ લગભગ પૂરો કર્યો હતો તે બેતા બાકી  
પહેલા થોડા દિવસોમાં અને બંને બે જૂનાં પેપરો  
અને બીજી સ્કૂલનાં પ્રિલિમનાં પેપરો સાથે મળીને  
જેઈ જઈએ તો ઘણું યર્ષ શકે તેમ લાગતાં અમે  
સાથે સ્વાધ્યાય શરૂ કર્યો. પણ વિચા હજુ પૂરાં  
થયાં ન હતાં. આજણીની પીણ વધી. તાવ પણ  
થોડો થોડો આવવા માંડ્યો અને પરીક્ષાને દિવસે  
તાવ સાથે હું મંડપમાં ગયો.

મંડપનું વાતાવરણ ખુશનુમા હતું. અંભેવ તે  
એટ્રિકની પરીક્ષામાં બેસનારાઓના લાલનપાલનની

કોઈ કમીના હોતી નથી. પરંતુ આ તો આઝાદીના  
આશક નવજોદિયાઓ, મા ભારતીની આંખનાં રતન;  
એમને જોવા, એમને પ્રેરણા આપવા, એમને સુરતની  
અનન્ધ લેખાતી કમતી ખાદ્ય વાનગીઓ આપવા  
અનેક સ્ત્રીપુરુષો મંડપની ફરતે એકઠા થયાં હતાં.  
એ ઉત્સાહ બેતાં મેં નવી તાજગી અનુભવી. તાવ  
બુલાઈ ગયો. વિનીતની પરીક્ષા આપવી એ પણ  
એક દેશલક્ષિતનું મહાન કાર્ય છે એવી પ્રતીતિ મારા  
મનમાં બંધાઈ. અમે બધા મહાન બ્રિટિશ સલ્તનત  
સામેની પ્રચંડ ક્રાંતિના પ્રાણુવાન પ્રતીકરૂપ છીએ  
એવા સાત્ત્વિક ગર્વ મારા અંતરમાં જલકાઈ શીક્યો.  
એ સલ્તનતના સ્તંભરૂપ લેખાતા અનેક વિખ્યાત  
દિદીઓ જેને જીવનની મોટી સિદ્ધિ લેખતા તે  
સરકારી યુનિવર્સિટીઓની પદવીઓ અને એનાથી  
મળતી તકોને કોંકરે મારી અમે લોકો સ્વાધીનતાની  
પ્રાપ્તિ એ જ સાચી 'દેશિયર' છે એનો જાણે લોકોને  
નવલંત પુરાવો આપતા હોઈએ એવી ખુમારી મેં  
અનુભવી.

મનની આ પ્રસન્ન સ્થિતિમાં જ્યારે પરીક્ષાનો  
પ્રથમ ત્રણ દાયમાં આવ્યો ત્યારે મારી આંખ આનંદથી  
ચનગની બીડી. નહિ આવડે એવું એમાં કશું જ ન  
હતું. એક ઇતિહાસનું પેપર બાદ કરતાં બધાં જ  
પેપરોમાં, શરીરમાં તાવ હોવા છતાં મેં આનંદ  
અનુભવ્યો. ઇતિહાસમાં મુરકેલી એ હતી કે એ વિષય  
માહિતીપ્રધાન હોઈ, બધી માહિતી પર નજર  
નાખી જવા જેટલો સમય હું મેળવી શક્યો ન હતો.  
પણ હું જે કોઈ લખી શક્યો એનાથી મને અસંતોષ  
ન હતો. વધુમાં તો પરીક્ષા આપીને આશ્રમમાં જઈ  
એટલે તરત જ બા આવે. શરીર પર હાથ ફેરવે  
અને "કંઈ નહિ લાઈ, તાવ જરાક જ છે અને  
આજણીના શુદ્ધ ખોટા નહિ પડે." આમ ધીરજ  
આપે અને હું મોં મલકતું રાખી કહું, "આજણીના  
તો કંઈ નહિ, પણ બા, તમારો હાથ ફેરવે છે એટલે  
મને એમ લાગે છે કે મેં કોઈ ભૂલ કરી હશે તે પણ  
પેપર તપાસનારાના ખ્યાનમાં નથી આવવાની. તમારા  
આશીર્વાદ ફળવાના જ છે."

આમ અનેક વિદ્યા છતાં વિનીતની પરીક્ષા તો હેમજેમ ખાર પડી. હવે પરીક્ષા પહેલાં ન્યાયી અધુરું મૂક્યું હતું ત્યાંથી અપાણું શરૂ કરી દેવાનું હતું. સુરત એ વખતે હજુ-કલુની જોડીથી ગાજતું હતું. હજુ એટલે શ્રી દયાળજીભાઈ દેસાઈ અને કલુ એટલે શ્રી કલ્યાણજીભાઈ મહેતા. જીવનમાં ઘણાં શક્તિશાળી સ્ત્રીપુરુષોનો પરિચય મેળવવાનું સહભાગ્ય મને મળ્યું છે. સમર્થ અધ્યાપકોને ચરણે ભેરી જ્ઞાનામૃતનું પાન કર્યું છે. ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ, મુંબઈ યુનિવર્સિટી, ગૂજરાત યુનિવર્સિટી, સરદાર વલ્લભભાઈ યુનિવર્સિટી આદિ યુનિવર્સિટીઓની, સેનેટ અને અધિકાર મંડળોમાં તથા રાજ્યકક્ષાની, ભારતીય કક્ષાની તેમ જ આંતરરાષ્ટ્રીય કક્ષાની અનેક પરિષદોમાં પણ ભાગ લેવાનું અને એ નિમિત્તે ઘણી તેજસ્વી વ્યક્તિઓનો સમાગમમાં આવવાનું સહભાગ્ય સાંપડ્યું છે. પણ હજુ-કલુની મારા મન પર જે છાપ રહી છે અને એનું સ્મરણ કરતાં મારું મન જે આનંદથી પુલકિત થઈ લીધે છે, જે ઊંડી ઉખા ઓતુભવે છે તેનું આચાર્ય કૃપાવાનીજી કે ગિદવાણીજી જેવી વિરલ વ્યક્તિઓ બાદ કરતાં આંગણીની વેટે ગણી શકાય તેવી પરિમિત વ્યક્તિઓ માટે જ મેં અનુભવ્યું હશે. દક્ષિણ ગુજરાતની ગભરુ, નિખાલસ ને બાળક જેવી સરળ આમજનતામાંથી આવેલા આ બંને ધરતીભચા એ પ્રદેશના ઉત્તમ પ્રતિનિધિઓ જેવા હતા. ફળદ્રુપ એવા એ પ્રદેશમાં, નદી, નાળાં, ઝરણાં અને તળાવોની મનોરમ કૃષ્ણચણીથી ભરેલી એની દરિયાળી વાડીઓ જે માનવીઓના અપૂર પદ્મિશ્વર અને તપથી પલ્લવિત બનતી રહી છે તે એકૂતોના એ વારસ હતા. દયાળજીભાઈ જાતિએ અનાવિલ પ્રાદાણ અને કલ્યાણજીભાઈ પાટીદાર. જેમાંથી એકેયે યુનિવર્સિટીનું પ્રવેશદ્વાર દીઠેલું નહિ. પરંતુ એમની યોગેશની અનેક યુગોના અનુભવોની સરસ્વતીએ એમને નિતપંગરતા ને નિતતાબ રાખ્યા હતા, અને એકે-આપણી ઉચ્ચકોટિના કર્તનિષ્ઠ આજીવન સારસ્વત બન્યા. દયાળજીભાઈએ પોતાની કોમના વિદ્યાર્થીઓ માટે સુરતમાં અનાવિલ આશ્રમની

સ્થાપના કરી અને કલ્યાણજીભાઈએ પણ એમના મોટા ભાઈ કુંવરજીભાઈ સાથે મળી અનાવિલ આશ્રમની યાજુમાં જ એમની કોમના બાળકો માટે પાટીદાર આશ્રમ સ્થાપ્યો. આ બંને આશ્રમો સહોદરની જેમ વિકસ્યા અને બંનેની ક્ષિતિએ પણ વિરતીણું બનતી ગઈ. વખત જતાં નાતબતના બંધન વિના એમાં સૌ કોઈને પ્રવેશ મળે તેવી પરિસ્થિતિ પણ સર્ગર્થ અને એમણે રાષ્ટ્રીય ધર્યાનું બિરુદ પ્રાપ્ત કર્યું.

આ બે સંસ્થાઓનો હું જમારે વિચાર કરું છું ત્યારે એ વખતના ગુજરાતમાં જે નવી સંસ્કૃતિક ચેતના ઉદય પામી રહી હતી તેનું ગ્રેષ્ઠ દર્શન-નજર સમક્ષ રમી રહે છે. એ જ અરસામાં ચરોતરમાં શ્રી મોતીભાઈ ખટલ અને સૌરાષ્ટ્રમાં શ્રી નાનાલાલ કાદ જેવા જીવનવીરોએ જ્ઞાનની નવી રોશનીઓ પ્રગટાવી હતી અને ગુજરાત એના વિવિધ ક્ષાત્રોમાં પ્રગટેલી જ્ઞાનની આ નાની નાની ધીની દીવડીઓના મધમધાતભ્યાં પ્રકાશથી દીપી રહ્યું હતું. આ બધું જાણે ગાંધીજીના આમમનની તૈયારી રૂપ હોય, અને પોતાની ચોક્કસ યોજના મુજબ પ્રભુઓના જીવનને વળાંક આપવાના કુદરતના ક્રમ રૂપ હોય, એનું હું વખેથી માનતો રહ્યો છું.

આ બે સારસ્વતો શેકા આપણા સહભાગ્યે શ્રી કલ્યાણજીભાઈ મહેતા હજુ પણ આપણી વચ્ચે છે. જીવનના આઠ દાયકા એ વટાવી ચૂક્યા છે. અનેક આઘાતોમાંથી એ પસાર થયા છે. મુક્તિ પછી જે નવા ભારતનું સર્જન એ અંખતા હતા એ અંખતા અધૂરી રહી છે એટલું જ નહિ પણ ન ગમે અને વિષાદ પ્રેરે એનું ઘણું બની રહ્યું છે. આમ છતાં મુવાનીમાં જે વિશ્વાસથી એ પોતાની આવતી કાલને જોતા હતા તે જ શ્રદ્ધા અંદર અને અચૂક રીતે બાજ પણ એમની વાણી ને વર્તનમાંથી નીતરે છે. એ સમયની એમની એક કવિતા જે લાખો લોકોની જીભને ટેરવે રમતી થઈ ગઈ હતી તે એમને જોતાં મનમાં તાજ થાય છે, તેમાં એમણે કરેલી ધોપણા — “દીવાલો દુર્ગની વટે તમારી આમ-

શ્રદ્ધાથી” — આજે પણ એમનાં મુખ પરની કરચેલી-  
ઓર્માં સુરેખ રીતે અંકિત થયેલી નજરે પડે છે, માસિક  
રૂપિયા સાતના પગારથી પ્રાથમિક શિક્ષક તરીકે  
શરૂ થયેલી એમની જીવનસાત્રાએ એમને જરૂર  
ગુજરાતીના માનભર્યાં રથાને પ્રતિરિત કર્યાં છે.  
નિધાનસલાના રૂપીકરપદે એમની થયેલી વરણીથી  
એ આદરને પ્રત્યક્ષ આકાર પણ સમકાલીનોએ  
આપ્યો. એ પદે એમની વરણી યર્ષ ત્યારે એમના  
ભવ્ય પુરુષાર્થ માટેની વર્ણેથી મારા મનમાં બંધાયેલી  
પ્રતિમા વધુ સુરેખ બની. અભ્યાસકાળમાં એ  
અંગ્રેજી ભરણ ન હતી, વખત જતાં એમની નહર  
પ્રવૃત્તિઓમાં એમને અંગ્રેજીની બાજુકારીની જરૂર  
જણાતાં ખપ પૂરતું અંગ્રેજી એમણે શીખી લીધું.  
કામદાનો અભ્યાસ કરવાની એમને ભાગ્યે જ કેઈ  
જરૂરિયાત જાણી યર્ષ હોય એટલે જ્યારે રૂપીકર  
તરીકે એમની વરણી યર્ષ ત્યારે એમાં માત્ર એમની  
સેવાઓને જ અંજલિ ન હતી પણ એમની નીચીર-  
વિવેકની શક્તિ, ન્યાયબુદ્ધિ, તટસ્થ વૃત્તિ અને સૂક્ષ્મ  
મેધાને પણ વિધાનસલાનો એ ભવ્ય અર્થ હતો.  
અનાવિધ આશ્રમના મારા અલ્પ સમયના વસવાટ  
દરમિયાન એમને નિકટથી જોવાની અને એમની  
વાણીમાંથી પ્રેરણા મેળવવાની મને જે તક મળી તે  
જે નથી કેડી પર મારું જીવન ફંટાઈ રહ્યું હતું તેમાં  
ધણી પ્રેરક બની.

ધ્યાનજાળમાં સાથે મારે લાંબું રહેવાનું થયું ન  
હતું પરંતુ જે થોડા સમય એમની સાથે ગાળ્યો  
તેમાં એમના વ્યક્તિત્વથી હું અત્યંત પ્રભાવિત થયો  
અને એમની પાસેથી ધણું શીખ્યો. જ્યારે જ્યારે  
એમનું રમરજુ ચાલુ છે ત્યારે ત્યારે સ્વામી વિવેકાનંદ  
માદ આવે છે, સ્વામીજીની અને એમની મુખમુદ્રા લગ-  
ભગ એક સરખી. મુંઝ કરેલું તેજસ્વી માથું, શરીર  
ધાટીકું, કરાવદાર ને ગોળમટોળ. પહેરવેશ સાદગીના  
ઉત્તમ નમૂના જેવો, અર્ધી બાંધવું બદન અને દૂંકો  
ચૂડો. ફરવા બધ ત્યારે હાથમાં માથાથી ચાર  
અંગૂળ ઉભી લાડી. જેવો એમનો પહેરવેશ તેનું જ  
સાદું એમનું જીવન ને વર્તના અવાજ ભવ્ય અને

શુભંદ. એ વખતે લાહિર રૂપીકરો ન હતાં, છતાં  
તાપીના ડકા. ઓવારા ઉપરની એમની વાણીના  
સામે કંઈ પણ પડ્યા પડતા હોવાનું એમના  
અવાજને મણેલું બિરદ, એમને પહેલવહેલાં મેં  
સાંભળ્યા ત્યારે એમના જેવો અવાજ, એમની  
વાણી અને એમની નિર્ભયતા કેળવવાની મહત્ત્વા-  
કક્ષા મારા મનમાં જગ્યા વિના રહી નહિ. અને  
એકાંતમાં તક મળતાં હું એના અખતરા પણ કરી  
જેતો. આમ તો એક જાત્રાસમતા શૂદ્ધવૃત્તિ તરીકેની  
જ એમની કારકિર્દી. પણ એમના શીલ અને એમની  
પ્રતિભાની માત્ર અનાવિધ સમાજ ઉપર જ નહિ  
પરંતુ આખા દક્ષિણ ગુજરાતની સમગ્ર આમજનતા  
ઉપર બહુ હોડી જાય. દંતકથા જેવી લેખાણ એની  
એમની કડક શિસ્તની અનેક વાતો લોકોમાં પ્રચલિત  
થઈ હતી. નીતિના એમના આશ્રમની યુવાનોમાં  
ઠેકડી પણ થતી પરંતુ એ ઠેકડી પણ એમને માટેના  
અખૂટ આદરમાં જ પરિણમતી. મને એ શિસ્તના  
સાચી કે ભાગ્ય જનવાની તક સાંપડી નહિ, કારણ કે  
હું જ્યારે એમના પરિચયમાં આવ્યો ત્યારે એમનું  
કાર્યક્ષેત્ર ધણું વિશાળ બની ગયું હતું. અસહકારની  
લડતના એક સેનાનીપદે એ નિયુક્ત થઈ ચૂક્યા  
હતા અને એથી એમનો ધણો સમય સલા, સરઘસ  
આદિ પ્રવૃત્તિઓમાં જતો હતો. સરઘસોમાં મોખરે  
રહી શંખનાદ કરતી અને લોકોને વચ્ચે વચ્ચે  
પોતાના શુભંદ અવાજથી ઉદ્બોધતી એમની આકૃતિ  
લોકોની કલ્પનામાં ત્વરિત ગતિથી અંકિત થઈ જતી  
હતી, અને લોકોના પ્રેમની વૃદ્ધિમાં એમની પ્રતિભા  
નવપલ્લવિત બની રહી હતી. મને ખબર નથી  
આપણી સ્વાધીનતાના ઇતિહાસમાં કોઈ જગ્યાએ  
નોંધાયું છે કે કેમ, પરંતુ ઇંગ્લેન્ડ સ્વરાજ્ય કાળા  
વખતે ગુજરાતે આપવાની રકમ કેટલી જરાઈ છે  
એનો હિસાબ મેળવવા ભરૂચમાં જ્યારે દિનકરભાઈ  
દેસાઈના મેડા ઉપર ગાંધીજીની હાજરીમાં કાર્યકર્તાઓની  
સભા મળી ત્યારે રકમ ધણી અધૂરી હોવાની માહિતી  
બહાર આવી. મંત્રેગવશાત્ તે સભામાં હાજર રહેવાની  
મને તક મળી હતી એટલે ત્યાં જે કંઈ બન્યું એનો

હું પ્રત્યક્ષ સાથી છું—જોકે બધી વિગતો પૂરી થાદ નથી. ગાંધીજીએ કહ્યું કે ગુજરાતે તો આખા દેશને દાખલો પૂરો પાડવાનો છે અને ફાળે આવતી રકમ પૂરેપૂરી ભરપાઈ કરવાની છે. આ સાંભળતાં દયાળજીભાઈએ કહ્યું, “આપની રજા હોય તો મારું બધું ટિળક ફાળામાં આપવા રાજી છું.” ગાંધીજીએ એ વિનંતી તરત સ્વીકારી લીધી. એટલે દયાળજીભાઈને પગલે ડૉ. ચંદુલાલ, કલ્યાણજીભાઈ અને ગાંધીજીના આફિકાના સાથી પ્રાગજીભાઈએ પણ પોતાની મિલકતો ગાંધીજીને ચરણે ધરી દીધી. ભત્ર્ય હતી આ ઘટના. આની અસર એ થઈ કે ગુજરાતે પોતાને ફાળે આવતી રકમ ઉમળકાથી કરી દીધી અને સ્વાધીનતાની લડત માટે પોતાની પાત્રતાને બિરદાવી.

દયાળજીભાઈના વધુ નિકટના પરિચયમાં આવવાની મને પતીત્ર કંપના હતી પણ કમલાગે એ પાર પડી નહિ અને ૧૯૩૨ પછી એમણે રાજકારણમાંથી સંન્યાસ લઈ અનાવિલ આશ્રમ પર પોતાનું લક્ષ કેન્દ્રિત કર્યું. એ એ વર્ષ હું જેલમાં હતો અને ત્યાર પછી મારે મુંઝવણ રહેવાનું થયું, એટલે દયાળજીભાઈ મુંબઈ કેઈ અંગત માહિતી મેળવવાનું સદ્-ભાવ્ય અને મહત્વ નહિ અને એમના અવસાનના જે કાંઈ સમાચાર મળ્યા એ ધણી વેદનાળનક હતા. દયાળજીભાઈ આજન્મ દર્શિવંત શિક્ષક હતા, પ્રાચીન ગુરુકુળોના એમના મનમાં મહિમા હતો અને આપણા દેશમાં આપણી આજની શાળાઓની જગ્યાએ એવાં વસતિગૃહયુક્ત ગુરુકુળો ભાંસી કરવાનાં એમનાં અરમાન હતાં. એની ચર્યાત એક ન્યાતના ઇત્રા-લયથી કરી પણ તેમાં તે સીમિત રહેવા માગતા ન હતા. એ જમાનો ન્યાતોની સેવામાં દેશસેવા બેનારો હતો. એથી એ વખતના બધાં દાનો અને નહેરુ પ્રવૃત્તિઓ શાંતિઓને ધોરણે ચલી. દયાળજીભાઈએ

બધી પ્રવૃત્તિઓનું સંકલન કરી રાષ્ટ્રીય દર્શિ કેળવવાના મતના હતા. એથી અનાવિલ આશ્રમ, પારીદાર આશ્રમ, એની વચ્ચે આવેલ સ્વરાજ્ય આશ્રમ અને નજીકમાં બીજી ઠેમના આશ્રમો એક થઈ શકે એ દર્શિએ ૧૯૨૦-૨૧માં રાષ્ટ્રીય કેળવણી મંડળ પાસે શિક્ષણનું એક વિશાળ સંકુલ બાનું કરી શકાય એટલી જમીન એમણે ખરીદાવી હતી અને ત્યાં આ બધાં ઇત્રાલયોને એકસરે સાથે એનું વિનયમદિર સ્થાપવાની એમની યોજના હતી. આ યોજના સાથે જ એક દર્શિવંત પુરુષની હતી અને એ જો પાર પડી હોત તો ગુજરાતને એક ભત્ર્ય મંસ્થા લાંબી હોત. પણ વિધિનું નિર્માણ જુદું હતું. સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ જે મંડળે આ જમીન લીધી હતી હતી તેના એક ટ્રસ્ટી હતા. તેમણે એક જથ્થે આવેલી સમતલ અને વિશાળ એવી આ જમીન દયાળજીભાઈ અને કમલાજીભાઈના ઉગ્ર વિરોધ છતાં વેચાવી દીધી. આ ઘટનાનો ઉલ્લેખ કરતાં પારીદાર આશ્રમના એ વખતના ગૃહપતિ શ્રી નરેન્દ્રભાઈ પટેલ પોતાનાં સંસ્મરણોમાં નોંધે છે કે, “આ જમીન વેચાતી અટકાવવા માટે સ્વ. દયાળજીભાઈએ આકાશ-પાતાળ એક કર્યાં. છેવટે ગાંધીજી સંમત થા નાખી પરંતુ એમના પ્રયત્નો નિષ્ફળ ગયા. આ બનાવનો એમને ભારે આઘાત લાગ્યો અને એ જ દિવસમાં તેઓ આ દુનિયા છોડીને ચાલ્યા ગયા.” સરદાર વલ્લભભાઈની આ જમીન અગે દર્શિ શી હતી એનો મને ખ્યાલ નથી એટલે અનુમાન કરવાનું સાહસ કર્યા વિના એટલું જ નોંધવું ઉચિત છે કે દયાળજીભાઈના ઇવનનો આ પ્રસંગ જ્યારે જ્યારે યાદ આવે છે ત્યારે શુભ આશયના અભાવ વિના પણ કેવી કરુણ ઘટના સર્જાય છે તેનું અંતરબોજ કરાવતું દર્શન થાય છે.

## નવાં આચારમૂલ્યોની દિશામાં? | બંસીધર.આંધી,

આગામી શિશુની ભૂતિ આગળથી નક્કી કરી રાખીશું?

અનેક પ્રમાણની પરિસ્થિતિઓમાં સફળતાથી કામ કરી શકે એવી જ સંતતિ ઉત્પન્ન કરવા જરૂરી કિશોરન ધરી રાખીશું?

નારી-શરીરના અંગકોષ અને નર-શરીરના શુક્રકોષને 'કોલ્ડ સ્ટોરેજ'માં પ્રસ્થાપન દ્વારા સાચવી રાખનારી બેકોની યોજના કરી રાખીશું? એ અંગકોષ કે શુક્રકોષ આપનાર વ્યક્તિના મૃત્યુ બાદ પણ તેમાંથી બાળક જન્મી શકે એવા યુગની ઝાંખી કરી રાખીશું?

અને લગ્ન-કે-કુટુંબજીવનના બાવિ વિષે કલ્પના કરી રાખીશું?

વિજ્ઞાન, ભૌતિકતા અને આવૃત્તી કાલનાં નવાં આચારમૂલ્યોની ઝાંખી માટે તત્પર રહી રાખીશું?

મનુષ્ય મનુષ્યને આંધી રાખનાર કુદરતી બંધનોમાં ધરમૂળથી પરિવર્તન યત્ન જન્ય છે. 'ભૌતિકતા અને રસેહ' જેવા શબ્દોના અભિપ્રેત અર્થો નવા જન્માનામાં એકદમ બદલાઈ જાય તેા નવાઈ નહિ. કદાચ કુટુંબજીવન અને લગ્નસંસ્થાનું ધડતર નવેસરથી પણ કરવું પડે.

પ્રજનન અંગેનું વિજ્ઞાન અંગદે દૂઢકે ફાળ ભરી રહ્યું છે. તેને પરિણામે પૃથ્વી ઉપર વસતા મનુષ્યની રહેણીકરણી સદંતર બદલાઈ જવા સંભવ છે. સૈકાઓથી ચાલી આવતી પરંપરાથી આપણે એટલા બધા ટેવાઈ ગયા છીએ કે ભૌતિક જીવન, લગ્ન અને કુટુંબજીવનને લગતાં આપણા સંદાયારના ખ્યાલો બદલાતાં યું યું થશે તે આપણી કલ્પનામાં કોતરી શકતું નથી. પ્રજનનશાસ્ત્રનું વિજ્ઞાન વિકસ્યું તે પહેલાં હાનરો વર્ણોથી મનુષ્યને એટલું જાન તો હતું જ કે પ્રજનન માટે એક નર અને નારીનો સંમિલન જરૂરી છે જ. નારી દેહમાં લાંબા સમય સુધી ધાર્મિક બાળકનો દેહ જન્મ પામે છે ત્યારે એ નિઃસંકલ્પ હોય છે અને લાંબો સમય સુધી માથાપ દ્વારા સંરક્ષણ અને તાલીમ માગી લે છે.

ત્યાર બાદ જ તે સ્વતંત્ર જીવન યુગની શકવા યોગ્ય અને છે. મનુષ્યેતર ભનવરો પેટ્ટી બકરીનાં બચ્ચાં જન્મ બાદ થોડા સમયમાં જ દૂદતાં શરૂ છે. જિરાફ અને અન્ય પ્રાણીઓમાં પણ એવું જ જોવા મળે છે પરંતુ મનુષ્યબાળક જન્મ પછી લાંબા સમય સુધી અસંકલ્પ જ રહે છે.

આમ હોવાથી મનુષ્યબાળકનો સારો ઉછેર થઈ શકે એ દષ્ટિએ કેટલીક પ્રણાલિકાઓ જાળવના તમામ સમાજોમાં વિકસે એ અનિવાર્ય હતું. એટલે જ આપણી લગ્નપ્રથા ને કુટુંબપ્રથા વિકસી અને ધર્મ તથા કાયદાથી માવજત પામી પુષ્ટ થઈ. વળી, તત્ત્વજ્ઞાન, શિક્ષણ, વેપારવણજ, લલિત કલાઓ દ્વારા પરસ્પર આધારિત સામાજિક માળખું સર્જાયું.

બાળઉછેર માટે કેલ્કે રચાયે કરીકામ થયું જરૂરી ગણાય તેમ જ તેની જવાબદારી ઉઠાવવી પડે. બાળક બેઠીરી શકે તે માટે જરૂરી ફરજો બાળવવા ઉપરાંત, તેને માટે જોરાક લાવવાની, કપડાં બનાવવાની, તેનું સંરક્ષણ કરવાની, તેને માટે આશ્રયસ્થાન બનાવવાની એ બધી જવાબદારી મા પોતે એકલી સંભાળી ન જ શકે. એટલે જ આપને

માતા સાથે રહી તેને મદદ કરી પડે. આમ મદદશન સાથે માતાપિતા મંત્રણાએ રહે. પ્રજનન એ એક જ લક્ષ્ય અર્થે સમાજે મનુષ્યની જાતીય કામનાઓના સ્વચ્છંદ ઉપર નિયંત્રણોની અને જાતજાતના વિવિધ-નિષિદ્ધ કર્મોની કેવી વાડ લેવી કરી દીધી !

કુટુંબમાં માતા, પિતા, મામા, માસી, દાદા, દાદી એ સર્વના નવનત બાળક પ્રત્યેના સંબંધો, ફરજો વગેરે નિશ્ચિત હોય છે, અને સૌ પેતાપેતાની ફરજો મથાસક્તિ બળવચામાં જોરવર અનુભવે છે. સગપણને વિધિબદ્ધ કરી લગને સરેકારનું ગિરુદ આપવામાં આવ્યું. પુરુષો માટે કુટુંબનું પાલનપોષણ એક મહત્વની ફરજ બની રહી. બાળકોએ પણ માળાપત્ની આત્મામાં રહેવું, મોટેરાંઓને માન આપવું અને મોટેરાંઓએ બાળકની સુખાકારીના ખ્યાલ રાખવો એ સ્વાભાવિક સ્વીકૃત દ્વચકિત બની રહી. પતિપત્નીમાં જાતીયતા પરત્વે પરસ્પરની માલિકીની બાવના જળવત્તર બની રહી. પતિપત્ની પરસ્પરની ફરજોમાં સૂઝી ન જાય એ માટે ધર્મશાસ્ત્ર ધનનારાંઓએ 'પાપ'ના ખ્યાલ જન્માવ્યો, પોષ્યો અને પુષ્ટ કર્યો. પ્રજનનના હેતુ સિવાયની કામકસિતને અનિચ્છનીય ગણવામાં આવી. ધાર્મિક નિયેષો પાળવામાં ન આવે તો પાપ સિવાય પણ કેટલીક કુદરતી આશંકા હતી જ. લગ્ન પહેલાંની સગાઈવચ્ચે, ચાંદી-પરમિયા જેવા જાતીય રોગ, પતિપત્નીને પરસ્પર ચર્ચ આવતો અભાવ અને સામાજિક અપ્રતિષ્ઠાનો હાથ એ પ્રત્યેક પ્રજાવિકાઓ જાળવી રાખવામાં મદદરતો ભાગ લેજાઓ.

કવચિત્ અપરદ બનતા. પેતાની જાતીય વૃત્તિને મર્યાદામાં રાખવાની શક્તિ અચળઅચળ મનુષ્યમાં જોઈતીવતી હોય એ સ્વાભાવિક છે. એટલે કેટલીક અજાણતા મનાતી વર્તણૂક અહીંતહીં નભાવી લેવામાં આવે એ ખરું, પરંતુ સમાજજીવનનું 'એકંદર' માળખું તો જરૂરેસલાખ જ રહેવું છે. જુદી જુદી 'સંસ્કૃતિઓ'નાં મૂળમંડળે કવચિત્ અરાજકતા આવી

જતી પણ છેવટે જાંધું ફરીયાગ ચર્ચ રહેતું. લગ્ન અને કુટુંબજીવનની કેલકિ વ્યવસ્થા સિવાય અનુકૂળ સ્થાયી સમાજ ન જ નથી શકે એવી બાવના સર્વ કાળે સર્વ પ્રમુખ સમાજોમાં રહેલી જ. આ બધામાં પોરં વગરની નિયંત્રણો અંદાંતહીં આવતાં હોવા છતાં પણ મનુષ્યની પાયાની જરૂરિયાત સદાય પૂરી પડી રહેલી. પુરુષની સાંપીની, જાતીયતાની, તેના વંશ કાયમ રાખે તે માટે સંતતિને જન્મ આપનારીની તેમ જ તેની માનસિક ભૂમિકાએ હંફ ને સોજતની જરૂરિયાતોની પૂર્તિ ચર્ચ રહેતી. નારીને સગાઈવચ્ચે અને સુવાચ જેવા લાંબા માળામાં પરતું સંરક્ષણ અને પોષણ, આશ્રય વગેરે મળી રહેતાં. રોટકો રૂળી આપનારની અને સાંપીની તેની પણ જરૂરત પૂરી પડી રહેતી. માતા કે દાદીનું મૌરવભયું સ્થાન તે પામતી અને ધરતી રાણી — મૃદિણી તરીકેનું જાંધું સ્થાન તે ભોગવી શકતી.

આ પ્રજાકીમાં જાંધુપો હશે. તે સંપૂર્ણ તો નહોતી જ. પરંતુ મનુષ્યની શોધકશુદ્ધિ આથી વધારે સારી પ્રજાલી વિકાસી શકી નહોતી — કહો કે તેની મર્યાદા હતી. જેમ યુદ્ધકાળી ભૂમિતિ બણવા પછી અન્ય કોઈ ભૌગિતિક વ્યવસ્થાઓ ન જ સૂએ તેમ માનવીની શોધક શુદ્ધિને નવી વ્યવસ્થા ન જડી હોય એ સંભવિત છે. તેથી જ તો આપણે બધા જીવન તો આમ જ રગડબગડ ચાલ્યા કરે એવી માન્યતા ધરાવીએ. છીએ (પરંતુ ગોસા જેવા કોઈકને ભૂમિતિની નવી વ્યવસ્થા સૂએ) એવી જ રીતે, અસાર છે તે સિવાયની અન્ય કોઈ સમાજપ્રજાલી હોય કે કોઈ શકે એવી કલ્પના આપણને બને ન આવે. પરંતુ જગત પરિવર્તનશીલ છે. લાંબા માળાથી ચાલી આવતી પ્રજાલી અને તેટલી અજાણતર હોય પણ તેમાં પરિવર્તન થયા જ કરે છે, કવચિત્ આખી પ્રજાલી પણ જરૂરમુજબી જાખરી જાય એવી સંભાવના રહે છે. એવી નવી ક્ષિતિને આપણે ખંખોળવી રહી.

નવાં નવાં વૈજ્ઞાનિક સંશોધનો નવી નવી સમસ્યાઓ જન્માવતાં રહે છે. જાગૃતને દૂર દૂરને છેડે વસી

રહેલાં નર અને નારીના જનનકોશ દ્વારા બાળક જન્મી શકે—હાથે તે બનેએ એકબીજાનાં દર્શન કર્યાં ન હોય—એટલું જ નહિ પણ એ બંને એક જ સમયે જીવતાં ન હોય છતાં—સત્તરમી સદીમાં જન્મેલા પુરુષનું શુક્રાણુ પત્નીસમી સદીમાં જન્મેલી નારીના અંડને આધીનસમી સદીમાં ફલિત કરી શકે અને પરિણામે બાળક જન્મે એવી કલ્પના કોઈને અવાસ્તવિક લાગે લાગે પરંતુ વિજ્ઞાન એ ખચીત કરી શકશે. ચંદ્ર સુધી પહેંચેલી જનનાર માનવી, પ્રજનનક્ષેત્ર કદાચ ચંદ્રથીય આગળ વધી નય. માતા બનવા ઇચ્છતી સુવતી અપરિણીત રહી, કોઈક નરના—જેનું તેણે મોઢુંય ન્ખેનું ન હોય કે જે તે સમયે જીવતો પણ ન હોય—શુક્રોપથી માતા બની શકે. એવી કુંવારી માતાઓ અનેક હોય ત્યારે સામાજિક વ્યવસ્થાનાં આગ્રહાં ધોરણો ન જ ટકી શકે. તેમાં પરિવર્તન આવે જ આવે. એક સ્ત્રીના શરીરમાંથી કોઈ લીધેલા અંડ તેના મૃત્યુ બાદ પણ પાંચપચીસ વર્ષો અન્ય સ્ત્રીના શરીરમાં રોપી શકાય અને પોતાના જનનતત્ત્વની કોઈક આમીને કારણે વંચી રહેશે એવી સ્ત્રી એ અંડને પોતાના દેહમાં ધારણ કરી, પોતાના રક્તથી રોપી, ઉછેરી બાળકને જન્મ આપી શકે. આવા સમાજમાં વાંચિયામહેશ્વરો જેનું કયું રહે જ નહિ.

આમ, માતા બનવા માટે કોઈ પુરુષની તાબેદારી ઉઠાવવાની કોઈ નારીને ફરજ જ ન પડે. નારી જેમ ઇચ્છાવર વરે તેમ ઇચ્છિત સંતતિ પણ મેળવી શકે. પોતાને પુત્ર જન્મે એ કે પુત્રી એ ભવિષ્યની માતા પોતે પસંદ કરી શકશે. નરના શુક્રોપો બે પ્રકારના હોય છે. એક પ્રકારના શુક્રોપથી નરજાતિનું બાળક ઉત્પન્ન થાય અને અન્ય પ્રકારના શુક્રોપથી નારીજાતિનું બાળક પેદા થાય. વૈજ્ઞાનિકોએ તે દાતા પુરુષના શુક્રોપમાંથી એ બંને પ્રકાર જુદાં જ પાડવાના રહે છે. તેમાં કોઈ ગેદલત ન થાય તો પુત્ર કે પુત્રી ઇચ્છાનુસાર અવરજ ઉત્પન્ન કરી શકાય.

બાળકો ન જ જોઈતાં હોય તોઈ તે માટે અત્યંતની યુક્તિપ્રયુક્તિઓ વિચરી ચૂકા છે. દાકતરો

વૈજ્ઞાનિક રીતે બધું જ કરી શકશે. સંતતિની જરૂર હશે ત્યાં નારી દેહમાં અંડ સ્થાપિત કરી, તેના પતિ દ્વારા તેને ફળવી શકશે. માતા થવા ઇચ્છનારી સુવતી પોતાની પગદગી પણ કરી શકશે. ક્યા કે કેવા પુરુષના શુક્રોપની જરૂર છે એ તે સ્વચ્છી શકે.

પ્રશીતન દ્વારા લાંબા સમય સુધી નારીના અંડોપ કે પુરુષના શુક્રોપોને સંધરી શકાશે. તેની બેન્કો હશે. ક્યા નર કે નારીના એ પ્રજનનકોશો છે એ ખરત્તે તેમની કિમત આંછીવતી અંકાશે.

બાળક માતાના ગર્ભસ્થાનમાં હોય ત્યારે તેમાં કોઈક અંત વિદ્યુત છે કે કેમ તેની તપાસ કરી શકાય અને તે વિદ્યુતિ તે જ સમયે સુધારી શકાય તો બાળક અપંગ ન જન્મે. વિજ્ઞાન તે માટે પણ પ્રયત્નશીલ છે.

નારી દેહનીય જરૂર શા માટે? રાસાયણિક પોપણુ આપીને ફલિત અંડને ન ઉછેરી શકાય? આવી રીતે જન્મેલા બાળકને તેની માતા કે પિતા કોણ છે તેની અળસ ન પડે. હા, તેને પાળનાર માતાપિતા તેને મળી રહે એ જુદી વાત.

ટિસ્યુ કલ્ચર દ્વારા વાગરસ ઉછેરી શકાય છે. તેવી જ રીતે ટિસ્યુ કલ્ચર દ્વારા બાળકો ઉછેરવામાં આવે તો ?

ફલિત અંડનું વિજ્ઞાનન થવા માટે અને શરીરની જુદી જુદી પેશીઓ અંધાયા, પછીથી કોપ પોતપોતાની પેશી સર્જવા માટે. પરંતુ તે પહેલાં જો કોઈ પણ કોપ જુદો પાડવામાં આવે તો તે કોપ શરીરની બધી જ પેશીઓ સર્જવા સમર્થ હોય છે. એજ તબક્કે કોપ જાંચકી તેને ટિસ્યુ કલ્ચર અગર તો રાસાયણિક રીતે માત્ર પોપણુધારણુ આપવાનું રહે. તે ઉપરાંત યુખ્ત માનવીના શરીરમાંથી લીધેલા કોઈ મજુ કોશ આવી જ રીતે ઉછેરી શકાય તો ? તેમાંથી નનું બાળક ઉત્પન્ન થઈ શકે ?

આમ કોઈ પણ કોપ તેનાં લક્ષણોની નોંધ મુજબનાં જ લક્ષણો ધરાવનાર માનવીને જન્માવી

રાકે તો કોઈ પણ દેશમાં nationalised human capital (રાષ્ટ્રીયકૃત માનવ અંગ) કે વીથ બેંકો દ્વારા રાજ્યપુરુષો યહુમતી-લહુમતીની, રંગદેવતી, ધર્મ-પરિવર્તનની કે વસ્તી નિયંત્રણ જેવી સમસ્યાઓ ઉઠેલી રાકે. સામ્યવાદી દેશોને પછી કદાચ દિમાગી ધુશાઈની જરૂર જ ન રહે—કેમ કે, પૃથ્વી પરનો પ્રત્યેક નવાજાતુક, પછીથી તો, અગાઉથી રાજ્યે નિયોજ્યના પ્રમાણેનો જ હોય ને!

આ બધું બને ત્યારે સામાજિક પરિસ્થિતિ કેવા વળાંક લે એ કદખું રહ્યું. પતિપત્નીને બાળકની જરૂર જણાય ત્યારે તે રાસાયણિક પાત્રમાં તૈયાર થયેલું બાળક લાવી શકે. એ બાળકનાં લક્ષણોની ચાહી ધંધાદારી રાસાયણિક પેદી તેને પૂરી પાડશે. એ બાળક પ્રત્યે માતાનું વલણ કેવું હશે? પિતાનું વલણ કેવું હશે? અને એ બાળકમાં કોઈ લક્ષણ શું હોય ત્યાં તો? એ પેદી જવાબદાર ગણાશે? એ પેદી ઉપર કાયદેસર ટેસ ચલાવી શકાશે?

આજે પરદેશોમાં તો કોલેજ હોસ્ટેલમાં અપરિણીત સુવકસુવતીઓ છૂટથી જાતીય ઉપભોગ કરે જ છે. સંતતિનિયમને સુવતીઓને વહુજોઈતી સગલાં-વસ્ત્રામાંથી મુક્તિ અપાવી છે. ક્રામરૂપીઓએ જાતીય રોગો સામે રક્ષણ આપ્યું છે. આવી જાતીયતા એમના મતે પાપરૂપ ગણાતી નથી—હવે મોટરાઓ કે ધર્મગુરુઓ તેમ માને. ઈશ્વરીય કોપની કોઈને ચિંતા નથી. પહેલાં માતાપિતા સંતતિના લક્ષ્યસંગ્રાધે નક્કી કરતા. પછી પરસ્પર પરિચય દ્વારા તે નક્કી થવા લાગ્યા, અને હવે! હવે કોમ્પ્યુટર દ્વારા નક્કી થઈ શકે છે. સિનેમાના પડા પર કે રંગભૂમિ પર સંબોગમાં દરથો બતાવાય છે. અને પોતાનું મહેનતાણું લઈ પતિપત્ની અગર તો કોઈ પણ સુવકસુવતી નાંટકોમાં પાત્રો લગવે છે તેમ સંબોગલીલા પણ લજ્જતી બતાવે છે. આ જમાનામાં ચૈતાનિકોની આ બધી રોધો બાદ પતિપત્નીના સંબંધો કેવા હશે? તેમની પરસ્પર ફરજો, કંઈ રહેશે. ખરી? જાતીય સંબંધોમાં બંને પૂરેપૂરો લક્ષણાલય રચેલિહાર કરી શકશે?

બાળકોના ઉછેરનું શું? ફક્ત એટલા પૂરતું જ કેટુંબજીવન અને લક્ષણવનું ટકાવી રાખવાં પડશે કે તે માટે કોઈ અન્ય ઉકેલ રહેશે? આજે માતાપિતા જે રીતે પોતાના બાળકો ઉછેરે છે તે સંબંધી ધણાના મનમાં અસંતોષ તો છે જ. બાળ સુનેચારો, વેરમાણહો અને ખીજા અનેક સામાજિક પ્રશ્નો આજેય આપણને મૂંઝવી રહ્યા છે. નવી પરિસ્થિતિમાં શું તહિ હોય?

માતાપિતા બનવા માટે પરીક્ષાઓ આપવાની રહેશે? એવા ડિપ્લોમાવાળા લોકો જ બાળકોને કાયદેસર ઉછેરી શકશે? કે પછી રાજ્ય એ માટે સંસ્થાઓ ચલાવશે? એકોની માફક બાળકોનું પણ રાષ્ટ્રીયકરણ થશે?

અન્ય એક મુદ્દો પણ વિચારવા જેવો ગણાય. કેટલીક સ્ત્રીઓમાં માતૃત્વની ભાવના એટલી પ્રબળ હોય છે કે તે કોઈ પણ બાળકને રોહ સમર્પી શકે છે. અને માથાપના રોહ વગર જીજ્ઞૃષ્ણતા બાળકો નિષ્કૃત રહે છે એમ માનસશાસ્ત્રીઓ અને સુપ્રજનન-શાસ્ત્રીઓ માને છે. એટલે આ પ્રકારની સ્ત્રીને જ બાળક ઉછેરવાની જવાબદારી સોંપવામાં આવે. એવું ન બને?

ઊર્ધ્વ, કાંડી કે મધમાર્ગ જેવા તો સર્ખાજ નહિ બની જાય ને? બાળકો હવે કારખાનામાં પેદા થાય; તેને ઉછેરી મોટાં કરનાર કારખાનાંઓની કક્ષના આજે તો આવતી નથી. એટલે એ ન સ્થપાય ત્યાં સુધી માતૃત્વસજ્જ સ્ત્રીઓને જ એમનો ઉછેર સોંપવામાં આવે અને એ સિંધામનાં નરનારીઓ તેમના પોપણધારણ માટે જરૂરિયાતો મેળવવામાં લાગી જાય એવા રિવાજ ત્યારે રહ જાનશે.

એવું પણ બને કે નારીલેહના ગર્ભાશય વગેરે પ્રજનન અવયવો એપેન્ડિક્સ જેવા બની જાય; તેમનું કાર્યવ્યાપારમૂલ્ય (functional value) રહે જ નહિ. કામવ્યાપાર ફક્ત આનંદ ખાતર જ રહે; એવું નૈતિક મૂલ્ય રહે જ નહિ. સાથોસાથ એ વૃત્તિ જ ધસાતી ચાલે એવું પણ ન બને? સ્ત્રીપુરુષ-



સંબંધના પ્રેરકગળ તરીકે ગણાતી કામચૂંતિ જ આપતી જ્ય તો કેટકેટલી સમસ્યાઓ વિદાય લઈ લે? જૂનાં મૂલ્યો ક્યાની દેવાની સાથે કોઈક પ્રકારનાં નવાં મૂલ્યો પણ સ્થપાય. તેમને સ્વીકારવાની ને આવકારવાની તૈયારી કરી લેવી ધટે.

આજે પશ્ચિમમાં કોલેજ યુવકયુવતીઓનું dating સદંત્ર રૂપે mattingમાં પરિણમી રહ્યું છે અને સૌરાષ્ટ્રમાં એક સમયે ખૂબ ગંવાઈ ગયેલા કાંચળિયા સંપ્રદાયને 'શરભાવે તેવા સંપ્રદાયો' મુખ્યાં ત્યાં ધાંટ લઈ રહ્યા છે. નવપરિણીત દંપતીઓની કુલઓ સ્થપાય છે ત્યાં જતીયેતીના આનંદ પૂરતા સાથી.

દારો બદલવાની અનેક રમતો આકાર લઈ રહી છે. જૂના જમાનામાં ટોળી ટોળીના સામુદાયિક લક્ષ્યસંબધો હતા. આપણે એ તરફ પાછા તો નથી જઈ રહ્યા ને? લક્ષ્યજનને લગતા કામદાઓ, પરિણીત સ્ત્રીપુરુષની પારસ્પરિક ફરજો તથા વધારાની ખ્યાલ પરત્વે નવા અભિગમો વગેરેને કારણે હાલનાં કામદાઓ તથા સમાજજીવન વગેરેના ઉપર જોરદાર હથોડા પડી રહ્યા છે. નવો ધાટ કેવો હશે એની કલ્પના કરવામાં તો મતિમુલ્લતિ જેવી પરિસ્થિતિ ઉત્પન્ન થવા પામી છે...

[Life (જુલાઈ, ૧૯૧૬)ના આધારે]

### સવાજમ સરવાનાં અન્ય સ્થળો

\* ભાઈદાસભાઈ પરીખ, વાલંગોવિદ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧ \* મનહર ભંડારી, સેતુ પ્રકાશન-૧૪, આદ્ય સોસાયટી, અમદાવાદ-૯ \* ભદ્ર જુટલા, જુટલા એન્ડ કં. વડોદરા \* આર. આર. રોહની કં. કુધારા, ગાંધી-રોડ, અમદાવાદ-૧ \* વિજય સ્ટોર્સ, ૬૨, કેલ્યાણ જીવન, બીજો માળે, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* ગૂજર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧ \* પોકેટ બુક સેન્ટર, (શુક નક્કો માટે) રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* રવીન્દ્ર બુક હાઉસ, બાજવાડા, ભાટિયા શેરી વડોદરા \* વિજય સ્ટોર્સ, ગોપાલ ટ્રાક્ટો પાસે, સ્ટેશન રોડ, આણંદ \* આર. આર. રોહની કં. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨ \* વિજય સ્ટોર્સ ૨૩૧, ડૉ. દાદાભાઈ નવરોજી રોડ, કોમિસારિયેટ બિલ્ડિંગ, પહેલે માળે, ઈસ્ટર્ન વોય કં.ના મેડા ઉપર ફેલ્ડ, મુંબઈ-૧ (બી. આર.) ફોન: ૨૬૨૭૦૮ \* એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨.

# ઈન્દિરાશાહી સમાજવાદ અને લોકશાહી | ભોળીલાલ ગાંધી

૧૯૬૬ના નવેમ્બરમાં અખંડ કોંગ્રેસનું વિલાનન થયું. આ વિલાનન પાછળ અનેક કારણ જવાબદાર લેખાય છે. પરંતુ જે એક મુદ્દો ઇન્દિરાજીએ સ્પષ્ટ કરી નાખ્યો હતો તે એ કે અખંડ કોંગ્રેસના મોવડી મંડળમાં વિશ્વાસ રાખી શકાય એમ નથી, કેમકે કોંગ્રેસે પોતે સ્વીકારેલા સમાજવાદમાં આ નેતાઓને વિશ્વાસ નથી. એટલું જ નહિ, આ મૂકીબર વ્યક્તિઓ કોંગ્રેસની વિશાળ બહુમતીને કેમે ચકાવીને પોતાની પક્ષ જમાવી રાખવા મથે છે.

ઇન્દિરાજીએ આ નેતાઓ માટે બેઠેખાં (બેસિઝ) અને પ્રત્યધાતી (રીએક્શનરી) જેવા શબ્દપ્રયોગ કર્યા. તેમની સુગંધમાયી કોંગ્રેસને સુકત કરી, સમાજવાદના પાટે ચકાવવા બીડું ઝડપ્યું.

વિલાનન પછી તરત જ (૨૨, નવેમ્બર, ૧૯૬૬) નવી દિલ્હીમાં મળેલી પોતાના પક્ષની મહાસમિતિમાં ઇન્દિરાજીએ કોંગ્રેસના અગાઉ સ્વીકારાઈ ચુકેલા કાર્યક્રમોના ઝડપી અમલની ખાતરી આપી; ગરીબી સામેનું યુદ્ધ વધુ અસરકારક રીતે લડી લેવાની પ્રતિજ્ઞા જનર કરી; અગાઉ સંપત્ત લોકો સરકારી યોજનાઓને લાભ લેતા રહ્યા છે. હવે હરિજનો અને દલિતો એ લાભ હિસ્સે તેથી જોગવાઈની આશા આપી. બાળકો

માટે ખાસ 'સમાજવાદી હકપત્ર' (ફૂડ, દવા, મોરારકે, શિક્ષણ પુરું પાડવાનો!) અમલમાં મૂકવાની અભિલાષા પ્રગટ કરી. આ પછી તરત (ડિસે, ૧૯૬૬) મુંબઈમાં મળેલા તેમના પક્ષના અધિવેશનમાં ધણી બધા ધમાકા સાથે તેમણે શહેરોના ગંદા વસવાટોને સ્થાને સુધરા રહેઠાણો તૈયાર કરી આપવાનો અને ગામડાંમાંનાં ઘરબાર વિનાનાં કુટુંબોને ઘર તૈયાર કરી આપવાનો કાર્યક્રમ પસંદ જનર કરી દીધો. ત્યાર બાદ તેઓ જનરલ ઇન્સ્યુરન્સનું રાષ્ટ્રીયકરણ, શહેરી મિલકતની ટોચ મર્યાદા, રાજ્યીઓનું અરાજ્યીકરણ વગેરે સૂચના ટોલ પીટતાં રહ્યાં. આમ દુકાં બાળામાં એક જ ધડાકે તેમણે પ્રજાનાં માનસ પર ધારી ચપસર કરી હતી.

આ પૂર્વે, રાષ્ટ્રપતિની હોદ્દાવારી માટે પોતે જ પુરસ્કારેલા રેફ્રેને એક લાણમાં પડતા મૂકીને, પોતાને અણુગમતા મોરારજીભાઈના હાથમાંથી નાણાખાતું એક ઝાટકે છીનવી લઈને, રાષ્ટ્રપતિના વરહુકમ દ્વારા તાબાતોળ બેઠેખાં રાષ્ટ્રીયકરણ જનર કરી લઈને, અને પરિણામની પરવા કર્યા વિના કોંગ્રેસના ભાગલા વહેરાવી લઈને, ઇન્દિરાજીએ તેમના મનની 'ક્રમ-જન્ટી'ની પ્રતીતિ કરાવી દીધી હતી.

## ૧ : ઇન્દિરાશાહી સમાજવાદની સૂરત

સ્વરાજ્યના ૨૨ વર્ષ સુધી મોટા ભાગની પ્રજાએ સ્વરાજ્યનો લાભ અનુભવ્યો ન હતો. વધતી જતી ગરીબી, બેકારી, મોંઘવારી અને બ્રહ્મટાથી ત્રાસી બહેલી તથા નેતાઓની સત્તાલાલસાથી હતાશ બનેલી પ્રજાના મનમાં ઇન્દિરાજીએ નવી આશા

જગાવી હતી; વાતાવરણમાં નવો તરવરાટ પેદા કરી દીધો હતો. સ્વાભાવિક રીતે જ, પ્રજાના મનમાં એક એવી અપેક્ષા પેદા થઈ હતી કે, હવે ઇન્દિરાજી એક પછી એક સમાજવાદી કદમ ઉઠાવશે. પોતાના પક્ષની અંદરનાં અને બહારનાં જે કોઈ પરિણામો

આડે આપશે તેમની સામે અંતિમ સંધર્ષ ખેડીને તેઓ ખરેખર હતાશ જોડી પ્રબળતા તારણદાર બની જશે...

પરંતુ, એક આખું વરસ કરતા જ નફરત અમલ વિના પસાર થઈ ગયું. અગાઉ, જેમ ક્રાંતિકારી નેતાનો પાક ભજવીને ઇન્દિરાજીએ પ્રબળતા અપેક્ષાઓને ઊંચે ઊંચે ધકેલી હતી; તેમ આ વર્ષ દરમ્યાન, પેલાં પુરાણાં સુરે રહવાની સાથેસાથ 'વ્યવહારુ' નેતાનો પાક તેમણે ભજવવા માંડ્યો હતો. એક બાજુ, પરિસ્થિતિની કઠોરતા, સમસ્યાઓની જટિલતા અને સાધનોની મર્યાદા આગળ ધરીને, તો બીજી બાજુએ પોતાના શાસનકાળમાં પરિસ્થિતિ સુધરી રહી હોવાની આબોહવા પેદા કરીને, તેઓ 'વચ-ગાળા'ને કપરો સમય કાઢી નાખવા મથતાં હતાં! અને લગભગ એક જ વરસના ગાળામાં (ઓક્ટોબર ૧૯૭૦), ૫૭૫ મહાસભિતિની બેઠકમાં તેઓ વળી પાછી બેઠો બેઠીને, બોળાધરીઓ આપતાં હતાં! ઇ. ત. —

\* ૧૯૭૧ની સાલ સુધીમાં ટોચમર્યાદા ઉપરની બધી જમીનો જમીનમાલિકો પાસેથી છીનવી લઈને હકદાર ગણુતિયાઓને હસ્તક સુપરત કરી દેવામાં આવશે;

\* ૧૯૭૧ની સાલ સુધીમાં રાજ્યો હસ્તક જે બેઠાણુ યોગ્ય પડતર જમીન છે તે જમીનવિહોણા પેતમજૂરોમાં વહેંચી આપવામાં આવશે;

\* ૧૯૭૧ સુધીમાં સહેરોની મિલકતો ઉપર ટોચ-મર્યાદા મુદ્દાઈ જશે;

\* ૧૯૭૧ સુધીમાં જોજામાં જોજા વધારાના પાંચ લાખ બેઠકોને માટે કોમગીરી પૂરી પાડવામાં આવશે;

\* ૧૯૭૫ની સાલ સુધીમાં દેશનાં દરેક જિલ્લામાં એવી વ્યવસ્થા ઊભી કરવામાં આવશે કે જેથી તમામે તમામ કુટુંબમાંથી જોજામાં જોજા એક સમ્ય દર મહિને રૂ. ૧૦૦ કમાતો હોય જ. આ પાંચે બોળાધરીઓ એવી છે કે જે

સાંભળતાવેંત એ આપનારાને હુવા દેવાનો ઉમંગકો રાષ્ટ્રીયકોષ જ નહિ, અને ઇન્દિરાજીએ તો આ ઉપરાંત દેશનાં જુદાં જુદાં રાજ્યોનાં જાણોને વશ થઈને પાંચ જેટલા સ્ટીલના પ્રોજેક્ટનું વાજાન કરી દીધું હતું. આસામને રિક્ષામંત્રી તથા પેટ્રો-કેમિકલ્સ કોમ્પ્લેક્સનું વચન પણ આપી દીધું હતું!

આ અને આનું ઘણું ઘણું બે-પાંચ વર્ષમાં સિદ્ધ કરી દેવાના મનોરથ ઇન્દિરાજી સેવતાં હોય તો તેમની એ લથ્થ ભાવના માટે ધન્યવાદ આપીએ. અને પોતાની સામે જે વાસ્તવતા ડોળા ફાડીને ઊભી છે તેની તરફ જો તેઓ આંખ બંધ કરીને કેવળ કંપનાના કિલ્લા રચતાં હોય તો આપણે તેમને તરંગી આદર્શવાદી કહીને વ્યવહારુ થવા બે શિખામણુ આપી રાખીએ. પરંતુ, બીજા કેઈના કરતાં નક્કી હકીકતોનો રોજ રોજ વધુ સામનો કરી રહેલાં ચતુર વડાં પ્રધાન બ્યારે પોતાની પ્રબળ પોક્કળ બોળાધરીઓ દ્વારા રમાડતાં દેખાય ત્યારે તો ચિંતા કરવા જેવું જ ગણાય.

ઇન્દિરાજી જેનાથી પૂરાં વાકેફ છે એવી થોડીક વાસ્તવિક હકીકતો તરફ નજર નાખીએ:

(૧) બેઠકારીની સમસ્યાનો વિચાર કરીએ. પહેલી પંચવર્ષીય યોજના પૂર્વે ૩૩ લાખ બેઠકો હતા; યોજનાને અંતે ૫૩ લાખ થયા; બીજી યોજનાને અંતે ૭૧ લાખ થયા, ત્રીજીને અંતે ૧૨૬ લાખ અને ચોથી યોજના પૂરી થતાં ૨૩૯ લાખ થવાનો અંદાજ છે.

—આ આંકડા એમ બતાવે છે કે ઇન્દિરાજીનાં પોતાના શાસનકાળમાં બેઠકારીનું રૂપ બિહાભાગુ બની રહ્યું છે.

(૨) માથાદીક સરેરાશ આવક ૧૯૬૦-૬૧માં ૧૦૦ ગણીએ તો ઇન્દિરાજીનાં શાસન દરમ્યાન ૧૯૬૭-૬૮માં ૩૨૧.૦૪ હતી, ૧૯૬૮-૬૯માં ૫૪૧ ૩૧૯.૪ થઈ છે.

(૩) દર વરસે બે-ચોટી રકમ રાષ્ટ્રીય આવક વધે છે; સાથે તેટલી જ વસ્તી વધે છે.

ઇન્દિરાજી પોતાના શાસનકાળની કારકિર્દી ગમે તેટલી ઊભળી જતાવવા મથે, પરંતુ ખુદ ઇન્દિરાજીના પ્રધાનોએ આપેલા આકાશ અનુસાર, છેલ્લાં બે વરસમાં જ—

(૪) નિકાસ ૭ ટકામાંથી ઘટીને ૪ ટકા થઈ છે;

(૫) ઔદ્યોગિક ઉત્પાદન ૮ થી ૯ ટકામાંથી ૪ થી ૫ ટકા થયું છે;

(૬) ભાવે ૧૫ થી ૨૫ ટકા વધ્યા છે;

(૭) ઇન્દિરાજીએ પોતાના સમાજવાદી કાર્યક્રમના મંગલાચરણ જેનાથી કર્યાં તે બેંકોના રાષ્ટ્રીયકરણથી ખરેખર મૂળભૂત હેતુ સિદ્ધ થયો નથી : સરકાર પોતાના હસ્તક ૨૦૦ કરોડ રૂપિયા વધુ મેળવી શકી નથી; રિપોઝિટનો વધારો ૧૩ ટકા જેટલો નીચો જાતરી ગયો છે; ગરીબ ગૃહલેણીની વ્યવસાયીઓને ધિરાણ મળવાને બદલે ઇન્દિરાજીની ઉદ્યોગપતિઓને અગાઉ કરતાં વધારે ધિરાણ મળ્યું છે !

(૮) ખીજી બાજુ, જેમને કમણીનાં મોટાં સાધન ગણીને અખળો રૂપિયાની મૂડીથી ચલાવવામાં આવે છે તે રાજ્ય હસ્તકના ઉદ્યોગો જંગી ખોટથી ચાલે છે. કુલ ૫૫ મોટાં સાહસોમાં રૂ. ૩૩૩૩ કરોડનું રોકાણ થયું છે. તેમાંથી ૩૩ ઉદ્યોગો ખોટનો ધંધો કરે છે. એકંદરે ૪૮ કરોડનો નફો થયો હતો, ૮૩ કરોડની ખોટ ! એક જ વરસમાં (૧૯૬૬-૬૭) ૪૫ કરોડની ખામ ! હિંદુસ્તાન સ્ટીલે ૧૯૬૭-૬૮ (ઇન્દિરાશાસન)માં આગલાં તમામ વરસો કરતાં વધુ ખોટ (રૂ. ૪૦ કરોડ) ખાધી હતી. મોટા ભાગનું ઉત્પાદન ઘટી રહ્યું છે. ખાનગી વિભાગના પોલાદનાં કારખાનાં રૂ. ૧૦૦ની મૂડી ઉપર રૂ. ૨૨૫નું વેચાણ કરે છે; ત્યારે આ પ્લાન્ટ સોએ ચોવીસનું કરે છે !

આમ, નેહરુયુગી સમાજવાદના આધારમાંથી દેશને બહાર કાઢવાને બદલે, ઇન્દિરા-સમાજવાદનો આ અખતરો દેશને વધુ કારમી આર્થિક ભીંસમાં જકડી રહ્યો છે.

પ્રામાણિકપણે અને વ્યવહારુ રીતે વિચારનારાને

એટલી ચિંતા તો થવા વિના નહિ જ રહે છે, ઇન્દિરાજી મૂંઝવે છે તેવી ઝડપી પ્રગતિ અને આબોધ સિદ્ધ કરવા માટે જે અખળો રૂપિયાની નવી મૂડી નોંધે છે તે કયાંથી મેળવવાની છે ? આજ સુધીમાં જે વિદેશી દેવાં કરેલાં છે (૧૯૬૮-૬૯ સુધીમાં ૧૭૩ અખળ રૂપિયા) તેનું બાજુ ચૂકવતાં પણ નાકે દમ આવે છે. હકીકતે, રૂ. ૧૨૦૦ કરોડની ખામ તો ચોથી ચોળનાના આરંભે જ દેખાઈ રહી છે. રહી સહી બધી બચત એમાં ધસારાઈ જવાની છે... ખીજી બાજુ, નુંદું હેતું કરવાની યુગ્મનયજ્ઞ જ ઘડી મળે છે.

નાણાંનો નક્કર માર્ગ વિચાર્યો વિના જ કુખી, ભોળા અને ખરજી પ્રગળે વચ્ચેના આપીને લટકાવવાની નીતિ લોકશાહીમાં લગાડે નોખમી છે. ગરીબી અને બેકારીને નામે પ્રગળે ઉરકેરીને સમાજવાદની રૂપાળી વાતોને નામે પાંચ-પંદર વર્ષ સત્તામાં ટકી રહેવાની દૃષ્ટિ લોકશાહી માટે કેવળ આત્મધાતક છે.

સત્ય હકીકત તો એ છે કે, ઇન્દિરાજી આ વિકટ પરિસ્થિતિનો પ્રામાણિક સામનો કરવા જ તૈયાર નથી. ૧૯૭૧ના માર્ચમાં, નવા બંજેટમાં સરકારી કમ્પારીઓને વધુ પગાર-બંધ્યાં આપવા માટે રૂ. ૧૧૦ કરોડ નોંધે; નવા પ્લાન્ટ્સ નાખવા માટે વધુ રૂ. ૩૩૦ કરોડ નોંધે; તે બધા સાથે ઓછામાં ઓછા રૂ. ૬૦૦ થી ૮૦૦ કરોડના નવા કરવેરા નાખવાની રિયતિ આપી જિભી છે.

● પ્રગળા રોપથી જાયવા માટે શું ઇન્દિરાજીએ બંજેટ પહેલાં જ મધ્યસત્તી, ચૂંટણી ચોળને સત્તા પાકી કરી લેવા તાકતુ છે ? મધ્યસત્ત ચૂંટણી પાછળ આવું કોઈ છળ હોય તો તે લોકશાહીમાં અક્ષમ ગણ્યું નોંધએ.

ફરિયાદ એ નથી કે ઇન્દિરાજી પ્રગળની જરૂરિયાતો તાજાંતોજ કેમ પૂરી પાડતાં નથી. કોઈ પણ નેતા ને કોઈ પણ પ્રશ્ન-સત્તામાં આવે, કોઈનાથી કરો નહુ ચવાનો નથી. જે વીસ વર્ષ દેશ ઊઘડા રસ્તે ધકેલાયો છે તે જ રસ્તે આગળ ધકેલાઈ રહ્યો છે, એનું કુખ છે, એની ચિંતા છે.

પ્રમાણિકપણે અને ગંભીર બનીને જો. આપણે પરિસ્થિતિ હજારો કરી હોય તો તોતિંગ યોજનાઓનાં યોચારંભોથી વહેંચા છૂટતું રહે. ખૂબ જ વિશાળ પાયા પર પ્રાગોદ્યોગી અને ઇતર નાના નગર-ઉદ્યોગી હોવા કરવા રહ્યાં. તેને માટે ભરપૂર નાંખાં થવો દેશમાં પેલાં કરવાં જોઈએ; એ ઉદ્યોગોને પૂરો પાડવા કાંચો માલ પેદા કરવો જોઈએ; એ માટે જમીનની અંદરની કુદરતી સામગ્રી (જલસહિત) બહાર કાઢીને, પ્રેસેસિંગમાં લાવીને, મોટા પાયા પર માલની લોવળ કરવાની સગવડો હાવી કરવી જોઈએ. પાકા રસ્તા, રેલવે, વીજળી અને પેટ્રોલ પુરતા પ્રમાણમાં મેળવવાં જોઈએ. આ બધાં માટે ધંધાદોષ તાલીમ અને યાંત્રિક વૈજ્ઞાનિક શિક્ષણ પામેલાઓની મોટી કાર્યક્ષમ સેના હાવી કરવી રહી. આજનાં શિક્ષિત બેકારોને તત્કાલ કામે લગાડી શકાય અને તેનાં બેકારો વધે નહિ તે રીતે શ્રમમુખી ઉદ્યોગ-વ્યવસાયો નર આપણો પાયો બની શકે. કેમ કે શ્રમ-શક્તિ ભરપૂર છે. અને આં રસ્તે મૂડી-રોકાણ પણ ધણું જોઈએ જોઈએ. મોટા યંત્રોદ્યોગમાં એક માણસની રોજગારી દોઢ રૂ. ૧૪૦૦ રોકવા પડે; નાના ઉદ્યોગમાં ૫૦૦ અને ગૃહઉદ્યોગમાં રૂ. ૧૫૦નો સરેરાશ અંદાજ ગણાય છે.

ઈન્દિરાજીના સમાજવાદમાં કરેકસરને રચાનથી, શ્રમનું ગૌરવ નથી. એક બાજુ, પ્રજા દુઃખ શાતનાઓમાંથી પસાર થઈ રહી છે, બીજી બાજુ “રિલેક્ષીના સમાજવાદી સફેદ હાથી” તરીકે ઓળખાતો કેન્દ્રનો દરેક પ્રધાન વાર્ષિક રૂ. ૭૩,૦૦૦નું ખર્ચ કરી રહ્યો છે. ઇન્કમેટેક્સની ગણતરીએ જોતાં, લગભગ સાઘવાર લાખની કમાણી કરનારો ધનપતિ જ, કરવેરા ગયાં પછી આટલી બચત કરી શકે. બધું ખર્ચી નાખે તો આટલી સાચળી બેગળી શકે! આપણા દેશનાં સંપૂર્ણશ્રમજી ૭૦૦ એકરની વાડી વચ્ચે ૩૦૦ ખેડના મહેલમાં જે વેચાવથી હવે છે તેની પાછળ સમાજવેદનાનો કયો આદર્શ હોઈ શકે!

ઈન્દિરાજીની સમાજવાદી નિષ્ઠા વિશે જ શંકા આવે એવું છે. પોતે પશ્ચિમી વૈભવી હોયે હવવા દેવાયેલાં છે. મરીબીની વાતો કરે છે પણ તેના રૂપશી માવજતી તે દૂર રહ્યાં છે. એટલું જ નહિ, એક બાજુ મોનોપોલી ઉદ્યોગોને નાબૂદ કરવાની ધમકીઓ આપે છે, બીજી બાજુ, ગિરજા, તાતા, મહત્વાલ વગેરેને સીધી વધુ પરવાનાઓ વહેંચે છે!

ઈન્દિરાજી જાહેરમાં પોતાની ‘હમેજ’ પ્રગતિશીલ, ઉદ્ધામ, સમાજવાદી તરીકે ટકા રહે એ માટે વેશ સજો છે. બીજી બાજુ સ્થાપિત હિતોને રીજખા વિના, પોતાની પાંખમાં એમને લીધા વિના તેઓ પોતાનું સ્થાન ટકાવી રાખી શકે એમ છે નહિ, એ વાત જરાજર સમજો છે: આથી જ તે આ ચૂંટણી વખતે ઈન્દિરાજીએ અનેક ઉદ્યોગપતિઓ પાસેથી જે રીતે જંગી ફંડ ‘પકડ્યા’ છે તેમાં આંશિક સત્ય હોય તોય તે બહુ ગંભીર છે:

\* કેશમાં ચૂંટણી હતવા સ્પર્ધના ઉદ્યોગપતિઓને ધરખમ લાવ વધારી આપીને ખુશ કર્યા;

\* દવાના ભાવ ઘટાડવાની જાહેરાત કરીને દવાના વેપારીઓ પાસેથી પોતાના ચૂંટણી લડાઈને તર કરવાની તરફગીળ અજમાવી, અને રૂના વેપારનું રાષ્ટ્રીયકરણ કરવાની ધમકી દ્વારા ચૂંટણી ફંડ એકઠું કરવાની યુક્તિ અજમાવી;

\* દેશમાં પ્રવર્તતી બેકારી દૂર કરવાની પ્રતિજ્ઞા પછી રૂ. ૧૦૦૦ કરોડ તત્કાળ કાળવવાની માગને ફુકરાવીને, એથી યોજનામાં રૂ. ૨૫૦ કરોડ જેવી રકમ રેલવિજન અને મોટરગાડીઓ જેવા મોજા શોખના ઉત્પાદન માટે કાળવી.

આ બધાનો મેળ ખવડાવનારો સમાજવાદ કેવો હશે!

ઈન્દિરાજી જેમના જોરે મરીયા અને બેકારોનાં દુઃખ દેખાના મનોરથો સેવે છે તે તેમના પક્ષના નેતાઓ—પ્રધાનો પણ તેમની સાથે સામી રમત રમી રહ્યા હોય એવું લાગે છે.

કેશિસના વિલાનન પછી તેમણે ભારે હેંશમાં આવીને એક પ્રયાસ આદર્યો હતો. રાજ્યોના મુખ્ય પ્રધાનોની પરિપદમાં કૃપિ-મુધારાઓ એક વરસમાં પાર પાડવા તેમણે દયાણુ કયું હતું. પરંતુ ખુદ ઇન્ડિયન પ્રધાનોએ—વી. પી. નાયકે, બ્રહ્માનંદ રેડ્ડીએ, મોહનલાલ મુખર્જીએ—જમીનમાલિકી અંગે બંધિલી ટોચમર્યાદા નીચી કરવાની સલાહને અમાન્ય કરી હતી. અને જે રાજ્યોમાં ટોચમર્યાદા વ્યક્તિગત છે તેને કુટુંબ દીઠ બનાવવા અંગેય પૂરી સંમતિ પ્રાપ્ત થઈ ન હતી. વધુ દયાણુ કરવા જતાં સાચું સૂચન એવું થયું હતું કે “શહેરી આવકની ટોચ મર્યાદા” વધુ મહત્ત્વની છે.

ઇન્દિરાજી ભલેને શહેરી આવકની ટોચ મર્યાદાનું સૂચ વારંવાર રદતાં રહે, પરંતુ તેઓ પોતે જ એ બાણ છે કે, એ તો સાપના રાક્ષામાં હાથ નાખવા બરાબર છે !

આમ આમવિસ્તારોમાંનાં સ્થાપિત હિતો ઇન્દિરાજીને બે કૃપિ મુધારા કરતાં રોકી રહ્યાં છે; તો શહેરી મિલકતના નિમંત્રણ સામે ધળાં વધુ વગદાર અને બલવત્તર હિતો કૂંડાડો ભારે એમ છે. પરિણામે, એ સૂત્રો રદતાં રહ્યાં છે—  
“ગરીબ પ્રાળને આશ્વાસન પૂરતાં !

આ જ રીતે, ૧૯૭૧ સુધીમાં તમામ રાજ્યોમાં સરકારી પાતર (ખેડાણુ યોગ્ય) જમીનો ખેતમજૂરોને

વહેંચી આપવાની યોજાવરીનો અમલ પણ પોતાના જ પ્રજાવ નીચેનાં રાજ્યો પાસે ઇન્દિરાજી કરોવી શક્તાં નથી !

● સવાલ નવા કાયદા પસાર કરવા નવી લોક-સલાનો નથી; સવાલ જે કાયદાઓ છે એના પ્રામાણિક અમલનો છે.

આ બધા પછી, ઇન્દિરાજીના સમાજવાદની દિશા બણી લઈએ.

ઇન્દિરાજી પોતે સમાજવાદનો પોતાનો અર્થ સ્પષ્ટ કરે છે : “રાજ્યમહસ્તકના અને રાજ્યના કાબૂ નીચેના ઉદ્યોગો અને વ્યાપાર-વ્યવસાયો તથા નાણા-તંત્રનું પ્રમાણ ઉત્તરોત્તર વધે, ખાનગી અર્થતંત્રનું પ્રમાણ ઘટે...”

કમ્યુનિસ્ટો આ વ્યાખ્યા અપનાવી લેવા તૈયાર થશે. ઇન્દિરાજીએ પોતાને અભિપ્રેત અંતિમ કક્ષાનો રફાટ નથી કર્યો. ત્યારે કમ્યુનિસ્ટો સૈદ્ધાંતિક રીતે કહેશે કે ઉપાદન અને વિતરણનાં બધાં સાધનો રાજ્ય-મહસ્તક હોવાં જોઈએ, જેમાં રાજ્યની માલિકી તથા રાજ્યનો કાબૂ—બંને પ્રકારનો સમાવેશ હોઈને ઇન્દિરાજી માટે વિરોધ કરવા જેવું રહેતું નથી.

આવા સરકારી સમાજવાદને સાથે મેરેલાં ઇન્દિરાજીના આદર્શો અને સામાજિક ન્યાય અર્થે નાછૂટકે યોજામાં યોછી રાજ્યની દખલમાં માન-નારાઓ વચ્ચે કરી મેળ છે નહિ....

## ૨. ઇન્દિરાજીની લોકશાહીની પ્રક્રિયા

ઇન્દિરાજીના શાસનકાળમાં સમાજવાદી સૂત્રોની ઓથે વિકૃત અને તકવાદી અર્થતંત્ર કૂલ્યુંકાલ્યું છે, એ જેવી ગંભીર સમસ્યા છે; તેવી બીજી ગંભીર સમસ્યા લોકશાહીને નામે અને બંધારણની ઓથમાં તેમણે જે રીતરસનો અપનાવી છે તે છે.

કેશિસના વિલાનનનો યશ ઇન્દિરાજી લેવા છમ્મે કે ન છમ્મે; તેમની જવાબદારી રહેલી છે... શાસ્ત્રીજીના અવસાન બાદ સિન્ડિકેટ મોરારજીને

બદલે ઇન્દિરાજીને સિરે કળશ ટોળ્યો અને ઠીક ઠીક લાંબા સમય સુધી ઇન્દિરાજી સિન્ડિકેટની છાંયો નીચે જાળ્યાં. પરંતુ પુખ્તવૃદ્ધ પહોંચતાં સિન્ડિકેટની પકડમાંથી છૂટવા મથતાં ને છૂટવા પછી ઇન્દિરાજીએ જે વ્યૂહ ખેલ્યા છે તે પરથી તો એમ સ્વીકારવું જ રહ્યું છે કે ભારતના આટઆટલા રાજદ્વારીઓમાં ઇન્દિરાજીએ સૌને ટપી બપ એવી ચાણક્ય-પ્રતિભા પુરવાર કરી છે. ૧૯૬૬ના જૂનથી એમણે એક

પછી એક જે દામ ખેંચ્યા છે તે ભવભવાના મોમાં આંગળા નખાવે એવા છે.

૧૯૬૬નાં અંતમાં ઇન્દિરાજી સત્તામાં આવ્યાં, તેવામાં જ કેન્દ્રના નાણાપ્રધાન સચીન ચૌધરી અને અશોક મહેતાએ બેંકોના રાષ્ટ્રીયકરણની સિફારસ કરેલી; ત્યારે ઇન્દિરાજીએ જ હંધું પાણી રેડેલું; ૧૯૬૭માં ચૂંટણીનો હારેશ તૈયાર કરતી વખતે પણ રાષ્ટ્રીયકરણને બદલે “સામાજિક અંકુશ”ની સિફારસ કરવામાં આવી હતી. બાદ કામરાજે કો-ગ્રેસ પ્રમુખ ભરીકે ઉદામ નીતિનો આગ્રહ સેવ્યો અને તે વખતે ઉદામ ગણાતા કામરાજ, સુમહાવરમ, ચવાણ તથા અશોક મહેતાએ તૈયાર કરેલ ૧૦ મુદ્દાના કાર્યક્રમને વર્ગ પ્રધાન ઇન્દિરાજીએ બહાવી આપી હતી. આ પછી ૧૯૬૮માં ઇન્દિરાજીની સરકારે સંસદની અંદર બેંકોના સામાજિક અંકુશનો કાયદો પસાર કરાવ્યો ત્યારે બે વર્ષ માટે પ્રયોગ કરવાનું વચન ઇન્દિરાજીએ આપ્યું.

આમ સારી એવી લોકશાહી પરિપાટીથી લેવાયેલો — અંબાર ચર્ચા-વિચારણાને અતે સૌએ માન્ય રાખેલો નિર્ણય બદલવા હોય તો પણ તેની લોકશાહી પરિપાટી હતી. પોતાના નાણાપ્રધાન (જે નામજ વડા પ્રધાન પણ હતા) સાથે તથા પ્રધાન મંત્રીના કેબિનેટ-સભ્યો સાથે, અને કેબિસ પ્રમુખ સાથે પોતાના પરિપક્વ અભિપ્રાય રજૂ કરીને જરૂર એ પગલું પણ ભરી શકાયું હોત. કદાચ સાથીઓને મળે ન ઉતારી શકાયું હોત; છતાં દેશના હિતમાં એ પગલું અતિશય તાત્કાલિક મહત્ત્વનું પોતાને લાગ્યું હોત, અને તેનો અમલ કરવાનો આગ્રહ સેવ્યા પંકજી બે નાણાપ્રધાન નામકર ગયા હોત, તો નાણાખાનું લઈ લેવાનો અને રાષ્ટ્રીયકરણ જાહેર કરવાનો વર્ગ પ્રધાનનો અધિકાર હતો જ હતો. પરંતુ લોકશાહીમાં આવી અંતિમ સત્તાનો ઉપયોગ આવરણ પ્રક્રિયાને અંતે જ કરી શકાય.

પરંતુ, ઇન્દિરાજીને બેંકોના રાષ્ટ્રીયકરણની જોટલી ઉતાવળ હતી તેના કરતાં પોતાની અંતિમ સત્તાને બળે અણગમતા સાથીઓને હાંસેલી

ઈતિ, અપમાનિત કરીને, સત્તાનો દોર પોતાનો હાથમાં સુઢ બનાવવાની ઉતાવળ વિશેષ હતી.

આ બધા પછીય એટલું તો રીપીકારનું રચ્યું કે ઇન્દિરાજીએ જે પાંચ ઉદ્દેશો માટે બેંકોનું રાષ્ટ્રીયકરણ કર્યું તેમાં તેમને કશી એવી સફળતા નથી મળી, જે રિઝર્વ બેંક દરતકના અધિકારો તથા “સામાજિક અંકુશ” દ્વારા ન મળી હોત. કિચડાં, સરકારીકરણનાં દ્વપણે જ નફામાં ભાગવવાનાં આગાં છે! અને કશી સિક્કુરિટી વિના, જરૂરતના ધોરણે ધિરાણ-ચોખ્ખતાના આધારે જે રકમો ગુમાવાશે તેનો બોજ અંતે તો પ્રજાએ જ સદન કરવાનો આવશે!

ઇન્દિરાજીની સમાજવાદ માટેની લગભગ સાચી હોય તોય તેમણે ૧૯૬૮ના જુલાઈના બેંગલોર મહાસભિતિ વખતે માંદગીને બિજાનેથી કેબ્રેસ કરાવવાની એક “અઝડતી નોંધ” (stray thought) મોકલી આપી, તેમાં બાધેભારે એટલું જ મુચન હતું કે રાષ્ટ્રીયકરણ પામેલી નાણાકીય સંસ્થાઓએ ધિરાણ-ચોખ્ખતાના ધારણોમાં એવી રીતે ફરફાર કરવો જોઈએ કે જેથી ધધાદારીઓને અને લાભક વ્યક્તિઓને ઉતેજન મળે... આ ઉતાવળી — અઝડતી નોંધ ઉપર પણ સાથીઓ સાથે વધુ વિચારણા કરવાની તેમને ગરજ ન હતી! એટલું જ નહિ, ૩૨ કલાકમાં જ સંસદની બેઠક શરૂ થવાની હતી ત્યારે તેની સમક્ષ બિલ રજૂ કરવાની — સામાજિક અંકુશનો હરાવ સંસદમાં પસાર કરવામાં આવ્યો હતો; હવે એ નિર્ણય બદલતાં એની સંમતિ લેવાની — ફરજ હતી.

લોકશાહીમાં સંસદની બેઠક ચાલુ હોય ત્યારે વા નજીકમાં મળવાની હોય ત્યારે, સતોસત કર્યું ભાંકર અનિષ્ટ વૃદ્ધી પડવાનું ન હોય ત્યારે, સંસદને એળંગીને આલવાની શ્રુતિ જોખમરૂપ જ છે. તેમાં જ બધારણે આપેલી અંતિમ સત્તા — રાષ્ટ્રપ્રમુખના વટહુકમ દ્વારા કામ કદાવી લેવાની — રાષ્ટ્રીયકરણ જાહેર કરાવી દેવાની તરફગી — બધારણે આપેલી અંતિમ સત્તાનો આવો ઉપયોગ તો અશુભ જ લેખાવો જોઈએ.

ઈન્દિરાજીની આવી અવિચારી ઉતાવળનું તત્કાલ પરિણામ તો એ આવ્યું કે સર્વોચ્ચ અદાલતે તે વટહુકમને ગેરકાનૂની ઠરાવ્યો. કેમ કે બંધારણ મુજબ 'યોગ્ય વળતર' અપાતું ન હતું! પરિણામે ઇન્દિરાજીને પીછેહઠ કરવી પડી. ઘણું ધણું વળતર આપીને જ રાષ્ટ્રીયકરણ ચાલુ રાખી શકાતું!

આવે જ બીજો કિસ્સો રાજ્યઓના અરાજકીયકરણનો છે.

રાજ્યઓનું રાષ્ટ્રીયકરણ કરવાના ઉત્સાહમાં ઇન્દિરાજીએ લોકશાહીના આત્માને જ ઝંખવાવ્યો છે. લોકશાહીમાં રાજ્યઓનાં સાક્ષિયાણું અને વિશેષ હકોને યાવચ્ચંદ્રદિવાકરો રદીયો હોઈ ન શકે, એ વાત લગભગ સર્વમાન્ય હતી. અખંડ કેએસે પણ એ વિષે નિર્ણય લઈ લીધો હતો. સવાય પ્રક્રિયાનો હતો.

લોકશાહી ધોરણે ત્રણ ક્રમિક ભાગ હતા : (૧) સૌથી પ્રથમ રાજ્યો સાથે મંત્રણા કરીને બાંધકામ દ્વારા સંગત ઉકેલ શોધવાનો. હકીકતે સરદાર પટેલે અત્યંત વિપ્રમ સંજોગોમાં રાજ્યોને રીઝવી જીતી લેવાનું શક્ય કરી બતાવ્યું હતું, આજે તો તેના કરતાં ઘણા વધુ સારા સંજોગો હતા. ઇન્દિરાજીએ જે કુનેહથી કામ લીધું હોત તો રાજ્યોને સારા ભ્રમત નાગરિક બનાવી શકાવાનું ગૌરવ પણ તેઓ લઈ શક્યા હોત! પ્રગટ થયેલા હેવાલો મુજબ તો વાર્ષિક પાંચ કરોડના સાક્ષિયાણું સ્થાને ૫૦-૬૦ કરોડ રૂપિયાનું એકસાથે વળતર આપવા સુધી ઇન્દિરાજી ખેંચાયા હતાં. પરંતુ, જેમ કૃષિ સુધારા અને સહેરી મિલકતની રાજ્યમર્પાદામાં ગ્રામ અને શહેર વિસ્તારનાં સ્થાપિત હિતો ઓડે આવ્યાં હતાં તેમ રાજ્યો સાથેના સમાધાનમાં ઉદ્ધામ તુર્કો આગ પગ્યા હતા.

(૨) આ ગમેતેમ હો, પણ માનો કે રાજ્યોએ જ સમાધાન પર આવવાનો છંદકાર કર્યો હોય અને વાટાઘાટો દ્વારા બાંધકામનો 'ભાગ' અંશકંચ બની ગયો હોય ત્યારે 'પાક'મેન્ટમાં બંધારણ સુધારાને

ઉકેલ આણવો રહે. ત્યારે પણ યોગ્ય વળતર આપીને જ ઉકેલ આણી શકાય. પરંતુ, વળતરની કરી જ બાંધકારી વિના ઇન્દિરાજીએ સંસદમાં પોતાની નેમ પાર પાડી દેવાની યુક્તિ રચી. પરિણામે એ આવ્યું કે,

(૩) લોકસભાએ ૨/૩ બહુમતીથી સુધારા પસાર કર્યો પણ રાજસભાએ એકથીય ઓછા મતે ઊઠારી દીધો.

આવી સ્થિતિમાં સાચો લોકશાહી રાહ રાજ્યોને ફરીથી મનાવવાનો અથતો તો ફરીથી સંસદ પાસે ફરિયાદ કરાવવાનો જ હોઈ શકે.

● લોકશાહીની નિષ્ઠા ધરાવનારા મારે આ ભાગ ઊઠીને રાષ્ટ્રપતિ દ્વારા વટહુકમ બહાર પડાવવાનો રસ્તો નિર્ધાર જ હતો. તેમાંય કયા જ વળતરની ખાતરી આપ્યા વિનાનો વટહુકમ તો અસ્થાને જ હતો; અને સર્વોચ્ચ અદાલતે તેને ગેરબંધારણી જાહેર કર્યો જ. પરંતુ, ત્યારે ઇન્દિરાજીએ પોતાની લોકશાહી પ્રક્રિયાની કસર સ્વીકારવાને બદલે, કમ્યુનિસ્ટો તથા ઉદ્ધમોએ સર્વોચ્ચ અદાલત અને 'પાપ-મૂર્તિઓ સામે અવિશ્વાસ અને આશંકાનું વાતાવરણ પેદા કરવાની ઘૂણ્ટા કરી ત્યારે તેમને ઇન્દિરાજીનો ટેકો મળી ગયો!

ત્રીજો મહત્વનો કિસ્સો છે ઉત્તર પ્રદેશનો. ઉત્તર પ્રદેશમાં ઇન્ડિકેટનો ટેકો ખસી જતાં ચરણસિંહની સરકાર ઊથલી પડી પરંતુ રાજ્યપાલે કંઈ પણું ભરે તે પહેલાં સિન્ડિકેટ, જનસંઘ અને સ્વતંત્ર પક્ષે ચરણસિંહને પોતાનો ટેકો હોવાની લેખી માહિતી તેમને આપી દીધી હતી. આ પંક્તોનો ટેકો ચરણસિંહની બહુમતી પુરવોર કરે તેટલો સમ્પૂર્ણ હતો, છતાં કેન્દ્ર સરકારની ઇચ્છા અનુસાર રાજ્યપાલે રાષ્ટ્રપતિ-સાસન લાડવાની સલાહ આપી. પરંતુ, ત્યારે રાષ્ટ્રપતિ ગિરિ રશિયામાં પ્રવાસ કરતા હતા, એથી વિદેશમાં પ્રવાસ મથકે કાસદ મોકલીને, પરિસ્થિતિથી સાવ અગ્નણ રાષ્ટ્રપ્રમુખ પાસે સિક્કો મરોંવી લેવામાં આવ્યો!



આ આખી ઘટના લોકશાહી દષ્ટિએ અત્યંત ચિંતા ઉપજાવે તેવી છે. લોકશાહીમાં સત્તાની ફેરબદલી માટે પક્ષો વચ્ચે કટર ખેંચતાણ અને ધર્ષણ વળે; મતનંતરે ખરેખર કટોકટી જણાતાં તે બંધારણના અસ્પષ્ટ આદેશોનું અર્થઘટન કરીને નિર્ણય લે; એ બંને વાત સમગ્રપણે તેવી છે. પરંતુ, એક વાર સ્પષ્ટ અર્થઘટન સ્વીકારાઈ ગયા પછી, કેવળ એક પક્ષના (શાસક પક્ષના) હિતને લક્ષમાં લઈને મતનંતરે વતે તો લોકશાહીને માથે એક મોઢું કસકે જ નહીં.

ઉત્તર પ્રદેશની ઘટના બન્યા પૂર્વે, બહુમતી જાણવાની પરિપાટી નક્કી થઈ ચૂકી હતી. વહીવટી સુધારણા કમિશન (એડમિનિસ્ટ્રેટિવ રિફોર્મ્સ કમિશન) તથા દેશભરના રાજ્યપાલોની પરિષદ તથા દેશની વિધાનસભાઓના પ્રમુખ (સ્પીકર્સ)ની પરિષદો ભરાઈ ચૂકી હતી. આ ત્રણેમાં એવી એકવાક્યતા સધાઈ હતી કે, રાજ્યપાલોએ સત્તાન્યયની બહુમતી દેખી રહી છે કે નહિ તે ન જોતાં, વિધાનસભામાં એ સરકારની બહુમતી પુરવાર થાય છે કે નહિ તે જોતું જરૂરી છે. કેમ કે ભારતના બંધારણમાં એક પક્ષ વાં એનેક પક્ષોના જોડાણવાળી સરકાર એવો કોઈ ભેદ નથી. એટલે જોડાણમાંથી અમુક પક્ષ નીકળી નબ એથી જ કોઈ બહુમતી ખતમ થઈ જતી નથી. એથી જ કોઈ “બંધારણી મશીનરી નિષ્ફળ” થઈ છે—બંધારણ તૂટી પડ્યું છે—” એવું પુરવાર થઈ શકતું નથી.

ખીણ વાત એ પણ છે કે આવે વખતે, રાષ્ટ્રપતિએ વડદુકમ કાઢવા પહેલાં પોતાની જાતને પૂરતો સંતોષ થાય તે પછી જ પોતાના સારાસાર વિવેક (ફિઝીસન)ને અનુસરીને પગલું ભરવાનું હોય છે. બંધારણી રીતે ઉપરના બંને મુદ્દા મહત્વના છે.

● આ છતાં, ઇન્દિરાજીએ પોતાની સત્તા-રમતના એક ભાગ તરીકે રાજ્યપાલ અને રાષ્ટ્રપ્રમુખ બંનેને પોતાની શેઠમાં લઈ, બંનેના અધ્યક્ષતા ઉપયોગ કરીને, તથા સુધારણા કમિશન, રાજ્યપાલોની

પરિષદ અને વિધાનસભાઓના પ્રમુખોની પરિષદ સ્પષ્ટ રીતે વ્યક્ત કરેલી ભલામણને ઉવેખીને, લોકશાહીની આંધારગિયા ઉપર જ ધા કર્યો છે.

હકીકતે તો, ઇન્દિરાજીએ પોતાના પગ નીચે આવેલા રેલો ગાદ કરીને વર્તણું જોઈતું હતું. કોંગ્રેસનું વિભાજન થતાં તેઓ એકાએક લઘુમતીમાં મુકાઈ ગયાં હતાં તે જ વખતે વિરોધ પક્ષોએ ઇન્દિરાજીના રાજીનામાની માંગ ઉઠાવી હતી. પણ ત્યારે રાષ્ટ્રપ્રમુખે તેનો અસ્વીકાર કરીને ઇન્દિરાજીને બચાવી લીધાં હતાં!

પોતાની વખતે એક અને બીજાની વખતે બીજો માપદંડ અપનાવવામાં કેવળ ઇન્દિરાજી નહિ, રાજ્યપાલ અને રાષ્ટ્રપ્રમુખ ભાગીદાર બન્યા એ આ દેશના લોકશાહી ભાવિ માટે ચોંકાવનારો હથોરા છે. કેમ કે બંધારણે આ ત્રણેના હસ્તક અસાધારણ સત્તાઓ સુપરત કરેલી છે.

એથી કિસ્સો લોકસભાના વિસર્જનનો છે. આપણે ત્યાં ઇન્દિરાજીની સરકાર કોંગ્રેસના વિભાજન પછીથી લઘુમતીમાં હતી; છતાં અન્ય પક્ષો અને સ્વતંત્ર ઉમેદવારોના ટેકે એને દરેક વખતે બહુમતી મળતી રહી હતી. ઘણી વાર તો સંધ્યર બહુમતીથી તેમનો વિજય થતો રહેતો હતો. આમ, એક રીતે, લઘુમતી સરકાર સ્થિર સરકાર તરીકે કામ કરતી રહી હતી. આમ છતાં, ઇન્દિરાજીએ પોતે યદિને આ પગલું મથું છે એ નવાઈ છે.

સિટનંગમાં આવું બન્યું છે ત્યારે તેનો જવાબ પ્રશ્ન એ ચૂંટણીમાં સત્તા પક્ષને હરાવીને આપ્યો છે. વળી ડૉ. આંબેડકરે જણાવ્યા મુજબ, સર્વસાધારણ રીતે, હાઉસ ઓફ કોમન્સના વિસર્જનની સલાહ વડા પ્રધાન દ્વારા મળે તે પછી રાજ્ય વિરોધપક્ષના નેતાને બોલાવીને, વિકલ્પ-સરકારની શક્યતા ચકાસી જોતા હતા. પાછળથી આ પ્રયાસ લોપ થઈ છે... નોંધવા જેવી વાત એ છે કે, સર્વસાધારણ રીતે, વડા પ્રધાનની સલાહ મુજબ રાષ્ટ્રપતિ પગલું ભરતા

હોય છે. પરંતુ રાષ્ટ્રપ્રમુખને માટે એ સલાહ બંધન-  
કર્તા નથી, ખરી રીતે, સલાહહીન વિચારને અને  
વડા પ્રધાનની નિમણૂક એ બે પરમ-અધિકાર. રાષ્ટ્ર-  
પ્રમુખે પોતાની વિવેકબુદ્ધિ અનુસાર પૂર્ણ જવાબ-  
દારીથી ભોગવવાના હોય છે (કલમ ૮૫). આવો  
વિવેક અને આવી જવાબદારી આ કિસ્સામાં પ્રત્યક્ષ  
રચાઈ નથી. વડા પ્રધાન રાજીનામું આપે તેથી અનિવાર્ય  
રીતે, લોકસભા બરખાસ્ત કરવાની જરૂર ન હોઈ  
શકે. બીજા પક્ષ-નૂયોને સાસનની ધુરા સંભાળવા  
આમંત્રવાની રાષ્ટ્રપતિની ફરજ રહે છે. સ્પષ્ટ રીતે  
પ્રશ્નરૂપ એવી આ પરિપાત્રીને વડા પ્રધાન અને રાષ્ટ્ર-  
પ્રમુખે ઉવેખી છે એ લોકશાહી માટે શુભ ચિહ્ન  
તો નથી જ નથી.

લોકસભાનું વિસર્જન એ કોઈ સાધારણ ઘટના  
નથી. મધ્યસત્રી ચૂંટણીને નિર્ણય પશુ ધણી  
મહત્વની બાબત છે. આથી એવો નિર્ણય શા  
કારણે લેવામાં આવ્યો છે તે પ્રજા સમક્ષ (સંસદ  
ચાલુ હોય તો તેની સમક્ષ) સ્પષ્ટપણે રજૂ થવું  
જોઈએ. વિરોધ પક્ષો તથા સંસદને એવા નિર્ણય  
અંગે વિશ્વાસમાં લેવાને બદલે ટટણાવવાની તરફીય  
અને નિર્ણય બદલે કરતી વખતેમ ધૂંધળાં કારણો  
આગળ ધરીને, પરિસ્થિતિ ગૂંચવણભરી રાખવાની  
તરફીય લાભે ચતુરાઈભરી કરે, પશુ લોકશાહીમાં  
એ તંદુરસ્ત પ્રથા તો નથી જ.

વળી ઇન્દિરાજીએ લોકસભાનું વિસર્જન ક્યું છે,  
પશુ પ્રધાનમંડળ ચાલુ છે! ઇન્દિરાજી પોતે વડા-  
પ્રધાન તરીકે ચાલુ છે! એટલું જ નહિ, એમની  
સરકાર ‘રખેવાળ’ (કેરેકર) સરકાર નથી, તેમણે  
તો બદલે કરી દીધું છે કે ‘લોકસભા બરખાસ્ત  
થયા છતાં પ્રધાનમંડળ પૂર્વવત પૂર્ણ’ સરકાર તરીકે  
જ ચાલુ છે!”—આખા દેશમાંથી ચૂંટાયેલા  
સલાસદોના પ્રતિનિધિત્વવાળી લોકસભા બરખાસ્ત  
થાય અને છતાં તેમાંના એક બહુમતી પક્ષની સરકાર  
પૂર્ણ સરકાર તરીકે પૂર્વવત ચાલુ રહે એ અજબ  
ઘટના પશુ ઇન્દિરાજી લોકશાહીની વિવેકબુદ્ધિ છે!

લવિષ્ણના શુભાશયી સરમુખત્યાર (બેનિવોલન્ટ રિફો-  
ર્મ)નો ઇરાદો અહીં જોવા મળે છે.

ઇન્દિરાજીએ એકાએક લોકસભા બરખાસ્ત કરી  
એ પશુ ઇન્દિરાજીની રાજકારણનું એક અંતિમ  
પ્રકારનું લક્ષણ છે. લોકસભા ચાલુ હતી ત્યાં સુધી  
એવા ઇરાદાનો ઇનકાર કર્યો કર્યા અને એક પૂરી  
થતાં જ રાષ્ટ્રપતિના વટહુકમથી વિસર્જનની જાહેરાત  
કરી હઈ મધ્યસત્રી ચૂંટણીનો વ્યૂહ વિરોધ પક્ષો  
ઉપર લાદ્યો! ઇન્દિરાજીની જુગાર ખેલવાની હિંમતનો  
આ એક વધુ પુરાવો છે; સાથોસાથ લોકસભાની  
સલાહ ટાળવાનો વડા પ્રધાનનો ઇરાદો પશુ પુરવાર  
થાય છે.

સર્વ સાધારણ રીતે, લોકશાહી દેશોમાં, રાષ્ટ્રીય  
ક્રોડકંડી ઉપરિચિત થઈ હોય ત્યારે લોકસભાનું  
વિસર્જન કરવાનું પગલું વાજબી લેખાનું હોય છે;  
અથવા સત્તા પક્ષ બહુમતી ગુમાવે અને બીજા  
પક્ષો સરકાર સ્વીકારે તેમ ન હોય ત્યારે, બધા-  
રણી ક્રોડકંડી લેખીને, રાષ્ટ્રપતિ માટે નવી ચૂંટણી  
ફરમાવવાનું અનિવાર્ય બને છે.

પરંતુ અહીં આ બેમાંથી એકે રિચિત નથી.  
આ છતાં, ઇન્દિરાજીને મન આનું ગંભીર પગલું  
ભરવા માટે ગંભીર કારણ હોવું જોઈએ. અને  
ઇન્દિરાજીને હેયે રાષ્ટ્રીય હિત સમાધાન હોય તો  
એ નિર્ણય વિરોધ પક્ષોને બમે તેટલો નિંદા લાગે  
છતાં તે આવકાર લાયક ગણાય. પરંતુ, ઇન્દિરાજીએ  
તા. ૨૭-૧૨-૭૦ની સાંજે આ નિર્ણય લેતાં આકાશ-  
વાણી ઉપરથી જે નિવેદન કયું અને ત્યાર બાદ  
અખબારી પરિપદ સમક્ષ તેમણે જે ઉત્તરો આપ્યા,  
તથા વ્યવસ્થિત નિવેદનો દ્વારા તેમણે જે વક્તવ્યો  
બદલે કર્યા એ બધા વાંચ્યા પછી પશુ વિસર્જનનું  
ખરેખરું અને સ્પષ્ટ કારણ હાથ ચઢ્યું નથી, એ  
પશુ ઇન્દિરાજીની લાક્ષણિકતાનો જ એક ભાગ છે.

એમણે જે કાંઈ કહ્યું છે તે એ કે—“અમે  
સત્તા ખાતર સત્તા પર રહ્યાં નથી. અમે  
સત્તાનો ઉપયોગ આપણી પ્રજાની વિશાળ  
બહુમતીને સારું જીવન જીવવા મળે અને

સામાજિક ન્યાયની વ્યવસ્થા માટેની તેમની આકાંક્ષાઓ સંતોષાય તે માટે કરવા મર્યાદા હોય. આજની સ્થિતિમાં એ બહાર કરેલા અમારા કાષ્ટકમને અને વ્યયોને પાળી શકીએ એવું નથી.”

બહુ-તાજબીઓ આ નિવેદન છે. ઇન્દિરાજીની આકાંક્ષાઓની આડે એવું કોણ આવ્યું છે, એવું શું આવ્યું છે, કે તેઓ પોતાના વચનો પોતે જ પાળી શકતાં નથી? સાદા અને સાચા જવાબ તો એ છે કે, જો તેઓ પોતે જ પોતાના બહાર કરેલા આદર્શો માટે જાંબીર હોત તો તેમને અપરંપાર તક મળી જ હતી. એમણે જ્યારે જ્યારે સંસદમાં પોતાની આકાંક્ષા અનુસાર પ્રગતિશીલ ગણતાં પગલાં સૂચવ્યા છે ત્યારે ત્યારે તેમને ભારે બહુમતી મળી જ છે. (ગોખળી બહુમતી અને ૨/૩ બહુમતીય!) ‘પ્રત્યાધાતીઓ’ અને ‘સ્થાપિત હિતો’ના હાથ હેઠા પડ્યા છે. આ પછી જો પોતાની અને પોતાના પક્ષની આંતરિક કમજોરી તથા તેમના આંતરિક વિસંવાદોને કારણે તેમને ટેટલીક વાર અચકાવું પડ્યું હોય અથવા પીછે હટ કરવી પડી હોય, તો તેમાં લોકસભાનો શો વાંક? તો પછી, મંચવર્તી ચૂંટણીમાં ઇન્દિરાજી ગોખળી બહુમતીમાં આવે તોય પ્રગતિશીલ પગલાંની ગાળતમાં બહુ મોટો ફેર શો પાડવાનો?

ઇન્દિરાજીને વારંવાર પુછાયેલા આ પ્રશ્નો ઇરાદાપૂર્વક અનુપર રહ્યા છે. આથી આપણે ઇન્દિરાજીના ગણિત હેતુઓ શોધવાં રહ્યા. તેમણે લોકસભાના વિસર્જન પછી ત્રીજે જ દિવસે સંમેલિતી લાંબી અંખજારી પરિપક્ષમાં જે જવાબો આપ્યા હતા તેમાં તેમના ગણિત હેતુઓનો ઇશારો મળે છે. તેમણે પોતાની પ્રગતિની આડે ‘પ્રત્યાધાતીઓ’ અને ‘સ્થાપિત હિતો’ રોમાં નાખી રહ્યાનો જે ઉલ્લેખ કર્યો હતો, તેમાં તેઓ કોઈ પક્ષો કે નેતાઓ કરતાં સર્વોચ્ચ અદાલત અને તેના ન્યાયમૂર્તિઓનો સમાવેશ કરતાં હોય તો નવાઈ નહિ. કમ્યુનિસ્ટો અને સમાજવાદીઓ તથા ઉદામો તરફથી આવા સ્પષ્ટ આક્ષેપો થયાં છે.

ઇન્દિરાજીએ એમાં પોતાનો સૂર પુરાવ્યો છે—એવું સમર્થન કયું છે. આ રહ્યો તેમનો ઇશારો:

“મેં ઘણી વાર કહ્યું છે તેમ, કાયદો અને બધારણ પ્રતિનિધિ હોય રહેવા માટે છે. હવે જ્યારે એક બાજુ ઘોઝાક લોકો અને બીજી બાજુ આમજનતા વચ્ચે સંઘર્ષ જગે ત્યારે એના ઉકેલનો રસ્તો શોધવો રહ્યો...”

દૂંકમાં, ઇન્દિરાજી ફરી ચૂંટાઈને બહુમતીમાં આવીને બધારણમાં ધરમળથી સુધારા કરવા તાકે છે એ સ્પષ્ટ થાય છે. જો તેઓ વિજયી નીવડશે તો તેઓ ‘પ્રોગ્રેસિવ’ ન્યાયમૂર્તિઓની પસંદગી કરશે, અને ‘પ્રત્યાધાતીઓ’ની સંખ્યા નાની બની જાય એ રીતે સંખ્યામાં વધારો કરશે? કમ્યુનિસ્ટો અને ઇન્દિરાજી વચ્ચે આ બાબત કશી જ ફરક નથી.

પાંચમો મુદ્દો બધારણીમાં ફેરફાર કરવાના અધિકાર-અંગેનો છે.

ઇન્દિરાજી બહુમતીમાં આવે અને બધારણી સુધારા પૂરતી ૨/૩ બહુમતી પણ મેળવી શકે તો? તેઓ આરંભથી જ આ ચૂંટણીને ‘લોકોના મેન્ડેટ’ તરીકે આગળ ધરતાં હોઈને, બધારણમાં ધરમળથી સુધારા કરવાની પોતાની નેમને નૈતિક આધાર મળી ગયાનું માનશે! પરંતુ લોકસભા મુદ્દત્તિએ આ એક ગંભીર ‘ફેલોસી’ (બમણ) છે.

આપણે એ રખે જુલો જઈએ કે, અમુક રાજકીય-આર્થિક-સામાજિક કાષ્ટકમના આધારે મર્યાદિત હેતુ માટે તથા મર્યાદિત મુદત માટે, ચૂંટાતી લોકસભા અને આખા દેશના વર્તમાન હિતને અને ભાવિ વિકાસને લક્ષમાં રાખીને, લાંબા ગાળાની નેમથી, ખાસ બધારણ ઘડના માટે જ ચૂંટાયેલી બધારણ સભા (કોન્સ્ટિટ્યૂશન એસેમ્બલી) વચ્ચે મૂળમૂત બેઠ છે.

લોકસભા બધારણસભાનું સ્થાન લેવા જાય તો કેવું પરિણામ આવે? આગળ ઇન્દિરાજીની

## લોકશાહી સુરક્ષા સંમેલન

ચાલુ માસની દસમી તારીખે અમદાવાદમાં લોકશાહી સુરક્ષા સંમેલન મળી ગયું. કસ્ટાચુક્ર કચું છે હુર્મતિને પામતું નથી એ ગીતાવાક્યને તાપણે તાપવાતું હોય તો લહે; પણ વાસ્તવિકતા તો એ છે કે સંમેલન પોતે મતદારોને રૂપટ નાનું દેશને આપી શક્યું નથી. સંમેલને મતદારો બેગ અપીલ નરર કરી; પણ એ અપીલમાં શાંતિમય પરિવર્તનમાં શ્રદ્ધા, પરચાઈનિશાનો વિરોધ, વ્યક્તિગત કાલ અથ્થે ચર્તા પક્ષપલટા પરત્વે નારાજ જેવા અર્થભટ્ટ ઉદ્ઘારો (cléche) જ હતા. લોકશાહી સુરક્ષા સંધેની આજે લગીની અલસગતિ અને આ સંમેલનની ફલશ્રુતિ બેતાં, હવે તો, દાદને બદલે ફરિયાદો જ મિળજ નજવો બેઈએ.

એમ તો, સંમેલન સમક્ષ રજૂ કરવા માટે કેટલાક ઠરાવો પણ સંધની કાર્યાવાહક સમિતિએ વિચારી મૂક્યા હતા. પણ સંમેલન મળ્યું ત્યારે ચોજકોને બળે કે બધું જ ઝડપબેર સમેસુતરે આટોપી લેવાની અધીરત આવી ગઈ હતી. ઠરાવ વાર ચર્ચાની સ્પીક્રુત રસમ નેભાવવા નેટલી ધીરજ ને સાહી સૂઝ સુધ્યાં એમણે દાખવી નહિ. ખૂબીની ખૂબી તો એ હતી કે ઠરાવો રજૂ કરનાર એની પાછળની ભૂમિકા સમજવે એવી કોઈ નરર પણ સંમેલનના સંચાલકોના મનમાં વસી ન હતી.

અને આ વલણનાં પરિણામો જે આવવાં બેઈએ તે જ આખાં. ધંધારણને તોડવા મથતાં સરમુખત્યારશાઈ તત્ત્વોને લખતો પહેલો જ ઠરાવ ગેરસમજનો લોખ બન્યો. 'સરમુખત્યારી'ના ઉદ્દેષે ધણાખધારો ઉન્નિરાજની તહારે ધાવા ચેર્ષા. આ બેસ્સો બેકે એક કરતાં વધુ કારણસર વિલક્ષણ હતાં, પણ એની ચર્ચા અહીં પ્રસ્તુત નથી. આ

ઠરાવ વસ્તુતઃ જાનેમાંથી એકે કેવિસની સામે હતો જ નહિ! એમાં છંધારો હતો બિનલોકશાહી નીતિ-રીતિ ધરાવતા સામ્યવાદી પક્ષો સામે. આ મૂળ મુદ્દો પકડાયો હોત તો શાંસક ને સંચા કેવિસ વચ્ચેની સત્તામારીમાં રોક બિચારી ચર્ચા બેરવાઈ ન પડી હોત.

એમ પણ કહી શકાય કે આ ઠરાવમાં સરમુખત્યારી તત્ત્વોને બદલે સામ્યવાદી પક્ષોનો ચોખ્ખો નમોલ્લેખ હોત તો બર્થ વિતરણની સંભવિતતા ધડી બત. સમજ્યું સમજાતું નથી તે તો એ કે સામ્યવાદી પક્ષોનો રૂપટ ઉરલેખ લોકશાહી સુરક્ષા સંધના સૂત્રધારોએ શા માટે ટાળવો બેઈએ?

સપ્ટેમ્બર ૧૯૬૦માં લોકશાહી સુરક્ષા સંધનું સંમેલન મળ્યું ત્યારે ઔપચારિક લાયણે પછી પ્રતિ-નિધિઓએ વિભાગીય ચર્ચાનૂયોમાં વહેંચાઈ નર્તને વિવિધ આલુધગિક પ્રશ્નો વિષે વિગતે વિચારવિનિમય કર્યો હતો. 'લોકશાહીની લક્ષમણરેખા' પરના અભ્યાસ-નૂયે ઉક્ત સંમેલન સમક્ષ રજૂ કરેલો અહેવાલ બેતાં જણાય છે કે અધારણીય મર્ષાદાઓને છડ્યોક તોડવા મથતા સામ્યવાદી પક્ષોને પ્રતિબંધિત કરવાનાં મુચન પર પણ એણે વિચારણા કરી હતી. વાજબી રીતે જ, ચર્ચાનૂયનો અભિપ્રાય એ હતો કે આ રીતનો પ્રતિબંધ લોકશાહી સાથે મુસંગત ન લેખાય; પ્રજા નાસમજથી આ પક્ષેનું સમર્થન કરે તો એને નમ્રત કરવી, સમજવવી એ જ સાચો ઉપાય છે; આમેય લોકશાહી સુરક્ષા સંધ જેવી સંચા માટે જનસાધારણને રાજકીય શિક્ષણ આપવા કરતાં અધિભાવી કામગીરી કઈ હોઈ શકે?

એ જ અભ્યાસનૂયે એમ પણ કહ્યું હતું કે હવે ભારતીય રાજકારણમાં મિશ્ર સરકારો અનિવાર્ય

બનતી આવે છે ત્યારે એવી અપેક્ષા સહજે રહે છે કે લોકશાહીમાં માનતા પડે. સામ્યવાદીઓ સાથે સરકારનાં સુરક્ષા ન સાહે. 'દેશુઆરી' ૭૧માં લોકશાહી સુરક્ષા સંમેલન આટેલું ન કહી શક્યું? કદાચ આવા કેઈ કથનથી, સામ્યવાદીઓનો એણેવતો સાથ મેળવનાર ઇન્દિરાજીની પરેક્ષ ટીકા થાત, 'તો માકસવાદી સામ્યવાદીઓ સાથેની દોસ્તીની કેશિય કરનાર કામરાજ ને સંજીવ રેડી પર પહોં છાંડા તો જાત જ ને?'

બદ્ધે, એમ પણ લાગે છે કે, પામાનો મુદ્દો ઉવેખાતાં આખી અર્થાં જ, છેવટે છેવટે તો, નજીવા મુદ્દાઓની આસપાસ ડોન કિહોટેની શૈલીએ ચાલી. જેમ કે, શુજરાતમાં શાસક કોંગ્રેસની સભાઓ તોડાતી

હોવાનો હવાશે. આંખીને આ અશિસ્તતાને વળગાડી કાઢવાનું સુચન થયું ત્યારે એ દેખીની નિર્દોષ વાતને ધાકુનાં સમર્થન ન મળ્યું; કેમ કે, આવો કરાવ ગર્ભિતપણે સંસ્થા કૅંગ્રેસને દોષિત બરાવતો હતો. દલીલ એ હતી કે, પીળા કૉર્મ કરાવમાં શાયક કૅંગ્રેસની ટીકા જેવું લાગ્યાથી કેટલાક મિત્રો એ કરાવ સ્વીકારવા તૈયાર ન હોય તે પછી સંસ્થા કૅંગ્રેસની ટીકા પણ ચું કામ નબાવી લેવી જોઈએ! લોકશાહીના ધીરગંભીર દ્વિતચિતકોની નહિ પણ વાદવિવાદ પ્રતિયોગિતાના ઉત્સાહી પક્ષકારોની માદ આપે એવી રિયલિ સરળતા તે માટે સુરક્ષા સંધે પોતાને જ ધન્યવાદ આપવાના રહે છે.

-

૧૮-૨-૭૧                      પ્રકાશ નં. શાહ

અખૂ સહદિ ઐયૂબને સાહિત્ય અકાદમીનો પુરસ્કાર

હંમણાં સાહિત્ય અકાદેમીએ સોળ લાખામાં  
 ૧૯૭૦ની સાલના પુસ્તકારો નહેરુ ક્ષેત્રે તેમાં  
 બંગાળીમાં શ્રી અપૂ સર્વદા ઐયૂબના પુસ્તક 'આધુ-  
 નિકતા એ રવીન્દ્રનાથને એ. પુસ્તકાર માટે પર્મદ-  
 કરવામાં આવ્યું છે. ગયે વરસે એ જ પુસ્તક માટે  
 એમને રવીન્દ્ર પુસ્તકાર અર્પણ કરવામાં આવ્યો હતો.  
 શ્રી ઐયૂબની 'ભાતુલાયા બંગાળી' નથી, અને  
 બંગાળીમાં આ એમનું પહેલું જ પુસ્તક છે એ રીતે પણ  
 આ પદના ખાસ નોંધપાત્ર છે. શ્રી ઐયૂબનો જન્મ  
 ૧૯૦૬માં થયો હતો. બી.એ.માં એમનો વિષય  
 વિજ્ઞાન હતો અને પદાર્થવિદ્યામાં એમણે ઓનસ  
 સાથે બી.એસસી.ની પદવી પ્રાપ્ત કરી હતી. ત્યાર  
 પછી એમ.એ.માં એમણે તત્ત્વજ્ઞાનનો વિષય લીધો  
 અને એમની વિશેષ ખ્યાતિ પણ એ વિષયમાં જ  
 છે. એમણે કલકત્તા યુનિવર્સિટીમાં અને વિશ્વભારતીમાં  
 એ વિષયના સંશોધન સહાયક અને વ્યાખ્યાતા તરીકે  
 કામ કરેલું છે. 'પ્રાચ્ય એ પાશ્ચાત્ય દર્શન' નામે  
 એક સંક્ષેપ ગ્રંથ પણ એમણે પ્રગટ કરેલો છે. આમ

વિજ્ઞાન અને તત્ત્વજ્ઞાનના પોતે વિદ્યાર્થી હોવા છતાં  
જંગાળી કવિતા એમનો શોખનો વિષય રહ્યો છે.  
પોતે તેર વરસના હતા ત્યારે જ 'ગીતાબિંદો' ઉદ્ધૃત  
અનુવાદ વર્ણિ એઓ ખૂબ પ્રભાવિત થયા હતા  
અતઃ તેણે જ એમને જંગાળી શીખવા પ્રેર્યા હતા.  
આજે એઓ સ્વભાષા ઉદ્ધૃત કરતાં જંગાળીને જ વધુ  
સેવે છે. ઉદ્ધૃત, અંગ્રેજી, સંસ્કૃત, જંગાળી, અને થોડું  
ફ્રેન્ચ એઓ જાણે છે. ૧૯૪૮માં એમણે શ્રી હીરન-  
મુખજી સાથે મળીને 'આધુનિક ભાંગલા કવિતા'  
નામે કાવ્યગ્રંથનું સંપાદન કર્યું હતું અને ૧૯૫૫માં  
એમણે 'પચિશ જાહેર પ્રેમ કવિતા' નામે એક  
કાવ્યગ્રંથનું સંપાદન કર્યું હતું. (એ ગ્રંથની પ્રસ્તાવના  
રૂપે સળેસો લેખ 'કવિતા અને પ્રેમ' ઠાઠ વાર  
'દિશમાનવ'માં આપવાની ધારણા છે.) એમણે દસ  
વર્ષ સુધી જાણીતા અંગ્રેજી વિચાર ત્રૈમાસિક  
'કવેન્સ્ટ'નું દક્ષતાપૂર્વક સંપાદન કર્યું હતું. જે વર્ષ  
૧૯૬૦માં જ એમણે મદદપુર યુનિવર્સિટીમાં નવી  
કવિતાની તાત્ત્વિક રચના કરતાં ત્રણ વ્યાખ્યાનો

આપના હતાં. જેમાંનું એક પોયેટ્રિંગ્સ એન્ડ 'દુય' 'કેવેસ્ટ'માં પ્રગટ થયું હતું. એ ત્રણે વ્યાખ્યાનો એક પુસ્તકરૂપે 'બોડન' પોયેટ્રિઃ એ દિલ્હી સોફિસ્ટ કિટિક નામે પ્રગટ થવાનાં છે.

અત્યારે એઓ સિમ્લાના 'ઇન્સ્ટિટ્યુટ' એક એગ્રાન્સ રટડીઝના ફેલો તરીકે કામ કરે છે અને ધર્મનિરપેક્ષ સમાજના સંદર્ભમાં રવીન્દ્રનાથ, ગાંધી અને મૌલાના આઝાદના ધર્મતત્ત્વ વિશે તુલનાત્મક સંશોધનમાં રોકાયેલા છે. એઓ અવારનવાર પોતાના પ્રિય વિષય કવિતા વિશે જોડા ચિંતનસભર અને વિચાર-પ્રેરક લેખો લખતા રહે છે. જે ગ્રંથ માટે એમને સાહિત્ય અકાદેમીના પુરસ્કાર મળ્યા તેમાં એમણે આધુનિક કવિતાના બે પ્રધાન લક્ષણો — ૧. કાવ્યદેહ પ્રત્યે એકાગ્ર ધ્યાન અને ૨. નાગરિક અમંગલ વિશેની ચેતનાનું અત્યંત આધિક્ય — ની ચર્ચા કરી છે અને રવીન્દ્રનાથની ભાષા વિશે અને

નગતમાંનાં અંશુભ પ્રભેગી રવીન્દ્રનાથની દષ્ટિ વિશે આધુનિકો જે વાંધા ઉઠાવે છે તેનો રવીન્દ્રનાથના કાવ્યોના પરિશીલનપૂર્વક નેત્રાંશ આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. રવીન્દ્રનાથના કાવ્યોની ચર્ચા સિવાયનો એ ગ્રંથનો આકર્ષક અર્થો ભાગ, એ જ વિષયને ક્ષણે એમના ખીબા એક લાંબા લેખ સાથે, ગુજરાતીમાં 'કાવ્યમાં આધુનિકતા' એ નામે ત્રણ વારસે પ્રગટ થયો હતો અને તેણે સારી ચર્ચા પણ જમાવી હતી, એ સૌને સ્મરણમાં હશે.

એમનાં પત્ની શ્રીમતી ગૌરી ઐયૂબને પણ સાહિત્યનો સારો શોખ છે અને તેઓ પણ અવારનવાર સાહિત્યવિષયક લેખો લખતાં રહે છે.

બંગાળી વિવેચન સાહિત્યમાં મૂલ્યવાન ઉમેરો કરી અકાદેમીના પુરસ્કાર પ્રાપ્ત કરવા માટે શ્રી અય્યુ સર્હદ ઐયૂબને અભિનંદન.

૧૪-૨-૭૧

## નગીનદાસભાઈને અભિનંદન

શ્રી નગીનદાસભાઈ પારેખનો અભિનવ ગ્રંથ 'અભિનવનો રસવિચાર તથા ખીબા લેખો' સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિથી વાંચ્યા પછી હું નિઃશંકપણે કહી શકું છું કે તે, પ્રાચીન ભારતીય સાહિત્યશાસ્ત્ર ઉપર ગુજરાતીમાં લખેલા આધુનિક ગ્રંથોમાં સર્વશ્રેષ્ઠ છે.

આ ગ્રંથમાં, અભિનવ ગુપ્ત ભરત નાટયશાસ્ત્ર ઉપર લખેલી અભિનવભારતી (અથવા નાટ્ય વિઠ્ઠલ) નામની કૃત્ય દીકામાંથી છઠા અધ્યાયમાંના રસ-સત્ર ઉપર લખેલી વિસ્તૃત તથા વિદ્વાપ્રચુર દીકાના સમગ્ર ભાગનો અનુવાદ છે. અભિનવની આ દીકાની સંસ્કૃત ભાષા એટલી પ્રૌઢ તથા પારિભાષિક શબ્દોથી જડિલ છે કે તેના કેવળ અનુવાદ ઉપરથી તેના પૂરેપૂરા અર્થ પ્રૌઢ વાચકો પણ સમજી શકે નહિ. તેથી નગીનદાસભાઈએ તેનો વિવરણાત્મક અનુવાદ કર્યો છે. અને દીકામાંના કેટલાક મહત્વનાં મુદ્દા

ઉપર વિસ્તૃત દિષ્ટિપણીઓ લખી છે. તેથી આ ગ્રંથનો ઉપયોગિતા ખૂબ વધી છે. વળી એ અનુવાદ કેવળ વાક્યવાક્યનો નથી, પણ દરેક શ્લોકનો સંમર્પ અભિપ્રાય ધ્યાનમાં લઈ પોતાની ઢબે કરેલો છે. તેથી આ અનુવાદગ્રંથ છે એમ વાંચનારને લાગતું નથી. અભિનવના રસવિચાર ઉપર લખેલા સ્વતંત્ર ગ્રંથ જેમો તે લાગે છે.

આ ગ્રંથ અભ્યસરીને, કેઈ પણ પ્રૌઢ વિદ્યાર્થીને તથા અન્ય સુશિક્ષિતોને અભિનવના રસવિષયક વિચારોનો સંપૂર્ણ ખ્યાલ આપશે એવો મારો દઢ વિશ્વાસ છે.

આ ગ્રંથમાંના ખીબા લેખોમાંથી કુતંકના 'વર્ગકિત-જીવિત' આ ગ્રંથની વિવેચનપૂર્વક કરેલી સંમીક્ષાએ મારું ધ્યાન એટલું ખેંચ્યું છે તેથી અનેરી શ્રેણીમાં કરેલી

આ સમીક્ષામાં શ્રી નગીનદાસભાઈએ યકોગિતકવિત્વનું વાયકોને 'હાદ' આપ્યું છે.

અભિનંદની રસમય ઉપરની આ દીકાનક અંગે-  
જીમાં, દિલીમાં તથા અંશતઃ મરાઠીમાં કરેલા અનુ-  
વાદો મારા જ્ઞેવામાં આવ્યા છે. તેથી તુલનાત્મક  
દષ્ટિએ તે કંઈ સુકું છું કે આ બધા અનુવાદોમાં  
નગીનદાસભાઈએ પોતાની વિશિષ્ટ ક્ષેત્રીમાં કરેલા

અનુવાદ જાયા સ્થાનને માટે 'અહ' છે.

આવા શ્રેષ્ઠ પ્રધને અકાદમી એવોર્ડ આપીને  
ભારત સરકારે પોતાની 'શુભચિંતા' પુરવાર કરી છે.

શ્રી નગીનદાસભાઈને આ કીમતી એવોર્ડ મળ્યા  
બાદ હાર્દિક અભિનંદન.

૮-૨-'૭૧

રા. બ. આદવડે

### [૫. ૨૮૪ અનુસંધાન]

તાકીને બંદકનો ઘોરો દયાવવા નામ છે ત્યારે  
ગૌરી એક કાશુ માટે સોમસાહેબના ખજા પા  
હાથ મૂકે છે. ગૌરીને જરૂર છે કે નિશાન ચૂકા તો  
નહિ જવાય ને અને બંદકની 'કા' બધે હોવાથી  
નિશાન લેવાનું નથી.

ફિલ્મમાં ખીખ અને નાના નાના પ્રસંગોનું  
સુંદર આલેખન થયું છે—જેવા કે 'સાહે કોઈ મુઝે  
જામલી કહે' જાતા, ગામવાળાની સાથેના પ્રસંગો  
(સુરસુરીનો પ્રસંગ અને પાણનો પ્રસંગ), પંખીઓ  
જાણી ન જાય, કે સાહેબ પ્રવેશી છે તે માટે સોમ-  
સાહેબને પહેરાવવામાં આવતો સૌરાષ્ટ્રનો પ્રેશાક,  
જાડ બનીને રોકેરા, ત્રાતા સોમસાહેબ, જૂતિયા  
મહેશમાંના પ્રસંગો વગેરે.

એ ત્રણ જગ્યાએ ટેકિતકનો સારો ઉપયોગ થયો  
છે. સોમસાહેબની રોજબરોજની પ્રાણુવીન ચેષ્ટાઓ  
ખતાવવા માટે સોમસાહેબ વગર જ આપણને બધું  
જાતાયું છે. મહેશમાં વાત કહેતી ગૌરી બાજે રાણી

હોય એવો આભાસ જોમો કર્યો છે. નાનાં મોટાં  
સ્થૂળ, સૂક્ષ્મ પ્રતીકોના ઉપયોગમાંથી એક પ્રસંગ  
પાદ આવે છે: સમુદ્રના કિનારે જાયા જાયા રેતીના  
ઢગલાઓમાં ગૌરી દોડાટોડ કરી મૂકે છે—જાણે કે  
જીવન સોમના સકા રણુ જેવા ભાવપ્રદેશમાં ગૌરી દોડી  
રહી છે...

એકે મુલાલ સેને પહેલી દોઝે મિનિટની ફિલ્મ  
લોકોની ખીરજીત આપ કાઢવા માટે બનાવી હોય  
તેવી છે. જીવન સોમની સ્વમતોક્તિ માટે ઉપર અને  
નીચેથી બે પાટિયાં આવે છે એ વાસજનક છે.  
વળી, સોકો કદાચ સમજી નહિ શકે એમ માનીને  
શરઆતમાં પાટાં, એન્જિન વગેરે બે ત્રણ વખત  
ખતાવ્યા છે. એટલું બાદ કરતાં ફિલ્મ સર્વોત્કર્ષ  
છે. ફિલ્મને અસરકારક બનાવવામાં વિવેચકાધરાવનો-  
મ કામો થયો છે. સાગર કહી જાતાં પંખીઓ વખતે  
અને સોમસાહેબ પંખીઓનું પુસ્તક વાંચે છે ત્યારે  
જાતાં પંખીઓ વખતે સંગીતથી પટ્ટી સજીવ ઘર્ષ  
ગર્ષ છે.

સમૂળી કાંતિ અને બીજા લેખો

કિશોરલાલ મશરૂવાળા

સંપાદક : નગીનદાસ પારેખ

ગુજરાતી ચિંતનાત્મક ગદ્ય સાહિત્યના લેખકોમાં શ્રી કિશોરલાલભાઈ અગ્ર સ્થાને છે. મૂલ્યગામી સૂક્ષ્મ અને મૌલિક વિચાર, વિશદ તથા અસંદિગ્ધ નિરૂપણશૈલી એ એમની વિશેષતા છે. 'સમૂળી કાંતિ' માં તો માનવ જીવનને આવરી લેતી ધર્મ, સમાજ, અર્થકારણ, રાજકારણ અને શિક્ષણ સહિતની પાયાની સમસ્યાઓનું સર્વ સમાયેષ્ટ છે. તે ઉપરાંત બીજા તલસ્પર્શી ૧૯ લેખોને પણ અહીં સંકલિત કરવામાં આવ્યા છે.

ભારતની સાહિત્ય અકાદમીએ ગુજરાતી ફક્ત બે વર્ષો બાદી ભાષાઓમાં પ્રગટ કરવાનો નિર્ણય કર્યો તેમાં આ ગ્રંથનું સંપાદન અભારી અધ્યાપક શ્રી. નગીનદાસ પારેખને સોંપાયું. એમની સૂક્ષ્મ સંપાદન દૃષ્ટિને લાલ આં સંપાદનને મળ્યો છે.

પૃ. ૨૮૬ રૂ. ૬-૦૦

ગાંધીજીનું પહેલું ચરિત્ર

લે: જોસફ ડોક; અનુ: બાંજીભાઈ પારેખ

ગાંધીજીના આદિકાનિવાસ દરમિયાન તેમના નિકટના પરિચયથી પ્રભાવિત થયેલા એક ધર્મ-પુરુષની કલમે ગાંધીજીનું સર્વ પ્રથમ જીવનચરિત્ર લખાયું એ સુયોગ જ અદ્વિત છે. ૧૯૦૮માં પ્રગટ થયેલું આ ચરિત્ર ગાંધીજીની પાસેથી મેળવેલી સત્ત્વ વીગતો ઉપર આધારિત છે એ એની બીજી વિશેષતા છે.

આ જીવનચરિત્ર ગાંધીજીતાળી વર્ષમાં પ્રગટ થાય છે અને શ્રી. ઉમાશંકર જોશીએ અનુવાદને શિરદાવેલ છે તે નોંધપાત્ર છે.

પૃ. ૨૦૦ રૂ. ૪-૦૦

દાદરદોયની ૨૩ વાતો (ભા ૧થી ૪)

અનુ: જિતેન્દ્ર દેસાઈ

દુનિયાના મહાન સાહિત્યકાર અને તેથી

વિશેષ મહાન સંત પુરુષની ૨૩ વાતોઓનો સુવાચ્ય સચિત્ર અનુવાદ અહીં ૨૦૦ થયો છે.

પૃ. ૫૭૦ રૂ. ૬-૦૦

સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલના લેખો

સં: મણિખંદેન વ. પટેલ

સરદારની જન્મન તારીખ તો જાણી હતી, તે જ રીતે તેમની કલમ સીધી સોસરી વેવક હતી. આ પુસ્તિકામાં ૧૯૨૦થી ૧૯૩૦ની એમના અંતકાળ સુધીના ૬૪ લેખો સંકલિત થયા છે.

કેમી ૫, ૧૧૫ રૂ. ૨-૫૦

વૈષ્ણવ જન તો તેને કહીએ

જનલાલ જોશી

ગાંધીજીને અત્યંત પ્રિય લગ્ય તે નરસિંહ મહેતાનું 'વૈષ્ણવ જન'. એમાં વલ્લભભાઈ વૈષ્ણવ જનનાં ૨૦ લક્ષણો મહાત્મા ગાંધીના જીવનમાં કેવાં-કેટલાં વર્ણાઈ ગયેલાં હતાં એ અહીં ચોટદાર રીતે ૨૦૦ થયું છે. કાકસાહેબે 'આવકાર'માં આ પુસ્તિકાની ખાસિયત દર્શાવી છે.

પૃ. ૧૦૪ રૂ. ૨-૫૦

ગાંધીદીક્ષા : આશ્રમમાં અને જોશીમાં

જનલાલ જોશી

લેખક જણાવે છે તેમ આ સંસ્મરણનું એક વિશેષ મૂલ્ય છે. 'જીવંતી' પેટીનું ધર્તર કરવામાં આ સંસ્મરણ ઘણું ઉપયોગી થવાની આશાએ એ ગાંધી શતાબ્દી પ્રસંગે પ્રગટ થયું છે.

પૃ. ૧૦૪ રૂ. ૨-૦૦

સત્યાગ્રહ આશ્રમનાં સંભારણાં

જનલાલ જોશી

ગાંધીજી સાથે જીવનનાં મૂલ્યવાન વંરસો વિતાવનારા જનભાઈ સત્યાગ્રહ આશ્રમના અધ્યક્ષ-સંચાલનમાં ખૂબેલા રહ્યા છે. તેમના અનુભવની આ પ્રસાદી છે—ગાંધીજીની આશ્રમજીવન દ્વારા આત્માની કેળવણી આપવાની જાડીજાડીનાં અનેક રહસ્યો અહીં પ્રગટ થાય છે.

પૃ. ૧૬૬ રૂ. ૨-૦૦



# ધી બરોડા સીટી ડેવલપમેન્ટ ઍન્ડ

## લિમિટેડ, વડોદરા.

રજિસ્ટર્ડ ઓફિસ-સંસ્થાવસાહક

શાખાઓ

સ્થાપના

તા. ૧૧-૧૦-૧૯૨૭

(૧) સરદારભવન શાખા, વડોદરા.

(૨) વાડી, બરનપુરા કોર્નર, વડોદરા.

(૩) સ્ટેશન કેમ્પ, વડોદરા.

પ્રમુખ :— ડૉ. ડાક્ટરભાઈ વિ. પટેલ

(૧) આ બેંકમાં કરંટ, સેવિંગ્સ તથા બાંધી મુંદતની ચાપણી આકર્ષક દરથી સ્વીકારવામાં આવે છે.

(૨) સેવિંગ્સ ખાતામાંથી ચેકથી નાણાં ઉપાડવાની સવલત આપવામાં આવે છે.

(૩) બાર માસ અગર તેથી વધુ મુંદતની ફિક્સ્ડ ડિપોઝિટ મુકનાર સભાસદોને નફામાંથી બોનસ આપવામાં આવે છે.

(૪) આ બેંક સ્થાનિક ક્લિયરિંગ હાઉસમાં સંપૂર્ણપણે તરીકે નોંધાયેલ હોઈ સ્થાનિક ચેકો વિના વિશ્વબે વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે.

(૫) આ બેંક પોતાના સભાસદોને બંત નમીન ઉપર, સ્થાવર મિલકતના તારણ ઉપર કાચા અગર પાકા માલના તારણ ઉપર તેમ જ સેનાયાર્દીના દાગીના ઉપર નાણાં ધીરે છે.

(૬) બહારગામના ચેક, દૂરી વગેરે વાજબી કમિશન લઈ વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે. તેમાં સુવચિત રાખનારા મુખ્ય સ્થળો ઉપરના ડ્રાફ્ટ પણ કાઢી આપવામાં આવે છે.

(૭) બેંકની હેઠ ઓફિસમાં આધુનિક સેફ ડિપોઝિટ વોલ્ફના ખાનાં ગોઠવવામાં આવેલાં છે. લોકો સાધક પ્રમાણે રૂ. ૧૨ થી ૫૦ સુધી છે.

રસિકલાલ શાહ

મેનેજર

નાથાભાઈ મા. પરમાર

મંત્રી

# વિશ્વમાનવ દ્રશ્યનાં નવાં પ્રકાશનો

ધન્દિરાજ કચે માર્ગે ?

લે: ભોગીલાલ ગાંધી  
[શ્રી મનુભાઈ પંચોળીના પ્રવેશક સાથે]  
લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ  
બીજી આવૃત્તિ  
કિ. રૂ. ૨-૭૫

આદ્ય સુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી

લેખક: સંયોજક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો: સુધારાની મોંઘપોથી  
સંસાર સુધારાનાં સંલાપણે!  
કિ. રૂ. ૨-૦૦

મિતાક્ષર

લેખક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
સાંસ્કૃતિક સાહિત્યિક અભ્યાસલેખો  
કિ. રૂ. ૭-૫૦

રવીન્દ્રચિંતન

લેખક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
રવીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન  
કિ. રૂ. ૪-૦૦

નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ

લે: ભોગીલાલ ગાંધી  
પ્રેરક જીવનની ગાંધી ઉપરાંત  
મૌલિક ચિંતન અને સર્જનની  
મૂંઝેલી સામગ્રી સાથે  
રૂ. ૩-૫૦

હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]  
લે: નરહરિભાઈ પરીખ  
નરહરિ કે. ભટ્ટ  
સરળ સુદાસર ઐતિહાસિક આલેખન  
આશરે રૂ. ૪-૦૦

રવીન્દ્રનાથનાં શિશુ કાવ્યો

અનુ: સુભદ્રા ગાંધી  
કલાગુરુ રવિશંકર રાવળની કલમે  
પચાસ જેટલાં રેખાંકનો સાથે  
શુભપ્રસંગે લેટ. યોગ્ય આવૃત્તિ  
આશરે રૂ. ૧૬-૫૦

ભારતીય અર્થકારણ: કચે માર્ગે ?

લે: પ્રા. બક્ષરુસેન લાલીવાલા  
ભારતના વિવિધ પક્ષોના  
આર્થિક કાર્યક્રમની આલોચના  
આશરે રૂ. ૪-૦૦



# રાષ્ટ્રિય એકતા

“ચાલો આપણે બૂલી જઈએ કે, ‘હું’ હિંદુ છું, ‘તું’ મુસ્લિમ, અથવા ‘હું’ ગુજરાતી છું, ‘તું’ મદ્રાસી’. ચાલો આપણે ‘હું’ અને ‘મારું’ ને સમગ્ર ભારતીય રાષ્ટ્રિયતામાં એકરૂપ કરી દઈએ. સાથે રૂબવાને કે સાથે તરવાને આપણે બહુજન સમાજ કૃતનિશ્ચય બનશે ત્યારે જ આપણે ખરેખરા સ્વતંત્ર થઈશું.”

—ગાંધીજી



ગુજરાત રાજ્યના માહિતી નિયામક દ્વારા પ્રકાશિત

# આનંદ વિભોર

જ્યોતિ પંપના પાણીનો આ કલકલ કલરોર

જ્યોતિ શ્રેશ્ઠમાંથી નીકળતા ચોખ્ખા

દાણોનો આ ઝુંબર

કિશાનનું હૈયું આનંદ વિભોર કરી મૂકે છે  
કિશાનનો આ આનંદ જ્યોતિનો પરમ સંતોષ છે.

જ્યોતિ વટીકલ ટરબાઈન પંપ

જ્યોતિ મિલેટ શ્રેશ્ઠ

QUALITY IS OUR CREED



જ્યોતિ મિલેટ, વટીકલ



everest/ccc/JY Gu

વિશ્વ

માનવ

૧૨૩

માનવીય મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા ઝંખત માસિક: ૧૯૭૧ માર્ચ: વાર્ષિક રૂ. ૧૨; છટક રૂ. ૧.૫૦

# ધી બરોડા સીટી કો-ઓપરેટીવ બેન્ક લિમિટેડ, વડોદરા.

રજિસ્ટર્ડ ઓફિસ-સંસ્થાવસાહત

શાખાઓ

સ્થાપના

તા. ૧૧-૧૦-૧૯૨૭

- (૧) સરદારભવન શાખા, વડોદરા.
- (૨) વાડી, બરાનપુરા કોર્નર, વડોદરા.
- (૩) ફોર્મોજ કેમ્પ, વડોદરા.

પ્રમુખ :— ડૉ. ડાકોરભાઈ વિ. પટેલ

- (૧) આ બેંકમાં કરંટ, સેવિંગ્સ તથા બાંધી મુદતની ગ્રાપલો આકર્ષક દરથી સંકીરવામાં આવે છે.
- (૨) સેવિંગ્સ ખાતામાંથી ચેકથી નાણાં ઉપાડવાની સવલત આપવામાં આવે છે.
- (૩) બાર માસ અથવા તેથી વધુ મુદતની ફિક્સ્ડ ડિપોઝિટ મૂકનાર સભાસદોને નફામાંથી બોનસ આપવામાં આવે છે.
- (૪) આ બેંક સ્થાનિક કિલ્લારિશ હાઉસમાં સળસેળ તરીકે નિઃશયેલ હોર્ડ સ્થાનિક ચેકો વિના વિલંબે વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે.
- (૫) આ બેંક પેશાના સભાસદોને વતન વામીન ઉપર, સ્થાવર મિલકતના તારણ ઉપર કાચા અથવા પાકા માલના તારણ ઉપર તેમ જ સોનાચાંદીના દાગીના ઉપર નાણાં ધીરે છે.
- (૬) બહારગામના ચેક, હાંડી વગેરે વાજમી કમિશન લઈ વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે. તેમાં યુજ્યસત રાત્રાના મુખ્ય સ્થળે ઉપરના ફિક્ડ પછા કાઢી આપવામાં આવે છે.
- (૭) બેંકની હેડ ઓફિસમાં આધુનિક સેફ ડિપોઝિટ વોલ્ટનાં ખાતાં ગોઠવવામાં આવેલાં છે. લાડુ સાપ્તઞ પ્રમાણે રૂ. ૧૨ થી ૫૦ સુધી છે.

રસિકલાલ શં. શાહ  
મેનેજર

નાથાભાઈ મા. પરમાર  
મંત્રી

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જુગતરામ દવે

સંપાદક : શ્રી ભોળીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી 'સુભદ્રા' ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પિરીખ

પરામર્શક :

: શ્રી અનંતદાસ મહેતા

: શ્રી જળદલાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૬૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને ઠાકાવિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા અંગે છે.

આ હેતુ ધર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દૃષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિએ વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (દ્વિમાસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧૫૦]

પરામર્શ : નગીનદાસ પારેખ \* ભોળીલાલ ગાંધી

સંપાદન : પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ ઘઠાણી \* મુકેશરાય મુનિ \* સુભન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

ચિત્રરેખાંકન : નગેશ પિંગલે (વડોદરા) \* સી. એમ. નાસિકકર (વડોદરા)

પ્રકાશન : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬ (ફોન : ૭૬૪૩૬૬)

મુદ્રણ : એમ. એમ. પ્રવૃત્તિ, શ્રી મણિય ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/બી, કુર્ગરશીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-સવાળમ : નવલી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (અંગ્રેજી) : અનિરુદ્ધ ઘઠાણી, ૩/૧૭ ટીચર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુભન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કમ્પોઝ (નિ. ખેડ)

મુખર્ષિ કેન્દ્ર દશરથ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસલેન, મુખર્ષિ-૩

## સંવિવાદ

પહેલું પાત્ર

સ્વાધીનતાનું મૂલ્ય

૧૧૧ પ્રકાશ નં. ૨૫૬

કવિતા

શ્રી જાલકૃષ્ણ પટેલનાં મિત્રો

૧૧૩ આદિલ મન્સરી

ગઝલ

૧૧૪ આદિલ મન્સરી

ગઝલ

૧૧૪ આદિલ મન્સરી

વાર્તા

વિશંખિત મૃત્યુ

૧૧૫ પોલ શાલ્યુક

વ્યાકરણચર્ચા

‘ધી’ એક નોંધ

૧૧૯ ચોગેન્દ્ર વ્યાસ

સમીક્ષા

શ્રી કિશોરલાલ મણિવાળાં એક અધ્યયન

૧૨૧ સુભાષ દવે

સ્મૃતિસંવેદન

એ પત્રોનું એક વરસ : ૩

૧૨૩ સુભદ્રા ગાંધી

પ્રવૃત્તિ ને પરવા

મધ્યસત્ર ચૂંટણીનો ચમત્કાર : નવેસરથી ચિંતન ?

૧૫૭ ભોગીલાલ ગાં

## સંવિવાદ

‘પાંચમી સામાન્ય ચૂંટણી અને ભારતીય રાજકારણ’ વિષે અમદાવાદમાં હોમવાન (પાલડી) ખાતે દ્રુસ્થ તરફથી શનિવાર તા. ૨૭-૩-૭૧ના રોજ એક વિચારગોષ્ઠિ યોજા છે. અર્ચાનો રાજ્યાત સર્વશ્રી પુરુષોત્તમ માવળંકર, પ્રાંતિદેવ દેસાઈ, પ્રેમીણ રોહ અને રમેશ ભટ્ટ કરશે. ગોષ્ઠિ પર આધારિત સંવિવાદ એપ્રિલ ૭૧ના અંકમાં પ્રગટ થશે.



## સ્વાધીનતાનું મૂલ્ય

સાખારોવે સ્થાપેલી માનવહક સમિતિને સોવિયેત સરકારે ગેરકાયદે બંદી કરી છે. આ બંદીસતથી રૂસના હાકેમો શું લાભશે તે તો તેઓ જ જાણે. પણ તેથી સાખારોવની લગન રૂપી રૂપાંશે નહિ. ઇતિહાસ સાક્ષી પૂરે છે કે આવી તાવણી આખરે તો નિષ્ફાળે પુટ દેનારી પુરવાર થતી રહી છે.

સાખારોવે કારકિર્દીની ચરચાત તો કરી એક તરુણ ને તેજસ્વી વિજ્ઞાની તરીકે. જંગમ આપુ એમને રૂસી હાઇડ્રોજન બોમ્બના જનક લેખે જાણે છે. ૧૯૪૮થી (જ્યારે એમનું વય કેવળ સત્તાવીસનું હતું) 'યપ લગી સરકારે એમને સલામતીના કારણોસર લગભગ એઝિરમાં રાખ્યા હતા. ૧૯૫૩માં સોવિયેત રશિયાની વિજ્ઞાન સંઘથી અકાદમીમાં એમની વરણી થઈ. એટલી નાની વયે તે પહેલાં કે તે પછી એ અકાદમીમાં કોઈનેય પ્રવેશ મળ્યો નહોતો નથી.

સ્તાલિનના કાળમાં અન્ય ક્ષેત્રોની પેઠે વિજ્ઞાનમાં પણ બેહાંકી ચાલતી હતી. રાષ્ટ્ર-પુરસ્કૃત લિસેન્કોએ લાગતી જ અવૈજ્ઞાનિક માન્યતાઓને વેદવાક્યની જેમ ઠોકી બેસાડી હતી. મુદ્દાશૂંબના વખતમાં પણ લિસેન્કોનો સિદ્ધો સાવ ધસાઈ ગયો ન હતો. ત્યાં સતત તાત્કાલિકતા રહેલું ધર્મ જ નહિ અનિવાર્ય બની રહે તે ક્ષેત્રમાં સુધ્ધાં પ્રવર્તતી જક અધિનાયકવાદી બનવા — કહેા ને કે અનવસ્થા સામે વિરોધ ને આમૂલ પરિવર્તનનો શુભ સૂર કાઢ્યો તે દિવસથી સાખારોવનો અજ્ઞાતવાસ પૂરો થયો. સાખારોવના ને એમના સમાનધર્મીઓના પુરુષાર્થથી ભૌતિકની જેમ જ નૈવિક શાસ્ત્રો પણ રાષ્ટ્રના વિપ્લાવમાંથી મુક્ત થયાં.

સોવિયેત સામ્યવાદી પક્ષની ત્રેવીસમી કોંગ્રેસને ટાંકણે સ્તાલિનવાદની પુનઃ પ્રતિષ્ઠાની વાત હવામાં હતી ત્યારે એની સામે જે પચીસ ધીમ તોએ આવજ હાલ્યો હતો તેમાં સાખારોવ પણ હતા જ. હજી ગયે વર્ષે જ સાખારોવ અને બીજા બે વૈજ્ઞાનિકોએ બેઝનેવ ને કોઝિગિનને ઉદ્દેશીને એક પત્ર લખ્યો હતો. આ પત્રમાં એમણે છેડેલો મુદ્દો પાયાનો હતો. છેલ્લા દાયકામાં અમેરિકાના યુગલકામાં રૂસનું અર્થકારણ કેવળ પ્રમાણભૂત જ નહિ પણ શુભાભાગી રીતે જ પાછા રહી ગયું છે. બીજી ઔદ્યોગિક ક્રાન્તિના મંડાણ કરનાર ગણક યંત્રોના ઉપયોગની બાબતમાં તો આ અંતર એટલું બધું છે કે રૂસ જાણે બીજા વખતમાં જ જીવતું ન હોય!

આમ કેમ બન્યું? સામારોવે આ પત્રમાં ને ખાનગી રાહે પરિચિત નિબંધ દ્વારા એનો ઉત્તર આપવાની કોશિશ કરી છે. આ સંદર્ભમાં એમણે ટાંકેલું એક માર્મિક ઉપાખ્યાન નોંધવા જેવું છે: રૂસી અર્થકારણનો વિચાર કરીએ ત્યારે એકસામટા ચારણ રસ્તા મળતા હોય તેની યાદ આવી જાય છે. આવે, ઠેકાણે થોડાં વાહનો હોય ત્યાં લગી તો ફરજ પરનો પોલીસ બધું સમાવી શકે; પણ રાહદારીઓ ને વાહનો વધતાં જાય એટલે અવરજવરમાં અવરોધો તો ઊભા થવાના જ. શું કરશો તમે? કાણવરોને ફંડશો? ફંડચા કરો. પોલીસની બદલી કરશો? કરો. પણ ક્યાં સુધી આ હવાતિયાં! છેવટનો ને સાચો ઉપાય તો રસ્તા પહોળા કરવાનો છે.

સામારોવ વિચારની તરીકે મોટા છે, પણ રસ્તા-પહોળા કરવાની—એટલે કે સ્વાધીનતાની હિમાયત કરનાર લેખે એ મહાન છે. એમનું—વિભૂતિમત્વ મનીષી-કથાને આંખવા જાય છે. હવે એ એકાંતકક્ષમાંથી બહાર આવ્યા છે, એમને કહેવું છે તે તો એ કે આધુનિક તંત્ર—શું પશ્ચિમના લોકશાહી જગતમાં કે શું સામ્યવાદી સંદિમાં—અતિ-સંકુલ બની ગયું છે. તંત્રસંચાલનના ને સુવ્યવસ્થાના પ્રશ્નો ગણતર સત્તારૂઢ વ્યક્તિઓ ન ઉકેલી શકે. લાખોહજારો લોકોની સક્રિય સર્જનાત્મક હિસ્સેદારી હશે તો જ સંચાલનની સમસ્યા હલ થશે.

અને રૂસમાં તો મુદ્દે સાચી માહિતીની જ મુશ્કેલી. સાચી ને પૂરતી માહિતી—ભૂલો સુધ્ધાંની—ન હોય તો વિશેષરો પણ સરવાળે અનજનો સમા પુરવાર થાય અને એમનું યોગદાન રસકસ વિનાનું બની રહે, પરિણામ? ‘આમ ને આમ ચાલુ રહ્યું તો રશિયા દૂધ સમયમાં ઊતરતી કોટિની આદેશિક સત્તાની કથામાં ફેંકાઈ જશે.’

જરૂર છે ઔદિક સ્વાધીનતાની સમર્થ ને સુવિકસિત સોવિયેતની સિદ્ધિ અર્થે હવે એ અનિવાર્ય છે. માકસવાદના મૂળભૂત વિચારો પરવે પ્રતિબદ્ધ સામારોવ સમાજવાદી પ્રથાને સદંતર નકારી કાઢતા નથી, પણ એ પ્રથાના લોકશાહીકરણની અનિવાર્યતાને તેઓ આપોક્ષર પ્રમાણે છે.

આર્થિક—બદલે સાર્વત્રિક વિકાસની પૂર્વશરત લેખે ઔદિક સ્વાતંત્ર્યની આ હિમાયત આપણા જમાનામાં સ્વાધીનતાની વિલાવનાને એક અભિનવ પરિમાણ અર્પે છે. સ્વાધીનતા સ્વયં એક મૂલ્ય છે એ વાત સાચી; પરંતુ એ વિકાસની પૂર્વશરત છે એય એટલું જ સાચું છે. એમ સ્વીકારીએ તો પ્રબંધીય ઉત્પત્તિ અને સમાજપરિવર્તન માટેનો સોવિયેત નમૂનો અનેક તરીકે પુનર્વિચાર અને નવવિધાનની નવી ક્ષિતિને ઉઘાડે છે. એનાં સંકેતો ને ક્ષિતિઓ એમ ‘રુકાવ’નાં તેમ ‘આગે કદમ’નાં પણ છે. અને મુક્ત જગત તરીકે ઓળખાતો ભૂ-લાગ પણ સ્વાધીનતાને અસતાં અણુદીક પરિબળોને નહિ નાથે તો યાપ ખાશે.

પ્રકાશન શાહ



## શ્રી બાલકૃષ્ણ પટેલનાં ચિત્રો | આદિલ મન્સૂરી

૧

સરું શું લીધો થયો  
અટકી ગઈ વાણી  
અટકી સાવ અણુજણી  
અમિ ને તેમજ તો અણકાર્મ ગયાં  
ખાલી ગોળાકારનો આભાસ  
અળકે છે હવે  
લીલી લીલી શન્મતાનો  
શ્વાસ અળકે છે હવે  
ને હવે તે કણ નથી  
ને હવે કંઈ પણ નથી  
કંઈ પણ નથી  
.... પણ નથી.

૨

બે ગ્રંહોની તાણ વંચે  
સ્થિર થી તોળાઈ છું  
ક્યાંકથી છટો પડું છું  
કે કો નોડાઈ છું  
મૌન હું  
અસ્તિત્વના અડેરમાં  
પડ્યાઈ છું  
હું જ કદા  
દરેકમાં પણ  
હું જ હું ડોકાઈ છું  
સંતાઈ છું  
પડ્યાઈ છું  
પડ્યાઈ છું

સંતાઈ છું  
હું નથી તો  
કેમ આ આરે તરફ દેખાઈ છું ?

૩

ઘેરું બૂરું; લીધું શમામ  
વિસ્તરતું આકાશ  
કોઈ શિશુના રબરથી  
બૂંસાયેલું બાહ્ય  
બૂંસાયેલું તોપણ ગોળ  
અંત અને આરંભ  
વચસ્તું ગોળ  
દંભ વચસ્તું ગોળ  
ખાલી કેવળ ગોળ  
ધ્વાનતું અંતિમ શિખરે બનીને  
અળકે ન્યોતિર્લિંગ  
અળકે હોવાનો આભાસ  
અળકે અંત અને આરંભ  
અળકે ગોળ  
અળકે કેવળ  
અળકે ખાલી  
ઘેરું બૂરું  
લીધું શમામ  
અળકે  
અળકે.

૪

અન્ય નગરનાં અન્ય બારણાં  
અન્ય બારણે ચોરસ સરજ

ચોરસ સૂરજમાં ઊગેલું ધાસ  
 ધાસમાં ઝાંઝળે ગિન્દુ  
 ઝાંઝળે ગિન્દુ ગોળ  
 ગોળમાં ચોરસ સૂરજ  
 સૂરજમાં કે મહેરાઓની બીડ  
 બીડમાં આંગિ  
 આંગિનાં ઊડાણે પાછળ  
 બન્ધ નગરનાં અન્ધ બારણાં  
 અન્ધ બારણાં પાછળ સૂરજ

તે સૂરજમાં મહેરાઓની બીડ  
 મહેરાઓમાં બીડ વગરનું નગર  
 નગરમાં સૂરજ વગરની સાંજ  
 સાંજમાં પડછાયાઓ  
 સૂરજ વગરના પડછાયાઓ  
 સૂરજ નગરમાં પડછાયાઓ  
 નગરના પડછાયાઓ  
 વગરના પડછાયાઓ  
 પડછાયાઓ

## ગઝલ | આદિલ મન્સૂરી

રેતની ડમરી હરણુ છે જામ છે  
 ને હરણુ પયરાઈ રણુ છે જામ છે  
 સૂરમાં ફિરજોય વીધી ના શકે  
 જમારે આ ઝાંઝળ કંઈલુ છે જામ છે  
 તુષણા થીજે તો બરફના પર્વતો  
 ઓળજે તો એ ઝરણુ છે જામ છે  
 મનમાં જે ખાલીપણું બાપી રહ્યું  
 અતે એ વાતાવરણુ છે જામ છે  
 એક ફાણુ એવીથે વચ્ચે આવતી  
 જ્યાં ત્વચા પણુ આવરણુ છે જામ છે  
 ત્યાં પહોંચી એકલો જુઝાઈ હું  
 જ્યાં સકળ અઘાર કણુ છે જામ છે.

## ગઝલ | આદિલ મન્સૂરી

વમળ વમળ વળ વમળ વમળ વળ  
 કપટ કપટ છળ કપટ કપટ છળ  
 ચળક ચળક ચળ ચળક ચળક ચળ  
 કમળ કમળ ફળ કમળ કમળ ફળ  
 ફળક ફળક ફળ ફળક ફળક ફળ  
 ધળક ધળક ધળ ધળક ધળક ધળ  
 પળક પળક પળ પળક પળક પળ  
 ઝળક ઝળક ઝળ ઝળક ઝળક ઝળ  
 વળ છળ ફળ ચળ ફળ ધળ પળ ઝળ  
 વમળ કપટ છળ ચળક ઝળક પળ  
 કમળ ધળક ફળ પળક ફળક પળ  
 વળળળળળળ વળ છળળળળળળ

[પૃ. ૧૧૮] અનુસંધાન

વેચાયા વિના જ પડી રહ્યું. આ ગાળામાં જ ખીલ  
 કોઈ દુવાન લેખકની 'ક્ષીણતા વિના મૃત્યુ' નામની  
 નવી નવલકથાએ દેખા દીધી હતી, જેણે એના  
 વાચકોમાં દુન્યવી અમરતાની કામના જગાડી મૂકી.  
 ત્યાર પછી કોઈ વિશ્વગિતે મૃત્યુની વાત કરતું નહોતું.

પેલો દુઃખી ગાંડો માણસ હજી પણ ગાંડાધરમાં જીવે  
 છે જિયારો.

અનુ. પ્રા. અધિનિ. કેસાઈ  
 કેઈર હેમરેટના અંગ્રેજ અનુવાદ પાથી (Encounter  
 Dec. '70)

## વિલખિત મૃત્યુ | પોલ શાલ્યુક

જન્મ: ૧૯૨૨ વેસ્ટફેલિયા, માતા રશિયન અને પિતા જર્મન, ઇરાદો હતો કેવલિક ધર્મ પ્રચારક પાદરી બનવાનો, પણ ફાટી 'નોબેલ' યુદ્ધ અને પડેલા ધા ઓડે આગ્યાં, મિન્સ્ટર અને કોલોન યુનિવર્સિટીમાં ઇતિહાસ અને તત્ત્વચિંતનનો અભ્યાસ કર્યો. હમણાં કોલોનમાં કેઈની પણ કઠો બોમ્બા મિના લખે છે, કવિતા, નવલકથા, ફૂંકો વાર્તા, નિબંધો અને ટેલિવિઝન સ્ક્રિપ્ટ લખ્યા છે. હમણાં 'સેરાયર' પર હાથ અજમાવ્યો, યુનિવર્સિટીમાં પ્રાસના ઉપદેશ મિત્ર અને હમણાં ખેલાયેલા ચૂટશીન બનાવેલા સાર્થકાર, ખીલ અનેક ભાષાઓમાં એમની કૃતિઓના અનુવાદ પ્રગટ થયા છે, પણ આશ્ચર્યની વાત છે કે અંગ્રેજી ભાષામાં 'ઉચ ડિલેક્શન' પ્રકાશન પહેલું છે. (અને ગુજરાતીમાં પણ..)

એ જુવાન, લેખકે એ વર્ષ પહેલાં 'વિલખિત મૃત્યુ' નામની એક નવલકથા પ્રકાશિત કરેલી, તેને હજુ પણ એ કોઈ માદ કરતું હોય તો મને નરર આશ્ચર્ય થાય. આ ભારેખમ નવલકથાનો નામક એક દ્રાક્ષર છે, એની પ્રકાશક આવે છે સામાન્ય શુદ્ધિવાળોને મળે જીતરી નબ તેવા આશાવાદમાં, અને અતો નિરપાયેલો છે વ્યવહારુ એવી આશાનો વિગમ. રાતોરાત આ નવલકથાનું નામ 'એસ્ટ સેલર'ની માદોમાં ચમકી શક્યું. એના લેખક પ્રખ્યાત ધર્મ ગ્રંથો એ પોતે પણ કપૂલતો કે પોતાની આ નવલકથા 'માસ્ટરપીસ' તો નહોતી જ. એ પોતે જ નવલકથાની શેલીંગ્ટ: આમીઓ, સિથિક સંધન અને અપૂર્ણ ચરિત્રચિત્રણનો સ્વીકાર કરતો હતો. આ બધી બાબતો વિવેચકોની નજર બહાર પણ નહોતી. પણ દરેક માનવીના હકમની અતિનિકરતું એવું એક વિષયવસ્તુ એ ઊંચકી લાવેલો: વાર્દરાની પ્રથિને માનવીના શરીરમાં એસાડી તેની જિંદગીને લખાવરી, એણે પોતાની આ માન્યતા વસ્તુમયનમાં અને ચરિત્રોમાં મૂર્ત કરી. આ સમસ્યામાં નાતીય શક્તિના કેટલાક અંશોનું મિશ્રણ કરવાની તક પણ એણે ઝૂમી લીધેલી. એ સમસ્યાના ક્ષિપ્રતાળ વિષયક અને નવલકથાના વિષયક શક્ય તેટલા બધાં જ પાસાઓને પણ આવરી લીધેલાં. આવા વિશાળ

દષ્ટિકોણે જ આ લેખક અને તેની નવલકથા પર 'એસ્ટ સેલર'ની મહોર મારી આવેલી.

છેલ્લાં વીસ વર્ષમાં કોઈ પણ પ્રકાશનને લેવા માટે જે અસરકારક રીતનીતિઓ નહોતી અજમાવાઈ તે બધી જ આ નવલકથાના લેખક માટે અજમાવાઈ માં આવેલી. સર્વત્ર સર્વ લોકો એની જ વાતો કરતા. બધા જ લાંબુ જીવન જીવવા માગતા હતા. પોતાના પહેલા પુસ્તકમાંથી એણે આનાથી વધુ સુંદર એવું બીજું પુસ્તક લખવા માટે એક ટેન્શન ખરીલું હતું, જેના પર વાચકોના પત્રોનો હા ખડકાવા માંડ્યો. હસ્તલિખિત, ટાઇપ કરેલા અને છાપેલા સંખ્યાબંધ નિમંત્રણો અને મળતાં જ રહ્યાં. બધામાં જ આ કે તે નગરમાં પધારી નવલકથામાંથી કશુંક વાંચવાની વિનંતી હતી. એ વાતનું એને ગૌરવ હતું. એના પ્રકાશકોએ તેમનો પોતાનો ઉત્તમ સંપાદક પણ એ જુવાન લેખકની સેવામાં મોકલી આપ્યો, જેની મોટરગાડીમાં ગાડી હાંકનારની બેઠક એક વિશિષ્ટ કરીગર દ્વારા એક વિશિષ્ટ રીતે ગોઠવવામાં આવી હતી. જુવાન લેખક સંપાદક સાથે આખા દેશમાં ધૂમી વળ્યો.

પોતાના તગરનાં નગરલાવનમાં, મુખ્ય મુખ્ય નગરોના પુસ્તકવિકેતાઓની દુકાનમાં, એણે નવલકથાનું વાચન કર્યું. આકાશવાણીનાં બધાં જ મંચકો

પરથી એનું નવલકથાવાચન પ્રસારિત થયું. સુનિ-  
વર્સિટીઓ, કોલેજો, હાઈસ્કૂલો, જૂનિયર સ્કૂલો,  
એટલું જ નહિ, મંદ બુદ્ધિવાળાઓની સ્કૂલોમાં પણ  
એણે નવલકથા વાંચી સંભળાવી. પરિચારિકાઓ,  
ચંપી કરનારાઓ, દાપણો, માતાઓ, સ્ત્રીરાજ-  
ચિકિત્સકો, સક્ષમજનુશાસ્ત્રીઓ, પ્રોટેસ્ટન્ટ પાદરીઓ,  
પાદરીઓ, કુમારિકાઓ, સાધ્વીઓ, દ્વિલેસોદિક્ષક  
સોસાયટીઓ, મિતાહારીઓના સમાજ, આત્માની  
મુક્તિ માટે મથનારા અને યોગને પોતાની જાત  
સમર્પી બેઠેલા યોગીઓ, દેહસૌક્ય ધનનારાઓ,  
શાકાહારીઓ, રોલિંગ મિલના સંચાલકો, રાજકીય  
પક્ષો, મજૂરસંઘના મંત્રીઓ—આ બધાની વચ્ચે  
એણે પોતાની નવલકથાના કેટલાક ભાગ વાંચી  
સંભળાવ્યા. ખ્યાતનામ માણસોના જૂથમાં અને  
આચારદ્વાર પ્રેસ એજન્ટની સામે પણ એણે નવલકથા  
સંભળાવી. કુમારિકાઓની કક્ષ, શૈક્ષણિક સંસ્થાઓ,  
ફૂટબોલ અને ટેબલ ટેનિસના ખેલાડીઓ, નિવૃત્ત  
કામદારો, કામદાપાલનની આડે આવતી પોતાની  
ધાર્મિક માન્યતાઓને આગળ ધરનારાઓ, અલ્પસંખ્ય-  
ના નિઃશસ્ત્રીકરણના પ્રચારકો, મુઠ્ઠાને કારણે બનેલી  
વિધવાઓ, અનાથો, તેમ જ જેઝ સંગીતકારોના  
કેન્દ્રમાં પણ એ વારંવાર વાંચવા જતો. બધા જ  
એનો ચહેરો જોવા માગતા હતા, બધા જ એનો  
અવાજ સંભળવા માગતા હતા. બધા જ લાંબું  
જીવન જીવવા માગતા હતા. એની સાથેના સંપાદક  
દરેક અંકવાંચિયાને અનંત પ્રકાશકને પરિસ્થિતિની  
માહિતી આપતો રહેતો. જ્યારે એ જુવાન લેખક  
ટ્રેન, મોટર કે વિમાનમાં પ્રવાસ કરતો ન હોય  
ત્યારે એ પોતાની નવલકથાના કેટલાક ભાગોનું  
હસ્તાર્પે અનિચ્છિતમાં અને લવિષ્યમાં પ્રસારિત કરી  
શકાય તે માટે રેડિયોનાટકમાં રૂપાંતર કરતો. વધારામાં  
એણે પરદેશની ભાષામાં પોતાની નવલકથાના અનુવાદ  
પર વૈવક્તિક દેખરેખ રાખવાનું પણ માથે લીધેલું.  
જોકે કેટલીક વાર તો જે દેશની ભાષામાં એ  
અનુવાદ થવાનો હોય તે દેશના નામનો ઉચ્ચાર  
પણ એ કરી શકતો નહિ.

કેટલાક જુવાન લેખકો એના ઉપર તેમની  
કૃતિઓ હસ્તલિખિત રૂપમાં મોકલતા, અને તેમના  
પોતાનામાં રહેલી શક્તિની પ્રમાણશૂન્યતા વિશે  
અભિપ્રાય માગતા. આ પ્રકારના આરોગભર્યા પ્રશ્નોના  
ઉત્તર આપવા માટે તો એક સંપાદક જેવો સહાયક  
પણ રોકવો પડ્યો. આ સાથે જ પાંચમ ખંડમાંના  
દેશોમાં એની નવલકથાની આવૃત્તિઓ થતી અને  
તેની ઉજવણી પ્રસંગે શેમેષન તથા સ્ત્રીઓ સાથેના  
કામકેમમાં હાજર રહેવા માટે વિમાની ઉડ્ડયનોનો  
ભરત્યક કાર્યક્રમ પણ રહેતો. ત્યુ વાર તો એની  
નવલકથા પરથી ચલચિત્ર ઉતારવામાં આવ્યું, જેના  
પછા પરના સંવાદને જોઈ જવાનું પણ એને કહેવામાં  
આવતું. એ ગળાફૂલ કામમાં હતો.

એનું પેલું લખવાનું ટેબલ નંબી ખીછું નવલકથાના  
પ્રથમ વાંકચના કારણરૂપે બની રહેવાની રાહ જોતું  
અસ્પૃશ્ય જ પડી રહ્યું. જુવાન લેખક આ વિશે  
વિચારતો અને મનોમન જ પોતાની જાતને કહેતો :  
“શિશ્નો પસાર થઈ જવા દેવાનું તો તને પાલવશે.  
તું તારી” કીર્તિનો અને “જે” લોકો, સલાહ માટે  
આશાકરી” દૃષ્ટિથી જુએ છે તે લોકોનો તું ખણી  
છે. તું વંસતના પ્રારંભમાં જ તારા આથી વધુ સારા  
નવા પુસ્તકનો આરંભ કરી શકીશ.”

વસંત ઋતુ પણ આવી પહોંચી. એની સાથે જ  
ઈન્ટરના પુસ્તક વ્યાપારના દિવસો પણ આવી  
પહોંચ્યા. જુવાન લેખક પોતાના પ્રકાશકોને નિરાશ  
કરવા ઇચ્છતો નહોતો. આ ઉપરાંત, એના સંપાદકને  
એવી છૂપી મુશ્કેલી પણ અંપરચેલી કે એ પ્રકાશકોને  
નિરાશ કરી મૂકે એવી એક પણ તક જોઈ ન થવા  
દેવી. એક પુસ્તકવિકેતાને લાંબી બીબને ત્યાં એક  
ક્લબમાંથી ખીછામાં, એક નગરમાંથી ખીબમાં એમ  
એ પોતાની અંતિમ વ્યક્તિઓને સાથ આપતો જ  
રહ્યો. વારંવાર એ પોતાની નવલકથાના વાંચન પછીના  
વિવાદમાં પોતાના બીબ પુસ્તકની ચોજનો વિશે  
વાત કરતો રહ્યો. એની આ ગૌણ વાત પર લાગે જ  
કેઈ ધ્યાન આપતું. એ પોતાના બિંબને લાગે જ  
વહેલો સવા જઈ શકતો. મોડી રાતે એના સહાયક

સંપાદકો નમ્રતાપૂર્વક પ્રેમભરી 'કાળજી' સાથે 'ઉંઘની ગોળીઓ' આપતા. ઘણી વાર તો એ પોતે નાણી પથ્થુ ન રહેતો કે પોતે ક્યા સહેરમાં રાત ગોળી હતી. જ્યારે એ નંગી જોડતો ત્યારે પોતાની જાતને કહેતો : 'આ ફરિદરનો દિવસો પસાર થઈ જવા દો, ફરિદર પછીનો દિવસોમાં હું મારા નવા પુસ્તકનો આરંભ કરીશ.'

ધીમે ધીમે ફરિદરના 'દિવસો' પથ્થુ પસાર થઈ ગયા. હવે પેલાં નવજનથી કરનારા સંપાદકોએ નાના નગરના પુસ્તકવિકેતાઓના, નાની કલ્પનાં હસ્ત-લિખિત, ટાઇપ કરેલાં, હાથે ચીતરેલાં આમંત્રણપત્રો રજૂ કર્યાં. એ બધાને આજ સુધી સમજના અભાવે પડતાં મૂક્યાં હતાં. આવાં આમંત્રણોની સંખ્યા ખોંસી મોટી હતી. આ બાબતે જુવાન લેખકને જરા નિરાશ કરી મૂક્યો, કોરેણુ કે એ તેમને હવે પડતાં મૂકી શકે એમ નહોતું. 'એણે પડતાં મૂક્યાં' પથ્થુ ન જોઈ એ. આથી એણે નવલકથાનું વાચન જે તે સ્થળેએ ચાલુ રાખ્યું. હજી પથ્થુ એ પોતાનાં બીજા પુસ્તકની વાત તો ગોળીરૂપે કરતો જ રહ્યો. ગામડાં જેવાં રાત-સ્થળોમાં પથ્થુ એને એનું લાચું નહિ કે પોતે પોતાની ગોળી વાત લોકોનાં કાન પરે અસર-કારક રીતે નાખી શક્યો છે.

આ પ્રવાસમાં એની કુખ્ધતા વધી ગઈ. એ શીકા પડી ગયો. જાઘની ગોળીનું પ્રમાણુ પથ્થુ વધારું પથ્થુ. ક્યારેય એને પૌષ્ટિક એવા 'પુષ્કળ ખેરાંકની' જરાય ખોટ પડી નહોતી 'જતામ' થોડી નજીબાં જણાવા લાગી.

કંઈ કેટલાય મહિનાઓથી એને વિચિત્ર અને જાતજાતના લોકોની સાથે આ, ઠોઠી કે દારૂ પીતા પીતા જળવાન અને રાત્રીવાની કિમત, પાછપ સ્મોકિંગ, રાષ્ટ્રીય રમતમત્ત વગેરે વિવિધ વિષયો પરની ચર્ચા કરતાં કરતાં લગભગ આખી રાતની રાતો આજવી પડી હતી. વચગાળામાં ક્યારેક વિષાદગ્રસ્ત ચહેરે એ પોતાના બીજા પુસ્તક વિશે કંઈક વિચારી લેવાનો પ્રયત્ન કરતો.

બીજા વર્ષનાં આમંત્રણોનું કામકાજ પતી જતાં

ઉનાળા આચ્છાં બાદ એણે 'ધાયુ' કે હવે તો એને લેખવાનો ટેબલ પર બેસી જવા જેટલી કુરસદ મળી જ જશે. પથ્થુ તેમ ચર્ચ શક્યું નહિ કારણ કે દરિયા-કિનારાનાં તથા સરોવર કિનારાનાં વિશ્રામસ્થાનોમાંથી આમંત્રણ આવી મળ્યાં. ઔપચારીક પાણીના કુંડની નજીક રહી સારવાર લેનારા અને માટીના ઉપચારોથી રોગને કાંબૂમાં લેવાનો પ્રયત્ન કરનારાઓના સરોવર કિનારાઓના એકાંતભાગે નિવાસસ્થાનમાંથી, કિડની, નાક, કાન, ગળાની અને શ્વાસોચ્છવાસને લગતી માંદગીની સારવાર કરતી સંસ્થાઓમાંથી આમંત્રણ મળ્યાં. 'વિલગ્નિત મૃત્યુ' લેખકની સાથે બધા જ મિજબાનીમાં જોડાવા આતુર રહેતા. વીશીવાળાઓ એની નાહરાત કરી ધંધો ધીકતો રાખતા. સંપાદકની જાણ બહાર જુવાન લેખકે પ્રકાશકોને પૂછી જોયું કે આ નવલકથા-વાચનમાંથી છુટકારો મળી શકે કે નહિ. જેથી પોતે પોતાનું બીજું પુસ્તક લખવાની કુરસદ મેળવી શકે. પ્રકાશકોએ ખૂબ જ મિત્રતાભાગે સ્વરે કહ્યું : આ પુસ્તકની છેલ્લી આવૃત્તિ તો લગભગ વેચાઈ જવા આવી છે... જ્યારે લોકો તપેલું હોય ત્યારે ધા મારી લેવા સારા... દરિયાકિનારા તરફના વિશ્રામસ્થાન તરફ જતાં સ્વાસ્થ્યલેખ પથ્થુ થશે... માટીના થોડા ઉપચારો પથ્થુ કરવાની ભલામણ સેઓએ કરી છે જેથી થોડો લાભ થશે અને નવા અનુભવ પથ્થુ થશે...

ખૂબ શકયા છતાં, નિરાશ અને નિરુત્સાહી થયા છતાં, જુવાન લેખકે દરિયાકિનારાના અને બીજા નિવસકોને મંત્રાપવા પ્રવાસ કર્યો. કીર્તિની કડવાશથી એના હોઠ સખે બન્યા અને બિડાયેલા જ રહેતા. એની આંખમાંનો ચમકારો પથ્થુ અદૃશ્ય થઈ ગયો. શિયાળો સુસ્તીમાં પસાર થયો ન થયો એટલામાં એનો ચહેરો પીળો પડી ગયો. એવામાં તો બીજા પુસ્તકપ્રદર્શનનો સમય પથ્થુ આવી પહોંચ્યો.

પોતાનાં દિવસોમાં પુસ્તકવિકેતાઓનાં ધંધો દરેકજાણે આજળ વધ્યો. સંખ્યાબધ વાચકોએ પોતાના પુસ્તક-વિકેતા પ્રકાશકને કહ્યું કે 'મૃત્યુને દૂર દેલતાં વિધવવાળા' પેલા પુસ્તકનો કિશ્તમસ મારેનો

આવેલું તોવાવવા ધૂણે છે. ફરી એક વાર જુવાન લેખકે પ્રવાસે નીકળી પશું જ રહ્યું. તે ફરી તેના તે જ શહેરમાં અને તેના તે જ સામાજિક મેળાવડાઓમાં ગયો, અને પોતાની નવલકથાના ગમ પ્રવાસમાં વાંચેલા તેના તે જ ભાગ ફરી વાંચી ગયો. જોકે આ પ્રકારનાં પુનરાવર્તનોની કોઈ એ નોંધ લીધી નહિ. હવે તો એને પાનાં ઉલટાવી જોવાની પણ જરૂર રહી નહોતી કારણ કે કેટલીક વાર તો તે સ્મૃતિશક્તિના જોરે જ એલી જતો. પરંતુ તેનો અવાજ પહેલાં કરતાં ધીમે અને વધારે કઠોર બનતો ગયો. ક્યારેક હાથ પણ ઢૂંછ ઊઠતા, કેટલીક વાર તો સંજ્ઞાન રહેવા છતાં પણ એક આવી જતું છતાં એના સંપાદક અને સહાયક દરેક નવલકથાવાચનના પ્રસંગની અગાઉ એને ઉત્સાહ પ્રેરતી યુગરકોટક ગોળીઓ આપતા. એના નાના ટેમલના એક ખાનામાં સફેદ કાગળ પડેલા જ રહ્યો જેના પર એની નહું પુસ્તક લખવાની આશાના પ્રતીકરૂપ એક પહેલું વાક્ય લખાઈને પડેલું હતું.

આ વખતે તો ક્રિસ્ટમસ અગાઉના થોડા દિવસોમાં એ પોતાના કસબમાં આવી પહેલેયો. અહીં એક ભપકર બનાવ બની ગયો. કઠોર અને એકધારા નિઃશ્વાસ અવાજે એ સામાન્ય રીતે જેમ વાંચતો તેમ વાંચી રહ્યો હતો. કોણ જાણે, ગમે તેમ પણ એકએક તે જોભો થઈ ગયો. પહેલી નવલકથાને ત્રીસી નાખી ટુકડે ટુકડા કરી નાખ્યા. બીજી નવલકથાના પહેલા વાક્યવાળા કાગળના પણ લીરેલીરા ઉરાડી દીધા. પોતાના સંપાદકને જમીન પર પછાડી મૂક્યો. આ સ્ટ્રોકે ડોલાહલ અને શોરશકારથી આખો એરડો ઢૂંછ ઊઠ્યો. તે યુમ્મરગાડા પાડવા લાગ્યો. પાણીના આસને ફેંકી દીધો. ખુરશી ઉપરકોને મીચીપતીના ઝુમ્મર તરફ ફેંકી. પોલીસે આવીને જોયું અને એને રેફરેડ બેઠકીમાં મૂકી દીધો. એને ગાંડાની હરિપતાલમાં લઈ જવાયો. પાંચેક દિવસ સાદ ત્યાંથી એનું જાહેર કરવામાં

● રેફરેડ બેઠકી : ગાંડા આણસને બાંધી રાખવા માટે પહેલવામાં આવતો તંગ લાંબો ધાંચવાળો ખાસ કોટ.

આવેલું કે તેને શાંત પાડી દેવામાં આવ્યો હતો.

ખૂબ દેલાવો ધરાવતા અને વચાતા એવા એક સામયિકમાં એક લેખ લગભગ પ્રકાશિત થવામાં જ હતો કે જેમાં અસાધારણ ચોક્કસાઈ સાથે 'વિલંબિત મૃત્યુ'નાં છોતરાં છોતરાં ઉરાડવામાં આવ્યાં હતાં. દરેક વાક્ય લગભગ રદી જેવું ગણી નાખવામાં આવ્યું હતું. એનું પણ કહેવામાં આવેલું કે જે ઉમળકથી લોકોએ આ પુસ્તકને વધાવેલું તે તો જાહેરાતના કસબના એક તુકાતું જ પરિણામ હતું. આ યુગની એ એક વિલંબીત બેવકૂફીનો નમૂનો હતું.

ગમે તેમ, જ્યારે તેમણે આ જુવાન લેખકના હુલામીની વાત જાણી ત્યારે આ લેખ પાછો ખેંચી રદ કરી નાખેલો. સંપાદકની સલાહથી જુવાન લેખકની બીજી નવાની નવલકથા વિશે કંઈક દ્વાદશતિથી ભર્યો ભર્યો એક બીન્ને લેખ લખાવાયેલો. એમાં એની બીમારીની તો માત્ર અછતી તોવ જ લેવાયેલી. સામયિકના સંચાલક તો ખાસ આગ્રહ પૂર્વક ગાંડાધરમાં ગયેલા અને ત્યાં પેલા મરીમગ જુવાનિમાને પુરાણા સુખી દિવસોનું ચિત્ર આંકેલો અને તેની પોતાની છબીવાળો લેખ શતાવેલો. તેણે તે શાંતિથી વાંચેલો. સામયિક ફરી પાછું આપી દીધેલું. ત્રિશય વદને ખરેખર હસતાં હસતાં સાચેસાચ તેણે કહેલું : 'તમે તકે' શા માટે નથી જતા ?' સંગ્રાહકે તે નહિ સાંભળવાનો મુમ્તલ કરેલો. ધીમેથી ઉધરસ ખાતાં ખાતાં તેણે તેનો ખસો થાળેલો. પછી તે ત્યાંથી ચાલ્યો આવેલો. પોતાના સામયિકના બીન્ને અંકમાં પેલા જુવાન બીમાર લેખકની સુલાકાતનું એણે લાગણીભરી લાપામાં વણવીને અક્ષોસ વ્યક્ત કરેલો કે તેની બીમારી હવે કાપૂમાં આવી શકે તેમ નથી. સામયિકના આઠકોની સંખ્યામાં હજારોનો વધારો થઈ ગયો.

'વિલંબિત મૃત્યુ'ના વેચાણમાં ફરી એક વાર બરતી આવી. પણ પછી કોણ જાણે કેમ, પ્રકાશકની મથતરીથી તદ્દન વિપરીતપણે આખું પુનરુદ્ધ

[અનુસંધાન પૃ. ૧૧૪ ઉપર]



## ‘-થી’ : એક નોંધ | યોગેન્દ્ર બ્યાસ

આપણે ત્યાં વિભક્તિના પ્રત્યયો અને અનુચો વિશેની સ્પષ્ટતાનો અભાવ ગુજરાતી ભાષાના વિદ્વાનોમાં પણ પ્રવર્તે છે. એક સમજ એવી છે કે અનુચો સુકાર્યો તરીકે ઉપયોગમાં લેવાય છે. આ પ્રત્યયો દેખીતી રીતે નિમજ્ઞ રૂપો છે, વળી અનુચો અને પ્રસયની વચ્ચે નામયોગી નામનો ‘એક ત્રીજી વિભાગ કરવાનું પણ સૂચન છે. પરંતુ ભાષાના રૂપધર્ટકોને એકબીજાની સાથે જોડતા આવી તત્ત્વોને ડૉ. કર્દોનાએ તેમની ‘A Gujarati Reference Grammar’માં ‘Adjuncts’ (પરસ્પરને જોડતા તત્ત્વો—સંયોજકત્ત્વો) તરીકે ઓળખાવીને તેના ચાર વર્ગોમાં આપ્યા છે. એમાં (૧) adverbs (૨) clitics (૩) particles અને (૪) connectivesનો સમાવેશ તેઓ કરે છે.

ગુજરાતી ભાષાના ‘-થી’ એ સંયોજકત્ત્વને તેઓ clitic નામે ઓળખાવે છે, અને clitic વિશે તેઓ આ પ્રમાણે લખે છે. “Clitics are bound elements which follow the units with which they are construed, joined to them with semiopen transition.” આ દૃષ્ટિએ ‘-થી’ એ નિમજ્ઞરૂપ છે જેથી તેને સુદેશકી પ્રત્યય તરીકે (અથવા રૂપધર્ટક અને ‘-થી’ની વચ્ચે ‘નાં, ઉપર જેવા બીજાં સંયોજકત્ત્વો પ્રવેશી શકનાં હોવાથી ‘નામયોગી’ તરીકે, દા. ત. રામથી, રામમાંથી, રામ ઉપરથી વગેરે) ઓળખાવી શકાય. અહીં ‘-થી’ પ્રત્યયના વિવિધ પ્રયોગોની એક નોંધ આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

૧. કર્તા તરીકે (કર્મીણુ પ્રયોગમાં)

મારાથી કામ થશે.

તારાથી શું થવાનું હતું ?

એવું તો મહાત્માજીથી જ થાય.

અહીં ‘-થી’ પ્રત્યય જે નામને લાગ્યો છે તે નામ વાક્યમાં કર્તા તરીકેનું કાર્ય કરે છે.

૨. ક્રિયાનું દર્શકાધન અંગવા પદાર્થ સાધન તરીકે હોય તે સૂચવે છે.

ફળ છરીથી કાપું.

કાળજી પેનથી લખ્યો.

તે એની જ બંદૂકથી ફાર થયો.

અહીં ‘-થી’ પ્રત્યય જે નામને લાગ્યો છે તે પદાર્થ ક્રિયાના સાધન તરીકે વપરાયો છે.

૩. ક્રિયાના સાધન તરીકે કોઈ પ્રત્યક્ષ પદાર્થ નહિ પણ કોઈ માધ્યમ (agency) હોય તેને સૂચવે છે.

એ સૂચના દર્શાવતી મોકલવી.

પેપરો પારસલથી મોકલ્યાં.

પાસ થવાના સમાચાર તારથી આપ્યા.

અહીં ‘-થી’ પ્રત્યય જે નામને લાગ્યો છે તે નામ ક્રિયાના માધ્યમ તરીકે વપરાયો છે.

૪. તુલના સૂચવે છે.

એકથી બે લલા.

તે સૌથી સારો છોકરો છે.

નરેન્દ્ર મારાથી મોટો છે.

અંદ્ર મંગળથી નજીક છે.

૫. સ્થળ, સમય વગેરે વચ્ચેના ગાળો સૂચવે છે.  
અ. સ્થળ-સમય વગેરે વચ્ચેના ગાળાતું સળંગ-  
પણું સૂચવે છે.<sup>૧</sup>

અમદાવાદથી મુંબઈ ખાસ દૂર નથી.  
પૂર્ણવર્ષથી સુન્દરમ.  
આદિથી અંત.  
મૌનથી વાણી.  
બેથી પાંચની વચ્ચેના સમય.

ખ. સ્થળ-સમય વગેરેના ગાળામાંથી કોઈએક  
ખિન્નુ (જે અનિશ્ચિત છે) તે સૂચવે છે.  
પાંચથી સાત માણસ આવશે.  
બારથી બેની વચ્ચે આવીશ.  
ચાળીસથી પચાસ રૂપિયા બોઈશે.

ક. આરંભ સૂચવે છે.  
અમદાવાદથી નીકળ્યો.  
મોરકોથી આવ્યો.

ગ. સંપર્ક છૂટી ગયાનો અર્થ સૂચવે છે.  
હાથથી ગયો.  
સંસારથી છૂટયો.  
નિરાણથી છૂટ્યો.  
કોલેજથી સીધો આવીશ.  
ઝોટોથી અટક્યો.

ઘ. સીમા-મર્યાદાનો અર્થ સૂચવે છે.  
સાત દિવસથી સુરેજ બેયો નથી.  
બે મહિનાથી કામ ચાલે છે.  
મુંબઈથી પાછો ફર્યો.

ઙ. સહવાચકતાનો અર્થ સૂચવે છે.  
(ખાસ કરીને લાગણી અથવા ભાવ દર્શાવતા  
શબ્દોની સાથે 'પૂર્વક' એવા અર્થમાં 'થી' વપરાય છે.)

૧. આ પ્રકારના અર્થને બ એવા બે વિભાગ કરવા  
સામે કેટલાક મુદ્દાઓ-મિત્રોએ શંકા કરી છે. આ વિશે વધુ  
વિચારણાને અવકાશ છે.

ત્રેમથી બોલાવ્યો.  
મમતાથી વાત કરી.  
વહાલથી નેહું.  
તોછગણથી વર્ત્યો.

૧૦. હેતુ અથવા કારણ સૂચવે છે.  
કુખથી મીઠાય છે.  
કંઠીથી ધૂંજે છે.  
તાપથી બકામ છે.  
મારથી બેભાન થયો છે.

૧૧. રીતિવાચક 'થી'ના પ્રયોગ છે.  
મોટથી બોલ્યો.  
ધીરથી હસ્યો.  
જરૂરથી આવજો.  
બલદીથી કામ કરજો.  
સહેલાઈથી વચામ તેવું પુસ્તક છે.

૧૨. પ્રયોજી.  
નીચેના ઉદાહરણોમાં 'થી'ના પ્રયોગોને કોઈ  
ખાસ વિભાગમાં વિશ્લાનિત કરી શકતા નથી.  
કામથી કામ છે.  
કોઈનાથી ખીલું નહિ.  
ચોરથી રક્ષાતું.  
જૂતથી બીલું.  
તમારાથી યાકયો.  
શિખથી ગ્લાનિ થઈ.  
પાપથી વાર્યો.

અહીં 'થી'ના પ્રયોગોની એક નોંધ કરવાનો  
પ્રયત્ન છે. આ દિશામાં પ્રાયોગિક કક્ષાએ અનેક  
પ્રયોગો નોંધી વધુ વિચારણાને અવકાશ છે. \*

\* આ નોંધ તા. ૧૨-૧-૭૦ના ફાળ માધા સાહિત્ય-  
ભવન, અમદાવાદ-૯માં વ્યાકરણમાં રસ લેતા કેટલાક મિત્રો-  
મુસ્બતીઓ સમક્ષ રજૂ કરવામાં આવી હતી, જેમાંની  
અચોતિ અહીં યથાધિક્ય ઉપયોગ કર્યો છે.

# શ્રી કિશોરલાલ મશરૂવાળા : એક અધ્યયન | મુલાખ દ્વે

લે. કેતકી બંસસારી;

પ્રકાશક : નવજીવન પ્રકાશન મંદિર, અમદાવાદ-૧૪;

પૃ. ૩૮૬; ડી. રૂ. ૮-૦૦

ગાંધીપરંપરાના શુભરાતી સાહિત્યકારોમાં શ્રી કિશોરલાલ મશરૂવાળાનું સ્થાન અત્યંત મહત્વનું છે. ગાંધીજીના પ્રત્યેક પરિચયમાં રહીને નિઃશપ્થક ગાંધી-વિચારને સમજવાનો આજીવન યુરુપાય એમણે કયો છે. એમની જીવનદષ્ટિ અને વિચારસરણીમાં ગાંધી વિચારની અસર સ્પષ્ટ છે. સક્રિય જીવનમાં ગાંધીજીના ઉપાસક બનનાર શ્રી મશરૂવાળાના જીવનમાં સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય અને શ્રી કેદારનાથજીની વિચારસરણી પણ મહત્વનાં પરિણામો બન્યાં છે. આ ત્રણે તત્ત્વોનો મૂર્તિમંત સમન્વય એટલે મશરૂવાળા. એવંચંચતા સાધક બની, સાધના પ્રક્રિયાના એક અંગરૂપે એમણે આદરેલી સાહિત્યસેવા મહત્વની છે. શ્રી કેતકી બંસસારીએ પીએચ. ડી.ની ઉપાધિ નિમિત્તે, એમના આ સાહિત્યનો અભ્યાસ કરી 'શ્રી કિશોરલાલ મશરૂવાળા : એક અધ્યયન' ગ્રંથ તૈયાર કરી, એમનાં જીવન અને કેવળનું મથાથા, મૂલ્યાંકન કરવાનો સ્તુત્ય પ્રયત્ન કર્યો છે.

શ્રી મશરૂવાળાના સાહિત્યને અને જીવનદષ્ટિને સમજવામાં ઉપકારક નીવડે એ રીતે એમના જીવનની સ્પરેષા વ્યક્તિત્વ-ધ્વજરતનાં પરિણામોના સંદર્ભમાં અભ્યાસના આરંભમાં મૂકી એ પછી એમના વૈવિધ્ય-સભર સાહિત્યરશ્મિને વિષયવાર વિભાગી, પ્રત્યેક વિભાગનો વિમર્શ હાથ ધરાયો છે. જીવન-પર્યેષક, ચરિત્રકાર, કેળવણીકાર, સમાજસુધારક, અનુવાદક અને ગાંધીવિચારના ભાષ્યકાર તેમ જ પત્રકાર તરીકેનાં બેપસતાં શ્રી મશરૂવાળાનાં વિધિવિધ પાસાંનો,

આ નિમિત્તે, પ્રસ્તુત ગ્રંથ, વાચકને પરિચય આપે છે.

ચરિત્રકાર લેખે શ્રી મશરૂવાળાને અબીજી શ્રેયાર્થોના આદર્શ 'રામ અને કૃષ્ણ', 'બુદ્ધ અને મહાવીર' જેવા ચરિત્રગ્રંથોમાં કેવો ચરિતાથ' થાય છે, એ શ્રી કેતકી બંસસારીએ મથાથ' રીતે બતાવી આપ્યું છે. ચરિત્રાલેખનમાં ચરિત્રનામકના જીવનપ્રસંગોના જેટલું જ ગ્રંથવા તો કથારેક એથી વિશેષ મહત્વ એ પ્રસંગો ઉપરના ચરિત્રલેખકનું વિવેચન પામી જતું હોય છે, એ બતાવી આપી શ્રી મશરૂવાળાની ચરિત્રકાર તરીકેની શક્તિ-મર્યાદા ઉભયને સ્પષ્ટ કરી આપી છે.

'કેળવણીના પામાં', 'કેળવણીવિવેક' અને 'કેળવણીવિકાસ' એ ત્રણ કેળવણી વિષયક પુસ્તકોને કેન્દ્રમાં લઈ શ્રી મશરૂવાળાને કેળવણીકાર તરીકે મૂલવવાનો પ્રયત્ન ત્રીજા પ્રકરણમાં થયો છે. આત્મ-નિરીક્ષણ, વાચન, અનુભવો—એમ અનેક તત્ત્વોએ મશરૂવાળાને કેળવણીકાર બનાવવામાં ફાળો આપ્યો છે, એ બતાવી સમસ્ત જીવનના સંદર્ભમાં કેળવણીનો વિચાર, વિદ્યા શિક્ષણ અને કેળવણીનો સ્પષ્ટ કરેલો સૂક્ષ્મ ભેદ વિશદતાથી સમજાવ્યો છે. કેળવણી અને વિજ્ઞાન, કેળવણીના શ્લેષમાં પ્રતાપરૂપિતનું મહત્વ, શ્રદ્ધા, કળાવિષયક વિભાવના, ઇતિહાસનું શિક્ષણ, ભાષાશાસ્ત્ર, રાષ્ટ્રીય કેળવણી, ઉચ્ચ કેળવણી, શાળાના આચાર્ય—એમ વિભિન્ન મુદ્દાઓ પરત્વે શ્રી મશરૂવાળાની વિચારસરણીનો સાધાર પરિચય પણ અહીં

આપણો છે. અને એ સાથે એમાંથી પ્રગટતું શ્રી મહાસ્વાળાનું સ્થાપિત સિદ્ધાંતો સામે જિહાવોહ જળવવાનું વલણ સ્પષ્ટ કરી આપ્યું છે.

શ્રી મહાસ્વાળા ક્રાન્તિકારી છે. ધાર્મિક, આધ્યાત્મિક, સામાજિક, આર્થિક, રાજકીય એમ વિશિષ્ટ ક્ષેત્રે એમણે ચર્ચાઓ જળવી છે. 'જીવનશોધન', 'ગીતામંથન', 'સંસાર અને ધર્મ', 'સમૂળી ક્રાન્તિ' જેવા મંથનોમાં પ્રગટ થયેલા ક્રાન્તિકારી વિચારોને ધ્યાનમાં લઈ શ્રી કેતકી જલસારીએ ત્રણ પેઢા વિભાગમાં શ્રી મહાસ્વાળાનું ક્રાન્તિકારી વ્યક્તિત્વ તપાસ્યું છે. વિચારોને અનુભવના નિકપ પર કસોટીએ ચઢાવી જીવનસત્ય પામવાનો સાધકપુરુષાર્થ મહાસ્વાળાએ કેવેક ખેડ્યો છે. એનો તલસ્પર્શી અભ્યાસ શ્રી જલસારી રજૂ કરી શક્યાં છે, એ સંતોષની વાત છે. ક્રાન્તિકારી મહાસ્વાળાએ જીભા કરેલા ક્રાન્તિના મુદ્દાઓમાં મનુષ્યત્વનું ગૌરવ દેન્દ્રમાં રજૂ છે. આપણી યોજનાઓમાં આ દેન્દ્રગિન્દુ ઉપેક્ષા છે, એનો એમને ખટકો છે અને એથી નીડરતાથી, સ્પષ્ટતાથી અને ક્યારેક અત્યંત કડક ભાષામાં એ નિવારવા એમણે ઉપાયો સૂચવ્યા છે, એનું શ્રી જલસારીનું નિદાન શ્રી મહાસ્વાળાની વિચાર-પ્રક્રિયા સાથેનું તાદાત્મ્ય સિદ્ધ કરી શકે તેમ છે.

'ગાંધીવિચારના લાભકાર' તરીકે શ્રી મહાસ્વાળાની એળખ 'ગાંધીવિચારદોહન'માં ગાંધીજીના વિશિષ્ટ વિષયો પરવેનાં લખાણોના શ્રી મહાસ્વાળાએ કરેલા સંક્ષેપને આભારી છે. ગાંધીજીનો નિકટવાસ સ્થૂળ-સ્વરૂપમાં જ નહિ, વૈચારિક શ્રુમિકાએ પણ આત્મીયતા કેવીક હતી, એ ખતાવવાનો પ્રયત્ન શ્રી જલસારીએ કર્યો છે.

'સંત તુકારામની વાણી', 'ગીતામંથન', 'વિદ્યાલયેળાએ', 'તિમિરમાં પ્રભા', 'જીધર્મનું જીવન', 'માનવી અંગિરો'—આ કૃતિઓ શ્રી મહાસ્વાળાની અનુદિત કૃતિઓ છે. મરાઠી, મંસ્કૃત અને અંગ્રેજી ભાષામાંથી ગુજરાતી ભાષામાં કૃતિઓને અંવતારતાં એમની દષ્ટિ કૃતિના વિકાસને સરળ-વિરાદ અને સુઝાળ બતાવવા

માટેની રહી છે એ સત્ય શ્રી જલસારી સાધાર પ્રતીત કરાવી શક્યાં છે. અનુવાદક તરીકે અષગવ્ય સ્થાન આપવાનું મંતવ્ય પણ શ્રી જલસારીએ ઉચ્ચાર્યું છે, એમાં આશ્ચર્યજનક પ્રત્યેના અહોભાવ વિશેષ છે, એ ધ્યાનમાં રહેતું ઘટે.

'શ્રીપુરુષ-મર્મોદ' વિશે વિચાર કરતાં શ્રીપુરુષનો જાતીય સંગ્રામ, એ પ્રશ્નની શ્રી મહાસ્વાળાની ચર્ચા જનવાણી અને અત્યાધાતી માનસપ્રાણી છે, એમ કહેનારા એમને અન્યાય કરે છે, એનું શ્રી જલસારીનું મંતવ્ય સમુચિત જણાય છે.

'કલ્યાણી નજરે' શ્રી મહાસ્વાળાએ 'આશ્રમનો ઉત્તુ' તપ્ત્રાસુસથી નિગમિકા સ્વરૂપતા લેખો લખેલા, તેનો સંગ્રહ છે. ગંભીર વિષયની અગંભીર રીતે રજૂઆત કરવાનો આ લેખોમાં પ્રયત્ન છે. શ્રી મહાસ્વાળાનું પ્રમુખ સ્વરૂપ ઉપસાવી આપવામાં શ્રી જલસારી સફળ નીવડ્યાં છે.

ગાંધીજી બાદ 'હરિજન' પત્રોનું તંત્રીપદ શ્રી મહાસ્વાળાના હાથમાં આવ્યું અને એ રીતે પત્રકાર તરીકે શ્રી મહાસ્વાળાનું વિશેષ પાતું પ્રગટ થયું. પત્રકાર તરીકે એમણે ગાંધીજીની 'ધો આદર્શ' સાકાર કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે. લોકહિતની દષ્ટિએ પ્રશ્નને તપાસવાના એમના પ્રયત્નમાં, અન્યાયની સામે જિહાવોહ જળવવામાં એમનો આ પુરુષાર્થ પ્રતીત થાય છે, એ શ્રી જલસારીએ મથાર્થ રીતે બતાવ્યું છે.

શ્રી મહાસ્વાળાને ગદ્યકાર તરીકે મૂલ્યવર્તા ચિંતનાત્મક ગદ્યસાહિત્યમાં એમના વિશિષ્ટ પ્રદાનના સંદર્ભમાં મહેશ્વી હરણમાં સ્થાન આપ્યું છે, એમાં ઔચિત્ય છે. એમની ચિંતનાત્મક અને વિનોદાત્મક ગદ્યશૈલીનાં જૂજળાં રૂપોની રસલક્ષી મોંઘ વિશેષ વૈજ્ઞાનિક બની હોત તો ઉપયોગી નીવડી હોત!

સમગ્રતયા ભેદને એ તો શ્રી જલસારીએ મહાનિગમ માટે અનિવાર્ય એવો થમ, સાધનસામગ્રીની પ્રાપ્તિ માટે, ઉઘાડી શોધક-દષ્ટિથી એનો ઉપયોગ કરી, આધારભૂત અધ્યયન ગ્રંથ આપ્યો છે, એ માટે ધન્યવાદ આપી, પ્રસ્તુત મંથને આપકારીએ.

## એ પનોતું એક વરસ : ૩ | સુભદ્રા ગાધી

સ્વેતલાનાનું મન મોરકો તરફથી સદંતર મોં ફેરવી મેકું, હતું. ને તે એટલી હદે કે ચાતકની આતુરતાથી માની રાહ બેઠે રહેલ વહાલસોમાં મંતાનોની વિલાયેલ મુખ-છબી કે વર્ણની મહેનતે તસ્વીરની છાં કરી જમાવેલ દુઃખાળા, માણની મીઠી યાદ મુખમાં એના અલ્પજ્ઞ બની મેકેલ દિલને મોરકોની દિવામાં મોં ફેરવવા સમજાવી શક્યાં નહિ ! ધરતીની છાતીએથી જાખડી પડતા વૃક્ષની શિરાએ શિરાએ બોનારાં ધીંગાં તોફાને જાણે સ્વેતલાનાને પોતાનું નિશાન બનાવી હતી. એ વૃક્ષની માથેક જ આ એક સ્ત્રી—એ મંતાનોની માતા—પોતાના બૂતકાળની ધરતી પર ફરી વળેલા કોક ઝંઝા-વૃક્ષાને કારણે આજે પોતાના છવનને મુળિમામાંથી દબમચી જોડેલું અનુભવી રહી હતી. ને મનુષ્ય તરીકે વાચાનું વરસાન પામેલી હોવાને કારણે, પોતાના મર્મસ્થાને છિન્ન-વિછિન્ન કમ્પારી એ પ્રક્રિયાને સમજવા-સમજાવવા મંચી રહેલી આપણે જોઈએ છીએ.

ધરતીના અણુએ અણુમાં ભસ્મર વિશેષાત્તે પેદા કરી દેનારી ધરતીકંપની સમગ્ર ધરતીને એકદા વૃક્ષની આપવીતી યાં દારતાન કેટલી સમજાવી શકશે? એને સવાલ હોવા છતાં, એ કંપના રહેસને એના અગિય, આંશિક સ્વરૂપે પામવા માટે પણ આપણે જેમ ધરતીનાં એ છોડુની મર્મવ્યથા બણી સંકલ્પ બની કાન માંડવા જ રહ્યા, તેમ પોતાનું દેનું ચીરી આપણી સમક્ષ આંહ કાલવતી આ એક વસીના—માતાના—સંતત હૃદયની મર્મવેદનાને

પામવા બીડી હમદિલીપૂર્વક આપણે કાન ધરવા જ રહ્યા.

\*

પોતાના હૃદયના જખમને એવતી હોય એમ સ્વેતલાના કાલાકંઠમાં પોતાના નામે આવેલ દીકરાનો નાનકડો પત્ર આપણી આગળ વાંચવા બેસી બેઠા છે: “મારો દીકરો; સદા સુક્રમળ લાવોથી બાચે, મને એની મિત્રતાની દુઃખ ધીરતો લખે છે:

‘મગ્મા! મારી વહાલી...નું કેમ છો? મને તારો પત્ર ને તાર બને મળી ગયાં છે. પણ મને નવાઈ એ લાગે છે કે મારો મોઝવેલો તાર તને કેમ નહિ મળ્યો? જરૂર કાં તો એ ગુમ ચર્ચ ગયો હોવા બેઠેલો. આઠી બધું હતું તેમનું તેમ છે. જ્યાં મજામાં, કામકાજ બધું રાખેતા મુજબ ચાલે છે, તે મોઝવેલાં કાગળિયાં અમને મળી ગયાં છે, ને એની મદદથી અમે વીશીનાં હાણીની કૂપનો ખરીદી લીધી છે. અમારું ગાડું બધી રીતે સમુસુતરું ચાલે છે, સિવાય કે કાત્યાને તારા વિના ગિલકુલ ગમતું નથી. મને પણ તારા વિના ધરમાં જરા સનું લાગે છે, તને મળવા-જોવાનું જાણ મન થયું છે. આજી બધી રીતે અમે સરસ રીતે ગોઠવાઈ ગયેલાં છીએ.

‘અમે કેવી રીતે રહીએ છીએ, ને આદલા વખતમાં સું સું કશું’, તેની વાત પણ કહું તને? રજાઓ દરમિયાન કાત્યા તાન્યા બેઠે ગામડે રહી આવી. ને અમે આઈ. એમ. ના બચીનને ત્યાં તિજિલિસીની એક દ્રિપ લગાવી

\* ખંડ ૧ : ૧૯૭૦ મે-જૂન અંક; ખંડ ૨ : ૧૯૭૦ મે, ડિસે, અંક.

આભ્યાં. અમારી ગેરહાજરીમાં કાલ્યાણી દેખરેખ રાખવા એ. એસ. આપણે ઘેર રહેલાં. દુકામાં અહીં બધું બરાબર ચાલે છે. એક અપવાદ એટલો જ કે અમને બધાને તારી ખોટ બહુ સાલે છે. તારા વિના અમને કોઈને ગમતું નથી. મહેરબાની કરીને હવે તું જલદી પાછી ઘેર આવી જા. લગવાન સુરેશસિંહ ને એનાં કુટુંબીઓને તંદુરસ્તી ને આનંદ બલે, એ જ પ્રાર્થના. તને ચૂમતો, તારી વાટ જોતો ને વળી વળી ચૂમતો

એસેફ

\*

હીકરાનો આ કાળ વંચાવી રવેતલાના વળી પાછી પોતાના હૃદયને મથી નાખનારા સવાલ પર આવી રહે છે. એ કહે છે: “એ ધરતી મને સાક પાડીને બોલાવી રહી હોય તો તે કેવળ મારા જિજ્ઞાસા હુકમ સમાં આ બે બાળકો ને મારા હૃદયની શત્રુતાને પોતાની મૈત્રીથી અહર્નિશ લયુ” લયુ” રાખનારા મિત્રોને જ કાળે; બાકી એ ભૂમિ પરનું મારું સમગ્ર જીવન તો કૃમિમ વાતાવરણમાંથી જેમ તેમ પોપણ ચૂસવા મથતા ને સતત વિલાયેલા રહેતા કોઈ છીજનાં મૂળિયાંવાળા છોડ જેવું જ રહ્યું છે... હું ચોક્કસ વર્ષની યર્ષ, એમાંનાં સત્તાવીસ વરસ તો મેં સતત કોઈ લખકર આધાર હેઠળ ચંપાતા રહીને વિતાવ્યાં છે. તે પછીનાં તોર વરસ દરમિયાન મેં એ આધારનો ભાર ઉતારતાં ને રહેતે રહેતે મારી જાતને એની નાગચૂસમાંથી મુક્ત કરવાના પ્રયાસમાં ગાળ્યાં છે.”

સોવિયેત રશિયાના ઇતિહાસમાં જે ગાળો ‘સ્તાલિનયુગ’ને નામે ઓળખાયો છે, એનો પોતાને મજેલ પરિચય—પોતાને મજેલ પ્રતિતિઓ દ્વારા—રવેતલાના આપણને કરાવે છે. કહે છે:

૧

“સ્તાલિનયુગ’ને એ ગાળો એટલે ૧૯૨૬ થી ૧૯૫૩ સુધીનાં સત્તાવીસ વર્ષોમાં પથરાયેલો ગાળો.

આ ગાળો એટલે એક સરમુખતબાલી નંબન તાના શાહીનો જમાનો. લખકર ખૂનરેણ ને અત્યાચારોનો ગાળો. દારુણ આર્થિક કટોકટી, તોસ્તમ યુદ્ધો અને વૈચારિક સિદ્ધાંતોમાં ઉગ્ર પ્રત્યાધ તો પેદા કરનારો ગાળો.” આ તમામ ચાતનાઓના અસહ્ય બોજ હેઠળ કચડાઈ રહેલો દેશ લગભગ મૂર્ચિત અવસ્થામાં કણસી રહ્યો હતો.

“પરંતુ ૧૯૫૩માં (સોવિયેત રશિયાના સર્વસત્તાધીશ સ્તાલિનનું મૃત્યુ થયું ત્યાર બાદ) હળવે હળવે દેશની તરત પલટાવા લાગી. માતનાજનક મૂર્જનામાંથી દેશ બેઠો થવા લાગ્યો. ‘સૌ કોઈને લાગવા મળ્યું કે જાણે હવે એકહથ્થુ સરમુખતબારી તંત્ર હેઠળના જુદા-જુદા સિતમ મર્દગુજરીતી વાત બની જશે.”

પરંતુ, રવેતલાના કહે છે કે, અમારાં દેશને માટે, અમારી પ્રજાને માટે, એ મુક્તિ મોકળાશનો સરજી ઊગવાને હજી વાર હતી. કારણ—

“અકસ્મત મંત્રજુઓની જગેતા સમી અમારા દેશની આર્થિક, સામાજિક, રાજકીય વ્યવસ્થા—જેણે બંધાતાં બંધાતાં આટલાં વર્ષો લીધાં’ હતાં તે—ધાર્યાં કરતાં વધુ બળકેટ પુરવાર થઈ. ખુદ કમ્યુનિટ પાર્ટીને માટે તેમ જ એની યુવામીના પાટાએ અંધ અનાવી મૂકેલ લાખો કરોડો લોકોની બધિર ચેતનને માટે, એનું વળગણ હડીલું નીવડ્યું.

“ને હું તો એક એવા ‘પિરામિડની ટોચ પર’ જીવનારી બક્ષિત હતી કે જ્યાં સઘનો સ્પર્શ સરખો મળવો લગભગ અશક્ય... છતાં અમારા આખા દેશની માથે જ, મારું જીવન પણ બે કાલ્યામાં વહેંચાઈ ગયેલું હતું. એક ૧૯૫૩ પહેલાંનું તે બીજું પંડગી સાલ બાદનું. મારી મૂર્જના વળવાની પ્રક્રિયાને પોતાનું આગવું સ્વરૂપ હતું. બીજાઓ કરતાં શુદ્ધ, છતાં નિઃશક રીતે એની ગતિની દિશા એક જ હતી... અસહનતા, કાળમીઠું બાકને કોરતું, દીપે દીપે સત્ય મારી સામે પ્રગટ થઈ રહ્યું હતું.

“લેટિનમાં એક કહેવત છે; ‘પાણીનું બિંદુ અંજીમીઠું બાકને કોરી કાઢે છે. પણ તે કોઈ બળથી નહિ, કેવળ એકધારું ટપકવા કરીને.’ લેટિનની આ

કહેવત અને યુનિવર્સિટીમાં લખતા હતાં, ત્યારની મારા દેખામાં કોતરાર્થ મળી હતી, ને એ એ કહેવત પાછળ સત્તનું બળ ન હોત, તો હું આજે લખનામાં બેઠી, મારે હવે કું કરવું ને કયો રસ્તો લેવો, એની વિમાસણમાં ન હોત. હું \*ગેર્ગિયામાં\* કે ન્યાં હજી મારા પિતાના નામ માટેનો આદર, સચવાઈ રહેલો છે, તેવા એ દેશમાં મુખ્યચેનથી મારા દિવસો વ્યતીત કરતો હોત. ને ત્યાંની ગોરી નામના નગરમાં આવેલ સ્તાલિન મ્યુઝિયમમાં, માનીઓનાં વૃદ્ધોની સહબર બની, એમની આગળ 'સ્તાલિનનાં મહાન કાર્યો' ને એની 'અનન્ય સિદ્ધિઓ'નાં સ્તવન રટતી, મુખે આનંદ મારી જિદ્દગી વિતાવતી હોત."

\*  
પોતે જે કુટુંબમાં જનમ લીધો છે તેનો ખ્યાલ આપતાં સ્વેતધાના પોતાના પિતાની વાત કરે છે, ને એમાં તણુ તણુ, દામકા લગી સેવિયેતની પ્રબલે માથે સર્વસાધીય, તરીકે ફેરાજ કરનાર સ્તાલિનની પિઝાણુ કાવે છે. સ્તાલિનને હાથે ખુદ પોતાની માતાની ને બીજાં અનેક કુટુંબીઓ ને સ્વજનોની — તેમજ એકંદર સમગ્ર દેશની — થયેલી ભથ્થે કર હુદંચાતું બમાન આપે છે:

"હું જે કુટુંબમાં જન્મેલી તેમાં કશું જ સ્વાભાવિક ન હતું. ને એમાં જે અસ્વાભાવિક તત્ત્વ હતું, તે એટલું તો માતાજીનક ને જૂગળાવનાડું હતું કે એ કોઈ પણ માણસને હતાશાની ખાઈમાં ધકેલી દાંધા વિના ન રહે. મારી માતા આસંહત્વા કરીને જ એમાંથી છુટકારો મેળવી શકી હતી. આ એક જ હકીકત કુટુંબની આતરિક પરિસ્થિતિનો ખ્યાલ આપવા પૂરતો છે. કેમલિનની ઉંચી ઉંચી હિવાયો વચ્ચે ઘેરાઈને હું બાઈતી છું. અમારા ઘરમાખ ન્યાં છુઓ ત્યાં છૂંથી પોલીસની પગરવટ જેવા મેળે! સૂવમાં જઈ તો ત્યાં પણ તેઓ જ મારા વોળાવિયા, તેણર ને રખાણ તરીકે દોળરા-દેજૂર હોય, ને એમની એ આખીય પલટનને માથે

હાકેમગીરી બળનતારો એક. વહેમીયો ને જહી માણસ. આ માણસ એવો છે, જેણે પોતાના તમામ જૂના સાથી બિરાદરા ને મિત્રોને પોતાની નતથી અગળા પાડી હઈ પોતાની આસપાસ સંગમરૂપી કાંટાની વાડ બાંધી કરી લીધી હતી.

"આમ કરીને એણે આખી દુનિયાને પોતાથી આઘી દરેલી હઈ, પોતાના જહજૂરયા સામરીતોની મદદથી અમારા આખા દેશને એક કેદખાનામાં ફેરવી નાખ્યો હતો, ને તે એવું કેદખાતું કે ન્યાં કયાંય આશ્વતેજ કે સમ્યાઈની ચેતનાનો તણુપો સરખો નેવા મળ્યો કે એને છુઝાવી નાખવાનું જ કામ એને હાથે થતુ રહ્યું. એવું નામ પડતા, દેશના લાખો લોકોનાં રવાણાં ભપથી ખડા થઈ જતાં. લાખોના હલમથાથી એના માટે ધિક્કારની આજ વરસી રહેલી: આ માણસ મારો બાપ હતો...!

"આને બહો વિધિએ જે મને ગેર્ગિયાના કોઈ અનુષ્ઠા મેચીના શૂંપડમાં જનમ આપ્યો હોત તો મારા પર કેવડી મોટી કૃપા થઈ હોત! તો ફર ફરની એ રાજનગરીમા મેકેલા સિતમખરને, એની પાઈને, એના શખ્દોને, ને એનાં કરોને હું બીજાં સૌ કોઈની જેમ, કેટલી સહજ રીતે ધિક્કારી શકી હોત! એટલા અંતરે રહ્યા રહ્યાં કદાચ વરતુનાં કાળાધોળાં પાસાઓને વધુ રપજપણે જોઈ શકાયાં હોત!

"પણ હું તો એની દીકરી થઈ ને જનમી હતી. ને બાળપણમા તો એનાં લાગ્યાઈ પણ રહી ચૂકી હતી. મારી કિશોરવય પણ મેં એના કડપલથી વાલીપણુની નિવિવાદ ને અકાટય સત્તા હેઠળ વિતાવી હતી. મારી આસપાસની તમામ વસ્તુરિથાત મને એની સર્વોપરિતામાં માનવા ને વિશ્વાસ મૂકવા શીખવી રહી હતી, ફરજ પાડી રહી હતી. ને તેમ છતાં જ્યારે મારી આસપાસના વાતાવરણમાં ગાદ વિપાદ છવાયેલો હું જોતી, ત્યારે એ બધું કોઠ બીજાઓનાં જ વાકે બની રહ્યું હોવાની વાત મારા મનને મેં મનાવી દીધી હતી..."

\* સ્તાલિનનું મૂળ વતન.

પરંતુ જીવનયાત્રાની આલીસમી મંજલે પહોંચ્યા પછી, પોતાનો કૌટુંબિક જીવનના જીવનકાળને ઉકેલતાં સ્વેતલાના કહે છે કે—

“પૂર્ણ સત્યાવીસ વરસ લગી હું મારા પિતાના આંતરિક અધઃપતનની સાક્ષી રહી છું. દિવસ પર દિવસ વીતતા જતા હતા, તેમ તેમ એમનામાં રહેલું જે કંઈ માનવીય તત્ત્વ હતું તે ટીપે ટીપે નિચોવાતું જતું જતું. ઉત્તરોત્તર તેઓ પોતાની જાતને એક નિર્મમ, સંગૃહિત સ્થાસ્ત્રમાં પલટાવી રહ્યા હતા. તે જતાં અમારી આખી પેઢીને એ રીતે કેળવવામાં આવી રહી હતી કે, એની કુમળી આંખોને તો કમ્યુનિઝમના આદર્શમાં જે કંઈ સર્વોત્તમ હતું, તે બધું જ આ એક સ્મારકમાં જ મૂર્તિમંત થયેલું દેખાતું હતું! કેમ જાણે કમ્યુનિઝમના આદર્શના એ જ એકમાત્ર સ્વયં સંપૂર્ણ અવતાર હોય, એમ માની લેવાયું હતું. યૌવ્યથી માંથી જ અમને કમ્યુનિઝમનું શિક્ષણ અપાતું, ઘરમાં, તેમ જ શાળા-કોલેજના શિક્ષણમાં સુધ્ધાં એના જ પાઠ પઢાવતા. તદ્દન શિશુવયે અમે નાનકડા ‘ઓક્ટોગ્નરિયો’ (લિટલ ઓક્ટોગ્નરિયો—રશિયનમાં ‘ઓક્ટુબ્રિયાના’) કહેવાતાં. સંજેન મોટા થયે અમે ‘પાયોનિયર્સ’ જનતાં. તે પછી કિશોરવયે ‘દોમોએમોલ્સ’ ને એમાંથી તરુણવયે પહોંચ્યાં કે સીધા કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીમાં જોડાતાં થઈ જતાં. જે કે બીજાં અનેક લોકોની માફક હું પોતે તો પાર્ટી માટે કશું જ કામ કરતી ન હતી. પરંતુ પાર્ટી સંઘ તરીકેની મારી ફી હું જરૂર નિયમિતપણે જારી દેતી એટલું જ નહિ, વખતોવખત પાર્ટીના હરકોઈ નિર્ણયને મારું મત આપી વધાવી લેવાનું કામ તો કરતું જ પરંતુ—પછી લાંબે એ વિચાર યાં નિષ્કૃંપને મારી દૃષ્ટિએ હું ખોટો માનતી હોઉં.

“જેરૂ” લેનિન અમારું મન પૂર્ણનીય મૂર્તિ સમા હતા. ‘માક્સ’ અને એન્ગેલ્સ એ દેવદૂત હતા. એમના મુજેથી ‘ઉચ્ચારાયેલો પ્રત્યેક શબ્દ’ અમારે મન ધ્વજવાક્ય હતા. મારા પિતાનો મુજેથી ઉચ્ચારાયેલો યાં ‘એમની કલંમેથી ટપકેલા પ્રત્યેક શબ્દ પેલા ઈશ્વરી સ્વરૂપનો સાક્ષાત્કાર’ કરાવતો મારી વાણી સંભો હતા...

“મારું પોતાને મન પશું શરૂઆતનાં વર્સ કમ્યુનિઝમ એ એક અચળ ને અનિચય દુર્ગ સ્થિતિ હતી. મારા પિતાની સર્વોપરિતા વિશે મારા મનમાં દોષ જાતનો સંઘર્ષ ન હતો. હું માનતી કે ડેક, રજાખરજા અપવાદ સિવાય જ જાણતમાં મારા પિતા હમેશાં સાચા હતા પરંતુ પાછળથી તેઓના હમેશાં સાચા જાણત મારા મને શંકા ઉઠાવવા માંડી. ધીરે ધીરે વિચારહીન નિષ્કૃંપતા જાણત મારું સવાલો કરવા લાગ્યું, અકળાવા લાગ્યું. ધીરે સિદ્ધાંત ને વિચારસરણીની દૃષ્ટિએ પશું માક્સ ને લેનિનવાદનો જનુ મારા પરથી એસરવા લો વસ્તુરિચત પર કમ્યુનિઝમની ફિલસૂફીએ અગરજો ધીરે ધીરે શિક્ષા પડવા લાગ્યા. કમ્યુનિ પાર્ટીની કાર્તિકારી મૂરતીની આસપાસ સ્વયં આવેલ પુરુષઆવાની કળાઓ કરમલા લાગી. ૧૯૫૩ની સાલમાં પાર્ટીએ જમારે પોતાના મ નેતાને ‘મહાન નેતાને પહેંથી ઉતારી પાડી, પોત જાતને એનાથી અળગી દેખાવાનો કંઈગો આત્મવિશ્વાસવિહોણો પ્રયાસ કર્યો, ત્યારે તો ‘કલ્ટ-પર્સનાલિટી’ ને આ પાર્ટી વચ્ચે ગહન આંતરિક સંઘર્ષ હોવા વિષે મને ખાતરી થઈ ગઈ. કારણ સ્પષ્ટપણે જોઈ શકી હતી કે વીસ વીસ વર્ષો એ ‘કલ્ટ’ને પોષનાર-નિલાવનાર તો આ પાર્ટી હતી.

“ધીરે ધીરે એ વસ્તુ મારી નજર આ સ્પષ્ટ થતી ગઈ કે મારા પિતા એક આપ સરખાજવાર છે. ને પોતાની સત્તાના અમલ એમણે દેશમાં ગ્રાસનું એક એનું અમાનુષી ચક્ર કરી દીધું છે કે જેણે લાખો નિર્દોષ લોકોનો કમ્પાણી કાઢી નાખ્યો છે. સાથે સાથે હું એ પણ જાણી હતી કે જેણે આમ અસંખ્ય નિર્દોષોનાં લેવાનું શક્ય બનાવ્યું તે સત્તાનું આણું તંત્ર સંપૂર્ણપણે સહેલું હતું. વળી મને એ વાતની પણ ખાતરી થઈ ગઈ હતી કે આ સમગ્ર તંત્રને અકબંધ રાખે એના સંચાલનમાં ભાગ લેનારી તમામ વ્યક્તિઓ



માનું દર્દ, એમની લાખ કોશિશો છતાં, આ કોલાહની જવાબદારીમાંથી છટકી શકે એમ નથી... ને આટલી વાત સમજાઈ ગયા પછી, કમ્યુનિઝમના આદર્શની પેલી મારી કલ્પનાની કમારત—જેનો પાયો જ અસત્ય પર સ્થાપેલો હતો—તે કડઠમૂસ કરતી તૂટી પડી.

“એક વાર તમારો અધાપોં ભિતરો ને તમને દૃષ્ટિભ્રમ ધર્ષ ચૂક્યો, તે પછી આંધળાનો પાંક ભજવ્યો એ તમારે માટે લગભગ અશક્ય જ. ખેર... મારે માટે દૃષ્ટિલાભની આ પ્રક્રિયા જેમ સહેલી કે સરા ન હતી, તેમ તે એટલી ઝડપી પણ ન હતી. હજી આજે પણ બધે સત્ય મારી આગળ કમે કમે પ્રગટ થઈ રહ્યું છે. મારી પેટીના લોકો પોતાના દેશના સર્વસાધારણ ઇતિહાસ વિષે, દેશમાં થયેલ ક્રાંતિ તેમ જ કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી વિષે, લગભગ તદ્દન અજાન રહી ગયેલા છે, એમ કહીએ તો આડો. સત્યને ધણી લાંબા વખત સુધી અમારી નજરથી છુપાવી રાખવામાં આવ્યું છે...”

૨

સ્વેતસ્વનાનો લોણીપ્રવાહ આપણી સંવેદનાની તાલુક તરિને આથે ને આથે વહાવી લઈ જતો પોતાના વેષ જ પોતાના દેશના ભૂતકાળમાં ડોકિયું કરાવવા મંથે છે. એ કહે છે:

“મારા પિતાને હું ઝાળખતી હતી તે અમારા ઘરમાં જ. અહીં અનેક બાળતોમાં એમની નિર્મળતિઓ ભેગા મળતી, અહીં એમના અજિઞ્ઞાચો ધડીએ ધડીએ પથરાતા હતા. આવાં—પોતાના કૌટુંબિક વર્તુળમાં જ મેં મારા પિતાને જોયાનવણ હતા. ઘણા લાંબા કાળ સુધી, મારા પિતાએ પોતાના પૂર્વકાળના સાથી ખિરાદો સામે રાજદ્વિય તખ્તા પર ખેલેલા સંઘ્રામનો ઇતિહાસ બાણવા દૂં અસમર્થ હતી. પરંતુ, જેમ જેમ હું એને વિષે વધારે ને વધારે બાણતી ગઈ—દેટલીક વાર તો તદ્દન અજ્ઞાપાં સોતમાંથી મને એ સત્યો મળી આવતા—તેમ તેમ માડું દૈયું બેસતું ગયું. ભમથી મારી ચેતના બહેર મારી જવા લાગી.

મને એમ ધર્ષ જતું કે, બધે મુઠીઓ વાળીને એવી દોટ મૂકું કે, પાછું વાળીને જોવાય ન ઊભી રહું... અહીંથી ક્યાંક દૂર દૂર... નારી બહો... તો, આ હતા મારા પિતા! આ વિકટ વાસ્તવિકતા જ મારે માટે સૌથી વધુ ગિહામણું સત્ય બનું કરતી હતી.”

પોતાના મર્મના હિંમણુમાં જખમ બની રહેલ, ને પોતાની આંખ ઉઘાડનારા જીવનના સૌ પ્રથમ કોણ તરીકે સ્વેતસ્વના પોતાની માની વાત કરે છે:

“માનું સુખ હું છ-સાડા છ વરસની ધર્ષ ત્યાં લગી જ રહ્યું. પરંતુ બાળપણના એ બાળાની સ્મૃતિ મારા હૃદયમાં સુષ્પ્રકાશની દ્વંદ્વેશી સચવાઈ રહી છે, એક અત્યંત રૂપવતી, સ્વર્ણી, અતરંગલેખની મહેક પ્રસરાવતી ધ્રુવતી તરીકે માની જાણી મારા અંતરમાં તાણ થાય છે. મારા ઉઝર્યું કામ જોડે સંપૂર્ણપણે, મારી નસ” ને જવને”સને હાથ સોંપી દેવામાં આવ્યું હતું, છતાં માની હાજરીનો પ્રચાદ રૂપ” મારા બાળપણના એ કાળ પર અંકાયેલો રહ્યો છે. પોતાનાં બાળકોનું શિક્ષણ ને નૈતિક ઢેગવણી એને મન સર્વોપરી મહત્વ ધરાવનાર વિષય હતા. પ્રામશ્ચિન્નતા, સમ્યક્ષ ને શ્રમ કરવાની ઢેગવણી એને મન જીવનની સૌથી મહત્ત્વની વસ્તુ હતી. ક્રોર, ઉચ ને સ્ટ્રિક સમું નિર્મળ સત્ય એની પ્રકૃતિનું મુખ્ય લક્ષણ હતું. “આધુપીધુ ને રાજ કીધુ”માં જ પોતાના જીવનની પૂજાતાનું સુખ માણી શકનારાંઓમાંની એક બનીને એ જીવી શકે એમ ન હતી. માની ઉમર માડ તે વખતે ત્રીસ વરસની હશે. ટેકસટાઈલ મન્દરદ્રીકમાં એ એન્જિનિયરિંગની ડિગ્રી માટેનો કોર્સ” કરતી હતી. સમાજમાં “ઉચ્ચ-ધિકાર” ને પ્રતિષ્ઠાના પદને આધારે આત્મનિર્ભરતાનો બોગ આપીને જીવતું ખરે એ સ્થિતિ તેને અત્યંત અકળાવનારી ને મનને સદા ખટકનારી વસ્તુ હતી. પોતે પગભર બની સ્વતંત્રપણે જીવન જીવી શકે, તે માટેની તૈયારી લેખે જ એણે એન્જિનિયરિંગનો કોર્સ શરૂ કર્યો હતો.

“મારી મા એક આદર્શપેલી ધ્રુવતી હતી. દેશનાં થયેલ ક્રાંતિને એક રંગદર્શી કવિની, દૃષ્ટિથી એ

નિહાળતી હતી. એ એમ માનતી કે જે લોકો પહેલાં પોતાની જાતને સુધારી સંસ્કારી શક્યા હશે, તેઓ જ આ દેશની જનતાને માટે ઊજળું લાવિ નિર્માણ કરી શકશે. પૌલિના મેલોતોવ, ડોરા આન્દ્રેયેવ, મારિયા કાગાનેવિચ, કેથરીન વોરોશિલોવ, આશખન મિકૌયાન વગેરે મારી માની બહેનપણીઓને મોટીથી મેં મા વિશે ઘણી ઘણી વાતો સાંભળેલી, આ ઉપરાંત એની વધુ નિકટની ને સમાન-રસ-ધર્મી સહાધ્યાયિની સખીઓ પણ હતી. પરંતુ માના મૃત્યુ બાદ કદી એમને મળવાની તક મને મળી નહિ. માજ એની એક સંગીતશિક્ષિકા સાથે મારો પરિચય જળવાઈ રહેલો. એમનું નામ હતું એ. વી. યુખલ્સા-કોવા. એ એક કુદરતી બક્ષિસવાળાં દિલ્લસરૂપ મહિલા હતાં. વર્ષો બાદ દુન્યારે એમની પાસે સંગીતના પાઠ લેતી હતી ત્યારે ઘણી વાર તેઓ મારી મા વિશે વાત કરતાં કહેતાં કે, તારી મા એક અત્યંત સંવેદનશીલ ને ક્યારસિક આત્મા હતો.

“મારું મોટી બા (માની મા) જે છેક લગી એમના ઘડપણમાં પણ એવાં જ તીખા મિલજનાં ને પાણીદાર જીવનવાળાં રહેલાં તેઓ ઘણી વાર મને કહેતાં કે, ‘તારી માએ તો પહેલેથી જ મૂરખાગી કરી હતી.’ મારાં મોટી બા પહેલેથી જ મારા પિતા સાથેના એના લગ્નના વિચારની વિરુદ્ધ હતાં. આદર્શ ને તરંગોની દુનિયામાં જીવનારી કૂળા હાલની સંવેદન-શીલ વ્યક્તિઓ સંસારની કપરી વાસ્તવતા સમજનારા લોકોની દૃષ્ટિએ જે કરડી-તીખી આલોચનાનું પાત્ર બનતી હોય છે, તેનો ખડો મારી મોટી બાના મા વિષેના અભિપ્રાયોમાં જોવા મળેલો. . . . મારી મારી મામીના કહેવા પરથી ને એને ઝાળખનારા ખીબ લોકોની વાતો પરથી લાગે છે કે, લગ્ન જીવનનાં છેલ્લાં વર્ષોમાં, આદર્શોના અમલ વિષેની માની બ્રમણ્યોઓ લાંગી જતાં, એ અત્યંત દુઃખી ને હતાશ થઈ ગઈ હતી.

“મારા પિતા ‘ક્રાંતિવીર’ તરીકે એની આંખોમાં પહેલવહેલા વંસા, તે વખતે એની ઉંમર કેવળ સોળ વર્ષની. પરંતુ એમની સાથે લગ્ન સંબંધથી જોડાયા

પછી મારા પિતા સાથેના સહવાસ દરમિયાન એને સમજાઈ ગયું કે એમની બાંખતમાં પોતે મોટી ભૂલ થાપ ખાઈ ખેડી હતી. પતિની રાજકીય કુદાશી જરૂરિયાતો જિજ્ઞાસેથી કાંકદૃષ્ટિએ અને જગલિસતે માને મન મહામૂલી એવી તમામ જાતનાંઓ ને સિદ્ધતાનો છેદ ઉરાડી મૂક્યો હતો. . . . પોતાની આસપાસ જે કંઈ બની રહ્યું હતું તે માને પોતાના આદર્શોથી તદ્દન વિપરીત દિશામાં લઈ જવાનું હતું. મારા પિતા વિશે એના મનમાં જે જળી હતી તેનાથી તદ્દન જુદી જ વ્યક્તિ તરીકે તેઓ પુરવાર થઈ રહ્યા હતા. આ જ કારણસર મારી મામીના કહેવા મુજબ—વખત જતાં એમની સાથેનું સહજીવન મારી માને છેવટે અસહ્ય થઈ પડ્યું હતું. એક વખત તો અમને બેઠે લાઈબ્રેરીને લઈને આ ઘેર પાછાં નહિ ફરવાના નિર્ણય સાથે એ લેનિનગ્રાડ ચાલી પણ ગયેલી. પરંતુ સાંથી એને પાછાં આવવું જ પડ્યું. તે પછી, ફરી એક વાર એણે મુદ્દર્મન ચાલ્યા જઈ, ત્યાં સ્થાયી થઈ, પોતાની બહેન સાથે કામમાં જોડાઈ જવાનો વિચાર પણ કરેલો. પરંતુ એ બધા પ્રયત્નોમાં હંમેશાં એના હાથ હેરા જ પડેલા. . . . ખીજ બાજુ, મારા પિતાની વેર-વૃત્તિના સોળ બનનારોઓના બચાવમાં એ પિતા સામે દલીલો કરતી, એ બાંખતમાં પોતાનો વિરોધ નોંધાવતી, પરંતુ એથી કંઈ જ વળતું નહિ. જે છે તે પરિસ્થિતિમાં પોતે રજામાં ફેરફાર કરાવી શકે એમ નથી, એ વસ્તુ સમજાઈ ગયા પછી, એને પોતાનું જીવન જ અફળ લાગવા માંડ્યું. આમ જ એક દિવસ-ઘોર હતાશાના અધકારમાં ડૂબી જઈ એણે પોતાના જીવનનો અંત આણ્યો.”

\*

“૧૯૩૨નું—માના મૃત્યુનું—એ વર્ષ એટલે સમગ્ર દેશને માટે ભૂખમરાની દારુણ વાતનાંઓનું વર્ષ. પંચવર્ષીય યોજનાઓને સફળ બનાવવા માટેના ક્રાંતિ સંઘર્ષોનું વર્ષ; ખેડોતો પર બળાકોરે સાદવામાં આવેલ ખેતીના સમૂહીકરણનું વર્ષ. આ એક એવું વર્ષ હતું કે જે દરમિયાન ખુદ કમ્યુનિસ્ટ

પાટીના સામાન્ય સભ્યોની હરોળમાંથી મારા પિતા સામે જોરદાર અવાજ ઊઠેલો ને એમને પાટીના સામાન્ય મંત્રીપદેથી દૂર કરવાની માગણીઓ પણ થયેલી.

“માએ મરતા પહેલાં મારા પિતાને એક લાંબો — રાજકીય આશ્વેષોથી ભરપૂર — પત્ર લખ્યો હતો. એ પત્ર એમના વતુજીમાં અત્યંત નિકટના થોડાક લોકોએ વાંચેલો પણ ખરો. પરંતુ માના મૃત્યુના દરમિયાન જ એનો નાશ કરવામાં આવેલો. કારણ એમ ન ક્યું હોત તો એના રાજકીય મંદબોલિ કારણે મારી માની આત્મહત્યા એ સમગ્ર પાટીને માટે એક ધણી જ અસર કરનારી ઘટના બની રહી હોત.”

સ્વેતકાનાના કહેવા મુજબ, એના પિતા — સ્તાલિન પ્રત્યે એ દિવસોમાં લોકોને એટલી બધી ધૂણી, ભીતિ ને ‘ભાત્સના’ હતી કે એની માતાએ આત્મહત્યા કરી છે, એનું માનવા જ કેટલાક લોકો તો તૈયાર નહિ. એમને એમ લાગતું હતું કે આવી નબળાઈ તંદુરસ્ત ને સૌનાં મન છૂટી લેનારી મિલનકાર બાઈ આમ એકાએક આપઘાત કરે જ નહિ. એના જાન જ લેવામાં આવ્યો છે. ને એ કામ કરનાર તરીકે સ્તાલિન પર જ સૌને વહેમ... ખેર, સરકારી છાંપાંઓને તો એમની રહસ્યમયી ગૂઢ લાંબામાં ‘દેખી નવેચ્છરની રાતે થયેલ અણધાર્યા મૃત્યુથી વિશેષ એ સમાચારની વિગતમાં બિતરવાની જરૂર જ નહિ લાગેલી.

પરંતુ સ્વેતકાના કહે છે કે, “મારી માસી અન્ના રેન્કને મારી મામા ચેન્કોવનિયા અલીલુયેવાના કહેવા મુજબ મારી માના અપમૃત્યુની ઘટનાએ મારા પિતાના હૃદયને સખત આપઘાત આપ્યો હતો કારણ એમણે જોઈ લીધું કે પોતાની પત્નીએ મરીને બીજા કોઈને નહિ પણ પોતાને જ પડકાર આપ્યો હતો. પોતાની સમિતો આ એનો વિરોધ હતો, વિરોધ હતો. આ ઘટનાએ પોતાને એક ‘ભાગ-મરત’ ને ‘સત્ત નિયોંવાઈ’ ગયેલ આદમી’ બનાવી દીધો હતો. મારા પિતાને મન મારી મા પોતાની એક

અત્યંત વિધાસુ ને એકનિષ્ઠ મિત્ર હતી. પ્રત્યેક વસ્તુસ્થિતિ વિશેનાં માનાં મૂલ્યાંકનો ને અભિપ્રાયો હમેશાં એમનાથી જુદાં પડતાં ને હમેશાં તેઓ એને બિનમહત્વની વસ્તુ ગણી એની ઉપેક્ષા કરતા. એમની આ ઉપેક્ષા ને માની ભાવના તેમ જ લાગણીઓની અવગણનાનું સાદું કારણ એક જ હતું, ને તે એ કે એ એમની પત્ની હતી. પત્ની તેમ જ કુટુંબ પ્રત્યેનું એમનું વલણ હમેશાં ‘એશિયાટિક’ રહ્યું હતું... ધીરે ધીરે માના મૃત્યુના આઘાતમાંથી મારા પિતા બહાર આવતા ગયા, તેમ તેમ તેઓ બિલકલાના વધુ પાપાણુ-હૃદયી બનતા ગયા. ૧૯૪૮ની સાલમાં એમની એ નંદારતા એટલી હદ સુધી પહોંચી ગઈ કે મારી માસી તેમ જ મામા મેઉની ધડપકડ કરી એમને માથે દસદસ વરસની સજા ફોટા દેવામાં આવી. આ બંનેનો ગુનો શો? તો કહે, ‘બહુ બધું બળુતાં હોવાનો દાવો કરે છે’!... માના અપમૃત્યુની ઘટના વિષે, સમગ્ર પાટીને ગળે બિતારી દેવા માટેના સમાચારની જે આવૃત્તિ તૈયાર થઈ તેમાં માને ‘મજબૂતી અસ્થિરતા’ તો વ્યાધિ લાગુ પડવાની વાત કરવામાં આવી. એના નામનો ઉલ્લેખ કરવો એ પણ પાટી સભ્યને માટે આચારબ્રહ્મ કરનારું લક્ષણ ગણાવા લાગ્યું...

“માને ઝોળાખનારાં બધાં એને ચાહતાં હતાં. જુખારિન તે કિરોવ જેવા પીઠ ક્રાંતિકારીઓ પણ માના વડીલ-મિત્રો જેવા બની ગયા હતા. ને એમાં નવાઈ પામવા જેવું પણ ન હતું. એમની ઉદાર દષ્ટિ ને લોકશાહી વલણને કારણે મારા અનુદાર ને અસહિષ્ણુ પિતા કરતાં આ મેઉ ક્રાંતિકારીઓ મારી માના મત સાથે વધુ મેળ ખવડાવી શકતા હતા. જુખારિન ને કિરોવ તો છેવટ લગી એવા ભ્રમમાં રહેલા કે મારા પિતાને સાચી દિશામાં વાળી લાવવાનું કામ મારી માને માટે દજી શક્ય હતું. પરંતુ મારી માનાં ગુલાબી સ્વપ્નો કચાવાનાં ભાંગીને જુકો ચર્ષ ગયાં હતાં. ને જે ક્ષણે એ હતાશાના બોજ વહેવો એને માટે અસહ્ય ચર્ષ ગયો, તે જ ક્ષણે એણે પોતાના જીવનનો અંત આણી દીધો, એનો

નિકાળતી હતી. એ એમ માનતી કે જે લોકો પહેલાં પોતાની જાતને સુધારી ધંધારી શક્યા હશે, તેઓ જ આ દેશની જનતાને માટે જોગજી બાવિ નિર્માણ કરી શકશે. પોલિના મોલોતોવ, ડોરા આન્દ્રેયેવ, મારિયા કાગાનોવિચ, કેથરીન વૉરોશિસેવ, આરખન ગિડોયાન વગેરે મારી માની બહેનપણીઓને મોટેથી મેં મા વિષે ધણી ધણી વાતો સાંભળેલી. આ ઉપરાંત એની વધુ નિકટની ને સમાન-રસ-ધર્મી સહાધ્યાયિની સખીઓ પણ હતી. પરંતુ માના મૃત્યુ બાદ કદી એમને મળવાની તક અને મળી નહિ. માત્ર એની એક સંગીતશિક્ષિકા સાથે મારો પરિચય જળવાઈ રહેલો. એમનું નામ હતું એ. વી. પુખ્ત્યા-કોવા. એ એક કુદરતી બક્ષિસવાળાં દિલચસ્પ મહિલા હતાં. વર્ષો બાદ હું જ્યારે એમની પાસે સંગીતના પાઠ લેતી હતી ત્યારે ધણી વાર તેઓ મારી મા વિષે વાત કરતાં કહેતાં કે, તારી મા એક અત્યંત સંવેદનશીલ ને કલારસિક આત્મા હતો.

“મારો મોટી બા (માની મા) જે છેક લગી એમના ધણપણમાં પણ એવાં જ તીખા મિમ્બજનાં ને પાણીદાર જ્ઞાનવાળાં રહેલાં તેઓ ધણી વાર મને કહેતાં કે, ‘તારી માએ તો પહેલેથી જ મૂરખામી કરી હતી.’ મારાં મોટી બા પહેલેથી જ મારા પિતા સાથેના એના લગ્નના વિચારની વિરુદ્ધ હતાં. આદ્ય’ ને તરંગોની દુનિયામાં જીવનારી કૂળા હાલમની સંવેદન-શીલ વ્યક્તિઓ સંસારની કપરી વાસ્તવતા સમજનારા લોકોની દૃષ્ટિએ જે કરહી-તીખી આલોચનાનું પાત્ર બનતી હોય છે, તેના પછે મારી મોટી બાના મા વિષેના અભિપ્રાયોમાં જોવા મળતો. . . મારી માસી મામીના કહેવા પરથી ને એને ઓળખનારા ખીલ્લ લોકોની વાતો પરથી લાગે છે કે, લગ્ન જીવનનાં છેલ્લાં વર્ષોમાં, આદર્શોના અમલ વિષેની માની ભ્રમણાઓ લાગી જતાં, એ અત્યંત દુઃખી ને હતાશ થઈ ગઈ હતી.

“મારા પિતા ક્રાંતિવીર’ તરીકે એની આંખોમાં પહેલવહેલા વસ્ત્રા, તે વખતે એની ઉંમર કેવળ સોળ વર્ષની. પરંતુ એમની સાથે લગ્ન સંબંધથી જોડાયા

પછી મારા પિતા સાથેના સંદેવાસ’ દરમિયાન એ સમજાઈ ગયું કે એમની આંખોમાં પોતે મોટી બા થાપ આઈ ખેડી’ હતી. પતિની ‘રાજકીય’ કુદરે જરૂરથી છિદ્રાન્વેષી કાકદૃષ્ટિએ અને જન્મકાલ માને મન મહામૂલી એવી તમામ જીવનશૈલી સિદ્ધિતાને છેદ ઉરાડી મૂક્યો હતો. . . . પોતા આસપાસ જે કંઈ બની રહ્યું હતું તે માને પોતા આદર્શોથી તદ્દન વિપરીત દિશામાં લઈ જવા લાગતું હતું. મારા પિતા વિષે એના મનમાં જે હતી તેનાથી તદ્દન જુદી જ વ્યક્તિ તરીકે તેણે પુરવાર થઈ રહ્યા હતા. આ જ કારણસર મા માસીના કહેવા મુજબ—વખત જતાં એમ સાથેનું સહજીવન મારી માને છેવટે અસહ્ય થઈ પડ્યું હતું. એક વખત તો અમને એક બાર્બક્યુએને લઈ આ ઘેર પાછાં નહિ ફરવાના નિર્ણય સાથે રેલિનગ્રામ ચાલી પણ ગયેલી. પરંતુ સાંધી એ પાછાં આવતું જ પડ્યું. તે પછી, ફરી એક વાર એ યુકેર્મન ચાલ્યા જઈ, સાં રયાથી થઈ, પોતાની બહે સાથે કામમાં જોડાઈ જવાનો વિચાર પણ કરેલો પરંતુ એ બધા પ્રયત્નોમાં હંમેશાં એના હાથ હેલ જ પડેલા. . . . ખીલ્લ બાહુ, મારા પિતાની વૈ જીતિનો મોઝ બનનારાંઓના બચાવમાં એ પિતા સાં દલીલો કરતી, એ બાબતમાં પોતાનો વિરોધ નોંધાવતી પરંતુ એથી કંઈ જ વળતું નહિ. જે છે તે પરિસ્થિતિમાં પોતે રજમાત્ર ફેરફાર કરાવી શકે એમ નથી, એ વસ્તુ સમજાઈ ગયા પછી, એને પોતાનું જીવન અકળ લાગવા માંડ્યું. આમ જ એક દિવસ થો હતાશાના અધિકારમાં રૂખી જઈ એણે પોતાનું જીવનનો અંત આણ્યો.”

\*

“૧૯૩૨નું—માના મૃત્યુનું—એ વર્ષ એટલે સમગ્ર દેશને માટે ભૂખમરાની દારુણ માતનાઓ વર્ષ. પંચવર્ષીય યોજનાઓને સફળ બનાવવા માટેના કઠિલ સંઘર્ષોનું વર્ષ; ખેડૂતો પર બળાકાં સાદવામાં આવેલ ખેતીના સમૂહીકરણનું વર્ષ. આ એક એવું વર્ષ હતું કે જે દરમિયાન ખુદ કમ્યુનિસ્ટ

પાટીના સામાન્ય સભ્યોની હરોળમાંથી મારા પિતા સામે જોરદાર અવાજ ઊઠેલો ને એમને પાટીના સામાન્ય મંત્રીપટ્ટેથી દૂર કરવાની માગણીઓ પણ મળેલી.

“માએ, મરતા પહેલાં મારા પિતાને એક કાગળ—રાજકીય આલોચોથી વારપર—પત્ર લખ્યો હતો. એ પત્ર એમના વતુજમાં અત્યંત નિકટના યોગ્ય લોકોએ વાંચ્યો. પણ ખરો. પરંતુ માના મૃત્યુના તત્કાલ જ એનો નાશ કરવામાં આવ્યો. મારું એમ ન કહું હોત તો એના રાજકીય સંદર્ભોને કારણે મારી માની આત્મહત્યા એ સમગ્ર પાટીને માટે એક ઘણી જ અસર કરનારી ઘટના બની રહી હોત.”

સ્વેતલાના કહેવા મુજબ, એના પિતા—સ્તાલિન પ્રત્યે એ દિવસોમાં લોકોને એટલી બધી કૃણા, ભીંતિ તે ‘ભાત્સ’ના હતાં કે એની માતાએ આત્મહત્યા કરી છે, એવું માનવા જ કેટલાક લોકો તો તૈયાર નહિ. એમને એમ લાગતું હતું કે આવી નર્મક્રિયા તંદુરસ્ત ને સૌના મન, છતાં હેનારી મિશનસાર બાઈ આમ એકાએક આપઘાત કરે જ નહિ. એનો જન જ લેવામાં આવ્યો છે. ને એ કામ કરનાર તરીકે સ્તાલિન પર જ સૌને વહેમ... ખેર, સરકારી છાપાઓને તો એમની રહસ્યમયી ગૂઢ બાબતમાં ‘હમી નવેમ્બર’ની રાતે થયેલ અલ્પકામાં મૃત્યુથી વિશેષ એ સમાચારની વિગતમાં ઊતરવાની જરૂર જ નહિ લાગેલી.

પરંતુ સ્વેતલાના કહે છે કે, “મારી માસી અના રેન્સને મારી મામી એવજેનિયા અલીલુયેવાના કહેવા મુજબ મારી માનો અપમૃત્યુની ઘટનાએ મારા પિતાના હૃદયને સખત આઘાત આપ્યો હતો. કારણ એમણે જોઈ લીધું કે પોતાની પત્નીએ મરીને ખીળા ઠેકાંને નહિ પણ પોતાને જ પકાર આપ્યો હતો. પોતાની સામેનો આ એનો વિરોધ હતો, વિરોધ હતો. આ ઘટનાએ પોતાને એક ‘ભમ-મૂરત’ ને ‘શરપ નિયોવાઈ’ થયેલ આદમી’ બનાવી દીધો હતો. મારા પિતાને મન મારી મા પોતાની એક

અત્યંત વિચાર્યું ને એકનિષ્ઠ મિત્ર દતી. પ્રત્યેક વસ્તુસ્થિતિ વિશેનાં માનાં મૂલ્યોકોને ને અભિપ્રાયો હમેશાં એમનાથી જુદાં પડતાં ને હમેશાં તેઓ એને મિનમહત્વની વસ્તુ ગણી એની ઉપેક્ષા કરતા. એમની આ ઉપેક્ષા ને માની બાવતા તેમ જ લાગણીઓની અવગણનાનું સાદું કારણ એક જ હતું, ને તે એ કે એ એમની પત્ની હતી. પત્ની તેમ જ કુટુંબ પ્રત્યેનું એમનું વલણ હમેશાં ‘એશિયાટિક’ રહ્યું હતું... ધીરે ધીરે માના મૃત્યુના આઘાતમાંથી મારા પિતા જદાર આવતા ગયા, તેમ તેમ તેઓ જીવતાના વધુ પાપાચુ-હૃદયી બનતા ગયા. ૧૯૪૮ની સાલમાં એમની એ નકોરતા એટલી દૃઢ સુધી પહોંચી ગઈ કે મારી માસી તેમ જ મામી બેઝીની ધડપકડ કરી એમને માથે દસદસ વરસની સજા ફોડી દેવામાં આવી. આ બનેલો જુનો શો? તો કહે, ‘બહુ બધું જાણતાં હોવાનો દાવો કરે છે’... માના અપમૃત્યુની ઘટના વિષે, સમગ્ર પાટીને ગણે ઉતારી દેવા માટેના સમાચારની જે આગ્રહિત તૈયાર થઈ તેમાં માને ‘મગજની અસ્થિરતા’ તો વ્યાધિ લાગુ પડ્યાની વાત કરવામાં આવી. એના નામનો ઉલ્લેખ કરવો એ પણ પાટી સભ્યને માટે આચારગ્રહ કરનારું લક્ષણ ગણાવા લાગ્યું...

“માને ઝોગખનારાં બધાં એને આહતાં હતાં. જુખારિન તે કિરોવ જેવા પીઠ ક્રાંતિકારીઓ પણ માના વડીલ-મિત્રો જેવા બની ગયા હતા. ને એમાં નવાઈ પામવા જેવું પણ ન હતું. એમની ઉદાર દ્રષ્ટિ ને લોકશાહી વલણને કારણે મારા અનુદાર ને અસહિષ્ણુ પિતા કરતાં આ બેઝ ક્રાંતિકારીઓ મારી માના મત સાથે વધુ મેળ ખવડાવી શકતા હતા. જુખારિન ને કિરોવ તો છેવટ લગી એવા બ્રમમાં રહેલા કે મારા પિતાને સાચી દિશામાં વાળી લાવવાનું કામ મારી માને માટે દશ શક્ય હતું. પરંતુ મારી માનાં મુલાખી રૂબેના કચારનાં લાંબીને બૂકો થઈ ગયાં હતાં. ને જે શણે એ દતાશાનો એજ વહેવો એને માટે અસજ થઈ ગયો, તે જ શણે એણે પોતાના જીવનનો અંત આણી દીધો. એનો

અંથે તો એ જ કે માની દૃષ્ટિ પેલાં એ પીઠ રાજ-  
કામળી પુરુષો કરતાં વધુ તીવ્ર પુરવાર થઈ!''  
વિચાર ને વલણના સામ્યને કારણે નિકટતાના  
સૂત્રે ગંઢાયેલી આ ત્રણેય વ્યક્તિઓનાં જીવનને  
છેવટે કેરુણ અંજન આવેલો. એ હકીકતને વાગોળતા  
સ્વેતલાના કહે છે: "આ ત્રણેના જીવનની કરુણતાએ  
સ્તાલિનવાદ કેવી ધોર વિષદ હતી તે સમજવા  
માટેની એક જાડી ને વેધક દૃષ્ટિ મને બક્ષી છે. આ  
ત્રણે જણાં પૌત્રપોતાની રીતે આખર લગી એ  
સ્તાલિનવાદ સામે યુગ્મ થતાં, ને આખરે પારાવી  
બલાબલની તુલામાં આર્થ-જિજ્ઞાસાગિત થતાં એ  
સ્તાલિનવાદનાં બલિ બનીને ખપી ગયાં. કુશ્વેત્ર,  
મિલેશન જેવા નેતાઓ ને મારો પિતાના તમામ  
માછં સાગરિતાએ પોતાની નામનાઈને કારણે એમનાં  
તમામ કૃત્યોમાં પોતાનો સાથ પુરાવવાનું જ કામ  
છેવટે લગી કર્યાં કર્યું છે. તેઓ આજે પોતાની એ  
જવાબદારીમાંથી જંટકવાની ઠેશિરા કરી રહ્યા છે.  
તેઓ મને, સ્તાલિનવાદને સમજવાની ચારી શી  
રીતે આપી રાકવાના હતા?"

માના મૃત્યુ પછી પિતાના રાજ હેઠળના પોતાનો  
જીવનરંગની બદલાઈ ગયેલી જીવી દેખાડતાં સ્વેતલાના  
કહે છે:

"મા-મરી ગઈ ત્યારે હું ૭ વરસની હતી. એટલે  
લાંબા વંખત સુધી તો સાચી વસ્તુ શી હતી તે  
જાણવા હું અસમર્થ જ રહી. છતાં એવા મૃત્યુ  
પછીના દાયકામાં મેં એટલું જોયું કે મારી માને  
દાંથે ઘડાયેલી, ગોડવાયેલી, રચાયેલી, રાપાયેલી પ્રત્યેક  
નીજ-વસ્તુ, પરિચિત ને પ્રેમણીનો નિષ્કૃસ્તાપૂર્વક  
લોપ કરવામાં આવ્યો. અમારા શિક્ષણ માટે એણે  
રાખેલા શિક્ષકો તેમ જ નોકરોને બંધાર કરવામાં  
આવ્યા. અમારા શિક્ષણની આખી વ્યવસ્થા બદલી  
નાખવામાં આવી. અમારા બાળપણને લાવવાં,  
સોનાઈ, સુવાણું ને મેહકે બનાવવાં માંએ પોતાને  
દાંથે રચેલાં તમામ પ્રતીકોનો તારા કરવામાં આવ્યો.  
અમારા બાળકાના મોજાનમાં અમને રમતગમત માટે

માંએ જીમું કરી આપેલું નાનકડું બાલોદાન સુધ્ધાં  
ઉઝાડી મુકવામાં આવ્યું. વળી, માં વાપરતી તે  
બધું ફર્નિચર, એણે પોતાના મંપુટમાં સંધરેલી  
શોખની નાની મોટી વસ્તુઓ... એ બધુંય કપાક  
અલોપ થઈ ગયું. એનો ખાનગી પંચમંપુટ ને એવી  
બીજી મીજવસ્તુઓને એક પટારામાં પૂરી તાળી  
દેવાઈ ગયાં ને ઘરમાંથી કપાક બીજે મસેડી દઈ,  
એની આવી એમ.જી.બી. (ગુપ્તચરો)ના કબજામાં સોંપી  
દેવાઈ. આખા ઘર પર બળે લશ્કરી અમલ બેસી  
ગયા! એ દિવસ પછીથી ઘરમાં જે કોઈ નોકરચાકર  
રાખવામાં આવતા તે બધા એમ.જી.બી.ના જ પગાર-  
દાર માણસો હોતા. ને એ રીતે રાખેલા નોકરચાકરને  
માથે પણ એમ.જી.બી.ના એક કેપ્ટન ખાસ એકી  
રાખવાં નિમાવે. માની દેખાટમાં એમણે જે ઘર  
હતું તે ઘર જ આ નહિ! જણે, અમારા કેમલિનને  
આવાસ, અમારી પરામાંની બગલી, ને મારો પિતા  
માટે બનાવવામાં આવેલું એમનું નવું રહેઠાણ... એ  
તમામ સરકારી ચોપડામાંની નમરદાર, મિલકત ને  
દાગીના બની ગયાં.

"માના મૃત્યુ પછીનાં દસ વરસ મારે માટે  
ઔદાસ્ય ને ઝાનિમય એકલવાસનાં રહ્યાં. કિલ્લામાં  
પુરાઈ ગઈ હોઈ એમ કેમલિનની જાતી જાતી  
દીવાલો વચ્ચે હું જીહરી. મારો પ્રત્યે મમતા દેખાડ-  
નારું લાં કોઈ હોય તો તે મારી નસ. એ દિવસો  
દરમિયાન દેશમાં શું બની રહ્યું છે, એનો તો મને  
ખ્યાલ જ ક્યાંથી આવે? પરંતુ એ વર્ષોની કરપીણ  
વાસ્તવતાએ અમારા કુટુંબને પણ ધામધ કર્યાં વિના  
મૂક્યું ન હતું."

એમ કહી સ્તાલિનનાં કાપલાબન બનેલ કુટુંબી-  
ઓની કંઠનીનાં કંઈક અંશ સ્વેતલાના આપણી સમક્ષ  
પેશ કરે છે:

"૧૯૩૭માં મારા મામા (સ્તાલિનની) આગલી  
પત્નીનાં (જાઈ) નેતરિયાના જૂના ઔદ્યોગિક એ.  
એસ. સ્વાનિદ્ઝ તથા એમનાં પત્ની મારિયાની  
ઘરપકડ કરવામાં આવેલી. મારી માસી મારિકોને  
પણ પકડી લેવામાં આવેલી. ત્યાર બાદ પોલોન્કા

કમ્યુનિસ્ટ નેતા સ્તાનિસ્લાવ રેન્સ—જેની સાથે મારી સગી 'મારી' પરણેલી—એ મારા માસાનેય પકેડી લેવામાં આવી. મારા મામા, મામી તથા મારા માસા, ત્રણે કેદખાનામાં જ મૃત્યુ પામ્યાં. આ ધરપકડો પહેલાં મારી મારી પર પ્રતિજ્ઞા મુકાઈ ગયેલી કે એ પોતાની બહેનના બાળકોને—એટલે અમને—મળી જ ન શકે. પોતાનાં 'સંગર્ભિણીઓ' ને સંખ્યાબંધ મિત્રો પર ધરપકડ ને કારાવાસની તવાઈ જિતરી આવેલી જેતાં મારા સમા મામા પૌલ પોતાના મનની સ્વસ્થતા મુખતી બેઠેલા ને મારા પિતા આગળ એ કમનસીબ માનવીઓની નિર્દોષતા પુરવાર કરવાના મિથ્યા પ્રસાસમાં જ તેઓ બપી બપા. આઘાતથી એમનું હૃદય બંધ પડી જતાં એમનું મૃત્યુ થયેલું. એમની વિધવા—મારી મામીને અમારી સાથે હજવા મળવાની બંધી થઈ ગયેલી, મારી મોટી બા ને આભ્યાપા કેઈ પણ સંજોગમાં કેઈ પણ બંધાને મારા પિતાને મળવા પામે નહિ, એ બાબત ચાંપતો બહાજસ્ત કરી દેવાયેલો. મારા પિતા પોતાના 'જીજ્ઞા નામને બટો લગાડનારા' આ બદ્ધિસ્મત સંખ્યાઓના બચાવમાં એક પણ દ્વીલ, એક હરફ મુધ્ધાં સાંભળવા તૈયાર ન હતા. કારણુ દેખીતું જ હતું. એ તમામની તારાજ માટેના હુકમો કાઢનાર એ પોતે જ હતા!"

સ્વેતલાના જોરે છે: "મારા જેવી બાર તેર વર્ષની છોકરી માટે આ બંધા બતાવો પાછળનું રહસ્ય પામી લેવું અસંભવ હતું. મારા મામા, મામી ને માસા 'લોકોનાં દુરમન' હોવાની વાત, જે અમ જેવાં શાળામાં ભણતાં છોકરાં આગળ પણ નિત દોડરાવવામાં આવતી, એને સાચી મીની લેતી, એ પણ મારે માટે સંભવિત ન હતું. એટલે એ વખતે હું એમ માનતી કે, જરૂર આવીશ્યાં બિચારાં લાલ લોકો પણ અભણતાં દોષ એવા બધાં કારકાવતરામાં મેડિવાઈ ગયાં હોવાં જોઈએ કે જેમાંથી મારા પિતા મુધ્ધાં એમને નોખાં તારવી લઈ જિગરી થકે એમ નથી. અમારાં કુટુંબમાં ને આખા દેશમાં

બની રહેલી આવી બપી ધટનાઓનો મારા પિતાના નામ સાથે સીધો સંબંધ જોડી શકું તેટલી સમજ કે પકવતા મારામાં ત્યારે હતી નહિ. એ સમજ ને દૃષ્ટિ પાકવા આડે હજી ધણાં વર્ષોનો મારો પડેલો હતો."

જેમની નિર્દોષતા ને સમ્માર્ષ વિષે ખુદ પોતાને અવિશ્વાસ કરવાને કારણુ ન હતું, એવા અર્પખ્ય લોકોને ઠડે કનેજે કેદખાનાં કે મૃત્યુના મુખમાં ધકેલી દેતાં સહેજ પણ ખટકો નહિ અનુભવનાર રશિયાનો સરમુખત્યાર સ્તાલિન સ્વેતલાના માટે હજી વત્સલ પિતાના મહોરા આથે છુપાયેલો હતો. પોતાની આ અજાણ, કૂટરી ને ભણવેગણુવે હોશિયાર દીકરી પર પોતાના દીકરા કરતાં વધુ હેત રાખનારો એ પ્રેમાળ બાપ હતો, કે જે ઘરમાં ને બહાર—જેની નિશાળમાં મુધ્ધાં 'મકાન' ને 'શાળા' નેતા તરીકે હરઘડી પૂનવતો હતો.

3

આ પછી, સ્વેતલાનાના છવનમાળાંડોર મુવાનીનો કાળ શરૂ થાય છે. એ કાળ એવા હોપ છે કે ન્યારે માણસ દુનિયામાં અસ્તિત્વ ધરાવનારી હરકોઈ સત્તા સામે માથું ઊંચકાને જ ઊભો થઈ જાય છે. તમામ સત્તાઓમાં સૌ પ્રથમ પકાર જગે છે માયાપની સત્તા સામે જ. તરુણીએ એ વેરેલ પ્રકાશમાં સ્વેતલાના આર્નદિન મુધી જાણેલી જોયેલી ને સાંભળેલી વાતો, પ્રસંગો ને ઘટનાઓની ફેર-મુલવણી કરતી થાય છે. મા વિષે સાંભળેલી વાતોમાં આજ મુધીની કાચી સમજનું પૂર્ણ નહિ અડાયેલું સત્ય એની આંખ આગળ છતું થવા લાગે છે. ત્યાં જ મૌવનને ઉંચે પગ મૂકતી આ મુકુમાર બાળાના છવનમાં પ્રથમ પ્રણયનો ફણુગો ફૂટે છે. સત્તર વર્ષની વયે પોતાથી વીસ વર્ષ મોટા એક આદમી સાથે એને જોડી બધાય છે. તેઓ પ્રેમી બને છે, એમનો આ પ્રેમ કલાકો લાગી મોરકોની સડકો પર ફરવામાં, ને એકબીજાના સાથમાં મોટક સિનેમા જેવામાં વ્યક્ત થાય છે.

પરંતુ સ્વેતલાના પોતે જ કહે છે કે, "મારા

એ પુખ્તવયે પહોંચેલા, આંતરસજ્જવાળા મિત્રને ક્યારનું સમજાઈ ગયું હતું કે, પોતાના જીવનમાં પ્રગટેલા આ રંગદર્શી પ્રલુપ્તને જીવનમાં કાયમી સ્થાન આપીને પોતે કોઈ જીવનું લાભ નિર્માણ કરી શકે એમ છે જ નહિ. એટલે એણે હંમેશને માટે મોરકો છોડી ક્યાંક ચાલ્યા જવાની તૈયારી કરી લીધી હતી. પરંતુ ત્યાં જ એક દિવસ પેલીસે એની ધરપકડ કરી લીધી ને ગસસીતો આરોપ મૂકી પાંચ વરસની સજા કરી એને ઉત્તર કુવ પ્રદેશમાં દેશવટે મોકલી દીધો."

પિતાની આ વિચારમૂલતા ને આંધળી જોડકમીએ સ્વેતલાને ખૂબ જ આઘાત આપેલો. પિતાના ભાષામાંથી છૂટી ચૂકેલા બાણને પાછું વાળી પોતાના મિત્રને બચાવી શકે એવી શક્તિ સ્વેતલાના હાથે ક્યાંથી? આ પ્રસંગના આઘાતમાંથી બહાર નીકળતાં એણે ધણી વર્ષો લીધાં. પણ આ પછી બાપ દીકરી વચ્ચે જે અંતર પડી ગયું, તે ધીરે ધીરે વધતું ગયું.

લગ્ન પૂરી થયા પછી તો સ્તાલિન કેમલિનનો આવાસ છોડી પોતાને માટે ખાસ બંધાવેલા બંગલામાં, નગર બહાર રહેવા ચાલ્યો ગયેલો. ને એનાં છોકરાં નમાર્ચા-ન્યાપાની જેમ કેમલિનમાં સરકારી અધિકારી-એની નજર તે એમ.જી.બી.ની કુતા-ચોપરી હેઠળ જીજરી રહ્યાં હતાં. આમ, એક માંધાતાનાં બાળ ધરુમાંથી છોડ ને છોડમાંથી ઝાડ બનવા તરફ ગતિ કરી રહ્યાં હતાં.

\*

સ્વેતલાના કહે છે કે, "હું જ્યાં જીવતી હતી તે કેમલિન બાકીના રશિયાથી અજાણ-વિખૂટું પડી ગયેલું રૂઝળ હતું. એના ફુગની ઉપ્પી ઊંચી દીવાલોને બેઠી, સમગ્ર કિસ્મત ત્યાં ભાગ્યે જ પ્રવેશ પામી શકતું. વેરાન ખડકની તિરાડમાં જાગી નીકળેલા કોઈ એકલવાયો છોડ, પ્રકાશની દિશા ભણી ખેંચાતો, પોતાની આસપાસની અબોહવામાંથી પોપણ ચૂસતો જેમ તેમ પોતાનું અસ્તિત્વ ટકાવી રહે છે, એવું મારું જીવન હતું. કાળમીઠ વેરાન ખડક તે મારું ધર ને એથી ફર... ફર... એટલે, મારી રફલ ને

કુનિર્વાસી, ત્યાંથી હું મારા જીવનને ટકાવવા માટે અનિવાર્ય એવો પ્રાણવાયુ ને પ્રકાશ મેળવતી હતી. ત્યાં મારું પોતાનું મિત્રજાત હતું. મારાં આ મિત્રોની હાંદે જ મારામાં જીવનનું તેજ પૂરું છે. મારા નામથી મને અળગી પાડીને, પોતાની જ ઉંમરની, એક સહાધ્યાયિની તરીકે, પોતાના જેવી એક જગતી તરુણી તરીકે જોળખીને એક માનવી બીબા માનવીનો સાથ શોધે તેમ, એમણે સદાય મારો સાથ શોધ્યો છે ને એટલે જ કદાચ આ મિત્રો સાથેની મારી મેત્રી જીવનભર ટકી રહી છે. હજી હમણાં જ—

સ્વેતલાના પોતાના શાળાજીવનનો એક પ્રસંગ યાદ કરે છે:

"૧૯૪૦ની સાલમાં મારી શાળાની એક ગોઠિય-જુના પિતાની ધરપકડ થઈ. એ છોકરી જોડે મારે બહુ બહેનપણું. એક દિવસ એણે એની માએ લખેલો એક પત્ર મને આપ્યો—મારા પિતાને હાથોહાથ પહોંચાડવા માટે. એ પત્રમાં એની માએ પોતાના પતિને બચાવી લેવા માટે મારા પિતાને વીનવ્યા હતા. તે જ સાંજે વાણી કસવા બેઠા હારે મેં મારા પિતાને હાથ એ પત્ર આપ્યો. તે દહાડે પિતા જોડે જમવામાં બીબા, પણ ધણી લોકો હતા. તેમાં મોલોતોવ વગેરે ફેટલાક જેની ધરપકડ થયેલી એ માણસને સારી રીતે જોળખતા હતા. એમ. એમ. ત્રણપુત્કી એમનું નામ. તે આદમી મંચુરિયામાં સોવિયેત કઠિન્સેલ તરીકે ને પાછળથી જપાનમાં સોવિયેતના એલ્યો તરીકે રહી આવેલો.

"પણ આમાં અસામાન્ય ને ચમત્કારિક વસ્તુ તો એ બની કે તે પછી થોડા જ દિવસોમાં પેલા



ભાઈ છૂટીને પોતાને ઘેર પાછા આવ્યા. પરંતુ આ પ્રસંગને કારણે મારા પિતા મારા પર ખૂબ જ ગુસ્સે થયેલા ને મને એમણે સખત શબ્દોમાં તાકીદ આપી દીધેલી કે, ખચરદાર, હવે પછી કોઈ દિવસ આવા કાગળ હાથમાં લીધા છે તો! ને ઘણા લાંબા વખત સુધી મારા પરનો એમનો રોષ ઊતરેલો નહિ.

“આ પ્રસંગે મારે માટે દીવાનું કામ કરેલું. એક માણસની જિંદગી કવી રીતે કેવળ મારા પિતાના એક શબ્દ પર જ તોળાઈ રહેલી હતી તે હું એઈ શકી. આ પછી ઠેક વાર અચાનક જ મારા પિતા મને કહેવા લાગતા, ‘જેમની ધરપકડ કરવી પડી હોય એવા માખાપનાં છોકરાં જોડે તારે શું કામ હજીનું મળતું જોઈએ?’

“દેખીતી વાત છે કે, નિશાળમાં હું કોની જોડે હળું મળું છું, કોની સાથે ઊઠું બેસું છું, એ બધી વાતો એમને કાને પહોંચાડવામાં આવતી હતી. ને એને જ કારણે મેં જોયું હતું કે કદીક મારી નિશાળના પ્રિન્સિપાલની બદલી કરાવી દેવામાં આવતી, તો કદીક મારા વર્ગમાં હાજરતાં એવાં કમનસીબ બાળકોની બીજાં વર્ગમાં હેરફેર કરી નાખવામાં આવતી. તેમ છતાં વર્ગો બાદ વળી મારાં અને કંપાનીનાં કંયાં બેમાં ચર્ચ જ જતી. ને ત્યારે હું જોઈ શકી હતી કે એ લોકોનું મારા પ્રત્યેનું વલણ પૂર્વવત્ર પ્રેમાળ ને મૈત્રીભર્યું રહેલું હતું.

“યુનિવર્સિટીમાં ટાપલ થયા પછી તો મારા મિત્રોનું વર્તણ એટલું જ બદલાયું જ નહીં. તેઓને મળવા માટે હું એમને ઘેર પહોંચી જતી. એમના ‘કમ્યુનલ એપાર્ટમેન્ટ્સ’ નામે ઓળખાતાં ઘોલકાં જેવાં ચાલીઓનાં ઘરોમાં પશુ જતી. એમાંનાં કોઈ જ મને મળવા માટે કેમહિનમાં કદી આવતાં નહિ ને હું પણ કદી આમંત્રણ આપીને એમને મારે ત્યાં બોલાવવાની ઇચ્છા કરતી નહિ, કારણ એમને કેમહિનનો દરવાજો ઓળખાવવા માટે મારે ‘પાસ’ કરાવવાની માયાદુટમાં પડતું પડે એમ હતું; ને આવા બધા નિયમ મને અત્યંત ઘરમજનક લાગતા.”

સ્વેચ્છાના ઉમેરે છે :

“યુનિવર્સિટીના અભ્યાસકાળ દરમિયાન ‘મોસ્કો કોન્ઝરવેટરી’ અર્થાત્ એની સંગીતશાળા એ અમારી ‘કલ્પ’ બની ગઈ હતી. શાળા વખતના મારા મિત્રોની મુલાકાત પણ મને ત્યાં જ થઈ જતી. સંગીત એ અમારે મન ‘ઓખી’ હવામાં ભાસ લેવાનું ‘પારુ’ હતું. સંગીતની દિવ્ય-વાણી દ્વારા સત્ત્વ, શિવ ને સુંદરની શાશ્વતીનું આધાસન અમે પામી શકતાં હતાં, બાકી તે સિવાય શુદ્ધ પંજીના સારસ્વતોનું જીવન તો અત્યંત ‘આનિલયુ’ ને વિપાદમય બની ગયું હતું: કારણ સમાજવિદ્યા, સાહિત્ય ને કળાના ક્ષેત્રે સ્વતંત્ર વિચાર પ્રગટ કરવાના પ્રયાસમાત્રને કૂર હાથે કચડી નાખવામાં આવ્યા હતા. દમનના આ તાપથી મંત્રાત્ જીવે બધા શુદ્ધ તાળગીલારી હવાની આશાએ મોસ્કોની આ સંગીતશાળામાં ભેગા થતા, ને ત્યાં અમે માક્સવાદનો અભ્યાસ કરતાં: માક્સ, એન્ગેલ્સ, લેનિન તેમ જ સ્ટાલિનનાં લખાણોનાં પૃથક્કરણ ને સમાલોચના કરતાં, આ બધા અભ્યાસને અંતે મેં જે ‘કંઈ નિષ્કર્ષ’ તારવ્યો હતો તે મુજબ સોવિયેત રશિયામાં પ્રવર્તતી પરિસ્થિતિને સૈદ્ધાંતિક માક્સવાદ કે કમ્યુનિઝમ સાથે કશો જ સંબંધ રહ્યો ન હતો. સોવિયેત રશિયામાં પ્રસ્થાપિત કરવામાં આવેલા આર્થિક તંત્રને— અર્થાત્ અમારે ત્યાંના એ સમાજવાદને રાજ્યના મૂડીવાદ સિવાય બીજું કોઈ નામ આપી શકામ એમ ન હતું. અમારું એ સામાજિક માળખું એક વિચિત્ર પ્રકારની વર્ણસંકર પેદાશનો નમૂનો હતો, જેમાં લશ્કરી ઓરેકા જેવી જીવનપદ્ધતિ ને નોકરશાહીનું જ પ્રચલન હતું, જેમાં છૂપી પોલીસનું તંત્ર હિટલરના ગેસ્ટાપોના તંત્રની સરસાઈ કરે એવું હતું. વળી અમારા ગ્રામ અર્થતંત્રનું પછાતપણું એ કોઈનેય ઓગણીસમી સદીના ગામડાની માદ અપાવે તેવું હતું. માક્સે સ્વપ્નામાં પોતે કયેલા સમાજવાદ, સામ્યવાદનું કદી આવું ચિત્ર કદખું નહિ હોય, જેમાં સમાજની પ્રગતિનો વાતો તો કયાંય સુકાઈ ગઈ હોય. સોવિયેત રશિયાએ પોતાના દલિલકાસમાં જે ‘કંઈ ક્રાંતિકારી’ હતું તેની સાથે બધું છૂટાછેડા લઈ લીધા

હતા, એટલું જ નહિ, એણે વીસમી સદીના આરંભ-કાળમાં પ્રસ્થાપિત થયેલા વ્યાપક સ્વાતંત્ર્યના પ્રત્યેક સ્વરૂપને કચડી નાખી, એને કંઠાણે ‘ધવાન પી ટેરિબલ’-વાળા યુગના સિતમોની ચઢી ચાલુ કરી દઈ સર્વ-સત્તાવાદી સામ્રાજ્યવાદના ધોરી માથે જ પોતાનું માથું દોડાવી મૂક્યું હતું.”

આટલું કહી લીના ગાદ સ્વેતવાના કેમલિનમાં ઊછરનારાં પોતાના જેવાં જ બીજાં તરુણ કિશોરોની વાત કરતાં કહે છે કે, “મારી માફક તેઓ પણ કેમલિન બહારની હવા માટે હમેશાં તલસતા” ને બહારની દુનિયાના મિત્રવર્તમાથી દૂંદૂં મેળવતાં. અનભુતા અનાયાસે પણ મારે કંઈક શુદ્ધિના તેજવાળાં, સહદયી ને માયાળુ છોકરા છોકરીઓ નેડે મંત્રી બંધાતી, ને દેવસંભેગે એમાં ચઢી જ વિશેષ હોતાં. મારા પિતાની મારા પરની નારાજીનું આ પણ એક કારણ હતું. અધૂરામાં પૂરું, મેં જેની સાથે લગ્ન કરવાનું નક્કી કર્યું હતું એ મુરતિયો પણ ચઢી જ નીકળ્યો. આ બાબત ટીકા કરતાં તેઓ કેક વાર કહી પણ નાંખતા કે ‘આ બધાં પેલા ડિપોનિરટો (ચઢી સંધવાળા)નાં જ કારસ્તાન છે, એમણે જ આ માણસને તારી કાઢે વળગારી દીધો છે.”

સ્વેતવાના કહે છે તેમ, યુદ્ધ પછીનાં વર્ષોમાં તો ઉગ્ર ચઢીવિદ્રેષ (એન્ટિ-સેમિટિઝમ) નાણે કે એવિયેતની સત્તાવાર ને સૈદ્ધાંતિક નીતિ બની ગયો હતો. સરકારી ખાતાં ને યુનિવર્સિટીમાં સુધ્ધાં કમ-મારીઓની નિમણૂક વખતે આ નતિદ્રેષ ચોખ્ખો દેખાઈ આવતો.

ઝારનાં જમાનામાં, સ્વાતંત્ર્ય ને પ્રગતિવાંછુ છુદ્ડળીઓના બળને તોડવા, ને પ્રત્યાધાતી નોકર-શાહી પરની પોતાની પકડ મજબૂત કરવા આ જ નતિદ્રેષ ને સંક્રયિત રાષ્ટ્રવાદનો ઉપયોગ કરવામાં આવેલો. ક્રાંતિ સરળ થયાં પછીના પ્રથમ દસકા દરમિયાન સુધે દશામાં રહેલા એ રોગને સ્તાવિનના તરે વળી પાછો સંકીર્ણો ને દ્રોહકીને પાર્ટીમાંથી કાઢી મૂકવા ગાદ પુરાણી ક્રાંતિકારીઓને ‘પાર્ટીનો

ને જનતાના ક્રોહીઓ’ ને ‘દુરમનોના હાથા’ ગણાવી એકે એકે ખતમ કરવામાં આવ્યા. એ દરમિયાન આ રોગને પ્રગ્નમાં મંદામારીની જેમ ફેલાવી દેવામાં આવ્યો હતો.

સ્વેતવાના કહે છે કે, “૧૯૪૮ની સાલમાં અકસ્માત એક ધરાધૂપકના ખૂનની હું સાક્ષી બની. કલાના ક્ષેત્રે ‘કાસ્મોપોલિટન-સ’ સામેની ‘પાર્ટી’એ શરૂ કરેલી કળમુખી ઝુંબેશના \* દિવસોની વાત છે. એ દિવસોમાં સાહિત્ય ને કળાના સમગ્ર ક્ષેત્રે જ્યાં કયાંય પશ્ચિમની જરા સરખી અસર છે એમ ‘પાર્ટી’ના વિવેચકોને લાગતું કે ત્યાં તેઓ તૂટી પડતા. એ દિવસોમાં પોતાને અણગમતા એવાં માણસો સાથેનો હિસાબ ચૂકતે કરવામાં વિદ્રેષના આ સાધનનો બહુ છુટ્ટે હાથે ઉપયોગ થયેલો.

“એ દિવસોમાં મોસ્કોનું વાતાવરણ બહુ તંગ ને અસહ્ય ગૂંચળામણુભર્યું રહેતું. ધરપકડોનું સત્ર બધે જ આરંભાઈ ગયું હતું. મોસ્કોમાં કામ કરતા ‘ચઢી નાટ્ય સંઘ’ના દક્ષતરે તાળાં વસાઈ ગયેલાં એના બારણા પર ‘કાસ્મોપોલિટનિઝમ’ અર્થાત ‘વિકૃત આંતરરાષ્ટ્રવાદનો ઊકળતો ચરુ’નું લેખલ લાગી ગયેલું. સોલોમન મિકોલસ એ ધિયેટરનો સુખ્ય દિગ્દર્શક હતો; પોતે એક અચ્છો કલાધર ને અભિ-નેતા પણ હતા. મોસ્કોના બહોર જીવનમાં એક નામાંકિત અગ્રણી વ્યક્તિ ગણાતો. ચઢીઓની ફાસી-વાદ વિરોધી સંસ્થાના પ્રમુખ તરીકે ઈંગ્લંડ ઓ-રિઝાના પ્રવાસે જઈ આવેલો માણસ. યુદ્ધકાળ દરમિયાન પોતાની એ વિદેશ યાત્રાઓ વિષે એણે એક ભાષણ આપેલું તે મેં સાંભળેલું...”

આ પછી જે બન્યું તે સાંભળીએ :

“મારા પિતાના રહેઠાણ પર મારે જવરદે જ જવાનું થતું. એવી એક વિરલ મુલાકાત વખતની વાત છે. તે દિવસે એમના ઝોરગમ મેં પગ મૂક્યો, તે વખતે તેઓ ટેલિફોન પર કાઠની સાથે વાત કરતા

\* સાહિત્યમાં પશ્ચિમની અસર લઈ આવનારા સર્જકો સામેની ઝુંબેશ.

હતા. એમને સામેથી કોઈ વાતનો અહેવાલ આપાઈ રહ્યો હતો, ને તેઓ એકબીજાને બની સાંભળી રહ્યા હતા. બધો અહેવાલ સાંભળી લીધા પછી, પોતે એનો સાર કરતા હોય એમ એમણે કહ્યું, 'એર; તો એ મોટર અકસ્માત હતો.' એમણે જે રીતે આ મુદ્દો ઉચ્ચાર્યો તે મને ખરાબર યાદ રહી ગયું હતું. તેઓ, કોઈને સવાલ પૂછતા ન હતા, પણ ચોક્કસ ભારપૂર્વકનું પોતાના તરફથી સૂચન કરી રહ્યા હતા... 'એક મોટર અકસ્માત...' એમની વાતો પરી થઈ કે તરત મારા તરફ એ ફેરવી, એમણે મને આવકાર આપ્યો. ને થોડીવાર પછી મને કહે, 'મિકાલસ એક મોટર અકસ્માતમાં માર્યો ગયો છે.' ખેર, તે પછી બીજો દિવસે હું કોલેજમાં વળી ભરવા ગયેલી. ત્યારે એક વિદ્યાર્થીનીએ રડતાં રડતાં મને વાત કરી કે, પોતાની કાર લઈને બેલોરશિયાના પ્રવાસે ગયેલા મિકાલસનું રસ્તામાં કેવી દરેખીયું રીતે મૃત કરવામાં આવ્યું હતું. એ વિદ્યાર્થીનીના પિતા મિકાલસને ઓળખતા હતા. તેઓએ મહંદી નાટ્ય મંચમાં ઘણાં લાંબા વખત એમની સાથે કામ પંજુ કરેલું... સોવિયેતનાં દૈનિક છાપાંએ ક્યારની આ આખીય વરતને 'નર્થ મોટર અકસ્માત' તરીકે ખપાવી દીધી હતી!

"આ ઘટના બન્યા પછીના થોડા જ દિવસ આજ મારી માસી ને માગીની ધરપકડો ઘણેલી. પ્રોલેથે પહેલેથી આ એક મહિલાઓને રાજકારણ સાથે કશો જ સંબંધ ન હતો. મારી માસી બન્યા સંગેયેવના રહેસે પોતાના જીવનસાથીનાં લખ્યા હતાં એ વાંચ્યા પછી મારા પિતા એમના પર કોપી બેઠ્યા હતા. 'મારી મામા પર એમનો કોપ બેનવાનું કારણ એ કે મારાં મામાનાં મૃત્યુ બાદ એમણે બેની સાથે પુનઃલગ્ન કર્યું' તે માણસ મહંદી હતો! આ પતિ-પત્ની બંનેને એમણે જેલમાં નાખ્યાં. એમનો મુનો યુ, તો કહે બહુ વધારે પડતી બાળકારી ધરાવે છે, ને બહુ બલ્બ કરે છે. દુરમનોનાં હાથમાં રમી ગયે એવાં માણસ છે!

"... આખી દુનિયા પ્રત્યે મારા પિતાના મનમાં

કડવાશ આંખી મૂક હતી. કોઈનાય બોલ પર એમને વિશ્વાસ રહ્યો નહોતો. ખુદ મને ચેતવતા હોય એમ મંબરીતાપૂર્વક એક વાર એમણે કહેલું: 'તુંય ધણી સોવિયેત વિરોધી ક્યનો કરતી હોય છે...' આ પછી તો એમની સાથે વાત કરવી પણ મુશ્કેલ બની ગઈ હતી. હું એમને મળવાનો પ્રસંગ જ ટાળતી. એમને મળવાની મને ઈચ્છા જ ન થતી. મળવાનો પ્રસંગ આવ્યો હોય ત્યારેય મારે બીજે કયાંક જવાની ઉતાવળ જ હોય! કેમ બંને એમના પ્રત્યેની લાગણી જ મારા હૃદયમાંથી મરી પરવારી હતી!

૪

ભાગે તમે વાતાવરણમાં જ, ૧૯૫૨ની સાલમાં એ કેમલિનના અમારા રહેઠાણનો સદાને માટે ત્યાજ કર્યો. મારાં યાજ્ઞકોને લઈ હું અમારા અત્યારના આવાસમાં આવીને વસી.

"૧૯૫૨-૫૩નો એ શિયાળો એટલે માણસની સહનશક્તિની પીક તોડી નાખે એવા બીયણ અંધકારનો ગાળો. 'મહંદી કાવતરા કેસ'માં સંડોવીને મોલોતોવનાં પત્ની પ્રોલિનાને ક્યારનાં પકડી લેવામાં આવ્યાં હતાં. તે ઉપરાંત, વિદેશ ખાતાના માહુડેપુડી મિનિસ્ટર સોલોમન લોઝોવ્સ્કી, એકેડેમિશિયન શ્રીમતી લીના સ્ટન, તેમ જ બીજા મુખ્યામંદ માણસોને સરકારે પકડી લીધા હતા...

"ઉન્-માદની આ અવસ્થામાં સોવિયેત સરકારે વળી તલવારની મૂક પર હાથ નાખવાનો યાજ્ઞ કરવા માંડ્યો હતો. અમેરિકાના સોવિયેત ખાતેના એકબી બેજ કેનનને કોઈ મુશ્કેલ બહાના હેઠળ રાજદૂત તરીકેના પદેથી મૃત યથેવા બહાર કરવામાં આવ્યા હતા. એ દિવસોમાં જ મારા ભાઈનો એક લશ્કરી સાથી ને મિત્ર કે જે તોપખાનામાં કનલેના હોદ્દા ધરાવતો હતો, તેણે કોઈ શૂન વધણ પ્રત્યે સંકેત કરતો હોય એ રીતે મને કહેલું: 'અત્યારે જ નમગરી આપવાનો ખસ વખત છે. લડીને છૂત મેળવી લેવાનો આ જ ખરેખરો અવસર છે...' કારણ, આજે તારા પિતાનાં જીવે જીવે એ કામ પાર પડી શકે એમ

છે. હું તો સ્તબ્ધ થઈને એના મોં સામે જોઈ જ રહી—આ શું બોલે છે, ગંભીરપણે આવી વાતનો વિચાર સરખો કરવોમ ગભરાવી મૂકે એવી વસ્તુ હતી; તે છતાં આશ્ચર્યની વાત તો એ છે કે, ખુદ સરકારી તંત્રમાં આનું વલણ ને વિચાર ઊઠે ઊઠે દબાઈને જોઈ હતાં. હા, લોકોનાં મોં બંધ કરી દેવામાં આવ્યાં હતાં; સરકારી નીતિ સામે ડોર્ષ ચૂં કે ચાં દરવાની હિંમત દાખવી શકે એમ ન હતું. પરંતુ એ, જાણે, અંજાવાત શરૂ મતા. પૂર્વેની ગાદ નિઃશબ્દતા હતી...

“ખરાબર એ જ ટાણે મારા પિતાનું મૃત્યુ થયું. જાણે પર્વતના શિખર પર જ વીજળી નાટકી ને આકાશમાં ગોરંભાપેલ મેઘનો ઘટાટોપ મઝમઝ કરતો દેશની ધરતીને દુઃખી વર્ષા-ઝડીથી નવગ્રવવાના ને નિરુદ્ધ આકાશનાં દર્શન કરાવવાના કોલ આપતો. પૂરા આસમાનમાં વેરાઈ ગયો. કેમ જાણે અમારી ધરતીની પ્રત્યેક ઝીજ સાતકની જેમ આ જ ધડીની રોહ જોઈ રહી હોય—આટલો લાંબો કાળ થમાં આસમાનને ટાંચી દઈ માથે ઝળૂંબી રહેલાં કાળાં ડિબાં વાદળનો અંચળગદ તુટે ને સ્વચ્છ આકાશનાં દર્શન થાય—એ જ આકાંક્ષા સૌની હતી. લોકોએ મુક્તપણે શ્વાસ લેવા માંડ્યો. પરસ્પર દિલ જોલવા માંડ્યાં. થીજ ગયેલાં મગજમાં વિચારકિરણોનો મેવાર ઝખકવા લાગ્યો. શેરીમાં ને સડકે, ઘરમાં ને બહાર, હરતાં ને દરતાં લોકોએ કંઈક મોઝગાથ અનુભવવા માંડી... હું પણ આ બધાંમાંની જ એક હતી ને?

“ત્રણ દિવસ મેં મૃત્યુશય્યા પર પાસાં ફેરવતા મારા પિતાની સારવારમાં ગાળ્યા હતા. મેં એમના મૃત્યુને નજરોનજર નિહાળ્યું હતું. એ મારા પિતા હતા, એને કારણે કંઈક દુઃખ ને લાગણી લાગણી પણ મેં અનુભવેલી ને છતાં અંતરના ઊંડાણમાં હું જાણતી હતી કે, એમના મૃત્યુનાં પગલાં સંઘતી મુક્તિ પોતાનો પંથ દૂંદી રહી હતી. મારે માટે પણ એ મુક્તિ એટલી જ ઉચ અંખનાનો વિષય હતી...”

આટલું કહ્યા પછી સ્વેતલાના પિતાના મૃત્યુ વખતની પોતાની દિવાલરી નાણક માનસિક સ્થિતિની વાત કરે છે:

“પિતાના શખની દદનકિયા થાય તે પહેલાં હું એમની કંદનપેડી આગળ બેઠી હતી. સ્તબ્ધતા એ વિશાળ મહાલયમાં થઈ વણે જતા લોકોના અવિરત પ્રવાહને બેઠી બેઠી નીરખી રહી હતી. શખપેડી આગળ થઈ પસાર થતા લોકોનાં મુખ પર નિરનિરાળી લાવલગિઓનું નિરીક્ષણ કરતાં હું જોઈ શકી કે બધાનાં એમના તરફનાં ભાવ ને લાગણી એક જ પ્રકારનાં ન હતાં. ઘણા લોકો રડતા હતા. કેટલાક એમને અંજલિ આપવા માટે ફૂલ લઈને આવ્યા હતા. કેટલાક તો કેવળ કુતૂહલથી જાણે એ વાતની ખાતરી કરી લેવા જ એમના રાખને તેલાશી રચા હતા કે શું ખરેખર જ એ હવે નથી રચા! કોક વાર મારી નજર ત્યાં થઈ ને પસાર થઈ રહેલ મારી શાળાના સહાધ્યાયીઓ પર પણ પડી જતી જેમને હું કંઈ કેટલાંય વર્ષો થયા મળ્યા થકી નહોતી. કેટલીક વાર તો મારા હૃદયના ભીંતરમાં વહી રહેલ લાગણીઓના દોરંગી પ્રવાહથી હું પોતે જ ડહાઈ ગઈ: એક તરફથી મને દુઃખ થતું હતું, તો બીજી બાજુથી હું રાહતની લાગણી અનુભવી રહી હતી. દીકરી તરીકેની મારી લાગણીઓ બહાર મારી જતાં હું મારી જાતને મનોમન કંપકો પણ આપતી હતી. ને છતાં પિતાના મૃતદેહને છેવટની નિદામ આપતાં દીકરીએ એમનું કપાળ ચૂમવાની અતિમ વિધિ કરવાની આવી ત્યારે, સૌ કોઈની અપેક્ષા છતાં હું એ આચાર માટે મારી જાતને તૈયાર ન જ કરી શકી... ને ખરું કહું તો, તે દિવસ પછી મેં કદીય કેમલિનની ઊવાલોની ઝાયામાં રચાયેલ મારા પિતાની કબરની મુલાકાત લીધી નથી.

“મોરકોનું વાતાવરણ અત્યંત વિશુદ્ધ ને વ્યગ્રતાથી ભરેલું હતું. કેવળ મોરકોમાં જ નહિ, દેશમાં લગભગ બધે જ આ સ્થિતિ હતી. કેટલાક લોકો મારા પિતાના મૃત્યુથી ખરેખર દુઃખી હતા, ને એમને મારે આંસુ સારતા હતા, તો કેટલાક

એટલી જ સચ્ચાઈથી એમના પર શાપ વરસાવતા હતા, એમના મૃત્યુથી રાજ થયા હતા. મારા પર રોજ આધાસનના ઝગમગ તારો ને પત્રો આવતા ... પરંતુ કેટલાંમાં ને શ્રમ છાવણીઓમાં પુરાયેલા હજારો લાખો લોકો, ખુલ્લેકાં પોતાની સુકિત પોકારી રહ્યા હતા! કારણ એ લોકો પામી ગયા હતા કે, એમની સુકિતના કથાકનો રડો અજ ચૂક્યો હતો.

‘દેશમાં એટલી આ વર્ષતની નીતમ ઋતુને અમારા એક લેખકે એમની પ્રતીકાત્મક લાપામાં ‘ધી યો’ અર્થાત્ દિમશિલાઓને પિગળાવનારી મોસમ કહી, ને ખરેખર જ બધાને જન એવી આશાઓ ભાગી જાડી હતી. કે હવે તો આપણી જમીન, આત્માને જકડી રહેલાં ‘બંધનો’ તૂટશે. સૌને એક વાત સમજાઈ ગઈ હતી, કે હવે અત્યાર સુધી ચાલતી આવેલી પરિસ્થિતિમાં પરિવર્તન આવવા વિના, ઠોઠનો ચ છૂટકો, ચવાનો, નથી.

પાર્લીવાણો પશુ આ બાબત કંઈ કરશે જ...

‘ને એ પરિવર્તનની આશા કરતું લોક દેશની કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી બહુ ઉત્કંઠા ભરી મીઠ માંડી બેઠું હતું... આપણ મોટા આ દેશની બદલેશમતી તો થયો... લોકોની પાસે પોતાને જરૂરી એવાં પરિવર્તન લાવવાનું ઠોઠ સાધન જ ન મળે!

‘પાર્ટીની આંદર પશુ, છેક દેવચી માંડીને ભોંયતળિયા હમીના, લોકોને એક વસ્તુ સમજાઈ ગઈ હતી કે હવે લોકોને માથે ઠોઠ આદર’ મૂર્તિને પથરી આંખોને, જડ સિદ્ધાંતવાદનો મંત્ર-મૂત્રો દ્વારા સરખાવવાની પૂજા ઠોડી બેસાડી રાજસો નહિ, પ્રભામાં લોકશાહીની જે બૂબ છે, તેને ઠોઠ ને ઠોઠ પ્રકારે મોતોપરી તો પડશે જ. દેશની પ્રચંડ આંતરિક સજ્જાના જે સોતને ઉદારીનતાની મૂળગાએ થીજવી નાખેલા છે, તેને પુત્ર પ્રવાહિત કરવાનું યુક્ત હવાને માથે કરી આપવો પડશે.

\* ‘ધી યો’ નામની નવલકથા લખેલી, એમાં આ નવી દિશાઓથી વહી આવતા ઉદારની ઓંખી કચલી હતી.

“—નિતાન્તે અસહ્ય પુરવાર થઈ ચૂકેલા સમૂહીકરણના રાહની પકડમાંથી છૂટવા સમગ્ર આત્મપ્રદેશની વસ્તી રાહ ભેઈ રહી હતી.

“—દેશના ઉલ્લોગો પશુ કેન્દ્રની નોકરશાહી પકડ હેઠળ ગૂંચળાઈ રહ્યા હતા, ને ઠોઠક નવી વ્યવસ્થા ને માટે તકતી રહ્યા હતા.

“—કામદારો ઉત્પાદનમાં ને શ્રમની કમાણીમાં સાચા ભાગીદાર બનાવવાનાં લાંબા સમયથી અપાયેલાં વચનો ફળવાની રાહ જોતા હતા.

“—પાર્ટીમાં સૈદ્ધાન્તિક મતવાદના બેઠા હળતા તરંગોના છંદે નાચવાની જેને કરજ પડેલી એ વિસ્તાન પશુ દુનિયાની રાત વિસ્તાનની દોડમાં પોતે પાછળ પડી ગયાનો શોક અનુભવતું હવે આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્ર સાથે આદાનપ્રદાનના વ્યવહારો કેળવવા અધીરું, જનું હતું.

“—કલાકારો પશુ એમનાં રચના સર્જન માટે અનિવાર્ય એવા મુક્ત અવકાશ ને, પ્રત્સા વાતાવરણની આકાંક્ષાઓ પ્રગટ કરી રહ્યા હતા.

“—દેશભરની જનતા — પ્રત્યેક માણસ! જે આજ-લગી પોતાના પ્રાણના ભયે ચથરતો જની રહ્યો હતો, ગમે તે ધડીએ પોતાનાં કુટુંબી, રતેહી, સ્વજનો પર તૂટી પડનારી આસમાની મુલતાનીથી બચવાનાં કાંઈ મારી મારીને ચાક્યો હતો, જે કારાવાસ ને દેશનિશાલની દસકે દસકે ઠેકતી ભવ-લાંબી સળગોથી બળે આવી ગયો હતો, તે હવે આ અમાણી મદતાનો ઓપાર માથેથી જિતરે, એની તરફ જોઈ રહ્યો હતો.

“સ્વાતંત્ર્યના પ્વજને એની કંઈપેડીમાંથી બહાર ખેંચી કાઢી, સૌ કોઈના માથા પરના આકાશમાં ફરફરતો મૂકી દેવામાં આવ્યો હતો... ને તે વખતે દેશના કહેવાતા ‘નેતાઓએ’ વર્ગ શિક્ષકની ગેરહાજરીમાં નિશાળિયાં છોડીને ચૂંટાણું દી કરે, એમ મુકુંમુકા ને દેવદેવી કરતાં, એકબીજાને બાણ્યે હડસેલી પોતે જ એ પ્વજનો કળજને લેવાની હારચારપદ ને કરુણ ચૂંટાણું માંડી હતી. એમાંના

હરકોઈના મનમાં 'મહાન' મુકિતદાતા' બનવાના કોડ બળી જાડ્યા હતા...

૫

પોતાના દેશના નેતાઓનું આવું વેવક કટાક્ષ-ચિત્ર દેવી આપ્યા પછી સ્વેતકાન્તા એમની એ નાદાન છાત્રા જેવી ધક્કા-મુક્કાની આબેહૂમ ચિત્તાર ખડો કરવાની કોશિશ કરે છે.

"સત્તા માટેની આ કાર્તિકે ઝૂંટ-ઝપટનો આરંભ થયો. \*એરિયાને તેમ જ એમ. જી. બી. ના એના નિકટના સાથીતાને 'આંતરરાષ્ટ્રીય બસસો' કહીને બંદૂકની ગોળાએ ઉગાડી દઈને. તે પછી વારો આવ્યો બુલ્ગાનિનને બાજુએ ખસેડવાનો. તે પછી એક 'પાર્ટી વિરોધી ટાળકા' ઉપર — 'પ્રગતિશીલ' માયેન્કોવની જોડે 'રેડિયુક્ત' મોકલોતોવ, કળાનોવિચને બેગા સાંકળી લઈ—સરકારને ઉચકાવી પાડવાનાં કાવતરાં કરવાનો આરોપ મૂકવામાં આવ્યો. આમ, એક પછી એક હોળીનાં-નારિયેળની બોજ ચાલતી જ રહી... ને-વાતેમ સાચી કે, આ સિવાય એમને બિચારાઓને ખીન્ને 'માર્ગ' સુધે પહોં કરાવી? છેલ્લાં-પચાસ વરસોથી આ દેશમાં કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીએ પોપેલી જાએસલાક સરમુખત્યારશાહી હેઠળ, આ સિવાય ખીન્ને 'માર્ગ' કોઈએ જાણ્યો જ નહોતો ત્યાં.

"એ સરમુખત્યારશાહી શાસન હેઠળ, એક આખી પેઢી જીતીને જીતી ધઈ ગઈ હતી, કે જેને માટે 'લોકશાહી' ને 'સ્વાતંત્ર્ય'ની વાતો કાર્પનિક પરીકથાથી વિશેષ મૂઘ્ય ધરાવતી ન હતી. એવી હાલતમાં શું પાર્ટી કે-શું બીજા કોઈનેમ આ સિવાયનો બીજો કોઈ માર્ગ સૂઝવો જ લગભગ અશક્યવત હતું."

"જોયે રેતો એક બાજુ ન્યારે દેશને ખૂણે ખૂણે વસનારી લાખો કચોડોની જનતા કેમહિન લેણી શીટ માંડી, મૂગી મૂગી પોતાની આશાઓ ફળવાની રાહ બેઠી રહી હતી, તે વખતે એ કેમ-

\* રશિયાની સર્વકલાવીસ છપી પોલીસ એમ. જી. બી.નો પડોઃ સ્તાલિનને વિશ્વાસુ સામ્રાટ

સિતતા બીતેરમાં 'સદિવારી નેતાંગીરી' (કલેમિયેલીડરશિપ)ને નામે સત્તા કેળવે કરવા માટેનાં દંગલ ખેલાઈ રહ્યાં હતાં... એક પછી એક 'રાજમહેલની કાર્તિ'ના પેતરા મંડાઈ રહ્યા હતાં. 'સત્તાના' આ દંબલમાં કમખેતરે વિવિધપતાકા કુચેવને હાથ ચડી ગઈ; જે કદાચ કુચેવને ગરબે માલે-કોવ થો છુટ્યા નિનને હાથ પડી ગઈ હોત, તો પણ એમાં કશું નવાઈ પામવા જેવું ન હતું.

"ખેર, તે પછી કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની વીસસી કોમિસ આવી ગઈ. એ દરમિયાન દેશમાં ધણી ગોટા ખનાવો બની ચૂક્યા હતા:

"—દબરો નિર્દોષ લોકો, જે કેદખાનાંની દીવાલો પાછળ ને શ્રંખ છાંવણીઓની ખેરકોમાં વર્ષો થયાં સડી રહ્યા હતા, તે બધા છૂટી છૂટીને પોતાને ઘેર આવવા લાગ્યા. જેમનો આટલો સમય થયાં કોઈ પત્તો ન હતો, તેવા અનેકાએ દેહધરી સંજીવન થઈ; અમારા સમાજમાં પાછી દેખા દીધી!

"—છૂપી પોલીસ—એમ. જી. બી.ના સિતમની ચક્કી બંધ કરી દેવામાં આવી.

"—બહારની દુનિયા સાથે, અચકાતાં ખચકાતાં પણ નવેસરથી સંબંધ જોડવાની પહેલ કરવામાં આવી.

"—ઉલોગો તેમ જ ખેતીમાં વિકેન્દ્રીકરણની જરૂરિયાત સ્વીકારી એ દિશામાં કંઈક ફેરફાર રાજ કરવામાં આવ્યા.

"—માનસિક રીતે તંબુ દશામાં જીવતા દેશે હવે કંઈક હજવાશ અનુભવવા માંડી.

"—યુદ્ધનું રણગણ પાછું ધકેલાઈ જતાં નક્કર શાંતિ ને સ્વસ્થ જીવનની આશાએ જાણે પાછા મૂળ પકડવા માંડ્યાં...

"—વિજ્ઞાન, કળા, તેમ જ કમ્યુનિસ્ટ વિચાર-સરણીએ સુધ્ધાં જરૂર સરના અધાપામાંથી-બહાર નીકળવાના પ્રયાસ આદર્યા.

"પણ ત્યાં તો બરાબર એવે જ ટાણે હજેરીની લોદિમાળ ધટના બની!

[ વિશ્વમાનવ ]

“નોર્વિચમાં યુનિવર્સિટીના વિદ્યાર્થીઓને, ને મેનેજરકાસમાં કામદારોને વળી મોતની લઢાણી કરવામાં આવી!”

સમાજવાદના સ્વર્ગમાં જતેલો નોર્વિચના વિદ્યાર્થીઓને એ કિસ્સો સ્વેતવાદના શબ્દોમાં જ સંભળાવે.

“પદ્ધતિના માર્ગમાં નોર્વિચના સેંકડો વિદ્યાર્થીઓ, શુદ્ધિથીઓ ને ખીન્ન જીવાનિષાઓ તિથિવિસ્તી વચ્ચેમાં કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની મધ્યસ્થ સમિતિના મકાન સામે ભેગા થયેલા ને એમણે કુશ્વેવના ‘ગુપ્ત’ લાપચુ બાખતે સ્પષ્ટતા કરવા માગણી કરેલી. અમારા દેશમાં હંમેશાં મનનું આચ્યું હતું તેમ આ વખતે પણ બન્યું. હંકીકત એ હતી કે, ત્યાંની પાર્ટી કમિટીને પણ અત્યાર સુધી ગુપ્ત હોવાલ વિષે કશી જ માહિતી આપવામાં આવેલી નહિ. એમને માત્ર એટલું જ કહેવામાં આવેલું કે ‘તમારે પેલા ફોટા ઉતારી નાખવાના છે...’ ‘પેલા ફોટા’ એટલે આ વખતે સ્તાલિનના ફોટા. નોર્વિચની સેન્ટ્રલ કમિટીનો સેક્રેટરી પોતાની ઓફિસ સામે ભેગાં થયેલાં લોકોનાં ટેળાને જોઈ ગભરાઈ ગયો... ને એણે લશ્કર બોલાવી મંગાવ્યું...!

“સરકારી મંકનોની રક્ષા માટે પણ લશ્કરે ફરો મોકલો પહેરા જોડવી દીધી હતો. કુશ્વેવના લાપચુ બાખતની સમજૂતી માગતા તાર મોરકો મોકલી દીધા પછી, રસ્તાઓ પર ભેગા થયેલા વિદ્યાર્થીઓને પકડવામાં આવ્યા. ખીન્ન સાથીઓ એમની મદદે દોડ્યા. ઝપાઝપી થઈ, લશ્કરી સેનિકોએ ગોળીઓ છોડી, ઝળમળ દેહો શરીરોમાં પડી રહ્યા. બાળતાનો પીછો પકડી ત્યાંથી તજેડી મૂકવામાં આવ્યા. મરેલાઓનાં શબો ને કળને એમનાં સમાંવહાલાને સોંપવાનો ઇનકાર કરી દેવામાં આવ્યો. કારણ એમને બધ હતો કે ‘શહીદો’ની સ્મરણમાયાને જાદાને ભેગાં મનાતાં લોકોનાં ટેળાં નોર્વિચન સેન્ટ્રલ કમિટી તેમ જ રશિયાની કેન્દ્ર સરકાર વિરુદ્ધ દેખાવો કરશે. આથી ગોળીબારથી મરેલા વિદ્યાર્થીઓનાં શબને ગુપ્ત

રીતે લશ્કરી પહેરા હેઠળ ક્યાંક મોકલી દઈ, દરે કરી નાખવામાં આવ્યાં.

“આમ, નોર્વિચન પ્રમત્તા ઇંગ્લાયેન્ડ આત્મ-સન્માન પર દબનતો કોરડો ખીંજાતો જ રહ્યો. લોકોનો શોષ તવારે ને વધારે ભઠ્ઠકતો ગયો. પરિણામે મોરકો પહોંચનારી ટ્રેનનાં બારીબારણાના કાચ ફૂટેલા જોવા મળ્યા. કારણ એક જ મોરકો પ્રત્યેના ઉમ ધિચ્છાર. કારણ માત્ર એટલું જ કે, દુનિયા ભરના લોકોને સમાજવાદ ને સામ્યવાદના સુખની લઢાણી કરવાના કોડ સેવનારી રશિયાની કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી લોકો સાથે સીધી રીતે વાત કરવાની જગ્યાન શુભાવી બેઠી હતી. પરિણામે લોકો ને સત્તા વચ્ચે ખાઈ પડી ગઈ હતી.”

“મોરકોનાં સત્તાવાર તત્વો સાથે આ ઘટના વિષે જે મૌખિક પ્રચાર કર્યો, તે જલદર છાપામાં તો નહિ જ પરંતુ રાખેતા મુજબ સેન્ટ્રલ કમિટી તરફથી મોકલવામાં આવતા ‘ગુપ્ત’ પત્ર દ્વારા પ્રસારિત થયો કે “નોર્વિચમાં રાષ્ટ્રવાદી તરફેળે સોંવિયેત સમવાય તંત્રમાંથી છૂટા પડ્યા માટે આ તોફાન જગાવ્યું હતું.”

“સરકારનું વહીવટ તંત્ર, પ્રચારનું તંત્ર, દેશભરનાં છાપાં ને સમાચારનું તંત્ર, શિક્ષણની સંસ્થાઓનું તંત્ર... બધું જ નનાં કોઈ એક જ પાર્ટીના કબજામાં ‘હોય ત્યાં એની સમોતો અવાજ ટકે ક્યાં? સંવ’ સત્તાની ઇનકારી કોઈ એક જ પક્ષના હાથમાં હોય ત્યાં સસને પણ દાયકાઓ લગી એનાં હેઠી થઈ ને રહેતું પડતું હોય છે. આ બધું અહીં જોવા મળે છે.”

વીસમી પાર્ટી કેંગ્રેસમાં કુશ્વેવે સ્તાલિનવિરોધની બાજ પોકારી હોવા છતાં પ્રમત્તાની આંશ આકાંક્ષાઓને એજ લાગી નાખ એવું વાતાવરણ દેશમાં સરળ થઈ રહ્યું હતું. એનો ખ્યાલ આપતાં સ્વેતવાદના કહે છે :

“વીસમી પાર્ટી કેંગ્રેસ પતી ગયા પછી થોડા જ સમયમાં લોકોને સમજાઈ ગયું કે, ‘અતિપૂર્ણ’ના પંથના આદિ સંસ્થાપકો ને એમના ચેલાઓ મોટેથી એનો વિરોધ કરતા હોવા છતાં, એને વિગેનાં સત્યો પ્રગટ કરવા તૈયાર નથી. એટલું જ નહિ, ખીન્ન

કોઈને મુશ્કેલી એનો ઉચ્ચાર થાય તેમ સાંખી લેવા કોઈ રીતે તૈયાર થઈ શકે તેમ નથી. . . . પછી જાણે એ સત્ત્વનું પ્રાગટ્ય જ્ઞાતિવાસકારો દ્વારા મનુ હોય, અથવાસ્ત્રીઓ દ્વારા થવાનું હોય, કે લેખકો, દલાકારો ને કવિઓની અવ્યવસ્થિત દ્વારા વ્યક્ત થવાનું હોય.

“પાછલા કેટલાય દાયકાઓથી કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી તેમ જ સરકારી તંત્રનો જે જરૂરેસલાક પાટ ધરાઈ ગયો હતો તેમાં બીજાના મત-વિચાર પ્રત્યેની સતિપ્રવૃત્તિ કે શોકશાહી સ્થાત્ત્વમાં અસ્થિત ધરાવતી પૂરજોશને માટે કોઈ અવકાશ જ ન હતો. ફેબેલે તંત્રની આ જગતને લોકવાની દિશામાં જે કંઈ પ્રયાસો કર્યો, એમાં એને કશિયુસ્ત તત્વોના જગત-જસ્ત પ્રતિકારનો સામનો કરવો પડ્યો હતો. જાણે ને પશ્ચિમે એમની પાસે સામે ઝૂમું પડ્યું હતું. વીસમી દાયકા સુધી પાર્ટીએ એક કન્ટ્રોલ કોમિશન નીમિશ્ત. એનું કામ એ હતું કે ૧૯૩૭-૩૮ની સાલમાં સ્તાલિનનો ખોટું પહેરી લઈ, કારાવાસની સળંગ કાપતાં પાર્ટીના જે સમ્યો મુલ્યનો શિકાર બની ચૂક્યા હતા, તેમના અને જેઓ હજી પાછલા તરે મરેલાં કલંક લઈને છતી રહ્યા હતા, તે ગર્ભના કેસો તપાસી જઈને નિર્દોષ જણાય એવા લોકોને એમની મુક્તિ આપીને ને માનનીય સ્થાન પાછું બાંધ્યા. આ પ્રકારના કમિશન મારેનો પ્રસ્તાવ પાર્ટીની સેન્ટ્રલ કમિટીમાં પસાર કરાવતાં કુશલને નોકે દમ આવી ગયેલો.

“પ્રાકૃત એક જૂની કમ્યુનિસ્ટ મંદિરા, ધીમતી એટલે શાહુનોસ્કાયા સાહજીરિયાની જેલમાં સત્તર વરસની સળંગ કાપીને બદાર આવ્યાં હતાં. વીસમી દાયકા પછી મુક્ત કરવામાં આવેલાં આ ગંદનને પાર્ટીમાં પાછાં લેવા પડેલાં ને પેલા કન્ટ્રોલ કમિશન પર પણ એમનું નામ મૂકવામાં આવેલું. કુશલ ને મિકેલાન જેવા નેતાઓનું એમને પીઠબળ હતું. તેમ છતાં એ કમિશન પર એમનું નામ લેવામાં ને નામ લેવાઈ ગયા પછી પણ કમિટીમાં ટકી રહી કામ કરવામાં એમને અતદહ મુશ્કેલીઓનો સામનો કરવો પડ્યો હતો. આખરે થોડાં વખત પછી એમને એ કમિટી પરથી દૂર કરીને જ એ તરે જ નીકળ્યા.”

સ્વેતલાના કહે છે કે, “પાર્ટીના તરે પાછો કુશલ પોતાનું ધ્યાન કરાવવામાં કોઈ રીતે કશી શક્યો નહિ. એનું કાલજ એ જ કે, એ માટે એને ધરમણથી ઘણા મોટા ફેરફારો કરવા પડે એમ લાગ્યું. જૂના તંત્રમાં ઘણી તોડફોડ કરી પડે એમ હતી. આ વસ્તુ કરતાં કુશલ ગભરાયો હતો. ને એને એની જ કિમત એજે ચૂકવવી પડી. . . . એ તરે જ એને સત્તા પરથી હાંસેલી મૂક્યો.”

કુશલે શું કરવું જોઈતું હતું, ને એણે શું કર્યું, એનો ખ્યાલ આપતાં સ્વેતલાના કહે છે:

“કુશલે ખુલ્લુંખુલ્લા જાહેર કરવું જોઈતું હતું કે, અમરી પાર્ટી પોને જ સ્તાલિનની અધિપત્યના આ પંથને જગમ આપનારી છે ને એક વાર સ્તાલિનને સર્વસત્તા દરમત કરવામાં બંધી રીતે સ્થાય આપ્યા બાદ, પાછળથી એના કલામરા એજાટ તરીકે જ્યાં જ રીક્યું કામ પાર પાડવામાં પાર્ટીએ પોતાના હાથ મરડેલા છે.

“આ વસ્તુ સાફ સાફ કબૂલ કરી લેવાને બદલે એમનાં બંધાં જ પાપોનો ટોપડો મોતને પાટ લીતરી ચૂકેલા એક લોક પાપી ને બચકર આદર્શને શિરે ઉઠાવી લાળી દેવાનું એને વધુ સહેલું લાગ્યું. પરંતુ આમ કરીને એણે પોતાની જાતને જ નહિ પણ સમગ્ર પાર્ટીને અપજાયું પોટલું બંધાવી દીધું છે. કુશલના આ પગલાઈ કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની આખરમાં જે એમો પડ્યો છે, તે જાદુ પાર્ટીવાળા કુશલને કોઈ રીતે માફ કરવા તૈયાર ન હતા.

“પાર્ટી ને કુશલના આ પરરપર અવહારે કુશલની નજર સમક્ષ એક વસ્તુ સાફ સાફ દર્શાવી દીધી કે, સર્વસત્તાવાદી શાસનતંત્ર પોતાની આંખે પોતાના હોય જોઈ શકતા સર્વથા અસમર્થ છે. એટલું જ નહિ, પોતાની જાતનું પરિવર્તન કરવામાં પણ એ એટલું જ અસહાય છે. બીજી રીતે કહીએ તો, આત્મપરીક્ષણ મા આત્મધાતે ચૂલે એના સ્વભાવમાં જ ન હોવાથી પરપીડન ને મારકાં આન્યાં તેનો ધાત જ એના સ્વભાવ બની રહે છે.”



આ બધાં નિરીક્ષણોને અંતે સ્વેતકાના થતાંને  
 'છે કે, આ જ બધાં કારણોસર વળી પાછા એ જ  
 પુરાણ—પાર્શ્વને કોઠે પડી ગયેલ—'રાજમહલવી  
 ક્રાંતિ'નાં દાવ-ખેલાયા. આ વખતે કુચેવને બહાર  
 કાઢિશ્ચિત્તનાં પાસા સવળા પડતાં, 'નવા નેતા'  
 'મેન્નેવનો હાથ પકડીને તેઓ વડા પ્રધાનપદે આવ્યા.  
 'ને સર્વસત્તાવાદની એ જ વેઠી પર ચારતી નૈવેદ્ય  
 પ્રસ્તા; ને સરમુખત્યારશાહીને વફાદાર રહેવાના  
 'સેવક લેવામાં રાષ્ટ્ર આખાએ બહાર ગોખાવી પેઠે  
 'આ બધી તાલ-જોમા કર્યાં ને કેમલિને એમના  
 વતી બેસવાનું ને નિલુથો લેવાનું પોતાનું કામકાજ  
 બરી રાખ્યું.

\*

પોતાના દેશની દુહાંશાનુ આનું ધોર ચિત્ર દોરી  
 આપ્યા પછી, એ જ મુક, બધિર, પંચુ ભાસતી  
 રશિયાની વિરાટ, જનતામાં સળવળી રહેલા નવ-  
 જીવનનાં લક્ષણોને પણ સ્વેતકાના જ આપણી  
 આગળ છતાં કરે છે;

“સોવિયેત સમાજની વિકાસિયા ઇમારતની  
 અભિયાણી ટોચ પર સત્તા માટેનાં બેદાશ દંગલ  
 ખેલાઈ રહ્યાં હતાં. તે વખતેય મુક્તિની હવાના  
 એકે તરંગિત બંની બહેલા સમાજના અંતઃસ્તરોમાં  
 નવજાગૃતિનાં પ્રાણનો સળવળાટ જાગી ચૂક્યો  
 હતો. ખંડાળ 'ભૂમિનાં પડ ફેંડીને સ્ફુટ થતા બિના  
 પાણીના ઝરાનો માફક, બધાં ત્યાં પ્રમટી નીકળેલા  
 પ્રગતિના એ પ્રાણવાન આવેગોને ખ્યાનમાં લઈ,  
 સોવિયેતના નવા સંઘાધીશોએ પણ પોતાના તંત્રની  
 રિશ્તિ-વિરતિ-નિતિમાં 'સત્તાના ટકાવને માટે સાનુકૂળ  
 એવા ફેરફારો કરતા રહેવું પડ્યું. બળબળ વહેતા  
 ઝંખની માફક આપસ્ય ને દેવા-લેલતથી જ  
 પોતાના વહેણની દિશા શોધી લેનારા પ્રગતિના આ  
 પ્રવાહને 'કોઈ સદંતર 'રૂંધી નાખી શકે એમ તો  
 હતું જ નહિ. કાળમાં જ ખડકમાં ચ છિદ્ર શોધી કૂટી  
 નીકળનારા ધાસની અમકદાર હરિયાળીની માફક એ  
 જાગૃતિનાં દર્શન અમારા સમાજમાં કેરેકે ચર્ષ  
 રહ્યાં હતાં.

“બરાબર એ જ ધીમી છતાં નિર્બંધ ગતિએ  
 મારી પોતાની આંતર-મુક્તિની પ્રક્રિયા પણ એકધારી  
 ચાલ્યા કરી; એમાંથી પસાર થતી દુ ધમિ ધીમે  
 મારા પોતાના તેમ જ મારા દેશના જૂતકાળના  
 યોધારોનાં પડ ખંખેરતી, મારી જતને મુક્ત થતી  
 અનુભવી રહી હતી.”

૬

દેશના જૂતકાળને એના સાચા સ્વરૂપે યોગ્યવા  
 માટેની પોતાની તમખાને, સર્વસત્તાવાદે રૂંધી મારેલ  
 અશ્વરતી દુનિયામાંથી પણ કેવી રીતે મારી મળી રહી  
 તેનો સ્વેતકાના આપણને ખ્યાલ આપે છે :

“સોવિયેતને બહારની દુનિયાથી લગભગ વિપ્રૂઢ  
 પાડી દેવાયેલું હોવાથી સોવિયેતના ઇતિહાસ વિષે  
 પરદેશમાં લખાયેલ પુસ્તકો મેળવવા ને વાંચવાનું  
 કામ બહુ દુષ્કર હતું. આવાં જે કોઈ પુસ્તકો દેશમાં  
 પ્રવેશ પામતાં એને 'ખાસ ઉપયોગ માટેના ગુપ્ત  
 સ્રોત' તરીકે સખત બંધા હોય ત્રૂપી દેવામાં  
 આવતાં. આવાં પુસ્તકો મોટે ભાગે રાજ્યની લાઇ-  
 બ્રેરીઓમાં જ રખાતાં. ઉપયોગ માટે પણ એવા જ  
 લોકોના હાથમાં સોંપાતાં કે જેમને સંશોધનના કામ  
 માટે ખાસ પરવાનગી અપાયેલી હોય.

“ખેર, આ રીતેય જે કંઈ વાચન કરવા મળી  
 જતું તે અમારે માટે તો રહસ્યના ઘટસ્ફોટ સમુ હતું.  
 વાસ્તવમાં એ પુસ્તકો નરી ઐતિહાસિક માહિતી ને  
 વિગતોના સંગ્રહ સમાં જ હોતાં. પરંતુ એ ફાકિતોને  
 મંદઈ, સોવિયેતનાં અખખારાએ એમની શૂઢ સન-  
 સનારી ભરી શૈલીમાં વખોડી કાઢેલા 'વ્યક્તિપૂર્ણ'ના  
 પથને સમજવામાં અમને ઘણો ઉપયોગી થઈ  
 પડ્યો.

“૧૯૫૪ની સાલમાં મને સોવિયેત સાહિત્યના  
 ઇતિહાસ પર અમેરિકામાં છપાયેલાં બે પુસ્તકો  
 વાંચવા મળી ગયાં, એમાંનું એક હતું 'માઈ રેસીનિમનું,  
 ને બીજું હતું એજ સ્વેતુ લખેલું. લાઇબ્રેરીવાળાએ  
 આ પુસ્તકો મને એમના વિશિષ્ટ સંગ્રહમાંથી કાઢી

આપેલાં કારણ મારે એ વિષય ઉપર અહેવાલ તૈયાર કરી એક સેમિનાર સમક્ષ પ્રેશ કરવાનો હતો. આ એ પુસ્તકોમાં આ સદીની વીરૂપિના સાહિત્યિક પરિપાકનો જે ખ્યાલ આપવામાં આવેલો, તે વિશે સોવિયેતનો વિદ્યાર્થી સદંતર અજાત હતો. એ પુસ્તકોમાં નીસીના એ ગાળાને સોવિયેત સાહિત્યના ઇતિહાસમાં સૌથી ઐશ્વર્યવાન ને સમૃદ્ધ જાતોના ગણાવવામાં આવ્યો હતો. અત્યંત પાર્દીએ પ્રત્યેક સાહિત્યકૃતિમાં 'સમાજવાદી વાસ્તવતા'ની છાપ ધોળાવાનું શરૂ કર્યું તે પૂર્વે, એટલે કે ૧૯૩૪ પૂર્વે સોવિયેત સાહિત્યે અખાધિત વિકાસ સાંખ્યો હોવાનું એ પુસ્તકો જણાવી રહ્યાં હતાં.

"તે વખતના સાહિત્યમાં શૈલીનું વૈવિધ્ય, વિષય-વસ્તુની 'પ્રગંઘી' ને માવજતમાં અનેરી મૌલિકતા હતી, એક જ વસ્તુનાં વેગવેગનાં પાસાંઓનું નિરૂપણ અત્યંત અતીતિજનક હતું ને રસાનુભૂતિની સૂક્ષ્મતા વેધક હતી. ઉમદા લેખકોનાં તો જૂમખાં જોવા મળતાં. કેટલાં ગદ્યાં નવાં નામ! — 'ધી સેરાપિમન પ્રધસ', 'ધી સાડેય વેરટ સ્કૂલ' પિલન્યાક, બોગેલ, ઝોમ્મા-તીન; અને આ દરમિયાન ક્યાની ઇન્ગરહારી લર્ષ બેકેલા 'કામદાર લેખકો' સામેના સંઘર્ષનો ખ્યાલ પણ એમોંથી મને મળ્યો. ગોર્કીની પણ તદ્દન નિરાશી જ છળી એમાં એમાં મને જોવા મળી: એમાં એવું કાલિની અમાનુષી કરતાંઓ સામે ધુલંદ-પણું, અવાજ-ઉઠાવતા કલમ ચલાવેલી હતી. એ ગદ્યાં જ લખાણો રોન્સાર બોર્ડની કાતર કે સંપાદકની 'કલમના બોલ જન્યા વિનાનાં આમને વાંચવા મળ્યાં. અંખનું વાંચતાં વાંચતાં મન પર ચકરાવા લેતી ગિતા એકે જ રહેતી કે, રખેને આ ગદ્યું, પ્રકા-સાહિત્યનાં રણધણીની બેકેલ, પાર્દીના જનરલ સેક્રેટરીની નજરે ચડી નય!

"એ પુસ્તકોમાં હેવટના પૃષ્ઠો પર એ દિવસોમાં 'જોસોમાં' હકેલાઈ ગયેલા ને ત્યાં જ ખતમ, કરી નાખવામાં આવેલ લેખકોની અણી નાખાવણી મને હાથ લાગી ગઈ, ને એ તમામ લેખકો એવા કે જેમણે હૃદય પાથરી દર્શ, પોતાની કલમ વડે કાલિનાં,

લાય સેનાનાં ને, નવજીવનની ઉપાનાં રૂતવન આપાં હતાં... પોતાની કલમ ને પીંછી વડે પાર્દીની સેવા બજાવી હતી!

"૧૯૫૭-૫૮માં અમાનાં વિશ્વ-સાહિત્ય સંવતરકથી ઊગતા સંશોધકોના એક જૂથે — જેમાં આન્દ્રેઈ સિલ્વાન્સ્કી ને હું સાથે હતાં — ૧૯૨૦-૩૦ના ગાળાની સાહિત્યકૃતિઓની માદી તૈયારી કરવાનું મારે લીધું હતું. આ કામને માટે અમને એ કાળ દરમિયાનનાં સમાચારપત્રો ને સામયિકોના જૂના અંકો વાચવાની તક મળેલી. તેમાં ૧૯૨૨ લગીમાં 'ક્રકવે-સ્તિવા'ના ને ૧૯૩૪ સુધીના 'પ્રવદના' પાછલા અંકો જોતાં, મારી જાણકારી માટે તો તદ્દન નવી જ શોધખોળો મેં કરી.

"હાખશા તરીકે : ટ્રાટ્સ્કીએ કળા અને સાહિત્ય બાબતની પાર્દીની નીતિ રજૂ કરતાં, એ દિવસોમાં, સંજ્ઞક કલાકારોને માટે શ્રેણી તેમ જ વસ્તુ વિચારની બાબતમાં સંપૂર્ણ સ્વાતંત્ર્યની હિમાયત કરેલી.

"એ જ દિવસોનાં પરદેશમાં નિર્વાસિત તરીકે પોતાનો સમય વ્યતીત કરતા ગોર્કીએ 'ઓન ધી રશિયન પેન્-ટ્રી' (રશિયન ખેડૂતો વિશે) શીર્ષક હેઠળ લેખોની એક આખી દારમાળા પ્રસિદ્ધ કરીને, રશિયન કાલિ દરમિયાન આચરવામાં આવેલ લોહિયાળ ફૂરતાની સખત ઝાટકણી કરેલી. પરંતુ સોવિયેતે પ્રગટ કરેલા ગોર્કીના સંપ્રદાનો એક પણ આટ્ટિમાં આ લેખો જોવા મળતા નથી!

"— એ જ વર્ષોમાં રશિયન કાલિના એકાદશર રેવીલ્યુશન વખતે પાર્દીને સાથ આપનાર સોશિયલ રેવીલ્યુશનરીઓના જૂથ સામે કામ ચલાવવામાં આવેલું, ને એમની પાર્દીને ગેરકાયદેસર બનાવી દેવામાં આવેલી.

"— બીજી બાજુથી એ જ વર્ષો દરમિયાન દેશ આખામાં ફેર ફેર પ્રકાશન ગૃહો સ્થાપવામાં આવ્યાં હતાં.

"— ને એન.ઈ.પી. (ન્યુ ઇકોનોમિક પોલિસી) નામની નવી આર્થિક નીતિનો સ્વીકાર ને અમલ કર-

વામાં આપ્યો હતો. વ્યક્તિને ખાનગી સાહસ માટે ઉત્તેજન ને પ્રોત્સાહન આપવાની એ નીતિ હતી.

“૧૯૨૨ના વર્ષ દરમિયાન સાહિત્યિક ક્ષેત્રે પણ સર્જનમાં વૈવિધ્ય ને મૌલિકતાનો ફાયદો અતિ સમૃદ્ધ હતો. ‘સ્વર્ગ’ ને પાતાળ વચ્ચે લટકતા એ વિસ્મૃત લોકમાંથી અને કેટલીય સાહિત્યકૃતિઓમાં અને એના કતાઓનાં નામ શોધી કાઢ્યાં હતાં, જેનાં પુસ્તકો દસકાઓ ઘણાં પ્રતિષ્ઠિત હોવાને કારણે દેશનાં પુસ્તકાલયોમાંથી સદંતર નીકળી ગયાં હતાં.

“આમ સંશોધનના એ નિમિષ માટે અને એનાં મળીને અદ્યત્ત સામગ્રી મેળવી કરી હતી. પરંતુ અમારા પાર્ટીના તંત્રીઓ ને સેન્સરશોડના નિયંત્રણ-દારોએ મળીને એના ‘પર’ કાપદૂપ ને જાનખીનની કંઠી કાતર ચલાવી એ સામગ્રીને આંધી કરી નાખી હતી. અને તૈયાર કરેલ સાહિત્યકારોની નામાવલીમાંથીય અડધોઅડધ નામ ઉડાવી દેવાયાં. ગોઠીના લેખ ‘સંઘર્ષ’માંથી બાકાત રહી ગયેલી ને અમને તરી જ જડી આવેલી ‘રશિયન પેઝન્ટી’ પરની લેખમાળાનો પણ આ જ રીતે કાંકરો નીકળી ગયો. કારણ એટલું જ કે, દેવની મૂર્તિને બહુ ચીતરે એની કોઈ હકીકતને પ્રગટ કરવાની અનુમતિ આપી શકાય નહિ !

“‘ગીજી’ એ એમું કે ૧૯૨૨ની સાલ દરમિયાન પ્રમુખ, સામયિકો કે દૈનિક સમાચાર પત્રોને પાને કથાંય સ્તાલિનનો નામોદલેખ જોવા મળતો ન હતો તો બીજા બાજુથી ૧૯૩૪ પછીના ગાળામાં એથી તદ્દન બેઝરી જ પરિસ્થિતિ જેવા મળ્યા. સ્તાલિનના નામ વિનાનું ‘પ્રવહાનું’ એક પાનું કથાંય શોધ્યું જડે એમ ન હતું !

“૧૯૩૪ની સાલમાં સોવિયેત લેખકોની પહેલ-વહેલી કોંગ્રેસ મળી. એ કોંગ્રેસે ‘સમાજવાદી વાસ્તવવાદ’ના અમૂલ્ય આશને પાર્ટી નીતિ તરીકે સાહિત્ય-સર્જકોને માથે એક માત્ર દિશાસૂચક કુવતારક તરીકે લેખી એસાડ્યો. રાંલીના વૈવિધ્ય ને વિવિધવસ્તુની વિપુલતા પર મર્યાદાના આપણ જડી-દીવા આપો

અર્થે વાસ્તવમાં એ જ્યો કે સાહિત્યની શક્તિને પણ પાર્ટીની દારી બનાવી જેની સેવામાં ગેતરી દેવામાં આવી, ને પાર્ટીના જનરલ સેક્રેટરીએ ઘણાં લાંબા કાળથી સેવેલી મુરદ આ રીતે જર આણવા માટેનું ચક્ર ગોઠવાઈ ગયું.

“પાર્ટીની સત્તરમી કોંગ્રેસ એ ‘વિજેતાઓની કોંગ્રેસ’ કહેવાઈ છે. કોંગ્રેસ બોલ વિઝટસ’નું નામાલિધાન પામેલી એ કોંગ્રેસ પણ એ જ વર્ષે મળેલી, જેના સભામંચ પરથી અપાયેલ એકેએક ભાષણમાં સ્તાલિનની ભારોભાર સ્તુતિ કરવામાં આવેલી. એ વર્ષે એકંદર દેશનાં તમામ ક્ષેત્રોમાં પ્રગતિસૂચક આશાનો સંચાર જળ્યાતો હતો. આર્થિક વિકાસની દૃષ્ટિએ તેમ જ લોકશાહી ને શાંતિની સ્થાપનાની દિશામાં દેશ ગાંત કરતો, એવી આશા સૌને હૈયે જળી હતી.

“જરાજર એવે જ ટાણે રિએખ્બરની ૧લીએ ફિરિયનું ખૂન થયું ને દેશમાં લોકશાહી તંત્રની સ્થાપના કરવાને બદલે, સ્વસ્થ શાંતિના શ્રોગણેશ મડવાને બદલે, સ્તરોન્નિત તાસનું સાધાન્ય દેશની દેવામાં આવ્યું. ધરપકડો, બરતરફીઓ, કાવતરા કેસો ને મૃત્યુ દંડ કારાવાસની ચક્કીમાં દેશ આખો પિસારી રહ્યો. અબાનુપી દમનની આ ચક્કીએ કોંગ્રેસ બોલ વિઝટસ’માં પ્રતિનિધિ જનીને આવેલા મોટા ભાગના પાર્ટીસભ્યોનો—જુખારિન સહિત—લોખ લીધો.

“સાહિત્યકારોની કોંગ્રેસમાં પ્રતિનિધિ તરીકે આવેલાઓમાંનાય મોટા ભાગના લેખકોનું નિકંદન કાઢી નાખ્યું હતું.”

\*

“પોતાના આજ્ઞાલગીના સાથીદારો ને ક્રાંતિની આકરી કસોડીઓમાં પાર બીતરી ચુકેલા ગિરાદસે સિતમની’ એ અનવરત ચાલતી આંધળી ચક્કીમાં પિસારીને ‘લોશ’ પામી રહ્યા હતા, એ જોવા છતાં, મારો પિતાએ એમને જસારી લેવા પોતાની આંખો સરખી ઉઘી કરી ન હતી ! એટલું જ નહિ, પાર્ટીમાં

સ્વતંત્ર વિચાર-પ્રતિભા ને ક્ષમતા ધરાવનારી પ્રત્યેક વ્યક્તિને જરૂરથી ઉખાડી નાખવાનો જ નજી એમણે સંકલ્પ કરી લીધો હતો. કેવળ પાર્ટીમાં જ નહિ, લશ્કરમાં ને કળા તેમ જ સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં પણ કોઈ લોક-ચિત્તને આકર્ષે એવી પ્રતિભા ને સામર્થ્યવાન વ્યક્તિ પોતાની સામે ખડી થવા પામે નહિ, એ બાબતની એમણે પૂરી કાળજી લીધી હતી.

“તે પછી છેક ૧૯૫૬ની સાલમાં, પહેલવહેલી વાર કુશ્વેરે જ કિરોવાના ખૂનમાં સ્તાલિનનો સીધો હાથ હોવાની વાતનું સચ્ચત કયું”. ને પાર્ટીના ઇતિહાસમાં પહેલવહેલી વાર સ્તાલિનનાં હાથેની નિંદા કરવાની હામ પણ એણે જ ભીડી હતી. પછી અણખત, એ વાત છેડતાં એ છેડી તો એકો પણ પછી સત્તા સાધેના એ રાક્ષસમાં ફરીથી હાથ નાખવાની એની હામ ચાલી નહિ. કિરોવાના ખૂનની આસપાસ જે બેદી રહસ્યમય સંતોગો ને ઘટનાઓનું આપરણ વીંટળાયેલું હતું, તેની પૂરી જાણ-તપાસનું વચન આપી ચૂક્યા છતાં કુશ્વેરે એના સમગ્ર સત્તાકાળ દરમિયાન ફરીથી એના વિષે દરેક સરખો ઉચ્ચાર્યો ન હતો. એટલું જ નહિ, કયાંય પોતાના એ વચન બાબત લેખિત આધાર સરખો એણે રહેવા દીધો ન હતો!”

આમ પાણી વધોવીને માખણ કાઢી આપવાના એલ બેલાતા જ રહ્યા, ને પ્રભુએ તો ‘પાસો પડ્યો તે દાવ, ને રાખ બોલ્યો તે ન્યામ’ માની નીચી મૂંડીએ સર્વસત્તાવાદની ધૂંસરી પહેવાનું ચાલુ જ રાખ્યું.

\*

૧૯૫૭ના સપ્ટેમ્બરમાં સ્વેતલનાએ પોતાના નામની પાછળ “સ્તાલિના” લખાવવાનું બંધ કર્યું, ને માની અટક ‘અલ્લીલુયેવા’ ધારણ કરી. સોવિયેતના કાગડા મુજબ પુખ્ત વયે કોઈ પણ વ્યક્તિ પોતાના બાપ મા માની અટક પોતાની ઇચ્છા મુજબ ધારણ કરી શકે છે. સ્વેતલના કહે છે કે, “મારા પિતાના નામ સાથે હોખ’ડના ધારદાર યાતક હયિ-યાર જેવો ‘જે અજુખણુદ જડઈ ગયો હતો તે મારા કાનને, હૈયાને સતત વીધવાનું-પેદવાનું કામ કરતો હતો, માટે મેં

અટક બદલી નાખી.” પાર્ટીમાં ઘણાંયને આથી આશ્ચર્ય થયેલું. કોઈએ એને કપકોચ આપ્યો દરો, પણ એ કહે છે કે એ અટક બદલ્યા પછી મારા મનને કંઈક સોંત મળી છે.

પોતાની આંખો ઉધાડનારા એક ખીમ પુસ્તકનો દવાલો આપતાં સ્વેતલના ૧૯૬૯ની સાલમાં ઇંગ્લેન્ડમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ અંગ્રેજ લેખક ઈસાક ડ્યુશરનો પુસ્તક—‘સ્તાલિન: એ પોલિટિકલ બાયોગ્રાફી’ની વાત કરે છે. છેક ‘૬૬ની સાલમાં પોતાને હાથ આવેલા એ પુસ્તક વિષે લખતાં એ કહે છે કે,

“તમને કદાચ વિચિત્ર લાગશે, પણ એ પુસ્તક વાંચ્યા પછી જ જીવનમાં પહેલી વાર કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની અંદર સત્તા કાળે ચાલેલા લાંબા સંઘર્ષના સળંગ ઇતિહાસની અખી હું મેળવી શકી હતી. એ સંઘર્ષો દરમિયાન જ હળવે હળવે રશિયાની કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીએ પોતાને જ હાથે, પોતાના સંઘર્ષને તેમ જ પોતાના આદર્શોને વિકૃતિની પ્રકાશને પહેંચાડવાનું કામ કેવી રીતે સિદ્ધ કર્યું હતું, તેનું મને દર્શન થયું.”

પોતાને આ પુસ્તકમાંથી મળેલ નવતર માહિતી-ઓ એકે એકે મણુવતાં સ્વેતલના કહે છે કે,

“—લેનિનની નિદગીનાં છેલ્લાં વરસો દરમિયાન મારા પિતા ને લેનિન વચ્ચે પ્રવર્તતા ઉગ્ર મતભેદો વિષે મને જાણવા મળ્યું. બાકી સોવિયેતના પ્રચાર તરે તો અમારી સામે આ બંને નેતાઓને આદર્શ મેત્રીના સંબંધે ભ્રાણેલા સાથીઓ તરીકે જ જુઠું કર્યા હતા.

“—પોતાના આખરી વસિયતનામામાં, લેનિને મારા પિતાને પાર્ટીના જનરલ સેક્રેટરીપદેથી દૂર કરવાની ઇચ્છા વ્યક્ત કરેલી તે હું જાણતી હતી. પરંતુ આ પરિસ્થિતિ માટે રાષ્ટ્રીય સમસ્યાઓ વિષે બંને નેતાઓ વચ્ચે, લાંબા કાળથી ચાલ્યા આવતા જે મતભેદો કારણરૂપ હતા, તેની માહિતી મને આ પુસ્તકમાંથી મળી.

“—મારા પિતા સમૂહ-ખેતી અંગેના પોતાના વિચારોના સાધો હમેશાં લેનિનનાં ‘કો-ઓપરેટિવ

‘લાન’ જેડે ખેસાડી આપતા હતા, પરંતુ વાસ્તવમાં એની સાથે એનો કશો જ મેળ ન હતો, એ વસ્તુ મને આમાંથી નાશુના મળી.

“—હળવે હળવે સત્તાના બધા દોર પોતાના હાથમાં કેન્દ્રિત કરીને કેવી રીતે પોતાના પૂર્વેના સાથી-ગિરાદારોનો—પોતાના બાવિ દરીદ્રા-આનીને મદદી-કાદી નાખવામાં આવ્યો; એ માટે કેવી જિજ્ઞાસેથી કાકદહિ ‘ને’ હીનતા આચરવામાં આવેલી એનો મને ખ્યાલ મળ્યો.”

“—તે છેલ્લે આ બધું કરવા જતાં સમય પાટી કેવી રીતે અધપતન ને વિનાશની ગર્તામાં ભેતરી પડી તે કેવી રીતે એક આપખુદ નશ્વિમના હાથનું સ્પર્શન બની જઈ પ્રજાને પીડાના આધળા તંત્રની ગરજ સારી રહી, તે મને જોવા મળ્યું. આ બધામાં, લેનિનનાં મનમાં છેલ્લે છેલ્લે જાગી ચૂકેલા સંસ્થાનો પડ્યો જોવા મળતો હતો.

“આ ઉપરાંત મને પ્રહેલ વહેલી તાર પાટીમાં ને ક્રાંતિમાં ટ્રોટ્સ્કીએ લાગવેલા ભાગ વિષેની કંઈક સમજ મળી, મારા પિતાના મનમાં જાગેલા મૂઠ્ઠા-રૂપનું મૂળ પણ ક્યાં હતું તે હું જોઈ શકી. ટ્રોટ્સ્કી ને એમના અનુયાયીઓ સામે સત્તાને માટે વર્ષો સુધી મારા પિતાએ સંઘર્ષ કરેલા પાછળથી એ જ રાજકીય દૈવ ઉપ જાતિદૈવ (મૂઠ્ઠા દૈવ)માં પરિણમેલો. આ વસ્તુની સાબિતી જોઈતી હોય તો માત્ર મારા પિતાએ પોતાના માર્ગના કાંઠા ગળીને પાટીના જે સંસ્થાનો નાશ કર્યો છે, એમની નામાવધી પર એક નજર નાખી જવી ખસ થશે. માણસને પાગલ બનાવી મૂકે એવું બપોર ને હીન એ કૃત્ય હતું.”

એ પછી સ્વેતલાના પોતે વચિલ એક વધુ પુસ્તકની વાત કરે છે. યુગોસ્લાવિયાના કમ્યુનિસ્ટ નેતા મિલોવાન જિલ્લાસે (જેને યુગોસ્લાવિયામાં ટીટોએ લગભગ જન્મોરાની હેઠળ આપી દીધી છે, એણે) લખેલ ‘કોમ્યુનિસ્ટ સંવિધ સ્તાલિન’ નામનું પુસ્તક, વાંચવામાં આવ્યું. આ પુસ્તકની ઓરડે-

લિયા માટે પ્રગટ થયેલ આવૃત્તિ - ટેઈક પોતાની સાથે મોસ્કો લઈ આવ્યું હતું. તે પુસ્તક પણ ઈસાક ડ્યુશરના પુસ્તકની જેમ જ સોવિયેતના કોઈ પુસ્તકાલયમાંથી નહિ, પણ એક હાથથી બીજે હાથ કરતા રહેનારા ‘અનામ ધન્ય’ પુસ્તક તરીકે મિત્રો પાસેથી જ એને વાંચવા મળેલું. સ્વેતલાના કહે છે કે,

“એ પુસ્તકમાં જિલ્લાસે મારા પિતાના સ્વભાવ ને વ્યવહારવર્તનની જે આખેદૂજ છાંયી આંકી હતી તે જોઈને હું છક થઈ ગઈ હતી. જિલ્લાસે વાર્તાલાપના વસ્તુ ને વિગતોની અધિકૃતતા દ્વારા સ્તાલિનની રાજકીય વૃદ્ધતા ને સાથી સમાજવાદી દેશો પ્રત્યેની નરાતાર ઉપેક્ષાનો એટલો સચોટ ખ્યાલ આપી દીધો હતો કે જે આજ લગી મને બીજે ક્યાંય જોવા મળ્યો ન હતો.

“યુગોસ્લાવિયાનો ટીટો હોય કે બલ્ગેરિયાનો દિમિત્રોવ હોય, આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં પણ કોઈ નેતાનું કાનું પોતાના કરતાં ઊંચું ન જતું જોઈએ. દુનિયાની કમ્યુનિસ્ટ નેતાગીરી બીજા કોઈના હાથમાં સરકી જાય એ સ્તાલિન શી રીતે ચલાવી લઈ શકે? આ ‘અનન્ય નેતાગીરી’ની સિદ્ધિ માટે ‘ગિરાદારી’ ને ‘આંતરરાષ્ટ્રીયવાદ’નો ભોગ ધરાવવો પડે, તો તેમ એને મંજૂર હતું. આ બાબતમાં તો એણે પુરાણ રશિયન સામ્રાજ્યવાદની જ પ્રકૃતિ ને રૂપ અપનાવી લીધાં હતાં. ‘સમાજવાદી ગિરાદારી’ના પ્રત્યેક દેશને માથે, એના પ્રત્યેક નેતાને માથે, આંખમાં તેલ આંછીને બેઠેલી સોવિયેતની છૂપી પોલીસની રાત-દિવસની યોડી તો ખરી જ.....!”

એવા જ એક નવા પુસ્તકની વાત.

“૧૯૫૬ની સાલ પછી, એટલે હુએવના સમયમાં ઓક્ટોબર ક્રાંતિનું વર્ણન આપતું જોન રીડનું પુસ્તક ‘દેન ડેઝ શેટ યુક ધ વર્લ્ડ’ (‘દુનિયાને હયામતવાદી નાખનારા દસ દિવસ’) મોસ્કોમાં ફરીથી પ્રગટ કરવામાં આવેલું. વીડીનાં વર્ષો દર-ગિયાન, એનો રશિયન અનુવાદ પ્રગટ થયેલો ખરો,

કારાવાસ ને નિર્વાસનનો અંત અર્થો ને એ બધા પોતપોતાને ગિર પાછાં આવ્યાં હતાં.

“આ બધા વખત દરમિયાન એમણે જીવન પ્રત્યેની પોતાની નિષ્ઠા ને માનવજીવન માટે જીજ્ઞા ભાવિની આશા કદી ગુમાવ્યાં ન હતાં. માનવીના હૃદયનો પ્રેમ ને સહભાવનો ઝરો સુકાર્ષ ગયાની ફરિયાદ એમને કદી કરવી પડી ન હતી. કોઈનાય પ્રત્યે એમણે પોતાના દિલને કરડાં થવા દીધાં ન હતાં, કે ન તો કદી એમણે કોઈનાય પ્રત્યે હૃદયમાં રોપ સંધ્યોં હતાં...એ લોકોને જોતી ત્યારે મને સમજાતું કે, થાજી જીવનના આધાતો કે વાતનાઓ માણસના આત્માને કચડી કે ચૂર કરી શકતાં નથી, આત્માને કચડનાર તો અંદરના જ કોઈ કીડાતું કામ હોય છે, જે માણસ જનમથી પોતાની સાથે લઈને આવેલો હોય છે. આ ઉમદા સ્વભાવનાં નિર્વાસિત, અકિંચન માનવીઓએ પોતાના હૃદયની સંપત વડે કઝાકિસ્તાનના એ ગરીબ ગામડિયાં લોકોની પોતાનાથી ખનતી સેવા કરી. એમનો પ્રેમ જીતી લીધો હતો, ને એ પ્રેમની ઉમ્મા વડે પોતાનાં જીવનને પ્રકુલિત ને તાજાં રાખવાનો કમિયો અજમાવ્યો હતો.”

ઝાર નિકોલસ પહેલાના જમાનામાં, એટલે કે ૧૮૨૨માં ગાળામાં, આ જ રીતે જીલ્લિશીલ વર્ગનાં સુવાસિત મુખો સમાં માનવીઓને સાષ્ટીરિયામાં લાંબાં નિર્વાસન-ધંડેલી દેવામાં આવતાં, એ વખતે એમનો ગુનો, પણ એક જ હતો, ને એ કે તેઓ દેશમાં જે કંઈ શુભ ને સત્યનું દર્શન થતું તેને પ્રગટ કરવાની, અને જીવનમાં તેને પ્રતિષ્ઠિત કરવાની એવના ધરાવતા હતા ને એને માટે મથતા હતા. આવાં યુનાસર સાષ્ટીરિયામાં લાંબા નિર્વાસને ધંડેલાયેલાં ‘ડિસેમ્પરિટો’ સાથે એમની પત્નીઓ પણ સ્વેચ્છાએ વનવાસ સ્વીકારી લઈ, નિર્વાસનની કષ્ટાણુ નિંદગીને સાગી, જઈને વધારી, લેતી... આ બધું યાદ આવી જતાં સ્વેતલાનાનું હૈયું ભરાઈ આવતું ને એનું મન સવાલ કરી, ઊઠતું :

“દે, આ તે વિધિની શી વિચિત્રતા! આજે આ વીસમી સદીમાં... ને તે પોતાને ‘કોલિકારી’ ‘સોવિયેત રશિયા’ તરીકે ઓળખાવતાં આ દેશમાં પણ એ જ મધ્યયુગી સિતમ પાછો ચલાવી બેને છે, ને તે ‘આંતરરાષ્ટ્રીય મુજદૂર વર્ગ’ને નેતાને જ હાથે!”

ને એને થતું:

“આનું કારણ કદાચ એ તો નહિ હોય કે આ રશિયા એક એવી શાપિત ભૂમિ છે કે, બંધાની ફરતી પર, પ્રગતિની દિશામાં મંડાતું પ્રત્યેક પગલું, અનિવાર્ય રીતે એના આદર્શ ને આકાંક્ષાઓથી તદ્દન વિપરીત દિશામાં લઈ જવા જ સરનયું હોય!” પણ પાછી પોતે જ, મનની નિર્બળતાને કારણે દેશના ઉત્તમજીભ ભાવિની કલ્પનાને રાહુની આંકે પ્રતી લેનારી પોતાના મનની ખૂંડી આશકાને ઝડપી નાખતી બોલી ઊઠે છે :

“ના ના, એનું નથી જ. નિર્વાસન ને કારાવાસનાં કુરસહ કષ્ટોને હસતે મુખડે બીજાનારો એ નિર્વાસિત માનવીઓએ તો કદી એનું વિચાર્યું ન હતું. એ લોકોને તો રશિયન પ્રજાના આંતરિક સત્ત્વ પર, અને એમના જીવનમાં જન્મ પૂરનારી શક્તિના અદ્ભુત સ્રોત પર અતન્મ વિશ્વાસ હતો. એમને હૈયે તો પૂરી શ્રદ્ધા હતી કે કોઈ ને કોઈ દિવસ પ્રજાની એ શક્તિ પ્રગટી ઊઠશે, રાહુની ગરબ પર લદાયેલ ગુલામીની ધૂસરને કયાંય ફાળવી દેશે...”

આવાં જ ઝિદાદિલ માનવીઓના હેતુની દૃઢ સ્વેતલાનાનું કરમાયેલું હૈયું પાછું તાણું ચર્ચ જતું. એક વાતનું એને આશ્વાસન હતું કે એમની આંખે જુ કોઈ ‘સરમુખત્યાર’ની દીકરી ન હતી, પણ એમના જ જેવી એક સામાન્ય સહૃદયી નારી હતી; જે એમના પ્રેમ આદરને માટે બધી રીતે એટલી જ હકદાર હતી.

સ્વેતલાના મરીનાના પતિનીય આપણને પિછાન કરાવે છે.

“મરીનાનો પતિ એક પત્રકાર છે. એ પોતે પણ ઘણાં વર્ષોની જેમ કાપી આવ્યો છે. દેશ આખામાં ફેરે ફેરે, કસ-કારખાનાં અને મોટાં મોટાં બાંધકામ ચાલતાં હોય એવાં સ્થળોની મુલાકાતો લેતો એ ફરેતો રહ્યો છે. ન્યાં ગયાં ત્યાં એણે ઉઘાડી આંખે, આર્થિક અવ્યવસ્થા; ગરબ ગોટાળા, નોકરચાકી, ટુભાખી, બદલાવત ને મેલાં મનનાં માણસોને હાથે થયેલાં કૂડાં કામ જોયાં છે. લોકોની બદલિસમતી પ્રત્યે સદા અસાધારણ કુમારાબધુ” હેયું પાથરી રહેલા આ માનવીએ હમેશાં એ કમલાગી લોકોને કોઈ ને કોઈ રીતે મદદરૂપ થવાના રસ્તા શોધી કાઢ્યાં છે. એમની ચરંછઓ ને વિનંતીઓ લઈ લઈને, એમના વતી એણે સરકારી ઓફિસોના ઉંચા ધર્યા છે. આમાર દેશમાં આ કામ એટલે એક એવું કપરું કસોડીનું કામ કે મોવિયેતની નોકર-ચાલીને નજીનારું તો જાણ્યે જ કોઈ હાથમાં લેવાની હિમત કરે.”

“એક વખત પોતાની પત્રકાર તરીકેની એક મામા ઉત્તરના અંતિમ છેડાના પ્રદેશમાં એ મને સાથે લઈ ગયા હતા. એ મને બતાવવા માગતો હતો કે જો, હવે દેશમાં ડેટલાં પરિવર્તન થઈ રહ્યાં છે.”

“૧૯૫૩ની સાલ પછી ચેનિસી નદીને કાંઠે આર્કિટક સર્કલની પેકી મેર, નોરિસ્ક નામનું એક નું નગર સ્થાપિત થયું છે. પંડની, સાલ મુધી આ સ્થળે આવેલી કોલસાની ખાણોનું કામ ઠેકીયો મારફત ચલાવવામાં આવતું ને તે માટે અહીં એક જનરલ્ટ થમ જાવણી જિભી કરેલી હતી. પંડની સાલ પછી—સ્તાલિનના મૃત્યુ બાદ—આ ઠેકી જાવણી બંધ કરી દેવામાં આવી, તે વખતે ઠેકી એમાંના ઘણા લોકો સ્વેચ્છાએ હવે મુક્ત માનવીઓ તરીકે એમને માટે એ સ્થળે રહી પડેલા ત્યાર પછીનો નોરિસ્કનો વિકાસ બહુ ઝડપી થયો હતો. રશિયાની છેક ઉત્તરે આવેલ આ પ્રદેશમાં પગારનું પૌરણ બીજા જાધાની સરખામણીમાં લગભગ બમણું હતું. આગે તો હવે નોરિસ્ક એક અદ્યતન શહેર બની

થયું છે. દુકાનો, સિનેમા-થિયેટર, હોટલો ને જાહેર સ્નાનાગારો જિભાં થઈ ગયાં છે. નૂના વખતમાં ન્યાં ઠેકીયો માટેની બેરેકો હતી ત્યાં કસળો, સિનેમાગૃહ ને નાટ્યગૃહો જિભાં થઈ ગયાં છે. ને તેમ છતાં ત્યાંના નિવાસીઓએ એ સ્થળનું પુરાણું નામ ‘કાયેર-કાન’ જ રાખ્યું છે, જેનો અર્થ ત્યાંની સ્થાનિક બોલીમાં ‘કાણું મોત’ થાય. અલગત, મારા પિતાના મૃત્યુ બાદ જ આ પ્રદેશને પોતાનું સ્વાભાવિક છવન પ્રાપ્ત થયું હતું.

“નોરિસ્ક જોવાને હું ખાસ ઉત્સુક તો એટલા માટે હતી, કે ૧૯૨૨ની સાલમાં ઉર્વાન્તસેવે આ પ્રદેશની બૂસ્તર સંશોધનવાત્રા કરી તે વખતે મારા મામા પોદ પણ એમની સાથે અહીં આવેલા ને ઝહીના બૂતજમાં સંગ્રહાઈ રહેલી કોલસા ને લોખંડી અશ્વત્થ મંપસિની પહેલવહેલી લાજ કાઢી દેશને ચરણે ધરેલી. તે વખતે કદાચ મારા મામાને કલ્પના પણ નહિ હોય કે એક દિવસ એમની આ સંશોધિત ભૂમિ પર ‘કાળા મોત’ની છાવણીઓ ઠોકારી ને, દેશની જનતાનું આ રીતે સ્કત નિર્ચોવાશે.”

આ પછી સ્વેતલાના પોતાની ઉંમરના લોકો સાથેની મૈત્રીની વાત કરતાં કહે છે:

“મારી પેઢીના એ નવા મિત્રો તો મારી પોતાની આંખ જીંઘડી તે પહેલાં ડેટલામ વખતથી પોતાની આસપાસની દુનિયાને સત્સંશોધક દૃષ્ટિથી જોળખતા અને એના ગુણદોષ વિષે મત બાંધતા થઈ ગયા હતા. એમાં સાહિત્ય-કલા ક્ષેત્રના વિવેચકો હતા, કવિઓ ને ગણિતવિજ્ઞાનીઓ પણ હતા. આમાં આન્દ્રેઈ સિન્પાસ્કી જેવા રશિયન કલાના તલરૂપશી વિવેચક ને સૌંદર્યપારખુ વ્યક્તિ હતા. એમની સાથેનો સંપર્ક મને ઘણો જ ઉપયોગી થઈ પડ્યો. આ આન્દ્રેઈને કહી કોઈ વસ્તુનો પ્રચાર કરવાની આદત જ ન હતી. દલીલો કરીને સામા માણસને ગળે વાત ઉતારવાનો પ્રયાસ પણ તેઓ કહી કરતા નહિ. પરંતુ એમનું સમગ્ર વ્યક્તિત્વ ને ધારત જ એવું હતું કે એમની સાથે પરિચયમાં આવનાર પોતાની

મેંને ગંભીરતા પૂર્વક વસ્તુનો વિચાર કરવા પ્રેરાતા. પછી તો સત્ય માટેની જોગ એ એમની પોતાની અનિવાર્ય આવશ્યકતા બની રહેતી.

“તું જે વસ્તુઓને હજી નવેનવી એવા-એવાખવા સાંભળી હતી, તેનો આવિષ્કાર આ યુવાનોના વતુજી ધર્મોનાં નિરીક્ષણ ને અનુભવો દ્વારા કથારનો ‘કરી લીધો’ હતો. એટલે જ તેઓ મને કહેતાં કે તમે માત્ર પાર્ટીએ પોતાની જાતે પંડમાં જોળી કાઢેલાં ચાંદાં જુઓ, એણે સ્વહસ્તે પોતાનાં જ કુખર્ષોનું જે નિર્ધાતું પોટલું છાંયું છે, એમા પર એક નંબર ફેરવી ‘નિઝો-તો તમને પોતાને એના જલન્ય સ્વરૂપનો અધ્યાસ આવી ગયા વિના નહિ રહે. જરા વિચાર સો કરો,’ છેલ્લાં ચાલીસ વર્ષ થયાં દોરતોયેવ્વડીના ઈથી પહેરડાના વળગાડવાળા પાત્રની’ માફક આ નર-પંથુઓએ એકબીજાને લક્ષ્ય બનાવતાં જે વિભીષિકા સંરજી એનો જોડો દુનિયામાં કયાંય જડે એમ છે? એનિંમ સિવાય એક નેતા એવો નહિ હોય જે એમના આલેખોનો જોગ બની જલાતમની ટિકિટ કલાવતાં બચી ગયો હોય. આ બધું એક જ વસ્તુ પુરવાર કરે છે. ને તે એ કે, છેલ્લાં ચાલીસ વરસ થયાં આ દેશે પર કુટોનું જ રાજ રચું છે. પોતાના જ વિનાશનો આવો ખેલ કદી કોઈ પાર્ટીએ બહિ એલ્યો હોય.”

સ્વેતધાના પોતાની પેઢીની કલા-સાહિત્યભિમુખ યુવાવર્ગની રુચિ-અભિરુચિનો કંઈક ખ્યાલ આપતાં કહે છે કે, “નવી પેઢીના જુવાનિમાંઓ પર દોરતોયે-વરડોનાં લખાણોએ જૂરડી છાંટયા જેવી અસર ઉપજાવી હતી. પ્રાંજલ ધર્મભાવનાથી સિંગત એવી એની વિનંમ્રતા ને સમાર્જવાદ વિરોધી આકોશીને બ્યક્ત કરતા ભીમિલ ઉદ્ગારો જાણે એકાએક જુવાનિમાંના દિલ પર ચોટ જમાવી રહ્યા હતા. ને સોવિયેત ક્રાંતિનાં આ પયાસ વર્ષોએ તો જાણે સમાર્જવાદ વિરોધી ઉમ્મકોસો માટેની ભોંપ તૈયાર કરવાનું જ કામ કર્યું હતું! આ દેશની ધંરતી એના પટ પર રોજિયા માનવ-રક્તથી એવી તો તરબોળ થઈ ગયેલી છે કે, એ પંધાદબ્ધા માનવી જીવનમાં સમર્પણ

સ્થાપનાર જાળ તરીકે ઈશુનો શુભસંદેશ અપૂર્વ એવી શક્તિનો રચકો જગાડતો જુવાન દેખાને સાદ પાડી રહ્યો છે. નવી પેઢીનાં છોકરા-છોકરીઓનાં પગલાં હવે દેવળ લાણી વળતાં દેખાય છે એનું કારણ કદાચ એ પશુ હોય કે કમ્યુનિસ્ટ સત્તા હેઠળ અંગખામણ થઈ પડેલા એ માર્ગ પદ્યંચાર કરીને આ રીતેય તેઓ કમ્યુનિસ્ટ કમંકાં પ્રત્યેની પોતાની અનોર્યા જ ધોષિત કરવા માગતાં હોય!”

૮

સ્વેતધાના વળી પાછી આપણને પોતાના અંતરની શુદ્ધમાં ડોકિયું કરાવે છે :

“૧૯૬૨ના મે મહિનામાં ‘એથેડાક્સ ગયં’માં જઈ મેં બ્રાહ્મચર્યધની દીક્ષા લીધી. મારો સમગ્ર જીવનને માટે આ એક પરમ ગંભીર ને સાહિત્યિક અંધ-સર હતો. આ દીક્ષા લેતી વખતે મારે મન પ્રિયતી-ધર્મના લાલાચારો કે કમંકાંડી વિધિ-નિયંધોનું મહત્ત્વ નહોતું. પરંતુ એણે બોધેલ સાથિત જીવન અને સંનાતન શુભની શ્રદ્ધાનું જ મહત્ત્વ વિશેષ હતું. દીક્ષાની સંસ્કાર વિધિનું મહત્ત્વ તો કેવળ અંશુલે ને અસત્યના એ બોધેલા અસ્વીકારમાં જ હતું : ‘ધાંઉ એટ નોટ કિલ’ — ‘તું કોઈનો ધાત નહિ કરે’ — ના આદેશમાં હું માનતી હતી. કેવળ દિક્ષા ને રક્તપાત વિના સત્યના સાક્ષાત્કારમાં જ મને વિશ્વાસ હતો. હું માનતી હતી કે આ વિશ્વનું સંચાલન કરનાર હુપદથી ભરેલો, ગિથ્યાભિમાની મનુષ્ય નહિ, પેલુ એક પરમ ચૈતન્ય જ છે. હું માનતી હતી કે આ દુનિયાનાં પ્રચલિત ભૌતિક મૂલ્યો કરતાં, સંતમનો આત્મા અનેકગણો બલિષ્ઠ છે. ને ન્યારે આવાં તત્ત્વોની શ્રદ્ધાએ મારા હૃદયમાં આપી જઈ મારા પર કળમિ જમાવ્યો, ત્યારે જાણપણથી મને રડાવવામાં આવેલ માક્સવાદ-લેનિનવાદનાં ચીંદરડાં જોડી જતાં ચાર ન લાગી. તે પછી મારા અંતરમાં એક એવી શ્રદ્ધાનું બળ જાગ્યું કે જેના વડે હું માનવા લાગી કે, હાલેને આજે કૂર ને પાપી મનુષ્ય સત્તાની બળે આ



પૃથ્વી પર શાસન કરતો હેખતો હોય, પરંતુ, વહેલાં કે મોડાં, સત્યનો વિવેચ નિશ્ચિત છે. આખરે તો મનુષ્યે 'એકલું એના ભૂતકાળના દર્પનું સિંહાસન પણ ધૂળભેરું થવા જ' સરખાયેલું છે.

“આ વસ્તુ સમગ્રમા પછી મને મારા પિતાનું સમજા જીવન શાણપણ ને શુભના ઇનકાર સમુદેશવા લાગ્યું; પોતાની મહત્વાકાંક્ષાની ઓથ લઈ, અશુભની યરણાગતિ સ્વીકારી લેનારું જણાયું. ધીરે ધીરે, કેવી રીતે અશુભના કીડાએ એમના આત્માને કોરી ખાધો હતો, ને એમની નિકટ જાહેલાંઓનો સુધાં નાશ કરી નાખ્યો હતો, તે મેં જોયું, દિન પર દિન કેવી રીતે તેઓ વ્યસનની અધારી ગર્તામાં ફસાતા જતા હતા, કોથ અને અહંકારના કળણમાં ખૂંપતા જતા હતા, તે દું જોઈ શકતી હતી. આખરે એ અધારી ગર્તામાં જ ગૂંગળાઈને તેઓ નાશ પામ્યા હતા!”

“મારા પિતાના આત્માની આ અધોગતિનું આવેખન કરવાનો કંઈક પ્રયાસ મેં મારા ‘એક મિત્ર પર લખેલા વીસ પત્રો’માં કર્યો છે. મારી દૃષ્ટા બાદ આ પત્રો લખાયેલા હોવાથી એના પર મારી એ નૂતન ધર્મભાવતાની પુષ્કળ અસર છે. લેખન માટેના મારો આ પ્રથમ જ પ્રયાસ મારે મન કંઈક અંશે ‘એકરાર’ સગો પ્રસંગ બની રહ્યો હતો. પરિણામે, એ રીતે દોહરાવવામાં આવેલ ભૂતકાળની આ સ્મૃતિએ મારી અંતરશુદ્ધિનું કામ કર્યું છે.

“દું એ ‘વીસ પત્રો’નું લખાણ તૈયાર કરી રહી હતી, તે દરમિયાન મને દૃષ્ટા આપનાર પુરાહિત-પાદરીનાં આ વચનો સતત મારા કાનમાં ઝુંજતાં રહેલાં: ‘મારા પિતાનો ન્યાય તોળવાનું કામ તારું નથી. એનો સુકાદો તો ઉપરવાળાએ કરાવેલો આપી દોષેલો છે: એના જીવનકાળ દરમિયાન એણે પોતાની જાતને ખૂબખૂબ ઢાંચે ચલાવી હતી. પરંતુ આજે એની એ કીર્તિનાં દોટકાં બોધનેળાં ધઈ ગયેલ છે. એમાંનું કશું જ રહ્યું નથી. ઈશ્વર ભધું જ સરખું’ કરી દેતો હોય છે. બધી બૂલબૂલ એ સુધારી લેતો હોય છે. પણ એ કામ તું નહિ કરી શકે, કારણકે તું એની

દીકરી છે.’

“ને મેં મારા પિતાનો ન્યાય તોળવાં ને એસી પડાય એની કાગજ લેતાં, એટલું જ દેખાડવાની કોશિશ કરી કે, કેવી રીતે મારા પિતાએ જે વસ્તુને પોતાની જાત સમર્પી દીધી હતી, એ જ વસ્તુએ એમનોય નાશ કર્યો. સત્તા ને કીર્તિના ઉચ્ચતમ શિખરે તેઓ વિરાજતા હતા, તે વેળાએ પણ તેઓ સુખ કે સંતોષ જેવી વસ્તુ કદી અનુભવી શક્યા નહિ પણ કેવળ અત્યાદિ-અનંત ભયને આશંકાથી જ ઘેરાયેલા ને ત્રસ્ત બની તેઓ જીવ્યા. પોતાની આશ્વાસ એક પ્રકારનો શત્રુવાવકાશ સ્વીકારી, અંધપણે એમનામાં વિશ્વાસ મૂકી બેઠેલાં તમામને તેઓ જહાર નીકળવાના બારા વિનાની એક અધારી નેળમાં દોરી ગયા!”

“મનુષ્યનો ન્યાય તો ઇતિહાસ તોળે છે, જીવન તોળે છે, સર્વોચ્ચ ન્યાયાસને ગિરાજનાર વિશ્વજીરે તોળે છે, આપણને તો પ્રજા ન્યાયના એ સુકાદોને સમજવાની ને એને સ્વીકારીને માથે ચડાવવાની શક્તિ આપે એટલે બસ. આમ માનવા છતાં કહેવાતા ‘સ્તાવિત યુગ’ વિષે મારો પોતાનો અભિપ્રાય ધરાવવાનો મારો હક કોઈ ખૂંચવી લઈ શકે એમ નથી. કારણ ઘણી ભારે કિંમત ચૂકવીને, ઘણી ઘણી ખુસીઓ ને માનસિક યાતનાઓને અતિ આંસુ કે ધોઈ પખાળીને મેં એની વરણી કરી છે.

“જેલો ને શ્રમ જાવણીઓમાં કેદી બનેલાં આટઆટલાં સ્પિયુરો પોતાની જીવનનિશાને વણનંદવાયેલી અર્પક રાખીને પોતાનાં જીવાન ટકાવી રાક્યાં હતાં, ‘એનું કારણ એ જ કે એ લોકોનાં હૃદયમાં એસી શ્રદ્ધા હતી કે અતિ સત્તેનો જ જય થવાનો છે. કેટલાક એવા પણ હતા કે તે ચોતે જેલમાં પુરાયેલાં હોવા છતાં, તેમના મનમાં વિશ્વાસ હતો કે, આમાં ‘સ્તાવિતે’ ભૂલ જરૂર કરી છે, પણ પાટી કદી ભૂલ કરી શકે નહિ. જેલમાંથી છૂટીને આવ્યા પછી પણ જેઓ પાટીની ધ્યેયનિશા ને પવિત્રતા વિષેના પોતાના એ અંધ વિશ્વાસને વળગી રહ્યા છે, એમની ‘સાચે’ દું કોઈ રીતે સંમત

યર્ષ શકતી નથી. 'પવિત્ર ધ્યેય' જેવું કશું રહ્યું છે જ ક્યાં? શું આ બધી વસ્તુઓને 'પવિત્ર ધ્યેય' તરીકે ઓળખવી પડશે?

—પચાસ વર્ષ થયાં આ પાર્ટીએ રશિયામાંથી સ્વતંત્ર વિચારનું અસ્તિત્વ જૂસી નાખવા પોતાથી યામ તેટલું દમન કર્યું છે.

—એના ઔદિક જીવનને શત્રુ બનાવી મૂક્યું છે.

—જારના દિવસોમાં સુખમાં આ દેશ જે સ્વાતંત્ર્યે ભોગવતો આવ્યો હતો તે એની પ્રેમ પાસેથી જુટવી લેવામાં છે.

—પાર્ટીને સાચા આપનાર જનતા સાથે છળ રેખીને, આખે પાટા બાંધી, પોતાને બારણે લાચાર મુલામ બનાવી દર્દ, લાખો કરોડોની અર્ધ-શિક્ષિત જનતા માટે દર દોષ પ્રકારની રાજકીય પ્રવૃત્તિ નિતાન્ત ભેરવાદ બનાવી મૂકી છે.

—આ અર્ધશિક્ષિત લાખો કરોડોની જનતાને તો સૈકાઓ યયાં 'જાર માળાખ'ના હાથે પીરસાયેલ 'મોર્ચ'ને માથે ચણવી લઈ એનાં ચાથુકના સાટકા માટે પોતાની પીઠ ધરી દેવા ટેવણવવામાં આવેલી હતી. પુરિકન જેવા મહાકવિએ પણ કંઈવા 'કટાક્ષ' કરતા પોતાના એક કાવ્યમાં કહેલું:

ચયાં કરેા આ શાંત ઘેટાં ને દોશનાં પ્રણ !  
મુક્તિસંગ્રામ મટિને ગરેલા પોકાર  
કદી તમારા હૃદયને રૂપરશી શકવાને નથી  
કે તેમને મુખ બનાવી રજાંગણે ખેંચી શકવાને નથી.  
...તમારે માટે તો કસાઈની ધરી, ને  
જન ઉતારનારને અસ્તો જ સરખાયેલ છે.  
ને તમારો વારસો — એ ભરવાડની ડાંગ,  
ગળાની ધૂસરી, સાંકળ ને દહિનારાનો ચાખખો...  
આ પછી પૂરા એક સૈકા યાદ કવિ એકિસન-  
લિમન વોલોશિન ૧૯૨૨માં લખે છે:

ચાચો ને વેકચે તજ્યો,  
કપૂડી હો —  
તમારી ગરદન પર મુલ્યનો કોસ ને ખાંધ પર  
એક રાજસિદ્ધાસન વહેવાયું.  
સંકળી ધબ બલે ને રૂપી હો,

અમારાં આકારા. કુતુમનાં સ્વખનો  
રણકાર તો હજી અમારાં મા અંતરમાં મુકે છે—

\*

"કાક" માહસુનો આધાર લઈને જામી ચયેલી ક્રોતિએ દેશની ગરદન પર એક નવોલકાકોસ ને એની ખાંધ પર એક નવું રાજસિદ્ધાસન લાણું છે! ખેર, એક લખકર ખૂનખાર મહાયુદ્ધના અંત આવી જતાં, મારા પિતાએ ખરે જ હૃદયપૂર્વક, રશિયન પ્રબળતા એના અપૂટ ધૈય નહલ આભાર માન્યો હતો.

"ને એ આભાર માને એમાં નવાઈ પણ શી હતી? જીજી ક્યું એવું રાજ હતું કે જેણે એના જેવા આ 'નવા જાર'ને સહી લઈ, એના 'રાજની ધૂસરી' વહેવાની આટલી ધીરજ બતાવી હોત!

"એની 'એ ધૂસરી... ને એ ચાખખો!' એના રુપરનિકો, એના ઉત્સવો, એની જ્યુબિલીઓ — એ પ્રત્યેક પ્રસંગે એની ચેતનને મૂર્છિત બનાવી દેવા માટે વેડકાનાં પીપતી લકાણુ: 'આપણે મહાનોમાં મહાન...!' 'આપણે સૌથી ઉત્તમ... સૌથી ઝડપી... સૌથી મોખરે...' 'આપણે બધાને પાછળ નાખી દઈ આગળ નીકળી જનારા. અંતે, આપણે જ વિજયી...!'

"પાર્ટીને એટલ ખોચ કે રુપરનિકની જરૂર જણાઈ... તો આકાશપાતાળ એક કરીને પંથુ એ મેળવી લેશે' રાન... શુદ્ધિ ને સંજનની ક્ષમતામાં રશિયાને સમથોની કોઈ કાળે ખોટ પડી નથી. આજે પણ એ ધન... સંપદ એની પાસે ભરપૂર છે. સરકારને જરૂર પડે ધસ્તીનાં પડ ફેડીને એવા સમથોને શોધી કાઢશે... ને એવે વખતે પછી 'એ મહદી છે', 'જર્મન છે' કે 'અમીરકુળનું કુરુદ છે' આવી નકામી ચૂંચાચૂંથમાં એ નહિ પડે. એને જેનો ખપ પડ્યો, એના સોએ ગુના માફ! જેના પર, મહેરબાન યર્ષ નેતા વરસી પંચા, તેને પછી યજલા, મોટરગાડીઓ, ને ઇનામ-હક્કાઓની નવા જોશો લીંબી નાખવાની. પરંતુ સચૂર! એની આ ઉદાર સખાવતો જીતનાર માનવીએ શાંતિપૂર્વક આ

અધી સુખસમવાનો ઉપભોગ કરતા રહેવું હોય તો એની એક શરત કમ્પ્લ રાખવી જ પડશે. ને તે એ કે, પોતે રાજ્યપ્રીતી દેશ ને દુનિયાની નજરથી ઓઝડ રહી, રાતદિવસ એની પોલીસની ચોક્કી હેઠળ કામ કરવા તૈયાર છે ! બંદારની દુનિયાની વાત તો જવા દો. પોતાના જ દેશની પ્રબલ સુધ્ધા એના નામથી અનણ્ય રહે, એ રીતે મૂંઝા જની જીવવાનું. આમ થઈ જાનીને રહેલા અમારા દેશના રાત્રી-વિરાત્રી-સંજોગોનાં જૂદાં પોતાની વિદ્યા-શુદ્ધિના તેજ વડે અર્જિત લાંબી કારિતો આનંદ એ શી ચીજ છે, એ કદી જાણી શક્યાં નથી.

“એમાંનાં, કેટલાંયને હું ઓળખું” છું ને જાણું છું કે ૧૯૫૭ની સાલ પછી પણ એમની એ સ્થિતિમાં કશો જ ફેર પડ્યો નથી. તેજસ્વી શુદ્ધિશક્તિવાળા આ મન મોહી લે એવાં માનવીઓએ અમારા દેશને દુનિયામાં ગૌરવ અપાવે એવાં સર્જન સંશોધનનાં કામ કરેલાં છે. પરંતુ એમની વિદગી જુઓ તો એકાન્તે જીવનારા જોગી જેવી ! એ લોકોને પરદેશ જવાની છૂટ નથી. એટલું જ નહિ, મોરકોમાં પણ તેઓને કોઈ પરદેશીને મળવાનો અધિકાર નથી. અરે, ભારતીયો જેવા નિરુપદ્રવી પગદેશીઓને સુધ્ધાં મળવાની એમને છૂટ નહિ. એમણે મેળવેલાં અનેક ગ્રંથનામો-છલકાઓની વાત કદાચ કોઈએ સાંભળી નહિ હોય. ને એટલે જ તો સરકારનો કોઈ સામાન્ય અમલદાર પણ એમની હસ્તીને તુચ્છ ગણી, રુઆબ છાંડતો એમની આગળ ધર્મ પસાર ધર્મ જતો હોય છે. એને ગિયારોને વહેમ સરખો કચાંથી હોય કે આ માનવતા નાગરિક તો પોતાના દેશને માટે જ નહિ પણ દુનિયાને માટે એક ગૌરવ લેવા જોગ અક્તિ છે. ને એમની આગળ તો એણે પોતે ટોપી ઉતારીને અદલતેર આદર જતાવવાનો હોય !

“સરકારને ખપ પડતાં ગમે તેને જોતરવા તૈયાર. પોતાના. મહાદેવની કણ ત્યાં મોકલી લેવાની, પરંતુ કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની સેન્ટ્રલ કમિટીમાં કે એના તંત્રી, કેચેરીઓમાં, કયાં તમને એક પણ મહાદેવ શોધ્યો. નહિ, જડે. પણ જો કદીક

અર્થશાસ્ત્રને! કોઈ કોયડો એમને મૂંઝવતો હશે, યા પરદેશનીતિમાં કયાંક ગૂંચ ઊભી ધર્મ હશે, યા તત્ત્વજ્ઞાનનો કોઈ સવાલ સમજ્યા વિના વાત આગળ ચલાવવી મુશ્કેલ દેખાતી હશે, તો તે વખતે સેન્ટ્રલ કમિટી વતી, તે તે વિષયના નિષ્ણુતોને—રોશિયાકિરદોને—શોધી કાઢી એમની મદદ લેવાતી રહેશે. એમના કુર્ભાએ જ કહોને, મોટા ભાગના એ જવા નિષ્ણુતો મહાદેવો જ નીકળતા હોય છે ! પણ સખૂર. એ નિષ્ણુતોના ખપ માત્ર એમને હકીકત ને માહિતી પૂરી પાડવા પૂરતો જ મર્યાદિત રહેવો જોઈએ. એ માહિતીના મંદબંધા જે તે વિષયની ચર્ચા કરવામાં કે એના પરથી નિર્ણય લેવાના કામમાં પછી એ નિષ્ણુતોની કશી જ દખલ ન રહેવી જોઈએ. કેટલીક વાર તો તન્જોને પોતે લખેલા લેખો પણ રશિયન ઉપનામ હેઠળ છપાવવા પડતા હોય છે. અલગત, એટલું તો કમ્પ્લ કરવું જ પડે કે ૧૯૫૨ના કાળ કરતાં—એટલે કે જ્યારે મહાદેવોને મોરકો બંદાર કાઢવાની વાતો ચાલતી હતી, તેની સરખામણીમાં—આજની સ્થિતિ કયાંય બહેતર ગણાય. ગમે તેમ માનો, પણ આખરે સોવિયેતની પ્રગતિનું માપ આજે તો આ જ છે.

“રાજકૂત તરીકેનું ખાસ શિક્ષણ પામેલા એક બાહોશ યુવાનને અમેરિકાની સોવિયેત એએસીમાં કામ કરવાને લાયક ગણીને લગભગ અધી રીતે પસંદ કરવામાં આવ્યો હતો, પણ વિદેશ મંત્રલયમાં ઓમિકો પાસે એનું નામ ગયું કે એને ઉમેદવારી મારે પણ નાલાયક દરાવી એનું નામ કાઢી નાખવામાં આવ્યું ! કારણ એક જ કે એ મહાદેવ હતો. આ બંનાવ ૧૯૫૨માં નહિ, ૧૯૬૨માં બને છે... !

“તો શું આ બંધાને આપણે પાર્ટીના પવિત્ર બ્યેમને વફાદાર કાર્યો લેખવાં પડશે ? હરગિજ નહિ. એ કરતાં તો હું ૧૯૧૭ની ક્રાંતિની ઘટનાને એક કમનસીબ ને ધાતક ઘટના તરીકે લેખનારાઓના મત સાથે મંમત થવા તૈયાર ધર્મી...

“આજ સુધી મેં જે કંઈ જોયું, જાણ્યું, અનુભવ્યું છે, તે જે ઇતિહાસે પોતે પ્રગટ કરેલું છે, તે બધું જ મને આ નિષ્કર્ષ બણી દોરી જનારું છે.”

૯

આ પછી સ્વેતલ્લાના પાર્ટી સભ્ય તરીકેના પોતાનાં અનુભવની એકમે વાતો આપણને કહે છે:

“પાર્ટી સભ્ય તરીકેનું મારું જીવન તદ્દન અસફળ ગણાય. સામાન્ય રીતે રાજકારણ એ કદીય મારા રસનો વિષય રહ્યો નથી. ને તેમાં સોવિયેતમાં તો ‘રાજકીય પ્રવૃત્તિ’ એ માત્ર ઉપરછરડો ડોળ ને દંભનો જ વિષય બની ગયેલ છે. એની મીટિંગોમાં અનવરત ચાલ્યા કરતી ચર્ચાઓ એટલે નક્કી ગયા-ફૂટ જ. ‘આવા માણસની દીકરી ને તે પાર્ટીની બહાર? એ કેનું દેખાય?’ આ દલીલને વશ થઈ, ૧૯૫૧ની સાલમાં અનેક ઉપાસંભો સહી પછી આખરે મારે અનિચ્છાએ પાર્ટી સભ્ય બનવું જ પડ્યું. હું નિયમિતપણે મારી સભ્ય ફી ભરી દેતી, ને કલાકો લગી એની મીટિંગોમાં મૂંઝી મૂંઝી બેસી રહેતી. મારા સમગ્ર પાર્ટી-જીવન દરમિયાન માત્ર બે જ પ્રસંગોએ મને જિજ્ઞાસા થઈને બેલવાની પ્રેરણા થયેલી...”

સ્વેતલ્લાના એના પાર્ટી-જીવનના પહેલા પ્રસંગની વાત કરે છે, જેમાં ઇલિયા એહડુનગર્ગ નામના રશિયન લેખકની નવલકથા ‘ધ થો’ ને વખોડી કાઢવા માટે પાર્ટી-સભ્યોની એક મીટિંગ બોલાવવામાં આવી હતી. ‘ધ થો’ એટલે ‘જરફ પીગળવાની મોસમ’. આ શીર્ષક હેઠળ લખાયેલી એ નવલકથામાં પ્રહ્લુ જ જાંખી ને અસ્પૃશ્ય છતાં પ્રગટરીતે સાહિત્યમાં પહેલી જ વાર સોવિયેત તંત્ર હેઠળ ચાલતા દંભનની આક્રમક રીતે જાંખી કરાવામાં આવેલી, ને ૧૯૫૩ના ચાળા પછી કેવી રીતે એ દંભનનાં વળતાં પાણી થઈ રહ્યાં હતાં એનો સૂચક ઇશારો એમાં આવતો હતો. પરંતુ પાર્ટી સભ્યને મન તો પાર્ટીની જરા સરખી ટીકા એટલે

એર સમાન. એટલે એ સંવાદમાં પ્રત્યેક પાર્ટી સભ્યે જિજ્ઞાસા થઈ એહડુનગર્ગની નવલકથાની ખૂણ એટલેથી કાઢી: એમાં સોવિયેતના જીવનને માંદા કાળા રંગે ચીતરેલું ને ‘પશ્ચિમની નકલ કરનારું’ છે એમ કહી એને વખોડી કાઢી.”

આ બધું સાંભળી રહેવાયું નહિ, એટલે સ્વેતલ્લાનાએ પણ જિજ્ઞાસા થઈ ને કહ્યું કે, “આ તે કેવી વાત! ખુદ આપણી પાર્ટીએ પોતાની બૂઝો કપૂલ કરી છે. પાર્ટીનાં સત્તાવાર છાપામાં સુધ્ધાં ભૂતકાળની એ બૂઝોનો ઉલ્લેખ થઈ રહ્યો છે, કેદખાનો ને એમ છાવણીઓમાંથી છૂટી છૂટીને લોકો આપણી વચ્ચે આવી વસવા લાગ્યા છે... આ બધું જોયા બાદમાં પછીય એહડુનગર્ગ પર આ પ્રકારના આલેખો કરવા કે એની ટીકા કરી, એ કેટલું બેહુલું છે?”

સ્વેતલ્લાના ઉમેરે છે કે—

“એ સભાસાં પ્રેડેસર એ.એસ. માર્શિનકોવ— જે તે વખતે અમારા ધોરી હતા—તેમણે મારા આ મંતવ્યને ‘રાજકીય દૃષ્ટિએ’ તદ્દન અપ્રાય ને ગિનજવાળદાર ગણાવી વખોડી કાઢ્યું હતું. આ માર્શિનકોવ સાહેબે ગોર્કીનાં લખાણો, બાબતનું એક પુસ્તક લખીને રશિયામાં ઇતિહાસને કેમ સુધારી શકાય છે એનું દૃષ્ટાંત પુટું પાડેલું હતું—બોલ્શેવિકો વિષે, ક્રાંતિ વિષે ને લેનિન વિષે ગોર્કીએ જે ટીકા કરતાં લખાણો લખેલાં, એ તમામને પોતાના એ પુસ્તકમાંથી બાકાત રાખીને રેતો...”

ખેર, બીજી વાર પોતે પાર્ટી મીટિંગમાં બેસવા જીમી થયેલી તે પ્રસંગ હતો સિન્ચાવ્સ્કી ને ‘ઉનિયન’ નામના બે બણીતા લેખકોને, એમનાં લખાણો માટે દોષિત ઠરાવી, એકને સાત વરસની ને બીજાને પાંચ વરસની સજા ફેરવી કાળાં પાણીએ ધકેલી દેવાયેલા, તે અંગેનો. સ્વેતલ્લાના કહે છે કે, “અહીં પણ દુઃખદ આશ્ચર્ય ઉપજાવે એવી હકીકત તો એ છે કે, કુશ્વેવની વીસમી કેઝિસને દસ વરસ વીતી ગયા પછી છેક ૧૯૬૬ની સાલમાં આવે બનાવ બની રહ્યો હતો! એનાવની વિમત આપતાં

વિશ્વભાવન:

એ કહે છે કે, “સોવિયેત લિટરરી ગ્રેટેટ”ના અધિકારી પર ઇન્સ્ટિટ્યૂટ ઓફ વર્ડ્સ લિટરેચરના સાહિત્યિક વર્તુળ તરફથી બધા લેખકોની સહીઓ સાથે એક પત્ર લખવાનો હતો, ને એમાં સોવિયેત સરકારે પેલા બે લેખકો પર તહોમતો મૂકીને જે સળ ફટકારી હતી તેમાં સાથ પુરાવતી સંમતિ બહોર કરવાની હતી. હવે બનેલું એવું કે, ઇન્સ્ટિટ્યૂટના કેટલાક લોકોએ ખુલ્લી રીતે એ સળ સામે પોતાનો વિરોધ દર્શાવ્યો હતો, કેટલાકે એ બાબત સંપૂર્ણ મૌન જાળવવા છતાં, ઇન્સ્ટિટ્યૂટ તરફથી મોકલવામાં આવનાર સહિયારા સંમતિ પત્ર પર સહીઓ કરવાની સાફ ના પાડી દીધી હતી. પાર્ટી કમિટીની નેતાગીરીથી પોતાના આદેશનો આવો શાંત વિરોધ પણ શી રીતે સાંપી લેવાય? ઇન્સ્ટિટ્યૂટના સંશોધન કાર્યમાં ભાગ લઈ રહેલ એક કમ્યારીએ બહોરમાં આ બધા કોલાહ સામે પોતાનો અણગમો બહોર ક્યો ને ખુલ્લુંખુલ્લો એક સમર્થ કલાવિવેચક તરીકે ને પોતાના સંશોધન કાર્યમાં મદદરૂપ થવા બદલ સિન્ડાચ્કો પ્રત્યે આદર ને આભારની લાગણી પ્રગટ કરી કે તાબડતોબ એને એના આ ગુના બદલ ઇન્સ્ટિટ્યૂટના કમ્યારીપદેથી પાણીયું આપી દેવામાં આવ્યું. ઇન્સ્ટિટ્યૂટનું વાતાવરણ આ દિવસોમાં એટલું બમ્બી ગયેલું કે, ઘણા જૂના કાર્યકર્તાઓ તો કહેતા કે અત્યારના વાતાવરણમાં પાછી ‘ઝંજી’ સાથે જેવી ગૂંચળામણ વર્તાય છે.”

“એ દિવસોમાં પાર્ટીની એક મીટિંગમાં” સ્વેતલાના કહે છે કે, “હું બોલવા બિમી થયેલી. ને કહેલું કે, ઇન્સ્ટિટ્યૂટના સભ્યો સાથે આ રીતે વર્તવું એ તદ્દન શરમભર્યું છે... ને લેખકો ઉપર આ પ્રકારનાં તહોમતો મૂકીને મુકદ્દમા ચલાવવા એ પણ એક મોટી ભૂલ જ છે. સાહિત્યની દુનિયામાં બધાની સાથે સરખા સરખીના ને બરોજદ્રિયા જેવા જ વર્તવા હોવો જોઈએ. દોષિત ફરાવાયેલા લેખકોનાં લખાણો અમને વાંચવા દેવામાં જ ન આવે તો અમે અમારા અભિપ્રાયો શી રીતે જાંધી શંકવાનાં હતાં? પોતાના સાથી બિરાદરોના મોં પર પાયા

વિનાના રાજકીય આક્ષેપો ફગાવવાનું હવે તો બંધ થવું જોઈએ... કોઈ પણ પ્રકારનાં બહોરનામાં હોય, એના પર પોતે સહી કરવી કે ન કરવી, એ લેખકની પોતાની મુન્સરીની વાત છે... વગેરે

“અમારી એ દિવસની મીટિંગમાં એ દિવસ મુધી ખૂબ ગરમાગરમ ચર્ચાઓ થયેલી. ઘણા લોકોએ મારી વાતને ટેકો આપેલો. પરંતુ ઇન્સ્ટિટ્યૂટના ઝમરેકટર પ્રોફેસર આઈ. આઈ. એનિસિમોવના મતે વિરોધ પ્રદર્શિત કરનારાં સૌ ‘રાજકીય દષ્ટિએ અપકવ’ હયાં હતાં. સાહિત્યિક વર્તુળમાં ‘વાન્કા-કેઈન’ના ઉપનામથી ઓળખાતા ‘રાજકીય દષ્ટિએ પકવ’ આ એનિસિમોવે ૧૯૩૭ની સાલમાં પોતાના કેટલાય બિરાદરોને ફગો દેવાનું કામ કયું હતું.”

સ્વેતલાના કહે છે કે સોવિયેત સત્તાએ અમારા સોવિયેત નાગરિકના જીવનમાં બાળપણથી જે દંભ ને દોરંગાપણું સીંચવાનું કામ કયું છે તે એનું સૌથી વધુ લગ્નમણ્યું ને હીણપતભર્યું કામ છે. બાળપણમાં ‘છોકરું’ નિશાળે જતું યામ ત્યારથી એના પર ચડાવવામાં આવતાં આ રંગને કારણે અમારા નાગરિકને માટે આ એક રીડી આદત જેવું થઈ પડ્યું છે. જે લોકો પાર્ટીમાં ન હોય એમને દરેક બાબતમાં પોતાનો મત આપવાની કોઈ ફરજ પાડતું નથી. પરંતુ પાર્ટીના સભ્ય હોય એણે તો એમની આજ્ઞા રજૂ થનારા પ્રત્યેક સવાલ પર બિમી થઈ ને પોતાનો મત દર્શાવવો જ જોઈએ, એવી ફરજ પાડવામાં આવે છે. આ ફરજિયાતપણાને કારણે એમને એક એવી આદત જ પડી ગઈ હોય છે કે, પાર્ટી માટે ત્યારે એક અભિપ્રાય પ્રગટ કરવો ને ખાનગીમાં બીજો જ મત ધરાવવો. પાર્ટીની મીટિંગમાં અમુક એક અભિપ્રાય વ્યક્ત કરનારી વ્યક્તિને મીટિંગ પત્યા પછી બહાર બિત્રો સાથેની વાતચીતમાં બીજો જ અભિપ્રાય વ્યક્ત કરતી જોવી, એમાં કોઈને અહીં કશી જ બેદુશ્મી જણાતી નથી.”

સોવિયેત સમાજની આ લાક્ષણિકતા પ્રત્યે આંખળી ચીંધ્યા પછી સ્વેતલાના કહે છે કે... “આ

લેખકો પર કોર્ટમાં બંધ બારણે ચલાવેલા અપ-  
શુકનિયાળ મુકદ્દમા પછી ઇન્સ્ટિટ્યૂટના ગૂંચળાવનારા  
વાતાવરણમાં હું શ્વાસ લઈ શકી નહિ. ૧૯૬૬ના  
ઊનાળામાં મેં એના ત્યાગ કર્યો. જોકે ઇન્સ્ટિટ્યૂટના  
ડાયરેક્ટર સાહેબને તો એથી ખુશી જ ઊપજી હશે.  
તે પછી તો હું ધેર જ રહેતી—મંધતી બહારની  
બનીને. મારાં છોકરાંની સંભાળ લેતી ને માંદા અજેશ-  
સિંહની ચાકરી કરતી.

“જે સંસ્કૃતિને મેં આજ લગી કેવળ વાચન  
દ્વારા જ જાણી હતી, તેના હાથપણનો પરિચય  
અજેશે મારા જીવનમાં પ્રવેશીને મને કરાવ્યો. મહાત્મા  
ગાંધી કે જેને મન ભારતીય તત્ત્વજ્ઞાને પ્રબોધેલ  
સત્ય ને અહિંસા એ કેવળ શાબ્દિક ઉપદેશ નહિ  
પણ જીવનમાં પણ પળ આચરવાની વસ્તુ હતી એ  
ગાંધીના જીવનચરિત્રે વર્ષો પૂર્વે મને મુગ્ધ બનાવી  
હતી. એવા એ ગાંધીના ભારતમાંથી આવીને એક  
માનવીએ—કહો કે જીવંત ભારતે—જ્યારે સદેહે  
મારા ઘરમાં પ્રવેશ કર્યો, ત્યારે ‘તારા પાડોશીનું  
ભૂંડું તાક મા,’—ના ઇશુના ઉપદેશનો ખરો મર્મ  
મને સમજાવ્યો...”

સ્વેતલ્લાનાનું મન બે પ્રકારના કમ્યુનિસ્ટના—  
અજેશ અને પોતાના પિતાના ગુણવગુણની તુલના  
કરવા લાગે છે. એને લાગે છે કે, બેઉ પાસે જીવનને  
જોવા માટેના કેવા બે તદ્દન ભિન્ન દષ્ટિકોણ હતા!  
એકની પાસે હતી સહિષ્ણુતા, બીજાની પાસે કટ્ટર  
સૂત્રાંધતા. એકને દેવે વસતી હતી શાંતિ, બીજાને  
હારતો રહેતો લાથ. એકની પૂજા હતી માનવીને:

વિશ્વાસ, બીજાની દષ્ટિને કુશુપિત કરતો હતો સંજય.  
એક હતો નિરભિમાની વિનમ્ર માણસ, બીજો હતો  
ઉચ્ચ મહત્વાકાંક્ષાઓનો ઉતાપ. ક્ષમા એ એકને મન  
ભૂપણ હતું, બીજાને મન મહત્ત્વ હતું વેરની આણતું.  
એકના હૃદયમાં માનવીને માટેનું મમત્વ હતું,  
બીજામાં દેવની કડવાશ. એકને આત્મચળમાં, તો  
બીજાને શસ્ત્રની શક્તિ પર ભરોસો હતો.”

માનવ પ્રકૃતિના આ બે તદ્દન નિરનિરાળા લાવ-  
પ્રવાહોનું મૂલ્યાંકન કરતું સ્વેતલ્લાનાનું મન સ્વચ્છ-  
ક્રિયામાં ઉદ્ધાર કાઢતું: ‘અજેશનું ચરિત્ર, એનું સમગ્ર  
જીવન, રે, એનું મૃત્યુ સુધ્ધાં સોવિયેતની જીવનસંસ્કૃતિના  
—એના સમગ્ર તંત્રના— પ્રતિવાદ રૂપ હતું. એટલા  
જ માટે તો અમારું રાજ્ય એના જેવી નિરુપદ્રવી  
ને સૌમ્ય સુશીલ વ્યક્તિને પોતાની સામેના એક-  
પક્ષકાર રૂપ સમજીને એની વિરુદ્ધ ખુબ યર્ષા ગુણ...  
ખેર, પણ એ તો મરીનિય એની સામે જીતી ગયો  
છે: મારા હૈયામાં પોતાનું સ્થાન જમાવી લઈ, કેવળ  
મારા જ નહિ, મોરકોમાં એના પરિચયમાં આવીનારો  
અનેક લોકોના હૃદયમાં પણ માનવવિકૃતિનાં એ બધાં  
તત્ત્વોને એણે પરાસ્ત કર્યાં છે... ના, કુલેવ મને  
મારા જૂતકાળની વિભીષિકામાંથી છૂટવાનો મોજો  
જતાવી શકે તેમ નથી. ભારતીય સંસ્કૃતિની વસંત  
સાનદીપિકાનો પ્રકાશ જ મારી એ શુષ્કોએ  
ઓળાળી દઈ શક્યો છે. મારે હવે કંઈ કરવાનું  
હોય તો એક જ: મારા પુરાણ જીવન સાથેના  
ભૌતિક ઔપચારિક બધો સવંધ છિન્ન કરી મુક્ત બની  
રહેવું...



## મધ્યસત્ર ચૂંટણીનો ચમત્કાર : નવેસરથી ચિંતન ?

૧.

ભારતની પાંચમી સાર્વત્રિક ચૂંટણી ઇન્દિરાજીએ એક વર્ષ વહેલી થોડું કેમ કે, તેમને મતે તેઓ જે ફેરફાર કરવા માંગતા હતાં તેમાં તેમને આઝ-આઝણો થઈ રહી હતી એક તો, કોંગ્રેસના વિભાજન પછી પાલમેન્ટમાં તેમની ચોખ્ખી બહુમતી રહી ન હતી. તેમને જે - તે પક્ષો અને જૂથો ઉપર આધાર રાખવો પડતો હતો; અને 'અભ્યાધાતી'ઓ તથા ન્યાયતંત્ર સુધ્ધાં તેમના પંથમાં આડખીલી બની રહ્યાં હતાં, પરિણામે, પ્રબળ પાસેથી નવી ચૂંટણી દ્વારા નવો મેન્ટેર મેળવવાના હેતુથી આજુ લોકસભાનું વિસ્તરન કરીને મધ્યસત્ર ચૂંટણીનું સાહસ ખેલ્યું.

આ મધ્યસત્ર ચૂંટણીમાં પ્રબળે જે સુકાદો આપ્યો છે તે અમૂલ્ય છે. ૫૧૫ (કુલ ૫૧૮)માંથી ૪૫૦ બેઠકો શાસક કોંગ્રેસને પ્રાપ્ત થઈ છે. અને તેમના ફરીકે લોકશાહી મોરચાએ ૩૫૦ સંયુક્ત રીતે અને ૬૫ સ્વતંત્ર રીતે, એમ કુલ ૪૧૫ બેઠકો માટે જંગ ખેલ્યો હતો, પરંતુ તેને માત્ર ૫૦ બેઠકો જ મળ્યા છે. સાથેસાથ કમ્યુનિસ્ટ પક્ષો જે પોતાનું માથું વધારી રહ્યા હતા તેમની હસ્તી પણ રાષ્ટ્રીય સ્તરે સાવ કંગાલ બની ગઈ છે. બંગાળમાંનો માકસવાદીઓનો એકછત્તી ગઢ પણ તૂટ્યો છે. બીજા પાલ, મુસ્લિમ લીગ જે માથું ઊંચું કરતી હતી તેનું રાજકીય અસ્તિત્વ પણ નહિવત બન્યું છે.

આમ, ઇન્દિરાજીએ પોતાના ફરીકે 'લોક મોરચા' માંના સંરચા કોંગ્રેસ, સ્વતંત્ર પક્ષ, જનમુંધ, શ્રી. સ. પક્ષની તથા પોતાના સાથી-ટેકદાર ગણાતા પ્ર. સ.

પક્ષ, ભારતીય સામ્યવાદી પક્ષ અને લીગની તથા બંગાળમાં જેની સામે સામી છાતીએ જંગ હતો તે માકસવાદી પક્ષની — આમ, દેશના તમામ મુખ્ય રાષ્ટ્રીય પક્ષોની રાષ્ટ્રીય ભૂમિકા જ હરી લીધી છે. ડી. એમ. કે. ને જે વિજય મળ્યો છે તે ઇન્દિરા-પક્ષની સાથેના કરારને કારણે અને ભારતીય સામ્યવાદી પક્ષે જે થોડોકે સારો દેખાવ કર્યો છે તેમ અરધાથી વધુ બેઠકો ઇન્દિરા પક્ષ સાથેની સમજૂતીના પરિણામે છે.

વળી, બધાં સંરચા કોંગ્રેસનું શાસન પ્રવર્તે છે તે સુજશતનો ગઢ તૂટ્યો છે, અને મૈસૂરમાં તો તેના પગ નીચેની ધરતી જ ખસેડી લેવાઈ છે. એવી જ સ્થિતિ ઓરિસ્સામાં સ્વતંત્ર પક્ષની બની છે. અને લોક મોરચો વત્તા બી.કે.ડી.ની બનેલી ઉત્તર પ્રદેશ અને બિહારની સંવિદ સરકારો પણ કંચા જ આધાર વિનાની હવામાં હવાતિયાં ખાતી થઈ ગઈ છે.

આ રીતે, ભારતની પ્રબળે ઇન્દિરાજીને તેમણે મારેલી આ ચોખ્ખી બહુમતી આપી છે; એટલું જ નહિ તેમને ૨/૩ બહુમતી આપીને અધારણ બદલવાનીય પૂરી સગવડ કરી આપી છે. આ પરિણામોએ એટું સચલી દીધું છે કે ભારતમાં એક સિવાય બીજો કોઈ રાષ્ટ્રીય સ્તરનો પક્ષ છે જ નહિ (વજમાં એક જ પુરુષ છે, બાકી બધી ગોપીઓ!) અને આપવા જ જોડા છીએ ત્યારે કુંભૂસર્ક શું કામ? લોકસભામાં ખોખારીને અવાજ કાઢી શકે, સત્તાપક્ષની ખુશ્લી-ઓને હાવીનીયી કરી શકે, અધ્યાક્ષને કપાળે પડીતો લાવી શકે તેવી વ્યક્તિઓ-આચાર્ય કૃપાલાની અને રાજીએ રવેચ્છએ નિવૃત્તિ લીધી છે. રામસુભગ-

સિદ્ધ, મહાશ્વી, રંગા, કિમ્બે, ફર્નાન્ડિસ, તારકે-  
શ્વરી, સુચેતા આ સૌને ઇન્દિયાત મિત્રતિ મળી છે !  
જનતા-જનાદનેનું આ કેવું રિચિત્ર પગલું છે !  
૧૯૬૭માં તેણે ૨૦-૨૦ વરસના અખંડ કોંગ્રેસના  
એકધારા એકદમ શાસનથી વારીને, એક-પક્ષી પ્રવા-  
વના ઓધારને પોતાના સિરેથી એકએક દૂર કરીને,  
એક ચમત્કારી રૂપ દાખવ્યું હતું. આજે ફરી એ જ  
જનતા-જનાદને જાતે કરીને અમાધેયીય અદકેરું  
એકધારી શાસન ઇન્દિરાજીના હાથમાં ધરી લઈને  
બીજું જ રૂપ દાખવ્યું છે !

શાથી ? કારણે અનેક છે અને હશે. પહેલાં  
ઇન્દિરાજીના વિરોધીઓ અને દીકાકારોની વાત  
જોઈએ. તેમના મતે —

\* પહેલી વાત : ઇન્દિરાજીએ તેમના શાસનનો  
ગેરઉપયોગ કરીને લાભ લીધો છે; ઉલ્લેખપતિઓને  
દળાવી-લઘવ્યાવીને આદ્યગક નાણું પડાવી લીધું છે;  
રેલિયો દ્વારા એકતરફી પ્રચાર કર્યો છે; સરકારી  
સાધનો-વાહનોનો ઉપયોગ પણ પક્ષપ્રચાર માટે કર્યો  
છે; મતદાનની શુદ્ધિ જોખમાવી છે — સામા પક્ષના  
કાર્યકરોને નાણાંથી ફેડવાના પ્રયાસો કર્યા છે; ધાક-  
ધમકાઓ પણ આપી છે.

આ પ્રકારના આક્ષેપોમાં ભલે આંશિક સત્ય  
હોય, પરંતુ, સત્તાપક્ષોને આવી તક રહેતી જ હોય  
છે; એને કારણે ચૂંટણીમાં તેમને આંશિક લાભ  
મળતો હોય છે. પરંતુ તે 'આંશિક' જ. જેઓ આવી  
વાતોને અર્થ મહત્ત્વ આપે છે તેઓ પ્રજાની નજ-  
રમાં વધુ ને વધુ હલકા પડે છે ...

\* બીજી વાત : ઇન્દિરાજીએ 'ગરીબી હાલ'ના  
સૂત્ર દ્વારા આદિવાસીઓ, હરિજનો અને ગરીબ લોકોને  
આશાઓ આપીને તથા મુરિલોકોને મિત્રસાપ્રદાયિકતા-  
ને નામે રક્ષણ આપવાની ખાસ દિશામત કરીને,  
'રેડી-રેડી' અને 'રેડીશની' ગરજ પ્રજાને આજી-  
વીધી છે.

આ દીકા બહુતઃ સત્ય હોય તોયું ? ઇન્દિ-  
રાજીનો દાવો એ છે કે પોતાનો જ પક્ષ સાચો

લોકતંત્રવાદી છે, સાચો સમાજવાદી છે અને સાચો  
મિત્રસાપ્રદાયિક છે : માટે લોકશાહી, સમાજવાદ અને  
મિત્રસાપ્રદાયિકતાને સિદ્ધ કરવા ઇચ્છતા પક્ષોએ  
એમનો વિરોધ કરવાનો રહેતો નથી. વિરોધ કર-  
નારાઓમાં લોકશાહી મોરચો તો સમાજવાદનો જ  
વિરોધી છે; સંજ્ઞાશાહી, મુનિકશાહી અને કોમવાદનો  
પરિહાર છે; પ્રત્યાધારી છે. એમને માટે આજના  
પ્રગતિશીલ યુગમાં સ્થાન હોઈ ન શકે. બીજી જાણ,  
જેઓ સામ્યવાદ લારીને-ગરીબી હાલવાની હાકલો  
કરે છે તેમાંના નકસલવાદી સામ્યવાદીઓ હતા દ્વારા  
ક્રાંતિની ધૂનમાં ચૂંટણીથી દૂર રહ્યા છે. માકસવાદી  
કમ્યુનિસ્ટો ચૂંટણી લડવા છતાં હિંસા અને બુધ્ધિશૂ-  
ભાગવાની વાત પર મુસ્તકા છે. ભારતીય સામ્યવાદી  
પક્ષ એક પગ સમાજવાદમાં અને બીજા પગ સામ્ય-  
વાદમાં રાખે છે. એમને ટેકો લઈ શકાય, પણ એમના  
પર આધાર ન રાખી શકાય; એમના હાથમાં સત્તાનાં  
મુત્તો સોંપી ન શકાય.

દૂકમાં સંસ્પર્શાત્મીય પરિભ્રમણમાં કહીએ તો,  
ઇન્દિરાજીનો પોતાનો પક્ષ ગણેલી ઝાંકવાળો — left  
of the centre છે. લોકશાહી, સમાજવાદ અને  
મિત્રસાપ્રદાયિકતાનો હામી છે; પ્રગતિશીલ છે. આથી  
પ્રજા સમાજવાદી, સંયુક્ત સમાજવાદી અને પહે-  
અંશે ભારતીય સામ્યવાદી પક્ષની અને બી.કે.વી.,  
બાગલા કેંગ્રેસ, ઉત્તલ કેંગ્રેસ, દેશજ કેંગ્રેસ વગેરે  
પ્રાંતિક નૂથોની હમાતી સ્થાવરશક્તિ — fedindant  
છે; મુસ્લિમ લીગ, અકાલી દળ વગેરેને પોતાના  
હિતરક્ષણ અર્થે કોમી પેારણ પક્ષો સ્થાપીને આવ-  
શ્યકતા નથી; તેમ 'રીડાન્ડ' છે.

બીજી જાણ, જમણેરી છેડાના મિત્રસમાજવાદી  
'પ્રત્યાધારી' પક્ષો (લોકશાહી મોરચાવાળા) તથા બીજા  
છેડાના ક્રાંતિવાદી સામ્યવાદી (નકસલવાદી અને માકસ-  
વાદી) પક્ષો 'જરૂર સ્તુતિ irrelevant' છે ... ભારતને  
લોકશાહી, સમાજવાદ અને મિત્રસાપ્રદાયિકતાની  
જરૂર છે. એ પાર પાડવાનું બીજું અમારા (ઇન્દિરાજીનો)  
પક્ષે અંધુ છે. ઇન્દિરાજીને ટેકો એ રાખીને ટેકો છે ...  
ઇન્દિરાજીનો આવો દાવો હતો.



લોકશાહીમાં તેમાં કાયદેસર પક્ષોને પોતાના હવા પ્રગ્ન સમર્થ રજૂ કરવાનો અધિકાર છે. આ દવા સાચી છે કે ગેરસા-તેનો નિર્ણય ચૂંટણી પ્રક્રિયા મતદારો કરે છે. આ વખતની ચૂંટણી વખતે લગભગ ગોંધા જ પક્ષોએ પોતાનો દાવો આંગળ 'ધર્મો' હતો કે તે લોકશાહી છે, સમાજવાદી અને સાંપ્રદાયિક છે. મંર્યા કોંગ્રેસે તો આ વચ્ચે ઉપરાંત રાષ્ટ્રીયતા(રાષ્ટ્રીય વફાદારી)નો મુદ્દો પણ પોતાને પક્ષે ઉમેર્યો હતો. અને આ ગોંધા જ પક્ષોએ પોતપોતાની રીતે, પોતાના પક્ષની 'સરસાર્થ' સાબિત કરવા અને બીજા પક્ષોની 'પોકળતા' પ્રગટ કરવા શક્ય એટલી જુએશ ચલાવી હતી. લોકશાહીમાં આવી જુએશ આવશ્યક છે.

અતે, ચૂંટણીના દિવસે આવી પહોંચ્યા ત્યારે દેશભરમાં બે મુખ્ય પરિપક્ષો પ્રગ્ન સમર્થ હીકીક સ્પર્ધાતરી આપ્યાં હતાં. એમાંથી એક તે શાસક કોંગ્રેસ. તેણે થોડે સ્થળે પ્રગ્ન સમાજવાદી, ભારતીય સામ્યવાદી 'સયા' મુસ્લિમ' લીગ 'સાથે ચૂંટણી સમજૂતી' કરી હતી. હી. એમ. કે. સાથે પાકું સમાધાન સાધ્યું હતું. તે સિવાય મોટે ભાગે બધે સ્વેચ્છાતરી જગ્યામાં જ પલાયનું હતું. તેની સામે મુખ્ય હરીફ હતો લોકશાહી મોરચો. આરંભમાં તેના આંતરિક વિમર્શોને કારણે તે ખોખરો થવા લાગ્યો હતો. પરંતુ ચૂંટણી આવતાં સુધીમાં તો તેમ સારો આકાર લઈ ચૂક્યો હતો. કુલ ૩૫૦ બેઠકો ઉપર તો તેણે સંયુક્ત રીતે લગત આપી હતી.

આ એતાં બે વચ્ચે સારો જગ જગમો એવી આગોહવાં પેલું જામી હતી. કોંગ્રેસના પક્ષેને ગળાઉની ૨૨૦ બેઠકો કરતાં બહુ બહુ તો પચીસ પચાસ વધારે મળે અને 'મોરચાના' પક્ષોય તેમની કુલ ૧૫૦ બેઠકોમાં બીજા ૨૫-૫૦ના ઉમેરો કરી શકે એવી ધારણાઓ ધર્મ રહી હતી.

(જગજગનરામ જેવાએ પણ આનો અંદાજ આપવા માંડ્યો હતો)

પરિણામ આ બધી ધારણાઓની હાંસી ઉડાવનારું છે. પરિણામ ચમત્કારિક કહી શકાય એનું આવ્યું છે. કોંગ્રેસના કોંગ્રેસ સિવાયના બધા પક્ષો લગભગ અસ્ત પામ્યા છે. શું આખી પ્રગ્નએ એકચક્રિત-પ્રભાવમાં આપા દેશને ધરી દઈને ગોળીય અદકો 'હુઆર' એલ્યો નથી? રાષ્ટ્રીય રાષ્ટ્રની ગરજ પ્રગ્નએ અને રિચરતા, સુરક્ષિતતાની એની આરમૂએ પક્ષો, પ્રદેશો, હાથો, ભાષાઓ અને છંતર વાગ્યોથી પર ચર્મને અન્ય એવી 'રાષ્ટ્રીય એકતા' પ્રગટ કરી છે, એમ કહીશું? પ્રશ્નો કાઢી નાખીને કહીએ તો, કંશા જ પ્રકારના વિરોધ, પકાર અને ભય વિનાનો 'પરમાધિકારી તાજ' કોંગ્રેસના સિરે પહેરાવી દીધો છે, એ વાત સ્પષ્ટ છે.

પરિણામ? absolute power corrupts absolutely એક્ટનનું આ મહાસત્ત્વ આ જ પૂર્વે અચૂક સાચું પુરવાર થતું આવ્યું છે. લોકશાહી પ્રકારનો અખતરો કરનારા આદિકા અને એસિયાના નવોદિત દેશોનો અંજન એના છવંત દણ્ડાત્મક છે: બૂખી અને ખેકાર, પછાત અને દતાશ પ્રગ્નને રાષ્ટ્રી, સુરક્ષિતતા અને રિચરતા આપનારા benevolent dictator—શુભાશયી સરમુખસાર દુકા ગાળા માટે ઘણી મોટી વાહવાદ હતી નમ્ય છે.

દુકામાં, લોકશાહી પદ્ધતિ દ્વારા સંવસંતા અને સંધાથી સત્તા એકાદ વ્યક્તિ વા જૂથના હાથમાં એક વાર ચાલી જતાં, જેણે તેને સત્તાવૃદ્ધ કરેલ છે એ જનતા-જનાદન પોતે જ લાચાર પરિસ્થિતિમાં ફેંકી જવાની પૂરી શક્યતા રહેલી છે.

લોકશાહી ચૂંટણીમાં જોતે ચૂંટણીના તાત્કાલિક પરિણામની દૃષ્ટિએ જનતા-જનાદનના સુકાદો જાતિમ છે: પરંતુ એના અર્થ એ નથી કે એ સુકાદો જાતિમ સત્ત્વ છે. વળી, એ પણ ભરૂં નથી—દિનાવદ પણ નથી કે ચૂંટણીના બીજા અવસર પાડે ત્યાં સુધી સૌએ મૂર્ગે મોટે બહુ નભાવી લેવું. ના, લોકશાહીમાં

તો, આજનો નિર્ણય આવની કાલે પલટવાનો અવકાશ છે, એની પ્રક્રિયા ઔદિક અને આંતરિક (હૃદય) પરિવર્તનની હોય એટલું જાણ છે. આવા સતત પરિવર્તનની તક અને આવો અવકાશ લોક-શાહીનો પ્રાણુવાયુ છે.

જનતા કદી ઠોઠ અથોઝ (લાંબા કાળનાં મૂલ્યોની દૃષ્ટિએ) નિર્ણય કરે જ નહિ, એનો નિર્ણય તે પશ્ચિમ ને સત્ય હોય, જેને વિષે શંકા થઈ શકે જ નહિ—એવું વલણ લોકશાહીના આત્મા(સ્પિરિટ)ની વિરુદ્ધ છે. ‘જનતા—પીપલ’ને નામે, યુવાનો અને નવી પેઢીને નામે, દલિતો અને શ્રમજીવીઓને નામે તથા તેમની ખુશામદ કરીને આજ સુધીના સરમુખ-ત્વારોએ એકચક્રી સત્તા જમાવી અને ટકાવી રાખી છે. જનતાની સરતી ખુશામદ અને ભક્તિની ઓથે ‘પીપલ્સ ડેમોક્રસી’ (સામ્યવાદી સરમુખત્યારી)ઓએ જનતાની જ ગરદન પર આતંકવાઃ લાઘો છે. લોકશાહીમાં બધા જ લોકો ‘પીપલ’ છે. એવો ઠોઠ એક સામૂહિક આંતર નિર્ણય હોતો નથી જેને ઠોઠ વ્યક્તિ કે વ્યક્તિઓ પાકાર ન કરી શકે. લોકશાહીમાં દરેક નિર્ણયને અંતે તેના પરિવર્તનની ધારણા પણ અભિપ્રેત છે.

આપણે ત્યાંની વાત પર પાછા ફરીએ. છેલ્લા દોઢ વર્ષ દરમિયાન ઇન્દિરાજીની નીતિરીતિ (કમ્યુનિસ્ટોનો ટેકો લઈને પોતાની સત્તા ટકાવી રાખી; બંગાળમાં સામ્યવાદી સત્તાએ આતંકવાદી અને અરાજકતાવાદી રૂપ ધારણ કર્યું ત્યાં સુધી ચાલવા દીધું.) એવાં સામ્યવાદના વિસ્તારનો ભય જરૂર ભીમો થયો હતો. અને ઇન્દિરાજી પોતે કેવળ સામ્યવાદનો ઉપ-યોગ જ કરવા ઇચ્છતાં હોય તેમ છતાં એ રસ્તે સરકતો પોતે જ સામ્યવાદનો શિકાર બની નબ એવો ભય પણ ભીમો થયો હતો. પરંતુ—

આ ચૂંટણી દરમિયાન ઇન્દિરાજીએ પુરવાર કર્યું છે કે તેઓ પોતાની ગણતરીમાં સાચાં હતાં છે. બંગાળ અને કેરળથી શરૂ થઈને દેશભરમાં વીકરી રહેલાં સામ્યવાદી બળોને તેમણે સારી એવી શિકસ્ત આપી છે.

તોફાન, આ ભયમાંથી દેશ બહાર ચાલી ગયો છે એવું રજો ઠોઠ માની લે. પરંતુ, હવે ઇન્દિરાજીને તેમના ટેકાની ગરજ ન રહેતાં તેઓ તેમની સામે બરાબર ખાંધ બીડશે એવી આશા રાખી શકીએ.

ખીજો ભય: ઇન્દિરાજીની વિદેશનીતિમાં રક્ષિત ઉપરનો એક ચિંતા પેદા કરાવે એવો વધતો હતો. આ ભય સામે ઇન્દિરાજી કેટલાં દૃઢનિશ્ચય રહે છે તે હજી બેવાનું છે.

ત્રીજો ભય: ઇન્દિરાજી પોતે જ બિનકમ્યુનિસ્ટ સરમુખત્યાર બની રહે એવો એમની નીતિરીતિ અંગેનો હતો. લોકશાહીની ક્રમિક પદ્ધતિ એટલે કે તેની અખંડ પ્રક્રિયાને ઉશ્કેલી, બંધારણના માળખામાં રહીને બંધારણને મર્યાદાનો શિરસ્તો ભેખમી હતો. પરંતુ આ વિષે ઉતાવળ અને લગભગ આક્ષેપાત્મક અભિપ્રાયો પ્રગટ કરવામાં પણ ભેખમ હતું. લોકશાહીના ચિન્તકોએ આ વિષે નવે-સરથી ચિંતન કરવું રહે છે.

### ૩

નવેસરથી ચિંતનની જરૂર એટલા માટે છે કે ૨૩-૨૪ વર્ષના સ્વરાજ્યને અંતે આ દેશની પ્રજા મરીબી અને બેકારીને કારણે ભરણપોષણની સ્થિતિએ પણ પહોંચી નથી. જે કંઈ ઉત્પાદન વધ્યું છે, કૃષિ હોય ‘હરિયાણા ક્રાંતિ’ થઈ છે તેના સિદ્ધલાગ ઉપરના વર્ગોને ભાગે ગયો છે. પરિણામે, થોડીક પ્રગતિ તમામ વર્ગોની થઈ હોય છતાં, છેક ટોચના અને છેક તળિયાના વર્ગો વચ્ચેનું અંતર વધ્યું છે. સમાજવાદની આ મોટામાં મોટી નાદેશી છે. આ પ્રકારના આર્થિક લાલાલાબનું પ્રતિબિંબ રાજકીય સત્તામાં પણ પડે છે. પરિણામે પંચાયતો દ્વારા થયેલું રાજકીય સત્તાનું વિકેન્દ્રીકરણ પોતે જ વિકૃત બન્યું છે.

આવી ભૂમિકાએ પહોંચીને હતાશ બનેલી પ્રજાને ‘મરીબી હકાવ’નું સત્ર ભારે આધાસક બને એમાં કશું આશ્ચર્ય નથી. આનું સત્ર ઉચ્ચારનારાં વર્ગ પ્રધાન, તરફ પ્રજા આશાની દૃષ્ટિએ જુએ તેમાં

આશ્ચર્ય ન થવું જોઈએ. વળી, સૌ એ જાણે છે ને સૌએ જાણવું પણ જોઈએ કે ભારત જેવા, વિરાટ વસ્તીવાળા અને પછાત આર્થિક રતરે વસોત્તરી ક્ષમાઈ રહેલા દેશને યોગ્ય જીવનધોરણ ઉપર લાવવાનું કામ અત્યંત મુશ્કેલ છે. એ માટે કેવળ કાગળ ઉપરનું અવહારુ આયોજન પણ બસ નથી. કેવળ કામદા બસ નથી. એ બધાંના અમલ કરવાનું કુશ્મર છે. એ માટે સર્વ કક્ષાએ શિસ્ત અને નિયંત્રણ આવશ્યક છે. જે સ્થાપિત હિતો આ પ્રગતિની આડે આવતા હોય એમને જોર કરવા રહે. આ રીતે, વર્તમાનયુગી કલ્યાણ રાજ્યના વિકાસની સાથોસાથ રાજ્યસત્તાનો વ્યાપ વધે; રાજ્યસત્તાની દબલ વધે; દલોમ-વ્યાપાર ત્રેણ ઉપર રાજ્યનો કાબૂ વધે; સમાજવાદને નામે કેમકા: રાજ્ય-મૂડીવાદ આવીને ઊભો રહી જાય! અને ત્યાં સુધી 'ઝડપી' પ્રગતિની હોશમાં પ્રજા પણ ધસાતી રહે! લોકશાહી ક્યારે સારી થઈ અને સરમુખત્યારી (દીર્ઘપણ પ્રકારની) કેવી રીતે હકીકત બની ગઈ તેનું આશ્ચર્ય અનુભવવાનો વારો આવે! આમ, વિરાટ પછાત રાષ્ટ્રનો ઝડપથી વિકાસ કરીને ગરીબોને રોટલો આપનારા હાથ જ હાથારો બની પણ જાય!

આ ભય એક પ્રકારનો છે. સામેથી બીજો ભય એ પણ છે કે દરેક ક્ષણે લોકશાહીને 'સિદ્ધાન્ત રેડતા' રહીએ; રાજ્યની ઠોઈ પણ પ્રકારની દબલથી ભરી રહીએ; અવહારમાં સોળમી સદીના 'લેસા ફેર' (રાજ્યની કસી જ દબાવે વિનાના મુકાબે ઉલોગવેપાર)ની વાત નવે રૂપે આગળ ધરતા રહીએ; સ્થાપિત હિતો વધુ ને વધુ બળવત્તર થતાં જાય; અને, ગરીબ અને હતાશ પ્રજા લોકશાહીને 'સવેયો નંખાવી' સમજીને તલિત પરિણામની આસાએ કંમ્યુનિઝમ તરફ દોરે!

● હકમાં, સમાજવાદને નામે સરમુખત્યાર, રાજ્ય-મૂડીવાદ પેલા પડે; અથવા લોકશાહીની નિમ્નજાતા પ્રજાને એક કે બીજા પ્રકારના સરમુખત્યારના બોળામાં ધકેલી દે. — અને પ્રકારના ભયો દ્રશ્ય છે. સમજવાનું એ છે કે આખાંથી એકે ભય તત્કાલ બની

બેઠેલો નથી. બદલે, ભારત જેવા દેશમાં રૂઝ વર્ષની હતાશાને પરિણામે, ઝડપી પ્રગતિના રાહે થોડુંક જોખમ ખેડીનેય આગળ વધવું અનિવાર્ય જાય છે. કુશળ નેતાગીરીએ રાજ્યસત્તાનો એવો ને એટલો ઉપયોગ કરવો રહ્યો કે જેથી રાજ્યસત્તાવાદમાં અને રાજ્ય-મૂડીવાદમાં તે ન પરિણમે.

આજની રિયનિમાં આપણા દેશની પ્રજા એવું અનુભવી રહી છે કે ઇન્દિરાજી આ પ્રકારનો અખતરો કરી રહ્યાં હતાં. એમાં જોખમ હશે તેમ જ નહીં. એ જોખમથી ભાકીને તેમને એ અખતરો કરતાં જ રોકનારા અને ઇન્દિરાજીને હાથે લોકશાહી ખતમ થઈ રહી છે એવો 'હોળાણો' ઊભો, કરનારા જ પ્રગતિના વિરોધીઓ છે. બદલે, લોકશાહીવાદીઓ સ્થાપિત હિતોના સાચીત બની ગયા હોવાની હદે પ્રજામાં આશંકા જાગી છે.

અમે તેમ પણ, લોકશાહીવાદીઓએ સામાજિક ન્યાય માટેની પોતાની તમજા દાખવવામાં કદાચ બેકાળજી સેવી. 'લોકશાહીની સુરક્ષા' અંગે એકબી એક આપનારાઓએ બહે સાચી નિષ્ઠાથી અને સમજથી ઇન્દિરાજીને હાથે ઊભો થતો ભય પ્રકટ કર્યો હોય પરંતુ તે પ્રજાને ગળે ઉતારી શક્યો નથી, જો સ્પષ્ટ છે. એટલે જ જેમ જેમ આ લોકશાહી સંરક્ષકોનો અવાજ મોટો થતો ગયો અને તેમની ઝુલ્મેશ જોર પકડતી ગઈ તેમ તેમ એમની 'ગરીબી દહાવ' અંગેની નિષ્ઠા-વિષે શંકા વધતી ગઈ. અને ત્યારે એમાં 'સ્થાપિત હિતો'ની પકડ વધી રહી હોવાનું પ્રજાને દેખાડું કે તરત જ સહાનુભૂતિ પેદા થઈ હતી તે પણ એકાએક અદરશ થઈ ગઈ! અને 'ઇન્દિરા દહાવ' સૂઝેના અર્થ 'ગરીબી દહાવ' જેવો તેમને લાગ્યો! પછી તો પૂછવું જ શું? એક પક્ષના અતિરેકનો પડ્યો પ્રજાના અણસમતોલ સુકાદામાં પડ્યો છે...!

● હા, પ્રજાના અણસમતોલ ચુકાદો. તે એટલા માટે કે પ્રજા સ્વસ્થ હોત અને સૌમ્ય તથા પક્ષ પરિણામ અંગે જાગૃત હોત તો તેણે ઇન્દિરાજીને

# વિશ્વમાનવ દૂસ્તનાં નવાં પ્રકાશનો

ઇન્દિરાજી કયે માર્ગે ?

લે : ભોગીલાલ ગાંધી  
[શ્રી મનુભાઈ પંચાળના પ્રવેશક સાથે]  
લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ  
બીજી આવૃત્તિ  
કિં. રૂ. ૨-૭૫

આથ સુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી

લેખક : સંયોજક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો : સુધારાની મોંઘપોથી  
સંસાર સુધારાનાં સંભાષણો  
કિં. રૂ. ૨-૦૦

મિતાક્ષર

લેખક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
સાંસ્કૃતિક સાહિત્યિક અભ્યાસલેખો  
કિં. રૂ. ૭-૫૦

રવીન્દ્રચિંતન

લેખક  
ભોગીલાલ ગાંધી  
રવીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન  
કિં. રૂ. ૪-૦૦

નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ

લે : ભોગીલાલ ગાંધી  
પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાંત  
મૌલિક ચિંતન અને સર્જનની  
ચૂંટેલી સામગ્રી સાથે  
આશરે રૂ. ૩-૫૦

હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]  
લે : નરહરિભાઈ પરીખ  
નરહરિ કે. ભટ્ટ  
સરળ સુધારક ઐતિહાસિક આલેખન  
આશરે રૂ. ૪-૦૦

રવીન્દ્રનાથના શિશુ કાવ્યો

અનુ : સુભદ્રા ગાંધી  
કલાશુરુ રવિશંકર રાવળની કલમે  
પચાસ જેટલાં રેખાંકિતો સાથે  
શુભપ્રસંગે ભેટ. યોગ્ય આવૃત્તિ  
આશરે રૂ. ૬-૫૦

ભારતીય અર્થકારણ : કયે માર્ગે ?

લે : પ્રા. જદેરજીસેન લાલીવાલા  
ભારતના વિવિધ પક્ષોના  
આર્થિક કાર્યક્રમની આવોચના  
આશરે રૂ. ૪-૦૦



વડોદરા શહેરમાં ૧૪૯ દુધવિતરણ કેન્દ્રો  
મારફતે જનતાને શુદ્ધ દુધ પૂરું પાડે છે

દુધ તથા દુધની બનાવટો, જેવી કે દહીં, એગમાર્ક ધી  
વગેરે જનતાને તેમની જરૂરિયાત પ્રમાણે આપો દિવસ મળતું  
રહે તે માટે નીચેનાં સ્થળોએ ખાત્ર ગોઠવણ કરી છે.

\* મિલકતખાર :- કોઠી બસ સ્ટેન્ડ પાસે.

\* સરદારભવન ડેપો :- જ્યુબિલી બાગ પાસે.

\* ડેરી ગેટ :- બરોડા ડેરી.

આ સિવાય શહેરમાં અન્ય માન્ય વિદેશીઓ મારફતે  
ડેરીના એગમાર્ક ધીનું વેચાણ થાય છે.

\* જિલ્લાભરની ૩૪૦ ગ્રામ દુધ-સહકારી મંડળોએ મારફતે  
પોતાનો દુધનો પુરવઠો ભેગો કરે છે, અને એ રીતે દુધ  
ઉત્પાદકોને પૂરક વ્યવસાય વિકાસવામાં પૂર્ણ રીતે મદદ  
રૂપ થાય છે.

\* દુધ-ઉત્પાદકો અને ગ્રાહકોના સાથ અને સહકારથી આ  
સંઘની પ્રવૃત્તિઓ સતત વિકસી રહી છે.

વડોદરા જિલ્લા સહકારી દુધ-ઉત્પાદક સંઘ લિ. વડોદરા  
બરોડા ડેરી, વડોદરા-૯.

જ્યોતિ અધતન સંશોધન કેન્દ્રમાં અવિરતપણે  
ચાલી રહેલું સંશોધન જ્યોતિ સ્ટાર્ટરની સફળતાનું  
દ્રશ્ય છે. જ્યોતિ સ્ટાર્ટર ગોડવો-પરિણામ  
આપમેળે જોઈ શકશો-એ સ્ટાર્ટરને મરામત  
કરવાની કે બદલવાની આપને લાંબામાથા સુધી  
જરૂર જ નહિ પડે! જ્યોતિ અન્ય સ્ટાર્ટરને વારંવાર  
મરામત કરવા કે બદલવા પડે છે ત્યારે જ્યોતિ  
સ્ટાર્ટર તો સતત મુંદર કામગીરી બજાવતું જ  
રહે છે. જ્યોતિ અટલેજ લાગી આવેલાવાળું  
સ્ટાર્ટર! વિકટ પરિસ્થિતિ સાથે ટપ્પા રાંધે એવું  
આ સ્ટાર્ટર જ્યોતિ સંશોધન કેન્દ્રની આગવી  
સિદ્ધિ છે.

સંશોધન-  
જ્યોતિ  
સ્ટાર્ટરની  
લાંબી  
આવદદાનું  
દ્રશ્ય



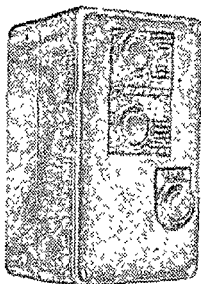
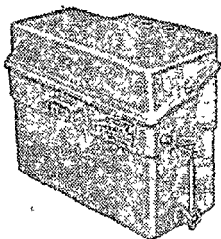
quality is our creed

જ્યોતિ લિમિટેડ

મોલ સેલિંગ એજન્ટસ:

જ્યોતિ કોર્પો-એશન લિમિટેડ, પુણે-૨

શાખાઓ: મુંબઈ • રિલ્લી • કલકત્તા • મદ્રાસ • લખનૌ  
ચિડંબર • ગાંધી • જયપુર



વિશ્વ

માનવ

# ધી બરોડા સીટી કો-ઓપરેટીવ બેન્ક લિમિટેડ, વડોદરા.

રજિસ્ટર્ડ ઓફિસ - સંસ્થાવસાહિત

શાખાઓ

સ્થાપના

તા. ૧૧-૧૦-૧૯૨૭

- (૧) સરદારભવન શાખા, વડોદરા.
- (૨) વાડી, બસનપુરા ટોર્નર, વડોદરા.
- (૩) ફેલોર્ન હમ્પ, વડોદરા.

પ્રમુખ :— ડૉ. ઠાકોરભાઈ વિ. પટેલ

- (૧) આ બેંકમાં કન્ટ મેલિયસ તથા બાપી મુલતની ચાપખા આકર્ષક દરથી સ્વીકારવામાં આવે છે.
- (૨) મેલિયસ ખાતામાંથી ચેકની નાણા ઉપાડવાની સવલત આપવામાં આવે છે.
- (૩) આર મા : અગર તેમાં વધુ મુલતની ફિક્સડ ડિપોઝિટ મકનાર સમાસહોને નક્કામાંથી ખોલસ આપવામાં આવે છે.
- (૪) આ બેંક સ્થાનિક કિલ્લરિંગ હાકિસમા સખમેઅર તરીકે નોંધાયેલ હોઈ સ્થાનિક ચેકો વિના વિલગે વસલ કરી આપવામાં આવે છે.
- (૫) આ બેંક પોતાના સહાસહોને જાત જાનીન ઉપર, અચાવઃ મિલકતના તારણુ ઉપર કાચા અગર પાકા માલના તારણ ઉ ૧૨ તેમ જ માનાચાદોના દાગીના ઉપર નાણાં ધીરે છે.
- (૬) બહારગામના ચેક, હાંડી વગેરે વાજાની કમિશન લઈ વસલ કરી આપવામાં આવે છે. તેમાં મુજરાત રાજ્યના મુખ્ય સ્થળો ઉપરના ટ્રાફ્ટ પાણ કાઢી આપવામાં આવે છે.
- (૭) બેંકની હેઠ ઓફિસમાં આધુનિક સેફ ડિપોઝિટ વોલ્ટના ખાતા ખોલવામાં આવેલાં છે. ભાડું સાદગ પ્રમાણ રૂ. ૧૨ થી ૫૦ સુધી છે.

રસિકલાલ શં. શાહ  
મેનેજર

નાથાભાઈ મા. પરમાર  
મંત્રી



સ્વાયક દ્રષ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી લુગતરામ દવે

સંચાલક : શ્રી મોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી મુળદા ગાંધી

શ્રી નમીનદાસ પારેખ

શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

શ્રી ગજનનિદારી મહેતા

શ્રી અમલભાઈ મહેતા

શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૬૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ બર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દેહિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (દ્વિમાસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ ચિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦]

પરામર્શકો : નમીનદાસ પારેખ \* મોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન : પ્રકાશક નં. શાહ \* અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ \* મુકુન્દરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* મુળદા ગાંધી

ચિત્રરેખાકર્તા : નરેશ પિંગળે (વડોદરા) \* સી. એમ. નાસિકર (વડોદરા)

પ્રકાશન : પ્રકાશક નં. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬ (ફોન : ૭૬૪૩૬)

પુસ્તક : એમ. એમ. પ્રજ્ઞપતિ, શ્રી ગણેશ ગામની પ્રિન્ટરી, ૨૧/મી, કુશરશીનગર, અમદાવાદ-૭

વિસામ-સંચાલક : વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશક નં. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬

\* આદિય વિભાગ (સંસ્કૃત) : અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, ૩/૧૭ ટીએસ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૬

\* આદિય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, રેશન ડેપો, કપાડવંજ (જિ. ખેડા)

મુખ્ય કૅન્ડિડેટ દયરાય ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસમેન, મુંબઈ-૩

# સાંચીવાદ

પહેલું પાત્ર

ભારતીય સમાજવાદ : ત્રિવિધ અભિગમ

૧૬૭ ભોળીલાલ ગાંધી

કવિતા

પીરાણ સાગરાનાં ચિત્રા

૧૬૮ આદિલ મન્સૂરી

દુઃસ્વપ્ન

૧૭૦ યોસેફ મેકવાન

ત્રણ ભરપોરી કાવ્યો

૧૭૦ ઉશતસ

ચાલુ

૧૭૧ પ્રાણજીવન મહેતા

એ ગદ્ય

૧૭૧ મનોહર ત્રિવેદી

વાર્તા

પગલાં, રૂઝ

૧૭૨ જુદાંદેવ શુક

સમીક્ષા

ઉદાત્તતત્ત્વ : એક વિભાવના

૧૭૭ ચંદ્રશંકર લાડ

સાધનામય જીવનની કથા

૧૮૨ રમણલાલ જોશી

નવું વાચન

૧૮૪

સંસ્કૃત સંસ્કૃતોદ્દાસજી મહારાજ

૧૮૫ ડૉ. એન. પી. નયવાણી

સંવિવાદ : પાંચમી ચૂંટણી અને ભારતીય રાજકારણ

એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાન : પુનઃ સ્થાપનાનાં પરિભાવો

૧૮૪ કાંતિદેવ ડી. દેશાઈ

લોકશાહી પ્રયાત્ન વિષયન : બૌદ્ધિકો જુલાવામાં ?

૧૮૮ રમેશ મ. લાડ

૧૯૭૧ : વિકસતી રાજકીય ભાત

૨૦૩ પ્રવીણ ન. શેઠ

પાંચ પ્રશ્નો

૨૧૦ ભોળીલાલ ગાંધી

પ્રવૃત્તિ ને પડઘા

સ્વતંત્રતા પાંચલા દેશ : રાષ્ટ્રીય વ્યક્તિતાની કટોકટી

૨૧૧ પ્રકાશ ન. શાહ

ગુણાત્મક વર્ણાંક

૨૧૫ ભોળીલાલ ગાંધી

## સંવિવાદ

ગઈ તા. ૨૬-૬-૭૧ના રોજ વિશ્વભાતવ દ્રશ્યના ઉપકરે 'પાંચમી ચૂંટણી' અને ભારતીય રાજકારણ વિષે અમદાવાદમાં યોજાયેલ વિચારગોષ્ઠી પર આધારિત સંવિવાદ આ અંકમાં અત્યંત પ્રકાશિત કર્યો છે. આ રીતની પ્રવૃત્તિઓ દ્વારા ગુજરાત સમસ્તની બૌદ્ધિક સહજોગમાં સામેલ ને સદામ રૂપ ધરાવતી 'વિશ્વમાનવને ઉમેદ' છે. એ અમે વાચક પરિવારનાં સૂચનો ને પ્રતિભાવોને અમે આવકારીએ છીએ.

## ભારતીય સમાજવાદ : ત્રિવિધ અભિગમ

કેમિસે તેનાં અવાહી અધિવેશનમાં અને ત્યાર બાદ ખાસ જયપુર મહાસભિતિમાં, 'સમાજવાદ'ના ધ્યેયનો સ્વીકાર કર્યો. તે પછી, ભારતના લગભગ બધા મુખ્ય પક્ષોએ એક ચોંખીત પ્રકારના સમાજવાદની ઘોષણા કરી છે. ભારતની સંસદે પણ તેનો અંગીકાર કર્યો છે—જોકે, ભારતના બંધારણમાં લોકશાહી અને બિનસાંપ્રદાયિકતાનો સ્પષ્ટ સ્વીકાર છે; પરંતુ, 'સમાજવાદ'નો કયાંય ઉલ્લેખ નથી. છતાં, બંધારણના નિર્દર્શક સિદ્ધાંતોને અનુસરીને સામાજિક ન્યાયના પ્રતીક રૂપે 'સમાજવાદ'નો આદર્શ સ્વીકારાયો છે એમ કહી શકીએ.

ભારતના આ સમાજવાદનું રૂપ કેવું હશે? આ જ સુધી આને અંગે દેશભરમાં કશી એકવાક્યતા સધાઈ નથી. સર્વસાધારણ રીતે, સૌ પક્ષો સમાજવાદમાં ચોપણ દૂર થાય, જરીથી ટળે, સમાનતા સ્થપાય અને આળાહી પ્રવર્તે, એવો આદર્શ સેવે છે. સવાલ તે સિદ્ધ કરવા અંગેના એમોચ-અભિગમનો છે. કેમ કે અભિગમો અનુસાર વિવિધ પ્રકારે જન્મે છે. સર્વસાધારણ રીતે ત્રણ મુખ્ય પ્રકાર જોવા મળે છે.

પહેલો પ્રકાર : માકસવાદી સમાજવાદનો આ સમાજવાદ સામ્યવાદનું આગવું સોપાન છે. તેના આર્થિક માળખામાં દેશની અંદરનાં ઉત્પાદનનાં (કૃષિ સહિત ઉદ્યોગોનાં), વિતરણનાં (વ્યાપાર ક્ષેત્રનાં) અને વિનિમયનાં તમામ સાધનો ઉપર રાજ્યની માલિકી હોય, તમામ નાગરિકોની આર્થિક પ્રવૃત્તિ ઉપર (અને તે દ્વારા સમગ્ર જીવન ઉપર!) કાબૂ રહે; રાજ્ય દ્વારા સર્વસાદી આયોજન અનિવાર્ય બને.

તેના રાજ્યદારી માળખામાં શહેરી કામદાર વર્ગનો પ્રતિનિધિ રાનાતો કમ્યુનિસ્ટ પક્ષ સર્વમત્તાધીય હોય.

તેનો બ્યૂડ્ઝ : આદર્શો, મધ્યે અને જ્યાં સુધી પૂર્ણ સામ્યવાદી સમાજરચના (એટલે કે વર્ગવિહીન, રાજ્યવિહીન સમાજરચના) ન સ્થપાય ત્યાં સુધી (એટલે કે, કદાચ, આજે તો હજી ન શકીએ એવા દૂરના ભવિષ્ય સુધી!) વર્ગવિગ્રહથી શરૂ કરીને કામદારવર્ગી અશ્રમખરચારી અનિવાર્ય રીતે પ્રવર્તતી રહે... આનું નામ "વૈજ્ઞાનિક સમાજવાદ".

આ પ્રકારના ઉપાયકો : ભારતના બેક કમ્યુનિસ્ટ પક્ષો અને અન્ય ચુસ્ત માકસવાદી ક્રાંતિકારી જૂથો.

બીજો પ્રકાર : માકસવાદી સમાજવાદમાંથી મૂળ પ્રેરણા પામેલા છતાં એના કેટલાક દોષો જોઈને, અનુભવ અનુસાર કેટલાક ફેરફાર કરવા મથનારાઓનો પ્રકાર. એના આર્થિક માળખામાં ઉત્પાદન, વિતરણ અને વિનિમયનાં ધર્મા ધર્મ સાધનો અને તત્તો ઉપર રાજ્યની

માલિકી અથવા કાબૂ આવશ્યક છે; વિશાળ ધોરણે રાજ્ય પુરસ્કૃત આયોજન જરૂરી છે; મિશ્ર અર્થતંત્ર 'ખરું'; પરંતુ રાજ્ય હસ્તકેના બહાર વિભાગની સર્વોપરિતા.

રાજકારણી ક્ષેત્રે સમાજવાદના સંચાલન માટે વિશાળ ભોકશાહી ઉપર આધાર રાખવા છતાં, આ માળખાની અંદર લોકશાહીનો શક્ય એટલો વ્યવહાર! એટલે કે, સમાજવાદને અનુસરે તેવી લોકશાહીનો પુરસ્કાર. બંધારણમાંથી રાજ્યસત્તાને હસ્તક વધુમાં વધુ સત્તા; અને એ સત્તાના કડક ઉપયોગ દ્વારા અડધી પરિવર્તન.

બ્યૂરોક્રેટિએ 'વર્ગવિચ્છેદ'નો જ અભિગમ (ધનિક-ગરીબ વચ્ચેનો વિદ્વેષ); છતાં કોઈ પણ વર્ગની સરમુખત્યારીનો ધનકાર!

દૂકમાં, લોકશાહી પદ્ધતિએ રાજ્ય-મૂડીવાદ અને રાજ્ય-સત્તાવાદની સ્થાપના! આનું નામ "રાજ્યાશ્રિત સમાજવાદ".

આ સમાજવાદના ઉપાસકો : પં. નેહરુ, ઈન્દિરાજી અને આપણા દેશના મોટા ભાગના સમાજવાદીઓ અને ઉદામો.

ત્રીજો પ્રકાર : આર્થિક ક્ષેત્રે અત્યોદયથી સર્વોદયી પ્રગતિ માટે ના છૂટકે જરૂરી હોય તેટલા પ્રમાણમાં રાજ્યહસ્તક ઉદ્યોગ-વ્યાપાર-વિનિમય, વળી, અનુભવ થાય તે અનુસાર એ દિશામાં આગળ વધવાની કે પાછા ફરવાનીય તૈયારી. મોટા ભાગનું આર્થિક તંત્ર 'સહકારી' સ્વરૂપનું; છતાં નાના અને ગ્રામ ઉદ્યોગો, તથા ખાસ તે, કૃષિક્ષેત્રે અમુક હદે 'વિકાસ' ન થાય ત્યાં સુધી વ્યક્તિગત માલિકીનેય પૂરતો અવકાશ. રાજ્યની માલિકી અને કાબૂને સ્થાને સ્વાયત્ત ઘટકોને રાજ્યની સહાય અને પ્રોત્સાહન.

રાજદ્વારી ક્ષેત્રે વ્યક્તિના સર્વાંગી વિકાસ ઉપર આધારિત અને વિવિધ પક્ષોની મુક્ત સ્પર્ધાવાળી લોકશાહીમાં નિષ્ણા. બંધારણમાં વધુમાં વધુ સત્તા ગ્રામસભાને : અતિરિક્ત ઉપરના સ્તરોને. વળી, બંધારણમાં પુરસ્કારેલી સત્તાને પણ વિવેકપુરસર ઉપયોગ.

બ્યૂરુ : ભૌતિક આર્થિક વિકાસની એકાંગી દોટ નહિ; અને અતિગતિના અનૂન દ્વારા તત્કાલ રૂપાળાં પરિણામો દેખાડનારાઓથી અંગતથા વિના, માનવીય મૂલ્યોને સાચવતા જઈને સૌના સર્વાંગી વિકાસની દિશામાં સ્થાયી ગતિનો આવક.

આ પ્રકારના ઉપાસકો : ભારતમાં એક પણ પક્ષ આને વરેલો નથી. પરંતુ, ગાંધી-વિચાર સાથેની ગાંઠ જેમની ટકી રહી છે, અથવા પશ્ચિમી લોકશાહી પદ્ધતિનાં ઉત્તમ લક્ષણોને વળગીને જેઓ આગળ વધવા મથે છે એવાં જૂથો અને વ્યક્તિઓ.

ઉપરના ત્રણમાંથી એકે પ્રકાર શુદ્ધ સ્વરૂપે ટકવો નથી. વ્યવહારમાં ભારોભાર વિકૃતિ પ્રવર્તે છે. છતાં મૂળભૂત એપ્રાય — અભિગમ સમજવો અત્યંત જરૂરી છે. કેમ કે, સવાલ "સમાજવાદ"ના આદર્શનો નથી, તેને વિષે પ્રવર્તતા ધૂંધળા ખ્યાલોની સફાઈનો છે —

અર્થતે તો, સવાલ સાચા અભિગમનો છે.

— ભોગીલાલ ગાંધી

[ વિશ્વમાનવ ]

# પીરાજી સાગરનાં ચિત્રો | આદિ મન્સુરી

૧

સાતેય ધોડા મૌન બિલા સૂરમાં  
સૂર  
પીયું હલુદણે છે એકમે  
એકમે  
દેશવાળીથી સકલ અવકાશને ભરતો  
બીજાનો  
રોડો  
ચારે દિશાએ  
વાલોની ધૂળ બીડતી આંખમાં  
આંખમાં  
પીળા અવાજે એકલા  
મેંદો સડોળોના પાણીમાં  
સતત તરતું રહી  
ફોવાવતું કે લીલગાળુ કાષ  
ભરે-રક-અવશેષ  
પીળા આંખમાં  
સાતેય ધોડા મૌન  
લીલગાળુ સૂર  
બીજો હલુદણે છે  
એકમે  
પીયું હલુદણે છે  
એકમે

૧૮-૩-૭૧

૨

જળ નહીં  
સ્થળ નહીં  
પળ નહીં  
કોણ અહીંમાં માણી મૂકી ગયું  
માણી  
એ-પ્રશ્નો ઉત્તર નથી  
માણી  
પ્રશ્ન દેવળ શક્યતા  
માણી  
કંપના દેવળ અનુભૂતિ  
માણી  
સ્વપ્ન દેવળ  
માણી  
ની આંખના પોલાણમાં  
થીજ ગયેલી રિક્તતા  
સાત સાગરના  
અતલ બીડાલુનાં પોકળ રહસ્યો  
ફોવાવતી માટી  
ખંડિત વ્હાણ  
સદનાં ચીથરાં  
દેવળ સ્વપ્ન  
પણ માણી  
દેવળ પણ

૧૮-૩-૭૧

## દુઃસ્વપ્ન | ચોસેક મેકવાન

સ્વપ્નના મૃત્યુમાં હું જનમ્યો !

કાળા નાગનાં ઝરણાંઓ

વચ્ચે

હું પ્રકાશ યર્ષને ફેલાયો

ચોપાસ

તારકમંદુરું રમ્ય આકાશ,

મારી આસપાસ

નાગની કીકીઓના ચળકાટની વાસ...

જીંઘ જીડી નય

પથારીમાં પડખાના પડયા છવાય

ફરી લાગીદમહી ફૂલું.

દીવે લયેલી શરીરોમાં

પાંખ પહેરીને ફરું.

ઝરખે ઝરખે હું જીતો જીતો મુજને જોડે-દસું.

મોંઘો લાંબમાં કહેરાનો ચાંદો ફરું.

ચાંદમાંથી લટકે કાળા નાગ...

હું એક સ્વપ્ન છું!

હું એક વ્હાણું છું!

હું સંકીર્ણાઈ ગયેલો પવન છું!

આંખનું ખૂલવું—પાંખોની જેમ.

સ્વપ્નનું—ઓરડામાં ઝૂલવું!

હું મૃત્યુના સ્વપ્નમાં છું છું!

## ત્રણ બપોરી કાવ્યો | ઉશનસ

### ૧. બપોરની કણો ને કીડીઓ

ધર-ઓળાના

કોળ મળીને

વાંછીચૂકી

ગલીઓમાં ના માથ;

ફેલાઈને

ફૂલી ગયેલી કામાવાળા

અજબ જેવા

ધેન ચડેલા

મંદ આળસ

આ ફહાડાને

મરી ગયેલો માતી

ઝીણી કીડીઓ

દરમાં લે જવા

તાણવા મથે.

દીચણ ખૂંચા જળમાં જીતો

પવન

ફંગોળાને ફેંકે નિજની નાળ

ફરફર...

(સાંભળીયે શકાય)

જલલહેરોમાં

આનંદની માછલીઓ

ઉંધીચતી—ઉપર તળે

—ચાંદી ચમકે

(ચમકે તે દેખાય)

ત્યાં તે પાછો

પવન જરાક

આથે જઈને ફંગોળાને

ફેંકે નિજની ફૂજ એવી નાળ

ફરફર...

### ૩. બપોર

સૂકી નીકે વ્હે

ખૂખરી પાસ, ચાટે

ફેરું લગ્ન લગ્ન...

આંખની સામે  
કદમ્બસ કંરું રેતીના પટ પર  
તૂટી પડેલું આકાશ  
ખમે ઊંચકી ચાલું.  
ખખડખ સમયને  
જાવજની શૂલોમાં લટકારી  
ફેલાવી ફગોળી  
તો ખસે ને  
મેઘવનુથી રંગો નેવા  
મારી દટિ સામે ફેલાતા રસ્તાની સામે  
ઠંડે ઠંડે માટી માટીને ચાલું.  
મારા શબ્દના તૃતીય નેત્ર સમે આ સૂષ  
ક્યારેક મારી આંખોમાં તરવરતો — તરતો  
ક્યારેક સૂષની ગીક પછાડેતો અધકાર  
હાથામમાં દરિયા અર્ધ ધૂધવતો  
મારાય ભરેલી રેતીના પ્રટમાં ખૂંધેલા  
જાવજના ફૂલો શો  
ક્યારેક અહીં પંડળો અર્ધ ફેલાતો  
ક્યારેક પવન ઘર્ષ ફેકાતો  
ક્યારેક ઝાળખાન પાનપાન ફૂટવાનો લાસ યામ ને  
ફેલે ફેલે ફેરફારતો  
ક્યારેક મારીનું પિંડ ખોતરતો  
ક્યારેક મારીમાં કાણુ કાણુ ઘર્ષ ખરતો  
ચાલું.

ક્યાં વહી ગયાં ?

પગલાં પડી રહ્યાં ને ચરણ ક્યાં વહી ગયાં ?  
સ્મરણો રહી ગયાં ને સ્વપ્ન ક્યાં વહી ગયાં ?

ન્યરિયાણુ સેકાવીને હરણુ ક્યાં વહી ગયાં ?  
કહા કહા કરે કે ઝરણુ ક્યાં વહી ગયાં ?

ચરણ ભયે ન ઊગે એકાન્ત આંગણે  
ઊંઘોનાં સાવ દુર્ણાં કિરણુ ક્યાં વહી ગયાં ?

ક્યાંથી હવે મળે તે હેતાળ દિવસો  
સ્વપ્નને હતાં છતાંયે સ્વપ્ન ક્યાં વહી ગયાં ?

ઘેરી વળે હતાશા ખાલી મંકાનને  
પૂછે મલી મલી એ ચરણ ક્યાં વહી ગયાં ?

સવાર  
દિવસની આંગણે ઊઘડો ફરી  
કેંક કાણુનો સૂષ બૂધાં ઊઘડો ફરી

ફૂથશે તિમિર ત્યાં ક્ષિતિજમાં  
રાતનું એકાન્ત પણ ઊઘડો ફરી

ખખોળથી આજ ભરચક ઘર્ષ ભરશે  
જીંધની પરીઝોમ પણ ઊઘડો ફરી

પીળચણ ફૂલની નૌકા લઈ  
ધાંસની નંદીઓખ ખળખળશે ફરી

રહેજ આ હસતાં હવાની ઝોળખી  
મેળની પત્તી ખેરર ખેરશે ફરી

કોળશે પાંખો સુકોતાં ખોરશે  
મારીઓનાં ફૂલ ઊઘડો ફરી



## ઇચ્છાનું મૂલ્ય | બુદ્ધિયુક્ત

અરાએ કહ્યું, તમે તો કંઈ જ ખાધું નહિ, મારાથી તો જરા વધારે ખવાઈ ગયું. એમ બોલી દીવાને પરથી ઊભી થઈ બારી પાસે ગઈ અને થોડી વાર ઊભી રહી, તે પછી ફરી દીવાને પર તકિયો ખેંચી અડધી સવાની મુદ્રામાં બેઠી. બોલી, ખરેખરની ગરમી શરૂ થઈ ગઈ, નહિ? રાત્રીએ કહ્યું, હા. તોપણ તમારી હબરીબાળની ગરમી તો મને ગમે છે: સૂઈ ગરમી—મનની બધી બીનાસ શોષી લે.

—તમારા મનમાં બીનાસ છે ખરી?

મારી વાત નથી. જેમના મનમાં છે તેમની વાત છે.

તે પછી તેમના એમાંથી કોઈ કંઈ બોલ્યું નહિ.

અરાનાં બા બાપુ જન્મા પછી સૂતાં હતાં. કાણુથી બિચારી લાડખરી આખે અરાના શરીર સાથે ઘસાઈને બેઠી હતી. રાત્રીએ બારી બહાર જોયું, કેનેરી પર્વત તાકમાં અને ધૂળની આંધીમાં વાદળિયો લાગતો હતો—રાત્રીનાં સૂકાં પાંદડાં, ઉડાડતી ગોળ ગોળ ફેરવતી ગરમ હવા જંગલ તરફથી આવતી હતી. બહારના દરવાજા પર બોગનવેલિયાની ફૂલો-ભરી ગળી હાલકાર કરતી હવામાં ઊંચીનીચી ચર્ચ રહી હતી. દરવાજા પાસેના ઝાડ પરથી પાંદડાં હાલતાં હતાં—ખરતાં હતાં.

આવી ગરમ બપોરની વેળાએ રાત્રીને ઈચ્છા થતી હતી કે એકાદ સૂકા શાલના પાંદડાની જેમ જોડી જોડી, બટકી બટકી આ હતાશ હવા પર આધાર રાખી કોઈ શાન્ત નિર્લિપ્તિને સમર્પિત થાઉં. તે પછી કોઈ છીછરી નદીની રેતમાં અથવા

કોઈ રુક્ષ કાળા પહાડની તલેટીમાં પાપો રહું. હવે ચલાશે નહિ, વિચારાશે નહિ, અને બગાશે નહિ. સૂતાં સૂતાં, આકાશ બણી જોતાં જોતાં એક દહાડો પથર થઈ જતું રહ્યું.

અરા બોલી, શું વિચારો છો? બહાર જોતાં જોતાં?

—કંઈય નહિ. કદાચ વિચારતોય હોઉં તો પણ વિચાર તો કોઈને બતાવી શકતોં નથી.

અરા બોલી—બતાવવા માંગતાં નથી, એટલે બતાવતો નથી.

—એમ-હોય તો એમ.

રાત્રી એકેય શબ્દ પછી બોલ્યો નહિ. એ સિગારેટ કાઢી. સળેટોની રમત હવે ગમતી નથી. બહુ દિવસ થયા. હમણાં હમણાંથી ન્યારે તે અસ પાસે આવે છે, તેની સાથે વાર્તાલાપ કરે છે. આખમાં લુએ છે ત્યારે. તેનું. આખું શરીર લાકડામાં આગ સળગી હોય તેમ. આગ આગ થઈ ગય છે. હોઠ મુઠાઈ ગય છે—હૃદય હાથ હાથ કરે છે. રાત્રીના મનમાં ગાય છે કે કોઈ કોઈ વાર અરાના દિલમાં પણ જરૂર આવી જોતી ચતી હશે, પણ એ બહુ છુપાવી રાખનારી ઝાળ-બોલી છોકરી છે. એનું મોં જોઈ કંઈ પણ અનુમાન કરતું સહેલું નથી. એના હૃદયમાં આંધી બેઠે તોય મોઢા પર તો શાંતિ હોય. તોપણ રાત્રીના મનમાં બણી વખતથી એનું લાગે છે કે તે બંને બંધુ એક જાનેકરી હોડીમાં બેસી ઈચ્છાના પાણીમાં હલેલાં મારી રહ્યાં છે. તેઓ બંને સતત હલેલાં ચલાવે છે, પણ કોઈ દિવસ એકસાથે પાણી કપાતું નથી.



ભગવાન ભગવાન જેવી કોઈક વસ્તુ છે, જે તે બંને જીવને એકસાથે હલેલાં ચલાવવા દેતી નથી. સિકોનાબ્રેશન જેવી ઘટના જ તેમના બંનેના જીવનમાં બની નથી. એક જીવ ત્યારે અત્યંત તીવ્રતાથી બીજા જીવને જીએ છે ત્યારે તે કોઈક વખતે રહે છે, અને ત્યારે અન્યજીવ હાથ લંબાવે છે, એરથી હલેલું ચલાવી મનજીવ હાથે પાણી કાપે છે, ત્યારે બીજાનું હલેલું પાણીમાં હોય જ નહિ. કોના અભિશાપથી આમ થાય છે, તે રાજ્ય જીવતો નથી, અસા જીવે છે કે નહિ તે તો અસાને ખબર. રાજ્યએ અસા બાણી બેધું. એક સફેદ ટાપેલા વૅપકની સાડી પહેરીતી તેણે આજે.

એક નીલા રંગનું ફૂલ શોભતું હતું અસાની વેણીમાં. તકિયાને સહારે અડધી સૂતી છે. એના બાણી બેતાં બેતાં રાજ્યએ એકાએક નક્કી કરી લીધું કે આજે કંઈક ફેસલો થશે. બધું લે છે પણ કશુંય આપતી નથી—એ લાંબો વખત ચાલશે નહિ. બીજી વખતે હું તેના મોનો વિચાર કરતાં કરતાં હિંમતું છું—બેંધ બેંધાં જ પહેલાં તેનું જ મોં માદ આવે છે—પુષ્પ પર બીજ કોઈ સ્ત્રીનું મોં નેઈ પકેતો જ નથી, કોરણ કે પ્રત્યેક ક્ષણ તે એક જ મુખ રાજ્યના મન સાથે વચાવેલું રહે છે, આંખોમાં સમાયેલું રહે છે—તોપણ અસા તેને જરાખર આ રીતે સાપની કાંચળીની જેમ શીતલતામાં જ દબાવી રાખે છે એ હવે નહિ ચાલે. આજ તેના આટલા દિવસનો હાલો વસલ કરવો જ પડશે.

રાજ્યએ કશું ચોપડી બાળું પર મૂકે. મારી સાથે બે.

અસાએ એ સ્વચ્છ આંખો બંધી કરી કહ્યું—  
શું? શું? શું?

—શું શું તું જાણતી નથી?

—ના. અચ્ચત્તા કરશે નહિ. પ્લીઝ, તમે આ રીતે ન જોશો, જેથી તમેય બંધાતા જેવા સામાન્ય બની જાઓ. તમે જાણતા નથી રાજ્ય, તમે મારી નજરે કેટલા મોટા છો! તમને કેટલી વાર-કહ્યું છે.

રાજ્યએ કહ્યું, અસાધારણ બનીને તો આટલા

દિવસ પંસાર કર્યા. તેથી લાલ તેો થયો નથી જરાય, પોતાની અંદર માત્ર લંબાણ વધતી જ ગઈ છે. તારી કોઈ ધારણા છે. તે મને કેટલી મંત્રણા આપી છે આટલા દિવસ, આટલા વર્ષ, પ્રત્યેક ક્ષણ!

અસાએ મુખ નીચે કરી કહ્યું, મેં તો આપવા છમ્મી નહોતી—તમને જરાય મંત્રણા આપવા છમ્મતી નથી. ખરેખર તો મંત્રણા ભોમવવાની તમને ગમે છે. તમારો એક વિલાસ છે.—વેલના વિલાસ. બોલી અસા તેની બિલાડીના નરમ શરીર પર હાથ પંખાળવા લાગી.

સિગારેટ એશટ્રે પર ખંખેરતાં ખંખેરતાં રાજ્યએ એક નિઃશ્વાસ મૂક્યો. કશું બોલ્યો ના.

તકિયો છોડી, સીધી બેસી અસા બોલી, શું? સાહેબ ગુસ્સે થયા કે શું? તમે મને માત્ર ઉપર ઉપરથી જ આહો છો. ખરેખર આહતા હોત તો તમે મારી છમ્મજાનું મૂલ્ય ચૂકવત.

તોપણ રાજ્ય કશું બોલ્યો નહિ, બારીની બહાર બેતો રહ્યો.

આ છમ્મજાના મૂલ્યની વાત અસાએ બાણી વાર રાજ્યને કહી હતી. એક માત્ર રાજ્ય જ જાણે છે કે, અસાની છમ્મજાનું મૂલ્ય કેવી રીતે અને શાના બદલામાં તે ચૂકવતો બોલ્યો છે. તોપણ અસા તેને વારે વારે માદ દેવાવે છે તેની છમ્મજાના મૂલ્યની વાત. તેમ છતાં રાજ્યની જાણે કોઈ છમ્મજા નથી. કોઈ શકે નહિ. રાજ્ય જાણે ભગવાન; જાણે તે હાડચામનો કોઈ સર્વસાધારણ માણસ હોય જ નહિ. રાજ્યની તો છમ્મજા હતી એરેક્ટાસિટો પાઈલટ થવાની, પણ પિતાજીની છમ્મજાનું મૂલ્ય ચૂકવતે તે સોલિસિટર થયો છે. રાજ્યની ખૂબ છમ્મજા હતી માલિનીને ફુગ્ગી ન કરવાની, પણ માની છમ્મજાનું મૂલ્ય ચૂકવતાં તેણે માલિનીને મિજબૂરતાથી ફુગ્ગી પહેંચાડ્યું છે. અને રાજ્યના નિરૂપાય પ્રેમને આજે અસા પ્રત્યેક ક્ષણે પગ તલે છૂટી રહી છે—એને તેની છમ્મજાનું મૂલ્ય ચૂકવવાનું કહે છે. કહે છે, મદિરના ભગવાન બનીને ચિરદિન તેના મનના જગતમાં નિવાસ કરશે. મન જ

જે છે તે છે, શરીર તો ધુણાપાત્ર છે, જેમ બોલી  
બોલીને અસરે રાગના પોતાના શરીર પર જ બળે  
ધુણા જન્માવી હતી.

આ પૃથ્વી પર કોણ કેની ઇચ્છાનું મૂલ્ય ચૂકવે  
છે? કોઈ એક નિજન બંધારના ફરિયાની જેમ  
મનની ડાળી પર તેની સપથળી સુગંધી ઇચ્છાનાં ફૂલ  
સળનીને રાગ કેટલા દિવસથી ફેરી કરતો ફરે છે.  
કોઈ તેની ઇચ્છાનું કશું મૂલ્ય ચૂકવતું નથી. તેની  
બધી ઇચ્છાનાં ફૂલ તકાના તાપમાં એક એક કરીને  
કરમાઈ ગયા છે. તોયે બધાં તેની પાસે ઇચ્છાના  
મૂલ્યનો દાવો કરતા આવે છે. અને એ પોતે એવો  
બોલો છે કે, એવો ઉદાર છે કે તે બધાની ઇચ્છાનું  
મૂલ્ય પોતાની જાતની વારે વારે વંચના કરીને પણ  
ચકવતો આવ્યો છે. “ઇચ્છાનું મૂલ્ય” વાત સાંભળતાં  
જ આજકાલ રાગને લારે ગુસ્સો ચડી આવે છે.  
તે પણ સામાન્ય મનુષ્ય છે. સામાન્ય યજ્ઞને જ  
રહેવા માગે છે, પણ અરાગની પાસે આવતાં જ અસર  
કોઈ મોટી દુઃખાનના મેનેજરની જેમ હસી હસીને,  
રાગને નાનો કીકસો સમજીને “મહાનતા”નું કુંદર  
મહોરુ, પહેરાવી દે છે. દરેક વાર રાગ “મહાનતા”નું  
મહોરુ પહેરી રોતો કકળતો પાછો જાય છે. આવી  
રીતે હવે પોતે પાછો નહિ જાય. હવે આમ દહાડા  
નહિ જાય.

એકએક અસર બોલી, ખજાર છે? તમને કહેવાનું  
શુદ્ધી ગઈ હતી. તે દિવસે એક બનાવ જની ગયા  
હતો. ગયાં મહિને જ્યારે કલકત્તા ગઈ હતી ત્યારે  
જોયા, કેલેન્ડર, મુનિશા જે બધાંએ છદ કરી, ચાંદનીના  
હોટલમાં જઈએ. પાકેરદીદમાં ગયાં. જન્મા પછી  
જ્યારે મીક્રો— ત્યારે શું બેસું બંધો છો?

શું?  
અસર જરા વિચારીને બોલી— તમને કહું છું  
ખીન કોઈને કહેશે નહિ.

રાગને કહું— તું જ બધાને કહીશ, એ  
બાજતમાં હું નિશ્ચિત છું. હું કોઈને કહીશ નહિ—  
એ બાજતમાં નિર્ભય રહેજે.

—તે દિવસે બેસું તો રબુદા— એટલે કે રિનિદિ  
વર, ખૂબ પીને એક બારમાંથી નીકળ્યા. — સાથે  
એક છોકરી— છોકરી સાલીયે, ચકતી, તહેલી એટલી  
મહોરા. ટેકરી— ટે... કસી કરી બે વાર બોલ્યા,  
તે પછી ટેકસીમાં બેસી બે જાય, એવી રીતે ગયાં  
કે તમને કહી શકતી નથી. ફૂટપાથ પર બીજ જન્મા  
યજ્ઞ ગઈ. એવા વગેરે બધાં એ અંગે રીડ કરવા  
લાગ્યાં. મને તો એટલી શરમ આવી હતી કે  
રબુદાને હું બોળ્યું છું, એ વાત પણ બોલી શકી  
નહિ. કેટલું અરાગ કહેવાય નહિ? ચિચારી રિનિદિ.

રાગને કહું, તું જો મને કોઈ દિવસ આ  
રિતિમાં બુએ તો મારી બાગતમાં શું ધારણા બાધે?

આખો મોટી કરીને અસરે કહું— ધારણા  
એટલે? તમારી સાથે કોઈ દહોડો બેસું પણ નહિ.  
ધેર આવો તો ફૂટતો છોડી મૂકું તમારા પર.

રાગ હસ્યો. બોલ્યો, અહીં જ તારો પાવતી  
સાથે મેળ નથી ખાતો. દેવદાસને જોઈને પાવતીને  
છેવટે તો દ્યા આવી હતી. તારામાં તો દ્યા જ  
નથી.

— ના નથી. અસર બોલી. એવો દાખલો  
આગે નહિ ચાલે. શરત એટલેના સમયના દેવ-  
દાસો આજ કાલ પાકતા નથી. તમે શું એમ કહેવા  
માગો છો કે રબુદા સાથે જે છોકરી હતી તેની  
સાથે રબુદાને કોઈ ઇમોશનલ કનેક્શન હતું? તો  
પછી? દેવદાસની જેમ માત્ર શરણ પીને એક જાણતું  
દુઃખ બૂલવાને માટે મરી જાય, તો તેનો કેસ કસીર  
કરી શકાય. પણ એ બધો તો મહો બ્યાપાર છે.  
રબુદાને પ્રેમની શી ખજાર પડે?

રાગ આ વેળા હસ્યો. બોલ્યો, તને તો જાણ  
નથી. હું પ્રયત્ન કરવા છતાંયે કોઈ દિવસ રબુદા  
જની શકવાનો નથી. કારણ કે તમે લોકો જેને ગ્રહ  
કહો છો, તે મારામાં છે જ નહિ. તે સિવાય કદાચ  
તેના અકારની શક્તિમાં હું વિશ્વાસ કરતો નથી. એક  
કણ માટે જેને તેને પામીને ખુશ થવાને બદલે  
આખું જીવન એક જાણ નિષેધ કોઈને ચાહીને ફાંખી

ચું સારું. પામવાનું જ બધું કંઈ નથી, શું પામવાનું છે તે જ બધું છે. અંશ તને આહીને મારો આ લોક અને પરલોક બંને ગયા. તે મારો પ્રેમ બંને હાથે કેલીને એરવી દીધો છે. — અને મેં બીજા બધાના પ્રેમને કાચના વાસણની જેમ હાથમાંથી ફેંકી દીધો છે. મજા આવે છે વિચારતાં !

અરાએ કોઈ જવાબ ન આપ્યો. ચૂપચાપ મૂર્તિ આંખે રાખી સામે જોઈ રહી. બંને બચુ ફરી વાર ઘણો બધો સમય સુધી ચૂપ રહ્યાં. નેત-જોવામાં સાંજ પડવા આવી. એકએક રાત્રી બોલ્યો, આવ, અરા, મારી પાસે આવ.

—ના, કંઈ છું ને, અસમ્યક્તા ન કરો. અરાએ કંઈ.

પરંતુ રાત્રીએ અરાના મોં પર તે હાથે પણ બંને એક બાજુથી લાકડા નેઈ જે તે પહેલાં ક્યારેય નેઈ નહોતી — જે કોઈ કારણ હોય — આ જાળાજાળા બગેરે તેની કાણસી બિલાડીની જેમ અરા પોતે પણ લાડ પામવા આઠે છે, અથવા રાત્રીને પોતાને તે એ જ લાગ્યું. રાત્રી એકએક પુરથી છોડીને અરાની પાસે ગયો. જતાં પહેલાં આંખો પડે પાડે લાગ્યો એટલામાં તે અરા દોડી રૂમ છોડી બહાર વરંડામાં જઈ બેઠી રહી.

રાત્રીના આખા હૃદયમાં લોહી જલે બેઠાવા લાગ્યું — કોઈ દિવસ તેને આનું થયું નહોતું, કોઈ દિવસ પણ. તેણે બોલાવી — “અરા” અરાએ જવાબ ન આપ્યો. — વરંડામાંથી બિલાડીએ મોઢું ક્યું. રાત્રીએ ફરીથી બોલાવી “અરા, આ રૂમમાં આવ”. અરાએ જવાબ આપ્યો — શું ? પણ રૂમમાં ન આવી. રાત્રીએ ફરી એક વાર બોલાવી, આ ધખતે અરાએ પડે, ખસેડી રૂમમાં પ્રવેશ કર્યો. અને એ સાથે જ રાત્રીએ તેને પોતાની છાતી બધી ખેંચી તેને ઓઠે ઓઠ અડાયા. અરાએ સામેથી સહેજ નમી રાંજનું સમમાન ઝીંચું તે પછી હાથેલા અવાજ સાથે એક નિશ્વાસ સાથે બોલી — મા જગી મર્દ છે, મા જગી મર્દ છે. છોડો, બીજી જ હાથે રૂમ છોડી, દોડતી તે

ભાંગી મર્દ. અનેક હાથ સુધી રાત્રી પડે પાડે રૂમમાં એકેએ બેસી રહી.

તે પછી અરાને શોધતાં શોધતાં બેયું તો અરા બાહુતા રૂમની બારી પાસે બેઠી હતી. — તે વખતે જ ઉત્તરનાના આવેશમાં હાકતી હતી. રાત્રીએ બોલાવી, “અરા”. મોઢું ફેરવ્યા વગર જ અરા ધીરે ધીરે બોલી કેમ આનું ક્યું ? તમે બહુ અસમ્યક છો. ભારે અસમ્યક. આજ તમે મારી આંખે બધાની જેવા બની ગયા રાત્રી. તમે મારી ઇચ્છાનું મૂલ્ય ચૂકવ્યું નહિ.

રાત્રીને લાગ્યું હતું કદાચ અરા રડશે, કદાચ કુણા રડશે, તેને ચાહ્યા જવાનું કહેશે, પણ અરાએ કંઈ ન કહ્યું — કોઈ એક રહસ્યમય રિમતથી મોઢું લાકડ કરીને ફરી વાર બોલી — આજથી તમે નાના બની ગયા. ચચ. . . આનું કેમ ક્યું ? રાત્રી બારી બહાર જોઈ રહી.

રિમય સાહેબના બંગલાના બાગમાં રંગ રંગના ફૂલ ખીટ્યાં હતાં — હળવા વેંગણી રંગના ફૂલોના ગુચ્છો હવામાં ઝૂલી રહી હતો યુંવાળી આકાશની પદ-ભૂમિમાં. મથા તરફ જતી બસ ધોં ધોં કરતી લાલ ધૂળ ઉડાડતી નિર્જન માર્ગ પર એકએક પસાર થઈ જાય. રાત્રીએ કોઈ જવાબ ન આપ્યો.

રાત્રીના હોઠ પર ત્યારે પણ અરાના હોઠનો મધુર સ્વાદ હતો. તેની છાતી પાસે અરાનો પાતળા ચરીરની લોપ હલુ પણ ફૂલની સુવાસ જેવી લાગતી હતી. તેમ જતાં તે હાથે રાત્રીને મનમાં ભારે રડું આવ્યું. આટલા દિવસ તો તે મંત્રણાથી દુઃખી તો હતો જ પણ તે મંત્રણામાં કોઈ એક ગંભીર આનંદ પણ હતો — પણ આજની આ પ્રાપ્તિ — આ ઉજ્જ્વલતા, આ સુવાસ — બધામાં જલે એક દુઃખ રહ્યું છે, પોતાને તે નાનો લાગે છે.

આટલા દિવસ સુધી તે હમેશાં અરાને અપ-રાધી ગણતો આવ્યો હતો. આજે તે પોતાને મોટો અપરાધી લાગ્યો. રાત્રીને ખૂબ ઇચ્છા થઈ આવી અરાને કહેવાની કે મારા મૂળા ‘મહાનતા’ના ફેંકી

દાખેલા મહારાને પોતાને હાથે ફરીથી પહેરાવી દે. તેને બોલવાની ધ્વજા થઈ, અરુ તારી બધી રંગીન ધ્વજાઓને હું નીલકંઠ પંખીના ઈંડાની જેમ એક એક કરીને મારા પ્રેમના ઉત્તાપમાં સેવીને પકવીશ એક તે એક દા'ડો. તું જો અરુ. તું જો. તને હું સાચે જ ચાહું છું. અરુ એ દેખાવ માત્ર નથી. પણ વાચાળ રાજા ત્યારે તો મોઢે કાંઈ બોલી ન શક્યો. જેમ તેમ દયાયેલા અવાજે બોલ્યો, બહિં છું.

આટલા દિવસ સુધી હમેશાં અરુ વરંગ સુધી આવી રૂપાળું રિખત કરી કહેતી — રાજા, આવજો. આજે બહાર આવી પણ ના, કાંઈ બોલી પણ ના. જેમ બીજી હતી બારીની પાસે, તેમ ને તેમ બીજી

રહી ઉદાસ આંખે. દરવાજે વડાવીને છોકરો પડ્યો આડનાં પાંદડાં બિજાવેલા રસ્તા પર મોં નીચું કરીને ચાલતાં ચાલતાં રાજા વિચારવા લાગ્યો, સાચે જ શું અરુની ધ્વજાનું મૂલ્ય તેણે ચૂકવ્યું નથી? ધ્વજાનું મૂલ્ય. સાચે જ શું ચૂકવ્યું નથી?

હવામાં બોમનવેલિયાનું નૃત્ય જોતાં અરુ પોતાના મનમાં ને મનમાં હસી રહી, મનમાં મનમાં બોલી, અસભ્ય રાજા હારે અસભ્ય.

તે પછી તેણે હીટર પર ચાનું પાણી ઉકાળીને માને બૂમ પાડી. બોલી, મા બહાર, બહાર આવીને જો તો ખરી, આજની સાંજ કેવી તો સુંદર છે!

અતુલ લોળાભાઈ પટેલ

## લલાજીભ ભરવાનાં અન્ય સ્થળો

\* લાલજીભાઈ પરીખ, બાલગોવિંદ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧ \* મનહર ભંડારી, સેતુ પ્રકાશન, ૧૪, આદર્શ સોસાયટી, અમદાવાદ-૮ \* ભદ્ર સુદાલા, સુદાલા એન્ડ કં. વડોદરા. \* આર. આર. શેઠની કં. કુવારા, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧ \* વિજય સ્ટોર્સ, ૬૨, કલ્યાણ સુવર્ણ, બીજે ભાળે, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧ \* પોકેટ બુક સેન્ટર, (છૂટક નકલો માટે) રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧ \* રવીન્દ્ર બુક હાઉસ, બાળવાડા, લાલિયા શેરી વડોદરા \* વિજય સ્ટોર્સ, ગોપાલ ટોક્કીઝ પાસે, સ્ટેશન રોડ, આણંદ \* આર. આર. શેઠની કં. પ્રન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨ \* વિજય સ્ટોર્સ ૨૩૧, ડો. દાદાભાઈ નવરોજી રોડ, ડોમિસાઈટ બિલ્ડિંગ, પહેલે ભાળે, ફ્રિટન વોય કં.ના મેડા ઉપર ફોર્ટ, મુંબઈ-૧ (બી. આર.) ફોન : ૨૬૨૭૦૮ \* એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨.

## ઉદાત્તત્વ : એક વિભાવના | ચન્દ્રશંકર ભટ્ટ

[ગ્રીક વાગ્મિતાવિદ સોન્નહનસના 'On The Sublime' ગ્રન્થનું પશ્ચિમી સાહિત્યમીમાંસામાં એકસ મહત્ત્વ છે. પ્રસ્તુત ગ્રન્થનો શ્રી ચન્દ્રશંકર ભટ્ટ કરેલો ગુજરાતી અનુવાદ 'વિશ્વમાનવના થી ૮૫, ૬૦ અને ૯૧ નંબરના અંકોમાં ક્રમશઃ પ્રગટ થઈ ચૂક્યો છે. ગુજરાત યુનિવર્સિટી દ્વારા, તાજેતરમાં જ પુસ્તકાકારે પ્રગટ થનારા આ અનુવાદગ્રન્થના ઉપોદ્ઘાતનો કેટલોક અંશ અત્રે પ્રગટ કરીએ છીએ. —૨૬.]

૩:૧. આ પ્રબંધ વિશે વિચાર કરતાં કેટલીક નજીવી નજીવી પ્રશ્ન આવરક બને છે. સુવાણીસ ખંડમાં મુદ્દાવાર લખેલા આ પ્રબંધનો લગભગ એક-તૃતીયાંશ ભાગ અપ્રાપ્ત છે. આગળ જણાવ્યું તેમ સિસિલિયસના આ વિષયના પ્રબંધની કૃતિઓનું નિરાકરણ કરવાના આશયથી સોન્નહનસે આ પ્રબંધ લખ્યો તે તો એનું નૈમિત્તિક કારણ માત્ર છે; પરંતુ આ પ્રબંધનો જે વ્યાપ છે તેને તો લેખકનો આશય, પોતાના આ વિષયના વિચારો કવિઓ-લેખકો-વક્તાઓ અને ખંડ ૧લામાં સ્પષ્ટ કરે છે તેમ, સાવજનિક પ્રતિના માન્યોને ઉપયોગી થાય તેમ છે કે કેમ તે જાણે તેવા તપાસવાનો છે. તેની નજરે સાવજનિક પ્રતિમાં સર્વોપરી હોય તો તે માનવજીવનને હિતકર સેવા છે. આમ સોન્નહનસનો વિચારવ્યાપ મોટો છે અને ઉદાત્તતાના વિચારને સાહિત્યની એક વિભાવના તરીકે અને તેની સાવજનિક ઉપયોગિતાની દૃષ્ટિએ તે સ્થાપે છે તે પ્રબંધની અદ્વિતીયતા છે.

૩:૨. ગ્રીક શબ્દ 'Peri Hypsous', જેનો અર્થ અનુવાદ 'On the Sublime' થયો છે તે અનુવાદકે જે જે અર્થમાં પ્રયોજ્યો છે તેનો વિચાર કરવો આવરક છે. ગ્રીક શબ્દ 'Peri Hypsous'નો અર્થ શબ્દકોષમાં 'on high' એવો મળે છે.

પ્રબંધમાં 'Sublime' ઉપરાંત elevated, grandeur, lofty, excellence, majestic, exaltation, marvellous, greatness જેવા શબ્દો વારંવાર વપરાયા છે. શબ્દકોષમાં આ શબ્દો Sublimeના પર્વાસ તરીકે આપવામાં આવ્યા છે. આમ 'છતાં આ દરેક પર્વાસને પોતાનો કોઈ અર્થ-વિશેષ કે વિશિષ્ટ અર્થજાણ છે. આ પર્વાસ પ્રબંધમાં વપરાયા છે તેથી કોઈ પણ વાચકને પ્રશ્નજીનો થાય કે તે ઉદાત્તતાના જ અર્થમાં પ્રયોજનયા છે? પરંતુ દરેક વખતે વપરાયેલ પર્વાસને તેના સંદર્ભમાં જ્ઞેતા ક્યારેક તે Sublimeના તે ક્યારેક તે તે શબ્દની પોતાની આગવી અર્થજાણમાં વપરાયાનું જણાય છે. ખંડ ૧લામાં (૫. ૨) ભાષા વિશે વાત કરતાં તે excellence શબ્દ તેના પોતાના, સામાન્યથી વિરુદ્ધ ઉત્કૃષ્ટતાના અર્થમાં વાપરે છે. આ જ ખંડમાં (૫. ૨) તે marvellous શબ્દ તેના અદ્ભુત એવા અર્થમાં યોજે છે. ખંડ ૨માં (૫. ૩) તેણે વાપરેલો શબ્દ greatness ઉદાત્તતાના અર્થમાં છે. ખંડ ૩માં (૫. ૪) જે વ્યક્તિઓ ઉદાત્તને, લક્ષ જાણે છે તેમને વિશે વાત કરતાં તે grandeur શબ્દનો ઉપયોગ કરે છે ત્યારે તે Sublimityનો જ અર્થસૂચક બને છે. ખંડ ૪માં (૫. ૫), ખંડ

૭માં (પૃ. ૮), ખંડ ૯માં (પૃ. ૧૦, ૧૬) વાપરેલા greatness અને great શબ્દ મહાનતા, ઉમદા-પણુંના અર્થમાં વાપર્યા છે. ખંડ ૯માં (પૃ. ૧૪) majestic શબ્દ Sublimityના અર્થની વધુ નિકટ છે. પ્લેટોના સંદર્ભમાં ખંડ ૧૩માં (પૃ. ૨૩) ગ્રેટનેસ great-ness શબ્દ વળી ઉદાત્ત અર્થની સ્પષ્ટીકરણ છે. ખંડ ૧૫માં (પૃ. ૩૧) વિચારોની ઉચ્ચતા, ઉમદાપણની ઉદાત્ત અસરની વાત કરતાં વાપરેલા high શબ્દ સ્પષ્ટપણે તેના મેતાના અર્થમાં છે. તે ઉચ્ચ વિચારો જે માનવ આત્મામાંથી જન્મે છે તે સંદર્ભમાં મૂકેલા greatness શબ્દ વળી ઉદાત્તતાના અર્થમાં છે. આ જ ખંડમાં (પૃ. ૨૫) વપરાયેલ grandeur શબ્દ ઉદાત્ત અર્થ પ્વનિત કરે છે. ખંડ ૧૭માં (પૃ. ૩૩) અને ખંડ ૩૪માં (પૃ. ૫૪) વપરાયેલ શબ્દ marvellous ઉદાત્ત અર્થની નજીક આવે છે. ખંડ ૩૦માં (પૃ. ૪૮) શોભ રીતે પસંદ થયેલા મહિમાવંત શબ્દોની અસરો વર્ણવતાં વપરાયેલા exaltation શબ્દ સૌંદર્યસૂચક છે. પુનઃ જ સૂચક રીતે ખંડ ૩૩માં (પૃ. ૫૨) greatness શબ્દ મહાન શોભાને વિશે વપરાયો છે. તેમાં અર્થ એ સમન્વય છે કે : ઉદાત્તતાને પહોંચવાની શક્તિવાળા લેખકો-કવિઓ. આ જ ખંડમાં (પૃ. ૫૨) વપરાયેલ excellence શબ્દ પણ તેના સંદર્ભને લીધે ઉદાત્તતાસૂચક બને છે. આના વધુ દર્શાવ ઉમેરવાની જરૂર નથી. સુત્ર વાચક સંદર્ભથી તેના અર્થને સમજી શકશે. આમ બનવાનું કારણ એ હોય કે, અનેક ભાવજાયાવાળી કોઈ સંકુલ વિભાવના વિશે વાત કરતાં જ્યારે તેના જુદા જુદા તત્વો અથવા ભાવજાયા ઉપર અમુક સંદર્ભમાં બાર મુકવાનો હોય છે ત્યારે તે અર્થવિશેષવાળા જુદા જુદા શબ્દ ત્યાં વાપરવા અનિવાર્ય બને છે.

૩ : ૩. પ્રજાધના મૂળ ગ્રીક શીર્ષક, 'Pari Hypsous' માટે પ્રયોજિત બનેલ 'on the Sublime'ની સમાર્થતાનો થોડો વિચાર કરીએ. શ્રી એલન ટેઈલરે એ છે કે, પ્રજાધના અનુવાદક જોન હોલેર્સ, ૧૬૫૨માં કરેલા અનુવાદમાં ગ્રીક

શીર્ષકનો 'on the Height of Eloquence' એવો જે અનુવાદ આપ્યો છે તે, તેના પછીથી થયેલા 'on the Sublime' કરતાં વધુ ચોક્કસ છે. તેનું કારણ આપતાં તેઓ જણાવે છે કે 'on the Sublime'માં, Boileauએ, ૧૮મી સદીમાં ઇંગ્લેંડમાં વિવેચકોએ અને બર્ક તથા ક્રાંટોફરેલાં આરોપણો ઉમેરેલું છે. આ આરોપણો, આ પ્રજાધના જે વિચારણા છે તેનાથી કંઈક અંશે દૂરનાં છે. શ્રી એલન ટેઈલરે આ અભિપ્રાય વ્યાપક અર્થમાં કદાચ યોગ્ય હોય, અથવા મૂળ ગ્રીક શીર્ષકના બરાબર અનુવાદ લેખે યોગ્ય લાગે; પરંતુ વિચારણામાં રહેલાં કેટલાંક વિશેષ તત્વોને કારણે અંગ્રેજી સાહિત્યમાં Sublime શબ્દ એ સર્વસ્વીકૃત બન્યો હોવા સંભવ છે. સોનનકનસે ગ્રીક Hypsous શબ્દ જે રીતે અર્થવિસ્તાર કરી વાપર્યો છે તે, પ્રજાધનાના વિચારો : 'ભાવનાની સર્વોચ્ચતા', 'મહાન આત્માની અભિવ્યક્તિ', 'કવિતા કે અદ્ભુત બને તેટલી વાર વાંચવા છતાં વિવિધ અણુવાળા કોઈ પણ વાચકમાં દરેક વાચને આનંદસમાધિ (ecstasy) ની અવસ્થા ઉદ્દીપ્ત કરવાની, બેચવાની તેની શક્તિ વગેરે જોતાં ઉદાત્તતાના અર્થમાં છે. જોન હોલના અનુવાદ 'on the Height of Eloquence'થી જે પ્વનિત થાય છે તે પ્રજાધનાના વિચારોમતિ એક છે, જ્યારે ઉપર જોયું તેમ પ્રજાધનાં આનંદસમાધિ, અલૌકિકતા, દિવ્યતા આદિ વિચારો પડેલા છે. આ દૃષ્ટિએ જ્યાં અર્થજાયાઓ સમાવતો 'Sublime' શબ્દ સ્વીકૃત બન્યો હોય તે યોગ્ય ગણાય.

૩ : ૪. આટલી સ્પષ્ટતા પછી સોનનકનસની ઉદાત્તતાની વિજ્ઞાવનાનો તત્ત્વવિચાર કરીએ. ઉદાત્તતાને સોનનકનસ, તેના પુરોગામીઓની જેમ દેવતા શૈલીના લક્ષણ તરીકે તદ્દિ પણ સમગ્ર સાહિત્ય—કવિતા કે ગદ્યલેખનના સર્વોચ્ચ તત્ત્વ તરીકે ક્વીકરે છે. સર્જકલેખકની આત્મશક્તિમાંથી પ્રાદુર્ભાવ પામત આ તત્ત્વ છે, જે ક્યારેક તત્ત્વજ્ઞાની જેમ સ્પષ્ટી આપે તો ક્યારેક અજ્ઞાનની જેમ કોઈ

૧ 'Lectures in Criticism' : ૪૬.

વિશિષ્ટ વિશેષ ક્ષેત્રે કૃતિમાં સમગ્રતામાં વ્યાપી નૈર્ભય છે. અને ભાવના યૈત્યમાં પ્રસરી ગઈ તેને બેચી નય છે અને આનંદ-સંભાષિમાં લીન કરે છે. આ શક્તિને તે ઉપરદત્ત માને છે. કાવ્યશાસ્ત્રના અભ્યાસ કે રચનાકૌશલની અતુરપ્રીતિ તે આવતી નથી. ખંડ ૯માં તે કહે છે: 'Sublimity is the echo of the greatness of Soul.' ઉદાત્તતાને તે આ રીતે, આત્માની મહાનતાના તત્ત્વ તરીકે સ્વીકારે છે એટલે સાદૃશ્યના ભૂતિભેદ (genre distinction) ક્યાં વિના વાણીમાં લાગણુ, કવિતા આદિ સ્વરૂપો, શૈલી, સંરચના, અભિવ્યક્તિ જેવા તેનાં લક્ષણોમાં સાર્વજિક રીતે વ્યાપી રહેતું આ તત્ત્વ છે તેનું લોન્નપ્તનસને અભિપ્રેત છે. સાર્વજિક રીતે પ્રસરી જતા આ તત્ત્વને જે કેવળ શૈલીના લક્ષણ તરીકે સમજવામાં આવે તેા વાગાડખર, ભારે, મોભર શબ્દપ્રયોગો અને નવીનતાના ચોદથી થતી વૈચિત્ર્ય-પૂર્ણ પોક્તિ અભિવ્યક્તિ આદિને ઉદાત્તતા સમજી લેવામાં આવે. વાગાડખર, છીછરા તુચ્છ તારંગ, ભૂમિધૈત્ય તથા દાદીયોગ નિશ્ચેતન, કૃત્રિમ અને ઔપચારિક લાગણીઓને તે ઉદાત્તતાથી સ્પષ્ટ રીતે વિરોધી ગણે છે. આ મુદ્દા સિદ્ધ કરવા તેણે ધણાં સૈવિક-આધિક ઉદાહરણ પ્રમુખમાં આપ્યાં છે. આમ ઉદાત્તતાની સાચી દિશા તે ચીધે છે. કેવળ મદાન વિચારો નહિ, આંકડાઈ કપ્પનો નહિ, ભારે ભારે શબ્દો નહિ, પરંતુ ચિત્તને સ્પર્શી-ઉત્તેજ જતા તત્ત્વને ઉદાત્તત્વ તરીકે સ્થાપે છે. શબ્દો સામાન્ય હોય કે ચોટા, શૈલી આલંકારિક હોય કે અનલકૃત, કંપનો ભલે વીણીવીણીને રજૂ કરેલાં હોય તોપણ લાગણીઓને અને વિચારોનાં સંપ્રેમ શ્રેષ્ઠનયક્તિને ઉત્તેજ નહીંર તત્ત્વને તે ઉદાત્તતા ગણે છે. અંધબેન્ડ તે જાણે ન લાગણીઓને એકસરખી સમીપી અને ઉમદાં મનુષ્યો નથી. અમુક ગુણવત્તાવાળા લાગણી-ઓની અનુભૂતિને તે ઉદાત્તતામાં સમાવે છે.

ક્ર. ૧૫. ઉદાત્તતા લાગણીઓ અને ભાવ શૈલીના પારસ્પરિક સંપ્રકાશો નહોતે છે. 'અને' પરંપરને ઉપકારક હોય, પરંતુ હોય તે જ ઉદાત્તતા નહોતે. શૈલી

વિષયનું સન્નને કરતી નથી, પરંતુ વિષયને પ્રાકટ્ય આપે અને વિષય-શૈલીને પ્રાકટ્ય આપે. એવાં એકરૂપ આંતરસંપ્રેમ અને વચ્ચે હોય ત્યારે ઉદાત્તતા આવે છે. ઉદાત્તતાની સંપ્રધામાં શૈલી પરંતુ વિચારોવાળાં લોન્નપ્તનસ પરંપરાને અનુસરે છે ખરી; પણ તે સાથે તે એ વાર્તા સ્પષ્ટ કરે છે કે ભાવોદિક સાધાર્યો તે ઉદાત્ત શૈલીનો હેતુ છે. શૈલી ભલે પંક્તિ આલંકારિક હોય કે સીધી. ભલકવાળી પણ નિષ્કળ અને સાર્વિક પણ ઉચ્ચ શૈલી વચ્ચે તેની હેતુસાધક શક્તિને આધારે તે વિવેક કરે છે.

અહીં એક મુદ્દા વિચારી લઈએ. ઇંગ્લેંડમાં ૧૮મી સદીમાં જે વિવેચન-સિદ્ધાંતો પ્રચલિત હતાં તેમાં ઉદાત્ત શૈલીની જે ચર્ચા થતી તે કેવળ અલંકારશાસ્ત્રના એક મુદ્દા તરીકે થતી હતી. તેને યથાતે લોન્નપ્તનસની ઉદાત્તતાની વિચારણાએ એવી પરિસ્થિતિ ઊભી કરી કે ઉદાત્તતા એ સૌન્દર્યશાસ્ત્રના મુદ્દા તરીકે વિચારવા લાગી. હવે એમ મનાતું આવ્યું કે ઉદાત્ત શૈલી એ હેતુ નથી પણ સાધર્મ્ય છે, ન્યારે ઉદાત્તતા એ સ્વયં હેતુ છે. આ વિચારોમાં રહેલાં તત્ત્વને કારણે લોન્નપ્તનસ ઉદાત્તતાને વિભાવના તરીકે સ્થાપી શકેલી એમ કહી શકાય.

ક્ર. ૧૬. ઉપરના મુદ્દા સાથે વિષય વસ્તુ-વિચારોનો મુદ્દા તપાસી લેવો યોગ્ય ગણાયો. ઉદાત્તતા કૃતિના વિષય-વસ્તુ કે વિચારોની મહાનતામાં રહેલી છે એનું લોન્નપ્તનસ સ્વીકારે છે એમ એડમંડ બેકની જેમ કેટલાક માને છે. સામે પક્ષે ઓલ્ડસ (Olson) કહે છે તે પ્રમાણે લોન્નપ્તનસ સંજ્ઞા-કલ્પનકની પ્રતિભામાં ઉદાત્તતાના પ્રાકૃતભાવને જુએ છે. વારંતેવામાં લોન્નપ્તનસ જેમ ઉમદાં પ્રયોગ લાગણીઓ સાથે ઉદાત્તતાને સંબંધ બેડે છે તેમ, ખંડ ૯માં 'પાવ્ય હુમ્મમ્સોત્ત'માં તે પ્રથમ સ્થાને મહાન વિભાવનાઓ (વિચારો)ને આપે છે તે ભેતી વિષય-વિચાર સાથે પછી બેડે છે. મહાન વિચારો તેને મન અમુકવાળાં; પરંતુ તે સાથે જ ખંડ ૯માં 'આદિમાનું ઉમદાપણ' તે ગણે છે. વિચારોમાં પ્રકટી ઉદાત્તતા પણ સંરચનીય મહત્ત્વ ઓળખાયાથી જ આવીશોવ પામે છે એમ તે

કહે છે. સભાન તાર્કિકતાથી ગોઠવેલા મહાન વિચારોથી નહિ પણ પારમિતા પ્રસા અને પ્રતિભામાંથી સહજ ઉદ્ભવતા મહાન વિચારોથી કૃતિમાં ઉદાત્તા આવે છે. આ અર્થમાં મહાન વિચારો અને સર્જકના આત્માના ઉમદાપણાના આંતર સંબંધને તે સૂચવે છે. વળી જે કૃતિ કોઈ પણ કાળના, કોઈ પણ રુચિવાળા ભાવકને હમેશાં સ્પર્શે અને તેને કોઈ બિંધાં ભાવસ્થિતિએ સ્થાપે તે ઉદાત્ત સાહિત્યકૃતિ બને છે તેવા વિચાર પ્રજાધર્મમાં સાચી ઉદાત્તાની કસોટીરૂપે રજૂ થયો છે.

૩:૭. પ્રજાધર્મમાં વપરાયેલા બે શબ્દો: ભાષાની ઉચ્ચતા (elevation of language) અને બિંધાં ભાવસ્થિતિ (transport) તેમાંની વિચારણાની ચાવીરૂપ છે એવો મત એલન ટેમ્પ્ટ દર્શાવે છે. આ પરવે તે બે પ્રશ્નો ઊભા કરે છે: (૧) શું ઉચ્ચતા એ સાહિત્યકૃતિનું પરલક્ષી લક્ષણ છે? (૨) શું બિંધાં ભાવસ્થિતિ તે ઉચ્ચતાના પ્રભાવને ગ્રહણ કરનારની ભાવોર્મિઓનું આત્મલક્ષી લક્ષણ છે? ખંડ ૧માં લોન્ગમનસ ઉચ્ચતાને સંભાષણની એક પ્રકારની સર્વોદ્કૃષ્ટતા તરીકે ઓળખાવે છે અને તેની અસર વિશે કહે છે: 'તેની અસર વાચકને સમજાવવા કે પોતાના મતનો કરવાની નહિ પણ અસામાન્ય રીતે તેને કૃતિમાંની વિશિષ્ટ ભાવસ્થિતિએ ખેંચી જવાની છે.' તેને આશ્ચર્યમુગ્ધ અને ચક્રિત કરી હલાવી મૂકવાની છે. 'Not to persuade, but to entrance, like a flash of lightning.' ઉદાત્તાની ખાસ તો આ transport કરવાની અસર વિશે લોન્ગમનસ સ્પષ્ટ કહે છે કે સહસંમત થવું કે ન થવું તે આપણી સત્તાની વાત છે; પરંતુ ઉદાત્તા આપણી બૌદ્ધિક સત્તા (શક્તિ)ને તેની અદ્ભુત શક્તિથી ધોઈ નાખે છે અને આપણા ચિત્ત પર પોતાનો પ્રભાવ જમાવે છે. તેના આ વિચારમાં ઉપરના પ્રશ્નોના સચિત ખુલાસો મળે છે. વળી આ વિચારણામાં ઉદાત્તા અને સંવેદનાનો જે સંબંધ અને અસર સચિત છે તેને લીધે આગળ જતાં વિવેચનક્ષેત્રે ઉદાત્તા સૌન્દર્યશાસ્ત્રની એક વિભાવના

તરીકે સ્થાન પામે છે. આને લીધે જ લોન્ગમનસ તેના ૪૦૦ થી ૬૦૦ વર્ષના પુરોગામી કાવ્યશાસ્ત્રીઓ કરતાં વિચારણામાં શુદ્ધ જ તરી આવે છે.

ભાવકના સંદર્ભમાં એક વાત સ્પષ્ટ સમજવા જેવી છે. ડેવિડ ડેમ્પ્ત્રીઝ નોંધે છે કે લોન્ગમનસની વિચારણાનું મહત્ત્વ, તેણે સાહિત્ય વિશે પુરોગામી પ્લેટો એરિસ્ટોટલ કરતાં આગવી રીતે શુદ્ધ જ પ્રશ્નો ઊભા કર્યાં તે છે. એરિસ્ટોટલે કવિતા વિશિષ્ટ આદર્શ આપે છે તેમ કલાનું સ્વીકારીને પણ એટલું તો કહેવું જ પડશે કે લોન્ગમનસ કવિતાની ભાવક ઉપર અને ભાષણની શ્રેતાઓ ઉપર થતી અસર તરફ પહેલી વાર ધ્યાન ખેંચે છે અને સાહિત્ય મૂલ્યાંકનમાં એક નવું જ પરિમાણ સ્થાપે છે. ઉપર બોધે તેમ કૃતિની ઉદાત્તાની કસોટી અને તેનું મૂલ્ય ભાવકને આનંદસમાધિમાં ખેંચી જવાની, ભાવાભેગની ઉદ્કૃષ્ટતાનો અનુભવ કરાવી બિંધાં સ્થિતિએ પહોંચાડવાની તેની શક્તિમાં છે એમ તે બજાવે છે.

૩:૮. ધણા વિવેચકો માને છે કે લોન્ગમનસને રચનાવિધાન (Structure)માં રસ નથી, વાસ્તવમાં એમ નથી. ઉદાત્તતત્ત્વના ઉદ્ગમસ્ત્રોતની ગણના કરતાં પાંચમા ઉદ્ગમસ્ત્રોત તરીકે તે રચનાવિધાનને ગણાવે છે. આ બતાવે છે કે આ શુદ્ધ તેની વિચારણાની બહાર નથી, બલકે તેની ઉપર તેણે ખરાબર નજર માંડી છે. પ્રણલિકાગદ્ધ સાહિત્યસ્વરૂપની સિદ્ધિ એ રચનાવિધાન નથી તેમ તે સૂચવે છે. ખંડ ૧૦માં સોફોની 'ode to Anactoria' કાવ્યની સંરચનાની અસરોનું સંક્ષિપ્ત પૃથક્કરણ મળે છે. સંરચનાનું પૃથક્કરણ કરનાર પહેલો કદાચ લોન્ગમનસ જ છે. તે સંરચના પરવે સભાન છે તે, લય વિશે કહેલી વિચારણામાંથી પણ સમજાય છે. કાવ્યની સમય સંરચનામાં લય એ કાવ્યના પ્રદગ્ધને એકરૂપતા અર્પનારું અને વળી તેમાં સમાર્પ જનારું તત્ત્વ છે તેમ એની વિચારણામાંથી ગૃહીત કરી શકાય છે. આ સદ્ગમ વિવેચનાત્મક સૂઝ, શબ્દોના સાચા અર્થમાં

૧. 'Critical Approaches to Literature': ૬૧.



અનુપૂર્વ અને કાલચરિત્ર સુધીમાં અદ્વિતીય છે એમ અનેક પાશ્ચાત્ય વિવેચકોએ સિદ્ધ કર્યું છે.

આ ઉપરાંત ખંડ ૧૦માં (પૃ. ૧૭) "to make into one body" એમ કવિતાને એક કલાદેહ આપનાર પ્રયત્ન લાગણીઓ છે તેમ તેણે કહ્યું છે. પોતે એક કલાસિદ્ધાંત રચાવી રહ્યો છે તે વિશે તે કદાચ સલાહ નહિ હોય; પરંતુ તદ્દન આધુનિક શૃણુમ તેવો organic theory of poetryનો સિદ્ધાંત અહીં સૂચિત થાય છે તેમ સ્વીકારવું પડે. પાંચમા હિમ્મતશીલ રચનાવિધાનની ચર્ચામાં, લાપ્તા દ્વારા કાવ્યમાં રચનાવિધાનની એકતા સધાય છે — સાધવી જોઈએ એમ કહે છે ત્યારે આ વિચાર પરાક્રાન્ધ સાધે છે. લય અને પ્રયત્ન લાગણીઓ તથા લાપ્તા કલાકૃતિની એકતા સાધી આપે છે તે તરફ લોન્ગમનસનું ધ્યાન ગમેલું છે.

૩:૯. આત્માર સુધીની ચર્ચાથી લોન્ગમનસની ગણનાધાર્મ્ય મૌલિકતા એ સમગ્ર છે કે, એની પૂર્વેની વિવેચનાનું કેન્દ્ર નૈતિક મૂલ્ય હતું તે રચાને તે સૌન્દર્યને સ્થાપે છે. આગળ જોયું તે આનંદસમાધિ ઉદાત્તત્વને લીધે આવે છે તેમાં કૃતિનો ભાવકને થતો રસાત્મક અનુભવ કારણભૂત છે. આમ કહેવામાં તે સૌન્દર્યનુભૂતિને કેન્દ્રમાં લાવે છે તેમ સ્વીકારવું પડે.

૩:૧૦. પ્રસ્તુત પ્રબંધમાં લોન્ગમનસે અલંકારો વિશે લખાણથી ચર્ચા કરી છે. તેના આ લખાણનું કારણ તપાસતાં સેમ્યુઅલ મંક કહે છે કે, લેખનમાં ઉદાત્તતા કેવી રીતે સાધી શકાય તે દર્શાવવાના આશયે કારણે તત્કાલિન અને એવી રીતે જ અલંકારચર્ચા વિસ્તૃત બની છે. અલંકારો સદૃશ રીતે, તે અલંકાર છે તેની ખબર પણ ન પડે તે રીતે પ્રયોજવા હોય તો જ તે ઉપકારક બને છે તે માન્યતા વિશે લખે જ કંઈ કહેવાનું હોય. રૂપકની મંખ્યા વિશે તે જ અભિપ્રાય ઉત્પાદે છે તે સમગ્ર અલંકારચર્ચા પશુ લાગુ પડે છે. કાવ્યની અભિ-

વ્યક્તિની વર્ણનમાં કરતાં એક પણ અલંકાર વધુ ન જોઈએ એમ તે જણાવે છે ત્યારે તેની વિચારણામાં ઔચિત્ય અને વિવેકના મૂલ્યને જોઈએ તો અનુચિત નહિ ગણાય.

૩:૧૧. ઉદાત્ત શૈલી માટેની અલંકારચાત્રની એક રીત તરીકે તે સંવૃદ્ધીકરણનો વિચાર આપે છે. આ ચર્ચામાં ફરીથી તે જણાવે છે કે શૈલી નહિ પણ ઉદાત્ત લાવો વિતા કૃતિમાં ઉદાત્તતા કે પૂર્ણતા આવતી નથી. સંવૃદ્ધીકરણની કોઈ પણ રીત અજમાવવામાં આવે, પણ જે લાવકને ખેંચી જવાની શક્તિ ધરાવતો ભવ્ય ભાવરસ" ન હોય તો દેહગાંધી આત્માને ખેંચી લીધા જેવી રીતિ થાય. તે સ્પષ્ટ કહે છે કે ઉદાત્તતા આત્માની શૃણુત્તામાં રહેલી છે, સંવૃદ્ધીકરણ સંખ્યામાં રહેલું છે. ઉદાત્તતા કોઈ એક જ વિચારમાં ઝળકી નય, ત્યારે સંવૃદ્ધીકરણ એક ઉપર એક એમ અનેક વિચારોની દારમાળામાં દેખાય.

૩:૧૨. ઉદાત્તતાની આ વિચારણામાં એક એ વાત સ્પષ્ટ થાય છે કે જે કંઈ મહાન, બૃહત્ અમેય હોય છે ત્યાં ઉદાત્તતા અનુભવ થાય છે. પ્રકૃતિમાંથી ઉદારહણ આપતાં તે કહે છે કે માનવચિત્ત ઉપર ભવ્યતાની અસર ઝરણાની નહિ, પરંતુ નાઈલસ કે રાઈન જેવી મોટી નદીઓની, મુર્તી કે સ્તંભના જેવા મોટા જ્વાળામુખીઓની થાય છે, અને આપણને આશ્ચર્યમાં ડુબાડી દે છે. આમ ઉદાત્તત્વનું એક લક્ષણ હિન્દિયાતીત અનુભૂતિ હોવાનું ફક્ત થાય છે.

પોતાના પ્રબંધના આ મુદ્દાઓનું સમર્થન કરવા અને વાચકને મુદ્દા ગ્રાહ્ય બને તે માટે લોન્ગમનસે અનેક મહાન લેખકોમાંથી સાધકગ્રાધક ઉચિત દૃષ્ટિ આપ્યાં છે. આનાથી એટલું તો લાગે છે કે લોન્ગમનસ અવશ્ય એક વિદ્વાન અને બહુશ્રુત લેખક છે.

પણ તેમણે બહુ સરસ ભાવે ગાંધીજીના અંકિતવતે હાથે ઉઠાવ આપ્યાનાં નિદર્શનો પણ પુસ્તકમાં ઠીક ઠીક મુલબ છે. દા. ત. તે કહે છે: “એ એવા મહાનુભાવોની પરંપરાના છે જેમની સાથે ચાલો તો સંસ્કારિતાના પાઠ શીખવા મળે; જેમના પરિચય કરો તો ચાલ્યા વિના રહી ન શકો.” ભાગ્યે જ આથી વધારે સારી રીતે આ વસ્તુ મૂકી શકાય।

આ પુસ્તકનો અનુવાદ પ્રાસાદિક છે. પ્રવાહિતા પણ છે. શબ્દોની પસંદગીમાં તેમણે સારી કાળજી

લીધી હોય છે. ‘એશિયર્સ ઓ’ એ શબ્દ પ્રચલિત કરવા જેવો છે. તેમણે અનુવાદમાં “ભૂમી પરમિટ” શબ્દ વાપર્યો છે તે યોગ્ય છે. ‘એટી પરમિટ’થી અર્થ આવે નહિ. પુસ્તકમાં પૂરક માહિતી આપવા કે વિશેષ પ્રકાશ પાડવા અથવા તો હકીકતોનો પરામર્શ કરવા અનુવાદકે ટૂંકી સુરેખ પાટ્ટીપો “હોમરી છે એથી પુસ્તકનું મૂલ્ય વધ્યું છે.

ગાંધીજીના સાધનામય જીવનનો આલેખ આપતું આ ચરિત્ર ઉપયોગી છે એટલું જ પ્રેરક પણ છે.

## નવું વાચન

ચત્ર પ્રકાશન, વડોદરા-૧

મહોદ્ધમતનો પયગામ

બાદશાહ ખાન

સરહદના ગાંધીનું ભારત આગમન એક મહત્વની ઘટના ગણાય. ગુજરાતના કેમી દાવાનળની આગથી દાંડેલા હોયે તેમણે ગુજરાતમાં જે પ્રવચનો કર્યા તેને આધારે આ પુસ્તિકા શ્રી નારાયણ દેસાઈએ તૈયાર કરી છે. બાદશાહ ખાનની ૮૦મી વરસગાંઠને દિવસે તે પ્રગટ થઈ હતી.

પૃ. ૨૦ રૂ. ૦-૨૦

ગાંધી : જેવા જોયા બહુયા

લે. વિનોબા

વિનોબાનું ગાંધીદર્શન વિનોબાજીના પોતાના શબ્દોમાં અહીં રજૂ થયું છે. પણ એ લગીરથ કામનો મશ ‘ભૂમિપુત્ર’ના સંપાદક કાર્તિકાશન છે. તેમણે વિનોબાના અસંખ્ય લખાણો-પ્રવચનોમાંથી વીણી ‘ગૂંથીને સળંગસત્ર રજૂ’ કર્યું છે. સ્વામી આનંદે આ સંકલનનું બારે ઉત્સાહભર્યું સ્વાગત કર્યું છે, જે માર્ગ છે.

પૃ. ૨૭૧ રૂ. ૨-૫૦

ત્રીજી શક્તિ

વિનોબા

આ ગ્રંથમાં ‘ગાંધી અને સામ્યવાદ’ની તુલના કરીને ‘સર્વોદય આંદોલન: એક સિંહાવલીકેન’, ‘આમ-દાન: એક પરિપૂર્ણ વિચાર’, ‘આત્મશાન અને વિજ્ઞાન’ વગેરે પાયાની સમસ્યાઓ અંગેનું ચિંતન રજૂ થયું છે. શ્રી જયપ્રકાશ નારાયણે ‘ભૂમિકા’ લખીને કેટલીક વિશદ છણાવટ કરી છે.

પૃ. ૩૦૦ રૂ. ૩-૦૦

શિક્ષણ વિચાર

વિનોબા

વિનોબાના ચિંતન અને અનુભવના પરિપાકરૂપ આ વિચારોમાં વિરલ મૌલિકતાનું દર્શન થાય છે.

પૃ. ૨૪૦ રૂ. ૨-૫૦

સંતનું બહારવટું

મુબદ્દા ગાંધી

૧૯૬૨માં પ્રગટ થયેલી પુસ્તિકાની આ બીજી આવૃત્તિમાં એક નવું પ્રકરણ હોમરવામાં આવ્યું છે.

પૃ. ૧૧૦ રૂ. ૧-૦૦

વિચારાનું:

# ૧૩ ત્રણ છોડદાસજી મહારાજ

| ડૉ. એન. પ્રી. નથવાણી

સંત ત્રણ છોડદાસજી મહારાજને વિદેહ થયાને વરસ થવા આવ્યું. દુબકાળ, નદીઓનાં પૂર વગેરે કદતી કેપનાં સંકટો, દરમ્યાન વિશાળ પાયા પરનાં માનવ, તેમ જ, પરશુરાહતમાં કામો, દ્વારા છેલ્લાં થોડાં વરસોમાં એમનું નામ દેશ આખામાં જાણીતું હતું. એમનાં ભક્તો તેમ જ અનુયાયીઓની સંખ્યા પ્રતિષ્ઠાંતમાં મોટી છે. આમાં મોટા ઉલોમપતિઓ, મિલ્લખાલોકો, વેપારીઓથી માંડીને ધારાશાસ્ત્રીઓ, દાકતરો, ઇજનેરો, મનુષ્ય, ઉચ્છિષ્ટાત, અધિવાસી મુખી તમામ લોકોનો સમાવેશ થાય. પણ એમને હિંમતી અવતાર કે પૂરણ પુરુષોત્તમ પણ માનતા.

મારો એમની જોડેનો પરિચય થોડાં વરસ અગાઉ એમની માંદગી દરમ્યાન ભક્તોની વિનંતી તથા આગ્રહને વશ સર્થ મુંબઈમાં છાતીનો એકસરે કરોલવાં એઓ કમ્પૂલ થયા ત્યારે દાકતર નાતે થયો. ડાક્ટરમસર તૈયાર થઈ અમારી જોડે આવ્યા અને ફોટો લેવાંતાવેતે જીડીને જવા માંડ્યું. અમે ફોટો કદાચ પ્રારંભર આવ્યો ન હોય તે ફરી વાર લેવો પડે તે સાંઠું તે થોડી વારમાં રૂવેલખ થઈ આવે ત્યાં સુધી થોડાંવાં વિનંતી કરી તો કહે,

‘મેં તો ફક્ત ફોટો કદાવવા પૂરતી દા પાડી હતી-મારું વચન પૂરું થયું. જે હવે તે હશે. મારે કંઈ જાણતું નથી.’

આખરે થોડી વાર રાદ કોઈ કમ્પૂલ થયા અને ફોટો જરાજર પડ્યાનું જાણતાં જ આવી નીકળ્યા. નિમિષમાન જાણવાની એમને જિજ્ઞાસા નહોતી.

પાછળથી સને ૧૯૬૮નાં અક્ટોબરમાં તળિયત વધુ કચળી ત્યારે તેમના એક ભક્ત શ્રી દેવકરણુ તનાના આગ્રહને માન આપી દાકતરી સારવાર માટે વળી મુંબઈ પધારવા કમ્પૂલ થયા.

હું શ્રી દેવકરણુભાઈનો ફેમીલી દાકતર. એઓ મને કહે, ‘મહારાજશી. તો. ૨૭-૧૦-૬૮ને રોજ મુંબઈ પધારશે. ચિકિત્સા સારવાર કોઈ પ્રયત્ન બોક્કી ન રાખવો. જરૂર લાગે તોટલા સ્પેસલિસ્ટોની પણ મદદ લેવી.’

પ્રથમ તો મને લાગેલું કે મહારાજ સારિવાર નહિ લે. પણ દેવકરણુભાઈ કહે, ‘આ વખતની વાંત જીદી છે.’ કહેલી તારીખે પધાર્યા અને અમે દાકતરોએ તપાસ્યા. અમને બધાંને કહે ‘હવે હું જરાજર સારવાર કરાવવાનો છું. તમને મેં વચન આપ્યું છે. એટલે હવે હું તમને છોડવાનો નથી, ને તમે મને છોડાજી માં.’

આમ લાંબી માંદગી દરમ્યાન એમની સારવાર કરવાની અમુક્ય તક અમને મળી. મોટી જિજ્ઞાસા એ અનન્ય લઢાવો હતો.

સારવારમાં બીજા દાકતરો મારી જોડે હતા. અમે બધા એકમતે કામ કરતા. મુંબઈ કે બુંદારગામ જ્યા જતું પડે ત્યાં સગવડ અન્યતઃ કરાનો વિચારે ક્યાં વખરે કિસ્સાદમરે જતા આવતા.

એમનાં જીવનનાં ધર્મો પાસાં મૂલવવાનું કે તેનું માપ કદતાવું મારું મનું નથી. પણ આ જાણીમાં મેં જે કંઈ જોયું કે તેમની પાસેથી

સાંભળ્યું તેનાં થોડાંક સંભારણાં એમના વર્ષશ્રાદ્ધ નિમિત્તે અહીં આપવા માગું છું.

૧

એમની બીમારીમાં બહુ જૂની ખાંસી, બલગમ શ્વાસ (દમ), પેટનો દુખાવો, કાનમાંથી રસી વગેરે હતી. જર્મર ઉંમર અને નળગાઈ. વજન ૨૮ કિલો.

કાનની તકલીફ બહુ જૂની હતી. જૂને કાળે જ્યારે દેશમાં ટ્રેનો નહોતી ત્યારે મધ્યપ્રદેશના પર્યાટન દરમ્યાન એક વાર ક્યાંક અચાનક વાદળ ઘેરાઈ આવીને વરસાદ વીજળી ચાટકચાં. પગથિયાંવાળી એક જૂની વાવ દેખાઈ. તેમાં આશરો લીધો. બીજા ચાર પાંચ વટેમાગુ પશુ ત્યાં ભરાયેલા. વરસાદનું જોર વધ્યે ગયું ને વીજકગાકા એવા થાપ કે મહાગજને વાવમાં રહેતું સલામત ન લાગ્યું. પેલા બીજાઓને કહે, 'વીજળી પડશે આવો બહાર નીકળી જઈએ.' પેલા ન માન્યા. કહે, 'ના. બીજે વળી શી વધુ સલામતી જાણતી છે?' મહારાજ એકલા જ બહાર નીકળી ગયા. થોડે ગયા ને જ ભારે કગાકા સાથે વીજળી વાવ પર પડી. પોતે વાવથી ઠીકઠીક દૂર પહોંચી ગયેલા છતાં આંચકા વાગ્યો જ. બેલાન ચર્મ પડી ગયા. લાન આવ્યું ત્યારે જુઓ તો શરીરનો જમણો ભાગ કાળો પડી લૂંટો ચર્મ ગયેલો! કાનમાં પણ અસહ્ય પીગ. વાવમાંના સાથીઓ તો બધા ભયનું જ ચર્મ ગયેલા.

હાથ તથા શરીરની શક્તિ અને રંગ આવતાં ઘણા દિવસ વીત્યા. કાનની વેદના પણ શમી. પણ રસી નીકળવાનું ત્યારથી આખી નિદ્રાથી ચાલુ રહ્યું. ખાંસી બલગમ શ્વાસ પણ પોતે કારમીર ગયેલા ત્યાં બહુ બરફ વરચે રહ્યાથી ન્યુમોનિયા થયેલો ત્યારથી લાગુ પડેલાં તે ઘર કરી બેઠાં. કહી પૂરાં ન મટ્યાં.

અમે જોયા ત્યારે ખાંસીની તકલીફ બહુ હતી, ને દમ. ચાલવા બેસવાની વેવડ ન મળે, પડપડ પશુ કોઈ ફેરવે ત્યારે જ. શરીરમાં માત્ર હાડકાં અને કરચલીઓ પડી ગયેલી સામડી. કલાકના કલાક ખાંસે

ત્યારે થોડો બલગમ છૂટે ને ઘડીક જ પે. દમ તો ચાલુ જ રહે. ઝાડો એનિમા વગર ભાગ્યે આવે. ક્યારેક તેટલાથી પણ ન આવે, બોરાક લેવામાયે મુશ્કેલી થોડુંક ખાપ તોયે પેટમાં દુખાવો લીપડે ને ગેંસ થામ.

શરૂમાં રાગ અંગે અમારું નિદાન અને સાર-વારની લાંઘન અમે તેમને સમજાવ્યા ત્યારે કહે, 'હવે શરીર તમને સોંપું છે. ઠીક લાગે તેમ કરો.'

શેના ઉપર શી દવા એવી કરી ચાયાદોડ ન કરે. કહેશે, 'એ બધું તમારું કામ. મારે તો આપો' તે દવા નિયમિત અને નિઠાપૂર્વક લેવી અને તમને પૂરેપૂરા સહકાર આપવો.' કહીએ તે બધી દવાઓ જરાબર લે. રાત્રે છેલ્લી દવા અપાપ ત્યારે પછી દે, 'હવે કોઈ દવા લેવાની બાકી તો નથી રહીને?'

કોઈ દવા માફક ન આવે તોપણ એમ કહી ને કહે કે નથી ફાવતી માટે નહિ લઉં. પોતાને ધની તકલીફ કહી બતાવે પણ આવી તકલીફ સાધ્યું છેક તરીકે થાય. છતાં આ જ દવા લેવી જરૂરી છે. એમ કહીએ એટલે ચાલુ રાખે જ. આંગણ દિવસના રિપોર્ટ બરાબર આપે. અને પછી બધું અમારા પર છોડે. ફચાલું મને વધુ માફક આવશે માટે આમ કરો કે તેમ કરો એવું કશું ન કહે.

શ્વાસ અંગે શરૂમાં અમે પ્રાણાયામ સૂચવ્યા. અમુક રીતે કરવાથી ફાયદો થાય છે એમ કહેતાં એઓ કહે, 'તેટલાંક વરસથી મારા પ્રાણાયામ છૂટી ગયા છે. ખાંસીને કારણે શ્વાસ પર કાબુ રહેતો નથી.' વળી કહે, 'સંપત્તિ તું એ મર્મો જરાબર હરકાઈ માણસ માટે પણ એ સાચું તો હું તો સંપત્તિ તૂટી ત્યારથી મરી ચૂક્યો છું.' આસપાસ સેવા કરનારાંઓને દવાઓ વગેરેને ચોધીને કહે, 'આ બધી સાલખી જુઓ છો ને? આમાં તપસંચમ ક્યાં રહ્યાં?'

ખાંસી અને દમના હુમલા એવા સખત આવે કે મોટેથી બોલ ન નીકળી શકે. આમ છતાં ખાસ પ્રયોજન હોય ત્યારે ખાંસી તેમ જ દમ બેઠે પર

અન્ય કામ કરી લેતા. દાકતરને કે ઠાકરને કે સુધી ખાસ કહેવું હોય ત્યારે બધું પૂરું કહી દે ત્યાં સુધી વગર અટકવું બોલ્યે જમ પછી બે મિનિટ લાગે કે દસ. અર્થાત્ પૂરું થતી જ હુમલો આવે અને પહેલાં થમનું વળતર વાજ સાથે ચૂકવવું પડે.

જોરાકમાં પણ જે સૂચના આપીએ તે મુજબ જ લે. તેમ કરવામાં તકલીફ પડે તોપણ તે જ લેવા ઠાકર કરે. આ ભાવે કે તે ભાવે તેવી વાત જ નહિ. સ્વાદ જોડે કરી લેવાદેવા નહિ. ક્યારેક કોઈ એટલું કહે કે ઘી દૂધ લેવાથી મને કંઈ વધુ થાય છે. છતાં અમે આગ્રહ કર્યો ત્યારે વગર ફરિયાદ લીધેલાં. પછી છોડી દીધાં. મારા અનુમાન મુજબ એમની તબિયત ઉપર દૂધ ઘીની માડી અસર ન થતી. પણ ખીખર કારણસર ન લેવા માગતા.

સ્વાદ ઉપર પૂરેપૂરો સંયમ. ક્યારેક કહીએ કે આ ચીજ ખાતા કે પીવામાં સ્વાદિષ્ટ લાગશે, તો એક વાર કહે, 'હું તો મદિતાઓ સુધી નફાં ચણીએ આઈને છળ્યો છું. ક્યારેક ખીચડીના ઝોસામણ પર, સ્વાદની શી અગત્ય? પૂરોપણ ખાતર ખાવાનું.'

પહેલી વાર મુજબમાં ૪૦ દિવસ રોકાયા. જરા સુવાણ ચર્મ અને થોડાં ઝડાં ચાલી શકાય એટલી કોટિ આવતાં જ દક્ષિણ હિંદ ગયા. ત્યાંથી પાછા ફરતાં આ મુસાફરી પોતે એકલે પડે સામાન્ય મુસાફરને પડતી બધી હાડમારીઓ બેડીને જસ સર્વિસમાં કરેલી. ભક્તોએ આપેલી મોટરકાર પાછી મોકલેલી.

મુંબઈ પાછા આવ્યા બાદ તુરત મધ્યપ્રદેશ જોડી ગયા. ત્યાં એમના તરફથી નેત્રચત થવાનો હવો. ખાસ દિવસો સુધી ત્યાં રોકાઈ થઈ સગિપાંગ પૂરી કરાવ્યો.

પણ હાર શિયાળાની ઋતુમાં આ બંધા પરિશ્રમને કારણે ખાંસી તથા દમો વળી પાછું નેત્ર પકડ્યું ને મુંબઈ આવવું પડ્યું. દોરેક મદિનો દેવલાંલી રહ્યા. પછી પાછા મુંબઈ આવી. ઇરંપિતાળમાં રહ્યાં. પંજુ

રોકાઈ ને શક્યો અગાઉથી નંકરી થયેલા કંશાક પ્રોગ્રામ અંગે નજળી તબિયતે વળી પાછા મધ્યપ્રદેશ ગયા. કેતવ્ય આગળ તબિયતનો ખ્યાલ ન કરતા.

વળી પાછી તબિયત લાંગી ને બેંગલોર ગયા. ત્યાં શાંતિ વધુ ને મુલાકાતીઓ ઓછાં તેથી તબિયત જરા ઠીક રહી. ગુરુપૂર્ણિમા ત્યાં જ ઊજવી. પણ મુલાકાતીઓ વધ્યા અને એકે થોડું વધુ રોકાવા કબૂલ થયા છતાં કહે, 'ખીજે ખસેડો.' એક જ સ્થાનમાં ઠાકરને બોબરપ થવું ન ગમતું.

આ જ અરસામાં એક દિવસ એમને અચાનક લાચું કે પોતાની તબિયત ગંભીર પડેલી લેશે. પોતે સામેથી કહેવડાવીને દાકતરને કહી ન બોલાવતા. પણ આ વખતે ખાસ ફોન કરાવ્યો: 'જલદી પહોંચો; ૨૪ કલાકમાં જ પહોંચો.'

એમને સાચી આગાહી થઈ હતી. વળતે જ દિવસે લકવાનો હુમલો થયો. તબિયત ગંભીર થઈ મઈ. આઠેક દિવસે ખસેડાય એવી સ્થિતિ જણાતાં મુંબઈ લાવ્યા. પંદરેક દિવસ પછી વધુ શાંતિ અને હવાપાણીના લાભ માટે પૂને ખસેડ્યા. ત્યાં હાજલમ બે માસ અર્ધલાન જેવી સ્થિતિ રહ્યા બાદ સુવાણ લાગી. આ પછી જ પોતાને શી ખીમારી થઈ હતી તેનો એમને ખ્યાલ આવ્યો. બધું વિસ્મરણ થઈ ગયેલું.

ગંભીર માંદગીના આ ગાળા દરમ્યાન જોરાક બે ઉતારતાં એમને બહુ તાસ થતો. પણ 'દવા છે. દ્યો' એમ કહીએ એટલે ગમે તેટલો તાસ થાય તોપણ 'દવા' લઈ જ લેતા.

ધીમે ધીમે મોટરમાં બેસી ફરવા જઈ શકે એટલી સુવાણ ચર્મ. લકવાની અસર પણ પરંતુ તે પંજુ ધડી. સૌને આશા બંધાઈ કે હવે સારું થઈ જશે. પણ માચ (૧૯૭૦) મદિનામાં ખાંસી દમ વળી પાછાં ફરવા લાગ્યાં. જોરાક લેવાની મુશ્કેલી વધે મઈ. એટલે વળી પાછા મુંબઈ લાવ્યા.

તકલીફ દિનપ્રતિદિન વધે મઈ. દવાની અસર પણ ઓછો થવા લાગી. અંતે દાકતરો સિંતામાં

પડ્યા. અને સચવ્યું 'અમારા કરતાં આવાં દુઃખોમાં  
વધુ અનુભવી નિષ્ણાતને ખોલાવીએ.' કહે, 'ના. મને  
સાડું થવાનું હશે તો જે કંઈ દેવા કરવાનું હશે તે  
તમને જ આપોઆપ સૂચશે.' પછી નરસી મેંતા,  
પાર્વતીજીના દાખલા કહ્યા :

‘ઉમાએ શિવજીને પામવા મહાતાપ આદર્શ.  
સપ્તરશ્મિઓ સગળવવા આગ્યા. “ગાંડી! મસાણુ  
વાસી મહાદેવમાં તેં શું લાલ્યું? એનાં અગર્ભીત  
જાતગ્રેત. પહેરવા આગરુ;” આજુપણુમાં સાપ અને  
મિલકતમાં ખૂદો જળદ! વિષ્ણુને વર્ષ, વિષ્ણુ નવનિધિ  
અષ્ટસિદ્ધિનો સ્વામી છે.”

ઉમા કહે :

“મહાદેવ ઔશુન્યવન, વિષ્ણુ સકલ ગુણધામ  
‘બદિ કે સંગ રમ નય મન, તાદિ તાદિ સંગ કામ.”

એમ તમથી વડા દાકતરે લગે હોય. પણ મારે તો  
‘તમે જ બધું છો. બીજાં ન ખપે.’

૧૮મી એપ્રિલની રાત્રે ગળગળા થઈ ગયા.  
અમને લાગ્યું કશુંક કહેવા માગે છે. પણ કશું ન  
ખોલ્યા. ફક્ત હાથ જોડી બધાને ‘આપેલી’ તકલીફ  
જળદ ‘મારી માગીને’ મીન રહ્યા.

વળતે દિવસ મધ્યાહને એક વાગે દેહ છોડ્યો!

૨

છેલ્લી વરસોની એમની આખી માંદગી દરમ્યાન  
દાકતરને નાતે વખતોવખત એમને નીચકથી જોવા  
સમજવાનો અને એમની વિશ્વતિનો વિવિધ પાસાં  
નિહાળવાનો અવકાશ લાંબા મને મળ્યો. આમાંનાં  
સૌને ઉપયોગી થઈ પડે એવાં થોડાંક પાસાં કે  
પ્રસંગો અહીં આપવા પ્રયત્ન કરીશ.

પોતે આસુને દાના મોટા બાણકાર હતા. તેના  
ધણા લાગે મોટે હતા. એમની સલાહ ચિકિત્સાથી  
ધણા લોકો નરવા થયાતા દાખલા છે. છતાં પ્રસંગ  
પડ્યો ત્યારે પોતે એસોસીયી ઉપચાર મોટે મંમત  
થયા ત્યારે તે જ છડીયાં તેમણે દાકતરોને વિગર-

નતથી અનુકરણીય સહકાર આપ્યો. નિદાન, દવા  
વગેરે અંગે અમારી જોડે કરી ચર્ચા ન કરે. પોતાની  
તકલીફ તેરવી જ બગાવે. દવા, ખોરાક બધી વાતમાં  
દાકતરોને સ્વતંત્રપણે નિર્ણય લેવા દે. આપેલી એક  
એક સૂચનાનો ચીપટપૂર્વક અમલ કરે. ક્યારેક ગેસ  
કે ખાંસી બહુ સતાવે ને દવા લેવામાં બરાં વિવેક  
થાય, તો હુમલો વળતાં જ તુરત મોઢું કરીને દવા  
લઈ લે.

માંદગીના છેલ્લા દિવસો બાદ કરતાં દાકતરો  
કહી ગયા હોય તે ઉપરાંત તેમને કહી બોલાવે નહિ.  
તકલીફ વધારે હોય તો ટેલિફોન કરાવી પુછાવી લે.  
આવે પ્રસંગે પાસેનું ડોકર્ સચવે કે દાકતરને બોલાવી  
લાવું તો કહેશે, ‘ના. એમને બીજાં દુઃખોમાં  
મંદાળવાના હોય. એમનું કામ કરવા લા. પૂછવું હોય  
તે ફોનથી પૂછી લો.’ પોતાને કારણે દાકતરના  
કામમાં વચ્ચે જ વિશેષ થાય એવું કહી કંઈક કે  
કરવા દે નહિ.

સેવાયાકરી કરનારામાં ચાન્સ મેળવવાની પહે-  
પડી હોય. ચાન્સ મળે તે પોતાની જાતને લાંબે  
શાળી ગણે. પણ મહારાજ ‘કોઈને’ વધુપડું તાણ  
પડે નહિ એની કાળજી રાખે. પોતાને ટેકાં દેવા પડ્યો  
ભાગ રહેવાને કહેશે, ‘હવે બસ. ક્યારેક કોઈને  
વધુ વખત’ એમનું પડે તેમ હોય તો થોડી વાર  
બદલી કરાવે. લાગે વખત રહેનારને કહેશે, ‘હવે થોડો  
જાણે; દર્દીને ત્યાંજ આવજો.’

એવુંખાઈનો આગ્રહ તેવો જ. બંધગમ પડે  
તેવો જ સાફ કરાવે. માખીને ચાન્સ મળવા ન દે.

વરસો જૂની ખાંસી. દમ, કાનની પીડા, બંધ-  
ઉમર—એ બધાં વચ્ચે દરદીની મગજશક્તિ સ્વાભા-  
વિક રીતે જ હીણ થઈ જાય. પણ એમની માદ્યક્તિ,  
વિચારશક્તિ હેવટ મુખી સ્પષ્ટ રહી; દરેકને તામ  
ઈને બોલાવે; સ્થળ તારીખ બધું જરામન માફ  
રહે. વાતમાં ધાલકુલ થોથવાય નહિ. ડોણ જાણે આમ  
હવું કે તેમ હવું એવું મુદ્દ નહિ.  
માત્ર એક બે પ્રસંગે પોતે કહેલું કે, ‘મારી  
મગજશક્તિ હવે તજાળી પડી ગઈ છે. પૂછવું

‘શાથી કરો છે ?’ તો કહે, ‘મેં દેશના એક મોટા માણસને મૃત્યુ પામતા જોયા. પણ તે ડૉ. નકિર-હુસેન એ દુ પિગાની ન શક્યો. અગાઉ કદી આમ ન થતું.’ પછી, ‘નકિર હુસેન તો દિલ્લીમાં મુઝર્મી. અહીં મુઝર્મીમાં એમાં આપે કેવી રીતે જોવા ?’ તો કહે, ‘કેટલાક લોકો (યોગી) એક જગાએ એમાં દરનું જોઈ શકે; મનને ધારે લાંબાં વર્ષ શકે; વિચાર આંદોલનો મોકલી શકે.’ પછી ખીણ વાત કરવા માંડી. ‘હું જોતો કે આવી ગયાં એઓ સામાન્યપણે દુકામાં, પતવતા કાં વાતને ચિત્રતથી જલ્લી નાંખતા. ખીજે પણ એક આવે દાખલો યાદ આવે છે. મારે અમુક કામસર બહારનામ મધ્યપ્રદેશમાં જવાનું થયું. મહારાજશ્રીને કેટલા દિવસ મુઝર્મીમાં દુ નહિ હોઈ એ એમને કહીને ગયેશો. દરમ્યાન પૂનામાં એમની તંબિયત બગડી અને મારી પૂછતપાસ કરવી પડી. પારેના સેવક કહે, ‘હું મુઝર્મી ફોન કોડી દાકતરને પૂછી લઉં. આજે સવારે પાછા આવી ગયા હશે.’ મહારાજ કહે, ‘ના. મુસાફરીમાં વિશેષ પડ્યો છે. હલુ મુઝર્મી પહોંચ્યા નથી. રાત્રે ફોન કરજો.’ મને સાચે જ રોકાણ થયેલું તે સાંજે મુઝર્મી પહોંચેશો. રાત્રે પેલા ભાઈએ ફોન બેઠાં ત્યારે મેં આ કહ્યું. પેલા કહે, ‘મહારાજને ખબર હતી. એમણે જ સવારે કહેલું કે “હલુ નથી આવ્યા. રાત્રે ફોન કરજો.”’

માનવસેવા અને ભારતીય સંસ્કૃતિની રક્ષા માટે મારે ધન્ય ધરાવતા. શરૂના દિવસોમાં જ એક વાર અમને કહેલું: ‘શરીર પર હવે કાપૂ ન રહ્યો. ખરજીની તો જરાય ફિકર નથી. પણ આ શરીર ‘સેવાઓ’ ખપ ન આવી શકતું હોય તો છવતું નકાસું છે.’ જરા મીન રહીને કહે, ‘આવતાં પાંચ છ વર્સ દેશ માટે ધણું કપરાં જવાનાં છે. છવહાનિ ધણી ધરો. ચીન-પાક ડિપ્રેડ ધરો. ‘૭૫ પછી હાલત સુધરશે. અને દેશનો નકશો જલ્લશે.’ વળી કહે, ‘મુસીબત ‘કાળ’ લોકો વચ્ચે રહી સેવા કરી શકું તો તેવો લોક, મનને, જરાક રહે છે.’

ખીણ એક વાર બહુ ભારપૂર્વક કહેલું, ‘ચીન-

ફસ વચ્ચે મુદ્દા નિશ્ચિત છે. લખી લો. આ કરવાનું નથી.’

દર્શનાર્થીઓની બીડ હરદમેશ મેળેતી. આસ્તિક નાસ્તિક, સુખી દુઃખી, સ્વાર્થી પરમાર્થી, દાની લિપ્તુક, સેવક કે દરદી સૌ કોઈને પોતાના હમેશના નિર્મળ દારવથી આવકારતા. છેલ્લી માંદગી વેળાએ લોકો કલાકો સુધી ખેસી રહી ચાન્સની રાહ જુએ. મહારાજ પણ બહુ નજગાર્હ હોય છતાં મુલાકાતો આવે. છેલ્લા છ માસ સખત અંકુશ મૂક્યા પડેલો. તેમનાં રાહત અને માનવસેવા કાર્યોના કાર્યકર્તાઓ જ ફક્ત મળી શકતા.

દર્શનાર્થી મુલાકાતીઓના મોટા ભાગ સંપત્તિ, સ્ત્રી, સ્થાન, સત્તા, સુખ માટે આશીર્વાદ મેળવવાની કામનાવાળો હોય; સેવા, ધર્મલાસ કે આધ્યાત્મિક ઉન્નતિ ઇચ્છનારાં જવલ્લે જ હોય. સૌને હસીને આવકારે, કેઈ તરફ મૂણા કે અણુઓ નહિ. ક્યારેક અમારા આજુબાજુ જિએવાના મનોભાવ ડગી જઈને કહેશે, ‘આવા લોકોનો જ સંપર્ક રાખવો જોઈએ. એમને માર્ગદર્શનની વધારે જરૂર છે. એમની સંપત્તિ કે શક્તિ સન્માને’ વળે તો શું. સારાં, પ્રમાણિક માણસોએ મારી પાસે આવવાની જરૂર નથી.’

માંદગીની પધારીએથી પણ પોતાનાં રાહત કાર્યો તેમ જ માનવસેવાની પ્રવૃત્તિઓની તપાસ રાખે, રિપોર્ટો મેળવે અને જરૂરી સલાહ સૂચનાઓ મોકલે. કાર્યકર્તાઓ માનવરાહતનાં કાર્યોના અહેવાલો લઈને આવે ત્યારે પ્રકુલિત યર્ષ જાય. શરીરમાં પણ સ્ફૂર્તિ આવી જાય. કાર્યકર્તાઓને કહેવાનું હોય તે કહી તેમનો ઉત્સાહ વધારી વિદાય આપે. ક્યારેક કહેશે, ‘મારાથી લાંબું જવાનું નથી. મારું આયુષ્ય નિર્ચયક જાય છે.’

પહેલી વારની માંદગી વખતે મુઝર્મીમાં ૪૦ દિવસે થોડી સુવાણ થતાં જ દક્ષિણને પ્રવાસે ને લાંથી મધ્યપ્રદેશમાં નેવવણ માટે ગયેલા એ, પાછળ રહી ચૂક્યો છું. એક જગાએ લાંબું રોકાવું ન મળતું. સારવાર અંગે થતા ખરચ માટે પણ બળાપો કરે.

કહેશે, 'મારે ખાતર આટલો 'ઝેરો' ખરચ થાય છે.' નસ' રાખી હોય ત્યારે કહેશે, 'હવે આ ખરચો બંધ કરો.'

મધ્યપ્રદેશવાળો નેત્રમત એમનો ૧૯ મો હતો. એ તરફ એમના આચાર હેઠળ ચાલતાં બીજાં માનવરાહત કેન્દ્રોની મુલાકાત લઈ નેત્રમતની તૈયારી ચાલુ હતી તે રથને પહોંચેલા. આવા નેત્રમતો માટે હમેશાં નાના કેસખાતું રથનું પસંદ કરે. દરદીના ઓપરેશન, સારવાર હિપરાત દરદીના તથા તેની આકરી માટે સાથે આવેલ એક સગવડાલા કે બરદાસીના ખાવાપીવા દરદી જોડે રહેવા વગેરેની કુલકળિટ ગોઠવણ કરાવે. આવાં સમાજસેવાનાં રાહતકાર્યોની અતિ ધગશ. ન્યાં ન્યાં લાં એવું 'વાતાવરણુ ઊભું' કરે કે સેવાલાની લાઈઝનેસનાં ટોળાં ઊભે. આવનારાંમાં ભાતલાતની પ્રતિવાળાં લોકો હોય જ. છતાં સૌ પ્રેમપૂર્વક પોતાની સેવાઓ આપીને પોતાની જાતને લાખજાળી ગણે અને બધાં કામો સરળતાથી પાર પડે.

આ નેત્રમતની તૈયારીઓ ચાલુ હતી તે વચમાં જ તળિયતને કારણે એમને અચાનક મુંઝઈ જવું પડેલું. વ્યવસ્થાપકોની દિમ્મત તૂટી. કહે, 'આપ વગર નેત્રમત નહિ પાર પડે.' કોઈએ તો આડા સૂઈને વાટ રોકી. મહારાજ કહે, 'આ પ્રશ્નનું કામ છે એમ સમજીને ચાલુ રાખો. સેવામાં નિષ્ઠાવાળો સેવા કરતો કદી ન અટકે. ચાલુ રાખો. હું બરાબર ટાંકણે પૂરીશ.' ચાર જ દિવસમાં પાછા પહોંચ્યા. નેત્રમત સાગોપાંખ પાર જીત્યો. ૪,૦૦૦ ઓપરેશન અને ૮,૦૦૦ માણસોની વ્યવસ્થા થઈ હતી.

પાકશાસ્ત્રના પૂરા પ્રવીણ. પોતાનો ખોરાક તો ફક્ત 'ધઉંની બારી.' પોતાને હાથે જ શેકાં લે. પણ ગુરુપણિમા, રામનવમી જેવા ઓખવ વખતે મોટા લાંડારાનાં જમણ કરાવે. તે અંગે નંતિ દેખરેખ નીચે 'ત્રીજામાં' ત્રીણી સૂચનાઓ આપી બધું તૈયાર કરાવે. ખુદ પોતે જાતજાતનાં પકવાનં મીઠાઈઓ આપ્યા કરી જાય. એ કળામાં મોટી જમણવાર વાડીઓનાં 'ધંધાદારી' સોજાં દલવાઈઓને હાંવે. મરજીને

આગવે વરસે આવાં એક ઓખવને ટાંકણે એમણે પોતાની આંખ સામે 'ખનાવડાવેલી' મીઠાઈઓ સૌ કેઈની દાઢમાં રહી મડી હતી.

છેલ્લાં વર્ષોમાં ગિદાર, ઉત્તર ગુજરાત વગેરેમાં દુષ્કાળ રાહત અંગે વહેંચવામાં આવેલી સુખડીનો ફોમ્બુલા એમણે માંદગીને બિજાનેથી ધડી આપેલો. ભૂગોળનાથે એવા અડંગ જાણકાર કે કંઈનાં દુષ્કાળમાં પશુધનને બચાવવા કરાવેલા રથગાંતર વખતે દોરોનાં ધણુ ક્યે રસ્તે ભગ, રોજ કેટલી મજલ કાપે, ચારાપાણીવાળી જગાઓ કઈ કઈ, રાતમુકાં ક્યાં કરવા વગેરે બધું ચિતતવાર લખાવે. ગમે ગામનાં અંતર, વાટની મુરકેલીઓ લખાવે. આખા પ્રદેશને ચિતારે એમની આંખ સામે હોય.

પોતાનાં કાર્યો આયોજીને રાજકારણથી દૂર રાખે. કોઈ પક્ષ પાર્ટીવાળા એને વરાવી નં ખામ એની કાળજી રાખે. કાચકતીઓને પણ તેવી તકેદારી રાખવા કહે. એક વાર એવો એક આવીને કહે, 'ફ્લાણુ પ્રધાનને કહી ફ્લાણુ કામ તાજગતોય કરાવી આપું.' મહારાજે નાં પાડીને વિદાય કરી દીધો.

એમનો છેલ્લો સંક્રમ મધ્યપ્રદેશના અતિ પછાત વિસ્તારના અનંતપુર ગામે શાળા હસ્તપતાળ વગેરે કાઢવા અંગે હતો. આસપાસ માર્કલો સુધી રેલવે, દાકતરી, એવી કરી સગવડ વગરનાં આ રથને વિદાય, ખેતીવાડી, ગોશાળા, પશુપાલન વગેરેનું કેન્દ્ર સ્થાપવા માટે એમણે વિશાળ જમીન મેળવેલી. હિંદુ ગાયોએ અને ખ્રિસ્તી ધર્મપ્રચારકોને સરખાવીને કહેતા કે, 'હિંદુઓએ જન્મતાની શિક્ષણની કે તખીથી સગવડોની સંસ્થાઓ ઊભી ન કરી, ન્યારે ખ્રિસ્તી પાર્ટીઓએ દલિત પછાત જગલવાસી પ્રજા વચ્ચે વસીને આવી સંસ્થાઓ દ્વારા પ્રગ્નનો મોટો આઠ મેળવ્યો.' વેલુરની પ્રખ્યાત ધરિપતાળનો ઉત્સેખ કરી કહેતા, 'કેવી નરવી ઈર્ષા આવે એવી ધરિપતાળ બનાવી છે' એથી ઊલટું આપણા 'દંબી સ્વાર્થી' સાધુઓએ દેશનું યુગ્મજાન જ 'ધણુ ક્યું' છે. શહેરોમાં ધરિપતાળો કાઢનારા દાનેશ્વરીઓના બારામાં કહેતા, 'એ બધું દીક-છે. પણ શહેરોમાં તો કોઈ ને કોઈ



રીતે સગવડ મળી રહે. પછાત આદિવાસી પ્રદેશોમાં કાં કોઈ જન્મ નથી? આથી જ મેં અનંતપૂર જેવા સ્થળે મોટી સંખ્યા બોલી કરવાનો સંકલ્પ કર્યો.’

સંકલ્પબળ ઉપર. બહુ. ભાર ચૂકતા. કહેતા, ‘સંકલ્પબળથી બધું શક્ય બને છે. ચોળીના ચમત્કાર સંકલ્પબળથી જ થાય છે. સંકલ્પ પાછળ સમગ્ર પુરુષાર્થ આવે છે. અને અંતરાયો દૂર થઈ કામ આગળ વધે છે.’

કોઈ પણ સ્વકાર્ય શરૂ કરે એટલે પછી તેની પાછળ પૂરા ઉત્સાહથી પુરુષાર્થ કરવામાં રોકાઈ જાય. તે માટે ધનની ચિંતા મુદ્દલ ન કરે. જરૂરી ધન મળી જ રહેશે એમ માને. કહેશે, ‘કોઈ શુભ કામ જેસા વગર અટકનું નથી. અમુક રકમ બેળી થાય પછી કામ શરૂ કરું. એવું એમણે કહી ન કહ્યું. જેસા આપોઆપ આવી જ પડતા. જરૂર કરતાં વધારે આવે તો લેવા ના પાડતા. ક્યંત સંચય કરવામાં ન માનતા. નાણાં માટે અપીચ કહી. બહાર ન પાડે. એમનાં સેવાકાર્યો માટે પૂરતા જેસા હમેશાં આપોઆપ આવતા.

શ્રીમંત ધનાઢ્યોને કહેતા, ‘તમારી પાસે સંપત્તિ છે, સેવકો છે, બજારકારી છે. તમારે તથા તમારા સેવકોએ પછાત પ્રબળગૌ, આદિવાસીઓ વગેરે માટે શાળા ઇસ્તિપતાઓ એવું એવું કાઢવું જોઈએ. નકરો ધનસંચય. નિરર્થક છે. આ દિશામાં લવિષ્યમાં મુશારકિત પ્રપત્ન કર્યાનું તમારી પાસેથી ફરી વાર મળવા આવે. ત્યારે અલગીય તો મને બહુ આનંદ થશે. મુલાકાતે આવનાર દરેકને તેની શક્તિશક્તિ મુજબ કોઈ ને કોઈ શુભ કામમાં લગાડી દેતા. અમુક પ્રાચીના પૂજન કે બાજન કરે. એવું નકરું. કોઈને કહેતાં મેં એમને કહી ન સાંભળ્યા.

મંદિરો અધિવાં બંધાવનાં એમને ન ગમતાં, તે માટે આજનાં દેશકાળ ચોખ્ખું નથી એમ કહેતા. કહેશે, ‘દ્વાણે કેકણે દ્વાણે મંદિર બંધાવ્યું છે. આજે તે ધૂળ અને પશીઓની હજારથી છવાયેલું છે. તે કરતાં શાળા વિવાસંય ઇસ્તિપતાજ કાઢી હોત તો કેટલો બધો ઉપયોગ થાત?’

‘આસ આખ્યાત’ ઉપદેશ ન આવતા. નકરો લાવલજનની છાપવાળી લકિત ઉપર ભાર ન મૂકતા. કહેતા, ‘જે, પોતાનું નીમેલું કામ બરાબર કરે છે તે ભજન જ કરે છે.’ એક વાર હું પાસે હતો ને ઉદવ સંપ્રદાયના ધર્મશુરુ એમને મળવા આવ્યા. મહારાજે ખાટલા પરથી નીચે જિતરી હાથ જોડી સામે જઈ માનસર આવકાર્યા. ખુરશી પર બેસારવા. પોતે તેમની સામે સેમના ખાટલા પર બેઠા. બેસવામાં તકલીફ પડતી છતાં આખી મુલાકાત દરમ્યાન ટેકા વગર બેઠા રહ્યા. થોડી વાતચીત પછી કહે, ‘આપના શુરુદેવનો આદેશ દલિત પછાત વર્ગોને સુધારવા આહારવાનો હતો. તે માટે થીજીએ ઉંમર આખી મહાપુરુષાર્થ કર્યો. અને આપની પાસે સેવકો, સંપત્તિ વગેરે છે એને જરૂર કામમાં લગાવી દો અને બ્યારે લવિષ્યમાં આપની મુલાકાત થશે ત્યારે આમાં કેટલી પ્રગતિ થઈ એ બાણીને આનંદ અનુભવીશ.’ આમ આ મુલાકાતનો અંત આવ્યો.

એમના પ્રત્યે અપરંપાર શ્રદ્ધાલકિત ધરાવનારા લકિતે તેમ જ અનુયાયીઓને ઉત્સેખ આ લેખના આરંભમાં હું કરી ચૂક્યો છું. આવા લોકોની મોટી સંખ્યા પ્રાંતે પ્રાંતે છે અને જોકે એમના જીવનચરિત્રની આ રૂપરેખા એમના એક દાકતરનાતે થયેલા અનુભવો પૂરતી જ લખી છે. છતાં એમની જોડેના મારા થોડાં વર્ષોના સમાગમ દરમ્યાન એવા લકિતો તેમ જ અનુયાયીઓની જે શ્રદ્ધાલકિતનો જે પ્રત્યક્ષ પરિચય મને થયો તેના બે દાખલા મારા સ્મૃતિપટલ ઉપર ચોંટી ગયા છે. મધ્યપ્રદેશનાં કેટલાંક ગામોના આદિવાસીઓમાં એવો સિદ્ધસો આવુ હતો કે વસ્તોવસ્ત્ર પ્રેતીનાં વાવેતર મહારાજને મૂકીને કરે અને લાણી વખતે દરેક કિસાને એકે રૂપિયો, મહારાજને બેટ ધર્મા પછી જ ખર્ચાનાં અનાજ થેર લાવે. એક રૂ. થી વધુ બેટ કોઈએ ન ધરવી એવી મહારાજની આજ્ઞા હતી.

૧૯૧૬ના એ મહિનામાં પૂનામાં માંદગીને બિચારે હતા. મધ્યપ્રદેશ તરફ જવાનું ન બનેલું. એટલે મહારાજની માંદગીના સમાચાર મળતાં જ એ લોકોની

એક નાનકડી ટોળી છે પૂના સુધી આવી. મહારાજની માંદગી એવી કે ડોઈ મુલાકાતીઓને એ દિવસોમાં મળવા દેવામાં ન આવતા. પણ આ આદિવાસીઓ મળવા આવ્યાનું સાંભળતાં જ મહારાજે તુરત અંદર-બોલાવી બહુ પ્રેમપૂર્વક આવકાર્યાં. બધી ખજાર અંતર પૂછી. આવનારા દરેકે પગે લાગી પોતાનો અંકેક રૂ. મહારાજને ભેટ ધર્યો. અંતે જ્યારે મહારાજે દરેકને ફરી વાર આશીર્વાદ આપીને વત્સલ પિતાની જેમ બહુ હેતુપ્રીતથી દરેકને વિદાય આપી ત્યારે એ આદિવાસીઓના સહેરા પર જે દેવી પ્રસાદની ઝળક મેં જોઈ તે હું કદી બીજી શકું એમ નથી.

બીજા દાખલો મહારાજની આવી જ બીજી માંદગી દરમિયાન સુખી શ્રીમંત વર્ગના બીજા એક ભક્તની અદ્વાલકિતનો. મહારાજશ્રી માંદા છે, તળિયત ચિંતાજનક છે, એવા સમાચાર મળતાંવેંત મહારાજનાં દર્શન યામ તે પછી જ અતજજ લેવાની પ્રતિજ્ઞા લઈને ભારતી મોટરે રાજકોટથી નીકળ્યા. કોળો ઉઠાણો.

મધ્યપ્રદેશ પહોંચ્યા ત્યાં ખજાર મળ્યા કે મહારાજને મુંઝઈ લઈ ગયા છે. એટલે એમ ને એમ લાંથી પાછા મુંઝઈ પહોંચ્યા. દર્શન કરીને જ અતજજ લીધાં!

### ૩

એમની ઉંમર વિશે ભક્તો મુલાકાતીઓ બધાં મંડળોમાં સમેશાં કુતુહલ રહેતું. ડોઈ એમને પૂછે તો કહેશે, 'ઉંમર જોડે તમારે શી નિસ્ખત છે? કતવ્ય તરફ જુઓ.' વળી કહેતા, 'સાધુની ને સ્ત્રીની ઉંમર ન પૂછવી. એક વધારીને કહેશે ને બીજી ઘટારીને!' એમનાં અમુક ભક્તમંડળોમાં એઓ ૧૫૦-૨૦૦ ઉંમરના હતા એમ મનાતું. ૧૮૫૭ના બળવા કાળની, ઘણી ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓને પોતે જોવાની વગેરે વાતો પોતે ક્યારેક કરતા. અમારા કુટુંબના એક વડીલ મુરખીએ એમને પૂછેલું :

‘મેં સાંભળ્યું છે કે દાકર રામકૃષ્ણ પરમહંસ દેવને આપે જોયેલા.’

‘હા.’

(શ્રીરામકૃષ્ણ પરમહંસ સને ૧૮૮૬માં દેવ થયા)

શીખોના રાજા રજીન્દ્રસિંહને પણ મળેલા નાના ફાનવીસને પણ મળેલા.

માંદગી અને આયુષ્ય વિષે કહેતા કે માંદગી માણસના શા ફાલ કરે છે તે જાણતું હોય તો મારા સામું જુઓ. વેદોમાં માણસનું આયુષ્ય સો વરસનું કહ્યું છે, પણ માણસ સંયમ જાળવી શકે તો શરીરને રોગચાળિ અને વૃદ્ધત્વથી દૂર રાખી એથીયે વધારે લાંબું જીવી શકે.

સાધુ સંત મહાત્મા વિશે ઘણાં લોકોમાં એવી દૃઢ માન્યતા હોય છે કે ભૂતભવિષ્ય, તમારાં મનની વાત અગાઉથી જ જાણવા ઉકેલવાની, માંદાને સાજાં કરવાની, પોતાના આશીર્વાદથી ડોઈનાં ભાગ્યનાં તાળાં ખોલી આપવાની કે એવા ડોઈ ને ‘ડોઈ’ ચમત્કાર કે પરચા કરવાની તેમનામાં શક્તિ હોય છે. બરફે આવી શક્તિના ચમત્કાર કે પરચાનો અનુભવ ચ્યા વગર ડોઈ સાધુ મહાત્માને સાચા તરીકે ઓળખી શકાય જ નહિ. આ બારમાં મહારાજને મોટેથી તો મેં એટલું જ સાંભળેલું કે ‘યોગી પોતાના સંકેપ બળથી ચમત્કાર લાગે એવી ઘટનાઓ સરજી શકે છે. પણ આવી બાબતમાં પોતાને પ્રત્યક્ષ અનુભવ ન થાય ત્યાં સુધી ન માનવું. જે વાત બુદ્ધિથી ને સમજાય તે તરફ દુર્લભ કરવું એ જ બહેતર છે.’ પૂત સાંધુઓએ આ બાબતમાં આપણી બોણી અદ્વાવાન પ્રબળ બહુ નુકસાન કયું છે એમ પણ કહેતા. એક વાર પોતે કુતુહલના માર્યા ડોઈ તાનિકને મળવા પેલાને ગામે ગયેલા તેની વાત કરી. પેલા તાનિકે ગુરુ તે ધડીએ મુદમના તાલ પર નર્તિકાઓને નાચ શીખવી રહ્યા હતા. ‘મને જોતાવેંત ગારુ, તૂજ નામ દર્શને મને ખોલાવ્યો! મને તાણુબી ચર્ચ. પછી કહે, ‘તુમ ચર્ચા દેખને આયે હો. મેરા સામન્ય’ જાનના હૈ નં? અચ્છા તો સુનો. તુમ યહાં કહેરો તળતક ઉચાટ રહોયે. મનન નહિ કર પાઓયે.’

અને સાચે જ હું ત્યાં, બંદે એ ગામમાં રહ્યો ત્યાં  
સુધી મનને ઉચાટ જ ઉચાટ રહ્યો. ગામ છોડતાં-  
વેત મન શાંત થઈ ગયું!"

સમાધિ વિષે તો એટલું જ કહેતા કે ચોગી  
સંકેતપૂર્ણથી સમાધિ અવસ્થા દરમ્યાન પોતાના  
હારીની ચામડીનાં નજીક પાંચે હવા તથા પ્રકાશમાંથી  
જરૂરી ચોપણ મેળવી શકે છે.

ચમત્કારોની વાતો દરમ્યાન હજીવો વિનાદ પણ  
કરે. એક વાર મારી હાજરીમાં કેઈ શદ્દાણુ પોતાના  
બીમાર સ્વજન માટે મત્રેલ પાણી તહેરાણ પાસે  
મામલા આવ્યા. મહારાજ કહે, 'પેલી બાટલી આપી  
દો.'

પછી પાણી કેમ રેલું વગેરે અંગે સ્વયંના આપી.  
પેલા ભાઈ ગયા ભાદ મને કહે,

'સાચે જ મત્રેલ પાણી એને દોધું. કયો મંત્ર  
તે કહ્યું? મંત્ર આમ: "મેં કુછ નહીં જાનતા વોયે લોગ  
કુછ નહીં માનતા !!"' આમ કહી હસવા લાગ્યા.

અપાર દેહકંઠ વચ્ચે વિનાદ દ્વારા કુખવેદનાને  
જીવવાનો પ્રાપ્તિ એમની ગાંઠે હતો. એક વાર  
ખાંસીથી એમને હતા. પૂરા ચાર કલાકના મહા-  
પરિશ્રમ પછી છાતીના કંઠ છૂટે પડી બહાર નીકળ્યો  
તારે કહે, 'સ્યો, જ્યોતિ બસ બહાર આવ્યા!'

આમ એનાર પણ મારી - છાંટે એવી વસમી ખાંસી  
વચ્ચે પણ હસી હસાવી આસપાસનાંની ગધાને દૂર  
કરે. ક્યારેક વળી જોડકણું પણ રચીને સૌને હસાવે.  
'બના' તખલ્લુસથી પોતે જોડકણું રચતા. આવ્યા  
પેલાકે નમસ્કાર આપી આપું :

સાંધુ કે તન કે ખાંસી!

મેળીજામ પીર પેમખા

બધે નહિ સંખારી

સાંધુ કે

કહે દવા ઉઘેમન લે લો.

સળ કી બુદ્ધિ નાસી

'બના' દાસ દે તેરી સરખમે

રક્ષા કરે અવિનાસી

સાંધુ કે

૨

શેઠો મે તો ઘેર લિયા, ન રહ્યાં અબ બિરવાસ  
તિસ પર લી ડાઘર કહે, લાંબા લે લો થાસ

૩

ખાતે ખાતે દવાધ્યાં, ખીત ગયા એક વર્ષ  
ફિર લી અચ્છે નહીં કહે, ઇસ કા હમ કા હવ

૪

માનો ન માનો બાપી રાજ  
હમ તો રામી રહ ગયે, રહે નહિ 'બાબાજી'!

૫

ન લડકમન, ન જવાની, ન બુદ્ધિપા રહ અયગા  
યાદ કરને કે લિયે, ફેટો ફકત રહ અયગા!

શ્રીમદ્ ભગવતનો એક શ્લોક જે અમારા દાદાને  
બહુ પ્રિય છે અને જે એઓ હમેશાં કહી સંભળાવતા  
અને સંભળાવતા હોય છે તે પૂર્વ મહારાજ રણુછોક-  
દાસજીનાં જીવનને 'બહુ' અધ્યયેસતો 'હોવાયી અહીં  
પ્રસ્તુત ગણી રાંધિને પૂરું કરું છું :

શાન્તા મહાન્તો નિવસન્તિ સંતો

વસંતવત્ લોકહિત ચાન્તઃ

તીર્ણાઃ સ્વયં જીમિ મવાર્ણયં જનાન્

મહેતુના અન્યાત્ અપિ તારયન્તઃ ॥

[સંસારમાં એવા મહાન સંતો વસતા હોય છે એઓ  
વસંતના વાયુની પેઠે લોકહિત કરતા વિચરે છે. આવા  
પુરુષો ભીમ જેવા વસમા ભવસાગરને તતેવરી ગયા હોય  
છે અને પછી કરા હેટ વખર બીજને પણ તારે છે.]

અંબઈ તા. ૨૭ ફેબ્રુ. ૧૯૭૧

## પાંચમી ચૂંટણી અને ભારતીય રાજકારણ

એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથા : પુનઃસ્થાપનાનાં પરિમાણો । કીર્તિદેવ ડી. દેસાઈ

સરકારની ચૂંટણીએ કોંગ્રેસની એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાને ગંભીર ફટકો માર્યો હતો હતો; તો એકા-તેરની ચૂંટણીએ એક-પક્ષ-પ્રથાને પુનર્જીવિત કરી છે. આમ પાંચમી ચૂંટણીને પરિણામે ભારતીય પક્ષ-પ્રથાના ઇતિહાસમાં એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાનો ખીજો તબક્કો શરૂ થાય છે. આ પ્રથાનો પ્રથમ તબક્કો વીસે વર્ષ (૧૯૪૭-૧૯૬૭) ચાલ્યો હતો. ૧૯૬૭-૧૯૭૧નાં ચાર વર્ષો સંસીલ, પ્રવાહિતા અને સંક્રાન્તિનાં હતાં. આ સંક્રાન્તિને અતે પક્ષ-પ્રથાનું ઠેકું ચિત્ર વિકસશે તે અંગે ત્રણ વૈકલ્પિક શક્યતાઓ હતી : (૧) શાસક કોંગ્રેસ : ૨૨૦-૨૩૦ બેઠકો (૨) શાસક કોંગ્રેસ : ૨૬૦-૨૮૦ બેઠકો (૩) શાસક કોંગ્રેસ : ૩૦૦થી વધુ બેઠકો. આ ત્રણ વિકલ્પોમાંથી દરેક વિકલ્પ પક્ષપ્રથાની આગળી ભાત ઉપસાવવાની ક્ષમતા ધરાવતો હતો. પ્રથમ, જે શાસક કોંગ્રેસને ૨૨૦-૨૩૦ની વચ્ચે બેઠકો મળી હોત, તો શાસક કોંગ્રેસ અને સંરથા કોંગ્રેસની આસપાસ બે પક્ષ-સમૂહોનું નેણાણ આકાર લેત. ત્યારે બીજી તરફ શાસક કોંગ્રેસને ૨૫૪ પથુ સાંકડી બહુમતી મળી હોત તો ચૂંટણી પહેલાંનું શાસક કોંગ્રેસ વિરુદ્ધ મોરચાનું રાજકારણ ચાલુ રહ્યું હોત. આ બન્ને પરિસ્થિતિ-વિકલ્પોમાં સ્પર્ધા અને પ્રવાહિતાની માત્રા ખૂબ ઊંચી રહી હોત.<sup>૧</sup>

પરંતુ પાંચમી ચૂંટણીને પરિણામે ત્રીજે પરિ-સ્થિતિ-વિકલ્પ સાકાર બન્યો. તેથી શાસક કોંગ્રેસે ફરીથી એકચક્રી પ્રભાવ પ્રાપ્ત કર્યો. ભારતીય મત-દારોની તીવ્ર બનેલી આકંક્ષાઓ, રાષ્ટ્રીય અને અસરકારક નેતા તરીકે ઇન્દિરા ગાંધીની પ્રતિભાની વ્યાપક લોકસ્વીકૃતિ અને શાસક કોંગ્રેસનાં ઝાઝેરી એકને કારણે તેને મળેલા લઘુમતીઓ અને ગરીબ વર્ગોના ટેકો—આ સર્વ આ “ચૂંટણી-અમત્કાર” પાછળનાં પરિણામો હતાં. એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાની પુનઃસ્થાપનાનાં કારણોમાં ઉઝાણીથી જવાનો અને અવકાશ નથી.

પરંતુ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના આ ખીજ તબક્કામાં રાજકારણની ભાત કેવી હશે તેની ચર્ચા કરવી વધુ જરૂરી છે.

એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના પરિચાલનની સંકુલ-તાઓ સમજવા માટે ૧૯૬૪ની આશુભાલુના ગાળામાં મોરિસ-મોન્સ અને રજની કોહારીએ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથા (One Party Dominance System)ને આભાત્મક માળખું વિકસાવ્યું હતું. માત્ર પક્ષોની તથા સંક્રાન્તિને અતે સંબંધિત વિકલ્પોની ઊણાવટ માટે જુઓ સર્વ શ્રી કીર્તિદેવ ડી. દેસાઈ, જયંતી કે. પટેલ અને પ્રકાશ ન. શાહે કરેલી ચર્ચા વિશ્વમાનવ (માર્ચ, ૧૯૬૮).

૨. વધુ માટે જુઓ :

(i) W. H. Morris-Jones : 'Parliament and'

૧. ૧૯૬૭ થી ૧૯૭૧ના સંક્રાન્તિકાળના પ્રયો, એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાની પડતીના તબક્કાઓ, તેનાં કારણભૂત પરિણામો

સંખ્યાના આધાર પર વિકસેલી પક્ષોની પ્રજાસીધાત પ્રકાર-વ્યવસ્થાના સંદર્ભમાં આ ખ્યાલ હિતોચક અને કલ્પનાશીલ હતો. અનેક પક્ષોની હાજરી અને છતાં એક પક્ષનો ઇર્ષાશાહી પ્રભાવ એ આ નવી પ્રકાર-ભાવના લક્ષણો હતા. આ પ્રથમાં રાજકારણની મુખ્ય ત્રણ પ્રક્રિયાઓ—રાજ્ય કરવું, વિરોધ કરવો અને સરકાર બદલવી—એક પક્ષની અંદર જ થતી.

આમ, સામાન્ય રીતે જુદા જુદા પક્ષો વચ્ચે રમાતી રાજકારણની રમત એક પ્રભાવશાળી પક્ષના આંતરિક નૂથો વચ્ચે રમાતી. આમ એક પક્ષનો એકચક્રી પ્રભાવ હોવા છતાં રાજકીય સ્પર્ધાની માત્રા તીવ્ર હતી; માત્ર તે આંતરપક્ષીય (inter-party) હોવાને બદલે અંતરપક્ષીય (intra-party) પ્રક્રિયા બની રહી હતી. આને લીધે ભારતમાં એક પક્ષના ઇર્ષાશાહી પ્રભાવ છતાં લોકશાહી અવંત રહી રહી હતી.

આવી એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના પાંચ મુખ્ય ઘટકો છે: (૧) સર્વસંમતિનો પક્ષ: એક પ્રભાવશાળી પક્ષ કે જે વ્યાપક સંસ્થાકીય રીતે અને પોતાના ઇર્ષાશાહી પરને વ્યાપક લોકસ્વીકૃતિ ધરાવતો હોય. આવા પક્ષની લાક્ષણિકતા એ હોય છે કે તે લગભગ રાષ્ટ્રની પ્રતિકૃતિ સમા હોય છે અને રાષ્ટ્રનાં વિવિધ મુખ્ય પરિબલોને પોતાનામાં સમાવી શકે તેવા હિદ્દર અને હિદ્દાગ્રી હોય છે.

(૨) આંતરિક નૂથો: પ્રભાવશાળી પક્ષમાં આંતરિક નૂથો હોય છે. પ્રભાવશાળી પક્ષની અંદરનું આનું નૂથવાદી રાજકારણ આ પ્રથાનું કેન્દ્રબિંદુ ઘટક છે. આવી આંતરિક નૂથવાદી સ્પર્ધા એક તરફ એક પક્ષની રાજકીય ઇર્ષાશાહી

હોવા છતાં લોકશાહી પ્રક્રિયાને અવંત રાખે છે; તો બીજી તરફ એને નૂથો એકબીજાનાં સત્તોવાડાં થવા માટે પ્રવૃત્તિ વધુ ને વધુ વર્ગોને પક્ષમાં ખેંચવા પ્રયત્ન કરતાં હોય છે. તેથી નૂથવાદી સ્પર્ધા એક તરફ પક્ષમાં લોકશાહી અવંત રાખે છે, તો બીજી તરફ પક્ષનો પાથો વધુ ને વધુ વ્યાપક બનાવતી રહે છે.

(૩) ટોચ પરની નૂથવાદવિહીન નેતાગીરી: પ્રભાવશાળી પક્ષમાં નૂથવાદી સ્પર્ધા સાથે છતાં તે પક્ષના માળખાને તોડી ન નાખે તે માટે ટોચની નેતાગીરી નૂથવાદવિહીન હોય તે જરૂરી છે.

આમ ટોચની નૂથવાદવિહીન નેતાગીરી એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના પરિચાલન માટે આવશ્યક છે. કામરાજ યોજના પછી ટોચની નેતાગીરીમાં નૂથવાદ દાખલ થયો તે કોંગ્રેસ પક્ષના પ્રભાવની પડતીનું મુખ્ય કારણ હતો. કોંગ્રેસ વિભાજન પછીના બનાવોને કારણે તથા પાંચમી ચૂંટણીને પરિણામે ઇન્દિરા ગાંધીની નેતાગીરી એવી નિકસી છે કે જે નૂથવાદથી પર હોય અને અઘડતાં નૂથો વચ્ચે પક્ષ-પાતી બન્યા વગર તેમને કાબૂમાં રાખી શકે.

(૪) સૈદ્ધાંતિક સંદિગ્ધતા અને નૂથવાદી સંદિગ્ધતા: આ પ્રથાના પરિચાલન માટે સૈદ્ધાંતિક ધૂષણપણું અને પરસ્પર અઘડતાં નૂથો પ્રત્યે સંદિગ્ધતા જરૂરી છે. પક્ષમાં સમાજના વિવિધ વર્ગો રહે, અઘડે અને અઘડવા છતાં પક્ષ ને છોડે તે માટે પક્ષનું માળખું ઢીલું અને બદલાવી હોવું જોઈએ. સૈદ્ધાંતિક મરતલ-પણું કે નૂથવાદી અસંદિગ્ધતા સર્વસંમતિના પક્ષના આવશ્યક સ્વરૂપને ધાતક નીવડે છે. અઘડતાં નૂથો પ્રત્યે અસંદિગ્ધતા બની તેમને કોંગ્રેસ છોડવા ફરજ પાડવાની કામરાજે ૧૯૬૬માં અપનાવેલી કડક નીતિ ૧૯૬૭ ના કોંગ્રેસ પરાજયો માટે જવાબદાર છે.

(૫) દાબનૂથો: જેવા સીમાવર્તી પક્ષો: આ પ્રથામાં પ્રભાવશાળી પક્ષો સિવાયના અન્ય પક્ષોનું મહત્ત્વ સીમાવર્તી છે. તેઓનું સ્વરૂપ રાજકીય પક્ષો કરતાં દાબનૂથોનું વિશેષ હોય છે. આવા પક્ષો

Dominant Party: 'Indian Experience', Parliamentary Affairs Vol. 17, No. 8 (Summer, 1964)  
(ii) Rajni Kothari: 'The Congress System in India', Asian Survey, vol. iv, No. 12 (December, 1964).

પ્રભાવશાળી પક્ષની અંદરના સમાનવર્તી જૂથો સાથે સંપર્ક રાખે છે અને એ રીતે પ્રભાવશાળી પક્ષની અંદરની જૂથવાદી સ્પર્ધામાં લાભ મળવે છે.

આમ આ પાંચ ઘટકોની આશુભાવ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાનું રાજકારણ આકાર લે છે. ૧૯૪૭-૬૭ વચ્ચેના ભારતના આવા પ્રકારના રાજકારણના પ્રણા અભ્યાસો થયા છે. હવે ૬૭ પછી, ચાર વર્ષોના ગાળા બાદ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાના પરિચાલન ને તેની ગતિશીલતા અંગે વિવિધ પરિમેયો ફરીથી પ્રસ્તુત થયા છે. આમ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાના પ્રથમ તબક્કા (૧૯૪૭-૬૭)ના અભ્યાસ પરથી વિકસેલ ખ્યાલો અને સમજ તેના બીજા તબક્કા (૧૯૭૧-૮૨)ના રાજકારણને સમજવામાં ઉપયોગી થશે.

એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાના આ બે તબક્કાઓ વચ્ચે સાતત્ય છે પરંતુ એ બે વચ્ચે સંપૂર્ણ સમાનતા નથી. આ બે તબક્કાઓ વચ્ચે મહત્વના તફાવતો પણ છે. આ તફાવતો કેવા આકાર લેશે અને તે એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાના પરિચાલન પર કેવી અસર પાડશે તે અંગે અત્યારે નિષ્કૃષ્ટાત્મક રીતે કહેવું શક્ય નથી. પરંતુ આ તફાવતોને નિદેશ કરી તેની શક્ય અસરો અંગેની કેટલીક પૂર્વાધારણાઓ ચર્ચા માટે રજૂ કરી શકાય:

(૧) પ્રથમ તબક્કામાં એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાની લોકરચીકૃતિ કોંગ્રેસના ઐતિહાસિક વારસા પર આધારિત હતી. સ્વાતંત્ર્યની લડતમાં કોંગ્રેસે આપેલા કાળાને કારણે લોકોમાં કૃતજ્ઞતાની લાગણી હતી. આમ કોંગ્રેસના ખીડળ અને તેના પ્રત્યેની લોકોની વફાદારીનો પાયો સ્નેહલક્ષી (affective loyalty) હતો. આવી વફાદારીમાં હિંદો કે લાલાલાભાતી ગણતરી કરતાં લાગણી અને કૃતજ્ઞતાની માત્રા વધુ હોય છે. આવા પ્રકારની વફાદારી પ્રદાના વર્તમાન કોષ્ઠ કે સફળતા પર બહુ આધાર રાખતી નથી. તેથી આવી વફાદારી સ્થાયી હોય છે; વચ્ચેના મુજબ

કરવાની કે, કાર્યો પાર પાડવાની પક્ષની શક્તિ કે અશક્તિ આવા પ્રકારની વફાદારીને આગ્રી સ્પર્ધાતી નથી.

આની સરખામણીમાં, બીજા તબક્કામાં શાસક કોંગ્રેસની લોકરચીકૃતિનો આધાર લાભ અને હિંદોની ગણતરી પર વધુ રહેતો છે. ભૂતકાળની સેવા કરતાં લાભિનાં વચ્ચેના પર શાસક કોંગ્રેસની લોકરચીકૃતિએ આકાર લીધો છે. આવી વફાદારી લાગણી કરતાં લાભાલાભની ગણતરી પર વધુ આધારિત હોવાથી તે વધુ તાર્કિક અને સાધનલક્ષી (instrumental loyalty) હોય છે. આથી તે વધુ સંચળ અને અસ્થાયી છે. હિંદોના લાભની ગણતરી પ્રમાણે પક્ષ દેખાવ ન કરે, તો આ પ્રકારની વફાદારીને જાહેરાત વાર લાગતી નથી. પ્રજાની વધતી જતી આકાંક્ષાઓની કટોકટીના સંદર્ભમાં શાસક કોંગ્રેસની વ્યાપક લોકરચીકૃતિ કેટલી સ્થાયી નીવડશે તેનો આધાર વચ્ચેના અને આકાંક્ષાઓ પૂરી કરવાની તેની શક્તિ પર રહેશે.

(૨) ૧૯૬૩ થી ૧૯૭૧ના આઠ વર્ષો પછી કોંગ્રેસને ફરી પાછી ટોચની જૂથવાદવિહીન નેતાગીરી સંપાદી છે. આપણે આગળ જોયું છે કે એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાની નિયંત્રિત જૂથવાદી સ્પર્ધા માટે આવી જૂથવાદવિહીન નેતાગીરી આવશ્યક છે. હિન્દો ગાંધીની નેતાગીરી જૂથવાદથી પર છે. પક્ષના જૂથવાદી માળખાની ઉપરવટ જઈને લોકોને સીધી અપીલ કરી મેળવેલી વ્યાપક લોકપ્રિયતા પર તેમની નેતાગીરીનો પ્રભાવ આધારિત છે. સમીક્ષક અને લોકપ્રિય નેતૃત્વ એ હિન્દો ગાંધીના પ્રભાવની ચાવી છે. હિન્દો ગાંધી જૂથવાદી પરિચયો પર આધાર રાખતાં નથી; પરંતુ એથી ભલુ, જૂથવાદી પરિચયો હિન્દો ગાંધીની લોકપ્રિયતા પર આધાર રાખે છે.

(૩) આવી ટોચ પરની જૂથવાદવિહીન નેતાગીરી એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાને ઉત્ક્રાંતરક છે. પરંતુ આ પ્રધાના પહેલા તબક્કાની નેહરુ-શાસ્ત્રીની નેતાગીરી

અને ખીન તબક્કાની ઇન્દિરા ગાંધીની નેતાગીરીની શૈલીમાં નોંધપાત્ર વિભિન્નતા છે. નેહરુની શૈલી સૌમ્ય સંભાધાનોની, અને સર્વસંમતિની શૈલી હતી. એમને માટે એક વિવેચકે નોંધ્યું હતું કે એઓ ભણે કાનિત્ય સર્જક નથી; પરંતુ તેઓ વિશાળ રાષ્ટ્રીય, સર્વ-સંમતિના સર્જક જરૂર છે. વિવિધ જૂથો અને વિભિન્ન વિચારો દર્શાવતા સાથીઓ તરફ તેઓ ખૂબ ઉદાર અને સહિષ્ણુ હતા. મોટે ભાગે તેમનું વ્યક્તિત્વ વિવાદથી પર હતું. તેમની નીતિઓ કે કોંગ્રેસ પ્રથા સામે જેમને વાંધો હોય તેઓને પણ નેહરુ અસ્વીકાર લાગતા ન હતા.

ત્યારે ઇન્દિરા ગાંધીનું વ્યક્તિત્વ અને તેમની શૈલી કંઈક જુદા છે, તેઓ સંઘર્ષ અને કટોકટીમાં દાખી જાય છે. ઇન્દિરા ગાંધીનું નેતૃત્વ બાપક સર્વ-સંમતિના ચિહ્નને બદલે બાપક વિવાદનું કેન્દ્ર બન્યું છે, તેમની નેતાગીરી વિવાદાસ્પદ રહી છે અને આવા વિવાદોમાંથી તેમની નેતાગીરીને બળ પણ મળ્યું છે. ઇન્દિરા ગાંધીના વ્યક્તિત્વમાં કંઈક એવું છે કે જે તેમની તરફેણમાં અને વિરોધમાં તીવ્ર ઊર્મિઓ અને પક્ષપાતી વલણો જન્માવે છે. સૈદ્ધાન્તિક સ્પષ્ટતા માટેના આગ્રહ, ગતિ અને પ્રગતિ માટેની અધીરાર્થ, જૂથવાદી ભાગખાઓ પર આધાર રાખવાને બદલે વિશાળ પ્રત્યક્ષતા સીધા સાથ મેળાવવાની રીત (populist style), જૂથવાદી રાજકારણ પ્રત્યેનું કટક અને અસહિષ્ણુ વલણ તેવા બિનસમાધાનકારી મહત્વાકાંક્ષા—એ સર્વ ઇન્દિરા ગાંધીની નેતાગીરીની શૈલીના મુખ્ય પાસાં છે.

ઇન્દિરા ગાંધીની શૈલીની આ વિભિન્નતા વ્યક્તિગત છે કે, પરિસ્થિતિગત છે તે અચિંતા વિષય છે. એવું બને કે તેમની નેતાગીરી પડકારી શકાય નહિ તેવી બનતી હવે આ શૈલી જાહેરાત પણ ખરી. સંઘર્ષની સ્થિતિમાં, જે ઉચ્ચતા અને આત્મચિંતકતા ઇન્દિરા ગાંધીની શૈલીમાં દેખાતી હતી તેને રથાને હવે સૌમ્ય સંભાધાનેતૃત્વ આવશે જ અને તે થાય પણ ઇન્દિરા ગાંધીની નેતાગીરીની અસર એક-પક્ષ પ્રભાવ-પ્રધાના પરિચાલન-અંશ પર પડશે તે કેટલે

અંશે નેહરુની નેતાગીરીથી જુદી પડે છે અને ભાવિમાં આ વિભિન્નતા વધશે કે ઘટશે તે અભાસ અને અનુમાનનો વિષય છે.

(૪) એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાના પ્રથમ તબક્કામાં પરિબળો અને સ્પર્ધાનું સ્થાન સારું એવું હતું. ઇન્દિરા ગાંધીની શૈલીએ કોંગ્રેસના જૂથવાદી ભાગખાને ગંભીર કટકો માર્યા છે. જૂથવાદી ગણતરી પર આધાર રાખતા અને વ્યૂહો ગોઠવતા નેતાઓ હાર પ્રાપ્ત છે કે નિરતેજ બન્યા છે—પછી ભલે તેઓ ઇન્દિરા ગાંધીના પક્ષમાં હોય કે વિરોધમાં હોય. વધુમાં સિન્ડિકેટ અને વડીલશાહી સામેની લડતને કારણે જૂથવાદી રાજકારણની લોકરવીકૃતિમાં પણ સારી એવી ઓટ આવી છે. આને કારણે ભાવિમાં શાસક કોંગ્રેસમાં આંતરિક જૂથવાદી રાજકારણની ખાત્રા ઘણી ઓછી થશે.

(૫) વધુમાં સૈદ્ધાન્તિક સ્પષ્ટતા અને શુચિતાના આગ્રહને પરિણામે જૂથવાદનો બાપ સાંકડો બનશે. સમાજવાદ અને ભરીય વર્ગ તરફ વધતી જતી અભિમુખતાને કારણે શાસક-કોંગ્રેસમાં જમણેરી-જૂથોના વિકાસ વધુ સુરક્ષેત બનશે. વધુમાં આત્માર-સુધી જૂથવાદી સ્પર્ધામાં જે સૈદ્ધાન્તિક ઉદાસીનતા હતી તેને બદલે જૂથની રચના સૈદ્ધાન્તિક ધોરણે વધુ થશે. આમ સૈદ્ધાન્તિક અસહિષ્ણુતાનો આગ્રહ શાસક કોંગ્રેસમાંના જૂથવાદનાં બાપ અને સ્વરૂપ બને પર અસર કરશે.

(૬) રાજકારણથી અલિપ્ત રહેલા અનેક સામાજિક વર્ગોને રાજકારણમાં ઘસડી લાવવાની પ્રક્રિયા એક-પક્ષ પ્રભાવ-પ્રધાના પ્રથમ તબક્કામાં ખૂબ કેન્દ્રવર્તી રહી હતી. આમ આ બે દાયકાને ઉત્તુક્તીકરણ અને રાજકીયકરણ (mobilisation and politicalisation)નો સુખ કહી શકાય. ત્યારે અંત્યે પક્ષના નેતાગણમાં સ્પર્ધા જન્યે ત્યારે ત્યારે સેને દર્શાવ્યાં માટે રાજકીયકરણની આ પ્રક્રિયા કામમાં આવતી હતી. પક્ષમાં ભાગતી લાગીદારીની કટોકટીને નિવારવામાં ઉત્તુક્તીકરણ અને રાજકીયકરણ એક બીર જેવું કામ કરેલાં.

પરંતુ ૧૯૭૧માં સમાજના લગભગ અંધાર વર્ગી રાજકારણમાં પ્રવેશી ચૂક્યા છે. રાજકારણથી અલિપ્ત હોય એવા કેઈ વર્ગ મોટે ભાગે રહ્યો નથી. તેથી એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના આ બીજા તબક્કામાં ભાગીદારીની કટોકટી-જગે ત્યારે તેને ડામવા માટે રાજકારણથી અલિપ્ત રહેલા વર્ગોને રાજકારણમાં ખેંચી લાવવાની યુક્તિ હાથવગી રહી નથી. આમ રાજકીયકૃત વર્ગના વિસ્તારની સીમા આવી ગઈ હોવાથી હવે ભાગીદારીની કટોકટીની શક્યતા અને તીવ્રતા ખૂબ વધી-છે. એમ પણ કહી શકાય કે રાજકીય ઉલ્લુકાકરણનો યુગ પૂરો થયો છે; અને રાજકીય સામના (confrontation)નો યુગ શરૂ થયો છે.

(૭) એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથામાં વિરોધ પક્ષોનું સ્થાન સીમાવર્તી અને અર્થાદિત રહ્યું છે. પ્રથાના પ્રથમ તબક્કામાં વિરોધ પક્ષોએ યુજાત્મક રીતે અગત્યનો અને અસરકારક ભાગ ભજવ્યો છે. પરંતુ બીજા તબક્કામાં આવી ભાત એટલી સરળ બનનાર નથી. જ્યાં સુધી વિરોધ પક્ષોએ કેવળ સીમાવર્તી સ્થાન જ ભોગવ્યું હતું ત્યાં સુધી તેનો માનસિક સ્વીકાર-તેમને માટે સહેલો હતો. પરંતુ ચાર વર્ષો સુધી સરકારો રચવામાં અને ઉચ્ચાવવામાં સિદ્ધભાગ ભજવ્યા પછી કર્ણાટી સડસડ-પૂવેના સીમાવર્તી સ્થાનમાં સરકારી-જન્યું મુરકેલ છે. રાજકીય નાટકમાં અધ્યવર્તી ભાગ ભજવ્યા પછી માત્ર મંચના નેપથ્યેથી-અર્થાદિત ભાગ ભજવવાની સ્થિતિ આવી પડે તેનો માનસિક સ્વીકાર ખૂબ મુશ્કેલ છે. તેથી આ બીજા તબક્કામાં વિરોધ પક્ષોની હતાશા વધુ હશે અને તેથી તેમની અધીરાઈ અને વલેપાતની માત્રા પણ વધુ હશે. સ્પર્ધા અને સત્તાનો સ્વાદ આખ્યા પછી માત્ર દાખજૂ થી તરીકે વર્તવાના સ્થાનથી પ્રતોષ મળવો મુશ્કેલ છે.

આમ એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાના બે તબક્કાઓ વચ્ચે એક તંદર-સાતત્ય છે તો બીજી તરફ વિલિન-તાએ પણ છે. એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાનો આ બીજો તબક્કો પહેલા તબક્કાની મજા ભાત અનુસરશે.

પરંતુ તેના પરિચાલનની વિશેષતા અને શૈલીમાં અગત્યના તફાવતો હશે.

એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથાની મેલી શૈલીનો આકાર ત્રણ તરફ ધરશે: (૧) પ્રભાવશાળી પક્ષ-સ્વરૂપ (૨) આંતરિક જૂથવાદનો શક્ય વ્યાપ્ત અને માત્રા (૩) વિરોધ પક્ષોની ટેકનિક અને શૈલી.

પ્રથમ પ્રભાવશાળી પક્ષની વાત કરીએ તો તેમાં આંતરિક જૂથવાદનું જોર એકદમ હશે. ઇન્દિરા ગાંધીને ઇરાદો જૂથવાદી માળખાંએ પર આધારિત પક્ષને બદલે લોકો સાથેના સીધા સંપર્ક પર આધારિત પક્ષ રચવાનો છે. જે આ ઇરાદો સફળ થાય તો શાસક કેબિનેટ સર્વસંમતિનો પક્ષ હશે; પરંતુ તેનું પીછાળ અને લોકસંપર્ક જૂથવાદી માળખાંને બદલે આધુનિક અને સ્વામત સંસ્થાકીય માળખાં પર આધારિત હશે. આમ જૂથવાદને ખસેડી તેને સ્થાને પક્ષીય તંત્ર-રચના બની કરી શકાય તો સર્વસંમતિના પક્ષનું સ્વરૂપ બદલાશે. વધુમાં, જૂથકાળની સેવાઓને બદલે વચોવેતો અમલ એ એની અપીલોના પાયો બન્યો છે. તેથી જૂથકાળની સેવા કે જોડવાસનો સિદ્ધો હવે રાજકીય સત્તા માટેનો પરવાનો બની શકશે નહિ. ઇન્દિરા ગાંધીની નેતાગીરીની શૈલી જેટલે અંશે નેહરુની શૈલીથી હુદી પડે છે તેની અસર પણ પક્ષના સ્વરૂપ પર પડશે. આમ બીજા તબક્કાનો પ્રભાવશાળી પક્ષ વધુ સુઝવિત, જૂથવાદી રાજકારણ તરફ ઓછો સંકેત, એને આધુનિક પક્ષીય તંત્ર દ્વારા લોકના સીધા સંપર્કમાં રહેનાર બનશે.

આ તબક્કામાં આંતરિક જૂથવાદનું સ્થાન શું હશે? એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથામાં આંતરિક જૂથવાદના પ્રમાણ અને બાહ્ય વિરોધ પક્ષના બળ વચ્ચે કેઈ સંબંધ છે? જે આંતરિક જૂથવાદ નબળો હોય તો રાજકીય સ્પર્ધાના તકને કારણે બાહ્ય વિરોધ પક્ષ બળવાન બને છે. ત્યારે આંતરિક જૂથવાદ નબળો હોય, તો તેથી જીલડું બને છે. આ પૂર્વધારણા (જોકે એનો વધુ અભ્યાસ જરૂરી છે) સાચી હોય તો આંતરિક જૂથવાદની માત્રા બાહ્ય વિરોધ પક્ષના શક્ય બળની શક્તિનો નિર્દેશ કરી શકે. હાલના





કરતી પડે તે પહેલાં ચૂંટણીમાં સમય મર્યાદા કરવામાં આવ્યો. ઉપરાંત રાજ્યોની ચૂંટણીને રાષ્ટ્રીય ચૂંટણીથી અલગ પાડી નોંધવામાં આવી. આ બધાં પરિણામો એક અર્થમાં વ્યક્તિગત ગણતરી કે સૂઝનાં છે. તે અત્યંત પ્રસ્તુત હોવા છતાં ભાવિ રાજકારણ માટે અર્થવાં જરૂરી નથી લાગતાં.

બીજું મહત્વનું પરિણામ છે 'ભવનું રાજકારણ'— 'શ્રીશર સાધકાસિસ' વડાં પ્રધાને જેમ જેમ પોતાના પક્ષના કાર્યક્રમમાં ગરીબી હઠાવે ઉપર ભાર મૂક્યો તેમ તેમ ગણેરી પક્ષે મુશ્કેલીમાં મુકાતા ગયા. તેમની ખાજી હાથથી જતી લાગી. અતિમવાદી તરફ પેદા થયાં એટલું જ નહિ સક્રિય બન્યાં. બંગાળમાં પેદા થયેલા રાજકારણે અને તેના દરરોજ અપખારોમાં અમકાવવામાં આવેલા સમાચારે ખળેને ખિત-સલામતીનો નમૂનો પૂરો પાડ્યો. ઉદામવાદી અને હિસક સાર્મવાદીઓથી ગળવા માટે 'મજબૂત' વિકલ્પ તરીકે તેમને શાસક કેમિસ ઠીક લાગી.

બીજી તરફ જેમ જેમ રાષ્ટ્રવાદ, ભારતીય સંસ્કૃતિ અને હિંદુત્વ પર ભાર મૂકીને ઉમ રાષ્ટ્રવાદનું રાજકારણ ખેલાતું ગયું તેમ તેમ માત્ર મુસલમાનો જ નહિ પણ બીજા બે હરિજનો અને આદિવાસીઓની લઘુમતીઓએ, ભૂતકાળમાં કયું હતું તેમ શાસક કેમિસની છજાયામાં એક વર્ગ તરીકે સાર્મહક રીતે જતા રહેવાનું મર્યાદા કર્યું. પક્ષના 'હરિજન' પ્રમુખ અને શીખ-મુસ્લિમ (સ્વર્ણસિદ્ધિખરુદીન) સેનાનીઓને આગળ રાખીને શાસક પક્ષને બીજા પ્રકારના હિંદુસ્વની સરજેરીના ભયનો પણ લાભ મળ્યો. એથી જલદી પાકિસ્તાનનો કે મુસલમાનોનો ભય હિંદુઓને હિંદુ તરીકે સંમકિત ન કરી શક્યો; તે પરતો અતીતકર જરૂરી ન લાગ્યો. ભારતની વિવિધ લઘુમતીઓ કે જે ધીમે ધીમે સમજીને મહા વ્યક્તિગત રીતે મતદાન કરતી થઈ હતી તે વળી પાછી જૂથ તરીકે મતદાન પામીને શાસક પક્ષની છજાયામાં જતી રહી. નોંધપાત્ર ઘટના એ છે કે હરિજનો અને આદિવાસીઓ આઠાંતો અનમિત સ્થાન હતાં જ. પેરેલુ મુસલમાનોએ શાસકોમાં મુસલમાન પ્રતિનિધિ

મોકલવાને બદલે શાસક કેમિસને પક્ષે મતદાન કર્યું. આ બંને ભય પર આધારિત પરિણામો શાસક પક્ષને પુનઃ શાસક બનાવ્યો.

ત્રીજી, એક અતિ મહત્વની ઘટનાને ખૂબ અગ્રગણ્યમાં આવી છે. કોરેલું સમજી શકાય તેવું છે. આપણા અર્થતંત્રમાં અગાઉ ભણેલા ધર્મ અને તેમાંથી પેદા થતા મૈનેજરે કમચારીઓ, વ્યવસાયીઓ, ડોક્ટરો, વકીલો, ઇજનેરો, આર્કિટેક્ટો અને નાના ઉદ્યોગકારો એ સૌ ધનિકવર્ગની મૂખા અને સારા સંબંધો પર જીવતા હતા અને સમૃદ્ધ બનેતા હતા. હવે આર્થિક વિકાસ અને સંમોજવાદને નામે મન્યની પાસેના અને રાજ્યના બંધુકો હેઠળના સાધનોમાં ખૂબ વધારો થયો છે. અને તે વડે આ બધા જ વર્ગો હવે રાજ્યપ્રથમ બન્યાં છે. તેઓ હવે બરાબર સમજી ગયા છે કે ધનિકોને આશ્રય જરૂરી નથી. એટલું જ નહિ પણ ધનિકોને તિરસ્કારી શકાય છે. તેમ કરવાથી પ્રાથમિક દેખાઈ શકાય છે. લખપતિ સમાજવાદી બની શકાય છે. અને છતાં પોતાની આખાદી અને સમૃદ્ધિને પ્રાપ્તિને વિધારી શકાય છે. મૂડીદાર પાસે પૈસા મેળવવા કે પગાર મેળવવો મુશ્કેલ છે. તે તો વધારે કામ લઈને ઓછા દામ આપવાની વૃત્તિ ધરાવે છે, નમારે રાજ્ય અને તેની પ્રેરિત સંસ્થાઓ પાસેથી નાણાં કઢાવવાં આસાન છે. રાજ્યને કમ્પાલુકારી કે પ્રજાશ્રેયી કે વિકાસના માધ્યમનું વિશેષણ વળગાડી શકાય છે. રાજ્યના ઉપર નૈતિકતાનું પોટલું ચડાવી શકાય છે અને નૈતિકતાના આધાર પર જે જે વર્ગને જે જે પ્રાપ્ત કરવું હોય તે કરી શકાય છે. પછી તે લોન હોય, લાઇસન્સ હોય કે પગાર વધારો હોય. આ નવા શ્રીમંતવર્ગે, રાજ્યપ્રાધી નાખૂદ કરવાની વાતને જોર આપીને પોતાને પ્રાથમિક કેહેવડાવ્યા છે અને પ્રજાનું પ્લાન અન્વય કેન્દ્રિત કયું છે. તેમણે પોતાનું દિલ બરાબર સચવાઈ રહે અને વધે તે માટે ચાલુ સરકારને ટેકો આપીને શકાવી રાખી છે. સરકારી કમચારીઓને મોંઘવારીથી આપોઆપ રક્ષણ આપવામાં આવ્યું છે. હમણાં જ

રાતોરાત રૂ. ૧૦૭ કરોડની રકમ તેમને માટે ફાળવવામાં આવી. પત્રકારોનાં પગારધોરણો અને સંબંધિતા નીચાં કિંમતે નેમ નથી. નવા ઉદ્યોગકારો, વ્યાપારીઓ અને આમાતકારોનો ફાળો પણ સરકારને 'રિથર' રાખવામાં આવે છે નથી.

આમ ભૂતકાળમાં રાષ્ટ્રીયતા કે સ્વદેશીના નામે અમુક વર્ગને લાભ મળતો હતો. દરે 'સમાજવાદ' ને નામે નવા સમૃદ્ધ વર્ગનો બોલાવાલા શરૂ થઈ અને તેમનો સરકાર પરનો કાબૂ બરાબર સિદ્ધ થયો છે. નવા શાસક પ્રક્ષ આ વર્ગનો પ્રતિનિધિ છે. ચૂંટણીઓને યોગ્યતા આપવાનું હતા અને છે; કારણ કે, તેમનું મુખ્ય ક્ષેત્ર હતું ઉત્પાદન કે વ્યાપાર. તેમનું પ્રતીક હતું મિલકત. પણ આ નવા સમૃદ્ધ વર્ગને યોગ્યતા અથવા છે. તે બહુરૂપી છે: અમલદાર, સલાહકાર, નિષ્ણાત, પક્ષનો નેતા, સમાજસેવક, પ્રેક્ષક અને કોણે નહિ? આ વર્ગ માટે મિલકત મહત્વની નથી પણ બોગવટો મહત્વનો છે. તેમની નાણાકીય આવક અને તેમને મળતી સેવાઓ, સગવડોને જો સાથે લઈએ તો આ વર્ગ સમાજવાદી તો ન જ કહેવાય. ભારતની ગરીબ પ્રજાના હિતની દૃષ્ટિએ વિચાર કરતા હોઈએ તો આ વર્ગની કામગીરીને ખૂબ જ ગંભીરતાપૂર્વક જોવી જોઈએ. વિદ્યેશજ્ઞ, પૂરતી છેલ્લી ઘટના એ પણ નોંધવી જોઈએ કે ૧૯૬૭માં દેશભરમાં કેન્દ્રિય પક્ષના એકઠા રાજ્યનો ભારે અંત આવ્યો અને વિરોધ પક્ષોને બેગા મળીને રાજ્ય કરવાની તક મળી ત્યારે જે 'મિશ્ર સરકારો' કે 'મિલિટ' સરકારો સ્થાપી તેમનો વર્તીવ શ્રદ્ધાપ્રેરક ન રહ્યો. શાસક પક્ષે આવી સરકારોને ઉચ્ચાવવામાં પોતાની કામગીરી જરૂર બળવી જ. પરંતુ સાથેસાથ નાના પક્ષો ઓગિતી પોતાના હાથમાં આવેલી સત્તાને છોડવી ન શક્યા. પક્ષપંથકાનું અને અંદુનની અણીએ કાંઈકેમો પાર પાડવાનું રાજકારણ બેલાયું. નાનકડો પક્ષ કે નાનકડું જૂથ ધારાસભામાંની પોતાની શાસક જૂથની પાંખો બહુમતીને કારણે પેદા થતી રીથિતિને આધારે

વ્યુમતી ઉપર જોર કરી ગયા. એમાં કેટલાંક સારાં કામો જરૂર થયાં હશે. પરંતુ તેની પાછળ બહુમતી ધારાસભ્યોનો સમજપૂર્વકનો રૂઝવિષ્ઠ ટેકો હતો એનું કહી શકાય ખરું? રાજકીય અસ્થિરતાની ધમકી દ્વારા અને સોદાબાજી દ્વારા પક્ષનાં ધ્યેયો સિદ્ધ કરવાનો અદમ્યુક્ત મંતોપ મેળવાયો. પરંતુ તેમ કરવામાં લોકશાહી પ્રક્રિયા સૂક્ષ્મ રીતે ફીણ થતી હતી એ વાત ભૂલી જવાઈ. પરિણામે પ્રજાનો આવી સરકારોમાંના વિશ્વાસ ડૂબી ગયો. રિથર સરકાર, મજબૂત સરકાર અને કંઈક કરવા માગતી સરકારને બરપટે ટેકો મળ્યો.

આ છે વિજય-પરાજયનું પૃથક્કરણ. લાલિ રાજકારણની ચર્ચા માટે હું બેએક અત્યંત તાત્વિક મુદ્દાઓ રજૂ કરવા માગું છું.

અત્યાર સુધી આપણે દ્વિપક્ષ પ્રયા સહિત સંસદીય લોકશાહીને આદર્શ તરીકે સ્વીકારી છે. આ ધારણાને આધારે આપણે એમ પણ દિમાચત કરતા આવ્યા છીએ કે ભારતીય રાજકારણમાં અનેક પક્ષોને સ્થાને બે રાષ્ટ્રીય પક્ષો બીજા થાય એમ બનવું જોઈએ. આ પ્રક્રિયાને ધ્રુવીકરણનું નામ આપ્યું છે. વળી દ્વિપક્ષ પદ્ધતિની સાથેસાથ વર્ગસંઘર્ષ કે વર્ગભેદને પણ નેહી દીધો છે. સામ્યવાદી વિચારસરણી અનુસાર જેવડે સમાજ બે વર્ગોમાં વહેંચાયો જોઈએ. વર્ગો સ્પષ્ટ થતા જવા જોઈએ. લોકશાહીવાદીઓ એમ કહે છે કે બે પક્ષ સ્પષ્ટ થતા જવા જોઈએ. ધ્રુવીકરણ શબ્દ આ બંને અર્થમાં વપરાયો છે. લોકશાહીમાં માનનારાઓ અને ન માનનારાઓ બંનેએ તેની અત્યાર સુધી દિમાચત કરી છે.

આ જ વિચારને આગળ લઈ જઈએ તો જો દેશની મોટા ભાગની જનતા ગરીબ હોય તો ગરીબીનો પક્ષ વ્યુમતીમાં આવવો જ જોઈએ. અને અમીરો લઘુમતીમાં હોઈ તેઓ વિરોધ પક્ષમાં આવે. અમીરોનો પક્ષ અને ગરીબોનો પક્ષ પાલ્લેન્ટ દ્વારા સંઘર્ષ બેસે અને જેવડે વ્યુમતી તો ગરીબોની જ તેથી વિરોધ પક્ષ પરજીત જ થાય. એટલું જ નહિ પરંતુ

ને, આછી વમવાળા સભ્યો વધ્યા છે. આમ ૧૯૬૭ સુધી એવર, વર્ગના સંસ્કારો લગભગ એકરૂપ હતા જ્યારે પાછળન સમાજની સંસ્કૃતિ ખૂબ વ્યાપક રીતે વિલક્ષ્ય થયેલી હતી. હવે ક્યા પ્રકારનો સંસ્કૃતિ-સંકુલ આ અગ્રવર્ગ-આમસમૂહ દ્વારા રચાય છે તે કળનું સુરક્ષ છે. પણ તેમાં પાયાબત ફેરફાર થવાની આછી શરૂઆત જરૂર થઈ છે ખરી.

૧. આપણા દેશની રાજકીય પ્રક્રિયામાં આ એક ચોક્કસ બ્રેક (Break - અને Brake પણ ?) છે, એમ કહી શકાય.

### ઉદ્ભૂતીકરણનું પૂર્ણ વર્તુળ

ભારતનો રાજકીય સમાજના વર્તનની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો આ સમયે સમગ્ર સમાજમાં રાજકીય પ્રક્રિયા, પ્રવાહો અને યનાવોએ કાં તો કંપનો જમાવ્યા છે, કાં તો સ્પંદનો જમાવ્યા છે. ૧૯૬૭માં અને તે પછી ૧૯૬૬ના કોંગ્રેસ-વિલાયન પછીના નોટચાલકે બનાવેલી ઘટમાળાની જનમાનસ પર ઊંડી અસર પડી છે. આથી સમાજના અત્યાર સુધી રાજકીય રીતે અચાત કે નિષ્ક્રિય વર્ગોનું રાજકીય-કસ્યું સધાયું છે. તેમને માટે આ વર્ષો રાજકરણ કે તેનાં કેટલાંક આર્થિક-સામાજિક પાસાં અંગે પરિચિત થવા માટેના, રાજકીય સમાજકરણનાં વર્ષો નીવડ્યાં છે. આ વખતે તેથી પછાત વર્ગો અને નીચલા વર્ગો પહેલાં કદી નહોતા એટલા ઉચ્ચત થયા છે. કોંગ્રેસપ્રભાવના પહેલા લાંબા પ્રકરણ (૧૯૫૧-૧૯૬૭) દરમિયાન ભારતીય સમાજ પરિભિન્ન પ્રણાલીગત ઉચ્ચ વર્ગો સાથે વચલા-મધ્યમ કક્ષાના વર્ગો (મરાઠા, નાદર, કચો, કશિયો, જાટે, કાકુર વગેરે કેમો) મળી ચૂંક્યા હતા. તે પછી સમાજનાં હજુ નીચલા વર્ગો ૧૯૬૭માં ૧૯૬૬ની સાલમાં (કેટલાંક રાજ્યોમાં) ચોળવેલી મધ્યમ ચૂંટણી દરમ્યાન આંધીર, કુર્મી, ચાદવ, હરિજનો પણ વધતા પ્રમાણમાં રાજકીયકૃત થયા હતા. આ

વખતે આ ઉપખંડીય દેશના અંતર્ગત ભાગમાં, ધણા લાંબા સમય લગી અલિપ્ત રહેલા સમાજના આદિવાસી વર્ગો નીચલા થશે લગભગ સંપૂર્ણ રીતે રાજકીય મધ્યપ્રવાહમાં સામેલ થઈ ગયા છે. અને આમ હવે અનુચિત રહેશે સામાજિક વર્ગો ખાસ જોવા મળતો નથી. લગભગ સંપૂર્ણ સમાજ ઉચ્ચત થઈ ગયો છે. અસાર સુધી આવા સામાજિક વર્ગો પ્રસુખ આધારમાળખા બનાવી નાના પ્રાદેશિક પક્ષો (જાટ-કાકુરોનો લા. કાં. ફળ, આંધીરોનો વિશાળ હરિમાણ પક્ષ, પહાડી અને આદિવાસી પ્રદેશોના જારખંડ પક્ષ કે જનતા પાર્ટી વગેરે)એ તેમને રાજકરણમાં ઉચ્ચત કર્યા હતા. અને તે રીતે રાજકરણમાં તેમને પ્રવૃત્ત કરવાનું વિધાયક કાર્ય કંઈ હતું. હવે આ પક્ષોના આધારમાળખાઓ શાંક કોંગ્રેસે ખેંચી લીધાં છે. આથી આ નવાં તરલીકૃત બેલા વિશાળ રાષ્ટ્રીય પક્ષમાં તેમનું વર્તન નવા વિશાળ પરિમાણમાં ધણ કે તેઓ આ રીતે વિશાળ પરિપ્રેક્ષામાં પ્રેરણાત્મક રીતિ ઊભા થઈ છે. તે જ રીતે મુસ્લિમો મધ્યપ્રવાહમાં નેવસરથી બળ્યા છે અને તેમની પ્રથા પરની અસરકારકતાનાં નવાં દર્શન તેમને થયાં છે. લઘુમતીઓ અને પછાત વર્ગોને પોતાની અસરકારકતાનાં દર્શન જેટલાં સખળ અને જોડાં હશે એટલા પ્રમાણમાં તેમનું વર્તમાન ઉદ્ભૂતીકરણ ભારતીય રાજ્યપ્રથા માટે દરગામી સચિતાઈ લેવા કરશે.

### સાતત્યનું વિશદીકરણ

આ રજૂઆતના મધ્યભાગમાં વ્યક્ત કરેલ નૂતન પ્રવાહો નીરખ્યા પછી હવે પ્રથમ ભાગમાં રજૂ થયેલ 'પરિવર્તન'નું બીજું પાસું જોઈએ. રજૂઆતના મધ્યભાગના પ્રવાહો અણિશુદ્ધ રીતે છેલ્લી ચૂંટણીએ જ જમાવ્યા નથી, પણ ૧૯૬૭માં દેખાયેલા વહેણોએ મહાપ્રવાહમાં રૂપાંતરિત થયા છે ને આમ ૧૯૭૦ના પ્રવાહોને વેગમાળ બતાવવાનું કામ એકાંતેરે ક્યું છે, તે નોંધવું જોઈએ. બીજી રીતે કહીએ તો ૧૯૭૧માં ૧૯૬૭નું સાતત્ય દલીકૃત થયું છે એમ કહી શકાય.

(૧) ૧૯૬૭માં એક લક્ષણ સ્પષ્ટ બનતું હતું: તે એ કે મત આપવાના નિયુગ્મમાં મતદાર આર્થિક રીતિ અને આર્થિક મુદ્દાઓ અંગે તેનું શું વલણ છે તે મહત્વનું બનશે. તેનાં એમાંથી તેમાં વર્તાતાં ફરતી, સારી એવી મુખ્યાતા મતદારો આનવવ્યવહારના આયોજનમાં, ઉદ્યોગની માલિકી અને મંચાલન વગેરે બાબતોમાં રાજ્ય કેન્દ્રવર્તી જાનિકા-ભાગવે એમ માનતા હતા તથા અર્થકારણનું માળખું વિશેષ સમાનતાવધી અને તેનું હિજાતા હતા. આથી કેન્દ્રથી જામી બાણુ-દળોને જે પક્ષ લોકોની આ વધતી જતી સલામતતા, પશ્ચિનિષ્ઠા અને આકાંક્ષાઓને પોષે તેને વિશેષ લાભ મળે, તે સ્વાભાવિક હતું. શાસક કોંગ્રેસ પરિવર્તન અને પ્રગતિશીલતાની પ્રતીતિકારકતા (credibility) જામી કરીને તથા શ્રીમતી ગાંધીના સંયુક્તક આકૃતિસેપને કારણે આવા લાભ લઈ ગઈ છે. ૧૯૬૭માં કોંગ્રેસ અંગે કોંગ્રેસની રીતિ દિધાથી બરેલી હતી; બ્યારે શાસક કોંગ્રેસ કોંગ્રેસ પ્રતિની વચનગદતાની રીતિમાં મુકઈ છે.

(૨) ૧૯૬૭ની ચૂંટણીમાં કોંગ્રેસની પ્રતિજ્ઞાને આંધ આવી હોવા છતાં બીજા પક્ષો કરતાં તેના ટેકેદારોની પક્ષ પ્રતિની નિશા વધુ પ્રમાણમાં વ્યક્ત થઈ હતી. પક્ષીય વંશદારીની દૃષ્ટિએ "પક્ષનિષ્ઠાનું સૌથી પ્રભાવક અને સૌથી સ્થાયી કેન્દ્ર કોંગ્રેસ પ્રતિની વંશદારી બની હતી." હવે કેન્દ્ર શાસક કોંગ્રેસ બની છે, અને એ રીતે ૧૯૬૭નું સાતત્ય તેમાં પ્રતિબિંબિત થાય છે.

(૩) સંગઠનિ તંત્ર દ્વારા મતદારોનું ઉચ્છ્રાંતીકરણ એણું અસરકારક બનવામાં માંડ્યું હતું. 'સેન્ટર'નાં તારણોમાં કહેવાયું હતું કે મેતાની વ્યક્તિગત સીધી અપીલ પક્ષની અપની સીધી અપીલ કરતાં મહત્વની બનેલી બાબ છે. ચૂંટણીનું બેસ અને તેમાં મંદાવધેશા

મદતરના મુદ્દાઓ અગત્યનો 'રોલ' ભજવતા બનશે.

(૪) ૧૯૬૭ના ચૂંટણી-અભ્યાસે એ પણ બતાવ્યું હતું કે મતદારે પ્રેરે છે, પ્રમાણમાં સ્વતંત્ર અને સીધા-રોલ ભજવવાનું શરૂ કર્યું હતું. માત્ર પક્ષના મંચદારીય નેતાઓ કે વોટ બેન્ક દ્વારા ઉચ્છ્રાંત યવાને બદલે તે પ્રતિરૂપી મતઓ અને મુદ્દાઓ વિશે પોતાની નિર્ણયશક્તિ વાપરતો થશે. મતદારનાં વચણોનું પૃથક્કરણ ૧૯૭૧ની ચૂંટણી પછી નહિ, પણ તે પહેલાં રજની કેશરીના 'સેન્ટર' કર્યું હતું તે નોંધીએ તો આવા અભ્યાસો કે અવલોકનોને માત્ર દોષદર્શી નંબરે જોવાનું કારણ નહિ રહે.

૧૯૬૭ના મતદારનીય વર્તનમાં ફટવા માંડેલા આજનાનાં આ અંકુરો હવે ૧૯૭૧માં વધારે પાંગમાં છે, તેની કારણા જાંબા છે, આમ ૧૯૬૭નાં પ્રલેણોનું સાતત્ય જળવાયું છે એટલે ૧૯૬૭-૭૧નો કાળ પક્ષ-પ્રયાની દૃષ્ટિએ કામચલાઉ સંક્રાંતિ બેસો નીવડ્યો હોય, છતાં મતદાર-વચણની દૃષ્ટિએ તેણે પ્રચલવેલા વચણનું સ્થાયીકરણ થતું દેખાય છે. એટલું જ નહિ, પણ આવા નવા વ્યક્તીકૃત (individualized), રાજકીય વલણની અસર મતદારની રાજ્યપ્રથા પ્રતિની અભિમુખતાને તથા પક્ષીય પસંદગી અને વંશદારીને વધુ અંકિત કરીને, તેને દલાવે તેનું પણ જાને. શુદ્ધ શુદ્ધ મતદાર રમણો મહત્વના મુદ્દાઓને અને સરકારની કાર્યજગતવશીને અપાસમાં રાખીને પોતપોતાનું વર્તન વિકસાવે તેનું જળાય છે.

આનો અર્થ એ કે અસ્પષ્ટ ચૂંટણી દરેક, સ્થાનીય તંત્ર કે વોટ-બેન્કોને, બદલે સામાજિક-આર્થિક પરિવર્તનનાં ચોક્કસ મુદ્દાઓ તથા નીતિ અને તેના અંમલ પરત્વે લોકો વિશેષ સલામત થાયા છે. આમ થાય તો પક્ષો તથા તેમની નીતિ પ્રતિની નિષ્કાં પર મતદારોનું વલણ આધાર રાખતું બનશે.

૧. ર. વિજયનાર આંકડા વગેરે માટે Rajni Kothari, 'The Political Change of 1967', 'Economic and Political Weekly (Annual Number) January, 1971.

૨. D. L. Sheth, 'Partisanship and Political Development' in EPW as above and Rajni Kothari, Ibid.

૪. સાતત્ય નં પરિવર્તન

‘સંમગ્ન’ રીતે વિચારીએ તો અહીં ‘થયેશી રજૂ-આતને’ એકેએ લાગા ‘સંસદથી જુદા પડીને’ એકાતેરે ભૂતાવેલ ‘પરિવર્તનના’ મુખ્ય નિદેશકો બતાવે છે, તો તેનો ‘છેલ્લો’ લાગ તેમાં રહેલ સાતત્યને છતું કરે છે.

૧૯૭૧ આગ ધણી રીતે રસપ્રદ બની જાય છે. તે ૧૯૬૭ પહેલાંની પ્રભાવ-પ્રથાને યુગ આવકારે છે, તો ૧૯૬૭માં ઊપસેલી મતદાનીય ભાતને વધુ વિશદ કરીને વિકસાવે છે. ૧૯૬૭ની મતદાનીય ભાતને તે ‘વિસ્તારે’ છે — વધુ સ્પષ્ટતા અને વિશ્વાસ સાથે; ૭તાં ૧૯૬૭ના બિનકેશિસવાદ અને મિત્ર રાજ-કારણના પ્રવાહોને શીથિલિત કરી નાખે છે. આગ સાતત્ય ‘ઉપરાંત’ પરિવર્તનનો સાદ તે સાંભળે છે. ધીજી બાજુ ૧૯૬૭ પહેલાંની પ્રભાવ-પ્રથા તે પ્રસ્થાપે છે, પણ મતદાનીય વલણો અને શાસક કેશિસના જ્ઞાંધારણના નેતૃત્વમાળગા અને વિચાર-અભિ-મુખેતામાં થયેલા પરિવર્તનને કારણે આ પ્રભાવ-પ્રથા

એ જૂની પ્રભાવ-પ્રથાની ‘યુગને’ સ્થાપના નહિ હોય તેનો નિદેશ આપી જાય છે. પરિવાસનનાં અતિશીલ તત્વો તો હવે મુખ્યત્વે નોખાં હોવાનાં.

અને અપેક્ષાઓની જે ક્રીતિ તથા અહુજન-સમાજની ભાગીદારીની કટોકટી પર આપણી રાજ્યપ્રથા આકાર લઈ રહી છે તેને કારણે ભારતનું રાજકારણ એ કાયકમનિષ્ઠા કે વચનગદતાનાં રાજકારણનું સ્વરૂપ લેવા પ્રેરાશે. સમગ્ર પરિણામ, એણે જન્મોત્પન્ન નવો સંદર્ભ સરકારને માટે કાય-બનાવણીનો પડકાર બિરો કરે છે. આથી રાજકારણ ‘એક-નીટ’ લે અને અર્થકારણ કે વિકાસકારણ આગળે સ્થાન લે તે સંબંધિત તેમ જ જરૂરી બની ગયું છે.

સ્થિરતા સહિતના પરિવર્તનના આવાહનનો લોકોએ શાસક પક્ષને પ્રોત્સાહક ઉત્તર આપ્યો છે. હવે સ્થિર સરકાર કેવું અને કેટલું પરિવર્તન લાવે છે તેની ગતિવિધિ ઉપર ભારતીય રાજકારણનાં સ્વરૂપ, સત્ત્વ અને સ્થાપત્યનો આધાર રહેશે.

## પાંચ પ્રશ્નો | લોગીલાલ ગાંધી

પાંચમી ચૂંટણી અને ભારતીય રાજકારણ પરની વિચારોદ્ધમીમાં ઉપસંહાર રૂપે મેં ચોક્કસ પ્રશ્નો બિલા કેપા દતાં. વક્તાઓએ રજૂ કરેલા વિચારો પણ વધુ સ્પષ્ટ થાય એ જરૂરી હતું. પરંતુ, સમયના બંધાવે અર્થાં નહિ જેની અર્થ, મારે મતે, નીચેના મુદ્દાઓ અંગે વધુ વિચારણા થવી જરૂરી છે :

(૧) ઇન્દિરાજીએ અગાઉનાં અનેક સંકુચિત સ્તરો અને ફલકોને સાફ કરીને ‘રાષ્ટ્રીય’ સ્તરે રાજકીય એકતા સ્થાપી છે. આ એકતા કેટલે અંશે પકવ છે? વૈચારિક કે સીદ્ધાંતિક છે? લોકશાહીના વિકાસમાં કેટલે અંશે સાધક-બાધક છે?

(૨) ઉદ્ધામ સંચાલણી નવી નેતાગીરીનું પોતાનું આંતરિક કલેવર આસ બદલાયું છે? એમ ન હોય તો, સરોના પ્રભાવમાં નક્કર પરિણામ કેટલે અંશે આવી શકે?

(૩) ઉદ્ધામ સંચાલણ દ્વારા જાગૃત કરવામાં આવેલી આકાંક્ષાઓને એકાદ વર્ષમાં આધાસન પૂરતો સંતોષ

પણ નહિ મળે તો વધારે આવેશપૂર્ણ પ્રત્યાઘાત બિલા થશે? ત્યારે આજના ઉદ્ધામીકરણનો લાભ કમ્પેનિસ્ટો નહિ ઉઠાવે?

(૪) ‘એક-અકિત-પ્રભાવ’માં બિલા થયેલા સત્તા પક્ષને, હાલ બીજા કોઈ સમગ્ર વિરોધ પક્ષની ‘એક’ રહી નથી, તે સિથિતમાં ‘એક’ કરી શકે, ‘એક-સ’ ટકાવી શકે એવું શું છે? સત્તાપક્ષમાંનાં આંતરિક જૂથો માટે અગાઉની જેમ પ્રોત્સેષિક કે બીજા કોઈ સંકુચિત ધરી પર એકમ થવાનું — આંતરિક જૂથોની ખેંચાખેંચ દ્વારા આવનું તથાજ કેટલું સક્રિય રહ્યું હશે?

(૫) જે જનતાએ ઇન્દિરાજીને જાડ ટકા મેલી ચૂંટણી છે (પરિણામની દૃષ્ટિએ ૬૮ ટકા બેઠકો ભડે ગઈ હોય) એ જનતાને, પાંચ વરસે અથવા ઇન્દિરાજી પછી ત્યારે, નવી તક સાંપડવાની હોય તોય વચગાળાનું શું? અને વચગાળામાં પ્રામાણિક પડકાર માટેની શક્યતા ઓછી થતી પાંચ વરસને અંતે પણ શું?

(વિધાનસભા)

## રક્તરંજિત આંગણ દેશ : રાષ્ટ્રીય વ્યક્તિતાની કટોકટી

માર્ચની ૩૧મીએ ભારતીય સંસદે પૂર્વ બંગાળની લોકસભાને સમર્થન આપતા ઐતિહાસિક દરમિયાન સર્વાનુભવે પસંદ કર્યો. આ દરમિયાને જોકે આંગણ આદિવાસીને લોકશાહી અધિકારો માટેના સંઘર્ષ તરીકે ઓળખાવ્યું છે, પણ એથીયે અધિક નોંધપાત્ર હકીકત તો એ છે કે આ હાલ વાલંબી અધિકારોના ને પાક-હકૂમત દેશની સ્વાયત્તતાના પેલા બહુઅર્થો છ મુદ્દાના ચોક્કસમાંથી કવારન્ટીને બહાર આવી ગઈ છે, અને હવે એણે સંઘાનવાદ વિરુદ્ધ રાષ્ટ્રવાદનું વ્યાપક સ્વરૂપ પકડ્યું છે. આંગણ દેશના વડા પ્રધાન તાહુદીને હજુ હમણાં જ કહ્યું તેમ અભાગ પાકિસ્તાન તો લાશોના બોજ હેઠળ વીસા વખતનાં સંભારણું જેવું બની ચૂક્યું છે.

આમ બન્યું એના શ્રેયપાત્રોની ચર્ચા કરતાં તવારીખ એક વાત નર નોંધશે : પાકિસ્તાનના પશ્ચિમ પંજબી રાજકીય અગ્રવર્ગની હસ્તવદ્દિ. હમણાં હમણાં શેખ મુજિબુર રહેમાનને આપણે આંગણ રાષ્ટ્રનિર્માતા લેખે પ્રીયતા યપા છીએ, પણ મુજિબની ભૂમિકા હજુ થોડાક અઢવાડિયાં પર સુધ્યાં સમજૂતી ને સમાધાનની હતી. 'પૂર્વ' બંગાળના બીજા કેટલાક નેતાઓએ — ખાસ તો મૌલાના બાશાનીએ જીવદું મુજિબને સીધો સંવાદ કરવા ખાંડ્યો હતો : સ્વતંત્રતા કેમ માંગતા નથી ? ૧૯૬૭માં તત્કાલીન પ્રમુખ અમરુષખાએ ગોળમેળુ ચોટ ત્યારેમ શેખે તો 'પાક' પાકિસ્તાનની અવ્યક્તિતાની નાજવણી કરે ? જ સ્વાયત્તતાની રજૂઆત કરી હતી, શેખની એકંદર ભૂમિકા ઉગ્ર કરતાં ઉદાર કહી શકાય તેવી મંદી છે. એટલે જ તો અરમાશલ અસગરખાએ મુજિબને પાકિસ્તાનની

બંને પાંખ વચ્ચેની એકમાત્ર કઠી તરીકે ઓળખાવ્યા હતા.

પણ ત્યાંના પંજબી અગ્રવર્ગે વારતવિકતોને સતત નજરંદાજ કર્યા કરી છે. હાલિ અંતરે આવેલા એ બે-ભાગમાં એક રાષ્ટ્રીયતાની નિર્મિતિ લશ્કરી રુઝાથી શક્ય બનવાની હોય એવી જાડી ને અનૈતિહાસિક સમજ સાથે એણે કામ લીધું છે, અને કે બંને પ્રદેશ વચ્ચેની એકમાત્ર સંબંધનતા જેવો ઇસ્લામ રાષ્ટ્ર-વ્યક્તિતા સર્વાધિક પ્રભાવક પરિણામ તરીકે ધારી આપશે એ મતલબનો હલો બનાવા મદદ એમણે બાંધ્યો હોય. ઇસ્લામની અંખીય નેથી જ, નં જ હોય એવું સૂચવવાનો આરામ અહીં નથી. એમ તો, ચૂંટણી પ્રચાર દરમિયાન મુજિબે પણ ઇસ્લામ ને મુન્નાહની અદ્ય બાળવવાની વાતે સતત કહી હતી. પણ ઇસ્લામ નામનો મંદુર છેવટે કોઈ એકાકી કે નિર્સંકલ ઘટના તો નથી જ ને ? પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના રાજકીય અગ્રવર્ગે ઇસ્લામને નામે પેતાનું નિવિશેષ સંધાન — કવચિત તાદ્દારમ અનુભવ્યું તે તો અરબસ્તાન, ઈરાન અને તુર્કસ્તાન સાથે. એમની આ ગિરાદરીમાં, એમની હલે, પૂર્વ બંગાળી મુસ્લિમ કઈ રીતે સહસંગી બની શકે ? શબ્દશાહી મુનિવસિરીનો રાજનિષાઞ્ઞના અધ્યાપક બહુદીન ઉમરે આ પ્રશ્નો વિગતે અધ્યાસ કર્યો છે. એમણે ધ્યાન બેચ્યું છે કે પંજબી મુસ્લિમો જેવો જ માનવતો મોખો મેળવવા માટે ઢાઢાનાં નવ સમુદ્ધ કુટુંબો પોતાનાં વંશવેશે પરાપ્રવૃત્તી અરબ કે ઈરાન કે તુર્કી પર પરામાંથી જીતરી આગ્યો હોય એવી છાંપ જોઈ કર્યો માટે મંથતા બહુખાં છે. આ લોકો,

માનસિક સ્તર પર તો, પોતાની જ જન્મભૂમિમાં પરદેશી જેવા બની રહેવાનો. એમની અજનબિયત એમને મુશ્કારક. પણ સર્વસાધારણ લોકસમૂહ તો અજનબી બની રહેવા કરતાં પોતાનાં મૂળમાં શોધવાનું ને દહાવવાનું જ પસંદ કરવાનો. અને એ મયામણમાં — ઉફ્ લક્ષ્ય તેની સામે — બંગાળીની પ્રાણપ્રતિષ્ઠા માટેનાં પ્રવર્ણ સરેરાશ પૂર્વ બંગાળીને મન સ્વાભિમાનપૂર્ણ અસ્તિત્વના માનચિહ્ન સમે બની રહે એ સ્વાભાવિક છે. બજારો કહે છે કે બંગાળી રાષ્ટ્રીયતાનું પદ્ધતિ સત્તર-અઠાર વરસ પરનાં ઉર્દૂ વિરોધી આંદોલનથી શરૂ થયું હતું.

એ આંદોલને કેસક વળાંકની ગરજ નરર સારી હતી. પણ પૂર્વ-પશ્ચિમ પાકિસ્તાન વચ્ચેના મનબેદ તો એથીયે પુરોણ છે. છેક બન્નુઆરી '૪૮માં લંડનની કામગીરીનાર અધ્યક્ષોની નિમણૂક પૂર્વ પાંખમાં થઈ તારનો એમનો અનુભવ આ જુદાપણાનો જ હતો એમ એમની આત્મકથા 'Friends, Not Masters' જેમાં સમજાય છે. ઇંગ્લેન્ડિયા ખાતે પાક. એલચીની હેસિયતથી કામ કરી ચૂકેલા યોધા પાકિસ્તાન-ઉર્દૂ અમાને 'Pathways of Pakistan' માં તો એમ કહ્યું છે કે પૂર્વ બંગાળ સ્વતંત્ર રાજ્યને બદલે પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના મંચાન જેવી કાલતમાં મુકાફ થયું એમાં જ, ગ્રીષ્માની કરતૂતોના કાળો ઓછો નથી. આ તમકે કદાચ એ હકીકત લક્ષમાં લેવી નહિ એ કે મુસ્લિમ લીગે લાહોર અધિવેશનમાં (માર્ચ ૧૯૪૦) ઇરાવ્યા પ્રમાણે પાકિસ્તાન એ સમૂહતંત્ર કરતાંયે વધુ તો જૂથ જેવું હશે, જેમાં મુસ્લિમ બહુમતીનાં સ્વતંત્ર સાવલોમ રાજ્યોના સમાવેશ થતો હશે. આ ઇરાવને અકસાસ સાથે યાદ કરીને જમાત-ઇ-ઇસ્લામીનું રિઝિન્સ (૧૧ એપ્રિલ) લખે છે. વિધિની વક્તા તો જુઓ — જન્મભૂમિત પોતે જ શોકપ્રશસ્તિ જેવું બની રહે છે ! જુદાં જુદાં રાજ્યોના જૂથ સ્વરૂપે પાકિસ્તાનની કલ્પના કરવી પડી એ ધટના ઇસ્લામ-આધારિત એક-રાષ્ટ્રીયતાની ધુનિયાદ દેવી કામી છે તે ચૂચવે છે. એમાં મુસ્લિમ ને ભાયાની આ વાત રહી રહીને સમજ્યા ? હા, રહી રહીને;

કેમ કે, ૧૯૪૭ સુધી તો બંગાળી મુસ્લિમ પોતાની વ્યક્તિતા બંગાળી હિન્દુ કરતાં કેવી તો જુદી પડે છે એ સિદ્ધ કરવાની મયામણમાં હતો. એમાં વ્યસ્ત રહેવાને કારણે અન્યપ્રાંતીય સાધનિકા અને પોતાની વચ્ચેનું યોધાધિ મોટું અંતર એ પાંખી શક્યો નહિ. વિલાનન પછીના ગાળામાં એને આ અંતરને અંદાજ આવ્યો. (હમણાં ત્યાં લોકપ્રિય થયેલા એક કાવ્યગ્રંથનું નામ છે 'ઉત્તરાધિકાર') પાકિસ્તાની શાસક વર્ગની અણુસમજ અને શોષણ આ અંતરને ઓર વકરાવ્યું. એનું પરિણામ તે સ્વાયત્તતાની અસહ માર્ગને પણ અતિક્રમી ને રાષ્ટ્રીયતાની કદાને આંખતી અલિખ્યકિત — ગરકે વિરોધ.

ચૂંટણી-પરિણામોએ મુસ્લિમ અને અવામી લીગને નવલંત બહુમતી બહી તે પછી ઓગળમાં ઓછું પૂર્વ પાકિસ્તાન પૂરતી તો યાહા-બુટ્ટો પૂરતી મારે લોકરવીકૃતિની તણ બેંધ મુશ્કાં રહેતી નથી. આરંભિક અવલવને પરદરીને, એક તમકે તો, ખુદ યાહાખાંએ જ મુસ્લિમને 'ભાવિ વડા પ્રધાન'ના મંત્રોપનથી એટલે જ નવાન્યા પણ હતા. બાંગ્લા દેશના બેઝળના ચુ. વિરે વિચારતી વેળાએ શું પડોશના દેશો કે શું મહાસત્તાઓ સીએ મુસ્લિમ હકમતના લોભમત ઓચિત્વને લક્ષમાં લેવું ઘટે. પેકિંગ તરફી વચ્ચે મારે બજાણીતા ભાશાનને જે સાક વસ્તાયું તે બેવાની પેકિંગની ના આ મંદજાંમો તરત ખ્યાન બેચે છે. (કહે છે કે માઓએ એક વાર લીન પિયાઓને પૂછ્યું હતું : 'જનરલ, આ "જનરલ" ઇલેકશન કોણ છે ? કયા યુદ્ધમાં એમણે ભાગ લીધેલો ?')

પેકિંગની રૂખ મોટેથી સ્પષ્ટ થઈ. પણ એનો આગોતરો અણસાર આપણે ત્યાંના માકસાદો લેનિનવાદી પત્ર દેશવ્રતીએ આપી જ દીધો હતો — મુસ્લિમને શાહીવાદના હાથા તરીકે ઓળખાવીને ક્યો એ શાહીવાદ ને કયા એનાં ધામ એવો મૂંઝવતો સવાલ ચીનને ન પૂછીએ પણ એટલું જરૂર, કહીએ કે ખરેખર તો યાહા-બુટ્ટો જેવી જેવું પ્રતિનિધિત્વ કરે છે તે શાહીવાદના હાથા બનવાની મુસ્લિમની સાક ના આ વિરોધના મૂળમાં રહેલી છે. પણ સામ્યવાદી



મીનને તો એના પોતાના કારણથી જોતાં હતાં નહિ  
જોવાની ઉત્કૃષ્ટતા તો ઠીક કાવતી આવે છે — નહિતર  
તો રાષ્ટ્રીય સ્વાધીનતા સંઘર્ષને સમર્થનની નીતિને  
ન્યાયે કમોડિયાના મોરેડોની જેમ જ યુગિન્યને  
પેકિંગે પોખંડો જોડતાં ના, ચીન ઉલટું નથી : એને  
જે જોતું છે તે જાણીને હેંખાય છે... વિધન પછીનું  
પાકિસ્તાન હિન્દને ધારી પગપણી કરી શકે નહિ ને ?  
ચીનને એ કેમ ગમે ? ૧૯૬૫ના બનાવોમાં એણે  
‘અંત’ ના બચાવની અદાથી દુરસો નહોતો દાખવ્યો ?  
જોકે એ જોશું તેટલું સક્રિય નહોતું થયું — ઇજિપ્ત-  
ઇરાન-સંઘર્ષમાં રસે કંઈ હતું એમ જા ગમે તેમ  
પણ એમે રહ્યાં એકઝોળી.

જોકે હાલના બનાવોમાં એવિયેત રસતી એકંદરે  
રૂંધે ઠીક ઠીક સાફ ને સરાહના લાપક રહી છે.  
યાજ્ઞાજ્ઞાએ રસના રિલેટિવિઝમમાં વિશ્વસનીયતાને  
અંગે જે આશંકા ને અવગણ જાણી કર્યાં છે તેને  
કારણે રસને સ્પષ્ટ નિર્ણય પર આવતું સહેલું પડ્યું  
હશે. તારકંદ સમજૂતીની લાવનાનો પાક, દ્રોહ —  
ને એથીયે વિશેષ તો ઇરાન-અફઘાનિસ્તાન-હિન્દ-પાક  
-રસ આર્થિક સંઘર્ષો વિકસાવવાની કોઝિગિનની  
અપીલને અનૌપચારિક રસ્તે સમર્થન આપ્યા પછી  
વિધિવત્ દરખાસ્ત વખતે યાજ્ઞાજ્ઞાં ફરી ગયા હતા  
એ કોઝિગિન બૂલી શકે તેમ નથી. આમેય રસના  
હાકેમેને તો છેક સ્તાલિનેના વારાથી પાકિસ્તાનની  
દસ્તી ‘બેદગ’ ને ‘ઉટપટાંગે’ લાગતી આવી છે અને  
એમને મન એ પશ્ચિમી મહાસત્તાઓની સરદાનલક્ષી  
સરજત જેવું જ રહ્યું છે. તાજેતરનો વર્ષોમાં બૂં  
રાજકીય ગણતરીઓથી રશિયા પાકિસ્તાન તરફ  
કેંકે ‘જૂકતું’ થયું હતું. એમાં હવે ઓટ ન આવે  
તોય એ હુકાવ વધશે તો નહિ જ. ફરી પ્રશ્ન એ  
પોપોનોએ એપ્રિલની ત્રીજ તારીખે પૂર્વ બંગાળ-  
માંના દુષસ હત્યાકાંડને રોકવાની સીધી અપીલ  
પાકિસ્તાનને કરી એ સચક છે. આ અપીલ મોનવ  
અધિકારોનો હવાલો આપીને યુગિન્યના સંસદીય  
વિજયનો સ્વીકાર કરવા સૂચવે છે; યુગિન્યની નિહંગી  
બંધમાં ન ‘મુકામ’ તે જોવાની જવાબદારી ઠાકોની

લરકરી સાસનની છે એમ પણ કહે છે અને સમગ્ર  
પરિસ્થિતિનો હલ લરકરી નહિ પણ રાજકીય હોઈ  
શકે એ વાત પર એનો આસ ભાર છે.

અને અમેરિકા ? ભારતસ્થિત અમેરિકા રાજકીય  
ક્રાંતિએ કબૂતરું તો ખરું કે પૂર્વ બંગાળના બનાવો  
પાકિસ્તાનની આંતરિક બાબત નથી. પણ આ  
વિવાદના બધાએ સચિતાઈને વશ વર્તતી અમેરિકા  
નીતિ હજુ તો જોજતો દૂર દોરે છે. અમેરિકાએ  
એની ‘અચ્છી’ આભા વિષે પુનર્વિચાર કરવાનો  
વખત ક્યારનોયે પાછો ગયેલો છે એનું એક વધુ  
ઉદાહરણ બાંગલા દેશ પૂરું પાડે તો નવાઈ નહિ.  
સંઘર્ષ છેડાયો એ અરસામાં ‘પોશિન્ડન પોસ્ટ’માં  
એલિગ દેરિસને પાકિસ્તાનના એક કાળના વડા  
પ્રધાન સુદરાવદીના ઉદ્ઘાટના ટાંક્યા હતા : ‘અમેરિકા  
સામ્યવાદને ખાળવા સારુ પાકિસ્તાનને જે મદદ  
આપે છે તે છેવટે તો હિન્દને ત્રાસ પમાડવામાં ને  
અમને પૂર્વ બંગાળીઓને જોર કરવામાં જ વપરાવાની  
છે.’ સામ્યવાદ સામેની કે બિનલોકશાહી બંધો  
સામેની એશિયાર્થ કિલ્લેબંધી તો ત્યાં પાંગરતી  
નરવી રાષ્ટ્રીયતાઓના જોર પર જ બેબી ચંઈ શકે.

સમગ્ર પરિસ્થિતિમાં ભારતનું ઉત્તરદાયિત્વ ઘણું  
ઘોટું છે એ વિષે ભાગ્યે જ એ મત હોય. બાંગલા  
દેશને માન્યતા આપવાની હદે જવું પડે — અમંદા  
એ અંગે પહેલ કરીને ત્યાંની લોકલડને પશ્ચિમ  
બંગાળને મોરચેથી સક્રિય સહાયરૂપ પણ થવું પડે.  
આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં માન્યતાનો પ્રશ્ન હંમેશા  
નાલુક ને મિલુષક રહ્યો છે. અદિત્યરિવાને ફાંસે  
માન્યતા આપી ત્યાર પછી જ આપણે એ-રસ્તે  
વળ્યા, અને મોઝા પંચા બદલ બોલામણુ અમુકાંચી  
એ વધારામાં. સિદન અને અમેરિકાએ સ્વાધીને  
ફ્રેન્ચ સરકારને માન્યતા ન બક્ષી હોત તો ખીન  
વિશ્વકુદ પછી એ સંદીના પ્રતિભાસાળા રાજકીય  
લેખે દગોલમાં ને તોફાન સત્તા રૂંધે શાન્સનો  
ઉદ્ભવ કદાચ શક્ય જ ન બન્યો હોત. સંઘળા

પશ્ચિમી સત્તાઓની ખૂબી વહેરી લઈને આપણે માઓના ચીનને રેતીકારી રાક્યા હતા તો હવે સંકેત શીલે? સામ્યવાદી પૂર્વ જર્મનીને આપણે માન્યતા નથી આપી? જે સ્વતઃ કોઈ સાર્વભૌમ રાજ્ય જ નથી તે આરબ લીગને પણ આપણે ત્યાં તો રાજકીય દરજ્જેને અપાર્થ ચૂક્યો છે. માન્યતા આપીને—કે આખા વગર પણ—આપણે સંયોગ અંતિસક્રિય થવું રહ્યું; નહિતર તો પૂર્વ જંગલ અંતરવિઘ્નમાંથી હોંચું જ નહિ આવે અને વિયેટનામની જેમ તે ચિરમંદાયશૂંમિ બની રહેશે. ભારતીય નેતૃત્વની અનિર્ણીતતા, આમ, બાંગ્લા સ્વાધીનતાને માટે છવ્વેલું પુરવાર થશે.

પણ બાંગ્લા દેશ પરવે ભારતની નિસખત માન માન્યતાના મુદ્દા આગળ અટકી જતી નથી. જોને પ્રદેશોનો વારસો, હેવટે તો, સહિયારો છે એટલે કેટલાક ખાસ સવાલો ઊભા થાય છે. જેમ કે, ચોંચાંચાલી અને ભારતીય મુસ્લિમ. અલ અકચાના જનોવથી ઉદ્દેશ્ય બહુતો ભારતીય મુસ્લિમ માલખાંના વલણની સામે તડોળ કેમ બોલી રાકે તો નથી? એ અંગે એકાદ હમીદ દશર્થ કે એકાદ છાગસાનો એકલો અટ્ટો જ અનાજ આપણે સદૈવ સાંભળ્યા કરવાનો છે? એ સિવાયના જે અનાજે સંભળાય છે તેમ તે ખાસા અવનવા કહી શકાય એવા. નમિયા મિલિયાના એક અધ્યાપકે કહ્યું કે પાકિસ્તાન એક રાષ્ટ્ર તરીકે તૂટી રહ્યું છે, કારણ ત્યાંની પ્રજા અને નેતાઓ ઇસ્લામની દુધાઈ દે છે પણ એમણે તાદાત્મ સાધ્યું છે દિલ્હીના મુપયો સાથે—નહિ કે શુદ્ધ ઇસ્લામતા સુવર્ણકાળના પેલા ખલીફાઓ સાથે. આપણા એક મુસ્લિમ અખ્યાને વળી અચૂંચખાં માદ આવી ગયા: તેણે હોત તો પહેલી વળીત! કેમ નહિ, માલખાંની દમનશકિત ઓછી ન હોય?... ખેર, એમ તો, ભારતીય રાજકીયની હેસિયતથી વિદેશવાસ કરી ચૂકેલા પ્રા. રમજીનો પણ વિરોધસર સંજગામે હતા ખરો: પાક. વલણ બિનપ્રચાલી છે! એટલે કે, આ દેશના મુસ્લિમને અપીલ તો જ થઈ શકે, જે એ ઇસ્લામને નામે હોય.

કવચિત્ ખિલાફત, કવચિત્ રજાત, બાંગ્લા દેશના મુક્તિ આદેશને ફરી એક વાર એ વાત તરફ ખાંતે એમ્મું છે કે રાષ્ટ્રભાવ ધણી વાતે સદૃશ ને અકળ હોય છે અને એના ઉન્મેષો પ્રદેશગત, તેમ ધર્મ અને સંસ્કૃતિગત પણ હોય છે. તમજાવ્ય સધળી દ્વિધાઓ ભારતીય મુસ્લિમમાં મૂત્ત ધયેલી અત્યારે તો બેવા મળે છે.

અને આવી જ સંદિગ્ધતા કે દ્વિધા, કેટલેક અંશે, જનમંથ દ્વારા વ્યક્ત થતા હિન્દુમાનસમાં પણ અનુભવાય છે. આ નોંધ પ્રગટ થશે ત્યાં મુશીમાં તો જનમંથ સ્વાધીન બાંગ્લા દેશને માન્યતા આપવાની માગણી માટે કોઈ કેટલાંય સલા-સરઘસ ચોટ ચૂક્યો હશે, શાય છે કે અખંડ ભારતની માગ અને સ્વતંત્ર બાંગ્લા દેશ વચ્ચે કોઈ કહેતા કોઈ વાતે મેળ ખરે! કે પછી, પાકિસ્તાનના વિઘટનના વાવડે મધોક દરખ પડ્યા થઈ ગયા છે? ઇસ્લામ-આધારિત એક રાષ્ટ્રીયતા પાકિસ્તાનનાં એ અંગે વચ્ચે શક્ય ન બની એટલાં માનથી રાષ્ટ્રવાદને લગતી જનમંથની વૈચારિક કુલિયાદ અણિશુદ્ધ પુરવાર થઈ શકે નહિ. કેમ કે એ જ પ્રમાણે હિન્દુત્વ આધારિત રાષ્ટ્રીયતા પણ વિવાદાસ્પદ હોઈ શકે. હિન્દુત્વ—અને કેવળ હિન્દુત્વ જ રાષ્ટ્રીયતાનો આધાર હોય તો નેપાળ અને ભારત છતાં છતાં રાષ્ટ્ર શા માટે? ધારો કે નેપાળ, પોતાને હિન્દુ રાજ્ય તરીકે ઓળખાવતું નેપાળ, સંસારનું એકમાત્ર હિન્દુ રાજ્ય નેપાળ દિલ્હી પર હરશે કરે તો? અલખત, મધોક સુકાળો કરશે જ. આ કિસ્સામાં એમનો રાષ્ટ્રવાદ ધાર્મિક-સાંસ્કૃતિકને બદલે પ્રદેશગત અધિધાન પરથી વિશેષે કરીને નથી પ્રયોજાતો!

કોઈ કોઈ ખૂણેથી એની દહેશત રજૂ થાય છે કે દેન્દ્રને ધરતા-પકારતા ઢાકાનું ઉદાહરણ ભારતીય અખંડિતતાને વિધાતક નીવડશે. આ ભીતિ મદદરે અકારણ લાગે છે. કારણ કે મદ્રાસને ગમે તેટલી ફરિયાદો હોય તોપણ ઢાકાની જેમ સંસ્થાનવલ ઓશિયળો અવતાર તો એમને લમણે લંબાયેલો નથી જ. લોકશાહીને સહજ ને સાનુકૂળ સૈલીએ કેન્દ્ર ને રાજ્યો વચ્ચે આપણેની ધણી મોટી અન્યેષ

આપણે ત્યાં છે. મદ્રાસના ડ્રમકોનો જ સત્તાપ્રાપ્તિ પહેલાનો ને પછીનો. મિલનજેર નેતા આ વાત સમજશે. (અન્નાદુર્ગ વિદેશમાર્ગોએ મંચમાં ત્યારે વડા પ્રધાન ઇન્દિરાજીને સામે ચાલીને મળેલાં : આપણી વિદેશનીતિ વિશે પૂછ્યા થયેથી મારે શું કહેવું ?)

આ નોંધ લખાઈ રહી છે ત્યારે બાંગ્લા આંદોલન હવે કેવો વળાંક લેશે એને અંગે તરેહવાર અટકેલા ચાલી રહી છે. મંગલ છે, કોઈને પૂર્વ બંગાળની પરિસ્થિતિ બેતાં ભારતીય ઉપખંડ પર કબુલા આકાર લેશે એવો અદેશો નજારતો હોય. એ જને વચ્ચે દેખીનું સામ્ય છે પણ ખરું : કાસ્ત્રોની લડત આટિસ્ટાની બેલુકમી સામે હતી, આઠ્ઠા ચાલાખાની તાનાશાહી છે. પણ કબુલામાં બન્યું તો એવું કે સરવાળે ત્યાં નવી સરસુખત્યારી સ્વપાઈને રહી. કાસ્ત્રોએ પોતે ક્યું છે કે મેં સરસુખત તો કરીતી માહસવાદ-બેનિનવાદ સામેના પૂર્વઝડો સાથે, પણ પછી... બંગલા દેશમાં નહિ જાને એની શી ખાતરી ? મોટી ખાતરી તો જાને આંદોલન વચ્ચે ગુણાત્મક સ્વરૂપેલ છે, તે. લેટિન અમેરિકામાં થયેલા વિપ્લવી પ્રયાસોમાં જૂજ લોકોની સંગઠિત સંકલ્પ કામ કરતી જણાય છે. લડત લોક મારેની ખરી, પણ લોકલડત નહિ. લડતમાં સક્રિય હિસ્સેદારી ગણતર લોકોની. અને પરિણામે સત્તાનતર થયેથી સત્તામાંય લોકનું નામ નહિ. એ અને દેશોની

તો સ્થાપના જ એ કે એક વાર બાંગ્લાદેશની ચારી મળવા દો—પછી સમાજપરિવર્તનનાં વૈચારિક મૂલ્યો કાળશે અને લોક એની આસપાસ સંગઠિત પણ થશે. બોલિવિયામાં એમે એવી કાશિય કરી નોર્મ. એમને કમિયાબી ન મળી. એથી બ્રિટન, મુલિયની લડતનાં મંગાલુ આદિસક અચ્છયોગના એટલા વ્યાપક પાયા પર થયેલા છે કે આગે તો એમાં લોકહિસ્સેદારીનું પ્રમાણ ગળગળું છે. જાણ પૂર્વે ગાંધી-ગેરી લડતમાં મુરિલમ ગણગળસમાજ સરવાળે આઠો બેગયેલો એનું પરિણામ એ આવ્યું કે એને બહેર જીવનમાં પ્રબળીય હિસ્સેદારીની તાલીમ ન મળી. તેથી જ તો પાકિસ્તાનમાં લોકશાહી પરંપરાને કાયમ થતાં આટલી મુશ્કેલી નડી છે. પણ પૂર્વ બંગાળે હવે પ્રબળીય સક્રિયતા ને સહબાગિતનો અનુભવ લીધો છે એટલે, લેટિન અમેરિકન નમૂનામાં જેવા મળે છે તેવી મર્મોદિત બહેર અતિનિશ્ચિત સત્તા-લાગીદારીની રિયતિ ત્યાં સરજનવાની વધી કે ધારતી બોલી છે.

પણ બાલા સહામના અભાવે મુકીબર સૈનિકોના લારાસે જ બાંગલા દેશ સુકાર્ત જાય અને લોકલડતનું ફલક અતિસીમિત થઈ જાય તો કબુલાનું સ્મરણ સુસંગત લાગવા પણ માટે—અને એવું ન જાને એ ચિતાથી જ ભારત આદિ સત્તાઓની જવાબદારીનો મુલાકો સર થઈ જાય છે... પ્રકાશ ન. શાહ

### ગુણાત્મક વળાંક

લોકશાહીના વિકાસનું એક લક્ષણ એ છે કે પ્રમંદગી પાછળ સંકુચિત હિતરક્ષાની દૃષ્ટિ હોય, તોય મતદારો નાતજાત, ધર્મ-સંપ્રદાય, પ્રદેશ અને ભાષા એક વાર સંકુચિત વાઙમધીથી બહાર નીકળવાની જેવા સંકુચિત વાઙઓથી પર ધર્મને, પોતપોતાના પ્રક્રિયા જ લોકશાહીને પોષક અને છે. વાઙઓના પ્રતિનિધિત્વની સંકુચિતતામાંથી બહાર આપણે ત્યાંના પ્રાચીન, ગરામિયા, હરિજન ચાવીને, રાષ્ટ્રીય સ્તરના પક્ષોમાંથી ગમે તે એકને અને મુરિલમ મતદારોનું દૃષ્ટાંત લઈએ. સ્વરાજ માટે પોતાની પસંદગી પ્રગટ કરે, આરંભમાં આ મળ્યા પછી અખંડ કેમિસ આ બધાં સમૂહોના

મત મેળવવા માટે જે-તે નાતગત-કોમના ઉમેદવારને પસંદ કરેલી; અને જે-તે નાતગત-કોમના મતદારો દોઝિસને મત આપતા પણુ રહ્યા.

એક પરિણામ એ આવ્યું કે રાષ્ટ્રીય લગ્નનાં વરસો દરમ્યાન આ સંકુચિત વાગાઓ ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં તૂટીને રાષ્ટ્રીય સ્તરની વફાદારી તરફ વળ્યા હતા, તે વળી પાછા સંકુચિત વફાદારી તરફ પાછા ફરતા દેખાયા. કેમ જાણે, નાત-ગતવાદ, કોમ-સંપ્રદાયવાદ, પ્રદેશ-સ્થાપાવાદ, કોંગ્રેસના સત્તાવાદી રાજકારણને પ્રતાપે, પાંગરતા થયો.

લોકશાહી મતદાનનો ખીજે તળકો ૧૯૬૨થી શરૂ થયો. બિનકોંગ્રેસી પક્ષો જોરમાં આવતા થયા તેમ તેમ એક જ નાતગત-કોમ-આપાના ઉમેદવારો સામસાગી ઇંચણીમાં વહેંચાતા થયા. પરિણામે જે-તે વોટર્સને મતો પણુ વહેંચાતા થયા; ઇન્દિરાજી સંપ્રદાયિક મતદાનમાં ગાળાં પડ્યાં. જોકે, હજી પોતાનાં સંકુચિત વાગાને આગ્રહ જતી હતો. તેથી દોઝિસ અને બિનકોંગ્રેસી પક્ષો મતો મેળવવાની ગણતરીએ નાતગત-કોમ-સ્થાપાવાર ઉમેદવારો જીત્યા કરતા રહ્યા. પરંતુ, હવે એક જ જૂથ-વાગાના ઉમેદવારો સામસાગી ઇંચણીમાં એટલી દહે વહેંચાઈ રહ્યા હતા કે મૂળ સંકુચિત હિતની રક્ષા કરવાનો સ્વાસ્થ અનેક હાથોમાં અટવાઈ ગયો હતો.

૧૯૭૧ની ચૂંટણી દરમ્યાન આનાથી પણુ એક ઝડપું આગળ મંડાયું છે. ઇન્દિરાજીના પક્ષે આદિવાસીઓ, હરિજનો, મુસ્લિમો વગેરે વિશિષ્ટ સમૂહોના મત મેળવવા માટેય, જે-તે સમૂહના ઉમેદવારોને જીલા રાખવાનો આગ્રહ સ્વીકાર્યો નહિ. કેટલેક સ્થળે તો આ સમૂહોમાંથી કેટલાક ઉમેદવારો ઇન્દિરાજીના વિરોધમાં જીતા રહ્યા; અથવા મુસ્લિમ

સંસ્થાઓએ પોતાના કોમી પ્રતિનિધિઓ જીતા કર્યાં. આમ છતાં, આ સમૂહોએ મોટા પ્રમાણમાં પોતાના વાગાના પ્રતિનિધિ—ઉમેદવારને મત આપવાને બદલે ઇન્દિરાજીના પ્રતિનિધિને જિતાડવાનું વધુ પસંદ કર્યું. અલગત, એવી શ્રદ્ધાએ કે ઇન્દિરાજી જ એમનાં વિભાગીય હિતોની રક્ષા કરશે. ઇન્દિરાજીએ પણ ગરીબો, દલિતો અને લઘુમતીઓને (ખાસ કરીને મુસ્લિમોનો નામ-નિર્દેશ કરીને) એવું આધાસન આપ્યું હતું.

લોકશાહીના ક્રમિક વિકાસની દૃષ્ટિએ આ પગલું આગળનાં પગલાંની સરખામણીએ એક નવું કદમ ગણાય. સંકુચિત હિતો પોતાના પ્રતિનિધિઓને બદલે રાષ્ટ્રીય સ્તરના પક્ષ માટે પોતાની વફાદારી પ્રજ્ઞ કરે એ હકીકત પોતે જ નવા વર્ગાંડના આરંભ પ ગણાય. તેમાંય, મુસ્લિમોના વિશાળ સમૂહોએ સ્ત્રી, જગતે ઇસ્લામી વગેરે સંસ્થાઓના મુસ્લિમ ઉમેદવારોને ખાણ પર હાસેલી દર્ષને ઇન્દિરાજીના બિન-મુસ્લિમ ઉમેદવારોને મતદાન કર્યું એ ધટ્ટા મદત્તની છે. ભલેને પોતાનાં કોમી હિતોની રક્ષાની આશાએ તેમ કર્યું હોય, પરંતુ મુસ્લિમ સમૂહો રાષ્ટ્રીય સ્તરે બિનમુસ્લિમોને પોતાના હિતરક્ષક તરીકે સ્વીકારતા થાય એ જ લોકશાહી વિકાસની દૃષ્ટિએ એક ગુણાત્મક વર્ગાંક છે.

અને કે આને પરિણામે શાસ્કે પક્ષ પોતાનો લાભ લઈને એવી રીતે વતે કે જેથી આ ગુણાત્મક પરિવર્તનની પ્રક્રિયા વળી પાછી ફરે. (જોકે, આવું બનશે જ એમ માની લેવાની જરૂર નથી.) ગમે તેમ પણુ, એમ અને તોય આ વર્ગાંકનું મૂલ્ય બદલાતું નથી. **લોગીલાલ ગાંધી**

### બૂલ-ગુધાર

આ અંગ્રેમાં પ્રકાશિત વાર્તા ‘બૂલગુ’ મુદ્દયમાં પૃ. ૧૭૪ પર પહેલા કોલમમાં હપરથી છઠી લીટીમાં ‘ડાળી’ પરને બદલે ‘ઢાળી’માં ‘વાંચવું’ એમ અનુવાદકે સૂચવ્યું છે.

—સુ.



બંગાળી મુનિષુર રહેમાન

“બહે લરકર આલે અને મને પકડી લય. તમે તમારી કાગી આંખે જ છુઓ-મેં કાઉ જાં. રક્ષક શેકયો નથી. તેઓ બધી જ બંદૂકો રાખીને બેઠા છે. તેઓ મને મારી નાખી શકશે, મારા કુટુંબની પણ કતલ કરી શકશે, પણ તેઓ યાદ રાખશે કે તેઓ કદી બંગાળના લાખો-કેરોએ લોકોના આત્માને કચડી શકવાના નથી. લોકો મારી પાછળ છે અને તેઓ પોતાના અધિકારો માટે પ્રાણની આહુતિ આપવા તૈયાર છે. તેમણે એ ખતાવી પણ આપ્યું છે. બંગાળના લોકોને લરકરની તોષા કદી ખામોશ કરી નહિ શકે.”

છ

“હું મારી પ્રાત્નો ઉઠાવ છું છું. મેં મારા બાપજીમાં સ્વાતંત્ર્યના તો વાત પણ કરી નહોતી- પણ સ્વાતંત્ર્યની માગણી અમારા ગોઠામાં તેમણે જ સૂકાવી. ભારત પર અંગ્રેજોનું રાજ હતું ત્યારેય

આણું થયું નથી. અમારી ધરતીનાં ફળો તે લણી ગયા. પણ આવા કરનેરા અમારી ઉપર તેમણે નાખ્યા નહોતા. અત્યારે તો પશ્ચિમ પાકિસ્તાન બંગાળને સંસ્થાન ગણીને તેની સાથે વર્તી રહ્યું છે.

“અમારા પણ જન્મસિદ્ધ અધિકારો છે અને અમારી ચૂંટણીનાં પરિણામો તેની ઉપર જ ભાર મૂકે છે. તાજેતરમાં ભારતમાં ચૂંટણી પછી યોગાદ દિવસમાં જ શ્રીમતી ગાંધીને વડાપ્રધાન તરીકે સોગંદ લેવાવવામાં આવ્યા, મારી ચૂંટણી-મથા વધે મઈ હોવા છતાં હું સોચદિવિધિની રાહ ભેંસો જીઓ છું!”

“આમ તો હું આશાવાદી છું- એજેમાં એષ અને તેણું છું છું, પણ ખરાબમાં ખરાબ બને તો તેના માટે હું તૈયાર છું.”

—રોષ મુનિષુર રહેમાન

## ભારતની પ્રજા તત્કાલ શી સહાય કરે ?

ભારતની બાંહેડા દેશ સહાયક સમિતિએ બાંહેડા દેશને ભારતની પ્રજા તત્કાલ શી રીતે સહાયક બની શકે તેના સૂચનો કર્યા છે :

- બાંહેડા અને રાહો તથા બિમારો માટે દુધપાકડા
- પ્રાથમિક માટે કપડાં
- શાળાના સામે છાત્ર રહેવા ઓપવો

• ઉત્પાદન ભારતની — પશ્ચિમ બંગાળ અને આસામ તથા ત્રિપુરાની — સરહદ પર બેભાઈલ હોસ્પિટલનાં ઘાટો કરવાના હેતુએ એક ગંગાના ઘાટોને કેરોમ સોમચી તથા રોટ કોમ એમનાં બે મુલકનાં બિનેની પશ્ચિમ બંગાળની

# માન્યતા આપીએ

“ઘતિલાસની મારી સમજ અને આંતરરાષ્ટ્રીય મામલાઓનું મારું જ્ઞાન મને કહી નથી છે કે બાંગલા દેશને લક્ષ્ય માન્યતા આપવાથી કેઈ પણ આંતરરાષ્ટ્રીય કાનૂનનો ભંગ નહીં થાય...રોષ મુજિબુર રહે-માનની સરકારનું ઔચિત્ય ( લેજિટિમસી ) એક સિદ્ધ થઈ ચૂકેલું તથ્ય છે. સામ્યવાદી દેશોને બાદ કરો તો મુખ્ય ચૂંટણીમાં રોષની અવાખી લીગે મેળવેલા લગભગ સંપૂર્ણ વિજય એવા બીજા દાખલો શોધ્યા વગર તેમ નથી. લોકશાહીના દુષ્ટિકાણથી બેતાં પ્રમુખ યાજ્ઞાખાનના લશ્કરી રાજ કરતાં રોષ મુજિબુર રહેમાનની સરકાર ધર્મ વધારે ઔચિત્ય ધરાવે છે.”

ક x 'x' x “બીજા વળતરાર દક્ષીકત એ છે કે પાકિસ્તાનની પૂર્વ પાંખ પશ્ચિમથી સદાને માટે જુદી પડી ગઈ છે. ગમે તેટલો નરસંહાર કે ત્રાસ ને લુલભ એ દક્ષીકતને બદલી શકે એમ નથી

“એશિયા-આફ્રિકાના ત્રીજા વિધની ક્રાંતિની અને લોક-અધિકારની વાત કરવા દેશોની આ કસોટી છે. એક સરમુખત્યારની ઇચ્છા આગળ જૂઠી પડીને તેઓ બે તરફ રહી લોકક્રાંતિના આ મદાન હરણને લશ્કરી મેતાઓની-એકી-તંગે દેવશાઈ જનું ઝિંદગી રહેશે તો તે ઘતિલાસની એક લખ્ખર કક્ષાંતિકાનદિ થાય ?”

“સંકલ્પ અને સદાનુભૂતિની માત્ર સાબિતક અભિવ્યક્તિથી દબે કેઈ ઉપયોગી હેતુ નહીં સારે તે સમજ લેવાના સમય આવી ગયો છે. રાહત અને બાંકરી મદદ સિવાય એ પણ પાકું કરતું જરૂરી છે કે બાંગલા દેશનો મુજિબ-સંધ્ય પ પાક ફોજને હાથ કચલાઈ ન જાય. દબે જતાકે વધુ વિવંચ ક્યાં-વિનો તે માટેની તમામ-જરૂરી મદદ પૂરી આપવી જોઈએ, એ મદદ કેવી હોય, સક્રિય સહાયનું નક્કર સંપ. ફેલું હોય તેનો નિર્ણય સરકાર પર છે.હી! દેવો જ સારો!”

કા-ક-કા] — બંધકાર નારાયણ

“મારા અભિપ્રાય પ્રમાણે બંધકાર દેશ કાયદેસર અને બંધારણીય રીતે રચાયેલી સરકાર છે.... માન્યતા આપવામાં બીજું દેશો પહેલ કરે તે અગાઉ આપણે પગલું બરડું જોઈએ”

પ-ક-કા] — એમ. સી. ચાગલા

બારતે પોતાની હિતમાં બંધકાર દેશને રાજનયિક (ડિપ્લોમેટિક) માન્યતા આપવી જોઈએ. માન્યતા આપવામાં થતો વિવંચ કરીને બારત પાકિસ્તાની સેનાઓને આસામની નીચે એકી થવા દે છે એટલું જ નહીં, બેંગાલની વાતો-ને દક્ષિણેકરવાની તક આપે છે. પરિણામે પૂર્વ બંગાળ બીજું વિચેતનામ બની રહેશે.

૩૦-૩-૭૧] — વી. કે. કૃષ્ણમેનન

## સ્વીકૃતિનાં પ્રમાણો

આંતરરાષ્ટ્રીય કાનૂન અનુસાર :  
 છ આંતરરાષ્ટ્રીય વ્યક્તિ (પરસન)  
 નો ઉદય થયો ત્યારે જ સ્વીકારાય  
 કે જ્યારે [અ] એની સરકાર હોય,  
 [બ] મોટાભાગના પ્રદેશ ઉપર એનું  
 પ્રભુત્વ હોય, [ક] એને વનતાના  
 બહુમતનું સમર્થન હોય [ડ] આંત-  
 રરાષ્ટ્રીય સંધિ કરવાની ક્ષમતા  
 હોય, [ઈ] સંયુક્ત રાષ્ટ્રસંઘના  
 સભ્ય માટેની લાયકાત હોય.

છ બંગલા દેશે પોતાનું સાવંભોમ  
 પ્રભસત્તાક બહાર કરી દીધું છે.  
 અને મોટાભાગના પ્રદેશો એના  
 પ્રભુત્વમાં છે. તથા પ્રભાની પ્રવંડ  
 બહુમતી—બંગસેના એને ન્યાયતંત્ર  
 મુધમાં—તેની વફાદારી ધરાવે છે.



# પાકિસ્તાન : બંગલા દેશ

[વિષમતાની કહાણી : બોલતાં આંકડા]

## આંશ્વાનિક સ્થિતિ !

[પશ્ચિમ પાકિસ્તાનમાં  
પૂ. બંગાળની સંરખામણીએ  
ઉપભોગ]

	પ. પાકિસ્તાન	પૂ. પાકિસ્તાન	
		[બંગાળ]	
ક્ષેત્રફળ (ચોરસ માઈલ)	૩,૧૦,૩૭૬	૧૫,૧૨૭	૧૯ ગણી વીજળી
ખેતીમાં ભૂમિ (કુલના ટકા)	૨૫.૫	૬૩.૬	૮ ગણી પેટ્રોલ
વસ્તી (૧૯૬૬-૭૦)	૬ કરોડ ૧ લાખ	૭ કરોડ ૧ લાખ	૬ ગણી સિગરેટ
ભૂમિલીન	૧.૫ કરોડ	૨.૨૫ કરોડ	૩ ગણી કાપડ
વિકાસ ખર્ચ	૬૦૦૦ કરોડ	૩૦૦ કરોડ	૩ ગણી ખાંડ
વિકાસનો દર — ૧૯૬૪-૭૦	૬ ટકા	૪ ટકા	૩ ગણી કોસમે
રાષ્ટ્રીય ઉત્પાદન	૫૧૫૦ કરોડ	૬૦૦૦ કરોડ	૨ ગણી કાગળ
રાષ્ટ્રીય આવકની વૃદ્ધિનો દિગ્ગો	૫૮.૪	૨૦.૪	૧૦ ગણી મોટરો
ફેબ-યુ ખર્ચ	૬૦૦૦ કરોડ	૧૫૦૦ કરોડ	૬ ગણી બસ-ટ્રકો
ચોરનાગત ખર્ચ	૭૦ ટકા	૩૦ ટકા	૮ ગણી ટેલિફોન
બ્યક્તિ દીક્રા આવક	૫૫૦	૩૫૦	૩ ગણી હોસ્પિટલની સગવડ
કૃષિ ઉત્પાદન	૮૫ લાખ ટન	૮૫ લાખ ટન	
શિક્ષણ	૧૪ ટકા	૨૨ ટકા	
ગ્રામપ્રજનની વસ્તી (ટકા)	૭૭.૫	૮૪.૮	
મુસ્લિમ પ્રજા (ટકા)	૯૭.૧૭	૮૦.૪૩	
નિદેશી સહાયનો લાભ	૮૦ ટકા	૨૦ ટકા	
કેન્દ્રનાં સત્કારથી પર નિયુક્તિ	૮૦ ટકા	૧૦ ટકા	
ચોખ્ખાનો લાભ	૨૫ રૂ. મંજુ	૫૦ રૂ. મંજુ	
સોનાનો લાભ	૧૩૫ રૂ. તોલો	૧૭૦ રૂ. તોલો	

પાકિસ્તાની લશ્કર ૭૦,૦૦૦

\*

પૂર્વ બંગાળ રેલવેની તાકાત

- \* ૪૦૦૦ અમેરિકાનો અને રાષ્ટ્રોમાં  
માત્ર ૪૦ ટકા બંગાળી અમલદારો, ૬૦ બિનબંગાળી
- \* ૭૦,૦૦૦ રાષ્ટ્રીયની તાકાતમાં  
૬૦ ટકા બંગાળી
- \* ૧૦,૦૦૦ રાષ્ટ્રીય હોમગાર્ડમાં  
લગભગ બધા બંગાળી
- \* મેન્ડર મિલખાનની મુક્તિદેશ ૨૦,૦૦૦
- \* આશાશુનિ ગેરિલા સૈન્ય ૫૦,૦૦૦ [ ? ]

લોકોને પગાર ન ચકવાય  
અને ગોળાએ દેવાય, લોકોની  
હત્યા કરાય, તેવા સંયોગોમાં  
મારી તમને બધાને વિનંતી છે કે  
—એકેએક ખર ગઢ બનાવી દો.  
—સથસ્થ શક્તિના પડકારો  
જ્યાં બે કાંઈ તમારી પાસે  
હોય તેનાથી આપો.  
—તમામ વાહનવહેવાર બંધ  
પાડી દો.  
—એમને પીવા જોગ પાણી  
નહીં રહેવા દઈએ.

૦૦

પશ્ચિમ પાકિસ્તાનોએ !  
તમે બધા મારા ભાઈઓ છો.  
તમારા બૂટ-અમારી છાતી પર  
ન મુકશો. સાક્ષાત કરોડ  
લોકોને તમે દબાવેલા રાખી નહીં  
શકો કોઈ નહીં રાખી શકે.  
સરકારી નોકરોને હું મારો  
આદેશ જ માનવા કહું છું.  
કોર્ટ-એગ્રીમેન્ટ પગથિયું કોઈ  
અડશે મા !  
—દેશ આઝાદ ન થાય ત્યાં  
મુઠ્ઠી કરવેરા એકે બરશો નહીં.  
—બાંગલા દેશમાં હિંદુ-મુસ્લિમ  
તમામ બંગાળી છે, બિન-બંગાળી  
પણ જે બાંગલા દેશમાં વસે છે  
તે પણ અમારા ભાઈ છે, આ  
યાદ રાખજો.  
—એમ તે પણ આક્રમણ માટે  
તૈયાર રહેજો. હું કે મારા સાથી  
તે વખતે હુકમ આપી નહીં  
શકીએ.  
—આ દેશના લોકોને ઉચ્છેદ  
કાદવાની કોશિશ કરાય તો તમને  
જે કાંઈ ઉત્તમ સૂઝે તેમ કરજો.  
મારે વધુ કાંઈ કહેવાનું નહીં  
હોય.”

- પ્રમુખની જે ખરેખર એવી ઇચ્છા હોય કે રાષ્ટ્રીય ધારા  
સભા મળે, તો તેમણે કેટલાક પગલાં તાત્કાલિક લેવાં પડશે :
- (૧) તમામ લશ્કરી ટુકડીઓને અત્યારે જ તેમની ખરાકોમાં  
પાછી બોલાવી લેવી પડશે.
  - (૨) નાગરિકો પર ગોળી ચલાવવાનું બંધ કરવું પડશે.
  - (૩) કાયદા અને વ્યવસ્થાનું કામ સંભાળશે અને પોલિસ, પૂર્વ  
પાકિસ્તાન રાઈફલ્સ, જરૂર જણાયે અવામી લીગના સ્વયં-  
સેવકો તેમને મદદ કરશે.
  - (૪) માર્શલ લો વહેલામાં વહેલી તકે પાછો ખેંચી લેવો પડશે.

## ભારતની સંસદે પસાર કરેલ ઠરાવ

“લોકશાહી જીવનપદ્ધતિ હાંસલ કરવા માટે પૂર્વબંગાળની પ્રજા જે લાગ  
લગી રહી છે અને તેમાં તેણે જે ઐક્ય લાખ્યું છે તેના પ્રત્યે આ ગૃહ બીડી  
સદાનુમતિ પ્રગટ કરે છે.”

“ભારતને શાંતિમાં જે રસ છે તે જોતાં, અને માનવ અધિકારોની પ્રતિષ્ઠા  
અને રક્ષા કરવામાં તેણે જે નિષ્ઠા પ્રગટ કરી છે તે જોતાં, આ ગૃહ વિશ્વની  
પ્રજાઓ અને સરકારોને એલાન કરે છે કે એવાં તત્કાલ અને રચનાત્મક કદમ  
ઉઠાવો જે જેથી કરીને પાકિસ્તાની સરકાર હાલ સમસ્ત બંગા પ્રજાના નિકાલ દ્વારા  
અવગ્રહિત રીતે માનવહત્યાના રાહો ધસી રહી છે તેને રોકાઈ જવું પડે.”





# આમાર સોનાર બાંગલા

[રવીન્દ્રનાથ ટાગોર]

આમાર સોનાર બાંગલા  
આમિ તોમાયે લાલો બાંગ્લી.

ચિરદિન તોમાર આંકાશ

તોમાર વાતાશ

આમાર પ્રાણે બાબલ બાંગ્લી.

ઓ મા ! કુંજુને તોરે આમેર વને

પ્રાણે પાગલ કરે

મરિ હાય, હાય રે -

ઓ મા ! આંખને તોર ભરા જેતે

કી દેખેછિ અધુર હાશિ.

કી શોભા, કી છાયા ગો,

કી રનેહ, કી માયા ગો.

કી આંચલ ઘિછાયેછ વટેર મૂલે

નિહીર ફૂલે ફૂલે.

મા ! તોર મુંખેર વાણી આંમેર કાને

લાગે મુધાર મતો

મરિ હાય, હાય રે

મા ! તોર વદન આંખ મલિન હલે

આમિ નયનજલે લાસિ

તોમાર એઈ ખેલાધરે

શિશુકોલ કોટીલા રે

તોમારિ પુલામટિ અંગે આમિ

ધન્ય જીવન માનિ.

તુઈ દિન, કુરાલે સંધ્યાકાલે કી દીપ

જ્વાલિશ ધરે

મરિ હાય, હાય રે -

તખન ખેલાધુલા સકલ દેલે

તોમાર કોલે છુટે આશિ

ધેતુ ચંરા તોમાર માટે

પારે થાબાર ખેયા ધારે

ચારા ખિન પાખી ડાકા

છાંચાય ઢાકા તોમાર પલ્લિ બાટે

તોમાર ધાને ભરા આગિનાતે

જિવનેર દિન કાટે

મરિ હાય, હાય રે -

ઓ મા ! આમાર જે ભાઈ

તારા સગાઈ તોમાર રાખાલ, આપિ.

ઓ મા ! તોર ચરણેતે

દિલેમ એઈ માયા પેતે -

દે ગો તોર પાયેર પુલા

સે જે આમાર માથાર માનિક હોલે

ઓ મા ! ગરીબેર ધન

જા આ છે તાઈ દિબા ચરણતલે

મરિ હાય, હાય રે -

આમિ, પચેર ધરે -

કિમળોના આર

ભૂપણ બોલે ગલાર કાંચી.

# “જય બંગાળ” અને પૂર્વના આકાશનો સૂર્ય

પૂર્વ બંગાળમાં અત્યારે જે સૂર્ય દેશે દિશ્યોમાં પડધારી રહ્યું છે તે છે શેખ મુન્નિયુર રહેમાનનું જનતાને આપેલું ‘જય બંગાળ’. સૂરના આ બે શબ્દો કાતે પડતા જ પ્રત્યેક પૂર્વ બંગાળવાસી પ્રગળન ક્રિયા થઈ જાય છે. ‘જય બંગાળ’ એ વાસ્તવમાં પૂર્વબંગાળને ઘેરઘેર ગવાતા ગીતના ધ્રુવ-શબ્દો છે. ઘણાનું કહેવું છે કે કદાચ પૂર્વ બંગાળનું રાષ્ટ્રગીત પણ એ જ બનશે.

આ ગીતની રેકૉર્ડ પણ બહાર પડી ચૂકી છે. પૂર્વ પાકિસ્તાન ગ્રામોફોન કંપનીએ રેકૉર્ડના કવર ઉપર શેખ મુન્નિયુર રહેમાનની તસ્વીર છે. રાજદ્વારી નેતાની તસ્વીર સાથેની ગીતની આ રેકૉર્ડ કદાચ સૌ પહેલી છે. ગીતના સ્વર સંયોજક આઝાદ રહેમાન અને ગાનાર છે ગ્રામોફોન કંપનીના કલાકારો. ગીત સમૂહગાન રૂપે ગવાય છે. તેના શબ્દો છે.

“પૂર્વે આકાશે સૂર્ય ઊઠે છે આલોકે આલોકમય  
જય જય જય જય જય જય બંગલા  
ધુમપાડાની મસિપિસિ ભેરિયે એસો, બલે,  
બગીચે યદિ-આસે તાદેર તાડિયે દિતેથી હબે,  
તાડિયે દેબો તાડિયે દેબો છુલછુલિયે ધન દેબો  
સાદર સોહાગ હરે  
સેઈ તો આમાર બાજના દેવા, લાલોબાસાય ભરે  
હરયુગુલો તાડિયે જે છે આંધાર હથે છે કાય,  
જય બંગલા જય જય જય જય જય

“પૂર્વના આકાશમાં પ્રકાશથી ઝળહળતો સૂર્ય-ઉગ્યો છે.  
ઊંઘ લાવવા માણ દાક્ષર્ય ગાતી ફાઈઓ અને મારશિ,  
તમે બહાર આવીને બોલો, કે જે હુમલાખોર આવશે તો  
એને લગાડવો પડશે, અમે તેને બગાડી ચૂકીશું, આદર અને  
આનંદથી છુલછુલ કંઠે અમે એમનું સ્વાગત કરીશું,  
અમારા પ્રેમ અને મમતાની એ ગીતે અંજલિ ચૂકવીશું  
ઓરો ભાગી ગયા છે, અંધકાર દૂર ગયો છે. જય બંગાળ”

૧૯૭૧ ના માર્ચની ૨૫મીની મધરાતે, ચાલુ વાટાઘાટો — લગભગ  
સમાધાન પર આવવાની સ્થિતિએ, દગાખોર હુમલો.

૭ હજાર પંબખી સૈનિકો દ્વારા

૭ કચેડ બંગાળી પ્રજા ઉપર અત્યાચાર !

\*\*\*

વિદ્યાર્થીઓ, આધ્યાપકો, લેખકોનો સ્વાધીનતાના આ

સંગ્રામમાં ઘણો મોટો ફાળો અને પહેલ.....

\*\*\*

પાકિસ્તાની હત્યાકાંડના સૌથી વધુ લોગ !

આંતરરાષ્ટ્રીય રેડક્રોસને પાકિસ્તાની સત્તા દ્વારા પૂ. બંગાળમાં પ્રવેશવાની મનાઈ !



વડોદરા શહેરમાં ૧૪૯ દૂધવિતરણ કેન્દ્રો  
મારફતે જનતાને શુદ્ધ દૂધ પૂરું પાડે છે

દૂધ તથા દૂધની બનાવટો, જેવી કે દહીં, એગર્માર્ક વી  
વગેરે જનતાને સેમની જરૂરિયાત પ્રમાણે આપો દિવસ મળતું  
શહેર તે માટે નીચેનાં સ્થળોએ ખાસ ગોઠવણ કરી છે.

\* મિલકળાર :- કોઠી બાસ સ્ટેન્ડ પાસે.

\* અરહારબવન ડેપો :- જ્યુબિલી બાગ પાસે.

\* ડેરી ગેટ :- બેરોડા ડેરી.

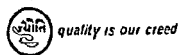
આ સિવાય શહેરમાં અન્ય માન્ય વિદેતાઓ મારફતે  
ડેરીના એગર્માર્ક ધીનું વેચાણ થાય છે.

જિલ્લાશરની ૩૪૦ ગ્રામ દૂધ-સહકારી મહળીઓ મારફતે  
પોતાનો દૂધનો પુરવડો ભેગો કરે છે, અને એ રીતે દૂધ  
ઉત્પાદકોને પૂરક વ્યવસાય નિકાસવામાં પૂર્વ રીતે મદદ  
રૂપ થાય છે.

\* દૂધ-ઉત્પાદકો અને સહકારીના ગ્રામ અને સહકારી આ  
સંઘની પ્રવૃત્તિઓ અત્યંત વિકસી રહી છે.

વડોદરા જિલ્લા સહકારી દૂધ-ઉત્પાદક સંઘ લિ. વડોદરા  
બેરોડા ડેરી, વડોદરા-૯.

જ્યોતિ અદ્યતન સંશોધન કેન્દ્રમાં અવિરતપણે  
ચાલી રહેલું સંશોધન જ્યોતિ સ્ટાર્ટરની સફળતાનું  
રહસ્ય છે. જ્યોતિ સ્ટાર્ટર મોડવો-પરિણામ  
આપમેળે જોઈ શકશો-એ સ્ટાર્ટરને મરામત  
કરવાની કે બદલવાની આપને લાંબાગાળા સુધી  
જરૂર જ નહિ પડે! જ્યોતિ અન્ય સ્ટાર્ટરને વારંવાર  
મરામત કરવા કે બદલવા પડે છે ત્યારે જ્યોતિ  
સ્ટાર્ટર તો સતત મુંઝવે સામગ્રીની બચતનું જ  
રહે છે. જ્યોતિ એટલે જ શાખી આવરદાવાળું  
સ્ટાર્ટર! નિકટ પરિસ્થિતિ સાથે ટકી શકે એવું  
આ સ્ટાર્ટર જ્યોતિ સંશોધન કેન્દ્રની આગવી  
સિદ્ધિ છે.



quality is our creed

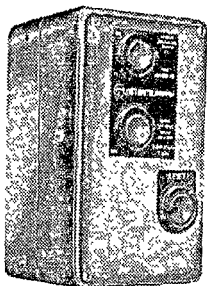
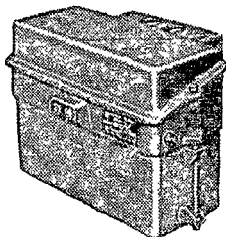
જ્યોતિ લિમિટેડ

સોલ સેલિંગ એજન્ટ્સ:

જ્યોતિ ઈલેક્ટ્રો-એપ્લાય લિમિટેડ, વડોદરા ૩.

શાખાઓ: મુંબઈ • રિશ્મી • કલકત્તા • મદ્રાસ • દબની  
ચિફ્ફરાયાદ • અમરુત

# સંશોધન- જ્યોતિ સ્ટાર્ટરની લાંબી આવરદાનું રહસ્ય



# માગલ

સ્વાધીન બાંગલા આંદોલન

# ધી બરોડા સીટી કો-ઓપરેટીવ બેન્ક લિમિટેડ, વડોદરા.

રજિસ્ટર્ડ ઓફિસ - સંસ્થાવસાહિત

શાખાઓ

સ્થાપના

તા. ૧૧-૧૦-૧૯૨૭

- (૧) સરદારભવન શાખા, વડોદરા.
- (૨) વાડી, બરાનપુરા કોર્નર, વડોદરા.
- (૩) ફેમેગંજ હમ્પ, વડોદરા.

પ્રમુખ : — ડૉ. ઠાકોરભાઈ વિ. પટેલ

- (૧) આ બેંકમાં કરંટ, સેવિંગ્સ તથા બીજી મુદતની ધાપણા આકર્ષક દરથી સ્વીકારવામાં આવે છે.
- (૨) સેવિંગ્સ ખાતામાંથી ચેકથી નાણા ઉપાડવાની સવલત આપવામાં આવે છે.
- (૩) બાર માસ અગર તેથી વધુ મુદતની ફિક્સ્ડ ડિપોઝિટ મૂકનાર સભાસદોને નફામાંથી બોનસ આપવામાં આવે છે.
- (૪) આ બેંક સ્થાનિક કિલમરિંગ હાઉસમાં સળમેઅર તરીકે જનકાયેલ હોઈ સ્થાનિક ચેકો વિના વિલંબે વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે.
- (૫) આ બેંક પોતાના સભાસદોને વતન બાગીચ ઉપર, સ્થાવર મિલકતના તારણ ઉપર કાચા અગર પાકા માલના તારણ ઉપર તેમ જ મોનાચાંદીના દાગીના ઉપર નાણાં ધીરે છે.
- (૬) બહારગામના ચેક, હાંડી વગેરે વાજબી કમિશન લઈ વસૂલ કરી આપવામાં આવે છે. તેમાં ગુજરાત રાજ્યનાં મુખ્ય સ્થળો ઉપરના ડ્રાફ્ટ પણ કાઢી આપવામાં આવે છે.
- (૭) બેંકની હેઠઃ ઓફિસમાં આધુનિક સેફ ડિપોઝિટ વોલ્ટનાં ખાતાં ગોઠવવામાં આવેલાં છે. બાહ્ય સાફલ્ય પ્રમાણે રૂ. ૧૨ થી ૫૦ સુધી છે.

રસિકલાલ શં. શાહ  
મેનેજર

નાથાભાઈ મા. પરમાર  
મંત્રી

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જીવતરામ દવે

સંયોજક : શ્રી બોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાર્ગવભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગુણવિકારી મહેતા

: શ્રી જીવલભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



# વિશ્વમાનવ શિક્ષણ સંસ્કાર ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

## ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને યુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ બર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

## પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

- \* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી
- \* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (દ્વિમાસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧-૫૦]

પરામર્શ : નગીનદાસ પારેખ \* બોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન : પ્રકાશ નં. શાહ \* અનિરુદ્ધ પ્રહારદ \* મુકુન્દરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

ચિત્રપ્રેરણાકર્તા : નરિશ પિંગળે (વડોદરા) \* રી. એમ. નાસિકર (વડોદરા)

પ્રકાશન પ્રકાશ નં. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

મુદ્રણ : એમ. એમ. પ્રભાવતિ, શ્રી મણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/મી., કુર્ગરશીનગર, અમદાવાદ-૭

દિશાબંધન : વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પરિવ્યવહાર : પ્રકાશ નં. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ પ્રહારદ, ૩/૧૭ ટીયર્સ હોરટેલ, મુનિ, વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપાડવાળ (જિ. ખેડ)

મુખર્ષ કેન્દ્ર દયારામ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોલેજ, મુખર્ષ-૩

**પહેલું પાત્ર**

નવા સપ્તમે જન્મ : ઇસ્લામી નહિ, બંગાળી

૨૧૯ ભોળીલાલ ગાંધી

**કવિતા**

શૈષ્ટ્યના કિનારે

૨૨૧ મહેશ દવે

ગઝલ

૨૨૨ આદિલ મન્સૂરી

ગીત

૨૨૨ મનોહર ચરાણવા

એ ગઝલ

૨૨૨ મનોહર ત્રિવેદી

**વાર્તા**

બળાત્કાર

૨૨૩ કાન્તિ પટેલ

**સમીક્ષા**

બનન્તી : મૂલગામી સનિધીકરણની કલા

૨૨૬ સુઝાન સોન્ટાગ

સ્વરાજ્ય દર્શન

૨૪૦ શીતેશ ત્રિવેદી

**અનુભવકથા**

નવી કંડી

૨૩૩ સ્નેહરશ્મિ

**વિશેષાંગ : સ્વાધીન બાંગલા આંદોલન**

રોશનારા

૨૪૫ સૌમ્યેન્દ્રનાથ ટાકુર

એ

૨૪૬ સમ્સરહિમાન

પ્રભુને

૨૪૭ સમ્સરહિમાન

ધારાપાત

૨૪૭ બ. ખા. મ. આદિલચંદ

પૂર્વ બંગાળ : ૧૯૪૭થી ૧૯૭૧

૨૪૭ ભોળીલાલ ગાંધી

અધૂરી કાન્તિ

૨૫૦ ગિરિજા કે. સુખરજી

બાંગલા દેશને અ-માન્યતા : દુરગામી સચિતાર્થો

૨૫૫ પ્રવીણ ન. શેઠ

બાંગલા સમસ્યા : ભારતના મુસ્લિમ અર્થધારિની નજરે

૨૫૮ (સંકલિત)

**અંગ્રજિ**

પરમાનંદભાઈ : એલિથા આદમી

૨૬૦ ભોળીલાલ ગાંધી

**નિદેશ**

સંવાદી 'આનંદ'

" સુભદ્રા ગાંધી

૨૬૩ કુબન્ત દવે



## નવા રાષ્ટ્રનો જન્મ : ઇસ્લામી નહિ, બંગાળી

જાતના ઇતિહાસમાં અનેક નવાં નવાં રાષ્ટ્રો રચાતાં રહ્યાં છે. યુગે યુગે 'રાષ્ટ્ર' કહેતાં કરેલું, ને ક્યારે તે 'અલગ રાષ્ટ્ર' બની શકે; 'સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર' તરીકે ઓળખાવા માટે. ઓછામાં ઓછાં, ક્યાં ક્યાં લક્ષણો, હોવાં જોઈએ વગેરે અંગે વિવાદ ચાલતો રહ્યો છે.

સર્વસાધારણ રીતે, 'વર્તમાનયુગી રાષ્ટ્ર'નાં લક્ષણોમાં ભૌગોલિક સંલગ્નતા, સમાન ઐતિહાસિક ભૂમિકા, સમાન આર્થિક હિત અને સ્વતંત્ર રાજકીય માળખું વગેરે મુખ્ય લેખામ છે. જોકે, ઇતિહાસ દોષ એક વ્યાખ્યાને આધીન રહ્યો નથી. પરંતુ, એક અંતિમ નિર્ણાયક ક્ષત્રી શકાય તેવું પરિણામ છે. પ્રાચીન ઐતરિક માનસિક એકત્વતા, ભાષા-સાહિત્ય, ધર્મ-સંપ્રદાય અને સામાજિક-સાંસ્કારિક પરંપરાની એકતા આમાં ઘણો ભાગ ભજવે છે; જતાં અત્યંત યુગમાં ભારત — જ્યાં અનેક રાષ્ટ્રો છે, જ્યાં ભાષાઓ, ધર્મો અને સંસ્કારોનું જાદુસ્ય અને ધૈર્ય હોવાને કારણે તેઓ રાષ્ટ્ર કરતાં, ઉપખંડોના આભાસ જન્માવે છે; અને જતાં તેમના સમસ્ત ધાતુઓમાં વ્યાપી રહેલી જાડી, માનસિક, આંતરિક (આધ્યાત્મિક ?) એકત્વતા તેમને એક અખંડ રાષ્ટ્ર તરીકે વિકસવામાં મારણજીત બની હોય છે.

આવા બહુરાષ્ટ્રીયતાવાળા રાષ્ટ્રનું માળખું લોકશાહી દૃષ્ટિએ, જેટલું ઉદારચર અને, લવચીક હોય એટલો જોની રાષ્ટ્રીયતા સમૃદ્ધ અને સુરક્ષિત રહે છે. આ હેતુથી આવા રાષ્ટ્રનું રાજકીય માળખું, જેને દેશની જરૂરિયાત અનુસાર, ફેરફાર-સમવાયત્રી લક્ષણો ધરાવતું હોય એ ઉદાપણબધું મળ્યામ છે.

ભારતનું રાજકીય માળખું એકતંત્રી (યુનિટરી) નથી; પ્રચિદ્ધ સમવાયત્રી (ફેડરલ) પંથ નથી. ભારતનું માળખું 'સંધ' (યુનિયન) સ્વરૂપનું અને સંસદીય (પાર્લિમેન્ટ) લોકશાહીનું છે. ભારતીય રાષ્ટ્રની આ લોકશાહી જેટલે અંશે જીવંત હશે એટલે અંશે તેની અંદર, વસેલી વિવિધ ભાષા, ધર્મો અને સંસ્કારોવાળી પ્રજાઓને વિકાસનો અવકાશ રહેશે. બદલે, ભારતીય રાષ્ટ્રની, આંતરિક અખંડિતતાની આ ચાવી છે.

પાકિસ્તાનના જન્મ અને વિકાસની ઘટના આથી વિપરીત છે. મુસ્લિમ લીગી નેતાગીરીએ કેવળ ધર્મના આધારે અખંડ ભારતની પ્રજાને વહેંચી નાખીને, હિંદુ રાષ્ટ્ર અને મુસ્લિમ રાષ્ટ્ર એવા ધર્માધારિત દિશા-સિદ્ધાંતનું જનન જમાવીને, પાકિસ્તાનનો, પાયા રચ્યો. પાકિસ્તાની રાષ્ટ્રની આ પ્રમાણની વિકૃતિ જ તેના વિઘટનનું વિવંચીજ છે.

રમ્મે મુશ્કેલી કે પાકિસ્તાન પણ ભારતની જેમ અનેક ભાષા અને સંસ્કારિતાવાળી, ઐતિહાસિક અને માનસિક લિપ્તતાવાળી પ્રજાઓના તાનકડો ઉપખંડ છે. તેમાં પૂર્વ, બંગાળી, પંજાબી, સિંધી, પોશ્તી અને બહુસી પ્રજાસમૂહોને જોડવામાં આવ્યા છે. જાહેર આ બધી પ્રજાઓ, બદલે કે ઇસ્લામધર્મી હો, પરંતુ ભારતમાં જેમ મુસ્લિમધર્મી સંધુમતી છે, તેમ પાકિસ્તાનમાં હિંદુ વસતી પણ છે.

આવા આ પાકિસ્તાની ઉપખંડનું તંત્ર તેમાં વસતી પ્રજાઓના સમાન અધિકારોના ધોરણે — સમવાયી અને લોકશાહી ધોરણે — રચાયું નથી. બદલે, ત્યાં પંજાબી-સિંધી વચ્ચે સ્વવાળી જગખે સલામ આપજીકી સમસ્ત રાષ્ટ્રને ઘેરે, લાકણેલી છે. પાકિસ્તાનના વિઘટનનું આ મૂળીય પરિણામ છે. પૂર્વ બંગાળનો પ્રસ્ટેટ આ રહેલું જનું કરે છે.

કેવળ ધર્મના આધારે કોઈ રાષ્ટ્ર કદીય પોતાની અખંડિતતા સાચવી શક્યું નથી. શું ખિસ્તી કે શું હિંદુ રાજ્યો અન્ય સ્વધર્મી રાજ્યો સામે શુદ્ધ યુદ્ધ ચડ્યાં છે; એકબીજાના ભોગે સામ્રાજ્યો સ્થાપતા રહ્યાં છે. પોતાના વિસ્તાર અને પ્રભુત્વ માટે સમાનધર્મી પ્રજાઓ પરસ્પર ધોરતમ હિંસા અને અત્યાચારનો શબ્દ અપનાવતી રહી છે. ઇસ્લામી રાજ્યો પણ સમાન ધર્મીઓ વચ્ચેના ક્રૂર અને કરપીણ વિગ્રહો અને દુર્મનનિતિઓની શાહેદી પૂરે છે.

વર્તમાનયુગી રાષ્ટ્રો માટેય ઇસ્લામ એકતાનું સાધન બની શકેલ નથી. આજનાં તુર્કી, ઇજિપ્ત, સીરિયા, ઇરાક, ઈરાન, આફઘાનિસ્તાન અને સાહિદી અરેબિયા જેવાં સળંગ પ્રદેશોવાળાં ને ઇસ્લામને વરલાં રાષ્ટ્રોનેય ઇસ્લામી મળદળ એક ધ્યેય, એક રૂપ, એક શાસનમાં એકત્ર કરવા સમર્થ બન્યો નથી.

કેવળ ધર્મના આધારે કોઈ રાષ્ટ્ર પોતાની અખંડિતતા સાચવી શક્યું નથી એ સત્ય ઇતિહાસે ફરી ફરીને પ્રગટ કર્યું છે. પાકિસ્તાન એનું સચોટ દર્શાવ છે. કેવળ મળદળનાં જોરે તેણે વિભિન્ન પ્રજાઓને બળબળથી બાંધી રાખી છે. વરસો પૂર્વે અબ્દુલ ગફારખાને પકાણાની એ ખાતનાને ત્રણ શબ્દોમાં વાચ્યા આપી હતી: "Thrown to wolves" "અમને વરુઓને (શરણે ધરી દીધાં છે!").

કેલ્વ, સમસ્ત પાકિસ્તાનમાં 'પૂર્વ બંગાળ' પ્રજા માટે આ "વરુઓને શરણે"નો અનુભવ ત્યાંની ખીજ કોઈ પણ પ્રજા કરતાં, વધુ કાતિલ હશે. આખે જીંદીને વળગે એવી બે નક્કર હકીકતો છે. એક તો, પૂર્વ બંગાળની ભૂમિ પશ્ચિમ પાકિસ્તાનની ભૂમિથી ૧૩૦૦ માઈલ દૂર છે, અને ખીજી એ કે, સમસ્ત પાકિસ્તાનની અન્ય પ્રજાઓની કુલ સંખ્યા કરતાં પૂર્વ બંગાળી પ્રજાની વસ્તી વધારે છે. લોકશાહીની પ્રાથમિક કસોટીએ સમગ્ર પાકિસ્તાનની ધુરા તેના હસ્તક હોય એ સ્વાભાવિક છે. ૧૯૭૦ની રિસેઝરની સાર્વત્રિક ચૂંટણીએ આ વાત પુરવાર કરી દીધી છે.

સૌથી મોટી વાર્તા તો એ છે કે, પાકિસ્તાનમાં સર્વશા બિન સંસ્કારિતા ધરાવનારી કોઈ પ્રજા હોય તો તે પૂર્વ બંગાળ છે. પૂર્વ બંગાળ સંસ્કૃતિ, ઇતિહાસ અને માનસનો પશ્ચિમ પાકિસ્તાની સંસ્કૃતિ, ઇતિહાસ અને માનસ સાથે ઓછામાં ઓછો મેળ છે.

પૂર્વ બંગાળ પ્રજાને બીજાની અસ્થિતા છે. બંગાળી પ્રજા પ્રાચીન અને સુવિકસિત છે. ઇ. સ. પૂર્વે ઐતરેય આરંભકાંમાં બંગાળની જન્મિત પૂર્વ બંગાળમાં સ્થિર થયાનો ઉદ્દેશ્ય છે; અને ઇ. સ.ની છઠી સદીમાં વાકાટક વંશના શાસન દરમિયાન પૂર્વ બંગાળની પ્રતિષ્ઠા 'બ્રહ્મ બંગાળ' તરીકે જેવા મળે છે. તેની ભાષા અને સાહિત્યે બંગાળી પ્રજામાં સદીઓ થયાં એ અસ્થિતાને પોષી છે; પૂર્વ બંગાળની સંસ્કૃતિમાં વાકાટક વંશના શાસન દરમિયાન પૂર્વ બંગાળની પ્રતિષ્ઠા 'બ્રહ્મ બંગાળ' તરીકે જેવા મળે છે. તેની ભાષા અને સાહિત્યે બંગાળી પ્રજામાં સદીઓ થયાં એ અસ્થિતાને પોષી છે; પૂર્વ બંગાળની સંસ્કૃતિમાં વાકાટક વંશના શાસન દરમિયાન પૂર્વ બંગાળની પ્રતિષ્ઠા 'બ્રહ્મ બંગાળ' તરીકે જેવા મળે છે.

પશ્ચિમ બંગાળી અને પૂર્વ બંગાળી, હિંદુ અને મુસ્લિમ પ્રજા વચ્ચે બંગાળી ભાષા-સાહિત્ય અને સંસ્કારિતાએ વળગેલું કામ કર્યું છે.

પૂર્વ બંગાળી મુસલમાનને બંગાળી સંસ્કૃતિ સામે ટકરાવવાનો પ્રયાસ ભલે મળદળી સંપ્રદાયિક ઓવેશને કારણે તાત્કાલિક કામચાંપ બન્યો હોય; પરંતુ એ વાત ભૂલી શકાય એમ નથી કે પ્રાદેશિક પરંપરા, મધ્યયુગી સામંતી સમાજ અને અંગ્રેજોના આગમન-કાળથી પાશ્ચાત્ય સંસ્કાર—આ ત્રણે પરિબળોના અંતરે બંગાળી હિન્દુની જેમ બંગાળી મુસ્લિમના ચિત્ત પર પણ પડ્યો છે. વળી, મુસ્લિમ શાસન-દરમિયાન ધર્મ-પરિવર્તન કરી ચૂકેલા અસંખ્ય બંગાળી મુસ્લિમોના ચિત્ત પર મૂળ હિંદુ સંસ્કાર ઠીક ઠીક ટકા રહ્યો છે. મધ્યયુગ દરમિયાન હિન્દુ-મુસ્લિમ પ્રજાની સામાજિક અને ધાર્મિક પરંપરાએ—સંત, સૂફી અને બાઈલ પરંપરાએ—બંને પ્રજા વચ્ચે ખાસ કરીને યાત્રા વિસ્તારોમાં ઘણું અંશે સમાવેશ (અનુસંધાન પૃ. ૨૬૨ ઉપર)

## વૈપુલ્યના કિનારે | મહેશ દવે

અંધગતની આંખો પકડી ચાલતી રાતને  
 પંપાળી બેવી કે કેમ  
 ને મસજીતા છુલ્લાર્થ મર્મ  
 આખના દરમાં જમડી ઉંદરોની દોડદોડ  
 સવારને રોષી શકે તો જ  
 સંજનો કૌંસ પૂરે ચાપ ને।  
 ધૂંટણ પરનો ખરજવામાં કોડાઓની ખટખટ  
 હાથ પછી એક ચામું જ છે,  
 હવે તો આગસ મરડી બોમો થયો છે મારો દેશ  
 દેશ કહેતાં વેશ જે વાનરના કેશથી જુદો નહિ  
 પાંખને ખેંચતા શરૂતાંકપંજુથી જુદો નહિ,  
 હાઈ બ્લડ પ્રેશર જેવા હોસ્પિટલમાં  
 ખાંસના દર્દીઓથી જુદો નહિ.  
 કેકટસના છોડને કેકટર થયું છે;  
 તેમ વિચારોની ગતિ  
 હાઈ બ્લડ પ્રેશર અને લો બ્લડ પ્રેશર વચ્ચે  
 અટવાય છે.  
 આપણા આ સમયને થયું છે જ શું—  
 વિચારો ચિત્તમાં માતાં નથી, કે  
 લોહી શરીરમાંથી બહાર ધસી જવા મથે છે—  
 કદાચ  
 આવનાર મહાપુલ્કને કોઈ પ્રત્યાધાત જ નહિ હોય!  
 ભરખપોરે  
 અસાનક અધકાર છવાઈ જતો નથી  
 એટલે તો કાપા વિનાની કોઈ પણ વસ્તુ હોતી નથી.  
 સમયને શરીર નથી, છતાં  
 સમયના વૃક્તને કોઈ આંખી શકતું નથી.  
 મારી અશરીરી વિપજ્જતાને પ્રતિદિન પાંખો ફૂટે છે;  
 હવાને ક્યાં પાંખ છે—

માંસના ટુકડા પીણવા  
 કાગડાઓની કાગારોળ  
 ખરતાં પવોની કાગારોળ  
 વહેતી નદીની કાગારોળ  
 વચ્ચે  
 રાત્રિ ચંદ્ર માણસ  
 છિન્નકન્યા છિન્નકણુ  
 વૃત્તિઓના જોડસાનું એથોશન  
 મરધાખતકાંની ચકચક  
 પરસ્પરનો છિન્નછેદ  
 દૃષ્ટિથી વિખૂટું પડતું દરમ  
 સ્વપ્નો મુકાબલો દંતકથા જેવો.  
 પ્રખર તાપમાં બીડતી ચલ્લીની દોટ  
 બીડતી હાંફ  
 અને વૈપુલ્યનો શિકારી સસલો માણસ.  
 ક્યા વિચારોની વેલિડિટી સિદ્ધ કરશે, મહેરમાન!  
 લાશે પર દોડતી દ્રોનામાં બેઠેલા શિકારી સસલાઓ  
 આધનરૂપને જેવા નહોતા;  
 અને ત્રણ પુત્રને જન્મ આપ્યા બાદ  
 સ્તનોનું સૌન્દર્ય વધારવા મથતી માતાને  
 વાદ્મીક્રિએ વણવી નહોતી,  
 ખડખડાટ હસીને ગાક રાતા થતા નથી,  
 લયથી કવિતા ખરડાતી નથી.  
 લયથી સોપારી લગાતી નથી,  
 રટ્ટોથી નિદ્રાથી સુસાતી નથી,  
 (જલિલન હફરવેને માલૂમ ચાપ, કે  
 કન્નેદનોથી અમને પાવરફુલ પ્રભ જોઈતી નથી).  
 નદી દરિયાથી ગભરાતી નથી.

## ગઝલ | આદિલ મન્સૂરી

રાખ્તની ખ્દાર સાંભળું કોને  
સાંભળું તો પછી કહું કોને  
છૂટવું ખુદથી ક્યાં સહેલું ને  
ખુદથી છૂટ્યા પછી મળું કોને  
એકસો હોને શું કરું બહાસ  
હોને પાછું એ આપવું કોને  
ખાલીમાં એર છે કે અમૃત છે  
એટલું જાન પશુ હતું કોને  
સર્ નાહક મરી રહ્યાં અહીંયાં  
જીવવાનું કહો ફળું કોને  
કેમ શું ક્યારે કેટલું ને ક્યાં  
કોણે આપું અને મળું કોને  
મીટ માંડીને ક્યારનો આદિલ  
દશની ખ્દાર જેઠું છું કોને

## ગીત | મનહર ચરાડયા

બિખડેલી ઠેકી-શી કાઢેરી કાયામાં પછડતો  
ધોર કાળમીઠા  
ફૂવાના ભમ્મરિયા પીળા અધોર જૂના  
સીચલિયે વળગીને આવતા,  
ચારે પા પાંદડાંના લુખખા અવાજે જોતા  
વાયરા પલાણમાની વારતા  
પુરાણ પીપળાની કરચલીઓ ગણી ગણી  
કંઠે રૂઝામ હવે મીડા  
બિખડેલી ઠેકી-શી કાઢેરી કાયામાં પછડતો  
ધોર કાળમીઠા  
હાકરિયા રૂખ સમું વાધે એકાંત, રૂવે  
રુએ ખરેર એકસામટાં,  
નજરુંતો હાથ ફરે પીંછાવિહોણાં મોર  
દરિયા જળહીન એમ લાગતાં  
વીતી ગયાની જારે એટલેથી ધાળગીમાં  
આવે ન જીંધ એવી પીડા  
બિખડેલી ઠેકી-શી કાઢેરી કાયામાં પછડતો  
ધોર કાળમીઠા

## એ ગઝલ | મનાહર ત્રિવેદી

### અવસર

કેટલાં પાછાં મળ્યાં ક્ષણમાં વરસ ?  
માદના રસ્તા હતા કેવા સરસ ?  
આપણું પ્રત્યક્ષ મળવું ના થતું  
તે છતાં યર્ષ જામ પરસ્પરને દરસ  
ને વિરહજળને સતત પીધાં પછી  
કેમ સુધારો કહો લીલી તરસ ?  
આંખથી કળીએાય પશુ બિધડી ફરી  
યર્ષ ગયો બીના પ્રસંગોના પરસ  
આ જ આ એકાંતને અવસર મળ્યો  
હો પધાર્યા આંગણે વીત્યા દિવસ

### ગામ ઢળતું આવશે

ગામ ઢળતું આવશે પગરવની આસપાસ  
જૂલશે આંખો પછી શેષવની આસપાસ  
રૂંદ છતિ ખૂલશે ત્યારે ખુશીનાં દાર  
હું પછી બેસીશ એ વૈભવની આસપાસ  
દોષો ભરીને હાથની બોસો મળી જશે  
હોઈશ કોઈ આંખના આસવની આસપાસ  
સીમ વચ્ચે જઈ અને હું વૃક્ષ-શો બિભીશે  
જૂમવા મળશે મને કલ્પવતી આસપાસ  
હમણાં મંગરનો પન્થ આ પાછો વળી જશે  
ગામ ઢળતું આવશે પગરવની આસપાસ

ભણી નેઈને પેલી બાણ મોં દેરવી એણે હસી લીધું. એમ કહીએ તો ચાલે કે એનાથી હસવા વગર ન રહેવાયું. - પણ સવાલ માત્ર એ હતો કે ધણી બધા માણસો ઊભા હોય ત્યારે એકલા એકલા સકારણ કે અકારણ હસનું એ જરા નવાઈ પામવા જેવું ખરું. અથવા એમ કહી શકાય કે એ સાહસનું કામ હતું. અને તો માટેનું જરૂરી સાહસ એનામાં હતું એની-પ્રતીતિ એનારને થાય તેમ તેણે હસી લીધું.

મને લાગે છે, વાત કહેવામાં મેં કંઈક બૂલ કરી છે. આપણને જેની નેઈ સંબંધ પહેલાં છે તે બનાવ કંઈક જુદા પ્રકારનો છે. તેના હસવા બેઠે એને કંઈ નિસંમત ન હોય કદાચ. એક કબૂતરમુગલ સંવનન કરતું હોય તેને બેઈને હસી પગાર બખ્તિનું હસી પાડું એ કંઈ અગત્યનો બનાવ ન કહેવાય. તેથી સરતચૂકથી જ એના ઉદ્દેશ પહેલો થઈ ગયો હશે એમ માની મૂળ વાત શી છે તે હવે હું તમને કહું છું. ચારેક દિવસ પહેલાં અહીં, આ જ જગ્યાએ એક અસંબંધ ઘટના ઘટી હતી. પણ એની કોઈ સંબંધ કરી હાય લાગી નથી એ કરુણાનો વિષય છે. કહે છે કે એક દુકાનદાર, અને ધરાક વચ્ચે કોઈ નાનકડી બાબતમાં બહુ મોટો અડો. ચવાને પરિણામે વાત-રમખાણ સુધી પહોંચી ગઈ અને પોલીસને લાડીયાજ કરવાની ફરજ પડી હતી. આજે એમાંનું કશું નથી, માત્ર ત્યાં આગળના એક બસ સ્ટોપ આગળ એક યુવતી અને બીજા પણ શેઠાક માણસો દમણાં ઊભાં છે. શહેરના વિવિધ બાગોમાં

જતી બસોમાંની કેટલીક બસો અહીં આ સ્ટોપ આગળ ઊભી રહે છે.

હવે અહીં એકાદ બસ આવશે અને પેલી યુવતી તથા અન્ય મુસાફરો એમાં ચડી જશે. પછી થોડી વાર સુધી ત્યાં કોઈ મુસાફર નહિ રહે. પણ બસ આવશે ?

બહુ સુરકેલી બાદ શહેરનું વાતાવરણ શાંત પડ્યું હતું. અહીં આ જ જગ્યાએ છરી હુલાવવાના બનાવને પરિણામે આણું શહેર ખગભગી ઊડ્યું હતું. હુલ્લડો ચારે કોર બાપી વળ્યાં હતાં. કંઈ કેટલાયે બનાવો — ચોરી, લૂંટકાટ, ખૂન, બખાત્કારના — જાપામાં ચમકવા લાગ્યા હતા. અને આજે તો હજી ત્રીજે જ દિવસ હવો.

તેથી જ પેલી યુવતી અને અન્ય મુસાફરો જે જગ્યા ઉપર રાહ જોઈને ઊભાં હતાં ત્યાં કોઈ બસ આવશે કે કેમ એ વાતની જોવારને તો શંકા આવે તેમ જ હતું. એ જોનારાઓમાં હું પણ એક હતો. કારણ મારું મકાન એ પશ્ચિમ બસ સ્ટોપની બરાબર સામે જ છે અને મારા આગલા રૂમની બાંકની બહાર રસ્તાની બાણએ પડે છે જ્યાં આગળથી, આપતી-જતી બસો અને તેમાં ચડતા-ઊતરતા મુસાફરોને સહેલાઈથી નેઈ શકાય છે.

હવે હું આનિર્ણયેક બેઠો છું. બસ આવવાનાં કોઈ ચિહ્નો દેખાતાં નથી અને ત્યાં આગળ ઊભેલા મુસાફરોની અકળામણ વધતી જાય છે. હા, પેલી યુવતી જ કંઈક સ્વસ્થ જણાય છે. એની નજર પેલાં સંવનન કરતા કબૂતરમુગલ પર દરે છે અને

માં ફેરવીને એ હસી પડે છે. હસી પડે છે એટલે કે રિમત કરે છે. એને રિમત કરતી બેઈ મને પણ રિમત કરવાનું મન થઈ આવે છે. આજુબાજુ ઠોઈ જોતું તો નથીને, એવી ખાતરી કરી લઈ હું તેમ કહું છું.

પછી મને યાદ છે, બસ ન આવે તો સારું. પણ તેમ ન થયું. થોડી વારમા એક ભરતક હારેલી બસ આવીને બિભી રહી. ઘણા મુસાફરો તેમાંથી ઊતર્યા અને થોડાક — એટલે કે ત્યાં બિભી હશે તેટલા બધા જ — તેમાં ચડ્યા. બસ ઊપડી ગઈ. હું અંદર આવી ગયો.

થોડી વાર પલંગ પર આડો પડ્યો ત્યાં ધાસવેટ-વાળાની ખૂમ સાંભળી ઝાપટી ગયો. એકાએક યાદ આવ્યું, નંદાવાનું પાણી ગરમ કરવા લીધેલો રટબ ધાસવેટના અભાવે ઘણા વખતથી પડી રહ્યો હતો. ધાસવેટ જો લેવામ તો ગરમ પાણીથી નંદાવાનું બને. તરત જ, બે સિટર ધાસવેટ લઈને ઉપર આવવા માટે ધાસવેટવાળાને ખૂમ મારી જણાવ્યું. ઉપર એટલે કે બીજે માળે. ધાસવેટવાળાને આવતાં ઘણી વાર લાગી. હું રાહ જોઈને થોડી વાર બેઠો. પછી ગેલેરીમાં બે આંટા લગાવી આવ્યો. પલંગ પર આડો પડ્યો. બેસ વાગ્યો એટલે બારણું ઉઘાડ્યું. એ અંદર આવી એટલે મેં બારણું બંધ કર્યું.

થોડી વાર મુઠી કશી વાતચીત થઈ નહિ. પછી મેં તેને પાણી આપ્યું. “ઓહ, થેંક યુ!” કહી તેણે આસ હાથમાં લીધો.

મેં પૂછ્યું, “શાના ઉપર હસ્યાં હતાં?”

તેણે કહ્યું, “અમરતું જ!”

મેં કહ્યું, “અમરતું કંઈ હોય?”

તેણે કહ્યું, “બસ, અમરતું જ.”

પછી અમે એકમેકનાં નામ પૂછ્યાં. ક્યાં રહેલું, શું લાગ્યું વગેરે વાતોમાં ઠીક ઠીક વખત ચાલી ગયો. છેવટે મારાથી પુછાઈ ગયું, “કેટલા પેસા થયા?”

તેનાથી હસી પડ્યું. મને લાગ્યું કે એને કારણે વગર હસવાની આદત-હોવાની જોઈએ. પછી તેના

ગયા બાદ મેં ઝાંખો બાજુ પર મૂકી દીધો. પાછી ખિસ્સામાં મૂકીને બેઠો. ત્યાં મુઠીમાં ચા તૈયાર થઈ ગઈ હતી.

હું બહાર બાઝકનીમાં એક રોકિંગ કરી આવ્યો. બસ હજી આવી નહોતી. મેં નિરાંતે ચા પીધી. બેબી એકમે બિસ્કિટ પણ ખાધી. ચા પીને કપ સાથે બિબી થઈ ફરીથી હું બાઝકનીમાં આવ્યો.

લોકો હજી ઉરકેરાટની રિયતિમાં હતા. પોલીસને પહેરો જાણ્યો હતો. પણ તેમ છતાં હિંસાના છૂટક બનાવો શહેરમાં બન્યા કરતા હતા.

સામે થોડાક મુસાફરો બિભા હતા. બસ હજી આવી નહોતી. પેલી સુવતી હજી ઉત્સુક નમને બસની રાહ જોતી આસપાસમાં નજર ધુમાડે જતી હતી. એકાએક મારા હાથમાંના કપ પડી જતાં રહી ગયો. હું બાઝકનીમાં રાખેલી આરામ-ખુરશીમાં બેસી ગયો. ચા ખલાસ થઈ ગઈ હતી તેથી મેં કપ નીચે મૂકી દીધો. મને આંખે અંધારા આવતાં હોય એવું લાગ્યું. સરજ એકદમ આંખે સામે જ આવતો હતો, મેં રોકું ધુમાડી સ્ફુટતી નજર ફેરવી લીધી.

પછી કંઈક ધુરેરાટી એવું થતાં હું બિબી થઈ ગયો. પોલીસને લઈ જતી એક વાન. ઝાપટી ઝાપી બાજુએથી આવીને જમણી બાજુ અદશ્ય થઈ ગઈ. બસ કેમ હજી આવી નહોતી? શું તોફાન વધી પડ્યું? હશે? બધે કંઈક? તો નહિ લગાવી દેવાયો હોય? પેલી સુવતીનું શું થશે? તેના ચહેરા જોતાં, હવે તો તેનું હસવાનું શાણપણ પણ અદશ્ય થઈ ગયેલું લાગતું હતું.

અંદરના ભાગમાં ડોઈ ઘંટડી વગાડવામાં કરતું હતું. મારું ધ્યાન બહુ મોડેથી ગયું. હું ઉતાવળે પગલે પાછલા રૂમમાં બેસો અને દરવાજો ખોલ્યો. આશ્ચર્ય, પેલી સુવતી ફરી વાર આવીને બિભી રહી હતી. દરવાજો ઉઘડતાની વારમાં તેણે રિમત કર્યું. મેં ફરીથી કહ્યું, “આવો.”

અમે બેઠાં. ઘણી વાત કરી. પછી મને સુરતી

જેવું લાગવા માંડ્યું. થોડી વારમાં બસ જેવું કંઈક આપ્યું અને લોકો હોહા કરતા સંભળાયા. હું દોડ્યો. ગરબા વધી પડેલી લાગી. બસ તો આવી નહોતી પણ સાંવચેતીના પગલારૂપે પોલીસની એક જાળ આવીને ઊભી રહી ગઈ હતી. અવાજ વધતો જતો હતો. પછી તો કદકટાકદ પથ્થર મારવાનો અવાજ પણ સંભળાવા લાગ્યો. હું સાબદો થઈ ગયો. પરિસ્થિતિનો પ્રત્યક્ષ ચિતાર મેળવવા દિંમત ઠેગપીને હું બાઈકનીમાં આવ્યો. ત્યાં તો ઉપરની છત સાથે એક પથ્થર આવીને અથડાયો. હું અંદર ભાગી આવ્યો. તરત બાઈકનીનો દરવાજો બંધ કર્યો. બાહુની બારીના સળિયામાંથી બહારનું દશ્મ જોવાનો મેં પ્રયત્ન કર્યો. કંઈ સ્પષ્ટ દેખાતું નહોતું. ફક્ત હોહા સંભળાતી હતી. હું જઈને પાલંગ પર પડ્યો. ઊંધ આવતી હોય એવું લાગ્યું. ત્યાં તો ઠોઠની ચીસ સંભળાતાં ચમકીને ઊભો થઈ ગયો. બાઈકનીમાં દોડ્યો. નીચે જેવું. કંઈ ધમાકું નહોતી. બધું શાંત હતું.

બસ સ્ટોપ પર ઠોઠ માથુસ નહોતું. પેલી એક સુવતી તોકામાં અકળાતી બસની રાહ જોતી આસપાસમાં દષ્ટિ ધુમાવી રહી હતી. એક વાર તેની મોરા પર નજર પડી તો તે હોશીસી પડી ગઈ. થોડી વાર બીજે એક માથુસ આવીને તેની બાજુમાં આવીને ઊભો રહી ગયો. તેણે થોડી વાર સુધી સુવતીની સાથે જોયા છાંયું. પછી આજુબાજુના દશમનું બારીક નિરીક્ષણ કર્યું. અને એકાએક પેલી

સુવતીને કેક આગળથી પકડી ઊંચકીને બસ સ્ટોપની પાછળની ઝાડી તરફ લઈ ભાગ્યો. ચીસ ન પાડી શકે એટલા માટે તેણે એક હાથ તેના મોં પર દાબી રાખ્યો. તેને જતો જોઈ મને બાળપણમાં જોવેલું રાવજીવું સીતાદરજીવું ચિત્ર માફે આવી ગયું. શું કરવું તે તરત તો મને યજ્ઞનું નહિ. પછી ધર બંધ કરી ઉતાવળે હું દાદરા ઊતરવા લાગ્યો. અનુભવ એકઠું કરી હું પેલો ગયો હતો તે દિશામાં જવા દોડ્યો.

ત્યાં તો રસ્તામાં ઘોડાકે માથુસોએ મને શકતો. શું છે? એમ પૂછું તે પહેલાં તો તેમાંના એકે આગળ આવીને મારા પેટમાં લાત મારી મને પજાડ્યો. હું ચતો છળી પડ્યો. ત્યાં તો બીજા કેટલાક માથુસો મારા પર ચડી બેઠા. તેઓ મને જોરજોરથી મુઝા લગાવવા માંડ્યા.

જેણે મને પજાડ્યો હતો તે પહેલવાન અને લીડર જેવો લાગતો માથુસ તુમાબીમાં જોલ્યો, “ઓરતકી ખેઈજતી કરતા હૈ?”

“એસા કરનેમે તુમકો રામ” નહિ આયો?” બીજાએ તેનું સમર્થન કર્યું.

“તેરી ઠોઠ માથુસન નહીં હૈ કયા?” ત્રીજાએ જાણે કે સમાધાન કર્યું, થોડી વાર ગાલી ગલોચ કરી મુઝાનો વરસાદ વરસાવી તેઓ ચાલ્યા ગયા. મારા તો હોશહવાસ બિડી ગયા હતા. જરા વાર અજાન જેવી પરિસ્થિતિમાં પડ્યો રહી ઊભો થઈ ધૂળ ખંજોરતો હું ધર તરફ ચાલવા લાગ્યો....



# બનન્તી : મૂલગામી સન્નિધીકરણની કલા | સુચન સોન્યાસ

[૧૯૬૨માં લખાયેલા સોન્યાસના મૂળ અંગ્રેજી લેખનું, કવચિત્ સ્વળ વીખતો છાંદી દીવિલું, આ સુક્ષ્મ ભાષાંતર છે. 'Happening' શબ્દનો એકદમ ઉચિત્ પર્યાય 'બનન્તી' ભણીતા નાટ્યવિદ્ શ્રી ચંદ્રવદન મહેતાએ રચેલા છે. લેખ બનન્તીવિષયક હોવા છતાં પણ કલાની આધુનિક ગતિવિધિનું સામિક બાધન આપે છે.]

તાજેતરમાં ન્યૂયૉર્કમાં દર્યકલાના એક નવતર — નેકે હજી નિજી — પ્રકારનો ઉદ્ભવ થયો છે. ઉપલક્ષ્ય દૃષ્ટિએ જોતાં, કલા-પ્રદર્શન અને રંગભૂમિ-પ્રયોગોના સંકરરૂપ જણાતી આ રજૂઆતોને 'બનન્તીઓ' એવી જરા અકળાવનારી સંજ્ઞાથી ઓળખાવવામાં આવે છે. માળિયાંઓમાં, આર્ટગેલેરીઓમાં, તાનકડાં નાટ્ય-ગૃહોમાં સરેરાશ ત્રીસથી માંડીને સોએક જેટલી વ્યક્તિઓના પ્રેક્ષકસમૂહો આગળ એ ભજવાઈ છે. અપરિચિતોની સામે બનન્તીનું વર્ણન કરવા જતાં બનન્તીઓ શું નથી તેનું જ બમાન આપવા બેસી જવામ છે. ૩૬ પ્રકાર-પદ્ધતિના રંગમંચ ઉપર નહિ, પરંતુ વસ્તુઓથી ખીચીખીચ એવા નકરા સન્નિવેશની વર્ષમાં એ ભજવાઈ છે — આ સન્નિવેશ તૈયાર કરવામાં આવ્યો હોમ, જોડી કાઢવામાં આવ્યો હોય, ખોળી કાઢવામાં આવ્યો હોય અથવા તો આ ત્રણેય રીતો એકમાં જ છાંદી દેવામાં આવી હોય, એનું પણ બને. આ સન્નિવેશમાં અભિનેતાઓ નહિ પણ ધોડાંક ભજવનારાં હલનચલન આદરે છે; પરસ્પર પ્રતિભાવ આપતાં તેઓ (ક્યારેક) શબ્દો, શબ્દહીન અવાજો, સંગીત, ઝમકતા પ્રકાશ અને ગંધોના અમેલા સાથે સંવાદી રહીને વસ્તુઓ લેમેલ કરે છે. બનન્તીમાં વસ્તુશરયના (પ્લોટ) નથી હોતી — જોકે એ પોતે ક્રિયા અવશ્ય છે, અથવા કહો કે ક્રિયાઓ અને બનાવોની એક ભરમાર છે. સાતત્યપૂર્ણ અને તક-

સંગત એવા વાણીસંવાદોને એણે ક્યાવી દીધો છે; હા, એમાં 'હેલ્પ' 'લવ મી' 'કાર' 'વન' 'ડુ ધી' વગેરે પ્રકારના શબ્દો હોઈ શકે ખરા. વાણીને અહીં પરિશુદ્ધ કરી નાખવામાં આવી હોમ છે અને, વિષમતાથી ઘાટી રગડો બનાવી દેવામાં આવી હોય છે (અહીં માત્ર મદદની, જરૂરતની જ વાણી હોય છે); અને સ્વારબાદ પરિણામશસ્ત્રતા જન્માવીને, બનન્તી ભજવતી વ્યક્તિઓ વચ્ચે સંગંધોના અભાવો સરજીને, એનો વિસ્તાર સાધવામાં આવે છે.

ન્યૂયૉર્કમાં બનન્તીઓ વીસીત્રીસી વચ્ચેનાં નવ-સુવકો ભજવે છે — એાસાકા, રોડકહેમ, ક્લોન, મિલ્કાન અને પારીમાં આ જ જાતની સમાન્તર પ્રવૃત્તિઓ શરૂ થમાની ભાજ મળે મે, ને તેથી આને માત્ર ન્યૂયૉર્ક-ઉન્નયે કહી શકાશે નહિ. જુવાનોમાંના મોટા ભાગના તો ચિત્રકારો છે, કેટલાક વળી સંગીતકારો પણ છે. પ્રસ્તુત પ્રવૃત્તિને એક કલાપ્રકાર તરીકે ઉપસાવી આપવામાં સૌથી વધુ નોંધપાત્ર નામ આલન કેપ્રોનું છે. ૧૯૫૭થી ચિત્રકાર કેપ્રોએ પોતાની ચિત્રકલાની અવેજીમાં બનન્તીઓ રચવી શરૂ કરી છે; એ પોતે જણાવે છે તેમ બનન્તીઓ એની ચિત્રકલાનું જ વિકસિત રૂપ છે. જોકે ખીજાઓની બાબતમાં આવું નથી — પ્રયોગપાત્ર બનન્તીઓ રચવા-ભજવવાની સાથેસાથ તેઓએ સંગીત કે ચિત્રકલાની પોતપોતાની સાધનાઓ ચાલુ રાખી જ છે.



જાહેરમાં પહેલવહેલી, 'એડિટિંગ હેપર્નિંગ્સ ઇન સિક્સ પાઉન્ડ' નામની આલન કેપ્રોચિયત બનતી ૧૬૫૨ના ઓક્ટોબરમાં બીજાઓના સહયોગથી રજૂ થઈ ત્યાર બાદ રૂઝૂમ્સ, જિમ ગર્લન, રોબર્ટ વિલ્કિન્સન અને બીજા અનેકો માટે જાણીતી આર્ટ ગેલેરીઓ બનતી બજાવવાનાં કામકેસાણો બની રહી. બનતીઓ જાહેર જનતામાં મુકાઈ ત્યારથી માંડીને આજદિન સુધીમાં, એ નાનકડાં મિત્રમંડળોને બજાવનારાં જૂથોમાં વિસ્તાર થયો છે; એટલું જ નહિ પણ તેઓ સૌ બનતી વિશેની વિભાવના બાબતે પણ એકમેકથી સારા એવા જુદા પડતા આવ્યા છે; એક કલાપ્રકાર તરીકે બનતી કેવી છે એ વિશેના એકાદ વિધાનને પણ તેઓ સર્વમાન્ય રૂપે સ્થાપી શક્યા નથી. બનતીઓમાં કેટલીક ઘણી વેરવિખેર સ્વરૂપની હોય છે તો વળી કેટલીક ઘટનાઓથી ખીચેખીચ બનેલી હોય છે; કેટલીક આકર્ષક હોય છે તો કેટલીક સ્મરપ્રદ પણ હોય છે; કેટલીક હાસ્ય જેવી તો વળી કેટલીક મહાકાવ્ય જેવી પણ હોય છે; કેટલીક અંખા મુખરેખાકિન્નરૂપની હોય છે તો કેટલીક નાટકીય પણ ઘણી હોય છે. તેમ છતાં પણ, એના સ્વરૂપની લાક્ષણિક એકવાક્યતા શોધી કાઢવી, અથવા તો રંગબ્રંમિ અને ચિત્રકલા સાથેના એના સંબંધો વિશે કેટલાંક તારણો કાઢવાં શક્ય છે. આ બધું હું અહીં સમજાવવા મથીશ તે કંતેયે, 'એ નોંધવું જરૂરી છે કે સમજાવીને કલાની ગતિવિધિના મંદલોમાં બનતીઓનો અર્થ' શું તે તથા સ્વયં પોતાની કલાસાધનામાં થયેલી બનતીની ઉત્ક્રાન્તિ સમજાવવાનો ઉપરાંત બનતીમાં અક્ષરશઃ શું 'બને' છે તે વર્ણવવાનો, આલન કેપ્રોચે બનતીઓ વિશેના 'આર્ટ-યુસ'ના મે ૧૯૬૧માંના પોતાના એક લેખમાં સમગ્ર પ્રુપાય કર્યો છે.

બનતીની કદાચ સૌથી મોટી લાક્ષણિકતા પ્રેક્ષકસમુદાયની એની 'ટ્રીએન્ગલ' (આ જ એક ઉચિત શબ્દ જણાય છે) છે. પ્રેક્ષકસમુદાયને જાણે કે લાંબા—સીકવવા માટે બધું છટકું ગોઠવાયું ન હોય! એના પર બજાવનારાં પાણી છાંટે, પૈસા ફેંકે, છોકા આવે તેવા પાહિર પણ ઉઠાડે. કોઈ

એકલિપ્સ ઉપર કાનમાં ધાક પડી જાય એવા જોરનાં અવાજો કરે, તો વળી પ્રેક્ષકો પર અજાણની જ્યોત અગતી પ્રકાશધારાઓ પણ ફેંકવામાં આવે. ઘણાબધા રેડિયો, એડીસાથે વાગવા મારે, મરી બીડાળા ખંડમાં પ્રેક્ષકને ટાંગા તોડતા ઊભા રહેવું પડે, પા રેકવવા પૂરતી જગ્યા મેળવવા અઘડાતું પણ થાય. સંતોષપૂર્વક પ્રેક્ષક બધું જોઈ શકે એની અહીં કોઈને પડી નથી. કેટલાક બતાવોને અરધા અધારમાં બજાવીને તો કેટલાકને વળી જુદા જુદા ખડોમાં બજાવતા બતાવીને સાચે જ ઇરાદાપૂર્વકની વિહ્વળતા જન્માવવામાં આવે છે. (કંઈ નહિ તો પણ પ્રેક્ષકની આવા પ્રકારની સંકુલ્ય સંડોવણી બનતીના નાટ્ય-હાસને પરિચય તો અવરખ આવે છે.)

'બનતીની ખીજ લાક્ષણિકતા એનું સમજાવવાનું છે. એની સમયમર્યાદાની કોઈ ધારણા થઈ શકે નહિ—દસ મિનિટથી માંડીને પિસ્તાળીસ મિનિટ સુધી પણ એ પહોંચે; એકે સરેરાશ બનતી અરધા કલાક ચાલતી હોય છે. મે' જોઈ છે કે પ્રેક્ષક-સમુદાય સસજ્જ અને કેળવાયેલા હોય છતાંયે સમજી શકે નહિ કે બનતી ક્યાં પૂરી થઈ—એને પ્રેક્ષાગાર છોડી જવાનું કહેવું પડે. સ્વરૂપ વિષયક અપરિચિતતાને લીધે જ આમ બને છે એનું નથી. ન કળા શકતો સમયગાળો અને વસ્તુ દરેક બનતીની લાક્ષણિક અંસરના મંદલોમાં આવરખ છે. કેમ કે બનતી કરી વસ્તુમંડલના કે કશું કયાનક ધરાવતી નથી અને તેથી કુલ્લ જગાડવા સંતોષવાનો પ્રયત્ન અહીં અપરિચિત બની જાય છે.

કદી-પરાકાશ કે કશાયે ઉપસંહાર વિના, માત્ર વિસ્મયોની વિષમ-જળ જૂંથીને બનતી પોતાની અસર ઉપસાવે છે; ઘણીખરી કલાઓમાં એવા મળતા તક(સાઈનિંગ)ને સ્થાને અહીં આમ સ્વપ્નનો; અતેક (એલેગ્રિક) એવા મળે છે; સ્વપ્નેમાં 'સમય'ની કોઈ સૂઝખૂંઝ હોતી નથી. બનતીઓમાં પણ નથી હોતી. વસ્તુમંડલના અને સાતત્યપૂર્ણ એવા તકસંગત વાણિવ્યાદનાં અભાવમાં

બનન્તીએવિ 'જીતિકાળ' હોતો નથી. નામ પોતે જ સચવે છે તેમ બનન્તીઓ હમેશાં 'વતમાન'માં જ ધમકે છે; કદાચ હોય તોયે એનાં એ જ શબ્દો અહીં વારંવાર બોલાય છે; વાણી તોતડી બનાવી મુંઝવામાં આવી હોય છે. સમય કેદ કરી દેવાયો છે એવો અમાલ પહોંચાડના એકની એક બનન્તીમાં એજાલિયાં બગાડતી એક, પ્રકારની એની એ જ કિચાઓ સારંવાર દોહરાવવામાં આવે છે. કથારેક તો અગ્રણી બનન્તી, ઉઘાડતી કિચા કે એજાલું અંતમાં પુનરાવર્તન કરીને વર્તુળાતી હોય છે.

ક્રમદાપૂર્વકના અવસ્થાચીત્ર દ્વારા બનન્તીઓ એકરીતે તો પોતાનું સમયનિરપેક્ષ સ્વાતંત્ર્ય જ વ્યક્ત કરે છે. કેઈ એક ચિત્રકાર કે કેઈ એક શિલ્પીએ બનન્તીઓ રચી હોય, છતાં તે એવી ચીજ નથી જેને ખરીદી શકાય. બનન્તી કેઈ ખરીદી શકે નહિ; તેમાં તો સર પુરાવાય. સ્થળ પર જ બોલવાની ચીજ. આ તથ્ય બનન્તીઓને રંગભૂમિસંગત કલાપ્રકાર તરીકે સ્થાપી આપે છે — કેમ કે રંગમંચ ઉપર રજૂ થાય તેને માણસ બેઠક-માણી શકે છે, ઘેર બેઠક જઈ શકતો નથી. પરંતુ નાટકને પોતાની તૈયાર અને સુગ્રાપ્ય વાચના હોય છે, સમય ભજવણી માટેની સંપૂર્ણ છાપેલી નોંધ અહીં, મેળવી શકાતી હોય છે; એનું ભજવણીથી નિરપેક્ષ અસ્તિત્વ હોય છે. રંગભૂમિનો અર્થ નાટકો કરીએ, તો તો બનન્તીઓને વળી પાછી એમાં સમાવી શકાશે નહિ. તેમ છતાં પણ (—કેટલાક બનન્તીપ્રેક્ષકો માને છે તેમ —) બનન્તીઓ તુરતો-તુરત ઉપભવી કાઢવામાં આવી હોય છે એ વાત ખોટી છે. અઠવાડિયાથી માંડીને કથારેક તો મહિનાઓ, લગી એતાં બરાબર કાળજીપૂર્વકનાં રિહસંસ કરવામાં આવે છે — કિચાકલાપો માટેનાં સૂચનો અને આવશ્યક સાધનસામગ્રીનાં વ્યૂત્પન્નો આપવા પૂરતી આ વાચના લેને પછી દૂકોટય કે એકાદ પાનાની હોય. ભજવણીનો ઘણો બધો ભાગ તો ભજવનારાઓએ પોતે જ રિહસંસ દરમ્યાન શોધી કાઢ્યો હોય છે; અથવા તો, એના આવશ્યક

એકમેના પ્રતીકાત્મક સંયોજનનો નકશો તૈયાર કરવામાં આવ્યો હોય છે; અને જે બનન્તી એક પછી એક એવી અનેક સાંજેએ, ભજવાય, તો નાટકની તુલનાએ તો, અહીં ભજવણીએ ભજવણીએ સારો એવો ફર્ક જણાવાનો. પણ, ત્યારે એકની એક બનન્તી અનેક સતોએ ભજવાય ત્યારે બધું પુનરાવર્તનિયા બનાવેના ભંડાર જેવું ન બની ભજ, તેની કાળજી લેવાય છે. એક અથવા એકથી વધારે વાર ભજવાયેલી અને પછી વિખેરી નાખવામાં આવેલી બનન્તીને કંડી પણ પુનર્જીવિત કરવામાં આવતી નથી, એ કંડી પણ ફરીથી ન ભજવાય. કાળજી, કરડિયા, પતરાંનાં પીપ, અખખડિયા કંતાનના કોથળા, ખાલ પદાર્થો, ચીતરેલી કામચલાઉ દ્રવ્યો વગેરે એવા જ ભણી કરીને કામચલાઉ રોપેલાં વસ્તુપદાર્થોની દુનિયામાં ભજવાતી આ બનન્તીઓમાં, વસ્તુસામગ્રીનો, ભજવણી દરમ્યાન સાચે જ વાસ્તવિક અર્થમાં ઉપયોગ કે નાશ આદરવામાં આવે છે.

બનન્તીમાં વસ્તુપદાર્થોનું અને તેમની પ્રાદેશિક અને સ્વચ્છસાદ કે સખત-પોચી અવસ્થાઓનું મહત્ત્વ છે. રંગભૂમિ કરતાં બનન્તી, ચિત્રકલાને વધારે મળતી આવે છે એનું જતાવનારી, સાધન-સામગ્રી વિશેની આ પૂર્વનિર્ધારિત જમાવટ, વ્યક્તિ-એને બનન્તીમાં 'અરિતો' તરીકે નહિ પણ ભૌતિક વસ્તુઓ તરીકે રજૂ કરવામાં પણ અભિવ્યક્ત થાય છે. અખખડિયા કંતાનના મોટા કોથળાઓ, કામળનાં લાંબાં-પહોળાં આવરણો, ચાદરા કે મહોરોઓમાં છુપાવીને વ્યક્તિઓને બનન્તીમાં ઘણીયે વાર સાચે જ ભૌતિક વસ્તુપદાર્થો તરીકે જ રજૂ કરવામાં આવે છે. (અથવા આલન કેપ્રોની 'અન્ટાઇટલ હેપનિંગ'માં બને છે તેમ — લટકતી નિસરણી પર પડી રહેલી નગ્ન સ્ત્રીની જેમ — બનન્તીમાં વ્યક્તિને 'સ્ટીલ લાઈફ' તરીકે પણ વાપરવામાં આવે છે. બનન્તીઓમાંની હિસક-આકમક કે અન્યથા પ્રકારની મોટા ભાગની 'કિચા'માં વ્યક્તિનો આવો વસ્તુપદાર્થરૂપનો વપરાશ પ્રાધાન્ય યોગ્ય છે; બનન્તીમાં બહુધા એવા મળશે — ભજવનારાઓના હેઠનો

અક્રિતા પોતાના દ્વારા (ફીડીને, પડીને), થતા અથવા તો પરસ્પર દ્વારા (ઊંચકીને, પછાડીને, ફગોડીને, ધકેલીને, મારીને, કુસ્તબાજ કરીને) થતા હિંસક આક્રમક પ્રકારનો ઉપયોગ; તો વળી કેટલીક વાર એવો મળશે — અક્રિતાનો ખીખ્ખો દ્વારા કે ખુદ પોતાના દ્વારા. થયેલો (લાડ, મીઠી ધમધમી, ટશર ટશર ટીકી રહેતું વગેરે પ્રકારનો) ધીર ગતિનો વધારે વેનરશીલ ઉપયોગ. યોગ્ય યોગ્યા અથવા તો વસ્તુઓના રેલિયાજ ઉપયોગોને રચાને તેમની સેન્ટ્રિપ, આત્મથી ઉપસાવી આપે તેવા લાગણીબીના ને પુનરાવર્તિત ઉપયોગો યોજાને લોકોને અહીં આવી વિશિષ્ટ રીતે પણ સંજોવવામાં આવે છે; પાણીભરેલી બાલકીમાં રોટલીના, ટુકડા નાખવા; બોજન માટે ટેમલ-સળવડું; મોઢા લાંબાલગાક કાળખટ્ટાની, ફોર/પર લપેટલપેટી કરવી; કપડાના લગાયા લટકાવવા; વગેરે; જિમ ડાર્બનની 'કાર કેચ'ના અંતે એક માણસ કળા પાટિયા પર રંગીન ચોકના ટુકડાનો ધસીધસીને કચ્ચરધાણ કાઢવા કરે છે, ને બનન્ટી પૂરી થાય છે. ડોર્ષ ખાંચા કરે, ડોર્ષ દાઢી બનાવ્યા કરે કે ચોડાક લોકો બસ મામ, ખાખા, જ કરે વગેરે પ્રકારની સાધીસીધી ક્રિયાને પુનરાવર્તિતથી, લખાવી લખાવીને એક પ્રકારની ભૂતાળવા અને પાતળી ફટકાએ પહોંચાડી દેવામાં આવે છે. આ સંજિવેશ, આ રંગમંચસામગ્રી કે આ વેશવેશિયાત એવા એટલા નાટકના વિપવમાં જેટલી સરળતાથી બતાવી શકાય છે તે બનન્ટીમાં, વસ્તુ-સામગ્રીના આવી ઉપયોગને લીધે, બતાવવા શક્ય નથી. જેવી રીતે ચિત્રકલામાં, દોવાલમાં ઉપસાવી આપેલા રંગ છાંટયા કાળખટ્ટા, ગરના સોંદા જેવા આકારો અથવા તો જમીન પર પથરાયેલો કચરો ક્રિતાના સમગ્ર અવિધાનો, જ એક લાગ હોય છે તેમ, તેવી જ રીતે, અહીં બનન્ટીમાં લાજવનારાએ પહેલેલાં અનુરવેર, કેન્ડેલમાં કપડાં પણ સગમનો જ એક લાગ, યર્ષ; પડે છે. નોટકથી વિભિ પણ આધુનિક ચિત્રકલાને-મળતી રીતે બનન્ટીમાં વસ્તુઓ

મૂલ્યાનાં નથી આવતી, પરંતુ, છેડેર વેરી દેવામાં આવે છે અથવા એના હમકા કરવામાં આવે છે. બનન્ટી સારામાં સારા શબ્દોમાં જેને “પરિ-રિયતિ” કહી શકાય-તેમાં બને છે. અને પ્રસ્તુત પરિ-રિયતિ બરાડ ભંગાર — કાળખ, લગાયા વગેરેમાંથી કેટલીક વાર, તો કેટલીક વાર ગંદોગાજરી ને બિઝાજવી અવસ્થાને લીધે, જ પસંદગી પામેલા પદાર્થોમાંથી, લાક્ષણિક રીતે મૂંચવાડાકરી, અન્યવચિત અને ઉકરડા સમી બનાવી લેવામાં આવી હોય છે. આ રીતે બનન્ટીઓ કલાસંપ્રદાયનાની આખી વિકાવના સામે, કલાકારનું કામ સંધરવાલાયક અને ગતન કરવા જેવી વસ્તુઓ પેદા કરવાનું છે એ આખા વિચાર સામે માત્ર વૈચારિક સ્વરૂપનો નહિ પરંતુ સાચૂસો વિરોધ નોંધવે છે. બરાબર મોં પાસે યર્ષ ને ડોર્ષ નો ફટકો ફૂટી જાય ને જે મળ્યા આવે તેવા જ કંઈક પ્રકારની મળ બનન્ટીમાં આવે — બનન્ટીને ડોર્ષ પોતાની માલિકીની બનાવી શકે નહિ.

બનન્ટીઓને, કેટલાક, ‘ચિત્રકારોની રંગમૂર્તિ’ એવો પરિચય આપે છે — ચિત્રકારો દ્વારા એ રજૂ થાય છે માટે નહિ પરંતુ સજીવ બતાવેલાં ચિત્રો તરીકે અથવા વધારે ચોક્કસાઈથી કહેવું હોય તો ‘જીવતા જનતાં દોલાજ’ તરીકે એમનું સારી પેઠું વર્ણન આપી શકાય છે માટે. એટલું જ નહિ પરંતુ બનન્ટીઓને પચાસીની ન્યૂયોર્ક રૂઢ-ચિત્રકલાના એક રીતસરના તાર્કિક વિકાસ તરીકે પણ વર્ણવી શકાય એમ છે. પ્રેક્ષકને જાણે કે સંજીવ કરવા, કહો કે ઢાંકી દેવાના ધરાદારી જ ચીતરાયેલાં, ન્યૂયોર્કનાં, છેલ્લા દાયકામાં અનેક તોલિંગ કેન્વાસ; વળી રંગ સિવાયની ઘણીબધી વસ્તુઓ ચિત્રકાવવા-ચોંટાટાવાનું વધતું રહેલું વલણ — આ જાતની ચિત્રકલાને કેન્વાસથી વિસ્તારીને નિર્વિમાણ્યુકત સ્વરૂપમાં રજૂ કરવાની છૂપી એપેલાનાં જ સૂચક હતાં. અને બરાબર આ જ પ્રમાણે કેટલાક કરવા મહેલા. પચાસીની મધ્યમાં અને અંતનાં વર્ષોમાં રોગટ રોઝેનબર્ગે આલેન દ્રોપ્રાએ તથા ખીખ અનેકોએ ‘એસેમ્બલાજ’ના

નવા રૂપે—ચિત્રકલા, કોલાજ અને શિલ્પના એક વર્ણમંત્ર રૂપે—કાલમાળનો વૈવિધ્યસભર ઉપયોગ કરીને પોતાની કૃતિઓમાં આ કસોટીરૂપ પગલું જરાબરની હિંમતથી ભરેલું જોવા મળે છે. એસેમ્બલાજીથી ‘પરિસ્થિતિ’ સુધી પહોંચ્યા હવે એક જ ગ્રહનું બસ હતું. અને છેલ્લું ગ્રહ—બસ જનન્ટીનું—પેલી પરિસ્થિતિમાં હવે, માત્ર લોકોને મૂકી દે છે. જનન્ટીની ગૂંથવાડા વિશેની સર્વસાધારણ જની ચૂકેલી લાક્ષણિકતા, કે કશાંયે કલાત્મક વિષ્ણુ વિનાના વસ્તુપદાર્થો—ખાસ કરીને શહેરી સમ્પત્તિનો કાલ-માળ—ચોટાટીજોડી આપવાનો જનન્ટીનોશોખ વગેરે પ્રકારની જનન્ટી-શૈલી ન્યૂયૉર્કચિત્રકલાના અનુભવ અને દર્શાવોને જ આભારી છે. (જતાં, નોંધવું જોઈએ કે એક કેટલાંયે જનન્ટીકલારૂપમાં શહેરી ભંગારને પ્રયોજવાનું અનિવાર્ય ગરબું નથી; એની દૃષ્ટિએ પ્રકૃતિની ‘શુદ્ધ’ વસ્તુસામગ્રીનો ઉપયોગ કરીને પણ, એટલી જ સારી રીતે, ગ્રામીણ લાતાવરણ વચ્ચે જનન્ટીઓ રચી શકાય છે.)

આમ અધુનાતન ચિત્રકલાની મદદથી જનન્ટી-શૈલી અને એની દૃષ્ટિભાગિ સમગ્રસમજાવી શકાય છે તોયે એના સ્વરૂપ ઉપર કશો ચોક્કસ પ્રકાશ પડતો નથી. આ મંદલામાં ચિત્રકલાની પેલે પાર અને ખાસ તો સર્ચિયલિઝમ પ્રતિ જવાની જરૂર છે. સર્ચિયલિઝમનો અર્થ, હું, ૧૯૨૪માં આંદ્રે બ્રેટોના દંદેરા દ્વારા ઉદ્ઘાટન પામેલો ચિત્રકલાનો એ વિશિષ્ટ ઉભેષ કે એની સાથે સંકળાયેલા મેક્સ ઈર્નસ્ટ, ડાસિ, શિરિકે કે બીજા અનેકાનેક એવા એવા કલાકારો, એમ કરતી નથી. પરંતુ હું વીસમી સદીની બધી જ કલાઓને છેદીમેદીને વહેના વેદનશીલતાના એ રૂપવિશેષની વાત કરું છું. રંગભૂમિમાં ચિત્રકલામાં, કવિતા સિતેમા સંગીત નવલકથામાં કે અરે રૂપાપસમાં પણ સર્ચિયલિઝ્ટ પ્રવાહપરંપરાઓ જોવા મળી છે. ‘કોલાજ સિદ્ધાંત’ દ્વારા એટલે કે મહાગામી સન્નિધી-કરણ દ્વારા ૨૬ અર્થેના સર્વનાશ કરી નવા જ અર્થો સર્જવા વિશે આ બધી જ કલાઓની સર્ચિયલિઝ્ટ પરંપરાઓ એકમતી ધરાવે છે. આ નવતરરૂપે અવ-

ગત થયેલી કલાને દેખીતી રીતે જ આક્રમણ દ્વારા—એના ભાવકસતુદામના પૂર્વનિશ્ચિત રૂઢિચાંચ સામેના આક્રમણ દ્વારા, એટલું જ નહિ પણ—પોતાનો જ ઉપાદાન સામેના આક્રમણ દ્વારા—પુનર્જીવન પ્રાપ્ત થયું. મહાગામી સન્નિધીકરણની ટેકનિકો દ્વારા સર્ચિયલિઝ્ટ વેદનશીલતા આઘાત આપવા/તાકે છે. અરે ‘ફી એસોસિયેશન’ જેવી મનોવિશ્લેષણની પુરાણી પદ્ધતિને પણ મહાગામી સન્નિધીકરણનાં સર્ચિયલિઝ્ટ સિદ્ધાંતની પ્રક્રિયા તરીકે ઘટાવી શકાય છે. દર્દી વડે ઉચ્ચારાતા, સદબચ્ચત, બીગી નીકેલા, એકેએક વિધાનને પ્રસ્તુત તરીકે સ્વીકારતી અંધધટનની દોષ-ગિન ટેકનિક પોતે જ બતાવે છે કે તે ‘વિશ્લેષણ’ પાછળ છુપાયેલી મંગતતાઓના એ જ બાકરણ ઉપર બીજેલી છે—જેની સાથે આધુનિક કલામાં આપણે હેવામાં છીએ.

સન્નિધીકરણની આ કલા દ્વારા બીજાં-બીજાં પણ એટલી જ સારી રીતે સિદ્ધ કરી શકાય છે. સર્ચિયલિઝમની મોટા ભાગની કલાએ નર્મ(વિદ)નાં બીજ સફળતાપૂર્વક હાંસલ કરી આપ્યાં છે—પણ ત્યાં જે કંઈ રિકતતાસભર બાલિશ ઉઘાડ કે વળગણ-રૂપ હોય તેનો એક આખો આસ્વાદ દુચકો (નેક) હોય અથવા તો કશોક સામાજિક બંધ (સેટાપર) હોય. પારીના ૧૯૩૮ના આંતરરાષ્ટ્રીય સર્ચિયલિઝ્ટ પ્રદર્શનનું તથા ૧૯૪૩ અને ૧૯૬૦નાં ન્યૂયૉર્કનાં અન્ય પ્રદર્શનોમાં વ્યક્ત થયેલા સર્ચિયલિઝમનું, અને જોવા જઈએ તો પેલી દાદાશૈલીનું મૂળ બીજ તો આ જ હતું. સર્ચિયલિઝ્ટ સિદ્ધાંતે પરંપરા તો આધુનિક સમ્પત્તાના અનાથ, નધણિયાતા, રિકતતા-સભર, કાલચરત, દેશન બદલાય પદાર્થોને એક પ્રકારની નર્મભરી (વિદી) શૈલીમાં આસ્વાદવાની વૃત્તિને જન્મ આપ્યો છે; ‘કેમ્પ’ નામે ઓળખાતી એક જાતની ધીંગી અ-કલા વિશેની નમ્ય અભિરુચિને જન્મ આપ્યો છે. આવા નર્મ માટે સર્વસાધારણ મૂલ્ય-દૃષ્ટિએ ઉચ્ચ ગણાતા, કલાપૂજા કે મુરુચિપૂજા તરીકે ઓળખાતા ‘પદાર્થો’ની આવરણકતા નથી—અહીં તો, સામગ્રી જેટલી ધધારે તિરસ્કૃત કે અવિવ્યક્ત

થર્પેલા સંવેદનો જેટલા વધારે નિઃસામાન્ય તેટલી વધારે સારી અસરો જન્માવી શકાય.

નર્મ સિવાયનાં બીજાં પણ ધ્યેય, સર્વિયલિસ્ટ સિદ્ધાંત દ્વારા સિદ્ધ કરી શકાય છે, એનો રોગનિવારક ઉપચારના સંદર્ભમાં—(કક્ષામાં) ઇન્દ્રિયોના અથવા તો (માનસચિકિત્સામાં) આરિતના પુનઃસંકલ્પના હેતુ અર્થે—વધારે ગંભીરતાપૂર્વકનો વિચાર થઈ શકે છે, અને છેવટે લાયકાસ(ટરર)નાં ધ્યેયોનાં, સંદર્ભમાં પણ પ્રસ્તુત સિદ્ધાંત કાચાત નીવડે છે. ફૅન્ટાસીમ જીવનની તકબદ્ધતા નીચે પડેલાં સ્વપ્નોના અતકની શોધ એ જ ને આધુનિક કલાનો અર્થ હોય, તો તો, પોતાની બાવારમક સીમામર્યાદાને અર્થે સ્વપ્નો રચવાની-સ્વતંત્રતા-ધરાવતી કલાને પણ આપણે અપેક્ષીએ, અહીં નર્મસભર સ્વપ્નો છે, ગંભીર સ્વપ્નો પણ છે—તો વળી અહીં દુઃસ્વપ્નો પણ છે.

સર્વિયલિસ્ટ-સિદ્ધાંત-નિયોજિત લાયકાસનાં નિદઃશ્વનો વધારે તો, સંગીત કે ચિત્રકલાની સરમામણીએ 'સાહિત્ય' અને 'દિવ્યમાથી' મળી આવે છે. લોન્ડ્રે-અમોન્ટના 'માસદોર'નો, કક્ષકાની વાર્તાસંપ્રિતો તો ગોલ્ડીએડ-બેનનાં મોર્ગ-કાવ્યોનો વિચાર આ સંદર્ભમાં અપયય કરી શકાય. દિવ્યમાથી પણ ઘણાં દર્શાત યતાવી શકાય. પરંતુ 'ટેરરિએશન'ના સંદર્ભમાં સર્વિયલિસ્ટ સિદ્ધાંતની ઉમદા સમાજ-તો અન્તોનિન આર્તુદોનાં લખાણોમાં એવા મળે છે. પોતાના નિર્મ-ધોમાં આર્તુદ એક સ્થળે લખે છે: "રંગમૂમિએ પોતે જીવન-સમ બનતું જ રહ્યું—વ્યક્તિગત જીવન-ક્રામ્ય નહિ, જેમાં 'પાત્રો'ની-જીત-ધ્યાય છે-તે, જીવનનું વ્યક્તિગત પાત્રું નહિ—પણ એક પ્રકારનું મુક્ત બનાવેલું જીવન કે જેમાં-માનવીય વૈયક્તિકતા સાવ-ધોવાઈ ગઈ છે." આર્તુદ જેને તુરંજકાસની જાણમાં 'મોનેસિસ્ટનિક' અને 'સામાજિક માનવ' કહે છે તેનાં ઉપર ઉપરનાં આવરણ માત્ર એનાં સ્વપ્નોમાં જ બોધાય છે. પરંતુ આર્તુદને મન સ્વપ્નોના અર્થ માત્ર કવિતા કે તરંગલીલા થતો નથી; 'સ્વપ્ન'ને એ હિસાબાકમણ ગાંડપણ અને દુઃસ્વપ્નના અર્થમાં

મણુ ઘટાવે છે. સ્વપ્ન સાથેનો આ અન્યમ, સ્પષ્ટ છે કે, આર્તુદનો 'થિયેટર એન્ડ ફ્યુએલિટી'ને જન્મ આપે. રંગમૂમિએ "પ્રેક્ષકને સ્વપ્નોના એવા તો સાચકલા દોળાવો પૂરા પાડવા જોઈએ કે જે દ્વારા એની અપરાધવિપયક યુધિ, એનાં રતિવિપયક વળગણો, એની જંગલિયત, એના કપોળકરિષ્ણત શક્યનો, જીવન અને પ્રકૃતિ વિશેની એની શુદ્ધિપયન સમજ અને એની નરસક્ષકચિત્ર—અર્થ જ, કૃતક અને લામકથી પર એવી વધારે ઉડી—અંદરની—ભૂમિમાં જઈ દોળાય... સ્વપ્નોની જેમ રંગમૂમિ ઘાતકીકર અને અમાત્યુવી હોવી જોઈએ."

પોતાના 'થિયેટર એન્ડ ફ્યુએલિટી' નામના ગ્રંથમાં આર્તુદે આપેલા આદેશો બનન્તીઓનું સુંદર વર્ણન આપે છે. આર્તુદ બનન્તીની ત્રણ નોંધપાત્ર લાક્ષણિકતાઓ વચ્ચેનો મંત્રધ આમ વલુપિ છે: ૧. વ્યક્તિઓનો એમા થતો નિર્વૈયક્તિક કે અતીવ-વૈયક્તિક વિનિયોગ; ૨. દરથવિધાન અને ધ્વનિ ઉપર-મૂકેલો જ્વાર, અને શબ્દ પ્રત્યેની એની ઉપેક્ષા-વૃત્તિ તથા ૩. પ્રેક્ષક પ્રત્યેની એની સ્વરથવિલક્ષણ આક્રમકવૃત્તિ.

કક્ષામાં આક્રમકવૃત્તિના ઉન્મેષને લાગે જ નવે ગણી શકાય. છેક ૧૮૮૦માં રસ્કિને 'અવાચીન નવલ' વિશે વિચારતાં, તરંગલીલામય, બહિર અને તિરસ્કૃત સૃષ્ટિ વિશેની અભિરુચિ તથા આઘાત પામવા માટેની સૈમ્બિક તૈયારી જેવાં આધુનિક પ્રેક્ષકોનાં વિલક્ષણો નોંધ્યાં છે. અનિવાર્યતયા આ પછી તો કલાકાર, પ્રેક્ષકની પ્રતિક્રિયા જગવવા વધારે મહાન અને વધારે તીવ્ર પ્રકારના પ્રયત્નો આદરવા શ્રેય છે. પ્રથમ માત્ર એટલો જ છે કે હરેક વખતે પ્રતિક્રિયા 'ટેરરિએશન'થી જ ઉદ્ભવતી જોઈએ કે કેમ. બનન્તીઓ રચનારના ગર્ભિત સર્વાભિપ્રાય, એવા જણાય છે કે ઉરકેરણીના બીજા પ્રકારો (દા.ત. જાતીય) દુકીકતમાં એવા અસરકારક છે અને લાવ-જગતનું અંતિમ સુરક્ષારથાન (ગેશન) બસ એક બીજી જ છે.

એ નોંધનું પણ એટલું જ રસપ્રદ છે કે, આધુનિક

પ્રેક્ષકને એની સુસ્ત-દૃશ્યો ભાવવિષયક જણતા-  
(અનેસ્થેસિયા)માંથી જાગાવાને સ્વાયેલું આ કલા-  
સ્વરૂપ, એકમેકથી વિયુક્ત ધીર ગતિએ વર્તતી  
એવી જ જાગૃત્વોશ વ્યક્તિઓનાં પ્રતિરોધ દ્વારા  
પરિણામશઃ-ન્યતા અને ઔપચારિકતાનાં લક્ષણોવાળી  
કાર્યની આપણને એક આખી ઊંચ ઉપસારી  
આપે છે. ખરાબર આ જ વખતે લગ્નનાસની  
સરિયલિસ્ટ કલાઓ કોમેડીના ગભીરતમ મર્મ સાથે  
અનુસંવાદ જાય છે: અજ્ઞેયતાનું પ્રતિપાદન. કોમેડીના  
હાઈમાં જ ભાવવિષયક જાય પડેલું છે. દૃઢલયાં  
અને કઠંગા પ્રસંગો પર આપણે હસીએ છીએ, કેમ કે  
આપણે જોઈએ છીએ કે જેમને આ પ્રસંગો પડ્યા  
છે તે લોકો ખરેખર તો પૂરતી પ્રતિક્રિયા જ  
આપતા નથી. તેઓ ગમે તેટલા ખરાડે કે દૃઢદૃઢ  
કરે અથવા -સ્વર્ગને ગમે તેટલું નિંદે કે પોતાના  
દુર્ભાગ્યને ચાહે તેટલું રડે—પ્રેક્ષકો જાણે છે કે  
તેઓને એટલું બધું કંઈ લાગતું નથી. મહાન  
કોમેડીના બધા જ પુરસ્કૃતઓમાં સ્વયંચાલિત ચંચલ  
કે ચંચલાનવનું કથુંક લક્ષણ અવરમ છે. એરિસ્ટો-  
ફેનિસની ‘ધ ક્લાઉડ્સ’, ‘ગુલિવર્સ’ ટ્રાવેલ્સ’,  
રેક્સ એવેરી કાટ્ટોના, ‘કેન્ડીડ’, ‘કાપ્ટન હાર્ટ્સ’ એન્ડ  
કોરોનેટ્સ’, ખરડર કોટનનાં ચલચિત્રો આદિ કોમેડીનાં  
વિવિધ નિદર્શનોનું આ રહસ્ય છે. કશી પણ  
અભિવ્યક્તિ વિનાનો જગમગ ચહેરો અથવા તો  
ઉચિત પ્રતિભાવની વિડંબનારૂપ અતિશયિત પ્રતિક્રિયા  
કે ખોટી પ્રતિક્રિયા કોમેડીનું રહસ્ય છે. ભાવાત્મક  
પ્રતિભાવનની અમુક ચોક્કસ શૈલીએ કોમેડી ટ્રેજેડીના  
જેટલી જ અસરકારક અને છે. ટ્રેજેડીના વિષયમાં  
એ બને છે લાગણીના આદર્શ(નોર્મ)ની માત્રા  
વધારી મૂકવાથી, તો કોમેડીના વિષયમાં એ બને  
છે લાગણીના આદર્શો અનુસાર અપૂરતી કે અનુચિત  
પ્રતિક્રિયાઓ દ્વારા.

સરિયલિસ્ટ કલા, કોમેડીની વિભાવનાનો  
અતિ દૂરનો નમૂનો લગ્નનાસ લગીની સીમામર્યાદા

ધરાવતો એક પ્રસ્તાર છે. ‘ટ્રેજિક’! ખરેખર તો  
‘કોમિક’ છે, કેમ કે ‘સરિયલિસ્ટ’ (અન-તીઓ)  
સહિતનાં એનાં બધાં જ દૃશ્યો(ઓ) વિચંચિતતાની  
અતિશયતાઓ પર ભાર મૂકે છે—જે, મુખ્યત્વે  
કોમેડીના વિષય છે, જેમ ‘અંચંચિતતા’ ટ્રેજેડીનો  
વિષય અને આધાર છે. હું અને પ્રેક્ષકારમાંનાં  
બીજા લોકો અન-તીઓ દરમ્યાન ઘણી વાર હસીએ  
છીએ. હિસ અને અસંગત ક્રિયાઓ દ્વારા અમને  
ગૂંચળી નાખ્યાં કે ક્ષુબ્ધ કરી નાંખ્યાં, એને લીધે  
જ માન, આત્મ અને છે એવું હું નથી જાણતી.  
હું તો માનુ છું કે, અન-તીઓમાં જે કંઈ બને છે  
તે એના ગભીરતમ અર્થમાં. ‘ફની’ હોવાને લીધે  
આપણું હસીએ છીએ. આનાથી એ, કંઈ જોઈ  
નાસપદ બની જાય છે એમ નથી. આધુનિક  
વિનાશી અને અભ્યાસારોની અતિશય ભાયાનકતાઓ  
વચ્ચે, આપણી સામાજિક ધર્મનિષ્ઠાઓ અને મંબોર  
વિશેની અતિરંધ સમજ જો એમ નથી. એવું દે, તો  
હાંસ્યાભિમુખ કરનારું કંઈક અહીં અવરમ છે.  
આધુનિક અનુભવમાં ‘ડિવાઇન’ નહિ. તો ‘ઓનિક’  
કોમેડી જેવું કથુંક કોમિક અવરમ છે—એટલે  
મુખી કે વિચંચળની અર્થહીન ગતિનુગતિક અર્થ-  
સ્થિતિઓથી આધુનિક અનુભવ, સુપેર લાક્ષણિક  
બનેલો છે.

કોમેડી કંઈ જોઈ કોમિક નથી, કેમ કે એ દંડ  
વિષયક છે, ટ્રેજેડીની જેમ દરેક કોમેડીમાં. હોળીના  
નાગિયેરની—એક બલિની—આવશ્યકતા રહે છે:  
બલિ કે જેને સખ કરમાવાય, જેને સમાજવ્યવસ્થામાંથી  
હઠાસી શકાય. અન-તીમાં જે કંઈ બને છે તે દરમ્યાન  
આપણે આપેલા આદેશને જ અનુસરે છે—દર-  
વિધાન કે જે રંજનચંચને એટલે કે લગ્નવંતાર-  
જોનારાં વચ્ચેના અંતરને દૂર કરે. ... અને જે ‘પ્રેક્ષકને  
ખરેખરનો જાવરી દે’. અન-તીમાં આ બલિ પ્રેક્ષકો  
છે.

૧૮-૪-૭૧

અનુ. સુમન શાહ

# વી કેડી | સ્નેહરશ્મિ

## વિનીત થયો

અસહકારની શરૂઆતના એ દિવસો યાદ કરતાં જેમ કોઈ જાયા ગિરિશિખરે પરથી કે વિમાનમાંથી ધરતીના જુદા જુદા ભૂમિખંડો એકબીજામાં મૂંઝવે ઝેલેલા દેખાય તેમ વિગંતો બાજુ કે પૂર્વપર સંબંધ ઓળાળી નાખી એકબીજામાં એકત્રિય થયેલી મનમાં ઊભરાય છે. અસહકારના પંચવિધ બદ્ધિકારના કાર્ય-ક્રમ પૈકી શાળા મહાશાળાઓના બદ્ધિકારના આદ્ય-યોગે મને અસહકારના રંગથી રંગ્યો. એમાં ગાંધીજીના વ્યક્તિત્વનું આકર્ષણ સૌથી મોટું હતું. પહેલું 'ખીન' પછી અનેક ગુરુવાક્યોથી બાજુ કે દેશની કાયા પાંચડાઈ રહી હતી, એ આદ્યવાને અનેક વિશૂતિઓને નેતાત્વનો ભોજ આપી દેશ સમક્ષ ધરી દીધી. કહ્યું 'જે આપણા ધરઆંગણનાં ચેતનકુવારો હતા તેો યુગ્મતાતની ધરતીને નવપદ્મવિત' કરતા અનેક ભવ્ય સોનો દેશના જુદા જુદા ભાગમાંથી આપણે ત્યાં વહેતા યયાં હતા.

અખૂટ ચેતનાને પ્રેરણાના એવા એક સાવના-સહાર સોત હતા આગામી. ગિદવાણી. મારી આ જીવનમાંના મારા પર એમનું કેવું ભારે નાણુ છે તેનો અંદાજ કાઢવાનું મારી શક્તિ બહાર છે. એમને પહેલવહેલા મોકલ્યાં સાંભળ્યાં—ભણે કે સુરતમાં તે યાદ નથી, એમને એ વખતની બહાર સલાઓમાં કેટલી વારે સાંભળ્યા તેનો પણ કશો હિસાબ આપી શકાય એમ નથી, પણ આજે મારે એ વખતની સ્મૃતિઓ તાજ યાય છે ત્યારે પ્રાચીન રામની સેનેટને કોઈ પ્રતિભાવનત સેનેટર આપણે ત્યાં જીતરી આવ્યો

હોય એવી સ્વેત ખાદીના ઝબ્બા ઉપર જનોઈએ શાસન-વેશિત એક ભવ્ય આકૃતિ અડધી સદીના કાળના પદ્ધતિ દરારી દૃષ્ટિગોચર થાય છે, આર્પવાણીની ઝાંખી કરાવે એવી ગિરા ફરીથી પ્રાણમાં ગુલુ જાડે છે, ને તે હિ નો દિવસા ગતા: ? એવા એક પ્રશ્નાત્મક ઉદ્ગાર મનમાંથી નીકળી નાય છે, એમના મુગ્ધ શ્રોતા અમે સૌ કિશોર ને તરુણો એમની વાકજીવાને લાપા-ચેલવના સસિયા હતા. અંગ્રેજોનો અમારે મન ભારે મહિમા હતો. દર અકવાળિયે 'યંગ ઇન્ડિયા'માં આવતાં ગાંધીજીનાં લખાણોનું ગદ્ય, એમની વેધકતા ને ભાષા ઉપરનું એમનું પ્રભુત્વ અમે વધુ ને વધુ મુગ્ધતાથી એમાંનાં વાક્યો ને લાક્ષણિક શબ્દપ્રયોગો મોઢે ધઈ નાય એ રીતે ચર્ચતા. એવી જ શૂરવી ગિદવાણીજીએ પશું અમારા પર નાખી.

ગિદવાણીજીની વાણીનું વરીકરણ કેવું ભારે હતું એ શબ્દોથી લાગ્યે જ દાખવી શકાયો: સંભવ છે કે એ વખતની એક સંભાના નિર્દેશથી એનો 'કંઈક અજાણ અપરે'.

કોઈ પ્રયત્ન ધોધ પોતો હોય એવી અસ્પષ્ટિત એમની વાણી સાંભળતા અમે એ સંભામાં બેસા હતા. એમને શબ્દે શબ્દે નતને શૂલી એ જેમ હોરે તેમ બાજુ કે અમે-દોરવાયે જતા હતા. એ શબ્દો બધા તો ક્યાંથી યાદ નહા, હોય! પણ જે થોડું ધણું યાદ છે તે પૈકી કેટલુંક આ પ્રકારનું હતું: "When Mother India is in bondages will

you cling to these institutions\* and hug the chains that bind her? How long will you suffer the humiliation and indignity of having on your person foreign clothes, buttons, pens, watches etc. that are poisoning your mind and soul like venomous reptiles? અર્થાત્ ભારતમાતા પરાધીનતાની બેડીમાં છે ત્યારે ક્યાં સુધી એ બેડીઓને આલિંગતા તમે આ સંસ્થાઓને વળગી રહેશો? ક્યાં સુધી ઝેરી સર્પોની જેમ તમારા મન અને આત્માને દૂષિત કરતાં વિદેશી વસ્ત્રો, બટન, પેન, કાંઝાધડિયાળ આદિ તમારા અંગ પર રાખવાની ક્ષુદ્રતા ને હીણપત તમે વેઠશો? એમનાં આ વાક્યાં પૂરા થાય ન થાય ત્યાં તો મારી પાસે બેઠેલા છંદર આટ્સની પરીક્ષા માટે તૈયારી કરતા મારા એક મિત્રે થોડા જ દિવસ પહેલાં ખરીદેલી દોઢસો રૂપિયાની તે જમાનામાં ખૂબ કીમતી લેખાચ એવી કાંઝાધડિયાળ જમીન પર પગડી ફગાવી દીધી! બજારનું હતું એ વર્ણીકરણ. સુંદરમતે સત્યાગ્રહની લડત વખતે 'સાક્ષ્યટાણુ'માં લાધેલું દર્શન રોજ રોજ નજર આગળ લગવાતું અને ભેતા અને એના વધતા જતા અદ્ભુત નશામાં અને એકબીજા સાથે ત્યાગની દોડમાં ભિતરતા. ગિદ્વાણીજીને સાંભળ્યા પછી એમના સાંનિધ્યની ઝંખના પ્રખળપણે મારા મનમાં જાગી અને હું એ માટેની તક શોધવા લાગ્યો.

એમનું નામ સૂચવે છે તેમ ગિદ્વાણીજી મૂળે સિન્ધી. અસહકાર વખતે દિલ્હીની રામજસ કોલેજના આચાર્યપદે એ હતા. શાળા-કોલેજના બહિષ્કારની હાકલના જવાબમાં આચાર્યપદનો ત્યાગ કરી પોતાની ભત્રીં તેમણે ગાંધીજીને ચરણે ધરી દીધી હતી ને ગાંધીજીએ તેમને ગૂજરાત વિદ્યાપીઠના કુલનાયકપદની ને ગૂજરાત મહાવિદ્યાલયના આચાર્યપદની જવાબદારી સોંપી હતી. એમની આયોજન શક્તિ ને સર્જક પ્રતિભા કેવી અમોઘ હતી તે એ પ્રચંડ ઝંઝાવાતમાં

પણ એની અપૂર્વ શ્રી સાથે દરિગોચર થવા લાગ્યું. ગૂજરાત મહાવિદ્યાલયનું અંધારણ એનું એક ઉત્તમ પ્રતીક જન્યું.

એ અંધારણ જ્યારે બેવાનું સફારામ મને પ્રાપ્ત થયું ત્યારે કોઈ અપૂર્વ-અવેદના મેં અનુભવી. શક હણ આદિ વિદેશીઓનાં આક્રમણને ખાળતા પ્રચંડ ધનુષટંકારથી પોતાની ચોમેરની સીમાઓ જ્યારે ગાજી રહી હતી ત્યારે એ ધનુષ ટંકારથી પોતાના મનની સ્વસ્થતાને વિચલિત થવા દીધા વિના રશુકુળના દિગ્વિજયને અમર કવિતામાં ભિતરતા કલિદાસની સારસ્વત ચેતના જાણે ત્યાં ચોમેરના સ્વાધીનતા માટેના તુમુલ્હ ઝંઝાવાતોમાં નવપલ્લવિત થતી સુખભાજીની વિલસી રહી હતી, ગિદ્વાણીજીના જ્ઞાનનું ફલક કેવું વિશાળ હતું એના ભેતાવેત જ ખ્યાલ આવે એવા વૈભવવન્તો એ અંધારણ એટલા ટૂંકા સમયમાં એ કેવી રીતે એકઠો કરી શક્યા હશે એ નવાઈ પમાડે એનું હતું. ખુલ્લી છાજલી (open shelf)વાળી એની ચોજના મોરે માટે તદ્દન નવી ને જારે કુતૂહલપ્રેરક હતી, કોઈની પણ રોકડોક વિના ગમે તે છાજલી પરથી પુસ્તક ઉપાડી ત્યાં બેસી તમે વાંચી શકો ને જરૂરી મોંઘ કરી શકો એ માટેની સગવડો ત્યાં પૂરતા પ્રમાણમાં જોવા કરવામાં આવી હતી. ત્યાં અભ્યાસમાં નિમગ્ન વિદ્યાર્થીઓ ને પરિતોને બેવા એ કોઈ તીર્થભૂમિમાં આવેલા મંદિરની શાન્તિ ને શુચિતામાં પ્રવેશના જેવી અનુભૂતિ હતી.

અને જો વિદ્યાર્થીના અંધારણમાં આપણને જ્ઞાનોપાસના માટેના ગિદ્વાણીજીના થોળનું આ દર્શન લાધતું હતું, તો વિદ્યાર્થીના મકાનથી થોડે દૂર કોચરજ આશ્રમ પાસે ગિદ્વાણીજીએ સ્થાપેલા સ્વરાજ આશ્રમમાં એમના થોળનું ખીણું એવું આશુવાન પાસું બેવા મળતું હતું. સ્વરાજ માટે ગાંધીજીની અધીરાર્થ ને સીમા ન હતી. એક વર્ષમાં દેશને સ્વરાજ મેળવી આપવાનો એમણે કોણ આપ્યો હતો. "એક વર્ષમાં સ્વરાજ" શબ્દપ્રયોગે જાણે કે એક-અકારની અનુચિત મેળવી લીધી હતી. આ



લખ્યું રાષ્ટ્રમંત્રીના આપણે રમે, રહી નર્મ એ એ  
 અંખના આજ્ઞાલક્ષ્ણ લાખો ને કરોડો લોકોના  
 દેશમાં યતનથી લીધી હતી એક કરોડનો દિવક  
 ફાળો, કેંગ્રેસના કરોડ સભ્યો ને વીસ લાખ  
 રેડિયોના ગુજવરથી દેશને ભરી દેવાના કાર્યક્રમને  
 માર પાડા અસંખ્ય જણે પોતપોતાની શક્તિ ને  
 રુચિ અનુસાર, અંખલાલ્યું હતું, શાળા પાઠશાળા  
 છોડી આવેલા વિદ્યાર્થીઓને પોતાનો અભ્યાસ  
 ચાલુ રાખવાની સગવડ વિદ્યાર્થીઓની સ્થાપના કરી  
 ગાંધીજીએ લેખી કરી આપી, પણ તેમનો લોકોને  
 થોભ ન હતો. સ્વરાજ તેમને સૂતરના તાંતણામાં  
 દેખાતું થયું હતું. એમના અદિસક સુદમાં તોપ,  
 બંદૂક, ટેક, બોમ્બ, સ્વળમરીના આદિ જે કંઈ તે  
 વખતનાં પ્રચલિત સુદ્ધશસ્ત્રો હતાં તે અર્ધા તેમને  
 મન રેડિયોમાં, સ્માર્ક, ગયાં હતાં. દેશ રેડિયોને  
 અપનાવી લે ને યેરયેર રેડિયો ગુજતા ચર્ચ નમ તો  
 ભેતભેતતામાં અંગ્રેજોને, અદીથી ઉચાળા ભરી  
 વિદ્યામત જતા રહેવું, પડે એવું અત્યંત ગ્રેક ચિત્ર  
 તેમનાં વ્યાખ્યાનોમાં તે દોરતા. આના જવાબમાં  
 વિદ્યાર્થીના અભ્યાસક્રમમાં ક્રાંતિજ્વળે રથાન મૂક્યું,  
 પહેલાં તો લગભગ ચાર ઘણક નેટલો સમય એમાં  
 આપવાનું નહીં થયું, પણ વ્યવહારમાં દલાકેક  
 નેટલું જ અમલમાં મુકાવા માંડ્યું. એટલે ગાંધીજીએ  
 સુદસમના વિદ્યાર્થીધર્મની વાત શરૂ કરી. સુદમાં  
 ધનિયલિટીના વિદ્યાર્થીઓ પુરતકોને અભ્યાસ એ  
 અગતી શરૂ સજી રણમૂમિ પર ધરી જતા હોય  
 છે. રવિયાથુ સાથે એમને આ અરસામાં જે  
 સંવાદ યથો તેમાં પણ આ જ વાત લારપૂવક  
 કરતાં એમણે કહ્યું કે, 'when the house is  
 on fire the poet lays aside his lyre.'  
 પર ન્યારે ભાડે જળતું હોય ત્યારે વીજાને બાલુએ  
 મૂકી હાં પાણીની ડોલ ભરી આગ દારવા દોડી  
 જવાના કવિધર્મની વાત તેમણે કહી, ગિદવાણીજીએ  
 ગાંધીજીની વાતનો આ તંતુ પકડી લઈ શાળા-  
 પાઠશાળા છોડી આવેલા વિદ્યાર્થીઓ પેટી નેઓ  
 આખો વખતના રચનાત્મક કાર્યક્રમમાં એકાદ નર્મ

સ્વાધીનતાના સૈનિક, થવા આગતા હોય તેમને માટે  
 અલગ સંસ્થાની સ્થાપનાનો વિચાર કર્યો ને એ માટે  
 ગાંધીજીની અનુમતિ મેળવી. એ રીતે દેવચર્ય  
 આશ્રમ નજીક આવેલા ઝાલાભાઈ ઈન્ડસ્ટ્રીઅલ  
 બંગલામાં તેમણે સ્વરાજ આશ્રમની સ્થાપના કરી  
 ને ત્યાં પોતાનું નિવાસસ્થાન પણ બનાવ્યું. સ્વરાજ  
 આશ્રમમાં એક જ કાર્યક્રમ હતો — ક્રાંતવાનો ને  
 ક્રાંતજી શીખવવાનો ને એ રીતે તૈયાર થયેલા  
 વિદ્યાર્થીઓને ગામડાઓમાં પ્રચાર અર્થે મોકલવાનો.  
 એ વખતે ક્રાંતવાની પ્રવૃત્તિએ આશ્રમનું આકર્ષણ  
 જમાવ્યું હતું. એમાં જ જણે મુક્તિની અમોઘ  
 શક્તિ હોય એવી પ્રાણવાન હવા એણે લેખી કરી  
 હતી, એટલે એ પ્રવૃત્તિના પોતાના આગવા આકર્ષણ  
 ઉપરાંત ગિદવાણીજીના વ્યક્તિત્વનું પણ ભારે મોડું  
 વધીકરણ હતું. સ્વરાજ આશ્રમમાં રહેનારા એમના  
 સાચા અન્તેવાસી બન્યા. ગ્રંથના શબ્દોને સ્થાને  
 કાર્યમાંથી અનુભવાતાં મૂલ્યો ને સત્યોથી આપતાને  
 પામતી તેમની વાણીની એ આશ્રમના અન્તેવાસીઓ  
 માટે ઝળે ને પગલે લદાણ થવામાંડી ને "આશ્રમ"  
 શબ્દની સાચાતા ત્યાં સિદ્ધ થતી હોવાનું અનુભવાનું  
 થયું.

આ ગંધી વાતો અમારા મુઠ્ઠી પહોંચતાં ભટ્ટાચાર્ય  
 મને સ્વરાજ આશ્રમમાં નર્મ ક્રાંતજી શીખી આવવાનું  
 સૂચન કર્યું. મારે માટે એ સરલ ન હતું. અમદાવાદ  
 જવા માટેનું ગાડીભાડું, ત્યાં જતાંવેત ઊતરવાનું  
 સ્થાન એ અર્ધા મૂંઝવે એવા મહાપ્રશ્નો હતા, પણ  
 ભટ્ટાચાર્યે વાતવાતમાં એનો તોડ કાઢ્યો. એમણે  
 પોતે પણ આ અર્થ નજરોનજર જોવાનું વિચાર્યું.  
 સતોસાત ખાદીનો લાંબો ઝબ્બો તેમણે સિવગાંધી  
 લીધો ને અમે બંને અમદાવાદ પહોંચ્યા.  
 અમદાવાદ એમના ઠોક સંગઘીને ત્યાં અમે  
 ઊતર્યા. એ કંઈ જગ્યા હતી યાદ નથી, પણ અમદા-  
 વાદની પહેલી છાપ મારા મન પર સારી પડી નહિ.  
 એના કરતાં તો ભરૂચ મને અનેક દરજ્જે સારું લાગ્યું.  
 ઘર આંમણે જ વહેતી, ખુલ્લી ગરેરા, તેમાંના અંદા  
 પાણી પરના મચ્છરો, ધરમાં પ્રવેશતાં એકલાં પરનું

નજર—એ બધું ભારે અણગમો ઉત્પન્ન કરે એવું હતું. એ વખતના સુરતમાં રહેનાર માટે આ નવું ન હતું. પણ સુરતમાં જ્યારે જ્યારે મારે જવાનું થતું ત્યારે અનાવિલ આશ્રમમાં જ ઉતારો થતો હોવાથી શહેરની ગટરોનો લાલ મને મળ્યો ન હતો. કિશોરાવસ્થામાં મામા સાથે થોડા દિવસ પારેખ ટેકનિકલ સ્કૂલના છાત્રાલયમાં રહેલો ત્યારે પણ નજર સંસ્કૃતિમાં આ બધાં દ્રવ્યો મારી નજરે ચડ્યાં ને હતાં. એટલે અમદાવાદ મને જાણે કે એક મોટો આંચકો આપ્યો.

અમે 'કેટલા દિવસ અમદાવાદ રહ્યા તે યાદ નથી, 'તે એ વખતે જે કંઈ અનુભવ્યું તેમાંનું બહુ જ એણું સ્મરે છે; પરંતુ એક ઘટના મારા મનમાં કાયમને માટે અંકિત થઈ ગઈ અને આ લખું છું ત્યારે તે દૂબલ્લ સ્મૃતિમાં ઊપસી આવે છે.

એ ઘટના આ પ્રમાણે બની: અમદાવાદમાં એ વખતે લક્ષ્મીવિલાસ હોટલની બોલબોલા હતી. મને અખર નથી રાથી, પણ છેક બાલ્યકાળથી મને હોટલનું ભારે આકર્ષણ રહેતું આવ્યું હતું. બનવાબોગ છે કે 'પહેલવહેલું આઈસક્રીમ' મેં સુરતની એક હોટલમાં ખાધેલું ને ત્યારે મને તેમાં દેવોના અમૃતનો સ્વાદ જાણ્યેલો એથી હોટલ માટે મારા મનમાં અહોલાવ બધાપો હોય. એટલે તો મામા સાથે 'પહેલવહેલો હું મુંઝઈ ગયો' ત્યારે ત્યાં કઈ હોટલ ધણી જાણીતી છે એની પૂછપરછ કરી તે બતાવવા તેમને મેં વીનવેલા. તેમણે ત્યારે ગોખડે હોટલનું નામ આપેલું ને એમાં રોજનો હજારોનો વકરો થતો હોવાની વાત કરેલી, એટલે સ્વરાજ આશ્રમના અતેવાસી થવા આવેલા મને અમદાવાદમાં લક્ષ્મીવિલાસ હોટલ જવાનું કુતૂહલ સ્વરાજ આશ્રમના દર્શન કરવા કરતાં જોણું ન હતું. એથી પહેલી તકે 'લડાચાપ' સાથે હું લક્ષ્મીવિલાસમાં ગયો.

એ કોઈ નવી જ દુનિયા હતી. "પાશેર" આવે, "ગુલાબી" આવે એવા રંગો તાણી થતા "ઓડરો"થી આખી હોટલ ગાજતી હતી. આજે પાશેર કે ગુલાબી જ સપ્તે, વપરાય છે કે કેમ તેની અખર નથી, પણ એ

બધા ચાના માપ ને ગુણવંતાના સચક હતા. અમે ચા મંગાવી. ચાના કપ અમારી સામે મુકાયા ન મુકાયા ત્યાં અમારી આસપાસનાં ટેબલો પર રેમ્બલ ને હાલિનોદ શરૂ થઈ ગયો. 'મહાત્મા ચાના રસિયા છે,' એવાં હટાક્કવચનો અમારે કાને પડ્યાં. હટાચાપના મુખ પર ચીતરાતી લગ્ન મેં જોઈ. ધરતી માગ આપે તો સમાઈ જવા જેવી મારા મનની સ્થિતિ એ શબ્દો કાને પડતાં જ થવા માંડી હતી, એટલે રૂબીમાં ચા રેડી એનો ધૂંટ લીધા વિના હું બિજો થઈ ગયો. 'લડાચાપ' મારી ગ્લાનિ સમજી ગયા. તે પણ બિલા થયા, ને આ પીધા વિના ચાના પેસા આપી અમે હોટલમાંથી નીકળી નાકા.

આ ઘટના પાછળ તે વખતની નૈતિક હવા હતી. ગાંધીજીએ અસહકારની લડતને ધાર્મિક લેખી શક્ય એવી ભૂમિકા મૂકી હતી. એ માટેની એમની પ્રયોગશાળા સત્યાગ્રહ આશ્રમ. ત્યાં તેઓ જન્મે પોતાના પર અસંખ્ય બંધનો લાદતા ને સાથીઓને પણ પોતાના સહભાગી બનાવતા. જેમ આપણે ત્યાં ભગવાં વજ સાથે અમુક આચારવિચારની અપેક્ષા રહે છે તેમ તાજેતરમાં જ વપરાશમાં આવવા માંડેલી દોડી અથવા ખાદીના પાદરીઓના ઝગડા જેવા દગડાં વિનંતો લાંલા ઝબ્બા રમજીભડું કુતૂહલ પ્રેરવા ઉપરાંત ઘણાં નૈતિક મૂલ્યોના પણ પ્રતીક બનવા માંડ્યા હતા. વિદેશી કાપડોના બહિષ્કારની જેમ ચાના બહિષ્કારની પણ સ્વરાજની લડતના એક અંગ તરીકે હાલ કરવામાં આવી હતી. ચાના બગીચાઓમાં ગોરાંઓ તરફથી થતા અમાણી અત્યાચારોની આધાતજનક વિગતો આપી "ચા પીવી એ મજૂરોનું લોહી પીવા" બરોબર છે" એવાં આકર્ષ વિધાનો નાનીમોટી બધી પ્રચાર સલાઓમાં થતાં. આ સંમેગોમાં "અમે ભલે ચા પીએ, પણ ખાદીધારી થઈ ને તમે!" એવાં લાવ કોઈ ખાદીધારીને ચા પીતો જોતાં લોકોના મોં પર તરી આવતો. ગિદવાણીજીએ પણ ચા સામેની જેહાદ આદરી હતી. એટલે લક્ષ્મીવિલાસમાં જઈ અમે જાણે ક્યાંક ભેરવાઈ પચા-હોઈએ—ફસાઈ ગયા હોઈએ એવી નામોશી અનુભવી.

અનન્યમુક્તિ પુનઃજનન, આપકારલાયક, આદરણીય ને આચાર્યનું જરૂરી અંગ હોવાં સાથે એ માટેનો આશય જે જનતા ને અસહિષ્ણુતાને પ્રેરે છે તે અંગે આગળ કિપર મારા મનમાં જે વિચારો યોજાતા થયા તેનું લક્ષ્યવિલાસમાં જનંદ્રી આ ઘટના વખતે મને લાગ્યું ન હતું. ત્યારે તો સ્વાધીનતાની જે તમત્તાચિત્તનો કળને કરી બેઠી હતી તેણે મને આત્મનિરીક્ષણ કરવા પ્રેર્યો ને એ મનોમન સ્વીકાયું કે ગંધીજીને મારો જનું હોય તો વિચાર, આચાર ને સાધન એ બધાં શુદ્ધ હોવાં જોઈએ. એ દિવસે મને લાગ્યું કે મેં કામમ માટે આ છોડી છે.

સ્વરાજ આશ્રમનું વાતાવરણ હોઈ અલગ રંગે રંગાયું હતું. ત્યાંના રેડિયાન્સ યુનિવર્સમાંથી એક અપૂર્વ સ્વરસંદિ સર્જાતી હોય એવી મુખ્યતા ત્યાંના વાતાવરણમાં એતપ્રેત થયેલી મેં અનુભવી. હું પણ રેડિયા આલવાથી થતા અવાજોમાં, સંગીતનું મને જાણ ન હોવા છતાં, હોઈ મધુર સંવાદની સંદિનું સર્જન કરતા સંગીતના મુદ્રા જોવા મંડ્યો. મારી આ માત્રા કાંતતાં શીખવા માટેની હોઈ તરત હું કામ પર ચડી ગયો. હાથનો ઉપયોગ કરવા ટેવાયેલો નહિ હોઈ ને નાનપણથી જ બેઠેલું જીવનની ટેવ સાથે પોતે કામ કર્યા વિના ખીલ પાસે કામ લેવામાં મોટાઈ લેખવા ટેવાયેલો હોવાથી કાંતણની પ્રવૃત્તિમાં મારી અલુપ્તતા તરત જ છતી થવા માંડી ને ગંધીજીએ કાંતણને ધણું મદિમાવનત બનાવી મૂકેલું હોવા છતાં, ને એમનાં એ વિધાનોમાં મને અખૂટ શ્રદ્ધા હોવા છતાં કાંતવાની ક્રિયા માટે કિમગકો કેળવવાનું મને મુશ્કેલ લાગેલા માંડ્યું. કાંતતાં તૂટે, સતર બંધુ-પાતંગુ, નીકળે ને સપાટાએરે કોકડું બરી હેતા ખીલ રેડિયામાંથી નીકળેતા એકધારા મુરેખ તાર પર નજર પડતાં જે લઘુતામયિ હું અનુભવું તેણે મને મારી પરી નિશા છતાં સાચા અર્થમાં કંઠી કાંતણ અભિમુખ કયો નહિ ને જીનિમાદો શિક્ષણના એક આજીવન પુરસ્કર્તા તરીકે એ કારણે મારામાં ધણી મોટી જીલ્પ રહેવા પામી, એથી વિદ્યાવિહારે ઉલ્લેખોને રાજતા અભ્યાસક્રમમાં જે ગૌરવભણ રંધાન આપ્યું

છે તેના સંચાજન માટેની મારી પાવતા લેખવામાં હું ભારે મંડળ અનુભવતો રહ્યો છું. આ મર્યાદા જે મારામાં ન હોત તો મને પૂરો વિશ્વાસ છે કે વિદ્યાવિહારના એ અખતરાનાં જે નોંધપાત્ર પરિણામે તત્કાલેનું ધ્યાન ખેંચતાં આવ્યાં છે તે જોના કરતાં પણ અનેકમણાં વિશેષતાવાળાં બની શક્યાં હોત.

સ્વરાજ આશ્રમમાં મોટે ભાગે તો કોલેજ કક્ષાના વિદ્યાર્થીઓ હોઈ હું એ સૌની સરખામણીમાં કોકરડા જેવો હતો, ને જે અદ્ય સમય માટે ત્યાં રહેવાનું થયું તેમાં કોઈ કાયમી સંપર્ધ જમાવા પામ્યો નહિ. પરંતુ ત્યાંના વિચાર, વર્તન ને વાણીમાં જે અદ્યમ ઉત્સાહ, જાવનાશીલતા ને ત્યાગની જાવના હતી તેમાં જાહે ને ખગે સર્વાંગ તરબોળ થવા જેની અનુભૂતિ આહ્વાદક રીતે આપણા ચિત્તને કળને કરી લાઈ વિકસતી રહેતી. રાત્રે મીતો, લોકમુદ્રો, હુદા હુદા દેશની સ્વાધીનતાની લડતની વાતો, આપણે ત્યાંના ક્રાંતિકારીઓના જીવનની રોમાંચક કહાણીઓ વગેરેથી મન લયુ લયુ" બની જતું. એ વખતના વિદ્યાર્થીઓના સૌથી પ્રીતિપાત્ર અન્તેવાસી તરીકે ભાઈ પરીક્ષિત-લાલ મન્નુદાસ હોવાની ખાતર મન પર છાપ રહી છે. અહિંસક સુદક્ષા સેનિકો માટેની એ એક પ્રકારનો તાલીમશિબિર હોતો ને ત્યાંથી તૈયાર થઈ વિદ્યાર્થીઓ માટે પ્રચાર અર્થે જતા અથવા નવી સ્થપાતી રાષ્ટ્રીય શળાઓમાં અધ્યાપન માટે જતા.

સ્વરાજ આશ્રમમાં જઈ આવ્યા પછી ભરૂચમાં વિદ્યાર્થી નેતા તરીકેનો મારો દરજ્જો વધ્યો. સ્વરાજનો મંદેશો ઘેરે ઘેર પહેચાડવાની છીમતી કેમગીરી મને સોંપાઈ. ખમે બગડેલો નાખી મને સોંપવામાં આવેલાં ગામોની યાદી ગજવામાં રાખી પગપાજો હું નીકળી પડ્યો. ક્યાંય પરાયાપણાની લાગણી અનુભવવી પડી નહિ. જ્યાં જ્યાં જવાનું થયું ત્યાં બધે ભાવભર્યો આવકાર હતો. કોને ત્યાં જિતરું, શું ખાતું વગેરે કશી જ ચિંતા કરવાપણું ન હતું. એમાં સદાશાએ મને એક સંપર્ક નુસ્ખીની એક જે ગામ પૂરતો સાથ મળી ગયો. એ હતો મન્નુદાસ.

માનિક—ઈન્દુવાયા. ગિદ્વાણીની પ્રતિભાથી જેમ  
હું અન્યો હતો તેમ જ એમના વ્યક્તિત્વથી પણ  
પ્રભાવિત થયો. જાતી તેજસ્વી કાયા, મેઘાની  
ચમકવાળી ને રનેહનીતરતી ભાવનારાળી આંખો,  
સાંભળતાં કદી ધરાઈએ નહિ એવી અમૃત જેવી  
મીઠી ને વીળળી જેવી ધારદાર ઉદ્દેશોધક વાણી અને  
એમાં રહેલી હૃદયમગ્ન નાગરિકતા એ બધાની મારા  
મન પર બહુ જોડી છાપ રહી છે. અને જ્યારે  
ટિંગક સ્વરાજ કાળાની ટિકિટો પર એમની સહી  
મેં જોઈ ત્યારે એમની સાથે જે એક બે દિવસ  
ગાળવાની તક મળી હતી તેના મારે મન ધણી  
મોટો મહિમા રહ્યો. અમે કયા ગામે બેજા યઈ  
ગયાં હતા ને કયાં કયાં સાથે ફર્યા તે પૈકી માત્ર  
એક જ વાત યાદ રહી છે. અને તે 'વિદ્યામત'  
નામના ભણ્યાના એક ગામે અમે સાથે રાત ગાળેલી  
તે. એ નામ કેવી રીતે પહોં દશે તેની ખજાર નથી,  
પણ એ સાંભળતાં મનમાં જે રમૂજની લાગણી યઈ  
હતી તે ધ્રુવાઈ નથી.

ગામડાઓમાં ફરવાનું મળ્યું તે એક પ્રકારની  
ધનિષ્ઠ તાલીમ જેવું હતું. એમાં સાચું દેશદરશન  
હતું. આપણા લોકોનાં સુખદુઃખ સાથે તાદાત્મ્ય  
સાધવાની ને તેમને જાળખવાની એમાં વિપુલ તક  
હતી. ભંચ ઉપરાંત સુરત જિલ્લાનાં ગામોમાં પણ  
ફરવાની મને તક મળી. લગભગ ગધે જ ગામે  
પગપાળા જવાનું ચતું. લોકો સવારી ગાડી, ગાંડુ,  
ઝમણિયું વગેરે આગ્રહ કરીને આપતાં, પણ કોઈ ને  
મોનન રૂપ ન થવાની સ્વયંસેવકોમાં સાંવત્રિક અનેકી  
લાગણી હંમેશા એ આગ્રહ સામે નિર્જયી બનતી  
અને દેશદરશન કરતાં, એની વૈવિધ્યસભર ભરચના  
જોતા, લોકોનાં મનનાં વિવિધ સ્તરોમાં દ્રષ્ટિ કરતાં  
અમે એક ગામથી બીજે જતા ને જ્યાં જઈએ ત્યાં  
કોઈ પરમ આત્મીય હોઈએ એવા ભાવભર્યા સંસ્કાર  
પોમતા.

એ વખતેના એક અનુભવ નોંધવા જેવો છે. અમે  
એક નાનકડાં ગામે ગયા. લોકો કહેવાતાં ઉર્જિયાતોનાં  
જે જ ધરે હતાં. આખીની ધરે વસવાણાં વગેરેનાં હતાં.

એ બે ધરો પૈકી અમે એક ધરે ગયા. ત્યાં અમારો  
બહુ ઉમળકાભર્યો સંસ્કાર થયો, ને અમારું આખું  
ગામ તમારી સાથે છે એવું વચન અમને મળ્યું.  
ત્યાંથી જોડી અમે પેલા બીજા ધરે ગયાં. ત્યાં ઉર્જિયાતો  
પગ મૂકતાં જ અમને નકારો મળ્યો, “તમે પેલા  
ધરે ગયા હતા ને? જાઓ, તે તમને મદદ કરશે.  
જેઈ છું અહીંથી એના સિવાય તમારી પડખે કોણું  
જમું રહે છે તે.” અમે તો ડહોઈ ગયા. એ વખતે  
આપણા દેશની જે પાયાની નમજાઈનું મને દરેક  
થયું તે ગાંધીજી ખાસ્સી અંધી સદી આપણા લોકોને  
એકધારી દોરવણી આપીને ગયાં છતાં તેવી ને તેવી  
જ રહી છે. બહાર સ્વરાજ આપ્યા પછી તો વધી  
છે. આપણું લાગ્યે જ એવું એકાદ ગામ પણ હશે  
જ્યાં લોકોમાં તદ ન હોય, આ તે કેવી મોટી  
નમજાઈ!

અસહકારમાં જોગવા પછી એક વાર ભણવાનું  
મુલતવી રાખવાની યોજના અનુસાર આ રીતે કામ  
કરતાં મને ધણું નવું જણવાનું ને જોવાનું મળ્યું.  
અનેક પીઠ કાર્યકર્તાઓના પરિચય થયો, તેજસ્વી  
યુવાનોનો સાથ સાંપડ્યો ને બહુજનસમાજની વધુ  
નિકટ આવવાનું મળ્યું.

એમ કરતાં વિનિતની પરીક્ષાનું પરિણામ જાહેર  
થવાનો દિવસ આવી પહોંચ્યો. હું એ વખતે ભણ્યાના  
કોઈ ગામગ્રામાં હતો. ત્યાંથી બપોરે ચારેક વાગ્યે  
ભણ્યા આપ્યો ને જાપામાંથી પરિણામ મેળવવા  
દાદાસાઈ નવરાહ લાઇબ્રેરીમાં ગયો. પરિણામ પર  
મેં નજર કરી, નામ શોધ્યું, તે મળ્યું નહિ. એ પછી  
મળ્યું ને સ્વચ્છતા મેળવવા પ્રયત્ન કરતો હતો ત્યાં  
એક ભાઈએ મને પૂછ્યું, “તમે જ ઝીણાભાઈ ને?”  
મેં કહ્યું, “હા.”

“ખૂબ ખૂબ અભિનંદન!”

“સાથી?”

“બીજો નંબર પાસ થયા છો તે માટે.”

મેં કહ્યું, “હા, હું નાંપાસ થયો છું. માત્ર નામ  
આ માફમાં નથી.”

... એ ભાઈએ મારા હાથમાંથી જાણું લઈ લીધું ને માફ સાથે અપાયેલી એ માદામાંથી ને પહેલાં દસ નામનાં તારણમાંથી મારું નામે તેમણે મને બતાવ્યું, પહેલે નંબરે થોરિયા હતા (એ પાછળથી જર્મની જઈ પીએચ. ડી. થઈ આવ્યા હતા.) ને બીજા નંબર મારો હતો. મને અપાર આનંદ થયો ને એ ભાઈનો મેં આભાર માન્યો. હવે હું વિનીત બન્યો. કેટલી બધી સૂચક છે આ સંજ્ઞા!

લાઈબ્રેરીમાંથી હું સીધો હરિભાઈ ઝવેરભાઈ અમીનને ઘેર ગયો. અમારા જેવા કાર્યકર્તાઓ માટે એ ઉપાસણું - ધર હતું. ત્યાં ઉત્તરામાં પંચ મૂકતાં જ મારા પર ઉમળકાળેથી અભિનન્દનની ઝડી વરસી. સંમે દોડી આવી મું. હરિભાઈએ મને બાથમાં લઈ લીધો. તેમની ને મું. કાશીભાઈની ચરણજી મેં લીધી.

એ પછી તરત જ હું દોડ્યો મું. ભટ્ટાચાર્ય ને મું. છોટુભાઈ પાસે. સહભાગ્યે એ બંને એ

દિવસે ભરથમાં જ હતા. બેઉ ખૂબ રાહ થયા. છોટુભાઈની આંખમાં તો ઝળઝળિયાં આવી ગયાં. એ વખતે મારી શાળા પૂરપૂરી રાષ્ટ્રીય ચર્ચ સ્વાધીનતાની લક્ષતના કેન્દ્ર જેવી બની ગઈ હતી એટલે મારી સિદ્ધિ સંસ્થાની સિદ્ધિ પણ બની.

જેમની પ્રેરણાથી હું આ મેળવી શક્યો તે મું. દમાળજીભાઈ અને પૂ. બાના આશીર્વાદ મેળવવા બીજા જ દિવસે સતારે હું સુરત પહોંચ્યો. પૂ. કાશીજીને તારથી ખબર આપી, ને વહેલામાં વહેલી તકે બીબલી પહોંચું છું એમ જણાવ્યું. આ આટલી વિગતે એથી લખવાનું મન થાય છે કે આપણે જગતમાં હસે એકલા આવતા હોઈએ ને એકલા જતા હોઈએ — પણ એ આગમન ને વિદાય વચ્ચેના ગાળામાં કેટલો બધો સહભાવ, કેટલો બધો નિસ્વાર્થ પ્રેમ ને કેટલી બધી ઉષ્મા આપણને સાંપડે છે! પરિચિત-અપરિચિત, અવજન-પરજન એવા કેટલા બધા લોકોને આપણા સહભાગ્યમાં રાચવાનું ગમે છે!

### સવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળો

- \* ભાઈદાસભાઈ પરીખ, બાલગોવિંદ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧
- \* મનહર ભાંગરી, સેતુ પ્રકાશન-૧૪, આદર્શ સોસાયટી, અમદાવાદ-૯
- \* ભદ્ર ભુટાલા, ભુટાલા એન્ડ કં. વડોદરા.
- \* આર. આર. શેઠની કં. કુવારા, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧
- \* વિજય સ્ટોર્સ, ૬૨, કલ્યાણ ભુવન, બીજા માળે, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧
- \* મૂળ-૨ અંચલન કાર્યાલય, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૧
- \* પોકેટ બુક સેન્ટર (શ્રેષ્ઠ નકલો માટે) રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧
- \* રવીન્દ્ર બુક હાઉસ, બાબરવાડો, ભાટિયા ચૌરી વડોદરા
- \* વિજય સ્ટોર્સ, ગોપાલ ટ્રોલીક પાસે, સ્ટેશન રોડ, આશુદે
- \* આર. આર. શેઠની કં. પ્રન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨
- \* વિજય સ્ટોર્સ ૨૩૧, ડૉ. દાદાભાઈ નવરોજી રોડ, કોમિસારિયેટ બિલ્ડિંગ, પહેલે માળે, ઇસ્ટર્ન વોય કે.ની મેડા ઉપર ફોટ, મુંબઈ-૧ (બી. આર.) ફોન: ૨૬૨૭૦૮
- \* એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨

## સ્વરાજ્ય દર્શન | મીનશત્રિવેદી

માનવજોતી અંચેશ્વરીના આ પાંચમા અંચના પ્રથમ વાચને શ્રી ઉ. ન. દેબરે આમુખમાં કરેલું નિરીક્ષણ સાચું જણાય છે : “સત્તા-પરિવર્તનના સાક્ષી તરીકે કદું છું કે ભાગ્યે જ કોઈ ઉપયોગી વિગત છેડી દેવામાં આવી છે.” અંચના મુખ્ય ભાગમાં ભારતીય રાજકારણની પ્રથા ને પ્રક્રિયાથી માંડીને સમવાયતંત્રની રચના ને સ્વરૂપ, સંસદ, ચૂંટણી ને રાજકીય પક્ષો વગેરે સમાવી લેવામાં છે. તે સાથે વિશેષ, ખ્યાન, જાડી દટ્ટ અને ઘણી મહેનત પછી તૈયાર થયેલી ૮૦ પાનાંની પુસ્તકી પણ જોડી છે. પુસ્તકી પાછળનો આ શ્રમ વાચકના પરિતોષમાં જરૂર પરિણમે છે.

‘સ્વરાજ્ય દર્શન’ના વાચન દરમિયાન સતત એવી ઓપ ઉપરવા કરે છે કે સંપાદકો લોકશાહી રાજ્યપ્રથામાં જાડી શક્તા ધરાવે છે અને તેમની શ્રદ્ધાને આશાવાદના ઊંડા સ્રોતમાંથી સિંચન પણ મળ્યા કરે છે. પરિણામે એક સારી વસ્તુ એ થઈ છે કે વિવિધ વિષય, વ્યક્તિ અને પ્રગંજો વિષે જ્યારે પણ અભિપ્રાય, ઉચ્ચારવામાં આવે છે ત્યારે તે સામાન્ય રીતે ઉદાર, સહાનુભૂતિપૂર્ણ અને સામાને નવેસરથી સમજવાની તૈયારીવાળા—open હોય છે. અને આથી, લોકશાહીની—અને લોકશાહીની જ—વિચાર-સરણીમાં શ્રદ્ધા છતાં આખોયે અંચ મહદંશે પૂર્વગ્રહેથી મુક્ત રહી શક્યો છે. આ નીપજ, ભારતની લોકશાહીની

છે કે લેખકોના વ્યક્તિત્વની એ કહી શકાતું નથી. પણ એક વાત ચોક્કસ કે વૈચારિક ઉદાપોહ, જન-વવાની જે અપેક્ષા સંપાદકીયમાં સેવાઈ છે તેને માટે ભાગતાં કારણો ન મળી રહે એવી લેખકોએ આશંકાથી જ કાળજી લીધી છે. લેખકોની વૈચારિક પ્રૌઢિ માટે આ માન ઉપજવનારી ખાખત શુભાય.

અંચનું પ્રથમ પ્રકરણ રાજ્યશાસ્ત્રીય અભ્યાસની નવી પદ્ધતિના સિદ્ધાંતોની ચર્ચા કરે છે. આપણી ભાષામાં પ્રથમ જ વાર થતી હોઈ આ ચર્ચા સરિશેષ આવકાર્થ છે. આધુનિક રાજ્યની સાર્વત્રિકતા અને સત્તાઆપની વાત કરીને લેખકે, રાજ્યવ્યવહારમાં વ્યક્તિ પોતાના મૂલ્યો કે હિતોની તરફદારી કરતી અસર કેવી રીતે જાળી કરી શકે તેની ઇચ્છાવટ કરી છે.

તે પછી, સ્વાભાવિક ક્રમે, લેખકે તુલનાત્મક રાજકારણના ઉપશાસ્ત્રની ચર્ચા છેડીને દલ્લ વિવાદગ્રસ્ત એવી ઉદ્ભૂત અને ઉદ્ભવત નવી પ્રકારવ્યવસ્થાઓ ને એશિયા-આફ્રિકાનાં નવોદિત રાષ્ટ્રોની એકસમાન લાક્ષણિકતાઓ તપાસી છે. આ નવોદિત રાષ્ટ્રચંદ્રિના એક ઘટક લેખે ભારતીય રાજકારણની લાક્ષણિકતાઓ જણાવાસમજવામાં આપણને વિશેષ રસ પડે એ સ્વાભાવિક છે. ભારતીય જીવનમાં સમાજજીવન અને રાજકારણ વચ્ચે પ્રજાલીંગત રીતે મોટું અંતર રહ્યું છે. તેથી લેખકના શબ્દોમાં કહીએ તો “યુગોથી સ્થગિત રહેલી રાજકારણની પ્રજાલીંગત વ્યવસ્થાનાં યાધિધાર પાણી અશ્વત્થ પૂર્વ વેગથી આદિજિત થયાં છે. આ રીતે જોતાં વર્તમાન સમય ભારતીય રાજકારણનો સંક્રાન્તિકાળ છે. પરિવર્તનના આપ અને વેગની દૃષ્ટિએ આ સંક્રાન્તિકાળ ભારતના રાષ્ટ્રજીવનમાં

સ્વરાજ્ય દર્શન (રાજકારણ) : લે. નગીનદાસ સંઘવી, કોર્ટિલેટ દેશાઈ, ભોગોશાલ ગોપી : જ્ઞાનગજોતી અંચેશ્વરી, સરદાર પટેલ યુનિવર્સિટી, મું. ર. ૨૦, પૃ. ૨૧૦ + ૮૦, ૧૯૬૬.

અપૂર્વ પ્રવાહિતા અને નાટ્યાત્મકતા સહી રહી છે.”  
(૫. ૧૭) ભારતીય રાજકારણનાં માળખાં અને શૈલી  
વચ્ચે સંબંધ ચર્ચા રહ્યો છે. રાજકારણનું માળખું  
અધુનિક (એટલે કે પશ્ચિમી) સ્પર્ધાત્મક અને સંસ્કૃતીકૃત  
છે. જ્યારે તેની શૈલી પ્રચુલીગત, સર્વસંમતિ તરફ  
લગતી અને અંકિતકેન્દ્રી છે.

લેખક કહે છે કે આ વિરોધાભાસથી રાજકીય  
વિકાસનો પ્રશ્ન ઊભો થાય છે. અહીં તેઓ દ્યુસિમન  
પાસેને સહારે આગળ આવે છે. કોઈ પણ રાજકીય  
પ્રશ્નને સુખ્યત્વે જ કટોકટીઓ દલ કરવી પડે છે :

(૧) આત્મ-ઝોળખતી, (૨) લોકસ્વીકૃતિની, (૩)  
પ્રશ્નચૂની, (૪) લાગીદારીની, (૫) એકીકરણની, (૬)  
વહેંચણીની. આમાંથી ભારતે હવે માત્ર એ જ કટોકટી  
— એકીકરણ ને વહેંચણીની — દલ કરવાની રહે છે.

‘ભારતીય રાજકારણ : પ્રશ્ન અને પ્રક્રિયા’થી આ  
ચર્ચા શરૂ થઈ વધુ પડતી પારિભાષિક ચર્ચા થઈ છે અને  
થોડાં થોડાં વાક્યોએ વિરામચિહ્નોની માફક વિદેશી  
લેખકોનાં નામો નરેર પડે છે. એમાં કંઈ આપણને  
આંત્ર નાખવાનો પ્રમાણ નથી; પણ નવા વિચારોને  
વ્યક્તિ-મુદ્દી સંબંધિત કરવાની લેખકની મથામણ છે.  
પાછળની જ કટોકટીઓની વાત કરતી વખતે લેખક એમાં  
પાર પણ કોતરે છે અને તે પછીનું લખાણ સુનિર્વાહ  
બન્યું છે. પણ રાજકારણનું આખું લખાણ, લખાણ  
કરતાં વધુ તો લખાણને જેનું — વાક્યો ને વિચારના  
દ્વિપો જેનું બની ગયું છે. બીજા પ્રકરણમાં ભારતીય  
રાજકારણના પાયાઓની ચર્ચા પણ, શરૂ શરૂમાં એવી  
જ નમજાઈનો ભાગ બની છે. પરિભાષાના સરલી-  
કરણની કટોકટી આપણા સમાજનિઘ્નલેખકો જે દિવસે  
ઉઠેલશે તે દિવસે આપણે જાણીએ. ઐતિહિક અપ્રવર્ગના  
નીચેના સ્તરો લગી પહોંચી શકશે. એ દિશામાં હજી  
ધણું કરવાનું રહે છે, એ આ પાઠ્યપુસ્તકના બની  
જતા પ્રકરણ પરથી પણ સમગ્ર થઈ.

ભારતીય ઇતિહાસનો નિર્દેશ કરતાં લેખક કહે  
છે : “રાજકીય એકતાની... જખના પ્રગળાવનમાં  
વધુ તીવ્ર બની છે. દિમાલયથી કન્યાકુમારી સુધી  
ચક્રવર્તી સામ્રાજ્યો સ્થાપવાના આદર્શો અને પ્રયત્નો

ભારતીય ઇતિહાસમાં દરેક યુગમાં થયા છે; એમ પણ  
કહી શકાય કે રાજકીય એકતા એ ભારતીય સમાજમાં  
લોકસ્વીકૃત અને સર્વમાન્ય રાજકીય મૂલ્ય બની ગઈ  
છે.” (૫. ૩૪) ભારતના ઇતિહાસમાં ભારતવર્ષને  
રાષ્ટ્ર-રાજ્ય તરીકે જોવાના સ્તરે પ્રજા કોઈ સમયે  
પહોંચી છે, ખરી? ચક્રવર્તી સામ્રાજ્ય સ્થાપવાના  
રાજ્યો ને લોકસ્વીકૃત પ્રયાસોને લોકસ્વીકૃત મૂલ્ય  
કઈ રીતે કહી શકાય? રાજ્યના ચક્રવર્તીપણામાં પ્રજાએ  
કદી પણ ભાગ લીધો નથી.

લેખક જેને રાજકીય એકતાનું ‘લોકસ્વીકૃત મૂલ્ય’  
કહે છે તેના જ અગ્રેસર સમા સામંતશાહી વર્ગે  
૧૯૫૭માં માથું ઊંચક્યું હતું; પણ એને લેખક  
સમાજસુધારા અને ટેકનોલોજીના દ્વેષ પ્રગટી રહેલા  
નવા ઉન્નયો સામેની છુપ્તતામાંથી ઊભી થયેલી  
છેલ્લી લડત તરીકે મૂલ્યે છે! આવાં મૂલ્યાંકનોને  
ભારતીય ઇતિહાસના અજ્ઞાન તરીકે ન ઝોળખીએ  
તો પશ્ચિમી ગ્રંથોના સતત સેવનનો પરિપાક ગણવા  
પડશે. સત્યાગ્રહની ગળાવળ દરમ્યાન મૂડીનાદીઓ ને  
દલિત વર્ગો વધુ સક્રિય બન્યા તદ્દિ એનું વિધાન પણ  
આ સેવનની ફળશ્રુતિ રૂપે જ કદાચ આવ્યું હશે.

નીતિ અને સત્તાનાં મૂલ્યોની ચર્ચા કરતાં  
લેખક વળી પાછા પશ્ચિમનો જન્મો પહેરી લે છે :  
“રાજકારણમાં સત્તાના તત્ત્વ અંગે યુલુસ અને  
નીતિના તત્ત્વની અસરકારકતા અંગે શ્રદ્ધા — આ  
બંનેની અસિદ્ધિયોગિતિએ ભારતીય રાજકારણમાં નોંધ-  
પાત્ર વિકૃતિઓ સહી છે.” (૫. ૫૮) એટલે કે  
પશ્ચિમના કોઈ પણ વિચાર કે ધંધાએ પૂર્વમાં જ  
વિકસતું હોય તોપણ પૂર્વની જમી જમી પશ્ચિમની  
બતાવી, દેવી! આ પછી, તરત જ થયેલો “મંત્ર  
શૈલી” પ્રયોગ પણ લાપાની દૃષ્ટિએ આકર્ષક છતાં  
રાજકારણની ચર્ચામાં અપરાધ જેવો બની જાય  
છે. સત્તાદલ-અંકિત સાદી ને સંઘર્ષી હોતી જોઈએ  
એનું જે સાર્વજનિક વલણ આપણે જાણીએ તેને  
લક્ષમાં રાખીને આ પ્રયોગ કરતાં લેખક ઉમેરે છે  
કે “આથી સત્તા અને સમૃદ્ધિ ગમતી હોય...  
તોપણ બહારથી તે પ્રયોગ ઉપેક્ષાગ્રસ્ત બતાવવી

રહી... સાડું જીવન છતી રહ્યા છીએ તેવા કેળવ  
કરેલા પડે..." (પૃ. ૫૯) જનક અને ભરતના  
પાત્રોને કોર્મકની કલ્પનાનું સર્જન માનીએ તોયે  
કિર્વાઈ તે શાસ્ત્રીજી જે કરી ગયા, જ્યપ્રકાશજી જે  
કરી રહ્યા છે, અથવા તો ગાંધીજીને યાદ કરતયે  
તે જ સમયે સુભાષે કે સાવરકરે જે કરી ખતાવ્યું  
તે બધું ઠીક જ છે? અને આમ માત્ર વ્યક્તિગત  
અને પ્રયોગાત્મક ધોરણે જ નથી થયું, પણ સંઘ  
ધોરણે પણ મહદંશે 'રાષ્ટ્રીય સ્વયંસેવક સંઘ'ની  
પ્રવૃત્તિમાં અને અમુક અંશે સર્વોદયની પ્રવૃત્તિમાં  
થઈ રહ્યું છે.

અરેખર તો, પ્રકરણનો બધ વાળતાં લેખકે જ  
કહ્યું છે તેમ, આ બધા તદ્દય પ્રમેયો—ad hoc  
premises છે અને તે ઉપર સંશોધન તથા  
પુનર્વિચાર માગી લે છે.

ત્યાર પછી દેશી રાજ્યોના વિલીનીકરણ અંગેની  
પૂર્વજૂમિકા નિરપત્ત પ્રકરણ રસપ્રદ ને સિલ-  
સિલાબધ માહિતી આપે છે. પણ સમવાયતંત્રના  
સિદ્ધાંત ને બ્યવહારને લગતા પ્રકરણમાં સિદ્ધાંત-અંશના  
હોલ પ્રકરણ એક ને બે જેવા જ થયા છે. અનેક  
લેખકોના અવતરણભારે આખી લખાવટ પાઠ્ય-  
પુસ્તકીય થઈ ગઈ છે. આવે વખતે જી. સી.  
રીડરનું 'Political Theory' યાદ આવી જાય  
છે. આપણને જોઈએ છે તે તો પ્રવાહી ગદ્યમાં  
ગંભીર સિદ્ધાંતોની સરળ ચર્ચા.

સમવાયતંત્રની રચના પરનું પ્રકરણ સાડું  
લખાયું છે. ભારતીય સમવાયતંત્રનાં મંદલોમાં  
વિલીનીકરણ વિષેની માહિતી પણ યોગ્ય રજૂઆત  
પ્રેમી છે. કાશ્મીરના કોકડાની ને તેના પરના પાક.  
અક્રમણ (૧૯૬૫)ની વાત કરી છે તે સાથે એક  
તળાકે આ પ્રશ્ન જળથી ઉકેલાઈ સકે એવા હલો  
(વિભી) સેનાને 'ડુક નૃવની' હુકમ ક્ષતિહાસમાં  
પ્રેરેલી જ વાર અપાયો હતો) એનો ને કાશ્મીર-પ્રશ્ન  
યુતોમાં ઉપરિચિત કરી પાકિસ્તાને ભારતને હમોશ  
આરોપીના પિંજરમાં બિલુ કંધુ છે એનો ઉદ્દેશ  
કરેલા જોઈતો હતો. ભારતેની 'રાજનીતિનેપુર્ય

—diplomacyની આ અણુઆવડન અંશુનિર્દેશ  
માગી લે છે.

વિલીનીકરણની ખાતમમાં રાજ્યો વિષે કહેવામાં  
બધી વખતે વિવેક નથી. જળવાયો. દા. ત.  
પોતાની સંપત્તિ અને લોકોના કુલવંશી માનસનો  
લાલ લઈને રાજવી કુટુંબોના નખીરાઓએ લોકશાહી  
રાજકારણમાં પ્રવેશ કર્યો... (પૃ. ૯૯) આ  
આખું વિધાન પૂર્વગ્રહયુક્ત નથી શું? નખીરા  
રાજને ત્યાં જ નહિ ખીજે પણ પોકે છે; અને  
સંપત્તિનો લાલ લીધા વગર ભારતમાં કેટલા લોકો  
ચૂંટણી લડ્યા છે? પ્રજામાનસને ગેરલાલ લેવામાં  
કયો રાજકીય પક્ષ રાજ્યોથી પાછો રહી ગયો  
છે? લોકશાહીમાં દરેક નૂય પોતાનો પ્રભાવ સ્વતઃ  
ઉપર પાડવા પ્રયત્ન કરે તે સ્વાભાવિક છે એવું  
પણ રાજ્યસાચના શિક્ષક યાદ ને રાખી શકે એ  
કેમ પરવડે? અને ધર આંગણે, કુમાર મનોહરસિંહજીની  
ગુજરાત વિધાનસભામાંની કારકિર્દી દોષ પણ  
લોકશાહીવાદી જેટલી જ ઓજસ્વી નથી?

લેખક પોતાનો મત સાલિયાણાં વિરુદ્ધ ઉચારે  
છે. અસંખ્ય એકર જમીન ધરાવનાર સંખ્યન-ખેડૂત  
વર્ગ ને દેશના મોટા ભાગના હિલોગો પર કાબૂ  
ધરાવતાં જૂજ કુટુંબોની આવક વિષે કંઈ જ  
કહેવાપણું નથી અને સાડા ચાર કરોડ રૂપિયાના  
વર્ષાસનની રકમ જંગી જણાય છે.

ભાષાવાર ધોરણે રાજ્યોની પુનરચના પરની  
ચર્ચામાં ઉચિત રીતે કહેવાયું છે કે "ભારતીય  
રાષ્ટ્રવાદ અંગેનાં બે વિભિન્ન દૃષ્ટિબિંદુઓ એકો  
ટક્કર લઈ રહ્યા છે." (પૃ. ૧૦૬) એમથી એક  
દૃષ્ટિબિંદુ મુજબ તો ભારત અખંડ, અવિભાજ્ય,  
એકાત્મ રાષ્ટ્ર છે; બીજા બીજા મતબદ્ધ અનુસાર  
આવી રાષ્ટ્રભક્તિ જર્જરતા કોઈ સંમાર્ગમાં નથી,  
માનવી અનેક સમૂહોમાં વેગાયેલો હોઈ તે બધા  
પ્રયે તેની નિષા હોય છે, એટલે ભારત જેવા  
સુવિરાજ ને 'સુકલ' સમાજમાં પ્રાદેશિક ભાવનાઓ  
હોય એ સ્વાભાવિક છે.



સમવાયતંત્રના સ્વરૂપ પરના પ્રકરણમાં વિધેયક વહીવટી ને આંધિક સંબંધોને લગતી સમવાયી જોગવાઈઓની ચર્ચા કરવા સાથે આપણા સમવાય તંત્રના એકતંત્રી લક્ષણોને સારી રીતે ઉપસાવ્યા છે. વળી કેન્દ્રના એક વક્ષણને લેખકે ઠીક ટપાવ્યું છે: “રાજ્યોના શાસનતંત્ર પર પકડ જમાવી બેઠેલાં... અનિચ્છનીય તંત્રોને... દૂર હટાવવાની... જવાબદારી સંઘ સરકારને સોંપતા પહેલાં બે ચર્ચાસ્પદ બંધારણીય પ્રશ્નો વિચારી જ્યાં જોઈએ, એક તો, રાજ્યને સોંપવામાં આવેલાં શાસનક્ષેત્રોના વહીવટમાં માથું મારવાનો, તેની તપાસ ચલાવવાનો... સંઘ સરકારને કશો અધિકાર છે ખરો?... વળી શાસનતંત્રની ધુરા સંભાળનાર વ્યક્તિઓએ ચિરંતના અને કાયદાઓના લાંબા કોર્સ છે કે નહિ તેનો નિર્ણય આપતી અધિકારીઓ મારફતે કરાવવા ચોખ્ખું નથી.” (૫. ૧૨૧) પણ આમાંના બીજા વર્ધા સામે ધણી વીંધા લઈ શકાય; કારણ, આપણે ત્યાં રાજપુરોષ દ્વારા પ્રયોજનનું અર્થેષ બળ (unceremonious force) હંમેશા ‘સમાજ-સ્વંત્રતા’માં ઝડપી ફેરફારો, માટે જ નથી હોતું. અને એક વાર એવું બળના મુદ્દાને, તેની જરૂરત પાછળના તંકને સ્વીકારીશું તો સામ્યવાદી દ્વિયાનાં તારતમ્યોની નજીક પહોંચી જઈશું. અને ત્યારે સર્વોચ્ચ અદ્યત્ત સંધિપાણી વિશે આપેલાં નિર્ણયને લક્ષમાં લઈને ખુદ બંધારણ જ રદ કરવાની થી ગોપાલનની હિમાયત પર આપણે સ્વીકૃતિનો શેરો મારવો પડશે.

સંવત્રી કારોગારીને લગતા પ્રકરણમાં કોઈ કોઈ જગ્યાએ લેખક વારંવાર જમાવવા પ્રયત્ન કરે છે તે આવા ગેંભીર પ્રકરણમાં આમ તુક જણાતા કંઈ છે. (૫. ૧૩૨) રાષ્ટ્રપ્રમુખની ચૂંટણીમાં ઉત્તર પ્રદેશ, બિહાર, રાજસ્થાન વગેરેની બહુમતીને કારણે કોઈ તત્ત્વ દાખલ થાય છે એ વિધાન છાપા કે ચોટાની ચર્ચાની જેમ જ પ્રુટિની કાગળ લીધા વિના કરાયું છે. (૫. ૧૩૪) આવા વિધાનો લોકશાહીમાં અચ્છા ન પ્રેરે! વળી, પ્રમુખની સત્તાની ચર્ચાના અંતભાગમાં

લેખક કહે છે: “પ્રમુખની સત્તા આભાસી છે તેનું સ્પષ્ટપણે દર્શાવતી કલમ બંધારણમાં ઉમેરી દેવાનો સમય પાડી ગયો છે.” (૫. ૧૪૦) રાષ્ટ્રપ્રમુખ અને કારોગારી વચ્ચે કોઈ નોંધપાત્ર સંબંધ જોવા થાય અને લોકોને પોતાનું લોકશાહી ખરીદ ખતાવવાની તક મળે તે પહેલાં જ ‘સાવધાન’નો આ સર! “ધુરાપખ”નાં અનેક સંસદીય રાજ્યોનાં બંધારણમાં આવી જોગવાઈ હોવાનું લેખક જણાવે છે, કિંવુ પકિતની જેમ “ધુરાપખ”નાં અનેક રાજ્યોમાં” દોહરાવ્યા કરે છે; પણ જે તે દેશનો કે સંબંધિત જોગવાઈઓનો ઉલ્લેખ સુધ્ધા કરવાની તરફ એમણે લીધી નથી. જોકે નેદરુના અનુગામીની ને ભારતીય કેબિનેટની ચર્ચા આ પ્રકરણનું જમા પાસું છે.

સંસદના સ્વરૂપ વિશે વાત કરતાં લેખકે સંસદ સંબંધના સમ્મપદની અનિશ્ચિતતા પર આટલો બધો ભાર શું કામ મુક્યો હશે? ૫૦ ટકા જેટલા સભ્યો ફરીથી નથી ચૂંટાતા; ફેર ચૂંટણીનાં અનિશ્ચિત પરિણામો જોતાં હોંદા દરમ્યાન જ તેઓ બને તેટલો આંધિક ને રાજકીય લાભ લેવા મથે છે; સંસદસભ્યોની વારંવારની ફેરબદલીથી અનુભવી આગેવાનોની અગ્રંતનો સંક્રમ પેદા થતાં લોકશાહીના વિકાસમાં ખતરો જોવા થાય છે (૫. ૧૬૧) — આ મતઘળના ઉદ્ગારો કાં તો ખીટ-ખીટ કક્ષાના પાંચપુસ્તકના હોય કે પછી લોકશાહીના ચાલક બળ પ્રત્યેની અશ્રદ્ધામાંથી એ જન્મ્યાં હોય. લોકશાહીને તેનાં વિચારને ‘સાનુરૂપ’ કર્યાં જો નથી મળી એ સાંત્વ; પણ જે કંઈ સંસ્થાકીય ઉપસાધિ આજ લગી શક્ય ખની છે તેનાં ઉત્તરંશિર્ન બહાર લાવવા એ કોઈ પણ ઉદીપમાની લોકશાહી પ્રગ્નને આહવાન રૂપ છે. એટલે ‘સંવાદ સંસદસભ્યોની રાજ્યતા કરતાં વધુ તો પ્રગ્નની કટિબદ્ધતાનો છે. અંશુચિનિદેશ જરૂરી છે તે એ રીતમાં.

જેમાં રમત રમનારાઓએ જ નિમજો નક્કી કરી આપ્યા છે એવી રમતના કેવળ રેફરી સમા-સ્વીકરને “સભાગ્રહના ‘અધિષ્ઠાતા’” (૫. ૧૬૨) કહેવા તો વાગ્યવરણી ને બેકાળજી સિવાય કશું નથી. સંસદીય

લોકશાહીના nuances નહિ પકડી શકાયથી આનું બન્યું દર્શક ?

આપણે ત્યાં સંસદ નહિ પણ બંધારણ સર્વોપરી છે એ વિધાન પણ ચર્ચાસ્પદ છે. સંસદે બંધારણીય નિયમોને વશતર્ફીને કામ કરવાનું છે એ ખરું, પણ આ નિયમો એણે પોતે ધક્કા છે અને પોતે જ એને બદલી પણ શકે છે તેનું શું ? બંધારણની સર્વોપરિતાના સમર્થનમાં લેખક ગોવલ્લનાય વિ. ભારત સરકારના કેસનો ચુકાદો ટાંકે છે. પણ લેખક અહીં એટલું ભૂલી જાય છે કે સર્વોચ્ચ અદાલતનો ચુકાદો પણ આખરી નથી. સર્વોચ્ચ અદાલતના નિવૃત્ત ન્યાયમૂર્તિ હિદાયતુલ્લાહે સમયસર કહ્યું છે તેમ “New group of judges could always differ from the precedents... In India we suffer from a wrong notion that a court judgment is binding for ever.”

ચૂંટણીતંત્ર અને લોકશાહી પ્રક્રિયા પરનું પ્રકરણ સારી એવી આકાશીમ માહિતી આપી જાય છે. રાજકીય પર્શ્વપદ્ધતિના પ્રકરણમાં એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રધાની અર્થાં સરસ ચર્ચા છે—જોકે કેટલાક અંશોમાં એ તાત્કાલ લાગવાની, પણ એ કરામત લેખકની નહિ પણ ભારતીય મતદારની છે.

રાજકીય પક્ષો પરની ચર્ચા જોતાં એનું લાગે છે કે આ પ્રકરણો કાં તો ઉતાવળે લખાયાં છે, કે પછી અંતરું કદ સાચવવા માટે છેવટે છેવટે દૂકાવવા પડ્યાં છે. પક્ષો વિષે માહિતીથી વિશેષ કશું નથી અપાયું એટલે ગાંધીનાં પ્રકરણોના પ્રમાણમાં આ પ્રકરણો નબળાં પણ પડે છે. સંયુક્ત સમાજવાદી પક્ષ અને જનસંઘને લાગે આવેલાં નહિ જેવાં પાનાં એમને અન્યાયરૂપ છે. આમેય, પ્રતિનિધિત્વનિર્ધાર લોકશાહીમાં મહત્વનો ભાગ ભજવતી મુખ્ય એજન્સીને ગૌણ મહત્વ આપીને નિરૂપવાનું વલણ ગરબર નથી જ.

લોકશાહીવાદી પ્રયુક્તલીંગો જનસંઘ ને સામ્યવાદી પક્ષો તરફ ધરાવે છે તેવી ચર્ચાથી આ લખાણ દૂર રહ્યું છે તે હકીકત લેખકની તરફેણમાં જાય છે. સામ્યવાદી પક્ષના નકસલવાદ લંગીના ભંગાણની કંગિઝ પ્રક્રિયા લેખકે જરૂર દર્શાવી છે; પણ તેઓ એક નોંધપાત્ર વાત ચૂકી ગયા છે,—માકસવાદી સામ્યવાદી પક્ષ બંધારણ દ્વારા સત્તા હાંસલ કરવામાં માને છે, પણ બંધારણમાં નથી માનતો !

સમસ્ત્રા અને પ્રવાહોને લગતું પ્રકરણ સરસ રીતે લખાયું છે. ઉપસંહારમાં ચંતું જોઈતું અવલોકન અહીં થયું છે, અને લોકશાહીમાંની અખૂટ શ્રદ્ધાનું પુનરુચ્ચારણ પણ પંચાયતી રાજની મર્યાદાઓ બતાવી એ સારું જ થયું છે. જોકે ભૂદાન આદિલનની દીક્ષ કરવામાં જરાક વધુ પડતી અલ્પ જાળવવામાં આવી છે. આ આદિલને આપણી કેટલીયે બૌદ્ધિક શક્તિઓને વેઠી છે અને અનેક વ્યક્તિઓ એના રાજવાદથી સંસ્થાસ્વરૂપનો અમુક સત્તાવતુંબોમાં પ્રવેશ કરવા માટેના સાધન લેણે ઉપયોગ કરતી રહી છે.

આમ, દીકારાઓ છતાં પુસ્તકનું વાચન નિર્વાહ છે. ઇપકામની ભૂલો તો માત્ર નજર ન લાગી જાય એટલા પૂરતી જ છે. ભાષા પણ ક્યાંક જ શિથિલ કે કચળાતી લાગે છે. માત્ર ક્યાંક ક્યાંક પારિભાષિક શબ્દો વિષે ફરિયાદ રહે (‘Role’ એટલે ‘વેશ’); અમુક સ્થળે ભાષાન્તર પણ સારું નથી—જેમ કે, સોશી મોગીના ગ્રંથમાંથી કરેલું ભાષાન્તર (પૃ.૮૪) ગોખતેને “હલીઅાજ” કહેવાય ? ‘ગિતસાંપ્રદાયીકરણ’ જેવા અશુદ્ધ શબ્દપ્રયોગો પણ ન ચલાવી લેવાય.

અંતરું લખાણ ને સમૃદ્ધ પુરવણી જોતાં એની કિંમત વધારે નથી; છતાં, સહેજે મનમાં એનું ધર્ષ આવે કે કાચા પૂકા ને સાદા કાચળની સસ્તી આવૃત્તિ સુલભ અને તો એ વધુ વાંચકો સુધી જરૂર પહોંચી શકે.

## સ્વાધીન બાંગલા આંદોલન

રેશનારા | સૌમ્યેન્દ્રનાથ હાકુર

ધૂસર આકાશ તારા સ્પર્શ વડે સહસા નીલ તેં કીધ,  
બાંગલા નદીઓ તારા પ્રાણજીવાળે છલી લોપે કિનારા.  
પ્રાણનાં મારાં રૂંધેલાં દારના આગળા ખોલી તેં કીધ,  
ચિર-વસન્ત બાંગલાની તું અપ્રતિમ રેશનારા.

ફરીથી છાતીની નીડે સ્વપ્નદલ કરી રહે ભીડ  
ફરીથી બળે છે પ્રાણે મૃત્યુજ્યૈ આશાના કુવાસ,  
અવિવાસ ફોગોળી દૈ, પ્રેમ કરે ઉચ્ચ નિજ શિર,  
આ તારી જ સરજત સૌ—બાંગલાકુમારી રેશનારા.

દુર્ગમ વિપ્લવવહિ જલે નિત્ય બાંગલાને પ્રાણે  
હુદ્ર, જેઓ, ભીરુ જેઓ, અગ્નિકથે હુપ્ત તે સારા.  
નિખિલતું હૃદય તેં ભરી દીધું અગ્નિકેરા ગાને  
વહિનું રૂપ ધરી પ્રત્યક્ષ તું થઈ રેશનારા.

[ચિત્રશાલિમાં રાખ્યાંતર: ૬.]

‘દોષ’ યુનિવર્સિટીની વિદ્યાર્થિની રેશનારાએ છાતી પર કાઢેલાં દાંડી રાખી,  
પાકિસ્તાન ટેન્ક આગળ ચાલે જઈ, આત્મબલિદાનથી તેનો નાશ કર્યો હતો.

## એ | શમ્સુર હેમાન

એક શાંત સુદ્ધ જામમાં, એ હતી  
પોતાના અંસારની એક દબર એક  
નાની નાની જગ્યામાં વસત, તદ્દલીન.

—એને એ નીરખવાનીય કુરસદ નહોતી કે,  
આકાશમાં ક્યારે સરજ ધધકચો.  
અને ક્યારે વાદળોમાં ધણુ તરતું તરતું નીકળી ગયું!

—એધાનપણે જ કાળવ્યય આમ થતો રહ્યો.  
સમગ્ર પરિવેશ અતિ પરિચિત  
ચૂલા પર ઊંઘીતા ભાત  
એકબે મચ્છી, થોડીક ભાજ  
પોતાના સાધારણ રૂઢ-મારતર પતિ માટે.

કવચિત એ દહિ હાચી કરીને નીરખતી  
કે કોળાની વેલ વાડ પર ચડી રહી છે  
અને ફણસની શાખા પર એકેલું  
એક પીણું પાણી પોતાનું યુગ્મ નચાવી રહ્યું છે  
પહોર પછી પહોર આમ જ વ્યતીત થાય છે.

ફવામાંથી પાણી ખેંચીને, નાહ્યા બાદ,  
એ પોતાના કંચાંક કંચાંક સફેદ થતા કેશને  
જાપડતી હતી.

અને વિચારતીતી કે ગામની નિશાળમાં  
એનો બચુ પાઝ ચાદ કરતો હશે  
અને પછી એને આવતી હતી.  
હર, શહેરની રૂઢમાં ભણતા તેજવી આંખોવાળા  
એના મોટા દીકરાની યાદ  
એને માટે. ઘરે, ખાંતથી બતાવેલા

ભાતીમળ, મીઠા પૂજાને  
એક ડબરામાં ભરીને મોકલવાના છે.

એ ધરથી ક્યારે બહાર નથી નીકળી!  
સીધી અને સાદી,  
સંપત અને ગંભીર છે એની નિદ્રા,  
ક્યારેક ક્યારેક એનું મન પીડાઈ જોડે છે.  
—ત્યારે એને મનમાં મૃત માઆપની સ્મૃતિ  
સળવળે છે.

અને એક દિવસ સમગ્ર દેશ બહીને બિના-ચે  
જાણે કુંદ દેવતા!  
ખુણેખુણેથી ખખરો આવવા લાગી,  
ભૂમિ બલિદાનોથી સીંચાવા માંડી  
પોતાના બાણુડાનાં રક્ત-નિજિત વરો એને  
ખેંચીને લઈ ગયાં.  
પાછળ રહી ગયાં વેલી-વેલાઓ, નદી,  
મેદાન અને ખેતરો.

અને આણું થયું ગામનું પુરાણું પુકર.  
આજે મળે છે એનાં પદચિહ્ન  
શહેરની પહોળી સડક ઉપર  
અને ગલીઓમાં  
તમામ સડકો અને તમામ ગલીઓમાં  
પોતાની દૂખના લાડકવાણને ખોઈને, માએ  
પોતાના આહત હૃદયનાં ચમકતા-ચમકતાં અણુઓ  
મેળવી દીધાં છે વિદોહના આહવાનમાં!  
[શુદ્ધતા સ્વચ્છતા: સુનિ]

[વિચારાનંદ :

પ્રભુ, સંભળ !  
 મોઢલવો જ હતો મુજ અધમને,  
 —તો યા માટે ન મોકલ્યો ? પોપટ બનાવીને ?  
 બેઠો બેઠો પીંજરામાં,  
 સર્વગની માફક  
 ડોલાવ્યા કરત મારી પૂંછ !  
 ચલુતો રહેત તીણી નમણી ચાંચ વડે ઢાણાપાણી  
 મુશોમ સાંપાત,  
 પદાવેલી વાતો રટતા રહેવાનો;  
 બાંધ પીંજરામાં !  
 નિજની કયા કહેવાનો  
 કહિને ભાર તો મારા પર ન રહેત !

[શુજરાતી રજૂઆત : સુનિ]

કેટલાંમ વાયાળ મોઢાં મૂક થઈ ગયા,  
 હામ મૂક થઈ ગયા,  
 કોલ-ટાર લીધેલા રસ્તા લાલ થઈ ગયા,  
 હામ લાલ થઈ ગયા.  
 તાળાં ફૂલ ! કેટલાં ફૂલ ! તૂટી તૂટીને ખરી પડ્યાં !  
 હામ તૂટીને નીચે પડ્યાં !  
 કેટલા સોનેરી દિવસો કાળા મેશ થઈ ગયા !  
 તોમ જઈશ હું કાંયે, જવાનો પગપાળો  
 કોલટાર લીધેલા એ જ રસ્તે  
 સૂંઘી લઈશ મધ એ, તાળાં તાળાં ફૂલો વચ્ચે  
 પડેલાં એ ખર્પાં ફૂલની, રાજરસ્તે !

[શુજરાતી રજૂઆત : સુનિ]

\* આંક શીખવાની પ્રારંભિક પુસ્તિકાને બંગાળીમાં  
 “ધારાપાત” કહે છે.

## પૂર્વ બંગાળ : ૧૯૪૭ થી ૧૯૭૧ | લોગીલાલ ગાંધી

પાકિસ્તાનનો જન્મ થયો ભારતના વિભાજન-  
 માંથી. એ પશુ ભારતની જેમ સાર્વભૌમ રાષ્ટ્ર  
 બન્યું. પરંતુ તેના જન્મની સાથે જ એક અકાટ્ય  
 સમસ્યા સંકળાયેલી હતી. પાકિસ્તાનના પાયામાં  
 દિરાજનો સિદ્ધાંત હતો: અખંડ ભારતમાં હિંદુઓ  
 અને મુસ્લિમો — કિત્તિ ધર્મ અને સંસ્કૃતિવાળી આ  
 બે પ્રજાઓ એ સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર છે અને તેથી ધર્મના  
 ધોરણે એ કિત્તિ રાષ્ટ્રોનું નિર્માણ થવું જોઈએ, એવો  
 સિદ્ધાંત મુસ્લિમ લીગ વર્ષોથી આગળ ધર્મો હતો.  
 અતે, ભારતનું વિભાજન થયું ત્યારે પંજાબી અને  
 બંગાળી પ્રદેશોમાંના મુસ્લિમ બહુમતીવાળા હિસ્સાને  
 પાકિસ્તાનમાં જોડવામાં આવ્યા.

ભૌગોલિક દૃષ્ટિએ પૂર્વ બંગાળનો પ્રદેશ પશ્ચિમ  
 પાકિસ્તાનથી સેંકડો માઈલ દૂર હતો. અવરજવરને

સીધા ઠોઈ માર્ગ ન હતો. બનેલી ભાષા અને  
 સંસ્કારિતા વચ્ચે કશો મેળ ન હતો. બંનેના ઐતિ-  
 હાસિક અને માનસિક અભિગમ વચ્ચે કશું સામ્ય  
 ન હતું. રાજકીય અદિભંવનો અને આર્થિક વિકાસ  
 પશુ વિભિન્ન હતા. આમ છતાં, ઇસ્લામી સંપ્રદાયની  
 એકમાત્ર સમાનતાની કસોટીએ પૂર્વ બંગાળનો  
 સમાવેશ પાકિસ્તાની રાષ્ટ્રમાં કરવામાં આવ્યો.

કેવળ બંગાળની જ વાત નથી. સરહદની  
 પશ્ચિમ પ્રબળે પશુ માત્ર ઇસ્લામ ધર્મના શરણે  
 પાકિસ્તાનમાં જોડવામાં આવી હતી, અને ખાન  
 અબ્દુલ ગફારખાને આ ઘટનાને “લુટીયોને શરણે —”  
 (Thrown to wolves) તરીકે ઓળખાવી —  
 આત્મચાતક મંથનું નામ જ આપ્યું રાખ્યું છે.  
 આપણે એમ જરૂર કહી શકીએ કે પૂર્વ બંગાળની

પ્રબળ માટે તો આ શીર્ષક અધિકતર સાચું પુરવાર થયું છે.

પાકિસ્તાનની ગળથૂપીમાં જ રહેલા વિસ્તૃત પ્રગટ થયા વિના ન રહ્યા. આરંભથી જ ભાષાનો સવાલ ઊભો થયો. બંગાળના પૂર્વ અને પશ્ચિમ બંને પ્રદેશોના વતનીઓએ—મુસ્લિમ અને હિંદુ બંનેએ—બંગાળી ભાષા અને સાહિત્યના વિકાસમાં સાહિયારું અર્પણ કર્યું છે. સમસ્ત બંગ પ્રજાની નસેનસમાં બંગ ભાષા-સાહિત્યનું રક્ત વહ્યું છે. માત્ર ધર્મના ધોરણે હિંદુ-મુસ્લિમ બંગવાસીઓને બે અલગ રાષ્ટ્રમાં વિભિન્ન કરીને એક નવો વિસ્તૃત પેદા કરવામાં આવ્યો હતો.

૧૯૪૮માં પાકિસ્તાનના સરનૂતીન કાષ્ટે આઝમ ઝીણાએ ઠાકા વિશ્વવિદ્યાલયના વ્યાખ્યાનમાં બ્યારે બહેર કયું કે પાકિસ્તાનની રાષ્ટ્રભાષા બીજી કોઈ નહિ પણ ઉર્દૂ જ હોઈ શકે, અને રહેશે, તે જ કાણે વિદ્યાર્થીઓનો વિદ્રોહ ભગી ઊઘ્યો: “રાષ્ટ્રભાષા માત્ર ઉર્દૂ નહિ, બંગાળી પણ રહેશે...” આ પછી, બંધારણસભાએ એકમાત્ર ઉર્દૂને રાષ્ટ્રભાષા તરીકે બંગપ્રજાને માથે ઠોકવાનો પ્રયાસ કર્યો, ત્યારે વિદ્યાર્થીઓનું આદિલન રાષ્ટ્રીય આદિલન બની રહ્યું.

ભાષા ઉપરાંત, પશ્ચિમ પાકિસ્તાનીઓની પૂર્વ બંગાળ ઉપરની ક્રિટિશશાઈ આર્થિક શોષણ નીતિએ બંગપ્રજાને ચોંકાવી મૂકી હતી. અને એથીય વધુ આંધાત બંગ પ્રજાએ અનુભવ્યો રાજકીય અધિકારોના ક્ષેત્રે ચાલી રહેલી દમનનીતિને કારણે. સમસ્ત પશ્ચિમ પાકિસ્તાનની કુલ વસ્તી કરતાં વધારે વસ્તી ધરાવનારા પૂર્વ બંગાળની પ્રજાને કેન્દ્રની સત્તામાં, નાણાંરિક અને લશ્કરી હોદ્દાઓમાં અપાર અન્યાય સહેલો પાતો હતો. ઉચ્ચ કક્ષાએ પંજાબી લઘુમતીનું વ્યસ્ત્ર બાંધ્યું હતું.

કેમ જાણે પૂર્વ બંગાળ એક સંસ્થાન (ડિવેન્શી) હોય તે રીતે, સાર્વજનિક, આર્થિક અને રાજકીય

ક્ષેત્રે બદલવહાર અર્થ રહ્યો હતો.

પૂર્વ બંગાળના રાજદ્વારી નેતાઓ—ફઝલ હક અને સુહરાવદીએ આ અન્યાય-શોષણ સામે અવાજ ઉઠાવ્યો. પૂર્વ પાકિસ્તાન (બંગાળ) ઉપરની પશ્ચિમ પાકિસ્તાનની એકલથ્ય પકડ ટીલી કરવા આદિલન આરંભ્યું. (સુહરાવદીએ તો ખંચુકત બંગાળનો પુરસ્કાર પણ કરેલો.) ત્યારે તેમને ‘દેશદ્રોહીઓ’ તરીકે હઠધૂતતામાં આવ્યા હતા.

૧૯૫૩માં બંધારણસભાની ચૂંટણી પ્રસંગે મુસ્લિમ લીગની દાર યાઈ અને બંગાળી નેતાઓ—ફઝલ હક અને સુહરાવદી વિજય પામ્યાં. આથી ચોક્કી ઊઠીને ગવર્નર-જનરલ શક્તિ મોહમ્મદ બંધારણસભાનું તત્કાલ વિસર્જન કરી દીધું. આખરે ૧૯૫૬માં નવું બંધારણ તૈયાર થયું. પરંતુ તેમાં (૧) પૂર્વ બંગાળ, (૨) પંજાબ, (૩) સરહદ પ્રાંત, (૪) સિંધ, અને (૫) બલુચિસ્તાનને ઉત્તરોત્તર સ્વાયત્તાતા આપવાની મૂળભૂત માગણી જ ઉઠાવી દેવામાં આવી; પૂર્વ પાકિસ્તાન અને પશ્ચિમ પાકિસ્તાન એવા બે વિભાગ માત્ર થયાં, બનેતું સંસદીય સાહિયારું રહ્યું. પરંતુ, પૂર્વ બંગાળના લઘુમતીવાળા પ્રદેશને લોકશાહીમાં જે ન્યાયયુક્ત અધિકાર—સત્રમાણ પ્રતિનિધિત્વ—પ્રાપ્ત થવો જોઈએ તેવો જ ઇનકાર થયો. બીજી બાજુ, રાષ્ટ્રપતિને હસ્તક અસાધારણ અધિકારો સુપરત થયા. સંરક્ષણ, વિદેશ સંબંધો, ચલણ, બેંક, સંદેશવ્યવહાર, વિદેશ વ્યાપાર જેવાં ખાતાંઓ કેન્દ્રને હસ્તક—એટલે કે પશ્ચિમી આપખુદેને હસ્તક—રહ્યાં.

આ પછી, અધ્યૂષખાનના પૂરા એક દાયકાનો શાસન દરમ્યાન, નવા બંધારણને નામે, ‘બેસિક ડેમેન્સ્ટી’ના અવગણ હેઠળ અપ્રત્યક્ષ ચૂંટણી દ્વારા પૂર્વ બંગાળનું અદક રૂંધામણ શક્ય બન્યું.

૧૯૬૯માં રાષ્ટ્રવ્યાપી, અસંતોષ ભૂખૂં ઊઘ્યો; અધ્યૂષખાનને ગોળમેળ પરિપદ બોલાવવાની ફરજ

[વિશ્વમાનવ:]

પડી. પરંતુ ફરી પાછો એ જ ખેલ ખેલાયો : “જને-  
મખ્યાના આધાર પર પ્રતિનિધિત્વ”નો મૂળશૂર લોક-  
શાહી અધિકાર સ્વનકારાયો. પૂર્વ જંગલોના પ્રતિ-  
નિધિએ—શેખ મુજિબુર રહેમાન, મુરશીદ તથા  
નરુલ અમીન સહિત સૌએ ગોળમેણનો બહિષ્કાર  
કર્યો.

આ બધાં વરસો દરમ્યાન—૧૯૪૯માં ઢાકા  
વિશ્વવિદ્યાલયમાં પ્રકાશિત થયો ત્યારથી—પ્રગટલી  
ચેતનાના તણખામાંથી ભડકો થઈ ચૂક્યો હતો: જોને  
ભુજાવી નાખવા માટે ૧૪૪મી કક્ષમ, કાવતરાં-કેસ,  
કારાવાસ, લાડી અને બંદૂકોનું દમન નાકામિયાબ  
નીવંધું હતું. એક પછી એક શહીદોનાં બસિદાનોએ  
વિદ્રોહની જ્વાળા બમ્બકતી રાખી હતી. શેખ મુજિ-  
બુર રહેમાને એક વિદ્યાર્થી નેતા તરીકે ૧૯૪૯માં  
ઢાકા ઘટનાથી આરંભેલી કૂચ ૧૯૬૯ સુધીમાં તો  
પરામાખ્યાએ પહોંચી ચૂકી હતી : મુજિબુર રહેમાન  
‘ખગ્મખુ’ તરીકે અનન્ય આદર અને સ્નેહનું ભાજન  
બની ચૂક્યા હતા.

૧૯૬૯ના અંત-ન્યુઆરીની રજાએ “પાકિસ્તાની લોક-  
શાહી આદિલન”ની પૂર્વજગીશ શાખાએ નવી ચૂંટણી-  
ઓનો બહિષ્કાર પોકાર્યો; તેમાંથી ઉમેદકેટિક એકથન  
કમિટી (D A C)નો જન્મ થયો. મુજિબુર રહેમાનની  
આગેવાનીમાં અવામી લીગે રજૂ કરેલા ૭ મુદ્દાઓને  
આધારે ૮ મુદ્દાઓના સ્વીકાર કરીને આદિલનને  
નવો વેગ આપ્યો: (૧) સરકારનું સ્વરૂપ ફેરૂલ  
પાર્લમેન્ટરી (સમવાયી અંસદીય), (૨) પુખ્ત વયના  
ધોરણે સાવત્રિક મતાધિકાર; (૩) ‘કંટોકકી’નો  
અમલ તરફથી નાબૂદ; (૪) નામરિક સ્વતંત્રતાની  
પૂરી સ્થાપના; (૫) રાજદ્વારી કંદીઓ (મુજિબુર  
રહેમાન, સરહદના ગોંધીના પુત્ર ખાન વલીખાન,  
મુદરીકાર અલી ખૂતો તથા અનેક વિદ્યાર્થી નેતાઓ,  
પત્રકારો અને કોમતારો સહિત) સૌની મુક્તિ; રાજદ્વારી  
કેસો પાછા ખેંચી લેવા; (૬) સખો સસ્થક મત્તરદિ  
પ્રતિજ્ઞાધક. હુકમો પગત; (૭) કામદાર હડતાલોને  
માન્યતા; (૮) અખગારો, પ્રેસ અને કતાર પ્રચારનાં

સાધનો ઉપરનાં પ્રતિજ્ઞાની નાબૂદી.

આ કાર્યક્રમની સિદ્ધિ માટે લોકશાહી હડત  
સમિતિએ “વખુથલ, અહિંસક, વ્યવસ્થિત અને  
શિસ્તબદ્ધ સામૂહિક આદિલન”ની દેશગાખી પ્રતિશાઓ  
લેવરાવી. અક્ષયત, આ વખતે રાષ્ટ્રીય અવામી લીગના  
ભાષાણી એ તથા પીપલ્સ પાર્ટીના ખૂતોએ હુદા  
ચોકા કરી કાયર મારી ત્યારે સામેથી પૂર્વ પાકિસ્તાન-  
ના વિદ્યાર્થીઓની સર્વપક્ષી હડત સમિતિએ ૧૧  
મુદ્દાનો વધુ જલ્દ કાર્યક્રમ જાહેર કર્યો, ઢાકાએ  
સાવત્રિક હડતાલ દ્વારા નવો જ મિજાજ પ્રગટ  
કર્યો. ગોળીયારમા ચાર નાગરિકોની આહુતિ અપાયા  
પછી તો અધ્યૂળનું સિદ્ધાસન ડોલાવી દેનારું  
આદિલન ભબૂકી જાણુ : કરાંચી, લાહોર, ફૈરગાહ,  
રાવળપિંડી, પેશાવર અને મિતાગેગ સજગી બેઠ્યાં.

અતે, અગરતલા કાવતરા કેસ પાછો ખેંચી  
લઈને, મુજિબુર રહેમાન સહિત નેતાઓને મુક્ત  
કરીને, ફરી પાછી વાટાઘાટો અધ્યૂએ શરૂ કરી. પરંતુ,  
વસ્તીના ધોરણે પ્રતિનિધિત્વ તથા પ્રદેશોને વધુ  
સ્વાયત્તતા જેવા પાયાના અધિકારોની બાગતમાં  
ભીનું સંકેલવા કેશિશ કરી. ફરી પાછું મુજિબુરે  
શાંતિમય ને જધારણીમ માગે લોકલડતનું રજૂશીયું  
ફૂંકેચું. અતે, અધ્યૂખ ખાનનં ખાદી પરથી હકી  
જવાની ફરજ પડી. સર સેનાધિપતિ ચાલાખાન  
સરારદ બન્યા—પ્રગતે શિરે એક નરું સરચૂખત્યાર  
શાસન ઝીંકાયું!

ચાલાખાને આરંભમાં દેખાવ તો એવો કર્યો કે  
અધ્યૂખખાનની બેહાકી નીતિને પોતે મુદ્દારી લેવા  
માગે છે; પાકિસ્તાનને લોકશાહીનાં રાહે ચગાવી તેની  
પૂર્વશત તરીકે બહુમતી ધરાવનારા પૂર્વ જંગલોને  
છતી લેવા માગે છે. આ હેતુથી તેમણે સાવત્રિક  
ચૂંટણીનું સાહસ પંજુ ખેડ્યું. પરંતુ તેમાં (ડિસે. ૭૦)  
પૂર્વ જંગલોની અવામી લીગે (શેખ મુજિબુર રહે-  
માનના નેતૃત્વ નીચે) પ્રચંડ વિજય મેળવ્યો. અવામી  
લીગ સમગ્ર પાકિસ્તાનમાં સૌથી મોટા ને ચોખ્ખી  
બહુમતી ધરાવતા પક્ષ તરીકે બહાર આવી અને

માલ્લાના હાંબ ગણી ગયા. વાટાઘાટોનો દેખાવ ચાલુ રાખી તે દ્યો રચ્યો.

૧૯૬૬ના માર્ચની ૨૫મી તારીખે માલ્લાખાનનો

અમલ શરૂ થયો. ૧૯૭૧ના માર્ચની ૨૫મીની મધ્ય રાતે—ગેરાળર જે વરસે—પાકિસ્તાની સેનાએ પૂર્વ બંગાળને અમાનુષી હત્યાકાંડના આતંકમાં હોમી દીધું...

## અધૂરી કાન્તિ | ગિરિજા કે. મુખર્જી

સને ૧૭૮૯ દુલ્લાઈની ૧૪મી તારીખે ડ્યુક ડે લા રોચફોલ્ડ-લાંકૂરે (Duc de la Rochefoucauld-Laincourt) હાંસના રાજ લૂઈસીયોનાને જેસ્ટાઈલના પતનના સમાચાર આપ્યા હારે રાજ્યએ તેને કહ્યું, “પણ એ તો બળવો છે.” ચતુર લાંકૂરેનો જવાબ સચોટ હતો: “બળવો નહિ, એ ક્રાંતિ છે.” ખેડની વાત છે કે પશ્ચિમ પાકિસ્તાનીઓના ધોડા સામે ઢાકાના લોકો ૨૬મી માર્ચે રજે અચા ત્યારે માલ્લાખાનને બીજો કોઈ લાંકૂર મળ્યો નહિ. પૂર્વ બંગાળમાં સમસ્ત જનસમુદાય બીજો થયો એ ઘટના માલ્લાખાનની સમજમાં. છીતરે એવી ન હતી. ‘બળવો’ શું અને ‘ક્રાન્તિ’ શું એનો ભેદ સમજવાનું એમનું ગણ ન હતું.

૧૯૪૭ની અધૂરી રહેલી ભારતીય ક્રાંતિ શેખ મુન્નિયુર રહેમાને આજે આગળ ધપાવી છે એ નિઃશંક વાત છે.

ક્રાંતિની અનેક વ્યાખ્યાઓ છે. ઐતિહાસિકોએ સ્વીકારેલી વ્યાખ્યા પ્રમાણે લેનિનને જે ફ્રેંચ ક્રાંતિનો છેલ્લો વારસદાર ગણાવી શકાય; તે ૧૯મી સદીની શરૂઆતમાં શરૂ થયેલી ભારતીય ક્રાંતિના શેખ મુન્નિયુર રહેમાને છેલ્લા વારસદાર છે એ રાજકીય બીના ક્રાંતિહાસની દૃષ્ટિએ નકારી-રાકામ તેમ નથી. ભારતીય સ્વાતંત્ર્યસંગ્રામની કક્ષામાં ચોવી શકે એવી સિદ્ધિ તેમણે હાંસલ કરી છે. રાષ્ટ્રભાવ અને વ્યક્તિગત સ્વાતંત્ર્યને ધગતા ભારતીય દૃષ્ટિબિંદુના અંતર્ગત

ભાગ તરીકે ધર્મનિરપેક્ષ વિચારસરણી પણ આ લગતમાંથી ઉદ્ભવી છે.

‘સામ્બાદી બહેરનામું’ બહાર પડ્યું તે પહેલાંનાં માક્સના સિદ્ધાંતોની સંગીનતા પણ શેખે પુરવાર કરી છે. માક્સે માનવસ્વાતંત્ર્યના અર્થમાં “સામાજિક સવાલ” વિષે અને “સામાજિક નૈતિક બળ”થી સિદ્ધ થતી ક્રાંતિ વિષે લખ્યું છે. સમસ્ત રાષ્ટ્રનું પીડાળ મેળવીને મુન્નિયુર રહેમાને અર્વાચીન ભારતેના આઘ ઘડૈયાઓની આકાંક્ષાઓ અને અરમાનોને સિદ્ધ કર્યા છે અને ‘શુદ્ધ’ માક્સવાદીઓએ આજ લગી જેની સિદ્ધિ અર્થે મિથ્યા વલખાં માર્યાં કર્યાં છે તેનું ક્રાન્તિકારી દટાવત પણ પૂરું પાડ્યું છે.

ખાંચલા દેશમાં ક્રાન્તિકારી રાષ્ટ્રવાદનો વિરોધ થયો તે તરફનું આકર્ષા જેકે સમજી શકાય તેનું છે. એનાં કારણોની શોધમાં ‘સત્તાની ફેરબદલી’ વિષે બ્રિટિશ સરકારે ભારતીય નેતાઓ સાથે વાટાઘાટ કરવા માટે ક્રિસ મિશનને મોકલ્યું હતું ત્યાં લગી જવું પડશે. જે કોઈ પણ વ્યક્તિ અખૂટ ધીરજથી એ સમયના દસ્તાવેજોના ગંભીર ખડકલાંને જોઈ જશે તો તેને એક હકીકત જરૂરી બનવા મળશે—કેમિસી નેતાઓએ સત્તાની ફેરબદલીની બ્રિટિશ દરખાસ્તોનો સ્વીકાર કર્યો હતો... જેનું કારણ નેહરુએ લેનિન મોસ્લેને (Leonard Mosley) એ આપ્યું હતું કે “અમે યાકી ગયા હતાં અને ઉમરમાં પણ પહેલી ચૂક્યા હતાં. અમારામાંથી બહુ થોડા



ફરીથી કારાવાસ બરહદત કરી શકે તેમ હતા.\*

આ એકરારને હાલમાં બાંગ્લા દેશમાં જે બનાવો બની રહ્યા છે તેની સાથે ગાઢ સંબંધ છે. આપણા રાષ્ટ્રીય નેતાઓની સત્તા મેળવવાની આતુરતાને પરિણામે જે ક્રાંતિ અધૂરી રહી ગઈ હતી તે હવે આપણી નજર સામે જ આગેકૂચ કરી રહી છે. નેઆપ્પાલીની યાત્રા દરમ્યાનના ગોંધીજીના મંત્રી પ્રા. નિમંજી બોમ્બાના જળબામ્બા પ્રમાણે ગોંધીજીએ નીરપણે કહ્યું હતું કે હિંદનો અંગેરજેદ સ્વીકારવા કરતાં તો આતંતરવચ્ચે વહોરી લેવો બહુતર લેખાંશે. હાખો લોકોને મત આ અંગેરજેદનો અર્થ શો એ તેને ખાન અબ્દુલ ગફારખાંએ વારંવાર વાચા આપી છે. પંદાણોને 'વરુઓને હવાલે કરવા' ગદ્ય ભારતને તેમણે હમેશાં દોષિત ગણ્યું છે.

આ 'વરુઓ' કાણ હતા તે યાદ કરવાની તરહી સ્વાતંત્ર્ય બાદ બહુ થોડા હિંદીઓએ લીધી હશે. આપણે એમને કાલે વીસરી ગયા હોઈએ, બાંગ્લા દેશ તેમને બૂચો નથી અને આજે એ સુંદર દેશનાં નગરોમાં ઓનાં શાન્ત, ગ્રામસ્તિતારોમાં જે અમાનુષી સંહાર અને હવાકાંડ થઈ રહ્યો છે તેમાં આ વરુઓનાં સાક્ષાત દર્શન થાય છે, અને ત્યારે, આપણને ફરીથી એક વાર સમજવું જોઈએ કે સરહદના ગોંધી અસિદ્ધોગીત નહોતા કરતા.

રાજ્યશાસ્ત્રના આધુનિક નિષ્ણાંતોની આપણે ત્યાંની જગત અમેરિકાએ લાણાવેલ ઝાનની ગાંસડીઓ એમની જ સમજી શબ્દજગત સાથે, કપારનીયે પોષ્ટની પેઠે જોતરી ને કાલવી રહી છે છતાં પશ્ચિમ પાકિસ્તાની સરકારનું ફાતીવાદી સ્વરૂપ આપણે આટલા લાંબા સમય સુધી કેમ ન જાણખી શક્યા તે એક પ્રશ્ન છે. પરદેશી નિદાનોના વિચારોને વિના-કસોટીએ સ્વીકારી લેવાની આપણી વધારે પડતી તાલિવેલીનું તો આ પરિણામ નથી ને ?

એમ ન હોત તો, એ અજે આપણું ખ્યાન પ્રથમ વાર દોરવાનું તામા જિન્કિમને કાણે ન આવત.

પાકિસ્તાનના સંજ્ઞાતમાં ખુબ કુતૂહલપ્રદ વસ્તુ એ છે કે જેમણે પાકિસ્તાન માટે જેહાદ અલાવી તેઓ તો ભારતમાં જ રહી પડ્યા: જ્યારે જ્યાં હિંદુ-મુસ્લિમોની મિશ્ર સરકાર હતી તે પંજબ પશ્ચિમ પાકિસ્તાન બન્યું અને જે બંગાળી મુસ્લિમોને પશ્ચિમ પાકિસ્તાન સાથે જોડાવું ન હતું, કલકત્તાને રાજધાની રાખી અલગ રાષ્ટ્ર કરવું હતું તેમને કાણે પૂર્વ પાકિસ્તાન બનવાનું આવ્યું. પંજાબીઓના બંગાળ તરફના વસાહતવાદી વલણ વિષે અને બંગાળી તથા પંજાબીઓ વચ્ચેના વહીવટી સંઘર્ષ વિષે તામા જિન્કિને તો છેક ૧૯૪૯માં 'ગાર્મિન'માં લખ્યું હતું.\*

આપણા રાજ્યશાસ્ત્રીઓ આ તમામ હકીકતોની ઉપેક્ષા કરી રહ્યા છે. સદીઓ પુરાણી ભૌગોલિક, રાજકીય અને આર્થિક એકતા છતાં આજે આપણા રાજકીય નેતાઓની વિચારરીતિને કારણે ભારતનું વિઘટન થઈ રહ્યું છે—આ વિચિત્ર લાગતા વિરોધા-ભાસનું બાંગ્લા દેશના બનાવોના સંજ્ઞાતમાં મૂલ્યાંકન થઈ શકે તેમ છે.

સુઝાલીસની ભારતીય કાન્તિને પરિણામે જે મેળવ્યું છે તેને વિષે આપણે ત્યાં બહુ ઓછો વિચાર થયો છે. બરફ, સરકારમાંની ક્ષિતનના પક્ષકારોને મત તો 'અંગેર' સરકારની કૃપાપૂર્ણ સંમતિથી સધા-વેલ શાંતિમય સત્તાપલટા કરતાં સુઝાલીસની કાન્તિનું મહત્ત્વ સહેજે વધારે નથી.—એક સદી કરતાં વધારે સમય સુધી રાજ કરી ચૂકેલા ક્ષિતિશ લશ્કરની અહિંસક વિદાય આ મતને, સ્વાભાવિક રીતે જ, જોર પુષ્ટિ આપે છે. અને એથી અંગેરે શા માટે સત્તા છોડી ગયાં એવો પ્રશ્ન એ સમયે ઉપસ્થિત કરવામાં આવ્યો ન હતો. આજે બાંગ્લા દેશના સાપ્તાસ્યત કરોડ માનવીઓ પાકિસ્તાનના યુવામ બનવાનો પૂનકાર એક અવાજે કરે છે. આ હકીકતને સમજ્યાં મંગતાં હોઈએ તો ભારતીય ક્રાંતિના નિયુક્ત રહસ્યને સમજવું જરૂરી છે.

લડતને અને ત્યારબાદ હાંસલ કરવામાં આવેલા સ્વાતંત્ર્યને આપણે સાંચી રીતે સમજે શક્યા નથી

\*Last Days of the British Raj, p. 248.

\*Reporting India, 1991.

એનું મુખ્ય કારણ એ છે કે આપણા ઇતિહાસ-કારોએ અંગ્રેજી લખાણો, વિચારો, દસ્તાવેજો, પુસ્તકો અને સંશોધન-પદ્ધતિનો આધાર લીધો છે. અતિ-સંપત્તિ સાથે પણ આઝાદી આપીને એટલું તો અવશ્ય કહી શકાય કે ભારતવાસીઓનાં મિનત્ત ને મત્તનનો પડો તો જરૂર ન પાડી શકે. ભાગ્યે જ ઠોઠ લેખકે ભારતીય ભાષાઓમાં પડેલી સામગ્રીનો ઉપયોગ કર્યો હશે. જેમણે કંઈક પણ ક્ષમતાપૂર્વક લખ્યું છે તેમણે પણ અંગ્રેજી ભણતર પામેલા ભારતીયો ઉપર આધાર રાખ્યો છે. તેઓ લોકોના સંપર્કમાં નથી તે હકીકત છે.

આ મોટા બેદને પરિણામે અંગ્રેજી ભણતર પામેલા હિંદીઓ હજી દરમ્યાન હિંદુ-મુસ્લિમ આઘ-જનતામાં નજીકી ઊંડી લાગણીઓ સમજવામાં નિષ્ફળ ગયા છે. પ્રભુના સાચા વિચારોના મોટા અંધધટનથી દોરાઈને હિંદી નેતાઓ ક્રિષ્ણ દરબારનો સાથે સંપત્તિ-ધર્મા અને આજે આપણે એ ઉતાવળિયા નિર્ણયનાં પરિણામો લણી ને વેડી રહ્યા છીએ.

વિવિધ પ્રકારનાં સામાજિક અને રાજકીય સુધારાનાં અદિલનોના ફલસ્વરૂપ ઓગણીસમી સદીની શરૂઆતથી આપણા દેશવાસીઓમાં એક આધ્યાત્મિક અને માનસિક પરિવર્તન આવી રહ્યું હતું એ વસ્તુ આપણા નેતાઓ વિસારે પાડી એ ખરેખરની જાણ હતી ને છે. હિંદુ છોડાની હજી અને આઝાદ હિંદ ફોજ સામે ચાલેલા મુકદ્દમાઓથી ભારતભરમાં જે વાયુમંડળ ઊભું થયું તેને પરિણામે આપણા લોકો અમેરિકા અને ફ્રાન્સની મહાન ક્રાંતિઓની લગોલગ ઊભી રહી શકે એવી સામાજિક ક્રાંતિ અર્થે સજ્જ થઈ ગયા હતા. આ વાત આપણા રાષ્ટ્રનેતાઓ એક શકતા નહિ.

આ ક્રાંતિનું નેતૃત્વ લેવાને બદલે આપણા રાષ્ટ્રીય નેતાઓએ આધરોડોના રાહ સ્વીકાર્યો, આ રીતે ભારત મુક્ત બન્યું છતાં, ક્રાંતિને લીધે જે સ્વતંત્રતા મળવી જોઈએ તે સાચા અર્થમાં મળી નહિ. આપણે અનુભવથી જાણીએ છીએ કે રાજ્યકર્તાઓની ફેરબદલી માત્રથી ક્રાંતિ થતી નથી. અને જે ક્રાંતિથી

રાષ્ટ્રીય મુક્તિ અને વ્યક્તિ-સ્વાતંત્ર્ય ન મળે તે ક્રાંતિને માટે પુરુષાર્થ કરવાની જરૂર પણ થઈ મુક્તિલીસના અરસામાં એટલું તો ચોક્કસ હતું કે ભારતીય તખ્તા પર પરિવર્તનની ફાળ આવી પહોંચી હતી. વિશાળ એવા ભારતમાં ક્યાંક ક્યાંક મધ્યયુગી અને જડતાવાદી જાણે સક્રિય હોવા છતાં દેવળ રાષ્ટ્રીય-સ્વાતંત્ર્ય લાવનાર ક્રાંતિ તથા રાષ્ટ્રીય મુક્તિ અને વૈયક્તિક સ્વાતંત્ર્ય એ જ ને લાવનાર ક્રાંતિ વચ્ચે વિભેદ કરવા જેટલું આધુનિક તો ભારત ચોક્કસપણે બન્યું જ હતું.

ખીલ રીતે કહીએ તો ભારતીય જનસમુદાય તેમના નેતાઓ કરતાં રાજકીય વિચારમાં આગળ હતો. આમ લોકોની લાગણી અને વિચાર-રૂપથી સદંતર બળબળ એવી મધ્યમવર્ગીય નેતાગીરીએ સત્તાની ફેરબદલી વિષે કે લાગણીના સંધિકાર એવી મહત્ત્વની બાંધકાંડ વિષે લોકોના મત જાણવાની અને માંધીજીની બહાલી મેળવવાની તરફ લીધી ન હતી.

શેષ મુન્શિયર રહેમાને આ નેતાઓ મોટા હતા તે સાબિત કરી આપ્યું છે. લોકો પર ઠોકા બેસાડવામાં આવેલા ભાગલાને ઉચ્ચલાવવાના ક્રાંતિકારી અદિલનમાં મુન્શિયર સફળ થયા છે. ક્રાંતિઓના ઇતિહાસમાં આટલો વિશાળ લોકસહકાર ક્યારેય શક્ય બન્યો નથી. Hannah Arendt તેમના ક્રાંતિ વિષેના પુસ્તકમાં સમાજ-પરિવર્તનની પ્રક્રિયામાં તેનું ટકા જેટલા લોકો સામેલ થયા હોય તેનું એક પણ દર્શાવ આપી શક્યા નથી એ બંધનું ન જોઈએ.

આપણે સૌ જાણીએ છીએ કે અમેરિકન ક્રાંતિ એક પ્રયુદ્ધ લઘુમતીને આકારી હતી. ફ્રેન્ચ વિપ્લવને શરૂ શરૂમાં તો ફ્રાન્સની કુલ વસ્તીના એક ટકા જેટલા લોકોએ પણ ટેકો આપ્યો ન હતો. દસ ટકા જેટલા લોકોને પોતાની તરફ વાળવાની પહેલ્ય લેનિનમાં ન હોત તો બોલ્શેવિક ક્રાંતિ સંપૂર્ણપણે નિષ્ફળ નીવડી હોત. માઓની પોપ્યુલરિસ્ટ ક્રાંતિ એ લઘુમતીની ક્રાંતિ હતી. જ્યારે ચીનના જનસમુદાયને માઓનું પરિવર્તન અનિવાર્ય લાગ્યું ત્યારે જ તેમણે પોતાના

રાષ્ટ્ર-નેતા યાગ કાંઈ-શીકને પંડતા મૂકેલાં. સુસ્તોલીસની ભારતીય ક્રાંતિને વંસ્તીના વીસ-પચીસ ટકાથી વધારે પીડળા કંધારે ન હતું, — છતાં પાછળથી તેને વીસમી સદીની મોટામાં મોટી ઘટના તરીકે લેખવામાં આવે છે. માનવજાતના ક્રિતિકાસમાં પચાણુ ટકાથી પણ વધારે લોકોના ટેકાવાળા રોષ મુજિબુર રહેમાને અંગ્રજી મપાવેલાં રાષ્ટ્રીય ક્રાંતિ આમ અતેરી છે. પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના જાતિવાદી તે ફાસીવાદી રાજ્ય સાથે જળજેરીથી લદાયેલાં જોડાણને તોડવા લોકોએ તેમને ચૂંટણી દ્વારા અદિશ-આપો છે એ ધટનાની જોડ ક્રાંતિઓની તવારીખમાં શોધી જડે તેમ નથી.

માકસવાદીઓ માટે આ ક્રાંતિ એક દર્શાતરૂપ જનવી જોડએ. માકસે ક્રાંતિ તરફ દોરી જતા “સામાજિક પ્રશ્ન” પર ભાર આપતાં ઉમેયું છે કે સમાજની જીવનપ્રક્રિયા તમામ માનવપ્રવૃત્તિ અને પ્રથનોના કેન્દ્રમાં રહેલી છે. જોકે પાછળથી તેણે ક્રાંતિના આર્થિક સિદ્ધાંતને પ્રધાન્ય આપ્યું હતું, છતાં ૧૮૭૧ના પેરિસ કોમ્યુન બાદ સ્વાતંત્ર્યનો વિચાર ક્રાંતિકારી પરિવર્તનોના મૂળમાં હોવાનું લાગતાં તેણે પોતાનો વિચાર ફેરવ્યો પણ હતો.

જોડું તો કહી શકાય કે સ્વાધી અને લાલચુ એવી પાકિસ્તાની સામંતશાહીએ બાંગલા દેશને આર્થિક અધોગતિ તરફ ધકેલી દીધી — તે ક્રાંતિનું એક કારણ છે. તેમ છતાં, તેનું મુખ્ય પ્રેરક બળ તો ભારતીય ક્રાંતિની જોડ જ માનવીય ગૌરવ અને સ્વાતંત્ર્યની ખેવનાનું જ છે. (ગરીબાર્થ જ ક્રાંતિનું એકમાત્ર કારણ નથી તે ખુદ માકસથી પણ જાનબરું ન હતું)

બાંગલા દેશના શુદ્ધિજીવિ અમ્ર વગે જનસમુદાયના હલમાં બંગાળી સાહિત્યના ઉચ્ચ કક્ષનાં ખેડાણ દ્વારા સ્વાતંત્ર્યની ભૂખ જલાડી છે. બાંગલા દેશમાં આજે જનતા જનાવોને આપણે ભારતીય ક્રાંતિકારી ક્રિતિકાસના સહજ અંગરૂપ લેખવા જોડએ. પશ્ચિમ પાકિસ્તાનીઓના વસાહતી પંજમાંથી મુક્ત થવાની પૂર્વ બંગાળની ખેવનાનાં મૂળ ભારતીય રાષ્ટ્રીય જાગવર્જનાં આરંભકાળમાં બંગાળી લોકોએ જે હિસ્સો

આપ્યો હતો તેમાં ન જોડ શંકા? આજે પૂર્વ બંગાળનાં જે નગરો અને ગામડાંઓ

સમાચારોમાં ચમકે છે તેઓએ આ સદીની વીસી અને ત્રીસી દરમ્યાન અસહકારનાં આદિલનોમાં આવો જ ભાગ લઈએ હતો. ૧૮૫૮ના નિષ્કળ બળવા બાદ, ચિતાગેંગની ટેકરીઓમાં ધિટિશ રાજ્ય ભંડાર પર લૂંટ ચલાવીને તરુણ પૂર્વ બંગાળીઓ અંગ્રેજો સામે આધુનિક હથિમારોથી લડવા હતા. રાષ્ટ્રીય લડતમાં બંગાળનો જે કાળો જે તેનો ધણો મોટો હિસ્સો પૂર્વ બંગાળમાંથી આવ્યો હતો તે હરીકતનો ઇનકાર ઠાઈ કરી શકશે ?

ચાલુ સદીની શરૂઆતમાં કલકત્તાના રાજકીય, સાહિત્યિક અને વેપારી આગેવાનોનો મોટો ભાગ પૂર્વ બંગાળથી આવેલા લોકોનો હતો. એમણે જ તો સ્વરાજપ્રાપ્તિ પહેલાંના બંગાળને એની રાજકીય, સામાજિક અને સાહિત્યિક વિશિષ્ટતા અર્પી હતી. કલકત્તાથી રાજધાની ફેરવ્યા બાદ, હિંદના ક્રિતિકાસમાં પૂર્વ બંગાળે અદા કરેલી ભૂમિકાને ઉતારી પાડવાનું વલણ જીવું થયું છે. પ્રભળી સંમતિ મેળવ્યા વિના ઠાઈ ખેસાડવામાં આવેલા નવા ને વિલાંબિત રાજ્યમાં પોતાની રિયલિતે મજબૂત કરવાની રાજદ્વારી નેતાઓની બ્યૂહરચના એનો મૂળમાં છે.

જ્યાં સુધી ભારતના અંગવિચ્છેદને લોકોની બહાલી ન મળે ત્યાં સુધી તેના વાજબીપણા વિષે પ્રશ્નો યાઈ શકે તેમ છે અને થવા જ જોડએ — આજે ત્યાં જે બની રહ્યું છે તે જોતાં દીવા જેવું દેખાય છે કે આ ઉપખંડનો એક મોટો ભાગ પાકિસ્તાનના હાલના માળખા વિષે સંમત ન હતો. અલગત એનો અર્થ એ નથી કે ભારતે બાંગલા દેશને ભારત સંઘમાં મેળવી દેવો જોડએ અથવા મંચુજા બંગાળની રચના કરવી જોડએ.

છતાં, જે કંઈ જાન્યું છે તે જોતાં સમગ્ર ઉપખંડના ભૌગોલિક અને રાજકીય માળખાની નવરચના અનિવાર્ય બને છે. કારણ બાંગલા દેશ સ્વતંત્ર થતાં પાકિસ્તાનની રાજકીય પ્રયાનું વિધટન થશે, એનો આ વંરતુ આપણા દેશ માટે એક કોયડા રૂપ બની

રહેશે. જ્યારે કોઈ પણ દેશમાં સરકારનું પતન થાય ત્યારે તેના પડોશીઓ માટે કોમગ્રા બિલા થવાની શક્યતા રહે જ છે. સમય જતાં, આપણે પાકિસ્તાન વેરવિખેર થવાને કારણે બિલા થતા પ્રયોના ભાર નીચે આવી જઈશું. જાવિધ્માં બિલા થનારી પરિસ્થિતિને પહોંચી વળવાની તૈયારીઓ અગાઉથી જ કરવા માંડીએ તે આપણા હિતમાં લેખાશે. આપણે આ કોમગ્રાઓ એકઠે હાથે ઉઠેડવા પડશે; કારણ કે, આ દુનિયામાં આપણી પાસે કોઈ સાથીદારો અને મિત્રો નથી. સૌને રાજ રાખવાની લાચમાં આપણે કોઈને પણ રાજ રાખી શક્યા નથી.

પાકિસ્તાનને નામે જાણીતી અનેલી રાજકીય વ્યવસ્થાની અંદર જ, આમ તો, પાકિસ્તાનના વિષદના મંકેતો આરંભથી જ હતા. પણ તેની રાજકર્તા ટોળકી તેના અસ્તિત્વને લંબાવે રાખવામાં અને તેના પતનને ખાળવામાં ઠીક ઠીક સફળ રહી. આ માટે તેણે બિનઅનુભવી અમેરિકન સરકાર સમક્ષ, એશિયામાં સામ્મવાદને ખાળવા માટે પોતે એક ગઠ રૂપ છે એવું જૂઠાણું હાંકી રાખીને અમેરિકાનો લશ્કરી સાથ મેળવ્યો. પણ પાકિસ્તાન પોત પ્રકાશવું ગયું તેમ તેમ અમેરિકન પરદેશ નીતિના બાલિશ ધર્મનાઓને પણ રૂપરૂ રીતે સમજવું ગયું કે એશિયામાં સોવિયેત ઊપના સામ્મવાદને ખાળવાની ક્ષિતિમાં પાકિસ્તાન ક્યારેય ન હતું એટલું જ નહિ પણ એને ખાળવાની દાનત સુધ્ધા પાકિસ્તાન ધરાવતું નથી.

એકસાથે સોવિયેત સંઘ અને સામ્મવાદી ચીન બંને જોડે જોડાણ કરવાના પાકિસ્તાની નેતાઓના ખર્ચા વફાવતથી ફરી એક વાર પુરવાર થાય છે કે પાકિસ્તાની સરકાર સર્વસામાન્ય રાજકીય સ્વસ્થતા ધરાવતી નથી. એની શાસક ટોળકી વસ્તુતઃ ખુદ પાકિસ્તાનના જ હિતને તુકસાન પહોંચે તે રીતે કેવળ નૃથ-સ્વાર્થથી વર્તતી હતી એ પરપોટો હવે ફૂટી ગયો છે. પાકિસ્તાન જેવા રાજ્યની વિચિત્રતા તેના નસ સ્વરૂપમાં જીતી ચર્ચ ગર્ભ છે.

આ ચર્ચાની ફલશ્રુતિ એ છે કે ભારતની વિદેશ-

નીતિ અને ગૃહનીતિ પરત્વે ફેરવિચારની ને તેને નવું રૂપ આપવાની અનિવાર્યતા બિલા થઈ ચૂકી છે. ભારત તે કેવી રીતે કરી શકે? પાકિસ્તાનને આપણે છેલ્લાં પચીસ વર્ષથી આધુનિક અર્થમાં એક રાજ્ય તરીકે ગણતા આવ્યા છીએ. આ ના-સમજમાંથી આપણે બહાર આવવું પડશે. વળી બાંગલા દેશમાં ચાલી રહેલી ક્રાંતિ સ્વતંત્રતા માટેના આપણા મંત્રામની સાથે ગાઢ રીતે સંકળાયેલી છે. એ તથ્ય સમજપૂર્વક સ્વીકારવું પડશે. બાંગલા દેશનો સવાલ આપણા પોતાના સવાલથી ભિન્ન નથી. બાંગલા દેશમાં આવે જે ક્રાંતિ ચાલે છે તે ભારતમાં શરૂ થયેલી ક્રાંતિના ભાગ રૂપે જ છે; ૧૯૨૦ની નાગપુર કોંગ્રેસના અસહકારના કારણે ઉપરાંત રાજ્ય રામમોદન રામ આદિએ છેક ઝોગણીસથી સદીથી આદરેલા રાષ્ટ્રીય નવજગતચુના મહામત સાથે તે અભિનવપણે સંકળાયેલી છે.

બીજા શબ્દોમાં કહીએ તો ભારતનાં રાષ્ટ્રીય આદિલનોએ પ્રેરેલી ક્રાંતિ અધૂરી રહી હતી તે હવે ભારતના ઈશાન ખૂણે આગળ વધી રહી છે. આપણે એનો સ્વીકાર ને સમાદર કરવો રહી. દેશની સરકારને માન્યતા આપવા માત્રમાં આ સ્વીકૃતિ સમાપ્ત જતી નથી. બલ્કે, પૂર્વ બંગાળીઓની લડતને, આપણે એશિયાઈ અને ભારતીય પ્રગ્નની માનવગૌરવ અને સ્વાતંત્ર્ય માટેની લડતના ભાગ રૂપે વધારી લેવી જોઈએ. બાંગલા દેશ ભારતનો ભાગ અને કે પછી સ્વતંત્ર સાર્વભૌમ રાજ્ય અને તે મુદ્દો મહત્વનો નથી. અગત્યની બાબત એ છે કે આપણી સ્થિતિ રાષ્ટ્રીય ક્રાંતિ પુનઃપ્રવહમાન થઈને એના અંતિમ લક્ષ્ય તરફ જઈ રહી છે. તેની સફળતા ભારતને ફરી એક વાર જગતની પ્રવૃત્તિનું કેન્દ્ર બનાવશે અને વિશ્વનાં રાષ્ટ્રોમાં આપણા અવાજનું એથી વજન પડશે.

ન જૂલોએ કે ભારતની મુક્તિ વિના આદિકા અને એશિયાના દેશો તેમની વસાહતી શમ્ભલાઓ કહીએ તોડી શક્યા ન હોત.

અનુવં સિદ્ધાર્થ ભટ્ટ

## બાંગ્લા દેશને અમાન્યતા : દુરગામી સ્થિતિઓ | પ્રવીણ ન. શેઠ

બાંગ્લા દેશના ઉદ્ભવથી 'ભારતીય' ઉપખંડનું રાજકારણ હદા જ પરિપ્રેક્ષમાં રચાવા માંડે. દક્ષિણ એશિયાના આંતર-રાષ્ટ્ર સંબંધોના સંદર્ભમાં જોઈ શકે તેવા મંબીર અને દુરગામી સ્થિતિઓ એમાંથી પ્રકટી શકે તેમ છે. અને ભારતને માટે, સૌથી વિરોધ તો, એના રાષ્ટ્રીય દ્વિતી દૃષ્ટિએ ભારત સરકાર સમક્ષ બાંગ્લા દેશનો પ્રશ્ન તક અને પાકાર અને સ્વરૂપમાં ઊભો થયો છે. માનવતા, લોકશાહી, સમાજવાદ અને બિનસાંપ્રદાયિકતાનાં મૂલ્યોની રક્ષા તથા તેના સંચોપન પરત્વે પણ આપણી કસોટી થઈ રહી છે.

બાંગ્લા દેશને રાજદ્વારી માન્યતા આપવાનો અને તેની સાથે અભિપ્રેત એવી લશ્કરી સહિત અન્ય સહાય આપવાનો પ્રશ્ન એટલો તાત્કાલિક બની ગયો છે કે ભારત સરકાર એને અંગે જલદી નિર્ણય કરવો જોઈએ.

એપ્રિલના અંતભાગમાં—જ્યારે (પશ્ચિમ) પાકિસ્તાનના લશ્કરી સત્તાવાજાઓએ પૂર્વ બંગાળ પર આક્રમણ કર્યું ત્યારે તંત્ર બાંગ્લા દેશને માન્યતા આપવાની માંગણી ચોક્કસ રીતે જ, કસમ પેની મજાઈ હતી. તે સમયે ભારત સરકારે આ ઘટના આંતરરાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિએ પેચીલી બને તેની હેતુઓથી થોડી મંબીર વિચારણા માટે સમય માગી લીધો તે સમજી શકાય તેમ હતું. અને કે મહા-સત્તાઓના પ્રત્યાધાતો સમજવા તેણે શક્ય જોઈ હોય. દેશની નિકાળ મુસ્લિમ લઘુમતીની લાગણી ઠેકા ઠોળ શકે, તેના વિચાર કરવા પણ તે થોભી હોય; પૂર્વ બંગાળ અને પશ્ચિમ બંગાળ વચ્ચે રહેલ ઊર્મિશ્વર સંસ્કૃતિક અને આર્થિક મંજૂરને કારણે બને પ્રદેશોના એકીકરણની માંગની બીતિ પણ ત્યારના અનિર્ણય પાછળ રહેલી હોય. બાંગ્લા દેશને માન્યતા આપે પણ એક રચાઈ અને સક્ષમ રાજકીય એકમ

તરીકે તે નિષ્ફળ નીવડે મા તો 'લશ્કરી સંઘર્ષ'માં પશ્ચિમ પાકિસ્તાનને હાથે તે હારી જ વળે તો માન્યતા આપવામાં કોઈ મજાઈએ. ભારત પાકિસ્તાનને નબળું પાડવા માગે છે તેવા બે દશકા જૂના પાકિસ્તાની પ્રચારના આપણે હાથા બની જઈએ. પાકિસ્તાન ચીન સાથે મળીને કોઈ ડબો ઊભો કરે. બાંગ્લા દેશને માન્યતા આપીએ તે સાથે જ તેને સહાય પણ આપવી પડે. ને તો માલાખાનને બંગાળમાં વંધારે વ્યાપક અને નિષ્કુર લશ્કરી પરિચાલન માટે કારણ મળે... આ બધાં કારણો ભારત સરકારે આપ્યાં હોય, વિચાર્યાં હોય કે તેના વશજીને ન્યાય આપવા માટે કોઈ ને કોઈ સ્થળે કલ્પવામાં આવ્યાં હોય. પણ વડાં પ્રધાન તો એક જ અસ્પષ્ટ કારણ આપે છે (૧૬ મી મે, ૧૯૭૦). કચકતામાં પૂર્વીય વિસ્તારોમાં બાંગ્લા દેશમાંથી આવેલ નિરાશ્રિતોની જાવણીઓની મુલાકાત પછી એમણે અતિ અસ્પષ્ટ વિધાન કર્યું: "હું માનું છું કે બાંગ્લા દેશને માન્યતા આપવામાં એકમાત્ર મુશ્કેલી એ છે કે આમ કરવું બાંગ્લા દેશના લોકોને સહાયકતા નહિ બને. માન્યતા ખોટું સમયે (કસમયે?) આપવી જોઈએ નહિ."

સાત વ્યકવાડિયાં થઈ ગયાં છતાં વચ્ચેસણી હજી બાકી છે. દરમ્યાનમાં ક્ષીદ્ર ચકાસણી અને વેળાસર માન્યતા માટે પુરતી દલીલો ભેગી થઈ ગઈ છે.

૨

બાંગ્લા દેશની પ્રજા પાકિસ્તાની લશ્કરી આક્રમણને સફળતાપૂર્વક સામનો કરશે, તે છતાં પર છે તેવા જાણીતા અને આકાશવાણીના હેવાલો દોઢ માસ પછી હવે તાર્કિક રીતે જ થઈ શકે ઉત્પન્ન કરે તેવા બને છે. આધુનિક રાજ્ય સામે, તેની પાસેના અતિ આધુનિક અને વિપુલ શસ્ત્રો તથા તાલીમબદ્ધ સૈન્ય જોતાં પ્રબળપણે બળવો સમજી શકાય એ શક્ય નથી—સિવાય કે લશ્કરના એક મહત્વના વિભાગનો તેને ટેકો હોય. પ્રજાનું લાંબક સત્ત્વ અને

રાષ્ટ્રીય ખીર આપણું સત્તાધીશના લગ્નને રધાંધી  
છત ન મેળવવા દે એ ખરું, પણ એ પ્રગ્ન પોતે  
જ છતશે એવા ભાવનામય ને અવાસ્તવિક કચ્છ-  
વિચાર સાચા ધ્યેયને મદદકર્તા નહિ બને. આથી  
તાત્કાલિક પગલાંની જરૂર ભારતને સમજાવી જોઈએ.

### શરણાર્થીઓની સમસ્યા

સૌથી મોટો પ્રશ્ન શરણાર્થીઓનો છે. પૂર્વ  
બંગાળમાંથી છેલ્લાં વીસ વર્ષમાં જેટલા શરણાર્થીઓ  
(૪૦ લાખ) ભારતમાં આવ્યા હતા તેના અડધા  
કરતાં વધારે (૨૫ લાખ) તે છેલ્લા દોઢ માસમાં  
ભારતમાં આવી ચૂક્યા છે. એમને માટેના રાજિદો  
ખર્ચ લગભગ ૬૦-૬૫ લાખ રૂપિયા થાય છે.  
આવતા જ માસમાં તે કુલ ૫૦ કરોડ રૂપિયા જેટલો  
ધર્મ જશે — આપણે ૧૯૬૫માં પાકિસ્તાન સામેના  
યુદ્ધમાં કર્યો હતો એટલો! પાકિસ્તાન સરકારને  
ભરકંડી કામકાજ માટે રૂ. ૧ કરોડનો રાજનો ખર્ચ  
થાય છે, તે પરિસ્થિતિ તેના કબજામાં આવતી બધ  
તો ઘટેલો જશે, જ્યારે આપણે માટે તો તે વધતો  
જશે. પાકિસ્તાને કાશ્મીરમાં આપણને હેડનોડ બોલો  
વેદાર્થવાની હદે નિઃસહાય કર્યા છે. હવે બંગાળમાં  
પણ આપણે કાળે એની રમતનો ભોગ બનવાનું  
આવે છે.

ખીલો લાગે છે અરાજકતા અને અજવાનો.  
શરણાર્થીઓને સ્તોષી ચકામ એટલી હદે તો ભારત  
ભાગ્યે જ સગવડો પૂરી પાડી શકે. એમનાં નિવાસ,  
ભોજન અને ખાસ તો નોકરી-રાજગારીનો પ્રશ્ન  
પશ્ચિમ બંગાળના રાજકારણને ઝોર ઉદામ બનાવશે.  
કલકત્તા નવી રફોટકતા અને પ્રક્ષોભોનું કેન્દ્ર બનશે.  
પશ્ચિમ બંગાળના રાજકારણમાં ૧૯૪૭-૪૯માં  
આવેલ નિરાશિતોનો 'શાલ' બૂલી જવા જેવો નથી.  
ત્રિપુરા, આસામ જેવાં રાજ્યોમાં નાનાં નાનાં શહેરમાં  
આખુંતુંક મુરિલભોની વસ્તી જે તે શહેરોની મૂળ  
વસ્તી કરતાં વધવા માંડી છે અને ત્યાં ઠોમી પ્રશ્ન  
નવેસરથી જીખળે તેવો ભય રહે છે. તે જ પ્રમાણે  
ભાષાકીય સમતુલા પણ આ પ્રદેશમાં જોષમાશે.

આસામમાં બંગાળીકાપીઓની વધતી સંખ્યા  
પ્રચલીત આસામી-બંગાળી ઝઘડાને ને 'લલિત  
સેના'ને ઉત્તેજન આપશે.

શરણાર્થીઓનું આગમન એ નાનો વહેણ નથી,  
પણ મોટો પ્રવાહ છે. એમની ચકાસણી કરવી અશક્ય-  
વત છે. યાદાપ્તાનની સરકારે આ પરિસ્થિતિનો  
લાભ ઉઠાવીને શરણાર્થીઓ સાથે ધૂસણખોરો, પાક.  
જસૂસો અને ભાંગફેડિયા મોડલી આપ્યા હોય, એ  
ખૂબ સંભવિત બની બધ છે.

ઠોઈ પણ સમાજમાં તેના મધ્યપ્રવાહથી અલિપ્ત  
રહેનાર વિભાગ ત્યાની પ્રથા પ્રતિ એક પ્રકારની  
ઉદાસીનતા કે વિરોધ બતાવીને પ્રથામાં તનાવ ઊભા  
કરે છે. પાકિસ્તાન એનો બોલો બોલો કરી આપણે  
માથે એની વસ્તીને આપણી પાસે સેવાવવાની અને  
કામ પાડવાની ફટનીતિ આપ્યે તેને માનવતાની  
દૃષ્ટિએ તો જોઈએ, પણ તે સાથે ક્રમશઃકે જોડનમાં  
કાલવેલ પંથેરદાર્મન નિરાશિતોએ જોડન માટે ઊભા  
કરેલ શિરદંડને પણ પાદ કરીએ. મોટી સંખ્યાના  
આ જ નિરાશિતોની ધટના સમગ્ર પ્રશ્નને અતર-  
રાષ્ટ્રીય સ્વરૂપ આપીને રાજદ્વારી મુશ્કેલી પણ ઊભી  
કરે તેમ છે.

### બૂરાજકારણની દૃષ્ટિએ

બૂદ્ધાત્મક દૃષ્ટિએ પણ ખૂબ નાણક એવા  
આપણા ઉત્તર-પૂર્વીય વિસ્તારમાં નવું ગતિશીલ પણ  
વિરફોટક તત્વ પ્રવેશશે એ શક્યતા પણ લક્ષમાં  
લેવી જોઈએ. મેઘાલય, આસામ, નાગાલેંડ, મિઝો-  
પ્રદેશ, બંગાળ વગેરેમાં ઉદામ અને અરાજક બળો  
મજબૂત અને તેનું પણ બને છે. અને તેને લાલ  
આવી પરિસ્થિતિનો ઉપયોગ કરવાની ક્ષમા જેને  
હસ્તગત છે તે ચીનને મળશે.

ઉત્તર-પૂર્વીય બૂરાજકારણની દૃષ્ટિએ આવી દર-  
ગામી શક્યતાઓ આપણે નિવારવી જોઈએ. ખરેખર  
તો, બાંગલા દેશ એ અનામતે આપણા હિતમાં  
ઊભી થયેલ ધટના છે. ભારતીય ઉપખંડના અંતર-  
રાજ્ય પ્રશ્નોના નિષ્ણાત શિશિર યુપ્તે કહ્યું છે.

તેમ જાંગલા દેશે સમગ્ર ઉપખંડના માંગખાની પુનરચના કરવાની તક આપણને આપી છે. ભારતને સતત પબલતા રહેલા, પાકિસ્તાનના જીવનની આ સૌથી મોટી કટોકટીના લાજ તેને નળણ પાડવામાં રહેલો છે. આથી પૂર્વમાં એક મિત્ર રાજ્ય આપણને મળશે. ચીન સાથે મળી વ્યૂહાત્મક પગલાં લેવાનો પાકિસ્તાનનો હુકમનો એકો આપણે જીએ કરી શકીશું. વળી પ્રચંડ બહુ-મતીથી લોકશાહી સમાજવાદને ન્યા ટેકો મળ્યો છે તે મુશ્કેલ રહેમાનના પૂર્વ પાકિસ્તાન (જાંગલા-દેશ), શ્રીમતી જંઝાર નામકના સિલોન અને શ્રીમતી ગાંધીના ભારતના ઉપખંડીય ત્રિકોણ દ્વારા લશ્કર-અમલદારો-મૂડીપતિઓની પ્રવરત્રિપૂર્તિથી શાસિત પાકિસ્તાન સામે તેમ જ ચીનની સામ્યવાદી સરમુખત્યારશાહી સામે એક નવું પ્રાદેશિક મૈત્રીમાળાનું જીવું કરવાની ભૂમિકા ગાંધી શકાય. પાકિસ્તાન નળણ પડે તો ભારત આમ જળવાન સત્તા બને. પણ ભારતને જળવાન બનતું જેવા યોશિજન, મોરકો અને પેકિંગ જેવી મહાસત્તાઓ તો રાજ નથી જ. પણ આફ્રો-એશિયન રાજ્યો પણ તૈયાર નથી. નહિ તો કતાંગ અને બ્રમાહને સહાય કરનાર આમાં ધણા બળજા દેશને ટકાવવા કેમ આગળ આવતા નથી? તેમના-માંના ધણાને અહીં 'મયાવત સ્થિતિ'માં સ્થાપિત રાજકીય હિત છે.

જાંગલા દેશને અણીને સમયે સહાય ન કરીને આપણે એક બિનઆધારપાત્ર, આનાકાની કરતા અને બિનઅસરકારક પડોશી તરીકેની છાપ અભિ-એશિયાની પ્રવળમાં જીવી કરીશું. દક્ષિણ અને અગ્નિ એશિયામાં એક ગતિશીલ પરિવળ તરીકે આપણા મળ્યાના ધામ તેમ ઇચ્છતા હોઈએ તો જાંગલા દેશના પ્રવાહોને પાકિસ્તાની બંજાની મરજી પ્રમાણે વળવા દેવાનું અટકાવવું જોઈએ. પાકિસ્તાન જીને પોતાનો "આંતરિક મામલો" મળાવે છે તેમાં વચ્ચે નહિ પડીએ તેથી તે કારમીરનો પ્રશ્ન જૂલી જવાનું નથી કે ચીન સાથે રહી આપણી સરહદો પર ધપણું નિવારવાનું જોવાનું નથી.

જાંગલા દેશને માન્યતા આપવા વિષે આપણે બીજાં રાજ્યો કે મહાસત્તાઓના સંદર્ભમાં વિચારી શકીએ તેમ નથી. કારણ, આપણે માટે આ પ્રશ્ન મૂળ નજરનો છે. માત્ર ભૌગોલિક દૃષ્ટિએ જ નહિ પણ આર્થિક, વ્યૂહાત્મક અને રાષ્ટ્રીય હિતની દૃષ્ટિએ પણ તે આપણો પોતાનો પ્રશ્ન બને છે. જાંગલા દેશની પ્રવળ આથી જ આપણા પર જીર્મિલ મીટ માંડી રહી છે. તેમની આકાંક્ષાઓને આપણે ન સંતોષીએ, તો તેના પ્રત્યાઘાત રૂપે તેઓ આપણા અભિન જની બેસશે. આ મનોવૈજ્ઞાનિક પ્રશ્ન મંબીરતા-પૂર્વક વિચારવો ઘટે.

જેમ મોડું ધામ તેમ પાકિસ્તાનની વસ્તીમાં ઘટાડો ધામ છે. અને આથી પશ્ચિમ પાકિસ્તાન (૪૬%) વિરુદ્ધ પૂર્વ પાકિસ્તાન (૫૪%)ની વસ્તીની સીમાવર્તી સરસાર્થ નિષ્કર લશ્કરી પગલાથી ગળતરી-પૂર્વક જૂસી નાખવામાં આવી રહી છે. વધુ મોટી મંખ્યાના લોકો તરીકે પૂર્વ પાકિસ્તાન પોતાના લોકશાહી અધિકારો સ્થાપિત કરે એવા ભાવને માલ્યાખાન અને જૂતો દર કરી રહ્યા છે. પાકિસ્તાનને વિજય મળતાં પ્રતિષ્ઠા મળશે અને ભારતને? માત્ર પ્રશ્નો—નિર્વાસિતોતા ને બીજા.

ડૉ. મહમદ અય્યૂબે થોડા સમય પહેલાં જણાવ્યું હતું તેમ ત્રાટકાલિક માન્યતા માટે બીજું એક સળગ કારણ પણ છે. હજુ જાંગલા દેશના મુક્તિ આદિધનનો દોર ત્યાંના મધ્યમમાર્ગી અવાગી લીંગના નેતાઓના હાથમાં છે. તેઓ જેમ હારશે કે પુકમાં નાખશેય થશે, તેમ, તેનો દોર ટાંપીને બેઠેલાં ઉદ્વાસ જળાના હાથમાં જશે. અને ત્યાં લાંબા, ગળાનો મેરીલા વ્યૂહ અપનાવાયો તો તેમાં ચીનનો પગપેસારો વધશે અને પશ્ચિમ જમખાનના અતિમવાદીઓને પણ સાથ, હંફ અને સહાય મળશે.

આહવાન અને આવાહન

આનો અર્થ એ નહિ કે પાકિસ્તાનના લશ્કરી સત્તાવાળાઓ સળગ થશે. હકીકતમાં તો કંઈ નહિ તો થોડા સમય સુધી, પૂર્વ પાકિસ્તાનની આવક

તેમને શુભાવવી પડશે. વળી 'કરોડોનો ખર્ચ' ઇસ્લામા-  
બાદને વેઠવો પડશે. ધર્મ પર અવલંબતી પોતાની  
અસ્થિતા કે આત્મ-ઓળખની કટોકટીનું ઠોષ  
નિરસન તે કરી શકશે નહિ. બાંગ્લા દેશની પ્રજાને  
પાકિસ્તાની સત્તાવાળાઓએ છેવટે તો મંતોપરી જ  
પડશે. એ માટે લશ્કરી અત્યાચારનું નામ જેની સાથે  
જોડાયું છે તે માતાખાનને 'બકરા' પણ બનાવવામાં  
આવે. પણ તેથી જોકે આવા સમાધાનમાં ભારતને  
ઠોષ ફાયદો નહિ થાય. મોટા ભાગના રાજકીય પક્ષો  
તેમ જ શિથિર શુભ, ડો. મહમદ અબ્દુલ, અજિત  
ભટ્ટાચાર્ય, પ્રાણ ચોપરા વગેરે રાજકીય નિરીક્ષકો ને  
નિષ્ચીતો આથી 'માન્યતા'ની તરફેણ કરી રહ્યા છે.  
ભારત તો પાકિસ્તાન ધાર્મિક ભૂમિકા પર એ  
રાષ્ટ્રનો જે સિદ્ધાન્ત સ્વીકારવાને જાન્યું છે તે  
સિદ્ધાન્તનો નકાર કરવાની બાંગ્લા દેશી આપેલી તકને  
ઝડપીને જ બાંગ્લા દેશના ને પોતાના બિનસાંપ્રદાયિક  
સરકારને ઓપ આપી શકશે. જે લોકશાસી સમાજવાદ

અને બિનસાંપ્રદાયિકતાનાં સિદ્ધાન્ત માટે તાજેતરના  
ભારતીય પ્રજાએ પોતાનાં વલણો સ્પષ્ટ રીતે બહુ  
કપાં છે તેના પુરસ્કાર માટે તેમ જ રાષ્ટ્રીય હિતની  
દૃષ્ટિએ, ૧૯૪૭ના ભાગલાના કેટલાક નિર્ણયો  
પ્રવાહોને અનુકૂળ દિશામાં વળવા, ઇતિહાસના એ  
નુકસાનને ભરપાઈ કરવા માટે આવેલી તકનો યોગ્ય  
ઉપયોગ કરવાનો પડકાર ભારતને થયો છે. આ  
તકનો ઉપયોગ કરવા માટે ભારત સરકાર જે દિશા  
અનુલવે છે તેનાં કારણો તે સ્પષ્ટ ન કરે તો મુખી  
માન્યતાની માગણી માટેની દલીલો વિશેષ વજનદાર  
અને પ્રતીતિજનક બની રહે છે.

બાંગ્લા સમસ્યા જેમ "રાષ્ટ્રીય વ્યક્તિતાની  
કસોટી" છે, પાકિસ્તાન માટે "આત્મ-ઓળખની  
અને એકતાની કટોકટી" છે, તેમ ભારત માટે તે  
મૂલ્યો તેમ જ રાષ્ટ્રીય હિત બંને દૃષ્ટિએ આખી  
આવવાનો આવાહન રૂપ પણ છે.

## બાંગ્લા સમસ્યા : ભારતનાં મુસ્લિમ અખબારોની નજરે

બાંગ્લા દેશમાં બાંગ્લા ને પંજાબી લોકો વચ્ચે  
સળંગેલા સંઘર્ષની સમીક્ષા કરતાં લખનારના એક  
ઉદ્દેશ્યવાદિકે એના પહેલા પાના પરના ખાસ  
લેખમાં લખ્યું છે :  
"આ ઉપખંડમાંથી મુસ્લિમ બહુમતીના સમર્થનથી  
કોમટે આક્રમક ગ્રીલાએ પાકિસ્તાનનું સર્જન કર્યું તે  
નિઃશંકપણે એક બહુ જ મોટી મજાદખી છત હતી.  
પાકિસ્તાનનું સર્જન મજાદખીનાં પ્રભાવનો બોલતો  
પુરાવો છે. ઇસ્લામના છેલ્લા ૬૦૦-૭૦૦ વર્ષના  
ઇતિહાસમાં એનો જોડો જડે તેમ નથી..."

"પાકિસ્તાનની સ્થાપના, દલીલરૂપ અને પ્રભલિએ  
સાથ દુનિયાના દેશોની બિરાદરીમાંના એના ગૌરવ-  
પુણ્ય વ્યવહારે લાલચાલા રાજપુરુષોને, આંતરરાષ્ટ્રીય

રાજકારણના ખેરખાઓને ને રાષ્ટ્રવાદના બંધનોને  
મોંમાં આંગળાં ધાલતા કરી મૂક્યા છે..."

"વચ્ચે વચ્ચે ક્યારેક આપણે કાને પાકિસ્તાનની  
અંદરનાં પ્રાદેશિક હિતોનો મજાદખીવિરોધી વિસ્તવાદી  
સર સંચાળાતો હોતો ખરો. પણ, સ્વાભાવિક રીતે જ,  
જેમણે હજુ તાજેતરમાં જ આસમાનનોય, આંબની  
મજાદખી કવેલ જોઈ હોય એમને તો આવા વિસ્તવાદી  
સરો નજરે અંધાળ કરવા જેવા જ લાગે..."

તો હવે કર્યું શું? આ અવાકિઝ કહે છે કે,  
ભારતીય ઉપખંડ પરના ૧૮ કરોડ મુસ્લિમોએ પોતે  
ત્રણ-ત્રણ ભાગમાં કેમ વહેંચાઈ ગયા છે એ મુદ્દા  
પર નવેસરથી વિચારવાની જરૂર છે. આ લખનારની  
અખબારને એમ લાગે છે કે ઇસ્લામ ને રાષ્ટ્રવાદ



એના મંદિરમાંથી હાથની પરિસ્થિતિ પેદા થઈ દોષ  
 વે એ સમય પાકી ચૂકી છે જ્યારે દિવ પાક.  
 પખાંડના ૧૮ કરોડ મુસ્લિમો રાષ્ટ્રવાદને અતિક્રમીને  
 જાહેશી અપીલને વશ વતે.

ખીલ એક ઉદ્ધ્ અઘવાલિક 'નરેમન'નું કહેવું છે  
 પાકિસ્તાનમાં ચાલી રહેલા મંદિરમાંથી મુસ્લિમોએ  
 એક બોધપાઠ 'અલ્લુ' કર્યે જ છૂટકો: રાષ્ટ્રવાદના  
 ને રાષ્ટ્રીય વફાદારી માનવગતતા યત્ન સમાન છે.  
 મુસ્લિમ મંદિરની આખરી ને અંદર વફાદારી છરવામ  
 માટે જ હોઈ શકે. મુસ્લિમો અધના કાપદા તરફ  
 ગેપરવા જાની રાષ્ટ્રવાદના રવાડે ચરશે તો મુસ્લિમ  
 માટે કપાઈ મરશે અને એમનાં જે કંઈ વગ ને  
 વચસ છે તેમ ખોશે.

કલકત્તાનું ઉદ્ધ્ દૈનિક 'ઇમરેલ' વળી ગાંગલા  
 અદિલનમાં. આશાનું કિશ્નુ નિદાણ છે: 'અરે,  
 ખુદ બાંગલા દેશ પણ છેવટે તો છરવામી મુલક છે  
 ને! કેટલાક કહે છે કે બાંગલા દેશ આઝાદ થતાં  
 પાકિસ્તાન નાખતું પડશે. પણ એમની સામે એવી  
 દલીલ કરી શકાય કે મુક્ત નહિ એવા નારાજ બાંગલા  
 દેશ બિલકાને પાકિસ્તાનને માથે બોલરૂપ થઈ  
 પડશે.

'વખતોવખત સાંભળવા મળતી ખીલ દલીલ એ  
 મતલબની છે કે પૂર્વ બંગાળ છૂટ પડતાં દુનિયાનો  
 સૌથી મોટો છરવામી મુલક રહેશે થઈ જશે. પણ  
 આ દલીલ સામે એમ બોલસ કહી શકાય કે પૂર્વ  
 બંગાળમાં આઝાદ હકમત સ્વપાતાં દુનિયાના નકશા  
 પર બિલકાની એક મુસ્લિમ હકમત ઉમેરાશે.'

એમણેનું ઉદ્ધ્ અઘવાલિક 'નરેમન' વડાં પ્રધાન  
 શ્રીમતી ગાંધી પર બંધા છે: 'શ્રીમતી ગાંધી વૈરામિથી  
 બળતાં હોય તેમ વગેરી રહ્યાં છે. પાકિસ્તાનની  
 વિમાની અગિયારીરીનો બદલો લેવાની તક જાણે  
 એ જાવા માગતાં નથી! કદાચ એમને એ બતાવી  
 આપતું છે કે, જુઓ! મારા વિરોધીઓ જોડે હું કેવા  
 કમ હાથે કામ લઉં છું... માહિતી અને પ્રસાર  
 ખાતું પોતાના હાથમાં લઈને શ્રીમતી ગાંધી પાકિ-

સ્તાનને બુલ્લો ન બુલ્લાય એવા પાઠ બાજુની રહ્યાં છે.  
 પાકિસ્તાનના વિરોધમાં ને પૂર્વ બંગાળની તરફખમાં  
 બધાં સત્રો ગતિમાન કરીને એ પાછાં ગણામર્ગ  
 અર્થ ને ચૂપચાપ બેસી ગયાં છે.'

દિલ્હીના ઉદ્ધ્ દૈનિક 'અલ્લુમિયત'નું મુસ્લિમ  
 અંદાજોને આઘદમયું સૂચન છે કે પૂર્વ બંગાળથી  
 આવતા બિનબંગાળી મુસ્લિમોની જવાબદારી એમણે  
 જ ઉઠાવી લેવી જોઈએ. કારણ, ભારત સરકાર પૂર્વ  
 બંગાળની તખ્તદાર હોઈ એ બિનબંગાળી મુસ્લિમોની  
 દરકાર નહિ લે.

દિલ્હીના ખીલ એક ઉદ્ધ્ દૈનિક 'દાવત'ની રૂબ  
 પણ મોંધવા જેવી છે. એનું કહેવું છે કે પૂર્વ બંગાળ  
 વિષે દિલ્હી અખબારોમાં આવતા સમાચારો એક-  
 તરફી ને અપ્રામાણિક છે. દિલ્હીથી અગ્રેજી ભાષામાં  
 એક મુસ્લિમ દૈનિક શરૂ કરવાની દિલચાલના વાવડે  
 'દાવત' ખુશ છે. વધામણી ખાતું હોય તેમ એ ઉમેરે  
 છે કે કેન્દ્રીય પ્રધાનમંડળના બે સભ્યો કમ્પાર્ટીન  
 અલમદ અને મોહનૂલ હક મૌધરી આ બંને અક્રિમ  
 છે, જોકે 'દાવત' સલાહ ને સાવધાનીનો મુર પણ  
 ઉચ્ચારે છે: સાચા મુસ્લિમો જ આ સચિત અખબારના  
 મંપાદન વિભાગમાં હોવા જોઈએ. રૂઢિમંત છરવામમાં  
 એમની અવિચળ શ્રદ્ધા હોતી જોઈએ અને 'હા,  
 અમે રૂઢિચુરત છીએ' એમ જાપરે ચડીને દુનિયા  
 આખી સાંભળે તેમ પોકારતાં એમને કરો સંકાય  
 નાવો ન જોઈએ.

પટણનું ઉદ્ધ્ દૈનિક 'મંગમ' તો વળી ખુદ  
 ભારત સરકારનો જ બિધકો લેવાના બિનજમાં  
 છે: 'નવી દિલ્હી બંગાળની એક એવી સરકારનો  
 પ્રચાર ચલાવી રહ્યું છે જે સરકાર કેવળ કાશ્મીર  
 છે! અને વળી, નવી દિલ્હીના હાકેમો એક એવા  
 અદિલનનું સમર્થન કરી રહ્યા છે જે હવાતી જ  
 ધરાવતું નથી!'

'મંગમ'નું નામ ઉલ્લેખ રાખ્યું-હોય તો !  
 (સંકલિત)

## પરમાનંદભાઈ : ઓલિયા આદમી | બોમ્બેના ગાંધી સુલકા ગાંધી

પરમાનંદભાઈમાં બાલસહજ નિરાસા હતી; યુવા-સહજ સાહસિકતા હતી; પ્રૌઢ સહજ જ્ઞાનની તલસ હતી; અને સત્ત્વનિષ્ઠ નાગરિકની ખુમારી હતી; ઉપર સમાજસુધારકને જાગે તેવી લગભગતા સાથે સ્વસ્થ સમજદારી હતી.

આદલા શુણે એક સાથે બહુ વિરલ વ્યક્તિ-ઓમાં જ જોવા મળે. આજના યુગમાં—જ્યાં પોતાની થોડીથી માહિતીની મૂકી પર રાચવાનું, કશી જ્ઞાન-પિપાસા વિના સુઠ તરીકે ગાજવાનું, સમય વસ્તીને જવાં ચલાવવાનું વા આખું મીચવાનું, ગમે તે છેલ્લા અભિપ્રાયો મૂકવાનું અને પોતાને જ્યારે જે અનુકૂળ હોય એને પ્રગટિથીજતા તરીકે ખપાવીને ઊંચું ‘રેટેસ’ પામવાનું સહજ હોય, એવા આજના યુગમાં—ઉપર નોંધ્યાં તેવાં લક્ષણો જોવા મળે એ વિરલ, ગણ્ય એમાં આશ્ચર્ય નથી.

હા, શાણા ધીર પુરુષો માટે તો આ બધા શુણો ‘મુર્ખ બેશના મોટા ડોળા’ સમા, મૃત્યુ પછીની ઔપચારિકતા પૂરતા, ખપમાં આવતા હોય છે.

પરમાનંદભાઈ બોળા ગમે તેટલા હોય, પરંતુ ‘રેટેસવાંદી’ ખંધી મૂલ્યપ્રણાલીથી સાવ અનુજ ન હતા. મૂળ તો ઝવેરી, ઝવેરાતની સાથે માણસનાય પારખુ ખરા. નિખાલસ આત્મીયતાનો સ્પર્શ ચતાં આવા રેટેસવાંદીઓની અંદરની પેકળતા અંગે હંસારો ક્યાં વિના રહે નહિ.

ખાનગી અને અંગત રીતે ઉચ્ચારાયેલા આવા અભિપ્રાયોની કિંમત ટેટલી? —એવો સવાલ કરીને મુરમાનંદભાઈને બોલા પાડી શકાય એમ પણ ન

હતું. પરમાનંદભાઈનું આખું જીવન ખુલ્લી કિતાબ સમું પડ્યું છે. પોતે માનેલી ભાવના, આદર્શ કે અભ્યસનું, બીજાની દૃષ્ટિએ ગમે તે મૂલ્યકન હોય, ઝવેરીની કાઠામુઝથી તેમણે માણી જોયેલાં મૂલ્યોને ચાતરીને ચાલવાનું એમને માટે શક્ય ન હતું. દૃષ્ટાંતોનો તોરો નથી.

—જે જૈન ધર્મના ઊંચા આદર્શોમાં એમની ડાડી ચઢા હતી અને જે આચાર્યો માટે એમને આદર હતો એ આદર્શ અને એ આચાર્યની કૃતિ-વિકૃતિ આંખે ચાતાં એમણે બાંધેલાં સૂઝાવીને, ખુલ્લે-ખુલ્લો જંગ એકવામાં કદી પાછું વળી જોયું નથી, એમની જીવાનીયી શરૂ કરી પ્રૌઢ વયે, અને અંતે, વૃદ્ધ વયે એમણે પરિપક્વ, સંમિલનો, વ્યાખ્યાનો, દારાવો, લખાણો અને વિવાદ દ્વારા પોતાની સંસ્થા પ્રગટ કરવામાં કશી કચાશ રહેવા દીધી નથી.

—‘મુશુદ્ધ જૈન’ (સાંપ્રદાયિક સામયિક)નું ‘મુશુદ્ધ જીવન’માં રૂપાંતર કરતાં અને તેને અસિધારાનંતે ચલાવતાં તેમણે ઓછું સાહસ નથી એમું, ઓછું કષ્ટ નથી વેડ્યું.

—પૂ. રવિશંકર મહારાજ અને શ્રી મોરારજી દેસાઈ માટે એમને આદર હોવા છતાં, જ્યારે મોરારજીભાઈના બહુ ગવાયેલા પુત્ર ક્રાંતિશાલે શરૂ કરેલા કારખાનાના ઉદ્ઘાટન પ્રસંગે મોરારજીભાઈએ હાજરી આપી અને પૂ. મહારાજે પોતે ઉદ્ઘાટન ક્યું ત્યારે ઘણા બધાને આશ્ચર્ય, દુઃખ અને આઘાત થયા હશે; પરંતુ પરમાનંદભાઈ જ, પહેલી વ્યક્તિ

હોય એમણે પોતાનો આધાર લવચેણ છુપાવ્યો ન હોય.

—કાકાસાહેબને તો પરમાનંદભાઈ એક પૂતળા વડીલ લેખતા એમણે ભારે વસ્તીવધારાની સમસ્યાના સંદર્ભમાં, અસાવધપણે એવા પ્રકારનો ઇશારો કર્યો કે કશી રીતે સમાજ માટે ઉપયોગી નહિ એવા જોઈ પોતાનું આત્મવિશ્લેષન સવેળા નહિ કરે તો તેમને દેહાંત આપવાનું સમાજના શિરે આવી પડશે; ત્યારે, કાકાસાહેબના આ ઇશારાને લેખના જ પુનઃસ્વીકૃતિ-હિટલરી શિસ્તના તરીકે ઉલ્લેખીને વખોડી મૂક્યો. છતાં કદાચ સૌથી પ્રથમ અવાજ ઉઠાવનાર પણ પરમાનંદભાઈ જ હતા.

—વિનેળાજી અને સર્વોદયના તો પરમાનંદભાઈ ભક્ત જ કેહી શકાય. પરંતુ સૌમ્યતર, સૌમ્યતમ પદ્ધતિના અતિરેકમાં, અમદાન જ શ્રેષ્ઠ પ્રતિકાર છે એવા સિદ્ધાંત તારવી વિનેળાજી સત્યાગ્રહી અતિકારનો ગાંધીમાર્ગ ટાળ્યો છે; પરિણામે, જાણે-અજાણે અમામને પોષણસમર્થન મળ્યું છે, એવું માનનારા પરમાનંદભાઈએ વિનેળા અને જાણકાજીની અચર લઈ નાખી હતી.

આવા દૃષ્ટિાનો પાર નથી. પરંતુ પરમાનંદભાઈને મન આ બધા કેવળ તાર્કિક ચર્ચા-જિહ્વા-પોહના મુદ્દા ન હતા; જીવનધરતી સંલિપ પરિચયો દરમિયાન ચિંતાને ખજાણાવાળી મૂકનારી આ બધી સમસ્યાઓ હતી.

હેલ્થ વર્ષ દરમિયાન, પરમાનંદભાઈએ વૃદ્ધાવસ્થાની સમસ્યા અંગેનું પોતાનું અવલોકન બાલસહજ સરળતાથી પ્રગટ કર્યું. તેમનો સવાલ એ હતો કે, સરીર અને મન પ્રત્યેક માટે શિથિલ અને ત્યારે નિરુપ નિષ્ક્રિય-જીવનની 'મોનોટોની' દૂર કરવા અંત્યે માણસ શું કરી શકે? પોતાની પેઢીના (૭૫ થી ૮૫ ની વયના) અનેકને આવી મુશ્કેલી સંતાપતી હતી. 'પ્રેમુદ્ધ' જીવનમાં સારો જિહ્વાપોહ થયો! ધણીને એમાંથી પ્રેરણા પણ મળી. પરંતુ પરમાનંદભાઈએ તો, 'મોનોટોની' એમને 'પકડે' એ પહેલાં જ પોતાનો સ્વતંત્ર હસતે-નમતે કોઠી લીધી!

મરણના થોડા દિવસ પૂર્વે (તા. ૪-૨-૭૧) મારી (મો. ગાંધીની) નવી ચોપડીઓ ('મિતાકર' અને 'રવીન્દ્ર ચિંતન')ની નકલ મળતાં તેમની જિજ્ઞાસા તીવ્ર બની હતી, લખ્યું: "આપણે ઘણા સમયથી મળ્યા નથી: સ્મરણ થયા કરે છે. મુશ્કેલી આવવાનું બનતું નથી?..." પોતાની તંબિયત વિષે અગાઉના પત્રોમાં 'માસી મજાની' શબ્દ વાંચવા મળતો; આ વખતે લખ્યું હતું: "મારી તંબિયત પ્રમાણમાં સારી રહે છે."

અમારા (હું ને મું.) વિશેની એમની જિજ્ઞાસા આઠેક વર્ષ પૂર્વે જ નબી હતી. એક વાર મનમાં જિજ્ઞાસાનું જોર જાણ્યું પછી એને પૂરી કર્યું જ છૂટકે. પત્ર આવ્યો હતો: તમને મળવા અને તમારે વિષે પ્રત્યક્ષપણે વધુ જાણવા આવુર છું. અતુરજી હોય તો... આવી પહેલ્યું—એક બે દિવસ સાથે જાણી શકાએ તે રીતે.

એને આવી પહેલ્યા જ. દુનિયાલરની ઘણી વાતો—જાણે વરસોના સ્વપ્નજી હોય એવી રીતે—ઈર્ષ. હેલ્થ 'તમે સામ્બાદી શાથી બન્યાં ને શાથી મડી મર્ગા?'—એ એમની જિજ્ઞાસાનો વિષય બન્યો. રાજકારણી રસને કારણે નહિ, પણ માણસનું સ્વમ જીવન—આંતરબાહ્ય રૂપ-એવા સમજવાની તાલા-મેલીના કાળ રૂપે જ.

વાતો એવી જાણી કે બીજે દિવસે અમે એમને વળાવવા રેશને મર્ગા. વડોદરાથી જોડાના રિઝર્વેશન-વાળા ઝાળામાં અમે ત્રણેય બોલક જામી. ટ્રેન આવે ને જ્યોતે જોડા ત્યાં સુધી ફાળેફાળુ ઉપજોગમી હતી. એવાં વાતે વળાવવા કે જ્યોતે ક્યારે બેઠાઈ મર્ગા ને ટ્રેન ક્યારે ઉપડી એનો ખ્યાલ જ ન રહ્યો. રાતની ટ્રેન હતી; બધે ધરમાં અમારા ૬-૧૦ વર્ષના દીકરાને એકથી જામતો મૂકી, બહાર તાણું મારીને અમે પરમાનંદભાઈને વળાવવા રેશને આંખાં હતાં. સાહસ કર્યા વિના છૂટકો ન હતો. પરમાનંદભાઈ વારતા રહ્યા ને અમે બેઠે કદી 'પર્યા'... સદ્ભાગ્યે કશું વાણ્યું કશું નહિ. પણ પરમાનંદભાઈના મનમાં

વસવસો રહી ગયો: દેન ચાલુ થઈ ગઈ એ વિષે પોતે (1) ખેખાંન રહ્યા તે માટે!

મુંબઈ પહોંચ્યા પછી પડ્યુંપણ વ્યાખ્યાન માળા માટે આમંત્રણ આપ્યું. અમે સામ્યવાદમાં શાથી ગમાં ને શાથી નીકળ્યાં એવો વિષય રાખેલો. આમંત્રણ તો સ્વીકાર્યું પણ પરમાનંદભાઈની કેવી ખાસસહજ શક્તિ! ત્રણ લવ (ગાંધીવિચાર, સમાજવાદ અને સામ્યવાદ)ની કલાણીનો, વડોદરામાં કલાકો સુધીની વાતો દરમ્યાન એક બંધ રજૂ કરી શકાયો હતો, એ આખું રામાયણ માત્ર ૩૫-૪૦ મિનિટમાં રજૂ કરવાનું હતું! તેમાં, એક આમરી સંગીતકારે દસ મિનિટ છીનવી લીધી, ને બે પાંચ મિનિટ ઔપચારિક વિધિ-પરિચયમાં નીકળી ગઈ! માંડ

૨૫-૩૦ મિનિટમાં જે થઈ શકે તે કયું. હાજરો તો, શ્રોતાઓની ગિણતમાં નંગાડીને હું ધક્કો ગયો હતો, એનો અફસોસ 'પરમાનંદભાઈ' કરતાં મને જ વધુ રહી ગયો...

ખીલું ગમે તેમ, ઊંચી કક્ષાના એમના ગાંધીમાર્ગી પત્રકારત્વને ન તો સાહિત્ય પરિપદ મૂલવી સ્થિત ન તો પત્રકાર મંજો ગિરદાવી શક્યાં, પરંતુ એનો ન રોષ, ન અકળામણ પરમાનંદભાઈના મનમાં હતો. એ તો પોતાના સ્વધર્મમાં રત-હતાં, પોતાની રીતે જીવવામાં ખસ્ત હતા, 'પ્રજુલજીવન'ની ૨૫મી વર્ષગાંઠે, અજન્મત, ગુજરાતના ચિંતકો-ઔદિકોએ એમનું બહુમાન કયું... એનાથી વધારે, ત્રિષ્ટ એમ, શું!

પરમાનંદભાઈ સાચા અર્થમાં ઓલિમ્પિયા આદરી હતા... એનાથી વધુ કહેવા જેવું હોય પણ શું! ૧૪-૫-૭૧

[અનુસંધાન પ. ૨૨૦નું પાટું]

સાધ્યો પણ હતો અને છેલ્લી સદી દરમ્યાન વિદ્યાસાગર, શરદગાલુ, માઈકેલ, સ્વીન્ડનાય અને નજરુલ-ખસ્લામની સંસ્કારધારાથી તેનો પિંડ પુષ્ટ બન્યો છે. એથી જ તમે મુસ્લિમ છો, બંગાળી નહિ; તમે પાકિસ્તાની અને મુસ્લિમ છો, બંગાળી નહિ — એવી અલગતાવાદી શંખલામાં પૂર્વ બંગાળ પ્રજાને લાગે કાળ જઠરી રાખવાનું શક્ય ન હતું.

એટલે જ બંગાળી ભાષાને હડપ્પતવામાં આવી; બંગાળી, ભાષા અને સાહિત્યના પ્રેરણાસ્ત્રોતને બિનપ્રસ્લામી ગણવામાં આવ્યો; મહાન બંગ સાહિત્ય અને સંસ્કારિતાને હિંદુશાહી ગણાવી નિંદવામાં આવ્યાં; પશ્ચિમ બંગાળમાં સરળતા બંગાળી સાહિત્યકથા, સામયિકો તથા ફિલ્મોને લારણીને પ્રસ્લામવિરોધી ગણીને તેમના ઉપર પ્રતિબંધો લાદવામાં આવ્યા; રાષ્ટ્રભાષા તરીકે ઉદ્ધારે માથે મારવામાં આવી અને પક ટકા વસ્તીની બંગાળી ભાષાને માત્ર ૩ ટકા વસ્તી જેને ખપમાં લેતી તે ઉદ્ધારે લિપિમાં લખવાની બળબળથી થઈ કે તરત જ ફૂંચિત આવરણ હડી ગયું. પાકિસ્તાનની પંચમી-સિંધી ટોળકીને હાથે પૂર્વ બંગાળનું આર્થિક શોષણ અને રાજકીય દમન વધી ગયું કે તરત પૂર્વ બંગાળ પ્રજાને પ્રાણ સળવળી ઊઠ્યો: પૂર્વ બંગાળ રાષ્ટ્રીયતાનો જન્મ થઈ ચૂક્યો.

છેલ્લાં છ આઠવાણમાં દરમ્યાન જે બની રહ્યું છે એ પછી તો બંગ રાષ્ટ્રનું ભવિષ્ય નિશ્ચિત થઈ ચૂક્યું છે. તત્કાલ પરિણામ ગમે તે આવે, પશ્ચિમ પાકિસ્તાન માટે પૂર્વ બંગાળ રાષ્ટ્રીય અસ્મિતાને કચડી નાખવાનું હવે શક્ય નથી. હવે તો, પાકિસ્તાનની અંદરની ખીજ પ્રજાઓ — ખાસ કરીને, બક્ષવી, પહાણી અને કદાચ સિંધી પ્રજાનામ પ્રદેહાટની શક્યતા અવગણી શકાય એમ નથી. આ બધાને પહોંચી વળવાનું પાકિસ્તાનના સરનશીનો માટે ગળઉપરવટનું છે.

પૂર્વ બંગાળ પ્રજા ત્રણ તબક્કા વટાવી ચૂકી છે. પહેલો તબક્કો શાંતિમય લોકશાહી લાગતો; બીજો તબક્કો સશસ્ત્ર વિદ્રોહનો; ત્રીજો તબક્કો કામચલાઉ સરકારની બહેરાતનો. હવે તો, તેણે પોતાના 'સાવભોમ સ્વાધીન બાંગલા દેશ'ની સ્થાપના કરી દીધી છે, પૂર્વ બંગાળ રાષ્ટ્રીયતાનો જન્મ થઈ ચૂક્યો છે. હજારો અધ્યુષો, ભૂતો અને માલાઓ તેને કચડી શકે એમ નથી, કેમ કે એનો પામો મજબૂત — અધ્યુષી નથી, અઘતનયુગી બંગાળી રાષ્ટ્રીય એતનાનો છે.

તા. ૧૨-૫-૭૧

લોગીલાલ ગાંધી

[વિશ્વમાનવ]

## સંવાદી 'આનંદ' | હૃદયના દ્વે

કેટલાક લેખકોને 'નવલકથા' લખ્યા પછી સાપ્તકની મોટર થઈ ગઈ. જ્યારે મારે નવલકથા છપાવવા માટે સાપ્તકલેખી તેમ વેચવી પડી. જેવા હળવા સંવાદથી જ દિવસનો સરસ ઉપાસ થયો છે અને આનંદના આગમનની સાથે જ પ્રેક્ષકો સંવાદની પકડમાં આવી જાય છે. આનંદ એટલે મધુર સંવાદોનો સ્રોત. તેથી જ આનંદ બોલતો નથી ત્યારે ત્યારે કડવણતા વધુ ઘેરી જતી છે. આગળ જતાં તો એવી પરિસ્થિતિ ઊભી થાય છે કે હુપીકેશ આનંદને કંટા બોલતો અટકાવે એટલે આપોઆપ વિવાદ જન્મે અને આનંદના પાત્રનું બીજું પરિભાષણ પણ ઊભું થાય.

એક રીતે જોતાં તો મોટે ભાગે સંવાદ નહિ પણ એકાંકિત જ છે. એકલો આનંદ જ પ્રેક્ષકોને પોતાનાં તરફ આકર્ષી શકે છે. બીજા પાત્રોને બોલવાની મંજૂરી જરૂર રહેતી જ નથી અને આનંદ તેમને બંદૂક તક આપતો પણ નથી. હો, જો આનંદ જોવા જ કોઈ મુશ્કેલીભર્યો ભેટી જાય તો રંજ જામે અને આખરે આનંદને મુશ્કેલીભર્યો ઉકેલ હંધાભાઈ મળી જાય છે. તે પછી સંવાદની રંગત જામે છે. સંવાદની ત્રણ ચરમ સીમાઓ તો જુલામ તેવી નથી. ત્રણ-છ માસની દૃષ્ટિ નિદગીવાળો આનંદ નિસાસો નાખે છે, 'અહુન, હું એવા આરીવાદ પણ નથી આપી શકતો કે મારી ઉંમર તને મળી જાય.' ('ઉમરિયા લગ જાય' જેવી ચવાઈ ગયેલી ઉક્તિને પણ કેવી સહન કરી દીધી છે!) બીજા એક સંવાદમાં આનંદ કહે છે કે 'મારે રોજ તમારા ચહેરાઓ પર મારું

મેલ જોતું પડે છે,' અને ત્રીજા સંવાદમાં 'તમારું નામ તો ભારકર જ છે ને?' કહીને ઈશાભાઈ હારખને ચરમ સીમાએ પહોંચાડે છે.

સંવાદ પછી અસરકારક છે પાત્રોની જીવંતતા અને સંબંધોની મધુરતા. આમ તો આનંદ એ હુપીકેશનો ત્રીજો કેન્સરનો દર્દી છે. પણ એ કેન્સરમાંથી જ જીવંત પાત્રો મળ્યા છે અને પાત્રો વચ્ચેના સંબંધોની મધુરતા પ્રગટ થઈ છે. તેનું શ્રેય હુપીકેશને ફાળે જ જાય છે. ગડપથી હળવા સંવાદ બોલતા અને અંત વાતોને છુપાવવા માટે વાતો બદલતા આનંદને તો જાણે સાક્ષાત્ મળી આવ્યા હોઈએ તેમ લાગે છે. ડૉ. ભારકર અને ઈશાભાઈનાં પાત્રો પણ ધણી જીવંત છે. સુમનનું પાત્ર આણું ઊપસ્યું છે. જોકે હુપીકેશના મનની આકૃતિઓને ઉપસાવવામાં રાજેશ ખુલા (આનંદ), અમિતાભ બચ્ચન (ડૉ. ભારકર) અને જોની વોક્સર(ઈશાભાઈ)ના અભિનયનોયે ફાળો છે. કદાચ જોની વોક્સરનો આ ઉત્તમ અભિનય દંડો પાત્રોને પરિભાષણ આપવામાં હુપીકેશની સૂઝ ધણી છે. મંબીર પ્રકૃતિનો ડૉ. ભારકર આનંદ પ્રત્યે ખૂબ લાગણી ધરાવે છે અને ડૉક્ટર દોવાથી આનંદને જીવવાની કેટલી ફાળો બાકી છે એ રપટ જોઈ શકે છે. તેથી તે આનંદની ચિંતામાં પોતાના રૂમમાં અધારામાં બેઠો છે. તેને શોધતો આનંદ, 'બાલુ મોશાય' કરતો પ્રવેશે છે. જાતી થાય છે. રૂમમાં એક બાલુ મંબીરતા અને દુઃખ છે જ્યારે બીજા બાલુ હળવાસ છે. હવે શું થશે? એવો પ્રશ્ન થાય છે. સાં જ હુપીકેશની સૂઝ પ્રગટ થાય છે. ડૉ. ભારકર

આનંદ પર યુક્તિ થઈ નય છે અને તેને રૂમમાંથી ચાલ્યા જવાનું કહે છે. આટલા સંવાદમાં જ ડૉ. ભારકરના પાત્રની માનસિક સંકુલતા સૂક્ષ્મ રીતે રજૂ થાય છે.

આવી જ સૂઝ બીજા એક પ્રસંગમાં પ્રગટ થાય છે. આનંદ પધારીવશ છે અને ઈશાલાઈ તેને નાટકનું આમંત્રણ આપવા આવે છે. વાતચીતમાં આનંદને કેન્સર છે એવી ખબર પડે છે અને તેની આંખમાં પાણી આવે છે. સાથે સાથે આનંદ પોતાનું કુટુંબ છુપાવીને બીજાને ખુશીમાં રાખતો હતો, એ બણીને એક કલાકાર તરીકે ઈશાલાઈથી 'વાહ' બોલ્યા સિવાય રહેવાનું નથી. આમ, કુટુંબ અને સામાજીક એકસાથે સંવાદમાં ગૂંથાય છે અને ઈશાલાઈનું પાત્ર બનેલા બની નય છે.

પાત્રો જીવંત છે એટલે તેમના સંબંધો પણ જીવંત છે. આનંદ સંબંધીનો જ માણસ છે. નાના મોટા રસ્તે ચાલતા કોઈ પણ માણસ સાથે તેને ખૂબ રસપૂર્વક સંબંધ બાંધવાની ઇચ્છા છે. તેના પાત્રની આંખ લોકશીલ્પિતા છે. તેથી જ આપણને ફિલ્મ દરમિયાન મધુર સંબંધોનો અનુભવ થવા કરે છે.

ફિલ્મમાં આનંદ દોરે તેની એક વસ્તુ સંકલનની છે. એકબે નાની ખામીઓ સિવાય સંકલન પણ સુંદર છે. આનંદનું અંગત જીવન મહત્વનું હોવા છતાં તેને આજમાં આછી બાજતોથી અને ક્યારેક તો ફક્ત

ઈશાલાઈ જ પ્રગટ કર્યું છે. વળી, બિનજરૂરી વાતોને પણ એકંદરે દાખી છે.

ફોટોગ્રાફી અને સંગીતે ફિલ્મમાં ખાસ ઉમેરું નથી. પ્રકાશ અને જાવાની દૃષ્ટિએ એકબે દરેકો સારો છે.

ફિલ્મના અંતમાં હાઈકેશ માદ આવી નય છે. હાઈકેશાઈનો ડૉ. ભારકર આવે છે ત્યારે 'આનંદ મૃત્યુ પામ્યો છે. કોઈ કશું બોલતું નથી.' ડૉ. ભારકર આનંદને પકડીને મોટેથી બોલે છે, 'હ મહિનાથી માડું માડું ખાતો હતો. હવે તું મારી' જોડે વાત કર. તું બોલ.' ત્યારે, પહેલાં ચાલુ કરેલી ટેપમાંથી 'જીવન અને મૃત્યુ ઈશ્વરના હાથમાં છે' એ ટપ્પા આનંદના આ અગાઉ બોલાયેલાં વાક્યો સંભળાય છે. પછી આનંદ તથા ડૉ. ભારકરનું ધીરે ધીરે વધતું હાસ્ય ટેપમાંથી સંભળાય છે અને ટેપ પૂરી થઈ નય છે. અહીં જ ફિલ્મનો અંત આવ્યો હોત તો સારું થાત. પણ, ફિલ્મના લોકોને કારણે હાસ્ય અને રુદનનાં વિરોધી તત્ત્વો દાખલ કરીને મેલો ડ્રામા બનાવવા માટે હાઈકેશ ડૉ. ભારકર અને રણુને રડાવ્યાં છે. પછી 'આનંદ અમર છે.' એવા સૂત્રોત્ત્વાર સાથે કુચ્છા જોડે છે અને અંતની અસર ધોવાઈ નય છે. શરૂઆતમાં પણ ડૉ. ભારકર પાસે કુટુંબ બિયોબનના પ્રચારમાં કામ લાગે એવાં સૂત્રો વાક્યો બોલાવીને ફિલ્મનું મૂલ્ય ઘટાડ્યું છે. હિપરાંત કેટલાંક પાત્રોને યોગ્ય જોઈને રડાવ્યાં હોત તો સારું થાત એમ લાગે છે.



બરોડા



ડેરી

વડોદરા શહેરમાં ૧૪૯ દૂધવિતરણ કેન્દ્રો  
મારફતે જનતાને શુદ્ધ દૂધ પૂરું પાડે છે

દૂધ તથા દૂધની જતાવટો, જેવી કે દહીં, એગમર્ક ધી  
વગેરે જનતાને તેમની જરૂરિયાત પ્રમાણે આખો દિવસ મળતું  
રહે તે માટે નીચેનાં સ્થળોએ ખાનગી ગ્રાહકો કની છે.

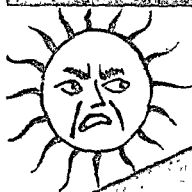
- \* મિલકતખાર :- કોઠી બગ્ગ રુટ્ટ પારે.
- \* સરદારભવન ડેપો :- જ્યુબિલી બાગ પાસે.
- \* ડેરી ગેટ :- બરોડા ડેરી.

આ સિવાય શહેરમાં અન્ય માન્ય વિકેનારો મારફતે  
ડેરીના એગમર્ક ધીનું વેચાણ થાય છે.

\* જિલ્લાબરની ૩૪૦ ગ્રામ દૂધ-સહકારી મંડળીઓ મારફતે  
પોતાનો દૂધનો પુરવઠો ભેગો કરે છે, અને એ રીતે દૂધ  
ઉત્પાદકોને પૂરક વ્યવસાય વિકાસવામાં પૂર્ણ રીતે મદદ  
રૂપ થાય છે.

\* દૂધ-ઉત્પાદકો અને આદકોના સાથ અને મદદકારી આ  
સંઘની પ્રવૃત્તિઓ સતત વિકસી રહી છે.

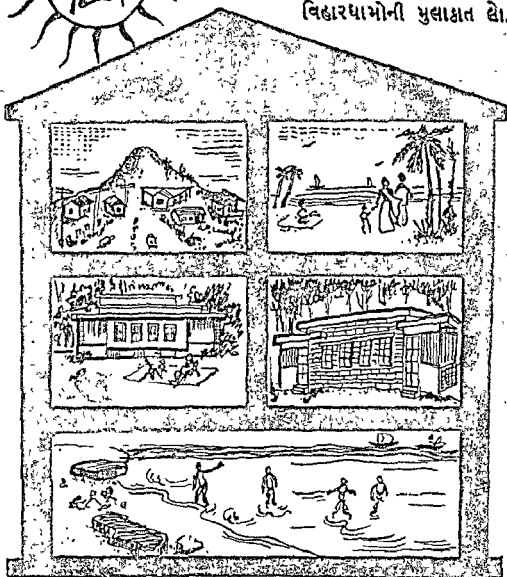
વડોદરા જિલ્લા સહકારી દૂધ-ઉત્પાદક સંઘ લિ. વડોદરા  
બરોડા ડેરી, વડોદરા-૯.



શ્રીમ કતુની અસહ્ય ગરમીથી

રાહત મેળવવા ગિરીમથકો અને

વિહારધામોની મુલાકાત લે.



પ્રધુ વિગલ  
માટે લખે  
દાનેવરે.

નિયામકશ્રી, માહિતી અને પર્ષટન વિભાગ,

ગુજરાત રાજ્ય, સચિવાલય,



સાંસ્કૃતિક

**મહાલ**

સાંસ્કૃતિક મહાલ નીચે મુજબ

સાંસ્કૃતિક મહાલ નીચે મુજબ નીચે મુજબ નીચે મુજબ ૧૨૬

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જુગતરામ દવે

સંયોજક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાર્ગવદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગગનવિહારી મહેતા

: શ્રી બબલભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



# વિશ્વમાનવ શિક્ષણ સંસ્કાર ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

## ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ પર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિજો વિસ્તારવાની આકાંક્ષા રાખે છે.

## પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧-૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ \* મુકુંદરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી  
(ચિત્રરેખાંકન નરેશ પિંગળે (વડોદરા) \* સી. એમ. નાસિકકર (વડોદરા)

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રજ્ઞપતિ, શ્રી ગણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/ખી, કુંગરશીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-લવાજમ વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, ૩/૧૭ રીયર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપડવાંજ (જિ. ખેડા)

મુખર્જી કેન્દ્ર દયરાથ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસમેન, મુંબઈ-૩

# વિશ્વગોશ્વત્ય

પહેલું પાત્રું	
ક્રાંતિકારી પ્રતિજ્ઞાદાતા	૨૬૬ મોગીલાલ ગાંધી
કવિતા	
૭ કાવ્યો	૨૬૮ મનમુખ વાઘેલા
	૨૭૦ પવનકુમાર જૈન
જોમાનો દોલતો દુશ્મનો	૨૭૧ માસુમ વીઘનગરી
વાર્તા	
રવિનાર	૨૭૨ સુવર્ણ
સમીક્ષા	
શાન્ત કાફકા અને દેવીસુ	૨૭૪ વિજય શાસ્ત્રી
સાંપ્રત ચિંતન	
નવી દુનિયાની દિશામાં	૨૮૦ આલ્બર્ટો મોરાવિયા
વિશેષાંગ	
બાંગ્લા દેશ : આત્મતેજની દીપ્તિ	૨૮૨ શિખરાલ બેનરજી
અમારી દુખિયારી, ભાવદીને	૩૦૦ બેબી મૌદુદ
રેલ્વેઓ	૩૦૧ અનિયુક્તમાન
દુ પદ્યમાતી	૩૦૧ શમશુર રહેમાન
સાંભળિકી	
કમંડાંતોના મુજરાતી વિશેષાંક	૩૦૨ મોળાભાઈ પટેલ
ચિંતનનો આવકાર તે અપેક્ષા	૩૦૫ પ્ર. નં. સાદ
અંગ્રેજી	
કોઠારમાઈ : આપદૂધમાં રાજકોરણી	૩૦૭ મોગીલાલ ગાંધી
પ્રવૃત્તિ ને પડવા	
મવનરનો રાણ : વણકેલાયેલા પ્રભા	૩૧૦ પ્રવીણ નં. રોડ
શ્રી જ્યન્તિ દ્વારા રમ્પતિ નિધિ	૩૧૩

## ક્રાંતિકારી પ્રતિબદ્ધતા

ક્રાંતિકારી પ્રતિબદ્ધતા ઇતિહાસનો એક ઠોમડો જ છે.

હેલા દાયકા-દોઢ દાયકાની ક્રાંતિકારી લેખાલી ઘટનાઓ એક વિશેષ ઇશારો કરી જાય છે : શું યુરોપ કે શું અમેરિકા, વિશેષે લેટિન અમેરિકા અને એશિયા, એથીય વધુ નેધરલેન્ડ પૂર્વ યુરોપી કમ્યુનિસ્ટ રાષ્ટ્રો અને રશિયા સુધ્ધા, અતે. પૂર્વ બંગાળમાં જે તૂતન ક્રાંતિકારી ઘટનાઓ બની રહી છે તેમાં યુનિવર્સિટીના પ્રોફેસરો, જામત ચિંતકો અને લેખકોની ક્રાંતિકારી પ્રતિબદ્ધતાનું સૂચન થઈ રહ્યું છે.

મૂડીવાદના મધ્યાદને મૂડીવાદના પતનનો નખશિખ આલેખ દોરનાર કાલ મોકલે! અખિય ભાખ્યું હતું તે અનુસાર ક્રાંતિની પૂરી પ્રતિબદ્ધતા સિદ્ધ કરવાનું કેવળ પ્રેક્ષિતવિયેત—શહેરી કામદાર વર્ગ માટે જ શક્ય છે. કારણ કે માકસને મતે એ જ એક એવો વર્ગ છે જે મૂડીવાદી જમાનામાં વધુ પરાયો—દરાયો—એલિથેનેટ છે, શોષિત અને અક્રિય છે. જેને કશું ગુમાવવાનું નથી—સિવાય કે-તેની ખેડીઓ, અને છૂતવાની છે સારી દુનિયા.

ખીજ બધાનું શું ! માકસ કહેશે : ખીજ બધા ? કોણ ? મૂડીપતિ-ઉદ્યોગપતિ-જોખકો ? એ બધા તો વેરડેઃ ઇન્ટરેસ્ટ—રધાંષિત દિલો છે. પોતાના જ પગ પર જાણીપૂછીને કુહાડો મારવાનું કાર્મ રકબોખડો મૂખ માનવી કરી એસે; પણ આખો વર્ગ તો આત્મહત્યા ન જ કરે.

અને મધ્યમવર્ગી વ્યવસાયી ? મધ્યમ કક્ષાનો દુકાનદાર, કારખાનદાર, મેનેજર, વકીલ, ઇન્જનેર, દાકતર ? માકસ કહેશે : એની તજ્જર પોતાથી ઉપરના પગથિયે જોડેલા ઉપર જ રહેવાની. એ 'ઉપર' જવા હરદમ તકલ્લસતો રહેવાનો. 'ઉપરવાળા'ની હાત ખાતો છેક નીચે ગમગમવાનો, પણ હાલસા ને મયામજ તો નિસરણીની ટોચે પહોંચવાની રહેવાની. અને ખેડૂત—કિસાન ? એનું ગણું કેટલું ? એ ગિચારો એના મૂંપડાની અને એકર-બે-એકર—અરે, ગુંઠા-બે-ગુંઠા જમીનની મમતામાંથી છૂટવાનો જ નહિ. જિંદગીભર એ વૈતરું કરવાનો; હાંથા ગ્રામવિસ્તારોમાં છૂટાછવાયા પથરાયેલા અસંખ્ય ગામડિયાની ત્રેવડ જ કેટલી ?

બુદ્ધિજીવીની વાત મુઝો છે ? પ્રખર બૌદ્ધિક માકસ કાવકાશથી કહેશે; હા, એજો જગતના ઇતિહાસ વાંચ્યા હશે, ને એનું બૌદ્ધિક માળખું સાખૂત હશે, તો એને ક્રાંતિની લગની લાગશે; એ અખના એતે સતાવતી રહેશે, અને ઠાક વાર અતિ આવેશમાં આવીને પેટી ખૂસૂર્વા રેવાધૂશનિઝમ—મધ્યમવર્ગી ક્રાંતિવાદમાં નહિ ધારેલું સાદસ પણ કરી બેસશે. પણ એનાં 'ખૂસૂર્વા' મૂળિયાં ધણાં ઉંડાં હોઈને એમાંથી સદંતર બહાર આવવાનું એને માટે લગભગ અશક્ય રહેવાનું. એ ડી-કલાસ ન બને, એની વર્ગીય કાપાવટ ન થાય, ત્યાં સુધી તો કદીક આવેશ, કદીક હતાશા... મોટે ભાગે તો આમચિર-વિદ્રોહ ! ક્રાંતિએ તો આ વર્ગથી સૌથી વધારે સાવધ રહેવાનું...

માધ્યમની પ્રેક્ષિતારિયેત વિરેની ભવિષ્યવાક્યતા એ રીતે ખોટી પડી કે ત્યાં વિતાત વખતે, ત્યાં મંત્રિઓએ વખાને ત્યાં નવાં નવાં નગરો વસતાં ત્યાં ને નવાં કારખાનાં ઊભાં થતાં ત્યાં તે બધે સ્થળે શહેરી કામદારોની મંજૂઆ, જાણી ગઈ, એમનું સંગઠન વધતું ગયું આટલી વાત સાચી, પણ સંપત્તિના મેવડીઓએ એમની લૂંટમાંથી થોડાક રૂપાળા સિદ્ધા કામદારોની હથેળીમાં ધરી દીધા; ને 'નહિ કંઈ શુભાનુ; ફક્ત શુભવા બેડીઓવાળા પ્રેક્ષિતારિયેતના પેટાળમાં 'નતું દિત' નામનું, જોતે દિવસે એ 'વેસ્ટેડ ઇન્ટેરેસ્ટ' અને 'એસ્ટાબ્લિશમેન્ટ'નો ભાગ જની રહ્યો! આમ, માફસે' ભાખ્યાથી તદ્દન બચદું નાનું. જેનો એકશર લેખિને ક્રિસ્ટિય કામદારોનું દર્શાત ટાંકીને જાહેર રીતે કર્યો...

દુકંમાં, કાલિતો એકમાત્ર ઇન્જરદાર પોતે જ ખરીદાર્થ બધો હતો!

શાહીવાદ કે મિનશાહીવાદ: મૂડીવાદ કે સમાજવાદ અને સામ્યવાદેય — પછી એ રસી હો કે ચીની: બધાં જ સમાજોમાં, ધાર્મિક ઔદ્યોગિક વિકાસની સાથે એક નવો 'કિંચન વર્ગ' ઊભો થઈ રહ્યો હતો — ગઈ કાલનાં કામદારો, કારીગરો અને કારકુનોમાંથી. આ વર્ગ, 'માફસે' ભાખ્યું હતું તેમ સદતર નિયોવાદને ફેંકાઈ જવાને બદલે, 'ઉપર' આવતો ગયો, ને સંગઠન તથા લોકશાહી અધિકારોના રાહે સંપત્તિની ભાગીદારી ભણી સરકતો થયો; અને એમ 'એસ્ટાબ્લિશમેન્ટ'ના પગથિયાં ધસતો થયો.

જેકે, સામ્યવાદી રશિયાને વિષે વરસો, મુધી એક ફેલસી — અંત્રમ આત્મા કર્યો હતો. ત્યાંના વિજ્ઞાનીઓ અનેક ભવ્ય સિદ્ધિઓ (ઔપધવિદ્યા, અણુવિદ્યા, અવકાશવિદ્યા વગેરેમાં) ખતાવતા રહ્યા. એને જોઈ એવો ભ્રમ પોપાતો રહ્યો કે રશિયામાં ખીજની હાલત ગમે તેવી હોય, પરંતુ ત્યાંના વિજ્ઞાનીઓને તો સ્વભાગ પૂર્ણ મુક્તતા છે. લૌકિક એનું હતું કે, વિજ્ઞાન વિષયક ભવ્ય શોધો અને જાણી સિદ્ધિઓ પૂર્ણ મુક્તતા વિના શક્ય જ ન બને.

અને સ્તાલિન એટલે ઉરતાદ હતો કે તેણે લેખકોનેય "આત્માના એન્જિનિયર" તરીકે ઓળખાવીને તથા લેખકો અને કલાકારોને, વિજ્ઞાનીઓ અને હુદ્દિજીઓને અદ્યંતક સુખસંગવડોથી ન્યોછાવરીને (સાધારણ નાગરિક કરતાં ૨૫-૫૦ ગણી!) એવો ભાસ ઊભો કર્યો હતો કે રશિયામાં બૌદ્ધિકોની બોલબાંધ છે. હકીકતે, મંત્રોના એન્જિનિયરો દ્વારા લૌકિક સંમુદ્ધિની 'ઇમેજ' ઊભી કરવાનો તથા આત્માના એન્જિનિયરો દ્વારા રશિયાના તરંગી-શુવાળી ચિત્રો જગત સામે રજૂ કરી તેને આજી નાખવાનો તુલ્યો અજમાવવામાં સ્તાલિન સફળ નીવડ્યો હતો.

માઓએ પણ 'સેંકડો વિચારોને એકસાથે વહેવા દો,' અને 'સેંકડો કુસુમેને એકસાથે ખીલવા દો'નું મૂલ જાળવતું કરીને એવો જ જખ્ખર આશાસ ઊભો કર્યો હતો. વર્ષો બાદ, જગતને એ સ્વયં સમજાયું કે સ્તાલિને લેખકોસજ્જોને 'આત્માના એન્જિનિયર' કહ્યા હતા, 'આત્માના શિલ્પી' નહિ. અને માઓએ સેંકડો કુસુમે ખાલે 'એટલે કે સેંકડે વિચારો પ્રગટ થાય એના લાભ લઈ એમને ચૂંટી લેવાનું સંજ્ઞ બને એ હેતુથી જ આજ્ઞાસી સૂત્ર ઉચ્ચાયું' હતું...

આજે ધણીખણી ફેલસી ફર થઈ છે. મું મૂડીવાદ કે મું સામ્યવાદ બંધે જ અનેક બૌદ્ધિકો અને સજ્જો' મુધ્યાં એસ્ટાબ્લિશમેન્ટની પકડમાં લપટાયેલા છે. એલિયેનેટ અને ડીલુમેનાઈઝ છે... કન્ફર્મિસ્ટ બની બેઠા છે!

તો પછી મું ઠોઈ વર્ગ, ઠોઈ જૂથ કલિકારી પ્રતિબદ્ધતાની અપેક્ષા પૂરી કરી શકે એમ છે જ નહિ? આખા વર્ગની વાત જવા દઈએ તો એમ કહી શકાય કે બૌદ્ધિકો અને સજ્જોનો એક એવો

સમૂહ છે, જેના અવસાય જ એવા છે કે જે તે સંસ્થાકર્ત્રી 'ધર્મે' તો તેને માટે 'કન્ડમિસ્ટ' નામપાશમાંથી અંચવાનું પ્રમાણમાં સંરણ છે. શુદ્ધ સર્જન અને સદ્ગતિ ચિંતને માટે જે કંઈ અનિવાર્ય રીતે આવશ્યક હોય તો તે છે વૈયક્તિક અનુભૂતિ અને ચિંતનનો મુક્ત અવકાશ, અને 'સંસ્થાકર્ત્રી' અભિવ્યક્તિની નિર્ણય. કેમ કે, આવા મુક્ત અવકાશ જ સર્જક અને ચિંતકનો પ્રાણવાયુ છે. શુદ્ધ સર્જન અને સદ્ગતિ ચિંતકને જાત્રા ઉપાદાનો — સાધનો કે પ્રચારની ગરજ નથી. કાચખાની જેમ એ જો સફેદીને, ચોળીની જેમ શુદ્ધવાસી બનીને એ સુરક્ષિત અને સ્વચ્છ, મસ્ત અને મુક્ત રહી શકે છે. પાસ્તરનાકે એવું શ્રેષ્ઠ ઝિંદગિય દર્શાવે છે...

**પ્રેક્ષિતારિયેત** — શહેરી, કામદાર તેના સંસ્થા અને અવસાયે ક્રાંતિકારી છે એમ કહ્યા પછીય માકસે એક વાતનો તો સ્વીકાર કર્યો છે કે, ક્રાંતિની પ્રતિબદ્ધતા માટે સિદ્ધાન્તદર્શન — ચિંતનની શક્તિ અનિવાર્ય છે; અને 'ક્રાંતિકારી' પ્રેક્ષિતારિયેતમાં સદ્ગતિ રીતે, આપોઆપ તે બેગતી નથી. એકે સર્વદારા સમજવી એની રોજિંદી લગતોમાંથી જાગ્રત અને સંસ્કૃતિ થતો જાય છે; પરંતુ એટલાથી તે ક્રાંતિકારી બની શકતો નથી. ક્રાંતિનું તત્ત્વજ્ઞાન જેણે વાંચ્યું છે, વિચાર્યું છે — ક્રાંતિકાસનું જેણે અભ્યાસ-આકલન કર્યું છે એના ધૌદ્ધિક ધર્મ દ્વારા જ — એટલે કે પોતાના વર્ગ વહારથી, — આ જ્ઞાન પ્રેક્ષિતારિયેતે પ્રાપ્ત કર્યું રહે છે. અને તે અનિવાર્ય છે, કેમ કે વૈચારિક ક્રાંતિ એ કૌતિક ક્રાંતિની કેવળ પ્રેક્ષા જ નથી, એની વૈજ્ઞાનિકતાનો પ્રાણ છે.

પરંતુ એટલું જ કહીને અટકી જઈશું તો એક નવી દૃઢસી નહિ બની કરીએ? — દરેક અર્થ-સત્ય કરે છે તેમ? આ અર્થસત્ય એટલા માટે છે કે સર્જક એના અવસાય દ્વારા સદ્ગતિ રીતે જ પામે છે તે ક્રાંતિ નથી, બહુ બહુ તો તે વિદોહનો ઉદ્ધેક — મૂડ — મિનજ છે. અને ધૌદ્ધિક જે પામે છે તે બહુ બહુ તો ક્રાંતિનું ચિંતન-દર્શન છે. પરંતુ ક્રાંતિ કેવળ ઉદ્ધેક વા મિનજ વા મૂડ નથી. સિદ્ધાન્ત — વિચારસરણી — તત્ત્વદર્શન પોતે જ ક્રાંતિ નથી. જે સમજનું સંયોજન કરી શકે, એ સમજનો સમન્વય સાધીને સૌને કાર્યાન્વિત બનાવી શકે તે એના પરિણામેને રચાપીત્વ બદલે, એવું રચામણ એ ક્રાંતિ છે.

જેમ પ્રેક્ષિતારિયેતનો અવસાય-ગમે તેટલો ક્રાંતિગામી હોય, પરંતુ તેને ક્રાંતિના ચિંતન-દર્શન માટે પોતાના વર્ગ વહાર આધાર રાખવો પડે છે; તેવી રીતે, ધૌદ્ધિક અને સર્જકને પણ કમ, આયોજન અને સંગઠન માટે વહારની ગરજ રહે છે. આનો અર્થ એ કે સમાજનો કોઈ પણ વર્ગ — ગમે તેટલો આવીર્ય હોય તો પણ — પોતે ક્રાંતિની પૂર્ણ પ્રતિબદ્ધતા ધરાવતો નથી.

દૂકમાં, ક્રાંતિનું વર્ગીય દર્શન અને વર્ગીય ઉદ્ધેક આધવામાં જ માકસે જોયું આર્થ ગયો નથી? આપણેય અતિ ઉત્સાહમાં આવી — તાજેતરની ઘટનાઓના ઉત્સાહમાં — સર્જક અને ધૌદ્ધિકમાં પૂર્ણ ક્રાંતિકારી પ્રતિબદ્ધતાનું આરોપણ કરીશું તો તેય એક ખીજા છેડાની જ બૂલ નહિ હોય? 'એકશનવાદી' વિ. 'દર્શનવાદી' ફેલસીથી અને ક્રાંતિકાસના વર્ગીય દર્શનની ફેલસીથી બચીએ.

કદાચ આ પ્રતિ પ્રકારની સંઘર્ષણા વિદોહ અને ક્રાંતિ વચ્ચેનો ભેદ વિસ્મરણ જવાને કારણે જ હશે? ક્રાંતિ એ સમગ્રતા છે; વિદોહ એ સનાતનતા છે, તે ક્રાંતિ તો નથી જ નથી.

— ભોળીલાલ ગાંધી

૧૧૦

# છ કાવ્યો

૧૧૦

## પૃથ્વી એક ફળ

ઈવ  
મને એક ફળ સોંપી ગઈ છે—  
રક્ષણ કરવા  
ત્યારથી  
સુધના તેજસુગિયા  
મારી તીક્ષ્ણતાનો પોચા પ્રાસમાં લોકામાં કરે છે.  
પાંડુ વિનાનો  
બગીચો  
વિસ્તરેલો જ બાપ છે

પથુ  
આદમ  
એના હાથ કર્યા સુધી લેખાવે ?  
એની  
પારદર્શક નમ્રતા ભરેલ  
ઉધ જ  
અંધરની હતી  
તો  
ઈવ મને જ, મને તને  
ફળ કેમ સોંપી ગઈ ?  
એ સમજાવું તથી.  
તમને સંભળ્યા છે ?  
એ  
સમજાવું હોય  
તો  
આ ફળ લોરેન્સ ઓલિવર પાસે લઈ આવ્યો  
એના  
નવા નાટકમાં ખૂદ છે.  
આદમ.

## મનમુખ વાણેલા

## લીધમ

કપાળ  
કરચલીની બે રેખાઓ વચ્ચેના રસ્તામાંનું  
રિથર પ્રવેદબિંદુ  
બીડીના 'હો...હો...થી તડપી  
પાંપણમાં ફેલાય છે.  
મુગળજાતે પાર પામવા મથતા  
મારા પિતાને  
હું  
કેમ કરીને રાણી શકું ?  
અહીં  
મારી સામેના જ સાગરમાં  
અસંખ્ય મીન  
હાથે નીચે ચમા કરે છે.  
મને ય  
એકાદ મીન લઈ લેવાનું મન થાય છે.  
પથુ  
તેં મારા પગમાં  
રેતની જેડી નાખી દીધી છે.  
મારી મહાનતાની હું જન્મદાત્રી !  
જરા બહેલી રાખતેય  
જવાળ આપીરા ?  
હા, હા  
હું  
તને જ, તને જ પૂછુંલેહું :  
"મત્રયગદ્ધા  
મેં  
તારું શું બચાવ્યું હતું ?"

## ભૂખ

છરી કાંટા ચમચી

વચ્ચે

મારા હાથ જ નથી.

આંતરના

આથુ આથુને ફૂંકી ફૂંકી કોલનાર

ઉદરો.

સતત તીવ્રતાથી આંટા માર્યા કરે છે.

સામેની

એટમાંનું પડ

ને

જીવું હોત

તો

વહેલી સવારે

બાંગ પોકારીને

મારી આંખો પર ભભી મચેલા

હવાના થરને

દૂર ખસેડત.

મેં

અને

ટેબલ વચ્ચે

કાચ પલટાય એટલું જ અંતર છે.

પથુ

છરી કાંટા ચમચી

વચ્ચે

મારા હાથ જ નથી.

## ભૂલ

ભૂખ ભાંગવા

જ્યારે મનુષ્યે

હાથમાં ઈંદુ લઈ ફાંચું હશે.

ત્યારે

ભીતરના અધઃખંધાયેલ મરતા જીવને

સંજ્ઞા થયેલી

થું

કે

ઈવની ભૂલને લાંબા કરું?

લાંબા કરું...

## સતત

ગારીની આસપાસ કેઈ આવતું સતત

ને ડાંખડખમાંથી આપેલું સિત્તું.

રસ્તાની આરપાર જવા કે નથી સ્પષ્ટ

મારું જ આ ગમન તમોને લાવતું સતત?

મારી જ આસપાસ હું વીખરાઈને પડ્યો

લાથું દોવાલને જ કશું ભમતું સતત.

સારું થયું કે સ્પષ્ટમાં સમજી તમે ગયા.

આસોથી મીન તોડતું ન ફાવતું સતત.

એકાંત આપણું જ મને રોજ ખાપ છે

ને શૂન્ય આસપાસ રહે ગાજતું સતત.

## ગઝલ

પાપ મારું લાખ જાઓથી એ,

જડ થયેલા આસને તોડ્યા કરું.

પીપળા એકાંત આંખે તરવરે,

છાપ આંગળની હવે રોઆ કરું.

ભારીઆરે બહાર કોલાહલ કરે,

એકલો મારા ગૃહે દોડ્યા કરું.

રે! ગઝલનું ગામ પાંચણ પે ફરે,

સીમને રસ્તા જવા પૂછ્યા કરે.

## [ પવનકુમાર જૈન ]

હે વટાળિયા તું આવ

નહિ તો

સમુદ્રને તળિયે ફરેલ રેતી

ખાડો થઈ જશે;

નહિ તો આ વૃક્ષ પરતું

પાકું લયનું ફળ ત્યાં ને ત્યાં જ

સડી જશે;



નહિ તો શેષ રમેતિ  
કાષ્ઠ રહી જશે ;  
હે વડોળિયા તું આવ

નહિ તો  
આ આધુની વણનર ચાલ્યા કરશે,  
વિના પ્રયોજને.

## નેયાનો દોલ તો ઢબૂકયો | માસુમ વીસનગરી

ઓળખતી 'મેડીયુંતી' અણહોરી બારીની નજરે અજાવ એક જાગ્યો,  
સંભવના સંકેતો પોદયા ને નેજાને નેયાનો દોલ તો ઢબૂકયો,  
દંટિયા થંભ્યા વિચારના  
પડકારનો પડછાયો રહે,  
ધરની બહારનું ઓઠી એકાંત આજ  
જોડેનું ચક્ષુ છે કમ હલે,  
બેળતી બપોરે ખર્ચો સૂરજના ઊંચડે પગરેવનો દંડકો નો ધુન્ધો  
સંભવના સંકેતો પોદયા ને નેજાને નેયાનો દોલ તો ઢબૂકયો,  
આખરાનો બોલ સર્પ જિંતા કપોતને,  
પખતી બપોરની આજ  
હાલું થઈ પોપયાના પરપોટ ફૂટેલી  
ખાંસ હોવાની એક તાજી  
ખરખરમા આગળની બીની હથેળીયુંખી, આખરાનો અવસર ના જોયો,  
સંભવના સંકેતો પોદયા ને નેજાને નેયાનો દોલ તો ઢબૂકયો.

આવતા-જતા વિખાતો નેટલો એકરે રવિવારે  
નેટી તેટલા નેયાનો સિમરેટ પીતી મૂકીને સંભ્રમ  
થેલા તારે બહારે આવી ગઈ,  
બહાર આવીને પહેલી નજરે કલ્પને પર પેરી,  
એણે નેયું, એ ધારુ નેત્રો અણધારે એણે ટેકરી  
બોધાવી, અંદર ભેડી, એ ને રેતા પર સર્પને એ  
ને આગળ વચ્ચે થઈને એ પાછી આવી ગઈ,  
દુખની આંતેને એણે લાંછટ કરી ને પાણી પીયું,  
પરેવ પર ટેકો દેતી ઓઠી પેડી ને પાછી એક પછી  
એક સિંગરેટ પીતી ગઈ, એને વિચારે અંબેયે રવિવારે  
નેટલી એમ્સડ આંખે એણે આંખે એમ છે, રવિવાર  
માટેની એની લાગણી એને સંભળતી નહોતી, એ  
પર વિચારવાનું એ બુદ્ધ વિચારતી નહિ, એને  
રવિવાર છે, એ રવિવારે જાડયા પછેનો પહેલો  
વિચાર ને રવિવાર માટેની ને સંભળતી લાગણી  
સાથે એગરથેવો રહેતા તે વિચારની નેમ રવિવારે  
રાતે રવિવાર પૂરે થયાનો વિચાર એને ને આપતો,  
રવિવાર પૂરે થઈ જતો.

## રવિવાર | સુવર્ણ

સાંજ પડી એટલે એ એરોડોમ પર જવા તૈયાર થઈ. કપડાં તો સંધ્યાના પહેરેલાં જ પહેર્યાં. ઘટ્ટુ ઉમેરી, પૂરા ફ્રેસ બનાવી એ બહાર નીકળી ગઈ. ટેક્સીમાં બેઠી. નિશાની ને થોડા બાજુથી તે શબ્દોના ઉપયોગ પછી મહા મહેનતે ડ્રાઇવર સુધી પહોંચાડી શકી પોતાને. કેવો જીવ એવો રચાનું નામ. ડ્રાઇવર જરા ખુશ થઈ ગયેલો લાગ્યો.

એણે ડ્રાઇવરની સામે પડતા નાનાં ચામનામાં પોતાનો ચહેરો જોવા બેસ્યું. ડ્રાઇવરનાં ચરમો દેખાયાં. તારે ટેક્સી ચાલુ થઈ ગયેલી. એણે બેઠી બાજુના કાચ સટાસટ ઊંચા કર્યાં. ત્યારે ડ્રાઇવર અરીસામાંથી એની સામું જોઈને બોલ્યો. અટપટા શબ્દો ને બારણા તરફ નિશાની. ખડખડખડ... એને સમજાયું કે બારણું હોડેડ નહોતું. એણે ધીમેકથી બારણું ખોલી જોયું. બેચોડો છાંયું. ડ્રાઇવર હસ્યો. એણે કાચ સામું બંધું —

રસ્તાની બેઠ બાજુનાં ઝાડપાનં એણે જોયાં. એના રોજના એ પહેરેલી. એ રોજ એ બધું જાણતી. અંતઃકાયામાં ઝાઝામાં ઝાંઝું એ ધોર સાંજ પડતાં એ એરોડોમ તરફ હંકારી જતી. એ માટે એણે પ્રતિભાસ નિશ્ચિત રકમ અડધા મૂકવા બાંહેધી.

એરપોર્ટ પર પહોંચ્યા પછી એ અંદર જતાની ટિકિટ લેતી. અંદર જતી. લાઉન્જમાં બેસતી. ને સિગારેટ સળગાવતી. જુદી જુદી અર લાઉન્જનાં જુદાં જુદાં નામ આકારવાળાં વિમાનો આવતાં. ઊતરતાં, થોભતાં, મુસાફરોને બરતાં, સ્વચ્છતાનિષ્ઠાની બહેરાતો. સાંજનાં ને પછી મરીન ચાલુ કરતાં ને ફરફર કરીને બેઠી જતી. એ ગણતી કેટલાં વિમાન આવ્યાં, કેટલાં ગયાં, કેટલાં કેટલી વાર બોલાં રહેશે, કેટલાં કેટલી વાર આવશે. એને મંગળવાર ને રવિવારનાં

બધાં વિમાનોની આવન-જાવનની-સુચિ મોઢે થઈ ગયેલી. એ દિવસે રવિવાર હતો.

દુનિયાની ખૂબ જોણી ચીજો એને રવિવાર જેટલી એક્સડ લાગતી... એને રવિવાર માટે એક પ્રકારની એવી લાગણી થઈ ગયેલી જે એ સમજ ન શકતી. એને રવિવાર માટે એક્સડ લાગણી કેમ થતી હશે તે સમજવા-વિચારવાનો એને વિચાર ન આવતો. એ લાગણી એક એવી અવિશ્વાસ્ય ચીજ બની ગયેલી કે રવિવાર પડે ને ઊંઠાવિંત પહેલો વિચાર આવે કે 'આજે રવિવાર છે' એ સાથે જ આ લાગણી જોડાયેલી રહેતી. એ 'આજે રવિવાર છે'ના વિચારથી આ લાગણીને જુદી પાડીને જોઈ ન શકતી.

ટેક્સી એરોડોમ પર આવી ગઈ. ને એ ઊતરી ગઈ ને પ્રેસા ચૂકવી દીધા. એરપોર્ટની સામેની કચ્છ સામું એણે એક વાર બેસ્યું. પછી અંદર ધૂસી આવી. ટિકિટ લીધી, લાઉન્જમાં પ્રવેશવાની ને લાઉન્જમાં આવી ને સિગારેટ માટે પસંદ જોઈ. ત્યારે સિગારેટ ન મળી. ખરીદવા જવાનો વિચાર ન આવ્યો. એ એમ જ બેસી રહી. એને કંઈ જુદી લાગણી ન થઈ. એ મધક તરફ જોવા માંડી. પછી ધડિયાળ જોઈને હાલે આ વિમાન આ રૂટ પરથી આ તરફ આવેલી તારમાં આવશે એવું એણે વિચાર્યું. થોડી વાર બહેરાત થઈ કે એ વિમાન મોડું આવવાનું છે. કેટલું મોડું આવશે તેમ બહેરા થયેલું. ખરાબર એ જ સમયે બીજું વિમાન પણ આવવાનું હતું. બેઠી દિશામાંથી એ વિચાર એને આવ્યો. એ વિમાન અંજોની બહેરાત પહેલાં થઈ ચૂકી તો મોડા આવવાનાર વિમાનમાં જતાર મુસાફરો લાઉન્જમાં બેસી તો કેટલાક ચહેરા એને જોયા

લાખાં, ઢેલલાક ચહેરા એના સામું એવી રીતે  
જેતાંતા નજી એમને એનો ચહેરા કપાક જોયેલો  
લાગ્યો હોય. એ સમયે એને એકદમ સિગારેટ પીવાની  
ઇચ્છા થઈ. એ જાણુખાણુ જોવા લાગી. બરાબર  
ત્યારે એક ચહેરા એના સામું જુએ છે એ સજાન-  
તાએ એને થોડી સજાન કરી ને એય એના સામું  
જોવા માંડી. એને લાંબું આ ચહેરા કપાક જોયો  
છે... અહીં જ કપાક... એ માદ કરી શકે કે  
ક્યાં તે પહેલાં તે જ ક્ષણે એ યુવક એની નજીક  
આવી ગયો. એ સોદા પર ખેડીતી, 'ઈંકિયુ ડોન્ટ  
માઈન્ડ', કહી એના જવાબની રાહ જોવા વગર  
એની જાણુમાં ખેડી ગયો.

ત્યારે મોડું આવનાર વિમાન 'એનાઉન્ડ ડુ લેન્ડ  
' એવાની જાહેરાત થઈ એમાં જનારા મુસાફરો એકબીજા  
ને એવું બહુ ઠીક કરવા માંડ્યાં.  
'કંઈ તરફ?' સાફ અંગ્રેજીમાં નવયુવકે પૂછ્યું.  
ત્યારે એને ખ્યાલ આવ્યો કે ખેડ એકદમ ચૂપચાપ  
ખેડી રહેલા. 'ક્યાંય નહિ' એ ખોલી. ત્યારે એ  
યુવકના ચહેરા પર કંઈક ઊભીલાપણું કે આશ્ચર્ય  
કે એવું કંઈક એને દેખાયું. એને લાગ્યું, યુવકને લાગ્યું  
હશે કે હું મનુષ્ય છું છું. પણ એ મનુષ્યના મુખમાં  
નહોતી, 'તમે' એણે કંઈક સિગારેટ લાવવા, કે  
યુવકનું ઊભીલાપણું દૂર કરવા વાત આણી રાખી.

યુવકે એનું 'ગન્ટલ્સ' કહ્યું. એ સાંભળતાં એ  
થોડી દટાર થઈ ગઈ. એને પૂછવાનું મન થયું કે તમે  
એ જ પ્રદેશના વારી? હો... ને... છતાં અંગ્રેજી  
આટલું સાફ... ને પણ એને થયું કે આ  
પ્રશ્નોને અગ્રિય મનોવીને સાંભળી શકાય તેવું છે.  
એણે કંઈ પૂછ્યું નહિ. એને ખીન્ને વિચાર આવ્યો  
તે ખીન્ને પ્રશ્ન પૂછવાનો કે એ ત્યાં કેમ ગય છે...  
એટલે કે ત્યાં જ રહે છે કે અમયા કામ માટે ગય  
છે કે કોઈ કંપની તરફથી કંપનીના કામ અંગે  
ગય છે... પણ એ કંઈક ખોલી નહિ. પછી  
યુવકે એણે 'મિનિટ સુધી કંઈક બોલ્યા કયું' જેના  
સાર નીચળતાં તો કે એ 'એણે' મહિનોથી એ જ

શહેરમાં હતો ને હલુ થોડો વખત ત્યાં જ રહેવાનો  
હતો. પણ મઈકાલે એની કંપનીનો તાર આવ્યો ને  
એણે જલદીથી ત્યાં જવાનું છે... વિમાનમાં જેમણે  
જવાનું હતું તેમને મધ્ય તરફ પ્રવાણ કરવાની સૂચના  
અપાતી હતી. ત્યારે ખિસ્સામાંથી એક કાર્ડ કાઢી  
યુવકે એની સામું ધસું. એણે લઈ લીધું. 'થેંકસ'  
કહીને 'પસ'માં મૂક્યું. ને પછી પોતાનું નામ બોલી  
ત્યારે યુવક બોલો થઈ ગયેલો. ને થોડું દસીને બોલ્યો:

'અહીં જ રહો છો!'

'ના' એણે એટલું જ કયું. ત્યારે એણે સિગારેટનું  
પેકેટ ખોલ્યું ને એને એકર કરી 'કેશો?' 'થેંકસ'  
કહીને એણે સિગારેટ લીધી. યુવકે એની સિગારેટ તે  
પછી પોતાની જવાની. એ ફરી 'થેંકસ' બોલી. ત્યારે  
એ હસ્યો. થોડીક ક્ષણે એ એના સામું જોઈ રહી.  
ફરી સૂચના અપાઈ ને ત્યારે એ એકદમ રિથર  
બોલ્યો, 'કેમ નથી જનું?' એ ખોલી. ખોલ્યા પછી  
એને કંઈક મૂખાઈ કર્યા જેવું લાગ્યું. ને યુવક હસ્યો.  
કંઈક વધુ બાવ—આત્મીયતાને. એ મ હસી. 'ઈંકિ  
યુ ડુ નોર્મલ ટુ મીટ યુ અગેઈન' કહી એણે હાથ  
લખાવ્યો. ડાબા હાથમાં સિગારેટ લઈ ને એણે થોડ  
બાવ. કહી ખીન્ને હાથ આપ્યો. ને યુવકે મધ્ય  
તરફ ચાલવા માંડ્યો. એ સોદા પર ખેડી ગઈ ને  
સિગારેટ પીવા લાગી. જાણુમાં સોદા પર સિગારેટનું  
પેકેટ રહી ગયેલું. એને દોડીને યુવકને પાછું આવવાનો  
વિચાર આવ્યો. ત્યારે માર્કેટ પર યુવકનું નામ  
બોલાયું. એ જલદી પહોંચી ગય. એ ખેડી રહી. થોડી  
વારે ખીજ વિમાનના આવવાની જાહેરાત થઈ ને  
તરત થોડી વારે જ બીજેલું તે વિમાનના જવાની.  
એક પછી એક કરી બધા પેસેન્જરોને અંદર લઈ  
અપેલા મોડા આવનાર વિમાને મહીન માનું કયું.  
ધુરં ધુરં થયું ને વિમાન બીડી ગયું.

એ ત્યાં જ ખેડી રહી. એણે ખીજ સિગારેટ  
લીધી. ખીજું વિમાન આવ્યું. ખીજ પેસેન્જરો મળ્યા.  
મશીન ચાલુ થયું ને ખીજું વિમાન બીડું. રેલિવારે  
અનુસંધાન ૪-૨૭૧-૪૪૨

## જ્ઞાન કાંકડા અને ફેલીસ | વિજય શાસ્ત્રી

કાંકડાના પ્રણયપત્રો પુસ્તક રૂપે પ્રગટ થયા છે. આ પત્રો કાંકડાના આંતરજીવનને સમજવાની મહત્વની ચાવી પૂરી પાડે છે. તેની નવલકથાઓ તેમ જ નવલિકાઓના સર્જનની કાચી સામગ્રી ફેલીસે તેને જ્યાં પછી આ પત્રો પસંદ કર્યા છે. પોતાની જાતથી ભાષે જ વેળણા જઈ ચક્રનાર કાંકડાનાં તેની પ્રિયતામાં ફેલીસ બોલે છે સાથેના બહુધા વ્યગ્ર સંવનનકાળનો ચિતાર આ પત્રોમાંથી સાંપડે છે.

૧૯૧૨ના ઓગસ્ટની ૧૩મી તારીખે પ્રગટ થતાં વસંતા બોડ કુટુંબના નિવાસસ્થાને કાંકડાની સૌ પ્રથમ ફેલીસ સાથે મુલાકાત થઈ. એ પ્રથમ મુલાકાતે જ પ્રણયનાં બીજ નખાયાં; અને ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે કાંકડાએ ફેલીસ ઉપર પહેલો પત્ર લખ્યો. એક વાર પત્ર લખવાનું શરૂ થયું એટલી જ વાર, પછી તો દિવસનો એક, ક્યારેક બન્નેએ તો ક્યારેક વળી ત્રણ ત્રણ પત્રો લખાવા લાગ્યા. પત્ર લખવા માટે કાંકડા બોડે ભાંગે રાત્રિનો અથવા તો બેપોરનો સમય પસંદ કરતો; અને ૧૯૧૩ના માર્ચ મહિનામાં તો ફેલીસની ફરી મુલાકાત કરી ને, જૂન મહિનામાં તો વિવાહ માટેનો પ્રસ્તાવ મોકલ્યો. આ પ્રસ્તાવ મોકલા બાદ દસેક મહિને (૧૩મી એપ્રિલ ૧૯૧૪) તેમની અનૌપચારિક સગાઈ થઈ. સગાઈ થયા પછી, ભાવિ કુટુંબજીવનની વ્યવસ્થા વિચારવા ફેલીસ અવારનવાર કાંકડાને મળતી. પછી કાલ્યુ મળે કેમ ૧૨મી જુલાઈના દિવસે બર્લિનની એરકાસિનર-હોફ હોટેલમાં ત્રણેક અર્થ મિત્રોની હાજરીમાં આ વિવાહ સંગ્રહ

તૂટી ગયો—તોડી નખાયો! પછી સંગ્રહ તૂટવા-સંવાવાના બનાવો અત્યંત એક વાર બન્યા. ૧૯૧૫ના જાન્યુઆરીમાં ફેલીસ ને કાંકડા પાછાં મળ્યાં. મે માસમાં વળી પાછાં મળ્યાં અને જૂનમાં તો કાંકડાએ ખાતે તેઓએ સહજીવન શરૂ કર્યું. માર્ચ ૧૯૧૬માં તેમણે ફરી સગાઈ કરી પછી તે જ વર્ષના ડિસેમ્બરમાં ફરીથી તે તૂટી. અને ૧૯૧૬ના માર્ચમાં કંટાળેલી ફેલીસ બર્લિનના એક વેપારી સાથે પરણી ગઈ. ૧૯૩૬માં તે અમેરિકા જોડાઈ ગઈ. અને ત્યાં કાંકડાના અવસાન પછી છત્રીસ વર્ષે તેનું ૧૯૧૦ના ઓક્ટોબરમાં અવસાન થયું. પછી ત્યાર પહેલાં સાહિત્યજગતના લાભાર્થે કે ગમે તે દષ્ટિએ ફેલીસે કાંકડાએ પોતાના પર ૧૯૧૨થી ૧૭ સુધીમાં લખેલા સંઘર્ષો પત્રો (—જેમાં તેમના નિષ્ણ જિવાંદ સંઘર્ષની વિગતો જણવાયેલી છે—) કાંકડાની કૃતિઓના પ્રકાશકને સોંપી દીધા. નવાઈની વાત તો તો એ છે કે ફેલીસે કાંકડા ઉપર એકેય પત્ર નથી લખ્યો! સમગ્ર પત્રવ્યવહાર એકપક્ષી જ રહ્યો છે.

\*

આ પત્રો ખૂબ જ આનંદપ્રેરક અને કડચ છે. રોજિંદી અને તેથી જ કંઈક અસરકારક રીતે લખાયેલા આ પત્રોમાં કાંકડાના હૃદયનો વિવાદ અને ભાવિને જિંદગીના એક શત્રુરૂપે જોતા માનવીની આંતરિકતાનું આવિષ્કારણ થયેલું છે. જોન-ક્રીસ્ટના પોતાની પ્રેમિકા ફેલીસ બોડને પરના પત્રોમાં છે ઉત્તમ અને મુશ્કેલી, બ્યારે કાંકડાના આ પત્રોમાં ધમકે છે ચૈતન્ય અને હૃદયની સ્વાભાવિક અંબાઓ.

[વિષયમાનવ]

માનસિક નિર્ગળતાઓ સામે અવિરતપણે ઝૂમતા યુધ્ધસુ આત્માના આ પત્રોમાં દર્શન થાય છે. એક મુલાકાતમાં કાફક પોતાની લેખનપ્રકૃતિને જીવંતોરી સમી ગણાવે છે.

“મારું આખું જીવન મેં કટુંક લખવાના નિર્બળ મનોમાં જ વિતાવ્યું છે, પણ ને હું લખવાનું છોડી દઉં તો બેચે પરી જઈ કોઈક પ્રયત્ન વાવટોળમાં ઘસડાઈ જઈ.”

કાફકની કૃતિ ‘મેટામોર્ફોસિસ’ને સમજવામાં આ સુધે મદદરેની છે. એક બાળકના પિતા ધવાની ધટનાને કાફક ‘મૂળ’ ભમકર ગણે છે. તે માને છે કે “જ્યારે પોતાની જ જિંદગી ઉપર મંપણું પ્રભુત્વ મેળવી શકાતું નથી ત્યારે એક મેલી જિંદગી સેવવી એ કેટલું બેઠું છે!” બર્લિન ખાતે રહેલી જિવારી બોળા ફેલીસને આ બધી વાતોમાં કશી ગતંગમ પડતી નહોતી. કાફકના પત્રો તેને માટે ‘હોડો ફૂગો ને ફારી બોંબ, શીખું સાંભળું સવે’ ‘ફોડો’ના અનુભવે કરાવતાં. આ પત્રો ફેલીસને માટે એક અનંત અને ઘેરી ભુલભુલામણી સ્વયં-જતા હતા. ‘ફાન્સ’ તેને મળવો કેમ આવતો નથી? એ પ્રશ્ન ફેલીસના અંતરને ઠારતો રહ્યો. એને શી બંધાર કે કાફક પોતાની જાતને પણ આ જ પ્રશ્ન પૂછતો હતો.

પરી મુશામલ તો હવે શરૂ થાય છે. “હું આવી શકું” એમ છું, મારે આવવુંયે જોઈએ જ, આવવા તમારે પણ છું—પણ આવી શકતો નથી. તને મળવાથી પરિરેચિત વધુ દુઃખદ બની જશે. છતાં તારાથી હું કેટલી ધાર દૂર રહી શકવાનો છું! દૂર અર્લિનમાં રહેલી તને હું સું વીતતું હશે, તને કેવા કેવા વિચારો આવતા હશે તેની કલ્પનાયે મારાથી થઈ શકતી નથી. તું રડે છે વહાલી,?” “દુઃખ મારામાં કોઈ વિચિત્ર ભય પેદા કરે છે, હું રડી શકતો નથી, દુઃખ મારે માટે કુદરતની કોઈ ગૂઢ લીલા સમી વસ્તુ છે.” ૧૯૧૩માં તે પોતાના મૃતપ્રાય થઈ ગયેલા અલ્બ્રેક્ટ પત્નિ રાતબર જાગીને અવલોકન કરતાં લખે છે:

“ક્યા હાથે ને કેવા સ્વપ્નમાં તું લખી શકી છે મેં તને મંપણું છતી સાંધી છે?” પ્રિયતમે, તું કાલુખરે માની લે કે આપણે અન્ધોન્ધથી ખૂબ દૂર છીએ. સાચી રીતે અને સારા અર્થમાં દિશાપૂર્વક તને છતવા માટે; મારી કલમને ચલાવતા સ્નાયુના હલનચલન માટે જોઈએ તેનાથી કોઈ ભુઠી જ શકિતની જરૂર છે. તું પણ વિચાર કર, તને પ્રજ્ઞ આ સમજશે. હું આ પત્ર સંપૂર્ણથી પર ધવા મારું છું પણ આપો ક્ષેપ મારી વેદના સાથે, ખીજ બાજુ વધુ બધેએસતો આવતો જાય છે. (સામાન્ય રીતે મારી વેદનાને મેં આ રીતે કઠી સ્પર્શી-અનુભવી નહોતી) આ સરદહની બહાર નીકળવાથી આપણા બંનેનું અહિત જ થશે. હું મારી જાતને, તેમ જતાં ક્યારેક કહું છું કે તારી સાથે રહીશ (ફેલીસ સાથે), તને ગાઢ આલિંગન આપીશ, તને ક્યારેય મારાથી દૂર નહિ કરું.” આમ છતાં તેમી સ્વચ્છતા વાતાવરણ એમ પણ કહે છે કે “તારો વિચાર કરતાં મને ધાર્યું છે કે આપણે કેવા એક ધર્મ ગમા છીએ, છતાં મારા મનમાં આપણે કેટલાં દૂર છીએ. મારે તારાથી દૂર રહેવાના પ્રયત્નો કરવા જોઈએ. હે પ્રજ્ઞ, આનો અંત કેવો આવશે?”

૧૯૧૩ના માર્ચમાં તે લખે છે: “વહાલી, તું મને સ્વીકારી લે, મને તારાથી અળગો કરીશ નહિ અને લાજ આપ્યે ધક્કો મારી મને દૂર દડોલી દેજે” થોડા દિવસો બાદ કાફક લખે છે: “મને આદરે અને સાથે વિચારજો પણ.” આવી પરસ્પરવિરોધી વૃત્તિઓની મંબીરતા તે ફેલીસને સમજાવી નથી શકતો. ૧૯૧૩ના એપ્રિલમાં કાફકને પોતાની વેદના અલ્પત દાહક બનતી જણાય છે તે પોતાની જાતને માદા આનની ખુશામદ કરતાં આન જેવી ગણાવે છે. અને “આવી વૃત્તિ પ્રેમનું નહિ પણ પાશવતાનું ચિહ્ન છે.” (આ પત્ર ભમકર છે એટલું જ નહિ પણ કોઈ વિચિત્ર પ્રોસ્ટિટ્યુશન અને પાછળથી લખાયેલી હસ્તપ્રતનો છે.) જ્યારે, ધણાં વર્ષો બાદ કાફકની આ વેને ‘રાત્રિની સલામ’નું યુગ્મન કરવા તેના અર્થમાં પ્રવેશે છે ત્યારે એ લખાયેલો એમ મનાય છે.) ને

માસમાં કાફકા પોતાની જાતને 'અરણ્યમાં એકલા  
 અજાતા-કોઈ પ્રાણી' સાથે સરખાવે છે. પોતે જાણે  
 કે. "એવી વસ્તુઓ સામે જૂઠ્ઠી રહી છે કે જેનું  
 માનવી વાણીમાં કશું અશક્ય છે." ત્યાર પછીના  
 એક પત્રમાં ફેલીસ સાથે લખ કરવાની, વધુ એક વાર  
 માગણી કરે છે અને જોન કીટ્સની જેમ પ્રહેલી જ  
 વાર ક્ષમના પ્રથમ તપકાની પણ ખબર આપે છે.  
 જોકે તેને પોતાને રોજના ચોક્કસ સ્વરૂપની જાણ  
 નહોતી. તે લખે છે: "ચારે તરફ અજાણતા માનવીઓ  
 મને ઘેરી વળ્યા છે એવા એક ખંડમાં હું દુઃખ  
 ગયો છું: એમાંના એકેયને હું પિજાનતો નથી અને  
 આખો ઝોરડો જાણે મારી છાતીને કોઈકે લપ્કર  
 પંજનથી ફેંચડો હોય તેમ લાગે છે. હું જરા પણ  
 ચસી શકતો નથી. એ માણસોની નસોમાં હું મારા  
 અસ્તિત્વને હુલાવી દેવા માગું છું અને તરત જ  
 મધું શાંત અને ઉત્કંઠાળી બની જાય છે." ૧  
 ૧૯૧૬ ફેલીસથી તેને અજાણ કરનાર પણ આ અનુભવ  
 જ છે, તેને આટલા વિશાળ વિશ્વમાં પણ એક  
 પ્રકારની લપ્કર અજાણતાપણ અને પરાધાણી  
 લાગણી થાય છે. આવી લાગણીના અનુભવ વખતે  
 તેની સતેજ આત્મજાનની વૃત્તિ પણ મંદ પડી જાય  
 છે. ફેલીસને તે પત્રમાં પૂછે છે "આવી વૃત્તિ  
 અને તારાથી વધુ ને વધુ અપરિચિત બનાવે છે.  
 આટલાં વંક અને દેવપ્રેરિત બંધનો ક્યાં છે?  
 આપણે મહદી છીએ એ એક જ સમાન ગુણ  
 આપણને વનજીવ આણી શકશે?" ૨  
 ૩ કાફકા જેને "આંતરિક સંદેશ" વાંચનારો"  
 [News from the under-world] કહે છે  
 તેને અવિરતપણે ફેલીસ સુધી પહોંચાડવાનું કામ જારી  
 રહે છે. પ્રેમ, દેવપ્રેરિત અને તરત જવાબ માગતા  
 દ્રઢકોલની પરમ્પરા સ્થાપિત છે, તેમનું સગપણ આવે  
 વખતે કોઈક સાન્નિધ્યની ખામી રહે છે—પણ તે  
 આત્માનુશીલિત નીવડે ૧૯૧૪ના જૂનમાં  
 કાફકા એટી પ્લોકે ઉપર એક પત્ર લખે છે. એટી  
 પ્લોકે આમ તો ફેલીસને મિત્ર હતો અને કાફકા  
 સાથે તેની સુલાકાત-તેની પાછળથી એવી. એ પત્રમાં

કાફકાએ પોતાના વિચિત્ર વ્યક્તિત્વનું સંપૂર્ણ ચિત્ર  
 રજૂ કર્યું છે. પોતાની જાતને એકાંતપ્રિય વ્યક્તિ  
 તરીકે કાફકાએ આ પત્રમાં જોળાવાવી છે. લોકોમાં  
 ટોળાં વચ્ચે આવવું તેને ગમતું નથી. કાફકાની સાથે  
 હળવા મજાવાની તેનામાં વૃત્તિ જ નથી. તેની શારી-  
 રિક અવસ્થા પણ તદ્દન અશક્ત અને તેથી જ  
 મરણાસન્ન છે. ઝિયોનવાદમાં પ્રદા વખરેના પોતાના  
 માનસને લીધે તે, એક મહાન અને શક્તિશાળી  
 સમાજકી વિપ્લૂટ પડી ગયો છે. જોકે એક વાર  
 તેણે આ ઝિયોનવાદ વિશે પરસ્પરવિરોધી એવું મતભ  
 ઉચ્ચારેલું કે ઝિયોનવાદને હું વખાણું છું છતાં તિસ્તક  
 છું. ૧ ૧ ૧ પછી એક મહદી સમાજથી વિપ્લૂટ પડી  
 જવાની તેની વૃત્તિનું પોષક; કારણ છે અને તે મહદી  
 રીતરિવાજને પાલનમાં તેની ઉદાસીનતા. એ તો  
 ખરું જોતાં એક કલાકાર આત્મા હતો કે જે ઓદિસના  
 ચૈતરાથી સતત વ્યથતાનો અનુભવ કરે છે. દુઃખી  
 દુઃખી થઈ જાય છે. એ આત્મા ભવહારની દુનિયાનો  
 જીવ નથી. અને તેથીરો. લખ તેને માટે આત્મ-  
 ધાતક વસ્તુ બની રહે તે સ્વાભાવિક હતું. તે  
 માનતું હતું કે લખજીવન જીવતું એ ગાંડપણનું જ  
 ફલ છે.  
 આ પછી ૧૯૧૬માં કાફકા સ્વસ્થતાનો કાળ  
 આવે છે. એકસ ઘોડ પરનો કાફકાનો પત્ર તેના પુત્રના  
 રૂપ છે. ફેલીસની પહેલાં કાફકા જે સ્ત્રીઓ સાથે  
 પ્રણય-સંબંધ બાંધી ચૂક્યો હતો. ફેલીસ તેના જીવનમાં  
 પ્રવેશેલી ત્રીજી સ્ત્રી હતી. તેના આંતરવ્યક્તિત્વ ઉપર  
 પ્રકાર પાડવી વિચારોમાં પણ તેમ છતાં કાફકાના  
 સંકેશીલતા, પોતાની જાત સામેના શસ્ત્ર સમા સત  
 માટેનો આગ્રહ જેવી લાક્ષણિકતાઓ પ્રવેશવા વિના  
 રહેતી નથી.  
 કીટ્સના અંતિમ પત્રો છે તેમ ૧૯૧૭ના  
 સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર દરમિયાન ફેલીસ ઉપર લખાયેલા

૧. અંગ્રેજીમાં Zionismનો અર્થ 'જાણીપંદકો અને  
 'સરહદને' સંતામત તાપવા માટે થતી અભયન' એવો થાય  
 છે. ખાસ કરીને 'પેલેસ્ટાઈનમાં' આવી અભયન થતી અને  
 મહદીઓ આવી અભયનના પ્રવેશ છે.  
 —અનુ.

પત્રો ખૂબ વેલકા છે. તને એક રહસ્ય કહેવા માંગું છું કે હું રોગમાંથી બેઠો - થવાનો નથી. આરામ ખુશીમાં પડી રહીને કે નસોની શુદ્ધિથી મરી શકે એવા હુમલો આ રોગ નથી. પણ મારા જીવનને ઠેરી ખાતું કાઢી લીધું છે એવો અંત આરા જીવનની સાથે જ આવશે. અને બીજા રોગો અને હું એક સાથે જીવી શકાએ એમ નથી. કોઈનેય નરંગીપણની શોધ પ્રેરે એવું કોઈકાં ફ્રીસ પત્રવ્યવહારનું અંતિમ વાક્ય મળે એવી એવી હોય એમ લોગે છે. માત્ર રાખીને જ કમળા પ્રગટ એવી શુદ્ધિ શાંતિ અહીં છે. હા એ.

'Letters to Millett' માંની ઉપરોક્ત પત્રો આખાને શરૂમાં લખાયેલાં સૌથી વધુ હૃદયસ્પર્શક લખાયેલાં છે. તેમાં પ્રસરેલી ઉદાસીનતા - મૃત્યુ સાથે વર્તી કસતા કાફલાની જામીને એક લસડકા માંથી ઉપસાવી આપે છે, એટલું જ બહિષેષ પોતાની પ્રતિભામાં અત્યંત અદ્ભુત ધરાવતા મિલેટના સર ઉપર પણ તે પ્રકાર પાડે છે. ફ્રીસ પત્રના પત્રોમાં એક પ્રકારની રોપેની લાગણી વ્યપ્તિ દેખાય છે. સાહિત્યિક દષ્ટિએ એમાં પણ તેમાંની સેક્રી કુદરત પુનઃક્રિયા અર્થિત છે; અને વારંવાર તેમાં નીચે મુજબની પૂજાઓ થયેલી દેખાશે. "તને ઝઠકાવે રાત્રે, સવારે ને અંધારે લખેલા પત્ર બધા કે નહિ? તું જરાગર, લાંબો જવાબ કેમ નથી આપતી? તને શું થયું છે? મારા પત્રોને ગુમ કરનારે એ છુપો દેખી ક્યાં છે? કોણ છે?" પણ આવા એકધારા કોષમય પત્રોના હુમલા બાદ તે પોતાની જાતને જ કોકો આપવા મંડી જાય છે. "તું કેટલા જામમાં રોકાયેલી હશે તે મને ખબર છે. મારા પત્રોથી તને ત્રાસ થતો હશે. ઓફિસના કામમાંથી પત્ર લખવા નેટશે સમય પેલું તને ક્યાંથી મળે? મારી સંતન માણશું તને વ્યથિત કરતી હશે, - મને ક્યાં કર ફ્રીસ, પેલું તું પત્ર જરૂરી લખજો, લખજો ને લખજો જ." ૧૯૧૨ના ૨૨ એપ્રિલના પત્રમાં

મિલેટના મામતો ની મુવતી સાથે કોઈકાને મળેલું હતો તે તેજસ્વી, પ્રોઢ અને આગળ વ્યક્તિત્વવાળો હતો, અમારે ફ્રીસને મળે તો એક સરેરાસ વ્યક્તિ પણ કહી શકે કે તે એક સાંધારણ, કસી પેલું વ્યક્તિક વિચિત્રતા વગરની, તરંગમાં ફસાયેલી બાકી હતી. તેની જામીમાં પણ તે કંઈક લારેખમ, કંઈક સ્વચાલની મુવતી હોય એવી દેખાય છે. કાફલા ઉપર લખાયેલી ફ્રીસનો એકાદ પત્ર પણ મળે તો આના સ્વચાલને ધિરા નિલુપ કરી શકાય. પણ પ્રાપ્ત પત્રવ્યવહાર તો એકપક્ષી જ છે. - તેમાંથી જોડે છે માત્ર પ્રત્યુત્તરની અંખનામાં વ્યગ્ર થઈ ગયેલા અંધાર હૃદયનો અવેશ.

આ પત્રો કાફલામાં વસતા કલાકાર અને લેખક આંખમાં પરિથય કરાવે છે. તેની નવલકથાનાં સ્ત્રી પાત્રો, જેમાં કે 'ધ જર્જર્નેન્ટ' માંની ફ્રેડા જેનને ફ્રેડા, 'ધ ટ્રાપ્સ' માંની ફ્રીસને લક્ષ્મી, 'ધ ફેસ' માંની ફ્રેડા, એ સૌ એકે પાં બીજી રીતે ફ્રીસનાં જ રૂપાંતરો છે. વાસ્તવિક જીવનની અશક્યતાઓ અને પરસ્પર સંબંધીઓનું મૂલ્ય આ પાત્રોમાં સરખાયેલું છે. ફ્રીસ અને કાફલાનાં ગાંઠ યતા સંબંધના વિવિધ તળાજાઓમાંથી જ કાફલાની ઘણી મહત્ત્વની કૃતિઓની કળા સંમતી ઉદ્ભવી છે. કાફલાના જીવનકાળને રજૂ કરતી, કદમાં દૂંડી ઊતરી કલોદષ્ટિએ શુદ્ધ એવી 'ધ જર્જર્નેન્ટ' નવલકથા ૧૯૧૨ના સપ્ટેમ્બરની ૨૨ અને ૨૩મીની રાત્રે લખાયેલી; અને એમાં ફ્રીસ ઉપર લખાયેલા કાફલાનાં પ્રથમ પત્રનું જ અનુસૃજન સંભળાય છે. આ નવલકથામાં તેમના વિરાહસંધ ધની પૂર્વનિશ્ચિત નિષ્ફળતાનું અને તેમાં પ્રવેશવા મોડેલી શિથિલતાઓનું આપજીવન જીવન થાય છે. ફ્રીસ પ્રત્યે પૂરતો રોહ દર્શાવવા અશક્ત કાફલાનાં હૃદયની વ્યાથા, સામાજિક, આર્થિક, પ્રજ્વળેને લગેલી તેમજ સાંસારિક બાબતો પરત્વેની તેની ઉદાસીનતા; આમ તો જોકે પત્રો દ્વારા જ સૌ પ્રથમ પ્રગટ થઈ જતાં તેની 'એડામોફ્રીસ' માં તે જ શબ્દોમાં નિરૂપાયેલી જણાય છે. આવી ઉદાસી બેપરવાઈ માટે તે પોતે versageti એવો જન્મ

શબ્દ પ્રયોગે છે. જે સામાન્ય નિષ્ફળતાઓ અને વાણીની વૃદ્ધતાનો સૂચક છે.

૧૯૧૪માં જુલાઈ માસમાં ફેલીસ સાથેના વિવાહ વૃદ્ધાથી કારકિર્દીને તીવ્ર રીતે પરીણામ લાગણી થઈ હતી. તેણે પોતાની જાતને ખૂબ જ દુઃખ આપ્યો હતો. તેની આ આત્મનિષ્ઠ વૃત્તિનો ચિતાર એલસ્ટમાં લખાવી શરૂ થયેલી 'ધ ટ્રાપ્સ'માંથી સાંપડે છે. ૧૯૧૫માં કારકિર્દી ફેલીસને 'Before the Law' નામક પુસ્તક વાંચી સંભળાવ્યું હતું. એના પત્રોનો જ પડઘો પાડતી આ નીતિ-દૃષ્ટાન્ત કથા પણ આ કતરી રીતે કારકિર્દી માન્યતા તરફ આજીવની ચીંધે છે "હું કદાપિ સુખ મેળવી શકવાનો નથી. જીવનમાં કદાપિ વસંત ખીલવાની નથી. તેને નિષેધનો ન્યાય થયો છે. [બધી જ વસ્તુઓની મના થઈ છે—Justice of Prohibition] જતાં બારણે ટકેલા માર્ગ કરીશ અને દરવાજાને ઠોકી દિસુખી વાણી ઉત્તરવા-શોધવાનું હકીકત." ૧૯૧૪ના ઓક્ટોબરમાં રચાયેલી 'ઇન ધ પેનલ કોલોની'માં પણ સ્પષ્ટપણે તેમના વિવાહ સંબંધની પ્રતીકાત્મક સૂચક હકીકતોનો અણસાર મળે છે. દુષિયાર ધીરે ધીરે પણ નિશ્ચલ રીતે તેના 'સિદ્ધાંત'ને કોરું જાય છે.

૧૯૧૩ના નવન્યુઆરીના એક પત્રમાં કારકિર્દીએ મેધિલી હકીકત કેટલી સાચી છે! "મારી નવલકથાઓ એ હું જ છું. મારી વાર્તાઓ પણ હું જ છું." આ જ વર્ષના એલસ્ટમાં લખાયેલો એક પત્ર પણ કારકિર્દીના સાહિત્ય સાથેનું અતૂટ સાયુજ્ય દર્શાવતાં કહે છે કે "જે હું લખવાનું બંધ કરું તો જીવવાનું પણ પૂરું થઈ જાય." ... "હું મ્હાન, એકલો, અચિત, આત્મરત, હતાશ અને માનસિક રીતે રોગિષ્ઠ છું. સાચી રીતે હું આમાંના એક પણ લાવને કૃત્રિમ દૃષ્ટિએ નથી જોતો. પણ એ તો કોઈક અપાર્થિવ આવશ્યકતાની પાર્થિવ — બાવકારિક — પ્રતિક્રિયા જ છે." ફેલીસને પણ કારકિર્દી

લાવામાં "જીવનને એક કુદરતી મેળીય નહિ સામાન્ય નિષ્ઠા, તો માત્ર કયોથી જ ભરેલી હોય છે" — [schrecklich] — "બીજા કોઈ પણ માનવ પ્રાણીને નહિ થતી હોય" એવી લાગણીઓ અને યાચ છે."

૧૯૧૩ના નવન્યુઆરીમાં એક કુદરતી પત્ર લખાયેલો છે. સાહેબની કૃતિમાં કારકિર્દીને બોલાવાયા. તે વખતે તેને બોલા પર કૃત્રિમ હાસ્ય આણેલું પાવું. તેણે લખ્યું "હું ખરેખર એક 'મદાન' હસવાલો છું." 'In a pice' નામની કૃતિમાં કારકિર્દીને કારકિર્દી પ્રતિભાના એક વિશિષ્ટ સ્ફુર્તિને અપાર દેખાડ છે. લગ્નર આનંદો, માનવીની સ્વમંત્રિ-શક્તિની સમજ અને એક વિસ્તૃત વિનાશને આલેખતા શબ્દના લસરકાઓ આમાં છે.

લેખકો દ્વારા જેના વારંવાર ઉપયોગ થાય છે તેવી ભાવિદ્યની કરામતનો ઉપયોગ દેખાડી કૃતિમાં કારકિર્દી પોતાનું 'કુદર' ભાવિ કહે છે. તેના મૃત્યુ પછી દરમિયાન લખાયેલી અને આગલી કૃતિ કરતાં દસ વર્ષના ગાળા પાડતી 'ધ બેરો' નામક કૃતિમાં અતિ ગદ્ય પ્રદેશોનું, બિહામણું અને અસહ્ય દર્શાવેલું તેમ જ પોતાની એકલવાઈ, નિષ્ઠાનું નિષ્ફળ થયેલું છે. પત્રો ઉપરથી જ, કુદરોને અને તેમાં ખાસ કરીને 'ધ એક્સક્યુઝેશન સેન્ટિમેન્ટલ'નો અભ્યાસ કારકિર્દીએ કર્યો હોવાનું અનુમાની શકાય છે. એક જોડા નામની બીજી એક સી સાથેના તેના વિષય સંબંધિત તેમ જ આ યુવતીનાં લક્ષ્ય થઈ જવાથી કારકિર્દીને થયેલી બચાવું આલેખન પણ પત્રોમાં થયેલું છે. કારકિર્દીના એક સ્વપ્ન પત્રમાં સિનટલર તેમ જ વફાઈની કૃતિઓ પ્રત્યેનો રોષ તેમ જ બીજી બાજુ તેની પોતાની પ્રારંભિક કવિતાપ્રવૃત્તિ અને પણ માહિતી મળે છે. પ્રાથમિક સાથેના સેનેરી અને એન પ્રેતવિદ્યા સાધક સ્થળોની કારકિર્દીએ લેધિલી સુલાકાતની વીમલો પણ આ પત્રોમાંથી ઠેરઠેર સાંપડે છે.

સમગ્ર પત્રસાહિત્યની વિચિત્રતા એ છે કે તેમાં કયાંય પણ સમગ્રાલીન ઘટનાઓનું પ્રતિબિંબ નથી પડ્યું. ૧૯૧૩-૧૪ના અરસામાં સેકેડો પત્રો લખાયા

૨. સેકેડો પત્રોમાં 'ધ એક્સક્યુઝેશન' પછી 'સેન્ટિમેન્ટલ' નામનો પહેલો પત્ર, એક દિસુખી વાણી દ્વારા 'પાદરીના પ્રવેશ' સુધી જાય છે. — અનુ.



હોવા છતાં તેમાં ક્યાંય પણ સમગ્ર મુદ્દાને ધોરણ  
 વિનાશમાં ધસી જનાર પ્રથમ વિષયકની બાજુ  
 પરિસ્થિતિના એક પણ ઉદાહરણ નથી. ૧૯૧૪નું ૧૧<sup>મું</sup>  
 બર્લિન ખાતે ફેલીસ સાથે થયેલી કડી મુલાકાત  
 બાદ તરેલા વિવાહને કારણે કારકાને માટે મહત્વનું  
 હતું. તે જ વર્ષના ઓક્ટોબર-સપ્ટેમ્બરમાં 'ધ ટ્રાયલ'  
 અને 'ધન ધ પેનેલ કોલોની' નામક કૃતિઓ પૂરી  
 થયા આવી હતી. આત્મચરિત્ર અને કાવ્યરસક અનુ-  
 ભૂતિમાં વ્યસ્ત [engaged] ચિત્ત માટે કોઈ બાહ્ય  
 જાગૃત્તી અસ્તિત્વ જ નથી હોતું. ૧૯૧૫થી '૨૦'નાં  
 વર્ષો દરમિયાન યુરોપીય કલ્પનાસમાં યશસ્વી રહેલા  
 મહાન પરિવર્તનોની જોડ કીફસ, ઊપર, પણ કશી  
 અસર નહોતી પડી. કારકા અને કીફસ વચ્ચે આ  
 જુદા એક સામ્ય ફેલીસ બાજુ પ્રમો સમજવામાં  
 નહોતો છે એવી માન્યતાથી પ્રેરણા મેળવે કારકાએ  
 પત્નીમાં તેનો કોઈ ઉલ્લેખ ન કર્યો હોય. એનું એનું  
 માનવું હતું કે એ પ્રથમ વિષયક, તો પાછળથી  
 સમજવાનાર એક મહાન-ભૂખરતાવા નાટકનો માત્ર  
 પૂર્વરંગ અને 'શિષ્ટ પ્રવેશક' જ છે. ખરું નાટક તો  
 આખા યુરોપ અને તેની જીવાદોરીનો નાશ કરશે.  
 વ્યથા અને અનામી મૃત્યુની કારકાએ રચેલી કથા-  
 ઓમાંથી આવી ઓમાંથી એ મે છે. કારકા પોતાની  
 પર એવા કોઈ પણ પદાર્થને જોવા તેમ જ વાર્તા-  
 વિકાસને સ્વીકારવા અસમર્થ હોતો એમ કહી શકાય.  
 ફેલીસ બાહર પણ આ એ જ અસ્તિત્વ ધરાવતી હતી.  
 તે તો જિજ્ઞાસુ અને માટેનું આવશ્યક એવું 'નિમિત્ત'  
 જ નીવડી, નિહંતુકપણે પોતે કારકાએ એક અસ્તિ  
 માત્ર હતી — કે એના દ્વારા અભિપ્રાયતા આખાએ  
 કામને મૂકે યત્ન હતું. ફેલીસ તરફથી કારકાના  
 પત્નીનો એક પણ જવાબ મળતો નથી એ બિના  
 પણ આ જ જામ મુશી જાય છે. કારકાને માટે  
 ફેલીસ એક જીવંત છતાં અમૃત એવા ઉરકેસરપ્રેરક  
 તત્વ કરતાં વધુ તો એક સંપૂર્ણ પીગમલેસ માનવ હતી.  
 કારકા વીસમી સદીનો ચર્ચાસ્પદ છતાં સૌથી

વધુ 'મૌલિક' અને સહીતો પ્રાતિનિધિક લેખક છે.  
 તેનાં કથનો અને સંભાળપૂર્વક નીતરાણેના ચોંચારોની  
 સૃષ્ટિ સામ્રાટ જગતને એક મહાન ભેટ છે. બ્યૂરો-  
 ક્રસીના કારકાએ ચિત્ર બાવિમાં આપણે છાંયે છીએ.  
 બેટામોફેસિસ [રૂપાંતરો]માંની પ્રાણીઓમાં પરિવર્તન  
 પામવાની પ્રક્રિયા 'આંખે સોંકાર' થતી જોવાય છે.  
 આપણે સમજવાનાર એ 'રૂપાંતરો'માંનાં પરિ-  
 વર્તનોને જ પામી રહ્યો છે. કિંગ્ડોમના રીજિમા  
 બોલ્સન સાથેના નાણી જોઈને તોડાયેલા સંપર્કનો  
 પ્રસિદ્ધ જનાવ પણ જેમ રૂપકાત્મક અને ironic  
 છે તેમ કારકાનું છે. અંગત પ્રણયના અનાવોને  
 જાહેરમાં મૂકવાની કારકાની સ્પષ્ટ અનિચ્છા ચોંચારોની  
 કથનાવાળી 'ધ ટ્રાયલ' નવલકથામાં અને 'ધ કેસસ'  
 માં સુપેરે પ્રદર્શિત થઈ છે. સામે પરદે, આ વેદના-  
 મય સંદેશો, વેદના દપકાવતા પત્રો કારકાની  
 આપણને ચપેલી પિણાણુ વધુ ગાદી બનાવે છે. તેની  
 પ્રકરણ કથનારીલતા અને ૧૯૧૩-૧૪ના અરસામાં  
 રચાયેલી કૃતિઓ, તો માત્ર સપાટી પર દેખાતી  
 દિશગિરિની ટોચ જ છે. કારકાએ પોતાની સંસ્કૃતિ-  
 ત્મક શક્તિનો — સિદ્ધાંતનો હેતુપૂર્વક સમાનપણે  
 કેટલો ઉપયોગ કર્યો છે તેની આ પરથી સમજ પડતી  
 નથી; પણ તેમ છતાં પ્રાર્થના, ક્ષીતિ, તેને ચમકત  
 માનસશાસ્ત્રીય સંક્રાંતાપુત્ર એવા જર્મન શબ્દના  
 અહીં દર્શન થાય છે, જે કારકા સિવાય બીજા કોઈ  
 સ્ત્રી શકે એમ નથી. કારકાની વિવશજી મૃતિ  
 જ દેખાય છે. આ પત્રો પ્રગટ કરવા એ જો  
 હોય તો તે પ્રગટ ન કરવા એ એથીય વધુ  
 છે. જે ગોડાંની ટોચટોચને અપાયેલી પ્રસિદ્ધ અ  
 ચિન્ન કોઈને સ્મરણ થાય તો, આ પુસ્તક પણ  
 છે કે કારકાની આ દુનિયામાંથી, આ જમાનામાં  
 યથેલી વિદાયે પ્રત્યેક માનવીને ઝાંઝવે સંજો સ્વજન-  
 રહિત જનાવી દીધો છે. — એક મોટી બોટ પાટી છે.  
 ('દાઉન્સ સિટ્ટરી સંપ્રદાય'માંના  
 અંગ્રેજ અવલોકનને આધાર)

શબ્દ પ્રયોગે છે. જે સામાન્ય નિષ્ફળતાઓ, અને વાણીની તૂટકતાનો સ્વચ્છ છે.

૧૯૧૪માં જુલાઈ માસમાં ફેલીસ સાથેના વિવાહ તૂટવાથી કાફકાને તીવ્ર રોપની લાગણી યર્ષ હતી. તેણે પોતાની જાતને ખૂબ જ ઠપકો આપ્યો હતો. તેની આ આત્મનિરંક વૃત્તિને ચિતાર ઓગસ્ટમાં લખાવી શરૂ થયેલી 'ધ ટ્રાયલ'માંથી સાંપડે છે. ૧૯૧૫માં કાફકાએ ફેલીસને 'Before the Law' નામક પુસ્તક વાંચી સંભળાવ્યું હતું. એના પત્રોનો જ પડઘો પાડતી આ નીવિ-દૃષ્ટાન્ત કથા પણ આ-કર્ષકતરી રીતે કાફકાની માન્યતા તરફ આંખળી ચીંધે છે "હું કદાપિ સુખ મેળવી શકવાનો નથી. જીવનમાં કદાપિ વસંત ખીલવાની નથી. તેને નિષેધનો ન્યાય થયો છે. [બધી જ વસ્તુઓની મના યર્ષ છે—Justice of Prohibition] છતાં જ બારણે ટકોરા માર્યા કરીશ અને દરવાનને ઠાઠકે દ્વિમુખી વાણી ઉચ્ચારવા-રોધવાનું કહીશ."<sup>૨</sup> ૧૯૧૪ના ઓક્ટોબરમાં રચાયેલી 'ઇન ધ પેનલ કોલોની'માં વધુ સ્પષ્ટપણે તેમના વિવાહ સંબંધની પ્રતીકાત્મક સ્વચ્છ હકીકતોનો અણસાર મળે છે. દહિયાર ધીરે ધીરે પણ નિશ્ચલ રીતે તેના 'શિકાર'ને કોરતું જાય છે.

૧૯૧૩ના જાન્યુઆરીના એક પત્રમાં કાફકાએ તેંધિલી હકીકત કેટલી સાચી છે। "મારી નવલકથાઓ એ હું જ છું. મારી વાર્તાઓ પણ હું જ છું." આ જ વર્ષના ઓગસ્ટમાં લખાયેલો એક પત્ર પણ કાફકાનું સાહિત્ય સાથેનું અતૂટ સાયુલ્લય દર્શાવતાં કહે છે કે "જો હું લખવાનું બંધ કરું તો જીવવાનું પણ પૂરું થઈ જાય." ... "હું જ્ઞાન, એકલો, અમિત, આત્મરત, હતાશ અને માનસિક રીતે રોગિષ્ઠ છું. સાચી રીતે હું આમાંના એક પણ ભાવને ફરિયાદ દાખલ નથી જોતો. પણ એ તો કોઈક અપાર્થિવ આવશ્યકતાની પાર્થિવ — વ્યાવહારિક — પ્રતિક્રિયા જ છે." ફેલીસને પણ ઠપકાની

લાપામાં "જીવનને એક ભ્રમ પદાર્થ ગણીશ નહિ. સામાન્ય જિંદગી તો માત્ર ભયોથી જ ભરેલી હોય છે" — [schrecklich] — "થીન્ન કોઈ પણ માનવ-પ્રાણીને નહિ થતી હોય એવી લાગણીઓ મને થાય છે."

૧૯૧૩ના જાન્યુઆરીમાં એક સુંદર પત્ર લખાયેલો છે. સાહેબની કેબિનમાં કાફકાને બેસાવામા. તે વખતે તેને મોઢા પર ફિનિશ હાસ્ય આણતું પડ્યું. તેણે લખ્યું "હું ખરેખર એક 'મહાન' હસવાવાળો છું." 'In opice' નામની કૃતિમાં કાફકાની કથાકાર-પ્રતિભાના એક વિશિષ્ટ સ્ફુર્ણિગ્નેા અગ્રકાર દેખાય છે. ભયંકર આનંદો, માનવીની સ્વર્ગ, ગતિ-શક્તિની સમજ અને એક વિસ્તૃત વિનાશને આલેખતા શબ્દના લસરકાઓ આમાં છે.

લેખકો દ્વારા જેનો તારવાર ઉપયોગ થાય છે તેવી ભાવિદશની કરામતનો ઉપયોગ દેખાડતી કૃતિમાં કાફકા પોતાનું 'સુંદર' ભાવિ કહે છે. તેના મૃત્યુ વર્ષ દરમિયાન લખાયેલી અને આગલી કૃતિ કરતાં દશ વર્ષનો ગાળો પાડતી 'ધ બેરો' નામક કૃતિમાં અતિ મહન પ્રદેશોનું, બિહામણું અને અસહ્યમ દરમિયાન તેમ જ પોતાની એકલવાઈ જિંદગીનું નિરૂપણ થયેલું છે. પત્રા ઉપરથી જ, કસોબરનો અને તેમાં જ ખાસ કરીને 'ધ એન્જુકેશન સેન્ટિમેન્ટલ'નો અભ્યાસ કાફકાએ કર્યો હોવાનું અનુમાની શકાય છે. મેકસ બ્રોડ નામની ખીજ એક સ્ત્રી સાથેના તેના વિષમ સંબંધોનું તેમ જ આ સુવર્તીનાં લક્ષ યર્ષ. જવાથી કાફકાને થયેલી વ્યથાનું આલેખન પણ પત્રોમાં થયેલું છે. કાફકાના એક રસપ્રદ પત્રમાં સિન્ટલર તેમ જ વફેલની કૃતિઓ પ્રત્યેના રોપ તેમ જ ખીજ બાણ્યે તેની પોતાની પ્રારંભિક કવિતાપ્રવૃત્તિ અંગે પંજુ માહિતી મળે છે. પ્રાગ ખાતેના સેનેરી અને 'અન્ન' પ્રેતવિદ્યા-સાધક સ્થળોની કાફકાએ લીધેલી મુલાકાતની વીજોતો પણ આ પત્રોમાંથી હેરહેર સાંપડે છે.

સમગ્ર પત્રસાહિત્યની વિચિત્રતા એ છે કે તેમાં કયાંય પણ સમકાલીન ઘટનાઓનું પ્રતિબિંબ નથી પડ્યું. ૧૯૧૩-૧૪ના અરસામાં સેંકેરો પત્રો લખાયા

<sup>૧</sup> ૨. રોક્સપિયરના 'મેક્સિમમાં પણ પોલ્ડર્સીનમાં નકરો પહેરેલી, એક દ્વિમુખી વાણી હવ્યાસ્તા પાડીના પ્રવેશનું સ્વપ્ન જુએ છે. — અનુ.

હોવા છતાં તેમાં ક્યાંય પણ સમગ્ર યુરોપને ઘરુણુ વિનાશમાં ધસી જતાર પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધની ખાલ પરિસ્થિતિનો એક પણ ઉલ્લેખ નથી. ૧૯૧૪નું વર્ષ બર્લિન ખાતે ફેલીસ સાથે થયેલી કાગી મુલાકાત બાદ પટેલા વિવાહને કારણે કાફકાને માટે મહત્વનું હતું તે જ વર્ષના ઓગસ્ટ-સપ્ટેમ્બરમાં 'ધ ટ્રાયલ' અને 'ઇન ધ પેનલ કોલોની' નામક કૃતિઓ પૂરી થવા આવી હતી. આગરત અને કાબૂતમક અનુભૂતિમાં, અસ્થર [engaged] ચિત્ત માટે કોઈ બાલ જગતનું અસ્તિત્વ જ નથી, હોતું. ૧૯૧૫થી ૨૦ નાં વર્ષો દરમિયાન યુરોપીય ઇતિહાસમાં યર્ષ રહેલાં મહાન પરિવર્તનોની જોન કીટ્સ ઉપર પણ કદી અસર નહોતી પડી. કાફકા અને કીટ્સ વચ્ચે આ પણ એક સામ્ય ફેલીસ બાલ પ્રતી સમજવામાં નાદાન છે એવી માન્યતાથી પ્રેરાઈનેય કદાચ કાફકાએ પત્રોમાં તેનો કરી ઉલ્લેખ ન કર્યો હોય. એનું એનું માનવું હતું કે એ પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ તો પાછળથી ભજવાનાર એક મહાન નાશરતાના નાટકનો માત્ર પૂર્વગમ અને 'શિષ્ટ પ્રવેશક' જ છે. ખરું નાટક તો આખા યુરોપ અને તેની જીવદારીનો નાશ કરશે. બચા અને અનોખી મૃત્યુની કાફકાએ રચેલી કથાઓમાંથી આવી આગોલીઓ મળે છે. કાફકા પોતાંથી પર એવા કોઈ પણ પદાર્થને નેવાં તેમ જ વાસ્તવિકતાને સ્વીકારવાં અસમર્થ હોતો એમ કહી શકાય. ફેલીસ બેકર પણ ભાગ્યે જ અસ્તિત્વ ધરાવતી હતી. તે તો મિચારી દુઃખને માટેનું આવશ્યક એવું 'નિમિત્ત' જ નીવડી. નિહાંતુકપણ પસંદ કરાયેલી એક બક્તિ એક હતી કે જેના દ્વારા આત્મકથાતંત્ર આખા ક્યાંને ખત થતું હતું. ફેલીસ તરફથી કાફકાના પત્રોનો એક પણ જવાબ મળતો નથી એ બિના પણ આ જ છાપ મૂકી જાય છે. કાફકાને માટે ફેલીસ એક જીવંત છતાં અમૃત એવા ઉરકેરાટપ્રેરક તત્ત્વ કરતાં વધુ તો એક સંપૂર્ણ પીડામસ્ત માનવ હતી. કાફકા પીસમી સદીનો અચરસ છતાં સૌથી

વધુ 'ભૌતિક' અને સદીનો પ્રાતિનિધિક લેખક છે. તેનાં કદપત્રો અને સંભાળપૂર્વક ચીતરાયેલાં આધારોની સૃષ્ટિ સામ્પ્રત જગતને એક મહાન ભેટ છે. બ્યૂરો-ક્રસીના કાફકાકથિત ભાવિમાં આપણે છવીએ છીએ. 'બેટામોર્ફોસિસ' [રૂપાંતરો]માંની પ્રાણીઓમાં પરિવર્તન પામવાની પ્રક્રિયા બાકે સાકાર થતી નેવાય છે. આપણે સમ્યક્માન એ "રૂપાંતરો"માંનાં પરિવર્તનોને જ પામી રહ્યો છે. કિંગ્ડોમના રેગિના ઓદસન સાથેના જાણી નોઈને તોડાયેલા સંબંધોનો પ્રસિદ્ધ બનાવ પણ જેમ રૂપકાત્મક અને ironic છે તેમ કાફકાનું છે. અંગત પ્રણયના બનાવોને જાહેરમાં મૂકવાની કાફકાની સ્પષ્ટ અનિચ્છા આધારની કલ્પનાવાળી 'ધ ટ્રાયલ' નવકથામાં અને 'કાફકા' માં સુપેરે પ્રદર્શિત થઈ છે. સામે પક્ષે, આ વેદના-મય સંદેશાઓ, વેદના ટપકાવતા પત્રો, કાફકાની આપણને થયેલી પિછાણ વધુ માદ બનાવે છે. તેની પ્રભાવ કલ્પનારીક્ષતા અને ૧૯૧૩-૧૪ના અરસામાં રચાયેલી કૃતિઓ, તો માત્ર સપાટી પર દેખાતી દિમગિરિની ટોચ જ છે. કાફકાએ પોતાની સર્જનાત્મક શક્તિનો — સિદ્ધશાનો હેતુપૂર્વક સલામપણે કેટલો ઉપયોગ કર્યો છે તેની આ પરથી સમજ પડતી નથી; પણ તેમ છતાં પારદર્શી, શીતળ તેજે અમકંત માનસશાસ્ત્રીય સફળતાયુક્ત એવા જર્મન ગદ્યનાં અહીં છંદન થાય છે, જે કાફકા સિવાય બીજા કોઈ સ્ત્રી શકે એમ નથી. કાફકાની વિલક્ષણ મૂર્તિ અહીં જ દેખાય છે. આ પત્રો પ્રગટ કરવા એ જ અણગમત હોય તો તે પ્રગટ ન કરવા એ એથીય વધુ અણગમત છે. જો મોડની ટોચરોએ અપાયેલી પ્રસિદ્ધ અનુભવિનું કોઈને સ્મરણ થાય તો, આ પુસ્તક પણ કહે છે કે કાફકાની આ દુનિયામાંથી, આ જમાનામાંથી થયેલી વિદાયે પ્રત્યેક માનવીને ઓછેવતે સંશે સ્વબન-રહિત બનાવી દીધો છે. — એક મોટી ખોટ પાડી છે.

(પ્રોફેસર લિટરરી સાયન્સ, માંના અંગ્રેજી અવલોકનને આધારે)

## નવી દુનિયાની દિશામાં | આલ્ફર્ડે મોરાવિયા

ખ: તો, તમે હવે ચીન ફરી લીધું.

અ: હા, હું ચીન ફરી આવીશ.

ખ: ચીનમાં તમારા ઉપર શેની સૌથી વધુ અસર પડી?

અ: ગરીબીની.

ખ: ગરીબી?

અ: હા, ગરીબી.

ખ: શું ચીનની પ્રભુ ગરીબ છે?

અ: પશ્ચિમી દેશોના ધોરણે જોતાં ઘણી ગરીબ.

ખ: તેમની ગરીબીએ તમારા મન પર શી

છાપ પાડી?

અ: રોકતની.

ખ: એક ભણવાનું મને ખબર છે ત્યાં સુધી મરીબી એટલે અવરતન અને નિરાશા. તેને જાહેરે તેમને તો રોકત લાગી, એવું સાચી?

અ: મને એવું જ લાગ્યું. — ખાતરીથી...

પોતાની લાગણી બાબતમાં કેટલું જુદાં મેં કરી શકે.

હું ચીનમાં હતો તે બધા જ વખતે મને તેમ લાગતું

હતું. પણ તમે તો પૂછો છો કે આવું સાચી લાગ્યું?

એ વિષયે વિચાર નહોતો કર્યો. પણ હવે તેમ

કેરવાનો પ્રયત્ન કરીશ અને તમને જવાબ આપીશ.

ખ: પશ્ચિમી દુનિયામાં તો ગરીબી રોકત

કેસ્ટી નથી. બલકે લોકડું અને છે. તેનાથી દમનની

લાગણી જાગે છે, અને સાથે બમાવતનો ભાવ જાગે છે. અમેરિકન નિયોને જ જુઓને, તેઓ તેમના ધોલકાંઓ નથી જાગતા?

અ: અમેરિકામાં કેટલાંક અમીર લોકો છે અને કેટલાક ગરીબ લોકો છે. ગરીબ લોકો ગરીબ છે; કારણ કે, કેટલાક લોકો અમીર છે, અને અમીર લોકો અમીર છે; કારણ કે ત્યાં ગરીબ લોકો છે. ચીનમાં તો માત્ર ગરીબ લોકો જ છે.

ખ: બરાબર. ચીનમાં બધા જ ગરીબ છે. મને આ વિચાર આવેલો જોઈ તો હતો.

અ: હા, સંપા જ. પરંતુ તમે તેમને ગરીબ કહો છે તે આગેહય વણ નથી. તેમને ખીણ કોઈ રીતે જોળાવવા જોઈએ.

ખ: દાખલા તરીકે?

અ: તમને હું દાખલો મૂકી આપી શકું. કેમ કે ગરીબ માણસને અમીર માણસ સાથે સરખાવવા વિના તેની પોતાની જ પરિસ્થિતિમાં વર્ણવવાનો કોઈ શબ્દ અસ્તિત્વમાં જ નથી.

ખ: તો, પછી ચીની પ્રભુની ગરીબી છે શું?

અ: હું તેને સંપત્તિ વિનાની ગરીબી કહીશ.

—તમે ગ્રીક્ષવટપૂર્વક જોશો તો મનુષ્યની સ્વાભાવિક સ્થિતિ આ જ છે.

ખ: તમારી વાતને વધુ સ્પષ્ટ કરશો?

અ: બહુ સાદી વાત છે. મનુષ્ય જ જલ્દી પ્રાણીઓની જેમ ઉધાડો ને વસ્તુવિહોળો જાગે છે. જન્મ સમયે મનુષ્ય હજુ 'મનુષ્ય' નથી હોતો. માણસ બનવા માટે તેણે પોતાની જાતને એવી

માઓના ચીનની મુલાકાત પછી છતાંની આ નણીતા વાતોફરે લખેલ: 'The Red Book and the Great Wall' (Tr. Ronald Ström, 'Martin Secker & Warburg Ltd., 1968)ને પ્રાસ્તાવિક સંવાદ. —સં

ચીજો પૂરી પાડી જોઈએ, કે જે મનુષ્યને, મનુષ્ય બનાવે છે. બીજા શબ્દોમાં, કહીએ તો, એવી ચીજો કે જે, મનુષ્યને પશુથી જુદો તારવે છે, આતુ કારણ એ છે કે બીજાઓની માફક આજે પણ મનુષ્ય, લક્ષ્યગ પૂરેપૂરો, પશુ, છે, અને, તે પશુ, એટલી માત્રામાં, કે મનુષ્ય બનાવના પ્રયત્નો, પણ કરવા જેવા છે કે કેમ તે વિચાર પણ નવરૂં પ્રેરે! હવે, મનુષ્ય થવા માટે જે જરૂરી છે તે ગરીબાઈની અમાઈમાં, શક્ય છે, ખરેખર તો ગરીબી ખોતે જ તે ચીજ છે, એવી વધુ કશું નહિ, એણું કશું નહિ. આ અમાઈની આગળ શરૂઆત છે સંપત્તિ, અને તેને ઉપરજીવી કહી શકાય. વળગણ, કહી શકાય. પરંતુ ગરીબીએ મનુષ્યની સહજ, સ્થિતિ છે. કારણ ઉપરજીવી એવી સંપત્તિ તેને ગરીબી કરતાં વધુ માત્રામાં, મનુષ્ય બનાવતી નથી.

પ્રો. ભ: એટલે તમારા મતાનુસાર તો અમીર થવું એ માણસ માટે અસાધારણ સ્થિતિ રૂપ લેખાય? બ્ર: અસાધારણ, અને તેથી અમાનવીય.

બ: આ અમાનવીયતા શોમાં રહેલી છે? બ્ર: જે કંઈ ઉપરજીવું વળગણ, સચું છે. તેનામાં અભિવ્યક્તિભાવ, કામનું આશય પણ કરવું તેમાં અમાનવીયતા રહેલી છે.

બ: શું ઉપરજીવું, અભિવ્યક્તિભાવ નથી? બ્ર: દેખીતી રીતે જ નહિ. નહીંતર, તો તે ઉપરજીવું ને હોય!.

બ: તો, તમે અને એ કહેશો કે, મનુષ્ય જરૂરિયાત એટલે કે માનવીયતાને એજીએને ઉપરજીવણપણામાં એટલે કે અમાનવીયતામાં, સ્થાયરે પ્રવેશે છે?

બ્ર: આપણે ફરી વાર ચીન પર નજર નાખીએ. એકાંતી શરીરોમાં જે નજરે ચડે છે તેનાથી નિશ્ચય બીધીએ તો ચીની પ્રજા પાસે જરૂર પૂરતું જ છે. અને કંઈ નહિરતો, અત્યારે તો ઉપરજીવું કશું નથી. હું અગાઉ કહી ચૂક્યો છું તેમ તેઓ ગરીબ છે, તેમની માનવતા પરિપૂર્ણ છે એ વિશે કોઈ સંશય ઉઠાવી શકે નહિ. પરંતુ તેમનામાં સંપત્તિ કે

જે ઉપરજીવી છે, તેનાથી પ્રાપ્ત કરી શકાય એવું કંઈક ખૂટે છે. ખરું ત્રીસ વર્ષ પહેલાં હું ચીનમાં આવ્યો હતો. ત્યારે માંડમાં પેટ-પૂરતું મળતું હોય તેવા ગરીબ ચીની લોકો હતા અને ઉપરજીવી ઉપર જીવતા અમીર ચીની લોકો, પણ હતા. પહેલે તર્જી આવનત હતો, બીજો અમાનવીય. અમીરો અને તેમનું ઉપરજીવણપણું અદ્યતન યત્નવિત ગરીબો પાછા માનવીય બની ગયા. જોકે તેમને હજુ પણ પૂરતું તો માંડમાં મળે છે.

બ: આમ છતાં, વિપુલતામાં કંઈ ખુશમિલજ-ભણું, આનંદદાયી અને જીવનપ્રદ છે ખરું. તમે જેને 'જરૂરી' કહે છે તે કદાચ માનવીય હશે તેની હું ના નથી કહેતો. પણ એ અમીનીભણું તો ખરું જ.

બ્ર: આધુનિક દુનિયામાં વિપુલતા છે જ મહિં. તેમાં છે ઉત્પાદન. તે નથી તો ખુશમિલજ કે આનંદી કે જીવનપ્રદ.

બ: વિપુલતા અને ઉત્પાદન વચ્ચે શો ફરક છે?

બ્ર: વિપુલતા એ કુદરતની ભેટ છે અને તેને માટે શ્રમ, મોજા કે સમય અર્થવાં પડતાં નથી. તેનો હેતુ—તે વિપુલતાનો હેતુ વપરાશ નથી પણ કદપતા છે. પણ ઉત્પાદનમાં તો શ્રમ, સમય અને નાણાં અર્થવાં પડે છે અને તેથી તે કહી વિપુલ હેતુનું નથી. તેમાં નયું પુનરાવર્તન હોય છે એટલે કે એક જ પેદાશનો, વધુ વપરાશ માટે શુભાકાર જ હોય છે.

બ્ર: કદાચ એમ હોઈ શકે. પણ તમે એ કમૂલ કરશો જ કે ચીની પ્રજા પણ તેની ગરીબી એ મનુષ્ય ઓટની સામાન્ય સ્થિતિ છે એવું તેને કહેવામાં આવે તો, કદાચ વિરોધ કરે. સંભવતઃ મોટા જાગતા ચીની લોકો એણા ગરીબ બનવા માગે છે. અથવા તો સામ્યવાદી સંપ્રદાયોમાં અને સાધના પદે અમીર પણ બનવા માગે છે.

બ્ર: તમે કદાચ સાચા પણાં હો. પણ હું તો ચીન અત્યારે જેવું છે તેની વાત કરી રહ્યો છું. એક જોખમી પૃષ્ઠધારણ કરી રહ્યો છું કે તે બદલાઈ નહિ. બીજા શબ્દોમાં, મારે માટે ચીન એ

સિદ્ધ કરાયેલો સ્વપ્નદેશ છે. કદાચ અનિચ્છા છતાં આમ બન્યું હશે, કદાચ આકસ્મિક રીતે આમ બન્યું હોય. પરંતુ તેથી કોઈ ફરક પડતો નથી. તે સિદ્ધ થયો છે. અને તેથી એક દૃષ્ટાંત તરીકે મારી દલીલમાં તેનો ઉપયોગ કરું છું. પાછળથી, સંભવ છે કે ચીમ પણ બીજા દેશો સહિતના દેશો જેવા જ એક દેશ બની બધ ત્યારે તેમાં ગરીબો હશે કારણ કે ત્યાં અમીર હશે, અને અમીરો હશે કારણ કે ગરીબો હશે. પરંતુ અત્યારે તો એ અમીરો વગરનો ગરીબ દેશ છે એટલે કે એવો દેશ છે કે જેમાં ગરીબ અને સ્વાભાવિકતા પધ્ધતિ સર્મા છે.

ખ : સમજ્યો. એટલે પ્રાથમિક જરૂરિયાતો ઉપરાંતનું ઉત્પાદન અને વપરાશ અમાનવીય છે. પણ મનુષ્ય માટે શું જરૂરી છે અને શું નથી તે કોણ નક્કી કરે?

અ : મનુષ્ય પોતે જ. બીજા શબ્દોમાં દેવાસ્ય.

ખ : ઇતિહાસમાં એવા યુગો પણ આવ્યા છે કે જ્યારે મનુષ્ય બનવા તારે 'ઉપરજીવું' નિર્ધારવું પડતું હતું, તેનું પ્રદર્શન પણ કરવું પડતું હતું — જેમ કે, યુરોપીય રિનેસાંસ. આ બાબતમાં તમારે શું કહેવું છે?

અ : હું એમ કહીશ કે ઇતિહાસના યુગો મારામાં કોઈ રસ જણાવતા નથી, અને આમ તો

જીજ્ઞાસુ કે તૃપ્તિનો... એક દિવસ સામાન્ય જુદિ-વાળા સામાન્ય બાણસો, અમાનવીય બનેલામાંથી કંટાળી જશે; અથવા બીજી રીતે કહીએ તો સંપત્તિને કારણે સતત અમાનવીય ધર્મ જવાથી કંટાળી જશે; અને ત્યારે તેઓ સંપત્તિને ફગાવી દેશે. 'પછી, ભલેને, તત્ત્વજ્ઞાનીઓ અને ઉપરજીવી ચીજોના પેદા કરનારાઓ સોગંદપૂર્વક કહ્યા કરે કે એ લોકો ખોટા છે.'

ખ : સંપત્તિના મુકાબલામાં દેવાસ્ય કેવી રીતે વતશે? એટલે કે સંપત્તિને ફગાવી દેવાની. દિશામાં દેવાસ્ય કેવી રીતે કામ પાડશે?

અ : સંપત્તિની ભરમારમાં દેવાસ્ય કેટલેક અંશે, ગમેતેમ કરીને પણ આપોઆપ વતશે. અમાનુષિતાની ચરમસીમા ઉપર પહોંચ્યા બાદ મનુષ્ય ગરીબ થવાની ઇચ્છા કરશે, ગરીબ થશે.

ખ : આપોઆપ? મનુષ્યના આપોઆપ થતાં વર્તના તો સાંખી, કૃષ્ણાચી, શુરકેશ અને ખર્ચાળ પ્રક્રિયાઓ હોય છે.

અ : આ માનવીય પ્રક્રિયા હશે. મનુષ્ય ધીમે

ખ : તો એક વાર અમીર બન્યા બાદ ફરીથી ગરીબ બનશે.

અ : ખરેખર તો એક વાર અમીર બન્યા બાદ ફરીથી ગરીબ બનશે.

અને ગરીબીની વાત કરીએ. આને સૌથી વધુ માનવતાભરી ગરીબી કયા છે?

અ : મારા મત પ્રમાણે ચીનમાં. હું એમ કહેવા માગું છું કે આ પછીએ તો તે ચીનમાં જ છે. આને પોતે જે સ્વપ્રદેશને કામચલાઉ ધોરણે સાકાર કર્યો છે, અથવા જેનું તે પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે, તેને ચીન ચિરંજીવી વાસ્તવિકતામાં પરિવર્તિત કરી શકશે, અથવા તો તેમ કરવાની ઇચ્છા ધરાવે છે, તેનીય કંઈ ખાતરી નથી. બીજા શબ્દોમાં ચીનની પરિસ્થિતિ આવતી કાલે પણ આજના જેવી જ રહેશે કે કેમ એ જણાવે શકાય નથી. સ્વપ્રદેશ સ્વપ્રદેશ બનતો, અથવા થઈ જાય અને વાસ્તવિકતા અને તે માટે તેણે ટકી રહેવું જોઈએ.

અ : હવે, મને કહો કે આને સૌથી વધુ અમાનવીય સંપત્તિ કયા છે?

અ : મારા મત પ્રમાણે આને તો તે પશ્ચિમમાં છે.

પ : આપણે એક પછી એક સુદાં લઈએ. સૌપ્રથમ ચીનની વાત કરીએ. આપણે ધારી લઈએ કે તમે જેને ગરીબીનો સ્વપ્રદેશ કહો છો તે કાચમાં બને છે અને તમારા જ શબ્દો વાપરું તો તે ચિરંજીવી વાસ્તવિકતામાં પરિવર્તિત થાય છે. પણ ચીની પ્રજા આ અથવા કેવી રીતે સિદ્ધ કરી શકશે?

અ : જલુ સારી વાત છે. તેમણે તો અત્યારે પોતે જે કરી રહ્યા છે તે જ કરવાનું ચાલુ રાખવું જોઈએ.

પ : પણ તમને ખબર તો છે જ કે ચીન પોતાના દેશને ખેડૂતના દેશમાંથી ઔદ્યોગિક દેશમાં ફેરવવા માગે છે. એટલે એમાં ગરીબી એ ઔદ્યોગિક ક્રાંતિને પરિપૂર્ણ કરવા માટે જરૂરી મૂડીરાકાણું કરવાની ફરજ ને જણે આપેલું. સ્વાભાવિક પરિણામ છે, એથી વિશેષ કંઈ નહિ.

અ : મને તે ખબર છે. રશિયાએ જે ચાલીસ વર્ષ પહેલાં કયું, પશ્ચિમે જે એક સદી પહેલાં કયું તે ચીન અત્યારે કરી રહ્યું છે.

પ : હવે આપણે એમ ધારી લઈએ કે ઔદ્યોગિક ક્રાંતિ સિદ્ધ થઈ ગઈ, વધુ ને વધુ માત્રામાં નફાનો ગાળો ભેગો થતો ગયો છે અને રોકાણની જરૂર ઓછી થતી જાય છે. તો હવે જે મૂડી એકધારી ભેગી થતી જશે તેનું ચીની પ્રજા શું કરશે? તેમણે પગાર વધારવો પડશે અને આ પગાર અચૂક તો માટે હળવા ઉલોગો ભિલા કરવા પડશે અને વપરાશી માલસામાન પેદા કરવો પડશે. અને પછી ... ચીન પણ બીજા દેશો જેવા જ બની જશે. તે પણ સમૃદ્ધ થશે, અમીર થશે.

અ : હા, આ સાચું છે. પરંતુ તમે એ જૂદી જાણો છો કે આપણે સ્વપ્રદેશની વાત કરતા હતા. અત્યારે ચીન એક સ્વપ્રદેશ છે જ અથવા તો તમા સ્વપ્રદેશને ઇતિહાસમાં પવિત્રીકૃત કરવાનો પ્રયાસ ચાલી રહ્યો છે. અને દેખીતી રીતે જ સ્વપ્રદેશ સ્વપ્રદેશી ઉકેલો તરફ લઈ જાય છે.

પ : સમૃદ્ધ બનવા છતાં ગરીબ રહેવા માટે ચીન કયા સ્વપ્રદેશી ઉકેલ શોધી કાઢશે તે જાણવાને હું ખરેખર આતુર છું.

અ : સૌ પ્રથમ તો સ્વપ્રદેશ અંતઃકરણ બનવું જ જોઈએ. એક વખત આ અંતઃકરણ સરળ એટલે સંપત્તિને પાપયુક્ત, શુનાયુક્ત અને અંબયુક્ત લાગતી કરી મૂકવી એ જ ઉકેલ.

પ : મારે કહેવું જોઈએ કે ક્રિશ્ચિયાનિટીએ આ પ્રયાસ કર્યો, પણ પ્રોત્સાહક પરિણામો મેળવ્યા વિના.

અ : આમ છતાં ખ્રિસ્તી ધર્મ થોડીક સહીએ સુધી ગરીબીને એક આદર્શ સ્થિતિ તરીકે ગૌરવભરી ગણવવામાં કામચલાઉ થયો છે. ખુદ આજના સંદર્ભમાં પણ આ એક સારી એવી સિદ્ધિ ગણાય. તમારે એ યાદ રાખવું જોઈએ કે હું કંઈ નિરપેક્ષ શબ્દોમાં વાત નથી કરતો પણ સાપેક્ષ રીતે કડું છે. નથળ કાળની બહારની વાત નથી કરતો, પણ આપણને જે સ્થળકાળમાં રહેવાનું નર્સીય થયું છે તે કાળ અને દુનિયાના સંદર્ભમાં વાત કરું છું. આમ છતાં મારે સ્વીકારવું જોઈએ કે આદર્શ વિશેષણમાં નિષ્ફળ

તાનાં મિત્રો સ્પષ્ટપણે દેખા દે છે. આ વિશેષણ  
ધિરંતી ધમે સુચવેલી સ્થિતિને બક્ત કરે છે. પણ  
નહિ હવે ગરીબીને એક 'આદર્શ' સ્થિતિ' તરીકે  
એકાંજ ધરવામાં આવે તે પરંતુ નહિ થાય. એને  
બદલે તે તો મનુષ્યની એકમાત્ર અને વાસ્તવિક  
એવી સ્વાભાવિક સ્થિતિ બનવી જોઈએ.

પ્ર : પણ આ બધું થવાનું છે કેવી રીતે ?

અ : પોતાના અતિદુઃખા ઇતિહાસમાં પહેલી જ  
બીર માનવજાતિને સંસ્કૃત : સમૃદ્ધ બનવાની, જે  
જે ઉપરજીવું છે તે તમામ માણવાની તક  
મળે. માત્ર એક હિસ્સો જ નહિ પણ સમગ્ર  
માનવજાતિ ત્યારે બાણી છે અમીર બનવું એ શી ચીજ  
છે. આથી બધારે સમગ્ર માનવજાતિએ સંપત્તિની  
કામાનવીયતા ચાખી હશે ત્યારે તેથી જ એકમતીયી તે  
મરી જ થવાની કમળા કરશે.

પ્ર : આ ધર્મને એક વાતનો તો સ્વીકાર  
કરીએ કે હાલને તબક્કે બે તૃતીયાંશ જેટલી માનવ-  
જાતિ અમીર થવાથી તો ઘણી દૂર છે. તે એટલી  
ગરીબ છે કે તેમની પાસે પરંતુ ખાવાનું પણ નથી.  
ધણી કોઈ છતાં એટલું સ્વીકારીએ કે એવો વખત  
કેન્દ્રે આવશે જ્યારે સમૃદ્ધિને પાપયુક્ત, યુવા યુક્ત  
દેશને ડ'એક્સરી ગણવામાં આવશે. પણ સંપત્તિ તો  
રહેવાની જ—કદાચ સંજ્ઞાની તિમેરીમાં. તેનું શું  
થશે ?

પ્ર : એ તેનો વિચાર કર્યો છે. તમે કદી ફરે  
વિષે સાંભળ્યું છે ?

પ્ર : વળી ફરે એટલો કર્યો ધૂમી ગયા ?

પ્ર : તમે તમારી જાતને કદી પૂછ્યું છે 'અરુ'  
કે પિરામિડો' આટલો બધા મોટા કેમ હોઈ ? અને  
આટલી બધી સમૃદ્ધિ, આટલી બધો શ્રમ અને આટલી  
બધી સંપત્તિને બોલે શાં માટે બન્યા છે ?

પ્ર : કહો, હું સાંભળું છું.

પ્ર : આટલો દારૂ છે, આટલો મત પ્રમાણે, મનુષ્ય  
પોણે 'આવશ્યક' કરતાં કમીએ વિશેષ ન હોય તેનું  
કમી માટે આટલી હદ : એ સિવાય સર્વ કંઈ નો  
મોઢાં કરાયો. હતાં : યુદ્ધકાળમાં યુદ્ધની જ કામગીરી

છે તે ક્ષાંતિકાળમાં પિરામિડો છે. તે એવી ચીજ  
છે જે સંપત્તિનો નાશ કરવાની સેવા આપે છે અને  
મનુષ્યને ગરીબીમાં રાખે છે.

પ્ર : પણ આપણા પિરામિડો કયા છે ?

અ : આપણા પિરામિડો તે મંગળ, શુક્ર કે  
ચંદ્ર પર વિવિધ પ્રાપ્તિ અને જહાઝ સોસરા  
પ્રવાસની વૈજ્ઞાનિક યોજનાઓ. આ વૈજ્ઞાનિક  
પ્રયોગો તેમના અસાધારણ અર્થને કારણે, તેમાં  
સાકાયેલી જગી માનવશક્તિને કારણે અને તેમાં  
સમાવિષ્ટ આકાશ થમને કારણે જગત્પર પિરામિડો  
જેવા જ છે. વળી પિરામિડો કંઈ સમુદાયસાર  
ધર્મશાહીના વિચિત્ર તરંગો રૂપ નહોતા. તેઓ તો  
એક પરિપૂર્ણ સંસ્કૃતિના ટેમ્પલ હતા, જરાબર  
આપણી આજનાં આતરમ્હ ઉદ્યોગોની જેમ જ.

પ્ર : પરંતુ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ—એક દાખલો  
હઈએ તો,—યુદ્ધ પણ કરે છે, અને આંતરમ્હ  
વિવિધ માટેની યોજનાઓના પિરામિડોમાં જીભા કરે  
છે, અને છતાં સમૃદ્ધ પણ છે.

અ : મીન જેમ 'કામચલાઉ' ગરીબ છે તેમ  
યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ 'કામચલાઉ' અમીર છે, અને તેથી  
મીનનો ગરીબ તરીકેનાં એટલે કે, સ્વાભાવિક માન-  
વીય માનવજાતિ તરીકેનાં દાખલો મેં આપ્યો છે તે  
જ રીતે હવે અમેરિકાનો અમીર તરીકેનાં એટલે કે,  
અસ્વાભાવિક અમાનવીય માનવજાતિ તરીકેનાં દાખલો  
આપું છું.

પ્ર : યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો કે સમગ્ર પશ્ચિમનો ?

અ : યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ એ લાક્ષણિક પશ્ચિમ  
દેશ છે. વાસ્તવમાં પશ્ચિમ જ.

પ્ર : તમને એમ લાગે છે કે પશ્ચિમ કામચલાઉ  
માટે સમૃદ્ધ રહેશે ?

અ : જરાયે નહિ. હાકલમાં, ગરીબ બનવા  
માટે જરૂરી બધુંય તે કરી રહ્યું છે. પણ ભવિષ્યને  
હમણાં બાણ પર રાખીએ, કામાનને જ વળગી  
રહીએ. સંપત્તિ અમાનવીય અને અસ્વાભાવિક શા  
માટે છે તે જોઈએ.

પ્ર : જરૂર !



અમ : કેઈ નેવું અને સાવ ઉપરજેલું શોધીને સમૂહ બનવા માગતી કોઈ પણ એક વ્યક્તિને કોઈ એક દાખલા તરીકે એવો જોડો, જે પહેરીને ચાંલતા પગલે પગલે સંગીતના મુરો યુગ જોઈ આ જોડાને શોધનાર તેને મોટા પાંખા પર પેદા કરવા માટે અને તેને સામાન્ય પ્રેમમાં લેવા માટે શું કરશે ?

અ : અને ખબર નથી અને લાગે છે કે તેની બહાર ખબર કરશે. બીજા શબ્દોમાં કહીએ તો તે સંગીતજ્ઞ માટેના માગ જોડી કરશે અને વળી આ એવી માગ છે કે જે આ જોડા બંનેમાં સુકાયા પહેલા અસ્તિત્વમાં ન હોતી. કોઈ પણ ઉત્પાદક કદાચ એવું નથી કહેવાનો કે હું તેમને એવું કંઈ વિચાર્યો છું, જેની તેમને જરૂર નથી. તે તો એમ જ કહેશે કે હું તમને એવું વિચાર્યો છું કે જેના વિના તમને આવી શકે નહિ. હાથી ઉપરજેલો ચીજને જરૂરિયાતમાં પસંદાવવાની આવી જ પ્રક્રિયા, પેલો કહેવાતો ગ્રાહક પેદા કરે છે.

અ : પણ ગ્રાહકો તો બધે જ છે. લેંધો ખરીદે છે ત્યારે ખુદ ચીનવાસી પણ એક ગ્રાહક જ છે ને ?

અ : ના, એ ગ્રાહક નથી; કારણ કે તે જરૂરી કપડું ખરીદે છે. તેના મનમાં મનુષ્ય વિષે જે ખ્યાલ છે તેને આધારે તે પોતાની પગ, પેટ અને ફૂલા ઢાંકવા પૂરતું કપડું ખરીદે છે. પણ ગ્રાહક તો નયું અળસિયું છે.

અ : તમે કહેવા શું મર્જો છો ?

અ : હું એમ કહું છું કે ગ્રાહક એ અળસિયું છે, જેને ગર્ભ મો, આંતરડું અને સુદાહાર જ હોય છે. આર્થા જીવંત મો, મોમાં આરવા, પથાવવા અને ઉત્સર્ગ કરવા સિવાય બીજું કંઈ કરતો નથી.

અ : પણ લેંધો વાપરનાર ચીનવાસી પણ લેંધાના ઉત્પાદનને લાગેવળગે છે ત્યાં સુધી તો અળસિયું જ કહેવાય ને ?

અ : તેમાં ફરક છે. ગ્રાહક વિસ્તૃત વાપરે છે માટે

અળસિયું નથી. પરંતુ તે પોતાના કામ માત્ર વપરાશ કરવાનું જ છે એવું, સાદા જીવંત ચીની ગ્રાહક, માનવો થઈ ગયો હોય છે ત્યારે અળસિયું બને છે. ગરીબ ગિયારો ચીનવાસી તો બિચટો ઉપાસા ને કરતું પડે તે માટે લેંધો ખરીદે છે. દુકામાં, જેમ અળસિયું કોઈ પણ પ્રકારની માટીને પોતાના આત્મચાતી નળીમાંથી પસાર કરવા તૈયાર હોય છે તેમ ગ્રાહક કોઈ પણ પ્રકારના વપરાશ માટે તૈયાર હોય છે.

અ : તો, એ ગ્રાહક કહેવાય ?—એટલે કે જીવંત ?

અ : જો અળસિયું કે 'કોડા' જેવા શબ્દો તેમની કોઈ પણ નૈતિક વ્યવજાને કારણે તમને સતાવતા હોય તો આપણે માત્ર એટલું જ કહીએ કે ગ્રાહક એ ઉત્પાદન અને વપરાશ વચ્ચેની ખૂટતી કડી છે. માનવ કડી ખરી, પણ તેથી વિશેષ કશું જ નહિ. એ જ પ્રમાણે ઉત્પાદક પણ ઉત્પાદન અને વપરાશ વચ્ચેની કડી છે; આમ ઉત્પાદક અને ગ્રાહક અળસિયાના મુખભાગ અને અંતભાગ જેવા જ છે.

અ : ઉત્પાદક અને ગ્રાહક, બીજું કશું નહિ ? ડોક્ટર, કળાકાર, શ્રમિક કે કિસાન એવું કશું નહિ ? ઉત્પાદક અને ગ્રાહક સિવાય બીજું કશું જ નહિ ?

અ : 'ઉત્પાદન' અને 'વપરાશ' એ શબ્દો તમામ પેદાશો અને તેમના વેચાણને સમાવી લે છે, સૌથી વધુ સુધારેલી અને મોઢી ઘટ ચીજોને પણ.

અ : એટલે જ પશ્ચિમનો મનુષ્ય ઉત્પાદન અને ઉપભોગ સિવાય બીજા કશાનો જ વિચાર કરતો નથી ?

અ : બિલકુલ જરાયર.

અ : અને તે પોતાની જાતનો પણ વિચાર કરતો નથી ?

અ : તમે જે 'જાત'ની વાત કરો છો તે અસ્તિત્વમાં જ હોતી નથી, અથવા તો ઉત્પાદન અને વપરાશની વીરાધરતી આવતા ગાળામાં જ એ અસ્તિત્વ ધરાવે છે. પણ મજાશૂત રીતે તો વપરાશ એ જ ગ્રાહકની લાક્ષણિકતા છે. (એવો કોઈ

ઉત્પાદક નથી હોતો જે ઉપમોકતા ન હોય. ન વાપરે તો તે બૂખો મરી જાય. પણ ઉત્પાદક કરતો ન હોય એવો આદક જરૂર અસ્તિત્વ ધરાવે છે—સામાવાદી કે મૂડીવાદી, ગાંધી દેશીયાં) આપણે તો માત્ર એટલું જ કહીશું કે આધુનિક સંસ્કૃતિનું ખોળ છે ઉપભોગ એટલે કે ઉત્સર્ગ.

ખ: ઉત્સર્ગ ?

અ: ઉત્સર્ગ. મર્યાદા બાદ જે કંઈ રહે છે તેને શરીરમાથી ઉત્સર્ગ. પોતે જે વાપરી શકે તે તમામ ચીજો તેની વધુમાં વધુ વિવિધતામાં તો વાપરે છે. આદકનો આદર્શ છે વપરાશ, અને તેને અતુરપણવાનો તે પુરુષાર્થ કરે છે. પરંતુ છેવટનું પરિણામ તો ઉત્સર્ગ જ છે. આદક-સંસ્કૃતિ ઉત્સર્ગપરામણ્ય છે. આદકે વપરાશ કર્યો હોવાનું સૂચવતી વાર્તાવિક સર્વોત્તમ સામિતી તે મળત્યામનું પ્રમાણ.

ખ: કીક. આ એક રૂપ છે અને તેય તે જરા-ચંદ્રાવદ રૂચિવાળું, તેના શાબ્દિક અર્થ કરતાં તેને વિસ્તારી શકાય કે કેમ તે જાણવું રહે છે. દુનિયામાં અન્ન સિવાય પણ બીજી ચીજો છે.

અ: જો વસ્તુઓ આવશ્યક નહિ છતાં વાપરવામાં આવે છે તે તમામને પણ આ રૂપક એટલી કદે જ લાગુ પડે છે. પણ, સામાન્ય રીતે ઔદ્યોગિક ઉત્પાદન માટે તે સૌથી વધુ સાચું છે.

ખ: કંઈ રીતે ?

અ: આધુનિક ઘરોમાં ઘણું ખર્ચ જેમ ગાયરમની અડાઅડ જ રોકાડું હોય તેમ આધુનિક શહેરોમાં ઉત્પાદન અને વપરાશ એટલે કે ઔદ્યોગિક વપરાશ અને શેષ ઉત્સર્ગ એ બંને એકબેકની ખૂબ નજીક હોય છે. તમે શહેરોના કેન્દ્રવર્તી વિસ્તારની બહારની જાણજો જસો તો તમને માલસામાન પેદા કરતી મોટાં મોટાં ઓપરેશન અને ધમણબણીઓવાળી ફેક્ટરીઓ જોવા મળશે. અને આ ફેક્ટરીઓથી જલ્દી દૂર તદ્દિ એવાં સ્થાનોએ કચરાપૂર્ણ અને લાગરના ઉકરમ મળશે. શહેરે માલ વાપરી લીધો, પચાવ્યો અને ખાઈ રહ્યું. તે ઉત્સર્ગ કયું.

ખ: આધુનિક મોટાં નગરોમાં કંઈ માત્ર

ઔદ્યોગિક ઉત્પાદન જ નથી થતું. બીજી કશી વસ્તુઓ હોય છે, ઘા. ત. સંસ્કાર.

અ: હા, સંસ્કાર જરૂર છે, ચોપડીની, દુકાનો, છાપાની દાટડીઓ, સ્થળિયો, રેલિંગ્સ, રેલિંગ્સ, સંક્રિષ્ટ પ્રસ્તકો, સચિત સામગ્રિકો, પિરસાપ્રસ્તકો, સાનકોશો, રીંગ્સ, લોકપ્રિય વ્યવસ્થાઓ અને અનુવાદો. પણ આ સંસ્કારનો ઉપભોગ પણ ઔદ્યોગિક માલની જેમ જ થાય છે. તે આરોગ્યમાં આવે છે, પચાવાય છે અને પછી એના દ્યુતે દ્યુતવા ફેટલાંક ઉત્સર્ગકેન્દ્રોમાં ત્યજ દેવાય છે. સંસ્કારના સર્વાંગી ઉપમોકતાઓ સંસ્કારથી નરવા બનતા નથી. તે ઉપભોગ કરે છે ખરા, પણ સાંસ્કારિક ભવ્યતા કમળી માલકમલતા જ રહે છે. સાંસ્કારિક ઉપભોગ માત્ર સાંસ્કારિક ઉકરમો જ બીજા કરે છે. બીજું, કયું નહિ.

ખ: પણ તમને એમ નથી લાગતું કે—તદ્દિ કંઈ રીતે કદું ?—આ બધું અમુક અંશે 'સ્ટ્રીમેટિક' છે ?

અ: હા, એમ છે. ચોક્કસ એવું છે. વપરાશ અને ઉત્પાદનની આધુનિક દુનિયા જ એવી છે. બહાર નજરે મળતી વિવિધતાના બીતરમાં એક જ ખ્યાલ અથવા એક જ હેતુ છુપાયેલો છે.

ખ: શો છે એ હેતુ ? નફો ?

અ: ના, એની પાછળ તફાતો ખ્યાલ નથી, કંઈક જલ્દી જ છે. —એ એક નવો પ્રિયાર, નવો હેતુ છે. આ મહેલો અસ્તિત્વમાં ન હોય તેવા.

ખ: તમે મારી ઈતેનરી વધારી મૂકો છો,

અ: ઉત્પાદન-વપરાશની પ્રતિમાની જોડે જોડે નાણાનું ઝડપી પરિભ્રમણ ચાલતું હોય એમાં નફો શીજી જતી ભય છે. તફો એ કોઈ ખ્યેય નથી, સાધ્ય નથી. પણ એ ઘટમાળને ચાલુ ને ચાલુ રાખવાનું સાધન માત્ર છે. ના, વપરાશી ઉદ્યોગોના ઉત્સર્ગકક્ષી આકાશના મૂળમાં નફો નથી; ભીજી કંઈ છે.

ખ: પણ શું ?

અ: તેની વ્યાખ્યા આપવી મુશ્કેલ છે. કોઈ એને કદાચ ધ્રુવપતી પ્રવેશ કહી શકે. અરેખર તો,

તેને પૌરુષવિહીનતાની અર્થ કહીએ તો તે સદૃશી  
 વધુ નહીં કહેવાય. ઔદોગિક સમાજમાં પૌરુષ  
 (પાટની) એટલે શું? તે છે ઉત્પાદન કરવાની  
 અનિચિત્ શક્તિ. એટલે કે મૂળભૂત રીતે તો કુદરતની  
 નજરે દરિયાકાંઠા કુદરતે અવિરતપણે અને અનિચિત  
 રીતે ઉત્પન્ન કરે છે. એ અર્થમાં જ તે પૌરુષયુક્ત  
 છે. કુદરતી મનુષ્ય તો વર્ણવવાની એની ક્ષમતા ન  
 પ્રતિષ્ઠાની પ્રમાણમાં જ પૌરુષયુક્ત ગણાય. આમ,  
 ઉત્પાદન અને વપરાશની પ્રક્રિયામાં પૌરુષતા અર્થ  
 સંકેત એટલે વધુમાં વધુ ઉત્પાદન કરતું એવાં જ  
 થવાનો. આ અર્થમાં ઉત્પાદનની પ્રક્રિયા વપરાશની  
 પ્રક્રિયા કરતાં વધુ મહત્વની બની જાય છે. આમ  
 જતાં એ તો દેખીતું જ છે કે વપરાશ વગર ઉત્પાદન  
 સંભવી શકે નહિ.  
 બ : આનો અર્થ શો? એમ જ ને કે ઔદોગિક  
 સંસ્કૃતિ કુદરત સાથે હરીફાઈ કરી રહી છે?  
 બ : હા, હું જરાયર એ જ કહી રહ્યો છું.  
 પૌરુષવિહીનતાની અર્થ અને પૌરુષતા સત્યાં એ  
 મોટરમારી પેટા કરનારને વધુને વધુ મોટરમારીઓ  
 વેંદા કરવા પ્રેરે છે. અને આને ખરીને તે ઉત્પાદન  
 કરવાના એવા અર્થ અંગેમાં સંદેહમાં બને છે,  
 જે આવેશમાં સાદીને માછલી લાંબો છંદા મૂકા  
 મુનિમાં લાંબો સાદીને માછલીમાં અવતરણ  
 સંકેપિત બનાવે છે. સંદેહમાં એ આ દિશા ખીણ  
 માછલીઓ આસોની બને છે, અને તે વળી પાછી  
 ખીણ દરમિયાન છંદા મૂકે છે, જે વળી પાછી ખીણ  
 માછલીઓ ખીણ બરો અને આમ ચાલ્યા જ  
 કરશે. ઔદોગિક સંસ્કૃતિ એ કુદરતની આ અવિરત  
 ઉત્પાદન પ્રક્રિયાની અંગેમાં નક્કર એ છા અને  
 કુદરતની માફક જ ઉત્પાદન અને વપરાશમાં કાર્યમાં  
 હિંદરી દારો તે કાળની ને મામલેબંધનની પહેલ  
 બહાર નીકળી જવા માંડે છે. આમ તો આ  
 કુદરતી સામતપણા જેવી જ પાત્ર સંકેત પરત  
 ઔદોગિક અને કુદરતી સામતપણાની વચ્ચે એક  
 ફેર છે.  
 બ : શો?

બ : કુદરતે જાણતી નથી કે પોતે શું કરી  
 રહી છે અને કારણ તેથી તે પોતાનું કાર્ય ઉત્તમ  
 રીતે કરે છે. જ્યારે ઔદોગિક સંસ્કૃતિને સમાનતાની  
 એક પણ, ખરે એક પણ આવે છે અને તે તેને  
 કુદરત સાથેની હેડમાં હારવવાને પૂરતી છે.  
 બ : આ સમાનતાની પણ એટલે શું?  
 બ : આ એવી પણ છે જ્યારે વપરાશ અને  
 ઉત્પાદનની અનિચિત્ કહી શક એવા મનુષ્ય પોતાની  
 જાતને જુએ છે. બીજા સંદેહમાં કહીએ તો એ  
 ચિંતન કરે છે, અને ઉલોચ તેને જે સામતપણું  
 આપે છે તેનો ધનકાર કરે છે.  
 બ : આમ કરવાને માટે ગ્રાહક શક્તિમાન છે  
 ખરા?  
 બ : ગ્રાહક પણ આખરે તો એક મનુષ્ય જ  
 છે ને? અને તેનામાં મનુષ્યની ચિંતનશક્તિ પણ  
 છે. તે આત્મદર્શન કરે છે. અને તેને પ્રતિભા અર્થ  
 છે કે હરદે મેક્ષને મોટે ઉત્પાદન અને વપરાશ કર્યા  
 ન કરતાં એ કુદરત માટે ખરું હોઈ સંકેત મૂકે  
 અભ્યક્તિ રીતે ઉત્પાદન અને વપરાશ કરે જવા  
 માટે માનવજાતિ બધામેથી નથી. તે તો સીમાની  
 રહીને પોતે જાતને રહેલી સ્થાન અને કાળની  
 સીમામાં રહીને પોતાની જાતને અભિવ્યક્ત કરી  
 શકે છે.  
 બ : તો, કુદરત અને માનવજાતિ વચ્ચે આ  
 ફેર છે, ખરું? એક પેટા ફેર છે અને પાંચરે છે  
 નીચે ખીણ પોતાની જાતને અભિવ્યક્ત કરે છે.  
 બ : હા, મને લાગે છે કે પાત્ર છે તો એથી  
 બેન કર્યા.  
 બ : પણ ખીણ કશું કર્યા વિના, ખરે ઉત્પા-  
 દન અને વપરાશ દ્વારા જ આભાસિચિત્ત ન થઈ  
 શકે?  
 બ : આપણે તો કશું જ છે કે ઔદોગિક  
 સંસ્કૃતિ ઉત્પાદકથી છે અને તેનું પરિણામ ઉત્પાદન  
 મોટા શકે માણસ ઉત્પાદન કરતાં હોવાવારે શું  
 કુદરતી હશે કદાચ, પોતાની જાતને અભિવ્યક્ત કરતા  
 હશે.

ખ : ના, ના, મારાથી એમ ન કહી શકાય. જો તે કંઈ કરતો જ હોય તો, બહુ બહુ તો પોતાની જાતને દગળી કરે છે એટલું જ.

અ : બિલકુલ સાચું. તે પોતાની જાતને દગળી કરે છે. એટલે કે તે પોતાની જાતને ફરી વપરાય માટે તૈયાર કરે છે. આ રાહત પણ એક ઉત્સર્ગનું જ કર્મ છે. વળી, એવા પણ માણસો છે જેઓ વધારે પડતું પેદા કરે છે અને વધારે પડતું વાપરે છે. તેમને અપચો થાય છે. આનું અને તો આપણી પાસે જુલાય છે. બીજા શબ્દોમાં કહીએ તો યુદ્ધ. ઉત્પાદન-વપરાશની ઘટમાળમાં, ઉત્પાદન-વપરાશી સમાજને વખતોવખત ચતા અપચાને દૂર કરવા યુદ્ધો અનિવાર્ય છે. હકીકતમાં, યુદ્ધ દરમિયાન, શાંતિ-કાળના ગ્રાહકનું સ્થાન સૈનિક લે છે. અને તેનો વપરાશ અસાધારણપણે સધન, વિપુલ, ઝડપી અને વિવિધતાઓ હોય છે. શાંતિકાળમાં જેટલું એક વર્ષમાં વપરાય છે તેના કરતાં યુદ્ધમાં એક જ દિવસમાં વધુ વપરાય છે. ઉંચકે, માલસામાન અને પ્રેરણાનો ઉપયોગ કરતાં છતાં ધરવ ન થતાં, સૈનિક માનવજીવનનો નાશ કરે છે. પહેલાં તેના દુઃખનેનો અને છેવટે પોતાનો. હા, તમારે એક અગત્યનું સ્વલ લગીરે ન જાણતું જોઈએ કે આ ગ્રાહક-ઉત્પાદક અતિ-ઉત્પાદક અને તેથી માનવનાશક બનવું પડે છે. કારણ, અતિવસ્તી સિવાય, જંગી પાયા પરનું ઉત્પાદન સંકેદી ન શકે. અને અતિઉત્પાદન વિના યુદ્ધ શક્ય ન બને. માનવદસા અતિઉત્પાદનના સિદ્ધાંતની બીજી બીજી બાજુ માત્ર છે.

ખ : તો તો, યુદ્ધ એટલે માલસામાનનામ પહેલાં ખુદ માનવનો જ ઉપયોગ ને ?

અ : સાચું. તેને મોટી પડેલી બાળકલા પણ કહેવામાં આવે છે. પણ, યુદ્ધ એ તમમાંથી માંડીને અણબોમ્બ શુધીનાં જાતજાતનાં સાધનો તરફ સિદ્ધ કરવામાં આવતો, માનવ-ઉપયોગ જ છે. આધુનિક દુનિયાની અતિવસ્તી માટે તમમાંથી અપૂરતો છે તેથી તો હવે અણબોમ્બ સાંપડ્યો છે. આ જાને, શરૂ થયે વચ્ચે તાત્ત્વિક કોઈ ફરક નથી, સિવાય કે તેમની

વપરાશ-શક્તિ. વળી, બોમ્બ અતિવસ્તી સાથે સંકળા-યેલો છે અને અતિવસ્તી બોમ્બ સાથે. હું કહેવા મનું છું તે તો એ કે અતિવસ્તી ન હોત તો બોમ્બ પણ બન્યો ન હોત. તેની શોધ જ ન થઈ હોત, કારણ તેની જરૂર જ ન પડતી હોત. પચાસ લાખ કે કરોડની વસ્તીવાળાં મહાનગરો જોતાં થાય છે સારું જ બોમ્બ જન્મે છે, તે પહેલાં નહિ. અતિવસ્તી અને બોમ્બ વચ્ચે એક પ્રકારની સંવાદિતા છે, સમ-બચ પારસ્પરિક આકર્ષણ છે. વિધનાં વિશાળ નગરો ઇતિહાસમાં અમૂતપૂર્વ ધારણે માનવ-ઉત્પાદન કરી રહ્યાં છે અને બોમ્બ પણ સારું જ મોજૂદ છે. અને બોમ્બ જ આટલા રાક્ષસી ઉત્પાદનનો એકમાત્ર સંભા-વિત ઉપભોક્તા છે. કોઈ એક ચોક્કસ મિલ્ડે ઉત્પાદન અને વપરાશ એવા મને અને, પ્રેમ તથા સહકારથી પોતાના પ્રત્યે ઉકેલી કાઢે એ અનિવાર્ય લાગે છે. મૂળભૂત રીતે જોતાં બોમ્બ માધ્યુરિયન છે. માધ્યુરે અતિવસ્તીના નિવારક તરીકે દુકાળને કંબો છે. પરંતુ માધ્યુર પૂર્વ-ઔદ્યોગિક સમાજનો વિચાર કરતો હોતો. તે અગાઉથી એ ન જોઈ શક્યો કે મનુષ્ય લલાડના કેન્દ્ર તરીકે મટી જશે અને આપણે અગાઉ કહ્યું તેમ એ ઉત્પાદન અને વપરાશ વચ્ચેની નરી કડી ઉપરાંત વધુ કશું નહિ રહે. આજના સંજોગોમાં તો તે જરૂર સંમત થાય કે એક ભોક્તા તરીકે દુકાળ કરતાં બોમ્બ વધુ પસંદ કરવા જેવો છે.

ખ : મારું કરજો, પણ આ તમને મને એક વસ્તુ નથી સમજતી. મનેતેમ તોયે મનુષ્ય અતિ-ઉત્પાદક છે, સ્વવંશવર્ધક છે, એમ કહીશ—શું વપરાશ અને ઉત્પાદન પર આધારિત ઔદ્યોગિક સમાજમાં કે શું મનુષ્ય પર આધારિત માનવવાદી સંસ્કૃતિમાં એ તમારી વાત સાચી છે કે જો અતિ-વિસ્તારની કમળા ન હોય તો મોટા પાયા પરનું ઉત્પાદન ન હોય અને પરિણામે ઉત્પાદન અને વપરાશની એકધારી અને ગરતી દબાણ આણતી ઘટમાળ પણ અસ્તિત્વમાં ન હોય. મનુષ્ય, હમેશાં, માણસનો ઉત્પાદક અને તેથી ઉપભોક્તા રહ્યો છે—જ્યારે તે મોટા પાયા પર ઉત્પાદિત સીનવસ્તુ

આનો ઉત્પાદક અને ઉપભોક્તા મહોદો હોયે પણ.  
 અ : પુરાણી દુનિયામાં વસ્તીનું ક્યાણ આધુનિક  
 દુનિયા જેવું નહોતું. માનવ વસ્તી, પ્રાણીઓની માફક,  
 પૂરેપૂરી કુદરતી દક્ષાએ જ વિકાસ પામી હતી. ત્યાર  
 બાદ, મનુષ્યના અસાધારણ ઉત્પાદનને કારણે, મનુષ્યે  
 નહિ પણ કુદરતે, દુકાળ અને રોગચાળાના એટલા  
 જ અસાધારણ વપરાશ દ્વારા પોતાનો જાયાવ કપો.  
 અને યુદ્ધો પણ દુકાળો અને રોગચાળાના—ઠોઠ  
 કુદરતી કબી શકે તેવા—પરિણામો હતા. જીજ બાજુએ,  
 આધુનિક દુનિયામાં તમામ વસ્તુઓ ઔદ્યોગિક  
 દક્ષાએ વિકાસ પામી છે—મનુષ્યની અતિઉત્પાદકતા  
 પણ અને એમ લાગે છે કે મનુષ્ય એ મનુષ્યનો  
 અને માલસામાનનો ઉત્પાદક હોવાની હકીકતને  
 કારણે વસ્તીના ક્યાણ અને કામગીરી ઉદ્યોગો તથા  
 હોસ્પિટલ, વ્યવસ્થા વચ્ચે ગાંઠ સંબંધ છે. મનુષ્યનું  
 ઉત્પાદન, સંભોગશક્તિની અધારધેરી નિકટતામાં તોટકું  
 નથી. યંત્ર, ગેટકું, શ્વેતવસ્ત્રધારી, ડોક્ટરો અને  
 પરિચારિકાઓની વચ્ચે, શસ્ત્રક્રિયાના, ખંડોમાં અને  
 સારવાર-ખંડોમાં. માત્રિક પરિપૂર્ણતાએ મહોદોલા  
 કુશળ કારખાના જેવાં આ સ્થાનોમાં, મનુષ્ય મનુષ્યનો  
 ઉત્પાદક બન્યો છે, નહિ કે ધરમાં પોતાની પધારીમાં.  
 હકીકતમાં, આ સ્થાનોએ જ ભાવિ આહકો અને  
 ભાવિ ઉત્પાદકોને પેલી અન્યથા, ને કરકસરિયણ  
 કુદરતે તેમને, માટે નિર્મેશ મનુષ્યમાંથી, જાયાવી  
 સેવામાં આવે છે. કારખાન્યાં જે રીતે ક્યાળય  
 માલ કે મોટરગાડીઓ બહાર ખાડે છે તે રીતે દવા-  
 ખાનાંઓ અને હોસ્પિટલો, માણસો બહાર ખાડે છે.  
 અ : એટલે તમે એમ જણાવો છો કે આધુનિક  
 મનુષ્ય એ માન, મનુષ્યનો જ, ઉત્પાદક અને  
 ઉપભોક્તા છે ?

અ : અને તો, માન એ જ ઉદ્દેશ હેતુમાં છે.  
 સીધો મનુષ્યના પોતાના પર આધાર રાખતો હોય  
 તેવો તો એક જ.

અ : શું ?

અ : સંયમ (એસિટિટી).

અ : સંયમ કૈવલ્ય તમને નથી લાગતું કે એ અત્યંત  
 કઠોર ઉદ્દેશ છે ?

અ : હા, સંયમ. ગરીબી અને સંયમ. તમે  
 વિચાર કરો તો જણાશે કે આ બંને મનુષ્યની  
 સાહનિક રિયત છે. અને આજની દુનિયામાં તો  
 તે જ સામાન્ય રિયત હોઈ શકે; આજની દુનિયામાં  
 મનુષ્ય એક ઉત્પાદક-માહક મરી શકે. તેવો જીજે  
 ઠોઠ માગ મને દેખાતો નથી, ચિવાય કે ગરીબી  
 ને સંયમ.

અ : જો હું તમને સમજાવો હોઉં તો, ગરીબ  
 માણસ વાપરતો નથી અને તેથી તેને ઉત્પાદન  
 કરવાની જરૂર રહેવી નથી. સંયમી માણસ બાળકોને આ  
 પૃથ્વી પર અવતારતો નથી અને આમ કરીને છેવટે  
 તે અસરતી આહક સંસ્કૃતિને તેના તત્ત્વવિશેષથી  
 છૂટી કરી દે છે—એટલે કે આમજનતાની જરૂરિ-  
 યાતો સંતોષવાની, જરૂરિયાતમાંથી તેને મુક્ત કરી  
 દે છે. જો માળકો નહિ તો જનસમૂહ નહિ; વપરાશ  
 નહિ—તો ઉત્પાદન નહિ. ખડું ને જરા વધારે  
 ખડું ખડું નહિ, વાડું ?

અ : તમે મારા કહેવાનો અર્થ બરાબર પાકો  
 સમજ્યા. આ ઉપરાંત તમે અતિ ઉત્પાદન અને  
 અતિવસ્તી તરફ લઈ જતી પ્રક્રિયાનું સરખાપણું  
 પણ સમજાવ્યું. પ્રતિષ્ઠા, સાથે પેદા કરતા મશીનકુચ્છને  
 સ્થાને, પધારીમાં પહેલાં માનવદંતી વચ્ચેના માનિક  
 અસિંગનને મૂકો અને તમને એ જ રીતે મોટા  
 પ્રાણ પર પેદા થતા માલનો ખ્યાલ આપશે. એ  
 બેમાં ફરક જ શો છે ? અધારમાં નિદા અને ભગ્નતિ  
 વચ્ચેની અધઃસહાન વ્યવસ્થામાં બે વ્યક્તિઓ વડે  
 મનુષ્યનો ગર્ભ સ્થાપ્યો છે; આ રીતે મનુષ્યનો ગર્ભ સ્થાપિ  
 રહ્યો હોય છે તે જ વખતે હજારો કારખાનાંઓમાં  
 બહેરા કરી મૂકે તેવા જવાનો વચ્ચે પેલી હજ

હંમણી ને ગેજીના પ્રવેશથી વ્યક્તિત્વ નહીં, મોટી થોડા અને પુખ્ત અને તે બધા ગાળા દરમિયાન વાપરવા બેગ હબરો ચીજવસ્તુઓનું મોટા પાયા પર ઉત્પાદન થઈ રહ્યું હોય છે. દુકાં વખતમાં ખૂબ જ દુકાં વખતમાં આ માણસ એક ઉત્પાદક તેમ જ શ્રાદ્ધક બનશે. તેણે એક ચંક પુરું કર્યું. માલસામાનના ઉત્પાદન કરતાં મનુષ્યનું ઉત્પાદન-પ્રમાણ નીચું રાખે તો તમને તરત જ અતિઉત્પાદન દેખાશે. આનાથી જલદી પરિસ્થિતિ હશે તો તમને અતિ વસ્તી જણશે. માત્ર સંપત્તિ જ આ ચક્રને ઘેરી શકે, અતિઉત્પાદન અને અતિવસ્તીને ટાળી શકે અને તેમના સંકલ્પને જેવો પુલ, દુકાળ અને માતનના પલ્લુ, માત્ર સંપત્તિ જ અને હા, ગરીબી પણ ખરી.

ખ : આટલા ગેરવાજાથી પ્રતિભાવ સાથે દેખતીનું વલ્લુન કરતી વખતે તમે સૂચી બન્યો છો કે, ઉત્પાદન કરવા અને વાપરવા નિમિષેલ મનુષ્યનો ગર્જા સજાતી વખતે તે પ્રેમ તરીકે જાણાવાનું એક દેવી અને અંકગ કાર્ય પણ કરે છે.

અ : હકીકતમાં બધારે એ સંપ્રદાય માનિક બની ગયો હોય બારે પ્રેમની વાત કરવાનોમ શો અર્થ ? પુરુષ, સ્ત્રીની યોનિમાં એન્જિનના પિસ્ટનની પેડે કાદ-ધાલ કરે છે. આ ઘસારાથી પેદા થતા ઉરકેરાટની અસુક માંથાએ વીધાં નીકળી જાય છે અને તેમાંથી ગર્જા બાંધાય છે. આ વાતને પ્રેમ સાથે વળી શી કહેવાય ?

ખ : પણ આ બે જાણુ એકબીજાને પ્રેમ કરતાં હોતાં. બેઓ એકબીજાને કદાચ આહતાં પણ હોઈ શકે. આપણો તે વિશે શું જાણીએ ?

અ : પ્રેમ ધૌનસંપ્રદાય તરફ દોરી જતો નથી. તે સંપ્રદાય તરફ દોરી જાય છે.

ખ : મને એની ખબર નથી. હું તો આ પહેલી જ વાર આંતરું સાંભળું છું.

અ : હું તો અહીંની અને આવારની જ દુનિયામાં વાત કરું છું. જૂતકાળ અને અવિષ્ય મને સ્પર્શતાં નથી. મને તેમનામાં રસ પણ નથી પડતો.

ખ : મને સમજ ન પડી સમજાવો.

અ : આલંબી આં દુનિયામાં બહોળાને આંધારે પ્રેમ અને ધૌનસંપ્રદાય એકબીજાની અપરિચિત છે. તેઓ પરસ્પર વિરોધી અને દુર્ભનાવટવાર્મી છે. મૌનક્રિયા માંત્ર ઉત્પાદન બની ગઈ છે. આંધારમાં એ પ્રેમ તો પ્રેમ જ છે. એટલે કે તે એક શોધખોળ છે, સંશોધન છે, પ્રકાશન છે, દૈવીકરણ છે. તીર્થાંત્ર છે, કસ્ટના છે. મનન ચિંતન છે. દુકાં ઉત્પાદન સિવાય બધું જ છે.

ખ : તમે માનો છો તેમ અને અડિધું રહે રાખો છો તેમ, મૌનક્રિયા એ માત્ર ઉત્પાદનનું જ કાર્ય નથી. ઘણી વાર તો પુરુષ અને સ્ત્રી પરસ્પર આનંદ મેળવવા માટે આ ક્રિયા કરે છે. અને પ્રચુપલીલા તો અનુત્પાદક છે. અને કેટલાક દાખલાઓમાં તો તે જ્ઞાનનું સાધન પણ બની શકે.

અ : હા, આનું હતું ખરું. ચોક્કસ આપણો પ્રાથમિક, નૈદુર્ઘ અને archaic જૂતકાળમાં આનું હતું. પરંતુ આજે તો તે ઉત્પાદનની ક્રિયા સિવાય બીજું કશું નથી. હા, ઉત્પાદન દરકરી દેવાનું છે. 'માડુ' એમ કહેવું છે કે આજે સ્ત્રીપુરુષ એકબીજાને આનંદ આપે છે તેમાં જ્ઞાનની કોઈ શક્યતા નથી. હકીકતમાં, માત્ર બાહ્યભાસ સિવાય, વેરમાનુષિ કરતાં મૂળજૂત રીતે 'હુલુ' નથી. વેરમાનમન એ એક પ્રકારનો વપરાશ જ છેને ?

ખ : બારે દયાબળેક જ્ઞાને પામવાની અપેક્ષા સાથેની પ્રણયલીલા માટે તમે અપવાદ ક્યો 'હોત તો' મને આનંદ આત. અમે તેમ પણ, તમે જે સંપ્રદાય અને ગરીબ મનુષ્યની આગાહી કરો છો તેને નામશેષ થઈ જવાનો ડર નહિ રહે ? ઉત્પાદન નહિ, વપરાશ નહિ, પ્રજનન નહિ... ! મનુષ્યભૂતિ ખૂબ અપથી વિલમ પામશે.

અ : હું એમ નથી કહેતો કે માણસનું અતિવિલમ પામતું જ નેઈએ. જોકે આજે સૌ, તેણે પોતાનું અસ્તિત્વ આજુ રાખવાનું કાણે જ નેઈ કારણ જણાય છે. પણ હું તો એમ કહું છું કે તેણે પોતાનું પરિમાણ ઘટાડવું નેઈએ, તેની અંતરની અતિપ્રજનની અવસ્થામાંથી અંતરયક પરિમાણમાં

આવી જનું જોઈએ. વળી, એક વાર તે વિલપને કિનારે પહોંચી જશે. પછી માનવજાતિ પોતે જે પ્રેમને લગભગ નેસ્તનાબૂદ કર્યો છે, તેને કારણે જ આત્મવિસ્તારનાં બીજાં નવાં કારણો શોધી કાઢશે. માનવ નામની ચીજ, કુદરતી ચીજોની માફક કારણ અને અસરની એકબીજી ગતિએ આગળ વધતી નથી. પણ ગુણાત્મક જીવન માટે છે. અતિવસ્તી અને અતિઉત્પાદનની સંસ્કૃતિ પછી તેની વિરોધી લાક્ષણિકતાઓવાળી સંસ્કૃતિ આવે તેમાં હું કશું જોઈ જોતો નથી.

ખ : અહીં હું એમ કહીશ કે તમે કહેવાઈ ગયેલી વાત જ કરી રહ્યા છો. તમારા પહેલાં પણ લોકોએ નવાં મધ્યયુગનું સ્વયં કયું છે. અને તો આ ઔદ્યોગિક સંસ્કૃતિનું સૌંદર્યશાસ્ત્રવાદી અને સ્થગિત પ્રસંગમન જ છે.

અ : અતઃપૂર્વ તરફ શા માટે જુઓ છો ? મમ-યુગની તોગવાત જ નથી. માત્ર, મનુષ્ય માટે બનેલી દુનિયા જોઈએ છે.

ખ : પરંતુ આજે જુઓ અર્જેસની બની ગયેલી મંત્રવિદ્યા, આ નવી દુનિયા તરફ દોરી જતી હોય એનું લાગે નથી. એનાથી ભયરૂં જ બનેલું લાગે છે.

અ : આજે તો મંત્રવિદ્યા ઉત્પાદક અને ઉપ-ભોક્તા એવા માનવસમુદાયની જરૂરિયાતો પૂરી પાડે છે. પરંતુ આવતી કાલે તે પોતાનો માર્ગ બદલે પણ પૂરી, ગરીબ અને અસ્પૃશ્ય પામતા માનવ-જોનાની જરૂરિયાત પણ તે કદાચ પૂરી પાડે.

ખ : શું 'ટેમ્પેસ્ટ' નાટકમાં આવે છે, તે યોરોરોના દાણની વાત કરે છે. જેમાં શાણો મંત્રવિદ્યાવિદ બહુબર હોય અને ગુણગાંઠમાં સુંદર

યુવાન અને સંતાનસુકત સ્ત્રીપુરુષો નિર્જન સમુદાય લટાર મારતા હોય ? અને ચારેકોર સ્વર્ગીય સંગીત, અગમ્ય અવાજો અને અદ્ભુત જીવાત્માઓ...

અ : મને ખબર નથી, આ વાત અગાઉ કહેવાયેલી છે. વાણી ન સ્ફુરતી હોય તેવી ચીજો વિશે મૌન મૂકે શકે.

ખ : આપણા સંવાદના પ્રસ્થાનમાંથી ચીનથી તો આપણે ક્યાંના ક્યાં નીકળી ગયા છીએ એનું મને લાગે છે. અને તે પણ આખરે તો સાંસ્કૃતિક ક્રાંતિ ઉપરના એક નાનાં પુસ્તકની માત્ર પૂરતાવના છે. પણ ચીનને આ બધા સાથે શી લેવાદેવા ? ચીની પ્રભુ ગરીબ છે એ સાચું. પણ એ તો તમે જ ક્યુપ્લું છે તેમ કામચલાઉ ધોરણે ને અનિષ્ટાએ સંપત્તી વાત કરીએ તો, એ જીવંત તમે જે અર્થ આપો છો તે અર્થમાં તો — તેઓ સંપત્તી નથી જ. પછી કહેવું તેઓ એક જમાનામાં પંકાતા હતા તેવા શંકારી હવે ન હોય. ખરેખર તો તેઓ વધે જ જવાનું વલણ ધરાવે છે. અને તે એટલી હદે કે રાત્રિય તેમને ત્રીસ વર્ષની વય પહેલાં પ્રસ્થાન કરે છે. તો પછી, આપણી વાત જેને નિમિત્તે આશી તે ચીન વિશે આપણે કરીશું શું ?

અ : આપણે કશું જ કરવાનું નથી. ફરીથી કહું કે ચીની પ્રજાની ગરીબી જોઈને મને રાહતની લાગણી શા માટે થઈ તેનાં કારણો તમને અને મારી જીવનને સમજાવવાના મેં પ્રયાસ કર્યો. અસ એટલું જ ચીનનો આ સ્વંયલોક કાચમને માટે રહેશે કે કાચ-બલાઈ અને કુણુક નીવારો એ બીજી પ્રમ છે. પરંતુ તેણે એક ચોક્કસ અર્થ માટે નિમિત્ત પૂરું પાડ્યું એટલું જ મારે માટે તો પરતું છે.

અનુ. રમેશ મ. લાહરી

## બાંગલા દેશ : આત્મતેજની દીપ્તિ | શિખદાસ બેનરજી

હજા સોનરી ધાનની હરિયાળીને એની સારે ખરીઓ વડે ફરેલો ચમકેલો કોઈ માલેશી સહ એના આંધળા શેષમાં નસકોરાં ફલાવતો ને શિંગડાં ઉલાવતો કોઈ ખેતર પર ધમધમકી મચાવો મૂકે એમ બાંગલા દેશની ધરતી પર ચાલાખોનાં પાંક લસકરને આંધળો આતંક બતરી પડ્યો છે. હજારો નિર્દોષ નાગરિકો, સ્ત્રી, પુરુષ, બાલક, બાલિકા કેવળ એ ધરતીની પેદાશ હોવાને નાતે પાંક લસકરના પાંચ 'શેષ' નિશાન બની ગયાં છે. પોતાના સત્વથી પોષિલાં, પોતાનાં લાડકવાયાં, માનવીએનાં આમ વિનકારણુ... કેવળ પોતાની શાનને ભળવવાની ઈચ્છા પ્રગટ કરવા બદલ કમ્યુનિસ્ટની જતો ભેઈ, ત્યાંની ધરતીનું 'ફેર'નું નાસઝાસ પોકારી બહુ' છે, એ ધરતીના આતંકનાદને માનવીની પ્રાણમાં પ્રગટ કરનારો એના કોઈ એટલે આ લેખમાં એ બાંગલા દેશની પ્રમુખ આત્મતેજની દીપ્તિ ને એના ધાયલ રુધિરજતા હૃદયની મૂળી વ્યથાને વ્યક્ત કરવા મથેલ છે. શિખદાસ બેનરજીએ 'ક્રીપ્સ' જર્નલના પાંચમી ને સાતમી એના અંકોમાં લખેલ લેખોમાંથી આ લાગ અહીં ઉતારવામાં આવેલ છે.

—શુ. માં.

### સિદ્ધહૃદ બિલ્લામાં ક્યાંકથી

જ્યાં નબર નાખો ત્યાં બધે જ... દરમ વખતે છે. હરેનાં છે. સાથે ઉત્સાહપ્રેરક પથ એવું જ. ક્યાંક નાવ્યાં, ક્યાંક જીવ, ક્યાંક મોટર, વડે રસ્તો કાપતા અગે અમારી માત્ર બરી રાખી રહ્યા છીએ. હું નાતો હતો, ત્યારે આ બધા રસ્તાઓ ખૂંદી મળેલો અહીંના કંઈક જાણકાર છું.

સામે મારીનાં ખોડાં, પર કોઈ કે પોતાના હસ્તાક્ષર વડે લખ્યું છે. આપણા બનીને જીવ્યા કરતાં મૂઆ બહેતર, અહીંના એવુંતો આ મિળજ છે, જેટલેવળ વાત કર્યાંથી નહિ, જોવાથી જ સમજાય આવે છે. સફેદ કંકનીઓની ખૂલતી બાથો ફરકાવતા આપણા જેવા કંઈક દીંગલાઓમાં પૌરુષ ને પ્રાણ બરી દેવાની એનામાં તાકાત છે.

અસહ... માનવીના શવેદન-તંત્રને તીવ્રપણે ઉરકરી મૂકે એટલી હદે ખરીબ છે આ લોકો. વર્ષાનુવર્ષ... રે... હજારો થયાં જૂખરાની

ખાઈની કિનાર, પર રક્ષા, જીવનની જ્યોતને દીપે દીપે ટોતાં તેઓ નિભાવતા આવેલા છે... પથુના, એમનું, સ્વત્ત તો એટલું જ ઓગળતી રહેલું છે; ને તે કંઈ આગકાલની વાત નથી... કંઈ કેટલાય કાળથી. મારે ભતઅનુભવે એનો પરિચય કેળવવાનો આવ્યો છે... મારી એ ફરજ થઈ પડી છે... કારણ હું પોતે પથુ આ જ જમીની પેદાશ છું. પૂર્વ બંગાળમાં મારો જન્મ. આ લોકોની વચ્ચે જ હું જાણ્યો છું. એક ફેર મળકે જ કહોને... જે સમા લોકોને વિષૂટા 'પોલી' દીધા. એ વાતનેય કેટલો બધો સમય નીકળી ગયો. તે પછી આજે વળી પાછો હું આ જમીન પર પગ મૂકે છું... એ જ ધરતી... એ જ દેશ; ને છતાં જાણે કોઈ જુલો દેશ—બાંગલા દેશ.

દરમ બહુ કરુણ છે. ગામડાના આ લોકો પાસે હથિયાર શી છે? લાડી, લાલા, તીરકામહા. આ ગામડાની સ્ત્રીઓ પાસે આત્મરક્ષા માટે છે માછલાં



ભારવાની છરીઓ... અર્થાત્ 'ઘોડીઓ' ને છ'ટાઈ. આ હથિયારો વડે એમણે સશસ્ત્ર સૈનિકોની ટુકડીઓનો સામનો કરવાનો છે. એમની ટેકા ને જેટ બોમ્બરો સામે જૂઠવાનું છે.

માન્યામાં ન આવે એવી વાત છે. શું ખરેખર... એ સાચું છે?

હા, તદ્દન સાચું... કલેઆમ શરૂ થઈ ગઈ છે. લૂટ... સરેઆમ લૂટ... ઢાંક્યા કે રંગ છાંટ્યા વિનાની વિરૂપતા. એક પછી એક... શું એનો અંત જ નહિ આવે?... આ કાળકુખા નાટકને કોઈ અંત જ નહિ હોય? એવું લાગે છે કે જાણે એને અટકાવવા માટે કોઈ કશું જ કરી શકે એમ નથી. બોમ્બવર્ષા... મશીનગનનો મારો... ને લોહીની નદી... આ લખું છું તે વખતે મારો હાથ ધ્રુજે છે... ગમે તે ધરીએ મશીનગનનું નિશાન બની નહિ એટલી હદે ખુસ્તો પડી ગયો છું. વસ્તુને એનાં સંદર્ભમાં મૂકીને વર્ણવવાની શક્તિ ને શબ્દસંકેતો હું સમાવી શકો છું... નજર સામેનાં દરમિયાન યોગ્ય પરિસ્થિતિમાં વર્ણવી પ્રેમ જા ધટનાને વ્યવસ્થિત આકાર આપવાની મારી આવડત જાણે દૂધ ચર્મગર્ભ છે. એકાએક લોહીથી લથપથ એવું કોઈ દોહડું અમારા લાશી આવે છે ને ગસારી ઊઠે છે. "એ બાજો... દોડો... દોડો."

એક નાનકડું નિરીક્ષક-વિમાન કીચમાં ફેંચેલા આ નાનકડાં શહેર પર અકરાવા જેવું ફરે છે. અમારી આસપાસ અત્યારે ગીમ ઝાંડીવાળો પ્રાંતપ્રદેશ ને જંગલી ધાનનાં ખેતર પથરાયેલાં છે.

હજી મઈ કાલે જ પોતાની જાનને બખ્તરિયા ગાડીની જોથે જુપાની લશ્કરી ટુકડીએ અહીંના લોકો પર મશીનગનનો મારો ચલાવેલો. મૃત્યુ...

એટલે મતો... દોડોની ચેતવણી ગળા કે તરત અમે સલામત રથેણ દોડી પડ્યાં.

એ લોકોની પદ્ધતિ તદ્દન સરળ છે; શરૂ કરો, જોશીએ દાગો. મશીનગનની છાંચો વડે ખૂંટ નાખો,

લાયથી થયરાવી, થીજવી નાખો. આખી વસ્તીનું જોમ લાંગી નાખો...

બળાકાર—અત્યાચાર કરનારા, શંકુઓ, એ કતલખોર કસાઈઓ ને લૂંટારુઓનાં ધાંડાને વસ્તી પર છોડી મૂકવામાં આવ્યાં છે. આ લોકોને 'પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના સૈનિકો' ને નામે ઝોળખાવવામાં આવે છે. મુખ્યત્વે પંજાબીઓ છે. પણ એમના ભેગા કેટલાક પકણો પણ દેખાય છે. દારૂ ટીંચીને લથડતા હોય એવી એમની ચાલ છે... એવું જ હશે?

બાંગલા દેશમાં તમારે સંતોષ રહેવું હોય તો આ કુનિયામાં કોઈ તમને શોધી કાઢી શકે નહિ પણ તે તો જો તમે અહીંના જ હો... બંગાળી હો, તો જ.

અમે મતાતા, જીવ બચાવતા ફરીએ છીએ... આમ ક્યાં લગી ચાલશે એની કંઈ ખબર નથી... એટલામાં તો ક્યાંકથી એક હાથ-બોમ્બ રસ્તા પર ઝીકાયો... ને છતાં મારી નજર સામે જ રસ્તો દેખાય છે, તે હજી સૂતો જ છે, પણ થોડી જ વારમાં પાકિસ્તાની સૈનિકો એમની રીતે 'આ બદ-બત બંગાળીઓને બિંદગીની ખો ભુલાવી દે એવા પાઠ ભણાવવા' નીકળી પડશે, ને આ સૂતી સડકની બેથ બાજુનાં ધરધરને ફેંદી નાખશે.

'બીજું' કોઈ છે?'  
'ના,' જવાબ આપીને, મારો અસળાળ લાઈ હું મારા બીજા ગુપ્ત આવાસ લાશી ઝલાઈ માંડું છું. ક્યાંકથી કોઈ સ્ત્રીની હૃદયવિદારક ચીસ ઊઠે છે: 'ના, ના, ના...' બીજા બારીમાંથી બીજી સ્ત્રી કંકળીને ચીસ પાડી ઊઠે છે: મારી નાખો... રે મને મારી નાખો!'

એ ચીસ મારા હૈયાને શારી રહી હતી... હું મારી જાનને શક્ય એટલી સ્વચ્છ રાખવા મથી રહ્યો; હું પ્રાર્થી રહ્યો હતો પૂછી રહ્યો હતો... અથ, તે મને જનમથી બહેરા કેમ ન બતાવ્યો?

એક કૂતરું લપાતું છુપાતું બાબુની ગંધીમાં વળ્યું... એની પાછળ સખમશીનગન ધણુધણી ઊડી

આભમાંથી ટપટપ પડ્યા હોય એમ મુકિતકોળના જે સૈનિકો એક મશીનગનમાં સહિયારું ખેડતા નીકળી પડ્યા હતા, ને જેવા અણુવાર્મા એ આખ્યા એટલો જ અણુવાર્મા કોઈ સ્ટેનગને એમનો સાતકાર કર્યો... એક ભૂખ્યા, રચળતા કૂતરાના અવશેષોથી ગળીતો આખો રસ્તો ઊતરાઈ ગયો... પરંતુ ગંતવની વાત એ છે કે, પેલી સહિયારી સ્ટેનગનના એક માલિક અક્ષત... આખાદે... અસોપ ઘર્ષ ગયા! વળી પાછા ક્યાંક ખીન્ને પહોંચી જઈને તેઓ ફરી પોતાનો દાવ અજમાવશે... પણ અસાધારનો ભોગ બનેલી આ સ્ત્રીઓ ને બાળકોની ચીસો તો હૃદય ચીરી નાખે છે; કાનના પડા ફાડી નાખે છે...

\*

અહીંના લોક મને કહે છે: આ બાંગલા દેશમાં ચાલી રહેલા યુદ્ધની તરાહ તો આમ જ — લગભગ બધે સરખી જ છે, એક પક્ષે નાખશિષ્ય આધુનિક શસ્ત્રોથી સજ્જ, વ્યૂહરચનાને આધીન રહી લડનારું આખું સૈન્ય છે. બીજી બાજુ બાંગલા દેશના કામખી સૈન્યમાંનો એક નાનકડો હિરસો... ને એની પડખે રહી લડનારા આવા શીઘ્રસૈનિકોનાં છૂટક ઢળ!

ઢાકાથી આવેલા નિર્વાસિતોએ એમની સગી આંખે જોયેલું ને જાત પર વેકેલું છે, એનાં કમકમાં ઉપનવે એવાં બચાન મને આખ્યાં છે. પરંતુ આજે તો હવે બાંગલા દેશનું પ્રત્યેક નગર, એનું પ્રત્યેક ગામખું ઢાકાની જ પુનરાવૃત્તિ નીરખી રહ્યું છે. બધે એકસરખો આતંક, એકસરખાં આક્રમણ... નિઃસ્વ નાગરિકોની બેરહમ કતલ, બગબધુ મુલિયુર રહેમાનના અનુમાર્થીઓનો નંબર એ કતલમાં સૌને મોખરે રહે છે. તે પછી સુદ્ધિછવીઓ, લેખકો, કવિઓ, પત્રકારો, શિક્ષકો-આચાર્યો, એમના વિદ્યાર્થીઓનો નંબર જામે છે. માછીમારો ને ખેડૂતોના બાહુદયવાળી અહીંની વસ્તીમાં એમની સંખ્યા તે કેટલીક હોવાની! સાહિત્યકારો ને શિશિતો પછી આવે છે એવો જ સુવાળો-સ્ત્રીઓનો વર્ગ. કિશોરી કન્યાઓ સુધ્યાં એમના જુવનનો શિકાર બનતાં બચી શકી નથી. એમ તો ગામડાંની સમગ્ર વસ્તી

એમની કલેઆમ ને ખૂનરેછનો ભોગ ક્યાં નથી બની!

દરમ ભયંકર દહે બિહામણું છે.

\*

આ ચાલુ પેદી દરમિયાન જ લેખકે અંગ્રેજ દેશ-ધરણીને ઇંગ્લિશ વચ્ચે ખેલાયેલા વિગ્રહ દરમિયાન ઇંગ્લિશની ભૂમિ પર રહ્યાં રહ્યાં ખખરપત્રી તરીકેની પોતાની ફરજને બજાવેલી છે. હંગેરીમાં બળવો ફાટી નીકળ્યો, તે વખતે પણ ભારતના એક માત્ર અધિકારી-પત્રકાર તરીકે હંગેરીની ભૂમિ પર પહોંચી જઈ, ખખરો મેળવવાનો પરવાનો સ્વીકૃતિ પહેલો એણે મેળવી લીધો હતો. પરંતુ ઇંગ્લિશ તેમ જ હંગેરીમાં એણે જે દરયો જોયેલો ને આજે બાંગલા દેશમાં એ જે દરયો જોઈ રહ્યો છે, એ એની વચ્ચે કોઈ પ્રકારની સરખામણી ઘર્ષ શકે એમ નથી. અલગત ઇંગ્લિશ ને હંગેરીમાં પશુબળનાં જે મેહૂંટી-ભર્ષા ધમકાં ને ઉડડતા એણે નજરે નિહાળ્યાં એણે એને આપણા યુગમાં પડેલી તિરાડનું દર્શન તો કરાવી જ દીધેલું. પરંતુ અહીં પાકિસ્તાનનાં કબજા હેઠળના પૂર્વ બંગાળમાં તો પરિસ્થિતિએ જે નાટકીય સ્વરૂપ લીધું છે તેને ‘નારકીય પાગલપણું’ સિવાય બીજા કોઈ નામે ઓળખાવી શકાય એમ નથી.

હજી ગઈ કાલે રાતે જ, ઝાંઝરની ખેતી કરનારો એક છુદ્દો ખેડૂત મને કહેતા હતા: ‘મને કદી આવો ખ્યાલ સરખો આવેલો નહિ કે એક દિવસ અમારા જ ધર્મગદુને હાથે અમારી આવી કતલ થશે...’ એ ખેડૂતનો ચહેરો ભયથી ચમચમી રહ્યો હતો.

બાંગલા દેશના લોકો સાધારણ રીતે કંઈક વિશેષ ખડતલ ને જોમવંતા હોય છે. સજ્જનશીલ ને રચનાત્મક વૃત્તિઓવાળા પણ ખરા. તમે એમનું ગીતો સાંભળો કે મુગ્ધ બન્યા વિના નહિ રહી શકો. એમની કવિતા વાંચો, ઉદ્દીપક હોવાની સાથે સાથે એમાં એટલું જ સાલિત્ય ને ભાવનું સંતુલન જોવા મળશે. પોતાનાં ખેતરોમાં એમને હળ ફેરવતાં જુઓ... જળાશયોમાં જળ નાખી માછલાં પકડતાં જુઓ... જીવન પ્રત્યેની એમની રેખ હજલજ કિલ્લક

જેવી લાગશે. કંઈ નહિ તોય સૌએક પેઠી તો એમણે આમ જ શરીણી ને નિરક્ષરતામાં વિતાવેલી છે. ને છતાં એમણે કોઈ ને કોઈ રીતે પોતાની હસ્તી—પોતાનું સત્ત્વ ટકાવી રાખેલ છે.... પણ આજે તો જાણે હવે એમનું એ અસ્તિત્વ પણ જોખમમાં મુકાઈ ગયું છે... આજ પહેલાં આવું કદી જન્યું નથી.

જેર, પણ ૧૯૪૭ની સાલ પછી તો પોતાની સ્થિતિમાં એમને જરૂર કંઈક ફરક જોવા મળવા લાગ્યો હોય. પરંતુ એવું જન્યું નહિ. એટલે જ તો તેઓ એક માણસની જેમ ખડા યર્ષ ગયા ને પહેલાંવહેલી તક હાથ લાગતાં એમણે બધું... મિત્ર... શેષ મુનિશ્વર રહેમાનને પોતાના મત બદલેર ક્યો. ને એમાંથી જ આજની સ્થિતિ ઊભી થઈ...

અત્યારે તત્કાળે હું જ્યાં છુપાઈને બેઠો છું, એ માત્ર મધ્યાન દર શહેરથી બહુ દૂર નથી. અહીંની ભણતી સંકોચાઈ ગયેલી વસ્તી એમના પર ઉપરા-ઉપરી થયેલા દુર્મલાઓથી લગભગ ડભાઈ ગયેલી છે. એક મિત્ર આવીને માટીના ભીંતોને અટકી મારા મોં સામે નિર્ધેષી બેસી બેઠો છે. એના હાથમાંની બંદૂક હેઠી મુકાતાં એ લોખંડોનાં રણકાર જાણે છે. ધધાની દીક્રીએ સિલહટની એક કોલેજમાં એ પ્રાધ્યાપક છે. આજ પહેલાં કદી બંદૂક હાથમાં પકડવાના મોકો એને આવ્યો ન હતો. ૨૫મી માર્ચની એ અપ-શુનિયાળ રાત્રીએ એની પત્ની લોકોમાં સપડાઈ ગયેલી હતી. ભગવાન જાણે આજે એ જીવતી છે કે નહિ.

મારા હાથમાંથી સિગરેટ લઈને એક આંચકા સાથે એણે સળગાવી. ને પછી અચકાતાં અચકાતાં કહેવા લાગ્યો 'હું તો કહું છું, ભલેને એ લોકો આપણને મારી નાખે, આપણી પાસે મરણનો તોલ ઝીલી શકે એવો હેતુ છે.' ધડીક અંટકાને કંઈક વિચારમાં પડી જતાં એ બોલ્યો, '...આપણા લોકોમાંથી નવાં ફલ કેમ નહિ ખીલી નીકળે?...'

હેયું વહેરી નાખે એવી પીડામાંથી પસાર થતા હોય, તેવે વખતે પણ કેવી કાવ્યભક્ત્યુષ્મામાં એમનું ચિત્ત વિચરતું રહે છે? આ તે વિચિત્ર-લોક નહિ?

‘જેથું ને તમે...?’

‘ના, હું કયું જોઈ શકતો ન હતો. મારી નજર તો અમારા વાસની ખારીનાં બંધ શટરનાં એક નાનકડા કાણામાંથી બહાર રસ્તા પર ચું જતી રહ્યું છે, તે જોવા એવાઈ રહી હતી...એક પાકિસ્તાની સૈનિક એક સ્ત્રીને રસ્તા પર ઘેર પસડી લઈ જઈ રહ્યો હતો. સ્ત્રીના મુખ પર ભયની છાયા ઢળી ગઈ હતી. અર્ધનર્મ દશમાં ‘દસગતી એ સ્ત્રીના મુખમાંથી ખીસી નીકળી પડી, ‘આમારે મારીએ ફેરો...’ (‘મને મારી નાખો.’)

\*

‘થુ...મ... થુ...મ’

એક પાકિસ્તાની સૈનિક લથડિયાં ખાતો રસ્તા પર ઢળી પડે છે... સાવ ઊંચો તંતુલ્ય...મોઢ મેટ્રિકની પરીક્ષા આપીને હમણાં જ નવરો પડ્યો હશે. ઊંચે મોટે રસ્તા પર લાંબો યર્ષ પડે છે...ત્યાં તો કોણ જાણે કયાથી... છોકરાઓ... નાના નાનાં છોકરા છોકરીઓનું એક દોળું આવીને જૂખ્યા તરુની માથે એના પર તૂટી પડે છે. સૈનિકની બોટી બોટી શરીરના રસ્તા પર છિતરાઈ જાય છે...

ચોમાસું બેસી ગયું છે. શરીરો ને સડકો પર રેણેયું લોહી તો આમ જ ધોવાઈ જશે... સામેની ભીંત પર લોહી જેવા લાલ ચટક અક્ષરે કોઈએ લખેલું છે: ‘આમરા જીત્યો, આમરા જીત્યો, આમરા જીત્યો...!’ (અને જીતીયું જ...!)

કેસાર નગરમાં કયાંકથી...

વરસાદ વરસી રહ્યો છે, અનરાધાર વર્ષા! જરાક વધારે પડતો, આત્મવિશ્વાસ... ક્ષણેકની ગફલત... ને તોપનો ગોળો અને ઊગડીને મૃત્યુને કિનારે પહોંચાડી દે એમ છે.

‘ને છતાં કોઈક અંદરુત આનંદથી ‘માત્ર’ હેયું ખીલી જાયું છે. થોડી જ વાર પહેલાં મારી જતને વરસાદમાં ભીંજવા દેતો હું ખુદલામાં જઈ જોતો રહી ગયો હતો...

માંથે આવી પડેલી ચોક્કસ કલ્પે આમમાંથી ભયવા ગઈ રાત્રે લેવર નદીમાં ફેલી પડી અમે જીવ

બચાવેલા. તે વખતે સગી આંખે જોયેલી જંગલિ-  
પતને યાદ કરી હું મારા ચિત્તને અત્યારે ખરડવા  
મંથી માગતો. હા, પણ તમને એટલું કહી દઉં કે  
હજી આ શહેર પિશાચ-નગરી જેવું જ છે. ફરી પાછું  
એ પાકિસ્તાનીઓના પંજમાં સપડાઈ ગયું છે. એનાં  
કેટલાં બધાં ઘરો ખોખરામારને કારણે ભાંગીને  
ભુકો થઈ ગયેલા છે. ‘પાક લશ્કર’ના ‘ખહાદરો’એ  
હમલા બધાં લોથો અહીં ખડકી દીધેલી છે. એમાં  
મોટો ભાગ વિદ્યાર્થીઓનો...! જેસોર નગરી અત્યારે  
સેંકડો નરપિશાચોના અસાચારોના ભોગ બની,  
અચેતન થઈ પડેલ હોઈ નારી—કે જેની શિરાએ  
શિરાચેથી રક્ત ઝરી રહ્યું હોય, એવી ભાસે છે. ને  
છતાં એ જ જેસોર ખીજી દિશાએ જોતાં ‘બાંગલા  
દેશ’નો જ એક ભાગ બની રહેલ છે. બહુ થોડા  
જ સમયમાં આક્રમણખોરોનો પીછો પકડીને એમને  
અહીંથી ભગાડી મૂકવામાં આવશે જરૂર એમને  
અહીંથી પીછેહઠ કરવાની ફરજ પડશે. સાથે તમને  
એ ધ કહી દઉં...આ જ જેસોર મારી જામજોમ છે.

શહેરના દક્ષિણ વિભાગમાં એક કાળો પહોડો  
ઊડી રહ્યો છે. ધુમાડાના બે સ્તંભ આકાશ ભણી  
જાયે ચડતા દેખાય છે.

\*

જોખ્ખ ઝીકાને ખડિયેર બનાવી મૂકેલા આ  
શહેરમાંના ‘પાક સૈનિકો’ની તીણી નજર કદાચ  
અહીં—આ દરમાં આશ્રય લઈ રહેલાઓને—  
એને ને મારા મિત્રોને પકડી પણ પાડે. પરંતુ હવે  
એવો કો રાખવાનો શો અર્થ છે? અમારા જેવા  
થોડાક મરી પરવારશે એથી કંઈ ‘બાંગલા દેશ’નો  
આસોઅવ્વાસ ઓછો જ અટકી જવાનો છે?

અમારી ને કાળો ધુમાડો ઓકતાં પેલાં મકાનોની  
વચ્ચેનો લગભગ બધો વિસ્તાર વેરાન બની ચૂકેલો  
છે. ને આ બેહાદ બનાવી દેવાયેલી ધરતી પર રેડાયેલું  
માનવીનું રક્ત વરસાદનાં પાણીએ ધોવાઈ રહ્યું છે...  
પણ... ફર ક્યાંક ઓરોમેટિક, મશીનગન ધણધણી  
હોડે છે—ઓરેર મૃત્યુનાં બીજ વેરતી વિખેરતી...  
બેદામપણે... પરંતુ આજે તો હવે એ વાતનોય

શો રાખવાનો નથી.

\*

‘તો આવો, આપણે થોડો નશો કરી લઈએ’  
નશો શેનો... ખાકોનો?... દૂધ ને ખાંડ વિનાની  
ચાંચળું આના બે ઘૂંટ તે અમારું ‘પીણું’! અમ  
ચાર જણની મંડળી એના પર માતી રહી...અમે  
બેઠા હતા ત્યાંથી દૂર દૂરનું એક સુંદર પ્રાકૃતિક દર્શ  
અમારી નજરને બાધી રહ્યું હતું. અમારાથી ત્રીસ  
જ વાર જેટલા અંતરે મશીનગનોની એક આખી  
હાર શિકારની તાકમાં ચોકવાઈ ગયેલી છે, આ રસ્તા  
પર ને આ આખાય વિસ્તારમાં ઠેરઠેર શિકારને  
સપ્લાવવા માટેની ત્રણે બિલાવાઈ ગયેલી છે.

હવે અમારે તાબડોળ અહીંથી નીકળી જવું  
જોઈએ. અમારું યાહુ બહલી નાખ્યું જરૂરી છે.  
એમની દિશાએ તો આ આખાય વિસ્તારમાં ક્યાંય  
અમારી હરતી જ નથી... શક્ય જ નથી! ધરને  
પાછલે બારણેથી નીકળી અમે તંજાવની દિશામાં  
દોડીએ છીએ. તંજાવની રાખી બાંધેલે આંખાવાણું  
છે. એમાં પેસીને અમે કંઈનાં કંઈ નીકળી નઈએ  
છીએ. શહેરમાં ચાલી રહેલી કેતલોનાં અમે સાક્ષી  
રહી શકીએ એમ નથી...

મારા સાથીઓ ગિલકુલે નિલંબ છે. એમની  
સામે માંત્ર બે જ રસ્તા ખુલ્યા છે...ક્યાં રસ્તો પસંદ  
કરવો? ‘એકગીબંથી વિખૂટા પડી જઈ, છૂટા  
છવાયા મરવું... કાં બધાએ ભેગા મળીને જીવતા  
રહેવાનો પુરુષાર્થ કર્યો કરવો?’

અમારી બેઠગી ઉતાવળમાં બાંગલા દેશના વડા  
પ્રધાન તાજુદ્દીન એહમદે એપ્રિલની ૧૭મી તારીખે  
વિશ્વના દેશો જોગ કરેલ બુલંદ અપીલની રેપ સાથે  
લેવાનું અમે ચૂકી ગયાં... આ અપીલ દ્વારા બાંગલા  
દેશની સ્વાધીનતા માટેના જંગમાં નૈતિક તેમજ  
આર્થિક સહાય પહોંચાડવાની એમણે વિશ્વના દેશોને  
અપીલ કરી હતી. એમણે કહ્યું હતું કે આ સહાય  
કરવામાં વિલંબ થઈ રહ્યો છે... પરિણામે રોજ ને  
રોજ આ દેશનાં એક હજાર નાગરિકો જાન ગુમાવી  
રહ્યા છે... બાંગલા દેશનું હોર નિયોવાઈ રહ્યું છે.

માનવતાને ખાતર આજે ને અર્ધધી-સક્રિય બેનો,  
ને સદાને માટે અમારી અમર-મૈત્રીનો સંપદ જોડ-  
વાની આ તક ઝંપી લો.

આ ટેપ ક્રાંતિસેનાને—અર્થાત્ પાક સૈનિકોને  
હાય પડવાની, એ વાતનું મને ખૂબ દુઃખ છે.

વરસાદ ચાલુ જ છે. નવા ચાનકે પહોંચવા  
માટેની અમારી પદયાત્રા ચાલુ જ છે... આ ગલી...?  
એને તો, હું જાણે કચારનો બૂલી ચૂક્યો હતો. બાકી  
અહીંથી થોડે જ દૂર ધણી વર્ષો પૂર્વે, એક ગામના  
ખેડૂતમાં મારી આંખોએ સ્વ-કિરણોના તેજ ત્રીલ્યા  
હતાં. મારા માયાપ, એમનાં માયાપ ને એમનાં  
વંશજોએ એ જ નાનકડા ગામડામાં જન્મ ધર્યો  
હતો. એ મારી માવડી!

મું એ ગામની મુલાકાત હું લઈ શકીશ? આજે  
એ શક્ય બને ખરું?

કોને ખબર? આ બાંગ્લા દેશમાં બધાં મળાને  
આવ્યાં ૧૫૦૦૦ ગામડાં છે. ભૂતકાળમાં દષ્ટિપાત  
કરતાં હું-જેઈ શકું છું કે, એ પ્રત્યેક ગામનું  
મારી જનમજોમ છે... ને કદાચ ફરી હું એ જ  
ગામડામાં જનમવાનો છું. આજે એ ગામડાનો  
પ્રત્યેક માનવી... સી, પુરુષ, બાળક... કેવળ સ્વાધી-  
નતા માટેની પોતાની ખ્વાશિય પ્રગટ કરવાના  
“અપરાધ” બદલ અસહ્ય યાતનાઓનો ભોગ બની  
રહ્યો છે! પાકિસ્તાની જલિમોને હાથે અત્યાચારનો  
બલિ બની રહ્યો છે. ટેપમાંનો અવાજ દુનિયાભારની  
માનવતાને સાદ દઈ રહ્યો હતો: “બાંગ્લા દેશનાં  
કમનસીબ માનવીઓની વહાર કરો...” કાણ જાણે  
છે: અત્યાર લગીમાં, કદાચ અમે સ્વશક્તિ મૂકી  
દીધેલી એ ટેપ ક્રાંતિસેના હાય પડીમ ચૂકી હશે!

લોથો—મૂએલા માનવીની, લોથોથી આખો  
રસ્તો છવાઈ ગયેલો છે. તરુણો...દંધમત્ત યુવાનોની  
લાશો! એમની સામે કોઈ કિબર જ ન હતો...  
પરંતુ શું સદાને માટે તેઓ ‘મરેલા’ રહી શકશે?  
તેઓ જાણે ઘેર નિદામાં પોદી ગયા છે... સ્વપ્ન

જેઈ રહ્યાં છે. એમના કચરાઈ, છૂંદાઈ ગયેલા યુવાન  
ચહેરાઓને ખૂણેથી હજી લોહી ટપડી રહ્યું છે।

આ બીજી લાશો... આ તો કોઈ છોકરીનો  
હેલ... એના હેલ પર વસ્ત્રનું આવરણ નથી, શરીરનો  
ગુલ લાગ દત્તવિક્ષત... માખીઓ, બહુબાણી રહી  
છે. બાહુમાં બળી ગયેલા ફણસના ઝાડ પર કાગડા  
કાળી કાજી કરી રહ્યા છે. ગીધર્ષા પણ વરસાદમાં  
ભોળાઈને પાણીથી નીતરી રહ્યાં છે.

બાંગ્લા દેશમાં રોજ ને રોજ છોકરીઓ આપ-  
પાત કરીને મરી રહી છે, એનું કારણ હવે મને  
સમજાય છે... ઢાકા યુનિવર્સિટીની એ કમનસીબ  
વિદ્યાર્થીનીઓના વિચારમાત્રથી કમકર્માં આવે છે.  
એમની પૂઠે પડેલ માતેલા વાસનાબૂખ્યા સાંઠ  
જેવા ‘પાક. સૈનિકો’ કેટલી... સાઠ કે પચાસ જેટલી  
એ છોકરીઓની શી દુર્દશા...! છોકરીઓએ એ  
બીપણ માતનામર્થી બચવા ઇમારતની ટોચેથી  
ફેદી પડીને પોતાના પ્રાણ કાઢી આપેલા. ઢાકાથી  
પિસ્તાલીસ માઈલ વામબે એમાંની એક  
છોકરીના મોઢાભાઈ સાથે મોટા યર્ષ ગયેલા.  
એણે મને આપેલ સમાચાર મુજબ, એ લોકોએ  
મારી માનીતી નવલકથાકાર નીલિમા હખાહીમને  
જનથી મારી નાખી છે. એની સાથે જ મારી  
માનીતી કવિમત્રી મુકિમા કમાલના જીવનનો પણ  
એમણે અંત આણી દીધો છે! એ ઉપરાંત ડૉ. જી.  
સી. દવે કે જેઓ ઢાકા યુનિવર્સિટીમાં તત્ત્વજ્ઞાન  
વિભાગના મુખ્ય વડા હતા અને આ દેશમાં સૌથી  
મોટા ઇતિહાસજ્ઞ ડૉ. એ. એમ. હખીયુલ્લા એમનામ  
જીવનનો નાશ કર્યો છે. નારકીય હત્યાકાંડના કેન્દ્ર  
સમા એ નગરની મુલાકાત હજી હું લઈ શક્યો  
નથી. પરંતુ એક દિવસ જરૂર હું ત્યાં જવાનો છું...  
કારણ બાંગ્લા દેશના વડા પ્રધાનનું મને હાર્દિક,  
આગ્રહભર્યું નિમંત્રણ મળી ચૂકેલું છે.

સુશાંકધાર વર્ષા...  
વંસ્ત્રાને કિનારે સડતાં માનવ શબો, રસ્તાની

## અમારી દુખિયારી માવડીને | બેબી મૌદ્દ

મારી માતું સુખ  
મારી માની વાણી  
મારી માતું ગીત  
આ દેશની માટીમાં  
એના છિદ્રે છિદ્રે  
આ દેશના આકાશમાં  
વાયુમંડળમાં  
વેરાઈ ગયેલાં  
છંટકારાઈ ગયેલાં છે.  
અમારા પ્રત્યક્ષના પ્રાણમાં  
ને રક્તના બિંદુએ બિંદુમાં  
ધૂંટારાઈ ઘોળારાઈ ગયેલાં છે.  
બચપણમાં—  
માઠશાળાની પાટલીએ બેસી  
શીખેલાં તે બાળપોથીમાં  
પ્રિય કવિ રવીન્દ્રનાથની કવિતાના સ્વર  
એણે તો મારું મન મોહી લીધું છે.  
મારી ચેતના એના વડે  
આગતો પારસમણિ બનીને રહી ગઈ છે.  
પળે પળે  
એ મને જીવનનાં સ્વપ્ન દેખાડે છે.  
શણે શણે  
એ મારામાં આશા જગાડે છે :  
અમે બચવાના જ.  
ને તેમ છતાં,  
મારું મન પાંખું રોઈ બેઠે છે.  
જ્યારે હું સંભળું છું :

મારે જીવવી પડશે, મારી માની વાણી—  
મારી લાપા,  
બાળપોથીમાંનાં મારા પ્રિય કવિનાં ગાન.  
ને હું એમ સુણું છું કે :  
એ જીવવાં જ પડશે ...  
એટલે શું  
મારા રક્તસ્રોતથી એને જીવવાં પડશે ?  
ઓ દુખિયારી માવડી મારી  
તું કોણ છે ... એ બાણતા નથી !  
તને એ પિછાનતા નથી.  
તેઓ જાણે છે માત્ર દારૂગોળાની મંધને.  
આ હરિયાળી સ્યામલ ધરણી માથેથી  
આ સુખ ને શાંતિના દેશ ચક્રી  
તને ને મને  
મિટાવી દેવાનું જ એ જાણે છે ...  
પરંતુ —  
એ તો અમે થવા દઈ શાના ?  
થવા દઈ શાના ?  
રતનના કટકા શાં તારાં હોરા ને જાણિયું  
હર રસ્તે ઘાટે  
ધૂંટારાઈ કે ઘોળારાઈ લોપ પામ્યાં છે.  
પણ તે જીવતાંને કાજ  
મૂલ ચૂકવતાં.  
ઓ મારી હૃદયી મા —  
તું તો તારે ઉગમણી દિશે ટગી રહે જ —  
રાતા સૂરજનાં દર્શનની આશો.

\*

## તેઓ \*... | અનિચ્છાન

તેઓ દર ફેણુઆરીએ

પાછા આવે છે.

નગરવલ્લભાન રંગોના દરબારમાં નહિ:

ફૂલ પદ્મવોની મિલન વેળાએ.

જ્યાં જીવનનો પ્રવાહ

સુકત છંદે વહેતો

ગૂંજતો ધૂધવતો

હૃદય સમુદ્રે જર્મ મળે છે ત્યાં.

તેઓ આવે છે...

વારંવાર આવે છે...

ધૌવનનું ગૌરવ,

કામની વ્યસ્તતા...

જીવનની ચાહનાએ ભરત...

આવીને એમણે

મુલતી મુજાનાને આલંગી કીધી!

અગણિત અપ્રાપ્ય જિંદગીઓની

મુક્તિનો મૂલ ચૂકવતો

પ્રત્યેક, પોતપોતાનું —

જીવન સમર્પી દીધું.

આગેય

તેઓ આપણી વચ્ચે

જીવંત વિચરે છે.

ફેણી ફેણી પગલાંઓ પાડતાં  
ને ઝાકળભીની

ધાસની હરિયાળી પર

હડિયાલોટી કરતાં બાળકદામાં

તેઓ જીવંત છે.

ગતાં યુવાન કૂચે રમતાં

જેઓ મુકોમળ હાથે વડે

એને પવનની પેરે ફરકાવે છે.

\*

\* ૧૯૫૨ના ફેણુઆરીમાં પોતાની સાધુભાષા તરીકે  
‘બાંગલા ભાષા’ની દરેકી ટકવી સમવા કાળે બાંગલા  
દેશના વિદ્યાર્થીઓ, હૃદિષ્ટીઓ ને યુવાનવચ્ચે ફરેલી  
લડતમાં થયેલા શહીદોનું સ્મરણ.

## હું પક્ષપાતી... | શમશુર મહેગાન

અલખત,

ધાસમાં સરતા,

ઝેરીલા સપને હું ચાહું છું.

કારણ કે

મપથી દોસ્ત કરતાં કર્મ વિશેષ

કૂર નથી એ.

લોલીતરસી

આંધળી વાગોળનેય

ચાહું છું હું.

કારણ, વિવેચક કરતાં એનામાં

કર્મ જોષી અનુકંપા નથી.

રોમે ભારેલા

વીછીનો રંગ મને પારો લાગે છે.

કારણ

એના દેશની આય શી વેદના

ખેવકા ટ્રેમિકાના

રક્તરંગી યુગ્મનથી

અદ્ધી નથી જ.

ધનવોર જંગલમાં

મને બેટી જનારા

દેખાવડા વાધને હું ચાહું છું.

કારણ

એના નહોર પંજ ને રાક્ષસી જાડામાં

દાદે પેટ વધૂદ એડતા સરમુખતાને રો

સર્વભદ્રી વૈરાગિ નથી જ.

(અંજ ઇન્દિયા)

અનુવાદ છે. (અનુવાદક કવિરુલ ઇસલામ) બંગાળી  
અનુવાદ આ પ્રમાણે છે :

તારિખ દેખે કિ હવે  
પરં નિતર દિકે તાકાઓ  
સબાર પાયે ફૂંછિયો કાંટા  
તમિ હેંટ હવે પશ્ચેકે ચેદિન સેરા નીરવે તુલેછિયે  
સે દિનઇ તો વાંધીછર જન્મદિન  
કારણ સેદિન ખંધેર ધુલાય ભૂગિયં હવેછિયો  
એક સ્વર્ગીય સત્ય—

મૂળ ગુજરાતી અંશ આ પ્રમાણે છે :

માર્ગમાં કંટેક પડ્યા  
સૌને નડ્યા;  
બાહુ મૂક્યા લિપ્પા,  
તે દી નકી  
જન્મ ગાંધીબાપુનો,  
સત્યના અમોઘ મોંઘા બંદુનો

\* \* \*  
—તિથિ ન જોશો દીપણે  
ગાંધીજીયતી તે દિને.

મૂળ કવિતાની છેલ્લી પંક્તિઓ અનુવાદમાં  
આરંભમાં ચૂકી છે—પણ બે બંગાળી અનુવાદ  
છે તેનો વળી ગુજરાતી અનુવાદ કરીએ તો આમ  
થાય : તિથિ જોઈશું ? / પણ પોતા લણી લુઓ.  
પછી ‘કારણ સેદિન... સત્ય’ એ અનુવાદ—  
‘સત્યના અમોઘ મોંઘા બંદુનો’ છે, પણ તે બંગાળીને  
‘ગુજરાતીમાં’ સમજાએ તો આમ થાય : કારણ તે  
દિવસે પથની ધૂળમાં ભૂગિયં થયું હતું / એક સ્વર્ગીય  
સત્ય !’—અહીં અનુવાદ તદ્દન ભૂલભરેલો અને  
અશ્લેષ છે. પછીની કડીની તો એથી પણ વિશેષ  
અવદેશ છે. કવિતાના અનુવાદમાં થોડીક સ્વતંત્રતા  
હોય, પણ તે એવી ન હોય કે મૂળમાં અભિપ્રેત  
ન હોય તેવું અર્થઘટન થાય, કે પછી બે ભાગનો  
અનુવાદ ન હોય તે છોડી દેવાય. સિતાશુની પાંચ  
કવિતાના ગુચ્છનો ‘સોનારસંધાને’ નામે અનુવાદ છે.  
(સંપાદકોએ બૂલથી સિતાંશુ યશશ્વંદમાં યશશ્વંદ એ  
એમના પિતાશ્રીના નામને તેમની અટક ધારી  
લખીને ‘સંપાદકીયમાં’ ‘ધેરીશ્વંદની કવિતા’ એમ લખ્યું

છે; એમની અટક તો મહેતા છે.)  
વાર્તાઓની પમંદગી અને અનુવાદ સારો છે.  
સુંદરમની ‘ખોલજી’ વાર્તાને એ જ સીપકથી (કારણ  
બંગાળીમાં એને માટે પ્રચલિત શબ્દ નથી,  
પાઠવીપમાં અર્થની સ્પષ્ટતા કરી છે) અનુદિન કરી  
છે. અનુવાદ માટે આવી અધરી રચના પસંદ કરી  
સફળતાથી પાર પાડ્યા બદલ અભિનંદન આપવા  
જોઈએ. તે પછી, જગત ખત્રીની ‘ખત્રાસ’ (‘ખત્રા  
ખપોર’માંથી) વાર્તા છે. હસપુષ્પ પાકે કવિ તરીકે  
ગણીતા છે, પણ વાર્તાકાર તરીકે તેમની શક્તિઓ  
મિજાની ‘સંસ્કૃતિ’ના બૂના અંકમાંથી તેમની ‘મા-  
દીકરો’ નામે સરસ વાર્તા શોધી કાઢી અહીં ‘મા ઓ  
છેલે’ નામે આપી છે. મુરેશ જોષીની ‘ઝેર’ વાર્તાનો  
અનુવાદ છે અને ગંદકાન્ત બક્ષીની ‘કમલઃ’ વાર્તા  
છે.

શિવકુમારનું ‘પ્રસન્ન દામ્પત્ય’ અને મધુ રાયનું  
‘વૃષ’ એ બે એકાંકીઓ છે, અને તે સાથે ‘તે પથ-  
દર્શી દર્શિતે’ કરીને શિવકુમારનો નાટ્ય પ્રવૃત્તિ  
વિષેનો એક રિપોર્ટજ છે. તેમાં ‘યુ’બર્નના ગુજરાતી  
મંચની વાત કરતાં ભાગલાડી ચિત્રેટરમાં લેખ્યાતું  
‘પેસો બોલે છે’ નાટક એક પરદેશીને ખરેખરનું  
‘ભારતીય’ લાગ્યું એટલું જ નહિ, ખરેખરનું ‘ચિત્રેટર’  
પણ લાગ્યું તેનો ઉલ્લેખ છે... તે લાગે છે ‘સિરિયસ’  
પણ બની રહે છે રમૂરપ્રેરક! આપણે તો પરદેશી-  
ઓની નજરે જ જોવાનાતો! શિવકુમારને મન પ્રમોધ  
જેશી અને પ્રાગજી ડોસા ‘સાર્થક’ નાટકકારો છે.  
૫૦૦ એકાંકી (કી) અને ૧૫ પૂર્ણાંક નાટક લખનાર  
પ્રમોધ જેશી પર તો તેઓ વસ્સી પડ્યા છે! સૌ  
સૌની રુચિ, બીલું શું? છત્રનામથી લખતા હોય  
કે સાચા નામથી, પણ શિવકુમાર પ્રસન્ન આવતાં  
પોતા વિષેનો ઉલ્લેખ ન ટાળે. એમના એક નાટકના  
ભારતીય વિદ્યાભવન દ્વારા થયેલા પ્રોડક્શનની વાત  
અહીં નિખાલસ પ્રગટતાથી કરવામાં આવી છે.  
અહીં કરેલ ટીકાટિપ્પણીમાંકું પાડવાની રીતે  
જરાય ન હોય કે ન હોય કશા અહોભાવથી, બંગાળી-  
[અનુસંધાન પૃ. ૩૦૬ ઉપર



## ‘ચેતન’ : આવકાર ને અપેક્ષા | પ્ર. ન. શાહ

કેવિસના લાગલા પછી દેશબાપી ધોરણે ને ગુજરાતમાં એક જુદું જા વૈચારિક વાતાવરણ સર્જાયેલું અનુભવાય છે. શુદ્ધિશીલી સંસ્થાથી ઝાળાખાલી જમાત ઝાળેરી કહેતાં ઇન્દિરાવાદી યવામાં કેમ બંધે કરીક ફૂટકૃતતા ન અનુભવતી હોય ! અને પક્ષો વચ્ચેની સત્તામારીએ સરજેલા અસમજ સને ‘કારણે વિચારોની રપટતા નામનો પદાર્થ સહેલાઈથી શોધ્યો જડે એવુંયે રહ્યું નથી. આ સંજોગમાં, અમુક અંશે વિચારપત્ર બનવા તાકી રહેલા ‘વિશ્વમાનવ’ જેવા સામયિકને ‘ચેતન’ને\* આવકારતાં આનંદ થાય જ. અલગત, બાનુઆરી ‘જા’થી શરૂ થયેલું ‘ચેતન’ ‘વિશ્વમાનવ’ કરતાં જુદું પડે છે તે એ રીતે કે એણે એક વાદવિરોધ અંગીકાર કરેલો છે—રોષની વિચારપરિપાટીએ ચાલવાનો એનો નિર્ધાર છે. ‘વિશ્વમાનવ’ વિષે એવું ન કહી શકાય.

પણ રોષની વિચાર-પરિપાટીના સંખ્યાબંધ અંશો એવા છે જે પોતાને શુદ્ધિથી સમજતી કોઈ પણ વ્યાજા માટે સુગ્રાહ બની શકે. ‘ચેતન’ના પહેલા જ અંકમાં ‘અમે’ શીર્ષકથી પોતાનું વલણ સ્પષ્ટ કરવા સારુ રજૂ થયેલા વિચારો આ સંદર્ભમાં ઉત્તેજનથીયે છે. ‘ચેતન’ની ત્રણે રોયે પ્રેરેલા નવ-માનવવાદ કે મૂળગામી માનવવાદમાં છે. અને આ ‘મૂળગામી’ વિશેષજુ ખૂબ ગમ્યું—ખાસે તો એટલા માટે કે અહીં એ ‘રેડિકલ’ના અર્થમાં પ્રયોગાયું છે.

\* તંત્રી : ચન્દ્રકાન્ત દડ, રાણી રૂપમતીની મસ્જિદ સુશમે, ગિરજાપુર રોડ, અમદાવાદ-૧.

‘રેડિકલ’ શબ્દને સાધારણપણે આપણે ઝાળાજમણાના ચીરેચલુ, આચાતી ને કાળપ્રસ્ત સંદર્ભમાં ઘટાવીએ છીએ. સાચો સવાશ ઝાળાજમણાની દારકાની છાપનો નથી; વાસ્તવિક પરિસ્થિતિનો ને પાયાનાં મૂલ્યોનો છે.

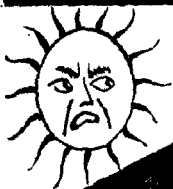
રોયે પૃથ્વીના ત્રણેક ખડો પરના અવનવા અનુભવોને અંતે કહ્યું તો એ કે સત્ય માટેની ઝંખના અને સત્યની શોધ એ જ માનવપ્રગતિનાં ચાલક બળો રહ્યાં છે; સમાજ નામની જેમી સમજિને નહિ પણ પ્રત્યક્ષ એવી વ્યક્તિને જ અચતા આપવી જોઈએ; સમાજના મધ્યગિદુએ, આમ, માનવી જ હોઈ શકે. રૂસના પ્રત્યક્ષ અનુભવ પછીનો રોષનો આ સુર સમજિવાદ—એની અશિલ્પ્યકિત રૂસી હોય કે ફ્રાંસી—સામેની સાવધાનીનો છે અને એનો એક એ હકીકત પર છે કે પ્રગતિનો માપદંડ એક જ હોઈ શકે : વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય.

એકે સામ્રાટ ભારતીય રાજકારણના સંદર્ભમાં આ વિચારોના પ્રકાશમાં વિચારતાં બધા એકમત ન પણ થઈ શકે. નવી દિલ્હીના રોષવાદી માસિક ‘રેડિકલ હુમેનિસ્ટ’ના અવસ્થાપક-સંપાદક પ્રેમનાથ બળજ પોતાની ઠીક ઠીક વંચાતી-કટાર ‘કુતુબ મિનારેથી’માં ઇન્દિરાજીનું સમર્થન કરે જ છે ને ? એકે એ સંખ્યાબંધ નવમાનવવાદીઓને લાગ્યે જ બહાંસ હોય.

પણ સુદાની વાત લોકશાહીનાં વિકાસ ને સુરક્ષા અર્થે, મતદારની ભૂમિતિની છે. ‘ચેતન’ના પ્રથમ અંકમાં જ સાંપદાં મતદારમંડળોની રચના

# વિશ્વમાનવ ટ્રસ્ટનાં નવાં પ્રકાશનો

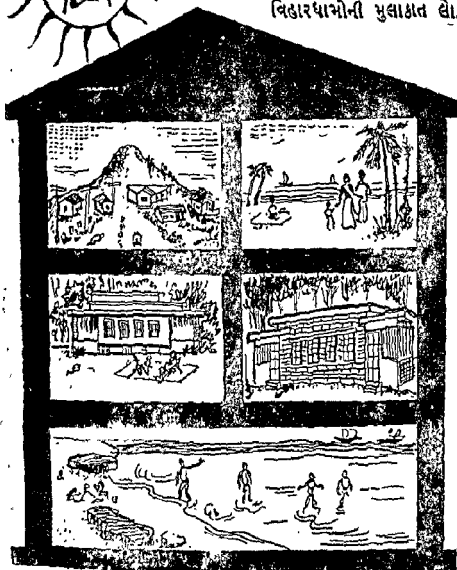
<p>ધન્દિરાજ કચે માર્ગે ?  લે: ભોગીલાલ ગાંધી  [કી મનુભાઈ પંચોળીના પ્રવેશક સાથે]  લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીનો પૃથક્કરણ  બીજી આવૃત્તિ  કિ. રૂ. ૨-૭૫</p>	<p>આચ મુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી  લેખક: સંયોજક  ભોગીલાલ ગાંધી  જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો: સુધારાની નોંધપાત્રી  સંસાર સુધારાનાં સંભાષણો  કિ. રૂ. ૨-૦૦</p>
<p>મિતાક્ષર  લેખક  ભોગીલાલ ગાંધી  સાંસ્કૃતિક સાહિત્યિક અભ્યાસલેખો  કિ. રૂ. ૭-૫૦</p>	<p>રવીન્દ્રચિંતન  લેખક  ભોગીલાલ ગાંધી  રવીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન  કિ. રૂ. ૪-૦૦</p>
<p>નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ  લે: ભોગીલાલ ગાંધી  પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાંત  મૌલિક ચિંતન અને સર્જનની  ચૂંટેલી સામગ્રી સાથે  રૂ. ૩-૫૦</p>	<p>હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ  [૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]  લે: નરહરિભાઈ પરીખ  નરહરિ કે. ભટ્ટ  સરળ મુદ્રાસર ઐતિહાસિક આલેખન  રૂ. ૪-૦૦</p>
<p>રવીન્દ્રનાથના શિશુ કાવ્યો  અનુ: મુલાદા ગાંધી  કલાશુરુ રચિયકર રાવળની કસમે  પચાસ જેટલાં રેખાંકનો સાથે  શુભપ્રસંગે લેટ. યોગ્ય આવૃત્તિ  આશરે રૂ. ૬-૫૦</p>	<p>ભારતીય અર્થકારણ: કચે માર્ગે ?  લે: પ્રા. બક્ષરુસેન લાલીવાલા  ભારતના વિવિધ પંથોના  આર્થિક કાર્યક્રમની આલોચના  આશરે રૂ. ૪-૦૦</p>
<p>પ્રાપ્તિસ્થાન: ગુજ્જર અંથરત્ન કાર્યાલય: ગાંધી માર્ગ: અમદાવાદ-૧</p>	



ગ્રીષ્મ ઋતુની અસહ્ય ગરમીથી

સાહત મેળવવા ગિરીમથકો અને,

વિહારધામોની મુલાકાત લો.



પ્રદ્યુતિગત  
માટે લખ્યો  
અમેઓ.

નિવામકર્મી, માહિતી અને પર્યાટન વિભાગ,

ગુજરાત સરકાર, સચિવાલય, ૩૮૧૧

WITH BEST COMPLIMENTS

FROM

**JYOTI ELECTRIC MOTORS LTD.,**

**MOGAR**

विश्व

भानव

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી દુર્ગતરામ દવે

સંપાદક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગગનવિહારી મહેતા

: શ્રી જગજીભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



વિશ્વમાનવ શિક્ષણ સંસ્કાર ટ્રસ્ટ  
ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોના પરિચય કરાવવા અંગે છે.

આ હેતુ ધર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧-૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ \* મુકુંદરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

ચિત્રરેખાંકન નગેશ પિંગળે (વડોદરા) \* સી. એમ. નાસિકકર (વડોદરા)

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૬૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રભાકર, શ્રી ગણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/ખી, કુંગરદીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-સાબજી નર્મતી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, ૩/૧૭ ટીયર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપાડવંજ (જિ. ખેડા)

મુખર્જી કેન્દ્ર દશરથ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસવેન, મુંબઈ-૩

# વિવેચન

પહેલું પાત્ર

ક્રિતિની ઐતિહાસિકતા

કવિતા

તમે સાબરો છો ને મને ?

અનુક્રિતિનો વળ

એક કાવ્ય

—

મારું ગામ

આજ અને દિનકલ્પ

માતા

સમય પસાર કરવો છે

વિશેષાંગ

સત્તા પ્રાણીની એ તરીકે

જન્મ જીવિની વિદ્યા

કેવળ રોકે છે ? કે કે તો મરે

તારી હાથ પડી છે

મિજબાની

એપારે જાણ્યા : જોપારે જાણ્યા

અભ્યાસલેખ

પ્રાચીન આર્યોની ભાષાના અવશેષો

સમીક્ષા

સરના એ દુર

જન્મનિર્મલ મવએક-નિરીક્ષા

આત્મકથા

તપી કેરી

સામયિકી

જોહ, કલ્પતા !

અજલિ

કિલિપ ટ્રાટ : સામ્બવાદી સુરંગને

ચલુભાસ-સોરવાળા

ફિલ્મ

ગુપ્તી જાણે આવા જાણે

પ્રવૃત્તિ ને પરવા

વિકસરો સમાજ અને સ્વચ્છતા ગમિયાઓ વૈવિધ્ય

સમાજવાદી ક્રોધ

સાતનું પત્રકારણ

૩૧૫ ભોગીલાસ ગાંધી

૩૧૬ પ્રાણજ્વન મહેતા

૩૧૮ પોસેફ મેકવાન

૩૨૦ નીતિન મહેતા

૩૨૦ ઉપેન્દ્ર શર્મા

૩૨૧ મેધનાદ દ. બટ

૩૨૧ મેધનાદ દ. બટ

૩૨૨ આશ્વત્થી મોરારિયા

૩૨૬ શ્રીકાન્ત ભટ્ટ

૩૨૭ તીરેન્દ્રાથ કલેવર્તી

૩૨૭ પ્રજ્ઞા પટ્ટી

૩૨૭ વારાપદે ગાય

૩૨૭ અમતા મીત્ર

૩૨૮ જી. સંહારી

૩૩૨ હરિવલ્લભ ચ. ભાપાણી

૩૩૬ સુમન શાહ

૩૩૮ નરવરસિંહ પરમાર

૩૪૫ સ્નેહરસિય

૩૫૨ ચિત્રામણ ગોપી, જોગાલાલ પટેલ, અમિત્ર કુલકર્ણુક

૩૫૬ ભોગીલાસ ગાંધી

૩૫૮ નરહરિ દ. બટ

૩૫૮ દુષ્યન્ત દેવ

૩૬૧ પ્રવીણ ન. શેઠ

૩૬૪ પ્રદેવ તિવેરી

૩૬૬ પ્રકાશ ન. શાહ

## ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા

સમિત સમાજમાં—તેમાંથી અદ્ય વિકસિત સમાજોમાં—ક્રાંતિ વિશે ધણી ઊદાહરણ, યથાર્થતા આપણે જોઈએ છીએ. ધણી બધી વાર નાની મોટી રાજદ્વારી જાયલપાયેલી માટે ક્રાંતિ (revolution), વિદ્રોહ વા ખંડ (rebellion); સશસ્ત્ર ખગાવત (mutiny), સશસ્ત્ર ઉઠાવ (insurrection) અને એકાએક ફોજ, સત્તા-ઝૂટ (coup) વગેરે વિવિધ સંજોગો વપરાય છે. આ બધી સંજોગોમાં બીજી બધી સંજોગોથી ક્રાંતિ એ રીતે જુદી પડે છે કે જે તે દેશ વા પ્રબળી શિક્ષક આમૂલ ફેરવી નાખે એવી સિદ્ધિ, તેમાં અભિપ્રેત છે.

જોકે, ક્રાંતિ શબ્દ મૂળે વપરાયો ત્યારે આવો કોઈ સ્પષ્ટ કે સચિત અર્થ કદપનામાં ન હતો. આ શબ્દ ('અંગ્રેજીમાં 'રિવોલ્યુશન') જર્મન વિજ્ઞાની કેપ્લરે (૧૫૭૧-૧૬૩૦) 'તારકોની' અટક 'એવી, ભૌતિક વિજ્ઞાનના કાર્યને અનુસરનારી, ગતિ' માટે વાપરેલો. એમાં નિર્ધારિત 'ગતિ'નું સ્થાન છે. પરંતુ, કયાંય 'પરિવર્તન' કે નાવીન્ય સુધ્ધાના અણુસારો નથી. વળી, એમાં માનવીય ચૈતન્યના રાસ—ભૂમિકાનો 'સ્વાલ જ કયાંથી હોય? સામાજિક સંદર્ભમાં હોજસ (૧૫૮૮-૧૬૭૬) અને દે કોર્ને (૧૫૮૬-૧૬૫૦) એ આ શબ્દ 'નૂતન વિચારો'ને અનુસરવાને પ્રયોગેલો. પરંતુ એની પાછળનો મૂળભૂત ભાવ ઉપરદત્ત કાર્યને અનુસરવાથી વિશેષ ન હતો. અર્થાત્, જેમ ભૌતિક કાર્યને વશવર્તી તારકમંડળ ક્રાંતિ (ગતિ) કરતું હતું, તેમ મનુષ્ય ઉપરદત્ત કાર્યને વશવર્તી વૈચારિક ક્ષેત્રે ગતિ કરે છે.

આ બધું છતાં, ઇસ્ટનમાં ઈ. સ. ૧૬૪૦માં જે પ્રબળીય વિદ્રોહ જાગ્યો ને આદર્સ પહેલાં ફ્રેન્સી અપાર્ધ એ ઘટના—પાછળથી 'રાજકીય ક્રાંતિ' તરીકે ખ્યાતિ પામી તે—ઇતિહાસમાં તો 'સિવિલ વોર' (આંતરવિગ્રહ) તરીકે જ નોંધાઈ હતી અને ૧૬૬૦માં રાજશાહીની પુનઃપ્રતિષ્ઠા (restoration) બાદ, પાર્લિમેન્ટનો વિજય થયો. (૧૬૮૮), ત્યારે શસ્ત્રોનો કથા જ ખજાખજાટ થયો ન હોવા છતાં, તેને 'ભાવ્ય ક્રાંતિ' તરીકે ઇતિહાસકારોએ ગિરદાવેલો. કારણ, એ ઘટના અર્થ અને રાજશાહીની જોડાઈના અંતની અને પ્રબળ પ્રતિનિધિત્વની પ્રતિષ્ઠાની લોતક હતી. આપણે તેને 'લોકશાહી ક્રાંતિ'નું બિરુદે આપી શકીએ.

આમ, ક્રાંતિને એક નવો રાજકીય સંદર્ભ પ્રાપ્ત થયો. આ સંદર્ભમાં ક્રાંતિ એટલે કે આંતરિક શાસનના પ્રકારમાં તે દેશની પ્રબળતા મોટાં સમૂહો બળ અને હિંસા દ્વારા મૂળભૂત પલટો આણે તેવી ઘટના. ટૂંકમાં, ક્રાંતિમાં આંતરિક બળો પોતાના દેશની સરકાર અને રાજકીય બધારણના મૂળભૂત માળખાના પરિવર્તનમાં અણુભૂત બન્યાં હોવાં જોઈએ.

આ પછી 'લગભગ' ૧૦૦ વરસે અમેરિકામાં 'ક્રાંતિ-અર્ધ' (ઈ. સ. ૧૬૮૩) અને એક નવું પરિમાણ બ્રેઝિલમાં એક પ્રદેશની પ્રબળ વિદેશી હકૂમતથી મુક્તિ મેળવવા અણુનમ હલત કરે એ ઘટનાને



આપણે 'રાષ્ટ્રીય ક્રાંતિ' તરીકે જોખાખીએ છીએ. જોકે, અમેરિકાની આ ક્રાંતિનું ઔરવ તો ગરીબીની નાબૂદીના તેના સંકલ્પમાં રહેલું હતું.

આ જ અરસામાં, (૧૭૮૯) ફ્રેન્ચ ક્રાંતિ ઝળકી ઊઠી. આરંભે ખુદ રાજાની ફોજે જણાવત કરી પરંતુ, હાંસનાં લગભગ અર્ધા જ મહત્વનાં દહો એમાં ઝડપવાયાં. અને જોતજોતામાં ગરીબો અને યુનેયારો, તરછોડાયેલા અને કેદીઓના એ વિદોહ બની રહ્યા હતા. બાસ્તિયના કિલ્લા (જેલ)ના પતનના સમાચાર સાંભળી રાજા લૂઈએ, પૂછ્યું: 'રિવોલ્યુશન શું છે કે શું?' જવાબ મળ્યો: 'ના સરકાર, રેવોલ્યુશન!'

આમ તો, ઘિટનની જેમ આ પણ 'સિવિલ યોર' છે, જતાં, રેવોલ્યુશનનો આ રાજકીય સંદર્ભ એ સૂચવે છે કે જે બન્યું છે તે એક એવી ઘટના છે જેને ટાળી શકાય એવી નથી, અને જે બની ચૂક્યા પછી 'રેટરસ કો' સ્થાપવાની કોઈ શક્યતા નથી. જાણે કે કોઈ અક્ષય મહત્તર જળ વીકરી ખેડું છે.

ક્રાંતિના તેના રોમેન્ટિસમરે ઘોષણા કરી: 'સદ્દ ક્રાંતિએ યોગ્ય જ દિવસોમાં આખી માનવ-જાતના આ પૂર્વેના સમસ્ત ઇતિહાસની ઘટનાઓ કરતાં વધારે મહાન ઘટનાઓને જન્મ આપ્યો છે.?

દુકંમાં, એનું રહસ્ય માત્ર તત્કાલીન ઘટનાઓ કરતાં, તેના ખ્વજ ઉપર આસેખાયેલા 'સમાનતા, સ્વાધીનતા અને જંધુતા'ના મહાન આદર્શો ખાટીની તમત્રામાં વિશેષ હતું.

આ પછી, ક્રાંતિને એક વિશેષ અર્થ આપવાનું કામ માક્સે' ક્યું: 'રાજકીય શાસનની ફરજદારી ને ક્રાંતિ નથી, એ પહેલો ઘણે બધે અંશે પૂર્ણ હોવા જોઈએ; અને એનું ત્યારે જ અને કે જ્યારે એક વર્ગના હાથમાંની રાજ્યસત્તા ઝૂંટવાઈને બીજા વર્ગના હાથમાં લગભગ પૂર્ણપણે ચાલી ગઈ હોય. સાથેસાથ માક્સના મતે 'હિંસા એ તો ક્રાંતિની હામણ છે.' (જેમ, માઓના મતે 'સત્તા જંદુકના નાજામાંથી આવે છે.')

હિંસા અને જંદુક ક્રાંતિની પ્રક્રિયા દરમ્યાન મહત્વનો ભાગ ભજવે છે એ તો માક્સે' પૂર્વેના જમાનામાં લગભગ સ્વીકૃત માન્યતા હતી. પરંતુ, અહીં ફેર એ હતો-કે, સામ્યવાદી દૃષ્ટિએ યજ્ઞોના કોણો નિર્ણાયક બન્યાં. પરંતુ, માક્સવાદના ઉપરના વિધાનમાં આનાથીય વધુ ચિંત્ય મુદ્દો તો એ છે કે ક્રાંતિની કસોટી એક જ રીતે થઈ શકે: કોઈ પણ વર્ગનું શાસન તે વર્ગની સરખામણી જ હોઈને એ કદો સ્વેચ્છાએ ખસી જતું નથી, એથી એ વર્ગીય શાસનને ઉઘડાવી નાખીને, મૂળભૂત રીતે તેના વિરોધી વર્ગનું શાસન સ્થપાનું જોઈએ. માક્સની ઐતિહાસિક વિશ્લેષણવાદી દૃષ્ટિ અનુસાર આમ જ બન્યું છે અને બનવાનું છે: \*ઇતિહાસના આરંભે ગુલામો (સ્લેવ) ના માલિક વર્ગનું શાસન હતું, તેને ઉઘડાવી પાડીને અર્ધ-ગુલામ ખેત-મજૂર(સર્ફ)ના માલિક સામંત-વર્ગે' સત્તા સર કરી; અને તેને ઉઘડાવીને તેનો 'દુરબન પુછપતિ વર્ગે' સત્તા હાંસલ કરી, તેને ઉઘડાવીને શહેરી કામદાર (પ્રોલેટારિયેટ) વર્ગે' પોતાનું શાસન સ્થાપે છે. આ આખી ઘટનાના દરેક તબક્કે ક્રાંતિનું ઉત્તરોત્તર પ્રગતિશીલ રૂપ પ્રગટતું રહ્યું છે—એ પ્રગતિશીલ જ હોઈ શકે!

અહીં માક્સે' બે મુદ્દા પ્રસ્તુત કર્યા છે: એક તો, વર્ગીય અર્થવાદનો અને બીજો, ઐતિહાસિક જોતિશવાદી વિકાસનો.

પહેલો મુદ્દો તપાસીએ.

આપણે જોઈ ગયા તેમ પૂર્વ ક્રાંતિના સંદર્ભ સામાજિક હોતો, એ પછી રાજકીય સંદર્ભ ઉમેરાયો હતો મુને હવે માક્સે' એમાં એક નવો 'આર્થિક' સંદર્ભ ઉમેરે છે? ના. એનું નથી અહિં ફક્ત વર્ગીય-આર્થિક

\* માક્સવાદી પરિભાષામાં વર્ગ-વિભક્ત સમાજ બન્યા ત્યારથી ઇતિહાસ શરૂ થયો ગણાય છે.

સંદર્ભ ન ક્રાંતિની કસોટી જતી બન્યું છે. આ 'શત' પૂરી થતાં સમાજનાં ખીન્નાં ગણાં પાસાંનો વૈવિધ્ય વિકાસ આપશે તથા એવી બોળી આસ્વાદ્યમાં માક્ષ્ જોવા વૈજ્ઞાનિક અટવાય છે !

ક્રાંતિના સ્વરૂપવિકાસની વાત થાદ કરીએ. ઇતિહાસી પ્રતિનિધિત્વ. અમેરિકામાં રાષ્ટ્રીય સ્વેચ્છાશ્રમ અને ગરીબીની નાબૂદી, શાસનમાં સમાનતા, સ્વાધીનતા અને બહુતા તથા રશિયા-ચીનમાં ખાનગી મિલકતની નાબૂદી, વર્ગોચીન સમાજ તથા રાષ્ટ્ર સંસ્થાના વિલય જેવી ક્રાંતિની ઉત્તરોત્તર સર્વાંગી વિભાવના ઊપસી આવી હતી. આ સર્વાંગીપણાને ધનકાર કરીને, આર્થિક પાસાને જ પાયાને ગણાવીને માક્ષ્વાદે ક્રાંતિને ખરેખર અર્થવાદની દાસી બનાવી મૂકી છે.

આર્થિક પ્રગતિ એ જ જો ક્રાંતિની મુખ્ય વા એકેએવ કસોટી હોય તો સપ્રિત સુવિકસિત પૂંછવાદી સમાજ (દા.ત. અમેરિકા) આર્થિક ક્ષેત્રે એટલી ઊંચી પ્રગતિ સાધી શક્યો છે કે જેથી ભાના તમામ નાગરિકોની આર્થિક જવાબદારી ઉપાડી શકે. આ ન્યાયે તો અમેરિકામાં ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા ખતમ થઈ ચૂકી ગણાય ? (કિટલાક બિન-માક્ષ્વાદી વિચારકો આવો દાવો કરે જ છે)

રશિયા-ચીનની વાત વિચારતાં આનાથી ઊઘટા સવાલ પૂછવા રહે છે; માક્ષ્વાદી ઇતિહાસક્રમ અનુસાર મૂડીવાદી વર્ગસત્તાને ઉથલાવીને પ્રેલેતારિયત વર્ગનું શાસન સ્થાપિત થઈ ચૂક્યા પછી શું ? એ સરમુખત્યાર શાસનને ઉથલાવીને કોણ કેવી ક્રાંતિ કરશે માક્ષ્ દોલ પીડીને બહેર કરે છે કે સહેડી કામદાર વર્ગ સર્વહારા હોઈને એની મુક્તિમાં સૌ અમૂળ્યીઓની મુક્તિ સમાઈ જાય છે, અને એની સાથે જ શોષકોનો મૃત્યુવંટ બચ્ચ ચૂક્યો હોઈને, એ પછી કાંઈ માટે કશી આવશ્યકતા જ નહિ રહે બધે ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા જ ખતમ થઈ ગઈ હશે !

હકીકત પોતે કેવી સાક્ષી પૂરે છે ?  
ફરી ક્રાંતિનાં પ્રથમ વર્ષ પછી અને ચીની ક્રાંતિના ૨૨ વર્ષ પછી ખાનગી માલિકીની નાબૂદી બાદ કામદાર વર્ગ સર્વહારાના શાસનમાં ક્રાંતિની કેવી હાલત છે દોટલ સરમુખત્યાર શાહી શાસનમાં ક્રાંતિની આવશ્યકતા ખીજે કયાંય હોઈ શકે એમનાથી બોધી તો નથી જ; પરંતુ, અસ્પૃશ્ય એ હકીકતનો છે કે, એને માટે ગવવસ નથી ! બધે સર્વહારાના શાસનમાં ક્રાંતિને દેશવરો દેવાઈ ગયા છે !

આર્થિક પાસું અને વર્ગીય પાસું એ જીવનનું મુખ્ય કે એકમાત્ર પાસું ન હોવું જોઈએ; ન હોઈ શકે. વળી, આર્થિક પ્રગતિ આપોઆપ સ્વાતંત્ર્ય અને સંસ્કારિતા તરફ દોરી જશે, એ બ્રમણ રશિયા અને અમેરિકા જેહ રાષ્ટ્રોના બ્યવહારે બાંગી નાખ્યા છે. ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતાનો તકાદો એ બે દેશોમાં, ખીન્ન, અનેકની સરખામણીએ, સવિશેષ નથી શું ?

પૂછી તો એ છે કે, ઇતિહાસવાદી ભૌતિકવાદની ધૂનમાં માક્ષ્વાદ 'રેવોલ્યુશન' સંસ્થાના મૂળ બંધન મુદ્દી મીછેહક કરી ગયા છે; ભૌતિક વિજ્ઞાનમાં ગતિ (રેવોલ્યુશન)ને અટલ કાનૂન કામ કરતો હોય છે—મનુષ્યની ચેતનાથી પર એવો જ—માનવચેતન્યથી પર ઐતિહાસિક ભૌતિકવાદી અટલ કાનૂન સામાજિક (સાંસ્કૃતિક સહિત) ક્રાંતિના સંદર્ભમાં આરોપીને માક્ષ્વાદે ક્રાંતિને પૂર્વનિધિત ઐતિહાસિકતાની દાસી બનાવી દીધી નથી શું ?

૧૯૮૦-૮૧

સોશીયલ આર્મી

## તમે સાંભળો છો ને મને ? | પ્રાણજ્વન મહેતા

એકાદશે આમ આકાશને  
શું તાણી રહ્યા છો આમ આકાશને એકાદશે...  
તમે; તમારી દટિને આકાશમાં પરાવીને  
હેઠ નક્ષત્રો મુખી લઈ જશો શું તમે;  
પશીની ઉધાડબધ યતી પાંખ જેવાં નક્ષત્રોને તમે

આમ શું  
તાણી રહ્યા છો ?  
તમે સાંભળો છો ને મને ?  
મારી ઉંચ સુખડા પ્રમસરમાં અટવાય છે  
રુવાંટીના સ્તર નીચે વહી રહેલું લોહી  
જમી રહ્યું છે મુગધને  
મારી આંખ અટકી ગઈ છે  
મારી આગળ ફરકતા ફરકતા વિધની પાસે  
ને હું મારા તમારી સાથેના સંગધને  
વિચારની ખરકમાં ધૂંટી રહી છું...

કહું ?  
દીવાની જેમ કોઈ પ્રગટતું નથી અહીં ધરમાં  
સંગધનું નામ આપીને હવા પલુ થસે છે મને  
સાંભળ્યું છે  
આ સંગધને ઉતરડી ચક્રમ નહિ  
આ સંગધને સાંધીમ ચક્રમ નહિ

## અનુભૂતિનો વળ | યોસેફ મેકવાન

દુઃખમહી રૂખી નય હલ્લ  
ત્યારે, જતની પ્રતીતિ યાચ સુખમય !  
સંગધોના તાણવાણું વચ્ચે  
જુલમાં કે ઉધમાં  
જોલ્યા બધા રજદોઈ કેરા અચ્છ બિધો !  
અચ્છની રેલગાડી ચક્રશેવે ચડે...  
રેલગાડી જેમ

સંગધનું નામ આપીને વસે છે ભોંટા ધરમાં,  
તમે સાંભળો છો ને મને ? —  
આ સંગધને ક્યા નામે મનેાધનું મારે  
ક્યા નામે મનેાધનું મારે —

પલુ પીળાં પલુ સુઝાં પલુ લીલાં ખખડે ફરફરે  
નળિયા ઉપર કાચ બની બેઠેલા તડકામાં —  
ને વીતેલાં વર્ષો પીપળાની ઉચેરી ડાળે ફૂટતી  
ફૂંપળમાં કચારેક દેખાતા  
તમે મૌન લીમડાના ફૂંડામાં વાવીને બેઠા છો  
અને લીધેળીઓ લહેરાતી આંગળમાં જોઈ છું  
ભયના ભયધથી ધ્રુજ કે, કહું ?  
ધમિ ધમિ હેઠ આવતી છત હવે  
ભીંતી નાખશે મને  
ધીરે ધીરે જાતીના શોલાણમાં પસરતું એકાન્ત  
ફેલાઈ જશે હાડ-ચામમાં—

તમે સાંભળો છો ને મને ?  
હું કાણના વિચોળની માંડું વારતા ને  
તમે આમ આકાશને શું તાણી રહ્યા છો ?  
તમે સાંભળો છો ને મને ?

એક પછી એક કેતાં બધાં વળગણ છૂટી નય...  
ભમકેરા પરપોટા આપોઆપ ફૂટી નય...  
યાય,  
કોણ અરે આપણી આ અખાનત લૂટી નય...  
હવાની જેમ-કરું ના કળાય...  
સુખમહી રૂખી નય, હલ્લ  
ત્યારે જતની પ્રતીતિ યાચ દુઃખમય !

સંદર્ભ જ ક્રાંતિની કસોટી બની જાય છે. આ સંત' પૂરી થતાં સમાજનાં બીજાં ગણાં પ્રાસાનો થોડો વિકાસ આપમેળે થશે એવી બોળા આરંભમાં માકસ' જેવા વૈજ્ઞાનિક અટવાય છે ।

ક્રાંતિના સ્વરૂપવિકાસની વાત માદ કરીએ. ઇંગ્લેન્ડમાં લોકશાહી પ્રતિનિધિત્વઃ અમેરિકામાં રાષ્ટ્રીય સ્વશાસન અને ગરીબીની નાબૂદી, ફ્રાન્સમાં સમાનતા, સ્વાધીનતા અને અધુતા તથા રશિયા-ચીનમાં ખાનગી નિઃસકતની નાબૂદી, વર્ગહીન સમાજ તથા રાજ્ય સંરચના વિષય જેવી ક્રાંતિની ઉત્તરેતર સર્વાંગી વિભાવના બેપસી આવી હતી. આ સર્વાંગીપણાને ધનકાર કરીને, આર્થિક પાસાને જ પાયાનો મૂકવાને માકસ'વાદે ક્રાંતિને અરેખર અર્થવાદની દાસી બનાવી મૂકી છે.

આર્થિક પ્રગતિ એ જ જે ક્રાંતિની મુખ્ય વા એકમેવ કસોટી હોય તો સપ્રત સુવિકસિત પૂર્ણવાદી સમાજ (દા.ત. અમેરિકા) આર્થિક ક્ષેત્રે એટલી જાંબી પ્રગતિ સાધી શક્યો છે કે જેથી ત્યાંના તમામ નાગરિકોની આર્થિક જવાબદારી ઉપાદી થકે. આ ન્યાયે તો અમેરિકામાં ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા ખતમ થઈ ચૂકી ગણાય ? (કેટલાક જિન-માકસ'વાદી વિચારકો આવો દાવો કરે જ છે)

રશિયા-ચીનની વાત વિચારતાં આનાથી બેઝટા સવાલ પૂછવા રહે છે; માકસ'વાદી ઇતિહાસક્રમ અનુસાર મૂડીવાદી વર્ગસત્તાને ઉથલાવીને પ્રોલેતારિયત વર્ગ'તું શાસન સ્થાપિત થઈ ચૂક્યા પછી શું ? એ સરમુખત્યાર શાસનને ઉથલાવીને કોણ કેવી ક્રાંતિ કરશે માકસ' દેલ પીડીને નહેર કરે છે. કે રહેરી કામદાર વર્ગ સર્વહારના હોર્ષને એની મુક્તિમાં સૌ શ્રમજીવીઓની મુક્તિ સમાર્પ નય છે, અને એની સાથે જ શોષકોનો મૃત્યુવંટ બજ ચૂક્યો હોર્ષને, એ પછી ક્રાંતિ માટે કશી આવશ્યકતા જ નહિ રહે બલકે ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા જ ખતમ થઈ ગઈ હશે !

હકીકત પોતે કેવી સાદી પૂરે છે ?

રૂસી ક્રાંતિનાં ૪૪ વર્ષ પછી અને ચીની ક્રાંતિના ૨૨ વર્ષ પછી ખાનગી માલિકીની નાબૂદી બાદ કામદાર વર્ગ સર્વહારના શાસનમાં ક્રાંતિની કેવી હાલત છે એટલે સરમુખત્યાર શાહી શાસનમાં ક્રાંતિની આવશ્યકતા જાણે કયાંય હોર્ષ શકે એમનાથી બોણી તો નથી જ; પરંતુ, આરોસ એ હકીકતનો છે કે, એને માટે જબજા નથી ! બલકે સર્વહારના શાસનમાં ક્રાંતિને દેશવટો દેવાઈ ગયો છે !

આર્થિક પાસું અને વર્ગીય પાસું એ જીવનનું મુખ્ય કે એકમાત્ર પાસું ન હોવું જોઈએ; ન હોઈ શકે. વળી, આર્થિક પ્રગતિ આપોઆપ સ્વાતંત્ર્ય અને સંસ્કારિતા તરફ દોરી જશે, એ અમળા રશિયા અને અમેરિકા જેલે સંજોગોના વ્યવહારે જાંગી નાખ્યા છે. ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતાનો તકાદો એ બે દેશોમાં, ધીન, અનેકની સરખામણીએ, સવિશેષ નથી શું ?

ખૂબી તો એ છે કે, ઇતિહાસવાદી ભૌતિકવાદની ધૂનમાં માકસ'વાદ 'રિવોલ્યુશન' સંતાના મૂળ અર્થ' સુધી ચીંછકે કરી ગયો છેઃ ભૌતિક વિજ્ઞાનમાં ગતિ (રિવોલ્યુશન)ને અટલ કાનૂન કામ કરતો હોય છે—મનુષ્યની ચેતનાથી પર એવે જ—માનવચેતનથી પર ઐતિહાસિક ભૌતિકવાદી અટલ કાનૂન સામાજિક (સાંસ્કૃતિક સહિત) ક્રાંતિના સંદર્ભમાં આરોપીને માકસ'વાદે ક્રાંતિને 'પૂર્વનિશ્ચિત ઐતિહાસિકતાની દાસી બનાવી દીધી નથી શું ?

૧૯૮૭-૭૮

જોગીલાલ ગાંધી

## તમે સાંભળો છો ને મને ? | પ્રાણજ્વન મહેતા

એકાદશે, આમ, આકાશને  
શું તાકી રહ્યા છો, આમ, આકાશને એકાદશે...  
તમે; તમારી દૃષ્ટિને, આકાશમાં પ્રેરવાને  
ઠેક નક્કરો મુખી, લઈ જશો, શું તમે;  
પક્ષીની ઉદાસબધ યતી પાંખ જેવાં નક્કરોને તમે

આમ શું  
તાકી રહ્યા છો ?  
તમે સાંભળો છો ને મને ?  
મારી ઉપ સુખડના પ્રમસરમાં અટવાય છે  
રુવાંટીના સ્તર નીચે, વહી રહેલું લોહી  
જસી રહ્યું છે સુખધને  
મારી આંખ, અટકી રહી છે  
મારી આગળ ફરકતા ફરકતા વિધની પાસે  
ને હું મારા તમારી સાથેના સંગધને  
વિચારની ખરકમાં ધૂંટી રહી છું...

કહું ?  
દીવાની જેમ કોઈ પ્રગેટનું નથી અહીં ધરમાં  
સંગધનું નામ આપીને હવા પલુ જસે છે મને  
સાંભળ્યું છે  
આ સંગધને ઉતરડી ચકામ, નહિ  
આ સંગધને સાંધીમ ચકામ નહિ

## અનુભૂતિનો વળ | યોસેફ મેકવાન

કુખમહી રૂખી ભય હલમ...  
ત્યારે, જાતની પ્રતીતિ યામ સુખમય !  
સંગધોના તાણાવાણી વચ્ચે  
જુલમાં દે ઉધમાં  
જોલ્યા બધા સંઘો, કેરા અચ, જીધો !  
અર્થની રેલગાડી ચકામ, ચડે...  
સ્તેશનની જેમ

સંગધનું નામ આપીને વસે છે લોહિ ધરમાં,  
તમે સાંભળો છો ને મને ?—  
આ સંગધને, ક્યા નામે મંગેધનું મારે  
ક્યા નામે સંગેધનું મારે—

પલુ પીળાં પલુ મુઝાં પલુ લીલાં ખખડે ફરફરે  
નળિયા ઉપર કામ બની બેઠેલા તડકામાં—  
ને વીતેલાં વર્ષો પીપળાની ઉચિરી ડાબે ફૂટતી  
ફૂંપળમાં ક્યારેક દેખાતા  
તમે મૌન લીમડાના ફૂંડામાં વાવીને બેઠાં છો  
અને લીધેળીએ લહેરાતી આંગળીમાં જેઠું ધું,  
ભયમાં સંગધથી ધ્રુજું કે, કહું ?  
ધમિ ધમિ હેઠ આવતી છત હવે  
લીસી નાખશે મને  
ધીરે ધીરે છાતીના પોલાણમાં પસરતું એકાન્ત  
ફેલાઈ જશે હાડ-આમમાં—

તમે સાંભળો છો ને મને ?  
હું ફાણના વિચેળની માંકુ વારતા ને  
તમે આમ આકાશને શું તાકી રહ્યા છો ?  
તમે સાંભળો છો ને મને ?

એક પછી એક કેવાં જવાં વળગણ છૂટી જાય...  
ભમકેરા પરપોટાઃ આપોઆપ, ફૂટી જાય...  
યાય,  
કોણ ત્યારે આપણી આ અમાનત છૂટી જાય...  
હવાની જેમ કશું ના, કેળાય...  
સુખમહી રૂખી જાય હલમ  
ત્યારે જાતની પ્રતીતિ યામ કુખમય !

## એક કાવ્ય | નીતિન મહેતા

એને આ શહેરમાંથી દરિયાનું વૃક્ષ  
વૃક્ષમાંથી લગ્નાયેલા વડવાનેલના ડાળી જેવા હાથ  
જર્જરિત હાથ હાથમાં રઝે મકાન ખાલી  
ખાલી ખાલી મકાનમાં કે ચળ વળ ફરતી આંખ  
આંખ આંખમાં  
મકાન જૂના  
મકાન ખાલી  
ખાલી મકાન  
જૂના મકાન  
આંખ પાંખમાં

મકાનમાંથી હવા બનીને છીડી મથેલી વાસ જેવું  
પૂર્વજેતું રોળું મધકે  
પૂર્વજેતું રોળું લીધું-મીઠું મકાન ત્વચા જેવું  
ખાડું ખાડું  
કેં ઝીણું ઝીણું લાલ આંખમાં પીળી આંખ બનીને  
થરકે

પૂર્વજેતું રોળું— રામરાણી  
અમલું બમલું  
ઢોર ઢંગલું

—મુંબઈ જેવી વારતાને ચણુચણુ ચણું નખ  
ચણી ચણીને ખોરના દળિયા જેવું

આમ તેમ

ને

તેમ આમ

ને

અમને તો લે રોજ ઠેલા મારતું નખ  
તે કપાઈ મથેલા અંગ જેવા અમારાં સપનાં  
દરિયામાં તરતાં સૂકાં જેમ કણુ કણુ વેરાતાં નખ  
તે પછી સૂકાં મણુમાં તરફતા કીડાં જેવું પૂર્વજેતું  
રોળું ખાડું ખાડું હસે

ને આમ પછી તો—

જમ્મર જમ્મર વરફાનાં લીલમંલીલાં  
છેડ બનીને પૂરવજોનાં શાપિતે ફુંખો  
ચંદ્ર કિરણ જેવું પાંડુ કેં ઝમે  
પછી આ માણસ  
પણ આ માણસ

પૂર્વજેના આશ્રિત શાપિત ફુંખ લઈને  
શહેર વચ્ચે શહેર બનીને  
શહેર વચ્ચે ખાલી મકાન બનીને  
રુચ્ચ દવાના શ્વાસે  
મીઠામાં સ્પર્શિત ગોપિત દરિયા જેવું  
આંખઆંખમાં વૃક્ષ બનીને ઝૂલે  
એને આ માણસ શહેરમાં દરિયાનું વૃક્ષ ?

— | ઉપેન્દ્ર રાવળ

ગયો ત્યાસ કપાથી પરત આવે  
તારો મને ત્યાં ખમોલ આવે !

કેણકે તો એવો દિવસ આવે  
મારો મને એતથાર આવે !

તમે બંધ મુઠ્ઠી કરીને જાઓ  
મુઠ્ઠીમાં કોઈનો જાન આવે.

હજુ એજ છે લાલી ફૂલોની  
મને પાનખરની દસા આવે !

મને છે ભરમ આજ મઝિલનો  
ડર છે, ન રસ્તાનો અંત આવે !

કમળોથી આચ્છાદિત થયેલાં તળાવની નવી ફુનિયામાં  
હજી હમણાં જ આગંતુક બનેલા જતકબાળને  
“જે નજરોથી દેખાય એ જ ફુનિયા નથી” કહેતી  
મરાઠમાતા,  
સમદર સાથે સનાનસૂતકનોય સંબંધ ન ધરાવતી  
મારું ગામના અડકાળ પાદરમાં જ સમાઈ જતી  
‘સેના’ નદી—  
—જેણે જોમાં ન કઠી ધોડાપૂર!  
ગ્રીષ્મની ચાંદની રાત્રે ગદાલસવારી કરી ખુલ્લાં ખેતરોમાં  
ગોરબલ્લા કરતી મારાં આંગળોડિયાઓ,

અને... ઘણું જ જોતાં છતાં કરું જ ન જોતાં  
વડ્યોતરે બેઠેલા નામી, અનામી વૃદ્ધ આમદેવતાઓ—  
—અ ગતિથી ક્યારેય આ ગામ નથી એવાં મારાં  
કેટકેટલાં સ્વર્ગનો!  
અચાનક ગતિમાન બનેલી  
ગામથી મને દૂરદૂર લઈ જતી ભસને જોઈને  
ભીંગી જે અજનબની અકળામણ તમારી આંખોમાં  
એ જ મારું ગામ—  
વિસ્મૃતિનાં વિપુલ વારં કઠી ન ભીંજવે જેને  
એ જ...

## આગ અને હિમકણ

અનુ. મેઘનાથ હ. ભટ્ટ

(રોબર્ટ ફોરેસ્ટના Fire And Ice કાવ્યનો અનુવાદ)

“આગની લિપિથી લખાશે  
આ જગતના મરસિમા”  
“કદાચ, હિમકણથી જ  
આ જગતની કચરના કાગિરા પુરાશે.”  
આ તો થયા અન્મના અલિખાચો  
અનુભવ વાસનાતો મારા આકંઠ અનુભવ  
કેણુ જાણે કેમ અને કાનમાં કહી જાય છે:  
“આગની લિપિની બાપા સાચી છે.”  
પણ...

અળખે લાર મૃત્યુની બિજાત નીચે જો પૃથ્વીને  
ચોડવાનું હોય  
તો  
ધૂલાની ધખધખતી ચિતાનો મને એટલો તો  
અનુભવ છે જ  
કે  
હું પોકારી પોકારીને કહીશ  
“સર્વનાથ માટે તો હિમકણ અદ્વિતીય છે—  
પૂરતો પથ.”



## સમીપ પસાર કરવો છે | આત્મતો મારાવિયા

બારણા પરની અને ટેલિફોનની બંને ધંટડીઓ એક જ ક્ષણે રણધી ઊઠી, અને રોડોએ વિચાર્યું કે પોતે પહેલાં બારણા તરફ ધસી જઈ બારણાં જ ઉધાડનાં જોઈએ, કારણ કે એ જ સૌથી અગત્યનું કામ હતું. બરાબર ત્રણ વાગવા આવ્યા હતા. અલીના આવડી જોઈએ, એના આગમનનો સમય થઈ ગયો હતો. આ જ એના આગમનનો રોજનો સમય હતો. ટેલિફોનની ધંટડી તો કદાચ વાગ્યા જ કરશે. પોતે એના જવાબ પછી કદાચ ન આવે. ચોક્કસ સામે ઠોઈ કંટાળો આપનારું હશે. જે જરાય અગત્યનું ન હોય તેવું પણ કદાચ કંઈક હશે. હમણાં તો એને માટે એક જ વાત અગત્યની હતી અને તે અલીનાનું આગમન. એ આવી જ હશે.

પોતે આ બધું અભ્યાસખંડમાંથી બારણા તરફ ધસી આવ્યો તે દરમિયાન વિચારી લીધું. એ ધસ્યો. એન્જિનિયરિંગની કેટલીક નોટબુક એક નાના ટેબલ પર પડી હતી તે પણ અડફેટે ચડી ગયું. ટેલિફોનની ધંટડી રણક્યા જ કરતી હતી. લગભગ અધધર શ્વાસે એણે બારણાં ઉધાડી નાખ્યાં!

સામે જોયું તો અલીના ન હતી. બારણે પચ્ચિયાં પર રેસ્ટોરાંમાંથી આવેલો સ્વૂમડા ચાલવાળો છોકરો હાથમાં દારૂની શીશીઓ લઈ ઊભો હતો. અને રોડો પોતે જ ઘેર આવતાં આવતાં એના ઓડર આપી આવ્યો હતો. છોકરો બોલ્યો : 'આ શીશીઓ.'

ટેલિફોનની ધંટડી સતત રણકતી જ રહી. વચમાં જરા પણ અટકી નહિ. આથી અને રોડોને લાગ્યું કે નક્કી કંઈક મહત્વની વાત હોવી જોઈએ. અનિષ્ટ અને અશુભની આશંકાથી એનું ચિત્ત કુપ્પ

બની ગયું. એ નિરાશ થઈ ગયો. એણે છોકરાને કહ્યું : 'અહીં નીચે મૂકી દે તો લાઈ.' એ ટેલિફોન તરફ દોડ્યો. એકાએક એના કાને સાચે જ અલીનાનો અવાજ પડ્યો : 'આખરે.....'

'શું છે? તું મને એવું તો નથી કહેવાની ને કે તું ન આવી શકે?'

'હા, સાચું કહું તો ના. હું રોજના વખતે આવી શકું એમ નથી.'

'તો તું ક્યારે આવી શકે એમ છે?' અને રોડોએ જરા નિરાંતનો શ્વાસ લઈ કહ્યું.

'મે કલાક પછી. લગભગ પચિસ વાગ્યે.'

'પણ શા માટે?' કહ્યું પહેલાંની નિરાંત અલી જઈને એણે ચિચાઈ જતાં પૂછ્યું.

'એ હું તને આવીને કહીશ. સંમિત્તવીશ. બે કલાકમાં જ આવી પહોંચું છું. રાહ જોજે.'

'પણ તો પછી એ બે કલાકમાં હું શું કરું?'

'તારે ઘણું બધું કરવા જેવું છે. તું વાંચી શકે, સંગીત સાંભળ, કામ કર. ચાલ હમણાં તો છાં, મળાએ ત્યાં સુધી અંદરવિદા.'

અને રોડો પોતે જાણે હજી કંઈક કહેવા માગતો હોય તેવી રીતે રિસીવર તરફ જોઈ રહ્યો. અને પછી મૂકી દીધું. તે અભ્યાસખંડમાં ગયો. અલીનાની વાત તો સાચી જ હતી. એણે ઘણું કરવાનું હતું. એટલે એ શુક્રેશ્વર તરફ વળ્યો. એક નવલકથા ઉપાડી જે હજી સુધી વાંચી ન હતી. એણે રેકડ પ્લેયર પર કલાસિકલ સંગીતની રેકડ મૂકી. છેલ્લે એરેસમાં પડેલી ચૂં ચૂં અવાજ કરતી રિપ્રિગવાળી પુરશાંખા બરાબર લાગ્યાં. હમણાં જ જાણે કે એ



ક્રાંતિ' તો એ આરામપુરશીમાં જ આરામથી શાંતિપૂર્વક પસાર થઈ જશે. . . . .  
 પણ, એ નિર્મલનો આસ લીધો તે ખોટો છે એવું એને તરત જ લાગ્યું. એને સાથે જ લાન થયું કે એની આંખ પુસ્તકના પાના પર છપાયેલા શબ્દો પર ડાળી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ ચંચલ રૂમાં કરતી હતી. અને ચિત્ત તો ખીજે જ લમતું હતું. પોતે જે કંઈ વાંચતો હતો તેનો અર્થ પકડાતો નહોતો. રેકર્ડ પ્લેયર પરથી વાંચોલિનનો, વાંકાચૂકા સરકતાં સાપની જેમ તૂટતો મેરડાનો આવતો, અવાજ કાનના પાદાને ગલીપચી કરતો હતો. એથી વિશેષ કશું નહિ. આથી જ તે માત્ર ખનિના સાદા રૂપમાં જ રહી જતો, અને ખનિ જે બિંદુએ સંગીતમાં પરિણમે તે બિંદુએ તે પહોંચતો જ નહોતો. તેમ છતાં પણ તે વાંચતો રહ્યો, સંગીત સાંભળતો રહ્યો. પણ પછી તેણે ધીમે રહીને પોતાનું પુસ્તક બંધ કર્યું એટલા જ ક્ષણોથી ઊભા થઈ રેકર્ડ પ્લેયર ખસે જઈ તેને પણ બંધ કરી દીધું.  
 એની નજર પોતે જેવો ફોઈંગ માટે ઉપયોગ કરતો હતો તે ટેબલ પર પડી. એને ફરી એક વાર અલીનાની સલાહ માટે આવી. સલાહને અનુસરીને તે કામ કરવા બેઠો. એણે વિચાર્યું કે કામમાં એ પોતાની જાતને સંગીત કે વાચન કરતાં વધારે લીન કેરી શકશે. આરામ કરતાં કામકાજમાં વધારે સંકાનતા અને સાહસિકતાની જરૂર રહેવાની. પણ એણે બનારે લેખને ફોઈંગટેબલ પર સ્થિર કર્યો અને ટેબલ પર વાંકો વાળ્યો એટલામાં તો એને એક વિચિત્ર અને અગ્રિપ એરી લાગણીનો અનુભવ થયો : જાણે કે પોતે એક વ્યક્તિ રહ્યો જ નથી, પણ બેમાં વિભાજિત થઈ ગયો છે. એ બેમાંથી એક વ્યક્તિ જાણે કે હજુ પેલી આરામપુરશીમાં જ બેસી રહી છે, ખીજી વ્યક્તિ ટેબલ પર વાંકી વળી કામ કરવાનો પ્રયત્ન કરી રહી છે. પેલી આરામપુરશીમાં પડી પડી વાંચતી વ્યક્તિ જ વધારે મહત્વની અને વિશેષ વાસ્તવિક છે, ફોઈંગમેડ પર વાંકી વળી કામ કરતી વ્યક્તિ તે એક દલકા અભિનેતાની જેમ

ખૂબ જ ખરાબ અભિનય કરતી હતી. જ્યાં વિચાર સંપાદન કરવા માટે એણે સિગારેટ સળગાવી અને લેખ લુચવી ટેબલથી દૂર ખસી ગયો.  
 એને માટે આવ્યું કે સમય પસાર કરવા માટે સૌથી પહેલી સલાહભરેલી વાત એ છે કે ધર્મિયાનના ડાચલ પર અંકાયેલા સમયના રૂઝિત વિભાજનને ખ્યાનમાં રાખતું જોઈએ. સંગીત, વાચન કે કામમાં પસાર થતા વખતનું નિયંત્રણ માનસિક રીતે લાગણીથી થાય એ સમય પસાર થવાની વતીઓછી ઝડપનો આધાર રસ પર પણ રહે છે. પણ ધર્મિયાન પ્રમાણેના રૂઝિત મિનિટસેકન્ડના વિભાજિત થયેલા સમયને પસાર કરવા માટે લગભગ બધી જ પ્રવૃત્તિને ખાકત રાખતાં કોઈ કામની જરૂર જોઈ થાય છે જે માત્રિક હોય. આ પ્રકારનાં કામમાં શેકાયેલી વ્યક્તિ ખીજી કશામાં પણ લાગ લેવાની વૃત્તિને પણ ખાકત જ રાખે. કોઈ પણ પ્રકારની માનસિક વિચારધારાને ટાળવા માટે, કોઈ પણ પ્રકારના લાગણીના આવેગને ટાળવા માટે અભિજ્ઞ એવા હાલકાવનું પુનરાવર્તન કરી કરી એણે પોતાની જાતનું મનમાં રૂપાંતર કરી નાખતું જોઈએ.  
 એણે એરડામાં ચારે કોર નજર નાંખી. બધે જ ચીજવસ્તુઓ અવ્યવસ્થિત વીખરાયેલી પડેલી હતી. નાના ટેબલ પર કાગળથી વીરેલું એક પાસલ પડેલું જોયું. એને એ જોતા જ એકાએક માદ આવ્યું કે હમણાં થોડા દિવસ પહેલાં એન્જિનિયરિંગના અભ્યાસને લગતાં ખરીદેલાં એ ફ્રેંચ પુસ્તકો એમાં પડ્યાં છે. એને એ પણ માદ આવ્યું કે એ બંને પુસ્તકો સિવાઈ વિનાનાં અને પાનાં કાખાં વિનાનાં હતાં. તે જાહેરો, પાસલ લઈ આવ્યો અને ખોલ્યું. સાતસો સાતસો પાનાંના બે મોટા દળદાર પ્રથો એણે ખદાર કહ્યા. એ પાનાઓ એવી રીતે વાળવામાં આવ્યાં હતાં કે એના ઉપરના જ નહિ પણ ઉપરથી મોડી નીચે સુધીના અને બાજુના લાગને પણ કાપવો જ પડે. વળી, એ કાગળ પણ એવો જડો હતો કે જેને એકી સાથે ચારના નૂથમાં કાપી જ ન શકાય. પણ એકી વખતે એક જ

કાપી શકાય. એ આરામખુરશીમાં બેસી ગયો અને ઝડપથી ગણતરી કરી નાંખી: પંદર સેકન્ડમાં એક પાન, ચાર પાન માટે એક મિનિટ લાગે. આ રીતે તો દરેક પુસ્તક માટે બે કલાક કરતાં પણ વધારે સમય જોઈએ. એણે પેપરકટર માટે આજુબાજુ નજર નાંખી પણ પછી એને માફ આવ્યું કે એ તો એનાં પાસે છે જ નહિ. પેન્સિલ હોલવા માટે વાપરતો તે રેઝર બ્લેડ ટેબલના ખાનામાંથી કાઢ્યું. પહેલાં મંચના પાનાં કાપવાની શરૂઆત કરી, આ કામ પણ કંઈ સહેલું નહોતું. રેઝર બ્લેડ નાતું અને ધારદાર હતું. તે વારંવાર આમતેમ આડે મારે ચડી જતું. પાનાને ચીરી નાંખતું, વારંવાર આંગળી-માંથી સરી જતું. અને પુસ્તકના પાનામાં ખોવાઈ જતું. આમ છતાં પણ, એણે ચાર્તપૂર્વક પદ્ધતિસર પાના કાપવાનું કામ ઠેઠથીકે મિનિટ મુધી ચાલુ રાખ્યું. પાનાનો બાજુના કામ કપાતો ગયો અને ખૂણતાં પાનાં એને ખીણતા ફૂલ જેવા લાગ્યા. એને એક વિશિષ્ટ પ્રકારના આનંદનો અનુભવ થયો. પણ પછી જરાક હાલી જવાતાં બ્લેડ પાનું વાળીને પાડેલી કરચલી બહાર સરકી ગયું અને લગભગ અર્ધ પાનું ચિરાઈ ગયું. અને જેટલેએ બીજીને ચુંદરવાળા કાઝળની શોધ કરી. બરાબર તેટલી જ લખાઈવાળો ચુંદરવાળો કાઝળ કાપ્યો અને તેનાથી પેલા ચિરાયેલા પાનાને સાંધી દીધું. ફરી પાછો પાનાં કાપવાની શરૂઆત કરવા જતો હતો ત્યાં તો એણે જોયું કે રેઝર બ્લેડ પાછું કોણે જાણે ક્યાં અદરમ ધર્ષ ગયું. એણે કદાચ પાનાં કાપવાનું કામ રસોડામાંના તપ્પીથી, કાંઠોડાના હુકડાથી કે પેન્સિલથી ચાલુ રાખ્યું હોત, પણ એને લાગ્યું કે પોતે જાણે તેમ કરવાની ઇચ્છા જ શુભાવી બેઠો છે. એ સાચું હતું. ન્યારે એ પાનાં કાપતો હતો ત્યારે એ શન્યમનસ્ક દશામાં જ હતો. લાગણીનો પ્રવાહ જાણે સ્થગિત થઈ ગયો હતો. એ વધારે ને વધારે સલામત બનતો ગયો હતો. એના હાથમાં એક પ્રકારની નામરજી હતી. એના આખામ ચરીરના સ્નાયુઓમાં એક પ્રકારનો વિરોધ અનુભવતાં જ

તે નિરાશ થઈ ગયો અને વજીકપાયેલાં પુસ્તકનાં પાનાં તરફ જોઈ રહ્યો. એણે જાને પુસ્તક બીજા વંચાયેલા પુસ્તકોની જેમે શુક્રોદ્ધ પર ચોડવી દીધી. તેને લાગ્યું કે પાના કાપવાનું કામ ખરેખર સાચી રીતે નિષ્કર્મક સ્વરૂપનું નહોતું. કોઈ નવું પુસ્તક ખરીદી લાવે ત્યારે તે ઉત્સાહ, આતુરતા અને અધીરાર્થ પૂર્વક તેનાં પાના કાપવાનું કામ કરે. એ વાંચવાની આતુરતાનો જ અગ્રાવ હોય તો નામરજીની લાગણી જાગે જ એ સ્વાભાવિક હતું. જાણે તો ન અવાધી લેવાય. એણે વિચાર્યું કે કંઈક તો કરું જ ને જોઈએ—એનું કામ જે સંપૂર્ણપણે માનિત્ર હોય, વિચાર શક્તિની કે વિચારવાની વરદે જ ન પડે, જેમાં કોઈ પણ રીતે સહેજે મંડેલાવનું ન પડે આરામખુરશીમાં શેઠાં બેઠો થોડીક મિનિટ પછીના વિચાર પછી એણે પોતાની ભાતને જ ક્યું કે જેમાં વિચાર જ ન કરવો પડે સંપૂર્ણપણે માનિત્ર કામ શોધી કાઢ્યું મુશ્કેલ હતું. કારણ એ જ કે માણસ કંઈ મંત્ર નથી. વિચાર કરવાની જેમાં જરૂર જ ન પડે એનું કામ કરવાની ઇચ્છા પણ એ સામાન્ય રીતે ધરાવતો નથી. પછી જાણે એકાએક કોઈ ઉદ્દેશ સાંપ્રત્તો હોય તેમ એ બીજો. રમ. છોડી રસોડામાં ગયો.

રસોડામાં નાના ટેબલ પર વાસણોનો ઢગ પકો હતો. બારીની નજીક આજે જ કરિયાણીની દુકાનેથી ખરીદી લાવેલો તે મેહું પડીકું પડેલું હતું. એ પડીકામાં લગભગ ગડબો, કિલો કોફીખીન્સ હતાં. કામ કરતી વખતે અને જેટલે વારંવાર કોફી પીવાની ટેવ હતી. પડીકા તરફ આશાભરી નજરે જોઈ એણે વિચાર કર્યો કે તદ્દન માનિત્ર અને વિચારમાં વગર ફરી શકાય એનું આ જ એકમાત્ર કામ છે. એક પછી એક કોફી બીજી ગણવાં અને પતરાતા-ગળામાં નાખવાં. વળી, અરધો કિલોના પડીકાનાં કોફીખીન્સને ગણવાનું કામ કદાચ પેલાં ચૌદસો પાનાં કાપવા કરતાં વધારે ઝડપથી પણ થઈ શકશે. વધારામાં, એક વાર એ કોફીખીન્સ ગણી કાટે તો એ બીજી ઘણી બધી વસ્તુઓ એ જ રીતે સમય પસાર કરવા માટે એ

કરી શકશે. દાખલા તરીકે એ આખા વર્તમાનપત્રને નાની નાની પટ્ટીઓમાં અને નાના નાના ચોરસ ટુકડાઓમાં કાપી શકે. વિચાર કર્યા વિના અને યાંત્રિક રીતે કરવાનું કામ હવે એણે શોધી કાઢ્યું. એના મનમાં એ વાત પણ સ્પષ્ટ થઈ ગઈ કે એનાં પણ અસંખ્ય ટુકડાઓ છે. જે મોટા સમય પસાર કરવાની વાળખી ખાતરી પૂરક જ કરી શકે.

પુરથી ટેબલ નજીક ખેંચી, અને તેના પર બેસી ટેબલ પર પડીકું ઊંચું. મોટા લાગના કોફી-બીન્સ ટેબલ પર વેરાઈ ગયાં. તેમની ગોળ ચીકણી સપાટીના કારણે ટેબલના છેડા સુધી ગયેલાં એણે પડીકું ખાસી કરી નાંખે તપખીરિયા રંગેના પિરામિડ જેવા ઢાળ બનાવવાનું ચાલુ રાખ્યું. જેમાં પહેલાં બિરિકટ ભરેલી હતી તેવા એક ગોળ પતરાનો ડબ્બો લીધો, કોફીબીન્સના પિરામિડ જેવા ઢાળની નજીક ગોઠવ્યો. એણે પહેલું કોફીબીન્સ ઉપાડ્યું, મોટેથી એક એમ બોલ્યો, અને ડબ્બામાં નાખ્યું. તે પડતાંની સાથે જ ઘંટડી વાગે એવો અવાજ થયો. આમ જ કોફીબીન્સ ગણી ગણીને એક પછી એક ડબ્બામાં નાખવાનું ચાલુ રાખ્યું. એની આંગળીઓ ચીકણી થઈ ગઈ. એકાએક એને એનું લાગ્યું કે રસોડામાં પુરથી પર બેસીને આમ એકલા એકલા કોફીબીન્સ ગણતી પોતાની જાતને જોવી — જાણે કે પોતે ગાંડો થઈ ગયો છે. આ ગાંડપણના વિચારે એને એકદમ રોક્યો. કારણ કે સાચેસાચ જ જો 'ચંત્ર પોતે યંત્ર હોવાના લાનવાણું હોય-તો તે નિઃશંકપણે ગાંડું જ ચલાય. અને પરિણામે આ વિચારના કારણે જ એ કામ અટક્યું. યંત્ર બની જવાતાં અટકી જવાયું, અને યંત્ર પર કામ કરતાં બંધ પડી જવાયું. ડબ્બો હજી પણ ખાલી જ હતો. અને જો એ શોધાં વધારે કોફીબીન્સ અંદર નાંખ્યાં, કેટલીક વાર બખ્ખે લઈ ને બેઠેલી નાંખ્યાં.

ફરી પાછો એ પોતાના અભ્યાસખંડમાં ગયો, એના મનમાં એક લપકણે વિચાર ઊપસી આવ્યો કે આ બે કલાક જો એ કંઈ જ ન કરશે-તો એ ક્યારેય પસાર થવાના જ નથી. પોતાની જાતના

મંદભાગા સમયનું વહેણ ધંબી જશે, એટલું જ નહિ, એ બે કલાક માત્ર એ કલાક ન રહેતાં. આદિઅંત રહિત સનાતન બની રહેશે. સમય પસાર કરવાની સંપૂર્ણ અશક્યતાને લીધે તે અને અલીના બંને કદી ન મળી શકે, બંને દૂર દૂર ફેંકાઈ જશે.

એણે પોતાનાં મનને હાથથી માથું પકડી લીધું. વાળ વાંળી નાંખ્યા. એટલામાં એકાએક અલીનાનો અતિ પરિચિત વણબુધાયેલા બારણા પરનો ટકોરો એના કાને પડ્યો. સફાળો ઊડી એ બારણું ઉઘાડવા ધસી ગયો. એના આનંદ અને આશ્ચર્યની વચ્ચે અલીના જ સામે હસતી હસતી બારણા આગળ ઊભેલી નજરે પડી. તે બોલી: 'મારું કામ ધાર્યા કરતાં વહેલું પડું થઈ ગયું, હું વહેલી આવી રહી.' 'પણ તારે એવું કયું કામ હતું કે તું રોકાઈ ગઈ?'

'જરા કદખનો કર, એક અસહ્ય કામ, મારા બાથરમાના નળનું સમારકામ કરવા આવેલ કડિયા પર હેખરેખ રાખવા મારે ત્યાં રોકાઈ જવું પડ્યું. મને લાગ્યું કે આ કામ કદી પણ પૂરું થવાનું નથી. કાણ જાણે કેમા પણ તેણે મને ક્યું કે સમારકામ પૂરું થઈ ગયું છે અને પોતે જાય છે.'

'આટલો વખત તું શું કરતી હતી?'

'મને લાગ્યું કે આ તો અનાદિ અનંત શાશ્વતતા જ છે. પણ પછી મેં સમય પસાર કરવા માટે એક ખૂબ જ સરસ રસ્તો શોધી કાઢ્યો, ચાલુ ધારૂ, જોઈ, મેં શું કયું હશે?'

'શું?'

'હું તારા વિચાર કરતી હતી.'

અને રોડો એની પાછળ પાછળ અભ્યાસખંડમાં ગયો. પાછળ જતાં જતાં આશ્ચર્યસ્તપ્થ અને અવાક બની મનમાં ને મનમાં અભ્યસો: 'શા માટે મેં એના-જેવું જ ન કર્યું? શા માટે મેં એના, કે એને વિશેનો વિચાર ન કર્યો?'

અનુભવ આ આશ્ચર્ય દેસાઈ

## રાતાં પાણીની એ નદી.....! | શ્રીકાન્ત વર્મા

વિસ્મિત નમને

રાતાં પાણીની એ નવતર નદીને જોતી

પદ્મા નદી વહી રહી છે...

‘આ તો લોહી!’

છળી ઊઠેલી પદ્મા પોકારી ઊઠી :

ને એને કેકતી છલંગે; લરતી

પદ્મા જંગલમાં ચર્ષને

સોસરી લાગી છૂટે છે,

સદા-શુભંત માછીમારોનું લોહી...!

જેઓ રોજ સવારે

પદ્માનાં શ્યામલ નીલાં તીરમાંહિ

નહાતા ને ધોતા.

ના. ના. એ લખ નહિ,

પણ વ્યથા...

• વ્યથા નહિ

બાકુળતા...

જેણે એ સમગ્ર ધરતીનો કળંગે લીધો છે :

એટલે જ તો

રહી રહીને... હરપળે

બાંધવા બેતાર કેન્દ્ર

ચિત્કારી ઊઠે છે :

સવાલ કરે છે :

રે, જીવનનો—આ અસ્તિત્વનો અર્થ શો છે ?

સિલહટ, ડોમિન્લા, જેસોર...

આ નગરીઓ અધી...

તળાવમાં પડી ગઈ !

એ નગરીઓતા તારણહાર બનેા.

તળાવમાં ખૂટી ઊગારી લો એમને...

લરકરી અમલની એ લૂંટાયેલી રાતમાં

વીસમી સદી શ્રુત્યની

નીંદમાં પોલી ગઈ છે !

એનું શિર...

ચેકોસ્લોવાકિયામાં રાળી રહ્યું છે.

ધડ એનું

વિથેતનામમાં લોટે છે.

શેષ લાગ લગ્યડી પડ્યો છે

ઢાકા... ચિત્તગોંગમાં.

સુરવાગતમ... અંગીઝખાન—!

કાળનો હર વળાંકે

આપણો બેટો ચર્ષ નમ છે.

ને આ અજરામર ખાન...

\* વનલતા સેનનું ઠામ ઠેકાણું

પૂછતો કરાંચીમાં રખડે છે !

અભરાઈ પરથી

એક પુસ્તક ખસી પડે છે...

\* જીવનાનંદ દાસનું રેખાચિત્ર.

\* જીવનાનંદ દાસ બંગાળના એક કોઈ

‘લતા સેન’ તેમની એક કવિતાનું શીર્ષક અને

જન્મભૂમિની દિશામાં—

નીચેન્દ્રનાથ ચક્રવર્તી

સરહદની પેલી બાજુ તે મારો જન્મદેશ,  
આ દિશામાં મારો સ્વદેશ—

આ દિશાએ લિપો હું

પેલી દિશાએ મીઠા માંડી રહી છું...

ને હું જોઈ રહી છું કે...

મારી જનમનોમકાન આકાશ

રક્તના રંગે રંગાઈ ગયું છે...

કોણ રોકે છે ?

રોકે તો ખરો... પૂછું પત્રી

\*

મરીનગન તો આખરે એક પત્ર જ ને ?

એ જીવંત પ્રાણધારના અંતરું—

પ્રેમસત્વ સાધન શે જને ?

કોણ છે એને રોકનારો ?

રોકે તો ખરો ?

અમારો ખૂન એ તો

દાઉ દાઉ સળગતા

મુરજદાદનો પૂજ્ય—

તારી હાક પડી છે... | તારાપદ ગય

તેં ગોવાળિયાનાં છોડેને હાથ

તલવાર ઝડાવી દીધી !

તું તો અમારું સ્વપ્ન છે,

એ મારો બાળકા દેશ—

મિજબાની | અમૃતા પ્રીતમ

જીવનના સ્વાગતની મિજબાનીમાં

ભોજન પીરસાઈ ચૂક્યાં છે.

એક પગલ મૃત્યુના સ્વાગત માટેની છે.

સત્તાની માત્ર એક જ શત્રુ છે :

સંબંધધારીઓનો કેવળ એક જ આદેશ છે—

એ માનવતા અતિથિઓ !

આવો, આવો, મિજબાની માણો...

જીવનના સ્વાગત માટેના ધાળ

કળાઓ ને કૌશલ્યી સળવેલા છે.

પાણ ખાંચોશ... ખમરેદાર...

પહેલો યોગિયો જીવને નહિ,

મૃત્યુએ લેવાનો રહેશે

પીણાનો પ્રથમ ધૂટકો

મૃત્યુ જ લેશે.

મૃત્યુ જ...

\*

આ કાવ્યચુસ્તો અનુવાદ સુખદા ગાંધીએ કર્યો છે.

“નિવૃત્તિ નહીં થાઉં !”

મેને ૮૨ વરસ થયાં એટલે ફિલ્મો બનાવવાના કામમાંથી હું નિવૃત્ત થઈ ગયો હઈશ, એમ લોકો માને છે. પણ એ સાચું નથી. હું કદીયે નિવૃત્ત થઈશ કે કેમ તેની જ મને તો ચંકા છે. હમણાં જ એક રાતે મને એક નવી ફિલ્મનો વિચાર આવી ગયો, ને મેં એની પર કામ માંડી પણ દીધું છે. અંકડાશિયામાં મેં ૧૨ પાનાં નેટલું લખી માર્યું છે. એમાં હું અલિનય કરી શકું એવી એ કથા નથી, પણ હાથ મારો પુનઃ સીટી એ પાઠ લખવી શકે, મારી એ પુત્રીઓ પીકા અને જોસી, આટે મેં બીજી એક પટકથા પણ લખી છે. એ એલનું દિવ્યનું સંભાળવાનું મને ગમે. મારી જૂની ફિલ્મ ‘કોઈની નવેસર રજૂઆત’ થવાની છે તેનું પથાતમગીત પણ મારે તૈયાર કરવાનું છે. આજકાલ હું સિનેમામાં જાડું જતો નથી. ઘેર બેઠાં જ ટેલીવીઝન પર મને કાશી ફિલ્મો જોવા મળે છે. મારી પોતાની બનાવેલી જૂની ફિલ્મો જોવામાં હજીયે મને આનંદ આવે છે. એ જોઈને મને હંમેશાં સુખ આશ્રમ યાંચ છે કે એ ફિલ્મો કેવી સરસ હતી.

આર્ટી ચેપલીન

## એપાર બાંગલા : એપાર બાંગલા

બાંગ્લાર માટી, બાંગ્લાર જલ,  
બાંગ્લાર વાયુ, બાંગ્લાર ફલ  
એક હોક, એક હોક, હે ભગવાન.

ગવર્નર-જનરલ લોર્ડ કર્ઝને બંગાળના ટુકડા કરવા ૧૯૦૫માં કમર કસી હતી. ત્યારે કવિતાની ઉપયુક્ત પદ્ધતિઓથી રવીન્દ્રનાથે બંગલગતો વિરોધ કર્યો હતો. વિભાજનના વિરોધમાં સમસ્ત બંગાળ ત્યારે આદિવાસી ધમધમી ઊઠ્યું, અને અતે બ્રિટિશ સલ્તનતને વિભાજનની તલવાર મ્હાન કરેલી જ પડી. પરંતુ રવીન્દ્રનાથની ઉપયુક્ત કાવ્યપદ્ધતિઓનું અસ્તિત્વ હોવા છતાં ૧૯૪૭માં “સોનાર બાંગલા”ની ઐતિહાસિક અને ભૌગોલિક એકતાના પુરાવાઓની સામે પ્રશ્નચિન્હ મુકાતા ગયા, અને અતે બંગાળના બે ટુકડાઓ થઈ જ ગયા. પૂર્વ બંગાળ અથવા પૂર્વ પાકિસ્તાન અને પશ્ચિમ બંગાળ અતે અસ્તિત્વમાં આવ્યા !—

આમ છતાં જેમ જેમ વર્ષો વીતતાં ગયાં, તેમ તેમ આ ભાગલાની કૃત્રિમતા છતી થતી ગઈ. અતે એ સ્પષ્ટ થતું ગયું કે, કોઈ ધાર્મિક મત કોઈ પણ સંસ્કૃતિને હજમ કરી શકતો નથી, કે નથી તો એને લાંબા વખત દબાવેલી કચડાયેલી રાખી શકતો. આજે તો બંને બંગાળમાં આ કૃત્રિમ ભાગલાની સામે હારે રાખની લાગણી પ્રવેશી છે.

સાંસ્કૃતિક એકતાથી બદ બંને બંગાળની વચ્ચે જે સરકારો દ્વારા ખેંચાયેલી લક્ષ્મણરેખા આજે તો એક પ્રશ્નચિન્હ બની ગઈ છે. અંતિમ બે વર્ષમાં પશ્ચિમ બંગાળ અને પૂર્વ બંગાળને રચાને “એપાર બાંગલા”, “એપાર બાંગલા” એ શબ્દો ચોખ્ખા થયા છે—નોકે, એનું શ્રેય કોઈ એક વ્યક્તિને નહિ,

પણ બંને બંગાળની લાંબો કરોડોની જનતાને છે; જે જનતાએ બહુ સહનસાવથી આ શબ્દોને સ્વીકારી લીધા છે, પરંતુ એ બાબતમાં વસંતવૈતાલિકે યનાર એક જ વ્યક્તિનું નામ લેવું હોય, તો આપણે બંગાળની નવી પેઢીના અમરણી સુપ્રસિદ્ધ લેખક શંકરે યાદ કરવા જોઈએ. શંકરે “એપાર બાંગલા : એપાર બાંગલા” નામનું ચારાસંસ્મરણનું પુસ્તક લખીને ભાગ્યક્તી જવાણમાં ધી હોંઘ્યું છે.

દુનિયાને એક વાર અવલોકવાની જોઈએ અભીષ્ણાથી પ્રેરાયેલા લેખકે સપ્ટેમ્બર ૧૯૬૭થી ડિસેમ્બર ૧૯૬૮ સુધીમાં અમેરિકા, બ્રિટન, ફ્રાન્સ અને જપાન પ્રત્યાદિ દેશોમાં પ્રવાસ કર્યો હતો. આ દુનિયાનું દર્શન કર્યા પછી લેખકને લાગ્યું કે આખી દુનિયામાં “એપાર બાંગલા એપાર બાંગલા” સિવાય બીજું કશું જ નેવામાં આવ્યું નહિ. બધે જ એમણે સ્વદેશનાં જ દર્શન કર્યાં.

શંકરે આ દશકામાં સૌથી અધિક વેચાયેલી અને વંચાયેલી બંગાળી નવલકથા “ચૌરધી”ના લેખક છે. પરંતુ “એપાર બાંગલા : એપાર બાંગલા” એ તો એનાથીયે જાંચે જોખનો કૃતિષ્વજ સહેરાવ્યો છે. ૧૫ એપ્રિલ ૧૯૭૦થી આજ સુધીમાં આ પુસ્તકની નવ નવ આવૃત્તિઓ પ્રગટ થઈ ચૂકી છે.

“એપાર બાંગલા એપાર બાંગલા” તો હવે લોકોની જીભે વાત વાતમાં બોલાતી કહેવત બની ગઈ છે. હવે તો કલકત્તા અને ઢાકા રેડિયો પુરથી ઘણી વાર પૂર્વ બંગાળ પશ્ચિમ બંગાળને બદલે એપાર બાંગલા એપાર બાંગલા સાંભળવામાં આવે

છે. કલકત્તાની મહાનગરપાલિકાનો નગરપતિ પ્રસાંત  
 ચંદ્ર પૂર્વ પાકિસ્તાનની તોફાનપીડિત જનતા માટે  
 કાળો ઉપરાવતાં વારંવાર બોલતાં સંભળાયાં છે—  
 “ઓપાર બાંગલા” તોફાનપીડિતો માટે ઓપાર  
 બાંગલાની સહાય.” વિશ્વની કાર-રૂપવાની મોટર  
 ગાડીઓ ન્યારે પશ્ચિમ બંગાળની સીમા પાર કરી  
 કરીને પૂર્વ બંગાળમાં પ્રવેશવા લાગી ત્યારે “ઓપાર  
 બાંગલા ઓપાર બાંગલા” અને “જય બાંગલા” જેવાં  
 સત્રો ગાણી લોકો દર્તા. શક્તિનિકેતનનાં વિશ્વભારતી  
 વિશ્વવિદ્યાલયના પ્રાંગણમાં પૂર્વ બંગાળનાં આધુનિક  
 સાહિત્યના પ્રદેશનું ઉદ્ઘાટન કરતાં સોમેન દાગોરે  
 પૂર્વ બંગળા નદિ, પરંતુ “ઓપાર બાંગલા”ના  
 આધુનિક સાહિત્યની પારાવાર પ્રશંસા કરી; એટલું  
 જ નહિ, પણ અનેક અર્થોમાં “ઓપાર બાંગલા”ના  
 આધુનિક સાહિત્યથી “એને ઉત્તમ” ઠેરવ્યું. લોળા  
 સમયથી બંગાળી વર્તમાનપત્રોએ પણ બંગાળનાં એક  
 ખંડો માટે આ જ નવું સંબોધન સ્વીકારી લીધું છે.

એક મુલાકાતમાં શંકર મોશાયને પૂછવામાં  
 આવ્યું, “આ નામની પાછળ શું રહસ્ય છે?”  
 શંકરે કહ્યું: “આ નામ પાડવાની પ્રેરણા મને  
 એક જૂની નાનકડી લોકકથાએ આપી. જેમાં એમ  
 જણાવ્યું છે કે—

“ઓપાર ગંગા ઓપાર ગંગા, - મધ્યખાતે” અર  
 તાહાર મધ્યે બોસે આહે સાધુ સદાગર.”  
 (આ પાર ગંગા, - પેલે પાર ગંગા)  
 વચમાં છે ખેતર પાદર.”  
 એની વચ્ચે છે છે સાધુ-સોદાગર.)  
 “મેં ઓપાર ગંગા ઓપાર ગંગા” ઓપાર  
 બાંગલા ઓપાર બાંગલા” કરી નાખ્યું. પછી તો મેં  
 જોયું કે, આ નામ સૌને ગમી ગયું છે. એ વિશે  
 હળસે પૂર-મને મળ્યા છે.”

શંકરે કહ્યું છે કે, “વિદેશોમાં ભારત અને  
 પાકિસ્તાનના બંગાળીઓ એવા હળામળીને છેવે છે  
 કે, તેઓ એકબીજાના સાચા - શુભચિંતક અને  
 સંરક્ષક બની બેસ્યા છે. એ જોઈને હું ખૂબ પ્રભાવિત

થયો. એવું જે કંઈ ત્યાં મેં જોયું, તેને યથાતથ મેં  
 રજૂ કર્યું છે.”

એ એક હરીકેત છે કે, પ્રત્યેક બંગાળી પહેલાં  
 બંગાળી છે: અને પછી હિંદુ મા મુસલમાન અથવા  
 હિન્દુસ્તાની મા પાકિસ્તાની.

હવાઈ ટાપુમાં ટાકના એક પ્રવાસી ખ્રિસ્તી  
 વિદ્યાર્થી વેડિક્ટ ગોમેજ સાથે શંકરની મુલાકાત  
 થઈ હતી. એ વિદ્યાર્થીએ પોતાના બંગાળી હાવભાવ  
 વાણી, વર્તન અને વિચારોથી શંકરને અભિભૂત કરી  
 દીધા. વેડિક્ટે પોતાને ઘેર શંકરને નજરુલનાં ગીતો  
 સંભળાવ્યાં, અને પછી કહ્યું હતું: “બંગાળીઓનું  
 એક વિશિષ્ટ ‘કલ્ચર’ છે—એ બીજાઓથી ઉત્તમ છે.  
 એમ હું નથી કહેતો, પરંતુ એ સૌથી વિભ છે.  
 એ ‘કલ્ચર’ને સંપૂર્ણ રીતે પદ્માનાં (બંગાની એક  
 શાખા બંગાળમાં વહે છે.) વિસર્જિત કરીને અન્ય  
 ‘કલ્ચર’ને અપનાવી લેવાનું બંગાળીઓ માટે સુરહેલ  
 છે. પરંતુ એને એ અર્થ હરમિજ નથી કે બીજા-  
 ઝાંની સંસ્કૃતિ પ્રત્યે, બાંધા પ્રત્યે અમારી યદ્દા  
 નથી. અને અમારી ભાષાને ખાર કરીએ છીએ.  
 પણ અન્ય ભાષાઓ માટે હકાલી દોનો સંતોચાર  
 નથી કરેતો. અને અન્ય ભાષાઓના મહેરા પર  
 કાદવ નથી ઉછળી શકતા.

“આપણું સાહિત્યમાં જે કંઈ ઉત્તમોત્તમ છે,  
 તેને ઉપહાર સ્વરૂપે દુનિયાને આપણે નથી આપી  
 શક્યા. અન્ય ઉત્તમ ભાષાઓનું ઉત્તમોત્તમ  
 સાહિત્ય અંગ્રેજોમાં અનદિત ધોઈને વિદેશોમાં  
 ફુકાનોની શોભા વધારે છે. અને આપણે સ્વીન્દ્રનાથનો  
 પણ પ્રચાર નથી કરી શક્યા. અહીં મોટા મોટા  
 પ્રાધ્યોપકોને હું મળ્યો છું. તેમણે સ્વીન્દ્રનાથનું  
 નામ સુધ્ધાં નથી સાંભળ્યું!—”

વેડિક્ટનો સંદેહોમાં—જે સંદેહો માત્ર વેડિક્ટના  
 જ નથી—વિલાબન જ બંગાળીઓની પુણત  
 દેશનું કારણ છે.  
 વિદાય લખતે વેડિક્ટે લેખકને સાદેડી પર  
 ગૂંથેલી પૂર્વ બંગાળનાં એક ગામની તસવીર બેટ

આપતાં કહ્યું હતું: “આપવા લાયક કશું જ નથી. દેશ પાછા ફરશે ત્યારે, કલકત્તામાં તમારા ટેબલ પર બેસીને ફરીથી જગાળી લાપામાં તમે લખવા બેસશો, ત્યારે આ એક સામાન્ય માદગીરી જ સરહદ પારના એક બીજા રૂપાળા જંગાળની તમને યાદ આપ્યા કરશે.

પૂર્વ પાકિસ્તાનની બાંગ્લા અકાદમી સાથે લેગેશ્યેસા જિયા હૈદર એક જાનરૂપિ મેજનીને અમેરિકા ગયા છે. ત્યાં આખો વખત એમની સામે દેશમાં વસેલું એમનું ઘર જ નાચતું રહે છે. એક વાર રાત્રે મુશળધાર વર્ષા થતાં શું થયું?

કાલે રાત્રે પશુ વર્ષા થઈ  
સહસ્રા સતાવે રચ્ચિત દેશની,  
પિતા ખૂબ બીમાર છે,  
હું એમનો મોટો દીકરો છું—  
મા, લાઈ, બહેનો બેઠાં છે  
કર્મા કરે છે મને યાદ—

વતનની સાદી જિયા ખૂબ પરેશાન થઈ જાય છે, ત્યારે કવિતા લખે છે. અને ભારતના બેવાનગીયાણી કવિતા જ એ શુષ્ક રણમાં એને દિલાસો દે છે. એમની કવિતામાં પોતાના વતન અને કુટુંબ માટેનું ઠેનું હઈ અભિવ્યક્તિ પામ્યું છે!

બાપુ કદાચ વિશેષ દુઃખ થયા હશે,  
કદાચ માના વાળ પકવ થયા હશે,  
નાનકડી કિશોર વયની બહેનો  
મૌવનને ઉંજરે પગ મૂકી ચૂકી હશે—  
સાફી પહેરેલી છોકરીઓની વચ્ચે  
હું ઠેવી રીતે શોધીશ બહેનને  
જેને કોઈ પહેરતી જ મેં જોઈ હતી!  
જે બહેને વિદાય વખતે કહ્યું હતું:  
“લાઈ, મઝમ પરશ્વની વહેલા આવજો—

એપાર બાંગ્લા એપાર બાંગ્લા”એ ભારતના જ નહિ, પણ પૂર્વ પાકિસ્તાનના યુવકોને પણ અવનવી પ્રેરણા અને અશ્વત્થ પૂર્વ ચેતના સમર્પી છે.

બંને બાલુ સ્વાભાવિક રીતે એક બીજાવત્તર ચેતનાનો સંચાર આ પુસ્તકે કર્યો છે. પાકિસ્તાનના જવાબ આમેદે ટોકિયોથી થાંકરને જે પત્ર લખ્યો છે, તે પાકિસ્તાની યુવકોમાં વગેરે ચેતનાનો ખોલતો પુરાવો છે:

“એપાર બાંગ્લા: એપાર બાંગ્લા” માત્ર વાંચીને જ ન રહેવાયું. એની ફોટો દોપીઓ કઢારીને અહીંના બધા જંગાળીઓ (ભારતીય અને પાકિસ્તાની)માં વહેંચી દીધી. પાકિસ્તાનમાં અનેક પાકી તમારા ભક્ત છે, એ મને સમજાઈ ગયું.

“બંને તરફના બુદ્ધિશ્રીઓ અને લેખકો વચ્ચે ફેરી રીતે સેતુ બાધી શકાયે, તે તો નથી બન્યો— પરંતુ ખોટી ગેરસમજના પહાડને વિશેષ ઊંચો કરવાનું તો થોડું નથી જ, એમ મને હમેશાં લાગ્યું છે.

“તમારી કલમની પ્રેરણાથી પ્રેરાઈને અને અહીં (ટોકિયોમાં) બંને જંગાળના જંગાળીઓને એક કરીને એક સાંસ્કૃતિક મંડળ સ્થાપવા પ્રયાસ કરીએ છીએ.”

વયોદ્ધ સાહિત્યકાર પ્રમોદચંદ્ર સેન પોતાની ભતતને એક. “અખંડ જંગાળી” માને છે. એમને ભાગલા કરવાનું, કહીએ તો તેઓ કહેશે કે, હું એ તુર્તીયાંશ પૂર્વ જંગાળનો જંગાળી અને એક તુર્તીયાંશ પશ્ચિમ જંગાળનો જંગાળી બની નહીં કારણ કે, જીવનની પડાસ વસંત એમણે પૂર્વ જંગાળમાં અને લગભગ પૂર્વીય વસંત પશ્ચિમ જંગાળમાં માણી છે.

સેન મોટાપ તો લાંબા સમયથી શુદ્ધ અવાજે કહેતા આવ્યા છે કે, પૂર્વ જંગાળ કહી પણ પશ્ચિમ પાકિસ્તાનની સાથે નહિ રહી શકે. પરંતુ સાથે તેઓ એવું પણ નથી કહ્યું કે પૂર્વ જંગાળ અને પશ્ચિમ જંગાળ એક થઈ જાય. પૂર્વ જંગાળ રવતંત્ર રહીને જો પશ્ચિમ જંગાળ સાથે સહયોગ સાધે તો એમાં કોઈ નેય વાધો નથી. સંયુક્ત રાજ્ય અમેરિકા અને કેનેડાએ અલગ અલગ રહીને પણ પરસ્પર દેવો સહયોગ સાધ્યો છે તે તો સૌ કોઈ જાણે છે.

શ્રી સેનના મત મુજબ જંગાળના વિશાળનું તાત્કાલિક દુષ્પરિણામ એ જ છે કે આર્થિક અને



રાજકીય કારણોથી હિંદુ મુસલમાનોમાં ફરીથી અવ-  
નવી રીતે વૈમનસ્ય ખુલું થાય, અને નવી મુસીબતો  
જે બાંધવી પડે—ખીલું કુબરિયામ એ આવે કે બંગાળી  
ભાષાને આજે. માત્ર રાષ્ટ્રીય નહિ પણ આંતર  
રાષ્ટ્રીય ગૌરવ પ્રાપ્ત થયું છે, એની સામે પ્રશ્નવિરામ  
સુઝાઈ નયમ— પૂર્વ બંગાળી બંગાળી ભાષાને એક  
વિશિષ્ટ દરજ્જે પ્રદાન કરીને પશ્ચિમ બંગાળના  
બંગાળીઓને પણ ગૌરવકિત કર્યા છે. પૂર્વ બંગાળના  
બંગાળીઓએ ભારે કુર્યાની આપીને ઉદ્ભૂત  
આધિપત્ય તોડ્યું છે; પરંતુ પશ્ચિમ બંગાળના  
બંગાળીઓએ તો બંગાળી ભાષાને હિંદી ભાષાથી  
આગળ નથી વધવા દીધી.

પૂર્વ બંગાળમાં આજે જે કંઈ ચર્ચ રહ્યું છે,  
તેનો પૂર્વાસાસ તો પ્રથમથી જ જણાતો હતો.  
પૂર્વ પાકિસ્તાનના છુદ્દિહવીઓ શુનેગાર શાસન  
તંત્રના અભયથી ધીમે ધીમે છુદ્ધ થતા જતા હતા.  
એમના વિરોધ રોપનું એક કારણ એ પણ હતું કે  
પશ્ચિમ પાકિસ્તાનીઓ પશ્ચિમ બંગાળ તરફ ધિક્કારની  
લાગણી દેશાભ્યે જતા હતા.

થોડા મહિના પૂર્વે પૂર્વ પાકિસ્તાનમાં થયેલા  
પ્રતિનિતા તાંત્ર પછી રાષ્ટ્રપતિ માલાખાને વિમાનમાં  
તોફાનપીડિતો આવેલો કેહી ભારે દુઃખ સાથે  
કહ્યું હતું: “માત્ર બચી જવાની ઇચ્છા છે, તેથી જ  
કંઈ ફોર્સ બચી શકું નથી.” ૨૫૮ છે કે રાષ્ટ્ર-  
પતિએ બંગાળીઓના નાણક મિળજને સમજા  
વિના જ આમ કહીને પોતાની જાડી અકલ્પનો  
પરિચય આપ્યો હતો. માલાખાની આ ઉક્તિને  
લક્ષમાં રાખીને ખાન અબ્દુલ ગફારખાંએ એક  
કવિતા લખી હતી, એ કવિતા કલકત્તા આશ્રયવાણી  
પરથી પણ પ્રસારિત કરવામાં આવી હતી. એ લખી  
કવિતાની થોડીક પંક્તિઓ અહીં વિશેષીએ :

બચવાનું સાહીને જ બચીશું.

એવી વાત તો નથી.

પુરાવા તો મળી ગયો કે,

આજે આ લાખ નથી રહ્યા

શિશુ, યુવક નારી,

ખપી ગયા છે એક રાતમાં.

બચવાનું સાહીને જ બચીશું

એવી વાત તો નથી.

પ્લેનમાં બેસીને

એમણે (માલાખાને) જોયું બંગાળનું મુખ.

નાકેસ્પર્શ ગુલાબનો રાખીને

વહાવ્યાં આંસુ.

એમના જેવો બીજો કોણ હશે પ્રત્યાપાલક !

બેતાર, રેલિવિઝનમાં

એમણે આલાપ્યો છે પુરાણો રાગ

બચવાનું સાહીને પણ બચીશું

એવી વાત તો નથી.

\*

મરુભૂમિની છાતીમાં

નથી જ ઝરણું.

કેવળ શોકસભા— એનું જ નામ

છે આજે બાંગલા દેશ

હાલ બંગાલ, તારા શોકનો નથી પાર

અબ્દુલ ગફારખાંએ પાકિસ્તાનના રાષ્ટ્રપતિનો

જેવો ઉપહાસ કર્યો, તેવો જ ઉપહાસ પૂર્વ બંગાળના

બધા જ લોકો આજે પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના શાસકોનો

કરી રહ્યા છે. બધાની છલ પર એક જ નયમ

બાંગલાનું ગીત ગુંજ રહ્યું છે :

પૂર્વાકાશમાં ઊગ્યો છે સ્વર્ગ

આલોકથી આલોકમય.

જય જય જય બાંગલા જય;

ઓ સુતેલી માસી, ફોર્સ,

ગહાર આવો—

લૂંટારા આવ્યા છે, તો એને

ખટ્ટી મૂકવા છે.

ખટ્ટી મૂકીશું, ખટ્ટી મૂકીશું.

સુલભને ધાનના કણ ઇશું

આદરથી, માનથી, ખારથી—

ભાગી ગયા છે હરયુ

અધકારનો થયો છે ક્ષય

જય બાંગલા જય જય જય જય.

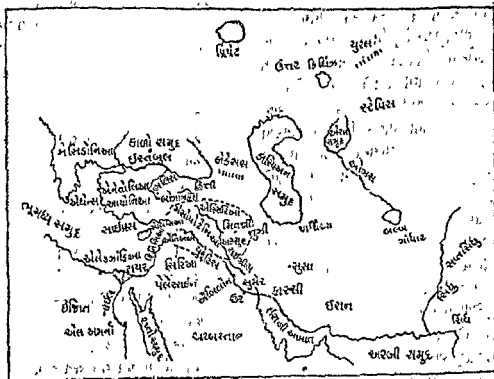
અનુ. સુહાસી

પ્રાગ્વૈદિક આર્યોની ભાષાના અવશેષો । ઉચ્ચિત્સલ ચ. ભાગ્યંકી

૧. ભારતના વૈદિક કાળના (અને તરતના અનુવૈદિક કાળના) આયોગ લગતા કોઈ ઐતિહાસિક દસ્તાવેજો હજી સુધી ભારતમાંથી તો નથી મળ્યા. પણ આય' લોકોની ઉપસ્થિતિને લગતી કેટલીક આમીનતર નિશાનીઓ કે નિર્દેશો, ભારત કે ઈરાન-માંથી મળવાને પ્રદેશ ઈરાનની ઉત્તર-પશ્ચિમે આવેલા પ્રદેશમાંથી મળ્યા છે. એનેતોલિયા (કે એશિયાઈ તુર્કસ્તાન) નામે ઓળખાતા એ પ્રદેશમાં એશિયા માઈનર અને મેસોપોટેમિયા (કે - ઈરાક) આવેલા છે. તે પ્રદેશમાંથી પુરાતત્ત્વીય ખોદકામમાં હજારો માટીની તર્કતીઓ પર કાતરેલા કેટલાક પુરાણો દસ્તાવેજો પ્રાપ્ત થયા છે. જેમનો સમર્થ દર્શક પૂર્વેની

મીજ સહસ્રાબ્દીના પૂર્વાર્ધે લગભગ હોવાનું નક્કી થયું છે. એ સ્તરોએમેનાની કેટલીક બાબતોમાંથી આર્થો વિશે પરાક્ષ છતાં ઘણો જ મૂલ્યવાન પુરાવો પરા પાડે છે.

૨. પ્રાચીન એનેતોલિયા અને તેની નજીકના પ્રદેશોમાં (જુઓ સાથેનો સ્થાનદર્શક નકશો) ઈ. ચ. પૂ. ખ્રીષ્ટ સદસ્રાબ્દીના આઠામાં નોતખતની લોકોની ઉપસ્થિતિ કે પ્રભાવ હતો -- મિતત્તી રાજ્યના હુર્મી, અકકાદી, દિક્તી, કારસી, એચિરી વગેરે તે લોકોનાં પ્રાપ્ત થયેલાં લખાણોમાંની ફેટલીક લાંબા-સામગ્રી ચોખ્ખી આપેલાં લખાણોનાં હોવાનું લાગે છે. કારસીએનાં લખાણોમાંનાં થોડાંક દેવનાંસો અને



અકિતનામો, દુર્ગાઓના લખાણોમાંના રાજ્યવંશી નામો, સિરિઆ અને પેલેસ્ટાઈનનાં નગર રાજ્યોમાંથી મળેલાં કેટલાંક અકિતનામો તથા દિત્તી-દુર્ગા લખાણોમાંનાં અમુક દેવનામો અને અધવિદ્યાના પારિભાષિક શબ્દો—એ સામગ્રી આ દૃષ્ટિએ ખૂબ મહત્વની હરી છે. આપણે તેના જરા વિગતે જોઈએ.

૩. એમિલોનના કાસ્સી (Kassite) વંશના (ઈ. સ. પૂ. ૧૭૫૦ થી ૧૧૭૦) દસ્તાવેજોમાં આયોની લખાણો પ્રભાવનાં યોગ્ય એધાણુ મળે છે. કાસ્સી-ઓની પોતાની ભાષા આય\* (કે હારત-યુરોપીય)થી તદ્દન જુદી હતી. પણ તેના ઉપર આયોની લખાણો પ્રભાવ પડેલા. તેમનાં ખતોમાં એમિલોની પથથા સાથે જે દેવોની નામાવલિ આપેલી છે તેમાં બે નામો આય\* દેવોનાં છે. અને ખતોમાંનું એક રાજ્યનું નામ પણ આય\* ગણાવી શકાય તેમ છે. એ ત્રણ શબ્દો નીચે પ્રમાણે છે:

કાસ્સી વૈદિક  
શુરિઅશુ સૂર્યસ્ 'સૂર્ય' દેવ  
મરુતશ મરુત 'અંગવાતના દેવ'  
અમિરતશ અમિરશુ અકિતનામ

૪. કાસ્સી-લોકોની ભાષા પરના આ આય\* પ્રભાવના મૂળમાં મિતનીના-લોકો છે. ઈ. સ. પૂર્વે ૧૬૫૦ લગભગ એમિલોનના પ્રતન પછી દુર્ગા લોકોએ એસોપોટેમિયાના પૂર્વ ભાગમાં મિતની રાજ્ય સ્થાપ્યું, અને એ રાજ્યને પ્રભાવ આસપાસના રાજ્યો પર પડ્યો. મિતની રાજ્યના રાજ્યકર્તાઓ અને અમીરકેમરાવોના વંશ આય\* લોકોના બનેલા હોવાનું જણાય છે. બહુ જ ગ્રામીન સમયમાં આવીને શાસક તરીકે સ્થિર થયેલા આયો મિતની-ઓની સાથે તદ્દન લળી ગયેલા.

\* આય\*ભાષા જેટલે માત્ર વૈદિક ભાષા નહિ, અને આદર્ એટલે માત્ર ભોગવી જ નહિ, પ્રાચીન ઈરાનીઓ પણ પોતાને આય\* કહેતા, અર્થાત્ 'આય' એટલે ભારતીય આય\*, ઈરાની આય\* અને તેઓની એકતાની પૂર્વસ્થિતિ સમયના આય\*—એ ત્રણમાંથી કદાચ પણ ચોક્કસ કંથા તેની ચર્ચા આ નોંધને અંતે કરી છે.

પણ તેમનાં મૂળ ભાષા અને ધર્મની દેટથી એધાણુઓ, મિતનીનાં દુર્ગા લખાણો ખતોમાં જળવાઈ છે. વળી તે જ પ્રમાણે મિતનીના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક પ્રભાવ નીચેના આસપાસના પ્રદેશોમાંથી પણ આય\* તત્ત્વવાળી કેટલીક શબ્દસામગ્રી પ્રાપ્ત થઈ છે.

ઈ. સ. ૧૮૮૭માં હર્બિખતમાં આવેલા એલ-અમર્નામાંથી કીંગ્સહરી લિપિમાં લખાયેલી કેટલીક તક્તીઓ મળી આવી. આ લેખસંગ્રહમાં ફારાઓહ અમેનો ફિસ યોથાનો (આસરે ઈ. સ. પૂ. ૧૩૬૪થી ૧૩૪૭) અને નીમનો (આસરે ઈ. સ. પૂ. ૧૪૦૨થી ૧૩૬૪) તેમની પૂર્વ તરફનાં રાજ્યો સાથેના—ખાસ કરીને સિરિઆ અને પેલેસ્ટાઈન સાથેના અને પૂર્વ એનેતોલિયા સાથેના (એના રાજ્યકર્તાઓ ફારા-ઓહની સાથે વિવાદ સંબંધે સંકળાયેલા હતા) પત્ર-વ્યવહાર જળવાયેલો છે. તેમાં જે કેટલાંક મિતની રાજ્યનીઓનાં નામોના નિદેશ છે, તે આય\* લખાણો હોવાની પ્રમણ છાપ પાડે છે. જેમ કે

દુર્ગા	સંસ્કૃત
સુતન	સુતરણુ-વૈદિક, સુતર્મન
પરશતર	પ્રશસ્તર-
સૌરશતર	સૌતર્મ-
અતદામ	અતદામન-
અર્તશુમર	અર્તશુમર-
તુશત	ત્વિશત- (વૈદિક, ત્વેષરય-)
મતિવજ	મતિવાજ-

પે. વળી મિતનીમાંથી મળેલા એસિરી લખાણો કેટલાક આનગી દસ્તાવેજોમાં મંજૂતાં સ્થાનિક વિશિષ્ટ જનોનાં નામ પણ આય\* લાગે છે. જેમ કે

એસિરી	સંસ્કૃત
અર્તમ્ન	અર્તમ્ન-
બુદશ	બુધશ-
બિમશુર	બીમશ-
પુરુસ	પુરુષ-

શ્રેષ્ઠશુર  
સતવજ

શ્રેષ્ઠશુર-  
સાતવાજ- (સર-  
વૈદિકે વાજસાતિ)

૩. મિતત્રીની મહારાના સિરિઆ અને પેડે-  
રતામની સુધીનાં રાજ્યો પર મિતત્રીનો પ્રભાવ  
વિસ્તરેલો હતો. તે પ્રદેશમાંથી મળેલાં નામોનાં  
સ્પષ્ટપણે આર્થ પ્રભાવવાળાં નીચેનાં કેટલાંક નામો  
છે :

	સંસ્કૃત
શુવર્હત	સ્વર્હત-
શતુઅર	સત્વર-*
અતમન્ય	અતમન્ય-
ખિરિદશ્વ	વૃક્ષાશ્વ-
ખિમવંજ	વીર્યવાજ-
છન્દરોત	છન્દ્રોત-
શુગન્ડુ	સુગન્ધુ-

૭. મિતત્રીને તેના સમકાલીન હિત્તી રાજ્યમાં  
સાથે યાદ સંબંધો હતા. અંકારાથી એથી માઈલ  
દક્ષિણ-પશ્ચિમે આવેલા બોગઝકોઈ (પ્રાચીન નામ  
'હુશ') ગામમાંથી ઈ.સ. ૧૯૦૬માં મળેલા દસ્તાવેજો  
મિતત્રીમાં આર્થો ઉપસ્થિત હોવાનો વધુ મહત્વનો  
પુરાવો પૂરા પાડે છે. તેમાં મિતત્રીના રાજ્ય મતિવજ  
(એ તુઅતનો પુત્ર હતો) અને હિત્તી રાજ્ય મુગિલુ-  
સિઉમ વચ્ચે ઈ. પૂ. ૧૩૫૦ લગભગ થયેલો સુલેહ  
કરાર થયું છે. તે કરારમાં જે દેવોને સાક્ષી ગણીને  
શપથ લેવાયા છે, તેમાંથી ચાર દેવોનાં નામ વૈદિક  
દેવોનાં નામોને મળતાં છે. આર્થેતર પ્રત્યયોવાળાં  
એ નામો નીચે પ્રમાણે છે.

હિત્તી	વૈદિક
ઈન્દર	ઈન્દ્ર-
મિત્રશિલ	મિત્ર-

\*અવેસ્તામાં મળતા 'હસ્તવજ'ના જેવા સંબંધ વૈદિક  
'હસ્ત' સાથે તેમાં જ 'સત્વજ'નો સંબંધ આ 'સત્વર-'  
સાથે.

નશતિઅન નાસત્ય-  
ઉરુવનશિસાસ્ વરુણ-

વેદમાં મિત્ર અને વરુણની, તથા ઈન્દ્ર અને  
નાસત્યની યુગલગંધી મળે છે. ઋગ્વેદ ૧૦, ૧૨૫, ૧માં  
તથા અથર્વવેદ ૩, ૪, ૪માં આ જ ચાર દેવોનો એક  
સાથે નિર્દેશ છે. વળી ઋગ્વેદમાં તે દેવોનું સુલેહ  
નામો અને કરારનામાના રક્ષક તરીકે પણ આદવાન  
થયેલું છે. આ ઉપરથી સ્પષ્ટ સૂચવાય છે કે મિતત્રી  
પ્રદેશમાં અને તેની આસપાસ તે સમયે કેવળ આર્થ  
બાપા જ નહિ, પણ કેટલેક અંશે તો વંશુ વેદમાં  
છે તેવાં સ્વરૂપોનાં આર્થ ધર્મ પંથુ પ્રચલિત હતો.

૮. ઉપર્યુક્ત બોગઝકોઈમાંથી ૧૯૦૬-૧૯૧૨ના  
બોઝકામમાં હિત્તી ભાષામાં લખાયેલો અને ઈસુ પૂર્વે  
આશરે ચૌદમી સદીમાં રચાયેલો એક અશ્વવિદ્યાનો  
ગ્રંથ મળ્યો છે. તેનો કર્તા કિક્કુલિ છે. તે હિત્તી  
રાજ્યની રાજકીય અશ્વશાળાનો ઉપરી હતો. તેને  
'અશ્વશુશનિ' કહ્યો છે (આ શબ્દને 'અશ્વ' શબ્દ  
સાથે સંબંધ હોવાનું એક અનુમાન છે.) આ પ્રદેશમાં  
ઈ. સ. પૂ. બીજી સદસ્રાબ્દીના આરંભમાં આર્થોએ  
જ પહેલ પ્રથમ થોડો દાખલ કર્યો હોવાનું મનાય છે.  
કિક્કુલિના અશ્વશાસ્ત્રમાં જે કેટલીક અશ્વવિદ્યાની  
પારિભાષિક શ્રેણીઓ મળે છે, તે સ્પષ્ટપણે આર્થ-  
ભાષાની છે. તે સંજ્ઞાઓ નીચે પ્રમાણે છે :

હિત્તી	સંસ્કૃત
એકવર્તન	એકવર્તન-
તેરવર્તન	ત્રિવર્તન-
પન્નવર્તન	પંચવર્તન-
સત્તવર્તન	સપ્તવર્તન-
નવર્તન	નવવર્તન-

અર્થાં 'વર્તન' = સં. વર્તન- (ટોરવાના મળાનો  
એક વળાંક). વૈદિક ભાષામાં 'વર્તનિ' - શબ્દ છે જ.  
સમાસને અંતે 'વર્તનિ'નું 'વર્તન' થાય, જેમ  
'દશાંશુલ'માં 'અંશુલિ'નું 'અંશુલ' થાય છે, અને  
'અંજલ'માં 'અંજલિ'નું 'અંજલ' થાય છે. તેમ

૯. મિતત્રી રાજ્યના દક્ષિણ-પૂર્વે છેડે આવેલાં

નુત્રી શહેરમાંથી ૧૯૨૫-૩૧ના ગાળામાં મળી આવેલા પ્રાચીન દસ્તાવેજોમાં પણ ઘોઝાઓના વિવિધ વાનને સૂચવતી જે સંજ્ઞાઓ છે, તે આયર્ હોવાનું સમજાય છે. જેમ કે

સંસ્કૃત

ખજુ-નુ

પરિત-નુ

પિકર-નુ

ખજુ-

પલિત

પિગલ-

૧૦. એનેતોલિઆમાંના આ આયર્ ભાષાના અવરોધોનો ભાષાદૃષ્ટિએ સંગ્રહ નિશ્ચિત કરવા માટે આપણી પાસે ત્રણ વિકલ્પ છે: કાં તો એ આદિમ-આયર્, જૂમિકાની સામગ્રી હોય, કાં તો ભારતીય-ધર્મીની જૂમિકાની, અથવા તો ભારતીય-આયર્ જૂમિકાની. વિદ્વાનોમાં આ અંગે સારો એવો મતભેદ છે.\* પણ એમાં આ સામગ્રીની ભાષા વૈદિક ભાષાની સૌથી વધુ નિકટ હોવાનો ખત વધુ સ્વીકાર્ય જણાય છે. યુખ્યાવાચક એકને માટે વૈદિક શબ્દ 'एक' ભારતપુરોષીય ભાષાઓમાં અનન્ય છે. એવું કકાર-વાળું સ્વરૂપ બીજી કોઈ ભારતપુરોષીય ભાષામાં મળતું નથી, અને કિકુલિના અશ્વશાસ્ત્રમાં મળતા 'એકવર્તન'માં તે જ મળે છે એ હકીકત ઉદાહરત સામગ્રીની ભાષા ભારતીય-આયર્ની લગોલગની હોવાનો સબબ પુરાવો છે. વળી મિત્ર અને વરુણ, તથા ઈદ્ર અને નાસત્ય એ દેવો વૈદિક રીતે જ્ઞેયથેલા મળે છે તે પણ આણું સૂચક નથી.

૧૧. ડો. હાર્ડેને એનેતોલિઆમાંથી પ્રાપ્ત થયેલી આયર્ સામગ્રી ભારતીય-આયર્ હોવાનું માને છે. તેમનું અનુમાન એવું છે કે લગભગ ઈ. સ. પૂ. ૩૫૦૦ સુધી ભારત-પુરોષીય લોકો એકજ દેશમાં રહ્યા હતા. તેમાંથી ઈ. સ. પૂ. ૨૮૦૦ લગભગ દ્વિતીઓએ છૂટા પડીને સ્થળાંતર કર્યું. ઈ. સ. પૂ. ૨૬૦૦ લગભગ

\* વહેંચે મતે આ અંગે સામગ્રી અનિર્ણયિત હોવાનું માને છે. અમેલિયેસ કામેનહુબર તેમના ૧૯૧૮ના પુસ્તકમાં લખતી 'ભાષાસામગ્રીમાંથી' દુર્ગીઓની સાથે સંજ્ઞાપેલાં માત્ર સાત નામો જ આયર્ હોવાનું સ્વીકારે છે.

જુલાઈ: ૧૯૭૧ ]

૪

આયર્ કંટાઈને જુદા પડ્યા હોય. ઈ. સ. પૂ. ૨૨૦૦ લગભગ આદિમ-ગ્રીકોએ ગ્રીસમાં પ્રવેશ કર્યો હોય. આયર્ આગળ વધીને પ્રથમ બદલ્ય પ્રદેશમાં થોડો સમય રિથર થયા અને ત્યાંથી તેમણે ફરી સ્થળાંતર આરંભ્યું. તેમાં પ્રથમ તો એક સમૂહ પૂર્વ તરફ સપ્તસિંધુના પ્રદેશની દિશામાં આગળ વધ્યો (એ હતા આદિમ ભારતીય-આયર્) અને પછીથી બાકીના સમૂહ ઈરાન તરફ બિપર્યયો (એ હતા આદિમ ઈરાની આયર્). સપ્તસિંધુ તરફ આગેદ્ય કરતા આયર્માંથી એક જૂથ આગળ વધવાને બદલે પાશ્વું ફર્યું અને તેણે ઉત્તર-પશ્ચિમ દિશામાં પ્રયાણ આરંભ્યું. એ જૂથની કેટલીક પેઢી પછીના વંશજો મેસોપોટેમિઆ સુધી પહોંચ્યા, અને ત્યાંના હુરી લોકોની વચ્ચે રિથર થયા. હુરી લખાણોમાં આ આયર્ સુલહોનો 'મરિય-નુ' કહ્યા છે— આ શબ્દ વૈદિક 'મર્ષ'— (≈ મનુષ્ય)ની યાદ આપે છે. તે આયર્ના નેતૃત્વ નીચે હુરીઓએ, ઈ. સ. પૂ. ૧૬૫૦ લગભગ બેબિલોનના પતન પછી ત્યાં મિતની રાજ્ય સ્થાપ્યું અને તેમાં ઉત્તર આયર્એ રાજ્યકર્તા અને ઉમરાવો તરીકે સ્થાન પ્રાપ્ત થયું. મિતની અને તેના પડોશી રાજ્યોના લખાણો પરના આયર્ ભાષાના પ્રભાવને તેમણે આ રીતે ધરાવ્યો છે.

[આધાર:

- T. Burrow : The Sanskrit Language (બીજી આવૃત્તિ, ૧૯૫૯, પૃ. ૨૭-૩૦).  
 આર. એન. હાર્ડેન : (૧) The Antecedents and the Early Beginnings of the Vedic Period (The Proceedings of the Indian History Congress), ૧૯૨૫ અધિવેશન, ૧૯૪૭, પૃ. ૪૪-૫૪).  
 (૨) Some Aspects of the Indo-Mediterranean Contacts (Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, ગ્રંથ ૫૦, ૧૯૧૯, પૃ. ૬૧-૬૬).  
 Amelies Kammenhuber ફ્રાંસ Die Aries im Vorderen Orient (૧૯૧૮) એ ગ્રંથની સમીક્ષા. સ્થળોનો નકશો ડો. હાર્ડેને આપેલા નકશાને આધારે.]

## સૂરનાં એ દૂર | સુમન.શાહ

દૂરના એ સૂર : નિબંધ સંગ્રહ : લે દિગ્વીશ મહેતા, ગુજરાત પ્રકાશન, મુ. ૨ : ૧૦

ચોપડીના ઉપરણા ઉપર બે વિદ્વાનોનાં ચપ્પે એક રઘુવીર ચોધરીલું એમ જીમ્મે ત્રણ મિતાદારી વિવેચનો છે. ઉપરણું ખોઈ નાખવાની વ્યવસ્થા ચોપડીના બંધારણમાં જ છે; અને તે સારું જ છે. છતાં દિગ્વીશ મહેતાના અભ્યાસીને રઘુવીરનાં વચનો જોઈ તેવાં છે — તેથી, ઉપરણું ખોઈ નખ્યા પછી પણ સ્વેચ્છાએ પણ એ વચનોને ખોઈ નાખી શકાય નહિ. પરંપરાના હાથી અને પાણીનાં કમળ, જલંતું કોશિયું તે પૂતમનો ચન્દ્ર — ના લીલા-નીલા ઈન્દર ટાઇટલવાળું આ શુદ્ધ, કલાસિકલ, ‘ગુજરાત’ જ્ઞાન પ્રકાશન છે. અન્ય ઈન્દર ટાઇટલોમાં એક પર કવિ સુન્દર મૂંતી બે પંક્તિઓનું ઉચિત રમરણ છે ને એક પર સંસ્કૃતિના તંત્રી ઉમાશ કરને ઉચિત અપહણ અર્થ છે. સ્વના સરનામાવાળી લેખકે પોતે લખેલી એક સૌમ્ય નાલુક પ્રસ્તાવના — આભારિકા — પણ એક પર છે. ઉપરણા ઉપર મોરની આટની ધડા વગરની, જોર વગરની, ગેરવાળખી મરકરી જેવું કઈક ચિત્રકામ છે જેમાં ચોપડીના શીર્ષકને ‘એકું’ કરવાનો માંદો પ્રયાસ છે. પરંતુ આ બધાં આવરણોની આગળ પાળને હરી લઈએ પછી, એક ‘દિગ્વીશ મહેતા’ જ સુરેખ હોઈ ટાઇટલવાળું નામ આપણી પાસે બચી જાય છે, ને નિબંધસંગ્રહની ચોપડી આખી ઓળખી જાય, પછી, એટલું જ બચી જતું લેખકે ને ?

લલિત નિબંધ વિશે જ ખાસ્સો મળતો સર્જનાત્મક નિબંધ લખી શકનાર લેખકની એકસો આઠ પાનની આ પુસ્તિકામાં છાપજૂઝતો ખચરકો તે

સ્થિતિ જ વાગે છે પણ, ચૌદમાંનો એકમ નિબંધ સંજ્ઞાત મળે જોતરી જાય એવો ‘મધુર’ લલિત નથી — વ્યક્તિત્વના તંતુની ફેલાતી ગૂંચવાતી જાળનાં સંકુલનો paritext પ્રત્યેક રચનાની પ્રાથમિક ઓળખ છે. દિગ્વીશ મહેતાની સર્જકતાને આકાર લેતી બેવો ઇચ્છનારને આ જાળમાં ફસાઈ જતું ગંભીરો અથવા કદાચ, ચોપડી પતાવી નાખ્યાની હાથ અનુભવનારના ચિત્તમાં આ પાનાં થોડા-દિવસો બાદ ધડીએ ને મલકે ફફડવા માંડશે. સ્મૃતિની પાંપણ કણું ખંખેરતી જશે ને છતાં ચિત્તમાં તો કણુંક ગૂંચવાતું જ જશે. દિગ્વીશ વાતો કરતાં તો કણું જ કરતા નથી જાણે, પણ દૂર જઈને એમની વેધક નજરને ઇશારે ખેંચે છે. અને સાચું જ નથી ? સર્જક નિબંધનો લેખક શૂન ઘર્ષને જીવનશરતે માટે વળગે છે....

...પાત્ર, કથા કે કવિતાનું મહોરું ખસેડી લીધા પછીના ‘અસલ’ના પરિચયમાં આવવાની પ્રક્રિયા નિબંધની છે. ને ‘અસલ’નું આ વળગણુ સદા, ભયાનકસુંદર અને રસમિશ્રિત એવા વ્યભિચારનો પર્ચાય છે.

એક જ કોલોનીનાં હોમ તેવાં એકસરખી સગવડવાળાં ચૌદ મકાનો જેવી આ રચનાઓ વચ્ચે ચાસાચસી ભયું, હરીફાઈનું તત્ત્વ પણ એવું જ ને બિંબપાત્રપણે અનુભવાય છે, કેમ કે પ્રત્યેકને પોતાના જીવંત ધનકારવાળું અજ્ઞાયદું અને ઘરેલું ‘વાતાવરણ’ છે, છેલ્લા નિબંધને બાદ કરતાં બાકીનામાં સૌથી

વિશેષ બોલકા તે પહેલાં છે. એમાં કાલેક્ટર તરીકે કાનું સંસ્કૃતિચિંતન પૂરેલું છે — જે દિગ્વીક્ષના સંદર્ભમાં સાવ foreign લાગે છે. બીજી રચનાઓમાં તેઓ પોતાના જ ફૂલની સુવાસનીની ગુણની જ કલાત્મકતાથી, ધોષેશથી ખોલીને, રચનાને અંતે ગુણી બંધ કરી દે છે એમાં વસ્તુતાત્વીક વ્યંગનાની ખુલીઅધખુલી રસપ્રદતા 'અહીં' ગેરહાજર છે. નિબંધનો સિવ-નેમિવાળો સમીકરણો ગાંધીનો 'અવાણુ ભાગ કશીક ખીંકના' નિવારણુ અર્થે મુકાવેલ પેપરવેસ્ટ જેવો લાગે છે. એ ગળણીમાં ગળાઈને રેલાતા વૈયક્તિક સંસારની દુઃસ્થિતિ વિસ્તરે છે ખરી પણ અવરોધાતી. નિબંધમાં 'હું', કદાચ, આવા 'અવરોધો'ને જ સંધે છે — ફક્ત કે આ એક જ સ્થળ એવું છે જ્યાં એને 'પૂર્ણતમ' original થવાની તક સાંપડે છે. હા આશો 'અવરોધો' ખીલ્લોના લક્ષિત નિબંધોમાં ભણે 'નિવાય' લક્ષણુ ગણાતા હોમ દિગ્વીક્ષે એમને ઓળખી લેવા જોઈએ એવું એમની સર્વાંગ સંજ્ઞાક-તાનો પ્રકાર સંસ્કૃતિમાં રાખીને અવરજ કહી શકાય. ધરનાનની એમ બાંહેધ મેણુ ગ્રંથુ 'પેટ્રોમેક્સ બતીઓની હારમાળાની' કમનીય અનિયમ' વાળી રચના કદાચ આ 'સૌ નિબંધોની' છે. પંથુ 'આકર્ષક આત્મઅવળા' એ તેજલિસોટાઓમાં 'હાલકોલક' થતું વિષય-ધીરતાથી આસ્વાદી શંકાય. એટલું magnum opus લેખકે એક સંજ્ઞાની સાવધતાથી સાંધી લીધું છે. ખિરસામાં મૂંઝી રાખવા જેવો, ભરેર પડે ત્યારે ચુર્ચિત ગમતી જેમ મનંગાવેવા જેવો પ્રશ્ન તો પેલો વલેઈનવાળો છે : 'દિવસની' અંજવાળામાં રાતવાળા વરધોડાના એ સૂરે કયાં ખોવાઈ જતા હશે ?' ખરેખર, કયાં ખોવાઈ જતા હશે ? પ્રશ્નના આ 'હૂકમાં' ભેરવાઈને આપણી સ્મૃતિચેતના દિશીસના સંવેદનની અંગારી ઉપરથી પોતાની દરેકદરની ક્ષિતિએમાં કેવી તો મુઝ બાપડી ખોવાતી જાય છે ? સરના આ દૂર અનિત કરવામાં જ લેખકનો આગેવો, પ્રજાને નિર્માણ અવાજવાળો વિશેષ છે. 'પ્રવાહ' 'ધર' 'પુલ' રચનાઓ આ સંદર્ભમાં એ અવાજના નિદેશનો લેખે ઘણી બળુકા છે. અવાજના એ શબ્દપણને જાણી રાખવાની

જવાબદારી એક પ્રતિભાવાન નિબંધકાર તરીકે દિગ્વીક્ષે આમ પહેલેથી જ વહેરી લીધી છે. અને હા, એ દિશામાં એમણે બરાબરની કમર કરી છે.

નિબંધકાર બધું જ ક્યાં પછી, બધાં તરફ તે પ્રયત્નોમાં ફાસવા પછી, ખરેખર તો પોતાના નિવારણુ 'હું'ની સંનિકટ આપણને મૂકી દે છે, દિગ્વીક્ષનો વિશેષ, એ 'હું'ને વિશિષ્ટ સ્થળ મંજૂરોમાં લીધેલી કેટલીક ક્ષણોને 'અક્ષર કરવામાં' રહેલો છે; એટલું જ નહિ, એ ક્ષણોના અનુભવનમાં આપણે હતા કે શું એવો એક અદેશો રચનાને અંતે ઝળી રહે છે. બાકી નિબંધનો લખનાર ભાવકનું total involvement કેટલું કરી શકે એ જ પ્રશ્ન છે. અને તેથી જ અહીં, નિબંધકારની personalityનો બોળે ઉપાડીને ફરતી રચનાઓ મળતી નથી. આ રચનાઓ કોઈ અજેજના રીડરની છે કે શું એવી શંકા પાને પાને દટ થતી આવે છતાં એના વર્તનમાં આપણે કયાંક અવળે ફટાઈ જતા નથી એવું રહસ્ય પણ, આપણી આવી કલાત્મક સંડોવણીમાં રહેલું છે. જતને વિશ્વથી અજાણી કરી શકાય નહિ અને જીવન સંદર્ભથી છૂટી પાડીને, મૂકી શકાય નહિ; અને તેથી જ કદાચ સ્થળકાળનાં વર્ણન નિબંધ લખનાર માટે અનિવાર્ય બની જતાં હશે? અથવા એની સંસાર વિષયક માયા જ એને ભાગી છૂટવા દેતી નહિ હોય? બધા જ personal essayના ઉદ્ગમકેન્દ્ર લેખે એને ધરી શકાય? કદાચ. પણ નિબંધની ગતિ તો ભાગી છૂટવા પ્રતિની જ હોય છે. એમાં બહુ ઓછાને સરજતા મૂળ છે. એ ઓછાઓમાંથી આ લેખકને વાકાત રાખી શકાય નહિ. દિગ્વીક્ષની એ ત્રીક્ષિતા આપણા નિબંધ સાહિત્યનું આજનું ધન બની રહેશે. આના સમર્થનમાં કોઈ પણ અધિકારી ભાવકને 'પ્રવાહ', ધર, 'પુલ', 'પાવડિયાં', 'મેલો', 'દિવસને છેડે' વગેરે કૃતિઓ ચીંધી શકાય. ભાષા આ સંદર્ભમાં translating બહુ ઓછી જગ્યાઓએ છે તાદૃશ્ય વર્ણનાત્મકતા પણ એવી જ selective વિગતોવાળી છે, છતાં એમનાં બધાં જ વર્ણનો

વિગતખંધિત, ઝીણી ઝીણી રેખાઓમાં ગૂંચવાતાં, વિસ્ફોટાં છે. ગતિનો એક આલ્સાદક ધ્રુવોળ એમની વલ્ચુનકલામાં અવરમ છે; એ સંભળીએ :

“ શરી...તે ટોળાવ પડતી શરીને પેલે નદી તરફ ઢળતા ખૂણે, તેને નીચલે ખાંચે, જ્યાં ઉતરતી ઊંચી પેળ, ઊંચા મહાડના દરવાખથી રેલાતો ટોળાવ રંગતો આવે છે, જ્યાં સહેજ ખચકાઈ પાછો રસ્તો પૂર્વમાં ફેળાઈ રહે છે, જ્યાં મારી ખારીમાંથી રોજ સવારે મસ્જિદના મિનારાના ટેકરા દેખાતા... ત્યાં એ ખારીમાંથી દેખાતું, પૂર્વતું આકાશ ખુલ્લું ન દેખાય, કટકો જ દેખાય, મિનારો...એકલો. ખરેખર મારા ઊંડાણમાં ઊતરી મારાથી આંખ ઊંચકાય, ઉપર, ત્યારે મારાથી કંઈક એવું જ gesture થઈ જાય, મારા gestureમાં એવો એ મિનારો જ આવીને ઊભો રહે. ” (પૃ. ૯૦)

પરંતુ આ વલ્ચુનો, શબ્દચિત્રો, કે ‘પાત્રો’માંનાં પાત્રો કે ‘લોક’માંના લોકની બધી જ physicality પેલી જીવંતીધન્યતા કણોના સર્જનમાં, એક સમયે તો પૂરેપૂરી exhaust થઈ જાય છે. ચિત્રખંધિત રેખાઓ રૂએ વાળીને આપણે ક્યારે ક્યાં પધરાવી દીધો ને ખસ એ અમૂર્તતામાં તરતા રહ્યા, તેનું કશું ભાન રહેતું નથી... આ અર્થમાં નિયમની ચોપડી ઝોગળી જાય છે...

જે કંઈ ખચ્ચું હયેળીમાં, તેનું સ્વરૂપ શું છે? શું દિગ્ગીષ પાસે આનન્દશંકરવાળી integrated self રહી છે? કદાચ ના. છતાં આ નિયમોમાં તેઓ અકળાય જણાય છે. વર્તનનો ઝેરી પવન કે પ્રણયકર્તાનો ઘાટો રંગો એ ખારીમાંથી જોઈ શકાતો નથી. એ આખી જીવનદિશા જ દોરી હોઈ શકે! એનું તો કેમ હોય, પણ એની વાત કર્યા વિના માણસ રહી શકે નહિ... હવેની રચનાઓમાં તેઓ જો એમની લાક્ષણિક રીતે હસવા માંડે, તો એમના

વલ્ચુનું પગેનું મળી આવે ખરું... અને બીજા ખંડમાં જવા જોડી કટિવદતા તો — અને એકવિધતા પણ — એમણે સાધી લીધેલી જ છે! તેઓ પોતે પણ જાણીએ છ, ને તેથી જાણે છે કે પંદરમી રચના આવી તો ન જ હોય...

નમંદિ પ્રારંભેલા પ્રકારમાં પછી આપણે ક્યાં થોભી શકેલા? કાકાસાહેબ પાસે. એમની આગળી પકડીને પ્રકૃતિમાં રખડવાનો એક specialized આનંદ — વિદ્વાતાના રંદાથી સાફ છેવેલો, ધર્મ-મંત્રકૃતિની પાતળી ગન્ધની આક્રી પોલિથિનાનો આનંદ — માણસ અમુક વયે માણી શકે, પણ પછી તો ઝોળખાણના લપટાપણનો જ સ્વાદ લેવાનો. હસવાની ઇચ્છા રાખી હોય તો જ્યોતીન્દ્ર પાસે એ બહુધા પૂરી પડે ખરી. પણ હસીને ત્યાં તમે દુઃખી નહિ થાઓ. સર્જક નિયમનતા ઘાટા વજનદાર દેશમાં કોણ જાણે પણ એમના હાસ્યનિયંધો ચોખ્ખા પાણીની બેળસેગ જ કરતા હોય છે. દુઃખમાં આ પ્રકાર અંગેની આપણી ગરીબી પર જ મુસ્તાક રહેવાનું. હજીકળી તો ખનેલું. નિરંજન લગત તો એમની લાક્ષણિક રીતે કકીર માણસ છે ને કણિકાએ કરીને પ્રસન્ન થનારા છે; તેથી એમને નિયમ-‘યુગ્મસાવી સાહિત્યનું સૌથી વધુ સમૃદ્ધ સ્વરૂપ’. ઘાગે, તો એ સમજી શકાય એવું છે. પણ છેલ્લા દાયકામાં આપણને બે લિત્ર પ્રકૃતિના, પણ સમર્થ, સર્જક નિયમકારો મળ્યા છે: ‘જનાન્તિકે’ના સુરેશ જોષી અને ‘દૂરના એ સૂર’ના દિગ્ગીષ મહેતા: અથવા, દિગ્ગીષ મહેતા — એમ જ કહોને! કેમ કે, એમના બધા જ આવિષ્કારોને ટાણે એઓ લગભગ નિયમ-કારની જ ભારેહગવી વ્યક્તિતાએ ધન્યકતા હોય-છે. આ એમની પાસે સાહિત્યપદાર્થ જંખતો કોઈ પણ વિશ્વજન સા...ડું એવું થોભી શકે.

૧૧-૭-૭૧



# ‘જનાન્તિકે’નું ગદ્ય—એક નિરીક્ષા | નટવરસિંહ પરમાર

સુરેશ જોષીના ‘જનાન્તિકે’માં લેખકના હૃદયની સ્પર્શક સંગીતપાત્રો સામગ્રીમાં ‘જનાન્તિકે’ ઉચ્ચ-રસોની રૂપરેષ્ટિ ઉઘાડ પામી છે. વસ્તુજન્યતા સાથે સંપર્ધમાં આવતાં વસ્તુજન્યતાનાં પદાર્થો, ઘટનાઓ, વ્યક્તિઓ, દૃશ્યોત્તર સ્થાનો, પ્રકાશ-અંધકાર જેવાં અમૂર્ત તત્ત્વો, ભાવાત્મક અવસ્થાઓની લેખકના ચિત્તમાં ઊપસવા પામેલી રૂપરેષાઓ (impressions) તથા તે પ્રતિ લેખકના ચિત્તમાં સંભવેલા પ્રતિભાવોના વિશિષ્ટ નિવેદનોનાં ગદ્યનિપત્તોને રૂપરેષા એમાં ઊપસવા પામ્યું છે. ગદ્યનાં એ જનાન્તિક રૂપમાં લેખકની મનસ્વિત્તિનાં બહુવિધ પાસાંઓ, એમના ચિત્તમાં તરંગીલા, મનોહારી, યદ્યપિ વિમુક્ત, અનિયત નિરીક્ષણો, અભિવ્યક્તિ પામ્યાં છે.

આવા વિશિષ્ટ નિવેદનોમાં સામગ્રીનું સામગ્રી ભેજે વિશેષ મહત્ત્વ હોતું નથી, સામગ્રીને વર્ણનને રૂપ પામતો કહેનારનો — લેખકનો ‘વ્યક્તિત્વસ્પર્શ’ જ મહત્ત્વનો બની રહે છે. નગ્ન લાગતી સામગ્રીમાં પ્રવેશી જતા લેખકનો ભાવોચ્ચાસ એ નગ્ન સામગ્રીને સજીવ કરી ગૌરવ અર્પે છે. એ નિવેદનોમાં સામગ્રીનું વસ્તુનિષ્ઠ તત્ત્વ નહિ, પણ એ સામગ્રીમાં પ્રવેશી વ્યક્તિના સત્ત્વ — essenceની પ્રગટ થતી બહુવિધ મુદ્રાઓ જ રસાવહ બની રહે છે, અને એમાં વ્યક્તિનાં અનેકવિધ ‘રૂપો’ પ્રમાણમાં જ આનંદ હોય છે.

આરંભમાં જ લેખકના મનોમય અવકાશમાં કશીય ધરી વિના, કશામં બંધના આધાર વિના ટપી રહેલો લેખકનો શિશુનો રૂપ પામ્યો છે.

અદ્ભુત અને ભવાનક રસથી અધાયેલા સીમાડાઓ વચ્ચે વસતા અનામી ગામની ભોંયમાં એ શિશુલોક ઉદય પામ્યો છે. રાગનો કિલ્લો, વન, વાવ-નીંછ જેવાં રાની પ્રાણીઓ, નંદી, સતીનું વન, સતીનાં પગલાં, કેસુડા, મહુડો, શીમળો, લીમડો, પીપળો, મોગરો, જૂંઝૂં, જાંઘ, ચમેલી, ઘાસનાં ષીડ એ આ શિશુલોકની વસ્તી. સાતકારીનું ગાઢ વન, એમાં સર્જન વહેતી તાપી, બાગલાણું ને સાલ્વેર મુલ્હેરના પદાડ એ આ વસ્તીનો પાડોશ. વનચલની આવી અદ્ભુત, બચાવહ અને રમરણીય વનશ્રીમાં પેલા શિશુલોકના શિશુનો વિદાર સંભવ્યો છે.

શિશુવિહારની એ ઘટનાઓ પોતે અપૂર્વ નથી. આરંભક પ્રદેશમાં ઊધરતા કોઈ પણ શિશુના જીવનમાં સંભવેલા પામતી એ સર્વસાધારણ ઘટનાઓ આરંભક પ્રદેશ અગર ગ્રામપ્રદેશમાં ઊધરેલી કોઈ પણ વ્યક્તિને એ પોતાની જ વાતની સંકથા લાગે. પરંતુ, એની રૂપનિર્મિતિ પાછળ અવતરતાં અભિનંવ અભિગમ, પ્રત્યક્ષ સંવેદનશીલતા અને રચનાનો કસબ એને અપૂર્વતા બક્ષે છે.

એ શિશુલોક કથનના પાતળા બન્ધમાં પરિવેશિત થયેલા વજુનમાં નિગ્ન-બંધ પામ્યો છે. ચિત્તમાં ગ્રંથરૂપ બનીને ધૂમ્પા કરતી ઘટનાઓના નિર્દાશનથી આરંભ પામી, દૂંડી ધૈર્યોરિક પ્રતિક્રિયા દ્વારા ‘રમરણ’નો વિશેષ પ્રગટ કરી, ‘માડું’ જાળપણ જે ગામમાં વીલ્યું તેનું નામ હું તમને નહિ કહું’ વાક્યના આરંભ સાથે કથનનો બન્ધ રચાવા માડે છે. કથનનો બન્ધ રચતા એ વાક્યના પૂર્વાર્ધ સાથે આપણા ચિત્તમાં અપેક્ષાનો લય સાન્દોહિત સર્જ

જોડે, વાક્યના 'તેનું નામ' સ્પષ્ટપણે પાસે એ લખ-  
સાદેલ ત્વરા પડ્યા નય લાંબ વાક્યના ઉત્તરાર્ધના  
'હું તમને નહિ કહું'ના આધારે એ વિરોધ પામી  
નય, નામ, કર્તા, ક્રિયાના પ્રપંચને વિષય બનાવતા  
માદવિષયક વિમર્શના અવરોધે કથનના બન્ધનો  
વણાતો તાણો નિરાલંબ લટકતો રહી નય છે. એ  
માદવિષયક વિમર્શની ગતિના લોપને પડે 'મારા  
ગામમાં રાત્રનો કિલો હતો, વન હતું, વનમાં વાઘ  
હતા, રીંછ હતા. એક નદી હતી' એ વાક્યસમૂહના  
આલંબને પેલો લટકતો નિરાલંબ તાણો ગૂંથાઈ  
જઈ કથનનો બન્ધ સ્પષ્ટ દે છે. કથનના એ  
પરિવેષ્ટનમાં ગ્રાંખરી, એમાં છીછરાં પાણી, સતીનું  
વન, વૃક્ષરેણીની ભિન્ન છાયાઓ, ધાસનાં બીડ,  
કિસ્લામાં છાંયું અવરોધોની ભૂમિ પર ખેડાયેલાં  
સાદસો, અરણ્યાચ્છલ કિસ્લામાં પરિક્ષાની અદ્-  
ભુત ઇંદ્રિની શોધ તથા બાહ્યવચનાં હિન્દ્રયોનાં દ્વારે  
બીડ કરીને ઊભા રહી જતા જંગલનાં અને તે પ્રતિ  
સંભવેલા પ્રતિભાવોનાં સ્વાયેલાં વણુનોના સંઘાતમાં  
શિશુલોક રૂપ પામ્યો છે.

સ્મૃતિની ભાંધમાં અચેતન પડી રહેલો શિશુલોક  
ઓ વણુનોની વિશદ દેખાઓમાં સંજવળી ગયો  
છે. વિગતોની સમુચિત અને દૃઢ વરણી, એમાં  
અનુભવાતો હિન્દ્રયસ્પર્શ તથા સળસ, અનસસ,  
ક્રિયાશીલ વાક્યચરમનાનો વિનિયોગ એ વણુનોને  
સ્પષ્ટરૂપ અને હિન્દ્રયપ્રાણ બનાવી દે છે. અને  
કથનનાની ભાંધમાંથી ઊગી નીકળતાં એ વણુનોનો  
સંઘાત સમગ્ર નિબંધનને સ્વન્યાત્મક પરિભાષણ  
અર્પી દે છે. ગ્રાંખરીનું વણુન દુલ્લો :

"પણ આ ગ્રાંખરીનાં છીછરાં પાણીમાં પણ  
અજાણીએ કે તરત ધરતી સાથે જડાયેલા  
પણ પણ પ્રવાહી ધર્મને વહી નય, એના  
અસ્ખલિત ખળખળ નાદમાં તાપીની વાણી  
સંભળામ, એના શીતલ સ્પર્શમાં સાતકાશીના  
નિમિડ અરણ્યમાં ધૂંટાયેલા મસણ અધકારના  
સ્પર્શની સ્મૃતિ હતી."  
ગ્રાંખરીનું ભૌગોલિક વારતવ અહીં તિરોધાન

પામી ગયું છે, લેખકના ચિત્તમાં રહેલી ગ્રાંખરીની  
ભાવાત્મક રૂપરૂપાની સુખકીય ધરી પર ચીનીકિત  
તાપી અને સાતકાશીના સ્મૃતિસંસ્કારના દ્રાવણમાં  
સ્વાયેલ ગ્રાંખરીનું રૂપ વણુવાણું છે. ધરતી પર રજની  
રજનીને જડાયેલા પથ પાણીમાં અજાણતાં જે  
અનુભૂતિરોવેદન આપણને સર્વને થાય તેને બ્યક્ત  
કરવા ચોક્કસ '... પણ પણ પ્રવાહી ધર્મને વહી  
નય' એ emotional equivalent—હેનું તો  
કાર્યોપયુક્ત, વિચારણુ અને પર્વાપ્ત બની આવ્યું  
છે! 'પ' 'પ' નો સદૃશ સ્વના પાસે ગયેલો આવત  
વહેતા પ્રવાહને અભિચક્ત, કરવામાં કાર્યસાધક  
બની રહે છે. અને કિયાનું નિદર્શન કરતા એ  
equivalentમાં સમગ્ર વાક્યચરમ ક્રિયાશીલ બની  
ગઈ છે. પ્રથમ વાક્યના લખના અદ્યવિરામે આપણા  
પગની પાટલીની ત્વચાને ભીંજવતાં પાણીના સ્પર્શ  
અનુભવાય, એ સ્પર્શસુખના ઢેહમાં ચિત્ત ચાતા  
અનુભવે ત્યાં વિરામ પામેલા લખમાંથી બીજું વાક્ય  
ઊગી નીકળે. એ વાક્યનો ઉપાસ એવો થયો છે કે  
નજી પગનો પ્રવાહી ધર્મને વહેવાનો વેગ બળ  
પકડી લે છે, અને એ વાક્યમાં ચોળાયેલો રવાનકારી  
'ખળખળ' બળ પકડતા એ પ્રવાહમાં તાપીની  
વાણીના ધોપને શ્રવણગોચર બનાવી દે છે. અતિથ  
વાક્યમાંથી સ્ફુટ થતા આરણ્યક અધકારની મખમૂઝી,  
સઘન સુવાળપ આપણા આખા દેહને સ્પર્શી નય  
છે. તો 'અરણ્યને વળગેલો 'નિમિડ' અને 'અધકારને  
વળગેલો 'ધૂંટાયેલા' તથા 'મસણ'ના વિશેષણ-  
સંકેત અધકારના હિન્દ્રયવેદનને definite entity  
અર્પે છે. વણુનની આવી વિશદતા લેખકનાં વૈજયં  
અને સસતતાની પ્રતીતિ કરાવે છે.

આ સમગ્ર નિબંધનું કેવળ લક્ષ્ય સ્પર્શ અને  
સ્પર્શ દ્વારા વસ્તુજગતને ઓળખવા નિમિત્તે થયેલા  
શિશુ વિહારની વિવિધ મુદ્રાઓ વણુવવાનું છે. અનિ-  
શીલ રહેતા ભાવાત્મક પરિરોધમાં શેષવના એ  
બહુવિધ વિહારોની ગતિવિધિ વણુનો દ્વારા હિન્દ્રય-  
પ્રત્યક્ષ બની રહે છે, નજર સામેથી લોપ પામેલા  
શિશુલોકના વણુનમાં જે વિશદતા પ્રગટી છે તેના

જામાં લેખકની દૃઢ નિરીક્ષણશક્તિ, તીવ્ર અનુ-  
ભવશક્તિ તથા પ્રગટલ વિગતોના પ્રવર્તનનો  
સાવધ પરિચય સાંપડી રહે છે. અને સમગ્ર  
નિબંધનમાં સંલગ્નતા કરતો આરવ્યક શિશુનો  
વર નિબંધનને વૈયક્તિક વિશેષતા અપે છે. તો  
મે સ્વરમાં ગ્રણ્ય ગ્રણ્ય મરજીના આધાતથી મૂક થયેલા  
દાઢ અને બહેરો-મૂંગા ફેફસાના સંનિકટ વસતા  
શ્વશુવા, મૂંગા, પ્રગટ, અણુસમૂહ શોકનો છતો  
રિતિયોપ ઊઠતો સંલગ્નતા છે.

અન્ય લઘુદીર્ઘ નિબંધનોમાં લેખકના ચિત્તમાં  
ભવેલા પ્રાકૃતિક વિચના સંસ્કરણ- impressions  
તથા કાન્ય સાહિત્ય અને વિવેચના પ્રતિના પ્રતિભાવો  
૩૫ પાના છે. પ્રાકૃતિક વિચના ચિત્તભેદન, એના  
sense perception ને પ્રાપ્ત થયેલી રૂપનિર્મિતિ  
સર્જનાત્મક બની રહે છે. અરૂપ પવન, અધકાર,  
ઉનાળાની સવારના તાકાતું ઘટે પોત, પ્લાસ્ટર  
જીપડી ગયેલી ભીત પર તકાની તથા મધુમાલતીની  
લતાની સહોપસ્થિતિથી રચાવા પામતી ભાત, ઊડતા  
પંખીની પાંખમાંથી હવામાં ખરતા પાંજાએ અડિલી  
અદૃશ્ય રેખાઓમાં રચાતું નિરાકાર ઈશ્વરતું ચિત્ર,  
તોત્કાની દીગલીઓ, તરત જ પ્રગટેલી કૂંપળ  
પરથી સરીને ટપકતો વરસાદ, મધુમાલતીની ગલરુ  
કળાને આવેલું ફુરવપન, ઊપના જહુવિધ પોત એ  
લેખકના sense perception ને પ્રાપ્ત થયેલી  
રૂપનિર્મિતિઓ છે. એ સર્વના મૂળમાં પ્રવર્તતી  
પ્રક્રિયા સર્જનાત્મક છે. એ રૂપનિર્મિતિઓમાં લેખકનું  
કલ્પનાશીલ સર્જકચિત્ત ઇન્દ્રિય પ્રત્યક્ષીકરણના સ્તર  
પર જ પ્રવર્તતી જણાય. પરંતુ એ ઇન્દ્રિયવેદન  
જહુવિધ પ્રજ્ઞ પ્રતિભાવોને ચિત્તમાં ઊપસાવી દે  
છે. ઊપસતા પ્રતિભાવો ધૂંટાયેલા ભાવ-emotionનું  
પરિભાષુ પ્રાપ્ત કરી લે છે. એ ભાવોનું સ્વરૂપ એવું  
તો મંદુલ હોય છે કે એમાં તાત્કાલિક ઇન્દ્રિયપ્રત્યક્ષી-  
કરણ—immediate perception જ નહિ,  
પ્રેક્ષુ જહુવિધ સ્મૃતિસંસ્કરણ અને સાદ્યર્થોના  
સમાહાર એમાં સંપ્રવિષ્ટ થયેલો હોય છે. લેખકની  
અતિ પદ સંવેદનશીલતાને બળે ચિત્તમાં ઊપસવા

પામતા પ્રત્યક્ષ, મંદુલ, ભાવો લેખકની પેલી  
સંવેદનશીલતાને વ્યાપનશીલ બનવાને પ્રેરી આત્મ-  
પ્રત્યેષ, આત્માભિવ્યક્તિ અને આત્મસર્જના સિદ્ધ  
કરવાને સમર્થ એવી અભિવ્યંજક શબ્દસંરચના  
નિર્માણ કરી લે છે. આ નિર્માણમાં સર્જકના ઊંચા  
કૌશલની પ્રતીતિ અનુભવાય છે. સર્જનનાં પરિભાષુ  
સાધી લેતાં એ નિર્માણમાં લેખકના વૈયક્તિક ભાવ-  
પ્રતિભાવોનાં ઉચ્ચારણો વરતુલકી અને મૂર્ત રૂપ  
પામ્યાં છે. એ રૂપો મૂર્ત અને વિશદ હોવા છતાં  
સુવિન્યસ્ત નથી. ૩૫ પાનેમાં ભાવ-પ્રતિભાવનાં  
પ્રતિરૂપો પૃથગિત્થ અને રૂઢ છતાં અનિત્ય છે  
પરિણામે એ પ્રતિરૂપોનું નિબંધન સપ્રમાણ રચના-  
વિધાનને બંદો એક પ્રકારના ચિત્રોપમ પ્રકિરેરું  
૩૫ પાનેશુ કરતું જણાય છે. આ પ્રકારના ગદ્ય  
નિબંધનની એ સ્વાભાવિક ગતિ છે.

કેટલાંક ગદ્યનિબંધનોમાં નગરવાસી સંસ્કારના  
દાખ હેઠળ નિરાશ પામેલો પેલા આરવ્યક શિશુનો  
સ્વર રહી રહીને મુખર બનવા, સંસ્કારના દાખથી  
છટકવા મથ્યા કરતો જણાય છે. સૈશવની લીલા-  
ભૂમિમાં રમણતો, હિજરાતો. એ સ્વર યોવાઈ ગયેલા  
શિશુલોકને દૂંઢવા કરે છે. આવા ખડોમાં શોકનો  
નિખિડા રૂપશ અનુભવાય છે.

આવા ભાવત્મક નિબંધનોના ગદ્યનિબંધમાં પ્રતીત  
યતું લેખકનું કૌશલ અપૂર્વ છે. એક નિબંધનમાં  
અરૂપ પવનને ૩૫ આપતી લેખકના ગદ્યની ગતિ  
જુઓ :

“પવન કવિને પગકારે એનું એક તત્ત્વ છે. આમ  
જુઓ તો એનાં કેટલાં ૩૫ છે! દાખની રિચર  
જ્યોતને બેટતો પવન, લગ્નગળા યુવતીના  
પાંજામાં લરાઈને એને સદમાં ફેરવી નાખતો  
પવન, બંધ કરેલાં દારૂની કાલમાંથી અંગને  
મોકિનીને ચોર પગે દાખલ થઈ જતો પવન,  
અવાવરુ વાવનો અંધારાના લેપવાળા પાણી  
પરની લીલની ચૂલને હલાવી જતો પવન, બે  
મૂઢ ગ્રેમી વચ્ચે ધૂધવતો પવન...

...ફેડી દીધેલા કાગળના ટુકડા સાથે પકડ-  
દાય રખતો શિશુપવન... પ્રિયતમાના મુખમાંથી  
સખીના કાનમાં. ચોરીધૂપીથી સરી જતા  
પ્રિયતમાના પ્રથમ નાગોચારણના ઉચ્છ્વ ઉચ્છ્વ-  
વાસ રૂપ પવન..."

પવનની અટવાતી ફરતી, આંધળી, અરૂપ ગતિ  
કઈ રીતે રૂપ પામતી ગઈ તે પ્રક્રિયા વર્ણવતા પ્રથમ  
પરિચ્છેદના અંત પછી આ પરિચ્છેદનો ઉદ્ભવ થયો  
છે. અંત પામેલા પરિચ્છેદનો લય પવનની રૂપ-  
નિર્માણની પ્રક્રિયાનો નાણે કોઈ અન્ત નથી એવું  
સૂચી વિરામ પામી જતો જણાય, પવનનાં રૂપ-  
વૈવિધ્યનું લેખકનું કલ્પનાપ્રાણિત નિરીક્ષણ પણ  
સાથે મંથર બનતું લાગે, અને એક વિરામની  
અવસ્થા પ્રવર્તે છે. અનુભામી આ પરિચ્છેદનું પ્રથમ  
વિધાન પણ એ વિરામને સમર્થન કરતું જણાય,  
ન્યાયી ઠેરવતું જણાય. એ વિધાનની ધરી પર રિયર  
થવા જતો વિરામ એ જ પરિચ્છેદના દ્વિતીય વાક્યના  
ઉચ્ચારણ સાથે જ ગતિ પકડી લે છે. ગતિતા એ  
લય પર પવનનાં સૂક્ષ્મ છતાં મૂર્ત રૂપો ઊધડતાં  
નમ છે. દીપની જ્યોત, પાલવ, લીલની ઝૂલ વગેરે  
આશયોની ધરી પર પેલો અરૂપ પવન વિવિધ  
રૂપમુદ્રાઓ પામી નમ છે. રૂપમુદ્રાઓને પ્રગટ કરતા  
એ વર્ણનમાં પવનનાં ગતિ, સ્પર્શ અને સ્વરનો  
રસાવદ્ અનુભવ પ્રાપ્ત થાય છે. દીપની જ્યોતની  
હાલવાની ક્રિયાનો આશ્લેષ સાથે, સુકાયેલાં પાંદડાંના  
અવાજનો સાપની ચરૂરાહટ સાથે, પવનથી ઊડતા,  
ધુમરડી ફરીને ભોયે પડતા, ભોયેથી ધુમરડી લઈને  
વળી ઊડવા મથતા કાગળના ટુકડાની એ ચાખી  
ક્રિયાના પકડાવ સાથે યોગ્યેલા મંથરનું લેખકનું  
પ્રત્યક્ષીકરણ અભિનવ અને તાજગીનું છે, એ  
પ્રત્યક્ષીકરણમાં લેખકના Virgin observationનો  
અર્પવ પરિચય સાંપડે છે, ભિન્ન ભિન્ન પદાર્થો  
વચ્ચે રસાતો સાદરપનો અતર્કિત સેતુ અપ્રત્યક્ષી-  
કરણને પ્રાપ્ત થયેલી વાક્યમયિક સંકેતોની સંરચનાને  
અભિનવતા અર્પી દે છે. તો એ અભિનવ સંરચના  
લેખકની ભૌતિક સર્ગશક્તિની દ્યોતક બની રહે છે.

'જનાન્તિકે'નાં અન્ય નિબંધોમાં પણ લેખકની  
આ શક્તિનો પરિચય થાય છે: 'શ્રીખર્મા મેળસ  
અને શિરીપની અત્યુક્તિ હવામાં સંકળાંયા કરે છે.'  
'હલ્મની અંદરની ઘણી ભેખડો ધસી પડે છે.'  
'અથવા એમની દુનિયામાં વધ જેવું જ કશું નથી,  
કે પછી એક જ વધ છે, ને તે એમની જોડે રમ-  
નારની વધ.' 'યુવાનના હારથમાં એકદરેખા મહેલમાં  
રહેતી અણમાનીતી રાણીનું આંસુ ધૂંટીને', 'ભારી  
આગળ એક કન્યા આંખને અણમાણે અધકારને  
વીંટળી ખેડી છે.' 'સમુદ્રનાં ઊછળતાં મોખાં સાથે  
પવન પોતાનો પ્રાસ મેળવે છે. એના સ્પર્શના છંદની  
બધી યતિ ઊડી ગઈ છે.'— આ ઉદાહરણોમાં કથન  
રીતિમાં લેખકે સિદ્ધ કરેલી નૂતનતાનો દર્શન થાય  
છે. આવી અભિનવ કથનરીતિ લેખકની ભૌતિક  
સર્ગશક્તિની દ્યોતક છે.

'આનંદના દૃત લક્ષ્યો એકીધાસે જોડી નાખ્યા  
પછી બાળકનું મોઢું થાસ લેવા ખુલ્લું રહી ગયું  
હોય તેવી એ દૃષ્ટોની મુદ્રા છે.' '...ફેડી આવતા  
પેલા દુર્વાસા જેવા ઉનાળાના જણકારા હવામાં  
સંકળાંયા છે.' 'દર્શનાર્થોભોની બીડ વચ્ચેથી કોઈનો  
પોતાને સ્પર્શ ન થાય એ રીતે રસ્તો કાઢતી એ  
(સોનિત) કુલવધૂ ન હોય નજી!' 'કેમણે વસેલની  
પગલીઓ ખોવાઈ ગઈ છે.' 'ક્ષિતિજના અર્ધનિર્મી-  
લિત ચક્રમાં કામવિહ્વળ કપોતની આંખની રતાય  
છે.' 'સમુદ્રોલિતા જેવી બધી શણે અવતરતી નયે  
છે.' 'કોઈ દાનવીર રાગના નૂના તામ્રપત્ર જેવા અગ્નિ  
આંખે મોર છે.'— આ ઉદાહરણોમાં પ્રસ્તુત અને  
અપ્રસ્તુત વચ્ચે ઊપસતા સાદરપના સેતુથી સંબંધની  
અલંકારયોજના નિરૂપ્ય વિષયને બળ, વિશદતા અને  
ત્વરા અર્પે છે, એ દ્વારા clarity of impres-  
sion સિદ્ધ થાય છે. પ્રસ્તુત-અપ્રસ્તુત વચ્ચે લેખકે  
યોગ્યેલા સાદરપનો સેતુ લેખકની સૂક્ષ્મ નિરીક્ષણ-  
શક્તિની પ્રતીતિ કરાવે છે અને વિશેષ તો એમાં  
લેખકના વૈયક્તિક વિશેષની મુદ્રાનો રસાવદ્ સ્પર્શ  
અનુભવાય છે.

આવી અભિનવ અને પ્રત્યક્ષ રૂપનિર્મિતિ

લેખકની સ્વદેશીયતા અને અતિપ્રદુર સંવેદન-  
શીલતાનું પરિણામ છે. આવી રૂપનિર્મિતિઓમાં  
લેખકની સર્ગશક્તિનો ઉત્તમ પરિચય સાંપડી રહે છે,  
એટલું જ નહિ પણ, નિબંધનના ઘટક અંશોમાં  
પ્રવેશીતી નિરન્વયતામાંથી ઉપસવા પામતા ઘટક  
અંશોના અદ્ભુત સંગ્રેષની ગ્રંથ નિબંધનને પૂર્ણતા  
તથા લાવણ્ય અર્પે છે. એ પૂર્ણતા અને લાવણ્ય  
સિદ્ધ કરતી સર્જનાત્મક ગદ્યની બહુવિધ અપૂર્વ  
ગતિ લેખકને એક સમયે ગદ્યકાર તરીકે પ્રસ્થાપિત  
કરી આપે છે.

અઘળત, આ ગદ્યનિબંધનોમાં પ્રવેશી શકી મર્યાદા-  
ઓ, પણ અછતી, રહેતી નથી. 'નાનકડા ધરતી  
પાછળના નાના, શા જમીનના ડુકડામાં પ્રસન્નતાનું  
વાવેતર કરું છું' ને પ્રસન્નતા લાલું છું.' 'એ  
(તડકો) જાણે વિધાતાની ઝોળીમાંથી અસાવધતાને  
કારણે પડી ગયેલો કોઈકના લાલી સુખનો ખંડ  
ન હોય!' 'હર અન્ધકારમાં સમુદ્રની ફેનરેખાની  
શુભતા કોઈ ઝાકણના અદ્ભુત જ્વેલી દેખાય છે.'  
'વાધતી ત્રાડના જળિયા ભરેલો, અન્ધકાર...'  
'આજકાલ સન્દેહનાથ સિંહની આંખમાં ચીજ  
ગયેલાં આંસુ જ્વેલો, લાગે છે'—આ ઉદાહરણોમાં  
પ્રસ્તુત-અપ્રસ્તુત વચ્ચે સાદરપનો સેતુ ઉપસાવવા  
ગતિ કરતી તરંગલીલા કૃતક મૌલિકતા—counter-  
fiet originalityના સ્વરો સરી પડતી જણાય  
છે. અને ત્યારે એ સર્જકતા સિદ્ધ કરવાને બદલે  
એક પ્રકારનું intellectual Leger-de-main  
—મૌલિક આપણ્ય બની જાય છે. ક્યારેક lyricism  
ના એકવિધ અતિરેકથી મો. લાંગી જગતના અનુભવ  
પણ, કદાચ યાચ ખરો.

કાવ્ય-સાહિત્ય અંગર વિવેચના અંગે લેખકનો  
પ્રતિભાવાત્મક વિમર્શ વિવરણાત્મક ગદ્ય—expo-  
sitory prose—નું રૂપ ધારણ કરે છે. અઘળત  
એ વિમર્શમાં વિચારની વ્યવસ્થિત મોંઝી નથી.  
લેખકનો એવો આશય પણ નથી. કોઈ નિમિત્ત  
મળતાં વ્યાપારશીલ બની બેસતો વિમર્શ image-  
ની ઝેલોઓમાં અન્વય પામતો ગતિ કરે છે. એ

એક પ્રકારની પ્રશ્નોત્તર સંભવેલી પ્રેચારિક પ્રતિ-  
ક્રિયાઓ છે. છતાં એમાં વિવરણાત્મક—વિમર્શાત્મક  
ગદ્યની બાંધ ઉપસવા પામી છે.

સામગ્રી કવિતાની પ્રકૃતિ, એની સિદ્ધિઓ અને  
મર્યાદાઓ, કાવ્યની સર્જનપ્રક્રિયા, કાવ્યની અદોષ  
રૂપનિર્મિતિ, એ રૂપનિર્મિતિમાં પ્રતીક અને પ્રતિરૂપ-  
ની પ્રયત્નપ્રક્રિયા, ગુજરાતી વિવેચનાની ગતિવિધિ,  
એની પાસે રખાતી યથાર્થ અપેક્ષાઓનો માદચ્છિક  
વિમર્શ આ વિવરણાત્મક ગદ્યમાં નિરૂપણ પામ્યો છે.

મહદંશે વિવરણાત્મક ગદ્યગ્રંથ ધારણ કરતા આ  
પ્રકારના વિમર્શમાં લેખક આરંભમાં વિષયનો  
નિર્દેશ કરે છે, વિષયનું આનું નિર્દેશન નિબંધનની  
ગતિને ગ્રેરે છે. વિષયના નિર્દેશન સાથે રચના  
પામતો પરિચ્છેદ પોતે એક તર્કનિષ્ઠ એકમ બની  
રહે છે. પ્રકરણસૂચક વાક્યો (Topic sentence),  
અન્વયો (links) અને સંક્રમણો (transitions)ની  
યોજના દ્વારા લેખક વિમર્શને રૂપ આપતા નિમ્ન  
અને પૂર્ણ પરિચ્છેદ વિકસાવે છે. કેટલીક વખત  
કેન્દ્રસ્થ વિચારના સામાન્ય વિધાનરૂપ પ્રકરણસૂચક  
વાક્યને પરિચ્છેદના આરંભમાં નિર્દેશ કરી, એ  
ગિદ્ગદગી કેન્દ્રસ્થ વિચારને સ્ફુટ કરે, વિસ્તારે  
સમર્થન કરે, પ્રમાણિત કરે એવી વિગતોના આલે-  
ખન દ્વારા વિમર્શનો પૂર્ણ વિકાસ સાધી, વિચારના  
એક એકમને પૂર્ણ કર્યો છે એ દર્શાવતા સમાપ્તિ-  
વાક્ય (Terminating sentence)ની યોજના  
દ્વારા પરિચ્છેદનો અખંડ આકાર લેખક ઉપસાવે છે;  
તો ક્યારેક પ્રકરણસૂચક વાક્યનો નિમ્ન કરી રાખી,  
વિચારના કોઈ ગિદ્ગદગી સદસા નિરૂપણ આદરી,  
કેન્દ્રસ્થ વિચાર ઉપસાવવા તરફ એ નિરૂપણના  
વિકાસને વાળી, પ્રકરણસૂચક વાક્યના નિર્દેશ સાથે  
પરિચ્છેદનું રૂપ સિદ્ધ કરે છે. સામગ્રી કવિતા અંગેના  
લેખકના એક પ્રતિભાવને રૂપ આપતા ગદ્યનો વિવ-  
રણાત્મક-વિમર્શાત્મક વંધ હવે:

“આ જટિલતાનું સમગ્ર દર્શન હજી આપણી  
કવિતાઓ તો આપવાનું છે. એ જ જટિલતાની  
વાત કરે છે તે તો બીજાંદાશ, જેની વાત

કરવી શકે એવી, જટિલતા છે. એની વાત કરતાં ભાષાને પોતાનું આખું કલેવર બદલવું પડ્યું. હોમ, એમ કરતાં જે મુશ્કેલી નહીં હોય તેનો ખ્યાલ આ કવિતા વાંચતાં આવડતો નથી... અત્યારે તો ‘ઈધલ્ જોર્જ પડયા’ હોય એવું લાગે છે. આનું એક કારણ કદાચ એ છે કે આપણા સર્જકમાં પૂરતી માત્રામાં અલગારી સ્વભાવ નથી. એ વધારે પડતી દોડધામમાં મગ્ન રહે છે. ગ્રીષ્મની નિસ્તબ્ધ બપોરના નિર્જન એકાન્તમાં પેલો હોલો જે અલગારી-પણું જોળવે છે તે હજુ એને સિદ્ધ થયું નથી. એની પાસે બૌદ્ધિક સિદ્ધિતા (મેટા ભાગના જીજ્ઞાસુ લીધેલા), પોતાની રચનાને આધુનિક કે અત્યાધુનિક ઠરાવવા માટેની તદ્દપીર છે. પણ એ બધા યોધાટથી પર રહીને, કશી દોડ-ધામમાં જીતમાં વિના આજીઆજીના વિરાટ જીવનને રિચર દૃષ્ટિએ જોઈને એનો અર્ક સારવાં લેવાની હામકેધીરજ કદાચ એનામાં નથી. આ મૂળ મુદ્દાની વસ્તુની ખોટ કેશનપરસ્તી કે નવીનતાના જાદુથી પૂરી નહિ શકાય.”

‘આ જટિલતાનું સમગ્ર દર્શન હજુ આપણી કવિતાએ તો આપવાનું છે,’ પરિચ્છેદના આ પ્રારંભના પ્રકરણસૂચક વાક્યના બિન્દુઓથી વિકસવા પામતા પરિચ્છેદ સાથે વિમર્શ ગતિશીલ બને છે. એ પ્રકરણસૂચક વાક્યના પછે કવિતાની સામ્પ્રત પ્રકૃતિનું લક્ષણ સૂચવતું, ‘એ જે જટિલતાની વાત કરે છે તે તો બીજાંઠાળ, જેની વાત કરવી શકે એવી જટિલતા છે’ના વિરોધી વાક્યની ઉપરિચિત્તિમાં પરિચ્છેદના સંવિધાનનું સ્થાપત્ય સ્થાવા માટે છે. આશયનું સાતત્ય દર્શાવતું પછીનું વાક્ય, ‘જટિલતા’નું શુભદર્શન કરાવી પરિચ્છેદને નિશ્ચલતા અપે’ છે. તે પછી કવિતાની અપર્યાપ્ત પ્રકૃતિનો વિગતવિસ્તાર આલેખી લેખકનો વિમર્શ નિદાનના નિષ્પાદન માટે યત્ન આરંભે છે: ‘આપણા સર્જકમાં પૂરતી માત્રામાં અલગારી સ્વભાવ નથી’નું લક્ષણ કે નિદાન તારવી ગ્રીષ્મની નિસ્તબ્ધ બપોરના નિર્જન એકાન્તમાં

અલગારીપણું જોળવતા હોવાનો દૃષ્ટાંત દ્વારા વિમર્શ નિદાન કે તારણના વિશદીકરણ તરફ વળે છે. અહીં સુધી પરિચ્છેદની નિશ્ચલતા અકબંધ રહી છે. એના સ્થાપત્યવિધાનની રૂબરૂ પૂર્ણ બનવાની દિશામાં વિકસી રહે છે પરંતુ અલગારીપણાને વિશદ કરવાને યોગ્ય હોવાનું દૃષ્ટાંત એના લક્ષ્યને સિદ્ધ કરી શકતું નથી. હોવાનું અલગારીપણું એટલે કેવું અલગારીપણું? — કશાકર્તે વિશદ કરવાને યોગ્યપણું વિધાન એના લક્ષ્યને સાધી શકે નહિ તો એવો અપવ્ય નિર્ગંધનની પૂર્ણતા અને નિશ્ચલતાનો બન્ધને સિધ્ધિ જ બનાવે. પરિચ્છેદના સંવિધાનમાં એ એક ઝીણી તિરાડ રહી જ્યાં પામી છે. પરંતુ નિર્દાનના વિસ્તરણ તરફની વિમર્શની ત્વરિત ગતિ એ જીણપતે ઢાંકે અપર્યાપ્ત લક્ષણોના વિરોધમાં કાલના અપેક્ષિત લક્ષ્યને પ્રાપ્ત કરવાને ‘પણુ એ બધા’ યોધાટથી પર રહીને કશી દોડધામમાં જીતમાં વિના આજીઆજીના વિરાટ જીવનને રિચર દૃષ્ટિએ જોઈને એક સારવી લેવાની હામ કે ધીરજની આવશ્યક શુભપ્રતિતિ નિર્દાન કરી શકે છે. આ રીતે પ્રકરણસૂચક વાક્યથી ગતિનો આરંભ કરતા લેખક વિમર્શના કેન્દ્રસ્થ વિચારને સ્પષ્ટ કરે, પરિવર્ધન કરે, વિશદ કરે, પ્રમાણિત કરે એવી વિકાસસૂચક વિચારો દ્વારા વિવરણાત્મક ગદ્યમાં પ્રવર્તતાં વિચારનાં લક્ષણ, identification, વર્ગીકરણ, કાર્યકારણની ઘટનાઓ ઉપસાવી વિમર્શના એક અખંડ, અવિકલ પ્રતિરૂપાત્મક સંઘાતનું નિર્માણ કરી આપે છે. અને એમાં લેખકના ઉત્તમ કૌશલનો પરિચય સાંપડી રહે છે.

કાવ્ય-સાહિત્ય અંગેના લેખકના પ્રતિરૂપાત્મક પ્રતિભાવો વિમર્શાત્મક ગદ્યનું પરિમાણ ધારણ કરી લેતાં એ એક પ્રકારની વિવેચના બની રહે છે. એ વિવેચનમાં લેખક વાચકને સાવધાનીપૂર્વક અલગ રાખી વિવેચ્ય વિષયના એક મા બીજા પાસાનો નિર્દેશ માત્ર ધરીને અટકી જતા નથી. વિષયનાં પાસાંનું વાચકને showing કે pointing out માત્ર નથી, લેખક એમના વિમર્શમાં વાચકને પણ involve

[અનુસંધાન પૃ. ૩૫૧ ઉપર

# નવી કેડી | સ્નેહચિત્ર

૭

## ઋષિઓના વંશજ

અસહકારે દેશમાં જે નવી હવા ઊભી કરી એનો યોગ્ય ઉલ્લેખ આ પહેલાં આવી ગયો છે. એનું સંપૂર્ણ ચિત્ર આપું અશક્ય છે. એ વખતે સાપ્તાહિક 'નવજીવન'નો પ્રવાહ આખા દેશને માટે પ્રેરણાના પ્રયંત્ર નહ, જેવો હતો. દર અઠવાડિયે એના આગમનની અમે આતુરતાથી રાહ જોતા, અને તેના દરેક અંકમાંથી કંઈક તરી પ્રેરણા, નવી દૃષ્ટિ, નવી જાગૃતિ વગેરે મેળવતા. આ હું 'ધિપુ' છું ત્યારે એ અરસામાં 'નવજીવન'માં જાણેલા સહી વિનાના એક લેખનું ચીપક મને માઠ આવે છે. એ હતું 'ઋષિઓના વંશજ' એ વખતે અમારો ખ્યાલ એવો હતો કે એ લેખ મહાદેવભાઈએ લખ્યો હોવો. જોઈએ, અચનાંતો એમની પ્રેરણા હેઠળ લખાયો હોવો જોઈએ. એ કોઈમાં સત્તામહ આશ્રમમાં એ જખતે જે નેપું ભાવનાજન્યત સ્વર્ગી રહ્યું હતું એ માટેનો મુખ્ય અહોભાવ હતો. ધણે દિવસે મહાર કામગીરી જાળવી આશ્રમમાં પાછાં વળતાં લેખકે આશ્રમમાં જાય છે કોઈ નવી જ કુનિયા જોઈ. એ કુનિયા હતી આદર્શોની રંગબેરંગી ઝાંખાણી. એમાં હતી 'તિમિળ' ચારિત્ર્ય માટેની સાંસ્કૃતિક સ્પર્ધા અને ત્યાર માટેની જોડી તમજા. લેખકે આશ્રમમાં જોતું સ્વર્ગ કહ્યું તે તાપ્તી મજર ન, ખજોએ એવી અમારી તે દિવસોના આદર્શોની ક્ષિતિઓમાં જામે લહેરાતી જોતા. આખો દેશ અને ખાસ કરીને એની કિશોર અને તરણ કુનિયા અમને ઋષિઓના વંશજ જેવી જામતી. જ્યાં નવ વડે

ત્યાં આદ્યધિકાં યુવક યુવતીઓનાં મુખ ઉપર મુક્તિની કંખના અને એ માટેની સાધનાની દીપ્તિ નજરે પડતી. એ વખતે અસહકારના રંગે રંગાયેલી જે કોઈ વ્યક્તિને—કિશોરોથી માંડી વૃદ્ધો સુધીને મજાતાનું ધનું તે ગંધી જાયે ભાવનાના પ્રયંત્ર તરંગો પર ઓલાં ખાતા દેવો જેવી લાગતી. એ પ્રત્યેકને હારે મતોગંચત અને વેદનાઓના યોજને હસતે મુખે હજવા કૂચની જેમ ઉપાડી પોતે જ્યાં હોય ત્યાં મોતાનું શ્રેષ્ઠ અર્પણ જોવા અને એ અલિહનની ધન્યતાથી પુલકિતતા અનુભવતાં જોવા એ જીવનનો એક અશુભોલ લહાવો હતો. આ લખતી વખતે મારા મન સમક્ષ એ વખતનાં કેટકેટલાં સ્મૃતિચિત્રો જાપસી આવે છે! એમાંથી યોગ્યક્રમે અછડતો ઉલ્લેખ કરી શુભોમાં જોને અભિવ્યક્તિ આપી શકાય એમ નથી એવી મારી સંવેદનાને આશિષ રીતે પણ જે વ્યક્ત કરી શક્યો હોઈ 'તો' હું કૃતકૃત્યતા અનુભવીશ.

નાયુભાઈનો ઉલ્લેખ આ પહેલાં હું કરી ગયો છું. અતિ તેજસ્વીને સાવનારાણી વિદ્યાર્થીઓમાં એમની દીપ્તિમય એધાને લઈને એમણે પોતાની આસપાસ 'સારું' એનું આકર્ષણ જમાવ્યું હતું. મારા માઠ મિત્ર હોવા ઉપરાંત એ મારો જનેવી હતા. અમારે સૌએ અક્ય સાધનથી વિદ્યાશ્રમે, ઉત્તરમાં ઉત્તર શૃંગો સર કરવાં હતાં. નાયુભાઈ ચીખલીની શાળામાં નવ શ્રેણી સુધીના અભ્યાસ પૂરા કરી આગળ અભ્યાસ કરવા સુરતના અનાવિલ આશ્રમમાં લખાયેલા

હતા. સુરતના ભણતરનો આર્થિક બોજ જે અમારે માટે વધુ લેખાય એવો હતો તે એમના પિતા બહુ ઉમંગી ને આશા સાથે ઉપાડતા હતા. તેમની ભણતરી હતી કે એ બોજ તેમને બે એક વર્ષ ઉપાડવો પડશે—એ પછી તો નાથુભાઈ સ્વશક્તિથી મુંબઈની જી. ટી. બોર્ડિંગમાં રથાન મેળવી પોતાના ભણતરનો થયો બોજ ભંતે ઉપાડતા થઈ જશે. નાથુભાઈના પિતાની આ ભણતરી બિલકુલ યથાર્થ હતી. મારે માટે પણ કાશીબાના મનમાં આ પ્રકારનો વિશ્વાસ હતું જન્મથી શક્યો હતો ને મારા ચિ. નાના ભાઈ શુભાષને પણ મૅટ્રિક પછી આ તક (જે એને પાછળથી ખરેખર મળી હતી તે) મળવાની જ એવો અમારા સૌનો વિશ્વાસ હતો. આમ અલ્પસાધન વિદ્યાર્થીઓ હોવા છતાં અમે અમારી ભંતને સમર્થ લેખતા. જી. ટી. બોર્ડિંગની લગ્ન પરંપરાઓથી અમે પૂરેપૂરા પરિચિત હતા. એમાં અમારા નિશ્ચિત રથાન અંગે અમારા કે અમારા વડીલોના મનમાં લેશ માત્ર શંકા ન હતી. પરંતુ અસહકારે આજી પલટાવી દીધી. પિતા અને પુત્ર વચ્ચે ઠેર ઠેર સૌરાળ દુસ્તમી જન્મી, જેને લીધે અનેક કુટુંબોમાં હતાશાના વાદોના ધટાટોપ છવાયા.

નાથુભાઈના પિતા વલ્લભભાઈ ને દીકરા પોતાની તેજસ્વી કાનૂની આમ વેડફી નાખે તે ગમ્યું નહિ. તેમણે મૅટ્રિક થયા પછી જે કંઈ કરવું હોય તે કરવા સમ્મતિ આપી. પણ યુનિવર્સિટીની મૅટ્રિકની પરીક્ષાને તો હજુ દોઢ વર્ષની વાર હતી. નાથુભાઈને તો વર્ષમાં સ્વરાજ મળવાનું છે ને પોતે એમાં ફાવો આખા વિનાના રહે એ વિચાર અસહ્ય હતો. તેમણે દસમીમાંથી વિનિતની પરીક્ષા આપવા માટે ખીકું ઝડપું ને મારાથી એક વર્ષ પાછળ હતા તે અંતર ભૂંસી નાખી મારી સાથે વિનિત પરીક્ષામાં બેઠા ને બહુ મશરૂવી રીતે ઉત્તીર્ણ થયા. વલ્લભભાઈને તો એથી પોતાના આગ્રહમાં વધુ મક્કમ બનવાની પ્રેરણા મળી. નો એક વર્ષમાં બે ચોપડી આટલી સફળતાથી કરવાની નાથુભાઈમાં શક્તિ હતી તો

મૅટ્રિકની પરીક્ષામાં પ્રથમ રથાન તે અંવરથે મેળવી શકે એવું તેમને સ્પષ્ટપણે દેખાવા લાગ્યું—એને એમની એ માન્યતા બૂલભરેલી પણ ન હતી. પણ નાથુભાઈ કેમે કરીને અસહકારના માર્ગમાંથી ચલિત થવા તૈયાર ન હતા. આથી પિતાને ધણું મારું લાગ્યું, ધણી વેદના થઈ. પિતા હુલાયા છે એની વેદના નાથુભાઈને એછી ન હતી, પણ તે નિરુપામ હતી.

પિતાપુત્ર વચ્ચેનો આ મતભેદ કડવાશમાં પરિણમે એ નાથુભાઈ ટાળવા ઇચ્છતા હતા. તે ચીખલી આપ્યા ને પિતાને સમજાવી ધરઆંગણે રહી યતન કરામ કરવાની યોજના કરવા માંડ્યા. પિતાએ હવે નવો મોરચો શરૂ કર્યો—જે અચલિત શિક્ષણપ્રયા છોડવી હોય તો શરીરત્રય વિના રોટલો નહિ મળી શકે એ વાત. નાથુભાઈના મન પર ઠસાવવાં તેમણે પ્રયત્ન કર્યો, નાથુભાઈએ એનો પ્રતિકાર ન કર્યો. એટલું જ નહિ વિદ્યા વેચીને ધન કમાવા કરતાં શરીર ત્રયથી મેળવેલો રોટલો વધુ મીઠો છે એવી પોતાની માન્યતાને તેમણે દહતાથી વ્યક્ત કરી. પિતાએ એને વળતો જવાબ આપી એ વાત સાબિત કરી આપવાનું આહવાન આપ્યું. નાથુભાઈએ એ કીધી લીધું ને અસહકારના કામ સાથે પોતાના ધરતી ખેતીની ધૂંસરી તેમણે ઉપાડી લીધી. એ કુમળી વયે મળસૂકે ચાર વાગ્યે છોડી તે પોતાને ખેતર જઈ ઠોસ ઢાળવા લાગ્યા ને લોકો ચકિત બને એવી સહનશક્તિ ને ખર્ચ દાખવતાં એમણે પિતાને ભણે કે નિઃશસ્ત્ર કરી મૂક્યા.

પિતાપુત્ર વચ્ચેનો આ મતભેદ કેટલો લાંબો ચાલત તે અંગે તો કેવળ અટકળ જ કરવી રહી, કારણ કે માધીછની ગિરફતારી થતાં અસહકારની હાલતમાં એક પ્રકારની ઓટ આવી. જે લાખો વિદ્યાર્થીઓએ શાળા પાઠશાળા છોડી હતી ને જેમણે યજ્ઞસાત છોડી હતી તેમાંના ધણા મૂળ રથાનોએ પાછા ફર્યા. આ સંજોગમાં વલ્લભભાઈ વધુ આગ્રહી બન્યા ને બ્યારે નાથુભાઈ સરકારી સંસ્થામાં અભ્યાસ ન કરવાના પોતાના નિર્ણયમાં અફર રહ્યા ત્યારે એક સ્નેહી સાથે મસલાત કરી નાથુભાઈ માટે આદિશમાં



તેમણે કામગીરી શોધી, કાઢી. એ વખતે દેશમાં  
 ગાંધીજીની ગેરહાજરીમાં પં. મોતીલાલ નેહરુ, દેશ-  
 બંધુ દાસ, વિદુલભાઈ આદિએ સ્વરાજ પક્ષની સ્થાપના  
 કરી અસહકારના ધારાસભા અધિકારના કાર્યક્રમને  
 પગલો મૂકવાનું કાર્યનું હતું. આ સંજોગમાં વિદ્યાપીઠમાં  
 ભણવાની પિતા રત્ન ન આપે તો અસહકારના  
 કાર્યક્રમને વળગી રહેવાથી પોતાના માર્ગમાં, જે અનેક  
 મુશ્કેલીઓ આવવાની હતી તેના નાથુભાઈને  
 ખ્યાલ આવી ગયો હતો. તેથી તેમણે ખેતીનું જ  
 જે કામ ઉપાડી લીધું હતું તેને જ વળગી રહી  
 ખેડૂત બનવાનો નિર્ણય કર્યો. પરંતુ પિતાએ જ્યારે  
 આદિકા જવાનો પ્રસ્તાવ મૂક્યો, ત્યારે પરિસ્થિતિમાં  
 પકડો આવ્યો, ને પિતા જો એથી રાજ થતા હોય  
 તો નાથુભાઈએ, અસહકારમાંથી અલિત બની  
 ફરીથી સરકાર માન્ય સંસ્થામાં અભ્યાસ કરવાને  
 બદલે આદિકા જવાનું પસંદ કર્યું ને એમ તેમના  
 જીવનમાં એક દુરો જ વળાંક આવ્યો.  
 આનું ઠેર ઠેર અન્યું, અનાવિલ આશ્રમમાં  
 રહેને મનુભાઈ નાયક, નામના એક તેજસ્વી વિદ્યા-  
 થીનો પરિચય થયો જે તરત જ મેત્રીમાં પરિણમ્યો.  
 પ્રાથમિક શાળાના એક નિવૃત્ત અને ખ્યાતનામ  
 અધ્યાપક જસદાસપોરના શ્રી મકનજી નાયકના એ  
 પુત્ર, કુશાલ, શુદ્ધ અને પ્રયત્ન બ્યવસ્થિત એટલે  
 મેટ્રિકમાં પહેલા પરાસમાં આવી ૧૧મા નંબરનું  
 રથાન પ્રાપ્ત કરી એ જી. ટી. મોડેસ્ટર બનેલા. એ  
 પ્રિવિયસમાં હતા ને અસહકારની હાકલ થઈ જે  
 તક વિરલ લેખાઈ ને જે પ્રગતી જીવન ધન્યતા  
 અનુભવે એવી જી. ટી. મોડેસ્ટરની તકને હુકરાવીને  
 જ અસહકાર કરી શકાય. આ ત્યાજ નાતોસુતો  
 ન હતો. ભાવિ ઉચ્ચવર્ણ-કારકિર્દી માટેની કેટલી  
 બંધી, શક્યતાઓ મનુભાઈ, સમક્ષ હતી, પણ તે  
 બંધી જતી કરી તેઓ અસહકારી બની લડતમાં  
 જોડાવા સુરત આવ્યા. પિતાને સખત આઘાત લગાડ્યા  
 વિના આ પગલું ભરાય એમ ન હતું. પિતા  
 આદર્શવાદી હતા, પણ તે સાથે વાસ્તવિકતાનો  
 પૂરો ખ્યાલ તે કરી શકતા. મનુભાઈ ને પોતાનો

અભ્યાસ પૂરો કરે તો દેશગેવા માટેની વધુ ઉચ્ચવર્ણ  
 તકો તેમને મળવાની શક્યતાઓ તે જોતા, ને  
 મનુભાઈને એ વાત સમજાવવા તેમણે જાનની  
 મથામણ કરી. પણ મનુભાઈ આગ રહ્યા. આ રીતે  
 પિતાપુત્ર વચ્ચે મન જીંયા થયાં તે વાત ધરધરની  
 કહાણી જેવી બની ગઈ હતી અને એની જો પિતાને  
 વેદનાઓ હતી તો પુત્રને ઓછી ન હતી, ૧૩૦-૩૨ની  
 સ્ત્રાણહની લડત દરમ્યાન લખાવેલા ઉમાશંકરના  
 કાવ્ય 'પિપાસા'માં આ સંવેદના બહુ સારી રીતે  
 વ્યક્ત થયેલી છે, કવિ ગાય છે—

ઓ! યુગતરસ્યા જળ કંઠે! જરી તું પુકાર કરજે ધીર.  
 આ જગી જશે અધાર વીધાતાં તત્ર સ્વકંપ-સમીર.

\*

હું બહુ તારી તરસ, કરું છું બીપણતમ તૈયારી;  
 તું ધીમે સાદ પુકાર, કચારની સુણી મેં કરુણ સિતારી.

જો! જગી જશે સુજ માતા!

નિજ અંગ પછાડી પથે મારા ચરણ રંગે રાતા!

આ મહાન રાષ્ટ્રીય ઉત્થાને આપણામાં જે કંઈ  
 શ્રેષ્ઠ હતું તે બધાને અપ્રૂટ ચેતનાથી ભરી દીધું હતું.  
 રામકૃષ્ણ, વિવેકાનંદ, રામતીર્થ, હમાનંદ સરસ્વતી  
 આદિ આપણા સંતોએ જે ભાવનાઓનું સિંચન  
 લોકમાનસમાં કર્યું હતું તે આ વખતે પાંગરી ઊઠી.  
 અનાવિલ આશ્રમના એ વખતના મારા જે હોઈ  
 સાથી પર નજર પડતી તેની આંખોમાં આ ભાવ-  
 નાની ચમક સહેજે વરતાઈ આવતી. મનુભાઈએ  
 તો શરીર ઉપર આત્માનું વર્ચસ અનુભવનું હોય  
 તેવા યોગ જ આદર્શ હતા. અસહકાર કર્યો એટલે

\* મનુભાઈના પિતાની આ બ્યવહારક્રિયામાં ઠીક ઠીક  
 વજ્ર હતું એનાં અનેક પ્રમાણ પાછળથી મળ્યાં. ૧૯૨૦માં  
 જે તેજસ્વી વિદ્યાર્થીએ અસહકાર કરી યુનિવર્સિટીમાંની  
 પોતાની ઉચ્ચવર્ણ કારકિર્દી હોમી દીપી તેના કરતાં તેમનાંથી  
 નીચલે નંબર રહેનાર વિદ્યાર્થીઓ પૈકી કેટલાક યુનિવર્સિટીની  
 ડિગ્રી મેળવી સરકારી નોકરીમાં કે અન્ય જોડાઈ ૧૯૩૦ની  
 લડત વખતે નોકરી છાડી લડતમાં આવ્યા તેમના ત્યાજ  
 વધુ મોટા લેખાઈ.

નવ દાસકાનાં એમનાં માતૃશ્રી.

રંજનજહેતની અનેક રમૂતિઓ આસેખરી મને ગમે, પણ અહીં તો એ કાળની એમની જે છબી મારા મનમાં અંકિત થયેલી છે તે જ પ્રગટ કરું. એ તેરેક વર્ષનાં હશે ત્યારે એમના પરિચયમાં હું આવ્યો. એ વખતે એમના અત્યંત ભાવિક ને પ્રેમાળ પતિ સાથે એ ઉંચના રહેતાં હતાં. રેલવેના ક્વાર્ટેસમાં એમને રહેવાનું મળ્યું હતું. એમને જોતાં વેંત જ મારી નાની જહેન પાવતી મને યાદ આવી, ને એ જ ક્ષણથી મારા હૈયામાં બહેન તરીકેનું સ્થાન એમણે લઈ લીધું. નાની વયમાં લગ્ન થયેલું હોઈ ભણતર અધૂરું રહેલું, પણ જન્મે ભાઈઓ અને એમના મિત્રોના ઉપમાભર્યા ગાઢ સંપર્કને લઈને શાળા જણે એમના ઘરમાં આવીને વસી. મુરતી ખોલીની કેટલીક લાક્ષણિકતાઓ યાદ કરતાં એમની વાતચીતમાં એ સ્વીયટપર્વક લાપાશુદ્ધિ જળવતાં થઈ. ભાઈઓ પાસેથી ગાવાનો શોખ ને સુન્દર ગીતોનો વારસો મળ્યો. લડતે જે ભાવનાનો જુવાળ પ્રેર્યો હતો તેમાં એ પૂરેપૂરાં જંગાળમાં ને ત્યારથી એમણે ખાદી અપનાવી તે આજ પર્યંત એમની સાથે રહી છે. એ કિશોર વયે પણ ઘેલણ લેખી શકાય એવા એમના ખવડાવવા પિવડાવવાના ઉમંગકાએને એમના સ્નિગ્ધ વ્યક્તિત્વે મગનના અનેક સાથીઓને મધમાખની જેમ એમની લાવી એમના ઘરને મધપૂરા જેવું બનાવવા માંડ્યું. ને નિર્બાળ રતેહની એ પરપરા આજ પણ, જ્યન્તિભાઈની કે મગનલાલની એમને ઓથ નહિ રહી હોવા છતાં ચાલુ છે. લડતના સૈનિક તરીકે કામગીરી જળવતાં ત્યારે છુટી મળતી ત્યારે અમે ઉંચના દોડી જતા ને અનેક રેલપાટા ઝાળગી એમને ઘેરે પહોંચતાં અમે અપૂર્વ આનંદ અનુભવતા. નાની શાન્તિ પણ એ વખતે ત્યાં આવતી ને તેનાં કશોલભ્યાં ગીતોથી વાતાવરણમાં જીર્મિઓની છાલકો ઉઝાળતી. આમ અસહકારની લડતે રવજનોની એક નવી જ સૃષ્ટિ સર્જી — જેમાં પ્રેમ હતો, વાતસલ્ય હતું, ઉપમા હતી ને આભિજનની અખરિત અભિવ્યક્તિ હતી.

આ બધી રમૂતિઓમાં ભાઈ કીકુભાઈનો ઉલ્લેખ વિના એ વખતનું ચિત્ર અધૂરું જ રહે. દયાળુભાઈના એ પ્રીતિપાત્ર અન્તેવાસી. એમની સાદિત્ય માટેની સૂક્ષ્મ અભિરુચિ જોતાં દયાળુભાઈએ એમને શાંતિનિકેતન જ્યાં પ્રેરણા આપેલી. ત્યાં તે બંગાળી શીખ્યા ને બંગાળી બાઉલ ગીતોની અદ્ભુત સૃષ્ટિમાં આનંદપાત્રા કરી આવ્યા. ક્ષિતિબાહુના એ ધણા પ્રીતિપાત્ર જન્મા ને એમનો અભ્યાસ ત્યાં અત્યંત તેજસ્વી રીતે ચાલતો હતો. ત્યાં અસહકારની હાકલ પડતાં એ અધૂરા મૂકી લડતમાં જોડાવા તે અનોવિલ આશ્રમમાં પાછા આવી ગયા. મારાથી ઉંમરે મોટા, અભ્યાસમાં પણ ધણા આગળ, ને એમના વિશાળ વાચનને લઈને મારે માટે જણે એ આદર્શરૂપ બની ગયા. એમના અક્ષર સુરેખ ને મોતીના દાણા જેવા, વક્તવ્ય છટાદાર ને કાવ્યપદન શક્તિ આકર્ષક — આ બધાંથી પ્રભાવિત બની કીકુભાઈ સાથે બંગાળી સાહિત્યની હું ઠીક ઠીક સ્પર્શ કરવા માંડ્યો. એમની પાસેથી ટાંગોરનાં અનેક બંગાળી કાવ્યો ને બાઉલ જલ્જલ મને સંભળવા મળ્યાં. એની મારા મન પર એવી જાંડી અસર થવા પામી કે ત્યારે એ કાવ્યો લખવા માંડ્યાં ત્યારે બંગાળી ભાષા કે પિંગળનો મને કશો જ ખ્યાલ ન હોવા છતાં મારાં અનેક કાવ્યોમાં બંગાળી ગીતોના લય પ્રવેશ્યા. કીકુભાઈ પોતે બંગાળી ગીતોના મૂળ છંદમાં ગુજરાતી ભાષાન્તર કરતા ને મને તે સંભળાવતા. એમાંનું એક હજુ સુધી મને તૂટક તૂટક યાદ રહ્યું છે. એ કંઈક આ પ્રકારનું હતું —

સખિ, પ્રતિદિન આવી હાય! પાછો જાય તે,  
મારી વેણીમાંનું એક તેને કુસુમ ફેરે!

પછે, “આખું કેણું? કયા રૂસોદાને?”  
મારા સમ — માડું નામ કેતી તેને રખે!

એ વખતે તેમની પાસેથી જે બાઉલ જલ્જલો સંભળવા મળ્યાં તેમાં રહેલા કાવ્યતત્ત્વની મારા મન પર કામમતી અસર રહેવા પામી છે ને તેનું વર્ણના એક બાઉલનું અંતિમ ગીત અને એ ગીતને

સાથે કરનારી તેના જીવનની ધટના આજ પણ મને યેરણા આપે છે. એ વૃદ્ધ બાહ્ય બાહ્યોના એક સંધમાં પર્ષટન કરી રહી હતો. આના સંધમાં જોઈ બાહ્ય ગીતો બોમાં કરવાનો ક્ષિતિગણને શોખ. એ આ સંધ બેળા હતા ને આ વૃદ્ધ તેમને ધણા આકર્ષિત કર્યાં. એક રાતે એ બાહ્ય લકડે પોતે રચેલા એક ભજનની ધૂન મચાવી તેનો ભાવ કંઈક આ પ્રકારનો હતો—

“હું અધરસો આવી યાદોને લોધપોધ થઈ પંજો છું. એ શ્રીહરિ, મારાં અંગેં ભાંગ્યાં છે, હવે એક પણ જાહું આગળ ભરવાની મારી શકિત નથી. આ બધાં વખતે હું એકલો જ ચાલ આંધ કરતો રહી છું—તારે કંઈ જ કરવાપણું નથી? તને મારી કોઈ જ ગંજ નથી? જો એમ હોય તો હજુ બહુ મોડું નથી થયું. મને કહી દે કે તને મારે માટે નવરાશ નથી, મને મળવાની તને કોઈ ઇત્તેબરી નથી—ભલે મારાં અંગેં વિકળ હોય પણ હું તારા તરફ પીક કરી દસડાતો દસડાતો તારાથી જેટલો દર જઈ શકું તેટલો જઈશ—” એ

મળ ભજનનો અર્ધપાસ પણ આમાં ભીત્યો નથી, પણ આ ભાવ ને એમાં રહેલી ભક્તિની મસ્તી, ખુમારી ને શ્રદ્ધામાં આપણી સંસ્કૃતિ એ સંભળતાં ને દર્શન થયું તેનાથી હું ખૂબ પ્રભાવિત બન્યો છું.

[અનુસંધાન પૃ. ૩૪૪ નું પાઠ]

કરે છે. લેખકના બૌદ્ધિક વિમર્શની ગતિને અંજલિ રહી નીરખી રહેવાનું વાચકથી બનતું નથી, પણ એ વિમર્શમાં વિચાર કરવાને એ પણ શામિલ થાય છે. વિષયની મોજણી કરતા નહિ પણ વિષયનું સૂક્ષ્મ અન્વેષણ કરતો બહુશ્રુત સંસ્કૃતિ-વિવેચકના રતરતુ અનુરણન એ વિવેચકના સંભળાયા કરે છે. અન્ય કાવ્યવિમર્શમાં અને રિદેકના ગ્રેમપત્રના આરેવાદમાં વિમર્શની ગતિ વાચકના ચિત્તમાં પણ સ્પર્દ પામતી રહે છે. એ સર્વમાં બીધસતા કવિપ્રતિભા, કાવ્યપ્રકૃતિ, ટેકનિક, રૂપનિર્મિતિ વગેરેના અન્યોપધર્મો વાચકને શામિલ કરી એમને સતત વિચાર કરવાને અને ભાવ અનુભવવાને ગ્રેરી રહે છે.

વૃદ્ધ આખી રાત આ ભજન ગાતો રહ્યો ને ગાતાં ગાતાં વહેલી પરાટે એણે દેહભાગ કર્યો.

કોમ્પ્યુટરની જેમ અનાવૃત્ત આશ્રમમાં મને ખીબા ને મિત્રો મળ્યા તેમાં દિલ્હીના સરદાર વલ્લભભાઈ વિદ્યાલયના આચાર્ય ડૉ. સુભાષ નાયકનો પણ સમાવેશ થાય છે. એ મારાથી ઉંમરે નાના—મનસાલના સમવયસ્ક. એમનો લાગણી પ્રધાન સ્વભાવ ને એમની એ વખતે રહેલી નાણુક તબિયત મને એમની નિકટ લઈ ગયાં—ને એમની સાથે એવી આત્મીયતા ફેળવાઈ કે મારી સલાહ સ્વીકારી તે મારી સાથે નિસર્ગોપચાર માટે મુંબઈ જવા તૈયાર થયા. એ વખતે બંધાયેલા આ બધા સંગ્રામો ચિર મિત્રીમાં પરિણમ્યા.

આ બધો વખત લાલુવા મૂકવાનું તો નામ જ લેવાતું ન હતું—ને છતાં કોઈ યુનિવર્સિટીમાં જાએ જ મળે એવી જાનસંદાણ અમને અનામાસે જલે ને પડે મળતી જ રહેતી. આથી ન્યારે ‘નવજીવન’માં સત્યાગ્રહ આશ્રમના અન્તેવાસીઓને ‘ત્રપિઓના વંશજ’ તરીકે ચિરદાવાતા મેં વાંચ્યા ત્યારે મને લાગ્યા વિના નહિ રહ્યું કે હું પણ અન્તરવિલ આશ્રમમાં આવી ત્રપિઓના વંશજોની ડુનિયામાં પ્રવેશવા લાગ્યાશી બન્યો હતો.

આ પ્રકારના યાદચ્છિક વિમર્શને રૂપ આપતાં નિમન્ધનોમાં લેખકના સંવેદનસમૃદ્ધ વિદ્ય ચિત્તનો પરિચય પડેલ છે. સાથે એમાં બહુશ્રુત સંસ્કૃતી મુદ્દા પણ સતત બીધસતી રહે છે. ક્યારેક કંઈ રોષ કે તીખા વ્યંગના કાકુઓ એમાં મુંબરે છાતી રહે છે, અભિગ્રહ કે પ્રતિગ્રહોની અભિનિવેશ પણ તારસ્વરે બ્રજા થઈ જાય છે અને એ રીતે લેખકની વ્યક્તિ-નિષ્ઠાનો સ્પષ્ટ આ સાદૃશ્યક વિમર્શને પણ વળગ્યો જ છે.

આમ સર્વ રીતે જવાના જનાન્તિક સ્વરૂપને અપૂર્વ કૌશલથી સિદ્ધ કરતું ‘જનાન્તિક’ શુભરાતી સાહિત્યમાં સીમાચિહ્ન રૂપ મહત્વનું અર્પણ બની રહે છે.

# ઓહ, કલકત્તા ! | શિવકુમાર નેપી, ભોળાભાઈ પટેલ, અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ

કલકત્તા-૨  
૧૨-૭-૭૧

ત્રીશ્રી,  
વિશ્વમાનવ,

કલકત્તા ખગાળી માસિકના ગુજરાતી સાહિત્ય  
વિશેષાંક અંગે શ્રી ભોળાભાઈ પટેલનું વિવેચન  
'વિશ્વમાનવ'ના જૂન અંકમાં વાંચવા મળ્યું.

શ્રી ભોળાભાઈએ કરેલાં વિધાનોના અનુસંધાનમાં  
થોડી ચોખવટ કરવાની જરૂર મને લાગે છે તે કારણે  
આ પત્ર.

'કલકત્તાના સાહિત્યકારો માટે અધિક આસક્તિને  
કારણે' મધુ રામ, ચંદ્રકાન્ત બક્ષી અને શિવકુમાર  
નેપીનો પરિચય હસ્તાહિત ક્લમે લખાયો છે બ્લાગ  
ખાકીનાઓ વિષે પંક્તિ પણ નહિ!— આવાં  
લખાણ પાછળ લાઈથી ભોળાભાઈની ટકોર સાત  
ભોળી નથી, એ તુરત આક્ષેપનું રૂપ લે છે. 'વિશ્વ-  
માનવ' સાથે જ સંકળાયેલી એક વ્યક્તિને ગુજરાતી  
સાહિત્યકારો—જેઓની કૃતિઓ આ અંકમાં સમાવી  
શકાઈ હતી તેઓનો પરિચય લખી આપવાની  
વિનંતી કરવામાં આવી હતી. પ્રેમપૂર્વક એ કાષ્ઠ  
પાર પાડી આપવાની ખાતરી પણ શ્રી જ્યોતિ  
દત્તને એ મહાતુલાવે આપી હતી, એ મહિના સુધી  
એવાં લખાણની રાહ જોવામાં આવી હતી, છતાં એ  
લખાણ પ્રાપ્ત ન થઈ શક્યું ને અંક તે તે  
સાહિત્યકારોના પરિચય સિવાય જ પ્રગટ કરવો  
પડ્યો હતો.

યોસેફ મેકવાન તથા ગુલામ મોહમ્મદનાં કાવ્યોના

કાવ્યાપાકા અનુવાદ તૈયાર હતા છતાં સંપાદકને  
સંતોષ મળે એટલી હદે ઘાટફાળાં એ તૈયાર ન થયા  
તે કારણે એ કાવ્યોનો સમાવેશ ન થઈ શક્યો—  
એ કાવ્યો સંપાદકને ખૂબ ગમ્યાં હતાં છતાં તેનો  
સમાવેશ ન થઈ શક્યો—એનું દુઃખ સંપાદકે પ્રગટ  
કયું હતું. પરંતુ એમ બહાર કરીને ગુજરાતીના  
બીજા કવિઓ પ્રત્યે 'અવિચાર' કરવાનો આશય  
શ્રી જ્યોતિ દત્તનો ન હતો.

નાટ્યપ્રવૃત્તિના 'રિપોર્ટર' અંગેનું શ્રી ભોળા-  
ભાઈનું લખાણ પણ કંઈક અણસમજ બતાવે છે.  
એ રિપોર્ટર છે, એ દ્વારા લાગવારી ચિપેટરનાં  
પક્ષકાર કે પ્રશંસક બનવાનું પાપ લેખકે આવધું  
નથી, માત્ર પરિસ્થિતિનો જ ઉલ્લેખ કર્યો છે.

પ્રભોધ નેશી અને પ્રાગજી ઠોસાને સાચક—  
સફળ—નાટ્યકાર તરીકે ઉલ્લેખ્યા છે તે શિવકુમાર  
નેપીનો અભિપ્રાય નથી. એ હકીકત છે. એવી હકીકત  
ભોળાભાઈને તો શું બીજા પણ ગુજરાતી રંગ-  
ભૂમિના પ્રેમાજોને રુચે કે નહિ તોયે સ્વીકારવી જ  
રહી.

પ્રભોધ નેશી ઉપર વરસી જવા જેવું એ  
લખાણમાં પણ કશું નથી. પ્રભોધ નેશી અંગેની  
હકીકતોનો રિપોર્ટ માત્ર એ છે, અને એનો એકે-  
એક શબ્દ સાચો છે. ૫૦૦ એકાંકી પ્રભોધ નેશીએ  
લખ્યા છે એ આકરો મને શ્રી નેશી પાસેથી જ  
મળ્યો છે. ખગાળી પાઠકો પાસે આવી આવી વિગતો  
ગુજરાતી રંગભૂમિની દશાન્વવદશા પ્રગટ કરવા  
પૂરતી જ આપવામાં આવી છે.

[ વિશ્વમાનવ ]

શિવકુમારે પ્રસન્ન આવતા પોતાં વિષેનો ઉલ્લેખ ન કર્યો— એ વાક્ય દ્વારા ભોળાભાઈ ક્યું નિશાન પાડ્યા માગે છે તે સમજાવું નહિ. આ રિપોર્ટીંગ લખાવતી વેળા મુંબઈની રંગભૂમિ સાથેના મારા અનુભવની વાત મારે લખવાની હતી, સંપાદકની સચવાનુસાર— આધુનિક ગુજરાતી રંગભૂમિ વિષે કયું લખવાનું થાય તો ભોળાભાઈ પટેલને પણ શિવકુમાર જોશી— નાટક લખનારા એક ગુજરાતી શિવકુમાર જોશી— વિષે લખવાનું દાંભવાનું કાનશે? સામાન્ય કે કાચી કક્ષાનો એ નાટક લખનારો છે એનું નોંધેર કરવું હોય તો પણ ?

મૂળે ‘કલ્પલતા’ના અંકને રૂ.૦૦ પાનાં સુધી પહોંચાવતી સંપાદકની ઇચ્છા હતી. લેખકેનો પરિચય, જીવન સાહિત્યકારોનાં ગુણવિશે, ગુજરાતના ઇતિહાસની રૂપરેખા, ગુજરાતની ભૌગોલિક વિશેષતાઓ— આવાં આવાં લખાણો અંદર સમાવી લેવાની સંપાદકની આસ ઇચ્છા હતી. એવી સામગ્રી મળે તો તે વિષયના જાણકાર પ્રવીણો મિત્રોને વિનંતી

કરવામાં આવી હતી પરંતુ એક મા ખીનું કારણે એવી સામગ્રી ઠીક ઠીક રાહ જોવા છતાં ન જ મળી.

આ અંક તૈયાર થયો છે દત્ત દંપતીના ઉત્સાહ અને પરિશ્રમને કારણે. એમાં રહેલી ક્ષતિઓ માટેની જવાબદારી મારા આરામને કારણે મારી છે. ઠાઈ ઠાઈ ક્વિ લેખકોની કૃતિઓનો ભજનો જ અનુવાદ થયો હોય તો કવિતા સમજવાની સમજવાની મારી મર્યાદાને કારણે એવી ક્ષતિઓ તરફ શ્રી ભોળાભાઈએ ખ્યાન દોષુ” તે માટે એમનો આભારી છું. જોકે શ્રી ઉમાશંકરભાઈની કૃતિ ભાઈશ્રી જ્યોતિ દત્તને કયાંકથી તૈયાર મળી હતી અને કલ્પલતાનો અંક મારા હાથમાં આવ્યા પછી જ તે મને જોવા મળી. આ હકીકત પણ જવાબ તરીકે નથી મૂકતો, અતિ-ઉત્સાહને કારણે કદાચ આવી ક્ષતિઓ રહી ગઈ છે; પણ ગુજરાતી સાહિત્યકાર તો આમે પછો ઉદાર છે એટલે આવી ઊણપો નભાવી શેશે એવી શ્રદ્ધા છે.

આપનો  
શિવકુમાર જોશી

શિવકુમાર જોશી  
આમદાવાદ-૬  
૧૬-૭-૭૧  
સંપાદકશ્રી,  
કલ્પલતા સામયિકની ગુજરાતી વિશેષાંકના મારાં અવલોકન એંગે શ્રી શિવકુમાર જોશીએ લખેલા અર્થાત્રના સંદર્ભમાં મારે આ પ્રભાણે કહેવાનું છે :

(૧) આ અંકમાં મારે ગુજરાતી સાહિત્યકારોની કૃતિઓ છે. તેમાં પ્રથમ— શિવકુમાર જોશી, મધુ રામ, ચંદ્રકાન્ત બક્ષી— વિષે, એમની કૃતિ વિષે સંપાદકશ્રી નોંધ છે. બાકીના નવ વિષે નથી. આ હકીકત છે, જે ઠાઈ પણ અવલોકનકાર, તોઆ વિના ન રહી શકે. શ્રી શિવકુમાર, કહે છે કે ‘વિષમભાવ’ સાથે સંકળાયેલ એક વ્યક્તિને બધા

પરિચયો લખવાનું કહેલું, પણ તે પરિચયો મળ્યા નહિ, એટલે તે વિના ચકાવી લેવું પશું— પણ આ વાતની મને— અવલોકનકારને કેવી રીતે ખર્ચેર હોય? જ્યારે આ પ્રથમ સિવાય બાકીનાઓનો પરિચય ન જોયો ત્યારે મને આશ્ચર્ય થયું, તેનું કારણ શું હશે તેનું અનુમાન કરતાં સંપાદકશ્રીની આ પદ્ધતિઓ નજરે પડી : “મધુ રામ કુલ.ઓ. તરુણ. શિવકુમાર જોશી પરિદાસમય ઓ પ્રાણવન્તે. ચંદ્રકાન્ત બક્ષી ગણ સાહિત્યિક ઓ કલ્પલતાથી, કિન્તુ આરા ગુજરાતી સાહિત્યિક શુદ્ધ નન, આરા કલ્પલતા સાહિત્યિક. કલ્પલતા નાપેર, પત્રિકામ એટર રચનાર પ્રતિ એકદુ બધિક જ્ઞાસકિ તો યાજમેષ.” એટલે મને થયું કે આ કારણ હશે. ‘આસક્તિ’ હોય એ

સ્વાભાવિક પણ દરે જ. પણ તો પછી, મને લાગે છે કે કંઈ નહિ તોય સુદર્ભ, મુરેશ જેથી, જ્યંત ખત્રી કે ઉમાશંકર જેથી વિષે સ્વયં શિવકુમાર પરિચય આપી શક્યા હોત, એટલું જ નહિ એમની છબીયેની કૃતિ વિષે સંપાદક સ્વયં કશુંક કહી શક્યા હોત. અથવા તો છેવટે સમાન સંપાદકીય ધોરણો સાચવવા કોઈનો વિશેષ પરિચય ન હોય. અને વલ્લભતાના વાચકોને આ 'કલકત્તી' સાહિત્યકારોના પરિચયની વધારે જરૂર હતી કે 'તળ શુન્દરાત'ના સાહિત્યકારોની?

(૨) મોસેફ મેકવાન અને ગુલામ મોહમ્મદ શેખની કવિતાઓ આ અંકમાં ન હોવાના વસવસા... અગિય પછી મારે એટલું કહેવાતું કે સંપાદકના એ વિધાન, પાછળ શ્રી શિવકુમારે જે પુલાસો કર્યો છે, તેની મને જલ્લ નહોતી, ન હોય. આ અંકના નેપથ્યમાં શ્રી શિવકુમાર છે, પણ મારી પાસે, શ્રી શિવકુમારની — નેપથ્યદર્શીની દૃષ્ટિ ક્યાંથી હોય?

(૩) લાગવાડી વિચેરના શ્રી શિવકુમાર પદ્યકાર કે પ્રાસંગિક છે — એવું કહ્યું નથી, પણ એ લખાણ વાંચતાં છાપ જરૂર એ લાગી યાય કે પેલા 'જોરાની' વાત શ્રી શિવકુમારને અમાન્ય તો નથી જ, એ નાટકો વિષે પોતે પણ પછી બેસણું પકિતમાં જે કહ્યું છે, તે તે અંગેનું તેમનું અનુકૂળ વલણ પ્રગટ કરે છે.

(૪) શુન્દરાતી નાટકકારોમાં પ્રબોધ જેથી અને આગળ હોસા 'સાચક નાટ્યકાર' છે, તે શ્રી શિવકુમારેનો જ અભિપ્રાય હોઈ શકે. કોઈ પણ જવાબદાર નાટ્યવિવેચક પોતાને મોઝે જ આંતું વિધાન કરી શકે. સંખ્યા એ શુન્દરાતીની ખાતરી નથી જ. ૫૦૦ એકાંકી લખ્યાં છે, એટલું જ નહિ શ્રી પ્રબોધ જેથી પ્યાલા પછી પ્યાલા કોશી મટગાવતાં રોજ ત્રણચાર એકાંકી લખવાની ઈર્ષ્યા આવે તેવી શક્તિના અધિકારી

છે એવાં વિધાનો (જે વિધાનો માટે તો જરૂર ઈર્ષ્યા આવે પ્રબોધ જેથીની) શ્રી શિવકુમારની રનેહવપતો આવિષ્કાર છે, બાકી એ ચાર એકાંકી દેવાં હોય, તેનું અનુમાન પણ કરી શકાય. આપણે ત્યાં એકાદ જાણતું જાડું અમણું એટલે પછી 'દાસ્યું'. ગતાનુગતિકતા વારસામાં છે. પ્રબોધ જેથીનાં નાટકોમાં 'વિરાયતી' હોય તો 'ગીપ' પ્રકારની લાગી છે, નાટકો જોવાનો અનુભવ નથી; પણ કાદેજ સાથે સંકળાયેલો હોવાથી, એકાંકીઓની ખૂબર છે. એક પણ એકાંકી મને સ્પર્શી શક્યું નથી. લગજણીને કારણે નહિ, રિક્ષ ને કારણે. કદાચ મારો હોય દરી.

(૫) 'શ્રી શિવકુમાર પ્રબોધ આવતાં પોતાં વિષેનો ઉલ્લેખ ને ટાળે...' એવું કહી કોઈ પણ નિશાન પાડવાનો મારો આશય નથી જ. એ તો એક હકીકત છે, જે તે લેખના સંદર્ભમાં જેટલી સાચી છે, તેટલી આ અર્થાપનના સંદર્ભમાં પણ. છતાં, એમ કરવામાં કશું હીલું પણ નથી. અને જો શ્રી શિવકુમાર 'આત્મકથા' લખે તો પણ એના વાચકોમાં હું પણ એક ઉત્સાહી વાચક હોઈશ. હું જરૂર શ્રી શિવકુમારને નાટ્ય લેખક માતું છું, એમને કેમ ટાળી શકાય? પણ મને લાગે છે કે બંગાળી વાચકો માટે લખેલો આ લેખ શુન્દરાતી વાચકોને પણ આપવામાં આવે તો, શુન્દરાતી વાચક શ્રી શિવકુમારના અભિપ્રાયોનો સ્વયં નિર્ણય કરી શકશે અને ચેરસમજને અવકાશ નહિ રહે.

(૬) 'શ્રી ઉમાશંકરભાઈની કૃતિ બાઈ શ્રી જ્યોતિ' દત્તને કચાંકીથી સંભાર મળી હતી — એ કચાંકી મળેલી અનુદિત કૃતિ મને પણ હમણાં 'કચાંકી' બનેવા મળી છે. મને લાગે છે કે, સંપાદકે એ અનુવાદને ખાટિ બંગાળી બનાવવાના આંદોહથી મચકોડયો છે, જેથી કૌંવ અને અનુવાદક બંને અન્યાય થયો છે.

પણ સંપદાકથી, મારે જે ખરેખર કહેવાનું છે તે તો એ છે કે આ બધી વિગતો મહત્વની નથી. આ તો, અવશોકનકાર તરીકે મેં કેટલીક અર્થગતિઓનો સહજ બાવે નિર્દેશ કર્યો હતો એટલું જ. મારા અવશોકનના મહત્વના મુદ્દા તો સામગ્રીના

સંપાદન અને અનુવાદ અંગેના હતા, તે અંગે મેં કરેલાં વિધાનો વિષે કોઈને જે કહેવાનું હોય તે જરૂર કહે. બાકી આ અંકના પ્રકાશન માટે તો એના યોજકોને મારાં અભિનંદન છે જ.

લોખાલાઈ પટેલ

૩

અમદાવાદ-૬

૨૦-૭-૭૧

સુ. શ્રી. સિવકુમારભાઈ,

‘વિશ્વમાનવ’ના તંત્રીશ્રી ઉપરનો આપનો પત્ર મેં વાંચ્યો. એમાં ‘વિશ્વમાનવ’ સાથે સંકળાયેલ એક વ્યક્તિનો આપે જે ઉદ્દેશ કર્યો છે તે હું જ છું. મારું નામ આપે જાહેર કર્યું હોત તો મને ખોટું ન લાગત.

આપે પત્રમાં મારે અંગે જે વિગત લખી છે તેમાં મને લાગે છે કે ગેરસમજ છે. કલકાતાના ગુજરાતી સાહિત્ય અંક માટે મારે ગુજરાતી દ્રષ્ટી વાંતોના વિવેચનાત્મક પરિચય આપતો લેખ આપેવાનો હતો. મેં આપને એ અંગે જણાવ્યું હતું કે મારે થોડો ‘વધુ’ સમય નિર્દેશ અને આપે એવી સંમતિ પણ આપેલી કે કલકાતાના પછીના કોઈ અંકમાં એ પ્રગટ કરીશું.

લેખકોનો પરિચય લખી આપવા અંગે જે વાત થયેલી તે તો શ્રી જગન્નાથ ચક્રવર્તી ગુજરાતી કવિતાનું જે પુસ્તક તૈયાર કરે છે તેને માટે. આપને એનું રમરમ હશે કે શ્રી ચક્રવર્તીએ નમૂનારૂપ એક પુસ્તક બતાવ્યું પણ હતું, જેમાં કવિનો ફોટો હોય, પરિચય હોય અને પછી બેત્રણ પંક્તિ કરેલી કૃતિઓ હોય. એવો અંક ગુજરાતી કવિ અને કવિતાના જે બંગાળીમાં પ્રગટ થતો હોય તો તેમાં પરિચયો લખી આપવાનું મેં સ્વીકાર્યું હતું.

જે કલકાતાના આ વિશેષાંકમાં પણ મારે જ પરિચયો લખવાના હોય તો આપે આપના મારા પરના પત્રોમાં ‘પેલા લેખની જ ઉપરાણી કર્યે’ રાખી છે અને પરિચયો માટે તો કોઈ નિર્દેશ સરખો નથી, તે શું સૂચવે છે? બીજું કલકાતાના વિશેષાંકમાં જે સજ્જકોની સામગ્રી પ્રગટ થવાની હતી તેમનાં નામોની યાદી પણ આપે મને મોકલેલી નથી. આપણી વચ્ચે આછાતી વાત થયેલી તેમાં આપે એટલું વાતવાતમાં જણાવેલું કે શ્રી જયંત ખત્રીની ‘બલાસ’ વાર્તા અને શ્રી હસમુખ પાંડેની વાર્તાના અનુવાદો તૈયાર થઈ ગયા છે. બીજી સામગ્રી તૈયાર થવાની બાકી હતી એવો મારો ખ્યાલ છે. વિશેષાંકમાં શું આવશે અને શું નહિ આવે એનો કંદાચ તૈયાર આપને જ પૂરો ખ્યાલ નહોતો. જે એવું ન હોત તો આપની જાણ બહાર શ્રી જ્યોતિર્ભૂષ દત્તે શ્રી ઉમાશંકર જોશીના એક કાવ્યનો મળ્યો તે અનુવાદ પ્રગટ કરી દીધો ન હોત !

ખેલદિલીથી આવા રમ્ય ગોટાળા શ્રી રશીદ કલકાતાવાળા કોઈ કોઈ વાર કરી નાંખતાં હોય છે. અમે એ માણીએ છીએ. તમે, સિવકુમારભાઈ, રશીદભાઈ સાથે જળરી દોસ્તી બાંધી દીધી લાગે છે ! અમને એનો આનંદ છે.

કુશળ હશે.

સિ.  
અનિરુદ્ધ પ્રજાભટ્ટના  
રોહિતદન

## રણુછોદાસ લોટવાળા | નરહરિ કે. છાદ

આપણા જાહેર જીવનમાં છેલ્લી અર્ધ સદીમાં એટલા બધા પલટા આવી ગયા છે કે એને ધડનાર કેટલીય વ્યક્તિની અવસાન નોંધ મોડે મોડે પણ લઈને તેમના પ્રત્યેક કાંઈ અદા કરી નવી પેઢીને તેમના પ્રદાન વિશે મહિતગાર કરવાનું અસ્થાને નથી.

મુળદેના સદ્ગત રણુછોદાસ લ. લોટવાળાનો ધંધો તો આટાની મિલ ચલાવવાનો, પણ તેમનો પ્રમુખ રસ પત્રકારત્વ દ્વારા રાજકારણનો. ગુજરાતનું પત્રકારત્વ પારસીઓ હસ્તક હતું ત્યારે રણુછોદાસે 'હિન્દુસ્તાન' પત્રોની સ્થાપના કરી ગુજરાતી વર્તમાનપત્રોમાં નવો ચીલો પાડ્યો. ગુજરાતી વર્તમાનપત્રોને પારસી ગુજરાતીમાંથી મુક્ત કરી શુદ્ધ ગુજરાતી બાપા આપવામાં 'હિન્દુસ્તાન' પત્રોનો ફાળો મહત્વનો હતો એટલું જ નહિ પણ આ પત્રોએ આપણા જાહેર જીવનના પ્રત્યેક ક્ષેત્રની પ્રગતિશીલ દૃષ્ટિએ સમીક્ષા કરી નવી જ હવા પેદા કરી હતી. સામાજિક ધાર્મિક સુધારણાથી માંડી રાજકીય સ્વાતંત્ર્ય સુધીના વિષયોની આ પત્રોમાં નિમીક ચર્ચાવિચારણા થતી; પ્રગતિશીલ ને ઉદામ વિચારવલણોનાં એ વાહક હતાં.

રણુછોદાસ અને એમનાં પત્રો જતે દહાડે સંસ્કારક બની ગયાં અને દેશના અનેક જુદિજીવીઓ, ઉદામ વિચારકો, પ્રચારકો ને કામકેરો માટે સહાયક બની રહ્યાં—પછી એ વિદ્યુલભાઈ પટેલ હોય કે સુભાષચંદ્ર બોસ ને માનવેન્દ્રનાથ રામ, કે ઇન્દુલાલ યાત્રિક, નૃસિંહ વિલાકર ને કૌંસલાલ મુનશી જેવા સહિત્ય-સેવકો કે હંમેશાં મિરજાકર ને જોગેડકર જેવા ઝાંચેરી મજૂર સંગઠકો—આ સહુ 'હિન્દુસ્તાન' સાથે એક મા બીજી રીતે સંકળાયેલા હતા. છેલ્લી લગભગ

અર્ધી સદી દરમિયાન દેશના ખાસ કરીને પશ્ચિમ ભારતના યુવક વર્ગને ગ્રેરણા આપવામાં, આમ આપનોનો મણો ફાળો હતો; લોટવાળાના જ ચાર. એલ. ટ્રસ્ટ અને વિશાળ પુસ્તકાલયનો પણ.

લોટવાળાએ પોતાના વિચારો અંશસ્થા કર્યા નથી. તેઓ વલણે પ્રગતિશીલ હતા. પરિણામે, દેશમાં રાજકીય ભગ્નિતિ આવી ન હતી ત્યારે પ્રગતિશીલ કહી શકાય એવા આર્થસમાજ તરફ તેઓ ઢળેલા. (મુળદેના તેમના મહાનતું નામ પણ તેમણે 'આર્થનિવાસ' આપ્યું છે.) ફરી ક્રાંતિ બાદ તેઓ સામ્યવાદ તરફ ઢળ્યા. તે અગાઉ ગાંધીજીની દિશાથી આકર્ષાની પ્રવૃત્તિથી આકર્ષાઈ ગાંધીજી તરફ ઢળ્યા હતા. ગાંધીજીને એમણે શુભ સહાય પણ કરી હતી. પણ પછી સામ્યવાદના ઉદામ વિચારોમાં આ ગાંધીપ્રેમ અદશ્ય બની ગયો. તેઓ ગાંધી ને ગાંધીવાદના પ્રખર વિરોધી બન્યા અને દેશના ઉદામવાદીઓમાં મોખરે આવી બિલા. તેમનાં પત્રો ઉદામવાદનાં પ્રતીક બન્યાં. સામ્યવાદમાં પણ તેઓ ટ્રોટ્સ્કીની વિચારસરણી તરફ ઢળ્યા. પણ સામ્યવાદની પ્રખરતા તેમના અંગત જીવનને જોખમરૂપ બનતાં તેઓ તેનાથી પણ વિમુખ બન્યા, અને materialism તરફ ઢળ્યા. પણ એકંદરે આ સૌ પરિવર્તનોમાં તેમણે ઉદામ વિચારપ્રવાહને જળપ્રેરણા આપી.

છેવટે છેવટે, લાંબી માદગી ભોગવી ફરી પાછા આર્થસમાજ તરફ લોટવાળા ઢળેલા. પણ ઉદામ પત્રકારત્વની એમની કારકિર્દીનું રમરણ જ અત્યારે તો મહત્વનું છે—નર્મદાસ કરના વફાત્વ તરફ જોવા કરતાં તેમની જુવાનીનો 'એસ્સે' મહત્વનો છે તેમ.



## ગૂપ્તી ગાઈન, આઘા આઈન | દુષ્યન્ત દયે

આમ જુઓ તો તેદને બાળકોની જ વાત. ગોપીને ગાવાનો શોખ; આઘાને ઢોલ વગાડવાનો શોખ. બંનેને રાત્રી ગધેડા પર બેસાડીને હદપાર કરે છે. બંને જગલમાં મૂકે છે. લાંબા વાધના ભાગથી બંને એકબીજાની નજીક આવે છે. જગલમાં જૂતે તેમના પર પ્રસન્ન થાય છે અને વરદાન માંગવાનું કહે છે. બંને જાણી મજા વરદાન માંગે છે. અંખને એમ લાંબાં પાંપણાં અને કપડાં મળી રહે; નંદુઈ મોજડી પહેરીને બિડતાં બિડતાં ગમે લાંબી શીડીએ, અને અંખને સંગીત વરે. આ વરદાન પ્રમાણે પગમાં મોજડી હોવી જોઈએ અને પહેલાં બે વરદાન સિદ્ધ કરવા મોટે બંને જાણે (એક હાથ ગોપીનો અને એક આઘાનો એ રીતે) તાળી પાડીને કામના કરેવી જોઈએ. હવે આ સ્વર-તાલની નેડી જોપડે છે સંગીત સમારંભમાં. ત્યાં સંગીતથી રાજગાયકો બને છે. પછી તે સંગીતથી યુદ્ધ અટકાવે છે અને રાજકન્યાઓ મેળવે છે. જેવી વાત તેવી રજૂઆત. મોટા મોટા ચિત્રોવાળા, બાળકો મોટેની કોઈ સુંદર ચિત્રવાતાં વાંચતાં હોઈએ તેનું લાગે. છતાં દિવ્ય બાળકો મોટે જ નથી. દિવ્યમાં ઘણા સ્તર છે અને દરેક પ્રકરના પ્રેક્ષકોને ગમે તેવી છે.

સમગ્ર દિવ્ય દરમ્યાન બાવની એકસૂતતા બેના મેળે છે. કોઈ પણ પ્રમંથે કે કોઈ પણ પાત્રમાં અભિનયમાં દિવ્યનો ભાવ અંતિત થતો નથી. તેમાંથી વરતાય છે કે સત્યજિત રાખતો દિવ્યના માધ્યમ પર કેટલો કામ્ય છે! કદાચ બાવની એકસૂતતા એ દિવ્ય દશકની એક મોટી કસોટી છે. જેને દરેક પ્રસંગે

સમગ્ર દિવ્યનો ખ્યાલ હોય તે જ આ એકસૂતતા બાવની શકે.

દિવ્ય 'ફેન્ટસી'માં છે એટલે હાસ્ય રસ જ તેનું ચાલકબળ બની શકે. સત્યજિત પાસે હાસ્ય નિબ્ધન કરવાની એક આગવી કરામત છે. પહેલાં તે એકે પ્રસંગને તેનું વાતાવરણ બિલ્લુ કરવા દે છે અને પછી એક ક્ષણે તેને હાસ્યમાં ફેરવી નાખે છે. પ્રારંભમાં ગોપી ખભા પર મોટો તંબૂર લઈને આવે છે. જાણે મોટો ગાયક. પછી તેને ગાવાનું કહેતાં તે પૂછે છે કે 'આ સવારે છે ને? કારણ મને એક જ રાગ આવડે છે. તે રાગ સવારનો છે—ભૈરવી.' ત્યાંથી જ ગોપીનું પાત્ર બધામાં છે અને હાસ્યનો પ્રારંભ થાય છે. પછીના એક પ્રસંગમાં રાત્રી ગુસ્સે થયા પછી કાંઈક મારે છે ત્યારે સમગ્ર ગંભીરતા હાસ્યમાં પરિણમે છે.

બીજા એક પ્રસંગે, રાત્રી ગોપીને ગધેડા પર બેસાડીને હદપાર કરે છે ત્યારે, ગોપીને ગામ છોડવાનું દુઃખ છે. દુઃખથી ગોપી આંખો લૂછે છે. હવે, સત્યજિત શું કરશે એવો પ્રશ્ન થાય છે, ત્યાં જ ગોપી બેસે છે: 'તૃતીય સ્વર ગે અને પછી સ્વર ધ'. (અને એ બંને બેગા થતાં) ફરી હાસ્ય... શુદ્ધીમાં સંગીત સ્પર્ધા છે. ગોપી-આઘાની નેડી રાજમહેલમાં આવે છે. આઘા ઢોલ પર મોજડીઓ શૂંકે છે, સફરજન મૂકે છે, પછી તે આલુઆદ લૂએ છે. આલુઆલુ તો સારંગીઓ મેળવાતી હોય છે; તંબૂર મેળવાતા હોય છે; તખલા મેળવાતા હોય છે. કોઈ મોટી સંગીતસ્પર્ધા થવાની હોય તેનું વાતાવરણ

જામ્યું છે. એટલામાં બાધાને થાય છે કે તેણે કંઈક કરવું જોઈએ. તેથી તે પોતાના ઢોલને ઠપકારે છે. સંગીતની ગંભીરતા હાસ્યમાં પરિણમે છે. સંગીત-સ્પર્ધામાં તોડી જેવો રાગ બરાબર જામ્યો હોય છે ત્યારે રાજા બિંધતો હોય છે. ત્યારે બાધો ઢોલ વગાડે છે ને રાજા જાગે છે. ફરીથી હાસ્ય. અંતે માટલામાંથી મીઠાઈ ખાતો રાજા અને રંગીને ઘઈ જતાં પાત્રોથી હાસ્ય નિબળન થાય છે.

હાસ્ય સિવાયની ઉત્તમ કાણો પણ ધણી છે. જેમ કે ગોપીને પોતે સુંદર ગાર્હ શકશે એવી ખબર પડે છે તે કણુને સત્યજિતે ખૂબ સુદમતાથી પ્રગટ કરી છે. પાત્રના અનુભવની સુદમતાને પ્રેક્ષકો અનુભવે એ મુશ્કેલ કામ છે. બીજા એક પ્રસંગમાં રાજાને બિંધતો જતાવવાનો છે. તેમાં રાજે કેમેરા પગથી બાધા મુઠી ફેરવ્યો છે. નસકોરાં સંભળાય છે અને રાજાએ ઓઢેલી હાથધોળાનાં ચિત્રોવાળી શાલ દેખામ છે. કયાનક જંગલમાં ઢોલ પર ટપકતા પાણીના અવાજથી ગોપી ખેંચાઈ આવે છે એ પ્રસંગ પણ જીવામ નહિ તેવા છે.

પાત્રોના અભિનય અને સંગીત પર સત્યજિતની સફળતા આધારિત છે. ખાસ કરીને આ ફિલ્મમાં અભિનય મુશ્કેલ છે. સહેજ પણ આડોઅવળો અભિનય થાય તો ફિલ્મ હાસ્યારુપક ઘઈ જાય અથવા તો ગંભીર બની જાય. ગોપી તરીકે તપન બટ્ટાચાર્ય અને બાધા તરીકે રવિ થોષે સફળ અભિનય કર્યો છે. હરીન્દ્રનાથ ટ્રોપાધ્યાય બહુગરના પાત્રમાં ગોઠવાઈ ગયા છે. અભિનય જોઈતું જ સંગીત ઉત્તમ છે. એક પણ સૂર કે તાલ અસ્થાને નથી. જૂનોના નૂતનમાં 'રીધમ'નો ઉપયોગ અસરકારક છે. બરાબર તિહારની સાથે નૃત્ય ગદ્યાય છે. આવતનો દુકાં થાય છે; અને અંતે ચારે નૂત્યો એક સાથે જતાવાય છે. વળી, આવી ફિલ્મમાં જોડકણું જ શોભે. જોડકણાં સ્વરસંયોજન તો સાંભળવાથી જ

માણી શકાય.

સત્યજિતની આંખો જ કેમેરાની છે. આકારોને distort કરીને જૂતાવળ બની કરવામાં તેની ટેકનિકલ સૂઝ પ્રગટ થાય છે. વળી, વાદ્ય આવે છે ત્યારે ગોપી-બાધાના ભાવને સ્ટીલ ફોટોગ્રાફીમાં ખતાવ્યા છે. પછી, વાદ્ય ગયા પછી એક ઝીણી ધરેલી આંખ ધીરે ધીરે બિંધાઈ જતારી છે. તેમાં ફોટોગ્રાફી દ્વારા જ ભાવ-પ્રદર્શન થયું છે.

'સ્પાન'માં છપાયેલી એક મુલાકાતમાં સત્યજિતે કહ્યું હતું કે, 'મારી ફિલ્મમાં મળજને તરફી આપવી પડે છે.' જેમ જે લાઈનની વચ્ચે ધણું બહુ હોય છે. તેમ તેના એક શોટમાં ધણું બહુ છુપાયેલું હોય છે. આસપાસની નાની નાની વસ્તુઓ ધણી સ્પષ્ટ હોય છે અને પ્રેક્ષક તે શોધી કાઢવાની હોય છે. આ ફિલ્મમાંથી ધણી સૂચનાં શોધી શકાય; જેમ કે, મનમાં સંગીતનું જાત હોય તો ગયેલા પર ખેસવાનો વારો આવે. અથવા બરફના પ્રદેશમાંથી સરમ પ્રદેશ સુધી રખમું પડે. સંગીત એ વરદાન છે. નાદ તણુ દિવસ ટકે, જ્યારે સંગીતની અસર જાડી છે. સ્વાથંતે માટે મંત્રીઓ જૂળી પ્રબળને સૂદમાં ફસડે છે. છતાં, 'ગૂપી ગાર્હન, બાધા બાર્હન' ફિલ્મ અર્થથી પર છે. કશો જ અર્થ ન તારવે તોપણ એક કલાકૃતિ તરીકે ફિલ્મ પોતે જ સુંદર અને માણી શકાય તેવી છે. અર્થો તારવવા જતાં આ ફિલ્મને આપણે કદાચ એક જુદા જ સ્તર પર લઈ જવાનો શુનો કરી ખેસીએ.

ફિલ્મનું વસ્તુ સામાન્ય હોવા છતાં, જૂતાવળ લાંબી હોવા છતાં અને 'જૂતનો નારો' આંખમાં વાગતો હોવા છતાં એક નવા જ પ્રયત્ન તરીકે ફિલ્મ ઉત્તમ છે. 'નાયક' ફિલ્મનાં એકાએ દરેકથી મનમાં થયું હતું કે સત્યજિતનાં વળતાં પાણી ચર્ચા છે. પણ, આ ફિલ્મ જોયા પછી થાય છે કે આપણને સત્યજિત રાય જેવો બીજો દિગ્દર્શક મળશે ખરો ?

## વિકસતો સમાજ અને લશ્કર: ભૂમિકાઓનું વૈવિધ્ય

૧. વિકસતા સમાજોમાં રાષ્ટ્ર-નિર્માણ, રાજકીય સ્થિતિ, આર્થિક વિકાસ અને આધુનીકરણમાં લશ્કરની શી ભૂમિકા હોઈ શકે? આ પ્રશ્નોની ફરીથી ચર્ચા આપતા હોય તેમ આજે આસમાં આફ્રિકાને એશિયામાં કેટલાક નોંધપાત્ર બનાવો બન્યા છે. આ બનાવોમાં લશ્કરની ભૂમિકા કેન્દ્રવર્તી રહી છે. ઇન્ડોનેશિયામાં પ્રમુખ જનરલ સુહાર્તોના લશ્કરી શાસન નીચે ધારાસભાની સામાન્ય ચૂંટણી થઈ ને તેમાં પ્રમુખના ટેકેદાર સેક્યર ગોલકર પક્ષને સંઘતભરી બહુમતી મળી. બર્મામાં લશ્કરી પ્રમુખ ને વિન લોકશાહી અંગેના ઓઢીને વડા પ્રધાન બન્યા. રોંગને ઉપલોચીને લશ્કરી ક્રાંતિ કરવાના મોરોક્કોના કેટલાક અફસરોને પ્રેમલ નાટકીય રીતે નિષ્ણ બધી. નોર્મમાં રોમના લશ્કર અને પેરેસ્ટાઈન ગેરીલાઓ વચ્ચે એક વિશેષ સંલગ્ન સંબુધતાની સ્થિતિ બની થઈ અને શી ગઈ.

૨. ભારત/પેલા દેશની વિશિષ્ટ પ્રણાલી અને અંતુલનને કારણે લશ્કર નાગરિક રાજ્યતંત્રમાં દરમિયાનગીરી કરે નોતાની અથ અને મુખ્ય ભૂમિકાનું વિસ્તરણ કરે — તે થોડું કે ઇન્ડોનીય ગણતંત્ર નથી, પણ આફ્રિકા-એશિયાના ઘણા દેશોમાં લોકશાહી કરતાં લશ્કરની ભૂમિકા વિશેષ વ્યાપક તથા મહત્વની લેખાતી હોય અને, કદાચ, સ્વીકૃત થઈ હોય તેમ દેખાય છે.

૩. ઇન્ડોનેશિયામાં ૧૯૬૬માં ૩૦માં સપ્ટેમ્બરના નાકાતંત્રકારિને પ્રમુખ સુકોર્નો ૫૬મી કરીને સુહાર્તોની લશ્કરી નેતાગીરી પ્રત્યાપિત થઈ ત્યાર પછી એક વખતના ૬૫૦૦૦ સુધી વધેલા કુગાવો

હવે ૧૦ લાખની નીચે આવી ગયો છે. તેમણે ૬૪૦૦ લાખ ડોલરની વિદેશી સહાય રશિયા, અમેરિકા વ. પાસેથી મેળવી એ પણ ઇન્ડોનેશિયાના લશ્કરી શાસનની સાનુકૂળ છાપ વિશે કહી નાખે છે. ને છેલ્લે ચૂંટણીમાં સેક્યર ગોલકર દ્વારા ચૂંટણી-તંત્ર ગોઠવીને સુહાર્તો ૬૦ લાખ મત લઈ ગયા. હજુ આ દ્વીપરાષ્ટ્રની રાષ્ટ્રીય એકતા, બેકારી, વસ્તીનું સ્થગિતર વ. ઘણા અથો ઉકેલવાના બાકી છે. છતાં લશ્કર-કેન્દ્રી “નિરીક્ષિત લોકશાહી”માં આર્થિક વિકાસની ભૂમિકા ખેડાઈ રહી છે. અગ્રિ એશિયામાં બીજા દેશો કરતાં પ્રમાણમાં વિપરીત પરિસ્થિતિમાં કામ કરી રહેલા સુહાર્તો થોડી કઠર માગી લે એમ છે, જેકે તુર્કીમાં લશ્કરે ફરેલાં આધુનીકરણ અને આર્થિક વિકાસના કોષ્ટકો વાલે તે આવી શકે નહિ.

૪. બીજા બાજુ બર્મામાં વડા પ્રધાન હેનુના લોક-શાહી તંત્રને હઠાવીને લશ્કરી તંત્ર સ્થાપનાર ને વિન રાષ્ટ્રીયકરણની ઉદ્ધામ નીતિ છતાં ત્યાં ખાસ આર્થિક પ્રગતિ બતાવી શક્યા નથી અને સતત અંસવાં મતીની અધિયા પીડાતા રહ્યા છે. તેમણે બંધાને અંતસુખ બનાવ્યું છે, તે પડોશના પાકિસ્તાની લશ્કરી નેતાએ આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં ગતિ-શીલ લાગ લગાવ્યો છે. પાકિસ્તાનમાં અધૂર્ણમાનના લશ્કરી તંત્ર દરમિયાન આર્થિક વિકાસ સારા થયો પણ અગાળનાં પ્રશ્ન કે આંતરિક લોકશાહીની માંગણીનાં પ્રશ્ન સમક્ષ તેઓને દારીને સત્તા સ્થાનેથી વિદાય લેવી પડી. બર્મામાં ફરીથી લોકશાહી અને સ્વતંત્ર રાષ્ટ્રીય અભિલાષ કે અસ્થિતિએ લશ્કરી સરમુખત્યારશાહીને પાકાર આપી છે.

૫. ચીનમાં યાંના મંજો સહિતનાં વંતમાન નેતાઓના કુમિશ્નલનાં સાનેના દીપકોચીન સંધિ

દરમિયાન ઘણેય લશ્કરી ભૂમિકાને કારણે લશ્કર અને રાજકીય તંત્ર વચ્ચેના સમાગમ અને સહકાર સહજ બન્યો છે. આવા વિશાળ સમાજ અને તળભૂમિના વૈવિધ્ય સામે રાષ્ટ્રીય એકતા લાવવામાં તે ઉપકારક રહ્યો છે. સાંસ્કૃતિક ક્રાંતિ દરમિયાન રાજ્યપ્રથામાં સક્રિયતાથી વિરોધી તત્ત્વોનાં પરાલભ માટે લીન પિયાઓ જેવા લશ્કરી સેનાપતિનું પોઠ્ઠળ નિર્ણાયક પણું રહ્યું. આ બધાને કારણે તથા ત્યાંની રાજ્ય-પ્રથામાં વૈધિક રીતે પણ સર્વોચ્ચ સંરક્ષણ સમિતિનું સ્થાન ચાવીરૂપ હોઈ ત્યાં સામાજિક તરતીકરણનાં ધૂણાં પાસાંઓમાં લશ્કરની છાયા વર્તાઈ આવે છે. તે બીજી બાજુ ત્યાંના સામ્યવાદી પક્ષ દ્વારા વિશ્વ-રાજકારણમાં સતત અલિગમને પરિણામગામી બનાવવામાં, ને “પિંગ્વિન ડિપ્લોમસી” વિકસાવવામાં લશ્કરી અધિનાયકોનો ફાળો મહત્વનો છે, એવી પણ એક માન્યતા છે.

૫. આરબ દેશોમાં તે લશ્કરોએ મુખ્યત્વે રાજકીય સ્થિરતા કરતાં અસ્થિરતા લાવવાનું જ કામ કર્યું છે. આ દેશોમાં લશ્કરે નાગરિક શાસન અને તેની સાથે સંકળાયેલ આર્થિક નીતિ વગેરે કાર્યો પોતાના હાથમાં ધરી પોતાની ભૂમિકાને વિસ્તૃત કરી છે. આવા ભૂમિકા વિસ્તરણ (Role-expansion)ને પરિણામે સ્વામત અને સ્થાયી સંસ્થાઓની પ્રવૃત્તિ સોં ઇધાર્થ ગઈ છે. પશ્ચિમ એશિયા, યુ.એ.આર., સહરાની દક્ષિણી કેટલીક આફ્રિકન રાજ્યપ્રથાઓ વગેરેમાં આવા દૃષ્ટાંતો છે. વળી ન્યાં ન્યાં પ્રતિસ્પર્ધા રાજકીય બળો કે માળખાંઓ સુસ્થિત ને અસરકારક રહ્યાં નથી, કે લોકોને ઉજુકા કરવામાં નિષ્ફળ રહ્યાં છે ત્યાં (પાકિસ્તાન, બર્મા, ઇન્ડોનેશિયા) અતે લશ્કરી તંત્રે નતે જે તે સમાજના ઉદ્દેશો અને રાષ્ટ્રીય વિચારસરણીને ધ્યાનો પ્રમત્ત કર્યો છે. આમ, લોકશાહીનાં સ્વામત, માળખાંઓ ન્યાં પોતાની ભૂમિકા બળવવામાં નિષ્ફળ રહ્યાં છે ત્યાં શન્યાવકાશ પૂરનાર, સાહજિક બળનું કામ કરવાનો પ્રમાસ લશ્કરે કર્યો છે. આ જ પ્રમાણે બ્યારે સમાજના અગ્રવર્ગ કે પ્રવરો અને લોકસમાજ વચ્ચેનું

અંતર વિશેષ રહ્યું હોય કે લશ્કરી અગ્રવર્ગો કે નૂથો વચ્ચે પણ મોટું અંતર રહેતું હોય ત્યાં પણ લશ્કરી બિયલપાયલો વધુ પ્રમાણમાં રહી છે. ઇરાક, સીરિયા બીજી ઘટનાનાં નાણીતાં દૃષ્ટાંતો છે. જોકે સીરિયામાં ૧૯૬૬થી વિશાળ આઘાતી સમાજનું પ્રતિનિધિત્વ કરતી લશ્કરી નેતાગીરીનાં હાથમાં શાસન આવતાં, ત્યાં છેલ્લાં પાંચ વર્ષથી સ્થિરતા રહી છે.) આવી પરિસ્થિતિમાં લશ્કરી તંત્રે પણ સામાન્યતઃ રાજકીય સ્થિરતા આપવામાં કે આર્થિક વિકાસ સાધવામાં એકંદરે સફળ પુરવાર થઈ શક્યા નથી.

૬. આ બધામાં જુદું પરંતુ હોય તે તે ઇસ્લામ, ઇસ્લામ એ રાષ્ટ્રનિર્માણમાં, લશ્કર કેવો વિધાયક ભાગ ભજવી શકે છે, તેનું ઉક્તિ દર્શાવે પૂરું પાડે છે. લોકશાહી, નેતાગીરી, સમાનતાવાદ, રાષ્ટ્રવિકાસનું દર્શન અને સંરક્ષણ ઇસ્લામની આચાર લાક્ષણિકતાઓનું પ્રતિષ્ઠિત ઇસ્લામી લશ્કરમાં પણ દેખાય છે. ઇસ્લામના જન્મ પહેલાં લગભગ ‘ઝહાલ’ સંસ્થાએ મહદી વસાહતોએને સલામતી આપવામાં તથા આરબ આતંકવાદીઓ સામે, લાવામાં સારો એવો ફાળો આપ્યો હતો. એકતા અને રાષ્ટ્રીય સમાનતા બાબત તેણે નામના મેળવી હતી. પછી ૧૯૪૮ માં સ્વતંત્ર્યપ્રેરણા પૂરા થતાં જ ઇસ્લામી સેનાનું વિ-રાજકીયકરણ કરી નાખવામાં આવ્યું. ઇસ્લામના વડા પ્રધાન બેન ગુરિયેને સેનાને સ્વતંત્ર કે સ્વામત રાજકીય વર્ગ રૂપે રહેવા દીધી નહિ. જે એક ઘેરાયેલ સમાજ જેનું છે, સતત નાની મોટી અથામણો અને સમાનતરી વિગ્રહો સહેતું રહ્યું છે તથા જેને વિજય અને ગૌરવ અપાવવામાં સેનાએ અતિ મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો છે તે ઇસ્લામમાં આમ કરી શકાયું છે, એ ખરેખર આશ્ચર્યકારક છે. પણ આમાં કેટલાંક કારણોએ મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો છે. એક તો, આપણા કૃષ્ણ મેનનની માદ અપાવે

તેવા લેવાને બાદ કરતાં ઇજરાયલના નેતાઓ શુરિયેન, ખાન કે રેખીને પોતાની તેજસ્વી લશ્કરી ભૂમિકા છતાં નાગરિક-રાજકીય તંત્રને સૌથી વિશેષ મહત્ત્વનું ગણ્યું છે તે બતાવ્યું છે. વિશાળ આરબ શત્રુજગત સામેના ભય, લશ્કરી વિજયોના પક્ષીય કે વ્યક્તિગત રાજકીય ક્ષિત માટે તેમણે ઉપયોગ કર્યો નથી.

બીજી, ઇજરાયલ યુદ્ધસાતત્ત્વની માનસિક અવસ્થામાં હોવાથી લાંબા સમગ્ર સમાજ જરૂર પડ્યે સેનામાં ફેરવાઈ જાય છે અને યુદ્ધકીય જરૂરિયાતો હળવી થતાં તરત તેમનો કેટલોક ભાગ નાગરિક ભૂમિકામાં પાછો ફરતે ખેતી કરવા માટે છે, ઔદ્યોગિક ઉત્પાદનમાં લાગી જાય છે કે શિક્ષણ-કાર્ય આદિમાં પરોવાય છે. આથી લાંબા અંકુશ ને રદિયસ્ત એવા અર્થવસાથી સૈનિકવર્ગ ઊભો થયો નથી.

સૌથી વિશેષ તો, ઇજરાયલમાં સામાજિક મૂલ્યો સમાજમાંથી પ્રગટે છે. — પડોશના આરબ સમાજ (સમાજને!)ની જેમ સેનામાંથી નહિ, એટલું જ નહિ પણ સેનાનાં મૂલ્યો અને સમાજનાં મૂલ્યો એકબીજામાં ભળી જાય છે. અને રાષ્ટ્રને કેન્દ્રમાં રાખીને અભિસર છે. ત્યાં ‘ઝહાલ’ના દિવસોથી સેના અને સમાજ બંને વ્યક્તિગત, વૈચારિક અને સંસ્કારીય કક્ષાઓએ એકબેકમાં મળી જાય છે. આથી ઇજરાયલ સમાજની એની સેના વિશેની ‘એમ’ “તદ્ દુરે, તદ્ ગન્તિકે” જેવી રહી છે. સમાજ અને સેના વચ્ચે કે સેનાની પોતાની અંદર વિશાળ નૃયકીય અંતરો દેખાતા નથી. સૈનિકમાંથી નાગરિકની ભૂમિકામાંનું સંક્રમણ ત્યાં સરળ-સહજ બની શકે છે. તેથી જ ત્યાં સૈનિક-ગણ પોતે દેશના આર્થિક વિકાસ અને આધુનીકરણમાં વિધાયક કાળો આપી રહ્યો છે. આમ લાંબા નાગરિક-લોકશાહી તંત્ર અને સેનાતંત્ર વચ્ચે કંપકે છતાં મંધપ નથી; અને સેનાતંત્ર નાગરિક તંત્રથી ગોણું રહે છે. [ભારતમાં ઇજરાયલથી યુદ્ધ જ કારણ

સર લશ્કર આપણા નાગરિક તંત્રમાં દરમિયાનગીરી ફરવાથી અવગ રહ્યું છે અને તેનાથી ગોણું રહીને લોકશાહી ઔચિત્યને સન્માને છે. સ્વરાજપ્રાપ્તિના અદિાલનમાં લશ્કરના સીધા સહયોગના અભાવને કારણે, સેનાની પ્રાદેશિક તેમ જ વિભાગીય વિભિન્નતા અને રચનાભાતને પરિણામે તથા સેનાપતિઓના પોતાના ભૂમિકા-દશનને લીધે અહીં આમ બન્યું છે.]

૭. ભારતમાં લોકશાહીના સાતત્યને લશ્કરે સ્વીકાર્યું પણ આધુનિકરણમાં કે આર્થિક વિકાસની નીતિ કે પ્રક્રિયામાં તેણે પોતાનો સક્રિય ભાગ સ્વીકાર્યો નથી. તુર્કી, ઇન્ડોનેશિયા, ચીન વગેરેમાં પોતાની મૂળ ભૂમિકાનું વિસ્તરણ કરીને આર્થિક વિકાસઅદિાલનમાં લશ્કરે પરોવાયું છે, પણ લોકશાહી પ્રક્રિયા વિકસાવવામાં પોતાની ભૂમિકાને તેણે પ્રાધાન્ય આપ્યું નથી. ઇજરાયલી લશ્કરે પોતાના ભૂમિકા-વિસ્તરણમાં લોકશાહી, રાષ્ટ્રનિર્માણ અને આર્થિક વિકાસ એમ બધા પાસાં સાચવ્યાં છે, પણ, ઇજરાયલી, સેનાની, ભૂમિકા ખીલતી, ધણી રાષ્ટ્રો માટે આદર્શ હોવા છતાં તે નગ્નોત (મોડલ) બની શકે તેવા સંદર્ભ ખીજે પ્રાપ્ત થતો નથી.

આમ, સરકાર રાષ્ટ્ર માનવપ્રવૃત્તિઓના આયોજનની પદ્ધતિ સ્વીકારતા, અથવા તો કોઈ કેટલાકની નિરસન માટે લશ્કરનું મહત્ત્વ વધતું ગયું છે. વળી વિકસતા સમાજના આયોજનિક વહીવટમાં એટલા બધા તાલીમબદ્ધ, નિષ્ઠાવાન કે દક્ષ માણસોની જરૂર પડતી છે કે સમાજનો દરેક વિભાગ સમાજના વિકાસ-વહીવટમાં યોગ્ય તો જરૂરી બન્યું છે. આવા સંજોગોમાં ધણી દેશોમાં લશ્કરે પોતાના મૂળ અને પ્રધાન કાર્ય (સંરક્ષણ)ની ભૂમિકા વિશેની સમજ બદલી છે અને આ ભૂમિકાને વિસ્તારી છે, પણ લશ્કરની આ ભૂમિકાનું આ વિસ્તરણ કેટલાક પડકારો ઊભા કરે છે.

પ્રવીણ ન. શેઠ

## સમાજવાદી એકતા

સમાજવાદી સંચલનના પુરસ્કર્તા કાન્કોર્ક મિત-  
રેન્ડ ફ્રેન્ચ સોશલિસ્ટ પાર્ટીના અંગ્રીપદે નિમાયાના  
સમાચાર જૂના થાય તે પહેલા જ આપણા સમાજ-  
વાદીઓએ ભારતીય સમાજવાદી પક્ષ નામના નવા  
રાજકીય પક્ષની સ્થાપનાનો નિશ્ચય કર્મના સમાચાર  
આપ્યા.

પૂર્વસ્વાતંત્ર્ય કાળમાં સમાજવાદીઓએ રાષ્ટ્રીય  
કોંગ્રેસમાં જ અલગ જૂથ સ્વીને પોતીકાં વ્યક્તિત્વની  
સલામતતાના અણસાર આપી દીધેલા અને તે સમયે  
તેમણે સામ્યવાદી અને તેથી સામ્યવાદીઓ પરવે  
દર્શાવેલ કૂણી લાગણી માત્ર રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસમાંના  
જનજોરોએ અને તેમની નિર્ધારિતમાયી જ નહોતી  
ઉદ્ભવી પણ સામાજિક ન્યાયના સિદ્ધાંતોમાંની તેમની  
નિર્ભેળ-શ્રદ્ધામાંથી જગી હતી. પણ સ્વાતંત્ર્યની પૂર્વ-  
સંધ્યાએ અને સત્તાપ્રાપ્તિની પળોમાં કહેવાતા સત્તામુખ્ય  
નેહુ પાછળ મુખ્ય અને અજણિત "સમાજવાદીઓ  
કારણે ભારતીય સમાજવાદી પક્ષ સમયસર જન્મી ન  
શક્યો. આચાર્ય નરેન્દ્રદેવના આશીર્વાદ છતાં જન્મ  
માટે આ પહેલા આચાર્ય કૃપાલાની અને બીજાઓની  
નિમ્નશ્રીતિ લગી રાહ જોવી પડી. રાજકીય પક્ષની  
પૂર્વસરત્ત સમાજવાદના કામકરોને, પક્ષના સિદ્ધાંતો  
પરતે અજાણ્ય કરવા જનપ્રકાશનું વ્યક્તિત્વ નેહરુના  
આકર્ષણ અને આધીજની છાયાને કારણે જીલું જ  
જીત્યું. આમ રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસના એકાદર સામે સમાજ-  
વાદીઓનો પિંડ બધાયો ત્યારે.

પદમંથાણ પિંડલકની પહેલી સમાજવાદી સરકાર  
કુર્ચમાં સત્તા ઉપર આવી ત્યારે ભારતભરમાં  
સમાજવાદીઓ સત્તાની પેશાઈબૂમમાં પક્ષને મળેલ  
સંધિમાં તરફ આંધાની મીઠ માડીને બેઠા. પણ  
સમાજવાદીઓ માટે સત્તા બાલ કે - *apple of  
discontent* બની ગઈ. મજૂરો ઉપરના જોળીયારમાં  
સત્તાભૂખ જોઈ સમાજવાદી પક્ષ છોડી દેતા લોહિ

અને તેમના સાથીઓ ઘણા સમાજવાદીઓને ચોખ્ખા  
સિમા લાગ્યા. (જોકે ત્યાર બાદ વિવિધ રાજ્યોમાં થતાં  
રહેલ જોળીયારના વિરોધમાં આ જ સમાજવાદી  
ઓએ મોરચા કાઢ્યે રાખ્યા છે. આ રીતના વર્તન  
પાછળ સમાજવાદીઓની અવસરવાદી કુદરતિ  
જોવામાં કોઈને વાંકદેખાપણું લાગવાનો સંભવ છે.  
પણ સમાજવાદી વ્યક્તિત્વનો વલ્લભાવાદ કપટ  
છે જ.) અને આ પહેલાં જનપ્રકાશ તો ફોર્મમાં સ  
લઈ ચૂક્યા હતા. પક્ષની સામાન્ય ચૂંટણીએ ચૂંટી  
અને આંખી સાદમારી જોઈ. રાજકીય મૂકીની  
અજાણતી પળોમાં પણ આવી, અમીરી, હિમ્મતગીરી  
સમાજવાદીઓ કરતા રહ્યા તે માત્ર વિધિની વક્તા  
નહોતી, એમાં સામ્યવાદને ખાળવા સત્તાધારી પક્ષને  
ટેકો આપી પ્રગતિને અનુકૂળ રાજકીય વાતાવરણ  
સર્જવાના સિદ્ધાંત અંગે બંને જૂથોની પરસ્પર  
અપ્રમતિ પણ કામ કરી ગઈ હતી. વક્તા તો એને  
કહેતી જોઈએ કે કંઈક આવા જ કારણસર સામ્ય-  
વાદીઓની એકતા તૂટી અને ભારતને સામ્યવાદીઓ  
ઉપરાંત માક્સવાદીઓ મળ્યા. આસક્તિ યીને મંદ  
કરી નહિ ત્યાં સુધી નેહરુની મોહિનીમાંથી ભારતનો  
મતદાર બહાર નીકળી ન શક્યો. અને તેથી બીજા  
કોઈ રાજકીય પક્ષને તક મળી નહોતી. ત્યાં સુધી  
લોહિયા સાત વર્ષમાં સત્તાના સિદ્ધાંતથી ઘર કરીને  
સર્વે પક્ષ-સમભાવના સિદ્ધાંતનું ઉચ્ચારણ કરવા લગી  
પહોંચી ગયા હતા. સધળા સમાજવાદીઓએ મે  
૧૯૬૪માં સંયુક્ત સમાજવાદી બનવા મરણિયો પ્રયત્ન  
કર્યો પણ વારાણસીની પવિત્ર બૂમમાં આ પ્રયત્નનો  
વિલય થયો. એ વખતે પક્ષની એકતામાં સિદ્ધાંતો  
કરતાં વ્યક્તિઓ વધારે નહીં. પક્ષી તો નેહરુની  
જીવનસંધ્યાએ ગેરકોંગ્રેસવાદ ઉચ્ચ અને શક્તિમાં  
બન્યો. રાજકીય ક્ષિતિજ પર લોહિયાના વૈકલ્પિક  
તેજસ્વિને ઉદય થતો હોય એમ લાગ્યું. અને ભારતના  
માત્ર સમાજવાદી વિકલ્પ જોનો ચર્ચ રહ્યો છે

તેની દલાળાવા માંડી. એવામાં લોહિયા ચમા  
ને કેંગ્રેસ પણ લાગી.

આ જ સરકારમાં વિવિધ રાજ્યોમાં સંયુક્ત  
સરકારો રચવા ને તોડવાનું વલણ રોજિંદું બની  
ગયું. આમ, સત્તાકાંક્ષી સમાજવાદી અને સિદ્ધાંતકાંક્ષી  
સમાજવાદી વચ્ચેની બેદરેખા શોષણી કુચર યર્ષ પડી  
અને સંયુક્ત સમાજવાદી પણ તદ્દવાની અણી ઉપર  
આવીને જીભો. આ પરિસ્થિતિએ જ કદાચ સમાજવાદી  
એકતા તરફ સંયુક્ત સમાજવાદીઓને પુનઃ અભિ-  
મુખ કર્યાં. દરમિયાન, નેહરુભક્તિમાંથી ઇન્દિરા-  
ભક્તિમાં જન્મી પરિણતિ યર્ષ હતી તેવા પ્રગ્ન-  
સમાજવાદીઓ અતિપરિચય પછી નિર્બાંત યતા  
જણાયા અને તેના પરિણામસ્વરૂપે સમાજવાદી  
એકતાનો નિર્ણય આપવાને મળ્યો.

એકતાના આ નંદેરનામાંમાં “દેન્દ્રમાંથી” શીસક  
કેંગ્રેસને અને રાજ્યોમાંથી બિનસમાજવાદી સર-  
કારોને દૂર કરવાના “નિર્ણય” રૂપે લોહિયા દેખા દે  
છે. પ્રગ્ન સમાજવાદીઓએ આને આપેલ અનુ-  
ભવન તેમની પ્રૌઢિ સચવે છે કે નિર્બાંતિ તે  
અસ્પૃશ્ય નથી. આ નંદેરનામાં કેંગ્રેસને યથા-  
રિચિતવાદી, જનસંઘને સંયોજીતાવાદી, કોમી તથા  
શ્રદ્ધયુક્ત, સ્વતંત્ર પક્ષને પ્રત્યાધાંતી, માકસવાદીઓને  
લોકશાહીવિધાંતક અને સામ્યવાદીઓને રશિયાના  
હિતમાં કામ કરનાર પક્ષો તરીકે ઓળખાવે છે. તેમાં  
સ્પષ્ટ રીતે જણાય છે કે ઉત્તર લોહિયાની અતિ-  
ભક્તિમાંથી સંયુક્ત સમાજવાદીઓ અને કેંગ્રેસ  
દ્વારા સામ્યવાદીઓની તરફદારીના આગ્રહમાંથી  
પ્રગ્નસમાજવાદીઓ જીભરી ચક્રવા છે. અને આના  
સમર્થનમાં બંને-પક્ષે જિહાર, કેરળ અને પ. બંગાળ  
હિલે રાષ્ટ્રપતિ શાસન નીચેની સરકારોમાંથી છૂટા  
ચવાનો ઇસારો નંદેર કર્યો છે એ બંને પક્ષોની  
નિષ્ઠાનું પ્રમાણ છે. પ્રગ્નસમાજવાદી પક્ષના રાષ્ટ્રીય  
નેતાઓના જે તે સંયુક્ત સરકારો ઓળખાનાં જોય-  
બેરનાં પુનરુચ્ચારણો તેને સમર્થન આપે છે.

આની સાથે સાથે જ સમાજવાદીઓને વળી  
વળીને પ્રજાતા મંજૂરબળો સવાલ છે :

“નનુ- ૧૯૬૫માં વારાણસીમાં કયું” હનુ એવું  
કરીથી નહિ કરો ?” અત્યાર સુધી તો બેધક જવાબ  
મળે છે કે “વારાણસીની ભૂલ” અમે દોહરાવીશું નહિ.

ઐક્યના નંદેરનામાંમાં ઉદ્દામ સિદ્ધિતા અને  
વહેવારુ હાપણનું સમિશ્રણ જીડીને આંખે વળગે એવું છે.  
નંદેરનામાંમાં આર્થિક સમતતા, સામાજિક બરાબરી  
અને સમાજવાદી વ્યવસ્થાનો વાત છે. પણ સાથે  
જ શાંતિપૂર્ણ માગે” સત્તા કાંસલ કરવાની હિમાયત  
પણ છે. વળી આવક અંગે ટોચમર્થાદનો દ્વિકાર્ષ  
ઉચ્ચેણ નથી.

અીઓ, હરિજનો, દલિતો અને કચાર્યેકા  
વર્ગના ઉદ્ધાર માટેની મથામણનું પુનરુચ્ચારણ છે,  
પણ સંયુક્ત સમાજવાદીઓ સરકારી નોકરીમાં  
પજાત વર્ગોને જે જોયી ટકાવારી આપવાની નંદેરોત  
કરતા હતા તે અહીંયાં ગેરદાનર છે. હિંદી ભાષાની  
વાત છે, તો બિનહિંદી પ્રદેશોમાં અંગ્રેજીના ઉપયો-  
ગની છૂટ પણ છે અને આ સવસત માટે કોઈ  
સમમર્થાદો પણ નંદેર નથી. કરી. સંયુક્ત મોરચાની  
તીર્થિના ત્વણ કર્યો છે, પણ જરૂર જણાય તો  
વિવિધકોણી સ્પર્ધા ટાળવા ચૂંટણી ગોઠવણો કરવાની  
તત્પરતા દર્શાવી છે.

અહીંયાં સઘળા ઉદ્દામવાદી સિદ્ધિતા હાપણના  
રસે રસાયેલા નેર્ષને યામ છે : ભારતમાં જેવટે  
સમાજવાદી વિચારધારાએ પ્રૌઢિ પ્રાપ્ત કરી કે શું ?  
પણ આનું આચાસન સહેજ વહેલું કહેવાય.  
નંદેરોતોને અમલ વગર સ્વીકારી ન લેવી નેર્ષએ.  
અને કેરળની સંયુક્ત સરકારોના સત્તાવાંધુ સમાજ-  
વાદી સમ્યો તરફ પક્ષ ફેલું વલણ લે છે તે ઉપરથી  
ચિત્ર સ્પષ્ટ થશે.

છેલ્લાં ત્રીસ વરસથી સમાજવાદીઓની ભારત-  
માંની કારકિર્દીથી પ્રગ્ન યામ છે કે લોકકક્ષાણના  
નિર્ભેળ સિદ્ધિતાને વરેલ આ ભુદિજીવીઓ એક  
સત્ર સાથે, એક મત્ર પર અને એક અદિલન- રૂપે  
સાથે કેમ નથી રહી શકતા ? યુરોપના અને ધીજન  
દેશો તરફ નજર ફેરવતાં સમાજવાદીઓમાં ભૂતમાળમાં  
અને હાલ વિસંવાદ જ નંદેર પડે છે. અને ત્યારે

સમાજવાદી સંગઠનના પુરસ્કર્તા કાન્ડોર્ક મિત-  
રેન્ડ ફ્રેન્ચ સોશલિસ્ટ પાર્ટીના અંગ્રીપદે નિમાયાના  
સમાચાર જૂના થાય તે મહેલ જ આપણા સમાજ-  
વાદીઓએ ભારતીય સમાજવાદી પક્ષ નામના નવા  
રાજકીય પક્ષની સ્થાપનાનો નિશ્ચય કર્યાના સમાચાર  
આપ્યા.

પૂર્વ સ્વાતંત્ર્ય કાળમાં સમાજવાદીઓએ રાષ્ટ્રીય  
કોંગ્રેસમાં જ અલગ જૂથ રચીને પોતીકો વ્યક્તિત્વની  
સળાંનતાના અણસાર આપી દીધેલા અને તે સમયે  
તેમણે સામ્યવાદી અને તેથી સામ્યવાદીઓ પરત્વે  
દશવિલ કૂણી લાગણી માત્ર રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસમાંના  
જર્મણોરીઓ અંગેની તેમની નિશ્ચિન્તિમાંથી જ નહોતી  
ઉદ્ભવી પણ સામાજિક આપના સિદ્ધાંતોમાંની તેમની  
નિર્ભેજ અદ્વામાંથી જાગી હતી. પણ સ્વાતંત્ર્યની પૂર્વ-  
સંધ્યાએ અને સત્તાપ્રાપ્તિની પળોમાં કહેવાતા સત્તામુગ્ધ  
નેહરુ પાછળ મુગ્ધ અને જ અગણિત સમાજવાદીઓ  
કારણે ભારતીય સમાજવાદી પક્ષ સમયસર જન્મી ન  
શક્યો. આચાર્ય નરેન્દ્રદેવનો આશીર્વાદ હતો જન્મ  
માટે આ પક્ષે આચાર્ય કૃપાલાની અને બીજાઓની  
નિબ્રીન્તિ લગી ગાહ હતી પરી. રાજકીય પક્ષની  
પૂર્વશરત સમા અદવા કામ કરોને, પક્ષના સિદ્ધાંતો  
પરત્વે અભિપ્રાય કરતા જનપ્રકાશનું વ્યક્તિત્વ નેહરુના  
આમર્ષણ અને બીધીજીની છાપાને કારણે જાણું જ  
જાણું આમ રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસના એધાર સામે સમાજ-  
વાદીઓનો પિડા બધાયો તદિ.

પદ્મચાણું પિંદલકી પહેલી સમાજવાદી સરકાર  
કેંદ્રમાં સત્તા ઉપર આવી ત્યારે ભારતભરમાં  
સમાજવાદીઓ સત્તાની પેંકાદબીમાં પેંકાને મળેલ  
સંધિવારો તરફ આંશોની માટે માંડીને મેલા. પણ  
સમાજવાદીઓ માટે સત્તા બાણે કે applic of  
discontent બની ગઈ. મનુરો ઉપરના ગોળીબારમાં  
સત્તામુગ્ધ જોઈ સમાજવાદી પક્ષ જોડી દેતા લોહિ

અને તેમના સાથીઓ ધણા સમાજવાદીઓનો ચોખ-  
લિમા લાગ્યા. (એકે ત્યાર બાદ વિવિધ રાજ્યોમાં થતાં  
રહેલ ગોળીબારના વિરોધમાં આ જ સમાજવાદી-  
ઓએ મોરચા કાઢ્યે રાખ્યા છે. આ રીતના વર્તન  
પાછળ સમાજવાદીઓની અવસરવાદી હસ્તદંષ્ટિ  
બેવામાં કોઈને વાંકેદેખાપણું લાગવાનો સંભવ છે.  
પણ સમાજવાદી આદેશનો વલેટોઆધાત કપટ  
છે જ.) અને આ પહેલાં જનપ્રકાશ તો ક્ષેત્રસંખ્યાસ  
લઈ ચૂક્યા હતા. પછીની સામાન્ય ચૂંટણીએ ચૂંટી  
અને આડની સાંભારી જોઈ. રાજકીય મંડીની  
અછતની પળોમાં પણ આવી અમીરી. હાઉઝીરી  
સમાજવાદીઓ કરતા રહ્યા તે માત્ર વિધિની વકતા  
નહોતી, એમાં સામ્યવાદને ખાળવા સત્તાધારી પક્ષને  
ટોકો આપી પ્રગતિને અતુક રાજકીય વાતાવરણ  
સરજવાના સિદ્ધાંત અંગે બને જૂથોની પરસ્પર  
અસમિતિ પણ કામ કરી ગઈ હતી. વિકતો તો એને  
કહેવી જોઈએ કે કંઈક આવા જ કારણસર સામ્ય-  
વાદીઓની એકતા તૂટી અને ભારતને સામ્યવાદીઓ  
ઉપરાંત માકસવાદીઓ મળ્યા. બાસમાં ચીને મદદ  
કરી નહિ ત્યાં સુધી નેહરુની મોહિનીમાંથી ભારતનો  
મતદાર બહાર નીકળી ન શક્યો. અને તેથી બીજા  
કોઈ રાજકીય પક્ષને તક મળી નહોતી. ત્યાં સુધી  
લોહિયા સાત વર્ષમાં સત્તાના સિદ્ધાંતથી શરૂ કરીને  
સર્વે પક્ષ-સમભાવના સિદ્ધાંતનું ઉચ્ચારણ કરવા લગી  
પહોંચી ગયા હતા. સવળા સમાજવાદીઓએ એ  
૧૯૬૪માં સંયુક્ત સમાજવાદી બનવા મરજિયો અપેક્ષ  
કર્ષી પણ વારાણસીની પવિત્ર ભૂમિમાં આ પ્રયત્નનો  
વિલય થયો. એ વખતે પક્ષની એકતામાં સિદ્ધાંતો  
કરતાં વ્યક્તિઓ વધારે નહી. પછી તે નેહરુની  
જીવનસંધ્યાએ ગેરકાયદેસરના ઉપ અને શક્તિમાન  
બન્યો. રાજકીય ક્ષિતિજ પર લોહિયાના વૈકલ્પિક  
નેતૃત્વનો ઉદય થયો હોય એમ લાગ્યું અને ભરોસા-  
પાત્ર સમાજવાદી વિકલ્પ જોએ થઈ રહ્યો છે.



તેની કલા બધાવા માંડી. એવામાં લોહિયા અથા  
 ને કોંગ્રેસ પછી ભાંગી. આ જ અસામા વિવિધ રાજ્યોમાં સંયુક્ત  
 સરકારો રચવા ને તોડવાનું વલણ રોજિદું બની  
 ગયું. આમ, સત્તાકાંક્ષી સમાજવાદી અને સિદ્ધાંતકાંક્ષી  
 સમાજવાદી વચ્ચેની ભેદરેખા શોધવી કુશ્કર થઈ પડી  
 અને સંયુક્ત સમાજવાદી પક્ષ તુટવાની અણી ઉપર  
 આવીને ઊભો. આ પરિસ્થિતિએ જ દલાય સમાજવાદી  
 એકતા તરફ સંયુક્ત સમાજવાદીઓને પુનઃ અભિ-  
 મુખ કર્યા. દરિયાનું, નેહરુલક્ષિતમાંથી દ્વિતર-  
 લક્ષિતમાં જેમની પરિણતિ થઈ હતી તેવા પ્રબ-  
 લ સમાજવાદીઓ અતિપરિચય પછી નિર્ભ્રાન્તિ થતા  
 જળાશય અને તેના પરિણામસ્વરૂપે સમાજવાદી  
 એકતાનો નિર્ણય આપણને મળ્યો.

એકતાના આ નંદેરનામાં "કેન્દ્રમાંથી" શાસક  
 કોંગ્રેસને અને રાજ્યોમાંથી મિનસમાજવાદી સર-  
 કારોને ફર કરવાની "નિર્ણય" રૂપે લોહિયા દેખા દે  
 છે. પ્રબલ સમાજવાદીઓએ આને આપેલ અનુ-  
 મોદન તેમની પ્રૌદિ સૂચવે છે કે નિર્ભ્રાન્તિ તે  
 અર્થદિશ નથી. આ નંદેરનામાં કોંગ્રેસને મધ્યા-  
 રિયલિટીવાદી, જનસંધને સંકીર્ણતાવાદી, ઠામી તથા  
 રંદિયુરત, સ્વતંત્ર પક્ષને પ્રત્યાધાતી, માકસવાદીઓતે  
 લોકશાહીવિધાતક અને સામ્યવાદીઓને રંશિયાના  
 હિતમાં કામ કરનાર પક્ષો તરીકે ઓળખાવે છે. તેમાં  
 સ્પષ્ટ રીતે જળાશય છે કે ઉત્તર લોહિયાની અતિ-  
 લક્ષિતમાંથી સંયુક્ત સમાજવાદીઓ અને કોંગ્રેસ  
 દ્વારા સામ્યવાદીઓની તરફદારીના આગ્રહમાંથી  
 પ્રબલસમાજવાદીઓ ઊભરી શક્યા છે. અને આના  
 સમર્થનમાં બન્ને પક્ષે ગિદાર, કેરળ અને પ. બંગાળ  
 હિલે રાષ્ટ્રપતિ શાસન નીચેની સરકારોમાંથી છૂટા  
 થવાનો કરારો નંદેર કર્યો છે એ બંને પક્ષોની  
 નિર્ણય પ્રમાણ છે. પ્રબલસમાજવાદી પક્ષના રાષ્ટ્રીય  
 તોતાઓના જે તે સંયુક્ત સરકારો છોડવાના નેશ-  
 નેરના પુનરુચ્ચારણો તેને સમર્થન આપે છે.

આની સાથે સાથે જ સમાજવાદીઓને વળી  
 વળીને પુઝાવો મુજબજણર્થો સવાલ છે :

"જન-મુ. ૧૯૬૧માં વારાણસીમાં કયું" હતું એનું  
 ફરીથી નિદિ કરો !" અત્યાર સુધી તો જેપક, વ્યાજ  
 મળે છે કે 'વારણસીની જૂથ' અને દોદરાવીયું નિદિ.

એકચતા, નંદેરનામાં ઉદામ, સિદ્ધિતિ અને  
 વહેવારુ ડહાપણનું સંમિશ્રણ ઊડીને આખે વળગે એનું છે.  
 નંદેરનામાં આર્થિક સમતતા, સામાજિક બરાબરી  
 અને સમાજવાદી વ્યવસ્થાની તાત છે, પણ સાથે  
 જ શાંતિપૂર્ણ માર્ગે સત્તા ફાંસલ કરવાની ઢિમાયત  
 પણ છે. વળી આવક અંગે ટોચમર્્યાદાનો કોઈ  
 ઉદ્દેશ નથી.

અીઓ, દરિજનો, દલિતો અને ક્યાયેકા  
 વર્ગના ઉદ્ધાર માટેની મધ્યામણનું પુનરુચ્ચારણ છે,  
 પણ સંયુક્ત સમાજવાદીઓ સરકારી નોકરીમાં  
 પછાત વર્ગોને જે ઊંચી ટકારારી આપવાની નંદેરત  
 કરતા હતા તે અર્થમાં ગેરહાજર છે. હિંદી ભાષાની  
 વોત છે, તો મિનાહિંદી પ્રદેશોમાં અંગ્રેજીના ઉપયો-  
 ગની છૂટ પણ છે અને આ સવસત માટે કોઈ  
 સમયમર્્યાદા પણ નંદેર નથી, કરી. સંયુક્ત મોરચાની  
 નીતિના ત્યાગ કર્યો છે, પણ જરૂર જળાશય લી  
 વિવિધકોણી સ્પર્ધા ટાળવા ચૂંટણી ગોઠવણો કરવાની  
 તંત્રપરતી દર્શાવી છે.

અહીંયાં સર્ધળા ઉદ્ધામવાદી સિદ્ધિતિ ડહાપણના  
 રસે રસાયેલા જેઈને યામ છે : બારતમાં જેવટે  
 સમાજવાદી વિચારધારાએ પ્રૌદિ પ્રાપ્ત કરી કે ચું ?  
 પણ આનું આશ્વાસન સહેજ વહેલું કહેવાય.  
 નંદેરતોને અમલ વગર સ્વીકારી ન લેવી જેઈએ.  
 અને કેરળની સંયુક્ત સરકારોના સત્તાવાંધુ સમાજ-  
 વાદી સભ્યો તરફ પક્ષ ફેલું વલણ લે છે તે ઉપરથી  
 ચિત્ર. સ્પષ્ટ, સરો.

ઉલ્લાં ત્રીસ વરસથી સમાજવાદીઓની બારત-  
 માંની કારકિર્દીથી પ્રથમ યામ છે કે લોકકદમાણના  
 નિર્મેળ સિદ્ધિતાને વરેલ આ બુદ્ધિજીવિઓ એક  
 સત્ર સાથે, એક મંચ પર અને એક આદિલન રૂપે  
 સાથે કેમ નથી રહી શકતા ? યુરોપના અને ખીજ  
 દેશો તરફ નંદેર ફેરવતાં સમાજવાદીઓમાં ભૂતકાળમાં  
 અને હાલ વિસંવાદ જ નંદેર પડે છે. અને ત્યારે

લોકશાહી સમાજવાદના આ શ્રદ્ધાવાનને પ્રથમ પૂછવાનું મન થાય છે કે જેઓ લોકશાહીમાં માને છે અને વિવિધ વિચારો પરત્વે સહિષ્ણુતાની જેમની પાસેથી સૌથી વધુ અપેક્ષા છે તેવા તમે સંયુક્ત કેમ રહી શકતા નથી ?

—કે પછી, એવું તો નથી ને કે લોકશાહી અને સમાજવાદના સિદ્ધાંતો જ પરસ્પર વિરોધી છે ? અને આ બે વચ્ચે સમતુલા જાળવવા, આ બંનેનું કુલ ઉપર જુદા જુદા ભાર મુકતાં જુદાં જુદાં નૃત્યો જિભાં થયાં કરે છે ? અને એ સહુ સામ્ય કરતાં જુદાપણાને એકતા આપવામાં રાચે છે ?

જેના ઇતિહાસ લગભગ શરૂથી વિરોધવાદીઓ છે તે સમાજવાદી અદિલનના ભવિષ્યનો વિચાર આવે છે ત્યારે આ અદિલનના સત્વરો તેમના કાર્યક્ષેત્ર તથા શક્તિ અને માર્ગો વિષે કેટલા રૂપ છે એવો પ્રશ્ન થાય છે. આજ સુધી સી. સો. પા. અને પ્ર. સો. પા. બંનેએ જેન કેન પ્રકારે સત્તાપ્રાપ્તિના મંદળમાં જ વિચાર્યું છે, અને તેથી સિદ્ધાંતોનાં મુખ્ય ઉચ્ચારણો અને પુનરુચ્ચારણો પછી પણ એ જુદે જુદે સ્તરોએ ઉપગ્રહ જેવા જ બની રહ્યા છે. વિવિધ સંમેલનોમાં અન્ય પક્ષો સાથેના જોણા અંગેના સંદિગ્ધ હરાવો હારો તેમની નરી સત્તાપ્રકાશ છતી થયા કરી છે.

બંને પક્ષોમાં આ ઉપરાંત આંતરિક વિરોધવાદનું

વલણ પણ વારંવાર નજરે પડે છે. રાષ્ટ્રીય ધોરણે મળતી આ પક્ષોની બેઠકમાં મહત્વની બાબતો ઉપર રાષ્ટ્રીય નેતાગીરી અને રાજ્યનેતાગીરી હંમેશા સામસામે ટકરાયા કરી છે અને આ અંશમાં જ હંમેશા સંદિગ્ધ હરાવમાં પરિણમી છે. એટલે રાજ્ય-કક્ષાએ અને રાષ્ટ્રકક્ષાએ લેવા પડતાં નિષ્કર્ષોનાં નિરાળાં ક્ષેત્રો પરત્વે સૂચિત નવો પક્ષ યોગ્ય સીમાકેન જેટલે અંશે કરી શકશે એટલે અંશે તે સંદિગ્ધ કાર્યસૂચિની કસરતમાંથી જંગમી જશે.

એક બાજુ કોંગ્રેસ પક્ષનો આંખ આંજી દે તેવો ચળકારો અને બીજી બાજુ સામ્યવાદીઓના બંને ચોકાના દઝાડતા કાર્યક્રમો—આ બેની વચ્ચે સમાજવાદી અદિલન પોતા પરત્વે પ્રભાવક્ષેત્ર સિદ્ધ કરવામાં આજ સુધી નિષ્ફળ નીવડ્યું છે. કારણ કદાચ એ હોય કે આ પક્ષો પાસે નથી રાષ્ટ્રીયકક્ષાએ પ્રબળ આકર્ષણ શકે તેવા નેતા, કે નથી પક્ષના સિદ્ધાંતો વિષે સમજ સાથેની ધગશ ધરાવતો કાર્યકરો.

સંયુક્ત થવા ક્રમશઃ આ પક્ષોએ બહાર પાડેલ નહોરનામા પછી બંને પક્ષો આ કસોટીઓમાંથી જેટલા પાર જીતશે એટલે અંશે એમનું અને લોકશાહી ભારતનું લાભ જાળવું હશે.

૧૮-૭-૭૧

મીનશ ત્રિવેદી

## સાત્રનું પત્રકારણ

સાત્ર સામે ખરેખર અદાલતી કારવાઈ થશે ? લાગે છે તો એવું જ. હજુ હમણાં લાગી શાન્સના હાકેમોની રૂપ આનું પગલું ટાળવાની હતી. (દ'ગોસે આખા કહેલું : પોલ્ટરને વળી બંદી બનાવતો હશે!) ખાંડી, La Cause du Peupleના ને Tounના નામમાં—કહો ને કે નાગી-તંત્રી તરીકેના હોદ્દો સંભાળી લઈને સાત્રે તો સત્તાધીશોને વરસે-કુટી અવસર બહાર પાડી આપ્યો જ છે. ચીલા બહારના સામ્યવાદી પત્ર Revolutionનું તંત્રી-પત્ર સાત્રે સામે ચાલીને જોડી લીધું છે : બોલો,

હવે મારા પુરોગામી તંત્રીઓની પેઠે મને પક્ષો છે કે નહિ ?

સાત્રને લાગ્યે જ કોઈ માઓવાદી કે ટ્રોટ્સ્કી-વાદી કહે. એમના વિષે જોહામાં જોહી બૌદ્ધિક બિનસલામતી સાથે બહુ બહુ તો એટલું જ કહી શકાય કે એ માક્સવાદી છે, ને તે પણ સાત્રેથીના. અને છતાં એ આવાં અવતર્યા અપમારો સાથે નામચાળ સાધવાનું વહોરી લે છે. La Cause du Peupleમાં એમણે રૂપ નોંધ મૂકી જ હતી કે હું તંત્રી બનું છું તેટલા માત્રથી આ પત્રના કે

મારા રાજકીય વિચારો પસંદાતા નથી. તો સારા પોતાના આ પગલાને અતિસાદિક માને છે. અને આજકાલ એ સરકારની, એથીયે આગળ વધીને સામ્યવાદી વક્ષ સમેતના પ્રતિષ્ઠાનમાંની સામે મુકાવવાના મિનનમાં છે.

બને કે સારાનું આ વતન નાટકી, અતિનાટકી લાગે. અને સારાને એવી કાવટ નથી એવું તો નથી. 'એઈન' એક રીઝનનું પેલું પાત્ર (શું નામ એવું? ડેનિયલ ?) 'મે' બધું જ સાંભળ્યું છે !' કહેતુંકે બારણા પાછળથી ફટ ફેટું પ્રગટ થાય છે. અસ્સલ દેશી નાટકી પ્રવેશ છે એનો. સારાની પોતાની કારકિર્દીમાં પણ આવા પ્રવેશો ને પ્રશ્નો ઝાળા નથી. ના, હું કેનેલ યુનિવર્સિટીમાં લ્યાખ્યાનો આપવા નહિ જઈ. કેમ? તો કહે, અમેરિકા વિરોધનાં પર સિતમ શુભરે છેને!... રાજ્ય ત્રિયે? હજુ મારી કસોડીએ એ ખરો જીતરે તેમ નથી. મઈકાલ લગી અમે ફાન્સની અલિનિયા નીતિના વિરોધમાં એક સાથે હતા અને હવે એ એક એવી દ્વિધા ઉતારવામાં પડ્યો છે જેને અલિનિયા સાથે કશી નિસબત નથી... તો ખેલ પારિતોષિક ? ના, હું એ નહિ સ્વીકારું !

પણ આજે સારા સામે ચાલીને અદાલતી કારવાઈ વહોરી લેવા હિત્તુક છે એ ઘટનાને જરા જુદી રીતે જોવી જોઈશે. સરકારના દમનકારી અંતરંગને ખુલ્લું પાડવાની એની ઠોસિય છે. ક્રાન્તિ કારીઓ સાથે અસામાજિક તત્વોને ઝાળતો વ્યવહાર કરતી સરકારને લોકો એની અસંધિયતમાં પિંછાણે એમ સારાને કહે છે. અને એમની આ મજાના પ્રકાશમાં અતિનાટકના ઔચિત્યને પ્રમાણનું પણ પડે.

સારા પ્રકરણની ચર્ચા કરતાં ડેનિયલ સિમરે 'ન્યૂસ્ટેડમન'માં ટકેલાં ભૂમિકા રૂપે ઉદાહરણે આ સંદર્ભમાં ઉલ્લેખપાત્ર છે. ફ્રેન્ચ વેસ્ટ ઇન્ડીઝમાં ચતા અભ્યાસો સામે ગયાં મે માસમાં નાના પાયા પર દેખાવો યોજના હતા. અમેરી પત્ર *Nouvel Observateur* નો કટારની જોબેર આ દેખાવો

દરમ્યાન મવાયેલી એક વ્યક્તિને દવાખાને પહોંચાડવામાં સહાય રૂપ થવા ગયો. દેખાવોમાં એણે ભાગ લીધો ન હતો પણ પોલીસે એની એરી તો ખાતર બરદાસ્ત કરી કે દવાખાને પહોંચતાં પહોંચતાં ખુદ જોબેર જ એક 'કેસ' જાની ગયો! છતાં સત્તાવાળાઓનું વલણ તો પોલીસને છાવરવાનું જ હતું. કારણ, પોલીસ એટલે શંકાપારતો નાગરિક; એની જ સાહેદીએ તો નાગરિક માનને અપરાધી કે નિરપરાધી કાપી શકાય. એટલે પોલીસ તંત્રને જોબેરની વાત સાચી હોય તો પણ, લોકોનું ટીકા ભાજન તો ન જ થવા દેવાય.

આ બનાવને આવાડિયું માંડવીતું હશે એવામાં પોલીસના લેટિન ક્વાર્ટરમાં કેટલાક અગવડ્યા લોકો દુકાનો ને વાહનો પર તૂટી પડ્યા. નજરે નિહાળનારા કહે છે કે એ તો ડ્રોગિયા લોક કંઈ દીધું દેશી યુવજનો ન હતા. એ તો હતા દ્રુક વાળવાળા મધ્યવયી લોકો (પોલીસના જ માણસો ?) થાણું મોઢણુ ધાએ જ હતું છતાં પોલીસની કુમ્મક આવી લાગતાં કલાકો પીતી ગયા. સરકારને જાણે કહેતું હતું: જેવું ? પોલીસ ન હોય તો શું થાય ! નક્કી કરો, તમારે શું જોઈએ છે ? એક બાજુએ છે જેવું છે તેવું પોલીસ તંત્ર ને બીજી બાજુએ છે રમખાણ, અધાધૂંધી, ભાંગફેડા, બળાટકાર ને ન જાણે શું નું શું...

સમાચાર સમીક્ષકો પ્લાન હોરે છે કે પ્રમુખ પોમ્પીદુએ હજુ દમણાં જ એક ભાષણની શરૂઆતમાં 'કાપડો ને વ્યવસ્થા' પર ભાર મૂક્યો હિતો અને ફ્રેન્ચ પોલીસની લાપટ-પ્રશંસા કરી હતી.

સરકાર, ચૂંટાયેલી સરકાર પોલીસ સાથે સમીક્ષિત થવું પર્મદ કરે; લોકશાસનને દંડશક્તિમાં જ સ્વલભોર્થે ચલાવે સારા બુદ્ધિશીનો ધમ શો ? છેલ્લાં વર્ષોમાં, સત્તે પેઢના તાકેલું પત્રકારણ બૌદ્ધિકસકલ્પ દાપિત્વ અટકાવ કરવા મચતી ધમ બુદ્ધિનો આલિષ્કાર તરીકે ન જોઈ શકાય ?

પ્રકાશ નં. ૨૧૬

# વિશ્વમાનવ ટ્રસ્ટનાં નવાં પ્રકાશનો

**મન્દિરાલ કયે માર્ગે ?**

લે: ભોગીલાલ ગાંધી

[શ્રી મનુભાઈ પંચોળના પ્રવેશક સાથે]

લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ

બીજી આવૃત્તિ

કિં. રૂ. ૨-૭૫

**આદ્ય સુધારક દુર્ગારામ મહેતાલ**

લેખક: સયોજક

ભોગીલાલ ગાંધી

જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો: સુધારાની નોંધપાત્રી

સંસાર સુધારાનાં સંભાષણો

કિં. રૂ. ૨-૦૦

**મિતાક્ષર**

લેખક

ભોગીલાલ ગાંધી

સાંસ્કૃતિક સાહિત્યિક અભ્યાસલેખો

કિં. રૂ. ૭-૫૦

**રવીન્દ્રચિંતન**

લેખક

ભોગીલાલ ગાંધી

રવીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન

કિં. રૂ. ૪-૦૦

**નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ**

લે: ભોગીલાલ ગાંધી

પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાંત

મૌલિક ચિંતન અને સર્જનની

ચૂંટેલી સામગ્રી સાથે

રૂ. ૩-૫૦

**હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ**

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]

લે: નરહરિભાઈ પરીખ

નરહરિ કે. ભટ્ટ

સરળ સુદાસર ઐતિહાસિક આલેખન

રૂ. ૪-૦૦

**રવીન્દ્રનાથના શિશુ કાવ્યો**

અનુ: સુભદ્રા ગાંધી

'કલાચુરુ' રવિશંકર શાવળની કલમે

પંચાસ જેટલાં રેખાંકનો સાથે

શુભપ્રસંગે લેટ. ચોગ્ય આવૃત્તિ

આશરે રૂ. ૯-૫૦

**ભારતીય અર્થકારણ: કયે માર્ગે ?**

લે: પ્રા. જદુગુપ્તેન લાલીલાલ

ભારતના વિવિધ પક્ષોના

આર્થિક કાર્યક્રમની આલોચના

આશરે રૂ. ૪-૦૦

પ્રાપ્તિસ્થાન: ગુર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય: ગાંધી માર્ગ: અમદાવાદ-૧

# આનંદ વિભોર

જ્યોતિ પંપના પાણીનો આ કલકલ કલસોર  
જ્યોતિ શ્રેશરમાંથી નીકળતા ચોખ્ખા  
દાણાનો આ ગુંબાર

કિસાનનું હૈયું આનંદ વિભોર કરી મૂકે છે  
કિસાનનો આ આનંદ જ્યોતિનો પરમ સંતોષ છે.

જ્યોતિ વટીકલ ટરબાઈન પંપ  
જ્યોતિ મિલેટ શ્રેશર

QUALITY IS OUR CREED



જ્યોતિ લિમિટેડ, વડોદરા ૩





ज्योति-इन्डस्ट्रिज, डायरेक्ट-ऑन-लाइन स्टार्टर,  
ज्योति-इन्डस्ट्रिज स्वयंचालित स्टार-डेड स्टार्टर,  
टैक्सटाइल मोटर स्टार्टर, ओर-प्रेक स्टार्टर, केम  
स्विच, ओर प्रेक कन्ट्रोलर्स वगैरे स्विचगियरना  
निर्माता :

ज्योति स्विचगियर्स लिमिटेड

भोकर, ता. व्यासुंद, जि. जेय

मानवीय मूल्यांनी प्रतिष्ठा अर्जतु भासिक  
१९७१ आगस्ट: वार्षिक ३. १२; छूट ३. १-५०

अभारक्षी=यानना भुनवा धरो नक्षत्राः कृता



जयन्ति इत्यादि

અથમ પુણ્યતિથિ : ઓગસ્ટ ૨૪, ૧૯૭૧



# રાષ્ટ્રિય એકતા

“ચાલો આપણે બૂલી જઈએ કે, ‘હું’ હિંદુ છું,’ ‘તું મુસ્લિમ,’ અથવા ‘હું’ ગુજરાતી છું,’ ‘તું મદ્રાસી’. ચાલો આપણે ‘હું’ અને ‘મારું’ ને સમગ્ર ગારતીય રાષ્ટ્રિયતામાં એકરૂપ કરી દઈએ. સાથે કૂબવાને કે સાથે તરવાને આપણો બહુજન સમાજ કૃતનિશ્ચય બનશે ત્યારે જ આપણે ખરેખરા સ્વતંત્ર થઈશું.”

—ગાંધીજી



મુજરાત રાજ્યના ગાંધીજી નિવાસ દ્વારા પ્રકાશિત

રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા



# વિશ્વવિદ્યાલય

પહેલું પાઠ

સામાજિક ન્યાયની દિશામાં

૩૬૮ એગીલાસ ગાંધી

રાજકારણ

અમેરિકાની નવી ધરીના સંકેતો

૩૭૩ એગીલાસ ગાંધી

કવિતા

એક કવિતા

૩૮૧ મહત્ત્વ ઓછા

દૂં છાંટો છડેલો

૩૮૧ બંદુ પુનાર

પીળું આકાશ

૩૮૧ જલતક્રુમાર સુમી

વન્ડરલેન્ડ

૩૮૧ રમેશ પરિખ

બહેરા મનોપૂર્વે મેલે

૩૮૨ રમેશ મારેખ

સમય નામે કપૂળ

૩૮૩ મહેશ દવે

આસ્વાદ

બે આસ્વાદ

૩૮૪ 'ચ' વ્યાસ,

સામ્રાટ ચિંતન

૩૮૪ મહંમદ મન્સરી

વિદ્યામ વચ્ચે

૩૮૬ કેવળેશી સેમોસોવિચનાર્ગ

નગર અને નાગરિક

અમદાવાદ, ૧૯૮૦

૪૦૧ જનનિ દલાલ

સ્મૃતિસંવેદન

મારી અણબખાણેલી આત્મકથાનું પ્રકરણ

૪૦૫ દિશનસિંહ તાવડા

દિલ્લ

પરંપરાનો સ્વચ્છ વિશેષોપયોગ — 'સારા આકાશ'

૪૦૬ શુભેશ અધ્યયુ

સામયિકી

શુદ્ધ સાહિત્યિક સામયિકો દેશમાં

૪૧૨ મુબન શાહ

ઓહ, કલકત્તા

૪૧૩ વિશ્વમાનવના એક

પ્રવૃત્તિ અને પદ્ધતિ

મીડિયું સંભારણું : શ્રી જનનિ દલાલ-સ્મૃતિ સંખ્યા

૪૧૪ જિજ્ઞાસુ ન. દવે

સામાજિક ન્યાયની દિશામાં

૪૧૪ જિજ્ઞાસુ ન. દવે

સામાજિક ન્યાયની દિશામાં

૪૧૪ જિજ્ઞાસુ ન. દવે

## સસ્નેહ —

મિત્ર,

ઔદેક વરસ ઉપર ભોંગીલાલ ગાંધીએ 'વિશ્વમાનવ' શરૂ કર્યું.

ગુજરાત સમસ્તની બૌદ્ધિક મયામણમાં સહભાગી થવાની 'વિશ્વમાનવ'ની ઠોસિશથી આપ સુપરિચિત છે જ.

સળતા સાહિત્ય સાથે તેમ સામ્રાત સમસ્યાઓ સાથે 'વિશ્વમાનવ' હંમેશ 'કામ' પાશું છે. સર્વસત્તાવાદની જામતી આવતી હવા વચ્ચે લોકશાહી ને માનવીય મૂલ્યોની માવજત એનો આપ-અંગીકૃત સ્વધર્મ સદાય રહ્યો છે.

૧૯૬૫ની સાલમાં 'વિશ્વમાનવ' વડોદરાથી અમદાવાદ આવ્યું. રેખા સહકારી પ્રકાશનની તેમ હેક્ષ એલે પરિચરવાદની સ્વસ્થ પરંપરા કાયમ કરી. સામાન્ય ચૂંટણીથી માંડીને યુનિવર્સિટીની સ્વાયત્તા કે હોમી રીડી માંડીને બુદ્ધિજીવીના દામિત્વને આવરી લેતી એ મર્યાદો આજે અસંગત નથી બની.

હવે એક સ્વતંત્ર ટ્રસ્ટના ઉપક્રમે 'વિશ્વમાનવ' બરાબર બાર વરસ એટલે કે એક તપ પછી, નવેસરથી આજળા ધપી રહ્યું છે. પૂર્વમુદિઓ અને પરંપરાઓ પરત્વે આદર સાથે એ અવનવું કરવાને ફતસકદ્દમ છે.

એક-બક્તિ-મયામણ તુરંકે શરૂ થયેલું આ સામયિક, આજે તો, ગુજરાતના બૌદ્ધિક વિકાસનો આવેશ થવા તાકે છે એમ સહેજ ધ્રુષ્ટ થઈ ને બેશક કહી શકાય. હવે એનું સંસ્થા રૂપ કાળવામાં છે.

આ તબક્કે 'વિશ્વમાનવ' એક અપેક્ષા નિસંકાય ને સાધિકાર વ્યક્ત કરી શકે એમ અમને લાગે છે.

અપેક્ષા છે સદ્વચી વાચકગણના સક્રિય આર્થિક સહકારની.

અનુદાનો ને નંદેર ખર્ચો પર નબલા કરતાં આપના આ સામયિકને સ્વાભાવિક રીતે જ માહકજીવી થવાની હોશ છે

આશા છે કે વૈયકિક ને સંસ્થાકીય ધોરણે આપ સાનુકૂળ પડ્યો પાડશો જ.

સંપાદક મંડળ,  
'વિશ્વમાનવ'

## \* સામાજિક ન્યાયની દિશામાં

પ્રવર્તમાન સમાજોમાં એકેય સમાજ એવો નથી કે જેણે મૂડીવાદ, સમાજવાદ કે સામ્યવાદનો રાહો પોતાના આદર્શો સિદ્ધ કર્યા હોય, અથવા જ્યાં આદિ મૂડીવાદ, આદિ સમાજવાદ કે આદિ સામ્યવાદનો સ્વરૂપો ટકી રહ્યાં હોય. બધાં રાષ્ટ્રો અને બધાં વાદો ક્યાંક ને ક્યાંક અટવાતા રહ્યા છે. આ અટપટી પ્રક્રિયા જેટલી રસપ્રદ છે એટલી જોષક પૂરુ છે.

પહેલાં જોઈએ મૂડીવાદની સિક્કા અને તેના રૂપાંતરની પ્રક્રિયા.

મૂડીવાદે તેના આરંભમાં (૧૮મી સદી) ભૌતિક અને આર્થિક ક્ષેત્રે અત્યંતિક કઠી શકાય તેવી શક્યતાઓ પ્રગટાવી, અને ઇતિહાસકારોએ—અરે, કાલ્ માર્ક્સ જેવા ક્રાંતિકારી ચિંતકે પણ—એને ખિસ્કાવતાં લખ્યું: “ઇતિહાસના એક તબક્કે મૂડીવાદે અત્યંત ક્રાંતિકારી ભાગ ભજવ્યો છે.”

પરંતુ, મૂડીવાદનું પ્રભુત્વ સ્થપાતાં, ૧૯મી સદીમાં લેસે ફેરનો સિદ્ધાન્ત જાગ્રેસલાખ સ્થાપિત થયો. આ સિદ્ધાંતનાં મુખિમાં તો ૧૭-૧૮મી સદીમાં વિકસેલા ભૌતિક-વિજ્ઞાનવાદમાં જોવા મળે છે. ભૌતિક વિજ્ઞાનીઓના કાનૂનોની અસર સામાજિક—ખાસ કરીને આર્થિક—ક્ષેત્ર પર પડ્યા લાગી હતી. તે મુજબ, જેમ કુદરતી કાનૂનો કોઈની દબલ વિના ભૌતિક ઘટનાઓનું સંચાલન કરે છે, તે જ રીતે કોઈની કશી દબલ વિનાં મુક્ત હરીકાર્જના “અદરમ હાય”માં આર્થિક તંત્રનું સંચાલન ઊઠી દેવામાં આવે તો, અંકિત અને સમાજ સૌનું હિત જાણેજાણ સંધાયા વિના ન રહે, એવી શ્રદ્ધા લાંબા કાળ સુધી પ્રવર્તી હતી.

લેસે ફેરનો આ સિદ્ધાંત દ્વારા અર્થશાસ્ત્રીઓએ એવું પ્રતિપાદિત કર્યું કે સરકારે આર્થિક તંત્રમાં કશી દબલ ન કરવી અને મુક્ત હરીકાર્જના ધોરણે મુક્ત વ્યાપાર તથા મુક્ત ઉદ્યોગોને પૂરો અવકાશ આપવો. સરકારે તટસ્થતાના આ અંગણા હેઠળ હજારો અન્યાયને એક બાલુ રક્ષણ આપ્યું. બીજા બાજુ અચ્છિત રિયલિટી, પડકારતારાઓ ઉપર દમન—અત્યાચારોની ઝડી વરસાવી. પરિણામે, સ્વાર્થચિંતી રીતે જ શોષકો અને શોષિતો વચ્ચેનો સંઘર્ષ ઉગ્ર રૂપ ધારણ કરી રહ્યો. આ સંઘર્ષને નૈતિક રાજકારણી સંદર્ભમાં રજૂ કર્યો વિશિષ્ઠ ગોણવિને—Enquiry Concerning Political Justice (૧૭૯૩) દ્વારા. એમાંથી યેરજી, લર્કને વર્ડ્સવર્થ, કોલરિજ, સાઉથે અને શેલી જેવા કવિઓએ માનવીય, રૂઢિચઢાને વાચ્યા આપી. આર્ટિસ્ટ અદિલનના નેતા એકોનેનર અને પત્રકાર ટોમ્પે એને પ્રેરિ આપી. આશ્ચર્ય તો એ વાતનું છે કે રોસેલ્લોનો ઉદ્યોગપતિ જોન બ્રાઈટ બર્મિંગહામનો બેંકર વેપારી ટોમ્સ બ્રૅન્ટવુડ, કોન્વેન્ટિવ નેતા રોબર્ટ પીલ અને બેન્જામિન ડિઝરાયેલી, તથા લોર્ડ સેફ્ટસ-બરી જેવા ઉપરાજ પણ મુજબ ન રહી શક્યો. અલગન, ‘બ્રાઈટ’ કહેવાતા કામદારે જૂથે તો આવેશમાં આવીને સંઘા અને મજૂરીનાં જાગૃદાર આદરી; અન્ય કામદાર જૂથોએ સહા-સરવસો દ્વારા રાજ્યસભાને સીધો પડકાર ફેંક્યો, ખાસ ઉદ્યોગ કરવા જેવી હકીકત એ છે કે બ્રિટનના મહિલા મહામંડળે પાવમેન્ટ પાસે પરિસ્થિતિમાં સુધારા કરાવવા અને પુખ્તવયના મતાધિકાર સ્વીકારાવવા ઝુલેશ ઉપાધી.

દુકમાં, ‘લેસે ફેર’ના સિદ્ધાંતનું નિહામણું અને કોમો રૂપ પ્રુદેન્ટ પશુ: રાજ્યની પામે તેનું મનસાદી કલ્પન અનુસાર વાવવા મોટેનું દબાવ્યું કારણત, ખનનું ગયું. એક પછી એક કાયદા દ્વારા, એક બાજુ

કામદારોને સંરક્ષણ આપાનું ગયું; બીજી બાજુ મૂડીપતિઓના મનસ્વી શોષણ ઉપર કાંપ મુકાનો ગયો. રાજ્યની દબલ શોષકોને બદલે સોપિતાના પક્ષે વધતી ગઈ...

આ જ અરસામાં દરદેશી ચિંતકોએ એવી જ આગાહી કરી કે, જે રાજ્યના હાથે અર્થતંત્રમાં વ્યવહારિક દબલ થશે તે જાણ મહાદાનિ થવા પામશે. માર્કિસ દે આયુસોનાના ઈ. સ. ૧૭૫૩ના કથન મુજબ; “વધારે સારા રાજ્ય શાસન માટે” અદ્ય શાસન હોવું. આવશ્યક છે.” જેકસનના શબ્દોમાં “શાણપણ એ વાતમાં છે કે જે પ્રજા ઉપર ઝોળામાં ઝોણું રાજ્યશાસન કરશે તે શ્રેષ્ઠ શાસિત પ્રજા હશે.”<sup>૧</sup>

ઇતિહાસ સાક્ષી પૂરે છે કે, પશ્ચિમના દેશોનો પ્રસિદ્ધ મૂડીવાદ રૂપાંતરની પ્રક્રિયામાં આગળ વધતો રહ્યો છે. ૨૦મી સદીની ત્રીસી પછીના દાયકાઓમાં સામાજિક ન્યાયની દિશામાં તેની પ્રતિભા “કલ્યાણ રાજ્ય” (વેલ્ફેર સ્ટેટ) રૂપે વિકસવા લાગી, ૨૦મી સદીના પૂર્વાર્ધના અંત સુધીમાં તેણે ખાસી દરજ્જાન બરી, જેમાં શોષણની નાખૂદી નહિ, શોષણ ઉપરનું, ખાણું નિયંત્રણ શક્ય બન્યું. વધતી પ્રમાણ-વેતન ઉપરાંત ઘણી બધી સામાજિક સેવાઓ (સગવડો)નો લાભ શ્રમજીવીઓને મળતો ગયો. જેકસનને પોષણ-ભર્યું આપીને રાજ્યે એક મોટી જવાબદારી સ્વીકારી લીધી. નાણાકીય વ્યૂહ અને ફરવેરાના માળખા દ્વારા વ્યક્તિગત આવકની ટોચ અને લોમ વચ્ચેનું અંતર ઘટાડતું રહ્યું. બેનકેટ આ બધા છતાં, મૂડીવાદનું મૂળ યશિયું તે મિલકત ઉપરની થોડાક સ્થાપિત હિતોની, પૈકી, મૂડીવાદી, કલ્યાણ રાજ્ય હજી એને નહિ જેવી અસર પહોંચાડી શક્યું છે.

મૂડીવાદના આ મર્યાદિત રૂપાંતરનું, શ્રેષ્ઠ કામદાર અને મધ્યમ વર્ગનાં વ્યાવસાયિક સંગઠનો અને અદાલતો તથા પ્રજાની લોકશાહી નિયંત્રિતી વધતી જતી માત્રા ઉપરાંત મૂડીવાદી કહેવાતી, સરકારોનાં પોતાનાં, સામાજિક સમુદાય બળવવા માટેની, અનિવાર્ય પગલાં;—આ સૌ પરિણમીને છે. આ અને ઇતર રાષ્ટ્રીય, આંતરરાષ્ટ્રીય પરિણામો હવે પછી આ દિશામાં કેવા અને કેટલો “નિયંત્રક” ફાળો આપે છે તે તો ઇતિહાસ જ કહેશે. પરંતુ, એટલું નિશ્ચિત છે કે ૧૮મી ૧૯મી સદીના પેસે ફર મૂડીવાદની ચિઠ્ઠલ ન ઝોળખામ ઝોટલી હદે ફેરવાઈ રહી છે; અસળત, આ પરિવર્તન કામકસપની કક્ષાનું નથી જ.

સામાજિક ન્યાયની દિશામાં, મૂડીવાદથી સર્વથા વિરોધી પ્રયોગ તે માર્ક્સવાદી સમાજવાદ, જે ક્રાંતિકારી નિષ્લવના એકમાત્ર વૈજ્ઞાનિક માગ તરીકે પોતાને ઝોળખાવે છે. તેણે મૂડીવાદના મૂલ્ય ધંટની આગાહી કરી છે. ખાનગી મિલકત અને શોષણની સંપૂર્ણ નાબૂદીનો તે ઇરાદો સેવે છે.

આ માર્ક્સવાદી સમાજવાદ, જ્યાં ક્રાંતિ યર્ષ નથી લેા પ્રચલિત વર્ગવિગ્રહને “બહેકોની” (accentuating)<sup>૨</sup> તેને ક્રાંતિના સાધન તરીકે વાપરવા મથે છે. અને રાજ્યસત્તા પ્રાપ્ત થતાં જ ક્રાંતિ-દ્રોહીઓના તમામ હલ્લાઓને ધરમળથી ખતમ કરવા સાડુ કામદાર વર્ગની (એટલે કે વ્યવહારમાં કમ્યુ. પાર્ટીની) સરમુખત્યારીનો અમલ શરૂ કરી દે છે. આ સરમુખત્યારીને ‘વચગાળાનો સમય માટેની અનિવાર્ય આવશ્યકતા’ તરીકે પુરસ્કારવામાં આવે છે, પરંતુ જ્યાં સુધી વર્ગવિહીન સમાજ સ્થપાય નહિ, અને રાજ્યના વિલીનીકરણની કક્ષાએ સમાજ પહોંચે નહિ, ત્યાં લગી (!), એટલે કે કલ્પી ન શકામ એટલા લાંબા કાળ સુધી. આ સરમુખત્યારશાહીનો ‘વચગાળો’ સાકુ રહેવાનો!

૧ આ મુદ્દા એકટનનું શબ્દ: “એ સરકાર ઉત્તમ છે જે ઝોળામાં ઝોણું શાસન કરે છે.”

૨ માર્ક્સવાદી સિદ્ધાંત અનુસાર ‘વર્ગવિગ્રહ’નો સ્વીકાર કરવા એ કઈ ક્રાંતિનું લક્ષણ નથી, એ તો હકીકત છે, જે મૂડીવાદી વિચારકો પણ સ્વીકારે છે. ક્રાંતિકારી નીતિનું લક્ષણ તેને ધાર ચડાવીને તેને ઉપયોગ ક્રાંતિ સિદ્ધ કરવામાં છે...

આવા એકદંત્ર સર્વસત્તાવાદી શાસનને હસ્તક ઉત્પાદનનાં અને વિતરણનાં તમામ સાધનો તથા મિલકતો રહે છે ત્યાં મિશ્ર અર્થતંત્રને કે મુક્ત હરીફાઈના તંત્રને કે વ્યક્તિમત માલિકીના શોષણને અવકાશ નથી. પરંતુ, જેમ જેમ જૂના શોષક વર્ગની નાબૂદી થતી ગય છે તેમ તેમ નોકરશાહી-મેનેજર-ટેકનોલોજી અને પાર્ટી-આગેવાનોનો એક નવો જ વર્ગ ઊભો થાય છે. તેમના હાથમાં કશી મિલકતની માલિકી ન હોવા છતાં, તેઓ વર્તમાનમુખી માલિકો અને મેનેજર-ટેકનિસિયનો કરતાં વધુ સત્તા અને ધણી બંધો વૈભવ બોગવતા થાય છે.

જે પ્રબળનો આ સત્તાધારીઓની માન્યતા, ધ્રુવ અને આજ્ઞાને વશ વતી થી ખાં કામ શિસ્ત-અનુકૂળ રીતે પાર પાડે છે, તેમના ઉપર શાસકોની મહેર વરસે છે. અને ત્યાં મોટા ભાગની પ્રજા દિન-રોજ આમ જીવતી છે; કેમ કે સમસ્ત સમાજના સમસ્ત જીવનવ્યવહાર ઉપર (શીશુ-રોટીથી શરૂ કરી જીવન-મૃત્યુ સુધી) અને સર્વનાત્મક સહિત તમામ માનવ-આધારો ઉપર) એકાદી પાર્ટી શાસકોની આજ્ઞા પ્રવર્તતી હોઈને ખીજ કયા માટે અવકાશ જ રહેતો નથી. આવા એકાદી અંદરની માનવ-જીવનની પરિપાટીને કેવળ આર્થિક-ભૌતિક સગવડની કસોટીએ 'સમાજવાદ' નામ આપી આજ્ઞાશકાવાળું અણુ અણુ તો આપણે એને 'સર્વસત્તાવાદી સમાજવાદ' કહી શકીએ.

પરંતુ, જોનો અર્થ એવો નથી કે સામ્યવાદના આ આદિ રૂપમાં કયાંય કશો ગોખો પડ્યો નથી; અથવા તે અપ્રગટ રહી શક્યું છે. રતાસિનના મૃત્યુ બાદ (૧૯૫૩થી) દુનિયાભરનાં સામ્યવાદી આંદોલનોમાં 'યુનિવિયાર'નું પૂર આપીને થોડુંક ધોવાણ કરી, પસાર થઈ ગયું છે. છતાં, પૂર્વ યુરોપનાં દેશોમાં ખાસ કરીને એકોસ્લોવાકિયા, પોલાંડ અને હંગેરી જેવા દેશોમાં રાજકીય શૈલીમાં અને યુગોસ્લાવિયા જેવામાં આર્થિક શૈલીમાં પરિવર્તનો ડોકાયાં છે. ખુદ રશિયા પણ એનાથી બીકત નથી. છતાં, એકપક્ષી સરમુખત્યારી નવિ જ આ પ્રયોગો થતા રહ્યા હોઈને પરિવર્તનો પ્રભાવક બન્યા નથી. એકમાત્ર એકોસ્લોવાકિયા અપવાદરૂપ ગણાય. ત્યાં સામ્યવાદી સત્તાના મૂળભૂત માળખામાં જ ફેરફાર કરવાની હિંમત થઈ, પણ તેનું ગળું ધોડી દેવાયું..!

નિર્ણય: સામ્યવાદની કામગીરી

સામાજિક ન્યાયની અબીજાએ જન્માવેલો ત્રીજો વિચાર છે: સમાજવાદ અથવા પ્રશિષ્ટ સમાજવાદ. આ 'સમાજવાદ', એક બાબત, મૂઢીવાદી કલ્પાણુરાત્ર્યની પાયાની ક્ષતિને પકડીને આગળ ચાલે છે. દા.ત. ખાનગી મિલકત અને ઉત્પાદનનાં સાધનો ઉપરની ખાનગી માલિકીને કારણે શોષણને નાશવાતું નહિવત્ બને છે, એમ સમજીને તે આવકની અને મિલકતની અસમાનતાને એકી સાથે નાશવા મથે છે. ખીજી બાજુ, તે માક્સવાદી સમાજવાદના માર્ગને સ્થાને લોકશાહી માર્ગને પસંદગી આપે છે. અને સત્તા પ્રાપ્ત કર્યા પછી 'સમાજવાદની' 'વચગાળાની સરમુખત્યારશાહી'ને સ્થાને પાર્લેમેન્ટરી પદ્ધતિ અને બંધારણી મોજે આગળ વધવા માગે છે. આમ છતાં, ક્રાંતિના સાધનરૂપે સામ્યવાદીઓ જેને આવીરૂપ લેવે છે તે વર્ગવિપ્રદમાં આ સમાજવાદીઓની પ્રદાં રકા રહી હોઈને તેમની ક્રાંતિપૂર્વેની કારવાહી દૂષિત રહે છે. પરિણામે આર્થિક ક્ષેત્રે મિશ્ર અર્થતંત્રનો સ્વીકાર કરવા છતાં, તે અર્થતંત્રનાં મુખ્ય અને મોટા ભાગનાં ધંદકો ઉપર રાજ્યની, માલિકી અથવા નિયંત્રણનો આગ્રહ રાખે છે; સહકારી પદ્ધતિને જીજ્ઞાસાથી જોઈ છે; અને 'ખાનગી' ઉદ્યોગ-વ્યવસાયો નાબૂદકે નભાવી લે છે.

આ પ્રશિષ્ટ સમાજવાદ, લોકશાહી ચૂંટણીઓ દ્વારા સત્તામાં આવે છે એ સાચું, અને સમાજવાદની રચનાના માટે લોકશાહી બંધારણનો ઉપયોગ કરે છે તેમ સાચું; પરંતુ તેના મુખ્ય એક રાજ્ય-સત્તાના વધુમાં વધુ વિનિયોગ દ્વારા સમાજવાદને ઉપરથી ઢાંચી બેસાડવાનો હોઈને, રાજ્યસત્તા પ્રાપ્ત

કરવા સુધી જ, અથવા બીજા કેટલાંક વચ્ચે લગી તે લોકશાહીના બંધનમાં રહે છે. દરેક નવું કાનું બરવા માટે તેને વધુ સત્તા — ઓર્ડિનન્સ જેવી આપખુદ સત્તા — નીચરજ દેખાય છે... પરિણામે, હજીએ કરીને વા બાલ પછાતે કારણે, સામ્યવાદી અમર બીજા પ્રકારની આપખુદી સુધી તે પસંદગી નય છે; અથવા એવો વય તો રહે જ છે.

આ પ્રશિષ્ટ સમાજવાદનું રૂપાંતર, એક બાજુ સામ્યવાદી સમાજવાદમાં થાય છે; તો બીજી બાજુ કવચિત્ તેની ગતિ લોકશાહી સમાજવાદની દિશામાં થાય છે.

‘લોકશાહી સમાજવાદ’નો આ પંથ સામ્યવાદની ત્રણે શ્રદ્ધાઓ (વર્ગ-વિમુક્તિ, હિંસક માર્ગ, સરખુત્વારશાહીથી સર્વથા વિરોધી છે. વર્ગવિમુક્તિનો ઉપયોગ સામાજિક ન્યાયની સિદ્ધિ માટે કરવામાં તે ગંભીર જોખમ જુએ છે. લોકશાહી માળખા કરતાં તેનું સત્ત્વ, તેનો સ્પિરિટ, તેની પ્રક્રિયા વિષે નમત રહીને, બંધારણી માળખામાંની અંતિમ સત્તાઓનો ઉપયોગ અત્યંત સાવધાનીપૂર્વક અને નાણુટકે કરવામાં તે શાણપણ લેખે છે. કેમકે તે એને બાવિ સ્વરથ સમાજના ઉદયની સાચી ચાવી સમજે છે.

અર્થતંત્રમાંય તે વિકેન્દ્રત અને બ્યક્તિગત અભિક્રમ ઉપર બાર મૂકે છે, જ્યાં બ્યક્તિગત ધટકેતું સંચાલન સામાજિક હિતવિરોધી નીવડે ત્યાં, અથવા જે ઉદ્યોગોમાં ખાનગી ઉદ્યમ, અશક્ય હોય ત્યાં તે સામાજિક પ્રતિનિધિઓના કાબૂ નીચે તેનું ‘સામાજિકીકરણ’ અથવા ‘રાષ્ટ્રીયકરણ’ આવકારે છે; નાણુટકે રાજ્ય દસ્તકના ‘રાષ્ટ્રીકરણ’ને બહાલી આપે છે. મધ્યમ કક્ષાના ધટકેતમાં તે ‘સહકારીકરણ’નો પુરસ્કાર કરે છે.<sup>૩</sup> અને ખેતી તથા નાના-ઉદ્યોગોને વૈષયિક માલિકીમાં રહેવા-દેવામાં વ્યક્તિ અને સમાજનું શ્રેષ્ઠ સમજે છે.

આમ, લોકશાહી સમાજવાદ રાજકીય ક્ષેત્રની લોકશાહીના જેટલું જ પ્રાધાન્ય આર્થિક ક્ષેત્રની લોકશાહીને આપે છે. આથી તે વિકેન્દ્રીકરણ અને વૈષયિક અભિક્રમને પાયાની વાત લેખે છે.

સામાજિક ન્યાયની દિશાના આ ચાર પ્રયોગો છે. (ગાંધીના સર્વોદયી અને વિનોબાના સામયોગી પ્રયોગોનો અહીં સમાવેશ નથી કર્યો). મૂલ્ય દૃષ્ટિએ અહીં તેમનું પૃથક્કરણ ક્યું છે. પરંતુ, અનેક વાર, એનું બને છે કે કદી નહિ મળેલી એવી પરિસ્થિતિમાં રાષ્ટ્ર ક્ષોણાત્ત નય છે. અને ત્યારે, તે કોઈ એક જ માર્ગને જટની જેમ પકડી રાખી શકતું નથી. પોતાની પરિસ્થિતિ અને શક્તિ તથા ભયનીના ભેરે તે સંકટમાંથી બહાર આવવાના પુરુષાર્થમાં ‘isms’ (વાદો)ને ઓળાંડીને, સૂત્રો અને લેખોને ગોણુ ગણીને, અવનવા સાહસપણું અખતરા કરે છે. અસખત, કેવળ તકવાદી, તાત્કાલિક લાભની આ વાત નથી; બાલ પરિસ્થિતિમાં આમથી તેમ ક્ષોણાતા રહીને અનાપાસે બચી જવાની વાત નથી. અહીં તો, મુજબત મુદ્દોને લક્ષમાં રાખીને જ, સાચી દિશા ચૂકી ન જવાય એટલી સ્વસ્થતા સાથે જ, કદમ ઉઠાવવાની બહુવિધતાને કમસારો છે...

આવા નમત પુરુષાર્થ દરમ્યાન — જટકે એની તાવણીમાં — ‘ઇક્સ’ પણ રૂપાંતર પામતાં રહી સામાજિક ન્યાયની દિશાને અનુસરે છે.

૧૦-૮-૭૧

<sup>૩</sup> પ્રશિષ્ટ સમાજવાદમાં સામાજિકીકરણ (Socialization), રાષ્ટ્રીયકરણ (Nationalization), રાજ્યીકરણ (Statization) અને સહકારીકરણ (Co-operativization)ના ચેદો મેદો બાગે બૂંસાઈ ગયા હતા તે લોકશાહી સમાજવાદમાં સ્પષ્ટ બને છે.

## અમેરિકા-ચીનની નવી ધરીના સંકેતો | ભોગીલાલ ગાંધી

૧

અમેરિકાના પ્રેસિડન્ટ નિક્સન આવતાં એ માસ પૂર્વે ચીનની મુલાકાતે જશે એ સમાચાર પોતે જ જાણજત ત્રૈતિકાસિક મહત્ત્વની ઘટના બની ગયા છે. આ સમાચારના ગુણદોષ કરતાં એ જે રીતે પ્રગટ થયા એવું જ જાણ્યું એવી પણાનું વાતાવરણ સરજી દીધું છે. હજારોના આરંભમાં અમેરિકા પ્રેસિડન્ટના સલામતી ખાતાના ખાસ મદદનીશ શ્રી કિસિંગરે પોર્ટસ્તાનના પ્રવાસે બપોરના ત્રણે તો એવી ધારણા-સેવાઈ રહી હતી કે તેઓ જાણવા દેશની સમસ્યા અંગે પાકિસ્તાન અને ભારત સાથે મસલતો કરીને તકાલે કશોક નિકાલ આણવાના નિશ્ચય સાથે રાવલપિંડી પહોંચ્યા હતા, પરંતુ, એઓ તો સારી એવી સુમતાપૂર્વક પેકિંગમાં ૪૦ કલાક ગાળીને વૅશિંગ્ટન પાછા ફરી ગયા હતા. એમના એ ગુપ્ત પ્રવાસના ફલરૂપે પ્રે. નિક્સને ટેલિવિઝન પર પોતાની પેકિંગ મુલાકાતની જાહેરાત કરતાં ઉચ્ચાર્યું: “૩૫ કરોડની પ્રજાવાળા એક દેશને અંગ્રજો-રાખીને રચાયે આંતરરાષ્ટ્રીય ચાંતિની ફરમાના જ આપણે કરી ન શકીએ.”

અમેરિકાની આ જાહેરાત થતાં પાકિસ્તાન પોતે આ લગનમાં ગરપડું કર્યાનું ગૌરવ લઈ રહ્યું છે. અમેરિકન પ્રબંધ પણ આ નિર્ણયથી ધણી રાહત અનુભવી રહી હોવાનું જણાય છે. રાષ્ટ્રપ્રધાના મહામંત્રી ઉ થાંચે પણ ઉત્સાહભરે જાહેર કહ્યું: “છે કે આ નિર્ણય આંતરરાષ્ટ્રીય સંઘર્ષમાં એક નવું જ પ્રકારનું ખોલે છે. વૅશિંગ્ટન આ નિર્ણયને વિશ્વ-

રાજકારણના એક મહાન વળાંક તરીકે આવકાર્યો છે. પરંતુ, આ બધું એવી નાટ્યાત્મક રીતે બન્યું કે એકાએક કોઈ ઉદ્ઘાપના થયો હોય એમ હી તરેહ-તરેહની વિભાસણમાં અટવાઈ પડ્યાં.

એક રીતે, માન્યામાં ન આવે એવી આ ઘટના હતી. આપણે નહીંએ છીએ કે બીજું વિશ્વયુદ્ધ પૂરું થયા બાદ બે વર્ષમાં જ માએ ત્સે-તુંગની સરદારી નીચે ચીની સામ્યવાદીઓએ ચીનની વિરાળ ધરતી પર પોતાની આગ વસતાવી લાલ ઝંડો ફરકાવ્યો હતો. કેવળ એશિયા જ નહિ, આખી દુનિયા ત્યારે મોઢામાં આંગળાં નાખી ગઈ હતી. ચીન જેવો વિરાટ અને પ્રચંડ વસ્તીવાળો દેશ સામ્યવાદી બની જતાં દુનિયા આખીની સત્તા-સમતુલ્ય જોખમાઈ ગયાની ધામણી કંઈ અમસ્તી ન હતી. પરંતુ ત્યારે દુનિયામાં ક્યાંય પણ સામ્યવાદી સત્તાનું પશ્ચું નમે નહિ તેની તકેદારી રાખવાની જવાબદારી અમેરિકાએ સ્વેચ્છાએ પોતાને શિરે લઈ લીધી. એક બાજુ એ આશ્વાસન રૂપ બન્યું, બીજી બાજુ તેણે ચીનની મુખ્ય — તળ ભૂમિ પરથી લાગી છૂટેલા અને તાઈવાન-ફોર્મોસાના બેટ પર જઈ વસેલા ચાંગ કાઈ-શેકની કહેવા પૂરતી સરકારને સાચી ચીની રાષ્ટ્રીય સરકાર તરીકે માન્યતા આપી; એટલું જ નહિ, પણ ચીની અજબ-ગણી ન જાપ એ માટે તેને ફરતા સમુદ્રમાં પોતાનો શ્રેષ્ઠ નૌકાકક્ષો ભડકી દીધા. ઉપરથી એને અદ્યતન ધન, સાધનો, નિષ્ણતા અને શસ્ત્રો આપીને એક-સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર તરીકે વિકસાવવા યાચ એટલું કહ્યું. સાથેસાથ, રાષ્ટ્રમંદમાં ચીન રાષ્ટ્રના

સાચા પ્રતિનિધિ તરીકે એને જ સ્થાન આપ્યું અને દુનિયાની ચાર મહાસત્તાઓ (અમેરિકા, બ્રિટન, રશિયા અને ફ્રાન્સ)ની દરેકગથા યુનેાની સમાગમી સમિતિના સભ્ય પદે — ‘વીટો’ સત્તા સાથે — તાત્કાલિક સરકારને જ આદેશ કરવામાં આવી.

૨૦-૨૦ વરસ સુધી, આ રીતે, ચીનની વિરાટ તળ ભૂમિ ઉપર એકચદી રાજ્ય કરી ‘રેડી’ સામ્યવાદી સરકારને મન. પોતાને ‘અપમાનિત’ દાલતમાં ફોજોળી રાખવા માટે યુનેાનુરૂપી કોઈ નહિ, અમેરિકા હતું. વરસો વરસ રશિયા, ભારત અને અન્ય રાષ્ટ્રોની સામ્યવાદી ચીનને અધિકૃત સરકાર તરીકે સ્થાન આપવાની યુનેામાંની દરખાસોને એણે જ દફ અને ઝડૂનપૂર્વક ‘વીટો’ના અધિકારથી ઉઘાડી દીધી હતી! બીજી બાજુ, પોતાના આરંભનાં વરસો દરમ્યાન બધા પ્રકારની સદામ આપનારા સોવિયેત રશિયાએ, ચીન એનું કલામરું ન રહેવાને કારણે (i) ઔદ્યોગિક અને અણુશક્તિના વિકાસમાં અથવચ્ચે ચીનને રજાનું મૂકીને ૧૯૬૨માં મોં ફેરવી લીધું. એ પછી તો ખાસ વેરઝેર યોગામાં.

આમ, ચીનને મન એ મુખ્ય દુશ્મનો હતા. તેની લાપામાં, અમેરિકા શાહીનાદ અને ક્રિતિદેહી સોવિયેત રશિયા. અને આ બેકે મહાસત્તાની સામે પડી તેણે પોતાનો અનોખો શદ અપનાવ્યો. ૧૯૬૪માં પ્રથમ અણુબોમ્બનો ઘડાકો કરીને એણે ગદા-સત્તાઓની નીંદ દરામ કરી, બીજી બાજુ એણે એનો વિસ્તારવાદી પરચો બતાવી દીધો; એની આસપાસનાં કેરિયા, વિયેટનામ, કમ્બોડિયા, લાઓસ-માં પોતાનો પમદરો જમાવી દીધો; ઇન્ડોનેશિયા, પાકિસ્તાન ઉપર ખાસો પ્રલાવ પાથર્યો; અને ભારતનેમ લીસમાં લેવાનું તે ચૂક્યું નહિ.

એ પછી ચીન ખાસ એવા આંતરવિગ્રહમાં અટવાઈ ગયું, છતાં માઓની પ્રતિજ્ઞા અને કુનેદ કામિયાબ નીચડમાં. પરંપરાગત કન્યુનિસ્ટ પાર્ટી અને પરંપરાગત કામદાર સંધો, સામ્યવાદી સત્તાના આ બે પામાં છોપર જ પ્રદાર ઝીંકીને, લશ્કર અને યુવાનોના ન્જેરે, ‘સાંસ્કૃતિક ક્રાંતિ’ના નામે,

આખા તંત્રનો કાપાકપ સાધીને માઓ વિજયવંત બન્યો; અને અગાઉ કરતાં અદકા ગૌરવ સંધે, ઉંચો તરી આવ્યો.

હવે, એક વાત યે નિઝને સ્વીકારી લીધી છે કે, એશિયામાં ચીનની મહાસત્તાને ઉપેક્ષવાનું શક્ય નથી; એને હટ્યૂત કરી અગ્રણી રાખવામાં હદાપણ નથી. એને એનું યોગ્ય સ્થાન નહિ આપીને એશિયામાં શાંતિ સ્થાપવાનું શક્ય નથી. બલકે, એને વિશ્વના રાષ્ટ્રધર્મમાં અને અન્ય આંતરરાષ્ટ્રીય મંડલોમાં સાથે લઈને જ એના કટર ઝડૂની સ્વભાવને યોરોકે નાથવાનું ચર્ચ શરૂ; અન્યથા નહિ. ચીન સાથે ચીનીના મંથપે શરૂ કરવા પાછળ નિઝનનું આ મુખ્ય પ્રથમ કારણ છે.

દુનિયાના સર્વ પ્રથમ સામ્યવાદી દેસ સોવિયેત રશિયાનો અનુભવ પછી રીતે સ્પષ્ટ છે.

એક તો એ કે કોઈ પણ શક્તિશાળી સત્તાને તેનું યોગ્ય સ્થાન આપીને નોમંદાઈ — સર્વસામાન્ય વ્યવહાર કરતા બનતી શકાય છે. અને સાથોસાથ એ પણ ખરું કે શાણો અને સારો વ્યવહાર કરનાર સત્તા પણ અતે તો પોતાના દાણની જ મજાતરીએ પોતાની સત્તાનો વિસ્તાર કરતી રહે ત્યારે તેને વળી પાછી હરીફ સત્તાએ હજાવવાના રસ્તા લેવા પડે છે. રશિયાના મંથપમાં આ બેકે વાત બેવા મળી છે.

૧૯૧૭ની ક્રાંતિ બાદ વરસો લગી એનો વ્યવહારવર્તાવ પણ કટર ઝડૂની રચી હતો. છેક બીજા વિશ્વયુદ્ધ દરમ્યાન અને ખાસ કરીને તેના અંતે, વિશ્વની અન્ય સત્તાઓના નિકટના સહવાસમાં ગાળ્યા પછી, પ્રમાણમાં એનો સૌમ્ય ધાટ ઘણો ઘથો હતો. બીજી બાજુ, એણે પણ અણુસત્તાનાં પથે હોટ મૂકીને અમેરિકાના હરીફ તરીકે અણુશક્તિનો ખડકો કરવા માંગ્યો ત્યારે સર્વ સંદારક અણુયુદ્ધનાં જોયાર નીચે આખું વિશ્વ કંપી ઊઠ્યું. એક સમાન બળિયાને સમજાવ્યું કે અણુશક્તિનો ઉપયોગ કરવા જતાં કેવળ દુશ્મનનો નહિ પોતાનોય નાશ



યથા વિના રહેનાર નથી—અણુયુદ્ધ સર્વનાશમાં જ પરિણમશે, ત્યારે જ મરમ યુદ્ધના લગભગ ઓસરી બેઠા; અને તેને સ્થાને હંડા યુદ્ધના અંગારા તપવા લાગ્યા. ૧૯૬૨ પછી એક બળિયા દરીફો સમજાણ અને સહકારના રહે, વિવિધ બિનરાજકારણો દેને, પરસ્પરના મૂળભૂત હિતનો ખ્યાલ કરી આગળ વધતા રહ્યા.

બીજા વિશ્વયુદ્ધને અંતે જે મહાસત્તાની જે ભૂમિ-પ્રદેશ પર રાજકીય અસર નબી ગઈ હતી તેમાં બીજાએ દબલ કરવી નહિ... એ સમજણ હવે અવલોકન બની. રશિયા અને અમેરિકા વચ્ચે 'ટીટો'—દોરતોનો સંબંધ દૃઢ થતો ગયો. શસ્ત્રમોદા દ્વારા આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિના ફલક પર (SALT) અને અવકાશી સંશોધનના ક્ષેત્રે પરસ્પર સહકારથી એ બંને કામ કરતા રહ્યા.

દરકતે તો, એવું બન્યું કે આ બે મહાસત્તાઓ દુનિયા આખાની રાષ્ટ્રીયતા બની રહ્યાની ધાર્તીથી નાના નળમાં શાંતિ ચિંતામરત બન્યા વિના ન રહ્યા. આનો અર્થ એ નથી કે, આ બે મહાસત્તાઓ વચ્ચે આંતરની અર્થવા સંદોષનો કોઈ એકતા સંધાર્મ હતો. બિલકુલ નહિ. વિશ્વયુદ્ધમાં સંઘર્ષવાનું ન પો એકતી મોદામાં રહેતે; અને પોતપોતાની રીતે પેતરા કરતા જ રહ્યા હતા. અમેરિકાએ સેન્ટ્રલ અમેરિકાના પ્રદેશોમાં અને રશિયાએ પશ્ચિમ એશિયામાં પોતાની વજ વધારવા ઓછાં અવાં નહોતાં તાપ્યાં. એશિયામાં ચિત્તે ખાલી કરેલા વિસ્તારોમાં, અને અમેરિકા પણ ખસવા માટે ત્યારે, એ અવકાશને પૂરવાની પોતાની મુશ્કેલ રક્ષિયાએ છુપાવી નથી.

આરતે આરતે રશિયા પોતાની આજ વધારી રહ્યું હતું. પાકિસ્તાન અને ભારત બંને સાથે સારા સંબંધો બાંધી, ભારત-ચાકા યુદ્ધની ઘટના વખતે બંનેના કાઠ બની, "તારકંદ કંગાર" સ્વીકારાવીને તેણે તટસ્થ અને ત્યાથી સત્તા તરીકેની કમિય પજ ઊભી કરી. જીજી બાઈ, ૧૯૬૨ પછી ચીન સાથેનું એવું ધર્મજ વધતું ગયું અને ચીન કોઈ ઉપાયે

મહાસત્તા તરીકે આગળ ન આવે તે બેવાં રશિયા આતુર હતું. આથી ભારત ઉપરના ચીનના આક્રમણ વખતે (૧૯૬૨) રશિયાની હમદર્દી ભારત તરફ રહી; બાદ ચીન-રશી સહિયારી લાંબી સરહદ ઉપર લશ્કરી અપાઝબી થતાં રશિયાએ ફાળેના કાકલા સાથે યુદ્ધની લાપામાં ચીનને કાક ચીમકી આપીય ખરી. ચીન સંજોગ બેઈને ખામોશ રહી ગયું.

રશિયાને તાકાતવાન અને અસરકારક બનતું અટકાવવા અમેરિકા અધીરું હતું જ. અને તે કામ રશિયા-ચીન વચ્ચેના સંધર્ષના લાક લઈને અમેરિકા પાર પાડવા માગે એમાં નવાઈ ન હતી.

એશિયામાં ચીનના આગવા સ્થાનનો સ્વીકાર કરીને રશિયાને પાછું પાડવાનો સમય હવે પાકી ગયો છે, એવું વરતાતા નિઃસન્ને માઓની મૈત્રી માટે કાચ લખાઓ હોવાની ધારણા પણ વનૂદ વિનાની નથી.

નિકંસનને વધુ ઉતારણ તો ત્રીજ જ બાજત અંગે હતી. અમેરિકાએ વિપેટનામ યુદ્ધમાં પોતાનાં આંગણાં જ નહિ કાચ અને પગ પણ દગાગ્યા હતા દુરમન સૈન્યો અને પ્રભુજનોની લખ કર કલક અને નાશ : એ તો ઠીક; પણ પોતાના જ આકે લાખ દવાનોતેમ અમેરિકાએ વધેરી ઠીધા હતા; ૧૫૦૦ અળજ રપિયા જેટલી લખ કર ખુવારી વહોરી લીધી હતી; અને છતાં એના કોઈ વિજયો અંત દેખાતો ન હતો. હવે તો, અમેરિકા પ્રભ જ વાજ આવી ગઈ હતી. ધરમાં જ જગજગત અસ્તિત્વ અને રાષ વ્યાપ્યો હતો. આથી, ૧૯૭૧ના અંતમાં પ્રમુખપદ માટેની ચૂંટણી વખતે છતતું હોમ તો, પ્રભની આં લાખણીને લેખામાં લીધે જ છટકો. અને આ કામમાં ઉતારે વિપેટનામ અને વિપેટકોબને સમજાવી દ. વિપેટનામ સાથે સમાવાન કરાવવામાં, ચીનની 'મૈત્રી' મદદરૂપ થઈ શકશે, એવીય ગણતરી નિકંસનની ખરી. વધુમાં, કેટલાક વિવેચકો તો એવાય ઇશારો કરે છે કે, વિપેટનામ કિસ્સામાં અમેરિકા પ્રમુખોએ આરંભથી જ જે ગ્રમ રોકે તેવો દંતો તેનું કોબાડ (પિટ્ઝેગન 'પેપસ') બહાર

પડી જતાં નિકસન પોતાની આગર ઘર આંગણે અને દુનિયાની સત્તાઓ (પ્રમખોનો તો સવાલ જ કયારે જીઓ થયો છે?) સમક્ષ મુધારી લેવામ આતુર હતા જ. અમેરિકા-ચીન મેત્રી તે ખપમાં આવવાની ધારણા પશુ છે.

માથી વાત પાશુ અમેરિકાના પોતાના હિતની દૃષ્ટિએ રચી મદત્તની હતી. હેઝ્લા કેટલાક વરસથી વિચિત્રું ચમત્તર એના હાથમાંથી ધીમે ધીમે સરકી રહ્યું હતું. યુરોપીય માર્કેટ અને સામવાદી જૂથે સારો એવો ફટકો માર્યો હતો. એશિયામાં હેઝ્લા હાથકા દરમિયાન જપાને જપત્રી ઝપટ લગાવી હતી. અટલક લક્ષ્મીના રોગાતા અમેરિકામાં પ થી ફટકાની ભેકારી સ્થાયી થઈ ગઈ હતી. ૧૯૭૨ની ચૂંટણી છૂતવા માટે આ ક્ષેત્રેય કંઈ નક્કર કરી જતાવવાના હોય નિકસનને હોય જ. ચીનના ચંચળ માર્કેટમાં ભાગ પાડવી શકાય એ દૃષ્ટિએ હેઝ્લા કેટલાક મહિનાથી નિકસને કામગીર થઈ કરી દીધું હતું. પરંતુ, ચીન સાથેના સંબંધમાં ધરમૂળથી પલટો આવે તો જ પાકી નિરાંત થઈ શકે.

આમ, નિકસને ચીન સાથે મૈત્રીનો ધરાદો જાહેર કર્યો છે, તે એશિયાની શાંતિ, દુનિયાની મહાસત્તાની સમતુલા અને અમેરિકાનાં પોતીકાં રાજકીય અને આર્થિક હિતોની દૃષ્ટિએ આવરમક અને શાશ્વત્વભર્યો હોવાની અમેરિકાની ગણતરી અકારણુ નથી.

૨

આપણે રખે એમ માની બેસીએ કે અમેરિકાનો રાહ જોખો થઈ ગયો છે, વિશ્વના એક મહાન શાંતિરચાયક તરીકેની કારકિર્દી એને વરી ચૂકી છે. અલગત, આખો રંગમંચ એવો સમયો છે ખરો કે પડો હોયો થતાં એકાએક નિકસન હસતે મુખે પેકિંગ પ્રવેશ કરતા દેખાય તે બહાર નીકળે ત્યારે મૂંઝે પર તાલ હેતા દેખાય. પરંતુ હજી તો, પ્રવેશનેય ચોગક મહિના બાકી છે; અને માઓ સાથે હાથ મિલાવનારો કોઈ બચ્ચો બેચાર કલાક કે બેચાર દિવસ કે બે ચાર મહિનામાં ખાટીને લેઈ નહીં, નિરાંતની નીદર લઈ

શકે એનું માની લેનાર મૂખ જ રહે. નિકસન માઓ જેટલો ચાણક્યવિદ્યામાં નિપુણ હોય કે નહિ, પરંતુ એણે ધીર અને અદ્ય અનુભવી સ્ટેટ્સમેન નથી, કે જે એમ માની લે કે ૨૦-૨૦ વર્ષની અદ્યવત એકદમ એગળી જશે. પરંતુ—

ખીટ ગણ, ચીનને પણ ગરજ જોખી થઈ હતી. એણે આટલાં વરસમાં ઘણી સિદ્ધિ મેળવી દેખાડી હતી. પરંતુ રશિયા સાથેના ઘર્ષણમાં તે ઘણું અંશે એકલું પડ્યું હતું. આ ઝઘડામાં અમેરિકાનું વલણ રશિયા તરફ ટળતું હોવાની ચીનની ફરિયાદ પશુ કંઈ ખોટી ન હતી. રશિયા અમેરિકાની ‘ડીટે-ટ’-દોસ્તી ચીનની આંખમાં ખૂંચે એ સ્વાભાવિક હતું. એકે તેને માટે પોતેમ જવાબદાર છે, એમ માનવાને બદલે તે રશિયાની ‘પ્રત્યાધાતી નીતિ’ને આગળ ધરી તેને ભાંડતાં ચાકતું ન હતું. પરંતુ હવે પોતે એક મહાસત્તા બની રહેલ છે ત્યારે, એકલા રહેવાનું શું કામ પસંદ કરવું? પોતાની જ પડોશમાં ચાંગ કાર્ક-શેક્ની સમીતર સત્તા ચાલતી રહે; એને કારણે અમેરિકાનો નૌકા કાપ્સો પડ્યો પાંધર્યો રહે, એને જરે તોઈવાને-ફોર્મોસા યુનોમાં મહાસત્તા તરીકે ગિરાવતું રહે... આ બધું કંઈ અનિવાર્ય ન હતું. વળી, નિકસન પોતે જ વિષેટનામમાં દાઝીને ખસી જવા આતુર હોય તો એવી તક જતી શું કામ કરવી? અમેરિકા જેવો દુનિયાનો સમર્થ દંશ પોતાની પડખે આવી જીઓ રહે તો રશિયાના ગોદા ખાવાની વેળાં સદાની ટળે.

આમ, અમેરિકાને જ નહિ, ચીનનેય ગરજ વરતાઈ છે; અને એકબીજાનો હાલ લેવાની ગણતરીએ જ નવો સંબંધ બાંધવા તાકે છે એટલું નક્કી.

અલગત, નિકસને પોતાની ૯૦ સેકન્ડી ટેલિવિઝન જાહેરાત કરતા પોતાના જૂના મિત્રોને આસ્વાસન આપ્યું છે : “ચીની લોક પ્રજાસત્તાકની સાથે નવા સંબંધો બાંધવાના અમારા પ્રયાસો અમારા જૂના મિત્રોના ભોગે નહીં હોય...”

આવા આસ્વાસના પાછળ એમ તેટલી મુશ્કેલીઓ હોય, તોપણ નવી નીતિના અમલ કરવા જતાં

એમથી દેટલી હદે આ વચનો પાળી શકાશે એ તો બિચ્છ જ નહોતો. છતાં એ પરિસ્થિતિમાં આ નવા સંઘર્ષો બાધાર્થ રહ્યા છે તે જોતાં દેટલોક અંદાજ થઈ શકે—

સૌથી પ્રથમ તો, વિયેટનામમાંથી. હકી જવાની નેમ પાર પાડવા જતાં નિકસન, માટે પોતાના રક્ષિત-આશ્રિત દ. વિયેટનામને શિરે એવું સમાધાન પણ લાવવાનું આવે કે જેથી આજ પૂર્વેનાં વચનો અને કરારોના પ્રકાશમાં, કોઈ રમણા જેવો આધાત, દ. વિયેટનામને થાય તો નવાઈ નહિ.

(૨) કેમ્પોસા-તાઈવાનને તો એથીયે અઢકો વિશ્વાસપાતનો આધાત લાગવા સંભવ છે. કેમ કે વિયેટનામના મામલામાં કંઈ હળવું સમાધાન કરવા ચીન તૈયાર થાય, પણ પોતાના દેશમાં હમ્બૂત થયેલા આદમીના હાથમાં સાચા ચીન તરીકેની સત્તા અને પ્રતિષ્ઠા હવે પ્રાપ્ત થઈ રહે એવું કશું માગ્યો સ્વીકારે જ નહિ. રાષ્ટ્રસંઘ અને તેની સલામતી સંભિતિમાં, હવે તો, ચીનની મહાસત્તા તરીકે મોતે વિરાજવાથી કશું એણું. તેને, ખરે જ નહિ, એ સમન્વય એવું છે. શકુ બહુ તો, માગ્યો તાઈવાનને એક સાધારણ સમ્મત તરીકે, રાષ્ટ્રસંઘમાં રહેવા દે! ચીન કાર્મશિકે પરિસ્થિતિ કળી જઈને 'રાજકારણમાં' મિનતા જેવું, કંઈ હોતું નથી, એવો અફસોસ પ્રગટ કર્યો જ છે.

(૩) જપાનને શિરે પણ ઓછી ચિંતા નથી જાતરી. તે જાણે છે કે પોતે અમેરિકા સહાયના જોરે ખીન્ન વિશ્વયુદ્ધ પછીની, અગર દ્વિસામ્રાજી બહાર આવ્યું છે; ને એની સહાયે દુનિયાનું એક સમૃદ્ધ ઔદ્યોગિક રાષ્ટ્ર બની શક્યું છે. પરંતુ હવે, એ જાહેજવાલી પોતાના જ જોર પર ટકી શકશે. આથી, ચીનની સાથેના ધીમતે વેપાર-આરવાઈ ને નામ એ ચિંતાએ, ચીનને રીજવાળી ગળતરીએ, જપાનના વેપારીઓએ તાઈવાન સાથેના વ્યાપારની નવી વાટા-ઘાટો અપવચ્ચે પડતી મૂકી છે, રવાના થઈ ગયેલાં જહાજોને, રાષ્ટ્રી દીધાં છે! જપાનના સત્તાધારીઓ પણ ઓછા દુરદેશી નથી. આજ સુધી અમેરિકાને

પૂછે બાધાર્થને તેમજેય સાચા ચીન તરીકે તાઈવાનને માન્યતા આપી હતી; હવે સામ્યવાદી ચીનને માન્યતા આપવાની અટપટીમાં તેમણે "જપાની-ચીની મૈત્રી સંઘ" દ્વારા જરૂરી કારવાઈ શરૂ થયું કરી દીધી છે. આરે, નિકસન ચીનની યાત્રાએ પહોંચી નામ તે પૂર્વે જપાની વાગ્દસ્તો સાથે પેકિંગ પહેલ્લી જવાનું કરે તો નવાઈ નહિ.

તેજે, જપાનને પોતાની રિથિત ઉપર ફટકા પડવાનો ભય જાગ્યો છે, એના કરતાં એને અમેરિકાના હાથે અપમાનિત થવાનું દુઃખ વધે છે. લાંબાં વરસોની અમેરિકાની મૈત્રી છતાં અમેરિકાએ ચીન સાથેના નવા સંઘર્ષનો પ્રકારો પણ જપાનને (અને ઓસ્ટ્રેલિયાનેય) અચાઉથી કર્યો ન હતો.

એકંદરે, અમેરિકા પોતાના સાથીમિત્ર-રક્ષિતા સાથે બહુ સારો દેખાવ નહિ કરી શકે એમ કહી શકાય.

ચીનનું વલણ કેવું હશે? ચીન ઉત્તર વિયેટનામ ઉપર અમેરિકા સાથે સમાધાન કરી લેવા દેટલું દેખાણુ લાવી શકશે? એક વાત સ્પષ્ટ છે કે અમેરિકા જેવી રાક્ષસી સંતા સામે ઉ. વિયેટનામ એકેક્ષપંક વરસો સુધી લડીને અણનુત્તમ જાતું રહી શક્યું છે. હા તેની પાછળ ઉત્તર વિયેટનામ સૈન્ય માટે જરૂરનાં પરંપરાગત શસ્ત્રોમાંનાં ૮૦ ટકા ચીને પૂરાં પાડ્યાં છે; ઉપરાંત, જંગી આર્થિક મદદ (મદદ જ, લોન ઉપરાંત) પણ ચીને આપી છે. વળી, "ઉ. વિયેટનામ" ઉપરનાં સીધા હસ્તાને ખાળવા ચીને એ પ્રદેશમાં જંગી લશ્કરી જમાવટ કરી રાખી છે. આ બધો છતાં એમ જણાય છે કે અમેરિકા દ. વિયેટનામને જેટલું દબાવી શકશે એટલું ચીન ઉ. વિયેટનામને દબાવી નહિ શકે. ચીનની હરજા સુજળ થઈ કરી લેવા ઉ. વિયેટનામ તૈયાર થશે એમ માનવાને કારણુ નથી. એના એક અખખારે તો ઇશારો કરી દીધો છે કે "અમેરિકા સામ્યવાદી-જાવણીમાં લાગણા પડાવવા, રમત રમી રહેલ છે..."

અમેરિકાએ એશિયાઈ સત્તાની સમતુલા સાધવા બીજા કોઈ દેશને નહિ પણ પાકિસ્તાનને તેનું નિમિત્ત બનવા દીધું છે, એનું સૌથી મોટું કારણ એ હોઈ શકે કે ચીન સાથેના જપાન અને તાઈવાનના વિપરીત સંબંધો જોતાં, તેમની દ્વારા નવી ભાત જોઈ કરવાનું મુશ્કેલ હતું; ભારત અને ચીનના સંબંધો જોતાં તે અશક્ય. વળી અમેરિકાની એક નેમ તો રહી છે જ કે ભારતને એના કદ અને સ્થાનને કારણે એશિયામાં એક સ્વયં સત્તા બનવા ન દેવી. આમાં ભારતનું વિપરીત વલણ પણ કારણરૂપે હશે. પરંતુ, અમેરિકા-પાકિસ્તાનના સંબંધો વર્ષોથી લગભગ એકધારા રહ્યા છે. અમેરિકાએ ચીનને નાચવા માટે સિંચાટો, સેન્ટો કરારો કર્યા ત્યારેય પાકિસ્તાન તેમાં અનુકૂળ જની બન્યું હતું. અને પાકિસ્તાન ચીન તરફ ઘળતું બન્યું, રશિયા સાથેય સારો સંબંધ જાળવી રાખ્યો, છતાં અમેરિકાનેય અનુકૂળ થઈ શકે એવી એની યુગ્મવશ હતી. પાકિસ્તાનની પોતાની એવી મહેત્તો હતી જ કે તે અમેરિકા-ચીન વચ્ચે મેત્રિફલતું કામ કરે. ૧૯૬૪માં ભૂતોએ આ મહેત્તો પ્રયત્ન પણ કરી હતી. “અમેરિકા અને ચીન વચ્ચે નવો મનમેળ સંભાષણ એના કરતાં વધારે સંતોષ આપનારું પાકિસ્તાન માટે હશે” જ નહિ હોય. આ બાબતમાં અમે અમારાથી શક્ય હશે તે બધો ભાગ લઈવવા આગ્રહ હોઈશું.” આ જોતાં અમેરિકા આવા નાણુક સમયે પાકિસ્તાન પર જ પસંદગી ઉતારે તેમાં નવાઈ નથી. એનો બદલો વાળવા માટે તો અમેરિકા નિર્લજ્જ બનીને પાકિસ્તાનની બાંગલા દેશમાંની સંહારલીલાનું સંક્રિમ સાગરીત બન્યું છે. યુનેામાં પણ તેના જ બચાવ કર્યો છે, અને વર્લ્ડ બેંક ઉપર પણ દબાણ આણીને પાકિસ્તાનનું તણ ચૂકવી રહ્યું છે।

હાલ પૂરતી એટલી વાત સ્પષ્ટ બની છે કે, એશિયામાં ચીન-અમેરિકા-પાકિસ્તાનની એક

નવી સત્તાની ધરી જોવી અર્થ રહી છે.

જોકે, પાકિસ્તાની મુરાદ તો રશિયાનેય આ ધરીમાં ધસડી લાવવાની હોઈ શકે. અમેરિકા પણ “દબાવેલું રશિયા” એમાં જોડાય એમ મુઝે. તો પછી મહાસત્તાની ત્રિપુટી પોતપોતાની પકડના પ્રદેશો વહેંચી લઈને બેસી જઈ શકે! અને, એ રીતે, એમની વચ્ચે વહેંચાયેલી નાની સત્તાઓ ઉપર લદાયેલી શાંતિના ધ્વજ ફરકતો રહે! પરંતુ ચીનને આવી મર્યાદિત ભાગીદારીવાળી શાંતિથી ભાણે જ સંતોષ થાય. ચીનનો સવાલ પોતાના સાથીઓને કેમ અટકે કરવા એનો નથી. એનો સવાલ તો અમેરિકાના સંબંધોના લાભ રશિયા સામે લેવાનો અને એશિયાઈ આફ્રિકા દેશો ઉપરની પકડ કેમ મજબૂત કરી લેવી એનો છે. ચીનનો ઇતિહાસ અને એનો સ્વભાવ વિસ્તારવાહી હોવાની વાત અનુભવેય જો સાચી હોય તો એમ કહેવામાં કશી અતિશયોક્તિ નથી કે તેના હાથમાં આવેલી આ તકનો ઉપયોગ તે કેવળ રશિયા નહિ અમેરિકા સામેય કરી લીધા વિના નહિ રહે.

આપણે જણીએ છીએ કે ચીની સામ્યવાદ હજી તો જાગીને જોભો ચતો હતો ત્યારનો અમેરિકા પત્રકાર એડગર ર્નો માઓનો મિત્ર બની બેઠો હતો, અને આજની ધડી મુધી માઓના અંતરંગનો જાણુબેદુ મનાય છે. એણે નેશનલ ઓર્ગાઈઝિંગ કંપનીને મુલાકાત આપતાં કહેલુંય ખરું કે—

“માઓ હવે પૂરતો જૂદ થયો છે. હવે એ એના છેલ્લા દિવસો દરમિયાન ચીનને ફરીકામ કરવા અધીરો છે...”

દેટલાક વિવેચકો એમ માને છે કે નિકસન નેહરુની બૂલને કુહરાવી રહેલ છે. નેહરુએ ચીનની મૈત્રી નિષ્ક્રમી અને કાયમી ગણીને ધણી ખધા મિત્રોને આધા ધકેલ્યા હતાં તિબેટ રૂપી બફર ચીનને હવાલે ધરી દીધું હતું. પોતાના વર્ષોનૂના આશિરો-મિત્રો અને સાથીઓને આધા કરીનેય ચીની મૈત્રી પાછી કરવાના મોહમાં નિકસન પં. નેહરુથીય વધારે મોટી બૂલ નથી કરી રહેલ ને! એક પત્રકારે (પરશુ-

જાલેન દાખાએ કશું છે જ કે અમેરિકાની નવી  
 મેટ્રીની ધરના રશિયા સિવાયની દુનિયા માટે આવ-  
 ધારપાત્ર જાન્યો. આપણે, કદાચ, ઉમેરી શકીએ કે  
 આ નવી સત્તાધરી એશિયામાં ભારતને જ અનુકૂળ

(૨) સાથેસાથ, એ વાત પણ સંપૂર્ણ સમજાઈ જાય છે કે જેવાંની શ્રદ્ધા છે કે પૂર્વજીવિ પ્રજા ઉપર અને તેના નેતાઓ

ઉપર જે મુજબ છે એ પછી પૂર્વ બંગાળ સહિતના અખંડ પાકિસ્તાનની શક્યતા જ અદરશ ધર્મ ગર્ભ છે. હવે, અનિવાર્યતા એકમાત્ર રાહ રહી છે તે એ કે—

બાંગ્લા દેશની જે સ્થાપના અર્થચૂકી છે, પાકિસ્તાની માંધાતાઓ અમેરિકી શસ્ત્રોની મદદ પછી એને કચડી શક્યા નથી, (હવે તો, ગેરીલા વ્યૂહની સામે પાકિસ્તાનની ફેલાવે બોંબ બારે પડવા માંડી છે) એ બાંગ્લા સરકારનો વિનય થાય. એ પછી જ પૂર્વ બંગ પ્રબળ થાશે પડી શકશે; ભારત પણ આજની અતુલ્ય જવાબદારી અને આફતમાંથી બહાર આવી શકશે. આનો અર્થ એ છે કે ભારતે ક્ષણના પણ વિલંબ વિના આ સ્વાધીન બાંગ્લા દેશની વહાણે પૂરી તાકાતથી લાગી જવું રહે છે. બાંગ્લા દેશની સરકારને જેટલો વહેલો વિનય મળે એટલું વહેલું ભારત તેની વર્તમાન આપત્તિમાંથી મુક્ત થશે.

ભારતે રશિયા સાથે મૈત્રી કરાર કરીને પાકિસ્તાનના હુકારનો જવાબ વાળ્યો છે. આ કરાર પાકિસ્તાનને એટલી ચીમકા તો આપે છે કે તે તત્કાલ યુદ્ધની ઘેલણ નહિ કરી બેસે; અમેરિકા પણ એવી ઘેલણ કરવા નહિ દે. અથવા યુદ્ધ થશે જ તો ભારત એકલું નહિ હોય; જગતની એક મહાન અણુસત્તા ભારતને પાછે હશે! આમ, તત્કાલ પૂરતી સત્તાની સમતુલ્ય પ્રસ્થાપિત ધર્મ છે.

પરંતુ, ભારતને જે અત્યંત અગત્યની જરૂર છે તે તો બાંગ્લા દેશને વહેલામાં વહેલી તકે વિનય અપાવવાની. તે માટે તેણે પૂરતા પ્રમાણમાં શસ્ત્રો અને ધત્તર સહાય કરવી રહે છે. ભારત એકલા માટે, એક બાજુ ૮૦ લાખ નિર્વાસિતો, બીજી બાજુ તત્કાલ મોટા પાયા પર બાંગ્લા દેશને શસ્ત્રો સહિતની સહાયને પહોંચી વળવાનું શક્ય છે? ભારત અને રશિયાની સંયુક્ત માદીમાં બાંગ્લા દેશની મુક્તિ વિષે કરી જ રપજૂતા નથી, 'બાંગ્લા દેશ' શબ્દ પણ આ માદીમાં વપરાતો નથી. એટલું જ નહિ પણ "કેવળ પૂર્વ પાકિસ્તાન નહિ, સમસ્ત પાકિસ્તાની પ્રજાનાં હિતો જળવાવાની" વાત કરી છે. રશિયાનું વલણ આમાં જે પ્રગટ થયું છે તે એ છે કે ઉકેલ

"લરકરી" નહિ, "રાબડીય" હોવો એમ છે; અને સમગ્ર પકિસ્તાન એટલે કે અખંડ પાકિસ્તાન હારાં તે સામવા માગે છે! આ બંને મર્યાદાઓ સાથે આપણી જરૂરિયાત જોતાં લાગ્યે જ કરો મેળ ખાય એમ છે.

આપણે માટે હવે અખંડ પાકિસ્તાન નહિ, ફરીથી સંયુક્ત પાકિસ્તાન નહિ સ્વાધીન બાંગ્લા દેશ સિવાયનું ખડિત પાકિસ્તાન જ હજુ હોઈ શકે. તો જ ૮૦ લાખ નિર્વાસિતોનો ઉકેલ શક્ય બને. રશિયા આપણને આ ઉદ્દેશ માટે પર્ચાસ સહાય કરીને જ મૈત્રી કરારની સાચકતા પુરવાર કરી શકે.

પરંતુ, આપણી ગરજ રશિયાની ખરેખર ગરજ છે ખરી? દુર્લભ સમયમાં રશિયાનું વલણવર્તન આંતો જવાબ આપી દેશે; અને ત્યારે જ ૨૦ વરસના આ કરારનું તત્કાલ મહત્વ નિશ્ચિત થશે.

ઇતિહાસની એમ કેવી વિચિત્રતા છે—કેવો પેરેડોક્સ છે કે લોકશાહી આદર્શને વરેલું ભારત, લોકશાહી નિષ્ઠાની ઝંડી ફરકાવતા રહેલા અમેરિકાને હાથે, સર્વસત્તાવાદી સામ્મવાદી દેશની બાંધમાં મકેલાર્થ ગયું છે!

સાચી વાત તો એ છે કે બે પ્રકારનાં રાષ્ટ્રો માટે જ આ દુનિયામાં હવે સ્થાન રહ્યું છે. એક તો, ન્યાં સત્તા અને તાકાત દેખાય ત્યાં, નીતિના કથા જ આગ્રહ વિના જેની-તેની સોડમાં બેસી જનારાં, અને બીજા, પોતાની આગવી તાકાતના જોરે જીલા રહેનારાં. પહેલા પ્રકારના દેશો નરી સ્વાયં નીતિમાં ભ્રષ્ટ્ર બની છુટી જશે. બીજા પ્રકારનાં રાષ્ટ્રો પોતાની નીતિ અને જરૂરત પ્રમાણે પોતાના મિત્રો અને દુશ્મનો નક્કી કરતાં રહેશે, બદલનાંય રહેશે. બલકે, એવા નીતિમાન, બલિહ અને વ્યવહારુ રાષ્ટ્રોને સૌ કોઈ સામેથી મિત્ર બનાવવા આવશે— ગર્ભ કાલના દુશ્મનોએ મૈત્રી માટે તૈયાર થશે.

ભારત એકેય પ્રકારમાં પોતાનું નામ નોંધાવી શક્યું નથી એ એની પાપાની કમજોરી જ એની આજની અસહાય સ્થિતિ માટે જવાબદાર છે.

[૧૨-૮-૭૧]

## એક કવિતા

સમજાવું કલશોર ભરેલું વૃક્ષ સર્પને  
કેક પરીની આંગળીએ હું ચાલું.  
સચી પડેલા લીલા ફૂટે  
લીલોચય હું દાણો...

પવન પાંખમાં  
મસ્ત બનેલો મહાલું.  
ગામ ખડું આ ગાડે ખેતી આવે  
ફહેલી મારી ફૂલી ઘેનમાં ધોરી હાકી લાવે.  
ઊડી ગયેલાં ચકવાં એના...  
તૂટી ગયેલા માળાને ફેંકી.  
હું હવે આ ફહેલીને ફરવાળે ખેતી  
સમજાવું ફેંકી.  
સમજાવું કલશોર ભરેલું વૃક્ષ સર્પને  
કેક પરીની આંગળીએ હું ચાલું.

## હું છાકટો છકેલો

પાત એમ છે મહેલો  
કે તારે પાને પાને જ  
રંગોની મહેલોની ચીતરેલી છે એકું નથી.  
દોડી તો રજા છે  
મારી નસોમાંય રાતરિયે  
માલેલા સાંદો.  
તેથી એનથેન દોવાથેન રમતા  
દેના ધોડાને  
તારામાં કંઈક કેટલીય સોહામ રાતો  
દેખાઈ તો હું સું કરું!  
મારા અવાજનો આશ્રમોની  
સ્થાપનાથી આજ લગી  
તિરાડો તરફથી કરે છે  
ને ધોડાઓ હલકાવામાં છે  
કે મહેલો!  
તારા નામના માલીયા ભરી  
રમતું છે રંગ રંગ વાદળો

હજી રાહ ક્યાં સુધી જેતી વરસાદની!  
મેઘધનુષમાં લોટપોટ ગોટપોટ થઈ  
હોહોટની મહેલોમાં  
છાકટો થઈ છક્યા કરતું છે મારે તો!  
ભલે પછી અવાજના આશ્રમે  
રંગ અલસા કરે પોતાના  
ભલે પછી વરસાદો  
મહેલો તારી સોહામ રાતોથી જન્મ્યા કરે!  
હું તો કેવળ છાકટો થઈ  
છકેલો જ રહીશ.

ધનુ પુવાર

## પીળું આકાશ | (ગીત)

મારા અંધારો વન આજ લાંબા  
કે પાંદડે પ્રોવાયું પીળું આકાશ.  
આવી વાપરે ખૂંસે છે બધા ચીલા  
કે વાપરે પડ્યાયું પીળું આકાશ.  
જાણી ટેકરીને નેજા નિહાળી ગયો  
ફૂલી ગયોરનો માળો,  
છેલું વીંછીને કિરણ સોનેરી આજ કરે  
વરણાગી કાંકરીયાળો.  
પાન પાન આગિયાનાં પરવાળાં  
કે ચાંદરણે ત્રણાં પીળું આકાશ.  
રાત રાત બોગરા શાં અજવાળાં  
કે તમરિયે છલકાણું પીળું આકાશ.  
અજુબજી ઓકરીનાં અંકોતો રિખત સખો  
પીંછામાં સીમ ખરે કેસરી,  
જાડેલી ધૂળમડી સિન્દૂરિયા શીંગડીની  
મેંડે લીલાય હવે કાંગરી.  
તારલામાં તારાની કાલનો ટેળો  
કે તારલયે તરણું પીળું આકાશ.  
આકાશમાં કિરણોની આજનાં બોળો  
કે આગિયે ઝટકાં પીળું આકાશ.  
સસ્તકુમાર શર્મા

ગુ : આવો આવો આવ  
હે માણસો તમામ  
જુઓ, આગળી ચીજુ છું તે ભીંતસણે  
ગોમરદમ થું છે ?

શિષ્યો : (ડાક હલાવે)

ગુ : ખીખીખીખી  
ખખર નથી ?  
કંઈ ખખર નથી ?  
ભઈ, એ તો કોઈ રાત અધૂરું રહી ગયેલું  
કરખીણું સપનું  
ખૂંદી આંખમાં આગળ આગળ ચાલ્યું તે છે,  
સમજ્યા ?

શિ : હા...અર્થ... (ડાક હલાવે)

ગુ : આંખલોહીમાં ઝુમ્મર જૂલે નિહારિકાનું  
નિહારિકાથી હોંક લગી  
આ પીળું થું પથરાયું  
વત્સો, પીળું થું પથરાયું ?

શિ : લલલલલલલલલ... જૂલું...

ગુ : શાખ્યાશ

શિ : હે હે હે હે

ગુ : દાંત ન કાઢો—સામે લીલુંછમ લવકે તે થું છે,  
કહેશો, થું છે ?

શિ : (ડાક હલાવે)

ગુ : એ તો વત્સો,

આંખ કાન પગ કાન વિનાની માતેલી માહિતી...  
માહિતીએ શ્વેતકેસરી લાલગળખંલી હોય  
માહિતીને આઠ પગો છે જોયું ?  
માહિતીને આઠ હાથ છે જોયું ?  
જુઓ, આઠ હાથમાં થું થું પકડ્યું ?

શિ : દાંત કાઢતા રહેશોમહેરા...

ગુ : કેના કેના ?

શિ : લહિમાંઓના

લખના લપટ રસિયાઓના

વિચારના કાગળમાં કોરા

ગુ : કેના કેના

શિ : ચરમાળુના

મરમાળુના

ધરમાળુના

લોહીખાસ

ગુ : કેના કેના

શિ : આકુળઆકુળ પંખણીઓના

લોહી છીંકતી શંખણીઓના

ગુ : માહિતીને આંખ હોય છે ?

માહિતીને પાંખ હોય છે ?

શિ : (ડાક હલાવે)

ગુ : માહિતીએ થું થું કરતી ?

શિ : દાંત કાઢતી

ગુ : ખમ્મા...

શિ : તાળે વેશ કાઢતી

ગુ : ખમ્મા

શિ : સરક સોલ કાઢે

ગુ : ખમ્મા સ્વભાવ એનો બહુ રમૂજ

શિ : બહુ રમૂજ ?

ગુ : હા હા વત્સો,

ખોપરીઓ પર ટપલી મારે

કોહવાટતાં શખ સંગાથે શરતો મારે

બગલ વગાડે

ખોપરીઓ પર ટપલી મારે ટચાક

હીહી

ટચાક હી હી...

શિ : હીહીહીહી

ગુ : દાંત ન કાઢો—તમે તમારે ખમ્મે

ખોલો, થું ઊંચકાને ચાલ્યા ?

ખોલો,—દેશતર પાટી

શિ : નહિ

ગુ : નહિ ?—તો... સ્તરચાંદી ?

શિ : નહિ

ગુ : નહિ ? તો થું જીંચકાને ચાલ્યા, વત્સો... ?



શિ : કમકમાડી

શુ : કમકમાડી ખભા પર બેસીને વત્સો,

ક્યાં જતું છે ?

શિ : લિપિ સુધી

શુ : લિપિ સુધી ? રસ્તો ભોળ્યો છે ?

શિ : (સાક હવાળી) ખમર મંથી . . .

શુ : સાત કદમ વધેથી હું કરું હજમત

તોમ ન પામ્યો લિપિની લગભગતા . . .

વત્સો, શબ્દને કાચોએ મારાં તપ તોડાવ્યાં

અવાજની રંગાએ મારા અદ્યયનને લૂંટ્યું

કાળા વિચારની વિષકન્માઓએ રૂવે રૂવે

હાત ક્યો — તમારે ક્યાં જતું છે ?

શિ : લિ . . . લિ . . .

શુ : અરે મૂરખતા જનમ, આપણે ચરણો ક્યાં છે ?

ધૈર્યમનમાં હરણો ક્યાં છે ?

આંખહાથતા કર્યો ક્યાં છે ?

કર્ષક જેતું કર્ષણે ક્યાં છે ?

દૂધે ક્યાં છે ?

હાથે ક્યાં છે ?

લખાણ નીચે સહીયે ક્યાં છે ?

લખાણ ક્યાં છે ?

ધોડો ક્યાં છે ? ગમાણ ક્યાં છે ?

પલાણ ક્યાં છે ?

વહાણ ક્યાં છે ?

મસાણ ક્યાં છે ?

પ્રમાણ ક્યાં છે ?

અલખ ઇતિ

ઇતિહાસો બાંધો

અને રાફેશ ગોળો

ઇતિ અલખ

આપણે ઇતિહાસોનું અનુશીલન જસ અનુશીલન

ને અનુશીલનમમ પરિશીલનતા

ધન્ય ધન્યતા ધનીએ

વત્સો, સહવીષ કરવાવઢે

પદ ઝીલો

શિ : સહવીષ કરવાવઢે

શુ : હીહીહીહી

શિ : હીહીહીહી

## ખહેરા મનેખને મેળે | રમેશ પારેખ

ખહેરા મનેખને મેળે ભમ્મો હો રામ, ખહેરા મનેખને મેળે હોજ

તંબૂ નીચે જ રાત આખી રમ્યા હો રામ, ખહેરા મનેખને મેળે હોજ

મેળામાં ડોઈ ભટ્ટ ખહેરાલદાક કરે વડવાની શરજરી વારતા હોજ

વડવા તો મારેલા એક કાન ફેંકીને ત્રાવણીસહોહાને મારતા હોજ

સાવ જોતજોતામાં ખહેરાલદાક રાજ ખહેરાના કાનમાં ઊગે હોજ

ખહેરાના કાન પાંખ આવાના કોનમાં ખહેરાજમ આવામાં પૂગે હોજ

ભમતો ભમતો રે સાવ હાંફી મથેલ ડોઈ આવ્યો રે વાંસળીવાલો હોજ

ર્યો, મારા ભાઈનું ધ, ર્યો, મારા ભાઈનું ધ, વાંસળીની કોમલને માળો હોજ

ખહેરાઓ શંખદોલમૂંગળ ફૂટે હો રામ, ખહેરાઓ તાળીઓ પાડે હોજ

વાંસળીને જોઈ જોઈ આખી કરે ને રામ, ખહેરાઓ કાંપલી વગાડે હોજ

દ્યો, મારા ભાઈનું, દ્યો, મારા ભાઈનું, વાંસળીની ઠોલવને પાળો હોજી,  
 વાંસળીને ઝીલો તો ઝિલાશે કાન; બહેક ઝીલો તો ખૂલશે પતાળો હોજી  
 વાંસળીને જોઈ જોઈ ખીખી કરે હો રામ, બહેરાઓ બેઉ કાન મીચે હોજી  
 બહેરાઓ શંખટોલભૂંગ કૂટે હો રામ, બહેરાઓ તાળીઓ ટીચે હોજી  
 કહેતાં કહેતાં રે ઠોઈ કાગળની જેમ કંઈ વાંસળીવાળાનો સાવ કાટયો હોજી  
 પાંચસાત બહેરાઓ વાંસળી સહિત એને તંબૂની બદાર ક્યાંક દાટયો હોજી  
 તંબૂ નીચે ૪ રાત આખી જમુ હો રામ, બહેરા મનેખને મેલે હોજી:  
 બહેરા મનેખને મેલે રમું હો રામ, બહેરા મનેખને મેલે હોજી

## સમય નામે કયૂબ / મહેરા દ્વે

સીપીચીપીને ચાલતો સંગાય ઠોઈ આખનો  
 આમે અડયાના શપથ લઈ, પૃથ્વી ઉપર  
 શું બોલ્યાની હડીકત—પવન પડી ગયેના કોલ.  
 ઊભા ઊભા ચાલતાં  
 આડીઅવળી દિશાની કંટકશ્યા પર  
 પોદયા એવું ઊંચા ને દોડ્યાં ધોડાપૂરમાં.  
 મેશ જેવી રાતને આજી દીધી છે આખમાં  
 પોલિટિક્સની દિવ્યતાના કાઠગામાં બેસવું તો દુષ્કર  
 આ તો પોકળ નાલાયકી કહેવાય રે સમગ્ર !  
 પામ્યાનાની માખી જેવી સ્થિતિ  
 જીવ્યા કરતાં જીવું બહુ તેમ જાણી  
 કલુકલુની ભાતમાં ચોસલાં બેપાદર  
 લાકડીની ટક ટકનાં કંઠાર હવે ના વાર  
 કવિના એકાન્તમાં ઊંઝે જ કીડા અજાણ્યા  
 એક બસ એક ખીસો કપાળમાં ઠેકા જુઓ  
 લોહી લૂછવા વાદળાં ઊમટી જશે  
 નૈતિક અધઃપતનનો લય તમારી સરિતા  
 સરિતામાં ધૂમરીઓ ઘણી હોય છે  
 વારંવાર ગળું ફુલાવી કંઠેતી કોકિલ કરવત  
 ગળા પર છેદ દઈ જીડી જતી  
 ત્યારે થેલુડો કારવાડ જાણે કોણ

એકરો રડતો રહી, રડી જાય છે.  
 રોંગ્યવું જ્યાં હોય તેની કલ્પનાના ગિંચમાં  
 મહેરા ચૂંકેથી અને લોહીના રંગથી ચીતરાય છે.  
 હવા જરા ધીરે વહે...  
 પૃથ્વી જરા ધીરે ખસે...  
 ત્યાં પગનાં તળિયાંમાં રેખાઓની  
 ચાંદ વળી જાય છે.  
 એક એવા બોલના પ્રતિધ્વનિની તથા  
 બાકુળ વચનો વિષય જ વિષયી નથી રહી જે.  
 પહેચાન. પોતાની પહેચાનમાં ફાંફાં  
 રાંધ્યાં ધાનમાં તડકો ફૂદી કારખાનાં પાયરે  
 આ સવારે, ગઈ સવારે  
 વારંવાર ચક્રચકિત ચહેરા ચકોર  
 ઊગતા ને ફેકતા  
 મલામલુ ઠોઈની કરતાં રહ્યાં મહેરાં  
 જતાં ચહેરા નદીકાંઠે કે રણમાં ગુંજતા.  
 અવાજ તો મરતો નથી વિશાનની કથની  
 ખનિનું ઠોલવું ને ગુંજવું  
 વાતાવરણ ફોડી ફરીથી ઠોલવું ને ગુંજવું  
 હવા જરા ધીરે વહે...  
 પૃથ્વી જરા ધીરે ખસે...

# બે આસ્વાદ

૧

## હલ્લો સાગર !

કાંકાના વેદાક્ષાંસામાં ગજારૂપ ✓  
મોઢે ફરતા ફેરવતા ફીણના હલ્લો વચ્ચે  
હલ્લો સાગર

હું તમારું પાણી બોલું છું.  
હલ્લો હલ્લો સાગર, હું પાણી બોલું છું.  
તમારી વાણી અહીં સુધી નથી પહોંચતી  
તમારું પાણી બોલું છું, તમારી વાણી નથી  
બોલી શકતી.

હલ્લો સાગર !  
નીલ્લો તમારો કિલ્લો તોડી આવો બહાર.  
રેતીનો ખીલ્લો ખીલ્લો બાંધી રાખે છે  
પાણીપંથા

અથો  
પાણીપાયાં વિંધોનાં સપનાંઓનો ભય  
તમારાં પાણીને પાણી પાણી કરીં નાખે છે.  
તમારી વાણી નથી બોલી શકતી.  
ઠાલા છંપોના દીપો ઠેલો આ...ર છે,  
હલ્લો સાગર.

હલ્લો સાગર  
નીલ્લો તમારો કિલ્લો તૂટે  
તો રેતીનો ખીલ્લો ખીલ્લો છૂટે  
હલ્લો સાગર, નીલ્લો તમારો કિલ્લો તોડી  
આવો બહાર

અગસ્ત્યના પેટસૂતું હું તમારું પાણી  
વડવનલની છલે જલતું હું તમારું પાણી  
ચૌદરતનના ઘામાં જલરૂ તમારું પાણી બોલું છું.  
'કૃતિ' વૃત્તાર્થ ૭૦ —ચંદ્રકાન્ત દોષીવાળા

કવિકર્મને સ્વાભાવિક એવી ચૈતન્યપ્રાપ્તિની  
શોધ, સુરપદ્ધતરી આવતી પ્રકૃતિગત ચેતનસૃષ્ટિથી  
આગળ વધીને technological conscious-  
ness દ્વારા છેક જડ ચંત્રિકતા સુધી પહોંચે છે ને  
એમાંથી પણ કાન્ય પ્રગટાવી શકે છે; એના સફળ  
નમૂના તરીકે આ કાવ્યરચના અચૂક આગળ પરી  
શકાય. જડવર્ત્તમાં ચૈતન્યના મિથ્યા આરોપણ માટે  
અહીં કેશા ભટ્ટકુવેગ નથી. ચંદ્રસુગના તદ્દન હાથ-  
વળા પ્વનિયંત્ર-ટેલિફોનનો આધાર લઈ, કવિએ,  
સાગર અને જલનાં, પ્રથમ દૃષ્ટિએ અભિનિ લાગતાં  
તત્ત્વોનો બેદ અહીં કાવ્યવિપર્યે નિરૂપ્યો છે.

પૌતાનો જ હલ્લ પર હાથ મૂકીને માણસ  
નિકટવર્તી ફરતવનો શોભા પામી શકે. ('અતરાતમા-  
નો અધોજ'એ શુદ્ધ ધર્મ ગયેલું શબ્દયુગ અક્ષરમાં  
તે સાદ આવી ગયું ! ) સાગરનું પાણી, સાગરને જ  
પુકારી પુકારીને કહે છે:

તમારી વાણી અહીં સુધી નથી પહોંચતી  
...તમારી વાણી નથી બોલી શકતી.

અંદર બેઠેલા 'હું'ની વાણી હુકાર દ્વારા પણ  
વણી વાર પ્રગટી શકતી નથી. કોઈ જ વ ક વિરે  
કદવવાનો મારો હક સુવર્ણ સાચવીને હું કહી

શકું' કે બધે એમ જ હોય. સાંભળી-બોલી ના શકાય એવી આ 'હુ' વાણી અંગે પાણીની ગૂંચળામણ ઘેરી છે ને તેથી જ અપ્રત્યક્ષ છે. સાગર-વાણીને પ્રગટાવવાના પ્રયત્નોમાં જ પાણી દર્શાવ્યું તો ધણું. જલસતરંગનો 'નીલ્યો કિલ્યો' ને પાણીપંથા અથોને બાંધી રાખતા 'રેતીનો ખીલ્યો ખીલ્યો' તોડીને બહાર આવવાનાં પુરુષાર્થસભર પ્રયોગોમાં સુરમ્ય કલ્પનાઓપારની ક્ષણે કવિએ જીવંતી કરી મૂકી છે. પણ... પ્રત્યુત્તરે સાગર મૌન છે.

વિભિંગીયાની લાગણી ઉરકેરે એવી એણે-જ ગણે તો એમ, અથવા હતાશાપ્રેરક, દુઃખજનક પરિસ્થિતિનું સંવેદનાપૂર્ણ ચિત્ર કદાચ સાગરને મુખરિત કરી શકે :

પાણીપોચાં વિશ્વોનાં સપનાંઓના બધ તમારાં પાણીને પાણી પાણી કરી નાખે છે.

કરુણતા દ્વિગુણિત ચામ એવી લાચારીપૂર્ણ પુનરુક્તિ 'અહીં સાથે' કરે છે :

તમારી વાણી નથી બોલી શકતી.

નૃબળી અર્થઘટનાઓ તથા જીવવાનું અંદકાન્તને પોતાનું નથી, એમ છેલ્લાં ત્રણેક વર્ષની તેની કાવ્યરચનાઓ. એતાં બેધક કહી શકાય. કાવ્ય-સંભો, લાએ જ. ડોકાઈ કવિએ સાગરને પોતાની અજમાઈશમાંથી મુક્ત રાખ્યો હશે. અહીં એ જ સાગર શબ્દસંયમની માગ્યએ કવિતારૂપ વહે છે. સંયમની નગરકંઠા આરંભની જ પંક્તિઓમાં સૂચનાઈ ગઈ છે :

કાંકાના વેશાદ્રશમાં ગળાહબ  
મોઢે ફેરા ફેરવતા ફીણના હલ્લા વચ્ચે  
હલ્લો સાગર... હું તમારું પાણી બોલું છું.

ત્રણ મિનિટે 'કટ'નો ભય ના હોય છતાં,

શું કહેવાશે? કેટલું કહેવાશે આ પરિસ્થિતિમાં? આ ચિંતાભારે જ આગળની પંક્તિઓ વંચાય એવી શબ્દસૂતી અંખના ધીમે ધીમે સ્થિર થતી નય છે, સાર્થક બનતી નય છે.

હલ્લો સાગર, નીલ્યો તમારો કિલ્યો તોડી આવો બહાર

અશક્ય કે અસંભવિતને પામવાની તૃપ્તિઓ, આ ધ્વનિમંત્રની સાક્ષીએ કેટલી બધી વાર, એનાં સ્વાભાવિક પરિણામ તરફ ગતિ કરીને, નિષ્ફળતાઓને વરી હશે? તોતિંગ કુર્ગવિચ્છેદનનાં ઇતિહાસકથિત સભ્યો, કચારેય ન તૂટી શકતાં રંગીન, રંગભૂષિત, પારદર્શક આવરણો આગળ કેવાં મૂળાંમંતર થઈ નય છે? પેલા 'હુ' ને કે જ વ કને પૂછીએ તો એ પણ આવી પરિસ્થિતિમાં તો મૌનોત્સવ માણે; કે કંઈક દંભભયું બોલે તો બોલે ગોળ ગોળ... કાવ્યસત્ત્વના સામા તીરનું...

દોઢ બે, પૃષ્ઠોમાં અર્થવિસ્તાર સાધતું શબ્દ દોષનું 'પાણી' આ કવિતામાં touching expressivenessના શક્ય એટલા સીમાપ્રતિ બૂંદી વળે છે. છેવટે, પોતાનાં વિવિધ અર્થસંભર સ્થિતિ; તરોતી લીલીચૂકી ઘટમાળ સ્થેપમાં વણીવીને, સાગર સાથે નિગત્ય પ્રેરક connect ચાહુ રાખવાનો પાણીના પ્રયત્નોની પ્રાપ્તિશા ત્રણ પદ્યદુકાઓમાં દુકડે દુકડે તૂટે છે :

અગસ્ત્યના પેટસાઈ હું તમારું પાણી  
વડવાનલની યથે જલતું હું તમારું પાણી  
ચોદ રતના ધામાં ગભરુ તમારું પાણી બોલું છું.

રતનાકર અને લવણાકર એ બે પર્યાયદ્રવ્યોની વચ્ચે વહેતા સાગરના પાણીની આ વાણી નવીનતાને બહાને ખડકતા જતા — પાણીની આકેષણ સમા — શબ્દોના ખડખડતા ખડકલા વચ્ચે સાથે જ હૃદયમંતરક અનુભવ કરાવે છે.

અંતર્યામી

## અકળાતો ખાલીપો

ધરની વત્સલતા ગૂંગળાય  
રમકડે નિઃશ્વાસો ઊભરાય;  
વળગણી તડકે સળગી સળગી  
અંધે બાળોતિયાંની છાંય.

અંધે હાલરડાં હાલરડાં  
કાચણુ શમી ગયેલો કનિયો;  
ધરમાં હાલરડાં પીધેલ,  
ચિત્તતા વલખે ચારેકોર.

સ્તનની સરહદ પર વત્સલતા  
અંધે જીવકારનાં ફીણ;  
ઊતરતી ઝાંખપથી ચોપાસ  
ધરનાં અજવાળાં ભીંસાય,  
દોરીએ હાથ બંધી લંબાય  
ઘોડિયે ખાલીપો અકળાય....!

(અધિકાર, નવેમ્બર, ૧૯૭૭) કંતુ મહેતા 'વ્યોમ'

એક ફૂલકાળેટલા આ દૂંકા કાવ્યમાં ફૂલકાની  
ધનીજીત વેદનાનો વિરોધ વરતાય છે. બાળકની  
ચિર વિદાયથી ખાલી થઈ ગયેલ ધરનો ખૂણખૂણો,  
નિરાધાર વત્સલતાના વલોપાતથી અને ચિત્તતાના  
રધવાટથી ઊભરાય છે.

ધરની વત્સલતા ગૂંગળાય  
એ પ્રથમ પંક્તિથી જ કવિ આપણને આગળી  
પકડી ધરમાં લઈ આવે છે. ગર્હાંસ સુધી જ્યાં  
વત્સલતા, ઊભરાતી હતી ત્યાં આજે નિઃશ્વાસો  
ઊભરાય છે. નિશ્ચિત પડેલાં રમકડાંની સૃષ્ટિમાં કેવળ  
બોનિય કાવ્યતા આપી ગઈ છે. નિઃશ્વાસથી ઊભરાતાં  
રમકડાંનું કલ્પન કેવાં ભાવવતુસો ઊભાં કરે છે!  
રમકડે રમતા બાળકની અનેક ભાવમુદ્રાઓ અને  
તેનું તરવરતું ચાંચલ અનુભવાય છે. કનિયે ગયેલા  
બાળકને રમકડું હાથમાં આપી રીઝવવાનો થતો

પ્રયત્ન, જિજ્ઞાસને રમકડાને ફેંકી દેતા બાળકના  
હાથ, રમકડાને હાથમાં પકડીને મૂલકી રહેતા બાળકની  
માત્રમ મુદ્રા—આ સર્વ આપણે પ્રત્યક્ષ કરીએ છીએ.

રમકડે નિઃશ્વાસો ઊભરાય

એ પંક્તિમાં અ એ ઇ આ ઓ ઊ સ્વરોની  
કૃતવિવર્ણિત ગતિ પરખાતાં રમકડાંની સૃષ્ટિનું જડત્વ  
ઓસરી નય છે. વસ્તુ ચાલી નય અને દોરો  
પડછાયો છવતો રહે તો કેવી અકળામણ થાય!  
પ્રસ્તુત કાવ્યમાં રમકડાં એટલે આસ્થા ગયેલા બાળકનો  
અમૃત પડછાયો! અને વળગણી?

બાળકવાળા ધરની વળગણીનું ઉશનસે આપેલું  
આ ચિત્ર રમૂતિમાં પ્રત્યક્ષ કરો:

વળગણી મૂલે વાધા નહાના ધન સમ હતલે!

(પ્રથમ શિશુ)

ઊભરાતું વાત્સલ્ય બાળોતિયાંની પણુ ઉત્સવની  
ધનઓમાં પલટાવી દે છે! પ્રસ્તુત કાવ્યની

વળગણી તડકે સળગી સળગી

અંધે બાળોતિયાંની છાંય

ભીનીસૂકી ભીનીસૂકી થયા કરતી વળગણીને  
એક ક્ષણુ, પણુ બાળોતિયાં વિનાની કરી જ ન  
શકાય. વળગણી માટે એથી જ આત્મીયતા પ્રગટ  
થાય. નગ્ન વળગણીની બળતરા અને બાળોતિયાંની  
છાંય માટેની તેની તીવ્ર ઝંખના—ધરનાં માણસોની  
બળતરા અને ઝંખનાનું જ પરાવર્તન છે. આમ  
ધરમાં પ્રવેશ કરતાં જ ગૂંગળામણ, નિઃશ્વાસો,  
બળતરા અને ઝંખના આપણને વળગી પડે છે.

રમકડાં અને વળગણી જેવી નીરવ વસ્તુઓમાં  
અમળાતી વેદનાનો અનુભવ કરાવી કવિ હવે પાંધાની  
સૃષ્ટિમાં પ્રવેશ કરાવે છે:

અંધે હાલરડાં-હાલરડાં,

કાચમ શમી ગયેલો કનિયો;

ધરમાં—ખાલી થઈ ગયેલ ધરમાં હાલરડાં  
અને કનિયો એકસાથે પડયાય છે. પેલાં રમકડાં

(અધિકાર, ૧૯૭૭)

અને વળગણીને વેદનામાંથી છૂટવા આંખોથી દૂર કરી રાક્ષીએ છીએ, પણ પાંચાઓને દૂર કરવાનું આપણું જબું નથી. રમકડાં અને વળગણી તો નજર આગળ હાલતાચાલતા પડ્યાયા હતા પણ આ પડ્યા તો અદૃશ રહીને બોલતા પડ્યાયા છે. ઘરમાં તો આપણને બેસેન કરી મૂકે જ, ઘર બહાર પણ આપણા કેડો ન મૂકે! વેદના હવે વધુ ધૂંટાય છે. કનિયે ચરેલા બાળકનું એકધારું કંદન, હાલરડાનો લાગલયો થાપડો શામક લખદિલ્લોળ અને ઘોડિયાનો કિચુડાટ—અવાજ, અવાજ—પડ્યા પડ્યા! આ એકમેકથી વિલિન પવનિસૃષ્ટિની સમગ્રતા કેવી પડ્યાય છે! કનિયેય ગયો અને હાલરડાંય ગયાં, પરિણામ ?

વિક્રતા વલણે ચારે કોર.

હવે કવિ આપણને માતા પાસે લઈ આવે છે :

સ્તનની સરહદ પર વત્સલતા

ઝંખે બચકારાનાં કીણુ;

ખૂખ્યા થયેલા આરાડતા આરાડતા ધાવતા—અધીરાર્થથી ધાવતા બાળકના બચકારા સંભળાય છે ? કેઈ અસાધ્ય દાણે કવિ ‘ઝંખે ધાવણુ કેરાં કીણુ’ એમ લખી બેઠો હોત. આ કવિ તો બચકારાનાં કીણુ દેખાડે છે. ના, સંભળાવે છે. આ ‘બચકારા’માં અને ‘કીણુ’માં વત્સલતાનાં કાન અને આંખની ઝંખના સંગળી બેઠે છે! ધાવણુ એટલે રસ રસ યઈને વહેતી વત્સલતા! એ વત્સલતાનું આધાન બચકારા! વત્સલતાનું મૂર્તિકરણ જુઓ! આ પંક્તિઓનું ભાવન કરતાં કરતાં કેઈને સુન્દરમતા ‘શિશુવિધુલાંબન’ કાવ્યનું આ ચિત્ર પ્રત્યક્ષ થવાનો સંભવ છે :

ત્યાં સાતતા પાલવમાં ધુપાવી  
માણું, અને હાથથી માથ-આંગળાં  
રમાડતો બાળક ધાવી એ રહ્યો;  
ઉછાળને પાલવ મેલક્યામયો,  
કાઠી તહાંથી મલકત મોહું  
તાકી રહ્યો હું ગમ, ને ધીરથી  
દુધેલ્યાં હોઠપકી હસી રહ્યો.

ધાવણુથી ઊભરાતાં માતાનાં યાન અને બાળકના દુધેલ્યાં હોઠ ‘બચકારાનાં કીણુ’માં પ્રત્યક્ષ કરાવ્યા પછી હવે જે ચિત્ર આપે છે તે જુઓ :

બિતરતી ઝંખપથી ચોપાસ

ઘરનાં અજવાળાં ભીંસાય,

ધાવણુની ધવલતા સાથે જ અજવાળાંની ધવલતા (માતાના દૂધની જેમ અજવાળાં પણ સુકા જવાનાં) આપણે અનુભવીએ છીએ. અને સાથે દુધેલ્યાં, કહો કે ; માતાના યાનમાંથી બહાર નીકળ મથતા ધાવણુની ભીંસ આપણે કેળી રાક્ષીએ છીએ ધાવનાર ચાલું થયું છે, વત્સલતા નિરાધાર બની ગ છે એ સ્થિતિમાં માતાની માનસિક અને શારિરિક પીડા કલ્પી શકાય છે ? એ વેદનાની ‘પરાકાષ્ટા’ અહીં આવે છે :

દોરીએ હાથ જઈ લંબાય

ઘોડિયે ખાલીપો અજળાય

ઘોડિયાની દોરી પકડ્યા જતાં જ વીલા પ જતા હાથ અને ખાલી ઘોડિયું—વળનવિહોલ સ્થિતિ—કેટલું બહું વળન મૂકી ગય છે! (ઉપર પંક્તિમાં ‘જહી’ ને બદલે ‘જરી’ શબ્દ મૂકી દેવા લાલચ યઈ જવાની. પણ તે શબ્દમાં માતા ટેવરૂપ બની ગયેલી દોરી પકડવાની કિયાની સ્વાભાવિકતા પ્રત્યક્ષ નહિ થાય, જેવી ‘જહી’ શબ્દ થાય છે. માતાની શબ્દનનરૂકતા પણ ત્યાં આપ પકડાઈ ગઈ છે.) આ સાથે જ જે ખીણું કલ્પનાયિ બેળું થાય છે તે છે : બાળકને બાથમાં લેવા જત લંબાતા હાથ અને એ હાથોનું ખાલીપણું, ઘોડિયાને શમી ગયેલા કિચુડાટ, ટેવળ ઘોડિયાનો જ નહિ આખાય ઘરનો ખાલીપો ગવિદાય છે.

કાવ્યની ‘ખૂખી’ તો એ છે કે આખું જ કાળ શબ્દોની બહાર વિસ્તરે છે. એનો પ્રત્યેક શબ્દ સૂક્ષ્મ રસેન્દ્રિયને પરિતોષ અર્પે છે. આખીય કૃતિમાં એક પણ શબ્દ બોલકો નથી. શબ્દોમાં લાડકા નથી પણ ભારેલા નિર્મૂંખ અગ્નિ છે. કાવ્યના દૃઢકાલકમ ઘરના ખાલીપણુની ભીતર હીજકાં પડ્યાય, છે રમકડાં, વળગણી, બાળોતિયાં, ઘોડિયું, રતન જેવ યશુગમ્ય કલ્પનો અને નિઃશ્વાસો, હાલરડાં, કનિયો, બચકારા કે તિરેબૂત ઘોડિયાનો કિચુડાટ જેવો શ્રુતિગમ્ય કલ્પનો કાવ્યને એક થીજ ગયેલા અસુરો કે ધન બની ગયેલા દૂસકારવે પ્રત્યક્ષ કરાવે છે.

ફરીરમદ મદ મન્યુરી

[વિવેચન : ]

## વિદ્યાય વચનો | યેવળેની સેમ્બોલોવિચ વાગ

યેવળેની સેમ્બોલોવિચ વાગાં  
એટલે આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણ  
ને અર્થશાસ્ત્રના નિશ્ચય —  
૧૮૭૬ની સાલમાં હંગેરીમાં  
એમનો જન્મ; મૃત્યુ ૧૯૬૪ની  
સાલમાં સોવિયેત રશિયાની જૂમિ  
પર. જીવનનાં ૮૫ વર્ષમાં ૪૪  
વર્ષ એમણે સોવિયેત રશિયામાં  
જુ રચાયેલી જીવનની ગણના આ  
દશમિયાન મૂડીવાદી તંત્રની સરખા-  
મણીમાં કોમ્યુનિસ્ટ અર્થતંત્ર કઈ  
ફરિજી... ઉત્તમ છે, એ દર્શાવતાં  
અનેક પુસ્તકો એમણે લખ્યાં છે.  
કેવળ તેજરવી જીવિતીય માનવી  
તરીકે જ નહિ, પરંતુ એક  
ભાવનાશીલ કાર્યદક્ષ ક્રાંતિકારી  
તરીકે તેઓએ કોમ્યુનિઝમ ને  
સોશલિઝમ સાથેનો સંબંધ જીવન-  
ભર કેળવેલો છે. હંગેરીમાં  
જીજીને મોટા યમા, શિક્ષણ લીધું  
ને ૨૭ વર્ષની ઉંમરે ત્યાંની સોશલ  
ડેમોક્રેટિક પાર્ટીમાં જોડાયા.  
ત્યાંની છુટપોટ સુનિર્વાહિતીમાં  
૧૯૧૮ની સાલ લગી અધ્યાપક  
તરીકે કામ કર્યું. ૧૯૧૯ની  
સાલમાં હંગેરીમાં બળવો થયો.  
બેલાકુનની કોમ્યુનિસ્ટ સરકાર  
અસ્તિત્વમાં આવી. એ સરકારમાં

વાગાં નાણાપ્રધાન તરીકેની  
જવાબદારી ઉપરાંત ત્યાંની સુપ્રીમ  
ઇકોનોમિક કાઉન્સિલના ચેરમેન  
તરીકેની જવાબદારી પણ સંભા-  
ળેલી. એક જ વર્ષની આયુ-  
ર્મયોદ્ધા લઈને આવેલી ક્રાંતિકારી  
સરકારનું પતન થતાં વાગાંને  
ઓરિટ્ઝા નાસી જવાની ફરજ  
પડી. ૧૯૨૦ની સાલમાં ત્યાંથી  
જ તેઓ તે કાળે ક્રાંતિકારીઓની  
પિનૂશિમ લેખાતા સોવિયેત રશિ-  
યામાં પહોંચી ગયેલા. તે ત્યાં જર્મ-  
ને એ દેશની કોમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીમાં  
ભરતી થઈ ગયેલા. વર્ષો સુધી  
એમણે 'દોમિનન્ટ' ને નામે એળ-  
ખાતા આંતરરાષ્ટ્રીય કોમ્યુનિસ્ટ  
મંથમાં કામ કર્યું હતું.  
૧૯૨૭ની સાલમાં, ૪૮ વર્ષની  
ઉંમરે સોવિયેત રશિયાએ એમને  
કન્સ્ટિટ્યૂટ ઓફ વર્ક ઇકોનમિ  
એન્ડ વર્ક પોલિટિક્સના ડાય-  
રેક્ટર બનાવ્યા હતા. આ સંસ્થા  
તરફથી પ્રગટ થતા જર્નલના  
તેઓ તંત્રી હતા. ૧૯૩૯માં  
તેઓ સોવિયેત ઓકેઝમી ઓફ  
સાયન્સના સભ્ય તરીકે ચૂંટાઈ  
આવ્યા હતા.  
વાગાંએ મૂડીવાદી તેમ જ

સાંસ્થાનિક દેશોના અર્થતંત્ર પર  
કોમ્યુનિસ્ટ તંત્રની સરસાર્થ દાખ-  
વતાં અનેક પુસ્તકો લખ્યાં: 'ધિ  
કાપ્સિસ ઓફ ધિ કેપિટલિસ્ટ  
વર્લ્ડ ઇકોનમિ' (૧૯૨૦); 'ધિ  
ન્યુ ક્રિટીકાલ મેન ધિ વર્લ્ડ  
ઇકોનોમિક કાપ્સિસ' (૧૯૩૮);  
'હ્યુમેન્ટી ક્રિસિસ' ઓફ કેપિટલિઝમ  
એન્ડ સોશલિઝમ' (૧૯૪૬) ને  
છેલ્લે સુદ પૂરું થયા પછી,  
'એન્જલ ઇન ધિ વર્લ્ડ કેપિટ-  
લિસ્ટ ઇકોનોમિક સિસ્ટીમ, એન્ડ  
એ રિજન્ટ ઓફ વર્લ્ડ વોર સેકન્ડ'  
લખ્યું.

કહેવાય છે કે સુદોત્તર માળાનું  
અવલોકન કરતાં લખાયેલા એમના  
આ છેલ્લા પુસ્તકમાં તેઓ એવા  
નિષ્કર્ષ પર પહોંચ્યા હતા કે, હવે  
મછી આ બંને પ્રકારની અર્થ-  
વ્યવસ્થાઓ (કોમ્યુનિસ્ટ ને મૂડી-  
વાદી) વચ્ચે કટોકટીએ પોત-  
પોતાનો વિઝસ સાવતી રહેશે.

એમના આ નિષ્કર્ષે સોવિ-  
યેતની અજવારી દુનિયામાં બાળ-  
જગાટ મચાવી દીધેલો ને વાગાં  
પર ટીકાઓની ઝડીઓ વરસેલી.  
આવા પ્રકારની માન્યતા ધરાવતી  
એ વાગાં એવા ક્રાંતિકારી અર્થ-

શાસ્ત્રી માટે 'ગંભીર પ્રકારની ખુરશી રિફોર્મિસ્ટ જૂઝ' લેખવામાં આવેલી.

આખરે ૧૯૪૬ની સાલમાં, ૭૦ વર્ષની ઉંમરે પહેલિય આ જુજુગ અર્થશાસ્ત્રી તે રાજકોરજીના નિબળાતે પોતાની 'ગંભીર પ્રકારની, ખુરશી રિફોર્મિસ્ટ જૂઝ'નો જાહેર એકરાર કરી પોતાના રાજકર્તાઓની આંશિક કૃપાદૃષ્ટિ પાછી મેળવી લીધી હતી. તેમ છતાં, જીવનનાં આખરી પંદર વર્ષ તેઓએ લગભગ અજાતવાસ જેવી રિયતિમાં જ વિતાવ્યાં હતાં. ને કહેવાય છે કે એ દરમિયાન એમણે કેવળ હોરોરિયન અર્થતંત્રના સવાલો પર લખવા-વિચારવાનું જાતી રાખેલું.

કોમ્યુનિસ્ટ અર્થતંત્ર ને આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકોરજીના આ ક્રાંતિકારી આચાર્યની કદર ખૂબતાં

સોવિયેત રાજસત્તા એમને 'સ્તાલિન પારિતોષિક' ને ઓર્ડર ઓફ લેનિન'ના ખિતાબથી ગવાજી ચૂકી છે.

૧૯૬૪ના ઓક્ટોબરમાં સોવિયેત રશિયા ખાતે એમનું મૃત્યુ થયું. તે પૂર્વે પોતાના અંતરની વ્યથા ને કોમ્યુનિઝમ માટેની ચિંતા પ્રગટ કરતાં તેઓ આ મૃત્યુ પત્ર લખી ગયા છે.

હાથોહાથ ફરતો ને મુખોમુખ ચર્ચાતાં વાગ્ગીના આ મૃત્યુપત્ર ગ્રામ રીતે સોવિયેત રશિયામાં પ્રચાર પામી રહ્યો હતો. તે પછી ૧૯૭૦ના માચમાં એ મૃત્યુલેખ વિધેનાના 'Wiener Tageluch' નામના એક માસિકમાં છપાયો છે. હેજુ હમણાં મુધી ઓસ્ટ્રિયન કોમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી ને તેનાથી આક્રપાયેલા છુદ્ધિશીલોને માટે અભિવ્યક્તિના એક કેન્દ્ર સમી કામગીરી જાળવી રહેલું આ

માસિક હવે એકોરસોવાકિયા પરના આક્રમણ બાદ કેમલિનની નેતાગીરી સામે સંશય ને દીકાની દૃષ્ટિથી જોનાર કોમ્યુનિસ્ટોનું ફોરમ બનેલું છે.

વાર્ગીના આ મૃત્યુલેખને પ્રગટ કરતાં 'વેઈનર ટાગેલુચ' લખે છે: 'વાર્ગી ખીજન વિશ્વયુદ્ધનાં સમગ્ર ગાળા દરમિયાન કોમ્યુનિસ્ટ ઇન્ટરનેશનલમાં સૌથી મહત્વનું સ્થાન ધરાવનાર અર્થનિબળાત રહેલા. એમનાં મૃત્યુલેખનો આ અનુવાદ સચ્ચે છે કે, 'સ્તાલિનના તંત્ર સાથે ધણી આમતંત્રમાં સંદેહ મત હોવા છતાં, તેઓ નોકર-શાહોની આજની પેઢી કેરતાં તદ્દન છુદ્ધ જ વિચાર ધરાવતા. કોરજી એટલું જ કે, એમનાંમાં અમુક અંશે એક વૈજ્ઞાનિકની સત્યનિષ્ઠા ને રાજકીય ઈમાનદારી સચવાઈ રહ્યાં હતાં. —સુ—'

લેનિનના મૃત્યુ બાદ રશિયાના સગ્રામ કામદાર સમુદાયને કોમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીએ માક્સવાદને માટે અગમ્ય એવા 'સમાજવાદના સંક્રાંતિકાળના જે વિશિષ્ટ માગે' એવી આપ્યા છે, તેણે એ આખાય વર્ગને કેટલી ઝડપેર સર્વોચ્ચ નોકરશાહીની અમર્યાદ સત્તાની ધૂંસરી હેઠળ જોતરી દીધી છે! આ હકીકત પાછળ રહેલાં હાંડાં કારણોની આપણે કયાં ખોજ કરીશું? રશિયાની કોમ્યુનિસ્ટ (બોલ્શેવિક) પાર્ટીએ જે કેમે-ક્રેટિક સેન્ટ્રલિઝમ(લોકશાહી કેન્દ્રવાદ)ના સિદ્ધાંતના આધારે પોતાનું ઘડતર કયું, ને જે સિદ્ધાંતોના પાયા પર આપણા સમાજની પુનર્રચના કરવાનું ખીટું ઝડપું હતું, તે સિદ્ધાંતોને પડતા મૂકવાનું કારણ આપણે કયાં શોધીશું?

શા માટે પાર્ટી નેતાગીરીનો કેન્દ્રવાદ ખુદ લોક-

શાહીનો કોળિયો કરી ગયો? ઉપર ઉપરનું બોખું જ સાચવી રાખી, એણે એનો ઔપચારિક ને દેખાવ પૂરતો જ ઉપયોગ કેમ કરવા માંડ્યો?

આ દિશામાં જે બધો વિકાસ થયો છે, તેનાં મૂળ તો છેક ૧૯૧૭ની ક્રાંતિકારી પરિસ્થિતિમાં જ રહેલા છે, કે જ્યાંથી આ 'સમાજવાદ માટેના વચ-ગાળાના રૂપી માગ'નો આરંભ થયેલો છે.

આર્થિક રીતે તદ્દન પછાત એવા આ વિશાટ દેશની અતિ મોટી બહુમતી એજૂતાની ને નિમ્ન સ્તરના મધ્યમ વર્ગની હતી. આથી આ વસ્તીએ પોતાના દેશના અર્થતંત્રને પાવમાહીને ચારે દ્વારી મૂકનાર, સહની બદોથી ખવાઈ ગયેલા જૂના જર્જરિત અને આવડત વગરના આપણુક રાજને સત્તા પરથી ઉઠાડી મૂકવાનું કામ કયું. ને આથી



જે પરિસ્થિતિ નિર્માણ થઈ એમાં દેશને અકલ્પ્ય એવી સુરીખતોનો સાગનો કરવાનો આવ્યો. હવે એણે ગમે તે ભોગે, દેશના અર્થતંત્રને પાછું ઝડપ-બેર ઊંચું કરી દેવાનું હતું. એટલું જ નહિ, નવી અર્થવ્યવસ્થાનો પાયો નાખી એના આધારે એક નવા સમાજની રચના કરવાની હતી. આ હાજીરમ કાર્ય સાધવા માટે એણે ગ્રામપ્રદેશની પ્રતિભાથી ખૂંટવાંજીના વિરોધ પર સરસાર્થ મેળવવાની હતી. એ કામ કરવાની સાથે સાથે એકલે હાથે એણે એને ઝારનારા મૂડીવાદી દેશાનાં લશ્કરો સામે ઝૂકવાનું હતું. આ કાર્ય પાર પાડવા માટે એક કેન્દ્રવર્તી ને કાર્યસાધક સંગઠિત તાકાત એણે ઊભી કરવાની હતી. એ સંગઠિત તાકાતના નિભાવ-ને માટે જરૂરી એવી અઘળક સાધનસામગ્રી પણ એણે દેશમાંથી જ મેળવી લેવાની હતી.

સમયના અત્યંત ટૂંકા ગાળામાં દેશો પોતાનો આર્થિક વિકાસ સાધી લેવા પડે તેમ હતો—ને તે આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રે ઉગ્ર કટોકટીથી ભર્યા ગાળા દરમિયાન પોતાનું અસ્તિત્વ સલામત રાખવા માટેના સંગ્રામ ખેલતાં ખેલતાં. આ કામ એક અત્યંત કેન્દ્રવર્તી સ્વતંત્ર ધરાવનારી સંગઠિત તાકાત પડે જ સાધી શકાય એમ હતું. એ દાણે સમાજવાદી લોકશાહીના વિકાસને માટે અવકાશ જ ન હતો અર્થાત કુલકો (પનિક ખેડૂતો)ને હળવે હળવે સમાજવાદી રીતરસમને અનુકૂળ બનાવી લેવાની ક્રમિક ને કટુસાધ્ય પ્રક્રિયા માટે અવકાશ જ ન હતો. આ બાબતમાં લેનિન ને છુબારીની પોળના બાબત પુનર્વિચારણા કરીને સ્તાલિને \*એન. ઇ. પી. નો ઝડપથી અંત આણી દીધો એ સાનું જ જુઓ હતું. પરંતુ નિશ્ચિતપણે કહેવું જોઈએ કે, પાર્ટીમાં તેમ જ રાજ્યતંત્રમાં અત્યંત સ્વચ્છ ગતિએ પાર્ટી હાથરોડિયું પ્રમુલ્ય બની ખેંચું, ને એની સત્તા અત્યંત કઠોર ને નિષ્કુર હતી.

\* લેનિનના 'ન્યૂ ઇકોનોમિક પોલિસી', જેમાં નાના નાના મૂડીદારોને ખાનગી રાહે કલોનિઝમ અથવા નવાની પરવાનગી કામચલાક ધોરણે આપવામાં આવી હતી.

આમ એની અનિવાર્યતાને કારણે અસ્તિત્વમાં આવેલા કેન્દ્રવર્તી તંત્રનું ઉચ્ચાલક-સંચાલક બળ એની વહીવટી નેતાગીરી બની રહી. એ તંત્રને પળેપળનું માર્ગદર્શન આપતું જેમ અત્યંત જરૂરી હતું, તેમ દેશના અર્થતંત્રને ઊંચું કરવું, બાંધવું એ પણ એટલું જ જરૂરી હતું. દેશના ઉલ્લોગોની પુનર્ઘટના, દેશના લશ્કરની રચના, એને માટેનાં ઉપકરણ ને સાધનસામગ્રી વગેરે માટે પુષ્કળ સાધન-સંપત્તિની જરૂર ઊભી થયેલી હતી. એથી શક્તિ ને સાધનસંપત્તિનો સ્ત્રોત કૃષિસેવના કાષાદ્રવ માટે, અનેક નવા નવા ઉલ્લોગોના જન્મ ને વિકાસ માટે તેમ જ નૂતન પ્રકારની અર્થવ્યવસ્થા ઊભી કરવા માટે જરૂરી હતાં.

આ બધાં કામોને માટે પરદેશીમાંથી કરજે નાણાં લાવી શકાય એમ હતું જ નહિ. આ બધી શક્તિ ને સંપત્તિ દેશે પોતાની પ્રજાની શ્રમશક્તિને નિયોત્તરીને જ મેળવવાની હતી. ધરમેળે, પ્રજા પાસેથી કરજ કરીને, ઊભી કરેલ મૂડી માત્રથી આ કામ પડે તેમ ન હતું. એ કામ તો એણે પોતાના દેશના કામદારો, ખેડૂતો ને મધ્યમ વર્ગના તોકરિયાતો જેવા પ્રજાના બહોળા વર્ગનું સીધું શોષણ કરીને જ પાર પાડવું પડે તેમ હતું.

મૂડીવાદના વિકાસને માટે જેમ 'આરથિક મૂડી-સંચય'નો તત્વજ્ઞો અનિવાર્ય ગણાય છે, તેમ લાંબા ઉગ્ર સંઘર્ષને કારણે ખંડિયેર બની ચૂકેલા આ પછાત દેશને માટે પણ આ પ્રકારનો તત્વજ્ઞો અનિવાર્ય હતો. એને કારણે અહીંના ઉલ્લોગોમાં વપરાતી શ્રમશક્તિના અતિરિક્ત મૂલ્યના (અર્થાત નફાના) શોષણનો સીધો ઇન્જરો રાજ્યના હાથમાં મુકાઈ ગયો.

'ઇકોનોમિક એન્ડ્રિજ ઓફ ઇન્ડ્યુનિઝમ' નામની પુસ્તિકામાં સ્તાલિને એવું પ્રતિપાદન કરવાની કોશિશ કરી છે કે, "ઇન્ડ્યુનિઝમના અર્થવ્યવહારમાં 'મૂલ્ય' જેવી કોઈ કદાની ગણતરી કરવાપણું રહેશે જ નહિ." પરંતુ એ તફાવત ખોટી વસ્તુ છે. કદાચ એમ બને કે, એણે 'મૂલ્ય' શબ્દનો અર્થ અહીં 'વિનિમય

મૂલ્ય' અર્થાત્ ચીજવસ્તુને બજાર દ્વારા હાંસલ થતા મૂલ્યતા અર્થમાં ઘટાવ્યો હોય. વારતવર્મા, ગમે તે સ્વરૂપે વ્યક્ત થતું હોય, પણ 'મૂલ્ય' એ કોઈ પણ વસ્તુની પેદાશ પાછળ માનવીની શ્રમશક્તિ કેટલી ખર્ચાઈ છે એના પ્રમાણ ઉપરથી અંકાતું હોય છે. શ્રમ અને ભૌતિક પદાર્થો વડે ઉત્પન્ન થતી કોઈ પણ ચીજવસ્તુ વચ્ચે જે વસ્તુગત સંબંધ બંધાયો તે જ 'મૂલ્ય'નું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવનારું તત્ત્વ છે.

આ પરથી એ પુસ્તક યાચ છે કે 'મૂલ્ય'નો લોપ કદાપિ શક્ય જ નથી. તમામ પ્રકારની સર્જક શ્રમશક્તિથી પેદા થતી હરકોઈ વસ્તુ, એની પાછળ ખર્ચાયેલી શ્રમશક્તિના ટકાવ ને નિભાવ માટે આપવામાં આવતા વળતર કરતાં તો અદકું 'મૂલ્ય' ધરાવતી જ હોય છે. અહીં સત્તાલ માત્ર એક જ હોય છે કે આ 'અદકું' મૂલ્ય' કોના પદરમાં પડે છે—એ કોઈ ખાનગી સાહસ કરનાર બક્તિના હાથમાં જાય છે, કે કોઈ સમાજવાદી રાજ્યના કબજામાં રહે છે?

સોવિયેત રશિયામાં તો કેન્દ્રવર્તી પાર્ટીની નોકર-શાહી દ્વારા સંચાલિત રાજ્યસત્તા જ રાજ્ય હસ્તકના આપાર થકી આ 'અદકા મૂલ્ય'ની માલિક બને છે. આ રાજ્યસત્તા જ કામદાર જનતાના અમથી પેદા થયેલ વસ્તુઓના અતિરિક્ત મૂલ્યનો કબજો લઈ લે છે, ને એ રીતે થયેલા સંચયથી પોતાની જરૂરિયાતો ને પોષે છે. સોવિયેત રાજ્યની જરૂરિયાતો એટલે મુખ્યત્વે કરીને રાષ્ટ્રીય અર્થતંત્રનું ધત્તર ને એનો વિકાસ ને સાથે સાથે સર્વોચ્ચ પાર્ટી નોકરશાહીના વિશેષાધિકારોની વૃદ્ધિ.

'સ્ટેટ ટ્રેડિંગ'માં વસ્તુના શક્ય તેટલા જિંચા ભાવો રાખવામાં આવે છે, ને ઘણી વાર તો એ કમવસ્તુના ઉત્પાદનમાં શ્રમના વળતર બેખે રાજ્યે કામદારને ચૂકવેલા 'મૂલ્ય' કરતાં અનેકગણા ભાવ રખાતા હોય છે. કામદારને તો વસ્તુઓના ચાલુ બજાર ભાવ ચૂકવીને એ જેમતેમ પોતાનો ગુનરો કરી શકે એટલું જ વળતર આપાતું હોય છે. આ સ્થિતિ કામદારોને નૈતિક પ્રતનને માર્ગે

ધક્કેબનારી બને છે. કારણ આથી તેઓને આવકમાં ઉમેરો થાય એવા રસ્તાઓની ખોજમાં રહેતું પડે છે, ને એમાં કાચલાતું પણ ઉલ્લંઘન-કરતું પડે છે.

પ્રજના વિશાળ આમસમુદાયની આવી અસલામતીભરી મા કહો કે, કંગાલ-સલામતીની સરખામણીમાં, પ્રજના અચુક વિશિષ્ટ વર્ગને મળતા બેશુમાર વળતરનો સવાલ ખડો થાય છે. આ વિશિષ્ટ વર્ગ એટલે પાર્ટી સંગઠનોમાં, રાજ્યના વહીવટી તંત્રમાં, તેમ જ સૈન્યમાં આધિપત્ય ધરાવનારા માણસો... ઉપરાંત સફળ કારકિર્દીવાળા વિજ્ઞાનીઓ તેમ જ કળાકારોમાંના એક નાનકડા વર્ગનો સમાવેશ થાય છે.

કૃષિક્ષેત્રે વસ્તુસ્થિતિ અતિ વિપન્ન છે. સૈદ્ધાંતિક રીતે, દેશના કૃષિ સમૂહો (કલેક્ટિવ્સ) પોતાની ઉત્પાદક શક્તિ ને ઉત્પાદન પર સંપૂર્ણ સાર્વભૌમત્વ ધરાવનાર ક્ષેત્ર બન્યાં છે. એમની એ શક્તિમાં ખેતીની જમીન, એમના ભંડારો, કૃષિનાં ઓળરો, યંત્રો, ટેર-હાંખર ઇત્યાદિ બધું જ આવી જાય. આ બધાં સાધનોનો ઉપયોગ કરીને પોતાના અમથી કલેક્ટિવ્સના ઘટકો (માણસોના સમૂહો) જે ઉત્પાદન કરે, તેનો વિક્રય તેઓ રાજ્યને પરસ્પર લાભાલાભનો તોલ કાઢીને કરેલા સ્વતંત્ર કરાર મુજબ કરી શકે, એવા એમના અધિકારોની સ્વીકાર કરવામાં આવેલ છે.

આ ઘટકો પોતાના આંતરિક વહીવટી તંત્ર ને એના સંચાલન બાબત, પોતાના નેતાઓ ને સંચાલકોની ચૂંટણી બાબત પણ સ્વતંત્ર હોવાનું માનવામાં આવે છે.

પરંતુ હકીકતે, 'કોલખોઝ' અર્થાત્ 'સમૂહ' ખેતરોમાં આ સંગઠનોમાં પહેલા પગથિયાથી માંડીને તે છેલ્લે સુધી સ્તાલિનવાદી સર્વોચ્ચ નેતાગીરીએ એમના પર પોતાનો મનસ્વી બુંદુશ જમાવી દીધેલો છે. પરિણામે દેશનાં તમામ સમૂહ-ખેતરો 'એકત્રીકરણ' હિપાટમેન્ટ્સ'ની 'એકત્રીકરણ' કમિટી'ની ઉપરથી ધગઈને આવનારી યોજનાઓનાં 'ફરમાનો' મુજબનાં પાકોની વારાફરતી લગણી કરતાં રહે છે. 'રિજીઓનલ' કમિટીઓએ મુકરર કરેલા 'ચેરમેન'ને આધીન રહી,

એમની દૌરવણી મુજબ પોતાનાં કામકાજ ચલાવ્યે રાખે છે. આ પરિસ્થિતિને કારણે દેશનાં તમામ સમૂહ-ખેતરો રાજ્યની માગણી મુજબ, રાજ્ય માગે તે ભાવે માલ પૂરા પાડવા બંધાયેલા ઘટકો બની ગયેલા છે. કેટલીક વાર તો રાજ્યે માગેલો જથ્થો એટલો જબરજસ્ત મોટો હોય છે કે તે સમૂહ-ખેતરની ઉત્પાદનક્ષમતાનેય વજોટી જતો હોય છે. પરિણામે એ ઘટકો હિપર થમ કરનારા ખેડુઓના શ્રમનું વળતર એકદમ ઘટાડી દેવામાં આવે છે. કેટલીક વાર તો એ વળતર નામનું જ બની જાય છે.

શું ઉદ્યોગોમાં કે શું ખેતીમાં, કેમ્બુનિકમના આદર્શ ને પાર્ટીના પ્રોગ્રામની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો પરિસ્થિતિ ઉગ્ર વિરોધાલાસથી ભરેલી દેખાય છે, ને જેવી આ હકીકત નજર આગળ છતી ચર્ચજવા લાગી કે નોકરશાહીની ટોચ પર એકેલા નોકરશાહોએ ઉતાવળા ચર્ચને આકાર લઈ રહેલી આ વાસ્તવતાને જ જનતાની નજરથી દાંકવા છુપાવવા ઉઘમ શરૂ કરી દીધો. શહેરોમાં કામ કરતા કામદારો ને જમીન પર મહેનત કરનાર ખેડુઓને આ પાળત અધારામાં રાખવાની પેરવીઓ કરવા માંડી. ને એથીય વિશેષ ખતપૂર્વકની કોશિશો, તો એણે વિષના લોકમતને સોવિયેત રશિયાની અર્થવ્યવસ્થા વિશે અધારામાં રાખવાની કરી. કુનિમાનાં મૂલ્યાંકન વર્તુળો ને પોતાના વિરોધીઓની આંખે ઊંચા પાટા બંધાવવાની મથાગણી એ કરે, એ તો હજી સમજાય એવી વાત છે, પરંતુ એણે તો આગળ વધેલા દેશોમાં સોવિયેતના આ નવા અર્થપ્રયોગને હમદિલી ને સહોતુશ્ચિતપૂર્વક નિરખી રહેલ કામદારવર્ગના નિરીક્ષકોને પણ આંખે પાટા બંધાયા.

અર્થવ્યવસ્થા એ માક્સવાદનું એક અતિમહત્વનું અંગ હોવાને કારણે એના વિશે સદતર લખવા બોલવાનું જ બંધ કરી દેવું તો શક્ય જ ન હતું. એટલે એને પરિણામે બન્યું એવું કે શ્રેણી જ વખતમાં આપણે સોવિયેતની અર્થવ્યવસ્થાને માત્ર દેશની ઉત્પાદનશક્તિના એક સાધન તરીકે જ મૂલ્યવતા ચર્ચ ગયા ને એ પછી તો એણે કેટલા બાંધકામ

કર્મો, કેટલી નવી ખાણો ખોદાવી, કેટલાં નવાં ઉદ્યોગો નાખ્યા, કેટલાં કારખાનાં ભિલાં કર્યાં, કેટલાં વીજળી-મથકો ને કેટલા નવા રેલવેરતા બાંધ્યા ને એમાં શું શું કામ થયાં એના આંકડા પરથી જ સોવિયેત અર્થવ્યવસ્થાની શુચુવતા મંડાવા લાગી (નવી ક્રાંતિ-કારી અર્થવ્યવસ્થા પાછળનો જે મૂળ ઉદ્દેશ હતો તેની સામે જ આંખમાં આંખમાં કરવામાં આવ્યાં) અર્થાત એના ખરા અર્થમાં સોવિયેતની અર્થવ્યવસ્થા એ 'સાત સાત સીલ વડે સીડી લીધેલ અંધ' સમી બની ગઈ.

આમ સમગ્ર આમજનતાને પોતાની અર્થ-વ્યવસ્થા વિશેની માહિતી પૂરી પાડવાનો સાદું ધનકાર ને સાથે સાથે જોળવાગદાર ને નિરંકુશપણે આર્થિક પગલાં લેવાનો જે ચાલ શરૂ થયો એણે રાજસાક્ષાત્ અતિ ઝડપી નોકરશાહીકરણ કરવાની શરૂઆત કરી દીધી. એટલું જ નહિ, આ પ્રકારના પરિવર્તનને સમગ્ર રાજ્યનાં પર પાર્ટીની એવી હાથરોક્કની પકડ જમાવી દીધી, કે જે પ્રજાના આમસુમુદાયથી તદ્દન વિપ્લૂટી પડી ગયેલી હતી. . . ને પોતાની જાતને પ્રજાથી દેકા લેવા દરજ્જાની ગંજીતી હતી. આર્થિક ક્ષેત્રની વાસ્તવિકતા પરના દાંકપિછોડાએ જ કામદાર-વર્ગની એકદમ ગરીબી ને પાર્ટીના ટોચના નોકરશાહોના અમર્યાદ વૈભવ જેવા તીવ્ર ભેદભાવ પેદા કર્યાં. એને કારણે એ ક્ષેત્રોમાં આજે તરેહ તરેહના બનાવ્યાર ફેલાઈ રહેલ છે.

સમાજવાદનો પાયાનો સિદ્ધાંત એ કે, 'પ્રત્યેકને પોતાની ક્ષમતા મુજબનું કામ મળી રહેવું જોઈએ ને પ્રત્યેકને એના કામ મુજબ વળતર મળવું જોઈએ.' પરંતુ અહીં તો વ્યવહારમાં એ સિદ્ધાંત કષારનો વિકૃત બની ચૂક્યો હતો. સામાન્ય કામદારના શ્રમનું મૂલ્ય અત્યંત નીચું બંકાઈ રહ્યું હતું. ભલેને આજે પોતાની ક્ષમતામાં તેઓ ધરખમ વિકાસ સાધી ચૂક્યાં હોય, ને પોતાને સોંપાયેલા કામની જવાબ-દારી ઉત્તમ રીતે પાર પાડતા ચર્ચ ગયા હોય । બીજા બાજુથી 'નિમગ્નકો મારેની નોંધ' અર્થાત 'એપોમન્ટ-એન્ટ-લિસ્ટ' પર-જેમનાં નામે આવી ગયાં હોય,

એવા માણસો માટે કામના વળતરનો આંક એટલો જીવો મુકતો હોય છે કે ઘણી વાર તો એ અતિરેકની માનાયે વટાવી જતો હોય છે, પછી ભલેને એ માણસે કોઈ વિશેષ શક્તિ મા કાર્યદક્ષતાનો પરિચય ન આપ્યો હોય, ભલેને એ પોતાના ધમ્મી ને તોછડા નોકરશાહી વલણ ને કામ કરવાની રીતને કારણે એને સોંપાયેલા કાર્યની પ્રગતિને રૂંધવાનું કામ કરતો હોય. નિઃશંક રીતે આ બધાં આપણા સમાજજીવનમાં પ્રવેશી ઉકેલ આંતર વિરોધીને જ પ્રગટ કરનારાં લક્ષણો છે.

તો શું આ બધા આંતરવિરોધી એ સોવિયેતના રાજકર્તા વર્ગ દ્વારા યથા રહેલ સમાજના વિશાળ શ્રમજીવી સમુદાયના સીધા શોષણનું જ પરિણામ છે, એમ કહી શકાય? અલબત્ત, 'લિસ્ટ-ઓફ-એમ્પ્લોયમેન્ટ' પર જેમનાં નામ આવી ગયેલાં છે, તેવા સરકારી અધિકારી વર્ગ ને એમના કુટુંબીઓ આજે અત્યંત સુખ્યેન ને વૈભવની જિંદગી માણી રહ્યાં છે, સામાન્ય કામદાર, સમૂહખેતરો પર મહેનત કરનાર ખેડૂત ને કારકુન કમચારી વર્ગની મહેનતથી જે નફો જોયો કરવામાં આવે છે, તેનો અમુક હિસ્સો, ગ્રાસ ડિકીઓ દ્વારા, હસ્તગત કરી લેવાનો કૌમિયો રાજ્યે અજબાવવા માંડ્યો, ત્યારથી તો સવિશેષ આ શોષણમાં વધારો થયો છે, ને જો ગરીબી ભોગવી રહેલા આ આમસમુદાયને પૂરી હકીકતોથી વાકેફ કરવામાં આવે ને રાજકર્તા વર્ગનાં અનહદ સુખ્યેન ને વૈભવવિલાસનો એમને અંશ આપે, તો સ્વાભાવિક રીતે જ એમના મનમાં ક્રિષ્ના, દ્રૌપદ ને તિરસ્કારની લાગણી પેદા થવાની જ. વર્ગભેદનાં આ જ તો બધાં લક્ષણો છે.

આઈ પીને સદા માતા રહેનારા ને સામા પર રુઆબ ઊંટવા અછકલી અણુધર રીતકાતો અજમાવનારા, આપણુદને સામાના હૃદયમાં બીતિ પ્રેરનારા પાર્ટી નોકરશાહીનો એક આપો વર્ગ, ઘણાં લાખો કાળઃથર્મા આ દેશમાં વકરી ચૂકેલો છે. અલબત્ત, આનો 'અર્થ' એ નથી કે આ દેશમાં તમામ પાર્ટી સભ્યો આ જ પ્રકારના છે; પાર્ટીમાં

આજે એવા અનેક માણસો છે, જેઓ પોતાને મળેલા વિશેષાધિકારોનો ખુલ્લું વિવેકપૂર્વક, સંયમભરી રીતે ઉપયોગ કરતા હોય છે. પરંતુ હુલામની વાત એ છે કે પ્રખરે માથે રાજ કરનારાં 'રાજાઓ'ને 'સત્રપો'ની સંખ્યા અણશિત છે!

ને આ બાબતમાં ગેરકોથી જેમ આજેના પ્રદેશમાં જાઓ, ને તેમાં ખાસ કરીને દક્ષિણ-પૂર્વ તરફ...તો ત્યાં સત્તા માટેની એમની લાલસાને બેલગામ સ્વરૂપે વિચરતી જોઈ શકાશે. લેનિનનાં સાદાર્મના વિચારો કે એની લોકશાહી તો જાણે એ સાવ ભૂલી જ ગયા છે, ને મંવતસરીઓ નિમિત્તે લખાતા લેખો ને લાપણો દ્વારા અપાતો એની માદમારીઓ એમના મન પર સહેજે છાપ પાડી શકતી નથી.

ખેર, પરંતુ ટોચના પાર્ટી નોકરશાહીની પ્રવૃત્તિમાં સૌથી વધુ ગંભીર ને જોખમકારક તત્ત્વ હોય તો તે તેમની અંગત સ્વાર્થને માટે સત્તાનો દુરુપયોગ કરવાની વૃત્તિ નહિ, પણ રાજ્યની મિલકતોનો વહીવટ કરનારાં એમણે દેખાડેલી સરિયામ બિનકાળેલિયત. એમનામાં ફદ્દાઈ ગયેલા નોકરશાહી સ્વભાવને કારણે જ પાર્ટીનાં વતુઓ આજે કામની બાબતમાં શોષાપણુ, ગતિમાઘ ને શ્લેષસ્તતા પ્રગટ કરી રહ્યાં છે, વર્તમાન જીવનના અધિમાર ચોકકાને પ્રાણપણે વળગી રહેવા મધી રહ્યાં છે. વર્તમાન સામાજિક સ્વધોમાં તેમ જ નેતા-ગીરીના સિદ્ધાંતોમાં કોઈ પણ પ્રકારનો નિર્ણાયક ફેરફાર કરવા બાબતે ભીતિ દાખવી રહ્યાં છે.

સોવિયેત તંત્રના આ નોકરશાહીનો ખુલ્લું જોડો લાગ એવા લોકોનો જાનેલો છે કે જેઓ દેશના વિશાળ શ્રમજીવી સમુદાયની સુખાકારીને પ્રબંધના કલ્પાણી દૃષ્ટિએ રાજ્યના લાભાલાભને નજર સમક્ષ રાખીને પોતાની કાર્યદક્ષતા વધારવા અત્યંત શીલ જતવા કરતાં કાનૂનના અક્ષરની પૂઠે પકડી પોતાને ઠોકે પડી ગયેલી રૂઠ પદ્ધતિએ જ કામ કરવા ને નિજીયા લેવાનું પંદ્ર કરનારા છે.

પાર્ટીનાં આ નોકરશાહીની જગ્યાતે 'કાળજીનાં સાત્રાજ્યો સ્વવામાં પોતાની જાતને મશગૂલ રાખતી

હોય છે. કેઈ પણ પ્રકારના સંસ્થાકીય પરિવર્તનો તો સામાનો કરતી હોય છે, કેટલીય અમૂલ્ય સામિત ધામ એવી તકનિકી પ્રગતિને કેવળ રૂંધવાનું કામ કરતી હોય છે. વૈજ્ઞાનિક ક્ષેત્રે અનુભવોના આંતર-રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાનમાં પણ એ જ અવરોધ નાખનારી બને છે. કેટલીક વાર તો આયોજોજી (જીવશાસ્ત્ર)ના ક્ષેત્રે બન્યું તેમ પ્રગતિશીલ વિજ્ઞાનીઓને કૃત્રીતને ફાળકે ચાંચી દઈ, ઘસાર્ક, ચંચાર્ક ને કે કાઈ ગયેલ વિચારસરણી (થિયરી)ને આગળ ધકેલવા મથનારાઓને પોતાનો ટેકો આપી થામવા ને ટકાવવાનું, પણ કરતા હોય છે. આવા આ લોકોને કારણે ઘણી વાર આપણા આખા સમાજે, આપણા રાજ્યત્રે, ને દેશની સમગ્ર પ્રજાએ ઘણી મોટી કિંમત ચૂકવવી પડતી હોય છે. આ બધી નોકરશાહી રીતરસમોને કારણે જ ઘણી વાર સોવિયેતના આંતરરાષ્ટ્રીય મોભાને પણ બહુ મોટો ધક્કો વેઠવા પડતો હોય છે. આવા આ નોકરશાહી બંધાવતરતું સૌથી મોટું ઉદાહરણ યુદ્ધની તિમારીઓ આખત રતાલિનની નેતાગીરીએ દાખવેલ ભયંકર યુનાઈત એદરફારીનું છે. એને કારણે દેશને, ભયંકર ખુવારી વેઠવી પડી હતી, એટલું જ નહિ, લગભગના પ્રથમ વર્ષમાં તો દેશને ધરાજન્ય પર ધરાજ્યોના માર-ખમતો પડ્યો હતો. આ બધું આટલું સ્પષ્ટ હોવા છતાં, આજે દેશમાં એવી કેઈ તાકાત દેખાતી નથી કે જે રાજકર્તા વર્ગની આ ધાતક સ્થગિતતાને ને એની રિદિયુરત જગતને જોભાળી દઈ શકે.

ખેર, હવે એ બેઈએ કે સોવિયેત સમાજનું આ માળખું, ને એના રાજકીય વ્યવહારો સમાજના બૌદ્ધિક ને ભૈતિક જીવનમાં કેવે સ્વરૂપે પ્રગટ થાય છે ? માક્સ અને લેનિને જે પ્રોલેટરીઆત ડિક્ટેટરશિપ (અર્થાત કામદારવર્ગની સરમુખત્યારી) માટે સૈદ્ધાંતિક પાયો રચી આપ્યો હતો, તે સરમુખત્યારી તો બહુ થોડા જ વખતમાં પાર્ટીની ટોચ પર બેઠેલા નોકરશાહીની સરમુખત્યારીમાં ફેરવાઈ ચૂક્યા હતા ને પાર્ટી નોકરશાહીની આ જગતે સિરક એફ એપોઈન્ટમેન્ટ દાખરાઈ ને. પોતાનું મુખ્ય સાધન બનાવી

આખા દેશ પર પોતાનું શાસન સ્થાપી દીધું હતું. લોકોની સોવિયેતો (અર્થાત લોકખયાયતો) દ્વારા નહિ, પરંતુ પાર્ટીના સંગઠનો દ્વારા — એની સેન્ટ્રલ કમિટી દ્વારા ઓબ્જેક્ટ્સ (object committees) દ્વારા ડિસ્ટ્રિક્ટ કમિટીઓ, રીજનલ (raion) કમિટીઓ તેમ જ એમના ડિપાર્ટમેન્ટ્સ દ્વારા પ્રજા પર પોતાનું શાસન જડી દીધું હતું ને પછી તે એનાં આ બધાં સંગઠનો જ સોવિયેતોને નામે જોળખાતાં થઈ ગયાં ને એ જ નામે પકાઈ ગયાં.

એ ગમે તેમ હો, પણ આજે આ બધાં સંગઠનો દ્વારા જે સત્તાનો અમલ ચાલી રહ્યો છે, તેને જ સોવિયેત સત્તા ને નામે જોળખવામાં આવે છે, ને તે એટલા જ કારણસર કે આ સંસ્થાઓ ને સંગઠનોની ટોચ પર ગિરાજનારી વ્યક્તિઓ — પાર્ટીના સંગઠનમાં ટોચના નોકરશાહીનું પ્રતિનિધિત્વ સંભાળનાર હોવાથી જે તે સોવિયેટસના ઉપ્યુટી તરીકેનું સ્થાન પણ સંભાળતા હોય છે ને સાથે સાથે તેઓ જમિયા, શુભ ને એકવિધ (યુનિફોર્મ) મતદાન દ્વારા દેશ આખાની પ્રજાએ ચૂંટલા જણાય.

વાસ્તવમાં હકીકત એ છે કે, આ તમામ વ્યક્તિઓ નથી તો લોકોએ ચૂંટલી હોતી કે નથી લોકોનાં સામાજિક સંગઠનોએ ચૂંટી મોકલેલી હોતી કે નથી એ કામદારોના જાહેર લોકમતનું પીછળ ધરાવનારી હોતી. આ વ્યક્તિઓને આ હોદ્દાઓ પર સ્થાન મળ્યું હોય છે તે બધા બારણે પાર્ટીના નોકરશાહીએ લીધેલા નિયંત્રોને આધારે જ.

અલગત, સોવિયેતોમાં એકલા પાર્ટી-નોકરશાહીનાં જ નામ સુકાર્તા હોય છે એવું જ નથી. સમાજમાં કંઈક વિશેષ સિદ્ધિઓ હાંસલ કરી હોય અથવા તો સત્તા પ્રત્યેની આતિથી વફાદારી દેખાડવામાં સામિત થયા હોય તેવા પાર્ટી-નોકરશાહીએ પસંદ કરેલાં માણસો પણ સોવિયેટસમાં ઉપ્યુટી તરીકે એસતા હોય છે.

એકત્રીકપુટિલ કમિટીઓનાં નિરનિરાળા ખાતાં-ઓમાં આવા અનેક ઉપ્યુટીઓ નિમાતા હોય છે. ને તેઓ કેટલાક સવાલોની ચર્ચામાં લાગ પણ

લેતા હોય છે, પરંતુ તે પૂર્વે, 'ઇસ્પોઝીટમ' (એકઝી-ક્યુટિવ કમિટી)માં પાર્ટી-નોંધરાહોની નેતાગીરી એ તમામ સવાલોની જીજ્ઞાસ કરી ચૂકી હોય છે, કેટલીક વાર તો પાર્ટી-નેતાગીરીના સર્વોચ્ચ તબક્કે સુધ્ધાં એ સવાલો પર પોતાનો ચુકાદો આપી દીધેલો હોય છે.

એના અર્થ એ કે, સોવિયેતમાં બેઠેલા સામાન્ય ડેમ્યુટીઓ પોતાના અધિકારક્ષેત્ર માં તો ખીલ લોકોની વાતોને લક્ષમાં લઈને અહીં કંઈ જ કરવા સમર્થ હોતા નથી. માત્ર અહીં એમને માટેનું સૌથી મહત્વનું કર્તવ્ય એક જ હોય છે, ને તે પ્રશ્ન સંધિને સંપર્કે જાળવી રાખવાનું, એમની વ્યક્તિગત સ્વરૂપની અરજીઓ ને દરિયાદો બેગી કરવાનું ને નોંધરાહોની સત્તાના ઝપાટા સમક્ષે અરજીઓને પોતાનો ટેકો આપી ટકાવી રાખવાનું. પરંતુ આ બાબતમાં હંમેશાં એમને સફળતા મળતી નથી.

આજ વસ્તુસ્થિતિ સુપ્રીમ સોવિયેતમાં ચૂંટાઈ આવનારા ને એના સલામતમાં ચાલનારા કામેમાં લાઈ લેનારા, ડેમ્યુટીઓની બાબતમાં પ્રવર્તે છે. એ લોકો સુપ્રીમ સોવિયેતનાં અધિવેશનોમાં જાણ જરૂર લેતા હોય છે, પ્રશ્ન પાસે જઈને સુપ્રીમ સોવિયેતમાં ચાલનારા કામકાજનો ને પાર્ટીનાં તબક્કાઓ લીધેલા નિષ્કર્ષો ત્રિવે અહેવાલો મજબૂત આપતા હોય છે, પરંતુ અહીં પણ એમને માટેનું નિષ્પત્ત કર્તવ્ય એક જ હોય છે. સત્તાના શાસનને ટેકો આપવાનું ને જે તે પ્રદેશ ને કાયદેસરની જરૂરિયાતોના શાસનના નિષ્કર્ષો સાથે મેળ બેસાડી આપનારી જળાન અપનાવવાનું, આમ ડેમ્યુટીઓની ચૂંટણીઓ દ્વેષ નિઃશ્વાર રાજકીય શિષ્ટાચાર ને સોવિયેત લોકશાહીની વિકૃતિ ને વિરંજના માત્ર છે. પાર્ટીએ અગાઉથી નીવડી લીધેલી વ્યક્તિઓને તેઓ ચૂંટ છે. એક જ પેનલમાંના ઉમેદવારોને તેઓ પોતાના પ્રતિનિધિ તરીકે ચૂંટી મોકલે છે. આ બધું તેઓ સમજે છે, એના મન પશુ જરા-જરા જાણે છે, છતાં ચૂંટણીમાં મત આપવાની

પોતાની ફરજ પોતાના એક નાગરિક કર્તવ્ય સમજીને, એના પરિણામ બાબત રજામાં ઉતરેલા કે સ્પષ્ટ રાખ્યા વિના એના બધા આચાર પસા કરે છે.

'સોવિયેતોનું શાસન' આપણા દેશમાં છે, એનો અર્થ એ કે પાર્ટીના અધિકારીઓએ પસંદ કરેલા સભ્યોની બનેલી સોવિયેતોનું શાસન આપણા દેશ પર છે. પાર્ટી બહારના નાગરિકો જ નહિ, છેક તળિયાના સામાન્ય કક્ષાના પાર્ટી સભ્યો સુધ્ધાં અહીં કોઈ પ્રકારનો રાજકીય અધિકાર ધરાવતા નથી. રાજકીય મતબદ્ધે તે તેથીય આગળ વધીને, રાજકીય ચળવળને તો અહીં ગિલકુલ નિષિદ્ધ ગણી, દમનનાં તંદન અણધાર ને નિષ્કુર, પગલાં દ્વારા કચડી નાખવામાં આવે છે. એ માસિન નામના લેખકે કહ્યું છે તેમ, ખરે જ, અહીં તમામ પાર્ટી સભ્યોને ધણે લાંબો વખત ચર્ચા, કેવળ રાજકીય મંત્રમાં ઉચ્ચાલનાના પુરસ્કાર તરીકે ફરવી નાખવામાં આવેલ છે.

અતી, આ ઉપરથી એમ માની લેવાની જરૂર નથી કે અહીં રાજકીય નિષ્કર્ષો લેવાની પ્રક્રિયામાં કોઈ જાતનો સંઘર્ષ હવે રહ્યો નથી. સંઘર્ષ તો ચાલતો જ રહે છે, પણ તે ગુપ્ત રીતે. પાર્ટી તેમ જ રાજ્યતંત્રના બીતરમાં. દેશનો જમજીવી આમ-સમુદાય એનાથી તંદન અળગો ને બાકાત જ રહી ગયેલો હોય છે. એ સંઘર્ષનું પરિણામ તો એણે અખગાર-પ્રકાશન દ્વારા પ્રગટ થયેલા નિષ્કર્ષો રૂપે, મા એમાંના એક મા ખીલ વર્તુળે, મા દુશ્મનોએ ફેલાવેલી અફવાઓ રૂપે (કે જે ગમે તે ધડીએ ખોટી સાબિત થઈ શકે છે) જાણવાનું હોય છે, ખીલ શપ્તોમાં કહીએ તો આ દેશના રાજકીય જીવનમાં લોકશાહી જેવું કોઈ તત્વ હરતી જ ધરાવતું, નથી. આર્થિક તંત્રનો શ્રેયોચલનની માફક રાજકીય તંત્રનો કારભાર પણ અહીં એક સાદાંત ગુપ્ત પ્રક્રિયા બની રહેલ છે.

પાર્ટીએ બિચું કરેલ કેન્દ્રવર્તી નોંધરાહીનું આ તંત્ર કે જેની નીવ પર સોવિયેતના સમગ્ર સમાજ જીવનની કમારત ખડી કરવામાં આવી છે, એના પર પણ પાર્ટીની આ સૈદ્ધાંતિક વિચારસરણીનું પ્રતિ-

જિજ્ઞાસુ 'પણુ' છે. સિદ્ધાંતિક વિચારસરણીના આધારે રચાયેલું 'કેઈ પણ' શાસનતંત્ર, એના પ્રવર્તમાન તંત્ર માટે સૌનું સમર્થન મેળવવા માટે હંમેશા એના વિધાનિક પાસાને જ મોટું ને આદર્શવાદી ર્વરૂપ આપીને, એના અભાવત્મક પાસા પર દોષધિછોડા કરવાની વૃત્તિ ધરાવતું હોય છે. ત્યારે અહીં 'સોવિયેતના' શાસનતંત્રમાં તો રાજ્યસત્તાની ટાય પર એકેથી પાર્ટીનોકરણાદી પોતે જ પોતાના તંત્રની સિદ્ધાંતિક વિચારસરણીના જરોતા ને પ્રચારક છે. એટલે પ્રજા સાથેના પોતાના આર્થિક ને રાજકીય વ્યવહારોની એમને શુષ્કતાના પદ્ધતિ પાછળ છુપાવેલી એ દેશ પર પોતાનું સરખુખત્વાચારાદી શાસન ચલાવી રહેલ છે. પ્રજામાં પોતાની વિચારસરણીનો પ્રચાર કરવાનું કામ પણ એ જ કરે છે.

અર્થાત્ શાસકોની વિચારસરણીએ પુરસ્કારેલા કેન્દ્રવાદનું જ આધિપત્ય આ દેશ પર આધિપતિ છે. અહીં એકમાત્ર વિચારધારા વર્ચસ્વ મેળવે છે ને આ પ્રવર્તમાન વિચારધારાએ અહીં તમામ વિચારધારાઓને કોઈ દેશવદો દર્શાવી છે, કાં સખત હાથે દમન કરીને એમને શર્માવી દીધેલ છે. વર્તમાનપત્રો ને સામયિકોની સમગ્ર સૃષ્ટિ, તેમ જ સેન્સરશિપનું આખું તંત્ર એના શાસનની કાપબરી તાબેદારી હેઠળ મૂકી દેવામાં આવેલું છે. સંભામાં એના મળવાની સ્વતંત્રતા, પોતાની વિચારો પ્રગટ કરવાની સ્વતંત્રતા એ કેવળ એક પાર્ટી ને રાજ્યનો હનરોળની ચૂકેલ છે, ને એના પર પણ ઉપરનો અંકુશ તો ખરો જ. આવા આંતરમાનના વિચારબેદયા મતબેદો તો અંસ સરખો ટકી શકે એવી શુન્નમય રહી નથી.

આને પરિણામે આ સત્તારૂઢ વિચારધારાને જાડા અધ્યપન ને સાર્વા સમીક્ષક દૃષ્ટિની જોટ પડી ગઈ છે. અહીં કેવળ છૂટીછાઈ દૃષ્ટિકોણે કે વ્યક્તિવિશિષ્ટની ટીકા થઈ શકે છે ને તે પણ ને એ કોઈ બંદુ મોંઢો ને ઉચિત હોદ્દો ધરાવતી ન હોય તો જ પરંતુ આજુ સમાજવ્યવસ્થા, કે પાર્ટીનાં સિદ્ધાંતો

ને આધારે રચાયેલી રાજકીય સંઘટના કે આ આખામ તંત્રને દોરવણી પૂરી પાડનારી નેતાગીરીના શુલ્કદોષની સમીક્ષા પર તો કાયદેસર રીતે, આકરી સમજાવેલી ધમકી હેઠળ પ્રતિજ્ઞા જ મૂકી દેવાયો છે. આ રીતે સમગ્ર સમાજમાંથી ખુટત વાદવિવાદનું તત્ત્વ સમૂહો જુસારી-ગણ હોવાને કારણે ખુદ પાર્ટીમાંથી જ એનો અંશ સાર થઈ ગયો છે. વીસીના ગાળા દરમિયાન રાજકીય તંત્રે જે વાદવિવાદ ને સંત્રાહની સ્થિતિ પ્રવર્તતી હતી તે તો આજે કલ્પનાના તરંગ જેવી વસ્તુ બાસે છે.

આમ નરી સુચાત્મક બની ગયેલી આ વિચારધારા દિવસ ને રાત અર્જમારી પ્રગમનો ને નેતાઓ નો જાહેર નિવેદનો દ્વારા પ્રજાના આમસમુદાયના મોં આગળ પીરસાતી રહે છે. એ જ યુવાનોમાં શુનિવર્ધિતીઓ દ્વારા મે પાર્ટી-શિક્ષણને માંમે જીભા કરાયેલા તંત્રની સંસ્થાઓ દ્વારા પ્રચાર પામતી રહે છે. આને કારણે રાજકીય દૃષ્ટિએ તદ્દન સાદા સીધા, એળા ને બિનચતુર્બવી લોકોમાં સ્વાભાવિક રીતે જ આ વિચારધારા પ્રત્યે એક પ્રકારનો અધવિશ્વાસ ડેળવાઈ ગયો છે, ને આવી બનભિમતી ને બોળપણનો વિસ્તાર વધે એ આ વિચારધારાને યુગતી ખપતી માત હોવાથી એને ઉત્તેજન અપાતું જ રહે છે. વળી બીજા ધણુ લોકો — ને તેમાં ખાસ કરીને પ્રાથમિક કક્ષાના પાર્ટી સભ્યો તો પોતાના કંતબ્ધભાનથી પ્રેરાઈ ને પોતાની વફાદારીને ટકાવી રાખવાના પ્રયાસમાં આ પ્રકારની સુસંધતા સાથે પોતાનાં મનબુદ્ધિનો મેળ ખવડાવવા મથતા રહે છે.

વળી કેટલાક લોકો એવા પણ હોય છે કે જેમનામાં આ પ્રકારનો વૈચારિક પ્રચાર અનિવાર્ય પણે ધેરી ઉદાસીનતા ને બીદિક સ્થપતા પેદા કરનારો બને છે. કેટલીક તરતિ જીવનના શુભ તત્ત્વમાંથી માણ્યની શ્રદ્ધા ઉઘાડી મુકે એવી અસર એ નિપન્નવે છે, ને આજે તો પરિસ્થિતિ એ હદે પહોંચી ગઈ છે કે હવે જનજી ધણુ, ધાયા-કાળા સુધી આ દેશમાં બીજે કોઈ શુદ્ધ, સાચો, અસંત્ર વિચાર જ

અકુરિત યદ્દ ન, સકે એવી જડતા છવાઈ ગઈ છે. ને આને પરિણામે વ્યાપી રહેલ રિક્તતાએ અનેક અપ્રસ્તુત ને વિચિત્ર એવી અસરો પેદા કરી છે, જેણે પારખા ભૂમિમાંથી ઉછીના આણેલ છદો (ફેફસાં)ને ફળદ્રુપ ભોંય પૂરી પાડી છે. આ બધી વસ્તુ-રિષિતિએ વર્તમાન સમાજ-વ્યવસ્થાની આંતરિક તાકાતને વધારવાનું નહિ પણ ઘટાડવાનું કામ કર્યું છે.

આમ-અહીં નવી ભૌતિકતાવાદી નૈતિકતાનો વિકાસ નથી સૈદ્ધાંતિક રીતે સાધી શકાયો, કે નથી તાત્વિક મા ઐતિહાસિક દ્રષ્ટિએ એનો કોઈ વિકાસ નોંધી શકાય એમ. આવી નૈતિકતાનો કોઈ એક-માત્ર સ્રોત રહ્યો હોય તો તે ધૂંધળા, જડ સૂત્રવાદને છુલંદ કરનારી થોપણુઓમાં... જે હવે માણસની વિચારશક્તિને પ્રભાવિત કરવાની શક્તિ ને ચોટ યુમાવી બેઠેલી છે. અધૂરામાં પૂરું, સોવિયેત સમાજના આ માળખાએ માણસ માણસ વચ્ચેના ભૌતિક સંબંધો ને પરસ્પરના વ્યવહારમાં અનૈતિક ઘટનાઓનું પ્રમાણ વધારી મૂક્યું છે.

...વળી એથીયે વિશેષ નોંધવા લાયક પરિણામ તો એ આવ્યું છે કે, 'એપોઈન્ટમેન્ટ સિસ્ટમ' પરના પાર્ટી-નોકરશાહોની ભૌતિક સુખસગવડોની માત્રા અતિરેક-બિંદુનેય વટાવતી બની છે, તેમ તેમ એમનામાં ને એમનાં કુટુંબીજનોમાં છીછરી આત્મભુજિ ને સત્તાનો લમડો વધતા બની છે સાથે સાથે એક પ્રકારની શિથિલતા ને ચારિત્ર્યશ્વેતતા એમનામાં પ્રવેશતાં બની છે. અમર્યાદ ભોગવિલાસની વૃત્તિમાં જ એ તત્ત્વ પડેલાં છે કે જે એમને વધુ ને વધુ ભોગ-વિલાસ તરફ ધકેલે છે. તે પછી તો પોતાની વકરી ચૂકેલી વાસનાઓના શબ્દ માટે સરકારી નાણાં ને મિલકતોની ચોરી ને અપવ્યય કરતાં પણ તેઓ ખચકાતા નથી. ને આમ બેકામ બનેલી વાસનાઓ એમને યુનાયોરીને માગે' ધકેલે છે.

આમ સોવિયેત સમાજનો અસાધારણ સુખ-ચેતનામાં ઊછરેલો જુવાનિયાઓનો એક વર્ગ' અખચારી દુનિયામાં 'ટોડ રૂલ્સ' ને નામે પંકાઈ ગયેલો બેવા મળે છે. એમનાં કુકોનેને કારણે આ લોકોનાં નામ વારંવાર

અખચારોનાં પાનાં પર ચિમટી બની' છે. ઘણી વાર એમને જેલની-સજાઓ-પણ કરવામાં આવે છે. પરંતુ એથી પરિરિચ્છિતમાં લાગ્યે જ કરો ફર, પડે, છે.

બીજા માણથી, શહેરોમાં તેમ જ આગ્રપ્રદેશોમાં મહેનત કરનાર લોકો પણ પોતાની વજ્રપૂરી-જીવન-જરૂરિયાતો પોપવા માટે, ને પોતાનું જીવનધોરણ જીંચું લઈ જવા માટે ચોરી છેતરપિંડીના રસ્તા લેવા પ્રેરાય છે, આમ નૈતિક અધઃપતનનાં માગે' ધકેલાયેલા આ વર્ગમાં દારૂચોરણ, સ્ત્રી-ચાળકો પ્રત્યેની એસ્વતંછુક, નિંદાકૂચલી કરવાની આદત, કામચોરી ને ધોંધલ-તોફાન મચાવવાની વૃત્તિઓએ ધર કર્યું છે ને એમાંથી એવકૂલીઓ, અધાઈનું યુનાયોની પરંપરા ચાલુ જ રહે છે.

આ બધું સાંભળ્યા પછી કોઈને કદાચ એમ માનવાનું મન થશે કે, ખેર, સોવિયેત સમાજમાં એક મધ્યમ તથાક્ષતી વસ્તી તો એવી રહી જ કે જે બહુ જીંચું જીવનધોરણ રાખી શકે એટલી કમાણી નહિ કરતી હોવા છતાં, મુખે પોતાનું ને, પોતાના કુટુંબનું યુજ્જ્વળ કરી શકાય એટલું કમાઈ લે છે, ને સ્વસ્થ ને સ્થાવિધિ જીવન વ્યતીત કરે છે. પરંતુ ચોક્કસપણે સમાજનો આ જ એક એવો વર્ગ છે કે જેની નૈતિક ચેતનામાં સોવિયેત સમાજનું અભાવા-ત્મક પાસું બહુ સ્પષ્ટ ને લાક્ષણિક સ્વરૂપે વ્યક્ત થાય છે. સાચી લોકશાહી માટેની એમની ભૂખ જ કળળી ગઈ હોવાથી સમાજના જીવનવ્યાપારોમાં નાગરિક તરીકેનો એમનો રસ ને સક્રિયતા બિલકુલ મરી પરવામાં જવાં છે, ને આ પ્રકારની સામાજિક ભાવનાશીલતાના અભાવનું પરિણામ એ આવ્યું છે કે, સોવિયેત સમાજનો આ નાગરિક કેવળ પોતાના વ્યક્તિગત સ્વાર્થ ને કુટુંબજીવનમાં જ સુખ-સંતોષની ખોળ કરતો જૂની ગયેલ છે. ને આ રીતે એ કેવળ પોતાનું પેટીપૂર્ણ અસ્તિત્વ જ નિભાવી રહેલ છે.

મુદ્દે, અત્યારના સોવિયેત નાગરિકને 'સોશલિસ્ટ, ઊંઝાકસી' જેવી કોઈ વસ્તુનો ખ્યાલ જ નથી. તો પછી એ ઊંઝાકસીના પરિપાક રૂપે પ્રગટનારા સામુ-



હિકૈતિક-સામાજિક મંથનોની કલ્પના 'તો' એને કયાંથી જ આવે ?

સોવિયેત પ્રજાજીવનનો આ અભાવાત્મક પાસાએ સરજેલી ભોમમાંથી જ 'સમાજવાદની' મંજિલે પહોંચવા માટેના સંક્રાંતિકાળના રશિયન માર્ગનો ઉદ્ભવ થયો છે. ને આજે અરધી સદી પછી પણ રશિયાએ એ જ માર્ગ પોતાની કૃત્ય જરી રાખેલી છે.

આ બધી ભાવનાશૂન્યતાનાં લક્ષણો એ મુદ્દે સ્તાલિન સુગતી પેદાશ છે. ને છેલ્લાં ત્રીસ વરસ થયાં આ દેશની ભોમમાં મૂળ નાખી પ્રસરી રહેલ છે. સ્તાલિન ૧૯૫૩માં મૃત્યુ પામ્યો, ને એના મૃત્યુ બાદ દેખીતી રીતે અસરકારક એવા ફેરફારો સોવિયેત સમાજમાં થયા.

—કામદાના અમલની શરૂઆત થઈ.

—તદનં નિર્દોષ માણસોની 'પ્રજનો' ફરમનો તરીકે ધરપકડો કરવાનું બંધ થયું.

—ગુપ્ત અદાલતોમાં એમના પર કામ ચલાવી મૃત્યુને ઘાટ ઉતારવાનું બંધ થયું.

—લોકોને દેશવટે કાઢીને બંધ થયું.

—અમરજીવણીઓમાં ઝોંપી રાખી એમનો અમ નિરોધવાનું બંધ થયું.

આમ છતાં, સર્વાંશ એ જાહે છે કે, આ બંધા પછીય સોવિયેત સમાજના માળખામાં ધરમૂળથી ફેરફાર કરક થયો ખરા ? તો એનો જવાબ 'ના'માં જ આપવો પડે એમ છે. કારણ—

—પહેલાંની માફક જ હજી આજે પણ બધી સત્તા તો પાર્ટીની ટોચ પર મિરાજનારા નોકરશાહોના હાથમાં જ રહી છે.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ રાજકીય બ્લવદારો બાબતે અમરજીવણીઓના આમસમુદાયને અધારામાં જ રાખવામાં આવે છે. ઉત્પાદનની પ્રક્રિયામાં ને એની બ્લવદારમાં કામદારોનાં મુનિયનો કે પ્રજાનાં બીજાં સંગઠનોનો કશો જ અવાજ નથી.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ અગાઉથી નક્કી થઈ ચૂકેલી બકિતઓને જ પોતાના ડેપુટી તરીકે ચૂંટી મેકલવાની આંત્રિક ફરજ કામદારો ચૂંટણી દાણે બળવી છૂટે છે.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ મિનિસ્ટરો ને વહીવટી ચેરમેનોની નિમણૂકો કરવાનું ને પ્લાન્ટ કમિટીઓ બનાવવાનું કામ સોવિયેત પંચાયતોને નામે દેશબરમાં શાસન ચલાવી રહેલ પાર્ટીની સેન્ટ્રલ કમિટી ને રિજનલ કમિટીઓ જ કરે છે.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ ભૌતિક સુખસગવડોના અતિરેકમાં મહાલતા શાસકવર્ગ ને અત્યંત ટાંચા વેતન પર પોતાનો શ્રમ ને લુહિ-શક્તિ વેચનારા કામદારો, કારકુન કર્મચારીઓ ને સમૂહખેતરો પર પેટિયું રળતા ખેડૂતોની કંભાળ હાલત વચ્ચે કાળા ને ધોળા રંગ વચ્ચેના ભેદ જેવો સાદે ને નક્કર ભેદ કામમ જ રહ્યો છે.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ શુનાઓ ને શુનાખોર વૃત્તિને પોષણ આપનારી સમાજજીવનની પરિસ્થિતિ એનાં એ સ્વરૂપે ચાલુ જ છે.

—પહેલાંની માફક જ આજે પણ ઉપરવાળાઓએ સમાજની ચેતના પર કલમ કરીને જડી દીધેલી વિચાર-ધારાની બારીકોબારી છળાવટ વિનાનું બિનચરતી પ્રશુલ્લ ચાલુ જ છે. સામેસામે લોકશાહી શિલ્પ શી ચીજ છે, એનો સ્વાદ સોવિયેત નાગરિક હજી આખી શકેલો નથી. શકેલો ને ગરીબોમાં લોકની વસ્તીઓ હજી સાસનાધિકારીઓના આદેશો માથે ચંચાવતી કામદાર ને કારકુન ખેડુ તરીકેની પાંખર બિંદગીઓ જીવે બંધ છે.

—આપણા દેશને ગેરરસ્તે દોરવાનારા આ સિદ્ધાંતોમાં ઘટતા ફેરફારો કરવાની સરિયામાં નિમ્નજાતા પાછળ આંતરિક ને બાહ્ય એવાં અનેક કારણો રહેલાં છે. એમાંનું પહેલું ને મુખ્ય કારણ તો એ છે કે,—

—સ્તાલિને કેળવેલી ને સત્તા પર રથાપેલી ટોચની નોકરશાહીને માટે આજે પોતાના હાથમાં આવેલી અમર્માદ, નિરંકુશ ને બેજવાબદાર સત્તાનો ત્યાગ

કરવે. અસંભવ લાગે છે. વળી તેઓને માટે પોતાનાં રાજકીય ને આર્થિક પ્રયત્નને લોકોથી નહિ છુપાવવાની આદત પાડવાનું ને પોતાના કાનૂની ને ભૌતિક વિશેષાધિકારો છોડી દેવાનું પણ એટલું જ અસંભવ બની ગયેલ છે. આ બધી વસ્તુઓનાં તેઓ એવા તો આદી બની ગયા છે કે એમની આગળ આ બધું છોડવાની વાત આવતા તેઓની હુદ્દિ જ બહેરમારી જાય છે, જાણે તેઓ કશું સમજતા જ ન હોય. સમાજવાદી લોકશાહી કાચે એમના આ બધા બલહારો તદ્દન વિસંગત છે, એ તથ્યને જાણે સમજતા જ ન હોય એવો ડોળ તેઓ કરે છે.

આ બાબતમાં લાક્ષણિક દાખવો જોવા હોય તો કુએવેનો છે. એણે 'હામરાર્કિ ક્રિસ્ટ' પરના પોતાના સાથી જિરાદારોના કાંકગાંઠ ને સમૃદ્ધિ પર આશિક નિષંચણ લાવવાની કોશિશ કરી જ્યેષ્ઠ હતી પણ એમાંથી તાર્તિવક સાર એ કાઢી શક્યો નહિ. એ લોકોએ એ બાબત ધરાવ એને કશું કરવા જ દીધું નહિ.

આ બધા સરકારી દળદળા ને કાંઠ ચાલુ રાખવા માટેનું બાબ કારણ એ આપવામાં આવે છે કે, આ રીતે, દમામદાર ને અચંદ શક્તિવાળી એક અતિ આક્રમક સત્તા તરીકેનો દેખાવ આજળ ધરીને આપણે સૂઝીવાદી દુનિયાને— ને તેમાં ખાસ કરીને અમેરિકા જેવી સત્તાને ધારવાની છે, એના પર ડુઆબ પાડવાનો છે, ને એ રીતે આ નવી વિચારસરણીવાળી સોવિયેત રશિયાની સરકારે, પોતાના સિદ્ધાંતોને જળૂકા બતાવવાનો છે, આવા તકને કારણે સોવિયેત સરકારને લશ્કરી સંરક્ષણનું એક પ્રચંદ તંત્ર બીજું કરવા પાછળ પ્રયત્નકર્તા બનવાનું પડે છે. આને પ્રરિણામે દેશની પ્રજા પર પોતાનું કડકપ્રભુ નિર્મમ શાસન જમાવી રાખવા સિવાય એની ખાસે બીજાને કોઈ

રસ્તો રહેતો નથી. આ માટે જ એણે આર્થિક ને રાજકીય ક્ષેત્રમાં પણ ચુસ્તતા ટકાવી રાખવી પડે છે. ને અચૂક સત્તાના ઉપયોગ વિના આ બધું શક્ય જ રહેતું નથી.

વર્તમાન પરિસ્થિતિમાં પલટો આવેલાં માટે સૌ પ્રથમ તો ટોચ પરના વર્ગમાં ઉદ્દામ પલટો જરૂરી છે. સમાજના નીચલા સ્તરોમાંથી કોઈ અભિક્ષેપ પ્રગટવાની આસા રાખી બેસવું નિરર્થક છે. કામદારોનો આમસમુદાય તો એવો કલાગરો ને આત્મીય બની ગયેલો છે કે, એ પોતાના શાસકો વળે તે સોવિયેત સમાજ સ્વયં માટેનાં, લેનિને એની જિદગીનાં અંતિમ વર્ષો દરમિયાન થીંધેલાં કચે પાર પાડવા માટે હાથ ધરવાની તેઓને ફરજ પાડી શકે એમ છે જ નહિ.

કોમ્યુનિઝમ એટલે માત્ર ઉપાદાનનાં સાધનોનો વિકાસ નહિ, પણ શ્રમ કરનારાની સ્વચ્છતા, ને ભૌતિક-સંસ્કારિતાનો વિકાસ કરવા માટેનો માર્ગ.

સૌથી વિશેષ તો, કોમ્યુનિઝમ એટલે સમાજવાદી લોકશાહીનો સંપૂર્ણ વિજય! પ્રજાના આમસમુદાયોની મુક્તિના ઉપરિશક્તિ ને સક્રિય સ્વચ્છતાનો વિજય. સમાજમાં તમામે તમામ ક્ષેત્રોમાં કામ કરનારા માનવસમુદાયોને, સ્વશાસનના પાયા પર સ્થાયેલો વ્યવસ્થા સમજવું.

'પરંતુ' બધી લગી વર્તમાન સોવિયેત સમાજનું અંત બની બેઠેલ, સમાજવાદી લોકશાહીની વિવૃત્તિ-ઓના ધીરે-ધીરે, કમે કમે પણ ભગતપણે નાથ કરવામાં નહિ આવે, હાં સુધી ક્યા દેશમાં, વીસ વર્ષે તો શું આવતાં સો વરસમાં કોમ્યુનિઝમની કથાપના ચર્ચ શકવાની નથી.

અનુ. સુલતા ગાંધી

## અમદાવાદ, ૧૯૮૦ | ગમ્મતિ દલાલ

આપણે બધા સાથે મળીને એક ફૂદકો મારીએ. વિચારીએ કે ૧૯૮૦ના જુલાઈ કે ઓગસ્ટ મહિનાનો દિવસ છે.

—આપ બીમા છે અને ૪૦ માનવું મકાન દેખાય છે: કંઈ ટિપ્પી પર છે એ મકાન નેતાં ખજાર નહિ પડે. પણ ૮૦ ફૂટ પહોળા રસ્તાની સામેની ફૂટપાથ પર એક લાઈ બીમા છે. ધોતિયું, પહેરણ (ચિતુભાઈ માફ કરે), કાળી ટોપી. એમને સત્તરમાં મળવા પર એમનો કાઈ લાઈબધ રહે છે એને નાંચે બેસાવવો છે. એટલે જમણા હાથે ઠીંચણ ઉપરનું ધોતિયું લઈ, ટોપી પરી નાંચ-માટે કાળા હાથે પાંચાઈની પકડી રાખી એ ત્યાંથી ધાંટો પાડે છે. અને ધાંટા પરથી ખજાર પડે કે આ જૂમિ અને આ સ્થળ એટલે અમદાવાદ.

એક બીજો બનાવ પણ જની ગયો છે. ૧૯૮૦ પહેલાં કોઈ વખે આપણો પ્રેમાભાઈ હોલ બંધાઈ રહ્યો છે. અલબત્ત, ત્યાં પહેલાં વસી ગયેલાં અને દિવસે કરી ગયેલાં કમૂતર પાઠાં આપ્યાં છે કે નહિ, એની તો ખજાર નથી પડી. પણ એક ખજાર પડી છે, હોલ બંધાયા પછી, કે હવે અમદાવાદમાં સમાયેલું થકે એવું કંઈ રહ્યું નથી. સલાથી, વિવાદથી અથવા બીજા કોઈ રીતે આપણી અક્કલ વધે કે સામાની અક્કલ વધે એ વાતની અંદર

આપણે શ્રદ્ધા યુવાની મેહેલા છીએ, ૧૯૮૦માં. પછી આ પ્રેમાભાઈ હોલનું શું કરવું? એટલે અવ-સ્થાપક મંડળ—ચિતુભાઈ તે વખતેય એમાં હશે જ—નક્કી કર્યું કે બાજુ તો જવા ન દેવા... માટે અત્યારે જે ફેરાન ચાલુ છે એ પ્રમાણે ફેરાન શો કરવા દેવા. ફેરાન શોની સાથે સ્મોલ શોજ તો આવે જ; અને સ્મોલ શો શોનો થવા દેવો તે સોસાયટી જ નક્કી કરે—સોસાયટી એટલે પરમિસિવ સોસાયટી, બીજા કોઈ સોસાયટી નહિ.

ત્રીજો એક દાખલો યો. આ ગામમાં ૧૯૮૦ પહેલાં થોડાં બહુ પુસ્તકાલયો હતાં અને સારી સંખ્યામાં પુસ્તકો પણ હતાં. ૧૯૮૦માં અમદાવાદના એ વખતના અવસ્થાપકોને ખજાર પડી કે આ પુસ્તકો તો મકાન બગાડે છે. તાર તો ઘણો વધી ગયો છે. હવે શું કરવું? તો સાચરમની ઉપર બંધ બંધાવવા માટે ફિટની જગ્યાએ એ બધાં પુસ્તકાલયોનાં પુસ્તકોનો ઉપયોગ મયો. આથી વધારે એક ડમલું આગળ આવીએ. દોશી જેવાને પણ હંફાવે એવું એક એન્જિનિયરિંગ ક્લાસ પ્રરીટ કર્યું. આ માણેકલાલ જેઠાલાલ લાઇબ્રેરી છે ને? એની ઈટે ઈટે જુદી કરીને રેલવેની પેલી બાજુ લઈ જવામાં આવી; કારણ કે આ બાજુ એનો ઉપયોગ થઈ શકે એવું કંઈ રહ્યું ન હતું.

એથી આગળ આલોનાં ફૂટ પાડું છું. ઉમાશંકર અને ચિતુભાઈ બંનેએ કહેલો તો વિવાદોચ્ચિતો સંખ્યા લખતી નાચ છે એવી વાત કરી. ચિતુભાઈ એ તો ત્યાં સુધી કહ્યું કે કેટલાં છોકરોનાં કહેલોમાં નાચ છે એની, અણતરી, કરવાનો, વારો આવશે;

જુલાઈ ૨૦૦માં 'દસ વર્ષ' પછીનું 'અમદાવાદ' એ પરિસ્થિતિમાં બેઠવાનું થયું તે અદ્યતન ગમ્મતિ દલાલનું છેલ્લું નવું પ્રયત્ન. આવી એનો સાકય એટલો અદ્યતન પણ (અનિમિત્તે આપણે) ૧૯૮૦માં છે. ૨૪.

જાળ્યો છું, મોટા થયો છું. અને અહીંમાં ઉપરિચિત છે તે લોકોમાંથી ખરા અમદાવાદી તો અમે જ ન જણી છીએ—હું અને ચિતુભાઈ. એ વાતની યોડી અગત્યની પણ છે, અથવા તો એમ કહો કે હતી. અને છોકરાઓને વારસામાં અમે યીજું તો શું આપી શકીશું? અમારી ખોટી આદતો, અમારી ખોટી મંદગતી અને અમારા નિષ્ફળ નીવડેલાં સપનાં—આ ત્રણ વાતનો વારસો અમે જિવિષ્ણની પ્રજાને, જે હોય તો, આપી દઈશું અને મને લાગે છે કે એ પ્રજા બહુ હોશિ હોશે એ વારસાને સ્વીકારશે. આજે નહિ, ૧૯૮૦માં.

ત્યારે, મારો સવાલ આપને આવશે છે કે ક્યા અમદાવાદ વિષે આપણે વાત કરીશું? જે અમદાવાદ વિષે વાત કરીએ છીએ તે અમદાવાદ એટલે માત્ર આટલા કંબુસેક પાણી વાપરનારું ને બગાડનારું? ચિતુભાઈ સાહેબને મોંદે હશે કે જૂના જમાનામાં અમે પોણા સાદા કાવતા લારે હું માવળાંકર દાદાને અમારી સંકીર્ણ બતાવવા લઈ ગયેલો. મનની અંદર તો એમ

હતું કે દાદા વારી જશે. પણ શોકમાં આપણું કોણ જ ગયેલું! પોણ તો સાદા કરેલી, પણ ચકલીઓ ખુદશી! અને દાદા એક પણ અંદર મોદમા વિના પોણમાં દાખલ થયા; પહેલી ચકલી બંધ કરી, બીજી ચકલી બંધ કરી, ત્રીજી ચકલી બંધ કરી, આજે કોઈ દાદા ચકલી બંધ કરવા નીકળે એને નથી (મુલેચુકે ચકલીમાં પાણી આવતું હોય તો!) આવું અહીંમાં જ છે? આ અમદાવાદમાં જ છે? બીજે બંધે ઠેકાણે પણ કદાચ આવું જ હશે. કોઈ કેમણે ધોળા કાગળ ચલાવું નહયું તથી.

એટલે જે દસ વર્ષ પછીના અમદાવાદનો વિચાર કરવો હોય તો ક્યા અમદાવાદનો કરવો છે અને એ અમદાવાદને ઘડનારાં ક્યાં બળ હશે, કયું હુમન એક્ષિમેન્ટ હશે; એ હુમન એક્ષિમેન્ટ કઈ તાવણીમાંથી તવાઈ, ટેવાઈ, તપી તપીને બહાર નીકળ્યું હશે, એનો મિલન શું હશે, એનાં સ્વપ્નાં શું હશે એ વિષે આપ વિચાર કરાંજો. ચેન્ક પૂ વેરી મયે!

## આ અંકે

અમેરિકા-ચીન મૈત્રીના સંઘર્ષમાં ઊભી થયેલી બાળ-તિક પરિસ્થિતિ—વિશેષે એશિયાઈ સંઘર્ષમાંનું પૃથક્કરણ અમે આપ્યું છે. પાકિસ્તાન અને પૂર્વ બંગાળની પાર્શ્વ-ભૂમિકા તથા અતે ભારત-રૂસ કરારની ઘટનાનો તથા ભારત માટે તેની તાત્કાલ અસરનો ઉલ્લેખ પણ અહીં કર્યો છે.

\*

## આવતા અંકે

ભારત-રૂસ કરારની, ખાસ કરીને ભારત માટે, દ્વંદ્વા ગાળાની અને લાંબા ગાળાની થનારી અસર વિષે પોતાનાં મતભેદો વિશ્વમાનવના ૧ કોલમ (૨૦૦ શબ્દો) જેટલી મર્યાદામાં ત્વરેએ મોકલી આપવા વાચકોને નિમંત્રણ છે.

## મારી અણુલખાયેલી આત્મકથાનું પ્રકરણ | કિશનસિંહ ચાવડા

પ્રત્યેક વ્યક્તિની આત્મકથા હોય છે અને એ પ્રત્યેક વ્યક્તિને પોતાની કથા કહેવાનું મન થાય છે. સામાન્ય માણસ વાતચીત દ્વારા એને વાચા આપે છે. લેખક કે કલાકાર એ આપકથાને ધાટીપ આપીને કહે છે. ઠોઠ્ઠી શ્રીમંત સાહસિક પોતાની કથા ઠોઠ્ઠી પાસે લખાવીને કહે છે. માતાપિતા પોતાના પુત્ર કે પુત્રીને પોતાની આપવીતી કહે છે. વખત જતાં એ લોકો પોતાનાં સંતાનોને પોતાની વારતા સંભળાવે છે. આમ એક અથવા બીજી રીતે દરેકને પોતાની આત્મકથા કહેવાનો ઉમંગકો હોય છે. આ ઉમંગકો અથવા આવી ઊર્મિ અથવા આ બંનેથી પ્રેરિત કલ્પના કે વિચાર આવવા એ તદ્દન માનવ-સહજ આવિર્ભાવ લાગે છે. પ્રેમ, ક્રુષ્પ, નિરાશા, અભિલાષા, આનંદ કે વિપાદની પ્રગાઠ અને ઉલટ અવસ્થામાં માણસને પોતાના અંતરની ગૂઢ કે શુભ વાત પોતાના સ્વજન કે સ્નેહી જનને કહેવામાં એક પ્રકારના આધાસન અને આનંદનો વિસામો ગયે છે. માનવહૃદય હળવું થઈને કંઈક હાથ અનુભવે છે.

પણ આત્મકથા ગમે ત્યારે ગમે તેને કહેવાતી નથી. એ કહેવા માટે મનઅંતરની એક ત્રણ અને બીની વિધાયક અવસ્થા હોવી જોઈએ. નહિ તો અંતરના ઉમંગકા વિનાની કેવળ મનની કે શુદ્ધિની વિચારશીલતા વડે કહેવાની આપકથા કંઈક અંશે અથવા ઘણે અંશે કૃત્રિમ બની જવાનો ભય રહે છે. કૃત્રિમતા એ નકારાત્મક (નેગેટિવ) પરિસ્થિતિનું પરિણામ હોવાનો સંભવ છે. અકૃત્રિમ સહજ જાવરસને ધારણ કરનારી અવસ્થા વિધાયક (પોઝિટિવ) પરિસ્થિતિ-

તિની નીપજ હોવાની શક્યતા છે. આપણા સ્વજનની છેઠ્ઠી સાસરે બળાવાતી હોય ત્યારે વિદાય વેળા જે જાવસ્થિતિ સરળાય છે, તેને પરિણામે ધણાનાં અંતર ગદગદ થઈ જાય છે. અને એમને પોતાની પુત્રીની વિદાયવેળા સંભરે છે. એટલું જ નહિ, એ વેળાની વાત કહેવાનું સહેજે મન ધઈ જાય છે. ઠોઠ્ઠી સ્વજનની મૃત્યુ વેળા અથવા સ્મશાનયાત્રામાં ચાલતાં ચાલતાં કે સ્મશાનમાં ચિતાને બાંકે બળતી બેંતમાં સહદય માણસને પોતાના જીવનમાં બનેલી એવી જ દારુણ કે કરુણ ઘટનાનું સ્મરણ થઈ આવે છે અને પાસેના મિત્ર અથવા સાથીને એ કથા કહીને, બે આંસુ વહાવીને એ માણસ અંતરની વિશ્રાંતિ પામે છે.

એટલે આત્મકથા સ્વજનને કે સ્નેહીજનને ઠોઠ્ઠી વિશેષ અવસ્થામાં કહેવાય છે. સર્વ જનોને કહેવાની એ વાત હોતી નથી. સર્વજનોને કહેવાની હોય છે તે વારતા જીવનકથા હોય છે. આત્મકથાનો પાયો અનુભૂતિ અને ઉમંગકો હોય છે. જીવનકથાનો પાયો હકીકત અને ગૌરવ હોય છે. ઠોઠ્ઠી મહાપુરુષ, મોટો સર્જક કે વિશ્રુતિશીલ સાહિત્યકાર, કવિ કે કલાકાર પોતાની આત્મકથા લખે છે અથવા કહે છે ત્યારે એ એક મોટું સર્જનકર્મ કરતો હોય છે. જીવનની અનુભૂતિ અને હકીકત જાનેને સત્ત્વ મુખી પર્વેશવાનું કવિકર્મ એને કરવું પડે છે. આદા કવિકર્મ વિના ઠોઠ્ઠી પણ કથામાં માનવહૃદય મુખી પર્વેશવાની ક્ષમતા અને શક્તિ આવતી નથી. એટલે જ તો દરેક માણસની આત્મકથા હોય છે પણ ઠોઠ્ઠીની જ

પ્રગટ થાય છે અને એમાંથી કોઈક વિરક્તાની આત્મ-  
કથા સત્યનું નિશાન સર કરે છે.

શ્રદ્ધા એ માણસના આંતરિક સ્વરૂપને ઘડનારું  
એક મુખ્ય પરિણામ છે. નાનપણથી એની સમજણ  
ઓછી પણ એનામાં રસ ધણો. એટલે મારી વિચાર-  
બુદ્ધિએ જ્યારે દિશાસૂચની કુદરતના સદૃશ વાતા-  
વરણમાં એક અપૂર્વ પ્રસન્નતા અનુભવી ત્યારે એણે  
પહેલું કામ મારી શ્રદ્ધાના જગતમાં પ્રવાસ કરવાનું  
કયું. પહેલાં તો આ પ્રક્રિયાથી કંઈક આશ્ચર્ય અને  
કંઈક અભારાટ થયાં. શા માટે વિચારબુદ્ધિ આવા  
સંપર્ક સાધીને મારી આસ્થાનાં કે માન્યતાનાં પડ  
ઊંઘાં કરીને કદી ન પૂછ્યા હોય એવા પ્રશ્નો કરે  
છે? મન એનું વિચારણુ કરણ છે કે સંઘર્ષ અને  
સંવાદિતા બંનેની પ્રક્રિયામાં એની જિજ્ઞાસા અને  
શંકાશીલતા એક પ્રકારનું અજાણીતરૂપનું ધારણુ કરે  
છે; જે વાત સીધે રસ્તે જતી આપણને લાગે તેને  
આડેઅવગે રસ્તે ચલાવી દે છે. એ વખતે આપણને  
ગમે કે ન ગમે પણ એનું કંઈક નિરાકરણ કે સમાધાન  
શોધ્યા વિના જંપાનું નથી.

બાળપણ વીત્યા પછી કિશોર અવસ્થામાં જ્યારે  
કંઈક જ્ઞાન આવ્યું, કંઈક થોડી સમજણ પડવા  
માંડી, ત્યારે હેખાણું કે બા અને બાપુજીની ધર્મ-  
નિશામાં ફેર નથી. પણ એમની ધાર્મિક પ્રવૃત્તિમાં  
ધણો ભેદ છે. બા વૈષ્ણવ અને બાપુજી નિરાત  
સંપ્રદાયના સેવક. બાની પૂજનઅર્ચના ચાલે. બાપુજી  
જનનધ્યાનમાં વધુ મસ્ત. બા અતિ વાત્સલ્યથી  
જનમાનને નવઢાવે, ધોવઢાવે ને લોગ આરતી કરે  
અને એવી આત્મીયતાથી પૂજા કરે કે એના ભાક્તા-  
ભાવની અસર આપણા હૃદય ઉપર થયા વિના ન  
રહે. બાપુજીની સાથે જ્યારે જનનમાં એસવાનું થાય  
કે ગુરુદ્વારે જવાનું થાય ત્યારે ભક્તિ કરતાં જ્ઞાન-  
વાર્તા અને ધર્મચર્ચા તરફ વધુ ઢળી પડાય આમ  
બાલ રીતે બે જુદા પ્રવાહોમાં સ્નાન કરવાનું બનતું.  
પણ અંદરથી બંને જગ્યાની ઈશ્વરનિશાની જે  
એકતા હતી તેની મારા હૃદય ઉપર જાડી અસર થયા  
કરતી. જેમ જેમ મોટો થતો ગયો તેમ તેમ એવી

લાગણી થતી મર્મ કે બાની ભક્તિ ભલે સમગ્ર ધારાની  
હોય અને બાપુજીની ઉપાસના ભલે નિર્મુલુ ધારાની  
હોય પણ એ બંનેના પ્રેમમાં કયાંય અંતરાગ કે  
જોણપ નથી. એમના પ્રેમનિષ્ઠા સાદ્યત્વના મારા  
ઉપર એવો તો અભિપ્રેય થયા કરતો કે મારા  
અંતરમાં ધર્મપ્રવૃત્તિ વિશે, ધર્મપ્રવૃત્તિના બાલ  
સ્વરૂપ વિશે શંકાકુશંકા થતી રહી પણ ધર્મની  
અંતરનિષ્ઠા વિશે આસ્થાની કોઈ એવી જડ જીડે  
જીતરતી રહી કે એણે આમળ જતાં છવનનિષ્ઠા ધર્મ-  
વામાં મોટો ભાગ ભજવ્યો.

એક વખત સવારમાં અમારે ઘેર વૈષ્ણવ મહા-  
રાજની પધરામણી હતી. આખા ધર્મનું વાતાવરણ  
બહુ જ પ્રતિભમ હતું. બાના હરખનો પાર નહોતો.  
બાપુજીના સદકારને સીમા નહોતી. મારો આનંદ  
માતો નહોતો. બા અને બાપુજી એકસાથે સરખા  
આનંદથી અને સમાન ભક્તિભાવથી કામમાં રત  
હતાં. મહારાજ પધાર્યા. પૂજા અર્ચા ધર્મ થોડાક  
સદ્બોધ થયો. પ્રસાદભેટ ધરાયાં. આખો પ્રસાદ  
પ્રેમની એક અદ્ભુત જીલટપૂર્વક સમાપ્ત થયો.  
અમારું બપોરનું જમણુ પણ એ જ આનંદના  
પ્રવાહમાં પૂરું થયું. આરામ મળ્યો ના મળ્યો ત્યાં  
તો માતાપિતા સાંજના પ્રસંગને માટે પાછાં સજ્જ  
થઈ ગયાં. સાંજે બાપુજીના ગુરુમહારાજ પોતાની  
ભજનમંડળી સહિત આવવાના હતા. આ ભજન-  
કીર્તનના સમારંભને પણ એટલા જ રતેદ અને  
શ્રદ્ધાથી દીપાવવાના પુરુષાર્થમાં બંને જણાં મશગૂલ  
હતાં. આપણને તો સવારે પણ કામ હતું. સાંજે  
કામ કરવાનું હતું. પરંતુ એ કામમાં આનંદનો કંઈ  
એવો દોરો પરાવાયેલો હતો કે જેનાથી વીખરાયેલી  
બંધી શક્તિ અને વૃત્તિ એક ધર્મને બા બાપુજીની  
સાથે એકાગ્ર ધર્મ રહ્યાં. ભજન સમારંભ સરસ રીતે  
પૂર્ણ થયો. ગુરુમહારાજે એ બેઠકની રચના અને  
પ્રસાદના સ્વરૂપ અને સભરતા વિશે બાનાં સુક્ત-  
કહે વખાણુ કર્યાં.

સવારના પ્રસંગનું સ્વરૂપ અને સાંજના સમારંભનું  
રૂપ એ બંનેમાં બાલ રીતે ધણું ધણું જુદાપણું.

પરંતુ એ બંને પ્રસંગોની મારા કુમળા અંતર ઉપર જે છાપ બેઠી તે તો બંને સત્સંગી અપૂર્વ એકાગ્રતાની. જ્યારે જ્યારે બહારથી અલગતાનો વેશ ધારણ કરતા આવા પ્રસંગો આવતા ત્યારે એ સમાપ્ત થઈ ગયા પછી બા અને બાપુજીની વચ્ચે એક અભિનવ સંવાદિતા અને રત્નહતા સ્વરૂપનું દર્શન થતું. બંને જાણે નવી દૃષ્ટિ અને નવી શક્તિથી જીવનનો રસ ચણાવી રહ્યા છે એવી કંઈક વિલક્ષણ છતાં નિમજ્જન અનુભૂતિ મને થતી. આખરે બાપુજીના અવસાન પછી બા રહી તો વૈષ્ણવ; પણ એની ધર્મનિષ્ઠામાંથી જાણે પ્રેમનું રસતત્ત્વ બેઠી ગયું. એમ લાગે કે ઉદારી સંપ્રદાયના તો બાપુજી હતા. પણ એમના ગયા પછી બા એવી ઉદાર સર્વ ગર્ભ કે વૈષ્ણવજીવનનાં રસશક્તિ પણ એના અંતરમાં પ્રેમ-વૃક્ષને પૂરતું પાણી પાઈ શક્યાં નહિ. ધીરે ધીરે બાની ધર્મનિષ્ઠા વિકાસ પામી. બાપુજીની રત્ન-સ્મૃતિને અવિચળ રાખવા એણે જીવનમાં ભક્તિ રસને સુકાવા ન દીધો; પણ એના જીવનમાં પ્રેમના રસાબજીથી પ્રગલ્ભ થયેલી જે રસશક્તિને એના દામ્બલજીવન વખતે પાંચરેલી પ્રકૃતિ જોઈ હતી તેનાં તો પછી બાના મૃત્યુ સુધી દર્શન ન થયાં તે ન જ થયાં. ત્યારે જ જિજ્ઞાસા જાગેલી કે ધર્મ-જીવનમાં પણ પ્રેમનિષ્ઠાનું કેટલું બધું મહત્ત્વ અને કેટલો બધો મહિમા!

દમણાં ૧૯૬૧ની સાલની વાત છે. ડિસેમ્બરની ૧૬મી કે ૨૦મી તારીખે થી કૃષ્ણપ્રેમની સાથે નૈનિતાલમાં હતો. થી આશિષ મહારાજ પણ ભાંગવાને મારણે રામસે હોરિપટલમાં હતા. તે બંને પોરે અણધાર્યો જરફ પડવા માંડ્યો. સાંજ પડવા માંડી ત્યાં સુધીમાં તો દિમવર્ષાએ રસ્તાઓ આંતરી લીધા. ઈંદી વધી ગઈ. સાંજે આશિષ મહારાજને મળવા જવાનો સમય થયો. મારી નીકળવાની હિમત ચાલે નહિ. આ બંનેમાં ચાલતું કેવી રીતે! રામસે હોરિપટલની, બંધાર્મ પણ પછી. રસ્તો આકરો. ચણાણ કપડું. કેમ જવાશે! વિચારતો હતો. ત્યાં થી કૃષ્ણપ્રેમે કહ્યું : “ચાલો નીકળો.” મારાથી

ભયમીત રીતે બોલી જવાયું; “આવી દિમવર્ષામાં મારાથી નહિ ચલાય. એ ચણાણ ચલાવું મારું ગણું નથી.” શ્રી કૃષ્ણપ્રેમ કંઈક ચંબીર ધઈ ગયા. બોલ્યા : “દિમાસધમા કાયમને માટે વચવાટ કરવો હોય તો બરફથી રૂપે નહિ ચાલે! મીરતોલામાં તો આથીય વધારે દિમવર્ષા થાય છે. તારા તન-મનને એનાથી ટેવાવું પડશે. મનના ભય અને દેહની અનિચ્છાને છોડવાં પડશે. તારે આવવું હોય તો તારો હાથ પકડીને મંજાળથી લઈ જવા તૈયાર છું.”

પળવાર અમે બંને શાંત મૂકા રહ્યા. અંતરમાં દોષકે કહ્યું કે સદ્ગુરુ સાથે હોય, એમના પ્રેમનું શરણું ને રક્ષણ હોય તો પછી દોષ પણ આકરા ચણાણની બીક કેવી! અને તરત જ ગરમ કપડાં ને બરફના બૂટ ચણવીને બંને નીકળી પડ્યા. થી કૃષ્ણ-પ્રેમે મને ધીરે ધીરે મંજાળપૂર્વક ઉપર પહોંચાડી દીધો. હોરિપટલ પહોંચ્યા ત્યારે આશિષ મહારાજના મુખ પર જે સ્મિત જોયું, શ્રી કૃષ્ણપ્રેમના ચહેરા પર જે સંતોષ જોયો તેનાથી આધારના બંધાણમાં આત્મ-વિશ્વાસનું બીજાં દેખાયું. અંતરમાં પ્રેમના છોડને જાણે નવું જીવન મળ્યું. આટલાં વર્ષોમાં ધણા પ્રસંગો આવ્યા છે. ઘણી કપરી ને અણધારી પરિસ્થિતિ જાળી થઈ છે, પણ તેમાં પ્રેમની નિષ્ઠા અને આત્મ-શ્રદ્ધાની સહાયથી સદા પાર હિતગયું છે. જીવન એમાંથી જ પોપાવું ને રસાદ્ર રહ્યું છે.

\*

શ્રદ્ધા એ પ્રેમનું મોતી છે. પ્રેમસમુદ્રને તળિયે એ મળે છે. માયાપના જીવનમાં પ્રેમનિષ્ઠા જિવાતી આંખોએ જોઈ હતી ને અંતરે સાક્ષાત્ કરી હતી. આ જ વાત જાણે પુનઃપ્રેમ પામી હોય તેમ જીવનની અર્ધી સહી પછી દિમાસધની પવલ સ્વચ્છ ગિરિમાળાની ગોદમાં ચરિતાર્થ ધર્મ. યુગ્મનોના સંનિષ્ઠમાં એનું અનુભવનું કે સિદ્ધિવર્ષા જે માન્યતા હતી, કુમારવર્ષામાં જે નિષ્ઠા હતી, યૌવનમાં જે મંથન હતો, પ્રૌઢતાએ જેને પરિમલ અને એના આભાસ રૂપે નિહાળી હતી તે શક્તિ જીવનમાં જે

સ્વરૂપે ડેરાતંબૂ નાખીને પડી છે તેને આત્મશ્રદ્ધા રૂપે સાક્ષાત્ કરવાનો પરમ અવસર મળ્યો છે.

શ્રદ્ધા એ અંતરહતાના ઉઠાણમાં રહેલા અંતર-જ્ઞાનનું નિવેદન છે. વિશ્વાસનું આ વસ્ત્ર જે અગમ્ય લીલાથી વણાયું, શ્રદ્ધાનું આ પોત જે અગોચર પ્રેમશક્તિએ વણ્યું તેનાથી આજે સમગ્ર આધારને એનું સુખદ સાત્વન મળી રહ્યું છે કે જિંદગી પોતાના અંતિમ વિસામા લણી પાછી વળી રહી છે. અંતિમ વતન તરફ પાછી ફરી રહી છે.

પણ આવા ઉત્કટ અનુભવો કેટલા? એ અનુ-ભવોને ફરીથી સદૃશ ભાવે સંભારી લેવામ એવી જીવનની ધન્ય ધરીઓ ક્યાંથી મેળવવી? આમાંથી તો એક એવો ભાવ પણ જાગે છે કે જીવન જ જીવનને પાછું લાવે છે ને જોડાવે છે. એટલે જીવનની પ્રત્યેક પળ જીવવા રહી. જે જીવનની પ્રત્યેક પળ જિવાતી હોય તો પછી બીજી માયાફૂટ કે ગુલાબમાં પડવાનું મન થતું નથી. કાળના વિભાગ તો મન-શુદ્ધિએ કર્યા છે. આમ તો કાળ સનાતન છે, સતત છે. એટલે એ સનાતનતા કે શાશ્વતી કઈ પળમાં

સંતારી રહી હશે તેની શી રીતે ખબર પડે? પળનાં જિવાતા જીવનમાં બીજી જિવાઈ ગયેલી પળ એ કંઈક શાશ્વતીનો પાસ પામી હોય તો જ વર્તમાન પળમાં જીવનને મદદરૂપ થઈ શકે. જિવાતા જીવનમાં જિવાયેલા જીવનની વાતોને ફરી પાછી સંભારવી, સંભારીને આલેખવી, એનાં ઘાટરૂપ ધડવાં, એને કલારૂપ આપવું, એમાં સર્જનની સજીવતા ઉમેરવી, એવી બધી સભ્ય, સભાન પ્રવૃત્તિ કરી, કૃત્રિમતાને અંદર આવી જવાનો શા માટે મોકો આપવો? આત્મકથા લખતી વખતે લેખકની ભાગ્યે જ સદૃશવરદા હોય! આત્મકથા આલેખવામાં જીવવાનું રહી નય એનું ના બને? જિવાતી પહેપળમાં હળીમળી અને લળીમળી જઈને બીજી ધન્ય ક્ષણો આપમેળે અવતરતી હોય તો સોનામાં સુગંધ ભળે. પરંતુ જીવનનું આતું વરદાન સૌને નથી મળતું. કેઈ બાહ્યાગીને મળે છે. એટલે આજ સુધી આત્મકથા કેમ નથી લખી તેની કથા કહેવાની આવી એટલે આત્મકથા રૂપે કહી દીધી. \*

\* આકાશવાણીના સૌજન્યથી

[અનુસંધાન પૃ. ૪૧૫ થી આગળ]

એક કારણ તો એમાં સુકાની સુત્રધાર સમાં મૃણા-લિનીબહેન. હમણાં એમણે એવી જ સફળતાપૂર્વક શ્રી આદિત્ય મન્સૂરીનાં ચિત્રોનું પ્રદર્શન યોજ્યું હતું બીજું કારણ, શ્રી જયન્તિશર્મા સાહિત્યકાર ઉપરાંત પણ ધણું કંઈ હતા — ખાસ તો રાજકારણના પુરુષ હતા.

શ્રી જયન્તિ દલાલની સ્મૃતિમાં થયેલા કાપકંઠની નોંધ અહીં પૂરી થાય છે પણ કાપ પૂરું થતું નથી. આગામી વર્ષે બીજી સંપ્રદેશ બહાર પડશે ફરી એમની સુગંધ રેલાશે. એમની સ્મૃતિમાં ચનારા કાપ માટે આર્થિક સહાયની અપીલ ઉભી જ છે. ગુંજરાતની

જનતા જોઈ કશું કહી ઉત્તેજવા-ચેરવા માગતો નથી. સમિતિના શબ્દો જ મૂકે છું : "શ્રી જયન્તિ દલાલ સ્મૃતિ સમિતિ અનેકવિધ પ્રવૃત્તિઓ હાથ ધરવા માગે છે. આજની આ સ્મૃતિસંધ્યા તો એનો આરભ માત્ર છે. હજુ શ્રી દલાલની બહુમુખી પ્રતિભાનું મૂલ્યાંકન કરતાં અસ્માસસમૃદ્ધ લેખોનો ગ્રંથ, ઉત્તમ વાચિક અભિનય માટે દલાલ ચન્દ્રક અને સહજતની કેટલીક દૃશ્ય વાતોઓ ને નાટકોનું અંગ્રેજીમાં ભાષાંતર આદિ કાર્યો પાર પાડવાનાં રહે છે. એ માટે આપના ઉદાર સહકારની અપેક્ષા..."

પિનાકિન્.ન. દવે



## પરંપરાનો સ્વસ્થ વિશેષોપયોગ—‘સારા આકાશ’

હિંદી ફિલ્મની પરંપરામાં એક એવો પ્રવાહ ચાલી આવે છે કે ‘સારા આકાશ’ છે ત્યાંથી એક કુટુંબે આધુનિક યુગ હોત તો કાંતો એ જૈમિની કે એ.વી.એમનું ‘પ્રાણવાન સામાજિક પરિવાર ચિત્ર’ બની જતો થા તો ‘સન એન્ડ ઇન્ડિયા’ જેવું મહેશ્વરીકરણ પામી જતો. લગ્ન ન કરવા માગતા એક ભાવનાથી લુપ્ત થઈને શરમમાં ફસાઈને ચૂપચાપ લગ્ન કરી લેવાં પડે તો શી પરિસ્થિતિ થાય એની વાત અહીં થાય છે. પણ યતી નથી. સમરતા મનમાં ધૂમતા આંદોશો એ કોઈ નક્કર ચોળનાઓ નથી પણ જીવનની તંમન્નાઓ પોતાની રક્ષા માટે સમર બીરુ તો છે જ. આખા ચિત્રમાં એ કથામાં કોઈની સામે જઈ પોકારતો દેખાતો નથી. દેખાય છે માત્ર એની બીરુતામાંથી જન્મેલું ચીડિયાપણું ને ઉરકેરાટ. એ સાથે જ એનામાં ભળેલું છે નિર્દોષતા. એને માટે, આંદોશો એ લગ્ન ન કરવાનું સાચું કારણ નથી. લગ્ન એને મન, એક અચોક્કસ આવી પડેલું જોખમી સાહસ છે. સાથે જ, એ કોઈ પાપ રૂપ વસ્તુ હોય એવી શરમ પણ એને છે. મધુરજનીની રાતે, આવી જ, પ્રભાને આલિંગવાની કથના માત્રથી એ પરસેવે નાહી જાય છે. લગ્નવિધિ દરમિયાન એના મનમાં ધૂમરાતા વિચારોનાં દરશપટ્ટામાંથી પણ આ જ ફક્તિ થાય છે. આ સાથે જ, એનામાં એક અદ્ભૂત ધૂધવે છે. સમગ્ર ‘કુટુંબ અસિક્ષિત છે, પછાત છે અને પોતે કોઈ જુદી જ માટીમાંથી ઘાસેલો છે એવા, માતી લીધેલા, અસમાવશ્યક મૂળ એ વિકસે છે. તેથી જ, કુટુંબ અને એની

વચ્ચે વૈચારિક સ્તરનું એટલું મોટું અંતર નથી જેટલું વિચારની આધુનિકતા-મિલન આધુનિકતાનું છે. જીવન-સંગિનીની પસંદગી પોતાની મથી પણ કુટુંબની છે, એ એના અહમ્ પરનો મોટો ધા છે. વળી એની બીરુતાને ઢાંકવા જતાં એના અહમ્ વિકૃત બનીને જીપ્સે છે. આ બંધાની પ્રતિક્રિયા મધુરજનીએ એ નવવધૂ પ્રભાને મળે છે ત્યાંથી શરૂ થાય છે.

ચિત્રને સામાન્ય પરંપરાથી જુદો પાડતો એક મોટો વળાંક અહીં છે. પ્રભામાં સમરની જીવનસાથી બનવાની બધી શકતા છે. સમર એ જોઈ શકે છે. દૂર રહે રહે અનુભવી શકે છે આધુનિક, પીધું, ને રાજ કીધું—આવી નમ્ય એવી સીધી સાદી પરિસ્થિતિ ચિત્ર શરૂ થાય ત્યાંથી થોડી વારમાં જ, લગ્નલગ્ન, જીવી યર્થ નમ્ય છે. પણ માનસપ્રવાહોનાં વહેણો એટલા સરળ કથાં હોય છે! સમરે રાખેલું નકાર-અસહકારનું, વર્તન હકીકતની જાણ થતાં, હવે દૂર થવું જોઈએ. સમર પણ હજી છે તો એમ જ. પણ એ કરવાની પહેલ કરે તો આજ સુધીના એના વર્તનની સાચકતા શી? એમાં તો એનું સ્વમાન ધવાય. શરૂ થઈ તો પ્રભા નમતી આવે એમ તે હજી છે ને સાથે જ એમાં રહેલી પોતાની તકેબસ સમજી ગુનેગાર વૃત્તિ અનુભવે છે. ચિત્ર આગળ ચાલતાં, ચૈતુષ્ય દૂર કરવાનો પ્રારંભ એણે પોતે જ કરેલો. જોઈએ એમ પણ તેને લાગે છે. પણ પ્રભાની નજરે પોતાનો પરાજય અનુભવેલો એને કપરો લાગે છે ને તેથી માત્રી માત્રવાની કથના વાસ્તવની કાળે અમલી બનતી નથી. આને બોલે છે કે પ્રભા, દાપતની આ આખી

પરિસ્થિતિ માટે તે પણ જવાબદાર છે જ. વિવાદ પછી ભાવિ સહચારનાં એણે સ્વપ્નો ધડપાં છે પણ લખત પછી, એક તરફ એક નોખી ભાતના કુટુંબમાં એણે એકરૂપ બનવાનું છે; બીજી તરફ, એક મનગમતા છતાં સાવ અભવમા યુવક સાથે એણે ગાંઠ બાંધવાની છે. એની શરૂઆત શી રીતે કરવી એ એની પણ મુંઝવણ છે. સમર-પ્રભા બંને એમ જ હપ્તે છે કે સામેની વ્યક્તિનો એકમાત્ર બોલ — એક પ્રેરક સ્થિત માત્ર બે નિરાશની રૂપે મળે તો પોતે પોતાની ગરૂરી પૂરેપૂરી ખોલી નાખે, બંને એ પણ માને છે કે સામી વ્યક્તિ પણ પરિસ્થિતિને સમજે છે છતાં પ્રકટેલી એ પરિસ્થિતિને દૂર કરવાની જ છે! — કદાચ... કદાચ... રખેને, પેલી વ્યક્તિ એ હકારનો અનાદર કરી દે તો! નહુંદથી પ્રેરિત પ્રભા કૂધનો પ્યાલો આપવાને બદલે સમરની ક્ષમા માગી લે છે — પણ એ ક્ષમાના શબ્દોના ઉચ્ચારની લઘુભાંધી તો કેવળ ઔપચારિકતા, ભય, શંકા, અદમ્ પર થતો ધા જ બહાર આવે છે જે સમાધાન માટે આવુર છતાં જિંદી એવા સમર પર પ્રતિ-ધા કરે છે.

સમર-પ્રભાને એકબીજાં માટે સ્નેહ તો છે જ. સમરના આવા અપમાનરૂપે ને એક વાર તો વિના કારણે ગાલ પર પછામલા, સ્વામિત્વદશક, તમાચા-વાળા વર્તન પછી પણ, પિયર ગયેલી પ્રભા પાછી સાસરે આવે છે. પોતાના પિયરમાં, સમરની પ્રતિમા ખંડિત ન થાય એ રીતે એ વતે છે. આ સ્નેહને લીધે જ, પ્રભા પિયર ભય છે ત્યારે એના માથામાં નાખવાના, એક રહી ગયેલા, સોમાને એક વખત કચરામાં નાંખી દઈને વળી પાછો ડાચકી લઈ સમર ચોપડી વચ્ચે મૂકીને જોમા કરે છે — પિયરથી આવેલી પ્રભાને સામાન એની ગેરહાજરીમાં ઉત્સુક-તાથી કૂંડેલો છે — પ્રભા સાથેના મધુર સ્નેહહૃવનની દેટકેટલી કદવનાઓ કરે છે. આ સ્નેહને લીધે જ, અણગમ અલગ વિશ્વમાં બિછરેલાં — એટલું જ નહિ, કોઈ નાના-મોટા-સમાજના અંગને બદલે માત્ર વ્યક્તિ રૂપે જ બિછરેલાં — આધુનિક તરુણોના પ્રતિનિધિરૂપ આ બે હૃદયો નવરાંપત્યનો આ મુંઝવણભર્યો તખ્તો

અંતે વટાવી ભય છે ને આથી જ ચિંતનો સુખદ અંત ચોટાડેલો બન્યો નથી.

સમર-પ્રભાની પાશ્વરૂપે બીજાં પણ યુગો, (સમરનાં ભાઈ-ભાભી, બહેન-બનેવી અને મિત્ર-મિત્ર પત્ની)ના નાના નિજ પ્રવાહો ઉપબવતી ને છતાં કેન્દ્રબિંદુને નબરમાં રાખીને જ ધૂમરાતી પરિ-સ્થિતિઓ કોઈ દૂરી વાર્તાની સધનતાની માદ આપે છે.

આખા ચિત્રમાં, બીજી કોઈ પણ વ્યક્તિ-કરતાં, ખાસ ચેટરજીની હયાતી સતત અનુભવાયા કરે છે. નાના નાના અંતેક ક્લુલક પ્રસંગો દ્વારા એક તરાહ — જોડા મનોવ્યાપારોના અસ્ખલિત વહેણની તરાહ — ઉપબવતી શકાર્થ છે. ને તેથી જ સમરના પત્ની કે સાહકરની સાથે કેમેરા પણ આમાંનાં બનરોમાં કે તળાવમાં સમરના હાથમાંથી વારાફરતી 'ડગાક' દઈને પડતા કાંકરાઓ પર વાતનિ આગળ વધારવાની કરીયે ચિંતા વગર ક્યાં કરે છે ને એક સુનમ્ત પરિસ્થિતિ સળ્યે જાય છે. પ્રભાને "દિવ્ય જોવા લઈ જતો" સમર પણ મળનો ઝડપાયો છે. મનો-વહેણને વિરોધાવવા માટે 'કોફીટ ડ્રીમ' કે 'ફ્રેશ બેક'ની પદ્ધતિઓ સિદ્ધતપર્વક અજમાવાઈ છે. પ્રભાના સંભાગતા ઝંઝર સાથે, બોજિલ પરિસ્થિતિ તોડવાની પ્રભાની પહેલ અંગે આશાન્વિત ચર્ચ સમર કદરનામાં સરી પડે છે ત્યારે, કે લમ્બાધિ પ્રસંગે વર-વધૂતા પોશાકમાં પોતાને અને પ્રભાને કોલેજ મિત્રોથી ઘેરાપલાં અને ટોણાથી નવાનતા કલ્પે છે ત્યારે, કે પછી નિહેંતુકપણે રેડિયોની સ્વંય ફરતીને રેડિયો ચાલુ થાય છે ત્યાં સુધીમાં પોતાના વિવાહિત જીવન વખતના ઉમંગની માદમાં સરી ગયેલી પ્રભા "એ વિવિધ ભારતી હૈ" સંભાગતાં ભગી ભય છે ત્યારે, — આવી પદ્ધતિઓ તમ વાસ્તવમાંથી મોડળી ઠવામાં વાસ્તવનું જ વહન કરતી હોય તેમ સરી આવી ભાવકને માટે એક નવો ઝોલો આવ્યાનો ભ્રમ ભોલો કરીને અચાનક નિર્દમ્પણે એને તોડીને પોતાનું લક્ષ્ય સિદ્ધ કરે છે. વરપોશાકમાં દોડતા સમરની પાછળ

કેડો ન મૂકતા વાળવાળાઓના દેખાવમાં 'સિમ્બો-લિક ડ્રીમ' અજમાવાયું છે. લક્ષ્યવિધિ દરમિયાનનાં સમરનાં મનોવતુંજો દ્વારા, બાવકને, એક કેન્દ્ર નાજવીને અનેક પરીધો પર ધૂમતો કરી દેવાયો છે. કેટલાક પ્રેમગીતો વચ્ચે દૂરથી આવતો ચૂંટી વેચવા-વાળાનો સૂચક અવાજ અને એક વાર તો સળિયા-વાળા બારી આગળ ઊભી રહીને સડકને નેતી પ્રમાણી નજર સાથે નજર મળવાથી થંભી જતો ચૂંટીવાળો, પ્રમાણ પિયરથી થતા આગમનને દર્શાવવા માટે બારણું આગળ પડેલી બે પરાક્રમુખ અપેક્ષા પર ફેરવાતો ને પછી વિવિધ સામાન પર આગળ આગળ વધતો કેમેરા, ફૂટબોલની મેચના મિત્રના ઉત્સાહભર્યા વર્ણન વખતે સમરની અન્યમનરકતા ઝાપવા માટે મુકલિનમ-mimicry પદ્ધતિ, યુવાનોનું સ્વર્ગ રંગુ કરતી ચીલાચાણુ દિહી ફિલ્મનો, ફિલ્મમાં ફિલ્મરૂપે, 'પેરેડી'રૂપ ઉપયોગ, આધ્યાત્મ ધોંધાટભર્મી બજારોને એકધારા વીંધે જતો કેમેરા ને અચાનક વચ્ચે ઝગટી જતા તાજમહાલની પ્રતીક દરમિયાન પરાધી થતી ફિલ્મની શરૂઆત — એમ બધે જ ફિલ્મનું જવાયેલું છે.

સમરના રૂપમાં રાકેશ અને પ્રજા તરીકે મધુચકવર્તી, આ પછી, તરત માફ આવે છે. સામાન્ય ભારતીય યુવક યુવતીના પ્રતિનિધિરૂપ ચહેરાઓ તેમની પાસે છે. સમરનું ટેલું ને અઘ્ઘર દેખાવ કરતી વખતે હાંફા કરતા નસકોરાવાળું નાક એનામાંનું નિહીપણું સરસ વ્યક્ત કરે છે. બંને પાત્રો સાવ ઓછાઓનાં છે ને જે ઓછા છે તેમાંનું ધણું બધું ભુરખામાંથી આવતું કે સંકેતવાળું છે, આમ અભિવ્યક્તિનો મોટો ભાર એમની આંખો, ચહેરા ને નિહોંતુંક ક્રિયાઓ પર આવી પડે છે. આ બારીક, જટિલ કાપને તેમજે ભારોભાર પ્રશ્નસાત્મક

રીતે વર્ણુ છે ને એમ તો સમરના મિત્ર તરીકે જલાલ આગા, સમરની ગામડી-બોલકી-જેઠાણીનીરૂએ સાસુ-પણું કરવા મથતી-ચોરની જેમ છૂપી રીતે રસોડામાં મીઠાઈ ખાતી-સમરને સમજાવતી બાબી (તરલા મહેતા), કે સમરના ગતેવી તરીકે સહેજ ઝગટી જતો છતાં કથુંબે બોલ્યા વિના બાવાઈ, શકતા, જડતા, કૂરતા વ્યક્ત કરીને (એ માટે ફિલ્મનું પછું અભિનંદન!) એ રીતે કરુણ ભૂતવાળી બહેનના કરુણ ભાવિનું ઇચિત દર્શાવી જતો ચહેરો—એમ નાનાં મોટાં બધાં પાત્રો એમની શક્તિ પાથરી નથ છે. સમરની બહેનનું પાત્ર હજુ વધુ સારી રીતે નિભાવી શકાયું હોત.

ગીતવિહીન આ ચિત્રમાં નમારાં વાંસળી વગેરે અનેક વાદ્યોના અનિયમિત, મોટા ને કંઈક નાણી કરીને બસરા બનતા સંગીત દ્વારા કેન્દ્રને સાથે તાલ સાધતો સમગ્ર ધોંધાટ થી સલિલ ચીંધરીએ સજ થો છે. કે.કે. મહાજનનો કેમેરા ગલીકૂંચી, કોલેજ, બજારો ધરના ચોરડાઓ, કાનસનું ધુમાડા ચોકતું મોદિયું, (કસોટ અપર્મા) પરસેવાથી લયભય સમરનો ચહેરો, બારી પાસે ઊમેલી પ્રભામાં સૂચવાતી કેદીની હાલત, તળાવમાં થતા કાંકરાના ઝગકારા, વરધોડો, પ્રભા અને ચૂંટીવાળાની લડકાતી નજર વખતનો 'એન્ગલ', ફિલ્મમાં આવતી ફિલ્મને અલગ તારવવા 'કેવલપિંગ'ની વિશેષ યોજના — એમ અનેક રીતે પોતાનો મથ પાથરે છે.

આકાશના બે ચિત્ર દેખાવોના થયેલા પ્રતીકી વપરાય પરથી ચિત્રનું શીર્ષક રચાયું છે. પણ આખા ચિત્રને મૂળમાંથી પકડવાનું કૌવત એ શીર્ષકમાં ખૂટતું લાગે છે — એ સહેજ.

ભૂપેશ અમ્બાય

## શુદ્ધ સાહિત્યિક સામયિકો કેટલાં? | સુમન શાહ

સામગ્રત સમયના સંદર્ભમાં, આપણી બૌદ્ધિક પ્રવૃત્તિની મંભીરતા ટુંદનારના મનમાં યોગાતો પ્રશ્ન તે આ કે એક જ વિષયને શુદ્ધભાવે પૂર્ણતાથી વરેલાં સામયિકો આપણે ત્યાં કેટલાં? અને તેનું સ્વરૂપ શું?

આપણાં 'સાહિત્યિક' કહેવાતાં સામયિકોની એ લાક્ષણિકતાઓ કીડીને આંખે વળગે એવી છે : એક તો એ કે એમાંનાં કેટલાંક સંસ્થાકીય મુખપત્ર કે પ્રતિબંધાંગ હોવાને લીધે અર્થસમૃદ્ધ છે—રૂપે રંગે વધે એટલાં માટે જ એ સારું એવું ટકી જાય છે, ટકે જ છે; જ્યારે કેટલાંક એવાં છે જે અર્થકંગાલ હોવાને લીધે, જન્મે છે ખરાં પણ ઝાઝું જીવતાં નથી, લયડી જાય છે. બીજી લાક્ષણિકતાનો વિચાર કરનાર હતાશ ચર્ધ જાય તેવી સ્થિતિ છે. આમાંનાં મોટા ભાગનાંની 'જીવનલક્ષિતા' એમના 'સાહિત્યિક' એવા વિશેષણને સાવ જોડું પુરવાર કરે એવા બધા પ્રાયુષવાળાં છે, વેરવિખેર છે. 'જીવન'વાદીઓની 'સાહિત્ય' ઉપરની 'સાહિત્ય' આસપાસની પકડ અહીં કેટલાક દાખલાઓમાં તો સાવ ચુસ્ત અને વિકૃતિની હદે પહોંચેલી પણ એવા મળે છે. આ એ લાક્ષણિકતાએને 'પરસ્પર ભેળવી દીધા પછી કહી શકાય કે' અર્થસમૃદ્ધ સામયિકો મોટે ભાગે ઉદારરુચિ છે, ધોરણો વિશે શિથિલ બુદ્ધિ ધરાવે છે. આ બૌદ્ધિક કેટલાક દાખલાઓમાં તો તંત્રીકાર્યનો—editingનો સાવ હેઠા ઊઠી દેતું જોવા મળે છે. તંત્રી અથવા સંપાદક ત્યાં મુદ્દક અથવા સંચાલક સંપાદકથી વિશેષ કંઈ હોતો નથી, લેખકને કેળવે એવું તંત્રીકાર્ય જીવનરૂપી સામયિકોમાં હશે ખરું? કહે છે નવા નામને કોઈ વેળાસર ઉતરેવું દેતું નથી! અર્થ-કંગાલ સામયિકોનું તંત્રીકાર્ય ધણું કડક અને નિયત

અભિપ્રયોગને દહતાથી વળગી રહેનારું જોવા મળે છે. પહેલાને મુકાબલે આનો લેખક વર્ગ પણ મર્યાદિત હોય છે—એકાદ જૂથ કે મિત્રવતું જ જેટલો મર્યાદિત હોય છે. વાચકવર્ગની અહીં આવી જણતરીની જ સંખ્યા હોય છે. આ સામયિકો કોઈ પણ—મુદ્દમાં મુદ્દ—આહકને ઊરકેરે તેવાં, ધણી વાર, અનિયમિત હોય છે; જેમ પેલાં નિયત તારીખ પહેલાં બહાર પડે છે તેમ આ નિયત તારીખ જેવું રાખતાં જ નથી—રાખે તો સમજતાં નથી. આમ એ પ્રકારનાં સામયિકોમાં પરસ્પરને પૂરક એવાં ધણાં તત્ત્વો છે. પણ લાંબા સમયથી જ'ને પોતપોતાની જીલ્લો મર્યાદાઓ અને અધૂરપોના જ મિલન જનાવી લઈ, મસ્ત રહેર અને લાપરવાહીથી ચાલતા જીવન છે. અને વધારે કરુણ વાત તો એ છે કે આખી આ પ્રવૃત્તિને લેખક વાચક આદક લાંબા સમયથી જીવતા આવ્યા છે. બૌદ્ધિક તરીકે એજાખાતી આ પ્રવૃત્તિ આજના મંજોગેમાં અને વૈચારિક જીવનની શુદ્ધિના સંદર્ભમાં અભ્યાસનિષ્ઠ ટીકા-સમીક્ષા માગી રહી છે; કેમ કે સામયિકો દ્વારા લોકશાહીમાં પ્રબળ બોલતી હોય એ આદર્શ સ્થિતિને વિરોધે આપણે ત્યાં પ્રબળ ધણું ધણું સાંભળે છે. જે તે સમયના eliteથી સતત ચેતતા રહેવાની દિશામાં કે સાંભળનારને મળેલા પડકારવાનાં અધિકારની રૂએ એને ચેતતા રાખવાની દિશામાં પ્રવૃત્ત થવામાં ક્યારેય મોડું થવું જોઈએ નહિ.

ખરેખર તો કોઈ પણ નિકાસશીલ સમાજમાં એક જ વિષયને શુદ્ધ ભાવે પૂર્ણતાથી વરેલાં સામયિકો શીર્ષસ્થાને—શિખરસ્થ—હોવાં ઘટે—જેનાં ઝરણું વહેણમાંથી 'જીવન'લક્ષી સામયિકો અમન દોહન કરતાં રહે; અને digesting દ્વારા સ્થાણુ ખજુનનાયે

રિથેર લોકો રહેતાં 'શીખે, સંસ્થાઓ અને સંસ્કાર-  
કેન્દ્રોના ધનાલાભ આવાં સામયિકોને મળવા ઘટે —  
સંસ્થાઓએ પણ પોતાનું વાનિજ્ય જતી, રહેતાં કે  
ગૌરવગાયક બની રહેતાં એ સૌને જોઈને રાજવાને  
બદલે આવાં શુદ્ધ, વિષયકર્મી સામયિકોના patro-  
nagingમાં ગૌરવ એતાં શીખવું જોઈએ. પરંતુ  
આ કષ્ટ રિથિતિના આપણે ત્યાં વ્યુત્ક્રમ થયેલો, દીસે  
છે અંધવા એનો, સર્વથા અભાવ જ વરતામ છે.  
ઉપજા વર્ગમાં જે સ્પષ્ટ ચર્ચ નથી કે ચોમેરનાં  
આવશ્યક મતાંતરોથી ખેડાણ પામી નથી, એવી

વિચારધારા માત્ર એક કુણા જીનીને વિરમી નમ  
છે — સમાજ કે પ્રજા એને ઝીલી શકે, પામી શકે  
એવી રિથિતિનું કઠી નિર્માણ થતું જ નથી; એક  
વિસ્તરતી ખાઈ — gape — અનુભવાય છે...  
આપણે ત્યાં જેવા મળતી અને હવે તો  
તીવ્રતાથી સંવેદાતી આ ખાઈ આપણી ચિંતાનો  
વિષય બનવી જોઈએ. અને એવા અનુભવમાં,  
પ્રારંભે મૂકેલા પ્રશ્ન મર્ણાદિત કરી કરી પૂછવાનું મન  
થામ છે કે આપણે ત્યાં પૂર્ણતયા શુદ્ધ સાહિત્યિક  
સામયિકો કેટલાં? અને તેનું સ્વરૂપ શું?

૨૧-૭-૭૧

## ઓહ, કલકતા !

સંપાદકશ્રી  
'વિશ્વમાનવ',  
" 'ઓહ, કલકતા !' શીર્ષક હેઠળ તમે બંગાળી  
ભાષાના એક નાણીતા સામયિકના વિશેષાંકની પચાદ-  
શૂમિકા રજૂ કરીને સર્વથા શિવકુમાર, ભોળાભાઈ  
અને અનિરુદ્ધ બક્ષાજીને ઉચિત પ્રકાશમાં મૂકી આપ્યા  
છે. ગૌરવ એનાં, સર્વથા અભાવ જ વરતામ છે.  
અર્થારો શુભિરાતી વાચકોએ હજી એ અંક બાંધે  
જ નેચે હશે. પોતાનાં સાહિત્યકારના ગૌરવ વિશે,  
એ, કંઈક આહોતરો ખ્યાલ જાણવા નમ. ત્યાં તો  
આ ગ્રંથ મહાનુભાવોની લગભગ અનાવરણ્ય અહેમ-  
હમિકામાં એ અટવાઈ નમ છે. ભોળાભાઈની અનુવાદ  
વિષયક ટીકા અને શિવકુમારનો નિર્માણસ એકરાર  
એ એ વાનાં જ અર્થ હતાં. 'વિશ્વમાનવ'ના તંત્રીએ  
અનિરુદ્ધ બક્ષાજી અને શિવકુમાર વચ્ચેની ગેરસમજને  
ચરણવ્યુ ગણવી જોઈએ. એ નાણીતા નાણીવાથી  
વાચકને કલકત્તા સમજાવવામાં કરેલા સાંકે ચવાનો નથી.  
જે લેખકોના એ વિશેષાંક 'પરિચય' નથી તે ખટકો  
એથી કરીને ખસતો નથી. જોઈ અને બક્ષાજીનો જ  
ત્યાં તો પરિચય થાય છે. (તંત્રીને લેખકોએ વેળાસર  
કે સદતર લખી આપ્યું નહિ એ કંઈ સંપાદકશ્રી  
દૃષ્ટિનો અચાવ નથી.) આવી ખાનગી ખટપટોમાં  
'વિશ્વમાનવ' ગયા અંકે પોતાનાં મુદ્દમાન પાનાં  
બગાડ્યાં છે.

'માનવ' જેવાં વિચારપત્રોને ખરેખર તો આવી  
શુદ્ધક આજો તો માટે રસ જ હોવો જોઈએ નહિ.  
વાચકોના લાભાર્થે એમાં, એ કલકત્તા વિશેષાંકમાંની  
અનુવાદપ્રકાશની હજી પણ વધારે ઝીણવટભરી તપાસ  
થવી ઘટે — ને પત્રચર્ચાઓ એ દિશામાં ફરકે, તો  
જ હવામાંની દુર્ગંધો ઓછી થાય. સાહિત્યકારોની  
જીવનસામગ્રી વાટચા કરવાના દિવસો ક્યારનામ  
આથમી ગયા છે... 'વિશ્વમાનવ'ના એકમાંથી અનેકના  
બહોળાં પરિવારમાં વિસ્તરેલા તંત્રી-સંપાદક-મંજી  
આવી ક્ષણેએ અસંત સાવધ થવું ઘટે છે.

વરદર  
૪-૮-૭૧

મદુવાથી પ્રા. જિતેન્દ્ર મહેતાનો પણ આવી જ  
ફરિયાદ કરતાં પત્ર પ્રાપ્ત થયો છે.  
ફરિયાદ, કલકત્તાથી શી શિવકુમાર જેવીએ  
પણ આ જ સંદર્ભમાં 'વિશ્વમાનવ'ને નવેસરથી  
એક પત્ર લખ્યો છે. પરંતુ એમાં તત્ત્વતઃ કાંઈ  
નવો મુદ્દો હજારો નથી એટલે એને પ્રકાશિત કરવાનું  
મુનાસિબ માન્યું નથી.  
આમેય આ પ્રકારની ચર્ચા અનામાંસે-અનિચ્છાએ  
પણ વ્યક્તિગત કક્ષાએ સરી જશે એવી બીજી તો  
સંપાદકને માથે તોળાતી જ હોય છે.  
એટલે આ ચર્ચાને અમે બંધ થયેલી જાહેર  
કરીએ છીએ.

## મીઠું સંભારણું : શ્રી જયન્તિ દલાલ સ્મૃતિ-સંદેશ

તા. ૨૪-૮-૭૧. શ્રી જયન્તિ દલાલના અવસાનને એક વર્ષ વીતી ગયું. કાલો મચ્છતિ પડ્યો. કાળ ગતિશીલ છે. તેમાં આપણું કામ રેખા આંકી દેવાનું છે; કાળ ન જૂરો શકે એવી રેખા શ્રી. જયન્તિ દલાલે સાચે આંકી છે એવું ૨૪-૮-૭૧ ની જયન્તિ દલાલ સ્મૃતિ-સંધ્યા પરથી ધણીને જણાયું હશે.

અમદાવાદના ટાઉન હોલનો સ્વભાવ બીડ બેગી કરવાનો છે એવું નથી. મારી જેમ ધણીએએ ધણી વાર એના ખાલીપણનો ભાર અનુભવ્યો હશે. પણ સ્મૃતિ-સંધ્યા વેળાએ ટાઉન હોલમાં શહેરનું સત્ત્વ ઊભરાયું હતું. ટાઉન હોલના બે ખૂણાઓમાં અમરજીતીનાં મૂખમાં અધકારને કારણે અગ્નિદેહ રોપ્યાં હોય તેવા આભાસ કરાવતાં. વાતાવરણમાં અવસાદ પર સુગંધનો પુટ ચડાવ્યો હતો.

આખો કાર્યક્રમ સાંસ્તિક હતો એવું કાર્યક્રમના અંતમાં મારા મિત્ર શ્રી હરિશંકર પંડ્યાએ કરેલું વિધાન હતું આરંભમાં જ કરું છું (નેકે મને એમાં ચાંત રાજસી કાઠ જણાયો).

તેખતા પર જ શ્રી અસીલાલ વર્મા (ચકોર) એ એમની પીછીનો પ્રભાવ બતાવી આપ્યો ને થોડી ક્ષણમાં શ્રી જયન્તિ દલાલનો રહેલ તૈયાર કરી દીધો. ત્યારે પાશ્વભૂમાં દલાલનો અવાજ રણકેલો હતો. મહાભારતના નાટ્યાંશનો ધ્વનિસુદિત અવાજ. તેખતા પર દલાલની હાજરી અનુભવાતી હતી. કદાચ ભાઈશ્રી રશીદ કલકત્તાવાળા એ શ્રી શિવ પંડ્યાએ કરેલા જયન્તિભાષીના caricature પર અપ્રસન્નતા વ્યક્ત કરી એના વિશેષ અધિકારી શ્રી એકોરને ઠગવ્યા હતા એવું સંભવ થયું; ત્યારે શ્રી શિવ પંડ્યાના લાક્ષણિક caricatureવાળો કાર્યક્રમનો

કાળજી હાથમાં જ હતો. આ, બેશક નવું હતું. પણ કોણ નાણે કેમ, જયનું નહીં અને પ્રદર્શનરૂપિ ન કહેવાય? એ જે કહેવાય તે. એણે ધણીઓના નેત્ર વિસ્ફારિત કર્યાં હશે.

આ કાર્યક્રમની બીજી વિશેષતા દલાલનાં કુટુંબી-જનો સાથે તાદાત્મ્ય બધાની આપવાની હતી. દલાલને ગમતાં ગીતોનું ગાન કરાયું. ગાંધીજીને ગમતાં 'વૈષ્ણવજન' વગેરે ગીતો સાંભળવા ટેવાઈ ગયેલા આપણા કાનને દલાલને ગમતાં ગીતો કેમ ન ગમે? જયંતભાઈના કારણે તથા પૌત્ર લહરના આલભાવને કારણે એ નિર્વાહ રહ્યાં. પછી દલાલ-રચિત એકાંકી રજૂ થયાં. 'એઈ એ છે, એઈ એ છે' - માર્કસ ભટ્ટ અને બરોડા મ્યુઝિક કોલેજના સહિયારા ઉપક્રમે બીજા નાટક 'માની દીકરી'ની સરખામણીમાં એ જરૂર બીજુ ઊતરે, પણ દલાલને અજલિ આપવા પ્રયાસરૂપે એ અભિનંદનનું અધિકારી થાય જ. શિક્ષણની વિસ્તરતી ક્ષિતિજોનો વિચાર કરીએ અને દલાલ સ્મૃતિ સમિતિ ને શિક્ષણસંસ્થાઓના સાંપડેલા સહકારનો વિચાર કરીએ તો વગર કહેજ નહીં સમજાઈ જશે. માત્ર બે આવી સંસ્થાઓના નામ નજરે પડે છે. એક તો બરોડા મ્યુઝિક કોલેજ અને બીજી (શાળા આપવામાં) વલસાડની આર્ટ્સ અને કોમર્સ કોલેજો. દલાલ કાંઈ અમદાવાદના જ નહોતા. કાંઈ પણ લેખક કાંઈ એક જ સ્થાનનો રહેતો નથી. આવી સ્મૃતિ-સંધ્યા બીજા ત્રીજા વર્ષે વડોદરા કે વલસાડમાં ન થોણ શકાય?

અને નાટકમાં જયંતિભાઈનો લાક્ષણિક અંગતો હતો જ. પ્રથમમાં તો તે હાસ્યમિશ્રિત હતો, બીજામાં કરુણ દારા. નાટક વિશેષ કાંઈ પણ કહેવાનું આ સ્થાન નથી. 'માની દીકરી' નાટકની ભજવણી અને તેમાં

પણ અનસૂચિતને મુતરિયાનો અભિનય પ્રશસ્ય હતો. રમેશ દેસાઈ સ્વાભાવિક લાગતા હતા. વિલનનું પાત્ર કરનાર ભાનુ વિવેદીનો પણ ખાસ ઉદ્દેશ્ય કરવા જેવા છે.

એ નાટકોની લગ્નવણી વચ્ચે યથેચ્છા પુસ્તક પ્રકાશનનો વિધિ ઓછો પ્રાણવાન હતો. જન્મિત દલાલની પ્રતિનિધિ વાર્તાઓનો સંગ્રહ તથા પ્રતિનિધિ એકાંકીઓનો સંગ્રહ પ્રકાશિત થયા. એક વર્ષના ઓછા સમયમાળામાં નવીન સાહિત્યકારોએ કરેલું આ ચોખ્ખું તર્પણ છે. વાર્તાસંગ્રહના સંપાદકો સર્વશ્રી રાધેશ્યામ શર્મા, દિગ્વીશ મહેતા અને અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ છે તથા એકાંકી સંગ્રહના સંપાદકો સર્વશ્રી વિનોદ અધ્વણી, ખડુલ ત્રિપાડી અને રઘુવીર ચૌધરી છે. સમયસર આ કાર્ય સંપન્ન કરવામાં સહાયરૂપ થનાર વ્યક્તિઓમાં મૃણાલિનીબહેનની યગચ અને પ્રકાશક વોરા એન્ડ કંપનીના શ્રી શિવજી આશરનો તથા વર્ચસ્વ પ્રેસના હેઠાં રમેશ શ્રી શાંતિભાઈનો અદ્યક્ષકાર જણાય છે. સમગ્ર વ્યવસ્થા તંત્રનું પહેલેથી છેલ્લે સુધી સુંદર સંચાલન કરનાર શ્રી પ્રકાશ ન. શાહનો પણ ઉચ્છેદ્ય કરવો જોઈએ. એક બીજો પણ ઉદ્દેશ્ય કરવો જોઈએ. સામે ચાલીતો શુદ્ધ પ્રેમવાચન કરી આપવાનો તત્પરતા દાખવનાર અને વિપરીત સંયોગોમાં પણ તેને પાર પાડનાર વિદ્વાન 'જેશુજીજી' શ્રી કે. કે. શાસ્ત્રીના તખ્તા પરથી થયેલા આભાર દર્શનમાં આભારી કેટલાંક મદસ્તનાં નામો ચૂકી જવાયા હતા.

શ્રી ઉમાશંકર જોશી પ્રવચનમાં સંગ્રહના સંપાદકોનાં નામ માદ કરવાં હોંફો મારતા હતા. 'બાળુ'માં બેઠેલા કોઈને એની કાંઈ ખતર હોય. એમ લાગતું નહોતું, આને શું કહેવાય ? શ્રી નરોત્તમભાઈ ઝવેરીનું આભાર દર્શન વધારે કઠંગુ હતું. આ પ્રસંગે શ્રી જન્મિત દલાલની સ્મૃતિમાં અમદાવાદ મ્યુનિસિપલ કોર્પોરેશન એક વાચનાલય બંધ કરશે એવી આવકાર દાયક જાહેરાત એમણે કરી, પણ એમના ગોટાળિયા શબ્દોને કારણે એ પૂરેપૂરી સ્પષ્ટ ન થઈ. પણ શ્રી ઉમાશંકર જોશી જેવા ચતુર નર કુશળ prompter રહેજ પર હતા. તેમણે સફળતાથી આવી આવ-

કાર આપવા પ્રેર્યાં. અમદાવાદની નગરપાલિકા એના સાહિત્યકારોને સન્માનવામાં કદી પાછી પડી નથી. ન્હાનાલાલ, ધૂમકેતુ, જ્યોતિષ્મય પણ કયાંક પારિયા પર ચિતરાઈને બિચા છે.

શ્રી ઉમાશંકર જોશીએ અશ્વરના ઉપાસકનો અશ્વરદેહ સચવાય તે માટે આવી મરજોત્તર તર્પણની પ્રવૃત્તિઓ ઉપકારક હોય એમ જણાવ્યું. કોઈ પણ લેખકની અપ્રકટ સાહિત્યિક કૃતિઓ આ રીતે પ્રકટ થાય તો એ અવસર આવકાર્ય જણાય. પરંતુ આવા સંચયો, એમાંની સમીક્ષાની નવીનતાને ખાણ પર રાખીએ તો, લેખકની મેંપણ કૃતિઓના વેચાણમાં અવરોધરૂપ થાય. દલાલના બીજા વાર્તાસંગ્રહોની અપેક્ષાએ આવી પ્રતિનિધિ વાર્તાઓનો સંગ્રહ વધારે ચલણી થવાનો. આવા પ્રસંગે લેખકનું મૂલ્યાંકન, પુત્રમૂલ્યાંકન થાય, એનાં પુસ્તકોના વેચાણને વેગ આપી શકાય, એના Complete worksનો એક સારો સૂરોતો સંગ્રહ થાય એ મને વધુ મજાજોગ લાગે છે.

શ્રી રસિકાંશ છે. પરીએ આ મથોને પ્રકાશિત જાહેરં કર્યાં ને દલાલ સાથેના પોતાના છેલ્લા કેટલાક પ્રસંગોનાં સંસ્મરણો કર્યાં. શ્રી સવંત મહેતાએ સદૃશતાની રાજકીય પ્રતિભાને પ્રભાવક વસ્તુ દ્વારા અંજલિ આપી. મૃણાલિનીબહેન મીઠા કંઠે એવું હલકળક પ્રવાહી અંગ્રેજી બોલે છે કે એમને આ રીતે ગુજરાતીમાં બોલવા કહેવું એ સંસ્મરણનું નથી.

અને શ્રી પ્રતિભાબહેન દલાલનું છેલ્લા જાહેર ભાષણનો એક અંશ વાંચી સંભળાવ્યો. આખો કાર્યક્રમ પ્રસંગના ગૌરવને છાંયે તેમ ચાલ્યો.

શ્રી ચૂનીલાલ મણિયાના અવસાનને એક વર્ષ વીતતાં ગયા. કે. કોલેજના સભાખંડમાંથી 'મણિયાનું મનોરાજ્ય' પુસ્તક બહાર પડ્યું હતું તે પ્રસંગ માદ આવી ગયો. ત્યારે ખંડ લગભગ ખાલી હતો, પ્રસંગમાં તેજ ન હતું. અને અહીં તો મેંજો જામ્યા હતા. એનું

[અનુક્રધાન પ. ૪૦૮ ઉપર]



ज्योति-इंजिनर्स, डाइरेक्टर-ज्योति-लाइन्स स्टार्टर,  
ज्योति-इंजिनर्स स्वयं चालित स्टार्टर-डेव्हा स्टार्टर,  
टेक्नाजि मोटर स्टार्टर, और-एक स्टार्टर, केम  
स्विच, और एक कन्टेक्टर्स वगैरे स्विचगियरना  
निर्माता :

ज्योति स्विचगियर्स लिमिटेड

गोवर, ता. आशुद, नि. ज्योति



સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જીવતરામ દત્ત

સંચાલક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી

સંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ ખારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ ખરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગજનવિહારી મહેતા

: શ્રી જયલભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા ઇચ્છે છે.

આ હેતુ પર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દૃષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિજો વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

- \* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી
- \* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ (માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ: ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦)

પરામર્શક : નગીનદાસ ખારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદક : પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ ઘઠાણી \* મુકુંદરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી  
ચિત્રરેખાંકન : ચિત્ર

પ્રકાશન : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

મુદ્રણ : એમ. એમ. મનપતિ, શ્રી ગણેશ, માયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/મી, હુમરશીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-જવાબદાર : જયંતી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ ઘઠાણી, ૩/૧૭ કીંગ્સ હોસ્ટેલ, મુનિ, વિતાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપડવાળા (જિ. ખેડા)

મુખ્ય ડિઝાઇનર : શ્રી. ગાંધી. એન્ડ. કંપની, ૪૪ નામદેવી કોલેજ, મુંબઈ-૩

# વિશ્વમાનવ ટ્રસ્ટનાં નવાં પ્રકાશનો

ઇન્દિરાજી કયે માર્ગે ?

લે: ભોગીલાલ ગાંધી

[શ્રી મનુભાઈ પંચગાના અવેશક સાથે]

લોકશાહી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ

બીજી આવૃત્તિ

કિં. રૂ. ૨-૭૫

હિંદી રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]

લે: નરહરિભાઈ પરીખ

નરહરિ કે. ભટ્ટ

સરળ મુદ્રાસર ઐતિહાસિક આલેખન

રૂ. ૪-૦૦

આદ્ય સુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી

લેખક: સંયોજક

ભોગીલાલ ગાંધી

જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો: સુધારાની નોંધપાઠી

સંસાર સુધારાનાં સંભાષણો

કિં. રૂ. ૨-૦૦

રવીન્દ્રચિંતન

લેખક

ભોગીલાલ ગાંધી

રવીન્દ્રનાથનું સાંસ્કૃતિક-રાષ્ટ્રીય ચિંતન

કિં. રૂ. ૪-૦૦

નવયુગનો પ્રહરી નર્મદ

લે: ભોગીલાલ ગાંધી

પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાંત

ભૌતિક ચિંતન અને સર્જનની

ચૂંટેલી સામગ્રી સાથે

રૂ. ૩-૫૦

‘મિતાક્ષર’

શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી આપણા એક સદા જાગ્રત વિચારક અને વિશાળદષ્ટિ નિરીક્ષક છે. સાહિત્યને વિશાળ સંદર્ભમાં જોવા અને મૂલવવાની એમનામાં શક્તિ છે. તત્ત્વજ્ઞાન, મનોવિજ્ઞાન, રાજકારણ વગેરે અનેક ક્ષેત્રોમાં એમને જીવંત રસ છે. પરિણામે ‘મિતાક્ષર’ના લેખોમાં બૌદ્ધિક તાજગી, મોકળાશ, અને સર્વાંગીણતાનો સંસ્પર્શ અનુભાવ છે.

[અંચ: જૂન-૧૯૭૧]

પ્રકાશ મહેતા

તમારા (ભોગીલાલ ગાંધીના) અનેકદેશીય મનન-ચિંતન-અન્વીક્ષણની સંતર્પક વાનગી એમાં મળે છે. દષ્ટિપાત, અને કર્પક ‘મનોઆધાર’ પણ કર્યો તે સંતર્પક બન્યો.

૫-૨-૭૧

-રામપ્રસાદ બક્ષી

તમારા (ભોગીલાલ ગાંધી) રસના અને મનનના અનેક વિષયો છે અને તમારી દષ્ટિમાં સમતા અને તટસ્થતા છે, એ તો આ અંશે (‘મિતાક્ષર’ અને ‘રવીન્દ્રચિંતન’)માં પહેલી નજરે પણ જોઈ શકાય. આપણા સાહિત્ય પદાર્થનો ઐતિહાસિક અને વૈચારિક સંદર્ભ તમે સારા વિચાર્યો છે.

-વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી

પ્રાપ્તિસ્થાન

ગુર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય

ગાંધી માર્ગ : દુવારા પાસે, મુંબઈ-૧.

# વિગ્નજાળ

માનવીય મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા અંગત માસિક  
૧૯૭૧ સપ્ટેમ્બર; વાર્ષિક રૂ. ૧૨; છૂટક રૂ. ૧-૫૦

૧૨૯

---

ભારત-રૂસ કરાર: પાયાની વિચારણા

---

ડીમ લાઇટ તારાશંકર બેનરજી

---

માઓ પછી?

---

ગાંધીજીના જીવનની એક કુશુલતા

---

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી ગુગતરામ દવે

પ્રેમીજનક : શ્રી બોગીલાલ ગાંધી

મંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગગનવિહારી મહેતા

: શ્રી બળલભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોની પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ પર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દૃષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની નગરુતિની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* બોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ બાલભટ્ટ \* મુકુન્દરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૨૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રજાપતિ, શ્રી ગણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/૫, ફુગરશીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-સવાજન જ્યંતી સોની, C/o વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ બાલભટ્ટ, ૩/૧૭ રીયર્સ હોસ્ટેલ, યુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપડવાળ (જિ. ખેડા)

મુખ્ય ડિઝાઇનરશ્રી ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી હોસ્ટેલ, મુંબઈ-૩

# સિંધુઘોષ

રાજકોશ

ભારત-કસ કરાર: પામતી વિચારણા

૪૧૭ બોગીચાલ ગાંધી

કવિતા

હલચલ

૪૨૨ મહેશ દવે

રાત

૪૨૨ પદ્મકુમાર જૈન

ગીત

૪૨૨ અગ્નિ-૧ ભટ્ટ

નાટક

ડીમ લાઇટ

૪૨૩ ગુપ્તી ચૌધરી

સમીક્ષા

નૅટકમાં સમ્ર

૪૩૪ ધીરુભાઈ ઠાકર

આત્મકથા

નવી કેડી

૪૪૪ રમેશચંદ્ર

પ્રવૃત્તિ ને પડઘા

માઓ પછી !

૪૫૨ જગદીશ આસ

તારાંશ'કરતી ચિરવિદ્યા

૪૫૪ બોળાભાઈ પટેલ

જૂલુધાસ

નવે આંકમાં પ્રકાશિત ગીત 'સિંધુ' આકારમાં કવિ

જીવનના અવધીકૃમા શર્મા ડી.

— સં.

## સસ્નેહ—

મિત્ર,

ચૌદેકે વગસ ઉપર બેામીલાલ ગાંધીએ 'વિશ્વમાનવ' શરૂ કર્યું.

ગુજરાત સમસ્તની બૌદ્ધિક મથામણમાં સહભાગી થવાની 'વિશ્વમાનવ'ની કેશિશથી આપ સુપરિચિત છે જ.

સર્વતા સાહિત્ય સાથે તેમ સામ્પ્રત સમસ્યાઓ સાથે 'વિશ્વમાનવ' હંમેશ કામ પાડ્યું છે. સર્વસત્તાવાદની નમતી આવતી હવા વચ્ચે લોકશાહી ને માનવીય મૂલ્યોની માવજત એનો આપ-અંગીકૃત સ્વભાવ સદાયે રહ્યો છે.

૧૯૬૭ની સાલમાં 'વિશ્વમાનવ' વડોદરાથી અમદાવાદ આવ્યું. રેખા સહકારી પ્રકાશનના નેળ હેઠળ એણે પરિસ્ત્રવાદોની સ્વસ્થ પરંપરા કાપમ કરી. સામાન્ય ચૂંટણીથી માંડીને યુનિવર્સિટીની સ્વામતતા કે હર્બર્ટ રીડથી માંડીને શુદ્ધિજીવીના દામિલને આવરી લેતી એ ચર્ચાઓ આજે અસ્તંગત નથી બની.

હવે એક સ્વતંત્ર ટ્રસ્ટના ઉપક્રમે 'વિશ્વમાનવ' બરાબર બાર વરસ એટલે કે એક તપ પછી, નવેસરથી આગળ ધપી રહ્યું છે. પૂર્વસરિઓ અને પરંપરાઓ પરત્વે આદર સાથે એ અવનવું કરવાને કૃતચક્રમ છે.

એક-વ્યક્તિ-મથામણ તરીકે શરૂ થયેલું આ સામયિક, આજે તો ગુજરાતના બૌદ્ધિક વિકાસનો આલેખ થવા તાકે છે એમ સહેજ મૂઠ ધર્મને બેશક કહી શકાય. હવે એનું મંસ્થાદ્ય કોળવામાં છે.

આ તબક્કે 'વિશ્વમાનવ' એક અપેક્ષા નિઃસંકેત ને સાધિકાર વ્યક્ત કરી શકે એમ અમને લાગે છે.

અપેક્ષા છે સહૃદયી વાચકગણના સક્રિય આર્થિક સહકારની.

અનુદાનો ને જાહેર ખર્ચો પર નભવા કરતાં આપના આ સામયિકને સ્વાભાવિક રીતે જ આહકજીવી થવાની હોંશ છે.

આશા છે કે વ્યક્તિક ને મંસ્થાદ્ય ધોરણે આપ સાનુકૂળ પડશે પાડશે જ.

સંપાદક મંડળ,  
'વિશ્વમાનવ'

## ભારત-રૂઝ કરાર: પાંચાની વિચારણા | લોગીલાલ ગાંધી

કરારો તો દુનિયામાં ઘણા બધા દેશો વચ્ચે થતા હોય છે. એ કરારોમાં કેવળ ઔપચારિકતાના શબ્દો અને અંદરનું રહસ્ય છુપાવનાર શબ્દો અંગે સાવધ રહેવું પડે છે. ઘણી વાર કરારોના શબ્દો કરતાં તે “હૃદયીઓ વચ્ચેની ખાલી જગ્યા” (ગિટવિન ધિ લાઇન્સ)માં જ ઘણું બધું રહસ્ય રહેતું હોય છે. બંને દેશો એ કરારમાં આંતરિક વલણ શું હશે તેને વિષે પરસ્પર તકી થતા હોય છે, પરંતુ લોકશાહીની તત્ત્વસમવાળા દેશોમાં એના કલિતાર્થો અંગે ખુલ્લા ચર્ચા-વિવાદ થઈ શકે છે. હોઈને એમાંથી સાચી ખોટી ઘનત બહાર આવે છે, પરંતુ, જે દેશમાં રાજકીય સ્થિતિવેત્તેથી માંડીને તેના નિર્ણયો આખી પ્રજાની અને દુનિયાની સુખ રહેતા હોય અને બહાર ચર્ચાનાં હોઈ અવકાશ પણ રહેતા ન હોય, તેવા દેશની સાથેના કરારની કલેબા પાછળના સુખ હેતુઓ માટે કેવળ આટલું જ કરેલી રહે છે. તેના હેતુ વિષે શંકા રહે જ. પાકિસ્તાન સાથેના અંધારમાં આનું બનતું આનું છે. સામ્યવાદી રાષ્ટ્રો સાથેના અંધારમાં એનાથી વધુ કડવાં અનુભવો થતા રહ્યા છે.

આ બંનેની રૂઝ સાથેના કરારો અંગે ભારતની પ્રજામાં સ્વાભાવિક રીતે જ ઘણી બધી આશંકાઓ બને છે. તે તેમની આંતરિક કારણો નથી, એના બાહ્યમાં માત્ર કરારના શબ્દો ફરી ફરીને બતાવવાથી ભાગ્યે જ કશો અર્થ સરી શકે, અને એના શબ્દો ટાંકીને ‘આ લાકરી કરાર નથી’, ‘આ વોસો કરારને મળતો કરાર નથી’, ‘આ આરમ-રૂઝ કરારના જેવેય કરાર નથી’ એમ કહેવામાં આવે છે. અને છતાં શંકા રહે જ છે. આ દાનત કરારની પહેલી જ દલમાં રચાયેલું એવું

કહેવાયું છે કે રશિયા આપણા સ્વાતંત્ર્ય, સાર્વભૌમત્વ અને પ્રાદેશિક અખંડિતતાને આદર કરશે અને આંતરિક બાજુમાં અખંડગીરી નહિ કરે, એ આપણી સાથે સમાનતા અને સન્નિષ્ઠ મૈત્રીથી વર્તશે.

આ પહેલી જ કલમ ઠેરવી “બોગસ” છે! સૌ કોઈ બોલે છે કે રશિયાએ જેમને આવી જ બાંધપત્રી કરાર કરીને આપી હતી તેવા પોતાના જ સાથીદાર બિરાદરો સાથેય કંઠી આવી સમાનતા અને સાવજીભાવનો અવહાર સાચવ્યો નથી... સ્તાલિને પોતાના અવલ નાશરના બેડુ ટીટોના ભયંકર હાથ કપાં હતા અને કૃશોવે એક બાહ્ય સ્ટાલિનપૂર્ણ સામે જેહાદ પોકારીને ધરતી અંદરના સામ્યવાદી તંત્રમાં સુધારો — સફાઈ લાવવા બારે સાહસ ખેંચ્યું હતું; બીજી બાજુ એણે જ હાંસરી અને પોલાંડ જેવા સામ્યવાદી સાથી પડોશી દેશોમાં સ્વતંત્રતાની જગ્યામયી લદ્દા ફરકતી દેખાતાં જ આરસાહી જીવનશરણો પાડ બજાવ્યા હતા. તો હાલના રશિયાના સરનાશીનો એએનેવ અને કોસિગિને પણ શું બોલ્યું કયું છે? સામ્યવાદને જ વધુ માનવીય બનાવવા મથનારા ચેકોસ્લોવાકિયાનો સુત્રાધારી, સામ્યવાદી પદ્ધતિનાં સૈન્ય, સ્વાનું ટેક સુનિયમ સહિતનાં પાયાનાં સંગઠનો — બૃહદે ત્યાંની આખી પ્રજા એકદેહ બની આ સુધારાના રાહે આગે બંદી રહી હતી. એક પ્રજાના એ યુના માટે રશિયાએ બીજા વોસો કરારી દેશના સૈન્ય સાથે ચેકોસ્લોવાકિયા ઉપર નબંબ આક્રમણ કર્યું. ત્યાંના નેતાઓને જેર કરીને પોતાના પાગલોદારોના હાથમાં સત્તાના નસવ મૂત્રો સોંપી દઈને, એણે જગતના દીનતમ સાત્રાજ્યવાદી રૂપ દેખાડ્યું છે.

આ બધી બીનાઓ એટલી જાહેર છે અને એટલી ગમતવાર છે કે સમાનતા અને સાવભોમત્વના કારણે કેવળ દેખાડો જ બની રહ્યા છે.

આ કારણની ત્રીજી કલમ જોઈએ. એમાં તુઆખ-મેર એવું જાહેર કરવામાં આવ્યું છે કે: બંને પક્ષો તમામ પ્રકારના અને સ્વરૂપના સંસ્થાનવાદની સંપૂર્ણ નાબૂદી માટે પુરુષાર્થ કરવાના પોતાના નિર્ધારનું પુનઃસમર્થન કરે છે.

આ કયા સંસ્થાનવાદની નાબૂદીની પ્રતિજ્ઞા છે? અમારે બીના બનાવનાર સામ્રાજ્યવાદ-સંસ્થાનવાદનું રૂપ સ્પષ્ટ હતું. બીજા પછાત અને અવિકસિત દેશો ઉપર રાજકીય સત્તા યેનકેન પ્રકારે જમાવી દઈને ત્યાંની પ્રજાનું રાજકીય દમન કરીને તેનું શક્ય એટલું આર્થિક શોષણ કરનાર સત્તા સામ્રાજ્યવાદી-સંસ્થાનવાદી ગણાતી હતી. બ્રિટન આ માટે દુનિયા-ભરમાં મથાહર હતું.

બીજા વિશ્વયુદ્ધ પછી એશિયા અને આફ્રિકાના લગભગ બધા દેશો આ પ્રકારના સીધા સંસ્થાનવાદની પેઢીમાંથી મુક્તિ પામ્યા, અને “નૂતના શ્રીવાદી સંસ્થાનવાદ” ઘણે અંશે નામશેષ બન્યો છે.

પરંતુ, બીજા વિશ્વયુદ્ધ પછી એક બીજા પ્રકારનો સંસ્થાનવાદ વિકસતો રહ્યો છે. તે અનુસાર, વિકસિત રાષ્ટ્રો પછાત રાષ્ટ્રો ઉપર પોતાની સીધી રાજકીય સત્તા સ્થાપવાને બદલે, ત્યાંનાં લાગવગ ધરાવતાં વસ્તો ઉપર દબાણ લાવીને, તેમને આર્થિક અને અન્ય રીતે મદદ કરીને, તેમના ઉપરનો પોતાનો પ્રભાવ ટકાવી રાખીને, તે પછાત પ્રદેશોમાં પોતાનો પગદંડો જમાવી પોતાની આંતરરાષ્ટ્રીય પેઢી વધારવા મથે છે. નોંધવા જેવી બાબત તો એ છે કે એમ કરવા જતાં આ સંસ્થાનવાદી મહાસત્તા પોતે આર્થિક રીતે અને બીજી રીતે ખુબાર પશુ થતી હોય છે! અમેરિકા આનું સચોટ દર્શાવ પ્રરૂપ પાડે છે, આને “નૂતન સંસ્થાનવાદ” એવું નામ આપવામાં આવે છે.

પં. નેહરુએ આ “નૂતન સંસ્થાનવાદ”ની સામેની ઝુઝેશમાં આગેવાની લીધી હતી, અને ત્યારે

રશિયા અને ચીનના સામ્યવાદી સરકારોએ તેમની પીઠ ધાબડી હતી. પરંતુ પં. નેહરુ એમની આંખો સામે ભભા થઈ ચૂકેલા ત્રીજા પ્રકારના સંસ્થાનવાદને સાચા સ્વરૂપે ઓળખવા અને જાહેર રીતે ખુલ્લો પાડવા તૈયાર ન હતા. પં. નેહરુની આંખો સામે રશિયાર્થ સામ્રાજ્યવાદે તેના પાડોશી પોલાંડા, ચેકોસ્લોવાકિયા, હંગેરી, રુમાનિયા, બલ્ગેરિયા અને પૂર્વ જર્મની ઉપર લરકરી તાકોતના જોરે રાજકીય દમન અને આર્થિક શોષણનું એવકું યંત્ર કોણ બેસાડ્યું હતું. બાદ, હિન્દિરાજની આંખો સામે ચેકોસ્લોવાકિયા આપ્યું તે આપ્યું વધારાઈ ગયું!

આ ત્રીજા પ્રકારના સામ્યવાદી સંસ્થાનવાદને તે રીતે ખુલ્લો પાડવાને બદલે તેને “મહાન સમાનતાવાદી મહાન સમાજવાદી” ખિરુદોથી વધાવવામાં પં. નેહરુ અને હિન્દિરાજએ આગળ પડતો ભાગ ભજવ્યો છે.

હિન્દિરાજ તો આ કારણની ચોથી કલમ દ્વારા રશિયાને શાંતિપ્રેમી પ્રજાસત્તાક તરીકે ખિરદાવે છે, અને “તમામ પ્રકારના અને સ્વરૂપના સંસ્થાનવાદની સંપૂર્ણ નાબૂદી”ની રશિયાની દંભી વાણીને અધિક દંભી બનાવી રહ્યાં છે. કેમ જાણે રસી પ્રજાસત્તાક અને ભારતીય પ્રજાસત્તાક એક સમાન હોય એવો ભ્રમ ભ્રો કરીને ભારતની પ્રજાને રશિયાની ગોદમાં ધકેલી રહ્યાં છે!

હિન્દિરાજના વિશ્વાસુ સાથી સંશ્લેષ પ્રધાન જગજીવનરામે પણ જાણ્યેઅજાણ્યે કારણે ત્યાંથી ફેરવતાં, બીજા એક ભ્રમણા ભરી કરી છે: “ચીન પાકિસ્તાનને ભારત સામે મદદ કરે છે એ સમજાય એવું છે, કેમ કે, ચીને કદી લોકશાહીમાં પોતાની શક્તિ પ્રગટ કરી નથી.”

આનો સચિત અર્થ એ છે કે ચીન બિનલોકશાહી દેશ છે, પણ રશિયા લોકશાહીમાં શ્રદ્ધા ધરાવનારો દેશ છે. માટે એની સાથેનો વ્યવહાર વાજબી છે.

ચીન અને રશિયા વચ્ચે બીજા અનેક બેદો હશે



પરંતુ એક બિનલૌકિકશાહી છે ને બીજો લૌકિકશાહી છે એમ સૂચવતું કેવળ બેદુર છે.

કેન્દ્રના જનર ખાતાના પ્રધાન ખાલિકરે તો બારે ઇતિહાસકારની અદ્યતી વિવેચન કરતાં ત્રીજી જ ભ્રમણા ભૂમી કરી છે. તેમના મતે, બીજા વિશ્વ-યુદ્ધ પછી જે રીતનો ઇતિહાસ ધરાવે તે યોગ્ય હોય તેવું સ્વાભાવિક પરિણામ આ કરાર છે. એટલે કે દુનિયા સમાજવાદ તરફ વળી છે. આપણે અને રશિયા સમાજવાદને રાહો છીએ, બારત-રશિયાની મૈત્રી એની ફલશ્રુતિરૂપ છે.

સામ્યવાદી સહપંથી ખાલિકરને મતે બારતનો લૌકિકશાહી સમાજવાદ અને રશિયાનો સામ્યવાદી સરમુખત્યારી સમાજવાદ સમાન છે. એથી જ તો તેઓ હિંમતભરે કહી નાખે છે કે રશિયા સાથેના કરારને કારણે વૈચારિક ધૂસણખોરીનો ભય છે નહિ...

આમ, ઇન્દિરાજી બારત અને રશિયા વચ્ચે વૈચારિક સંમીપતા સ્થાપે છે, જળજીવનરામ ખંનેને લૌકિકશાહી-રેશો તરીકે પ્રમાણે છે, અને ખાલિકર ખંનેને સમાન સમાજવાદી તરીકે ઓળખાવે છે.

આવી ભામક અને જાલિશ માન્યતાને કારણે રશિયા સાથેના કરારની પ, ક, અને જમી કલમોની ગંભીરતા નજરે ચડતી નથી. કલમ પ મુજબ બારતના રશિયા સાથેના સંબંધો સંપૂર્ણ ઉત્તરોત્તર ગાઢ બનશે. કલમ ક, અનુસાર અર્થતંત્ર, વિજ્ઞાન અને ટેકનોલોજી દ્વારા બારતના આપાર, વાહનવ્યવહાર, સંદેશાવ્યવહારમાં રશિયાની દખલ વધી જશે. કલમ જ મુજબ વિજ્ઞાન, રેશિયો, ટેલિવિઝન, સિનેમા, દુરિ-અંશ અને રમતગમત (બોલો, રહી ભાગ છે સમાજ-જીવનનું કોઈ મહત્વનું અંગ?) આ તમામ ક્ષેત્રે રશિયાનો પ્રભુસારો ઉડિ સુધી પહોંચશે.

રાષ્ટ્રનો અને પ્રેમજીવનનાં લગભગ બધાં જ ક્ષેત્રમાં રશિયાને તેનો પ્રભાવ વિસ્તારવાની તક છે. પાંચ વરસ માટે નહિ, પૂરાં પંચ વરસ માટે અપાર્થ ચૂકી છે. આ અદરશ સમાજનાં CIA થીય વધુ અતરનાક હશે કેમ કે આ બધાં ક્ષેત્રે બારતમાંના રૂસપંથી સામ્ય-

વાદીઓ અને તેમના સહયાત્રીઓ શક્તિમાન બન્યા હશે.

ઇન્દિરાજીએ કરાર પહેલાથી જ આ દિશામાં પ્રમાણ ચાર કરી દીધું છે. હવે તો મૈત્રીના પુરાવા તરીકે ઘણું વધારે કર્યા વિના તેમનો છૂટકો નહિ થાય...

“માસ્ટર સ્ટ્રોક” કોનો? ઇન્દિરાજીનો કે મોમિકો-નો? મોરકો વરસોથી જે બુદ્ધ લઈને બેઠું હતું તેમાં પં. નેહરુ દ્વારા પહેલા કોઠામાં તે પ્રવેશ મેળવી શક્યું હતું પરંતુ પં. નેહરુ પાસે આવો કોઈ મૈત્રી-કરાર કરાવી લેવાનું શક્ય બન્યું ન હતું. ઇન્દિરાજીના સાસનમાં બીજો કોઠો પણ જિતાયો છે. બારતના સામ્યવાદીઓની પકડ વધતી ત્રીજો કોઠો પણ જિતાઈ રહ્યો છે....

અલગત સાતમો કોઠો દૂર છે, મુશ્કેલ પણ છે, પરંતુ બારતની આર્થિક અને ફાજી કમજોરી નામાં સુધી રહેશે ત્યાં સુધી જોખમ તત્ત્વનું રહેશે. અને બહે ઇન્દિરાજી રીતસરના “ફાજી સંરક્ષણ કરાર” અથવા તો “એશિયાર્થ સલામતી કરાર”થી સાવધ હોય; પરંતુ કાલે બારતને શિરે યુદ્ધ ઝીંકાય તો! તો, એ એક જ ધટના બારતના સામે કોઠા પર રસની આજી વર્તવાનો ભય સ્થાયો ઠરાવે!

\*

પરંતુ સમસ્ત આટલેથી અટકતી નથી. મજાબૂત સવાલ તો એ છે કે બારતને આવો કરાર શું કામ કરવો પડ્યો છે? અથવા, શું કરાર કરવો અનિવાર્ય હતો?

એમ જરૂર કહી શકાય કે બારતના બુદ્ધજન-સમાજે આ કરારને એમ સમજીને વધાવી લીધો છે કે પાકિસ્તાન, ચીન અને અમેરિકાની નવી ધરીની કૂટનીતિને કારણે બારત એકાએક એકલું પડી ગયું અને ચીન અને અમેરિકાના પીડબલે પાકિસ્તાન બારત પર આક્રમણ કરે એવી સંભાવના બમ્બી ગઈ. આવી કટોકટીની પળે જળતની એક મહાસત્તા રશિયાએ બારતનો હાથ પકડ્યો. હવે, પાકિસ્તાન હલ્લો કરવાની હિંમત નહિ કરે.

ટૂંકમાં ભારતની તત્કાલ સલામતી આ કરારથી સચવાઈ ગઈ છે. આવી રાહતની લાગણી સર્વત્ર જોવા મળે છે, પરંતુ સંપાદારીઓના મનમાં કેંઈક ધીરુ જ છે !

તેમણે ધીરે રહીને એવું જાહેર કયું કે આ કરાર કંઈ સંરક્ષણના કરાર નથી, આ કરાર મૈત્રી, સહકાર અને શાંતિના સર્વસાધારણ કરાર છે. આ કરાર પર મહોર હમણાં મારવામાં આવી છે, પરંતુ એને અગે બે વરસથી તૈયારીઓ થઈ રહી હતી. (એ ૧૫૦૦૦ શબ્દોવાળા કરારમાંના મોટા ભાગના ખરડા સાતેક મંદિના પહેલાં તૈયાર થઈ ગયો હતો !)

આ જલ્દી પછી જે મોટા ભાગનાઓએ આ કરારને હર્ષભરે વધાવી લીધો હતો એમાંના ધણી ગૃન્થવણમાં — મૂલવણમાં પડી ગયા છે. એમને એ સમજાતું નથી કે આજથી બે વરસ પૂર્વે અથવા સાતેક મંદિના પૂર્વે જ ભારત માથે કરી લેાય અનુમતો નહોતો, જ્યારે તત્કાલ સલામતીના કોઈ સવાલ જ ન હતો તે દિવસોમાં ભારત 'જેવા' દોકશાહીમાં મિષ્ટા ધરાવનારા અને બિનજોડાણ નીતિનો આગ્રહ સેવનારા દેશને સામ્યવાદી ધોવણીનાં અગ્રણી અને જ્યોત્સ્ના બે મહાસત્તાઓમાંની એકની સાથે મૈત્રીનો કરાર કરવાની પાતજ શાથી જોમી થઈ હશે ?

ખહાર આવેલી માહિતી ઉપરથી એવો ખુલાસો મળે છે કે, એ કરાર તો રશિયાએ તૈયાર કર્યો અને ભારત એમાં જોડાઈ એવો એણે આગ્રહ સેવેલો.

રશિયાને હેતુ શો હતો ? રશિયાને હેતુ એ હતો કે બીજા વિશ્વયુદ્ધ બાદ, બ્રિટિશ સામ્રાજ્યે એશિયામાંથી વિદાય લીધી, તેની ખાલી ખોલી જગા પૂરવાની તક જોમી થઈ હતી. વળી અમેરિકાએ એનો લાલ લેવા પોતાનાં લાખો યુવાનો (સિનિકો) અને અઠ્ઠાંક શંખો તથા સંપત્તિનો ભોગ આપ્યા હતાં એને પછું વિદાય લેવાની ધડી આવી રહી હતી. આ સકનો લાલ ચીન ન આપી જાય અને રશિયા પેતિ એમાં સિદ્ધભાગ પગવી શકે એ હિતિએ એણે 'એશિયાઈ

સંયુક્ત સલામતી' મોરચો જોમી કરીને પોતાની જગ્યા પાયરવા માંડી હતી. ભારત તેમાં સંડોવાય તો ધણું બધું કામ સરળ થઈ જાય એવી એની ગણતરી હતી. એ વ્યૂહના પ્રથમ પગલાંરૂપે મૈત્રી કરારથી શરૂઆત થાય એવી એની ઇચ્છા હતી.

ભારતે ત્યારે એમાં સાથ આપવાનું શાથી ઇચ્છ્યું હતું ? અંદાજ એવો થઈ શકે છે કે ભારત બિન-જોડાણનીતિનું આગ્રહી હોઈને રશિયાનાં 'એશિયાઈ વ્યૂહમાં જોડાઈ જવા ઇચ્છતું ન હતું' તે હિતે શાથી એમાં મન મારવા સંમત થયું ?

યું હવે પરિસ્થિતિ નાનુકે બની જતાં, દેશની સલામતીના વ્યૂહ તરીકે દેશના તત્કાલ હિતને ખાતર ઇન્દિરાજીને રશિયાના દળાણને વંશે થયું પડ્યું છે ?

જે ખરેખર ઇન્દિરાજીને મન આવતું ન હોત તો આપદ્ધમ તરીકે ટૂંકા ગાળાનો અને માત્ર તત્કાલ રાહત મળે તેવા અપાદિત મુદ્દાઓવાળો કરાર કરીને તેમણે રાહતનો દમ ખેંચ્યો હોત. પરંતુ ઇન્દિરાજી આવો કોઈ નાણૂટકોનો આપદ્ધમ તરીકેના વસવસો પ્રગટ કરતાં નથી; એ તો જોડાઈ જ રહે છે. ('લિક'ને આવેલી મુલાકાત) :

"આપણો સોવિયેત સંઘ સાથેનાં મૈત્રી સંબંધ ચોક્કસ આવ્યો છે. આપણાં બે રાષ્ટ્રો ધણીક વિચારોમાં એકસરખા સમભાગી રહ્યાં છે. આ કરાર તો આપણી (વર્ગોની) મૈત્રીને મહોર (સીલ) આપે માંડી છે એટલું જ."

ઇન્દિરાજી આ નિવેદન તો એમ સૂચવે છે કે તેઓ રશિયા સાથે મૈત્રી કરાર કરવા આતુર ન હતાં. વર્ગોની મૈત્રી ઉપર મહોર મારી તેને પાકા પાંચે સુદે બનાવવા અખતાં હતાં એનો અર્થ તો એ થયો કે ઇન્દિરાજી છેલ્લાં બે વરસથી આ કરાર પર મન મારવા માગતાં હતાં; પરંતુ તેમને લાય હતો કે ભારત જેવું બિનજોડાણી રાષ્ટ્ર દુનિયાની એક મહાસત્તા સાથે તેમનાં સામ્યવાદી મહાસત્તા સાથે મૈત્રીકરારથી જોડાઈ જતાં પ્રભુમાં શેષ કાદી નીકળશે... આથી જ ભારત ખરાખર બીજામાં મુકયું ત્યારે ભારતની સાધક-

લોગિકલ બુદ્ધિ' જીની યતા તેમજ તેના લાભ લીધે છે.

જો આ કરાર પરેખર ભારતની નાજુક કટોકટીને ટાળે, પોતાની સલામતીને જ લક્ષમાં રાખીને ના છૂટકે આપદ્ધમરૂપે થયો ના હોય, અને ઇન્દિરાજી પોતે કહે છે તેમ ભારત અને રશિયાની વચ્ચે વિચારોની બાબતમાં થપ્પી બધી એકતા હોય, ઇન્દિરાજીના વરસેની મૈત્રીના પરિપાકરૂપે આક્રિય રથો હોય તો ભારતની પ્રબળ બેતી જવા પરંતુ કોરજી મળી થયું ગણાય.

વળી, આપણે ઉપર જોઈ ગયા તેમ ઇન્દિરાજીને મતે ભારત અને રશિયા વચ્ચે વૈચારિક સમીપતા હોય, જગજીવનરામના ઇશારા અનુસાર રશિયા બિનમોકશાહી દેશ ન હોય અને આક્રિયકરના સચ્ચે મુજબ રશિયાના સમાજવાદ અને સમાજવાદ વચ્ચે તાત્વિક ભેદ ન હોય, તો પ્રબળ બેતી આ નેતાઓથી પૂરેપૂરા સાર્વધ અનુ રજી, જેમ કે, પ્રબળ ભારત-રશ કરારને એક આપદ્ધમરૂપે લેખે છે ત્વારે આપણા શાસ્ત્રીકો તો બેતી પાંદ જોઈ રજા હતા તે ઐતિહાસિક રૂપરૂપિતી આનંદ અને ગૌરવ લઈ રજા છે! જો આમ ન હોત તો, રશિયા શાણા શાસ્ત્રીકો તરીકે તેમજ કરાર કરવાની સમિતિ જ ન આપી હોય કેવમ પ-૧-૭ મુજબ આક્રિય, રશિયાની સમીપતા ન હોય, તો પ્રબળ બેતી આ નેતાઓથી પૂરેપૂરા સાર્વધ અનુ રજી, જેમ કે, પ્રબળ ભારત-રશ કરારને એક આપદ્ધમરૂપે લેખે છે ત્વારે આપણા શાસ્ત્રીકો તો બેતી પાંદ જોઈ રજા હતા તે ઐતિહાસિક રૂપરૂપિતી આનંદ અને ગૌરવ લઈ રજા છે! જો આમ ન હોત તો, રશિયા શાણા શાસ્ત્રીકો તરીકે તેમજ કરાર કરવાની સમિતિ જ ન આપી હોય કેવમ પ-૧-૭ મુજબ આક્રિય,

ઔદ્યોગિક, વૈજ્ઞાનિક, સાંસ્કૃતિક, શૈક્ષણિક સહકાર માટે બીજા દેશો સાથે ભારત જરૂર મુજબ મર્યાદિત મોકલણ કરતું આવ્યું છે એવું જ અહીં કરી ચકત અને 'સલામતી'ની કલ્પો (૮-૯-૧૦) વિનાય આમિકો પાસે પાકિસ્તાનને સીમરૂપી અપીવીને આપણને તકાત રહતની જરૂર હતી તે મેળવી ચકઈ હોત. આ બધા માટે કેઈ લાગ્યા ગામના સર્વચાસી કમિટી મેન્ટની અનિવાર્યતા ન હતી કેમ કે ભારતને ૧૦ ટકા મરજી હતી તો રશિયાને ૪૦ ટકા મરજી, તો હતી જ એ બેતી આવી મક્કમતા હામવી હોત તો રશિયા ૨૦ વરસના (હકીકતે, ૧૬મા વરસે કરાર પૂરા થવાની નોટિસ ન આપીએ તો બીજા પાંચ વરસ વધુ!) અને સર્વોચ્ચ કરારમાંથી તો આપણે બચી ચકયા હોત. છેવટે જરૂર મુજબ, હાથ હાથ સહકાર પૂરતા તાત્કાલિક કરારો દ્વારા આપણે હેતુ સાધી ચકયા હોત.

પરંતુ, કુઝ્બની વાત જ એ છે કે બેતીના આપણા શાસ્ત્રીકોને મતે લોકશાહી સમાજવાદ અને સામ્યવાદી સર્વસત્તાવાદી સમાજવાદ વચ્ચેના ભેદ બેસાઈ રહ્યો છે. એથી જ તો, ઇચ્છાપૂર્વક હમંગમ પૂર્વક આ કરારને તેમજ ઐતિહાસિક રૂપરૂપિતી મહોર મારીને બિરદાવીને ગૌરવ પ્રગટ કેયું છે! ભારતની પ્રબળ માટે આનાથી અધિક લખરૂપ બીજું શું હોઈ શકે?



## હલચલ | મહાશયે

ફરી એક વાર, આ દિશામાં  
સ્વપ્નની સુંદરતાનો પ્રવેશ થાય તે પહેલાં—  
અધિકારમાં બેઠેલી સીસમની મૂર્તિના અસ્તિત્વને  
નીચું ડાબે;  
ને અધિકાર ખરી પડે ક્યાંક...  
આકાશ વહેતું નથી  
તેવી સ્થિતિમાં જમણાનું જમણું સતત વાતાવનમાં;  
દૃષ્ટિથી દૂર દરેકમાં અલોપ થઈ શકે તેવા પદાર્થોની  
ધૂમરી

જમરીના ડંખમાંથી બેઠેલી મધની છાળ  
એ તો પ્રિયપાત્રની ખોળ હતી.  
મસ્તિષ્કના પરપોટા પર ચળકતા વાદળી આકારો  
—સાચી રાટલી કરે મોર જમવા બેસે—ની હલચલ;  
અને જલતી સિગરેટના ધૂંતવલયો, વચ્ચેથી  
પસાર થતા ગાડીના અગ્નિઓમાં :  
એકએક દોવો  
એકએક ધર  
એકએક ભૂખ  
એકએક બળ  
તાજુદા આકાશને અડકતાં નથી  
પણ  
આ શરીરને વળગી રહેલા દ્વાયપત્ર  
લંબાતા લંબાતા ક્યાં ચાલ્યા  
કાણુ બાણુ !

## રાત | પવનકુમાર જૈન

રાત પાસે તો  
આકાશ ભરીને તારા છે,  
અને સહાર કરતી  
ભૂરી ચાંદની છે.  
અને દિવસ પાસે  
આખો અખૂટ  
સૂરજ છે.  
પણ, મારી પાસે  
શું છે ?

## ગીત | અરવિન્દ ભટ્ટ

તમ્મારે વ્હાલપનાં જાવાં છે ગીત, અહીં, અમ્મારે  
જાળ જાળ બળવું,  
તમ્મારું ગીત ક્યાંક નજરે ચડે તો  
એના શબ્દોની જાળ મને લાગે,  
હેયું છતાંયે કાણુ બાણુ રે કેમ  
એવાં ગીતોનો દેશ હજી માગે.  
કોને કહેવું કે અહીં કિરણોથી વીખરાતું ધરજીવું  
માખળને મળવું !  
સીમમાં જઈને હું તો પાહું છું સાદ  
એમ માની હોંકારો કો'ક દેશે,  
તમ્મારા દેશ લણી નજરું માંહું તાં  
હું તો ગળડું તણુપલાની છેલ્લે.  
કેં જોજન દૂર ટળવળતા આપણા ઓછાવાને એકમેક  
કેમ કરી લળવું !

[રામુના હાથમાં વીજળીનાં વાંચરનાં  
ગૂંચળાં છે અને લખમણ વાપર  
જોડવાનાં હથિયાર લઈને આવી  
રહ્યો છે.]

રામુ: અસા લખા, પેસો દિયોર મગો નંખ.  
બોલામ ઈને આટલું હાધી આવતો નમ.

લખમણ: ઈને અક્કરગીન દુ કરવા બોલાવેલો છ?  
મન આ નથી આવળું?

રામુ: તને રથું ધૂળ આવડ્યું? અને આવળું  
વોય તો કાલ છોડ્યો તું. મારેય જોડાવતું  
છ ઈની પાહચ, હમજ્યો? બોલામ હેડ;  
આને દિવાદળી મેલીએ તો બીજું કંમ  
હુઝ્યો.

લખમણ: (બહાર જઈ જા અવાજે) મગનભાઈ, આ  
મગાભાઈ; આ રાંચભાઈ તેમને બોલાવ!

મગન: (દરથી) એ કામ છે મારે તો.

રામુ: (ધીમીથી) આ જો ને દિયોર કાંમવાળો!

લખમણ: પણ આટલો વાપર તો જોડી આલતા  
જવ!

મગન: (પ્રવેશતા) તણ રૂપિયા થશે!

રામુ: કાલ અતારે તો દિયોર ટકાનોમ નતો ન  
અવ તૈણ રૂપિયા લેતો ચૈન્યો! તારા  
ડોહાઈ તો ઈના જનેમોરામાં તૈણ રૂપિયા  
નતા લાખ્યા!

મગન: તમારા ડોહાએ લાખ્યાતા એટલું જોણું છે?  
તમારા જેવા તાલેવાનને તણ રૂપિયાની વળી  
કિંમત શી?

રામુ: તૈણ શું ચાર લેજો દિયોર! પછે મન વથલ

કરતા નઈ આવડ્ય? બોલા, પેસા થશે!  
તો તો કોઈની આમડીને ટાપકી ચડાવવાનામ  
પેસા લેતા અશાં!

મગન: (રામુના હાથમાંથી વાપરનું 'ગૂંચળું' લેતાં)  
ના એટલું હવાગ્રામ. ઘેરાં દારે આપજો  
જગાડતા નથી. હમજ્યા? તે તમે રામભાઈ  
ખેતરનું કામ છોડીને આ સાંજના વખતે  
આ શું આદ્યું?

લખમણ: (મગનના હાથમાંથી વાપરનું 'ગૂંચળું'  
લેતાં) કાલ મીં તમને તોતું કંથું ક પેલા  
જ્યેની વજ તેડવાની છ, તે આ ઈનું જીજ્યું  
પૂંખવાતું છ? રાંમભાઈના ઘેર ઈના  
ઉતારો છ.

મગન: (બીડી સળગાવતી) એમ વાત છે ત્યારે!  
રામભાઈને ઘેર આજે તો છત્રીવાળું વાગતાં  
વાગતાં આવવાનો!

લખમણ: (બીડી મારે હાથ લંબાવતી) હાવાં એક  
બીડી મુંમ હજ્યાતું. તમે આ 'ગૂંચળું' ઉઠેલી  
આલાં, દરવાજા પર હોનો ગોજો લટકાવવો  
છાં (મગનની બીડીથી લખમણ બીડી  
સળગાવે છે).

મગન: (ગૂંચળાનો છેડો શોધતા) ગોજો લાગ્યા છે?

રામુ: તો દિયોર ઈમનમ અજવાળું થયો? જા ત્યા  
લખા, તારા ઘેરથી પેલી મંચી લઈ આવ્ય,  
ઈના પર ચડીને મગો વાપર જોડી આલ્યા!

લખમણ: મારી મંચીનો એક પગ ભાઈ ન્યો છ.

રામુ: કરો વાંધો નઈ. તારો એક પગ ઈને જોડી  
આલીધું!

લખમણુ : મારો પગ તો દટકો પડ્યો. મગનભાઈનો સાલશે.

મગન : તો તો હું અહીંથી જાઉં.

રામુ : અરથ્ય બેશ ઈમ ગલારામ છં શું? તારું પાટલૂન બગડતું વોમ તો જા પેલો બામણા પાહથી નાવાતો પથરો દાઢીઆચી લખા તું અછ માંથી લેવા નથી જ્યો? જા મગલાના ઘેરથી લઈ આવ. (લખમણુ અનિચ્છાએ જતો. હોમ એમ કવચ છે.)

મગન : તે રામભાઈ, તમે ખીરી કેમ પીતા નથી? (પથર લાવવા મથે છે.)

રામુ : બામડીએ દિયેર પ્રતિગન્ધા, લેવરાવી, મીઠું કયું તારચ છેકણી ના તાંણવી, નં મારચ ખીરી ના ખીવી, થોડા દાડા તો લઈ શી વીતી છા એક દાડો તો થું ક મહિડા પર ચડીને ઉધિચ માંચચ પડું!

મગન : (પથર લાવવાનું જાતું કરીને) પણ પ્રધાન લાભી તો છોકણી તાણે છે!

રામુ : મેરાની જાત, ઈમતું ગલું હું? છેકણી ના તાણું જોવાતો, શનચ ચામ! તારચય દિયેર મેરાનો અવતાર લેવો જોઈતો તો! એટલો પથરોય ના ઉપરયો? (પથર લાવીને પ્રચ્છે મૂકે છે.) બેશ અવં, અનો ઉતાવળ કર. મારચ અછ બળધિમા પાવા જવું છ.

મગન : (પથર પર બેસતો) તમે રામભાઈ બગદ જેવો કયાં મુધી રેશો?

રામુ : મું બગદ જેવો છું? તો તમે દિયેર માંમાંત પાડો બનીને આ માલતા નથી? આખો દાડો માંમાં નં માંમાં જ રોહો નં! હેંડાં અવે, જલદી જોડવા માંડ!

મગન : આનો છેડો જડતો નથી. તમે આ ગૂંચળું છેડેલું?

રામુ : ના તારી, લાભી અમણાં જેકે ગમચલ કરીતી!

મગન : બસ તો છેડો નઈ જડચ!

રામુ : (મગનના હાથમાંથી વાચરનું ગૂંચળું ઝૂંટવી લેતો) ના શું જડચ? છેડો વોમ તો પછં જડચ એમ નઈ? કઈ આખો વાચર ગોળ તો નઈ વોમ નં?

મગન : મને તો એ ગોળ હોમ એનું લાગે છે!

રામુ : એમ નાં લાગચ? તું તો અનુભવી ખરો નં! લે આ રયો છેડો!

મગન : એ તો નીચેનો છેડો છે!

રામુ : અરચ્ય નીચેનો નં ઉપરનો, તારચ છેડા હારી કામ છ ક ઉપરનીચચ હારી? ભિક અવં, પથરાનંમ તારો લાર લાજ્યો અરચ્ય.

મગન : કોના ધરમાંથી કનેક્શન લેવું છે?

રામુ : જોઈતા ડોહાના; આ ઈમની પધીત તણક પચ્ચ છ તો ઈમાં ફાંડું પાડીએ.

મગન : એમને પૂછ્યું?

રામુ : એ મારા છેતરમાં ચઈન પાંણી લઈ જાય છં તાંણ મન પૂછવા રેતા નથી. શું શું કરવા પૂછું? પૂછીએ તાણું ઈમતં ના પ્રાગ્વાનું મન ચામ નં? આ કઈ દઈશું ઈમના છોકરાની વહનં. કાલી નઈ નાંખચ છેડો. તમે શું કો છા ઈનં? (હાથથી ખજા સચવે છે.)

મગન : ખજા (લખમણુ ગણેક ફૂટ કાચું દેશલ લઈને આવે છે.) લખા, તમે એ જણા આ તાપર લાંબા કરતા ચાઓ. હું જરા આનું.

રામુ : પછં ના આવતો; આટલું જોડી આલીનં.

મગન : મારે કામ છે રામભાઈ!

રામુ : કાલ કરચે, હવાર આં નથી પડતાની!

મગન : તમાને ખજાર તો છે કે કરસનકાકાના ફૂવા પર મોટર, મંજૂર ચઈ છે ને મારે વાચર નાંખી આલવાના છે.

રામુ : તે નાંખજેનં ભઈ! મું આં ના પાડવા આલવાનો છું? લે આ વાચર મારીનં કાપી આલવો જા.

મગન : હું આવીને કાપી આપું. જરા પ્રધાનલાભીને કહીતે આ સુકાવો. (જવા લાગે છે.)

રામુ : અતારે આપ્પા ના મળચ. તારચ આનું  
 વોય તો આવજે નર્મ તો પડજે કરસન-  
 ડોહાના ખાણિયામાં. જોને દિયોર મોટા  
 કંટરાડી થે, જ્યાં છે તે !  
 મગન : (શરસે, ચતી) જીવ મંગાળીને જોલજો, હા  
 રામભાઈ, નર્મ તો મારા જેવો કોઈ જુડો  
 નથી. (લખમણુ ચાંત કરવા મથે છે.)  
 રામુ : એ તો આપ્પા, ગોમ કે જ ક તારા જેવો  
 દિયોર કોઈ જુડો નથી. પણ આપણી  
 આગળ તારી ટેણેણું નર્મ આવજ્ય હમજ્યો ?  
 મગન : (સામે જતો) નર્મ તો હું કરી નાખવાનો  
 હોતો ?  
 રામુ : કરીને જ પાતાવું. ન સ્મા લખા, મારી  
 લાકડી લઈ આવ. દિયોરના હાથપગ જ  
 બાજ નાંખું. પડખું રચ હુવાવંડીની જેમ  
 હાથ આટલામાં મોટા કંટરાડી ના જેમ  
 વોય તો !

મગન : જે રામલા, આપણી આગળ તારી ટેણગીરી  
 નર્મ આવે. ઠોક દિવસ બારે પડી જશે.  
 રામુ : (ફીડીને મગનના હાથનું કડું પકડે છે.)  
 બોલ, ફરીથી બોલ, બે વારું ! (જેરથી  
 મગનની હથેલી દબાવે છે. મગન “ઓહ”  
 બોલી ખેસે છે.) બોલ, ફરી બોલ !  
 મગન : ઓહ મરી ગ્યો ! મારો હાથ મૂકે દે તો  
 બોલાવ.

રામુ : તો પાંચ જોખેસ કર. (જેરથી હથેલી દબા-  
 વતો) ખેસ. (મગન ખેસે છે) જીઓ યા.  
 (મગન જીઓ યાં છે.)

લખમણુ : રેવા દાં રામભઈ, આ એક જોખેસ પાંચના  
 તોલે છે.

મગન : લખાની વાત સારી છે રામભઈ; આ તમારી  
 ગાય થું, મૂકી દો લેશાળ. હવે તમારી સામે  
 કડી નહિ બોલું.

રામુ : બોલ વાંપર કાંપી આવે છે ક નર્મ ?

મગન : તમે કેશો એ બધું કરીશ. આ જરા કરસન-  
 કાકાના ખેતરમાં નર્મર કરી આવું. લખમણુ

શોડું થયું મોઢવે ત્યાં સુધીમાં દુ આવી જઈ  
 છું.

લખમણુ : જવા દો રામભઈ, એ પાછા નર્મ આવ  
 તોય દુ વધી જ ? મન આં નથી આવજનું ?  
 (મગન હાથ પંપાજતો ઢીલા મેંચિ જમ છે,  
 દ્યાપેલા શરસથી.)

રામુ : તને બધું આવડચ જ સ્મા લખા ?

લખમણુ : જેટલું કયું જ જેટલું આવડચ છે.

રામુ : તો હે આ વાપર દાંતથી કાપી આવ.

લખમણુ : જુહી સ્મા તે દાડચ મટ્ટો મેંચીને મારો  
 એક દાંત તો બાજ નાંચો જ ! હાડું થું.  
 એક દાંત જ્યો પણ મું એ દાડથી લેજુમાં  
 આઈ જ્યો !

રામુ : લેજુ નં લેજુ, બધું હમજ્યા મારા હો. અઈ  
 તો જેને આવજ્યું એ કયા. પેલા પાટલીઓ  
 બદલનારા વગર મક્તના લેર નથી કરતા ?  
 અને દિયોર જાપામાં ફાટા આવે એ તો  
 વધારોમાં.

લખમણુ : તમે રામભઈ, પેલો પરવાનભાખીનો ફોટો  
 પડાએવો એ આં મૂચ્યો જ ?

રામુ : મદાઈને એમણમાં ભરાયો જ.

લખમણુ : મું જરા નેર્મ આવું.

રામુ : ફોટો જ્યો વના તારી લાખીને જ જાજેનું;  
 લામ તારી પાહણુ ચાપું વોય તો.

લખમણુ : આ વાપર કાપવા તો પછડ જોવચ.

રામુ : પછડ નં પછડ, હાથ જ તોડી નાખું.  
 (વાંપર તોડવા બેઠે હાથે પકડીને ખેંચે છે.)  
 અટમાં આં તો તૂટતો જ નથી. હે પકડ  
 આપણચ ખે ખેંચીએ. (ખને જણા ખેંચે  
 છે.) ખેંચ નેરથી, હં, હજી !

લખમણુ : મારી અથેલીમાં પેહી જ્યો !

રામુ : તો લોઈ-ચેમ ના આવું ?

લખમણુ : લોઈ જાર આવવાને બદલે માંય પેહી  
 જ્યું ! રેવા દો, નર્મ તૂટચ !

રામુ : (બેઠે હાથે નેરથી ખેંચતો) દિયોર લાજો  
 થો પણ તૂટતો નર્મ. મેંચીને ઘનિયા લામ

રામુ : જાણી શકો છો ? ધરમાંથી આવેલું કે છરી લઈ આવ્યું. અતઃ કશું ના જાણ્યું તો ધારિયું કે કુવાડી લઈ આવેલું એવું જાણી શકો છો. વના મેલવો નથી. (લંબમણુ વળેલ જાય છે. રામુ લંબાવેલા લંબરનો છેડો પકડીને ટેબલ પર ચડે છે. ત્યાં એની પત્ની પ્રધાન દાઢમાં ટોકર લઈને આવે છે.)

પ્રધાન : આ ધરમાં ધારિયું આં અતઃ તે તમી લખાઈને લેવા મોકલ્યા ?

રામુ : (ટેબલ પર જીભા જિભા) ધારિયું નઈ તો તારી છેલ્લે તો અતીને ? એ વધાર્યું ધારદાર છ !

પ્રધાન : અવં વાકું બોલ્યા વનંચ મારી પરથી નેચા જીતરાં, નઈ તો પડ્યાં તો આપણ રંગેઈ જઈશ.

રામુ : તો તું તારો દાલેલો કાઢીને પાંચો બાંધજે.

પ્રધાન : કાઢવા માટ્ય લાઈ લાઈને પેટી ભરી આવી તઈ વોય ?

રામુ : તારા પિપરિયાં હાળા હાવ પાણુ; ચમડી છૂટચ પણુ દમડી ના છૂટચ. વરહ દાડચ એ દાલ્યાચ નથી લાઈ આસતાં ?

પ્રધાન : તમે સભારી છુનોન ચેટલા બધાવાં છાં ?

રામુ : મું તો એકીન પચિ પાંચ પેરાલું પંજુ તારો છુંવ બળંચ.

પ્રધાન : (ટોકર માથે મૂકતાં) પાંચના પચી પેરાવજે નાં. મારચ છવ બાળચ છ મારી બલારાત ! ત્યાં અવં નેચા જીતરાં જોશો નઈ મેલાઈ તો આપણુચ અધારામાં ભટકાઈ પડવાનાં નથી.

રામુ : આપણુચ ભટકઈ પડીએ છનો તો વધી નઈ, પણ આજ જિજ્ઞાસા દાડચ ફેઈ પારકું અધારાઈ પડચ છની ચત્ત્યા છ.

પ્રધાન : અવં જાકું બોલ્યા વના આ ધતંગ મેલાં મું લાજ મરું છું.

રામુ : (ટેબલ પર અધર પગે બેસીને ગાવા લાગે છે.) "ગોરભાંનં વચમાંથી કાઢો રં મું તો લીજ મરું છું."

પ્રધાન : અવં ચાળા મેલાં. (મણિવલિ પેસાર ચાપ છે.) આ પેલી મણિવલિ પાણી ભરવા હેડી, નં મારચ તો અજ રેત લઈ આઈને પાણી ભરવા જવું છ. (મહાર લાણી જોતો) અલી મણિવલિ, જીની રચ મારચ ચકલીચા બાહુ જ આવવું છ. (મણિવલિ પાંચી બેઠ સાથે પ્રવેશે છે. રામુ સામે નજર કરીને પછી એની લાજ કાઢે છે.)

રામુ : (ટેબલ પરથી જીતરાં) તારી મણિવલિનં કઈ દે ક મારી લાજ ના કાડચ ! ડોશી કોઈ છનો લણી નં મું બે એક જ દાડો જલમ્માતા.

મણિ : એ તો એક કમ કેતાતા, પણ મારી હાહુઈ કયું છ કે મારચ તમારી લાજ કાઢવી.

રામુ : તારી હાહુનું ચાલચ - તો તનં છેલ્લેની દાભડીમાં પૂરીનં છેલ્લે બાંધી રાખચ. તારચ લાજ કાઢવાની જરૂર નથી.

મણિ : મનં જરૂર લાગચ છ.

રામુ : ચેમ મીં તારું મુઠું જાલ્યું જ નઈ વોય ?

મણિ : કમ તો મારા દાહરાઈ પણ જાલ્યું અચચ તેથી શ્યું શ્યું ?

રામુ : કયું નઈ. મુઠું હારું વોય તો હજીનં જોવાનું મન ચાપ. જે દાડચ મું આવું મુઠું ના જોઈ એ દાડચ બરેબર કામ નાં ચાપ.

પ્રધાન : બાહુ લાજ અવં તો લાજ. મારું આણું કયંચ ચાર વરહ ચાં !

રામુ : ચાર વરહ ચાં ? જ જ અવં.

પ્રધાન : બે વરહ તો આ મણિવલિના આજાન ચાં ? હેંજી, એ તો બે કલાક લકારો ફૂટી.

રામુ : કનં કે ક ધૂમરો કાઢી નાંખચ.



મણિ : ઈમ ના કદાચ...  
રામુ : તો આમની આમ, મુંજ એલાવી દઈ...  
(રામુ મણિવડીની પાસે જાય છે, મણિ  
પ્રધાનની પાછળ જાય છે. શરમાય છે.  
પ્રધાનને) અવ તો મુંજ નહીં હમનય.  
પ્રધાન : મારા હમનય છ મારી પાલાસાત. તમે ઈમ  
આમલાની જેમ હું બીલા અશી ?  
રામુ : એ તો કોક દાડો થઈ પ્રજી, લવ ન આજ  
હાત આયતો ધૂમતો તાણતી. ઝોળી ધૂળટી  
તો આવશે ન ?  
મણિ : મુંજલાલ છાંદીશ તો હવાપાનશેર ખબૂર  
લાઈ આવતું પડયય ! (રામુની પાસે જઈને  
જવા જાય છે ત્યાં રામુ ત્વરાથી એના  
માથેથી પાલવ ખસેડી દે છે) બંધ ધરઈ જ્યા ?  
રામુ : ઈમ તો તમે ધરાએલા જ છોએ. પરધાન  
જેવી વહિ વેાય, ઈમ અનપો શો ?  
પ્રધાન : (જતાં જતાં પાછી વળીને) મેર મારા  
પીટયા, શરમાતો નથી નામ દેતાં! હેંહલી  
મણિ, આપણુઅ ઈમની જેમ નવરાં નથી.  
પાંણી પ્રજી આરે, બરાહ ?  
મણિ : કેતાં જ્યાં તું, પાંણી તો રામભઈ બરી  
દેહ.  
રામુ : મારી પાંણી, પાંણી બરાવનારઅ અજ  
જલમ લીધો નથી હમનનાં ? વંહિતડુ ?  
મણિ : કોક દાડો જોઈયું (પ્રધાનની પાછળ મથકાતી  
મથકાતી જાય છે.)  
રામુ : (કામમાં હવ પેરોવતાં ક્રિયા અવાજે) અલા  
લખા, દિયાર આ મરી જ્યો ?  
લખમણ : (કામમાં અડધી કાપેલી ફેરીને અપુ  
લાઈને આવે છે.) આ આપુ શોધતો તો  
ત્યાં ફેરીઓ મળી અજ તો આ તીહ જ  
ખૂંડ છું.  
રામુ : અલા, કાચી ફેરીઓ તને ખાટી નથી  
લાગતી ?  
લખમણ : ફેરીઓનો ફવાદ તો મુંજ આંધી જ્યો  
તો, તમારી વાતોમાં અથી વધારઅ હવાદ

પડતો તો! ઈયો આ એક છાંણું તમેય  
ખાવ.  
રામુ : ના તું આ તને તારા દાંતની પડી નથી,  
લખમણ : અવ ત્યાં ત્યાં. (આમદપૂર્વક એક દુકડો  
આપવા જાય છે. રામુ લેતો નથી) ફેરી  
આવાથી મારા તો દાંત કામ મજાખૂત  
થાય છું. અવ દો તો વાપર કામી આહું.  
રામુ : તો, પછં આ આપુ હું કરવા લાયો? લે  
હેંડ, જલદી કર. આજ્ઞાવાળાય આવી પોંચવા  
આ! પેલો દિયાર મગતો તો રુચકર થી  
જ્યો!  
લખમણ : એ તો વાપર જોડી આવવાના તીણ રૂપિયા  
ફી લે છા!  
રામુ : એક વાર જોડી આવઅ તો પ્રજી મુંજ ઈમ  
બધુંય આહું!  
લખમણ : બધું તો નાઈલે પ્રજી પૈસા જરૂર લેવાતો.  
તમે જોજો તો ખરા રામભઈ, મગતો એ  
પરહમાં પૈસાવાલો નાં થઈ જાય તો, કીજો  
કીધુંતું લાગેમાં ઈની ચોપા બાગની દલાલી  
વેાય છા!  
રામુ : મોટા આજોજો કુધી તો કરાં પોકરું તઈ  
તેમ આના કરવા જ વચમાં ફેરી જતા  
અદાં લાય એટલું છાણું, દિયાર મગમાં  
પાંણી વળું!  
લખમણ : (ફેરી આપતાં) ત્યાં, મુંજ આ પહમાં  
માપર ખાહું.  
રામુ : બરાબર ફિટ ફેરજો, ફોર્મ શોટ ના લાગઅ.  
(મણિવડને આવતી જોઈને) અન આ  
વાપર બધા એક જાહ મેલ, કોઈતા પ્રામાં  
આવશઅ તો ગોથું પાઈ જશઅ.  
મણિ : લખાભઈ, તમે આ મધું ગોઠવવા બેસા  
છાં પણ લોજો તો બંધ છા. આમની ચકલીએ  
પાંણી થઈ રયું છા પણ મોટર આવતી નથી.  
લખમણ : ઈ તો પેલા ફેરસનકાકાના છેતરમાં  
લીજાનાં ચાલેલા નામ અં એટલું  
બેતેણ કલાક તો લેજ બંધ રેવાની!

મણિ : આ જોનં આ હુડિયાના હાળા, આંતરઅ  
દાઅ લેણુ ખંધ રાશીનં બેઢી જનં છં !  
લખમણુ : બેઢી નથી જતા ચાંલલાં પર ચડં છં !  
રામુ : (મણિને) તે આપણા છેતરનાં મશીને ચાલુ  
અણઅ, જવં બે બેઠં ભરી આવ્યાં !

મણિ : પરધાનલાલી આવં ઈની વાટ જોલું છું.  
(મિરિયો ટેબલ પર ચૂકે છે. રામભઈ પથરા  
પર બેસીને ગજવામાંથી સોપારી કાઢીને  
ખામ છે.)

લખમણુ : (મણિ રામુની સામે જોઈ રહી છે એનો  
ખ્યાલ આવતાં) ચેમ મણિલાલી, રામભઈની  
લાજ કાઢવાનું મેલી દીધું ?

મણિ : ઈમણે મેલાવી દીધું !

લખમણુ : તે મારીમ લાજ કાઢતાં વે તો પછં મું  
મેલાવી ના દઈ ?

રામુ : આ જો નં દિયોર વેંત જોવા છં તોમ  
પાછી પડં છં ?

મણિ : એ તો એટલા બીજાં બૂમમાં છં. તમનં  
મેમાં ખજરં છં ? વાંચે જોડતાં શીશ્યા  
તારના —

લખમણુ : ના હાં રામભઈ, મારો દાંત પંડી જ્યો  
તોરથી મું લેણુમાં રયો છું. તફન સીધો માણુદ.  
પ્રધાને : (માથે ભરેલું ટોકરે લઈને પ્રવેશતાં) કુણ  
સીધું માણુદ ?

લખમણુ : બીજું કુંણ ? આ તમારા રામભઈ !  
પરભવમાં ચેટલાં પુણુ ક્યાં વેમ તાણું  
રામભઈ જોવો ધણી મળઅ ?

મણિ : હાડી વાતે !

પ્રધાન : મું તો કંઈ છું ? ક બીજાઅ ગમઅ ત્યાં છોડી  
નાંખ્જો પણુ આ ગામમાં ના નાંખતા !

રામુ : તમનં સ્મા દખ પડયો ?

પ્રધાન : દખ નઈ તો દખ છં ? મારા પિયરનાં તો  
આગણુ આગળ ચડલી !

રામુ : નકામો કાદેવ થામ.

પ્રધાન : પણુ ધરમાં લાઈટ લેવામાં તો કાદવ નોતો  
ચેતો નં ?

રામુ : બહં રૂપિમાનું ખરઅ પંડં છ. એટલાનું તો  
દિયોર ચાર ગૂણું વિલાતી ખાતર આવઅ.  
ઈમાંથી પાકઅ ચેટલું ? બે ધડીનાં એજવાળા  
માટઅ બહં રૂપિમા ? મરશઅ; તોમ દિવાળી  
પર મીટર મેલાઈયું.

પ્રધાન : મેલાયું તમે મીટર ? હોનાની બંગડીઓ  
આરના કરાઈ આલાં છં ?

રામુ : તારી આખી દેખ હોના જેવી છં પછં  
બંગડીઓનો મોહ શો ? (પ્રધાન શરમાતી  
અંદર જાય છે.)

લખમણુ : ખરી વાત લે ખરી વાત ! માનારઅ ગાણું  
જ છ નં !

“પ્રધાનં ગાણું અજવાળ ના.  
જેનારો તો જેશેલી કંચનંતી કામાનં  
પિત્તળમાં મોહ તું લગાડ ના !”

ખરું કં નઈ મણિલાલી ?

મણિ : એ તો ખરું પણુ લખાલે ઉણું તમારઅ  
તોરણુ બાધવાનું છં કં નઈ ?

લખમણુ : તે મું ના પાડતો વોઈશ ? (કામં છોડીને  
જમો ચઈ જાય છે) મારી હાંડ હાળા મનતી  
મેથી. ઈનં ઈની છોડી પાંહણુ કામં કરોવનું  
છં ! મીં તો બિજાની આશાઅ ઘેર મીટર  
પણુ મેલાવી દીધું તું !

પ્રધાન : (બેસું લઈને પ્રવેશતાં) હેડંલી મણિ, ઈમનં  
મે જણાનં તો આજં લેર ઘઈ જઈ છે.  
બેસું ભરી આઈનં મારઅ તો અંછ કહારવું  
આધણુ મેલવું છં !

મણિ : (જતાં જતાં) કેતાં જ્યાં રામભઈ મેલી દેહ  
(જને જાય છે.)

રામુ : લખા આ જો નં દિયોર ફાટયો છં તો !  
ઝાંઝર ઝમકાવતાં શરીમાં ચેવાં ચોલં છં !

લખમણુ : અછ તો તૈણુ આણું જ આઈ છ નં !  
કામ ધેધઅ વળાં નં પાંચહાત છોકરો  
આ પછં લેણુમાં આવી જવનાં !

રામુ : હં, એમ ખરું ! (કંઈક ઉદાસ ચઈને) હોયું  
કઈ લખા ? (ટેબલ પર બેસતી) જવાનં

માણુદત્ત ઢીલું જોઈને મારો તો હવે બેળી  
નમ્ર છે! મારો ડોહો વાત કરતી કે પેલાંના  
જમીનામાં માણુદ પંચાદાઈ વરદ દુધી તો  
પાડા જેવા રેતા! આં દેણા દળવાંનાં ન્યાં,  
પાણીની ચકલીઓ મુકાણી, વીજળી આઈ,  
ગોટરો આઈ, અંદમા દિયોર ટેકડે આયા  
પણ આપણી વેળા નાં વળી! જિલ્લાનાં  
દવા ખાંતાં આ! મને ધણી વાર વંચાર  
આવ્યું છે ન કાળજી કેપચ છે! આપણું  
હું થવા જેલું છે!

લખમણ: તમે-તો જન્મે જેવા છો!

રામુ: અંદમા એ તો લખવાંને એનું હાઝ ધણું,  
મામથી તો મુમ પોચો છું. આ બંધી  
માપકાંઠી પૂરના જોઈને મને થાય છે કે  
હાજુ આપણું બી તો જગડી નથી ન્યું  
ન? આ મંશીનોઈ આરામ આપ્યો કે

વસનો વધારા? અને દિયોર બીજા બાજુ  
લગ્યુશવત; આથી જોયા આવવાના તો?

મગન: (અડધી પ્રવેશતી) અંદમા આ બધું શરી-  
માંથી લઈ લો. વીજળી ખાતોનો સાહેબ  
આવે છે. (લખમણ વાપર વાળવા નમ છે.)

રામુ: રવા દે લખા! સાહેબ આવશે તો જલસા!  
શેવરી આં હાકડી છે!

મગન: પછી પાછો કેશો કે કાણું મેંતું! દેડ કેરશે!

રામુ: દેડ હતો? જોઈતાકાકાનાં ધરમાંથી વાપર  
જેઓએ છીએ અને ઈમણે મીટર મેલાએલું  
છે. આપણા આ સીધા સાંભલા પરથી  
બાળવાના છીએ.

મગન: હોવા લઈને કુવામાં પડ્યું, હોય તો તમારી  
મરણ! (અડધી પાછો નમ છે.)

લખમણ: રવા દો રમણાઈ! આ વીજળી ખાતોના  
અમલદારો બંદ કડક વોમ છે!

રામુ: આપણું ઈમની મરજ વોમ પછી એ કડક  
જ વામન?

લખમણ: એય ખડુ (પાંછળ જોતો) આ પેલો  
સાહેબ તો સીધો આઈ જ આવ્યો છે!

રામુ: મગલાઈ ઈને ફોન કરીને જ બોલાવો  
અશચ! પણ એમ ના આવ્યો? ન્યાં ઈમનું  
કામ ચાલતું અશચ ત્યાં તો દિયોર ડાચિયુમ  
નઈ કરવાના.

સાહેબ: (મગન સાથે પ્રવેશતા) આ ઠોનું મકાન છે?  
મગન: એમને જ પૂછો ને?

રામુ: એ રામ રામ સાહેબ! આવો પંધારો! ધને  
ધડી ધન દાડો, અમારી શેવરી પાવન  
કરી! લખા પાણી. (લખો નમ છે.)

સાહેબ: મારી પાસે વખત નથી, બોલ આ ઠોનું  
મકાન છે?

રામુ: મું કઈ નાનું છોકરું નથી કે મનું હુંકારાથી  
બોલાવા છા!

સાહેબ: (નકલી હાસ્યથી) એ ખડુ! અક્કલમાં  
છોકરું રજા લગો છો બાકી દેખાવમાં  
તો બળદ જેવા થયા છો!

રામુ: મારો બળદ તમારાથી દુબળો છે સાહેબ!

સાહેબ: (ઠસે થતો) મોં સંભાળો ને બોલ! સીધો  
જવાબ આપ. આ ઠોનું મકાન છે?

રામુ: આમરું!

સાહેબ: અને આ?

રામુ: એય આમરું.

સાહેબ: એમ! તો આ આખું ગામ તારા ડેસાએ  
બધાવ્યું હશે!

રામુ: ના ઈમનું ડોહાનાં ડોહાનાં ડોહાનાં ડોહાંઈ,  
તમારો માનવામાં ચોડી જ મૂલ રઈ નઈ!

સાહેબ: મગન આ તો કેઈ છપો દુસ્તંતમ લાગે છે!

મારે એને સીધો કરવો પડશે! આ પછોત  
કોની?

મગન: જોઈતા જાનની! (લખો પાણી લઈને સાહેબ  
પાસે નમ નમ છે.)

રામુ: મગલા, દિયોર પંડાને તો માનથી બોલાવો!  
લખો, સાહેબ! એ પછોત જોઈતાકાકા  
જાનેલઈની છે!

સાહેબ: અને આ ખડુ?

રામુ: એ મારી! રામલાઈની.

સાહેબ : આપનું નામ ?

રામુ : એ તો મુજરી ન્હાં છું ! આપું, ગાંમ મન રાંમભઈ ઓળખવા છું ! આપનું નામ લખવાની જરૂર નથી.

મગન : હવે લખાવી દે ને ! (પાસે જતાં) આપનું નામ કંઈક બીજું લખાઈ ગયું તો ?

રામુ : (ઊંઘાળીને મગનને એક તમાચો લગાવી દે છે, ગળેથી પહેરણ પકડે છે. લખમણ વચ્ચે પડે છે.) નેનળિયા, આપ હુધી ન્યો ? હાડકાં ભાજી નાંરીશ. ગાંમમાં એક તો અવળા ધંધો ચલાવવા છું નં મારી આગળ વટ કરવો છું ! દિયોર, મારો આપ તો ભામમથાળી અતો તે તમારા જેવાની વચમાંથી વેલો ન્યો !

સાહેબ : મગન, આણે જેલના સળિયા હજી જેવા લાગતા નથી !

લખમણ : તમારા જેટલો અનભવ અમનં આંથી વોમ સાહેબ !

સાહેબ : ચાલ મગન, આ લોકો સાથે જીભાળેડી કરવા જેવી નથી. પચ્ચીસપચ્ચાસનો દંડ ભરવો પડશે ત્યારે સીધો થશે. (જવા લાગે છે.)

રામુ : દંડ કંઈ બાળતનો સાહેબ !

સાહેબ : તમે અમારા માહક નથી, તમારી સાથે હું વાત નહિ કરું.

રામુ : પણ તાગરિક તો ખરો કે નહીં ?

સાહેબ : તમારા જેવા બધાને હું ક્યાં જવાબ આપતો કરું ?

રામુ : તો મહં દરમાં જ બેઠી રેત ને કુણુ ચોખા મેલવા આપું તું તે અર્થ પધાર્યા.

મગન : સમજા, જરા જ્ઞાનમાં આવ, તારા લલા મોટે કહું છું. આ તો બહુ મોટા સાહેબ છે !

રામુ : દેશમાં દિયોર કોઈ નાનું ચું જ આં છું !

સાહેબ : ગામનો આ પહેલા નંબરનો યુરો લાગે છે !

રામુ : મું યુરો, નં તમે એ જણા નાટલીમન !

સાહેબ : આને તો એક વાર મુખાને ઘેર મોકલવા જ પડશે !

લખમણ : ચેમ સાચેજ આજ બહુ ફૂગ્યાં છાં ?

ચેમ મું બોલતો નથી એટલે રાંમભઈનાં એકલા માંનાં છાં ? જવ, જે કાલ કરતા વો એ આજ કરજો, અવં તમીં નાંમ તો લશી લીધાં, જે કરવું વોમ એ કરી નાંખજો ! જવ નઈ તો રાંમભઈ યુરો વ્યા તો પછી મારા નાલ્યા નઈ રં.

સાહેબ : એ યુરો ચામ એની હું રાહ જોઈ રહ્યો છું.

રામુ : તો બેઠાં ! જ લખા, ઘરમાંથી ખાટલો લઈ

આમ. સાચેજ બેઠા બેઠા રાહ જવં ! મગલા,

તું આ અધૂરું છ એટલું પ્રડું કરી આલ,

મગન : હું એવું ચેરકાપટે જોડણ કરી આપતો નથી.

રામુ : અત્યા તું કરં છં ધનીથી આ આં હું

કામ છું ? સાચેજ, તમનં તો આ વામર

જોડતાં નઈ આવળતું વોમ !

સાહેબ : મને મું આવડે છે એ તમે એકએ દિવસમાં જોશો !

રામુ : અતારે જ જોઈએ ! (બહાર તરફ જાંચા

અવાજો) અલ્યા છોકરાઓ, જોઈ મું રમી

છો ? સાચેજની જીપનાં પૈડાંમાંથી અવા કાઢી

નાંખો !

મગન : (બહાર તરફ દોડતાં) ના લા, જોજો અડત,

નઈ તો મરી જશે.

સાહેબ : (રામુના ખભે હાથ મૂકતાં) તું જાતે હવા

કાઢી નાખે તો જોઈ કે તું બહાદુર છે !

રામુ : (સ્મિતથી) મું તો સાચેજ પૈડાંની જ નઈ,

પ્રુદ આપનીય અવા કાઢી નાંખું, પણ તમે

મારચ આંગણુ અ જીલા છાં, એટલે મેમાન

કેવાઓ હમન્યા ?

સાહેબ : મહેમાન ! આ રીતે મહેમાનનું સ્વાગત થામ ?

રામુ : મું કોઈનં લાંચ નથી આલતો !

સાહેબ : લાંચ માંગી કેણે ? તમે નહેરમાં મારા પર

આક્ષેપ કરો છો !

રામુ : મું ખાનગીમાં કશું નથી કરતો, અનં જે

કરું છું ધની મનં ખચર વોમ છું ! જવ

અવં જવું વોમ તો, અનં આ પીલી વોમ

તો બેઠાં, બેઠ્યાં વતી. દુધ આવ્યું પછી  
બેઠાં છું.

સાહેબ : પાંચે બેઠાં બેઠાં. ચાલ મંગલ. આ વાપર  
પુરાવા તરીકે સાથે લઈ લે!

રામુ : રેવાં દે. એ તો મું ઉગીતો લાવેલો છું, કાલ  
પાછા આવના પડશે.

સાહેબ : એનું સાંભળ્યા વિના તું વાપર લઈને આવ,  
હું છપમાં બેસું છું.

રામુ : આવજો પધારતો સાહેબ! (સાહેબ બેઠ્યા  
વિનાગ્નય છે. મંગલ વાપર સામે જોઈને

રામુ સામે જુઓ છે. પછી લખમણને એક  
બાજુ લઈ જઈને પચ્ચીસ રૂપિયા પહોંચાડવા

કહે છે. અમ છે.)

લખમણ : રાંમભઈ, મગન કેતોતો કે પચી રૂપિયામાં  
પતી જશ્ય, નઈ તો પચી હુપચાં દંડ

યશ્ય.

રામુ : મારો દંડ નઈ થાય, મું આ ઈમનો ધરાક  
છું તે એ મારી પાંદજીથી વચલ કરી સકનાના

અતા?

લખમણ : પણ જોઈતામાંનો દંડ યશે તો?

રામુ : તો ભરણ, ઈમણે આ બાણ મોરબં જોણું  
મેણું કયું છે? (પ્રધાન અને મણિ માથે

મેણું ઉપાડીને આવે છે.)

પ્રધાન : આ પેલા છોકરાં કેતાંતાં કે તમે સાએબ  
હારે લાયા?

રામુ : જોવજ્ય. (વાપર લખાવે છે.)

પ્રધાન : તમનું નવરા પડયજ્ય આ દું હુજીયું?

રામુ : એ તો જે હુજીયું એ ખરું, તમે આવ બેઠાનો  
ભાર ઉપાડ્યા વના પાંજીમારા બાજુ વળી

જવ, અનં મણિગાભીનં ઈના ઘેર જવા  
દાં. ઈની દાડુ બેડી બેડી મણુ મણુની જોખતી

અશ્ય!

મણિ : જોખ્યા જોખ્યા અવ! એકે શખદ તો  
કાઢ્ય!

રામુ : જેયું લખા, બીજા આવ્યું એ આઈ છે પણ  
બીક છે કાઈની? મારા જેવો મલ્યો વેચ

તો પાંશરાં દોર કરી નાંખજ્ય!

પ્રધાન : જેયું મણિ કિતું અમણા ઈમનં વખાણતીતી!

મણિ : એ તો પેલા મનંડીએ કયું ન કં  
વખાણીવી, સીચી દાંત વળગજ્ય!

લખમણ : અવ તમારા દાંત નઈ વળગીએ લેરાજ્ય,  
તમારું બેળું ઉતારાં, મનં ઈમનો ભાર લાગજ્ય

છ!

પ્રધાન : નથી મણિ પછં આવજો, આંમના હારી  
નઈ પોકાય. (મણિ નત્ય છે.)

લખમણ : હું કરું છ પછં રાંમભઈ? લાવાં દહેકે  
રૂપિયા વેચ તો આલી આઉં સાએબ

મનીં જશ્ય!

રામુ : દહમાં ના મનંજ્ય, એટલાનું તો પેટરોલ  
મેણું અશ્ય!

લખમણ : પેટરોલ તો કે પતીનું બળજ્ય છે નં, ઈમં  
ઈમનં આ બાદ અતી?

રામુ : તારી વાત હાચી છે પણ જિં મી તો  
અનમનંજના જોટલજ્ય આંશમાં પાંજી

લીધું છે કે કેડી જૂડું નઈ જોણું.

લખમણ : પણ આમાં આ જૂડું જોલવાનું છે?

રામુ : પણ જોલવાનું નઈ તો કરવાનું તો ખરું નં?

તું એટલું નથી હમજતો?

પ્રધાન : (હાથમાં પાંચની નોટ લઈને પ્રવેશે છે) જ્યો  
લખાભઈ, આ પાંચ રૂપિયા મું આઈ છું.

જ્યા સાએબનં આલી આવાં. દંડ તો  
કરજ્ય!

રામુ : લાય મનં ચાલ! (પ્રધાનની પાસેથી પાંચની  
નોટ લઈ લે છે.) આની તો બીઠીઓ લાવવી

પડ્ય. રાતી જીજણા વખતં બધાનં પાવા  
યશ!

પ્રધાન : પણ પેલો તમારો હજલો પછં દંડ કરેશે  
તો? જ્યા લખાલી, ઈનં આલી આવાં નં

ઈનું મૂડું કાળું કરા!

રામુ : કાઈનું મૂડું આપણાથી કાળું નાં થાય માંડી!

તું તારજ્ય ધરનું કામ કર. ડેરસીય છેતરમાંથી

આવના આ. પછં કાપકો દેહ. જા જ્યા

લખા, જોઈતાકાકાના ધરમાં જઈને આ વાપર જોવી હે અને પંલગ ઠોકી બેઠાડ.  
(લખમણુ જાય છે.)

પ્રધાન : તમને લડ્યા વનાં એન નથી પડ્યું ?

રામુ : તારી વાત હાથી છે. અમણીથી તારી હારે લાગ્યો નથી. એટલે સાએજ હારે લાગ્યો ! પણ હારાં નર્મ તો બીજા કરાં શું ! દિયોર કોઈના બિવાલના. બિવાલ એમ ?

લખમણુ : (અંદરથી) એ રાંમભઈ, વાપરનો છેડો આવવા દો.

રામુ : હે જરા આ માંચી પર ચડીને લખાન વાપરનો છેડો આણ !

પ્રધાન : એ તમારીની ! મને માંચી પર ચડાવશો ?

રામુ : એમ તું ચાંપ ચડી જ નથી ?

પ્રધાન : ઈમ તો આ ઉપર ચડી છું પણ ચાંપ રસ્તામાં.

લખમણુ : (અંદરથી) રાંમભઈ ! હું, કરાં છાં બે જણાં ? વાપર આલાં.

રામુ : આણું લા આણું, જરા હા ખા. (પ્રધાનને) હે આ માંચી પકડ, દિયોર અલગ છે !

(રામુ માંચી પર ચડીને વાપર આપે છે.)

પ્રધાન માંચી હલાવે છે.) એ અલાવે નર્મ,

અર્થથી પડીશ તો તારા ઉપર જ પડીશ.

પ્રધાન : એ તો મને ઈની ખચર છે. કેવાની જરૂર નથી. જુવાં પેલો આણો.

રામુ : કુણું છે ?

પ્રધાન : પેલો તેણુ પેસાની મળેલો.

રામુ : આવવા દે, દિયોરના પાંદળાં દીધાં કરું !

પ્રધાન : જો જો બોલતા, એ તો લુચિયોના હાથો જાત વગરનો છે.

રામુ : (ઉઘા અવાજે) બસ લખા ? મેકી દઈ ?

લખમણુ : (બહાર સમે આવીને) તે હજી સુધી તમે માંચી પરથી ઊતર્યાં નથી ?

રામુ : આ તારીલાભી ઊતરવા દેતી નથી !

લખમણુ : શું તો પરધાનભાભીનાં સીધાં ધારતો તો ?

રામુ : (ઊતરતા) સીધી તો ચેવી ! પાણીની ધાર જેવી... (પ્રધાનના ખભે ટેકા, ઈતે તિચે ફૂદી પડે છે પછી મગનને જોઈ) એમ મગનલાલ, વળી પાછાં તમારાં કંકુ પગલાં ચાં ?

મગન : મને ચયું કે પ્રધાનભાભીના હાથનો આ પીતો આવું !

રામુ : આજ તો મારા આયનો ઉકાળો પીવાના આતા પણ લાપમ સીધાં તે બચી ન્યા !

હારુ અવં ચા પીવાં ! (પ્રધાનને) જ ડોશી બેશો લઈને આવતાં અથ, પછં શેર કાઢીને ચા મેલજો ! (પ્રધાન અંદર જાય છે.)

લખમણુ : (વાપર બીચે લરાવતો) તેણુ ચાલુ ચર્મ જર્મ મળાજઈ ?

મગન : હું ચાલુ કરીને જ આવ્યો. જાગોલો લઈ આવ, જોડી આવું !

લખમણુ : જોલો લરાવતાં અમન નર્મ આવળતો વેા ? અવં તો જોઈતાકાકાના ધરમાં જઈને ચાંપ પાડવાની જ બાકી છે.

મગન : હું પાડી આવું છું.

લખમણુ : પછં દંડ ચેટલો થો મગનભઈ ?

મગન : એ તા બધું પતી ચ્યું. ભાગોજો જોઈતાકાકા બેઠાતા એમણે સાએજને મનાવી દીધા !

લખમણુ : ચેટલામાં પલું ?

મગન : ચેટલા શાના ? સમજે ને કે ચા-પાણીમાં પલું ! સાહેબનામાં કંઈ માનવતા જ નહિ હોય ?

રામુ : માનવતા તો દિયોર તમારામાં ચાંચોજી છે ? ફેન કરીને સાએજને બોલાવતા ન અવં પાછા હારુ લગાડવા આપા છાં !

મગન : એ તો રાગભઈ શું ચાપ ? તમારા જેવાને સારું લગાડ્યું પડે. પાણીમાં રહેવું ને મગ સાથે વેર એ તે દેમ ચામે ?

રામુ : મગર તો એકલા પાણીમાં જ ર છે નં તમે તો દિયોર અલગ કરાં છાં ! જવં બટન દ્યાર્ધ આવાં. (મગન જાય છે.)

લખમણુ : તમે રાંમભાઈ ના પાડતાતા પણ કનકશન  
તો મીં જ કયું નં ? બોલો મન આવ-  
ડઅ છ કે નહ ?

રામુ : અવં તો મનંચ આવડો, નહ આવડઅ  
તો રીખી જઈશ. જોડતાં આવડઅ તો  
અજવાળું થાય ! જોડતાં આવડું જોઈએ !  
હમજ્યો ?

લખમણુ : તમે ગર્વાનતી વાત કરી ?

રામુ : ના, વેવારની.

મગન : (પ્રવેશતી) અસ્થા લખા લાછટ યધ કે નહિ ?

લખમણુ : ના.

મગન : (અંદર ગોળા લાણી જોતી) લે, ગોળા  
તો જાહે છે !

લખમણુ : આવી લાછટ ?

મગન : હીમ લાછટ યધ !

રામુ : અધારું યતાં છું અજવાળું વધશે કે નહ ?  
મગન : ના આ તો હીમ લાછટ. આમની આમ જ  
રહેવાની !

રામુ : માણહનાં મૂઠાંમ નહ દેખાય ?

લખમણુ : એકલો ગોળા દેખાશે !

રામુ : ફળી ફળી નં દિયેર કુહડીમાં ? લાછટ યધ  
તો હીમ લાછટ !

મગન : (બહાર જતાં જતાં) લખા, ગોળા ઉતારી લે !

રામુ : રેવા છે, કદાચ લામટ વધઈ ખરી ! લખા,  
આ માંચી લેતો આમ, મગા આં હેંડ્યો ?  
આલ, આ પીતો જા. ધન છ આપણું ને !  
આના માટઅ લાચાસ ખરો, આટલો તો  
વખત બગાડ્યો, તોય દિયેર હીમ લાછટ !

(આકાશવાણી અમદાવાદ દ્વારા ટાઉનહોલમાં બજવાયેલું)

## પ્રેરક જીવનચરિત્ર

આપણી કિશોર અને યુવાન પેઢીના હાથમાં પ્રેરક જીવનચરિત્રો આવે એ અત્યંત  
આવશ્યક છે. શ્રી ઈશ્વરભાઈ પટેલ એ દૃષ્ટિએ કેટલાક જીવનચરિત્રો આપ્યાં છે. એમની જ  
કક્ષે લખાયેલું 'સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ' જીવનચરિત્ર હમણાં પ્રગટ થયું છે. સરદારના  
સમગ્ર જીવનને લગભગ બેસો પાનાંમાં સમાવી લેવાનો શ્રી ઈશ્વરભાઈએ પ્રયત્ન કર્યો છે.  
આમાં એમની તમર એવી ઘટનાઓ ઉપસાવવા તરફ રહી છે, જેમાં સરદારના વ્યક્તિત્વની  
સાચી ઝોળખ વાચકને મળે. બારડોલીની લડતથી શરૂઆત કરીને આગળના બાવોને  
વચ્ચે વચ્ચે એમણે ગૂચી લીધા છે.

આ જીવનચરિત્રનું એક નોંધપાત્ર લક્ષ્ય એ છે કે સરદારની લાપાનો અહીં સમુચિત  
ઉપયોગ કરાયો છે અને સરદારની અળવાન લાપાનો વાચકને ખ્યાલ આપે છે તેની સાથે  
જ વિચારો વેધક રીતે રજૂઆત પામે છે. સરદારની અસરકારક વાણી જ આ અંશનાં  
કેટલાક પ્રકરણોનાં મથાળાં બનીને આવી છે. દા.ત. 'હવા ભરખીને રહુ', 'બારણાં  
ઠેકતી પાછી આવશે', 'પ્રોડેસી મરે તેથી આપણને સ્વર્ગ ન મળે', 'હૂતરાણિવાડને  
જો મોતિ મળી અરવું' વગેરે. આ વાણીમાં સરદારનું વ્યક્તિત્વ, બિપસે છે.

દેવે અંશમાં આવતાં કેટલાક વાક્યો—'મોટા ભણે સરદારની'—આ અંશને મૂલ્યવાન બતાવે  
છે. દા.ત. 'કુખને વખને રેવતની પડખે બિભો રહે તે અમલદાર, બાકીના બધા હવાલદાર'  
'સેવા ન લેવી એ અહિંસક બહિષ્કાર, સેવા ન લેવી એ હિંસક બહિષ્કાર' વગેરે,  
પ્રસંગની પાછળનો 'મમ' લેખક પકડે છે અને એવી તો સહજ રીતે એને રજૂ કરે છે  
'કે કયું ઉપદેશાત્મક નોંધાયે.'

['સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ' લે. શ્રી ઈશ્વરભાઈ પટેલ, પ્ર. ચરિત્ર લુપ્ત ફોટો, આમદા. ર. ચાર]

## નાટકમાં શબ્દ | ધીરુભાઈ શકર

માણસને શબ્દ સ્ફુર્યો હશે તેની પહેલાં તે આત્મા-  
ભિવ્યક્તિ (self-expression) માટે અનેક તરીકા  
અજમાવી ચૂક્યો હશે. લાજણીએ તેને જાપવા દીધા  
નહિ. હોય, ક્રોધ, પ્રેમ, આનંદ કે કરુણાને વશ થઈ તે  
તે આત્માભિવ્યક્તિ કરવા સૌપ્રથમ પ્રેરાયો હશે.  
તે વખતે તેણે અંગયેષ્ટરૂપ મૂક અભિનયનો અવરમ  
આશ્રય લીધો હશે એમ તદ્દિદોત્ત અનુમાન છે.  
શિકાર કરીને પેટ ભરતા આદિમાનવે પોતે શિકાર  
કરતો હોય એવી મુદ્રા ધારણ કરી હશે. શિકારપ્રાપ્તિથી  
થયેલ આનંદનો આત્મિકાર તેણે તાલગદ્ગ ગતિમાં  
કર્યો હશે. આ દૃષ્ટિએ માણસે પિકસાવેલી લલિત  
કલાઓમાં નૃત્યને પ્રાચીનતમ કલા કહી શકાય.

નાટ્ય અને નૃત્યને નિકટનો સંબંધ છે. ભારતીય  
નાટ્યની ઉત્પત્તિ નૃત્યમાંથી કલ્પવામાં આવી છે.  
નટ, નાટ્ય, નાટક એ શબ્દપ્રયોગો જ અને કલાઓનો  
અવિરલેખ્ય-સંબંધ દર્શાવે છે. મંદુકમાં નટ શબ્દનો  
અર્થ નૃત્યકાર થાય છે. નાટ્ય એટલે નટનો ધર્મ જેમાં  
વ્યક્ત થાય છે તે (કળા), એવો અર્થ પાણિનિએ  
(ધ. સ. ૫. ચોથી કે પાંચમી સદી) આપ્યો છે નાટક  
એટલે એ કળાના દશ્ય સ્વરૂપાંત. વિન્દનિદશ મં.  
વત્ (નૃત્ય કરતું) પરથી પ્રાકૃત નટ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ  
કરે છે. નાટ્યદર્પણના લેખક રામચંદ્ર (ધ. સ. બારમી  
સદી) નટ. શબ્દનો અર્થ આપતાં કહે કે પ્રેક્ષકેના  
હૃદયને મંત્રાયે છે મોટે તેને નાટક કહ્યું છે.  
'ભાવપ્રકાશન' ગ્રંથમાં વૃત્ત અને નર્તનનો ભેદ પાડીને  
નર્તન એટલે કેવળ અંગવિક્ષેપ અને વૃત્ત એટલે ગીત.

સંગીત સહિતની અંગયેષ્ટા ને મુદ્રા એમ સમન્વિત છે.  
'વિષ્ણુધર્મોત્તરપુરાણ'ના નાટ્યસૂત્રમાં નૃત્ય-શબ્દમાં  
અંગવિક્ષેપ, મુદ્રા, સ્થિતિગતિ વગેરે સહિતનો મૂક  
અભિનયનો સમાવેશ કરેલો છે. ત્યારે 'દશરૂપક'માં  
નાટ્યને જવસ્થાનુકૃતિ<sup>૧</sup> કહીને અમુક અવસ્થાનું  
અભિનય દ્વારા અનુકરણ કરતી કળા તરીકે ઓળ-  
ખાવેલ છે. પણ તેમાં શબ્દના માધ્યમને અનિવાર્ય  
ગણ્યું જણાતું નથી. મૂક અભિનયથી અવસ્થાનુકૃતિ  
યર્થ હોય તો તે નાટ્ય માટે પૂરતું છે એમ આ ઉપરથી  
સમજાય છે. જ્યં અને નર્તય આમ લગભગ એક-  
બીજાના પર્વાય બની જતા હોય એટલે નિકટનો  
અર્થ દર્શાવે છે. કાલિદાસના 'માલવિકાગ્નિમિત્ર'  
નાટકનો ધીન્ત અંકમાં માલવિકા ગીત ગાય છે  
ને તે પછી તે ગીતના ભાવને અનુરૂપ અભિનય  
(નૃત્ય દ્વારા) કરે છે<sup>૨</sup> આ બધી હકીકત દર્શાવે છે  
કે નાટ્યમાં ગીતના ભાવ કે રસને અનુરૂપ અભિ-  
નયની આવશ્યકતા છે, એટલું એમાં આંધું સ્વી-  
કારવામાં આવ્યું અને નૃત્યમાં ગીતસંગીત સહિત

૧. કર્મરંગહારૈય નિર્વૃત્તમ્ વૃત્તમુચ્યતે ।

શુભિઃ સહિતં ગીતં તથા વાદ્યાદિભિર્નૃત્યમ્  
નર્તનં ગામ્યલેખમાત્રમિત્યુચ્યતે શુભૈઃ ॥

(ભાવપ્રકાશન, ગા. ઓ. સી. પૃ. ૪૬)

૨. જવસ્થાનુકૃતિર્નાટ્યં સ્વં દૃશ્યત ચોચ્યતે ।

૩. રૂપકં તત્સમારોપાત્ દશરૂપ રસાપ્રથમ ॥

(દશરૂપક, પ્રકાશ ૧, ખંડોક. ૭)

૩. તતો ચથારસમનયતિ ।



અંગવિશેષ રૂપે થતો. મૂકાઅગ્નિનય અપેક્ષિત ગણાયો.  
 નૃત્ય અને નાટ્ય બંને કળાઓનું ઉપાદાન  
 અગ્નિનય છે. અગ્નિનય એટલે સજ્જના અને ગતને  
 પ્રેક્ષક તરફ સર્વ જવાની ક્રિયા. [અગ્નિ=તરફ ત્રી (ત્રય)  
 સર્વ જગત] આ ક્રિયાનું માધ્યમ જીવંતનયનું અનુષ્ઠન  
 પ્રાણી છે. નૃત્યમાં તેના અંગની ચેષ્ટા, ગતિ અને  
 રિચેતિ અર્થોગ્રમ છે. નાટ્યમાં અંગચેષ્ટા ને ગતિરિચેતિ  
 ઉપરાંત વાણીનો ઉપયોગ થાય છે. નૃત્યનો અગ્નિનય  
 મૂકા હોવાથી તેની આંગિક ચેષ્ટા અને મુદ્રાને  
 સંહન સંકેતો હોય છે. ગીત-સંગીતના તાલ સાથે  
 જ તેનું નિર્માણ થાય છે. કવચિત ચિત્ર અને  
 શિલ્પનો તેના સંનિવેશ રૂપે ઉપયોગ થાય છે. નાટ્યમાં  
 ચિત્ર, સંગીત ને નૃત્ય જોવી કળાઓનો નાટ્યાત્મક  
 હેતુ સિદ્ધ કરવાના સાધન તરીકે ઉપયોગ થાય છે.  
 નૃત્યમાં આંગિક અને આહાર્ય (વેશજૂથા સન્નિવેશ  
 ઇ. ઉપકરણો)ની મદદથી રસનિર્ભરતા થાય છે.  
 નાટ્યમાં આંગિક, વાચિક, આહાર્ય અને સાત્વિક  
 એમ ચતુર્વિધ અગ્નિનયસાધનથી રસ સિદ્ધ થાય છે.  
 ભરત મુનિએ (ઈ. સ. ૫૦૦ સદી) નાટ્યશાસ્ત્ર  
 રચ્યું કેહેવાય છે. તેની પહેલાં નાટ્ય, નાટક, નટ,  
 નટ્યુલ, લૌકિક (નાટ્યશાસ્ત્રનો શિક્ષક) એવાં શબ્દ  
 પ્રયોગો મહાભારત-રામાયણ, હરિવંશ, પાણિનિની  
 સૂત્રો અને તે પછી પતંજલિના ભાષ્યમાં જોવા  
 મળે છે. પતંજલિ (ઈ. સ. ૧૫૦) ભાષ્યમાં  
 પ્રથિક (પ્રસંગકથન કરનાર)નો નિદેશ કરે છે.  
 તે પછી ભાષ્યા મળે છે કે એ વખતે રૂપપીઠ, દત્તી,  
 ભા, નટ, અગ્નિનય, કરતા, પ્રથિક પ્રસંગોનું વર્ણન  
 કરતા અને તેમાં અવસંવાદ, ખચ આપતો, નાટકના  
 પ્રયોગ જ નહિ પણ નાટ્યશિક્ષક દ્વારા તેના  
 શિક્ષણનો પ્રથમ પૂજ્ય એ જમાનામાં હતો. આ વિગતો  
 પછી સમજાય છે કે નાટ્યલેખન અને નાટ્ય-  
 નિર્માણના એ વખતે, દદ, પરંપરા આધારિત જ હતી.

તેને આધારે વિદ્વાનો સંસ્કૃત નાટકના પ્રથમ પ્રાદુર્ભાવને પતંજલિથી બે સદી વહેલો અંદાજને ઈ. પૂ. ૫૦ થી ૧૦૦ વચ્ચે સદીમાં મૂકે છે.  
 તેનું જ પશ્ચિમની ગ્રીક નાટક વિશે કહી શકાય.  
 ઈ. સ. પૂ. ૫૦ થી સદીમાં થઈ ગયેલ ઍરિસ્ટોટલે  
 ગ્રીક ટૂંકી અને કોમેડી વિષે નોંધ લખેલી છે. તેની  
 પહેલાં રચાયેલા કોમેડી રચયની રચનાઓ મુલતઃ છે,  
 તે પછી ગ્રીક નાટકની ઉત્પત્તિનો સમય ઈ. સ. પૂ.  
 ૫૦૦ થી ૪૦૦ સદીમાં અંદાજવામાં આવ્યો છે. કદાચ  
 સંસ્કૃત નાટ્યના કરતાં ગ્રીક નાટક એકાદ સદી  
 વહેલું જન્મ્યું હોય.

એ ગમે તે હોય, એટલું ચોક્કસ છે કે શબ્દમુદ્ધ  
 નાટકનો જન્મ આજથી આશરે અઢી હજાર વર્ષ  
 પહેલાં થયો હતો. તેની પહેલાં આંગિક ચેષ્ટા અને  
 ગતિરિચેતિ દ્વારા નાટ્ય કોડી સમર્થ રજૂ થતું હતું.  
 નાટ્યના માધ્યમ તરીકે શબ્દનું સાધન ઉમેરાયું  
 તે એની પાંચણી અને રજૂઆતમાં શકવર્તી પાર-  
 વર્તનનું કારણ બન્યું. નૃત્યમાંથી નાટકને છૂટ પાડીને  
 તેને સાહિત્યસ્વરૂપ તેમ કલાપ્રકાર તરીકે સ્વકીય  
 બંધિત્વ અપાવનાર શબ્દ છે.

પહેલાં તો, ગીતરૂપે કે બે પાત્રો વચ્ચે તુલ્ય  
 ઉપભવી કહેલા સંવાદરૂપે, નાટકમાં શબ્દના પ્રયોગ  
 થયો હતો. સાહિત્યિક દ્રષ્ટિએ તેની નોંધ પ્રથમ તબક્કે.  
 કદાચ લેવાઈ નહિ હોય. પૂજ્ય પાણી, એક વિશિષ્ટ  
 સાહિત્યસ્વરૂપ તરીકે નાટકનો, સ્વીકાર થયો તે શબ્દ-  
 ને જ કારણે. કાવ્યના દરમ પ્રકાર તરીકે સંસ્કૃત  
 નાટકની અને મહાકાવ્યની ભેદભેદ એ સનાતન તરીકે  
 ગ્રીક નાટકની સીતળા થઈ. જમત જતી નાટકને  
 સાહિત્યિક મહત્ત્વ વધી ગયું. બીજા આંગિક અગ્નિનય-  
 ના સહાયક અંગરૂપે શબ્દ દ્વારા વાચિક અગ્નિનય  
 વિકસ્યો. સૂક્ષ્મ કાંઈમાં અગ્નિ તરીકે તેમ આંગિક

"A History of Sanskrit Literature", Vol. I, 1962, by S.N. Dasgupta and S.K. De, University of Calcutta. Page 636.

ચોખ્ખાઓમાં શબ્દનું ચૈતન્ય ફરી વળતાં અનોખા કલાસ્વરૂપ તરીકે નાટ્ય ઊપસી આવ્યું.

કાવ્ય તેમ જ સાહિત્યના અન્ય પ્રકારોમાં થાય છે તેના કરતાં નાટકમાં શબ્દનું પ્રવર્તન જુદી રીતે અને જુદા હેતુથી થાય છે તે જુદાનું ન જોઈએ. નાટકનું માધ્યમ ક્રિયા છે, ક્રિયાને પ્રગટ કરનાર સાધન તરીકે શબ્દનો નાટકમાં પ્રયોગ થાય છે. કાવ્યમાં કવિ પોતાના મનોમતને સીધેસીધું પ્રગટ કરવા માટે શબ્દનો આશ્રય લે છે. શબ્દનો તેમાં અર્થઘોષક પ્રતીક રૂપે પ્રયોગ થાય છે. અર્થનો સ્ફોટ કરવાની સાથે નાટકનો શબ્દ ક્રિયાને પ્રેરે છે તે એની વિશેષતા છે. આથી જ નાટ્યને અભિનીત શબ્દની કલા કહી છે ને ?

બીજા સાહિત્યસ્વરૂપો કરતાં નાટકની વિશેષતા એ છે કે પ્રત્યક્ષ દર્શનીય છે. તેના ભાવક વર્ગમાં ભણેલા અને અભણ બંધોનો સમાવેશ થાય છે. નાટ્યરસ માણવા માટે અક્ષરજ્ઞાનની આવશ્યકતા નથી. નવલકથામાં વર્ણનને અવકાશ હોય છે. નાટકમાં કેવળ સંવાદ રૂપે કથન જ હોય છે. કવિતા કે નવલકથા વર્ણિતાં અમુક જાગ ન સમજાયો તો વાચક પાનાં ફેરવીને ફરી વાંચી સમજી શકે છે. નાટક જોનારને આવી તક મળતી નથી. નાટકના પ્રવાહ સાથે ભાવકને સતત અમતભુક્તિ રાખીને તણાવું જ રહ્યું. શૃંગાર, અદ્ભુત, પીર મા ભમાનક રસના અમુક પ્રસંગોનું નવલકથાકાર વિસ્તારથી વિગતે વર્ણન કરી શકે ને વાચક તેનો મધારુચિ નિઃસંકોચ ઉપભોગ કરી શકે. નાટ્યકાર ભાવકની સમજ અને સહનશક્તિને ધ્યાનમાં રાખીને વિવિધ રસનાં દરજ્જાની રજૂઆત અમુક માત્રામાં જ કરી શકે. પ્રેક્ષકની રુચિને આધાર આપે કે તેને ત્રાસ આપે તેટલી માત્રામાં એ દરજ્જો રજૂ કરી શકે નહિ. વળી નાટક નિશ્ચિત સમય-મર્યાદામાં પૂરું કરવાનું હોય છે. એટલે અત્યંત compact, સ્વરૂપમાં તેની રજૂઆત થાય છે. ભાવની એકાગ્રતા સિદ્ધ કરી આપે તેવી સુમરિત વસ્તુસંકલના નાટ્યકાર ન કરે તો નાટકની શાકૃતિ બચાય જ નહિ. પોતે બતાવી ન શકે તેવી ઘટનાઓને લેખક

વિવિધ નાટ્યયુક્તિઓ અજમાવીને નાટકમાં ઉતારે છે. મર્યાદિત સ્થળ અને સમયના ફલક પર નાટક મંડાવું હોવાથી સ્થળ ને કાળની એકતા પર અમુક અંશે અને કાર્યની એકતા પર મહદંશે નાટ્યવસ્તુની સંકલના અપેક્ષિત છે. નવલકથામાં સંપ્રસારણ પ્રસંગો, પેટાવસ્તુના તંત્રો, વધારાનાં પાત્રો, લાંબી ચર્ચાઓ વગેરે સમાઈ શકે છે. નાટક જેવા ગતિ-શીલ સ્વરૂપને આ બધા ભાર વેંદારીને ચાલવું પાલવે નહિ. કથુ જ અપ્રસૂત એમાં ચાલે નહિ.

'A play read affects the mind like a play acted' એમ કહેનાર ડૉ. બેન-સન સાથે આપણે જાગ્યે જ સંગત થઈ શકીએ. નાટક વાચવાથી તેની ભજવણી જોડેલા ખ્યાલ આવી શકે નહિ. વાચતી વખતે ભજવણીની શક્યતા દર્શવતાં જવાની શક્તિ બધામાં હોતી નથી. સામાન્ય જન તો નાટ્ય જોઈને જ તેનો સાચો આનંદ લઈ શકે. શેક્ષ્પીરના 'પ્રોમીથિયસ અનબાઉન્ડ' કે નાનાલાલના 'મન્દુકમાર' જેના ભાવપ્રધાન નાટકોના સંવાદ સુવાંચ્ય ને સુશ્રાવ્ય હોય, પણ તે ભજવવા માટે અતુ-કૂળ હોતા નથી. આવી કૃતિઓને (દરથી જિન એવા) અન્ય નાટકની કોટિમાં મુકવામાં આવે છે, પરંતુ એક વાત સ્પષ્ટ સમજી લેવી ઘટે કે નહિ ભજવવાથી જ સાચું લાગે તેને સાચું નાટક કહી શકાય નહિ, પછી જાણે તેમાં ઉત્તમ સાહિત્યિક સર્પતિ ભરેલી હોય.

૬. દા.ત. કાકતાલીયથી વિવિધ પાત્રો એક સ્થળે એકત્ર થાય. ઘટનાને બનતી બતાવવાને બદલે તેની વાત કહેવું પાત્ર બતાવે, અપવાય કે સ્વગત ઉક્તિઓનો ઉપયોગ કરે, પત્રનો ઉપયોગ કરે, બારી-માથી કે બીજો કોઈ સ્થળેથી જોતું હોય તે રીતે પાત્રને બતાવે .... વગેરે.

૭. "Literature that walks must not carry heavy loads as well." Majorie Boulton, The Anatomy of Drama, 1963, Ch.I.

૮. Preface to Shakespeare, 1765.

રેડિયો નાટકમાં દ્રશ્યનો અભાવ હોય છે તેમાં તેમાં શબ્દ કે 'અવાજ' (sound effect) દ્વારા ક્રિયા અનિત થાય છે. બોલનારનો સ્વર શ્રોતાની કેન્દ્રનાસક્તિને અગત્ય કરીને તેના ચિંતને ઉત્તેજિત કરે છે. કુસ્તીનું દર્શન જોનારને યાચ તેવો ઉત્તેજનાનો રોમાંચક અનુભવ રેડિયો નાટકના શ્રોતાને નાટક સાંભળીને થઈ શકે. શબ્દની ચક્રિતને પ્રતાપે રેડિયો નાટકમાં રહેલ સંવેદનાનું તત્ત્વ શ્રોતાના મનમાં સંક્રમિત થાય છે. રેડિયો નાટકના શ્રોતાની સંખ્યા લાખોની હોય. પણ દરેક પોતાના અંડમાં બેસીને તેનું જાવન કરતો હોય છે. એટલે દ્રશ્ય નાટકના પ્રેક્ષકોને આસ્વાદનનો સામૂહિક અનુભવ થાય છે તે એને ધતો નથી. દ્રશ્ય નાટક વાંચીને આનંદ લેવામાં મુશ્કેલી પડે તેના કરતાં રેડિયો નાટક મનમાં વાંચીને માણવું વધુ મુશ્કેલ થઈ પડે. કેમકે તેમાં શબ્દમાંથી રકુટ થતી ક્રિયા મુકાબલે અમૂત ને પરોક્ષ રવરપની હોય છે.

લેખક અને ભાવકને જોડનાર પુલનું કામ નાટકનો સંવાદ કરે છે. 'સંવાદ' શબ્દ કેટલો અધો સચક

૮. નાટકને ફોટોગ્રાફીમાં ઢાળીને ચલચિત્ર બનાવવામાં આવે છે. રંગમંચ પર બતાવેલું અશક્ય હોય તે સિનેમાના પદ્ધતિ પર ફોટોગ્રાફીની મદદથી બતાવી શકાય. વળી તેમાં દ્રશ્યને સતત અદ્યોત્ત રાખવાની સગવડ હોય છે. ઉત્તમ નાટક ને ઉત્તમ અભિનય જોવોનો સાહ, ધિયેંદર સુધી નહિ પહોંચી શકનાર વિશાળ સમુદાયને, સિનેમા આપી શકે છે. વળી નાટક કરતાં તે સસ્તું પણ ખુરું પરંતુ નાટકના આહક વર્ગમાં હોય છે તેટલો કેવાંવેક અધ્યયનના આહક વર્ગમાં હોતો નથી. નાટકનો પ્રેક્ષક સિનેમાના પ્રેક્ષક કરતાં એકંદરે વધુ નિમ્નત્ત રસાંતર ધરાવે છે. પ્રત્યક્ષ ને અવતર સંપર્કને કારણે નાટકનો કળાકાર દિલ્લમાં કળાકાર કરતાં વધુ જાડી ને ચિરંજીવ અસર પાડી શકે છે. નર્મનીના અંગત, જીવન, વિશેષતા કુટુંબ, લક્ષ્ય પ્રકારની ગહેરાત અને શુદ્ધ અભિનયના કરતાં જાતીય તત્ત્વ પર મુકતા બારને કારણે સિનેમાનું કલાધારણ નાટ્યકલાને મુકાબલે નીચું રહે છે.

છ. એ પાત્રો પરસ્પર વાત કરે (સર્મ + વર્ડ) તે સંવાદ એમ કહેવું; એ તો એનો સૂચન અર્થ થયો. સંવાદ એટલે સુમેળ, harmony. નાટ્યકળાનું ખુરું સૌન્દર્ય સંવાદમાંથી પ્રગટે છે. નાટકની આકૃતિ સંવાદમાં જાપસી આવે છે. તેમાં બોલાતા શબ્દો, અનિષ્ટકર્તો, વાચિક, છટાનો અને ઉભય દ્વારા સધાતી અસર (impression)નો કલાત્મક સંવાદ (harmony) જાપસાવી આવે છે. એટલું જ નહિ નાટ્યકેષ્ણના અંતર્ગત અંગેનો (પાત્ર, વસ્તુ, વિચાર, ભાવ, અર્થ છ. નો) તેમ જ નાટ્યકળાના ઘટકોનો આંગિક, વાચિક, આદ્યાઈ છ. નો સુમેળ પણ નાટકમાં બોલાતા શબ્દ દ્વારા જ પ્રતીત થાય છે. સહૃદય ભાવકને નાટ્યના મર્મ સુધી પહોંચવાનો માર્ગ સંવાદ કરી આવે છે. નાટકનાં બાહ્ય ને આંતરિક તમામ અંગોમાં સુમેળ કેટલે અંશે સધાયો છે તેનું નિદર્શન સંવાદ કરી આવે છે. નાટ્યકળાના શુણ્દહોયનું પ્રતિબિંબ સંવાદમાં પડે છે. નાટકની સાથે સહૃદય ભાવકનો સુમેળ કેટલો સધાઈ શકે તેમ છે તેનો કયાસ ચતુર નાટ્યવિદ સંવાદ પરથી કાઢી આવે છે. નાટકને ડાલાભાઈ ધોળશાળમે દુનિયાનું દર્પણ કહ્યું છે ૧૦ સંવાદ નાટકનું — નાટ્યકળાનું — દર્પણ છે. નાટક નાટક છે તેનું કારણ સંવાદ છે.

સુખ્યાત નાટ્યાચાર્ય સ્તાનિસ્લાવસ્કીએ નંદને સલાહ આપતાં લાક્ષણિક ઢબે કહ્યું છે કે રંગમંચ ઉપર શબ્દવિનિમય કરવાનું આવે ત્યારે પ્રેક્ષકના કાનને નહિં તેટલું તેની આંખને ઉદ્દેશ્યને બોલો. ૧૧ સામાન્ય વ્યવહારમાં એ માણસો વચ્ચે થતી વાતચીતના કરતાં નાટકના પાત્રો વચ્ચે થતો સંવાદ કેટલો

૧૦. 'નાટક દુનિયાનું દર્પણ કહ્યું, શુણ્દહોય બોવાતું, ખોતેથી જોઈ જોઈ જોાય લઈ, દિલ્લડાનું દુખ ખોવાતું.' — 'સતી પાવતી' નાટક.

૧૧. "When you are in verbal intercourse on the stage, speak not so much to the ear as to the eye." (Building a Character, p.118)

અર્થો જિન્ન છે તે આ ઉપરથી સમજાશે. 'નાટક' વાસ્તવનો ભાસ (illusion-of-reality) જોવા કરે છે. તેથી નાટકના સંવાદમાં વાસ્તવિક વાતચીતની જામ જોઈ એ 'ખરું', પરંતુ કીજીવદથી જોનારને એ વચ્ચે કળા અને તેની સામગ્રી વચ્ચે હોય તોટલો તફાવત માલુમ પડશે. તેની કેટલીક વિગતો જોઈએ.

વાસ્તવિક જીવનમાં એ માણસો વચ્ચે ચાલતી વાતચીતમાં આવે છે તેવા વિશેષો નાટકના સંવાદમાં આવતા નથી. વાસ્તવ જીવનનાં માણસો કરતાં નાટકનાં પ્રાણો એકબીજાની વાતચીત વધુ ધ્યાન દઈને સાંભળે છે. વાસ્તવ જીવનને મુકાબલે નાટકમાં ચાલતી વાતચીત વધુ વિશદ, વ્યવસ્થિત ને ભાવ તથા અર્થની ઘોતક વાકજીવાણી હોય છે. કુશળ નટનટી હોંશી હોંશી બોલવા પ્રેરાય તે ન સુંદર હાય, નર્મગમ' અને ભાવવેશવાળી ભાષા નાટકલેખક સંવાદમાં વાપરે છે. દુઃકમાં, વ્યવહારની વાતચીતતા કરતાં નાટકના સંવાદની ભાષા વધુ જીવંત ને સુગંધિત હોય છે.

એક બીજો તફાવત પણ મોંઘવા જેવો છે. નાટકનાં પાત્રો વ્યવહારનાં માણસો કરતાં વધુ વાચાળ અને સળગ અભિવ્યક્તિ ધરાવતાં હોય છે. પોતે જે ક્યું' હોય તેને ન્યાય કરાવવા માટે અુધાસા ને દલીલોનો પ્રવાહ તેમની તરફથી સતત વહેતો રહે છે. પોતાનાં ભાવિ કાર્યોનું સ્વસ્થ વાસ્તવિક જીવનમાં ભાગ્યે જ કાર્ધ માણસ બીજાને કહે. પણ નાટકનાં પાત્રો તો પોતે ચોજેલા ભાવદર કાવતરાની વાત તિરતે વિસ્તારથી કહેતાં હોય છે. નાટકનાં પ્રાણો સુદીર્ઘ સંવાદમાં પ્રેમાલાપ કરે છે તેવું વાસ્તવ જીવનનાં માણસો ભાગ્યે જ બોલતાં હોય છે. વાસ્તવ જીવનમાં પ્રેમનું સંભાષણ ધીમા, અસ્પષ્ટ પ્રલાપથી વિશેષ હોતું નથી, (અને જો એ જ નાટકમાં રજૂ થાય તો કેવું ભેદનું લાગે !). વાસ્તવિક અનુભવ વખતે લાગણીના ઉદ્વેગમાં માણસ એકાદ સુંદર ઉક્તિ કહી બેસે, પણ રોમિયો કે પુરુરવસની માફક પ્રેમાલાપરૂપે રાગગ્રસ્ત વાણીના પ્રિય વક્તાવી ન શકે, કોધવિષ્ટ માણસ કેટલી બોલે શબ્દવિનિયમ કરી શકે છે! કહ્યું અને અર્થચામની માફક દાલલકહીના

દાવ'જેવા પ્રકારો ને પ્રતિપ્રકારોની શાબ્દિક રમઝંડે તો 'જેણીસંકાર' જેવા નાટકમાં જ જન્મી શકે. ખરું જોતાં સહજો નાટકશાળામાં દોડીબગડીએ સંભળી વિતતની મર્યાદામાં રહીને એમ, કૌંઈ કેટલુંજ રસનું નિષ્પાદન કરતા સંવાદો સાંભળવા માટે જ ને કે વ્યવહારની વાતચીતના કરતાં નાટકના સંવાદની આ વિશેષતા નાટકકલાનું એક જનોણું આકર્ષણ છે.

નાટકના સંવાદમાં સ્વગત (aside) તો વિશિષ્ટ પ્રયોગ થાય છે. વાસ્તવ જીવનમાં એવી સેહદી જામ પડે. પણ નાટકમાં, એક પાત્રના મનમાં બીજા પ્રાણને વિશે શો ભાવ છે તેનું સચન આ મુક્તિ દારોંધાર્ય છે. કોઈ વાર વસ્તુના અંકેલા મેળવવા માટે પણ તેનો ઉપયોગ થાય છે. સંસ્કૃત, ગુજરાતી અને અંગ્રેજી નાટકમાં તેનો પ્રયોગ થયેલ છે. આધુનિકોએ આ કૃત્રિમ અને થીગડિયા મુક્તિનો ત્યાગ કરેલ છે. પરંતુ એકાન્ પાત્રના આત્મમંથનરૂપે સ્વગતોક્તિનો ઉપયોગ કેમ થાય છે ત્યાં તેની કલાત્મક અસર ધ્યાન ખેંચવા વિના રહેતી નથી. શેક્સપિયરનાં નાટકોમાંથી 'કિંગ લિયર' કે હેમલેટની મુખસિદ્ધ સ્વગતોક્તિઓ અને ગુજરાતી નાટકોમાંથી નાનાલાલે લખેલી શાહાનુશાહ અઠળરશાહની કે વર્ણતી દલાલ રચિત પુવરાણુતી સ્વગતોક્તિ તેનાં સુંદર દષ્ટાંતો છે.

આ નાટકયુક્તિનો નવીન કલ્પનાપણું પ્રયોગ લાસે 'દ્વિતવાક્યમ'માં કરેલો છે. ત્યાં કુર્ચોધન, સભામાં કેવળ અભિનયથી જીભ, દોણ આદિ અદશ્ય પ્રાણોનો સંદાર કરે છે. ૧૨ આ જ મુક્તિનો સ્વતંત્ર નાટકરૂપે વિસ્તાર કરીને સંસ્કૃત નાટકકારોએ માણસના નાટકનું સ્વરૂપ નિઃસ્પષ્ટ છે. તેમાં એક જ પાત્ર બીજા પાત્રો અને પરિસ્થિતિને કલ્પિત બોલે છે. હાસ્ય અને શૃંગારની નિષ્પત્તિ ત્યાં એકપાત્રી સંભાષણ દ્વારા સંસ્કૃત નાટકકારોએ કરેલ છે. અંગ્રેજીમાં

૧૨. કેવળ અભિનયના ઇગિતથી નાટકપ્રયોગમાં કલ્પિત વસ્તુને સ્થાપિત કરવાની મુક્તિ કુશળ દિગ્દર્શક અજમાવે છે, પરંતુ અહીં સ્વયં નાટકકારે તેનો પ્રયોગ નાટકલેખમાં કર્યો છે તેથી તે અસિદ્ધ અર્થનો ખેંચે છે.

સ્વીદ્રનાથે અને ગુજરાતીમાં જ્યંતી-દશાથે જીવંત, તળપદી અને પારદાર, ભાષાનો પ્રયોગ કરીને હાસ્યરસિક ભાષુની રચના કરેલી છે. વારતવિક જગતથી ઠીક ઠીક દૂર જઈને, કલ્પિત વારતવિકતાની આનોખી સૃષ્ટિ બની, કરવાના નાટ્યકથાના પ્રયત્નમાં આ દૃષ્ટિએ એકાંકિતને કાળો તોંધપાત્ર ગણાય.

નાટકના સંવાદમાં ભોલનાર પાત્રનો વૈયક્તિક સ્પર્શ<sup>૧૩</sup> ભાષાને મળ્યા વિના રહેતો નથી. જે નાટ્યકારનો, અવાજ જ નહીં પાત્રની ભાષામાં સંભળાયા કરે. તો નાટક જીવંત બને જ નહિ. પ્રત્યેક પાત્રનું વ્યક્તિત્વ તેના શબ્દમાંથી પ્રતીત થયું જોઈએ. રણછોડભાઈ ઉદયરામ, મણિલાલ નાનુભાઈ અને નવસરામ જેવા ગુજરાતના પડિતોના નાટકોના સંવાદમાં વૈયક્તિક સ્પર્શના અભાવનો દોષ મોટા પ્રમાણમાં દેખાય છે. તેમની નજર આગળ તખ્તો રહેવાને બદલે ધણે બધું વાર્તા જ રહેતી. પ્રો. બર્જવંતરાય કોહરે લખેલું ‘જીગતી જુવાની’ નાટક નાટકમાં કેવા સંવાદ ન હોવા જોઈએ તેનો નમૂનો પૂરો પાડે છે. પાત્રને ભોલતા વારંવાર અચકાવું પડે અને સંકુલ વાક્યરચનામાં અર્થ અટવાઈ પડતાં યોધવાવું પડે એવી એ નાટકના સંવાદની ભાષા છે. નાટકના સંવાદોનું શબ્દ એવું હોયું જોઈએ કે સારો નટ અને સંસ્કૃતિથી ભોલો શકે અને પ્રેક્ષક તેમાંથી તત્કાળ અર્થ મહણ કરી શકે. નાટકમાં સંકુલ વણાટવાળું વેસ્તું હોય, વિચિત્ર કે આધાતજનક થીમ હોય, બીજાના પાત્રો હોય, ઐતિહાસિક અસંગતિઓ હોય અને એકપક્ષી વિચારનિરૂપણ હોય તોપણ કદાચ તેને નિભાવી લેવાય, પરંતુ જે સંવાદ ભોલી

૧૩. પાત્રને વૈયક્તિક સ્પર્શ લેખક અને દિગ્દર્શક બંને વિવિધ રીતે આપે છે. તેના સ્વભાવની આસિ-મત ઉપરાંત ચારિત્ર, ભણતર, સામાજિક દરજ્જો, વ્યવસાય, સાંતિ વગેરે અનેક બાબતોને લક્ષમાં રાખીને લેખક પાત્રના મુખમાં શબ્દો મૂકે છે. ઉચ્ચાર, સ્વર-હ્રાસ, સ્વરભાર, વેગ વગેરે વાણીનાં અંગોમાં વિશિષ્ટતા પૂરીને દિગ્દર્શક પણ પાત્રની ભોલવાની દબને અનેક પ્રકારે વૈયક્તિક સ્પર્શ આપી શકે.

શકાય તેવા ન હોય, તો તે નાટકને પ્રથમ વારને જ રદ કરવું પડે. ટી. એચ. એલિયટે દુર્ગોંધ કલ્પનાવાળી કવિતા લખી છે, જેને સમજવા માટે ખાસો શ્રમ લેવો પડે. પરંતુ તેમણે રચેલાં નાટકોના સંવાદો તરત સમજાય તેવા અને સહેલાઈથી બોલી શકાય તેવા છે. વાંચવા માટે કેવું લખવું જોઈએ અને લખવવા માટે કેવું લખવું જોઈએ તેના વિષે ટી. એચ. એલિયટ બરાબર સમજ્યા હતા.

બવદારની ભાષા અને સાહિત્યની ભાષા વચ્ચે આપણે બેદ પાડીને કદીએ છીએ કે વ્યવદારમાં શબ્દનો અર્થ તથા તે સિધ્ધિ પ્રયોગ થાય છે ત્યારે સાહિત્યના તેનો મુક્ત વિચાર કે સંવેદનના પ્રતીકરૂપે થાય છે. ‘રાષ્ટ્રનો પરંત’માં લીલાવતીનો શાપ સંકળીને જલકા આધાતથી ટળી પડે છે ત્યારે ‘અહો! ગદ તૂટી પડ્યો’<sup>૧૪</sup> એમ કમલા ઉદ્-ગાર કાઢે છે. ડેરીમેનાની દત્તા કરવાના નિશ્ચય સાથે એથેસો તેના શયનખંડમાં પ્રવેશીને આત્મગત ઉદ્ગાર કાઢે છે કે ‘Put out the light, and then put out the light’<sup>૧૫</sup> તેમાં ‘ગદ’ અને ‘light’ એ સાદા શબ્દો સપાટી પરથી કેટલે જાડે જીવંત પાત્રના મનોગતને ખનિત કરે છે. નાટકમાં ઘણી વાર વ્યવદારની ભાષા સાહિત્યની ભાષા સાથે મેળમેળ થઈ જતી દેખાય છે. કેવળ માહિતી આપવા માટે કે વસ્તુનો વિકાસ દર્શાવવા માટે અમુક સંવાદો યોગ્ય છે તો નર્મમંથનના ઉપ-યોગ કરીને કુદરત લથાલિચત ગરબી આનંદ આપવા માટે અમુક સંવાદો યોગ્ય છે. જે નાટકમાં આવ્યા બે પ્રકારના સંવાદો જુદા તરી આવતા હોય તેની રચના ખામીવાળી ગણાય. ગુજરાતી વ્યવસાયી રંગ-ભૂમિનાં નાટકોમાં આ દોષ બીડીને આંખે વળગે તેવા દેખાશે. ઉત્તમ નાટકમાં આ પ્રકારના સંવાદો એક-બીજામાં ઓતપ્રોત થઈ શક્યા હોય છે. દા. ત. ‘શાહજહા’ નાટકમાંથી નીચેના સંવાદ જોઈએ :

૧૪. જુઓ ‘રાષ્ટ્રનો પરંત’ ૧૯૫૭, પૃ. ૧૧૬.

૧૫. જુઓ ‘Othello’, Ed. by H.H. Furness, 1963, page 294.

ચૌરંગજેઘ : મારા ઉપરનો તારો અગ્ર ઇત્યાદિ  
આજે કેણે ઇત્યાદિ દીધો, મદમ્મદ ?

મદમ્મદ : આપે પોતે જ, પિતા ! બની શક્યું તેટલા  
દિવસ હું આપના ઉપર ઇત્યાદિ રાખતો આવ્યો  
હું, પરંતુ હવે એ બનશે નહિ. અવિશ્વાસનું  
ઝેર મારી નસોને તોડી ન્યું છે.

ચૌરંગજેઘ : આ જ તારી પિતૃભક્તિ કે ? — હોય,  
એમ જ હોય. વધુમાં વધુ અધારું દીવાની  
નીચે જ હોય. વાહ પિતૃભક્તિ !

મદમ્મદ : પિતૃભક્તિ પિતા, પિતૃભક્તિ શું આજ  
મારે આપની પાસેથી શીખી પાશે ? પિતૃ-  
ભક્તિની વાત આપને મેંએથી ? આપે આપના  
પિતાને કે હરી એવું જે તખ્ત ખૂંટવી લીધું  
છે, તે જ તખ્તને મેં મારી પિતૃભક્તિને ખાતર  
દાન મારી કેવી લીધું છે. પિતૃભક્તિ ! હું જો  
પિતૃભક્ત ન હોત તો, દિલ્લીના તખ્ત પર  
આજે ચૌરંગજેઘ નહિ પણ મદમ્મદ જ બેઠો  
હોત. ૨૧૬

અહીં 'પિતૃભક્તિ' શબ્દ ચૌરંગજેઘ અને મદમ્મદ કેવા  
જિજ્ઞાસુથી ઉચ્ચારતા હશે તેની કલ્પના કરી  
શકાય. નાટકના સંવાદનું ખરું સત્ત્વ બજાવવાથી કે  
તેના છટાદાર વાગ્દેશથી જ બિપરી આવે છે. ધણી  
વાર એવું બને કે સાહિત્યતત્ત્વની દૃષ્ટિએ સુંદર ગદ્ય  
કે પદ્યનો ખંડ હોય, પણ તે નાટકના સંવાદ તરીકે  
ફુગ્ગર લાગે. કવિશ્રી નાનાલાલનાં નાટકોમાંથી તેના  
સંખ્યામય ઉદાહરણ આપી શકાય. 'ઇન્દુકુમાર'માંથી  
એક નમૂનો લઈએ :

કાન્તિ : તો હું દેવ ! કાણુ તંહારે  
અધાર—અધાર એ નરકનો સરજનદાર ?

દેવ : સૃષ્ટિનું સુખાસન એક જ છે :  
કર્ષિતે નથી ત્હેની પાર. પુત્રી

નથી અધાર નરકે પણ  
અનધાર અને અજવાળાં ઉભય  
અભાંગ્યોકમાં મૂક્યાં છે પ્રભુએ.

૧૬. દિલ્લેન્દ્રલાલ રોયકૃત 'શાહજહાં', અનુ.  
અરમંદ મેઘાણી, પૃ. ૮૦.

પ્રાણપ્રેરણાનુસાર લોકસમાજ  
અનધારની અવનત શુક્રામાં,  
કે અજવાળાંની અટારીએ બેસે છે નર્મને.  
શીતલતલ નીતિપન્થ પાડેલા છે  
દયાસાગર એ સરજનદાર.  
પ્રવાસી ભટકવા બિનરે તો સ્વયંભાવથી  
ને કાંટા ભોંકાય તો વિપથના દ્વાવથી  
બે બુલાભમતા વટેમાગુનાયે  
ગોખરુના મણુ રૂઝવશે કૃપાનાથ તો :  
તે પન્થ પણ પામશે એ પન્થી.  
પૃથ્વીના પુણ્યપાપમણિયે અન્તે તો  
ભરમ ખંભેરી ઊડે છે  
સુંદર દેવદુમાનું જ બાલપંખી.  
..... ૧૭

સુંદર ગદ્યનો ભાસ બિચો કરતી આ લાંબી  
ઉક્તિનો રંગમંચ પર લાગ્યો જ કશી ચોક્કસ  
અસર પડી શકે. બીજો પક્ષે સાહિત્યગુણ અરંપ જ  
હોય એવી દૃષ્ટી ને સાદી ઉક્તિઓ બજાવવા ત્યારે  
ઉત્તમ અસર પાડે એમ બને. 'A Doll's House'  
નાટકનો અંતભાગ આના દષ્ટાન્તરે નેહિએ :

Helmer : May I write to you, Nora ?  
Nora : No—never. you must not do  
that.

Helmer : But at least let me send you—  
Nora : Nothing—nothing.

Helmer : Let me help you if you  
are in want.

Nora : No. I can receive nothing  
from a stranger.

Helmer : Nora—can I never be any-  
thing more than a stranger to you ?

Nora : (taking her bag) Ah, Torvald  
the most wonderful thing of all  
would have to happen.

૧૭. 'ઇન્દુકુમાર' અ. ૧, ૧૯૪૧, પૃ. ૭૨-૭૩.

Helmer : Tell me, what that would be  
 Nora : Both you and I would have  
 to be so changed that—oh, Torvald  
 I don't believe any longer in  
 wonderful things happening.

Helmer : But I will believe in it. Tell  
 me. So changed that—?

Nora : That our life together would  
 be a real marriage. Good-bye.

(She goes out thro' the hall)

Helmer : (Sinks down on a chair at  
 the door and buries his face with  
 his hands) Nora Nora (Looks  
 round, and rises.) Empty. She is  
 gone. (A hope flashes across his  
 mind.) The most wonderful thing  
 of all?

(The sound of a door shutting is  
 heard below.)

અહીં પર તજીને જતી નોરા કે તે પ્રસંગે વિહ્વળ  
 અને સો. તેનો પતિ સાંભળી લાપેણ કરતાં નથી તેમ  
 તેમના મુખમાં સાદ્વિત્તિક સુવાસનાના શબ્દો પણ  
 નથી. છતાં તેમના મુખમાંથી નીકળતો પ્રત્યેક શબ્દ  
 આંતરિક મંથનનું પ્રતીક બનીને નાટ્યાત્મક અસર  
 ઉત્પન્ન કરે છે. શોકસંપિપર જેવો મદાન નાટ્યકાર  
 આવી જ અસર પદમાં મૂકેલી સાદી ઉક્તિઓની  
 સિદ્ધ કરે છે. એથેલો અને ડેસડેમોનાનો પેલો બાણીતો  
 સંવાદખંડ લઈએ :

Othello : Are you not a strumpet?

Desdemona : No, as I am a Christian.

If to I reserve this vessel for my  
 lord,

From any other foul unlawful touch,

Be not to be a strumpet, I am none.

12. Henrik Ibsen, 'A Doll's House',  
 Everyman's Library, 1906, page 72.

Othello : What, not a whore?

Desdemona : No, as I shall be saved.

Othello : Is't possible?

Desdemona : O, heaven forgive us!

Othello : I cry you mercy then :

I took you for that cunning  
 whore of Venice,

That married with Othello. You,  
 mistress

That have the office opposite to  
 Saint Peter,

And keep the gate of hell.<sup>16</sup>

એથેલોનું શક્તિ માનસ અને ડેસડેમોનાનું  
 આત્મ દૃઢ્ય કેટલા ઓછા પણ અચ્છબર શબ્દોમાં  
 અહીં વ્યવહાર કરે છે! શબ્દ કરતાં કાકુ—બોલવાની  
 ક્ષમ—કેવી મર્યાદાક અસર ઉત્પન્નવી શકે છે તેનું  
 આ દૃષ્ટાંત છે. કુશળ નટને માટે અત્યંત સ્વાભાવિક  
 કક્ષા પર રહીને બોલવાનો પૂરો અવકાશ શોકસંપિપર  
 તેમાં મૂક્યો છે. તદ્દન તુચ્છ વાતચીતમાંથી સચેત  
 નાટ્યાત્મક અસર ઉત્પન્નવાની શક્તિ એથેલોના છે.  
 એવસડ નાટકનો પ્રયોગ કરનાર આધુનિકો તે આ  
 કળામાં પૂરા પારંગત છે. તુટક ઉક્તિઓ, અનિશ્ચિત  
 ભાવોદ્ધારો અને મામૂલી વાતચીતમાંથી અત્યંત  
 ગંભીર વાત સૂચવવાની કળા સેમ્યુઅલ બેકેટમાં  
 કેવી છે તે 'Waiting for Godot'ના નીચેના  
 સંવાદખંડમાંથી સમજશે.

Estragon : And if we hanged our-  
 selves?

Vladimir : With what?

Estragon : Don't you have a bit of  
 rope?

Vladimir : No.

Estragon : Then we can't.

Vladimir : Let's go.

16. 'Othello', Ed. by H.H.Furness,  
 1963, Page 263.

Estragon: Wait, there's my belt.

Vladimir: It's too short.

Estragon: You'll hang on my legs.

Vladimir: Who'll hang on to mine?

Estragon: That's right.

Vladimir: Let's see all the same.

(Estragon undoes the cord that holds up his pants. These, much too large, fall about his ankles. They look at the cord.) In a pinch; it might work. But is it strong enough?

Estragon: We'll see. Hold (They each take one end of the cord and pull. The cord breaks).<sup>૨૦</sup>

રિક્તતા અને એકલતાથી ક'ટાળેલા માણસની આત્મચાતની વૃત્તિને આ રમૂજ અને વિદ્વેષક્રિયા સંવાદમાં પ્રતિબિંબિત કરેલી છે. સ્મિતથી રુદ્ધને વ્યક્ત કરવાની અનેાખી સંવાદરીતિ આ નવીનતાએ હસ્તગત કરેલી છે. ગ્રીક ટ્રેજેડીમાં આવતાં લાંબા લાઘવીપ્રચુર સંભવજ્ઞ વાક્યક્રમથી સિદ્ધ કરતા હતા તેવી જ નાટ્યાત્મક અસર અહીં મામૂલી લાગતી વાતચીતમાંથી સિદ્ધ થાય છે. આ ઉપરથી સમગ્રનજે કે સંવાદમાં વાગ્મિતા કે આશ્ચર્યકરિ સમૃદ્ધિ હોય તેના કરતાં નાટ્યાત્મક હેતુ સિદ્ધ કરે તેવી ક્રિયાને પ્રગટ કરવાની શક્તિ હોય તે અધિક જરૂરનું છે. નાટ્યમંત્ર પર પાત્ર દ્વારા પ્રગટ થતી ક્રિયા (action) અને આત્મરૂપિયને (interaction) વહન કરવાની શક્તિ સંવાદની લાપામાં હોય એટલે ખસ, પછી તે વ્યવહારની વાતચીતનો યોગ છે કે સાહિત્યિક અધ્યાસના શબ્દ છે તેની ચિંતા કરવાની જરૂર નથી.

જીવનના શ્રેષ્ઠ નાટ્યાત્મક અંશોનો સમુચ્ચય નાટ્યમાં એક અખણ સ્વરૂપે આકાર પામે છે.

૨૦. 'Waiting for Godot', act II.

આદિથી અંત પર્યન્ત નાટ્ય ગતિ કરતું જ રહે છે. લાંબી ઉક્તિઓ તેના વેગને મંદ કરે. દૃષ્ટી તેને ઝડપ આપે અને સંઘર્ષને તીવ્ર બનાવે. ઘણી વાર લાંબી ઉક્તિઓથી નાટ્યપરિસ્થિતિને ગૌરવ મળે છે. સામાન્ય રીતે કેમેડીમાં ટ્રેજેડી કરતાં ગતિશીલ કામ ઓછું હોય છે. પણ તેમાં સંવાદનો વેગ ઝડપી હોય છે.

જૂનાં ગ્રીક નાટકોનું વાદન પદ હતું. શેક્સપિયર નાટકોમાં ગદ્ય અને પદનો સ્થેર પ્રયોગ કરતો. સંસ્કૃત નાટકોમાં ગદ્ય-પદ ઉલ્લખનો પ્રયોગ થતો. ગુજરાતી નાટકો આરભમાં ગદ્ય ને પદમાં રચાતા. નાનાલાલે અપદ્યગદ્ય એટલે કે રાગગદ્ય ગદ્યમાં નાટ્યરચના કરેલી છે. અને તેમાં વચ્ચે વચ્ચે મુંદર લાપવાહી ગીતો મૂકેલાં છે. મુનશીના આગમન પછી નાટક નિતાન્ત ગદ્યમાં લખાવા શરૂ થયાં. અંગ્રેજીમાં ટી. એસ. એલિયેટ અને ગુજરાતીમાં ઉમાશંકર જોશીએ પદ્યપદનો પ્રયોગ કર્યો છે. પણ તે અપવાદ રૂપે જ. અલંકારવિહીન સીધા ગદ્યકથનનો આધુનિક યુગ છે. એટલે સામાન્ય રીતે નાનામોટા તમામ નાટકો ગદ્યમાં જ લખાય છે.

નાટકની આંતરિક જરૂરિયાત મુજબ તેનું વાદન ગદ્ય કે પદ બને છે. સામાન્યતઃ પદ કરતાં ગદ્યનો પ્રયોગ નાટ્યને વાસ્તવિકતાથી એક કદમ દૂર લઈ જતો હોય તેનો ભાસ થાય છે. પરંતુ ચતુરતા આત્માનો અવાજને ગદ્યના કરતાં પદ જ વધુ આસાનીથી ઝીલી શકે છે. હરકોઈ દેશનું પ્રાચીન સાહિત્ય પદમાં જીતેલું છે તેનું કારણ આ છે. શેક્સપિયરનું 'હેમલેટ' નાટક મોટે ભાગે પદમાં છે. કોઈ પણ બંધન હારખના કરતા તેનું પદવાદન ચતુરતાથી આંતરિક સત્યતાની વધુ નિકટ જણાશે. તેની સંવાદભાષા સામાન્ય ગદ્યની નજીક નહિ જોવા મળે. આમ પદનાટકમાં માનવ આત્માનો સ્વયં સાથે સંવાદ ચાલે છે. ગદ્યનાટકમાં ધણુંખરું દુનિયાદારીનાં મહોરો જ વાત કરતાં જણાશે. ગદ્યનાટક પ્રથમ અવલોકે જ સમગ્રતઃ, પદનાટકને સમગ્રતા માટે સરિશોષ એકાગ્રતાની જરૂર પડે છે. દા. ત.



ઉમાશંકર કૃત-પદ્યરૂપક 'યુધિષ્ઠિર'માંથી નીચેના  
ટુકડો શ્રવ્યો :

ધન્ધ : ભલે. સ્વર્ગની સીમાઓ પડે પડે વિસ્તારો, છે  
સ્વર્ગો તો સદાય જ્યાં તમ જેવા ધર્મપ્રિય.

દેવદત્ત. જા તો સાથે....

યુધિષ્ઠિર : ક્યાં છે બીમસહદેવ ?

ક્યાં છે કણ્વવનંજય ? ચારુ ધર્મ-

ચારિણી છે

પાંચાલી ! છે ક્યાં તું ? દશા આવી આજ ચે

તે મારે

પાપે મૂઠ મેં ન બપુયો પૃથાપુત્ર કૈશુ, એના

જેવાં તે ચરણ માતૃચરણ સમાણ છનાં;

અને બાતુદયારાનાં ભાંકુ સર્વ આજ અરે

ક્યાં છે જેવા ? અથવા ગૃધ્રિણુ તો ધર્મજ્ઞાને

કુલ્લક સિદ્ધાસનાથ ભારત ઉદ્ધવસ્ત થવા

દીધો, રાજ્યવેણ ભારે આજ તે નડે છે ! રણા

સાથે દુઃખે સુખે. રાજ્ય પામીનેય સાથમાં જ  
ભોગ્યું ભલે. પરંતુ ત્યાં જ પૂરો થતો.

૨૧

દુર્યોધન વિશેનું વેર બૂલીને તેની પ્રત્યે પ્રેમ દર્શાવી

સૂક્ષ્મ ધર્મબુદ્ધિ અનુસાર વર્તતા યુધિષ્ઠિરનું આંતર

સત્ત્વ ગદ્યમાં નહિ તેટલું પદ્યમાં જ જિજ્ઞાસ એવી પ્રતીતિ

એ પદ્યરૂપક વાંચતાં થવા વિના રહેતી નથી. ધમ્મી

વાર માનવ આત્માનાં ઉગ્રાણુ ને ઉચ્ચ અનુભૂતિને

ગદ્ય પહેંચી શકતું નથી. ગદ્યના ગળ જહાસની

વસ્તુ જ પદ્યમાં જિજ્ઞાસ શકે. પદ્યવાદનો કોઈ વિશેષ

હેતુ માટે ઉપયોગ થયો ન હોય તો તેની દ્વારા

થતી અભિવ્યક્તિ પ્રતીતિજનક નીવડતી નથી. પદ્યમાં

કહેલી હકીકત ગદ્યમાં પણ સુપેરે કહી શકાઈ હોત

એવું સહજ થતે હાથે તો સમજવું કે ખાસ તેની

નાટ્યત્વનું અસર થવાની નથી.

(આવતા એકે પૃ.૩)

૨૧. 'મહાપ્રરથાન', પૃ. ૩૦-૩૧.

## જાતજાતની અશ્લીલતા

ચિટનની શિલ્પોના, મુખ્ય સેન્સર તરીકે દાવકાએકથી કામગીરી જાળવનાર

જેન. ટ્રેવેલિયન હવે, નિરૂત થઈ, રણા છે ત્યારે કહે છે કે ખૂનીઓને જાહેરમાં

ધારી દેવાતી હોત તો, જેમ મુઝાબાહુની હરીફાઈમાં યામ છે તેમ તેમાં પણ, એ

જેવાં માટે આગલી એકેની પ્રાપ્તિ જ થતી હોત.

ટ્રેવેલિયનને મોટી ચિંતા છે, એ જેને હિંસાની અશ્લીલતા કહે છે તેની.

જાતીયરૂઢિની અશ્લીલતાના કરતાં પણ આ હિંસાની અશ્લીલતા માણસની વધારે

અવનતિ કરે છે, એમ તે માને છે. સાહિત્યકાર ડી.એચ. સોરેન્સે કહેતું કે

અશ્લીલતા એટલે કામવાસનાને પૈસા કમાવા માટે ગોખરી કરતી તે. ટ્રેવેલિયન

કહે છે કે નકાખોરી ખાતર હિંસાનો જાણીબૂઝીને દુરુપયોગ કરવો તેનું નામ જ

અશ્લીલતા. આ જાતની અશ્લીલતાએ સિનેમાની ટિકિટખારી પર ધૂમ કમાણી

કરાવેલી છે. દાખલા તરીકે જેમ્સ બોન્ડની કેટલીક શિલ્પો. એ ખતાવે છે કે પ્રેક્ષકો

હિંસા ખાતર જ હિંસાની, એક જાતની સિલ્પજાત માણે છે.

## નવી કેડી

### ગાંધીજીના જીવનની એક દુરુણતા

૧૯૨૦-૨૧ના અરસાના જે દિવસોની સ્મૃતિ-એનો હું તાજ કરી રહ્યો છું તે બધી એવાં તો ભેળસેળ થઈ ગયેલી છે કે કાલાનુક્રમ જાળવી આવે-ખન કરવું મુશ્કેલ છે. એ બધા દિવસો નવી નવી વ્યક્તિઓના પરિચયના, નવા ઉન્મેષોના ને નવી જ્ઞાનક્ષિતિઓના ઉદ્ધારના ને અદ્ભુત ઉત્સાહના હતા. અનાવિલ આશ્રમમાં ભાગ્યે જ કોઈ એવો દિવસ જતો જ્યારે કોઈ નવી વ્યક્તિનું દર્શન થતું નહિ. આમ તો હાલના સૈનિકો ને સ્વયંસેવકોની અવર-જવર નાનીસૂતી ન હતી, પણ એમાં આપણને સહેજે આકર્ષે એવી વ્યક્તિઓની કમીના ન હતી. એ બધી અસહકારની મોહિનીથી દૂર દૂરથી આકર્ષાતી અહીં એકી થતી. એમાં જો દક્ષિણ આફ્રિકાથી આવેલા ઝીણાભાઈ નામક હતા, તો નર્મદાની પરકમ્ભમાંથી આવેલા અવધૂત જેવા નર્મદાશંકર પંડ્યા પણ હતા. એ સૌ પોતપોતાની સાથે પોતાની 'દુનિયાનું' આગનું વાતાવરણ લઈને આવતા, મેં એ વાતાવરણમાં ઊંકિયું કરવાનો ને એમાં ગરક થઈ જવાનો અમને લઠાવો આપતા.

એ બધી સ્મૃતિઓ-તો ધૂંધળી બની ગઈ છે, વિમતો ભુલાઈ ગઈ છે. પણ જે કંઈ યોદ્ધામણું યાદ રહી ગયું છે, તે નોંધવું મને એવું છે. ઝીણાભાઈ એ વખતે "ભાઈ ઝીણાભાઈ"ના નામે પ્રકાશમાં આવ્યા હતા. એ યુગ બારડોલી તાલુકાના તરભણના વતની. એમનું આખું નામ ઝીણાભાઈ ભીખાભાઈ નાયક. ધંધાવે નાની ઉંમરે આફ્રિકા ગયેલા, અને

સાહસિક પ્રકૃતિને લઈને પોતાના વ્યવસાય ઉપરાંત બીજી અનેક ચિત્રવિચિત્ર પ્રવૃત્તિઓમાં જોતજોત થઈ ગયેલા. મોટ્ટીયી આગળ લાણુવાની સગવડ નહિ અને આપણા દેશમાં કમાણીનાં સાધનો ટાંચાં એવા કોઈક ખ્યાલથી અધૂરે લાણુતરે ને બહુ નાની ઉંમરે લે વિદેશ ગયેલા. તે મુલકોની, તેમ જ પ્રવાસોની, ને તેમણે જે જુદા જુદા વેશ લગવેલા તેની તેમની વાતો રોમાંચક હતી. આફ્રિકામાં ગાંધીજીના સમા-ગમમાં પણ તે આવેલા. આફ્રિકા બહાર યુરોપ-અમેરિકા આદિ પ્રદેશોમાં પણ એ ગયેલા. વગર રૈસે સફરો કરવાનો કાનિયો તેમણે દેવી રીતે મેળવેલા તેનાં રસિક રેખાચિત્રો તે આપતા. માનવ સ્વભાવના તે અચ્છ જાણકાર હતા, અને માણુરુપી કેટલીક સહજ નજીબાઈનો જાલ લઈ કેમ કમાણી થઈ શકે એના કેટલાક નુસખા તેમણે શોધી કાઢ્યા હતા. દાખલા તરીકે આવતી "કાલે આપણું શું થવાનું છે, એ જાણવાની વૃત્તિ ને તેમાંથી આવતી પામરતામાંથી ભાગ્યે જ કોઈ મુક્ત છે એવું તેમનું મંતવ્ય હતું. ભારતીયો ભવિષ્યકથનની વિદ્યામાં પારંગત હોવાની માન્યતા એ વખતે વિદેશોમાં ખૂબ પ્રચલિત હતી. એટલે એમણે જ્યોતિષ, હસ્તરેખા-શાસ્ત્ર, મસ્તિકશાસ્ત્ર આદિ શાસ્ત્રોને નામે કમાણીનું એક નવું ક્ષેત્ર પોતાને માટે ઉઘાડ્યું.

આ બધી વિદ્યાઓની એમની વાત રસભરવી બનતી. એ કહેતા, હાથની રેખા એમને કહેતો ને કહેતા કે તમે નિરાશાવાદી છો, તો સહેજ વિચાર કરતાં

તે પોતાની જાતને એવી જ જોશે ને તે માટે પ્રસંગે પશું જોણા કાઢશે. જો તમે એવી જિલ્લું જ કહો તો તે પશું તેને સાચું જ હોગવાનું ને તે માટે જ પ્રસંગે પશું તેને મળી આવવાના. આમ માણસના અંચળ-મનનો પૂરેપૂરો લાભ લેવિષ્યવેત્તાઓ લેતા હોઈ છે. એવી એમની પાસેથી પ્રાથમિક ભૂમિકા મેળવી અમે પશું કેટલાક મિત્રોએ તેમની પાસેના શીરોના હસ્તરેખા પરના વિખ્યાત ગ્રંથ પર નજર ફેરવી ચૂકેને માંડે માંધી ધવાની રમત આદરી: એ પુસ્તકમાં એ જમાનાના કેટલાક વિખ્યાત સ્ત્રીપુરુષોના હાથના પંજની આકર્ષક છાપ આપવામાં આવી હતી. તેના અવલોકનમાં અમે રમ્યાપમ્યા રહેવા લાગ્યા. એમાં સ્વામી વિવેકાનંદ અને શ્રીમતી એની બેસંદના હાથના પંજની પશું મુદ્રા હતી. એ બંધી જોઈએ ને અમારા હાથની રેખામાં જો તેમાંથી કોઈ મળતા-પશું જણાય તો ઝીણાભાઈ ને બનાવીએ ને તે અમને પ્રોત્સાહિત કરે.

આસાધનોના લાભ લઈ તે કેવા કેવા વેશ લજ્જતા તેની તેમની વાતોમાં અમને રમૂજ પડતી. તેમને એક વખત વિચાર આવ્યો કે હુનિયાની મુસાફરીએ બિપ્રજુ, પશું એટલા પેસા લાવવા ક્યાંથી? તરત જ એમણે પ્રયોગશર કરી દીધો. છાપામાં સમાચાર આવ્યા કે ભારતથી એક મહાન જ્યોતિષી અમેરિકાની સફર જતા અહીં થોડ્યા છે. એ જાહેરાત કંઈક આ પ્રકારની હતી:

Prof. J. B. Nayak, Professional Astro-nomer Palm-reader and Phrenologist from the East, on tour to America.

એ સાથે સ્થળ અને મુલાકાતનો સમય આપવામાં આવ્યો હતો. ને જાહેરાતે જાણે એમને માટે ચમત્કાર સંભવે. માણસોની કંઈ જામવા માંડી આવતી કાલ માટેની માણસની ચિંતા ને નસીબ પર આધાર રાખવાની, ને આપણે માટે અધુ અગાઉથી નક્કી જ થઈ ગયેલું હોય છે એવી અસહ્યતા અનુભવવાની માણસની નજીબાઈમાં પર તે જ અર્થતરારો કરતા તેના થોડાકે પરંતો અમને પશું મળ્યો.

અસહકારની, લડતે જે મળી દવા બીજી કરી હતી તેમાં સ્વદેશી ભાવનાનો વેગ ધણો મોટો હતો: વિદેશી વસ્તુઓના બહિષ્કારના ખંડનામક કાર્યકર્મ સાથે સ્વદેશી વસ્તુઓના પ્રચાર માટે અદ્ભૂત ઉત્સાહ જન્મ્યો હતો અને એ સ્વદેશી વસ્તુઓના પ્રસંગોમાં પરિણમ્યો એવું એક પ્રદર્શન એ અરસામાં સુરતમાં યોજાયું. એમાં સ્વયંસેવક તરીકે અમે ઉત્સાહથી જોગયા. યાદ નથી, કોના ને કઈ વસ્તુઓના સ્તોલ પર મને કામગીરી મળી હતી; પશું એ વખતની બે ધટના બરાબર યાદ રહી ગઈ છે.

એમાંની એક મારે લગતી છે. અસહકારના પાયામાં પ્રેમ અને અહિંસા રહેલાં છે, એ વાત શરૂ શરૂમાં એટલી સ્પષ્ટ ન હતી. ત્યારે તો સરકારને સાથ આપવો બંધ કરી તેવું કામ થંભાવી દૂર તંગ કરી, સ્વરાજ આપવાની તેને ફરજ પાડ્યા પૂરતી જ સામાન્ય સમજ હતી; પરંતુ મને ખબર નથી કેવી રીતે પહેલેથી જ લાગણું કે આ લડત અનોખી છે, એની પાછળ પ્રેમનું ગળ છે. અસહકારના રંગે રંગાયા પછી એ ભાવના મારા મનમાં વધુ સુરેખ રીતે આકાર લેતી જતી ને સરકારને સાથ આપતા હિંદીઓ માટે જે રાપતી લાગણી થતી તેના સામનો કરી એ સૌના હક્કપલટા માટે આપણે મોટા બહિસાન આપવાં જોઈએ એવું હું માનતો થયો. આથી લડતનો રંગ જ્યારે પૂરેપૂરો જન્મ્યો ને સરકારી નોકરોના બહિષ્કારની હિલચાલ બિપરી ત્યારે હું ધણો બચિત રહેલો. મારી એ વ્યથાને ૧૯૩૨ની સાલમાં સાબરમતી જેલમાં લખાયેલી મારી નવલિકા જાણાનનમાં અસંદિગ્ધ રીતે, તે વખતે જ્યેમ કરવામાં રહેલાં જોખમનો મને ખ્યાલ હોવા છતાં મેં વ્યક્ત કરેલી છે. મારી મનોભૂમિકામાં આટલું ડોકિયું કરી લઈ આપણી માન્યતાઓ ને આપણા અવહાર વચ્ચે સુમેળ જળવવામાં આપણે કેવી કેવી પગલ ખાઈએ છીએ તેના નિદેશ પૂરતી પ્રદર્શન વખતની ધટના આલેખી લઉં.

પાછળથી એ માતા આસોપાવમાં અંચસ્થ પશું થઈ છે.

પૈરિકલીક યુગના એથેન્સનું વર્ણન કરતાં એક ઇતિહાસકારે નોંધ્યું છે કે એ વખતે એથેન્સે પૈરિકલીકનો ચહેરો પહેરી લીધો હતો. મીકાના સત્યાગ્રહ વખતે આપણા એક હિન્દી કવિએ પણ ગાંધીજીને ઉદ્દેશી ગાયું હતું કે 'ગાંધી, તું આજ હિંદી એક શાન બન ગયા!' જે પ્રદર્શનનો હું ઉદ્દેશ્ય કરી રહ્યો છું તે આપું પ્રદર્શન એ વખતે ગાંધીમય બની ગયું. ગાંધીપૂજનનો અમતે જાણે નશો ચડ્યો હતો. એવી અમારી મનોદશામાં એક રાત્રે પ્રદર્શનના બધા સ્ટોલ બંધ થતા હતા ને અમે કામમાંથી નવરા પડી ગયાટા હાકવાની શરૂઆત કરતા હતા ત્યાં અમારી નજરના એક સ્ટોલવાળાએ ગાંધીજીને લગતું કંઈક ધસાતું કહ્યું. એ સાંભળતાવેંત જ મારી આંખ લાલ બની. પણ જાત પર કાબૂ રાખી મેં તેને કોઈ એલફેલ વચનો ન બોલવા જણાવ્યું. પણ તે એથી બમણા ઉત્સાહમાં આવ્યો. તે કોઈ સામાન્ય વેપારી કે સેતો નોકર હશે ને મારે એના બોલવા પર ધ્યાન આપવું જોઈતું ન હતું એવું આજે ભલે હું કહું; પણ ત્યારે તો મારો મિનજ માઠા વટાવી ગયો. બહુકલાય વ્યાયામશાળાના અન્વેષણી બની ને મોડી ભરતી વખતે પણ તરીને રેવાજ પાર કરી મારાં અંગોને મેં જે રીતે કસ્યાં હતાં તે બધાંમાં લોહી જાણે ધગધગતા સીસા જેવું બની ગયું; ને જ્યારે તે 'તુંતાં' પર આવી ગયો ત્યારે મને ખબર પણ પડે તે પહેલાં વાવાઝોડાની જેમ હું તેના પર ધસી ગયો ને તેને પટ્ટી છાતી પર ચડી બેઠો. આજીઆજના સ્ટોલવાળા દોડી આવ્યા. ઝીણુભાઈ પણ તે વખતે ત્યાં જ હતા. તે પણ વચ્ચે પડ્યા, પેલાને ગળે લરાયેલી મારા હાથની આડી તેમજ મહા પરાણે છોડાવી. એ પહેલાંના મારા જીવન પર નજર કરતાં આપું જન ક્યારેય દાખવાતું મને યાદ નથી.

આનાં સંદર્ભમાં મારો વાના ભાઈ ચિ. શુકાલ સાથેના એક પ્રસંગનો યાદ તાજ થાય છે. તે ત્યારે પાંચેક વર્ષનો હશે અને હું આઠ નવનો; એક વાર

"તું તો કાળો" એણે કહી મેં તેને ઘણોથી ઝગાડ્યો. આથી મિનજ ગુમાવી હાથમાં એક સળિયો ઉપાડી ઘાત મને મારવા દોડ્યો. હું ભાગ્યો ને તેણે મારો પીછો પકડ્યો. કાશીયાએ એ ઝેર્યું ને તેમની તથિયત ઠીક ન હોઈ તેમજ અમરી કામ નદરનારી અંબીને એના હાથમાંથી સળિયો લઇ લેવા દોડાવી. એથીએ ચિ. શુકાલને પકડ્યો. તેણે ધમપહાડા કહ્યાં ને એથી અકળાઈ કાશીયાએ તેને ધીંધ્યો ત્યારે ગુસ્સામાં તે કૂવામાં પડ્યું મૂકવા દોડ્યો ને અંબીએ તેને પકડી લીધો. એને એ વખતથી 'તીયું' મર્યું તું ઉપનામ મળ્યું. પ્રદર્શનમાં તું મારું વર્તન જરોયર આજ પ્રકારનું હતું. એ પ્રસંગ મને યાદ આવતો ત્યારે હું ભારે ઝાનિ અનુભવતો. આ ઘટનાની વિગતો મુ. દયાળજીભાઈ પાસે પહોંચી ને પ્રદર્શનમાં સ્વયંસેવક તરીકે જવાની મારી કામગીરી બંધ કરવામાં આવી.

ગાંધીલલિત આવા જનમાં પરિણમે એ અંબી વાઈરપ ન હતું. અસહકારની લડત જેમ જેમ વેગ પકડતી ગઈ તેમ તેમ એના વિરોધીઓ પ્રત્યેના અસહિષ્ણુતાનો પારો પણ જોયે ચડતો ગયો. નેતા એનાં ભાવણોમાં પણ ધણું જન પ્રવેશતું લાંબા લજપતરાયે તો "જે અમારી સાથે નથી તે અમારી સામે છે" Those who are not with us are against us એવું સૂત્ર આપ્યું ને અમે અમારા વ્યાખ્યાનોમાં એને વેદવાક્યની જેમ દટી એના પરનાં ભાષ્યમાં વાણીને અ કુશલિહોણી બનાવી દેતા. અંબીયાં દેશમાં અતિ વગોવાયેલું ને અનેક વાર સામાજિક અત્યાચારોમાં પરિણમેલું ન્યાતજહાર મૂકવાનું સૂત્ર પણ અવારનવાર વપરાયા હાવ્યું ને કેટલીક વાર તે ધોર હિંસામાં પણ સરી પડ્યું. ચૌરીચૌરામાં જીલ્લો એવું અતિ વસ્તું સ્વરૂપ દાખવ્યું.

આમ અસહકારનો અખતરો ધણે મુશ્કેલ હતો. માણસના સ્વભાવગત રાગદ્વેષ પર વિજય મેળવી માનવતાનો પ્રેમનો ને અહિંસાનો મહિમા માનવ હૃદયમાં વધારવાનો હતો, અને એ કાય ગાંધીજી

અમારા જેવા અસંખ્ય અપૂર્ણ કે પાંગળી સાધનો દ્વારા સાધવાનું હતું.

માનવ સાધનોની મર્યાદા કેવી કેવી રીતે અસહ-કારની સાક્ષીને જુદા જુદા પળાંકે આપતી હતી એનું એક ખીજું ઉદાહરણ પ્રદર્શન વખતની ભાઈ ઝીણા-ભાઈની કમગીરી-એ. એમણે એ વખતે સંવાસીનો સ્વર્ગ, સ્વર્ગ; સંવાસીનાં ભગવાં ઉપરાંત મુંડન સાથે ભવિષ્યવેતાની ને ધર્મપ્રદેશકોને એમનો વેશ ભજવતા એ પ્રદર્શનમાં ભારે આકર્ષણનું ભાજન થઈ પડ્યા. હાથેની ને મુંખની રેખાઓ ને આકાર પરથી એ જે ભવિષ્યકથન કરતા તેના લાભ લેતા ગિરાસુઓની અખંડિત દારૂ ભજના માંડી. એમાં વિશેષ આકર્ષણ એ રહેલું કે કોઈ પણ ભતની શી લીધા વિદ્યા એ ભવિષ્યકથન કરતા સિવાય કે ગિરાસુ પાસે સ્વદેશીનું મત તે લેવાવતા ને એ નિમિત્તે પ્રદર્શનમાંથી ખાદી અથવા ખાદીની અનેલી થેલી કે ટોપી જેની ગંભીરે તે એક વસ્તુ ને ખરીદશે એવું વચન તેમની પાસેથી લેતા. આ અધું આંગ તે બરેબર હતું. ભવિષ્યકથનનું તે એક નોટક જ હતું — અને ભાઈ ઝીણાભાઈ જ નહિ અને પણ એ બરેબર જણતા. એનાથી ઉપસક રીતે કોઈ ને કશી હાનિ ન હતી ને સ્વદેશી ભાવનાને ઉત્તેજન મળતું હતું એમ જણાતું હતું, પણ ગાંધીજીની સાધનશુદ્ધિ સાથે એ કેટલું અધમેસતું લેખાંચ એ અંગે આરા મનમાં કોઈ શંકા નહિ હોઈ એ વિશે એ વિરોધનો સૂર કાઢવા પ્રયત્ન કર્યો ત્યારે આરા વિત્તે દુધમાંથી પોરા કાઢવા જેવી લેખાંચ મુગોથી અધમેલી મનુષ્યની ટેવોમાં કાન્તિકારી પધ્ધતિ લાવવાનું સહેલું નથી — ને એ કમે કમે જ સાધી શકાય, એટલે ગાંધીજી જે અહિંસાનો આદેશ અપાતા હતા તે સ્થિતિએ પહેલિયાં માનવજાતને હસ-હનર વધે પણ કદાચ લાગી જાય તો તે જાતના ઇતિહાસમાં સમયનો કંઈ મોટો ગાળો નહિ લેખાય, આવી આવી અનેક દલીલો અમારા સ્વ-સંતોની વહારે આવતી ને અસહકારની ઉદ્ધત શૂનિકામાંથી અનેક વાર ધણી નીચલી સપાટીએ અને ઉતરી જતા.

અમે તો હજુ કિશોરાવસ્થામાંથી માંડ બંદોર આગ્યા હોય એવા તરુણો દત્તા ને અમે અતિ ઉત્સાહમાં પ્રમાદી બનીએ તે સમયે એનું લેખાંચ, પાળ નેતાઓ આમાં અપવાદરૂપ ન હતા. એક કિસ્સાના ઉદ્ભવથી આ સ્પષ્ટ થશે :

અખાનીજના જુવાળ જેવી અસહકારની ભારતીના મોજા આખા દેશ પર ફરી વળ્યાં હતાં ને એ સૌમાં સુરત જિલ્લો ભારે આખર્ણુનું કેન્દ્ર યથા પડ્યો હતો. હજુ કુલની જોડીએ નામે જિલ્લા આખામાં ચમત્કાર સર્જ્યો હતો ને એ જોડીમાંથી વહેતા પ્રેરણાસ્રોતો પાછળ જે અનેક નામી-અનામી વ્યક્તિઓની કષ્ટકતા હતી તે પછી કલ્યાણજીભાઈના મોટાભાઈ કુંવરજીભાઈ નો કંઈક પરિચય મને થયો હતો. મિત્રન કે વિદ્યાર્થીનું એમનું 'રામકમીર' અમારે માટે પણ એવી નીવજું હતું ને ખાસ કરીને એમને તો અમે રામકમીરા નામે જ વધાવતા. એમની ભાષા તળપદી ને સુરતી બોલીમાં રહેલાં અનેક પ્રાણવાન કષ્ટનોથી સભર. આથી આમજનતા પર એમની વાણીનું વશીકરણ ભારે હતું. આદિવાસી વિસ્તારમાં લોકસમૂહ સાથે વાત કરવાની કળામાં સંભવતઃ એ અજ્ઞેય હતા. એમણે અસહકાર પહેલાંથી લોકજીવનને જીવંતમાં કરવા જે સમાજસુધારાની પ્રવૃત્તિ હાથ ધરી હતી અને તે માટે એક સામયિક 'પટેલ બંધુ' પણ તે ચલાવતા હતા તે પ્રવૃત્તિને વધુ વેગવન્ત બનાવવાની તક અસહકારનો કાષ્ટકમાંથી ઝડપી લીધી ને મંદનિધેય પર પોતાની ઘણી શક્તિ કેન્દ્રિત કરી. હું જે પ્રસંગે અનુવક્ષીને આ નોંધ છું તેમાં એમનું કર્તવ્ય કેટલું દર્શે તે નક્કી કરવું મુશ્કેલ છે ને એકાદ વખત તેમની આજ્ઞા મેં એના ઉદ્દેશ કરેલો ત્યારે એમણે હસીને એ વાત ઉગરી દીધી હતી. પરંતુ એ ઘટનાના એ સંસ્કાર હતા વા નહિ એના નિર્ણય નહિ કરતાં એટલું મોંઘિલું પૂરતું છે કે આવી ઘટનાના અનેક કલ્પનાશીલ સ્વરૂપો આમારી વચ્ચે હતા ને તેમણે એક નું જ બળ જીત્યું કયું હતું.

એના પરિચય મને આ રીતે થયો. ગાંધીજીની ગિરજાતારી પછીનો આ પ્રસંગ છે. ધણે દિવસો હું

સીપડી આવ્યો ને તે વખતના ત્રિજાજ મુજબ ભાગની  
 ધોડામાંથી તળાવ અગળ હું જીનથોં તે ત્યાં  
 લોકોનું એક મોટું ટોળું જમા થયેલું મેં જોયું.  
 એમાં ઉજળિયાતોથી માંડી ગંધી વરુણનાં સ્ત્રીપુરુષો  
 હતાં. મહાત્મા ગાંધીની જગ્યાના નારાઓ, ગાંધીગીતો,  
 ગ્રંથ પચાજ નોલકાંસા આદિ વાલોથી ઢોલ મોટા  
 ધાર્મિક ઉત્સવનું વાતાવરણ સર્જાતું હતું. કેટલાંક  
 સ્ત્રીપુરુષો ધૂણતા હતાં ને લોકોમાંથી “ગાય, ખમા  
 કરો—ખમા કરો!” એવા ધ્વનિ ઊઠતા હતા. પહેલાં  
 તો મને કયું સમજાયું નહિ, પણ થોડી જ વારમાં  
 મેં જાણ્યું કે જે સ્ત્રીપુરુષો ધૂણતાં હતાં તેમની  
 “સેરમાં” ગાંધીજી આવ્યા હતા. ભૂત પ્રેત દેવ દેવી  
 આદિ સેરમાં આવ્યાની એ જમાનામાં નવાઈ ન હતી,  
 અને ભૂતાઓનો ધધો પણ આવી રીતે ચાલતો હતો.  
 આ ટોળામાં ભૂતાઓ પણ હતા અને તેઓ એમની  
 વિદ્યાનો પરચો બતાવવા કરવા જેવું બધું જ કરી  
 રહ્યા હતા. આ બધું કોઈ પણ સંવેદનશીલ વ્યક્તિને  
 એવેન કરવા પૂરતું હતું. પણ ત્યાં તો એવી સંવેદનને  
 રચાને જાણે કોઈ વશીકરણ—હિપ્નોટિક સ્પેલની  
 અસર હોવા એ માનવમેદની હોય ને કોઈસી કારણ  
 કરો તે રચયસેવકો પણ એ જ અસર હોવા હોય  
 એવું લાગતું હતું. ચોક્કસ નારા બાદ એ મેદની સર-  
 ધસના રૂપમાં પડાઈ ને ગીટો ગાતું ને મહાત્મા  
 ગાંધીની જગ્યા થોપણા બોલાવતું ટોળું ગામમાં પ્રવેશી  
 ખજાનરમાંથી નદી ઉપર પહોંચ્યું. ત્યાં ધૂણવાની ક્રિયા  
 વધુ વેગવન્ત ગતી. સેરમાં આવેલા મહાત્મા ગાંધીએ  
 લોકોને સખત રીતે ધમકાવ્યો આપી. દારૂતાડી  
 પીવાનું જે લોકો ન છોડે તો ભગનાનતા કેવા કેવા  
 કોપ બિતરશે તેનાં બિહામણું ચિત્તો પણ સ્પૂ થયાં.  
 લોકોએ પ્રતિજ્ઞા કરી. મહાત્મા પ્રસન્ન થયા. નાળિયેર  
 વધેરાયાં. પ્રસાદ વહેંચાયો, ને મહાનિવેધની પ્રવૃત્તિનો  
 જયજયકાર કરતું ટોળું વિખેરાયું. એ પહેલાં  
 સસનારામજીની કથાને અંત આવતી દસ અવતારની  
 આરતી દારૂ પહેરાવેલી ગાંધીજીની છબી આગળ  
 લાવપૂર્વક મંદાઈ એ આરતીમાં અગિયારમા અવતાર  
 સતીકે મોહન ને મહાદેવ ઉલ્લેખાયા. તે કડિકા આ

પ્રકારની હતી —

અગિયારમે મોહન ને મહાદેવ

આરતી અંતરમાં ધરશે—

ભાવે બૂધરને ભજતાં

ભવસાગર તરશે!

એ પછી તો મેં જાણ્યું કે જ્યાં જ્યાં સસનારામજીની  
 કથા હોય ત્યાં અચૂક રીતે આ કડી ગવાતી ને  
 મોહનદાસ કરમચંદ ગાંધી ને મહાદેવ દેસાઈનાં  
 અવતારકૃત્યોની ચમત્કારિક વાતો પણ સંચાલી.  
 એક કૂવામાં કરોળિયાએ જાળાં કર્યાં છે ને તેમાં  
 રેડિયો કાંતતા ગાંધીજી દર્શન આપે છે એવી એવી  
 અનેક વાતો પણ મેં સાંભળી.

આ ગંધી વાતોની અસર કેટલી વ્યાપક હતી  
 તે પણ નોંધવા જેવું છે. દારૂતાડીનાં પીકાનાં છંદર-  
 દાર મુખ્યત્વે પારસીઓ હતા. વાંચકા ધરમપુરનાં  
 જંગલોમાં તો એ પીકાવાળાઓ નાના નાના રાજ  
 જેવા હતા. સંપત્તિ ને જૈશ્યના તે સ્વામી હતા ને  
 આસપાસની રાનીપરજ વસ્તી તેમની નુકસાન  
 જેવી હતી. મહાનિવેધની જે વાતો ગાંધીને જાણે  
 તેમની પાસે પહોંચી તેણે જાણે મોટો અસરકાર  
 સર્જ્યો. ગાંધીજીએ આશ્રમવાસીઓ સમક્ષ અભયપત્રો  
 જે આદર્શ મૂક્યો હતો, અહિંસાનું જે મતઃઆશ્રમ-  
 વાકીઓ લેતા તેની લોકબોધ કરપનો દારૂતાડી  
 આદિવાસી વસ્તીમાં વાતો વહેતી થઈ ને લોકો  
 મન ઉપર એનું બારે વશીકરણ થયું. અહીં લોકોની  
 સેરમાં દેવી આવવા માંડી ને તેણે ગાંધીજીને નામે  
 લોકોને આદેશ આપવા માંડ્યા. જંગલની એ પ્રભુ  
 બોળી પ્રજાએ ગાંધીજીના રચનાત્મક કાર્યક્રમની  
 અભયરથના આદર્શ સહિતની હાકલો ઉપાડી લીધી.  
 સ્ત્રીઓ પોતાના પતિથી અલગ થઈ જઈ મૂંઝડીઓ  
 પાડી રહેવા લાગી. મર્યાદા કૂકાં ઉપાડી મૂકી અહિંસા  
 મતનું પાલન તેમણે આદર્યું. પીકાવાળાઓનો અસખત  
 અહિંસકાર પોકારી મહાનિવેધની પ્રવૃત્તિને જાણે કે  
 અપડી માત્રમાં તેમણે સદાજ બનાવી દીધી. હું હતો  
 એ વખતે વિદ્યાર્થી હતો એટલે કાચી-ઉંમરનો લેખાઈ  
 પણ આ ઘટનાઓએ મારા મનને ખગલગાવી મૂક્યું.

દિવસ ગંધારંગી સિપાઈઓને મંગા કરવાપણુ હોતું નથી તેમ અહિંસક લડતમાં પણ એવી કોઈક ચિરત હોવી જોઈએ એવું અમને જણાવાતું, ને સાંધનો ઝંગેલી ત્યાં જ ચિન્તામાં ન પડતી શિખામણુ અપાતી. અસહકારના કાર્યક્રમને જે અસાધારણ સફળતા મળી રહી હતી, જે પ્રચંડ લોકજાગૃતિ ધર્મ હતી તે ઉપર ધ્યાન કેન્દ્રિત કરી અમારે તો અમારી ફરજ બળબે જવી ને લડતમાં જે કંઈ આડું અવળું નજરે પડે તે સુધારી લેવા જેવી અખૂટ શક્તિવાળા નેતાઓ આપણી પાસે છે તેથી નિશ્ચિત રહી વ્યથા ગયામાં સમય જરૂર ન કરવાનો અમને જાણે કે આદેશ અપાતો, આથી જે હાથેથી દુઃખેયનું હતો તેની સામે હરફ સરખો પણ ઉચ્ચારવો એ અસહકારની લડતનો દ્રોહ કરવા રૂપ લેખાતું. સાધ્ન-સાધન-શુદ્ધિની વાત તો કેવળ ગાંધીજી જ આચરી શકે, આપણે માટે તો સાધ્ન શુદ્ધ હોય એ પરંતુ છે એવું જાંદુ આત્મસંતોષપૂર્વક અમારા નેતા અમને કહેતા ને જે માગે અસહકારને સ્વળ બનાવી શકાય તે માગે અમારી બધી શક્તિ વાળવાની અમને સલાહ અપાતા.

સામૂહિક વશીકરણની આ ક્રિયામાંથી પોતાને ધણા પ્રગતિશીલ ને સમજી લેખતા વાલિયા-આફિશુ પણ મુક્ત ન હતા. મારા પોતાના જ સ્વજનોમાં બનેલા આવા એક ક્રિસ્નાના ઉદ્દેખથી આ સ્પષ્ટ થશે.

ગાંધીજી એમની ભારતભાષી ઝંઝા જેવી માત્રામાં ચાંપલીને પણ મૂક્યા ન હતા. અમારા ગામના સુકર્મ જ્યેષ્ઠાં નળોવના વિશાળ પટમાં ૧૯૨૧ના એપ્રિલમાં એક પ્રચંડ સભા યોજવામાં આવી હતી. હું, મેલુ એ આગેજીનેમાં એક કાર્યકર્તા હતો. મારા માર્શીયા (કાંસીયાનાં મોટાંબહેન) એ સભા માટે વલ્લભાચી આમ્યાં હતાં, એ આમ્યાં હતાં ગાંધીજીને નામે લીધેલી બાધા ઉતારશે. એ વાત એમણે મને કહી ને ગાંધીજી પાસે એમને લઈ જવાનું કામ મને સોંપ્યું. મારી મુઝબુતો પાર રહ્યો નહિ. બાધા એ

મતલબની હતી કે એમની ટોકરી ને મારી મસિયાઈ નામી બહેનનો કાન પાકમાં હતો. તે કોમે કરીને મરતો ન હતો ત્યારે માર્શીયાએ ગાંધીજીની માનતા રાખી ને કાન સાંભળે ધર્મ ગયો. મારા અમે તેની યેલછાઈરી ગાંધીમકિત છતાં કોમે કરીને આં વાત મારે ગળે જોતરે નંદિ મે મે આપા બધા વડેમોમાં નહિ માનવાનું માનીયામે કહ્યું. ત્યારે તેમણે "તમે બધા બલુકા તો નાસ્તિક છો. તમને આમાં સમજાણું નહિ પડે," એમ કહી મારી સાથે ચર્ચા કરવાની ના પાડી ને હું તેમને ગાંધીજી પાસે લઈ જઈ એ વાત છદ્ધપૂર્વક પકડી રાખી.

મારીયાને હું ગાંધીજી પાસે લઈ ગયો, ગાંધીજીને પડે લાગી માર્શીયાએ સંવા રૂપિયો ને નાગિયેર તેમની આગળ ધર્મ. એ શા માટે છે એવા સંદેશ પ્રશ્નો જવાબમાં બાધાનો ઉદ્દેખ થયો. રિમત કરતાં ગાંધીજીએ પૂછ્યું, "તમે બાધા રાખી ને મરી જશું!"

મારીયા: હા, બાપુજી.

ગાંધીજી: મારામાં એવી બધી શક્તિ છે?

મારીયા: કેમ ન હોય? તમે તો ભગવાન છો.

ગાંધીજી: તો પછી ભગવાન આ દેશને માટે સ્વરાજ કેમ નથી લાવતા?

મારીયા: એ તો ભગવાન વરસમાં અપાવવાના જ છે ને!

ગાંધીજીએ પણ આ જવાબ નહિ કંઈપણે હોય.

"એક વર્ષમાં સ્વરાજ" શબ્દોએ જાણે કે મનઃશક્તિ પ્રાપ્ત કરી હતી ને તેણે લોકમાનસ ઉપર જે અબળ મૂસરી નાખી હતી તેનું આ ઉદાહરણ હતું. ગાંધીજીએ વાતને બદલાવી. મારી બહેનના કાન માટે માર્શીયાએ કમા કંધા ઉપચાર કર્યો હતા તેની

આ પ્રસંગ સ્મૃતિને આધાર બતાવેલો છે. એમને સંવાદ લખન એ જ રીતે ત્યારે થયો હતો, પણ શબ્દો જેવા બોલાયેલા તેવા જ અહીં ઉતાવાં છે એમ નહિ કઈ સંકેતો એ સંવાદમાં તેલ જળવાઈ રહ્યું એટલું નમ્રતા પૂર્વક નોંધું છું.

ત્રીણી ત્રીણી વિગતો તેમણે પૂછી. પહેલાં વલસાવાના મિશન દવાખાનામાં, પછી મુંગર્મ, એમ જે જુદી જુદી જગ્યાએ ઉપચાર થતા હતા તેની કડીબદ્ધ વિગતો એકઠી કરી એના જે રૂપિયા ખર્ચામાં હતા તેની માસીયાને મેંએ જ વાત કહેવાડી ગાંધીજીએ હસતાં હસતાં કહ્યું : “ડૉક્ટરોને ખોળા ભરીને રૂપિયા આપ્યા ને મને તો તમે સવા રૂપિયા ને નાળયેરમાં જ પતારી દીધો !”

માસીયા : ભગવાન તો લાવનાના જૂખા હોય છે — તેમને થોડી જ નાણાંની જૂખ હોય ?

ગાંધીજી : તો બધેબધે હું ફાળો ઉધરાવતો થાથી છું છું ? આજની સભામાં તમે હતા ને ?

માસીયા : હા, મેં મારી વીંટી તરત જ કાઢી આપી હતી.

એ વખતે ગાંધીજી દરેક સભામાં સ્વરાજ ફાળો એકઠો કરતા ને લોકો પાસેથી નાણાં ઉપરાંત ધરણાં ને કામતી વસ્તુઓનાં દાન માગતા. દરેક સભામાં ધરણાંનો જાણે વરસાદ વરસતો. એ બધાનું પછી ક્લિસ્ટમ થતું ને એ નિમિત્તે પણ સારો ફાળો એકઠો થતો ને ધરણાં ગાંધીજી પાસે અનામત રહેતાં. મહિલાઓ કોઠારીએ તો આ પ્રવૃત્તિને એક નકશીદાર કળા તરીકે ખીલવી એનું જાણે કે શાસ્ત્ર રચ્યું હતું. માસીયાનો ઉત્તર સાંભળી ગાંધીજી ફરીથી મલકયા—

ગાંધીજી : સભામાં પણ તમે મને છેતર્યો.

માસીયા : એવું કેમ કહેા છો, બાલુજી ?

ગાંધીજી : જુઓને, જે વધુ મોઢા છે એ તો તમે તમારી પાસે રાખ્યાં. સ્વરાજ મટે એક નાનકડી વીંટી —

ગાંધીજી વધુ ખોસે તે પહેલાં તો માસીયાએ પોતાના હાથ ખરીની ગંગડી ઉતારી ગાંધીજી આજળ ધરી દીધી ને ગળામાંની સોનાની સેર કાઢવા મંડ્યાં એટલે ગાંધીજીએ કહ્યું,

“જાહેન, તમે વીંટી આપી તે ધણુ છે. તમારી બંગડી ને બીજાં ધરણાં મને ખૂબ કામમાં આવે

એમ છે, પણ તમે મને ભગવાન સમજીને એ આપો ને હું સહિં તો ભગવાનનો ગુનેગાર થાઉં. હું ભગવાન નથી, તમારા જેવો જ માણસ છું —”

પણ ગાંધીજીના શબ્દોની માસીયા ઉપર કંઈ અસર થઈ નહિ. “ભગવાન થોડા જ કહે કે હું ભગવાન છું ?” એમ કહી તેમણે ગાંધીજીની વાત કાને ધરી નહિ.

ગાંધીજીને આનું ઝગ્ગે ને પગસે અનુભવતાં કેવી વેદનાઓ છુરવડી પડતી હશે તેની તો અટકળ જ કરવી રહી. આ તો માત્ર મારા ગામમાં મને થયેલા અનુભવની વાત થઈ, પણ ભારત જેવા વિરાટ દેશમાં ગાંધીજીના નામે શું શું થયું હશે તેનો કેવી રીતે અંદાજ કાઢી શકારો ? આદિવાસીઓથી માંડી લાણેજા, ચમરાક ને નારિતક લોકો સુધીના જે અનેક ગાંધીજીની જમથોપણા કરી દેશને ગળવતા હતા તે સૌની આપણા પ્રભુજીવન ઉપર કયા સંસ્કારની મુદ્રા અંકિત થઈ હશે !

ગાંધીજીને પોતાની મહત્તાની કેટલી મોટી કિમત ચૂકવવી પડી હશે તેના અનંક ઉદાહરણો આથી શકાય. એક પ્રસંગ છે બીજી ગહિન્ડ ટેમલમાં ગાંધીજી ગયા તે વખતેનો. સ્વીમર મારફતે વિલાપત જવા ગાંધીજી જે ગાડીમાં મુંગર્મ જવા નીકળ્યા તે સુરત સ્ટેશનેથી રાતે લગભગ ત્રણના અગસામાં પસાર થવાની હતી. એ વખતે હું સુરતની સિટી કોંગ્રેસ કમિટીનો પ્રમુખ હતો. અમે બધા એમને સફળ સફર હજીવા સ્ટેશને ગયા. સ્ટેશન પર તો માણસોની પ્રચંડ મેદની જમા થઈ હતી, ને ગાંધીજીની જમથોપણાથી આખું સ્ટેશન ધમધમી ઊઠ્યું હતું. ગાડી સ્ટેશનમાં પ્રવેશતાં તો જમથોપણાનો ઘોંઘાટ મજા વટાવી ગયો. ગાંધીજી જે ડબ્બામાં હતા તેની બારીએ બંધ હતી, પણ પાસેના કંપાર્ટમેન્ટમાંથી મહાદેવભાઈ બહાર ડોકું કાઢી લોકોને અવાજ ન કરવા પીનવતા હતા. બાપુ ઉંઘી નથી શક્યા એવું બહુ આદર સ્વરે લોકોન સમજાવવા તેમણે ઘણી મયામણ કરી, પણ ગાંડા લોકોએ ગાંધીજીના કંપાર્ટમેન્ટની



જારી હવમચારી દીધી. જારી, ખોલી ગાંધીજીએ પોતાનું રીદ, સ્વરૂપ દાખવ્યું, “ઢેલા અવિનય ! પરાટે ભગવાનનું નામ હોય કે ગાંધીની જમ ?” ને એટલામાં મારા પર નજર પડતાં તેમનો અવાજ વધુ સખત બન્યો, “તમે પણ આવ્યા છો ? તમારે તે આવવાનું હોય કે અહીં આવતા લોકોને રોકવાનું હોય ? આ રીતે તમે સ્વરાજ લાવવાના છો !” અમારી લજ્જા ને આનિની સીમા રહી નહિ. શુભેચ્છા માટે આજુબા સતરતા હાર હાથમાં રહ્યા ને ધરતી માગ આપે તો સમાર્પ જઈ આગાંધી છુટકારો મેળવીએ એવી મનની સ્થિતિ થઈ.

આ તો એક રેશન પરના અભ્યાસની વાત થઈ. આનું ભરણ, વડોદરા આદિ રેશનોએ તો થયું જ હતું, પણ જે જે રેશને એ ગાડી લીધી રહી તે દરેક રેશને આ હેરાનગતિ વેકવી પડી હતી !

પણ આ તો એક સૂચન બાજત હતી. એમાં રહેલા લોકોના મોહ ને પ્રેમને રચનાત્મક માર્ગે વાળવાનું ગાંધીજી જેવા મારે મુશ્કેલ ન હતું, પણ એમની મોટી મુશ્કેલી તો આ દેશના અનેક સારાનરસા વારસાવાળી વિરાટ જનતામાં નૈતિક મૂલ્યો માટેની ભૂમિકા સર્જવાની હતી ને તેમાં ઝડપે ને ધપાવે એક સાધિતાં તેર તૂટે એવી સ્થિતિનો સામનો કરવાનો હતો. ગાંધીજી કરતાં સહેજ પણ ઓછી શક્તિવાળી વ્યક્તિ આવા વિપત્તિ સંજોગોમાં ભાંગી પડ્યા વિના ભાગ્યે જ રહી શકી હોત. પોતાને એક અમોઘ શસ્ત્ર લાખ્યું હતું. પણ જેમના હાથમાં મૂક્યા વિના પોતે આગળ ઝગ ભરી શકે એમ ન હતું ને જે હાથમાં એ મુકાય તે હાથમાં એ માટેની જાહ ઓછી પાતતા હતી એ જમતના અન્ય મહાન પયગમ્બરોની જેમ ગાંધીજીના જીવનની મોટી કડચુતા હતી.



## માઓ પછી ?

ચીનની સામ્યવાદી રાજ્યવ્યવસ્થાએ માઓના અનુગામીના પ્રશ્ન ઉકેલવો પડે એવાં ચિહ્નો દેખાઈ રહ્યાં છે. આમ તો સામ્યવાદી પક્ષની નવમી કોંગ્રેસે માઓના અનુગામી તરીકે લિન પિયાઓ ઉપર પર્મદગી ઉતારી હતી. પણ આ પર્મદગી પછીય ચીનમાં સત્તાની સાકારી ચાલુ રહી છે એનો અર્થ એ થાય છે કે માઓના અનુગામીના પ્રશ્નો આખરી ઉકેલ હજુ બાકી છે. જોકે એક વાત ગિલકુલ સ્પષ્ટ છે કે માઓના મળા પછી પણ ચીનના બધા જ નેતાઓ પોતાની જાતને માકસવાદી-લેનિનવાદી અને માઓ-વાદી ગણાવશે. અલબત્ત જે તે વાદના અર્થઘટનમાં મતભેદ રહેશે.

માઓ જતાં ક્રાંતિકારી આદર્શવાદીઓ સત્તા ઉપર આવશે ? હા, આ એક શક્યતા છે. આમ બનશે તો લિન પિયાઓ, કાંગ સેંગ, ચેન પોન્ગ અને માદામ માઓની ટુકડી ચીનની સુત્રધાર બનશે. લિન પિયાઓને લગરસ્તી, કાંગ સેંગને છૂપી પોલીસ ખાતાની અને ચેન તથા માદામ માઓને માઓની પ્રતિકાની હુક અને સહાય રહેશે. આ સહાય અને હુક ડેટસો સમય આવે છે તે જોકે જોવાનું રહે છે. આ નેતાઓ પોતાની બધી જ નીતિમાં “Politics in Command”ના સિદ્ધાંતને અનુસરશે. આ નેતાઓ વિશ્વ તરફ ધિક્કારની નજરે જોશે અને વિશ્વની સરકારો સાથે સહકારથી કામ કરવાની ના પાડશે. ચાલું નેતૃત્વ અમેરિકાના “સામ્રાજ્યવાદીઓ” સાથે કે રશિયાના

“પ્રતિક્રાંતિવાદીઓ” સાથે મુખેમુખી કામ કરશે એવી અપેક્ષા રાખી શકાય નહિ. આ ક્રાંતિકારીઓ “માઓના વિચારોથી સ્થિર માકસવાદી-લેનિનવાદી નીતિ” અપનાવશે. આ તર્ક પ્રમાણે પૂર્ણવાદીઓ સાથે હિસામતક સંઘર્ષ જરૂરી મનાશે. પરિણામે અલ્પવિકસિત દેશોમાં “પ્રગતીય યુદ્ધ”ને ઉત્તેજન મળશે. આવી ન્યાયી લડતને સાચા માકસવાદીઓએ ટોકો આપવાનો રહેશે. ચાલું યુદ્ધ ત્રીજા વિશ્વયુદ્ધ તરફ ધસી જશે એવો ડર એમને મન અંરધાને છે. કારણ “બધા જ સામ્રાજ્યવાદીઓ કાગળના વાઘ છે.”

આ ક્રાંતિકારી આદર્શવાદીઓ ચીનમાં પ્રતિક્રાંતિનાં વલણો રોકવા સદાન્યત્ર અને તત્પર રહેશે, અને ક્રાંતિને કાયમ રાખવા “સામ્યવાદી માનવી” જીવો કરવા પ્રયાસ કરશે. સતત ક્રાંતિને વરેલા આ નેતાઓ અવારનવાર તેઓ જેને ભૂલ-સુધારણા કહે છે તેને માટેની ઝુબેશ ચલાવશે. આર્થિક ક્ષેત્રે વૈચારિક સત્તો ઉપર ભાર મુકાશે. શિક્ષણશ્રેણે જેઓ ખરેખરી “વૈચારિક પવિત્રતા” ધરાવતા હશે તેમને જ શાળા-કોલેજોમાં એડમિશન મળશે. આહુઓ અપનાવવાના કાર્યક્રમને પ્રથમ પસંદગી મળશે, અને ભારતને વાટાઘાટના ટેળજ ઉપર બેસાડવા હિમાલય ઉપર સતત દગાણ ચાલુ રહેશે. દુકર્માં, પોતાના સફળ ક્રાંતિકારી અનુગામીઓ માટેની માઓની જાંખનાને આ નેતાઓ પૂરી કરશે.

માઓના અનુગામી વિષે ચર્ચા કરતું આ લખાણ આમ તો ઠીકઠીક વહેવાં લખાયેલું, પણ અત્યાર સુધી એ પ્રકાશિત થઈ શક્યું ન હતું. દરમિયાનમાં જે નવી પરિસ્થિતિ બની થઈ છે તે જોતાં એનું પ્રકાશન અપ્રસ્તુત નહિ લાગે એમ માનીને આ લગભગ સથાવત્ છાપીએ છીએ.

-સં.

માઓ પછી બીજા એક શક્યતા વહીવટી રાજ્યપુરો ચીનનો કબજો લે તે છે. આવા રાજ્યપુરોમાં દ્યુ શાઓન્ગ, પેંગ ચેન, પો ઈ.પો વગેરેનો સમાવેશ કરી શકાય. આઉ એન-લાઈ આમ તો વહીવટ ઉપર કાબૂ ધરાવતા રાજ્યપુરુ છે, છતાં આજે તેઓ ક્રાંતિકારી આદર્શવાદીઓની પંચતમાં બેસી

પ્રમા છે. આઉ એન-લાર્થ જાણવાની પરિસ્થિતિ સાથે બંધાયેલતા ધર્મ જવાની અનુપમ શક્તિ ધરાવે છે. આજે તો દુધ શાઓની અને તેમના સાથીદારોની પીછેઠઠ ધર્મ છે. તોપણ એમાંના કેટલાક પાછા ફર્યા છે. અને આ પાછા ફરેલાઓ આઉ એન-લાર્થને ટેકા આપશે તેમ માનવું. અતિશયોક્તિભર્યું નહિ બુદ્ધિમં. આઉ એન-લાર્થને સરસરી વહીવટી તંત્ર, અવસ્થાપક-સંચાલક વર્ગ, અને શુદ્ધિહવીઓનો ટેકો રહેશે. આમ છતાં અતે આઉ એન-લાર્થ કેળી સાથે બેસશે એ કહેવું મુશ્કેલ છે.

ચીનના વહીવટી-રાજ્યપુરો ધધાદારી કાર્યકરો તૈયાર કરશે જે ધૈર્યદિક ગ્રેસયુથી ઓછા દોરાતા હશે. આ નેતાઓ ચીનની પ્રગતને સક્રિય હથિયારને બદલે નિષ્ક્રિય સાધન તરીકે જોશે. આ નેતાઓ પણ શંકુચિત માઓવાદી ચોક્કામાં કામ કરશે. છતાં ક્રાંતિકારી આદર્શવાદીઓ કરતાં તેઓ ઓછા અવહેવારુ હશે. તેઓ ઓછા આક્રમક અને વધારે તાકિદે હશે પરિણામે વધારે વહેવારુ કહી શકાય તેવી આર્થિક નીતિ અમલમાં આવશે. ચીનમાં સમતોષ આર્થિક વિકાસ ઉપર ભાર મુકાશે જેથી ક્ષેત્રે ધનકો વળવાની શક્યતા ઓછી થઈ જશે. ચીનની તમામ આર્થિક મુશ્કેલીઓની દવા માઓના વિચારોમાં છે તે વાતનો સ્વીકાર કરવાને બદલે આ નેતાઓ નિષ્ક્રાંતોના જાનને વધારે મહત્વ આપશે. આવું નેતૃત્વ, ખાનગી પ્લોટ, ઘેર પરુપાલનની છૂટ, ખેતી મેળાનું આયોજન જેવાં અર્ધ-પંજીવાદી મગલો ભરશે. આમ છતાં, તેઓ ચીનના સામાજિક જીવન ઉપરથી અંકુશે ઓછા કરે તેવી શક્યતા નથી. જોકે આ નેતાગણ દીકા-આત્મીકા દ્વારા પશ્ચાત્ત સંચોને, વાલીઓને, સગાવહાલાં અને નિત્રોને કે શિક્ષકોને ઉતારી પાડવાનો પ્રયાસ નહિ કરે, તોપણ રાજકીય બામનો અંગે પ્રગ્ન કોઈ પણ પ્રકારની છૂટછાટ ન થઈ શકે તેવા પોલીસ અને વહીવટી અંકુશે મુકવાનું નહિ ચૂકે. બીજા દેશોમાં ચાલતી કહેવાતી રાષ્ટ્રીય ધાતને સમર્થન અને (સંજોગે અનુસાર) સહાય

મળતી રહેશે. માઓના અનુયાયીઓની ચર્ચામાં ત્રીજો વિકલ્પ તે સામ્યવાદીઓ જેમને આત્મતિક જંમંજીરી ગણે છે તેવા કોકો. અત્યારના તમકે ચીનના આવા નેતાઓનાં નામ મેળવવાં મુશ્કેલ છે. એમના સત્તા ઉપર આવવાની શક્યતા ઘણી ઓછી હોવા છતાં આવું બિલકુલ ન જ અને તેમ માની લેવાની જુલ કોઈ એ ન કરવી જોઈએ. જે અને જ્યારે આવે નેતાગણ ચીનનો ક્યારેક દેશો તો અને ત્યારે વિચારધારાને ઓછું મહત્વ અપાશે માઓના નામનો ઉલ્લેખ ચાલુ રહેશે, પણ વ્યવહારમાં આ નેતાઓની નીતિ માઓવાદથી ઘણી દૂર હશે. આ નેતાઓ સ્થિરતા અને સુમેળને મહત્વ આપશે અને અત્તરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રે લડાયક સુદા છતાં જાવજોડતી નીતિને અનુસરશે. આવા નેતાઓની આજ નીચે ચીન અત્ત વિકસિત દેશોને માર્ગદર્શન આપવાનો દાવો અને ડોળ કરશે, પણ વાસ્તવમાં એની ક્રાંતિકારી સક્રિયતા ઓછી થઈ જશે. ભૌતિક આર્થિક ક્ષેત્રે ખેડનો મજૂરો અને અવસ્થાપકોને પ્રેરણા મળી રહેશે. પહેલા અને બીજા વર્ગના નેતાઓ જેને પ્રતિક્રિતિવાદી ગણે તેવી આર્થિક નીતિને આ ત્રીજા વર્ગના નેતાઓ અનુસરશે. જોકે આવા નેતાગણ નીચે પણ ચીનમાં “પોલીસ રાજ” જેમનું નામ રહેશે.

અન્ય દેશોમાં છે તેવી જ લરકરી સરખાપતાર-શાહીની શક્યતા ચીનમાં નથી. પણ ચીનનો રાજકીય જીવનમાં લરકર મહત્વનો ભાગ ભજવશે. એટલું ચોક્કસ કે ચીનમાં બમે તે નેતા સત્તા ઉપર આવે તોપણ તે આટલાં ધ્યેયોને અવશ્ય વળગી રહેશે (૧) સામ્યવાદી પશ્ચી સત્તા વધારવા પ્રયાસ; (૨) વિજ્ઞાન, ઉદ્યોગ અને ખેતી ઉપરાંત અજીવજીવોની દોડમાં પણ ઓર આગળ જવાની કોશિશ; (૩) કૌર્મોસાને ચીનમાં મેળવી દેવાની ‘આઠા; (૪) વિશ્વની મહાસત્તા બનવાનો સંકલ્પ; (૫) વિશ્વના અન્ય દેશોમાં ચાલતી કહેવાતી મુકિત કસતને રાજદ્વારી ટેકો.

જાણીતા વ્યાસ

થોડાક દિવસ પહેલાં પ્રસિદ્ધ જંગળી કથાલેખક તારાશંકર બેનરજીનું દુઃખદ અવસાન થયું છે.

હજી હમણાં જ તો તેમની 'કવિ' નવલકથા એક મિત્રને મેં આગ્રહપૂર્વક વંચાવી હતી અને ફરીવાર વાંચી હતી, અને હવે લગભગ વિધીયમાન થઈ રહેલ, ઉપેક્ષિત ભારતીય મામીજી જનજીવનની જીવિને જાડી અંતર્દષ્ટિ અને પરમ કલાસૃજ્યથી આલેખનાર આ સર્જક વિશે ચિત્તામાં અણગાવ ભર્યો ભર્યો હતો લાં આ સમાચારથી ગમગીન થઈ જવાયું.

સાહિત્યને ધર્મ માનનાર તારાશંકર સંખ્યાબંધ પ્રયોના લેખક છે, જેમાં મુખ્યત્વે નવલકથાઓ અને વાર્તાઓ છે. તેમની એક પણ દૃઢીવાર્તા કે નવલકથા વાંચનાર એ વાતનો સૌ પ્રથમ અનુભવ કરશે કે મામજીવનની માટીમાંથી જીવી આવેલા આ સર્જકની શિરાએ શિરામાં માટીનો પ્રાણુરસ ભળી ગયો છે. પદ્માવતીચરણચારણ કવિ જયદેવની જામ વારંજી, તે તારાશંકરની જૂમિ. સત્યજિતે જેને કચડામાં કંડારી અમર કરી તે 'જયસાધર' નામની તેમની વાર્તામાંની ત્યારે અસ્તમિત થઈ રહેલી જંગીનદારીના એક પ્રતિનિધિ તરીકે વળે જન્મ્યા, અને એ જૂમિના પ્રાણુરસથી પોતાના જીવનને પલ્લવિત કર્યું. પોતાના સમયના અનેક તરુણી જેમ, દોલેજના અભ્યાસકાળના આરંભમાં જ રાજનૈતિક આદિ-લનમાં ઝુકાવું, વળી પાછો ફરી અભ્યાસ શરૂ કરે ન કરે ત્યાં અંતરોઅથી સદાને માટે અભ્યાસ અટકી ગયો. નોકરી, વ્યવસાયના થોડા અખતર પછી સાહિત્યસાધના એ જ ધર્મ અને એ જ આજીવિકા બની રહી.

૧૯૩૫ની આસપાસથી તેમના સર્જનનો ધોધ વહેવા લાગ્યો, પહેલાં દૃઢી વાર્તા અને પછી નવલકથા. દૃઢી વાર્તાના દોઢ ઝન નેટલા વાર્તાસંગ્રહોમાં વિપવ-વૈવિધ્ય અચરજ પમાડે તેવું છે. મોટા ભાગની વાર્તાઓ સંધ્યા ઉતાર કલાકૃતિઓ સમી. ('મૃતું' 'રુદન' એ નામે એક વાર્તાસંગ્રહ મુજરાતીમાં શ્રી રમણીક મેધાણીએ આપ્યો છે.) 'તારિણી માઝિ' અદ્યુત વાર્તા છે.

મોત પ્રત્યક્ષ અપવર્તા આત્મરક્ષા અને પ્રેમ વચ્ચેના દ્વંદ્વમાં આત્મરક્ષા, જિજ્ઞાસા કેવી તો હતી નય છે, તે કહોર સત્યનું નિરૂપણ છે— તારિણી નામને સાર્થક કરતા એક તરવૈવાના પાત્ર દ્વારા. 'નારી ઓ નાગિન' નારી અને નાગચું— (અંખે સ્ત્રીજાતિ—)ના વિદ્યેની વાર્તા ફરજતારથી કહેવાઈ છે... એમની કોઈ પણ વાર્તા લો. આસોઆસની સદાજગતિથી કહેવાઈ હોય એમ લાગે છે. તારાશંકરની એ સિદ્ધિ છે, કલાકાર તરીકે દૃઢી વાર્તાના લેખક તારાશંકર નવલકથાકાર તારાશંકરથી અધિભાતા ગણાય છે.

૧૯૪૦માં 'કાલિન્દી' નવલકથા પ્રગટ થઈ તે પછી ઉનરોચર એક એકને અતિક્રમી નય તેવી મનને મુગ્ધ કરી જતી નવલકથાઓ તેમણે આપી. 'કવિ' નવલકથામાં, બદનામ ગુનાહિન ડોમનજિતમાં જન્મેલો એક છોકરો નિતાઈચરણ એકએક કવિ તરીકે પ્રગટ થાય છે. અહીં જંગળના આમરેગાઓમાંની જાનમંડળીઓની અને કવિતા દરીદારીઓની જૂમિકામાં પ્રયુગની કરજુગીતિ આલેખી છે. તો 'રાધા' નવલકથામાં મુગ્ધ સામાજ્યના પતનકાળની વાત સાથે, તે સમયની ધાર્મિક પોષકતાની જૂમિકામાં ઈર્ષ્યા, દ્વેષ અને અનાચારના ચિત્રણ સાથે ગોવિન્દ-મોહિતીની— રાધાની મમ'ભેદક પ્રેમકથા છે. 'વસંત-રાગ' અને 'સપ્તપદી'માં તારાશંકર જંગળની ધરતી બહાર નીકળી દરિયા બારતની પૃથ્થજૂમિ લે છે. "જીવનમાં વસંતરાગ માત્ર એક વાર જ આવે છે. પણ પછી હમેશને માટે મિથ્યા થઈ નય છે— માત્ર રચિત રહી નય છે—" એ સત્યનો સાક્ષાત્કાર સંગીતાચાર્ય રંગનાયન અને સચરકન્થા લલ્લાનાં ચરિત્રો દ્વારા કરાવ્યો છે, જ્યારે લઘુનવલ 'સપ્તપદી' એન્ડો-ઈન્ડિયન પાત્રની જૂમિકામાં પ્રણયનાં જનપત-ની લખ્યકરુણ કથા બની રહે છે. 'હાંસલ્લી બાંકેર ઉપકથા' નામની નવલકથાએ તેમને વિશેષ પ્રસિદ્ધિ આપી, જંગળમાં. પણ જંગળ બહાર વધારે પ્રસિદ્ધ થયા 'ગણદેવતા'થી.

સાનપીક પુરસ્કારથી બાણીતી અયેલી નવલકથા

‘અણુદેવતા’ બંધાઈના મામજીવનનું મહાકાવ્ય છે. અનેક પાત્રોની સૃષ્ટિ કરીને ગ્રામભાતાનો ચહેરો ઉપસાડ્યો છે. એ ચહેરાનું દર્શન ઉદાસ અને વેદના-મર્મિત હોવા છતાં ઉજ્જવળ લાલિષ્મની આછી રેખાથી અંકિત છે. ‘સમગ્ર અંગેય જીવંત ધર્મ’ હિંમો છે અહીં — રાજ્યરાજના જિવાતા જતા જીવનમાંથી આવતાં સરસ સુંદર પાત્રોની સાથે સમગ્ર પરિવેશ — નદી, ખેતર, ‘શ્વેતેશ્વરી’, તળાવ, ઝાડુઓ, ઝાડુએ ઝાડુએ આવતાં પર્વો અને ઉત્સવો — સમગ્ર અણુદેવતાનાં શુભદુઃખ સાથે વણાઈ ગયાં છે.

પરંતુ તારાશંકરની કીર્તિદા નવલકથા તો રહેશે ‘આરોગ્યનિકેતન’. તારાશંકરની કેટલીક કથાઓની તાજગી સમયના વહેવા સાથે મુરઝાય એવી સંભાવના ખરી, ‘આરોગ્યનિકેતન’ સદાગ્રહાર રહેશે. એલોપથી અને આયુર્વેદિક — એ એ ઉપચાર-પદ્ધતિઓના પડછે લેખક આલેખે છે પ્રેમ અને મૃત્યુના જુદા જુદા ચહેરાઓ. ‘મૃત્યુ’ના તો કેટલા ચહેરા છે !

જીવન મહાશય — નદી ઘાટે ઊભેલા એક ખખડખંજ વૃક્ષ જેવા જીવન મહાશય તાગશંકરનું અવિરમરણીય પાત્ર છે. ‘આરોગ્યનિકેતન’ના રચાપદ લગભગ મહાશયનો આ પુત્ર હાઈસ્કૂલમાં ભણી મેડિકલ કોલેજમાં પ્રવેશવાનાં સ્વપ્નો સેવવા જતાં પ્રતિરંધ્રી જૂપી ઘોસને મારી ફટકારી, ગામ પાછા આવી બાપ પાસેથી પરંપરાગત વૈદક શીખે છે,

યુરુ રંગનાથ પારોથી એલોપથી પણ શીખે છે. પણ એમની સિદ્ધિ તો છે નાડીપરીક્ષા. નાડી પકડીને તે મૃત્યુના પગલા સંકેતો શક્તા. પોતાના એક ના એક પુત્રના મૃત્યુની જેમ આગાવી કરી દેતી, તેમ અનૈકના મૃત્યુની. છઠ્ઠવેશી, અવયુદન ધારી આગતા મૃત્યુને તે એળખી જતા. આ બધા-વચ્ચે રહી રહીને એ ચહેરો ચમકી જતો તે તો મંજરીનો. એ કહેતા આ ‘મંજરી’ એ જ એમનું મૃત્યુ જે. જેને દાદસ વર્ષે પણ મોડશી રૂપે ગેઈઈ હતી, તે મંજરીની જૂઠ્ઠા વધે નાડી પકડીને તેના મૃત્યુની આગાહી કરવાનો પ્રસંગ આલેખી તારાશંકરે વિધિ-વકતાની ચરમમીમા બતાવી છે. અને ક્રેવટે પોતાની નાડી પકડીને મૃત્યુનો અણુસાર પારખી લેતા જીવનમશાય દિવસો સુધી ચિન્તમાંથી ખસતા નથી.

તારાશંકરની રચનાઓમાં જીવનનું એક દુઃખદર્શન (tragic-vision) છે. આમ તો તેમની બધી રચનાઓમાં પ્રગળ જીવનશંકિતનો આવિષ્કાર છે. પણ એક બાબત કઠોર નિયતિ અને બીજી બાબત આખર સુધી તેનું સામે ઝડૂમતા મનુષ્યની અસહાયતામાંથી આ દુઃખદર્શન જન્મ્યું છે, અત તેથી તો તેમનાં પાત્રો તેમની દુઃખાભારી દૃષ્ટિનો શીતલ અભિગેહ પામતા રવાં લાગે છે.

તારાશંકરને હવે તેમની સર્જનશક્તિમાં પામવા રહ્યા !

૨૧-૬-૭૧

ભોળાભાઈ ખટેલ



# કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

# નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કેન્દ્રનો સંપર્ક સાધો

જ્યોતિ અધ્યતન સંશોધન કેન્દ્રમાં અવિરતપણે  
આવી રહેલું સંશોધન જ્યોતિ સ્ટાર્ટરની શક્તિતાનું  
રહસ્ય છે. જ્યોતિ સ્ટાર્ટર મોઢવો-પરિણામ  
આપમેળે જોઈ શકશો-એ સ્ટાર્ટરને મરામત  
કરવાની કે બદલવાની આપને લાંબાગાળા સુખી  
જરૂર જ નહિ પડે! જ્યારે અન્ય સ્ટાર્ટરને વારંવાર  
મરામત કરવાં કે બદલવાં પડે છે ત્યારે જ્યોતિ  
સ્ટાર્ટર તો સતત સુંદર કામગીરી બજાવતું જ  
રહે છે. જ્યોતિ એટલે જ લાંબી આવરકાવાળું  
સ્ટાર્ટર! વિકટ પરિસ્થિતિ સાથે ટકી રહે એવું  
આ સ્ટાર્ટર જ્યોતિ સંશોધન કેન્દ્રની આગવી  
સિદ્ધિ છે.



quality is our creed

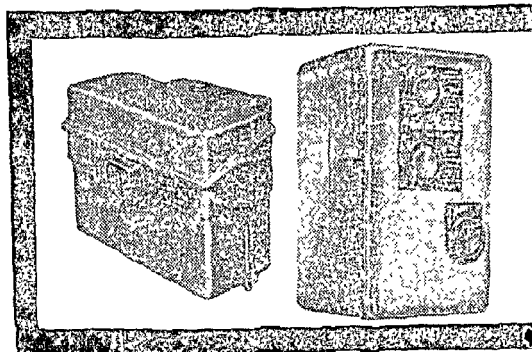
જ્યોતિ લિમિટેડ

સોલ સેલિંગ એજન્ટ્સ:

જ્યોતિ કંપોર-એમગ લિમિટેડ, વડોદરા ૩.

શાખાઓ : મુળઇ • રિક્કી • કલકત્તા • મદ્રાસ • ભાવની  
સિકંદરાબાદ • અમરેલી

સંશોધન-  
જ્યોતિ  
સ્ટાર્ટરની  
લાંબી  
આવરકાવાળી  
રહસ્ય



# વિશ્વમાનવ ટ્રસ્ટનાં નવાં પ્રકાશનો

ઇન્દિરાજી કયે માર્ગે ?

ડૉ. ભોગીલાલ ગાંધી

[દ્રા. મનુભાઈ પંચોળીના અવેશક સાથે]

સાકશ્યાદી મૂલ્યોની કસોટીએ પૃથક્કરણ

બીજી આવૃત્તિ

કિં. રૂ. ૨-૭૫

આથ સુધારક દુર્ગારામ મહેતાજી

વેપાક • મંથોળક

ભોગીલાલ ગાંધી

જીવનના પ્રેરક પ્રસંગો : સુધારાની નોંધપાત્રી

સંસાર સુધારના સંભાષણો

કિં. રૂ. ૨-૦૦

નવયુગનો પ્રહરી તર્મદ

ડૉ. ભોગીલાલ ગાંધી

પ્રેરક જીવનની ઝાંખી ઉપરાત

મૌલિક ચિંતન અને મર્જનની

ચૂંટેલી ગામઝી સાથે

રૂ. ૨-૫૦

ભારતીય રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસ

[૧૮૮૫થી ૧૯૪૭]

ડૉ. નરહરિભાઈ પરીખ

નરહરિ કે. ભટ્ટ

સરળ મુદ્દાસર ઐતિહાસિક આલેખન

રૂ. ૪-૦૦

રવીન્દ્રચિંતન

ડૉ. ભોગીલાલ ગાંધી

કવિનગ રવીન્દ્રનાથ ટાગોરના જીવનદર્શનનાં જુદા જુદા પાસાંની સર્વોચ્ચ સમીક્ષા કરતું એક પશુ પુસ્તક આપણા સાહિત્યમાં નહેતું. 'રવીન્દ્રચિંતન' ના પ્રકાશનથી આ ખોટ કર્મક અંશે પુરાવ છે. શ્રી ભોગીલાલ ગાંધીએ ટાગોરના કવનને સીધું અંગ્રાજીમાંથી આત્મસત્તા કર્યું છે, એટલું જ નહિ પણ ટાગોરની વિચારણાને માત્ર ભારતીય જ નહિ પણ સમગ્ર વિશ્વની સંસ્કૃતિના મંદિરમાં મૂકીને મૂલવવા જેટલી દૃષ્ટિની વિશાળતા અને અભ્યાસની પરિપક્વતા પણ શ્રી ગાંધી ધરાવે છે. આવા અધિકારી વિદ્વાનને હાથે લખાયેલું આ પુસ્તક આપણા ટાગોર સાહિત્યમાં એક નવી જ ભાત પાડે છે.

(અથ બોગલ '૬૧)

પ્રકાશ મહેતા

કિં. રૂ. ૪-૦૦

મિતાક્ષર

ડૉ. ભોગીલાલ ગાંધી

તમારા (ભોગીલાલ ગાંધીના) અનંકદેશીય મંતન-ચિંતન-અન્વીક્ષણની મંતપંક વાનગી એમાં મળે છે. દૃષ્ટિપાત, અને ક્યાંક 'મનોન્મામામ' પણ કર્યો તે મંતપંક અન્યો

૫-૨-૭૧

-રામપ્રસાદ બક્ષી

તમારા (ભોગીલાલ ગાંધીના) રસના અને મનનના અનેક વિષયો છે અને તમારી દૃષ્ટિમાં સમતા અને તટસ્થતા છે, એ તો આ ગ્રંથો ('મિતાક્ષર' અને 'રવીન્દ્રચિંતન')માં પહેલી નજરે પણ જોઈ શકાય. આપણા સાહિત્ય પદાર્થોનો ઐતિહાસિક અને વૈચારિક મંદિર તમે સારો વિચાર્યો છે.

-વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી

કિં. રૂ. ૭-૫૦

પ્રાંતિસ્થાન

ગુર્જર અંથરત્ત કાર્યાલય

ગાંધી માર્ગ : કુવારા પાસે, અમદાવાદ-૧.



# વિશ્વવિદ્યાલય

ભાતવીય મૂલ્યાની પ્રતિષ્ઠા અખતુ ભારિંક  
૧૯૭૧ ઓક્ટોબર : વાર્ષિક રૂ. ૧૨૫૦ છક રૂ. ૧૫૦

૧૩૦

અંગ્રેજીનો અભ્યાસ

બાંગ્લા દેશ : નિર્ણાયક સભાકો

કુશ્રોવ : વામનનાં વિરાટ વલખાં

સ્થાપક દ્રુતીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી મુખતરામ દવે  
મંથાલક : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી  
મંથાલક : શ્રી મુખદા ગાંધી  
: શ્રી નગીનદાસ પારેખ  
: શ્રી ભાર્ગવજીભાઈ પરીખ

પરમમર્શકો

: શ્રી ગગનચિદામી મહેતા  
: શ્રી જયલભાઈ મહેતા  
: શ્રી મીરુભાઈ મ. દેસાઈ  
: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



# વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીભંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા અંગે છે.

આ હેતુ ગર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દ્રષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિએ નિસ્તાપવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

૧ નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી ૨ નાગરિક મંદકાર શ્રેણી  
૩ નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી ૪ વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. રૂ. છૂટક રૂ. ૧૫૦]

પરમમર્શક નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ ચલવંશ \* મુકુન્દરાય મુનિ \* સુમન શાહ \* મુખદા ગાંધી  
પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રજ્ઞપતિ, શ્રી મણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/મી, કુંગરશીનગર, અમદાવાદ-૭  
દિશાખ-સચાલક નવંતી મેતા, C/o વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીભંદિર પોળ, વડોદરા-

૧ સંપાદકીય પરિચયવહારુ : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

\* સાદિય વિભાગ (સર્લેટ) : અનિરુદ્ધ ચલવંશ, ૩/૧૭ નીચર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-

\* સાદિય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, મેથન રોડ, કપડવાળ (જિ. એસ)

મુખ્ય ક્રેન્ડ સારથ ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪-નાગરેલી કોલોનેન મુંબઈ-૩

**Feared by the FBI**

विशेष सेवा	४२७	के. ए. ए. ए. ए.
कुपोरा भाषणार्थ विचार व्यवस्था	४२८	के. ए. ए. ए. ए.
विचार	४२९	के. ए. ए. ए. ए.
चंद्र भाषण	४३०	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४३१	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४३२	के. ए. ए. ए. ए.
वार्ता	४३३	के. ए. ए. ए. ए.
देवी	४३४	के. ए. ए. ए. ए.
समीक्षा	४३५	के. ए. ए. ए. ए.
भाषणार्थ व्यवस्था	४३६	के. ए. ए. ए. ए.
शिक्षण	४३७	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४३८	के. ए. ए. ए. ए.
सामंजस्यविचार	४३९	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४४०	के. ए. ए. ए. ए.
सुनिश्चितता	४४१	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४४२	के. ए. ए. ए. ए.
सामंजस्य	४४३	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४४४	के. ए. ए. ए. ए.
सामंजस्य	४४५	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४४६	के. ए. ए. ए. ए.
सामंजस्य	४४७	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४४८	के. ए. ए. ए. ए.
सामंजस्य	४४९	के. ए. ए. ए. ए.
अभिषेक भाषण	४५०	के. ए. ए. ए. ए.

३५३५३

www.dhammadownload.com  
Dhamma Download

નવેમ્બરની અવધવર્ષમાં આન્દ્રે માલરો બાંગ્લા દેશની મુક્તિવાહિનીની કુમકે આવી લાગે તે નવાઈ નહિ. માલરોને હમણાં હમણાં જ મળી આવેલા મુલાતીઓ કહે છે કે બાંગ્લા દેશનો નકશાની નેતા રાજ રાજ પલટાતો ચિત્રની એને રંગેજ નજર છે.

બાંગ્લા દેશ પરની આંતર-રાષ્ટ્રીય પરિપદ ટાંકણે જ માલરોએ એના વલણનો સાફ ખ્યાલ આપી દીધો હતો. હાજર રહેવાનું માંડી વાળતાં એણે કહ્યું હતું કે પાક. રણગાડીઓ બાંગ્લા દેશને રાજતી રહે ને બૌદ્ધિક લેખ લખ્યા કરે એનો શો અર્થ? 'હવે તો બાંગ્લા દેશને નામે એ જ બોલી શકે કે જે એને માટે લડવા-તૈયાર હોય' આ ફ્રેન્ચ બૌદ્ધિકનાં વચનોમાં શેખી કે ડંકાસ નથી, જેલમાં આંતર-તાળીસ, વરસ દરમ્યાન એણે હિન્દી-ચીનના ક્રાન્તિકારી અદિ-લનથી માંડીને સ્પેનના આંતર-વિગ્રહમાં ને અન્ય પશુ સ્વાધીનતાવાદી દળોનું સશસ્ત્ર સમર્થન કર્યું છે.

એને લાગે છે કે આજે, ખાસ તો વિયેટનામ પછી, સીધો મુકાબલો અનિવાર્ય બની ગયો છે. ("Since Vietnam you cannot defend a cause without active combat.")

પણ બંગ મુક્તિવાહિનીના નેતા હેઠળ લડવાની એની તત્પરતાના મૂળમાં માત્ર આ બૌદ્ધિક પ્રતીતિ જ નથી. માલરોની પ્રતીતિને એની જીવનનિશાના પુટ ચડ્યા છે. 'એન્ડી-મેમ્બેસ'માં એણે

કહ્યું છે કે સદાય એની આરથા પેલા ક્રાન્તિકારી રાગાવેશમાં રહી છે. ન્યાય માટેની માનવીય અબી-પ્રસા બલકે, હકપૂર્વકની માગ અનેક અનેક રૂપે પ્રગટ થતી રહે છે. માલરો પાસે એને માટે એક જ શબ્દ છે : ક્રાન્તિકારી રાગાવેશ. આ રાગાવેશ, આ નેસ્સો કોઈ એક વર્ગ કે પક્ષનો, સંપ્રદાય કે રાષ્ટ્રનો એકાધિકાર નથી. ક્રાન્તિની આ કામના વૈશ્વિક જ હોય. એને પુષ્ટિ મળે માનવતા ત્યાગ ને તિતિક્ષાથી, બલિદાનથી.

એનું નથી કે આ ક્રાન્તિ-અંખના પ્રસ્તાવ ને પ્રવચન રૂપે પ્રગટ ન જ થાય. એમ તો સંયુક્ત રાષ્ટ્રસંસ્થા સમક્ષ બાંગ્લા દેશ વતી સાફ સાફ વાતો સંભળાવવાની ઇચ્છા માલરોને પણ છે. એ ગુવેરાનો દોસ્ત ને ફ્રેન્ચ જુદિ-જરી રજુ દેણે બોલિવિયાની જેલમાં સળડતો હતો ત્યારે, ૧૯૬૯ માં, ચૌદ ચૌદ વરસના અમેલ્યા કોરાણે મૃદાને માલરોએ દેણેની મુક્તિ માટેના વિનંતીપત્ર પર સાત્રની સાથેસાથ સહી કરી હતી. માલરો, સાત્રને મોરિયાક ત્રણે આમ એકપત્ર થયા એણે શાન્સના બહેરજીવન પર જેવી તેવી અસર નહોતી પાડી. કાન્યુ શાન્સ એક એવો મુલક છે જે એના અદાકારો ને રાજકારણીઓ કરતાં લેખકોને અદકેરી અદખના અધિકારીમાને છે. માલરો દ' એલના પ્રધાનમંડળમાં હતા એ દિવસો માંખે પ્રબલ એ Le Maitre (the Master) કહ્યા હોય તો માલરોને, નહિ કે દ'ગોલને.

પણ મુદ્દાની ફરિયાદ એ છે કે જુદિજીવી નામની પ્રાણીને પ્રસ્તાવ ને પ્રવચનમાં જ ઇતિથો માનવાતો સગવડો ઉપચાર સહી ગયો છે. કોકને અન્યાય થયો એટલે ચર્ચાપત્ર લખ્યું ને ભતતે કૃતકૃત્ય માનીને 'હુટા' પડ્યા! એટલે જ તો શાન્સના તરુણ નામિક વોલિન્સ્ટ્રીએ એક નાટક લખ્યું છે : 'કેવળ આટલા ખાતર (પૂરે એકાદ ચર્ચાપત્રથી સરવાસો તેટલા જ ખાતર!)' છેક મરવા લગીની તરહી શું કામ વહેંચેરી, બસા ?

આથરે એક દાખા પર નેહડું ને માલરો પહેલવહેલા મળેલા. 'પ્રિક્વરી'માં નેહડું નીધે છે કે (આગ્રાહીના અદિલનના એ દિવસોમાં) માલરોએ પૂછેલો પહેલો પ્રશ્ન આ હતો : 'હિન્ડુ ધર્મનું અસલી ચૈતન્ય તો અકમળ છે ને ? તો તો બેડો પાર.

૧૯૫૮માં બને બીજી વાર મત્સા ત્યારેય વોલ્ટેરના આ ઉદ્ગારો માલરોને હોઠે આવી ગયા હતા : અમને જે કંઈ મળે છે તે તો ગંગાકાંઠી, જ્યાં આદિ શિક્ષા જાનની નિઃશય કમનાથી પ્રેરાઈને લાંગળાં દતા.

અને આજે સીનને કાંઠીથી બૌદ્ધિકના દામિત્વનો ખ્યાલ નવી ધાર, નવી સંમતિ ને નવા પરિમાણ સાથે આવે છે. રુધિરરંગી પદાના વિભોચન અર્થે ? ના, સ્વાધીનતા અંખતી સમસ્ત માનવ ભતતે માટે.

કુશોવં : વામનનાં વિરાટ વલ્લભાં

# કુશોવં : વામનનાં વિરાટ વલ્લભાં | લોગીલાલ ગાંધી

૧

૧૯૧૭ના નવેમ્બરમાં લેનિનના નેતૃત્વમાં શ્રમ-જીવો ક્રાંતિ થઈ. ૧૯૨૪ના આરંભે લેનિનનું અવસાન થતાં સોવિયેત ક્રાંતિનો અરધો દાયકો પૂરો થયો. ૧૯૫૩માં સ્ટાલિનનું મરણ થતાં સમાજવાદી વિકાસનો આતંકવાદી યુગ આધાર્યો. ૧૯૬૪માં કુશોવં પદમજ થતાં સોવિયેત ક્રાંતિદાસના નવા ઉદ્યાનનો પ્રારંભિક દાયકો પૂરો થયો. રશિયાની પ્રગતી આકરી કસોટીના આ ત્રણે તબક્કા ક્રાંતિદાસવિદો અને આત્માસીઓની દૃષ્ટિએ ધણા જ મહત્વના છે. આપણે અહીં કુશોવંનું તારીખ જોઈશું. સ્ટાલિનનું મરણ થતાં તેના તારસદારોમાં ભયંકર ભય વ્યાપી ગયો હતો. સ્ટાલિનના ચુત્તર તંત્રનો વડો બેરિયા ભયંકર આદમી હતો. સ્ટાલિનની જાંબીર મંદી દરમ્યાન એણે પૂરતો નાખતો કરી લીધો હતો. શું એ એના ચુત્તર તંત્રને ઉપયોગ કરીને સત્તા ઝડપી એવી જશે કે પછી સ્ટાલિનનો પ્રાધવેટ મેકેટરી અને તેની અંગત ચુત્તર દુકડીનો વડો પોરકેળિશેવ કોઈ નવો ઉત્પાત કરશે? આ બેઉ હુકોવ દ્વારા સીન્યનો ઉપયોગ કરી શકશે કે પછી પ્રગતી અંદર વરસોથી પૂંધવાઈ રહેલો અગ્નિ પ્રચંડ અને વ્યાપક વિદ્રોહમાં ફાટી નીકળશે કે દેશ આખો અતિરવિપ્રદમાં ફેંકાઈ તો નહિ જાય? અને ત્યારે વિદેશી સત્તાઓ પણ શું નહિ કરે? સ્ટાલિનના ચુત્તરો હૈંદ ઉધાગામી, જોખમ, જોનારા અને એકબીબને હુકોવોને ઉપર આવવાની ચુકિતઓમાં

રમ્યાપરમ્યા રહેલા વારસદારો ધડીભર તો તરેહ તરેહનો ભયના મોંઘા બેગા થઈ ગયા. સર્વાનુભવે નિજીય કરી લીધો. તે મુજબ પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી મોલોટોવ વડો પ્રધાન બન્યો, બેરિયા, મોલોટોવ, સુગ્રાનિન અને કોર્ગાનેવિચ નામના પ્રધાનો બન્યા. હુકોવને સંરક્ષણ ખાતાનો નાણા પ્રધાન નીચો. ત્યારે કુશોવનો નંબર ૨મ્મુ. સત્તાની કમિકે ટ્રેસીમાં પાંચમો હતો. પંજુ મોલોટોવ પછી બીજા નંબરનો તે પાર્ટીમંત્રી હતો, અને ૧૧ માણસના પ્રમુખમંજનો સમ્મ પજુ હતો. અને તે તેના બેઉ સ્થાન પર કામં રહ્યો. પરંતુ આ નિજીમની સાથે જ સીધી જોખમી સ્ટાલિનની અંગત ચુત્તર દુકડીના વડા પોરકેળિશેવને તથા તેનો કંનેક સામરીતોને તંત્રોલ મમ્મમાં પહેંચાડી દેવામાં આવ્યા.

તત્કાલ ભયમાંથી બચવા પૂરતો આ જોઈવજુ ને કારવાઈ, ભાવેને સર્વાનુભવિથી હોમ; પરંતુ સ્ટાલિનની અલેક્ષિ ક્રિયા પતી તેના બીબ જ દિવસ (૧૦ માચ)થી આંતરિક સંધર્ષના ધસારા દેખાવા માંડ્યા હતા. વડા પ્રધાન બનેલા મોલોટોવનું નામ — સોવિયેત પ્રેસમાં (ખાસ કરીને પાર્ટી પ્રમુખ પ્રાવદામાં) મોટા ટાઇપમાં અને આગળ પડતું જપાતું હતું. તે પાછળ હલતું ગયું. આરંભના આ દિવસોમાં મોલોટોવ, બેરિયા અને મોલોટોવની ત્રિપુટી પ્રમુખ સત્તાધારી હતી. વરસોથી એ સ્ટાલિનના નજીબના સામરીતો હતા. છતાં, સ્ટાલિનયુગના હલ્લાકાંડથી ત્રાસી છોટી પ્રજાને અમાઉની રીતે રૂંધી રાખીને આગળ વધવાની કોઈની

\* કુશોવં અવસાન તા. ૧૧-૧૧-૭૧

હિંમત ન હતી. એવી શક્યતા પણ દેખાતી ન હતી. એક વાર તો, પ્રળને થોડોક શ્વાસ ખાવા જેટલીય રાહત આપ્યા વિના છૂટકો નથી, એમ પણ સૌને લાગતું હતું. પરિણામે માલેન્કોવના શાસનના આરંભે જ, દેશની અંદરની શ્રમજીવણીઓમાં વરસોથી યાતના બોગવી રહેલા લાખો, ત્રાણસેની મુક્તિ શરૂ થઈ ગઈ. અનેક 'હોપિતો' નિર્દોષ જાહેર થયા; આહુતિ અપાઈ ચૂકી હતી તેમાંના અનેક મૃત્યુપર 'વકાદાર નાગરિક' તરીકે પુનઃ પ્રતિષ્ઠિત કર્યા...

ખીજી બાજુ, આ જ અરસામાં પૂર્વ જર્મનીની સ્તાલિનવાદી સરકાર સામે ત્યાંની પ્રળએ બંડ જમાવ્યું. રશિયાની રજાગાડીઓએ પહોંચી જઈને બંડ દબાવી દીધું. અને ધરઆંગણે આપું કંઈ અને તે પહેલાં સ્તાલિનના વારસદારોએ બેરિયાને (સ્તાલિનના સુસતંત્રના વડાને) હોળીતું નાળિયેર બતાવ્યો. બેરિયા મુખ્ય નેતાઓમાંનો એક હોવા છતાં તેની ગેરહાજરીમાં મળીને 'પ્રમુખમંડળ' સામે કાવતરું કર્યો. તેના પર આલેપ મૂકવાનું નક્કી કરી ચાલુ બેઠકે તેને બોલાવ્યો; અને ત્યાં ને ત્યાં તેને કાર કર્યો. બાદ તેના અનેક સાગરીતોને ખતમ કર્યા. પરંતુ આ ઘટનાની જાહેરાત પાંચ-છ મહિના બાદ (ડિસેમ્બરમાં) કરવામાં આવી! આમ સ્તાલિન પછીના સત્તાસંઘર્ષોનો આરંભ જ સાથીઓનાં ખૂનથી થયો હતો. આ પછી ખૂનનું સ્થાન ખંધા વ્યૂહે લીધું. આ દરમ્યાન કુશોવનો નંબર પાંચમાને બદલે માલેન્કોવ, મોલોતોવ પછીને ત્રીજો સ્થાને જોડ્યો ચાલ્યો હતો. કુશોવ બહુ સિદ્ધપૂર્વક પોતાના દાવ બેસી રહ્યો હતો. બેરિયા પછી મોલોતોવને સ્તાલિનવાદી તરીકે ખુલ્લો પાડવાની તેની રમત આગળ વધી રહી હતી. મોલોતોવે પણ ભય વરતી જઈને માલેન્કોવને તત્કાલ પડતો મૂક્યો. પરંતુ નમતો જ માલેન્કોવ માટે પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી અને વડા પ્રધાનનું પદ એકસાથે ટકાવી રાખવાનું અશક્ય બન્યું. અને પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રીપદથી છૂટો થતાં કુશોવના હાથમાં પાર્ટીની લગામ આવી ગઈ. (સપ્ટેમ્બર, ૧૯૫૩) ... આ પછી માલેન્કોવ-કુશોવ વચ્ચેનો ખરેખરો સંઘર્ષ શરૂ થયો.

માલેન્કોવની પાછળ રશિયાના ઉદ્યોગીકરણની નીજ જોવા ટેકનિશિયનો, એન્જિનિયરો, મેનેજરો, વિજ્ઞાનીઓની સંધર અને મોટી જમાનાનો ટેકો હતો. ત્યારે કુશોવની લાગવગ પાર્ટી-કાર્યકરોમાં સીમિત હતી. ૧૯૩૧થી પાર્ટીના એક જિલ્લામંત્રી તરીકે તેની કારકિર્દી શરૂ થયેલી; ૧૯૩૪માં પાર્ટીની સેન્ટ્રલ કમિટીના સભ્યપદે બેઠતી મળી હતી. ત્યાર બાદ, ૧૯૩૮થી તેણે સ્તાલિનના આસપાસ પ્રતિનિધિ તરીકે સુકેનમાં પાર્ટીતંત્રના સંચાલનમાં મુખ્ય ભાગ ભજવ્યો હતો; ત્યાર બાદ મોરકોમાંય.

આ રીતે બેઠે સમાન બળિમાં હતાં. વળી, માલેન્કોવે (અલગત સામૂહિક નેતૃત્વમાં) તેના નવા શાસન દરમ્યાન સુસતંત્રને વિખેરી નાખીને આપતંત્રે પુનઃ સ્થાપિત કરવાનું, શ્રમજીવણીઓમાંથી લાખો માનવીઓને મુક્ત કરવાનું કામ આરંભી દીધું હતું. પ્રળની આંખે દેખાય તેવો 'થો' (નવો ઉધાર) શરૂ થઈ ગયો હતો. વધુમાં, માલેન્કોવે ઔદ્યોગિક વિકાસની સાથેસાથ સર્વસાધારણ પ્રળજનને જરૂરી વપરાશી ચીજવસ્તુના ઉત્પાદનની સિદ્ધારસ કરી હતી. અલ્પશક્તિની આંખળી દોટના સર્વનાશી પરિણામ અંગે ચિંતા વ્યક્ત કરીને તેની પાછળ થઈ રહેલા લખલુટ ખર્ચમાં કાપ મૂકવાનું પણ સૂચવ્યું હતું; ખેડોને રાહત મળે તેવા રસ્તાય સૂચવ્યા હતાં.

આમ, માલેન્કોવની ઈમેજ 'સુધારક' તરીકે બધાઈ રહી હતી. પરંતુ આ બધું સફળતાપૂર્વક પાર પાડવાનું સરળ ન હતું. એક બાજુ, નજીની રાહત અને ખીજી બાજુ પ્રળની વધતી જતી અપેક્ષા! એક બાજુ પાર્ટીની જરૂરેસલાખ પકડ, ખીજી બાજુ રાજ્યતંત્ર દ્વારા મુક્ત રીતે આગળ વધવાની જરૂરિયાત... સમસ્યા કઠોર હતી. માલેન્કોવે પાર્ટીને જાહેર પ્રધાનમંડળ અને બૌદ્ધિક-ટેકનિશિયનો દ્વારા આગળ વધવાનો માર્ગ દિતકર લેખ્યો હતો.

સામૂહિક નેતૃત્વના આ દિવસોમાં, સુધારાની પ્રતિનિધી બાળતમાં કુશોવનો ફાળો નોંધપાત્ર હતા. માલેન્કોવ-મોલોતોવ-કામાનોવિચની ત્રિપુટી ઉપર

[અનુસંધાન પૃ. ૧૯૯ થી ૨૫૧]

## પાંચ કાવ્યો | પવનકુમાર જૈન

અચરજ

મને અચરજ થાય છે  
કે આ મોડા ઊગતા  
પૂર્વાના તારાઓનું શું થશે ?  
શું તેઓ પૂર્વમાં જ  
આથમી જશે ? કે  
શું તેઓ નહિ જ આથમે ?  
શું તેઓ ઝડપે વધારી  
દેશે ?

પરેલ.

અસ્તિત્વનું ફૂલ

શું તું અસ્તિત્વના ફૂલની  
ફારમ છે, કે એનો વણ  
છે, કે એની નળકત છે,  
કે તું ફૂલ બધામાં એક  
પાંખડી જ છે, મારી જેમ ?  
મને યામ છે કે તું તારી  
સૌથી નજીકની પાંખડી જ  
હોઈ તો સારું !

મમત્વ

મેં જે રેખાકિત છેલ્લું  
ક્યું તે તું નથી, કે  
નથી તું મારું પહેલું  
લખેલું કાવ્ય, કે નથી  
તું મારું પહેલું રુદન,  
તું મારો છેવટનો  
નિશ્ચય પણ નથી જ,  
આવી કેઈ રીતે તો  
તારે મારા થવું હવું !

ફૂલો

મિત્ર, તને આપવા માટે  
મેં ફૂલો ચૂંટ્યાં.  
'મિત્રો'એ આખા દિવસ પસંદ  
પર્ણાંતિ ઉત્પાદન કર્યું.  
ધુમાડિયાઓએ ધૂંતપાન કર્યું,  
અને અટક્યાં.  
મારા પ્રાધ્વાપકે હમેશ મુજબ  
એમની ચલમ પીધી.  
હું વજ્રઆપેલા ફૂલો  
સાથે જ ઘરે આવ્યો.  
મારા પરમગ્નિય મિત્ર,  
હું ચૂંટવાથી આજણ  
ન વધી શક્યો.

સાપ

મારા મિત્ર, તું સાપ છે.  
તેં મને ડંખ માર્યો છે.  
એથી મારા પ્રાણમાં કાળ  
ગ્રાણ લાગી છે.  
તું જતો રહ્યો છે.  
લિસોટો રહ્યો છે.  
બધું આમ તો અકસ્માત  
જ છે.  
હું તારા પાછા ફરવાની  
રાહ નેહું છું, એમ પૂછવા  
માટે કે તેં મને  
ડંખ શા માટે માર્યો ?

# ગ્રીષ્મ બપોર | ઉશાનસ

બપોર  
બપોરે બપોરે ફરે  
ખિસકોલી જેવી સડે  
બપોર ફટકેલી,

સીમતા  
ઉન્નત પ્રાન્તરે ફરે  
ઉપાડે ખમે બપોરી,  
ફરતી:

'ઝાંઝ, ઝાંઝ'  
બાધીમાં ફરે  
બોળ બોળ મારડી,  
ઊંઘે દાઘે, ઊંઘે સારે  
ઉચ્ચરે:

'બજું, બજું;  
બચાવો, બચાવો;  
બદાર કોરો;  
પચિષમાં  
ચડે  
ધરતી,

બધે બારીજે, ઉશાલો ઊંચકે,  
બાફેલામાં દેરે,  
કર્ગે ટકેરા કહે:  
'જોડો, જોડો,  
ધર વચરની છું  
લઈ લો, લઈ લો મને

પતિની બંધન  
નાનકે ખૂલે  
પડી સ્ત્રીશ્વ મારી મેલે,  
ને  
દેગની ધર્મસ મારે રસે  
લે પડી પછી  
સાજ નખનાં તો.

## કયાં શોધું ? | બગવતીકુમાર શ્રમ

સમયની બીડાં એકાંતનો સંકલ્પ ક્યાં શોધું ?  
દલે તો રક્ષણ મર્મરનીયે એળખ નથી પડતી.  
પદ્માને જેવાં મોળતો આ જોધારે ધસપસલો;  
બહી છુદ્ધણી ફિનિલ મલ્લતાનાં સ્વપ્ન અસ્તિ  
રચાવું નીચું પાંચણમાં, વીખરાવું કણપોમાં;  
બનામતની પ્રતિષ્ઠામાં વ ધમકારા નથી વધતા.  
દલે તારાનાં કોમળ ટેરવતો ડંબ ક્યાં લાગે ?  
ટકુલી ઊડતી તુલસીની મંજરીએતો અધાપો.  
દીવાલો પર લખાવેલા કોઈ પદ્યિદ્વન સા અમર,  
બને ચરમાંની જૂરી કાચની બદેશલ જોલકણી.  
મરમ વર્ણનાં સોનલરપણીયે સ્તબ્ધ છે મારકે  
બહી અર્થોનાં કોશાદલમાં કોઈ સબ્દ ક્યાં શોધું ?  
સમયની બીડાં એકાંતનો સંકલ્પ ક્યાં શોધું ?



## હેવી | સુવાણી

એણે ધીમેકથી જમણી બાજુ પલંગને છોડે પડેલી પસ પોતા તરફ ખેંચી. બે પાંખિયાં ખોલ્યાં. અંદરથી પેન કાઢી ને એ લખવા બેસી. 'તને ખબર નથી મને લાગે છે, લાગ્યા કરે છે કે નિંદ્રાંગી લાંબી ને લાંબી ને લાંબી જ લાંબી ચલી જાય છે.'

એણે માથા પર સહેજ હાથ ફેરવ્યો. ડાબે હાથ વાળમાં ભરાઈ ગયો. એણે બહાર જોયું. ઠોઠ વાહન દેખાતું નહોતું પણ એણે એ જોયું નહોતું. એ ધીમેકથી બોલી 'નિંદ્રાંગી ખૂબ લાંબી દેખાય છે.'

'એમે' જમવા બેસતાં ત્યારે પ્રોટેક્ટર સંભાળાતો હોય તેવું મને લાગતું. વચ્ચે માલિક બેસતાં. એમની ડાબી બાજુ હું ને મારી સામે, એટલે કે એમની જમણી બાજુ એમનો ભત્રીજો બેસતો. ચુપચાપ એમે જમી લેતાં. ઘણી વાર લાગતું જણે ઠોઠ ઠોઠને ઝાળખતું નથી. મહેમાનો આવતા ત્યારે મારી જગ્યા ડાબી તરફ ખસેલાં માંડતી. ને ભત્રીજાની જમણી બાજુએ. પણ લગભગ એવું બનતું કે હું ને એમનો ભત્રીજો બરાબર સામસામી પુરેથી પર રહેતાં.

એણે એક ઊંડા શ્વાસ લીધો. આ જુલું હું શું લખું છું? મારે આવું કંઈ લખવું નથી તોય ?

જુલું હું એ જુલું લખવા નથી બેસી. આજની વાત કડું તો હું એવી લાઇબ્રેરીમાં ગઈંતી જ્યાં લાઇબ્રેરી જેવું કંઈ લાગતું નહોતું. પણ મહાન બેઠક સુંદર લાગતું હતું. વાચનાલયમાં બેઠાં બેઠાં બારીમાંથી બહાર નજર કરે તો હાથવેત દર મુકેલાં ઝાડ દેખાય ને વાચનાલય પાંચમા માળ પર હતું. ઝાડ ખૂબ

ઊંચાં હતાં. એણે ફરી ઝાડ માદ કરવા માંડ્યાં. ઝાડ ખરેખર ઊંચાં હતાં. આકાશને ઢાંકી દેતાં હતાં. બારી બહાર પંખી નહોતાં દેખાતાં. ઝાડ ડોલતાં નહોતાં. રિયર ને સુરિયર બિંબાં તાં.

'પછી હું બહાર નીકળી ગયેલી. જસ લેવાનો સવાલ નહોતો. પાછા જવું તું એ જગ્યા માર્ચ લ દર હતી. માર્ચ લો દર લાગતી હતી. થોડી વારે ટેક્સી જેવું કંઈક આવ્યું. મેં હાથ હલાવ્યો. એ થોભી તે હું અંદર બેસી ગઈ. મેં પહેલી વાર એવું વિચાર્યું કે મહાન સુંદર હતું. કદાચ આ જ જગ્યા મને સૌથી વધુ ગમી. ત્યાં બહાર પથ્થરના બાંકડા પડેલા. ઉપર ચાલી વખતે વચ્ચે રવેશ જેવું કંઈક હતું. તે પર ઝાડનો છાંયો જવાયેલો રહેતો. ત્યાં જ ત્રણ બાંકડા હતા. અહીં બેઠાં બેઠાં વાતો કરવાની ખરેખર મજા પડે એવો વિચાર મને દાદરા ઊતરતી વખતે ત્યાં નજર પડતાં તે ત્યાંથી પસાર થતી વખતે ને ત્યાંથી બહાર નીકળીને ટેક્સી જેવી જે વાહનની જ હતી તેમાં બેઠા પછાં આવેલો. મેં ચારે બાજુ જોયું. ટેક્સી પૂરપાટ દોડતી હતી, ને મારી બાજુમાં ઠોઠ વિચેટનામાં કે આંધનીઝ એ બેઠાં હતી.'

પછી ટેક્સીએ એને સ્ટોપ પર છોડી. ત્યાંથી એ સિડલો લઈને પાછી ફરેલી. પછી એણે સમાચાર સાંભળેલા. ને પછી જમવા ગયેલી.

'આને જ અંધવાણિયાથી આવેલા બે મહેમાન ગયા. ને હું જમવા ગઈ. ત્યારે વચ્ચેની પુરેથી મારે ને આજુબાજુની બે પુરેથી પર પેટો ગોઠવાયેલી. હું જમી. માલિક વચ્ચે બેઠાં તા. મહેમાનો સવારે

ગયેલા. તેમના જવા વિષે ઠાકરે એ કંઈ વાત ન કરી.  
એમના આવવા વિષે ઠાકરે એ નહોતી કરી.'

એને લાગ્યું એવું મન માંડગીમાં પટકાયું છે.  
એને લાગ્યું એને હળવા થવાની જરૂર છે. એને લાગ્યું  
કંઈક ખૂબ વારે ચીજ એના માથામાં ઘૂસી ગઈ છે.  
એને થયું રડવાથી મન હળવું થઈ જાય. રડવા માટે  
ઠાકર વાજળી કાઢ્યું એ શોધવા માંડી. ત્યારે એને  
માદ આપ્યું કે બહુ બહુ વખત પહેલાં એણે ઠાકરનો  
ઠાકર લેખ વાંચ્યો તેમાં કહેલું કે રોવાથી માણસની  
તંદુરસ્તી વધે છે — રોઈ લેવાથી. ખરી એ વિચારવા  
માંડી કે એવું કેમ હશે?

'કદાચ એને આ બધું વાંચવાનો કંટાળો આવે.  
કદાચ તોય તું આ બધું ફરી ફરી વાંચે. કદાચ તોય  
તું ન કંટાળે. મને ખબર નથી. તે' મને પૂછેલું,  
'તું' મને પૂછતી, "કેમ?" "શા માટે?" તે હું કહેતી  
"મને ખબર નથી..." "મને ખબર નથી" એ મારો  
એકમાત્ર જવાબ છે. મને ખરેખર ખબર નથી તેને  
આ વાંચવું ગમશે કે નહિ.'

એણે પેન સાથું લેયું. નવી પાકર. ચાઈનીઝ  
બનાવટ. એ જોઈ રહી. નાનપણમાં એને અત્તાની  
પાકર પેન, એ બહાર ગયા હોય ત્યારે, એમના  
ઠોટમાંથી કાઢીને લખવાનું ખૂબ મન થતું. ઘણી વાર  
પેનિસલ્ફી લખતી વખતે એ વિચારતી કે આટલો  
લાગ અત્તાની પેનથી લખીશ. માએ ઘણી વાર કહેલું  
કે અત્તાની પેન નહિ લેવાની. એ પછી એને અત્તાની  
પેનથી લખવાની તાલાવેલી થયા કરતીતી. પેનની  
નિર્ણ આટલી આટલી નાની હોય તોય કેમ લખાય  
તેવું તેને આશ્ચર્ય થતું.

'આજે, ના. કાલે પાકર ખરીદતી ખરી. જૂની  
ફોટોની નિર્ણ ખરાબ થઈ ગઈતી. ગંદલાવવા માટે  
અહીં તહીં લટકી પછી નિર્ણ જ ન મળી. અંતે  
સરતી નાની પેન ખરીદવાનો વિચાર કર્યો. પછી  
અહીંની બનાવટ તદ્દન નકામી છે એવું માલિકે કહ્યું  
તે એમની દુકાનમાંથી મેં પાકર ખરીદી. એ જ  
પેનથી આ બધું લખ્યું છે. અહીં બધા પાકર ખોલ

વાપરે છે. મને ખોલપેન નથી ગમતી એટલે મેં  
સાદી લાગવાની પેન જ લીધી છે.'

એણે ફરી પેન સાથું લેયું. નામ વાંચ્યું. રમે  
લેયો. ને તરત એને ખ્યાલ આવ્યો કે એણે ખ્યાલ  
તો નોટ ઉતારવા માટે પેન ખરીદી છે. નોટ ઉતારવાના  
વિચારે એને સાંજ માદ આવી. સાંજે પાર્ટીમાં પેશા  
ગ્રેફર મળશે એમની સાથે મુલાકાત લેવાની છે.  
'હું પાર્ટીમાંથી કંટાળી છું. એક તો મારી પાસે  
પૂરતાં કપડાં નથી. પાર્ટીમાં જવાનું હોય ત્યારે મેં  
દિવસ આગળથી મારે એક ફેસ તૈયાર રાખવો પડે  
છે. ને ... પણ એ તો હવે કાચમની મુરદેલી થઈ  
ગઈ છે. તું આપતીતી એ સાડીઓ લઈ લીધી  
હોત તો કંઈક આરામ રહેત. પણ હવે મેં નક્કી  
કયું છે કે હવે પછી ઠાકર પાર્ટીમાં નહિ જઈ. પાર્ટીમાં  
કામ અંગે જરૂરી ઘણા લોકો સાથે પરિચય થાય  
છે, મુલાકાત ગોઠવાય છે ને કામ ચાલતું રહે છે.  
પણ હવે એવી ઠાકર જરૂર પણ નથી; ને તેથી હું  
પાર્ટીમાં નથી જવાની.'

પણ અહીં સમય પસાર કરવા માટે ઠાકર જ  
મનોરંજન-અવસ્થા નથી. એને વિચાર આવ્યો.  
અહીંનાં ધિયેટરો કયારે જેવાં ને એથીય વધુ કયારે  
જેવી ફિલ્મો ને એથીય વધુ કયારે જેવાં પોર્નટરો  
ફરવા જવાની જગ્યા દેખાતી નથી. છેલ્લે એ પાર્ટીમાં  
જતી તેવું એક કારણ આ પણ હતું. પણ એને  
રોજિંદોજ એકના એક ચહેરા ને ભડાભાત રંગથી  
આવરેલો શરીરો જોવાનો કંટાળો આવતો. એને  
ઠાકર સાથે વાત કરવાનું ન શકતું. પાર્ટીમાં લખાત  
'પાર્ટીમાં પહેરવા માટેની સાડીઓ'ની વાતો સાંભળતી  
વખતે એને ફરી થતું કે એણે ખૂબ જોઈ સાડીઓ  
રાખી છે.

'પણ અહીં આવતાં પહેલાં મને કલ્પનાય નહોતી  
કે આમ એકાએક પાર્ટીઓના અહીં રાફડા કાઢતી  
હશે. જોકે ખબર હોત તોય ફેર શો ખડત? અહીં  
આવતાં પહેલાં બજેટ કેટલું ટાઈટ હતું! એકને બહુ  
એ સાથે ખરીદતીય આપણે વિચારતું પડેલું. ને...

આપતી'તી એ સાડીઓ લીધી હોત. તો એનાં મેચિંગ બ્લાઉઝ ખરીદવાનીય કંઈ શું નહિય હતી? કદાચ એટલે જ મેં તા પાડી દશે. અરે પણ બેગમાં જગ્યા ક્યાં હતી? ને એકરૂઢા લગેજ ચાજ આપવાનીય ક્યાં... પછી તું એરોફોમથી પાછી કેવી રીતે ફરેસી?

એણે ફરી આસ લીધે. 'વધુ' જોડો, ખિન્નુને ખૂમ પાડીને બોલાવવાનો ને આ બનાવવાનું કહેવાનો વિચાર આવ્યો. પણ હજી એ ઊંધતી દશે. એ બેસી રહી. થોડી વાર એમ જ. એને ફરી વિચાર આવ્યો કે જિંદગી ખરેખર લાંબી છે. કંટાળી જવાય એટલી લાંબી; ગૂંચળાઈ જવાય ત્યાં સુધી આદર્શ કરતી લાંબી.

'જિંદગીનો અંત આવી નય તો ખરેખર ખૂમ ખર્ન પડે. સાચું માન, હમણાં હમણાં આ જ વિચારો, આ રીતે જ ચાલે છે. જિંદગી લાંબી ને લાંબી લાગે છે એ જરાય નથી ગમતું.'

પણ આ બધું લખવાનો શો અર્થ? એને શું આ બધું એને લખવાની શી જરૂર?

'મનેય ખબર નથી—ખરેખર, ખબર નથી—કે

આ બધું તને કેમ લખું છું. લખવાનો શો અર્થ? ને તેમ આ બધું?—'

એને એવું કંઈક કરવું નથી એ હજી થઈ નય... 'ડેનિશ આર હેવી' કોઈકે એને કહેલું. ત્યારે એ થોડી વાર પછી બોલેલી 'સો આર ઇન્ડિયન. ધૂ દૂ આર હેવી' એમ કહ્યા પછી એને લાગેલું કે શી ઇંઝ ધ હેવિએસ્ટ ઓફ ધ લોટ. ત્યારથી એને હજવા હજવા થવાની કચ્છા થતી'તી. બધું ખૂમ ભારે ભારે લાગતું... હજવા થવાના ઉપાયો શોધવા જતાં એ વધુ હેવી થઈ જતી... ને એમ ઘણા દિવસો વીતતા ગયા... એ દિવસે મહેમાનો આવ્યા ગયેલા. ફરી જૂનો પ્રોટોકોલ સચવાવા માંડ્યો. એ જાણી'તી. રૂમમાં આવી'તી... આ માટે ખિન્નુને ખૂમ પાડવાનો એને વિચાર આવેલો, ને પછી ચાને વાર છે વિચારીને એણે લખવાનું ચાલુ રાખેલું...

'કદાચ એ, વિચારે હું લખતી હોઈશ કે લખ્યા પછી કદાચ હજી થઈ નહ...'

એને ફરી લાચું શી ઇંઝ ધ હેવિએસ્ટ ઓફ ધ લોટ.

## સાહ્યાર સ્વીકાર

પરિચય પુસ્તિકા એણી [લિ. ૧૦ પૃષ્ઠા]

હલપતરામ : સુધારાનો માંગી (પૃ. ૨૬૫)

—મુળકરે મો. ભટ્ટ

પ્રવાસી ધર્મીઓ (૨૬૬)

—વિજયગુપ્ત મૌલ

ગોવર્ધનશામ (૨૬૭)

—મનસુખલાલ ઝવેરી

રિઝર્વ બેન્ક શું છે? (૨૬૮)

—વી. જી. પેઢારકર

રોજ કરવાની કસરતો (૨૬૯)

—મહેરવાન ભમરા

વડાપ્રધાનનું પદ (૨૭૦)

—નગીનદાસ સંઘવી

બદ્દાન્ડ રસેલ (૨૭૧)

—ગજનવિહારી મહેતા

સસ્તો પોષક આહાર (૨૭૨)

—ચંદુલાલ દવે

એનેસ્થિઝિયા શું છે? (૨૭૩)

—ડૉ. ઇન્દુલાલ ગણી

થોથી યોજનાનો મર્મ (૨૭૪)

—નરસિંહ શાહ

આકાશવાણી : ૧૯૫૧

૬૧૫

# નાટકમાં શબ્દ | ધીરુભાઈ ઠાકર

[મતાંકી ૫૨]

ત્રીય સંવેદન ધણી વાર વાણીને ચંભાવી દે છે. 'ગ્રેમ, શોક કે દોષની અતિશયતા પાત્રને રાહિદી લાપાને બદલે કવિતામાં ભેલવા પ્રેરે છે. આંતર સત્યને વ્યક્ત કરવા માટે પાત્ર આ રીતે કાબોહુગાર કાઢે છે. 'માનવોત્તર હાલતા કે વારતવ જીવનમાં નહિ પ્રતીત થતી પૂણ્યતા પદમાં જ ઝીલી શકાય છે. સંસ્કૃત અને અંગ્રેજી નાટકોમાં એની પરંપરા બંધાયેલી છે, જેનું પ્રતિબિંબ તેને બીજે ચાલતાં યુજરાતી નાટકોમાં પણ પડેલું છે. દા. ત. 'રાઈનો પર્વત'માં રાઈને પર્વતરાય સમજીને લીલાવતી જેની પ્રત્યે પ્રેમાવેશમાં આવીને કહે છે:

“આં દૃષ્ટિ પ્રતિબિંબ લે સહુ જડ ચરાચર વસ્તુનાં

જે જોમ આ મુજ હૃદયની મુદ્રા મહે નિજ અંતરે:  
તો દાખું હું ચાલતો અધિકાર કેવળ આપનો,  
પ્રત્યેક તેના બિન્દુમાં-પ્રત્યેક તેના રંધ્રમાં.” ૨૨  
શેક્સપિયર પછીના રેસ્ટોરેશન મુદ્દામાં ઇંગ્લેન્ડમાં શીર્ષપ્રધાન નાટકોની એક પ્રજ્ઞાલિકા બંધાઈ હતી. તેમાં લાવને ઉલ્કટ ને પ્રતીતિકર બનાવવા માટે વચ્ચે પદ મૂકવામાં આવતાં. પછીના મુદ્દામાં ડી. એસ. એલિમટ જેવા લેખક પણ આ પ્રજ્ઞાલિકા અવતાર પોતાના 'Cocktail Party' જેવા નાટકમાં શેલીના કાવ્યમાંથી એકાદ ખંડ ઉઠાવી કરીને મૂકે છે. વાંચણ આશારામ અને રાહોભાઈ ધોળશાહએ યુજરાતી નાટકમાં ગરબા રચીને મૂકવાની પ્રથા શરૂ કરી હતી.

૨૨. 'રાઈનો પર્વત', ૧૯૫૭, પ. ૧૧૦.

કવિશ્રી નાનાલાલના નાટકોમાં તેમનાં કેટલાંક ઉલ્કટ કોટીનાં ઊર્મિગીતો સ્થાન પામેલાં છે તે બાણીતી હકીકત છે. આરંભકાળનાં યુજરાતી નાટકોમાં પલોનો અતિરેક જોવા મળે છે. એટલું જ નહિ તેમાંની મોટા ભાગની રચનાઓમાં કાવ્યશૃણુ નહિ જેવો જ જોવા મળે.

નાટકનાં પાત્રો ગદ્ય કે પદમાં વ્યવહાર કરે તે અંગે અમુક શિસ્ત પડેલા છે. ઇંગ્લેન્ડમાં એલિઝાબેથના જમાનાથી ઉચ્ચ દરજ્જાનાં માણસો પદમાં જોડે ને નોકરો, ગામડિયા વગેરે ગદ્યમાં જોડે એવી પ્રથા હતી. સંસ્કૃત નાટકમાં રાજા અને ઉચ્ચ દરજ્જાનાં પુરુષ પાત્રો સંસ્કૃતમાં અને સ્ત્રીનાકર આદિ પ્રાકૃત લાપામાં જોડે એવી પ્રજ્ઞાલિકા હતી. 'મૃચ્છકટિક'નો શકાર જેવો પ્રાથમિક પ્રાકૃતમાં જોડે છે. શેક્સપિયરનાં નાટકોમાં અલનાયક ધણુ 'ખુ' ગદ્યમાં જોડે છે. ઉલ્કટ કાવ્યશૃણુને વખતે જ તે પદનો આશ્રય લે છે. ક્યાંજોની ખરી કુછતા ગદ્યમાં છતી યાય છે. તેના અંતરાત્મા પદમાં જોડે છે. શાયલોક વેપારની વાત ગદ્યમાં અને મુકદ્દમા વખતે પદમાં જોડે છે. શેક્સપિયર જેવો નાટ્યસ્વામી પાત્રને પદમાંથી બ્લેન્ક વર્સમાં અને તેમાંથી ગદ્યમાં કે પદમાં ક્યાં ક્યાં વળાંકિનિહુએ પલટો લેતાં બતાવે છે તે એક રસપ્રદ અભ્યાસનો વિષય અને તેવો મુદ્દો છે.

કવિતા અભિવ્યક્તિને વ્યક્ત કરવા મળે છે. સાચા કાવ્યશૃણુવાળું પદનાટક નૈસર્ગિક કવિની શક્તિવાળા નાટ્યકારનું સર્જન હોય છે. ગદ્યનાટક નૈસર્ગિક લાપાને વ્યવહારનું સાદું સાધન સમજતા ગદ્યકારનું

સર્જન હોય છે. શેક્સપિયર અને કાલિદાસ જેવા નાટ્યરચામી ગદ્ય અને પદ્યને સરખા સામર્થ્યથી પ્રયોજે છે.

ગુજરાતીમાં નાટ્યક્રિયાને હેન્દ્રમાં રાખીને હજુ કોઈ પદ્યરૂપક રચ્યું નથી. દુર્ગેશ શુક્લે સળંગ પૃથ્વી છંદમાં 'ઉવંશી' નાટક (૧૯૩૪) આપ્યું છે. પરંતુ તે કાવ્યમય સંવાદ છે. 'પ્રાચીના'ના કવિ ઉમાશંકરે એ પછી તરત જ ગ્રીક નાટક 'એકીજિનિયા'ને મુંદા લખવાથી વનવેશી છંદમાં ગુજરાતીમાં ઉતાર્યું છે, જે નાટ્યદૃષ્ટિએ પ્રજ્ઞા અસર કરે તેવું છે. પણ મૌલિક પદનાટકની વાત કરીએ તો તેઓ 'મદા-પ્રચાન'માં 'પ્રાચીના'ના સંવાદકાવ્યોથી આગળ જઈને નાટ્યરૂપક શૈલી અપ્તવાર કરે છે. તેમાં યુધિષ્ઠિર અને બીમ, યુધિષ્ઠિર અને નારદ, અર્જુન અને ઉવંશી તેમજ કૈકેયી અને મંથરા વગેરે આલતા કેટલાક પદ્યસંવાદોમાં નાટ્યક્રિયા પરોવાયેલી દેખાય છે. વનવેશી છંદનો પ્રયોગ પણ નાટ્યદૃષ્ટિએ ધ્યાનપાત્ર છે. તેમાં ગુજરાતી કવિતાને નવો ઉન્મેષ દેખાય છે. પરંતુ કાવ્યના મતોરમ છુરખા નીચેથી નાટ્યનું રૂપ સ્પષ્ટ થતું નથી. એવી નાટ્યરૂપકતા પરભાષામાંથી ગુજરાતીમાં અવતરેલ એ પદનાટકોમાં ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. ૨૪ એક છે રવીન્દ્રનાથ ઠાકુરનું 'ચિત્રાંગદા'

૨૩. સ્વ. રામનારાયણ વિ. પાંદે શેક્સપિયરના 'રામિયો એન્ડ હુલિયેટ' નાટકના બીજા અંકના બીજા પ્રવેશનો તેમ જ 'મર્ચન્ટ ઓફ વેનિસ'ના ચોથા અંકના પ્રથમ પ્રવેશનો વનવેશી છંદમાં અનુવાદ કર્યો છે. તેનો અહીં નિદેશ કરવો જોઈએ. ઉમાશંકરે અને પાંદે વનવેશીના પ્રયોગ કર્યો છે તેમાં ફરે એ કે ઉમાશંકર વાક્યમાં પદ્યયુક્ત સંધીને ઉકિતને કાવ્યની છંદા અંધે છે ત્યારે પ્રો. પાંદે તેને સીધી વાક્યરચનામાં મૂકતા હોઈ તે ગદ્યની છાપ પાડે છે. પણ તેમાં નાટ્યક્રિયાને સતત ધારી રાખવાની પ્રવાહિતા છે. નખના દાખલ શાપલોકની ઉકિતની નીચેની લીટીએ જુઓ :

"તમે કહેશો ત્રણ દળદાર જલદાર છોડી દઈ અજીબપટુ આ માંસ તોળી લેવાતું પસંદ

અને પીણું છે શ્રી ચંદ્રવદન મહેતાએ ગ્રીક નાટ્યકાર યુરિપિડિઝના 'Media' નાટકનું ગુજરાતીમાં કરેલું રૂપાંતર 'મહીરા'. રવીન્દ્રનાથની લઘુપદ્ય છંદોમય નાટ્યવાણીને શ્રી નિરંજન લગતે મૂળના સૌન્દર્યમાધુર્ય સહિત ગુજરાતીમાં સ્વજન રીતે ઉતારી છે. નીચેના સંવાદ જુઓ :

ચિત્રાંગદા : મનમાં શું વિચારો છો, નાથ ?

અર્જુન : રાજકન્યા ચિત્રાંગદા કેવી હશે ?

એને નથી જાણતો હું.

એને વિશે મનમાં હું વિચારું છું.

દિનપ્રતિદિન સાંભળું છું ચતપ્રુખે એની કથા

નવ નવ અપૂર્વ સ્વરૂપે.

ચિત્રાંગદા : એ તો કુત્સિત ને કુરૂપ છે.

નથી એની, આવી બંકિમ ભુકુટિ.

નથી, એની આવી કૃષ્ણરમામ કીડી.

એના કહિન સખલ માહુ શીખ્યા વીધવાને લક્ષ્ય

પરંતુ એ આમ બાધી નહિ શકે વીરાનું હૃદય.

એના મુકામત્ર નાગપત્રી.

અર્જુન : કિંતુ સાંભળ્યું છે એ તો રનેહે નારી,

વીરો. એ પુરુષ.

ચિત્રાંગદા : છી, છી, એ જ તો છે એનું મંદલાગ્ય.

નારી માત્ર નારી હોય,

માત્ર ધરિત્રીની શોભા હોય,

માત્ર તેજ, માત્ર પ્રેમ હોય.

માત્ર સુમધુર હોય, ચતરૂપ લાડકોડ

કાં કરું છું ? તેનો કે જવાબ નથી : કહો કે એ

મારો માત્ર સરંગ છે. તો ચર્ચુ નાં ? ઉદરડો

મારા ધરમાં અને કનકતો હોય, તેને એર

દેવા દશ હજાર ખરચું, તેમાં બીજાને શું ?

આપનો ખુદાસો થયો ? કોઈને ડાચું કારણ

જૂડ દીકું ગમે નહિ, કોઈ ગિલાડીને દેખી

ને જાવરાં બની નય, સરણાઈ સાંભળતા

કેઈના હાલ ગયડો, કારણ કે માણસને

જે જે ચીજ ગમે તે ન ગમે તેના રાખ

કે દેવમાં અવશ્ય એ પ્રેરાય છે...

(કુલોમર, ૧૯૫૯, પૃ-૧૩૮)

પસે પલે જોડે તોડે, ચાકિ બાંધે, હસે રડે,  
 સેવામાં તે સોહાગમાં સદાવતી તપર રહે  
 ત્યારે એના સાર્થક જનમ!  
 એને વળી કર્મકાર્તિ, વીરબલ  
 દીક્ષાશિક્ષા એ બધાનું કામ થું છે?  
 હે પૌરવ, કાલ એને જોઈ હોત આ જ

વનપથ પર

આ જ પૂર્ણાતિરે, એ જ દેવાલય મહી  
 હસી તમે ચાલ્યા જાત!  
 હામ, હામ, આજ નારીના સૌંદર્ય વિષે  
 એટલી થું ઉપજે છે અરુચિ  
 કે નારી વિષે શોધવો છે પૌરુષનો સ્વાદ?

..... ૨૪

ભાષા અને હંદ અહીં નાટ્યસંવાદને સજાગ  
 ઝીલી શકે છે ને વિષયના મર્મ અને ગૌરવને પોષક  
 સ્વમાધુર્ય પ્રગટ કરે છે. એમાં કવિતા કયાં કિયાને  
 અવરોધ કરતી નથી એ દૃષ્ટિએ કાવ્યનાટક (poetic  
 drama)ને આ નોંધપાત્ર નમૂનો છે. ચંદ્રવદન  
 મહેતા 'મદીરા'માં એક જુદો જ પ્રયોગ કરીને મૂળ  
 ગ્રીક ટ્રેજેડીની રંગક્ષમતા સુજ્વાલી સંવાદમાં ઉતારે  
 છે. તેમણે 'કાવ્યતત્ત્વ જેટલું ઉતારાય એટલું ઉતારી,  
 નાટ્યાત્મક જેટલું જાળવી શકાય તેટલું જાળવી, આ  
 પ્રયોગ સૌધો છે.' ૨૫ સંવાદ ભાવના પલટા  
 અનુસાર લમ્બવિધિ સાંધતો જઈને નાટ્યોચિત  
 વાક્યોત્તર ધારણ કરે છે. તેની ભાવકક્ષા અને વાગ્મિતા  
 નાટ્યક્રિયાને અતિક્રમી નથી એ તેની વિશેષતા છે.  
 બોલાતા સંવાદની ભાષામાં યોગ્યતા પ્રાપ્ત તેમાં  
 રંગમંચની દૃષ્ટિએ છુદેદાર ભાત જાળી કરે છે.  
 નીચેના અંતરુચ્છાઓ:

જ્યસ્વાંગ: મારાં બાળકોની આ તે ઠેવી જનેતા!  
 મદીરા: એનાં સર્વનાશનો તું તે કેવો પ્રણેતા  
 જ્યસ્વાંગ: તેં હત્યા નથી કરી? તું છે એની હજીનાર.

મદીરા: હા, માતાના ગ્રેમ કરતાં મને તારે માટે  
 હતા વધારે ગ્રેમ, હોસોસાર

એ પલટાયો, થયો ધિક્કાર-સ્વરૂપ.

તારે માટે વેઠવો તિરસ્કાર!

રે પતિએ છોડી પત્ની, હૃદયમાં ચાંપી આમ.

અને પરણ્યો ફરી, કહેવા નીકળ્યો દેશ-બહાર  
 ભાગ

અને હવે આવ્યો છે બારણે, રે પાંખર મોગણહાર.  
 જ્યસ્વાંગ: મારું કહ્યું માન, મને આપ એ બેના દેહ  
 એટલે હું રડી શકું, મને કરવા દે અગ્નિરંકર  
 એની સળગાવું એહ.

મદીરા: ના, એ નહિ બને, એ રહેશે મારી સંગાથ.  
 એને દૃષ્ટિ હું અગ્નિદાહ, જ્યાં ઠીક અપૂરુ,  
 નિર્દમ ફરે માનવ એની ચિંતાને ન બૂથે:  
 એના ટાઢા અંગારાને પણ ન મારી શકે લાત. ૨૬

વાચિક અસિનયની દૃષ્ટિએ આ નાટ્યના સંવાદો  
 અપાર ક્ષમતાવાળા છે. ભાવના સાથે ભાષાની  
 વિવિધ ભાંગિયો રચતા જઈને શ્રી ચંદ્રવદન મહેતા  
 તેમણી ધારી નાટ્યાત્મક અસર નિષ્પન્ન છે. નંદની  
 તાલીમને માટે આ સંવાદ ધણા ઉપયોગી છે.  
 હિત્ચકસૌક્ય ને હિત્ચકસૌક્યવાળી, ભાવદ્રોતક અને  
 લયચિન્તિત પદાવલિ પદનાટકમાં કાવ્યતત્ત્વને ઉપસાંચી  
 આપે છે.

નાટકનું ગદ્ય પણ કાવ્યચણવાળું હોવું જોઈએ.  
 વાતચીતની સામાન્ય ને નિજીવ ઠોટી પરથી સજીવ  
 ભાવકક્ષા પર નાટકના સંવાદોને લાવી મૂકે તેવું તેવું  
 ગદ્ય હોવું ધટે. સુજ્વાલી નાટકો આરંભકાળમાં  
 સંવાદને ઉચિત ગદ્ય વિકસાવી શક્યા નહોતા. 'લક્ષ્મી'  
 નાટક (૧૮૫૦)માં વણપળોટાયેલી ભાષાનો પ્રયોગ  
 થયેલો છે. નીચેના ટુકડા જુઓ:

બીમકો: એલી લવીયા, સાંભળ તો ખરી. જે સારા  
 લોકોને દીવાળીને દાહડે પણ ઘેસ ખાવી

૨૪. 'ચિત્રાંગદા', અનુ. નિરંજન ભગત: (૬૫જી  
 પ્રકાશન), ૧૯૬૫. પૃ. ૩૯-૪૦.

૨૫. 'મદીરા': પ્રસ્તાવના પ. ૨.

૨૬. 'મદીરા', અંગ્રેજી ઉપરથી રૂપાન્તરકર  
 ચંદ્રવદન મહેતા. (ભાષાંતર નિધિ પ્રકાશન), ૧૯૬૭,  
 પૃ. ૮૦.

પ્રજા તેના હાથ કેવો ચઢેરતો, દેહાડો યથો છે  
કે, હવેથી રાજ લાપથી સુરમાં કરીને પેટ  
ભરીને ખાશે.

લવીંગા: શું કહેો છો? બીમભાઈ, કયાંકથી વધામણી  
આપી છે કે શું?

બીમડો: આપણા ધંધળીને લાભ થયો, નહિ, નહિ.  
લામીને જે આંધલી હતી તેહને આશ કરવા  
સારું ધનવંતરૂં થઈને દેહરે લઈ ગયા છે. રજૂ  
નર્મદના નાટકોમાં પણ નાટકની બાપા બધાની  
નથી, નવલરામના 'વીરમતી' નાટકના અમુક અંશોમાં  
સૌ પ્રથમ નાટકના ગદ્યનો અણસાર જોવા મળે છે.  
તેમાં સિદ્ધરાજની, રુદ્રમાળની સ્થાપના વખતની  
ઉક્તિ નાટકના ગદ્યની સુગંધની આછી લહેરી  
આપે છે:

... હો વાણપુત્ર બળનિધાન! દુનિયાના બેલી! હું  
તને રુદ્રમાળનો રક્ષક કરું છું. જકતે મને, સિંહનું  
ઉપનામ આપ્યું છે. પણ હું રંક તરણી સરખો છું.  
મનુષ્ય તે કોણ માન? આળીચ પનાથ વર્ષનું ધણું  
તો તેનું પરાક્રમ. તેમાં તે શું કરે? જ્યારે શત્રુનાં  
વાળાં આવી દિમાં ગણશે, ત્યારે મારી ભરમ પણ  
હોશે નહીં (કોણ જાણે?) કયાં રખડો હોઈશ ત્યારે  
રક્ષા કોણ કરશે? હું હતુમન; સહાય તે સમે તારાથી  
થાય તો યાચ.

... હજી નાટકના સંવાદમાં અનેક દેહાણે બોલતાં  
અવરોધે બેસે. યાચ તેવા કદંગ પ્રયોગો આવે છે.  
લેખ અને ઉચ્ચારની સમજૂતા આવી નથી. પણ  
હવેપતરામ, 'મિથ્યાભિમાન' નાટકમાં વકેાકિત, સ્લેપ  
અને પ્રાસનો સ્વૂળ પ્રયોગ દ્વારા નાટકમાં રસ  
જમાવે છે. સતત દિવાતરવને પ્રેરક અને સંવાદ  
સૌ પ્રથમ 'મિથ્યાભિમાન'માં જોવા મળે છે. વાંચવા  
માટેનું મંદિ પણ જન્યવા માટેનું જ આ નાટક  
છે એવી છાપ 'મિથ્યાભિમાન' પાડે છે. રંગમંચને  
લગતી સ્વચ્છતાઓ પણ હવેપતરામે આપી છે; કવિ

રજ. 'લક્ષ્મી' નાટક, ૧૯૦૫, (લીલો આરતિ),  
પૃ. ૩૯.  
૨૮. 'વીરમતી' નાટક, પૃ. ૧૩૩.

હવેપતરામ, અને તે પગલે બોલક સ્લોક મૂકીને  
સંવાદના પ્રવાહને રોકે છે. નીચેના ખંડ જુઓ:  
સોમનાથ: (ધાટી પાડીને) જીવરામ, બટ,  
જીવરામ બટ! બાપા, આ તો કોઈ બોલનું નથી.  
અણસમજ જનોના સંસયો સઘ છૂટે  
પણ સમજ જનોના સંસયો તો ન બૂટે  
સરવજન જનોની ભાંગતાં ઉધ ભાંગે.  
કુટિલ જન કદાપિ જામતા તે ન જાગે.  
રધનાથ: છોંધી ગયો દસે, તું જઈને જગાડ.  
રંબડો: ટાંચિયો ગાલીને ખેંચ, એટલે જાગશે.  
સોમનાથ: બાપા, કદાપિ જૂત હોય તો મને ખીક લાગે.  
રંબડો: મારને એક પથરો.  
સોમનાથ: બાપા કહો તો એક પથરો મારું એટલે  
જાગશે.

રધનાથ: વળી, તેનું માથું ફૂટે તો પાડો આપણે  
બાંધવો પડે. ૨૯

અહીં જન્યવતારને ઉત્સાહ યાચ તેવા સંવાદ  
પ્રથમ વાર જોવા મળે છે. રણુછેડાભાઈ ઉદયરામે  
અખ્યાલપદ નાટકો રંગશ્રુતિ માટે લખ્યાં હતાં. તેમના  
સંવાદો પાનાનુસારી બાપાવાળાં છતાં નિજીવ,  
વર્ણનાત્મક ને દીર્ઘસૂત્રી જ હતા. વાર્તાની રીતે જ  
તેમણે પાત્રો વચ્ચે સંવાદ ગોઠવ્યા છે. 'કાન્તા'  
નાટકમાં પણ પંડિત મણિલાલનો અવાજ જ સંભ-  
ળાય છે.

અલાભાઈ ધોળશાજીએ નાટ્યરસ જમાવે તેવા  
સંવાદોવાળાં નાટકો પીરસીને નાટકમાં શબ્દ સો ચમત્કાર  
સરજી શકે તે પ્રથમપહેલું બતાવ્યું. સિદ્ધમાન્ય બાપાની  
સાથે તળવટી બાપાનો નાટ્યચોચિત ઉપયોગ કરીને તેમણે  
ગુજરાતી બાપાનું નાટ્યકામ કોકું ધડી આપ્યું. તેમના  
સુપ્રસિદ્ધ નાટક 'વીણાવેલી'માં રાજકુમાર અનેક  
ધમલા માળી અને વેલી વચ્ચેના સંવાદ જુઓ:  
ધમો: વહાલી વેલી, તારા બાપનાં કુળ કરતાં  
આ તારા ગુલાબ જેવા મુખનો, કમળ જેવી  
આંખનો, ચંપાક્ષી જેવી નાસિકાનો, મોગરાની  
સુવાસ જેવા શ્વાસનો, જઈ જઈ જેવા હાસનો,  
૨૯. 'મિથ્યાભિમાન નાટક', ૧૯૩૫, પૃ. ૩૪.

લભમણી જેવા કટાક્ષનો, દાઝમકળી જેવા દાંતનો,  
કદળી જેવી જંધાનો, પોંખણા જેવા પેટનો,  
દૂંકમાં — આ તારા કામનંગરમાં ખીલી રહેલા  
જોખનખગીયાનો જ હું દીવાનો છું.

વેલી : એ હું વારી નહિ રે, મારા રસીલા રાજ-  
કુવર ! તમે તો મને વાણીથીય છઠ્ઠ કરી  
નાખી... પણ મને ખીજી રાણીઓની પ્રસંગે  
વીસરી તો નહિ જાયો ?

ધમો : અરેરે એમ તો બને ? ચંદ્ર પૃથ્વી ઉપર  
જગવાનું ભૂમી નમ છે ? સૂર્ય સંહિને શોભાવવાનું  
ભૂમી નમ છે ? માખી ખગીયાનું સિંચન કરવાનું  
ભૂમી નમ છે ? (સ્વગત) રાજશાઈ ને આપ્યું,  
માળીશાઈ થઈ ગયું.

વેલી : કેમ વહાલા, શા વિચારમાં પડ્યા ?

ધમો : જીવથી કાંમતે વીસરી જવાય છે ? તેમ જ  
આ રાજકુમારથી આવી પદમણી પ્રિયાને પ્રાણથી  
પણ પલક દૂર કરનાર છે ? કરોડો રૂપિયાના  
ખર્ચે બંધાવેલા ભવ્ય ભવનમાં, રત્નજડિત  
દીવોએ મારી આ મનહરણીને હીચોળું, સેંકડો  
દાસદાસીઓથી મારી આ પદમણીને ખમાખમા  
કહેવડાવું ત્યારે જ મારો જેવા જોધપુરના  
રાજકુવરનું પરણવું પ્રમાણ, મારી પ્રવીણ,  
પદમણી, પ્રિયા, પ્રાણાધાર...

વેલી : હું પણ વહાલા જેવી દીવાની છું.

ધમો : (સ્વગત) રાજશાઈ, રાજશાઈ. ૩૦

પાત્રના અંતર્ગત ભાવ અનુસાર ભાષાને વિવિધ  
પ્રકારના મરોડ આપવાનું ગણાભાઈથી શરૂ થાય છે.  
તેમની નજર સમક્ષ રંગમંચ હોવાથી કિલ્લટ, ઘંદિય  
કે સંકુલ વાકચરચના તેમના સંવાદોમાં આવતી નથી.  
સંવાદમાં લય અને પ્રાસની રૂમત તેમને સહજ સિદ્ધ  
છે. 'મોહિનીચંદ્ર' નાટકમાંથી નીચેના સંવાદ જુઓ :  
ધનો : વેલ મિરટર, ધના દેસાઈ, હવે તમારે ક્યાં  
જવું ? : ગુલઝાર પેસવા દેનાર નથી... ના, ના,

૩૦. 'ગણાભાઈનાં નાટકો', મણકો ૧, સં. જ્યંતી  
દશાહ, પૃ. ૩૬-૩૭.

એમ તો એમ નહિ વીસરી 'નંખ'... આવો,  
આવો, રિયર ગુલઝાર !

ગુલઝાર : કેમ, લાવ્યા છો મારો પગાર ?  
ધનો : પગાર તો હવે, રિયર :

ગુલઝાર : સમજાવો રિયર મર્ધ પિયર.  
ધનો : તમારું પિયર

ગુલઝાર : રેડી મની કેશવાળાનું ઘર  
ધનો : અરે, પણ ગુલઝાર, તારો એમ ! લવ, એ રિયર

માય રિયર લવ...  
ગુલ. ધનો : લવ 'લવ' કરો ! ચૂપ, બંધૂચક ગંધા

ગુલઝાર રસિક દિલદાર,  
ઉતારી 'ગુલગુલ' પરથી શર્મા !

શું આ જ કરો છો ધંધા  
જી, આપ હતા શું અંધા !

ફટ, ફટકેલીનો ફંદા ચૂપ કરે બંધાનાં ગંધા !  
.....

ધનો : ખાસડાં ? સમજાવતા કે રેડી કો માર  
સદા ગુલઝાર મખમલકાં બિછાનાં, ફુલોડા  
હાર ! હવે ચોખ્ખું સમજ્યા કે રેડી કો માર  
સદા ખુવાર, કટોકા બિછાનાં, ભૂતીકાં મા  
પણ હવે શો કરવો વેપાર ક્યાં દેસાઈ,  
પાછા લણેલા ભાઈ... ૩૧

ઉચ્ચારની દૃષ્ટિએ સમતોલ વાકચરચના અને  
લખનાં આવર્તનોવાળી આ ભાષા વ્યવસાયી રંજશૂમિ  
ઉપર વાગ્મિતાની એક પ્રણાલિકા દર્શાવે છે. દૃઢ-  
ગીત પણ સાડું આકર્ષણ જમાવે છે. વીર, રસવી  
જમાવટ કરતી વખતે એ વાગ્મિતા શ્રોતાના કાન પર  
તીક્ષ્ણ અસર કરે છે. 'તારા-સુંદરી'માંથી 'તારોના  
યુખમાં મહેલાં થોડાં વાંકચો નમૂના દાખલ જોઈએ :  
ધોળે દહારે, ભયંબળરે / ભેરાંઓની લાજ  
ભૂંટાય અને મરદ જોઈ રહે એનાથી મોટો ખીલો શો  
શુભમ ? અરે, પરસ્પરી ઉપર / મોઢી નજર કરનારની  
હલ્લ ચીરી રુધિર પીનારા શમશેરિયાઓ / ક્યાં સર્પ  
ગયા ? અરે, નીતિઅકરૂનો કાન / પકડનારને છૂંદી

૩૧. 'ગણાભાઈનાં નાટકો', મણકો ૨, પૃ.  
૧૨૭-૧૨૮.



નાખેનારનાં કાંઈ હોય? ક્યાં ગયા? અરે ધર્મગાથને  
આગળી અગ્રજનારને જાણ ને જાણ ચીરી નોખનારા  
પ્રયત્ન મહાવીરો? ક્યાં ગયા? નથી, નથી, નથી!  
અખળા અનાથ છે, નીતિ નિરાધાર છે, ધર્મ લાચાર  
છે. ૧૩૨. ૧૩૩. ૧૩૪. ૧૩૫. ૧૩૬. ૧૩૭. ૧૩૮. ૧૩૯. ૧૪૦.  
૧૪૧. ૧૪૨. ૧૪૩. ૧૪૪. ૧૪૫. ૧૪૬. ૧૪૭. ૧૪૮. ૧૪૯. ૧૫૦.  
૧૫૧. ૧૫૨. ૧૫૩. ૧૫૪. ૧૫૫. ૧૫૬. ૧૫૭. ૧૫૮. ૧૫૯. ૧૬૦.  
૧૬૧. ૧૬૨. ૧૬૩. ૧૬૪. ૧૬૫. ૧૬૬. ૧૬૭. ૧૬૮. ૧૬૯. ૧૭૦.  
(theatrical) પદ્ધતિ ઝંઝાભાઈની શૈલીમાં જન્મી.  
તેમની લય ને પ્રાસની, રમતવાળી આલંકારિક  
ભાષાએ શુભરાતી પ્રેક્ષકોને મુગ્ધ કર્યાં. વ્યવસાયી  
રંગભૂમિ પર પછી તો તેની દૃઢ પ્રજ્ઞાતી, અંધાર  
ગર્ભ, તેનું પરિણામ એ આવ્યું કે નાટ્યલેખમાં કૃત્રિમ  
અને પોલી ભાષા ને રંગભૂમિ પર એવા જ કૃત્રિમ  
સેનચાળાને જ નાટકની કલાનું ધોરણ માનવામાં  
આવ્યું. ૩૩ ઝંઝાભાઈની પછી શુભરાતી નાટક ને  
રંગભૂમિનો અધારણ શરૂ થયો.

ઝંઝાભાઈનું અવસાન ૧૯૦૨ માં થયું. કવિશ્રી  
નાનાલાલનો આ અરસામાં જ ઉદય થયો. તેમણે  
પ્રથમ 'કન્ડુકમાર' ને પછી તમામ નાટકોમાં પ્રયો-  
ગેલી ઉત્કટ ભાવકલાયુક્ત ગદ્યશૈલી પર ઝંઝાભાઈના  
નાટકોના સંસ્કાર પડ્યા હોય તો નવાઈ નહિ. વાગ્-  
ડંબર, અલંકારપ્રાયુષ અને વારસવરતાના હોય  
કદાચ એનું પરિણામ હોય. એ શૈલીમાં જેના દેવ

૩૨. 'ઝંઝાભાઈના નાટકો', મણીકાર, પૃ. ૧૫૪.  
૩૩. 'રચનિતરામ' વાવાભાઈ મહેતાએ આ  
આપતી પ્રત્યે એ જમાનામાં જ નાટ્યસિકેનું ખ્યાન  
રોપું હતું. તેમણે ઘણાભાઈના નાટકોનું અંગ્રેજીમાં  
કરતાં કહેલું કે 'કદમના કરતાં ડુનિયાદોરી તરંગ  
(fancy) આવી ભાષા રચવામાં સહાય આપી શકે છે.  
ઉચ્ચ કવિત્વની આશા ખપુષ્પ મળે તો ફળીમૂત થાય...  
કેટલીક વખતે અલંકારપરંપરા સાંભળવાથી  
સૌરસ્ત્રનું આંખીબવન થાય છે, એકતા અંતિ થાય છે  
અને શ્રોતાઓનાં શ્રીન કે અનુભવ હતાં તેવાં ને  
તેવાં રહે છે.' ('રચનિતરામના નિબંધો', ભા. ૧,  
પૃ. ૧૫૦.)

ઉચ્ચ કવિત્વ, કાવ્યમતત્ત્વ ને ઉદ્દેશનાત્મક તેમ જ  
સજાત્મક તત્ત્વો કવિની પ્રતિભાતી પેદાશ છે. વિષય-  
વસ્તુની સાથે ન્યાં આ તત્ત્વો એકરસ થાય છે. તે  
દરમાં ઉત્તમ નાટ્યાત્મક અસર સર્વાય છે. છતાં  
એકંદરે એમ કહી શકાય કે કૃત્રિમ અને પ્રાપ્ત  
વાદ્યજાતમાં રાચતું વ્યવસાયી નાટકોનું ગદ્ય એકે છે  
હવું તો ભાવનાનાં અમૂત વૃદ્ધિમાં કિંવાનું ગાળી-  
ભાવન કરતું નાનાલાલનું ગદ્ય બીજું છે હવું.

સ્વાભાવિક વાદ્યજાત અને વાસ્તવિક મરોડવાળું ગદ્ય  
કૃત્રિમલાલ મુનશીનાં નાટકોમાં જોવા મળે છે. તેમાં  
આવતો વાક્યનો નિમમિત્ત લય વક્તવ્યની સાથેય  
એકરૂપ થઈ ને પ્રગટે છે. 'પુરંદર પરાજય'માંથી એક  
જ નાનો ટુકડો લઈએ :

સુકન્ધા : (વિદન્વંતની પાસે આવી માથું નમાવે છે.)  
ભૂગુવર્ષ, તમારી તરસી પરશુ મારે લાયક છે—  
આ નિર્જીવ સ્ત્રી માટે નથી.

(અધિનો ચમકે છે. વિદન્વંત એક ઝળૂં પાછળ દડે છે.)

વિદન્વંત : શું કહો છો?

સુકન્ધા : (આંખોમાંથી આંસુ, પડે છે, છતાં  
દિમતથી) હા. મારો વધ કરો. પ્રતિવંધ, આ  
ખિયારી અખલા મારા પ્રમાણમાં નિર્દોષ છે. એ  
તો અજાન છે, કુદ છે. એણે મામ અગ્રજતામાં,  
સ્પર્ધામાં શૂલ કરી છે. ખરી ગુનેગાર તો હું  
છું. હું અખલા નથી, અજાની નથી, સંસ્કાર-  
શીલ નથી. પણ મનુષ્યમના વંશજ સર્વતિ  
એવા પ્રતાપી આર્ચશાહની આત્મગ્ન છું. છતાં મેં  
નહિ જોયો મારા પતિનો ટેક, કે ન ગણ્યું તેના  
એ વિશાળ જનપદનું શ્રેય : મેં ન ગણ્યા આર્ચના  
સંસ્કાર, કે જોયો ભુગુઓનો વિજય. હું—આ  
જનપદની માતા ને આર્ચેશિમાં ઉત્તમ એવી હું  
—અત્યારે અધમમાં પહોં અધમ છું. અધિનોને  
મેં નિમન્ત્ર્યા છે : મન ને વાચાથી એમની જોડે  
મેં અધમ આચાર, શરૂ કર્યા છે. આને મારીને  
શું કરશો? મને મારો. ૩૪

૩૪. 'પૌરાણિક નાટકો', ૧૯૬૨, પૃ. ૩૫.

શબ્દની સાહિત્યિક અને નાટ્યાત્મક ક્ષમતાનો ઉત્તમ ઉપયોગ પુરોગામીઓની તુલનાએ મુનશીએ કર્યો. ગંભીર અને હળવાંચળાટકોની યાનીને વાસ્તવિક ને કિશોરક રૂપમાં આપવાની તેમની શક્તિ આનંદપાત્ર છે. શ્રી ચંદ્રવદન મહેતાએ એમાં પુષ્ટળ વૈવિધ્ય પૂર્યું. શુજરાતી ભાષાનો નાટ્યલક્ષ્યે સહસ્રધા પ્રયોગ કરનાર એકમાત્ર લેખક ચંદ્રવદન છે. સંસ્કૃત, અંગ્રેજી, લોકભોલી, પ્રાદેશિક ભોલી, વિશિષ્ટ જટાવાળી (highly stylized), શિષ્ટ, તોજી, વ્યંગપૂર્ણ, કાવ્યની ને વાતચીતની, ખચકાવાળી ને પ્રવાહી, ચિત્રાત્મક ને ભાવાત્મક, આરોહ-અવરોહવાળી ને સીધી સપાટ, સંગીતમય અને ગદ્યાદ્ય એમ ભાતભાતની ભાષાલક્ષિઓનો ચંદ્રવદને નાટ્યમાં પ્રયોગ કરીને રંગભૂમિની દૃષ્ટિએ શુજરાતી શબ્દની શક્તિનો દ્વિતિજવિસ્તાર કરી આપ્યો છે. એનો

૩૫. નીચેનો પ્રવાહખંડ જુઓ :

શિવગૌરી : (હસીને) તમે એકલા ને હુથે એકલી.

મનહરલાલ : (કદુતાથી) સાડું છે કે તમે તો પરણી

ગયાં છો. નહિ તો હોઈ કહેશે કે આપણું ચોક્કું

એકવાચ છે કે શું ?

શિવગૌરી : (ધેનુકરી અંખે નોંધીને) કંઈ પરચે

જો એકલું જોઈવાતું હશે ? આત્માની બેલડી બધાવા

માટે પરણવાની જરૂર છે જ નહિ.

મનહરલાલ : આ તમારો અદ્વિતીય સંપ્રદાય, કેમ ?

શિવગૌરી : (હસીને) તમે તો બધાની મરકરી કરો છો.

Platonic love અદ્વિતીય પ્રેમ એ આ

ફુનિયાની અસ્વસ્થતાની કૃત્રી છે.

મનહરલાલ : (કાવાશથી) એમ ?

શિવગૌરી : કાકા ! તમારા ને મારા આત્માની

બેલડી પ્રજુએ સરજેલી છે ! કાકા ! આપણા

આત્માનું આકર્ષણ —

મનહરલાલ : અરે પણ બાઈસાહેબ ! તમે અદ્વિતાત્મી

સંપ્રદાયનાં છો ને હું આરીસ્તાતાલીસના સંપ્રદાયનો

છું.

શિવગૌરી : આરીસ્તાતાલીસ ?

વિગતે ખ્યાલ આપવો હોય તો હુદો જ લેખ નોંધ એ. અહીં તો તેનો નિર્દેશ જ બસ છે.

શબ્દનો સંયમ નાટકમાં અકલ્પ્ય અસર કરે છે.

કરુણને રૂપમાં આપવાનું વલણ બહુભાષી અને

ચંદ્રવદનમાં દેખાય છે. ઉમાશંકર નિલે પભાવે હૃદયપાત્ર

કરુણ નિખળ કરે છે તેમાં તથાપદી બોલીના બળને

સાથે મિત ભાષાનો પ્રભાવ જોવા મળે છે. શબ્દની

આ શક્તિ એકાંકીને વેધક બનાવે છે. 'કક્કા'

નાટકનો અંત ભાગ નોંધો :

હુચંદ : આ... લારે તો બધાને મક્કત પીડું

ને રૂપિયા વહેંચતો કરું, કહો તો ! લોહો શા

ઝેરીલા છે !

અવાજ : ઓ બાપા ! આ આ...

સોની : શું છે સ્થા ?

અવાજ : આ બાઈ પડી ગયાં ! અંકડી આમળ

લપસી ગયાં ! માથું...

મનહરલાલ : ખબર નથી ! જોડોનો શુરુબધ્ધ એરિ-

સ્ટોટલ.

શિવગૌરી : એનો શો સિદ્ધાંત છે ?

મનહરલાલ : (મીઠાશથી) ખોડું ને લંગડો તો કહું.

શિવગૌરી : અરે તમારા કહે તે ખોડું સાગે ? કહો

તો ખરા.

મનહરલાલ : જવા દોની.

શિવગૌરી : અરે કહો તો ખરા.

મનહરલાલ : (ગાલીપથી) આરીસ્તાતાલીસનો સિદ્ધાંત

છે કે જે સ્ત્રી પરણેલા ધણીનું ઘર ન મરે

તેને નાક; કાન કાપી ગયેડે બેસાડી બામ

બહાર કરવી.

શિવગૌરી : હે ! હે !

મનહરલાલ : હે શું ! હા. ગામ બહાર કરવી — નાક

ને કાન બને કાપીને.

શિવગૌરી : (બરાડો પાડીને) શું અપમાન —

મનહરલાલ : તમે આરીસ્તાતાલીસનો સિદ્ધાંત ગમે

ઉતારો એટલામાં હું કરી આવું. (જપાટાખં

ચાલી જાય છે.) — કાકાની શયી અને છીએ તે

જ રીક, ૧૯૫૪, પૃ. ૯૫-૯૭.

સોની : ચોસો, ચાસો શે! તમારી લીલા...

(ઉતાવળે ઉતાવળે બહાર નીકળે છે)

દુલ્લુચંદ : (કડલાં આંગળાંમાં રમણને એના સમી

નજર સોંપી) કહેવાય નહિ, સાળી મરીયેં નય!

કમળાનો નેજ યર્ષ રહેશે, આટલામાંથી?

(મારણ તરફ વળે છે)

સોની : (બહારથી આવતી) જા, લ્યા હરખા! તારી

બા કનેથી કડલાં લઈ આવ્યા! દોડ જો!

દુલ્લુચંદ : (એનાથી ધૂમ પડાઈ નય છે) હરખા!

લે... આ' ૩૬

પછી તો અનેક લેખકોએ એકાંકીના પ્રયોગ

કરેલા છે પણ ભાષા પરત્વે ખૂબ ખેંચે તેવા એક

જ છે : જયંતી દલાલ. ચંદ્રવંદનની માફક શ્રુતિ અને

દષ્ટિ બંનેને અપીલ કરનારી તખ્તાવાચક રચનાઓ

તેમજ આપી છે. વારતવિક્ષ બોલચાલની ટપાટપીથી

વિચારને વળ આપીને મંથન ઉપજાવવો એ તેમની

ખાસિયત છે. કટાક્ષ, વ્યંગ, વકેકિત અને નર્મગમનો

આજ્ય તેમની ભાષા વિશેષ લે છે. આથી તેમના

વાંચકો ધણે સતત અંશરિક મંદાદ આસ્વાદ કરે છે.

કોમળી દાખલ : (નેઈએ છે, નેઈએ છાએ, એ

માઈકનો મીથેનો સંવાદ, શુઓ :

અરકે : પરજી પછી આપની હમણા કુમારી

સદ્યજ્ઞને જુએ મારવાની તો મ જ હોય!

સનેત : જુએ મારનાર છું ઠાણ! નાનાગોટા એક

એક પ્રધાને શું બહેર કયું છે તે જાણો છો?

ઠાણને જુએ મરવા દેવામાં નહિ આવે."

મકરંદ : પણ જુઓ જીવતા રાખવાની જવાબદારી

કોની? અને જુખથી તે કોઈ કદી મરે છે? એ

તો પોણજીના અભાવે મરે છે. પણ આ તો સાવ

છદી વાત યર્ષ મર્ષ.

સનવા : હું પણ એ જ કહેતો હતો : આપે બહેરોત

કરતાં જાવ છદી વાત કરી.

અરકે : ભાઈશી સનવાકુમાર : પોપ, માત્ર પોપથી

પેટ નથી ભરાઈ. ૩૭

કે : 'સાપના બોરો', પૃ. ૬૭-૬૮.

કે : 'પીળી પ્રવેશ', પૃ. ૧૦૪-૧૦૫.

પ્રયોગ જોશીના સંવાદો આવા અપરાધિમાંથી  
બરપૂર હોય છે. જયંતી દલાલની વિશેષતા એ કે  
તેમના સંવાદો નાટકનું હૃદય ચૂકતા નથી. કોઈ વાર  
વધુ પડતી ધાર કાઢવા જતાં તેમને કટાક્ષ કે વ્યંગ  
સામાન્ય ભાવકના માથા પરથી ચાસ્યો નાંખે એવું  
બને—પ્રયોગ જોશીમાં અપરાધિમાં જ નાટ્યધર્મ  
બની રહે છે!

નવા જમાનાના એક નવા જ પરિભાષુમાં  
નાટકની અંદર શબ્દનું પ્રવર્તન જોવા મળે છે. પહેલાં  
શબ્દ વારતવિક્ષતાને પ્રગટ કરતો, હવે વારતવિક્ષતા  
પોતે જ કથાની પ્રતીક બનીને આધુનિક સાહિત્યમાં  
જોતરે છે. ત્યાં શબ્દ જનરે પ્રતીકનુયે પ્રતીક બનેલો  
હોય એમ લાગે છે. યુગરાતીમાં આ દષ્ટિએ નાટકનો  
પ્રયોગ નહિ જોવા જ થયો છે. ચિત્ર મોહીના  
'ગાયલના પંખી' નાટ્ય કૃતિમાંથી એક દુકો  
નેઈએ.

પ્રોફ : મંરતી મંરતી પંખીએ છડા મૂક્યા છે?

અહેરો : ધુવડાં આંખે. મૂક્યાંતા. ધુવડાં એ ખોઈ  
અયા છે.

પ્રોફ : તો!

અહેરો : ધુવડાં જો ધૂંકે તો તારો જો પંખીએ બહાર  
આવે.

પ્રોફ : હવે ધુવડાં નહિ ધૂંકે.

અહેરો : કાં!

પ્રોફ : હવે સમયના ચેક વિશેના સાઠે હાંતા તીવણ  
રેલા ના.

અહેરો : તો શું?

પ્રોફ : હવે સમય કચારેય ધુવડાં લાગે ના.

અહેરો : અને ધુવડાં કચારેય છતાં વિનયકરેમાં નહિ  
ધૂંકે ને!

પ્રોફ : નહિ જ ધૂંકે, નહિ જ ધૂંકે.

અહેરો : હે ધીર, હું મરુણદાં છે. હે ધીર, હું  
મરુણદાં છે.

પ્રોફ : પણ મારું શું!

અહેરો : તારું? ગાયલ પરની મન્દ્રજાળમાં ભપકાયેલા  
જીવ, મન્દ્રજાળમાં સપાડાયેલા પંખીઓના પેટે

મુક્ત થઈ જા.

પ્રોફ: મુક્ત થઈ પણ શી રીતે ?

અહેરો: અથલની લીસી કાપા પર લખાયેલા અકીને બૂસી નાખી...

પ્રોફ: બૂસી નાખું ?

અહેરો: ચાલ, આપણે બૂસીએ. ૩૮

જાને જણ્યુ રામલ પરના અંક બૂસે છે ને ધડિયાળના લોલકને હલાવતા હલાવતા હસતા હસતા મૂર્છાવશ થાય છે ને છેવટે નીસ્વતામાં શતસહસ્ર ધડિયાળોના ટિક ટિક ખડ ખડ એમ અવાજ પડવાતા રહે છે એમ લેખકે જતાવ્યું છે. આમ નાટકનો શબ્દ પદાર્થ કે ધટનાથી દૂર દૂર અસ્તિત્વના વિશાળ પેટ પર ફરી વળે છે. તે અભિવ્યક્તિની અપરિચેય શકેયતાઓનું નિદર્શન કરે છે.

નાટ્યકૃતિમાં લખાયેલ શબ્દોના રંગમંચ પર પ્રયોગ થાય તે પછી જ પ્રેક્ષક સુધી તેનો અર્થ પહોંચે છે ને નાટ્યાત્મક અસર સધાય છે. નાટકના શબ્દનું સાંચક્ય વાચક ઇગિતરૂપે તેના આકાર બંધાય ને તેમાંથી અર્થ સિદ્ધ થાય તેમાં છે. નટની વાચા નાટ્યતા શબ્દને આકાર આપે છે.

આંગિક અને વાચિક અવિશ્લેષ્ય છે. બોલનારેના સંવેદનમાંથી જાનેના ઉગમ થાય છે. જાને પરસ્પર સમયક છે. એકથી બીજી ક્રિયાનો અર્થ સ્પષ્ટ થાય છે. શબ્દ ધ્વનિનો વાહક હોવા સાથે ક્રિયાને ધ્વનિત કરે છે, તેમ આંગિક ચેષ્ટા ક્રિયાની વાહક હોવા સાથે શબ્દના ઇગિતને આકાર આપે છે. શબ્દ અને અંગચેષ્ટાની સંવાદિતા નાટકમાં અદ્ભુત અસર કરે છે. આખની ચેષ્ટા સાથે બોલાતા શબ્દો ઉદાત્ત, કૌમળ, ડુદલાવને સચોટ વ્યક્ત કરી શકે છે. પછી તો શબ્દના અભાવમાં દેવળ આખનો ભાવ જ શબ્દનું કામ કરે છે. તેવી જ રીતે ક્રિયાના અભાવમાં ક્રિયાની છબી બની કરીને અસર કરવાની શક્તિ વાણીમાં હોય છે એ જાણીતી હકીકત છે.

જૂના વખતમાં પદ્યને રંગમંચ પર રજૂ કરતી વખતે નટ છંદ કે સ્વરભારને લક્ષમાં રાખીને વાચિક

અભિનય કરતો. આથી શેક્સપિયરનાં નાટકો આદ્યરી (declamatory) શૈલીમાં, રંગમંચ પર બોલાતાં મદ્યનું વહન સ્વાભાવિક બોલચાલનું હોય છે. પદ્યનું નિમિત્ત આરોહ-અવરોહના નિયમોથી અધોધતુ હોય છે. આધુનિક યુગમાં પદ્યપદો રજૂ કરવામાં મદ્ય અને પદ્યની વચ્ચેના માર્ગ અપભ્રંશ કરવામાં આવ્યો. અર્થનો અને સમગ્ર પદ્ધતિનો સંવાદ સાચવતો બોલવાનું આધુનિક નટોએ પસંદ ક્યું છે. આથી પહેલાંની કૃત્રિમતા ચાલી ગઈ. અર્થ અને લખની એકવાક્યતા સધાતાં નટની વાણી અને તેની અર્થ ક્રિયા એની સાથે સંવાદ સાધીને પ્રેક્ષક પર ડુબિય સ્વાભાવિકતાની છાપ પાડે છે. નટને અભિવ્યક્તિનું આ નવું પરિમાણ મળતાં નાટકના પોતાના જ વેગને મળે સાદા શબ્દો બોલીને પણ તે ઉત્તમ નાટ્યાત્મક અસર ઉપજાવી શકે છે. 'ચિત્રાંગદ' અને 'એડીનિ નિયા' જેવાં પદ્યપદોનો અર્થ અને લાક્ષણિકતા અનુસરીને યુગરાત્રી રંગમંચ પર રજૂ કરવાનો પ્રયોગ મધ્યે છે. કવિશ્રી નાનાલાલના 'જ્યાં અને જ્યાં' નાટકને પણ સ્વાભાવિક શૈલીમાં ઉતારીને રજૂ કરવાના પ્રયત્નો થયા છે. પદ્યપદોના કરતાં કવિશ્રીનાં નાટકો તખ્તા પર રજૂ કરવાં વધુ મુશ્કેલ હોય છે. તેનું કારણ શબ્દારબરી સંવાદમાં અટવાઈ જતો અર્થ અને ક્રિયાનો અભાવ છે. કેવળ વાણીનો લમ વાચકને મદદ કરી શકતો નથી. તેનું દર્શન: કવિશ્રી નાનાલાલનાં નાટકો પૂરું પાડે છે. નાટકનો સંવાદનું સ્વરનિયોજન ક્રિયાને લક્ષમાં રાખીને જ થાય છે. 'કેકિલા', 'પ્રણુ' કે 'પમગંજરા' જેવા શબ્દ બોલાયાં પણ બોલનારની તે તે પદાર્થ અંગેની અંગત સંવેદના, તેને અંગે કશું કરવાની વિવક્ષા, પ્રગટ નાચાણ ત્યાં લગી તે શબ્દનો કશો અર્થ સમજાતો નથી. શબ્દના ઉચ્ચારને સમયે પાવના મનમાં ચાલતી ક્રિયા તેના સ્વરતંત્રમાં પ્રતિબિંબિત થયા વિના રહેતી નથી. આમ નાટ્યોક્તિમાં શબ્દનો ધ્વનિ (sound) અને અર્થ (meaning) લગાનિત સ્વરૂપે બોલનારની બાહ્ય કે આંતરિક ક્રિયાને અભિવ્યક્ત કરે છે. નાનાલાલના સંવાદોમાં શબ્દનો ધ્વનિ ક્રિયાની સાથે ચાલી શકતો

નથી એ મુશ્કેલી છે.

લેખક સંવાદમાં સંચયો લખ્યા હોય તે પ્રમાણે નંદાંચર વાચક કે આંખિય અભિનય કરતો નથી. પરંતુ ભેતો નાટ્યલેખકે કરેલાં સંચયો તો સંવાદમાંથી પ્રગટ થતી ક્રિયાનાં પ્રમાણમાં ધણાં શિક્ષા ને અધૂરાં હોય છે. ઉત્તમ નાટ્યલેખકોનાં રંગમંચરચનાં તો સંવાદમાં જ નિહિત હોય છે. એટલે નંદાંચરનાં શબ્દોને જ આધારભૂત ગણીને અભિનય કરે છે. આગળપાછળ શી અસર થશે તેની કલ્પના કરીને નંદાંચર પોતાનો પાઠ વાંચે છે ને તે પ્રમાણે સ્વરનો આરોહ-અવરોહ ને વિરામ (pause) નક્કી કરે છે. સમગ્ર પ્રેક્ષક પણ સંવાદ દ્વારા પોતાનાં ચિત્તમાં જીવી થયેલી સુરેખ લાવની છબી (image) ને જ લક્ષમાં લઈને તેની કદર કરે છે.

આ દૃષ્ટિએ ભેદ એ તો સંવાદ કેવળ વાતચીતનું નાટ્યરૂપ કે સાહિત્યિક છટાવાળું ગદ્ય નથી. તેમાં સંવેદનની સાથે અવાજની ગતિ પણ અતિનિહિત હોય છે. (શબ્દનો નિક્ષેપ (projection), નંદના અવાજથી યાય છે. એક જ વાક્ય દેટલી જુદી જુદી રીતે બોલી શકાય છે. સ્વરની કક્ષા (pitch), શક્તિ (power) અને ગતિ (pace) એ દરેકનું અને પરસ્પર મિશ્રણનું, અપાર રીતે વૈવિધ્ય સાધી શકાય એવી સમગ્ર માણસના અવાજમાં રહેલી છે. આ અસંખ્ય સ્વરભાત (tonal patterns) માંથી નંદ સંવાદનો અર્થ સમજીને પોતાને માટે સ્વરનો અમુક આરોહ-અવરોહ (intonation) નક્કી કરે છે ને તદ્વચાર વાતે છે. પરંતુ ભેતો નાટ્યલેખકોનાં શબ્દ-ગોઠવણીમાંથી જ નંદ કંપા પ્રકારનું સ્વરોત્પાદન (intonation) લેખકને અભિપ્રેત છે તે સંમંજ છે. જે તેમ ન યાય તો નંદ લેખકને વશદાર રહી શકે નહિ. તેણે નક્કી કરેલી આ સ્વરભાત (tonal pattern) શબ્દને ચેતન ને ગતિ અપાડીને ધારી અસર ઉપજાવી શકે છે. શબ્દની પસંદગી વખતે લેખક થોડા સ્વરોત્પાદનની કલ્પના કરી ન હોય તો નંદ તેમાંથી ચોક્કસ સ્વરોત્પાદન કરી શકે નહિ. આ સ્વરવિન્યાસનું તંત્ર (intonation) એ મનુષ્યના

અવાજ (voice) નેટક ને સંદેશ વાહેતો છે. અંગવિક્ષેપ (gesture) અને સ્વરવિક્ષેપ (intonation) નું ઉત્પત્તિસ્થાન શબ્દ જ છે. શબ્દનો ઉચ્ચારણની સાથે જ નંદનો અંગતી ચેષ્ટા (gesture) પણ પ્રગટ યાય છે. જે પાત્રો વચ્ચે ચાલતા દાબિયક વ્યવહારની સાથે આંખિય ચેષ્ટાનો વ્યવહાર સ્વયંમેવ ચાલે છે. એક પાત્ર સામા પાત્ર સાથે બોલતાં અમુક અંગચેષ્ટા (gesture) કરે છે અને તેની તરફ કે તેનાથી દૂર અથવા અન્ય દેશ દિશામાં સાહિત્રાય ગતિ (movement) કરે છે. એકથી વધુ પાત્રો આ રીતે ગતિ કરતાં કરતાં સ્વાભાવિક રીતે જ નાના કે મોટા સમૂહમાં ગોઠવાઈ જાય તેને નાટ્ય-પરિભાષામાં પાત્રોનું સમિલન (grouping) કહે છે. આમ સ્વરવિન્યાસ (intonation), અંગચેષ્ટા (gesture) અને તેના પરિણામે આકાર લેતી પાત્રની ગતિચિત્રિત શબ્દમાંથી સ્ફુરીને સંમંચના પરિમાણમાં નાટ્યપ્રવાહને વહેતો રાખે છે. નાટકના કવનને અભિપ્રેત અર્થ તેના પ્રત્યેક એકમમાંથી સ્ફુરતો જાય ને છેવટે સમગ્ર નાટકમાંથી પ્રેક્ષક તેની જાંડી છાપ લઈને જાય તેવું નિયોજન નાટ્યકળાનો કુશળ દિગ્દર્શક કરે છે.

રંગભૂમિ પર રજૂ થયેલું નાટક પ્રેક્ષકના સંવેદન તંત્ર પર, વિચારતંત્ર પર અને સમગ્રપણે રસતંત્ર પર અસર કરે છે. સંવેદનની અપેક્ષાએ વિચારને ઝીલવાની વૃત્તિ અને શક્તિ નાટક ભેતો આવેલા સમુદાયમાં ઝોલો હોય છે. આથી કુશળ નાટ્યકાર વિચારતત્ત્વને ભીમિ અને તંત્રપ્રેરિત ક્રિયાની એવંકમાં મૂકીને રજૂ કરે છે અને તેની અસર ઘણી વાર ધાર્પ કરતાં સચોટ નીતરે છે. પરંતુ નાટકની ખરી સાચા કતા તો તેમાંથી સહાયને આનંદના આસ્વાદ મળે તેમાં છે. જે આનંદ નહિ મળે તો પ્રેક્ષક નાટ્ય-ગૃહમાં ક્ષણવાર પણ બેસી નહિ. નંદ કે નંદીના સુંદર દેહને કે તેમની વેશભૂષાને ભોળીને, અથવા જૂની યુગ્મતાતી રંગભૂમિના પ્રેક્ષકો કરતા તેમ “સિનસિનેરી” કે “બ્રિનેસ”ની ચતુરાઈ ભોળીને, અથવા અમુક ગીત કે વૃત્ત પર વારી જઈને આનંદ લેવા તે તો

અણુક્રમ રુચિની નિશાની છે. નટના વાચક અને આંગિક અભિનયમાંથી અત્યંત ક્ષણે આકાર લેતી ને છેવટે સમગ્રતા પ્રભાવ પાડતી સંવેદનાનો આસ્વાદ જ નાટ્યરસ માપમાનો સાચો આનંદ નિષ્પન્નવે છે.

આ આનંદનો નિષ્પાદક લેખકે લખેલો, નટે ઉચ્ચારેલો તે પ્રેક્ષકે ઓલેલો સ્પષ્ટ છે. લેખકે તેની પશ્ચાદ્ગતિમાં અર્થ, લય, સ્વરનિયોષ આદિને લક્ષમાં રાખવા પડે. નટની પાસે શુદ્ધ ઉચ્ચાર અને નરવો અવાજ કાઢે તેવો સ્વરશુભ્ર (timbre) હોવા ઉપરાંત સ્વરના વિસ્તાર-સંકેત (volume), કક્ષા (pitch) ગતિ, (prace), વેગ (tempo), લય (rhythm), આદિ અંગોનાં પ્રવર્તન, આરોહ-અવરોહ ને મિશ્રણ.

માંથી જોવા યતી અનેકવિધ ભાવ (patterns) ની કલાત્મક સજ્જ હોવી આવશ્યક છે. પ્રેક્ષકના નાટ્યકળાનાં વિવિધ અંગોમાંથી અર્થ ગ્રહીતે ઉપર કહ્યો તેવો રસાનંદ માણવાની શક્તિ હોવી એકાએક નટનો અભિનય ભાવકના સંવેદનને ઉત્તેજે, ને ભાવકનો પ્રતિભાવ નટની અભિવ્યક્તિને ઉત્તેજે, અને બંને દ્વારા નાટકને કલાત્મક ઉઠાવ મળે એ આદર્શ સ્થિતિ છે. નાટ્યસર્જનની સાચી કલ્પશક્તિ પણ એ જ ગુણમ. અન્ય સંદર્ભમાં ઉચ્ચારેલી સંતવાણી નાટકના શબ્દ માટે પણ એટલી જ સાચી છે, કે

પૂર્વ સમાની પૂર્વમે સો જાને સખ કાઈ,

પૂર્વ સમાની સખમે જાને બિરલા કાઈ,

## સાહ્યાર સ્વીકાર

પરિચય પ્રસ્તિકા એણી [લેક ૧૦ પૃષ્ઠા]

અભિરિક્ષા જતાં પહેલાં (૨૭૫)

—કલિલાલ કાલાણી

કેળવણીનું માધ્યમ (૨૭૬)

—કલિલાલ સી. ખાસ

કવિ જોડાકર (૨૭૭)

—ધર્મચંદ્ર દવે

વિજ્ઞાનના સીમાક્ષ (૨૭૮)

—મનુભાઈ મહેતા

આણીઓની નાતગત (૨૭૯)

—સરદાજી વિજય

સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય (૨૮૦)

—હરીન્દ્ર દવે

આર્થિક સંમાસતનો પાથો (૨૮૧)

—વાલીલાલ ગચ્છી

સારણગાંઠ અને વધરાવળ (૨૮૨)

—ડૉ. ભાનુ શાહ

સંજ્ઞાઓનાં સાહિત્યાણ (૨૮૩)

—હરીશ ર. માલવ

આપણો હાથચાળ ઉદ્યોગ (૨૮૪)

—એ. એસ. કૃષ્ણમૂર્તિ

મધ્યકાલીન સાહિત્યરવરૂપો (૨૮૫)

—ચન્દ્રકાન્ત મહેતા

કંબોડિયા (૨૮૬)

—નારાયણ પિલે

લક્ષ્મીકવિ નામદેવ (૨૮૭)

—પુરુષોત્તમ આત્મારામ ચિત્રે

આવકવેરો (૨૮૮)

—નરવરલાલ શાહ

સિન્ધુ સંસ્કૃતિ (૨૮૯)

—હસમુખ સાંકળિયા

ગુજરાતની આર્થિક રૂપરેખા (૨૯૦)

—નરોત્તમ શાહ

હપિત આળોહવા (૨૯૧)

—નગેન્દ્ર વિજય

પક્ષીઓની નાતગત (૨૯૨)

—વિજયશુભ ઝોમ

## અંગ્રેજીનો અભ્યાસ | સી. એન. પટેલ

અંગ્રેજીના અભ્યાસ વિષે છેલ્લાં વીસ વર્ષથી જે વાદવિવાદ ચાલી રહ્યો છે તે, સાધ્ય અને સાધનનો સૂક્ષ્મ અને વ્યવસ્થિત વિચાર કરવાની આપણી રાષ્ટ્રીય અશક્તિનું એક સચોટ ઉદાહરણ છે. યુગ્મરૂપે યુનિવર્સિટી સ્વપાઠ્યસ્વારથી આપણે “અંગ્રેજી હટાવો” નો નારો શરૂ કર્યો, અને હવે છેલ્લાં થોડાં વર્ષોથી યુગ્મરૂપે “અંગ્રેજી બંદાવો”નો અવાજ ઊડી રહ્યો છે. પરંતુ “અંગ્રેજી હટાવો” કે “બંદાવો” એ બેમાંથી એકે પોંચે વિષે વિગતે અને સ્પષ્ટ વિચાર કરવાનો અને પછી તે માટે જરૂરી સાધનો વિશે ચાંત અને તદ્દય નિર્ણય કરવાનો પ્રયત્ન હાથે જ થાય છે. આવી પ્રયત્ન થાય તો કદાચ જ ને પક્ષને સમગ્ર જંશે કે તેમની વચ્ચેના મતભેદો આજે જથ્થા છે એટલા ઊંચા નથી, અને એ તે ‘દોષ સર્વસ્વીકાર’ માંગે જડી આવશે.

પ્રથમ છેલ્લાં વીસ વર્ષથી ચર્ચાઈ રહ્યો છે, પરંતુ આજ સુધી દોષ સંતોષકારક ઉકેલ જવાને બદલે પ્રશ્નમાં અંગ્રેજી વિષે—અંગ્રેજીદોષ કે અંગ્રેજી વિષે આધારો મોટા એવી—માનસિક પ્રતિ કેળવણી રહી હોય એમ લાગે છે. આમ થવાનું એક કારણ એ છે કે પ્રશ્નની મૂલ્યવજ્જનો ખ્યાલ રાખ્યા વિના એકાદ મુદ્દાને (જેમ કે યુગ્મરૂપે વિદ્યાર્થીઓને ઉદ્યોગ અને સરકારી નોકરીના ક્ષેત્રમાં ચોખ્ખા રચાનાં મળતું નથી) પકડી લઈ અને ‘બીજા દેશનાં’ દૃષ્ટિ ઉપર આધાર રાખી આપણે ખૂબ સાદા નિર્ણય ઉપર આવી જઈએ છીએ. પરંતુ કલિદાસમાં દોષ એક દેશજાની પરિસ્થિતિ અન્ય દેશજાની પરિસ્થિતિ સાથે બધી રીતે સરખાવી શકાય એવું હોતું નથી. એટલે દરેક દેશે કે પ્રશ્નને પોતાના રાષ્ટ્રજીવનના કૂટ પ્રશ્નોના ઉકેલ

માટે અન્ય દેશોના અનુભવને દૃષ્ટાંત તરીકે સ્વીકારતાં ખૂબ સાવધ રહેવાની જરૂર છે. અંગ્રેજીના અભ્યાસ અંગેના નિર્ણય આપણે ભારતના વર્તમાન રાષ્ટ્રજીવનના વિશિષ્ટ સંયોગો લક્ષમાં રાખીને જ શોધવો રહ્યો.

છેલ્લાં દોઢસો વર્ષમાં ભારતની કામાપલટ થઈ ગઈ છે, અને આ પરિણામ લાવવામાં અંગ્રેજી ભાષા અને સાહિત્યના અભ્યાસે મહત્ત્વનો ભાગ ભજવ્યો છે. અંતરરાષ્ટ્રીય વિચારપ્રવાહોના સંપર્ક દ્વારા આપણા રાષ્ટ્રીય જીવનમાં આવેલાં મૂળગામી પરિવર્તનોનું એક શુભ ફળ એ નીપજ્યું છે કે ભારતમાં બિનસાંપ્રદાયિક લોકશાહી રાજ્યની સ્થાપના થઈ અને એ રાજ્યને કલ્યાણરાજ્યના આદર્શ તરફ લઈ જવાની અભિલાષા ફેલાઈ. આપણી કામાપલટનાં આ અને બીજાં આવકારલાભક તરફને મુદ્દ કરવાં અને એમનો પ્રભાવ વધે એ દિશામાં રાષ્ટ્રની પ્રગતિને વેગવાન, બનાવવી એ આપણા વર્તમાન રાષ્ટ્રીય પુરુષાર્થનો પ્રધાન ઉદ્દેશ હોવો જોઈએ. આ માટે અમુક પ્રમાણમાં અંગ્રેજીનું અવલંબન અનિવાર્ય છે. સામાજિક, આર્થિક અને રાજકીય સ્વતંત્રતા ને સમાનતાનો આપણે આદર્શ આંતરરાષ્ટ્રીય વિચારપ્રવાહોનું ફળ છે, અને એ આદર્શને કલ્પિત કરે એવાં પરિણામો હજી સારા પ્રમાણમાં સક્રિય છે. એ પરિણામોના સામનો કરવા માટે આપણા પ્રભજીવનમાં આંતરરાષ્ટ્રીય વિચારપ્રવાહો વઘા કરે એ જરૂરનું છે. મુરદાની અન્ય ભાષાઓનો અભ્યાસ નેવેસરથી શરૂ કરવાને બદલે અંગ્રેજીનો અભ્યાસ ચાલુ રાખવાથી આ ઉદ્દેશ વધારે સરળતાથી સાધી શકાય તેમ છે. તદુપરાંત આપણી આર્થિક યોજનાઓ સારુ, મોટા ઉદ્યોગોના વિકાસ સારુ તથા

દેશના રાજ્યતંત્ર, ન્યાયતંત્ર અને મંત્રશાસ્ત્રતંત્રની કાપ-  
ક્ષમતા નળગી રાખવા સારુ, ઉચ્ચતમ કક્ષાના રાજ્યા-  
ધિકારીઓ, ન્યાયાધીશો, સેનાપતિઓ, કેળવણીકારો,  
વૈજ્ઞાનિકો વગેરે માટે અંગ્રેજીનું સઘન જ્ઞાન અપરમક  
રહેવાનું. એમાંના દરેક ક્ષેત્રમાં દમવદારની જાણ હોય  
તે હોય પણ ઉચ્ચતમ કક્ષાએ જ્ઞાન અને તોલીમના  
સાધન તરીકે અંગ્રેજીની અગત્ય નકારી શકાય એમ  
નથી. આવાં સ્વીયુદ્ધેષોને આવરક પ્રમાણમાં અંગ્રેજી  
ઉપર પ્રભુત્વ કેળવવાનાં સાધનો દેશની યુનિવર્સિટી-  
ઓએ કે રાજ્યસરકારોએ ઉપવ્રજ કરતાં જ નોંધેલી.

પરંતુ જેમ અંગ્રેજીનો સઘન અભ્યાસ અમુક  
પ્રમાણમાં અને અમુક વ્યક્તિઓ સારુ આવરક છે  
તેમ એ અભ્યાસનું ઇષ્ટ ફળ આવે એ માટે જનજાત  
રહેવાની પણ એટલી જ જરૂર છે. દેશનો જીવિમાન  
વર્ગ જે આંતરરાષ્ટ્રીય વિચારપ્રવાહોને આત્મસાત  
કરવાના પ્રયત્નમાં ભારતીય જીવનપરંપરામાં વ્યક્ત  
ધર્મેશ્વર ઉચ્ચ પ્રેરકબળો સાથેનો સંપર્ક નળગી નહિ  
રાખે તો એક પ્રજા તરીકેની આપણી સર્ગકશકિતલાભો  
સમય જીવતી નહિ રહે. આધુનિક યુગના આંતરરાષ્ટ્રીય  
સંસ્કૃતિપ્રવાહોનો ભારતીય જીવનદષ્ટિ સાથે સમન્વય  
સાધવો એ જ છેલ્લાં દોઢસો વર્ષ દરમિયાન દેશના  
ગ્રેષ્ઠ નેતાઓનો પુરુષાર્થ રહેતો છે. અને એ પુરુષાર્થ  
ચાલુ રાખનારમાં જ ભારતનું સર્વોત્તમ હિત રહેતું છે.  
એમ નહિ અને તો અંગ્રેજીપ્રવીણતા દેશમાં ઊભી  
ચલેલી નથી જાતિનાં મૂળ વધારે ઊંડાં જશે અને તે  
મોટી વહેલી પ્રજાના અન્ન વર્ગો સાથેના સંપર્ક  
ગુમાવી બેસશે અને પરિણામે પ્રજાજીવનમાં તેનો  
ફાળો નકારાત્મક બની જશે. એટલે અંગ્રેજીના અભ્યા-  
સને ભારતીય ભાષાઓના અભ્યાસને બોલે ઉત્તે-  
જન ન અપાય એની કાળજી આપણે રાખવી જ રહી.  
એ માટે આ વર્ગના વિદ્યાર્થીઓને અંગ્રેજી તથા  
કોઈ પણ એક ભારતીય ભાષા ઉપર સરખું પ્રભુત્વ મળી  
રહે એવી રીતે તેમનો અભ્યાસક્રમ ગોઠવાવો જોઈએ.  
શુદ્ધ શૈક્ષણિક દષ્ટિએ એમ કહી શકાય કે એમને  
માટે કેળવણીનું માધ્યમ માતૃભાષા અથવા, સંયોગો  
અનુસાર, કોઈ અન્ન ભારતીય ભાષા હોય અને  
સાથે જ અંગ્રેજીનો સઘન અભ્યાસની વ્યવસ્થા થાય.

અનેક પરદેશી વિદ્વાનો માતૃભાષા દ્વારા શિક્ષણ  
પામ્યા હોવા છતાં મોટી ઉંમરે અન્ન ભાષાઓમાં  
ઉચ્ચ પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરે છે એ હકીકત છે. હિંદીઓ  
માટે પણ સિદ્ધાન્તની દષ્ટિએ એ અશક્ય ન મણવું  
જોઈએ પરંતુ દેશનું આન્તરું વાતાવરણ એટલે આ  
દષ્ટિનિહિત સ્વીકારવા વિદ્યાર્થીઓ અથવા જૂના  
સંસ્કારમાં જીજ્ઞેસા કેળવણીકારો તૈયાર થાય એમ  
લાગતું નથી એટલે એક અનિષ્ટ તરીકે આ વર્ગના  
વિદ્યાર્થીઓ માટે અંગ્રેજીને શિક્ષણના માધ્યમ તરીકે  
સ્વીકાર્યા વિના છૂટકો નથી.

પ્રથમ એટલે જ રહે છે કે એમને માટે અંગ્રેજીનો  
માધ્યમ તરીકે ઉપયોગ કર્ષ કક્ષાથી શરૂ કરવો. જૂના  
સમયમાં આજના પાંચમા ધોરણથી અંગ્રેજીનો  
અભ્યાસ શરૂ થતો અને આજના આઠમા ધોરણથી  
તેનો માધ્યમ તરીકે ઉપયોગ થતો, અને યુનિવર્સિટી  
કક્ષાએ તે ચાલુ રહેતો. તેને બદલે આજે અમુક શાળા-  
ઓમાં પ્રાથમિક કક્ષાના પહેલા ધોરણથી જ અંગ્રેજી  
શીખવાય છે અને તેનો માધ્યમ તરીકે પણ ઉપ-  
યોગ થાય છે. શૈક્ષણિક દષ્ટિએ આ પ્રયાનો બુચાવ  
ર્થ શકે એમ નથી. કોઈ વાર એમ કહેવાય છે કે  
બાળક જેટલી સરળતાથી પરદેશી ભાષા મહણ કરી  
લે છે તેટલી સરળતાથી ફિશોર કે ચુંપા મહણ કરી  
શકતો નથી. આ સત્ય હોય તો પણ એ માટે રાખવું  
જરૂરી છે કે બાળપણમાં મહણ કરેલા અંગ્રેજીની  
reading બહુ મર્યાદિત હોય છે અને એ પ્રકારનું  
મર્યાદિત અંગ્રેજીનું જ્ઞાન વિચાર કરવાના એક સાધન  
તરીકે ખાસ ઉપયોગમાં આવતું નથી. કોન્વેન્ટ શાળા-  
ઓમાં અભ્યાસ કરીને કોલેજમાં દાખલ થયેલાં ફિશોર-  
ફિશોરી પ્રથમ બે વર્ષમાં અંગ્રેજીમાં સારો દેખાવ  
કરી નાય છે, પરંતુ ખી.એ.ના સ્પેશિયલ વિષયોમાં  
ખીન વિદ્યાર્થીઓની સરખામણીમાં કોઈ ખાસ  
પ્રવીણતા દાખવતા નથી. પ્રાથમિક કક્ષાના પહેલા  
ધોરણથી અંગ્રેજી દ્વારા કેળવણી પામેલા વિદ્યાર્થી-  
ઓએ અન્ન વિદ્યાર્થીઓ કરતાં કોઈ ક્ષેત્રે વધારે  
સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી હોય એમ જોવા મળ્યું નથી.  
એટલે અમુક વિદ્યાર્થીઓ માટે પ્રાથમિક કક્ષાથી  
જ અંગ્રેજીનો માધ્યમ તરીકે ઉપયોગ કરવાની



જરૂર જણાય તો પણ તે આઠમા ધોરણથી કરવો જોઈએ; અને સાથે સાથે એ વિદ્યાર્થીઓની તેમની માનુષાપના પ્રવીણતા પહેલાં કરતાં ઘણી વધારે કેળવવાનો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ, આમ થાય તો જ અંગ્રેજીના માધ્યમ દ્વારા કેળવણીમાં જીપુરો તેમની શક્તિઓનો દેશહિતાથે ઉપયોગ કરી શકશે અને પ્રગત્યવનાં પૂરા રચનાત્મક કાળો આપી શકશે.

ઉપરોક્ત વર્ગના વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા, સામાન્ય રીતે જ, ખૂબ નાની રહેવાની. તે સિવાયના અન્ય વિદ્યાર્થીઓ માટે અંગ્રેજીના અભ્યાસની આવશ્યકતા, પ્રમાણ તથા પદ્ધતિ વિશે ખૂબ વિવેક રાખવાની જરૂર છે. બધા વિદ્યાર્થીઓની અંગ્રેજીમાં મધ્યમ કક્ષાની પ્રવીણતા મેળવવાની પણ શક્તિ નથી હોતી, તથા તેમને એવી શક્તિ આપવા માટે આપણી પાસે પ્રતી સંખ્યામાં શિક્ષકો પણ નથી. આ રીતિમાં આવે, “અંગ્રેજી બહાનો”નું સત્ત્વ અપનાવવાથી આપણે અંગ્રેજીના અભ્યાસનું કોઈ રચનાત્મક ધ્યેય સિદ્ધ નહિ કરી શકીએ. જે વિદ્યાર્થીઓની અંગ્રેજી બહુવાની શક્તિ અને ધૃત્તા છે, તેમને માટે તેઓ એમાં મધ્યમ કક્ષાની પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરે એટલા પ્રમાણમાં અંગ્રેજીના અભ્યાસની વ્યવસ્થા જરૂર કરવી જોઈએ. પરંતુ જેમની શક્તિ મર્યાદિત છે કે જેમને એ બહુવાતી ધૃત્તા નથી, તેમને અંગ્રેજીના અભ્યાસ માટે ઉત્તેજન આપવાથી કે તેમને માટે અંગ્રેજીમાં સામાન્ય પ્રવીણતાનો પણ આપણે રાખવાથી આપણે તેમની કે દેશની કોઈ સેવા કરતા નથી. ઊંચડે, તેમના તથા પ્રજાના માનસમાં અંગ્રેજીના અસ્થાન વિશે લઘુતામયિ ઉત્પન્ન કરી, તેમનામાં યુગ્મદાતાના અભ્યાસ પ્રત્યે ઉપેક્ષા કેળવીએ છીએ, અને એ રીતે એવા વિદ્યાર્થીઓના વ્યક્તિત્વવિકાસને રૂધિતી છીએ. જેમણે અંગ્રેજીની મદદથી લુદા લુદા ક્ષેત્રમાં ઉચ્ચતમ જ્ઞાન મેળવ્યું છે તેવા વિદ્વાનોની ફરજ છે કે તેઓ અંગ્રેજીના અભ્યાસની અશક્તિ કે અનિચ્છાવાળા વિદ્યાર્થીઓ સુધી એ જ્ઞાન પહોંચાડે, અને એ માટે એમને માટે જરૂરી સાધનો પૂરા પાડવા યુનિવર્સિટીઓ તથા રાજ્ય સરકારોએ બનતું બધું કરી છૂટું જોઈએ.

આ વિચારસરણીમાંથી જે મુખ્ય વાત ફરિત થાય છે તે એ છે કે બધા વિદ્યાર્થીઓને અંગ્રેજીનું યોગ્ય શિક્ષણ આપવાનો પ્રયત્ન કરવાનો. બદલે યોગ્ય વિદ્યાર્થીઓને તેનું સ્વયં અથવા મધ્યમ કક્ષાનું શિક્ષણ આપવાનો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ, એવા પ્રયત્ન માટે શાળામાં કઈ કક્ષાથી અંગ્રેજીના શિક્ષણની વ્યવસ્થા કરવી એ વિગતનો પ્રશ્ન છે અને એમાં લુદા લુદા અમતરાઓને અવકાશ છે. પ્રાથમિક કક્ષાએ અંગ્રેજીના શિક્ષણનો પ્રયત્ન હોડી સ્થ માધ્યમિક કક્ષાએ, એટલે કે આઠમા ધોરણથી, સારી તાલીમ પામેલા શિક્ષકો અને યોગ્ય પદ્ધતિ દ્વારા અંગ્રેજીનું શિક્ષણ આપવાની વ્યવસ્થા થાય તથા અંગ્રેજીનો અભ્યાસ કરતા વિદ્યાર્થીઓમાં લુદા લુદા વિષયો ઉપર અંગ્રેજીમાં પુરતકો વાંચવાનો રસ ઉત્પન્ન કરી સકાય તો શાળાના ચાર વર્ગો અને યુનિવર્સિટીના ચાર વર્ગો મળી આઠ વર્ગોનો અભ્યાસ અંગ્રેજીમાં મધ્યમ કક્ષાની પ્રવીણતા માટે પૂરતો છે.

જે વિદ્યાર્થીઓની અંગ્રેજી બહુવાની શક્તિ નથી કે તેમને ધૃત્તા નથી તેમને ચારને બદલે આઠ કે દશ કે પંદર વર્ગો સુધી પણ અંગ્રેજી બહુવાન વાંચી નોંધવાને ફર પડવાનો નથી, અને તેનું એક કારણ એ છે કે અંગ્રેજીના પ્રમાણસર જ્ઞાનવાળા પણ શિક્ષકોની સંખ્યા ઘણી ઓછી છે. આજે જે શિક્ષકો ઉપર અંગ્રેજી શીખવવાની જવાબદારી — કદાચ તેમની ધૃત્તા — વિરુદ્ધ — લાદવામાં આવે છે તેઓ ગમે તેટલાં વધારે વર્ષ વિદ્યાર્થીઓને અંગ્રેજી બહુવાન વાંચીને પ્રદાસ કરે તોપણ તેમની મહેનતનું પરિણામ આજે આવે તે કરતાં લુદા આવવાનો સંભવ નથી. માધ્યમિક ક્ષેત્રે વધતી જતી વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા સ્પષ્ટતાથી બતાવે છે કે સંવત્રે અંગ્રેજીમાં સામાન્ય પ્રવીણતા પણ આપી શકે એવા શિક્ષકો તૈયાર કરવા માટે જરૂરી સંખ્યામાં ઉમેરવારો જે મેળવવા અસકય છે, અને શિક્ષકો તૈયાર થશે એનો કરતાં વધારે પ્રમાણમાં વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા વધતી જ રહેવાની છે.

એક દલીલ એમ થાય છે કે માધ્યમિક કક્ષાએ અંગ્રેજીના શિક્ષણનો આગ્રહનું રખામ તો પણ યુનિવર્સિટી કક્ષાએ તેના મધ્યમ કક્ષાના જ્ઞાનની

અપેક્ષા રાખવી જોઈએ. એક સિદ્ધાન્ત તરીકે આ વસ્તુની ઇષ્ટતા તથા તેની વ્યવહારક્ષમતા કાળજીપૂર્વક તપાસવી જોઈએ. આજે અંગ્રેજી લખીએ, એસ. સી. પાસ થનાર સામાન્ય વિદ્યાર્થીનું અંગ્રેજીનું જ્ઞાન તેને યુનિવર્સિટી કક્ષાના અભ્યાસમાં કોઈ કામમાં આવી શકે તેમ નથી, અને એટલા કાળના વિદ્યાર્થીઓ તેનો ઉપયોગ કરવાનો પ્રયત્ન પણ કરતા નથી એ હકીકત છે. એટલે, યુનિવર્સિટીમાં અભ્યાસ માટે અંગ્રેજીનું જ્ઞાન આવશ્યક ગણવામાં આવે તો તેમાં પ્રવીણતાનું ધોરણ આજે છે તેના કરતાં સારું એવું ઊંચું રાખવું જોઈએ. એવી પ્રવીણતા મેળવવાની, આપણે ઉપર જોયું તેમ, બધા વિદ્યાર્થીઓની શક્તિ નથી અને એમને એટલી પ્રવીણતા આપી શકે એટલા શિક્ષકો નથી. એટલે યુનિવર્સિટીના અભ્યાસ માટે અંગ્રેજીના જ્ઞાનનો આગ્રહ રાખવામાં આવે — અને એ આગ્રહને સાચું કરવો હોય — તો શાળામાં અંગ્રેજીના શિક્ષણને તથા યુનિવર્સિટીઓમાં વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યાને મર્યાદિત કરવા સિવાય બીજો કોઈ રસ્તો નથી.

પહેલું પગલું તો બીજાં કારણોસર પણ ઇષ્ટ છે, પરંતુ બીજા પગલાની ઇષ્ટતા વિચારવી પડે તેમ છે. યુનિવર્સિટીઓમાં વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા મર્યાદિત કરાય તે સામે સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ વાંધો ન હોઈ શકે, જોકે પ્રાથમિક વિસ્તારોની અને આજ સુધી પછાત રહેલા વર્ગોની સુધરતી જતી આર્થિક અને સામાજિક સ્થિતિ લક્ષમાં લેતાં એ ખોલ, લોકશાહીમાં અનિવાર્ય રાજકીય જવાબદારી સામનો કરી, સિદ્ધ કરી શકાય કે કેમ તે અત્યંત શંકાસ્પદ છે. છતાં જો વિદ્યાર્થીસંખ્યા મર્યાદિત કરવી જ હોય તો અંગ્રેજીના જ્ઞાનના ધોરણે તેને મર્યાદિત કરવી એ વાત સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ, તદ્દન અસંભવ છે. અંગ્રેજીના જ્ઞાન વિના અનેક વિષયોમાં બી. એ. ની. કક્ષા સુધીનું શિક્ષણ આપી શકાય એવી સ્થિતિ આપણે ઉત્પન્ન કરી શક્યા છીએ. એ શિક્ષણનું ધોરણ નીચું દર્શો, પરંતુ તેનું કારણ અંગ્રેજીનું જ્ઞાન નથી. અંગ્રેજી પાઠ્યપુસ્તકો

વાંચી તેનો સદુપયોગ કરી શકે એટલી પ્રવીણતા વિદ્યાર્થીઓને પ્રાપ્ત કરાવી આપવા માટે જો શક્તિ અને સાધનોનો વ્યય કરવો પડે તેમ છે તે શક્તિ અને સાધનોનો ઉપયોગ દરેક વિષયમાં મુજરાતી પાઠ્યપુસ્તકો તૈયાર કરવામાં આવે તો તે મહેનત સાર્થક થવાનો વધારે સંભવ છે. વળી, પરદેશી ભાષાના જ્ઞાન વિના ઉચ્ચ શિક્ષણને ક્ષેત્ર સફળ ન જ થવાય એ સ્થિતિ ચઢાવી લેવાનું આપણા રાષ્ટ્રીય સ્વમાનને પોતાપ એમ નથી. એમાંથી આખી પ્રજામાં જે લઘુતા પ્રતિ દર થશે તે આપણા સર્વમાંથી રાષ્ટ્રીય વિકાસ માટે ખતરનાક નીવડશે.

યુનિવર્સિટી કક્ષાએ જેની ખાસ જરૂર છે તે, આધુનિક જગતના વિચારપ્રવાહો અને સંસ્કૃતિક ક્ષેત્રે વિશ્વના અન્ય દેશોમાં થતી પ્રગતિનો અભ્યાસ છે. આવો અભ્યાસ માતૃભાષા દ્વારા જ સફળ થઈ શકે. અંગ્રેજી ભાષાનું જ્ઞાન અંગ્રેજી ભાષા દ્વારા જ આપી શકાય, પરંતુ અંગ્રેજી તથા વિશ્વના બીજા દેશોના સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિનું જ્ઞાન મુજરાતીમાં અપાય તો જ વિદ્યાર્થીઓ તેને સારી રીતે પચાવી શકશે. યુનિવર્સિટી કક્ષાએ આજેનાં ફરજિયાત અંગ્રેજીનો અભ્યાસક્રમ આ પ્રકારની સંખ્યા પ્રાપ્તિમાં કંઈ પણ મદદ કરે છે એવો દાવો થઈ શકે તેમ નથી. અધ્યાપકે પોતા અંગ્રેજીમાં કે અન્ય કોઈ યુરોપીય ભાષામાં ઉચ્ચતમ કક્ષાની પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરી હોય એ આવશ્યક છે, પણ પોતા પ્રાપ્ત કરેલા જ્ઞાનને વિદ્યાર્થીઓને મુજરાતીમાં આપી શકવામાં જ તેની બૌદ્ધિક સન્નિવૃત્તિની કસોટી છે. એવો પ્રયત્ન કરવાની અધ્યાપકની અંશક્તિ કે અનિચ્છાનું પરિણામ વિદ્યાર્થીઓને મેળવવાની ફરજ ન પાડી શકાય.

આમ, અંગ્રેજીનું શિક્ષણ કેટલા વિદ્યાર્થીઓને, ક્યા હેતુથી, કેટલા પ્રમાણમાં અને કઈ રીતે આપવું જોઈએ એનો વિગતે અભ્યાસ નહિ થાય ત્યાં સુધી આ ચૂંસવાયેલા પ્રશ્નનો સતોસકારક ઉકેલ નીકળવાનો નથી.

# કલાકારનો અધિકાર | આનો હિલ્લ વેરકર

હું ગાતું છું કે કલાસાધનો આપણી સર્વ સામાનિક અને શૈક્ષણિક પ્રવૃત્તિઓમાં કેન્દ્રસ્થાને હોવી જોઈએ. આપણા નગરોની રચના ટાંચને હોલોની આસપાસ નહિ પણ કલાકેન્દ્રોની આસપાસ થવી જોઈએ. અને આપણી શિક્ષણમંર્યાઓનો અભ્યાસ-ક્રમોમાં કલાનો સૌથી મહત્વની નહિ તે એક મહત્વના વિષય તરીકે સ્વીકાર થવો જોઈએ.

શું કહેવું જોઈએ તેના આપણને ખ્યાલ હોય તે એક વાત છે, અને તે ઠીક રીતે વ્યક્ત થાય તે વળી ખીણ જ વાત છે. પણ વાતો કરી કરીને, દલીલો કરી કરીને, સ્પષ્ટતાઓ કરી કરીને પણ, હું યાદી થયો છું અને તેથી જ વાતી ન થઈ ગયા હોય એવા સખ્તો સોધવાની હું કોશિશ કરી રહ્યો છું.

મારા મતે ઓપનિયાવેગ કરવા પડે એવી સંસ્થાઓમાં કલાકારોએ આવવું જોઈએ નહિ. કારણ કે કલાકારો કેઈ પણ વિચાર કે વાવનને એક કરતા વધારે વાર રજૂ કરી શકતા નથી. ઘણી વાર હું એવું માનવાને લગ્યાઈ જાઉં છું કે કલા એક એવા વિષય છે જેને વિશે આપણે વાત ન કરવી જોઈએ — કેવળ તેનું સજન થવા જેવું જોઈએ અથવા એવું વાતાવરણ જન્માવવું જોઈએ.

પરંતુ મુખ્ય પ્રશ્ન તો આ છે : જે સખ્તો એક

વળી અર્થસમર હતા તે હવે શરી ગયેલા દૂધ જેવા વાસી કેમ બની ગયા છે ? કદાચ એવું પણ બને કે હવામાન ખરાબ હોય તો જેમ દૂધ બગડી જાય છે તેમ આપણી બોદિક અને નૈતિક આચોદવામાં કેઈક એવું છે જે આપણે ઉચ્ચારવા સખ્તોને વાસી બનાવી દે છે. એવું બને કે દૂધ જ પહેલેથી ખરાબ હોય, અને આપણે વાપરેલા સખ્તો ખોટા હોય. — આ ચોક્કસ કહી શકનો નથી. પણ હવે પ્રશ્ન કલાસાધનોને કેવા પ્રકારે પ્રોત્સાહન આપવું તે વિચારવાનો નથી પણ કલાને જેની સાથે સંબંધ હોય તે જોઈએ તે મૂલ્યો અને અનુભૂતિઓની વાંછનીયતાને કેવી રીતે પુનઃ પ્રતિપાદિત કરવી તે વિચારી જવાનો છે. સંગીત મનુષ્યની સંવેદનોએ, અને એટલે જ એની માનવતાને, દિશા આપી શકે છે એ કારણે એને સંગીત સંલગ્નતાનું પ્રોત્સાહન થી રીતે આપી શકાય એ પ્રશ્ન નથી; પણ માનવતા તો મનુષ્યની અંદર રહેલો ધાટ આપી શકાય એવા એક યુગ છે અને તેને ધાટ આપવાની જરૂર છે એવું મનુષ્યને કેવી રીતે સમજવી શકાય એ પ્રશ્ન છે.

કલાસાધનોની ઉચિતતા સિદ્ધ કરવા માટે એવા કયા સખ્તો બાધી રહ્યા છે જેને વિશે શંકા ન કરવામાં આવતી હોય ? કલાની ઉદાત અને પ્રોત્સાહક ગુણ વિશે આત્મસંતોષ અને હિંદા-વેપણનો આરોપ વહેરી લીધા વિના આપણાથી વાત થઈ શકે ખરી ? આપણે જે સમાજમાં રહીએ છીએ તેના ખ્યાલ આપણે આપણે આયોજનની નીતિ અંગેની પેટાતેજ આપણે આપણે નામની એક પત્રિકામાંથી અવતરણ આપણે સંસ્કૃતિના સામાન્ય

મથાળા હેઠળ જે કંઈ આવતું હોય તેને વિશે મોટા ભાગના લોકો ઉદાસીનતા સેવતા હોય છે. અશિષ્ટતાની આ અવસ્થામાં રહેવાનો એમને પૂણું અધિકાર છે.”

આ રાખેડે ધ્યાનમાં લેવા જેવા છે કારણ કે તેનાથી જે ફલિત થાય છે તે તો આપણે જાણ કરેલા પ્રશ્નના હાદ સુધી પહોંચે છે. એવું કહેવામાં આવ્યું છે કે લોકો ઉદાસીન છે અને ઉદાસીન રહેવાનો એમને અધિકાર છે. અને એમનો આ અધિકાર સિદ્ધ કરવા માટે દલા પ્રત્યે ઉદાસીન રહેનારા લોકો અશિષ્ટતાની અવસ્થામાં રહે છે, એવું કહેવામાં આવ્યું છે. અને તે દ્વારા એવું જ નિર્દેશ પણ કરવામાં આવ્યો છે કે જે લોકો કલામાં રસ ધરાવતા હોય તેઓ શિષ્ટતાની અવસ્થામાં રહે છે. અહીં “શિષ્ટતા” અને “અશિષ્ટતા” ઉપદ્રાસ રૂપે તપરાયેલા શબ્દો છે અને કથારૂચિ પર ભાર મૂકવાની એમને જરૂર લાગી તે બદલ જાણે તે પત્રિકાના લેખકો કામા યાચી રહ્યા છે. અને એમની પોતાની જ સંવેદનાઓના નિર્દિષ્ટાથેથી જાણે તેઓ પાછા હટી રહ્યા છે. કલાકારો અને લુહિછવીઓમાં જોવા મળતી એક નતતા અને કામાયાચનાની વૃત્તિ આજે બિટનમાં આપણને પ્રાપ્ત થતી આગોહવાનો એક અંશ જની જાય છે.

ખીજ તરફ યુવાન પેઢીમાં વફાઈટ અને અનિશ્ચાસથી પ્રેરાઈને શેખી કરવાનું વલણ પ્રજ્ઞા બની રહ્યું છે. તત્કાળ તો એમની આ વૃત્તિની સામે આપણો વિરોધ જાણે ઓગળી જાય છે. કારણ કે સૌથી મધુર યુવાન અને સબલ અહેસાસોમાં તે આવી વસે છે અને સર્વજ્ઞ વ્યાપી જાય અને કંઈપી પણ ચર્ચ આવે એવી આનંદ-મસ્તી લાવી મૂકે છે. જાહેરમજરો આ મનોદશાને પ્રોત્સાહન આપવાનું સૌથી પ્રયત્ન સાધન છે. આ યુવાનોની પ્રસન્નતા આપણને એમની આ વૃત્તિની વાહ વાહ કરતા લલચાવે છે. એમના તંદુરસ્ત અને ચેતનવંતા સહે-રાઓથી આપણે અંજલિ જઈએ છીએ અને એમનામાં જિહાસા રહેલી સંજ્ઞાતા શાંત-વિશૈલી છે તે પછાત આપણે પ્રતી જઈએ છીએ અને યુવાનોની

મુક્તિની શાવનને વ્યક્ત કરતા સંગીતથી એમના વડીલો પણ એટલા સમોદિત થઈ ગયા છે કે યોગ્ય કાલાઈલની જેમ “સ્વાતંત્ર્ય” એક સારો અર્થ છે પણ તેનું પ્રયોજન ક્યાંક પહોંચાડવાનું છે” એવું કંઈક કહેવાની એમની હિમત પડતી નથી. જે સમાજમાં આપણે છઠ્ઠીએ છીએ તે તો ખીટલ અને દવે પોપ (pop) સમાજ છે, પ્રોડોવીવનો નહિ. મનમાં ગમે તેટલું લાગતું હોય કે ખીટલના વિચાર સમાજ સંગીતના કરતાં પ્રોડોવીવના વાયોલિનના સર તમારા હૃદયના અંતરતમ ઊંચણોમાં ઘણું વધારે રપંદનો જગાડે છે, પણ એવું કંઈ તમારાથી કહી શકાતું નથી.

તમારાથી એ કહી શકાતું નથી કારણ કે તમારો અભિપ્રાય જણાવો તે જ ધડીએ જેની પસંદગીને તમે માન્ય રાખી શકતા નથી એના વ્યક્તિત્વની સામે તમે પડકાર ફેંકો છો. ખાસ કરીને પોતાના વ્યક્તિત્વની જાહેરાત કરવા ખાતર જ પોતાની પસંદગીએને રજૂ કરી રહેલી પેઢીને તમે પડકારો છો. પરંતુ થોડી તાર સજ્જતા પછી એમનું સંગીત બહુમતે પેલા કરે છે અને તેનાથી જગતા વિચારો અને ભાવો છીછરા છે. એવું એ ઉન્મત્ત યુવનોને કહેવાની આપણમાં હિમત છે ?

એક વખત દુનિયાના જે મશહૂર પોપ ગાયકોની વાતચીતમાં એક ગાયકે પોતાના સંગીતને શેક્સ-પિયરના જેટલું જ મૂલ્યવાન ગણાવ્યું હતું એક પોપ ગાયક આવી સરખામણી કરી શકે તો આશ્ચર્ય વિશ્વાસપાત્રી જ-મેલી વિવેકહીનતા કેટલા મોટા પ્રમાણમાં પ્રતીતી રહી હશે ? આવી દાવો લઈને કોઈ આવે તો એની સામે જીભા રહેવા આપણી પાસે કેવા શબ્દો છે ?

પોપ સભ્યતાની ચમત્કૃતિથી હું અંજલિ જાઉં છું એ મારે કબૂલ કરવું જોઈએ. ઘણી વાર તેનાથી હું સ્તબ્ધિત પણ થઈ જાઉં છું. પણ વધારે બંધ કરે તો એ કલાકારોમાં પ્રવૃત્તિ રહેલું બૌદ્ધિક સમ-પણ છે. પોપ-કળા જે આનંદ આપી શકે છે તેની કલાને હું ધનકાર કરતો નથી. પણ હું તો તેની

ખીજું બધું બહાર રાખી દેતી એક ધરના તરીકે  
વાત કરું છું. એ ઉદાસીનતાની શિશુસંસ્કૃતિ અને  
સારી કે અરાધ્ય કોઈ પણ વિષયથીને "માર્ગ" ર  
કરે છે અને જેને પરિણામે અન્ય સ્વર્ગને વર્ણિત  
ગણતી સુધ્ધકતાની ને આગેદવા ફેલાઈ છે તેની  
હું સૌતા કરું છું. યાનો અગ્રિયે રાખવામાં આવે છે  
તેનો વિચાર કર્યા વિના કોઈ પણ વાતનો આગ્રિય  
રાખવો તે જ નજીક એક અરાધ્ય વસ્તુ હોય. ભૂત-  
કર્મમાં પુણ્ય અને અનિહીને આપણા અન્યતાનેથી  
વાતો સાંભળ્યા પછી હવે કોઈ ન જ સાંભળવું તે  
વધારે સારું છે એવું નજીક પુણ્યનોએ મણી કરી  
લીધું છે. જલ કરવાનું જોખમ લેવાં કિરતી બધું  
જ નકારી દેવામાં નજીક વધારે સહાયતા છે. પોપ-  
સભ્યતાએ આરંભે, આ વિરોધ એટલો નૈસર્ગિક છે  
કે તે કાયરતા બની જાય છે. અને જુવાન  
હોવાનો જમ સેવી રહેલી અને કાયમ પાછળ ને રહી  
જવાય તેમાં વલખાં મારી રહેલી પુણ્યોની જમ  
આપણા સુદિગ્ધવીઓ અને કેલાકારે આ અવાહમાં  
હોશી હોશી જોડાઈ જાય તે આ પાપ પુણ્યોને  
સમજાવી પછી શી રીતે શકાય છે. આ પાપ પુણ્યો  
સુવાનોના પંખપજાડા કરવી પડે તેમાં હોય  
છે અને કેલાકાર નજીક છે કે પોપજાડાને એના  
અસ્તિત્વની કંઈ જાતે પડી નથી અને આ લાપરવા-  
હીથી ભયભીત બની રહેલા કેલાકારને એની સાથે  
જોડાઈ જવાનું વધારે સુખકર લાગે છે. આનું વલખ  
લીધા પછી એના વિરોધ સુધી થતો નથી છે અને  
તેમાંથી નિશ્ચયમક કેન અથે કોઈ પણ સંજો  
વાપરવાની સક્રિય હણી હવે એવી અન્યથતા  
આવી જાય છે. આથી આગેદવામાં આપણા  
શબ્દો વાસી બની જાય અને કશા પ્રત્યેની આપણી  
પ્રતિક્રિયાઓમાં જે કોઈ તાંગબી રહી હોય તે નજીક  
યર્ષ જાય તેમાં કંઈ આશ્ચર્ય છે. આ પછી  
પણ આનું શા માટે બનવું જોઈએ કે એવું કેમ  
બને છે કે જેતા ઉત્તરો વિનાશક હોય એવા જ  
પ્રશ્નો આપણે પછી કરીએ છીએ કે એવું ક્યું કે અર  
આપણને કોરી રહ્યું છે કે ઉન્માદ મંદિ પણ ગૌરવ

મારી રહેલા આત્મસંતોષ વિનાની આત્મવિશ્વાસ  
સેવી રહેલા આ વિનાની આત્મવિશ્વાસ  
અનુબની નિર્જાતાઓ અને નિષ્ક્રિયતાઓને સ્વીકાર્યા  
છતાં પણ નિશ્ચિત કાપે કરવાની ઇચ્છાસક્તિ ધરાવ  
વતારા મહારથીઓ આપણે પોતા કરી શકતો નથી કે  
આમિદ પૂર્વક જાઈક રહેવાની બધા ટાંગવા માટે  
જ આપણે પ્રશ્નો મૂકીએ છીએ કે બધી જ બાબતો  
જાગે પ્રશ્નો ઉકાવવાની ધૂર આપીને લોકશાહી જન-  
તાને સેમી તાકાતનું જાન કરાવે છે. પણ તે સાથે  
જ તેઓ જાગે પ્રશ્નો ઉકાવવાની નવીનતાના જ  
અનુભવ કરી રહ્યા હોય એવું અને જેને અરાધ્યતા  
જ કહી શકાય એવું સ્વાસ્થ્ય પણ લોકશાહી એમને  
આપી દે છે શું ?  
"ઉદાસતા", "અદા", "દશ", "સૌમ્યતા"  
જેવા આપણને મૂંઝતી દેતા શબ્દોનો વિચાર કરીએ.  
આવા શબ્દો અરાધ્યતા આપણને મુરકેલ શા માટે  
લાગી રહી છે ? એને ઉદાસ અને સૌમ્ય વ્યક્તિ-  
ઓના આપણને જોતા કાંઈ જાય તે એમની સમ્યા-  
ઈમાં વિશ્વાસ મૂકવાને અદ્ય એમનામાં આપણે મુનિ-  
મતાનું આરોપણ શા માટે કરીએ છીએ કે એવું  
તો નથી એકે અન્ય વ્યક્તિઓમાં એ શબ્દો જોઈને  
આપણમાં સેના અભાર છે તેનું આપણને વીચણે  
હાન થાય છે કે પછી અંદર ખાતેથી તે આ  
શબ્દો આપણને મૂંઝવેલા લાગે છે પણ તમાને  
મુગ્ધમાં તેને લીધે ઉપહાસ થાય તેને આપણે સહી  
શકતા નથી એટલે આપણે તેને કોરે મૂકી  
લીધા છે એવાતનું સ્મરણ થતાં આપણે અંગેગાઈ  
જાંજો છીએ કે ક્યાંક સંજોગ બેરતે અપરાધે કરી  
જેતીએ હવે આપણે કંઈ જ રહેતા નથી અને  
કંઈક આટું કાપે કાંઈ જાય તેની વિનંતામાં  
આપણે કોઈ પણ કાપે કરવાનું જોખમ લેતા નથી.  
ઈતિહાસમાં જોવા મળેલી છે તે પછી આપણે ઈતિહાસનું  
નિર્માણ કરતા નથી આપણે કરીએ છીએ આપ-  
ણામાં દિમત નથી આપણે એક લાગણીત જોડી  
પેટી છીએ આવી આગેદવામાં આપણા શબ્દો  
વાસી બની જાય તેમાં આશ્ચર્ય શું છે ?

પરંતુ મનુષ્યો જટિલ પ્રાણીઓ છે અને એમના વ્યક્તિગત તફાવતો એટલા બધા છે કે કયા દ્વારા વિશુદ્ધીકરણ શી રીતે થઈ શકે એવો પ્રશ્ન ઠાંધ પૂછે તો તે યોગ્ય જ લેખાશે. પરંતુ અમુક કાય 'શી રીતે' કરવું એવું પૂછવામાં આવે તો તેમાં ઉત્તરની અપેક્ષા નિહિત છે. પણ મોટેભાગે તો અમુક કાય 'શા માટે' કરવું એવું પૂછવામાં આવે છે. શોધ અશક્ય જ છે તો પછી શોધવા શા માટે નીકળવું? કલાસાધના એક સ્વાભાવિક પ્રક્રિયા ગણાય એના વાતાવરણમાં આપણે રહેતા હોઈએ અને 'તેને માટે શું કરવું જોઈએ' તેની આસપાસ જ બધી દલીલો રચાતી હોય તો આપણું કામ ઘણું સરળ બની જાય. પણ સજાતી પ્રક્રિયાના અંતર્નિહિત પ્રશ્નો ઉપરાંત આવી પ્રક્રિયા ઇન્જનીય અથવા આવશ્યક છે તે વિશે પણ થંકા સેવાતી હોય એવું વલણ પણ આપણે ધ્યાનમાં લેવું પડે છે. આ કાય 'શી રીતે' કરી શકાય તેનો વિચાર કરવાને બદલે તે 'શા માટે' કરવું જોઈએ તે સમજવામાં જ આપણી ધણીખરી શક્તિઓ ખર્ચાઈ જાય છે.

નવી ભાષા શોધવામાં આપણી શક્તિઓ વેગ કાઢી જાય તે બરાબર છે? આમણું અમુક કાય 'શા માટે' કરીએ છીએ તે સમજાવવાની જરૂર છે? આની સામેના ઉપાય તરીકે અદ્યતન ઉદાસીનતા કે આપણાં કાયો વિશે સ્પષ્ટતા કરવાની જરૂર પડે એવું ઉગ્ર વલણ હું સૂચવતો નથી. હું એટલું સૂચવવા માગું છું કે આપણી આસપાસ પ્રવર્તી રહેલી ઉદાસીનતાની આબોહવામાં આપણાં કાયો વિશે કોઈ સ્પષ્ટતા કરવાનું શક્ય નથી. એવું લાગે છે કે આપણે રેરેતે ચાલી જતા હોઈએ ત્યારે જાણે આપણને કોઈક કંઠી રહ્યું છે કે અપંગોને એમની ધોડીઓથી સંતોષ છે ત્યારે તેમને ચાલવાનો શો અધિકાર છે? અને અત્યાર સુધી જે બિંદુકે સ્વાભાવિક લાગતું હતું તેને વિશે સ્પષ્ટતા કરવાની જરૂર પડે છે.

આપણી સામે આવી ઉદાસીનતાનું વાતાવરણ શા

કારણે ઊભું થઈ ગયું છે તે અંગે હું સ્પષ્ટતા કરવા માગું છું અને તે કરવા જતાં જેની સાથે દલીલો ધણી કરી હોય છતાં સમાજમાં એને જે સ્થાન પ્રાપ્ત થતું હોય તેનો ખરેખરો વિરોધ કયો હોય એની અલગ વ્યક્તિનો મારે નિર્દેશ કરવો પડશે. એક નીતિ-કથા દ્વારા હું એ નિર્દેશ કરીશ :

આદમ અને હવાને ઈડનના બાગમાંથી બહાર ધકેલી દેવામાં આવ્યાં તે પછી શું થયું તે જાણે છે? એમની ખરેખરી વ્યથા શી હતી તેની તમને ખબર છે? અપમાનિત થઈને બહાર નીકળવું પડ્યું એટલે તેઓ ગરીબડાં બની ગયાં. હતો અને મનમાં કંઈક ખિન્ન થઈ પણ રહ્યાં હતાં. આમ છતાં તેઓ વધારે પ્રગતિ કરી ગયાં નહોતાં અને બહારની દુનિયાની સામે ઊભાં રહેવાની 'એમની ઠીક ઠીક તૈયારી હતી. ક્યા ક્યા પ્રશ્નોનો સામનો કરવો પડશે તેનો એમણે વિચાર કરવા માંડ્યો. પ્રશ્નો કંઈ એમને ઝાઝા લાગ્યા નહિ. એમણે યોગ્ય મેળવવાનો હતો પણ એમનાં શરીરમાં તાકાત હતી અને પરિસ્થિતિને અનુરૂપ થઈ જતાં એમને આવડતું હતું. વળી એમને પુત્રો પણ હતા. ખેતી વિશે એમને જાણ હતી. એમણે ખુશ મહેનત કરી અને અનાજ ઉગાડ્યું અને ખોરાકનો પ્રશ્ન તો ઊઠી ગયો ધાણું હતું તે કરતાં ઘણું સહેલાઈથી આ પાર પડી ગયું. તેઓ રાજ રાજ થઈ ગયાં. એમણે ગાવા માંડ્યું અને વાર્તાઓ કહેવા માંડી અને યુદ્ધોની લતિ પ્રાણીઓનાં ચિત્રો દોરવા માંડ્યાં અને ત્યાં તો...

એક દિવસ આદમને ઘણું કે રહેવા માટે ધર બાંધવું જોઈએ. શુદ્ધાએ નીરસ લાગતી હતી. કંઠી હોય ત્યારે ગાવાનું કે વાર્તાઓ કહેવાનું કે બીજું કોઈ મજા કરવાનું કંઈ નહોતું. એટલે તેઓ પડોશમાં જ એક કડિયા પાસે ગયાં, અને મેકાન બાંધવાના ખર્ચનું બેંકી કરી લીધું. ત્યાંથી જ એમના ભવ સ્વર્ગની શરૂઆત થઈ. મેકાન બાંધનારાઓએ પહેલા પાંચે રેતીમાં ખોલો અને ચણેણું કંઈ પણ ટપી શકેયું નહિ. બીજું મેકાન એ કારીગરોએ જમીનની

અંદર વહેતા એક ઝરણા પર બાંધ્યું અને તે પશુ તરીકે પશુ. ત્રીજું મકાન બાંધ્યું તો તેની બીજામાં તારાડો પડી ગઈ. તે પછીના મકાનમાં ધ્વજિંગર ખરાબ થઈ ગયું. મકાન બાંધવા માટે એમણે નવા માણસોની શોધ કરી પણ પાછી એ જ ગરમડા એમણે વળી માણસો બદલાયાં, બદલાયાં જ કર્યાં. પણ હાલત તો વધારે ને વધારે બગડી રહી. મકાન તો બંધાયું જ નહિ અને ઉપરથી, વળી વાત ફેલાઈ કે, આદમ અને હવા તો કડિયા બદલાતાં ફરે છે. એવું લાગવા માંડ્યું કે એ બંને જ બંને જાદુ ક્યકચિયા બની રહ્યાં હતાં. નવાં માણસો એમની પહેલાંનાં માણસો કરતાં વધારે તોળાઈ બતાવતાં અને આદમ અને હવા અને એમનાં છોકરાં બપણી બની જતાં. એમને લાગવા માંડ્યું કે એમને વિશે જે બોલાવતું હતું તે સાચું હતું હોય, કદાચ એમનો જ હતો, અને પછી તો મકાન વિશેની એમની ચિંતા એટલી વધી ગઈ કે મકાન રહેવા માટે હતું તે વાત જ એ લોકો બૂલી ગયાં બીજા અને અપરુ, ધ્વજિંગર અને તાપણું મદદરતાં બની ગયાં—અને મકાન બંધાયું જ નહિ. ક્યકિ કંઈક ને કંઈક વાંધો પડી જતા હતા.

એમની ચિંતા વધતી ગઈ. એમને પૈસાની ખેંચ પડવા માંડી. કેટલું ખાવું, કેટલું કામ કરવું, ક્યારે આરામ કરવો—બધી વાતે તેઓ મકાન બાંધી રહેલાં માણસોને અધીન બની ગયાં અને આજ મુખી એ મકાન હજી બંધાઈ રહ્યું નથી. શેખી મારતો ફારમેન પોતાને પ્રધાન મંત્રી ગણાવે છે. અને રાજ આપતો ફારકુન પોતાને નાણામંત્રી ગણાવે છે, અને આમતમ સદેશા પહેાંચાડતો આ આપનારો, છોકરો પણ પોતાને વિદેશમંત્રી તરીકે ઓળખાવે છે. હબરોની મેદનીની સામે મોટે અવાજે એ લોકો બાપણો આપે છે તે સાંભળવાં બેઈએ અથવા, ટેલિવિઝન પર સિદ્ધિઓ અને પ્રગતિ વિશે વાતો ફરે છે, તે સાંભળવી બેઈએ.

અને હવે તો આદમ અને હવાનાં બધાં ગીતો, એમની વાર્તાઓ, એ આનંદમય જીવન—બધું બુલાઈ

ગયું છે.

આપણા ચબ્દો બે વારની બની જતા હોય તો તેનું કારણ એ છે કે આપણે બૂલી ગયા છીએ કે ખરેખરો સંધર્ષ તે આપણા કલાકાર તરીકેના અસ્તિત્વને અથવા કલાસાધનાને નવાયસંગત સિદ્ધ કરે એવી બાબા શોધી કાઢવાનો નથી. એ તો કિલ વિજ રાજદારી પક્ષો વચ્ચેનું નહિ, પણ કલાકારને સમાજમાં સમાન સ્થાન પ્રાપ્ત થાય તે માટે એણે રાજનીતિસૂત્રી સાથે લડી લેવાનું એક રાજદારી મુદ્દ છે. હમેશા કામમાં ક્યાર રહેવા હેતા કડિયાની સરખામણી સિદ્ધિઓ અને પ્રગતિની બહુશ દાંકતા વગ્ર પ્રધાનની સાથે થાય તે કોઈ નીતિકથામાં મુજબ આપનારી વાત હોઈ શકે. પણ એક દક્રીકત લેખે રાજનીતિજ્ઞો, સનદી નોકરો અને રાજ્યાધિકારીઓનું આપણા જીવન પર આટલું વર્ચસ્વ હોય તે આશ્ચર્યજનક છે. આ બે સાચું ન હોત, તો કલાકારને સમાજમાં યોગ્ય સ્થાન પ્રાપ્ત થઈ ચૂક્યું હોત. કલા પ્રત્યે જે ઉદામીનતા સેવાઈ રહી છે તેને લીધે બુદ્ધિ અને બાવનાની કુલ્લકતાનું એક એવું વાતાવરણ પેદા થયું છે કે તે રાજનીતિજ્ઞના વહીવટ ચલાવવાના દ્યનીય પ્રયત્નોમાં અંતરાયરૂપ બને છે. આનું કારણ એ છે કે માનવતા પ્રેરવાની શક્તિ માત્ર કલામાં જ રહેલી છે અને તેના અભાવમાં સંવેદનાથી વિમુખ બની ગયેલી પ્રજા પર રાજ્યવહીવટ ચલાવવાનું તો વળી એવડું મુશ્કેલ બને છે.

આ મુદ્દા પર હું હજી વિશેષ કાર મૂકવા છત્તું છું. ઔદ્યોગિક ક્રાંતિનાં ૨૦૦ વર્ષો પછી પણ ઇંગ્લંડમાં હજી ઉદ્યોગો કુશળતાથી અને કરકસરથી ચાલી શકે એવું તંત્ર બિન થયું નથી. કામમ આપણે કોઈક ને કોઈક કટોકટીની વચ્ચે લોઈએ છીએ. અચ્ચવદાર કલાકારોએ જેની સામે શ્રદ્ધા જતું પડે છે એ “અચ્ચવદાર રાજનીતિજ્ઞો” ક્યાં ગયા છે? હજી એ લોકો તો પ્રગતિનાં બહુશ દાંકતાં બાપણો કોઈકે રાખે છે—જ્યારે કલાકારનું અસ્તિત્વ તો સમાજ સંસ્કૃત બને તે ખાતર કેવળ નિભાવી જ લેવામાં આવે છે.

મારો મુદ્દો ફક્ત એ જ છે કે રાજનીતિજ્ઞને મન સમાજમાં કેવળ ઉત્પાદકનું જ મહત્ત્વ છે અને એ ઉત્પાદકને શ્રમિકો પૂરા પાડી શકે એટલા પૂરતો જ એને ફેળવણીમાં રસ છે. પરિણામે પોતાના જ કામમાં એ ગોથું બાંધી ગયો છે. આ જ કારણે દેશના રાજ્યવહીવટ સાથે સંબંધ ન ધરાવતું કોઈક કામ પણ મહત્ત્વનું હોઈ શકે એવો વિચાર કરવાની પણ લોકોને તક મળતી નથી. સહેલાઈથી માની શકાતું નથી, પણ હકીકત એ છે કે રાજનીતિજ્ઞ જ એક એવી વ્યક્તિ છે જેનો સામાજિક દરજ્જો એની અક્ષમતાના પ્રમાણમાં ઊંચો ગયો હોય. અને દેશમાં ચયેલા રાજદારી અને સામાજિક સુધારાઓનો નિર્દેશ કરવાથી કંઈ પણ પુરવાર થઈ શકવાનું નથી. આવા સુધારાઓ પોતાની ખાલિયા કવિની સાથે નિઃકટતાથી જીવી રહેલા કોઈક રડયાખડયા ભાગ્ય રાજનીતિજ્ઞના પ્રયાસોને પરિણામે આવેલા હતા — કારણ કે મનુષ્ય જેવા છે તેના કરતાં જેવા હોવાં જોઈએ તેની કલ્પના તો કેવળ કવિ જ કરી શકે. ભૂતકાળના મહાન સામાજિક અને રાજદારી ચિંતકો અને કલાકારોની વાત જો આપણે કાને ધરી હોત તો આજે આપણે ખરે જ એક અત્કારિક યુગમાં જીવતા હોત. પણ તેને જાહેર આપણે તો રાજનીતિજ્ઞોની વાતોથી વ્યાર્થને, ડીને જીવી રહ્યા છીએ.

કોઈ રખેને એવું માની લે કે રાજ્યવહીવટની લગભગ કલાકારના હાથમાં મૂકવામાં આવે એવી હું હિમાયન કરી રહ્યો છું. પણ હું કહેવા તો એ માગું છું કે રાજનીતિજ્ઞ એક આવરયક કાર્યકર્તા છે; પણ આપણા સમગ્ર જીવન પર એ વર્ચસ્વ ભોગવી શકે નહિ. અને આ વાતનો આપણને ખ્યાલ રહે તે રીતે આપણા વિચારો અને ભાવનાઓનું પુનઃ સમાયોજન થવું જોઈએ. આપણી સામે પડેલી મહાન સમસ્યાઓનો વિચાર કરીએ. આપણી પોતાની આંતરિક્ષીઓ અને આપણી અટપટી અને પરસ્પર વિરોધી જરૂરિયાતોને આપણે સમજવાની છે. અને સમજ્યા પછી તેની સાથે સંમતિ કરી લેવાનું છે — કારણ કે જે સમજાયું હોય તેનાથી આપણને ભાગ્યે જ સંતોષ થતો હોય

છે. એ જ રીતે આપણે આપણા પાડોશીઓને સમજીને એમની અટપટી અને પરસ્પર વિરોધી રીતોની સાથે પણ સમાધાન કરી લેવાનું છે — કારણ કે એમના પર આપણે આધાર રાખના હોઈએ છીએ અને એમના પ્રેમની આપણને જરૂર હોય છે. અને સૌથી મોટો પ્રશ્ન તો જે આપણને સમજાયું હોય કે ગમતું હોય તેને પહોંચી વળવાનો છે.

સામાન્ય જનતાને માટે તો કોઈ વિશેષ ભાષાની જરૂર નથી, કારણ કે યોગ્ય વાતાવરણ અને સમય પ્રાપ્ત થતાં કળાની ભાષા પોતાની સપાટી શોધી લેશે. પરંતુ રાજનીતિજ્ઞના શબ્દાવરણો તો ઉપદેશ જ થવો ધટે છે અને એના આધિપત્યને નેમાવું જ ધટે. અને એટલે જ રાજનીતિજ્ઞને હું કહીશ : દેશનો રાજ્યકારભાર વધાવવા માટે અને તમને ખ્યાલ આપીએ છીએ, અમારા જીવનમાં શું છે અને શું નહિ તેનું માપ કાઢવા માટે નહિ. વર્ષની આખરે તમારા હિસાબના ચોપડા ચોખ્ખા નહિ હોય તો અમે તમને માફ કરી દઈશું. વધારે મહેનત કરીને અમે તમારી મદદમાં પણ ઊભા રહીશું. પણ કલાને માટે કેટલો ખર્ચ કરવો તે નક્કી કરવાનો તમને કોઈ વિશેષ અધિકાર નથી, માનવજાતની શક્તિઓને વિકસાવે એવા શુભો માટે તો અમે કલાકાર પર જ આધાર રાખી શકીએ. તમે લોકો તો “અમારા શુભો” પર લાંછન લગાડ્યા અને અમારા વ્યવહારને ભમિત કરી મૂકવા સિવાય” માનવજાતને ધડવાતું કામ કરી શક્યા નથી.

અને આપણા પર આત્મસંતોષ અથવા મિથ્યા-ભિમાનનો આક્ષેપ કરનાર કલાકારો અને જીવિજીવીઓને હું કહીશ : “મહાન કલામાં માનવતા પ્રેરવાની શક્તિ છે એવું અમે કહીએ છીએ તેથી અમે પોતે સંપૂર્ણ માનવ છીએ એવું જાણે કહેતા હોઈએ એમ તમે શા માટે માની લો છો ? અને કલા પ્રત્યેની ઉદારીનતા સમાજને કુટિત બનાવી દે છે એમ કહીએ ત્યારે અમારી પોતાની પંચનાને અમને ખ્યાલ નથી એવું પણ તમે શા માટે માની લો છો ? આ તો તમારી પોતાની અંદર રહેલી દમનીય ધૂણને છુપાવી



શકાય એટલા માટે જ અમારા હિસાબની તમે કેંકડી હણવો છો. એ અસિદ્ધતાની અવસ્થામાં રહીને મરજી પડે તે કરવાના લોકોના અધિકારના તમે બાણે સંરક્ષક હો એવું તમે મનાવો છો. પણ તમે બે કંઈચે કરતા હો તો તે એટલું જ કે જે રાત તમારી પાસે છે તે સૌ ઠાઠને પ્રાપ્ત થાય તેવા તમે પ્રયત્ન કરતા નથી અને તેને તમે ન્યાયસંગત ગણાવો છો. જૂતકાળમાં થોડા જ લોકોની ભૌતિક સંપત્તિની

માલિકાનો અભ્યાવ કરનારા લોકો જે અપ્રામાણિક દલીલો કરતા હતા તે જ દલીલ આજે તમે કલાને વિશે કરો છો અને તેથી જ હું કહું છું કે સ્પષ્ટતા કરવાને કે આપણી વાતને ન્યાયસંગત ગણાવવાને બદલે આપણે માગણી કરીએ. આપણે બીજા ન માગીએ, પણ દાવો કરીએ.

અનુ. સરસા જગમોહન

## સાહ્યાર સ્વીકાર

તપશ્ચવન પ્રકાશન મંદિર: અમદાવાદ-૧૪

ગાંધી ગૌરવ: લે. યોગેશ્વર; ૩. ૧૦-૦૦  
 ગાંધી, શતાબ્દીના અવસરે ૬૭ કાવ્યખંડોમાં અંશિક, કાકાસાહેબના પ્રવેશક સાથે.  
 મહાત્મા ગાંધી શતાબ્દી અંશ: મંપાદક: સર્વ-પક્ષી સંધાકૃષ્ણન; સહમંપાદક: આર. આર. દિવાકર, કે. સ્વામીનાથન; અનુ. નગીનદાસ પારેખ, યશવંત ગુરુવ; ૩. ૧૨-૫૦  
 જર્મન અને કિંતકો અને અંગ્રેજીઓની કક્ષમે ૪૦ લેખો.

મહાત્મા ગાંધી (પૂર્ણાહુતિ): લે. પ્યારેલાલ, અનુ. ગણિભાઈ દેસાઈ; ૩. ૧૨-૦૦  
 લાગલગાટ ૮ વર્ષના પરિશ્રમને અંતે, મહાત્માના રહસ્યમંત્રીએ તૈયાર કરેલ એ લાંબા ફેરના કુલ ૪ અધ્યાયોના એ અગાઉ પ્રગટ ચર્ચ ચુક્યા હતાં. આ ત્રીજો ખંડ પ્રગટ થાય છે.  
 ધર્મદુરૂપી ગાંધી લે. અનુ. બંદોપાધ્યાય, અનુ. મિતેન્દ્ર દેસાઈ; ૩. ૪-૫૦  
 કિશોરો અને અધ્યસિદ્ધિત પ્રૌઢો માટે ગાંધીજીનું વિશ્રુતિ:દર્શન.  
 આંખા હતા બાપુ: લે. સોમેશ પુરોહિત, અનુ. બાલુભાઈ પારેખ; ૩. ૧-૮૦  
 ગાંધીજીના બાળ જીવનની ઇતિહાસ, વાર્તારેખ.

વાતસલ્યમૃતિ બાપુ લે. કાશિનાથ ત્રિવેદી, અનુ. બાલુભાઈ પારેખ; ૩. ૨-૦૦  
 ગાંધી વિચારક અને સેવકની કક્ષમે સાદી, ચોટદાર શૈલીમાં આલેખાયેલા પ્રસંગો.  
 બાપુને દસ અંગુલિ (સચિત્ર): લે. અમૃતલાલ વેમડ, અનુ. સોમેશ પુરોહિત; ૩. ૧-૭૫  
 એક 'શિદ્ધિ'એ ભક્તિપૂર્ણ કક્ષમે કંગારેલી ગાંધીજીવનની દસ સ્મૃતિઓ.  
 બાપુ — સૂરજના દોસ્ત: (સચિત્ર) લે. અમૃતલાલ વેમડ; ૩. ૨-૫૦  
 ગાંધીજીની લાક્ષણિકતાઓપૂર્ણ પંદર પ્રસંગો.  
 સેવામૃતિ પરીક્ષિતલાલ: લે. દક્ષપત શ્રીમાળી; ૩. ૨-૫૦  
 ગાંધીમાર્ગના એક અનન્ય હરિજનસેવકની જીવનરેખા (ફોટો સાથે).  
 ગુજરાતના શિરોમુખ સરદાર: સ. મુકુલભાઈ કવાઈ; ૩. ૧-૦૦  
 સરદાર પટેલની જીવનરેખા તથા પ્રેરક પ્રસંગો.  
 પ્રાસંગિક પ્રતિસાદ: લે. કાકા કાલેલકર; ૩. ૭-૦૦  
 કાકાસાહેબ કાલેલકરના દૈનંદિન ચિંતનની અપાર શૈલિપૂર્ણ ૨૨૭ કથિકાઓ.

## મુંબઈમાં અધ્યયનનો આરંભ | સુમન્ત મહેતા

૧૮૯૭ની આખરે હું મુંબઈ લાજુવા ગયો તેથી મને ખૂબ લાભ થયો. અમારા ઘરમાંથી મારા શિક્ષણની બાબતમાં જરા પણ દેખરેખ નહોતી. મારી માતાની શક્તિ બહારની એ વાત હતી, અને મારા પિતા રાજમહેસના જીવનમાં એવા તન્મય થઈ ગયા હતા કે તેમને પણ કુરસદ નહોતી. એમને માટે મકરપુરામાં બંગલો બંધાવેા હતા. એ ત્યાં જ જમતા, રહેતા અને રાજકુટુંબીઓની સેવા કરતા.

મુંબઈ જવાથી મને મારા મોટા મામા ચાંદ-રાવ તથા તેમના મિત્રોની દેખરેખનો લાભ મળ્યો. એથી પણ વિશેષ લાભ એ થયો, કે કુટુંબની બહાર રહેવાને કારણે સ્વતંત્રતા તથા સ્વાશ્રયની જવાબદારીની મને સમજણ આવી. મને હવે ખ્યાલ આવ્યો કે

થોડાં વર્ષોમાં મારે મારા પગ પર ઊભા રહીને સ્વતંત્ર જીવન ગાળવું પડશે, કમાણી કરવી પડશે. મારે મારા ઉછેરના પ્રમાણમાં સારી સુખસગવડ નોંધતી હશે તો સારું ભરવા વિના છૂટકો નથી. સંયુક્ત કુટુંબમાં આવી જવાબદારીઓનું ભાન એાંધું આવે છે.

મુંબઈમાં અમે ભૂલેશ્વરમાં કપૂતરખાનોની પાસે એક ચાલીમાં રહેતા હતા. આસપાસ દિંદુ ડોક્ટરો, વકીલો અને વેપારીઓનો વસવાટ હતો. મારે સાવ (માનુલાઈ)ને ત્યાં સવારે એમના મિત્રો બેઠા મળતા તેમાં શ્રી કબલલાઈ પદવાસા, કાલુલાઈ આશારામ શાહ અને કૃષ્ણલાલ ઝવેરી ધણુખરુ આવતા. હું કૃષ્ણલાલ ઝવેરી પાસે ફારસી શીખવા જતો. બે વર્ષ પહેલાં મુંબઈમાં ભરણ તથા મરજી

સહયત ડૉ. સુમન્ત મહેતાની આત્મકથા તરતમાં પ્રગટ થવામાં છે (નવેમ્બર ૧૩, ૧૯૭૧ : શાસ્ત્રાભિજ્ઞની પ્રથમ પુણ્યતિથિ.) એનો એક અંશ આ સાથે પ્રગટ કરીએ છીએ.

ડૉ. સુમન્તને ગુજરાતના પ્રથમ નવલકથાકાર નંદરાં કરના હૈદિત તરીકે કે વડોદરાના હાંવાન મનુશાઈના બાણેજ તરીકે જ ઓળખીએ તો નહિ આવે. ૧૯૬૪ના બોમ્બેમાં 'સમાજ દર્પણ' પ્રગટ થયું ત્યારે પ્રસ્તાવનાકાર હમારાંકરે લખ્યું હતું : 'ગુજરાતના જીવનમાં પ. શાસ્ત્રાભિજ્ઞ મહેતા અને ડૉ. સુમન્ત મહેતા એ વચોચાં દર્પણીય'... સ્થાન એક સંસ્કારણીય જેવું છે... શાસ્ત્રાભિજ્ઞ ગુજરાતના પ્રથમ બ્રિન્યુએટ થનાર બહેનોમાંનાં એક. ગુજરાતની તેમ જ દેશભરની સ્ત્રીનૃતિ, સ્ત્રીજીવણી અને સમાજસેવાની પ્રગતિ સાથે નિકટતાથી જોડાયેલાં. ડૉ. સુમન્તનું ઘાંતુ જુદા ફલક ઉપર આવ્યું. અધ્યાસ માટે અને પછી સંચાલનાય ગાયકવાડના ડૉક્ટર તરીકે પરદેશ જવવાના અને અનેક વિચક્ષણ માણસોના પરિચયમાં આવવાના પ્રસંગો એમને આપ્યા. ૧૯૧૫માં બર યુનાવરથામાં બનેએ જોખંભેના અવસાન પછી જીવન દેરાને અર્પણ કરવાનો નિરધાર કરી સામાજિક પ્રગતિમાં ભાગ લેવાનું રાઈ ફ્યું. સર્જન તરીકેની ઉચ્ચ જ્ઞાતિ પામ્યા પછી ડૉક્ટર સાહેબે ૪૪ વરસની વયે ૧૯૨૧માં અમલદારી છોડી અને પોતાનો સમય આજીવન પાછળ મારવાનું બંધ કર્યું. ગંધીજી આવતાં પહેલાંનો આપણા દેશમાંનો ઉચ્ચ મંચનયુગ, સ્વાતંત્ર્યની લડતોનો તેજસ્વી પુરુષાર્થયુગ અને સ્વાતંત્ર્યોત્તર કરોડયુગ એ ત્રણે સાથે આ દંપતીનો સંબંધ જીવંત અને આત્મીયતાભર્યો છે. એમના હૃદયના તારતાર એ બધા સમયપટની મુખ્ય મુખ્ય ઘટનાઓ સાથે જોડાયેલા છે. આવી મહાનુભાવ વ્યક્તિઓ કારે વાતચીત કરતા હોઈએ છીએ ત્યારે ઇતિહાસની રૂઢવીસુના સ્વરો નહિ આપણા કાનમાં, હૃદયમાં, આખી ચેતનામાં લમરતા હોય એવો અનુભવ થાય છે.

ખાને 'ન્યૂ હાર્ફિશ્વર' શરૂ કરી હતી તેમાં હું દાખલ થયો હતો. એ અને મારા મામાના સહાધ્યાયી અને મિત્રો હતા. ભરખ સંસ્કૃત ભાષા લઈને પાસ થયેલા, અને ધણી ભણા, હોશિયાર અને વિચારશીલ હતા. 'ન્યૂ હાર્ફિશ્વર'ની પ્રતિષ્ઠા ભરખના ચારિત્ર્ય, ખજાને આભારી હતી. મરખ્યાન મહેનતુ સંચાલક હતા. ભૂલાભાઈ દેસાઈ આ શાળામાંથી જ મૅટ્રિક થયેલા. મારાથી મોટી વયના છુવાનો જે ચર્ચાઓ માણુભાઈના ઘરમાં ચલાવતા તેથી મને ધણું ખડું જણવાતું મળતું. આ પ્રકારની ચર્ચાઓ મને વડોદરામાં સાંભળવા મળતી નહિ. મુંબઈમાં ધોળીતળાવ પર લાઠપરિનું મકાન અને હોલ હતાં. તેમાં રાજકીય અને ખીન્ને વિષયો પર ભાષણો થતાં. ત્યાં શીરોગ્રથા મહેતા, દીનશ વાચ્છા, ડૉ. બહાદુરજી, ગોખલે, સેતલવાડ, ડૉ. ભાવચંદ્ર, ઝવેરીલાલ ઉમિવાચંકર વગેરેને મેં સાંભળેલા. તેમ છતાં ત્યારે મુંબઈના સામાજિક જીવનમાં યુવકો માટે કંઈ સ્થાન ન હતું.

એ વખતે રાષ્ટ્રીય મહાસભા (કોંગ્રેસ) નાતાલના દિવસોમાં મળતી અને ત્રણ દિવસ મુધી દેશનેતાઓ એકઠા થતા, લાંબાઓના દરોવા પસાર કરતા અને છૂટા પડતા. એ પછી પાછા ત્રણસો બાસક દિવસો ભેળા મળતા. કોંગ્રેસ હમેશાં એક્સિડેન્ટી ટાઉન કે મોટાં શહેરોમાં મળતી. ફેંકકોટ અથવા સાધારણ મુરોપીય કપડાંમાં સજ્જ થઈને આવેવાનો આવતા અને નેન બ્રાઈટ, એક્સટન, એક્સોની વકત્વશૈલીમાં તેમનાં ભાષણો થતાં. યુવકોમાં ખાસ આદર્શવાદ — જીવનાવાદ — નહોતો. તે ખીન્નવા માટે પ્રસંગ અથવા અવકાશ પેશુ નહોતા. યુવકો પરપ્રાંતમાં તો મુંબોતાના પ્રાંતમાં પણ ફરેલા નહિ.

હું દરરોજ ટ્રામમાં નિશાળે જતો. એ દિવસોમાં ટ્રામને ધોળા નેડવામાં આવતા હતા. કોઈ વાર હું ચાલતો પાછો આવતો ત્યારે, ખામશ્ચિત્ત રાનડે હાઈકોટમાંથી પાછા ચાલતા આવતા મને રસ્તા પર મળતા. કોંગ્રેસ અને સામાજિક મુદ્દારો એ એ પ્રશ્નોમાં રસ લેવા તેઓ ખુલ્લી રીતે સંસાદ આપતા. આ યુગમાં આપણા હિંદી અમલદારો કોંગ્રેસના

પ્રેરણક તરીકે ગેરભી શકતા. 'વાઈમન્ટે' ડેરીનગી મૂલના અને લૂમની પ્રેરણાથી જ કોંગ્રેસ અસ્તિત્વમાં આવી હતી એમ કહેવાય છે. આ અને સ્કોચ હતા. બ્રિટિશ પ્રબલમાંથી સ્કોચ અને આધરિશમાં જ જીવનાવાદ છે. અંગ્રેજ ખૂબ જાડી ચામડીનો, કાપકુશળ અને શુશ્રોભના જેવો ચીવટવાળો હોય છે, તેથી મારી માન્યતાને આથી સમર્થન મળ્યું હતું.

મારાથી મોટી વયના સહાધ્યાયીઓ સાથે ફરીને હું મુંબઈના નેવાલાયક સ્થળો, કળા-પ્રદર્શનો, રાજકીય સભાઓ, સામાજિક સંમેલનો વગેરેમાં જતો.

મારી મૅટ્રિકની પરીક્ષા પાસે આવી એટલે ભરખ મારતરે તથા ખીન્ન શિક્ષકોએ અમારા પાકેતું પુનરાવર્તન દરાવવા માંડ્યું. વર્ગકામ ઉપરાંત અમને તેઓ મોડાવહેલા બોલાવે અને અમે યાજીને લોથપોથ થઈ જઈએ ત્યાં સુધી નથી તેધિ લખાવ્યા કરે. એક રવિવારે સવારે સાંમટા ચાર કલાક અમારી પાસે કામ લઈને ભરખ માસ્તરે અમારો દમ કોડી નાખ્યો. વિદ્યાર્થીઓ યાજીને ક'ટાળી ગયા પછી કોર્મનામાં વિરોધ કરવાની હિંમત નહિ! છેવટે હું બેઠો થયો અને મેં કહ્યું : 'અમારું' મગજ હવે કામ કરતું નથી.' જલજ્વાળ ભરખએ થોડીક મીઠી મરકરી કરી સૌને હસાવ્યા, પરંતુ હું મારી ચોપડીએ એકઠી કરીને બેઠો થઈ ગયો એટલે તેમણે અમને સંજુને છોડી મૂક્યા. આ લંડને લીધે અમારો સંબંધ વધારે ગાઢ થયો. જલજ્વાળે જોઈ શક્યા કે અમે વેંડી શકીએ તે કરતાં તેમણે વધારે ભાર અમારા મગજ પર નાખ્યો હતો અને મારા જેવો ચર્ચાત્મક સ્વભાવનો આજીવોશો માણસ જાડ છંદાવે તો તે સકારણ હોય તેવી તેમને પ્રતીતિ થઈ. ધણી વર્ષો પછી જ્યારે હું નવસારીમાં સિવિલ સર્જન હોતો ત્યારે તેઓ મને ખાસ મળવાને આવેલા અને મેં એમને ટી-પોટી આપીને ખૂબ જાન આપેલું. ત્યાર પછી એમના પત્ની

તથા દોકરી સાથે મને તથા શારદાબહેનને ઓળખાણ થયેલું અને લગ્ન માસ્તર “મારા સુમતીની” ચણી વાંચી સંભળીને ખૂબ રાજ થતા.

મેટ્રિકની પરીક્ષામાં હું સહેલાઈથી પાસ થયો અને મુખર્જીની ગ્રાંટ મેડિકલ કૉલેજમાં દાખલ થયો. આ ઘંઘા માટે મારામાં ખાસ આવડત, લાંબકાત કે વલણ હોય એવું હું માનતો નથી પરંતુ ધરમાં સહુની વૃત્તિ હું દાકતર થઈ તે માટેની હતી. અને હું પણ તેમાં સંમત થયો હતો.

મેડિકલ કૉલેજનું કામ શરૂ થતાં તદ્દન નવા મિત્રો મળી આવ્યા. આ બાબતમાં હું નરીબદાર હતો. મારા ખાસ મિત્રોમાં મોહનનાથ દીક્ષિત, મગનલાલ મહેતા હતા. (પાછળથી નાહરજીવનમાં આગળ આવેલા)

મેડિકલ શિક્ષણના પહેલા વર્ષમાં અમારે વનસ્પતિશાસ્ત્ર, ફિઝિક્સ, ઝુઓલોજી અને રસાયણ— એ વિષયો શીખવાના હતા. અને વખતે બીજા સત્રમાં મેટીરિયા મેડિકાની શરૂઆત થઈ હશે. વર્ષની આખરે જે પરીક્ષા આપવાની હતી તેનું solids and fluids એવું વિચિત્ર નામ આપવામાં આવ્યું હતું. અમે કેમિસ્ટ્રીના વર્ગમાં જતા તે બરાબર સંભરે છે. પ્રયોગોને માટે બારણાં અગિયાર વાગ્યે ખોલવામાં આવતાં. અમે એ વખતે બારણાની બહાર ધક્કામુક્કી કરતા હોઈએ. બારણું બિઘડે એટલે અમે જ શરીર ધસારો કરતા અને તેમાં કેટલાકને સખત ધૂન પણ થતી. મેં એ બાંકડા કૂદાને ખેસવાની એક જગ્યા નક્કી કરી ચૂકી હતી. હું હમેશાં આરળની સારી જગ્યાએ જ ખેસતો. ત્યાંથી પ્રયોગ સારી રીતે જોઈ શકાતા. પરંતુ ધસારો કરવામાં સમયસચક્તા અને આવડતની કસોટી થતી. શારીરિક ચપળતા અને સાહસનો પ્રશ્ન પણ હતો. અમે માત્ર જીવનના મસ્ત આનંદને દારણે, જ આ ખંડ-પ્રવેશનો સંગ્રામ ખેડતા.

મને કસરતનો શોખ હતો. હું ફિક્સ, ટેનિસ જેવી રમતો રમતો. મને તરતો પણ એવનું; અને થોડેસવારી પણ હું કરતો. ખીલતી યુવાવસ્થાનો અમારો આ સમય આનંદ અને સ્વપોનો હતો. જેને યુવાવસ્થા કહીએ છીએ તેને હું બે ભાગમાં વહેંચી નાખું છું. યુવાવય શરૂ થયા પછી બીજી વૃત્તિ બચત થઈ હોય તે છતાં વિષયની બાબતમાં બિલકુલ વિકાર ન હોય એવી નિર્દોષ કુમારવસ્થા મારા જીવનમાં ૧૮૯૩ની સાલના અંત સુધી એટલે કે વડોદરા રહ્યો ત્યા સુધી ચાલી હતી. એકે, બીજી પ્રશ્નો વિષે મને ઘણીખરી માહિતી હતી. મુખર્જી આવ્યા પછી મને તેની ન સમજી શકાય તેવી ખૂબ અગર ધ્રુષ્ણાઓ થવા માંડી. અમે ચોપારી પર ફરવા જતા ત્યારે નાનુકડી સ્ત્રીઓને જોઈને આશ્ચર્ય થતું. જૂદીશરમાં નાની સ્ત્રીઓ, જેને આજે તો હું છોકરીઓ કહું તેવી, લટકમટક કરતી જરા નાચતી હોય તેમ ચાલતી; તેમની દલચલ અને તેમના અજેઅંગના આકાર અને ખરોડ જોઈને મને અવશ્યનીય આનંદ થતો. હું માનું છું કે તેમાં કંઈ હોય નહોતો. મુંબઈગરી છોકરીઓની જે નખરાળી ચાલ હતી તેવી મેં સુરત-વડોદરામાં જોઈ નહોતી. તે જમાનામાં મુખર્જી વાતાવરણમાં છોકરીઓ વધારે સેક્સન્નચત થઈ જતી હશે એમ હું અનુમાન કરું છું.

માખાપોએ તથા શિક્ષકોએ થોડું બીજી જાન વાતવાતમાં છોકરાઓને આપતું જોઈએ એવું હું માનતો આવ્યો છું; કારણ, નહિ તોય એ જાન છોકરાંએ એકબીજા પાસેથી પામ્યા વિના રહેતાં જ નથી ! અને યનુવર્ષીઓ કયાં કોર્મની શરમ રાખે છે ? એ પદાર્થપૂર્ણ આપવા સમર્થ હશે એમ જે મનુષ્યપ્રાણી માની લે તો કંઈ ખોટું નથી. મને લાગે છે કે મનુષ્યે પોતાની અધર્મ્ય રિયતિમાં જ્યારે એવું જાન અધકચરું હતું ત્યારે બીજી બાબતમાં એ અંગેના આચારમાં કેઈક અશિલતા, શરમાવા જેવું કંઈક, જેવું હશે. બાકી સૃષ્ટિમાં કોઈ અરવચક કે અરાખ છે નહિ; મનુષ્યે પોતાની

પીક, પોતાના વહેમ અને અંતરને કારણે ખોટા આચાર સંસ્કાર છે.

અમારી સાથે કોસેજના વર્ગમાં છોકરીઓ બેસતી તેને લીધે પણ આકર્ષણ થતું અને ખોટા વિચારો આવતા. એ અમારા તરફ અને અમે એમના તરફ દૃષ્ટિ ફેરવ્યા કરતાં. પ્રસંગ મળે તો તેમને મદદ કરવાને બદલે અમે તેમની સાથે વાતો પણ કરી લેતાં. સાધારણ રીતે મેડિકલ શિક્ષણ બધા વિદ્યાર્થીઓને a-sexual (ભતીયકાનથી પર) બનાવી દે છે. એટલે તેમને એકસતું આકર્ષણ સાવ ઓછું લાગે છે. પ્રસિદ્ધ અ. શીખ્યા પછી મારા મનમાં સ્ત્રીઓ પ્રત્યે એક પ્રકારની ઘુણા ઉત્પન્ન થઈ હતી; ખાદ, ૧૯૦૦-૦૧માં સ્ત્રીઓના દર્દોનો વિષય શીખતી વેળાએ મુંબઈ ભાગે હિપરના ઓપરેશનો મેં જોયા ત્યારે તો મને એ અંગે ઉપર એવી સૂચ ચડેલી કે મારા રૂંવા ખર્ચ થઈ જતા.

૧૮૯૫ની સંલર્માં દિવાળી પહેલાં અમારી પરીક્ષા થઈ ગઈ અને અમારી આખી ટોળા તેમાં પાસ થઈ ગઈ. એ વર્ષની આખરે નાતાલના દિવસોમાં પૂનામાં અભિયારમી કોંગ્રેસ મળી તેમાં અમે મેડિકલ સ્વયં સેવકો તરીકે ગયા હતા. એ કોંગ્રેસમાં મુરેન્દ્રનાથ બેનરજી પ્રમુખ હતા. એમણે વિવિધ પ્રતિભા પ્રવાસ કરીને પ્રજાજાગૃતિ આણવાનો ખૂબ પ્રવાસ કર્યો હતો. આ વર્ષની કોંગ્રેસમાં ભારે ઉત્સાહ હતો, અને બાળ મંગાપર ટિળકનું પ્રચારકાર્ય જમરું હતું. એમાં પ્રતિનિધિઓની સંખ્યા પંદરસો જેટલી હતી. તેમ છતાં દંદ્ર સુધી તેનું અંધારણ પડ્યું નહોતું. તદુપરાંત આ પરિવર્તન એક નિશ્ચયના એ. મજાબ કે ધણું કરીને પહેલી જ વાર આ સભામાં ટિળક સ્થાનિક ભાષામાં બોલવા બાકી મોટેભાગે પરિવર્તમાં અંગ્રેજી ભાષામાં જ પ્રવચનો થતા. એ સિવાય દક્ષિણ આફ્રિકાનો દિદિઓનો મનાધિકાર ખૂબથી લેવાનો હતો તેનો સદુ પ્રથમ વાર વિરોધ કોંગ્રેસના મંચ પર આ વર્ષે સંભળાયો હતો. પરંતુ મારા મન ઉપર જાંઝાં જાંઝી છાપ તો, કોંગ્રેસના મંડળનો ઉપયોગ સમાજસુધારા પરિ-

પદવાળાને માટે નં. થાય તે આખનમાં ટિળકે જે ધાંધલ મંચાવી તેની પડી છે. અત્યારે સુધી કોંગ્રેસની સાથે સાથે હમેશાં સોમાજિક સુધારા પરિવર્ત મળતી હતી. સામાજિક સુધારાની આખતમાં ચિપલૂકર, આગરકર, ટિળક વગેરે આવેલાનો વચ્ચે મતભેદ નહોતો. ટિળક વિરોધ પક્ષે હતા. મહારાષ્ટ્રમાં જ્યારે મતભેદ થાય ત્યારે તે તીવ્રતાની હદે પહોંચી જતો હોય છે. ટિળકે દેશમાં જે અજમ પ્રવૃત્તિ આંણી જે ભોગ આપ્યા, રાજકીય લક્ષ્યમાં જુરસો આપ્યો તે માટે તો તેમની પ્રશંસા કરીએ તેટલી થોડી. તેમ છતાં ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ એ જાણવા જેવું છે કે એમનામાં દરબારની અસહિષ્ણુતા હતી અને સામાજિક પક્ષને હેઠા પાડવા માટે એ સાધનની યોગ્ય યોગ્યતા વિચાર્યા વિના જ તેનો ઉપયોગ કરવામાં અસત્યાગ્રહી હતા. સુધારક પક્ષના રાનડે તથા ગોખલેની સામે તેમણે ધણો પ્રચાર કર્યો અને તેમાં તેમની પદ્ધતિ સારી નહોતી. એકે તેમના વિચારો આગળ જતાં ઉદાર બન્યા હતા.

મહારાષ્ટ્રમાં બ્રાહ્મણ-અબ્રાહ્મણનો પ્રશ્ન પણ ખૂબ અગત્યનો વિષય હતો. તેમાં બ્રાહ્મણની માનસિક સંકુચિતતા તથા હાંધ્રહ મુખ્ય કારણરૂપ મણાય. અત્યંતે અંગ્રેજો સાથે લગી ગયા, અભિકરને મોટો પક્ષ મળ્યો તેની જવાબદારી બ્રાહ્મણોનો સત્તાઓજ જ છે. સાવરકરની જેમ કેટલાક દક્ષિણી બ્રાહ્મણો દંદ્ર સુધી હિંદુપદ-પાદશાહીના સ્વપ્નો સેવે છે અને પોતાનું સર્વોપરીપણું સ્થાપવાની આશા રાખી રહ્યા છે.

આ વર્ષે દરમ્યાન ફોરટર નામના લેખકના એક પુસ્તકમાં વાંચેલું કે દરેક યુવકે નોંધપોથી રાખવી જોઈએ. મારા પિતા પણ નોંધપોથી રાખતા હતાં. આ કોંગ્રેસ વખતે બોજના સુધી તેઓની ભહેરાતની એક નાની ડાયરી અમને મળી. મેં તેમાં લખવાનું શરૂ કર્યું. તે દિવસથી આજ સુધીની, યોગીસ વર્ષે કરતાં પણ વધુ સંખ્યતી, નોંધ મારી પાસે જંગવાઈ રહી છે.

\* પાછળથી આ નોંધપોથીઓના લેખકે પોતાને દાદે નારા કહ્યો હતો.

૧૮૯૬ની સરખાતથી હું કોલેજની પાસેની જગ્યામાં રહેતા ગયો. કોલેજના વસતિગૃહમાં માત્ર ચોથા અને પાંચમા વર્ષના વિદ્યાર્થીઓને જગ્યા મળતી હતી. અમારે સ્વચ્છેદન કરવાનું હતું અને દવાખાનામાં કામ કરવાનું હોવાથી કોલેજની પાસેના સ્થળમાં રજા વિના છૂટકો ન હતો. અમારે ખાનગી રીતે ઓરડાઓ લાડે રાખવી પડતી. એ દિવસોમાં બેલા-સીસ રોડ પર ઘણી ગરીબ અને ગંદી વસ્તી રહેતી. અમે જે ચાલીમાં રહેતા હતા તેમાં ભોવતળિયે અત્યંત ગરીબ વેરવાઓ રહેતી, કોઈ કોઈ ગરીબ મજૂરો પણ રહેતા. અનેક મજૂરો એક ઓરડીમાં સામાન રાખે, વખતે રધિ અને બહાર રસ્તા ઉપર સૂઈ રહે. અમારે ઉપરના માળ પર જવા માટે ઓસરીમાં થઈ ચડવું પડતું હતું. તેમાં એટલું બધું અંધારું હતું કે તેમાં કોઈએકું છે કે નહિ તે પણ જોઈ શકાય નહિ. અને અમે એવી રોગથી એટલા ખીતા કે દવાગ્રસ્ત હાથ તો લગાડીએ નહિ. કેટલીક વખત લોકો અથડાતા અગર નીચે બેઠેલાને અમારા જોડા લાગતા. પણ આ ગરીબ લોકો કદી અમારી સાથે ગંધડો કરતા નહિ. અમે બીજા માળ એટલે ત્રીજા મજલા પર રહેતા. આ મંદિરા અને એવ લાગવાના ક્યારેના વિચાર હતું છું ત્યારે કંઈક આવે છે. અમે કેવી રીતે તંદુરસ્તી જીવવાની શક્યા તેની નવાઈ લાગે છે. કોલેજની પાસે ઇરાંદીઓની દુકાનો હતી પણ અમે ત્યાં એક પણ વખત ગયા નહોતા, કારણ કે મને એવી રોગનો ધણો ડર હતો.

શરૂઆતમાં થોડા દિવસ અમે (સહધ્યાથીઓએ) પોતે રાંધવાનું શરૂ કરેલું. તેમાં મારો હિસ્સો નહિ જેવો હતો કારણ કે મને બિલકુલ રાંધનાં કે શાક મોળનાં આવડતું નહિ. જોકે, આહારશાસ્ત્રનો તાલો અભ્યાસ કરેલો એટલે બધાં તરતે આવે છે કે નહિ તે તપાસીને રસોઈની વ્યવસ્થા કરતા.

મારા સહધ્યાથી મહેતા બહુ મહેનતુ હતા,

રોજનાં સોળ કલાક વાંચી શકતા. હું રમતો, રમતો અભ્યાસ કરતો, પણ દરેક વખતે પાસ થતો. શરીર સંભાળવાને માટે હું ધરમાં કસરત કરતો, અને કસરતશાળામાં પણ જતો.

રવિવાર તથા તહેવારોને દિવસે હું માર. મારા માણુબાઈને ત્યાં જતો અને જમતો. એક વખત ત્યાં વિદ્યાજહેનને પણ મળેલો. વિદ્યાજહેન કોલેજમાં ભણતાં હતાં તેથી તેમને મેં બારીકાઈથી નીરખેલાં. તે વખતે સ્ત્રીઓ પુરુષો જેટલે ક્ષયિત જ વાત કરતી. વિદ્યાજહેન હોશિયાર પણ મુખ પર આવનિડી ન લાગતાં હતાં.

શિક્ષણ સિવાયની અમારી પ્રવૃત્તિ Student Brotherhoodની સંસ્થા હતી. પ્રાર્થના સમાજ હોલમાં ભાષણો થતાં. એ દરમ્યાન ચંદાવરકર, તરખડ, ભગવાનદાસ માધવદાસ (વિધવાવિવાહવાળા), પુરુષોત્તમ સોલંકી વગેરેનો મને પરિચય થયો હતો.

કોંગ્રેસની ચળવળ વિષે અમારી મંડળીમાં ભારે ચર્ચાઓ થતી. સ્વદેશીની ચળવળ હીક જોરમાં હતી. લોકમાન્ય ટિળકે મદારાષ્ટ્રમાં ઘણી જગ્યાની નજરિ આણેલી સામાન્ય માણુસો પણ 'કેસરી' વાંચતા થયેલા લગભગ ૧૯૦૮ની સાલ સુધી મદારાષ્ટ્રે આગેવાની ભોગવી. તેમ જતાં મને કોંગ્રેસના આગેવાનો મોળા લાગતા. હું તેમની ટીકાઓ કરતો. મેં સામાજિક સુધારા માટે હીક આગ્રહ હતો, પણ તે બંદ-હતિના માર્ગનો. સમાજ એકઠો મળીને સુધારવાનો કામ કરે એવી રીતમાં મને આશા કે શંકા નહોતી. સામાજિક સુધારકોના મોળાપણથી મને કંટાળો આવતો. રાનડે નાની છોકરીને પરણ્યા હતા. ચંદાવરકરે લગ્નપ્રસંગે ગણેશસ્થાપના કરી હતી, અને ગુજરાતી સુધારકોના ઘરમાં માતા, મંદાકેવ, હનુમાનનાં દર્શન થતાં — આમ, સેંકડો વહેમોને પોપણ મળતું.

## બાંગ્લા દેશ-નિશ્ચયિક તબક્કો, ક્રાન્તિકારી નીતિ | પ્રવીણ ન. શેઠ

બાંધકા દેશની સમસ્યા નજી નિશ્ચયાત્મક તબક્કામાં પ્રવેશી ચૂકી હોય તેમ મુક્તિવાદિનીની પ્રવૃત્તિ વ્યાપક, ઉચ્ચ અને કેટલીક રીતે અસરકારક બનતી જાય છે. પાકિસ્તાનના લશ્કરી પ્રમુખની ધમકીઓના પડ્યા આંદોલન થતા જાય છે, પણ તે જુલાયા નથી. ભારત સરકારની નિશ્ચયપ્રક્રિયામાં સહાય કરવા લશ્કરી-રાજકીય દૃષ્ટિએ નવી નોંધો તૈયાર થઈ રહી છે. ભારત-રૂસ સંધિ થઈ ગઈ અને છેલ્લે શ્રીમતી ગાંધી-મોરડાની મુલાકાતે જઈ દિલ્લી આવી ગયાં. 'હિન્દુસ્તાન ટાઇમ્સ'માં ત્યારે એક મોટું કાફૂન છપાયું: કર્મચંદ્રભાઈ 'તેમને એરપોર્ટ' પર પૂછે છે: "Have you anything to declare?" પણ બાંગ્લા દેશ અંગે કંઈ નિશ્ચયાત્મક કે મહત્વનું કહેવા જેવું મોરડાથી લાગ્યું નથી.

ખીજી બાજુ બાંગ્લા દેશનો પ્રશ્ન હવે તાકીદનો બન્યો છે એના કેટલાંક કારણો છે. જુલાઈ માસના પ્રવાહો ભારત-માટે વિષમ બન્યા હતા. પાકિસ્તાની લશ્કરનો બાંગ્લા દેશ પરનો કાબુ અગાઉ કરતાં મજબૂત બન્યો લાગતો હતો. મુક્તિદોષની પ્રવૃત્તિ મંદ હતી. અમેરિકાની ૩૫૦ લાખ ડોલરની લશ્કરી અને આર્થિક સહાય પાકિસ્તાનને મળશે તેવી સ્પષ્ટતા થઈ હતી. ચીન અને અમેરિકાની સહાનુમતિ પાકિસ્તાન તરફ હોય, તેવી ખાતરી થતી જતી હતી. રશિયા મૂક: હતું અને યુગોના નિરીક્ષકો ભારત-પાકિસ્તાનની વચ્ચે દીવાલ બની ભારતને મુક્તિદોષની મદદે જતાં રોકે, તેવી કારવાઈ યુનો કદાચે અર્થ રહી હતી. ને ખીજી બાજુ પાકિસ્તાને

પૂર્વ બંગાળમાં ચાર ડિવિઝનો (૮૦,૦૦૦ સેનિકો) ઉપરાંત બીજી બે ડિવિઝનો તૈયાર કરી બાંગ્લા દેશ પર પાકિસ્તાનનો ભરડો મજબૂત રહે, તેવાં આ એંધાણ છે.

આમ બાંગ્લા દેશની આંતરિક રિપ્પરિટ અને આંતરરાષ્ટ્રીય સંદર્ભ જતે આપણને સદાયરૂપ બને તેવું લાગતું નથી. હાલને તબક્કે રશિયાનો પણ મર્યાદિત ટેકો મળવાથી, એકંદરે ભારતે પાકિસ્તાનને નબળું પાડવા માટે બાંગ્લા દેશને વારસવિક રાજકીય અસ્થિત્ય આપતું એ અનિવાર્ય લેખાવા માંડતું જોઈએ.

આ ખોલ પ્રાપ્ત કરવા માટે ચોમાસું પૂરું થતાં પહેલાંનાં થોડાં અઠવાડિયાં ખૂબ જ મહત્વનાં પાતી રહે તેમ છે.

(૧) બાંગ્લા દેશમાં ચોમાસા પહેલાં લશ્કરી આવનજવન અને બોમ્બમારને કારણે પૂરતું વાતેતર થયું ન હોઈ ત્યાં અનાજની ખેંચ પડશે અને ઊભા ચનાર-દુકાળને કારણે નિર્વાસિતોના નવો પ્રવાહ ભારત તરફ આવે એમ લાગે છે.

(૨) શણ અને ચા જેવી પાકિસ્તાની શાસનને કીમતી વિદેશી દ્રવિયામણ રળી આપનાર પેદાશો બંગાળી ઉત્પાદકો પાસેથી મેળવવા માટે પાકિસ્તાન લશ્કરી દબન આદરે તેથી પણ નિર્વાસિતોના નવો પ્રવાહ ભારત તરફ આવશે.

(૩) ચોમાસા દરમિયાન ને તે પછી મુક્તિદોષની ગેરીલા પ્રવૃત્તિ જેમ જેમ વ્યાપક અને સફળ બનતી જાય છે, તેમ તેમ પાકિસ્તાની લશ્કર વધુ જીવ પર

૧૮૯૬ની શરૂઆતથી હું કોલેજની પાસેની જગ્યામાં રહેવા ગયો. કોલેજના વસતિગૃહમાં માત્ર એકાદ બંને સંધ્યામાં વર્ષના વિદ્યાર્થીઓને જગ્યા મળતી હતી. અમારે સખચેદન કરવાનું હતું અને દવાખાનામાં કામ કરવાનું હોવાથી કોલેજની પાસેના રથમાં રજા વિના છૂટકો ન હતો. અમારે ખાનગી રીતે ઓરડાઓ ભાડે રાખી પડતી. એ દિવસોમાં બેન્ક-સીસ રોડ પર ધણી ગરીબ અને ગંદી વસ્તી રહેતી. અમે જે સ્થાનીમાં રહેતા હતા તેમાં બોલતળિયે અત્યંત ગરીબ પેરવાઓ રહેતા, કેઈ કેઈ ગરીબ મજૂરો પણ રહેતા. અનેક મજૂરો એક ઓરડામાં સામાન રાખે, વખતે રંધે અને બહાર રસ્તા ઉપર સૂઈ રહે. અમારે ઉપરના માળ પર જવા માટે ઓછરીમાં થઈ ચડવું પડતું હતું. તેમાં એટલું બધું અધારું હતું કે તેમાં કેઈએકું છે કે નહિ તે પણ જોઈ શકાય નહિ. અમે અમે એવી રોગથી એટલા ખીતા કે દવાખાને હાથ તો લગાડીએ નહિ. કેટલીક વખત સોડા ગ્રાહકતા અગર નીચે બેઠેલાને અમારા બેઠા લાગતા. પણ આ ગરીબ લોકો કદી અમારી સાથે ગરબો કરતા નહિ. અમે ખીજ માળ એટલે ત્રીજ મજલા પર રહેતા આ મંદિરા અને એપ લાગવાના ભયનો વિચાર કરું છું ત્યારે કમકમ આવે છે. અમે કેવી રીતે તંદુરસ્તી બંધાવી શક્યા તેની નવાઈ લાગે છે. કોલેજની પાસે ઈંગ્લીશની દુકાનો હતી પણ અમે ત્યાં એક પણ વખત ગયા નહોતા, કારણ કે મને એવી રોગનો ધણો ડર હતો.

શરૂઆતમાં થોડા દિવસ અમે (સહધ્યાયીઓએ) પોતે સંધવાનું શરૂ કરેલું. તેમાં મારો હિસ્સો નહિ જેવો હતો કારણ કે મને બિલકુલ સંધનાં કે શાક મોજાતા આવડતું નહિ. ભેંકે, આહારશાસ્ત્રનો તાબો અભ્યાસ કરેલો એટલે બધાં તત્વો આવે છે કે નહિ તે તપાસીને રસોઈની વ્યવસ્થા કરતા.

મારા સહધ્યાયી મહેતા બહુ મહેનતુ હતા.

રાજના સૌજ કલાક વાંચી શકતા હું રમતો રમતો અભ્યાસ કરતો, પણ દરેક વખતે પાસ થતો. શરીર સંભાળવાને માટે હું ધરમાં કસરત કરતો, અને કસરતશાળામાં પણ જતો.

રવિવાર તથા તહેવારોને દિવસે હું મર. મામાં માનુષાર્થને ત્યા જતો અને જતો. એક વખત ત્યા વિદ્યાજહેનને પણ મળેલો. વિદ્યાજહેન કોલેજમાં લજ્જતા દત્તનાં તેથી તેમને મેં બારીકાઈથી નીરખેલાં તે વખતે સ્ત્રીઓ પુરુષો જોડે કવચિત જ વાત કરતી. વિદ્યાજહેન હોશિવાર પણ મુખ પર ભાવવિહીન શાળાં દતાં.

શિક્ષણ સિવાયની અમારી પ્રવૃત્તિ Student Brotherhoodની સંસ્થા હતી. પ્રાચીન સંસ્થા હોલમાં ભાવજો થતાં. એ દરમિયાન ચંદાવરકર, તરખે, ભગવાનદાસ માધવદાસ (વિધવાવિવાહવાળા), પુરુષોત્તમ સોલંકી વગેરેનો મને પરિચય થયો હતો.

કોલેજની ચળવળ વિષે અમારી મંડળીમાં ભોરે ચર્ચાઓ થતી. સ્વદેશીની ચળવળ હીક જોરમાં હતી. લોકમાન્ય ટિળકે મદારાષ્ટ્રમાં ધણી જગતી ભૂમિતિ આબેલી સામાન્ય માણસો પણ 'દેસરી' વાંચતા થયેલા લગભગ ૧૯૦૮ની સાલ સુધી મદારાષ્ટ્ર બાગેવાની ભાગવી. તેમ છતાં મને ટોચેના અંગે વાનો મોળા લાગતા. હું તેમની ટીકાઓ કરતો. મને સામાજિક સુધારા માટે હીક આમદ હતો, પણ તે બંડ-વૃત્તિના માગનો. સમાજ એકઠો બળીને સુધરવાનો ઠગવ કરે એવી રીતમાં મને આશા કે શ્રદ્ધ નહોતી. સામાજિક સુધારકોના મોળાપણાથી મને 'કંટાઓ' આવતો. રાનડે નાની છોકરીને પરણ્યા હતાં. ચંદાવરકર લગ્નપ્રસંગે મણેશરથાપના કરી હતી, અને સુજરાતી સુધારકોના ધરમાં માતા, મદદેવ, હનુમાનનાં દર્શન થતાં — આમ, સેંકડો વહેળોને પોપણુ મળતું.



# બાંગ્લા દેશ-નિર્ણાયક તબક્કો, ક્રાન્તિકારી નીતિ | પ્રવીણ ન. શેઠ

બાંગ્લા દેશની સમસ્યા જાણે નિર્ણયાત્મક તબક્કામાં પ્રવેશી ચૂકી હોય તેમ મુક્તિવાદીનીની પ્રતિ બાપક, ઉગ્ર અને કેટલીક રીતે અસરકારક બનતી જાય છે. પાકિસ્તાનના લશ્કરી પ્રમુખની ધમકીઓના પડ્યા આછેરા થતા જાય છે, પણ તે બુદ્ધિમાન નથી. ભારત સરકારની નિર્ણયપ્રક્રિયામાં સહાય કરવા લશ્કરી-રાજકીય દૃષ્ટિએ નવી નોંધો તૈયાર થઈ રહી છે. ભારત-રૂસ સંધિ ચર્ચા ગઈ અને છેલ્લે શ્રીમતી ગંધી મોરારજી મુલાકાતે જઈ દિલ્હી આવી ગયાં. 'દિન્દુસ્તાન ટાઇમ્સ'માં ત્યારે એક મોડું કાઢી નીચેના પ્રશ્ન : કન્ટ્રીમાં તમે એરપોર્ટ પર રહે, છે : "Have you anything to declare?" પણ બાંગ્લા દેશ અંગે કશું નિર્ણયાત્મક કે મહત્વનું કહેવા જેવું મોરારજી લાવ્યાં નથી.

ખીજી બાજુ બાંગ્લા દેશનો પ્રશ્ન હવે તાજીદતો બન્યો છે એનાં કેટલાંક કારણો છે. જુલાઈ માસના પ્રવાહો ભારત માટે વિપત્તિ બન્યા હતા. પાકિસ્તાની લશ્કરનો બાંગ્લા દેશ પરનો કાબૂ અગાઉ કરતાં મજબૂત બન્યો લાગતો હતો. મુક્તિફોજની પ્રતિ મંદ હતી, અમેરિકાની ૩૫૦ લાખ ડોલરની લશ્કરી અને આર્થિક સહાય પાકિસ્તાનને મળશે તેવી સ્પષ્ટતા થઈ હતી. ચીન અને અમેરિકાની સહાનુભૂતિ પાકિસ્તાન તરફ હોય, તેવી ખાતરી થતી જતી હતી. શિમા મુક. હનું અને યુનોના નિરીક્ષકો ભારત-પાકિસ્તાનની વચ્ચે દીવાલ બની ભારતને મુક્તિફોજની મદદે જતાં રોકે, તેવી કારવાઈ યુનો કક્ષાએ ચર્ચા રહી હતી. ને ખીજી બાજુ પાકિસ્તાને

પૂર્વ બંગાળમાં ચાર ડિવિઝનો (૮૦,૦૦૦ સૈનિકો) ઉપરાંત ખીજી બે ડિવિઝનો તૈયાર કરી બાંગ્લા દેશ પર પાકિસ્તાનનો લશ્કરી મજબૂત રહે, તેવાં આ એલાણ છે.

આમ બાંગ્લા દેશની આંતરિક સ્થિતિ અને આંતરરાષ્ટ્રીય સંદર્ભ બંને આપણને સહાયરૂપ બને તેવું લાગતું નથી. હાલને તબક્કે રશિયાનો પણ મર્યાદિત ટેકો મળવાથી, એકંદરે ભારતે પાકિસ્તાનને નબળું પાડવા માટે બાંગ્લા દેશને વાસ્તવિક રાજકીય અસ્થિત્વ આપવું એ અનિવાર્ય લેખાવા માંગતું જોઈએ.

આ ધ્યેય પ્રાપ્ત કરવા માટે ચોમાસું પૂરું થતાં પહેલાંનાં થોડાં અનુવાદોમાં ખૂબ જ મહત્વની પાત્રી રહે તેમ છે.

(૧) બાંગ્લા દેશમાં ચોમાસા પહેલાં લશ્કરી આવનગવન અને બોમ્બમારના કારણે પૂરતું વાવેતર થયું ન હોઈ ત્યાં અનાજની ખેંચ પડશે અને ઊભા થનાર દુષ્કાળને કારણે નિર્વાસિતોનો નવો પ્રવાહ ભારત તરફ આવે એમ લાગે છે.

(૨) શણ અને ચા જેવી પાકિસ્તાની શાસનને કીમતી વિદેશી દ્રવિયામણ રળી આપનાર પેદાશો બંગાળી જિલ્લાઓ પાસેથી મેળવવા માટે પાકિસ્તાન લશ્કરી દબન આદરે તેથી પણ નિર્વાસિતોનો નવો પ્રવાહ ભારત તરફ આવશે.

(૩) ચોમાસા દરમિયાન ને તે પછી મુક્તિફોજની ગેરીલા પ્રતિ જેમ જેમ વ્યાપક અને સક્રિય બનતી જાય છે, તેમ તેમ પાકિસ્તાની લશ્કર વધુ છત્ર પર

આવીને બાંગ્લા વીરિને સહાય આપતા હોય એવા વસવાટો સામે વધુ અમાનુષી પગલાં લેવા પ્રેરશે. હવાઈ હુમલાઓ ફરીથી કરે તે શક્યતા પણ આવી બન્ય છે ને તેથી થોડા સમયમાં ભારતે એક કરોડથી વિશેષ શરણાર્થીઓની સમસ્યા હલ કરવાની આવશે.

### આંતરરાષ્ટ્રીય સંદર્ભ

આવી પરિસ્થિતિને આંતરરાષ્ટ્રીય પરિપ્રેક્ષ્યમાં પણ જોઈ લેવી પડશે. ભારતને માટે બાંગ્લા દેશના સંદર્ભમાં ચીન, અમેરિકા, રશિયા અને આરબ રાજ્યોનાં વલણો સમજવા અગત્યનાં બની રહે છે. ચીન પોતે ભારતની શક્તિ અને એટલી રૂંધાઈ બન્ય તે દૃષ્ટિએ તેમ જ વિશેષતઃ દક્ષિણ અને અગ્નિ એશિયામાં તેનો પ્રભાવ ધટે તે માટે પણ પાકિસ્તાનને ઉત્તેજન કે સહાય આપે તે સમજી શકાય એમ છે. અમેરિકા પેકિંગ સાથે સંબંધોની અને મૈત્રી સંબંધ બાંધવાની પોતાની મુખ્ય નીતિના સંદર્ભમાં, પાકિસ્તાનનો આ બાબતમાં જે અંશતઃ રોલ છે તે ખ્યાલમાં લઈ રશિયા કરતાં તેને પોતાની નજીક રાખવા માટે પાકિસ્તાન વિરુદ્ધ આપણને સહાય ન કરે, તે સ્પષ્ટ થઈ ગયું છે. વળી ચીનને આફ્રિકાના તાન્ઝાનિયા તથા પશ્ચિમ એશિયાના આફગાન તથા મરકતનાં શેખસાસતોને સહાય મોકલવા પશ્ચિમ પાકિસ્તાનનો ભૂમિભાગ તથા કરોડો બંદર ઉપયોગી થઈ પડે તેમ છે. તે જ પ્રમાણે દિંદી મહાસાગરમાં રશિયાની વંધતી જતી દરિયાઈ દિલચાલ સામે બલિષ્ઠતા પ્રતિરોધ બોલો કરવા માટે બંગાળ જવા માટે ચીનને પૂર્વ બંગાળમાં મિત્ર રાજ્ય હોય તે અને, ઉપરાંત ભારત સામે પૂર્વમાં વ્યૂહાત્મક હેતુસર તેમ જ બીજા રાજકીય હેતુસર પાકિસ્તાનનો ઉપયોગ તે કરે છે.

આ બાબતમાં રશિયાના પણ કેટલાક પ્રયો છે. એની નીતિ પોતાની આસપાસનાં લગભગ દોઢ ડઝન રાજ્યો સાથે મૈત્રીલાય સાધવાની છે. અને પાકિસ્તાનની તે દૃષ્ટિએ તેને ઉપયોગિતા ખરી. ચીન તેની સામેના શક્ય ધંપણમાં પોતાની સામે તેનો ઉપયોગ ન કરે તેવી ચિંતા પણ ખરી. અમેરિકાથી તેને છટકા રાખવામાં પણ આ બધીગણતરી રહી છે, ને તેથી જ છેલ્લાં છ સાત વર્ષથી તેણે ભારત અને પાકિસ્તાન વચ્ચે કેઈક સમાંતરી નીતિ અપનાવી હતી. પણ રશિયા આ વખતે પેકિંગ-વોશિંગ્ટન જે રીતે એના બોલે નજીક આવી રહ્યાં છે તે દૃષ્ટિએ પ્રતિચાલ ચાલે તે જરૂરી બન્યું છે. ચાલા-ખાનની સુદ્ધ-ધમકીને કારણે તેની ચાલ; ટ્રેનિંગોની દિલ્હી-મુલાકાત વખતે આપણી સાંથેની સંધિ દ્વારા તેનું આ વલણ સ્પષ્ટ થયું છે. સંધિના સકેત પ્રમાણે રશિયા અને ભારત વચ્ચે સમાન હિતનું ક્ષેત્ર વધ્યું છે. પૂર્વ પાકિસ્તાન બાંગ્લા દેશને સ્વરૂપે અલગ રાજકીય એકમ તરીકે પ્રગટ થાય તો પાકિસ્તાન નબળું પડે, ને અત્યારની બધી બાબતોથી સંકેત મજબૂત મુકાબલાં ભારતને મોકળાઈ મળે; તો પૂર્વ પાકિસ્તાન હાથથી જતાં પાકિસ્તાનની સરકારને તેને ભારત સામે ટકાવવા બૂરાબકારણને કારણે ચીન પર જે આધાર રાખવો પડે છે તે આપોઆપ ધરી બન્ય. ને ચીન પર પાકિસ્તાન ઓછો આધાર રાખે, તે તો રશિયાને અને જ. પણ તે અંગે તો ભારતની ધમ્મજા મુજબ સહાય આપવા તૈયાર નથી, એમ હાલને તબક્કે લાગે છે.

બાંગ્લા દેશની વર્તમાન પરિસ્થિતિને અનુલક્ષીને આંતરરાષ્ટ્રીય સંદર્ભમાં આપણે શું કરવું જોઈએ તેનો વિચાર કરવાનો છે.

### વિકલ્પી ઉકેલો

ભારત સરકાર શું કરી શકે તેને અંગે થઈ જુદા વિકલ્પોનાં સૂચનો અવરથિત રીતે કે બાંગ્લા દેશની સમસ્યાના કોઈ પાસાની ચર્ચાના અનુસંધાનમાં થતાં રહ્યાં છે.

(૧) અનિવાર્ય વાસ્તવિકતાની દૃષ્ટિએ સ્વીકારાતું એક સૂચન એ હતું કે નિર્વાસિતોનો પ્રશ્ન અને એટલે બેભાનપ હોય તોપણ તે સ્વીકારીને આવડું રહ્યું કારણ, એનો વિકલ્પ આડતરી રીતે તો પાકિસ્તાન સાથે યુદ્ધ જ થાય છે, પણ આંતરે રાષ્ટ્રીય સંદર્ભમાં આવું યુદ્ધ લડવામાં ભાગ્યે જ શાણપણ રહેલું છે. પણ ૭૦ લાખ શરણાર્થીઓ અને ઉપરનાં કારણોસર વધુ આવનાર શરણાર્થીઓ

ઓના આર્થિક ઉપરાંત રાજકીય અને વ્યૂહાત્મક સૂચિતાથી એટલા ગંભીર છે (જેનું વિશ્લેષણ વિશ્વ-ખાનવતા માં, ૧૯૭૦ના અંકમાં થઈ ગયું છે) કે સમીપ સમય એમનો ભાર વેંદારવો એ શુદ્ધકીય બોલ જેવો જ બની રહેશે. આથી આ સૂચન ખીલ્લું વિકસે એ અપનાવવામાં રહેલી મુશ્કેલીઓના વિચારે દારીને—નિઃસહાય થઈને સ્વીકારવાનું આપણને પાલવે તેમ નથી.

૨. ખીલ્લું કેટલાંક સૂચનો પણ છે. રેગ હેરિસન જેવા ચિંતનના સંસદ સભ્યનું સૂચન છે કે બ્રિટન, અમેરિકા, પશ્ચિમ જર્મની વગેરે દેશોમાં થાણા-ખાનના અત્યાચાર સામે ઉગ્ર બનેલ પ્રબળતા જે તે દેશની સરકારો પર દબાણ લાવે અને પાકિસ્તાનને સહાય આપતાં અટકાવે. પણ દૂર રહેલા દેશોનો નામરિક એકાદ એ ચાર બાંધકા દેશને રાહત આપવા માટે થોડો નાણાકીય ફાવો આપે કે તેની સ્વીકૃતિ કરે તે પછી તે વિશેષ અવરિચત સ્વરૂપમાં લાગે જ અસરકારક પ્રતિષ્ઠિત ચલાવી શકશે. વિશ્વમત ભગ્ન કરવા માટે યુનો. વગેરેમાં આપણા પ્રયાસ જાળવી રાખવા જોઈએ, પણ તેની પ્રતિ સુખ્ય ઉપાય કરતાં પૂરક ઉપાય તરીકે એવું સલાહ-ભરેલું છે. આંતરરાષ્ટ્રીય સંસદીય સંધ, યુનોમાંના અપદોના મંડળ તથા કોમનવેલ્થ પરિષદમાં સપ્ટેમ્બર માસમાં થયેલા કડવા અનુભવો આમ જાનવા પ્રેરે છે.

૩. ખીલ્લું એક સૂચન એ છે કે પાકિસ્તાનને સહાય કરનાર વિદેશી સરકારો તેને સહાય આપવાનું બંધ કરે. પાકિસ્તાન સરકાર બાંગ્લાદેશ સાથે રાજકીય સમ-જૂતી સાથે તો જ તેઓ તેને સહાય કરે. રેગ હેરિસનનું આ સૂચન છે. પણ વિશ્વ રાજકીય કક્ષાએ ઓનાના વધતા જતા પ્રમાણને વ્યાસમાં ગંભીરે તો પોતાપોતાની ગેડમાં રમતી મહાસત્તાઓ ભારતને આ રીતે obligate કરે તેવું માનવું એ દાઢ ઉપયોગી થઈ પડશે નહિ. સહાય જેવા પોતાને કારણે તેમ કરે તો અજબજતે આવકામ છે.

૪. તે ઉપરાંતનો માર્ગ અસંદર્ભકારનો છે. આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિચાહકોના 'ઓપરેશન ઓબેગા' કે દૃઢ નિર્ધાર-વાળા જાંબળી શરણુધીઓની સેંકડો શાંતિદૂતકીઓ બાંગ્લાદેશમાં મોકલવાનું એક અગ્રેજ શુભેચ્છકે ('અમૃતજાગર પત્રિકા', ૨૪-૭-૧૯૭૧) કયું છે તેવું સૂચન પાકિસ્તાનના લશ્કરી સત્તાવાળાઓના માનસને સમજવામાં નિષ્ફળ નમ્ય છે. અહીં એ સ્પષ્ટ કરવું જોઈએ કે ભારતનો વિદેશી સરકારોમાં કરેલો પ્રચાર છેક નિષ્ફળ ગયો નથી.

### નિશ્ચયાત્મક લશ્કરી સહાય

૫. હવે એક જ માર્ગ રહે છે : મુક્તિવાદીઓ અને એટલી લશ્કરી સહાય આપવાનો, શરણુધીઓ-માંથી શારીરિક અને એવી રીતે યોગ્ય હોય તેમને લશ્કરી તાલીમ આપવાનો, ગેરીલા પ્રકારની લડત માટે તૈયાર કરવાનો અને છૂપી માહિતી આપવાનો. તેમનો ભેરસો વધે, તેમની લડાયક શક્તિ પ્રગટે તે માટે બધું જ કરી છૂટવાનો ભારતે પ્રયાસ કરવો જોઈએ. આ માટે બાંગ્લાદેશને માન્યતા આપવી જરૂરી લાગે તો તેમ કરીને; તેથી પ્રથમ ઉલ્લાસ એમ લાગે તો માન્યતા આપ્યા વિના લશ્કરી સહાય આપીને. આમ પણ આપણે તેને 'વાસ્તવિક' માન્યતા તો આપી જ છે. છેલ્લા થોડા દિવસોથી મુક્તિવાદીનીના મુક્તિવીરો ઠીક ઠીક હિંમતવાળા તેમ જ અસરકારક બન્યા છે. છેક ઢાકામાં વિદ્યુતકેન્દ્રોને કામ કરતાં થંભાવી દેવામાં સેઓ સફળ રહ્યા છે. અને સિદ્ધહ વિસ્તારમાં તેમણે થોડો વિસ્તાર કબજે કર્યો છે, એમ ત્યાં જઈ આવનાર ભારતના અને વિદેશના કેટલાંક પત્રકારો વગેરેનો અહેવાલ છે. આમ મુક્તિવાદીઓને નૈતિક ભેરસો તથા (તાલીમ અને શસ્ત્રો મળે તો) અસરકારક બનવાની ક્ષમતા સુધ્ધાં જતાવી છે અને પાકિસ્તાની લશ્કરે વાળમાં રહેલા મેલની જેમ ત્યાંની આડીઓમાં-જાતોમાં છુપાયેલાં મુક્તિસૈનિકોને વાળ-વાનો વ્યૂહ (combining operation) કરવા જશે તો પાકિસ્તાનીઓ જાતે જ શાહીની જેમ-સુસાઈ જશે, તેવું અવલોકન એક વિદેશી મુલાકાતીએ કયું છે. એવે સમયે મુક્તિસૈનિકોના શક્ય અશ્વઓ પર

છવ પર આવેલું લશ્કર ખામખારો કરે તેમ બને. ગમે તેમ થાય, પણ એપ્રિલમાં પૂરતી દહતા અને વ્યૂહ સાથે મુકિતફોજને મદદ ન આપીને એક મહત્વની તક આપણે ગુમાવી હતી ને પછી આપણે ભારે ગંભીર પરિસ્થિતિમાં મુકાઈ ચૂક્યા હતા. વળી પાછી હવે જવલ્લે જ આવતી તક ભારતને ગુમાવવી પાલવે નહિ ને તેથી ભારતે તેમને સર્વ પ્રકારે સહાય કરવી પડશે. આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં આપણા હિતની વિરુદ્ધનાં વલણોનું દહીકરણ થાય અને પેકિંગ-છરલામાળાઈ-વોશિંગ્ટનની બાંગલા નીતિ બરફ જેવી ઠરી જાય તે પહેલાં તેને પિગાળવા માટે પણ આપણે કોઈ પ્રકારનાં “પગલાં”થી ઉપમા લાવવી પડશે.

ભારત સરકાર આમ કરશે? તેની અનિશ્ચયની દેખાતી સ્થિતિ છોડશે? અને તેમ કરે ને પાકિસ્તાન આપણા પર યુદ્ધ લાદે તો? મુકિતફોજ આપણી સહાયથી સફળ થતી જાય તો સાલ્વાખાન તેને હાથે હાર સ્વીકારશે ખરા? આવી હાર સ્વીકારે તો પાકિસ્તાનના હાલનાં લશ્કરી રાજ્યકર્તાઓ જ ઊંચલી પડે ને, વળી સ્વામ્યત્તા માટે ખુદ (પશ્ચિમ) પાકિસ્તાનમાં નવાં આદિવાસી જાગે. ને તેમ કરવા કરતાં સાલ્વાખાન પાકિસ્તાનના મોટા ને પ્રણાલીગત એવા પડોશી શત્રુ સામે યુદ્ધ આપે તે તેનું લશ્કરી માનસ જોતાં અસંભવિત નથી.

સંભવિત યુદ્ધનાં જોખમો અને યુદ્ધનાં અકલ્પ્ય પરિણામો તેમ જ અસરો માટે તૈયાર થતાં પહેલાં આપણા શાસનકર્તાઓએ ગંભીરતાપૂર્વક વિચારવું પડે તે સમજી શકાય તેમ છે. પણ પાકિસ્તાન દેશ વચ્ચે ઉચિત કે ન્યાયી રાજકીય થાય તો, અને ત્યાં મુખી આપણે માટે હાથી માર્ગ નથી દેખાતો.

### વડાં પ્રધાનની ઉકેલશૈલી

શ્રીમતી ગાંધીની નિર્ણયશૂનિકા પરત્વે એક કેટલાક સમયથી જોવા મળે છે. જ્યારે તેઓ મારે બાહુએથી ઘેરાઈ જાય ત્યારે નિઃસહાય સ્થિતિ સ્વીકારવા કરતાં કોઈ એક જગ્યાએ ધા કરી

માર્ગ મોકળો કરવાનું સાદસ ખેડે છે. અલગત, ભારતીય રાજ્યપ્રથામાં તેઓ નિર્ણય-પ્રક્રિયામાં વડા પ્રધાનપદના વ્યૂહાત્મક સ્થાન પર હોવાથી જેટલી આસાનીથી ધાયું કરી શક્યાં, તેનું આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રથામાં ન જ થઈ શકે. કારણ તેઓ વિશ્વ અને આદેશિક રાજ્યપ્રથાઓની કક્ષાએ પીળાં ધણીમાંના એક પાત્ર (actor) માત્ર છે ને વળી માઓ, કેસી-ઇન, નિકસન જેટલા મહત્વનાં પાત્ર કદાચ નથી. છતાં સમસ્યાઓ માટેની એમની ઉકેલશૈલી કોઈ સ્વરૂપે આ પ્રશ્નમાં પણ પ્રગટે તે સંભવિત છે. ગેરીલા આદિવાસીને વ્યૂહ બાંગલા દેશમાં સફળ થાય, તેમ માનવા માટે આપણી પાસે ત્રણ કારણોં પણ છે. કોઈ પણ પ્રદેશમાં ગેરીલાયુદ્ધની સફળતા માટે ત્રણ પરિસ્થિતિઓ હોવી જરૂરી છે એમ ગેરીલા-યુદ્ધના નિષ્ણાતો કહે છે :

(અ) એ પ્રદેશ ભૌગોલિક દૃષ્ટિએ ગેરીલા યુદ્ધ માટે પ્રોત્સાહક અને સાનુકૂળ હોવો જોઈએ. બાંગલા દેશના મોટા ભાગના વિસ્તારની ભૂ-રચના આમાં અનુકૂળ થઈ પડે તેવી છે.

(બ) એ પ્રદેશની વિશાળ પ્રજા ગેરીલાઓને ભૌતિક, નૈતિક અને અન્ય પ્રકારે “ટેકા” આપતી હોવી જોઈએ; એટલે કે ગેરીલાઓની અલ્પ સંખ્યાને વિશાળ વસ્તી દ્વારા સક્રિય સ્વીકૃતિ (legitimacy) મળવી જોઈએ.

(ક) ગેરીલાઓને બહારના વિસ્તારોમાંથી સતત શસ્ત્રો અને વ્યૂહાત્મક — રાજકીય સહાય મળવી જોઈએ.

આવી બાબતમાં બામદા જેવા દેશોનાં દૃષ્ટિથી નાસીપાસ થવા જેવું નથી, કારણ કોઈ પણ શત્રુમાં લઘુમતી સાસક-વિભાગથી બહુમતી પ્રજા અને વિશાળતર વિસ્તાર (અને તે પણ રપષ્ટ ઉપ-સરકાર ધરાવતો પ્રદેશ) અલગ પડવા માગતો હોય, તેવી ઇતિહાસમાં શોધવી મુશ્કેલ એવી આ ઘટના છે. એક અભ્યાસીએ કહ્યું છે તેમ, આપ કે જે ગુએરને જ્યાં રંગદર્શી પણ અસરકારક મુકિત આદિવાસીને દોરવાનું મન થાય તેવા આ કિસ્સો છે. આટલાટલા

દેશન પછી, હરકરી અજાતા પછી કે અનેક લોકા-  
મણી આકર્ષણ પછી પણ હરકરી શાસકો બાંધકા  
દેશમાં તોમપાત્ર પૂતળા સરકાર ઊભી કરી શક્યા  
નથી તે હકીકત પણ આપણને આ અજાતમાં  
આગળ વધવા પ્રેરે તેવી છે.

### વિદેશનીતિ-નૂતન પરિભાષણ

બાંધકા દેશની સમસ્યા આપણને આ સાથે  
જ તેની સાથે સંબંધ એવા બીજા કક્ષાએ પણ  
વિચાર કરવા પ્રેરે છે. એ છે વિદેશનીતિ. આપણને  
કોઈ ગંભીરતાથી ત્યારે જ લે જ્યારે આપણે શક્તિ-  
સાળી હોઈએ. આપણને શું જોઈએ છે, આપણે શું  
બનવા માગીએ છીએ અને શું કરવા માગીએ છીએ  
તે અંગે સ્પષ્ટ હોઈએ. ખાસ કરીને દાલ તો વિશ્વ  
કક્ષાએ નહિ, પણ દક્ષિણ એશિયાની પ્રદેશપ્રધાની  
કક્ષાએ આપણે નિર્ણાયક બળ બનવું જોઈએ. તો જ  
આ પ્રદેશનાં બંધાનાં પુનર્જોડણ અને સંદર્ભ-પરિ-  
વર્તન બંને પ્રક્રિયાઓમાં આપણું હિત જળવાશે.  
બીજા શબ્દોમાં આપણું 'ધેય-દર્શન' અને ભૂમિકા-  
દર્શન સ્પષ્ટ અને વિશાળ હોવાં જોઈએ. આપણું  
દર્શન સ્પષ્ટ હશે તો મોરકોતો ક્યા પ્રકારનો ટેકો  
મેળવવો તે અંગે આપણે સ્પષ્ટ બનીશું અને તે ગમે  
તે પ્રકારની રાજકીય સમજૂતી સંસ્કારવાના તારકક  
બનાવવું પુનરાવર્તન થતાં અટકશે.

આ કેવી રીતે બને? આપણે મહાસત્તા થવાનું  
દર્શન તો સેવ્યું જ નથી, પણ સત્તા તરીકે આમળ  
આવવાનાં દર્શન અને વ્યવહાર બળે. યુદ્ધી પછી  
પણ પ્રતીતિકર બને, તે રીતે બતાવ્યાં નથી. આપણા  
હિતને ગંભીરતાથી હણી નાખે તેવા બાંધકા દેશના  
પ્રશ્ન પર ઉપ અને હક વચ્ચે લેતાં અચકાયા હોઈએ  
તોપણ પાકિસ્તાનને પહેલે ચીન સક્રિય થાય તો' એ  
તકની કારણે આપણે લવિષ્યમાં ન બને અને આપણે  
આવા તીવ્ર રીતે રાષ્ટ્રીય હિતના પ્રશ્નમાં મંચળા  
પ્રમાણે વર્તી શકીએ તે માટે આપણે પ્રાદેશિક  
સત્તા બનવું પાશે. અને શક્તિ વિકસાવવાનું એક મહ-  
ત્વનું પરિભાષણ — વિશેષ લોક, ચીનના સંદર્ભમાં —

મુખ્યમ કક્ષાની આગ્રહતા બનવાનું છે.

બીજા, આપણને શું જોઈએ છે તે અંગે  
સ્પષ્ટ બની તેનો સ્પષ્ટ ખ્યાલ શાશ્વતીવાચની  
સત્તાઓને આપવો જોઈએ. આપણી મંચળાશક્તિ  
વિકસાવવાનો આ પ્રશ્ન છે. મંચળાશક્તિ અને શક્તિ  
એ હોય તો ભારત જેવા મોટા રાષ્ટ્રને અવગમવાનું  
પછી અમેરિકા માટે પણ સહેલું નહિ બને. વાર-  
વારની નાનીગોરી પગવણીથી માંડીને બાંધકા દેશ  
જેવી ગંભીર ઉત્તરનાં હોમી કરવાનું પાકિસ્તાની  
વચણ અટકે તે માટે તે ખર્ચિત બનીને તમથું  
પડે તેવું જોતાં પણ ભારતને આવડે છે તેવા  
અણસાર તેને આવવો જોઈએ, એ પણ આવા  
નિર્ણયની ફલશ્રુતિ છે.

ચોથું, આ માટે આપણી નીતિને ખરેખર  
પરિણામવાચી, વ્યવહારદક્ષ, સંઘર્ષ-હિત-અભિપ્રાય  
બનાવવી જોઈએ, અને પરિવર્તનશીલ પણ.  
આપણી સાથે હિતોનું સમાન ક્ષેત્ર ધરાવતા કોઈ  
પણ રાષ્ટ્ર સાથે જે તે ચોક્કસ મુદ્દા પર સક્રિય  
સમજૂતી સાધતાં અચકાવું જોઈએ નહિ તે તેની  
સાથેના સહકાર કદાચિત વિદ્યુત્ક્રિય (dysfunction-  
nal) બને તો તે સંબંધને ઝાઝો કરી નાખવા  
માટે પણ તૈયાર થવું જોઈએ. તો જ આપણું  
મિત્રરાજ્યો પણ આપણી તરફ માનથી જશે.  
ઐતિહાસિક દિલ્લી મુલાકાતને આપણે આ રીતે  
મૂલવવી જોઈએ અને પહેલાં આપણે એકલા  
નથી એમ સુદૃઢપર મુલાકાતને જળાવવાની  
પ્રતિરોધક શક્તિ તરીકે ઇન્દિરા-ઐતિહાસિક સંવાદ  
આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં એક સંવદન-શક્તિ  
(communication gimmick) બને, તે જોઈએ  
જોઈએ. આમ થાય તો જ 'તીરે ઊભેલ તમાસાળીર'  
રાષ્ટ્રો ગંભીરતાપૂર્વક સક્રિય બની આ અન્યાયી  
સંબંધમાં આપણે પહેલે રહેવો ન્યાય જશે, અને  
સંબંધનિવાર અને નિવારણમાં આપણા હિતની  
નિરુદ્ધ જતાં અચકાશે.

આમ સક્રિય હરકરી સહાય અને વિદેશનીતિમાં

યુનિયમી પરિવર્તન કાવવા માટેના નિમિત્ત તરીકે  
બાંગ્લા દેશના અનુભવને જોવા રહ્યો. અને તે જ  
વિશ્વકાશ્યુતી ક્ષિતિજ પર એક નૂતન ભારતનો  
ચિદ્ર ચિત્રો.

તા. ૦ ૩૦

બાંગ્લા દેશનો પ્રશ્ન યોગ્યમાં ન પડી જાય એ  
માટે કેટલાક નિર્ણાયક પગલાં અનિવાર્ય બની ગયાં  
છે. એના સંદર્ભમાં રશિયાના રપ્ટ સમયની  
શોધમાં શ્રીમતી ગાંધીએ ઉતાવળે નક્કી કરાયેલા  
કાર્યક્રમ પ્રમાણે મોરડોની મુલાકાત લીધી. દરમિયાન  
ભારતીય ને રૂપી રાજદ્વારી પુરુષો પંચ મોરડો ને  
દિલ્લી વચ્ચે ઉડવન કરી આવ્યા. પંચ આ ગાંધી  
નાટ્યીય ઉડવનોથી જાહેરી અપેક્ષા પાછી થીજી ગઈ

લાગે છે.

હાલના તબક્કાને નિર્ણાયક બનાવવામાં, નીતિને  
ક્રાન્તિકારી વળાંક આપતાં ભારત સરકારે કેઈ  
કારણસર અચકાય છે ? નવે સ્વરૂપે કેઈ તારકની  
દિશામાં તે એ જોતી નથી તે ?

પંચ આજે તે પરિસ્થિતિ એ છે કે આપણે  
બાંગ્લા દેશ અંગે 'રાજકીય સમજૂતી'ના ધૂંધળા-  
પણામાં અટવાઈ એ છીએ. શાસ્ત્ર કોન્ટ્રોલની સિમલા  
એકત્રી સર પંચ એક રીતે રપ્ટ નથી. 'રાજકીય  
સમજૂતી'ના સ્વરૂપ વિષે બાંગ્લા દેશ, ભારત, રશિયા  
અને પાકિસ્તાનની સમજ જુદી જુદી હશે ત્યાં સુધી  
બાંગ્લા દેશનો ઓચાર આપણને તાલ્યા ને સતાવ્યા  
કરશે.

## સાહાર સ્વીકાર

પરિચય પુસ્તિકા એણી [દરેક ૬૦ પૈસા]

અધારણમાં સુધારા (૨૯૩)

—નગીનદાસ સંઘવી

આપણા સિમેન્ટ ઉદ્યોગ (૨૯૪)

—અરવિંદ શાંખરે

સંત કવિ તુલસીદાસ (૨૯૫)

—પુરુષોત્તમ આત્મારામ ચિત્રે

તારાશંકર બંધોપાધ્યાય (૨૯૬)

—ચંદ્રકાન્ત મહેતા

બિનસાંપ્રદાયિકતા શું છે ? (૨૯૭)

—ચાસીન દલાલ

યુરોપના કૌટિલ્ય : મેકયાવેલી (૨૯૮)

—રાજેન્દ્ર ધિયા



નિશ્ચયો છોડી દેવામાં આવે તો સ્તાલિનવાદી રસમો તરફનો ઝુકાવ વધે એવા લેખ પણ સેવાઈ રહ્યો હતો. અને કુશોવ તકે મળતાં માલેન્કોવને ખાત કરવા મંથી રહ્યો હતો. રાજ્યના નોકરશાહો અને ટેકનિશિયનો દ્વારા ગ્રામપસતાને એવે આશ્રણ વધવાની માલેન્કોવની નીતિ સામે કુશોવ પાર્ટીની પ્રમુખતા પુનઃસ્થાપિત કરવા માંગતો હતો. અને પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી તરીકેની સત્તા તેની પાસે આવી ગયા પછી (૧૯૫૩ સપ્ટ.) ઘડીભર પણ બંધીને એસે એવો એનો આધાર ન હતો.

પ્રથમ પગલા તરીકે કુશોવ દેશબરના પાર્ટી-કેન્દ્રોમાં પોતાના વિશ્વાસુ માણસોને ચાવીરૂપ સ્થાનો પર ચઢાવી દીધા. એમાં 'પડ પાસા પોતાર' થતાં અને સામ્યવાદી દેશોમાંના પાર્ટી પ્રતિનિધિ-ઓમાં પોતાના માણસોને ગ્રેહવી દીધા. પાર્ટીના વિરાટ પ્રચારતંત્ર (અખબારો, પ્રકાશન સંસ્થા અને સેવાઓ)નો લાભ લઈને પોતાની સ્થિતિ મજબૂત બનાવી દીધી. આ પછી, તો, સ્તાલિનના રહે ઉલોગો, કૃષિ, વિદેશ સંબંધો સહિતનાં ક્ષેત્રે પાર્ટીના મુખ્ય મંત્રી તરીકેની લાગવમ વિસ્તારવા માંડી.

એક બાજુ, પાર્ટીતંત્ર ઉપર પોતાની પકડ નામતી ધર્મ; બીજી બાજુ માલેન્કોવની નીતિ સામે તેણે ઘડત આપવા માંડી. માલેન્કોવે અલુશ્ચોની દોષમંથી બંદાર નીકળવા સૂચન કર્યું હતું. પરંતુ એથી લરકરી નૂયની પકડ હીલી પડવાના ભયે તે નૂયના પ્રતિનિધિએએ વિરોધ કર્યો; અને ત્યારે કુશોવે એ વિરોધને યુષ્ટિ આપતાં માઓના જેવી દલીલ કરી: અલુશ્ચોથી સર્વનાથ નહિ થાય, માત્ર મૂર્ઝાવાદનો જ નાશ થશે. તે જ રીતે, પ્રગતી જરૂરિયાતની વસ્તુઓના ઉત્પાદન ઉપર માલેન્કોવે એક પૂરવો ત્યારે 'ઔદ્યોગિક, પાંચો મળણ પડતાં દેશ કમજોર બનશે અને તેની સલામતી જોખમી' એવી દલીલ કરનાર લરકરવાદી નૂયને કુશોવે 'દેશ આપો.

કુશોવને મન સવાલ સિદ્ધાન્તનો ન હતો; અને

આદી તો એના બંધારનેમ ન હતો. કુશોવ પોતે સત્તામાં આવ્યા પછી અલુશ્ચોની બાબતમાં અને સાધારણ માનેવીની જરૂરિયાતની ચીજવસ્તુના ઉત્પાદનની બાબતમાં માલેન્કોવને મારો જ આગળ વધવાનો હતો. પરંતુ એ એટલો ઉરતાદ હતો કે સ્તાલિનપંથી લરકરી નૂયનો માલેન્કોવ સભેતો મોરચો પોતાના સત્તાબુદ્ધમાં એક સાધન બની શકે તો એવી તક તે જવા દે એમ ન હતો.

કુશોવે એક વધુ દાવ ખેલ્યો. સ્તાલિનના શાસનના છેલ્લા અનેક વરસો દરમિયાન રશિયાની અત્ર કટોકટી મંબીર બની હતી. કુશોવે વર્ષો પૂર્વે યુકેનમાં કૃષિ-ઉત્પાદન અંગે ઘણા પ્રયોગો કર્યા હતા. એના ભેદે, દેશને અત્રથી ઉકારાવી દેવા યોગ્ય-ઉરદસ સાધખીરિયા અને ઉત્તર કઝાકસ્તાનમાંની ૧ કરોડ ૩૦ લાખ હેક્ટારેસ પડતર જમીનને ફળદ્રુપ બનાવવાનો નુસખો આગળ ધરીને એ યુએસમાં પાર્ટીને સંપ્રદાવવા જણાવ્યું. માલેન્કોવની ઉલોગ-પ્રધાનનીતિ સામે આ જબરજસ્ત પડકાર હતો.

અતે, ૧૯૫૫ના ફેબ્રુઆરીની ૮મીએ માલેન્કોવને વડા પ્રધાનપદેથી રાજીનામું આપી દેવું પડ્યું. કુશોવનો મિત્ર યુગ્માનિન તખ્તનશીન થયો. યુગ્માનિને પાર્ટીની સાચી રાહગીરીમાં ચાલવાની ખાતરી આપીને કુશોવની વધતી જતી સત્તાને સહામી બરી.

## ૨

૧૯૫૫ના ફેબ્રુઆરીમાં કુશોવનું સ્થાન સર્વોચ્ચ બની રહ્યાનું વસ્તામ છે. ખીજા નેતાઓની સરખામણીએ તેને માટે વધરાતા પ્રશંસાના શબ્દો, તેના નામનું રદલું તથા તાળીઓ અને ફોટાઓથી ચત્ત સન્માન આ વાતનાં સાક્ષી છે. આ પછી પોતે સ્તાલિનની પ્રતિમૂર્તિ હોય એવો બવહાર રાફ કર્યો હતો. સ્તાલિનની જન્મતિથિના નિમિત્તે 'ક્રમસ્તિતથા' તથા અન્ય સરકારી પત્રોમાં સ્તાલિનની છબીઓ અને પ્રશસ્તિઓનું પ્રમાણ વધી ગયું હતું; સાથે સાથે કુશોવનીય પ્રશસ્તિઓનું. ખાસ કરીને કઝાક અને યુકેનની પાર્ટી પરિષદોએ કુશોવના વિરોધીઓને બચાવવા મૂકવાની

હદે વ્યક્તિપૂજન કરી હતી, ૧૯૫૫ના અંતે મુખીમાં તો આ ધૃષ્ટતા એટલી હદે વધી ગઈ હતી કે સોવિયેત એન્સાઇક્લોપીડિયાની ચાલુ આવૃત્તિમાં 'નૂની નીતિનો પ્રચાર' છે એમ કહેતો તે મંત્રની નકલોનો નાશ કરવામાં આવ્યો અને 'નવો ઇતિહાસ' લખવામાં આવ્યો. સ્તાલિનનું જ આ દુષ્કૃત અતુ-કરણ હતું.

આ પછી ૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરીમાં કુશોવે રાંમી પાર્ટી કોંગ્રેસમાં ધડાકો કરી દુનિયા આખીને હચમચાવે મૂકી હતી. પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી તરીકે તેણે સ્તાલિનના શાસન અંગે એક ગ્રંથ હેવાલ રજૂ કર્યો હતો.\* જોકે, આ હેવાલ વિશે અને તેની રજૂઆત વિશેષ દૃષ્ટિ અનેક અસંધેરનો ચાલુ છે. ઠેલકાક અભિમાનીઓ એમ માને છે કે આ હેવાલ અંગે ઘણા મહિનાઓથી અંદર અંદર વાંદાધારો ચાલી હતી અને આ હેવાલનો એક મુખ્ય હેતુ સ્તાલિનની ટીકા નિંદા કરવા ઉપરાંત કુશોવ જે રીતે સર્વોચ્ચ બનીને વર્તી રહ્યો હતો તેની નિંદાના સાધન તરીકે ઉપયોગ કરવાનો હતો. (હકીકતે કુશોવે ૧૯૫૫ જુલાઈથી ૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરી વચ્ચે સેન્ટ્રલ કમિટીની બેઠકે બોલાવી ન હતી.)

હેવાલ અંગેની તથા તેની રજૂઆત અંગેની રહેસુમતમાં ગમે તે હો પરંતુ એક હકીકત મહત્વની છે કે નિકેલાને સ્તાલિન ઉપર પ્રહાર કરવા ઉપરાંત કુશોવે સ્તાલિનના વાદે જે 'હકાલપટ્ટીઓ' (purges) કરી હતી, તથા એન્સાઇક્લોપીડિયામાં ફેરફાર કરીને ઇતિહાસના અસત્યોકરણની જે સ્તાલિની રસેમ અપભ્રંશ કરી હતી તેની સખત ઝાટકણી

\* આ ગ્રંથ હેવાલ પાર્ટી પરિષદમાં હાજર રહેલા ૧૫૦૦ પ્રતિનિધિઓમાં વહેંચાયો હતો. (પાઠ્યથી જિલ્લા સમિતિની મંત્રીઓને પહેંચાડ્યો હતો.) પરંતુ એને અંગેની ચર્ચા બંધ બારણે થઈ હતી, ઠેલકાક વિવેચકોના મતે તે આખો હેવાલ કોંગ્રેસ પાસે કર્યો ન હતો, તેમની 'વિસિસ' જ. પસાર કરવામાં આવી હતી. x x જોકે એ હેવાલના અસ્તિત્વનો અણુ કુશોવે અને સોવિયેત નેતાઓએ સ્વીકાર નથી કર્યો. પરંતુ, એની નકલો ઇરાકાપૂર્વક વિદેશોમાં પહેંચાડવામાં આવેલી—અગ્ર યાંચ તે હેતુથી જે...

કાઢી હતી.

૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરીની કોન્ગ્રેસ પછી કુશોવનો વિરોધીઓ ચોંકા બેઠા હતા એ પણ હકીકત છે. ૧૯૫૭માં એની સામે કાવતરું રંધાઈ પણ ગયું હતું. માલેન્કોવ-મિકોયાન જૂથે મોલોતોવ-કાગાનોવિચ જૂથ સાથે સંતલસ કરીને એવો ખેત રચ્યો હતો કે માલેન્કોવ ફરી વડો પ્રધાન થાય અને મોલોતોવ પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી. પરંતુ, કુશોવ ચક્રેર નીકળ્યો. તેણે જોઈ લીધું કે પ્રમુખમંડળમાં હવે તેની બહુમતી રહી નથી; એટલે તરત જ તેણે મધ્યસ્થ સમિતિની બેઠક બોલાવીને (તેમાં તેની ચોખ્ખી બહુમતી હોઈ ને) બેઠકા માલેન્કોવ, મોલોતોવ અને કાગાનોવિચ ઉપર 'પાર્ટીટ્રોફ'નો આક્ષેપ મૂક્યો અને તેમની સામે પગલાં લખ્યાં. ઉપરાંત પોતાના જૂથના ઠેલકાક દ્વ્યુ-પચુ જણાયા તેમનેય તમકી મૂક્યા (૧૯૫૭ જુલાઈ). આ પછી, લશ્કરનો લાલ લઈને ઝુકોવ વળી નવી કઠોકડી બાબી કરે એવો ભય દેખાતાં એતેય દૂર દહાડ્યો. આ પછી, ૧૯૫૮ માં આ સર્વોચ્ચ સોવિયેત વડા પ્રધાન બુલ્ગાનિનનેય પદભ્રષ્ટ કરીને કુશોવને સર્વાનુમતે વડા પ્રધાનપદે ચૂંટીને તેના તાજમાં નવી કલગી લગાવી! ચોક્કસ મહિના પછી, બુલ્ગાનિન સામે 'પાર્ટી વિરોધી જૂથમાં જોડાયા'નો આરોપ ઘોઠાકીને તેતેય દૂર ધકેલી કાઢ્યો. ૧૯૫૯ના આરંભે ૨૧મી પાર્ટી કોંગ્રેસ મળી. કુશોવે 'ઓર્થોગિક-કૃપિનીતિના દુરમનો' તરીકે તથા 'સ્તાલિનયુગના ગુનેગારો' તરીકે ઘણા બધા સામે પગલાં લખ્યાં. નોંધપાત્ર હકીકત એ છે કે જુદા જુદા સમયે તેણે એવી રીતે દાવ નાખ્યા હતા કે માલેન્કોવ, મોલોતોવ, બુલ્ગાનિન જેવા ધરખમ વિરોધીઓતેય ગુનાના એકરાદો\* કરવાની—સ્તાલિનયુગમાં સર્વ-

\* મોલોતોવે ૧૯૫૪માં સોવિયેત સંઘ વિશે એક વિધાન દ્યું હતું કે ત્યાં "સમાજવાદી સમાજના પાયોએ નંખાઈ ચૂક્યા છે." આ વિધાનમાં રજૂ કરેલો દાવો તો વરસો પૂર્વે સિદ્ધ થઈ ગયો છે: ૧૯૫૪માં સોવિયેત દેશ એનાથી ઘણો આગળ વધી ગયેલો છે: આ કારણે મોલોતોવનું નિવેદન "સેદ્ધાન્તિક રીતે બેશલ્લેલ"



સાધારણ બનેલી—આવંત અપમાનનું પદ્ધતિને વચ થવું પડ્યું હતું!

૧૯૫૯માં 'પાટી'ની ૨૨મી 'કોન્ગ્રેસ' મળી ત્યારે કુશોવે અમેરિકાની માયાદોઢ આવકને અને કેવ આવકનો ધોરણને ૧૯૭૦ સુધીમાં આંખી જવાનો નિર્ધાર બહેર પેશ કરી દીધો. અને ૧૯૬૧માં મળેલી ૨૨મી પાટી 'કોન્ગ્રેસ' વખતે તો તેણે ભવિષ્ય બાખી દીધું: "રશિયા ૨૦ વર્ષમાં કમ્યુનિસ્ટ સમાજની કક્ષાએ (એટલે કે દરેક વ્યક્તિ પોતાની શક્તિ મુજબ કામ કરે અને પોતાની જરૂર મુજબ ઉપભોગ કરે એવી ઉચ્ચ કક્ષાએ કે) પ્રવેશી ગયું હશે. ૧૯૮૦ સુધીમાં તો તમામ બહેર સેવાઓ વિના મૂલ્યે મળતી હશે; દરેક કુટુંબને પોતાનો ફ્લેટ હશે. દરેકની માથાદોઢ સાચી આવક (બાવવધારાને લક્ષમાં લઈને) ૧૯૬૦ કરતાં વધી ગયી હશે." વગેરે.

કુશોવે પોતાના આ ઉત્સાહી વરતાશ અંગે દાવો કર્યો હતો તેવા કશોજ વૈજ્ઞાનિક આધાર ન હતો એટલે કુશોવના શોસને દરમ્યાન ઉત્પાદન ૧૧ ટકાને બદલે સાગ્રસાત ટકા પર નીચે જતું હતું અને જેના પર કુશોવે ઘણા બધાં ભાર મૂક્યો હતો તે શક્તિદી ઉપયોગી બીજા વસ્તુઓના ઉત્પાદનમાં ભારે ધમકાકે થયો હતો—૧૦ ટકામાંથી માત્ર ૨ ટકા રશિયાની પ્રબળે મન જે કેટલીક અતિશય માસદાથી રિચતિ બજાર છે તેમાંની એક મુખ્ય વસવાટમાં મકાનોની છે. એમાં ગણ કુશોવને ધારી સફળતા મળી ન હતી. અને કુશોવ જેને પોતાની 'પશ્ચાત્તપ્તિ' ગણાવતો તે કૃષિ ક્ષેત્રે ૧૯૫૮થી ૧૯૬૫ ના સાત વર્ષ દરમ્યાન તેણે ૭૦ ટકા જેટલી ભવ્ય ઉત્પાદન વૃદ્ધિની બગાડ દાકી હતી, તેમાં ભારે નાલેથી સંપેદી હતી. વસ્તી વધારા કરતાંયે જોખન પ્રમાણમાં વધારો થયો હતો (માત્ર ૧૭ ટકા)!

છે અને રાજકીય રીતે નુકસાનકારક છે. એવી દોષને સ્વીકાર ચોક્કસતાવ પાસે કરવામાં હતો. વિશેષ મેધિયાત દ્વારા એ છે કે ઉપરના વિવેકન પછી આઠ મહિને, લાગ આવતાં, જેની કાનપટી પકડવામાં આવી હતી!

આ વરસો દરમ્યાન ચીને સાથેના કપડો વધ્યો હતો. ચીને કુશોવની નીતિને સુધારવાની અને પ્રત્યાપ્તિ સાધીવાઈ ગયું હતું; તો કુશોવે માઓની નીતિને અધિકારસવાઈ દ્રોહકીવાઈ કરીને નિંદી હતી. પરિણામે સમસ્ત વિશ્વની કમ્યુ. પાટીઓમાં અને સામ્યવાદી સત્તાઓમાં બંધાણ શરૂ થઈ ગયું હતું. બીજી બાજુ, અમેરિકા સાથેની વધતી મિત્રી પછીય કુશોવથી નિરાંત રાખી બેસાય એવું ન હતું. આજુ શરૂ અને પરંપરાગત સંરક્ષણ ખર્ચ પાછાના અડળક ખર્ચમાં કાપ મૂકવાની કુશોવની ધારણા વ્યવહારુ બને એમ ન હતી. આથી ૨૨ મી પાટી 'કોન્ગ્રેસ' (૧૯૬૧ ઓક્ટોબર) માં તેણે શસ્ત્ર ઉત્પાદનમાં વધારો કરવાની જરૂરિયાત જણાવી હતી.

કુશોવના વિરોધીઓ તો લાગ જોઈ ને જ બેઠા હતા. ૧૯૬૨ના માર્ચમાં સેન્ટ્રલ કમિટીમાં પહેલી જ વાર કુશોવને નીચાબોલ્યું થયું. સંરક્ષણ અને ભારે ઉદ્યોગોના ભોગે કૃષિને ઉપર લાવવાનો પોતાનો ઇરાદો નથી એવો બચાવ તેણે કર્યો. પરંતુ: હવે વધારે નાણું કૃષિ ક્ષેત્રે મળવાની નથી એવું ૨૫૬ થયું.....આનો અર્થ એ કે તે જેના જોરે ઉપર વર્ષોથી કૂંટતો હતો તે કૃષિ વિકાસનો આધારસ્તંભ જ નહીં રહ્યો હતો. ૧૯૬૩ માં ભખકર કુશળ પડ્યો હતો અને ચાના પરદેશથી આયાત કરવું પડ્યું હતું! માંસ અને માખણ જેવી બાજુ વસ્તુઓના ભાવોમાં ૨૫ થી ૩૦ ટકાનો વધારો કર્યો પડ્યો, એથી પ્રબળ જે રાષ્ટ્ર ધૂધવાયે તેની સરખામણી ઘણાએ સ્તાલિનયુગી ધૂધવાટ સાથે કરી હતી. બીજી બાજુ, અમેરિકા સાથેની શસ્ત્ર (અણુ અને પરંપરાગત)ની હોડમાં આગળ વધવા, માટે અડળક ખર્ચ કરવાનું હતું.

બેઠ બાજુની વિરોધી દાગળી કુશોવે એકાએક દૂકા-રસ્તો લીધો: કમ્યુનાર્માં અણુ, સસ્તોથી ભરેલાં બહાળે રવાના કરી દઈ. અમેરિકા સાથે પોતાનું પહાં નુતનું કરવાનું મૂખ સાદસ કરી નાખ્યું (૧૯૬૨), અને ફુનિશીયરમાં બદનામી સહીને એ પગલું પાછું ગળી જવું પડ્યું! આથી, અને;

હદે વ્યક્તિપૂજા કરી હતી. ૧૯૫૫ના અંત સુધીમાં તો આ ધૃષ્ટતા એટલી હદે વધી ગઈ હતી કે સોવિયેત એન્સાઇક્લોપીડિયાની ચાલુ આવૃત્તિમાં 'જૂની તીર્થોત્સવ પ્રચાર' છે એમ કહીને તે ગ્રંથની નકલો નો નાશ કરવામાં આવ્યો અને 'નવો ઇતિહાસ' લખવામાં આવ્યો. સ્તાલિનનું જ આ હુમ્મ હુમ્મ અત્યંત કરણ હતું.

આ પછી ૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરીમાં કુશોવે ૨૦મી પાર્ટી કોંગ્રેસમાં ધડાકો કરી કુનિયા આપીને હથ-મચાવી મુકી હતી. પાર્ટીના પ્રથમ મંત્રી તરીકે તેણે સ્તાલિનના શાસન અંગે એક ગુપ્ત હેવાલ રજૂ કર્યો હતો.\* જોકે, આ હેવાલ વિશે અને તેની રજૂઆત વિશેષ હજી અનેક અધ્યયનો ચાલુ છે. કેટલાક અભ્યાસીઓ એમ માને છે કે આ હેવાલ અંગે ધણા મહિનાઓથી અંદર અંદર વાંદોવાદો ચાલી હતી અને આ હેવાલનો એક ગુપ્ત હેતુ સ્તાલિનની ટીકા નિંદા કરવા ઉપરાંત કુશોવ જે રીતે સર્વે સર્વાબનીને વર્તી રહ્યો હતો તેની નિંદાના સાધન તરીકેય ઉપયોગ કરવાનો હતો. (હકીકતે કુશોવે ૧૯૫૫ જુલાઈથી ૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરી વચ્ચે સેન્ટ્રલ કમિટીની બેઠક બોલાવી ન હતી !)

હેવાલ અંગેની તથા તેની રજૂઆત અંગેની રહસ્યમયતા ગમે તે હો પરંતુ એક હકીકત મહત્વની છે કે મિલોમાને સ્તાલિન ઉપર પ્રહાર કરવા ઉપરાંત કુશોવે સ્તાલિનના વાદે જે 'દહાણપટ્ટીઓ' (purges) કરી હતી, તથા એન્સાઇક્લોપીડિયામાં ફેરફારો કરીને ઇતિહાસના અસત્યીકરણની જે સ્તાલિની રસમ અખત્યાર કરી હતી તેની સખત ઝાટકણી

\* આ ગુપ્ત હેવાલ પાર્ટી પરિવર્તમાં હાજર રહેલા ૧૫૦૦ પ્રતિનિધિઓમાં વહેંચાયો હતો. (પાંચળથી નિલ્લા સમિતિના મંત્રીઓને પહેોંચાયો હતો.) પારંતુ એને અંગ્રેની ચર્ચા બંધ બારણે થઈ હતી. કેટલાક વિવેચકોના મતે તે આખો હેવાલ કોમેસે પાસ કર્યો ન હતો. તેમાંની 'વિશિષ્ટ' જ પરચાર કરવામાં આવી હતી. x x જોકે એ હેવાલના અસ્તિત્વનો અદ કુશોવે અને સોવિયેત નેતાઓએ સ્વીકાર નથી કર્યો. પરંતુ, એની નકલો ઇરાકાપૂર્વક વિદેશોમાં પહેોંચાઈવામાં આવેલી — પ્રગટ થાય તે હેતુથી જ...

કાઢી હતી.

૧૯૫૬ના ફેબ્રુઆરીની કોન્ગ્રેસ પછી કુશોવના વિરોધીઓ ચોકા જીકપા હતા એ પણ હકીકત છે. ૧૯૫૭માં એની સામે કાયદરું રંધાર્થ પણ ગણ્યું હતું. માલેન્કોવ-મિકોમાન જૂથે મોલોતોવ-કાગાનોવિચ જૂથ સાથે મંતલસ કરીને એવો બેત રચ્યો હતો કે માલેન્કોવ ફરી વડો પ્રધાન થાય અને મોલોતોવ પાર્ટીનો પ્રથમ મંત્રી. પરંતુ, કુશોવ ચક્રોર નીકળ્યો. તેણે જોઈ લીધું કે પ્રમુખમંડળમાં હવે તેની બહુમતી રહી નથી; એટલે તરત જ તેણે મખ્મરથ સમિતિની બેઠક બોલાવીને (તેમાં તેની ચોખ્ખી બહુમતી હોઈ ને) જિલ્લા માલેન્કોવ, મોલોતોવ અને કાગાનોવિચ ઉપર 'પાર્ટીટ્રોલ'નો આક્ષેપ મૂક્યો અને તેમની સામે પગલાં લખ્યાં. ઉપરાંત પોતાના જૂથના કેટલાક હથુ-પથુ જણાયા તેમનેય તમરી મૂક્યા (૧૯૫૭ જુલાઈ). આ પછી, લશ્કરનો લાલ લઈને મુકોવ વળી નવી દટોકટી જામી કરે એવો લખ હેખોંતાં એનેય દૂર દહાવ્યો. આ પછી, ૧૯૫૮ માર્ચમાં સર્વેન્ચ સોવિયેતે વડા પ્રધાન બુલ્ગાનિનનેય પદઘટ કરીને કુશોવને સર્વાનુમતે વડા પ્રધાનપદે ચૂંટીને તેના તાજમાં નવી કલમી લગાવી! થોડાક મહિના પછી, બુલ્ગાનિન સામે 'પાર્ટી વિરોધી જૂથમાં જોડાવાનો આરોપ ઓઢાડીને તેનેય દૂર ધકેલી કાઢ્યો. ૧૯૫૬ના આરંભે ૨૧મી પાર્ટી કોંગ્રેસ મળી. કુશોવે 'ઓલિગિક-કૃપિનીતિના હુરમતો' તરીકે તથા 'સ્તાલિનયુગના યુનેગારો' તરીકે ઘણા બધા સામે પગલાં લખ્યાં. નોંધપાત્ર હકીકત એ છે કે જુદા જુદા સમયે તેણે એવી રીતે ઘણા નાખ્યા હતા કે માલેન્કોવ, મોલોતોવ, બુલ્ગાનિન જેવા ધરખમ વિરોધીઓનેય 'યુનાના એકરારો'\* કરવાની — સ્તાલિનયુગમાં સર્વ-

\* મોલોતોવે ૧૯૫૫માં સોવિયેત સંઘ વિશે એવું નિધાન કયું હતું કે ત્યાં "સમાજવાદી સમાજના પાયાઓ ન ખાઈ ચૂક્યા છે." આ વિધાનમાં રજૂ કરેલો દાવો તો વરસો પૂર્વે સિદ્ધ થઈ ગયો છે: ૧૯૫૫માં સોવિયેત દેશ એનાથી ઘણો આગલ વધી ગયેલો છે; આ કારણે મોલોતોવનું નિવેદન "સૈદ્ધાન્તિક રીતે બલ્લવશેષ"

સાધારણ જાગૃતી—અત્યંત અપમાનજનક પદ્ધતિને વશ થવું પડ્યું હતું!

૩

૧૯૫૯માં પાટીની ૨૧મી કોન્ગ્રેસ મળી ત્યારે કુશોવે અમેરિકાની 'માયાદી' આવકને અને કુલ આવકના ધોરણને ૧૯૭૦ સુધીમાં આંખી ભવતાં નિર્ધારિત જાહેર પંચ કરી દીધા. અને ૧૯૬૧માં મળેલી ૨૨મી પાટી કોન્ગ્રેસ વખતે તે તેણે બિલિયન ભાષી દીધું: "રશિયા ૨૦ વર્ષમાં કમ્યુનિસ્ટ સમાજની કક્ષાએ (એટલે કે દરેક વ્યક્તિ પોતાની શક્તિ મુજબ કામ કરે અને પોતાની જરૂર મુજબ ઉપભોગ કરે એવી ઉચ્ચ કક્ષાએ ?) પ્રવેશી ગયું હશે. ૧૯૮૦ સુધીમાં તોત્તમામ જાહેર સેવાઓ વિના મુલ્યે મળતી હશે; દરેક કુટુંબને પોતાનો ફ્રેટ હશે. દરેકની માયાદીક સાચી આવક (ભાવવધારાને લક્ષમાં લઈને) ૧૯૬૦ કરતાં એકી ગણી ઘટી જશે." વગેરે.

કુશોવે પોતાના આભરણાઈ વસ્ત્રોના અભિલાષે કયો હતો તેવો કશીજ વૈજ્ઞાનિક આધાર ન હતો એટલે કુશોવના 'સાસં' દરમ્યાન ઉત્પાદન ૧૧ ટકાને બદલે સાંત્રિસાત ટકા પર નીચે જતયું હતું એને જેના પર કુશોવે ઘણો બધો ભાર મૂક્યો હતો તે રોજિંદી ઉપયોગી ગીજવસ્તુઓના ઉત્પાદનમાં ભારે ધમ્મડકો થયો હતો—૧૦ ટકામાંથી માત્ર ૨ ટકા રશિયાની પ્રબળે મન જે કેટલીક અતિશય આસંદાથી સ્થિતિ જાણી છે તેમાંની એક મુખ્ય વેસવાટના મકાનોની છે. એમાં ગણુ કુશોવને ધારી સફળતા મળી ન હતી. અને કુશોવ જેને પોતાની 'યશકલ્પી' ગણાવતો તે કૃષિ હોય? ૧૯૫૨થી ૧૯૬૫ ના સાર્ત વર્ષ દરમ્યાન તેણે ૭૦ ટકા જેટલી ભૂમિ ઉત્પાદન દરિની ખરાશ હાંકી હતી, તેમાં ભારે નાવેશી સાંપડી હતી. વસ્તી વધારા કરતાં એમાં પ્રમાણમાં વધારો થયો હતો (માત્ર ૧૭ ટકા)!

છ અને રાજકીય રીતે નુકસાનકારક છે," એવો દાવો કરીને રાષ્ટ્રીય મોલિતોવ પાસે કરાવેલો હતો. વિરોધ નોંધપાત્ર હજીત એ છે કે ઉપરના વિવેકન પછી આંક બદલે, લાભ આવતાં, એની કાનપડી પકડવામાં આવી હતી!

આ વરસો દરમ્યાન ચીન સાથેના ઝઘડો વધ્યો હતો. ચીને કુશોવની નીતિને સુધારવાહી અને પ્રત્યાપાતી શાહીવાદી ગણતરી હતી; તે કુશોવે માઓનીતિને અધ્યસાદસવાહી દ્રોહસ્ત્રીવાદી ક્ષીને નિંદી હતી. પરિણામે સમસ્ત વિશ્વની કમ્યુ. પાર્ટીઓમાં અને સામ્યવાદી સત્તાઓમાં ભંગાણુ શરૂ થઈ ગયું હતું. ખીજા બાજુ, અમેરિકા સાથેની વધતી ટેડી પછીય કુશોવથી નિરાંત રાખી બેસામ એવું ન હતું. અણુ શસ્ત્રો અને પરંપરાગત સંરક્ષણ ખર્ચ પાછળના અઢળક ખર્ચમાં કાપ મૂકવાની કુશોવની ધારણા વ્યવહારુ બને એમ ન હતી. આથી ૨૨ મી પાટી કોન્ગ્રેસ (૧૯૬૧ ઓક્ટોબર) માં તેણે શસ્ત્રઉત્પાદનમાં વધારો કરવાની જરૂરિયાત જણાવી હતી.

કુશોવના વિરોધીઓ તેા લામ જેઈને જ બેઠા હતા. ૧૯૬૨ના માચમાં સેન્ટ્રલ કમિટીમાં પહેલી જ વાર કુશોવને નીચાએણું થયું. સંરક્ષણ અને ભારે ઉદ્યોગોના ભોગે કૃષિને ઉપર લાવવાને પોતાનો ઇરાદો નથી એવો અચ્ચાડ તેણે કરવો પામ્યો; દલે વધારે નાણું કૃષિ હોત્રે મળવાનાં નથી એમ ૨૫૪ થયું.....આનો અર્થ એ કે તે જેના જોર ઉપર વર્ધોથી ફૂટતો હતો તે કૃષિ નિકાસનો આધારસ્તંભ જ નહોતો રહ્યો હતો. ૧૯૬૩ માં લામ કર દુકાળ પડ્યો હતો અને અનાજ પરહેશથી આપાત કરવું પડ્યું હતું! માંસ અને માખણ જેવી ખાદ્ય વસ્તુઓનાં ભાવોમાં ૨૫ થી ૩૦ ટકાનો વધારો કરવો પડ્યો, એથી પ્રજામાં જે રોપ ધૂંધવાયો તેની સરખામણી ઘણાએ, સ્તાલિનયુગી ધૂંધવાટ સાથે કરી હતી. ખીજા બાજુ અમેરિકા સાથેની રાક્ષ (અણુ અને પરંપરાગત)ની હોડમાં આગળ વધવા માટેય અઢળક ખર્ચ કરવાનું હતું.

એક બાબતી વિદ્યજણા ટાળવા કુશોવે એકાએક દૂકે-રસ્તે લીધો; કમ્યુનિઝમ અણુ શસ્ત્રથી ભરેલાં જહાઝે રવાના કરી દઈ અમેરિકા સામે પોતાનું પક્ષું નમતું કરવાનું મૂખ સાદસ કરી નાખ્યું (૧૯૬૨); અને દુનિયાભરમાં બદનામી સહીને એ પમડું પાછું ગળી જવું પડ્યું! આથી, અને;

આ દરમિયાન, કુશોવે ઉલોચિત્તે અને કૃષિને મે  
મકારના ઉત્પાદનના આધારે પાટીમાં મે બિન-  
શાખાઓ બિન કરીને આખી પાટીમાં પાયો ૧૦૦  
બદલી નાખ્યો હતો તેની સાથે આકરી દીકા ચંદ્ર  
હતી. ૧૯૬૪ સુધીમાં તે ચીન સાથેના કલકો ઉપર  
બની ગયા હતા.

આ ધૂધવાટને બીજી દિશામાં વાળવ કુશોવે  
વળી સ્તાલિનવાદ સામેની યુગેશની યુક્તિ અર્થ-  
માવી. એવતુએકોની કવિતા "સ્તાલિનના વારસદારો"  
અને સોલ્જેનિસ્લનની નવલકથા ("અમજાનગીતો  
એક દિશા") પ્રગટ કરવા સમિતિ આપી.

પરંતુ, આ બધું જ મિથ્યા છે એવું જણાતો  
૬૯ વર્ષના કુશોવે એવાય ઉદ્ગારને કાઢવા કે...  
"સૌ દોષી બન્યો છે કે હું દોષી પાટી" અને  
સરકાર બંનેમાં જે સ્થાન ધરાવું છું તે સદાકાળ  
માટે હોઈ ન શકે... જે નેતા સમજામાંના  
અવસ્થિતના શાળાને પોતાના અંગત હિતોમાં  
સીમિત કરે છે એ રીક નેતા ગણાય... તમે  
બલો હો કે હું હવે પેન્શન-લાભક ઉમેરે પહેલેથી  
જાગ્યો છું."

આ છતાં કુશોવ ખરેખર નિવૃત્ત થવા માંગતો  
હતો એમ માની લેવાને કારણે નથી. પરંતુ, ૧૯૬૪  
માં પરિસ્થિતિ એટલી બધી બદલાઈ ગઈ કે સર્વત્ર  
પોતાના માણસો ગોઠવ્યા હોવા છતાં, પોતાની  
સામેના અંતિમા ધાવતરાની તિને ગંધ પણ ન આવી,  
એણે બેરમા "સજા સજામત" સમજીને તે આશામ  
માટેના ઉપર બિતર્યા. એકાએક એને પ્રમુખમંડળ-  
ની એક માટેના સદેશો અભ્યો, કુશોવે મીટિંગમાં  
હાજર થયો ત્યારે જ એને ખબર પડી કે એ તે  
ગોના ઉપર કેસ ચલાવવાની એક હતી જેને તેણે  
પોતાનો લેખો હતો એ પેલિયાન્કોએ સુલોવ-  
ની મદદથી કેસ તૈયાર કર્યો હતો. કુશોવે નેરદાર  
બચાવ કર્યો પછી, બંને બંધાની આશાએ, આખો  
કેસ સેન્ટ્રલ કમિટી સમક્ષ રજૂ કરવા માંગણી કરી.  
અગાઉ, ૧૯૫૭ માં મેલોતોવ-માલેન્કોવે તેને  
હાંડી કાઢવા પ્રયાસ કરેલો ત્યારે, નિજુ પ પ્રમુખ

મેળોની એકને બદલે સેન્ટ્રલ કમિટીમાં લેવાની  
પોતાની બતને બચાવી લઈ, વિરોધીઓને સુનેગાર  
કેવી શકેલો. હવે સાત વર્ષે એની એ જ માંગણીનું  
પરિણામ બિલકું આવ્યું. અલબત્ત, કુશોવે એટલો  
સદ્ગામી કે બહુમતીએ એને સત્તામાંથી છૂટા કર્યો અને  
પાછાં વર્ષોમાં શાંતિથી (!) જીવવા દીધો.....

કુશોવના વિરોધીઓનું આ છેલ્લું લોકશાહી  
પગલું, સ્તાલિનવાદની સરખામણીએ, કુશોવવાદનું  
એક શબ્દ પ્રદાન ગણાવું નેહ એ-કુશોવવાદનો વિનય  
લેખાવો નેહ એ.

૪

કુશોવની સૌથી મોટી કામગીરી વિસ્તાલિનીકરણ  
(de-Stalinization) છે. ૧૯૫૬માં ૨૦મી પાર્ટી  
કોન્ફરન્સમાં તેણે સ્તાલિનનું મૃત્યુ ૩૫ ખુશ્કું પાડતો  
કહ્યું.

"યુદ્ધ શરૂ થતાં તે પરિસ્થિતિ બેઠી, વધુ  
જૂઝવાઈ સ્તાલિન અગાઉ કરતાં વધુ સ્વ-  
દેહી, નુમિબજ અને પાશવી બન્યો, ખાસ તે,  
દરેક દરેક બાબતમાં વહેમીલો. પરંપરાની એની  
મનોવૃત્તિ માની ન શકાય એ હદે પહોંચી.  
x x x યુદ્ધ પૂરું થયા પછી તે દરેક દરેક  
બાબતમાં, બીજા દોષીને અને કશાની પરવા  
કર્તા વિના તે એકલો જ બધા નિજુઓ  
લેતો હતો."

પણ બહુકારોની દૃષ્ટિએ આ હેવાલમાં કુશોવે  
સ્તાલિનનું આલેખેનું ચિત્ર સત્યની સરખામણીએ  
બહુ જ આજકલું હતું. ધીમે ધીમે કરતાં જે હકીકતો  
બહાર આવી છે તેમાંની કેટલીકની નોંધ જ કરીએ  
તોય સ્તાલિનની અકલ્પ દાનવલીલાનો અંદાજ મળી  
રહેશે:

... એથી વધી કરેલ પ્રબળનોતને કેદ કરીને  
નારકી પાતનામાં ધકેલવામાં આવ્યાં હતાં, તેમાં  
અરસાથી વધુ સંખ્યા સુદોત્તર સમયની છે. દોઢેક  
કરોડને માત્રને ઘાટ પહોંચાડ્યાં હતાં.

... પાર્ટીની પોલિટબુરો (પાછળથી પ્રમુખમંડળ)માં  
૧૯૧૯-૧૯૩૯ વચ્ચે લેનિન સાથે ૩૩ ઉચ્ચ

દક્ષીણા નેતાઓ સ્થાન પામ્યા હતા. તેમાંના ૧૮ જીલ્લાને સ્થાલિને કાસળ કદાવુ હતું. પાટીની સેન્ટ્રલ કમિટીમાં માંડી પ્રતિક અને શહેર સમિતિઓના કુલ સભ્યો (હજારો) માંથી ૮૫થી ૯૦ ટકાને 'લિક્વિડેટ' કરવામાં આવ્યા હતા. છેક ૧૯૫૨-૫૩ નાં વરસોમાં સ્થાલિને અતિમ કક્ષાના અત્યાચારો વિચારી રાખ્યા હતા. તેમાં અનાવંદી કેસો જાણ કરીને સ્થાલિને પોતાના જે નિકટતમ સાથીઓને મમલામ પહોંચાડવાની પેરવી કરી હતી. તેમાં હતા એશિયા અને જૂના સાથીઓ; મોલોતોવ, વોરોશિલોવ, આન્દ્રેયેવ, કાગાનેવિચ, અને કદાચ મિકોયાન; ઉપરાંત હજારો જૂનું રાષ્ટ્રવાદીઓ, દીટીવાદી જાપામાં આવેલા સેંકડો કામકરો, અને પાટીકામકરોમાંના હજારો. આનો આરંભ ઇત્યાદેવે (સ્ટેટ સિક્રેટરિટી પ્રધાને) ૧૯૫૨માં કરી પશું દોષી હતો.

● રશિયાની ૨૦ કરોડ પ્રજામાં અરબી સંખ્યા ૧૨૫ લાખ બેલનારી, વિવિધ સ્વાયત્ત પ્રજાસત્તાકોમાં વસતી લઘુમતીઓ, હતી પરંતુ તેમને : જીવનમાં સાચી સ્વાયત્તતા કદી જોવા મળી નહતી. રશિયાની ફરજ, રિપબ્લિક અને વિના પાર્ટમન્ટ મોરડાની જોડાણ નીચે તે કચકર્ષી રહી હતી. કોલેક્શનના ચેચેન્સ અને કમિયાના પોતાવરિનો આપી ને આપી પ્રજાને ઉચાળા જરાવ્યા હતા. જૂનું પ્રજાને માથે પોતા દિલ્લસને : માંડ કરાવેલિવાં મોત અને દમનનો લાભો ઓઘાર : જિતયો હતો.

● ગ્રામ વિસ્તારોમાંનાં સમૃદ્ધ ખેતરોમાં જેમને ફરજિયાત જોતરવામાં આવ્યા હતા તેમજુદા વરસો સુધી બેઠાવ રહ્યાં હતાં. આ ખેતરોમાં કચો ખાક લેવા, કેટલા પોતાના ઉપયોગ માટે રાંખવા, કેટલા બાવે સરકારને વેચવા, તેના નિજીથો સમૃદ્ધ ખેતરના ખેડૂતોને હસ્તક નહિ, સરકારી અધિકારીઓને હસ્તક રહેતા—પરિણામે ખેડૂતોને બચકર શોષણ અને જીવંત લેણુ ગરીબીમાં અને અજીવતાં જીવંત પડેલાં બલે : એણે તો શહેરોમાંના ઉલ્લેખ વિસ્તારો માટે અને સૈન્ય માટે 'બોગ' આપવાનો હતો.

સરકારી ટ્રેક્ટર સ્ટેશનોની મુગાશમાં આ સમૃદ્ધ

ખેતરોને અતી રીતે મૂંઝવેમાં આવ્યા હતા કે જોનો પકડની બંધાર સ્વતંત્ર રીતે એક પશું પશું કરી ન શકાય, પરિણામે, સમૃદ્ધ ખેતીમાંથી ખેડૂતોનાં એટલી હદે જીવ જોડી ગયો હતો કે તેમને અંત : ઉપયોગ માટે અપેક્ષી અધીએક જોરના વાડાઓમાંથી તેઓ જેટલી કમાણી કરતા હતાં એટલી પેડાં જીવ ખેતરો પર નહોતી થતી. એવું જ કુદાળાં ટોરની બળતમાં બંધુ હતું.

● શહેરોમાં કામદારોએ જેમને નામે આકાંક્ષિત થઈ હતી એ વજરે— વિરાટ ઔદ્યોગિક વિકાસમાં માન સ્ફુર્તરકિ ઉપયોગમાં આવવાનું હતું. ઉલોગો-કાર પોતામાં કામતી પદ્ધતિ, પગાર નીતિ અને કામદારોમાં કાનૂની અધિકારો તથા ટૂંક સુનિયમના અધિકારો આ બધું કામદારોને માટે દિલકારી બનવાને બદલે જોડાં દમન અને શોષણનાં સાધન બની ગયાં હતાં. સરકારે નીમવા અને પાટીએ માન્ય કરેલા ખેતજરે, સ્વહીતદારો તથા ટેકનિશિયનોના અજૂર નીચે કામદારો લાચાર બન્યા હતા.

● ઉલોગોમાં અને લોકરનાં ક્રીમી વિકાસ માટે પ્રેમ : મુઠી સંચય આવરચક હતો તે માટે મુઠી વાદી સમાજ કરતાં અધિક શોષણ સોવિયેતનો વિસાન-કામદાર સહી રહ્યો હતો. અમે આરંભક સુધી નીચા જીવનધોરણમાં પેદા કરતા રહ્યાં હતા.

● ટેકનિશિયનો, એન્જિનિયરો અને વિજ્ઞાનીઓ તથા પ્રખ્યાત બૌદ્ધિક વ્યવસાયમાં રોકાયેલાઓમાં જેઓ સરકારની જરૂરિયાત મુજબ કોન્સર્મિટ જીવંત જીવી રહ્યા હતા, તેમનો એક સંપત્તિ વર્ગ જોનો થઈ ગયો હતો. મુઠીવાદી દેશોની જેમ ત્યાં પશુ વજરે શ્રેણીઓ વચ્ચેનું અંતર મેકામ વધું હતું. તેના આ ઉપરાંત સ્થાલિનનો એક એક લાયક વરસો : હતો. વ્યાપક : અજાણો (blind) નો : સર્વસાધારણ રીતે તો જે દેશમાં આશ્રીત : ગ્રામ કરતાં અર્ધન વિશેષ હોય ત્યાં લેણુવાર પ્રવેશ ન. પરંતુ વિખ્યાત : સોવિયેત મિશ્નિયલ કેન્ડશોના કહેવા પ્રમાણે તો સ્થાલિનમુગી રશિયામાં કાંઈ બનત જોડાં વ્યાપક : બંધમાં હતાં એટલાં લાગ્યે : બીજે

કર્ષાય હશે. કેન્ડરો કહે છે કે બહુ મોટી સંખ્યામાં લોકોને બાળા ધંધા ઉપર જ મોટે ભાગે આધાર રાખવો પડે એવું રશિયા સિવાય બીજે ભાગ્યે હશે. અમુક રેશનની રેલવેની ટિકિટ લેવી હોય, મોડકામાં કે લેનિનગ્રામાં લાડે મકાન બેઠું હોય, વાયરલેસ સેટનો નવો વાલ્વ ખરીદવો હોય, સરકારી કચેરીમાં અમલદારની મુલાકાત લેવી હોય, બ્રાટ વિના અશક્ય ! તમે ફિક્સર (fixer)ને સાધો એટલે બેઠું બળી જાય, પતી જાય !

ઝારશાહી કરતાં વધુ જડબેસકામ તંત્રની ખૂરી અસર સર્વત્ર વરતાઈ રહી હતી. પરંતુ તેના પ્રજામાં પ્રેતાતની ગણત નીતિ છે એમ સમજવાને બદલે સ્તાલિન વધુ ને વધુ શંકાપીલ જાનતો ગયો. સરકાર અને પાર્ટીના કામકેરો ઉપર જ વહેમાઈતે, દેશની પ્રજાને જ એવકા જામજાને, વધુ ને વધુ વ્યાપક પ્રારણે દમનનો કોરો વીંજતો ગયો. લાખો નાદિ, ફેરોડો, કિસાનો-કામદારો-એનિજિમરો-ટેકનિશિયનો અને કમંચારીઓ એના જોગબંધા. સ્તાલિન યુગના આ દમની દમનથી વ્યત્કાતી બીદલા પત્રકારો, કલાકારો, વિચારકો, શિક્ષકો અને વિજ્ઞાનીઓ વિશ્વાઈ વિશ્વાઈતે પ્રમણાવણીઓમાં ફેંકાતા રહ્યા. પરિણામે પ્રજાનાં દુઃખ-માતનાને પ્રાચ્ય આપનારાનું જ અસ્તિત્વ અજબાજ ભૂંસાઈ ગયું. એક ભયંકર રાષ્ટ્રવ્યાપી દવાધામાં દેશ બીંસાઈ રહ્યો.

વ્યક્તિ વ્યક્તિ તરફનાં વહેમાઈતે જાણે માણસ-માણસના સંબંધોને કેલુપિત દુષિત જાનવાની મૂકવી. સરકારની તજજે-વફાદાર-હેબાવા-જ્ઞાતુ વ્યક્તિ-વ્યક્તિ વચ્ચે હજો રખાતો રહ્યો. જો એકમીબીની પરાખાં બની ગયાં...

કેવો પેરેડોક્સની સામસાદની સ્થાપનાને મિમે સ્તાલિને સામ્પવાદી કાનિતનો પ્રાયો-કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટી, સોનિયેત (પંચાયતો), ટ્રેડ યુનિયનો, કિસાનસંધો, વ્યાવસાયિક મંડળો રૂપી પ્રાયો-અતમ કરીના ખોરા લશકરની વારંવાર, -સદાઈ- કરીને રતેને અણ પંચાળ જાનવાની તાણું. અતે પ્રેતાતની વ્યક્તિ-અત અમર્ષા સત્તા ટકાવી રાખવાના એકમાત્ર

હેતુથી તેણે ગ્રામ જાસૂસી તત્ત્વો રચ્યાં. (NKVD: MVD: MGB: KGB) અને એના ઉપર પણ જાસૂસી કરે એવી અંગત ગ્રામ ટુકડી રાખી ! અને એ ગ્રામચરોના વગરો ઉપર પણ વિશ્વાસ મૂકવાને બદલે તેમનેય એક પછી એક મારી નાંખાવ્યા. તે તેમને રથાને નવા નિમાતા ગયા !

આવા આ મદાદાનવી યુગ દરમ્યાન જે જાતી ચૂકપું હતું તેમાંથી આખી પ્રજાને બહાર કાઢવાનું કામ મદાલગીરય હતું.

મુ

સ્તાલિનયુગી ઓચારમાંથી બહાર નીકળવાના માર્ગનો ધસારો કુશોવે તેના ગ્રામહેવાસ પર બોલિતાં કથોં હતો:

“શિસારો, આપણે વ્યક્તિપૂજાનો પ્રયત્ન નિર્ણયક રીતે અને સદાને માટે અતમ કરવો જોઈએ. x x x આપણે લેનિનનાં સિદ્ધાંતો અનુસાર સામૂહિક જ્ઞેત્વના મુખ્ય સિદ્ધાંતોને વળગી નહીને ઉપરથી નાંચે સર્વત્ર, પાર્ટી-સંમંડનું શીશ્યામાં શીશુ બાવન કરવું જોઈએ. x x x સમાજવાદી શીકશાહી અને કાલિકારી (સમાજ-શાહી) કાલની પદ્ધતિનું ઉલ્લંઘન કરવાથી જ એલાં અનિષ્ટોત્પન્ન થશે મુધારવાં બેઠે એ... કુશોવે અવધારમાં આથી બિલકુલ જ ક્યુતા હતું. ૧૯૫૯ સુધીમાં તો તેણે ચાર સત્તારથાનો પર ચડીચીટકીને અટકાવ સત્તા હસ્તગત કરી હતી. પાર્ટીનો અયમ મંત્રી, પ્રમુખમંડળનો સભ્ય, વડો પ્રધાન, ચિપરાંત, એક નવો-લોકો રશિયન પ્રજા-સત્તાકર્તા પાર્ટી-પરોના વગાતારીકેનો આરંભિપરાંત કુશોવે તાંબોટાં અર્ધા મહત્વનાં રથાનો ઉપર જાને ત્યાં, પ્રેતાતના અનુચરોને બેસાડી દીધા હતા. સામાજિક-આર્થિક-રાજકીય જીવનનાં કામામ ભાંડા પર પ્રેતાતની પ્રક્રક જમાવી હતી. વધુમાં, તેણે પ્રેતાતની પાર્ટી અને સરકારથી અલગ અને આગવી એક-લોખી પણ બીલી કરી દીધી હતી. ‘કુકનિયનો’ની જેની દ્વારા સલામતી અને લશકરી દળો ઉપર પણ પ્રેતાતનો કાબૂ રાખી શકે.

સ્તાલિનની અમરજાવળીઓની ભારોભાર નિંદા કરનારા અને લાખો ટેલીઓને મુક્તિ આપવામાં આગળ પડતો જામ લેનારા કુશોવે પોતે જ કેટલાક હાલીવા લેખકો-અન્યકેને ગાંડાની અસ્પતાલમાં ધોલી દર્દને પાક શીખવવાનો અભાખરો સેવ્યો હતો (ખાસ કરીને ૧૯૩૩થી).

ક્રાંતિકારીઓની દૃષ્ટિએ અંતિમ કસોટીએ વિચારતાં સ્તાલિન અને કુશોવ વચ્ચે લાખો જ કસોટો એક રહે છે.

સ્તાલિને એક દેશમાં સમાજવાદનું સૂત્ર છુટાં કરીને દુનિયાના અન્ય દેશોની ક્રાંતિ અને ક્રાંતિ માટેની કૃત્રિમારી તરફ દિગ્વેષી સેવી હતી. ક્રાંતિકારી આંતર-રાષ્ટ્રીય વિચારદરીનો અર્થ તેણે એવો ઘટ્ટાવ્યો હતો કે 'બીજા' રાષ્ટ્રોના કમ્યુનિસ્ટોની કેરુ રશિયાના વિકાસના સાધન તરીકે રહેવામાં જ સમાવેલી છે. અમલખત, આ એકપક્ષી વ્યવહાર હતો: અરુદ્ધ દુનિયાના પ્રથમ ક્રાંતિમંદને અન્ય સુરક્ષિત રાષ્ટ્રોના સ્વતંત્ર દ્વારા તેણે બદલ્યો દ્રષ્ટી શકાયું હતું. બીજા વિશ્વયુદ્ધને અંતે રશિયા-અમેરિકા અને બિટને સંતોષ કરીને એકની અસરવાળા પ્રદેશમાં બીજા કોઈ એ અમલ ન કરવી એવી શુભ ગોઠવણ કરી કીધી હતી.

કુશોવે પણ નિષ્ઠ અસ્તિત્વની અને શાંતિમય આર્થિક હરીફાઈની અને અમેરિકા એવા શાહીવાદી ગણાતા દેશની સાથે મૈત્રી સંબંધની સિદ્ધાંત કરીને પછાત રાષ્ટ્રોની ક્રાંતિઓ તરફ દિગ્વેષી સેવી હતી અને આંતરરાષ્ટ્રીય કમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીઓને પોતાની વિદેશનીતનું સાધન બનાવી હતી. કમ્યુનિસ્ટ દેશોનું, રશિયાની આગાહી મારેના સાધન લેખીને સંસ્થાનવાદી રીતપણું જ કહ્યું હતું.

કુશોવે અરેખર સ્તાલિનની જેમ સેવ્યો હતો? હા, 'પેટર' નાથાન માર્કે સિવાયના માએ વધુ બધી સત્તા હાંસલ કરવામાં તે સરેવપચો રહ્યો હતો. પણ આ એવેતેવો એક ન હતો.

કેન્કરોની માન્યતા એવી છે કે કુશોવ સ્તાલિનની જેમ કિલજા સત્તાનો ભૂખ્યો હતો એમ કહેવું પડતું

નથી. બરકે, તે સત્તા ખાતર સત્તાનો છત્ર ન હતો. અલખત, સત્તા તેને પાંદ હતી. પણ એનાથી વિશેષ તેણે જે કામ પાર પાડ્યું હતું તે માટે તેને સત્તા અનિવાર્ય જણાતી હતી. અને તે જે કામ પાર પાડના માગતો હતો તે રશિયાની કાયાપદનું હતું... દુનિયામાં સોવિયેન દેશ માયું હતું રાષ્ટ્રી સૌથી આગળ ભેગો રહી વ્યવ એ એનો મનોરથ હતો.

હા, ઘણી બધી રીતે કુશોવ સ્તાલિનથી છુટો હતો: સ્તાલિન તેના લાંબા શાસનકાળ દરમિયાન રશિયા બહાર ગયો ન હતો. ક્રાંતિ પૂર્વે તે સાધ-બીરિયામાં કેદ હતો અથવા અન્ય શુભવાસમાં હતો. ક્રાંતિ થયા બાદ દેશને દુનિયાથી અગળો રાખીને, તેને પછાત દશામાંથી બહાર લાવવા એકાગ્ર લાભે મંજૂ રહ્યો હતો. મૂડીવાદ અને શાહીવાદના મંપક માનથી તે ભડકતો હતો. સામ્યવાદી યુગે-રશ્વિયાના રીટોની સામેવ એટલી હદે દુરમનાવટ દાખવી હતી કે ફરીથી યુગેરશ્વિયા સાથે મૈત્રી સંબંધો સ્થાપવાની વાત તો દૂર રહી, પણ પોતાના દેશના અસંખ્ય માનવીઓને 'રીટોવાદી' ગણાવીને સ્તાલિને રેશી માખ્યા હતા.

કુશોવ એટલું સમજ ચૂક્યો હતો કે રશિયાને દુનિયાથી અલાયદું રાખીને કંઈ જ સાધી શકાવું નથી — બરકે, અન્ય રાષ્ટ્રોની વિકાસ પદ્ધતિઓના અભ્યાસ કરીને લેવાય તેટલો લાભ લેવો પણ જરૂરી છે, તેમાં જ ચાલુપણ છે. અને કુશોવને એની પણ ખાતરી હતી કે, સર્વનાથી પરમાણુ શસ્ત્રોના યુગમાં સશસ્ત્ર ક્રાંતિ દ્વારા અને યુદ્ધ દ્વારા કંઈ ધ્યેય સિદ્ધ થવાનું નથી; વૈચારિક અને આર્થિક હરીફાઈ વર્ગયુદ્ધનાં સાધન બની શકે એમ છે. વળી, તેણે સાથી નેતાઓ (શરમાં મોલોતોવ, કાગાનોવિચ, લિશેસિલોવ) અને પાર્ટી કામકરોના વિશેષ પાછતા રીટો સામેની દુરમની દર, ફરીને, દોસ્તીનો દર્શન ધ્યાનમાં. આ જ એ કુશોવ હતો કે જેણે ૧૯૪૮-૫૧ દરમિયાન રીટોને "શાહીવાદના ક્રાંતી" તરીકે જાહેર્યો હતો; કેટલાક દેશવાસીઓને

“ટીટોવાદી શું યોગ્યો” તરીકે સતાવ્યા હતા. પાછળથી તેણે બંધો હોય બેરિયા જૂનના ‘શાહીનાદી બચસો’ નો ગણાવીને ટોપી ફેરવી લીધી હતી.

સ્તાલિનના ચિંતમાં કદાચ એક મહાન શાસકથી વિશેષ કરી મનોરમ નહિ હોય ત્યારે કુશોવના મનમાં આ વરસોમાં એક પ્રચંડ ખ્યાલ જોર કરી રહ્યો હતો; પોતાના જીવનકાળ દરમ્યાન તે રશિયાને, અમેરિકાને બરોબરિયો સમૃદ્ધ દેશ બતાવી દેવા ઝંખતો હતો. અને તે માટે તે બધું કરી છૂટવા મથતો હતો.

૬

કુશોવ મોડોતોય અને માનેડાવ કરતાં સાવ છૂટો-ભારીનો હતો. તેને સરકારી નોકરશાહો, કારખાનાં અને સમૃદ્ધ ખેતરોના મેનેજરો તથા ટેકનિશિયનો ઉપર આધાર રાખીને પ્રબળે ઉત્સાહિત કરવાનું અશક્ય લાગતું હતું. એ કહેતો કે આ વર્ગોમાં સુપ્રગતતાની શક્તિ જ નથી. અને એ ગણ્યોતો હતો કે એમની દ્વારા કામ પાર પાડવા જતાં પ્રાક, દમન, હુલમનો રાહ લીધા વિના આખી પ્રબળે જોતરવાનું શક્ય નથી. એની દૃઢ પ્રતીતિ હતી કે આનો ઉપાય — ખીજો વિદ્યપ — એક છે : નીચેથી ઉપર સુધી પાર્ટીને અને સેવિયેતો(ખંડાયતો)ને પુનર્જીવિત કરવી. સ્તાલિન યુગમાં ભલે પાર્ટી અને સેવિયેતો બદનામ બની હોય, ભલે મૃતપ્રાય બની હોય, પરંતુ ઔદ્યોગિક, વિકાસની સાથે વધતા જતા અને સ્તાલિન યુગમાં ખાઈ જતેલા — ઘણી વાર તો પાર્ટીની અંદર ધૂસી બેઠેલા “કેરિપરિટો” — ને વધ કરવાનું પાર્ટી દ્વારા જ, થઈ શકશે.

જોકે, કુશોવનું બૌદ્ધિક પ્રત્યેનું વલણ સાવ અણધાર હતું. અને લેખકો-કલાકારોનાં કસેવર સમજતાં જોતી એની શું ગંભીર પણ નહિ. માલેન્કોવની જેમ કુશોવ જાનસ, અને હોરેસ વાંચી કે ટાંકી શકવા અસમર્થ હતો. કુશોવના સ્વભાવમાં જ કલા અને કવિતા, સાહિત્ય અને સંગીતનું સ્થાન નહિવત્ હતું. આમ છતાં રશિયામાંના જે સજ્જોની દુનિયામાં

વાદ વાદ મર્ધ શકે એમ હોય તેમને દેશમાં અને દેશ કરતાં વિદેશના પ્રવાસ દરમ્યાન તે ઘણી બધી વધુ છૂટછોટો આપતો; ઉત્તેજન પણ આપતો; પરંતુ એની મર્યાદા તરત આવી જતી. મોડર્ન પેઈન્ટિંગ જેતાં તે અકળાઈ બેઠેલો. અને ત્યારે, તેનાં અણધાર વેણોમાં એનું પોત પ્રગટ થતું....

કુશોવનો દિસાળ સાદો હતો, અને કાપમાં તે ઉતાવળો હતો. ઘણી બધી સમિતિઓ અને કમિશનો દ્વારા કામ કરવા જતાં કામ ગૂંચવાય છે એવો અનુભવ થતાં તેણે અનેક સમિતિઓ અને કમિશનો વિખેરી નાખ્યાં હતાં, અને ‘વિકેન્દ્રિત’ રચના ઉપર ભાર મૂક્યો હતો. ૧૯૬૧માં ૨૨મી પાર્ટી કોંગ્રેસમાં ‘પાર્ટી પ્રોગ્રામ’માં એ વાત પણે સ્પષ્ટ કરી હતી કે સામ્યવાદનો ભૌતિક અને ટેકનિકલ પાયો જ પાર્ટીની જનરલ લાઇનનો પાયો હોઈ શકે. અને બીજો વરસે તેણે આર્થિક કાર્યો માટે પાર્ટી-સંગઠનને વધુ અનુરૂપ બનાવવા દેશિય પણ કરી હતી, જોકે આને લીધે ઉલ્લેખો અને કૃપિ, એમ બે શાખાઓમાં આખી પાર્ટી વહેંચાઈ મર્ધ હતી. એટલું જ નહિ પણ રાજ્યતંત્ર પણ આ રીતે વિલાંબિત થયું હતું.

એકંદરે કુશોવના શાસન દરમ્યાન પાર્ટીનું સંબંધ મજબૂત બન્યું. પરંતુ વૈચારિક-સૈદ્ધાન્તિક રીતે બેઠું કુશોવ પોતાને સાધારણ બેઠૂ તરીકે ઓળખાવતો હતો ને ‘પ્રેક્ટિસિસ્ટ’ (practacist) તરીકે ગૌરવ લેતો હતો. તેનું મંતવ્ય સાદું હતું :

“હું માનું છું કે ખીજ બધા કરતાં જો કશોનું વધુ મહત્ત્વ હોય તો તે બવહાર (એક્ટિસ)નું છે. માકસવાદી સિદ્ધાન્તે અમને સત્તા જીતવામાં અને એને સંગઠિત કરવામાં મદદ કરી છે. આ મેળવ્યા પછી આપણે પ્રબળે સાડું જોળન મળે, સારાં વસ્ત્ર મળે, અને સારાં મકાન મળે તો માટે મદદ કરવાની છે. તમે સિદ્ધાન્તને તમારા સુખમાં કે કપડામાં નાખી શકતા નથી. ૪૦ વર્ષના સામ્યવાદને અંતે, જો પ્રજા પાસે દુધનો પ્યાલો કે પગનાં જૂતાં ન હોય તો તે માની નહિ શકે કે સામ્યવાદ સારી વસ્તુ છે — ભલે પછી તમે



તેમને અને તે બોધ આપનાં રહે. (૧૬૫૭)  
 બોદે, કુશોવનો આ અભિગમ એના અનેક  
 બૌદ્ધિક સંધીઓ, (મિલોતોવ, માલે-કોવ) ને મન  
 ત્રાસજનક રીતે અણધારે હતો. પરંતુ ત્યારે કુશોવ  
 થોડાં વરસમાં રશિયાને અમેરિકાની સરસાઈમાં મૂકી  
 દેવાની ધૂનમાં હતો. અને સ્તાલિનની 'ટેરર' 'મર્ડર'  
 પદ્ધતિ વિના એ આ સિદ્ધિ હાંસલ કરવા માગતો હતો.

૭

કેન્કલેન્ડ કહે છે તેમ કુશોવ સામે ગ્રંથ મુખ્ય  
 સમસ્યાઓ હતી : તેનું સ્વરૂપ કંઈક આનું હતું : (૧)  
 રશિયાનો સર્વ હોતો જે પ્રયત્ન વિકાસ ધર્મ રહ્યો  
 છે તેના સંઘર્ષમાં અગાઉના કરતાં ધણી વધુ સ્વતંત્રતા  
 અને પહેલ કરવા માટેની પ્રેરણા આવશ્યક છે. પરંતુ  
 એવી સ્વતંત્રતા અને છૂટછોટો જેમ જેમ અપાતી  
 બન્યું છે તેમ તેમ માટીના કાખૂ ઓછા થતો બન્યો  
 છે. અને પાટીના કાખૂ એક પછી એક હોવાથી  
 અને એક પછી એક જૂથ — બંધિત ઉપરથી હતો.  
 બન્યો તો 'સામ્યવાદ' જેવું કશું ટકે ખરું ? (૨)  
 કમ્યુનિસ્ટ વિશ્વનો વિકાસ થતો જશે તેમ તેમ દરેક  
 દેશને પોતાની આખી શૈલી હોવાનું જરૂરી બનવાનું  
 જ અને તેના પ્રમાણમાં સોવિયેત રશિયાની પકડ  
 ટોચી પડવાની. આમ જ જોઈએ તો આંતરરાષ્ટ્રીય  
 સામ્યવાદ જેવું કશું રહેશે ખરું ? (૩) અણુશક્તિનો  
 યુગમાં સુદ સર્વનાશી બનશે. એ જોતાં, શાંતિમય  
 સહઅસ્તિત્વની નીતિ સાચી છે. પરંતુ જો સામ્યવાદે  
 મૂડીવાદને શિક્ષિત આપવાની જ હોય તો આજનું  
 'સ્ટેટ્સ કો' બદલાવું જ જોઈએ. કેવળ શાંતિમય  
 હરીફાઈ પર ક્યાં સુધી આધાર રખાય ? દરમ્યાન  
 'શાહીવાદ' ફટકા મારી બેસે તો ? આથી સહઅસ્તિ-  
 ત્વનો અને 'સ્ટેટ્સ કો'નો અર્થ મૂડીવાદ કરે છે  
 એનાથી જુદો જ હોઈ શકે. વિદેશોમાં જરૂર મુજબ  
 એજીટ, બાયસો અને કમ્યુ. પક્ષો દ્વારા કાવતરાં,  
 શસ્ત્રો અને નાણાં દ્વારા પરહું પ્રહારનું રહે. પરંતુ  
 એમ કરવા જતાં ક્યુબા જેવી ઘટનાઓ બની જાય.  
 અને ત્યારે સુદ કે પીછેઠઠા સમય વરતાને પંત ખું  
 પડે !

આ ગ્રંથે સમસ્યાઓને અનિવાર્ય રીતે આંતર-  
 વિરોધી માનનારા કમ્યુનિસ્ટ નેતાઓ 'જર્જર',  
 મુજબ એક છેડેથી બીજાં છેડે 'જુડુ' પડે તો  
 જર્જરેય બેલ-સ' સાચવવા મથે છે. હકીકતે,  
 સામ્યવાદના મૂળભૂત અભિગમે પેદા કરેલી આ  
 સમસ્યાઓ છે : અભિગમ અંગેના મૂળભૂત પરિવર્તન  
 વિના આ સમસ્યાઓનો ઉકેલ શક્ય નથી. અને  
 મહાન કમ્યુનિસ્ટ સત્તાના સંવેગ્ય નેતા પાસે આવી  
 અપેક્ષા રાખવી અશક્ય છે; એમ સમજીને આપણે  
 કુશોવની કારકિર્દીનું મૂલ્યાંકન કરીએ તો, બીજા  
 અનેક કરતાં એની સિદ્ધિને બિરદાવવી રહે...

ખૂબીની વાત તો એ છે કુશોવે જે મર્યાદિત  
 પરિવર્તન આપ્યું તેનાં પૂર્ણ ભાવિ પરિણામોની તેને  
 સમજ ન હતી. કદાચ એવી સમજ પહેલાંથી હોત  
 તો એ આટલીય હિંમત કરત કે કેમ એ સવાલ  
 છે. વળી, એક રીતે તો કુશોવના કેટલાક દુર્ગુણો —  
 ધાડસ, દૂરદેશીનો અભાવ અને દાદાગીરી — તેના  
 માથે ઠોકાયેલ અત્યંત કઠોર કર્તવ્યોમાં મદદરૂપ પણ  
 થયા છે. આ વિના સ્તાલિન સામે સૌંદર્ય પ્રેમાદ  
 ઝીંકવાનું શક્ય જ બન્યું ન હોત; અને સ્તાલિન-  
 યુગી દુર્દેશને ધરમૂળથી જાલવાનું સાહસ પણ ખેત્રું  
 ન હોત; શાંતિમય, હરીફાઈપૂર્ણ સહઅસ્તિત્વની  
 કલ્પનાને મૂર્તરૂપ આપવા અમેરિકા દોડી પહોંચવાની  
 હિંમત ન કરી હોત.

કેન્કલેન્ડ સાચું જ કહે છે કે કુશોવ એના  
 દેશને અને વિશ્વને અગાઉનાં વર્ષોની સરખામણીએ  
 ઘણી સારી સ્થિતિમાં મૂકતો ગયો છે.

'કુશોવ રિગેન્સ' મંથના પ્રવેશકમાં, એતે,  
 એડવર્ડ કેન્કરોએ જે આશા સેવી છે તે અસ્થાને નથી :

"કુશોવની એક મહાન સિદ્ધિ એ હતી કે,  
 અવારનવાર ખાંડા ખખડાવવા છતાં, ધમકીઓ  
 આપવા છતાં, છેતરપિંડી આચરવા છતાં, અને  
 દિલ્લે રૂપ દાખવવા છતાં, સ્તાલિનવાદી કાયલામાંથી  
 તે બહાર આવ્યો હતો. અને એણે એક વાતની  
 પશ્ચિમી દુનિયાને આશા બંધાવી કે તે પોતે સહ-  
 અસ્તિત્વની જે મર્યાદિત વિચારણા કરતો થયો હતો

તેના કરતાં વધુ પૃથ્વિ એક દિવસ સિદ્ધ થઈ શકશે..."

કેન્કરોડે સેવેલી ધારણા અને કેન્કરોએ સેવેલી આશા સાથે ઘણે અંશે સંમત થયા પછી કુશોવતું અંતિમ મૂલ્યાંકન બીજી રીતે પણ થઈ શકે:

કુશોવ એક વાત બરાબર સમજી ગયો હતો. ૧૯૫૫માં બ્રુકેનેશિયાના વિદેશ મંત્રી ડૉ. સુખાન્દ્રી-ઓને તેણે કહેલું: "સ્તાલિન તો દેવ હતો; એ માનવીઓ અને વસ્તુઓ બનાવીને મિટાવી શકતો હતો; અમારું એ ગૃહ નહિ..." એક બીજા પ્રસંગે, એક બીજા પરદેશી સાથે, વાત કરતાં આ વાત બીજી રીતે તેણે ઉચ્ચારેલી. "અમારા પંદરે (નેતાઓ) ને, એકસાથે સંગમ ગોઠવે તોય સ્તાલિન નહિ બને..." આ બધા છતાં, વામન કુશોવનાં વક્ષમાં "વિરાટ સ્તાલિન" સમાઈ હતો! આપણે એને કરુણતા કહીશું?

કરુણતા એ વાતની નથી કે કુશોવ વામન હતો. અને એણે વિરાટનાં વક્ષમાં માર્યાં; કરુણતા એ માટે છે કે સ્તાલિનના તમામ વારસદારો મળીને જે કરી શક્યા હોત તે તેમણે ન કર્યું... કદાચ, કુશોવથી ઘણું બધું થઈ શક્યું હોત. પરંતુ એય એનાં વિરાટ વક્ષમાં ઊધવી પડ્યો! કારણ?

કરુણતા એટલા માટે કે, સ્તાલિનના વારસદારો-માંનો એકેએક દ્વંધાકાંડમાં મદદરે સીધી રીતે, અને અસ્પર્શી આડકતરી રીતે, મંડાવાયેલો હતો; સૌના દ્વાય ખૂનથી ખરડાયેલા હતા: કોર્મના વધુ કે કોર્મના ઓછા, એનું પ્રાપચિત પ્રબલ આગળ કરીને જ તેઓ તેમનું રજૂસરું "દૈવત" બતાવી શક્યા હોત. પરંતુ, અધોર પાપમાંથી બહાર આવવાને બદલે તેમણે પોતાની જાતને બચાવી લેવાનો જ વિચાર રાખ્યો. પરિણામે, અર્ધ-સત્યો દ્વારા પ્રબળે ઉધાવી દઈને, ઉપરબંધવા મુદ્દારાઓ દ્વારા પ્રબળે

પટાવીને, નવેસરથી પોતાની પકડ આણી રાખવા જ સૌ મથતા રહ્યા.

સામૂહિક નેતાગીરીના દંબી દાવા-દેખાવ નીચે તેમણે સૌએ પોતાના જૂથનાય નહિ; (જૂથ-જેનું સ્તાલિને રહેવા જ દીધું ક્યાં હતું?) પોતાના કેવળ વ્યક્તિગત દિત અર્થે (તત્કાલ દિતથી માંડી, મહાન સત્તાધારી તરીકે નામના કમાઈ લેવામાં) સૌ મંડ્યા રહ્યા... આ છતાં, કુશોવ જેટલે અંશે આ બધાથી ઉપર—વિચારણ હેતુ સાથે આતપ્રેત થતો રહ્યો હતો તેટલે અંશે, આડકતરી રીતે, ભાવિનું જે કંઈ દિત તેના હાથે સધ્યું છે, એ પણ ઇતિહાસની બલિદારી છે.

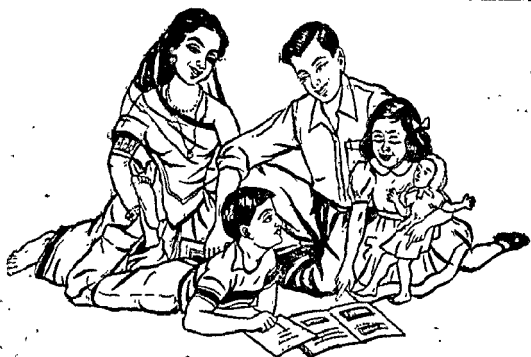
કુશોવે સ્તાલિનવાદની જડ ઉખાડતાં ૨૦મી સદીના સામ્યવાદી વ્યવહારનો છુરખો નીરી નોખ્યો છે. ૨૦મી કોન્ક્રેટ પછીના દોઢ દાયકા દરમ્યાન, કુશોવે પોતે નહિ કર્યું હોય એનું પરિણામ તેના ગુપ્ત હેવાલે આપ્યું છે. દુનિયામાં હવે એકજંત્રી—(monolithic) સામ્યવાદને માટે કોઈ અવકાશ રહ્યો નથી. એકકેન્દ્રી (uni-centric) સામ્યવાદી નેતાગીરીને સ્થાને હવે બહુકેન્દ્રી (polycentric) નેતાગીરી જન્મી ચૂકી છે. આતરરાષ્ટ્રીયતાને વાંધો પણ ચિરાઈ ગયો છે. દુનિયાભરની સામ્યવાદી સત્તાઓ હવે પોતપોતાનાં રાષ્ટ્રીય દિતનો જ સર્વ-પ્રથમ વિચાર કરીને વતે છે—રશિયા કે ચીન કે બીજા જે કોઈને જે કોઈ તુકસાન લાગે થેનું!

વધુમાં સામ્યવાદને નામે જે ભવ્ય ઉદ્દાત યુટોપિયાનું આકર્ષણ હતું તે હવે અતમ યથું છે; કેમ કે મૂડીવાદી સમાજની જેમ સામ્યવાદી સમાજ પણ અનેક ભયંકર દૂષણથી ખલ્લખી રહ્યો છે એ વાત હવે પુરવાર થઈ ચૂકી છે, ખરે જ, વામન કુશોવનાં વિરાટ વક્ષમાં જગતના ઇતિહાસમાં બોધપાક સમાઈ બની રહેશે.

### સંદર્ભ ગ્રંથો

KHRUSHCHEV'S RUSSIA: Edward Crankshaw (1959)  
 KHRUSHCHEV: George Poloczi Horvath (1960)  
 KHRUSHCHEV: Mark Frankland (1966)  
 WAS STALIN NECESSARY? Alce Nove (1964)  
 THE GREAT TERROR: Robert Conquest (1968-1971)  
 KHRUSHCHEV REMEMBERS: — (1971)

# કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

# નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કેન્દ્રનો સંપર્ક સાધો

સંવિવાદ

સમાજવાદ: પુનર્વિચાર / રામમનોહર લોહિયા  
રાષ્ટ્રીય લોકશાહી મંથન લોકશાહીની કટોકટી (પાંચમી  
ચૂંટણી પ્રતિક્ષા) / પાંચમી ચૂંટણી અને ભાગતીમ  
ગજકાગળ

સાહિત્ય-ચચાં

વેલ્ડિંગ દ્વારા ગોહોવાલેરી: મેન્ટ્રિસ પ્રતાપો કવિ  
જિરાન્દેસો અને હેતી ચોથો / જનની (સુમાન  
સોમપ્રાગ) / બે મિનન દષ્ટિકોણ (અણુ સમૃદ્ધ અપૂર્વ)

રાજકારણ

અમેરિકા-ચીનની નવી ધરીના સંકેતો / આરતરસ  
કરાર: પાયાની વિચારણા

અભ્યાસ

પ્રાચીન ઓપીની ભાષાના અવશેષો: દરિયસ્ત્રજ  
ભાષાણી / રાજકીય વિદ્યાની વિભાવના અને સ્વરૂપ:  
લુસિયન પાઈ

કવિતા

નિકેલો સોપ / શરતકુમાર મુખોપાધ્યાય જગન્નાથ  
ચક્રવર્તી / જીવનાનંદ દાસ / અપેક્ષિત મૃત્યુ / નીરંદ્ર-  
નાથ ચક્રવર્તી / ઉશનસ/આદિલ મન્સૂરી / દરિયસ્ત્રજ  
પાકક / રામાનુજ/રમેશ પારેખ / પવનકુમાર જૈન...

વાર્તા

વિદ્યોત્તમ મૃત્યુ: પૌલ શાલ્કુક / જીવન, મૃત્યુ:  
સુદેવ ગુડ / સમય પસાર કરવો છે: મોરાવિયા  
રેવિનોર: સુવર્ણ / જિનાણ: મુખેષ અપ્પેઈ / વાડી:  
પૌલ આલ્ડિસ

લઘુનવલ

વશરના દાથી / કવો આન્ડ્રિય આનુ. જન્યન્તિ દલાસ

નવી કેરી

એનરગિમતા કમરા: પ્રગટ થતી આત્મકથા

એ પનોતું એક વરસ

અતિશયુષી દેવેતલાનાના સ્મૃતિમંવેદનો: નિરંપણ:

મુખ્ય ગાંધી

હિંદીપોદ

પાઠ્યપુસ્તકોનું નોંધણાઈ કરણ

વિશેષાંશ

અધી: બાંગલા આદિલન

નગર અને નાગરિક

આપણ અને અમદાવાદને શું?: પતુમાઈ બદ

અમદાવાદ ૧૯૬૦: જન્યન્તિ દલાસ

પ્રવૃત્તિ ને પડકાર

અધ્યાપકોનું આદેશન/અમદાવાદ અને બિવંડી/  
લોકશાહી મોરચો અને સમાજવાદની 'મિથ' / સાહિત્ય-  
ને ક્ષમતા સરકારી ઇનામો / સોલ્ડેનિસનને નોબેલ  
પારિતોષિક / ગર્વનરનો 'રોલ' / વિકાસનો સમાજ  
અને લશ્કર / સમાજવાદી એકતા / સાર્વજનિક પત્રકારશ્ય  
નાગરાકરની ગિરવિદાય

દ્વિત્વ

કંક / સત્યકામ / પ્રતિદ્વંદી / જીવન સોમ/આનંદ,  
સારા આકાશ

# વિપ્લવ

માનવીય મુદ્દોની પ્રતિષ્ઠા અખતુ માસિક  
૧૯૭૧ નવેમ્બર: વાર્ષિક રૂ. ૧૨; છુટક રૂ. ૧.૫૦

૧૩૧



ડૉ. નરસિંહ મૂ. શાહ  
(૧૮૯૬-૧૯૭૧)

# વિષયોગત

પહેલું પાત્રું

અભિનયક્રિયાની અસ્થિતાઈતા

૫૦૯ બોગીલાલ ગાંધી

કવિતા

ઋગ્વેદ કાવ્યો

૫૧૩ હરીન્દ્ર દવે

સમણામાં

૫૧૩ જયન્ત પાઠક

આઠ કાવ્યો

૫૧૪ આદિલ મન્સૂરી

વાર્તા

વિરાટ દર્શન

૫૧૬ કાન્તિ પટેલ

સમીક્ષા

કવિતા અને પ્રેમ

૫૨૦ અબ્દુ સર્હદ અબ્દુલ

વિવેચનની સાગ્રપ્રત તરાહો-૨

૫૩૨ સુમન શાહ

સાતમેા દિવસ

૫૩૫ ઇલ્ડ. ૨. લાઈ

વિજ્ઞાન

ભારતીય વિજ્ઞાન : બોનોમ્સ્કીની દૃષ્ટિએ

૫૪૨ બ સીધર ગાંધી

ઊહાપોહ

ગાંગલા દેશ અને ભારતનું ભાવિ

૫૪૩ જયપ્રકાશ નારાયણ

આગલા દેશ-ખડું ને બોડું

૫૪૮ અદર-ઉદ-દીન તૈયબજી

આગલા દેશ અને રાષ્ટ્રીય દિન

૫૪૯ જયતરામ કૃપાલાની

થોડીક સાફ વાતો

૫૪૯ હમીદ દલવાઈ

પ્રવૃત્તિ ને પડઘા

પાખો નેરુદાને નોબેલ પારિતોષિક

૫૫૧ સુમન શાહ

ડૉ. ન. મ. શાહ

૫૫૨ બ સીધર ગાંધી

સાભાર સ્વીકાર

૫૩૧

# અભિવ્યક્તિની ચરિતાર્થતા\*

આ સહિ ઉપરનાં પ્રાણીઓ—નાનાંમોટાં કીટક, પંખી, પશુ—કાઠીથી, માંડી કુંજર—પોતાના અસ્તિત્વની નાનીમોટી જરૂરિયાત કોઈ ને કોઈ પ્રકારે પ્રગટ કરતાં હોય છે. આગળ વધીને આપણે એનું વિધાન પણ કરી, સ્પષ્ટીએ કે આ પૃથ્વી ઉપર અને જલોડની અન્ય સહિઓમાં સુધ્ધા, જ્યાં જ્યાં પારસ્પરિક જીવન-અવહારનો અસ્પષ્ટ આરંભ થયો હશે ત્યાં સર્વે કોઈ ને કોઈ પ્રકારની અભિવ્યક્તિની આવશ્યકતા અનિવાર્ય બની હશે. મનુષ્યસમાજમાં શિશુ તેમ જ જન સાથે રુદ્ધ, અવાજ અને અંગોના હલનચલન દ્વારા એની જરૂરિયાતો સહજ રીતે પ્રગટ કરતું હોય છે; અને જનમથી અંધ, બધિર અથવા મૂક માનવી માટે પણ એમ જ છે.

દૂકમાં, અભિવ્યક્તિ એ સજીવસહિના સામૂહિક અસ્તિત્વની એક અનિવાર્ય આવશ્યકતા છે. પરંતુ, અભિવ્યક્તિના અબશ્વિત પ્રકારોની આ કક્ષા પ્રાયમિક છે, કેમ કે, એક તો, એ તાત્કાલિક હાજત, જરૂરિયાત પૂરતી સીમિત છે, અને બીજું એ કે એ સહજ-સ્ફૂર્ત (instinctive) છે.

આપણે અહીં 'અભિવ્યક્તિ' શબ્દનો જે પ્રયોગ કરી રહ્યા છીએ અને કરવા પડ્યો છે છીએ તે ઉપરના 'ઉદ્દેશ્યો' કરતાં પ્રકારભેદ જ નહિ, કક્ષાભેદ પણ મિલે છે. દા.ત. ચિત્ર, શિલ્પ, સંગીત, નૃત્ય જેવી મનુષ્યની આંતરિક ચેતનાના આર્થિકારસમી લલિત કલાઓ દ્વારા માનવીને અભિવ્યક્તિ કરે છે તે તેની સ્થૂલ અને બાહ્ય અસ્તિત્વની—શારીરિક હાજતોની જરૂરિયાત નથી. તે જે અભિનિવેશ-આસક્તિ, અજ્ઞાપો પ્રગટ કરે છે તેમાં તો મનુષ્યની આંતરિક આવશ્યકતાનો આવિર્ભાવ છે. એકે, આ પ્રત્યેક કલાનો પ્રકાર મિલે છે, અને પ્રગટ કરવાની સ્તરી અને તેનો ઉપાદાનો પણ મિલે છે. ચિત્રમાં રંગ અને રંગ, શિલ્પમાં દૃઢરેલી આકૃતિ, સંગીતમાં આવાપ-સર અને નૃત્યમાં મુદ્રા અને અંગમંચી મુખ્ય છે. આ બધાં વચ્ચે પ્રકારભેદ હોવા છતાં તે સર્વ 'સજન' છે.

દૂકમાં, પ્રાથમિક કક્ષાએ (પ્રાણીમાનની બાહ્ય જરૂરિયાતની કક્ષાએ) સહજ-સ્ફૂર્તતા (instinct) મુખ્ય હતી. અહીં 'અતસ્ફૂર્તિ' (impulsion) મુખ્ય છે, એકમાં પ્રાથમિક કક્ષાએ ધર્તન મુખ્ય હતું, આ બીજી કક્ષાએ સર્જન મુખ્ય છે. એકમાં બાહ્ય વ્યાપાર છે, બીજામાં આંતરિક આધિવાર.

\* મુખ્ય મુદ્દાઓ તા. ૨-૧૧-૭૧ ના રોજ બાદાસિનોરમાં શુરશત યુનિ. સંચાલિત શિબિરમાંના માતાશિખરમાં રજૂ કરેલા તે અહીં વ્યવસ્થિત રહે.

આપણે અહીં મુખ્ય વાત તો 'લેખિત અભિવ્યક્તિ'ની કરવાના છીએ.

લેખનનો ઉપયોગ હજારો વર્ષ પૂર્વેથી થતો આવ્યો છે. લેખિત સંકેતોથી માંડીને અદ્યતન લિપિઓ સુધીનો ઉપયોગ બાહ્ય વ્યવહાર-વ્યાપાર માટે (આરંભમાં હિસાબ અને યુદ્ધ-નોંધથી શરૂ કરીને, અંતત્તમ ભૌતિકવિજ્ઞાનો, સંશોધનો, વિવેચનો માટે) થતો રહ્યો છે. આપણે અહીં એ પ્રકારોમાં બાદ રાખીને ચિંતન-સર્જન-વ્યવહારના સંદર્ભમાં વિચારીશું.

'અભિવ્યક્તિ'નાં મૂળિમાં શામાં છે? આંતરિક અનુભૂતિ અને તેમાંથી નીપજેલી પ્રતીતિમાં: આપણે કથા સંકેતો વગર કહી શકીએ કે એક અસ્થિ છોડીએ એના પ્રભુપતી (મિલનની, વિરહની કે પ્રભુચન્દ્રોહની!) સંવેદના ચિહ્ન કે પત્રરૂપે — ભડેને અલ્પ, કાળી 'શૈલી'માં — પ્રગટ કરી હોય, ભડે તે સાહિત્ય-વિવેચકો એને સાહિત્ય રૂપે સિદ્ધો મારવા તૈયાર ન હોય; તોય આંતરિક સમ્બાધની અભિવ્યક્તિની દૃષ્ટિએ એનું મૂલ્ય 'ધણું' છે.

આપણે એ પણ જાણીએ છીએ કે, પહેલો પુરુષ (હું) પોતાના અંતરનો ઉદ્ગેષ પ્રગટ કરતો હોય છે ત્યારે ડાહરી, આપવીતી, સ્વાનુભવી ઘટનાનું આલેખન ચોટદાર અને છે. અને, તે જ રીતે ભક્તો-સંતોની ગદ્ય કે પદ્યની વાણી ઉત્તમ દર્શાવે છે. ભડેને પંડિત-નિષ્ઠુનાં તોની દૃષ્ટિએ તેની તત્ત્વવિવેચના અને શાસ્ત્રીયતા 'કાળી' કરે, પરંતુ આંતરિક સત્ત્વની દૃષ્ટિએ એની અભિવ્યક્તિનું મૂલ્ય 'ધણું' જોઈ શકાય છે. હકીકતે, આમાંના ધણુ બધા અભણ હતા, નીચી કામના હતા. (દા.ત. કબીર પંજીરો—ધણુકર, સેનો નાવી, નામદેવ શિખી—દરજી, રહદાસ ચમ્પાર—ખાટકી, ચોરો કુંભાર, સાવતો માળી અને સ્ત્રીભક્ત અંડલ આજવાર.) આમ છતાં આ બધા સંતોની કૃતિઓમાં દૈવત બેસા મળે છે; સાહિત્યની 'મહાનતા' (greatness)નું તો અહીં દર્શન થાય છે જ; ઉપરાંત ધણી બધા વાર તેની સર્જનાત્મક ઉદ્ગેષતા (exquisiteness)નું જ. આનું રહસ્ય શું છે? અહીં અનુભૂતિ પોતે જ એટલી સત્ત્વશીલ-સાત્ત્વિકી છે કે એના જોરે જો અભિવ્યક્ત થાય છે તે મહાન અને ઉદ્ગેષ સર્જન બની જાય છે. પ્રચલિત શાસ્ત્રીય ધોરણોને પાંખળાં પુરવાર કરીને વિવેચકોને નવાં ધોરણો સ્વીકારવાની તે ફરજ પાડે છે. દૂંકમાં, રહસ્ય તેની આંતરિક સત્ત્વશીલતામાં છે. કેવળ સંત-ભક્તો પૂરતી આ વાત મંથી, તમામ સાહિત્યસર્જનનું આ રહસ્ય છે.

કવિતા, નાટક, નવલિકા, નવલકથા: આ બધાં જ સાહિત્યસ્વરૂપો ચિત્ર, શિલ્પ, સંગીત, નૃત્ય આદિ અન્ય કલાઓ કરતાં પ્રકારબદ્ધ એ કારણે વિલક્ષણ છે કે તે શબ્દની કલા છે, અને સાહિત્યમાં શબ્દની સહકાળ અર્થ-સામુદાયતા રહેવાની. છતાં, શબ્દ સ્ફુટ, સ્થૂળ અર્થબોધવાળો મટીને વ્યંજનાત્મક-અન્યાર્થક સંકેત રૂપે પ્રગટે છે, ત્યારે ઉચ્ચ સર્જન બની રહે છે.

અહીં આપણે તત્ત્વચિંતનનો પણ સમાવેશ કરી શકીએ. કેમ કે, ચિંતન એ કેવળ બૌદ્ધિક મનોવ્યાપાર નથી. એક કક્ષાએ તે સદૃશ વ્યંજનાત્મક આવિષ્કાર રૂપે — મહાન અને સુંદરતમ સર્જનાત્મક અભિવ્યક્તિ બની રહે છે. ગદ્ય અને પદ્યની સીમાઓ પણ અહીં ઉલ્લંઘાય છે. (જૂજ દર્શાવે: ઉપનિષદો, શ્રી અરવિંદ તંત્રા નિત્યોનાં તત્ત્વચિંતનો)



સાહિત્ય અને સર્જનાત્મક ચિંતનની સિદ્ધિની એક આંતરિક પૂર્વશત એ છે કે અભિધાનને પ્રગટ કરી શકે તેવી તેની સ્વતંત્રતાની અંદિ ધોણું કર્યું ને તે આવડું જોઈએ. તેની અભિધાનને અંડિત કરે એવા કોઈ યોજી પરિચયનું પ્રયત્ન ન હોવું જોઈએ. ત્યારે અંધતન સાહિત્ય અને ચિંતન સામે એક પ્રયત્ન ધોણ પડકાર હોય છે એ પડકાર છે અચતન યુગી અતિકેન્દ્રિત (તેનાં મોસંજીયાં સહિત) અર્થતંત્ર, રોજ્યતંત્ર અને સમાજતંત્રો કેમકે તેમાં ધ્યક્તિ-માનવેતો, વ્યક્તિના ધ્યક્તિત્વનો, વ્યક્તિની ધ્યક્તિકતાનો જ લોપ થઈ રહ્યો છે. તે 'અંત્રમાનવ' વ્યવસ્થા-માનવ' વેપારશી ક્રમ વસ્તુ (કોમોડિટી) એટલે કે આજના સમાજની ધોણ નરરિપાતિતો અનુકૂળ એવા ઉપયોગિતાવાદી; સંમતિવાદી (કોન્ફર્મિસ્ટ) સમજેમાનવ બની રહ્યો છે. તેનાં ધણુબધા રસો, આકાષાપ્રેય, આદર્શો ધાણ-નિર્ણીત હોય છે. તે પોતાનાં ઉપાદાનોથી, પોતાનાં પરિવાર અને સમાજથી પરાધાપણું (alienation) અનુભવતો થયો છે; અંતે તો પોતાની જાતનીય પરથો ! તે પોતે જોડકતા મટી ભોગ્ય બન્યો છે. કર્તા મટી કર્મ બન્યો છે ! અને ધર્મ (નીતિ), શુદ્ધિ (લોજિક), વિજ્ઞાન (નિશ્ચિત નિયમો) આ બધાંમાંથી અદ્ધા યુમાવીને તે પોતાનાં એકાગી કોજશમા પુરાઈ રહે છે; વ્યક્તિ અને સમાજનાં તમામ મૂલ્યોની હાંસી ઉગાય છે; નક્કર કયુંકે કરવામાં રહ સમાજને — એસ્ટાબ્લિશમેન્ટ — એક યા બીજા પ્રકારે સંમતિ અપાઈ જવાનો લખ સેવે છે; — 'એન્સડ' જીવન જીવવામાં જોરવ અનુભવે છે ! અને સાહિત્યમાં ધટતાનું દૂષણાપણું, પાતનું બેદ્દાપણું અને અર્થ તથા યથાર્થતાનો લોપ સિદ્ધ કરવા મથતું એન્સડ સાહિત્ય સર્જવામાં તે સર્જન-ક્ષેત્રનું સાહસ અનુભવે છે ! આમ, એકાગી અંડિત જીવન, એકાગી અંડિત સાહિત્ય અને એકાગી અંડિત ચિંતન દ્વારા તે વિદોહી વીરકર્મનો સંલોપ લે છે.

પશ્ચિમી રાષ્ટ્રોના શિસ્તવિહીન, વ્યક્તિવાદી ખુલ્લા સમાજમાં શિવ અને સુંદરની થઈ રહેલી આવી ઠંડીમાર વિડંબના સામે શિસ્તબદ્ધ, જૂથવાદી, બદ્ધ-સમાજના કુદ્દ શાસકો દંડ-શક્તિના જોરે મેદાને પડે છે. તરવચિતન અને સર્જન-સાહિત્યનાં તમામ ક્ષેત્રે અતિમ મૂલ્યોનો કળરો પોતાને હસ્તક રાખીને કલાથરા સજ્જા તથા ચિંતકોની પલટનને 'સમાજ-વાદી વાસ્તવતા'ના મોરચે ખડી કરીને, વિજયપતાકા ઉગાવતા હોય છે ! મહાન અને સુંદર અભિવ્યક્તિની અહીં શક્યતા જ શી હોઈ શકે ! એવા સમન્વયની કલ્પના જ શી રીતે થઈ શકે ? આમ જતાં અદ્દશુત જ કહી શકાય એવી ઘટના એ છે કે આ બદ્ધ-સમાજમાંય વરસો સુધી યુદ્ધવાશી રહેલા પાસ્તાનાકો, વોયુનેસેન્ક્રાઓ, સોલ્જેનિસિનોનાં ટેબલોનાં ખાનાઓમાં સમસ્ત એસ્ટાબ્લિશમેન્ટ સામેના વિદોહની હળરો હસ્તપ્રતો પડી હોય છે, તક મળતાં એમાંની કેટલીક — વિદેશમાં સરકાવાયેલી — પ્રગટ પણ થઈ જાય છે. અને ક્વચિત્ ધરના શાસકો, પોતાના દિત-હેતુની ગણતરીએ એમાંની થોડીક કૃતિઓને પ્રકાશમાં આવવા દર્શને વાહવાદ પણ કમાઈ લે છે, પરંતુ આ 'વિરલ' પ્રકાશનો એ બંધિયાર સમાજના પાખામાં મુરંગ આપનારી ચિનચારીનું કામ કરે છે. પ્રગ્લહ્યમાં અકદબ સાહસો સળવળાવી

1. ચિંતનમાં 'એન્સડ' એટલે સર્વાંગી મૂલ્યવાદી ચિંતનમાં પ્રગટ થતા વિદોહનો મિલન.
2. આ ગુપ્ત હસ્તપ્રતો 'ફ્રીબર્સ' સિટરેયર' તરીકે ઓળખાય છે.

નય છે. સાહસો? હા, ચિંતન અને સર્જનની અભિવ્યક્તિ માટે પ્રથમ શત્રુ સર્ત સ્વ-તંત્રતા માટે સર્વાસ્થેષી સત્તા સામેનાં સાહસો।

ખુલ્લા ગણતા સમાજના ગુદાવાસી ચિંતક-સર્જકોની પેલી શૂન્યવાદી વિદ્રોહી અભિવ્યક્તિને બદલે બદ્ધ ગણતા સમાજના ગુદાવાસી ચિંતક-સર્જકોની આ પુણ્યવાદી વિદ્રોહી અભિવ્યક્તિ! પાશાનાં આ લિખતા શું સૂચવે છે? આ વિચિત્ર ઘટના સૂચવે છે કે જેઓ પોતાના ચિંતન-સર્જનના વૈયક્તિક કર્મનું નિષ્ઠાપૂર્વક પાલન કરે છે તેઓ જ સર્જક-ચિંતક તરીકેનાં સંહજ સામાજિક ધર્મને સિદ્ધ કરી શકે છે. સમસ્ત સમાજના જીવંત પ્રહરી (sentinel) બની શકે છે.

ટૂંકમાં, સવાલ ચિંતન અને સર્જનની નિષ્ઠાપુક્ત સાધનાનો છે. લગભગ અભણ છોકરીની પ્રણય અભિવ્યક્તિ, લગભગ અભણ સંતોની ભક્તિની અભિવ્યક્તિ અને રૂસી પાસ્તરનાકોની વિદ્રોહી અભિવ્યક્તિનું રહસ્ય એક જ છે. એ સૌ સંવેદિત હતાં અને સન્નિષ્ઠ હતાં એથી જ એમની સ્વકર્મ-સાધના, સ્વ-ધર્મની ઉપાસના બની ગઈ. વૈયક્તિક ચેતના સામાજિક ચેતનાના સ્ફુર્લિંગમાં કાષ્ઠાકલ્પ સાધી શકી. આ ક્ષણ તે મહાન અને સુંદર અભિવ્યક્તિની અરિતાપ્યતાની

૪-૧૧-૭૧

ભોળીલાલ ગાંધી



## અભિવ્યક્તિની ચરિતાર્થતા\*

આ સૃષ્ટિ ઉપરનાં પ્રાણીઓ—નાનમોટાં કીટક, પંખી, પશુ—કાઠીથી માંડી કુર્બર—  
પ્રેતાના અસ્તિત્વની ખાનીમોટી જરૂરિયાત કોઈ ને કોઈ પ્રકારે પ્રગટ કરતાં હોય છે. આગળ  
વેધીને આપણે એવું વિધાન પસંદ કરી શકીએ કે આ પૃથ્વી ઉપર અને ક્ષણોની અન્ન  
સૃષ્ટિઓમાં સુધ્ધા, ન્યાં ન્યાં પારસ્પરિક જીવન-વ્યવહારનો અદ્યતન આરંભ થયો હશે ત્યાં  
સર્વત્ર કોઈ ને કોઈ પ્રકારની અભિવ્યક્તિની આવશ્યકતા અનિવાર્ય બની હશે. મનુષ્યસમાજમાં  
શિશુ તેના જન્મ સાથે રૂદન, અવાજ અને અંગેના હલનચલન દ્વારા એની જરૂરિયાતો  
સહજ રીતે પ્રગટ કરતું હોય છે; અને જન્મથી અંધ, બહિર અથવા મૂક માનવી માટે પણ  
એમ જ છે.

દૃકમાં, અભિવ્યક્તિ એ સજીવસૃષ્ટિના સામૂહિક અસ્તિત્વની એક અનિવાર્ય  
આવશ્યકતા છે. પરંતુ, અભિવ્યક્તિના અગણિત પ્રકારોની આ કક્ષા પ્રાથમિક છે, કેમ કે,  
એક તો, એ તાત્કાલિક હાજર, જરૂરિયાત પૂરતી સીમિત છે, અને બીજું એ કે એ સહજ-  
સ્તૂત (instinctive) છે.

આપણે અહીં ‘અભિવ્યક્તિ’ શબ્દનો જે પ્રયોગ કરી રહ્યા છીએ અને કરવા ઇચ્છીએ  
છીએ તે ઉપરના ઉદ્દેશ્યો કરતાં પ્રકારભેદે જ નહિ, કક્ષાભેદે જિજ્ઞાસુ છીએ. દા.ત. ચિત્ર,  
શિલ્પ, સંગીત, નૃત્ય જેવી મનુષ્યની આંતરિક ચેતનાના આર્થિકસમી લલિત કલાઓ દ્વારા  
માનવી જે અભિવ્યક્તિ કરે છે તે તેની સ્થૂલ અને બાહ્ય અસ્તિત્વની—શારીરિક  
હાજરોની જરૂરિયાત નથી. તે જે અભિનિવેશ-આસક્તિ, અજાણે પ્રગટ કરે છે તેમાં તો  
મનુષ્યની આંતરિક આર્થિકતાનો અવિભાજ્ય છે, જોકે, આ પ્રત્યેક કલાનો પ્રકાર જિજ્ઞાસુ,  
અને પ્રગટ કરવાની શક્તિ, અને તેનાં ઉપાદાનો પણ જિજ્ઞાસુ છે. ચિત્રમાં રેખા અને રંગ,  
શિલ્પમાં દંકારેલી આકૃતિ, સંગીતમાં આલાપ-પ્રસર અને નૃત્યમાં મુદ્રા અને અંગભંગી  
મુખ્ય છે. આ બધાં વચ્ચે પ્રકારભેદ હોવા છતાં તે સર્વ ‘સજ્જન’ છે.

દૃકમાં, પ્રાથમિક કક્ષાએ (પ્રાણીમાત્રની બાહ્ય જરૂરિયાતની કક્ષાએ) સહજસ્તૂતતા  
(instinct) મુખ્ય હતી. અહીં અંતરકૃતિ (intuition) મુખ્ય છે, એકમાં પ્રાથમિક  
કક્ષાએ ઘટન મુખ્ય હતું; આ બીજી કક્ષાએ તર્જન મુખ્ય છે. એકમાં બાહ્ય વ્યાપાર છે,  
બીજામાં આંતરિક આધિભાર.

\* મુખ્ય મુદ્દાઓ તા. ૨-૧૧-૭૧ ના રોજ વાઘાસિનેરમાં ગુજરાત યુનિ. સંચાલિત સિબિરમાંના  
વાર્તાલાપમાં રજૂ કરેલા તે અહીં ન્યેવસ્થિત રૂપે.

આપણે અહીં મુખ્ય વાત તો 'લેખિત અભિવ્યક્તિ'ની કરવાના છીએ.

લેખનનો ઉપયોગ હજારો વર્ષ પૂર્વેથી થતો આવ્યો છે. લેખિત સંકેતાથી માંડીને અદ્યતન લિપિઓ સુધીનો ઉપયોગ બાહ્ય વ્યવહાર-વ્યાપાર માટે (આરંભમાં હિસાબ-અને મુદ્દનોંધથી શરૂ કરીને અદ્યતન ભૌતિકવિજ્ઞાનો, સંશોધનો, વિવેચનો માટે) થતો રહ્યો છે. આપણે અહીં એ પ્રકારનાં બાહ્ય સંબંધોને ચિંતન-સર્જનવ્યવહારના સંદર્ભમાં વિચારીશું.

'અભિવ્યક્તિ'નાં મૂળિયાં શામાં છે? આંતરિક અનુભૂતિ અને તેમાંથી નીપજેલી પ્રતીતિમાં આપણે કયાં કંઈકેયે પગર કહી શકીએ કે એક અલ્પક જાકરીએ એના પ્રભુમની (મિલનની, વિરહની કે પ્રણય-રોદની !) સંવેદના ચિટ્ટી કે પત્રરૂપે — ભરેને અલ્પક, કાન્ટી 'સીલી'માં — પ્રગટ કરી હોય, ભરે મેં સાહિત્ય-વિવેચકો અને સાહિત્ય રૂપે સિલ્કો મારવા તૈયાર ન હોય, તોય આંતરિક સંસ્થાઈની અભિવ્યક્તિની દૃષ્ટિએ એનું મૂલ્ય ધણું છે.

આપણે એ પંજુ બાણીએ છીએ કે, પહેલો પુરુષ (હું) પોતાના અંતરનો ઉદ્દેશ પ્રગટ કરતો હોય છે ત્યારે ગાયરી, આપવીતી, સ્વાનુભવી ઘટનાનું આલેખન ચોટદાર અને છે. અને, તે જ રીતે ભક્તો-સંતોની ગદ્ય કે પદ્યની વાણી ઉત્તમ દૃષ્ટાંત છે. ભરેને પંડિત-નિષ્ણા-તોની દૃષ્ટિએ તેની તત્ત્વવિવેચના અને શાસ્ત્રીયતા 'કાચી' ફરે, પરંતુ આંતરિક સાવની દૃષ્ટિએ એની અભિવ્યક્તિનું મૂલ્ય ધણું જાયું છે. હકીકતે, આમાંના ધણી બધા અભણ હતા, નાન્ટી-ઢોમના હતા. (દાત્ર, કબીર પીંજરો-વણુકર, સેના નાવી, નામદેવ શિપી-દરજ, સંદાસ ચંપાર-ખાટડી, ગોરો કુંભાર સાવતો માળી અને જીભકત અંગદ આળવાર.) આમ છતાં આ બધા સંતોની કૃતિઓમાં દૈવત જેવા મળે છે; સાહિત્યની 'મહાનતા' (greatness)નું તો અહીં દર્શન થાય છે જ; ઉપરાંત ધણી બધી વાર તેની સર્જનાત્મક ઉત્કૃષ્ટતા(exquisitiveness)નું મઃ આનું રહસ્ય શું છે? અહીં અનુભૂતિ પોતે જ એટલી સત્ત્વશીલ-સાયકલી છે કે એના બેરે જે અભિવ્યક્ત થાય છે તે મહાન અને ઉત્કૃષ્ટ સર્જન બની જાય છે. પ્રચલિત શાસ્ત્રીય ધોરણોને પાંખળાં પુરવાર કરીને વિવેચકોને નવાં ધોરણો સ્વીકારવાની, તે ફરજ પાડે છે દૂકમ, રહસ્ય તેની આંતરિક સત્ત્વશીલતામાં છે. કેવળ સંત-ભક્તો પૂરતી આ વાત મૂંઝી, તમામ સાહિત્યસર્જનનું આ રહસ્ય છે.

કવિતા, નાટક, નવલિકા, નવલકથા : આ બધાં જ સાહિત્યરૂપો ચિત્ર, શિલ્પ, સંગીત, નૃત્ય આદિ અન્ય કલાઓ કરતાં પ્રકારભેદે એ કારણે વિવેચક છે કે તે શબ્દની કલા છે, અને સાહિત્યમાં શબ્દની સદાકાળ અર્થ-સાધુક્યતા રહેવાની. છતાં, શબ્દ સ્ફુટ, સ્થૂળ અર્થબોધવાળો મટીને વ્યંજનાત્મક-ધ્વન્યાત્મક સંકેત રૂપે પ્રગટે છે, ત્યારે ઉચ્ચ સર્જન બની રહે છે.

અહીં આપણે તત્ત્વચિંતનનો પણ સમાવેશ કરી શકીએ. કેમ કે, ચિંતન એ કેવળ બૌદ્ધિક મનોવ્યાપાર નથી. એક કક્ષાએ તે સૂક્ષ્મ વ્યંજનાત્મક આવિષ્કાર રૂપે — મહાન અને સુંદરતમ સર્જનાત્મક અભિવ્યક્તિ બની રહે છે. શબ્દ અને પદ્યની સીમાઓ પણ અહીં ઉલ્લંઘાય છે. (જૂજ દૃષ્ટાંત : ઉપનિષદો, શ્રી અરવિંદ તથા નિત્યેનાં તત્ત્વચિંતનો)

સાહિત્ય અને સર્જનાત્મક ચિંતનની સિદ્ધિની એક આંતરિક પૂર્વશત એ છે કે અભિવ્યક્તિને પ્રગટ કરી શકે તેની તેની સ્વ-સંત્રાતીની આડે બાંધે કશું ને ન આવવું જોઈએ. તેની અભિવ્યક્તિને અંગિત કરે એવા કોઈ બાંધે પરિચયનું પ્રયત્ન ને હેતુ નોઈએ. ત્યારે અર્થતન સાહિત્ય અને ચિંતન સામે એક પ્રયત્ન બાજુ પડકાર હોય છે એ પરિચય છે અર્થતન યુક્તિ અતિકેન્દ્રિત (તેના માંસ-મીઠાવા સહિત) અર્થતન, રાજ્યતન અને સમાજતનનો કેમ કે તેમાં વ્યક્તિ-માનવનો, વ્યક્તિનાં વ્યક્તિત્વનો, વ્યક્તિની પર્ષકાકતાનો જ લોપ થઈ રહ્યો છે. તે 'મનમાનવ' 'વ્યવસ્થા-માનવ' વેપારશી કેમ વંરતું (કોમોડિટી) એટલે કે આજના સમાજની બાંધ જરૂરિયાતોને અનુકૂળ એવા ઉપયોગિતાવાદી, સંમતિવાદી (કોન્સર્વેટિવ) સમૂહમાનવ બની રહ્યો છે. તેમાં ધણુઅર્થા રસો, અભિપ્રાયો, આદર્શો બાજુ-નિર્ણીત હોય છે. તે પોતાનાં ઉપાધાનોંથી પોતાના પરિવાર અને સમાજની પરાયાપણું (alienation) અનુભવતો થયો છે; એ તે પોતાની જાતથીય પરાયો ! તે પોને બોક્તા મટી બોખ બન્યો છે. કર્તા મટી કમ બન્યો છે. અને 'ધર્મ' (નીતિ), 'શુદ્ધિ' (લોજિક), વિરામ (નિક્ષિત નિયમો) આ બધાંમાંથી શક્ય શુભાવીને તે પોતાનાં એકાંગી કાચકામાં પુરાઈ રહે છે; વ્યક્તિ અને સમાજનાં તમામ મૂલ્યોની હાંસી ઉગ્રાવે છે; નક્કર કશુંક કરવામાં રહ સમાજને — એસ્ટાબ્લિશમેન્ટને — એક ચા બીજા પ્રકારે સંમતિ અપાઈ જવાનો ભય સેવે છે; — 'એબ્સડ' જીવન જીવવામાં ગીરવ અનુભવે છે ! અને સાહિત્યમાં ધટનાનું ધૂધળાપણું, પાવનું બેદાપણું અને અર્થ તથા યથાર્થતાનો લોપ સિદ્ધ કરવા મથતું એબ્સડ સાહિત્ય સર્જવામાં તે સર્જન-હેતુ સાદસ અનુભવે છે ! આમ, એકાંગી અંગિત જીવન, એકાંગી અંગિત સાહિત્ય અને એકાંગી અંગિત ચિંતન દ્વારા તે વિદ્રોહી વીરકર્મનો સંતોષ લે છે.

પશ્ચિમી રાષ્ટ્રોના શિસ્તનિહીન, વ્યક્તિવાદી ખુલ્લા સમાજમાં શિવ અને સુંદરની થઈ રહેલી આવી ઠંડીગાર વિગ્નના સામે શિસ્તગદ્, જૂથવાદી, બદ્ધ-સમાજના કુદ્દ શાસકો દુઃશક્તિના ભેરે મેદાને પડે છે. તરવચિતન અને સર્જન-સાહિત્યનાં તમામ હેતુ અતિમ મૂલ્યોનો પ્રગટ પોતાને દસ્તક રાખીને કલાગરા સર્જકો તથા ચિંતકોની પથટનને 'સમાજ-વાદી' વાસ્તવતાના મોરચે ખડી કરીને, વિજ્યપતાકા ઉગાવતા હોય છે ! મહાન અને સુંદર અલિઅલિતની અહીં શક્યતા જ શી હોઈ શકે ? એવા સમન્વયની કલ્પના જ શી રીતે થઈ શકે ? આમ છતાં અદ્ભુત જ કવી શકાચ એવી ધટના એ છે કે આ બદ્ધ-સમાજમાં વરસો સુધી ચુકાવાસી રહેલા પાસ્તરનાકો, વોલ્ગેસેન્સ્કીઓ, સોલ્ઝેનિત્સિનોનાં ટ્વેલ્વોનાં ખાનગીમાં સમસ્ત એસ્ટાબ્લિશમેન્ટ સામેના વિદ્રોહની હળશે દસ્તપ્રતો પડી હોય છે, તક મળતાં એમાંની કેટલીક — વિદેશોમાં સરકાવાયેલી — પ્રગટ-પણુ થઈ નય છે. અને કવચિત્ ધરતા શાસકો, પોતાના દિલ-હેતુની ગણતરીએ એમાંની થોડીક કૃતિઓને પ્રકાશમાં આવવા દઈને વાદવાદ પણ કેમપ્રિ લે ને, પરંતુ આ 'વિરૂદ્ધ' પ્રકાશનો એ બાધિવાર સમાજના પાયામાં સુરંગ આપનારી ચિનગારીનું કામ કરે છે. પ્રગ્લહદ્યમાં અકદમ સાહસો સળવળાવી

૧. ચિંતનમાં 'એબ્સડ' એટલે સર્વાંગી ધૂધવાદી ચિંતનમાં પ્રગટ થતો વિદ્રોહનો મિલજ.

૨. આ હુલ્લે દસ્તપ્રતો 'ડ્રીઅર્સ' લિટરેચર' તરીકે ઓળખાય છે.

જમ છે. સાહસો! હા, ચિંતન અને સર્જનની અભિવ્યક્તિ માટે પ્રથમ શર્ત સમી સ્વતંત્રતા માટે સર્વાધિકારી સત્તા સામેના સાહસો!

ખુલ્લા ગણતા સમાજના શુદ્ધવાસી ચિંતક-સર્જકોની પેલી શૂન્યવાદી વિદોહી અભિવ્યક્તિને બદલે બદ્ધ ગણતા સમાજના શુદ્ધવાસી ચિંતક-સર્જકોની આ પુણ્યવાદી વિદોહી અભિવ્યક્તિ! પાયાની આ ચિંતતા શું મૂલ્ય છે? આ વિચિત્ર ઘટના મૂલ્ય છે કે નેઓ પોતાના ચિંતન-સર્જનના વૈયક્તિક કર્મોનું નિષ્ઠાપૂર્વક પાલન કરે છે તેઓ જ સર્જક-ચિંતક તરીકેના સદૃજ સામાજિક ધર્મને સિદ્ધ કરી શકે છે. સમસ્ત સમાજના શૃંગત પ્રહરી (sentinel) બની શકે છે.

ટૂંકમાં, સવાલ ચિંતન અને સર્જનની નિષ્ઠાયુક્ત સાધનાનો છે. લગભગ અભણ બ્રોકરીની પ્રચુપ અભિવ્યક્તિ, લગભગ અભણ સંતોની ભક્તિની અભિવ્યક્તિ અને ફક્ત પાસ્તરનાકોની વિદોહી અભિવ્યક્તિનું રહસ્ય એક જ છે. એ સૌ સંવેદિત હતાં અને સ્પષ્ટ હતાં એથી જ એમની સ્વકર્મ-સાધના, સ્વધર્મની ઉપાસના બની ગઈ. વૈયક્તિક ચેતના સામાજિક ચેતનાના સ્ફુલ્લિગમાં કાપાકરણ સાધી શકી. આ શીશુ તે મહાન અને મુંદર અભિવ્યક્તિની ચરિતાચેતની

૪-૧૧-૭૧

ઓગીલાસ ગાંધી



# ત્રણ કાવ્યો | હરીન્દ્ર દવે

કહેવું છે કેટલું ને જતા પણ સમય મેળી,  
શબ્દો ધણાખધા છે અને કેઈ ક્ષય નથી.  
જીવતરના થાક સાથે હું જાતું છું રોજ રોજ,  
કષ્ટું છું રાતના — એ સવારે પ્રથમ નથી.  
શબ્દોનું રૂપ ભેડું છું, વાંચી રાકું છું મૌન,  
કીર્તિની કયાં રચીદા, હવે મૃત્યુને લખ નથી!  
તોફાની સમરોના ડેવર છે આ વર્ણો,  
કેઈ રૂપાળા હાથે સુકાતાં વલય નથી.  
આંખો મળી એ પહેલાં ને છૂટાં પડ્યાં પછી,  
ભરપૂર ગ્રેમ છે, છતાં વચ્ચે પ્રલય નથી.

## તો કદાચ

કવચિત્  
આ કોનોકેશન ખંડના  
નીરવ વાતાવરણમાં  
આરસનાં પૂતળાંઓ મોતવા લાગે  
ત્યારે બહાર બગીચામાં ભોજેલાં ફૂલો  
થોડાંક ઝગમગ ચાલી  
વિસ્મયથી અંદર ડોકારે  
તો તેઓને શું સાંભળવા મળશે ?  
નિઃશ્વક, એ પ્રતિમાઓ છે.  
એટલે જ એ પોતાની કીર્તિગાથાઓ  
તો નહિ જ કહે—  
પણ  
એમના કોન વારે તહેવારે  
પડતા રહેલા શૌર્યકેર અને અવળાને કારણે  
અંતઃકરણની વરાળ કાલવી એસશે તો ?  
તો કદાચ  
વર્ષોથી જીવંત માનવીઓના  
અધાજ સાંભળી કંટાળેલાં ફૂલોને  
એમાં રસ પડે ખરો—

## ઝોછી પડી

વેદના વધતી ગઈ, તો પણ ધણી ઝોછી પડી,  
પ્રશ્નમાની રાતે નજી ચાંદની ઝોછી પડી.  
એ અદર્શિય નેત્રના હીરા બજે તુજ રાદમાં,  
મારી એ ફરિયાદ છે કે રોશની ઝોછી પડી.  
પાન મુજ નાનું ને અનરાધાર વરસીતી ક્યા,  
મે તો માન્યું તું કે મારી બંદગી ઝોછી પડી.  
લ્યો, ફરી રસ્તા ઉપર રોતાં દીકાં મેં બાળ  
તેં જે સરજીતી જગત માટે ખુદી, ઝોછી  
કયાં મિલન તારું, હજી તારી પ્રતીક્ષા પણ ન  
ગ્રેમને રસ્તે આ લાંબી જિંદગી ઝોછી

## સમણામાં | જયન્ત પાઠ

શહેરનાં મકાનો  
ઢેકરીઓ ધર્મ પમમાં અંદવાય છે;  
શેરીઓના સળવળતા સાપ  
ચક્રામાં ગૂંચળું વગીને ખેંચી જાય છે;  
ધોરી માર્ગો ધસમસતી નદીઓ જની  
ઝડેળાં પાણીમાં મને તાણી જાય છે;  
આંગણમાં ઉછેરેલા છોડ  
વગરો ધર્મને મને પેરાવામાં ઘેરે છે;  
કેલેન્ડરનાં ચીતરેલાં પૃષ્ઠી  
મારા ખભા પર ખેંચી જાય છે  
ગીત ગાય છે;  
ઝારાનાં ચક્રચક્રાં ચોસલાં  
નાની નાની સાકર-ચોસલીઓ ધર્મને  
મેંમાં મીઠાશ ભરી જાય છે—  
ટંગિલી તસવીરમાંથી નીકળીને  
મધરાતે હું મારા બાળસનેહી, મને  
મળું છું ત્યારે.....સમણામાં

# આઠ કાવ્યો | આદિત્ય મન્સૂરી

૧

આંગળીઓ આઠ

અંગૂઠા બે

બે હાથ

બે પગ

કદાચ

જમીન

સૂરજ

ચંદ્ર

તારા

પવનો સમુદ્રી

નદીઓ

ટસો

જંગલો

મહાનગરો, માણસના

ઘરમાં ઊગે માણસ

ખેતરમાં ઊગે માણસ

માણસમાં ઊગે માણસ

આંગળીઓ આઠ

અંગૂઠા બે

બે હાથ બે પગ

૨

શુક્ર અને સૂરજ

રજેરજ પર તરકો

તારકાની પાર પર

ચાલી જતી હારખે કીડીઓ

શુક્રનાં ઊંઝાણમાં

ટમટમતા તારલાં

સ્વાતા વતુંજનો આશાસ

ત્યાં જ હોતું શબ્દનું

સોહીમાં ખરગપદ્મ હોતું

૫૧૪

ખરખર

શુક્ર અને સૂરજ

રજેરજ

૩

કાલે અને આજે સૂર

સમખસર ઊઝો હતો

આવતી કાલેય ઊગશે

ઊગશે વગડે થોર

ઊગશે ફૂલ ગુલાબનું

સૂર થોર અને ગુલાબના

ઊગવાનો ક્રમ નહિ અટકે

અટકશે કદાચ પવન

હા હું પવનના

અટકવાની જ અટકળ કરી રહી છું

કોઈ પણ આધાર વગર

ખાતરીપૂર્વક કહી શકાય કે

પવન એક દિવસ તો અટકશે જ

પણ એ દિવસને

ઊગતો અટકાવી નહિ શકાય

૪

નદી કવિ શનિ

રવિ પાછી તવી નથી હતી

રતિ મતી

સદી મદી કદી

નમી શમી મમી રમી કમી

મલી ભલી મલી

પરી કરી કરી મરી

ફરી ચરી ડરી

બધાંમથી અલગ

બધાંમમાં સતત

બધાંમમાં રત

[ વિષયમૂલક :



અતે તો અકનો જ આધાર  
બાકી રહેશે  
વાતને ગમે તે દિશાએ વાળે  
દિશાને ગમે તે નામ આપે  
નામને ગમે તે ઉચ્ચાર કરે  
ઉચ્ચારને ગમે તેમ ઉચ્ચારે  
ઉચ્ચારતા કબુલો સાથે સાંકળો  
સર્વ સત્તુઓને  
રંગો બધા એવે આકારેતે  
આખરે બધું મળાને બનશે  
કશું શ્રાન્ધ દરબ કે સ્પર્શનીય  
અકનો જ આધાર બાકી રહેશે  
એવે તો

ઉપાડી આવીની ધાર પર  
દાંતમાં નવજાત સુખ દાખવી  
સ્તબ્ધ બિભેલી અભિસંકોલી  
કેઈક મૃત સમ્રાટની કલશી જેવી  
પૂછડી હળવેથી બેસી કરી  
ભરી દેતી અવકાશને  
ચોરશની ઝાંખાશમાં  
બાકી રહે છે  
કશુંક અપેક્ષિત બેવાની અપેક્ષાએ  
ધીમે ધીમે આગાધ  
ગોઠવાઈ નામ છે આવીને  
પૂછડીની ટોચ પર  
આંખના પલકારામાં જે  
પૂછડી દંડશે  
ને ખિસકોલીનું મોં મણું  
પહોણું ધશે

હવાને સિંગડાં ઊગવાની  
રાહ જોઈ  
ક્યારનું ખેડું છે નગર  
ખૂંધુ ઊપસી આવી છે  
રંગબેરંગી ચીંધરે  
વીંટળામણી શરીરો પર  
વારંવાર એક માખી  
આવી બેસે છે  
ચરખાના કાચ પર  
ફેટલીયે વાર ઉઘડો  
છતાં ફરી ફરી  
આવી બેસે છે  
રંગબેરંગી ચીંધરે વીંટળામેલ  
હવાને સિંગડાં ઊગવાની  
રાહ જોઈ  
ચરખાના કાચ પર  
ફેટલીયે વાર ઉઘડો  
મુકી ઉપાડશો નોકે  
આમેક  
મુકી સિવાય  
અન્ય કશું પણ  
ઉપાવાની સંકપતાના  
હાથ કપાઈ ગયા છે  
એને ઊધડ્યા વગરની  
પરિચિત્તિઓ તરફ  
વિરમવની બારી ઉપાડી  
ક્યાં સુધી પ્રતીક્ષા કરશે  
હેલે તે  
એક જ ઉપામ છે  
એને તે  
મુકીને જાંબ રાખવાનો જ

## વિરાટ દર્શન | કાન્તિ પટેલ

ધણા બધા માણસો ભેગા થઈ બેઠાથી જે ઘોંઘાટ રચાય એવો ઘોંઘાટ અત્યારે રા. લલિતકુમારની પાટલૂનતા જમણા ખિસ્સામાં ઉઠ્ઠાઈ રહ્યો હતો. બધા જ બોલતા હતા પણ કોઈ કોઈને સાંભળતું હોય એવું લાગતું નહોતું.

એક વેધક અવાજ આ રીતનો હતો : તમે ગમે તે કહો, પણ તમારી એ 'ભાવ' કર જૂલ માફ કેમ કરી શકાય ?

ખીન્ને કંઠાળામિશ્રિત અવાજ આવું કંઈક કહેતો હતો : હરામખોર લોકોની દયા ખાવા જેવું નથી !

ત્રીજો અવાજ : એકાવન રૂપિયા અને આઠત્રીસ રૂપિયામાં એક પાઈ પણ ઓછી નહિ.

ચોથો અવાજ : ફરીથી એ અહીં આવ્યો તો એવું એક હાકું સલામત નહિ રહે !

પાંચમો અવાજ : હે... હે !

છઠ્ઠો અવાજ : છી... છી !

સાતમો અવાજ :

આઠમો અવાજ :

નવમો, અગિયારમો, બારીસમો, પંચકોમો.

આ દરેક અવાજની વિશિષ્ટ લેન્ગ્થ જુદી જુદી હતી અને લલિતકુમારની પાટલૂનતા જમણા ખિસ્સામાં બેસાડેલા જુદા જુદા રિસીવર સેટ એ અવાજોને જુદી જુદી રીતે ઝીંકતા હતા.

એવું તો નહોતું કે આ બધાને ખિસ્સામાં લઈને ફરવાનો ભાર લલિતકુમાર નહોતા અનુભવતા. તેમણે ધણીય વાર પોતાની પત્નીને ચાલતાં યાદી જવાની ફરિયાદ કરી હતી. દરેક વખતે પત્નીએ બામ ધસી દેવાની કે તેજ ચોળવાની વાત કહી

લલિતકુમારના ઉત્સાહ પર હંડું પાણી ફેરવી દીધું હતું. હવે લલિતકુમારે એ અંગે પત્નીને કહેવાનું બંધ કર્યું. હવે તેમણે ચાલતાં ચાલતાં લાગતા ભાર અંગે પોતાની રીતે ખોજ આદરી.

પહેલાં તો પોતે જે હેન્ડલેગ ઉપાડીને ચાલતા હતા તેમાંની ધણી બધી નકામી વસ્તુને તિલાંજલિ આપી બેજ હળવી ફૂલ બનાવી દીધી. પછી તો તેમને લાગ્યું કે હેન્ડલેગ હોવી તે ન હોવા જેવું જ છે. પ્લાસ્ટિકનાં બે પડ વચ્ચે ઘેરાયેલા અવકાશનું કોઈ વજન હોતું નથી.

પછી તેમણે પોતાના ભડા, રખરખા તળિયાવાળા ખૂટને છૂટા કર્યાં. તેની જગ્યાએ મોંઘી કિંમતના ઓછા વજનવાળા ખૂટ લઈ આવ્યા જેનાં તળિયાં અત્યંત પાતળાં પણ મંજૂખૂત અને ટકાઉ હતાં. આ ખૂટ પહેર્યા પછી લલિતકુમારને લાગ્યું કે ભણે ખૂટ પહેર્યા જ નથી. ક્યારેક તો તેમને ખાસી મેળા પહેરીને ચાલતા હોય એવો ભાસ થતો અને મહારાઈ જઈ નીચે નળર કરતાં તો કાળા રંગનું ચામડું જેઈ હળવાશ અનુભવતા.

આમ ધીરે ધીરે લલિતકુમારે પોતાની પાસેની ધણી ચીજો બદલાવી નાખી. ઓછી જરૂરિયાતવાળી ચીજો સાવ કાઢી નાખી અને વધારે વપરાશવાળી ચીજોનો ઉપયોગ મર્યાદિત બનાવી દીધો. તેમણે શટની નીચે ગંજી પહેરવાનું પણ બંધ કર્યું. તેમણે માથાના વાળ ઓછે ઓછે દિવસે કપાવવાની માથું હળવું ફૂલ રાખવા માંડ્યું. ખિસ્સામાં નાનકડી કાંસથી રાખવાની ટેવ હતી તે પણ છુટાવી દીધી. અરમાંની જડી ફ્રેમ બદલાવીને રાસ ગોઠવી

કિંમતમાં ભારે પણ વળતમાં હલકી જમન જેમ ખરીદી. ચરમાંના કાચ પણ પ્રેમાલુમાં પાતળા રખાઓ. ખિસ્સામાં પરચુરણ બહુ ઓછું રાખવા લાગ્યા. છત્રી વગેરે તો સાથે રાખવાનો વિચાર સરખો કરતા નહિ. કપડાં, ચોપડા જેવી વસ્તુઓને તે પોતાનાથી અળગી રાખવા લાગ્યા.

આ બધાને અંતે પણ લલિતકુમારનો મૂળ સવાલ હલ થયો નહિ. જ્યારે પણ ઓફિસે જવા નીકળે ત્યારે હળવા ફૂલ જનીને ઉતાવળા પગ મારતા ચાલી જાય. થોડો રસ્તો તો સહુલાઈથી કાપી નાખે. પછી એકએક કોઈ પોતાના પગ એવી-ને જમીનમાં દાટી દેવા માગતું હોય એવું લાગે. બહુ જોર કરે. ઉતાવળા કદમ મારવાની કોશિશ કરે. શરીર ભારેખમ જની જાય. વસ્તુઓ વળતદાર લાગે. પાસેની દુકાનના બાંકડા પર આડા પડવાની લાલચ જાગે.

આવું એક વાર નહિ પણ અનેક વાર બનવા લાગ્યું. ડોક્ટરને બતાવ્યું. ડોક્ટર કહે, શરીર-તમારું નરવું છે. તમારા નખમાંય રોગ નથી. અને પછી શું ખાવું-શું ન ખાવું એ મતલબના લલિત-કુમારના પ્રશ્નના જવાબરૂપે ઉમેયું, “ફુનિમાં ખાવા જેવું છે તે બધું ખાવું. પીવા જેવું છે તે બધું પીવું. ચાર દિનકા જિંદગાની છે માર!” અને પછી સમાપનરૂપે લી-ફૂલ-ફળના વપરાશ પર ભાર મૂક્યો.

તેમ ક્યું તોયે ખાસ કંઈ ફેર પડ્યો નહિ. બસકે પેટ વધવા જેવું લાગતાં પહેલાં કરતાં પણ ચાલવામાં વધુ જોયેની અનુભવાવા લાગી. એક દિવસ તો તેમની જોવા જેવી રિધતિ થઈ. સામેથી એક ઝોળખીતા સંજ્ઞા જોડી પડ્યા.

“કેમ છે, મનમાં?”

“મનમાં.” એટલું તો લલિતકુમાર માંડ જોડી શક્યા. પછી બહુ પ્રયત્નને અંતે પૂછ્યું: “બાબાની તમિષત કેમ છે?” “સારી છે” એમ કહીને મૂઝામાં દસતા પેડા સંજ્ઞાન છૂટા પડી વેળા પૂછતા ગયા. “બોલો તો, તમે ક્યારે પેડા ખવડાવો છો?”

કટાણું મોં કરીને ચાલતા લલિતકુમારને એકા-એક પર્તી માદ આવી. દોઢ મહિનાથી માસિકે નથી આવ્યું એ વાતથી રોહત અનુભવતી પર્તીનો અહેસાસ તેમના ચાલવાના ભારને ઓછો કરી શક્યો નહિ. પગારની બચતની ગણતરીઓ કરીને વાત શૂલવાનો પ્રયત્ન નિષ્ફળ ગયો. બળપૂર્વક સાહજિકતાથી થોડી વાર ચાલ્યે રાખ્યું તોપણ ધીમા થઈ જવું પડ્યું. પગમાં હાથીપગાનો રોગ થઈ ગયો હોય તેમ પણ ઉપાડવાનું કુકર જની ગયું.

લલિતકુમાર ઊભા રહી ગયા. આજુબાજુ જતા આવતા લોકો કુતૂહલપૂર્વક તેમને જોવા લાગ્યા, તેથી પોતે કોઈકની વાટ જોતા ઊભા હોય તેમ અચુક એક દિશા તરફ મીટ માંડીને ફાંગધડિયાળ તરફ જવાનો નાટકીય પ્રયાસ તેમણે કર્યો. ધડિયાળમાં અત્યારે દસ ઉપર પાંચ મિનિટ થઈ હતી અને દસ-પાંચીસે ઓફિસમાં પહોંચીને મરદરમાં સડી કરવાની હકીકત લાલ સિમ્બલ જનીને તેમની સામે ઊભેલી તેઓ જોઈ રહ્યા. અહીંથી બસ સ્ટેન્ડ ખાસું આવ્યું હતું. ત્યાં પહોંચ્યા પછી તરત જ બસ મળી જાય એવી શક્યતા બહુ ઓછી હતી. ટેક્સી કરવા સિવાય બીજો કોઈ ઉપાય નહોતો. તેમણે આરતે આરતે પોતાની જાતને કૂટપાથ પરથી રસ્તા તરફ હસેલવા માંડી. ઘણા યુગ વીતી ગયા તેમના રસ્તા પર આવતા સુધીમાં. એક ધીમેથી જતી ટેક્સીને મોટથી બૂમ મારીને તેમણે ઊભા રખાવી. પણ તે રસ્તાની પેલી બાજુએ હતી. ટેક્સીવાળો મોટર ફેરવીને બાજુતો આવવાની વાટ જોતા આજુબાજુની ફુનિયામાં ડોકિયું કરવા લાગ્યો. ઘણી મધામણ છતાં લલિતકુમાર પણ માંડીને-ટેક્સી સુધી પહોંચી શક્યા નહિ. ટેક્સીવાળો બ્યાકુળ અહેસાસ તેમના પહોંચવાની વાટ જોવા લાગ્યો. લલિતકુમારે કથારાથી જોને જોલાવ્યો. મોટર પાડી દોધું હોવાથી ચુરસાના ભાવ સાથે ટેક્સીવાળો ટેક્સીને વાળી લઈ આવ્યો. મહા-મહેનતે લલિતકુમાર અંદર ગોઠવાયા.

ટેક્સી ઓફિસ તરફ ચાલવા લાગી. મોટરનો આંકડો બદલાતો જતા હતો. તેમાં લલિતકુમારે ચિત્ત

પરોવ્યુ. ઓકડો વધતો ગયો તેમ તેમ લલિતકુમારની અકળામણ વધતી ગઈ. છેવટે ઓકિસના દરવાજા આગળ આવીને ટેક્સી જાણી રહી ગઈ. પૈસા ચૂકવવા માટે લલિતકુમાર પોતાનો હાથ જમણા ખિસ્સામાં નાખ્યો. પણ જાણે કે પેન્ટનું ખિસ્સું જ નહોતું અથવા તો પોતાનો હાથ જ શરીર પર નહોતો એમ તેમને લાગ્યું. બિલાડી પગલે આવીને હાથ કોઈ હાપ કરી ગયું ? તેમને ધ્રાસકો પડ્યો. ખાતરી માટે તેમણે તેમનો ડાબો હાથ ડાબા ખિસ્સામાં નાખ્યો જેમાં ધણુંખરું તેઓ હાથરમાલ રાખતા. પણ એ રમાલ જાણે કે પહોળા મોવાળો અજગર હોય તેમ તેમના ડાબા હાથને ઓઢિયાં કરી ગયો. લલિતકુમારને હાથ જ નહોતા ! ટેક્સીમાંથી બહાર નીકળવાના અને ટેક્સીવાળાને પૈસા ચૂકવવાના તેમના બન્ધ ઉધામા જરૂરીથી કોઈના મ્હાનમાં આવ્યા નહિ. ખૂબ જ મયામણુને અંતે તેઓ બહાર નીકળ્યા. તેમના ચહેરા પર અવનવા ભાવ રંગ ધારણ કરવા લાગ્યા. એ જોઈને ટેક્સીવાળાએ એ થોડું મૂંઝામંઝા મલકી લીધું. પછી લલિતકુમારે ધીરેધીરે શુદ્ધ વાંપરીને ટેક્સીવાળા સમક્ષ પોતાની મૂંઝવણ આ રીતે વ્યક્ત કરી, 'મારા હાથમાં ખાંસી ચડી ગઈ છે તેથી તમે મારા જમણા ખિસ્સામાં હાથ નાખી પાકીટ કાઢી આપો જરા.' ટેક્સીવાળાને આશ્ચર્ય તો થયું. લલિતકુમારના હાથ તો ખિસ્સાની એ દર જ હતા, છતાં ખિસ્સામાં હાથ નાખી પાકીટ કાઢવાનું તે પોતાને જણાવતા હતા. પણ તે વખતના તેમના મોઢા ધરના દમામણા હાવભાવ જોઈ તેણે તરત તેમના ખિસ્સામાં હાથ નાખ્યો. પાકીટ લેવા માટે આંગળીઓ જાચીનીચી કરી. પણ આશ્ચર્ય ! આંગળીઓ તો હતી જ નહિ. હાથ પણ ગેળી રીતે ગુમ થઈ ગયેલો લાગ્યો. ટેક્સીવાળાએ અકળામણ અનુભવી. તેણે જોર કરીને હાથ ખેંચવાનો પ્રયત્ન કર્યો પણ હાથ ઉપર તેના જોરની કંઈ અસર પડેલી જણાઈ નહિ, જાણે કે એ બીજાનો હાથ હતો ! તેણે પોતાના બીજા હાથને મદદ માગ્યા પછી ખિસ્સામાં પહોંચીને તેની પણ એ જ દશા થઈ.

હવે તો હાથ વગર અપંગ જેવા બની ગયેલા આ બંને માણસો જે મુદ્દામાં ઊભા હતા તેને કારણે તેઓ બીજાના કુતુહલના વિષય બન્યા. આવતા-જતા લોકોમાંથી કોઈકની મદદ માગવા વિના છૂટકો નહોતો. પણ જે જે મદદ કરવા આવ્યા તે બધાની રિયતિ પણ એનના જેવી જ થઈ. બધાએ લલિતકુમારની પાટલનના જમણા ખિસ્સામાં હાથ નાખવાનો પ્રયત્ન કરી જોયો પણ કોઈ તેને ફરીથી બહાર કાઢવા માં સફળ થયા નહિ. હાથ વગરના થઈ જવાના અનુભવથી તેમના હૃદયમાં કણ પડવા લાગી. આ પ્રકારના માણસોની સંખ્યા વધતી જ ગઈ. આને કારણે હોદ્દા અને વૈધાટ પણ એટલાં બધાં વધી પડ્યાં કે કોઈના પણ નિમંત્રણ વગર પોલીસને આવવાની ફરજ પડી. મૂળ વસ્તુનો તોળ મેળવતાં પોલીસને ખાસી મહેનત પડી. ધણી બધાં માણસોનાં આધારભૂત વિધાનો પછી તેમણે 'શોધી કાઢ્યું' કે આ જનજન્યુતિનું મૂળ લલિતકુમારની પાટલનનું જમણું ખિસ્સું છે. કદાચ ખિસ્સું કાંપવાનો બનાવ બન્ધો હોય અને તેને કારણે સામસામા પડ્યો પડી ગયા હોય એમ માનીને પોલીસ વધારે સાળદી થઈ ગઈ. વાતાવરણમાં ઉરકેરાંતો ભાવ સ્પષ્ટપણે વરતાઈ આવતો હતો.

ધણી મહેનતને અંતે લલિતકુમાર ઊભા હતા તે જગ્યા ઉપર પોલીસ પહોંચી ગઈ. એક પછી એક આદમી-ને ખસેડતાં છેવટે પોલીસોએ લલિતકુમાર નામના શખસનો કબજો મેળવ્યો. વધુ કાંઈ પૂછપરછ કર્યા વિના તેમણે તરત લલિતકુમારને પકડીને બેડીમાં બાંધી દેવાનો પ્રયત્ન કર્યો. લલિતકુમારે તેના કંઈ વિરોધ કર્યો નહિ તેનું તેમને આશ્ચર્ય થયું. પણ આશ્ચર્યના જવાબ જાણે કે તરત મળી ગયો. લલિતકુમારને બેડી પહેરાવતી જોઈએ, પણ તેના હાથ ક્યાં ? જેને કારણે આટલા બધા માણસો એકા થઈને અવ્યવસ્થા જન્માવવાનું નિમિત્ત બન્યા હતાં તેને જેર કર્યા સિવાય છૂટકો નથી એમ માનીને પોલીસવાળાઓએ તેના પગમાં બેડી પહેરાવીને તેને પકડી લઈ જવાનો નિર્ણય કર્યો. તેના પગમાં

બેડી નાંખવા માટે જેવા જે સિપાહી વાંકા, વળ્યા  
 તેવી તેમની નજર પેલા ખિસ્સા પર પડી. તેઓ  
 તરત હેગતાઈને નીચે પહોંચ્યા. સાથેના માણસો  
 ચમક્યા. કંઈક વધુ રહસ્યમય બનવાની અપેક્ષાથી  
 સામંદા ચર્ચા ગયા. પોલીસ સજા ઇન્સ્પેક્ટરે લલિતકુમારને  
 ધારી ધારીને જોયો પણ બધું નોંધ લેવાનું હતું.  
 તેના ચહેરા પર આ આવી પડેલી આપત્તિને  
 અનુલક્ષીને ભગતી ભાગતી રેખાઓ 'સિવાય ખીજી'  
 કંઈ વિશેષ દેખાતું નહોતું. તેની આસપાસ એકકા  
 મળેલા માણસોમાં પણ કુતૂહલ, સિવાય ખીજી કંઈ  
 ભાવ પ્રગટ થતો નહોતો. તો પછી જનાવતું રહસ્ય  
 શું હોઈ શકે ? એ પ્રશ્નનો જવાબ જાણે કે પેલા  
 ખિસ્સામાં સમાયેલો હોય તેમ બધા ધારી ધારીને  
 લલિતકુમારના ખિસ્સા ભણી જોઈ રહ્યા હતા.  
 ખિસ્સામાં નાખેલો લલિતકુમારનો હાથ બહાર  
 નીકળવાની પોતાની અક્ષમતા જાણત પ્રગટ કરતો  
 હતો. તેનું જ બીજાના હાથો વિશે પણ હતું. કોઈ  
 કંઈ જોવાનું નહોતું. પોલીસ સજા ઇન્સ્પેક્ટર પણ  
 લોકોની નજરને વચ્ચે પેલા ખિસ્સા તરફ મીટ  
 મારીને જોવા હતા. એટલામાં એક ચમત્કાર થયો.  
 ખિસ્સામાં અટકી પડેલો લલિતકુમારનો હાથ  
 સળવળ્યો. તે સાથે જ શૂંકપના દળવા અવાજકા  
 જેવી કંઈકારા ત્યાં દાનડ સડુએ અનુભવી, પછીથી  
 એક હાથ બહાર આવ્યો. પણ માત્ર એક હાથ નહિ,  
 ખીજી, ત્રીજી, ચોથી, પાંચમી એમ અનેક હાથ  
 બહાર ધસવા લાગ્યા. સંખ્યા વધતી જ ચાલી,  
 જેટલા જેટલાએ લલિતકુમારના ખિસ્સામાં હાથ  
 નાખેલા અને પછી હાથ ટુમાઈ ગયા જેવું અનુ-  
 ભવેલું તે બધાના હાથ એક પછી એક બહાર

આવીને તેમના ખભા પર વળગવા લાગ્યા. હાથ  
 તો એક પછી એક બહાર આવતા જ ગયા. સી-પુરુષ-  
 બાળક બધાના અલગ અલગ માપના એ હાથ તેમની  
 યોગ્યતા પ્રમાણે માણસોને ખોળી કાઢવા લાગ્યા.  
 પણ પછી એનું બન્યું કે હાથની સંખ્યા વધી પડી.  
 જેટલી સંખ્યામાં માણસો હાજર હતા તેની બમણી  
 સંખ્યા કરતાં વધારે હાથ ત્યાં કેમ આવી પડ્યા તે  
 કોઈને કોઈ સમજાતું નહિ. પછી માણસની સંખ્યા  
 કરતાં હાથ ઘણા વધી પડ્યા ત્યારે વધારાના હાથ  
 હવામાં ઊડતા મોઢામાંહે લાગવા લાગ્યા. જેમ સંખ્યા  
 વધતી ગઈ તેમ ઘર્ષણ તુચ્છ બનતું ગયું. અવાજ  
 વધતો ગયો. ચારે કોર ધાર અભ્યવસ્થાનું વાતાવરણ  
 સજ્જઈ ગયું. તેમાં શબ્દ સાવ પીગળી ગયો. શબ્દ  
 વગરનો માણસ ત્યાં આગળ પુતળું બનીને બધી  
 લીલા જોવા કરતો હતો.

છેવટે માણસો બધા જવા લાગ્યા. ટોળું બધું  
 વિખેરાઈ ગયું. રજા માત્ર એક લલિતકુમાર અને  
 પેલો ટેક્સીવાળો. તેમ જ પોલીસના એ ચાર માણસો.  
 બધું થાળે પડી ગયું એટલે લલિતકુમારે ટેક્સીવાળાને  
 પેસા ચૂકવી દીધા. ટેક્સીવાળો ચાલતો થયો. પોલીસના  
 માણસોને ચાર આઠ આન ચાના આપ્યા એટલે  
 તેઓ પણ સલામ કરીને ચાલવા લાગ્યા લલિત-  
 કુમારને હવે ઓફિસ પહોંચવામાં ઘણું મેલું ઘર્ષ  
 ગયું હતું. તેથી ઓફિસના મકાન પર એક ઊંડતી નજર  
 અધિકારપૂર્વક નાખીને — તેમણે ઘર તરફ ચાલવા  
 માંડ્યું... ઘેર પહોંચીને તેમણે પત્નીને જણાવ્યું,  
 "અમારા શેઠનો બાપ મરી ગયો તેથી જે દિવસ  
 ઓફિસ બંધ રહેશે!"

## કવિતા અને પ્રેમ | અખૂ સર્કદ અરધૂબ

પ્રાચીન ગ્રીકોનો અનુકરવાદ પાછળના ગ્રીક દાર્શનિકો જ માની શક્યા નહોતા. કારણ તેમણે જોયું કે કળાકારો નક્કર કરતા હોય તોયે તેમાં કંઈક ફેરફાર કરે છે, પ્રકૃતિની હાથ પ્રતિકૃતિ અશક્ય છે એટલા માટે નહિ, પણ કોઈ વિશેષ ઉદ્દેશ્ય નજર સામે રાખીને જ તેઓ નિરૂપિત પ્રતિબિંબને બિંબનુઅવિકલ અનુકરણ બનાવવા રાજ નથી હોતા. અનુકૃત માનવ અથવા પ્રાકૃતિક વિષય જોઈએ એટલો સુંદર નથી હોતો એટલે શું તેના નિરૂપણમાં કલાકાર વધારાપટારો બિનરોકિત-અત્યુક્તિ કરતા હોય છે-એથી તેમની સૃષ્ટિ ભગવાનની સૃષ્ટિને પણ મનોહારિતામાં ટપી જઈ શકે ? પણ જો એ જ ઉદ્દેશ્ય હોય તો તો કશાનું અનુકરણ અથવા અનુરૂપામણ કરવાની જ શી જરૂર ? રંગ રેખા અને ધ્વનિના એવા સંયોજનો કલાકાર જરૂર યોજી શકે જે પોતે આત્મસંપૂર્ણ હોય, જે બહારના કોઈ વિષયનો નિર્દેશ ન કરતા હોય, કોઈ બિંદુ અર્થનું ઉદ્ઘાટન ન કરતા હોય, જે પોતાના ઉપરની સપાટીના લાક્ષણિકતાથી જ રસિકચિત્તને મુગ્ધ કરતા હોય. ડેકાર્ટિવ આર્ટ બેશક આર્ટની કોટિમાં જ આવે—જોકે નીચામાં નીચી કોટિમાં. પરંતુ આર્ટમાંને ડેકાર્ટિવ આર્ટ સાથે એકરૂપ ગણીને જેઓ એમ કહે કે કાવ્યે પ્રાણમલંકારાત્ એવા લોકોની કોઈ પણ મુગ્ધમાં ખોટ નહોતી, અતુલ ચુસ્તની ભાષામાં કાવ્યવિચારના ક્ષેત્રમાં એ લોકો દેહાત્મવાદી ગણાય. માલામેના વારંવાર ઉતારાતા વાક્યમાં પણ—

poetry is written with words, not ideas—

કલાના ક્ષેત્રમાં આ જ દેહાત્મવાદ પ્રત્યે પક્ષપાત છે એવું ધ્યાનવાનો સંભવ છે; પરંતુ માલામે મૂળે સંગીત અને કાવ્યના સમીકરણમાં માનનાર હતા. એને સંગીતમાં કોઈ પણ અર્થયુક્ત શબ્દ વપરાયો ન હોય તોયે તેની ધ્વનિપરંપરા કેવળ શ્રુતિમધુર જ નહિ, અર્થવ્યંજનાધન પણ હોય છે. એલિમટે એકે સમયે કહ્યું હતું કે, કાવ્યસમાલોચનાની પાખાની વાત એ છે કે

Poetry is excellent words in excellent arrangement and excellent metre, કેમ બધું એ લલિત પદ્ધતિનાસને કોઈ અર્થ ન હોત તો જ સારું યાત ! આચારનો બ્યનેકે કવિઓ અર્થપ્રકાશ કરતાં અર્થગોપનમાં જ વધારે કુશળ છે એની કાણુ ના પાડશે ? એલિમટે બેશક કહ્યું છે કે, કવિતાના અર્થનો ખિલકુલ લોપ ન કરતાં યોડાયેલો અર્થ રાખવો સારો—એ અર્થ વાચકની સામે નાખી તેના મનને રોકાયેલું રાખી કવિતા પોતાના કામમાં આગળ વધી શકે છે—જેમ કોઈ ખાતર પાડનાર ચોર ઘરના પાછેલા દૂતરાની આગળ માંસનો ટુકડો નાખી પોતાનો હેતુ બર લાવે છે તેમ પ્રવૃત્ત વાચકની મનનશીલતાને ભોળવીને કવિઓ સહૃદયતા હૃદયમંદિરમાં ખાતર પાડી પેસી જાય છે, તેને પણ એક પ્રકારની અર્થલોપતા કહીએ તો તેમાં ‘અર્થ’ શબ્દની અભિધા ઉપર ભારે જુલમ કયો કહેવાય ખરો ? મતલબ કે, કવિતાનો કોઈ સુનિર્દિષ્ટ અભિધાનિક અર્થ હોય કે ન હોય, ખીન્ને એક ગૂઢતર અર્થ વહન કરવાની તેની શક્તિ છે, જેને જોડે તે

વિશ્લેષણ કરનાર મનની ચોક્કસ વૃત્તાપીને હૃદયના અંતઃપુરમાં પ્રવેશવાનો અધિકાર પામે છે. આપણા દેશના આલોકારિકોએ કાવ્યના એ પ્રકારના અર્થો કહેલા છે—એક તેનો 'વાચ્યાર્થ', એલિપ્સટનો *implicit* માંસનો, હુકડો; બીજો તેનો વ્યંગ્યાર્થ, તેમની પરિલાપમાં જેને 'ધ્વનિ' કહે છે. રસવાદીઓને મતે આ એ પ્રકારના અર્થો વચ્ચે મૌલિક ભેદ છે—એટલે મૌલિક કે પહેલાંને લૌકિક, અને બીજાને અલૌકિક એવું નામ આપતાં તેઓ 'અર્થ'ના નૃત્ય કવિતાનો એ અલૌકિક વ્યંગ્યાર્થ શો છે ?

પશ્ચિમના આનંદમીમાંસકોમાં રસો જ પહેલા એવા દત્તા જેમણે કાવ્યનું રહસ્ય બાંધી, જગતમાં શોધવાને બદલે અંતરના જોશભર્યા શોધખું, અને લગારે સંકોચ વગર જાહેર કયું કે કવિતા પ્રધાનપણે કવિના હૃદયારંગનું જ વાહન છે. પરંતુ એમ તો વિલાપ, પશુ-શોકાતની હૃદયતુભૂતિને વ્યક્ત કરે છે અને શ્રોતાના ચિત્તમાં કરુણા જગાડે છે; તેમ છતાં શોકજન્ય રુદનને 'કોઈ મહામૂખ' પણ શોકનું કાવ્ય નહિ કહે. કલાની વિશેષતા બતાવવા માટે આપણે તોલરતોલન શરણું લઈને એમ કહી શકીએ કે કલાકૃતિ એટલે અનુભૂતિનું સંક્રામણ, અર્થાત્ એવી અભિવ્યક્તિ જે શ્રોતાના ચિત્તમાં અનુરૂપ ભાવ જગાડે, વિગત પ્રકારના કોઈ આવેગનો ઉદ્ભવ કરે. શોકના કાવ્યને જે આપણે કુઝળની અભિવ્યક્તિ કહીએ તો શોકાતના વિલાપને કુઝળનું પ્રદર્શન કહેવું. બેઈએ બીજું અને મોટું પાથર્ય એ છે કે, કલાકાર જે અભિવ્યક્ત કરે છે તે કોઈ રોજિંદા અનુભૂતિ નથી હોતી; કારણ—ઉદાહરણ તરીકે—શોકનો વિશેષ, યલોવાડ, પ્રજાગતા, અત્યસ, ક્રિયાકારિત્વ કયું જ તેમાં હોતું નથી. શોક એ તેજા વિપુલ કે અભીર હોય તેણે કાવ્યમાં તેનું રૂપ અત્યંત શાંત, અત્યંત રિનજ્યમ્બુર હોય છે. વર્ણવેઈ કેલું દણું કે—

Poetry is emotion recollected in tranquillity.

ટ્રાન્કિલિટી તો ખરું, પણ કયું ચાલ આપવાની મુદ્દ

રતા, વિગતતા અથવા અસ્પષ્ટતા કાવ્યના આધેયમાં હોતી નથી, કાવ્યમાં જે પ્રગટ થાય છે તે અત્યંત ઉપરિચિત હોય છે, તે સ્પષ્ટતામાં અને સ્વભાવે અત્યંત ઉચ્ચ હોય છે. તેમ છતાં હૃદયારંગના કોણમાં તેને નાખી ન શકાય, દૈનંદિન જીવનના પ્રવાહમાં તેનો જોડો મળવો મુશ્કેલ છે. આલોકારિકો એવું માનતા કે, આપણા હૃદયમાં જે મૂળ ભાવો રહેલા છે તેનું વિશેષ એક પ્રકારનું રૂપાન્તર કવિ-કર્મથી સલાતાં તેઓ રસમાં પરિણત થાય છે. રોજિંદા જીવનના ભાવો બ્યારે કોઈ વ્યક્તિના હૃદયને નિમ્નુબ્ધ બનાવી દે છે ત્યારે તે ભાવો તે વ્યક્તિના જ હોય છે, એમાં કોઈ શંકા હોતી નથી. કાવ્યાનુભૂત રસ એની તુલનાએ અનેકગણા વધુ નૈર્મલ્યક (નિર્મલગત) અને સાધારણીકૃત હોય છે: "માગ છે એમ લાગે છે તેમ છતાં જાણે મારા નથી, પારકાના છે, પણ ચંપૂણુંપણે પારકાના પણ કહી શકાય એમ નથી." (સાહિત્ય દર્પણ) વ્યાવહારિક જીવનની અનુભૂતિ બ્યારે કાવ્યવર્ણીત રસમાં પરિણમે છે ત્યારે આપણે તે અનુભૂતિઓ દ્વારા અભિભૂત ન થઈ જતાં જાણે કોઈ એક ઉચ્ચતર સ્તર ઉપરથી તેમનું પ્લાનરિનગ્મ રૂપ પ્રજ્ઞાત સમાહિતિમાં બેઈએ છીએ—ઉપનિષદમાં કહેલા પેલા પરમસાક્ષીની પેઠે જ, જે શ્વેતસ્ય શ્વેતમ્ મનસો મનઃ છે.

If in real life we had to endure all those emotions through which we live in Sophocles' Oedipus or in Shakespeare's King Lear we should scarcely survive the shock and strain. But art turns all these pains and outrages, these cruelties and atrocities, into a means of self-liberation, thus giving us an inner freedom which can not be attained in any other way.

—Cassirer, 'An Essay on Man', p. 149.  
એટલે જ આલોકારિકોએ રસલોકને અલૌકિક કહ્યો છે અને રસસ્વાદને પરબ્રહ્માસ્વાદસચિવ માન્યો છે.

ધનિવાદના મજા વાગ્યતે અભિનવગુપ્તે એકમાત્ર સમાસબદ્ધ-પદમાં ગૂંથી દીધું છે, જેનો અર્થ 'ગુજરાતીમાં એવો યામ કે રસ એટલે પોતાની આનંદમય સંવિત્તના આસ્વાદનરૂપ એક વ્યાપાર. રવીન્દ્રનાથે પણ એનો જ પડથો પાડી એક જગ્યાએ કહ્યું છે, "રસ-માત્રમાં જ, અર્થાત્ ગદ્યા પ્રકારના હૃદયગોષમાં જ આપણે વિશેષ હાવે પોતાને જ નાણીએ છીએ, એ નાણુવામાં જ વિશેષ આનંદ આવે છે." ("સાહિત્યેર પથે", પૃ. ૫૦)

પરંતુ આપણી સંવિત્ એક સ્વયંસંપૂર્ણ સ્વાત્મી વ્યાપાર નથી. માક્ષ-એગ્લસના શબ્દોમાં તેને જડ જગતનું મુકુરિયું કહેવું એ બેશક સોહ-વાદની જ ઊલટી યાજી થઈ, અને શ્રાંતિવિગ્રાસમાં બનેલું મૂલ્ય સરખું છે તેમ છતાં એટલું તો માનવું જ પડશે કે આપણી ચિન્મય સત્તાનો અત્યેક વ્યાપાર-પછી તે હ્રિદય-પ્રત્યાક્ષ હોય કે એપણુવાસના અથવા સુખદુઃખગોષ હોય — બધું જ પોતાને અતિક્રમીને બહારના કોઈ વિષય, જડ વસ્તુ કે નિર્વસ્તુક તત્ત્વ, પ્રિયાતા સુખ કે પરમેશ્વરના ચરણ તરફ નિર્દેશ વહન કરતો હોય છે. સંવિત્ વિષયીયમાં છે, એનો અર્થ એ કે તેનું અસ્તિત્વ કોઈને કોઈ વિષય-સાપેક્ષ છે. ઉદાહરણ તરીકે, દુઃખ નામે કોઈ સ્વતંત્ર મનોવ્યાપાર નથી, સંતાનના મૃત્યુસંવાદની શ્રુતિ-પ્રત્યક્ષયેતનાના એક વિશેષ વર્ણપ્રયેપને જ દુઃખ કહેવામાં આવે છે; તે જ પ્રમાણે સુખ એ પ્રિય-તમાના પ્રસન્નવદનની ઉપસન્ધિની એક દીપ્તિચટ્ટા છે. એટલે કાવ્યને હૃદયગોષની અભિવ્યક્તિ કહીને અટકી જઈએ તે નહિ યાલે, તે આવેગ જે વિષય-માંથી જન્મે છે, જે પરિસ્થિતિ ઉપર તેનો આધાર છે, તેની વાત પણ સાથે સાથે આવી પડે છે.

અહીં સ્વાભાવિક રીતે જ એવો પ્રશ્ન યામ કે જે વિષયને અનુલક્ષીને આપણે હૃદયગોષ આકાર પામે છે તે વિષય મનઃકલ્પિત પણ હોઈ શકે, વાસ્તવ જગતમાં તેનું કોઈ સ્થાન હોતું જ નોઈએ એવું નથી. એ વાત સાચી કે એમ હોઈ શકે છે, અને પરીકથા, બાળકોને રીઝવવાનાં બોલકણા, નોનસેન્સ

વર્ણ વગેરેના રસ એવો તો રસિકચિત્તને વિભ્રમ-માં નાખે એવો હોય છે કે બાહ્ય જગતની કોઈ અર્થવ્યવસ્થા તેમાં ન હોય તોયે તેનું મૂલ્ય ઘટતું નથી! પરંતુ કોઈ પણ ગુરુભાર રસધન કલા-સર્જનને બાહ્ય વિશ્વથી એ રીતે સંપર્કિત કરીને ચિત્તિકથર્મીરૂપે કલ્પી શકાતું નથી. સ્વયં અભિનવ-ગુપ્ત પણ છેવટે જતા એવું કલ્પી શકયા નહોતા. "અભિનવે જેકે કાવ્યાર્થને રસ કહ્યો છે" અને કાવ્યનું એકાંત તાત્પર્ય રસમાં જ છે એમ અત્યેત સ્પષ્ટ રીતે સ્વીકાયું છે તો પણ એ રસ મારફતે સગમ વિશ્વની એક અંતર્દૃષ્ટિ પ્રગટે છે અને કવિ પોતાના કાવ્ય મારફત વિશ્વબુવનના સત્યને નિત્ય નવોન્મેષિણી ભુદ્ધિ દ્વારા રસસિક્તા કરી પ્રગટ કરીને ભવવત્પ્રાપ્તિ જેવો ચરમાનંદ પામે છે એમ તેઓ મુક્તકંઠે કહી ગયા છે." (સુરેન્દ્રનાથ દાસગુપ્ત — 'કાવ્યવિચાર', પૃ. ૧૩૬.) પાશ્ચાત્ય કલા-કૈવલ્યવાદીઓ (art-for-art-sakeist)માં સૌથી વધુ ઉદ્દેશ્યગોષ્ય છે ચિત્રસમાયોગિક કલાકૃત 'બેસ અને કાવ્યવિચારક એટલી. બેસે કલાના — કમમાં કમ દર્શ્ય કલાના — તાત્પર્યને એકાંત હાવે કલાવસ્તુમાં જ બાંધી રાખવાનો, જીવનના અને ચિત્રગદ્યારના સમગ્ર વસ્તુજગતના સ્થૂલહસ્તાવલેપથી મનપૂર્વક જવાબી લઈ તેના રંગ અને રેખાના એક વિશેષ સંયોજનને, — જેને તેઓ significant form કહે છે — તેને જ અતિમ ગણવાનો પ્રશ્નસ પ્રવલ્ન કર્યો છે. 'સિમ્બોલિકલિટ' શબ્દ જરા ગોટાળો બોલો કરે છે, કારણ તેમાં વ્યંજક અને વ્યંજિત બંને બેમાં રહેલાં છે. સ્વાભાવિક રીતે જ એવો પ્રશ્ન યામ કે શાની વ્યંજનને કારણે કલારૂપ સાર્થક કોટિનું ગણાયું? "રંગ અને રેખાનો કોઈ કોઈ વિન્યાસ આપણા મન ઉપર આટલી ઊંડી અસર શા માટે કરે છે — એવો પ્રશ્ન મેં મારી ભતને પૂછ્યો છે. એનો જવાબ કદાચ એ હોય કે સાર્થક કલાકારો રંગ અને રેખાના સંનિવેશ દ્વારા આપણા મનમાં પરમ સત્તાનો જ અનુભવ જગાડી શકે છે. આ જવાબ સ્વીકાર્ય છે કે કેમ એની મને ખબર નથી; જે હોય તો એમ



સમન્વય' કે સિમિતિકૃત કામનો અર્થ એવું કામ જેની પાછળ આપણે કોઈ પરમ સત્તાનો આશાસ દેવા પામીએ." (કલાધર બેથ — 'વોટ ઇઝ આર્ટ', પૃ. ૫૪.) અને આ તે જતા કલાધર બેથ પોતાના આ સૂચનને સ્વીકાર્યા વગર રહી શક્યા ન હતા. બેથની પણ કાવ્યેતર કોઈ મૂલ્યનો એપ કાવ્યને ન હોય એ માટે અમત પ્રયત્નશીલ હતા. જે મતો પ્રમાણે કાવ્યને ધર્મનીતિના પ્રચારનું અથવા દાશનિક તરવ પ્રગટ કરવાનું વાહન માનવામાં આવતું હોય તે બધાને તેમણે સ્પષ્ટ શબ્દોમાં વખોડી કાઢેલા છે. તેમ છતાં ઉપસંહારમાં તેમને પણ સ્વીકાર કરવો પડ્યો છે કે ઉત્તમ કાવ્યનું ગંભીરતમ તાત્પર્ય કોઈ ગદ્યરૂપે મહા-સત્યની દિશામાં સંસક્રિયતને લઈ જાય છે.

About the best poetry, and not only the best, there floats an atmosphere of infinite suggestion. Its meaning seems to beckon away beyond itself, or rather to expand into something boundless which is only focussed in it; something also, which we feel would satisfy not only the imagination, but also the whole of us.... Poetry has in this suggestion, this, 'meaning', a great part of its value. — 'Oxford Lectures on Poetry', p. 26.

કલાકારના હૃદયથી અતઃપુરની ગલીએ આંખોમાં ફર્મા પછી આપણને ફરી પેલા બહારના જગતમાં જ આવતું પડ્યું. પણ એ પ્રત્યાવર્તનનો માર્ગ જતાકાર નથી, સ્પષ્ટરસ (શબ્દની રેખા જેવો) છે, કારણ, કલાકારનું કામ બાહ્ય જગતનું અનુકરણ કરવાનું છે એ પ્રાચીન ગ્રીક મંત ઉપર આપણે પાછા આવતા નથી એ ચોક્કસ. બાહ્ય જગતની ઉપરની સપાટીની વાસ્તવિકતાનું નિરપણ, નહિ, પણ તેના કોઈ ગંભીર, રુદ્ધાહિત સાધન-દુર્લભ સત્યને આપણી હતાકેમથી ધ્યાનદૃષ્ટિ સમક્ષ કલાકાર પ્રગટ કરે છે. હેગલ એમ માનતા કે વિશ્વસત્તાનું યથાર્થ

સ્વરૂપ એક પરમનરત છે, જેમાં બધા કુદ બંધિત સત્યના વિચ્છેદ અને દુન્દ મટી નર્મ સંપૂર્ણ સાચુત્ત્વ — એટલે જ પરિપૂર્ણ વાસ્તવતા — સમાર્પ હોય છે. એ પારમાર્થિક પારમાર્થિક સત્તા (Absolute Spirit)નું પૂર્ણ સ્વરૂપ પ્રગટ કરતું કેવળ દાશનિકને માટે જ શક્ય છે; કદા તો તેનો આશિક આશાસ જ આપી શકે છે. આથી તેમણે રસોપ-લબ્ધિને પરાવિધાનો પ્રાથમિક અને નીચામાં નીચો સ્તર કહેતાં સંકેત્ય અનુભવો નહોતો. કલાદૃષ્ટિના એક વૈશિષ્ટ્યનો ઉલ્લેખ બેથક તેમણે કર્યો હતો: દાશનિક જમારે એ પરમ-સત્તાને મનન અને નિદિધાસન દ્વારા એક મહત્તરત્વરૂપે જ જાણવાનો પ્રયાસ કરે છે, ત્યારે કલાકાર તેને સ્પ રંગ રેખા અને ધ્વનિમાં મૂત અને પ્રાણી ધમકતી બનાવીને તેની સાથે ઇન્દ્રિયાર્થમનિકર્ય સ્થાપન કરવા સક્તિ-માન યાય છે. પ્રતીકમાન અને વાસ્તવ સત્તાનો ભેદ માણે પણ સ્વીકાર્યો હતો: અને તેમને મતે સત્તાભા-સની ઉપરની સપાટી ઉપરથી તેની અંતર્નિહિત વાસ્ત-વિકતાએ પહોંચવાનું ઉત્કૃષ્ટ વાહન ગઈએકિટકસ છે. તે સત્તાનું યથાર્થ સ્વરૂપ આપણે માણસના વિરાનથી, દુન્દાત્મક અને ઐતિહાસિક જગત્વાદથી જાણી શકીએ છીએ. પરંતુ કદા પણ તે એક જ વાસ્તવસત્તાને તેના પોતાના માધ્યમમાં પ્રતિકલિત કરીને સહૃદય સમક્ષ ખડી કરે છે. હેગલ અને માણસ બંનેની સમાજોત્થનારૂપે હું એટલું કહેવા માગું છું કે દશન-વિરાન અને કલાસાહિત્યના કેવળ માધ્યમો જ લિખ છે એટલું જ નહિ, પ્રતિકલિત યતા વિષયમાં પણ ભેદ છે. અર્થાત્ અને વચ્ચે જે ભેદ છે તે કેવળ આધારગત નથી, અથવા આધારગત પાર્યંકય છે માટે જ તેમનું આધેય પણ એક નથી. વૈજ્ઞાનિક પોતાના વ્યક્તિપુરુષને, પોતાની જાવનાવેદનાને, ગમાજલુગમાને પોતાના સત્યાન્વેષણમાંથી દુકાલી દેવાનો પૂરા પ્રયત્ન કરે છે, તે એવી કરતુસત્તાની શોધ કરતો હોય છે જે વિષયધર્મો હોય અને માટે વિષયીના અનુભવસાપેક્ષ ન હોય, અભિન્નય હોય પણ અભિજ્ઞાતાનિર્ભર ન હોય. બીજી બાજુએ,

કલાકારનું જગત તેના હૃદયથી રંગાયેલું હોય છે, તેનાં આનંદ-વેદના આશા-આકાંક્ષાના સ્પર્શથી ધબકતું હોય છે; તેના અત્યંતોક્તિની સાથે તેનું બહિર્વિશ્વ અંગાંગીભાવે જોડાયેલું હોય છે, અને તેનું દ્વિતાદૈત હોય છે. કવિના શબ્દોમાં કહેવું હોય તો કહી શકાય કે “માણસ સમસ્ત જગતને હૃદયરસની મદદથી પોતાની માનવતા દ્વારા પોતાનું બનાવી લે છે—સર્વત્ર તેનું સાહિત્ય સધાતું હોય છે. માણસો સર્વમેવાવિશન્તિ.” એ વાત સાચી કે વિજ્ઞાન પણ મિથ્યાનું આવરણ બોદીને સત્યને પામવા ઇચ્છે છે, કલાકારની પણ સાધના એ જ હોય છે; અને પ્રતીયમાન વસ્તુમાંથી વાસ્તવ સત્તા તરફ જવા મંથતા હોય છે પરંતુ એમની સાધનાના માર્ગ એટલા તો ભિન્ન છે, દિશા નહીં કરવાનાં સાધનો, સત્યનિરૂપણનાં કાટલાં એટલાં તો જુદાં છે કે અંતે તેઓ એક જ સત્યે જઈ ને પહોંચે છે એમ કેવળ શરીરને જોરે જ કહી શકાય, કોઈ યુક્તિપ્રમાણ ઉપર તેના પાયો નથી. વિજ્ઞાનનું સત્ય સર્વસાધારણ, નિરપેક્ષ અને એ જ કારણે નિર્વસ્તુક (abstract) હોય છે; કલાકારનું સત્ય એટલી સાવજનીનતાનો દાંવિં કરતું નથી, પરંતુ તે વધુ વાસ્તવિક હોય છે. એનો અર્થ એ કે હું અતેકાન્તવાદમાં માનું છું. બેશક એ અતેકાન્ત સત્યો બધા વિરોધ અને વિચ્છેદને અંતે કદાચ કોઈ એક મહાસત્યમાં જઈ ને મેળતા હશે. પરંતુ એ તો ધર્મની માન્યતાની વાત ચર્ચ, યોગજ પ્રત્યક્ષની બાબત યર્ચ. આપણા મોઢામાં એ વાત શોભતી નથી—કોઈ ઇમ્પેરેક્ટિક જડાદોના મોઢામાં તો નહિ જ. કાવ્યના રસાસ્વાદથી આપણે વિજ્ઞાનનાં પરિમાણગત સત્યને પામતા નથી, વિજ્ઞાનના નિયમતંત્રની જાળમાં કાવ્યનું પરિમાણ-બહારનું સત્ય પકડાતું નથી, અને આપણે કોઈ ત્રીજા ત્રેત્રના અધિકારી તો છીએ નહિ.

આજના જમાનામાં આપણે માણસની બહાર કોઈ પરેમતત્ત્વ કે ચરમમૂલ્યની શોધ કરવા બિલકુલ ઇચ્છતા નથી. પશ્ચિમી ચિંતનગરણ (રેસેસાંસ) પછીથી માંડીને સુરોપમાં અને પરિણામે બીજા દેશોમાં

પણ જે બધા દાર્શનિક મતો અને શાસ્ત્રીય આદિસનો ચાલુ થયા છે—Humanism, Positivism, Utilitarianism, Marxism, Pragmatism વગેરે—તે બધામાં જ માણસનો જમજમકાર સંભાળવા મળે છે, આખા વિશ્વમાં એક માત્ર માણસને જ સર્વોચ્ચ મૂલ્યના આધાર તરીકે જાહેર કરવામાં આવે છે. પરંતુ એ ક્યો માણસ? આખા ઉદારતાં ચારે કોર અને પોતાની અંદર જે માણસને જોઈએ છીએ તેને ચરણે તો આપણાં હૃદયમનનો અર્થ આપી શકીએ એમ નથી. તેનામાં દેવત્વ છે પરંતુ તેટલા જ પ્રમાણમાં અથવા તેના કરતાં પણ વધારે પશુત્વ પણ છે, તેના મહિમાનો અવરણ સ્વીકાર કરીશું, પણ તેની નતનતની ક્ષુદ્રતા અને નીચતા પ્રત્યે શી રીતે આંખમીંચામણ કરી શકાય? ઐતિહાસિક દ્રષ્ટિએ યુગયુગાંતરની પટભૂમિકા ઉપર વિચાર કરીએ તો બેશક માણસ પડશે કે માણસના ક્ષુદ્રમાંથી મહત્ત્વ તરફ, પાંચવટ્તિમાંથી દેવી પ્રેરણા તરફ એક અનંતયાત્રાનો માર્ગ ચકાયેલો પડેલો છે—જોકે એ માર્ગ સર્વત્ર ભિન્ન ગામી નથી, કયાંક અધોગામી, કયાંક ઉપગામી, અરણ્યમાં ભૂંસો પડેલો પણ જોવા મળે છે, અર્થાત્ જાતકાળના કે વર્તમાનના નહિ, પણ કોઈ એક અનિર્ણિત દુર્નિરીક્ષ ભવિષ્યકાળના માણસને જ આપણે પરમમૂલ્યના આધાર તરીકે વંદન કરીએ છીએ. પરંતુ ભવિષ્યની વાત તો ભવિતત્ત્વ જ નહીં; આ ક્ષણે તેની ચિંતા ક્ષણે લાગે કલ્પનાવિલાસ જ નથી શું? અથવા વર્તમાન કાળના માણસમાં પેલા અનાગત પુરુષોત્તમની જે ગાણિતિક સંભાવના માત્ર જોઈ શકીએ છીએ તેટલાથી આપણો સમગ્ર શ્રેયો બોધ સંતોષાવાનો સંભવ ખરો? એટલે એવી શંકા થાય છે કે આપણા અત્યારના અત્યંત વ્યાવહારિક અને વસ્તુનિષ્ઠ મિત્રજની સાથે એ ગાણિતિક અમૂર્ત તત્ત્વ પ્રત્યે આટલી બધી શ્રદ્ધા અથવા હિતસાહેનો મેળ ખાશે ખરો?

પરંતુ વર્તમાનકાળને કાળના અનૂત પ્રવાહથી, માણસના સ્વર્ભંગ અને એવી પણ બહુતરે જે

નક્ષત્રોના પરિમંદ્યનો તે નિવાસી છે તેનાથી વિચ્છિન્ન કરીને જોવાનું કોઈ કારણ નથી. માણસના ઇતિહાસમાં જે અનંત દૈન્યમક વિવર્તનની વાત જણાવી શકાય, અને Infinite progress and infinite perfectibility of man એમ જે વાત લાવવાની હોય તે કહી છે, તે જ પ્રકૃતિની સાથે અમાગી-લાવે સંકળાયેલી છે, અને પ્રાકૃતિક શક્તિઓના આશ્રયે જ અસ્તિત્વમાં આવે અને સંભવે એવી છે. પદાર્થવિજ્ઞાન ગમે એટલું કહે કે પ્રાકૃત જગતની એક દરેગતિ અઅવરયા લાગી છે, તાપચલ્ય નામે આખા જગતના વિનાશ તરફ છે; અને પ્રાણીલોકની અને માનવ ઇતિહાસની ઉત્ક્રાંતિ (ધિવાદ્યુશન) એ એક અપ્રત્યાશિત અકસ્માત (chance event) છે, ભૌતિકનો વ્યતિક્રમ એટલું જ નહિ પ્રતિક્રમ છે, તેમ છતાં યરમો-હાઇનેમિકસના એ સિદ્ધાંતને હું પણ એડિંગ્ટનને અનુસરીને વૈજ્ઞાનિક ધાલમેલ સિવાય બીજું કશું માની શકતો નથી. વિશ્વવ્યાપારને સંપૂર્ણપણે સ્ટેટિસ્ટિકલ વિધાન અથવા અવિધાનનું ક્ષેત્ર સમજવાને પરિણામે સહિ-સ્થિતિ-પ્રલયનું જે રૂપ કોઈ કોઈ પદાર્થ-વિજ્ઞાનીના લખાણમાં પ્રગટ થાય છે તે ધણપણે આ જાતનું છે.

There was once a brainy baboon  
Who always breathed down a bassoon;  
For he said, 'It appears  
That in billions of years  
I shall certainly hit on a tune.'

આની વિસ્તૃત અર્થા અહીં અપ્રસ્તુત ન હોવા છતાં અસંગત લાગશે. જેને કુતૂહલ હોય એવા વાચકે એડિંગ્ટનના મંથન્ય પાંચવેક આદિ સાધન-સાધી 'ધિ એન્ડ આદિ ધિ વર્ડ' નામનું પ્રકરણ વાંચી જોવું.

માઈસવાહીઓની પેઠે હું પણ વિશ્વજઠાનને એક ડાલ્ફેટિક ઉત્ક્રાંતિ-માર્ગના પ્રવાસી રૂપે જ જોઉં છું. તે લોકોની સાથે એકમત થઈને બેશક હું એમ માનતો નથી કે આ માનવતાને ઘટતો વૈજ્ઞાનિક પાયો છે. કદાચ ભવિષ્યનો કોઈ બ્રહ્મહટ્કેડ અથવા કોઈ સોવિયેત મહાવિજ્ઞાની એવા એક નવા જ પદાર્થ-

વિજ્ઞાનનો પાયો નાખવા શક્તિમાન થશે જેને સિદ્ધાંત વિશ્વપ્રગતિને અનુકૂળ દર્શો; પરંતુ આપાર સુધી તો એ મતનું સમર્થન દાર્શનિક જિજ્ઞાસામાં જ શોધવું પડે એમ છે; ખાસ કરીને મૂલ્ય દર્શનની શોધમાં — યરમોહાઇનેમિકસના દ્વિતીય વિધાન-વિદ્-ભિત પદાર્થવિજ્ઞાનમાં નહિ. માઈસવાહી દર્શનની અનુપ્રેરણાથી આધુનિક પદાર્થવિજ્ઞાનથી જલદા મત સ્વીકારવાની ખતે દરજ પડી છે, તેનું કારણ એવા કોઈ મતવાદ સિવાય આપણા શાશ્વત મૂલ્યઓવનો પાયો મને શોધ્યો જણતો નથી. નાન્યઃ પન્થા વિચરે એમ તો હું નહિ કહું, પરંતુ બીજો માગ છે logical positivist લોકોની પેઠે શ્રેય અને મુદ્દરને વ્યક્તિગત ખમણ કહીને ઉગ્રી દેવાનો; અથવા પહેલાના naturalist લોકોની પેઠે બધાં ચરમ મૂલ્યોની વ્યાખ્યા આપણી જેવ વૃત્તિઓની સુપરિકલ્પિત તુલિ સાધવામાં શોધવી રહે.

માઈસ એવા આશ્ચર્યમય જીવ છે કે એ જીવ-માત્રની પેઠે જ દેહ અને વંશનું રક્ષણ કરવાને ઉલ્લોગી હોવા છતાં કેવલ પ્રાણધારણથી એને સંતોષ નથી; બલકે એથી એને જ્ઞાનિ જ યામ છે, અને દમમાં કેમ આજના જમાનામાં જેવ વૃત્તિની પૂરેપૂરી ચરિતા-ધર્મતાને પણ તે સમ્યક્તા અને સંસ્કૃતિનો પ્રાથમિક સ્તર જ માનતા શીખેલો છે. એમ કહી શકાય કે જીવનની પૂર્ણતા જેવવૃત્તિના તપણમાં પ્રાપ્ત થતી નથી, માનવવૃત્તિના સાથક વિકાસમાં પ્રાપ્ત થાય છે. એ વાત સાચી છે, અને કલા, જ્ઞાન, વ્યક્તિગત અને સર્વ માનવગત પ્રેમ — એ બધાને જ આપણે વિશિષ્ટરૂપે માનવવૃત્તિની સાચકતા પામવાના ક્ષેત્ર તરીકે જાણીએ છીએ. ઉપર કહેલી એ પ્રકારની (જેવ અને માનવ) વૃત્તિઓ વચ્ચે એક મૂલગત ભેદ ખાતમાં રાખવા જેવો છે. જેવવૃત્તિ અથપણે પોતાની તુલિ અર્થાત્ પાધામુક્ત સ્ફેરણ શોધે છે, શોધી તેની તુલિ થાય એમ છે, તે વસ્તુની પ્રકૃતિ કેવી છે, પોતાની મર્યાદા કેટલી છે, એ બધાની તેને કદી પડી નથી. એકદરે જ તેને વધુ તુલિ આપે તેની તરફ જ તેને વધુ આકર્ષણ હોય છે, પરંતુ

માનવવૃત્તિઓની સાથેકતા પોતે જ સ્વપર્યાપ્ત નથી હોતી, તેને માટે તે પોતાની બહાર એવી કોઈ સત્તાની ઉપલબ્ધિ ઇચ્છે છે જે તેને પોતાના મૂલ્ય અને મહિમાથી સમૃદ્ધ લાગતી હોય. જેમ વિપમનું એટલે કે વિશ્વધર્માનું પરમ મૂલ્યને આપણે મનથી ન સ્વીકારીએ તો શુદ્ધ જ્ઞાનપિપાસાનો ક્રોશ અર્થ જ રહેતો નથી. એ વાત ફરીથી કહેવાની જરૂર નથી કે, પ્રયોજિત વિજ્ઞાન આપણા જ્ઞાનની શોધનો બહુ નજીવો ભાગ છે. તેથી જ રીતે કલાસર્જન દ્વારા આપણે જે બહિર્વિશ્વને જાણીએ છીએ તે પણ આપણી સમક્ષ ધીજી પ્રકારના (નાર્દનિક અથવા aesthetic) પરમ મૂલ્યનો દાવો કરતું આવે છે. એ સંબંધમાં પણ ફરી કહેવાની જરૂર નથી કે, કલા અને સાહિત્યમાં આપણે — કલાકાર અને લાવક આપણી અનુભૂતિને પ્રગટ કરીએ છીએ ખરા, પરંતુ તે અનુભૂતિ કોઈ નિરાલંબ સ્વપર્યાપ્ત વસ્તુ નથી હોતી. વાસ્તવપદ્ધતિની દૃષ્ટિસિદ્ધિવાદી કલાતત્ત્વના સૌથી મોટા આચાર્ય કેએએ પણ અંતે જતાં સ્વીકારતું પડ્યું હતું કે

Feeling is not a particular content, but the whole universe sub specie intuitionis. — 'Essence of Aesthetics', p. 40

ટૂંકમાં, તદ્દન 'મિસરખમેન' ન કહીએ તોયે હું માક્સવાદીઓની સાથે એકમત છું કે જેમ દર્શન-વિજ્ઞાન તેમ કલા-સાહિત્ય પણ કોઈ ને કોઈ વાસ્તવ સત્તાની ઉપલબ્ધિમાંથી જ જન્મે છે. અને તેના પાયા ઉપર જ હું એમ કહેવા માગું છું કે કલા અને જ્ઞાનને આપણે જીવનમાં જે મહાન મૂલ્ય આપીએ છીએ તેની મારફતે વાસ્તવતા પ્રત્યેનો જ આપણો મૂલ્યબોધ અભિવ્યક્ત થાય છે. વિજ્ઞાન ટેકનોલોજી (મંત્રવિદ્યા) મારફતે આપણા જીવનધારણાને મદદ કરે છે — એ એવું વ્યાવહારિક મૂલ્ય થયું; પરંતુ એવું ચરમ મૂલ્ય તો ત્યારે મળે છે જ્યારે તે તે ચરમ મૂલ્યના આધારરૂપ વિશ્વસત્તાની સાથે આપણે યોગ સાધે છે. તે જ રીતે, સાહિત્ય સમાજવિશ્લેષ લાવી શકે, વર્ગવિહીન સમષ્ટિવાદી રાજ્યવ્યવસ્થા

ઉભી કરવામાં તે આપણને મદદ કરી શકે — એ તેનું વ્યાવહારિક મૂલ્ય થયું. પરંતુ તેની સાચી સાધકતા તો તે મનની સાથે વિશ્વનું જે સાદૃશ્ય સાધે, વિશ્વનું જે પરમમૂલ્યમય રૂપ નૈમિત્તિક જીવનની સ્થૂત દૃષ્ટિ સમક્ષ અનુદ્યોતિત રહે છે, તેને રજામિલિતિ ચિત્ર સમક્ષ આવશ્યકમુક્ત કરે એમાં રહેલી છે.

માક્સવાદી કદાચ એમ કહેશે કે, જ્ઞાની અને કલાકાર જે વાસ્તવ સત્તાની ઉપલબ્ધિમાં પોતાના પરમ મૂલ્યબોધની સાધકતા શોધે છે તેનું જ નામ સમાજ. કંઈ નહિ તોયે સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં તો એ સોદા એવું કહે છે. વ્યક્તિ માણસનું સમૃદ્ધ સ્ફુરણ બેશક સમાજમુખી અને સમાજનિર્ધાર હોય છે. પરંતુ વ્યક્તિના મનની પાર સમાજના મન જેવું કશું નથી. વ્યક્તિસમૂહનાં સુખદુઃખ અને હિતાહિતથી શરૂાં કોઈ સામાજિક મંગલ-અમંગલની, આપણે કલ્પના કરી શકતા નથી. એટલે માક્સવાદીએ પણ એટલું તો માનવું પડે — સ્વયં માક્સ તો માનતાં જ — કે ભિન્ન ભિન્ન વ્યક્તિના જીવનમાં *value* ની આવિર્ભાવ (માક્સનાં રાખ્દોમાં *free development of each*) થયા વગર આખા સમાજમાં પણ તે થવો શક્ય નથી. ઉપરાંત, મેં પહેલાં જ કહ્યું છે કે મનુષ્ય વિશ્વપ્રકૃતિથી કોઈ વિન્નિષ્ઠ વસ્તુ નથી. સમાજમાં જે પરમ મૂલ્યનો ઉદય થયો હોય તો તે, જગતિક નિયમને આધારે જ થયો છે; સર્વદેશકાળમાં વ્યાપ્ત જે બૃહત્તર મૂલ્ય છે તેનો જ એક ધની-શૂન આવિર્ભાવ તે સામાજિક મૂલ્ય. એ પણ કહેવાઈ ગયું છે કે, વ્યક્તિ હોય કે સમાજ હોય, તેના વર્તમાન અસ્તિત્વને આપણે ચરમ મૂલ્યના આધાર તરીકે સ્વીકારી શકતા નથી. ભવિષ્યના પૂર્ણતર મૂલ્યવિકાસની સંભાવના રૂપે જ, તેની આગની ખંડિત અને વિકૃત સત્તાનું આપણી આગળ મૂલ્ય છે. અને કાલકાલની દૃષ્ટિએ જે સંભાવના માત્ર છે તે જ મહાકાલની દૃષ્ટિએ વાસ્તવ છે. મહાકાલ (eternity) શબ્દને લાવવાની દૃષ્ટાંતની વાકાજીત તરીકે જે ઉશ્ચી દર્શ્યું તો આપણે જીવનની એક બહુ મોટી અનુભૂતિનો અસ્વીકાર કરીશું.

માણસનું મન એનું આશ્ચર્યમય વસ્તુ છે, જે એકી સાથે દૃષ્ટિક તરંગોથી દુઃખ અને સંપત્તિ કાળની પ્રસાદિથી અપામિતોપામનતરંગ્ય હોય છે. ઉપરિચિત દૃષ્ટિ અને મહાકાલનું આ દૃઢમય સાધુન્ય કેવળ દૈશનિક ચિંતનમાં જ નહિ સાર્થક કોવ્યાનુભૂતિમાં પણ સ્થાન પામ્યું છે.

At the still point of the  
turning world. Neither  
flesh nor fleshless;  
Neither from, nor towards;  
at the still point, there  
the dance is,

But neither arrest nor move-  
ment. And do not call  
it fixity,

Where past and future  
are gathered.

—T. S. Elliot,

'Four Quartets', p. 9.

મહાકાલની એ રિચેતપ્રત દૃષ્ટિ આલુકાળની વહેતી અનુભૂતિને ખંડિત કરતી નથી, તેને પરિ-  
વ્યાપ્તિ અને પૂર્ણતા જ અર્પે છે. જે કેઈ શંકર  
વેદાન્તી મહાકાલની ઉપશબ્ધિમાં વિચાર બનીને આલુ  
કાળના જ્યતને માયાની સૃષ્ટિ કંઠીને ઉઘાડી દઈ  
કર્મસંન્યાસ ધારણ કરવાની વાત કરે, તો તેની  
વાત જેમ અસ્વીકાર્ય થશે તેમ જ્યાં દાણકાલ-  
વાદીઓની વાત પણ અમાલ્ય થશે, જેઓ પોતાની અને  
જાતની પ્રત્યે કટાક્ષ કરીને માત્ર કર્મમાર્ગની ઉપરિચિત  
કાલમાં મુર્ચ્છિત સાધનાનો મંત્ર જાપી ગયા છે —

Philosophers have so far interpreted  
world; the point is to change it.

શાશ્વત કાળની દૃષ્ટિએ જોતાં તેની મુદ્દમાનિ,  
અપૂર્ણતા અને અસિદ્ધિ સ્પષ્ટ દેખાઈ આવે છે.  
પરંતુ કુદરિસતની અંદર પણ સુદરને જોયું, અપૂર્ણની  
અંદર પણ પૂર્ણતાનું ખાનું ધરતું, શુદ્ધ શુદ્ધ  
અસિદ્ધિઓની સામે પણ મહેતવી સાધનાની દીપ-

શિખાને સુગ્રાવા ન દેવી — એ જ મહાન કલા-  
કારની મૂળ પ્રેરણા હોય છે.

We begin to live only when we have  
conceived life as a tragedy —

કંઈ નહિ તોયે કવિના જીવનમાં થેટ્સની આ ઉક્તિ  
અક્ષરે અક્ષર સાચી છે. ટૂંકીની અર્થ એટલે મૂલ્યનો  
સમૂળગો વિનાશ એવો નથી; સાદિત્તમાં અને  
જીવનમાં જેઓ સિનિકના વિશ્લેષથી જજરિત થઈ  
મૃત્યુ હોય છે અને જેઓ ટૂંકિક ઉપશબ્ધ દ્વારા  
પૂર્ણ સિન્ન્ય થઈ ગયા હોય છે તેમની વચ્ચે આભ-  
જમીનનું અંતર છે. જે કવિનું ચિત્ત પરમ મૂલ્યની  
સાક્ષાત્ જોતનાથી સમુજત થયું હોય તેની નજરમાં  
જ તે મૂલ્યનો આંશિક કે દૃષ્ટિક વિશેષ ટૂંકીકરે  
દેખા દે. શેક્સપિયરના નાટકનું વૈશિષ્ટ્ય દર્શાવતાં  
મિલ્કટન ખરીએ લખ્યું છે —

When Shakespeare has pronounced  
that life is 'a tale told by an idiot,  
full of sound and fury, signifying no-  
thing', he is not left, as other men  
would be, naked to the cold wind  
of eternity.

વ્યક્તિત્વનો અનંત વિકાસ, અને શાશ્વત સત્ય  
અને સુદરની ઉપશબ્ધિની સાધનામાં વ્યક્તિનું આત્મ-  
સમર્પણ — એ બેની વચ્ચે જે વિરોધ નજરે પડે છે તે  
ઉપર ઉપરના છે; અનુભૂતિના વધુ ઉડાણમાં જીતરીને  
જોઈ એ તો એ બંને વચ્ચે આશ્ચર્યજનક સંગતિનો અનુ-  
ભવ થશે. પ્રેમી જેમ પોતાની જાતને અર્પી દઈને જ  
પોતાને પામે છે; પ્રેમારપદની વ્યક્તિસત્તાનું મૂલ્ય  
જ્યારે તેની આગળ સરમ અને એકમેવાદિતીયમ  
બની જાય છે, ત્યારે જ તે પોતાના વ્યક્તિત્વના  
જગીરિતમ મૂલ્યની સૌથી વધુ પ્રત્યક્ષભાવે ઉપશબ્ધિ  
કરે છે — એ પણ તેનું જ છે. કવિ અને પ્રેમી  
સરખા છે એનું જે શેક્સપિયર કહી ગયા છે તેની  
સાર્થકતા મને લાગે છે કે આમાં જ છે. બંનેના  
અનુભવના મૂળમાં એક પ્રકારનો દૈતાદૈત સંબંધ

રહેલો છે, પોતાને સમર્થો ઈર્ષ્યે પોતાની જાતને પામવાનો વિરમય રહેલો છે. કાલ્પની અનુભૂતિ અને પ્રેમની અનુભૂતિ વચ્ચે એક ખૂબ મોટો ફરક પડ્યો રહેલો છે, તેનો અહીં ઉલ્લેખ કરવાની જરૂર છે; પ્રેમની આખતમાં ઔચિત્ય (appropriateness) નો કોઈ પ્રશ્ન જ ઊઠતો નથી; અર્થાત્ કોઈનો જોડામાં જોડો પ્રેમ, પૂરેપૂરો પ્રેમ જ કોઈ એવી એક વ્યક્તિ ઉપર જીતરે જોને આપણે — છતરે જનો: — ગુણમેયશીલ અને અનેક દોષથી ભરેલી માનતા હોઈ એ, તોયે આપણે એમ ન કહી શકીએ કે આમ થવું ઉચિત નહોતું, અથવા એ પ્રેમને કેવળ ભ્રાંતિ માની લઈ તેને અવગતની નજરે જોતા નથી. પરંતુ કેહાં-સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં ઔચિત્યનો વિચાર અનિ-વાંચ્ય પડે છે; જો નહીં હોય તો એ પ્રેમ સમજીને જો કોઈની રસાનુભૂતિમાં ઊભરો આવે તો થું આપણે એમ નહિ કહીએ કે આ રસબોધ અહીં મૂલબંધરેલો અને અનુચિત છે, અને માટે વખોડવા લાયક છે ? કોઈ પણ સૌંદર્ય કલાકૃતિના આસ્વાદ વિશે સાર્વજનિકતાનો એક વળુભોલ્યો દાવો હોય છે કલાકાર અને ભાવકના ચિત્તમાં; તે દાવાને સંબંધિત કરી શકાતો નથી, સર્વત્ર તે સ્વીકારતો પડ્યો નથી, તેમ છતાં તેની ઉપસ્થિતિની ઉપેક્ષા થઈ શકતી નથી. પરંતુ કોઈ પ્રેમી — તેની પ્રિયાના અભાવ મૂલ્યની આખતમાં તેના પોતાના મૂલ્યાંકન અનુસાર ગમે તેટલો નિઃસંશય હોય — મનેના શ્રેષ્ઠ ખૂણામાં પણ એવો દાવો સેવતો નથી કે બીજાઓના મૂલ્યાંકનમાં તેનું સર્વથાન મળશે જ. તેમ છતાં આ ઉપરથી જો એનું અનુમાન કોઈવામાં આવે કે કાલ્પનિક પૂરેપૂરો વિષયમિષ્ટ છે, તેનું સત્યાંસત્ય કોઈ વૈજ્ઞાનિક સિદ્ધાંતની પેઠે સુરપટ સીમારેખા દ્વારા વિભાજિત છે, એને પ્રેમ કેવળ વિષયમિષ્ટ અને વ્યક્તિમત્ત ખામત છે, અંધારતંત્ર દાગળીનો ઊભરો માત્ર છે, તેમાં કોઈ માધ્યમ્યનો અંગીકાર નથી, તો એ ભારે ભૂલ મશે. મહેલા જ કહેવામાં આવ્યું છે કે, કવિનું જગત તેના અને કંઈપી કોટલું જગત નથી એ ખરું, પણ તેને કવિના અને સોહદમના ચિત્તનિરપેક્ષ વૈજ્ઞાનિક વંરે-

સત્તાપે પણ ગણવાનું નથી; બંધારનું વિષય અને મનની ભાવનાવેદના તેમાં એકાકાર થઈને જણી મયાં હોય છે. દાર્શનિક પરિભાષામાં તેને વિષય-વિષય-મત કહી શકાય — જોકે એવો કોઈ શાસ્ત્રીય પ્રયોગ મારા જાણમાં નથી. મારે મતે કલાવસ્તુનું એથી પણ વધુ સમુચિત વર્ણન શાંકર વેદાંતના (શૂદ્ર જ ઉદ્દેશથી વાપરેલા) ‘સત્યાનુત્તમિચુનીકૃત’ શબ્દથી કરી શકાય. એ સત્ય અને અનુત્ત એક દાર્શનિક-વૈજ્ઞાનિક વિચારસંગત સત્ય અને અનુત્ત છે, નહિ તો કાલ્પાનુભૂતિના પોતાના ક્ષેત્રમાં તો કવિતા સંપૂર્ણ સત્ય જ હોય છે. પ્રેમ પણ એવી જ એક સત્ય-મિથ્યાના મિશ્રણરૂપ વસ્તુ છે.

પ્રેમની વ્યાખ્યા આપતાં એક અમેરિકન દાર્શનિકે લખ્યું છે —

Love may be defined as any activity which finds its end and value in the maintenance and increase of value in another mind.

— Parker, ‘Human Values’, p. 177  
આ વ્યાખ્યામાં અમેરિકી કમ્પ્રેહેન્સિવ અને કમ્પ્રિમ મેનેની છાંપ અત્યંત સ્પષ્ટ છે; તેમ નહોત તે પ્રેમની એક પ્રેધાન ખોલુ જે અક્રિય છે, ધ્યાનદૃષ્ટિનિર્હર (contemplative) છે, જેમાં પ્રેમપાત્રના હવનમાં મૂલ્યનું સંવર્ધન અથવા સંરક્ષણ નહિ, પણ તેના વ્યક્તિત્વના પોતાના મૂલ્યની ઉપલબ્ધિ અને તેનો સંભોગ કરવાનું જ મહત્વનું છે — તે બાજુ પાકરની વ્યાખ્યામાંથી બાદ કેમ રહેત ? કોઈ પણ વિષયના મૂલ્યને મૂલ્યગ્રાહી ચેતનાનો વ્યાપારમાત્ર માનવો એ મારે મતે શૂલ છે; પરંતુ એ વાત પણ સ્વીકાર્યો વંશર છૂટકો નથી કે, તથ્ય વસ્તુની પેઠે તે સંપૂર્ણ-પણે વિષયમત નથી, વિષયમાં રહેવા છતાં તે વિષયના અનુભવસાપેક્ષ છે, અર્થાત્ મૂલ્ય છે તેમ છતાં કોઈ ચેતનામાં તેની ઉપલબ્ધિ થઈ નથી, કોઈ રસિક-ચિત્તે તેને પોતાના અનુભવમાં ગ્રહણ ક્યું નથી, એનું કંઈપી પણ શકાતું નથી. પરંતુ વ્યક્તિસ્વરૂપનું મૂલ્ય તે વ્યક્તિની જ ઉપલબ્ધિનો વિષય બની શકે

નથી. તેનો અર્થ એ મૂલ્યબોધ અદિમુખ્ય હોય છે, અન્ય વિષય, ઘટના કે વ્યક્તિ તરફ નિર્દેશાવેલો હોય છે. પોતાની વ્યક્તિસત્તાનો મૂલ્ય સંબંધે જે વ્યક્તિ પોતે જે નિઃસ્વરૂપ અને રસામિશ્રિત હોય તે આત્મકેન્દ્રિક અને અંદર પૂર્વ બની નીચે છે. પરિણામે અનિવાર્યપણે તેના વ્યક્તિત્વની અવગતિ થાય છે. વ્યક્તિસત્તાનું મૂલ્ય ઘટી નીચે છે. જેને આપણે મોનવપ્રેમ અથવા સાત્ત્વાત્મક કહીએ છીએ તેમાં બીજા બધા વ્યક્તિત્વોનો સ્વીકાર અને મૂલ્યમંદાઈ છે. અરે, પરંતુ વિશેષ વ્યક્તિની વિશિષ્ટ વ્યક્તિ-સત્તાનું જે મૂલ્ય, તેની ચર્ચાએ ઉપલબ્ધિ તેમાં નથી હોતી. મોનવપ્રેમનો ભાવ ઘણે ભાગે આવી હોય છે. તે, અર્થાત્ જો તે કોઈ માણસ, તારા વ્યક્તિત્વનું સાચું સ્વરૂપ જોયે તે હોય, તેનું મારે કામ નથી, પરંતુ તારા વ્યક્તિત્વના વિકાસમાં—તે બીજાના વ્યક્તિત્વના વિકાસમાં અવરોધરૂપ નથી થયો હોય તો—હું મયાસકિત તને મદદ કરીશ.

આપણે જે સાવ અને અપેક્ષાને પ્રેમ એવું નામ આપીએ છીએ (માનવપ્રેમની પ્રતિતુલનામાં જેને વ્યક્તિપ્રેમ નામ આપી શકાય) તેમાં જે કોઈ વિશેષ એક માણસના વ્યક્તિસ્વરૂપના વિશિષ્ટતાની અને તેના સ્વકીય મૂલ્યની ઉપલબ્ધિ અને તેનું રક્ષાસ્વાદન જોવા મળે છે. જો તે વ્યક્તિનું વ્યક્તિત્વ જોયે તેનું હોય—એવો ભાવ નહિ; અનન્ય, અતુલનીય

તુમિને તુમિણે આગોત્રી સેમ તવ અણુ આમિ મોર પ્રેમ દિયે શુધિ ચિરદિન.

(તું તો તું જ છે. એ મારું અણુ હું હમેશાં મારા પ્રેમ વડે રેડી રહી છું.)

પ્રેમારૂપના વ્યક્તિસ્વરૂપનું અતર્નિહિત મૂલ્ય અને તેના વિકાસના વિશિષ્ટ માગની શોધ—પ્રેમીની સાધના છે. તે વ્યક્તિસ્વરૂપના પશ્ચાત્તર ઉન્મેષને આંતર આત્મસંમર્પણ કરવામાં જે પ્રેમીનો આનંદ છે.

અહીં એવો પ્રશ્ન ઊડી શકે કે, પ્રેમી શું પ્રેમપાત્રની

વ્યક્તિસત્તાનું કોઈ ગંભીરતર, બીજાને અગાધર અતઃસ્વરૂપ જોવા પામે છે, કે પછી બધું જ તેના મોહમુગ્ધ મનનું સંજ્ઞાન હોય છે—“આમિ આપન મનેર માંધુરી મિચાયે તોમારે કરેછિ રચના?” જેમ આટલાં, તેમ પ્રેમમાં પણ, કેટલું આપણને બહારથી મળે છે અને કેટલું અંતરમાંથી મેળવી લઈ એ છીએ, એને વિશે ચર્ચા થઈ શકતી નથી. કાલિદાસે આટલી ચર્ચામાં કહ્યું છે તે જ અવિકલ પ્રેમની બાજતમાં પણ સાચું છે.

The distinction between what we find and what we bring is altogether too naive.—‘Principles of Art’, p. 150.

કલાકૃતિ કેવળ કલાકારના મનનું જ પ્રતિબિંબ નથી—સમગ્ર વિશ્વભૂવનનું એક સત્ત્વર આપણે તેમાં જોવા પામીએ છીએ—આગલી ચર્ચાનો એ નિષ્કર્ષ સ્વસંમત ન હોય તોયે ધણાને તે અસ્વીકાર્ય નહિ લાગે એમ ધારું છું. કલાકારની અંતર્દષ્ટિની અથવા જોધિની, કંઈ નહિ તોયે આંશિક સત્યતા જેઓ મારી લેવા તૈયાર હોય છે તેઓ પણ ધણા દાખલાઓમાં પ્રેમીને અતુલ સંમત આપવા રાજી નથી હોતા. એ અનિચ્છામાં સહેજે અન્યથા ધૂપો રહેયો નથી? આપણે પોતાના પ્રેમને અને બીજાનો પ્રેમને બરાબર એક જ નજરે જોવા દેવાયેલા નથી. અપાર બીજાના પ્રેમનો વિચાર કરવાનો હોય છે ત્યારે જ આપણે પ્રેમપાત્રનું જે રૂપ પ્રેમીના શારીર અને મન-શક્તિ સમક્ષ પ્રગટ થયેલું હોય છે, તેને કોઈ મોહાવિષ્ટ વ્યક્તિનો આશ કે સ્વપ્ન કહીને ઉઘાડી દેવાનો આશ્રય રાખીએ છીએ. પોતાના પ્રેમની વાત હોય ત્યારે એવો વિચાર કે નિષ્કર્ષ સંભવિત લાગતો નથી. જો એ સંભવિત હોય તો તે પ્રેમના અસ્તિત્વની સંભાવનાને જ અચૂક અંશે ખંજિત કરશે. પ્રિયાના અત્યંત આશ્રયનનક શરીર-મનનું રૂપ પોતાના જ મનની માધુરી વડે પોતે જ રમેલું છે, પરંતુ જેતાં તે લાખો માણસોમાં એક અત્યંત સામાન્ય વ્યક્તિ હોય છે, તેની સત્તા રૂપમાં અને શુભાં તુલ્યમાંયે તુલ્ય હોય છે—એ વાતનો

કેવળ ભૌતિક નહિ, આંતરિક સ્વીકાર પોતાના પ્રેમનું માત્રાગત અને ઘણે ભાગે શુભાંત પરિવર્તન લાવશે એવો મારો વિશ્વાસ છે. એવી મોહમુક્તિ પછી — ને એને મોહમુક્તિ કહેવી હોય — તેના વડે પોતાની શારીરિક લાચના તમ થઈ શકે, સાંસારિક પ્રયોજન સિદ્ધ થઈ શકે, તે પોતાની સહકર્મિણી, સહકર્મિણી અને સચિવ થઈ શકે, પરંતુ તેના પ્રત્યે પોતાના હૃદયભાવેના બાલવિન્યાસમાં પેલી સ્વર્ગીય સુખમાં પછી નહિ રહે, ને એ હૃદયભાવેને બીજી બંધી અનુભૂતિથી જાણે લઈ જઈને પ્રેમની વિશિષ્ટતા અર્પે છે.

એ કહેવાની બાજ્યે જ જરૂર હોય કે હું એવી જાતનો કોઈ મત ખૂબ જ સ્વીકારતો નથી જેમાં વૈજ્ઞાનિક વિશ્લેષણને નામે પ્રેમની વ્યાખ્યા આપતી વખતે તેને ગિરિસા અથવા બૌદ્ધપણા (will to power) નો એક પ્રકાર બનાવી દેવામાં આવે છે. પ્રેમની સાથે કોઈ એક અથવા એકથી વધુ જીવ-વૃત્તિઓનું સમીકરણ મીઠું એ કાં તો અપવિશ્વાસ છે અથવા અતિવિશ્વાસ છે, અર્થાત્ વિદ્યાનીને માટે અનધિકાર ચર્ચા છે. અને અતે જતાં કંઈ નહિ તોયે પોતાના પ્રેમની આજતમાં એવા કોઈ સર્વનાશ કરનારા તત્ત્વવિદ્યાસમાં આપણું મન માનવું નથી. એનો અર્થ એ કે પ્રેમની અંતઃદૃષ્ટિની કંઈ નહિ તોયે આંસિક સત્યતા આપણે પ્રકારાન્તરે સ્વીકારીએ છીએ, સંપૂર્ણ પ્રાતિભાસિક ક્ષત્રીને તેને હણવી દઈ શકતા નથી. એમ માની લઈએ છીએ કે પ્રેમ એક સાથે આંધળા અને ચીત્ત તેજવાળો હોય છે. પણ એટલું જ પ્રેમપાવના બધા હોયો પ્રત્યે અંધતા, અથવા તેના વ્યક્તિત્વમાં પૃથ્વીના બધા જ મોટા શુણનો આરોપ, પ્રેમને માટે કદી આવશ્યક નથી હોતાં; ખરું જોતાં એ પ્રેમની ક્યાસ જ પુરવાર કરે છે. જે ખરેખર અસંત આવશ્યક છે તે એટલું જ કે બધા હોય, કુટિ, અભાવ અને વિકારની પાછળ પ્રિયાના સ્વરૂપ અને વ્યક્તિસ્વરૂપની પાછળ ખૂબ જીડે જીડે એવી એક પૂર્ણતા જોવી, જે અનન્યભાવે તેની જ હોય,

જે બીજીની નજરમાંથી છટકી જવા છતાં, પ્રેમીના દૃષ્ટિક્ષમ નથી, બલકે એકમાત્ર તેની જ પ્રેમપૂર્ણ અંતઃદૃષ્ટિ આજળ પ્રગટ થાય એવી છે, જે પૂરેપૂરી મોહન નયે હોય, કેટલોક અંશ ભાવિન્યાસ પ્રગટકરે જ જોવાનો હોય — જે ભાવિ પૂર્ણતાના વિશ્વાસનો માર્ગ તેને પ્રેમની પ્રતીપ્તિમાં જ અત્યાપીને દોરી જવાની છે. કલાકાર પણ તે જ રીતે જ્યારે પોતાની ખ્યાનદૃષ્ટિ વડે જગતને જુએ છે, ત્યારે સુંદરને જ જુએ છે. ભેંકે જોની આસપાસ માણસોમાં અને પ્રકૃતિમાં પણ જે કંઈ દુસ્તિત, મદિત અને નિંદાપાત્ર હોય છે તેનો અસ્વીકાર કરવાનું તેને પ્રયોજન નથી, બલકે મહાકવિ તો આપણે તેને જ કહીએ છીએ જેના અંતરમાં વેદાદ્યમેત પુરવં મહાન્ત આદિત્યવર્ણ તમસા પરસ્તોત આન્યા કરે છે. કેવળ પરસ્તોત નહિ, તમસની વચ્ચે પણ.

બીજી એક દૃષ્ટિએ પ્રેમી કલાકારનો અથવા કલાકાર પ્રેમીનો સંગોન છે. આપણે જે કંઈ કરીએ છીએ, તે પોતાના સુખને માટે કરીએ છીએ, આપણા મોટામાં મોટા કામનો પણ અંતિમ ઉદ્દેશ આત્મતુષ્ટિ હોય છે — એવો એક ગિતાકર્તા મતવાદ મયા સૈકાના ઉત્તરાર્ધમાં પાશ્ચાત્ય નીતિશાસ્ત્રમાં ખૂબ જ પ્રચલિત બન્યો હતો. દર્શનથી મોટા પ્રમાણમાં વિચ્યુત હોવા છતાં એનો પ્રભાવ દર્શનની મર્યાદા વટાવી જનપ્રિયતા સિત્તકારોના સખાણમાં આજે પણ ખાસો જોવા મળે છે. નીતિશાસ્ત્રની આ સુખવાદી અપ-વ્યાખ્યામાં કલાકૃતિની પેઠે પ્રમાણમાં શોષની વસ્તુ મણામ એવી કૃતિઓ પણ સમાઈ જશે એમાં આશ્ચર્ય શું? બસો વર્ષ પહેલાં રૂબરૂને જે કહ્યું હતું —

Delight is the chief, if not the only, end of poetry—

તેના પડ્યા આજે પણ જુદા જુદા કંઈમાંથી સંભળાય છે, એમને માટે સ્વાભાવિક રીતે જ રૂઝ અથવા કરુણ રસાત્મક સાહિત્ય જેમ કે, King Lear, Crime and Punishment, 'શ્યામ' વગેરેનું મુદ્ધાંકન એક મોટી સમસ્યા રૂપ ધર્મ પડે છે. એ બધી રચનાઓ વાંચતો



આપણું ચિત્ત પુલકિત થાય છે એમ તો કહી શકાય એમ છે જ નહિ. તેમ છતાં સર્વાનુભવે કાવ્યના મુદ્દ-  
નિચારમાં તેમનું સ્થાન ધણું જોડું છે. નાટ્યકે એ લોકો  
કમ્બલ કરે છે કે પુલક સંચાર કરવાની શક્તિ નહિ, પણ  
આદલાદ આપવાની શક્તિ એ મહાકાવ્યના ગુણ છે;  
અને એ આદલાદ અથવા રસાનંદ અને પીછા, જનતાનાં  
મુખો વચ્ચે એક સૂક્ષ્મ પરંતુ સ્પષ્ટ સીમારેખા દોરવાની  
કૌશલ પડે છે. મારે મતે સીધેસીધું એમ કહી દેવું  
એ જ સાચું કે રસની અનુભૂતિની જાત જ જુદી છે,  
સુખદુઃખના ભાવગ્રામમાં તેનું સ્થાન નથી. પ્રેમની  
ભાવતમાં પણ શું એ જ સાચું નથી? પ્રેમીમાંત્ર  
જાણે છે કે પ્રેમના આધાતમાં પણ તીવ્ર આનંદ  
અને આનંદની અંદર પણ મર્માન્તિક વેદના ઝોત-  
પ્રોત રહેલી હોય છે. પ્રેમાનુભૂતિ પણ ખરું  
જોતાં સુખદુઃખ દર્શવિપાદાદિના પરિપ્રેક્ષમાં વિચાર-

વાની અથવા સમજવાની વસ્તુ નથી, એ અનુભૂતિ  
ખીજ જ જાતની છે. એટલે જ તો પ્રેમના વળુંપટનું  
સાચું વળું કરવાની ભાષા આપણને જણતી નથી,  
મનોવિજ્ઞાનની સૂક્ષ્મતર પરિભાષા પણ તેના ઉપ-  
લબ્ધ ઐશ્વર્યનો પરિચય આપવામાં ભૂલી પડે છે  
કેમકે અપૂર્ણ સખીનો કૌતુહલભર્યો પ્રશ્ન પીછા છોડે  
જ નહિ તો તેને આ સિવાય ખીજું શું કહી શકાય—

સખી, કી પુછસિ અનુભવ મોય  
સેષ પિરીતિ અનુરાગ બાખાનિતે  
તિલે તિલે નૂતન હોય.

‘હિ સખી, તું મને અનુભવ શું પૂછે છે! તે  
પ્રીતિ અને અનુરાગ વળુંવલા જતાં કણે કણે નવાં  
થતાં જાય છે.)

૧૬૫૧

અનુ. નગીનદાસ પારેખ

## સાહ્યાર સ્વીકાર

ભાષાનાર નિધિ : ભાવનગર  
સંતા (નવું સામાજિક વિશ્લેષણ) લે. જર્મની-૨ સેલ,  
અનુ. ૫૪૪૦૦ શુકલ, ૨. ૭-૫૦

જનતાના એક મહાન ચિંતકની કલમે અગ્રણ્ય  
યુગની એક જદિલ સમસ્યા ઉપર વેધક પ્રકાશ.

આપણી જૂઠાંતી ધરતી : લે. ફેરિસ આસ્થોન,  
અનુ. મુદ્રણ મહેતા. ૨. ૩-૫૦

માણસના સમગ્ર પ્રકૃતિ સાથેના અને ખાસ તો  
ખીજ જનતા સહિત સાથેના સંબંધના અનેક ચિંતના-  
ત્મક, પાસાઓ.

અન્ય પ્રકાશકો : ને. કે. સે.

સ્વાતંત્ર્ય સંઘામના લડવૈયા : (ગુજરાત રાજ્ય)  
પરિચય પ્રકાશ : ૧. પ્ર. માદિની ખાનુ, ગુજરાત સર-  
કાર, અમદાવાદ-૧૫

પરદેશી અગ્રેજ શાસન-સાથે ગાંધી પ્રણીત  
લોકશક્તિમાં ગુજરાતનાઓમાંથી ૧૪૪ નર-નારીઓના  
જીવનની દૃષ્ટી મોંઘ

ગુજરાતમાં ગાંધીયુગ (ઐતિહાસિક અને સાહિ-  
ત્યિક અવલોકન) બાખ્યાતા : કાકાસાહેબ કાલેલકર-  
સંપાદક : અમૃતલાલ માલિક; પ્ર. મુંબઈ યુનિવર્સિટી,  
મુંબઈ, ૨. ૫-૫૦

મુંબઈ યુનિવર્સિટીના ઉપક્રમે અપાયેલાં પાંચ  
બાખ્યાનો.

શ્વેતકાંતિ લે. શિવજીભાઈ જે. પટેલ. પ્ર. ગુજરાત  
રાજ્ય ગ્રાં સંવર્ધન પરિષદ, દહેગામ. (કિંમત છાપી  
નથી)

“ગાંધીના વિકાસ વિના હરિયાણા ક્રાંતિ અસ્થિર  
રહેવાની છે—” એવા સ્પષ્ટ અભિગમ સાથે દુધાગ-  
ક્રાંતિ (શ્વેતકાંતિ) અંગેનું બાખ્યાસપૂર્ણ વિવરણ.  
લોકનીતિ : વિનોબા, પ્રકાશક મતપ્રકાશન, વડોદરા-૧

“ભારતની રાજકીય સ્વેતજતા મળ્યા છતાં સામા-  
જિક, નૈતિક અને આર્થિક સ્વતંત્રતા સિદ્ધ કરવાની  
બાકી છે”—એવા અભિગમ સાથે રાજ્ય-સુરાજ્ય  
સ્વરાજ્ય, લોકશાહી અને કલ્યાણરાજ્યના અનેક  
પાસાઓની સંકલિત રૂપે રજૂઆત.

# વિવેચનની સામ્પ્રત તરાહો - ૧ | ચુમન શાહ

: FLAPS :

આપણા સાહિત્યવિવેચનનો 'હેસ્ટામાં' હેલ્થો પ્રકાર ફોલોપિમાં વિવેચનોનો છે. જૂનીનવી પેઢીની અધવચ્ચે ઊભેલા, સાંસારિક લાલસાઓથી દોરવાયેલા, હેલ્થા દાયકાના એક બેજવાળાદાર કમજોર વિવેચક વર્ગની વિકાસપ્રક્રિયા, તપાસનારને માટે આ પરિણામથી અચરજ પામવાપણું રહેતું નથી. એઓએ ઊભા કરેલી ફયકામ, નિર્વીય પરિપાટી પાસેથી આવ્યું જ કશુંક છોગિયું 'વિવેચન' અપેક્ષિત, હઠી પશ્ચિમમાં પુસ્તકોનાં ફોલોપ ઉપર શ્રદ્ધેય વિવેચકોનાં અવલોકનોમાંથી કેટલાંક સચોટ, પુસ્તકની દિશા ખેંચી દેનારાં, ને તેથી લગભગ એક શુદ્ધ નોંધેરાંત નેવાં અવતરણો ઊપવામાં આવે છે. ફોલોપ પરંતુ આ લખાણ જે તે લેખકોની પ્રતિભાનો, ઉપરાંત તે જેમાં પ્રગટ્યું હોય તે સામયિકની શાખા-પ્રતિભાનો, લાભ પણ પામતું હોય છે. વાંચકને, આજમાં આજે, પુસ્તક, હાયમાં, પકડવા જેટલા, હિસાહની તો એમાંથી મેરણા મળે, જ, છે. અથવા ક્યારેક સાવ જિલ્દ, જ બનવાનો સંભવ છે—ઉતાવળિયા વાચકો અવળા નિશ્ચય પણ લેતા હોય છે. દુકામાં, આ ઉદ્ધરણને શ્રદ્ધેય એવા પરિપૂર્ણ વિવેચનની કોટિમાં કોઈ મૂકતું નથી, એનું જ કંઈ મૂલ્ય છે. તે એના સમય, રૂપમાં ત્યાં રહે છે. ઊપામાંની Book-Reviewની કોલમમાંનાં લખાણો સાહિત્યિક, ગંભીર, સામયિકોમાંની અવલોકન-પરિપાટીઓ અને કૃતિ-દે, કર્તાનું સઘન વિવેચન-અધ્યયન—આ ત્રણ વચ્ચેની ભેદ-રેખાઓ, ત્યાં હજી, હુત થઈ નથી—યશો પણ

નહિ. વિવેચનની જુદી જુદી કક્ષાઓ ત્યાં આવરણક શિસ્તથી સમૃદ્ધ થતી રહી છે.

આપણે ત્યાં હમણાં હમણાં લખાતાં ફોલોપ-વિવેચનોનું સ્વરૂપ આપણી વિવેચનપ્રવૃત્તિ વિશે આપણને ગંભીરતાથી વિચારતા કરી મૂકે છે. સાંભળ્યું છે તે પ્રમાણે ફોલોપ ઉપર લખી આપનારા તો મળી આવે જ છે—પરંતુ ફોલોપ ઉપર અમુક વ્યક્તિ જે શબ્દ પાડી આપે, તે વાતનો, ખંત અને આવૃત્તિ પેલો લેખક વિચાર કરે છે—એટલું જ નહિ ચોળના ઘડે છે ને તેમાં સજળ પણ થાય છે. વાતને ખૂબ હળવી બનાવી દેતાં એ બિરાદરી લેખાંવે છે કે આ તો માત્ર અભિપ્રાય છે ને એનું અંતુ મૂલ્ય નથી. પોતાના તાજા પુસ્તકની સાથે આવે 'માત્ર' અભિપ્રાય' ઊપવાનું પસંદ કરનારાઓની ચતુરાઈ પાછળનું લોગિક સમર્થન તેવું છે.

પણિતબુના, અભ્યાસનિષ્ઠ, માત્રસિચ્છે અને એટલા જ ખરેખરી ટીકા કરનારા ઉપોદ્ધાતોનો કે પ્રવેશકોના આપણા સમયમાં અધઘાત થયેલ વળી સાથે સાથે, હેલ્થા દાયકામાં હિસાહ પામેલ સર્જક-ગિબનને લીધે, તથા પોતાના સર્જન ઉપર જ મદાર જાંધી નિરાંત જીવડયાની જુલિને લીધે વડીલ પડિતના અહેસાનમાં—લખાઈ જવાનું નવાંદિતોએ છરાદાપૂર્વક ટાળ્યું એટલું જ નહિ, આખી પ્રવેશક પ્રવૃત્તિ નિંદ્રા ગણાઈ. તેમ છતાં પણ નવાઓમાંના કેટલાકોએ મર્મદાસહજાવે 'પ્રવેશક'નાં એચુનિયાદ શરતને પીઝી જોવાની કાંપુરુપતા તો દાખવી જ

વળી લખ્યપ્રતિષ્ઠ વિવેચકોએ પણ પોતાની કીર્તિના આ ધોવાણને વિકાસનો પર્થમ માની નવોદિતોને આગળીએ વળગાડવાનું મુરખ્ખીકર્મ ચાલુ જ રાખ્યું. સર્જકતા-રોધક અને કૃતિનિષ્ઠ વિવેચનપદ્ધતિના એક નંબરના પુસ્તકોમાંથી પણ લાચારભાવે પ્રવેશકની જીમ માગતા આપણે જોયા, તો વળી કેટલાકોને વિવેચકપદના જૂઠાણને ગયાલી-સાચવી રાખવા માગી માગીને પણ પ્રવેશકો લખતા જોયા. વચમાં, મિત્રો પાસે સર્જનસંહિતા પરિચય કરાવતા આસ્વાદ-રોગો લખાવીને પુસ્તકને છેડે મૂકવાની એક તંદુરસ્ત-રસમ, આ દુપણની અવેજમાં જન્મી હતી ખરી. પરંતુ અવેજમાં જન્મી હતી તેથી જ કદાચ દુપણ ભૂંસી ચકાઈું નહિ — માત્ર દુપણનું, રૂપ બદલાયું. વળી આ પ્રકારમાં બીજી પણ મુશ્કેલી હતી, મિત્ર કેવિ કે વાર્તાકારની સર્જકતા ખરા દિલથી પૂરી સળંગતાથી ચીંધી જતાવડાની હતી, મર્યાદાઓ પણ રપટપણે રપટ કહેવાની હતી. આ મુકામનો પણ આપણાથી ઝાઝો વખત, હરવાયો નહિ. અંગતતાનાં ફેરલાલ પણ આવા આસ્વાદોને મોલેલા એમ કહેવાય છે. આસ્વાદમાં મોલેવાનું જોઈતું એના લેખકનું નિજ બ્યક્તિત્વ કે સ્વચ્છ દેહનરીલતા, ધરાવતું લાવજગત, આ પ્રકારમાં જન્મલે જ ઉપલબ્ધ થયું. તુલનાત્મક, પરિપ્રેક્ષ્યોના, અભાવ પણ આમાં ભાગ ભજવતો હતો, કેમ કે સરખાવવા માટે આવે એવું ભરપૂર વાચન પણ આસ્વાદક પાસે હોય જ હતું. એ પ્રકૃતિની અવેજમાં હવે, આપણે ફલેપ, ઉપર આવી ગયા. અહીં દૂકમાં અભિપ્રાય આપવાનો હોય છે તેથી ઘણી વાર આપ્તિ ચોપડી વાંચવાના અમમાંથી પણ ગેરરી જઈ શકાય છે. દીકા કરવાનો અવકાશ આ રચનામાં નથી એમ નહિ પણ એવું કહાય કે? પુસ્તકના પ્રાકચ્છનનો સમય પરિવેશ ફલેપલેખકને મોજા બનાવી દે છે — નમ્રતાથી એ લેખકના પ્રકાશન ઉત્સવમાં સહકારી અને સહભાગી બનતો હોય છે. આ બેદુદી 'સક્રિયતા' પુસ્તક પ્રગટ્યા પછી એને વિવેચનારના 'સક્રિય તાદરશ્ય'થી સાવ સામે છેડેની છે. પેલા ઉપોદ્ધાત કે પ્રવેશકમાં દીકાના ઓછામાં

ઓછા એક ફકરાની અપેક્ષા તો લખાવનાર રાખતો. — જ્યારે અહીં, એવો કરો લખ નથી. અહીં માત્ર વખાણની જ ગેરન્ટી છે. આમ બંને પક્ષે વિવેચન નામે એક પ્રકારની વધ્ધ નપુંસકતાનો સંચાર થતો જણાય છે. પ્રવેશકસંગ્રહો તેમ હવે, ફલેપસંગ્રહો પણ આપણને મળવાના અથવા વિવેચનસંગ્રહમાં એતો એક વિભાગ, મળવાનો — 'વિવેચન' લખ્યું હોય ને સંગ્રહસ્થ ન કરે તો તે પછી 'વિવેચક' શાનો? — ફલેપને વિવેચનની એક કક્ષામાં ગણાવી લેવાનો થોડોક ઉપ-શ્રમ કરવો પડે એટલું જ! અને એ વાત કંઈ અધરી નથી.

ઉપોદ્ધાત, પ્રવેશક આસ્વાદ કે ફલેપ માત્ર એક તૂત છે એમ કહેવાની મુખ્યતા તો હોય જ કોઈ કરે. તો વળી એમ પણ ન. જ કહી શકાય કે દરેક પુસ્તક નાણું પડ્યું કયા પણ આવરણ-ઉપરણા વિના પ્રગટ્યું જોઈએ — એની સાથે કશું વિવેચન મુકાય જ નહિ. હા; કેહના પણ ટેકાની, સમયનની કે સંધિમારની પરવાહ ન કરનારા પીરલા તો વિરલ જ મળ્યા છે. પરંતુ મળવાત આ બધા પ્રકારોમાં આપણે ત્યાં તો મોટે ભાગે ગૂંચવાતી જ રહી છે. ઉપોદ્ધાત લખનારાઓમાંના કેટલાકોએ બિનજરૂરી પ્રાંતિકતા પ્રદર્શન કર્યું, કાચ-આવેલી ચોપડીના પાનાનો અને તેના લેખકનો દુરુપયોગ પણ કર્યો. પ્રવેશકોમાંની મુરખ્ખીવટો તો ખૂબ ખૂબ જાણીતી છે. પછી આપણે મિત્રવટના જમાનામાં આવ્યા ને ખોખખો મિત્રાવવાની રસમમાં કૃતિ વિરોધ, આપણા સાચુકલા સંસ્કારો જોમાંથી વાંચી શકાય તેવા કોઈ કલાતુલ્યને નિર્બોધ રીતે વળવી, શક્યા નહિ, કલાનો અનુભવ ન થતો હોય તો તેમ કહેવાનું પણ આપણને હોય જ હોય છે. સાહિત્યવિષયક સર્જ અને સમજોતી સમાનતામાંથી જન્મેલી ગૈરીને આપણે કુવારી, અકબંધ રાખી શક્યા નથી — એનો પ્રત્યેક વખતે એક મેકને સ્થાપવા-ઊંધાપવામાં ઉપયોગ કર્યો છે. એ બધા પ્રપંચમાં જુલાતો ગયો તે 'કલા' પદાર્થ. કૃતિના પ્રથમ ઉપભોક્તા તરીકેના કરો પણ નિર્બળ અનુભવ આપણને કેટલા ઉપોદ્ધાતો કે પ્રવેશકો કે આસ્વાદો

દેશીની મહદી પ્રજા આ નાનકડા રાષ્ટ્રમાં એકી થઈ છે. અહીંની પવિત્ર ભૂમિ પર જોના જન્મ થયો છે તે ઇતરાવલી પ્રજા ખૂબ ગર્વિષ્ઠ બનીને રૂંધે છે. તેઓ 'સાધ્વા'ના નામથી ઝોળખાય છે. સાધ્વા એટલે કે યોરિયું, જેનું ફળ ખદારથી કાંટાળું પણ અંદરથી મુલાયમ હોય છે. સાધ્વાની આપી પેઢીને માટે એવું કહેવાય છે કે તેઓનાં જીવન અતિ કાશુ અને ખરબચડાં હોય છે, પણ તેમનાં હૈયાં હોધે તે અતિ કામળ, પણ ઉધાગાર જેઈ એ. તેમાં, કીચુલના યુવાનો માટે આ વિશેષપણે લાગુ પડે છે. કીચુલ તે એક સહકારી ગામનું, જ્યાં બહુ જ સહકારી ખાનગી મિલકતને કોઈ જ સ્થાન નહિ. આવા કીચુલમાં દેશની ૪ ટકા પ્રજા વસે છે, પરંતુ દરેક ક્ષેત્રમાં નૈતાંગી પ્રરી પાંડારા કીચુલમાંથી આવે છે. કીચુલના યુવાનને 'વણુ'વણુ' હોય તો હું આ રીતે વણુ વુ : ખેતરમાં કામ કરીને, સાંજે મેદાની રમતો રમીને શરીરે પૂરાં કસાયેલો, આકર્ષક શરીર-સૌજન્ય, સાર્વજનિક હિતને પણ ઉત્તમ રીતે કસાયેલો, બારે ચિત્તધારી. જ્યારે બીજા બાજુ મનમોહ, કોઈ નો રૂંધે નહિ, આજાખેલો, સ્વમાનના ટુકડો, પોતાનું સ્વમાન અને દેશનાં સ્વમાન વચ્ચે કોઈ આડો આકું નહિ. ઉત્તમલના સમાજમાં સર્વોચ્ચ શિરોમણિ જેવું સ્થાન પામેલ કીચુલનાં આ લાડીલાં સંતનિએ તેમનાં વંશજોની જેમ, કદાચ તેથી પણ આગળ વધીને સમજાસેવા અને દેશભક્તિના સંપથ લીધા છે. તેવી પ્રજા પોતાના દેશ અને તેના ઇતિહાસની વિગતોથી સંપૂર્ણ સજ્જ છે. પોતાના વ્યક્તિત્વના પણ ભોગે નિશ્ચિત સામાજિક અને નૈતિક ધારણા સ્વીકારેલ સુઘ્રયિત સમાજના આ સમ્યોતે મળવું એ દેશના ખાંડે નિષ્ણાતોને મળવો બરાબર છે. આમ જેઈ એ તો આ બધાં યુવાન યુવતીઓ એક સરખાં જ લાગે : કીચુલની સાળામાં ભણ્યાં, સાથે ખેતવાંડીનું જ્ઞાન અને તોલીમ લીધાં, અદ્વાર વપની વચે ત્રણ વર્ષ માટે લશ્કરમાં જોડાયાં (હાકરીઓ ૨૦ માસ માટે), ત્યાંથી કીચુલમાં પાછા આવ્યાં અને મોટેરાઓની સાથે સમૂહજીવનમાં જોડાઈ ગયાં.

૧૯૬૭માં ૭ દિવસના યુદ્ધ સમયે લશ્કરના મોટા ભાગના સૈનિકો ૧૮થી ૨૫ વયેની વયના હતા. લશ્કરની દરેક શાખામાં કામ હતું, સૈનિકથી માંડીને લેફ્ટનન્ટ કર્નલ સુધીની કક્ષા ભોગવનાર એ જ સામાન્ય યુવાનો હતા, કોઈ સેન્ટ્રલસ્ટના નિષ્ણાતો નહોતા. ૭ દિવસના યુદ્ધની વાત કરતાં મોટેરાઓનાં નામના બીજા એક યુવાને મને કહ્યું કે,

“યુદ્ધ પછીના વિજય સમારોહો એટલા બધા જોરશોરથી ચાલ્યા કે અમારાં અંગત લાગણી-વિચાર-વમજને અમે કોઈ વાચા આપી ન શક્યા. ધેર જઈને અમારી પેઢીએ લશ્કરી પાયાક ઉતારી અભ્યાર્થ એ યજ્ઞપો દીધા અને અમે ચૂપચાપ રોનિંગ કામમાં લાગી ગયા. ઝાઝુ બોલવું નહિ, તત્ત્વજ્ઞાન ઝોળવું નહિ, એવું માનતી આ પેઢીને માટે નિઃશબ્દ રહેવું સ્વાભાવિક હતું. રૈયિયો પર, સમાચારપત્રોમાં અમારી પેઢીના ઇન્ટ્યુ લેવાતા. સંસ્મરણોની ઝીણામાં ઝીણા નોંધ રાખવામાં આવતી. તેમાં પણ યુદ્ધને બાદ સ્વરૂપે જ ઉલ્લેખવામાં આવતું : મારા દિસાએ તો યુવાન પેઢીનું તે મૌન જ હતું. યુદ્ધમાં અમે શું કયું તેની જ વાતો હતી, અમને શું લાગ્યું તેના શબ્દોચ્ચાર સરખો નહોતો. મારા ઠેટલાક મિત્રો યુદ્ધના પડખાને હજુ પણ ચોજી રહ્યા હતા. લખાણો, છબીઓમાં કપાક તેમનાં અનુભવો પડ્યા મોઢી રહ્યા હતા. મારા એક મિત્ર મને કહ્યું કે એકમ ચિહન વિના યુદ્ધને મારે છોડવું નહોતું. શરીર પર એકાદ ધાવ પણ રહ્યો હોત તો તેની દ્વારા મારા હૃદયના ધાવને હું ઝોળખત. પણ હું શું શોધી રહ્યો છું, તે જ હું જાણતો નહોતો. 'મે' બી સ્પિરિ-ન્યુઅલ રેકનિંગ !”

જરૂર હતી આ આખાએ પેઢીને બેગી કરીને ઇલાતો અંતરને વાચા આપવાની તકની. બહારની દુનિયાની, મોટેરાઓની પરવા કર્યા વિના યુવાન પેઢીએ જન સાથે, સામસામી ભેરીને સંવાદ કરવાની ખૂબ જ જરૂર હતી. મોટેરાઓને આ જરૂરિયાત વરતાઈ અને તેમણે દરેક કીચુલમાં લખાણ વાર્તાલાપો ચાલ્યા. ‘ધિ સેવન્થ ડે’ તરીકે અંધરંધ્ર યાદને તેમના

વાર્તાલાપો પ્રગટ થયા. યુદ્ધ સાહિત્યમાં એક નવી જ ભાત પાડનારું આ પુસ્તક છે.

યુદ્ધનાં નગરોં નિકટથી સંભળાઈ રહ્યાં છે, તેવા ૧૬૬૭ના દિવસોની વાત છે. એક, નિવૃત્ત વડીલ ન્યૂસપેપર રેડવા પાસે બેસ્યા છે. તેમનો આંખે દેખ્યો હેવાલ ઉપરોક્ત પુસ્તકમાં તે આપે છે. રેડવાવાળા છોકરો હાથ લંબાવીને મારે બેઠેલું છાપું આપી જ રહ્યો છે ત્યાં એકાએક સંભળાયેલા અવાજ તરફ તેનું ધ્યાન ચોંટી ગયું. તેની આંખો પહોળી થઈ, મારી સામે નહિ પણ મારી આરપાર વીંધતી દષ્ટિ નાખીને જોયું અને જાણે વિસ્મયપૂર્વક કહ્યું, “ઓહ ! મને તેઓએ મને બોલાવી લીધો છે !” છાપાંચોનો વીંટો વાળીને તે ચાલ્યો ગયો. સામી દુકાનમાંથી એક સેલ્સમન બહાર આવી, બારણા પાસે જરા ખચકાઈને થોભી, નવંસ જનીને તેનું ધ્યાન ઠીક ઠીક કર્યું. હાથમાંની હેન્ડમેન પટ્ટાક દર્શાવેને બંધ કરીને ચાલી નીકળી. પાસેની દુકાનવાળા ખાટકાએ એવન કાઠીને ખીંટીએ ટિંગાડી દીધું, દુકાનનું બારણું બંધ કર્યું, અને ચાલી ગયો. ઘાસમાં એકા સયેલા થોડાક માણસો એક ટ્રાન્સર પર બેઠાને ટોળે વળેલા હતા. પોતાના નામનો સચિત-શબ્દ (કોલ્ડ) આવનાં ટોળું છોડીને વારાફરતી એકએક જવા લાગ્યા. સંતિથી ટોળું આખું વીખરાઈ ગયું. દરેક પોતાને રસ્તે ગયું. બીચી એડીના બૂટ પહેરેલી એક છોકરી આની રહી હતી તેણે પણ પોતાનું નામ સાંભળ્યું; અને પાછી વળીને ચાલી ગઈ. એક અનુપમ નિઃશબ્દતા આખા ગામ પર છવાઈ ગઈ.

તે વડીલ કહે છે કે લશ્કરની હેરફેર થતાં નગરો મેં જોયાં છે. રાષ્ટ્રને કુદતે રાહો જતાં મેં જોયાં છે. રેલવે રેલ્વેના પર રોતી પત્નીઓના આશિર્વાદના સૌનિકાને મેં જોયાં છે. ઉદ્ધવાસ દેતાં ટોળાંઓ વચ્ચે મૂખ ઓઝોનાં ચુંબનો ઝીલતાં લશ્કરોને નગરોમાંથી પસાર થતાં મેં જોયાં છે. ફોજોથી ચણાપેલી બંદોષનાળા સૈનિકાને, મોટા રાગે દુઃખીતો ગાતા, તાંબાજુ પગલાં પાડતાં યુદ્ધ યસ્તાં મેં જોયાં છે. પરંતુ, કેવળો સાદ પડતાં આટલી સંતિથી બેઠેલાં નગરો

કદી જોયું નથી. વિધાતાના મોકલ્યા આ દેશના સૈનિકો અનન્ય મંભીર અને શાંત તત્પરતાથી યુદ્ધ નીસર્પા. નાતાન્યા, કીર્માત રથોનાર, જેડસલામ, તેલઅરીવ, બીઅરશીબા બધેથી સૈનિકો મળ્યા. ત્યારે, હવે મને સમજાયું કે આ મારી પ્રજા છે કે જેને હું પહેલાં ઓળખતો નહોતો !

દરેક સૈનિક બાજુતો હતો કે અમારે માટે લડવા સિવાય બીજો કોઈ ઉપાય જ નથી.

૭ દિવસના યુદ્ધ પછી સાતમે દિવસે વિવિધ અનુભવો સંભળાવા લાગ્યા. કોઈ કહે કે “એકાએક આ તો ઇતિહાસ બની ગયો”. કેટલાકને મન યુદ્ધ એ “મોતની ખીણ”, “જીવનની અધરામાં અધરી પરીક્ષા” અને “સર્વોત્કૃષ્ટ સિદ્ધિ” હતું. “ઉચિત મોડિયેથ બન્યો !” પરંતુ મેં તો ધણા યુવાનો પાસેથી સાંભળ્યું કે “અરેરે ! વિજયી બનવાની કરુણતા અમારે શિરે ચોંટી !” આ જુવાનોને હજી સ્વસ્થ થવાની બહુ જરૂર છે.

કહે છે કે મૃત્યુની હાજરી સાથે જ ભીતિ ઉદ્ભવે છે. યુદ્ધમાં દરેક સૈનિક લખખીત થયેો હતો. કોઈ સૈનિક આ વાતને નકારતો નથી. યુદ્ધની ગરમીમાં તો માત્ર કાર્ય પર જ ધ્યાન કેન્દ્રિત હોય છે. અફસર યુવાનો કહે છે કે જવાણદારીની ભાવના ડરને ભગાડી મૂકે છે. અફસરોનાં તાલીમ, કાર્યક્ષમતા, લશ્કરી જ્ઞાન અપ્રતિમ હતાં પણ કોઈ પોતાને વીર (હીરો) કહેવડાવવા તૈયાર થતું નથી. કારણ ?

ખૂણ ઉચ્ચ પ્રકારનો મોરેલ, નીતિમત્તા, જીવનની કટોકટીની પહે કુટુંબ જેવો ભાઈચારો, અને ટેકનિકલ તાલીમનું અતિ ઓચું ધોરણ — એ ઇતિહાસથી લશ્કરની વિશિષ્ટતા ગણાય છે. લગભગ આખું લશ્કર રોજિંદા વ્યવસાય, કામ-ધંધામાં પડેલાયેલા યુવાનોનું રચાયેલું છે. આ લશ્કર પોતે જ પ્રજા છે એમ કહીએ તો જગત અતિશયોકિત ન કહેવાય. ધેર રહેલા પિતાની તેના પુત્ર સાથે એટલી બધી એકતા અપાયેલી હોય કે જાણે પિતા પોતે જ ન લડી રહ્યા હોય ! જેમ કીશુભમાં સહુ એકસાથે મળીને નાનામોટાના બેદ વિના કામ કરતા, તેમ લશ્કરમાં પણ અફસરો

સૈનિકો એક બન્યાં કામ કરતા હોય તેવા જ અનુભવ આ યુવાનોને યુદ્ધ દરમ્યાન થયો હતો.

આ લશ્કરી બીજી વિશિષ્ટતા “તારા પહેલા હું મરું” (આફ્ટર મી) કરીને વશુવી શકાય. યુદ્ધ-ભૂમિ પર પહેલી હરાજમાં હંમેશા અધિકારી જ હોય, એવી એક વશુબોલી સમજૂતી જ છે. “સૈનિકને તમે તમારી અગાઉ મોકલી જ કેમ શકો? એમ કરવું થોડું નથી અને તાત્વિક પણ નથી” એવું અફસર યુવાને મને કહ્યું. મને થયું કે આ તે મિલિટરી રીત છે કે સામાજિક નીતિ! નથી જ તો યુદ્ધમાં મરુ પામેલામાં સૌથી મોટી મંજૂઆ અફસરોની હતી.

સિનાઈના રણમાં હજિમતા કોન્યોયનો લાંગાર નોંધને એક યુવાને અકળાઈને કહ્યું,

“મારા જેવા યુવાનોને તમારે આવું ન જતાવવું જોઈએ. તેમાં અમે ઇઝરાયેલ ક્રાશુત્તી જેવું અર્થેતિ શિક્ષણ નવનિર્માણનું છે તેને તો આ વિનાશ ન જ બતાવે. માલમિલકતનું નુકસાન તો ઠીક, પણ મનુષ્ય-નતિની દેટલી હત્યા થઈ! આ યુવાનોની વાત્યા ખૂલી ત્યારે તેના દુસ્મન પ્રત્યેની તેમની લાગણીની તેઓએ સૌથી વધુ વાતો કરી; એક કહે કે, અમને આરબ સૈનિકને ગાળી મારતાં થયરાટ નહોતો થતો પણ તે ખરી જતો ત્યારે હું રાજી જરૂર થતો. ઇઝરાયેલી યુવાનોએ આરબોને ધાવલ, હરાવેલા, પગે પડતા જોયા હતા, તેઓના હૃદયમાં ભારોભાર અનુ-કંપા, કરુણા જાગી હતી. સિનાઈ ગળાને આરબને હું પાણી આપુ છું ને કાંઈ જાડીને મારી સામે બંદૂક ઉઠાવશે તેવો ભયાર મને કદી આવ્યો નથી. યુદ્ધભૂમિ પર ફસાયેલા આરબ બાળકોને ઇઝરાયેલી સૈનિકો બતાવવા ગયેલા તેવા અનેક દાખલાઓ જોયા, સાંભળ્યા ત્યારે હવે મન નવાઈ ન લાગી. અનેકાનેક યુવાનોને કહેતાં સાબરુમા કે અમને આરબ લશ્કર સામે દુરમન વટ છે, આરબ પ્રભુ સામે નહિ પરિણામે ઇઝરાયેલી લશ્કરે કદી ભૂંટ કરી નથી. કેટલાક સૈનિકોએ થોડી ફિઝાન્ટ લૂંટલી તે પણ તેમના અફસરે ઈપકો આપીને પાછી

શુકાવી દીધેલી. ઇપકામાં બાઈબલનો ઉપદેશ “રોજને કહ્યું કે “તારે માથે એના લોહીનું પાપ રહે” આપણને થાય કે આ તે નોર્મલ આર્મી છે?

દરેક ઇઝરાયેલીના શિક્ષણનો બાઈબલ એક મહત્વનો ભાગ છે, શાળાના શિક્ષણ દરમ્યાન પાંચ વખત આખા બાઈબલ (ઓફ ટેરમિનેટ)નો અભ્યાસ થાય છે. પ્રભુની દ્રષ્ટે નાનીમોટી વ્યક્તિ માં ધાર્મિક, નૈતિક લાગણીઓ ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. એ જ પ્રજાના સૈનિકોમાં પણ આ લાગણીઓ ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. જ્યારે જેરુસલામ જિતાઈ ત્યારે તો આ લાગણી સ્વરમસીમા પર પહેંચી મઈ. યુગંતરથી જેની ખેવતા કરી છે તે મહંદીઓના હત્યાકાંડની કરુણાચાના પ્રતીકસમી “રોતી દીવાલ” પાસે જ્યારે સૈનિકો પહેંચ્યા ત્યારે કહેવા લાંબા કે અમને થાય છે કે અમારા બધા જ વડાઓને જગાડીને અહીં ખોલારીને કહીએ કે “જુઓ તો ખરા અમે ક્યાં જીલા છીએ? અમે રોતી દીવાલ પાસેજીલા છીએ!” એક યુવાને કહ્યું, “જ્યારે શાળામાં ધાર્મિક શિક્ષણ અમને આપવામાં આવતું ત્યારે મને ઘણી શંકા જાતી કે ગ્રેમ અને ધર્મના શિક્ષણ —આ જાધા માત્ર શબ્દવિલાસ તો નથી! પણ હવે મને ખાતરી થઈ કે એ ધર્મે જ અમને યુદ્ધમાં પણ બચાવવાનું હતું.”

પણ અતમાં તો આ બધા યુવાનો શાંતિ માટે ગંધે છે અને પૂછે છે કે એ શાંતિ આવશે ખરી? આ પ્રશ્ન તેમની આખોમાં તરત “લેમી શકાય છે. મને એવું કહેનાર કીયુત્ત યુવાન પણ મળ્યો હતો કે “શાંતિ એ જ પરમ ધ્યેય છે. દેશપ્રેમ કરતા પણ શાંતિને હું વધુ મહત્વની ગણું છું!”

પણ શાંતિ આવશે ખરી? સાચું કહું તો મને ઝાઝી આશા નથી. લાંબા યુવાનોમાં ખે મંત છે. કેટલાક આસાવાદી છે, જ્યારે કેટલાક કહે છે કે “જૂતકાળનું પુનઃનિર્માણ કરાવતા ક્રિતદાસમાં જ અમારે સહકાળ જીવવાનું છે. અમારાં બાળકોને પણ અમારે એવી જ હેતુવશી આપવાની છે.” પછી અકળાઈને કહે છે કે અમે હાડમાંસના બનેલા

આમાન્મ માનવી ક્યાં લગી આ સફળ કરી શકીએ? એક હાથમાં બેંક લાઈને જ શું હમેશાં અમારે જીવવાનું છે? તેથી જ તો આ યુવાન પેઢીમાં જીતની કાંઈ ખુમારી નથી.

અંદીશામ નામનું કીશુજી ઇજરામલનું ગ્રીન્ન નંબરનું મોટું કીશુજી છે. તેમાં ૨૦૦૦ની વસ્તી છે. ૧૯૬૨માં રસાયન સ્નાતકોએ આ કીશુજીની સ્થાપના કરી હતી. તેમાં હાલ ખેતવાડી અને ઉદ્યોગને ખૂબ વિકસાયાં છે. તેની પ્લામ્બુડની ફેક્ટરી મોટામાં મોટી ફેક્ટરી છે. ફુનિયાલરના કેટલાય દેશોના ચૂદ્દીઓ આ કીશુજીમાં રહે છે. ૨૭ વર્ષના શાંદને મળવાનું થયું. સાઈ એક બાળકના પિતા છે. આ કીશુજીમાં જ તે જન્મેલા, અહીં જ બચ્યા અને મોટા થયા. લશ્કરની તાલીમ પૂરી કર્યા બાદ તેમને પેરેસ્યુટિસ્ટની વિશેષ તાલીમ આપવામાં આવી, હાલ તે કીશુજીની ફેક્ટરીમાં ઇલેક્ટ્રીશિયન તરીકે કામ કરે છે, અને હાઈસ્કૂલમાં એન્જિનિયરિંગનો અભ્યાસ કરે છે. જો દિવસના યુદ્ધ દરમિયાન એક પેરાડ્રોપ કેપનીના લેફ્ટનન્ટ હતા. સિનાઈમાં ઇજિપ્તની ગનબેટરીને ઉડાડી દેનાર આ ટુકડી હતી.

શાંદને ઘેરે જવાનું થયું. તેણે કહ્યું:

“અમે બધા જ યુવાનો નાજુતા હતા કે યુદ્ધ સિવાય અમારે કોઈ છૂટકો નથી. આખી પ્રજાની પણ આ પ્રમાણે જ લાગણી હતી. એક કુદિશના મામડાનો અમને અનુભવ છે. તેમની સંતરાંની વાડીઓનો એક ભાગ લશ્કરના ઉપયોગ માટે વાપરવા દેવાની અમે ધરવાનગી માગી ત્યારે તેઓએ ભર્મા-ભાદમાં ખેતરો, વાડીઓ, પોતાનાં ઘરો બધું જ અમારા સૈનિકો માટે જીવંત મૂકી દીધું અને દરેક આખરે ઉપયોગ કરવા કરગર્યા. સંતરાંની વાડીને આ પ્રમાણે લશ્કરી માલસોને ચૂંથવા દેવી એ કાંઈ જોની તેવી વાત નથી.

“ઇજિપ્તની ગનબેટરી પર અમારે હુમલો લાઈ જવાનો હતો. અમારી પાસે માલસો બહુ ઓછા હતા. તેમાં વળી ઘણા ધવાયેલા હતા. વળી આ ઇકરાઓ ગજારાતા હતા. તેઓના હૃદય નેતા હતા.

મારે તેઓને દિગ્ગત આપવાની હતી. તેઓ ભયજીત હતા છતાં તુરંત જ ફરજ પર લાગી ગયા. અમે બહુ મોટા વીરો છીએ અને લશ્કરી વિદ્યામાં પારંગત છીએ અને નિર્ભયપણે જડાફુરીથી યુદ્ધ ચડ્યા હતા તેનું બધું કહેતું જુદું છે.

“હાવાનું શરૂ થાય તે પહેલાંની ધડીઓ બહુ ભય ખમાડનારી હોય છે. આખા શરીરમાં ભય કપે છે. તમારે હાવાનું છે તે તમે નાણાં લારથી માંડીને પહેલો હુમલો શરૂ કરો તે વચ્ચેના ગાળો સહુથી ભયાનક હોય છે. તમારે નસીબે શું લખાયું છે તે તમે નાજુતા નથી, પણ એટલું નાણાં છે કે આ મામલો જીવસંદોસનો છે. મને યાદ છે કે રબૂશીમ પર હું આદુબાહુ પર ફરીને સૈનિકોને નેત્રો અને વિચારતો કે કોણ જીવતો પાછો ફરશે! કોણ ધવાશે, કોણ હણશે. સહુને એવો જ વિચાર નહિ આવતો હોય! પોતે મરશે તેવો વિચાર કોને આવે? ‘મને તો કાંઈ ધર્મ ન શકે!’

“પરંતુ એક વાર લાઈ શરૂ થતાં તે વખતનું વાતાવરણ જ તમને હાવાનું બળ આપે છે. એવું પણ બને કે તમે પહેલાં ગોળીમારે જ ફરીને કોકડું વળી જાઓ અને કાચકિત સદંતર ગુમાવી દો. સારો ચોક્કો કોણ કહેવાય? જે ઊગતા ભયને જીતી શકે તે.

“વીરત્વનું માપ શું? છાપાઓમાં મેં વર્ણનો વાંચ્યાં હતાં. વીર સૈનિકો ધવાયા છતાં ટેક ઊડતા નથી. લડત રાખે છે. અમારે ત્યાં પણ એક સૈનિકને પગમાં ગોળી લાગતા છતાં પોતાનું આખું કાચ પૂરું કર્યા બાદ જ પાછો આવ્યો. એક સાજાં મને ખબર પડી, બીજા એકને હથેળીમાં ગોળી લાગી. તેઓએ પણ કાંઈની મદદ વિના પોતાનું કામ પૂરું કર્યું.”

“આને તમે વીરતાના દાખલા ન ગણાવી શકો?”

“મને ખબર નથી. તે ઇકરાઓને પૂછો તો તેઓ પણ કહે કે એમાં અમે કશું અસાધારણ કયું નહોતું. મારા એક સાથીદારનો પગ કપાઈ ગયો ત્યારે ડોક્ટરને કહેતાં મેં સાબરુ કે ‘લુઓ ડોક્ટર, મારો પગ ગયો!’ ત્યારે તે દેટલો સાંત હતા! બીજા એકને

બપોરે એક વાગ્યે ગોળી વાગી હતી. સાત વાગ્યા લગી તે કામ કરતો રહ્યો. પછી તેને રેતાળ જીંઘાનીયા પ્રદેશમાંથી સ્ટ્રેચરમાં લઈ જવામાં આવ્યો. તેનું ઓપરેશન થયું. પણ એક દરેક પાડીને બે.સ્યો નથી. ત્યાં સહેલું નથી. મને લાગે છે કે જાપાનમાં વીરત્વના દાખલાઓ આપ્યા હતા તે કરતાં આ વીરતા ઓછી નહોતી.

“અમારો વિજય ઘણા ઝડપી નીવડ્યો તેનું એક જ કારણ તે એ કે અધિકારીઓ આગળ રહ્યા, નહિ તો આટલું ઝડપી ન જાત. હું અકસર બનીને મારા સૈનિકોને આગળ મોતના મોખા મોકલી જ કેમ શકું ? તું પહેલો જ એવો હુકમ આપા જ કેમ ? એ અધિકાર નથી, એ લોન્ગકલ પણ નથી. મારા સૈનિકોનો મારા પર પૂરો વિશ્વાસ કે હું તેમનું નેતૃત્વ બરાબર સંભાળીશ. અને તેટલી ઓછી સંખ્યામાં ખુવારી યાય તેની હું પૂરેપૂરી કાળજી રાખીશ. તેમને હું શી રીતે મારી પહેલાં ખપાવી દઈ શકું ? અકસરની મહામોટી જવાબદારી હોય છે તેનું ટેન્શન પણ કેટલું રહે છે ! હું તમને સમજાવી શકતો નથી.

એક બાળુ જમારે કમચુકત થવાનું છે, તમને ડરવાનો સમય પણ નથી, છતાં ખીજ બાળુ ટેન્શન-

ચુકત થવાનું નથી. હજુ આજે પંજુ મને તે ટેન્શન સતાવે છે. વિચારું છું કે કેઈક રીતે કદાચ હું ખુવારીની સંખ્યા ઓછી કરી શક્યો હોત ? મારા ધવાયેલા સાથીઓની યાદ આવ્યા જ કરે છે. મુદ પહેલાં આ હોકરાઓને અમે એટલા નજીકથી એજાબતા હોઈ એ છીએ કે ખુવારીનો ખસ્ટોવા અમને વધુ ઊંડો લાગે છે.”

“વિજય મેજાની નજીક થમા બાદ તમારી લાગણી કેવી હતી ?”

શાર્ક એ કહ્યું :

“એક પ્રકારની મોટી હાથ ધર્મ, પરંતુ ઉલ્લાસ જરામ નહોતો. સખ્યાબંધ આરખોને માથાંનો અમને જરામ આવન નહોતો, અમારી ફરજ એને સારી રીતે બજાવી તેવા બસ મંતોપ હતો. ધવાયેલાને લેવા માટે હેલિકોપ્ટર આવ્યું ત્યારે દરેક નજીક બહુ જ નંગ હતું. હેલિકોપ્ટરમાંના કેપ્ટને અમને કહ્યું કે ‘બંસ થયું હવે, જરા હસો. બહુ મોટો વિસ્તાર આપણે કબજે કર્યો છે.’ ‘સારી વાત હતી. તે મહાન વિજય હતો પણ અમને તે વિજયનો પાતો આજીવ નથી ચડતો. અમને તો અમારી અને દુરમનપક્ષની માનવ ખુવારીની જ પડી હતી.”

[અનુસંધાન પૃ. ૫૪૨ થી ૫૪૬]

પડે ખરો, પરંતુ મનુષ્ય મનુષ્યના મનજમાંના ખડોમાં જુદાં જુદાં સ્વરૂપની ગડીઓ હોય એમ હું ધારતો નથી.

સ : તમે આજના ભારતીય વિજ્ઞાનને કઈ રીતે મૂલવશો ?

જ : અત્યાર સુધીમાં હું, બહુ ઓછા માણસોને મળ્યો છું, પણ એ બધા પ્રથમ કક્ષાના વૈજ્ઞાનિકો છે. વિજ્ઞાનની એવી કોઈ શાખાની મને બજી નથી કે જેમાં દુનિયાના અન્ય વૈજ્ઞાનિકોને દિસાએ ભારતે આપ્યું હોતરે કે પાછું પડે. એ ક્ષેત્રોમાં તમારે ત્યાં કામ કરનારી વ્યક્તિઓ ઓછી છે, એટલું જ. મેં

એથેલી ટી. આઈ. એફ. આર. અને એ. ઈ. ઈ. ટી. એ બંને સંસ્થાઓ પ્રથમ કક્ષાની તો છે. જ. અમેરિકા, યુરોપ, રશિયા કે ચીનની સરખામણીમાં ભારતમાં થઈ રહેલા વૈજ્ઞાનિક કામની કક્ષા હિતરતી છે એવું રખે માનતા. નજર તો કરો કે ચીન કેટલી ઝડપથી આગળ વધી રહ્યું છે. મનુષ્યનાતિ અણુમીઠેલ લુહિમતાથી સભર છે. વીસ વેરસ પહેલાં યુરોપ પોતાના જ ટાંટિયા કાપી રહ્યું હતું એવું લાન તેને હવે થઈ રહ્યું છે. મનુષ્ય માનેસ તો ગધેય એકસરખું જ હોય છે.

અનુ. બરસીધર ગાંધી



## ભારતીય વિજ્ઞાન : ઓનોસ્કીની દૃષ્ટિએ

સા : ભારતમાં વિજ્ઞાનના આત્માની સમજનો ફેલાવો કરવાની પદ્ધતિ, ઉત્તમ છે. એનું તમે માનો છો ?

જ : હું દિલ્લીમાં છું, ભારતવાંસીઓની સમજ પાછળની પાશ્વર્ણમિકા સંબંધે હું બહુ ઓછું જાણું છું. તમારે ત્યાં (ભારતમાં) કેટલીક મહાન પ્રયાગો વિકસી ચૂકેલી હોવી જોઈએ — સાહિત્યિક પ્રયા, ગૃહવાદની પ્રયા, સમસ્ત, જીવન જે પાયા ઉપર રચાયેલું છે એ પાયાની શોધ કે ખોજ, કરવી ઘટે એવી વિચારસરણી ધોરે. હું ધારું છું કે જો ભારે ભારતમાં વિજ્ઞાન શીખવવાનું આવે તો હું જૈવિક વિજ્ઞાન શાખાઓની સરખામણીમાં જૈવિક વિજ્ઞાન શાખાઓ ઉપર ખૂબ જ ભાર મૂકે. વળી હું ગણિતના વિષય ઉપર વધુ ઓછું આધાર કરણ તમારે ત્યાં એક એકથી અગિયારમાં ગણિતનો પાંચમાં છે. હું માનું છું કે જો તમે જૈવિક વિજ્ઞાનના વિચારોને ગણિત સાથે સાંકળી શકો તો તમે ઘણા બધા લોકોને એમાં રસ લેતાં કરી શકો. હું ચોક્કસ તો ન જ કહી શકું, પણ ભારત એક વૈજ્ઞાનિકોની મહામંડળ છે.

સ : હજી પણ ?

જ : હા, હું એમ માનું છું. ખરેખર પણ એક વાત તો નક્કી જ કે તમારે વિજ્ઞાનનું સ્વરૂપ બદલવાનો પ્રયત્ન કરવાનો નથી. એ જે કંઈ છે તેથી જરાય વિશેષ તમારે માની લેવાની જરૂર નથી. વળી તમારે વિજ્ઞાન સંબંધી ટુકડા પણ હાકીયે રાખવા નહિ. થોડા થોડા અર્થવાર્થ પહેલાં ભારે એક મહાન વિજ્ઞાન

નીને મળવાનું થયું, ફ્રાન્સિસ ક્રીક. આમ તો મારે સહકાર્યકર્તા ગણાય. ત્રણેક વર્ષ પહેલાં તેને નોબેલ પારિતોષિક પણ મળેલું. કોઈક માણસ મગજના અભ્યાસ સંબંધી વાત કરવા આવ્યો અને કહે કે અમુક અમુક બાબત હું ગણિતથી સિદ્ધ કરી આપું. કીકે તેને જણાવ્યું ગણિતથી તમે જે કંઈ સિદ્ધ કરી શકો એ જણે શબ્દ દ્વારા વ્યક્ત કરતાં તમને આવડતું જોઈએ. જો તમે મને એ સમજાવી ન શકો તો એનો અર્થ એટલો જ કે તે વાત તમે પોતે પણ સમજતા નથી, વિજ્ઞાનમાં આ વાત જાણવી ખાસ અગત્યની છે, જો તમે મને કંઈ સમજાવી ન શકો તો એ સંબંધી તમારી સમજમાં ક્યાંક કોઈક કસર હોવી ઘટે.

વિજ્ઞાનના ખ્યાલો એકદમ સરળ છે. સામાન્ય માણસને તે સમજવામાં મુશ્કેલી પડતી હોય તો એ તેની ભાષાની છે. કે જે દ્વારા તમે વિજ્ઞાનના ખ્યાલો નું મળાવું બાંધો છો. એટલે તમારે એ વિજ્ઞાનના ખ્યાલોને એ માણસના કોઈ પ્રકારના પૂર્વજ્ઞાન સાથે સાંકળી લેવા ઘટે. એક ઉદાહરણ તરીકે. પ્રત્યેક માણસને તેની પોતાની તંદુરસ્તીમાં રસ હોય છે. તમે તમારા વાસિક 'સાઇન્સ' ટુડેમાં તે ઉપર એકાદ કોલમ નિયમિત આપા કરો. તેમાં તમારે રાજ મટાડવાના સુસખા કે તરફીઓ આપવાનાં નથી. એવું જણી જાપાના કોલમમાં સાલી શકે પણ તમે 'રાજ' સંબંધે ખૂબસૂત સમજાવ્યું એ કોલમમાં આવી શકો; 'રાજ' શબ્દના પાંચમાં શું શું પડેલું છે તે સમજાવી શકો.

સ : તમે ઇતિહાસમાં ઘણે વધારે રસ કરાવો

છો. અને ઇતિહાસ આપણી સમક્ષ વિચાર-પ્રક્રિયાની ઉત્કૃષ્ટિને નક્કર સ્વરૂપે ધરી દે છે. ભારતીય ઇતિહાસમાં સુપ્રખ્યાત પહેલી કોઈ મેધાવી પ્રણાલીનો ખ્યાલ તમને હશે ?

જ : આ વિષયમાં મારે વિશેષ માહિતી મેળવવી જરૂરી છે. અમે માત્ર પશ્ચિમી પ્રણાલીઓ જ સમજ્યા છીએ. હું ધારું છું અહીં ભારતમાં પણ કેટલીક મહાન પ્રણાલીઓ હોવી જોઈએ અને અમારે વાસ્તવિકતાની દૃષ્ટિએ તે જાણી ફેરોળવી જોઈએ.

સ : ભારતમાં અમે એક પ્રકારની ઔદ્યોગિક ક્રાન્તિ-મંથી પસાર થઈ રહ્યા છીએ. પરંતુ પુરાણા વિચારો ભૌતિકવાદથી વિમુખ હતા એમ કહેવાય છે. અને આજનું હુન્નરવિજ્ઞાન મૂળે તો ભૌતિક વિજ્ઞાન-વાદી જ છે. અદ્યતન હુન્નરવિજ્ઞાનને પરિણામે ચીનની માફક અહીં પણ ભૌતિકવાદ પુનઃજનન પામશે એવું તમે માને છો ?

જ : હું ધારું છું કે ભારતીય પ્રણાલીમાં રહેલી કોઈ મહાઅગત્યની વાતે તમારી નજર ખદાર રહી ગઈ હશે છે. ગામડાના પ્રદેશમાંથી આવતો કોઈ પણ જુવાન અર્થતંત્રના વિજ્ઞાન અને હુન્નરશાસ્ત્રમાં ઊંડો રસ ધરાવે છે. સર્વત્ર આવું જ જાતે છે. ઔદ્યોગિક ક્રાન્તિના આગમનની એક પ્રકારની આ નિશાની છે. અમે પશ્ચિમમાં જેને માનવતાવાદ એટલે કે મનુષ્ય-માનસનું સૌંદર્ય અને વાસ્તવિક જીવન કહીએ છીએ એના-ચોક્કસમાં રહીને અહીં એનું આગમન થતું હોય એવું લાગે છે.

મને મુખર્ષીમાં એકે રસદાયક અનુભવ થયા તે દ્વારા મારા કહેવાનું તાર્કિક હું વધારે સારી રીતે સમજાવી શકીશ : એક અનુભવ નવો હુન્નરશાસ્ત્રીય જ છે. ટ્રોએના મકાનમાં ધાતુકામનું માળખું તૈયાર થઈ રહ્યું હતું. તેમાં મેં શોકોને યુરેનિયમ કાઢતાં, તેના ઉપર જુદી જુદી પ્રક્રિયા કરતાં અને જળતણના સળિયાઓ ઉપર એન્યુમિનિયમનું પડ ચડાવતાં જોયાં. અને ખાતરી છે એવી જ કારીગરી ધરાવનારા લુહારો ત્રીસ વરસ પહેલાં પણ અહીં વસતા હોવા જોઈએ. અને ધડીબર તો એમ પણ લાગ્યું કે એ લુહારો

અને કારીગરોને આજના અદ્યતન કારખાનામાં કામ કરવાનું સોંપવામાં આવ્યું હોત તો તે જગાનામાં પણ તેમણે જામરી કાઠિત—નરી હુન્નરશાસ્ત્રીય કાઠિત જ માત્ર નહિ પણ સામાજિક કાઠિત પણ ધારી દીધી હોત. એ જુવાનો પ્રોસેસિંગના કારખાનામાંથી ઘરે કે અન્ય કોઈ સ્થળે જતાં જતાં જતાં હોય ત્યાં ત્યાં એક નવા પ્રકારની તાજગીભરી હવા જ લઈ જાય છે. અને અન્યને પણ તેનો ચેપ લગાડે છે.

ખીજ એક રસદાયક ચીજ ટ્રોએમાં અને તાંતા ઇન્સ્ટિટ્યૂટ ઓફ ઇન્ડિમેન્ટલ રિસર્ચમાં-મેં જોઈએ. બંને સ્થળે ભરચક દરિયાળી ઉગાડવામાં આવી છે. મને કહેવામાં આવ્યું કે જ્યારે ભાલાએ આ ચંરધા-ઓનો પ્લાન મૂક્યો ત્યારે તેમાં ખોટાનિકલ ગાર્ડની પણ વ્યવસ્થા રાખેલી, પશ્ચિમમાં પ્રયોગશાળાઓ ફરતાં પુષ્કળ વૃક્ષો ઉગાડવામાં આવે છે, પરંતુ સામાન્યતઃ એની યોજનાઓ બીજાઓને સોંપવામાં આવે છે.

પ્રયોગશાળાની આજુબાજુની પરિસ્થિતિ કંઈક એવી જ હોવી ઘટે, ખુદ પ્રયોગશાળા જ એવી-હોવી જોઈએ. બાગ આંખને આનંદ આપે છે, પરંતુ સાથે સાથે જ તેમાંના પ્રત્યેક છોડ કે વૃક્ષ ઉપર તેના નામની પટ્ટી પણ ચોડવામાં આવે. તમે એ વૃક્ષો સાથે પણ કામ પાડી શકો. સૌંદર્ય અને ઉપયોગ એ બંનેના એમાં સુંદર સમન્વય થયો. હવે, જોઈએ ડોઃ ભાલા જેવી કોઈ મહાન વ્યક્તિને જ તે સહે, મેં અજાણતા અને ઈ લોરામાં કલાનું નિર્ણય અને ચિત્રો જોયાં તે નિઃસંશય, કોઈ મહાવિશ્વત્તિઓએ હોરેલાં કે ચીતરેલાં હશે.

સ : ત્યારે તમારા મતે તો પશ્ચિમી વિજ્ઞાનની પ્રથા અને ભારતીય વિચારસરણીમાં કશો ભેદ જોવા નથી જ એમ માનવું ?

જ : સાચું જ હું એવું હરિજન નથી માનતો કે ઈશ્વરે ભારત અને પશ્ચિમી દુનિયા બાગ આગવા પદાર્થોમાંથી ધરી કાઢ્યાં હોય. હું ધારું છું કે મનુષ્ય-માનસની ઉત્કૃષ્ટિની ભાત તો જાણે જ-એક ધારી જ હોય છે. પ્રથાઓમાં અદ્યતન શોધોધણી ફેરફાર

[અનુસંધાન-૧, પૃષ્ઠ ૬૫૨]

## બાંગ્લા દેશ અને ભારતનું ભાવિ | જ્યપ્રકાશ નારાયણ

સતારથાને બેઠેલા આપણા નેતાઓની જીલ્લા ચોમાસુ વીતી ગયું એટલે ધાર્મી પ્રમાણે છૂટી યાદ છે અને એમણે જાતજાતનો શોરબકાર કરવા માંડ્યો છે. ખાસ કરીને આપણા સંરક્ષણ પ્રધાન શ્રી જગજીવનરામ ગજવા માંડ્યા છે તેઓ લોકોની અસહ્ય અપમાન કરતા હાથે છે. ઉપરાંત, દુનિયાની આંખે પોતાને હાસ્યાસ્પદ બનાવે છે. જલ્દીમાં બોલતાં તેમણે જણાવેલું કે “લગભગ અડધું પાકિસ્તાન કથારનું ય ખતમ થઈ ગયું છે અને ભારતે હાલની પછી જરૂર નહિ પડે. જનરલ યાલાખાનને હવે સમજવા લાગ્યું છે કે બાંગ્લા દેશમાં મુક્તિવાદિનીના હાથ ઉપર છે અને દુનિયાનો અભિપ્રાય પાકિસ્તાનની વિરુદ્ધ થવા લાગ્યો છે. બાંગ્લા દેશને મુક્ત કરવા મુક્તિવાદિનીએ હવે ફક્ત એક જ ફટકો મારવાની જરૂર છે.”

સંરક્ષણ પ્રધાન તરીકે શ્રી જગજીવનરામ પાસે વધારે ચારી માદિતી હોવી જોઈએ. બાંગ્લા દેશના છાપામારુઓ અને તેમનાં નાનકડાં કાન્યો યોગ્ય રીતે સજ્જ થયા નથી. તેમની પાસે દારૂગોળાની અછત છે અને આધુનિક શસ્ત્રો અને ભારે બખ્તરિયાં દોરા નથી. પ્રધાનશ્રી આટલું તો જણાવતા હોય જોઈએ. આવું અવસર જો સૈન્ય બાંગ્લા દેશના પાકિસ્તાની લશ્કરનાં તૂટી પડવાને સદા સામેલ પાંચ ડિવિઝનોને ક્ષેત્રનો ફટકો મારશે એવું માનવું એ તો મૂર્ખાના સ્વર્ગમાં મંચવા જેવું છે. આ દેશના લોકોને ગેરરસ્તે દોરવા બરાબર છે, આજે તો લોકોને માનસિક રીતે સજ્જ કરવાની, આપસ-આપસના મતભેદો બૂલી જવાની અને દેશના દિલની

રક્ત કરવા માટે બધા પ્રકારના ભોગ આપવાની અનિવાર્યતા સમજવવાની જરૂર છે ત્યારે રાષ્ટ્રના સંરક્ષણ પ્રધાન જેવી વ્યક્તિ દેશના લોકોને ભરમાવે છે કે એકલાં બાંગ્લા દેશનાં જ દળો આ કામ પાર પાડશે.

એ વાત સાચી કે બાંગ્લા દેશના લોકોએ જ તેમની સ્વાધીનતા મેળવવા લાગુ જોઈએ. પરંતુ, બાંગ્લા દેશની આઝાદીના લક્ષ્યવાળો બકાદુર, ફૂત-નિશ્ચયી અને ચોછાવરીને વરેલા છે તેમ જ તો તેઓ એટલે હાથે પાકિસ્તાનના લશ્કરને પરાજિત કરશે એમ કહીને આપણી જાતને કે દુનિયાને છેતરવાની જરૂર નથી. કોઈ તો તેમની પડખે જવું પડશે. ભારત સિવાય બીજું કોણ તેમની વહારે ધાવાની સ્થિતિમાં છે? અથવા એના જેટલી નિસખત પણ બીજા કોને હોય? સંકેટમાં આવેલા પડોશીને મદદ કરવાનો જ માત્ર સવાલ હોત તો આપણે અત્યારના કોઈ નિર્દય, નીતિવિહીન અને નિજીર દેશી માફક આંખ આડા કાન કરી શકત; આપણાં અંતરહમાને જાગવવા, બાંગ્લા દેશમાંના પાકિસ્તાની લશ્કરના બાજુમાં પુરાયેલી દુર્ભાગી બંગાળી કન્યાઓના આર્તનાદ સંજ્ઞાપ્ય નહિ માટે આપણે ધનમાં પૂમડાં ખોરી શક્યા હોત.

પંજુ, દુર્ભાગી બંગલા દેશનો પ્રશ્ન ખુદ ભારતને માટે જીવનમરજીતું કોષ્ટક બન્યો છે. આ એક કરોડ સુધી પહોંચવા આવેલા નિર્વાસિતોના જ સવાલ નથી. આ સંખ્યા બીજાં એક કરોડ સુધી પછી પહોંચી જાય, જો દુનિયાની બે મહાસત્તાઓ રક્ષિયા અને અમેરિકા નિર્વાસિતો પાંછા ફરી શકે તેવા

સંજોગે ઊભા કરવામાં નિષ્ફળ નાથ, આપણા જેના અનદદ વસ્તીવાળા અને ગરીબ દેશ પર આ બધા નિર્વાસિતોને હાર આવી પડે તો તેની સામે શા આર્થિક અને સલામતીના સવાલો ઊભા થાય તે તો ગંભીર પણ સમજી શકે તેમ છે.

ઝોલામાં ઝોલા સ્વમાનું અને આખર સાથે દુનિયામાં ટકવાનો આપણે મોટે સવાલ છે. બલે નિકસન કે પોલ્ગોની નજીક ન હોય પણ નવી દિશ્વીએ તો હવે નાણી લેવું જોઈએ કે એક પણ મિન-મુસ્લિમ કે એક પણ રાજકીય રીતે નમત મુસ્લિમ બાંગ્લા દેશમાં પાછો ફરનાર નથી, સિવાય કે બાંગ્લા દેશ એક સ્વતંત્ર અને સાર્વભૌમ રાષ્ટ્ર બને. બાંગ્લા દેશની સ્વતંત્રતા જેના પાયામાં હોય એવા કોઈ પણ 'રાજકીય ઉદ્દેશ'ના યાલાખાન કદાપિ સ્વીકારે કરશે નહિ, લોકોને દુનિયા આખી ગમે તેટલું દયાણુ લાવે કે સમજાવે. અત્યાર સુધી તેમના પર કરવામાં આવેલાં તમામ દયાણુ અને સમજાવટનું શું પરિણામ આવ્યું છે તે તો બારમી ઓક્ટોબરે તેમણે કરેલા નિવેદન પરથી નાણી શકાયે. 'રાજકીય ઉદ્દેશ'ના પહેલા પગલા, તરીકે શેખ મુજિબુર રહેમાનને મુક્ત કરવા અમેરિકા અને રશિયા યાલાખાન ઉપર દયાણુ લાવતાં હોવાનું કહેવાય છે. જ્યાં સુધી સરકારી અદાલત રહેમાનને હોપમુક્ત બહાર ન કરે ત્યાં સુધી આ 'દોહી' સાથે વાત કરવા પણ યાલાખાન તૈયાર નથી. દુનિયાની મોટી સત્તાઓ અને આપણાં વર્ગ પ્રધાનતા રાજકીય ઉદ્દેશ માટેના દયાણુની આ જ ફલશ્રુતિ ! રાજકીય દયાણુ એ શબ્દપ્રયોગ નાણી ધૂરીને જ અરપટ રાખવામાં આવ્યો છે. પરંતુ, સંયુક્ત પાકિસ્તાનના માળખામાં રહીને જ આ ઉદ્દેશ હોય એટલું તો, સ્પષ્ટ છે.

અમેરિકાએ પોતે જ સંસ્થાનિક આધિપત્ય હેઠળથી સ્વાધીનતા મેળવવા શુદ્ધ ખેટું હતું એ તો પૂતળાગતી વાત થઈ. ન્યૂયૉર્કના ખાસ કરવામાં આવેલા સ્વાતંત્ર્યદેવીના પૂતળાને બાદ કરતાં, આજે એમાંનું કશું જ બાકી રહેવા પામ્યું નથી. ખુદ અમેરિકા પોતે મોટો સંસ્થાનિક દેશ બન્યો છે.

બધા પ્રકારની સંસ્થાનવાદ વિરોધી લડતોને ટોકા આપવાની બાંગ પોકારનાર રશિયાના પોતાના જ સકંજમાં તેના આશ્રિત દેશો સપડાયેલા છે. દુનિયા આ બે મદાસત્તાઓના પનારે પડી છે. રશિયા સાથે ભારતના કરાર થયા છે તેમ છતાં પાકિસ્તાનના આ 'આંતરિક પ્રશ્ન' વિશે અમેરિકા અને રશિયા વચ્ચે કોઈ પાયાનો મતભેદ નથી. આ ઘટના બાંગ્લા દેશ માટે દુર્ભાગ્યની વાત છે. બંને પોતપોતાના રાષ્ટ્રીય સ્વાર્થ માટે પાકિસ્તાનની એકતા અને અખંડતા નળવવા માગે છે. લોકોને પાકિસ્તાનનાં આ 'અંગે વચ્ચેનાં સંબંધો ગમે તેટલા નાજુક હોય.

પરંતુ, ઝોલામાં ઝોણું, ભારત જેવો દેશ કે જે સંસ્થાનો જમાવવાની કોઈ મદત્તોક્ષિયા સેવતો નથી અને જેની સરકારમાં દંડ પણ એવા કેટલાંક માણસો છે, જેઓ પોતે સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામનાં લડાઈમાંથી હતા તેને માટે બાંગ્લા દેશના ધ્રુવ ડિસ્તામાં 'સમાધેશ' મદત્તના મુદ્દા વિશે કોઈ ભમણ રહેતો ના જોઈએ. પહેલેથી જ એ સ્પષ્ટ હતું કે 'પાકિસ્તાનમાં જે કંઈ બંની રહ્યું હતું તે તે રાષ્ટ્રને તોડી પાડવા માટેનું નહિ પરંતુ સ્વાધીનતા માટેની સંસ્થાનવાદ વિરોધી લડત સાથે સંકળાયેલું હતું. દુર્ભાગ્યની ને દુર્ભાગ્યની વાત તો એ છે કે ગજબ મોટી તાકાતની સામે સાત સાત મહિનાના કૃતનિશ્ચયી સ્વાતંત્ર્યસંગ્રામ પછી પણ અને સાર્વભૌમ સ્વતંત્રતા સિવાય બીજું કંઈ પણ પોતાને કે પોતાની પ્રજાને સ્વીકાર્યું બનશે નહિ તેવી બાંગ્લા દેશની વિધિસરની સરકારની વારંવારની સત્તાવાર બહારોટો પછી પણ ભારતના નેતાઓ બાંગ્લા દેશના ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓને માન્ય હોય તેવા રાજકીય ઉદ્દેશની વાતો કર્યા કરે છે. બળવાન મિત્રોવાળું પાકિસ્તાન પોતાની પૂર્વ પાંખે ગુમાવવાની દયાણુને વશ બને એવી આશા સાત સાત મહિનાના અનુભવે કેમ રાખી શકાય ? કે પછી આપણા રાજકર્તાઓ અંદરનાં છુછે છે કે પાકિસ્તાન અવિકલત રહે ? આ વાત સાચી હોય તો ઈશ્વર આ દેશને બચાવે.

એકલા બાંગ્લા દેશનો જ સંવાલ હોત તો.

આપણે આમરુનું વાગાંબર કર્યો હતો. આપણી વર્ગ પ્રધાનના જ શબ્દો છે. તો કહી નિરાશિતોના ધસારા અંગે તેમણે કહ્યું હતું: "આદલા દેશ સમયમાં આપણે સોદા રચનાતર કૃતિદાસમાં ચળવળ પૂર્વે છે. છેલ્લા આઠ અઢવાડિયામાં જાગ્રતા દેશમાંથી લગભગ ૩૫ લાખ માણસો ભારતમાં આવ્યા છે. આમલ બાદ જે અર્થમાં આપણે નિરાશિત શબ્દ સમજતા આવીએ છીએ તે અર્થમાં આ નિરાશિતો નથી. આપણી સરકારની પહેલે પારના મુશ્કેલીમાં થતાં લોકોની ત્રાસથી બચવા તેઓ શરૂઆતથી તરીકે બંદો આવ્યા છે. મું પાકિસ્તાનને બંદૂકની જેમ સેક્ટો નહિ, દુનિયા નહિ, બેચકે લાગ્યાને તેમનાં વતન છોડીને ભાગી મુશ્કેલીમાં દક છે. આપણે માટે તો એ અસહ્ય પરિસ્થિતિ છે."

આ વાત યદ્યપિ એવા અઢવાડિયાની આજે આઠે વરતુ એવું અઢવાડિયું છે. ત્યારે નિરાશિતોની મુશ્કેલી ૩૫ લાખ હતી; આજે તે ૬૫ લાખની છે. તે સમયે જે પરિસ્થિતિ અસહ્ય હતી, તો ત્યાર પછી આ પાંચ મહિનામાં તેઓ આવશી ગુજનર સંખ્યામાં ખાકાયા તે વર્ગ પ્રધાને કેવી રીતે સહી લીધું? આપણા આંતરરાષ્ટ્રીય મુશ્કેલીઓએ આપણી સરકારની સહનશીલતાની ખાત્રા વધારી દીધી. હશે! આવી સહનશીલતાનો છેડો ક્યારેક પણ આવશે કે નહિ તે વિષે મને ચકો છે.

વર્ગ પ્રધાને, વિશેષમાં કહ્યું છે: "પાકિસ્તાનને તેના રાજકીય કે ખીલ પ્રશ્નોને, નિવેડો, ભારતના ભોજે કે ભારતની ભૂમિ પર લાવવા દેવામાં નહિ." પાકિસ્તાન, ભારતને આ કંઈ કરી રહ્યું છે. આમ જતાં તેને અટકાવવા વર્ગ પ્રધાને કંઈ જ કહ્યું નથી. હા, એટલું ખરું છે કે એમણે પાકિસ્તાનને વારવાર સમન્વરવા માટે અત્યંત દેશની મુશ્કેલીને દુતોને સ્વાતા કર્યો છે. પાકિસ્તાન જે કંઈ કરી રહ્યું છે તે ભારતને સ્પર્શે છે. એટલી હદે ખીલ એકે દેશને સ્પર્ષી નથી જતાં ભારત એવી અપેક્ષા કેવી રીતે સેવી શકે કે પોતે નથી કરતું તે

ખીલ એકે કરશે. આવી વધારે મોટી બાસિયતા હું કહી શકતો નથી.

વર્ગ પ્રધાને વિશેષમાં જણાવ્યું છે કે દુનિયાના દેશો આવડું નહિ સમજે તો આપણી સંભામતી, સ્થિરતા ને સાંતિના દિર્ઘમાં જરૂરી એવાં સધળા પગલાં ભારતની આપણને કરજ પડશે. ભારતની કૃતનિશ્ચયતાની ચેતવણી આપતા વાસ્તે આથી વધુ લાભકં શબ્દો બાગ્યે જ શોધ્યા જડે. પણ આ ઉદ્ગારો પછી પૂરા પાંચ મહિના જેમના તેમ પીતી ગયા તે જોતાં આ શબ્દો કેવા પોષક લાગે છે? વાણી અતે વર્તન વચ્ચેના આ અંતરે દુનિયાની મજરમાં આપણા દેશની આમલના કાકરા ઉગાડ્યા છે. બડી બડી વાતો કરવી પણ એક પમણ મુશ્કેલી ભરતું નહિ તેથી પૂર્વના પ્રદેશોને બાદ કરતાં સમસ્ત દેશ પર આતમતુષ્ટિની એક લાગણી જવાઈ ગઈ છે. એકંદરે લોકો પાકિસ્તાનના કાઈ પણ પ્રકારના પગલોના પરિણામનો સામનો કરવા માટે મુદ્દલ તૈયાર નથી.

આપણા વર્ગ પ્રધાન પર સંદેશ અને મુસદ્દા ગીરીના ગુણે બદલ પ્રમાણપત્રનો વરસાદ વરસ્યો છે. પણ દેશ જે ભારતીયોયિક, સામાજિક અને રાજકીય બોળ હેઠળ મુકાયેલો છે તેને હળવો કરવા કે દેશના અસ્તિત્વને માટે જે બંધ લાગે થયો છે તેને હળવો કરવા બાબત આ બધાથી કંઈ મુશ્કેલી નથી. રાજકીય ઉકેલ માટે જે આંતરરાષ્ટ્રીય મધ્યમણ મહિનાઓથી ચાલી રહી છે તેનું કાઈ પરિણામ નીપજ્યું નથી. સિવાય કે, ચાલ્યાખાને મિત્ર-શત્રુ સૌને રીકો દેખાડ્યો હોય. અને જેને બળવાન મિત્રો છે એને એ સિવાય ખીલું કરવાનું પણ શું હોય? સાચી વાત તો એ છે કે બાગ્યા દેશના રાજકીય ઉકેલની ચાવી ભારતના હાથમાં છે. મેં ક્યારનું કહ્યું છે કે સ્વતંત્રતા સિવાય કાઈ રાજકીય ઉકેલ શક્ય નથી. એટલા માટે, ભારત આમાં અંતર્ગત રીતે સંકળાયેલું હોઈ તેણે જ રાજકીય ઉકેલની નિષ્ફળ બોળને બંધ કરી દેવી જોઈએ. અને

હોવામાં હામ ધરી સદાને માટે બાગલા દેશ અને  
 તેની સરકારની સ્વતંત્રતાનો વિધિસર રીતે સ્વી-  
 કાર કરીને આ મુદ્દાના નિવેડા હાવશે' જોઈએ.  
 હજુ પણ આ કરવા માટે યોગ્ય પ્રણાલી રાહ જોવાનું  
 વડા પ્રધાન શાહ ગાંધી કરે છે. ઇતિહાસ નોંધશે  
 કે વડા પ્રધાન આવી અનેક યોગ્ય પ્રણાલી રાખી છે.  
 બાગલા દેશના સ્વાતંત્ર્યસંપ્રદાનના બહારીરોએ  
 તેમની સરકારની રચના કરી હતી અને દિલ્લી  
 હોતા આવી તેઓ આપણી મદદ માંગતા હતા.  
 ત્યારે એટલે કે એપ્રિલના પહેલા પખવાડિયામાં  
 અતિ યોગ્ય સમય હતો. આપણે એમની અપીલને  
 જાજતો જવાબ આપ્યો હોત તો આ દુનિયામાં જે  
 કેંઈ પવિત્ર નૈતિક અને માનવીય તરતો છે તે આપણે  
 પૂરું હોત તે સમયે આપણે આફમકે તરીકે નહિ  
 બલકે બાગલા દેશની વિધિસરની સહકારની વિનંતીને  
 પરિણામે સ્વાતંત્ર્યના બહારીરોને મદદ કરવા તેમના  
 મિત્રો તરીકે ગયા હોત. આ સરકારને યોગ્ય મિત્રજ-  
 હોને બ્રાહ કરતાં સમસ્ત પ્રજાને સાથ અને ટેકો  
 હોતો ને હજુ પણ છે. આમ છતાં, આપણે તે  
 યોગ્ય પગ જવા દીધી છે. આવી તક તો રાષ્ટ્રના  
 જીવનમાં સેકેડો વર્ષોમાં માત્ર એકાદ વાર જ આવતી  
 હોય છે. તે સમયે પશુ લેવાની નિષ્ફળતા માટે  
 આપણે ભારતના લોકોને હોળીનું નાળિયેર બનાવીએ  
 છીએ. આપણા બહાદુર જવાનો અને તેમના  
 બાહોશ અફસરોને આના કરતાં ખીજે ક્યે વિશેષ  
 અન્યાય હોઈ શકે? લોકો તૈયાર નહોતું એમ  
 નહિ પરંતુ આપણા રાજકીય નેતાઓના હાથમાં  
 કોઈ વિકલ્પી યોજનાઓ ન હતી.  
 હવે તો એ વાત ખુલ્લી થઈ છે કે હાકામાંના  
 આપણા હાઈકમિશનની કચેરી તરફથી સમાચાર મળતા  
 હતા કે મુઝિબ અને પાલા વચ્ચે ચાલતી વાટાઘાટો તો  
 મોતરે હોવાનું જ છે. એની પછાડે પાકિસ્તાન પૂર્વમાં  
 પૂરી પડવા પોતાની સશસ્ત્ર દળોની જમાવટ કરી રહ્યાં હતાં.  
 હરવામાબદ ખાતેનું આપણું હાઈકમિશન હેમાધારણ  
 રોખી રહ્યું હતું. એ વાત હવે સ્પષ્ટ બને છે. પણ  
 આપણા પ્રતિનિધિઓને હોય દેવો યોગ્ય નથી, જ્યારે

સ્પષ્ટ થયું કે માત્ર એ જ વિકલ્પો છે ત્યારે બેમાંથી  
 કોઈ પણ વિકલ્પ માટે સંજોગોની રહેવાની આપણા  
 રાજકીય નેતાઓની ફરજ હતી. આપણા માનવતા  
 સેનાપતિને ખરાબમાં ખરાબ વિકલ્પ માટે સાબદા  
 થઈ રહેવાની યોગ્ય સચવા આપવામાં આવી હોત  
 તો અને ખાતરી છે કે આપણા સશસ્ત્ર દળોને  
 હોય આપવાને કોઈ કારણ રહેત નહિ.

કેટલાક મંડળોમાં રહેવામાં આવે છે કે આખી ભારત  
 અને પાકિસ્તાન વચ્ચેના સંઘર્ષની પરિસ્થિતિ બીજી વાત.  
 પણ આમેય આ શક્યતાનો તહેલોભોડો સામનો વો  
 કરવો પડવાનો છે કેમ કે તે સિવાય બીજો વિકલ્પ  
 નથી. પરંતુ, એપ્રિલના અઠ્યાતના સરતાહોલી  
 પરિસ્થિતિ એટલી બધી અવગુણ હતી કે શું બની  
 રહ્યું છે તેની ખબર પડે તે પહેલાં જ નિવેડો આપી  
 મયો હોત. બાગલા દેશને બ્રાહસા કરવાની મારી  
 કોઈ સચવા નથી. આપણે તો તેમની કુમકે મહેરોની  
 જેમ સ્વાતંત્ર્યના બહારીરોની સાથે રહી કદાચ દસ-પંદર  
 દિવસમાં બધું પતાવી દીધું હોત. પછી લોકોના  
 પ્રતિનિધિઓના હાથમાં સત્તાની સ્ત્રો સુપરત કરી  
 બાગલા દેશની ભૂમિ પરથી આવ્યા આવ્યા હોત.  
 સિવાય કે, થોડા અપ્તરિયા દેશો અને તાલીમ  
 આપી શકે તેવા અફસરોને બાગલા દેશની સરકારની  
 વિનંતીથી ત્યાં રહેવું પડ્યું હોત.

આપણે આ માત્ર એક જ તક ગુમાવી નથી  
 પરંતુ એ બધી વાતોમાં અત્યારે બીતરવું કંટાળાજનક  
 છે. અગત્યની વાત તો એ છે કે આપણે આપણા રાજ-  
 કારી પ્રમંત્રોમાં પછાડ આપી છે. હવે આપણે  
 હંથમાં હિમત એકઠી કરીને મોડું થયું હોવા છતાં  
 શેખ મુઝિબુર રહેમાનની આવેવાની હેઠળની સરકારને  
 વિધિસરની માન્યતા આપવી જોઈએ અને સ્વતંત્રતા  
 માટે સર્વાંગી મદદ કરવી જોઈએ. આમ કંવાથી પાકિ-  
 સ્તાન સામે યુદ્ધ આવી પડે તો એને માટેય આપણે  
 ગમે તેમ કરીને પણ તૈયાર રહેવું જોઈએ.

શ્રીમતી ગાંધી વારંવાર કહ્યા કરે છે કે બાગલા  
 દેશની સરકારને રીતસરની માન્યતા આપવી પણ શક્ય

એવી બધી મદદ આપી શકાય. પરંતુ, આ તો આ દેશના લોકોની આંખમાં ધૂળ નાખવા બરાબર છે. સ્વા-તંત્ર્યના કાર્યવાહોને છૂપી મદદ આપીએ છીએ એ વિષે શંકા નથી જોકે આપણે આ વાતનો ધનકાર કરીએ છીએ પણ દુનિયાનાં છાપાઓ આ વિશે તો છૂપી કાગળે છે અને એ પરદેશી કચેરીઓથી છતુ રહ્યા નથી. આપણી આખર ગુમાવવા સિવાય આવી ખેવડી વાત કરવાથી આપણને શો સાલ થાય છે ? બૃગલા દેશને છૂપી મદદ કરીને સંધ્યને આપણે જાણી રહ્યા છીએ એવા આશંકા આપણા ઉપર કરવામાં આવે તો તે કરનારને આપણે પ્રાગો-લ્લિકપણે ક્ષરિતે દોષ કોટી ચક્રીએ ? હવે એમાં સુ-વીતી મધુ છે માટે બગાડ નહિ પણ. હિંમતભર્યા પગલાની જરૂર છે. અગાઉ કહી ગયા. પ્રમાણે બૃગલા દેશનો રાજકીય ઉદ્દેશ માત્ર ભારતના હાથમાં જ રહેશે છે. આપણે પણ ભરીશું તો મને ખાતરી છે કે આપણને અનુસરનારા નીકળશે. ભારત એમ કંઈ સાવ મિત્રવિદ્વાસો દેશ નથી. જે ભારતને ખીજાની જરૂર છે તો ખીજાને પણ ભારતની એટલી જ જરૂર છે.

સંસદે સર્વાનુમતે અને સ્પષ્ટ સાદે ફરાવ કર્યો ત્યારે વડા પ્રધાને શરૂઆતમાં સમસ્ત દેશને સંગઠિત કર્યો હતો. ત્યાર પછી તેમણે જે અચકાટ, અ-નિશ્ચય અને ગરમ-નરમ વચણ લીધું તેથી દેશનો ભુરસો અને એકતા તૂટી ગઈ છે. દુર્ભાગ્યે આજે બપોરે દેશની એકતા ખૂબ આવરયક બની છે ત્યારે તેઓ ભાગવાનું રાજકારણ ખેલી રહ્યા છે.

તેઓ કંટલાક પહોની સામે ગેરવાજબી આલેખો કરે છે અને કેવળ પક્ષીય સ્વામી મારે જ નહિ પરંતુ કોમી સામ્યથી બહેકાવવા સુધ્ધા પરિરિચિતનો ગેરલાભ લે છે. નવી કોંગ્રેસ સમેત સંધ્યા રાજકીય પક્ષોએ પક્ષીય સ્વામી મારે બૃગલા દેશના મુદ્દાનો ગેરલાભ ઉઠાવ્યો છે તે વાત નિઃશંક છે. પરંતુ, કોઈ પણ પક્ષે કોમી આગ સંકારવા માટે પરિરિચિતનો લાભ લીધો હોય એ વાતમાં કોઈ સત્ય નથી.

જે આપણે એક રાષ્ટ્ર તરીકે ટકવું હોય તો ઇતિહાસની આ ગંભીર પૃથે વડા પ્રધાને પક્ષીય રાજકારણથી જાંચે બીડીને સમસ્ત દેશને અને સંધ્યા રાજકીય પક્ષોને તેમની નેતાગીરી હેઠળ સંગઠિત થઈ પ્રજાને સ્પષ્ટ દેરવણી આપવાની અને વાંતનાંઓ બંદોસ્ત કરવાની ચોખ્ખી વાત કરેલી જોઈએ. આટલું એ કરે અને આ કારણે જે પગલાની ખૂબ જ જરૂર છે તે પણ તેઓ જે બંદે તો તેમની અંગત લોકપ્રિયતા અને અત્યાર લગી પુરવાર થયેલી કાળોલ્લેખત લોકોમાં રહેલી ઉત્તમ સંકિતઓને બદલે બાંધવામાં જરૂર સંજોગ થશે. લોકો તેમની પડખે એડીખમ સૈનિક બની બેઠા રહેશે. વડા પ્રધાને પ્રત્યે નિરતિથય રતેલભાવે રાખનાર તરીકે આંધા રાષ્ટ્ર કે મારા આ ચબ્દોને તેઓ ગંભીર બાવે લેશે. મારા આ ચબ્દો દીકાંતક હોવા છતાં તેના આશય તેમને ઉત્તેજી પાંડવાનો નહિ, બલકે તેમને સંઘાયમૂલ યવાનો છે.

અનુભવ સિદ્ધાંત બંદ

# બાંગ્લા દેશ - ખરું ને ખોટું | બહર-ઉદ્-દીન તૈયબજી

બાંગ્લા દેશ પરના શ્રી જયપ્રકાશ નારાયણનાં મંતવ્યો કોઈ મહાનુભાવ રાજનીતિજ્ઞતાં હોય તેવાં નથી લાગતાં. એ કદાચ એમના વિચિત્રન બક્ષિતવનો જ ખ્યાલ વધુ તો આપે છે. એક બાજુ છે એંતને ધસી-ભૂંસી નાખવા ઇચ્છતો સર્વોદય કાર્મકર ને બીજી બાજુએ છે તક ચૂકી ગયેલો પણ ફરીને સત્તાને પાટે ચડવા આંતર રાજકારણી ! હજી વરસ પહેલાં તો એમને દેશ સ્વચલાવમાં સુંઘ્યાં લશ્કરી તાકાત વાપરે એનાં સામેય પ્રાધી હતો અને હવે અંબધડી જગે મેંદાનનું એકાન કરવા એ તલપાપડ છે. દાસ્તુ ટીપુરે કહી ને 'આખનાર મરજહીને વ્હી-રહીનો નશા' એમર ચડે એમ કદાચ લોહીના સહેજ અમંથા સવાદે અને દાશોગાળી નહિ જેવી સોામે સર્વોદયીઓ જગેમર થઈ જતા હશે ! ખુદાની ખેર છે કે આ દેશની બાગડોર એક એવી બુક્તિના હાથમાં છે જે નથી ધૂની, નથી ઝનૂની.

શ્રી નારાયણના લેખો વાચતાં મનમાં કીકટી છાપ તો એ છે કે એમને પૂર્વ બાળાઓના બલા કરતાં વધુ રસ તો પાકિસ્તાનના વિધતનમાં છે. સદંતર વિરોધી એવા વિશ્વમતની સામે જઈને પણ આપણે સર્વોદયી યુદ્ધ ખેલી લેવું નેઈએ એવી શ્રી નારાયણની સલાહ છે. એમને ખબર છે ખરી કે આ યુદ્ધથી આપણું અયતંત્ર ખાડામાં પડશે, બંગાળ કાખમાં નહિ રહે અને હિન્દુસ્ત્રિક્ષમ સમસ્યા એમર વકરશે ? બલગતાવાદી ચળવળને વેગ મળશે ?

આપણી આરંભિક ભૂલ આપણે બાંગ્લા દેશને માન્યતા ન આપી એ નહોતી. ખરી ભૂલ તો આપણે સરહદ બંધ ન કરી એ છે.

બાલાખાન સરકારની સરિયામ મૂખતા, અપ્રમા-

ણિકતા ને ચુનાહિત પ્રવૃત્તિઓ સામે પશ્ચિમ પાકિસ્તાનમાં સદજ ક્રમે અવાજ ઊઠ્યો હોત, પણ સુનિર્ણ અને હિન્દ મળી જઈને પાકિસ્તાનનો 'વિધતનું' કાવતરું કરી રહ્યા છે એ 'મતલબની દહેશતે પ્રેશિમ' પાકિસ્તાનીઓની રાષ્ટ્રીય લાગણીને એટલી હદે નગ્નત કરી મૂકી છે કે આમ ન બની શક્યું. બાલાખાનને તો એટલું જ નેઈએ છે કે હિન્દ એને યુદ્ધ શરૂ કરવાનું બહાનું પૂરું પાડે. એક વાર યુદ્ધ શરૂ થાય તો પાક. લોકમત બાલાખાની પૂરું સંગઠિત થવાનો જ અને એથી બાલાખાનું સિદાસન સ્થિર થશે.

બાકાશવાણી, અખખારો અને શ્રી જયપ્રકાશ જેવાઓનાં નિવેદનોએ કેવળ પાક. લોકમતને નહિ પણ વિશ્વમતેય ખાતરી કરાવી દીધી છે કે હિન્દ પાકિસ્તાનનો નાશ નહિ તોયે વિધતન તો હરે જ છે. આ જાપ એટલી જોરદાર છે કે એને પણ બાલાખાનની પંથૂતા ઠંકાર્જન્ય છે.

વડા પ્રધાન દુનિયાની સફરે જઈ આવ્યો એ સારું જ થયું. એમની કાશિશ એ સમજાવવાની હતી કે આપણને પાકિસ્તાન પર હલ્લા કરવામાં રસ નથી... હવે વડા પ્રધાન બાલાખાનને ન મળવાની પોતાનાં નિર્ણય અંબધે પણ ફેરવિયાર કરવાં નેઈએ. તેઓ બાલાખાનને મળે અને પોતે તેમની પાસે શી અપેક્ષા સેવે તે છે સાફ સાફ કહે તો તેથી પાકિસ્તાનમાં, હિન્દમાં અને દુનિયાભરમાં વાતાવરણ સાફ થશે. મને કે બાલા પર ખાસ અસર ન પડે. પણ પાક. લોકમત ને વિશ્વમત પર તો એની ભારે મોટી અસર પડશે. આપણે સફળે રસાવવું છે તે એ કે આપણી એકમાત્ર કાશિશ પાકિસ્તાનીઓ અંદર અંદર અને આપણી સાથે અમનથી રહે એટલી જ છે.



# બાંગ્લા દેશ અને રાષ્ટ્રીય હિત | જયરામ કૃપાલાની

રાસક દેવિસની મહાસમિતિની સિમલા બેઠકમાં વિદેશ પ્રધાન સ્વર્ણસિંહે બાંગ્લા સમસ્યાના ત્રણ રાજકીય ઉકેલોનો નિર્દેશ કર્યો હતો : (૧) બાંગ્લા દેશ પાકિસ્તાનના પ્રાંત તરીકે રહે, (૨) બાંગ્લા દેશ આઝાદ અને ; (૩) બાંગ્લા દેશને વિશેષ પ્રાંતિક સ્વાયત્તા મળે. આ નિર્દેશ બાદ વિદેશ પ્રધાને વર્ણમાં ઉમેરું હતું કે આ ત્રણમાંથી બાંગ્લા દેશના ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓને માન્ય હોય તેવા કોઈ પણ ઉકેલ ભારતને સ્વીકાર્ય રહેશે.

સર્વપ્રથમ એટલું સમજી લેવું જોઈએ કે બાંગ્લા પ્રશ્નમાં આપણે સંકેતવામાં છીએ તે રાજ્ય રાજ્ય આપણા શરણાર્થીઓની વણથળી વણથળીને લીધે. એટલે રાષ્ટ્રીય હિતની રીતે વિચારવાનો, યુદ્ધો તો કયા ને કયા ઉકેલને લીધે શરણાર્થીઓ પાછા ફરી શકે તે છે.

પહેલો ઉકેલ—એટલે કે પાકી. બાંગ્લાની અંતર્ગત બાંગ્લા દેશ—એના પ્રતિનિધિઓને બહાલ હોય તોપણ આપણને કંઈ રીતે માન્ય હોઈ શકે ? બહારની મદદના અભાવમાં અને લશ્કરચાહીને કારણે બાંગ્લા દેશ પાકી ધૂસરી સ્વીકારે એ શક્ય છે. પણ એ સંજોગોમાં આપણે શરણાર્થીઓને પાછા ફરવાનું ન જ સમજવી શકીએ.

બાંગ્લા દેશના ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓને સ્વંયીન બાંગ્લા દેશ તો, અલગત, માન્ય હોય જ. પણ

આપણે માટે એનું સ્વંયીન હોવું પ્રવૃત્તિ નથી. એણે જિનસાપ્રદાયિક પણ હોવું જોઈએ. અન્યથા, હિન્દુ શરણાર્થીઓ અહીં જ રહેશે, અને જિનસાપ્રદાયિકતાવાદી સુસ્તિમોચ.

ત્રીજા ઉકેલ વિશેષ મારે એ જ કહેવાનું છે કે બાંગ્લા દેશને જિનસાપ્રદાયિકતા સમેતની સ્વાયત્તા મળવાની હોય તો જ આપણે રાહતનો દમ લઈ શકીએ.

શ્રી સ્વર્ણસિંહે કહેતાં તો કહી નાપડ્યું, પણ ત્યાર પછી લોકોએ જે ટીકા કરી તેથી એમને સમજીતીનું કદ ઉઠાવવું પડ્યું છે, (નોકે આ સમજીતી આપણી સમજમાં ભાગે જ વધારો કરે છે—અને એમની સમજનો તો પ્રશ્ન જ નથી !) વસ્તુતઃ શ્રી સ્વર્ણસિંહ કે એમના ટીકાકારો પણ એક પાયાની વાત સમજી શક્યા નથી. વિદેશ પ્રધાનનું સિમલા વક્તવ્ય ભારત ને બાંગ્લા દેશ વચ્ચે હિતોનું તાદાત્મ્ય સૂચવે છે. અમુક કક્ષાએ આપણા હિતો સાથે ભંધ છે એ સાચું, પણ બનેલાં હિતોને તદ્દન એકદંડે સમજવાનું વલણ જલબધુ છે. બાંગ્લા દેશનો પ્રશ્ન બાંગ્લાની છે. એમાં આપણી સહાનુભૂતિ હોય જ. પણ આપણી ચિંતા એટલેથી અટકતી નથી. આપણે તો શરણાર્થીઓને ફરીને સહાનુભૂતિ જતનભેગ કરવાના છે.

## ચોવીક સાફ વાતો | હમીદ દલવાઈ

કેટલાક લોકોને એમ કહેતાં સાંભળાં છે છીએ કે સુકિતફાળને મદદ ન કરવી જોઈએ. હું મને પણ મહત્ત્વ મેં હમીકતે તરફ ધ્યાન દોરવા છું. છ, કે આપણે એમને સહાય નહિ કરીએ તો તેઓ બીજાથી પણ સહાય મેળવશે જ. શી આતરી કે ખુદ ચીન સુધી એમને સહાય નહિ કરે ? અને ત્યારે આપણે હાર થઈ જાય એકા હોઈએ. આકા અંતરે તો સુકિતફાળને માટે સારો મોકલ છે. પાકિસ્તાન

ભારત સાથેની સીમા પર પોતાનાં દબો ગોઠવી દીધા છે એટલે પૂર્વ બંગાળમાં એનું લશ્કરી બારણું પ્રમાણમાં ઓછું છે.

સુકિતફાળને મદદ નહિ કરીએ; (યુદ્ધ નહિ ઇચ્છતાં હોઈએ તોપણ) નરર પડે યુદ્ધની હદ નહિ ને જઈએ તો સ્વંયીન જિનસાપ્રદાયિક બાંગ્લા દેશનું નિર્માણ આરંભમાં પડશે. અને તેમ શું એમ માનો છે કે જિનસાપ્રદાયિક નહિ એવા બાંગ્લા

દેશમાં પાછા ફરવા લાગ્યા હિન્દુ સરજાથી એ સમતે થયો! ભારત સરકાર એવું માનીને ચાલતી હોય એવું કાંઈ લાગતું તો નથી. પાછળથી જે સરજાથી એ આવ્યા એમને રચનિક વસ્તી સાથે લગવા દેવાને બદલે અસાધ્ય રાખવાનું વલણ ભારત સરકાર દાખવી રહી છે. મારો ખ્યાલ છે કે આ વલણ પાછળ એમને વહેલા મોડા પાછા મોકલવાની ગણતરી રહેલી છે. અને આ ગણતરીને તકાલે પુર્ણ થઈ પછી લંબાય.

ન્યાં સુધી પાકિસ્તાનના વલણની વાત છે, હું નથી માનતો કે તત્કાળ કોઈ પુર્ણમાં એને સીધા રસ હોય. શું કામ હોય? એવો તો વિના કુદ જ પોતાનો પ્રભુ દહ કરી નાખ્યો છે. આટલી મોટી વસ્તીને આપણે ત્યાં બદલી મૂકીને એણે પાકિસ્તાનની બંગાળી બહુમતીને લઘુમતીમાં ફેરવી નાખી છે. આપણે સાચે જ નાશક પરિસ્થિતિમાં છીએ. રશિયા સહિત કોઈ પણ મદાસત્તા પોતપોતાના કારણસર ભારત-પાકિસ્તાન ઇચ્છતી નથી. તે સાથે આ મદાસત્તાઓ વર્તમાન સંજોગમાં પાકિસ્તાનનું સુદૃઢ પંથુ ઇચ્છતી નથી. રસ સાથેની સંધિ બાદ રસને બાંધવા પ્રક્રિયા આપણી નજીક લાવવાના પ્રયાસો જરૂર થઈ રહ્યા છે, પણ એ તો નીવડશે વાત.

વર્તમાન પ્રધાનની વિદેશયાત્રાથી પાકિસ્તાનને કેટલાક પશ્ચિમયુરોપીય દેશોની સહાય બંધ થવાની આશંકા બાકી છે. અમેરિકાના વલણમાં પણ બદલની વાત ચાલી છે — પણ એ તો નવી દિલ્લીના સાઠિય ખેતકમાં ખેસતા વિદેશ ખાતાના અધિકારીઓની લીપાપોતી જ હોવાનો સંભવ છે. અને યુરોપીય સહાય તો પોતે જ એટલી આછી હતી કે એના બંધ થવાથી પાકિસ્તાનને ખાસ અસર પડે એ તેમ નથી. મારી ધારણા છે કે પાકિસ્તાનને મળતી સહાયનાં સાચાં સ્રોત તો અન્ય જ છે. એને આર્થિક સહાય મળે છે ધનકુબેર અરબ હાકેમો પાસેથી; અને સશસ્ત્ર સહાય મળે છે ઈરાન ને પુર્વ પાકિસ્તાન દ્વારા. ત્યાં આપણી પહોંચ નથી. અત્યંત ને અત્યંત કારણસર પાકિસ્તાન વૃદ્ધવાની શક્યતાઓ કોઈને

જણાતી હોય તો તે ખેડી નથી, કંપનવાતર નથી. પણ એનો એ અનિવાર્ય અન્નમ, આમ, સંજોગ વચાત પાછો ફેલાઈ રહ્યો છે.

મારું સ્વપ્ન છે કે આપણે બાંગલા દેશને તાત્કાલિક માન્યતા આપવી જોઈ એ એટલું જ નહિ પણ એની સાથે સંદેશુ દરમિયાન પણ ભેગું જોઈએ. આમ કરતાં, પાકિસ્તાનનું આક્રમણ ચાલી પડે તો ભરદાર જવાબી કારવાઈ કરીએ. પણ પુર્વ દાળીને જ રહીશું, કોઈ પણ કિસ્મતે દાળીશું જ એવા હિસાબ માંડીને ચાલવાની બૂલ તો ન જ કરીએ.

રખે કોઈ માને કે અનિવાર્ય બની રહેલા આ પુર્વની વાત હું કોઈ જનસંઘીની પેઠે કરી રહ્યો છું. મેં જોયું છે કે બાંગલા આદિલનનાં સમર્થનમાં મળતી સલાઓને અતે કેટલીક વાર અખંડ હિન્દુસ્તાનનાં સત્તે પોકારવામાં આવે છે. આવું મનોવલણ બરાબર નથી. ભારત સાથે જોડાવાની ઇચ્છા પૂર્વ બંગાળ પોતે બંધ કરે તો બરાબર; પણ આપણે સમઘેથી એ કેવી રીતે કાઢી બેસાડી છોડીએ? આપણે તો એટલું જ ઇચ્છીએ કે સ્વાધીન બિનસાંપ્રદાયિક બાંગલા દેશ આકાર લે અને ભારત સાથે એને એટલી ગાઠ મેલી હોય કે બંને વચ્ચેની સીમાં અર્થદીન બની જાય.

સામે પડે, પાકિસ્તાનની ફિકરમાં દિવસરાત દબળા થઈ રહેલાઓની જમાતને તો શું રહીએ? આ એ લોકો છે જેઓ અંગ્રેજ અમલ દરમ્યાન ગોરાઓને જીતીને કર્તૃત્વ યોગતા તહોતા. અખબારોમાં તમે જયપ્રકાશને બદર-ઉદ્દીન તૈયબને વચ્ચેની આપણે જોઈ હશે. તૈયબને જયપ્રકાશની નિષ્ઠા પર ધો કરવાની હદ ન મળા હોત તો સાડે ચાત. પણ તૈયબને પાકિસ્તાનના વિધર્મ વિષે અતિશય સિતા છે એટલે મેં તો એમને પત લખ્યો છે કે તેઓ પિંડી જ જઈને વસે!

ખેર. બાંગલા દેશને માન્યતા આપીએ અને તમામ પરિણામોના મુકાબલા માટે તૈયાર રહીએ.

બાખ્યાન મોંઘ

## બેલ પારિતોષિક

સાહિત્ય માટેનું આ વર્ષનું નોબેલ પારિતોષિક એશીયા સુખ્યાત કવિ પાલ્સો નેરુદાને એનાયત કરવામાં આવ્યું છે. વીસમી સદીની કેટલીક જગત-વિખ્યાત સાહિત્યિક પ્રતિભાઓની જેમ નેરુદાનું નામ પણ એકથી વધુ સંદર્ભોમાં નોંધપાત્ર અને સુચારુ પાત્ર બનતું આવ્યું છે. નોબેલ એવોના આકાશીના કેટલાક અત્યંત ચોક્કસ, રીતસરના અને પવકા નિર્ણયોની સાથે પ્રકાશપાતના વળનવાળા, પ્રજ્વળિત બુદ્ધિ ફોરમતા અને લગભગ બિન-સાહિત્યિક મૂળી કાઢી શકાય તેવા એકથી વધુ જે કંઈ નિર્ણય છે એ એની વચમાં કયાંક આ નિર્ણય વેચના સાહિત્યો પડે તેણાપ તો નવાઈ નહિ. નેરુદાની કેટલીક કવિતાના ઉપરોક્ત સ્તરે જોવાકે, સમ-મૂલ્યની હવામાન અને મિનિજની પ્રવાહપૂર્વક ચાલ કરેલો, કવચિત રાજકીય બની જતો પુણ્ય છે. તેમ છતાં, સાહિત્યના સમગ્ર નેરુદામાં એક યુગકવિની જીવી જોઈ શકે તેવા, અંતરાંગી બેઠીને ગુણતમો-માથી આવતો, અવાજ એની કવિતામાં આવશ્યક વેરાયેલો છે. નેરુદા કદાચ એક આટલા જ કારણે સ્વચ્છંદન બની રહે છે. એક રાજપુરુષ, તરીકેના એના બધા જ સંદર્ભોને જોખમા પછી પુણ્ય એની સ્વચ્છંદતાની ગતિવિધિ અને છુનિચાદ હાથ ન આવે એવી અધરી કવિતાનો એ કવિ છે.

સ્પેનિશનું સ્મરણ યતવિત અંદાહસિયન પ્રરંપ-રાઓ અને લોકોની 'બસતી કિતિને'નું સહેજે સ્મરણ થઈ આવે, પ્રથમ નેરુદાની ભાષામાં એવા કશો સંસ્કાર અભિચે બરોડો નથી. દક્ષિણ અમેરિકાને માને છે તેમ એમનો કાયડો છૂદો જ છે—જેને પ્રાપ્ત સાથે કશી લેવાદેવા નથી. આ સદીની પહેલી પચીસીમાં જ નેરુદાની કવિતા જોઈતી આવી હતી

અને કવિની પછી એ પહેલી જ પચીસી હતી. અને આ વધતી લાક્ષણિક કવિતારૂપે વીસ પ્રેમકાવ્યોને અતે નિરાશાનું જ ગીત આવે છે. ૧૯૩૬નું સ્પેનનું આંતરયુદ્ધ કવિની આંખ ખોલી નાખે છે. પરંપરાગત સાહિત્યસર્જનનું તેવે પ્રકારે કવિ હવે નિર્ધાનતાએ રીતસરનું committed writing શરૂ કરે છે. 'Residence on Earth' માંની surrealist મુદ્દાઓમાં આ છાંયો અહીં તહીં બારે બોજ સાથે ભટકતી વરતાય છે. બદલાયતી દિશા નેરુદાને દેખાતી રીતે જ રાજકારણ પ્રતિ ખેંચી બચ છે—કવિ માક્સ-કર્થી કવિતાના સંગીકરણમાં પ્રતિભાનાં બધાં જ પ્રકરણોસમેત બદલાયેલા જણાય છે. માક્સ-વાદી ફિલોસોફીમાં પડેલી નકરી ભૌતિકતા પ્રતિયોજ પામેલા કવિચિંતને આકર્ષક જણાય એ જાહેર બનવા જોગ હતું. આજનું લગી નેરુદાના સર્જકવિશ્વમાં ક્રાન્તિપ્રેરિત એ તાકાત વહેતી આવી છે. છતાં કલાપદ્યને ધોઈ નાખવા બેઠેલા સામ્યવાદી સર્જકો-થી નેરુદા ધણે ધણે દૂર છે. સામ્યતાના અનેકાનેક દબાવો અને જોડો વચ્ચે કવિકર્મને ઉચિત ભાવે સમજેલો, અને નામત નિષાધી વરેલો એ એક નિર્ધાનત કલાકાર છે. આજના દિવસોમાં કવિતા 'મહાન' કેવી રીતે બની શકે તેનું દૃષ્ટાન્ત કોઈ બેઠેલમાં કે કોઈ નેરુદામાં મૂળી આવે છે. Eastern Funeralની રચનાઓ પ્રસંગિકતાઓના પાસવાળી છે, જ્યારે Canto General નેરુદાની લાક્ષણિક સર્જ-શક્તિનો ઉમદા નમૂનો છે. વતન અને વિશ્વ પ્રતિ એક પ્રમુખરી આવેશ સાથે કવિ ત્યાં સક્રિય બન્યા છે.

નેરુદા પોતાના પ્રકારની કવિતાના કિમાવતી છે. એવી 'અશુદ્ધિ'નો એમને પ્રકાશ છે. પછી આ 'અશુદ્ધિ'ની

મૂળ નકરા ભૌતિક વિશ્વની બોમકામાં મળી આવશે —  
જ્યાં મનુષ્ય એક માત્ર જીવે છે અને સારું જીવવા તકરો  
છે. નેરુદા કોઈ પણ અર્થમાં આમ aristocratic  
નથી — ગહનતમ માનવતા અને મનુષ્યજાતિ માટેની  
અપરંપાર સહાનુભૂતિથી એમનું વિશ્વ જીવકાય છે;  
સૌ કોઈને, પદાર્થમાત્રને એ સ્પર્શવા કરે છે. આ

earthliness કવિની પ્રતિભાનો અનિશ્ચય પામતા  
great poetryમાં રૂપાંતરિત થાય છે. અને વિવાદો  
ભય 'શુદ્ધ'ની સરખામણીએ સદા 'મહાન' સાહિત્યને  
માથે જ તોળાવો હોય છે. અને નેરુદા એ સન્માનના  
જરૂર અધિકારી છે.

સુમન શાહ

સ્વ. ડૉ. ન. મૂ. શાહ

ડૉ. નરસિંહ મૂ. શાહના અવસાનની વાત સાંભળી  
તા. ૨૮-૬-૭૧ ના રોજ અપોરના કાર્ક નવાઈ  
પણ લાગી, પરંતુ અવસાન એ અવસાન જ હતું.

બોતેર વર્ષની વયે પહેલિયાં છતાં તેમનું અધ્યાપન-  
અધ્યાપન ચાલુ જ હતું. તા. ૨૬ સપ્ટેમ્બરને રોજ  
તેમને હું મળેલો. તેમની કલમ ચાલુ જ હતી.  
અંગાઉ કરી રાખેલી નોંધને આધારે તેમણે એ દિવસે  
ત્રણેક લેખ સંસદાટ લખી નાખ્યા હતા. તેમણે  
લખેલી 'પરમાણુવિજ્ઞાનની એક પુસ્તિકાના લખાણને  
તે 'મહારી' રચ્યા હતા. યુનિવર્સિટી પ્રયત્નિર્માણ  
બોર્ડ તરફથી એક એમ. એસસી. નું પાઠ્યપુસ્તક  
લખી રચ્યા હતા. તેની કેટલાંક પાનાં તેમણે ખતા-  
વેલાં અને હવે આ કામ જલદી પૂરું કરી કાઢવું છે  
એમ તેમણે જણાવેલું. કમ્પ્યુટરેશન ઓફ કેમિસ્ટ્રી  
તરફથી જર્નલ ડેમોસ્ટ્રેટીવ એ આઈ. સી. ના પરીક્ષક  
થવા માટે તેમને પૂંજીવેલું. તેના સ્વીકાર કરવો  
પંચ સાંજના તેમણે લખ્યો. પરંતુ તે રવાના કરવાનો  
રહી ગયો. કેર્ક વિધિ-સંકેત જ હશે!

'સાંજના ગોત્રી પ્રયત્નિર્માણ'માં તે સંક્ષિપ્ત રસ લેતા હતા.  
'રસાયણ-દર્શન' તેમણે અન્ય સહલેખકોની સાથે રહી  
લખેલું. એ અંચ ગુજરાત સરકારના પારિતોષિકને  
પાત્ર પણ કરેલો. આ જ પ્રયત્નિર્માણના અન્ય એક  
પુસ્તક 'કૃતિ-દર્શન'માં પણ તેમનું માર્ગદર્શન મળેલું.  
રાસાયણિક દવાઓ અંગેના આખો વિભાગ તેમણે  
વાંચી સુધારી આપેલો. તા. ૨૭-૬-૭૧ના રોજ  
સાંજના એ પ્રયત્નિર્માણ નેકલ તેમને પહેલે છે. તેને

સ્વપૂર્વક તે જોઈ નામ છે. તા. ૨૮-૬-૭૧ના રોજ  
પ્રભાતે ચાર વાગતી જોડી, જીવંતનું કોર્ક કામ અપૂરું  
તો નહિ રહી જમને (!) એમ માની તે કલમ પકડે છે  
અને સવારના સાત સુધી કલમ ચલાવી હાથ અનુ-  
ભવે છે. અને... અપોરના 'અંદી' વાગતી તો તે  
ચિરનિદ્રામાં પોદી જાય છે. 'Death is but a  
longer sleep.'

ન. મૂ. શાહ ગાંધીયુગમાં જન્મ્યા અને જીવ્યા.  
૧૯૨૧થી શરૂ થતા અસહકારયુગમાં તેમણે કોલેજ  
છોડી. ગાંધીજીએ એવાંમાં જ સ્થાપેલી 'વિદ્યાપીઠ'માં  
જોડાઈ તે સ્નાતક થયા. ત્યાર બાદ તે 'રાણપુર'માં  
'સોનાપૂ'ના પ્રકાશન વિભાગમાં અમૃતલાલ શેઠ  
સાથે જોડાયેલા. ત્રણેક વર્ષના અનુભવે અટપટા રોજ  
કારણે પત્રકારિત્વ તેમને હાથે એક નહિ અને ૧૯૨૪  
માં તેમણે બી. એસસી. ની પરીક્ષો પસાર કરી.  
કેટલાંક સમય રચનાત્મક કામ કર્યા બાદ તેમને અભ્યાસ  
કરવાનું મન થઈ આવ્યું. અભ્યાસના રસિયા જીવે  
ઈ. સ. ૧૯૩૦ માં એમ. એસસી. અને છેવટે  
૧૯૩૮માં પીએચ. ડી. ની લિપાધિ મેળવી. રસાયણ-  
વિજ્ઞાનમાં સુબોધ યુનિવર્સિટીના પ્રથમ પીએચ. ડી.  
થવાનું માન તે ખાટી ગયાં.

સરકારી નોકરીમાં જોડાઈ તેમણે ધારવાળી  
કોલેજમાં અધ્યાપન શરૂ કર્યું. કેટલાંક સમય બાદ  
તેમની બદલી ગુજરાત કોલેજમાં થઈ. સરકારી  
નોકરીમાંથી નિવૃત્ત થયા બાદ પણ તેમણે તેમનું  
અધ્યાપનકામ ચાલુ જ રાખેલું. અવસાન સમયે પણ

તે ગોડસાની વિજ્ઞાનની કોલેજમાં એમ. એચ. સી.ના વિદ્યાર્થીઓને સંશોધનમાં માર્ગદર્શન આપતા હતા. તેમણે રાણામણિક મંશોધન અંગેના સૌથીય વધારે અભ્યાસવેળા લખેલા જે દેશ-પરદેશનાં પ્રસિદ્ધ સામ-વિકાસમાં પ્રકાશિત થયેલા..

તેમનાં સહકાર્યકરો સાથે તેમના સંબંધ મીઠાશ-ભર્યા રહેતા. પરંતુ તેમણે માની લીધેલું જે કંઈ 'સંત' હોય તેને સારી રીતે વળગી રહેવાની તેમ જ દેવે જે કંઈ વચ્ચું તે તરે તે કહી નાખવાની દેવને લીધે તેમના ધણાખધા સંબંધો દીર્ઘજીવી નીવડતા નહિ, પરંતુ તેમાં તેમનો કંઈ દોષ નહોતો. તેમના સ્વભાવનાં કેટલાંક બિજાનાં પાસાંઓનાં સાચા દર્શન પણ એ જ પાશ્વર્યભિકા ઉપર મળી રહેતાં. એક મિજભાષી સહકાર્યકરની નીતિરીતિની ટીકાઓ તે વારંવાર કર્યા કરતા, પરંતુ એ જ પ્રાર્થના કરેલા એક સંશોધનની વાત નીકળતા, તેમણે તેનાં ભારોભાર વખાણ કરેલાં. તેમના ગુણગ્રાહી સ્વભાવનું આ દર્શન સામે જ તેમના તરફ આઠર ગ્રેવનું.

પરીક્ષક તરીકે તે કદાચ ગણાતા પરંતુ તેમાં વિદ્યાર્થીઓના — પરીક્ષાર્થીઓના સાચા પ્રમાણિક પ્રયત્ન પરવે તેમને ખૂબ સહાનુભૂતિ રહેતી. માતૃભાષા દ્વારા શિક્ષણના તે આગ્રહી હતા. તેમની એ હદ માન્યતા હતી કે માતૃભાષા દ્વારા શિક્ષણ આપવાથી વિદ્યાર્થીનું અભ્યાસ-ધોરણ જીવું આવશે. પરંતુ ઉત્તરોત્તર વિદ્યાર્થીઓના અભ્યાસનું ઊતરતું ધોરણ જોઈ તે અત્યંત નિરાશ થયા હતા. જોકે, તેમાં તેમણે યુનિવર્સિટીના પ્રેરંપ્રાણીના 'રેકૅન્ડાણ'ને જ દોષિત મણેલી, માધ્યમને નહિ.

તેમનામાં નમ્ર-હાસ્ય નોંધપાત્ર હતું. પરંતુ પ્રોફેસરીના અવધાન હેઠળ તે કદાચેલું રહેતું.

તેમણે એક વાર, તે પીએચ. ડી. થયા તે પહેલાં એક કોલેજના સામાનિકમાં N. M. S. ના નામે Discovery of a New Element લેખ લખેલો. જેનો સાર કંઈક આવો હતો:

Element : Woman; Chemical symbol: Wo; Atomic wt.: Not yet determined, the element being highly refractive and unstable and it is difficult to work with, especially for bachelors.

ગુજરાતી ભાષામાં વિજ્ઞાનને લોકભોજ્ય બનાવવાના તે આગ્રહી હતા. તેમણે તે અંગે ઠીક ઠીક સાહિત્ય સંચય છે: 'દૂધ — સર્વસંપૂર્ણ ખોરાક' (૧૯૪૦), 'ખેડમ કપૂરી' (૧૯૪૦), 'મહાન વૈજ્ઞાનિકો' ખંડ ૧-૬ (સુરેશ ચંદ્રનાના સહકારમાં), 'લઈ પાથર', 'શોધ અને સિદ્ધિ', 'માનવ જીવનમાં વિજ્ઞાન' વગેરે. આ ઉપરાંત તેમણે ગુજરાત સાહિત્ય સભા અમદાવાદ ના આશ્રયે વિજ્ઞાન વિભાગના સમીક્ષકનું કામ પણ કરેલું છે. ઈ.સ. ૧૯૪૯-૫૦ ના વર્ષમાં વિજ્ઞાનવિભાગની સમીક્ષાને અતે ઉપસંહારમાં તે જણાવે છે: ...

"વિજ્ઞાનનાં બીજાએ જે પરિવર્તન આણ્યું છે તેને સમજવા માટે આપણા સાહિત્યમાં વિજ્ઞાનવિષયક પુસ્તકો ખૂબ લખાય અને ખૂબ વંચાય એ ઇચ્છનીય છે એટલું જ નહિ, પણ આવશ્યક છે. ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિજ્ઞાન તરફ હજી જોષ એ તેટલી દૃષ્ટિ વળી નથી અને તે માટે આવશ્યક પ્રયત્ન પણ ખાસ થયા નથી ....

"લોકભોજ્ય ભાષામાં ઉપયોગી વિજ્ઞાનનાં પુસ્તકો સુપ્રાપ્ત નહિ થાય ત્યાં સુધી આપણા સાહિત્યનું એક મહત્વનું અંગ અણવિકસિત જ રહેશે.... આપણી સાહિત્યસંસ્થાઓએ આ કામ ખાસ ઉપાડી લેવાનો વખત પાછો ચૂક્યો છે. ...

"... પ્રથમ જરૂરિયાત છે એક સારી વિજ્ઞાન-વિષયક પુસ્તકશ્રેણીની. જેમ અંગ્રેજીમાં આધુનિક વિજ્ઞાનની સંશોધનને લગતી અદ્યતન ખજાર સાદી અને સહેલી ભાષામાં આપતી 'સાપ-સ ન્યૂસ'ની શ્રેણી પ્રગટ થાય છે, તેમ ગુજરાતી ભાષામાં આવી પ્રવૃત્તિ શરૂ થતી જોઈએ. આથી વિજ્ઞાનપ્રચાર થશે. ... પુસ્તક શ્રેણીને ચોખ્ખું વિષયો મેળવવા આપણા વૈજ્ઞાનિકોએ સંશોધન તરફ વળવું પડશે અને જેમ

જેમ વૈજ્ઞાનિક 'સંશોધન વધતું' જશે તેમ તેમ પરિભાષા સ્વયંમેવ ઘડાતી જશે... રાષ્ટ્રકોષો સ્વયં મારોમચડીને શબ્દ બનાવવા કરતાં ઉપરની રીત વિશેષ નૈસર્ગિક છે એમાં એ ખત હોઈ ન શકે.

“એ ઉપરાંત વિજ્ઞાનને લેંગતું એક સારું માસિક શુજરાતી ભાષામાં ઘર ચતું જોઈએ... શુજરાતમાં આવું એક માસિક આવશ્યક છે... શુજરાતી ભાષામાં વિજ્ઞાનવિષયક સાહિત્યનો ખૂબ પ્રચાર થાય એવા વંજસાં કરવાનો સમય પાડી ચૂક્યો છે એમ કહીએ તો તે અતિશયોક્તિ નહિ ગણાય... શુજરાતી સાહિત્યનો વિજ્ઞાનવિભાગ નવાં સુધી સારી રીતે ખીલશે મહિ ત્યાં સુધી આપણા સાહિત્યની એક મહત્વપૂર્ણ યાજ્ઞ અપંગ રહેવાતી.”

સુંદરશંતી સાહિત્ય પરિષદનો ૨૨મો સર્મેલન (૧૯૬૩)માં વિજ્ઞાન વિભાગનો પ્રમુખપદેથી આપણ

આપતાં પણ તેમણે માતૃભાષાના માધ્યમને સફળ બનાવવા આપણી ભાષામાં વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યના લેખન અને પ્રકાશનની તાકીદ પર ભાર મૂકેલો અને વિજ્ઞાનનો પુસ્તકોને લોકભોગ્ય બનાવવામાં સિદ્ધાંત નિરૂપણને ઉવેખી મનોરંજકતા તરફ વળી જવા સાથે એતવણી ઉચ્ચારી હતી. આ સમયે પણ ડૉ. શાહે શુજરાતી ભાષામાં કેવળ વિજ્ઞાનને જ વરેલું સામયિક પ્રગટ કરવાનો સમય પાડી ગયો છે એમ જણાવેલું.

હજુ હમણા જ યુનિવર્સિટી ગ્રંથનિર્માણ બોર્ડના અધ્યક્ષશ્રી ઇશ્વરભાઈ પટેલની રાહજરી હેઠળ ‘વિજ્ઞાન દર્શન’ માસિકની યોજના ઘડાઈ ત્યારે તેમણે ઉડો પ્રતિષ્ઠા બ્યક્ત કર્યો હતો. તેમાં નિયમિત લેખો લખવાનો તેમની યોજના પણ હતી. પરંતુ એ માસિકનો પહેલો અંક બહાર પડ્યો (તા. ૨૫-૧૦-૭૧) એ જોવા તેઓ શ્રીઓ નહિ. હા હન્ત હન્ત નતિની ગજવજજહાર.

## વર્ષાન્ત વિશેષાંક

વિવેચમાનવૈના ડિસેમ્બર ૧૯૭૧ નો એક ભારતીય રાજ્યકારણનાં કેટલાંક શાસ્ત્રાનુ-પુનર્મૂલ્યાંકન કરતા લેખગુચ્છ સાથે પ્રગટ થશે.

## ઊડતી નજરે ઊડતી નજરે ઊડતી નજરે

સમાજવાદ : પુનર્વિચાર / સમમનોહર લોહિયા / પાંચમી ચૂંટણી  
અને ભારતીય રાજકારણ / અમેરિકા-ચીનની નવી ધરીના  
સંકેતો / ભારત-રૂસ કરાર : પાયાની વિચારણા / લોકશાહી  
મોરચો અને સમાજવાદી 'મિથ' / વિકસતો સમાજ અને લશ્કર  
વેટિંગ ફોર ગોદો / વાલેરી / પિરાન્ડેલો / બનન્તી / બેલિંગ દૃષ્ટિકોણ  
અથૂ સર્જિત અચ્ચળાની સાહિત્યોત્તર અપેક્ષા  
સાહિત્યને લગતાં સરકારી ઇનામો/સિદ્ધિગીતિસનને  
નોબેલ પારિતોષિક / સાર્ત્રનું પત્રકારણ / તારાશંકરની ચિરવિદાય

## વિશ્વમાવ વિશ્વમાનવ વિશ્વમાન વિશ્વમાનવ

નિકોલો સોપ / પોલ શાલ્યુક / આદમટો / મોરવિયા / પોલે બાઉલ્સ  
લુસિયન પાર્થ / લિપ્સેટ / બુદ્ધદેવ ચુહ / જીવનનાં દંડ દાસ  
હરિવંદલ ભાવાણી / નગીનદાસ પારેખ રનેહરદિમ / જ્યન્તિ દલોલ  
ધીરુભાઈ દાકર / સી. એન. પટેલ / ઉચાનેસ આદિલ મન્સૂરી  
હરિકૃષ્ણ પોઠક/માધવે રામાનુજ/રમેશ પોરેખ/પવનકુમાર જૈન  
રાધેશ્યામ રામા / સુવર્ણા / ભૂપેશ / અધ્વર્યુ / ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાલા  
લોખાભાઈ પટેલ / પતુભાઈ લાટ / કીર્તિદેવ દેસાઈ / પ્રવીણ ન. ચૌક  
લોગીલાલ ગાંધી / અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ / સુભદ્રા ગાંધી / સુમન શાહ

૧૯૭૦-૭૧ ૧૯૭૦-૭૧ ૧૯૭૦-૭૧ ૧૯૭૦-૭૧

વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા ૫૦૨

રામજી મંદિર પોળ, સરકારી છાપખાના સામે, વડોદરા-૧

# કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

# નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કેન્દ્રનો સંપર્ક સાધો



## સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી જુહારામ દવે

મથાનક : શ્રી ભોળીલાલ ગાંધી

મંચાલક : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી

: શ્રી નગીનદાસ પારેખ

: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

## પરામર્શકો

: શ્રી ગગનવિહારી મહેતા

: શ્રી જયજીભાઈ મહેતા

: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ

: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામજીમંદિર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૬૫૦)

## ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે.

આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રભુત્તીઓ અને પુરુષાર્થોના પરિચય કરાવવા ઝંખે છે.

આ હેતુ ધર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોના જ્ઞાન અને દષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની બાંધકામની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

## પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ ગ્રંથો \* નાગરિક સંસ્કાર ગ્રંથો

\* નાગરિક સ્વાધ્યાય ગ્રંથો \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧.૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* ભોળીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ \* મુકેન્દ્રાપ મુનિ \* સુમન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬ (ફોન : ૭૬૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રગ્નપતિ, શ્રી ગણેશ ગાયત્રી પ્રિન્ટરી, ૨૧/૫, કુંજરસીનગર, અમદાવાદ-૭

હિસાબ-લવાજમ જમંતી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામજીમંદિર પોળ, વડોદરા-૧

\* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, ૩/૧૭ દીયર્સ હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૬

\* સાહિત્ય વિભાગ (વિવેચન) : સુમન શાહ, સ્ટેશન રોડ, કપડવાળ (જિ. ખેડા)

મુખર્ષ કેન્દ્ર દયરાજ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસમેન. મુંબઈ-૩

જે દિવસે હું ખોટા થઈશ તે દિવસે હું પડ્યો  
એમ સમજવું. 'ખોટો' એટલે જે સત્ય લાગ્યું  
તેને ન આચરનારો.

૧૨-૨-'૭૩

—ગાંધીજી

દશરથ ગાંધીના

સૌજન્યથી

ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગદેવી કોસલેન, મુંબઈ-૨



નૃવીય મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા અંગત આસિક

૩૨-૧૩૩



સહગત વિદ્યમ સાગભાઈ

WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM

Tele. 'Harikripa'

Phone: Office: 24140

24999

Resi: 53537

# HARIKRIPA PAPER COMPANY

637, Khadia Char Rasta,  
Nava Darwaja Road,  
AHMEDABAD-1.

LARGEST PAPER HOUSE  
IN  
GUJARAT STATE

SOLE DISTRIBUTORS FOR :

Kohinoor Paper Products, Rajkot.  
Straw Products Ltd., Bhopal.

DISTRIBUTORS :

J. K. Paper Mills Rayagada (Orissa)

Andhra Pradesh Paper Mills Ltd., Rajahmundry (A.P.).

West Coast Paper Mills Ltd., Dandeli.

વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ દ્રષ્ટ : ગ્રામપ્રધર રામજીભટ્ટે પોળ વગરનાં (ફાન : ૪૮૫૭) વિશ્વમાનવ (સામયિક) : સંપાદન : પ્રકાશન : શાહ અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, સુકુવરાય શુભિ સુભન શાહ સુભદ્રા માંડી

## વિશ્વમાનવ : સહાય અખીલ

વિશ્વમાનવ ૧૩ વર્ષ પૂરા કર્યાં; આજ સુધી વચ્ચે વચ્ચે જોઈ માતી છતાં મળ્યા ગતિએ એ આગળ વધ્યું છે અને એની એપણાં તો હજી લાંબું આયુ જોગવવાની છે જ. છતાં દેશવિદેશનાં અનેક ચિરામ જાણનાં ગ્રામયિકો અંગણમાં ગયાતું બન્યું છે; અને વિશ્વમાનવ માટે, વિચિત્ર વાત તો એ છે કે આટલી વરસે તે વધુ પડેલા અને સંસ્કૃતિ સાથે આગેમ્ય દરવાની સુભયશ ધરાવતું યુવુ છે ત્યારે જ તેને આર્થિક કારણે ટીંગરાઈ જવાની ભીતિ લગી છે.

એ તો સ્પષ્ટ છે કે આવાં ગ્રામયિકો માટે પગભર બનવા સારું (સંપાદકો અને પ્રકાશકો કશા જ ચેતન વગર કામ કરતા હોવા છતાં) જાહેર બંધારે મુખ્ય સાધન હોય છે. આજ સુધી મહદંશે એ દિશામાં સારો એવો પ્રયત્ન બળતો રહ્યો છે, પરંતુ છેલ્લાં બે વરસ દરમ્યાન અત્યંત મુખ્ય યુગેલાં રાજ્ય કારણી વાતાવરણની અસર થયા વિના નથી રહી, એ દુઃખદ છતાં અત્યંત હકીકત છે.

વિશ્વમાનવનું કાલુ આરંભથી તે આજ સુધીમાં બે પ્રકારે બંધાતું રહ્યું છે તે અનુસાર સર્જન અને ચિંતન ક્ષેત્રે સર્જકો અને ઓદિકો (મુખ્યાન અને અનાત, પીઠ અને નવીન)ની પ્રતિબાને વાચા આપતા રહેવાનું એનું ધર્મસ્થ ગદ્ય કરવા હજી તે પાનું ખાલીયું છે. તેથી જ, કટોકટી વરતાતાં, સહજ સંકેત છેતાં, વિશ્વમાનવના સુલેખકો, સંકલ્પકો, આદરકો અને પાંચકો તથા એજટો એમના અમે ધો નાખીએ છીએ.

□ નિયમિત રીતે જાહેર બંધારે મેળવી આપવામાં થાય એટલી મદદ કરો: છેવટે વરસમાં બે એક (વિશેષાંક) માટે વ્યાપક પ્રમાણમાં ત. ૪ ખ. મેળવવામાં શક્ય એટલો વધુ પ્રયાસ કરો.

□ આજની આદક સંખ્યામાં વધારો થાય તે દિશામાં સક્રિય સાચા આપો -

(અ) સ્થાયી આદક યોજના મુજબ પાંચ વર્ષ માટેનું લવાજમ રૂ. ૧૦૦ લરીને, રૂ. ૧૪૦ની છાપેલી કિંમતનું સાહિત્ય (વિશ્વમાનવ સામયિક તથા દ્રષ્ટ પ્રકાશિત-પુસ્તકો પોસ્ટેલ ફ્રી) મેળવે; (લેખક મિત્રો પોતાના લેખને પુસ્તકારની રકમ આ યોજનામાં જમા કરાવી શકે).

(આ) વિશ્વમાનવનું પાંચ વર્ષ માટેનું લવાજમ રૂ. ૫૦ (રૂ. ૬૦ ને બકડે) મોકલો.

(ઇ) વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૨૦ લેખે પાંચથી વધુ આદકોની રકમ મોકલીને એજટ તરીકે પાંચ આદકો ઉપર રૂ. ૧૫૦; ૫૦ આદકો ઉપર રૂ. ૧-૨૫ પૈ. નું, ૭૫ આદકો ઉપર રૂ. ૧-૫૦ નું કમિશન કોપીને રકમ મોકલો.

□ છેવટે, જાતે આદક ન હો તો, ઉપરાંત મિત્રાને આદક બનાવી શકો તો, રૂ. ૧૨-૦૦ (વાર્ષિક લવાજમ) મોકલીને વિશ્વમાનવને પગભર બનાવો.

વિશ્વમાનવને કેવળ આર્થિક અંગેગોને કારણે ટીંગરાયું પડે - કાઈ નહીં તો આજનાં ૪૮ થી ૫૬ પૃષ્ઠને, માત્ર ૩૨ થી ૪૦ ઉપર આવી જવું પડે - એ અભારે માટે તો અળગમતી વાત છે જ, પરંતુ તમારે માટેય હશે જ.

પાંચકો, આદકો, એજટો અને સહાયકો માસેથી ઉમળકાભર્યા સહકારની અપેક્ષા થાયે -

લિ.

સંપાદક : સંચાલકો

વિશ્વમાનવ

સ્થાપક ટ્રસ્ટીઓ

અધ્યક્ષ : શ્રી શુજાતરામ દવે  
મેમ્બર : શ્રી ભોગીલાલ ગાંધી  
મેમ્બર : શ્રી સુભદ્રા ગાંધી  
: શ્રી નગીનદાસ પારેખ  
: શ્રી ભાઈદાસભાઈ પરીખ

પરામર્શકો

: શ્રી ગગનવિહારી મહેતા  
: શ્રી ગગનલક્ષ્મી મહેતા  
: શ્રી ધીરુભાઈ મ. દેસાઈ  
: શ્રી નાનુભાઈ અમીન



## વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ

ગોપાળધર રામભાઈર પોળ વડોદરા-૧ (ફોન : ૪૯૫૦)

### ઉદ્દેશ

આ ટ્રસ્ટનો ઉદ્દેશ ભારતીય નાગરિકોમાં લોકશાહી, સ્વાતંત્ર્ય અને માનવીય સાંસ્કૃતિક મૂલ્યોની નિષ્ઠા વિકસાવવાનો છે. આ ઉદ્દેશને કાર્યાન્વિત કરવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોને વિશ્વની વિવિધ રાજકીય, સાંસ્કૃતિક પ્રણાલીઓ અને પુરુષાર્થોનો પરિચય કરાવવા ઝંખે છે. આ હેતુ ધર લાવવા માટે આ ટ્રસ્ટ ભારતીય નાગરિકોનાં જ્ઞાન અને દૃષ્ટિનો વિકાસ કરી તેમની જાગૃતિની ક્ષિતિને વિસ્તારવાની આકાંક્ષા સેવે છે.

### પ્રકાશન પ્રવૃત્તિ

\* નાગરિક શિક્ષણ શ્રેણી \* નાગરિક સંસ્કાર શ્રેણી  
\* નાગરિક સ્વાધ્યાય શ્રેણી \* વિશ્વમાનવ (માસિક)

વિશ્વમાનવ [માસિક : સ્થાપના ૧૯૫૮ \* વાર્ષિક રૂ. ૧૨ શિ. ૨૪ છૂટક રૂ. ૧૦૫૦]

પરામર્શ નગીનદાસ પારેખ \* ભોગીલાલ ગાંધી

સંપાદન પ્રકાશ ન. શાહ \* અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ \* મુકુંદરામ મુનિ \* સુભન શાહ \* સુભદ્રા ગાંધી

પ્રકાશન પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯ (ફોન : ૭૯૪૩૬)

મુદ્રણ એમ. એમ. પ્રભાવતિ, શ્રી ગણેશ પ્રાચીન પ્રિન્ટરી, ૨૧/ખી, કુમરશીનગર, અમદાવાદ-૭

દિરસાથ-સંચાલન જ્વલંતી સોની, C/O વિશ્વમાનવ સંસ્કાર શિક્ષણ ટ્રસ્ટ, રામભાઈર પોળ, વડોદરા-૧

- \* સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર : પ્રકાશ ન. શાહ, 'પ્રકાશ', નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯
- \* સાદિય વિભાગ (સર્જન) : અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ, ૩/૧૭ ટીચર્સ' હોસ્ટેલ, મુનિ. વિસ્તાર, અમદાવાદ-૯
- \* સાદિય વિભાગ (વિવેચન) : સુભન શાહ, રજેશન પેડ, ૪૫૬૧૧૧ (જિ. ખેડ)
- મુખર્જી કેન્દ્ર દશરથ ગાંધી, ગાંધી એન્ડ કંપની, ૪૪ નાગરેવી રોડસેત્રા મુંબઈ-૪

# વિષયકોશ

## પહેલું પાત્રું

મુદ્રસ્થ કથા . . .

૫૫૮ ભોગીલાલ ગાંધી

## વિશેષાંગ

સ્વાતંત્ર્યના બે દાયકા

૫૬૫ સિદ્ધાથ' ભટ્ટ

ભારત-વિભાજન વિષે

૫૭૧ મહુલાદ કેશવ અગ્રે

ખિટલિન ધ લાઇન્સ

૫૭૩ વિશ્વ પંડ્યા

ભારત-ચીન યુદ્ધ : દાલની એક બાજુ

૫૮૨ જવાહર શાહ

ભારત-ચીન યુદ્ધ : દાલની બીજી બાજુ

૫૮૭ જવાહર શાહ

દલમયાધી નાખનાર વૃત્તાંત

૫૯૧ એચ. એમ. પટેલ

યુદ્ધની આસપાસ

૫૯૭ વિશ્વ પંડ્યા

## બાંગલા દેશ

એક કાવ્ય

૬૦૩ મેધનાદ હ. ભટ્ટ

બાંગલા દેશ

૬૦૩ વિપિન પરીખ

બરફની ભીતિ

૬૦૪ મૌન બસોલી

એક તુલસીના છોડની વાત

૬૦૫ સૈમદ વલી ઉદ્દાહ

સ્વાતંત્ર્યનો ઢંઢેરો

૬૧૦

બાંગલા દેશનો ઉદ્ભવ : વિદેશનીતિને વળાંક

૬૧૨ પ્રવીણ ન. શેઠ

## સાંપ્રત ચિંતન

સહકારી સમાજવાદ

૧ ભોગીલાલ ગાંધી

## વ્યક્તિપ્રતિભા

એક વિશિષ્ટ વ્યક્તિની આત્મકથા

૫ રસિકલાલ છો. મરીખ

આત્મ-કથા

૧૪ ભોગીલાલ ગાંધી

પૃષ્ઠા પરનો ખેતીક : 'શિક્ષણના'ના સૌજન્યથી

## યુદ્ધસ્થ કથા...

‘યુદ્ધસ્થ કથા રમ્યા’ એવું સૂત્ર ગમે ત્યારે ને ગમે તેણે ઉચ્ચાડ્યું. હોય પરંતુ યુદ્ધની કથા કદીમ રમ્ય તો હોઈ શકતી જ નથી — ભલે પછી એ ભગવાન રામચંદ્ર અને દાનવ રાવણ વચ્ચેનું યુદ્ધ હોય વા કુટિલ કૌરવો અને ધર્મિષ્ઠ પાંડવો વચ્ચેની માદ્વાસ્થળી હોય; મહાપ્રતાપી વિજયોને અંતે અધર્મેષ મરો ભીષ્મવતાર અરોહકનુષ હેયું, કલિંગની કતલ બાદ દ્રવી ઉઠ્યું હતું... અઘતન યુગમાં જૂનું જાતિના નવજાત ઈન્દ્રાણલ રાજ્યના આદ્યવાદી અને ધર્મપરાયણ ગણાતા હુવાનોએ, ભલેને આપદ્ધર્મ સમજીને, આરખો સામે આયુધ ઉપાધાર્ય હોય, અને અકદમ્પ ઝડપે ફરીફરી વિજયો હાંસલ કર્યા હોય; તેમને હેયે, હજી આજેય એની ઝોછી બગતરા નથી.

યુદ્ધ ગમે તેવા શુભ હેતુથી હોય અને ગમે તે પરિસ્થિતિમાં હોય એ એક દુર્ઘટના જ છે. એનો યોધ વિજયીના હૃદયમાંથીયે ભૂંસાતો નથી, છતાં યુદ્ધ ધર્મયુદ્ધ બનીને આવે છે અને ગીતાકાર ભગવાન પણ અર્જુનને ‘યુધ્ધસ્થ’ નો સ્વધર્મ જનાવવા આદેશ આપે છે !

: ૧ :

ભારતે તાજેતરમાં, ભલેને ના છૂટકે પોતાની ઉપર યુદ્ધ લાદવામાં આવ્યું ત્યારે આપદ્ધર્મ લેખીને એનો સ્વીકાર કર્યો હોય, અને ‘ભલેને પૂરાં ચોંમ’, કાળેલિખત અને સંમમથી, એ અઠવાડિયામાં જ પાકિસ્તાનને શરણે આવ્યું હોય, લાંબા યુદ્ધનો રક્તપાત ટાળીને ગૌરવપૂર્વક યુદ્ધનો અંત આવ્યો હોય; અને ‘ભલેને એ પછીય પાકિસ્તાને પરાજયનો અસ્વીકાર કરીને “હબ્બર વર્ષના યુદ્ધ”ની જામગીરી સગમતી રાખી હોય, અને બને કે એપ્રિલ આવતાં આવતાં વળી પાછાં યુદ્ધનાં દુકુલિ, અમાકિ કરતાં વધુ રૂઢ સ્વરે ગડગડી ઊઠવાની વધી હોય; એક વાત નિશ્ચિત છે કે ગઈકાલના યુદ્ધની કથા રમ્ય ન હતી અને આવતી કાલના યુદ્ધની કથા પણ રમ્ય હોવાની નથી.

યુદ્ધ જોઈતું ન હોય, અને છતાં એ આપદ્ધર્મ બનીને આવી જીભું રહે ત્યારે એનો બીજો કોઈ વ્યવહારુ વિકલ્પ હજી કોઈને હાથ ચડ્યો નથી. મહાત્મા ગાંધીએ અવારનવાર એવાં સૂચન કર્યાં હતાં કે દિલ્લેસ જેવા આતંત્રીય આક્રમકની સામેય એક વાર એક લાખ નિઃશસ્ત્ર નામરિકા જન જ્યોત્સનાવર કરવાના સંકલ્પ સાથે ખડા રહી જાય તો, એ લાખ મહાં પર ચર્ચને આગળ ધપવાની એની મજબૂત નથી. વ્યાપક અહિંસક પ્રતિકારની અચર રાક્ષસી રાજ્યતંત્ર ઉપર પણ થયા વિના નહિ રહે.

મહાત્મા કહે છે તેમ સંજ્ઞ આયુધોવાળી અક્ષૌહિણી સેનાઓ સામસામે આવીને જોશી રહી જાય તેવા મંદ્રામને ટાળી ઉપર કઠોં તેવો અમરકાર શક્ય જ ને પણ ખરો — દિલ્લેસ અને ચાલાખાનો પણ, કદાચ, સ્વાર્થ જર્મને પાછા વળેય ખરા, પરંતુ આજના મત્રિક યુગમાં મદદરે અધૈય-કિતક તાત્રિક યુદ્ધોની પેટનું જોતાં એવો પ્રયોગ કેવળ તક પૂરતો જ રહી જવા સંભવ છે.



આ પણ એક તર્ક જ થયો. હકીકતમાં તો મહાત્માએ પણ ભારત ઉપર અને અન્યત્ર આવી પડેલા આપદ્ધર્મને લક્ષમાં લઈને, યુદ્ધ માટે આશીર્વાદ ન આપ્યા હોય તોય, એને રાજ્યસત્તાઓ માટે લગભગ અનિવાર્ય સંમતીને, યુદ્ધનો રાહ લેનારા સાથીઓનેય વાર્તા ન હતી.

આજે મહાત્મા હોત તો શું કહેત? પાકિસ્તાન છૂટું પડ્યું એનો એમને પણ ઉડો આધાર હતો, પરંતુ એ પછીય, ભારત અને પાકિસ્તાન બેઉ સ્વતંત્ર પડેલા રાજ્યો પરસ્પરની હુકે છતી શકે-છવે-છવવાં જ જોઈએ, એવો એમનો દૃઢ મત, આગ્રહ અને આદેશ પણ હતો. મહાત્માની આ અંતિમ ઇચ્છા-આશા, આટલે નરસેય ધૂળ નથી, એ કઠોર વાસ્તવિકતા છે, અને હવે પછી કદાચ, લાંબા સમય લગી એ કઠોર હકીકત રહેવાની હશે! જનતાથી એકે ધ્રુવ માટે આંધ્રવેળા મુખપર ન હોઈ શકે અને રમ્મ તો નહિ જ.

શું બને પછે યુદ્ધ અનિવાર્ય રહેશે? પાકિસ્તાનના બૂટો 'જેહાદ' (ધર્મયુદ્ધ) ને નામે, પોતાનું ચાહે તો, તેમના જ સપ્તદેશમાં, એક હજાર વર્ષ સુધી પાકિસ્તાનની પ્રજાને ઊંચે-ચડે રહેશે? અને ભારતમાં જે કોઈ પક્ષ સત્તામાં હશે તેનો નેતા આપદ્ધર્મ સમજીને—યુગધર્મ સેધીને આપરતી પ્રજાને યુદ્ધ માટે ઉત્તર રહેવા કહેશે?

પાકિસ્તાનનું જેહાદી ધર્મયુદ્ધ અને ભારતીય આપદ્ધર્મી—યુગધર્મી યુદ્ધ! શું બને પ્રજાઓ હારી-ધાકીને છોડે ત્યારે જ એ ટળશે?

કદાચ, યુદ્ધનો યાક-નાસ ગમે તેટલો હોવા છતાં એ-પાંચ-પચીસ વર્ષે જ જેહાદીઓ અને આપદ્ધર્મીઓ વચ્ચે યુદ્ધનો આતંક સળગતો રહેશે? આગથી આગ શમતી નથી, દિસાથી દિસા મિટતી નથી. આ સત્તો, સેકંડો વર્ષોના અનુભવ આગળ, કેવળ તરંગી બની રહેવાનાં હશે? શું માફક અને માણે સચવે છે તેમ યુદ્ધ એ વર્ગવિગ્રહનું જ વ્યાપક રૂપ છે? તો પછી, જ્યાં લગી વર્ગોની હયાતી, એક-બીજીની રૂપે, ટકી રહી હશે ત્યાં સુધી—એટલે કે બ્યવહારુ રીતે વિચારતાં—કચ્છી શકાય એટલા દૂરના ભાવિ સુધી—દેશની અંદર આંતરવિગ્રહના રૂપે, અને બહાર વ્યાપક યુદ્ધસ્વરૂપે, કતલનું ચક્ર માનવજાતને માથે ફરતું જ રહેશે? શું ઇતિહાસનું આ અપરિહાર્ય સત્ય છે?

## ૨

દુનિયાનો ઇતિહાસ—માનવ સમાજના વિકાસનો ઇતિહાસ ખીજે ઇતારો પણ કરે છે. માનવ સમાજના અસ્તિત્વના કરોડો દિવસોનો વહીવટો ઉકેલનારને એમ પણ જણાશે કે શાંતિ અને સદા અસ્તિત્વ એ લાંબા ગાળાની અને કતલ અને યુદ્ધ એ દૂંધા ગાળાની ઘટના રહી છે. સામાજિક વિકાસની સાથે ઉત્તરોત્તર શાંતિનો ગાથો લંબાતો જવાની અને યુદ્ધનો માથો દૂંધાતો જવાની સંભાવના વધતી રહી છે.

આનું સ્પષ્ટ પ્રવેશના રીધા આધ્યાત્મિક વિકાસમાં ન હોય, તોય એના સામાજિક વિકાસની પ્રક્રિયા દરમ્યાન એક આવશ્યકતા તરીકે રાષ્ટ્રના આંતરિક અને બાહ્ય સંબંધની પૂર્વશત્ તરીકે જે કેટલાંક માળખાં જોવા ધરાં છે એમાં છે. આ માળખાંનું એક મહત્ત્વનું છે લોકશાહી માળખું.

લોકશાહી જ્યાં માન્ય છે અને જીવંત છે ત્યાં સંઘર્ષો ઉદ્ભવતા નથી વા તોકાલે શમી જાય છે એનું અભિપ્રેય નથી. બલકે, રાષ્ટ્રધોરણે અને વિશ્વધોરણે ધપણો—કેટલીક વાર ઉમ ધપણો ઉદ્ભવતાં

રહ્યાં છે અને રહેશે, એમ ગૃહીત છે પરંતુ, બળિયાતા બે ભાગ સમા. મત્સ્ય-ગલ-ન્યામને બેરે એક-  
બીજાનું નિક્કદન કરવાનું અનિવાર્ય નથી, નિક્કદનના નહિ, ધર્મજીનાં નિયંત્રણના સાધન રૂપે લોકશાહીનું  
માળખું વિકસ્યું છે. એથી જ તો, બીજી બધી પેટન કરનાં, પ્રમાણમાં અને લાંબે ગાળે, લોકશાહીનું  
માળખું અધિક ફલદાયી નીવડ્યું છે. જ્યાં જેટલા પ્રમાણમાં આ બનવા પામ્યું છે ત્યાં પોતાની પ્રજાના  
અધિકારો અને પદોશી દેશોની પ્રજાના અધિકારોની સલામતી વધી છે. ત્યાં તેટલે અંશે સંઘર્ષો, વિદ્રોહો,  
યુદ્ધ માટેનાં અવકાશ અન્ય બનના રહ્યો છે સદાસ્તિત્વ અને વિશ્વમધુલ્ય બનદારુ મર્ષાદામાં સચવાયાં છે.

મહાત્માની, ઇચ્છાઓમાં પં-નેહરુએ ભારતમાંના, વિવિધ ભાષા-સંસ્કારિતાઓવાળા પ્રજા-  
સમૂહોને રાજ્યવ્યવસ્થા તરીકે અધિકૃત સ્થાન આપ્યું, મિશ્રો-નાગ અને આસામી પહાડી પ્રજાસમૂહોની  
વિકાસની અભિલાષાઓનો સ્વીકાર કરીને તેમની સ્વાયત્તાને અનુરૂપ માળખાં જાલાં કર્યાં; વિવિધ  
ધર્મ-સંપ્રદાયવાળી લઘુમતી કોમોના અધિકારોને બિનસાંપ્રદાયિકતાના ધોરણે સલામતી બક્ષી. આમ  
ભારતીય લોકશાહીને સ્વાયત્તા અને બિનસાંપ્રદાયિકતાના અગ્રતત્ત્વયુગી આધારસ્તંભો દ્વારા ભારતીય  
રાષ્ટ્રીયતાને સ્થિરતા અને વિકાસના પંથે વિકાસોન્મુખ બનાવી છે. આનો અર્થ એ નથી કે આ બધું  
પહેલે દિવસે આપોઆપ બન્યું હતું : જોછાવત્તા સંઘર્ષો અને આંદોલનો તથા વિદ્રોહોને અંતે, પરંતુ  
લોકશાહીના માળખાની અંદર જ, આ બધું શક્ય બન્યું છે એ નોંધપાત્ર છે.

આનો અર્થ એ પણ નથી કે આજે ભારતીય રાષ્ટ્રીય એકાત્મતા પૂર્ણતઃ સિદ્ધ થઈ ચૂકી છે.  
હજી પહાડી પ્રજાઓ, રાની પ્રજાઓ, અરપ્પચ ગણતી કોમો; દક્ષિણની દ્રવિડ સંસ્કૃતિવાળી પ્રજાઓ  
અને મુસ્લિમ સંપ્રદાયિક કોમોમાં અસંતોષ પ્રવર્તે છે. તથા કેન્દ્ર અને રાજ્ય વચ્ચેના સંબંધોમાં  
જાણ્યો અને કર્મજોરીઓ રહેલી છે. અંવારનેવાર સૌમ્ય અને કઠોર ઉગ્ર સંઘર્ષો દ્વારા ભારતીય રાષ્ટ્રીય  
એકાત્મતાની તરાડી પ્રત્યક્ષ થતી રહી છે.

આ બધું છતાં, એક વાત સ્પષ્ટ છે કે ભારતમાં આ અસંતોષ અને ધર્મજીને પ્રગટ કરવાનું  
અને તેમના પ્રભાવથી ઉદ્ભવેલાં લોકશાહી માળખું પ્રમાણમાં ધણું સંવર્ધિત રહ્યું છે.

\* ભારતના બંધારણે ભારતીય પ્રજાસમૂહોના અધિકારોને અધિકૃત રીતે બહાલી આપેલી છે—  
વિશિષ્ટ સલામતીઓ સાથે;

\* ભારતના બંધારણે, તેની સમવાયકદી રચના દ્વારા, રાજ્યો અને કેન્દ્રના મુનિશ્ચિત અધિ-  
કારોની જાળવણી કરી આપેલી છે.

\* ભારતના બંધારણે આ આખા માળખામાં, આમૂલ્ય પરિવર્તનો કરવાનો અધિકાર સંસદને  
દરતક સુપરત કરેલો છે;

\* ભારતના બંધારણે સ્વતંત્ર સર્વેચ્છ ન્યાયતંત્ર દ્વારા ચૂંટણના અધિકારોને પણ સંદૂલ નિશ્ચિત  
કરી આપીને, સંધર્ષની મર્ષાદા આપી આપી છે.

\* ભારતનો કોઈ પણ એક પ્રદેશ, એક સંપ્રદાય, એક સંસ્કારજન્ય, એક ભૂગર્ભ કે એક રાજ્ય  
કે અંતે, કેન્દ્ર સુધી મનસ્વી રીતે વર્તી ન શકે અને કોઈ ધટક અન્યાયનો ભોગ બની દુષાર્થ પામ્યું  
ન રહે. એવી સગવડ અને તકો ભારતીય બંધારણમાં રહેલી છે.

પરિણામે; ભારતની, આંતરિક લોકશાહી અન્ય એશિયાઈ-આફ્રિકી રાજ્યોની જેમજ અથવા

પાકિસ્તાનની જોમ, લોકશાહીનો આરંભ કરીને આપણું સત્તાનો ચિહ્ન બનતી બની ગઈ છે. સાથે સાથે તેની આંતરિક લઘુમતી — મુસ્લિમોને પાકિસ્તાન વિરુદ્ધ ઉઠાડીને અથવા તેમને દબાવી દેવાની દૃષ્ટિને પાકિસ્તાન સામેના યુદ્ધનું વાતાવરણ ઉભારવાની તેને જરૂર નથી પડી. (બલકે, પાકિસ્તાન સાથે ૧૯૬૫ અને ૧૯૭૧નાં યુદ્ધ દરમિયાન પણ, ભારતના કદર હિંદુઓમાંનીય, મુસ્લિમો પર તેનું બે ઉતારવાની વિકૃતિ જોર કરી શકી નથી.)

૩

પાકિસ્તાનનો જન્મ અને વિકાસ બેઠે જુદું જ ચિત્ર રજૂ કરે છે :

\* પાકિસ્તાની રાષ્ટ્રનો ઇસ્લામી પાયો તેની બિન-ઇસ્લામી લઘુમતીઓને સમાન અધિકારોથી વંચિત રાખનારો રહ્યો છે;

\* પાકિસ્તાની શાસનમાં પંજાબી, સિંધી, પહાણી, બલૂચી, બંગાળી ભાષા-સંસ્કારિતાઓની વિલક્ષણતાને લક્ષમાં લેવા કરતાં, ઇસ્લામ ધર્મ-સંપ્રદાયની એકતાને જ રાષ્ટ્રીયતાનો સમ્પૂર્ણ પાયો સ્થાપીને, કામદે આગ્રમ ઝીણા અને લિંગાકત અલીએ આખા પાકિસ્તાનની માત્ર ૨ ટકા લોકોની ઉર્દૂ ભાષાને રાષ્ટ્રભાષા તરીકે લાદવા પ્રયાસ કર્યો છે;

\* પાકિસ્તાની રાષ્ટ્રની ૫૬ ટકા વસ્તી ધરાવનાર પૂર્વ બંગાળ પાકિસ્તાનના જન્મથી માંડી આજ દિન સુધી સાંસ્કારિક, આર્થિક, રાજકીય દબન અને શોષણ નીચે પશ્ચિમી પાકિસ્તાનની નોનકરી (મહદંશે પંજાબી) ટોળકીનાં હિતોને હસ્તક રૂંધાતો રહ્યો છે;

\* પાકિસ્તાનના જન્મથી માંડી આજ દિન સુધી, પુખ્તવય મતાધિકારના ધોરણે, સુક્ત ચૂંટણીઓ દ્વારા ચૂંટાયેલા લોક-પ્રતિનિધિઓની સંસદને સાવંભૌમત્વ સુપરત થયું નથી; આ દિશાનો દરેક પ્રયાસ માત્ર સ્વેચ્છાચારી સત્તાધારી પ્રમુખોના વા ફેણ સરમુખત્યારીના અંતરમાં ઝળખે ગયો છે;

\* દુનિયાના ઇતિહાસમાં નોંધપાત્ર એવી પાકિસ્તાની ઘટના એ છે કે સમસ્ત રાષ્ટ્રમાં બહુમતી ધરાવતા અને પશ્ચિમી પાકિસ્તાનથી સર્વથા વિગ્ર સંસ્કૃતિક શૈલીવાળા પૂર્વ બંગાળને તેના આંતરિક વહીવટ પૂરતી પણ સ્વતંત્રતા — સ્વાયત્તતા માન્ય થઈ નથી; જે કંઈ માન્ય થઈ તેમ કાળજી પૂરતી જ મર્યાદિત રહી છે;

\* દુનિયાના ઇતિહાસમાં નોંધપાત્ર એવી પાકિસ્તાની ઘટના એ પણ છે કે ૧૯૭૦ ના રિસેઝમાં પ્રથમ વાર પુખ્તવય મતાધિકારના ધોરણે પ્રમાણમાં સુક્ત ચૂંટણીઓ દ્વારા, કેવળ પૂર્વ બંગાળની ધારા-સભા પૂરતી નહિ, કેન્દ્રીય રાષ્ટ્રીય સંસદમાં પણ, બહુમતી પ્રાપ્ત કરનારી અવામી લીગને હસ્તંક સત્તાની મંત્રો સુપરત કરી દેવાને બદલે તેના નેતા મુજિબુર રહેમાનને દેશદ્રોહી ઠરાવી મારાંલ લો નીચે બંદી રાખીને, તેની પ્રજા ઉપર હિનતમ હત્તારો હલ્લો કરવામાં આવ્યો છે;

\* દુનિયાના ઇતિહાસમાં એવી ઘટના ભાગ્યે જ જોવા મળશે કે જ્યારે બહુમતી વસ્તી ધરાવનારા અને લોકશાહી ચૂંટણી દ્વારા બહુમતી પ્રાપ્ત કરી ચૂકેલા આખા પ્રદેશ — ઘટકે, દેશની ખાંધ પર ચડી બેઠેલા બખ્તર ફેણ શાસન સાથે વાટાઘાટો કરીને, રાષ્ટ્રના સમવાયી બંધારણમાં જ રહીને, તેના એક મુખ્ય ઘટક તરીકે સ્વાયત્તતાના અધિકારોની માન્યતા કરી હોય;

\* દુનિયાના ઇતિહાસમાં એવું જ ભાગ્યે જ શોધું જરૂર કે જ્યારે આખી અને લોકશાહી અધિકારોની માન્યતા હુકરાવાયા પડી, એકાએક દબાવેલ ફેણ આક્રમણ થતાં, એ પ્રદેશ — ઘટકને તો

છૂટકે, પોતાની રક્ષા અર્થે હથિયાર હેઠાવવાં પડ્યાં હોય; અને ત્યારે તેને રાષ્ટ્ર સામેની બગાવત ગણીને તેનાં લાભો માનવીઓની કતલ કરવામાં આવી હોય; તેનાં એક કરોડ માનવીઓને જીવ બચાવવા પડેલી રાષ્ટ્રની સરહદે નિર્વાસિત તરીકે રક્ષણની ધા નાખવી પડી હોય;

\* દુનિયાની વિચિત્ર ઘટનામાંની એક-એ પણ છે કે ન્યાયી અને લોકશાહી અધિકારોની વાચનાને અત્યાચારથી દબાવી દેવાના પ્રયાસ સામે આખી પ્રજાએ આત્મસમર્પણ કરીને સ્વાધીન સાર્વભૌમ રાષ્ટ્રની સ્થાપના કરી હોય, અને હારે એ-રાષ્ટ્રીય સ્વાધીનતાને જ ખતમ કરવા સારુ દુનિયાનાં સુધરેલાં અને મહાન લોકશાહી ગણતાં રાષ્ટ્રો જલ્લાદી હત્યાકારાઓની કુમકે ધાયાં હોય;

\* દુનિયામાં એવું એકી વાર બન્યું હશે કે ન્યારે કોઈ એક રાષ્ટ્ર પોતાના જન્મની સાથે, વિભાજન પૂર્વેના પોતાના જ ભાંડુ-રાષ્ટ્રને પોતાનો એકમાત્ર દુરમન લેખીને, દુનિયાની ગમે તે સત્તાઓ સાથે ગમે તે રસ્તે દોરતી કરીને, દુરમન લેખેલા ભાંડુ-રાષ્ટ્રને શિરે યુદ્ધો લાદીને, તેને બરબાદ કરવા આકાશપાતાળ એક કર્યાં હોય અને ત્યારે એ ભાંડુ-રાષ્ટ્રને, પોતાના બધા હજારો નાકામ-મામ નીવડતાં, સ્વરક્ષણનું યુદ્ધ આપદ્ધમ રૂપે સ્વીકારતું પડ્યું હોય; છતાં, તેને જ યુદ્ધભાર અને આક્રમક ગણીને દુનિયાની સત્તાઓએ મતદાન કયું હોય (મહાસત્તાઓએ પોતાની સત્તારમતની ગણતરીએ, અને નાનાં રાષ્ટ્રોએ મહાસત્તાઓની શેઠને, કારણે, તો કેટલાકે પોતાના ધર્મ-અંપ્રદાયની વફાદારીને મિથે !

ભારત-પાકિસ્તાનના સંઘર્ષમાં વીસમી સદીમાં આ બન્યું છે એ ઇતિહાસની એક કરુણતા છે, વિશેષ એટલા માટે કે તે ભારત-પાકિસ્તાન યુદ્ધમાં અને પૂર્વ બંગાળ પ્રજા ઉપરના હત્યાકાંડમાં પરિણમી છે, જે ઘટના અનિવાર્ય ન હતી.

પાકિસ્તાને જે તેના સાંસ્કૃતિક ઘટકો (પંજાબી, સિંધી, બલુચી, પશાણી, અને સૌથી મુખ્ય પૂર્વ બંગાળી)ને સમવાયી બંધારણમાં સમાનતા અને સ્વાયત્તતાનો અધિકાર આપ્યો હોત, જે તેણે પુખ્ત-વય મતાધિકારને ધોરણે મુક્ત ચૂંટણીમાં બહુમતીથી ચૂંટાયેલાઓને હસ્તક જે-તે ઘટકોનાં અને કેન્દ્રનાં સત્તામંત્રો સુપરત કરી દીધાં હોત, તો બાંગ્લા દેશની સમસ્યા ગમે તેટલી ગૂંચવાયેલી હોવા છતાં પાકિસ્તાનના વિભાજનની અંતિમ-હદે વીકરી ન હોત.

પાકિસ્તાની ઘટનાનું આશ્ચર્ય તો જાણકું જ છે; પૂર્વ બંગાળ બંધીબૂજીને પાકિસ્તાનના વિચ્છેદની રમત રમતું હતું; બદલે એ પોતે પાકિસ્તાનથી છૂટું પડવા માગતું હતું એવો આશંકા જ આશ્ચર્યજનક છે.

માની લેઈએ કે પૂર્વ બંગાળ પશ્ચિમ પાકિસ્તાનના દમન અને શોષણથી ત્રાસી જઈને, આંતરિક સ્વાયત્તતાની કોઈ શક્યતા ન દેખાતાં, અતે, પાકિસ્તાનથી મુક્ત થવા ઇચ્છતું હતું... પરંતુ, છેલ્લી ચૂંટણી-એ તો એમને સમગ્ર રાષ્ટ્રના ઉપર આધિપત્ય આપ્યું હતું—સમગ્ર રાષ્ટ્રના શાસનના હક્કદાર તેમને બનાવ્યા હતા. આવી, સમસ્ત રાષ્ટ્રના શાસનની તક બંધી જોઈને જતી કરીને, પોતાના અલગ બાંગ્લા દેશ પૂરતા જ શાસનનો સંતોષ માનીને છૂટા થવાનું એ શા માટે કરે ?

કોઈ પણ રાષ્ટ્રમાંથી છૂટા થવાની હઠ કોઈ પણ ઘટક ત્યારે જ કરે કે ન્યારે તેને તેના પોતાના પ્રતીય સ્વાયત્તતા પ્રાપ્ત ન હોય... પરંતુ, જેને આખા દેશની સાર્વભૌમ સત્તા પ્રાપ્ત થઈ હોય એ જ, છૂટા થવાની—એટલે કે પ્રાપ્ત સત્તાના સંન્યાસની હઠ લે તો કાં તો એના નેતાપ્રજા મહામાનવો હોય કાં તો મૂખ રાજકારણીઓ.

હકીકતે, પૂર્વ અંગાળના નેતા નહતા સંન્યાસીઓ કે ન હતા મૂખ્ય માનવીઓ.

ઘડીભર માની લઈએ કે પૂર્વ અંગાળ પાકિસ્તાનથી અલગ થવા જ માગતું હતું તોપણ પાકિસ્તાનમાં જો સુસંગત સમવાયી અધારણ હોત અને તેમાં દરેક ઘટકને છૂટા પડવાનો અધિકાર મોન્ય થયેલો હોત, તો કયા અંતિમ સંઘર્ષ વિના તેમ બની શક્યું હોત; અથવા એવા અધારણની ગેરહાજરીમાં કોઈ એક ઘટક-અદેશે પોતાની મુન્સરી મુજબ સમવાય શબ્દમાથી મુક્ત થવાની જોઈદ જગાવી હોત, તો અધારણીય રીતે તેને પહોંચી વળી શકાયું હોત; ઘડીભર માની લઈએ કે, અધારણનેય અવગણીને કોઈ એક-ઘટકે એવો ઉદ્ગ્રસ્ત લીધો હોત તો કેન્દ્ર સરકાર તેને દબાવી દેવામાં ન્યાયી ઠરી હોત—શીત એ કે તે કેન્દ્રીય સત્તા લોકશાહી ચૂંટણીઓના જોરે સત્તામાં આવી હોય અને ટકી હોય.

પાકિસ્તાનની વર્તમાન બેદારીનું કારણ જ એ છે કે જિનઅધારણીય રીતે—ગંદકે, અધારણને જ ક્યાવી દઈને ફોજ 'કૂપ' દ્વારા ચડી બેઠેલી સરમુખત્યારશાહીએ પૂર્વ અંગાળના હાથમાં સંપૂર્ણ શાસન સુપરત કરવાને બદલે સત્તા પકડી રાખી, અને ઉપરથી પૂર્વ અંગાળને પાશવરી દમનથી કચડી નાખવાની ખૂરી દાનત સેવી.

પાકિસ્તાનની આ ફોજ ટોળકીએ પૂર્વ અંગાળમાં કલેઆમ ચલાવી અને તેના અંતુસર્ધાનમાં ભારત પર હુદ્દ લાદ્યું—બેમાંથી એકે ઘટના અનિવાર્ય ન હતી. એ અનિવાર્ય બની કેમ કે (૧) પાકિસ્તાનના ઘડેલાઓએ અને શાસકોએ લોકશાહીના આધારસ્તંભ સમી વિવિધ સંસ્કારિતાઓની (લઘુમતીઓ સહિતની) આંતરિક સ્વામત્તતાની કબી પરવા જ કરી ન હતી; (૨) જિનસાંપ્રદાયિકતાને અગ્રંતન લોકશાહીનો મુખ્ય આધારસ્તંભ ગણવાને બદલે, ઇસ્લામને નામે કેવળ પાકિસ્તાનની પ્રજાને જ નહિ, ભારતમાંના મુસ્લિમોનેય ઊંડેરતા રહીને, પરિસ્થિતિ પોતાની પકડ બહાર વીકરવા લીધી હતી.

પાકિસ્તાનની ગળચૂંધીમાં ધૂંટાયેલો ભારતદ્રેષ પાકિસ્તાનની કમજોરીઓ દાંકવા માટેનું એક સાધન બન્યો હતો. અતે, શાહાખાને પૂર્વ અંગાળ સાથે વાટાઘાટો શરૂ કરી; અને સત્રાધાનીની આશા પેદા થઈ કે તરત જુટોએ ભારતદ્રેષી પરંપરાનો લાભ લીધો. પૂર્વ અંગાળની ઘટનાઓ પૂઠે ભારતનું પાકિસ્તાનને છિન્નભિન્ન કરવાનું કાવતરું હોવાની તેની પ્રલભાગ કામ કરી ગઈ—શાહાખાને વાટાઘાટોનો પંચ છોડી દઈ, બીજી જ મધરાતે વિશ્વસનો પંથ અપનાવ્યો!

બીગલા દેશની કતલ અને ભારત-પાકિસ્તાનનું હુદ્દ એકે અનિવાર્ય હતું નહિ. વર્તમાન યુગમાં પાકિસ્તાનના માનસ અને શાસને જ એને અનિવાર્ય બનાવ્યું...

ભારત-પાક. હુદ્દની કયા 'આપત્તિ' જ હતી... રમ્ય તો નહિ જ નહિ...

—લોગીલાલ ગાંધી

## સ્વાતંત્ર્યના એ દાયકા | સિદ્ધાર્થ ભટ્ટ

સ્વતંત્ર ભારતનું પ્રબલતાક બંધારણ ૧૯૫૦ના નવન્યૂઆતીની ૨૬મીથી અમલમાં આવ્યું. આઝાદી પહેલાં અને પછી એમ લાગણગાદ આશરે ત્રણ વરસ આપોતે બંધારણસલાએ ઘડી કાઢેલું આ બંધારણ ભારતને કુશલમતનું ૨૨૩૫ આપે છે. ત્રેકે એમાં મધ્યસ્થ સરકારને વિશાળ સત્તાઓ આપવામાં આવી છે. રાજ્યોનું સભ્યપદ ફરજિયાત છે. મરણ પડે ત્યારે તેઓ સંઘ છોડી નથી શકતાં. અધિકારો અગાઉથી નક્કી કરવામાં આવ્યા છે અને એમના અર્થઘટનની જવાબદારી સર્વોચ્ચ અદાલતને સોંપવામાં આવી છે. આઝાદ ભારતનો પહેલો પ્રશ્ન રાજવીઓને સંઘમાં ભેળવવાનો હતો. એ કુશ્કર કામને પાર પાડવાની મુખ્ય જવાબદારી સરદાર પટેલને ફાળે આવી. તેમણે તે માટેની યોજના ઘડી કાઢી અને વી.પી. મેનને તેના અમલ કર્યો. રાજવીઓ સંઘમાં ભળતાં સંરક્ષણ, પરદેશ-વ્યવહાર અને સંદેશ-વ્યવહારના તેમના અધિકારો રદ થયા. દેશી રિવાસોના વિલીનીકરણનું કામ એ વરસમાં પૂરું થયું. જોગાતા પહેલાં મેસર, હૈદરાબાદ અને કાશ્મીરે અનેક પ્રશ્નો ઊભા કર્યા. હૈદરાબાદના નિઝામે તો ભારત સાથેના સંપૂર્ણ જોડાણ વિષે સંદેહ વલણ અપનાવ્યું અને 'સ્ટેન્ડ સ્ટિલ એગ્રીમેન્ટ' પર જ સહી-સિક્કા કર્યા. ત્યાં પરિસ્થિતિ વજીસતી જતી હતી. ખાસ કરીને રાજાકારોએ મુરકેલીની પરંપરા સરજી

હતી. સપ્ટેમ્બર ૧૧, ૧૯૪૮ના રોજ કાંમટે આઝમે ઝીણાનું અવસાન થયું. રાજેન્દ્રસિંહજીના નેતૃત્વ નીચે આઝાદ હિન્દની ફાળે, બે દિવસ બાદ, હૈદરાબાદ પર કૃત્ય આરંભી. પાંચમો દિવસ પૂરો થાય તે પહેલાં તો હૈદરાબાદ શરણે આવી ગયું. નવેમ્બરની ૨૪મીએ નિઝામે હૈદરાબાદના ભારત સાથેના જોડાણની જાહેરાત કરી. બીજા દિવસે મેસર પછી જોડાઈ ગયું.

આ જ માળામાં એટલો જ ઉચ્ચ પ્રશ્ન નિરાશ્રિતોનો ગણાવી શકાય. પંજાબના રસ્તા નિરાશ્રિતોથી લગાપેલા હતા. આ પરિસ્થિતિને પહેંચી વળવા મિલિટરી ક્વિક્કચુએશન એન્ડેનિએશનની સ્થાપના કરવામાં આવી. સપ્ટેમ્બરની નવમીએ એની સ્થાપના થઈ અને પહેલા જ અઠવાણિયામાં દસ લાખ જેટલા નિરાશ્રિતોની હેરફેર કરવામાં આવી. આમાંથી ચારેક લાખ જેટલા પાકિસ્તાન ચાલ્યા ગયા, જમારે, છ લાખ જેટલા લોક આશરાની શોધમાં ભારત આવ્યા. પ્રશ્નની ઉગ્રતાનો અંદાજ એ દરકત પરથી આવશે કે આરંભના ચાર જ મહિનામાં લગભગ પંચાશી લાખ નિરાશ્રિતોની હેરફેર કરવામાં આવી હતી. અને વિસ્થાપિતોની જાહુમતી, દેખીતી રીતે જ, ભારત આવનારાઓની હતી. ભારત સરકાર સામે એ સહુને વ્યવસાયમાં ધાળવાનો ભારે ખોટો પડકાર હતો. પંજાબીઓને ખેતીનો મહાવરો હોઈ એમને ખેતીમાં વાળવામાં આવ્યા. (પરિણામે જે પંજાબી લાગણ પહેલાં વર્ષે દહાડે લગભગ ત્રીસ લાખ ટન અનાજની ખોટ ખતાવતું હતું તે તે વર્ષ બાદ તેટલો જ વધારાનો જથ્થો ખતાવતું થઈ ગયું.)

Uncertain India: A Political Profile of  
Two Decades of Freedom (Pran Chopra,  
Bombay, 1968) પર આધારિત

૧૯૪૮ના જૂનમાં બંને દેશો વચ્ચે લઘુમતી-ઓના હકોની રક્ષા કાળે સમજૂતી થઈ. ૧૯૫૦ના અંત પહેલાં ૧૮,૦૦,૦૦૦ હિંદુઓ પૂર્વ પાકિસ્તાન છોડીને ભારતમાં આવ્યા હતા તેમાંના ૧૨,૦૦,૦૦૦ પાછા ગયા અને ૭,૦૫,૦૦૦ જેટલા મુસ્લિમો પૂર્વ પાકિસ્તાન જતા રહ્યા હતા તેમાંના ૭,૦૧,૦૦૦ મુસ્લિમો ભારત પાછા ફર્યા.

રાજનીઓના ભારતમાં લગવા સાથે રાજશાહી, સ્વાભાવિક જ, ભૂતકાળની વસ્તુ બનવા લાગી. શરૂ શરૂમાં તો વહીવટી નકશાંમાં વિવિધ વર્ગનાં રાજ્યો-રૂપે તેના અંગો રહ્યા હતા, પણ ભાષાકીય રાજ્યોની રચનામાં તે ઓળખી ગયા.

કેકડુ મૂંચવાયેલું રહ્યું હોય તો તે માત્ર કાશ્મીરનું. તેનું કારણ એ છે કે પાકિસ્તાન અને દુનિયાની બીજી સરકારોએ તેના ભારત સાથેના જોડાણની હકીકતનો હજી સ્વીકાર કર્યો નથી. ઓક્ટોબર ૧૯૪૭ના છેલ્લા દિવસે દરમિયાન હવાઈ માર્ગે લશ્કરી અને બીજી મદદ પહેંચી જતાં દુશ્મનનાં ઘાડાંને રોકી શકાયાં. નવેમ્બરની ત્રીજી સુધીમાં તેણે પીછેહઠ શરૂ કરી દીધી. પ્રથમ સંયુક્ત રાષ્ટ્રસંથાને સંપાદ્યો. વર્ષના છેલ્લા દિવસે યુદ્ધ-વિરામની જાહેરાત થઈ. માર્ચ ૧૯૪૮માં કાશ્મીરમાં શેખ અબદુલ્લાની આગેવાની નીચે પહેલી સરકાર રચવામાં આવી. દરમિયાન, લોર્ડ માઉન્ટબેટને રાષ્ટ્રસંઘનાં તેજ નીચે, ભારત-કાશ્મીર જોડાણ વિશે કાશ્મીરમાં લોકમત લેવાનો વિચાર રજૂ કર્યો. એમ કહી શકાય કે બહુ બહુ તો ૧૯૫૪ સુધી આ વિચારને અમલમાં ચૂકવા અંગે કંઈકે મજબૂત કે શક્યતાનો દાવો કરી શકાય તેમ હતો - પછી તો, પાકિસ્તાન સિપાઈ ને સેન્ટ્રો સાથે લશ્કરી જોડાણ કરતાં તે-ઈ-અ યુદ્ધનું એક પ્લાનું માત્ર બની રહ્યું. અને ભારતને કાશ્મીર પ્રથમ પરત્વે ૧૯૫૬થી રૂસોને ટેકો બળી મયો એ પણ નોંધપાત્ર ઘટના છે.

અહીં જ ભારત-પાક. રાજકીય સંબંધોનો પણ વિચાર કરી લેવો જોઈએ. ભારતે, લાગણી પડયા છતાં, પાખાની વસ્તુ તરીકે મજબૂતનો સ્વીકાર

ક્યારેય નથી કર્યો. બલકે, આપણે તો કાશ્મીરના ભારત સાથેના જોડાણને પ્રાદેશિક પ્રકારનું જ ગણતા આવ્યા છીએ. ને તે સાથે પાકિસ્તાન જોડે મૈત્રીની પરિસ્થિતિ સર્જવાની આપણી સતત ઇચ્છા રહી છે. ૧૯૫૩માં નેહરુ કરાંચી ગયા ત્યારે તેમણે ઉભાભયું સ્વાગત કરવામાં આવ્યું હતું. પાકિસ્તાનના આગેવાનો સાથે નેહરુનો સંવાદ ત્યાર બાદ પણ ચાલુ રહ્યો. સપ્ટેમ્બર ૧૯૪૮માં નેહરુ સર ફીરોઝ ખાન નૂનને મળ્યા. બે વર્ષ બાદ પાકિસ્તાનના ત્યારના લશ્કરી સરમુખત્યાર અધ્યૂષ સાથે શિખર મંત્રણાઓ યોજાઈ. ભારત-પાક. આગેવાનો વચ્ચે એ કક્ષાની આ છેલ્લી મંત્રણાઓ હતી. સિંધુનો પાણી અંગેમ બંને દેશો વચ્ચે કરાર થઈ ગયા. એ પૂર્વે માર્ચ ૧૯૫૩માં વ્યાપારને લગતા કરારો તો થયા જ હતા. સરહદો તંગદિલી હળવી કરવાની હેતુસર પણ બંને વચ્ચે સંપર્ક ચાલુ રહ્યો હતો અને ૧૯૬૦માં તો પશ્ચિમી સરહદે શાંતિ વિશે બહેરાતો પણ થઈ હતી. પણ કદાચ બે કારણસર - પાકિસ્તાનના અસ્તિત્વ માટે એના ભારતદ્રેષ્ટી અનિવાર્યતા ઉપરાંત - ભારત-પાક. સંબંધો, આપણી ઠોશિશ છતાં, મૈત્રી ને શાંતિના બની શક્યા નથી. એક તો, કાશ્મીરનો સવાલ અને બીજું આ ઉપખંડનાં જૂ-રાજકારણમાં પાકિસ્તાનને પક્ષે મીનનો પ્રવેશ.

બંન્ના સુધી કાશ્મીરનો સવાલ છે, નેહરુએ વસ્તુતઃ ટાળી શકાઈ હોત એવી બે ભૂલો કરીઃ એક તો કાશ્મીરના પ્રશ્નને સંયુક્ત રાષ્ટ્ર સંસ્થા સમક્ષ લઈ જવાની અને બીજી, આંતરરાષ્ટ્રીય નિરીક્ષણ નીચે લોકમત દ્વારા જ કાશ્મીરના આંખરી જોડાણને સ્વીકારવાની જાહેરાતની, સરદાર પટેલે બંને સચનોનો વિરોધ કર્યો હતો. નેહરુએ આ પ્રશ્નને લંબાવ્યે રાખ્યો અને છેવટે ૧૯૫૩નો અરસામાં કાશ્મીરની આંતરિક પરિસ્થિતિએ ગંભીર સ્વરૂપ ધારણ કર્યું. એ જ અરસામાં જનસંઘે કાશ્મીરનો આગવો દરજ્જો નાબૂદ કરવાની ચળવળ ઉપાડી. સર્વોચ્ચ અદાલત અને ઓડિટર જનરલના કાર્યાલયોને જમ્મુ-કાશ્મીર સ્વીકારે એવું શેખ

અનુદાનને સમન્વવાનો નેહરુએ પ્રયાસ કર્યો, પણ શોષે તો ખુદ જોડાણને જ પડકારવાનું શરૂ કરી દીધું. સ્વતંત્ર કારમીરના બૂતે શૈખના દિમાગનો કબજો લીધો હતો. અમેરિકાના બાહ્ય રિટવનસને જે શોષ આ સમય દરમ્યાન મળ્યા હોમ અને બને વચ્ચેની મંત્રણાને લીધે શોષનું વલણ બદલાયું હોય તો નેહરુનો ભય સકારણ હતો.

મે ૧૯૫૪માં પાકિસ્તાને અમેરિકા સાથે લશ્કરી કરાર કર્યો. ૧૯૫૬માં સિમ્લાએ કારમીરના પ્રશ્નને અર્થે ત્યારે નેહરુએ સાફ જણાવી દીધું કે પાકિસ્તાનના લશ્કરી જોડાણથી લોકમતની દરખાસ્તના પાયા દુર્ઘમથી જામ છે. જાન્યુઆરી ૧૯૫૭માં કારમીરને ભારત સાથે વિધિસર સમાવી લેવામાં આવ્યું. ૧૯૬૩માં તાતાલને દિવસે હજરત બાલની ચોરીની આફવાએ શ્રીનગરમાં શરૂ થઈ. બહી યુવામ મંદ મંદ શકાને પાત્ર બન્યા. શાસ્ત્રીએ ભારે જહેમત બાદ બેઠી રીતે મેળવી આપીને ૧૯૬૪માં આ પવિત્ર વાળ હજરત બાલ મસજિદને સુપરત કર્યો. દરમ્યાન, આ બહાનાસર મોટા પાયા પરના રમખાણો શરૂ થઈ ગયાં હતાં, જેની અસરે છેક કાશ્મીર, જમશેદપુર, ફરકેલા અને પૂર્વ પાકિસ્તાન પર પણ થઈ.

૧૯૬૪માં નેહરુનું અવસાન થતાં તેમના વારસદાર સાલગઢાદર શાસ્ત્રીને શિરે તમામ જવાબદારીઓ આવી. જાન્યુઆરી ૧૯૬૫માં પાકિસ્તાને ચીનની લડાઈમાંની તકીલ કચ્છના રણમાં અજભાવી મામલો ગિચકચો અને ઓગસ્ટ-સપ્ટેમ્બરમાં ભારત-પાક. યુદ્ધ પણ ખેલાઈ ગયું. ૧૯૬૨માં ચીનના આક્રમણ વખતે સાંપડેલી દલાશાનો પરપૂરો બદલો આ યુદ્ધમાં લેવાયો. યુદ્ધની પરિસ્થિતિ સાચુ હતી તે દરમિયાન ચીને ધમકી આપવી શરૂ કરી જેનો શાસ્ત્રીએ ઠેકે કહેજે જવાબ આપ્યો.

ભારતની આર્થિક ઉન્નતિના પ્રયાસોનું પણ મૂલ્યાંકન કરી લેવું જરૂરી છે.

પહેલી યોજનામાં સિદ્ધી ફર્ટિલાઈઝર્સ, ચિત્ત-રંજન લોકોનોટિવ વગેરેની હોમવાઈ કરવામાં આવી

હતી. ખાનગી કરતાં જાહેર સાહસને ઉત્તેજન આપવા તરફનો એનો ઝોક સાફ હતો પોલાદના ઉત્પાદન માટે રશિયા, થિટન અને જર્મનીને આમંત્રવામાં આવ્યાં. આંતરરાષ્ટ્રીય સહકાર અને મિત્ર અર્થતંત્રનો આ મોટો પ્રયોગ હતો.

એપ્રિલ ૧૯૫૬માં સરકારની નવી ઔદ્યોગિક નીતિ અમલમાં આવી. એને અન્યથે ઉદ્યોગોના ત્રણ પ્રકાર પાડી દેવામાં આવ્યા: (ક) સરકારની સંપૂર્ણ જવાબદારીવાળા ઉદ્યોગો, (ખ) સરકાર અને ખાનગી સાહસની સંયુક્ત જવાબદારીવાળા ઉદ્યોગો, અને (ક) ખાનગી સાહસ હસ્તકના ઉદ્યોગો. સમય જતાં પહેલાં એને વિકસાવવામાં આવ્યા છે અને સમગ્ર ઔદ્યોગિક અર્થતંત્રને આવરી લેવાના તમામ પ્રયાસો કરવામાં આવ્યા છે.

ત્યાર બાદ આવે છે રાષ્ટ્રીયકરણોનો અને ખાનગી ઉદ્યોગોના નિમંત્રણનો તખ્તો. ૧૯૫૫માં ઇન્ધિયલ બેન્કનું રાષ્ટ્રીયકરણ થઈ ચૂક્યું હતું અને ૧૯૫૬માં જીવનવીમાનો વારો આવ્યો. ૧૯૫૬થી અનાજની ભાવતમાં રાજ્યની દરમ્યાનગીરી શરૂ થઈ. જીવન-વીમા દ્વારા સરકારને આવકનું મોટું સાધન મળ્યું.

નેહરુના છેલ્લાં વર્ષો દરમ્યાન યોજનાની સફળતા કમળી ગઈ. કૌંસે ઉત્પાદનને બદલે વિચારસરણી પર ભાર મૂકવા માંડ્યો. કૌંસિનેટમાં મતભેદો ઊભા થયા — જોકે કૌંસિનેટ નેહરુ નીચે ક્યારેય એક ટીમ તરીકે કામ કર્યું ન હતું. (આ પૂર્વે આંગ્રેકર અને દેશમુખને રાજનામાં આપવા પડેલાં — કારણ, તેમનો અભિપ્રાય લેવામાં આવતો ન હતો.) સરકારી તંત્રની બિનકામક્ષમતા વધી હોવાનું સહુ કહેતા, પરંતુ તે વિશેના કોઈ ઉપાયો થતા ન હતા. નેહરુ ત્યારે ખૂબ લોકપ્રિય હતા ત્યારે પણ વહીવટી બિનકામક્ષમતા તો હતી જ, પણ તેમનાં છેલ્લાં વર્ષો દરમ્યાન તે જાણે અચાનક શોધાઈ હોય તેમ બધા વર્તતા હતા. સાચુજવતની વાતો એમરે આલતી હતી. ૧૯૫૬માં ટી. ટી. કૃષ્ણમાયારીને રાજનામું આપવું પડ્યું હતું. પંજાબ, ઓરિસા અને કારમીરની



પ્રધાનમંત્રી સામે 'પણુ' એ જ બોલ્યું — એટલે કે  
 કોપીઆર — અંગે બેઠોપોહ શરૂ થઈ ચૂક્યો હતો.  
 નેહરુના હવનકાળ દરમ્યાન, આમ સંમંજવાદે  
 ઉત્પાદનોની આકાંક્ષા વિશેષ પ્રમાણે નહોતી કરી.  
 ભૂમિસેત્ર ખેતમજૂરાની તરફથી સુધારા થયા છતાં  
 રૂથાનિક વહીવટી તંત્ર જમીનમાલિકને પ્રસે રહેતું.  
 યોજના પંચે ભાવે વિને શુદ્ધ જ આણું ખાત આપું  
 હતું કે આપે છે. કૌટુંબિક માલિકીના મોટા ઉલ્લેખોના  
 ક્ષેત્રો — જે દર કરવાના હતા — તેને નેહરુના શાસન  
 કાળમાં અંતિમ વર્ષોમાં વિકસતા જતા હતા. નેહરુ  
 ત્યાં અને બાન્ય કાર્યોના પ્રમાણથી અન્યેલા હતા  
 એટલે કેટલીક તદ્દન દેખીતી પ્રાથમિક એમની  
 નજર પહોંચી રહેતી. 'સ્વાતંત્ર્ય' બાદ સરકાર અને  
 પ્રજા વચ્ચે ભણું થયેલું અંતર ઓછું કરવા કદાચ  
 નેહરુથી તદ્દન જુદી પ્રકૃતિના માણસની જરૂર હતી.  
 નેહરુ અને શાંતિની અવસાન બાદ દિશા  
 ગાંધીની સરકારે પણ કેટલાક જૂના ચોલા ઓઢ્યા  
 નથી. ૧૯૬૭ની ચૂંટણીના નવ મહિના પહેલાં રૂપિયાનું  
 અંતરમૂલ્યન થયું... આપણે ત્યાં ઘણી વાર એવું  
 બને છે કે જેમને નિષ્કૃષ્ટ લેવાનો હોય છે તે લે છે  
 તો સાચો નિષ્કૃષ્ટ — પણ ખોટી રીતે! ભારતીય  
 નેતાગીરી સીએના ઉત્પાદન પર ભાર આપવાને  
 બદલે વિચારસરણીને પ્રાધાન્ય આપતી આવી છે  
 અને પ્રોત્સાહન વહીવટી બાળખાને સમજ કે સિદ્ધ  
 કરી શકી નથી તેની બાબતમાં હોશિયારી ભારતી  
 થઈ છે. યોજનાઓ આજે પણ જૂના માગે જ  
 ધસડાતી રહી છે. પરિણામે ચૂકી ભરખાતી જાય છે.  
 અધિકારણ પર જળ ઉપરવટની મહત્વાકાંક્ષાઓ  
 લાદવામાં આવી રહી છે; મોટા પ્રોજેક્ટોની લવ  
 લાગવામાં આવી છે જે ભારે મોટી પરદેશી સહાયની  
 અનિવાર્યતા વધારી દે છે.

૧૯૫૨ની પહેલી ચૂંટણીએ એક કામ જરૂર  
 કર્યું, એ કામ તે તેલ મળ્યામાં, સારવવાદીઓનું જોર  
 નરમ કરવાનું. ભારતભરમાં સામ્યવાદી સંગવળો  
 પ્રસરી ન હોવાનાં કેટલાક કારણો છે. એક તો,

સંઘર્ષ લોકશાહી લોક-ઉદ્ધારકોને અંગે 'સેફ્ટી વાંચ'-  
 નું કામ કરે છે. ખીલું, સ્વાતંત્ર્યપ્રેમમાં જે રીતે  
 નેહરુનો સમય ચાલ્યો તેને કારણે લોકોમાં સારી  
 એવી ઉદારમતવાદી લાગણી ભેળી થઈ છે. ત્રીજું,  
 સામ્યવાદીઓ ઉપરાંત બીજા અનેક પક્ષો પણ  
 સમાજવાદી સૂરમાં ગાણા ગોતા રચ્યા છે. હવે  
 વલ્યુવ્યવસ્થાને સામ્યવાદી વિચારસરણી પરંપરા મિલન  
 છે.

પહેલી ચૂંટણીની કેટલીક રસપ્રદ વિવિધતાઓ:  
 આખા દેશમાં સત્તર કરોડ ઉપરાંત મતદારો હતા;  
 કુલ મળીને ૩૮૦૦ બેઠકો ભરવાની હતી; ૧૭,૦૦૦  
 ઉમેદવારો ભેલા રચ્યા હતા; ચૂંટણીમાં નાની મોટી  
 ૭૭ રાજકીય પક્ષોએ ભાગ લીધો હતો. નવ જે  
 કિસ્સાઓમાં મતદારને બંધ શંકાઓમાં આગ્યું હતું  
 અને કેવળ ૧૬૬ અનાવેશો જ નવેસર ચૂંટણી  
 યોજવાની જરૂર જણાઈ હતી. કુલ મતદારોમાં સાં  
 જેટલા મતદારોએ મતાધિકારને ઉપયોગ કર્યો હતો.  
 પહેલી ચૂંટણીમાં કોંગ્રેસ બહુમતીમાં આવી. મત  
 દાનની રીતે, લોકસભાની ચૂંટણી પર ૮૫% મત મેળવી  
 આવું હતું: કોંગ્રેસ-૪૫%, સમાજવાદીઓ-૧૦.૫૬%,  
 કિસાન મજદૂર પ્રજા પક્ષ-૫.૮૭%, સામ્ય  
 વાદીઓ-૫.૦૬%, જનસંઘ-૩.૦૫%, હિંદુ  
 મહાસંભા-૦.૮૧%, રામરાજ્ય પરિષદ-૧.૯૮%.  
 સત્તાવનની ચૂંટણી દરમ્યાન સમ્યવાદીઓએ  
 કેરળમાં સત્તા કબજે કરવા ઉપરાંત લોકસભામાં  
 બળ વધાર્યું. જનસંઘે સારા દેખાવ કર્યો અને  
 ઉત્તર પ્રદેશ તથા મધ્ય પ્રદેશમાં કોંગ્રેસના મેળવે.  
 હિંદુ મહાસંભા અને રામરાજ્ય પરિષદ તુટી ગઈ.  
 પ્ર.સ. પક્ષે આશા શુભાવી દીધી. લોકસભાની બેઠકો  
 માટેની ચૂંટણીમાં કોંગ્રેસ ૪૭.૭૨% મત મેળવી  
 ગઈ. રાજ્ય કક્ષાએ એણે ૪૪.૬૭% મત મેળવ્યો, જે  
 પહેલી ચૂંટણી કરતાં વધારે હતા. ૧૯૬૨ની ત્રીજી  
 ચૂંટણીમાં કોંગ્રેસે લોકસભા કક્ષાએ ૪૬.૦૨% જેટલા  
 મતો મેળવ્યા, તો રાજ્ય કક્ષાએ ૪૩.૫૩%.  
 આ બધી ચૂંટણીઓ દરમ્યાન મતદારોને ઉત્સાહ  
 સતત વધતો રહ્યો હતો, એ પણ નોંધવું જોઈ એ કે

આ ગાળામાં પદ્મસેખ્યા પણ ઘટતી જણાઈ હતી  
સ્વતંત્ર ઉમેદવારો અને મોના પક્ષે 'પણ' જણાયા  
હતાં. આપણાં છ મોટા રાજકીય પક્ષોએ લોકસભા-  
ના ચૂંટણીમાં અનુક્રમે ૬૮.૮% (૧૯૫૨), ૭૩.૬%  
(૧૯૫૭), ૭૯.૫% (૧૯૬૨), ૭૧% અને ૬૨.૬%  
(૧૯૬૨), ૮૫.૬% (૧૯૫૭) ૮૬% (૧૯૬૨)  
મેટા મેળવી હતી એ જોતાં અવરિયત રાજકીય પક્ષો-  
નું ચેન્દ્રદાસ ઉત્તરાસર વધી રહ્યું હોવાનું અવગણન  
સ્વીકાર્ય હોય છે

આપણે અવરિયત રાજકીય પક્ષોનો ઉલ્લેખ તો  
કર્ચો, પણ એમાંના મુખ્ય પક્ષ એટલે કે કોંગ્રેસ  
વિશે ઘણીમંથી વીકા કરી શકાય તેમ છે. એક પક્ષ  
તરીકે તે એટલી મંથી દૃષ્ટિ દર્શાવેલી હતી એવા  
છે કે તેણે જે દર્ષ મેળવ્યું છે — પંજી તે સિદ્ધાંતો  
હોય કે એકતા, દેશપ્રેમ હોય કે સત્તા — ગુમાવી  
દેશે. આઝાદી પછીનાં પહેલાં દસ વર્ષો એના પાસે  
અસ્પષ્ટ એવી રાજકીય ક્લિસસરી હતી, જેની આસ-  
પાસ એકતા સરળાર્થ સગી હતી. નેહરુનાં છૂંદા  
વર્ષોમાં એ એકતા તુટવા લાગી. કોંગ્રેસની આવી  
આંતરિક ક્ષતિઓએ દેશના વધારણને નિમંત્રણ પા-  
રાંનાં ઘણાં લોભ લાગ્યો છે. કોંગ્રેસ એ એક  
એવો કાચો છે જે ચૂંટણી સમયે ખૂબ સંમોજ-  
વાદી બની નય છે. એણે રશિયાનાં સાંમંવાદી પક્ષ-  
ઓ અને બ્રિટનનાં મજૂર પક્ષનાં સારામાં સારાં  
લક્ષણોનું મિશ્રણ બનવું જોઈ એ એને બદલે એ  
અમેરિકાની રાજકીય પ્રથાઓનાં અધમ લક્ષણોનું  
મિશ્રણ બની ગઈ છે. ઉમેદવારોને ઊભા કરવા અને  
ચૂંટણી સિત્તાપનાં સમજા કર્યો તેણે પડતાં મૂક્યાં  
છે. પક્ષના સચ્ચે અતલેદના મુદ્દા પર બાંધછોડ દ્વારા  
ધોંગી મારવામાં કુશળ છે, એથી ચૂંટણીમાં એણે  
પાંચ રાજ્યો — પશ્ચિમ બંગાળ, આંધ્રપ્રદેશ, કેરળ,  
પંજાબ અને રાજસ્થાનમાં સત્તા ગુમાવી તે તેનાં  
પોતાનાં જ નાનાં જૂથોની તકરારને કારણે. છતાં  
દહમ કોંગ્રેસ સત્તા તરફ ધૂણા દશવિ છે જ્યારે તે  
પામવા માટે બધું જ કરી છૂટે છે.

\*

મહાત્મા ગાંધીએ નેહરુને પોતાના વારસ તરીકે  
જાહેર કર્યા ત્યારથી જ વારસાનો યુદ્ધની શરૂઆત  
થઈ ચૂકી હતી. ૧૯૫૦માં સરદાર પટેલના મૃત્યુ સાથે  
નેહરુ સામેનો એક મોટો પડકાર દૂર થયો. સંમંય  
જતાં નેહરુ પોતે વડા પ્રધાન અને કોંગ્રેસ પ્રમુખ  
બને બન્યા. ત્યાર બાદ, ખંતોલા પણ પ્રતિષ્ઠા  
વિનાનાં જોને કોંગ્રેસનું પ્રમુખપદ સોંપવાની પ્રથા  
પડી ગઈ.

લાપાકીય રાજધરચનાને લગતી જાગૃતિ, લઘુ-  
મતીઓના પ્રશ્નો વગેરેને પરિણામે રાજ્યો વચ્ચેની  
સંવાદિતાને ખર્ચાઈ અને પોતે ન હોય ત્યારેય  
જાર્જીય અખંડિતતા અશુભ હોય એવી પરિ-  
સ્થિતિ ઊભી કરવામાં નેહરુ નિષ્ફળ ગયા. તેમની  
હયાંતીમાં જ રાજ્યો એકબીજા સાથે મેળથી રહેતાં  
નહોતાં. વધારાનું અત્યંત ધરાવતાં રાજ્યો આધવાળાં  
રાજ્યોને અનાજ આપવાનું નકારતાં હતાં. નેહરુએ  
સરજેલી બૂલોની પરંપરાને કારણે પ્રાદેશિકતા ખૂબ  
વધી ગઈ એના ખરાબમાં ખરાબ નમૂના જૂના મુજબ  
રાજ્યોના ને હાલ થયા તે છે. જેને લોકલ કાપ-  
ક્ષમ હતો એવું એક રાજ્યનાં મુદ્દા, અને બંને પ્રદેશો-  
માં જનહાનિ-મુર્ખ તે વધારામાં.  
નેહરુનાં છેલ્લાં દસ વર્ષોમાં દેશની જરૂરિયાત  
ખૂબ જ બદલાઈ ગઈ હતી. નેહરુ ૧૯૬૦થી પરદેશ-  
નીતિમાં ફેરફારની આગ્રહણ કરતાં પરત્વે મેષવાન બન્યા  
હતા, તેણે જ દેશ વિશેષ બન્યું હતું. તેમના જીવનનાં  
છેલ્લાં વર્ષો નિરાશાજનક હતાં. દેશભરમાં હતાશાની  
લાગણી ઇવાઈ નય એવા અનેક બનાવો બની  
રહ્યા હતા.

છતાં નેહરુમાં જેવા મળતી આધુનિકતાની ઝલક  
નોંધપાત્ર હતી. તેઓ પુરલા દિમાગના હતા એટલે  
આ દેશને વીસમી સદીની ઝાંખી પમાડી શક્યા. મોટા  
પાયા પરનાં ધાર્મિક ઔદ્યોગિક પ્રથાઓ તેમના  
સમયમાં થયાં. એશિયાનું પહેલું એટમિક રિએક્ટર  
તો એના માત્ર એક જ દાખલો છે.

નેહરુનાં જીવન તે વ્યક્તિત્વમાંથી એક નું જ  
વ તાવરણ ઊભું થતું હતું — એ ગાળામાં દેશભરમાં  
બળે નાના પાવા પરતું સાર્વજનિક ઉત્થાન આવી

ગંધુ. એમના હૃદયમાં સ્વચ્છતા હતી. પીડિત ને દુઃખી જતો માટે હમદર્દી હતી. બારે મોટા વહીવટી બોજ હેઠળ પણ તેઓ વિવિધ સંસ્કારિક પ્રવૃત્તિઓ માટે સમય ફાળવે પાડતા.

નેહરુના અવસાન બાદ સિન્ડિકેટ — પૂર્વ, દક્ષિણ અને પશ્ચિમ ભારતની પ્રાદેશિક કૅબિનેટના વડાઓએ — તેમના અનુયાયીની પસંદગી કરી એ એક અન્નેક બીતા છે. શાસ્ત્રીના અવસાન બાદ કામરાજે એ જ રીતે કનિદ્રા ગાંધીની પસંદગી કરી હતી. એક વ્યક્તિના શાસનને બદલે એ સર્વસંમતિની પ્રક્રિયા હતી.

શાસ્ત્રી જાણીતા થયા તે ૧૯૫૬માં રેલવે અકસ્માતના પ્રશ્ન પર એમણે પ્રધાનપદેથી આપેલા રાજીનામાના વખતથી. ૧૯૫૭માં તેમણે પક્ષના

સંગઠનમાં ઉત્તમ કામગીરી બજાવી. પડિત પંતના અવસાન પછી તેઓ મુદ્રપ્રધાન થયા, કામરાજ યોજના હેઠળ છૂટા થયેલા શાસ્ત્રી, બીમાર નેહરુના આમંત્રણથી પ્રધાનમંડળમાં ફરીને જોડાયા. ૧૯૬૪માં એ વડા પ્રધાનપદે આવ્યા ત્યાર પછીના પહેલા જ વર્ષમાં મુરકેલીઓની જાણે પરંપરા ચાલી. નાગા ચળવળ, કેરળમાં કોંગ્રેસ સરકારની હાર, ઓરિસામાં વિદ્યાર્થી આદિવાસી, કેરળમાં ખેડાઈ માટેનાં તોફાનો, ઠેરાનું ખૂન, શેખ અબ્દુલ્લાનો છુટકારો ને ફેર-ધરપક, ચીનનો પહેલો અણુ ધડાકો. — અને છેવટે, એમના અમલના બીજા વર્ષના આરંભકાળે પાક, આફમણ, એટલું ખરું કે તેમના શાસન દરમ્યાન રાજકાજી વિચાર સરણીઓના વળગાડ છોડી વધારે વહેવારુ બન્યું.

#### [અનુસંધાન પૃ. ૫૦૨ થી ચોક્કસ]

નિર્માણ કરવાનો ડૉ. લોહિયાએ સચવેલો ભાગલાનો ઉકેલ કેટલે અંશે વહેવારુ છે એ વિષે મારા મનમાં શંકા છે પરંતુ ભાગલાને કારણે ભારતના થયેલા એ દુઃખોનો ગમે ત્યારે પણ ફરી સંધાઈ જઈ ભારત અખંડ દેશ થયો જોઈએ એ ડૉ. લોહિયાની ભૂમિકા સાથે હું સોંટકા સંમત છું. ડૉ. લોહિયાના

આ પુસ્તકને લીધે મારા ભાગલા જ નહિ પરંતુ એકંદરે હિંદુ-મુસ્લિમ ઝગડાઓના સ્વાક્ષરમાં સાચા, સ્વતંત્ર વૃત્તિના, સ્પષ્ટ અને અભાસપૂર્ણ વિચારો આપણી સમક્ષ આવે છે.

અનુ. ગોપાળરાવ વિદ્યાંસ



## ભારત-વિભાજન વિષે | પ્રદ્ભાસ કેશવ એન

કેંગ્રેસના આગેવાનોએ દેશના ભાગલાને લોગે સ્વરાજનો સોદો કર્યો હતો. એ ઘટનાને આજે એકવીસ વર્ષો થઈ ગયા છતાં ભારત-પાકિસ્તાનના વેર રૂપે તથા ભારત માંહેના હિંદુમુસલમાનો વચ્ચેની તંગદિલી રૂપે એ ભાગલાને જખમ હજી વહેતો જ રહ્યો છે, એટલે આ ભાગલા કેવી રીતે, શા માટે અને કોના લીધે થયા તથા ભાવિમાં પણ એ ભાગલાનાં અનિષ્ટ પરિણામો દૂર થશે કે નહિ, એ સવાલ આજની ધડીએ પણ ભારતના રાજકારણનો એક જીવંતો અને સજીવો સવાલ રહ્યો છે.

આ બાબતમાં અનેક અંગેશ પડતાં રાજકીય આગેવાનો અને વિચારકોએ આજે સુધીમાં ધણું ધણું લખ્યું છે. એ લખાણોમાં ફર્કોવાળેલા અભિપ્રાયો જ માત્ર નહિ પરંતુ ખરેખર અનેલી માહિતી પણ અનેક વારે પરસ્પર વિરોધી બેજોઈ છે. દાખલા તરીકે સામ્રાજ્યવાદી અંગ્રેજોએ ઘડેલી ભાગલાની કુષ્ટ યોજના સ્વીકારવાના પાપની સદુષ્ટી વધારે જવાબદાર બંકિતઓ તરીકે માંધીછું, સરદાર પટેલ, નેહરુ અને આઝાદ એમ વિવિધ આગેવાનોનાં નામો જાતજાતના લેખકોએ આપ્યા છે. કેટલાક લેખકોએ તો ભારતના મુડીપતિઓના સિરોમણિયા જિરવા શેડે જ ભાગલાની યોજના કેંગ્રેસના આગેવાનોને ગળે ઉતારી હતી એવો એમના પર આરોપ કર્યો છે. કેંગ્રેસના એક આગળ પડતા આગેવાન અને સ્વરાજની ભારત સરકારના

શિક્ષણ પ્રધાન પી. વા. મૌલાના અણુમ કલામ આઝાદે લખેલા 'ઇન્ડિયા વિન્સ ફીડમ' નામના પુસ્તકમાં કરેલી ભાગલા અંગેની મીઠાંસા પણ આ જ રીતે વિવાદાર્પક બની છે. મૌલાના આઝાદે લખેલું એ પુસ્તક એમના મૃત્યુ પછી પ્રા. હુમાયુન કબીરે પ્રગટ કર્યું હતું. એ પુસ્તકમાં પ્રા. કબીરે કેટલાએક ફેરફારો કરેલા અને અસંલ પુસ્તકમાંથી કેટલાએક ભાગ પડતો મુકેલો એવો આલેખ એમના પર તે વેળા કરવામાં આવ્યો હતો. એ કારણે એ પુસ્તકમાં કરાયેલાં વિધાનો અંગેની ચર્ચા વધુ જોરદાર બની હતી.

એ ચર્ચાને ખાનમાં રાખીને ડૉ. રામમનોહર લોહિયાએ ભારતના ભાગલાની બાબતમાં પોતાને મુજેલી માહિતી પ્રગટ કરતું અને સાચીસાચ પોતાના વિચારો પ્રદર્શિત કરતું એક પુસ્તક લખ્યું હતું. સંયુક્ત સમાજવાદી પક્ષના કેટલાએક અણુમ કાયદે કરાએ એતું મરાઠી, ભાષાતર, પણ પ્રગટ કર્યું, અને એની પ્રસ્તાવના લખવા મને આઝાદ કર્યો. ડૉ. લોહિયા પ્રત્યેના મારા અપાર આદરભાવ તેમ જ આત્મીયતાને કારણે નાં પાઠવાતું મારે માટે શક્ય નહોતું, તેથી આ પ્રસ્તાવના લખવાતું હાથ ધર્યું છે.

ભારતીય રાજકારણમાં ડૉ. લોહિયા અત્યંત તેજસ્વી અને ખજભજાટ પેદા કરે તેવી બંકિત હતા. એથી એમનાં વિચારો સાથે સોએ સો ટકા મંજૂતી આવે એવી એક પણ બંકિત સંપ્રદાયી સુરકેલ છે. પણ એ જ રીતે એમનાં મતોનાં સોએ સો ટકા અસીકાર કરવાનું પણ હરકોઈ મારિં અસકય છે. પ્રચલિત માન્યતાઓ અને કલ્પનાઓ કરતાં જુદી

ડૉ. લોહિયા કૃત 'Guilty Men of India's Partition' ની મરાઠી અનુવાદ 'ભારતીય સાઠળીંચિ ગુન્હેગાર'ની પ્રસ્તાવના પરથી.

મરેદના વિચારો રજૂ કરી લોકોની વિચારશક્તિને આધાત પહોંચાડવાનું ડૉ. લોહિયાએ જાણે પ્રત જ લીધું હતું. એમની આવી વૃત્તિની પ્રતીતિ આ પુસ્તકને પાને પાને થાય તેમ છે. આ પુસ્તકની શરૂઆતમાં જ ડૉ. લોહિયાએ કહ્યું છે કે ભારતના ભાગલા અંગે આ પુસ્તક નવી માહિતી આપે છે. પરંતુ: તે વેળા શું બન્યું એનું કેવળ વર્ણન જ આ પુસ્તકમાં નથી; લોહિયાના સામાજિક તેમજ રાજકીય વિચારોની સ્પષ્ટ છાપ એમાં પડેલી છે. હાખલો તરીકે ભાગલાના અનુસંધાનમાં ડૉ. લોહિયાએ ભારતના લોકોમાં સેંકડો વર્ષથી ધરે કરી એટલી હિંદુ-મુસ્લિમ તંગદિલી અંગે જે માન્યતાઓ રજૂ કરી છે તે ભારે વિચાર કરતાં કરી મૂકે તેવી છે.

ભાગલાની પાળતમાં ડૉ. લોહિયા જે મુખ્ય કારણો ગણાવે છે તે આ છે: (૧) બ્રિટિશોનું કેપટ; (૨) કોંગ્રેસી અંગેવાનોની વંધતી જતી ઉંમર; (૩) હિંદુ-મુસ્લિમ દુસ્વદ્માંથી જાળી થયેલી પરિસ્થિતિ; (૪) જનતામાં દહતા અને સામંત્યનો અભાવ; (૫) ગાંધીજીની અહિંસા; (૬) તકે જાળી થાય ત્યારે પણ એની લાલ ઉઠાવી લેવાની આપણી અશક્તિ અને (૭) હિંદુઓનો અહંકાર. આ કારણો પૈકી કોંગ્રેસના અંગેવાનોની વંધતી જતી ઉંમરને રાજકીય કારણ ગણી શકાય કે કેમ, એટલે કે કોંગ્રેસના અંગેવાનોની ઉંમર વધારે નહોતે તો ભાગલા અટકાવી શકાયા હોત કે કેમ, એમાં ભતભેદનો અવકાશ હોઈ શકે છે. પરંતુ હિંદુ-સમર્પણ મૂળમાં જે જનતિભેદને લીધે 'સોલો' અને 'વેલે'ના ધરેલા હોવાથી હિંદુઓથી 'અસર્પ' રહેવામાં મુસલમાનોને અનુકૂળતા મળી ગઈ છે ડૉ. લોહિયાનો મુલો વિચારવા લાયક મોઝસ છે. એ જ રીતે ભારતમાં તમામ નાગરિકોને સમતોલ અને સાચા રાષ્ટ્રીય-દષ્ટિબિંદુવાળા ઇતિહાસ ગણાવવામાં આવતો નથી તેથી મુસલમાનોને મહંમદ (ચોરી); બાબર-વજીરે મુસ્લિમ આક્રમણોદો મહાપુરુષો તરીકે છે; બીજો પક્ષ ભારતમાં દેવળ હિંદુ અને મુસલમાન રાજકર્તાઓમાં પણ અંદરોઅંદર ધનધોળ

લડાઈઓ થયેલી છે એ સત્ય ખ્યાલ બહાર રહી જાય છે. વળી મુસલમાનોની મહાન વ્યક્તિઓના પણ હિંદુઓને પારચપ નથી હોતો. ડૉ. લોહિયાએ રજૂ કરેલી આ ભૂમિકાને લક્ષમાં રાખીને શિક્ષણના બારામાં અવશ્ય વિચાર થવો જોઈએ.

ભાગલા કઈ રીતે પડ્યા એની ચર્ચા કરતી વેળા ડૉ. લોહિયા ઘણી નવી માહિતી પ્રકાશમાં લાવ્યા છે. ભાગલાની મુખ્ય જવાબદારી તેઓ એકલા નેહરુને માથે જે રીતે ઢોલે છે, અને ગાંધીજી તથા સરદાર પટેલની જવાબદારી તેઓ જે રીતે ઓછી લેવે છે, તે કેટલા પ્રમાણમાં ચોખ્ખું છે એ સવાલ છે. ગાંધીજીને ભાગલા અરવીકામાં હોવા છતાં એમણે એની સામે જાહેરમાં વિરોધ દાખવ્યા સિવાય એ શી માટે સ્વીકારી લીધા એવો કોમડો ડૉ. લોહિયાને મળ્યા. આ પુસ્તકમાં જોતા થયેલો દેખામ છે. મારી, માન્યતા મુજબ ભાગલાનું સાચું કારણ ગાંધીજીનું રાજકારણ અમુક મર્યાદા સુધી લાયક સ્વરૂપનું હોવા છતાં એ ઇતિહાસક નોકોનું એ જ છે. ભારતના દેશાણુનો લાલ લઈ અંગ્રેજ સમાજવાદીઓ સાથે સોદા કરી લેવાનું ધોરણ ગાંધીજીના રાજકારણમાં હતું; અને તેહડુ સરદાર પટેલ, આઝાદ, સહુ એ જ ધોરણનો પુરસ્કાર કરનારા હતા; એટલે દેશના ભાગલાની પાળતમાં એ તમામને સમાન રીતે જવાબદાર ગણવા જોઈએ. પરંતુ ડૉ. લોહિયાની ગાંધીજી પરની પ્રહાર અને નેહરુ પરનો ગુસ્સો, બંનેની અસર એમના આ પુસ્તકમાંના વિવેચન પર થઈ છે, એમ મને જણાય છે.

એક ભાગલાને લીધે ભારત માહિતીના હિંદુ-મુસ્લિમ તંગદિલી અંગર બીજા દોષ-સવાલનો નિકાલ તો નો જ આવ્યો, ભારતના એ વધારે વિકટ બન્યા એવા ડૉ. લોહિયાના વિવેચન અંગે દોષ પણ સમર્પણ વ્યક્તિ માટે ભતભેદનો પ્રશ્ન રહેશે નહિ. પાકિસ્તાનનો પૂર્વ જંગલ અને ભારતનો પશ્ચિમ જંગલ બેગા કરી એક સ્વતંત્ર સાવલોમ રાજ્ય (અનુસંધાન પૃ. ૫૭૭-૬૫૨)

# ગિટવિન ધ લાઇન્સ | વિશ્લેષણ

‘બે વર્ષ’ પર, સિમલાનો ‘વાઇલ્ડ ફ્લાવર હોલ’- માં એક દિવસ. ત્યારે હજુ શ્રી કુલદીપ નંધરનો ‘Between the Lines’ પુસ્તકની પ્રતિક્રિયાઓ અટકી નહોતી. તંદુરસ્ત બેઠન, ભરાવદાર ચહેરા પર પ્રભાવી સ્મિત અને અત્યંત સરળતાપૂર્વકની વાત-ચીત — ‘રોટ્ટસમેન’ના તંત્રી કુલદીપની સાથે ગમે તે વાત કરવાની મજા પડે તેનું દંડુ — તરત દેરી પડી જતી કોશીથી મંડીને રાજકારણી-ચરિત્ર વિષે પછાત...

‘ગિટવિન ધ લાઇન્સ’ની સીડીસાદી બાપામાં ઘટેલી ભારતીય રાજકારણની મહત્ત્વપૂર્ણ ઘટનાઓ વિશેની ચર્ચા શ્રી કુલદીપે ‘માટે મેં’ ધન્યવાદ આપ્યા તો તેમણે ‘પૂછ્યું’, ‘તમને શ્રી કુલદીપ ગમી? શું ગામ ‘સીધી વાત-ચીત’ હવે પછી સારી લાગશે?’ મેં હા પાડી, ને તેમણે વિગત કહી — ‘પછીનું પુસ્તક ‘India: the Critical Years’ લેખી રહ્યો છું. કેટલાંક પ્રકરણો ‘આત્મચરિત્ર’, ‘સમવા અહીં’ લાંબા છે... એમાં પણ આવી બાબતો ઉપયોગ કરી રહ્યો છું.’

કુલદીપ નંધરનો, પત્રકાર-જીવ, આમ-આદમી લગી ટોચની રમતોનો પડો પડે — અને લોકતંત્રમાં સૌથી મહત્ત્વનો એકમ ‘વ્યક્તિ’ — અધારમાં ન રહે એવા દરેક હેતુ લખીને લખતો હોય. એનું લાગ્યું હતું, તે તેમની વાતચીત પરથી પ્રતીત થયું.

‘ધી રોટ્ટસમેન’ના તંત્રીપદ ઉપરાંત, ભૂતકાળમાં ‘યુનાઇટેડ ન્યૂસ એન્ડ ઓપિનિયન’ સમાચાર સંસ્થાના વડા તરીકે અને પછી ભારત સરકારના આદિતી-વિભાગના વડા તેમ જ લાલમજાદુર શાહીના

અંગત સચિવ જેવું પદ પણ કુલદીપ નંધર ભોગવી આવ્યા છે એટલે તેમની પાસે ટોચના રાજકારણીઓ અને ટોચની રાજનીતિ — બંનેના સપળા પાસાઓનો હિડા અનુભવ છે. એ અનુભવમાંથી નીપજે છે — રાજનીતિનો ચક્રવાતનો કણકણને પાંખી લઈને, પોરખી લઈને તેનું વિશદ દર્શન કરાવવાની અભિવ્યક્તિ. એનું પરિણામ તે આ બંને પુસ્તકો છે. ‘ગિટવિન ધ લાઇન્સ’ પહેલાં — ૧૯૬૬માં — અને પછી ‘ઇન્ડિયા ધ ક્રિટિકલ ઈયર્સ’ — ૧૯૭૧માં લખાયેલ છે. બંનેમાં રાજકીય ઘટનાઓમાંની કેટલીક વારે વારે દેખા દે છે, છતાં વાચકને છેક ‘ફિલ્મી-દગ્ગર’, સુધી અને ત્યાંથી અનેક રાજકીય નેતાઓનાં દિશોદિમાગ સુધી પહેંચવાવાની, કુલદીપ નંધરની લેખનચક્રિતતા સરસ પરિચય થાય છે.

‘ગિટવિન ધ લાઇન્સ’નાં પાંચ પ્રકરણો, આમ ગણીએ તો અઢય, છતાં, એક ઘટનાના તંતુએ વળગેલાં છે. ૧૯૬૩માં નેહરુજી મંદીરીના ઝિંજીને ફાટા ત્યારથી ‘કોંગ્રેસમાં સિડિકેટ’ના ગર્ભાવાનથી પ્રારંભાયેલી મુવી-કરણની આજની દશા સુધી જેમ્ની જવાનો લેખકનો ઇરાદો સ્પષ્ટ લાગે છે. એટલે જ એ પ્રથમ ‘સિડિકેટ’-નો જન્મ, તેના જન્મઘાતાઓ અને ક્રીમતી ગંધી સામે સોરારજીભાઈની પછાડ સુધીની ઘટનાઓ પહેલા પ્રકરણમાં સમાવી લે છે, બીજામાં ‘હિંદી-અંગ્રેજીના અધારનાં સાંસ્કૃતિક કારણો, ત્રીજામાં અત્યંત ત્રીકાપાત્ર એનું, રૂપિયાનું અવમૂલ્યન, પછીના પ્રકરણમાં રશિયન પ્રભાવના પડઝાયાઓનું ‘પણુ’ચક, અને પાંચમા પ્રકરણમાં ભારત-ચીનનાં ‘સુદની કયાઈનિકી-રૂપે

કહીને લેખક ભારતીય રાજનીતિનાં એ સૌથી કડવાં વર્ષોની રેખાઓ વચ્ચે આપણને મૂકી દે છે,

બપોરે બીજા પુસ્તકમાં કોલકાતાનાં ત્રીય વર્ષોની અગણિત ઘટનાઓ અને તેનું વિશ્લેષણ છે. પુસ્તક પ્રારંભમાં છે પેલી કેંગ્રેસની ફાટકૃત્તી — જોને કારણે કેંગ્રેસના ભાગલા અનિવાર્ય બન્યા. બીજા પ્રકરણમાં ભારતના અર્થકારણને ચર્ચવામાં આવ્યું છે. ત્રીજામાં ભારતના વૈદેશિક સંપર્કોની કલાણી અને યોધા — છેલ્લા પ્રકરણમાં કેન્દ્ર-રાજ્ય સંપર્કો ચર્ચા છે.

શ્રી મોરારજી દેસાઈની, પ્રધાનમંડળમાંથી વિદાયના ત્રીય પ્રસંગની પાછળ કેટલા ખેલ રમાયેલા તેનું રાચક બયાન — એક ઉદાહરણ રૂપે — આ પુસ્તકના લેખકની રાજકીય ચતુરજ સાથેની નિકટની જાણ-કારીનેયે પરિચય કરાવી દે છે. શ્રી નમ્પર બીજા પુસ્તકમાં નોંધે છે સમગ્ર દરમિયાન.

“દારિકપ્રસાદ મિશ્ર શ્રીમતી ગાંધીના પક્ષના મુખ્ય રણનીતિવિચારક હતા. અને સર્વશ્રી સ્વર્ણસિંહ, કમરુદીન અહમદ, તથા બન્ન ગુજરાલ સંજય રેડ્ડીની પસંદગી પછી ‘પરામર્શ’ માટે બેંગલોરમાં તેમની હોલિસનો કંબરામાં એકત્ર થયા. બધા ચિંતાતુર હતા પછી મિશ્રજીના ચહેરા પર અકળામણ નહોતી. તેમણે કહ્યું : ‘બીજા પક્ષે પણ પગલું લાવ્યું’ છે તો હવે લગ્ન સિવાય કોઈ આરા-વારો નથી.”

આ બધા કોઈ નિશ્ચય કરે એ પહેલાં તો હિન્દુસ્તાનનાં વહેણો — મિશ્રજી પર આવ્યો. મૈસૂરના રોજબરોજનાં — જ્યાં શ્રીમતી ગાંધીનો નિવાસ હતો — રણનીતિ નક્કી કરાઈ. એમ નક્કી કરાયું કે વડા પ્રધાન મોરારજીભાઈને નાણાખાતું છોડી દેવા ફરજ પાડશે.

“આમ તો શ્રીમતી ગાંધીનો રોષ મથવંતરાવ પામે” હતા.” કુલદીપ નમ્પર નોંધે છે, અને જણાવે છે કે ચંદ્રાણી સિન્ડિકેટ તરફી મત આપેલો, પરંતુ હવે આ યુદ્ધને સિદ્ધાંતનું ‘મહોરુ’ પહેરાવવાનું હતું, એટલે ચંદ્રાણીને — જોને ઉદારમતવાદી ગણાવાતા હતા-સાથે રાખવા જરૂરી હતા. મોરારજીભાઈની સામે પગલાં લેવા સરળ હતાં કેમ કે, તેઓ જમણેરી નીતિના

સમર્થક તરીકે જાણીતા જ હતા. પછીથી શ્રીમતી ગાંધીની સંપાદકો સાથેની વાતચીત દ્વારા શ્રી નમ્પરે નોંધ્યું છે કે પ્રતિશીલ કાર્યક્રમનો અમલ પ્રધાનમંડળમાં મોરારજીભાઈની હાથાતીને લીધે થઈ શકતો નહોતો.

લેખક નોંધે છે કે દેસાઈની જરખારતગીધી ચવાણ પણ નારાજ થઈ રાજીનામું આપી દે એવી આશંકા હતી. પણ મિશ્ર એવી સંગવિતતા માનતાં નહોતા, જોકે એમ જ બન્યું. ચવાણે રાજીનામું આપ્યું નહિ, જોકે ચવાણે પોતાના સાથીઓને એમ કહ્યું ખરું કે શ્રીમતી ગાંધીને મોરારજીભાઈ નાણાખાતું સંભાળે છે તેની સામે જ વધી હોય તો હું એ ખાતું સંભાળી લઉં! બરાબર છ માસ પછી વડા પ્રધાને ખરેખર ચવાણની ઇચ્છાને માન (I) આપ્યું — તેમનું મુદ્દપ્રધાનપદ જૂંટવીને નાણા પ્રધાન બનાવી દીધા. ચવાણ ત્યારે ભારે નારાજ થયા હતા.

વડા પ્રધાને આ લગ્ન સૈદ્ધાંતિક બનાવી દીધી તેનો લાભ પણ તેમને થયો. સિન્ડિકેટના એક પક્ષી એક કણધારો તૂટવા માંડ્યા. મોરારજી પણ ગયા અને તેમના જવાનાં થોડા જ કલાકોમાં શ્રીમતી ગાંધી એ ચૌદ ભારતીય બેઠકોના રાષ્ટ્રીયકરણની નાટકીય જાહેરાત પણ કરી નાખી! આ બધાં પગલાંએ બેંગલોરનો પરાજય જીતવાની દીધો. શ્રી દિનેશસિંહે લેખકને કહ્યો પ્રમાણે બેઠકોના રાષ્ટ્રીયકરણની યોજના તો બેંગલોર કોંગ્રેસ અધિવેશન પહેલાં ધણા સમય પર તૈયાર કરાયેલી.

સિન્ડિકેટના જન્મગ્રહો કેવા હતા તેનું લાક્ષણિક બયાન તત્કાલીન પરિસ્થિતિની સાથે લેખકે ‘બિટ્ટવિન ધ લાઇન્સ’માં પહેલા જ પ્રકરણમાં આપ્યું છે : ૧૯૬૩ ની એક ઉનાળુ રાત્રિએ, તિરુપતિમાં એક વિશાળ વૂડન ટેબલ પર પાંચ આદમીઓ શુક્રતેજો કરવા એકત્રિત થયા હતા, તેમાં હતા — એસ. નિર્મલિંગમ્, સંજય રેડ્ડી, અનુલ્ય થોપ, કે. કામરાજ અને શ્રીનિવાસ મલયા. ‘પોતાના પિતાના મૃત્યુની પૂર્વે’ સંધ્યાએ પુત્રો એકત્ર થયા હોય તેનું લાગનું હતું.”

આ લોકોએ એ રાત્રિ-મંત્રણામાં શું કયું ? પરિ-  
સ્થિતિનો યોગ્યતા. કેંગ્રેસ ૧૯૬૨ના ચીની આક્રમણથી  
લોકપ્રિયતા યુગ્માની રહી હતી. ત્રણ પટા સંસદીય  
ચૂંટણીઓ—ફરબાખાદ, રાજકોટ અને અમરેલી—  
વિરોધ પક્ષેએ છતી લીધી હતી. સુવર્ણ ત્રિમંત્રણધારાએ  
અને ફરબાખાદ ડિપોઝિટ પોલીસનાએ લોકોમાં વધુ  
અણુઓ પેદા કર્યો હતો. 'દેવતા' સરખા જવાહર  
ચીની હુમલા પછી નિષ્ફળ દેખાતા હતા... એ  
શારીરિક-રીતે પણ હવે લાંબા માળા સુધી ટકી શકે  
તેમ નહોતા. એમના પેંગડામાં પગ કોણ મૂકશે ?

કેંગ્રેસના આ પંચ સ્તંભોએ નામોની વિચારણા  
કરવા માંડી, પ્રશ્નાર્થના પ્રત્યક્ષરને લગભગ મેળવવા માટે.  
એનાં વિષે શ્રી નમ્પર કહે છે કે જવાહરલાલના વારસ  
કોણ ચર્ચ શકે એ પ્રશ્ન પણ હતો. સાથે જ કેંગ્રેસ-  
ની તરફેણમાં ફરી વાર પ્રજામાનસને ટળવું કરે તેવી  
નિષ્ક્રિય પણે લેવા જરૂરી હતો. આ બધા માટે  
પક્ષના વડા અને સરકારના વડા તરીકે પોતાના  
માણસની પર્મદગી જરૂરી હતી.

—અને નામ નક્કી થયું : લાલબહાદુર શાસ્ત્રીનું.  
૧૯૬૨માં ચૂંટણીના મુખ્ય મંગલક તરીકે તેમણે સરસ  
કાર્ય કરેલું. કેંગ્રેસ પક્ષ અને સરકારમાં તેમનો  
મહત્વનો ફાળો ખરો. વળી એમના દુરમતો જ જૂજ  
અને પ્રજામાં પર્મદ. મોરારજીભાઈ નામ માદીમાં  
જંગલ પુરું પણ તેમના. અસમાધાનકારી અને  
નિર્દી વલણને લીધે બહુ કામ નાંખે એવો મત  
બ્યક્ત થયો...

...તે આમ શાસ્ત્રીનું નામ કેંગ્રેસ પ્રમુખપદ  
માટે—અને આક્રમક રીતે વડા પ્રધાનના વારસદાર  
તરીકે પૂરું—લઈને કામરાજ નેહરુ પાસે જાય એવું  
નક્કી થયું : 'પણ શાસ્ત્રી પોતે ઇન્કાર કરી દે તો ?' ના,  
આપણે તેમને સંમત કરવા જ રહ્યા. 'આપણે બધા  
તેમના પર ઘણાજ લાવીશું.' નિર્જનિગપ્પા કામરાજ-  
સંજય રેડ્ડી વગેરે બધાની આ પ્રતિક્રિયાઓ હતી.

—પણ કામ ધાર્મા જેટલું સહેલું નહોતું. શાસ્ત્રી  
પણ નેહરુને પૂછ્યા વિના આગળ પગ ભરે તેમ  
નહોતાં. વાત તો એમ પણ આવી હતી કે નેહરુ-

પરાજય માટે જે જે કોંગ્રેસી નેતાઓએ સરકારની  
ટીકા કરી હતી, એ બધાને નેહરુ સજ કરવા માગતા  
હતા. કૃષ્ણમેનનની હકાલપટ્ટીમાં લાગ લેનારાઓ પર  
પણ તેમનો રોષ હતો. અને એટલે નેહરુ પોતે જ  
વડા પ્રધાન પદ અને કેંગ્રેસ પ્રમુખપદ—બંને પદ  
પર રહેવાનું નક્કી કરી રહ્યા હતા એવી અધ્યા હતી.  
એ આમ અને તો...

સિનિકેટની મૂંઝવણ ફરી સવાલોના ચાકડે ચડી  
ગઈ. 'શાસ્ત્રીજી ના પાડશે તો ?' ફરી એ જ પ્રશ્ન,  
બધાની આંખો કામરાજ તરફ મઈ ! પણ એ તો  
'ઈફ્ફે' ઈફ્ફે' (ના-ના) કહેતા હતા ધોષ કહે :  
'કામરાજે સહમત થવું પડશે.' એમ અને તો મદ્રાસ  
રાજકોટ પણ થોડો અનુકૂળ પલટો ખામ. કામરાજ  
હા પાડી. અને 'શક્ય હોય તો શાસ્ત્રી, જરૂર પડે તો  
કામરાજ' એવો નિષ્ક્રિય લઈ મોડી રાતે ધણે મહા-  
રથીઓ ભેળવા.

પછીની ઘટનાઓ તો આપણે સારી પેઠે જાણીએ  
છીએ પણ 'ઘટનાઓમાંની ઘટનાઓ'ને શ્રી નમ્પરે  
પેશ કરી છે તેમાંથી નેહરુ-ઈન્દિરા-મોરારજી-  
શાસ્ત્રી અને તેમની ચોતરફે ફરવું રાજકીય ચર્ચ  
અતિપરિચિત કરી દે છે. મોરારજીભાઈને આ  
બેઠકની ખજાર પડી કે તરત અજગ્યાયા. સંજય-  
અતુલ્ય તેમને સમજવતા હતા કે આ તો શ્રીમતી માંધી  
આગળ ન આવે તે માટે વ્યૂહરચના ગોઠવી છે. પણ  
મોરારજીભાઈ કેમ માને ? તેમને લાગ્યું કે શાસ્ત્રી વ્યવસ્થા  
સંભાળી શકે તેવા લાગતા તેઓએ અને બાહ્ય પર  
મૂક્યો છે, એટલે તેમણે તો શાસ્ત્રીની પ્રમુખપદની  
ભમેલારીના વિરોધ કરવાનું શરૂ કરી દીધું ! નેહરુને  
આ હરીફાઈ પસંદ નહોતી. એ શાસ્ત્રીજીની વિરુદ્ધમાં  
નહોતા. 'તો પછી મોરારજીભાઈ શા માટે પ્રમુખપદ  
માટે આટલા ઉત્સુક છે ?' એમ શાસ્ત્રીજી કહેતા હતા.  
નેહરુએ ત્રેવો પાસો નાખ્યો. તેમણે 'કામરાજને  
પૂછ્યું—'તમે પોતે જ શા માટે પ્રમુખ થવા વિચારતા  
નથી ? તમે અને તમારા સાથીદારો સંગઠનાત્મક  
કામ સારી રીતે હાથ ધરી શકશો.' કામરાજે 'હો  
કે નામાં કોઈ જવાબ આપ્યો નહિ, એટલે તેમનું



નામ પણ હરીદ્વીપ સંભાળ્યા ધાદીમાં ચમકવા માંડ્યું.  
— પછીનાં કેટલાંક તારણો લેખકે આમ તાર્યાં છે : “શાસ્ત્રીજીને પ્રધાનમંડળમાં પાછાં લાવી તેમને અનિચ્છુકતાથી સામે રૂઢાઈ કરી સરીકેનાં ઉપયોગ કરવાની નેહરુજીની નેમ હતી... પણ શાસ્ત્રીજીને એ કાંઈ નહિ. ‘I am a glorified clerk’ એમ તે કહેતા કરતા. દિલ્હીમાં રહેવાની ઝાઝી હપ્તોએ નહોતી. તેમ કે નેહરુજી સામે એ ત્યારે અચડાનખમાં ઊતરવાનો તેમને ભય હતો, પણ ધણી કારણોએ તે ધાળા ગયા નહિ.”

નેહરુના મનમાં પોતાના વારસદાર તરીકે કોણ હતું ? એ વિષે એક વાર ન્યારે શાસ્ત્રીજીને પૂછ્યું : ‘તો પછી નેહરુના મનમાં તેમના વારસદાર તરીકે કોણ છે તે વિષે તમે શું વિચારો છો ?’

‘તેમની પુત્રી.’ એક ક્ષણનાયે વિલંબ વગર તેમણે પ્રત્યુત્તર આપ્યો. ‘પણ તે કંઈ સહેલી વાત નથી’, તેમણે ઉમેર્યું.

‘લોકો એમ માને છે કે તમે એવા નેહરુજીના છો કે તમે પોતે જ નેહરુજીના અવસાન પછી ઇન્દિરાજીનું નામ સ્વયંવશો.’ મેં રજૂ.

‘તમે કહ્યો છો એટલો બધો હું સાધુ નથી.’ શાસ્ત્રીજીનો આમ જવાબ હતો.

શ્રી નેહરુનું મૃત્યુ એ ભારતીય રાજનીતિનું પડખું બદલાવનારી ઘટના હતી. અત્યાર સુધી તો આ આકર્ષક, શક્તિશાળી અને પ્રભાવી નેતાના કાય તો ભારતીય તંત્રનું એકચક્રી શાસન ચાલ્યું હતું. અને ‘લોકતંત્રીય સરમુખત્યાર’ નેહરુની વિરુદ્ધ કોઈ ચું કે ચાં પાણી કરી શકતું નહોતું. પણ વહેણ પવનમાં. પલટાયેલાં વહેણને શ્રી ન્યારે આ ઘટનાઓ દ્વારા મૂલવે છે— જ્યારે નેહરુ હરી સાળ ધર્મ રૂઢાના ખચર હતા ત્યારે જ અચાનક નેહરુ—મૃત્યુ આવી ગયું. બધા દિલ્હી દોડ્યા. કામગીર ચાર્ટડ પ્લેનમાં પહોંચ્યા, અતુલ્ય અને મોરારજી પણ. હજી નેહરુજીને મૃતદેહ તીનમૂર્તિ લવનમાં જ હતો ને વારસદારની ચર્ચા શરૂ થઈ ગઈ. નંદા કામગીર લડા પ્રધાન તરીકે નિભાયા હતા. પછીની સાળે—

ન્યારે નેહરુજીનાં અસ્થિ માત્ર બચ્યાં હતાં— ત્યારે તેમની ખોટની ચર્ચાને બદલે વારસની ચર્ચાનું વાતાવરણ વધુ બન્યું હતું. આ પ્રથમ વિષે સેન્ટ્રલ ઇન્ડિયન બ્યૂરોએ તો એટલી અતિગંભીરતા અનુભવી કે દરેક રાજ્યાને સંદેશો મોકલી દીધા કે દિલ્હીમાં તત્તાવ છે ! કેટલાંક લશ્કરી દળોને સત્તર કર્યાનીયે ખચર હતી પણ પછીથી માહિતી મળી કે દિલ્હી સૈનિકો બોલાવાયેલા તો માત્ર રમશાનનામાં બ્યવસ્થા પૂરતા હતા. દરમિયાન મોરારજી લાઈનું નિવાસસ્થાન— ત્યાગરાજ માર્ગ પરનું— ધમ ધમવા માંડ્યું. તારકેશ્વરી અને સુરેશ દેસાઈ કોંગ્રેસી સંસદ સભ્યોની તારકેશ્વરી અને વિરોધ કરનારાઓની નામાવલિ તૈયાર કરતા હતા. શ્રી ન્યારે ત્યાં પહોંચ્યાં ત્યારે મોરારજી— જૂથના નેતાઓએ વિશ્વાસ આપ્યો કે યોઈ કે જીતશે તો મોરારજીભાઈ જ. ન્યારે સાથેની વાતમાં શાસ્ત્રીજીએ કહ્યું કે ચૂંટણી સર્વસંમતિથી થવી જરૂરી છે, એમ ન અને તો હું મોરારજીભાઈની સામે લડવાનું પસંદ કરીશ. મોરારજીભાઈ ઇન્દિરાને સર્વસંમતિથી સ્વીકારવા તૈયાર હોય તો હું પણ એમ કરીશ. બાકી આદર્શ પરિસ્થિતિ તો જ્યપ્રકાશ બેલા નેતૃત્વથી જ નિર્માણ પામે.

આવી ઘટનાઓમાં અખચારી સમાચાર કેલો કાળો બગાળે છે એનું રસપ્રદ ઉદાહરણ પણ આપણને મળી આવે છે. શ્રી ન્યારે ત્યારે યુ એન. આર્ક. સમાચાર સંસ્થાના વડા હતા એટલે તેમણે ‘રેડી’ તૈયાર કરી— ‘મોરારજીભાઈ સૌ પહેલાં ઉમેદવારી માટે તૈયાર છે. તેઓ ચૂંટણી હમ્મે છે અને પોતાનું નામ પાછું બેચો લેવા તૈયાર નથી. દક્ષતર વિનાનો શ્રી શાસ્ત્રી બીજા ઉમેદવાર ધારવામાં આવે છે. પરંતુ સકચ ત્યાં સુધી તેઓ હરીદ્વાર ટાળવા છુટે છે.’

આ, સમાચારે એવી અસર પાડી દીધી કે વાતાવરણ મોરારજીભાઈની વિરુદ્ધમાં બદલઈ ગયું ! પછીથી મોરારજીભાઈએ ન્યારેને કહ્યું ‘મેં ખડું— ‘શાસ્ત્રી લોકો પાસે પોતાના રસ્તે કામ કરાવી બળે છે !’ શાસ્ત્રી મળ્યા ત્યારે તેમણે ન્યારેને માત્ર એક જ શબ્દ કહ્યો : ‘ધન્યવાદ !’ પણ પછી તેમણે સલાહ

આપી. કે હવે વધુ ન લખશો. આ ન્યૂસ સ્ટોરીને કારણે મોરારજીભાઈને એકસો જેટલા મતો ફટકે પડ્યો હતો !

મોરારજીભાઈએ આ હરીકાશ્વર્માં કરેલી કડવી વાતોએ પણ કામરાજને ઈંદિરા-તરફી બનવા, અને શાસ્ત્રીજી પછી તેમને વડા પ્રધાનપદે બેસાડવા પ્રેમી હશે ? એવું પણ લાગે છે. જ્યારે કામરાજ મોરારજી-ભાઈને કહેવા મળ્યા કે વાતાવરણ શાસ્ત્રીની તરફેણમાં છે, સારે દેસાઈ બોલ્યા : 'તમે જૂઠાણું હાંકી છો.' કામરાજ આ ટોણો પછી કહી જુલ્યા નહિ. આ ટોણો મોરારજીભાઈએ માર્યો તેની પાછળ કામરાજ કરતાં થોડા કલાકો પર મળ્યા આવેલા દેગરભાઈ પણ હતા ! દેગરભાઈએ મોરારજીભાઈને એમ કહ્યું કે 'શાસ્ત્રીજીની તરફેણમાં વાતાવરણ હોય એવું લાગે છે પણ નહીં કહી શકાય નહિ' — ને દેગરે એમ પણ કહ્યું કે કામરાજ કહે છે, કે શાસ્ત્રીજી છતરી ! તરત મોરારજી-ભાઈનું મન કામરાજ પ્રત્યે 'ખાટું' થઈ ગયું.

આખરે શાસ્ત્રી સર્વાનુમતે ચૂંટાયા. મોરારજી-ભાઈએ પોતાનું નામ પાછું ખેંચી લીધું. પણ શાસ્ત્રીએ તેમને 'બીજા નંબર'ના પ્રધાન તરીકે જોડવા આમંત્રણ; તેમણે તે નકામું, શ્રીમતી ગાંધી કેમિનેટમાં જોડાયા — માહિતી પ્રસારણના પ્રધાન તરીકે. પણ ત્યારથી જ તેમણે પોતાની રીતે ઝગ-કથાનું શરૂ કરી દીધું એમ પણ શ્રી નંબર નોંધે છે. શ્રી નંબરે ૧૧ નવેમ્બર, ૧૯૫૬ના દિવસે શ્રીમતી ગાંધીની 'વિશેષ મુલાકાત' લીધી. તેમણે આવી દેખા-ઉકળાટ કાલબો — 'બિનજોડાણ કયો છે ?' 'શું આપણી નીતિ સમાજવાદી છે ખરી ?' 'ભારત નેહરુના શ્રુત્ય પછી સાચા રસ્તેથી આગરે ચાલી ગયું છે' વગેરે વગેરે. આપું એક પરિણામ શાસ્ત્રીના મન પર એવું આવ્યું કે તેમણે જવાહરલાલના છેલ્લા દિવસોના સાચી ટી ટી કેને પ્રધાનમંત્રીમાંથી પડતા મૂક્યા !

હરી એક આકસ્મિક ધંડના ભારતીય રાજકારણ પર આવી પડી — શાસ્ત્રીજીનું તારકંદમાં અવસાન. હરીવાર, અનાયાસ, પ્રસાદ — હવે ટોણું કે કુલદીપ નંબર આવેખે છે તેમ નેહરુ-શ્રુત્ય સમયે જે બન્યું

હતુ, તેવું જ દરમ. સમયે, શાસ્ત્રીજીની રમશાનયાત્રી ટાણે વડા પ્રધાનપદની વાત ચર્ચાવા માંડી. શાસ્ત્રીજીનો મૃતદેહ તારકંદથી દિલ્લી આવે એ પૂર્વે, જિભાની મધકે જ શ્રીમતી ગાંધીનું નામ તરફ મુકાયું. પાલમના વિગતની મધકે એક જ્યોતિષી પણ આવેલ. બીજા પટનાયકે તેને પૂછ્યું : 'કોના ત્રણે જોરદાર છે ?' જવાબ મળ્યો — It will be a hat trick. — ફે કાયેલો હો ત્રણે વિઠેટ ખેરવી પાડશે એવી આ આગાહીનો અર્થ શો હતો ? નંબર કુશળતાભેર અર્થની આસપાસ રમીને, આ રાજકારણી પ્રકરણને જ hat trick નામ આપી દે છે ! વાત સાદી સીધી હતી — ઉત્તર પ્રદેશ પહોંચા બે વગ પ્રધાન તો આપ્યા હતા, ત્રીજા પણ.....

— અને વાત સાચી હતી. 'હેટ ટ્રિક'ની પૂર્વ-જૂમિકા પ્રધાને મધ. શાસ્ત્રીજીને અદાજિલ આપી, કોંગ્રેસ કારોબારી વડા પ્રધાનપદના નામ માટે વિચારવા બીજા દિવસ પર મુલતવી રહી. દરગિયાન બે નામો દેખાયા — મોરારજીભાઈ અને ઈંદિરાજી; અને બીજાં પણ — જવાણ, નંદા, જગજીવનરામ. કારોબારીએ નિર્ણય લીધો કે પ્રસંગી સર્વાનુમતે થરી જોઈએ. મોરારજી ફરી વીકમાં તેમણે સ્પર્ધા પસંદ કરી નંદા પણ પોતાને માટે આશરપદ હતા. તેમને શ્રીમતી ગાંધીના ટેકો હોવાનો ખમ પણ હતો — સિન્ડિકેટ તો મોરારજી-ઈન્દિરાજી-નંદા ત્રણેથી વિરુદ્ધમાં હતી. કામરાજ મુંઝાયા. નંદા કઈ ચકિતવંતા ઉમેદવાર નહોતા. અને શ્રીમતી ગાંધીની સામે સિન્ડિકેટની ખફગી હતી. ચૂંટણી પૂર્વેની છેલ્લી રાત સુધી કામરાજ સિન્ડિકેટનો ઇન્દિરા-વિરુદ્ધ મત, તોડવા મથ્યા હતા, કામરાજ સફળ પણ થયા. છેલ્લે, સંજય રેડી પણ માન્યા — જેમને શ્રીમતી ગાંધીએ એક વાર ટોણો મારેલો કે ઇન્દિરાપ્રમુખ તો મારા સપરસી છે ! બીજા પણ તૂટ્યા.

હવે ખરી લાગઈ મોરારજી-ઈન્દિરા વચ્ચે હતી. મિત્રે નવી દિલ્લીના મધ્યપ્રદેશ બાવનમાં મહારાષ્ટ્રના નાયક, મદામના ભક્તવંતસભ, આંધ્રના પ્રધાનનંદ રેડી, ઓરિસાના સદાશિવ ત્રિપાઠી,

મૈસૂરના નિજલિંગપા અને કારમીરના સાદિક—  
એમ લગભગ બધા મુખ્ય પ્રધાનોને એકત્ર કર્યા. બધા  
શ્રીમતી ગાંધીની તરફેણમાં હતા. તેમનો પ્રભાવ  
રાજ્યના સંસદ-સભ્યો પર પણો કેમ કે ચૂંટણીઓ  
નજદીક હતી અને પોતાપોતાના રાજ્યના વડાઓ જ  
ચૂંટણીના ઉમેદવારો નહીં કરવામાં મહત્વનો ભાગ  
જાળવવાના હતા.

વડા પ્રધાનની તરફેણમાં ચલાયુ તેા જુકયા જ —  
‘અત્યારે જે પેઠી વચ્ચેના કાસકામાં રું જવાન માલુ-  
સને પસંદ કરે’ એમ કહીને. પણ જગ્યાપણુ મોરા-  
રજીભાઈની તરફેણમાં હતા! અને ક્યાં ત્યારે તેમના  
મતે મોરારજીના લોકો પૈસાદારો હતા, અને મારા લોકો  
આમ-આદમીઓ; એ જે વચ્ચે સંરખાપણું કર્યાથી  
સંભવે?’ અને દેસાઈકામરાજની ચૂંટણી પહેલાંની  
છેલ્લી વાતચીતમાં આટલો જ મુદ્દાઓ હતા —

મોરારજીભાઈ પૂછતા હતા: ‘મેં ગુનો શો કર્યો  
છે? શું એકતાનો અર્થ’ મારે ઉમેદવારી પાછી  
જેવો લેવી-તે જ છે?’

‘પણ જહમત તમારી સાથે નથી’ કામરાજે કહ્યું.  
કોને ખબર છે, જે સંસદસભ્યો પર કોઈ દખાલુ  
ન હોય તેો મારી પડ્યો નહિ રહે? કદાચ, હજી પણ  
તેમ કરે.’

‘બીજા ઉમેદવાર પાસે ધણાબધા મતો છે.’

મોરારજીભાઈનો દૂકો પ્રત્યુત્તર હતો: ‘કાલે  
મંતપેટી જ બોલશે.’

મંતપેટી બોલી. શ્રીમતી ગાંધીને કપપ મતો  
મળ્યા, મોરારજીને ૧૬૯. ઇન્ડેપેન્ડન્ટ્સ બ્યૂરોએ—  
‘રોલિંગ કરતાયે વંધુ વકાદાર સંસ્થાએ— કામચલાઉ વડા  
પ્રધાન નેંદાને એવી ખાતમી આપેલી પણ ખરી કે  
ફરકે ડરપંડ અને ૧૯૭ ગત વચ્ચે રહેશે. ‘કદાચ,  
પોતાના’ અસ્તિત્વમાં પહેલી વાર ડેન્ડ્રીય ગુપ્તચર  
સંસ્થાએ સાચું અનુમાન તારવ્યું હતું.’ એમ લેખક  
કહે છે.

આમ મોરારજીભાઈએ પોતાની રાજકીય કાર-  
કિર્દીની છેલ્લી લડાઈ કેવા યંત્રેગોમાં લડી એની  
વિગતો આપી છે, ને ત્યાર પછી શ્રીમતી ગાંધી પણ

ચાચીજીની પેઠે કામરાજની કોઈ રીતે દૂર થતાં ગયા,  
મોરારજીભાઈને સંપૂર્ણપણે નેતાગીરીમાંથી હાંકી  
મૂકવાના ડાંગેરી પ્રયત્નોને અંતે નાણાપ્રધાનપદે જે  
નંબરના પ્રધાન, જેની સમસ્યાઓના વિરોધ પછી  
મોરારજી કર્મ રીતે ગયા — આ વિગતો-ટૂંકમાં આપી છે.

એક મહત્વની નોંધપે શ્રી નમ્મરે ચીની આક્રમણ  
વેળાની ડાખરી આપી છે. ચીનને હાથે ભારતના  
પરાજયમાં નેતાઓ અને લશ્કરી અધિકારીઓના  
કમા બમો કારણરૂપ હતા એની સ્પષ્ટ વિગતો એનાથી  
મળી રહે છે. કેટલાંક અવતરણોને જોતાં તેનો ખ્યાલ  
આવે છે; તે આ રહ્યાં :

ભૂતપૂર્વ ગૃહસચિવ શ્રી જાએ અને એક વાર  
તત્કાલીન ડાયરેક્ટર ઓફ ઇન્ડેપેન્ડન્ટ્સ શ્રી મલિકનો  
એ ‘ઝળકતો વિચાર’ જણાવ્યો હતો કે ભારતીય  
પોલીસદળે ચીની રેખામાં પણ ગમે ત્યાં ચાણું  
નાખવાં, જેથી એ પ્રદેશ પરનો આપણે હાવો સફળ-  
તાપૂર્વક કરી શકાય! ‘પણ મલિક એ ન સમજ્યા  
કે આવાં ચાણુનિ પાછળથી કોઈ મદદ ન રહેતાં  
ચીનાઓ ચંછાંદાનાં પતાની જેમ ખેરવી નાંખે!’  
પરિણામે ૪૧ આવાં છૂટાંજવામાં ચાણુઓ નંખામાં,  
ને લીધેલી ગયાં!

\*

ચીનાઓએ આધિલા માર્ગ વિષેની કેટલીક વિગતો  
૧૯૫૭ના પ્રારંભે જ મળેલી. થોડા સમય પછી આ  
હકીકત જણાવનાર અધિકારી મને મળ્યા. તેમણે  
કહ્યું કે તેના અંગત સચિવને આ ચોક્કસ દસ્તાવેજો  
‘બોર્ડર કાઉન્સિલ’માં મૂકવા જણાવ્યું છે. ‘મેં પૂછ્યું—  
‘આ બોર્ડર કાઉન્સિલ શું છે ધણી?’ હસીને તેમણે કહ્યું,  
‘આપણી મિનિસ્ટ્રીમાં કોઈ એક વિધવનો હલ કાંપા-  
ગાળા લગી લેવાનું ન ઇચ્છતા હોય તો એ વિગતોને  
‘બોર્ડર કાઉન્સિલ’માં મૂકી દેવાનો આદેશ આપી દે છે।

\*

પંડિત ગોવિંદવલ્લભ પંત ચીનાઓ સાથે લાગણ્ય  
અને બધી સમસ્યાઓ ચર્ચા લેવા ખૂબ આતુર હતા.  
સાહિબ એન-લાઈ સાથેની તેમની મુલાકાત અને મંત્ર-  
ણામાં આ પ્રશ્ન વિગતે ચર્ચાયા હતા, પણ આઉ

મેન્મોહનરેખાને જ માન્ય કરવાના મિત્રજનો નહોતા.

ચીન સાથે પ્રાદેશિક અનિકાનના મુદ્દાને મજબૂત કરવાવા માટે સરકારે નયતી ચર્ચ હતી, એટલે લગી કે સરવે ઓફ ઇન્ડિયાના અને અન્ય સરકારી નકશાઓ — જેમાં ભૂલો હતી — પાછા ખેંચી લેવામાં હતા.

શ્રીમતી ગાંધીએ એમ કહેલું કે ૧૯૫૩માં તેમણે પિતા જવાહરલાલ સાથે ચીનની મુલાકાત લાંબી ત્યારે જ ચીનના બહુભાષીની નજીક ગયેલી. પણ નેહરુજી આર્થિક પ્રગતિ પહેલાં ઇચ્છતા હતા અને તેથી સંરક્ષણ માટેના વધુ ખર્ચ મુશ્કેલી સંજ્ઞાનાં તેમનો નિર્ણય હતો.

મેનન સામેનો રાષ્ટ્ર સળગતા માંડ્યો હતો. મોરારજી ભાઈએ નેહરુજીને મેનનને પ્રધાનમંડળમાંથી પડતાં 'મૂકવા કહ્યું હતું'. શાસ્ત્રીજી પણ તે જ મતના હતા. એક બેઠકમાં મેનન-નેહરુ બંનેની કોથિરીઓએ ટીકા કરી. 'ત્યારે ભાઈ મેનનને મુંબઈની સલામાં ચીનાઓને હાંકી કેદાશે એમ કહ્યું'. શાસ્ત્રીજીના મત પ્રમાણે 'નેહરુએ મેનનને પોતાની પ્રતિભા પુરવઠા જણાવ્યું હતું'. પણ તે કરી શકે તેમ નહોતા. તેવાંજનો પતન પછી 'મેનન હટાડો' પ્રવૃત્તિ વધુ ગરમ બની.

નેહરુ ચીન-ભારત સંબંધો ટાળવા બંધુ કરી છૂટ્યા હતા. તેમણે નાસરને ચીનને સમન્વયવાદ પત્ર લખેલો. 'ઉપરાંત ઇન્ડોનેશિયા, બર્મા, સિલોન, અફઘાનિસ્તાન, મોરાક્કો, મિયેના, અસ્ટ્રિયા વગેરે દેશોને પણ સંદેશો મોકલેલો. નાસરે તો મક્લ પણ કરી લેખો. એક પત્ર તેમણે (નેહરુજીએ) કેનેડીને અને બીજો ફ્રેંચવૈય લખ્યો. કેનેડીને નેહરુના પત્રથી તરત પડ્યો પડ્યો ગમ્યો અને હાર્દિક જવાબ પણ આપ્યો. પછી પછી તેમણે જાપાન કે નેહરુએ તો બંધો દેશના પડા-ઓને આવે જ પત્ર લખેલો — તો તેમનો પ્રતિભાવ ટાડો પડી ગયેલો.

અમેરિકન રાજદૂત 'નોર્મ' માલ્સ્ટ્રેપની મંત્રણા પછી તરત અમેરિકન 'શસોની' સદાય ગળી. સીનિકો ને ચેલ્મ રીને વાપરી શકે તેની તાલીમમાં સમય નવર તેવી સંભાવના — સમસ્તા હતી. 'પણ ધીનોટ-ચી નેવાં દરિયાપારેથી ચીનાઓને પ્રવાહ ખાળવો મુશ્કેલ દેતો.' રશિયાએ શસ્ત્રસંદાપની તત્પરતા દાખવી નહિ. કદાચ મેનનના પ્રકરણ વિશે ભારત સરકારના નિર્ણયની રાહ જોવા હતાં.

મેનનનું રાજીનામું મગા વિવાદને અતે આવ્યું. તેમાં એક વાક્ય આમ પણ હતું, જેનો કેટલાક સ્થિતિયર પ્રધાનોએ અણખોનો વ્યક્ત કરેલો — 'No one other than you (Nehru) can garner help to maintain that (people's) resoluteness to the fullness of its purpose and without deterioration.'

શાસ્ત્રીજી ધારતા હતા કે નેહરુ હવે મોરારજીભાઈ ને તો સંરક્ષણ પ્રધાન નહિ બનાવે પણ કદાચ ચવાણને મુંબઈથી બોલાવશે. (૮ નવેમ્બર, ૧૯૬૨ના દિવસે શાસ્ત્રીજીએ આ વાત શ્રી નંધ્યારને કરી અને ૧૦મીએ ચવાણને દિલ્હી તો આપ્યું.)

અમેરિકા અને ઇઝરાયેલના જણાણને કારણે પાકિસ્તાને સ્વીકાયું કે આ સંજોગમાં તે ભારત પર આક્રમણ નહિ કરે. અંધધૂખખાનની આવી ભંધપરી શ્રી કેનેડીએ નેહરુ પરના પત્રમાં નિદેશી હતી.

ચીની આક્રમણ પછી નેહરુજીના આકાશવાણી પરના પ્રવચનમાં આસામ વિષેના વાક્ય — 'My heart goes to the people of Assam at this hour' નું અર્થઘટન આસામની અવલોકો જેનું જ થયું હતું — આસામીઓ માટે આ જમરો આવેલો હતો. શાસ્ત્રીજી આસામને જમ એમ નિહાળી થયું આ બધું લીસમી નવેમ્બરે. એકવીસમીએ શાસ્ત્રી અને લેખક (તત્કાલીન અંગત સંચિત્રપદે હતા) દિલ્હીથી જવાં એરપોર્ટ પર પહોંચ્યા હતા.

તેમાં અખબારમાં ભારત-ચીન વચ્ચેના 'યુદ્ધવિરાગ'ની ચીની દરખાસ્તના નાટકીય સમાચાર હતા! આ વિષે ન તો મુદ્દામાંને કોઈ જાણ હતી, ન કન્ટ્રોલિંગ બોર્ડે વિભાગને! શુદ્ધપ્રધાન શ્રી શાસ્ત્રી પણ ગણગણા— 'કંઈક જુદું' લાગે છે. મારે હવે આસામમાંના મુલતવી રાખવી પડશે. પણ પહેલાં વડા પ્રધાન પાસેથી જાણી લઈએ.' તેમની કાર વડા પ્રધાનના નિવાસે દોડી. નેહરુ પણ કંઈ જાણતા નહોતા! જ્યારે અખબારે પાસે પાંચ-છ કલાક પહેલાં ખબર પહોંચી ગયા હતા! શાસ્ત્રીજીને નેહરુએ કહ્યું : 'આમ જન્યું? હું આશા રાખતો હતો.' શાસ્ત્રીજીએ આસામપ્રવાસ મુલતવી રાખવા જણાવ્યું તો કહે— ના, ના, તમે જાઓ, પણ જલદીથી પાછા આવો— આપણે આપણી યોજનાઓ છોડીએ નહિ.'

તેજપુરની હાલત આમ બનેલી. એક દિવસ અચાનક વહેલી સવારે લાહિર રેપીડર દ્વારા જાહેરાત કરાઈ કે નાગરિકોના સંરક્ષણ માટે સરકાર જવાબદાર નથી. ડેપુટી કમિશનર ભાગ્યા. ફાઈલો બાળી નખાઈ. અલણી નોટો આગમાં ખાક કરી દેવાઈ. મોટા ભાગના લોકો ભાગવામાં પડ્યા. અનાજ વગેરેના પુરવઠો રહી નહોતો. પાણી સહિત જેલમાંથી કેદીઓ છોડી મુકાયેલા. હોસ્પિટલો ખાલી થઈ હતી.

ચીની દરખાસ્ત સાથે જ ચૂંચવાડાભરી હતી. આંતરિક બનાવોના ખાતાના ડેપુટી સેક્રટરી શ્રી એ. પી. વેંકટેશ્વરને પુછાવ્યું પણ ખરું કે તમે 'actual control' ગણાવો છો ત્યાંથી ૨૦ કિલો-મીટર પાછા ખસી જવાનું કહ્યો છે અને આઠમી સપ્ટેમ્બરની રિયાત દ્વારા આની મુલવણી થવી જોઈએ તેમ કહ્યો છે, પણ એમ બને તોયે ઘણી જગ્યાએ તમે તો ૮ સપ્ટેમ્બર પછીની રિયાતએ— ઘણી બધી જગ્યાએ રહો—તેનું શું ?

એક તીજો જવાબ નેહરુએ પણ આપેલો, આવા સમ્બોધા— "નવેમ્બર ૭, ૧૯૫૬ ના દિવસની વાસ્તવિક નિયમનની રેખા" એટલે તમે શું કહેવા માગો

છો! પશ્ચિમ વિભાગમાં ત્યારે માત્ર એકાદી મિલિટરી ચાણાઓની હારમાળા હતી. તમે જાણો કે નવેમ્બર ૧૯૫૬માં ચીની ચાણાં દનાં જ નહિ—પશ્ચિમી કિર્ચ-લિમ, શિંગલુંગ, દેદરા, ગ્લેસેન્ડ્રંગ, કે બીજી કોઈ પણ જગ્યાએ નહિ. 'નવેમ્બર, જીની વાસ્તવિક નિયમનની રેખા'ને લગાવમાં લાવ્યું પાડવાનું તમે કહ્યો છો તે તો તમારા દયોએ સામૂહિક આક્રમણ કરીને છેક ૨૦ ઓક્ટો. ૧૯૬૨ સુધીમાં બનાવી છે."

દરમિયાન કોલંબો પ્રસ્તાવ આવ્યો. આફિકન અને ઓશિયન દેશો કોલંબો ફોર્મ ભારત-માન્ય કરે તેવી વેતરજુમાં હતા ત્યારે ચીનને સમજાવી શક્યા બધા અસમર્થ હતા, નાસર પણ. બીજી તરફ ભારત-પાકિસ્તાન વચ્ચે કેટલીક મંત્રણાઓ પણ થઈ. મંત્રણાઓના પ્રતિનિધિ યુદ્ધીકાર જુલો હતા. બેઠકમાં તેમણે શાસ્ત્રીજીને કહ્યું — 'આપણી મંત્રણાઓ ધીમી ગતિએ ચાલે છે. અમારી પ્રબલ અમારે જવાબ આપવાના હોય છે—' છતાં તેમણે 'કંઈ જ નહિ કરતાં મંત્રણાઓ સારી' એમ પણ ભક્ત કહ્યું. આ સંજોગમાં ૧૦ ડિસે. ૧૯૬૨ના દિવસે આસામથી માહિતી આવી કે ચીનાઓ ગોમ્દીલા ખાલી કરી રહ્યા છે. નવી દિલ્હીએ સૂચના આપી કે માત્ર પોલીસ જ ત્યાં જમ, લરકર કે આસામ રાઇફલ્સ નહિ.

'સીઝ ફાયર' પૂર્વે તેજપુરમાં શું જન્યું હતું તેનો ખુલાસો આસામના પ્રધાન શ્રી ત્રિપાઠીએ ક્યો, પડિત નેહરુને લખેલા પત્રમાં. તે આ પ્રમાણે હતો: 'માત્ર મુલાન વર્ગને જ તેજપુર ખાલી કરવાનું કહેવાયેલું.'— અલણી નોટો, ગુપ્ત દસ્તાવેજો, પેટ્રોલ પંપ, બીજાનાં વગેરેના જતાં પૂર્વે નાશ કરવો એવું સૂચવાયેલું. સરકારી કર્મચારીઓના પરિવારને ખાલી કરાયેલ. અને પાછા વધુ અનાજનો જથ્થો રખાયેલો નહિ.'

આસામ સરકારના ખુલાસા પ્રમાણે તો 'કેદી' એને એટલા માટે છોડી મૂકવામાં આવેલા, કે ચીની કેદીઓને માટે ત્યાં જગ્યા થઈ શકે. (વાસ્તવમાં

એક જ ચીની કેદી પકડાયેલા !) અનાજ ચીનાઓના હાથમાં ન જાય માટે ખસેડી લેવાયેલું.

આખી ધટના ક્રમશઃ આમ બનેલી : ૧૯મીની રાત્રે ત્રિપાડી અને કખરુદ્દીન અંચી અહમદ, કેધુદી કમિશનર કે. ડી. એન. સિંહની સાથે અગિયાર વાગ્યે તેજપુર પહોંચ્યા. એ સમયે જન. કૌલ-નિદ્રામાં મગ્ન હતા ક્ષિત્રેડિયર વર્મા તેમને મળ્યા અને પરિસ્થિતિની ગંભીરતાની જાણ કરી. પછીની સવારે આઠ વાગ્યે કખરુદ્દીન-ત્રિપાડી જનરલ કૌલને મળ્યા. કૌલ અને વર્મા અનેના કહેવા મુજબ, હકીકત બારે ખરાબ હતી. ફટહિદસ નજીકના સ્થાન ચોકોને ચીનાઓએ પાડી દીધે ત્યાં ટૂંક, છૂપ અને શબ્દો ઉતાપી હતાં. મોગડીલા પછી આ મોટો બતાવ હતો. કૌલ એમ ધારતા હતા કે તેજપુર પર ચીનાઓ કાં તો વિમાની હુમલો કરશે, કાં છત્રીદળો ઉતારશે. સેને કહ્યું કે કોર્પ્સ હેડક્વાર્ટરને તેજપુરથી ગૌહતી લઈ જવા કહ્યું છે.

ત્રિપાડીએ એવી પુણ્ય બલામણુ નેહરુ પરના પત્રમાં કરી કે બવિધે પ્રમાણને સહીસલામત બીજે મોકલવા જરૂરી છે કેમ કે તેઓ દુરમનોના હાથમાં ન જાય. ત્રિપાડીના મતે અ-ડિસા દ્વારા લડાઈ લડાવી જોઈએ, અને ચીનાઓએ કમળે કરેલી ભૂમિ માટે સત્તાગ્રહ કરવો જોઈએ !

જનરલ કૌલ પાસેથી 'હોદ્દો' લઈ લેવા માટે જનરલ ચૌધરીને મોકલવામાં આવ્યા ત્યારે નેહરુએ તેમને કહ્યું : 'કૌલને સમભવદબેર (persuasion)

નિવૃત્ત કરજો' જનરલ ચૌધરીને જવાબ હતો — 'Persuasion શબ્દ જ લશ્કરમાં હોતો નથી. If he disobeys, I shall court-martial him.'

\*

સુગાંધિયોના મતે ચીને કાશ્મીરો દરખાસ્ત ન સ્વીકારી તેનું કારણ 'પાકિસ્તાનનું' દબાણ હતું. પાકિસ્તાનને માટે ચીનનું ભારત સાથેનું આ સમાધાન 'મોત' હતું...

\*

આમ શ્રી નવમ્બર ૨૦ ઓક્ટોબર, ૧૯૬૨થી છેક ૪ મે, ૧૯૬૩ સુધી ગામરીના સ્વરૂપે આપણને ભારત-ચીન સંઘર્ષ અને ત્યાર બાદના પ્રતિભાવોની દુનિયામાં લઈ જાય છે. આ દુનિયામાં તરેહતરેહના જય અને પરાજય, હતાશા અને અટકાવ, આત્મવંચના અને સિદ્ધિતોમાં દર્શન યામ છે. રાષ્ટ્રમાં બમતી એક ધટના એ એના મિળજ અને સ્વત્વનો સાચો પરિચય કરાવતું દર્ષણ છે. એ રીતે ચીન-ભારત સંઘર્ષ વેળાનું ભારતીય નેતાગીરીનું મનોદર્શન પ્રત્યક્ષ કરી બતાવવામાં કુશળીય સફળ થયા છે.

આ સફળતાનું કારણ શું હશે ? પેલું — નાનામાં નાના માણસની નજરમાં સમાયેલા પ્રતિભાવ સાથેનું સહસંવેદન હશે ? કદાચ એ જ; અને એટલે સ્તો 'મિટવિન ધ લાઇ-સ' અપણુ કરી છે — ગુડ-ગાંવના એક ચાની લારીવાળાને, જેણે લેખકને 'વધુ વાસ્તવિક બનવા, ભારતીય સમસ્યાને સમજવા દિલ્હી દરખાસ કરતાં વધુ ધરતી પર પગ મારવા' પ્રેર્યા હતા !

પ્રથમ રાજદૂતો રાજકોતે હાલ કરવો જોઈએ. આ વાત સાથે મલિક સદમત થતા નથી. તેઓ માને છે કે શરકરને તૈયાર કરવું જોઈતું હતું; હરી શકાયું હોત. હાલનાં વડાં પ્રધાન ઇન્દિરા ગાંધી કબૂલ કરે છે કે ૧૯૫૪માં જ્યારે તેઓ તેમના પિતાશ્રી નેહરુ સાથે ચીનની મુલાકાતે ગયાં હતાં ત્યારે ચીન ભારત ઉપર આક્રમણ કરે એવી દહેશત અસ્થાને ન હતી પણ પડિત નેહરુ માનતા હતા કે આ પ્રથમ વાટાઘાટો દ્વારા હાલ યુદ્ધ શકે તેમ છે તેથી સંરક્ષણ પાછળ ખર્ચ કરવાને બદલે વિકાસના કામોમા તે નાણાંના ઉપયોગ કરી શકશે.

મેનનનાં વખાણ કરતાં લેખક જણાવે છે કે તેમના વહીવટ દરમ્યાન સંરક્ષણનાં સાધનો માટે નવી નવી ફેક્ટરીઓ વધતી ગઈ હતી. સંરક્ષણનું બજેટ ૧૯૫૦-૫૧માં ૧૬૮ કરોડ રૂ. હતું તે વર્ષને ૪૪૦ કરોડનું થયું હતું. આપણી પાસે જે સાધનો હતાં તેમની આયાતો વધવા માંડી હતી. માલવાહક તેમ જ લડાવક વિમાનો આવ્યાં, હેલિકોપ્ટરો વધ્યાં, વિમાની મથકોના વિકાસ થયો, સરહદી વિસ્તારમાં સંદેશ તેમ જ વાહનવ્યવહાર વધ્યાં, નવા સરહદી જિલ્લાઓ અનાવવામાં આવ્યા, સરહદી વિસ્તારોના નિલિખ પ્રકારના વિકાસ માટે કરોડો રૂપિયા ખર્ચાયા... વગેરે પ્રગતિ સધાઈ. આ બાબતમા મેનનના વિરોધીઓ પણ કબૂલ કરે છે કે સ્વતંત્રપ્રાપ્તિનું પ્રમાણ મેનનના અધ્યક્ષ પ્રમત્તને કારણે વધતું ગયું હતું. આ કરવામાં મેનનને ઘણી મુશ્કેલીઓ પણ પડી હતી.

જનરલ શિમથા બાદ જનરલ યાધવ વડા તરીકે આવે છે. મેનનને કારણે તેમ જ નેહરુના સમયથીને કારણે કૌશને મદતી ગળી એવી માન્યતાને લીધે સૈન્યમાં અસંતોષ વધે છે. ધિરેધિર દલવી જણાવે છે કે લે. જનરલ કૌશને લગાઈ નો કોઈ પણ પ્રકારનો અનુભવ ન હતો. તેમનાથી વધુ હોશિયાર શાશુસોને ખાદમી રાખીને કૌશને ખટતી અપાઈ હતી. આ અંશના લેખક મલિકની માન્યતા એવી છે કે કૌશને પોતાની શક્તિ બતાવવાની તક અપાઈ હતી. કૌશની

શક્તિ અને દિમતની તારીફ કર્યાં. પછી દિલ્હી રહે લેખક જણાવે છે કે જનરલ કૌશ એક જ મોંઘા બોલિસર હતા કે જે ઠેક સીમા સુધી નિરીક્ષણ માટે ગયા હતા.

આપણી વિદેશનીતિ વાસ્તવદર્શી ન હતી તેવા આસેપનો જવાબ આપતાં લેખક જણાવે છે કે આપણે નેશમાં ઉપરાષ્ટ્રપરી હાર ખાઈ રહ્યા હતા તે વખતે એટલે કે કટોકટીને વખતે, અમેરિકા, બ્રિટન, કેનેડા, જર્મનીએ માત્ર મૌખિક સહાનુભૂતિ બતાવી ન હતી પણ તરત જ મદદ કરી હતી. બંગાળના ઉપસાગરમાં અમેરિકાનું વિમાનવાહક જહાજ આવી રહ્યું હતું. પ્રેસિડેન્ટ કેનેડીએ ચીનને ચેતવણી આપી હતી કે તમે નેશમાંથી પાછા નહિ નહોં તો તમારે તેનાં પરિણામો ભોગવવાં પડશે. પરિણામે ચુક-વિરામ થયો હતો.

ખીજી બાજુ આપણે નેશમાં દાર ખાઈ રહ્યા હતા ત્યારે પશ્ચિમના રાજદૂતો આપણી ખરાબ પરિસ્થિતિને ધ્યાનમાં રાખીને કાશ્મીરના બાગલા પાડીને તેમાંથી અમુક ભાગ પાકિસ્તાનને આપી દેવો તેવી ચાલ પણ ચાલતા હતા. કારણ કે તેઓ ઇચ્છતા હતા કે ભારત-પાકિસ્તાનના પ્રશ્નોના અંત આવી જાય અને ભારત પોતાની પાકિસ્તાન સામે રાખેલી સેનાને ચીન સામે ગોઠવી શકે. આ વખતે મોરારજીભાઈ તથા નેહરુએ કડક વલણ દાખવેલું. અને આ વાત ચૂપ ધૂઈ ગઈ, એમ જણાવી અમેરિકા અને બ્રિટન કાશ્મીર વિશે શું માને છે તેનો લેખક દિલેખ કરે છે.

જ્યારે ચીનની સેના આસામના મેદાનમાં આવેલા તેજપુર શહેરથી ૪૦ માઈલ દૂર હતી, અને શહેર ખાલી કરાવવાનો સમય આવેલો, ત્યારે સરકારી કમચારીઓ પોતે પહેલાં ભાગેલા. તેનું જ નેશમાં પણ થયું હતું. સમગ્ર નિઃશસ્ત્ર પ્રજા પાછળ રહી ગઈ હતી! આના ઉદ્દેશ કરીને લેખક જણાવે છે કે સરકારી કમચારીઓને કારણે પ્રજામાં ઘણો અસંતોષ વ્યાપ્યો હતો.

લેખક પોતાના પુસ્તકના અંતિમ વિભાગમાં ૧૯૬૨ની દ્વાર પછીની આપણી તૈયારીના ખતાવે છે, તેમનાં જણાવ્યા મુજબ આ દ્વારણે આપણને ૧૯૬૫માં વધી આવ્યો નહિ.

સમગ્ર પુસ્તકે વાંચતાં એમ લાગે છે કે આ પુસ્તકમાં જાણસીખાતા સામેના આક્ષેપોના સારી રીતે ખ્યાલ થયો છે. ચુત્તર ખાતાનો જે દોષ જનરલ હેન્ડસન-જુક્સના હેવાલમાં દર્શાવવામાં આવ્યો છે તેને અંગે તેમની જવાબ એ છે કે ચુત્તર ખાતાની માહિતી જુક્સ પામે હતી નહિ—તેમને તે આપી શકાય પણ નહિ. આથી તેમની ટીકા મંદસ્તની ખતતી નથી. વધુમાં, ૧૯૬૨માં તે સમયના ગ્રૂપ પ્રધાન શાસ્ત્રીજીએ ખ્યા હેવાલો જેવા પછી પાઈ-મેન્ટમાં પોતાનો સંતોષ જાહેર કરીને મહિત્કનો ખ્યાલ કર્યો હતો.

આ પુસ્તક એ પણ સ્પષ્ટ કરેલા મંથે છે કે ૧૯૬૨ વખતે જે નીતિ અપાયાર કરવામાં આવી હતી તેની પાછળ કહેવાતી 'પોલિટિકલ' દબલ રૂપ નેહરુ તથા કૃષ્ણ મેનનની ન હતી પણ 'મિલિટરી' દ્વારણે હતી.

આ સુધીમાં સ્પષ્ટ કરતાં લેખકે ત્રણ પ્રકરણોમાં અસ્થક વીખતો આપી છે. તેમાંનાં કેટલાક સુધા જેવા જેવા છે :

બીને લારતે પર આક્રમણ કયું તેની સથા માસ આગાઉથી (સપ્ટેમ્બર ૧૦, ૧૯૬૨થી.) સંરક્ષણ પ્રધાન મેનન પોતાની ઓફિસમાં સરહદની પરિસ્થિતિ અંગે રોજ મીટિંગ ખોલાવતા હતા. તે દિવસોમાં લંકરની ઉપરી અમલદારો વારંવાર જણાવતા હતા કે આપણે ચીની સેનિકોને હાંકી કાઢી-શકીએ તેમ છીએ, તેમ જ તવામનું સરસ રીતે રક્ષણ કરી શકીએ તેમ છીએ. પરંતુ સપ્ટેમ્બરની ૧૭મીએ મહત્વપૂર્ણ મીટિંગ થઈ તેમાં જાણસી ખાતાએ ચીનની તૈયારી વિશે વિગતવાર ખ્યાન કયું અને જણાવ્યું કે ચીની સેનિકો લાખ, સિકિમ અને નેકામાં વહેલું આક્રમણ

કરે તેવી શક્યતાઓ છે. ત્યારે લંકરના વડાઓએ જણાવ્યું કે નામકાચ ખાતે આપણું લંકરે કિંગડોની સંખ્યામાં એકલું થશે, એ પછી ચીની સૈન્યને હાંકી કાઢી શકારી, એ પહેલાં નહિ. આ નિર્ણય રાજકીય દબાણના દ્વારણસર લેવામાં આવ્યો ન હતો, પણ લંકરના ઉપરી અમલદારોની મણતરીના આધારે લેવામાં આવ્યો હતો. લાખખના જણાવ માટે જરૂરી સામગ્રી વિમાનમાર્ગે પૂરી પાડવામાં આવી હતી. પરિણામે આ વિભાગમાં ભારતીય સેના ધણી સારી રીતે લકી અને તે પ્રદેશ જતો ખ્યાતી શકી હતી.

સપ્ટેમ્બરની ૨૦મીએ ભરનારી ચુનોની સલામતી સમિતિની બેઠક માટે કૃષ્ણ મેનન ઊપડી ગયા. તેઓ પરિસ્થિતિ જાણતા હતા તેમ છતાં, લંકરના વડાની સલાહને અવગણીને, ગયા. આ દરમ્યાન નામકાચ ખાતે જેટલો જઈ શકે તેટલો સામાન મોકલવામાં આવ્યો હતો. બધી જ બાજુ સુગઠિત પ્રયાસો થયા હતા. આગે છતાં, સપ્ટેમ્બરની ૨૫મી સુધી નામકાચ ખાતે કિંગડો પેરેપેરી ખસેડી શકાઈ નહિ અને સપ્ટેમ્બરની ૨૬મી સુધીમાં તે પહોંચી જશે તેમ લાગ્યું. મેનન ૩૦મી સપ્ટેમ્બરે આવ્યા અને ૧લી ઓક્ટોબરે મહત્વપૂર્ણ મીટિંગ થઈ. ઓક્ટોબરની ૨૯એ ચીનના સેનિકોને હાંકી કાઢવાનો મૂળ ખ્યાલ હતો, પણ હવે તે અસંભવિત ખન્યુ હતું. નવા નિર્ણયો લેવાયા અને જનરલ કૌસને મહત્વપૂર્ણ હોદ્દા ઉપર બુકવામાં આવ્યા. કૌસે વડા પ્રધાનને જણાવ્યું કે ઓક્ટોબર ૧૦ સુધીમાં તે તેઓ ચીન-કોને હાંકી કાઢવા સંમત થશે.

કૌસે ૨૯મી ઓક્ટોબરે નવી જવાબદારી લીધી હતી અને ૪થીએ તેજપુર પહોંચ્યા હતા. ૧૦મી ઓક્ટોબરે તેઓ ચીની જમાવટ ઉપર હુમલા કરવાનાં હતા; ઓક્ટોબરની ૬મીએ શેંગઝો ખાતે નાના પાપા ઉપર લાખ 'થઈ' અને જે વખત ચીની 'સેનિકોને પોણા દલાવાયા. પરંતુ આ પછી તે વિલાંબમાંના ત્રણ મહત્વપૂર્ણ લંકરની અમલદારો દલવી, કૌસ તેમ જ નિરંજન પ્રસાદને લાગ્યું કે ચીન-કોને હાંકી કાઢી શકાય તેમ નથી. તેટલું જ નહિ, પણ આપણે



ખચાવ પણ કરી શકીશું નહિ. આમ, કૌલે અગાઉ આપેલો ૧૦મીનો વાયદો પણ પળાય એમ ન હતો.

સપ્ટેમ્બરની ૧૧મીએ કૌલ લાયકર મુરકેલીઓ વેડીને રાત્રે ૧૦ વાગ્યે દિલ્હી આવ્યા. તેમણે પરિસ્થિતિનો વિગતવાર ખ્યાલ આપ્યો અને ૨૫૪ શબ્દમા જણાવ્યું કે આક્રમણની વાત તો બાહ્યે રહી પણ આપણે આપણી વર્તમાન સ્થિતિને પણ જાળવી શકીશું નહિ. વડા પ્રધાને જણાવ્યું કે આવી પરિસ્થિતિમાં લશ્કરને આપઘાત કરવા ન મોકલાય. પણ નામ્કાચ્યુનું રક્ષણ ચાલુ રાખવું તેવો નિર્ણય લેવાયો. આ નિર્ણય પણ ડૉર્ષ રાજકીય કારણે લેવાયો ન હતો પણ તે વખતની પરિસ્થિતિને ધ્યાનમાં રાખીને લેવાયો હતો.

૧૩મી ઓક્ટોબરે વડા પ્રધાન વિદેશ જવા રવાના થયા. વિમાની મથકે જણાવ્યું કે તેમણે લશ્કરને ચીનાઓને હાકી કાઢવાનો હુકમ આપી દીધો છે; પરંતુ કંઈ તારીખે અમલ કરવો તે લશ્કરે નક્કી કરવાનું છે. (દેલ્હાક લોકો એમ માને છે કે વડા પ્રધાનનું નિવેદન બહાર પડી જતાં ચીને ૨૦ ઓક્ટોબરે હુમલો કર્યો. આ વાત લેખકના મત મુજબ બરાબર નથી. ચીન તો જૂન ૧૯૬૨થી આગળ વધવાની તૈયારી કરી રહ્યું હતું અને ભારતની તૈયારી પૂરી થાય તેની આગમ્ય તેણે હલ્લો કર્યો હતો.)

૧૩મી ઓક્ટોબરે જ. કૌલ તેજપુર પહોંચ્યા તે વખતે તેઓ હતાશ હતા. વળી ૧૩મીએ તેમ જ ૧૪ મીએ શિંગોગિયર દલવીએ પાછા હઠવાનો સંદેશો મોકલાવ્યો. આ સમય દરમિયાન દલવીએ સ્વઅચ્ચાવ માટે ડૉર્ષ પણ તૈયારીઓ કરી ન હતી કારણ કે તેઓ શરૂઆતથી માનતા હતા કે નામ્કાચ્યુનું રક્ષણ થઈ શકે તેમ નથી.

૧૭મી ઓક્ટોબરે મેનન, સેનાધિપતિ થાપર, મલિક વગેરે તેજપુર ગયા. ત્યાં મહરવપૂજ્ય મીટિંગ થઈ, કૌલે ચોતાની જૂની દલીલો દોહરાવી કે ચીની સેનિકા સંખ્યામાં, સાધનમાં, તાલીમમાં, બધી રીતે

ચડિયાતા છે માટે નામ્કાચ્યુમાંથી હકી જવું જોઈએ. પરંતુ, ભારતની પાલમેન્ટ અને પ્રજા ચીની હલ્લા સામે ભારતીય સૈન્ય પીછેહઠ કરતું રહે એ સ્થિતિથી અકળાઈ બેઠી હતી. અને નામ્કાચ્યુ ગુમાવતાં મોટી સરહદો દુશ્મનતા પંજામાં પડવાનોય ભય હતો. આ બધા કારણે પ. નેહરુ, મેનન અને મુલકી અધિકારીઓ નામ્કાચ્યુ પાછા ન હઠવા સૂચવતા હતા. લાંબી ચર્ચાને અંતે, મેનન, મલિક તેમજ મુલકી અધિકારી બહાર નીકળ્યા અને લશ્કરના અધિકારીઓ ઉપર ઉત્પત્તો નિર્ણય છોડી દેવામાં આવ્યો. બાદ લશ્કરી વડાઓએ નિર્ણય લીધો કે નામ્કાચ્યુનું રક્ષણ કરવામાં આવશે. આમ, આ અંતિમ નિર્ણય પણ લશ્કરી વડાઓનો હતો.

કૌલની તબિયત આ સમય દરમિયાન સારી ન હતી, અને તે વધુ બગડી. તેમને ૧૮મી ઓક્ટોબરે દિલ્હી લાવવામાં આવ્યા.

૧૯મી ઓક્ટોબરે ચીની સેનિકા ચુપકીદીથી પ્રવેશ્યા અને વ્યૂહાત્મક રથે પહોંચી છુપાઈ ગયા. આ પછી ચારે બાજુથી આક્રમણ થયું. આપણે ઉપરાજાપરી દાર ખાવી પડી. કોઈ જગ્યાએ તો આપણી સેનાએ પીછેહઠ કરતી વખતે યુદ્ધ-સામગ્રીનો નાશ કર્યો નહિ, તે ચીની સૈન્યના હાથમાં પડી આપણે એક પછી એક મથક ગુમાવતા ગયા.

સેનાધિપતિ થાપર ૨૨મી ઓક્ટોબરે તેજપુર ગયા. તવાગનો અચાચ થઈ શકે તેમ હતો. પણ લશ્કરના સ્થાનિક કમાન્ડરની ભૂલને કારણે તેય થઈ શક્યો નહિ. કૌલની જગ્યાએ હરબક્સિંહને પરિસ્થિતિ સુધારવા માટે ૨૫મીએ મોકલવામાં આવ્યા હતા. બાદ કૌલ ૨૭મીએ કમાન્ડર તરીકે કામ પર આવ્યા.

ઉપરાજાપરી પીછેહઠને કારણે સંરક્ષણ પ્રધાન મેનનને ઓક્ટોબરની ૨૮મીએ રાજીનામું આપવું પડ્યું. બાદ તેમને સંરક્ષણ ઉત્પાદન ખાતાના પ્રધાન બનાવવામાં આવ્યા, પણ તે સ્થાન પણ તેમને ૯મી નવેમ્બરે છોડવું પડ્યું.

# ભારત-ચીન યુદ્ધ | જવાહર રાહલ

હાલની બીજી ખાણ

૧૯૬૨ના ભારત-ચીન યુદ્ધે એક મોટો ફાયદો કરી આપ્યો તે એ કે તે બનાવ અને તેની આશ-પાસના પ્રશ્નો વિષે જુદા જુદા લેખકોએ, ખાસ તો આપણી નામોથીભરી હારતા સંદર્ભમાં, ઠીક ઠીક ચર્ચા જમાવી છે. જાણીતા પત્રકાર શ્રી મોકેકર જણાવે છે કે આ બધા લેખકોમાં પ્રિંગ્લેયર દલ્લી અગ્રિમ મહત્ત્વ ધરાવે છે. લેખક પોતે નેશ વિસ્તારમાં કામેગ પ્રવિઝનમાં, ભારતીય સેનાના એક પ્રિંગ્લેયર તરીકે હતા અને યુદ્ધકેદી તરીકે ચીનમાં છ મહિના રહી પણ ચૂક્યા છે. તે ગાળા દરમ્યાન તેમને 'ચુ' કે મારે દેશને હકીકતો પહોંચાડી જોઈએ. તેમાંથી 'હિમાલયન બ્લન્ડર'નો જન્મ.

બ્રિટિશ શાસન દરમ્યાન ભારત અને ચીન વચ્ચે તિબેટ એક બફર સ્ટેટ હતું. ૧૯૫૧ની સાતમી સપ્ટેમ્બરે ચીને લ્હાસામાં શાંતિપૂર્વક પગપેસારો શરૂ કર્યો અને તિબેટને પોતાના સંકલ્પમાં હાથ લીધું. આ બનાવ બન્યો તે પહેલાં, પોતાના મૃત્યુના એકાદ મહિના અગાઉ તે વખતના નાયબ વડા પ્રધાન અને 'ગૃહ' પ્રધાન સરદાર પટેલે પં નેદરુ પરના એક પત્રમાં ભારતની ચીન-નીતિમાં કોઈ મોટી ભૂલ થઈ રહી છે એવી ચેતવણી આપી હતી. પ્રિંગ્લેયર દલ્લી આ પત્રની યાદ આપે છે અને એ એતિહાસિક મહત્ત્વનો હોવાની માન્યતા ઉચ્ચારે છે.

ચીને તિબેટ પર કબ્જો જમાવ્યો અને ભારતે

તેને સ્વીકૃતિની મહેર મારી તે પછી ચીન અને ભારત લગાપથી મીડીને છેક બહારેશ લગી અડોઅડ આવી ગયા — હવે વચમાં કોઈ બફર રહ્યું નહિ. ભારત ને ચીને પંચશીલના કરાર પર સહીસહકાર કર્યા અને દિન્દી-ચીની બાર્ડ બાર્ડનાં મુત્રો ઉચ્ચારવા લાગ્યાં. આ દિવસોમાં જ ચીને તિબેટને લશ્કરી મથકમાં ફેરવવાની તૈયારીઓ પુરકરૂપે શરૂ કરી દીધી. લ્હાસાને પેકિંગ સાથે રેલવરેલે સાંકળી લીધું.

૧૯૫૫માં બાંકુમ ખાતે ભારપેલી આફ્રો-એશિયન કોન્ફરન્સમાં ભારતના વડા પ્રધાને ચીનના વડા પ્રધાનને 'આગળ પડતા' કહ્યાં હતાં જોકે ત્યારના બંધી વડા પ્રધાન ઉનુએ નેદરુને ચીનથી ચેતતા રહેવાનું સૂચવેલું, પણ આપણે તો ત્યારે, ત્યાર પહેલાં ને ત્યાર પછી ચીનને યુનોમાં રવાન મળે તે માટેના પ્રયાસો કરવામાં જોરશોરથી પડ્યા હતા.

૧૯૫૬ના એપ્રિલની ત્રીજાએ પં નેદરુએ ચીનને જણાવ્યું કે તિબેટના રાજકીય ને ધાર્મિક વડા દલાઈ લામાએ ભારતમાં રાજકીય આશ્રય માગ્યો છે અને ભારતે તે માગણી સ્વીકારી છે. અને ઓગસ્ટમાં તો નેદરુએ લોકસભામાં જણાવ્યું કે ચીને ભારતીય સરહદે અકસાઈ ચીનમાં સિક્કાંગ અને તિબેટને જોડતા સંરક્ષણ માટેના મહત્ત્વપૂર્ણ ધોરી ભાગ જાંધી દીધો છે; ત્યાં ગયેલી ભારતની પોલીસ પાટીને ગિરફતાર કરી છે અને ત્યાં લશ્કરી ચાણુ સુધ્ધાં જાણુ, હણુ, છે. એમણે, વધુમાં એમ પણ કહ્યું હતું કે બેથી ત્રણ ઠેકાણે ચીન સાથે સીમા બાજત મતભેદ પ્રવર્તે છે. વળતે મહિને ચીને

Himalayan Blunder by  
Brig Dalvi

સમગ્ર ને નેશનના ૫૦,૦૦૦ ચોરસ માઈલ વિસ્તાર પર પોતાની હાથો જાહેર કર્યો — એમાંથી અકસાઈ ચીનના ૧૨,૦૦૦ ચોરસ માઈલ તો તેણે પચાવી પાડેલા જ દતા. ઓક્ટોબરની સાતમીએ વગ પ્રધાને ફરીને જણાવ્યું કે નેશનમાં કોમિંગ ડિવિઝનમાં ભારત-ચીન વચ્ચે અવગમનનું થઈ છે અને સમગ્ર ઉત્તર સરહદે સંરક્ષણની જવાબદારી પોલીસને રથાને સરકારને સોંપવામાં આવી છે.

નેશ વિસ્તારના સીમાસંરક્ષણની જવાબદારી સરકારને સોંપાઈ ત્યારે તે વિભાગના વડા લેફ. જનરલ ચોરાટે સરકારના વડા પર તે વિસ્તારની ભૌગોલિક પરિસ્થિતિ વિશે વિગતે સમજૂતી હતી. એમનું કહેવું એમ હતું કે હિમાલયની સીમાઓ પાંચ હજારથી અઢાર હજાર ફૂટની ઊંચાઈ ધરાવતી હોઈ તેમને વિશે સંરક્ષણની દૃષ્ટિએ અલાયદો વિચાર કરવો જોઈએ.

આ સમય દરમ્યાન સરસેનાપતિપદે ચિમખા આવ્યા હતા. ૧૯૪૭માં કાશ્મીર મોરચે ચીફ હજાર ફૂટની ઊંચાઈએ ટેન્કો ઉતારી એમણે વિગત મેળવેલા એનો તો વાચકોને ખ્યાલ હશે જ. સંરક્ષણ પ્રધાન કૃષ્ણ મેનન અને તેમની વચ્ચે તીવ્ર મતભેદો ઊભા થતાં ચિમખાએ રાજીનામું પણ આપેલું. પણ વગ પ્રધાને નેહરુની દરમ્યાનગીરીથી એ પાછું ખેંચાયું. એપ્રિલ ૧૯૬૦ માં ચીનના વડા પ્રધાન ચાઉ એન-લાઈ સીમાસંધર્ષો એજે વાટાઘાટ કરવા નિમિત્તે ભારત આવ્યા. આ મંત્રણા બાદ બંને વગ પ્રધાનો સંઘર્ષને દહમકે સરકારોના નિષ્ણાતો દ્વારા શાવનો સંમત થયા. ૧૯૬૧માં વગ પ્રધાને લોકસભાને ખાતરી આપી કે સરહદો સુરક્ષા બાબત પરિસ્થિતિ આપણી તરફથી છે — જોકે ૧૯૬૨માં ચણેલા અનુભવ તો ઘણી જ વાત સાબિત કરનારો નીવડ્યો.

૧૯૬૨માં સૈન્યના વડાની ના છતાં, મેજર જનરલ કૌસને લેફ્ટનન્ટ-જનરલના હોદ્દા પર શાવનોમાં આવ્યા. કૌસને પ્રત્યક્ષ યુદ્ધને કોઈ પ્રકારમાં અનુભવ ન હતો — અતિ જીતો; એમને નેશનના સંરક્ષણની વિશિષ્ટ પ્રકારની કોમ્પોઝી સોંપાઈ. કૌસથી વિશેષ

અનુભવ ધરાવનારાઓ સરકારમાં સૂઝવા હોવા છતાં આમ જન્યુ' તેથી સી-વમાં પ્રવર્તતાં અસતોષ વધુ ઉગ્ર બન્યો.

તિબેટ ૧૯૫૫ થઈ પછી ચીન કંઈ શાંતિના કબૂતરો ઉગાડવામાં કે પંચશીલના મંત્રણામાં મક્કમ ન હતું. એણે એક બાજુથી મંત્રણાને શાંતિ-ક્રમમાં નો સમ્બંધ પૂરું કરે કર્યો ને બીજી બાજુ શબ્દ-યુદ્ધની તૈયારી ચાલુ રાખી. દરબીએ એ વિશે વિગતે ખ્યાલ આપ્યો છે તે આપણે મુદ્દાસર જોઈએ —

(૧) તિબેટના રક્ષણ અને ભારત પરના આતિ આક્રમણને ખ્યાનમાં રાખીને ચીને કોરિયાઈ-યુદ્ધના અનુભવી જનરલને ત્યાં નીમ્યા હતા.

(૨) નેશમાં રસ્તા બાધવા માટે આપણે કામે રાખેલા તિબેટી મજૂરોમાં ચીનના એજન્ટો પણ ધૂસી મચા હતા. સરકારના માલસામાનની હેરફેર સુધ્ધાં એમના હાથે થતી અને અલગત; એમના દ્વારા આપણા સરકારની હલચલની ત્રીજામાં ત્રીજી વિગત પહોંચી જતી.

(૩) ચીને ભારતીય બાબાઓ, પઢાડી બોલીઓ અને રીતરિવાજોથી સુમાદિતગાર ચીની અધિકારો — જેમાંના કોઈ તો ભારતમાં જ જન્મેલા — નીમ્યા હતા. આમાં દિલ્લી ખાતેની ચીની એલચી કચેરીના સરકારી અધિકારીએ મહત્વપૂર્ણ ભાગ ભજવ્યો હતો.

(૪) ચીનાઓએ ફેડ મેકમેહોન રેખા સુધી રસ્તા બાંધ્યા હતા. તેમનાં સરકારી વાહનો છેક સીમા સુધી આવી શકતાં હતા. (૧૯૬૩ વિસ્તારમાં રસ્તા બાંધવાનું આનું કામ સહેજે આઠ-દસ વરસ લેતું હોય છે. અકસાઈ ચીનની આપણી જ ભૂમિ પર તેમણે ગિલગિટથી સિક્કામને જોડતો મહત્વનો ધોરી માર્ગ બાંધ્યો તેની આપણને ખબર જ નહોતી.)

(૫) આ રસ્તે હેરફેર માટે જરૂરી એવા તિબેટી ખચ્ચરો તેમણે સેંકડોની સંખ્યામાં રોક્યા હતાં. એટલું જ નહિ, ખચ્ચરો પેદા કરવાનું ખાસ કામ એમણે તિબેટમાં ૧૯૫૨થી ઊંચું કયું હતું. આપણી પાસે ખચ્ચરો જ ન હતા

(૬) તિબેટમાં તેમણે રસ્તા બાંધવા હંમતોની

સંખ્યામાં મજૂરો, રોકાયા, દત્તા, જેમાંના અનેક પાસે તો ભારતીય ગણવેશ પણ હતો! આપણી પાસે પૂરતા મજૂરો ન હોઈ, સૈનિકો પાસે મજૂરોનું કામ કરાવવું પડ્યું.

(૭) તિબેટમાં તેમણે હવાઈ અને અન્ય હરકરી હુમલાથી સંરક્ષિત પુરવઠા મથકો જોવા ક્યાં હતાં.

(૮) પહાડના રક્ષણ માટેના તાત્કાલિક નિયુક્ત રશ્મનિક કમાન્ડર પર હોડી દેવામાં આવ્યા હતા. અત્યાર સુધીના અનુભવ પ્રમાણે, આમ કરવું સરવાળે વધુ દિતાવહ થઈ પડ્યું હોય છે.

(૯) ચીન પાસે પૂરતા પ્રમાણમાં પુરવઠો હતો અને તે એટલો કરતાં માટે પૂરતો સમય હતો.

(૧૦) ચીનને આપણા વિસ્તારોની રજૂઆત માહિતી હતી. એમણે જરૂરી કોંટ્રોલો ને રિસ્કો પણ તૈયાર કરી લીધાં હતાં.

(૧૧) આશરે ૩,૦૦૦ જેટલા યુદ્ધકેદીઓ પકડાશે એવી ગણતરી સામે કંપો જોવાં થયાં હતાં.

(૧૨) કોની સામે, કઈ રીતે, ક્યાં સાધનોથી અને શા માટે લડવાનું છે, સામા પક્ષના સૈનિકો પાસે શું શું છે, એ બધા વિશે ચીની હરકર સલામ હતું.

(૧૩) સરહદથી મુખ્ય મથક સુધી સંપૂર્ણ રેલિંગ્સ લાઈનો નાખવામાં આવી હતી.

બીજા બાજુએ આપણી ગોકળગાયની ગતિએ ચામતી હરકરી તેવારીઓ અંગે લેખકે જે નોંધ્યું છે તે સંક્ષેપમાં જોઈએ —

(૧) આપણા નેતાઓને અને હરકરને સીમાઓ વિશે જતાવજ નહોતી. આપણા વિસ્તારમાં રસ્તા બંધાઈ રહે પછી આપણને ખબર પડે એ દાક્ષ હતા!

(૨) નેકા ને લગભગમાં ખચ્ચર-ખટારા-ગાજુસ સાર્વક રસ્તા હતા જ નહિ.

(૩) ખચ્ચર નહોતા એટલે ખચ્ચર જોગ કામે માજુસ પાસે લેવા પડતાં.

(૪) પ્રાંત હમરથી પંદર હજાર ફૂટની ઊંચાઈ માટે પૂરતાં કપડાં, બૂટ વગેરે, સામાન નહોતો, કે નહોતો ખોરાકનો પુરવઠો. ક્યાંક તો માંડ બે, જ દિવસ સામે તેટલી ખોરાક-સામગ્રી, હતી એવા દલરીનો પ્રત્યક્ષ અનુભવ છે.

(૫) પહાડી લગાઈની તાલીમ ન હતી.

(૬) પહાડી લગાઈ માટે જરૂરી હલકા વજનનાં હથિયારો ન હતાં!

(૭) પહાડી રસ્તા બીધવા ૧૯૬૦માં બોડે નિમાયેલું, પણ તેની પાસે ૧૯૬૨ સુધી રસ્તા બીધવાની સામગ્રી જ ન હતી!

વધુમાં, હેલિકોપ્ટર વિમાનની જગ્યા અંગે વાપુ-સેના ને બૂમિસેના વચ્ચે મતભેદ હતા. નેકામાં એક રથળે વિમાન દ્વારા પુરવઠો ઉતારવાનું વાપુસેનાને ટેકનિકલ કારણસર અશક્ય લાગ્યું હતું — છતાં તે જ રથળે લગાઈ સર ચર્ચ ત્યારે પુરવઠો ઉતારતા ટેકનિકલ કારણ આડે નહોતું આવ્યું!

ચીન ૧૯૬૨ના ઉનાળા કે શિયાળામાં. હુમલો કરશે એવી માહિતી સૈન્યના વજ માનકે સંરક્ષણ પ્રધાન અને વજ પ્રધાનને અપાયેલી, તે છતાં વજ પ્રધાન વિદેશવાચાએ ગયા હતા અને નાણાપ્રધાન વિશ્વેશ્વરની બેઠકમાં હાજરી આપવા લાંબન ગયા હતા. આટલું અધૂરું હોય તેમ તે વિભાગના કેટલાક હરકરી અધિકારીઓ, આ નાણક સમયે, વિરોધ અભ્યાસ માટે બહાર મોકલવામાં આવ્યા હતા.

—આ સંજોગમાં, ‘ચીનાઓને હાડી કાઢો!’ એવા હુકમો હરકરને અપાય એના કરતાં વધુ હાસપાસપદ બીજું શું હોય?

૧૯૬૨ના ઓક્ટોબરની દસમીએ નેકામાં શોગ-જોગ પર પંદરથી સોળ હજાર ફૂટની ઊંચાઈએ ૧,૦૦૦ ચીની સૈનિકોએ ૧૦૦ ભારતીય સૈનિકો પર આક્રમણ કર્યું ત્યારે ભારત સરકારની કેલક્યુલેશનમાં ખસેલ પડી. આપણા સૈનિકોએ જોકે અદ્યુલત શોધ દાખવ્યું — ૨૦૦ ચીનાઓ સામે ૬ જ

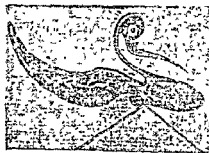
ભારતીય સૈનિકો માયા ગયા. આ બંનાવ બન્યા પછી ભરકરને આગળ વધવાને બદલે પોતાની સ્થિતિ નજીવી રાખવાના હુકમો આપાયા. ૨૨મી ઑક્ટોબરે ચીને ભારતની સમગ્ર સરહદ પર હુમલો કર્યો. નેશના સરક્ષણની જવાબદારી જેમને માથે હતી તે લેફ્ટનન્ટ જનરલ કૌસ અચાનક બીમાર થઈ ગયા અને તેમને દિલ્હી ખસેડવા પડ્યા. ચીનની મેના આગળ વધી રહી હતી, મદત્વના નિર્ણયો તાકાતે લેવાના હતા, એ દિવસોમાં કોઈ કમાન્ડર જ હતો નહિ !

નાશ્કાત્રુ ખાતે ૨૦,૦૦૦ની ચીની સેનાએ હુમલો કર્યો ત્યારે તેની સામે ભારતના માત્ર ૨૨૫૦ સૈનિકો હતા. લડાઈનો સામાન ખલાસ થઈ ગયો ત્યાં સુધી ભારતીય સૈનિકો લડ્યા. લેખક દલવી પોતે તે વિસ્તારમાં હતા એ નોંધે છે તે પ્રમાણે ખુદ ચીની સૈનિકોએ પણ કબૂલ્યું હતું કે નેશની લડાઈમાં ભારતીય કરતાં ચીની સૈનિકોની વિશેષ દાનિ થઈ હતી. દલવીએ પોતે યુદ્ધકેદી તરીકે પકડાતાં અગાઉ ૭-૭ કલાક લગી કર્ણ ખાધું ન હતું (અને છતાં ૧૦,૦૦૦થી ૧૫,૫૦૦ ફૂટની ઊંચાઈએ ચડ્યા હતા) —તો પછી સામાન્ય સૈનિકોની તો વાત જ શી ? નેશગાંની આપણી આ નામોશી માટે લેખક

રપટપટ્ટે વાગ પ્રધાન નેહરુ અને સરક્ષણ પ્રધાને મેનનને જવાબદાર ગણે છે. કારણ, તેમણે ચીનને ઓળખવામાં થાપ ખાધી હતી અને વારંવાર જણ કરાયા છતાં જરૂરી તકેદારી દાખવી નહોતી.

૧૯૬૨ની દારની અંગે લેફ્ટનન્ટ જનરલ હેન્ડરસન-બ્રુક્સનો હેવાલ પણ આપણી ઇન્ટેલિજન્સીની ને કૂચપણાની સાખ પૂરે છે. આચાર્ય કૃપાલાનીએ પણ લોકસભામાં આકરી ટીકા કરતાં જણાવ્યું હતું : 'હું શ્રી મેનન પર આક્ષેપ મૂકું છું કે એમણે આ ગરીબ ને બૂખ્યા દેશના પૈસા વેંદી માયાં છે. હું આક્ષેપ મૂકું છું કે એમણે લશ્કરમાં મતભેદો ને ગૂંચો જબી કરી છે. હું આક્ષેપ મૂકું છું કે એમણે લશ્કરની પ્રામાણિકતા તેમ જ હુરસો તોડી નાખ્યા છે. હું આક્ષેપ મૂકું છું કે એમણે ચીન સામે રક્ષણ આગત ઉપેક્ષા સેવી છે.'

'દિમાહાસન પ્લન્ડર'ના લેખકનું મંતવ્ય છે કે ૧૯૬૨ની નામોશીના બોધપાઠ ૧૯૬૫ની લડાઈ વખતે કામમાં આવ્યા હતા — જોકે પાકિસ્તાન એ કંઈ ચીન નથી.



# હયમચાવી નાખનાર

વૃત્તાંત | અચ. એમ. પ્રેસ

‘ઇન્ડિયાન ચાર્જના વોર’ એ ગ્રંથમાં તેવિલ મેક્સ-  
વેલનો પ્રધાન ૧૯૧૨ના ભારત-ચીન યુદ્ધનું તથા  
એ ‘યુદ્ધના’ સમગ્ર ‘પૂર્વપતી’ સંદર્ભનું, મહત્વની  
પદ્ધતિઓ તથા વર્તિત-વાટાઘાટોનું વસ્તુનિષ્ઠ વૃત્તાંત  
આપવાનો હોય એમ લાગે છે.

એકે વાચક એ કિતાબ વાંચવી શરૂ કરે કે તરત  
જ લેખકને ચીન પ્રત્યે કંઈક કુણી લાગણી છે એવું  
આપોઆપ સમજવા મળે છે. આમ છતાં લેખકે  
ચીનની જોડાણ ભારતીય દરિયાકિનારે સુધ્ધા વખાણવા  
લાયક પરિશ્રમભરે ‘રૂઝ ક્યુ’ છે.

‘ઇન્ડિયાન ચાર્જના વોર’ ચોપડીને પેરેપેરે ભારત  
વિદેશી કહીને તતિત-તે વગેરેવામાં આવી એ પણ  
એક કંમતરીખી જ છે. કેમ કે, એને પરિણામે તેને  
એકપક્ષીયજાની મહાર લાગી અને તેની કિમત કોડીની  
મર્ધ મર્ધ અને તો એમ લાગે છે કે એમાં રહેલી  
જાણનાપાત્ર, ભુટિઓ તરફ જરાય આંખમીચામણી ન  
કરવા જતાં મોંતાને દેશના સંપ્રિત પ્રવાહો સમજવાની  
કિલ્લુકતા ધરાવનાર દરેક જામત ભારતવાસીએ એને  
અવગમ લાગવી જોઈએ.

ચીન-ભારત ધર્મજી દરમ્યાનની આપણી વિદેશ-  
નીતિની, આપણા ગદ્યાતંત્રની તેમ જ આપણી નેતા-  
ગીરીની સરિયામ નિષ્ણતાએવું આવું સ્પષ્ટ સચોટ  
તેમ જ તથ્યજૂથ નિરૂપણ કરવું હોય તેવું જીલ્લ કોઈ  
પુસ્તક નથી. આમાં એકમાત્ર અપવાદરૂપ કદાચ

શ્રી. દલવીકૃત ‘હિમાલયન બ્લન્ડર’ને ગણી શકાય.  
પરંતુ ‘હિમાલયન બ્લન્ડર’ પણ આ પ્રસંગના ચોક્કસ  
પાસાને જ સીમિત આગ્રામાં રૂપશે છે.

એ નિઃશંક બતાવી શકાય એવું છે કે પોતાનાં  
મંત્ર્ય-પ્રતિપાદનોને ટેકા આપે એવા જ માહિતી-  
સ્રોતોમાંથી લેખકે ઉદ્ધરણો આપ્યાં છે અને કોઈ  
પણ ઇતિહાસકાર માટે કામ ન ગણી શકાય એવા  
થેના કથો છે. ખાસ તો, મેક્સવેલે પોતાનાં અવ-  
તરણોમાંથી મહત્વનાં શબ્દો તેમ જ લાગો પણ પડતા  
મૂક્યા છે. આવા જંગીર દોષો છતાં એમ સ્વીકારવું  
જોઈએ કે આપણે જ પ્રસિદ્ધ કરેલા અહેવાલો તેમ જ  
લખાણોમાંથી હુકમો અને અવતરણો તારવી-ટાંકીને  
લેખકે પોતાની દલીલોનું સમર્થન કરેલું છે. આપણે  
તેમાંથી યોગ્ય લોધ તારવવો જોઈ તો હતો, અને  
તારવવો જોઈએ.

મારા ખ્યાલ મુજબ મેક્સવેલનું પ્રતિપાદન કંઈક  
આવું છે : ભારતે છેક ઉગમજા છેડાની પોતાની  
સરહદથી માંડીને આયમણી સીમા પધરાંતના ચીન-  
ભારત સીમાચાના મહત્વના મુદ્દાઓનો નિરાકરણની  
દિશામાં ચીન સાથે વાટાઘાટમાં જોડવાનો ઇન્કાર  
કર્યો એ બાબત જ ચીન-ભારત વચ્ચેના યોગ્ય-સંબંધો  
દૃઢ બંધારનાં બનાવવામાં નિમિત્તરૂપ છે. એને લીધે  
જ ચીન અને ભારત યુદ્ધના ઉત્કટ ધર્મજીનું  
પ્રહોલકાં હતું એટલું જ નહિ, પણ પરિણામે આજ  
દિવસ સુધી એ સંબંધો બિનમૈત્રીયુક્ત જ રહેલા  
છે.

ભારતનું વલણ નવેમ્બર ૧૯૫૦માં કરવામાં

India's China War by Neville Maxwell

ચીન-ભારત સંબંધો પરત્વે આપણને મોટે ભાગે એકપક્ષીય દૃષ્ટિથી જ વાંચવા-સમજવાની તક સોંપી હતી — અને તે પણ માત્ર આપણી સરકાર દ્વારા અપાયેલા અહેવાલો જ. ખરી વાત તો એ છે કે આપણે આ સમસ્યા વિશેની ચીનની સમજણનો પણ કાળજીપૂર્વે અભ્યાસ કરવો જોઈતો હતો. આ કિતાબમાં આવી કારગીરી જનવવામાં આવી છે. એ સમસ્યાને અહીં ઠેવી રીતે નિરૂપવામાં આવી છે એ આપણે માટે ખુબ અગત્યનું નથી. વસ્તુતઃ ચીન-ઓનું પોતાનું પણ એક આગવું દૃષ્ટિબિંદુ છે તેમ જ એ દૃષ્ટિબિંદુ તથ્યો અને દસ્તાવેજ-દલીલોથી સાધાર છે એવું અહીં સમજાવ્યું છે. ચીન-ઓ આખીય સરહદને વળુઆડેલી, વ્યાપ્ત્યારહિત અને અનિશ્ચિત સમજે છે આમ છતાંય તેઓ નર્મી લગી વાટાઘાટ મારતી રાકરણ ન થાય ત્યાં લગી મથારિયતિની જાગરણ માટેમ તૈયાર હતા. પ્રવૃત્તિ આપણને આ કળુસ નહોતું. કેમ કે તેને પરિણામે આ વાટાઘાટ ગાળા દરમ્યાન જે વિસ્તાર પર આપણે હાથે કરીએ છીએ તેમાં ચીન-ઓ રહે એવું બને અને તેથી આપણે ચીનના હાવાને તથ્ય હોયે સ્વીકારીને સંબંધ છોડી ધામ આપી કંઈક આશંકા હતી... વાટાઘાટ ચલાવવાનો, આપણો હંકાર આ પ્રશ્નનું સંતિમમ નિરાકરણ શોધવામાં ઠેવી રીતે સહાયશૂર ધામ ?

અસાધ્ય ચીન વચ્ચેથી ચીને રસ્તો બાંધ્યો છે એની માહિતી મળી ત્યારથી ચીન-ભારત સંબંધો દિનપ્રતિદિન, અસંતોષકારક બનતા ચાલ્યા. ફરી એક વાર સિદ્ધાંત અને તિથેટ પર પોતાનો કળુસ જમાવ્યા બાદ ચીન માટે એ રસ્તો તાતી. આવરમકતારક હતો. ભારતે સમજવું જોઈતું હતું કે તેના કહેવાથી કંઈ ચીન તેનો નાશ નહિ જ કરે, અને તેથી ચીન પાસે આપણું દૃષ્ટિબિંદુ સ્વીકારાવવા માટે તેની સાથે વાટાઘાટમાં હોતરવું એ એક જ લાગિત્ત માગ આપણે માટે હોતો. આમ કરવાને બાદે આપણે આ વિવાદ પ્રસ્ત, વિસ્તારમાં આપણી લશ્કરી ચોક્કસો વિસ્તારવાનો નિર્ણય લીધો.

ચીન ભારત ઉપર કોઈ પણ સંજોગમાં આક્રમણ

નહિ જ કરે એવું ચીનના માટે પૂરતો કારણો દતો એનું સ્વીકારીએ તો જ ભારતના વંદેશ ને વતન વાળખી દરવી શકામ. ચીને તો વારંવાર ભારતને સાફ સાફ ચેતવણી આપેલી કે પશ્ચિમમાં ચીન જે પ્રદેશને પોતાની માલિકીમાં માને છે એ (બંને વચ્ચેના વિવાદપ્રસ્ત) વિસ્તારમાં ભારત જે પોતાની ચોક્કસો વિસ્તારવાનું હોય તેમ જ પૂર્વ સરહદે ભારત જેને પોતાની હદ ગણાવતું રહ્યું છે તે મેકમોહોન રેખા સુધી એમ પહે પાર, પોતાની પ્રદેશવિસ્તારનીતિ ચક્રાવે રાખવાનું હોય તો ચીન એ હરગિજ સાંખી નહિ લે. આ તો ચીનની રૂઝમેશો જ છે; ચીન જે પ્રમાણે બોલે છે તે પ્રમાણે વર્તે નહિ; એનું માનીને વર્તવામાં કોઈ કારણો આપણી પાસે દતા ખરાં ? કે પછી આપણે કદાચ એવા આત્મ-સંતોષમાં રાયતા હતા કે ચીન-ઓ સાદું વાળવા હુમલો કરે તોય ભારતની લશ્કરી તાકાત એનો પ્રતિરોધ કરવા માટે પૂરતી છે ?

\*

ખીજી જાગત સાચી હોય તો સરકારે ચીનના આક્રમણની જવાબી કારવામાં માટે લશ્કરી દરોને સંખ્યા રાખ્યાં દરો એવી અપેક્ષા સ્વાભાવિક છે. પરંતુ આનું કોઈ બન્યું નહિ, એ જાગત જ સુચવે છે કે આપણી સરકાર પહેલું દૃષ્ટિબિંદુ ધરાવતી હતી : ચીન બાજે છે ખરું, પણ વરસરી નહિ એમ હોય તોપણ પોતે આપેલી લખાણ મુજબ ચીન ઉપર ખમલાં લેશે એવું ધારીને વળતા પગલાની પૂર્વ-તૈયારી રાખવી એ શું વધારે ઉચિત નહોતું ?

હકીકતે, મહત્વના નિર્ણયો લેવી વખતે પણ કપારેય કમિનેટની સંરક્ષણ સમિતિના સભ્યો સાથે વિચાર-વિનિમય થયો હોય એમ જણાતું નથી; એટલું જ નહિ, નીતિ ઘડતી વખતે જૂનિયન અને દલાર્ષ્ટ ઇગના વડાઓ સાથે ચર્ચા-વિચારણા મુખમાં નહોતી કરવામાં આવી કે નહોતા તેમને. સૌને વિશ્વાસમાં લેવામાં ખરેખર તો એમ બનેલું કે જે સમયે લશ્કરી પરિણામો સાથે દેશ સહેજાથેલો હતો તે સમયે પણ લશ્કરી રીજિતાઈમાં ખ્યાનમાં લીધા

વગેરે ને, મારે શોભામાં દિલ્લિએ ને આ સંધર્મો  
નિશ્ચયો લેવામાં આવેલા. એટલું ને નહિ, જ્યારે  
એમ સાંભળીએ છીએ કે લશ્કરી દિલ્લિએ ને નિશ્ચયો  
તેને બુલંદશહેરમાં હતો એ વિશે પણ લશ્કરી વાજાએ  
(બંધે આંતરિકની સાથે) સંભવિત આપી હતી ત્યારે  
તો હું બેઠારનું આશ્ચર્ય અનુભવું છું.   
લશ્કરી હોય પરના મુલકી અકુશલુ અથવા  
પણ એવું કરવામાં આવ્યું કે જેને સાવ લશ્કરી  
બાળતો જ કહી શકાય તેમાં મુલકી અભિપ્રાયો  
જેમના તેમ સ્વીકારવા રહ્યા, નોકે આ વલણના  
પરિણામો પ્રદુષક નહિ, તોપણ અસતોષજનક  
તો નીવડે જ, સિનિકોને એવી કામગીરીઓમાં  
જોતરવામાં આવ્યા કે જેને માટે તેમની પાસે મુદ્દલ  
સાધન કે સોઈ નહોતી. આ ઉપરાંત 'સોશિલિસ્ટ'  
અણુતરીઓની પણ ચોર અવગણના કરવામાં આવેલી.

નેવિલ મેક્સવેલ પોતાના કૃત્તાંતમાં વર્ણવે છે  
તેમ ૧૯૬૨ના સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબરના ભારત-ચીન  
વચ્ચેના યુદ્ધની કચની હુકમદારી રાખી હતી જ છે.  
મન્યામાં ન આવે તેવી મુશ્કેલીઓ, હેરત પમાડે  
એવી ગિનકામશક્તિઓના કૌશલો, અને કલ્પકતાનો  
સદંતર અજ્ઞાન વગેરે સામગ્રી એ રામકલાણીમાં  
ભરપટ્ટે ભરી છે. અલગત, મને તેવા વિષ્ટ-વસના  
સંજોગોમાં પોતાની ફરજ બા-ખૂચ બજાવનારા  
ભારતીય જવાનો અને હુનિયર ઓફિસરોનાં  
મનોબળ, ફરજપરતી અને શિસ્તની લેખક ખરા  
દિલ્થી પ્રશંસા પણ કરે છે. એમને સૌને વિદ્યા અને  
વિષદીત બોલો વચ્ચે મુકાયેલા કરવાનો હતો. એ  
સાધના પાસે નહોતી પૂરી વરહો, નહોતાં પૂર્ણ  
આયુધો. આધા-ખોરાકની પછી અછત કે અકાવ.  
છતાં, એમને લગ્યાને આદેશ મળતાવેંત એ સૌ  
ન્યાં સુધી લડી શકાય ત્યાં સુધી દુશ્મનોને ભૂલ્યા  
ન શકાય એવો પરચો જતાવતી જવામુદ્દીથી લડ્યા.

આ સૌ જતાનો તથા ઓફિસરોના એ સીનિય-  
રોની કામગીરી તો, વ્યૂહાત્મક તથા લશ્કરી પગલાં-  
ને સંબંધિત સંબંધિત પરિણામો, હવામાન,

સોશિલિસ્ટોનાં પ્રયોગો, ભૌગોલિક અને એવાં અન્ય  
સંબંધો તથા વિશેષ વિશિષ્ટ અભ્યાસ કરીને સૈન્ય  
આયોજન કરવાની હોવી એકંદ્રી હતી. અવારનવાર  
ખોરચા ઉપર કમાનિંગ ઓફિસરોને કહેવામાં આવતું  
હતું કે લશ્કરી રીતે જે પગલું યોગ્ય ગણાયું હશે તે  
લોકમતની દિલ્લિએ સ્વીકાર્યું નહિ હોય તો તેને પગલું  
મૂકાને લશ્કરી રીતે અસતોષકારક પણ લોકપ્રસન્ન  
એવું બીજું પગલું ભરો!

પશ્ચિમ સેક્ટર મહિના સિનિયર મિલિટરી ઓફિસર  
જનરલ હોલતસિદમાં સાચી સલાહ આપવાની ને એને  
વળગી રહેવાની હિંમત હતી એટલે એ પ્રમાણમાં ઠીક  
ઠીક ધાયું કરાવી શક્યા. પરંતુ પૂર્વ સેક્ટરના એવા જ  
સિનિયર મિલિટરી ઓફિસર જનરલ ઉમરાવસિદ  
એટલા નસીબદાર નહિ એટલે એ ધાયું બર લાવી  
શક્યા નહિ. એમણે સાચી સલાહ આપવાની હામ  
બીકી ખરી, પણ પરિણામે તરતોતરત જ એમને  
દૂર કરવામાં આવ્યા અને એમની જગ્યાએ વધારે  
કલાગરા જોતરલમે મૂકવામાં આવ્યા.

નેવિલ મેક્સવેલનો દાવો છે કે તેણે ભારતના  
વિદેશ ખાતાના તથા સંરક્ષણ ખાતાના અપ્રકાશિત  
એવાં સાધનો-મિનિટ્સ, મેમોરેન્ડમો અને અન્ય અહે-  
વાલોમાંથી આ બધી સામગ્રી એકઠી કરી છે. એમણે  
પોતાની સામગ્રી એકત્રિત કરવામાં ગમે તેટલી પસિલ  
પસંદગી દાખવી હોય તોપણ ૧૯૬૨ના સપ્ટેમ્બર,  
ઓક્ટોબર અને નવેમ્બર મહિનાઓ દરમિયાન ચીન-  
ભારત સરહદના પૂર્વ સેક્ટર ઉપર જે કંઈ ઘટનાઓ  
ઘટી તેના એમના નિરૂપણની અધિકૃતતાને પકારવી  
કઠિન છે. આ બધા અહેવાલોમાં સૌથી મહત્વનો  
અહેવાલ તો સરકારે પોતે જ સમગ્ર ઘટનાની સર-  
તપાસ કરવા માટે નિમિત્ત જનરલ હેન્ડરસન-શુક્સને  
છે. જોકે સરકારે રસ્મી હાપણુદારીથી એને પ્રકાશિત  
કરવાનું મુનસિફ પૂનું નથી એટલું જ નહિ સંસદ  
સમક્ષ પણ એની કાળજીપૂર્વક તૈયાર કરેલી સારવણી  
નાખનાર જ્ઞાતને કેટલીક સામગ્રી સાંપડી હોવાનું



નિર્વિવાદ, જાણાય છે ત્યારે આપણાં લશ્કરી દંડો તથા આપણા લોકો સાથેના ન્યાયશુદ્ધિભર્તી અવહારના એ તકાળે છે, કે હેન્ડ-ગ્રુન્ડ અહેવાલ પ્રગટ થાય.

ભારતીય લોકો ૧૯૬૨ના ચીન-ભારત સરહદી સંઘર્ષ દરમ્યાન ખરેખર શું બન્યું હતું તેને વિષે હવે વધુ સમય મુદ્દત અમર્તા રહેવા ન જોઈએ, પછી એમની બંને ગમે તેવી ગંભીર ભૂલો કે નાનીમોટી સતિઓ હોય તથા ગમે તેને માથે જવાબદારી જતી હોય તેપણ આ ચર્ચા ન જોઈએ. ખાસ તો એટલા માટે કે એવી ગંભીર ભૂલોમાંથી ભવિષ્યમાં આપણે બચી શકીએ એક સંતોષ પેદા કરે તેવી વાત એ છે કે, ૧૯૬૫ના પાકિસ્તાન સાથેના બાવીસ દિવસના મુદ્દ દરમ્યાન એક માઠ આપણે અવરમ થીખ્યા એ દેખાયું. ત્યારના આપણા વડા પ્રધાન શ્રી લાલબહાદુર શાસ્ત્રીએ લશ્કરી બાબતો પરત્વે લશ્કરી સલાહોને

કદીમ અવગણી કે ફેફા દોષી નહોતી, એ પણ બંને પક્ષો છે કે ૧૯૬૨ કરતાં અત્યારે આપણે વધુ સુસજ્જ છીએ. એટલું જ નહિ પણ કેટલીક બાબતોમાં રક્ષા-તંત્રનું નોંધપાત્ર પુનર્ગઠન પણ થયું છે. આમ છતાં મહત્વના સંરક્ષણાત્મક સવાલોને લાગેવળે છે. ત્યાં ટાળી શકામ તેવી સુખતા હજીપ જળવાઈ રહી છે — ચીન અને પાકિસ્તાનને નિસબત હોમ તેવી બાબતોમાં તો ખાસ. ચીનની વધતી જતી અણુ-તાકાત, પાકિસ્તાનનું મોટા પાયે પરંતુ પુનઃશસ્ત્રીકરણ, હિન્દી મહાસાગરમાંના બનાવો વગેરે વિષે સરકાર આત્મ-સંતોષપૂર્ણ પણ અપ્રતીતિકર નિવેદનોમાં રાંચે છે એ જોતાં ઠોઈ લાગે જ એવા તારણ પર આવી શકે કે ભારત-ચીન-યુદ્ધ પહેલાંની લકવાચેલી મનોદશામાંથી આપણી સંરક્ષણ ને વિદેશનીતિ — એકંદરે વિચાર-રૂપ બદલે આવી શક્યાં છે.

(‘કામસ’, ફેબ્રુઆરી ૭૧) અનુ. મુકુંદરાય મુનિ

પૈસા જગતમાં બધું કરી શકે છે અને મળૂર પૈસાના દાસ છે એ બંને ઘોર અમળા છે. અજ્ઞાનની નિશાની છે.

૨૭-૧-૭૧

ગાંધીજી

પેકવેલ — અમદાવાદના

સૌજન્યથી

## યુદ્ધની આસપાસ | વિષ્ણુ પંડ્યા

૧૯૪૭નું કાશ્મીર પરનું આક્રમણ, ૧૯૬૨નું નેકા-લગાબ પરનું આક્રમણ અને ૧૯૬૫નું સમગ્ર પશ્ચિમી સરહદો પરનું આક્રમણ—આ ત્રણે સમયે પરિસ્થિતિ ઘડી હતી, નેતા હતા હતા, દુશ્મન અને દુશ્મનાવટમાં પણ ફરક હતો.

એવું બચાવ કરતાં કરતાં હિન્દી-દરબારની તત્કાલીન વૃત્તિ અને પ્રવૃત્તિ સુધી ખેંચી જનારા ત્રણ પુસ્તકો છે: 'સિટિસ પત્રકાર એક્સપ્રેસનું' 'ઇન્ડિયાઝ ચાર્મના વોર', 'શ્રી બી. એન. મલિકનું' 'મોર્બિડ પ્રિસ' વિષય નેકરું' (કાશ્મીર); અને જનરલ બી. એમ. કૌલનું 'કન્ફ્રન્ટેશન વિષય પાકિસ્તાન.'

એક રીતે આ ત્રણે પુસ્તકોના લેખકો પાસે પોતપોતાના નિરનિરાળા અનુભવો છે. પત્રકાર એક્સપ્રેસ ચીની આક્રમણને જાણે કે ઉચિત ગણાવતાંનું નક્કી કરી બેઠા છે. પોતે છુકસ અહેવાલોના દ્રાવણો મેળવી લીધા હોવાનો એમને તો દાવો છે. બી. એન. મલિક ૧૯૪૭થી ૧૯૬૫ સુધી, ભારતીય કેન્દ્રીય સુપ્રીમ કોર્ટના સર્વોચ્ચ પદોએ રહ્યા છે. અને ૧૯૬૨ના ચીની આક્રમણ સમયે સૈનિકવર્ગની જવાબદારી સંભાળતા શ્રી કૌલ તો તેમના આગલા પુસ્તક 'ધ અન્ડરસ્ટેન્ડિંગ ઓફ પેચ' પછી ખ્યાત છે. પરંતુ આ પુસ્તકોમાં બંન્ધુ છે એવું કે પ્રમ. ઉત્તર, વળી તેનો ઉત્તર—આમ વૈત્તેજાકાર 'મેલોડી' છે. જનરલ કૌલ એક્સપ્રેસ અને મલિક બંન્ને ૧૯૬૨ના

જંગ વિષે કેટલાક સુધાઓ બિમા કર્યાં તેનું સમાધાન આપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. જ્યારે શ્રી મલિકે ૧૯૬૨નાં સૈનિકી અનુભવોમાં અને તૈયારીઓમાં રહેલી ગતતીઓ બતાવવાનો પ્રયત્ન કરતાં કરતાં જનસંસીત ત્રે બબવેલી સફળ કાર્યવાહીનો પણ અહેવાલ આપી દીધો છે.

શ્રી મલિકના પુસ્તકનો ધણો મોટો ભાગ કાશ્મીરે રાક્યો છે. અને એ વધુ પ્રામાણિક, રાચક અને તથ્યાત્મક પણ છે. તેમાં કાશ્મીર અને તેના રાહેનશાહ બનેલા માગતા શેખ અબ્દુલ્લા વિષેની દૃષ્ટિકોણો સરસ બચાવ છે. લેખકે શેખના ભારત-વિરોધની પૂર્વભૂમિકા રૂપે કેટલીક વિગતો આમ આપી છે—૧૯૪૮ના મધ્યોત્તર સુધીમાં તો નેશનલ કોન્ફરન્સમાં આપસી લગાઈ પેદા થઈ ચૂકી હતી. કોન્ફરન્સના એક મુખ્ય નેતા ગુલામ મોહિયુદ્દીન કારાનો પ્રધાનમંડળમાં સમાવેશ કરાયો નહિ ત્યારે તેણે કોન્ફરન્સમાંથી રાજીનામું આપી દીધું અને પાકિસ્તાન તરફ ચૂકવા માંડ્યા. (આ જ કારણે આઝાદીપૂર્વે મહારાજનું વિરોધી ચળવળમાં આગેવાની આપી હતી.) ૧૯૫૧માં સંવિધાનસભાની ચૂંટણી થઈ, કોન્ફરન્સને બહુમતી મળી અને કેટલાક ઉમેદવારો તો બિનહરીફ ચૂંટાઈ આવ્યા. ૧૭ નવેમ્બર, ૧૯૫૨ ના દિવસે સુવરાજ્ય કબ્જાંસિદ્ધ. પહેલાં 'સદરે રિયાસત' બન્યા ત્યાં સુધીમાં કાશ્મીરી રાજકારણ એ ભોંયમાં વહેંચાઈ ચૂક્યું હતું—એક તરફ બક્ષી ગુલામ મોહમ્મદ, ડી. પી. ધાર (શ્રીમતી ગોંધીનાં જ્યોત્સ્ના વિદ્યાસુ વિરોધીતિ નિષ્ણાત), સાદિકે પગે કાશ્મીરના

My Years with Nehru: Kashmir (B. N. Malik); Confrontation with Pakistan (B. M. Kaul).

ખધા આરોપો દમ વગરના છે.' પરિણામે ૪૯ સંસદ સભ્યોએ શેખની મુક્તિની માગણી કરી. આ માગણીને જયપ્રકારણનું પણ સમર્થન હતું. નેહરુનીતિ કરી બદલાઈ. બક્ષીને એમણે જણાવ્યું કે મુકદ્દમો પાછો ખેંચી લો. મલિકે એ પત્રનો વિરોધ પણ કર્યો ખરો.

દરમિયાન કાશ્મીરની રાજનીતિમાં વળાંક આવ્યો. બક્ષી ગયા, સાદિક આવ્યા. ભારત સરકાર અને બક્ષીની તત્પરતા શેખવિરોધી મુકદ્દમો પાછો ખેંચવાની હતી તેની જાહેરાત પણ કરાઈ. લોકોમાં — સરકારી સાક્ષીઓ સુધ્ધામાં — તેની અસર યદ્યપિ દિલ્લી હજુ નિર્ણય લેતાં અચકાતું હતું ત્યાં સાદિકે મુકદ્દમો પાછો ખેંચી લેવાની જાહેરાત પણ કરી નાખી. નેહરુજ પણ આવી એકબક્ષી જાહેરાતથી નામુશ હતા. છતાં એમની માન્યતા પ્રમાણે આ ઘટનાથી સાદિક-સરકાર વધુ રિયર થાય તેમ હતું. વડા પ્રધાનની આ માન્યતા સામે કોઈ પ્રધાન બોલી શક્યા નહિ. થોડા દિવસો પછી કાનૂન-મંત્રી એ. કે. સેને પદ પરથી રાજીનામું પેશ કરી દીધું. શેખને એ પછી નેહરુજીએ સલાહ આપવાનું નક્કી કર્યું હતું કે કાશ્મીરના ભારત સાથેના સંબંધોની સમસ્યા વિશે તેઓ મથોચિત સમાધાન શોધી કાઢે. આટલું જ નહિ પણ શેખ કોઈ પણ નિર્ણય પર પહોંચતા પહેલાં પાકિસ્તાન પણ જામ એવું નેહરુ કહેવાના હતા. પણ શેખની પાક. મુલાકાત પૂરી પાર પડે તે પહેલાં મે ૧૯૬૪માં નેહરુજીએ વિદામ લીધી.

શ્રી મલિકે શેખનાં કાશ્મીર વિષેનાં ખવાઓ પાછળની નિમિત્તરૂપ ઘટના પણ નોંધી છે જે ૧૯૪૯ ના જનમુઆરીમાં બે વિદેશી પત્રકારો — ડેવિડસન અને વોર્ડ પ્રાઇસ — કાશ્મીર ગયેલા. શેખે તેમની સાથે લાંબી મંત્રણાઓ કરી. કદાચ, ત્યારથી તેમના દિમાગમાં એક શબ્દ ઘૂસી ગયો — રિવલ્યુશન. તેમણે કાશ્મીરને પણ એવું અલગ-વિલગ રિવલ્યુશન જતાવવાની કંદેશનાનો થોડો દોડાવવાનો શરૂ કરી દીધો.

મલિકે એક બીજું કારણ પણ તોંધ્યું છે: શેખના ભારત-વિરોધી વલણમાં શેખનું કુટુંબ સૌથી મહત્વનો ફાળો નોંધાવી રહ્યું હતું. શેખ પરિવાર સમગ્રપણે

ભારતવિરોધી. એનું એક ઉદાહરણ એમમ અબ્દુલ્લાનો બેસેક ઠેખેલ (ભારત-પાકિસ્તાન માટે સંયુક્ત રાષ્ટ્ર સંસ્થાના મિશનના સભ્ય) પરનો પત્ર પણ છે. જેમાં એમને લખ્યું હતું કે 'મારા પતિ સ્વતંત્ર કાશ્મીર વિશે હજી દર નથી પણ એ જામતમાં હું અચલ છું.'

મલિકે શેખ-ચરિત્રના આપેલા આ લાંબા બના નમા કાશ્મીર વિષેની ભારત સરકારની દોષીપોથી નીતિનાં અસંખ્ય ઇગિતો મળી જાય છે. સાથેસાથ કાશ્મીરમાં પાકિસ્તાન સાથે જોડાવા ઇચ્છુક તસ્તો ભારત સરકારને કેવો બમ જતાવતોં હતો એનો પણ ઉદાહરણો મળી આવે છે.

કાશ્મીરના સવાલનો કાકડો સળંગતોં રાખી પાકિસ્તાને જે ભારત-દ્વેષનું વાતાવરણ સર્જ્યો રાખ્યું તેનું વર્ણન શ્રી મલિક કરતાં શ્રી કોલેના પુસ્તકમાં વધુ તથ્યાત્મક છે. પાકિસ્તાનની લશ્કરી તૈયારી વિષે અને તેને કારણે જય-પરાજયના દિસાસ વિષે જનને જુદા પડે છે. શ્રી મલિકના મતેય મુજબ છેલ્લાં ત્રણ યુદ્ધમાં પાકિસ્તાન નિષ્ફળ રહ્યું છે, અને એક વધુ અવસર શોધી રહ્યું છે. (મલિકના આ અનુમાનને યાદાએ ૧૯૭૧ના ડિસેમ્બરના આક્રમણ દ્વારા સાચું પાડ્યું છે.) જનરલ કૌલ ૧૯૫૧ના યુદ્ધ વિષે ઇશારો કરતાં કહે છે કે અલગત, પાકિસ્તાને આપણને હરાવ્યા નથી, પણ આપણે પાકિસ્તાનને કરારી ચોટ આપી એમ કહેવું જરૂર નહિ જણાય. એ યુદ્ધ શરૂ થયું ને સમાપ્ત થયું ત્યારે પણ અનિર્ણયક રહ્યું હતું. એનાથી કુખી થયેલું પાકિસ્તાન પણ ફરી વાર હુમલો કરે તે શક્ય છે.

શ્રી કોલે એમના આ જુલોઈ ૭૧માં પ્રગટ થયેલા પુસ્તકમાં પાકિસ્તાનના યુદ્ધખેર માનસના નેતાઓની નામ જણાવ્યાં છે. તે જુલોઈકર જૂતો, માલોખાનના મુખ્ય અધિકારી લે. જનરલ પીરઝાદા, મુખ્ય સેના પતિ જનરલ શુલ હસન, રાષ્ટ્રીય સુરક્ષા પરિષદના અધ્યક્ષ મેજર જનરલ ઉમર, આંતરિક સેવાઓના સમિતિના જૂનપૂત પ્રમુખ મેજર જનરલ અકબરખાન અને પાકિસ્તાની યોજના-પંચના પ્રમુખ મોહમ્મદ અહમદ. આ લોકો યાદા પર તમાણ લાંબા કરે છે કે

પાકિસ્તાને ચીન સાથે સમજૂતી કરીને ભારત સામે યુદ્ધ કરવું જોઈએ. જન. કૌરવે આ પુસ્તકમાં લેખિય લખાવ્યું છે કે બાંગ્લા દેશના કારણે પાકિસ્તાન યુદ્ધ ખેલશે. આ યુદ્ધ એક બહુ મોટો જંગ હશે, જે તે યુદ્ધ છતી જશે તો કુમતુ વફાણ બંધાવી લેશે અને હારશે તો પાકિસ્તાન જ ખતમ થશે —

શું ચીન આ યુદ્ધમાં દખલ કરશે? કૌરવે જવાબ અનુમાન પર આધાર રાખે છે — ચીન મોટું લશ્કર તો ન ઉતારે, કેમ કે તેને પ્રત્યાષાતોની બીક છે પણ તે લગભગ સીમિત માત્રામાં પ્રવેશ જરૂર કરે. કદાચ, તે માત્ર મુનૈવૈસાનિક યુદ્ધ પણ ચલાવે અને લગભગ, નેહા, મુખી ઘાટીમાં આક્રમક વલણ લઈ આપણા સૈન્યને ત્યાં ફસાવેલું રાખવા ફરજ પાડે. જન. કૌરવે ચીની સેનિકી શક્તિનો પરિચય પણ આપ્યો છે — ચીની સેનામાં ૩૦ લાખ સૈનિકો છે, જે ૧૩૮ ડિવિઝન અને ૪૦ ક્ષેત્રીય એકમોમાં વિતરિત છે. દરેક ડિવિઝન ૧૨,૦૦૦ સૈનિકોની છે. ચીન તિબેટમાં લગભગ ત્રણ લાખ સૈનિકો રાખી શકે તેવી ક્ષમતા ધરાવે છે.

એક તરફ શ્રી કૌલ કહે છે કે ૧૯૬૨માં વાયુ-સેનાના સંગ્રહમાં ચીની યંત્રો, ઝાઝી નહેાતી, આપણું અનુમાન જ અતિરેકિયું હતું. એ જરાજર છે કે, તેની પાસે ૨,૮૦૦ જેટલાં લગભગ હવાઈ જહાજ છે. પણ એ બધાં અનેક જગ્યાએ ફસાવેલાં છે. વળી તિબેટ જેવી જાંચી પહાડી જગ્યાએ હવાઈ જહાજો ઉગડવા માટે લાખી વિમાન પટ્ટીઓ જોઈએ, તે બધાં કારણે ચીની કાયદેશ્વરતાને તોડી નાખે તેમ છે. આમ રજૂઆત પછી કૌલ-ચેતવે છે કે ૧૯૬૨ પછી ચીને પોતાની યંત્રો-ધણી મુજારી લીધી છે. તેણે કેટલાંક વિમાની મથકો પણ બનાવ્યાં છે, તેમાંનું એક લગભગ છે, બીજું મુખી ઘાટી નજદીક છે. ત્યાં તે જેટ વિમાનો ઉતારી શકે તેમ છે. શ્રી કૌરવે આ જ રીતે પાકિસ્તાની સૈન્યની સંકારક યંત્રોનું વર્ણન કર્યું છે. ચાર લાખની સ્થાયી સેના, બે લાખ ફ્લીસ દળર અધ-સૈનિક સમૂહો, આઝાદ કંદામીરમાંના ચાળીસ દળર સૈનિકો, બે લાખ

મુલહિદો વગેરેનો એમાં સમાવેશ થાય છે. શ્રી કૌલની ગણતરી મુજબ ૧૪૦૦ ટંકો અને (બલખત એમાંની ૪૦૦ બહુ સારી હાલતમાં નથી!) ૪૫૬ લોકીયક વિમાનો પણ છે.

જનરલ કૌલ 'પાકિસ્તાન આમનેસામને', (કન્ફેડેશન વિથ પાકિસ્તાન) શીર્ષક ભૂલી જઈને શ્રી મલિકની આમનેસામને આવી જાય છે એ આ પુસ્તકનો રસપ્રદ દિરસો છે. ૧૯૬૨ના ચીન-ભારત યુદ્ધ વિષે શ્રી મલિકે પોતાના પુસ્તકમાં સાફસાફ કહ્યું છે કે પોતે અને કેન્દ્રીય ગુપ્તચર વિભાગ યુદ્ધ પૂર્વે ૧૪ વર્ષોથી ચીની બદલરાદા વિષે સચનાઓ આપતા રહેલા, પરંતુ સૈનિક અધિકારીઓએ ન તે પોતે એ સચનાઓ પર ધ્યાન આપ્યું કે ન એ સચનાઓ જ તે સૈનિક વિભાગોને પહોંચાડી. શ્રી મલિકે ૧૭ સપ્ટેમ્બર, ૧૯૬૨ના દિવસનું વર્ણન કરતાં કહ્યું છે કે — એ દિવસે એક બેઠક થઈ. બેઠકમાં નક્કી એ કરવાનું હતું કે ચીનની સામે પગલાં લેવાં કે કેમ? મેં ચીની ગતિવિધિની બધી માહિતીઓ ત્યાં ઉપરિચય સમજા સૈન્યવડાઓને આપી અને પછી બેઠકમાંથી આવ્યો ગયો. મેં શ્રી વી. કે. કૃષ્ણમેનનને પણ કહ્યું કે તેઓ આ બેઠકમાં ન જશે. શ્રી મલિકે નોંધે છે કે એ દિવસે ઘોલા ક્ષેત્રમાંથી ચીની સેનાઓને હાંકી કાઢવાનો નિર્ણય માત્ર સૈનિકી અધિકારીઓએ જ લીધો, રાજકીય નેતાઓએ નહિ.

એ આરોપનો જવાબ શ્રી કૌલ આમ આપે છે — '૧૭મી સપ્ટેમ્બર પહેલાં એક બેઠક મળી હતી ૬૪મી સપ્ટેમ્બર. ત્યારે કૃષ્ણમેનનને જનરલ થાંપરે સાફ સમજાવ્યું હતું કે જે નેશામાં ચીનાઓ વિરુદ્ધ કોઈ સચય કાયવાસી કરાઈ તો તેના પડોષ લગભગમાં પડશે અને ત્યાં આપણી સેના પરિસ્થિતિ સંભાળી નહિ શકે... થાંપરે જનરલ સેનની પ્રતિક્રિયા પણ જણાવી કે ચીનાઓ મોટી ચંપચામાં આવે તો નેશામાં પણ આપણે મુકાબલો કરી નહિ શકીએ.'

શ્રી કૌલ નોંધે છે તેમ જનરલ થાંપરે કરેલી રપટતાઓ પછી પણ મેનને જણાવ્યું કે કોઈ ને કોઈ

જામીને ચીનીઓનો આપણે મુકાબલો કરવો જ રહ્યો. ત્યાર પછી સૈન્યે ચીની હુમલાને મારી હકામ-વાનો નિર્ણય લીધો હતો. જનરલ કૌલ મલિક પર દોષનો ટોપલો ઢાળે છે કે મલિકે નેહરુજીને એવી સૂચના આપી હોત કે યાગલા પહાડી પરથી ચીનીઓને અત્યારે હટાવવા ન બિઠે એ તો પરિસ્થિતિ સુધરી હોત. પણ એમ બન્યું નહિ અને જનરલ યાપરે નો પાડવા છતાં નેહરુએ યાગલા પર આક્રમણનો આદેશ આપ્યો.

આ જને વળતો પરથી એમ લાગે છે કે સેના-ધિકારીઓને પણ સાચેસાચી પરિસ્થિતિનો ખૂણ અંદાજ નહોતો. નેદામાં આપણે જે ધણડકો થયો એમાં જુદા આપણી જ હતી. ભારતીય સેનાએ મેક-મેહોન રેખાની ઉપેક્ષા કરીને નામકાન્યૂના દક્ષિણ દિનારે સેરેંગ કે ધોલા પર થાણું જમાવ્યું એનું કારણ કૌલ પ્રમાણે આપણને સાચા નકશાની સામગ્રી ઉપલબ્ધ નહોતી, એટલે ઠાંક એક ક્ષેત્રમાં આપણે થાણું ગોઠવ્યું. કેપ્ટન મહાવીરપ્રસાદને મેકમેહોન રેખા પર આપણી તરફ ચોકી બનાવવા પસંદ કરાયેલા. તેઓ એ સ્થાન પર પહોંચ્યા તો ત્યાં પાણી વરસી રહ્યું હતું એને જે નકશા હતા તે બિલકુલ સ્પષ્ટ નહોતા. એટલે તેમણે એવા સ્થાને ચોકી બિલી કરી જે મહાવીરપ્રસાદના મને તો પોતાના જ પ્રદેશમાં હતી, પણ વાસ્તવમાં તે મેકમેહોનની પેલી પાર સેરેંગ-માં, હતી. આમ, કૌલના કહેવા પ્રમાણે તો ધોલા — જેના વિષે ભારતીય નેતાઓ ભલભલામણીમાં હતા — એનું સ્થાન બન્યું કે જ્યાંથી આપણે પાછા હરીએલા હોત તો નેદામાં આવડી મોટી લગાર જ ન થાત.

જનરલ કૌલે ૧૯૬૫નાં સુદને પૂર્વે આવી પહોંચે છે ને તેમાં જનરલ ચૌધરીની રણનીતિની તેમણે સખત આલોચનાયે કરી છે. એ વિષે તેમણે પાકિસ્તાનનાં સેનાપતિ જનરલ મોહમ્મદ મુસાનો એક લેખ પણ છાપ્યો છે. [અવગત, ત્યાર પાદ જનરલ ચૌધરી અને એરમાર્શલ અબુ નસિરે પત્રકારપરિપક્ષમાં એને રદિયો આપ્યો હતો] કૌલે જનરલ મોહમ્મદને પણ ઠાડ્યા નથી.

શ્રી કૌલે ૧૯૬૫ની લગારની નિષ્ફળતાંઓ ઓંકતાં લખ્યું છે કે આપણી ગખતરખંધ સેનાઓ પંદર દિવસમાં માત્ર વીસ માર્ચલ જ આગળ ધપી શકી તેનું કારણ આપણા હાર્કમાન્ડના નિર્ણયોના અપૂરતાપણામાં રહ્યું છે. આપણી ચાર ડિવિઝન સેના સામે શત્રુઓની ત્રણ ડિવિઝન સેના હતી. આપણી પાસે એક ગખતરખંધ ડિવિઝન હતી, પાકિસ્તાન પાસે એવી માત્ર એક રેજિમેન્ટ હતી. પછીથી પાકિસ્તાને એ વધુ રેજિમેન્ટ નેડી. વ્યંગ એ છે કે આ લગાર ટેકવિશેષ જનરલ ચૌધરીની પોતાની કરામત હતી પણ અકસોસ એ કે એક સોનેરી તક આપણે ગુમાવી. લાહોર-સિયાલકોટ પર આપણે પૂરી ધાક બેસાડી શક્યા નહોતા, અને બન્યું એનું કે રાજસ્થાનમાં પાકિસ્તાને આપણી કેટલીક ચોકીઓ પડારી લીધી. આનો અર્થ એવો થયો કે ૧૯૬૨માં આપણે તૈયાર નહોતા. ૧૯૬૫માં તૈયાર હતા પણ મોકો ગુમાવ્યો અને...

... અને, ભારતીય સૈન્યે ડિસેમ્બર ૧૯૭૧નાં સુદમાં સઘળા ભૂસોને તોડી પાડીને એક નવેલ ત અધ્યાય રચ્યો છે, એમ શ્રી કૌલ કહે એવા પુસ્તકની આપણે શદ બેઠશું?

## એક કાવ્ય | ચેતનાદાહ. ભા. ૩

(અંગભૂ રોમ મુલ્કિયર રહેમાને સાથે)

વૈશાખી વામરામાં કમળ કરતા વટાળેને  
એની દિશાચન્મતાનો ખ્યાલ આવી ગયો  
ન્યારે  
નાનકા એક વાદળની ભીનાશથી તરખોળ થે બેઠેલું  
સારું ચ આકાશ  
એકદમ  
જમીન પર ઝૂંપી બેલું  
ન્યારે  
ચણાડીને વર્ષોથી આભ માનતું સસલું  
અવકાશમાં પથરાયેલી  
આભની અસીમ સીમને  
મકીનન  
ચણાડી માની બેલું.  
ન્યારે  
તમાચો મારીને લાલ રાખેલું અંગ  
અચાનક એની લાલાશનો  
અનેરો અણસાર આંખી બેલું.  
ન્યારે

માણસનું વાવેલું વૈશાખી ફૂલ  
આવણમાં  
માણસિયા વાદળની ભીન્નયેલી સુગંધ લે બેલું.  
ન્યારે  
અદ્રિ-આકાશને એકાકાર કરતું વાદળ  
ધુમ્મસિયા સુષ્ટિમાં  
ઓગળતું, ઓગળતું  
વરસાદ થે બેલું.  
ન્યારે  
શિરિકુન્નેને પવનમાં કરાવતું ઝરણું  
કલગલતું, કલગલતું  
નામ વિનાની નદી થે બેલું.  
અને—  
ક્યારેક જે હવાનું રખસન થે ગયું 'તું  
તે  
તે જ ઝરણું ન્યારે  
અકારણ-હવાનું રમરણ થેને બેલું.

—ત્યારે...

## આંગલા દેશ | વિપિન પરીખ

આકાશ લાલ છે, પૃથ્વી લાલ છે,  
દરિયો લાલ છે, હવા લાલ છે,  
આંખ લાલ છે, જીભ લાલ છે,  
હોઠ લાલ છે અને  
આ હાથ લાલ છે.  
ત્યાં એક મુસલમાન બીજા મુસલમાનની હત્યા કરે છે!  
ના!  
ત્યાં એક માણસ બીજા માણસનો વધ કરે છે!  
કમિના વધને કેટલા વર્ષો થયા!

ગાંધી કાલે જ હત્યા આ પૃથ્વી પર?  
હુદ્દાનાં નમન હજી બંધ કેમ છે?  
બધા ચૂપ કેમ છે?  
હું નયતો નથી રહી શકતો.  
મારે કવિતા લખવાનું છાટી દેલું નેઈએ.  
મારે આ ચમ્પોની રમત બંધ કરવી નેઈએ.  
કાગળ ફાટી ગયેલા ટોળા જેવો ધોળો છે.  
મારા હાથ લાલ છે.

# બરફની ભીતો | મૌન બૂલોલી

એગેર ફરતી બરફની ભીતોને  
 પરસેવો ન વળે  
 એ ફિકરમાં ને ફિકરમાં  
 માણસની આંખ રાગર બની ગઈ.  
 બરફની ભીતો ખાતર  
 માણસની છાતીમાં સંગીન જેમ  
 બોંકાય છે માણસ  
 ને વિચેટનામ જેવા ચંદ્રકથી  
 મોહી જાડે છે એની છાતી  
 ત્યારે જેને રાધું જેવું જ નથી એવું  
 મૈસર્ગિક વેશમાં નિગનદ માણસ  
 હિપ્પીયુગલ હીજડી સંસ્કૃતિની આંખમાં  
 ફાંસ જેમ ખટકે છે  
 યોડર આપેલા વસ્ત્રના ફાંસામાં  
 શહીદ જેમ લટકે છે.  
 બરફની ધૂસણખોર ગોળી  
 વગર પાસપોર્ટ  
 ગમે તે રાષ્ટ્રમાં ગમે ત્યાં ફરી શકે  
 એની નિપ્પી આંખોની સંમોહિત હિંસતામાં  
 યુનો પશુ બાકોડું પાડી ચક્રો નથી.  
 ભીતિ ગ્રાધ જેમ ચોટકી ગરોળી  
 હડપ દર્ધને બતીના અજવાળામાં  
 છવાત પકડે એમ  
 સ્ટેશન બહાર નીકળતાં  
 હોર્ન એ કાનમાં ઠહું  
 “બાણુછ, નવાબખી બેટી દે  
 યું તો નહાળપોશ નિકલતી દે  
 લેકિન આજકલ દેશી ટેપૂલ  
 સિક્કું દેશી હી હૈ  
 તંજ આ ગયે દે” હોઠ ઔર રખસાર  
 ધમકે. રખસારી બોસાસે.”  
 ને રોગરમાં પહેલું રક્ત  
 મારા શિશ્ર બણી ધસ્યું  
 હા એ જ આ યુનો

બાંધલા દેશ બળાતકાર કેસમાં  
 બંદળ પુરવાર ચચેલ તાજનો સાક્ષી  
 એનેમ બરફની ભીતો હશે  
 નહિતર એ મરીનગનનો  
 ટોટો પીસી શકે,  
 સફેદ ગામ પાછળ દોડતા આપણોને  
 બળદની જેમ નાથી શકે,  
 પશુ કોણ કોને રોકે  
 કોણ કોને ટોકે  
 બધામ છવતા માણસને ખીલા ઠોકે !  
 મેં જમારે કહેલું  
 “હણુપેલા કુરમનોનાં પશુ  
 કયાંક રમારક રચાતાં હશે”  
 ત્યારે હોર્ન એ કહેલું  
 દે છોકરી બહુ ફાટચો છે  
 ગોળીએ દેવો પડશે  
 નહિતર નકસલવાદની જંગલો  
 જાગી નીકળશે બરફની ભીતોમાં.  
 મારી બળવાખોર ગરમીમાંથીમ  
 બરફ બનાવવાનું શીખી ગયાની  
 ખુશાલીમાં મારા મહાને  
 કાચું ને કાચું ખાતો હશે માણસ  
 ત્યારે ફર બિરો બિરો હું નેતો હોર્ન  
 બરફની ભીતોમાં ચણાઈ ગયેલી  
 જળની બારી શોધી રહ્યો છે માણસ  
 અને પાછો પરોઢિયે  
 સેરટીન ચેપલના ફેરકા પર  
 મૂતેલો માણસ ચીખી બીરો  
 આ મારો સ્વર્ણસમ તોમ  
 સંધરેલા ખાણા એવા ને એકા જ  
 મારી કબરમાં બતે દહનાવવા પડશે  
 મારો મહા ચીરેલાં નકામાં જશે  
 આ બરફની ભીતો ખાતર  
 હા, આ બરફની ભીતો ખાતર

## એક તુલસીના છોડની વાત | સેવક વલી ઉલ્લાહ

ધનુષ્યના જોવા લાંકા ઈટિ-સિમેન્ટના પહોળા પુલની સો વાર છેટે ધર હતું. એ માળનું, સરસ; રસ્તાની બરાબર ધારે આ બાલુ ફૂટપાથ હોતો નથી, એટલે ધર આગળ પથ થોડી જમીન છોડવી જોઈએ એવી કશી બધા નહોતી. પણ ધરના પાછલા ભાગમાં તો ઘણી બધી જગ્યા હતી. રસ્તાનધર-રસોડા અને પાવખાનોની વચ્ચેની ખુલ્લી સ્વચ્છ જમીન સિવાય પણ બીજી ઘણી બધી જગ્યા હતી. ત્યાં આંખા, નાંછુડા અને કોઠાનું ઘીય જંગલ જેવું હતું, મોટા ધાસથી દંકાપેલી શીની, ખાડીની બેજવાળી ગંધ વડી આવતી અને ધોમધખતા તાકામાં પણ સર્વાસ્તનો મહિન અધકાર છવાયેલો રહેતો.

આટલી બધી જગ્યા હતી તો પછી, સામે જરા જગ્યા છોડીને એકાદ બાગ જેવું કયું હોત તો શું દોષ ધર્મ જવાનો હતો? — આ વાતના જ તેમને વિચારો આવે છે. મતિન વિચારે છે કે, ભરે બાગ ન રહી, આગળ જરા જમીન હોત તો તેઓ પોતે જ બાગ બનાવત, ખૂબ પ્રયત્ન કરી, અત્યુત્કટના મોસમી ફૂલ ઉગાડત, ગંધરાજ, બકુલ, હારનાદાતા, બે ચાર શુધાખ પણ તે પછી, સાંજની વેળાએ એકિસથી આવીને ત્યાં બેસત. બેસવા માટે કંઈ નહોતો એકાદ નેતરની ખુરશી અથવા એકાદ આરામ ખુરશી ખરીદી લેત. એકાં એકાં વાતો કરતાં કરતાં આમળદાને હુક્કો પીવાની ટેવ હતી તેના હોય તો બાગનું સંભાળ નળવી રાખવા જેવો એક નળવાળો સુંદર ઢોંકો ખરીદી લેત. સાંજેજાના વિશ્રામવિલાસ માટે વાતો જમાવનાર કાદર પણ હતો, રૂંદરૂંટી

ખુલ્લી દવામાં તેનું મળું વાતમય, હારનાદારા ફૂલની સુવાસ સાથે બળીને મધુર બની જતું, અથવા તો, આંદની રાતે કશી વાતો ન કરીએ તોયે શું જવાનું હતું? મોઢું બરાબર ધીમેથી ચંદની સામે રાખી સુખઆપ બેસી ના રહેવાય? — એકિસમાંથી ચાકીને પાછા આવતા રસ્તાની ધારે જોબેલા મકાનના બીજે માળે જવાના પગથિયા ચડતાં ચડતાં તે વાત વારે વારે મનમાં લાવતો.

આ લોકોએ મકાનનો કબજો લઈ લીધો છે. જરૂર, કબજો લેતી વખતે લડાઈ કરવી પડી નહોતી, અથવા તેમની લડાયક શક્તિનું અનુમાન કરીને કંઈએ હાર પણ ખાની લીધી નહોતી. દેશવિશ્વા જનની ધનાઢમાં આ શહેરમાં આવ્યા ત્યારથી તેઓ એકાદ ગમેતેવા ડેરાની શોધમાં બટકતા હતા. એક દિવસ જોયું આ ધર, સરસ મોઢું ધર, જનમાનવ વિહોણી સ્થિતિમાં ખાઉં ખાઉં કરે છે. પહેલાં તેઓ નવાઈ પામ્યા હતા, પછી ટોળી સાથે આવીને દરવાજાનું તાણું તોડીને હો, હો, અવાજ કરતા ધરમાં પેલા, વેશાખની ઠેરી બેગી કરવાના ક્ષિપ્ર ઉન્માદમાં એટલા મત્ત ધર્મ ગયા હતા કે તેમનું આ કૃત્ય પોણે દહાડે ધાડ પાડવા જેવું છે એવું તેમને ન લાગ્યું. મનમાં કશુંક ગુનાહિત કૃત્ય કયોતો ભાર પડે તો પહેલાં તે ભાર પીંજાયેલા રૂની જેમ રૂંદરૂંટી જતો હાર્યના ભાર અવાજમાં.

સાંજની વેળાએ શહેરમાં જ્યારે ખાખર પડી ત્યારે અલગમતાએતું આગમન શરૂ થયું. માથા પર એકાદ છાપરાની આશામાં તેઓ ટોળેટોળે આવવા



લાખ્યા. પણ આ લોકો ગરમ ધર્મ ગયા. ધાર પાડો છો કે શું? પછી શક્ય તેટલો મિનિમમ કરો. રાખીને બોલ્યા—જગ્યા જ કર્યા છે? આખું ઘર ભરાઈ ગયું છે. બોલ્યા, ભુલ્યો સાહેબ, આ નાના અધારિયા ઝોરડામાં પણ ચાર ચાર પધારીઓ પડી છે. દરેક તો પધારીઓ જ પડી છે, પણ હાલ આપ ત્રણ ફૂટના ચાર ચાર પદ્મજ, હું એક પુરુષોએ કે ટેબલ આવતાં ઘરમાં જગ્યા બોલતાં કોઈ વસ્તુ નહિ હોય. કેટલાક સહાનુભૂતિપૂર્વક બોલ્યા, તમારી તકલીફ સમજાવે છીએ. અમે પણ કંઈ જોઈ તકલીફ વેડી છે? આ તમારું નસીબ જરા મંદ. જે ચાર કલાક વહેલા આવ્યા હોત તો, ચાર યું, બેએક કલાક પહેલાં જ નીચે ખુલાવાળાં ઝોરડામાં એકાઉન્ટ્સ ઓફિસવાળાં એક નમિયાએ કબજે લીધા. રસ્તા ઉપર જ રમ છે, પણ તેમાં વાધો શું? બારી પાસે જ સરકારી દીવા છે. કોઈ દિવસ દીવા છુટાઈ નય, તો તે દીવાથી જ સરસ આવે.

આખા દેશમાં ભારે મોટી ઊંચણપાચણ ધર્મ હતી ખરી, તોયે કર્યામ દબુ બરાબરકતા ફેલાઈ નહોતી. એટલે જ પછી, આ ગેરકાયદેસર કબજે હોવાવા પોલીસના માણસો આવ્યા હતા.

ભાગી જનાર ધરમાલિકે પોતાનું મકાન હોવાવા સરકાર આજળ ધરણાં કર્યાં હતાં એવું નથી ગેરકાયદે કબજે ધર્યો છે એમ માણવા છતાં ધરણાં કરત કે કેમ તે બાબતમાં સંદેહ છે. જે પ્રાણુકાયે આવડો મોટો એક પરિવાર માત્ર બે દિવસમાં જ દેશમાંથી ભાગી જઈ શકે, એવાની બાબતમાં આવી ધારણા રાખવી વધારે પડતી છે. પોલીસને એવા લોકોએ જ ખબર આપી હતી, જેઓ તે વખતે સહેરના અન્ય ભાગમાં લૂંટકાટ કરવા ભમતા હતા અને એટલે એવી ચાર કલાક પહેલાં કે બે કલાક પહેલાં પણ આવી નહોતા શક્યા. સીધીસાદી નસીબની વાત છે; એમનું નસીબ સારું નહિ હોય. ભાગ્યને બજે શરીર ગાય જેવા પણ ખરેખરા લાડીધારી બની જઈ શકે છે. સાચેસાચ ભલે લાકડીએ લાકડીએ ન આવત પણ તેને માટેની તૈયારીથી એ લોકોએ

સમગ્ર આપાર પોલીસને એવી રીતે સમજાવી દીધો કે ફાજદાર ફરી વાર બોલ્યા વિના પોતાના દર સાથે પાછો જતો રહ્યો. રિપોર્ટ આપવાની વાત હતી. આ રિપોર્ટ ઉપર આખા કરતાં તો દબાવી દેવામાં જ પોતાનું શ્રેય લાગ્યું. તે સિવાય એટલી બધી ઉતાવળ પણ રી હતી? જે ઘર, છોડીને ચાલ્યા ગયા છે તેમના મટે સહાનુભૂતિની યોગી વાત નથી અને માલિક પાછો આવીને પોતે કશું ના કરે તો પછી ખોટી માથાફાડ શા માટે કરવી? તે સિવાય, આ બધા આવી પડેલા કારકુ, હોવા છતાં સાત ધરના હોટલ હતા. કબજે જમાવી બેઠા છે એટલે કંઈ બારીબારણાં તોડી નાખે છે. અથવા છતની જાંમ ધીરે ધીરે કાઢી લઈને સીધા ચોરબજારમાં વેચે ફરી નાખે છે, તેમ પણ નથી.

રાતભરમાં તો ઘર લાકું લાકું બની ગયું. આમાંના ઘણાએ કલકત્તાની જલ્દમેન લેનમાં, ખંડોસી પટ્ટીમાં, બેઠકખાનામાં, દફતરી પાડામાં, સિંચ સાથે લેનમાં તમાકુના વ્યાપારીઓની સાથે અથવા કમરુ ખાનસામા લેનમાં અકલ્પ દુર્ગંધ વારી ગંદકી વચ્ચે દિવસો વિતાવ્યા છે. આ ધરના મોટા મોટા ઝોરડા, નીમખંગલાના વરંડાઓની ફેશન પ્રમાણે મોટી મોટી બારીઓ, પાછળ ખુરદું આંગણું, તેની પાછળ વનજંગલની જેમ આંગા, નાંખુ અને કોઠ નો આગ—આ બધું આ લોકોને કેટલું ગમી ગયું હતું તે કહેવાની જરૂર નથી, એકેક બહુ એકેક ઝોરડા કબજે નહોતો કર્યો એ વાત ખરી, તેમ છતાં ઝોરડામાં ખુરદી દવાની આવળ અને લારપૂર અજવાણુ જોઈને ખૂબ રાજ થયા હતા. આ વખતે મિનમી થયું કે જીવી ગયા. મોકળાકામાં રહીને, પવન-પ્રકાંશ માણીને જીવન દવે સતેજ હલુ બધું થશે, દંતર બે હાનરના પગારવારી જેવા જુરેસો-મહેરા પર આવશે, દેહ મલેરિયા અને કાળાજવરના કાટાણુઓથી મુક્ત થશે.

જેમ યુવક મેકલીવુડ સ્ટુડિમાં રહેતો હતો. વિલાયતી નામ હોય એટલે શું ધર્મ ગમ્યું? ગલીમાં એક એક અંશ બહુ કે સતાર વેળાએ કચેરા ભરેલાં

ડસ્ટખિન જેવો હતો. તે મહીમાં જ છુટ્યું. ઘર્ષ  
મથેલા જે માળના મકાનમાં તે ઝૂંઝના એક ચામડાના  
વ્યાપારી સાથે રહેતો હતો. તે કહેતો કે ચામડાની  
મધ સારી, યદમાના છવાણુનો નાશ કરે છે. તે  
સિવાય તે ઉત્કટ મધ મટરની સહેલી મધને પણ  
ખખર ન પડે તે રીતે કુખાડી દે છે; ધરના ખૂણામાં  
દસ દિવસ સુધી મરેલી ગિલાદી કે ઉંદર સડતાં રહે  
તોપણ નાકને તેની ખખર પડી ચક્રવાની ગુંબચ  
નહોતી. યુનુસ વિચારતો કે ખોડું... શું છે. કંઈ  
નહિ. તો યદમાના છવાણુના નાશ પામવાની વાત  
મનમાં ભરાખર ખેસી ગઈ હતી. શરીર તેનું જોઈએ  
તેવું સાડું નહોતું. રોગજન્ય દુર્ગંધ માણસ. અહીં  
જે માળવાળા ધરની દક્ષિણ દિશાના મોટા ઓરડાની  
ખારી પાસે સૂતાં સૂતાં સૂવના પ્રકાશના સોનેરી  
ચળાકાટમાં મેકલીવડ સ્ટ્રીટના મકાનની વાત યાદ કરતાં  
મૂંછ ઊઠે છે વિચારે છે, આટલા દિવસો કેમ વિતાવ્યા  
કેણુ જાણે છે? પૈસા હોત તો ડાકટર પાસે એક વાર  
છાતીની તપાસ કરાવી આવત. એવતા નર સદા  
સુખી.

અંદર રસોડાની ડાબી બાજુએ એક ખૂણામાં  
અર્ધો હાથ લીંચા છંટના એક ચોતરા પર એક તુલસીનો  
છોડ હતો. એક દિવસ સવારે લીમડાની ડાળીનું  
દાતણ કરતાં કરતાં મુદાખીર આંગણમાં ફરતો હતો  
કે એકાએક તેની નજરે પડ્યો તુલસીનો છોડ. મુદાખીર  
હતો હુદહડિયો છવ. જરા કંઈક યાચ કે હો હો  
કરી મળવી મૂકે. બધા દોડી આવ્યા. જેટલી બૂમા-  
બૂમ હતી તેટલું કશું ગંભીર ન હોવા છતાં છેવટે  
કંઈ નહિ તો કંઈક તો છે.

— આ તુલસીનો છોડ છે. એને ઉખાડી નાખવો  
પડશે. આપણે જ્યારે આ ધરમાં આવ્યા છીએ  
ત્યારે દિહુપણનું કોઈ ચિહ્ન રહેવું ન જોઈએ.

બધાએ તે તરફ જોયું. કચ્છાઈ રંગની આભામાં  
લીલા પાંદડાં કેવાં જ્ઞાન યર્ષ ગયાં હતાં. નીચે  
કેટલાય દિવસથી દેખરેખ વિના ઘાસ વધી ગયું છે.  
નવાઈ કહેવાય. આટલા દિવસ સુધી આ છોડ નજરે  
જ પડ્યો નહોતો. નજાણે કેવી રીતે સંતર્પિત થયો હતો.

પણ તેઓ એકદમ સ્તબ્ધ બની ગયા. જે ધર  
આટલું સૂતું લાગતું હતું, સીડી અને ઓરડાની દીવાલો  
પર વાંકાચૂકા અક્ષરોમાં નામ લખેલાં હોવા છતાં  
એવું અનાય લાગતું હતું કે તેનો ચહેરો એકાએક  
બદલાઈ ગયો તુલસીનો છોડ એકાએક નજરે પડીને  
જાણે ધણી બધી વાત કરી રહ્યો હતો.

એ લોકોની સ્તબ્ધતા જોઈને મુદાખીરે ફરી વાર  
મનના કરી: 'વિચારો છો શું? ઉખેડી નાખો, બીજી  
વાત નહિ.'

દિનું રીતરિવાજ આ લોકો સારી રીતે  
જાણતા નહોતા. તોપણ ક્યાંક સાંભળ્યું છે કે  
દિનું ધરમાં દરરોજ સાંજે ગૃહિણી તુલસી પાસે  
સંધ્યાદીપ પેટાવીને માથે ઓડી તુલસીને પ્રણામ  
કરે છે. ઘાસમાં ઢંકાર્ષ મથેલા, ત્યજાયેલા લાગતા  
આ તુલસીના છોડ પાસે પણ દરરોજ સાંજે કોઈકે  
દીવો પેટાવતું હશે. આકાશ જ્યારે સંધ્યાતારાના  
બલિષ્ઠ એકાકીત્વથી ઉજ્જવલ ઘર્ષ ઊઠતું હશે,  
જરાખર તે વખતે ગાઢ યતી જતી ડાયાઓની વચ્ચે  
જૂકેલા સિંદૂરના નીરવ લાસ રૂપથી એક શાન્ત  
ધીર પ્રદીપ સળગી ઊઠતો હશે પ્રત્યેક દિને—કદાચ  
વર્ષ પછી વર્ષ એમ સળગતો હશે. ધરમાં દુર્દિનનું  
વાવાડોડું આવ્યું હશે, કદાચ કોઈ જીવનદીપ  
જુગામે હશે, તોપણ આ દીવો મૂકવાનું અનુષ્ઠાન  
એક દિવસ માટે પણ બંધ થયું નહિ હોય.

જે ગૃહિણીએ વરસો સુધી આ તુલસી પાસે  
દીવો મૂક્યો હતો તે આજે ક્યાં છે? યા માટે  
આવી ગઈ છે? મૃતિન એક સમયે રેલવેમાં કામ  
કરતો હતો. તે વિચારતો કે કદાચ કલકત્તા કે પછી  
આસાનસોલ, કે વૈદ્યવારી કે પછી હાવડામાં કોઈ  
સગાના ઘરે. લિલુવામાં પણ કેમ નહિ? નિશાળ  
રેલવે માડની પામે એક કાળી કે લાલ કિ ગરદાળી  
સાડી ઝૂલે છે જાણે. તે આ ગૃહિણીની જ. પણ જ્યાં  
હશે ત્યાં, આકાશના જ્યારે દિનાન્તની ડાયા ગાઢ  
યતી હશે ત્યારે દરેક સાંજે આ તુલસીના ચત્રાતરાની  
વાત યાદ કરીને તે ગૃહિણીની આંખો અંધારી છલ-  
છલ થતી હશે.

૧૦ ગર્ભ દાસથી યુનુસને શરદી થાય એવું થાય છે. તે બોલ્યો, — રહેવા હોને. આપણે તો કંઈ ખૂબ કરવા જતા નથી. અને વળી ધરે એકાદ તુલસીનો છોડ હોય તો સાડુ. શરદી દરમાં તેનાં પાંદડાંનો રસ ઉપકારક હોય છે.

મુદાબ્બીરે આમતેમ જોયું. બધાંની જાણે એ જ મત હતો. એમની વચ્ચે એનામત મૌલવી જેવો માણસ પણ હતો. મુખ પર દાંડી છે, પાંચ વખત નમાજ પડે છે, સવારે કુશન પણ વાંચે છે. તેય ચૂપ હતો. દરેક સાંજે જીલજીલ કરતી મુદિણીની આંખોની વાત તેને યાદ આવી? અક્ષત દેહે તુલસીકેડા વિરાજિત રહ્યો. ધરની આબોધવા સરસ હતી. કલકતાનો ચાકનો લાવ જાણે કપાઈ ગયો છે. ગોછિ પણ સરસ જામે છે, જોતજોતામાં મોટે શીણ આવી જાય એવા વાદવિવાદ થતા. સામાજિક, રાષ્ટ્રીય, આર્થિક બધા પ્રકારની ચર્ચા થતી. સામ્રદાયિકતાની વાત પણ આવતી વચ્ચે વચ્ચે.

— એ જ તો એનું મૂળ છે, મુદાબ્બીર કહે છે. કહેતા કે હિંદુઓની નીચતા અને અનુનને લીધે તો દેશના આજ ભાગલા થઈ ગયા.

તે પછી તેમના અન્યાય અને અત્યાચારનાં ખૂબ ખૂબ દાખલા આપતો. લોહી ગરમ થઈ જતું બધાનું. ટોળામાં ગમેરી ગણતા મકચૂદ મિયાં કચારેક કચારેક પ્રતિવાદ કરતા. કહેતા — એટલા બધા નહિ, એટલા બધા હોય તોયે આપણે કંઈ આજી છીએ. મુદાબ્બીર દાંત કચકચાવતો. એ જોતો કે આ કહેવાતા ગમેરીનો કટિ હલે છે. તે જીદ છોડીને વિચારે છે, કાણ જાણે બાળા, આપણે પણ હડપ હઈને કહી શકીએ કે દોષ એમનો છે. તે સાલા પણ હડપ કરીને કહી શકે છે કે દોષ આપણો છે. સવાઈ ધણે ગૂંચવણ ભરેલો છે; સમજવો મુશ્કેલ છે. વિચારે છે : અમે જ ખરા છીએ. અમારી જૂસ કેવી રીતે થાય ? શું અમે પોતાને નથી આજખતા ? કટિ સંશયમાં દાલતો દાલતો એકાએક જમણે છેડે જઈને રિયર થઈ જાય છે. કટિ કચારેક કચારેક સમજના વિના જ ડામે છેડે આવી જતો એટલે જ

એને ગમેરીનું કલંક લાગેલું.

પાલખાના લાણી જતાં જતાં રસોડાની પાસે તુલસીનો છોડ નજરે પડે છે. કોઈએ આલુઆલુનાં જળાં સાફ કરી દીધાં છે. પાંદડાં સુકાઈ જઈને કથાઈ રંગનાં થઈ ગયાં હતાં, તે ફરી જાણે માદ રંગમાં જાણે લીલાં થઈ ગયાં હતાં. કાણ તેના મુજિએ પાણી સિંચે છે ? જરૂર, ખુદ્દાખુદ્દા રીતે લોકોની નજરે પડતો નથી. સમાજમાં આખની શરમ જેવી કોઈક વસ્તુ તો છે.

યુનુસ વિચારતો હતો કે મેકલીનુડ રૂટીટના ચામડાના વ્યાપારીના ગંદા ધરમાં ફરી કચારેય પાછો નહિ જાય — અહીં પવન-પ્રકાશની વચ્ચે જીવવા માટે તે બચી ગયો. પણ તેનો આ વિચાર ભૂલભરેલો હતો. માત્ર યુનુસ જ કેમ, બધા જ — જેઓ વિચારતા હતા કે આ આપસિતા સમજમાં સારી રીતે ખાવાનું ભલે ના મળે, ધરમાં આ જીવનમાં દુર્ગંધાં એવો આરામ તો મળશે — તે બધા જૂસ કરતા હતા. તોયે જે હોય તે સામે જમીન નથી. હોત તો તેઓ આજ બાગ કરત અને તે સમય બીજું કંઈ ભલે ન થાત, પણ હજારીગતના છોડ તો મોટા થઈ જાત. તેમ થાત તો વળી મોટી જૂસ ને થાત !

મુદાબ્બીર દાંતોદાંતો આવીને બોલ્યો, પોલીસ આવી છે. શા માટે ? વિચારુ ? કે, કદાચ રસ્તા પરથી લાગી જઈને એકાદ ચોર આવીને ધરમાં ધૂસી ગયો હશે. પણ તે તો સસલા જેવી વાત થઈ. શિકારીની સામેથી લાગવાનો બીજો માગ ન રહેતો એકાએક ખેસી પડીને આંખો મીચીને સસલું વિચારે છે કે હવે કોઈ મને જોઈ શકતું નથી. અહીં તેઓ પોતે જ તો ચોર છે, માત્ર શરીર દાંતુ નથી, આંખો મીચેલી છે.

પોલીસનો સમજ-સ્પેક્ટર જૂના અમલની હેટ બગલમાં રાખીને ચાંદાલાળા કપાળનો પરસેવો લૂછતો હતો. કેમ જાણે એક લોળપણનો લાવ. પાછળ બે બંદકધારી કોન્ટેબલો મોટી મૂજાળા હોતા છતાં તેથીયે વધારે ભોળા લાગતા હતા. તેઓ યુપચાય વળીઓ ગણવા લાગ્યા. ઉપર એક બાકોરામાં એક

મેડી કબૂતરે માથો ખાંધો છે. એક સફેદ છે, અને બીજું જુખડું. તોયે બુંએ છે તાકીતાકીને. હાથમાં ખંદૂક છે ને એટલે

મતિને વિનયપૂર્વક પૂછ્યું — તમારે કોનું કામ છે ?

— તમારું બધાનું. તમે બધાએ ગેરકાયદેસર રીતે આ ધર કબજે ક્યું છે. ચોવીસ કલાકમાં આ ધર તમારે ખાલી કરવું પડશે — કહીને એડરે બતાવ્યો. ધરનો માલિક તો તો પાછો આવ્યો લાગે છે. ટ્રેનમાંથી ઊતરીને અહીં આવીને આ સ્થિતિ જોઈ સીધો થાણે પહોંચી ગયો હશે. અત્યારે સાથે આવ્યો છે કે નહિ તે જોવા માટે અફઝલે ડોક જાંચી કરીને જોયું. કોઈ નથી. પાછળ તો માત્ર મૂંઝાવાળા બે કોન્ટેનરો જ છે.

— કેમ ? ધરવાળાએ ફરિયાદ કરી છે ?

— ગરમેન્ટે ધરનું રિક્તિવિજયન ક્યું છે. અનેક ક્ષણો તેઓ ચુપ રહ્યા. છેવટે મતિન બોલ્યો, —

— અમે પણ ગરમેન્ટના જ માણસો છીએ.

ક્યારેક ક્યારેક માણસની નિષુદ્ધિતા જોઈને અવાક થઈ જવાય છે. વાત સાંભળીને ચુપચાપ ઊમેલા બંને કોન્ટેનર સુધ્ધાંવે વળીએ. પરથી નજર હટાવી તેમની તરફ જોયું, લાવજારી આખો એકાએક બધી વાત કરી રહી.

ધર પર આ પછી એક હાથા ઊતરી આવી. ચિંતાઓનો પાર નહોતો. કયાં જયું એ જ ચિંતા. કોઈ કોઈ તો ગુસ્સે થઈને બોલ્યા, કયાંય નહિ જઈએ, અહીં જ રહીશું. જોઈએ છે કોણ હટાવે છે તે. કોઈ આ ધરનો ઊભરો વળોટે તો તે અમારી લાશ પર થઈને આવશે. (કયાંક વિદ્યાર્થીઓએ શું આમ ને આમ શારીરિક જોરે એક ધર પર કબજો નથી જમાવ્યો ? તેમને હટાવવાનો પ્રયત્ન કરતાં સરકારના ઊંચામાં ઊંચા અમલદારો નેસ્તનાયુદ્ધ થઈ ગયા છે. તે વાત જ માંદ છે.) છેવટે તેમનું લોહી ઊંચળાં જઈયું. બોલ્યા, ક્યારેય છોડીશું નહિ. જેમને આવવું હોય તે આવે, પણ તેઓ આટલી વાત આનમાં રાખે કે તેમને અમારી લાશ પર થઈને આવવું.

પડશે.

કેટલાક દિવસ ગરમ લોહી ઊંચળાં રહ્યું. કાગડાઓમાં મન ચોંટવું નથી, ખાવામાં મન લાગતું નથી. માત્ર વાતો, તીખા રસથી સિંચાયેલી કોષભરી વાતો. પણ ધીમે ધીમે વાતો એાછી થતી ગઈ. અને એમની વાતો બંધ થતાં લોહી ઠંડું થતાં કેટલા દિવસ !

અને તેઓ તો કંઈ વિદ્યાર્થીઓ નથી. તેઓ કોણ હતા, તે વાત તો અભિમાનપૂર્વક તે દિવસે પોલીસને જતે જ કરી હતી. ધર રિક્તિવિજયન થવાની વાત સાંભળ્યા પછી કેટલીક ક્ષણો વિચુપ્ત રહીને બોલ્યા હતા, અમે તો ગરમેન્ટના જ માણસો છીએ.

એક દિવસ તેઓ લાવજારક સાથે ચાલ્યા ગયા. એક વાવાઝોડાની જોગ ચાલ્યા ગયા. ધરમાં વેર-વિખેર મુકી ગયા જૂનાં છાપાંના ટુકડા, કપડાં લટકાવવાની દોરીનો ટુકડો, ખીડી-સિંગારેટનાં ટૂંકાં કે તુટ્ટાં જૂતાંની એડીઓ. નીચકોડી બંગલાની ફેશનમાં તૈયાર કરવામાં આવેલાં બારીબારણાં ખાઉં ખાઉં કરવા લાગ્યા. પણ તે હવે કેટલા દિવસ. રંગ-બેરંગી પડદા મૂકશે ત્યાં.

પાછા રસોડાની બાલુમાં તુલસીનો છોડ કેવો તો સુકાઈ ગયો છે ! તેનાં પાંદડાંએ ફરીથી કથાઈ રંગ ધારણ કર્યો છે. જે દિવસે પોલીસ આવી ધર છોડવાની વાત કહી ગઈ હતી તે દિવસથી તેને કોઈએ પાણી સિંચ્યું નહોતું. તુલસીના છોડની વાત ભલે ન હોય, પણ ગૃહિણીની હલજલ કરતી આંખોની વાત પણ શું તેમને યાદ ન આવી ?

કેમ ન આવી, તે વાત માત્ર તુલસીનો છોડ જાણે છે. તે તુલસીને માણસ જિવાડવા માગે તો જિવાડી શકે છે, નાશ કરવા માગે તો એક ક્ષણમાં નાશ કરી શકે છે. અર્થાત્ જેના જીવવાનું કે સમૃદ્ધ થવાનું તેની પોતાની આત્મરક્ષાની શક્તિ પર આધારિત નથી.

અનુ. ભોળાભાઈ પટેલ

મિદિર આચાર્ય સંપાદિત  
પૂર્વ-અભિલાસ ગદ્યપરંપરામાંથી

## સ્વાતંત્ર્યનો ઢંઢેરો

બાંગ્લા દેશની સરકારે ગયા એપ્રિલ માસની તા. ૧૦મીએ પ્રગટ કરેલો, સ્વાતંત્ર્યનો ઢંઢેરો નીચે મુજબ છે :

કારણ કે, બાંગ્લા દેશનું બંધારણ ઘડવાના હેતુસર ૧૯૭૦ના ડિસેમ્બરની તા. ૭મીથી ૧૯૭૧ના નવંબરની તા. ૧૧મી સુધી બાંગ્લા દેશમાં ચૂંટણી યોજવામાં આવી;  
અને

કારણ કે, આ ચૂંટણીઓમાં બાંગ્લા દેશના પ્રજાજનોએ ૧૬૬માંથી ૧૬૭ અવામી લીગના પ્રતિનિધિઓને ચૂંટી કાઢ્યા;

અને

કારણ કે, જનરલ યાહ્યાખાને ૧૯૭૧ના માર્ચની ૩૧ તારીખે બંધારણ ઘડવાના હેતુસર ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓની એક સભા બોલાવી;

અને

કારણ કે આ રીતે બોલાવવામાં આવેલી પ્રતિનિધિસભાને અચોક્કસ મુદત માટે, મનસ્વી રીતે અને ગેરકાયદે મોકૂફ રાખવામાં આવી;

અને

કારણ કે પાકિસ્તાનના સત્તાવાળાઓએ તેમના વચનનું પાલન કરવાને બદલે બાંગ્લા દેશના પ્રતિનિધિઓની સાથે વાટાઘાટો ચલાવવામાં આવતી હતી ત્યારે અન્યાયી અને દગલબાજીનું યુદ્ધ બહાર ક્યું;

કારણ કે, આવી દગલબાજીથી હકીકતો અને વર્તાવના કારણે, બાંગ્લા દેશના સાડાસાત કરોડ પ્રજાજનોના એકમેવ નેતા, બંગબંધુ શેખ મુજીબુર રહેમાને બાંગ્લા દેશના પ્રજાજનોના આત્મનિર્ણયના વાજબી અધિકારની યોગ્ય બજવાણી માટે, ૧૯૭૧ના માર્ચની તા. ૨૫મીના રોજ ઠાક સુક્રમે સ્વતંત્રતાની જાહેરાત કરી અને બાંગ્લા દેશનાં ગૌરવ અને અખંડિતતાની રક્ષા કરવાની હાકલ કરી,

અને

કારણ કે, ઘાતકી અને જંગલિયતનું યુદ્ધ ખેલતા પાકિસ્તાનના સત્તાવાળાઓએ બાંગ્લા દેશના નાગરિકો અને નિઃશસ્ત્ર પ્રજાજનો પર નરસંહારનાં સંજ્ઞાબંધ કૃત્યો કર્યા અને અજૂતપૂર્વે અત્યાચારો, ગુન્હા અને હનુવ ગુજારી રહ્યા છે,

અને

કારણ કે, બાંગલા દેશના પ્રજાજનોએ પોતાનાં શૌર્ય, બહાદુરી અને ક્રાંતિકારી ભુદસાર્થી બાંગલા દેશના પ્રદેશો પર અસરકારક ઠાણ મેળવ્યો.

એટલા માટે,

જેમની ઇચ્છા સર્વોપરી છે એવા બાંગલા દેશના પ્રજાજનોએ બાંગલા સર્વાધિકારનું યોગ્ય પરિપાલન કરવાને બંધાયેલા અમે, બાંગલા દેશના પ્રજાજનોના પ્રતિનિધિઓએ, કોન્સ્ટિટ્યૂશન્ટ એસેમ્બલી રચી અને પરસ્પરમાં ચર્ચા-વિચારણા કરીને, બાંગલા દેશના પ્રજાજનોને માટે, સમાનતા, માનવગૌરવ અને સામાજિક ન્યાયની સિદ્ધિ કરવા માટે,

બાંગલા દેશને સાર્વભૌમ પ્રજાસત્તાક બહેર કરી તેની રચના કરીએ છીએ અને તેમ કરીને બંગબંધુ શેખ મુજબુર રહેમાને સ્વતંત્રતા માટે કચારનીય કરેલી બહેરાતને મંજૂર કરીએ છીએ.

અમે ઠરાવ કરીએ છીએ કે બંધારણ ઘડવામાં આવે ત્યાં સુધી બંગબંધુ શેખ મુજબુર રહેમાન પ્રજાસત્તાકના રાષ્ટ્રપતિ અને સૈયદ નઝુલ હસલામ પ્રજાસત્તાકના ઉપરાષ્ટ્રપતિ બનશે, અને

રાષ્ટ્રપતિ પ્રજાસત્તાકનાં સઘળાં સચચ્ચ દળોના સરસેનાપતિ બનશે,

તેઓ કામા આપવા સમેત પ્રજાસત્તાકના સર્વ કારોબારી અને ધારા ઘડવાના અધિકારોનો અમલ કરશે, તેમને કરવેરા નાખવાનો અને નાણાં ખર્ચવાનો અધિકાર રહેશે, કોન્સ્ટિટ્યૂશન્ટ એસેમ્બલી બોલાવવાનો અને તેને મોકૂફ રાખવાનો અધિકાર રહેશે,

બાંગલા દેશના પ્રજાજનોને વ્યવસ્થાબદ્ધ અને ન્યાયી સરકાર આપવા માટે જરૂરી એવી ખીલ બધી ખાખતો કરશે.

અમે, બાંગલા દેશના પ્રજાજનોના ચૂંટાયેલા પ્રતિનિધિઓ વિશેષમાં સંકલ્પ કરીએ છીએ કે રાષ્ટ્રપતિ ન હોય અથવા તેઓ તેમનો હોદ્દો મૂકી શકે તેમ ન હોય અથવા ગમે તે કારણસર તેમના અધિકાર અને ફરજોનું પાલન કરી શકે તેમ ન હોય તેવા સંજોગોમાં ઉપરાષ્ટ્રપતિ રાષ્ટ્રપતિને બક્ષવામાં આવેલા સઘળા અધિકારો, ફરજો અને જવાબદારીઓનું પાલન કરશે.

વિશેષમાં વિવિધ પ્રજાઓના કુટુંબોના અને એક સભ્ય તરીકે તથા રાષ્ટ્રસંઘના અધિકારપત્ર દ્વારા અમારા પર આવતી સઘળી ફરજો અને જવાબદારીઓનું પાલન અને અમલ કરવાનો સંકલ્પ કરીએ છીએ.

વિશેષમાં, અમે ઠરાવ કરીએ છીએ કે, સ્વાતંત્ર્યનો આ હંદેરો ૧૯૭૧ના માર્ચ માસની તા. ૨૫મીના રોજથી અમલમાં આવશે.

વિશેષમાં આ હસ્તાવેજને અમલી બનાવવા માટે, પ્રાધ્યાપક એમ. યુસુફઅલીની અમારા સર્વાધિકારી પ્રતિનિધિ તરીકે નિમણૂક કરવાનો અને રાષ્ટ્રપતિ અને ઉપરાષ્ટ્રપતિને તેમના હોદ્દાના સોગંદ આપવાનો ઠરાવ કરીએ છીએ.

બાંગલા દેશની કોન્સ્ટિટ્યૂશન્ટ એસેમ્બલીએ આપેલી સત્તા અનુસાર

એમ. યુસુફઅલી

## બાંગલા દેશનો ઉદ્ભવ : વિદેશનીતિને વળાંક | પ્રવીણ ન. શેઠ

એક સુભગ, ગૌરવશયો ઇતિહાસ રચાતો જોવા આપણે સદ્ભાગી બન્યા છીએ. હવે આપણે ફ્રેન્ચ, અમેરિકન કે રશિયન ક્રાન્તિની અદેખાઈ નહિ કરીએ. સોનાર બાંગલા એ ભારતના ઇતિહાસમાં પૂર્વમાં જોવા સોનાના મુરજની જેમ ઊભી ચૂક્યો છે.

હેલ્લા થોડા સમયથી આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં પરિવર્તનનો જો સંદર્ભ રચાઈ રહ્યો હતો, તેની બાંગલા દેશના ઉદ્ભવથી નવી માર નીકળી છે. ખીબા વિશ્વયુદ્ધ પછી કોઈ પણ રાષ્ટ્રનું — એની અનેક ઉત્કટ કરોક્ષીઓ પછી પણ — વિઘટન થયું નથી, એ મહાસત્તાઓની ઓથ છતાં પાકિસ્તાનનું તેમ થયું, તે, બાંગલા દેશનો ઉદ્ભવ કેટલાં ગંભીર તાત્પર્યો ધરાવે છે, તેના સંકેતરૂપ છે. બાંગલા રાષ્ટ્રના જન્મમાં ભારતે માત્ર 'મિડલાઈડ' કરતાં ઘણો વિશેષ ભાગ ભજવ્યો છે તેને કારણે તથા આ ઘટના પછી આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં એક નવી શક્તિ, નવો વિશ્વાસ, નવી આત્મઓળખ અને પ્રતિભા સાથે નવા ભારતનો જન્મ થાય, તેવી શક્યતાઓ રહેલી છે તે કારણે દેશના ઇતિહાસમાં આ ઘટના સુભગ અને સીમાવર્તી બની જશે. આને પરિણામે ભારતની દૃષ્ટિએ તેનાં આંતરરાષ્ટ્રીય તાત્પર્યોને સમજવાનું આપણે માટે પ્રસ્તુત બની જાય છે. આપણી વિદેશનીતિના નવાં પરિમાણો વિકસાવવામાં પણ આ ઘટના મહત્વની બની રહેશે.

### સંદર્ભ-પરિવર્તન

કોઈ પણ રાજ્યની વિદેશનીતિ એ આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રશ્નમાં એક પાત્ર તરીકે તે રાજ્ય અને સમગ્ર

આંતરરાષ્ટ્રીય પરિસ્થિતિ વચ્ચેની આંતરક્રિયાના પરિપાક રૂપે છે. આ ક્રિયા દમ્ભ્યાન દરેક પાત્ર પોતાના રાષ્ટ્રીય હિતને કેન્દ્રમાં રાખીને બીજાં પાત્રો સાથેના સંબંધો પ્રયોજે છે. પણ આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રશ્નની ત્રણ કક્ષાઓ હોય છે : વિશ્વ કક્ષા, પ્રાદેશિક કક્ષા (ભારતના સંદર્ભમાં એશિયા) અને સ્થાનીય કક્ષા (ભારતની દૃષ્ટિએ ભારતીય ઉપખંડ અને દક્ષિણ એશિયા), આ ત્રણે કક્ષાઓમાંથી એક પણ કક્ષા કે કક્ષાઓમાં રાજ્ય-રાજ્ય વચ્ચેના સંબંધો કે રાજકારણની ભાતમાં કે તેના સમગ્ર સત્તામાળખામાં પરિવર્તન આવે, તો તેની અસર લાગતાવળગતા દેશની વિદેશનીતિ પર પડવાની.

ભારતની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો આ ત્રણે કક્ષાઓએ સૌ પ્રથમ વાર લગભગ એકસાથે પરિવર્તન આવી રહ્યાં છે. વળી વિદેશનીતિ પર બહારથી અસર કરનાર આ ત્રણે કક્ષાઓમાં મહત્વના ફેરફારો આવી રહ્યા છે, તે જ રીતે તેના પર અંદરથી સંચાર કરતાં તરતો — લશ્કરી સામર્થ્ય, આર્થિક ક્ષમતા, રાજકીય રિયર માળખું અને તેના નીતિનિર્માતાઓની સત્તા અને વિશ્વકારણ બનેલી સમજ અને દર્શનનાં (એટલે કે મનોવૈજ્ઞાનિક વિચારમાળખામાં) દબાણો. પણ વિદેશનીતિની પરિવર્તનક્રિયામાં પોતાનો ફાળો આપી રહ્યાં છે. આમ વિદેશનીતિ સ્વરાજકાળના ૨૫ મા વર્ષમાં ગુણાત્મક ફેરફારો સાથે ધગધગાં માટે તેવો સંદર્ભ બનેલો થઈ ચૂક્યો છે.

— ૧૯૭૦ના ઉત્તરાધર્મ વિશ્વપ્રથા પ્રવાહી બની ચૂક્યા છે. વિશ્વના રાજકીય રંગપટ પર જંગલોરી

છે. ૫૨ આવેલ મૂડીવાદી અમેરિકા અને આ રંગ-પટના ગળા છે. ૫૨ આવેલ ઉદ્યમ સામ્યવાદી ચીન એકમેકની સગીપ આવી રહ્યા છે.

— પશ્ચિમ યુરોપનાં સમૃદ્ધ યુરોપીય રાજ્યો સંયુક્ત રીતે કોઈક સ્વરૂપમાં અંતિરાજ્ય તરીકે બહાર આવે તે હર્ષમાં રાખીને રશિયા અને અમેરિકા વૈકલ્પિક અનુકૂલન-ગૂઢો વિચારવા માંડ્યા છે.

— એક મજબૂતના પાયા પર જેનો જન્મ થયો હતો અને જેનું અસ્તિત્વ ચાલુ રાખી શકાયું હતું તે પાકિસ્તાનનું સુરક્ષિત રાજ્યકર્તાને હાથે જ વિભાજન થવા માંડ્યું છે.

— જેની યુનોર્માની ભૂમિકા વિશે 'પેકિંગ ડેઈલી' વગેરેમાં ભારે અપશબ્દો વપરાતા તે અમેરિકા સાથે જ ચીન યુનોર્મા રાજદ્વારી કાર્યવિધિમાં એક ધર્ષ જન્ય છે, અને યુનોર્મા ચારિત્ર-અભિમુખ પ્રવૃત્તિમાં હંમેશાં સાથ આપનાર ભારત બાંગ્લા દેશની આગતમાં તેમાં ભારે લઘુમતીમાં મુકાઈ જાય છે.

૧૯૪૫ થી ૧૯૬૨ સુધી વિશ્વ દ્વિધ્રુવી રાજ-કારણના પ્રભાવ નીચે હતું. હંડા યુદ્ધને કારણે મોસ્કો અને વોશિંગ્ટન વચ્ચે સહકાર કરતાં સંઘર્ષના મુદ્દા વધારે ઊભા થયા હતા. કયૂઆના બતાવ પછી જ ને દેશો વચ્ચે સહકારાત્મક પ્રથા (duopoly) વિકસી. પણ આ બંને તત્ત્વોમાં આ સત્તાઓ મથાવત્ સ્થિતિમાં માનની હોવાથી ત્રીજી કોઈ સત્તા તેમની વચ્ચે વહેંચાયેલ એકાધિકારમાં ફિરસો માગે, તેવી પરિસ્થિતિ ઊભી થવા દેવા માગતી નહોતી. પણ ચીને પોતાની યોજા વિકસાવી બજાબરીપૂર્વક વિશ્વપ્રધામાં પ્રવેશ કર્યો છે અને તેથી તુલનાત્મક બજાબલને કારણે ચીન એ સર્વાર્થ મહાસત્તાઓ કરતાં ધણું પાછળ હોવાથી ત્રિધ્રુવી રાજકારણને આકાર આપી શક્યું ન હોવા છતાં ત્રિકોણિયા સત્તા-રમતને જન્મ આપી ચૂક્યું છે. ને ખુમારીથી યુનોર્મા એક 'વોટો પાવર' તરીકે પણ એસી ચૂક્યું છે.

૧૯૭૧-૮૦ નો સિતેરીનો દાયકો એશિયાનો

દાયકો હતો. આ પ્રદેશ કદાએ આવનાર પરિવર્તનનો નેટલો સ્પષ્ટ પૂર્વખ્યાસ બારન મેળવશે, એટલા પ્રમાણમાં પોતાની વિદેશનીતિ ધડામાં સ્પષ્ટ દર્શન કે સમજ તે પ્રાપ્ત કરી શકશે ને તે પ્રમાણે પોતાની ક્ષમતા અને સામર્થ્ય કેળવી શકશે. સિતેરી એશિયાનો દાયકો હતો, એ આ બતાવો પારથી નેઈ શકાશે.

— આ કદાએ નાના એશિયાર્થ દેશ વિયેતનામે અમેરિકા જેવી સર્વાર્થ સત્તાનો તેજેવધ કર્યો છે.

— અમેરિકન રાજદૂત કિસિન્જરને પેકિંગ આવવું પડ્યું.

— તૈવાનને હકાલીને ચીને સલામતી સમિતિમાં પોતાની તાકાત પર એક એશિયાર્થ સત્તા વરીકે કામચી રચાન મેળવ્યું.

— જાપાન આર્થિક રીતે એક અતિરાજ્ય તરીકે વિકસી ચૂક્યું છે. તેનું ઔદ્યોગિક આંતર-માળખું (સહાયતંત્ર) તેને લશ્કરી સત્તામાં સ્પર્ધાતર થવામાં સરળતા કરી આપે તેમ છે.

— બાંગ્લા દેશનો એક સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર તરીકે ઉદય થયો છે. જગતની અડધા કરતાં વધારે વસ્તી ધરાવતા અને સૌથી મોટા ખંડમાં ચીન, ભારત, મન્ડોનેશિયા ઉપરાંત હવે બાંગ્લા દેશ એક મોટા રાજ્ય તરીકે સ્થાન લેશે. યુનોર્મા ૧૩૨ સભ્યોની સરખામણીમાં વસ્તીની દૃષ્ટિએ તે આઠમા નંબરનું રાજ્ય હશે.

ભારત જેવા મોટા રાજ્યની સાથે આવા મોટા રાજ્યને ગણીએ તો રચાનીય કદાએ — ઉપખંડીય કદાએ આ એક સ્વચ્છ ફેરફાર છે. — ખીજી બાજુ ચીનને પણ આ વિસ્તારમાં રસ છે જ. પાકિસ્તાન દ્વારા ભારતને નબળું પાડવામાં અત્યાર સુધી તેણે બજાવેલો ભાગ આ દૃષ્ટિએ નેવો નેઈએ.

સ્પષ્ટ વિશ્વ દર્શન, ધૂંધળું પ્રદેશ દર્શન

આમ અનેક પરિવર્તન-સચક ઘટનાઓ ઉપરાંત એકલા ચીનના મહાસત્તા તરીકેના ઉદય અને તેનો સર્વાર્થ મહાસત્તા દ્વારા થયેલો સ્વીકાર એ એક જ



કક્ષાકત ધ્યાનમાં લઈએ"તો એમ કહી શકાશે કે ભારતની દૃષ્ટિએ આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણની ત્રણેય કક્ષાઓએ લગભગ એક જ સમયમાં નોંધપાત્ર ફેરફાર આવી ચૂક્યો છે. ભારતને ગમે કે ન ગમે, ભારતના સંદર્ભમાં પ્તીન એ વિશ્વ કક્ષા, એશિયાઈ કક્ષા અને ઉપખંડીય કક્ષા બધે જ પ્રવર્તમાન હોવાથી આપણા આંતરરાષ્ટ્રીય સંબંધો અંગે પુનર્વિચાર કરવાની પળ આવી ગઈ છે.

પરિવર્તનના આ સંદર્ભમાં ભારતે એ સમજી લેવું પડશે કે ૧૯૫૦ પછીના બે દાયકાઓમાં જે સંદર્ભ અને મણતરીઓ પર આપણી વિદેશનીતિ આધારિત હતી, તે હવે અપ્રસ્તુત અને કંઈક સમયાતીત બની ગઈ છે.

અગાઉ નેહરુ અને મેનન જેવા આપણી વિદેશનીતિના નિર્માતાઓ વિશ્વકક્ષાના રાજકારણને તેની સમગ્રતામાં વારતવિક રીતે સમજ્યા હતા. દ્વિપુરી રાજકારણના સમયમાં 'વ્યવસ્થાનીતિ' દ્વારા અને તે પછી રશિયા અને અમેરિકા વચ્ચેના સહકારાત્મક સંબંધના ગાળામાં બંનેની સાથે મળીને આપણે ચીનનો ભય ટાળી શક્યા હતા. આમ વિશ્વ કક્ષાના રાજકારણનું આપણું દર્શન સાચું હતું. પણ તે સમયે પણ પ્રારંભિક અને સ્થાનીય કક્ષાઓના રાજકારણનું આપણું દર્શન કાચું કે ધૂંધળું કે અવાસ્તવિક રહ્યું હતું. માલકલ ઘેરે કૃષ્ણ મેનન સાથેની વિસ્તૃત મુલાકાત તેમ જ નેહરુનાં વિધાનો વગેરે દ્વારા એ ખતાવ્યું હતું કે આપણી સરકાર વિશ્વપ્રથાના સંદર્ભમાં જ નીચલી કક્ષાઓના રાજકારણને સમજવાનો કે મૂલ્યવાનો પ્રયાસ કરતી હતી. ચીન-પાકિસ્તાન અને બીજાં પડોશી રાજ્યો સાથેના આપણા સંબંધમાં જે ભૂલો થઈ હતી તેમાં, આ અવદર્શન (mis-perception)નો મોટો ફાળો હતો. ઘેરે તેથી જ લખ્યું હતું :

"It is as if Southern Asia does not exist as a legitimate area for the pursuit of India's foreign policy."

આથી ૧૯૬૨ પછી ચીન અને ૧૯૬૫ પછી

પાકિસ્તાન સાથે સંબંધને પરિણામે આપણી નીતિ નિષ્ક્રિય અને દિશાસૂઝ વિનાની બની ગઈ. નેહરુના સમયમાં આપણને કેટલીક પરિસ્થિતિમાં મહારાજામનું સ્ટેટસ મળ્યું હતું. ૧૯૬૨ પછી આપણા પ્રતિ એક નાના રાજ્યને છાજે તેનું વલણ બીજા સેવવા લાગ્યા. એક મહાસત્તા બનવાની શક્યતા ધરાવનાર ભારત માટે આ ખૂબ બેદુદી અને બેઝગામણસરી અવાસ્તવિક સ્થિતિ હતી — વિશ્વમાં વસ્તી અને વિસ્તારની દૃષ્ટિએ, રાજકીય સ્થિતિ અને લશ્કરી વ્યવસ્થા દૃષ્ટિએ (માત્ર આર્થિક સામર્થ્ય બાદ કરતાં) ભારત મધ્યમ કક્ષાની મહાસત્તા બની શકે તેમ હોવા છતાં. સત્યા-દર્શનનો અભ્યાસ

પણ સત્તા તરીકે વિકસવાનું આપણી પાસે દર્શન જ ન હતું. અપક્ષનીતિનો એક વ્યૂહ કરતાં વધુ તો એક વિચારધારા કે સિદ્ધાંત તરીકેનો ઓધાર આપણને આપણું માનસિક કાચનું તોડીને બહાર આવવા દેતો ન હતો. વિશ્વમુદ્દયો અને નૈતિકતાનું સ્થાન રાષ્ટ્રીય હિતની અગ્રતાઓમાં કયાં હોઈ શકે તે માટે આપણે હજુ ચોક્કસ નહોતા. ખુદ એશિયા અને આફ્રિકાના પ્રશ્નો પ્રતિ પણ આપણે નિષ્ક્રિય બનતા ગયા. પોતાના વિશ્વદર્શન અને સિદ્ધાંતોમાં તેને અવિશ્વાસ જન્મ્યો. લશ્કરી તૈયારી અને જરૂર પડ્યે લશ્કરી ભૂખણો માટે તત્પરતા એ ગયા દશકાનાં બે ચુકો પછી વારતરિક જણાવા છતાં એક રાષ્ટ્ર તરીકેની આપણી માનસિક પ્રજ્ઞાલીની તે વિરુદ્ધ જનું લાગવું. આથી આપણે દિશા અને આશંકાથી વ્યસ્ત હતા. આ કારણે આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં આપણી છાપ તથા આત્મઐજ્યબનો પ્રશ્ન નવેસરથી ઊભો થયો હતો. આપણા આર્થિક પ્રયોગો પણ આપણને આ સ્થિતિમાં માર્યું કાચું કરવાની તૈયારી આપી નહિ. દા. ત. વિદેશનીતિ જડ અને સુરત ન રહી શકે એમ કહ્યા પછી પણ ભારત સરકારના વિદેશ મંત્રાલયનો ૧૯૭૦-૭૧નો વાર્ષિક અહેવાલ ૧૯૬૯-૭૦ ના કરતાં બાજ્યે જ હતો પડે છે !

આવા સંજોગોમાં આંગણ દેશની સમસ્યા આપણા

રાષ્ટ્રીય દિનને પંચકારે એનું પરિભાષણ 'ધારણ' કરવા લાગી. આ પરિસ્થિતિમાં પાકિસ્તાનની ધમકીને કારણે આપણે રશિયા સાથે મૈત્રીકારાર્થે કર્યા. આમાં ખૂબ સ્વસ્થ રીતે સમગ્ર પરિગ્રેક્ષમાં વિચારું. હોય તેના કરતાં વહેંડોવેના દુસ્વાર્થ-ઓર્ગેસ્ટમાં આંતરરાષ્ટ્રીય રાષ્ટ્રકરણમાં આપણે અનુભવેથી એકસંતા આદિના પ્રેરણાધારે રૂપે આપણે આમ કહ્યું. હોય એ વધારે સંભવિત છે. કારણ કે આ આંગણે કારત સરકારના વિદેશ મંત્રાલયના છેક છેલ્લા અહેવાલમાં તેમopolys વિશે સંતોષિત વ્યક્ત કરવામાં આવ્યો હતો અને અપક્ષનીતિના શક્તિતત્ત્વ અંગે આપણે તદ્દને અપૂર્ણ જણાવ્યા હતા.

આંગણે દેશ — સમ્યક્ અનુભવ

આવી અસમજસ પરિસ્થિતિમાંથી આપણને જાણનાર છે આંગણે દેશ. આને પરિણામે આપણને વિશ્વ પ્રબળત પર દેટલે અંગે વધારે રાખી શકાય તેનો ખ્યાલ આવ્યો. રશિયા સાથે સંરક્ષણ કરાર કરવાની વ્યવહારુતા સમીક્ષકિતને ઉપયોગ કરીને આપણી સમસ્યા આપણે ઉદ્દેશ્યે તેની સૂઝ કેળવી અને આંગણે દેશને સ્વતંત્ર આનાવીને તેના ફળદાયિત્વની પ્રતીતિ કરી. જે વિશ્વ પ્રબળતને વળનકાર ગણતા હતા તેની કાચી વાસ્તવિકતા યુનાની મહાસભામાં ૧૦૪ સભ્યોની બહુમતીવાળા દરોબને અવગણ્યા પછી સમજાઈ. છતાં આમાંની ઘણી બાબતમાં આપણે પહેલ કરીને આપણી નીતિ બદલી હોય તેના કરતાં તેને અંગેના પ્રત્યાધાર રૂપે તેમાં આપણે વલણ લીધું એમ કહેવું વિશેષ વાસ્તવિક જણાયું. છતાં એ અણતું ને નેઈએ કે આપણે ધર્મ પ્રધાને રાજદ્વારી રાજનૈતિક અને લશ્કરી કક્ષાએ ખૂબ ધીર, સ્વસ્થ અને દરદર્શી સુદનીતિ અપનાવી છે. પરંતુ હવે એના વિશ્વમાનવમાં અપેક્ષાસ્પદ હતું તેમ અંગે તેમ પણ આંગણે દેશના ઉદ્ભવે સાથે બાસ્તીય ઉપખંડીય રાજકારણના મંજાવાની યુનિયનની ધનાર્થમાં અને દક્ષિણ એશિયાના આંતર-રાષ્ટ્ર સંબંધને નવી પરિગ્રેક્ષમાં એવો પંથો આંગણે દેશ એવું મોટું રાષ્ટ્ર બીરેતેતું મિલે છે તેથી તેની

આધારે રિધર રાજ્ય બની શકશે, તે દરખાસ્ત જ બારતની વધનાર શક્તિ અને પ્રભાવ વિષેના સંકેત બની રહે છે. તેની એક નવી છાપ જાણી ધાય છે. આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રધામાં એક માનાદ્ મહાસત્તા બનવાની શક્તિ તેમ જ શક્યતા ધરાવનાર રાષ્ટ્ર તરીકે બારતની આકૃતિ બિપસે છે. આપણે અમેરિકા અને ચીન જેવી સત્તાઓની રાજદ્વારી અને ખીલ દયાયુ-પ્રયુક્તિઓને સ્વસ્થતાથી યોગી પીધા છે. તથા લશ્કરી શક્તિને, અસરકારક ઉપયોગ કરી બતાવ્યો છે. સાથોસાથ પાકિસ્તાન ખંડિત બનતાં, તેની દ્વારા બારતને, આ ઉપખંડમાં જ લાગેરી રાખવાના કાવેચને હવે આખરે નિષ્ફળ બતાવ્યા છે અને દક્ષિણ એશિયાની મધ્યવર્ત રિયતિ જળવી રાખી, બારતને આ પ્રદેશમાં મહાસત્તા તરીકે વિકસતાં અટકાવવાના અમેરિકા અને ચીનના વ્યૂદને ધૂળમાં મેળવ્યો છે.

## વિકસતું દર્શન

સિસેખર દરમિયાન આકાર લઈ ચૂકેલ આ ઘટનામાંથી બારતની વિદેશનીતિની બુમિકા ધવા માટે આપણે આટલા તારણો લક્ષમાં લઈ શકીએ —

(૧) શક્તિ દ્વારા વાસ્તવિકતા સર્જવામાં આવે ત્યારે જ, ખીલ તેના દરખાસ્ત તરીકે સ્વીકાર કરે છે. શક્તિને પરતા અમાણમાં ઉપયોગ કરવી વખતે આંતરરાષ્ટ્રીય મર્યાદા કે બાબતને પણ ખ્યાલમાં રાખવાં તોરપડે જ. પણ તેમાં રશિયા જેવા મિત્રરાજ્ય સાથેની સત્તા આક્રમક રહેતી સમજૂતીનું કારણ ઉપયોગમાં લઈ શકાય.

(૨) આપણે સત્તા બનવાનું દર્શન તો કેળવીશું જ, પણ તે સાથે દક્ષિણ એશિયાઈ કક્ષાએ તો મહાસત્તા કે આગેવાન સત્તા બનવાનું દર્શન અને ખેવે પણ કેળવવા પડશે — જેથી આ વિસ્તારની સત્તા બાતમાં કોઈ મજૂ ફેરફાર કરવાની વાત કરતાં પહેલાં ચીન, અમેરિકા કે રશિયાએ આસતના દિનને લક્ષમાં લેવું પડે.

(૩) મુનેશના આદર્શ પ્રતિ, આપણે નિષ્કા ધરાવીએ છીએ, તેનો ત્યાગ કરવાની જરૂર નથી; પણ તેની અચોક્કસ કે સત્તાકારણથી ધમતી ગતિવિધિઓને સ્વીકારવાની મુશ્કેલી કે શરમાળ વલણ હવે છોડી દેવામાં આવશે.

(૪) આપણને શું જોઈએ છે તે અંગે સ્પષ્ટ ચર્ચા જરૂર ને તે અંગે લાગતવિગતમાં રાજ્યો સમક્ષ આપણે સ્પષ્ટતા કરતા રહીશું.

(૫) આપણે સત્તા અને 'શક્તિની' વાસ્તવિકતા અને આવરકતા સમજતા ઘણા છીએ. હવે ગયા દશકાના દૃષ્ટિબિંદુ પૂર્ણ નિરસન કરી માત્ર આદર્શ કે લાગણીને પ્રધાન સ્થાન ન આપતાં આપણી રાષ્ટ્રીય વિદેશનીતિના મહત્તરમાં પરિણામગામી અને વ્યવહારવાદી વલણ અપનાવવાનું રહેશે.

હવે આ નવાં દશકા અને વલણોને વ્યવહારમાં મૂકવાનું બે દેશોના સંદર્ભમાં આવવાનું છે — તાત્કાલિક બાંગ્લા દેશની બાબતમાં અને લાંબા ગાળે ચીન સાથેની નીતિની બાબતમાં.

પરિવર્તનનો સંદર્ભ એ સૂચવી જાય છે કે ૧૯૭૦ માં ભારતનું પોતાનું સ્થાન શું હશે તે આપણે વિચારી લેવું પડશે. આ માટેનો પ્રથમ 'ટેસ્ટ કેસ' છે બાંગ્લા દેશ તરફની આપણી નીતિ.

પંડોશમાં નવા રાજ્યમાં, આપણી સરહદો પર બાંગ્લા દેશ નબળો હશે તો ચીન અને બીજી સત્તાઓ તેમાં આશુ આરશે. ૨૪ વર્ષના શોષણ અને છેલ્લા ૬ માંસની યુદ્ધ જેવી પરિસ્થિતિને કારણે આ પ્રદેશનું આર્થિક માળખું તૂટી ગયું છે. આપણે ભારે બોજ કરીને પણ તેને આર્થિક રીતે ઊંચું કરવું પડશે. આ માટે તેને હિંદ સરતે લોન આપવી પડશે, મૂડી રોકાણ, ટેકનિકલ જીજ્ઞાસુ વગેરે દૃષ્ટિએ તેને સહાય કરવી જોઈશે. એકમેકને પૂરક થઈ પડે તેવા વ્યાપારી સંબંધમાં (આપણા કારખાનામાં અને સ્થાનિક વસ્તુઓ માટે) બાંગ્લા દેશ મોટું બજાર પૂરું પાડી શકે) એકપક્ષી લાભ કે શોષણભેર વલણ નહિ અપનાવતાં પસંદગીને ધોરણે હિંદ વ્યાપારી નીતિ

અપનાવવી પડશે તે જ રીતે વહીવટી તંત્ર ઊંચું કરવા માટે પણ પૂરતું ધ્યાન આપવું પડશે. સમાન ભાવે તેની સાથે વર્તેલ રાખવો પડશે, એકિંચમાં રાષ્ટ્રવાદ એક તરફ અને વ્યવહારક તરફ છે તે જૂનીએ નહિ. નેપાળ, બર્મા સાથે ભારતે અગાઉ 'બ્રા લાઈની' જે અષ્ટ ખરીબોટી રીતે ઊભી કરી, તેનું પુનરાવર્તન નહિ થવું જોઈએ. આમ તેની સાથેના સંબંધની કમ્પનાબરી આવજત કરવી પડશે તેમ જ બીજી સત્તાઓ આપણી પ્રતિના સફલાવને ત્યાં જોડા કરવાના પેતર કરે, તેનો પ્રતિકાર કરવાની સાવધતા રાખવી પડશે.

અગ્રિ એશિયા અને અગ્રિ એશિયાના નાનાં રાષ્ટ્રો આપણે બાંધલા દેસ પ્રતિ, કેવો વર્તેલ રાખીએ છીએ તે જોશે. આપણે તેમનામાં વિશ્વસનીયતા (credibility) ઉપજાવી શકીશું, તો જ તેઓ આપણી સાથે મોઝળાણભરી મૈત્રી રાખતાં થશે. ચીન સામે રાજદ્વારી પ્રભાવનું માળખું વિકસાવવામાં તથા ભવિષ્યમાં પ્રાદેશિક, આર્થિક અને એવા સહકાર ઊભો કરવામાં આપણે વાતાવરણ આપણાં માટે ઉપકારક થઈ પડશે. મહાસત્તાઓ પણ તે પછી જોશે કે આ વિસ્તારમાં એક આગેવાન સત્તા તરીકે ભારતે કાઢું કાઢ્યું છે.

આની સાથે જ ચીન સાથેના સંબંધો અંગે હવે આપણે નવા પ્રકારના તબક્કામાં પ્રવેશી શકીએ. ઉપખંડીય કક્ષાએ આપણે સફળ અને શક્તિશાળી બનીશું તે સાથે જ પ્રાદેશિક કક્ષાએ પણ આગળ આવવા માંડીશું અને તેથી ચીનની સન્મુખતા માટે તૈયાર રહેવું પડશે. ૧૯૫૦ના દાયકામાં, સમાનતા અને તંદુરસ્ત સ્પર્ધાની ભૂમિકા પર ચીનની મૈત્રી શોધવાની નેહરુની નીતિ ચીનને પસંદ ના હતી. ચીને સમાનતાલક્ષી ભારતીય મૈત્રીદાવાને તરછોડ્યો. તે પછી ચીન ભારત કરતાં ઘણું જ શક્તિશાળી બન્યું અને ભારત તેને પડકારી શકે તેવી રિયલિટી ન રહ્યું ત્યારે તેણે ફરીથી બંને દેશો વચ્ચે થીજેલા ખરડીલા સંબંધોમાં ઉપમાનો, પ્રથમ સ્પર્શ આણ્યો. પાકિસ્તાન સાથેના યુદ્ધને કારણે ચીન સાથેના

સંબંધો પાછા ફરી નવ થેવો બધા જાણો થયો છે. જતાં બને એટલા પ્રમાણમાં તેની સાથે રાજદ્વારી અને આર્થિક સંબંધો કેળવવા આપણે સંચાર આધારો ખુલ્લા રાખવા જોઈએ.

આપણા ચીન સાથેના સરહદી પ્રશ્ન અંગે પણ સાળાણીવસ બન્યા વિના ખુલ્લું મન રાખવું જોઈશે.

### કક્ષાએદનો વ્યૂહ

સંપ્રાપ્તિએ આપણા અને રાજદ્વારી ક્ષેત્રે રશિયાના બુદ્ધિનું સંકેતન એક દુનિયામાંથી જેવું આપણને મળ્યું છે. આવો સહકાર-આધારનો સંબંધ જાળવી રાખવો જરૂરી છે. છતાં, એ પણ ખ્યાનમાં રાખવું પડશે કે રશિયાને પણ રહીને મોટાં રાજ્યોની રમતમાં એક પ્રકારના ઠંડા યુદ્ધમાં આપણે વધુ પડતા કોડોવાઈ ન જઈએ; અમેરિકાની આર્થિક સહાય બંધ થતાં લશ્કરી સહિત આર્થિક બાબતમાં પણ આપણે કોઈ એક જ સત્તા કે તેના જૂથ સાથે ગંધાર્ષ ન જઈએ. રશિયા ચીન સાથેની રમતમાં ભારતને એવી રીતે ન સંડોવી દે કે જેથી આપણા રાષ્ટ્રીય હિતમાં ચીન સાથેના સંબંધો બંધવાના નિકળે એટલે જ નહીં જાણીએ. આમ આ બાબતમાં ખૂબ નાદુરૂપ તબક્કામાં આપણે પ્રવેશી રહ્યા છીએ તેનો ખ્યાલ રાખીએ. નીચેની કક્ષાના રાજકારણને કારણે રોચની કક્ષાના રાજકારણમાં ગૂંચવણ ન જવાય તે માટે આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણના કક્ષાએદને બને

ત્યાં સુધી આપણે પાળી શકીશું ખરા ! બીજા બાજુ ચીનના હેતુ અંગે કડક આકોશ્યતા કરતા રહેવું પડશે. બાંગ્લા દેશના ઉદ્ભવને કારણે અને ભારતની વધતી જતી શક્તિથી તેમ જ પ્રભાવને કારણે ચીન આપણને ઝામવા પ્રયાસ કરશે જેથી આપણે તેના પ્રતિરૂપથી કે સમોવડા થવાનો દાવો ન કરી શકીએ. આ ખ્યાલમાં રાખીને આપણે આપણી લશ્કરી શક્તિ ચીનના સંદર્ભમાં વધારવી પડશે. જરૂર પડે પ્રજાલીન શસ્ત્રો ઉપરાંત મધ્યમ કક્ષાની અણુસત્તા બનવા અંગેનો વિકલ્પ પણ સમયાન્તરે વિચારી લેવો પડશે. અણુસત્તા બનવાના આર્થિક તેમ જ સામાજિક-રાજકીય પ્રશ્નો વિચારીને જ્યારે થોડાં લાગે ત્યારે આ દિશામાં ગતિમાન થઈ શકીએ તેવી ભૂમિકા તૈયાર રાખવી પડશે. સહુલાએ શ્રીમતી ગાંધી આ બાબતોમાં પરિણામ-ગામી અને વાસ્તવિક દૃષ્ટિથી વિચારી રહ્યાં છે અને પ્રતિષ્ઠિત દિશામાં તેનો ઉપયોગ કરી શક્યાં છે. બાંગ્લા દેશની ઘટના પરથી એવા ધણા સંકેતો મળી રહે છે. લોકશાહી, બિનસામ્રાજિકતા, સમાજવાદ, માનવતાવાદ વગેરે મૂલ્યોની પ્રતિષ્ઠા માટે આપણી શક્તિનો કરેલો ઉપયોગ શક્તિના વિધાયક પાસાં અંગે ભારતને સળગ રાખે તે આપણે જોઈશું.

૧૧-૧૨-૭૧

માણસા અને ગાંધીનગરની કોલેજોમાં આપેલ બ્યાખાણો, વિસ્તારીને.



મારે એટલી જ વાત ભાર દઈને કહેવી છે કે આપણે  
હીજ માગવાને જેની તેની આગળ હાથ ન લંબા-  
વીએ, એથી આપણી પ્રજા બ્રષ્ટ થાય છે.

૬-૧૦-૪૭

ગાંધીજી

મોહનલાલ લાલજીભાઈ ગાંધીની કં.

[વાસના વેપારી, એટો. પાર્સ' એસેસરિઝ ડીલર્સ']

મોતીલાલ આલ-તારદેવ

મુંબઈ-૭

ના

સૌજન્યથી

મને લાગે, છે કે, શાંતિના, ભૂખ્યા જગતને માગે બતાવે  
 વતનું માન કદાચ હિંદુ-જેવા પ્રાચીન દેશને ફાળે જશે.

‘હિંદુવાદ કેસ-ફાર સ્વરાજ’ ના લેખક ગાંધીજી

જન્મ ૨૨ સપ્ટેમ્બર ૧૮૬૯, રાજકોટ, ગુજરાત

ગાંધીજી

લેકર એન્ડ કંપની પ્રા. લિ.  
 [ભિમરીગર બિલ્ડિંગ-કોર્પોરેશન-મુંબઈ]

કોમ્પોઝિટર્સ

શુભેચ્છા સંધિ  
 ૧૯૪૭

હિંદુ નિષ્ઠા નીચડશે તો અશિયાનો વ્યત્ કાપશે...  
 અશિયા, આફ્રિકા અંગરખીના કોઈ પણ ખંડમાં હસેલી  
 ધરાવેલી સૌ કોઈ શોષિત તેમ જ કમઠાપેલી શ્રમને  
 માટે હિંદ આશા રૂપ થાઓ ને હમેશ તેવું રહેા.

૫-૧૦-૪૭

ગાંધીજી

ગાંધી એન્ડ કંપની લિ. લ્ડ.  
 ૪૪, નાગદેવી સ્ટ્રીસ લેન

સૌજન્યથી

મહેલો પાઠ આપણે સ્વામીને આપ્યો હતો, સીખવાનો  
 છે. આ પાઠ બરાબર પસાવીએ તે પહેલેથી પરમપર  
 સમજાવી અને આપણે તેમાંથી લેવાનું શાંતિવાની આપણે  
 માંથી આપણે તરત ઊઠી જઈએ.

૬-૧૦-૪૭

૬૬-૬૭-૬૮  
 ગાંધીજી

પ્રજાત પ્રોસેસ સ્ટુડિયો : વિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧

ના

સૌજન્યથી



રાન્યે નિર્મણ કરેલી સરહદોની પેલે પારના આપણા  
પંડાશીઓને આપણી સેવા આપવાને કશી સ્તીમા  
નથી. ઇથરે કદી પણ એવી સરહદો સરહ નથી.

૩૧-૧૨-૨૧

ગાંધીજી

એક શુભેચ્છ તારકથી

# વિશ્વમાનવ : અંક-૧૨૧થી ૧૩૨ : ૧૯૭૧ ભંખુઆરીથી ડિસેમ્બર : સૂચિ

અવલોકન : નામ [ ] કોષમાં આપુ ૭.

લેખો

અધૂરી કાન્ટ	ગિરિમ કે. મુખરજી [સિદ્ધાંત ભટ્ટ]	૨૫૦
અપ્રસ્તુતતાનું રાજકાર	નર્મન ઠાગણ [પ્ર]	૩૭
અભિવ્યક્તિની અસ્થિતિ	ભોળીલાલ ગાંધી	૫૦૬
અમદાવાદ, ૧૯૮૦	જ્યોતિષ દલાલ	૪૦૧
અમેરિકા-ચીનની નવી ધરીના સંકેતો	ભોળીલાલ ગાંધી	૩૭૩
અગ્રેજીનો અભ્યાસ	સી. એન. પટેલ	૪૭૭
ઇન્દિરાગાંધી સમાજવાદ અને લોકશાહી	ભોળીલાલ ગાંધી	૮૬
ઉદાત્તત્વ : એક વિભાવના	ચંદ્રશંકર ભટ્ટ	૧૭૭
એક-પક્ષ-પ્રભાવ-પ્રથા : યુન : સ્થાપનાના પરિમાણો	કાર્તિક દેવ ડી. દેસાઈ	૧૯૪
એ પત્રોનું એક વરસ : ૩	મુખરજી ગાંધી	૧૨૩
એપાર ભાગલા : એપાર ભાગલા	[મુદરતી]	૩૨૮
ઓહ, કલકત્તા	શિવકુમાર ભેળી, ભોળાભાઈ પટેલ, અનિરુદ્ધ થાકભટ્ટ	૩૫૨
ઓહ, કલકત્તા	વિશ્વમાનવનો એક નૂનો વાચક	૪૧૩
કલકત્તાનો યુગરાતી વિશેષાંક	ભોળાભાઈ પટેલ	૩૦૨
કલાકારનો અધિકાર	આર્નોલ્ડ વેરકર [સરસ્વા જ્યોતિષ]	૪૮૧
કવિતા અને ગ્રેમ	અખૂ સર્ક અપ્પુથ [નર્મનદાસ પારેખ]	૫૨૦
કેટલાક બિનગત પત્રો	સુમન શાહ	૧૩
ક્રાંતિકારી પ્રતિબદ્ધતા	ભોળીલાલ ગાંધી	૨૬૬
ક્રાંતિની ઐતિહાસિકતા	ભોળીલાલ ગાંધી	૩૧૬
કુશોવ : વામનનાં વિરાટ વલખાં	ભોળીલાલ ગાંધી	૩૫૮
ગૂંપી ગાર્હન, બાધા બાર્હન	કુખન્ટ દેવે	૩૫૮
ચિંતનને આવકાર-ને અપેક્ષા	પ્ર. ન. શાહ	૩૦૫
જનનાન્તિકનું ગવ — એક નિરીક્ષા	નરવરસિદ્ધ પરમાર	૩૩૬
કાકોરભાઈ : આપદ્ધર્મી રાજકારણી	ભોળીલાલ ગાંધી	૩૦૭
કાકોરભાઈ મિસ્ત્રી : સમારજીની સંવેદના	કાર્તિકદેવ ડી. દેસાઈ	૧૦૦

ડિસેમ્બર : ૧૯૭૧

૩૨૩

૧૮૦૮ માં જે નગરીમાં સર્વપ્રથમ હડતાળ કારખાનાના કામદારોએ પાડી હતી તે જ રાષ્ટ્રકેલ નગરીના કામદારોએ ૧૮૪૪ માં 'સહકારી સંઘ'ને જન્મ આપ્યો હતો. પરંતુ એ પહેલાં, સહકારી દિશાના પ્રયાસો આરંભાઈ ચૂક્યા હતા. ૧૮૨૪ માં ૩૦,૦૦૦ પાઉન્ડ ખર્ચાને ૩૦,૦૦૦ એકર ઉપર 'ન્યૂ હામ'ની કોલોની' (નૂતન સંવાદી વસાહત) ઊભી કરીને સહકારી જીવનનો જાતપ્રયોગ કરનાર બ્રિટિશ ઉદ્યોગપતિ રોબર્ટ ઓવેને ૧૮૩૨ માં ત્રીજી કો-ઓપરેટિવ કોન્ગ્રેસ (ચિટન) માં આગળ પડતો ભાગ લીધો હતો. તેને ખીજે જ વરસે તેણે તે સમયનાં ટ્રેડ યુનિયનો અને કો-ઓપરેટિવ મંડળોએ વચ્ચે એકતા સાધવા બનેલી સંયુક્ત પરિષદ બોલાવી હતી. આ બ્રિટિશ ઉદ્યોગપતિ સમાજવાદનોય પ્રણેતા હતો. તેણે સમાજવાદનું રહસ્ય 'સહકાર'માં જોયું હતું. આમ, સમાજવાદ, સહકાર અને કામદાર સંઘ (ટ્રેડ યુનિયન) : ત્રણેનો સમન્વય સાધવાનો રોબર્ટ ઓવેનેનો પુરુષાર્થ અનન્ય હતો.

જગતના કાન પર માક્સ-એંગેલ્સે સામ્યવાદી ઢંઢેરો પીટયો (ઈ.સ. ૧૮૪૮) તે પૂર્વે કામદાર-સંઘો, સહકારી મંડળો અને સમાજવાદી આંદોલને સારી એવી પ્રગતિ સાધી હતી. સહકારી પ્રવૃત્તિની વિશેષતા એ હતી કે તે બિનાજારણી સામાજિક-આર્થિક પ્રવૃત્તિ તરીકે વિકસી હતી.

સહકારી પ્રવૃત્તિ માત્ર આર્થિક પ્રવૃત્તિ નથી, રાજકારણી તો નહિ જ નહિ; એ માનવ વ્યવહારની એક ભાષણિક શૈલી છે; એની પાછળ, એક બાજુ, અંગત હિત માટેની સંકુચિત વૃત્તિ સામે, અને ખીજી બાજુ સરકારી નિયંત્રણ અથવા સરકાર ઉપરના પરાવર્તનને બદલે, પ્રબળીય પહેલવૃત્તિ તથા સામાજિક ન્યાયની લાવવાને મત કરવાનો ઉદ્દેશ છે.

સહકારી પ્રવૃત્તિનો મુખ્ય વિકાસ વપરાશી ગ્રાહકો (કન્સ્યુમર્સ)ની સહકારી મંડળોએની દિશામાં થયો છે. પરંતુ ચિટન, સ્વીડન, જર્મની, આયર્લેન્ડ તથા વિશેષે સ્કોટલેન્ડમાં રાષ્ટ્રીની અંદર સામાજિક વ્યવહારનાં અનેક ક્ષેત્રે ખેતી, ડેરી, શિક્ષણ, આરોગ્ય, રહેઠાણ વગેરે વિવિધ ક્ષેત્રે સહકારી પ્રવૃત્તિનો વિકાસ થયો છે, એ તેની શક્તિઓનો વ્યાપ બતાવે છે.

માનવીના સ્વસ્થ વિકાસનું રહસ્ય પ્રબળીય પહેલવૃત્તિ(ઇનિશિયેટિવ)માં હોઈને એ વાત પણ મહત્વની બની જાય છે કે જે દેશોમાં લોકશક્તિના જોરે કામ થયું છે, એટલે કે જે દેશોમાં લોક-શાહીનું માળખું જીવંત રહ્યું છે, ત્યાં તેટલે અંશે, સહકારી પ્રવૃત્તિનાં મૂળિમાં જાડાં નખાયાં છે. આ દૃષ્ટિએ ઇંગ્લેન્ડનો કિયુલ(સહકારી સામૂહિક જીવન)નો અખતરો વધુ અધ્યયન-ચિંતન માગી લે તેવો છે, તેની ભૂતકાલીન ભૂમિકા આધ્યાત્મિક છે અને તેની ભાવિ દૃષ્ટિ માનવતા પ્રતિ છે, તેનો વર્તમાન અવલોકના જેવો તો છે જ. કદાચ એ કદાચતાં માનવીય 'સહકારી સમાજવાદ'નો કામિયો હાથ લાગી જાય!

ખીજી દિશામાં નગરનાખીએ. સોવિયેત રશિયાનાં સમૃદ્ધ ખેતરો અને સામ્યવાદી ચીનનાં કમ્યુનોમાં વ્યક્તિમાનવને સ્થાને સમૂહમાનવનું મહત્ત્વ સ્વીકારાયેલું હોઈને, વ્યક્તિકતાના બોગે સામૂહિકતાને સ્થાપવાનો પ્રયાસ થયો છે. પરિણામે, સર્વાધિક્ષી રાજ્યસત્તા સમગ્ર સમાજની સમસ્ત પ્રવૃત્તિઓને પોતાની બાંસમાં લઈ શકી છે, જે માનવીના વિકાસમાં બાધારૂપ બની ગઈ છે.

ભારતમાં બ્રિટિશ શાસન દરમિયાન, સર્વપ્રથમ ૧૯૧૧માં પંજાબમાં સહકારી પ્રવૃત્તિ રૂઝ થઈ તે કૃષિસહકારી મંડળો રૂપે હતી. ૧૯૦૪ માં કો-ઓપરેટિવ કેન્ટ્રલ સોસાયટીનો કાનૂન પસાર થયો, બાદ

સહકારી બેંકોનો વિકાસ થયો. એમની મુખ્ય નેમ ખેડૂતોને જરૂર વખતે નાણાં ધીરવાની હતી. ૧૯૧૨ થી બિન-ધિરાણ સહકારી મંડળોએ પણ ઊભી થઈ. તેમનો મુખ્ય હેતુ ખેડૂતોને ઉત્પાદન, ખરીદી, વેચાણ વગેરે જરૂરિયાતોમાં મદદરૂપ થવાનો હતો. ખેતીમાં ધાનનારત માટે અને ગરીબ ખેડૂત માટે આ ચિટિય-યુગી પ્રયાસો મદદરવાની હતા.

સ્વરાજ્ય પ્રાપ્ત થયા પછી ખેડૂતોને માટે બહુલ્લસી (મલ્ટિપરપક) સહકારી સોસાયટીઓ વિકસી છે. સાથેસાથ જનસિયન, યુદ્ધનિર્માણ, તથા નાના ઉદ્યોગો (ઈટ, ચમ, તેલ, દૂધ આદિ) ના ઉત્પાદન તથા વેચાણ ક્ષેત્રે સહકારી મંડળોએનો ફાલ વધતો ગયો છે. વપરાશી (કન્ઝ્યુમર્સ) સહકારી મંડળોએની સંખ્યા પણ વધી છે.

એકંદરે અનુભવ એવો છે કે ચિટિય શાસનની પરંપરા હજી ધણે અંશે ચાલુ છે. સ્વરાજ્ય દરમ્યાન પણ સરકારી તંત્રની જટિલતામાં અને નોકરશાહી તંત્રના સહેલા કાર્યકારમાં આ પ્રવૃત્તિ રૂધાળી રહી છે. આ પ્રવૃત્તિમાં સ્થાપિત હિતો અથવા લાભવગધારી જૂથોની પકડ પણ રહી છે. મંડળોના આંતરિક વહીવટમાં લોકશાહીનું તત્ત્વ ફીણ થતું ગયું છે.

અનુભવે એમ પણ સમજાતું છે કે સામૂહિક ખેતીનો ઉત્સાહ અણસમજનું પરિણામ હતું, અને સહકારી ખેતીના પ્રયોગમાં પણ થોડાક અપવાદ સિવાય, નિષ્ફળતા મળી છે. કદાચ એમ કહી શકાય કે કૃષિ જેવા અત્યંત વૈવેકિક પ્રકારના અને વૈવિધ્યપ્રચુર ક્ષેત્રે સહકારી કૃષિ કરતાં, કૃષિકારને સદાવરૂપ યાપ તેવી ધિરાણ, ખરીદ-વેચાણ અને ખાતર-સિંચન વગેરેમાં સહકારી મંડળોએ પોતાનો વધુ મદદરવાનો ભાગ જાળવી શકે તથા ઉત્પાદન સિવાયના નાના અને મધ્યમ કક્ષાના વેપાર-અવસાયમાં સહકારી મંડળોએ પોતાનો આગવો ફાળો આપી શકે એમ છે... પરંતુ, સુપર બજાર કે અપના બજાર જેવા પ્રયોગો-એટલા સફળ નથી થયા કે સુક્ત બજારના તકવાદી ભાવો અને અયોગ્ય નફાખોરી તથા માલની હેતરપિંડી સામે કશો અસરકારક ફાળો આપી શકે.

ખીજા બાજુ સહકારી મંડળોએ સરકારી અંગ જેવી અથવા તો દાન ઉપર જીવનારી પરાવલંબી બની ગઈ છે. પ્રભુ સહકારના ધોરણે પોતાના પગ ઉપર ઊભી રહે એ મૂળ હેતુ જ લગભગ સુલભ ગયો છે. કેમ જાણે ભારતની સહકારી પ્રવૃત્તિ ચિટિય શાસનની ધાવામાંથી હજી બહાર નથી આવી; અથવા તો સ્વરાજ પછીય પોતાનું આગતું તેજ દાખવી શકી નથી.

૪

ધણા ગધા નવોદિત દેશોમાં, ધણાં બધાં કારણે, સહકારી પ્રવૃત્તિ દુબળાં-બોદી રહી છે. જે શોધિત, દલિન તથા અદ્ય સાધનવાળી મધ્યમમર્ગી પ્રજાના કદમાણુ માટે સહકારી પ્રવૃત્તિનો આરંભ થયો હતો તે જ પ્રજા એમાં પોતાની આત્મીયતા અનુભવી શકી નથી, પોતાનું સ્વતંત્ર દાખવી શકી નથી. વ્યક્તિગત સ્વાયં પર નિર્ભર સુક્ત મૂડીવાદી પદ્ધતિ અથવા સરકારી માલિકી વા કાચૂ નીચે કામ કરી રહેલી સમાજવાદી પદ્ધતિ બંનેનાં દુષણો સહકારીમાં ધૂંમાં છે. બદકે, સરકારી માલિકીના નદિ, પણ સરકારી સંચાલનમાં એ અટવાઈ રહી છે. પરિણામે, એક ઉત્તમ આદર્શ, એક શ્રેષ્ઠ પદ્ધતિ બદનામ બની છે.

એકંદરે, આપણે એમ કહી શકીએ કે નવોદિત રાષ્ટ્રોમાં મોટે ભાગે મૂડીવાદ, સમાજવાદ અને સહકારવાદ, કૃષિયાક અપવાદ સિવાય, દૂષિત બન્યા છે. પરંતુ, મૂડીવાદી સુક્ત સમાજમાંના શોષક અને શોષિત તથા સરકારી સમાજવાદમાંના શાસક અને શાસિતના સંઘર્ષોને ઓળાળી દઈને, પ્રજાનું, પ્રભુ

માટેનું અને પ્રભુ દ્વારા સંચાલિત સ્વરાજ્ય સિદ્ધ કરવામાં સહકારનું કેટેલેટિક રસાયણ ખર્ચમાં લઈ શકાય તો નવો જ પદાર્થ નીપજે — રોબટ એવેને ઝંખેલો અને મરી મથેલો નૂતન સંવાદી સમાજ (ન્યૂ હાર્મની કોલોની) તરફ મટીને નક્કર આકાર લે — એ અશક્ય નથી. આપણે એને, એવેનના જ પુરસ્કારેલા 'સહકાર' અને 'સમાજવાદ'ના પુરુષાર્થને ખિરદાવી આ નૂતન પદાર્થને 'સહકારી-સમાજવાદ' બિરુદ આપી શકીએ.

કદાચ, એવેનની સાધના સાથે અદ્યતન ગાંધીવિચારને પુરસ્કાર કરી રહેલા વિનોબા-જય-પ્રકાશપ્રણીત ગ્રામદાની પ્રયોગનો અનુબંધ સાધી શકીએ. જોકે, આરંભે એણે નવી આશા પ્રગટાવી હોવા છતાં — ૨૦ વર્ષને અંતે, નિષ્ફળ ન નીવડ્યો હોય, તોય ભારતના ગ્રામવિસ્તાર ઉપરેય પોતાનો નિર્ણાયક પ્રભાવ પાડવા જોડેલો કાર્યક્ષમ નીવડ્યો નથી એ પણ હકીકત છે. પરંતુ સર્વોદયી દર્શન સમગ્ર દર્શન છે. એનું મૂલ્ય 'સબ ભૂમિ ગોપાલકી'નું છે, એટલે કે સંપત્તિ-મુક્તિનું છે; અને એનું સ્વપ્ન સર્વોદયી સમાજનું છે, એટલે કે સત્તા-મુક્તિનું છે; અને એનું અંતિમ ધ્યેય સામ્યયોગનું છે, એટલે કે આત્માત્મિક અને વિજ્ઞાનના સુભગ સમન્વયનું. એટલું જ નહિ તેની નિષ્ઠા સર્વોદયની સિદ્ધિ કાલે અને કાનૂન દ્વારા નહિ, સહકાર અને રેતહ દ્વારા પ્રાપ્ત કરવાની છે એ પણ એક મોટું આશ્વાસન છે.

ખરે કે અન્ય યુદ્ધેપિમાની જેમ સર્વોદય પણ આ ધરતી પર અવારનવાર ચમકી ગયેલા જીવનના સહકારી સહકારી સમાજવાદના — વિરલ પ્રયોગો સમુદાય સાચી દિશા ચીંધી જતું એક કુવર્તિદુ-ખની રહેશે.

પ્રયોગો નિષ્ફળ જશે, પણ માનવીની સહકારી જીવનની ઝંખના સદાકાળ ધીખતી રહેશે એ નિશ્ચિત છે. એથી કરીને એને સિદ્ધ કરવાની તમના પણ સદાકાળ નવે નવે રૂપે પ્રગટતી જ રહેશે. એવ નિશ્ચય છે.

૨૭-૧૨-૧૭૧

## ડૉ. સુમન્ત : વિશિષ્ટ વ્યક્તિત્વ\*

વિશિષ્ટ વ્યક્તિની આત્મકથા | રસિકલાલ છે. પરીખ

૧

આ એક વિશિષ્ટ વ્યક્તિની આત્મકથા છે. એમાં ઘટનાઓની કથા કરતાં ચિંતન વધારે છે. એ રીતે આ વિશિષ્ટ વ્યક્તિનું જીવનચિંતન છે; અને એ રીતે એને સ્વિશેષ મહત્ત્વ પ્રાપ્ત થયું છે. છતાં ઘટનાકથાં એાછી આકર્ષક નથી.

હારતના અને ગુજરાતનાં અર્વાચીન ઇતિહાસ માટે આવી કથાઓ મહત્ત્વનું સાધન છે. તાનાશાહ કવિએ રચેલી દલપતરામની જીવનકથા, નામે 'કર્ણધર દલપતરામ', ગોંધીજીની આત્મકથા, નંદશંકર મહેતાની જીવનકથા, બાઈ મણિલાલની આત્મકથા અને ઇન્દુલાલ ધામણિકની આત્મકથાનો પ્રવાહ—આ અને આવાં બીજાં જીવનકથાઓ ગુજરાતના સાંમાજિક, ધાર્મિક અને રાજકીય જીવનના પ્રવાહો અને ઘટક-બળો સમજવાનાં સંશોધકને આવશ્યક એવાં સાધનો છે. એમાં દાકતર સુમન્ત મહેતાની આ આત્મકથા મહત્ત્વની અને દુર્લભ એવી સામગ્રીનો ઉમેરો કરે છે.

૨

દાકતર સાહેબની—આ લખાણમાં દાકતર સુમન્ત મહેતાનો આ નામથી નિર્દેશ કર્યું છે—દાકતર સાહેબના જીવનની કેટલીક વિશિષ્ટતાઓ તોલિવા જેવી છે. એથી એમને અને એમનાં જમાનાને સમજવાની સરળતા થાય છે.

એમનો જન્મ ૧૮૭૭ની સાલમાં થયો હતો. મુરતની વડનગરા નાગર ગૃહસ્થની શાંતિમાં એમના

\* ડૉ. સુમન્ત મહેતાની 'આત્મકથા' (મહાકવિશ્રી તાનાશાહ સ્મારક દ્વારે વરધથી પ્રકાશિત)માંથી.

કુટુંબની મોટી પ્રતિષ્ઠા હતી. પોતે જણાવે છે તેમ 'સામાન્ય રીતે વડનગરા નાગર ગૃહસ્થોનાં પ્રભુ બહેલી હોય છે. આંખોને પંજુ લખતાંવાંચતાં અંગે હિસાબ કરતાં આવડે છે. પુરાણ કાળમાં તો પુરુષોને સંસ્કૃત બાપાનું સાડું જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરવું પડતું' (૫.૧૩). નાગરી નાતમાં શિક્ષણનો પ્રસાર તો હોય જ—દરેક આંખે પંજુ લખતાંવાંચતાં આવડે. નવાળી રાજ્ય-અમલમાં નાગરો દારસી, ઉદ્ધ' પંજુ શીખેલા—યોડીક આંખો પંજુ તે બાપા શીખી હતી. પછી અંગ્રેજી યુગમાં અંગ્રેજી શીખ્યા' (૫. ૨૦).

પોતાના દાદાના દાદા કુર્બાનખ વિષે પોતે જણાવે છે કે 'એ ઘણા સ્વમાની હતા, સત્યભાષી હતા અને અસત્ય વાત સાંભળીને અત્યંત ગુસ્સે થઈ જતા. કુટુંબમાં કોઈ ગુસ્સે થઈ જાય તો એમને કુર્બાનખ સાંભરી આવતા' (૫. ૩).

દાકતર સાહેબમાં આ પ્રકૃતિ ઠીક ઠીક જિતરી આવી હતી. 'મને સત્યને માટે આમદ્દ દતો તેના કરતાં વધારે અસત્ય સામે વિરોધ દતો... પુરુષ-પ્રકોપ શા માટે ન હોય ?' (૫. ૬૨). પોતે કોઇ જીતી શક્યા નથી, એ પોતાની ફરિયાદ હતી (૫. ૧૫૧, ૩૧૬).

પોતાની પિતામહી વિષે લખે છે કે, 'એ પૈસા-પાત્ર દેસાઈ કુટુંબનાં હતાં. એમને વારસામાં દેસાઈ-ગીરી અને મોનલાઈના વાર્ષિક રૂ. ૨૦૦ મળતા હતા; તેઓ ઘણાં મહેનતુ અને કાર્યકુશળ હતાં. સરીરે જળરાં હતાં. એમણે સાત સુવાવ વેડેલી છતાં સરીરે લાલેદૂમ હતાં' (૫. ૪).

પોતાની માતાના કુટુંબ વિશે પોતે જન્મીને છે કે 'મારા માતાના પિતા મુન્દરાની સાદિયામાં પહેલા નવલકથાકાર — કર્ણપેશાના કર્તા નંદશંકર સુબ્બ-શંકર મહેતા હતા. નંદશંકરે સારા અભ્યાસ કર્યો. એ પોતે કળેશ અને હુદિશાળી હોવાને લીધે પ્રગતિ કરીને સુરતની દારૂરૂલમાં હેડમાસ્ટર થયા. સુરતમાં એ દમેશો "માસ્તર સાહેબ" જ કહેવાતા : જોકે એમના જીવનના ઉત્તરકાળમાં એ પોસિટિવ ખાતામાં હિન્દી પદોંએ પહેલ્યા હતા' (૫. ૪, ૫).

'નંદશંકરના બીજા પુત્ર સુપ્રસિદ્ધ વડોદરા રાજ્યના હિરાન સર મનુભાઈ હતા. એમના ત્રીજા પુત્ર વિનાયક મહેતા શિવિશ્વ સર્વિશ્વમાં સૌથી પહેલા મુન્દરાની હતા. મોટા મામા માર્કન્ડરાય મુંબઈ દારૂકાંડના હીક કમાનાર એડવોકેટ હતા' (૫. ૫).

પિતા વિશે લખે છે : 'મારા પિતા (બટુકરામ) ભણવામાં હોશિયાર મળાતા હતા. મૅટ્રિક પાસ કર્યા પછી એમને ગેઝેટિવ કોલેજમાં જવાની હોશ હતી. પણ એમાં તો મારાં ચીરવાં પડે, બ્રહ્મચાર થાય અને એથી નાતજદાર પણ મુકાવું પડે એ જમાનામાં સામાજિક બંધિષ્ઠાર સખત થયો અને ભ્રમ-ભ્રમ એનાંથી ડરી જતા હતા. આવા સંજોગોમાં પણ મારા પિતાએ દાકતરી અભ્યાસ કરવાનું નક્કી કર્યું. છેવટે અસુક પ્રકારની શુદ્ધિ ગળિજમાં કરવી પડે તો કરી લેવાની શરતે એમને દાકતરી અભ્યાસ માટે છૂટ આપવામાં આવી' (૫. ૫).

દાકતર બટુકરામે વડોદરા રાજ્યમાં નોકરી સ્વી-કારી લીધી. તેઓએ મદારાજ સપાઇરાવના વિશ્વાસ-પાત્ર અંગત સલાહકાર જેવા દાકતરનું સ્થાન પ્રાપ્ત કર્યું હતું.

માતા વિશે પોતે લખે છે કે 'નંદશંકર માસ્તર સાહેબનાં એ સૌથી મોટાં પુત્રી હતાં. એમના મોળામાં વર્ષે, એમનું જન્મ મારા પિતા સાથે થયું. એમણે અંગ્રેજીમાં પાંચમા ધોરણ સુધી અભ્યાસ કર્યો.' દાકતર સાહેબને અંગ્રેજી, અગિત વગેરેનું શિક્ષણ એમણે ઘેર પોતું કરાવ્યું હતું. આ દકીકતથી દાકતર સાહેબ પોતાને મોટા લાભ મળ્યો એમ ગણે છે. પોતે

નેધિ છે કે મુન્દરાતના સામાજિક હિતિદાસમાં આ દકીકત નોંધપાત્ર છે કે લખગમ પંચાલી 'વા' પહેલાં એક કન્યા પંદસોળ વર્ષની થઈ ત્યાં સુધી દારૂરૂલમાં અભ્યાસ કરી શકી અને અપરિણીત રહી એમનું નામ દરસિદ્ધગૌરી હતું.' કુટુંબમાં એમને ઘણીયેવ કહેતા (૫. ૫). 'તે સ્વભાવે અત્યંત સરમાળ હતાં. દમેશો જમીન પર નીચું જોઈને ચાલતાં. કોઈના આશિષાળા થવાનું તેમને જમનું નહિ તે ખૂબ આળા સ્વભાવનાં, પવિત્ર ચારિત્ર્યનાં અને પ્રેમાળ હતાં' (૫. ૨૧).

દાકતર સાહેબને પોતાની માતા તંદ્ર સવિરોધ બંધિતભાવદત્તા, એ વડીલસાદીના વિરોધી એવા દાકતર સાહેબ માટે નોંધવા જેવી દકીકત છે. પોતે જ્યારે ઇંગ્લંડ દાકતરીનો અભ્યાસ કરવા જવા નીકળ્યા તે પ્રમંથન એમણે માનુશીનું જાણારૂં વિરોધોક્ષ છે. 'જ્યારે વડોદરાનું પર ઇંગ્લેન્ડ ત્યારે મારાં માનુશીને અત્યંત દુઃખ થયું. એમનું ઉદય થઈ કોમળ હતું. મારા પિતા વારંવાર પરદેશ જતા હતા તેને લીધે એમને દરવાર વ્યથા રહેતી. એ વ્યાનું જીજ્ઞાસુ એમે તે વખતે પારખી શકેલા નહિ. મારા જવાને લીધે એમનું હૃદય ધણું થરાયું, કારણ કે હું એમને સાચો દીકરો હતો. એમની આંખમાંથી ગંગાજમના વહેતાં હતાં. પણ એક પણ શબ્દ બોલ્યા વિના એમણે મને દાર પહેરાવ્યો. નમસ્કાર કરીને હું છૂટા પડ્યો. એમનું વિરાનું હૃદય આજે મારી આંખ આગળ તરવરી આવે છે. મેં એમને ફરીથી જ્ઞેશો નહિ' (૫. ૪૯). માનુશી શાંત, નરમ, સરમાળ, સુશીલ, સ્વભાવી સ્વભાવનાં હતાં. જેણે પોતાનું પૂરેપૂરું આત્મસમ-ર્પણ કર્યું એવી તેમની મૂર્તિ મારી આંખ આગળ ખરી થાય છે' (૫. ૭૮). વિચાયતમાં જ્યારે માતાનાં અવસાનના સમાચાર મળ્યા ત્યારે વર્ણવી ન શકાય એવો આપાત અને લાગેલો, પણ હું ગિલકુલ રહેલો નહિ કે આંખમાં આંસુ આવેલું નહિ. જ્યારે મેં વડોદરા છોડ્યું ત્યારે એક પણ શબ્દ બોલ્યા વિના હાંફ આંસુ પાડતી આંખે માનુશીએ મને દાર પહેરાવેલો તે દરમિદિવસો સુધી અને ખાસ કરીને રાત્રે મને

સાંભરી આવતું' (૫. ૭૮). પોતે જ્યારે ઇંગ્લંડમાં દાકતરી પરીક્ષા સારી રીતે પાસ કરી તે વખતના દાકતર સાહેબના ઉદ્દેશને નોંધવા જેવા છે : 'મારો મા આ સમાચાર સાંભળવા માટે જીવતાં. એમના અવસાનનું ખરું દુઃખ મારી પરીક્ષા પૂરી થઈ પછી લાગ્યું' (૫. ૭૯).

દાકતર સાહેબે એ જૂના જમાનામાં પોતાના કુટુંબમાં જે સુધારાનાં બે પક્ષો લેવામાં તેની નોંધ લીધી છે. 'પહેલું મારા પિતાએ દાકતરી અભ્યાસ કર્યો તે, બીજું પગલું, એમનાં કેટલાં વિજ્ઞાનગૌરીને નાગર બ્રાહ્મણ (કમંડ્રી) પક્ષમાં પરચુંવેલાં તે' (૫. ૨૧). નાગરોમાં ગૃહસ્થ અને બ્રાહ્મણ વચ્ચે જે તીવ્ર બેદ હતો અને હજી પણ છે, તે આ નાગરો નાતની એક નોંધવા જેવી બાબત છે. દાકતર સાહેબનાં બહેન વીરજાબાને પણ આવી રીતે પરચુંવેલાં ત્યારે એમનાં જન્મે મામાઓએ લગ્નમાં આવવાની ના પાડી હતી (૫. ૨૩૧).

એમના પિતાનું અવસાન ઇંગ્લંડમાં થયેલું, આ માફ સમાચાર સાંભળીને એમને સખત આઘાત થયો. પણ પોતે હૃદય કઠિન કરી નાખ્યું. 'હું, નિમ્મલો હતો અને રક્ષામાં નાનમ માનતો હતો' (૫. ૧૧૨-૩).

એમના પિતાએ યુરોપ જતાં પહેલાં બે ઇન્જા પ્રગટ કરી હતી, એક તો એ કે જ્યારે તેમનું અવસાન થાય ત્યારે એમનાં શબને કેઈ પણ બ્રાહ્મણ આડે નહિ, બીજી ઇન્જા એવી હતી કે 'કેઈ પણ ધાર્મિક ઉત્તરક્રિયા ન કરવી' (૫. ૧૧૪). આ ઇન્જા એમનું પાલન કરવામાં પોતાને મામાઓ વગેરે સાથે કેવાં સંઘર્ષમાં જીતરવું પડ્યું હતું તેનું વર્ણન દાકતર સાહેબે કર્યું છે એ નોંધવા લાયક છે' (૫. ૧૧૫).

દાકતર સાહેબ પિતા વિષે જણાવે છે કે 'આ જન્મે શરતો એમનાં માનસ પર ઘણો પ્રકાશ' નાખે છે. બ્રાહ્મણોએ વર્ષો સુધી મારા પિતાને 'વારંવાર નાત બંદાર મૂકીને ત્રાસ આપ્યો' હતો. એ તો 'નાત-બંદાર રહી શકે અને રહ્યા હતા. પણ એમનાં આંખાં કુટુંબને, સંસાર રાખતારને પણ ન્યાતળહાર મૂકતા હતા. — તે સુખમાં ન્યાતળહાર મૂકવાનો ત્રાસ

આજના લોકો શું સમજી શકે? પોતાની છોકરીઓ, બહેનો, ઘેર જ્યારી ન શકે, આવે તો પાણી ન પીએ; છોકરોઓની કેઈ વિધિઓ ન થાય, લગ્નસંબંધ તો થાય જ શાતા? એટલે એ જમાનામાં ન્યાતનો ત્રાસ જ્યારે હતો' (૫. ૧૧૪-૫).

પિતાના વિષેનું દાકતર સાહેબનું અંકન નોંધવા જેવું છે : 'મારા પિતા વિષે લખવાનું મારે માટે બહુ મુશ્કેલ છે. ગરીબ પણ સાદા પ્રામાણિક કુટુંબમાં એમનો જન્મ થયો હતો. પોતાના બુદ્ધિગળથી સ્કોલરશિપ લઈને લખ્યા હતા. મારા કાકાએ તેમને ઘણી મદદ કરેલી અને ગ્રેટસાહન આપેલું. મારા કાકા સ્વભાવે પ્રેમાળ હતા, સુધારક વિચારના હતા. કવિ નર્મદાશંકર સાથે દોસ્તી હતી. પોતે નીતિવાન હતા અને ઉત્તરોત્તર આત્મોન્નતિ કરવાની મહેત્તજા હતી. મારા પિતા મદત્તવાકંક્ષી હતા. મારા કુટુંબમાં પરવશા, એમનું દાંપત્યજીવન ઘણું સુખી અને રસમય નીવડ્યું હતું. એમને સારી નોકરી મળી હતી. પહેલ કરીને અનેક સુધારક પ્રયત્નોએ ઊપાડવાની અને તેને ચલાવવાની શક્તિ હતી. મેડિકલ સોસાયટી સ્થાપીને તેના મંત્રી થયા હતા. સમાજસુધારક ક્ષણના મંત્રી વર્ષો સુધી રહ્યા હતા. બહુ વિચારેલું, સારા મિત્રો સાથે ચર્ચા કરતાં. ખૂબ તકાકા મારીને મજા કરી શકતા (જે શક્તિ કમ-નસીએ મારામાં જીતરી નથી). પોતાના ચારિત્ર્યબળને લીધે મહારાજનને આકર્ષી શક્યા હતા. પ્રગતિના પૂર્વકે હતા, હિંમતવાન અને સાહસિક હતા અને આત્મશ્રદ્ધાથી ભરપૂર હતા. મહારાજનની સાથે રહ્યા તે છતાં તેમનાથી જરાય દુર્ગાઈ જતાં નહિ. સાચી સેવાદાત્તિ અને લાગણીથી એમણે મહારાજનની સેવા કરી હતી. રાજકુટુંબમાં અદ્વિતીય સ્થાન મેળવ્યું હતું. મહારાણીશ્રી અને મહારાજનનાં ભાઈઓ તથા છોકરાઓના પક્ષ લઈને તેમને ન્યાય મેળવી આપતા. ૧૮૮૭ની સાલથી એમણે લગ્નસંબંધ બંધુ જીવન રાજ-કુટુંબને અર્પણ કરી દીધું હતું. દાકતર તરીકે હોશિયાર ગણીતા હતા અને આસપાસનાં રાજ-રજવાડાંમાં તેમ જ મહારાજનનાં સર્ગાસંગધીઓમાં



તેમની જગ્યા પ્રતિષ્ઠા હતી. મહારાજની ખાનગી તેમ જ રાજકીય આગતમાં સલાહકાર ધર્મ અંગેલા. વડોદરા રાજ્યના ખાતાઓની વિગતવાર માહિતી એમને નહોતી પણ સિદ્ધાંતના જગ પર અને પ્રામાણિક વ્યવહારુ જ્ઞાનથી તેઓ યોગ્ય સલાહ આપતા. એમનું હૃદય લાગણીથી ભરપૂર હતું. અમારા તરફ વાતચત્તી એમમાં ઈર્ષ્યાની રાખતું નહોતું. અને મને ખાતરી છે કે મારા માતા અવસાનથી, પત્નીના વિયોગથી, એટલા નિરાશ થઈ ગયા કે એમની જીવનશક્તિ જ એટલી ધર્મ મૂર્તિ અને તેમનો દેહ પણો. અમને બે બાઈઓને સારામા સારી કેળવણી આપી હતી. અને ખીજા બે ભાઈઓ માટે સગવડ કરતા ગયા હતા. સામાન્ય રીતે હિંદુ કુટુંબમાં છોકરીઓને ઘરેણામાં જાણ મળે છે પણ તે ઉપરાંત મારી બહેને બહેનોને નાણાની બહિસ સ્થાપવાનું વીજમાં તે લખી ગયા હતા' (પૃ. ૧૧૬).

‘અવસાનના સમાચાર વખતે મહારાજ સમાજ-શવ કોરમીરમાં હતા. એમના ખાનગી મંત્રી શ્રી અરવિંદ ઘોષની મારફતે તેમણે મને લાગણીપૂર્ક મહેશો મોકલ્યો હતો’ (પૃ. ૧૧૬).

જનસેવાની ભાવના પિતા પાસેથી મળેલી તેને નિર્દેશ દાકતર સાહેબ કરે છે, ‘હું એમ માનતો હતો કે મારા પિતા પણ જનસેવા કરવાની ઇચ્છા રાખતા હતા. એમની ઇચ્છા પાર ન પડી; હવે હું એ ઉપાડી લઉં. એ ઇચ્છા વારસામાં આવી હોવી’ (પૃ. ૨૫૬).

દાકતર સાહેબના ઘડતરની વિશેષતાઓમાં તેમની પ્રવૃત્તિની શરૂઆતની નોંધ પહેલી કરવી જોઈએ. પોતે ન્યાતમાં સુદલ માનતા ન હતા છતાં એક વૈજ્ઞાનિક તરીકે એમાંથી આવતા સંસ્કારો — કલમ-કહ્મી-બરછીના સંસ્કારો — એમના પાન બહાર નહોતા. આજીવન ઉપર ગયા ત્યારે અચ્છ-ગદ તરફથી જે મેદાન દેખાય છે તે જોતાં પોતે કહે છે: ‘તેનું ચિત્ર આજે પણ મારી આંખ આગળ તરવરી આવે છે. આ મેદાનમાંથી મારા પૂર્વજો મોડા ઉપર બેસીને કલમ, કહ્મી અને બરછીના

શસ્ત્ર સજીને વડનગર તરફ હિતરી પડેલા અને બાપા રાજ્યની ટોળી ઉદયપુર તરફ ફેરવેલી’ (પૃ. ૩૮).

આ જ દૃષ્ટિએ એમનો કુટુંબ-વાસ્તો — દાદાના દાદા, પિતામહી, માતાપિતા આદિને સંસ્કરવારસો પણ એમના પાન બહાર નથી. એક વૈજ્ઞાનિકની અદ્યથી પોતાના ઘડતર વિશે પોતે લખે છે: ‘દરેક માણસના ઘડતરમાં અમુક શક્તિ, અંગેગો, વાતા-વરણ ઇલાદિના ફિરસો હોય છે. માણસનું દેહલોક ઘડતર તો મૂળનું એટલે વંશપરંપરાથી હિતરી આવેલા ગુણોદ્યાથી — શક્તિ-અશક્તિથી — થતું હોય છે... જે માટીમાંથી ધડો થયો હોય તે માટીની અસર તો હંમેશા માટે રહી જ જાય છે... અને પંજીથી જે માણસોના સમાગમમાં, પુસ્તકના સંપર્કમાં આવે છે, જે કેળવણી તે પામે છે, તેનાથી પણ તેનું ઘડતર થતું હોય છે. માણસ પર તો કુટુંબ, સમાજ તથા રાષ્ટ્રના વાતાવરણની અસર થવા જ કરે છે. નૈયાપુરના સૂરી ઉમર ખખ્ખાને આખું “ફૂલનામું” લખી કાઢ્યું છે; મને પ્રારબ્ધવાદ મતો નથી, પણ દેહલોક વસ્તુસ્થિતિ ગૂંચવણમાં નાખી દે છે’ (પૃ. ૧૮).

દાકતર સાહેબની આ આત્મકથામાં વૈજ્ઞાનિકની નજર આરપાર દેખાય છે. એમની વિશિષ્ટતાઓ પણ વૈજ્ઞાનિકની વિવેચનાત્મક દૃષ્ટિમાંથી આવેલી છે.

### ૩

આ આત્મકથા વાંચતાં એને વિવિધ રીતે અકિત કરવાનું મન ધર્મ જાય. પ્રારંભમાં એને વિશિષ્ટ વ્યક્તિની આત્મકથા કહી છે પરંતુ આત્મકથાના પ્રારંભનો ભણ અને આગળ વાંચતાં એને ‘એક સંસ્થાનિકની આત્મકથા’, ‘એક અસત્ય અને દંભને વિચારનારની આત્મકથા’, ‘એક વૈરાગીની આત્મકથા’ ઇલાદિ વિશેષણો મનમાં આવ્યા કરે. પણ પોતાના જીવનના આ નિરૂપણમાં એક બળવાબોર આત્માની અભિવ્યક્તિ થાય છે. એટલે હું આ આત્મકથાને એક બળવાબોરની આત્મકથા મુખ્યભાવે ગણું છું.

દાકતર સાહેબને બળવાબોર થવાનાં કારણો એમના અંગત સંસારી જીવનમાં દેખાતાં નથી. પોતે

એક ભાવ્યશાળી વ્યક્તિ છે, એવું એમને સ્પષ્ટ જ્ઞાન છે. પોતે ઇંગ્લેન્ડ જતાં પોતાં સૈવક પહેલ્યા તે પહેલાં એક મેંધ કરે છે (૭-૫-૧૮૯૮) : 'હું ભાવ્ય-શાળી છું એમ શા માટે ન માનું? માતાપિતાએ મને સારા સરકાર આપ્યા છે. ઇંગ્લેન્ડ જવાની અભિ-લાષા પાર પડે છે મારે પરણવું પડે તો જે કન્યાને હું લાયક ગણતો હતો તેની સાથે પ્રસ્થવાનું મળ્યું.' આ માનવી પોતે સંકલ્પ કરે છે : 'મારે ખૂબ મહેનત કરીને સારો અભ્યાસ કરવો જોઈએ. મારાં શારીરિક અને નૈતિક બધા વધારવાં જોઈએ. મારી ખાતરી છે કે મારું નૈતિક અધઃપતન થવાનું નથી. મને ખીડી પણ ખીવાની હમ્મજ થતી નથી. બનતાં જોગ છે કે મારામાં અભિમાન અને અત્યાચાર્ય આપશે પણ ખીલ નોટા ફુલુંજો નહિ આવે' (૫ પૃ ૫૦).

પોતે ઇંગ્લેન્ડમાં દાકતરીના સારી રીતે અભ્યાસ કર્યો. વડોદરા આવ્યા પ્રજી ગાયકવાડ સરકારના દાકતરી ખાતામાં સારું રથાન મળ્યું. કમે કમે પોતે ઊભી પાયરીએ ચડ્યા. દાકતરી ખાતામાં ધણા સુધારાવધારા કર્યા અને એ રીતે પોતાની કારકિર્દી સફળ કરી. એમની પ્રતિષ્ઠા દાકતર તરીકેની ખૂબ જામતી હતી. પોતે મોઢે છે તે પ્રમાણે 'મારા વખતમાં ઇંગ્લેન્ડની ડિમીરાળા દાકતરો મુંબઈ કલ્યાકમાં ધણા નહોતા' (૫. ૬૮). એ વખતેના મુંબઈ કલ્યાક એટલે ગુજરાત, મદરાસ અને કન્નડનો પ્રદેશ. આમ ઇંગ્લેન્ડ જઈ આવેલા દાકતર તરીકે તેમને સવિશેષ મહત્ત્વ મળતું હતું. દાકતર તરીકે પોતાની કુચળતાનું એમને જ્ઞાન હતું. 'દાકતર તરીકે હું નિદાનમાં સારો હતો એમ કહેતાં હું અચકાતો નથી. જે માણસને આરોગ્ય અવધોક્ષ કરવાની ટેવ પડી છે તે, હાં જોરગમાં પેસે ત્યારથી તેની આંધ, ચહેરો અને દાવજાવ જોઈને રોગનું પારખું કરી શકે છે. અને ચિકિત્સક તરીકે પણ મને દવાઓ આપવાનો શોખ નહોતો... હું ધણુંજુ કુદરતી રીતે એટલે નિષ્ક્રમ-નથી રોગ મટાડવામાં માનતો હતો. જોરાક પ્રેમાળજો અને પેટની ગટર સાફ રાખવી, કિચરને લેવેજિત રાખવું અને કચરાત કરવી. આ રીતે ધણે અંશે

આરોગ્ય સાચવી શકાય એવી મારી દદ માન્યતા છે. દવાજાવ, સદાનુલ્લસિ, અને સખતાર્થ ત્રણેની જરૂર દાકતરને પડે છે' (૫. ૧૨૨-૩).

એમનું વ્યક્તિત્વ પણ સુંદર રીતે ખીલ્યું હતું. પોતે થરીરે ઊંચા, ગોરવર્ણ, સુંદર ચહેરા અને યુરોપીય પોશાકની ઇશમાં દીપતા હતા. દેખાકા પુરુષ તરીકે એ ધણાનું આકર્ષણ હતા. પોતાને તે સમયે યુરોપિયન શૈલીનું જીવન જીવવાનો આગ્રહ હતા. ૧૯૨૦ સુધીના પોતે બવહાર મુખ્યત્વે અંગ્રેજ દ્વારા કરતા. એમનું વ્યક્તિત્વ સુલભ હતું. આમ વ્યક્તિ-ગત જીવન સંતોષ આપે એવું હતું. 'મારા કૌટુંબિક જીવનમાં ઉલ્લાસ અને ઉમંગ હતાં. અને આનંદિત અને સુખી હતાં. આજની પરિભાષામાં, એમ કહો કે હાલના મૂડીવાદી સમાજમાં મને બધી અનુ-કૂળતાઓ પ્રાપ્ત થયતી હતી' (૫. ૧૨૨).

આમ છતાં આવી સુખસાહેબીમાં એ નિરાંત અનુભવી શકતા ન હતા. ભારતમાં, ખાસ કરીને મુંબઈમાં, સામાજિક જીવનમાં જે આગસ, પ્રમાદ અને અન્યાય પ્રવર્તતાં હતાં, ધાર્મિક જીવનમાં જડતા અને વહેમનું જે જોર હતું, આજીવાણના માનવોના વર્તનમાં જે ચારિત્ર્યની શિથિલતા દેખાતી હતી તે એમનાથી સહી જતી ન હતી. પોતે લખે છે કે 'મારામાં શુદ્ધ આચરણનો અતિ આગ્રહ હતો. એટલે કે અનીતિનો સક્રિય વિરોધ હતો. આમહની સાથે થોડી દડ અને દહતા પણ ખરાં. દડ કરતાં દહતા વધારે. અસત્યથી તેમ જ અન્યાયથી મારું લોહી બીકળી જતું અને તે વખતે સામા માણસની લાગણી-નો વિચાર જોજો કરતો. તડ અને દડ કહી દેવાની મને ટેવ હતી' (૫. ૬૮-૯).

આવી પ્રકૃતિનો પુરુષ સુલભ એવાં સુખ્યેતરમાં જીવન ગાળી ન શકે એ આત્મકથા વાંચનારને પાને પાને સ્પષ્ટ થાય છે. એના સ્વભાવમાં સતેત જીવવાની લાગણી રહ્યા કરે, એ તરત સમજાવે એવું છે. પ્રવૃત્તિ એમનું જીવવાનોરણ કંઈ નહોતું ન હતું. ન્યાં ન્યાં અનિષ્ટ દેખાય ત્યાં ત્યાં એનો સામનો કરી એને દૂર કરવાની અને સુધારવાની

પ્રવૃત્તિમાં તે સનત વ્યવસ્થિત રહેતા. પ્રારંભમાં એમનું  
ધ્યાન મુખ્યત્વે સામાજિક સુધારાઓ તરફ રહેતું.  
પણ પાછળથી એમને એમ જાણ્યું કે રાજકીય સુધારા  
અને સ્વાતંત્ર્ય વિના દેશમાં પ્રગતિ ન થઈ શકે અને  
એ રીતે એમણે પોતાની પ્રવૃત્તિઓને ઝોક પણ  
આપ્યો (૫. ૧૭૭).

૪

દાકતર સાહેબે ચારિત્ર્યવ્રતર વિશે આ આત્મ-  
કથામાં અનેક ઠેકાણે નોંધ કરી છે તે મારે મને  
ધણી મદત્તની છે, અને આજે રાજકીય સ્વાતંત્ર્ય  
મળ્યા પછી જેની ઊચુપ વધારે વર્તાય છે. આત્મ-  
કથામાં બીજા મદત્તનો અંશ દાકતર સાહેબનું  
આત્મનિર્દેશણ છે. આ અર્થ યોગ્ય છે જોઈએ.

‘મેં માતૃપિતૃ અને પદ્મના શુભ-અવશુભો લીધા  
છે અને ત્યજ્યા પણ છે. દરેક વ્યક્તિને કુદરતી  
આકર્ષણ અને નિકર્ષણ માય છે. મારે માટે પણ  
બંને પક્ષેથી શુભો જ લઈને હોવાથી મુક્ત સ્ત્રી  
શક્યો હોઈ એમ નથી જાણ્યું. સંભવ છે કે કેટલીક  
વાર હોયો સદ્ગુણોને ઠંડીને ઉપરે પ્રગટ થયા હોય.  
મારા હાલોલીમાં જે હશે તે પ્રગટ થઈ છે. તેમાં  
સુધારો કરવા મેં ખૂબ પ્રયત્ન કર્યો છે. અને છતાં  
હું છું તેવો નીવડ્યો છું. કેવો છું તે હું જાણતો  
નથી!’ (૫. ૨૩) અને ‘રોમન’ બન્સની પ્રસિદ્ધ  
એવી બે પંક્તિઓ ટાંકે છે: ‘બીજાઓ આપણને  
જેની રીતે હત્યે છે તેવી રીતે આપણે પોતાને જોઈ  
શકીએ એવી શક્તિની બંધિસ ઈશ્વર આપણને આપે  
તો કેવું સારું!’ (૫. ૨૩).

ચારિત્ર્યવ્રતમાં પોતે બે શુભો મુખ્ય ગણે છે:  
નિશ્ચાલમકતા અને નીરતા. ‘પણ એ બંધાની પાછળ  
બીજા બે શુભો હતા. સ્વમપાસન અને પ્રામાણિકતા.  
એમને જૂઠાણા તરફ નિરસ્કાર હતો. જૂઠાણાની જે  
નજીબાઈ અને નીમતા હોય છે તે અમે સમજતા.  
‘કોઈ પંચ એવું કારણ નથી કે જેને માટે જૂઠું  
એવું પડે એવી ઊપ અમારા મન પર પડેલી અને  
પ્રામાણિકતા એ અંદાજથી પણ વધારે ખરાબ  
છે એટલી અમને સ્પષ્ટ હતી. મારામાં ધણીય અવશુભો.

છે. પણ મારા વર્તન વ્યસત્ય અને અપ્રામાણિકતાને  
સ્થાન મળ્યું હોય એવું મને લાગ નથી. અપ્રામા-  
ણિકતાને હું મોટામાં મોટો સામાજિક શુભો માનું  
છું, અને જે સત્ય છુપાવવાનો પ્રયત્ન કરતો હોય  
તો હું અપમાન કરી એમું છું’ (૫. ૪૨).

અમદાવાદમાં કેએસ ભાર્ગવ ત્યારે એમાં એમણે  
હાજરી આપી ને તે વખતે એમને જે પ્રતિભાવ  
થયેલો તે નોંધવા જવો છે. ‘સુરેન્દ્રનાથ બેનર્સી  
પ્રમુખ હતા, અને તેમના વક્તવ્યના ક્રમક્રમથી હું  
જરા પણ અનર્ભ ગયો. અથવા પ્રભાવિત થયો  
નહોતો. બોલવા પ્રમાણે વર્તવાની આવશ્યકતા આગે-  
વાનોમાં સ્વીકારાઈ નહોતી. તેના તરફ મને સ્પષ્ટ  
અભૂતિ હતી. અને મહારાષ્ટ્રમાં ફરીથી સ્વદેશીની  
અળગણ જાણી હતી તે છતાં રાષ્ટ્રીય સંમેલનમાં  
લેકેશનરનાં કપડાં પહેરીને આવવાનો સ્વદેશીની  
વાતો કરતા હતા’ (૫. ૧૧૬-૭).

પોતાની જાતને તટસ્થપણે તપાસવાની ખાસિયત  
દાકતર સાહેબે વિકસાવેલી. ‘મને છેક નાનપણથી  
એક ટેવ હતી. અને જેમ મોટો થતો ગયો તેમ તે  
વિકસતી ગઈ. એ વિચિત્ર અને નોંધવા લાયક છે.  
કોઈ વખત જ્યારે હું વિચારમગ્ન અથવા વિચાર-  
શૂન્ય થઈને બેસતો ત્યારે જે ચીજ જોવામાં આવે  
અથવા જેને વિશે વિચાર આવે તે જાણે કોઈ ખીજ  
જ વ્યક્તિ જેતી હોય અને વિચાર કરતી હોય  
એવો મને લાસ થતો. મારા પોતાને વિશે પણ હું  
તટસ્થ વ્યક્તિ તરીકે વિચાર કરતો. આવી વિચિત્ર  
માનસિક દશા મેં કેળવેલી નહોતી પણ કુદરતી હતી.  
એને ધ્યાન જોડે કોઈ પ્રયત્ન છે કે નહિ એ હું  
જાણતો નથી. પણ જાણે દરથી બંધી ‘લીલા’ કોઈ  
વ્યક્તિ જોઈ રહી હોય એવું મને લાગતું’ (૫.  
૬૪).

૫

દાકતર સાહેબ એક કુશળ દાકતર હતા. એમણે  
દાકતરીનો સારો એવો અભ્યાસ કર્યો હતો. ‘પણ  
દાકતરોમાં જે વિરલ હોય છે એવા એ મોટા  
અભ્યાસી — ઇતર સાહિત્યના અભ્યાસી હતા. એ

પોને પુષ્કળ વાંચતા — ઠેક સુધી 'એમીની' આ દેવ ચાલુ હતી. એ સાચા અર્થમાં 'અલ્પચિત્' હતો. એટલે વિદ્યાર્થીજીવનમાં કયા અર્થે એમણે 'વાંચ્યા' એ જાણવાનું એમને સમજવામાં ઉપયોગી થઈ પડે. એમણે પોતે જ એની નોંધ કરી છે. દક્ષિણી; 'દુર્ગટ' સ્પેન્સર, મિલ, ઓમર અબામ, 'આનોદરુ' 'લાઇટ: એફ એસિયા', 'હેમ્લેટ', રસ્કિન, કાર્લમલ, બાઇબલ (પૃ. ૭૩), મોનિયર વિલિયમ્સનું 'હિંદુ ધર્મ', ફ્રીસ રેવિસના બૌદ્ધ અર્થો અને લેઇઝના જર્યોસ્તી પુસ્તકો. સાથે સાથે Hackel, Buchner વગેરે વિદ્યાનસાસ્ત્રીઓની ફિલસૂફીનો અભ્યાસ કર્યો (પૃ. ૮૫). ડર્વિન અને વોરેસનો અભ્યાસ કરેલો. ભગવદ્-ગીતાનું એની ખેસનના અનુવાદ દ્વારા વાંચન કરેલું (પૃ. ૭૭).

બાઇબલ વિશે લખે છે: '૧૯૦૦ની સાલથી મેં બાઇબલનો સારો અભ્યાસ કર્યો અને તે પણ વારંવાર વાંચતો' (પૃ. ૭૩). 'મારા બંને ભાઈઓને મેં થોડા વખત સુધી બાઇબલ શીખવેલું. એ પુસ્તકે મને ધણી પ્રેરણા આપી છે, જેકે હું જિસસને અવતાર તરીકે નહિ પણ એક મહાન આધ્યાત્મિક પુરુષ તરીકે સ્વીકારતો. મનુષ્યની સેવા અને કષ્ટિની સેવા એ બંને એક જ છે, માટે ગરીબ થાઓ અને ગરીબની સેવા કરો એ તત્ત્વ અને Kingdom of God is within you એ વિચાર, મારે માટે પૂરતા હતા. પતિત અને પશુ પ્રેમભાવથી જયંતી' એ એવી વ્યક્તિ તરફ પૂજાભાવ થાય જ' (પૃ. ૧૨૯).

દાકતર સાહેબના ધાતરમાં થોડીક સ્ત્રીઓનો ખાસ કરીને શારદાજહેનનો ફાળો છે. પોતે નોંધે છે કે, 'હવાનીમાં મારા જીવનમાં રસ રેડનાર થોડીક બહેનો હતી. સરિકા લેપલું અને એલ બહેનો. ત્યાર પછી વડોદરાના મહારાણીએ પ્રેરણા રીતે ધણી અસર કરી. મારા મોઝાં બા (દાદી)માં વ્યક્તિત્વ ધણું હતું. તેમના કેટલાંક ગુણો મારે અને માન હવે પણ તેમણે મારું જીવન ધણું નથી. શારદાજીએ

તે ઉલ્લાસમાં વધારે ઉલ્લાસ, પ્રવૃત્તિમાં વધારે પ્રવૃત્તિનો ઉમેરો કર્યો. મારી જાણપો જગતને જાણવા ન દીધી. હું અસામાજિક, આતંત્ર, પ્રજાચીને કેમે ચડાવનારો, રીતરિવાજોને તરછોડી ફેંકી દેનારો, વ્યવહાર નહિ સાચવનારો, વખતે લાકણો દોષી. તે બધા પર લગાડ્યો તેટલું વાર્નિશ શારદાજીએ લગાડ્યું હતો. પછી મેં જીવનના અખતરાઓ શરૂ કર્યા ત્યારે તેમાં અચકાયા વિના મદદ કરી છે. દરેક સારા કામમાં સાથ આપેલો એ સહેલું નથી. વળી કુટુંબની કેળવણીનો પ્રશ્ન પૂરો પોતે ઉપાડી લીધો. છેવટે જેસાની વ્યવસ્થા પણ માથે લઈ લીધી અને મને તત્કાલ છૂટો કર્યો એ કાંઈ નાનીસુની વાત નથી. જે લોકો ગીલા-ચાલુ જીવન ગાળે છે તે ગિયારા પૂરેપૂરું સમજી ન શકે, પણ જેમણે મારી માફક ફાંફાં માર્યાં છે તે બરાબર સમજશે કે શારદાજીએ અને કેટલો બધો નિશ્ચિત કર્યો છે. કુટુંબનાં ખર્ચ શી રીતે ધાય છે, તેની શી વ્યવસ્થા છે તે હું જાણતો નહિ. છોકરાઓ મારેની બધી કાળજી પણ એમણે માથે લઈ લીધી. હું એ બધી બાબતોમાં રસ લેતો નહોતો એવો ખોટો અર્થ દોરું ન કરી જોસે. જ્યારે ઘેર જઈ ત્યારે બધી માહિતી મને મળે, અને એક એકની સલાહ લઈએ. અને આપોઆપ જ એકબીજાના અભિપ્રાય સમજી લઈએ છીએ. હું ખરેખરે માનું છું કે મારા જેવા માણસની સાથે રહેવું એ સહેલું નથી, અને જેટલે અંશે સમાધાન થયું છે તેમાં મેં કેટલું જતું કર્યું છે એ એક પ્રશ્ન છે' (પૃ. ૨૬૭-૮).

૭

આખો અર્થ સામાજિક સુધારા, રાજકીય સુધારા હિંસાદિ વિરેનાં દાકતર સાહેબનાં સૂચનોથી ભરેલો છે. તેમાં નીચેના વિચારો ખ્યાન ખેંચે એવા છે. 'સામાજિક સેવાની અંદર પ્રશ્ન એ નથી હોતો કે લોકોને શું નેર્મ્સ છે; પ્રશ્ન જુદી રીતે તપાસવો પડે છે કે પ્રજાની ઉત્થતિ થાય તિટલા માટે તેમને શાની જરૂર છે અને તે મોટે ભાગે પોતે કેવી રીતે મેળવી શકે. ખીલ કેઈ અપાવે તેથી લાજ તત્કાલ જ થાય છે. બીજો મોટો પ્રશ્ન માણસોને ઓળખ

વાતી શક્તિ છે. કેટલાક ઓછાઓલા માણસો બહુ સારા નીવડે છે અને કેટલાક ખાલી ગેસ બેમ (ફૂઆ જેવા) હોય છે. તેથી ખોટા માણસોના હાથમાં ફસાઈ પડવાનો સંભવ રહે છે, પણ અનુભવ હજાપણ શીખવે છે' (૫. ૨૯૩).

આવી બીજી એક નોંધ છે, 'મારા કાગળોમાં તું પૂરેપૂરો ધૂનથી પડ્યો હતો અને મને ઘણા અનુભવ મળ્યો. ઘણી મંદરાઓ જોઈ, તે બાબત ઘણું વાંચ્યું અને આગળ વધવાના માર્ગો જોયા. આપણે રાજકીય કે સામાજિક મંડળો કાઢવામાં સફળ થઈએ પણ મુખ્ય ધીજી ભૂલથી ન જોઈએ કે પ્રજાનાં હુખો સ્વાધીપથી દૂર કરવાનાં છે. આપણે ત્યાં ૯૪ ટકા પ્રજામાં અસહન, વહેમ, કૂરતા અને ત્રાસદાયક ભૂખ-મરો, ગંદવાડ, રોગો, ન્યાત અને સમાજની યુક્તિ-ગીરી આ બધાં દુષ્ટો છે. તે દૂર કરવાની જરૂર છે. પણ એ કોઈ જાહેરથી આવીને કરી જવાનું નથી. બાણે પોતે પ્રજા પાસે આંકામ કરાવવાનું છે' (૫. ૩૧૭).

'ગાંધીજીના આગમન પૂર્વે' રાજકીય ચળવળ વિશે કૌરવી નોંધ એક જગરૂક મનની સાક્ષી પૂરે છે : '૧૯૦૨ની શરૂઆતમાં જ્યારે આપણી રાજકીય ચળવળમાં બહુ થોડો દમ હતો તે વખતે મેં થોડાં don'ts મારા બનિષ્પના માર્ગદર્શન માટે લખેલાં તે અહીં ઉતારું છું' (૫. ૮૧). 'ચાર્નિક અને મોટી રાજકીય પ્રેરણામાં માથું મારતું નહિ કારણ કે તેમાં માને "બકધા" (bug) છે, પણ રાજકારણને લગતા સિદ્ધાંતોના અચારમાં બાજ લેવો. (૨) સામાજિક સુધારાની કહેવાની પાર્ટીઓ સાથે સંબંધ રાખવો નહિ પણ સ્વતંત્ર રીતે સંગઠન કરીને કામ કરવું. (૩) ધાર્મિક પ્રશ્નોની ચર્ચા મામૂલી માણસો અગર આમલમાં આગળ કરવી નહિ, કારણ કે હિંદી પ્રજા હજી સંશયવાદ સમજી શકવાની નથી. (૪) અંગ્રેજ સરકાર આપણા બહાને માટે રાજ્ય કરે છે એ ખ્યાલ મોંઘૂદ કરવો. હાલના હિંદીઓમાં ઐક્ય આવે એ અંશકંચ છે. (૫) સામાજિક રૂઢિચિરાજો, ન્યાતના નિયમો, કપર્જ, ખોરાક, ભાષા અને કૌટુંબિક જીવન, રહેણીકારણી વિષેના હિંદી પૂર્વપ્રદોને જરા પણ નમતું

આપતું નહિ. લોકોને જરા દૂર રાખવા. (૬) બહુ મગનવિહારી (યુટીઆપિયન) થઈને કહી એમ માનવું નહિ કે ગરીબાઈ અને દુઃખ સદંતર કાઢી શકાયું. (૭) કાઢી અલ્પચલવું નહિ. મદદરીમાં પગ નહિ. (૮) કોઈને ધિક્કારવા નહિ, જોકે દરેક તરફ પ્રેમસાવ રાખવો એ આવશ્યક નથી. બાલગમના દસમા દુકમ કરતાં આ વધારે સારી સૂચના છે. (૯) કાઢી અદે-ખાઈ કરવી નહિ. (૧૦) કોઈની સાથે વધારે છુટછાટ લેવી નહિ : કોઈને લેવા દેવી નહિ. (૧૧) કાઢી અનિયમિત, અચ્ચવચિત અને ફૂવા થવું નહિ, બીજાનું વતન ચલાવી લેવું નહિ. (૧૨) કાઢી વખત નકામો માળવો નહિ (૫. ૩૮૫-૬).

આગેવાનોની ચોખ્ખતા વિશે એક નોંધ છે : 'મને થતું હતું કે આપણું જીવન અને ઉચ્ચ જીવન આત્મા વિના જે જાતના આધ્યાત્મિક બળવાળા આગેવાનોની જરૂર છે તે આપણે પેલા કરી શકીયું નહિ.' (૫. ૨૫૩).

આવા સૂક્ષ્મ વિચારક અને વૈજ્ઞાનિકે ધ્વિર વિષે પરમતત્ત્વ વિષે, ચિંતન ન ક્યું' હોય એવું બને નહિ: પોતે નોંધે છે : 'દુસ્પષ્ટ મંદરાવાદી થયો હતો અને સચુલ ધ્વિરતા વિચારની સામે થતો. સચુલ ધ્વિરમાં માનનારા એવી પ્રાર્થના કરતા કે "હું પાપી છું, પામર છું." તેની સામે મને સખત વિરોધ હતો. નજાળાઈને પોષક પ્રાર્થનાનો મને તિરસ્કાર હતો. મારું વક્તવ્ય આધ્યાત્મિક હતું. શાંતિ—એપણું શાંતિ માટે મને ભારે તૃષ્ણા હતી. હું સમજી ન શકું એવી તીવ્ર ઈચ્છા થતી કે આ સંદિર્ના રહસ્યોનો જોડો વિચાર કરવા માટે દિમાસપના કોઈ એકાંત સ્થળે નાસી જાઉં. આ ભૂખ વળેાં સુધી રહી. એમ-સંન્યા એક વાક્યે મારી આંખ ઉઘાડી અને હું સમજ્યો કે સમાજમાં રહીને વિરક્તતા બોળવવી એ ઉત્તમોત્તમ માર્ગ છે, તેમાં જ મનુષ્યની કસોટી છે' (૫. ૧૦૦). વળી એમણે નોંધ્યું છે કે 'હિંદમાં કિસ્મત, પ્રારબ્ધ, ધ્વિરચેજાનું અહીંજ ખાઈને પ્રજા પોતાનું મન મનાવે છે. આમ કરવાથી તેના પુરુષાર્થ

ધસારી નામ છે, અને તે નિષ્ક્રિય બને છે. (૫. ૯૫).  
 'હું હરિભક્ત કરતાં મારી ઇચ્છામાં વધારે માનનારો  
 છું' (૫. ૨૩૮).

પોતે વ્યક્તિતા અમરત્વમાં કે પુનર્જન્મમાં  
 માનતાં નથી. ન્યારે વરસાદનાં ટીપાં પડે છે ત્યારે  
 તળાવ કે જમીન પર પડીને તે એકઠાં થાય છે.  
 જમીનમાંથી, નદીમાંથી તે દરિયામાં જાય છે, પરંતુ  
 ન્યાં સુધી એ ટીપું કમળપત્ર પર કે બીજાં પછી  
 પર જળવાઈ રહ્યું હોય ત્યાં સુધી તેમનું વ્યક્તિત્વ  
 સચવાઈ રહે છે, તેના પર સ્પર્શિત થયું પડે તો સાત  
 રંગ પથ્થુ દેખાય, આખને સંતોષ પથ્થુ મળે, આત્માની  
 ઠંડક પથ્થુ થાય. પરંતુ એ ટીપું સરીને નદીમાં પડ્યું  
 એટલે The All — બ્રહ્મ, પરમાત્મા. The Abso-  
 lute માં તે ભળી જાય છે' (૫. ૧૬).

દાકતર સાહેબને સંશયવાદી કહેવા કરતાં  
 'અગ્રેય'વાદી agnostic કહેવા એ વધારે બેસતું  
 લાગે છે, જોકે એમનો એક સર્વેશ્વરવાદ તરફ છે.  
 એમની નીચેની નોંધ મહત્વની છે : 'એક દિવસ  
 બાગની અંદર થોડો વરસાદ પડ્યો હતો, અને ધાંસ  
 તથા ઝાડનાં પાંદડાં પર પડેલા વરસાદના ઝાંટા પર  
 સૂંઘનાં કિરણો ચમકી રહ્યાં હતાં. તે જોઈને એક  
 મારા જેવા હાર્ષિકાકરે મને કહ્યું કે આ સુંદર  
 ઝાડ, આ લીલું ધાંસ, વરસાદ અને સૂંઘ એ બેંચા  
 પછી એવા હતબાગી કેણું હોય કે જે ઇશ્વરમાં  
 માને નહિ? ન્યારે ન્યારે આવાં દરયો મારા  
 જેવામાં આવે છે ત્યારે મને તો આ દરેક ટીપું  
 "જીવ" છે અને "પરમાત્મા"માં ભેળું થઈ જવાનું  
 છે એ વિચાર આવે છે. છૂટું છે ત્યારે પંજુ પરમાત્મા  
 છે. પરમાત્મા એનાથી જુદો નથી, પરમાત્માથી એ  
 જુદું નથી. ૬. Pantheistic — સર્વેશ્વરવાદી છું તે  
 છતાં "હું જાણુ છું નથી" એમ કહેતી મને શરમ  
 આવતી નથી, કારણ કે એ વાત સાચી છે  
 (૫. ૮૬).

દાકતર સાહેબની બંધનોમાંથી મુક્ત મેંવાની  
 તંત્રમાં એમની બળવાબોર પ્રકૃતિની મૂળ કોઈને

દેખાય તો નવાઈ નથી. વૈભવશાળી જીવન જીવતાં,  
 જીવતાં દાકતર સાહેબને એની પથ્થુ સ્પર્શ આવતી.  
 નીચેની નોંધમાં એમની ફારી પ્રેરણા ૨૫૪ તરી  
 આવે છે : 'નવસારીમાં અનુભવો થયા તેનાથી સંતોષ  
 માનવાને બંધે વધારે અનુભવો થાય માટે મને રખા-  
 વાનો અભરણો હવે થયો હતો. વડોદરાની નોકરીમાં  
 તેમ જ ગૃહસ્થાશ્રમમાં દાખલ થઈને પૂરો ચાર વર્ષ  
 ગાળામરા થઈને ગાળ્યાં હતાં. હવે દરરોજ દેશો  
 ભેંચાનું મન થઈ આવ્યું. ખરું જોતાં દરેક માણસનાં  
 લોહીમાં રંખાવાની પ્રચ્છા હોય છે. પથ્થુ સાંસારિક  
 માથાને લીધે તે ઢંકાઈ જાય છે. મનુષ્યનો મૂળ  
 સ્વભાવ અને સામાજિક નિયમન એ બંનેની સતત  
 ચાંસુ લોભી ખેંચાણ થયા કરે છે, તેનું જાન કેટલા  
 માણસોને હોય છે? અને એ જાન ન હોવાનું કાંઈ  
 એ છે કે સમાજે મનુષ્યને સમાજના પાંજરામાં  
 ચાંસાંકીથી પૂરી લીધા છે. મનુષ્યને હવે સાલનું  
 નથી કે તે કંઈ છે કે આ જાળમાંથી છૂટું થઈ  
 અંધડું છે. માણસ જેને ત્યારથી તે મરી જાય ત્યાં  
 સુધી એ કમળપત્રને સમાજે બાંધી રાખવાની પેરેલી  
 કરી છે. તેમાંથી છૂટા થવા માટે આપણને કરવાની  
 પંજુ હક રાખ્યો નથી. ન્યારે ન્યારે માણસ આ  
 આવાં સંસારમાંથી થોડો છૂટો થાય છે ત્યારે તેને  
 અપાર આનંદ થાય છે, તેથી જ ન્યારે દરિયા પર,  
 રણમાં કે મોટા પહાડ પર મનુષ્ય જાય છે ત્યારે  
 સમજ જાય છે કે જગત તો બહુ મોંઝળું છે અને  
 બધા બંધનો અથાં વિનાનાં છે. એ કરોળિયાની જાળ  
 જેવા છે. તોડનાં હોય તે દિવસે તટી શકે છે. આવી  
 જ લાગણી સાથે સાધુઓ છૂટા થાય છે. આપણી  
 બધી સંસ્કૃતિનો આધાર મનુષ્યને આંખે પાટા બાંધીને  
 તેને પાણીમાં પાંડીને કેમ ફેરવે રાખેલા તેમાં છે.  
 પાણીમાં ફેરવું તે દરેક વ્યક્તિનો પવિત્ર અનિવાર્ય પરિમ  
 પૂર્ણ છે, વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય એ મોટો હેતુ કર સામાજિક  
 ગુનો મનાયો છે. અરિ કલાકરે સુખી છે કારણ કે  
 પોતાના કામની ધૂનમાં સામાજિક બંધનોને બંધી  
 જાય છે. બધાં કલાકારો અંતમાં સામાજિક નિયમ-  
 નમાં મોળા બેસીને નિહાળે પાંજુ થાય છે...

ધરલામમાં ફરારો, દરવીશો અને ઓલિયા હતા; આપણે ત્યાં સાધુઓ છે. છોકરું નાનું હોય ત્યારે તેને માખાપ વળગ્યા હોય છે. છોકરાંને પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે વર્તન કરાવે છે. પછી સાળાનો માસ્તર તેને ઘડે છે. પરીક્ષાએ તેને નીચી મૂકી રાખીને મનુદી કરવાની તાલીમ આપે છે. પછી કમાણીને માટે આખી જિંદગીની સગ્ન શરૂ થાય છે. હેવટે આવે છે બેરી અને છોકરાં. કરોળિયામાં ફસાયેલી માખીની માફક પછી તો એને સ્વપ્નમાં પણ છૂટવાનો વિચાર આવતો નહિ હોય. એનું શરીર નજકાઈ જાય છે, મન પણ નજકાઈ જાય છે. બિચારો ચોરો જંગલમાં જઈને રહે તો પણ સમાજમાંથી છૂટો થઈ શકતો નથી. પેટ કરાવે વેઠ એ સાચું પણ “સમાજ કરાવે નમાજ” એવી નવી કહેવત ચાલુ કરવા જેવી છે” (પૃ. ૧૪૪-૫૫).

દાકતર સાહેબને એમના ‘એસેટિક’ (વિરક્ત) વલણનો પૂરો ખ્યાલ હતો. ‘એક દિવસ મુનુભાઈ (દીવાન)ને ઘેર મદારાનને કિન્નર આપ્યું હતું. થોડા મોટા અમલદારો પણ હતા. અમારો ખોરાક પીર-સાથો ત્યારે મારો હાથ ખાલી પડેલો જોઈને મદારાનએ પૂછ્યું કે ડોક્ટર બુખ્યા રહે છે? ત્યારે મુનુભાઈ કહ્યું કે ના, એમને માટે વેનિટરિયન ખોરાક ક્યો છે તે આવે છે. મદારાનએ મને પૂછ્યું કે હવે વેનિટરિયનનિગમમાં આવી ગયા? ત્યારે તો હું હસ્યો, પણ મુનુભાઈએ અડધા મરકરીમાં કહ્યું કે

ડોક્ટર વેનિટરિયનનિગમ, ડોલીનમ, નેશનલનિગમ, સોશિયાલિઝમ, એસોસિયેશન અને ખુદા નજી કે ખીન્ન કેટલાં ઇગમમાં માને છે.

‘મેં કહ્યું કે ખીન્ન એ તેટલાં હોયે પણ તે બધાની પાછળ મારું એસેટિકનિગમ છે’ (પૃ. ૪૧૬).

દાકતર સાહેબનું જીવન બહારથી એક ભ્રમકાંધાર તેજસ્વી અમલદારનું હતું. પણ અંતઃપ્રેરણા ફરીની, ત્યાગીની, વિરક્તની હતી. આ પ્રેરણાએ એમના જીવનમાં પરિવર્તન કરાવ્યા અને દીપ્ત જીવનનો પાછળનો ઘણો મોટો ભાગ લોકસેવાના સાધુ તરીકે તેમણે વિતાવ્યો અને એમાં અનિમ ક્ષણ સુધી જીવનની કૃતાર્થતા અનુભવી.

દાકતર સુમન્ત મહેતા જેવી વિશિષ્ટ વ્યક્તિ ગુજરાતમાં અભિવ્યક્ત થઈ એ ગુજરાત માટે જોરવંચંપ છે.

આ આત્મકથાનો ખીન્ને ખંડ હવે પછી પ્રગટ થનાર છે. આમાં છે તેટલી સામગ્રી પણ, જીવન-માર્ગની ચોતક છે. વર્તમાન પેઢીને એમાં અહીં ઘણું ભણવા જેવું, વિચારવા જેવું અને પ્રેરણા મેળવવા જેવું દેખાશે.

અર્વાચીન યુગમાં પરતંત્ર ભારતે ઘણી વિશિષ્ટ વ્યક્તિઓ વિકસાવી હતી. સ્વતંત્ર ભારત એમાં દરિદ્ર રહેશે? દાકતર સુમન્ત મહેતાની જીવનમયામણ નવા સર્જનમાં ‘કેટલિટિક એજન્ટ’ (catalytic agent) (ઉત્પ્રેરક તરફ) તરીકે કામ આપે એવી છે.

## આત્મકથા | લોગીલાલ ગાંધી

આ આત્મકથામાંથી જાણત યુવાનો અને લલિત્યની પ્રજાને પ્રેરણાદાયી ઘણું બધું મળશે; પરંતુ ખાસ. તો, ગુજરાતની આ એક એવા પ્રકારની આત્મકથા છે કે એનો જોડો ભાગ્યે જ ક્યાંય મળે. દુષીકર્તે પૂરા અર્થમાં આ આત્મકથા છે. સમાજમાં હુચિ રથાને પ્રતિષ્ઠા પામેલા એક તેજસ્વી આગેવાનની ક્ષણક્ષણની અસાધારણ જાણત મયામણ અને તલતલની તમન્નાનું જે ચિત્ર અહીં બિંદુ

ધાય છે એવું ભાગ્યે જ ખીન્ને જોવા મળશે એ તો ખરું જ; પણ એક ધ્યેયનિષ્ઠ આદમી જેવા છે તેવો જ — એના અમાચ્છાગ્રામ, પૂર્વગ્રહો, વળગણો (obsessions) જેવાં ને તેવાં, કયા પોલિથ કે પાથા વિના, ચબ્દોની કશી કરામત વિના, સરળ સીધા — કેટલીક વાર અણુઘડ લાગે તેવા નમ્નરૂપે — પહેલી જ વાર જોવા મળે છે, એ આ આત્મકથાનું જેવુંતેવું આગવાપણું નથી. આગવાપણાનું બળ તેમની

સત્યનિષ્ઠામાં છે. ગાંધીજીના 'સત્યના પ્રયોગો' સાથે આ આત્મકથા સત્યનિષ્ઠામાં જોતરે એવી નથી. મહાત્મા બન્યા તે પહેલાંની — કિશોરવયથી સર યેથી — સત્યને વળગી રહેવાની ગાંધીજીની તમન્ના અહીં પણ સરસાર્થ કરે એવી છે. બનેલી તમન્ના સરખી છે, તપસ્ચાતો કલાભેદ છતાં.

ગાંધીજી સર્વાંગી સૌમ્ય ક્રાંતિકાર, સુમંતભાઈ સર્વ ક્ષેત્રે ઉદ્ધામ જંડખોર; ગાંધીજી સત્ય પણ મિજાના આગ્રહી, ત્યારે સુમંતભાઈ સત્ય ધણે ભાગે કટુ અને ઉગ્ર હોવાની પાકી માન્યતાવાળા (પા. ૧૭૪). \* ગાંધીજી આજીવન વ્રતધારી, સુમંતભાઈ વ્રતપાલનના બંધનના વિરોધી રહીનેય શુદ્ધ આચરણ કરી બતાવનારા; અને ગાંધીજી સિદ્ધ યોગી, સુમંતભાઈ મર્યાદિત સિદ્ધિને પોતાનું લક્ષ્ય રાખી સતત સંયમી જીવન જીવવા મથનારા સંસારી. ગાંધીજી નિત્ય -આશાભર્તા ધર્મચાર્ય; સુમંતભાઈ 'સિનિક'ની જાડી. એકલતા અને નિરાશાને પુરુષાર્થથી દૂર રાખીને, શુભની સાધના કરનાર પુરુષાર્થી. ગાંધીજી ધર્મર અને શાંતિના, મુખિઓ અને શંતિના ચીત્રે આલનારા, 'હું કયું નવું નથી કહેલો; નવું નથી કરતો' એમ કહેવામાં હંપડ ધરાવનારા મહાત્મા; સુમંતભાઈ ક્ષણે ક્ષણે પરંપરાને પડકારીને 'અત્યંત પ્રવાસે આગતુ સાહસ' ખેડવાના ખ્યાલમાં હંપડ ધરાવનારા સાધક. મહાત્મા મૂળજૂત રીતે પરંપરાગત સાત્ત્વિક પારપાટીના આગ્રહી, સુમંતભાઈ મૂળજૂત રીતે રાજસિક નોનકોનું દાર્મિક જંડખોર; છતાં, ખેડે જીવનભર સેવાવ્રતધારી. ગાંધીજી પરમ પ્રાર્થનાત્રેમી, સુમંતભાઈ પ્રાર્થનાને નમજાઈ પોષક ગણી દૂર રહેનારા છતાં શુદ્ધ આચરણના અતિ આગ્રહી. ગાંધીજી કોને કેમ શું કહેવું, ક્યારે શું કરવું તેનો વિચાર કરીને બોલવેચાલવે સાવધા.

\* 'ગદિદુ' શાસ્ત્રમાં સત્ય બોલવાનો (જ) આગ્રહ નથી પણ પ્રિય હોય એવું સત્ય બોલવાનું ફરમાવ્યું છે; અને જરૂર પ્રસંગે કટુ બોલવાની નૈતિકાદિમત દિશીએ બતાવવા નથી તેથી તેમનું ભંદર જીવન એઈએ તેવું શુદ્ધ થયું નથી. 'વિદા' કરનારા આ શબ્દો સુમંતભાઈએ સમીક્ષાને દોષ્યા છે.]

નીથી. પણ મહાત્મા સમજન, સુમંતભાઈ કોઈની કશી સગામીની વિના હેયે તે હોહો, ને જે ક્ષણે જે સાચું લોચું તે કરનારા સાહસિક, 'શુદી-શુદી' — સુંકુસુંકુ સમજન નહિ જ.

ગાંધીજી જેવા મહાત્મા સાથે સુમંતભાઈ જેવા સાધારણ જીવાત્માની આ સરખામણી ભક્તહૃદયની રતુતિરે નથી. સંપાદન કરતાં કરતાં નજરમાં બરાબર વસેલું નક્કર તારતમ્ય છે.

## ૨

એક રીતે જોઈએ તો સુમંતભાઈને ધણી બધાં વિશિષ્ટ લક્ષણો, નાગરી, ન્યાત અને વડીલો તરફથી — ખાસ તો, તેમના પિતા પાસેથી મળેલાં છે. વીસમી સદીની હેશ્વી પચીસીના જમાનામાં માતા પંદરસોળ વરસ સુધી કુંવારા રહીને અગ્રેજ શિક્ષણ લઈ શકેલાં; કોઈ પણ અંગ્રેજ ભણેલાં; પિતાએ 'મહાં ચીરવાની' મેડિકલ લાઇન લઈને યુવાન વયે જ. ન્યાતજીદાર થવાની તૈયારી રાખેલી; છોકરાંના ઉપવીત અને કેશ-સંસ્કારની, વિધિવિધિ કરેલી નહિ. પોતે પણ ૧૮૬૨: પછી વચ્ચે વચ્ચે ખાસ પ્રસંગે જતોઈ પહેરતા તે જ. નવરાત્રીમાં માતા બેસાડવાનો 'દોગ' બંધ કરીને ધણાને દૂભવેલા. પિતાએ પોતાના વીલમાં પોતાની સંપત્તિમાંથી અમુક બક્ષિસ દીકરીઓને આપવાનો સ્પષ્ટ ઉત્તેજ કરેલો અને પુત્ર પાસે વચન લીધેલું: (૧) 'મારા શયને કોઈ પણ બાહ્યજી આડે નહિ, (૨) ધાર્મિક રીતે મારી ઉત્તરક્રિયા કરવી નહિ.' (સંજોગે એવા રહ્યા કે પિતાનું અવસાન વિલાયતમાં થયું; ને પુત્રે દહ રહીને ધાર્મિક ઉત્તરક્રિયા ન થવા દીધી). સુમંતભાઈના કાકા આસ્તકરામ પણ જળરા સુધારક નીર નમંદના દોરત.

સુમંતભાઈએ આ વારસો જળવી રાખ્યો; દીપાળ્યો. એ કહે છે: 'ન્યાતનો પિતાને ત્રાસ હતો; મેં, ન્યાતને બિલકુલ ગણ્યારી જ નહિ; અને સંયમ વોડી નાખ્યો.' (પા. ૨૪-૨૫). વીસ વર્ષની અપકવ વયે તેમનામાં પાકી બંડહતિ જોવા મળે છે. એમને રીતરિવાજને ગમે નહિ. અમુક કમાવધિમાં મૂખર્ષિ કેખાપ. ન્યાતમાં સુધારો કરવો અશક્ય લાગે; 'ન્યાત



તોડો' એ બં બંને' ઉપાય ! (પા. ૪૩.) અને 'હુકાણું' દંભને ઉત્તેજન આપે તેનું નિકંદન કાઢવું, એવું સૂત્ર ! (પા. ૪૩.)

૧૮૯૮માં ૨૦ વર્ષની વયે અમ્યાસ માટે વિલામત જતાં પિતાએ પ્રતિજ્ઞા માટે આગ્રહ રાખ્યો, તેમાં પરત્વીસંબધ અને દારૂનો ત્યાગ, ઉપરાંત દર અઠવાડિયે હિસાબ મોકલવો, એ ત્રણ વાત હતી. સુમંતભાઈને આમાં પોતાનું અપમાન દેખાયું. અને એ વખતે તો 'હડીલા' પિતાની આગળ, પોતે 'જરજી' હોઈને નમતું જોખ્યું (પા. ૪૮); પરંતુ વિલામત પહોંચ્યા બાદ તત્કાલીન લખ્યું : 'જેર-જલમથી લેવાયેલી પ્રતિજ્ઞા બંધનકારક હોય એમ હું માનતો નથી. . . મને ત્રણે પ્રતિજ્ઞામાંથી મુક્ત ગણવો' કારણ એ ન હતું કે પ્રતિજ્ઞાનો અમલ કરવાની તેમની અનિષ્ટા કે અશક્તિ હતી. કારણ એટલું જ હતું કે પ્રતિજ્ઞાનું બંધન એમને જલમરૂપ હતું. 'પ્રતિજ્ઞાઓ ઉત્તર કરવાને બદલે નામે પાડે છે. અત્યાચારથી બંડ કરવાની ઈચ્છા જામત સાથે છે. . . ' (પા. ૫૬).

— ગાંધીજીને તેમનાં 'આતુશ્રીએ' પ્રતિજ્ઞાઓ 'લેવાપેલી'; કિશોર મોહનદાસે તે 'હથપૂવક' સાથે 'ચક્ષી' હતી; ને તેના આંતરિક અર્થના પાલન-નોય આગ્રહ રાખ્યો હતો; અહીં કિશોર સુમંત પ્રતિજ્ઞાને બંધન સમજી બંડ પોકારે છે, ને જતાં ત્રણે પ્રતિજ્ઞાનું પૂણું પાલન કરીને વતન ખાજી ફરે છે !

મોટી વાત તો એ છે કે ૧૯૦૨ સુધીમાં— ૨૫ વર્ષની વય સુધીમાં— સુમંતભાઈએ 'જીવનની કામદંદિશ નક્કી કરી નાખી હતી; કામકેમની વિગતો મોટીથી આવી. . . ' (પા. ૯૮) એટલું જ.

ગાંધીજીએ વિલામતના અમ્યાસકાળ દરમ્યાન, ૨૦-૨૧ વર્ષની વયે પોતાનો કાવિ પંથ પોકો કરી લીધેલો. (૧૮૯૧માં ગાંધીજી વિલામતથી ખાજા આપ્યા : ૧૮૯૨માં સુમંતભાઈ

વિલામત ગયાં : ગાંધીજીથી એક વર્ષ પૂરું !)

યુરોપમાં સાઝ ચાર વર્ષ રહીને દેશમાં આવતાર દાકતર માટે વડોદરાનું વાતાવરણ અકળાવનારું બન્યું. યુરોપના મુક્ત જીવનથી આત્મશ્રદ્ધા ખીલી હતી; અંતરકુરુણનું બળ વિકસ્યું હતું; જવાબદારીનું જાન આપ્યું હતું . . . હિંદુ સમાજ પરંપરાનો ગુલામ બન્યો હતો, તેનો અનાદર કરીને પોતાના સિદ્ધાન્તો પ્રમાણે નિર્ણય કરવાનું ધોરણ સ્વીકાર્યું. બધી ગાળતોમાં છેલ્લી અપીલ અંતરાત્માની . . . (પા. ૯૮). અંતરાત્માને તેમણે મિત્ર, માર્ગદર્શક અને ક્ષિપ્રોક્ષક પ્રમાણેલ છે (પા. ૬૩).

સુમંતભાઈનો અંતરાત્મા ક્યાં ત્યાં અથડામણો વહોરતો રહ્યો ! કેમ કે— અંગ્રેજ પહેરવેશનો અને અંગ્રેજીમાં જ મોલવાનો (શરદાળહેત સાથે) આગ્રહ; સૌથી અતડા રહેવાનો— બલકે અમુક અંતર રાખીને જ જીવવાનો— (પિતા અને શારદા બંહેનથી) — પા. ૧૦૩) આગ્રહ, સંયુક્ત કુટુંબનો અણગમો, સાતિનેદો, નાતજાતના રિવાજો સામે સંઘર્ષ, સંમતની સાથે હિંસાસનો પક્ષપાત; અસંમતી તેમ જ અન્યાયથી લોહી ઊઠ્યા જાડે એવો એમનો સ્વભાવ. આ અને આવી બાબતોનો અંતરિક્ષ પશું સ્વભાવગત જણાય છે. એટલે તો, પછાત વિચારના લોકોની લાગણીનો લગભગ તુચ્છકાર અને પોતાના વિચારના ના હોય તે સૌ જગતી એવી માન્યતા અમુક સમયે ધરાવતા હતા (પા. ૯૯).

એક રીતે તો, પોતે જોને 'કુલીનતાવાદી' કુટુંબો (aristocratic cynicism) કહે છે તે પણ પિતાનો જ મારસો હતો : અન્યાયની ભારે ચીડ; સત્ય છુપાવવાનો પ્રમત્ત જોતાં અપમાન કરી બેસે' (પા. ૪૨); અસત્ય ચલાવી લેનાથી દેશનું સત્તાનાશ બંધુ છે એવી સમજને કારણે 'પુરુષપ્રકોપી અસહિષ્ણુતા'નાં અનેક કુદ્દાંત ગ્રંથમાં ઠેર ઠેર મળે છે. પરંતુ તેઓ જાતે જણાવે છે તે મુજબ, એની પાછળ એવો કામ કામ કરતો હતો કે 'હિંદી સમાજમાં રખેને હું આગળી જઈશ' : તેમના મનમાં એવી મંડવચ્ચ હતી કે 'હું ગોળ કાણામાં ચોરસ ખીલા જેવો શી

\* સત્યના પ્રયોગો, મો. કે. ગાંધી (પા. ૪૪-૫૫).

રિતે સમાર્થ શકીશ ? સમાજ અને હોલીને ગોળ-  
મટોળ, મોળા, તીરસ, બક્ષિતવ વિનાનો, વિશિષ્ટ યોદ્ધા  
કે આદર્શ વિનાનો જનાવી દેશે કે શું ? (પા. ૧૦૧)  
પરિણામે, પ્રત્યાઘાત રૂપે, બંડખોરીનો આવેશ વધે  
—એમના ખૂણા સૌને વણે એ રીતે! અંગ્રેજ પહેર-  
વેશ આઠ રાખવા જેવી બાંમતનું મહત્ત્વ પુરવાર  
કરતાં દલીલ કરે છે કે, 'તે પશુ સ્વતંત્ર રીતે વર્ત-  
વાની ક્ષમતાનું જ પરિણામ હતું.' સૌ સમગ્ર શકશે  
કે આ અતિરેકનું જ દર્શન છે.

૧. આનું બીજું પાસું એ કે તેઓ ૩૬ સમાજથી  
અળખા રહીને પોતાના માનસિક અંતે ચારિત્ર્યના  
વિકાસમાં બૂંધાઈ ગયા. ૧૬૩૦માં પિતાની જવાબ-  
દારી અને ચિંતા દળવી કરવા રાજ્યની નોકરીમાં  
જોડાઈ ગયા. એક વરસે પિતાનું અવસાન થયું.  
દેશી રાજ્યની નોકરીમાં સ્વમાન, સ્વગૌરવ સાચવ-  
વાની કસોટી તારવાર આવતી, રહી. એમાં વળી  
પોતે-રાજ્યના અમલદાર હોય ત્યારે, એ સ્થાનના  
મોક્ષાની વાત, મોખરાની ગણાય. ધનિકોને એવી  
અપેક્ષા રહે કે બીજા દાકતરાની જેમ સુમંતભાઈ  
પણ એમને ઘેર ધણા ખાસ, પણ આ તે હદી જ  
ખોપરીનો દાકતર. વડીલશાહીને પાઠ શીખવવા  
એણે સામે બંદીખાર પોકાર્યો (પા. ૧૨૦).

સમય જતાં પ્રગતિ વધી. સાંસારિક, ધાર્મિક  
અને રાજકારણી ક્ષેત્રે મુધારા કરવાની વૃત્તિને હવે  
નફરદાર આપવાની શરૂઆત થઈ. અહીં ધર્મને નામે  
થતા દોષ સામેના તેમના પ્રકોપ જોવા મળે છે (પા.  
૧૩૪-૩૫). પરંતુ, ધાર્મિક મુધારણા માટે વાંતાવરણ  
નથી હશે, તત્કાલ સામાજિક-સાંસારિક મુધારા  
દ્વારા તૈયારી કરવાની જરૂરિયાત સ્વીકારે છે (પા.  
૧૪૫). રાજના બનાવોથી 'દેવાઈ' બન્યે એવા આંધળા  
ને જડ પોતે ન બની નવ તેની તકેદારી રાખે છે  
(પા. ૧૪૪). નવસારીમાં એકાદ વર્ષનાં અનુભવો  
પછી વળી વડોદરા બન્યે છે. બે મામાઓ વિલાયત  
જઈ આવેલા હોઈ દબાણને વશ થઈ પ્રામથિત દ્વારા  
શુદ્ધિ કરીકરે છે. પરંતુ પોતાની હિંમત એવું દબાણ  
આવતાં સુમંતભાઈ હુડાણાં અને ખોટા વહેમોમાં  
પડ્યા હનકાર કરે છે (પા. ૧૫૪).

'સુમંતભાઈ' રાજ્યના દાકતર તરીકે પ્રતિષ્ઠિત  
બન્યા પછી નવી કસોટીએ ચડ્યા. લોકો લાગવગ  
માટે દબાણ આવે (પા. ૧૪૦). વીમા કેસમાં છૂટું  
જોડવા માટે લાલચ આપે (પા. ૧૫૮). દાકતરને  
નામે કાર્મસીવાળા ખરાબ દવાઓ વેચીને કમાઈ  
જવાના લોકો સુમંતભાઈને લલચાવે (પા. ૧૫૭).  
સુમંતભાઈ માટે આ પ્રયોજનોને વશ ન થવું એ  
સદગ જ હતું. વશ થાય, તો એ સુમંતભાઈ નહિ એવી  
ખુમારીવાળો એ આદમી હતો.

સ્વભાવે જ સુમંતભાઈ કોઈની શેઠમાં તણાવ  
એ અશક્ય હતું. શું મહારાજ કે શું મહાત્મા.

### ૩

મહારાજ સખાજીરાવ સાથે લગભગ બે દાયકા  
(૧૬૦૩ થી ૧૬૨૧) સુધી ધનિક રીતે સંઘળાયેલા  
સુમંતભાઈ મહારાજની સાથેના શેઠ-નોકરના સંબંધને  
મૈત્રીના ધોરણે મૂકી શક્યા હતા એ આશ્ચર્ય છે.  
આશ્ચર્ય એટલા માટે કે એ સ્થાન તેમણે ખુશામતથી  
નહિ, ખુમારીથી પ્રાપ્ત કર્યું હતું. મહારાજની મુખ્યતા,  
કેન્દ્રસાઈ, ગોરા અમલદારો તરફનું તેમનું આધિપત્ય  
પક્ષપાતી વલણ, દેશી અમલદારોમાં ફાટફૂટ પડાવવાની  
દેવ, અને એવી અનેક બાબતોને કારણે સુમંતભાઈ કેવી  
અસહ્ય અકળામણ અનુભવતા હતા તે તેઓ સ્પષ્ટપણે  
જણાવે છે. સાથે સાથે બ્રિટિશ સત્તા મહારાજને કેવી  
રીતે ફસાવીને બદનામ કરવા માગતી હતી એ પણ  
તેઓ ઉઘાડી આંખે જુએ છે; અને ત્યારે મહારાજની  
દવા પણ ખામ છે. છતાં, ૧૬૧૨ પછી મહારાજનું  
નૈતિક પતન વધતું ગયું તેમ તેમ સુમંતભાઈનો પુરુષ-  
પ્રકોપ વધતો ગયો. આ ઘટના તેમણે આત્મકથામાં ફોડ  
પાડીને લખી છે. પરંતુ, રૂબે કોઈ માને કે મહા-  
રાજને નીચા પાડવાની વૃત્તિ એની પાછળ હતી.  
એક વાદ્ય, મહારાજ તરફ હમદાઈ ચામ છે; ખાસ  
તો, 'મારે હમેશાં એવીસે કલાંક મહારાજ શા માટે  
થઈને રહેલું?' એવું human વાક્ય એમનાં  
મુખેથી સાંભળે છે ત્યારે, પરંતુ, એની પાછળ દલકી  
વૃત્તિ હતી તેમ જણાતાં — સગી આંખે એ જોતાં —  
તિરકારનો ભાવ પણ બને છે.

નોંધપાત્ર તો એ છે કે સુમંતભાઈએ ૧૯૧૧ની આ હરીફત ૨૬ વર્ષ સુધી (૧૯૩૭માં આ લખાણ લખ્યું ત્યાં સુધી) કોઈને જણાવી ન હતી. મહારાણી પૂછતાં ત્યારે 'નિર્દોષ, બેભાન, નિખાલસ સ્વદેશી' વાત ટાળતા હતા. અરે, ખુદ શારદાજીદેવનેય એનો છશ્વરો કદી આંખે ન હતો.

મહારાણી માટે તો સુમંતભાઈને સહુભાવ હતો. તેમના આંતરિક દુઃખમાં તેઓ હમદર્દી હતા. અને તેમને ઊંમતવાન, 'સ્પષ્ટબોલા', 'ઉદામ વિચારો ધરાવનારો' (પા. ૨૦૦) તથા 'ખદ્દાદુર સન્નારી' (પા. ૩૦૦) તરીકે તેમણે બિરદાવ્યાં છે. અને પોતાના યુવતરમાં મહારાણીના મહત્વના કાળાનો ઉદ્દેશ્ય અન્યથા કરેલો છે.

મહારાણીની કઠોર ટીકા કરનારે (ખાનગીમાં નિંદા નહિ) — જરૂર પડતાં મોઢામોઢ સત્ત્વ વસ્તુ કહી દેનાર — સુમંતભાઈ જતે દિવસે મહારાણીના અંગત વિધાસુ માણસ યઈ રહ્યા, મહારાણીના અને રાજકુમારી ક્રિન્ડિસ રાજેના અંગત સલાહકાર જેવા બની રહ્યા. આથી જ તો નોકરી છોડીને સમાજ-સેવામાં જોડાવાની 'દાકતર'ની ભાવના સમજી જઈને મહારાણી-મહારાણીએ તેમને વારંવાર રોક્યાં: ચાહુ પગારે અનુભવ લઈ આવવાની છૂટ આપી; ચાહુ નોકરીએ, કોઈ પ્રકારની જવાબદારી વિના, લોક-શિક્ષણ અને સંસ્કારની પ્રવૃત્તિ કરવાની તક સુધમાં આપી.

સુમંતભાઈએ વિલાયતના અભ્યાસકાળ દરમ્યાન જ (૧૮૯૮-૧૯૦૨) દિશા નક્કી કરી લીધી હતી. પરદેશથી પાછા આવ્યા બાદ રાજ્યના દાકતર તરીકેની નોકરી દરમ્યાન, સામાજિક, સંસ્કૃતિક અને સંસ્કાર-સુધારાની પ્રવૃત્તિઓમાં લાગી લીધો હતો — ઘણી તો પોતે જ આરંભી હતી. ૧૯૦૬માં સામાજિક સુધારાની સંસ્થા કાઢી તેને જીવન આપી દેવાનો વિચાર ચિંતામાં રહેતો થયો હતો.

આ અરસામાં રાષ્ટ્રીય કોંગ્રેસની પ્રવૃત્તિ સાથેનો

સંપર્ક ચાહુ રહ્યો હતો. (સુમંતના અભ્યાસકાળ દરમ્યાન ઈ. સ. ૧૮૯૫માં મેડિકલ સ્વમસેવક તરીકે પૂનાની બેઠકમાં કામગીરી બળવી ત્યારથી શરૂ થયેલો.) ત્યારે, ટિળક મહારાણીની પ્રવૃત્તિથી આખો દેશ આકર્ષાયો હતો — ખાસ કરીને જુવાન અને જહાલ વર્ગ. પરંતુ, ત્યારે, આ અઢાર વરસના કિશોરે ટિળકની નીડરતા, ત્યાગ અને દેશભક્તિની તારીફ કરવાની સાથે, તેમની 'દહધારની અસહિષ્ણુતા'ની માનસિક નોંધ લીધી હતી (પા. ૩૫). તેમની 'પદ્ધતિ' તરફ નારાજી દાખવી હતી. આ પછી ૧૯૦૭ના અરસામાં, ટિળક મહારાણીની પ્રવૃત્તિના અને તેમના યુગરાતી-ખનયુગરાતી અનુયાયીઓ સાથેના પરિચય પછી, સુમંતભાઈએ ટિળક મહારાણીની 'રાષ્ટ્રભાવનામાં કંઈક મુકુચિતતા'ને કારણે 'દિલ્લુપદ પાદશાહી'નો ભય સેવ્યો હતો. અને 'વિરોધીઓ સામે ટિળક ગમે તેવું સાધન વાપરતા' એવી ટીકા દોહરાવી હતી (પા. ૧૬૦) તથા રાજ્ય કોષ ક્ષેત્રના આ જહાલ નેતા સામાજિક સુધારામાં પાછળ હતા તેવું દુઃખ સેવ્યું હતું.

નોકરીનાં વરસોના કંટાળો વધતો ગયો. તેમથી છૂટા થઈને ગાંધેર જીવનમાં પગપાળું મન વધુ ને વધુ જોર કરતું થયું. તે વરસે દરમ્યાન (૧૯૧૩થી ૧૬) સુમંતભાઈએ ગોખલેના હિંદ સેવક સમાજમાં જોડાવાની તાલાવેલી સેવા હતી. ૧૯૧૪માં કચ્છરણાયા અને પાછળથી ઇન્દુલાલ પણ તેમાં જોડાયા હતા. સુમંતભાઈ રજા ઉપર ઊતરી જતા અનુભવ લેવા પૂના ગયા. પરંતુ, ત્યાંના અમણી કાર્યકર્તાઓની ભુદિયક્તિ માટે માન યવા છતાં, તેમની રહેણીકરણી અને કાર્યપદ્ધતિની તેમના મન ઉપર સારી છાપ ન પડી અને ગોખલેનું અવસાન (૧૯૧૫) થતાં, 'જાણે પૃથ્વી મારી નીચેથી ખસી ગઈ' એવો અપમાત તેમણે અનુભવ્યો. બાદ, અંદરોઅંદરનો કંકાસ જોઈ-યુગરાતમાં એની સ્વતંત્ર શાખા ખોલવાની દરખાસ્ત રજૂ કરી; પણ એવી શક્યતા રહી ન હતી (પા. ૩૦૦); એ પછી 'અરિયર' ઇન્દુલાલ, 'અગમ્ય' શંકરલાલ (બેંકર) અને 'હનોત્સાહ' પોતે : આદર્શો

સરખા છતાં હજી હજી માગેવાળી ત્રિપુડીએ સેવા મંડળ (આશ્રમ)નો અખતાર કરી લેયો (૧૯૧૭): પણ ઇન્દુલાલ 'impressionable', શકરલાલ 'excitable' અને પોતે 'critical' (પા. ૩૩૦). વરસેકમાં જ પ્રયોગ નિષ્ફળ ગયો! (પા. ૩૩૨).

દક્ષિણ આફ્રિકામાં અપૂર્વ લગત આપીને નામના મેળવીને, ગાંધીજી ૧૯૧૫માં ભારત આવ્યા હતા. એ જ વરસે સુમંતભાઈ તથા શારદાજીને એમના સંપર્કમાં આવ્યા. ૧૯૨૧ સુધીમાં એ સંપર્ક વધતો ગયો: સંપર્કમાંથી 'સમાગમ' ઉદ્ભવ્યો. આરંભે જ સુમંતભાઈને ગાંધીજી માનસ 'વિચિત્ર' લાગ્યું હતું (પા. ૧૬૮). તેઓ 'દેશમાં સર્વથી વધારે શિસ્તગદ્દ હશે, પણ એમનામાં શિસ્તગદ્દ માણસની અંગે આત્મગદ્દા નથી,' એવી ણપ મન પર પડી હતી. હોમરસ ('હિંદ સ્વરાજ')ની ચોપડી વાંચ્યા બાદ Curious mental attitude to everything belonging to civilizationની ણપ પાકી ચર્ષ હતી. આગળ જતાં, 'સામાજિક પરિપદ'ના પ્રમુખ તરીકે શારદાજીને લખેલું લાપંજુ ફેરવવા બાબત જાતે મળી જવાની શારદાજીને ઉપરુની ગાંધીજીની સૂચના સભે સુમંતભાઈએ વિરોધ દર્શાવ્યો. એમણે માન્યું કે 'ગાંધીજીમાં દરેકનો વિચાર પોતાની ધરેડમાં મુકવાની વૃત્તિ હતી; માન વૃત્તિ નહિ પણ અતિ આગ્રહ' (પા. ૩૨૧). સાથે સાથે તેઓ જણાવે છે કે, ગાંધીજી પોતાનું 'દશન' કરવા આવનારાને 'રોકતા' ન હતા, ઉત્તેજન આપતા હતા, એમાં એમના 'મનની નય-ળાઈ' હતી. 'પગરજ લેવાની પ્રથા પાછળ યુરુ-ગિખેનો, સંબંધ રહેલો હોય તો તે અધોગતિએ લઈ જનારો છે,' વળી, 'ગાંધીજીએ હિંદી પ્રજાનું માનસ પારખ્યું હતું અને તેને તેઓ વટાવી ખાતા હતા,' એવી કાલિદ દીકા કરતાં સુમંતભાઈ ખચ-કામા ન હતા. આગળ પર ગાંધીજીએ 'મહાત્મા' શબ્દ ખૂબ જ પ્રચલિત થયો, ત્યાં સુધી વધી ન હોય; અને પાછળથી નહિ જેવો વાંધો ઉઠાવ્યો. આ 'વ્યક્તિ-પૂર્ણ'ની પણ સુમંતભાઈએ ખચર લઈ નાખી છે (પા. ૩૩૮). ગાંધીજી 'આપણ હતા'

એવા પંથુ તે વખતના તેમના વિચારો સુમંતભાઈએ છુપાવ્યા નથી (પા. ૩૨૧-૨૩૦). 'એમના (ગાંધીજીના) જગરા મેનોયળ આગળ ૬૬ ટકા (સાંથીઓ) પોતાનું વ્યક્તિત્વ ખીસવી શકતા નથી,' એમ કહે છે; અને ગાંધીજી પહેલાં યુગવાતમાં કે 'ભારતમાં અધારુ' હતું એવી તેમના સિધ્ધાંતી ધારણાને તેમણે અસ્યને લેખી છે (પા. ૩૫૮). 'ખોટી માન્યતા', 'ખોટા આગ્રહ' ને 'હું ખરો'ના દોષો તેમને ગાંધીજીમાં દેખાયા તેવા જ ચીંધ્યા છે. વળી, 'હળર વણે' એકાદ, એનું અદ્વિતીય ગાંધીજી વ્યક્તિત્વ છે,' એમ કહ્યા પછીય, (તેમની પદ્ધતિથી) ધાર્મિક યુરુપ્રી પ્રથાને ઉત્તેજન મળતું હોઈને સુમંતભાઈ તેમના એ વ્યક્તિ-ત્વને 'પ્રગતિગામી' નથી લેખતા. 'ખરો મહાપુરુષ' ગાંધી નહિ પણ ગોખલે, એવા તારતમ્ય પર પણ એ પહોંચી ગયા હતા..

'આનો અર્થ' એ નથી કે ગાંધીજીની શક્તિઓ અને વિરાટ પ્રતિભાનો તેમણે ધનકાર કર્યો હતો. 'ગાંધી આગ્રહની ભૂતિ હોઈને સરકાર તેમનું સાંભળે છે, પ્રજા માને છે' (પા. ૨૬૬), તથા He was a man after my heart' એવી વિરલ મુખ્યતા પણ પ્રગટ કરી છે. પોતાની જાતને સરખાવી આગ્રેષ (૧૯૩૭માં) ગાંધીના જેટલી સાદાઈની શક્તિ પોતાનામાં નથી એવો અક્ષેપાસ કરે છે. ખાસ તો, ગાંધીના 'જટિલ' માનસનાં કેટલાંક પાસાં તેમને દેખામાં તેવાં રજૂ કરીને 'માનસચાત્મીય સંશોધન'ની જરૂરિયાત ચીંધી છે. . .

(જેકે ગાંધીજી અંગેના સુમંતભાઈના વધુ પ્રતિ-ભાવો તો હવે પછીના અંકમાં સવિશેષ જેવા મળશે.)

\*

સુમંતભાઈની દીકાવૃત્તિ એમની લાક્ષણિકતા છે. પોતાના પરિચયમાં આવેલા ભાવેલા ભાવે જ કોઈને એમણે છોડ્યા છે. દિળકે મહારાજની દીકાની વાત અગાઉ નોંધી છે (પા. ૪૪). તેમની પદ્ધતિ માટે 'મેકિથા-વેલીવાદ' જેવો પ્રયોગ કર્યો છે. ચંનડે, ચંદાવરકર અને તે વખતના યુગરાની સુધારકોની તુડીઓને 'લાખીચોડી' વાતોનો યુગની તુડી' તરીકે ઓળખાવે છે. ફીરોજશા મહેતાને જગરા વ્યવસ્થાપક, શુદ્ધિવાન

ગણુવે છે. પણ 'સ્વજાતિ' આપણુદ હોઈને ધણીને તેમણે દબાવેલા' એવું વિધાન કરે છે, એની બિસંદના બાપણની ટીકા કરતાં લખે છે : 'વિશાળ સમુદાયને તેઓ શબ્દોથી ઘસડી જઈ શકતાં હતાં' અને 'એ' પણ એ લોકસમૂહને એ રીતે રમાડ્યા છે,' એવું તરત ઉમેરે છે. ત્યારે, એમાં એમનો અહમ્ જોર કરતો દેખાય છે. ગોખલેના સાથીદાર દેવધર 'વહાણ આવે એવા માણસ છે' એમ કહેતાંની સાથે એમના કૃપાપણાની ટીકા કરે છે (પા. ૨૬૬).

હિંદની પ્રજા અને સમાજ, બંગાળી, મરાઠી, ગુજરાતીઓ, કાશ્મીરવાદીઓ, અમદાવાદીઓ અને હિંદુ-સુરિન્દો; દેશના રાજ્યો અને મૂડીદારો. પ્રાચીના. સંમાજ, આધ્યસમાજ તથા અનેક સંપ્રદાયો : સૌના ગુણદોષો ચોક્કસ જ શબ્દોમાં જાણે ગણાવે છે અને લસરકે રજૂ કરતા રહે છે. રરિકન એવા મહાચિંતકના લખાણને કંટાળાકારેણુ ગણાવે છે અને તેમાં 'સંકુચિતતા'નું આરોપણ સુધ્ધાં કરે છે. ત્યારે કાર્લમૅક્સ ઉપર તેઓ ખુશ છે (પા. ૭૩).

૪

પહેલી નજરે આ અધ્યામાં સુમંતભાઈનો 'અહંકાર' દેખાય, 'વાંકળોલા'નો ભાસ થાય એ સંકેત છે. કેટલીક ટીકા 'નિંદા' જેવી લાગે તોય નવાઈ નહિ. ધણે રચણે 'ઉતાવળા અભિપ્રાયો' હોવાનું પણ જણાય; તો કેટલેક રચણે નાના મોટા મોટી વાંત કથાનો પંથુ પ્રતિભાવ જાગે.

વાત સાચી છે કે સુમંતભાઈમાં ઉગ્રનાનો ઝોક છે; ધણીબધી વાર તેનો અતિરેક પણ છે. પરંતુ એની પાછળે અન્યાય અને અસત્ય સામે દંભ અને શોષણ સામે જલતો આત્મા છે એ મુખ્ય વાત છે. દા. ત., સુમંતભાઈ અંગ્રેજો સામેની ચીડ વારંવાર પ્રગટ કરે છે. તે જ રીતે, રાજ્યો, જમીનદારો, શાહુકારો, ધનિકો (બૂઝર્વા) તરફ એમને તિરસ્કાર છે, છતાં પશ્ચિમમાં એમણે જે વરસો માળ્યાં છે અને 'શુદ્ધર્વા' લોકો અને સાથીઓ વચ્ચે રહીને ભારતમાં તેમણે જે જાહેર જીવન ખેંચ્યું છે તે સમાજવાદ, ઉદામવાદ, રશિયા, ક્રાંતિ વગેરેનું ધણું

ખંધુ વળગણુ છતાં, કયાંય અધિગા બન્યા ન હતાં એનાં સાક્ષી છે.

એ વાત સાચી છે કે, સુમંતભાઈનાં હાડમાં જ ઉમતા, ઉદામ વશણ છે, જે એમને વારંવાર એકાંગી બનાવે છે; અને તેમણી વાણી ઉચ્ચારાવે છે. પરંતુ ગંભીર પરિસ્થિતિમાં એ અત્યંત સ્વસ્થ અને વ્યવહારુ પણ બની શક્યા છે; કટોકટીના પ્રસંગે ઠંડા રહી શક્યા છે; યુક્તિથીય વર્તી શક્યા છે. સ્વસ્થ ચિંતન કરી શક્યા છે. કેમ કે અતે તો 'શુભ-ગ્રાહી ઘઈને મારે તો મારું' જીવન અને વિચારો સુધારવાના હતા' એવું જ્ઞાન ૧૯૦૨માં યુરોપથી લાણીને આવ્યા ત્યારથી ઘઈ ચૂક્યું હતું. એટલું જ નહિ પણ પોતાના જમા પાસામાં સાદાઈ, લોક-મોહ પર અંકુશ, અને પ્રતો તથા સંયમની વાત સુધ્ધાં કરી છે (પા. ૬૭). 'હિંદુસ્તાન દેશ નિર્બંધિતા, જંગલીપણા, અને વહેમથી ભરેલો છે' (પા. ૬૫) એમ કહેનાર ભારતના ગુણોનું પણ અમાન કરે છે (પા. ૬૭). હા, બધી વખત બધી બાબતમાં સમતુલા કરે છે એમ પણ નથી. એવી એમની વૃત્તિ નથી. છતાં—'આપણે જાત કરતાં ગાલા છીએ એમ મોંની લેવામાં કેટલી મૂર્ખાઈ છે,' એવો 'સિનિકલ મૂર્ખ' પણ આવતો રહ્યો છે (પા. ૩૩૩). 'કમ્બુ સાચું' બોલવાની ટેવ' પડી ગઈ હતી (પા. ૩૪૨), છતાં એમની નિષ્ઠા સચ્ચાઈની હતી. એટલે જ કયાંક કોઈ સંબંધોમાં કડવાશ આવી નથી એ હકીકત જ ધણું રહેતું ઇજિત કરી જાય છે.

સુમંતભાઈ પોતાના વિકાસ વિષે સતત ચિંતન-મનન કરતા રહ્યા છે. 'ગધિયાનું પૂછકું' નહિ જ—'એવું સ્વીકારીને, અને એટલી 'તટસ્થ વ્યક્તિ' તરીકે બહારથી લીલા જેતા હોવાનોય અનુભવ' કરતા હતા.

હા, સુમંતભાઈમાં 'આત્મ-તત્ત્વ' જોરદાર છે. હું નરીખવાન છું. હું (ઈશ્વરનો ?—નં.) માનીવો (Chosen ?—સં.) છું. ઈશ્વરથી શુદ્ધો નથી એ અર્થમાં (પા. ૬૪) તો એવી માન્યતા અપણથી મનમાં જગાઈ ગઈ હતી. એથી પણ એક બાજુ અહમ્, બીજી બાજુ એવા માનીતા (!) બનવા ને ટેજી રહેવા

માટેની સતત જાગૃતિ, સતત ઉદ્યમ જોવા મળે છે.

એક દેર, દેર, કદાચ તેઓ પોતાની મર્યાદામાં જ નહીં નિશાન તાકતા રહ્યા છે. “આમંત્રણ”માં મારાથી કામ કરી શકાશે નહિ. બધેલા દારા સંધા-રાનો પ્રમાણ કરવો” ૧૯૦૧માં એવું વિચારનાર કહે છે : “ભવિષ્યે મને છેક ગામડામાં ધરેલો એ મારા જીવનવિદ્યાસનું સ્વરૂપ છે” (પા. ૮૦).

પરંતુ સ્વસ્થ તો એ છે કે, સુમંતલાઈએ ‘સ્વ’નું આત્મરૂપ પ્રગટ કરતાં પોતાનું એ રૂપ કદરૂપ હશે, તુડીભરેલું હશે, નામોશી પ્રગટ કરનારું હશે એની રજામાન દરકાર કરી નથી. જાહેર, એ પોતાનીય કોર ટીકા કરે છે, ટેકડી ઉઘાવે છે, ભૂલોના અને અવગુણોના, ખૂરીટોવાના અને અદમ્યતા અતિરેકના એકરારોય તેમણે કર્યા છે. ક્યારેક તો તેમણે એમ પણ કહ્યું છે કે “મારું જીવન જોકે અને દાર્ઢ્ય જેવું થઈ ગયું છે.” (પા. ૨૦૩); અને એવું પણ એમને પોતાને લાગ્યું છે કે “સર્વસાધારણ અભિપ્રાયોથી ક્વચિત અન્યાય પણ થાય છે” (પા. ૨૧૬). દેવલાલીની એક ટેકરી પર બેસી આત્મચિંતન કરતાં એ લખે છે : “માણસ પોતાને કેટલું બધું મદસ્ત આપે છે! દા. ત. હું મને પોતાને કેટલું બધું મદસ્ત આપતો હતો! — જાણે કે મારી પ્રગતિવાને લીધે જગત જલવાઈ જવાનું હોય!” (પા. ૨૧૭)

“મોડેથી અમલદારીને કારણે મારામાં પોતાનો કહોં ખરો કરવાની ટેવ વધી ગઈ હતી.” (પા. ૬૬), “શોકોને ‘મોડું’ લાગશે કે આઘાત લાગશે તેની દર-કાર રાખતો નહિ. એમાં તું કંઈક મોડાઈ ગયેલો. પછાત વિચારના મોડાની લાગણી લગભગ તુચ્છકારનો અને મારા વિચારના જે ન હોય તેમને જંગલી માનતો....” (પા. ૬૬).

સુમંતલાઈનો અદમ્ય જરૂર ભારે છે. અવાર-નવાર તુટીઓતો જવાબ પણ કરના દેખાય છે. “મારામાં અભિમાન અત્યંત પણ જીમન મોટા દુષ્ટિથી નહિ આવે.” (પા. ૫૦); પણ ખાજા કમ્પ્રસાવેય કરી દે છે. “જે ગાજાને સતત પોતાના

ગૌરવ — સ્વમાનનો વિચાર કરતો દેખાય છે એ જ પાછો પોતાની બધી નખખાઈમાં જાહેર કરતો રહે છે!

એમનું મન ખુદલું છે તેથી એમ પણ ઉચ્ચારે છે : “મને ખોટા પડ્યાનું દુઃખ નથી. બધી જ સ્ત્રીનું વિજ્ઞાનની દૃષ્ટિએ જોવી જોઈએ” (પા. ૧૦૩). અહીં. વૈજ્ઞાનિક દૃષ્ટિનો અર્થ ‘પુણ્ય માનવી’ એટલો જ હશે (પા. ૧૩૫). આથી વિશેષ આપણે એમની પાસે શું માગી શકીએ! સર્વજ્ઞ સર્વદા ખુદલું મન ન રાખી શક્યા હોય, ‘વૈજ્ઞાનિક દૃષ્ટિ’ ન જાળવી શક્યા હોય એથી શું? બીજાની નખખાઈઓની જેમ પોતાની નખખાઈઓ સામે પણ પુરવઠાક્રોધ અને સતત જાગૃત પુરવાઈને કારણે તો ટોલ્ટોલ ‘મદદમા’ ગણાયા હતા — લગભગ છવટ સુધી નખખાઈઓથી ન છૂટી શક્યા હતા.

સુમંતલાઈની અનેક ટીકાઓ, એમનાં અનેક વિધાનો ‘અછડતાં’ લાગે છે — જરૂરી હસીલ કે સમયન વિનાનાં. આનું એક બીજું કારણ એ પણ છે કે આ મંથ મૂળ ‘ડાયરી’ના આધારે તૈયાર થયો હોઈને ‘ડાયરી-સદબ’ મર્યાદાઓમાંની આ એક મર્યાદા પણ રહી છે.

આની જ એક વધુ મર્યાદા એ જોવા મળે છે કે મંથમાં અવારનવાર ‘ધણું વાંચ્યું’, ‘ગાંડાની જેમ વર્તી વર્તીને શરીર જગાણું’ (પા. ૭૩) એવા ઉદ્દેષો આવે છે; પરંતુ એએક ડાઘન મંથોનાં નામો આવે છે અને વિગતો તો ભાગ્યે જ. પોતાની વિષર ક્ષયા મંથની કેવી અસર થઈ તેય બહુ જોખું જાણવા મળે છે. (ગાંધીજીએ પોતાની આત્મકથામાં આ વાત ઉપર ખાસ લક્ષ રાખ્યું છે: આમ છતાં ગાંધીજીની જેમ વિશ્વાસનમાં વિદ્યાભ્યાસ દરમ્યાન જ સુમંતલાઈએ પણ બાઈબલ, ગીતા, કાલોઈલ, દક્ષણી, ટોલ્ટોલ, ચોરો, રોમન્સર, મિલ, ઉમર ખાનખા, દોઝકેઈન વગેરેના મંથોના અભ્યાસચિતન દારા પોતાનું જીવનશાસ્ત્ર બાંધ્યું હતું.)

આ આત્મકથાના નામકને માપવાનું મુરઠેલ છે

કેમ કે વ્યવહારુ દુનિયાના ડાહ્યા પુરુષો કરતાં આ આદમી જુદો જ છે. ડાહ્યા પુરુષોના મનમાં એમનાં સર્ગ-સ્વર્ગનો-સ્નેહી-પ્રેમી-ધીઓ, સહકારી-કરો-આગેવાનો અને સામાન્ય સંતો વિશેષ ખરેખર શું ટીકા-નિંદાનો ભાવ કદી જાગ્યો જ હોતો નથી? જાગ્યો તો હોમ છે જ. પરંતુ પરંપરાગત inhibitionsમાં જીવનારાઓ માટે એવો ભાવ મનમાં જાગ્યાનો મનોમન એકરાર કરવાનું પણ શક્ય નથી હોતું. પ્રગટ કરવાની તો કષ્ટતા જ શી? હિંમત જ ક્યાંથી?

હતર જનોની વાત જવા દઈએ. કેટલા અને ક્યાં આત્મકથાકારોએ ખરેખર 'આત્મ'માં બેઠેલા ભાવો-પ્રતિભાવો આટલી સદજ રીતે, શબ્દોના ઘસાઆંખર વિના ગિગ્ગર રૂપે પ્રગટ કર્યા છે? એમણે વળી, પોતાના યુગમાં જે 'પ્રાતરમરણીય' ડાંમાં હોય, 'પુણ્યપુરુષ' તરીકે પૂજતા હોય, એમના વિષેના બંધાયેલા—અજુઘાર તો અજુઘાર—ખાસો ધરાર રજૂ કરી દેવાની સત્યનિષ્ઠા તો વિરલ જ ગણાય.

એટલે જ તો આ આત્મકથાની વિશિષ્ટતા જ એ છે કે તે એક અ-રૂઢ (un-orthodox) બંડ-ખોર વ્યક્તિત્વની આંતરિક પ્રતિભાનું લગભગ નખ-શિખ સાચકહું દર્શન કરાવે છે. આથી વિશેષ અપેક્ષા આત્મકથાકાર પાસે શી હોઈ શકે? નાયક જેવો છે તેવા તમારી સામે દાગર ધઈ જાય એ એની સિદ્ધિ નથી શું?

આ આત્મકથા એક રીતે માંધીજીના 'સ્તવના પ્રયોગો'ની યાદ આપે છે. ખીજી રીતે, ઇન્દુભાઈ (માસિક)ની આત્મકથાની. ઇન્દુભાઈ, સુમંતભાઈથી પંદર વરસે નાના; છતાં જાહેર જીવન લગભગ એક સમય-ખંડનું.

ઇન્દુભાઈનો સ્વભાવ 'ચાહોમ'નો. જેલ ને મહેલ સરખાં; ઉપાધિઓ વહોરતા ફરે, પૂર ઉપર સવાર થવાના કોડમાં, આવેશ અને લાગણીના પૂરમાં ઇન્દુભાઈને 'પુવાર થવામાં ઇન્દુભાઈને ભાગ્યે જ કોઈ આંટી શકે. એક પર ભીતરી જતાં, કિનારે ફેંકાઈને, ખીલ પૂરની રાહ જોવામાં, ઇન્દુભાઈ

રેતીમાં ખાચકા મારતા દિવસો ખેંચી કાઢે; ને નવાં અવસરનો ભાસ થતાં તક ઝડપી લેતાં પણ વાર નહિ. ઇન્દુભાઈનું જોર જીવનમાં ને કૂદકા મોટા. 'ત્યારે સુમંતભાઈ જેવા એકલપંથના પ્રવાસીને પૂરની પાંખે ચડવાની કે જીડવાની એપણા જ નહિ; ઘસડાવાની તો દરગિજ તૈયારી નહિ—below his dignity. અસખસ, અમરતા અટવાઈ ખેંચાઈ ન જવાની તકેદારી રાખીને સાદસ તો ખેડે જ; તકેદારી ખૂંચે ને અકળાવે પણ ફરજ સમજ વેઠી લે. સુમંતભાઈનાં પગલાં નાનાં. એમનું જોર ચાલવામાં એકધારી ચતિમાં. ઠોકર વાગે એ પહેલાં ચેતેલા તો હોમ જ. સખાવટ, ખોસવટ, ચર્ચાવટ અને ભાષણમાં ઇન્દુભાઈ ભક્ત-ભક્તને હંફાવે, સુમંતભાઈ સંભાષણ અને સંભા-પણ જેવાં વાવણાંમાં જીતે. પણ સુમંતભાઈનો સખડ નગદ, ત્યારે ઇન્દુભાઈનો રેડેટક. ઇન્દુભાઈનો અભિગમ આદર્શવાદી 'રોમાન્ટિક', સુમંતભાઈનો આદર્શવાદી 'રિપ્રિસિટિક'. ઇન્દુભાઈ અને સુમંત-ભાઈ બંને ઉત્કટ દેશપ્રેમી, અન્ધાશ, જીલમ, શોષણ સામે પ્રુણપ્રકોપી. બંને ઉદ્ધામ છતાં બંનેની પ્રકૃતિ અને વૃત્તિની મૂળમૂત બિનતાને લીધે જાહેરજીવનમાં ઝાઝો સંગાથ ન સાધી શક્યા.

મૂળમૂત રીતે જ, ઇન્દુભાઈ extrovert, સુમંતભાઈ introvert. બંનેની આત્મકથામાં બંનેની વિલક્ષણતાઓ અનુસાર નિરાળી—આગતાં લક્ષણો ધરાવનારી છે. ઇન્દુભાઈની આત્મકથા માદિતીસહાર, સુમંતભાઈની ચિતનસહાર; ઇન્દુભાઈની આત્મકથા ઉપયોગી ઘણી રીતે, સુમંતભાઈની મૂલ્યવતી વિશેષ; ઇન્દુભાઈની શેરી પત્રકારત્વથી માંડી સાદિત્યવિહારી, સુમંતભાઈની સાદી, સરળ, સાધનાલક્ષી. ઇન્દુભાઈની આત્મકથામાં નવલકથાનો અને નવલકથામાં આત્મ-કથાનો વણાટ જોવા મળે, સુમંતભાઈને માટે એ કસખ સાંધ જ નહિ. ઇન્દુભાઈની આત્મકથામાં કથાપટ વિસ્તરેલો, સુમંતભાઈમાં આત્મપરિચયનું બેંડાણ.

બદારથી શુષ્ક બાગે, ચાંદવ કામ કામ અને

કામમાં જ ખૂંપી ગયેલા લાગે ને એમાં મથતો રહે એવો માણસ જ્યારે એમ કહે છે કે “હું સૃષ્ટિ-સૌન્દર્યથી ધણુ દિવસ માટે કદી વિખૂટો પડ્યો જ નથી” ત્યારે અદ્ભુત માન લીધજે છે. “સૂર્યોદય સૂર્યાસ્ત, આકાશ ને વાદળાં, ઝાડની ઘટ્ટા, લીલોતરીના રંગો, પદ્મ ને હરિયો, નદી તથા સરોવરોનો આનંદ ઓછો નથી—અધારી રાતના તારા, અજવાળિયાનો ચન્દ્ર આપણુ રોજના સાથી છે. વરસાદની ઝરખર કે મુશળધારની ઓર ખૂંપીએ છે. નીરવ શાંતિમાં જે સંગીત છે તે થોડાક સાંભળી શકે છે; પણ ઘોંઘાટમાં મધુરું સંગીત છે તે સાંભળનારા વિરલ હોય છે. પાણીમાં પડતા પડછાયા, તેની લહેરો, તેની નિર્મળતા, આ જમાંથી કેનાં હૃદય દાઘતાં નથી? પક્ષીઓના સંગીતનો જળજૂનો આત્મસમ-પંખુનો સંદેશ સૃષ્ટિની એકતાનતાનું જ્ઞાન કરાવે છે. થોડેવલે અરો આવાં સૌન્દર્યો માણવાની શક્તિ મેં ખીસરી હતી.”

ખરેખર, તો આ જાદવી સૃષ્ટિસૌન્દર્ય પાછળ ગાંઠો બનતો દેવો, તે આ પ્રંથમાં ભેરણુ રથને આવતાં વણુનો પરથી પ્રતીત ધાય છે. યુરોપના એક એકાંત સૌન્દર્યસ્થળનો ઉલ્લેખ કરીને જણાવે છે: “માં વાંચવા કે લખવા બેસતો પણ એપડી અને કદમ જાણ્યે રહી જતાં અને દુઃસ્વપ્નસૃષ્ટિમાં કલાકો સુધી સમાધિરથ ધર્મજતો!” (પા. ૮૪-૮૫). યુરોપમાં એક સિકાર પાર્ટી દરમ્યાનના સૌન્દર્યનુભવ પછી લખે છે: “તોફાન પછી હમેશાં શાંતિ અને સુખ આવે છે. પણ તે કોને માટે? નિર્દોષ માણસો માટે, પાપી અને અકરમી માણસ માટે નહિ” (પા. ૨૦૭-૨૦૮); અને ચોનમ્બની સિકાર પાર્ટી દરમ્યાન “એક રોજી મશાલોના અજવાળામાં નદી ઝોળંગતી હતી તેનું વણું કરવાની મારી શક્તિ નથી” એમ કહીને, “આજ સુધી એ ચિત્ર મારા રમરજખ પર છે...” એમ ઉમેરીને એક જ વાક્યમાં કમાલ કરે છે. “શું વિચિત્ર પડછાયા પડતા હતા: માણસોના, ઝાડના અને મશાલોના. મશાલોનું તેજ નદીમાં પાડું અને ત્યાં બીજા મશાલો સળગતી

હોય એવું જણાતું.”

અનેક પ્રસંગોનું જીવંત આલેખન પણ આ પ્રંથનું એક વધુ આકર્ષણ છે. શરમાં આવતો “એપ્રિલ્સ”નો પ્રસંગ (પા. ૪૦-૪૧); એ પછી ગોધા લાગરનું વણું (પા. ૮૮-૮૯), યુરોપની એક ટોટેલમાં રાજકીય ચર્ચા મિથે મળેલા જુવાનિયાઓની દારૂગિયા મહેફિલ (પા. ૨૦૨-૨૦૩), મગજની ખુમારી ઉતારવાને બદલે મૂઝ મૂડી કાઢી (પા. ૨૦૩-૨૦૪), એની વાત, એક અનાડી દૂનગાને માર મારી સીધા કપાનો કિરસો (પા. ૨૩૩), એક યુગને તથા એક બેદરકાર ખલાસીને “ચમત્કાર વિના નમસ્કાર નહિ”નો પાઠ શીખવ્યાનો કિરસો (પા. ૨૪૦-૪૧, ૨૬૭), અને ખીજા કિરસાઓ (પા. ૨૪૨-૨૪૩); ઉપરાંત, શારદાખહેનના જીવનમાં દોશ્યબર ભારે વટોળ જગાવી દેનારો એક ગેરસમજનો કિરસો (પા. ૨૫૦), તારંગા દિલથી અંબાજી જતાં, ઠોડીનારના પ્રવાસ દરમ્યાન, અને અલીદા જતાં વાઘ અને કહેવાતા વાઘના કિરસા (પા. ૩૪૩, ૩૪૭), તથા સિદ્ધપુરથી અમદાવાદની ટ્રેનમાં વાઘને સાથે લઈ બેઠેલા ગોરા અમલદાર સાથેનો કિરસો (પા. ૩૬૨-૬૩), વગેરે ખૂબ જ રમૂજ પ્રસંગો સૌ ઠાઈને આલસાદક લાગે એવા છે. કેટલાક આવા કિરસામાં સુગંતભાર્ષનું મનોમંથન પણ મદત્વનું બન્યું છે. દાઘ ઉગામીને યુગને, દારૂગિયાને, અનાડીને પાઠ ભણાવ્યાના પ્રસંગો પછી સુમંતભાર્ષ “અનાડી લોકો ચમત્કાર વિના નમસ્કાર કરે એવા નથી,” એમ કહ્યા પછીય કબૂલે છે કે “દાઘ ઉપાડો એ ખરાબ છે, તેમાં જનંતુ સ્વમાન દણાય છે.” છતાં, “મને તેમ પણ પરિણામે (એ બિનાએ) વાતાવરણ સુધાર્યાના” સંતોષ પણ લે છે... તો વળી કહે છે: “સફળતા મળી માટે મારવાનો બચાવ નહિ કરવો જોઈએ. એથી હૃદયપલટો નથી જ થવાનો, પરંતુ, યુનો પકડવાનો આગ્રહ જતો કરીએ તો યુનેયાર નીકર બને, વધુ સુના કરે...” આ પછી સુમંતભાર્ષ એમનું લૌકિક સમજાવતાં કહે છે: “પુરુષપ્રકોપને સામાન્ય હરસાથી હદા પ્રગરતો ગણું છું.” એમાં દિશા છે, પણ એ બીજા નંબરનો ઉત્તમ



માર્ગ છે. (કેમ કે) હૃદયમાં શિંસા (લાવ) નથી... નળખાઈની અહિસા એક જાતનો સામાજિક ગુનો જ છે." x x x આવી મધી ફિલસૂફી ડોળાવવાને બદલે હોડીના ખલાસીવાળા કિસ્સામાં સ્પષ્ટ એકરાર કરે છે : "બાસ જઈને કોધાને માટે પથાત્તાપ કર્યો. (પણ) તાત્કાલિક પથાત્તાપ યામ; અગ્નિ ધીમે પણુ પડે; પરંતુ કોધાગ્નિ સળગે જ નહિ એવો સયમ મેળવી શક્યો નથી. ..."

કેટલી સરળતા! આ બધાં મંથનો કોઈ પણ જાતના જતાં સાધારણ માનવીના મનની અંદરની ગૂંચોનો પહેલો ખુલ્લો કરી આપે એવાં નથી !

સુમંતભાઈમાં ચિંતાનું ઊંડાણ પણ ઓછું નથી. આરબે જ "અક્રિતાના લોપ"ની વાત કરે છે, લારે (પા. ૧૮-૧૯) અને વસ્તી ઓછી કરવાના "ઈશ્વરને સંજ્ઞતા રસ્તા"ને બદલાને ecologyનું રહસ્ય-ચિંતન પ્રગટ કરે છે ત્યારે (પા. ૩૮), અને મૅગિકલ કોલેજના હોલમાં મહાં ચીરતાં દિવાસ્વપ્ન બોધેને "આ મિથ્યા જીવન, આ મિથ્યા મહેનત, માનવીનું અભિમાન ગળી જાય એવું ચિંતાન-મનન" (પા. ૪૧-૪૩) કે પછી યુરોપ જતાં બરફરિયે માણસ—હૃદ જંતુની શી કિંમત! ના વિચારો (પા. ૪૯-૫૦); તથા યુરોપમાં શિકારે જતાં દિવાસ્વપ્નાવરણા સમાધિ-ચિંતાન અને વર્ણન (પા. ૨૦૬)ના ગદ્ય ખંડે જખરી તેજસ્વિતા ધરાવે છે. ઈશ્વર અંગેના વિચારો તથા નાસ્તિકત્વને ધડીલાર વિચારો કરી મૂકે એવી સ્વાનુભવજન્ય ઘટનાઓ (અંગારા ઉપર ચાલવાના બે પ્રસંગ : પા. ૧૩૨-૩૩, ૧૬૩-૧૬૪); તથા બાઈબલ "જોશતાવેંત" મળતા સંકેતો (પા. ૧૬૩); સ્વપ્નને અતે "સેદેશી"—સત્યનું દર્શન (૧૫૦-૫૧) જેવા પ્રસંગોની mystic અનુભૂતિઓ પોતાને નાસ્તિક ગણાવતા સુમંતભાઈની કલમે લખાય છે ત્યારે એ કેટલી સંતર્પક બની રહે છે !

\*

સુમંતભાઈ શબ્દોના સ્વામી નથી. ક્યાંક કશે પ્રયત્ન કરીને એકે શબ્દ લખવો પડ્યો હોય, એવું નથી.

નથી. અને છતાં, અનેક સ્થળે ચિંતાનકણિકાઓ વેરાયેલી મળે છે. લાપા રરળતી વહેતી હોય છે. ધણી જગ્યાએ ગાધીજીની તરાહ જેવા મળે છે. દૂકાં વાક્યો, સમોટ શબ્દો, અર્થગર્ભ મઘ... યુરોપમાં અને સૌરાષ્ટ્રના પ્રવાસ વખતે તથા સોનગઢના શિકાર વખતનાં કુદરતનાં વર્ણનો—સત્યવર્ણનો એમની લાપાસમૃદ્ધિનાં સાક્ષી છે. કટાક્ષ પણ સુમંતભાઈનો લાયાનું કાંતિત્વ તીવ્ર છે, ધાયું" શરસંવાન કરી જાય છે. ચિંતાન તો એમને માટે આસોત્પ્રવાસ જેવું કામ આપે છે !

સુમંતભાઈ માટે વિલાબ્યાસ અને પરીક્ષાઓ આનંદમય રહ્યાં છે. છેક કુમારવધી વિદ્યાળ વાચન, ચિત્ર, મુશ્કારી, લુહારી, ફોટોગ્રાફી, સીચુઅલ યુથ્વ, થોડેસવારી વગેરે બધાં ક્ષેત્રના રસિકા રહ્યા છે. જોકે પોતાને સંગીતનો કશે રસ નથી એમ કહેવા છતાં પિયાનો અને ફિલ્ડરુળા જેવા વાદ્ય પર પણ હાથ અજમાવ્યા વિના નથી રહ્યા. સુમંતભાઈનો સંસ્કારી જીવ કચોય છૂપો નથી રહ્યો.

કદાચ આ ગ્રંથમાં મારા મતે એક સૌથી મોટી ક્ષતિ હોય તો તે એ છે કે તેમાં પોતાના કુટુંબ-જીવન વિષે નહિ જેવા ઉલ્લેખો છે. છોકરાંઓ સાથે રવિવારે પર્તાં રમતા, કસરત કરતા, ક્યારેક પ્રવાસમાં સાથે લઈ જતા, પસ્પર છૂટી વર્તતા, પોતે ઉપદેશ કે સલાહો આપવાનું ટાળતા, અને સમય મળ્યે પોતાના અનુભવો કહેતા, તથા ખૂબ મોજ કરાવતા વગેરે અદ્વાધારી ઉલ્લેખોથી વિશેષ નથી. શારદાબહેનના ઉલ્લેખો પણ ઉપરછદ્ધા અને જરૂરી નોંધ પૂરતા જ છે.

હા, પોતાના તરંગો—ઝાલા કે ગાંડા—અને યોજનાઓની અર્થાં શારદાબહેન સાથે કરતા તથા પોતાની "પ્રગતિ"માં શારદાબાઈની પ્રગતિ હોવી જોઈએ જ એમ માનતા હતા. અલગત, (કુટુંબ) અવરોધક નીવડે તો ક્યાવી દેવાનું બૌદ્ધિક વલણ ધરાવતા, પણ એકલપંડ આદર્શો પ્રમાણે સ્વચ્છ પ્રગતિ કરવાના વિરોધી હતા. (પા. ૧૯૪); ગરીબીથી રહેવાના પ્રસંગે

શારદામહેન ખચકાર્થ, આંસુ પાડીને (સંતાનોના શિક્ષણ અને સુખી ઉછેરની ચિંતાએ જ) પણ તૈયાર થયા હતા કેમ કે એ 'હિમતવાન' હતા અને સાથે ચાલવાની ધૃતિ હતી, (પા. ૨૧૮). સુમંતભાઈ બધી રીતે શારદામહેનનું સન્માન સાચવતા. એમ છતાં એમનો ટીખળી સ્વભાવ છાને રહેતો નહિ. શારદામહેન અમદાવાદની પ્રવૃત્તિમાં ખૂંપેલાં હોઈને જાણ વરસે વડોદરા સ્થાયી થવા આવ્યાં ત્યારે સુમંતભાઈ 'વડોદરા પધાર્યા' એવો કટાક્ષ કરી વિનંતી રહી નથી શકતા. અને શારદામહેન માટે એમણે પાડેલાં નામો

—સંબોધનો પણ એવાં જ; 'દેશી', 'હિંદુ' 'એકમ', 'જેમ'; ૧૯૩૨ પછી 'માણ' (પા. ૧૪૩).

આવી કેટલીક માહિતીથી અધિક કૌટુંબિક જાણતોના આલેખનમાં તેઓ ઊંડાં પાણીમાં ઊતર્યા નથી, એની પાછળ એમનો, પત્નીથીય અંતર રાખવાનો, પેસો સિદ્ધાન્ત કે સર્વત્ર અમુક અંતર રાખવાનો સ્વમાત્ર કારણભૂત હશે ! જે હોય તે, પરંતુ એ ખોટ 'આત્મ'ની ઓળખ અધૂરી રાખે છે એટલું તો નહીં.

૨૮-૧૦-૭૧

આપ વાંચી રહ્યા છો  
તે અંકના સુદ્રક છે

શ્રી ગણેશ-ગાયત્રી પ્રિન્ટરી

૨૧/બી હુંગરેશી નગર અમદાવાદ-૭

પારકા લોકોએ આપેલા દાન પર જીવવા કરતાં આપણી  
ધરતી આપણને જે કંઈ આપે, તેના પર જીવી નીકળ-  
વાની આપણામાં તાકાત અને હિંમત હોય. તેમ ન કરીએ  
તો સ્વતંત્ર મુલક તરીકેની આપણી હસ્તીને આપણે  
ભાવક ન રહીએ.

૧૩-૧૦-૪૧

ગાંધીજી

સી. મોહનલાલ એન્ડ કં.  
[ઇલેક્ટ્રિક સાધનોના ડીલર્સ]  
ગોવિંદ નિવાસ;  
૯૯/૧૦૧ હુહાર ચાલ  
મુંબઈ-૨  
ના  
સૌજન્યથી

આપણે બહારની મદદ પર જરા જોડસોયે આધાર રાખવા  
જઈશું તો સંભવ છે કે આપણે અવળે રસ્તે ચડી જઈશું.

૬-૧૯-૪૭

ગાંધીજી


## SHIKSHAN SADHAN KENDRA

Mehta Estate, Haranwali Pole,

Khadia : Char Rasta : AHMEDABAD-1

Phone : 25568

Importers & dealers in laboratory equipment, chemicals, scientific apparatus & educational aids



# *The Madhavpura Mercantile Co-operative Bank Ltd.*

: Branch :

Khadia, Char Rasta, Ahmedabad-1

Regd. Office : T. 23993

Nava Madhavpura,  
AHMEDABAD-1

Leading Bank in Co-operative Sector Offers Prompt Services

Receives deposits at attractive rate of interest

Advance to Business and Industries according to the need

Chairman


Shri Babubhai Manilal Gandhi

Managing Director

Shri Rameshbhai Nandlal Parikh

Manager

Shri D. B. Pandya



# કે કે જ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

# નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કેન્દ્રનો સંપર્ક સાધો

શા. સં ગુ રા ૬૫

[illegible]

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અધ્યાલય  
અમદાવાદ-૯

૧૫૯૦૬

વિશ્વમાનવ

જાગૃ-૧૩૧, અનુ-૧૪૭૧

જાગૃ-૧૩૩, ડી.એ. ૧૪૭૮

18 AUG 1986

૧૫૯૦૬

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અધ્યાય  
અમદાવાદ-૬